*S
J
103
H63
1904
v. 1 Q-Y
ex. 2

Canada. Parlement.
Documents de la
session.

DATE | NAME - NOM

*KS
J
103
H63
1904
v.1 A-Y
ex.2

Digitized by the Internet Archive
in 2013

http://archive.org/details/documents1qys1904cana

DOCUMENTS DE LA SESSION

VOLUME 1

PARTIE 2

QUATRIÈME SESSION DU NEUVIÈME PARLEMENT

DE LA

PUISSANCE DU CANADA

SESSION 1904

VOLUME XXXVIII

☞Voir aussi la liste numérique, page 5.

INDEX ALPHABÉTIQUE

DES

DOCUMENTS DE LA SESSION

DU

PARLEMENT DU CANADA

QUATIÈME SESSION, NEUVIÈME PARLEMENT, 1904.

A

Actionnaires dans les banques chartrées.. 6
Afrique du Sud, contingents dans l'.. ... 139
Agriculture, Rapport annuel..... ... 15
Alaska, décision des arbitres, frontière de l'..... 46, 46*a*
Aluminum, Importations d'..... ... 109
Anglo-américaine, Cie de télégraphe..... 73, 73*a*
Archives du Canada..... 18
Assurance contre l'incendie, primes d'.... 110
Assurance, relevés des. 9
Assurances, Rapport annuel..... 8
Athabaska-Landing, pétrole à..... 118
Atlantique, pêcheries sur les côtes de l'... 97
Auditeur-général, Rapport annuel..... 1

B

Banques, soldes impayés dans les..... 7
Banques chartrées 6
Barrières garde-bestiaux..... 98
Bibliothèque du Parlement, Rapport annuel..... 33
Boyd, M... 81
British Canadian, Cie de prêt et de placement..... 48
Britton, Juge..... 142
Brise-glaces..... 147
Bronte-Harbour..... 80
Budgets..... 3 à 5*d*

C

Câble du Pacifique..... 106
Cales-sèches sur la côte du Pacifique..... 86
Canada-Est, chemin de fer du..... 141
Canadien du Nord, chemin de fer..... 74, 133
Carabines-Ross, fabrication des..... 91
Chambres fraîches à fromages..... 95 à 95*b*
Chemins de fer, fosses garde-bestiaux..... 98
Chemins de fer et Canaux, rapport annuel. 20
Chemins à barrières de Montréal, Commission des 83, 145

C

Chemin de fer Canadien du Pacifique :
Affaires avec le Département de l'Intérieur 53
Terres vendues par le..... 56
Colombie-Britannique, différends industriels dans la..... 36*a*
Commerce, rapport annuel..... 10
Commerce et navigation, Rapport annuel 11
Commune de la garnison, Toronto..... 96
Commission des Ports..... 23
Commission de Géologie, rapport..... 26
Commission de Géographie..... 21*a*
Commissaire des phares..... 90
Comptes publics, Rapport annuel..... 2
Compagnies de steamers transatlantiques. 71
Conférence à Washington.. 125
Conseil du Trésor, Décisions du..... 39
Conseil Privé, Appels de causes au..... 127
Conseil du Trésor, décisions du..... 39
Comités-Unis, Chemins de fer des..... 70
Contingents canadiens pour l'Afrique du Sud..... 139
Cotons, Importations des..... 89
Coupes de bois..... 66, 66*a*

D

Davis, Michael P..... 129
Décisions du Conseil du Trésor. 39
Délégués en Europe. 88
Dépenses imprévues..... 43
Différends industriels dans la C.-B..... 36*a*
Directeur général des Postes, rapport annuel..... 24
Dividendes impayés dans les banques.... 7
Doukhobors, réserve des..... 60
Dugas, Blaise..... 94
Dundonald, Comte de 113, 113*a*

E

Echiquier, Cour de l'..... 59
Eclairage électrique, Inspection de l'..... 13

E

Ecole canadienne de tir 138
Engraissement des volailles dans l'I.P.-E. 136
Entrepôts frigorifiques 65, 65*a*
Evanturel, Lieutenant-colonel 85, 85*a*

F

Falsification des substances alimentaires.. 14
Fermes expérimentales 16
Fil d'engerbage 128, 128*a*
Fort-William, téléphones pour 99
France, steamers pour la 122
Fruits et légumes des E.-U 92

G

Gages raisonnables 140, 140*a*
Gallagher, L. L 72
Gauss, steamer 146
Gaz, Inspection du 13
Gendarmerie à cheval 28
Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest 28
Goodrick, Henry 116
Gouvernement, service du télégraphe du.. 19*a*
Gouverneur général, mandats du 40
Grand-Tronc-Pacifique, chemin de fer.... 37, 37*a*, 100, 102, 117, 124.
Gregory, Lieutenant-colonel R. W 130, 130*a*

H

Hampton-Station, N.-B 82
Homard, pêches du 97, 123
Hope-Island 61, 61*a*
Houille et autre combustible 108
Huntingdon, bureau de poste de 81

I

Immigration, agents d' ..... 64 à 64*d*
Impressions et papeterie publiques 32
Inondations de la rivière Richelieu 77
Instruments d'agriculture 54
Intérieur, rapport annuel 25
I.P.-E., Engraissement de volailles dans l' 136
I.P.-E., Pêches de haute mer 137
I.P.-E., Industrie de homard 123
I.P.-E., Chemins de fer de l' ..... 104 à 104*b*
I.P.-E., Service de télégraphe 73, 73*a*
Irena, Bureau de poste d' 101
Iroquois, Sauvages 105
Irrigation du Nord-Ouest 50

J

Jackson, J. B 107, 107*a*
Juge Winchester 102
Justice, Rapport annuel 34

L

Légumes et fruits des E.-U 92
Le Malou, Steamer 132

M

Mabou, Crémerie de 134
Major général Comte de Dundonald. ... 113, 113*a*
Malles pour le Royaume-Uni 89
Manchester. steamers de la ligne de 75
Mandats du Gouverneur général 40
Marchandises canadiennes expédiées dans des navires des E.-U 62
Marine marchande, liste de la. 21*b*
Marine et Pêcheries, Ingénieur en chef.. 90
Marine, Rapport annuel 21
Matane, Maître de poste de 119
Mesures, Inspection des 13
Métis, Scrip des ..... 67 à 67*d*
Milice et Défense, Rapport annuel 35
Milice, 9e régiment de 112
Montréal, Compagnie d'assurance contre l'incendie 58, 115
Moutons, Expéditions de, aux E.-U 120
Mutual Reserve Life Association 69

N

Nappan, station d'industrie laitière à 135
Nash, E. A 93
National Transcontinental, chemin de fer. 37, 37*a*, 100, 102, 117, 124.
Navires, liste des 21*b*
Neuvième régiment de milice 112
Nord-Ouest, Gendarmerie à cheval du ... 28
Nord-Ouest, Irrigation du 50
Nouveau-Brunswick, Cause en appel 127

O

Obligations et garanties 47
Ossekeag, N.-B 82
Ottawa, Commission d'améliorations d'.. 42
Ouellet, Major 85, 85*a*

P

Pêches avec des rets à trappes 144
Pêcheries, Rapport annuel 22
Pénitenciers, Rapport annuel sur les 34
Pesage des produits de la ferme 143
Pétrole à Athabaska-Landing 118
Pétrole à l'état naturel 118
Poids, mesures, etc 13
Police fédérale 45
Port-Arthur, Téléphone pour 99
Produits de la laiterie 143
Protocole de la Conférence de Washington 125
Provinces maritimes, steamers pour les... 76

Q

Quarantaine, Affaires de la 121
Québec Central, Chemin de fer 114

R

Registres du thermographe..... 65, 65*a*
Représentation dans la Chambre des Communes..... 127
Revenu de l'Intérieur, Rapport annuel... 12
Rivière Richelieu, Inondations de la..... 77
Rivière Saskatchewan..... 78
Rive Sud, Chemin de fer de la..... 70

S

Saint-Alphonse, quai de..... 145
Sauvages, Acte des..... 55
Sauvages, affaires des, Rapport annuel..... 27
Savard, P. V..... 87 (1) 87 (2)
Secrétariat d'Etat, Rapport annuel..... 29
Service civil :
Assurance..... 41
Examinateurs..... 31
Liste..... 30
Nominations et promotions..... 58
Retraites..... 38
Service de steamers pour la France..... 122
Service de télégraphe de l'Etat..... 19*a*
Soldes non-réclamés dans les banques... 7
Statistique criminelle..... 17
Steamer *Gauss*..... 146
Steamer *Le Malou*..... 132
Subventions aux steamers..... 76

T

Terres fédérales..... 51, 52
Toronto, Commune de la garnison à..... 96
Toronto, Ile et port de..... 79
Travail, Département du, Rapport annuel 36
Travaux publics et autres..... 63
Travaux Publics, Rapport annuel..... 19
Treadgold, Syndicat..... 126
Trent, Canal de la vallée de la..... 49, 49*a*

U

Unions ouvrières..... 103

V

Vancouver, travaux d'art à..... 86
Ventilation des voitures de chemin de fer. 68
Ventilation des navires..... 65, 65*a*

W

Walkerton, Service de la malle à..... 57
Winchester, Juge..... 102
Winnipeg à la Baie d'Hudson, Chemin de fer de..... 133

☞ Voir aussi l'Index alphabétique, page 1.

LISTE DES DOCUMENTS DE LA SESSION

Arrangés par ordre numérique, avec leurs titres au long ; les dates auxquelles ils ont été ordonnés et présentés aux deux Chambres du parlement ; le nom du député qui a demandé chacun de ces documents, et si l'impression en a été ordonnée ou non.

VOLUME B.

Recensement du Canada, 1901. Second volume...*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

VOLUME N° 1.

(Ce volume est relié en deux parties.)

1. Rapport de l'Auditeur général, pour l'exercice terminé le 30 juin 1903 (vol. I et II). Présenté le 22 mars 1904, par l'hon. W. S. Fielding.....*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

VOLUME N° 2.

2. Comptes publics du Canada, pour l'exercice terminé le 30 juin 1903. Présentés le 16 mars 1904, par l'hon. W. S. Fielding ....*Imprimés pour la distribution et les documents de la session.*

3. Budget des sommes requises pour le service du Canada, pour l'exercice se terminant le 30 juin 1905. Présenté le 16 mars 1904, par l'hon. W. S. Fielding.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

4. Budget supplémentaire pour l'exercice se terminant le 30 juin 1904. Présenté le 22 avril 1904, par l'hon. W. S. Fielding..... .....*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

5. Budget supplémentaire additionnel pour l'exercice se terminant le 30 juin 1904. Présenté le 30 mai 1904, par l'hon. W. S. Fielding..... .....*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

5*a*. Budget supplémentaire additionnel pour l'exercice se terminant le 30 juin 1904. Présenté le 28 juin 1904, par l'hon. W. S. Fielding.....*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

5*b*. Budget supplémentaire pour l'exercice se terminant le 30 juin 1905. Présenté le 25 juillet 1904, par l'hon. W. S. Fielding.....*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

5*c*. Budget supplémentaire additionnel pour l'exercice se terminant le 30 juin 1904. Présenté le 3 août 1904, par l'hon. W. S. Fielding..... .....*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

5*d*. Budget supplémentaire additionnel pour l'exercice se terminant le 30 juin 1905. Présenté le 3 août 1904, par l'hon. W. S. Fielding.....*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

6. Liste des actionnaires des banques chartrées du Canada, à la date du 31 décembre 1903. Présentée le 17 mai 1904, par l'hon. W. S. Fielding....*Imprimée pour la distribution et les documents de la session.*

VOLUME N° 3.

7. Rapport des dividendes restant impayés et soldes non réclamés et des traites et lettres de change impayées depuis cinq ans ou plus, avant décembre 1903, dans les banques chartrées du Canada. Présenté le 26 mai 1904, par l'hon. W. S. Fielding.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session,

8. Rapport du surintendant des assurances pour l'année terminée le 31 décembre 1903.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

9. Sommaires des rapports des compagnies d'assurance en Canada, pour l'année 1903. Présentés le 13 avril 1904, par l'hon. W. S. Fielding .. ..*Imprimés pour la distribution et les documents de la session.*

VOLUME N° 4.

10. Rapport du ministère du Commerce, pour l'exercice terminé le 30 juin 1903. Présenté le 16 mars 1904, par l'hon. J. Sutherland.....*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

VOLUME N° 5.

11. Tableaux du Commerce et de la Navigation du Canada pour l'exercice expiré le 30 juin 1903. Présentés le 16 mars 1904, par l'hon. W. Patterson...*Imprimés pour la distribution et les documents de la session.*

VOLUME N° 6.

12. Rapport, relevés et statistiques du Revenu de l'Intérieur du Canada, pour l'exercice terminé le 30 juin 1903. Partie I, Accise, etc. Présentés le 16 mars 1904, par l'hon. L. P. Brodeur.
Imprimés pour la distribution et les documents de la session.

13. Partie II, Inspection des poids et mesures, gaz et lumière électrique, pour l'exercice terminé le 30 juin 1903. Présentée le 16 mars 1904, par l'honorable M. Brodeur.
Imprimée pour la distribution et les documents de la session.

14. Rapport, relevés et statistiques du Revenu de l'Intérieur du Canada, pour l'exercice terminé le 30 juin 1903. Partie III, Falsification des substances alimentaires. Présentés le 7 avril 1904, par l'hon. L. P. Brodeur.....*Imprimés pour la distribution et les documents de la session.*

15. Rapport du ministre de l'Agriculture, pour l'exercice terminé le 31 octobre 1903. Présenté le 22 mars 1904, par l'hon. W. S. Fielding.....*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

16. Rapport du directeur et des officiers des fermes expérimentales, pour l'année 1903. Présenté le 27 mai 1904, par l'hon. S. A. Fisher.....*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

VOLUME N° 7.

17. Statistique criminelle pour l'exercice terminé le 30 septembre 1903.
Imprimée pour la distribution et les documents de la session.

18. Rapport sur les Archives du Canada, 1903. *Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

19. Rapport annuel du ministre des Travaux publics, pour l'exercice clos le 30 juin 1903. Présenté le 16 mars 1904, par l'hon. J. Sutherland.....*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

19*a*. Rapport spécial sur le service télégraphique de l'Etat compilé par le département des Travaux publics. Présenté le 16 juin 1904, par Sir Wilfrid Laurier.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

VOLUME N° 8.

20. Rapport annuel du ministre des Chemins de fer et Canaux pour l'exercice terminé le 30 juin 1903. Présenté le 12 avril 1904, par l'hon. H. R. Emmerson.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

21. Rapport du ministère de la Marine et des Pêcheries (Marine), pour l'exercice terminé le 30 juin 1903. Présenté le 24 mars 1904, par l'hon. J. R. Préfontaine.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

21*a*. Quatrième rapport annuel de la Commission de Géographie du Canada, 1903.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

VOLUME N° 9.

21*b*. Liste des navires publiée par le Ministère de la Marine et des Pêcheries, soit une liste des navires inscrits dans les registres du Canada, le 31 décembre 1903.
Imprimée pour la distribution et les documents de la session.

22. Rapport du ministère de la Marine et des Pêcheries (Pêcheries), pour l'exercice terminé le 30 juin 1903. Présenté le 6 avril 1904, par l'hon. J. R. Préfontaine.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

23. Rapport de la Commission des Ports, etc., 1903.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

VOLUME N° 10.

24. Rapport du maître général des Postes pour l'exercice terminé le 30 juin 1903. Présenté le 16 mars 1904, par Sir William Mulock..... *Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

25. Rapport annuel du département de l'Intérieur pour l'exercice terminé le 30 juin 1903. Présenté le 16 mars 1904, par l'hon. C. Sifton. ..... *Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

VOLUME N° 11.

26. Rapport sommaire de la Commission géologique pour l'année civile 1903. Présenté le 5 juillet 1904, par Sir Richard Cartwright..... ... *Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

27. Rapport annuel du département des Sauvages pour l'exercice terminé le 30 juin 1903. Présenté le 8 juillet 1904, par l'hon. C. Sifton ..... *Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

28. Rapport de la police à cheval du Nord-Ouest pour 1903. Présenté le 18 avril 1904, par Sir Wilfrid Laurier..... *Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

VOLUME N° 12.

29. Rapport du Secrétaire d'Etat du Canada, pour l'année civile 1903. Présenté le 16 mars 1904, par l'hon. J. Sutherland..... ... . *Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

30. Liste du service civil pour 1903. Présentée le 16 mars 1904, par Sir Wilfrid Laurier.
Imprimée pour la distribution et les documents de la session.

31. Rapport du Bureau des examinateurs du service civil, pour l'année 1903. Présenté le 26 avril 1904, par Sir Wilfrid Laurier.... ..... *Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

32. Rapport annuel du département de l'Imprimerie et de la Papeterie publiques, pour l'exercice 1903. Présenté le 28 avril 1904, par Sir Wilfrid Laurier.
Imprimé pouv la distribution et les documents de la session.

33. Rapport des bibliothécaires conjoints du Parlement pour l'exercice 1903. Présenté le 11 mars 1904, par l'Orateur..... ..... *Imprimé pour les documents de la session.*

34. Rapport du ministre de la Justice sur les pénitenciers du Canada pour l'exercice terminé le 30 juin 1903. Présenté le 11 avril 1904, par l'hon. C. Fitzpatrick.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

35. Rapport du département de la Milice et de la Défense du Canada, pour l'année finissant le 31 décembre 1903. Présenté le 10 mai 1904, par Sir Frederick Borden.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

VOLUME N° 13.

36. Rapport du département du Travail pour l'exercice terminé le 30 juin 1903. Présenté le 16 mars 1904, par Sir William Mulock..... ..... *Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

36*a*. Minutes de la preuve faite devant la Commission royale chargée de s'enquérir des différends industriels dans la province de la Colombie-Britannique. Présentée le 15 juillet 1904, par Sir William Mulock..... .... *Imprimée pour la distribution et les documents de la session.*

37. Contrat passé entre Sa Majesté le Roi et la Compagnie dite *The Grand Trunk Pacific Railway Company*, en date du 8 mars 1904, modifiant sous quelques rapports les dispositions du contrat entre Sa Majesté et Sir Charles Rivers Wilson et autres représentant la dite compagnie, dont copie constitue l'annexe de l'Acte 3 Edouard VII, chap. 71. Présenté le 11 mars 1904, par Sir Wilfrid Laurier.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

37*a*. Changements projetés dans le contrat *re Grand Trunk Pacific Railway Company*, et correspondance à ce sujet. Présentés le 28 mars 1904, par Sir Wilfrid Laurier.
Imprimés pour la distribution et les documents de la session.

38. Etat de toutes les pensions et allocations de retraite accordées à des employés du service civil, donnant le nom et le grade de chaque employé pensionné ou mis à la retraite, son âge, son traitement et ses années de service, son allocation et la cause de sa retraite, et indiquant si la vacance créée a été remplie par promotion ou nouvelle nomination, et le salaire du nouveau titulaire, durant l'année expirée le 31 décembre 1903. Présenté le 16 mars 1904, par l'honorable W. S. Fielding.
Pas imprimé.

VOLUME N° 13—*Suite.*

39. Rejet par le conseil du Trésor des décisions de l'Auditeur général entre le commencement de la session de 1903 et la session de 1904. Présenté le 16 mars 1904, par l'honorable W. S. Fielding.
Pas imprimé.

40. Relevés des mandats du Gouverneur général émis depuis la dernière session du Parlement, à compte de l'exercice 1903-1904. Présenté le 16 mars 1904, par l'honorable W. S. Fielding.....*Pas imprimé.*

41. Relevé conforme à la clause 17 de l'Acte d'assurance du service civil, pour l'année expirée le 30 juin 1903. Présenté le 16 mars 1904, par l'hon. W. S. Fielding.....*Pas imprimé.*

42. Etat des recettes et dépenses de la Compagnie d'amélioration de l'Ottawa, pour l'exercice terminé le 30 juin 1903. Présenté le 16 mars 1904, par l'hon. W. S. Fielding.....*Pas imprimé.*

43. Etat indiquant les dépenses imprévues du 1er juillet 1903 au 10 mars 1904. Présenté le 16 mars 1904, par l'hon. W. S. Fielding.....*Pas imprimé.*

44. Ordonnances du Territoire du Yukon, passées par le conseil de ce Territoire au cours de l'annee 1903. Présentées le 17 mars 1904, par Sir Wilfrid Laurier.....*Pas imprimées.*

45. Rapport du commissaire de la police fédérale pour l'année 1903. Présenté le 17 mars 1904, par l'hon. W. S. Fielding .....*Pas imprimé.*

46. Sentence arbitrale du Tribunal sur la délimitation de la frontière de l'Alaska. Présentée le 22 mars 1904, par Sir Wilfrid Laurier.....*Imprimée pour les documents de la session.*
Note.—Ce document est compris dans le n° 46*a*.

46*a*. Correspondance relative à la frontière de l'Alaska, avec la sentence rendue par le tribunal à cet effet. Présentée le 8 juillet 1904, par Sir Wilfrid Laurier.
Imprimée pour la distribution et les documents de la session.

47. Etat en détail de toutes les obligations et les garanties enregistrées au département du Secrétaire d'Etat du Canada depuis le dernier état (24 mars 1903) soumis au Parlement du Canada en vertu de l'article 23 du chapitre 19 des Statuts Revisés du Canada. Présenté le 23 mars 1904, par Sir Wilfrid Laurier.....*Pas imprimé.*

48. Etat des affaires de la Compagnie Anglo-Canadienne de prêt et de placement, à la date du 31 décembre 1903. Présenté le 21 mars 1904, par l'Orateur.....*Pas imprimé.*

49. Réponse à un ordre de la Chambre des Communes, en date du 17 mars 1904.—Copie du rapport de M. McLeod, I.C., sur la continuation du canal de la Vallée de la Trent entre le lac Rice et le lac Ontario. Présentée le 28 mars 1904.—*M. Blain*.....*Imprimée pour les documents de la session.*

49*a*. Réponse à un ordre de la Chambre des Communes, en date du 28 mars 1904.—Copie de tous rapports d'ingénieurs, plans, profils et autres détails concernant les études faites pour la section méridionale du canal de la Vallée de la Trent, entre le lac Rice et le lac Ontario par les deux tracés *via* Trenton et Port-Hope. Aussi, un relevé du coût comparatif de chaque route. Présentée le 2 mai 1904.—*M. Blain*.....*Pas imprimée.*

50. Etat donnant les ordres en conseil publiés dans la *Gazette du Canada*, entre le 1er janvier et le 31 décembre 1903, aux termes de la clause 52 de l'Acte d'irrigation du Nord-Ouest, chapitre 35, 61 Victoria. Présenté le 30 mars 1904, par l'hon. C. Sifton.....*Pas imprimé.*

51. Etat donnant les arrêtés du conseil publiés dans la *Gazette du Canada* et la *Gazette de la Colombie Anglaise*, entre le 1er janvier et le 31 décembre 1903, aux termes du paragraphe *(d)* de la clause 38 des règlements concernant l'arpentage, l'administration, l'affectation et la gestion des terres fédérales dans les limites de la zone de 40 milles des chemins de fer dans la province de la Colombie-Britannique. Présenté le 30 mars 1904, par l'hon. C. Sifton.....*Pas imprimé.*

52. Arrêtés du conseil publiés dans la *Gazette du Canada*, entre le 1er janvier et le 31 décembre 1903, conformément aux dispositions de la clause 91 de l'Acte des terres fédérales, chapitre 54 des Statuts Revisés du Canada, et ses amendements. Présentés le 30 mars 1904, par l'hon. C. Sifton.
Pas imprimés.

53. Etat donnant la correspondance, ordres en conseil, plans et papiers, etc., concernant les affaires de la Compagnie du chemin de fer du Pacifique Canadien (en tant que le département de l'Intérieur est concerné) depuis le dernier état présenté au Parlement en vertu de la résolution du 20 février 1882. Présenté le 30 mars 1904, par l'hon. C. Sifton.....*Pas imprimé.*

54. Réponse à un ordre de la Chambre des Communes, en date du 28 mars 1904.—Etat donnant le montant des remises de droits payés sur les instruments agricoles depuis le 30 juin 1901 jusqu'au 30 juin 1903, à chaque maison de commerce qui a exporté ces instruments pendant les années ci-dessus. Présentée le 11 avril 1904.—*M. Roche (Marquette)*.....*Pas imprimée.*

VOLUME N° 13—*Suite.*

55. Etat indiquant les remises d'intérêt faites aux termes de l'article 141, tel qu'ajouté à l'Acte des sauvages par l'article 8, chapitre 35, 58-59 Victoria, pour l'exercice terminé le 30 juin 1903. Présenté le 11 avril 1904, par l'hon. C. Sifton. ..... *Pas imprimé.*

56. Relevé de toutes les terres vendues par la Compagnie du chemin de fer du Pacifique Canadien depuis le 1er octobre 1902 jusqu'au 1er octobre 1903. Présenté le 11 avril 1904, par l'hon. C. Sifton.

Pas imprimé.

57. Réponse à un ordre de la Chambre des Communes, en date du 28 mars 1904.—Copie de toute correspondance échangée depuis le 1er janvier 1904, entre le ministre des Postes et le maire de la ville de Walkerton au sujet de l'irrégularité du service postal de la ville de Walkerton. Présentée le 11 avril 1904.—*M. Donnelly*..... *Pas imprimée.*

58. Etat donnant les noms et salaires de toutes personnes nommées ou promues dans le service civil en 1903. Présenté le 13 avril 1904, par l'hon. W. S. Fielding..... *Pas imprimé.*

59. Ordres de la Cour de l'Echiquier, aux termes de l'article 55 de l'Acte 50-51 Vic., tel qu'amendé par l'Acte 52 Vic., chap. 8. Présentés le 13 avril 1904, par l'hon. C. Fitzpatrick..... *Pas imprimés.*

60. Réponse à un ordre de la Chambre des Communes, en date du 28 mars 1904.—Copie de toute correspondance, pétitions et papiers entre aucuns des colons du township 27, rangs 31 et 32, et du township 28, rangs 31 et 32, et aucun département du gouvernement, au sujet de l'addition de ces townships à la réserve des Doukhobors. Présentée le 14 avril 1904.—*M. Roche (Marquette).*

Pas imprimée.

61. Réponse à un ordre de la Chambre des Communes, en date du 17 mars 1904.—Copie de toute correspondance concernant la coupe de bois sur l'île Hope, dans la baie Georgienne, par toutes personne ou personnes quelconques pendant les années 1903 et 1904. Présentée le 14 avril 1904.—*M. Bennett.*

Pas imprimée.

61*a*. Réponse supplémentaire au n° 61. Présentée le 28 avril 1904..... *Pas imprimée.*

62. Copie du décret du conseil concernant l'expédition de marchandises canadiennes dans des navires américains *vid* St. Michaels, avec les règlements et instructions émis en 1898 et les années subséquentes ; et aussi, copie de la correspondance concernant l'émission d'ordres et d'instructions pour la saison de 1905. Présentée le 19 avril 1904, par l'honorable Wm. Paterson.

Imprimée pour les documents de la session.

63. Extrait d'un rapport du comité de l'honorable Conseil privé, approuvé par Son Excellence le Gouverneur général le 11 mars 1904, concernant l'administration et le contrôle de travaux publics et autres (3 Edouard VII, chap. 53) pourvoyant au transfert à un autre ministre ou département, par le Gouverneur en conseil, de l'administration, de la charge et de la direction de tous travaux publics, ou de tout pouvoir ou fonction concernant une entreprise ou une catégorie de travaux quelconques, de nature publique ou privée qui sont assignés ou conférés par statut à quelque ministre ou département. Présenté le 20 avril 1904, par Sir Wilfrid Laurier..*Imprimé pour les documents de la session.*

64. Réponse à un ordre de la Chambre des Communes, en date du 17 mars 1904.—Etat donnant les noms et le nombre de fonctionnaires employés par le gouvernement du Canada en rapport avec l'immigration, le salaire de chacun, le montant d'argent dépensé en Canada pour des fins d'immigration, le chiffre total des dépenses se rapportant à l'immigration pour l'année fiscale expirée le 30 juin 1903, les frais d'annonces, ainsi que le montant des dépenses pour édiffces, et en quelles localités. Présentée le 20 avril 1904.—*M. Wilson*..... *Imprimee pour les documents de la session.*

64*a*. Réponse à un ordre de la Chambre des Communes, en date du 17 mars 1904.—Etat donnant les noms et le nombre de tous les agents d'immigration employés à commission par le gouvernement fédéral dans la Grande-Bretagne et l'Irlande, les Etats-Unis et en Europe, spécifiant chaque pays, et indiquant le chiffre de la commission payée pour chaque immigrant à chaque agent, le nombre d'immigrants expédiés en Canada par chaque agent, le montant d'argent payé à chaque agent à titre de commission, et le montant alloué à chaque agent pour ses dépenses, depuis le 30 juin 1902 jusqu'au 1er janvier 1904. Présentée le 20 avril 1904.—*M. Wilson*..*Imprimée pour les documents de la session.*

64*b*. Réponse à un ordre de la Chambre des Communes, en date du 17 mars 1904.—Etat donnant les noms et le nombre de tous les agents d'immigration salariés employés par le gouvernement fédéral depuis le 30 juin 1902 jusqu'au 1er janvier 1904 dans la Grande-Bretagne et l'Irlande, les Etats-Unis d'Amérique et d'Europe, le salaire payé à chacun, le montant alloué à chacun pour ses dépenses, ainsi que le nombre d'immigrants expédiés en Canada par chacun des dits agents. Présentée le 22 avril 1904.—*M. Wilson*..... *Imprimée pour les documents de la session.*

VOLUME N° 13—*Suite.*

65. Réponse à un ordre de la Chambre des Communes, en date du 17 mars 1904.—Copie de toutes les données thermographiques prises à bord des steamers transatlantiques depuis janvier 1903, et indiquant,—1. Le nom du steamer ; 2, la date de la mise en place du thermographe ; 3, la date à laquelle le steamer a quitté le port ; 4, si le compartiment était (*a*) à air froid ; (*b*) à air chaud ; (*c*) ou rafraîchi au moyen de ventilateurs mécaniques ; (*d*) ou par simple ventilation ordinaire, ou si les données ont été prises sur le pont ou autre endroit à l'abri des rayons du soleil ; 5, en quel endroit du compartiment était placé le thermographe. Présentée le 20 avril 1904.—*M. Smith (Wentworth).*

Pas imprimée.

65*a*. Réponse à un ordre de la Chambre des Communes, en date du 17 mars 1904.—Copie de toute correspondance, jusqu'à date, échangée entre le département de l'Agriculture et les compagnies de steamers au sujet de la ventilation artificielle de la cale des navires. Présentée le 22 avril 1904.—*M. Smith (Wentworth)*..... *Pas imprimée.*

66. Réponse à un ordre de la Chambre des Communes, en date du 28 mars 1904.—Etat donnant,—1. Le nombre de concessions forestières accordées par le gouvernement depuis le 15 mars 1902 dans la province du Manitoba et les Territoires du Nord-Ouest, et leur situation ; 2, les noms des concessionnaires dans chaque cas, et le prix payé pour chaque concession ; 3, copie des soumissions pour chaque concession et les noms des journaux qui ont publié les annonces demandant des soumissions. Présentée le 22 avril 1904.—*M. Roche (Marquette)* ..... *Pas imprimée.*

66*a*. Réponse à un ordre de la Chambre des Communes, en date du 17 mars 1904.—Etat indiquant le nombre de concessions de fonds de bois accordés dans le Manitoba et les Territoires du Nord-Ouest entre les années 1878 et 1896, inclusivement, le nombre de milles compris dans ces concessions et le montant d'argent reçu par le gouvernement pour chaque mille, reçu pour les dites concessions. Aussi, un état indiquant le nombre de concessions similaires accordées depuis l'arrivée au pouvoir du gouvernement actuel, et le montant, par mille, reçu pour les dites concessions. Présentée le 22 avril 1904.—*M. McCreary*..... *Pas imprimée.*

67. Réponse à une adresse de la Chambre des Communes, en date du 17 mars 1904.—Copie de toutes pétitions, mémoires et correspondance, concernant la répartition du *scrip* des métis dans le Manitoba et les Territoires, jusqu'à date. Aussi, copie de tous rapports et décrets du conseil à cet effet. Présentée le 22 avril 1904.—*M. LaRivière*..... *Pas imprimée.*

67*a*. Réponse à un ordre de la Chambre des Communes, en date du 25 avril 1904.—Copie de toutes pétitions, lettres et autre correspondance entre les métis du district de Saskatchewan et le gouvernement fédéral se rapportant en quelque manière aux griefs des métis en 1883-84 et 85, et de toute correspondance entre le gouvernement fédéral et ses officiers et autres dans le district de Saskatchewan antérieurement au soulèvement de 1885, se rapportant en quelque manière aux griefs des dits métis. Présentée le 31 mai 1904.—*M. McCreary*..... *Pas imprimée.*

67*b*. Réponse supplémentaire au n° 67. Présentée le 31 mai 1904..... *Pas imprimée.*

67*c*. Réponse à un ordre de la Chambre des Communes, en date du 25 avril 1904.—Copie de toutes lettres, pétitions et correspondance entre D. R. McDowel, écr., M.P., et le gouvernement concernant le paiement des réclamations produites à la suite du soulèvement et l'émission de *scrip* en faveur des métis dans le district de Saskatchewan. Présentée le 10 juin 1904.—*M. McCreary*.. *Pas imprimée.*

67*d*. Réponse à un ordre de la Chambre des Communes, en date du 25 avril 1904. Etat indiquant :—1. Le nombre de lots de 240 acres de terre répartis entre les métis dans le Manitoba, et le nombre d'acres couvert par ces octrois. 2. Le nombre de *scrips* répartis entre les enfants métis dans le Manitoba, et leur valeur nominale totale. 3. Le nombre de *scrips* répartis entre les chefs de familles métisses dans le Manitoba, et leur valeur nominale totale. 4. Le nombre de *scrips* répartis entre les colons blancs originaires dans le Manitoba, et leur valeur nominale totale. 5. Le nombre de *scrips* émis en lieu du privilège de coupe de foin dans le Manitoba, et leur valeur nominale totale. 6. Les *scrips* et certificats de terre émis pour service militaire. 7. Les *scrips* émis en faveur de la police à cheval du Nord-Ouest. 8. Les *scrips* émis en faveur des compagnies de colonisation, les noms des dites compagnies, et la valeur nominale de ces *scrips*. 9. Tous autres *scrips* émis par le département de l'Intérieur, à qui donnés, pour quel objet, et la valeur nominale respective de ces *scrips*. 10. Le nombre de chaque espèce de *scrips*, convertibles soit en espèces soit en terre, émis en faveur des métis du Nord-Ouest. 11. Le nombre et la valeur nominale de tous les *scrips* ci-dessus mentionnés, non rentrés à la date du 31 décembre 1903. Présentée le 13 juillet 1904.—*M. LaRivière*... *Pas imprimée.*

VOLUME N° 13—*Suite.*

68. Réponse à un ordre de la Chambre des Communes, en date du 28 mars 1904.—Copie de toute correspondance et arrangements entre le gouvernement et toutes compagnies de chemins de fer du Canada, jusqu'à date, au sujet de la ventilation des wagons de chemins de fer. Présentée le 22 avril 1904.—*M. Smith (Wentworth).* ..... *Pas imprimée.*

69. Réponse à une adresse du Sénat, en date du 14 avril 1904.—Etat des opérations de la *Mutual Reserve Life Association*, ci-devant connue sous le nom de la *Mutual Reserve Fund Life Association*, pour les années 1891 à 1904 inclusivement,—contenant seus des en-têtes séparées, avec détails et avec l'addition des chiffres pour les années mentionnées, les indications ci-dessous :—1. Le revenu en Canada. 2. La dépense ou les déboursés en Canada, avec détail. 3. Le compte des billets de prime. 4. Divers. 5. Liste des polices. 6. Détails de terminaisons. 7. Etat général des affaires de 1891 à 1904 inclusivement. A. Revenu en détail. B. Déboursés. C. Actif au grand livre. D. Actif non porté au grand livre. E. Passif. F. Liste des polices. Aussi, copie du dernier rapport présenté par cette compagnie au département de l'assurance à Ottawa en l'année 1904. Présentée (au Sénat) le 21 avril 1904. -*Hon. M. Domville.* ..... *Pas imprimée.*

70. Réponse à une adresse de la Chambre des Communes, en date du 28 mars 1904.—Copie de toute correspondance avec le gouvernement du Canada touchant le fusionnement des chemins de fer de la Rive Sud, des Comtés-Unis, et de la Vallée de Richelieu-Est, ou d'aucuns d'eux, de tous décrets du conseil concernant ce fusionnement, et de toute correspondance relative à la nomination d'un séquestre de la Compagnie de chemin de fer de la Rive Sud. Présentée le 25 avril 1904.—*M. Monk.* *Pas imprimée.*

71. Réponse à un ordre de la Chambre des Communes, en date du 17 mars 1904.—Copie de toutes conventions intervenues depuis le 1er janvier 1903 entre le gouvernement du Canada et toutes compagnies quelconques de steamers transatlantiques qui reçoivent un bonus ou une subvention du dit gouvernement. Présentée le 26 avril 1904.—*M. Smith (Wentworth).* ..... *Pas imprimée.*

72. Réponse à un ordre de la Chambre des Communes, en date du 17 mars 1904.—Copie de toute correspondance, pétitions et autres docun.ents en la possession du gouvernement, au sujet des accusations portées contre L. L. Gallagher, maître de poste à Wilton, comté de Lennox, Ontario, et de la destitution de ce dernier. Présentée le 29 avril 1904.—*M. Wilson.* ..... *Pas imprimée.*

73. Réponse à une adresse du Sénat, en date du 6 octobre 1903, demandant toutes les communications échangées entre le gouvernement du Canada ou quelqu'un de ses membres, et la Compagnie de télégraphe Anglo-Américaine, toute autre compagnie de télégraphe, le gouvernement provincial de l'Ile du Prince-Edouard, toute chambre de commerce de l'Ile du Prince-Edouard ou de quelqu'autre province et quelque représentant de l'Ile du Prince-Edouard dans la Chambre des Communes, relativement à l'amélioration du service télégraphique entre l'Ile du Prince-Edouard et l'intérieur du Dominion. Présentée (au Sénat) le 27 avril 1904.—*Hon. M. Ferguson.* ..... *Pas imprimée.*

73*a*. Réponse supplémentaire à une adresse du Sénat en date du 6 octobre 1903. demandant toutes les communications échangées entre le gouvernement du Canada ou quelqu'un de ses membres, et la Compagnie de télégraphe Anglo-Américaine, toute autre compagnie de télégraphe, le gouvernement provincial du l'Ile du Prince-Edouard, toute chambre de commerce de l'Ile du Prince-Edouard ou de quelqu'autre province et quelque représentant de l'Ile du Prince-Edouard dans la Chambre des Communes, relativement à l'amélioration du service télégraphique entre l'Ile du Prince-Edouard et l'intérieur du Dominion ; aussi, copie de tout contrat existant entre le chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard et la Compagnie de télégraphe Anglo-Américaine, relativement à l'usage des lignes et bureaux du dit chemin de fer pour service télégraphique. Présentée (au Sénat) le 31 mai 1904.—*Hon. M. Ferguson.* ..... *Pas imprimée.*

74. Copie de l'Acte passé le 29 juillet 1903, entre la Compagnie du chemin de fer du Nord du Canada et Sa Majesté le Roi, représenté par l'honorable ministre des Finances et Receveur général du Canada. Présentée le 2 mai 1904, par l'hon. W. S. Fielding. ..... *Pas imprimée.*

75. Réponse à un ordre de la Chambre des Communes, en date du 25 avril 1904.—Copie du contrat passé entre le gouvernement du Canada et les steamers de la ligne de Manchester pour le service à faire pendant la saison de 1903. Présentée le 2 mai 1904.—*M. Lancaster.* ..... *Pas imprimée.*

76. Réponse à un ordre de la Chambre des Communes, en date du 25 avril 1904.—Copie de toutes pétitions, mémoires, lettres et autre correspondance entre la Chambre de commerce Maritime, celle de Charlottetown, celle d'Alberton et de Prince-Ouest et le gouvernement, au sujet d'une subvention pour une ligne de steamers devant desservir Chatham, N.-B., Alberton et New-London, I.P.-E., Sydney, N.-E., les îles de la Madeleine et Saint-Jean, Terre-Neuve. Présentée le 2 mai 1904.—*M. Hackett.* *Pas imprimée.*

VOLUME N° 13—*Suite.*

77. Réponse à un ordre de la Chambre des Communes, en date du 17 mars 1904.—Copie de toute correspondance, pétitions, reclamations et autres documents en la possession du gouvernement, relatifs aux dommages soufferts par les cultivateurs des comtés de Saint-Jean et Iberville et Missisquoi par les inondations de la rivière Richelieu. Présentée le 3 mai 1904.—*M. Demers (Saint-Jean et Iberville).*
Pas imprimée.

78. Réponse à un ordre de la Chambre des Communes, en date du 17 mars 1904.—Etat indiquant le montant dépensé par le gouvernement du Canada pour améliorer la navigation de la rivière Saskatchewan, dans les Territoires du Nord-Ouest. Présentée le 3 mai 1904.—*M. McCreary*.... *Pas imprimée.*

79. Réponse à un ordre de la Chambre des Communes, en date du 17 mars 1904.—Copie de toute correspondance depuis le 1er mars 1903, y compris les rapports, lettres et télégrammes, etc., échangés entre le gouvernement du Canada ou aucun de ses officiers ou ingénieurs ou autres personnes touchant les dommages causés par les eaux du lac Ontario à l'île faisant face à Toronto ; aussi, copie de tous ordres donnés ou instructions émises au sujet des travaux nécessaires ou à faire pour protéger la dite île et le port de Toronto. Présentée le 3 mai 1904.—*M. Osler*..... *Pas imprimée.*

80. Réponse à un ordre du 23 mars 1904.— Etat donnant les noms de toutes les personnes employées, au cours de l'exercice 1900-01, aux travaux d'amélioration du port de Bronte se rapportant à la construction ou aux réparations de la jetée, en qualité de contremaîtres, commis des travaux, charpentiers, journaliers ou en toute autre qualité, et les divers gages payés à chacune d'elles. Aussi un état donnant des renseignements semblables pour chacune des deux années fiscales suivantes, ainsi que pour le semestre terminé le 1er janvier 1904. Présentée le 3 mai 1904.—*M. Henderson.*
Pas imprimée.

81. Réponse à un ordre de la Chambre des Communes, en date du 25 avril 1904.—Copie de toutes lettres, télégrammes, correspondance, pétitions, mémoires, documents et papiers au sujet de la récente nomination de M. Boyd comme maître de poste du village de Huntingdon, dans la province de Québec, ou de la vacance à remplir par suite du décès du maître de poste. Présentée le 8 mai 1904, —*M. Borden (Halifax)*..... *Pas imprimée.*

82. Réponse à un ordre de la Chambre des Communes, en date du 25 avril 1904.—Copie de tous documents, mémoires, pétitions, rapports et correspondance concernant le transfert du bureau de poste de Ossekeag ou Hampton-Station, comté de King, N.-B., de la station du chemin de fer au magasin de R. H. Smith. Présentée le 3 mai 1904.—*M. Hughes, (Victoria)*..... *Pas imprimée.*

83. Réponse à un ordre de la Chambre des Communes, en date du 28 mars 1904.—Etat indiquant le montant dû actuellement par la Commission des chemins à barrières de Montréal au gouvernement du Canada, et les sommes reçues par ce dernier à titre d'intérêts sur les obligations de la dite commission depuis 1895. Présentée le 3 mai 1904.—*M. Monk*..... *Pas imprimé.*

84. Réponse à un ordre de la Chambre des Communes, en date du 25 avril 1904.—Etat indiquant,—1. La quantité et la valeur du coton brut importé en Canada chacune des six dernières années, et la quantité et la valeur du coton brut exporté (s'il en est) pendant la même période. 2. De quels pays il a été importé, et la quantité et la valeur des importations provenant de chaque pays. 3. La quantité et la valeur du coton manufacturé importé en Canada chacune des six dernières années. 4. De quels pays il a été importé et la quantité et la valeur des importations provenant de chaque pays. 5. La quantité et la valeur du coton manufacturé exporté du Canada chacune des six dernières années. 6. En quels pays il a été exporté. Présentée le 14 mai 1904.—*M. Thompson (Haldimand et Monck).*
Pas imprimée.

85. Réponse à un ordre de la Chambre des Communes, en date du 30 mars 1904.—1. Copie de l'enquête tenue en février dernier à Québec par le tribunal spécial nommé pour s'enquérir de la plainte portée par le lieutenant-colonel Evanturel, commandant le 9e régiment de la milice active, contre le major Ouellet, du dit régiment. 2. Copie de la recommandation du commandant du 7e district militaire à l'effet de continuer pour une seconde fois le dit lieutenant-colonel Evanturel dans le commandement du dit 9e régiment. 3. Copie de toute correspondance se rattachant à la dite deuxième prolongation du terme de commandement du dit lieutenant-colonel Evanturel ou se rapportant à la dite enquête. Présentée le 4 mai 1904.—*M. Casgrain*..... *Pas imprimée.*

85*a*. Réponse supplémentaire au n° 85. Présentée le 15 juin 1904 ..... *Pas imprimée.*

86. Réponse à une adresse de la Chambre des Communes, en date du 28 mars 1904 :—(*a*) Copie de toutes lettres, télégrammes, communications écrites et correspondance entre le gouvernement ou aucun de ses départements, ou aucun ministre, sous-ministre, officiers ou autre personne agissant au nom du gouvernement, et la Compagnie dite *The Vancouver Engineer Works (Limited)*, ou aucun employé

VOLUME N° 13—*Suite.*

ou autre personne agissant au nom de la dite compagnie, au sujet de l'agrandissement de bassins de radoub sur la côte du Pacifique ; (*b*) Copie de toutes lettres, télégrammes, communications écrites et correspondance entre le gouvernement ou aucun de ses départements, surtout ceux des Travaux publics et de la Marine et des Pêcheries, et N. Thompson et Cie ou aucun membre de cette maison, D. G. McDonnell, F. Burnett, R. Kelly, R. G. MacPherson et C. G. Johnson, ou l'un d'eux, au sujet de l'agrandissement de bassins de radoub sur la côte du Pacifique ; (*c*) Copie de toutes lettres, télégrammes, communications écrites et correspondance entre le gouvernement, ou aucun de ses départements, ou aucun officier agissant ou prétendant agir au nom du gouvernement, et toutes personnes quelconques au sujet de l'agrandissement de bassins de radoub, sur la côte du Pacifique ou de la création d'un bassin ou de bassins de radoub sur cette côte ; (*d*) Copie de tous décrets du conseil et autres documents quelconques au sujet des matières susmentionnées ou d'aucune de ces matières. Présentée le 4 mai 1904.—*M. Haggart*..... *Pas imprimée.*

87. (1). Réponse à un ordre de la Chambre des Communes, en date du 28 mars 1904.—Copie de tous rapports, opinions, lettres et correspondance ou écrits, envoyés, donnés ou transmis au gouvernement, ou à aucun département, ou à aucun ministre par P. V. Savard, écr, depuis le 14 mai 1903, date de sa nomination (voir *Débats*, édition non revisée, 1904, p. 235) jusqu'au 10 mars 1904, au sujet de l'enquête faite par le dit Savard, écr, sur le fait de savoir comment les autorités provinciales de Québec ont acquis la seigneurie de Mingan, et quel droit la province avait à cette propriété antérieurement à son transfert à la Compagnie du Labrador (voir *Débats*, 1904, édition non revisée, p. 230). Présentée le 5 mai 1904.—*M. Casgrain* ..... *Pas imprimée.*

87. (2). Réponse à une adresse de la Chambre des Communes, en date du 17 mars 1904.—Copie de tout arrêté en conseil, arrêté ministériel ou autre document nommant M. P. V. Savard, avocat, autrefois député, à une position sous le gouvernement, dans le cours des années 1902, 1903 ou 1904, de toute correspondance en rapport avec telle nomination ou s'y rattachant et de tous comptes, en détails, mémoires, etc., tant pour salaire et honoraires, que frais de voyage ou autres frais et dépenses produits par le dit P. V. Savard, et états montrant combien a été redonné par le dit P. V. Savard pour tels salaires et dépenses et combien lui a été payé. Présentée le 5 mai 1904.—*M. Taylor.*
Pas imprimée.

88. Réponse à un ordre de la Chambre des Communes, en date du 25 avril 1904.—Etat donnant les noms de tous les délégués envoyés dans la Grande-Bretagne et l'Irlande ou autres pays d'Europe par le gouvernement du Canada en 1903, le montant payé à chaque délégué à titre de salaire et frais de voyage, et la nature de la mission assignée à chaque délégué, avec le nom du district visité par lui. Presentée le 6 mai 1904.—*M. Roche (Marquette)*..... *Pas imprimée.*

89. Réponse à une adresse de la Chambre des Communes, en date du 24 mars 1904.– Copie de tous contrats passés entre le gouvernement du Canada et aucune corporation, compagnie ou personne, au cours des derniers cinq ans, pour le transport des malles entre aucuns port ou ports sur le Saint-Laurent et le Royaume-Uni ; et aussi, copie de tous contrats de même nature pour le transport des malles, pendant la même période, entre aucuns port ou ports de la Nouvelle-Ecosse ou du Nouveau-Brunswick et le Royaume-Uni. Présentée le 9 mai 1904.—*M. Haggart*..... *Pas imprimée.*

90. Réponse à une adresse de la Chambre des Communes, en date du 25 avril 1904.—Copie de tous décrets du conseil, ordres administratifs ou lettres définissant les fonctions respectives de l'ingénieur en chef du département de la Marine et des Pêcheries et du commissaire des phares. Présentée le 10 mai 1904.—*M. Lancaster* ..... *Pas imprimée.*

91. Réponse à une adresse de la Chambre des Communes, en date du 9 mai 1904.—Copie de tous décrets du conseil, lettres patentes, actes, documents, correspondance et papiers passés, exécutés, signés, délivrés, adressés ou reçus depuis le 1er juillet 1903 en rapport avec l'octroi de quelque terrain dans la cité de Québec à la fabrication des carabines-Ross ou à Sir Charles Ross ou à toutes autres personne ou personnes agissant en leur nom. Présentée le 26 mai 1904. *M. Bell*.....*Pas imprimée.*

92. Réponse à un ordre de la Chambre des Communes, en date du 9 mai 1904.—Etat donnant en détail la quantité de légumes et de fruits importés des Etats-Unis et déclarés en douane aux ports de Montréal et de Torouto en 1902 et 1903, respectivement, et le montant des droits perçus par le gouvernement au cours des dites deux années à chacun des dits ports, avec indication séparée des quantités et montants pendant le premier semestre de chaque année. Présentée le 26 mai 1904. *M. Monk*..... *Pas imprimée.*

VOLUME N° 13—*Suite.*

93. Réponse à un ordre de la Chambre des Communes en date du 9 mai 1904.—Copie de toute correspondance, lettres, télégrammes, pétitions ou autres documents, depuis le 1er janvier 1901 jusqu'à date, concernant la destitution de E. A. Nash, ci-devant agent des terres fédérales à Kamloops, C.A., et de toute correspondance, lettres, télégrammes ou autres documents au sujet de sa demande pour une pension de retraite. Présentée le 26 mai 1904.—*M. Taylor*.....*Pas imprimée.*

94. Réponse à un ordre de la Chambre des Communes, en date du 9 mai 1904.—Copie du rapport de Blaise Dugas, qui a été envoyé en Belgique dans le cours de l'année 1902 pour tâcher d'augmenter les facilités du commerce du tabac avec ce pays. Présentée le 27 mai 1904.—*M. Monk*..*Pas imprimée.*

95. Réponse à un ordre de la Chambre des Communes en date du 9 mai 1904.—1. Etat indiquant quelle a été la dépense totale faite pour les chambres fraîches à fromages, à Brockville et Wood. stock, Ontario, jusqu'au 1er mars 1904, en rapport avec les détails qui suivent:—2. Pour le coût de l'emplacement du local. 3. Pour le coût de la construction des bâtiments. 4. Pour le coût des machines, boiseries, etc. 5. Pour le coût du fromage acheté. 6. Pour le coût du transport du fromage. 7. Pour le coût du salaire des employés, main-d'œuvre, frais de voyage, etc. 8. Pour le coût des boîtes à fromage, produits chimiques, éclairage, téléphone, emmagasinage à froid, fret, et autres dépenses incidentes. 9. Quel montant a été reçu pour la vente du fromage. 10. Quel montant a été reçu pour la maturation du fromage. Présentée le 27 mai 1904.—*M. Taylor.*

Pas imprimée.

95*a*. Réponse à un ordre de la Chambre des Communes en date du 9 mai 1904.—1. Etat indiquant quelle a été la dépense totale faite pour la chambre fraîche à fromages, à Saint-Hyacinthe, Québec, jusqu'au 1er mars 1904, en rapport avec les détails qui suivent:—2. Pour le coût de l'emplacement du local. 3. Pour le coût de la construction des bâtiments. 4. Pour le coût des machines, boiseries, etc. 5. Pour le coût du fromage acheté. 6. Pour le coût du transport du fromage. 7. Pour le coût du salaire des employés, main-d'œuvre, frais de voyage, etc. 8. Pour le coût des boîtes à fromage, produits chimiques, éclairage, téléphone, emmagasinage à froid, fret, et autres dépenses incidentes. 9. Quel montant a été reçu pour la vente du fromage. 10. Quel montant a été reçu pour la maturation du fromage. Présentée le 27 mai 1904.—*M. Taylor.*

Pas imprimée.

95*b*. Réponse à un ordre de la Chambre des Communes, en date du 9 mai 1904.—1. Etat indiquant quelle a été la dépense totale faite pour la chambre fraîche à fromages, à Cowansville, Québec, jusqu'au 1er mars 1904, en rapport avec les détails qui suivent:—2. Pour le coût de l'emplacement du local. 3. Pour le coût de la construction des bâtiments. 4. Pour le coût des machines, boiseries, etc. 5. Pour le coût du fromage acheté. 6. Pour le coût du transport du fromage. 7. Pour le coût du salaire des employés, main-d'œuvre, frais de voyage, etc. 8. Pour le coût des boîtes à fromage, produits chimiques, éclairage, téléphone, emmagasinage à froid, fret, et autres dépenses incidentes. 9. Quel montant a été reçu pour la vente du fromage. 10. Quel montant a été reçu pour la maturation du fromage. Présentée le 27 mai 1904.—*M. Taylor*.....*Pas imprimée.*

96. Réponse à une adresse de la Chambre des Communes, en date du 17 mars 1904.—Copie de toute correspondance concernant la vente ou la location de la propriété dite *Garrison Common* à la cité de Toronto ou à quelques particuliers, et l'acquisition du terrain qui doit servir aux corps militaires permanents; aussi, copie de tous décrets du conseil disposant de la propriété en premier lieu mentionnée et faisant l'acquisition du terrain devant servir à des fins militaires. Présentée le 30 mai 1904.—*M. Clarke*.....*Pas imprimée.*

97. Réponse à une adresse de la Chambre des Communes, en date du 28 mars 1904, pour copie de tous décrets du conseil et de tous autres documents et correspondance concernant la nomination d'une commission d'enquête sur la condition des pêcheries de homard et autres sur le littoral de l'Atlantique. Aussi, copie des instructions données à cet effet, et des rapports qui ont pu être faits à ce sujet. Présentée le 30 mai 1904.—*M. Ganong*.....*Pas imprimée.*

98. Réponse à une adresse de la Chambre des Communes, en date du 9 mai 1904, pour copies de toutes correspondance, représentations, minutes ou décrets du conseil, nominations, instructions, documents et écrits ayant rapport aux barrières garde-bestiaux sur les chemins de fer ou s'y rattachant, ainsi qu'au choix et à la nomination de la Commission sur les barrières garde-bestiaux, et des membres de cette commission; et leurs actions et procédures, y compris la retraite de M. Robertson, et la nomination de M. F. W. Holt, I.C., en qualité de commissaire unique et ses instructions et procédures ultérieures et y compris tous les rapports intérimaires partiels ou définitifs par la commission subséquente entre la date du rapport du comité des Chemins de fer de la session de 1902, sur le bill Lancaster (No 3) de cette session-là et la présente date. Présentée le 30 mai 1904.—*M. Clare.*

Pas imprimée.

VOLUME N° 13—*Suite.*

99. Réponse à un ordre de la Chambre des Communes, en date du 28 mars 1904, pour copie du jugement et de la décision du bureau de la Commission des chemins de fer au sujet de la demande formulée par les villes de Port-Arthur et de Fort-William pour communiquer par téléphone avec les stations et propriétés du chemin de fer du Pacifique Canadien. Présentée le 30 mai 1904.—*M. Sproule.*
Pas imprimée.

100. Réponse à un ordre de la Chambre des Communes, en date du 9 mai 1904, pour copie de toutes lettres, correspondance, mémoires, pétitions et documents en la possession du gouvernement concernant l'emploi, ou demandant l'emploi, par la Compagnie du chemin de fer le Grand-Tronc ou par la Compagnie du chemin de fer Grand-Tronc-Pacifique, de sujets britanniques en qualité d'ingénieurs pour les explorations et la construction du chemin de fer National Transcontinental projeté, comme aussi copie de toute correspondance et documents en la possession du gouvernement protestant ou portant plainte contre l'emploi d'aubains en qualité d'ingénieurs pour les explorations et la construction de la ligne projetée du chemin de fer National Transcontinental. Présentée le 30 mai 1904.—*M. Taylor*.....*Pas imprimée.*

101. Réponse à un ordre de la Chambre des Communes, en date du 9 mai 1904.—Copie de toute correspondance entre le département des Postes et toutes personne ou personnes au sujet du changement des maîtres de poste à Irena, township de Mathilda, comté de Dundas. Présentée le 31 mai 1904.—*M. Taylor*.....*Pas imprimée.*

102. Copie de l'arrêté de l'exécutif nommant Son Honneur le juge Winchester, commissaire chargé de s'assurer des noms, de la nationalité, de la nature et du temps de l'emploi, de la rémunération, et de la résidence réelle et de bonne foi à l'époque de l'emploi, de chaque personne jusqu'à ce jour et à présent employée aux explorations du chemin de fer *Grand Trunk Pacific* projeté, et aussi des noms de tous les Canadiens ou des résidents de bonne foi au Canada, qui ont demandé de l'emploi, la nature de l'emploi qu'ils ont demandé et le résultat de ces demandes, etc. Présentée le 31 mai 1904, par Sir William Mulock.....*Pas imprimée.*

103. Etat de demandes d'enregistrement en vertu du chapitre 131 des Statuts Revisés du Canada, intitulé : " Acte concernant les unions commerciales." Présenté le 1er juin 1904, par l'hon. W. S. Fielding.....*Pas imprimé.*

104. Réponse à un ordre de la Chambre des Communes, en date du 25 avril 1904.—Etat donnant en détail le coût de construction de l'embranchement du chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard sur Belfast et Murray-Harbour, entre Southport et la rivière Murray, comme suit:—Déboisement, nombre de milles, et coût par mille ; abattage à fleur de terre, nombre de milles, et coût par mille ; essartage, nombre de milles, et coût par mille ; excavation dans le roc, nombre de verges cubes, taux par verge et coût par mille ; fossés, taux par verge et coût par mille ; excavation d'emprunt, nombre de verges cubes, taux par verge et coût par mille ; croisements de voie publique, coût par mille ; croisements sur les fermes, coût par mille ; ballast, coût par mille ; clôtures, coût par mille ; attaches de rails, coût par mille ; ponceaux en bois, coût par mille ; longueur en pieds des voies d'évitement et coût ; gares, leur situation et le coût de chacune ; pose des rails, et coût par mille ; nombre de tuyaux en fer, de trois pieds, et coût par mille ; tuyaux en grès, de dix-huit pouces, et coût par mille ; longueur de tréteaux en acier, et coût par mille ; coût total des travaux jusqu'à date ; description et dimension des remises à locomotives et des plaques tournantes ; capacité des châteaux d'eau, et leur situation. Présentée le 6 juin 1904.—*M. Hackett*.....*Pas imprimée.*

104*a*. Réponse à une adresse du Sénat, en date du 31 mai 1904, demandant un état détaillé des dépenses faites relativement au pont de Hillsborough et à l'embranchement de chemin de fer sur Murray-Harbour, Ile du Prince-Edouard, incluses dans un montant de $1,492,525.47 que le ministre des Finances, dans la Chambre des Communes, le 30 septembre 1903, a déclaré avoir été dépensé pour ces deux entreprises au 30 juin 1903 ; aussi, un état semblable de toute autre dépense relative à ces travaux, jusqu'à la date ci-dessus mentionnée, s'il en est, qui ne serait pas incluse dans le montan donné par le ministre des Finances :—1. Dépenses pour l'embranchement du chemin de fer sur Murray-Harbour—(*a*) Explorations de la ligne. (*b*) Dépenses légales, noms des personnes à qui elles ont été payées, et montant payé à chacune d'elles. (*c*) Dommages aux terrains, noms des personnes à qui ils ont été payés, et montant payé à chacun. (*d*) Nivellement et ballastage. (*e*) Pose des rails. (*f*) clôtures. (*g*) Equipement. (*h*) Toutes autres dépenses, s'il en est, non comprises sous ces titres et formant la dépense totale au 30 juin 1903. 2. Dépenses pour le pont Hillsborough.—(*a*) Etudes de terrains. (*b*) Dépenses légales, noms des personnes à qui elles ont été payées, et montant payé à chacune d'elles. (*c*) Abords du pont, y compris dommages aux terrains : noms des personnes à qui ils ont été payés et montant payé à chacune d'elles. (*d*) Substructure. (*e*) Superstructures. (*f*) Pose des

VOLUME N° 13—*Suite.*

rails pour le chemin de fer et le trafic général. (*g*) Toutes autres dépenses, s'il en est, pour la même période, non comprises sous les titres ci-dessus. 3. Un état détaillé comme ci-dessus, indiquant la dépense, jusqu'à la date de l'adoption de la présente adresse, de la totalité ou de partie du montant de $1,230,000 voté pour ce pont et ce chemin de fer pour l'année courante. 4. Un état détaillé comme dans les Nos 1 et 2 de l'affectation estimative de toute partie de la dite somme de $1,230,000 votée la session dernière pour le dit chemin de fer et le dit pont, et non dépensée à la date de l'adoption de la présente adresse. Les états concernant le chemin de fer et le pont devant être donnés séparément. Présentée (au Sénat) le 26 juillet 1904. *Hon. Sir Mackenzie Bowell*.....*Pas imprimée.*

104*b*. Réponse à un ordre de la Chambre des Communes, en date du 30 mai 1904.—Etat détaillé des dépenses faites pour le pont de Hillsboro, I.P.-E., et l'embranchement du chemin de fer sur Murray-Harbour, I.P.-E., représentées par le montant collectif de $1,492,525.47 mentionné par le ministre des Finances dans les *Débats* de 1903, page 13089 comme ayant été dépensé pour ces deux entreprises jusqu'au 30 juin 1903. Dépenses pour l'embranchement sur Murray-Harbour : (*a*) Etudes préliminaires. (*b*) Frais de loi, noms des personnes à qui payés, et montant payé à chacune. (*c*) Dommages causés aux propriétés, noms des personnes à qui payés, et montant payé à chacune. (*d*) Nivellement et ballastage. (*e*) Pose de la voie. (*f*) Clôturage. (*g*) Equipement ; et toute autre dépense sous d'autres chapitres pour parfaire la dépense totale à la date du 30 juin 1903. Dépenses pour le pont de Hillsboro : (*a* Etudes préliminaires. (*b*) Coût des approches, dommages aux propriétés, et noms des personnes à qui payés. (*c*) Coût de l'infrastructure. (*d*) Coût de la superstructure. (*e*) Frais de loi, à qui payés, et montant payé à chacun. Aussi, un état détaillé comme ci-dessus indiquant l'affectation de la somme de $1,230,000 mentionnée par le ministre des Finances dans les *Débats* de 1903, page 13087, comme devant être dépensée. Les dits états devant être faits séparément pour le chemin de fer d'embranchement et pour le pont. Présentée le 4 août 1904. *M. Lefurgey*....*Pas imprimée.*

105. Réponse à une adresse de la Chambre des Communes, en date du 9 mai 1904.—Copies de tous arrêtés en conseil, contrats, documents et correspondance échangés entre le gouvernement ou aucun des ministres ou toutes personnes, relatifs à la réserve des sauvages établie par la 14 et 15 Victoria, chap. 106, en faveur des sauvages Iroquois du Saut-Saint-Louis et du Lac des Deux-Montagnes, et l'échange de cette réserve contre toute autre, ou toute somme d'argent en faveur des mêmes dits sauvages. Présentée le 10 juin 1904.—*M. Léonard*.....*Pas imprimée.*

106. Réponse à une adresse du Sénat, en date du 25 avril 1904, demandant un état indiquant les recettes et les dépenses de l'exploitation du câble du Pacifique depuis le commencement des opérations :—1. Le nombre de mots transmis dans les deux sens, en distinguant les messages ordinaires de ceux du gouvernement et de la presse. 2. Les recettes brutes pour chaque mois. 3. Les dépenses totales pour chaque mois. (*a*) Pour réparations. (*b*) Pour entretien. (*c*) Pour intérêt. (*d*) Pour fonds d'amortissement. (*e*) Pour salaires. Aussi, copie de toute la correspondance relative aux difficultés qui ont pu s'élever en Australie relativement à l'exploitation et au fonctionnement du dit câble du Pacifique. Présentée (au Sénat) le 20 mai 1904.—*Hon. Sir Mackenzie Bowell*.....*Pas imprimée.*

107. Réponse à une adresse du Sénat, en date du 21 avril 1904, copie de la correspondance et des recommandations qui ont eu pour objet la nomination de J. B. Jackson, à la situation d'agent commercial dans les cités de Leeds et de Hull, en Angleterre, aux appointements de trois mille piastres par année, avec loyer de bureaux et dépenses casuelles en plus. Présentée (au Sénat) le 20 mai 1904—*Hon. Sir Mackenzie Bowell*.....*Pas imprimée.*

107*a*. Réponse à une adresse du Sénat en date du 1er juin 1904, demandant copie de la recommandation faite au conseil exécutif et sur laquelle a été pris un arrêté nommant J. B. Jackson comme agent commercial en Angleterre, ainsi que copie de l'arrêté autorisant cette nomination. Présentée (au Sénat) le 7 juin 1904.—*Hon. Sir MacKenzie Bowell*.....*Pas imprimée.*

108. Réponse à une adresse du Sénat, en date du 20 avril 1904. demandant des rapports géologiques ou autres, entre les mains du gouvernement sur la question de l'approvisionnement de houille ou d'autre combustible dans les provinces de Québec, d'Ontario ou du Manitoba, en vue d'aviser à quelque moyen d'améliorer notre position actuelle. Présentée (au Sénat) le 20 mai 1904.—*Hon. M. McMullen.* *Pas imprimée.*

109. Réponse à une adresse du Sénat, en date du 14 avril 1904 indiquant :—Les importations en Canada d'alluminium en saumon ou lingots. Les importations en Canada d'alluminium manufacturé, sous toutes formes. Les importations en Canada d'oxide d'aluminium. Les importations en Canada d'alumine. Les quantités en poids—en valeur. Les pays d'importation, les ports d'entrée en Canada, et les pays de production. Exportations du Canada d'aluminium en saumons ou lingots. Exportation du Canada d'aluminium manufacturé sous toutes formes Les pays d'exportation, les ports d'expédition en Canada. Les quantités en poids—en valeur. Pour les années 1901, 1903. Présentée (au Sénat) le 20 mai 1904.—*Hon. M. Domville*.....*Pas imprimée.*

VOLUME N° 13—*Suite.*

110. Réponse à une adresse du Sénat, en date du 8 octobre 1904.—Etat indiquant le montant des primes d'assurance contre le feu qui ont été payées chaque année, dans la cité de Montréal, pendant les dix dernières années jusqu'au premier juillet dernier, et indiquant aussi les sommes payées chaque année, durant la même période, à Montréal, par les compagnies d'assurance aux porteurs de police, ainsi que les noms de ces compagnies. Présentée (au Sénat) le 22 avril 1904.—*Hon. M. David.*

Pas imprimée.

111. Réponse à un ordre de la Chambre des Communes, en date du 25 avril 1904.—Etat donnant :—1. Le nombre de permis délivrés dans le Territoire du Yukon depuis la date du dernier rapport, pour obtenir des liqueurs spiritueuses. 2. Les noms des personnes qui ont obtenu ces permis. 3. La quantité de liqueurs mentionnée dans chaque permis. 4. Les noms de tous ceux à qui ces permis ont été transférés par les détenteurs ordinaires. Présentée le 9 juin 1904.—*M. Lancaster.*

Pas imprimée.

112. Réponse à un ordre de la Chambre des Communes, en date du 30 mai 1904.—Copie des lettres de démission des officiers suivants du 9e régiment de la milice active adressée au lieutenant-colonel Evanturel : les majors Routhier et Ouellet, les capitaines Chabot, Belleau, Matte, Dessaint, P. T. Trudel et J. R. Trudel, les lieutenants Edm. Trudel, J. A. Beaubien, F. X. Hallé et A. Grenier et de toute correspondance entre ces divers officiers et le lieutenant-colonel Evanturel et le département de la Milice au sujet des dites démissions. Présentée le 15 juin 1904.—*M. Casgrain.. Pas imprimée.*

113. Copie du décret du conseil en date du 20 mai 1902, nommant le major général, comte de Dundonald, commandant de la milice du Canada ; aussi, copie du décret du conseil en date du 14 juin 1904, le relevant de son commandement ; et aussi, correspondance et autres papiers se rapportant à ce sujet. Présentée le 15 juin 1904, par Sir Wilfrid Laurier. Correspondance supplémentaire présentée le 16 juin 1904, par l'hon. W. S. Fielding. Aussi le 22 juin 1904, par l'hon. S. A. Fisher.

Imprimée pour la distribution et les documents de la session.

113*a*. Documents supplémentaires se rapportant à la révocation du major général, comte de Dundonald, comme commandant de la milice du Canada. Présentés le 29 juin 1904, par Sir Frederick Borden.

Imprimés pour la distribution et les documents de la session.

114. Réponse à un ordre de la Chambre des Communes, en date du 1er juin 1904.—Copie de tous états, documents et papiers indiquant combien le gouvernement a reçu annuellement de la Compagnie du chemin de fer de Québec Central, depuis 1896 jusqu'au 31 décembre 1903 : (*a*) Pour la circulation de ses trains sur l'Intercolonial, de Harlaka à Lévis. (*b*. Pour le hangarage de son fret. (*c*) Pour l'approvisionnement d'eau. (*d*) Et pour tout autre service. Présentée le 16 juin 1904.—*M. Morin.*

Pas imprimée.

115. Réponse à un ordre de la Chambre des Communes, en date du 1er janvier 1904.—Copie de toute correspondance échangée entre le département des Finances et la ville de Westmount au sujet de l'achat de débentures de la Commission des chemins à barrières de Montréal. Présentée le 17 juin 1904. *M. Rivet*..... *Pas imprimée.*

116. Réponse à un ordre de la Chambre des Communes, en date du 1er juin 1904.—Copie de toute correspondance entre les autorités des postes et Henry Goodrick, de Mount-Royal-Vale, au sujet de sa démission comme employé des postes. Présentée le 17 juin 1904.—*M. Monk* . . ..*Pas imprimée*

117. Rapport du bureau du Géographe du département de l'Intérieur au sujet des travaux d'arpentage faits le long de la voie de la Compagnie dite *The Grand Trunk Pacific Railway Company.* Présenté (au Sénat) le 17 juin 1904, par l'hon. M. Scott..... ....*Pas imprimé.*

118. Réponse à une adresse du Sénat en date du 31 mai 1904, demandant un état de tous les rapports géologiques et autres rapports d'experts, entre les mains du gouvernement, indiquant l'existence ou les probabilités d'existence, du pétrole à Athabaska-Landing, et dans les districts environnants. Aussi, les noms des districts où l'on a découvert de l'huile crue, les quantités produites en 1902 et 1903, par district, et la production totale pour le Canada. Présentée (au Sénat) le 17 juin 1904.—*Hon. M. Poirier*..... ....*Pas imprimée*

119. Réponse à un ordre de la Chambre des Communes, en date du 6 juin 1904.—Copie de la preuve faite lors de l'enquête sur la conduite du maître de poste de Matane, Québec, en juin 1903, du rapport du commissaire enquêteur et de toute correspondance, documents et papiers se rattachant à la dite enquête. Présentée le 20 juin 1904.—*M. Casgrain*.....*Pas imprimée.*

120. Réponse à un ordre de la Chambre des Communes, en date du 30 mai 1904.—Copie de la correspondance échangée entre le Dr Rutherford, inspecteur vétérinaire en chef, et le Dr Garrow, et entre ce dernier et John Campbell, écr, de la Ferme Fairview, Mariposa, Woodville, P.O., au sujet de l'envoi de moutons aux Etats-Unis et de la quarantaine subie, comme aussi au sujet de la réclamation de M. Campbell, pour remboursement de frais d'*express* se rattachant à cet envoi. Présentée le 22 juin 1904.—*M. Hughes (Victoria)*..... . .....*Pas imprimée.*

VOLUME N° 13—*Suite.*

121. Réponse à un ordre de la Chambre des Communes, en date du 30 mai 1904.—Copie de toute correspondance depuis le 1er janvier 1902, entre le gouvernement et aucun de ces officiers, et le secrétaire du Bureau de santé de la province du Manitoba au sujet de questions de quarantaine ou de prévention de maladies infectueuses. Présentée le 22 juin 1904.—*M. Roche (Marquette)* ..... *Pas imprimée.*

122. Réponse à un ordre de la Chambre des Communes, en date du 13 juin 1904.—Copie de tous actes, papiers, documents, correspondance, etc., en la possession actuelle de quelque département et produits depuis le 15 septembre 1903, au sujet du contrat passé au cours de la dernière session pour l'établissement d'une ligne de steamers entre le Canada et la France, et de la subvention à verser pour le dit sujet, ou de quelqu'autre matière ou question se rattachant au dit contrat ou à la dite subvention. Aussi, copie du contrat passé entre le gouvernement et M. Colombier. Présentée le 28 juin 1904.—*M. Casgrain* ..... *Pas imprimée.*

123. Réponse à un ordre de la Chambre des Communes, en date du 30 mai 1904.—Copie de toutes pétitions, lettres et autre correspondance entre certains pêcheurs et toutes autres personne ou personnes concernant certaines questions traitées dans une lettre officielle de l'honorable ministre de la Marine et des Pêcheries, en date du 22 avril 1904, relativement aux nouveaux permis pour la mise en boîte du homard autorisée sur la côte orientale de l'Ile du Prince-Edouard. Présentée le 28 juin 1904.—*M. Lefurgey* ..... *Pas imprimée.*

124 (1.) Réponse à un ordre de la Chambre des Communes, en date du 13 juin 1904.—Copie de toute correspondance reçue ou adressée par le gouvernement ou aucun de ses départements ou avec les officiers d'aucun des départements du gouvernement au sujet de demandes d'emploi en rapport avec les explorations relatives au chemin de fer National Transcontinental projeté ou au chemin de fer Grand-Tronc-Pacifique, depuis le 30 mai dernier jusqu'à date. Présentée le 28 juin 1904.—*M. Clarke.* *Pas imprimée.*

124 (2.) Réponse à un ordre de la Chambre des Communes, en date du 15 juin 1904, pour copie de toute correspondance subséquente au dernier ordre de la Chambre, concernant l'emploi d'ingénieurs pour les travaux d'exploration ou de construction sur la ligne du chemin de fer National Transcontinental projeté. Présentée le 28 juin 1904.—*M. Borden (Halifax)* ..... *Pas imprimée.*

125. Protocole des conférences tenues à Washington, en mai 1898, antérieurement à la nomination d'une commission conjointe pour le règlement des questions pendantes entre les Etats-Unis et la Grande Bretagne, au sujet des relations entre les Etats-Unis et le Canada. Présenté le 29 juin 1904, par *Sir Wilfrid Laurier* ..... *Imprimé pour les documents de la session.*

126. Copie d'un rapport du comité de l'honorable Conseil privé, approuvé par Son Excellence le Gouverneur général le 22 juin 1904, annulant le décret du conseil du 21 avril 1902, conférant certains pouvoirs et privilèges à Malcolm H. Orr-Ewing, A. N. C. Treadgold et Walter Barwick. Présentée le 30 juin 1904, par l'hon. C. Sifton ..... *Pas imprimée.*

127. Causes portées devant le Conseil privé en appel de la Cour Suprême du Canada, *re* Représentation dans la Chambre des Communes de certaines provinces de la Confédération : Entre le procureur général pour la province du Nouveau-Brunswick, appelant, et le procureur général pour le Canada répondant ; et entre le procureur général pour la province de l'Ile du Prince-Edouard, appelant, et le procureur général pour le Canada, répondant. Présentées le 4 juillet 1904, par l'hon. C. Fitzpatrick ..... *Imprimées pour les documents de la session.*

128. Réponse partielle à un ordre de la Chambre des Communes, en date du 20 juin 1904. (*a*) Copie de tous rapports, correspondance, relevés, comptes et papiers concernant les saisies de ficelles à lier, depuis le 1er janvier 1902, et les poursuites intentées dans l'espèce. (*b*) Copie de toute correspondance et papiers échangés entre les divers départements concernant chaque saisie et poursuite. (*c*) Copie de toutes instructions données à toutes personne ou personnes au sujet des dites saisies et poursuites. (*d*) Etat donnant les noms, professions et domiciles de toutes personnes employées pas le gouvernement ou agissant en son nom au sujet des dites saisies et poursuites. (*e*) Relevé de toutes dépenses, comptes ou honoraires payés à ou réclamés par toutes personne ou personnes en rapport avec les dites saisies et poursuites, et copie des papiers se rapportant à ces paiements et réclamations. Présentée le 6 juillet 1904.—*M. Clancy* ..... *Pas imprimée.*

128*a*. Réponse supplémentaire au n° 128. Présentée le 15 juillet 1904..... *Pas imprimée.*

129. Extraits de deux rapports d'un comité de l'honorable Conseil privé concernant la location, etc., à Michael P. Davis, d'Ottawa, d'un certain lopin de terre avoisinant le barrage inférieur de l'île Scheik, sur le canal de Cornwall. Présentés le 11 juillet 1904, par Sir Wilfrid Laurier..... *Pas imprimés.*

VOLUME N° 13—*Suite.*

130. Réponse à un ordre de la Chambre des Communes, en date du 12 juillet 1904, pour copie de la correspondance et autres papiers au sujet de la prolongation de commandement du lieutenant-colonel R. W. Gregory, du 2e dragons, de sa démission subséquente, etc. Présentée le 12 juillet 1904, par Sir Frederick Borden..... *Pas imprimée.*

130*a*. Réponse supplémentaire au n° 130. Présentée le 2 août 1904..... *Pas imprimée.*

131. Arrêtés du conseil adoptés depuis la dernière session soumis à la ratification du Parlement, conformément aux dispositions de l'article 5, chapitre 34 des Statuts de 1902, intitulé : "Acte modifiant de nouveau l'Acte du Territoire du Yukon." Présentés le 12 juillet 1904, par l'hon. Clifford Sifton.
Pas imprimés.

132. Réponse à une adresse du Sénat, en date du 14 juin 1904, demandant copie de tous rapports faits depuis l'ouverture de la navigation au département de l'Intérieur au sujet du transport français *Le Malou* et plus particulièrement du rapport de M. le docteur Potvin concernant ce navire. Présentée (au Sénat) le 12 juillet 1904.—*Hon. M. Landry*..... *Pas imprimée.*

133. Réponse à un ordre de la Chambre des Communes, en date du 20 juin 1904.—Copie de toute correspondance entre aucun département du gouvernement du Manitoba et aucun département du gouvernement fédéral concernant la sélection ou arpentage des 256,000 acres de terre gagnées par la ci-devant Compagnie du chemin de fer de Winnipeg à la Baie-d'Hudson, actuellement la Compagnie du chemin de fer Canadien du Nord, et auxquels a droit le gouvernement de la province du Manitoba. Présentée le 13 juillet 1904.—*M. Stewart*..... *Pas imprimée.*

134. Réponse à un ordre de la Chambre des Communes, en date du 30 mai 1904.—Copie de toute correspondance, comptes et états faisant connaître le coût des édifices à Mabou et autres lieux qui servent à la station d'industrie laitière de Mabou, C.-B.; le coût de l'outillage ; le loyer payé par le gouvernement ; les salaires payés par le gouvernement ; le prix payé par le gouvernement pour le lait et la crème ; la quantité de beurre fabriqué chaque année ; le coût, par livre, du beurre fabriqué chaque année ; le prix auquel ce beurre a été vendu chaque année ; le prix imposé par le gouvernement pour la fabrication et la vente du beurre. Présentée le 13 juillet 1904.—*M. Bell*..... *Pas imprimée.*

135. Réponse à un ordre de la Chambre des Communes, en date du 30 mai 1904.—Etat indiquant le nombre de livres de beurre et de fromage qui ont été fabriquées à la station d'industrie laitière de l'Etat de Nappan, N.-E., chacune des trois dernières années. Aussi, état indiquant le coût de ce beurre et de ce fromage, chaque année, avec indication des items qui entrent dans le coût total, et faisant connaître le coût de la fabrication et le coût de la vente par livre chaque année. Présentée le 13 juillet 1904.—*M. Bell*..... *Pas imprimée.*

136. Réponse à un ordre de la Chambre des Communes, en date du 30 mai 1904.—Etat indiquant le nombre d'établissements pour l'engraissement des volailles en opération dans l'Ile du Prince-Edouard pendant les années 1900, 1901, 1902 et 1903, respectivement ; la localité où se trouve chacun d'eux et les noms des gérants de chaque établissement pendant les dites années ; les montants dépensés dans chacun d'eux pendant les dites années et les recettes provenant de la vente des volailles, dans chacun des dits établissements pendant les dites années. Présentée le 13 juillet 1904.—*M. Lefurgey.*
Pas imprimée.

137. Réponse à un ordre de la Chambre des Communes, en date du 25 avril 1904.—Copie de toutes lettres et autre correspondance entre la Chambre de commerce d'Alberton, comté de Prince, I.P.E., et autre personne ou personnes, et le gouvernement concernant l'importation de pêcheurs, la construction de séchoirs brevetés, et l'encouragement des pêcheries de haute mer sur la côte nord de l'Ile du Prince-Edouard. Présentée le 14 juillet 1904.—*M. Hackett*..... *Pas imprimée.*

138. Réponse à un ordre de la Chambre des Communes, en date du 19 juillet 1904, pour copie de papiers concernant l'école de tir de Rockliffe, Ontario. Présentée le 19 juillet 1904, par Sir Frederick Borden..... *Pas imprimée.*

139. Réponse à un ordre de la Chambre des Communes, en date du 13 juin 1904.—Copie de toute correspondance entre le gouvernement et toutes personne ou personnes au sujet de l'octroi de pensions aux membres des contingents canadiens ayant fait du service dans le Sud-Africain qui ont été blessés ou atteints de quelque infirmité au cours de ce service. Présentée le 22 juillet 1904.—*M. Broder.*
Pas imprimée.

VOLUME N° 13—*Fin.*

140. Réponse à un ordre de la Chambre des Communes, du 20 juin 1904.—Copie de tous contrats pour travaux publics conclus par le gouvernement obligeant les entrepreneurs de payer à leurs ouvriers des gages raisonnables, conformément à la résolution adoptée à cet effet par le Parlement au cours de la session de 1900. Aussi, état indiquant les montants d'argent compris dans les dits contrats. Présentée le 27 juillet 1904.—*M. Smith (Vancouver)*.....*Pas imprimée*

140*a*. Réponse supplémentaire au n° 140. Présentée le 3 août 1904.....*Pas imprimée.*

141. Correspondance et papiers concernant la Compagnie du chemin de fer du Canada-Est. Présentée le 29 juillet 1904, par l'honorable H. R. Emmerson .....*Pas imprimée.*

142. Réponse à une adresse de la Chambre des Communes, en date du 17 mars 1904.—Copie de la commission nommant Son Honneur le juge Britton et autres personnes commissaires pour faire une enquête sur la concession Treadgold et autres concessions dans le Territoire du Yukon, et de tous témoignages, exhibits, papiers et documents produits au cours de l'enquête faite par les commissaires, et de tous rapport ou rapports faits par les dits commissaires. Présentée le 1er août 1904.—*M. Casgrain*.....*Imprimée pour la distribution et les documents de la session.*

143. Réponse à un ordre de la Chambre des Communes, en date du 30 mai 1904,—Copie de toute correspondance, documents et rapports échangés entre le gouvernement du Canada et toutes personne ou personnes au sujet de la question du pesage des produits d'industrie laitière au port de Montréal ou ailleurs en Canada, et de tous documents, papiers et lettres se rapportant à la commission nommé pour faire enquête à ce sujet. Présentée le 4 août 1904.—*M. Pope*.....*Pas imprimée.*

144. Réponse à une adresse de la Chambre des Communes en date du 9 mai 1904.—Copie de toute correspondance entre le gouvernement de la Colombie Anglaise, l'Association des fabricants de conserves ou toute autre personne et le ministre de la Marine et des Pêcheries ou aucun officier du gouvernement au sujet de la délivrance de permis pour faire la pêche avec des rets à trappes dans la Colombie Anglaise, et aussi, copie de tout décret du conseil à ce sujet. Présentée le 6 août 1904.—*M. Earle.* *Pas imprimée.*

145. Réponse à une adresse du Sénat, en date du 14 juillet 1904, demandant un état indiquant, année par année, depuis l'année 1901, inclusivement, jusqu'à ce jour, le détail des dépenses encourues dans la construction du quai de Saint-Alphonse de la Baie des Ha ! Ha ! Présentée (au Sénat) le 8 août 1904.—*Hon. M. Landry*.....*Pas imprimée.*

146. Réponse à une adresse du Sénat, en date du 21 juin 1904, demandant :—1. Un état indiquant en autant de colonnes distinctes les noms, prénoms, âges, emplois, de chacun des marins, depuis le commandant jusqu'au dernier des mousses qui sont allés en Allemagne, ou qui ont pris service en Allemagne, à bord du *Gauss* et qui sont revenus au pays. 2. Le nombre d'années, de mois ou de jours antérieurement consacrés au service maritime par chacun des marins du *Gauss*. 3. Les noms de tous les signataires d'une prétendue plainte qui aurait été adressée au ministre de la Marine. 4. Copie de telle plainte et de toute réponse à icelle, ainsi que de toute correspondance s'y rapportant. 5. Copie de toute correspondance se rattachant à l'achat du *Gauss*, et des instructions données au capitaine Bernier. 6. Copie du loch du bord, depuis que le navire a été mis sous le commandement du capitaine Bernier. Présentée (au Sénat) le 8 août 1904.—*Hon. M. Landry*.....*Pas imprimée.*

147. Réponse à une adresse du Sénat, en date du 27 juin 1904, demandant copie de toute la correspondance échangée avec les constructeurs de navires ou autres, relativement à l'achat ou à la construction de navires brise-glace destinés à être employés sur le Saint-Laurent ou dans les autres eaux canadiennes. Présentée (au Sénat) le 8 août 1904.—*Hon. Sir Mackenzie Bowell*.....*Pas imprimée.*

RAPPORT

DE

L'AUDITEUR GÉNÉRAL

POUR

L'EXERCICE CLOS LE 30 JUIN

1903

VOLUME II

PARTIES Q—Y

IMPRIMÉ PAR ORDRE DU PARLEMENT

OTTAWA
IMPRIME PAR S. E. DAWSON, IMPRIMEUR DE SA TRÈS EXCELLENTE MAJESTÉ LE ROI
1904

[N° 1—1904.]

TABLE DES MATIÈRES

VOLUME I.	Page.
Introduction	5
Règlements exécutifs	A— 3
Décisions du conseil du Trésor	A—27
Etats divers—	
Arrérages dus	B— 2
Affaires de banques	B—14
Publicité et impressions	B—15
Sommaire des dép. et recettes du Yukon	B—20
Dépenses cas. du gouv. civil, sommaire	B—21
Appointem. dans les ministères, résumé	B—24
Frais judiciaires	B—25
Paiements proven. de plus d'une source	B—27
Comptes des crédits	C— 2
Sommaire des recettes	C—65
Détails des dépenses et des recettes.	
Agriculture—dépenses	D— 2
" recettes	D—126
Bureau de l'Auditeur général—dépenses	E— 2
Douanes—dépenses	F— 2
" recettes	F—41
Finances—dépenses	G— 2
" recettes	G—37
Commission géologique—dépenses	H— 2
" recettes	H—14
Bureau du gouverneur général—dépenses	I— 2
Affaires Indiennes—dépenses	J— 2
" recettes	J—185
Revenu de l'Intérieur—dépenses	K— 2
" recettes	K—28
Intérieur—dépenses	L— 2
" recettes	L—102

VOLUME I.—*Suite.*	Page.
Détails des dépenses et des recettes—Suite.	
Justice—dépenses	M— 2
" recettes	M—42
Travail—dépenses	N— 2
" recettes	N— 4
Législation—dépenses	O— 2
" recettes	O—41
Marine et Pêcheries—dépenses	P— 2
" " recettes	P—133
VOLUME II.	
Milice—dépenses	Q— 2
" recettes	Q—122
Gendarmerie du N.-O.—dépenses	R— 2
" " recettes	R—67
Postes—dépenses	S— 2
" recettes	S—55
Imprimerie et papeterie—	
Dépenses	T— 2
Recettes	T—75
Conseil privé—dépenses	U— 2
" recettes	U— 4
Travaux publics—dépenses	V— 2
" recettes	V—362
Chemins de fer et canaux—dépenses	W— 2
" " recettes	W—308
Secrétariat d'Etat—dépenses	X— 2
" " recettes	X— 8
Commerce—dépenses	Y— 2
" recettes	Y—11

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
1902-1903

PARTIE Q

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE

DÉTAILS DES DEPENSES ET DES RECETTES

Milice et Défense : Résumé des dépenses.			$ c.	$ c.
Gouvernement civil—Appointements	(page	Q— 3)	53,078 16	
" Dépenses contingentes	("	Q— 6)	12,696 00	
				65,774 16
Solde de l'état-major des quartiers-généraux, corps permanents, etc., y compris allocations à la milice	("	Q— 17)	403,383 21	
Exercice annuel, effets d'habillements et autres	("	Q— 36)	616,871 97	
Appointements et gages des employés civils	("	Q— 41)	94,994 16	
Propriétés, travaux et bâtiments militaires	("	Q— 65)	189,373 97	
Vivres, approvisionnements et remontes	("	Q— 77)	129,895 86	
Transport	("	Q— 83)	39,091 16	
Revue royale à Toronto	("	Q— 36)	1,036 82	
Aide aux sociétés de tir et aux corps de musique	("	Q— 85)	37,987 50	
Dépenses diverses et imprévues	("	Q— 89)	23,890 04	
Collège militaire royal, Kingston	("	Q— 93)	75,006 34	
Arsenal fédéral, Québec	("	Q— 99)	149,998 20	
Défense d'Esquimalt, C.-B.	("	Q— 99)	111,943 47	
Contingent du couronnement	("	Q—100)	62,630 43	
Artillerie de place provisoire d'Halifax	("	Q—103)	131,256 27	
Pour rembourser le capit. L. W. H. Murray, 3e C. R. C., pour soldes qu'on lui a volés	("	Q—103)	155 00	
Gratification au sergent John Conroy, de London, Ont	("	Q—103)	103 00	
Gratification à la famille de feu le lieut.-col. T. J. Walsh, Halifax.	("	Q—103)	91 50	
Gratification à la veuve de feu Samuel Fisher, Ottawa	("	Q—103)	122 00	
Milice en aide au pouvoir civil, grève des débardeurs, Montréal	("	Q—103)	18,850 42	
Achat de terrain contigu à la salle d'exercice militaire, Hamilton	("	Q—103)	6,000 00	
Paiement à Christie et Pulford, pour ouvrage à la salle d'exercice, Victoria, C.-B.	("	Q—103)	59 90	
Paiement au canonnier Wilson, pour ouvrage au champ de tir Central, C.-B.	("	Q—103)	173 00	
Pour rembourser le lieut.-colonel F. M. Cole, frais, Cooke *vs* Cole	("	Q—103)	1,351 43	
			2,094,265 65	
Service spécial, Afrique-Sud, balance du crédit	("	Q—104)	786 74	
				2,093,478 91
Imputable sur le capital.				
Armes et munitions	("	Q—106)	299,688 78	
Champs de tir	("	Q—109)	64,165 23	
Carabines	("	Q—109)	62,971 92	
Défense d'Esquimalt, achat de terrain	("	Q—109)	1,397 47	
				428,223 40
				2,587,476 47

Taxe du fonds de retraite	Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.	*Statutaire.*	$ c.	$ c.
.....	L'hon. sir F. W. Borden, ministre, 12 m. au 30 juin.	7,000 00	
	Personnel ($46,078.16).		
*160 00	Sous-ministre, L. F. Pinault, 12 m. au 30 juin	3,200 00	
	Premier commis—		
63 00	A. Benoit, secrétaire, 12 m. au 30 juin	2,100 00	
†84 00	J. W. Borden, comptable, 12 m. au 30 juin	2,400 00	
18 00	E. F. Jarvis, 6 m. au 30 juin à $1,800	900 00	
60 00	D. A. Macdonald, intendant militaire, 12 m. au 30 juin	3,000 00	
21 48	B. Sulte, 6 mois au 31 déc. à $2,150 (mis à la retraite)	1,074 96	
	Commis de 1re classe—		
‡	W. H. Aumond, 12 m. au 30 juin	1,800 00	
†50 75	H. W. Brown, 12 m. au 30 juin	1,450 00	
.....	" secrétaire particulier, 12 m. au 30 juin	550 00	
31 00	J. B. Donaldson, 12 m. au 30 juin	1,550 00	
31 00	G. Guy, 12 m. au 30 juin	1,550 00	
33 00	E. B. Holt, 12 m. au 30 juin	1,650 00	
17 00	E. F. Jarvis, 6 m. au 31 déc.	850 00	
‡18 06	H. D. J. Lane, 12 m. au 30 juin	1,550 00	
14 00	E. E. Lemieux, 6 m. au 30 juin à $1,400	700 00	
†49 00	G. S. Maunsell, 12 m. au 30 juin	1,400 00	
†54 25	P. Weatherbe, 12 m. au 30 juin	1,550 00	
	Commis de seconde classe—		
28 00	F. E. P. Aldrich, 12 m. au 30 juin	1,400 00	
25 00	F. Beard, 12 m. au 30 juin	1,250 00	
†44 88	D. C. F. Bliss, 11 m. au 31 mai	1,283 26	
28 00	P. Clarke, 12 m. au 30 juin	1,400 00	
25 00	L. Foley, 12 m. au 30 juin	1,250 00	
27 00	F. E. Knight, 12 m. au 30 juin	1,350 00	
13 00	E. E. Lemieux, 6 m. au 31 déc. à $1,300	650 00	
24 00	J. A. McCann, 12 m. au 30 juin	1,200 00	
†42 00	C. L. Panet, 12 m. au 30 juin	1,200 00	
*22 93	E. R. Tooley, 5 m. au 30 juin à $1,100	458 35	
27 00	C. F. Winter, 12 m. au 30 juin	1,350 00	
	Commis de seconde classe cadette—		
20 00	W. J. Davidson, 12 m. au 30 juin	1,000 00	
*35 00	A. O. Lambert, 12 m. au 30 juin	700 00	
*12 50	A. A. Lapointe, 5 m. au 30 juin à $600	250 00	
*26 64	A. Martineau, 8 m. au 28 fév. à $800	533 28	
*30 63	Mlle K. M. O'Connor, 9 m. à $600, 3 m. à $650	612 50	
*24 78	E. R. Tooley, 7 m. au 31 janv. à $850	495 81	
†22 75	A. E. Watterson, 12 m. au 30 juin	650 00	
	Messagers—		
‡	N. Casault, 12 m. au 30 juin	590 00	
7 38	J. Courtman, 12 m. au 30 juin	590 00	
7 38	E. Verreault, 12 m. au 30 juin	590 00	
	Commis surnuméraires (page Q—5) ($2,217.50)—		
....	Courtman, Mlle E., 6 m. à $510, 6 m. en juin, à $540 par année	525 00	
.....	Hunter, Mlle Nettie, 12 m. au 30 juin 1903	490 00	
....	Ranstead, W., 365 j. au 30 juin 1903, à $2 par jour	730 00	
....	Thompson, Mlle Ida, 7 m. au 31 janv. à $460, 5 m. au 30 juin à $490 par année	472 50	
	Etat-major au quartier général (page Q—6) ($37,305.02)—		
.....	Major général R. H. O'Grady-Haly, O.G.C., du 1er au 19 juin 1902, à $6,000 par année	.....	306 47
....	Major général comte de Dundonald, O.G.C., du 20 juillet au 30 juin 1903, à $6,000 par année, appointements, $3,795.69 ; allocation, $1,897.84	....	5,693 53
.....	Col. M. Aylmer, A. G., 12 m. au 30 juin 1903, appointements, $2,600 ; allocation, $600	.....	3,200 00
....	Col. W. H. Cotton, Q.M.G., 12 m. au 30 juin 1903, appointements, $2,600 ; allocation, $600	....	3,200 00
....	Col. J. L. M. Neilson, D.C.G.M., appointements et allocation, 4 m au 31 oct. 1902, à $2,800 par année, 8 m. au 30 juin 1903, à $1,600 par année (le 5 p. 100 pour le fonds de retraite est déduit sur les $2,800 pour toute l'année) ; allocation de subsistance, 34 j. à $2.50	.....	2,085 00
1,198 41	.....A reporter	55,295 66	14,485 00

* Fonds de retraite. † Fonds de retraite n° 2. ‡ A complété sa 35e année de service.

Taxe du fonds de retraite	Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
1,198 41	.....Report.....	55,295 66	14,485 00
	Etat-major au quartier général—*Fin.*		
.....	Lt.-col. E. Fiset, C.S.C., 8 m. au 30 juin 1903, à $100.....	.....	800 00
.....	Col. B. H. Vidal, D.A.G., 12 m. au 30 juin 1903, appointements, $2,400 ; allocation, $400..	.....	2,800 00
.....	Lt.-col. R. W. Rutherford, S.-A.G.A., 12 m. au 30 juin 1903 ..	.....	2,800 00
.....	Lt.-col. R. Cartwright, I. de M., 12 m. au 30 juin 1903, appointements, $2,400 ; allocation, $400	.....	2,800 00
.....	Lt.-col. J. L. Biggar, S.-Q.M.G., différence entre $2,000 et $2,800 pour 7 m. au 30 juin 1902, $466.66 ; 12 m. au 30 juin 1903, à $2,800 par année, moins $1 payé de trop en 1901-2 (page Q-3) ; allocation de subsistance, du 3 nov. au 6 déc. 1902, 34 j. à $3 ; du 7 janv. au 3 fév. 1903, 28 j. à $2.....	.....	3,423 66
....	Lt.-col. V. B. Rivers, O.B.R., 12 m. au 30 juin 1903....	....	1,800 00
.....	Maj. A. C. Denny, O.B.R., du 22 avril au 30 juin 1903, à $3,000 par année.....	.....	575 00
.....	Capit. W. B. Anderson, dessinateur, du 10 au 31 déc. 1902, 22 j. à $3.....	.....	66 00
.....	Lt. A. C. Caldwell, O.R., du 1er fév. au 30 avril, du 1er au 30 juin 1903, 119 j. à $3 ; allocation de subsistance, 6 j. à $2.50. .	.....	372 00
.....	Capit. O.C.D., Newton, A.C., du 1er janv. au 30 juin 1903, à $1,000 par année.....	.....	500 00
.....	Lt. G. I. McAlister, A.C., du 20 juill. au 31 déc. 1902, 165 j. à $1,000 par année.....	.....	452 05
	Commis d'état-major—		
.. ..	Arnott., F. W., 365 j. au 30 juin 1903, à $1.30.....	.....	474 50
.....	Bailey, W. G., 365 j. au 30 juin 1903, à $1.50.	....	547 50
.....	Burnand, J. L., du 1er juill. au 8 mars 1903, 251 j. à $1.30 ; solde de bonne conduite, du 8 mars 1900 au 7 mars 1903, 365 j. à 2c., 365 j. à 3c., 294 j. à 4c.....	....	356 31
.....	Gareau, J. D. R., 365 j. au 30 juin 1903, à $1.30	.. ..	474 50
.....	Haslewood, F. F., 365 j. au 30 juin 1903, à $1.50 ; allocation de subsistance du 1er juillet au 11 août 1902, 42 j. à 50c.	....	568 50
..... .	Johnston, H. D., 365 j. au 30 juin 1903, à $1.50.....	.....	547 50
.....	Johnson, C. J., 365 j. au 30 juin 1903, à $1.40.....	.....	511 00
.....	Lewis, C. E., 365 j. au 30 juin 1903, à $1....	.....	365 00
.....	McNiven, D., 365 j. au 30 juin 1903, à $1.30.....	....	474 50
..... .	Potter, T. D., 365 j. au 30 juin 1903, à $1.50 ; allocation de logement, du 1er déc. au 30 juin 1903, 212 j. à 50c...	....	653 50
.....	Walmesley, F. T., 365 j. au 30 juin 1903, à $1.30.....	....	474 50
....	Wanless, W. A., 365 j. au 30 juin 1903, à $1.60.....	.....	584 00
....	Ordonnance, sergent J. Harris, 12 m. au 30 juin 1903.....	.....	400 00
.....	Appointements et salaires (page Q—38) ($5,090.20)—		
....	Bélanger, E., commis, 240 j. au 30 juin 1903, à $1.....	.....	240 00
.....	Brown, R. P., commis, du 6 avril au 30 juin 1903, 86 j. à $2.....	.....	172 00
....	Clarke, J. P., commis, 184 j. au 31 déc. 1902, à $1.50, 151 j. au 31 mai 1903, à $1.75.....	.....	540 25
.. ..	Fisher, S., commis, 308 j. au 4 mai 1903, à $2	.. ..	616 00
....	Gibb, Mlle H. F., commis, 174 j. au 30 juin 1903, à $1.....	.....	174 00
....	Kerr, G. S., commis, 365 j. au 30 juin 1903, à $1.75.....	.....	638 75
. .. .	Knight, C. A. L., commis, 128 j. au 30 juin 1903, à $1.....	.....	128 00
.. ..	Leprohon, J., commis, 289 j. au 30 juin 1903, à $1	.....	289 00
.....	Moher, Jas., commis (technique), 365 j. au 30 juin 1903, à $2...	..... .	730 00
.....	Panet, A. H., commis, 184 j. au 31 déc. 1902, à $1.50, 151 j. au 31 mai 1903, à $1.75.....	.....	540 25
....	Rajotte, V., commis, 243 j. au 28 fév. 1903, à $1.15.	.....	279 45
.....	Robitaille, O., commis, 58 j. au 30 juin 1903, à $1.50..... . ..	..... .	87 00
....	Tremblay, H., commis, 72 j. au 10 sept. 1902, à $1.50	.....	108 00
.....	White, E.P.M., commis, 365 j. au 30 juin 1903, à $1.50.....	....	547 50
....	Service spécial, Afrique-Sud (page Q—104)—		
.....	Lapointe, A. A., commis surnuméraire, 153 j. au 30 nov. 1902, à		
....	$1.50, 62 j. an 31 janv. 1903, à $1.75	.....	338 00
1,198 41		55,295 66	42,733 22

Milice et Défense : Dépenses contingentes du gouvernement civil.	$ c.
Aide de commis et autre.	
Appointements à Ottawa ..... (page Q—3)	2,217 50
Papeterie, 3 mois au 31 août 1902, impressions au 31 mai 1903, ($4,503.06).	
Livres et cartes géographiques—	
Alm. des adr. de la Col.-Britannique, 4, $24 ; Le Livre d'Or, 4, $8	32 00
Les Milices Françaises et Anglaises au Canada, $1.25 ; alm. des adr. de Kingston, 2, $4.	5 25
Alm. des a. de Montréal, 4, $16 ; alm. d. a. d'Ottawa, 5, $15 ; Practical Legislation, $2.85	33 85
Petit Dictionaire Laurin et Fleury, 4	4 60
Livres blancs—	
Index, 48, $12.18 ; à lettres, 6, $10.50 ; memo, 118, $53.19	75 87
A note, de rapp., 24, 74c. ; cahiers, 12, 96c. ; p. col., 11, $14.30 ; brouillons, 22½ d. $19.93..	35 93
Tampons à pup., 6, $1.80 ; cartes de visite, 36 boîtes, $3.96 ; peaux de chamois, 4, $1.36	7 12
Appui-bras, 3, 99c. ; pinceaux, 36, $4.92 ; peintures, 4 boîtes, 80c. ; bissac, 2, $2.50	9 21
Effaçoirs, 14, $5.63 ; porte-calendr., 77c. ; paniers de malle,, 4, 92c. ; rayons à livres, 2, $15.50.	22 82
Index Waggstaffs, 3, $7.95 ; paniers, 16, $7.75 ; lettres pour armoire, 24, $2.40	18 10
Liasses Favorite, 2, $1.60 ; s.-papier dupl., 54, $10.80 ; liasse s.-pap., 12, $1.20 ; liasse ind., 12, 60c	14 20
Courroies Dunlevi, 2 douz., $1.34 ; liasses Anchor, 1 douz., $4.50 ; liasses, 18, $1.80	7 64
Poinçons, 11, $1.50 ; ciseaux, 14 prs, $8.29 ; couteaux, 13, $3.51 ; pierres à aiguiser, 8, $1.52..	14 82
Coupes-papiers, 4 à 80c., 2 à 14c. ; cout. à ressort, 6 à 35c. ; perforateurs, 2 à $1.38	8 34
Encre, 43 bout., $11.67 ; encriers, 10, $13.30 ; éradiateurs, 12, $1.20 ; pinc. à gomme, 12, $2.20	28 37
Cire à cacheter, 6½ liv., $2.40 ; mucilage, 13 bout., $5.10 ; humecteurs, 4, $1.10	8 60
Réparer clinomètre, $2 ; réparer machine à numéroter, $1 ; poudres Estmans Eikenogen, 12, $6	9 00
Jarres-mesures, 2, $1.20 ; thermomètres, 6, $3.50 ; préparer solution, 3 bout., $3	7 70
Epingles photogr., 6 douz., $1.50 ; lettres et chiffres, $1.13 ; brosses à eau et plats, 3, $1.56..	4 19
Machine à dessin Universelle, $36 ; buvards, 9, $2.94 ; étampes en caoutch, 2, 80c	39 74
Presse-papier, 15, $9.75 ; essuie-plumes, 11, $2.50 ; filmes à photogr., 12, $8.40	20 65
Epingles, 90 papiers à 12c. ; pel. à épingles, 6, $1.80 ; agrafes à papier, 23 boîtes, $3.78.	16 38
Bandes élatiques, 63 b., $30.81 ; toile à calquer, 1 roul., $5.70 ; galons-mes., 6 à $1.50, 3 à 40c.	46 71
Table avec couverture, $3.75 ; trépied pour table, $3.35 ; règle, $2.25 ; compas dans étui, $6.90 ; messagerie, 40c	16 65
Règle parallèle, $5.73 ; règles, 8, $3 ; échantillons, 6 cartes, $1.32 ; galon rouge, 12 douz., $3.84	13 89
Papier et enveloppes—	
Absorbant, 15c. ; à impr. photogr., 2 roul., $2.60 ; buvard, 1 rame, $9.20	11 95
Tellière, 8 rames à $3.80, 6 boîtes à $1.20 ; communicatif, 26 boîtes à 60c	53 20
Note, 2½ rames, $4.03, 6 b. à 40c. ; à envelop , 24½ rames, $108.05 ; enveloppes, 2,300, $7.61	122 09
Crayons, 31 douz., $10.22 ; crayons autom., 68, $8.10 ; mines p. cr. autom., 12 boîtes, $1.68..	20 00
Plumes, 46 boîtes, $15.81 ; porte-plumes, 13½ douz., $6.36 ; étiquettes, 2,000, $4.30	26 47
Réparer clavigraphe, $10.40 ; platine, $11 ; rubans, 3 à 60c. ; porte-copie, $2	25 20
Huile à clavigraphe, 30 bout. à 7c. ; éponges, 14 à 15c. ; ficelle, 15 liv., $4.20	8 40
Porte-galons, 4 à 70c. ; appareils p. papier à toilette, 4, $1 ; divers, $5.52	9 32
Impressions, reliure, etc., $1,189.95 ; lithographie, $119.10	1,309 05
Detaillé en 1901-02 ..... (page Q—6)	2,415 75
Divers ($5,975.44).	
Frais de voyages : sir F. W. Borden, $2,846.77 ; col. L. F. Pinault, $46.25 ; major A. Benoit, $13 ; H. W. Brown, $729.99, moins $9.85 payé en 1901-2 ..... (page Q—6.	3,626 16
Lou. de voit. de pl. à Ottawa : sir F. W. Borden, $72 ; H. W. Brown, 50c. ; F. Beard, $1.75	74 25
Tramways, $32.75 ; service de messager, $2.40 ; gratifications, $6	41 15
Charriage de malles, 14 mois au 30 juin à $3, Mde Jane Graves	42 00
Frais de port, $235.15 ; téléphones, $122.70 ; télégrammes, $1,365.52	1,723 37
Encadrer photogr. du cabinet fédéral, $7.50 ; encadrer phot. des offic. du cont. du couron., $3	10 50
Teindre et huiler râtelier de carabines, $2 ; réparer horloges, 5, $9	11 00
Mèches, 1 douz., $1.40 ; allumettes, 9 boîtes, $1.19 ; savon, 3 boîtes, à 15c., 1 à 20c., 6 à 75c..	7 74
Cruches, 3, $1.55 ; seau, 65c. ; verres à boire, 1 douz., 65c. ; divers, $2.22	5 07
Blanch. d'essuie-mains, Mme A. Fair, 14 mois au 30 juin 1903 à $4	56 00
Détaillé en 1901-2 (page Q—6)	50 95
Abonnement à journaux, etc. ($327.25)—	
Brockville Recorder, $3 ; Chatham Daily News, $4	7 00
Halifax Acadian Recorder, $5 ; Halifax Chronicle, $6 ; Hamilton Times, $3	14 00
Montréal : Star, $4.45 ; Chronicle, $2 ; Canada Military Gazette, $12	18 45
Montréal : Herald, $1 ; La Patrie, $3 ; Canadian Engineer, $1 ; Gazette, $6	11 00
Montréal : International Railway Guide, $1 ; Canadian Trade Review, $2 ; Witness $3	6 00
Montreal Insurance and Finance Chronicle, $2 ; Ottawa Evening Journal, $4.45	6 45
Ottawa : Le Temps, $3 ; Citizen, $18 ; Canadian Mining Review, $3	24 00
Ottawa Events, $8 : Ottawa Free Press, $7.20 ; Québec Le Soleil, $6	21 20
Québec : Telegraph, $3 ; Mercury, $3 ; Le Bulletin du Travail, $1.75	7 75
Revelstoke Kootenay Mail, $2 ; Sherbrooke Examiner, $2	4 00
St. John Telegraph, $15 ; St. John Globe, $5 ; Toronto Saturday Night, $2	22 00
A reporter	12,510 60

Milice et Défense: Dépenses contingentes du gouvernement civil—*Fin.*	$ c.
Report	12,510 60
Divers—Fin.	
Abonnement à journaux—*Suite*—	
Toronto: Star, $3; Railway and Shipping World, $1: Globe, $10.50	14 50
Toronto: Canadian Architect and Builder, $2; Mail and Empire, $6	8 00
Toronto: Telegram, $3; Monetary Times, $2; News, $2.50; Catholic Register, $1	8 50
Toronto: Railway and Shipping World, $1; Weymouth, L'Evangeline, $2	3 00
Winnipeg: Tribune, $4; Manitoba Free Press, $8; Windsor, Le Progrès, $2	14 00
Londres, Ang.: Royal Engineer's Journal, $12.17; Broad Arrow, $9	21 17
Londres, Ang.: Navy and Army Gazette, $18; Mail, $9.49; Empire Review, $2.92	30 41
Londres, Ang.: Canadian Gazette, $4.38; Official Army Lists, $26	30 38
Paris, France: L'Illustration, $9.62; Les Lectures Modernes, $2.26; Le Canada, $2.06	13 94
Lausanne, Suisse, Revue Militaire Suisse	5 00
Chicago, E.-U., Inland Architect and News Record	10 00
Boston, E.-U., American Architect and Building News	6 00
New-York: Army and Navy Journal, $6; The Nation, $3	9 00
New-York: Scientific American, $5.50; Heating and Ventilating, $1	6 50
New York Engineering News	5 00
	12,696 00
Solde: Etat-major, corps permanents, etc., y compris les allocations.	
Etat-major général ($37,378.26).	
Appointements à Ottawa (page Q—3)	37,305 02
Capit. G. A. Dodge, services, 27 mai au 3 juin 1903, 7 j. à $2.82; allocation de subsistance, 7 j. à $2.50	37 24
Etat-major militaire, allocation aux commis pour l'entretien des fournitures d'hiver—	
Arnott, F. W., $3; Bailey, W. G., $3; Burnand, J. L., $3; Gareau, J. D. R., $3	12 00
Haselwood, F. F., $3; Johnson, H. D., $3; Johnston, C. J., $3; Lewis, C. E., $3	12 00
McNiven D., $6; Walmesly, F. T., $3; Wanless, W. A., $3	12 00
Etat-major de district ($29,918.21).	
District militaire n° 1—	
Lt.-col. J. Peters, O.C.D., 12 m. au 30 juin 1903, $1.825; allocation de logement, 12 m., $500.02; allocat. de subsistance, rations et éclairage, 12 m. au 30 juin 1903 à $4.50; alloc. de fourrage, 365 j. au 30 juin 1903 à 30c	2,488 52
Capit. S. P. Layborn, O.E D., 15 avril au 30 juin 1903 à $1,200 par année moins solde de régiment, 15 avril au 31 mai 1903, 47 j. à $2.50; allocation de transfert de Frédéricton à London, $200	335 83
District militaire n° 2—	
Col. W. D. Otter, O.C D., 365 j. au 30 juin 1903 à $6.25; allocation de logement, $500; allocat. de subsistance, rations et éclairage, 8 m. au 30 juin 1903 à $4.50	2,817 25
Major J. Galloway, O.E.D., 12 m. au 30 juin 1903	1,200 00
Districts militaires n^{os} 3 et 4—	
Col. C. E. Montizambert, O.C.D., 12 m. au 30 juin 1903, $2,156.24; alloc. de subsistance, 12 m., $500; alloc. de fourrage, 365 j. 30 juin 1903 à 30c	2,765 74
Lt.-col. T. D. R. Hemming, O.E.D., 365 j. au 30 juin 1903 à $3.75; allocat. de logement, 365 j. à 75c.; allocat. de fourrage, 365 j. à 30c	1,752 00
Lt.-col. W. E. Hodgins, O.C.B.O., solde de command. P.S.I., 7 avril au 4 juin 1903, 40 j. à $1; allocat. de logement, 365 j. au 30 juin 1903 à $1; allocation de fourrage, 365 j. à 35c	532 75
Districts militaires n^{os} 5 et 6—	
Col. W. D. Gordon, O.C.D., 11 m. au 30 juin 1903, à $1,700 par année, $1,558.33; alloc. fourrage, 334 j. au 30 juin 1903 à 30c.; inspecteur d'infanterie, 334 j. à 50c.	1,825 53
Lt.-col. A. Roy, O.C.D., 12 m. au 30 juin 1903, $1,700; allocat. de subsistance, rations et éclairage, 12 m. au 30 juin 1903 à $4.50; allocat. de fourrage, 365 j. au 30 juin 1903 à à 30c.; allocat. de subsistance,, 63 j. au 30 juin 1903 à $2.50	2,021 00
Lt.-col. T. Amyrauld, sous-inspecteur de salle d'armes, 42 j. au 9 oct. 1902 à $4.87	204 54
Major F. D. Lafferty, O.E.D., 11 m. au 30 juin 1903 à $1,200 par année	1,100 00
District militaire n° 7	
Lt.-col. O. C. Pelletier, O.C.D., 12 m. au 30 juin 1903, $1,700; allocation de subsistance, rations et éclairage, 12 m. à $4.50; allocation de fourrage, 365 j. au 30 juin 1903, à 30c	1,863 50
Lt.-col. J. S. Dunbar O.E.D., 12 m. au 30 juin 1903	1,200 00
Lt.-col. T. Roy, O.E.D., 1er au 15 juillet 1902 à $1,200 par année	48 39
Gardien, F. Martineau, 1 m. au 30 juin 1903	8 00
District militaire n° 8—	
Lt.-Col. G. R. White, O.C.D., 19 octobre au 30 juin 1903, à $1,825 par année, $1,279.93; allocat. de logement à $500 par année, $350.80; allocat. de fourrage, 255 j. au 30 juin 1903 à 30c.; rations, et éclairage, 19 octobre au 30 juin 1903, à $4.50 par m., $37.89; combustible, 19 oct. au 30 juin 1903, $88.04	1,833 16
A reporter	59,374 47

Solde : Etat-major, corps permanents, etc., y compris les allocations—*Suite.*	$ c.
Report	59,374 47
Etat-major de district—Fin.	
District militaire n° 9—	
Lt.-col. W. M. Humphrey : O.C.D. intér., 1er juillet au 31, 1902, $141.66 ; allocation de fourrage, 31 j. en juillet 1902 à 30c.; D. S. A., 11 m. au 30 juin 1903 à $1,200 par année, $1,100	1,250 96
Lt.-col. J. D. Irving : O.C.D., 11 m. au 30 juin 1903, à $1,700 par année, $1,558.34 ; allocation de logem., 49 j. au 30 juin 1902, à $1, 12 m. au 30 juin 1903, $500 ; allocation de fourr., 334 j. au 30 juin 1903 à 30c.; nourr. et éclair., 12 m. au 30 juin à $4.50	2,261 54
District militaire n° 11—	
Lt.-col. J. G. Holmes : O.C.D., 12 m. au 30 juin 1903, $1,700 ; allocat. de logement, 12 m. au 30 juin 1903, $500 ; allocat. de fourrage, 365 j. au 30 juin 1903 à 30c.; éclairage et rations, 12 m. au 30 juin 1903 à $4.50	2,363 50
District militaire n° 12—	
Lt.-col. F. S. Moore : O.C.D., 12 m. au 30 juin 1903, $1,700 ; surint. des magasins, 365 j. au 30 juin 1903, à 50c.; allocation de fourrage, 365 j. au 30 juin 1903 à 30c.; rations, 12 m. au 30 juin 1903 à $4 50	2,046 00
Cavalerie, Toronto : Dragons royaux canadiens, escadrons 'A' et 'B' ($32,836.85).	
Bowen, E. H., lieut., 365 j. au 30 juin 1903	730 00
Clark, J. T., capit., bureau médical, 31 j. au 31 juillet 1902 à $2.82	87 42
Dunn, Orlands, usage de magasin, 10 m. au 31 déc. 1902	50 00
Elmsley, J. H., lieut. et capit., 343 j. au 30 juin 1903 à $2.50	857 50
Forester, W : capit. et major, 365 j. au 30 juin 1903 à $3.32 ; arrérages de solde du 1er au 30 1902, $15 ; logement, 365 j. au 30 juin 1903 à 75c	1,500 55
Hall, W. B.: major-vét., 274 j. au 31 mars 1903 à $3 ; 91 j. au 30 juin 1903 à $3.50 ; logement, 365 j. au 30 juin 1903 à 75c.	1,414 25
Lessard, F. L.: lt.-col., 365 j. au 30 juin 1903 à $4 ; commandem., 365 j. à $1.25 ; logement, 365 j. à $1	2,281 25
Nelles, C. M.: lieut. et major, 365 j. au 30 juin 1903 à $2.50 ; adjudant, 315 j. au 8 juin 1903 à 50c.; logement, 365 j. à 75c.	1,343 71
Van Straubenzie, C. T.: lieut. et capit., 333 j. au 30 juin 1903 à $2.50 ; adjudant, 21 août au 17 sept. 1902, 28 j. à 50c.	846 70
Williams, V. A. S.: major, 333 j. au 30 juin 1903 à $3.50 ; logement, 426 j. à75c.	1,485 00
Young, D. D.: lieut., 289 j. au 30 juin 1903 à $2 ; adjudant, 22 j. en juin 1903 à 50c	589 00
Paye des sous-officiers et soldats, escadron 'A' $12,580.22, moins amende, vente d'équip. des déserteurs et nécessaires régimentaires, $367.83 ; attaché, $1,830, moins amende et nécessaires régimentaires, $13.54.	14,028 85
Paye des sous-officiers et soldats, escadron 'B' $7,266.26 ; solde du cont. du couronn. et dép. contingentes, $592.50 ; moins amende, équip. des désert. et nécess. régim., $236.14	7,622 62
Winnipeg : Escadron 'A' carabiniers à cheval, ($19,010.69).	
Codd, A.: lieut.-col., 1er juillet au 30 juin 1903, 365 j. à $3.50	1,277 51
Devine, J. A.: major, 1er au 23 déc. 1902, 23 j. au $3.90	89 70
Evans, T. D. B.: major, 23 juillet au 30 juin 1903, 343 j. à$3.75 : commandem., 259 j. à $1.25 ; O.C.D. intérim., 259 j. à $1 ; surint. des magasins, 259 j. à 50c.	1,998 50
Gardiner, E. W. G.: capit., 1er juillet au 30 juin 1903, 365 j. à $2.82 ; commandement de district, 106 j. à $1 ; commandem., 106 j. à 75c.; surint. des magasins, 106 j. à 50c.	1,267 80
Ketchen, H. D. B.: lieut., 1er juillet au 30 avril 1903, 304 j. à $2 ; 1er mai au 30 juin, 61 j. à $2.50 ; adjudant, 365 j. à 50c	943 00
Mackie, E. F.: lieut., 2 août au 30 juin 1903, 333 j. à $2 ; adjudant, 30 j. à 50c	681 00
McMillan, A.: lieut., 20 fév. au 22 juin 1903, 123 j. à $2.	246 00
Cour martiale, major L. J. O. Ducharme, 23 décembre, $3.90 ; capitaine C. P. Bell, 1 j., $2.82 ; lieut.-col. H. W. A. Chambre, 1 j., $4.87 ; capit. W. A. Munro, 1 j., $2.82 ; capit. J. H. McCarthy, 1 j., $2.82.	17 23
Allocation de subsist. : aller et retour du cours d'instruction à Winnipeg, 30 j. à 60c., 18 j. à $1 ; recherche pour déserteur, 1¾ j. à $1.	37 75
Allocation annuelle pour 1902-3, table des officiers, $200 ; bibl. des soldats, $20	220 00
Paye des sous-officiers et soldats, $11,442.86, attaché, $1,468.40 ; moins solde d'amende, équipage des déserteurs et nécessaires régimentaires, $679.06	12,232 20
Artillerie royale canadienne de campagne, Kingston ($60,285.39).	
Abbott, R. H., major, 1er avril au 31 mai, 28 au 30 juin 1903, 64 j. à $2.	128 00
Clairmont, E., lieut., 365 j. au 30 juin 1903 à $2.	730 00
Clarkson, E. P., lieut., 7 sept. au 5 oct. 1902, 29 j. à $2.	58 00
Drury, C. W.: col., 365 j. au 30 juin 1903 à $4 ; commandement, 309 j. à $1.25, 26 j. à 50c. ; logement, 365 j. à $1.	2,224 25
Duplessis, L. : capit., 365 j. au 30 juin 1903, à $2.82 ; adjudant, 172 j. au 18 janv. 1903, à 50c.; logement, 365 j. au 30 juin 1903, à 60c. ; instructeur de batterie, 174 j. au 30 juin 1903 à $1.	1,508 30
A reporter	123,792 56

Solde: Etat-major, corps permanents, etc., y compris les allocations—*Suite.*	$ c.
Report	123,792 56
Artillerie royale canadienne de campagne, Kingston—Fin.	
Eaton, D. I. V., capit., 23 janv. au 30 juin 1903, 159 j. à $2.82	448 38
Fages, J. A.: lieut.-col., 1er nov. au 30 juin 1903, 242 j. à $3.50; logement, 242 j. à 75c.; commandem., 5 au 30 juin 1903, 26 j. à 75c.; frais de transp., $105; moins retenues, $1.10.	1,151 90
Gauvreau, J. F.: lieut., 1er juil. au 3 janv. 1903, 187 j. à $2; moins retenues, $1.51	372 49
Grant, W. A., lieut., 365 j. au 30 juin 1903 à $2	730 00
Hudon, J. A. G.: lieut.-col., 365 j. au 30 juin 1903 à $3.75; commandem., 24 j. à 75c.; logem., 365 j. au 30 juin 1903 à 75c.; moins retenues, $1.29	1,659 21
Kent, V. I.: lieut., 7 janv. au 30 juin 1903, 175 j. à $2; logement, 175 j. à 50c.	437 50
Lafferty, F. A., capit., 1er au 31 juillet 1902, 31 j. à $2.50	77 50
Leslie, J. N. S.: capit., 1er juillet au 31 déc. 1902, 184 j. à $2.50; 1er janv. au 30 juin 1903, 181 j. à $2.82; adjudant, 167 j. à 50c.; logem., 1er janv. au 30 juin 1903, 181 j. à 60c.	1,162 52
Massie, J.: major-vét., 1er juil. au 31 mai 1903, 335 j. à $3; 1er au 30 juin 1903, 30 j. à $3.50; logement, 365 j. au 30 juin 1903 à 75c.	1,383 75
Mills, J. E.: lieut., 21 juillet au 22 août 1902, 33 j. à $1; 23 août au 30 juin 1903 à $2; moins retenues, 80c	656 20
Mundell, D. E., lieut., 6 oct. au 31 déc. 1902, 87 j. à $2	174 00
Ogilvie, G. H.: lieut.-col., 365 j. au 30 juin 1903 à $3.32; commandem., 6 j. à 75c.; logem., 365 j. au 30 juin 1903 à 60c	1,435 30
Panet, E. de B.: lieut., 20 nov. au 30 juin 1903, 223 j. à $2; adjudant, 26 j. à 50c.; moins retenues, 70c	458 30
Ross. A. E., lieut., 1er au 6 juillet 1902, 4 juin 1903, 7 j. à $2	14 00
Roy, Geo., lieut., 6 au 30 juin 1903, 25 j. à $2	50 00
Sands, W. W., lieut., 7 juillet au 5 oct. 1902, 91 j. à $2	182 00
Williamson, A. R. B., lieut., 1er janv. au 31 mars 1903, 90 j. à $2	180 00
Strange, E. O. S., capit., cour martiale du district, 10 sept. 1902, 1 j	2 82
Washburton, Jas., M.D., services professionels	4 00
Allocation annuelle pour la table des officiers, 1902–3, $200; bibliothèque des soldats, $40; allocation de subsistance, $18.20	258 20
Solde des sous-officiers et soldats de la batterie de camp. 'A', $21,059.04; moins amende et équip. des désert. et nécessaires régiment., $1,669.27; moins $10 payé en moins	19,379 74
Solde des sous-officiers et soldats de la batterie de camp. 'B', $15,202.18; moins amende et équip. des déserteurs et nécessaires régimentaires, $650.48	14,551 70
Solde des sous-officiers et soldats, $3,352.59; moins amende et nécessaires régimentaires, $15.95	3,336 64
Solde de sous-état-major, $7,567.58, moins amendes et nécessaires régimentaires, $36.89	7,530 69
Artillerie royale canadienne de place, Québec ($52.480.60).	
Compagnie n° 1—	
Almon, W. B., lieut., 1er mars au 31 mai 1903, 92 j. à $2	184 00
Benson, T.: capit. et lieut.-col., 365 j. au 30 juin 1903, à $3.50; adjudant, 50 j. à 50c	1,302 50
Imlah, W., capit. et major, 365 j. au 30 juin 1903, à $3.32	1,211 80
Ogilvie, A. T.: lieut. et capit., 365 j. au 30 juin 1903, à $2.82; adjudant, 181 j. à 50c	1,119 80
Sewell, C. C., lieut.-col., 365 j. au 30 juin 1903, à $3.50	1,277 50
Sharples, J. J., capit., 1er au 30 juin 1903, 30 j. à $2	60 00
White, B. C., lieut., 10 oct. au 30 juin 1903, 264 j. à $2	528 00
Wilkie, C. S., lieut., 1er juillet au 17 déc. 1902, 3 janv. au 30 juin 1903, 349 j. à $2	698 00
Wilson, J. F.: lieut.-col., 365 j. au 30 juin 1903, à $4; commandem., 365 j. à $1.25; logem., 12 m. au 30 juin 1903, $500; fourrage, 22 nov. au 30 juin 1903, 221 j. à 30c.; rations, 6 m. au 30 juin 1903, à $4.50	2,509 55
Compagnie n° 2—	
Almon, W. B., lieut., 1er juillet au 28 fév., 1er au 30 juin 1903, 273 j. à $2	546 00
Benyon, J. A., capit., 365 j. au 30 juin 1903, à $2.82; logement, 365 j. à 60c.; instructeur de batterie, 15 mars au 30 juin 1903, 108 j. à $2.18	1,483 74
Fages, J. A., capit. et lieut.-col., 1er juillet au 31 oct. 1902, 123 j. à $3.50	430 50
Farley, A. A., maj. et lieut.-col., 365 j. au 30 juin 1903, à $3.75	1,368 75
Sharples, J. J., capit., 31 janv. au 31 mai 1903, 121 j. à $2	242 00
Sullivan, W. F. C., lieut., 1er oct. au 31 déc. 1902, 4 janv. au 30 juin 1903, 270 j. à $2	540 00
Thacker, H. C.: capit., 365 j. au 30 juin 1903, à $2.82; adjudant, 134 j. à 50c	1,096 30
Allocation annuelle pour 1902-3: table des officiers, $250; bibliothèque des soldats, $20	270 00
Solde des sous-officiers et soldats, comp. n° 1, $19,950.80; moins amende, équip. des déserteurs et nécessaires régimentaires, $442.12	19,508 68
Solde des sous-officiers et soldats, comp. n° 2, $17,999.87; moins amendes, équip. des déserteurs et nécessaires régimentaires, $501.39	17,498 48
Solde des sous-officiers et soldats de l'A.R.C.P., $610; moins nécessaires régimentaires, $5	605 00
R. R. C. d'infanterie: Cie n° 1, London ($22,717.66).	
Belton, C. W., major, 365 j. au 30 juin 1903, à $3.50	1,277 50
Dawson, A., 2e lieut., 1er mars au 31 mai 1903, 92 j. à $1	92 00
Denison, S. A., capit. et lieut.-col., 365 j. au 30 juin 1903, à $3	1,094 98
A reporter	234,374 48

Solde : Etat-major, corps permanents, etc., y compris allocations—*Suite.*	$ c.
Report	234,374 18
R.R.C. d'infanterie : Cie n° 1, London—Fin.	
Eaton, E. K., lieut., 365 j. au 30 juin 1903, à $2; adjudant, 17 j. à 50c	738 50
Nagle, A. P. B., lieut. et capit., 365 j. au 30 juin 1903, à $2.50; adjudant, 343 j. au 30 juin 1903, à 50c	1,084 00
Uniacke, F. F., lieut., 7 août au 30 juin 1903, 328 j. à $2; adjudant, 5 j. à 50c	658 50
Young, D. D., major et lt.-col., 365 j. au 30 juin 1903, à $3.75; commandant, 365 j. à 75c.; O.C.D., intérimaire, 77 j. à $1; moins retenues, 47c	1,718 95
Allocation annuelle pour 1902-3: table des officiers, $200; bibliothèque des soldats, $20	220 00
Solde des sous-officiers et soldats, $14,490.36; offic., $1,907.10; moins amendes $564.23, équipements de déserteurs et nécessaires régimentaires	15,833 23
R.R.C. d'infanterie : Cie n° 2, Toronto ($28,219.62).	
Anderson, W. B.: capit., 1er janv. au 30 juin 1903, 181 j. à $2.82; rations, 181 j. à 18c	543 00
Buchan, L.: lt.-col., 365 j. au 30 juin 1903, à $4; commandant, 365 j. à $1.25; O.C.D. intérimaire, 99 j. au 7 oct. 1902, at $1; allocation de subsistance pour le soldat M. J. Hare, 3 j. à 60c	2,017 05
Burnham, J. G.: lieut. et capit., 365 j. au 30 juin 1903, à $2.50; logement, 123 j. à 50c., 242 j. à 60c.; arrérages, 77c	1,119 97
Burnside, T., lieut., 1er au 18 juillet 1902, 18 j. à $2	36 00
Carpenter, A. E.: lieut. et major, 1er juillet au 31 oct. 1902, 123 j. à $2.75, 1er nov. au 30 juin 1903, 242 j. à $2.82; logement, 365 j. au 30 juin 1902, à 75c	1,294 45
Cotton, J. M., major, officier médical intérimaire, 13 j. à $3.90	50 70
Fotheringham, J. T., major, C.S., 22 sept. au 4 oct. 1902, 13 j. à $3.90	50 70
Horetzky, R. F. C., lieut., 30 mai au 30 juin 1903, 31 j. à $2	62 00
Kaye, J. H.: lieut. et capit., 1er juillet au 30 avril 1903, 304 j. à $2.50; adjudant, 304 j. à 50c	912 00
LeDuc, L.: lieut. et capit., 1er mai au 30 juin 1903, 61 j. à $2.50; adjudant, 61 j. à 50c.; allocation de transfert, Saint-Jean, Q., à Toronto, $37.50	220 50
Nattress, W., lieut.-col., 365 j. au 30 juin 1903, à $3.50	1,277 50
Allocation annuel pour 1902-3, table des officiers, $200; bibliothèque des soldats, $20	220 00
Solde des sous-officiers et soldats, $17,721.93, moins amendes, équipements de déserteurs et nécessaires régim., $750.95	16,970 98
Solde des sous-officiers et soldats, $3,487.50, moins $42.73, amendes, équipements de déserteurs et nécessaires régim	3,444 77
R.R.C. d'infanterie : Cie n 3, Saint-Jean ($18,263.62).	
Belcourt, J. B.: chauffeur, 54 j. à $1.25; rations, $2.70	70 20
Carlon, J.: lieut., 365 j. au 30 juin 1903, à $2; adjudant, 51 j. à 50c	755 47
Chevalier, E. N., chir.-major, 365 j. au 30 juin 1903, à $3	1,095 00
Chinic, J. E.: capit. et lieut.-col., 1er juillet au 16 oct. 1902, 108 j. à $3, 9 au 30 juin 1903, 22 j. à $3.50; commandant, 124 j. à 75c.; allocation de transfert, $90; logement, $22	606 00
Fiset, C. F. O.: capit., 16 nov. au 30 juin 1903, 227 j. à $2.82; adjudant, 6 j. à 50c.; allocation de transfert, $84.60; allocation de logement, $25.80	753 54
Kaye, J. H.: lieut. et capit., 1er mai au 30 juin 1903, 61 j. à $2.50; adjudant, 55 j. à 50c.; allocation de transfert, $37.50	217 50
LeDuc, L.: lieut. et capit., 1er juillet au 30 avril 1903, 304 j. à $2.50; adjudant, 283 j. à 50c.	901 50
Moreau, R., M.D., services aux casernes de Saint-Jean, 12 j. à $2	24 00
Murray, W. H., capit., services à la cour martiale du district, 1 j.	2 82
MacDougall, J. C.: major et lieut.-col., 9 oct. au 30 juin 1903, 265 j. à $3.50; commandant, 11 oct. au 8 juin 1903, 241 j à 75c.; pension et logement, 25 j. à $2	1,158 25
Allocation annuelle pour 1902-3, table des officiers, $200; bibliothèque des soldats, $20	220 00
Solde des sous-officiers et soldats, $12,010.06, moins $343.16, amendes, équipements de déserteurs et nécessaires régim	11,666 90
Solde des sous-officiers et soldats, $817, moins $24.56, amendes, équipements de déserteurs et nécessaires régim	792 44
R.R.C. d'infanterie : Cie n° 4, Frédéricton ($19,336.40).	
Bridges, J. W., major, 365 j. au 30 juin 1903, à $2	730 00
Clarke, D. A., lieut., 11 sept. au 15 nov. 1902, 66 j. à $2, moins solde reçu au camp du 11 au 20 sept. 1902, 10 j. à $1.58	116 20
Kemmis-Betty, H.: lieut., 19 oct. au 10 nov. 1902, 12 avril au 30 juin 1903, 102 j. à $2; adjudant, 5 au 30 juin 1902, 26 j. à 50c.; allocation de transfert, Halifax à Frédéricton, $60	277 00
Layborn, S. P., lieut., 1er juillet 1903, au 31 mai 1903, 335 j. à $2.50	837 50
Lister, F. A.: lieut. et capit., 365 j. au 30 juin 1903, à $2.50; adjudant, 1er juillet au 31 mai 1903, 335 j. à 50c.; commandant, 26 j. à 75c	1,099 50
McNally, chir.-lieut., officier médical, 9 au 20 sept. 1902, 12 j. à $2	24 00
A reporter	304,195 10

Solde : Etat-major, corps permanent, etc., y compris les allocations—*Suite.*	$ c.
Report	304,195 10
R.R.C. d'infanterie : Cie n° 4, Frédéricton—Fin.	
Wadmore, R. L.: lt.-col., 1er au 14 juillet 1902, 14 j. à $3.50, 15 juillet au 30 juin 1903, 351 j. à $3.75 ; commandant, 339 j. au 4 juin 1903, à 75c.; O.C.D. intérimaire, 131 j. à $1	1,750 50
Allocation annuelle pour 1902-3, table des officiers, $200 ; bibliothèque des soldats, $22	220 00
Octroi spécial pour la bibliothèque, remplacer livres et ameublem. détruit par l'incendie	166 00
Solde des sous-officiers et soldats, $13,066.60, moins $788.21, amendes, équipements de déserteurs et nécessaires régim	12,278 39
Solde des sous-officiers et soldats, $1,915, moins $77.69, amendes, équipements de déserteurs et nécessaires régim	1,837 31
R.R.C. d'infanterie : Cie n° 5, Québec ($18,707.74).	
Buchan, L., lieut.-col., allocation de subsistance, 2 j	1 20
Chinic, J. E.; capit. et lieut.-col., 15 j. au 31 oct. 1902, à $3 ; 220 j. au 8 juin 1903, à $3.50 ; command., 236 j. au 8 juin 1903, à 75c.; allocat. de logement, 16 oct. au 16 nov. 1902, 32 j. à $1 ; frais de voyage pour le caporal R. Good, $1.20	1,025 20
Fages, A. O.: capit. et maj., 365 j. au 30 juin 1903, à $2.82 ; command., 116 j. à 75c.; allocat. de subsistance, 7 oct. au 18 déc. 1902, 25 janv. au 9 juin 1903, 209 j. à $2.50	1,638 80
Fiset, C. F. O.: capit., 1er juillet au 15 nov. 1902, 138 j. à $2.82 ; adjudant, 38 j. à 50c.; commandant, 13 j. à 75c	417 91
Girouard, R. A., lieut., 1er juillet au 31 janv. 1902, 215 j. à $2	430 00
Hill, C. H.: lieut., 1er août au 30 juin 1903, 334 j. à $2 ; adjudant, 225 j. au 31 mars 1903, à 50c.; allocation de voyage et de subsistance, $2.20	782 70
Thacker, P. E.: lieut. et capit., 26 juillet au 30 juin 1903, 340 j. à $2.75 ; adjudant, 102 j. à 50c.; allocation de subsistance, 141 j. à $2.50	1,338 50
Allocation annuelle, 1902-3, bibliothèque des soldats	20 00
Solde des sous-officiers et soldats, $11,898.29, moins $291.65 d'amende, équipements de déserteurs et nécessaires régim	11,606 64
Solde des sous-officiers et soldats, $1,472.10, moins $25.31 ; amendes, équipements de déserteurs et nécessaires régim	1,446 79
Allocations militaires, district militaire n° 1 ($7,867.64.)	
Lt.-col. J. Peters, O.C.D., frais de port, 12 m. au 30 juin 1903	200 19
Lt.-col. M. D. Dawson, surint. des magasins, frais de port, 6 m. au 31 déc. 1902	5 75
1er hussards, London : solde de command. et instruction militaire, 12 m. au 30 juin 1902, $340 ; entret. des armes, 12 m. au 30 juin 1902, $296.25 ; fr. de port, 12 m. au 30 juin 1902, $20.	656 25
1re brigade d'artillerie de campagne, Guelph—	
11e batterie de campagne : solde de commandant et instruction militaire, 21 m. au 31 mars 1903, $227.50 ; entretien des armes, 24 m. au 30 juin 1903, $311.43	538 93
16e batterie de campagne : solde de command. et instruction militaire, 21 m. au 31 mars 1903, $227.50; entretien des armes, 24 m. au 30 juin, $1903, $298.81	526 31
7e rég., de London : solde de commandant et instruction militaire, 6 m. au 31 déc. 1902	120 00
22e rég., Woodstock : solde de command. et instruction militaire, 12 m. au 30 juin 1902, $500 ; entretien des armes, 12 m. au 30 juin 1902, $280 ; fr. de port, 12 m. au 30 juin 1902, $40.	820 00
25e rég., St-Thomas : solde de command. et instruction militaire, 6 m. au 31 déc. 1902, $80 ; entretien des armes, 12 m. au 30 juin 1902, $160 ; fr. de port, 12 m. au 30 juin 1902, $20.	260 00
26e rég., London : solde de commandant et instruction militaire, 24 m. au 30 juin 1903, $756.92 ; entret. des armes, 12 m. au 30 juin 1903, $252.02 ; fr. de port, 24 m. au 30 juin 1903, $40.	1,048 94
28e rég., Stratford : solde de command. et instruction militaire, 24 m. au 30 juin 1903, $617.50 ; entret. des armes, 24 m. au 30 juin 1903, $520 ; frais de port, 24 m. au 30 juin 1903, $65.	1,202 50
29e rég., Galt : solde de commandant et instruction militaire, 12 m. au 30 juin 1902	195 00
30e rég., Guelph : solde de commandant et instruction militaire, 6 m. au 30 juin 1902	325 00
32e rég., Walkerton : solde de command. et instruction militaire, 12 m. au 30 juin 1903, $520 ; entret. des armes, 12 m. au 30 juin 1902, $320 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1902, $40.	880 00
33e rég., Goderich : solde de command. et instruction militaire, 24 m. au 30 juin 1903, $728.77 ; entret. des armes, 12 m. au 30 juin 1903, $320 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1903, $40.	1,088 77
Allocations militaires, district militaire n° 2 ($18,710.95).	
Officier commandant le district, 12 m. au 30 juin 1903, $169.94 ; division de la solde, $18.73.	188 67
Lt.-col. Graveley, surint. des magasins, frais de port, 12 m. au 30 juin 1903	68 22
Gardes du corps du gouv. général, Toronto : solde de command. et instruction militaire, 12 m. 30 au juin 1903, $240 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1903, $30 ; trompettes, 4 à $12.	318 00
Carab. can. à cheval, Toronto : solde de command. et instruct. militaire, 12 m. au 30 juin 1903, $80 ; entr. des armes, 12 m. au 30 juin 1903, $116.06 ; fr. de p., 12 m. au 30 juin 1903, $10	206 06
Cie d'ingénieurs, Toronto : solde de command. et instruction militaire, 12 m. au 30 juin 1903, $60 ; entr. des armes, 12 m. au 30 juin 1903, $74.70 ; fr. de port, 12 m. au 30 juin 1903, $5.	139 70
2e dragons, Ste-Catherine : solde de command. et instruct. militaire, 12 m. au 30 juin 1903, $340 ; entr. des armes, 12 m. au 30 juin 1903, $258.79 ; fr. de p., 12 m. au 30 juin 1903, $30.	628 79
A reporter	348,572 12

Solde: Etat-major, corps permanents, etc., y compris les allocations—*Suite*	$ c.
Report	348,572 12
Allocations militaires, district militaire n° 2—Fin.	
4e batt. de camp., Hamilton : solde de command. et instruction milit., 12 m. au 30 juin 1903, $130 ; ent. des armes, 12 m. au 30 juin 1903, $156.74 ; fr. de port, 12 m. au 30 juin 1903, $5.	291 74
7e batt. de camp., Ste-Catherine : solde de com. et instruction milit., 6 m. au 31 déc. 1902, $65 ; ent. des armes, 12 m. au 30 juin 1903, $122.82 ; fr. de port, 12 m. au 30 juin 1903, $5.	192 82
9e batt. de camp., Toronto : solde de command. et instruction milit., 12 m. au 30 juin 1903, $130 ; ent. des armes, 12 m. au 30 juin 1903, $162.27 ; fr. de port, 24 m. au 30 juin 1903, $35	327 27
2e rég., Toronto : solde de command. et instruction milit., 12 m. au 30 juin 1903, $500 ; entretien des armes, 12 m. au 30 juin 1903, $600 ; fr. de port, 12 m. au 30 juin 1903, $75	1,175 00
10e rég., Toronto : solde de command. et instruction milit., 12 m. au 30 juin 1903, $480 ; entretien des armes, 12 m. au 30 juin 1903, $640 ; fr. de port, 12 m. au 30 juin 1903, $60	1,180 00
12e rég., Aurora : solde de command. et instruction milit., 18 m. au 30 juin 1903, $780 ; ent. des armes, 12 m. au 30 juin 1903, $302.41 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1903, $40	1,122 41
13e rég., Hamilton : solde de command. et instruction milit., 12 m. au 30 juin 1903, $320 ; ent. des armes, 12 m. au 30 juin 1903, $306.23 ; fr. de port, 12 m. au 30 juin 1903, $40	666 23
19e rég., Ste-Catherine : solde de command. et instruct. milit , 12 m. au 30 juin 1903, $160 ; ent. des armes, 12 m. au 30 juin 1903, $154.60 ; fr. de port, 12 m. au 30 juin 1903, $20	334 60
20e rég., Milton : solde de command. et instruction milit., 18 m. au 30 juin 1903, $682.50 ; ent. des armes, 12 m. au 30 juin 1903, $280 ; fr. de port, 12 m. au 30 juin 1903, $35	997 50
31e rég., Owen-Sound : solde de command. et instruction milit., 18 m. au 30 juin 1903, $780 ; ent. des armes, 12 m. au 30 juin 1903, $328.31 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1903, $40	1,148 31
34e rég., Whitby : solde de command. et instruction milit., 18 m. au 30 juin 1903, $682.50 ; ent. des armes, 12 m. au 30 juin 1903, $260 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1903, $35	977 50
35e rég., Barrie : solde de command. et instruction milit., 18 m. au 30 juin 1903, $780 ; ent. des armes, 12 m. au 30 juin 1903, $305.20 ; fr. de port, 12 m. au 30 juin 1903, $40	1,125 20
36e rég., Brampton : solde de command. et instruction milit., 18 m. au 30 juin 1903, $780 ; ent. des armes, 12 m. au 30 juin 1903, $282.41 ; fr. de port, 12 m. au 30 juin 1903, $40	1,102 41
37e rég., York : solde de command. et instruction milit., 18 m. au 30 juin 1903, $780 ; entret. des armes, 12 m. au 30 juin 1903, $319.71 ; fr. de port, 12 m. au 30 juin 1903, $40	1,139 71
38e rég., Brantford : solde de command. et instruction milit., 12 m. au 30 juin 1903, $240 ; ent. des armes, 12 m. au 30 juin 1903, $235.90 ; fr. de port, 12 m. au 30 juin 1903, $30	505 90
39e rég., Simcoe : solde de command. et instruction milit., 18 m. au 30 juin 1903, $747.50 ; ent. des armes, 12 m. au 30 juin 1903, $310.94 ; fr. de port, 12 m. au 30 juin 1903, $40	1,098 44
44e rég., Chutes-Niagara : solde de command. et instruct. milit., 18 m. au 30 juin 1903, $585 ; ent. des armes, 12 m. au 30 juin 1903, $156.52 ; fr. de port, 12 m. au 30 juin 1903, $30	771 52
48e rég., Toronto : solde de command. et instruction milit., 12 m. au 30 juin 1903, $480 ; ent. des armes, 12 m. au 30 juin 1903, $640 ; fr. de port, 12 m. au 30 juin 1903, $60	1,180 00
77e rég., Dundas : solde de command. et instruction milit., 18 m. au 30 juin 1903, $698.75 ; ent. des armes, 12 m. au 30 juin 1903, $305 ; fr. de port, 12 m. au 30 juin 1903, $40	1,043 75
97e rég., Saut-Ste-Marie : solde de command. et instruct. milit., 12 m. au 30 juin 1903, $260 ; ent. des armes, 12 m. au 30 juin 1903, $152.95 ; fr. de port, 12 m. au 30 juin 1903, $20	432 95
Intendance militaire n° 2, Toronto : solde de command. et instruction mil., 3 m. au 30 juin 1903, $15 ; ent. des armes, 3 m. au 30 juin 1903, $20 ; fr. de port, 3 m. au 30 juin 1903, $1.25	36 25
Cie de brancardiers n° 4, Toronto : solde de command. et instruction milit., 12 m. au 30 juin 1903, $40 ; ent. des armes, 12 m. au 30 juin 1903, $40 ; fr. de port, 12 m. au 30 juin 1903, $3	83 00
Cie de brancardiers n° 7, Hamilton : solde de com. et instruction milit., 12 m. au 30 juin 1903, $40 ; ent. des armes, 12 m. au 30 juin 1903, $40 ; fr. de port, 12 m. au 30 juin 1903, $3	83 00
Ambulance n° 4, Toronto : solde de command. et instruction milit., 12 m. au 30 juin 1903, $40 ; ent. des armes, 6 m. au 30 juin 1903, $20 ; fr. de port, 12 m. au 30 juin 1903, $3	63 00
Ambulance n° 7, Toronto : solde de command. et instruction milit., 12 m. au 30 juin 1903, $40 ; ent. des armes, 12 m. au 30 juin 1903, $40 ; fr. de port, 12 m. au 30 juin 1903, $3	83 00
Allocations militaires, district militaire n° 3 ($7,585).	
3e dragons, Peterborough : solde de command. et instruction milit., 12 m. au 30 juin 1902, $340 ; ent. des armes, 12 m. au 30 juin 1902, $320 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1902, $38 ; trompettes, 2 à $12	722 00
4e hussards, Kingston : solde de command. et instruction milit., 12 m. au 30 juin 1902, $340 ; ent. des armes, 12 m. au 30 juin 1902, $320 ; fr. de port, 12 m. au 30 juin 1902, $38	698 00
5e batt. de camp., Kingston : solde de command. et instruction milit., 12 m. au 30 juin 1903, $130 ; ent. des armes, 12 m. au 30 juin 1903, $170 ; fr. de port, 12 m. au 30 juin 1903, $5	305 00
14e batt. de camp., Cobourg : solde de command. et instruction milit., 12 m. au 30 juin 1903, $130 ; ent. des armes, 12 m. au 30 juin 1903, $170 ; fr. de port, 12 m. au 30 juin 1903, $5	305 00
14e rég., Kingston : solde de command. et instruction milit., 12 m. au 30 juin 1902, $240 ; frais de port, $30	270 00
15e rég., Belleville : solde de command. et instruction milit., 12 m. au 30 juin 1902, $240 ; frais de port, $30	270 00
16e rég., Picton : solde de command. et instruction milit., 12 m. au 30 juin 1902, $390 ; ent. des armes, 12 m. au 30 juin 1902, $240 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1902, $30	660 00
40e rég., Cobourg : solde de command. et instruction milit., 12 m. au 30 juin 1902, $520 ; ent. des armes, 12 m. au 30 juin 1902, $320 ; fr. de port, 12 m. au 30 juin 1902, $40	880 00
Report	369,843 63

Solde : Etat-major, corps permanents, etc., y compris les allocations—*Suite.*	$ c.
Report	369,843 63
Allocations militaires, district militaire n° 3—Suite.	
45e rég., Lindsay : solde de command. et instruction milit., 12 m. au 30 juin 1902, $390 ; ent. des armes, 12 m. au 30 juin 1902, $240 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1902, $30	660 00
46e rég., Port-Hope : solde de command. et instruction milit., 12 m. au 30 juin 1902, $455 ; ent. des armes, 12 m. au 30 juin 1902, $280 ; fr. de port, 12 m. au 30 juin 1902, $35	770 00
47e rég., Kingston : solde de command. et instruction milit., 12 m. au 30 juin 1902, $455 ; ent. des armes, 12 m. au 30 juin 1902, $280 ; fr. de port, 12 m. au 30 juin 1902, $35	770 00
49e rég., Stirling : solde de command. et instruction milit., 12 m. au 30 juin 1902, $495 ; ent. des armes, 12 m. au 30 juin 1902, $240 ; fr. de port, 12 m. au 30 juin 1902, $30	765 00
57e rég., Peterborough : solde de command. et instruction milit., 12 m. au 30 juin 1902, $240 ; ent. des armes, 12 m. au 30 juin 1902, $240 ; fr. de port, 12 m. au 30 juin 1902, $30	510 00
Allocations militaires, districts militaires nos 3 et 4 ($309.41).	
Col. C. E. Montizambert, O.C.D., frais de port, 12 m. au 30 juin 1903	189 78
Major F. Strange, frais de port, 12 m. au 30 juin 1902	11 55
Intendance militaire n° 3, Kingston : solde de command. et instruction milit., 7 m. au 30 juin juin 1902, $23.33 ; frais de port, $1.75	25 08
Ambulance n° 2, Kingston : solde de command. et instruction milit., 12 m. au 30 juin 1902, $40 ; entretien des armes, 12 m. au 30 juin 1902, $40 ; frais de port, $3	83 00
Allocations militaires, district militaire n° 4 ($4,265.26).	
Lieut.-col. W. E. Hodgins, frais de port, 15 avril 1902, au 30 juin 1903	20 53
Col. J. L. H. Neilson, frais de port	0 93
Dragons de la Princesse Louise, Ottawa : solde de command. et instruction milit., 12 m. au 30 juin 1903, $140 ; fr. de port, 12 m. au 30 juin 1902, $5	145 00
2e batt. de camp., Ottawa : solde de command et instruction milit., 12 m. au 30 juin 1902, $130 ; ent. des armes, 15 m. au 30 juin 1903, $212.50	342 50
8e batt. de camp., Gananoque : solde de command. et instruction milit., 9 m. au 31 mars 1903.	97 50
Cie d'ingénieurs, Ottawa : solde de command. et instruction milit., 12 m. au 30 juin 1903, $60 ; ent. des armes, 12 m. au 30 juin 1903, $80	140 00
Gardes à pied du Gouverneur Général, Ottawa : solde de command. et instruction militaire, 15 m. au 30 juin $400 ; frais de port, $40	440 00
41e rég., Brockville : solde de command. et instruction milit., 12 m. au 30 juin 1902, $240 ; frais de port, $30	270 00
42e rég., Perth : solde de command. et instruction milit., 12 m. au 30 juin 1902, $390 ; ent. des armes, 12 m. au 30 juin 1902, $240 ; fr. de port, 12 m. au 30 juin 1902, $30	660 00
43e rég., Ottawa : solde de command. et instruction militaire, 12 m. au 30 juin 1903, $320 ; frais de port, $40	360 00
56e rég., Prescott : solde de command. et instruction milit., au 30 juin 1902, $500 ; ent. des armes au 30 juin 1902, $300 ; fr. de port au 30 juin 1902, $39	839 00
59e rég., Cornwall : solde de command. et instruction milit., au 30 juin 1902, $519.80 ; ent. des armes au 30 juin 1902, $320 ; fr. de port au 30 juin 1902, $40	879 80
Cie de brancardiers n° 2, Ottawa : solde de command. et instruction milit., 9 m. au 31 mars 1903, $30 ; ent. des armes, $40	70 00
Allocations militaires, district militaire n° 5 ($3,115.05).	
Lieut.-col. W. D. Gordon, O.C.D., frais de port, 11 m. au 30 juin 1903	82 00
3e batt. de camp., Montréal : solde de command. et instruction milit., 12 m. au 30 juin 1903, $130 ; trompettes, 1 à $12, 1 à $8	150 00
2e rég. d'artillerie de garnison, Montréal, solde de command. et instruction milit., 12 m. au 30 juin 1903	205 20
1e rég., Montréal, solde de command. et instruction milit., 12 m. au 30 juin 1903	480 00
3e rég., Montréal, solde de command. et instruction milit., 12 m. au 30 juin 1903	320 00
5e rég., Montréal, solde de command. et instruction milit., 12 m. au 30 juin 1903	320 00
11e rég., Lachute, solde de command. et instruction milit., 11 m. au 30 juin 1902	229 00
64e rég., Beauharnois, solde de command. et instruction milit., au 30 juin 1902	260 00
65e rég., Montréal, solde de command. et instruction milit., 12 m. au 30 juin 1903	320 00
83e rég., Joliette, solde de command. et instruction milit., au 30 juin 1902	228 85
85e rég., Montréal, solde de command. et instruction milit., au 30 juin 1902	260 00
86e rég., Trois-Rivières, solde de command. et instruction milit., au 30 juin 1903	260 00
Allocations militaires, districts militaires nos 5 et 6.	
Lieut.-col. A. Roy, frais de port, 11 m. au 31 mai 1903	77 90
A reporter	381,086 25

Solde : Etat-major, corps permanents, etc., y compris les allocations—*Suite.*	$ c.
Report	381,086 25
Allocations militaires, district militaire n° 6 ($1,050.80).	
Lieut.-col. A. Roy, frais de port, 1 m. au 30 juin 1903	7 80
15e batterie de campagne, Granby : solde de commandant et instruction militaire, 12 m. au 30 juin 1903, $130 ; trompette, 1 à $8	138 00
53e rég., Sherbrooke, solde de commandant et instruction milit., 12 m. au 30 juin 1903	160 00
54e rég., Richmond, solde de commandant et instruction milit. au 30 juin 1902	195 00
79e rég., Waterloo, solde de commandant et instruction milit. au 30 juin 1902	260 00
80e rég., Nicolet, solde de commandant et instruction milit. au 30 juin 1902	130 00
84e rég., Saint-Hyacinthe, solde de commandant et instruction milit., 12 m. au 30 juin 1903	160 00
Allocations militaires, district militaire n° 7 ($3,125.40)	
Lieut.-col. O. C. Pelletier, O.C.D., frais de port, 12 m. au 30 juin 1903	131 83
Lieut.-col. W. H. Forrest, garde-magasin, frais de port, 12 m. au 31 mai 1903	35 12
Lieut.-col. T. L. Boulanger, garde-magasin, frais de port, 1 m. au 30 juin 1903	3 11
1re batterie de campagne, Québec, solde de commandant et instruction militaire	65 00
4e rég., Sainte-Anne de la Pérade, solde de commandant et instruction militaire	260 00
18e rég., Chicoutimi, solde de commandant et instruction militaire, soin des armes et frais de port, 30 juin 1901	805 34
55e rég., Inverness, solde de commandant et instruction militaire au 30 juin 1902	195 00
61e rég., Montmagny : solde de commandant et instruction militaire au 30 juin 1903, $766.87 ; soin des armes au 30 juin 1903, $308.13 ; frais de port au 30 juin 1903, $40	1,115 00
87e rég., Ancienne Lorette, solde de commandant et instruction militaire au 30 juin 1902	280 00
92e rég., Saint-Isidore, solde de commandant et instruction militaire au 30 juin 1902	195 00
Cie de brancardiers n° 5, Québec, solde de commandant et instruction militaire	20 00
Cie d'ambulanciers n° 5, Québec, solde de commandant et instruction milit., au 30 juin 1902	20 00
Allocations militaires, district militaire n° 8 ($493.27).	
Lieut.-col. J. S. Dunbar, O.C.D., frais de port, 12 m. au 30 juin 1903	114 91
Lieut.-col. A. J. Armstrong, garde-magasin, frais de port, 9 m. au 31 mars 1903	23 36
10e batterie de camp., Woodstock, solde de commandant et instruction milit. au 30 juin 1902	65 00
67e rég., Woodstock, solde de commandant et instruction militaire au 30 juin 1902	260 00
Ingénieurs de Brighton, Woodstock, solde de command. et instruction milit. au 30 juin 1902	30 00
Allocations militaires, district militaire n° 9 ($2,359.51).	
Lieut.-col. J. D. Irving, O.C.D., frais de port au 31 mars 1903	55 10
Lieut.-col. W. M. Humphry, A.C.D., frais de port, 11 m. au 31 mai 1903	39 77
Major J. A. Black, O.M.D., frais de port, 12 m. au 30 juin 1902	3 57
Major J. E. Curran, garde-magasin, frais de port, 8 m. au 28 fév. 1903	9 74
Hussards canadiens de King, Canning, trompette	8 00
1er rég. d'artillerie canad., Halifax : solde de commandant et instruction militaire au 30 juin 1903, $240 ; soin des armes au 30 juin 1903, $400	640 00
63e rég., Halifax : solde de commandant et instruction militaire, 12 m. au 30 juin 1903	320 00
66e rég., Halifax : solde de commandant et instruction militaire, 12 m. au 30 juin 1903, $480 ; soin des armes, 12 m. au 30 juin 1903, $640	1,120 00
68e rég., Kentville, soin des armes au 31 oct. 1901	53 33
Cie de brancardiers n° 1, Halifax : solde de commandant et instruction militaire, 12 m. au 30 juin 1903, $50 ; soin des armes, 12 m. au 30 juin 1903, $60	110 00
Allocations militaires, district militaire n° 10 ($1,528.36).	
Col. T. D. B. Evans, O.C.D., garde-magasin, frais de port, 9 m. au 30 juin 1903	57 07
Maj. E. W. G. Gardiner, O.C.D., garde-magasin, frais de port, 3 m. au 30 sept. 1902	9 69
Carabiniers canad. à cheval, Winnipeg : solde de commandant et instruction milit. au 30 juin 1902, $200 ; soin des armes au 30 juin 1902, $446.84 ; fr. de port, $23.64 ; trompettes, 2 à $8	686 48
13e batterie de camp., Winnipeg : solde de commandant et instruction milit., 12 m. au 30 juin 1902, $130 ; soin des armes au 30 juin 1903, $259·37 ; frais de port, $5 ; trompette, 1 à $4	398 37
90e rég., Winnipeg : solde de commandant et instruction militaire au 30 juin 1902, $360 ; soin des armes au 30 juin 1902, $16.75	376 75
Allocations militaires, district militaire n° 11 ($1,276.60).	
Lieut.-col. J. G. Holmes, O.C.D., frais de port, 12 m. au 30 juin 1903	41 12
Lieut.-col. A. W. Jones, garde-magasin, frais de port, 9 juillet 1902, au 16 juin 1903	2 96
5e rég. d'artillerie canad., Victoria : solde de commandant et instruction militaire au 30 juin 1903, $240 ; frais de port au 30 juin 1903, $30	270 00
6e rég., Vancouver, solde de commandant et instruction militaire, 12 m. au 30 juin 1903, $320 ; frais de port au 30 juin 1903, $40	360 00
Rangers des Montagnes-Rocheuses, Rossland : solde de commandant et instruction militaire, 12 m. au 30 juin 1903, $200 ; soin des armes, $144.52 ; frais de port, $15	359 52
A reporter	390,677 19

Solde : Etat-major, corps permanents, etc., y compris les allocations—*Suite.*	$ c.
Report	390,677 19
Allocations militaires, district militaire n° 11—Fin.	
Cie de carabiniers de Dawson, Dawson : solde de commandant et instruction militaire au 30 juin 1903, $80 ; soin des armes au 30 juin 1903, $160 ; frais de port, $3	243 00
Allocations militaires, district militaire n° 12.	
Lieut.-col. F. S. Moore, O.C.D., frais de port, 12 m. au 22 juin 1903	8 80
Saluts, escortes, gardes, etc. ($2,702.06).	
District militaire n° 1—	
1er hussards, escadron 'A', London, escorte, visite du gouverneur général, 12 mai 1903 : 1 officier, 12 sous-officiers et soldats	22 03
7e rég., London, garde d'honneur, visite du gouverneur général, 12 mai 1903 : 3 officiers, 100 sous-officiers et soldats	58 43
25e rég., Saint-Thomas, garde d'honneur, visite du gouverneur général, 13 mai 1903 : 3 officiers, 79 sous-officiers et soldats	46 73
28e rég., Stratford, garde d'honneur, visite du gouverneur général, 12 mai 1903 : 3 officiers, 115 sous-officiers et soldats	65 68
30 rég., Guelph, garde d'honneur, visite du gouverneur général, 11 mai 1903 : 3 officiers 132 sous-officiers et soldats	72 83
District militaire n° 2—	
9e batterie de campagne, Toronto, salves tirées—	
Jour de la Confédération, 1er juillet 1902 : 3 officiers, 34 sous-officiers et soldats	28 53
Couronnement du roi, 9 août 1902 : 4 officiers, 33 sous-officiers et soldats	28 48
Anniversaire du roi Edouard, 10 nov. 1902 : 4 officiers, 21 sous-officiers et soldats	22 48
Anniversaire de la reine Alexandra, 1er déc. 1902 : 4 officiers, 8 sous-offic. et soldats	17 06
Pour la naissance du roi Edouard, 25 mai 1903 : 4 officiers, 31 sous-officiers et soldats	28 38
2e rég., Toronto, garde d'honneur, visite du gouverneur général, 28 avril 1903 : 4 officiers, 150 sous-officiers et soldats	86 72
13e rég., Hamilton, garde d'honneur, visite du gouverneur général, 14 mai 1903 : 3 officiers, 145 sous-officiers et soldats	79 98
38e rég., Brantford, garde d'honneur, visite du gouverneur général, 14 mai 1903 : 4 officiers, 111 sous-officiers et soldats	63 48
48e rég., Toronto, gardes d'honneur—	
Rentrée du parlement, 10 mars 1903 : 4 officiers, 86 sous-officiers et soldats	53 87
Dévoilement du monument de Simcoe, 27 mai 1903 : 26 sous-officiers et soldats	13 75
District militaire n° 3—	
3e dragons, escadron 'C', Peterboro, escorte, visite du gouverneur général, 5 juin 1903 : 1 officier, 13 sous-officiers et soldats, 14 chevaux	31 23
15e rég., Belleville, garde d'honneur, visite du gouverneur général, 5 juin 1903 : 3 officiers, 102 sous-officiers et soldats	59 48
District militaire n° 4—	
Dragons de la garde Princesse Louise, Ottawa, escortes—	
Rentrée du parlement, 12 mars 1903 : 3 officiers, 34 sous-offic. et soldats, 37 chevaux	59 69
Réception, 14 mars 1903 : 2 officiers, 34 sous-officiers et soldats, 35 chevaux	56 46
2e batterie de campagne, Ottawa, salves tirées—	
Jour de la Confédération, 1er juillet 1902 : 3 officiers, 24 sous-officiers et soldats	21 90
Arrivée de lord Dundonald, 25 juillet 1902 : 4 officiers, 16 sous-officiers et soldats	20 28
Couronnement du roi Edouard VII, 9 août 1902 : 3 officiers, 28 sous-offic. et soldats	26 23
Anniversaire de Sa Majesté, 9 nov. 1902 : 4 officiers, 33 sous-officiers et soldats	29 78
Anniversaire de la reine, 29 nov. 1902 : 4 officiers, 20 sous-officiers et soldats	23 06
Rentrée du parlement, 12 mars 1903 : 4 officiers, 37 sous-officiers et soldats	33 26
Gardes à pied du gouverneur général, Ottawa, gardes d'honneur—	
Retour de lord Minto du couronnement, 29 août 1902 : 3 officiers, 129 sous-officiers et soldats	75 52
Dîner d'Etat en l'honneur de l'anniversaire du roi Edouard, 9 nov. 1902 : 2 officiers, 23 sous-officiers et soldats	17 70
Rentrée du parlement, 12 mars 1903 : 4 officiers, 132 sous officiers et soldats	77 70
Dîner d'Etat, 12 mars 1903 : 1 officier, 18 sous-officiers et soldats	11 08
Réception, 14 mars 1903 : 4 officiers, 138 sous-officiers et soldats	81 70
43e rég., Ottawa, garde d'honneur, arrivée du général lord Dundonald, 25 juillet 1902 : 3 officiers, 106 sous-officiers et soldats	51 87
Sergents en devoir à la réception, 14 mars 1903 : 12 sergents	9 40
District militaire n° 5—	
Hussards canad. royaux du duc de York, Montréal, escorte, visite du gouverneur général, 14 nov. 1902 : 1 officier, 13 sous-officiers et soldats, 14 chevaux	22 23
1er fusiliers, Prince de Galles, Montréal, tirer salve, funérailles d'un soldat impérial, 27 oct. 1902 : 1 officier, 27 sous-officiers et soldats	17 14
1er fusiliers du Prince de Galles, Montréal, garde d'honneur, départ de Leurs Excellences de Montréal, 10 déc. 1902 : 5 officiers, 75 sous-officiers et soldats	48 65
A reporter	392,391 78

Solde: Etat-major, corps permanents, etc., y compris les allocations—*Suite.*	$ c.
Report	392,391 78
Salves, escortes, gardes, etc.—Suite.	
District militaire n° 5—*Fin.*	
3e batterie de campagne, Montréal, détachement funéraire, 28 oct. 1902 : 1 officier, 5 sous-officiers et soldats, 2 chevaux..	9 57
3e batterie de campagne, Montréal, salut royal, anniversaire de la naissance de S. M., 9 nov. 1902 : 4 officiers, 52 sous-officiers et soldats, 4 chevaux.	43 71
2e régt. d'artillerie canad., Montréal, salve, jour de la Confédération, 1902 : 4 officiers, 19 sous-officiers et soldats	21 43
5e régt. 'Royal Scots', Montréal, garde d'honneur, bal de la Saint-André, 28 nov. 1902 : 4 officiers, 87 sous-officiers et soldats	54 40
65e régt. Montréal, garde d'honneur, visite du gouverneur général, 9 déc. 1902 : 4 officiers, 123 sous-officiers et soldats	72 25
District militaire n° 6—	
53e rég., Sherbrooke, garde d'honneur, visite du gouverneur général, 18 juin 1903 : 4 officiers, 124 sous-officiers et soldats	74 05
District militaire n° 7—	
Hussards C. Queen's Own, Québec, escorte à l'ouverture du parlement provincial, 26 fév. 1903 : 1 officier, 13 sous-officiers et soldats	22 23
District militaire n° 8—	
3e rég. d'artillerie canad., Saint-Jean, salves tirées—	
Jour de la Confédération, 1902 : 4 officiers, 26 sous-officiers et soldats	25 23
Couronnement du roi Edouard, 9 août 1902 : 4 officiers, 38 sous-officiers et soldats	31 28
Anniv. de naiss. du roi, 9 nov. 1902 : 3 officiers, 16 sous-officiers et soldats	17 90
Célébrat. du débarquem. des loyalistes, 18 mai 1903 : 3 offic., 20 sous-offic. et soldats.	17 18
Anniv. de naissance de la reine, 25 mai 1903 : 3 officiers, 25 sous-officiers et soldats	22 90
71e rég. de Frédéricton, garde d'honneur, ouverture de la législature, 26 mars 1903 : 14 sous-officiers et soldats	7 50
District militaire n° 9—	
1er rég. d'artillerie canad., Halifax, salves tirées—	
Jour de la confédération, 1er juillet 1902 : 4 officiers, 39 sous-officiers et soldats	32 20
Ouverture de la législature, 19 fév. 1903 : 4 officiers, 29 sous-officiers et soldats	26 90
Prorogation de la législature, 11 avril 1903 ; 4 officiers, 39 sous-officiers et soldats	30 96
63e rég., Halifax, garde d'honneur, prorogation de la législature, 11 avril 1903 : 4 officiers, 112 sous-officiers et soldats	66 76
66e rég., Halifax, garde d'honneur, ouverture de la législature, 19 fév. 1903 : 4 officiers, 146 sous-officiers et soldats	85 00
District militaire n° 10—	
13e régiment d'artillerie canad., Winnipeg, tirer salves—	
Jour de la Confédération, 1er juillet 1902 : 4 officiers, 34 sous-officiers et soldats	31 01
Couronnement, 9 août 1902 : 4 officiers, 19 sous-officiers et soldats	22 96
Anniv. de naissance du roi, 10 nov. 1902 : 3 officiers, 17 sous-officiers et soldats	19 73
Anniv. de naissance de la reine, 1er déc. 1902 : 4 officiers, 17 sous-officiers et soldats..	21 46
Ouverture de la législature, 12 fév. 1903 : 4 officiers, 21 sous-officiers et soldats.	23 66
Prorogation de la législature, 18 mars 1903 : 3 officiers, 21 sous-officiers et soldats	22 08
District militaire n° 11—	
5e régiment d'artillerie canad., Victoria, C.-B., garde d'honneur, ouverture de la législature, 2 avril 1903 : 3 officiers, 55 sous-officiers et soldats	35 73
District militaire n° 12—	
4e régiment d'artillerie, Charlottetown, tirer salves—	
Couronnement, 9 août 1902 : 3 officiers, 19 sous officiers et soldats	17 56
Anniv. de naiss. du roi Edouard, 10 nov. 1902 : 3 officiers, 28 sous-offic. et soldats	21 43
Anniv. de naissance de la reine, 1er déc. 1902 : 3 officiers, 26 sous-offic. et soldats	22 75
Ouverture de la législature, 19 mars 1903 : 3 officiers, 27 sous-officiers et soldats	23 55
Prorogation de la législature, 30 avril 1903 : 4 officiers, 27 sous-officiers et soldats	25 13
82e régiment, Charlottetown, gardes d'honneur—	
Ouverture de la législature, 19 mars 1903 : 4 officiers, 121 sous-officiers et soldats	71 65
Prorogation de la législature, 30 avril 1903 : 4 officiers, 92 sous-officiers et soldats	57 40
Revue royale, 1901.	
Cie de Cobourg, G. A., 4 jours, 9-13 oct., 3 officiers, 39 sous-offic. et soldats, $108.92 ; rations, 42 soldats à 25c. par j.; transport de bagage à Toronto, 3 officiers à 50c., 39 sous-officiers à 10c., à London, 3 officiers à 50c., 39 sous-officiers à 10 c	161 72
Ecole provisoire d'instruction à Vancouver ($424).	
Sladen, C. G., lieut., solde, 15 sept.-16 nov., 63 j. à $1.25 ; subsistance, 63 j. à $2.50	236 25
Bundy, A. C., serg.-major, 15 sept.-15 nov., solde, 62 j. à 50c.; subsistance, 62 j. à 75c.	77 50
Rowe, H., serg.-instruct., 15 sept.-16 nov. solde, 63 j. à 50c.; subsistance, 63 j. à $1.25	110 25
A reporter	394,055 05

Solde : Etat-major, corps permanents, etc., y compris les allocations—*Suite.*	$ c.
Report	394,055 05
Sous-officiers des corps permanents à l'école canadienne de mousqueterie à Ottawa ($57.80).	
Good, J., instructeur, 1er juillet-14 août, solde, 45 j. à 50c.; indemnité de voyage, $1	23 50
Nauffts, F., serg., 1er juillet-14 août, solde, 45 j. à 50c.; indemnité de voyage, $1	23 50
Sous-officiers et soldats, allant à Ottawa, subsistance	10 80
Commission des réclamations de médailles ($4,387.30).	
Heward, E. H. T., major, 1 an au 30 juin 1903, solde, 365 j. à $3.90 ; indemnité de logement, 365 j. à 75c	1,697 25
Smith, Henry, lt.-col., 1 an au 30 juin 1903, solde, 365 j. à $4.87; indemnité de logement, 365 j. à $2.50	2,690 05
Instruction en Angleterre ($3,729.39).	
Benson, T., lt.-col., R.C.G.A., solde de subsistance en Angleterre à juillet	100 00
Biggar, J. L., lt.-col., allocation, 1er juillet-19 août, 50 j. à $5 ; serg. Crockett, solde, 3 juillet-31 oct., 15 j. à 25c., 106 j. à 80c., payé en plus, 1 j. à 80c. en sept.; dépenses au service, $2.34 ; allocation, 3 juillet-16 oct., 106 j. à 50c.; serg. Hazelton, solde, 1er juillet 31 oct., 123 j. à 80c., payé en plus, 1 j. en sept., 80c.; dépenses au service, $2.76.; allocation, 1er juillet-16 oct., 108 j. à 50c	550 65
Eaton, D. I. V., capit., allocations à $4 par jour, 23 jan.-30 juin, 159 j	636 00
McDougall, J. G., lt.-col., solde de subsistance en Angleterre, à juillet	100 00
Ogilvie, G. H., lt.-col., subsistance, 1er jan. au 30 juin, 181 j. à $3 ; bonus au serg. Frape, $20	563 00
Thacker, H. C., capit., subsistance, 1er jan. au 30 juin, 181 jours à $3	543 00
Solde et allocations aux sous-offic., $884.25 ; ordinaire et allocat. de rations, $156.69, moins différence en échange, $4.20	1,036 74
Wadmore, R. L., lt.-col., solde de subsistance en Angleterre, etc. juillet	100 00
Williams, V. A. S., major, " " "	100 00
Ecole provisoire d'instruction, Québec ($384.75).	
Mercier, L. P., lieut., 87e rég., subsistance, 25 jan.-27 mars, 55 j. à $1	55 00
Hill, C. H., lieut., subsistance, 26 jan.-25 mars 1903, 59 j. à $1	59 00
Campbell, J. S., serg.-instr., subsistance, 26 jan.-25 mars, 59 j. à 25c	14 75
Hagans, W., serg.-instr., subsistance, 26 jan. au 25 mars, 59 j. à 25c	14 75
Lapierre, O., caporal-lanc., subsistance, 9 fév.-25 mars, 45 j. à 25c	11 25
Subsistance de six soldats, 230 j. à $1	230 00
Ecole provisoire d'instruction, Montréal ($236).	
Carlon, J., lieut., subsistance, 20 jan.-22 fév., 33 j. à $2.50	82 50
Leduc, L., capit., subsistance, 23 fév.-20 mars, 26 j. à $2.50	65 00
Lafrance, F. E., caporal-lanc., subsistance, 20 jan.-20 mars, 59 j. à 75c.	44 25
Utton, F. W., serg., subsistance, 20 jan.-20 mars, 59 j. à 75	44 25
E. M. A. C. cours d'instruction, Toronto.	
Macdonald, J. F., major, 37e rég., subsistance, 8 avril-8 mai, 31 j. à $1	31 00
En général ($501.92).	
District militaire n° 1—	
Balfour, J. D., chirurg. lieut., commission médicale, 1 j	2 00
Hogg, D. H., lieut., A.M.S., instruction à London, 10-18 juin, 7 j. à $1	7 00
District militaire n° 2—	
Clarke, J. T., capit., commission médicale, *re* pensions de la rébellion du N.-O., 2 j. à $2.82	5 64
Elliott, J. E., major, " " " " 2 j. à $3.90	7 80
Merritt, W. H., major, pour 2 carabines payées par le chèque 12,979 (1901-02)	10 00
McCordick, F., lieut., cour d'enquête, 1 j	1 58
Secord, A. L., 2e lieut., cour d'enquête, 1 j	1 28
Stull, W. C., major, cour d'enquête, 1 j	3 90
District militaire n° 3—	
Abbott, R. H., major, A.M.S., assistance à la com. médic., 5 j. à $3.90, 2 dem.-j., $3.80	23 30
Cunningham, A. B., capit., cour martiale de district, 1 j	2 82
Duff, H. R., chirur. lt.-col., commission médicale, 4 j. à $3.90	15 60
Fisher, J. W., capit., cour d'enquête, 1 j., $2.50 ; cheval, 1 j., $1	3 50
Garrett, R. W., chirur.-major, assistance à la commission medicale, 4 j. à $3.90	15 60
Hughes, J., lt.-col., cour d'enquête, 22–25 avril, 4 j. à $4.87	19 48
Leach, W. D., 2e lt., assistance à la cour d'enquête, 1 j	1 28
MacNachtan, N. F., major, assistance à la cour d'enquête, 1 j	3 90
Skinner, W. B., capit., assistance à la cour martiale de district, 3 j. à $2.82	8 46
Strange, E. O. S., capit., assistance à la cour martiale de district 2 j. à $2.82	5 64
A reporter	403,020 07

Solde : Etat-major, corps permanents, etc., y compris allocations—*Suite.*	$ c.
Report	403,020 07
En général—Fin.	
District militaire n° 4—	
Arnoldi, E. C., major, 2e batt. de camp., 10 avril, détachement à cheval pour funérailles.	12 00
Calderon, A. M., lieut., présence à la cour d'enquête, 1 j.	1 58
Cunningham, J. F., capit., présence à la cour d'enquête, 1 j.	2 82
Jarvis, A. L., lt-col., présence à la cour d'enquête, 1 j.	4 87
Roper, S. C. D., major, présence à la cour d'enquête, 1 j.	3 90
Street, D. R., capit., présence à la cour d'enquête, 1 j.	2 82
Winter, C. F., major, présence à la cour d'enquête, 1 j.	2 82
District militaire n° 5—	
Beauchamp, G. E., chirur.-capit., service, commission des officiers, 2 j. ; commission médicale, 5 j. à $2.82	19 74
Birkett, H. S., major, O.S.S., service de la commission des officiers, 2 j. à $3.90	7 80
Brown, W. Godbee, capit., service de la cour martiale, 1 j.	2 82
Elder, J. M., chirurg.-major, service de la commission médicale, 4 j. à $3.90	15 60
MacTaggart, D. D., chirurg.-capit., service de la commission des officiers, 2 j.	5 64
Whitley, F., lt-col., présence à la commission des officiers, 2 j. à $4.87	9 74
Wylde, T. S., capit., C.M.A., présence à la commission médicale, 4 j. à $2.82	11 28
District militaire n° 6—	
Beauchamp, G., chirurg.-capit., service de la commission médicale, 1 j.	3 65
District militaire n° 7—	
Brousseau, J. D., major, O.S.S., présence à la commission médicale, 3 j. à $3.90	11 70
Chabot, L. G., capit., présence à la cour martiale du district, 1 j.	2 82
Evanturel, A., lt-col., commission des officiers, 1 j. ; cour d'enquête, 3 j. à $4.87	19 48
Gibsone, G. T., capit., service de la cour martiale, 3 j. à $2.82	8 46
Gibsone, W. W. P., lieut., présence à la cour martiale, 1 j.	1 58
Jones, G. E. Allan, lt-col., commission des officeirs *re* champ de tir de Lévis, 1 j.	4 87
Turcot, G. G., capit., présence à la commission médicale, 3 j. à $2.82	8 46
District militaire n° 8—	
Armstrong, B. R., capit., présence à la commission *re* munitions du district, 2 j.	5 64
Blair, F. L., chirurg.-lieut., présence à la commission médicale à Frédéricton, 2 j.	4 00
Bridges, J. W., major, O.S.S., différence de solde de service d'inspection	1 90
Fisher, W. S., capit., présence à la cour martiale du district, 1 j.	2 82
Mackenzie, J. D. B. F., major, service de la commission des officiers, 2 j. à $3.90	7 80
Sturdee, E. T., lt-col., montant pour subsistance du caporal McIntyre	1 80
Winslow, J. J. F., capit., présence à la cour martiale du district, 2 j. à $2.82	5 64
District militaire n° 9—	
Maclean, J. S., capit., présence à la commission des officiers, 1 j.	2 82
Naish, T. E., capit., I.R., solde d'officier de génie, 11 j. à $4	44 00
District militaire n° 10—	
Billman, T. H., major, présence à la cour martiale, 1 j.	3 90
District militaire n° 11—	
Gregory, F. B., lt-col., O.R., service de la commission d'équitation, 1 j. ; commission d'examen des munitions du district, 2 j. à $4.87	14 61
Worsnop, C. A., lt-col., présence à la commission d'équitation, 1 j.	4 87
District militaire n° 12—	
Longworth, J. A., lt-col., présence à la commission d'examen, 2 j. à $4.87	9 74
McCannell, A., soins de 2 canons rayés, 1 an à mars 1903	20 00
Service spécial—	
Butcher, W. P., lieut., sergent-fourrier, 3e régim., C.C.C., allocations avec le C.C.C., 1er mai-30 juill. 1902 : allocation de logement, 91 j. à 50c. ; allocation de ration, 91 j. à 15c. ; combustible, 3 mois, $10	69 15
	403,383 21

Exercices annuels, habillement et provisions.

District militaire n° 1 ($26,653.42).

Au chef-lieu de commandement—	
Personnel du service de santé, Cie d'ambul. n° 6, London : 2 offic., 32 sous-offic. et soldats.	271 80
7e rég., London : 24 officiers, 252 sous-officiers et soldats, 4 chevaux	2,353 62
21e rég., Windsor : 19 officiers, 217 sous-officiers et soldats, 4 chevaux	1,990 92
25e rég., St-Thomas : 16 officiers, 168 sous-officiers et soldats, 3 chevaux	1,523 48
En général—	
Pace et Fitzgerald, London, peinturer fourgon ambulancier	1 75
Peters, J., lt-col., pour charriage de livres, etc	2 25
Tovill, W. A., Guelph, réparer sellerie.	3 80
Allocations de voyages aux officiers et soldats de la R.R.C. n° 1.	17 50
Camp de London, 9-20 juin 1903—	
Etat-major de division : 12 officiers, 11 chevaux.	1,260 58
Etat-major de division subalterne : 5 sous-officiers	122 25
Etat-major de 1re brigade : 2 officers, 2 sous-officiers, 2 chevaux	279 00
A reporter	7,826 95

Exercices annuels, habillement et provisions—*Suite.*	$ c.
Report	7,826 95
District militaire n° 2—Suite.	
Camp de London—*Suite.*	
2e brigade d'infanterie : 2 officiers, 2 sous-officiers, 2 chevaux	292 90
Solde de campagne des officiers et soldats R.R.C.	221 70
Instructeurs d'état-major : 19 sous-officiers	116 10
Marqueurs aux champs de tir	107 00
Personnel du service de santé, Cie de brancard. n° 6 : 1 officier, 32 sous-offi. et soldats, $241.56 ; transport de bagage, $3.70	245 26
Personnel du service de santé, Cie d'ambul. n° 6 : 3 officiers, 21 s.-o. et soldats, $241.76 ; rations, $6 ; gamelles, $6 ; transport de bagage, $3.60	257 36
1er hussards : 17 officiers, 211 s.-o. et soldats, 193 chevaux, $4,258.36 ; rations, $59.50 ; fourrage, $67.90 ; chariots, $12 ; gamelles, $40	4,437 76
26e rég. : 26 officiers, 199 s.-o. et soldats, 4 chevaux, $2,143.06 ; rations, $56.50 ; fourrage, $1.40 ; indemn. de route, $73.04 ; transport de bagage, $20.60 ; gamelles, $48	2,342 60
27e rég. : 20 officiers, 189 s.-o. et soldats, 4 chevaux, $1,917.44 ; rations, $52.25 ; fourrage, $1.40 ; indemn. de route, $16 ; transport de bagage, $25.60 ; gamelles, $48	2,060 69
29e rég. : 20 officiers, 212 s.-o. et soldats, 3 chevaux, $2,232.62 ; rations, $64.50 ; fourrage, $1.05 ; transport de bagage, $31.30 ; gamelles, $48	2,377 47
30e rég. : 28 officiers, 246 s.-o. et soldats, 4 chev., $2,511.28 ; rations, $72.25 ; fourrage, $1.40 ; transport de bagage, $31.40 ; indemnité de route, $49.04 ; gamelles, $60	2,725 37
32e rég. : 20 officiers, 156 s.-o. et soldats, 3 chevaux, $1,630.37 ; rations, $45.25 ; fourrage, $1.05 ; transport de bagage, $22.20 ; indemnité de route, $15.60 ; gamelles, $48	1,762 47
33e rég. : 18 officiers, 102 s.-o et soldats, 4 chevaux, $1,376.10 ; rations, $39.50 ; fourrage, $1.40 ; indemnité de route, $43.64 ; gamelles, $48	1,508 64
Brown, R. A., serg., Toronto, dépenses au camp et retour	4 40
Cushing, W. E., glace pour ambulanciers durant le camp	5 00
Heaman, W. et Fils, bois, 49 cordes à $6.75	330 75
Lyons, W. D., charriage d'équipement de camp	27 50
White, W. W., lt-col., Guelph, dépenses au camp et retour	3 50
District militaire n° 2 ($130,538.16).	
Camp de Niagara-sur-le-lac, 17-28 juin 1902—	
Etat-major au quartier-général : 9 officiers, 4 sous-officiers et soldats, 6 chevaux	637 32
Etat-major de brigade, 2e division de brig. : 3 officiers, 4 s.-o. et soldats, 5 chev., $252.73 ; rations, 1 j., $1.50 ; fourrage, 1 j., $1.75 ; transport de bagage, $1.80 ; allocation de médicaments, $48	305 78
Allocation de campagne des s.-officiers et soldats des D. R. C. et R. R. C.	31 20
C. C. C. : 7 officiers, 78 s.-offic. et soldats, 78 chevaux, $1,589.78 ; rations, 1 j., $21.25 ; fourrage, 1 j., $27.30 ; gamelles, $12 ; transport de bagage, $11.30 ; allocations p. médicaments, $33	1,694 63
Garde du corps du gouv. général : 19 officiers, 200 s.-o. et soldats, 185 chevaux, $4,174.50 ; rations, 1 j., $53.25 ; fourrage, 1 j., $65.10 ; gamelles, $40 ; transport de bagage, $29.30 ; médicaments, $83	4,445 15
1er hussards : 15 officiers, 202 s.-o. et soldats, 184 chevaux, $3,983.26 ; rations, 1 j., $54.75 ; fourrage, 1 j., $64.75 ; gamelles, $40 ; médicaments, $83	4,225 76
2e dragons : 23 officiers, 241 s.-o. et soldats, 243 chevaux, $5,039.74 ; rations, 1 j., $68.75 ; fourrage, $84.70 ; gamelles, $40 ; transport de bagage, $19.60 ; indemnité de route, $325.20 ; médicaments, $83 ; payé en plus, $14.40	5,675 39
4e batterie de camp. : 4 officiers, 91 s.-o. et soldats, 50 chevaux, $1,379 ; rations, $30.25 ; fourrage, $29.40 ; gamelles, $10 ; transport de bagage, $10.80	1,459 45
7e batterie de camp. : 4 officiers, 87 s.-o. et soldats, 50 chevaux, $1,319.13 ; rations, $29.50 ; fourrage, $29.05 ; gamelles, $10 ; indemn. de route, $16.32 ; transport de bagage, $9.	1,413 00
9e batterie de camp. : 3 officiers, 72 s.-o. et soldats, 45 chevaux, $1,164.97 ; rations, $25.25 ; fourrage, $25.55 ; gamelles, $10 ; transport de bagage, $8.60	1,234 37
P. S. S., Cie d'ambulanciers n° 4 : 3 officiers, 21 s.-offic. et soldats, 1 cheval, $274.41 ; rations, $6.75 ; fourrage, 70c. ; gamelles, $6 ; transport de bagage, $3.60	291 46
Marqueurs, 35, 4 j. à 25c. chacun	35 00
Ball, Wm., fournir hommes et chaloupes pour garder lot de grève, 6 j. à $5	30 00
Bishop, John, 5 galls de pétrole	1 00
Bissell, L. : entourer auge à eau avec planches, $5 ; latrines, 6 à $7.50, 6 à $12.50	125 00
Clarke, J. T., Toronto, service aux casernes de Stanley, 16-28 juin, 13 j.	36 66
Cumpson et Greene, bois de chauffage, 37 cordes à $8.50	314 50
Dalby, R., garde-magasin : emballage d'équipement, etc., 15 j. à $1.50 ; dépenses, $35.12	57 62
Dennie, Mme John, fournir 5 seaux de colle	5 00
Hunter, Moses, Toronto : fourrage, 9,229 rations à 29c. ; 565 liv. de paille, $3.84	2,680 25
Mallon, John, Toronto, viande, 11,985 liv. à 9½c.	1,138 57
Meyer, A., Ste-Catherine, pain, 17,080½ liv. à 2½c.	427 01
McClellan, Wm. R. : épiceries, 11,975 rations à 3c. ; pomme de terre, 11,975 rations à 1⅛c. ; biscuits, 363 liv. à 10c.	535 25
Oldbury, Wm., armurier, frais d'inspection du camp	17 50
Randall, J. de W., fournir médicaments	18 85
A reporter	53,489 14

Exercices annuels, habillement et provisions —*Suite.*	$ c.
Report	53,489 14
District militaire n° 2—Suite.	
Camp de Niagara-sur-le-lac, 17–28 juin 1902—*Fin.*	
Scott, A. Y., major, divers déboursés, camp de quarantaine	11 35
Sillence, Mme T., repas pour camp de quarantaine, 167 à 25c.	41 75
Thompson, R. R.: examen de la 7e batt. de camp., 2 j. à $2.82 ; dépenses, $5.60	11 24
Raynor, John, faire et placer cibles d'artillerie, etc.	30 00
Warren, C. A. A., lieut. en charge du camp de la quarantaine, 20 j. à $5 ; services d'ordonnance, 20 j. à $1.50	130 00
Wright, Wm., charriage de provisions, 235 charges à 35c., 440 chgs à 25c., 39 chgs à 48c.	210 97
Manutention d'équipement de camp ($157.25)—	
Edw. Bissell, 12 j. à $1.50 ; Thos. Burns, 11 j. à $1.	29 00
Wm. Campbell, 12 j. à $1.50 ; John Dennie, 12½ j. à $1.50	36 75
Sam. Hindlo, 12 j. à $1.50 ; Allen Platts, 12 j. à $1.50	36 00
John Raynor, 12 j. à $1.50 ; Thos. Robinson, 12 j. à $1.50	36 00
Thos. Sillens, 13 j. à $1.50	19 50
Camp de Niagara-sur-le-lac, 20 sept.–4 oct. 1902—	
Quartiers généraux : 10 officiers, 7 sous-officiers et soldats, 8 chevaux	1,068 07
Personnel, 1re division : 5 officiers, 5 sous-officiers, 5 chevaux	689 05
" 2e division : 5 officiers, 5 sous-officiers, 5 chevaux	674 00
" 3e division : 5 officiers, 10 sous-officiers et soldats, 4 chevaux	741 90
1re brigade d'infanterie : 2 officiers, 2 sous-officiers, 2 chevaux	252 00
2e brigade d'infanterie : 3 officiers, 3 sous-officiers, 2 chevaux	228 80
3e brigade d'infanterie : 2 officiers, 2 sous-officiers, 2 chevaux	255 00
4e brigade d'infanterie : 2 officiers, 2 sous-officiers, 2 chevaux	272 90
5e brigade d'infanterie : 2 officiers, 2 sous-officiers, 2 chevaux	278 20
6e brigade d'infanterie : 2 officiers, 6 sous-officiers et soldats, 2 chevaux	297 70
Personnel d'instruction : 8 officiers, 8 chevaux	429 56
Allocations de campagne 3 officiers et 55 sous-officiers et soldats des C.R., n° 1	244 80
" " 3 officiers et 56 " " " n° 2	227 70
Instructeurs, 18 sous-officiers et soldats des C.R., n° 1	85 20
" 10 " " C.R., n° 2	56 40
Personnel d'instruction de mousqueterie, 2 sous-officiers	43 20
Marqueurs aux buttes	83 50
Ambulanciers n° 7, A. M. C.,: 3 officiers, 17 sous-officiers et soldats, 1 cheval, $239.49 ; $6 ; fourrage, 35c.; bidons de camp., $6 ; transport de bagage, $3.20	255 04
12e rég. : 11 officiers, 63 sous-off. et soldats, 2 chev., $875.37 ; rations, $18.75 ; fourrage, rations, $1.05 ; gamelles, $12 ; transport de bagages, $11.80	918 97
16e rég.: 11 officiers, 53 sous-off. et soldats, 3 chev., $800.16 ; rations, $14.25 ; fourrage, $1.05 ; gamelles, $12 ; alloc. de route, $27 ; transport de bagages, $5.90	860 36
20e rég.: 12 officiers, 57 sous-off. et soldats, 2 chev., $820.20 ; rations, $17.25 ; fourrage, 70c.; gamelles, $12 ; transport de bagages, $11.70	861 85
22e rég.: 13 officiers, 68 sous-off. et soldats, 3 chev., $928.68 ; rations, $20.25 ; fourrage, $1.05 ; gamelles, $12 ; transport de bagages, $13.30	975 28
26e rég.: 13 officiers, 70 sous-off. et soldats, 3 chev., $981.88 ; rations, $20.75 ; fourrage, $1.05 ; gamelles, $12 ; alloc. de route, $37.08 ; transport de bagages, $5.50	1,058 26
27e rég.: 11 officiers, 72 sous-off. et soldats, 3 chev., $905.40 ; rations, $20.75 ; fourrage, $1.05 ; gamelles, $12 ; alloc. de route, $10.08 ; transport de bagages, $9.70	958 98
28e rég.: 12 officiers, 54 sous-off. et soldats, 3 chev., $884.04 ; rations, $16.50 ; fourrage, $1.05 ; gamelles, $12 ; transport de bagages, $11.40	924 99
29e rég.: 13 officiers, 70 sous-off. et soldats, 3 chevanx, $938.45 ; rations, $20.75 ; fourr., $1.05 ; gamelles, $12 ; transport de bagages, $13.50	985 75
30e rég.: 13 officiers, 74 sous-off. et soldats, 3 chev., $1,013.37 ; rations, $21.75 ; fourrage, $1.05 ; gamelles, $12 ; alloc. de route, $11.44 ; transport de bagages, $12.10	1,071 71
31e rég.: 13 officiers, 56 sous-off. et soldats, 3 chev., $933.96 ; rations, $17.50 ; fourrage, $1.05 ; gamelles, $12 ; transport de bagages, $12.20	976 71
32e rég.: 13 officiers, 62 sous-off. et soldats, 3 chev., $911.88 ; rations, $18.75 ; fourrage, $1.05 ; gamelles, $12 ; alloc. de route, $8.40 ; transport de bagages, $11.30	963 38
33e rég.: 13 officiers, 65 sous-off. et soldats, 3 chev., $941.16 ; rations, $19.50 ; fourrage, $1.05 ; gamelles, $12 ; alloc. de route, $36.68 ; transport de bagages, $8.60	1,018 99
34e rég.: 12 officiers, 61 sous-off. et soldats, 3 chev., $851.22 ; rations, $18.25 ; fourrage, $1.05 ; gamelles, $12 ; alloc. de route, $11.48 ; transport de bagages, $10	904 00
35e rég.: 13 officiers, 65 sous-off. et soldats, 3 chev., $970.44 ; rations, $19.50 ; fourrage, $1.05 ; gamelles, $12 ; alloc. de route, $3.60 ; transport de bagages, $11.90	1,018 49
36e rég. : 13 officiers, 54 sous-off. et soldats, 3 chev., $854.14 ; rations, $16.75 ; fourrage, $1.05 ; gamelles, $12 ; transport de bagages, $11.90	895 84
37e rég. : 13 officiers, 68 sous-off. et soldats, 3 chev., $1,007.88 ; rations, $20.25 ; fourrage, $1.05 ; gamelles, $12 ; alloc. de route, $34.64 ; transport de bagages, $4.50	1,080 32
39e rég. : 12 officiers, 84 sous-off. et soldats, 3 chev., $1,026.72 ; rations, $24 ; fourrage, $1.05 ; alloc. de route, $50.84 ; transport de bagages, $8 ; gamelles, $12	1,122 61
40erég. : 13 officiers, 55 sous-off. et soldats, 3 chev., $920.27 ; rations, $17 ; fourrage, $1.05 ; gamelles, $12 ; transport de bagages, $12	962 32
A reporter	77,823 53

Exercices annuels, habillements et provisions—*Suite.*	$ c.
Report	77,823 53
District militaire n° 2—Suite.	
Camp de Niagara-sur-le-lac, 20 sept.-4 oct. 1902—*Suite.*	
42e rég. : 9 officiers, 58 sous-off. et soldats, 2 chev., $761.32 ; rations, $16.75 ; fourrage, 70c. ; gamelles, $12 ; transport de bagages, $10.30	801 07
44e rég. : 11 officiers, 58 sous-off. et soldat, 3 chev., $825.27 ; rations, $16.50 ; fourrage, $1.05 ; gamelles, $12 ; transport de bagages, $11	865 82
45e rég. : 9 officiers, 59 sous-off. et soldats, 2 chev., $742.52 ; rations, $19.50 ; fourrage, 70c. ; gamelles, $12 ; alloc. de route, $12.24 ; transport de bagages, $8.50	795 46
46e rég. : 12 officiers, 49 sous-off. et soldats, 3 chev., $756.62 ; rations, $17.25 ; fourrage, $1.05 ; gamelles, $12 ; alloc. de route, $37.44 ; transport de bagages, $5.50	829 86
47e rég. : 12 officiers, 68 sous-off. et soldats, 2 chev., $904.32 ; rations, $20 ; fourrage 70c. ; gamelles, $12 ; alloc. de route, $33.56 ; transport de bagages, $8.10	978 68
49e rég. : 13 officiers, 55 sous-off. et soldats, 3 chev., $902.40 ; rations, $17 ; fourrage, $1.05 ; gamelles, $12 ; alloc. de route, $23.60 ; transport de bagages, $8.40	964 45
56e rég. : 12 officiers, 69 sous-off. et soldats, 3 chev., $979.98 ; rations, $21.25 ; fourrage, $1.05 ; gamelles, $12 ; alloc. de route, $35.36 ; transport de bagages, $8.	1,057 64
59e rég. : 12 officiers, 73 sous-off. et soldats, 2 chev., $957.14 ; rations, $24.25 ; fourrage 70c. ; gamelles, $12 ; alloc. de route, $31.44 ; transport de bagages, $8.70	1,034 23
77e rég. : 9 officiers, 40 sous-off. et soldats, 3 chev., $633.24 ; rations, $12.25 ; fourrage, $1,05 ; gamelles, $12 ; alloc. de route, $20.60 ; transport de bagages, $5.50	684 64
97e rég. : 8 officiers, 47 sous-off. et soldats, 3 chev., $644.76 ; gamelles, $12 ; transport de bagages, $8.70	665 46
Allen, R. W. : pommes de terre, 25,331 liv. à $\frac{2}{3}$c. ; épiceries, 25,331 rations à 2$\frac{3}{4}$c. ; div. fournitures, $31.84	897 30
Armstrong, A. J., godets à huile, etc	3 10
Bailey, W. G., serg., Kingston, fr. de voyage au camp et retour	11 90
Baldock, J. G., dépenses, expédier et recevoir équipement	9 00
Barker, R. K., capit., Toronto, dépenses au camp et retour	6 50
Biggar, J. L., lieut.-col., Ottawa, dépenses au camp et retour	9 25
Bissell, L. : reconstr. de pont à Creek-Hospital, $25 ; construire latrines, 8 à $12, 18 à $6 ; réparer les buttes, $42 ; nouv. mât de pav. avec drisses, $20 ; faire portes, $11 ; charrier l'eau au camp, 9 j. à $2 ; div. ouvrages, $50.80	370 80
Brittain, A. E., serg., Peterboro', dépenses au camp et retour	5 00
Buchan, L., colonel, frais de voyages	13 00
Carnochan, John, cibles pour tir à la carabine Morris, 80 à 10c	8 00
Cawdron, A. J., serg., Ottawa, dépenses de camp	11 80
Chitty, L. M., serg., Ottawa, "	11 80
Chandler et Massey, Toronto, médicaments	30 04
Cumpson, James : charriage d'équipement, 220 chgs à 35c., 471 chgs à 25c.	194 75
Cumpson et Greene ; fourrage, 1,377 rations à 26c. ; bois de chauff., 75½ cordes à $8.50	999 77
Dalley, R., services pour équipement de camp, 25 j. à $1.50 ; dépenses, $50.05	87 55
DelaRonde, S. E., capit., Ottawa, dépenses de camp et retour	19 35
DelaRonde, S. E., sergt., Ottawa, " " "	13 60
Edwards, E. B., lt.-col., Peterboro', " " "	3 75
Finley, A. C., sergt., Ottawa, " " "	7 95
Galloway, J., major, Toronto, " " "	10 25
Galloway, J. E. B., sergt., Kingston, " " "	6 00
Gordon, W. D., lt.-col., Montréal, " " "	16 45
Green, D., lieut., Stirling, dépenses	3 90
Hagan, L., lieut., Montréal, dépenses de camp	8 35
Hindlo, Samuel, transp. de puits artésien au camp	15 00
Hodgins, W. E., lieut.-col., Ottawa, dépenses au camp	15 00
Mathews, H. R., serg., Montréal, "	8 60
Meyer, A., Sainte-Catherine, pain, 37,043 liv. à 2½c	926 06
McClelland, Wm. : viande, 25,181½ liv. à $6.95 le qtl ; div. fournitures, $11.80	1,761 90
Potter, T. D., serg., Ottawa, dépenses au camp et retour	16 85
Randall, J. de W., médicaments	11 00
Richardson, Wm., enlever les portes, faire étagères, etc	17 00
Rose Cartage Co., Toronto, charriage d'équipement	16 00
Sherwood, A. P., lieut.-col., Ottawa, dépenses de camp	15 02
Sillence, Mme : repas pour malades, $6 ; lait, $1	7 00
Skinner, J. S., lieut.-col., Kingston, dépenses de camp	12 00
Spence, H. D. L., serg., Kingston, "	6 00
St. John et Ferguson, médicaments	4 95
Wanless, W. A., serg., London, dépenses de camp	3 75
White, W.W., lieut.-col., Guelph, "	3 50
Wright, Wm., usage de cheval pour voiture d'ambulance, 9 j. à $3	27 00
Nettoyer maison du major-général, Mme Sherwood, 5 j. à $1.25	6 25
Transporter matériel et lever le campement ($264)—	
Thos. Burns, 12 j. à $1 ; A. Cross, 18 j. à $1.50	39 00
Wm. Campbell, 19 j. à $1.50 ; B. Curry, 18 j. à $1.50	55 50
A reporter	92,227 38

Exercices annuels, habillement et provisions—*Suite.*	$ c.
Report	92,227 38
District militaire n° 2— Suite.	
Camp de Niagara-sur-le-lac, 20 sept.-4 oct. 1902—*Suite.*	
Manutention d'équipement et établir camp—*Fin.*	
H. Hindle, 18 j. à $1.50 ; S. Hindle, 22 j. à $1.50	60 00
Geo. Nash, 1 j. à $1.50 ; A. Clatts, 22 j. à $1.50	34 50
John Raynor, 28 j. à $1.50 ; Thos. Robertson, 22 j. à $1.50	75 00
Impresssion du *Times* de Niagara-sur-le-lac	10 00
Camps de Niagara-sur-le-lac, 1902, frais de transport—	
Ch. de fer Canada-Atlantique, $206.19 ; ch. de fer Lac Erié et Rivière Détroit, $344.20	550 39
Ch. de fer Michigan-Central, $2,837.36 ; ch. de fer Sainte-Catherine et Toronto, $1.86	2,839 22
Ch. de fer Toronto, Hamilton et Buffalo, $587.53 ; Webster, A. F., Toronto, $4,727.49	5,315 02
Aux dépôts locaux—	
2e régiment, Toronto, au 12 nov. 1902, 37 officiers, 652 sous-officiers et soldats, 4 chevaux	5,113 77
10e régt, Toronto, au 6 nov. 1902 : 28 officiers, 536 sous-off. et soldats, 4 chev., $4,076.20 ; allocation de transport, tir de classe, 1901, 377 passages à 15c. ; 1902, 424 pass. à 15c.	4,196 35
13e régiment, Hamilton, au 30 nov. 1902, 28 officiers, 466 sous-off. et soldats, 4 chevaux	3,705 37
19e régiment, Ste-Catherine, au 30 nov., 1902, 15 officiers, 164 sous-off. et soldats, 3 chev.	1,526 09
38e régiment, Brantford, au 14 nov. 1902, 19 officiers, 241 sous-off. et soldats, 3 chevaux	2,053 68
48e régiment, Toronto, au 31 oct. 1902 : 28 officiers, 539 sous-off. et soldats, 4 chevaux, $4,112.42 ; allocation de transport, tir de classe, 1902, 330 passages à 15c	4,161 92
Personnel du serv. de santé, Cie de brancard. n° 4, Toronto, p. 1902, 2 offic., 32 s.-o. et sold.	284 76
Personnel du service de santé, Cie de brancardiers n° 7, Hamilton, pour 1902, 1 officier, 32 s.-o. et soldats, 1 cheval	277 80
Camp de Niagara-sur-le-lac, 8–20 juin 1903—	
Etat-major de division : 12 officiers, 5 s.-o., 9 chevaux	1,043 99
Brigade de cavalerie : 3 officiers, 2 s.-o., 3 chevaux	189 00
Etat-major, 3e brigade d'infanterie : 2 officiers, 2 s.-o., 3 chevaux	283 95
Etat-major, 4e brigade d'infanterie : 2 officiers, 2 s.-o., 1 cheval	207 90
D. R. C., solde du personnel instructeur	102 90
D. R. C., allocation de campagne des officiers et soldats	218 15
R. R. C., Cie n° 2, solde du personnel instructeur	152 00
R. R. C., Cie n° 2, allocation de campagne des officiers et soldats	224 85
Service de renseignements, 5 officiers, 2 chevaux	155 76
Parti de mousqueterie, 22 hommes	61 50
A. C. C. S., Cie n° 2 : 3 officiers, 33 s.-o. et scldats, 12 chevaux, $589.54 ; 4 fourgons, $28; rations, $42 ; transport de bagage, $4.80	664 34
Personnel du service de santé, cie d'ambul. n° 4 : 3 officiers, 21 s.-o. et soldats, 1 cheval, $225.36; rations, $6 ; fourrage, 35c.; ferblant. de camp, $6 ; transp. de bagage, $3.60	241 31
Personnel du service de santé, cie de brancardiers n° 4 : 2 officiers, 32 s.-o. et soldats, 1 cheval, $307.64 ; gamelles, $6 ; transport de bagage, $4.20	317 84
Personnel du serv. de santé, cie de brancard. n° 7 : 1 offic., 34 s.-o. et sold., 1 chev., $279.80; 2 fourg. d'ambul. et 4 chevaux, $30 ; ferblant. de camp, $6 ; transp. de bagage, $3.70.	319 50
Garde du corps du gouv.-gén. : 16 officiers, 180 s.-o. et soldats, 157 chevaux, $3,612.20; rations, $49 ; fourrage, $54.95 ; allocation de vétérinaire, $83 ; transport de bagage, $26 ; gamelles, $40 ; 4 fourgons, $24	3,889 15
2e dragons : 26 officiers, 295 s.-o. et soldats, 284 officiers, $6,060.19 ; rations, $80.25 ; fourrage, $98.70 ; indemnité de route, $376.80 ; allocation de vétérinaire, $83 ; allocation pour bagage, $21.80 ; gamelles, $40 ; 2 fourgons, $12	6,772 74
Artillerie légère de Toronto : 9 officiers, 81 s.-o. et soldats, 83 chevaux, $1,721.46 ; allocation de vétérinaire, $33 ; allocation pour fourgon, $12 ; rations, $22.50 ; fourrage, $29.05 ; transport de bagage, $12.60 ; gamelles, $20	1,850 61
12e rég : 19 officiers, 170 s.-o. et soldats, 4 chevaux, $1,803.06 ; rations, $47.25 ; fourrage, $1.40 ; transport de bagage, $26.50 ; gamelles, $48	1,926 21
20e rég. : 17 officiers, 125 s.-o. et soldats, 3 chevaux, $1,418.26 ; rations, $35.50 ; fourrage, $1.05 ; transport de bagage, $21 ; gamelles, $42	1,517 81
31e rég.: 17 officiers, 135 s.-o. et soldats, 4 chevaux, $1,517.32 ; rations, $38.25 ; fourrage, $1.40 ; transport de bagage, $22.60 ; gamelles, $48	1,627 57
34e rég.: 24 officiers, 139 s.-o. et soldats, 4 chevaux, $1,684.71 ; rations, $47.50 ; fourrage, $1.40 ; transport de bagage, $16.20 ; indemnité de route, gamelles, $42	1,842 21
35e rég.: 20 officiers 173 s.-o. et soldats, 4 chevaux, $1,794.48 ; rations, $48 ; fourrage, $1.40 ; indemnité de route, $10.56 ; transport de bagage, $24.30 ; gamelles, $48	1,926 74
36e rég.: 25 officiers, 140 s.-o. et soldats, 4 chevaux, $1,668.24 ; rations, $47.25 ; fourrage, $1.40 ; transport de bagage, $26.10 ; gamelles, $48	1,790 99
37e rég.: 21 officiers, 157 s.-o. et soldats, 3 chevaux, $1,725.24 ; rations, $44.50 ; fourrage, $1.05 ; indemnité de route, $133.44 ; gamelles, $48	1,952 23
39e rég.: 19 officiers, 131 s.-o. et soldats, 3 chevaux, $1,491.18 ; rations, $36.75 ; fourrage, $1.05 ; transport de bagage, $9.60 ; indemn. de route, $110.14 ; gamelles, $42	1,690 72
44e rég.: 21 officiers, 133 s.-o. et soldats, 4 chevaux, $1,651.12 ; rations, $37.25 ; fourrage, $1.40 ; transport de bagage, $22.90 ; gamelles, $36	1,748 67
77e rég.: 20 officiers, 131 s.-o. et soldats, 3 chevaux, $1,472.96 ; rations, $40.75 ; fourrage, $1.05 ; indemnité de route, $134.92 ; transp. de bagage, $5.20 ; gamelles, $42	1,696 88
A reporter	156,846 77

Exercices annuels, habillement et provisions—*Suite.*	$ c.
Report	156,846 77
District militaire n° 2—Suite.	
Camp de Niagara-sur-le-lac, 8-20 juin 1903—*Fin.*	
Baldock, J. G., Toronto, dépenses pour équipement de camp	2 40
Chandler et Massey, Toronto, médicaments	65 81
Dalley, R., Toronto, frais de voyage à Niagara et retour	54 10
Oldbury, W. Toronto, frais de voyage à Niagara et retour	20 50
Poussette, G. F. C., intendance militaire, dépenses	1 50
Manutention d'équipement de camp, etc. ($190.50)—	
Ed. Bissell, 18 j. à $1.50 ; Geo. Bissell, 2 j. à $1.50	30 00
Thos. Burns, 12 j. à $1 ; Wm. Campbell, 18 j. à $1.50	39 00
A. Cross, 18 j. à $1.50 ; Sam Hindle, 18 j. à $1.50	54 00
John Raynor, 27 j. à $1.50 ; Thos. Robinson, 18 j. à $1.50	67 50
Impression de programmes, 'Times', Niagara-sur-le-lac	10 00
Districts militaires nos 3 et 4 ($69,923.22).	
Camp de l'artillerie, Deseronto, 12 juin-6 juillet 1902—	
Etat-major de division : 10 officiers, 5 chevaux	640 46
" " allocations de campagne	509 50
" " 1re brigade : 4 officiers, 4 S.-O. et soldats, 6 chevaux	246 56
" " " allocations de campagne	99 85
2e brigade d'artillerie de campagne : allocations pour 3 officiers et 3 s.-o.	101 40
3e brigade, état-major de division : 2 officiers, 2 s.-o., 3 chevaux	165 92
Allocations de campagne, 3e brigade de division	98 15
Personnel d'instructeurs, brigade 'A'	194 00
Allocations de campagne des officiers et soldats de la batterie 'A'	404 40
" " " " 'B'	400 75
Allocations d'instructeurs en campagne	180 00
5e batterie de campagne : 4 officers, 82 s.-o. et soldats, 49 chevaux, $1,262.37 ; rations, $20.50 ; fourrage, $17.15 ; gamelles, $10 ; transport de bagage, $9.80	1,319 82
8e batterie de campagne : 7 officiers, 48 s.-o. et soldats, 45 chevaux, $1,116.44 ; rations, $13.50 ; fourrage, $15.75 ; gamelles, $10 ; transport de bagage, $8.20	1,163 89
11e batterie de campagne : 5 officiers, 95 s.-o. et soldats, 48 chevaux, $1,380.18 ; rations, $25 ; fourrage, $16.80 ; gamelles, $10 ; transport de bagage, $12	1,443 98
16e batterie de campagne : 2 officiers, 90 s.-o. et soldats, 47 chevaux, $1,242.25 ; rations, $23 ; fourrage, $16.45 ; gamelles, $10 ; indemnité de route, $10	1,301 70
Armitage, E. : épiceries et pommes de terre, 6,639 rations à 4¾c. ; huile, 15½ galls à 25c. ; chandelles, 18 liv. à 18c	316 94
Brady, Philip : creuser puits, 10 pds à $2.50 ; le couvrir et la pompe, $45 ; fournir l'eau, 18 juin au 6 juillet, 19 j. à $2.40	115 60
Brant, D. J., loyer de champ de tir	5 00
Clement, Geo. E., enlever cheval mort	5 00
Daly, Jas., peser 5 charges de meubles	1 25
Donoghue, C., fourrage, 1,889 rations à 34½c.	651 70
Hatch, W. : 12 repas pour hommes malades, $3.25 ; transport, $1.50	4 75
Hill, E., loyer de terrain pour le camp	15 00
Hurdman, W. G., lt.-col., Ottawa, dépenses au camp et retour	13 55
Manigan, John : puiser de l'eau, 5 j. à $2.50 ; creuser et faire 5 latrines, $50	62 50
Millan, D. J., viande, 6,639 liv. à 10c	663 90
McConkey, W. R., Montréal, dépenses au camp et retour	11 00
North Amer. Tel. Co. : loyer de téléph. durant le camp, $25 ; frais de raccordement, $5	30 00
Powles, Isaac, loyer de terrain pour le camp	40 00
Cie Rathbun : fourrage, 2,166 rations à 37½c. ; bois, 22⅝ cordes à $8 ; bois de construction, $11.87	1,003 45
Shedden Forwarding Co., charriage de bagage	7 75
Strange, F., paie-maître, diverses dépenses	13 00
Thacker, H. C., capit., Québec, dépenses au camp et retour	13 00
Walker, Geo., pain, 9,958½ liv. à 2⅝c.	261 39
White, W. J. B., dépenses au camp et retour	8 25
Williams, J. A., lieut., Montréal, dépenses au camp et retour	5 85
Wilson, T. C., et Fils, usage de harnais, 2½ j	3 50
Artillerie de campagne O. C., R.C., dépenses de parti de reconnaissance	8 35
Camp de Barriefield, 17-28 juin 1902—	
2e brigade de cavalerie, 7 officiers, 2 s.-o. et soldats, 6 chevaux	547 50
3e dragons : 15 officiers, 200 s.-o. et soldats, 186 chevaux, $4,015.52 ; rations, $53.75 ; fourrage, $65.10 ; gamelles, $40 ; transp. de bag., $27.10 ; fourn. de vétér., $27.05	4,228 52
4e hussards : 21 officiers, 251 s.-o. et soldats, 243 chevaux, $5,228.62 ; rations, $70 ; fourrage, $88.20 ; gamelles, $40 ; indemnité de route, $148.48 ; transport de bagage, bagage, $26.90 ; fournitures de vétérinaire, $26.92	5,629 12
Chapman, W. J., creuser et faire latrines	16 50
Crawford, Jas. : pommes de terre, 5,433 liv. à 1¼c. ; épiceries, 5,433 rations à 2½c.	203 73
A reporter	179,348 06

Exercices annuels, habillement et provisions—*Suite.*	$ c.
Report..	179,348 06
Districts militaires nos 3 et 4—Suite.	
Camp de Barrieficld—*Fin.*	
Crawford, R., bois franc, 16·404 cor les à $6.50	106 62
Donoghue, C., fourrage, 4,820 rations à 36½c	1,759 30
Elliott, Frères : temps des mécaniciens, 13 j. à $3 ; 3½ cordes de bois scié $6.50 ; 1 tonne de houille, $5.50 ; huile, 75c. ; fournir et poser tuyaux à eau, $193	261 00
Toye, R. H., pain, 5,433 rations, 8,149½ liv. à 2½c	203 73
Walsh, M., bœuf, 5,433 liv. à 6·31c	342 82
Camp d'artillerie, Deseronto, 12 sept-5 oct. 1902—	
État-major de division : 14 officiers, 4 chevaux, $881.60 ; rations, $76.50	958 10
Allocations de campagne, état-major de division	820 00
A.R.C.C., allocations de ration d'état-major	30 00
A.R.C.G., allocations de campagne des officiers	67 50
" alloc. de ration des sous-offic. et soldats	111 25
" alloc. d'instruction des sous-offic. et soldats	36 00
A.R.C., Cies nos 1 et 2, 20 sous-offic. et soldats	112 25
A.R.C.G., alloc. de campagne des sous-offic. et soldats	47 50
A.R.C.C., état-major, alloc. de ration des officiers	35 50
" allocations de campagne des officiers	46 55
" " d'instruction des s.-o	52 10
Etat-major de division subalterne, alloc. de campagne des s.-o	110 80
" " de ration "	148 00
" " d'instruction "	148 00
Batterie 'A', A.R.C.C., alloc. de campagne des s.-o. et soldats	516 00
" " d'instruction "	141 60
" " de ration "	963 72
Batterie 'B', A.R.C.C., alloc. de campagne des s.-o. et soldats	258 20
" " pour cheval d'un officier	24 00
" " de ration des s.-o. et soldats	680 30
" " d'instruction des s.-o. et soldats	129 60
Unité attachée, A.R.C.C., alloc. de ration	5 75
2e régim. d'artillerie can. : 6 officiers, 63 s.-o. et soldats, $225 ; rations, $26.50	251 50
6e régim. d'artillerie can. : 8 officiers, 42 s.-o. et soldats, $177 ; rations, $26	203 00
2e batterie de campagne : 7 officiers, 80 s.-o. et soldats, 51 chevaux, $1,415.74 ; allocat. de vétérinaire, $15 ; rations, $268 ; fourrage, $226.10 ; gamelles, $10 ; transport de bagage, $11.40 ; alloc. du sergent d'état-major, $10.20	1,956 44
3e batterie de campagne : 3 officiers, 14 s.-o. et soldats, $60 ; rations, $8	68 00
4e batterie de campagne, 5 officiers, 14 s.-o. et soldats	72 00
5e batterie de campagne : 3 officiers, 10 s.-o. et soldats, $24 ; rations, $6.50	30 50
7e batterie de campagne, 4 officiers, 13 s.-o. et soldats	63 00
8e batterie de campagne : 4 officiers, 14 s.-o. et soldats, $49.50 ; rations, $13.50	63 00
9e batterie de campagne, 6 officiers, 14 s.-o. et soldats	60 00
10e batterie de campagne : 5 officiers, 14 s.-o. et soldats, $126 ; rations, $9.50	135 50
11e batterie de campagne, 5 officiers, 13 s.-o. et soldats	69 00
13e batterie de campagne : 4 officiers, 14 s.-o. et soldats, $132 ; rations, $9	141 00
14e batterie de campagne : 7 officiers, 61 s.-o. et soldats, 51 chevaux, $1,280.14 ; allocation de vétérinaire, $20.24 ; rations, $211.25 ; fourrage, $226.10 ; gamelles, $10 ; transport de bagage, $9.60 ; bois, 3¼ cordes à $5	1,773 58
16e batterie de campagne, 4 officiers, 12 s.-o. et soldats	60 00
Artillerie de place, Cobourg :-2 officiers, 29 s.-o. et soldats, $99 ; rations, $15.50	114 50
Bardy, Philip : nettoyer et vider latrines, $38 ; fournir eau au camp, $61	99 00
Bell, Geo. D. : transporter officiers et soldats, 379 à 25c., 46 à 12½c. ; divers louage de chevaux, $4.50	105 00
Brant, David J., usage de terrain pour l'exercice à la carabine	5 00
Carnovsky Wood Mfg. Co., 30 mâts de pavillon, 25c	7 50
Demers, Albert, lieut., diverses dépenses	2 66
Devlin, P., repas fournis aux soldats de l'hôpital de camp	12 00
Donaldson, J., Ottawa, dépenses au camp et retour	10 35
Gilly, capit., Québec, diverses dépenses	4 00
Harvey, Robt., 3 charges de paille pour lits de soldats	6 00
Hewitt, lieut.-col., divers déboursés pour fournitures de cibles	9 42
Hill, Solomon, loyer de champ	10 00
Managan, John : niveler, 4 j. à $4 ; divers attelage, $3	19 00
MacNachtan, Neil F., major, charriage de provisions, etc	54 00
North Amer. Tel. Co. : loyer d'appareils de téléphone, $25 ; frais de raccordement, $5	30 00
Powell, C. A., frais de pesage de l'équipem. de camp	1 90
Pugh, T., garde-magasin, dépenses pour ramener l'équipement du camp	4 10
Rathbun Co. : mannequins, 200 à 35c., 50 à 30c. ; 100 pieux, $5 ; divers bois de s., $5.34	95 34
Shedden Forwarding Co., charrier équipement, 10 h. à 60c.	6 00
Stafford, W. H., diverses fournitures de cible	18 29
Strachan, A. : 8 feuilles de tôle galv., 320 liv. à 10c. ; diverse ferronnerie, $6.61	38 61
A reporter	193,063 44

Exercices annuels, habillement et provisions—*Suite.*	$ c.
Report	193,063 44
Districts militaires nos 3 et 4—Suite.	
Camp d'artillerie, Deseronto, 12 sept.-5 oct. 1902—*Fin.*	
Wade, Henry, médicaments	8 99
Wheeler, Seth : loyer de champ, $10 ; dommages, $2	12 00
White, W. J. B., Kingston, dépenses au camp et retour	7 00
Woodcock, Wilbert, huile, 51 galls à 25c.	12 75
O.C., A.R.C.C., dépenses d'escouade d'expéditionnaire	14 50
Trouver des obus à 60c. chaque—	
A. Brant, $1.20 ; Isaac Brant, $5.40 ; Solomon Hill, $3.60	10 20
D. Zero, $1.20 ; James Walsh, 60c. ; James Waterbury, $4.20	6 00
Dommages à la propriété—	
Hugh Brant, $2.50 ; Solomon Hill, $23.75 ; Alex. Moses, $5	31 25
Isaac Powles, $8 ; Dennis Sero, $1 ; James Waterbury, $4.35	13 35
Au chef-lieu de commandement—	
Personnel du serv. de santé, ambulanciers n° 2, Kingston, 3 officiers, 21 s.-o. et soldats	254 04
Pers. du serv. de santé, Cie de brancard. n° 2, Ottawa : 3 offic., 32 s.-o. et soldats, 1 cheval.	305 40
" " n° 3, Kingston, 3 officiers, 23 s.-o. et soldats	183 01
Dragons de la garde de la Princesse Louise, Ottawa : 6 offic., 71 s.-o. et soldats, 72 chevaux	1,487 52
Artillerie de place de Cobourg, Cobourg : 5 officiers, 77 s.-o. et soldats	583 40
Gardes à pied du gouverneur général, Ottawa : 22 officiers, 383 s.-o. et soldats, 4 chevaux.	2,939 24
14e rég., Kingston ; 20 officiers, 254 s.-o. et soldats, 4 chevaux	2,265 33
15e rég., Belleville : 17 officiers, 231 s.-o. et soldats, 4 chevaux	2,009 34
41e rég., Brockville, 15 officiers, 226 s.-o. et soldats	1,825 66
43e rég., Ottawa : 31 officiers, 351 s.-o. et soldats, 4 chevaux	3,114 72
57e rég., Peterborough : 23 officiers, 242 s.-o. et soldats, 4 chevaux	2,286 76
Frais de transport en général—	
Cie du ch. de fer de la Baie de Quinté	1,547 12
Cie du ch. de fer Canada-Atlantique	36 75
Cie de messagerie Canadienne	31 10
Cie du ch. de fer Ontario-Central	86 83
Cie de bateau à vapeur Lac-Ontario et Baie de Quinté	1,407 35
Cie de ch. de fer Oshawa	10 60
Cie de ch. de fer Ottawa et New-York	52 59
Cie de ch. de fer des Mille-Iles	327 95
Camp de Barriefield, juin, 1903—	
Cie Bell, service de téléphone au camp	25 00
Carnovsky Wood Mfg. Co., 60 cadres de cible	4 50
Chapman, W. J., const. 4 grandes latrines et 5 petites, 1 latrine, les enlever, emmagasiner, etc.	186 00
Camp d'artillerie de Deseronto, 5 juin-4 juillet 1903—	
Etat-major du camp de division : 13 officiers, 7 s.-o., 3 chevaux	940 16
" allocation de campagne des officiers	770 00
Personnel subalterne de division : allocat. de campagne des s.-o	137 75
" " allocat. de ration des s.-o	177 50
" " allocat. d'instruction des s.-o	216 50
A.R.C.C., état-major, allocat. de campagne de 4 s. o	33 00
Escouade d'expéditionn., A.R C.C., allocat. spéciale de 4 s.-o	4 00
Batterie 'A' : allocat. de campagne des officiers et 82 s.-o. et soldats	448 40
" escouade d'expéditionn. de 3 s.-o	3 00
Batterie 'B' : allocat. de campagne de 2 officiers et 54 s.-o. et soldats	364 30
" escouade d'expéditionn. de 3 s.-o	3 00
1re brigade, état-major de division : 2 officiers, 6 s.-o. et soldats, 5 chevaux, $199.02 ; rations, $2 ; fourrage, $1.75 ; transp. de bagage, $1.60 ; allocat. de campagne, $68.50.	272 87
2e brigade, état-major de division : 2 officiers, 3 s.-o., 2 chevaux, $143.52 ; transport de bagage, 80c. ; allocations, $69	213 32
3e brigade, état-m. de division : 2 offic., 6 s.-o. et soldats, 3 chevaux, $219.57 ; rations, $4 ; fourrage, $2.80 ; transp. de bagage, $1.60 ; allocat. de vétérinaire, $3 ; allocat., $65.	295 97
Etat-m. du collège M. R. : 3 officiers et 3 s.-o., allocat. de campagne, $37.80 ; allocat. de subsistance, $13 ; allocat. d'instruction, $6.50	57 30
Unité attachée, A.R.C.C., 1 officier, 30 j.	47 40
4e batterie de campagne : 5 officiers, 96 s.-o. et soldats, 53 chevaux, $1,417.57 ; rations, $45.80 ; fourrage, $18.55 ; gamelles, $10 ; indemnité de route, $24	1,515 92
7e batterie de campagne : 5 officiers, 85 s.-o. et soldats, 50 chevaux, $1,357.58 ; rations, $43.50 ; fourrage, $39.03 ; gamelles, $10 ; 4 fourgons, $24 ; indemn. de route, $28.80 ; transport de bagage, $11.50	1,514 41
8e batterie de campagne : 7 officiers, 79 s.-o. et soldats, 53 chevaux, $1,457.28 ; rations, $26 ; fourrage, $38.50 ; allocat. de vétérinaire, $13.80 ; gamelles, $10 ; transport de bagage, $11.40 ; 4 fourgons, $24	1,580 98
9e batterie de campagne : 3 officiers, 65 s.-o. et soldats, 47 chevaux, $1,132.35 ; rations, $24.50 ; fourrage, $28.35 ; gamelles, $10	1,195 20
11e batterie de campagne ; 6 officiers, 79 s.-o. et soldats, 51 chevaux, $1.392.91 ; rations, $21.25 ; fourrage, $17.85 ; gamelles, $10 ; transport de bagage, $10.90	1,452 91
A reporter	225,393 58

Exercices annuels, habillement et provisions—*Suite.*	$ c.
Report	225,393 58
Districts militaires nos 3 et 4—Suite.	
Camp d'artillerie de Deseronto, 5 juin–4 juillet, 1903—*Fin.*	
16e batterie de campagne : 6 officiers, 91 sous-officiers et soldats ; 52 chevaux, $1,472.47 ; rations, $24.25 ; fourrage, $18.20 ; gamelles, $10 ; indemnité de route, $11.70 ; fournitures pour le vétérinaire, $15	1,551 62
Armitage, E., 5 vgs de coton, 50c.; Bell, Geo. D., louage de cheval, $6	6 50
Brown, H. D., usage de terrains, etc	7 50
Hill, Elizabeth, loyer d'un champ pour des fins de camp	25 00
Cie de télégraphe de l'Amér. du Nord : usage de téléphone durant le camp, $25 ; frais de raccordement, $5 ; conversations à longue distance, $2	32 00
Towles, Isaac, loyer de champ pour un camp	40 00
Frais funéraires de feu le bombard. Reid, 4e batterie de campagne	10 00
Trouver des obus—	
A. Brant, 60c.; Hugh Brant, $4.20 ; I. Brant, $5.60	10 40
Joshua Brant, $1.20 ; Powles Brant, 60c.; Herman Claus, $1.80	3 60
Lewis Loft, $1 ; Geo. Hill, $2.40 ; Solomon Hill, $4.20	7 60
Chef Maracle, $10.20 ; Dan Maracle, $9 ; Edw. Thompson, $7.80	27 00
Districts militaires nos 5, 6 et 7 ($57,804.94).	
Camp de Trois-Rivières, 23 juin–4 juillet 1902—	
6e hussards : 26 officiers, 328 sous-officiers et soldats, 317 chevaux, $6,684.40 ; rations, $91.75 ; fourrage, $1,335.25 ; champ de tir, $12.50 ; transport de bagage, $38 ; gamelles, $40 ; indemnité de route, $18.90	8,220 80
Bellefeuille, J. H., viande, 3,883 liv. à 9¼c	368 88
Brunelle, Louis et Frère, épiceries, 3,883 rations à 3⅞c.; pommes de t., 3,883 rations à 1½c.	208 71
Carmichael, Dr, Montréal, pansements addit. et bandages	3 00
Lacroix, Pierre, pain, 3,883 rations, 5,825 liv. à 2⅔c	155 33
Lord, Thos., charriage d'équipement de camp, 132 charges à 25c	33 00
Luckerhoff, Emma C., indemnité pour dommages aux clôtures	50 00
Malone, Thos., confection de 78 tables et 156 bancs, temps du menuisier : 663 hrs à 20c.; ferronnerie, $27.70	160 30
Peltier, J. A., médicaments	0 45
Ryan, John, bois de corde, 3,883 rations, 40·35 cordes à $7	282 37
Williams, R. W., médicaments	4 90
Worthington, A. N. lieut.-col., Sherbrooke, dépenses au camp et retour	11 75
Camp de Trois-Rivières, 15–27 sept. 1902—	
État-major de division : 14 officiers, 10 sous-officiers et soldats, 8 chevaux	1,154 53
Etats-major O. G. C.: 7 officiers, 7 chevaux	198 80
7e brigade d'état-major : 3 officiers, 1 sous-officier, 2 chevaux	262 10
8e " " 2 officiers, 2 chevaux	235 70
10e " " 4 officiers, 2 chevaux	281 10
11e " " 4 officiers, 2 chevaux	275 40
Instructeurs du cours de mousqueterie : 13 officiers, 13 chevaux	743 47
Instructeurs, Cies nos 3 et 5, C.R.R., 10 sous-officiers	76 80
Allocations de campagne pour 3 officiers et 25 sous-officiers et soldats du R.C.R. n° 3	140 60
" " 5 officiers et 42 " " " n° 5	205 20
Personnel du service de santé, hôpital de camp. n° 5 : 3 officiers, 21 sous-offic. et soldats, $230.50 ; rations, $6.75 ; gamelles, $6 ; transport de bagage, $3.60	246 85
4e rég.: 11 officiers, 72 sous-offic. et soldats, 2 chevaux, $1,010.94 ; rations, $30.50 ; fourrage, 70c.; gamelles, $12 ; indemnité de route, $26.88 ; transport de bagage, $8.50	1,089 52
11e rég.: 10 officiers, 48 sous-officirs et soldats, 3 chevaux, $736.80 ; rations, $25 ; fourrage, $1.05 ; gamelles, $12 ; indemnité de route, $78.76 ; transport de bagage, $2.90	856 51
54e rég.: 7 officiers, 47 sous-offic. et soldats, 3 chevaux, $620.12 ; rations, $16.75 ; fourrage, $1.05 ; gamelles, $12 ; indemnité de route, $24.92 ; transp. de bagage, $3.30	678 14
55e rég.: 9 officiers, 52 sous-offic. et soldats, 3 chevaux, $708.32 ; rations, $16.25 ; fourrage, $1.05 ; gamelles, $12 ; indemnité de route, $85.68 ; transp. de bagage, $1.10	824 40
61e rég.: 12 officiers, 75 sous-officiers et soldats, 3 chevaux, $1,063.02 ; rations, $30 ; fourrage, $1.05 ; gamelles, $12 ; transport de bagage, $13.96	1,120 03
64e rég.: 12 officiers, 73 sous-offic. et soldats, 3 chevaux, $1,020.07 ; rations, $31.25 ; fourrage, $1.05 ; gamelles, $12 ; indemn. de route, $35.16 ; transp. de bagage, $13.90	1,113 43
79e rég.: 12 officiers, 66 sous-offic. et soldats, 3 chevaux, $978.09 ; rations, $21 ; fourrage, $1.05 ; gamelles, $12 ; indemnité de route, $41.16 ; transp. de bagage, $6	1,059 30
80e rég.: 8 officiers, 55 sous-offic. et soldats, 3 chevaux, $721.69 ; rations, $21.50 ; fourrage, $1.05 ; gamelles, $12 ; indemnité de route, $56.68 ; transp. de bagage, $1.60	814 52
83e rég.: 10 officiers, 71 sous-offic. et soldats, 2 chevaux, $928.18 ; rations, $30.50 ; fourrage, 70c.; gamelles, $12 ; indemnité de route, $39 ; transp. de bagage, $9.20	1,019 58
85e rég.: 10 officiers, 72 sous-officiers et soldats, 2 chevaux, $871.40 ; rations, $30 ; gamelles, $12 ; transport de bagage, $12.20	925 60
87e rég.: 12 officiers, 90 sous-offic. et soldats, 3 chevaux, $1,131.93 ; rations, $32.75 ; fourrage, $1.05 ; gamelles, $18 ; indemn. de route, $6.08 ; transp. de bagage, $14.80	1,204 61
A reporter	251,149 48

Exercices annuels, habillement et provisions—*Suite.*	$ c.
Report	251,140 48
Districts militaires nos 5, 6 et 7—Suite.	
Camp de Trois-Rivières, 15–27 sept. 1902—*Fin.*	
89e rég.: 12 officiers, 64 sous-officiers et soldats, 3 chevaux, $962.77 ; rations, $27 ; fourrage, $1.05 ; gamelles, $12 ; transport de bagage, $12.40	1,015 22
92e rég.: 8 officiers, 50 sous-officiers et soldats, 2 chevaux, $730 30 ; rations, $27.10 ; fourrage, 70c.; gamelles, $12 ; indemnité de route, $25.60	795 70
Alleyn, J., Québec, marquer pavillon, lettres, etc	3 95
Ashmead, A. F., capit., St. Foye, dépenses au camp et retour	18 25
Bigger, J. L., lieut.-col., Ottawa	17 00
Bourgeois, C., capit., frais de transport	11 30
Brunelle, Louis et Frère, épiceries, 12,081 rations à 3⅝c.; pommes de terre, 12,081 liv. à 1c.; divers, $10.60	599 55
Carrière, F.-X., major, services : 2 j. à $3.90 ; dépenses, $8.75	16 55
Denoncourt, Léon, bœuf, 10,963 rations (liv.) à 6½c.; mouton, 1,118 liv. à 6c.	779 67
Cie de transport Dominion, Montréal, charriage d'équipement	7 50
Evanturel, A., lieut.-col., dépenses pour aller et revenir du camp	5 85
Fages, A. O., major " "	5 50
Genest, Z., Québec " "	1 00
Gibsone, G. F., capitaine " "	2 70
Gouin, P. A., fil de fer, 57 liv. à 4c.	2 28
Hill, C. H., lieut., dépenses pour aller et revenir du camp	3 00
Jourdain, L. N., fourrage, 621 rations à 30c.	186 30
Kearley, Wm., Montréal, aide à l'équipement du camp, 4 jrs	10 00
La Cie Reginale de Saint-Laurent, pour dommages	12 00
Lacroix, John : charriage de provis., 612 charges à 35c., 32 j. à $3 ; divers charriages, $5.25	315 45
Lacroix, Pierre, pain, 18,122 liv. à 2⅔c.	483 25
Lafferty, F. D., major, dépenses pour aller et revenir du camp	9 00
Landry, P., lieut.-col. " "	7 00
Malone, Thos. : enlever les broussailles du champ de tir, réparer cibles, etc., $134.60 ; ériger des latrines, 38 à $3.50 ; enlever et emmagasiner latrines, $49.40 ; enseignes pour marquer, $42 ; faire deux guérites, $18 ; grille, $2.50 ; 50 piquets à 12c.	385 50
Mattice, G., lieut.-col., frais de voyages	5 50
McClory, D., Québec, dépenses pour aller et revenir du camp	18 60
Mackay, F. L., lieut.-col. " "	6 25
O.C. n° 3 R.C.N., charriage de bagage	6 25
O'Donnell, J., Québec, charriage de bagage, 10 charges à 75c.	7 50
Ouellet, Jos. P., capit., dépenses pour aller et revenir du camp	4 00
Pelletier, O. C., lt.-col., Québec " "	10 75
Prevost, H., lt.-col., Montréal " "	6 00
Ryan, John : bois dur, 61 cordes à $5.75 ; bois mou, 33 cordes à $4	482 75
Sicotte, H., frais de transport pour chevaux	1 00
Hôpital Saint-Joseph, soin d'un soldat malade	3 00
St. Pierre, Geo., main-d'œuvre sur l'Ile Sainte-Hélène, 4 j. à $1.25	5 00
Vinette, lieut., déboursés pour transport d'un soldat malade	2 00
Williams, R. W., médicaments	3 60
Worthington, A, N., lt.-col., Sherbrooke, dépenses pour aller et revenir du camp	11 25
En camp à Granby, 9–20 sept. 1902—	
15e batterie de campagne : 5 officiers, 78 sous-officiers et soldats, 46 chevaux, $1,308.24 ; rations, $251.30 ; fourrage, $214.20 ; gamelles, $10 ; allocat. pr cibles, $10.	1,793 74
Fidette, L. G., lieut., médicaments	14 25
Lambly, W. O., major : médicaments, $8.75 ; frais de voyages, $9.30	18 05
Seale, W. R., capit., déboursés pour charriage, etc.	4 50
Aux chefs-lieux de commandant—	
Hussadrs R. C. du Duc d'York, Montréal : 7 officiers, 67 sous-offic. et soldats, 74 chevaux, $1,372.92 ; rations et fourrage, ouvrage de reconnaissance, 13 et 14 sept. 1902, $78.70.	1,451 62
1re batterie de campagne, A.C., Québec, au camp des ingén. royaux, Lévis : 5 officiers, 82 sous-offic. et soldats, 50 chevaux, $1,317.50 ; rations, $261 ; fourrage, $210 ; indemnité de route, $7.10 ; allocation pour vétérinaire, $6.30	1,801 90
3e batterie de campagne, A.C., Montréal, à l'Ile Ste-Hélène : 6 officiers, 96 sous-officiers et soldats, 42 chevaux, $1,375.83 ; rations, $313.50 ; fourrage, $190.05 ; gamelles, $10 ; transport de bagage, $12 ; déboursés pour nettoyer le camp, $30.	1,931 38
2e rég. d'artillerie de place, Montréal, 18 officiers, 284 sous-offic. et soldats, 3 chevaux.	2,337 84
6e rég. d'artill. de place, Québec et Lévis, 15 officiers, 217 sous-offic. et soldats, 2 chevaux	1,839 74
1er rég., Montréal, 29 officiers, 533 sous-officiers et soldats, 4 chevaux	4,142 66
3e rég., Montréal, 24 officiers, 266 " " 4 "	2,406 12
5e rég., Montréal, 21 officiers, 257 " " 4 "	2,322 84
53e rég., Sherbrooke, 15 officiers, 222 " " 3 "	1,927 44
65e rég., Montréal, 26 officiers, 330 " " 3 "	2,869 56
84e rég., Saint-Hyacinthe, 17 officiers, 157 sous-officiers et soldats, 3 chevaux	1,523 37
Personnel du service de santé, Cie de porteurs n° 3, Montréal, 3 officiers, 32 sous-officiers et soldats, 2 chevaux	327 72
Lyman Knox Co., médicaments	26 83
A reporter	283,147 01

Exercices annuels, habillement et provisions—*Suite.*	$ c.
Report	283,147 01
Districts militaires nos 5, 6 et 7—Suite.	
Au chef-lieu de commandement—*Fin.*	
Personnel du serv. de santé, hôpital de camp. n° 3, Montréal, 3 offic., 19 sous-offic. et sold.	180 72
" " comp. de brancardiers n° 5, Québec, 2 offic., 31 s.-offic. et sold.	283 80
Personnel du service de santé, Montréal : 3 officers, 32 sous-officiers et soldats, 15 chevaux, $533.16 ; 2 chariots, $12	545 16
En général—	
Bergeron, J. E. P., capt., éclairage pr la comp. n° 2, 6e rég. A. C., juillet et août, 1902	8 00
Boston and Maine Ry., frais de transport	194 50
Broomer, Geo., Québec, charriage d'équipement	33 60
Brosseau, J. D., débour. pr transp. de malades, $4 ; alloc. pr chev. au camp de Lévis, $12	16 00
Duchêne, John D., Québec, médicaments pour chevaux	6 00
Duplessis, L., capt., frais de voyage	17 70
Gauvreau, G. F., lieut., frais de voyage	14 25
Gelly, E., capt., éclairage pour l'exercice de la comp. n° 2, 6e régiment A. C.	12 20
Great Northern Ry., frais de transport	24 03
La Compagnie Maritime et Industrielle de Lévis, frais de transport	181 77
Marsan, L. P., capt., éclairage pour l'exercice de la comp. n° 1 du 6e rég. A. C.	12 20
Chemin de fer New-York Central et Hudson, frais de transport	19 95
Chemin de fer Québec et Lac St-Jean, frais de transport	12 80
Cie de passage d'eau Québec et Lévis, frais de transport	74 05
Chemin de fer Québec-Sud, frais de transport	104 00
Stewart, Wm. J., major, Montréal, louage de cheval pour inspection	21 00
Théberge, Antoine, Québec, charriage d'équipment de camp	11 00
District militaire n° 8 ($38,078.66.)	
10e batterie de camp., Woodstock, 23 juin-5 juillet, 1902 : 6 offic. 91 s.-offic. et sold., 33 chev., $1,414.99 ; rations, $291 ; fourrage, $210 ; gamelles, $10 ; transp. de bag., $12.10	1,938 09
Carvell, F. B., déboursés pour loyer, etc	42 00
12e batterie de camp., Newcastle, 23 juin-5 juillet 1902 : 5 officiers, 78 sous-officiers et sold., 52 chevaux, $1,327.68 ; rations, $249 ; fourrage, $214.20 ; gamelles, $10 ; transport du bagage, $10.30 ; paiement en plus, $10.30	1,821 48
Maltby, R. L., lt.-col., pour terrains d'exercice et de campement	30 00
Ingénieurs de Brighton à Florenceville-Est, 8-20 juillet 1902 : 3 officiers, 76 sous-officiers et soldats, $555.17 ; rations, $228.25 ; transport de bagage, $9.10	792 52
Hagerman, J. R., M.D., soins médicaux	5 00
McIsaac, Jas., loyer de terrains pour campement, etc	40 00
Camp de Sussex, 9-20 sept. 1902—	
État-major de division et instructeurs : 15 officiers, 16 sous-officiers, 10 chevaux	1,153 87
12e brigade d'infanterie : 2 officiers, 9 sous-officiers et soldats, 2 chevaux, $277.20 ; rations, $2.75 ; fourrage, 70c. ; transport de bagage, $1.90	282 55
14e brigade d'infanterie : 2 officiers, 9 sous-offic. et sold., $277.20 ; transp. de bag., $1.20.	278 40
R.R.C. n° 4 : 53 sous-offic. et sold., allocation, $92.65 : transport de bagage, $6.50	99 15
Parti d'hom. de peine apr. le camp : 7 offic., 26 sous-offic. et sold., $86.60 ; rat., $32.50	119 10
8e hussards ; 24 officiers, 297 s.-offic. et sold., 279 chev., $5,958.80 ; rations, $85.75 ; fourr., $102.55 ; gamelles, $40 ; indemn. de route, $34.94 ; transp. de bagage, $30.10	6,252 14
Personnel du serv. de santé, hôpital de campag., comp. n° 8 : 3 offic., 21 sous-offic. et sold., 1 cheval, $245.24 ; rations, $7.75 ; gamelles, $6 ; transp. de bagage, $3.60	262 59
67e rég. : 13 officiers, 71 sous-offic. et sold., 2 chev., $1,049.40 ; rations, $23.25 ; fourrage, 70c. ; gamelles, $12 ; indemn. de route, $26.60 ; transport de baggage, $9.20	1,121 15
68e rég.: 13 offic., 96 s.-offic. et sold., 3 chev., $1,110.44, rations, $27.50 ; fourrage, $1.05 ; gamelles, $18 ; indemnité de route, $11.76 ; transport de bagage, $12.90	1,181 65
69e rég.: 13 officiers, 74 sous-officiers et soldats, 3 chevaux, $1,082.28 ; rations, $21.75 ; fourrage, $1.05 ; gamelles, $12 ; indemnité de route, $69.08	1,186 16
71e rég.: 12 offic., 63 sous-offic. et sold., 2 chev., $889.46 ; rations, $24.75 ; fourrage, 70c. ; gamelles, $12 ; indemn. de route, $56.80 ; transport de bagage, $7.70	991 41
73e rég.: 11 offic., 58 sous-offic. et sold., 3 chevaux, $858.26 ; rations, $19.25 ; fourrage, $1.05 ; gamelles, $12 ; indemn. de route, $16.80 ; transport de bagage, $8.50	915 86
74e rég.: 11 offic., 58 sous-offic. et sold., 3 chev., $812.44 ; rations, $23.25 ; fourrage, $1.05; gamelles, $12 ; indemnité de route, $5.52 ; transport de bagage, $9.80	864 06
75e rég.: 10 offic., 72 sous-offic. et soldats, 2 chev., $924.22 ; rations, $21 ; fourrage 70c. ; gamelles, $12 ; indemn. de route, $68.88 ; transport de bagage, $7.10	1,033 90
78e rég.: 13 offic., 74 sous-offic. et sold , 3 chev., $1,054.48 ; rations, $22.50 ; fourr., $1.05 ; gamelles, $12 ; indemn. de route, $15.04 ; transport de bagage, $10.90	1,115 97
82e rég.: 13 offic., 71 sous-offic. et soldats, 3 chev., $1,012.24 ; rations, $22.75 ; fourrage, $1.05 ; gamelles, $12 ; indemn. de route, $35.76 ; transp. de bagage, $8.30	1,092 10
93e rég.: 13 offic., 70 sous-offic. et sold., 3 chevaux, $962.12 ; rations, $22.75 ; fourrage, $1.05 ; gamelles, $12 ; indemn. de route, $10.64 ; transport de bagage, $12.20	1,020 76
94e rég.: 10 offic., 62 sous-offic. et sold., 3 chevaux, $850.92 ; rations, $18 ; fourr., $1.05 ; gamelles, $12 ; indemn. de route, $63 96 ; transport de bagage, $5.50	951 43
A reporter	309,511 08

Exercices annuels, habillement et provisions—*Suite.*	$ c.
Report	309,511 08
District militaire n° 8.	
Camp de Sussex—*Fin.*	
Armstrong, A. J., lt.-col., dépenses pour le camp	21 39
Arnold, O. R., préparer champ de tir pour exercice à la cible	36 00
Beckwith, E. M., lt.-col., déperses pour équipement	7 44
Dryden, H. H., louage de 6 pompes	12 00
Fenwick, G. B., bœuf et mouton, 14,069 rations (14,069 liv.) à 6½c	914 48
Fuller, H., sergt, Toronto, dépenses pour se rendre au camp et retour	11 50
Goold, Shapley & Muir Co., Brantford, réparer camp mill	27 85
Haley, Frères et Cie, St-Jean : tableaux noirs, 4 à $9 ; bois de serv., $11.47	47 47
Haslam, J. J., bois de serv. pour ponceau	25 00
Hewitt, E. V. O., major, dépenses au camp	18 90
Hunter, Samuel, charriage d'équipage de camp, 201 voyages à 50c.; divers, $9.50	110 00
Johnston, J. J., lieut., Debec, dépen-es pour se rendre au camp et retour	9 90
Keith, Arthur, constr. nouv. latrines, 2 à $19.50, 6 à $11.75 ; réparer vieilles latr., $39 ; transp. vieilles latrines, $16.50 ; div. bois de serv. fourni, $49.24	214 24
Kinnear, G. S., major, camionnage de provisions, 56 voy. à 50c., 8 attelages à $3.50	56 00
Leblond, T., sergt., Toronto, dépenses pour se rendre au camp et retour	11 50
McArthur, J. A., fourrage, 3,468 rations à 34¼c.; bois, 49 $\frac{21}{32}$ cordes à $5.50	1,475 23
McAvity, T. et Fils, St-Jean, fil métal., n° 13, 140 liv. à 3c	4 20
McKay, W. B. et Cie, épiceries, 14,069 rations à 3 $\frac{15}{16}$c.; pommes de terre, 14,069 rations, 1 liv. à 1 $\frac{3}{8}$c.; pain, 14,069 rations, 21,103½ liv. à 3½c	1,486 04
O. C. 82e rég., bois de serv. pour écuries et cuisines	10 00
Rhoades, W., sergt., Toronto, dépenses pour se rendre au camp et retour	11 50
Smith, A. C. et Cie, Saint-Jean, médicaments fournis	16 45
Sulis, W. H., garde-magasin, Saint-Jean, dépenses pour se rendre au camp et retour	10 20
Sullivan, Jas., garde-magasin, St-Jean, dépenses pour se rendre au camp et retour	8 10
Sussex Mercantile Co., fournitures pour pavillons, etc	9 26
Sussex Woodworking and E. Co., 45 barres de trépied, $6 ; 15 anneaux en fer, $2 ; mâts de pav., 1 à $1.25, 4 à 40c. ; 300 pds de madriers, $4 50 ; div. bois de s., etc., $8.17	23 52
Symons, C. B. O., capt., dépenses au camp	24 50
Widgery, J., sergt, Toronto, dépenses pour se rendre au camp et retour	13 00
Exercice d'artillerie, Fort-Dufferin, 1er-13 sept 1902—	
Artillerie de garnison royale canadienne : 11 officiers, 31 sous-officiers et sold., $1,108.22 ; subsistance, $146.50	1,254 72
3e reg. d'artillerie canadienne : 11 officiers, 80 sous-officiers et soldats	227 25
4e rég. d'artillerie canadienne : 11 officiers, 11 sous-officiers et soldats, $544.50 ; indemn. de route, $21.76	566 26
Allan, C. B., div. dépenses, $2 ; Baskin, W. D., usage d'un tonneau, $2	4 00
Almon, W. B., lieut., Québec, dépenses pour se rendre au camp et retour	4 00
Armstrong, A. J., lt.-col., dépenses, $2.50 ; Barrington, Jas., dépenses, $29.75	32 25
Benson, T., lt.-col., dépenses, $4 ; Benyon, J. A., capt., dépenses, $4	8 00
Cain, W. J., ouvrage, 3 hommes, 4 j. à $1.50 par j. ; en chal., 4 j. à $3 ; boulons, forêt, etc., $13 ; lui-même et ses outils, 3 j. à $4	55 00
Canadian Drug Co., médicaments	6 25
Donaldson, J. B., lt.-col., Ottawa, dépenses pour se rendre au camp et retour	42 25
Fages, J. A., lt.-col., frais de voyage et div. déboursés	8 30
Farley, A. A., lt.-col., Québec, dépenses pour se rendre au camp et retour	4 00
Gray, James, charriage d'équipement, 12 charges à $1, 3 charges à $2.12	18 36
Haley, Frères et Cie,: cibles, 3 à $25, 3 à $40, 3 à $35, 1 à $125 ; 75-pds de pin dur pour affût, $22.50 ; peinturer cibles, 2 couches, $40 ; réparer cibles, etc., $61.36 ; placer cibles et abri, $45	593 86
Howe, Wm H., charriage d'eau à Fort-Dufferin, 15 j. à $3	45 00
McGinnis E., loyer de terrain pour camp	20 00
McGinnis, John, chaloup. et soin des cibles, 12 j. à $6 ; nettoyer puits, 28 h. à 30c.	80 40
Paddock, M. V., examen de l'eau du puits	5 00
Perkins et Belyea, construire 2 marquises, $26 ; cuisine des sergents et soldats, $37 ; cuisine des officiers avec tables, $27 ; magasin des officiers avec tables, $10 ; 1 cantine complète, $24.50 ; latrines, $8.50 ; 2 mâts de pavillon, $5 ; 11 tables, $29 ; 10 bancs, $7.50 ; 2 buanderies, $7.50 ; divers, $9	191 00
Remorqueur *Lord Roberts*, assistance aux exercices de tir à la cible, 12 j. à $40	480 00
Smith, A. C. Co., 1,295 liv. de paille	5 83
Smith, J. W., chaux, 70c. ; Weatherhead, John, louage de cheval, $9.50	10 20
White's Express Co., charriage d'équipement	24 66
Wottrich, R., réparer frappeur à raccordement	5 00
Télégrammes : Western Union Co., $1.76 ; Cie de tél. du P. C., $3.84	5 60
Au chef-lieu de commandement—	
3e rég. d'artillerie canadienne, St-Jean : 16 officiers, 223 sous-officiers et soldats	1,964 52
62e rég., St-Jean : 23 officiers, 305 sous-officiers et soldats, 3 chevaux	2,556 36
Personnel du service de santé, comp. de brancard. n° 8, St-Jean : 3 officiers, 32 sous-offic. et soldats, 1 cheval, $290.30 ; 4 chevaux d'ambulance, 2 j., $8	298 30
Bridges, J. W., major, dépenses, inspecter comp. de brancardiers n° 8	6 00
A reporter	322,649 12

Exercices annuels, habillement et provisions—*Suite.*	$ c.
Report	322,649 12
District militaire n° 8—Fin.	
En général—	
Canada Eastern Ry., frais de transport	40 20
Cie de nav. à vapeur, Charlottetown, frais de transport	40 54
Cosgrove, Thos., charriage de provisions, 23 charges à 55c., 53 charges $1.75	105 40
Ch. de fer Moncton et Bouctouche, frais de transport	140 25
Cie de téléphone New-Brunswick, messages	4 04
Ch. de fer de York et Carleton, frais de transport	2 00
Weatherbie, maître canonnier, dépenses *re* services d'inspection	16 85
District militaire n° 9 ($13,537.89).	
1er rég., artillerie de garnison, Cie nos 5, 6, 7, 8 pour l'exercice à la Citadel, Halifax, 21 juin-2 juillet 1902 : 13 officiers, 116 sous-offic. et soldats, 2 chevaux, $1.171.80 ; rations, $387 ; fourrage, $8.40 ; transport de bagage, $18.10 ; ferblanteries de camp, $24.	1,609 30
Instructeurs et aides : 1 officier, 9 sous-officiers et soldats, 1 cheval	81 66
McFatridge, Wm., remorquer cibles, 23½ h. à $5	117 50
Hussards canadian du Roi en camp à Canning, 9-20 sept., 1902 : 6 officiers, 70 sous-officiers et soldats, 71 chevaux, $1,494 20 ; rations, 76 soldats, 12 j. à 25c. par j., $228 ; fourrage, 71 chevaux, 12 j. à 35c. par j., $298.20	2,020 40
Bennett, M. O., charriage d'équipement de camp	12 00
Ilsley, B. R., capit., examin. des chevaux, 2 j., $5 ; dépenses, $4.74 ; médicam., $17.60	27 34
Ilsley, Willard, loyer du terrain pour le campement	20 00
Au chef-lieu de commandement, Halifax—	
1er rég., artillerie de garnison, Cie nos 1, 2, 3 et 4 : 21 officiers, 254 sous-officiers et soldats, 2 chevaux	2.059 77
63r rég.: 28 officiers, 335 s.-offic. et soldats, 4 chevaux, $2,936.24 ; rations, 1 j., $62.75	2,998 99
66e rég.: 27 officiers, 498 s.-offic. et soldats, 4 chevaux, $3,778.51 ; rations, 1 j., $102.50	3,881 01
Personnel du serv. de santé, Cie de brancard. n° 1 : 2 offic., 53 s.-offic. et soldats, 1 cheval	521 90
En général—	
Andrews, C. A., major, Mahone, dépenses	1 75
Ch. de fer Central, frais de transport	37 90
Dartmouth Ferry Commission, charriage pour la milice, 1 an au 30 sept. 1902	50 00
Fritze, E. B., capit., Lunenburg, dépenses	1 75
Paie-maître de district S.M., 240 rations de pain et viande, juin et août	18 82
Ch. de fer Intercolonial, frais de transport	8 37
Letcher, N., lieut.-col., dépenses *re* équipement	10 03
Victoria SS. Co., Baddeck, frais de transport	59 40
District militaire n° 10 ($6,389.78).	
10e batterie de campagne, instruction—	
Billington Bros., réparer sellerie	5 25
Ducharme, L. J. O., major, médicaments	10 00
Macdonald, D. J., charriage d'équipement	10 00
Murray, G. W., bois de service pour cibles	17 45
Camp à Souris, 24 juin-5 juillet 1902—	
Allocations de campagne de 2 officiers de l'escadron 'A'	88 46
Solde, etc., des escadrons 'B,' 'C' et 'F' : 5 officiers, 139 sous-officiers et soldats, 142 chevaux, $2,811.68 ; transport de bagage, $16.40, rations, $432 ; fourrage, $596.40 ; gamelles, $18	3,874 48
Codd, A., lieut.-col., dépenses au camp	10 00
Cox, S. A., Brandon, inspection des chevaux, 4 j. à $10 ; dépenses, $8	48 00
Pulford Drug Co., Winnipeg, médicaments	61 76
90e rég. au chef-lieu de commandement, Winnipeg : 22 officiers, 263 sous-officiers et soldats	2,264 38
District militaire n° 11 ($7,280.60).	
5e rég. d'artillerie de garnison, Victoria, C.-B.: 19 officiers, 289 sous-officiers et soldats, $2,218 ; rations, $927.85 ; transport de bagage, $30.90	3,176 75
Instructeurs de l'A.R.G.	61 65
Cie de nav. Can. du Pac., services du str. *Charmer*	14 00
Lester, T. W., remorquer cibles	15 00
Logan, Hugh et Cie, louage de remorqueur pour remorq. cibles et transp. les troupes, 1 j.	40 00
Rithet, R. P. et Cie, 5 caisses de gazoline pour bateau à remorquer cibles	11 25
Rogers, Walter, aide à l'équipement du camp, 5 à. à $2	10 00
Taylor Mill Co., fournitures de cible	15 55
Cie de transfert Victoria, charriage de munition	11 00
6e rég., Vancouver : 17 officiers, 316 sous-officiers et soldats	2,434 04
Rangers des Montagnes Rocheuses, Cie n° 4 : 11 officiers, 158 sous-officier et soldats	1,224 60
Cie de carabiniers à Dawson : 3 officiers, 32 sous-officiers et soldats	266 76
A reporter	350,206 67

Exercices annuels, habillement et provisions—*Suite.*	$ c.
Report	350,206 67
District militaire n° 12 ($4,367.18).	
Camp à Charlottetown, 24 juin-5 juillet 1902—	
État-major de brigade : 1 officier, 2 sous-officiers et soldats, 1 cheval	132 05
Carab. à cheval Can., escadron 'L' : 4 officiers, 48 s.-offic. et soldats, 49 chev., $982.56 ; rations, $154.25 ; fourrage, $203.35 ; gamelles, $6 ; transport de bagage, $6.80	1,352 96
4e rég. d'artillerie de garnison : 17 officiers, 226 sous-offic. et soldats, 3 chevaux, $1,955 ; rations, $333.75 ; fourrage, $12.60 ; indemnités de route, $34.24 ; transport de bagage, $15.70 ; gamelles, $12	2,363 29
Apothecaries Hall, drogues pour chevaux	3 70
Dawson, L. F., loyer du champ pour l'infanterie à cheval	25 00
Dodd et Rogers, 3 lanternes à 90c.; 4 balais à 80c.; 8 seaux à 35c.; 8 fourches à 55c.; 2 râteaux à 50c.; 2 pelles à 70c.; divers, $2.50	18 00
Fennell et Chandler, 1 bidon à huile, $1 ; chaux, 50c.; clous, 50c.	2 00
Hogan, M. P., 300 pds de bois de services	3 00
Hopkirk, H. R., sergt, London, dépenses au camp et retour	7 00
Horne, A. et Cie, brouettes, 3 à $3.50	10 50
Ingles, David, usage des terrains pour tir	5 00
Johnson et Johnson, médicaments	12 20
Leckie, A. A., examiner chevaux de l'infanterie à cheval	20 00
P. E. Island Prov. Rifle Assn., cibles pour camp	10 00
Roper, J., nettoyer latrines et terrain au camp	5 00
Warburton, Jas., inspection des ingénieurs Brighton, 1 j.	3 90
Personnel du service de santé, ambulance n° 6 : 3 officiers, 21 sous-officiers et soldats	239 40
Ch. de fer de l'Ile du P.-E.: frais de transport	154 18
Ecole canadienne de mousqueterie, Ottawa ($5,943.36).	
Allan, Frères et Cie, argent de passage du sergent Goodson, Aldershot à Ottawa	45 60
Boyden, Fils et Cie, 40 hamacs, 40 matelas, 40 oreillers, $170 ; 2 planches pour affiches, $3.75 ; 2 tables de cuisine, $3.50	177 25
Digner, Jos. plateformes pour tentes, 17 à $6, 2 à $16.50	135 00
Gale, E. H., cibles pour parament et massif, 12 à 40c., 12 à 30c., 24 à 20c.	13 20
Stratton, C., pétrole, 45·30 galls à 18c.; brl, $1	9 15
Bureau de la papeterie, Ottawa, diverses fournitures de papaterie	153 21
Solde et allocations des officiers et soldats	5,409 95
Munitions de guerre et autres ($129,318.65).	
Abel, Mme M. A., Toronto : blanchissage : couv. de laine, 1,237 à 5c.; draps de lit, 330 à 5c.; salopettes, 50 à 5c.; paillasses, 2 à 5c.; musettes, 38 à 5c.; couv. de selle, 7 à 15c.	83 90
Adams Bros., Toronto : colliers, 6 à $2 50 ; étrier en fer, 50 à 51c.; étriers en cuir, 20 à 74c.; bridons, 80 à 22c.; courroies de selle, 55 à 22c.; courroies de timon, 5 à $2.25 ; courr. de val., 80 à 25c.; sangles, 35 à $1.30 ; toile à calq., 151 à $2.20 ; câbles, 89 à 20c.; rênes, 140 à $1.18 ; feutre p. couss. de selles, 50 à $2.75 ; croupières, 26 à $2.05 ; div., $16.10	883 85
Adams, Mme, Toronto, blanch. : couv. de laine, 1,238 à 5c.; draps de lit, 330 à 5c.; salopettes, 50 prs à 5c.; paillasses, 2 à 5c.; musettes, 37 à 5c.; couvert. P. H., 7 à 15c.	83 90
Ahearn et Soper, Ottawa : assort. de téléphone portatif, 4 à $25 ; fil de cuivre n° 16, 4⅛ milles à $16.50 ; temps pour enrouler fil métallique sur tambour, $5.50	174 25
Aikenhead Hardware Co., Toronto : cuves en b., 23 à $9.50 par doz.; seaux galv., 26 à 40c.; zinc, 28 liv. à 5c.; sav. Sunlight, 1 bte, $1.50 ; papier d'emb., 150 liv. à 3½c.; h. de pied de bœuf, 3 galls à 75c.; 1 vilebrequin $2.25 ; peint. verte, 1 gall., $1.80 ; vitres, 24 carreaux à 6c.; 1 camion à 4 roues, $30 ; 1 camion à 2 roues, $5 ; ficelle, 50 liv. à 13c., 30 liv. à 17c., 20 liv. à 20c.; balais en crin, 2 à $1 ; balais d'éc., 30 à 60c.; clous-broche, 700 liv., $19.25 ; vis, 8 grosses, $1.18 ; broquettes, 6 douz. papiers à 25c. ; haches, 20 à 85c.; pioches 50 à $1 ; pelles, 50 à 85c.; bêches, 50 à 85c.; fil métal. p, tuyau de poêle, 1,760 vgs, $2.40 ; câble en coton, 1 rouleau, $7.60 ; marteaux, 4 à 50c.; rât. en fer, 25 à 35c.; lanternes d'éc., 60 à 50c.; lampes de table, 26 at 50c. ; seaux à eau galv., 30 à 40c.; div. ferronn., $23.32	391 10
American Steam Laundry, Saint-Jean, blanchissage 2,900 pcs à 5c	145 00
Baldock, Mme, Toronto, blanchissage : couvert. de laine, 1,237 à 5c.; draps de lit, 330 à 5c.; musettes, 38 à 5c.; couv. de selle, 7 à 15c.; paillasses, 2 à 5c.; salopettes, 50 prs à 5c.	83 90
Bannerman, Frères, Montréal : cimolée, 200 liv. à 3½c.; charriage, 50c.	7 50
Barbeau, Victor, Québec, blanchissage : couvert. de laine, 414 à 5c.; paillasses, 558 à 3c.	37 44
Bate et Cie, Ottawa, ½ donz. brosses	2 91
Begy, Fils et Cie, Ste-Catherine, peinturer affût de canon, 2 couches	116 00
Borbridge,-S. et H., Ottawa : tentes marquise, 10 à $32.50 ; tentes circ., 150 à $18.50 ; tentes circ., 37 à $18.50 ; courroies d'éperons, 660 prs à 35c., 20 prs à 30c.; piq. de tente, 2,003 à 1½c.; valises p. couv. de laine, 80 à $2.45 ; valises en caout., 9 à $3.50 ; itagues de ret., 4 à 58c.	4,781 37
Bowman, Frères, Kingston, 4 civières en érable	2 50
Boyce, M. et Fils, Québec : briq. de tripoli, ½ douz., 25c.; pétrole, ½ gall., 12c.	0 37
Brittain, A. E., Peterborough, Ont. : 303 obus, vide, 9,000 rondes à 50c le M.	4 50
Bromley et Cie, Winnipeg, réparer tentes, 4 à $5	20 00
A reporter	367,335 70

Exercices annuels, habillements et provisions—*Suite.*	$ c.
Report	367,335 70
Munitions de guerre et autres—Suite.	
Bryson, Graham et Cie, Ottawa, 6 rouleaux à 15c.	0 90
Bunker et Fils, Toronto: 1 lot de patrons, $5.50; coton et patrons, $3.20.	8 70
Bysche, Herbert et Cie, Ottawa: insig., 382 à 10c.; supports, 382 à 2c.; chiffres, 8,639 à 3c.	305 01
Butterworth et Cie. Ottawa: 1 cloche de porte, $1.25; 1 clanche, $1.75; 24 limes à scie $2.64; 1 dessus tour, $1; 1 manche de scie, $1.10; mart., 2 à 55c.; chaud. de camp, 2 à $2.65; 1 mors de bride, $2; manches, 2 à 75c.; clous de broche, 261 liv., $8.75; vis, 12 grosses, $3.21; étoupe bl., 10 liv. à 14c.; 1 tournevis, $2; 1 rabot, $1.75; 1 compas, $1; temps des hommes pour monter poêle, tuyaux, etc., $7.25; divers, $11.95.	54 95
Cie de drogue Canadien, Saint-Jean: bouteilles et bouchons, 6 douz., $2.10; chloroforme, 1 liv., $1.15; éther, 1 liv., 90c.; pilules p. catarrhe, 200, $1.25; gomme de camphre, 3⅓ liv., $4.30; emplâtres, 10 vgs 12c.; soie transp., 2 vgs, $1.25; chlorodine, 4 onc., 25c.; cire d'abeilles, 74 liv. à 65c.; anticorrosif, 36 liv. à 25c.; briq. à couteaux, 7 douz., $2.16; engrais, 36 liv., $5.40; déchets de coton, 20 liv. à 10c.; éponges, 1 douz., $2; chiffons, 20 liv. à 10c.: savon de Marseille, 24 liv. à 20c.; savon, gilt edge, 50 liv. à 5c.; vaseline, 28 liv. à 25c.; 2 seringues, $1.25; diverses drogues, $17.75	117 11
Capital Planing Mill Co., Ottawa: bois de service emb., 225 pds à $22; caisses, 30 à $1.70; boîtes, 200 à 12½c.; paiement en plus, 66c.	81 61
Carsley, S. et Cie, Montréal, toile hessoise, 63 vgs à 16c.	10 08
Carson, Hugh, Ottawa: bandoulières, 681 à $3.80; cord. p. mettre chev. au piquet, 4 à 50c.; cartouchières, 26 à $1; changem. d'équip. Oliver, 20 assort. à $1.15.	2,638 80
Caslor, John, Toronto: savon dur, 500 liv. à 7c.; savon p. selles, 400 liv. à 25c.; briq. à cout., 500 à 4c.; vaseline, 350 liv. à 8c.; anti-corrosif, 200 liv. à 6c.; pinceaux à colle, 12 à 25c.; cimolée, 100 liv. à 6c.; chiffons de coton, 200 liv. à 26c; huile de pd. de bœuf, 15 galls à $1; pinc. à patron, 6 à 25c.; cire d'abeilles, 100 liv. à 40c.; éponges, 50 à 15c.; haches et manches, 75 à $1; haches à abattre et m., 2 à $1; pelles, 75 à 85c., 6 à 80c.; bèches, 6 à 80c.; vitres, 12 carreaux à 15c.; 10 serrures, $4.55; marteaux, 3 à 75c.; 1 tirroir à clous, $1.50; papier d'emballage, 150 liv. à 4c.; toile émerie, 3 m. à 75c.; fioelle, 105 liv., $19.50; clous, 475 liv., $13.55; vis, 15 paquets, $4.56; chaux, 2 brls à $2; balais d'écurie, 12 à 50c.; fourches à foin, 12 à 45c.; râteaux en fer, 18, $6; lanternes d'écurie, 9 à 80c.; seaux en fer, 6 à 35c.; 1 barr. de ciment de Portland, $2.50; balais en crin, 3 à $1.25; savon pour urinoir, 10 liv. à 30c.; époussettes, 6 à $1.25; robinets à gaz, 2 douz. à $3; divers, $35.68.	615 44
Chapman, W. J., Kingston, faire boîtes pour le bureau de la brigade	10 00
Charleson, W. G., Ottawa: peinture, 32 liv.., $4.83; vernis, 4 ptes, $3.40; clous de broche, 345 liv., $10.68; vis, 5 gros., $1.20; térébenthine, 4 ptes à 20c.; huile à moteur, 3 galls, $1.95; 1 serrure de porte, $1.25; div. quincailleries, $16.17.	40 28
Clarke, E. A. L., Dundas, Ont., étampé 84 assort. d'équipements Oliver à 10c.	8 40
Commercial Twine Co., Montréal, étoupages à canon, 120 liv. à 10c., 50 liv. à 15c.	19 50
Consumers Cordage Co., Montréal, câble de tente, 2 rouleaux, 127 liv. à 16½c	20 94
Cockburn, Wm., et Fils, Kingston, réparer piquets et tentes, etc., 385 à 4c	15 40
Corbett, John, Kingston: câble, 3 liv. à 15c.; corde à châssis, 4½ liv. à 45c	2 48
Côté, P. J., Québec: coton, 17 vgs à 4½c,; toile à fromage, 10 vgs à 5c.; grosse toile, 102 vgs à 22c.; toile hessoise, 101 vgs à 32c.; fil à moulin, 11 liv., $12.93; papier, 75c.	69 71
Cowan, James, et Cie, London, Ont.: clous, 100 liv. à 5c.; 1 marteau, $1; chaud. à houille, 3 à 50c.; 3 ciseaux, $1.50; manches de hache, 6 à 25c.; 1 scies de travers, $1.50; savon, 100 liv. à 3c,; savon poûr selles, 50 liv. à 25c.; éponges, 22 à 10c.; 1 niveau, $2; vaseline, 50 liv. à 15c.; cimolée, 25 liv. à 10c.; cire d'abeilles, 107 liv. à 35c.; chiffons de coton, 45 liv. à 10c.; dégras, 88 liv. à 20c.; briq. à couteaux, 77 liv. à 5c.; divers, $3.05	108 15
Craig, Robert, Ottawa: porte-gourdes, 500 à 40c.; boîtes à scie, 72 à $2.50; ceinturons, 20 à 90c.; étuis à baïonette. 20 à 60c	410 00
Cranston, col.-serg., London, Ont., cartouches vides, 8,000 rondes à 50c. par M.	4 00
Crumley Frères, Kingston: stores, 4 à 30c.; taies d'oreillers, 25c.; draps, 11 à 70c., 5 à 75c.; 1 essui-main, 40c.	13 30
Cuddy & Brodeur Co., Montréal, couteaux et fourchettes, 166⅔ douz. à $2.50	416 67
Dalley, F. F., et Cie, Hamilton, plats, 1,000 à 5c.	50 00
Dalley, Mme, Toronto, blanchiss., couvert. de laine, 1,237 à 5c.; draps, 330 à 5c.; salopettes, 50 à 5c.; taies d'oreillers, 2 à 5c.; musettes, 38 à 5c.; couverts de selle, 6 à 15c.	83 75
Dogherty, G. L., Charlottetown, 1 pierre à aguiser, monté	3 00
Doult, Joseph, Ottawa, glace, été de 1902	7 00
Doyle, Wm., Québec: limes à scie, 1 douz., $1.50; mèches de tarr., 6, $1.70; ficelle, 5 liv. à 50c., 20 liv. à 15c.; huile de pd. de bœuf, 2 galls à $1.10; épouss. de plume, 2 à 50c.; 1 vilebreq., $1.50; téréb., 6 galls, $4.95; huile de lin crue, 2½ gall, à 90c.; huile bouillie, 2½ galls à 95c.; bl. de plomb, 50 liv. à 7c.; peint., 15 liv. à 10c.; boules chasse-mittes, 10 liv. à 10c.; estropes, 12 gr., $11.15; fer glav., 101 liv., $4.41; vitres, 3 btes à $2; mastic, 50 liv., $1.38; câble de coton, 16 liv. à 19c.; divers, $7.40.	62 36
Dubé, J. E., Québec: cire d'abeilles, 5 liv à 35c.; alcool méthylique, 7⅘ ptes, $3.35; savon dur, 60 liv. à 7c.; vaseline, 39½ liv. à 10c.; graisse anticorros., 18 liv. à 30c.; cimolée, 10 liv. à 10c.; savon pr selles, 10 liv. à 25c.; briq. à couteaux, 51 liv. à 5c.; éponges, 14 à 10c.; huile de pied de bœuf, 1 pte, 40c.; pap. emeri, 3 m. à 60c.; huile d'ol., 1½ galls, $1.95; poudres de seidlitz, 1 gr., $2.50; band. de coton absorb., 1 dz., $1.45; emplât. de bellad., 1 douz., $1.10; ext. de bœuf, 4 boîtes à 55c.; bovril, 4 boîtes à 60c.; divers, $10.35	50 21
Report	372,563 45

Exercices annuels, habillement et provisions—*Suite.*	$ c.
Report	272,563 45
Munitions de guerre et autres—Suite.	
Edwards, W. C., et Cie, Ottawa : madriers rabotés, 975 pds, $27.35 ; bois de service assorti, 1,300 pds à $20, 104 pds à $14, 250 pds à $24 ; bois de serv. raboté, 200 pds à $40 ; moul., 10 pds à 5c. ; cadre de cible, 12, $17.75 ; div. bois de service, $7.64	94 70
Elliott Frères, Kingston : balance sur marmite, $5 ; 1 chaud. en ferbl., $2.25 ; bidons à l'huile, 6 à 35c. ; casserole, 5 à 75c. ; tourtières, 6 à 35c. ; poêlons, 5 à 75c. ; évaporateurs, 2 à $2 ; pots, 5 à 75c. ; cafetières, 7 à $2.25 ; pots, 3 à $1.50 ; seaux, 19 à 25c. ; poêles carrés, 4 à $9 ; 1 cible, $5.50 ; poêles, 3 à $15 ; 1 poêle à pétrole, $9 ; baquet à houille, 7 à 65c. ; tubes d'urinoirs, 2 à $3 ; plaques et anneaux, etc., pour poêle, 4, $11.50 ; 1 poêle en acier, 6-pds, $135 ; div. quincailles, $5.90	310 15
Empire Electric Co., Ottawa, corde électrique, 104 vgs à 8c	8 32
Esplin, G. et J., Montréal, boîtes en pin, 100 à 12½c.	12 50
Fennell et Chandler, Charlottetown : 1 forge portat., $17 ; 1 ancrume, $5 ; 1 marteau, $1 ; 1 pr. de pinces, $1 ; 2 mèches, $3.60 ; balais, 2 à 30c. ; 1 pelle, 75c. ; limes, 3 à 10c. ; div., $3.44	32 69
Gerry, William, London, Ont. : bois de service, 1,000 pds, $20 ; 12 pièces, $1.92 ; boîtes de pin, 200 à 25c	71 92
Gillings, Mme M., Toronto, blanchiss. : couvert. de laine, 1,237 à 5c. ; draps, 330 à 5c. ; salop., 50 à 5c. ; taies d'oreiller, 1 à 5c. ; musettes, 38 à 5c. ; couvertures de selles, 7 à 15c	83 85
Graves Frères, Ottawa : 1 tour Barnes, $100 ; clous de broche, 115 liv., $3.60 ; chaises tourn., 1 assort., $4 ; 1 tour Champion pour forêt, $7.75 ; diverses, $5.78	121 13
Greer, Mme, Toronto, blanchiss. : couvert. de laine, 1,238 à 5c. ; draps, 330 à 5c. ; salopettes, 50 pres à 5c. ; paillasses, 2 à 5c. ; musettes, 37 à 5c. ; couvertures de selles, 7 à 15c	83 90
Hattie et Mylius, Halifax, divers drogues	20 38
Payeur de district de S. M.—	
Halifax, cartouches, 3,076 roud., $546.06 ; plomb de chasse, 32 roud., $249.18 ; tubes frict., 125, $3.29 ; couv. de cart., 64, 73c. ; tampons, 32, $1.46 ; cart. vides, 64 rond., $174.55 ; rob. à gaz, 32, $61 ; vent., 26, 78c. ; dépenses du département, $103.69	1,140 74
Esquimaux, cartouches, 915 rond., $276.80 ; couv. de cart., 80, 73c. ; tubes friction, 125, $17.53 ; fusés, 140, $21.64 ; cart. vides, 80 rond., $293.30 ; dép. du départem., $61..	671 03
Hookes, A. E., Québec : madriers, 50 pds à 9c. ; madriers blanchis, 6 pds à 25c.	6 00
Hurdman, lieut.-col. W. G., Ottawa : barres du Canada, 545 à 8c. ; feuille d'érable, 120 à 8½c., 143 à 7c. ; chevilles en cuivre, 808 à 25c. par 100 ; teindre feuille d'érable, 1 à $75, 1 à $45 ; 1 clairon et étoile, $45 ; 1 soufflet et porte-soufflet, $25	255 83
Ives, H. R. et Cie, Montréal : cibles Peters, 1 à $8 ; 1 caisse, 50c. ; frais de passage, 85c	9 35
Jacques, J. H., Québec, cuir pour réparations, 12 liv. à 45c	5 40
Joss, Daniel, Lachute, étamper équipments Oliver, 336 à 10c	33 60
Kelly, Jno. T., Halifax, selle de bât et sacs au complet, 12 assort.	155 25
Kilgour Frère, Toronto : 1 rame de papier brun, $4.50 ; 2 rames de blanc à $2 ; 1 barril de pâte, $15	23 50
Kinnear, G. S., Sussex, N.-B. : marquage de selleries, 289 assort. à 10c., marquage de baudriers, bandouillère, fusils, etc., 331 assort. à 10c	62 00
Kufut, Jas., Ottawa : marquage d'équipments Oliver, 104 assort. à 10c.	10 40
Lafleur, J. L., Montréal, brouettes spéciale, 40 à $3	120 00
Lamarche, J. A., Montréal : coulisses mantel., 20 à 10c. ; chev. de bois, 40 à 5c. ; 1 vase, 25c.	4 25
Lamontagne, H. et Cie, Montréal : coffres, 64 à $45 ; emballage, 32 paquets à 30c. ; sellerie, 10 assort. à $85 ; 5 boîtes, $12.02	3,751 62
Latimer, Wallace, Ottawa : poteaux, 55 à 39 1/11c. ; charriage, $2	23 50
Lemieux, N. et Fils, Québec, diverses quincailleries	4 82
Lewis Frères, Montréal : couteaux, 130 douz. à $8.50 : rasoirs, 2 douz. à $6.50 ; peignes fin, 3 douz. à 75c., 3 douz. à $1.10 ; peignes, 12 à $1.50 ; cout. et fourchettes, 4 douz. à $1.65 ; cure-dents, 100 à 19c. ; cuillers, 1,014 à $5 la grosse	1,202 35
Livernois, J. E., Québec, cire d'abeille, 55¾ liv. à 27c	14 92
Lyman Knox Co., Montréal, vaseline, 80 liv. 17c	13 60
Manitoba Steam Laundry, blanchissage, couvert. de laine, 1,000 à 9c	90 00
Margetts, T. G., Saint-Thomas, Ont., caisses de cart. vide, 14,600 à 50c. par M.	7 30
Martin, Mme H. M., Toronto, blanchissage : couvert. de laine, 1,238 à 5c. ; draps, 330 à 5c. ; salopettes, 50 pres à 5c. ; taies d'oreiller, 1 à 5c. ; musettes, 37 à 5c. ; couv. de selle, 7 à 15c.	83 85
Massey-Harris Co., Toronto, 1 transport de wagon	160 00
May, Geo. et Fils, Ottawa : mentonnières, 170 à 3c. ; sacoches p. caval., 250 à $3.50 ; havres., 20 à 75c. ; vadrouilles, 250 à 50c. ; fil, 1 liv., $1.91	1,022 01
Merritt, Major F. B., Sainte-Catherine, déboursés pour peinturage	5 00
Mitchell, W. A., Kingston : peint., 3½ galls, $5.93 ; pinc. à patr., 2 à 35c. ; manches de massue, 46, $7.59 ; manches de massue, 12 65c. ; cheminées, 1⅔ douz. à $1 ; brouettes, 30 à $2.25, 8 à $2 ; râteaux en fer, 64 à 50c. ; lanternes, 31 à 75c. ; cuvettes à laver, 75 à 80c. ; fourches d'écurie, 8, $5.40 ; manches de pic, 8 à 20c. ; dynamite, 20 liv. à 20c. ; bidons à l'huile, 12, $3.50 ; chaisses, 6 à 40c. ; haches, 4, $4.45 ; blanchiss., 17 à 75c. ; pinc. à peint., 10, $3.25 ; diamant à vitre, 3 à $4.50 ; serr. de porte, 7 à 75c. ; manches de hache, 7 à 25c. ; cadenas, 9 à 50c. ; vad., 60 à 12½c. ; pelles à neige, 8 à 35c. ; br. à plancher, 13 à 25c. ; br. à pupitre, 4 50c. ; courroies, 9 à 60c. ; 1 balance de comptoir, $6 ; divers, $7.80	319 53
Montgomery, R., Kingston, blanchissage, couvert. de laine, 3,038 à 5c	151 90
Montreal Cotton and Wool Waste Co. : chiffon bl., 1 balle, 113 liv. à 7c. ; charriage, 25c	8 16
A reporter	382,758 90

Exercices annuels, habillement et provisions—*Suite.*

	$ c.
Report	382,758 90
Munitions de guerre et autres—Suite.	
McAvity et Fils, Saint-John : corde de manille, 58 liv. à 16c.; pics, haches et manches, 10 à 70c.; pelles, 10 à 80c.; bêches, 50 à 80c.; clous de broche, 1 barillet, $2.65, 45 liv. à 4c.; haches et manches, 20 à 90c.; lampes, 2 douz., $7; merlin goudronné, 65 liv. à 13c.; fil barbelé, 87 liv. à 3c.; blanc de plomb, 50 liv., $3.06; carvelles, 50 liv. à 4c.; huile crue, 10 galls, $8.90; échelles, 3, $14.10; scie, $1.35; 1 blanchissoir et manche, $2.45; baquet à houille galv., 4 à 50c.; pelles, 4 à 25c.; nettoyer drap, 26 vgs à 10c.; poli pour cuivre, 7 bouteilles à 25c.; balais, 12 à 70c.; seaux galv., 50 à 22c.; râteaux en fer, 30 à 37c.; diverse ferronnerie, $15.85	190 35
McKay, Jno., Kingston, 1 peau de mouton	1 00
McKelvey et Birch, Kingston, globes de lanterne, 9 à 10c	0 90
McLeod, J. B., Kingston : 1 pulvérisateur, $4.25 ; 1 tasse, 60c	4 85
McPherson, Alex., Montréal : pics et manches, 84 à 55c.; pelles, 50 à 75c., 34 à 90c.; bêches, 50 à 75c.; haches et m., 50 à 75c.; marteaux, 4 à 40c.; clous, 1 barillet, $2.70; planches, 4 à $5.50; fourches à fumier, 11 à 75c.; balais de crin, ½ douz. à $15.20; rasoirs, 142½ douz. à $787.59; cuves à laver, 109 à 70c.; râteaux en fer, 2½ douz. à $3.62; divers, $2.70	1,113 43
Nathan, A., Montréal, mort-aux-rats, 1½ douz. à $12	18 00
Nicholles et Renouf, Victoria, laine filée, 20 liv. à 19c	3 80
Nicholson File Co., Port-Hope, Ont., 46 douz. limes	65 52
Norreau, Alfred, Québec, blanchir couvertes, 740 à 5c	37 00
Oldbury, Mme, Toronto, blanchissage : couvertures, 1,238 à 5c., draps de lit, 330 à 5c.; salopettes, 50 à 5c.; 1 pardessus d'oreiller, 5c.; musettes, 37 à 5c.; couvre-selles, 7 a 15c.	83 85
Olmsted et Hurdman, Ottawa : faire matrice pour étamper insignes, $156.42 ; insignes, 500 à 19½c.; petites insignes, 2,000 à 6c.; 1 télescope, $15	388 92
Ottawa Car Co.: pieux pour attacher chev., 52 à 47c.; maillets, 105, $26.35; transport de raies, 5 douz. à $6; cam., 2 à $15; couv. de voit., 4 à $50; huches, 1 à $30, 31 à $20; peaux, 16 à $1.25; armoires, 11 à $10.75; piquets pour tentes, 30,000 à 1½c.; trép. pour instruct. de mousquet., 25 à $1.60; boîtes, 200 à $1.10, 150 à 51c., 50 à $1.70, 50 à 85c.; 1 paire de timons pour camions, $1.25; temps des charrons, 157 hrs à 40c.: divers, $48.45	2,125 54
Ottawa Hardware Co., corde de manille, 234½ liv. à 15c	35 18
Ottawa Laundry and Dye Works, nettoyer tuniques, 226 à 70c	158 20
Ottawa Repair Works, chiffres en cuivre, 789 à 3c	23 67
Pirrie, Mme Wm., Toronto : blanchissage de couvertures de laine, 2,575 à 5c.; draps de lit, 660 à 5c.; salopettes, 100 pr. à 5c.; couv. d'or. 3 à 5c.; mus., 75 à 5c.; couv. de selle, 14 à 15c.	172 75
Pritchard-Andrews Co., Ottawa : 1 étampe fac simile en caoutchouc flex., $2.15; patrons, 9 à 51⅔c.; réparer dateur, $2.40 ; divers, $1.55	10 75
Douane de Québec, droits de havre	42 40
Raciot, A. G., Saint-Luc, cire d'abeille, 10¼ liv. à 25c., 126 liv. à 35c	46 67
Robitaille et Picher, Québec : boyau en caoutch., 100 pds à 11c.; huile de gr. de lin, 10¼ galls à $1; térébenthine, 10 5/16 galls à 80c.; siccatif litharge, 18 liv., $2.70; peinture, 198 liv. à 12c., 3 bar. à $1; pinceaux, 12 à $1.40, 12 à 50c.; oxide magnét., 336 liv. à 6c.; ficelle, 10 liv. à 20c.; ferbl., 7 liv. à 35c.; bleu marin, 5 liv. à 40c.; 1 cadena, $1.50; 1 paire de cisailles, $1.25; vis, 3 grosses, $1.05; divers, $10.50	125 67
Sœurs de N.-D. de Charité, Ottawa, blanch. : couvertures, 375 à 7c.; rideaux, 87 à 10c	34 95
Skedden Brush Co., Ottawa : brosses à hardes, 20 à 20c.; brosses à cheveux, 20 à 29c	9 80
Skinner, J., et Cie, Ottawa : brique à c., 3½ liv. à 40c.; déchets de coton, 10 liv. à 12½c.; cimolée, 6 liv. à 10c.; cire d'abeille, 37 liv. à 40c.; vaseline, 19 liv. à 25c.; chloroforme, 1 liv., $2.05; coton abs., 5 liv. à 50c.; poudres seidlitz, 6 boîtes, $1.10; liniment de savon, 2 liv. à 65c.; éponges à pansement, $2.30; 1 seringue, $3; boules à mitres, 10 paquets à 10c.; bassins, 2 à 75c.; gaze anticeptique, 2 onces à 90c.; bandages de cotton, 1 douz., $1: div. drogues, $25.99	66 34
Smith, E. B., London, Ont., boîtes vides, 24 à 10c	2 40
Sonne, Thomas. Montréal : œillets, 1 grosse, $3.25 ; 8 pavillons à signaux, $7	10 25
Speed Bros., Victoria, C.-B.: pétrole, 3 caisses à $3.10; allum., 6 boîtes, 25c.; savon, 6 p, $1	10 55
Stevely & Son, London : bid. à huile, 12 à 15c., 6 à 25c., 6 à 50c.; seaux à eau galv., 120 à 50c.; cuves à laver galv., 63 à $1; pétrole, 20 galls à 20c.; 1 rouleau mèches à lampe, 90c,: lanternes et globes, 25 à 80c.; globes rouge pour l'usage de l'hôpital, 2 à 50c	155 20
Storey, D., Ottawa : esp., pot., etc., pour les ing. d'Ottawa, $45.80 ; piq. de tente, 2,500 à 15c.	83 30
Stewart et Gates, Charlottetown, savon, 60 liv. à 4⅔c	2 80
Strachan, A., Kingston : éponges, 200 à 22c.; diverse ferronnerie, $19.35	63 35
Stratton, C., Ottawa : huile, 56 galls à 30c.: époussettes, 4 douz., $8.95; cheminées, 20, $2.25; allumettes, 6 boîtes, $1.70; divers, $5.70	35 40
Taylor et Clarke, Ottawa, cibles et œil de bœuf	33 22
Tweeddale et Cie, Frédéricton, nettoyer matériaux à la salle d'exercices	12 62
Ungar's Steam Laundry, Halifax : blanchiss. de couvertures de laine, 7,895 à 5c.; désinfecter couvertures, 5,000 à 2c	494 75
Vancouver Hardware Co., diverse ferronnerie	7 65
Walters, H., et Fils, Hull : hachoirs, 7½ douz. à $12.60; haches, 9⅛ douz. à $8.50; crochets, 15⅝ douz. à $13.20	381 42
Wilson, A. A., Montréal : chlorure de chaux, 713 liv. à 2c.; seaux de 1 gal., 5⅛ douz. à $3; bl. de céruse, 93 liv. à 1½c.; bois, 500 pds à $25; manch. de pic et de haches, 9 à 20c ; clous de br., 30 liv.	
A reporter	388,811 35

Exercices annuels, habillement et provisions—*Suite.*	$ c.
Report	388,811 35
Munitions de guerre et autres—Suite.	
Wilson, A. A.—*Fin.* à 3c.; peint., 28 liv. à 20c., 4 liv. à 25c.; bl. de plomb, 50 liv. à 6c.; huile de graine de lin, 4 galls à 90c.; térébenthine, 2 galls à 80c.; briq. à cout., 12 douz. à 40c.; cirage, 3½ douz. à 60c.; graisse à essieu, 36 liv. à 8c.; savon dur, 43 liv. à 6½c.; savon à selle, 20 liv. à 17c.; pelles, 6 à 75c.; divers, $10.75; payment en plus, $1...	93 38
Wilson, James, et Cie, Ottawa, moulures	2 00
Withy, Furness et Cie, frais de transport	94 90
Woodcock, R., Toronto, dépenses pour aller à Port-Hope et retour	20 50
Woods, Jas. W., Ottawa : courtepointes, 621 à $2.10 ; havresacs, 4,045 à 73c.; couv. pour chevaux, 400 à $4.10 ; chemises de flanelle, 1,034 à $1.15 ; sacs, 2 à 75c.; serv., 1,533 à 19c.; tentes d'offic., 18, $887.40 ; tentes d'infirm., 6, $523.90 ; tentes marquises, 25, $2,212.50 ; caisses, 4, $15.75 ; 1 valise, $3.50 ; tapis de caserne, 371 à $2.10, 4 à $2.50 ; tentes, 100 à $18.50, 1,800 à $25 ; draps de lit, 604 à 52½c.; paillaises, 482 à $1.38 ; pavillons, 6 à $10 ; toile goudronnée, 16 à $9 ; pantalons, 902 à 94c.; stores, 42, $87.09 ; planchers pour tentes d'infirmerie, 5 à $18 ; bret., 1,500 à 27c.; chaussettes, 250 à 50c.; tapis d'infirm., 50 à $1.45.	61,474 70
Wright, Mark, Charlottetown, poteaux, 8 à 25c.	2 00
Wright, Thomas & Co., Toronto, planches, 4 à $6.50	26 00
Provisions achetées par l'entremise du bureau impérial de la guerre—	
Army and Navy Co-operative Society, à responsabilité limitée, London : brassières, 3 douz., $5.84 ; galon d'or, 432 vgs, $327.04	332 88
Bloomfield, R. Z., London, tuniques de service de campagne, 3,500	1,916 25
Capon, Philip, London, faire 8 caisses pour emballage	12 29
Christy et Cie, London : casques, 10,250 ; 46 caisses ; casques en fourrure, 2,000	14,412 03
Hicks et Fils, London : casques en fourrure, 1,506, $639.18 ; emballage, $22.63; galon pour casquettes, 13 pièces, $42.70 ; frais de port, $1.66	706 17
Comptable général S. M. : éponges de drap, 600, $10.65 ; munition, 210 barils, $1,003.14 ; sabres et fourreaux, 150, $693.50 ; obus, 3,000, $9,531.10 ; fusées, 2,700, $5,397.78 ; divers item, $1,893.68	18,529 85
Morris Aiming Tube and Ammunition Co., London, 2 carabines et div. parties d'icelles	307 82
Phillips, John, London, 1 lampe, n° 155	1 08
Potter, Henry & Co., London, 100 trompettes	219 00
Ruddall, Carte & Co., London, 25 trompettes	75 03
Siemens Bros. & Co., London, engrenage	24 25
Smith & Wright, London, insignes et boutons	46 17
Weldon, C. & I., London : couronnes, étoiles et ornements, 1,400, $1,167 25 ; insignes, 190, $119.88 ; trompettes, éperons, couronnes et courroies, 1,575, $747.58	2,034 71
Wilkinson Sword Co., London, sabres et fourreaux, 150	693 50
Vêtements et autres articles d'équipement ($133,108.14).	
Allan, A. A. et Cie, Toronto, casques en mouton de Russie, 5 à $4.50	22 50
Canadian Woollen Mfg. Co., Saint-Hyacinthe : chemises, 1,000 à $1 ; caleçons, 1,000 à $1 ; chaussettes, 2,000 à 16c.; caisses d'emballage, 8 à $1.25	2,330 00
Caldwell, Boyd & Co., Lanark, Ont.: jambières, 81 pairs à $1 ; couvertures, 263¾ liv. à 42½c.; 3,076 à $1.70 ; caisses, 30 à $1 ; moins $4,420 payé en 1901-02, page Q—55	1,032 08
Caldwell, W. C., Lanark : couvertures, 4,122 liv. à 42c.; caisses, 10 à $1	1,741 24
Carson, Hugh, Ottawa, modifier ceintures, 30 à 20c.	6 00
Connolly, T. T., Ottawa : faire nécessaires, 295 à 8½c.; réparer casquettes, 131 à 5c.	31 63
Côté et Cie, Ottawa : 1 capote en fourrure	25 00
Gould, Jno., Ottawa : 1 échantillon de tunique, $20 ; 1 froc d'exercice, $2.50	22 50
Gutta Percha and Rubber Mfg. Co., Toronto, couvertures d'exercice, 1,220 à $1.09	1,329 80
Hall, Jas. et Cie, Brockville : gants, 6 douz. pr. à $12, 300 prs à $1.12	408 00
Hurdman, W. G., Ottawa: insignes de feuille d'érable, 100 à 7c.; insignes de croix rouge, 520 à 3c.; épingles, 667 à 25c. le 100 ; ceintures, 25 grosses à $8.50	236 76
May, Geo. et Fils, Ottawa : ceintures, 102 à 75c.; musettes, 876 à 65c.; sacs, 25 à 20c.	650 90
Paquet, Z., Québec : 1 habit et pantalons, $4.25 ; 1 casque, 75c.	5 00
Sanford, W. E. Mfg. Co., Hamilton : tuniques, 1,168 à $6.15, 752 à $5.95, 76 à $6.50, 204 à $6.17 ; 32 à $6.95, 1 à $4.54, 1 à $5.50, 1 à $5, 169 à $6.20, 3 à $15.75 ; frocs, 2,605 à $3.97, 500 à $4.49, 470 à $5.80, 103 à $4.25, 178 à $4.10, 88 à $4.50, 1,001 à $5.30, 3 à $15.25, 7 à $5.60, 2 à $6.50 ; pantalons, 578 à $3.53, 75 à $4.75, 153 à $5, 500 à $4.55, 8 à $4.95 ; culottes, 9 à $5.41, 76 à $4.69, 502 à $2.72, 11 à $3.57, 32 à $5.20, 507 à $2.74, 974 à $4.25, 3 à $6 50, 3 à $5.75, 1 à $4.50 ; épaulettes pour fanfaristes de l'infanterie, 329 à 48c.; jambières, 470 à $1 ; chevrons, 40 à 20c., 60 à 25c., 100 à 28c, 1 à 35c., 100 à $1.30; coudre bandes sur pantalons, 3 à 75c.; changer frocs, 844 à $2, 615 à $1.05, 117 à 85c., 217 à 75c., 517 à 50c., 8 à 30c.; 1 verge de drap tartane, $2 ; 1 câblegramme à Smith et Wright pour boutons, $2 ; moins boutons de carabiniers,, 40 douz., $10.80 (un total de détails, $53,706.35) ; détaillé en 1901-02, $48,524.45 ; moins, $15,000 porté au compte de la Garnison Provisoire d'Halifax, page (Q—102), moins, $28,754.76 payé en 1903-04	58,476 04
Slater Shoe Co., Montréal : bottes, 1,202 prs à $3.25 ; bottes d'hiver,, 1,300 paires à $4.50 ; bottes à la Wellington, 541 à $4.75 ; chaussures d'hôpital, 152 paires à $1.60 ; bottes à l'écuyère, 300 prs à $6 ; caisses, 672, $167.72 ; frais de transport, $143.05	14,680 20
A reporter	570,833 51

Exercices annuels, habillement et provisions—*Suite.*	$ c.
Report	570,833 51
Vêtements et autres articles d'équipement—Fin.	
Vincent, W., Québec: tuniques, 3 à $16.50; capotes de drap, 2 à $14; pantalons de drap, 3 à $6; pantalons de serge, 3 à $3.50; casquettes, 5 à $4.50.	119 50
Wilson, Frères et Cie, Ottawa, mouchoirs, 60 à 5¾c.	3 45
Woods, Jas. W., Ottawa: nécessaires, 20 à 18c.; ménagères, 20 à $1.25; camisoles, 20 à $1.10; essuie-mains, 40 à 28c.; tuques, 20 à 23c.; bretelles, 20 prs à 27c.; bandages, 44 à 47c.; chemises et caleç., 80 à $1.12½; chemis. de flan., 40 à $1.27; chausset., 234 prs à 26c	294 12
Workman, Mark, Montréal (entrepr. 1902-03): gr. capotes, 1,624 à $7.97; capotes de garde, 2 à $11.75; manteaux, 1,362 à $9.79; gr. capotes tartannes, 2 à $6; pantal. de serge, inf., 4,292 à $2.72; pantalons de serge, art., 1,101 à $2.74; culottes de drap, art., 105 à $5.05; détaillée en 1901-02 (page Q—59), $20,000 ($59.70 non payés sur entrepr.,1901-02); détaillés en 1900-01 (page Q—105), $3,497.62; moins payés en 1903-04, $3,338.19; moins portés au compte de la Garnison Provisoire d'Halifax (page Q—102), $10,000	51,693 42
Allocations au lieu et place de vêtements.	
Etat-major au quartier-général, etc.—	
Arnott, serg. F. W.: tunique, $28.75; serge, $19.75; pantalons, 1 pre, $6.25, 1 pre, $5.75; bottes, 2 prs à $3.50	67 50
Bailey, serg. W. G., 2 prs bottes à $3 50	7 00
Gareau, serg. J. G. R.: 20 oct. 1902, ⅓ de $28.75; 9 fév. 1903, ⅔ de $34.25; 1 pre bottines, $3.50	35 92
Goodson, Q.M.S. J.: 1 tuniq., $20; 1 serge, $13.55; 1 pre pant., $5.50; bonnet de pol., $5	44 05
Gould, Jno.: tuniques, 2 à $29.75, 4 à $28.75; 1 serge, $25; pantalons, 6 prs à $6.25, 1 pre, $6; 1 paletot, $2.50	245 50
Haslewood, serg.-major F. F., 1 pre bottes	3 50
Johnson, 1er serg.-major H. D.: serges, 2 à $19; pantalons, 2 à $6; bonnet de police, $5; 1 casquette, 60c.; 2 prs de bottes à $3.50	62 60
Potter, serg.-major, T. D.: 3 prs bottes à $3.50; allocation pour l'entretien en hiver, $3	13 50
Walmesley, serg. F. F.: 4 oct. 1900, ⅓ de $27.50; 9 fév. 1903, ⅔ de $27.59; 1 pre de gants, $1.25; 3 prs de bottes à $3.50	39 26
Dragons royaux canadiens, Toronto—	
Indemnité d'habillem.: tuniques, 3 à $17, 1 à $6.25, 2 à $32; serges, 3 à $10.50, 2 à $14, 2 à $3.75; bonnets de pol., 3 à $4.50, 2 à $6; bottes, 9 prs à $4.75, 10 prs à $4.50, 1 pre, $3.50; surtouts de drap, 5 prs à $6; culottes, 5 prs à $5.55; pantalons, 3 prs à $5.50; culottes à l'écuyère, 4 prs à $6, 1 pre à $5.70	408 95
Chasseurs canadiens à cheval, Winnipeg—	
Indemnité d'habillem.: tuniques, 3 à $32, 2 à $17; serges, 3 à $14, 2 à $10.50; pantalons, 5 à $6; culottes à l'écuyère, 3 à $6; culottes, 2 à $6; bonnets de police, 3 à $6, 2 à $4.50; bottes, 5 prs à $3.50, 6 prs à $4.75, 3 prs à $4.50	339 50
Artillerie royale canadienne de campagne, Kingston—	
Indemnité d'habillement: tuniques, 5 à $16.50, 1 à $18.95, 3 à $18, 2 à $6.25, 8 à $3.75; capotes d'hiver en drap, 9 à $14, 4 à $18, 4 à $17, 1 à $18.50; pantalons, 5 prs à $6, 4 prs à $6.50, 3 prs à $4.50; culottes, 18 à $5.25; bonnets de police, 5 à $4.50, 4 à $5, 4 à 31c.; bottes, 19 prs à $4.75, 19 prs à $3.50, 21 prs à $4.50; gants, 3 prs à $1.10, 3 prs à $1.25; jambières, 7 à $1.10.	956 19
Creeggan, Geo. Kingston: capotes d'hiver en drap, 16 à $14, 5 à $18, 3 à $18.50, 5 à $17; culottes, 27 prs à $5.25; casquet., 5 à $5, 7 à $4.50; pantalons, 10 prs à $6.50, 12 prs à $6; tuniques, 3 à $18, 1 à $20, 4 à $16.50	929 75
Artillerie royale canadienne, Québec—	
Indemnité d'habillem.: tuniq., 14 à $6.25, 3 à $20, 3 à $16.50, 1 à $18.95; capotes d'hiver en drap, 3 à $18, 4 à $18.50, 1 à $17, 10 à $14; serges, 12 à $3.75; pantalons, 8 prs à $6.50, 6 prs à $6, 16 prs à $4.50, 12 prs à $3.50, 8 prs à $3; bonnets de police, 7 à $5, 4 à $4.50, 3 à $3.50, 4 à 31c.; bottes, 5 prs à $7, 16 prs à $3.50	927 69
Creegan, W., Québec: 1 tunique, $10.25; 1 patrouille, $5	15 25
Vincent, W., Québec: tuniq., 5 à $16.50, 1 à $20, 1 à $18; capotes de drap, 5 à $14, 1 à $18, 1 à $17; pantalons, 2 prs à $6.50, 5 prs à $6, 5 prs à $3.50; casquettes, 2 à $5, 5 à $4.50	318 50
Régiment royal canadien n° 1, London—	
Indemnité d'habillem.: tuniques, 2 à $13, 4 à $20, 5 à $5.25, 3 à $10; capotes de serge, 2 à $3.75; galonner capotes de serge, 5 à $8, 1 à $10, 3 à $13.55; pantalons, 10 prs à $4.50, 4 prs à $5.50, 2 prs à $3; bonnets de police, 4 à $5; bottes, 15 prs à $3.50	405 90
Régiment royal canadien n° 2, Toronto—	
Indemnité d'habillem.: tuniques, 8 à $5.25, 4 à $10, 2 à $13, 4 à $20; capotes de serge, 8 à $3.75, 3 à $3.41⅔; galonner capotes de serge, 6 à $8, 3 à $13.55, 1 à $15.55; gants, 1 pre, $1.25; bonnets de police, 11 à 60c., 4 à $5; pantalons, 6 prs à $3, 15 prs à $4.50, 4 prs à $5.50; bottes, 30 prs à $3.50, 1 pre, $4.75.	577 55
Régiment royal canadien n° 3, Saint-Jean—	
Indemnité d'habillem.: tuniques, 6 à $5.25, 3 à $10, 1 à $13, 2 à $20; capotes de serge, 7 à $3.75; galonner capotes de serge, 4 à $8, 2 à $13.55; pantalons, 5 prs à $3, 15 prs à $4.50, 2 à $5.50; bonnets de police, 2 à 5, 1 à 35c.; bottes, 21 prs à $3.50, 1 pre, $4.50.	381 70
Bonneault, G., St-Jean, retoucher habillem., 1 tunique, 1 serge, 2 prs pantal., 1 casquette.	6 25
A reporter	628,730 06

Exercices annuels, habillements et provisions—*Fin.*	$	c.
Report	628,730	06
Allocations au lieu et place de vêtements—Fin.		
Régiment royal canadien n° 4, Frédéricton—		
Indemnité d'habillem. : tuniq., 2 à $5.25, 3 à $20, 3 à $10, payé en moins 1901-02, $5.25 ; serges, 1 à $15.55, 2 à $13.55 ; galonner serge, 2 à $8 ; pantalons, 3 prs à $4.50, 3 prs à $5.50 ; bonnets de police, 3 à $5 ; bottes, 3 à $3.50	209	40
Wilkes, W. R., Frédéricton, modifier 2 habillements pour le serg. Johnson	2	75
Régiment royal canadien n° 5, Québec—		
Indemnité d'habillements : tuniques, 1 à $13, 3 à $5.25, 3 à $3.25, 5 à $20, 3 à $10 ; galonner capotes de serge, 5 à $8, 1 à $10, 3 à $13.55, 1 à $15.55 ; pantalons, 3 prs à $3, 6 prs à $4.50, 5 prs à $5.50 ; bonnets de police, 5 à $5 ; bottes, 9 prs à $3.50	394	70
1re batterie de campagne, Québec, fouets, 12 à 10c	1	20
5e régiment, artillerie de garnison, Victoria, C.-B., 1 pre de bottes régimentaires	5	00
10e régiment, grenadiers royaux, Toronto, bonnets de police, 98 à 31c	30	38
13e régiment, Hamilton, casquettes de campagne, 104 à 31c	32	24
48e régiment, Highlanders, Toronto : vestes de drap rouge, 201 à $5.95 ; capotes de serge, 201 à $3.75 ; pantalons, 201 prs à $3.50 ; bonnets de police, 201 à 50c. ; 1,005 numérals à 4c.	2,793	90
Revue royale ($1,140.07).		
Crowhurst, W. R., Frédéricton, solde et allocations, 58 j. à $1	58	00
Fairweather, D. H., capit., Sussex, ses dépenses et celles des sergents	15	25
Howard, W. P., Guelph, nettoyer équipement, 4 soldats, 6 j. à $1.25 chaque	30	00
Chemin de fer du Grand-Tronc, frais de transport	1,036	82
En général ($27,577.73).		
Comte de Dundonald : indemnité de camp, état-major, valets, etc. : 2 officiers, 16 j. à $2.50 ch. : 27 j. pour 5 soldats à 50c. ch	147	50
Brown, R., major : inspecter les bagages, 3 j. à $10 ; dépenses, $3	33	00
Caldwell, A. C., lieut., Ottawa, dépenses aux camps, 8 sept.-4 oct. 1902	24	70
Carpenter, A. E., major, Toronto, dépenses aux camps, 6 sept.-4 oct. 1902	38	00
Cartwright, R., lieut.-col., Ottawa, dépenses aux camps	89	00
Goodson, sergent-fourrier, dépenses aux camps, 8 sept.-5 oct. 1902	27	75
Hewitt, E. V. O., major, dépenses aux camps, 2 sept.-2 oct. 1902	75	00
Johnson, H. D., serg., Ottawa, dépenses et allocations de camp, 9 sept.-2 oct. 1902	52	35
Lessard, F. L., col., Toronto, avance sur compte des dépenses d'inspection à rendre compte en 1903-04	100	00
Mattice, G., lieut.-col., Montréal, dépenses à Granby et retour	12	75
McIntyre, W., sergt., dépenses aux camps et retour	13	50
Neilson, J. L. H., col., détails à la (page Q—78), $80 ; avance sur compte, $60, à rendre compte en 1903-04	140	00
Ogilvie A. T., capit., Québec, dépenses à Saint-Jean et Deseronto	4	75
Pinault, L. F., col., Ottawa, dépenses à Sussex et Saint-Jean et retour	32	30
Rutherford, R. W., lieut.-col., détails à la (page Q—78)	50	00
Symons, C. B. O., capit., dépenses d'inspection	100	25
Thacker, H. C., capit., Québec, dépenses à Saint-Jean et Deseronto	7	50
Thacker, P. E., capit., Québec, dépenses aux camps et retour	26	50
Uniacke, F. F., lieut., London, dépenses aux camps et retour	42	25
Wilkie, C. S., lieut., Québec, dépenses à Saint-Jean et Deseronto	3	60
Frais de transport en général—		
Chemin de fer Canada-Atlantique	113	67
Cie de messag. Canadienne, $9.75 ; Cie de messag. Dominion, $3.67	13	42
Ch. de fer Canadien du Pacifique	1,998	77
Ch. de fer Ontario-Central	272	37
Ch. de fer Dominion-Atlantique	1,660	00
Ch. de fer du Grand-Tronc	18,103	17
Ch. de fer Intercolonial	1,765	79
Ch. de fer Michigan-Central	1,918	96
Cie de navigation Richelieu et Ontario	710	88
	660,917	43
Moins—Remboursé, J. A. Williams (pas de détails) $ 4 64		
Tentes vendues au ministère de l'Intérieur 40,000 00		
Imputé à Revue royale (crédit spécial) 1,036 82		
Remboursé, cité de Toronto, sur compte du transport des troupes, par le ch. de fer Mich.-Central durant la grève des tramways, juin 1902 3,004 00		
	44,045	46
	616,871	97

Appointements et salaires des employés civils.	$ c.
District militaire n° 1.	
Dawson, M. D., lieut.-col., surint. des magasins, 12 m. au 30 juin 1903	800 00
London—	
Conroy, John, messager, 365 j. au 30 juin 1903 à $1	365 00
Coughlin, Jos., concierge, 365 j. au 30 juin 1903 à $1	365 00
Craig, N., concierge, 7 mars au 30 avril 1903, 55 j. à $1	55 00
Fraser, Robt., magasinier, 1er juillet au 31 déc. 1902, 184 j. à $1.25, 1er janv. au 30 juin 1903 181 j. à $1.50	501 50
Galbraith, A. H., concierge, 365 j. au 30 juin 1903 à $1	365 00
King, Wm., concierge, 62 j. au 31 août 1902 à $1	62 00
LeBlanc, Victor, gardien, 3 sept. 1902 au 7 mars 1903, 186 j. à $1	186 00
Longley, Thos., concierge, 1er mai au 30 juin 1903, 61 j. à $1	61 00
Pratt, Henry, contremaître, 1er juillet au 31 déc. 1902, 184 j. à $1.50, 1er janv. au 30 juin 1903, 181 j. à $1.65	574 65
Parkins, Geo., journalier, 15 j. à $1.25	18 75
District militaire n° 2.	
Graveley, J. V., lieut.-col.: surint. des magasins, 12 m. au 30 juin 1903 à $1,000 par année; allocations, 12 m. au 30 juin 1903, $200; inspecteur de sellerie, etc., 166 j. à $1	1,366 00
Dundas—	
Clarke, E. A. L., concierge, 395 j. au 30 juin 1903 à $1	395 00
Hamilton: Marris, H., concierge de salle d'exercice, 4 m. au 30 nov. 1902 à $20	80 00
Niagara: Evans, W. J., major, concierge, 365 j. au 30 juin 1903 à $1.50	547 50
Toronto—	
Able, Chas., magasinier, 184 j. au 31 déc 1902 à $1, 181 j. au 30 juin 1903 à $1.25	410 25
Adams, Geo. " 184 j. au 31 déc. 1902 à $1, 181 j. au 30 juin 1903 à $1.25	410 25
Baldock, J. G. " 184 j. au 31 déc. 1901 à $2.25, 181 j. au 30 juin 1903 à $1.35	474 35
Dalley, R., contremaître des mag., 184 j. au 31 déc. 1902 à $1.50, 181 j. au 30 juin 1903 à $1.80	601 80
Dalley, R., jne, apprenti, 102 j. au 30 juin 1903 à 50c.	51 00
Donaldson, R., armurier, 365 j. au 30 juin 1903 à $1.95	711 75
Fisher, Jas., gardien, 365 j. au 30 juin 1903 à $1.25	456 25
Gillings, Wm., magasinier, 184 j. au 31 déc. 1902 à $1, 181 j. au 30 juin 1903 à $1.25	410 25
Greer, Jas., aide-armurier, 184 j. au 31 déc. 1902 à $1.25, 181 j. au 30 juin 1903 à $1.35	474 35
Harding, C. W., concierge en chef, salle d'exercice, 365 j. au 30 juin 1903 à $2	730 00
Hill, John, aide-concierge, 153 j. au 30 nov. 1902 à $1.25, 212 j. au 30 juin 1903 à $1.50	509 25
Martin, Alex., sous-contremaître, 184 jours au 31 déc. 1902 à $1.25, 181 j. au 30 juin 1903 à $1.40	483 40
Oldbury, Wm., armurier de dist., 365 j. au 30 juin 1903 à $2.15; payé en plus, 40c., remboursé en 1903-4	785 15
Pirie, R., magasinier, 184 j. au 31 déc. 1902 à $1.25, 181 j. au 30 juin 1903 à $1.35	474 35
Pirrie, Wm. " 184 j. au 31 déc. 1902, à $1, 181 j. au 30 juin 1903 à $1.25	410 25
Shanly, C. N., commis, 365 j. au 30 juin 1903 à $2	730 00
Stewart, Geo., gardien, 243 j. au 28 fév. 1903 à $1.25, 122 j. au 30 juin 1903 à $1.50	486 75
Villiers, H. V., lieut.-col., concierge, 365 j. au 30 juin 1903 à $1.25	456 25
Woodcock, R.: sellier de distr., 184 j. au 31 déc. 1902 à $2, 181 j. au 30 juin 1903 à $2.25; inspecteur de sellerie, 177 j. à $1.50	1,040 75
District militaire n° 3.	
Strange F., major: surint. des magasins, 12 m. au 30 juin 1903 à $1,000 par année; allocat., 12 m. au 30 juin 1903, $200	1,200 00
Barriefield—	
Pugh, T.: concierge, 365 j. au 30 juin 1903 à $1; sous-contremaître, 184 j. to 31 janv. 1903 à $1.50, 150 j. au 30 juin 1903 à $1.75	903 50
Belleville: Cunnington, W. H., concierge, 12 m. au 30 juin 1903 à $25	300 00
Kingston—	
Brough, A. E., magasinier, 184 j. au 31 déc. 1902 à $1.25, 181 j. au 30 juin 1903 à $1.40	483 40
Forsyth, F. A., concierge, 304 j. au 30 avril 1903 à $1, 61 j. au 30 juin 1903 à $1.25	380 25
Hewgill, W. P., sous-contremaître, 1er au 31 juillet 1902, 31 j. à $1.50	46 50
Jackson, C., concierge, 215 j. au 31 janv. 1903 à $1, 150 j. au 30 juin 1903 à $1.25	402 50
Jaquith, J. A., magasinier, 184 j. au 31 déc. 1902 à $1.25, 181 j. au 30 juin 1903 à $1.50	501 50
McCrae, Wm., armurier, 365 j. au 30 juin 1903 à $2.25	821 25
McCullough, S., concierge, 184 jrs au 31 décembre 1902 à $1.25, 181 jrs au 30 juin 1903 à $1.50	501 50
Swaine, E., contremaître, 184 j. au 31 déc. 1902 à $1.50, 181 j. au 30 juin 1903 à $1.75	592 75
Woodhead, T., magasinier, 365 j. au 30 juin 1903 à $1.25	456 25
Port-Hope: Lawrie, J. W., concierge, 365 j. au 30 juin 1903 à $1	365 00
A reporter	22,803 20

Appointements et salaires des employés civils—*Suite.*	$ c.
Report	22,803 20
District militaire n° 4.	
Bliss, D. C. F., major., surint. des magasins, 1 m. au 30 juin, 1903, $116.66; allocations, 20 mai au 30 juin 1903, 41 j. à $1.50	178 16
Brockville—	
Hogan, B., gardien, 4 m. au 31 oct. 1902, à $20	80 00
Linck, J. A., gardien, 365 j. au 30 juin 1903, à $1	365 00
Ottawa—	
Appointements à Ottawa (page Q—4)	5,090 20
Anderson, R., inspection de lampes à signaux	7 50
Auclair, F., charpentier, 184 j. au 31 déc. 1902, à $1.50, 151 j. au 31 mai 1903, à $1.75	540 25
Bacon, T., lieut.-col., garde-forestier, 365 j. au 30 juin 1903, à $1.50	547 50
Barker, H., contremaître, 184 j. au 31 déc. 1902, à $1.75	322 00
Bédard, Eugène, gardien, 365 j. au 30 juin 1903, à $1.25	456 25
Bishop, T., magasinier, 335 j. au 31 mai 1903, à $1.25	418 75
Brown, J. M., messager, 304 j. au 30 avril 1903, à $1, 61 j. au 30 juin 1903, à $1.25	380 25
Brown, R.: inspection de selles et harnais, 6 j. à $10; dépenses, 4½ j. à $3	73 50
Butler, I., journalier, 20 au 31 mai 1903, 12 j. à $1.50	18 00
Caldwell, J. W., inspecteur d'habillement, 6 m. au 31 déc. 1902, à $133, 6 m. au 30 juin 1903, à $167	1,800 00
Carroll, Thos. P.: gardien, 365 j. au 30 juin, 1903, à $1.25; inspection de tentes, 4½ j. à $1.25	461 88
Cawdron, H., magasinier, 335 j. au 31 mai 1903, à $1 25	418 75
Chalifour, E., magasinier, 329½ j. au 31 mai 1903, à $1.25	409 37
Charron, Mme E., nettoyage, 3 j. à $1	3 00
Charron, Mme L., nettoyage, 2 j. à $1	2 00
Cooper, A. T., contremaître, 4 mars au 31 mai 1903, 89 j. à $2.25	200 25
Dial, W. G., magasinier, 184 j. au 31 déc. 1902, à $1.50, 151 j. au 31 mai 1903, à $1.75	540 25
Digure, Alf., gardien, 364 j. au 30 juin 1903, à $1.75	637 00
Donaldson, I., magasinier, 184 j. au 31 déc. 1902, à $1.50, 151 j. au 31 mai 1903 à $1.75	540 25
Duffy, W., magasinier, 335 j. au 31 mai 1903, à $1.25	418 75
Duggan, D., inspection de tentes. 2 j. à $1.25	2 50
Fahey, Jas., journalier, 11 au 23 août 1902, 12 j. à $1.50	18 00
Foley, I., apprenti, 123 j. au 31 oct. 1902, à 75c., 212 j. au 31 mai 1903, à $1	304 25
Galarneau, C., journalier, 14 juillet au 6 sept. 1902, 55 j. à $1.50	82 50
Goulet, Mme, femme de journée, 12 m. au 30 juin 1903, à $15	180 00
Grace, P., inspection de tentes, 8 j. à $1.25	10 00
Hickey, P., charretier, 335 j. au 31 mai 1903, à $2	670 00
Hill, J., messager, 31 j. au 31 juillet 1902, à $1, 243 j. au 31 mars 1903, à $1.25, 91 j. au 30 juin 1903, à $1.50	471 25
Jessup, Mlle Alma, clavigraphe, 150 j. au 30 juin 1903, à $1	150 00
Kerfut, J., gardien, 365 j. au 30 juin 1903, à $1.25	456 25
Lake, G., magasinier, 335 j. au 31 mai 1903, à $1.25	418 75
Liston, M., journalier, 365 j. au 30 juin 1903, à $1.50	547 50
Meara, P. O., inspection de tentes, 1 j. à $1.25	1 25
Moser, W., journalier, 279 j. au 30 juin 1903, à $1.50	418 50
Muir, Alex., gardien, 365 j. au 30 juin 1903, à $1.25	456 25
Mulligan, J. H., journalier, 337 j. au 31 mai 1903, à $1.50	490 50
O'Neil, G.: journalier, ½ j. à $1.50; inspection de tentes, 20 j. à $1.25	25 76
Paden, C., journalier, 1 j. à $1.25	1 25
Pilon, Jno., gardien, 365 j. au 30 juin 1903, à $1.25	456 25
Potter, H., inspection de tentes, 2 j. à $1.25	2 50
Rattey, M., inspection de tentes, 1 j. à $1.25	1 25
Robertson, Jas., inspecteur, 12 m. au 30 juin 1903 à $166	1.992 00
Robinson, H., inspection de tentes, 2 j. à $1.25	2 50
Severis, I., journalier, 15 juillet au 13 sept. 1902, 61 j. à $1.50	91 50
Simeneau, I., magasinier, 11 juillet-août au 31 mai 1903, 325 j. à $1.25	406 25
Simpson, J. A., gages, 365 j. au 30 juin 1903 à $2	730 00
Smallwood, S., armurier, 335 j. au 31 mai 1903 à $2.25	753 75
Smith, Geo., gardien, 365 j. au 30 juin 1903 à $1.25	456 25
Thompson, F., apprenti, 184 j. au 31 juin 1902 à $1.25, 151 j. au 31 mai 1903 à $1.50	456 50
Thompson, G., gardien, 184 j. au 31 déc. 1902 à $1.25, 151 j. au 31 mai 1903 à $1.50	456 50
Wallace, E., inspection de chaussures, etc., 57 j. à $5	285 00
Watson, J. F., inspection d'appareille à signaux, 5 j. à $5	25 00
Wheatley, R., magasinier, 184 j. au 31 dec. 1902 à $1.50, 151 j. au 31 mai 1903 à $1.75	540 25
Prescott: Press, A., gardien, 365 j. au 30 juin 1903 à $1	365 00
District militaire n° 5.	
Mattice, G., lieut.-col., surint. des magasins, 12 m. au 30 juin 1903 à $100	1,200 00
Frenette, L. E., major, surint. des magasins intérim., 90 j. au 30 juin 1903 à $2	180 00
A reporter	49,817 07

Appointements et salaires des employés civils—*Fin.*	$ c.
Report	49,817 07
District militaire n° 5—Fin.	
Montréal—	
Allan, R. W., gardien, 335 j. au 31 mai 1903, à $1	335 00
Arcand, C., journalier, nov., juin, 60 j. à $1.25	75 00
Arnold, C., journalier, 184 j. au 31 déc. 1903 à $1, 151 j. au 31 mai 1903 à $1.25	372 75
Blackford, D., armurier, 335 j. au 31 mai 1903, à $1.95	653 25
Boulanger, H.; journalier, 335 j. au 31 mai 1903, à $1.25	418 75
Brown, Walter, gardien, 335 j. au 31 mai 1903, à $1.25	418 75
Brown, W., gardien de l'ancien cimetière, 335 j. au 31 mai 1903, à 75c	251 25
Clarke, R. C., gardien, 335 j. au 31 mai 1903, à $1 2.5	418 75
Donovan, John, gardien, 335 j. au 31 mai 1903, à $1.25	418 75
Elliott, T. C., commis, 11 m. au 31 mai 1903, à $50	550 00
Fellows, Wm., gardien, 335 j. au 31 mai 1903, à $1.25	418 75
Frick, I., journalier, nov., 30 j. à $1.25	37 50
Fricker, L., journalier, juin, 30 j. à $1.25	37 50
Hartzman, D., journalier, 184 j. au 31 déc. 1902 à $1, 151 j. au 31 mai 1903, à $1.25	372 75
Higgins, Wm., gardien, 335 j. au 31 mai 1903, à $1.25	418 75
Kearley, W., journalier, 184 j. au 31 déc. 1902, à $1.25, 151 j. au 31 mai 1903, à $1.45	448 95
Mahoney, John, gardien, 335 j. au 31 mai 1903, à $1.25	418 75
Maurice, J., journalier, 184 j. au 31 déc. 1902, à $1, 151 j. au 31 mai 1903, à $1.25	372 75
Pettigrew, Thos., gardien, 335 j. au 31 mai 1903, à $1.25	418 75
Phillips, R., contremaître, 184 j. au 31 déc. 1902, à $1.50, 151 j. au 31 mai 1903, à $1.65	525 15
Suetens, D., gardien, 335 j. au 31 mai 1903, à $1.25	418 75
Suetens, Mme D., femme de journ., 2 m. au 31 août 1902, à $5, 9 m. au 31 mai 1903, à $7.50	77 50
Tellier, E. H. commis, 273 j. au 30 avril 1903, à $1.50	409 50
Warren, Jas., gardien, 335 j. au 31 mai 1903, à $1.25	418 75
District militaire n° 6.	
Chambly—	
Dion, J. O., gardien, 12 m. au 30 juin 1903	100 00
Sherbrooke—	
Armitage, R., gardien, 61 j. au 30 juin 1903, à $1	61 00
McAllister, D., gardien, 365 j. au 30 juin 1903, à $1.25	456 25
District militaire n° 7.	
Forrest, W. H., lt.-col.: surint. des magas., 1er juill. au 17 avril 1903, $1,400 par an, $1,116.05, 18 avril au 30 juin 1903, 74 j. à $4.87, moins pension pour période concour., 44 j. à $3.25, $119.88; allocation pour logement, 291 j. au 17 avril 1903, à $1	1,526 93
Boulanger, T. L., lt.-col., surint. des magasins, 18 avril au 30 juin 1903, à $1,400 par année	283 95
Québec—	
Ampliman, Jos., journalier, 335 j. au 31 mai 1903, à $1.25	418 75
Bérubé, S., journalier, 42 j. au 11 août 1902, à $1.25	52 50
Bilodeau, A., marqueur et gardien, 335 j. au 31 mai 1903, à $1	335 00
Bissonnette, R., journalier, 335 j. au 31 mai 1903, à $1.25	418 75
Dennis, Jno., journalier, 335 j. au 31 mai 1903, à $1.50	502 50
Drolet, Jos.: journalier: 98 j. au 30 nov. 1902, à $1; 182 j. au 31 mai 1903, à $1.25	325 50
Dugal, C., marqueur et gardien, 335 j. au 31 mai 1903, à $1	335 00
Fitzpatrick, J. J., commis, 365 j. au 30 juin 1903, à $1.75	638 75
Forrest, Chas., journalier, 335 j. au 31 mai 1903, à 75c	251 25
Genest, E., gardien, 335 j. au 31 mai 1903, à $1.75	586 25
Genest, J. B. Z., commis, 11 m. au 31 mai 1903, à $50	550 00
Germain, Jos., marqueur, 335 j. au 31 mai 1903, à $1.25	418 75
Gerrett, F., tonnelier, 335 j. au 31 mai 1903, à $1.50	502 50
Gingras, Jules, journalier, 335 j. au 31 mai 1903, à $1.25	418 75
Guenet, A., marqueur et gardien, 335 j. au 31 mai 1903, à $1	335 00
Higgins, H., journalier, 335 j. au 31 mai 1903, à $1.25; indemnité de logem., 335 j. à 30c.	519 25
Hoad, A. J., armurier, 365 j. au 30 juin 1903, à $1.95; indemnité de logement, 365 j. à 30c.	821 25
Jobin, J. B., journalier, 335 j. au 31 mai 1903, à $1.25	418 75
Lemieux, M. C., marqueur et gardien, 335 j. au 31 mai 1903, à $1.	335 00
Lewis, P., artificier, 335 j. au 31 mai 1903, à $1.90	636 50
Lyndon, A., gardien, 184 j. au 31 déc. 1902, à $1	184 00
Martineau, F., marqueur et gardien, 335 j. au 31 mai 1903, à $1	335 00
McClory, D., journalier, 335 j. au 31 mai 1903, à $1; ordonnance, 335 j. à 25c.	418 75
Poulin, H., journalier, 335 j. au 31 mai 1903, à $1.25	418 75
Premout, A., journalier, 335 j. au 31 mai 1903, à $1.25	418 75
Pugh, Thos., sous-contremaître, 31 j. au 31 juillet 1902, à $1.50	46 50
Richford, Mme M., femme de journée, 11 m. au 31 mai 1903, à $2.50	27 50
Roy, Tél., journalier, 335 j. au 31 mai 1903, à $1 25	418 75
Villeneuve, N., journalier, 335 j. au 31 mai 1903, à $1.25	418 75
Wood, J. H., contremaître, 335 j. au 31 mai 1903, à $1.50	502 50
A reporter	72,960 80

Appointements et salaires des employés civils—*Suite.*	$ c.
Report	72,960 80
District militaire n° 8.	
Armstrong, A. J., major, intendant, 12 m. au 30 juin 1903	1,000 04
Frédéricton—	
Cochran, R., 181 j. au 30 juin 1903, à $1	181 00
McKenzie, T., gardien, 365 j. au 30 juin 1903, à $1.50	547 50
Saint-Jean—	
Anderson, Mme J., femme de journée pour nettoyage de bureau, 2 j	4 00
Armstrong, R., gardien, 365 j. au 30 juin 1903, à $1.25	456 25
Damery, R. D., gardien, 365 j. au 30 juin 1903, à $1.25	456 25
Hayes, J., gardien, 56 j. au 31 mai 1903, à $1	56 00
Horseman, T. W., gardien, 365 j. au 30 juin 1903, à $1	365 00
Hughes, S., gardien, 365 j. au 30 juin 1903, à $1.25	456 25
Jones, F. H., gardien : 123 j. au 31 oct. 1902, à $1 ; 242 j. au 30 juin 1903, à $1.25	425 50
Sulis, W. H., contremaitre, 365 j. au 30 juin 1903, à $1.50	547 50
Sullivan, Jas., magasinier, 365 j. au 30 juin 1903, à $1.25	456 25
Thompson, G. F., gardien, 365 j. au 30 juin 1903, à $1	365 00
Tower, Amos, gardien, 26 j. au 30 juin 1903, à $1	26 00
District militaire n° 9.	
Curren, J. E., major, intendant, 12 m. au 30 juin 1903	1,000 00
Halifax—	
Black, J. A., major, commis, 365 j. au 30 juin 1903, à $1.50	547 50
Bland, L. J., gardien et commis, 365 j. au 30 juin 1903, à $1.75	638 75
Curry, F. G., magasinier, 365 j. au 30 juin 1903, à $2	730 00
Egan, J., armurier, 12 m. au 30 juin 1903, à $68 75	825 00
Emmett, F., aide-gardien, 365 j. 30 juin 1903, à $1	365 00
Ferguson, D., gardien, 98 j. au 30 juin 1903, à $1	98 00
Gorman, P., journalier, 365 j. au 30 juin 1903, à $1	365 00
Harmon, R. G., chef des gardiens, 138 j. au 30 juin 1903, à $1.25	172 50
Heeschen, C. C., magasinier, 184 j. au 31 déc. 1902, à $1 25, 181 j. au 30 juin 1903, à $1.40	483 40
Hiltz, F. R., gardien, 365 j. au 30 juin 1903, à $1	365 00
Kelly, J. P., magasinier, 184 jrs au 31 déc. 1902, à $1.25, 181 jrs au 30 juin 1903, à $1.40	483 40
Lawlor, Thos., armurier, 184 jours au 31 déc. 1902, à $1.25, 181 jrs au 30 juin 1903, à $1.40	483 40
Lockhart, A., messager, 365 j. au 30 juin 1903, à $1.25	456 25
Peverill, A., gardien, 12 m. au 30 juin 1903, à $16	192 00
Potter, J. W., gardien, 365 j. au 30 juin 1903, à $1	365 00
Roberts, Chas., gardien, 365 j. au 30 juin 1903, à $1.25	456 25
Russell, A. M., gardien, 365 j. au 30 juin 1903, à $1	365 00
Walsh, T. J., gardien, 92 j. au 30 sept. 1902 à $1.50	138 00
District militaire, n° 10.	
Winnipeg—	
Graham J., magasinier intérim., 21 oct. au 21 nov., 19 janv. au 30 juin 1903, 195 j. à 50c.	97 50
Ingram, J., magasinier, 345 j. au 10 juin 1903, à $2	690 00
Keith, R. R., gardien, 365 j. au 30 juin 1903, à $1.50 ; allocation d'éclairage, $18.25	565 75
Williams, A. journalier, 329 j. au 30 juin 1903, à $1.75	575 75
District militaire n° 11.	
Jones, A. W., major, intendant, 12 m. au 30 juin 1903, $500 ; indemnité de logement, 365 jrs au 30 juin 1903, à 75c.	773 75
New-Westminster—	
Mahoney, J. D., gardien, 12 m. au 30 juin 1903, à $45 ; impayé en 1901-2 (page Q—29) $1.50	541 50
Vancouver—	
Bundy, A. C., gardien, 365 j. au 30 juin 1903, à $1.50	547 50
Davis, W. F., aide-gardien, 12 m. au 30 juin 1903, à $45	540 00
Victoria—	
Caven, I., gardien, 365 j. au 30 juin 1903, à $1.25	456 25
Clarke, R. O., aide-gardien, 12 m. au 30 juin 1903, à $44	528 00
Finn, C., messager, 4 m. au 31 oct. 1902, à $20	80 00
Howe, L., messager, 4 m. au 30 juin 1903, à $20	80 00
Ireland, Chas., contremaître, 365 j. au 30 juin 1903, à $2	730 00
Lee, C., messager, 4 m. au 28 fév. 1903, à $20	80 00
Mulcahy, A., gardien, 92 j. au 30 sept. 1902, à $1.75, 273 j. au 30 jun 1903, à $1.50 ; allocation pour combustible, 3 m. au 30 sept. 1902, é $6 ; indemnité de logement, 273 j. au 30 juin 1903, à 50c	725 00
A reporter	93,843 79

Appointements et salaires des employés civils—*Suite.*	$ c.
Report	93,843 79
District militaire n° 12.	
Charlottetown—	
Burnett, Geo., journalier, 3 j. en août 1902 à $1.50	4 50
Dogherty, G. L., commis, 365 j. au 30 juin 1903 à $1	365 00
Murphy, Edward, journalier, ½ j. en nov. 1902 à $1.50	0 75
McCannell, A., gardien, 12 m. au 30 juin 1903 à $85 par année	85 00
McGregor, Wm., journalier, 1 j. en nov. 1902 à $1.50	1 50
Pollard, J. B., messager, 365 j. au 30 juin 1903 à 50c	182 50
Quinn, P., journalier, ¾ j. en nov. 1902 à $1.50	1 12
Reid, Henry, journalier, 3 j. en août 1902 à $1.50	4 50
Villard, J. A., gardien, 184 j. au 31 déc. 1902 à $1.25, 181 j. au 30 juin 1903 à $1.50	501 50
Waughn, Henry, conducteur d'attelage, ⅓ j. en août 1902 à $3	4 00
Propriétés, travaux et bâtiments militaires.	94,994 16
District militaire n° 1.	
Auburn—	
Association de tir d'Auburn, entretien du champ de tir, année 1901-1902	50 00
Bruxelles—	
Association de tir de civiliens de Bruxelles, octroi pour le champ de tir pour l'année 1902.	60 00
Chatham ($316.26)—	
Chatham, Cie du gaz : lumière électrique à la salle d'exercices, 1 an au 31 mars 1903, 594 M. watts à 15c.; loyer du compteur, $3	92 11
Crow, A. R., houille, 6 ton. à $6.25 ; Scott, J. L., bois, 1 cde, $2.50 ; houille, 1 ton., $7.50	47 50
Robertson et McKie, recouvrir en bardeau l'aile nord et l'appentis est de la salle d'exercice, d'après estimation	176 65
Eramosa—	
Cie n° 6, association de tir du 30e rég., entretien et loy. de champ de tir à $1 par membre pour 40 membres, année 1901-1902	40 00
Goderich—	
Brough, W. C., arpentage du champ de tir proposé	8 00
Guelph ($42.38)—	
Crane, Robert, loyer de champ de tir, 1 an au 1er avril 1903	25 00
Guelph Light and Power Co., gaz à l'abri du canon, 1½ année au 30 juin 1903, 4,100 pds à $1.80 le M	7 38
Sleeman, Geo., loyer de champ de tir, 1 an au 1er avril 1903	10 00
London ($5,066.89)—	
Cie de téléphone Bell, loyer de téléphones, bureau du surintendant, 12 m. au 1er mai 1903, $25 ; résidence de l'O. C. D., 12 m. au 1er juillet 1903, $25 ; bureau des casernes, 6 m. au 1er janvier 1903, $22.50	72 50
Bogue, Allan, loyer de champ de tir, 1 an au 30 juin 1902	25 00
Burdick, Geo. A., peinturer, tapisser, etc., au bureau de l'O. C. D., d'après arrangement.	35 00
Christie, John, loyer de local pour les départements de l'artillerie, de la cavalerie et des munitions, 1 an au 3 juillet '03	720 00
City Gas Co.: gaz à la salle d'exercice, 15 m. au 30 juin 1903, 158,300 pds c. à $1 le M., loyer du compteur, $5.60 ; magasins, 1903, 3,600 pds à $1, compteur, 25c.; réparations et modifications à la salle d'exercices, $7.70	175 45
Cowan, James et Cie : peinture, 13½ galls à $1.80 ; huile bouillie, 2 galls à $1 ; 8 carreaux de verre et posage, $3.50 ; réparer châssis, $1.50 ; pinceaux, poil, 3 à $1.25, ronds, 2 à 75c.; serrure de porte, $1.50 ; 40 liv. clous, $1.70 ; ferroun. diverse, $1.80.	41 55
Daly, John M.: houille, 2 ton. à $8, 1 tonne à $7 ; 2 cordes de bois dur coupé, $18.25	41 25
Dunlevy, B., fournir poids et bois de service pour champ de tir, à l'entreprise	35 40
Edwards, Philip, nettoyer latrines des magasins de district	6 00
Gerry, Wm., magasins : contrevents, complets, 8 à $3.50 ; 1,000 pds de bois de service, $20 ; poteaux, 12 à 15c.; piquets, 100 à 5c.; voliges, $2	56 80
Graves, O. B.: bureaux de l'O. C. D., tapisser et peinturer, d'après estimation, $49 ; tringles à plancher de 1½ pce, 70 pds à 1½c., logement du sergent O'Connell, tapisser et peinturer, d'après estimation, $54 ; enseignes pour champ de tir, 6 à $1.50	113 05
Heaman, W. et Fils, O.C.D., houille, 18 3 ton. à $6.75 ; houille bitumineuse, ½ tonne, $3.25 ; bois, dur, 2½ cordes à $6.50, mou, 1½ cordes à $4 ; couper bois, 50c.; magasins, bois dur, 20 cordes $6.50 ; salle d'exercices, bois dur, 20 cords à $6.50 ; abri à canon, bois dur, 8 cordes à $6.50 ; salle d'armes, 26e rég., bois dur, 8 cordes à $6.50 ; 1er hussards, 8 cordes à $6.50	565 53
Hobbs, capit. A. T., combustible, éclairage et soin de salle d'armes de la Cie de brancardiers n° 6, P.S.S., 12 m. au 31 mai 1903	48 00
Hunt, F. C.: réparations aux casernes Wolseley, à l'entreprise, poser 5 réversoirs, $35 ; logement du sergent Henry, nouvelles latrines, $29 ; ordin. des sergents, nouveau bassin, tuyau d'égout et raccords, $59.50 ; cuisine des soldats, nouvelle trappe et tuyau de renvoi, $6 ; logement du soldat Millies, nouvel évier, $19 ; diverses fournitures de plomberie et réparations, $30.38 ; à compte de l'entreprise de $1,290 pour réparations générales, $700; magasins, réparations aux tuyaux à eau, $15	893 88
Hunt Frères, O.C.D., houille œuf, ½ tonne à $10 ; houille bitumineuse, 5 tounes à $7	40 00
A reporter	3,386 05

Propriétés, travaux et bâtiments militaires—*Suite.*	$ c.
Report	3,386 05
District militaire n° 1—Suite.	
London—*Fin.*	
Kernohan et Ferguson, bois de service pour champ de tir	26 89
London Builders' Supply and Mfg. Co.: terrains du camp, tuiles de 4 pouces, 230 à 2½c.; charriage, $1	6 75
Aqueduc de London, eau, 9 m. au 15 avril 1903: rue Waterloo, $12.75; rue Wellington, $9	21 75
Murray, Scott: contrevents, 96 à $3.90; constr. escaliers, 6 à $28; réparer casernes, à l'entreprise, $18; enlever cloisons, constr. armoires, etc., $62; descendre mât de pav. et reparer toiture, $24; planchéier passages du soubass., $83; planchéier chambre de bain, $176; 2 prs de barrières, $54	959 40
Needham, C. F.: poser latrines à l'infirmerie, $32; déplacer serpentins de la cellule du corps de garde, $6; nettoyer drain, $4	42 00
Pace et Fitzgerald, ouvrages à l'entreprise: peinturer ordinaire des sergents, $153; peinturer, tapisser logement du sergent Dunlevy, $82; poser 35 vitres, $7.95	242 95
Partridge, Thos. L.: ordin. des officiers, poser évier, à l'entrep., $20; nettoy. drain, $8...	28 00
People's Coal Co., O.C.D.: houille, 1·07 ton. à $15; magasins, houille œuf, 10 ton. à $10; houille bitum., 2 ton. à $7; salle d'armes du 26e rég., anthracite, 5 ton. à $5.80; 1½ corde de bois (blocs), $12	171 05
Sargent, I., bois de service, d'après arrangement	33 75
Spencer, W. M., loy. de chambres p. l'usage de la Cie de branc. n° 6, 12 m. au 31 mai '03.	192 00
Stevely, Wm. et Fils, raccorder serpentin à l'eau ch. au poêle, nouv. grille, briques réfract., etc., $14.50; réparer et peinturer gouttières aux magasins, $45; hydrant, d'après arrang., $8; nettoy. poêles, 13 à $1, tuyau, 27 feuill. à 10c., coudes, 6 à 25c.; rép. fournaise, $10.10.	94 80
Taylor, James, creuser puits de 18 pds et placer pompe, etc., au champ de tir, à l'entrep.	36 00
Webster, Robt. J.: résidence de l'O.C.D., bois dur, 1½ corde à $6.50, 4 cordes à $5.50; menu bois, $1	32 75
Webster Bros., magasins, bois, 5 cordes à $6.50	32 50
Réparations des petites casernes, R.R.C. n° 1, London—	
Belton, Geo. H.: bois de serv. bl., 48 pds à 5c.; div. bois de s., 218 pds, $3.40; chêne, $1.50	7 30
Cowan, James et Cie, blanc de plomb, 75 liv. à 8c., 50 liv. à 7c.; siccatif, 2½ galls à $1; rouge de l'Inde, 43 liv. à 25c., 60 liv. à 15c.; bleu, 5 liv. à 30c.; huile dure à finir, 2 galls à $3; huile crue, 14 gall. à $1, 1 gall., 90c.; vermillon, 5 liv. à 25c.; colle, 5 liv. à 25c.; colle blanche, 5 liv, à 35c.; térébenthine, 2½ galls à $1.20, 7 galls à $1; vitres: 1 à 90c., 77 à 20c., 23 à 15c.; 1 caisse "double diamond", $9.40; mastic, 85 liv. à 5c.: corde à châssis, 100 pds, $1.70; 1 gall. peinture verte, $2.75; blanc de céruse, 50 liv. à 3c.; noir de fumée, 5 liv., $1.30; verres de lampe, 2 douz. à $1.20; 4 paq. pointes, $1; clous, 100 liv. à 5c., 110 liv. à 4c.; vis, 14 grosses, $8.40; serrure Yale et 3 clés, $3; 3 cadenas, $1.50; diverse ferronnerie, $6.10	140 85
Hunt, F. C., diverses fournitures de plomberie et réparations	13 40
Needham, C. F., poser tuyau à l'eau, à l'entreprise, $13; diverses réparations, $17.97; temps des hommes, 56½ heures à 40c	53 57
Rich, Thos., réparer bassin au logement du major Denison..	0 95
Sargent, I., divers bois de construction	18 50
Stevely, Wm. et Fils, tuyau de plomb, 10 pds à 20c.; tuyau galv., 5 pds à 25c.; robinets de bassin, 2 à $1.25; robinet à compress., $1; diverses réparations de plomb., $9.02; temps de plombier, 63 h. à 25c., plombier et aide, 24 h. à 40c., aide, 8 h. à 15c	42 32
Sarnia—	
Vidal, Alex., loy. de salle de la brig. des garç. p. sal. d'arm. du 27e rég., 14 m. au 31 déc. '02	350 00
Stratford ($26.98)—	
Stratford Gas Co., gaz à la salle d'exercices, 9 m. au 31 mars 1903, 12·8 M. pds à $1.60; loyer de compteur, $2.25	22 73
Sylvester, Fred. J., réparer cheminée de la salle d'exercices	4 25
Saint-Thomas ($423.82)—	
Griffin, F. M., houille pour le 25e rég., 2·5 ton. à $8.50, 13·135 ton. à $8, 1·36 ton. à $7.75	136 86
Kains, R., loyer de champ de tir, 1 an au 1er fév. 1903	45 00
McLachlin, lt.-col. A. F., loyer de chambres en usage comme salles d'armes et quartiers généraux du 25e rég., 8 m. au 1er mars 1903, à $20	160 00
St. Thomas Gas Co., gaz pour 25e rég. 9 m. au 31 mars 1903, 22·4 M. pds à $1.40; lum. électrique à la salle d'armes, 13 fév. au 30 juin 1903, 6,280 h. amp. à ¾c.; lum. à arc, 14 nuits à 25c	81 96
Windsor ($789.12)—	
Anderson, J. C., 1 corde bois fendu, $3.75; 1 corde nœuds, $3	6 75
Anderson, J. C., et Cie, bois franc, 24 pcs, 1 corde, $5, 20 pcs, 1 corde, $4	9 00
English, G. S., et Cie, 1 corde bois de poêle, $3; 1 corde blocs, $2.75; enrôlements, $2...	7 75
Giddens, John, 2½ cordes blocs, $6.90; ¼ corde bois franc, 85c.; menus bois, 30c	8 05
Hurley, J. et T., 1,000 liv. houille pour salles d'armes	3 40
People's Electric Co., lumière électrique aux salles d'armes, 3,406,800 watts à 10c. le M.; 10 gardes de lampe, $1.50	342 18
Scully, F. X., houille pour salles d'armes, 1 tonne à $8.50, 12·485 tonnes à $8, 16·065 tonnes $7.50, 9·01 tonnes à $7, 1 tonne à $6.75; charriage, $7.75	306 43
Aqueduc de Windsor, eau aux salles d'armes, 1 an au 30 juin 1903	105 56
A reporter	7,173 45

Propriétés, travaux et bâtiments militaires—*Suite.*	$ c.
Report	7,173 45
District militaire n° 2.	
Barrie—	
Barrie Gas Co., gaz à salle d'armes, 1 an au 31 déc. 1902.	28 36
Brantford ($1,134.79)—	
Ashton, R., loyer et entretien des champs de tir pour le 38e régim., 1 an au 31 déc. 1902.	100 00
Brantford Coal Co.: combustible pour le 38e rég., houille, 16·35 ton. à $9, 18·66 ton. à $8 ; bois dur, 3 cordes, $27.	323 49
Brantford Electric and Operating Co.: éclairage, 1 an au 30 juin 1903, 57,576 h. à ⅝c.; lumière à arc, $166.56 ; abat-jour opales, 2, $1.50, moins payé pour éclairage par la Brantford Male Chorus, $3.77..	524 22
Aqueduc de Brantford, eau à la salle d'exercices, 1 an au 1er mars 1903.	28 00
Cameron, lt-col. E. D., déboursé pour vitrage des châssis à la salle d'exercices.	3 36
Sharp, James : réparations à la salle d'exercices, supports au-dessous de l'ordinaire des sergents, , $75 ; resserrer boulons dans la salle principale, $28 ; diverses réparat., $30	133 00
Taylor, Chas. et Cie, réparer plombage à la salle d'exercices	22 72
Burford—	
Armstrong, Geo., monter poêle dans la salle d'armes.	7 05
Dundas ($314.09)—	
Dundas Electric Co.: lumière dans la salle d'armes du 77e rég., 123 kilo-watt h. à 15c.; loyer de compteur, $1.75.	20 20
Dundas Rifle Association, loyer et entretien des cibles, année 1902–1903.	40 00
Dundas, ville de, service de l'eau, 1 an au 31 déc. 1902.	8 00
Sturrock, C.: houille, 6·55 ton. à $11, 3·1 ton. à $10, 6·04 ton. à $9, 9·31 ton. à $8 ; bois, 2 cordes à $7.	245 89
Hamilton ($1,351.19)—	
Citizens' Gas Governor Co., loyer de 2 régul. à gaz à la salle d'exerc., 1 an au 30 avril 1903.	68 80
Hamilton Gas Light Co.: gaz à salle d'exerc., 1 an au 30 avril 1903, 495,700 pds cubes à $1 le M.; loyer de compt., $16.80 ; moins payé aux offic., $100.80, concert de charité, $4.90	406 80
Hamilton, aqueduc, eau à la salle d'exercices, 1½ an au 30 juin 1903, $90 ; arroser rues, année 1902, $71.85.	161 85
Mathews, James E., tapisser et peinturer logement du gardien, salle d'exerc., à l'entrepr.	54 00
Rennie, Major G. S.: déboursé pour la Cie de brancard. n° 7, loyer de salles, 14 m. au 31 déc. 1902, à $200 par année, $233.34 ; nettoyer salles, 14 m., $23.33 ; lumière électriq., 16 m. au 31 déc. 1902, à $25 par année, $33.32.	289 99
Rogers Coal Co.: houille pour salle d'exerc., 45 ton. à $6 ; houille bitum., 2 ton. à $5.50 ; bois, scié et fendu, 3 cordes à $7, 1 corde à $4.50.	306 50
Skedden Brush Co., cibles, 11 à $3, 11 à $2.75.	63 25
Niagara ($365.55)—	
Caslor, John, Toronto, mât de pavillon, complet, pour camp.	22 50
Ellison, Geo. et Henry : réparations au hangar et construire clôture, par soumission, $267.55 ; travail supplémentaire. $8.	275 55
Thomas, W. E., houille pour salle d'armes du 44e rég., 3 tonnes à $8	24 00
Wright, Wm., charrier gravier sur les chemins de la réserve de la milice, 50 charges à 75c.	37 50
Main-d'œuvre pour bois de service : Bissell, L., 2 j. à $1.50, Raynor, John, 2 j. à $1.50.	6 00
Owen-Sound ($50.30)—	
Come, Thos. H., bois dur pour le 31e rég., 4½ cordes à $6.	27 00
McDowall, R., arpentage du champ de tir projeté, canton de Sarawak.	23 30
Simcoe ($345.64)—	
Brookfield, Chas. M.: houille pour le 37e rég., 7·55 ton. à $8, 99 ton. à $7.50, 3 06 ton. à $7 ; 1 corde de menu bois, $2.50.	91 74
Paulin Co., poser conduit de cheminée en tôle galv., et nettoyer tuyaux, etc., salle d'exer.	6 90
Rattenbury, James: couvrir côté est de la salle d'exerc. en bardeaux, à l'entreprise, $240 ; poser râteliers, main-d'œuvre, 3½ j. à $2.	247 00
Sainte-Catherine ($685.65)—	
Gander, Edward, emmagasinage de munition, 2 ans au 1er juin 1903.	16 00
Groves, J. T., loyer de salles d'armes pour 19e rég., 1 an au 1er nov. 1902.	100 00
Keating, M. Y., loyer de la salle du corps de musique, 1 an au 1er oct. 1902.	75 00
Lincoln Electric Light and Power Co.: éclairage, 7e batterie de campagne, 12 m. au 31 mai 1903, $63 ; lumière à arc, $12 ; temps et matériel pour installer lumières, $6 ; 19e rég., 18 m. au 30 juin 1903, $150.	236 00
Masonic Association, loyer de logem. occupés par 7e batt. de camp., 1 an au 1er mai 1903.	250 00
McEdward et Moore, 6 cadenas, $2.25 ; 12 crampes, 30c.; 2 clefs, 10c.	2 65
St. Catharines and Welland Canal Gas Light Co., gaz pour la 7e batterie de campagne, 11 déc. 1901, au 29 mars 1902, 4 M. pds cubes à $1.50 le M.	6 00
Toronto ($13,726.50)—	
Aikenhead Hardware Co.: réparations par soumission, répar. lumière électr., salle d'exer., $13.50 ; casernes de Stanley, gouttières en fer, 12 long. à $2.90, plombage dans le logement des officiers de cavalerie, $22.	70 30
Bennett & Wright Co.: casernes de Stanley, réparer radiateurs brisés, etc., loupes, 4 x 38, 26, $57 ; radiateur, 32 pds à 40c., 32 pds à 35c.; papier d'amiante, 35 liv. à 10c.; div. accessoires, $15.35 ; poseur d'appar. de ch. et aide, 24¾ h. à 65c., 28 h. à 55c., 14 h., $8	139 84
A reporter	11,665 71

Propriétés, travaux et bâtiments militaires—*Suite.*	$ c.
Report	11,665 71
District militaire n° 2—Suite.	
Toronto—*Suite.*	
Cie de téléphone Bell : loyer de téléphones, Old-Fort, 1 an au 1er oct. 1903, $45 ; 192 rue Simcoe, 1 an au 1er juill. 1903, $45 ; 98 rue Beverley, 1 an au 1er déc. 1903, $25 ; salle d'armes, rue University, 1 an au 1er sept. 1903, $45 ; casernes de Stanley, R.R.C., 1 an au 1er oct. 1903, $45	205 00
Berry, Wm., nettoyer latrines et cendriers à Old Fort et magasin, d'après état estimatif.	83 00
Bryan, M., ramoner cheminées des casernes, magasins et Old Fort, 115 à 30c	34 50
Buckner, R.E H., balayeuse pour salle d'exercices	50 00
Burns, P. et Cie : houille, magasins, 9 ton. à $12, 17 ton. à $10 ; salle d'armes, rue University, houille butim., 10 ton. à $7, 2·43 ton., $19.44 ; bureaux et salles d'armes du district, P.S.S., houille anthracite, 2 ton. à $12, 3 ton. à $10	421 44
Caslor, John : peinture, 10 galls à $1.50 ; pinceaux, 3 à $1.05 ; alabastine, 10 pqts à 50c. ; éponges, 7 à 50c. ; peaux de cham., 6 à 65c. ; scie à débit., $2 ; loquet de sûr. Yale, $2.50 ; soudure, 10¾ liv. à 30c., 5 liv. à 35c. ; 1 pr de tenailles à gaz, $1.10 ; 50 tampons à gaz, $1.75 ; plomb, 10 liv. à 6c. ; pétrole, 10 galls à 17c., 10 galls. à 16c. ; ciment, 166⅝ liv. à 1½c. ; robin. à gaz, 6 douz. à $3 ; tond. à pelouse, $3 ; réparat. par soumis., vitrage, salle d'ex., $42 ; évier, cuisine de R.R.C., $15 ; nouv. latrines, salle d'ex., $15 ; bassin dans lavanderie, $5 ; rép. fourneau, $25 ; tuy. d'égout, 7 long. à 60c. ; rép. tuy. d'égout, $10 ; tuy., 90 pds à 10c., 4 pds à 40c. ; 5 coudes, 60c. ; tuy. de plomb, 140 liv. à 10c. ; clous, 7 barill. à $2.60 ; couv. tuy. à eau chaude au-dess. bouill., 100 pds à 27c., 9 pds à 25c., 18 pds à 20c. ; réparer disques et mantelets dans gallerie de tir, $2.50 ; temps des hom., 101 h. à 50c., 42 h. à 40c., 3½ h. à 35c., 179 h. à 25c. ; divers, $10.06	388 59
Citizens' Gas Control Co., loyer de régul. à gaz pour salle d'armes, 1 an au 30 juin 1903	54 00
Consumers' Gas Co. : gaz, salle d'exerc., 12 m. au 30 juin 1903, 413·1 M. pds à 90c., 597·1 M. pds à 80c. ; bureau et salle d'armes du district, 4·4 M. pds à 90c. ; 192 rue Simcoe, 23 juin 1902 au 15 avril 1903, 25·7 M. pds à 90c., 23·2 M. pds à 80c. ; 205 rue Simcoe, 15 avril au 22 juin 1903, 3·2 M. pds à 80c	897 68
Gray, R. A. L. et Cie, réparer sonnerie électrique aux magasins, Old Fort	2 60
Howson et Kaiser, Toronto-Junction : réparer Old Fort, par soumission, 900 pds de trottoir, $278 ; plateforme devant le logement de M. Dalley, $39.60 ; nouveau pôteau à barrière, $6 ; construire 6 plateformes à canon, $294	617 60
Ives, H. R. et Cie, Montréal : 2 tubes à mantelets de Morris, pour gallerie de tir, C.G.G. G., $80 ; frais de transport, $3.92	83 92
Maguire, John : houille, salle d'arm., 1 ton. à $9, 32·2 ton. à $8.50 ; rue Simcoe, 6 ton. à $8.50	333 70
Massey, Joseph, nettoyer fenêtres à la salle d'exercices, 12 j. à $1	12 00
Munro, Wm. et Fils, salle de tir, poser cibles, $39, réparations, $4 ; S.S.O., 3 armoires et réparer table, par soumission, $46	89 00
Murray, G. et J., 4 lampes à gaz portatives, complètes, $11 ; tube suppl. de 14 pds, 98c.	11 98
McGill, Wm. et Cie : houille, magasins de Old Fort, 4·3 ton. à $8.50, 13·49 ton. à $8 ; général, 2 tonnes à $8	160 46
Oliver Lumber Co. : bois pour trottoirs, casernes de Stanley, planches de pin, 13 M. pds à $19 ; cèdre, 7,516 pds à $18 le M	382 28
Ontario Rifle Association, entretien des champs de tir de Long Branch, 1903	1,000 00
Otter, W.D., lt-col., O.C.D., déboursés : nettoyage de bureaux, 12 m. au 30 juin 1903, $18 ; frais de déménagement de bureaux de 192 à 205 rue Simcoe, $19.95	37 95
O'Hearn, J. J. : travail par soumission, tapisser et peinturer logement des sous-officiers, 3 cottages, $127 ; 6 treillis en fil métallique, $25	152 00
People's Coal Co. : houille, 192 rue Simcoe, 1 ton. à $7, 20 ton. à $4.98 ; salle d'arm. anthr., 2·96 ton. à $10, houille bitum., 4·01 ton. à $7 ; salle d'instruct., Old Fort, 1 ton., $8.	172 28
Ponessa, Thos., enlever neige à la salle d'exercice, 1902–1903, 15 j. à $1	15 00
Purdy, Mansell et Cie : plomberie, salle d'exercices, $7.50 ; casernes, $11.30	18 80
Reid, Frères : rabotage du jeux de quilles, $40 ; diverses réparations, $8.25	48 25
Rogers, Elias, et Cie : Old Fort, bois dur, 3½ cordes à $10, 1 corde à $8.50, 1 corde à $6.20, 15 cordes à $5.80 ; pin, 3 cordes à $6.50, 1 corde à $6, 7 cordes à $4.40 ; houille, 1 ton. à $8.50, 1 ton. à $8 ; salle d'armes, houille, 21·26 ton. à $8.50, 5·14 ton. à $7 ; rue Simcoe, 1 ton. à $8, 1 ton. à $7, 1 ton. à $6.50, ½ corde de pin, $3.25	450 96
Scott et Cross : Old Fort, travaux par soumissions, reconstruire cendriers, $50 ; renouveler latrines, $81	131 00
Scott et Cie, répar. par soumiss. : peinturer casernes de l'infanterie, $40.22 ; peint. logem. des hom. mariés, ouest, $75, est, $75 ; peint. casernes de la cavalerie, $35.70 ; peint. étables, $197.40 ; peint. infirmerie, intérieur et extérieur, $160.60 ; salle d'ordonn., $14 ; cantine, $36.60 ; mât de pavillon, $10 ; planchéier cellules, fournir serrures et crépir, $115 ; peinturer logem. des officiers, $90.60 ; armoires p. salle d'armes, Cie du génie, Toronto, $228 ; vitrer châssis doubles, 181 vitres, $51.05	1,129 17
Singer, Jacob, loyer de logements pour bureaux du district, etc., 192 rue Simcoe, 10 m. au 31 mars 1903, à $50, 205 rue Simcoe, 3 m. au 30 juin 1903, à $50	650 00
Smith, John B., et Fils, bois pour réparer trottoirs des magasins, Old Fort, par soumission	145 25
Stimson, lt-col. G. A., 10e rég., déboursés pour réparer jeux de quilles	49 91
Taylor, Wm., soin des fournoises aux bureaux du district, etc., 34 sem. au 26 mai 1903, à $1.50	51 00
A reporter	19,545 03

Propriétés, travaux et bâtiments militaires—*Suite.*	$ c.
Report..	19,545 03
District militaire n° 2—Fin.	
Toronto—*Fin*	
Toronto (Ville de), loyer de champs de tir, 1 an au 1er sept. 1902....	1 00
Toronto Electric Light Co., 12 m. au 30 juin 1903, salle d'exerc., lum. à arc, 18,620 heures de lampe à 5c., courant pour 2 moteurs, $300, salles de tir, 1,351,150 watts à 12c. le M., loyer de compteur, $3 ; matériaux et main-d'œuvre pour poser fil mét., d'après soum., carabiniers à cheval, $23.17, salles d'armes, $139.51...	1,558 87
Toronto, (Aqueduc de), eau, salles d'armes, 12 m. au 30 juin 1903, 43,610 galls à 15c. le M., 149,520 galls à 12c., loyer de compteur, $30 ; bureau de district, etc., 6 m. au 31 mars 1903, $4.60 ; Old Fort, 9 m. au 31 mars 1903, 43,610 galls à 15c. le M., 124,600 galls à 12c., lover de compteur, $22.50....	103 11
Wheeler et Bain, salles d'armes, réparer toit, etc., charbon de bois, 12 boiss. à 25c. ; soudure, 63 liv. à 30c. ; ciment élastique, 148 liv. à 10c. ; 1 gall. huile bouillie, $1 ; réparer crépi à la chambre de la tour, $5.28 ; barres sur châssis, $5 ; divers matériaux, $4.84 ; usage de grue et temps des hommes pour transp. mâts de pavillon, $25.95 ; ferblantier, 407½ h. à 40c. ; aides, 211 h. à 20c. ; magasins, 2 poêles, $58 ; grille, 80c. ; main-d'., 80c. ; fournir tuyaux, etc., et monter poêles, par soumis., $56.50 ; 192 rue Simcoe, tuyau, 28 feuilles à 15c. ; coudes, 6 à 20c. ; divers, $1.25 ; main-d'œuvre, $1.50....	408 22
Winsor et Woodley, réparat. d'après soumiss., casernes Stanley, modifier corridor, $10 ; const. hangar à houille et magasin, $430 ; revêt. des murs de la biblioth., $37 ; modifier logem. et cantine des maréch. des logis, $132.50 ; inst. logem. des offic. en serv. de la cavalerie, $268.50 ; poser plancher dans logem. des offic. en service, $131 ; rép. logem. de cavalerie, $180 ; réparer auvents, $105 ; Old Fort, constr. cuisine, $30 ; réparat. d'après soumiss., du 16 nov. 1901, blockhaus, $22 ; logem. du garde-mag. Baldock, $75 ; logem. de W. Pirrie, $11.25 ; casernes des sold., $103.20 ; installer chambre, $82 ; const. marches et plate-forme à magasin, $10 ; salle d'exerc., planchéier lavoir, $136 ; plate-forme dans la salle de tir, $8 ; divers, $10 80	1,782 25
Wright, Thos., et Cie, répar. magasins, d'après entr., Old Fort, magasins de poudre, $283 ; logem. du gardien, $185 ; clôture, $141 ; cendrier, $50 ; toiture du magasin, $19.....	678 00
Young et Cie, casernes Stanley, constr. hangar, d'après soumiss., $72 ; peinturer chambre d'ordonnance, $53 ; réparer barrière, $35 ; crépir log. des soldats, $50 ; rép. latrines, $40 ; réparer toitures, $35.....	285 00
Menues réparations aux casernes, D.R.C., Toronto, 1 an au 30 juin 1903—	
Aikenhead Hardware Co.: gouttières d'écurie, 12 à $2.50 ; fournitures de ferronn.,$19.40.	49 40
Caslor, John : 236 vitres, $17.39 ; mastic, 77 liv. à 4c. ; chaux, 1 brl, $2.25, 1,800 liv., $15.15 ; 1 douz. lampes, $4.20 ; 1½ barill. clous, $4.10 ; rabot en fer, $2 ; 40 liv. tuyau de plomb, $3.20 ; 3 long. tuy. galv., 10 pcs, $1.95, 3 coudes, $2 ; 9 prs pentures T, $2.60 ; 15 feuilles ferbl., $2.25 ; 1 gall. vernis, $2.50 ; log. des officiers, moitié du coût du réserv. 3 robinets, $5.05 ; latrine 'acme', $13 ; réparer infirmerie, $12 ; fer galv., 1 feuille, $1.80, 69 liv., $5.55 ; réparer boyaux à incendie, $3 ; badigeonner 2 chambres, $10 ; réparer poêles, $9.75 ; diverses fournit. de plompage et réparat., $49.29 ; temps des hommes, 26½ h. à 50c., 11 h. à 45c., 68¼ h. à 40c., 10 h. à 35c., 10 h. à 25c.....	223 51
Johnson, Wm., 1 assort. de traîneaux d'occasion, $3 ; rép. traineau de fourgon, $5.....	8 00
Smith, John B. et Fils, orme 272 pds à $45 le M., 588 pds à $35 ; bois de serv., 2 x 10, 1,167 pds à $23, 670 pds à $19 ; divers bois de service, $15.69.....	88 08
Winsor et Woodley, 16 râteliers de selle.....	5 60
Menues réparations aux casernes, R.C.R., Toronto, 1½ an au 30 juin 1903—	
Caslor, John, 252 vitres, $17.05 ; mastic, 98 liv. à 4c. ; 2 passe-partout Yale, $3.50 ; 2 2 marteaux, $1.60 ; 2 cuves, $1.60 ; 6 râteaux, $3 ; tuyau d'égout, 18 liv. à 10c. ; trappe de 2 pcs, $1.50 ; 10 pds tuyau conduct., $1.50 ; zinc, 32 liv. à 8c. ; soupape sphér., $1.25 ; tuyau galv., 10 pcs, 12 long. à 65c., 3 demi-long. à 35c. ; 6 coudes, $4.50 ; chaux, 2 brls, $4, 1000 liv., $7.75 ; 4 pinceaux, $2.80 ; peinture, 14¼ galls à $1.50 ; 25 liv. bl. de plomb, $1.50 ; térébenthine, 3 galls à $1, 2 galls à 80c. ; ½ gall. siccatif, $1.50 ; 2 galls vernis, $6 ; 19 gr. vis, $4.57 ; huile bouillie, 10 galls à 80c. ; clous, 203 liv. à 4c. ; fontes, 70 liv. à 10c. ; 2 tisonniers de fournaise, $2.50 ; clés angl., 5 à $1.50 ; réservoir, $7.50 ; siège de latrine, $1.50 ; 3 robin. Rilev, $5.65 ; réparer réservoir, latrine extérieur, etc., $5 ; réparer 2 tondeuses de pelouse, $4 ; rép. boyau, $3 ; réparer rouleau, $6 ; diverses fournitures de plombage et réparat., $89.58 ; temps des hommes, 54½ h. à 50c., 13½ h. à 45c., 88½ h. à 40c., 47 h. à 35c., 6 h. à 30c....	349 04
Gurney Foundry Co., barre d'attisoir pour fournaise.....	85
Hynes, W. J., réparer crépi dans la chambre de l'ordonnance	9 61
Scott, Douglas et Cie, réparer charpente dans cellules..	6 05
Smith, John B. et Fils : bois de service, 936 pds à $19 le M. ; charriage, 67c...	18 45
Winsor et Woodley : réparer maçonn. dans soubasem., $23.80 ; diverse charpente, $5.44.	29 24
Young et Cie : planchéiage, 100 pds à $38 le M., tablette de 10 pcs, 500 pds à $28, pin, 480 pds à $22 ; divers bois de service, $4.90.....	33 26
Whitby ($66.25)—	
Clegg, F. N., modifier salle d'armes du 34e rég-, $10 ; installer champ de tir en miniature, $12.25.....	22 25
Whitby Electric Co', lumière à salle d'armes, 3 m. au 31 mars 1903, 30 h. kilo watt à 10c. ; compteur installé, d'après soumiss., $20 ; lampes, 14 à $1.50.....	44 00
York—Verth, John, loyer du champ de tir du 37e rég., 1 an au 30 juin 1902.....	15 00
A reporter...	25,263 92

Propriétés, travaux et bâtiments militaires—*Suite.*	$ c.
Report	25,263 82
District militaire n° 3.	
Belleville ($885.41)—	
Belleville Gas Co., gaz, 9 m. au 31 mai 1902, 2·8 M. pds cub. à $1.50	4 20
Belleville (Aqueduc de), eau aux logem. des officiers, 15e rég., 1 an au 30 juin 1903	15 00
Farley, lieut.-col. A. A., loyer de champ de tir dans le tp de Thurlow, 1 an au 12 mai 1903	75 00
Hanley, Thos., enlever plafond de la salle d'exercices, d'après soumiss	245 00
Leavens, Chas. C.: houille pour le 15e rég., 9 ton. à $8.50, 2 ton. à 8, 2 ton. à $7.50 ; 5½ cordes bois franc, $34.10 ; salle d'ex., houille, 26 ton. à $6.25 ; bois, 15 cordes à $4.75	375 35
Lingham, Nelson, loyer de champ de tir, 1 an au 12 mai 1903	30 00
McCargar, John K., loyer de champ de tir dans le tp de Thurlow, 1 an au 12 mai 1903	25 00
Redner, Rachel E., loyer de champ de tir, 1 an au 20 avril 1903	60 00
Trenton Electric and Water Co., lumière électrique à la salle d'exerc., 1er oct. 1902 au 31 janv. 1903, 558·6 M. watts à 10c	55 86
Cobourg ($163.69)—	
Cobourg Water and Electric Co., éclairage de la remise aux canons, 1 an au 30 juin 1903	25 00
Lightburn, P. J., loyer de patinoir pour usage de l'artillerie, y compris éclairage, 3 m. au 30 nov. 1902 à $19	57 00
May, Wm. H., semer champ de tir, 3 j. à $3	9 00
Purser, John, succession, loyer de remise pour canons, 1 an au 30 juin 1903	50 00
Thompson, Geo., grain de sem. pour le champ de tir, mil, 3 boiss. à $2.50 ; trèfle, 1⅛ boiss. à $6.75 ; alsike, 1⅛ boiss. à $6.75	22 69
Kingston ($17,853.08)—	
Birtles, H., surintendant, 365 j. au 30 juin 1903 à $1	365 00
Buck, P., charpentier, 15–30 juin 1903, 14 j. à $2.25	31 50
Burke, W. S., charpentier, 1 an au 30 juin 1903, 261 j. à $2, 52 j. à $2.25	639 00
Lake, W., charpentier, 21 juillet au 4 oct. 1902, 6 mai au 27 juin 1903, 64 j. à $2, 40½ j. à $2.25	219 13
Nobles, W., charpentier, 7–29 août 1902, 19½ j. à $2	39 00
Patterson D., charpentier, 7–29 août 1902, 20 j. à 2	40 00
Quinn, J. journalier, 1 an au 30 juin 1903, 304½ j. à $1.25	380 64
Asselstine, Isaac, collège M. R.: réparer quai dortoir, journalier, 1¾ j. à $2.50, 3½ j. à $2 ; construire caisson à l'abri à chaloupe, bois de const. pour quai, 674 pds à 13c.; boulons en fer, 222 à 3c.; main-d'., 9½ j. à $2.50 ; 4½ j. à $2 ; 3½ j. à $1.50 ; const. buttes à 500 et 600 vgs pour tirer au blanc, champ de tir C.M.R., bois de c., 925 pds à 15c.; charger et charrier bois de c., $13.50 ; pierre, livrée, 10 toises à $4 ; fer pour boulons, 520 liv. à 2½c.; main-d'., 15 j. à $2, 27 j. à $1.75 ; bois de s. et main-d'. pour marchep., $5.25	431 41
Atlantic Refining Co., collège M. R., peinture pour toiture, 52½ galls à 72¾c	38 20
Cie de téléphone Bell : loyer de téléphones, salles d'armes, 1 an au 1er déc. 1903, $25, conversation à longue distance, 25c.; Fort-Henry, 1 an au 1er sept. 1902, $50 : du garde-magasin, Bairnfield, $10 ; surint. des magasins, rue Princess, 11¾ m. au 1er déc. 1903, $24.50 ; casernes de Tête du Pont, 6 m. au 1er nov. 1903, $27.50	137 25
Breck et Halliday, collège M. R., rosettes, 8 à 30c., 10 à 25c., poulies en bois, 10 à 15c., 6 à 10c.; bobèches, 34 à 25c.; électroliers, 3 lumières, 2 à $3, 2 lumières, 2 à $2.75, 1 à $2.50 ; 3 récepteurs de plafond en laiton, $1.50 ; réflecteurs de plafond de 4 lum., 4 à $6 ; joints isoloirs, 3 à 50c.; blocs, 20 à 10c.; verre isoloir, 20 à 8c.; tampons de fusée amp., 42 à 15c.; 2 moulures à fil mét., 220 pds à 2½c., 195 pds à 2c.; fil mét. r.c., 770 pds à 2c.; consoles, doubles, 4 à $3, simples, 14 à $1 ; globes d'intérieur, 4 à 50c.; 1 pr. d'aimants, $2.50 ; abat-jour alum., 2 à 75c., 12 à 60c.; commutateurs, 5 à 50c.; appareils de billard et main-d'., $12, 8 parafoudre érigé, $52 ; divers matériaux, $14.64 ; main-d'., 9·2 j. à $2.50, homme et aide, 13 h. à 35c.; salle d'exerc., diverses fournit. élect. et réparat., $38.79 ; batterie 'A', installer service de clochettes dans cellules, $12	289 87
Carnovsky Wood Mfg. Co., collège M. R., etc.: pin, 303¼ pds à $40 le M. 200 pds à $26, 400 pds à $22, 128 pds à $20 ; pupitres pour chambre de lecture, $20 ; pupitre de lect. en frêne de 31 pds et 10 consoles, $24.80 ; 8 portes-journ., $3.20 ; 42 marches en chêne, $55 ; rayons en chêne, 11 à 25c.; chêne, 50 pds à 7c., 75 pds à 5c.; 2 cad. de porte, $7.75 ; porte et cadre avec lumières de côté, $14 ; 2 portes et fontes, $11 ; 303 arrêt-pieds, $2 ; 42 pièces div. bois de serv., $7.56 ; moul. de cadre, 85 pds à 1c.; planchéiage en érable, 100 pds à 4½c.; planchéiage, 650 pds à 3½c.; érable, 260 pds à 1c.; matér. p. armoire, $8.25 ; 9 châssis doubles ajustés et vitrés, $19 ; divers matériaux, $2.32 ; 10 liasses à journaux, $4 ; réparer et modifier armoires, bureau de l'O.C.D., salle d'ex., $18	266 27
Cataraqui Bridge Co., loyer de pont, 1 an au 30 juin 1903	1,403 82
Chadwick, Harvey, charrier terre et gazon, etc., au collège M. R., 36 j. à $2.50	90 00
Chapman, W. J. : réparat. d'après l'entrep., casernes de la Tête du Pont, poser portes et cadres dans édifice 'E', $230 ; gouttières et tuyaux conducteurs et réparer corniche, édifices 'A' et 'E', $138 ; A.R.C.C., école d'équit., écrans en fil mét. et vitrage, $74 ; réparat. gén., $115 ; magasins, réparat. gén., $325.50 ; ériger bâtiment de réserve pour magasin du P.S.S., terr. du camp de Barriefield, $493 ; const. clôture en fil m., $32.	1,407 50
Clugston, Robert, collège M. R.: blocaille, 1½ toise à $5 ; façade, 43 pds à 90c. ; pierre de taille, parpaings et linteau, $38 ; mortier, 51½ boiss. à 25c., 117½ boiss. à 22c.; chaux, 10 boiss. à 30c. ; blanc de céruse, 80 liv. à 1½c. ; plâtre de Paris, 7 boiss. à 80c.; sable, 3 charges à $2.50 ; 10 brls à 25c. ; clous, 12 liv. à 5c ; divers matér., $4.85 ; charriage, $6 : maçons, 69½ j. à $3.50, 9½ j. à $3.50 ; journaliers, 183¾ j. à $1.75	752 27
A reporter	32,843 78

Propriétés, travaux et bâtiments militaires—*Suite.* | $ c.

Report 32,843 78

District militaire n° 3—Suite.

Kingston—*Suite.*

Corbett, John, Collège M. R.: 12 prs consoles, $2.35; 1 pr. gonds Chicago, $2; 11 prs pentures, $3.30; 6 douz. crochets, $2.28; 1 pelotte de corde à châssis, $1; 3 loquets de n, $3.35; loq. de n. à mort., $5; 18 cadenas, $5.85; 14 serrures, $4.15; 14 clés, $2.55; pitons de porte, 6 à 30c.; 2 faulx, $1.75; manch. de f., 65c.; clous, 10¾ bar., $35.20, 45 liv. à 6c., 105 liv. à 5c.; 22 grs écrous, $8.69; fer rond, 260 liv. à 2½c., 8 bar., $1.60; clôture 'Page', 101½ per. à 49c., 30⅓ per. à 42c.; div. ferron, $19.14.... 177 51

Crawford, R., salles d'armes: houille anthr., 85 ton. à $6.90; houille bit, 10 ton. à $6; magasins: h. anthracite, 30 ton. $6.90; h. bitumin., 5 ton. à $6; bois mou, 2 cordes à $3.50; Fort-Henry: houille bitumineuse, 40 ton. à $6; 1 corde dosses, $3.50..... 1,134 00

Elliott Frères, caserne de Tête du Pont: répar. par soum., installer lavabos pr Batterie 'A', $824; badigeonner murs, $8; poser latrines, $36; hôpital, fournir et poser latrines, $65; bain, $18; logement des hommes, mettre de la terre sous fourneau et ajuster tuyau, $12; installer chaud. à vap. de 40 galls et raccordements, $44; Fort-Henry, inspecter fournaises, etc., $114; 19 joints de tuyau, $1.70; 3 coudes, 60c.; fer galv., 177 liv. à 8c.; temps des hommes, ferblantier, 36 h. à 30c.; aide, 14 h. à 15c.; fournir et poser gouttières galv., etc., chez le gardien à Barriefield, $18; salle d'exercices, 1 douz. balais, $2.50; 3 brosses à plancher, 75c.; brosses à châssis, 2 à 40c.; 4 brosses en crin, $9; 3 tord. vadrouilles, $4.50; plumeaux, 4 à 60c.; pelles à neige 3 à 35c.; clé angl. Stillson, $2.2; 100 liv. de soude, 90c.; 6 btes lessive, 60c.; 3 seaux galv., 75c.; 6 bols en agate, 90c.; 1 râteau en acier, 65c.; vilebrequin, $1.25; coton ouaté, 10 vgs à 30c.; 12 ess.-mains, $3; 10 galls térébentine, $8.40; huile par., 10 galls à 30c., 10 galls à 26c.; godets, 2 à 90c.; 3 nattes en fib. de coco, $5.40; coton blanc, 30 vgs à 10c.; 3 douz. savon toilette, $1.40; 50 pds de boyau, ¾-pce, $6.50; dévidoir, $1.75; 6 éponges, $1.45; 1 bte papier toilette, $6; div. matériaux; main-d'œuv., $1.05; Collège M. R., tuyau en grès, 6-pcs, 366 pds à 15c.; tuy. spéc., 4-pcs, 55 pds à 58c.; couper tuy.,, $5.50; 16 capuch. et bacs, 290 liv. à 4½c.; fer galv., 52 liv. à 8c., 120½ liv. à 7c.; tuy. de p., 167 feuil. à 10c.; condes, 10 à 20c.; placer fontes, etc., dans le poêle de cuisine, $21.50; réparations à l'édifice de l'est, plomb., $30; poser toît., $10.10; répar. tuy. à l'eau dans les cottages, $2.90; div. fourn. et répar. $58.41; temps des hommes, 4·05 j. à $4.50, 8·4 j. à $4, 8·1 j., $24.40, 11 h. à 35c.... 1,591 64

Gutta Percha & Rubber Mfg. Co, Toronto: Collège M. R., 1,050 pds de boyau en coton non doub., 2⅝-pcs, , 500 pds boy. à feu en cot., 9 râtel. mob. à boyau, 2 wagons à b., accoupl., etc., $945; soup. à boy., 1 à $4.50, 8 à $4; modificat. en cuiv., 3 à $2.75; tourniq., 2-pcs, 2 à $9; 2 râtel. mob. à boy., $3; capuch. en c., 3 at $2.50; div., 85c. 1,019 10

Dépt. des Affaires des Sauv.: loyer de polygone sur la réserve de Tyendinaga, 1902, $200; indemnité aux sauvages pour dommages, $255 ... 455 00

Kingston Light, Heat and Power Co.: lum. électriq. aux salles d'armes, 12 m. au 30 juin, 1903, 106,257 amp. à $\frac{7}{10}$c.; loy. du compt., $2; poser f. mét. au parc de l'art. p. le 14e rég.,, $10 .... 755 82

Bur. de p. de Kingston, loy. de bte, 1 a. au 30 juin 1903: O.C.D., $4; sur. des mag., $4.. 8 00

Aqueduc de Kingston, eau à la salle d'exercice, 1er juillet au 30 sept. 1902, et 1er janv. au 30 juin 1903, 31,131 pds cub. à $1.26 par m, 113,976 pds cub. à 99c..... 152 08

Kirkpatrick, A. K., arpent. pr l'aqued. projetée pr le Collège M. R.: services, 4 j. à $10; deb., m.-d'œuv.,$13.50; analyse bactériolog. de 3 échantil. d eau, $30; prod. chim.,$75 158 50

Lewis, Calvin: Fort-Henry, nettoyer latrines, 11 m. au 30 juin 1903, à$4; charr. cendres, etc., de la salle d'armes, 68 charg. à 30c,; nettoyer cheminées, 34 à 20c..... 71 20

Mitchell, W. A., Collège M. R.: ressort de porte, $8; bras pour ressort, 50c..... 8 50

McKelvey et Birch: Collège M. R., pompe Worthington avec raccordement à vapeur pr cylindre à basse pression, $923; jeu de barres de grille brev. Roger ajust. dans chaud. à vap., $90; Collège M. R. et salle d'ames, boyau de ¾-pc., 3-pl., 200 pds à 9c.; dév. à boy., $2; plioirs en f. p. boy. à incend., 2 à $2.75; radiat. à sect., 16 pds à 30c.; 2 j. briq. réfract. et fontes, $4.50; évier ém. de 22 x 48, $11; robin. de ½-pc., 3 à $1.50; 2 douz. ann. de clé, $1.92; trappe de 2-pc., $1.60; bassin, $2; ventilat. pr mur, 7-pc., 4 à 75c.; pinc. et peint., $3.25; ess. de menthe poivrée, 6 onc. à 35c.; vitres, 14 car. à 16c.; gouttières en cuiv., $4.75; plumeaux, 2 at 70c.; poser vitres, $1.50; feutre de crin, 48 pds car. à 6c.; escabeau de 12-pds, $2.40; réservoir en f. galv. double, $15.25; échelle à rallonge de 30 pds, $5.50; éponges et asséch. à châs., $1.70; rép. fourn., $2.95; balais à l. manche, 2 à 75c.; scie à ref., $1.70; 1 ventilat. Star, $2.20; 1 j. de barres de gril. pr fourn., $6; clé angl., $3.25; rép. toiture, $2; tuy. d'égout de 4-pc., 20 pds à 28c.; tuy. de 2-pcs, 36 pds à 15c.; tuyau de 1-pc., 71 pds à 7c.; tuyau galv., 1½-pc., 36 pds à 12c., ¾-pc., 97 pds à 8c.; tuy. vent. galv., $3.75; soup. à porte, 1½ pc., 2 à $2.60; soup. à p., 12-pc., $4; huile b., 15 galls à 80c.; térébenth., 5 galls à 60c.; div. fourn. de plomb. et rép., $79.59; temps des plomb., 29¾ j. à $3.60, 232½ h. à 40c.; div. m.-d'œuv., $2.10 1,472 18

Oldreive et Horn, Fort-Henry, drisses en fil d'acier avec manivelles..... 12 00

Partridge, F.: salle d'exerc., 2 gardes en fil métal., $3; tendre 6 fils métal. à trav. la salle, $3.75: Collège M. R., gardes en fil métal. pour panneaux de porte, 4 à 75c..... 9 75

Rathbun Co.: Collège M. R., pin, 2,425 pds à $24 par M, 3,423 pds à $23, 3,729 pds à $22, 1,500 pds à $21, 355 pds à $20, 127 pds à $18; div. bois de s., 250 pds à $47.50, 1,800 pds à $33, 250 pds à $32, 1,211 pds à $30, 546 pds à $27.50, 12,558 pds à $27, 2,730 pds à $26; érable, 3,075 pds à $45, 1,550 pds à $40. cèdre, 542 pds à $35, 1,760 pds à $30,

A reporter..... 39,869 06

Propriétés, travaux et bâtiments militaires—*Suite.*	$ c.
Report	39,869 06
District militaire n° 3—Suite.	
Kingston—*Fin.*	
Rathbun Co.—*Fin.* 4,200 pds à $18, 125 pds à $17.50 ; poteaux en cèdre, 315 à 20c., 132 à 15c. ; cèdre, 6-pc. 160 pds lin., $6 ; 1,400 lattes, $5.25 ; bardeaux, 1 M à $3.50, 6 M à $3.45 : div. bois de serv. fourn., $25.34 ; 3 brls de ciment, $7.51 ; 109 sacs à 10c. ; charriage, $32.16 ; casernes de Tête du Pont, bois de serv. pour répar. générales, par estimat., $135.14 ; cèdre, 150 pds à$22 ; pin, $1,400 pds à $22	1,513 95
Reid, Robt. J., armoire et cabinet à la salle d'exercices	28 60
Robinson Frères : Collège M. R., badigeonner édifice du nord, peintur. et vitr., $266.35 ; édifice de l'est, peint. chambres et toiture de la rallonge, fournir vitres, vitrage et badigeonnage, $286 ; logements des officiers, n° 1 et 2, peint. en dehors, $195 ; peint. écuries du commandant, $40 ; badigeon. 9 cottages, $123 ; laver tapisserie et peintur. salles de jeu, $47.18 ; badigeon- à la maison des pompes et tapissage de chamb., $75 ; div. peint. : logement du commandant, $48 ; logem. des sous-officiers, n° 2, $45 ; hangar à boyaux, $15 ; mais. de bain, 165 vgs à 15c. ; 30 car. de vitres prism., $66 ; div. peintur., etc., $91.80 ; ms peint. retourn., $38.20 ; salle d'armes, 4 car. de vitres, $2.40	1,287 28
Rudd, T. G., Collège M. R., parade, gravier silica délivré, 97 vgs à $2	194 00
Savage, W. J., badigeonner et tapisser, à l'entrepr. : bloc 'C,' casernes de Tête du Pont . $148 ; salle d'armes, $69 ; ouvrage supplém., $22	239 00
Selby et Youlden : Collège M. R., 3 poutres en acier, 2,370 liv. à 3½c. ; répar. bornes f., $10.33 ; div. access., 269 liv. à 4c., 38 liv. à 3c. ; fil d'acier, 140 pds à 5c. ; div. access. à vap. fourn. et réparations, $48.81	160 99
Strachan, A., logement du gardien,, Barriefield Common, paint, 2 galls à $1.50	3 00
Sullivan et Langdon : Collège M. R., parpaings pour porte, 2 à $1.50 ; 1 assise en p., $1 ; mortier, 71⅔ boiss. à 30c. ; mastic, 14 seaux à 15c., 3 boiss. à 45c. ; plâtre de Paris, 2¾ brls à $2.25, 1 seau, 15c. ; ciment, 1 brl, $3 ; ½ brl, 15c. ; lattes, 500 à $3.50 le M. ; clous, 6 liv. à 5c. ; sable, 5⅓ boiss. à 5c. ; poil, 50c. ; temps des hommes, maçons, 39·53 j. à $3.50, 2 h. à 40c. ; charpentiers, 14 j. à $2.40 ; journaliers, 23·06 j. à $1.75	254 37
Toner, W., Barriefield, homme et attelage pour couper gazon, etc., 4½ j. à $3.50	15 75
Wade, Henry, terrains du Collège M. R., graine à pelouse, 30 liv. à 26c	7 80
Réparations aux casernes des cadets, A.C.R.C., Kingston—	
Breck et Halliday, réparations électriques pour Batterie 'A'	9 50
Carnovsky Wood Mfg. Co., div. bois de serv. fourn., $26.11	26 11
Conley, S., réparer plafonds pour Batterie 'B'	14 25
Corbett, John : 19 carr. de vitre, $1.44 ; 5 liv. de mastic, 20c. ; divers, 49c	2 13
Elliott Frères, fer galv., 72 liv. à 8c. ; fontes, 94 liv. à 8c. ; évier, $2 ; trappe, $1.15 ; faire et poser tête de cheminée, $6.73 ; urinoir, $9.04 ; réservoir, etc., $8.50 ; réparer tuyaux à eau, à l'entrep., $2.50 ; tuy. à eau de 2-pcs, 20½ pds à 10c. ; 26 morc. de bois de constr. de 12 x 4, $12 ; div. fourn. de plomb., $27.91 ; temps des plomb., 103½ h. à 40c., 20 h. à 35c., 21½ h. à 30c. ; div. main-d'œuvre, $5.50	145 56
Lewis Calvin, creuser et remplir tranchée à l'école de cavalerie, 43 vgs à 25c	10 75
Massie, W., jne : planchéiage, 500 pds à $32 le M., 300 pds, $10 ; érable, 200 pds à $30, 360 pds à $25 ; pin, 600 pds à $23 ; 510 pds de pruche assort., $8.16 ; 100 pds d'orme de 2-pc., $2.50 ; 385 de bois de serv., $6.63 ; assort., 340 pds à $20 ; bardeaux, 2,750, $13.50 ; châssis doub., 3 à 80c. ; div. bois de serv. fourn., $44.55	139 34
McKelvey et Birch, répar. robinets et buand. du logement du sergt. Hewgill	1 35
Rathbun Co., div. bois de serv. fourn	41 83
Strachan, A. : badigeon, 5 pqts à 25c. ; plâtre de Paris, 150 liv. à 3c. ; noir de fumée, 7 liv. à 30c. ; vernis noir, 5 liv. à 25c. ; colle bl., 5 liv. à 30c. ; bl. de plomb, 35 liv. à 8c., 225 liv. à 7c. ; huile, 9 galls à $1 ; térébenthine, 2 galls à $1.25, 6 galls à $1 : ½ gall, 60c. ; peinture, 4 galls à $1.50 ; peint. bleue, 5 pts à 40c. ; jaune chrome, 5 liv. à 25c. ; bleue, 5 liv. à 30c. ; terre d'ombre, 10 liv. à 25c. ; verte, 5 liv. à 40c. ; vernis noir, 5 galls à $2 ; pinceaux, 4 à 45c. ; 7 cadenas, $3.05 ; 1 serrure Yale, $2.50 ; serrure angl., $1.75 ; 5 serrures, $4.45 ; boutons de tiroir, 2 douz. à 60c. ; pesées de châssis, 3 à 50c. ; pesées de porte, 4 à 50c. ; ressorts de porte, 5 a 35c. ; grosses pointes, 51 liv. à 5c. ; clous, 95 liv. à 5c., 543 liv. à 4c., 1 bar., $3.50 ; poulies, 8 à 15c. ; câble en fil métallique, 75 pds à 5c. ; feuillard, 40 liv. à 3c. ; 21 grs d'écrous, $9.93 ; 159 carr. de vitre, $22.63 ; diverses ferronneries, $38.25	201 98
Peterborough ($499.80)—	
Cameron, G. B., arpentage de terrain pour champ de tir projeté, 57e rég	25 00
Curtis, M. et Fils, loyer de champ de tir, 1 a. au 31 mai 1903	55 00
Eastwood, V., aménager salle d'armes pour améliorer l'effectif, à l'entreprise, $97 ; posage de fils électriques et accessoires, $8.50 ; réparer plafond, $9.75	115 25
McClellan Co. : houille noisette, 2 ton. à $15, 1½ ton. à $8.50 ; bois dur, 22-pc., 5½ cordes à $8, 1 corde, coupé et fendu, $8.50 ; 1 corde d'épin. r., $6 ; ½ corde, menus bois, $2.50.	103 75
Peterborough Light and Power Co. : salle d'exercices, éclairage électr., 15 m. au 31 mars 1903, 1,010 hrs M. watt à 15c. ; moins allocat. pour gardien, 450 M. watts à 5c. ; mess des sergents, 6 m. au 31 mars 1903, $15 ; lampes à la salle d'exercice, $6.30 ; éclairage à arc, 2 lampes, 11 nuits à $2	172 30
Wilson, T. J. : réparations à la maison du gardien de la salle d'exerc., à l'entrep., $24.50 ; élever allèges et poser poteaux neufs, $4	28 50
A reporter	44,665 80

Propriétés, travaux et bâtiments militaires—*Suite.*	$ cts.
Report	44,665 80
District militaire nº 3.—Suite.	
Picton—	
Hepburn, A. W., houille pour salle d'armes, 7 tonnes à $7.50	52 52
Port Hope ($91)—	
Dunn, R. et Cie, sellerie, salle d'exercices, poêle, tuyau, etc., à l'entreprise	11 00
Hall (succeseion), loyer de terrain pour salle d'exercices, 1 an jusqu'au 31 déc., 1902	60 00
McNaughton, rév. Alex., loyer de champ de tir, 1 an jusqu'au 1er juillet 1902	20 00
District militaire n° 4.	
Brockville ($840.70)—	
Brockville (départ. d'éclairage et force motrice de), lum. électriq. salle d'exercices., 1 an au 30 jun, 1903, 258·9 M. watts à 15c. ; 1,613 M. watts à 12c.; 1,018 M. watts à 10c.; lampes de 16 b., 1 douz., $3	337 19
Brown et Semple, répar. de tuy. à l'eau, tuyau de porte-boyaux, etc., à la salle d'exercices.	48 79
Central Canada Coal Co., houille pour salle d'exercices, 34½ tonnes à $8	276 00
Dobbie, A. G. et Cie : salle d'exer., 200 pds boy. ¾ pcs, à 10½c. ; civière en acier, $7 ; 1 boîte savon Sunlight, $4.50 ; 20 pains sapolio, $2.09 ; seaux galv., 6 à 30c. ; égohine, $2.25 ; scie à ref., $2 ; rochet à vilebr., $1.75 ; 4 mèches, $1.04 ; équerre en ac., $1.15 ; 3 cis. à froid, $1.35 ; écope, $1.10 ; 6 brosses, $2 ; balais en crin, $1.50 ; lanternes, 3 à 75c. ; escabeau, 7 pds à 15c. ; div. ferronnerie, $5.25 ; huile bouillie, 2 gals à 90c. ; térébenthine, 3 gals à 80c. ; 1 gal. peinture, $1.50 ; pétrole, 5 gals à 24c. ; globes intérieurs, 11 à 35c. ; 16 charbons, 48c. ; 84 charbons creux, $3.21 ; 74 charbons solides, $6.63 ; posage de charbons, $7.50 ; réparations électrique, $3 ; monter buttes d'arrêt, à l'entreprise, $42	128 72
Dowsley, R. R. : salle d'exerc., pétrole, 5 tonnes à $7.50 ; 2 cordes bois franc, $12.50	50 00
Carleton-Place ($166.22)—	
Cavers, James, faire buts de marqueurs, cadres de cibles, etc	81 22
Cox, W., faire 3 remparts de tir	42 50
Stoddart, John, creuser tranchée, faire mur sec, etc	42 50
Cornwall—	
Gillespie, Oliver, loyer de champ de tir, 6 m. au 31 déc. 1902	20 00
Gananoque ($175.00)—	
Britton, C. E., loyer de salle d'exercices, 1 an au 1er oct. 1902	150 00
Wilson, R. J., bois franc, 5 cordes à $5	25 00
Ottawa ($18,149 61)—	
Anderson, R.: poser fil métal. à la résid. du gard. Thompson, Pte Nepean, à l'entr., $28, supp., 3 appliq. de lum., 2 à $3.75 ; 14 abat-jour, $5.15 ; porte-abat-jour, 14 à 10c. ; réparations électriq. dans la salle de la batterie, salle d'exerc., salle d'exerc., $13	55 05
Cie de téléphone Bell, loyer de téléphone au bur. de la brigade, 12 m. au 11 juillet 1903	40 00
Barbeau, G. G., réparer lavabo à la chambre d'inspection	1 00
Boiler Inspection and Insurance Co.: inspecter 55 réservoirs à eau chaude pour 6 m. à $5 par année chaque ; inspecter 4 chaudières à vap., 6 m. à $10 par année chaque	157 50
Bryson, Graham et Cie : balais, 2 à 35c. ; 1 douz. savons de Marseille, 25c	0 95
Butterworth, J. G., et Cie : houille, salle d'exer., 2 ton. à $8.50, 40½ ton. à $8, 14¾ ton. à $7.50 ; 105 rue Queen, 8 ton. à $8, ½ ton. à $7.50 ; vieux magasins, 4 ton. à $8 ; nouv. magasins, 11 ton. à $8 ; Pointe-Nepean, 8 tonnes à $8 ; pied des écluses, 1 ton., $8	711 39
Butterworth et Cie : magasins, 2 poêles à houille n° 113, $50 ; accessoires et main-d'œuv., $19.68 ; réparat. de plomb., $4.50 ; 105 rue Queen, charrier chaudières et renouveler garcettes, $20.03 ; bur. de récl. des médailles, 12 rue Albert, fourn. de plomb. et rép., $13.14 ; salles d'armes, entourer poêle avec tôle galv., ajuster registres, cheminées à air chaud, etc., à l'entreprise, $38.50	145 85
Cie de messageries Canadienne, frais, $1.05 : Carson, W. J., verre, etc., $3.25	4 30
Charleson, W. G. : salle d'exerc., 50 pds boyau en caoutc., ¾ pc., $6 ; accessoires, 60c	6 60
Clarke, P., loyer du n° 12 rue Albert, 1 an au 31 déc. 1902	600 00
Diguer, Jos. : poser cadre pour photographies dans les bureaux, 12 rue Albert, $7.80 ; réparer plancher, etc., à la chambre d'inspection, $7.75	15 55
Cie de messageries Dominion, frais	2 46
Dominion Methodist Church, loyer de l'édifice, 105 rue Queen, 1 an au 30 juin 1903	350 00
Edwards, W. C., et Cie : magasin, abri à can., pin, 690 pds à 2c. ; charriage, 25c. ; hangar, magas., cèdre, 102 pds à 4½c. ; planchéiage, 150 pds à $28 le M. ; div. bois de serv., 250 pds à $25, 140 pds à $24, 500 pds à $20, 750 pds à $16, 800 pds à $15,477 pds à $14 ; 24 pieds de table, pin, 4 x 4, $5.50 ; armoire, à l'entrep., $37.50, armoire suppl., $35 ; 1 pr. châssis, vitrés, $1.80 ; 3 sacs sciure de bois, 15c. ; charriage, $1	154 08
Foley, John, poser marches granolitiques à la maison du col. Bacon	15 00
Garrioch, Godard et Cie : répar. élect. et fournit. à la salle d'exer., poser fil mét. au bur. de la brigade, $8.54, gallerie de tir, $26.81 ; logem. G.P.G.G., réparer dommage causé par inc., $24.50 ; logements de l'artillerie et du génie, fil mét. pour 16 lum. et attach., $36 ; divers, $7.62 ; réparer dommages causés par la tempête, $31.98	135 45
Graves, Frères : scie à ref., $1.75 ; scie à déb., $1.50 ; égohine, $1.50 ; mart., 5 à 50c. ; cadenas, 8 à 75c. ; plumeaux, 2 à 85c. ; 2 caisses en ferbl. sur com., $1.35 ; crochets, 8 à 10c. ; serrure à tiroir, 75c. ; crochets à habits, 8 à 10c. ; 2 tournevis, $1.05 ; escabeau, 7 pds, $1.75 ; clous, 20 liv. à 4c. ; 4 douz. vis, 20c. ; diverse ferronnerie, $3.31.	25 76
A reporter	48,432 18

Propriétés, travaux et bâtiments militaires—*Suite.*	$ c.
Report	48,432 18
District militaire n° 4—Suite.	
Ottawa—*Suite.*	
Heney, John, et Fils : bois franc, 10 cordes à $6.25, 7 cordes à $5 ; scier bois, $8 50 ; bois de moulin, 11 cordes à $1.50 ; magasins, bois franc, 10 cordes à $6.25 ; scier bois, $5 ; houille, 54·67 tonnes à $6.97	571 00
Howe, J. G. : peinturer, tapisser et badigeonner l'intérieur du logement aux magasins, à l'entreprise, $50 ; suppl. pour papier à tent., $5 ; vitrage à la salle d'exerc., $8.50	63 50
Howe, Wm., rue Rideau, vitr. à la salle d'ex., 67c. ; Howe, Wm., rue Mosgrove, 2 clés, 40c.	1 07
Hurdman et Elmitt : person. du bur. de renseignements, 2 armoires, à l'entreprise, $160 ; ouvrage supplémentaire, $14.01	174 01
Ives, H. R., et Cie, Montréal : disques, 8 à 75c. ; coulisses, 20 à 15c. ; aiguilles, 4 à 10c. ; boulons à machine, 12 à 2½c. ; 2 caisses, $1 ; frais de transport, 57c	11 27
King, Mme M., nettoyage à la salle d'exercice, 60 j. à $1	60 00
Lyons et White : installer logem. pour les cies de génie et de brancard. à la salle d'exerc., à l'entr., $2,925, suppl. $165.26 ; instal. bureau de brigade, à l'entr., $67, suppl. $38.35 ; lisses et poteaux de 72 pds lin. à la salle d'ex., à l'entr., $31 ; 28 pds long. suppl., $12.06 ; magasins milit., double-châssis, entourer moteur pour ascenseur, etc., à l'entr., $650 ; suppl., $18.10 ; construire hangar en arrière du bâtim. des mag., $838 ; supp., $3.30.	4,748 07
Major, Pierre, abattre arbre aux nouveaux magasins militaires	1 50
Matthews, Geo., Co., loy. de chamb. pour l'ordin. des serg., 43e rég., 1 an au 31 janv. 1903	240 00
Murphy, J. J. : démonter tuyaux de poêle, nettoyer et réparer poêles, etc., salle d'exerc., $48.48 ; vieux magasins, $1	49 48
McKay, John, verre et vitrage aux magasins militaires	7 49
Ottawa Electric Co. : éclair., salle d'ex., 1 an au 30 avril 1903, 14,200 heures amp. à 60c. le 100, 6,590 h. à 48c., 11,280 h. à 36c. ; loy. de compt., $2.64 ; éclair. à arc, 5 lampes, 12⅝ m. au 30 avril 1903, $343.05 ; 105 rue Queen, 12 m. au 30 avril 1903, 80 heures amp. à 60c. le 100, 1,710 h. à 48c., 560 h. à 36c. ; loyer de compteur, 91c. ; magasins militaires, courant pour l'élévateur, 12 m. au 30 avril 1903, 5 m. à $2.50 par année, 7 m. à $2.10 ; éclairage, 17 oct. 1902 au 30 avril 1903, 844 M. heures watt à 9·6c., 656 M. h. à 7·2c. ; loyer de compteur, 50c. ; installer compteurs, $1.90 ; réparer rhéostat, $3	875 10
Ottawa Gas Co. : gaz, 15 m. au 30 juin 1903, salle d'exerc., 94,400 pds cub. à $1.50 le M., 19,600 pds à $1.33⅓, loy. de compt., $10 ; cottage du garde-forest., 48,400 pds à $1.50, 11,600 pds à $1.33⅓, loy. de compt., $2.50 ; gaz p. chauffer, 29,500 pds à $1.10, 24,900 pds à $1 ; magasins militaires, gaz à éclair., 12,300 pds à $1.50 ; loy. de compt., 60c. ; access., salle d'exer., appliq. 70c., lumière auer 50c. ; mag.. 6 caps. 30c., m.-d'œuv. 40c.	346 61
Ottawa Hardware Co. : salle d'exercices, poêles, 1 à $18, 1 à $17 ; dessus de poêles, 2 à $1.50 ; tuyaux polis, 40 à 15c. ; divers accessoires, $3.20 ; ferblantier et aide p. monter tuyaux, 9 h. à 60c. ; boîte pour poêle dans le bureau de brigade, matériaux $15.05, ferblantier et aide, 34 h. à 50c. ; comp. de génie, poulies, 4 simples $3, 4 doubles $5.70, 2 triples $5.05, 2 poulies en bois $7.50 ; 47 liv. câble, $8.25.	114 15
Commission d'embellissement d'Ottawa, drainer le carré Cartier	50 00
Quinney, H. A., déménager râteliers à équip., etc., de Sparks Chambers à la salle d'exer.	3 00
Sanderson, J. D. : couvrir appentis aux magasins militaires, $59.22 ; réparer toit du logement du lieut.-col. Bacon, $13	72 22
Séguin, M., couper l'herbe et nettoyer le carré Cartier, 20 j. à $1	20 00
Slater et Sherwood, loyer de chambres pour comp. de brancard., 11 m. au 1er avril 1903.	275 00
Stockand, Geo. : salle d'exerc., réparat. aux sièges de latrines, à l'entrep., $22, plombage $4.85 ; réparat. aux logem. des G.P.G.G., à l'entrep. $207, suppl. $12 ; div. réparat., $24.90 ; bureaux de réclamat. des médailles, rue Albert, réparat., à l'entrepr., faire cloison au 1er étage $55, cloison au dernier étage et main-courante aux escaliers $97 ; table pour réservoir à eau, sur commande, $6.50	429 25
Storr, A. M., nettoyage autour de la salle d'exercice	5 00
Stratton, C. : 1 douz. balais, $4 ; 1 boîte savon, $2.25 ; pétrole, 8 galls à 30c. ; lampe, 75c. ; 1 douz. boîtes allumettes, $1.50 ; ½ gall. vernis à tuyau, $1 ; divers, $1.60	13 50
Thornton et Truman, réparer serrure et chaîne d'élévateur	5 70
Wallace, E. : loyer de hangar sur la rue Metcalfe pour chambr. d'inspection, 1er déc. 1902 31 mai 1903, 6 m., $50, coût du bail, $4 ; m.-d'œuvre, 3 j. à $2 ; ferronnerie, etc., 77c.	60 77
Wallace, J. J., à compte de l'entreprise de $893 pour la construction d'un abri à wagons pour Cie de génie	630 00
Wallace et Latimer, préparer salle d'armes pour Cie de génie	99 20
Rockliffe, champ de tir, Ottawa—	
Bédard, E., surveiller les améliorations en général, 200 j. au 30 juin 1903 à 50c.	100 00
Bédard, J., 202 h. à 15c. ; Bourne, J., 130 h. à 15c. ; Janveau, P., 126 h. à 15c	68 70
Liberté, D., 36 h. à 15c. ; McCooye, Geo., 184 h. à 15c. ; Trudel, E., 14 h. à 15c	35 10
Toupin, J., 5 j. à $1.50, 5 j. à $1.35, 409 h. à 15c. ; Trudel, T., 4 j. at $1.35, 18 h. à 15c., 1 j. avec cheval, $2	85 70
Cie de téléphone Bell, loyer de téléphone, 1 an au 23 août 1903	75 00
Buchanan, R. H., et Cie, Montréal, réservoir de 10 pds x 10 pds pour approv. d'eau	90 00
Cie de ch. de fer Canadien du Pacifique, frais de transport	0 82
Charleson, W. G. : boyau, ¾ pc., 400 pds à 10c. ; accoupl., 8 prs à 25c. ; lance, 75c.	42 75
Edwards, W. C., et Cie : bois de serv. pour tréteau de réserv. à eau, pin, 833 pds à $27 le M., 733 pds à $22, 267 pds à $20, 644 pds à $16 ; cèdre, 467 pds à $15 ; charriage, $1..	62 26
À reporter	57,319 40

Propriétés, travaux et bâtiments militaires—*Suite.*	$ c.
Report	57 919 40
District militaire n° 4—Fin.	
Rockliffe, champ de tir, Ottawa—*Fin.*	
Garrioch, Godard et Cie : ancien bâtim. de l'A.R.C., fils p. 51 lampes et six raccords, à l'entreprise, $140 ; supplément, $16.46 ; pose de 7 lampes électr. au logement du gardien, $15	171
Graves Frères : tôle galv., 26 liv. à 8c. ; cisailles galv., 13 à 20c. ; tuyau galv., 1½-pce, 18½ pds à 20c., 1¼-pc, 8⅛ pds à 18c., 37 pds à 14c. ; tuyau d'égout,6-pcs, 60 pds à 20c. ; tuy. de 8-pcs, 450 pds à 19c. ; soupape sphériq. 1¼-pc., $2.50 ; clé à tuyau, $7 ; clé angl. 21-pcs, $3.25 ; blanc de plb, 50 liv. à 8c. ; huile bouil., 2 gall. à $1 ; charriage, $15.25 ; div. ferronnerie et réparations de plombage, $29.89 ; temps des plombiers, 72½ h. à 40c.	219 79
Lyons et White : charroi de pilotis p. protéger le bord de la riv., entrepr., $2,500 : suppl. s. entreprise de $4,500 p. bâtiment principal, $162.25 ; construction sur pompe, $65 ; latrines pour femmes, $13.12 ; faire cibles en miniature pour l'école de tir au fusil, $4.70 ; prolonger la butte, à l'entreprise, $5,000, moins payé en 1901-2 (page Q—38) $2,250.	5,495 07
Ottawa Electric Co., prolongement du système d'èclairage au ch. de tir, par arrangement.	325 00
Robertson, Thos. et Cie, Montréal, 4 plaques d'acier, 1,349 liv. à $2.10 le qtl	28 33
Skinner, J. et Cie : graine d'herbe p. gazon, 5 liv. à 30c. ; 1 liv. de gr. trèfle blanc, 30c...	1 80
Prescott ($120.00)—	
Buckley, James, houille pour Fort-Wellington, 10 ton. à $7..	70 00
Smith, John, jne, loyer de champ de tir, 1 an au 15 avril 1903	50 00
Richmond ($64.50)—	
Strathcona, Association de carabiniers, soin et entretien du champ de tir, 1902	44 50
Wilkie, E. T., Carleton-Place, arpentage, plan et profils de champ de tir	20 00
Dépenses par l'Association des carabiniers du Canada ($8,081.55).	
Ottawa, champ de tir de Rockliffe, travail et provisions—	
Alberty, David, 40 j. à $1.35 ; Bédard, E., 8 j. à $1.50, 21 j. à $1.10..	89 10
Bédard, J., 22 j. à $1.10 ; Bourn, J. C., 13 j. à $1.35 ; Crall, E., 6 j. à $1.	47 76
Delnill, P., 8 j. à $1.35 ; Denelle, E., 2 j. à $1.50, temps suppl., 2 h. à 20c., suppl., 10 j. à 15c	15 70
Desjardins, D., 14⅝ j. à $1.35 ; Fortin, H., 4 j. à $1.35 ; Gale, E., 15 j. à $1.25	43 81
Gallaher, O. E., 8 j. à $1 ; Giroux, A., 3 j. à $1.35 ; Jacques, F., avec cheval, 17 j. à $2...	46 05
Johnson, S., 17 j. à $1.50 ; Jones, A., 2 j. à $1.50 ; Labre, M., 14⅝ j. à $1.35	48 15
Larose, E., 7¼ j. à $1 ; Martin, J. C., 17 j. à $1.50 ; Middlemiss, G., avec cheval, 42⅝ j. à $2	118 09
Morgans, J., 2 j. à $1.50 ; 8 j. à $1.35, 2 j. à $1.25, temps suppl., 2 h. à 20c., suppl., 10 j. à 15c	18 20
McCoy, J., 19⅓ j. à $1.35 ; McFadden, J., avec cheval, 5 j. à $2, 5 h. à 25c	37 05
Potter, T., 11 j. à $1.25 ; Spenzel, John, 33⅝ j. à $1.35	59 05
Toupin, J., 7½ j. à $1.50, 65⅙ j. à $1.35, temps suppl., 2 h. à 20c., supplément, 10 à 15c..	101 08
Trudel, C., 3⅝ j. à $1.35 ; Trudel, T., 3⅝ j. à $1.35, avec cheval, 77⅜ j. à $2, 7 h. à 25c....	165 79
Trudel, A., 12⅝ j. à $1.35, avec cheval, 7 j. à $2 ; Trudel, E., 44½ j. à $1.35, 6 j. à $1.....	95 90
Verhelst, Ign., avec attelage et faucheuse, 6 j. à $3 ; Veuve, C., 18⅝ j. à $1.35	43 05
White, James, 10½ j. à $1.25	13 13
American Express Co., transport, $1.85 ; Couvert, J., charriage, $2	3 85
Bell Telephone Co., loyer de téléphone p. rallonge, 6 m. au 6 déc. 1903, $5 ; installer système de tir à 1,000 vgs, 2,400 pds fil métal., $36.72 ; div., $5.50 ; travail, $35.65 ; déboursés pour fournitures de plombage et réparations, $12.75	95 62
Bigger, C. A., arpent. de terrains destinés au prolon·em. de la voie du tramway électrique.	25 00
Cabot, Samuel, Boston, teinture créosotée à bardeau, 27 gall. à 75c. ; bidon, etc., 66c....	20 91
Canada Atlantique, Cie du ch. de fer, fr. de transport	1 39
Eddy, E. B. Co., 9 crachoirs	3 65
Electric Transfer Co., charriage	1 50
Edwards, W. C. et Cie, cèdre, 8 x 8, 1,415 pds à 8c., 4 x 8, 1,468 pds à 4½c. ; divers bois de serv., 325 pds à $14 le M., 150 pds à $28, 200 pds à $26, 200 pds à $20, 1,850 pds à $18, 667 pds à $16, 200 pds à $15, 1,194 pds à $14 ; 3 pièces de treillis p. écran, $17 ; cadre de porte, $1.75 ; 3 portes, $5.65 ; 2 cadres de châssis, $2.50 ; 2 prs châssis, $3.60 ; bardeaux, 8 M. à $2.50 ; 1,000 fiches, $8 ; div. bois de serv., $6.80 ; charriage, $14.45.	349 50
Garrioch, Godard et Co., poser fils et 16 lampes électr., 2 commutat., à l'entreprise, $45 ; 3 lustres et abat-jour, $4.50 ; div. fournitures électr., $7.17	56 67
Graham, C. D., louage de cheval, $1.50 ; Cie de télég. G. N -O., messages, $1.75	3 25
Graves Frères, filtre, $5 ; arrosoir p. gazon, $1.25 ; jeu de serrure à mortaise, $1.25 ; robinets brev., 5 à $2 ; réfrigérateur, $12 ; tôle galv. 22 x 22--pcs, $8.40 ; 2 brls clous galv., $5.75 ; carvelles, 353 liv. à 4½c. ; vis cuivre, 3½ gr. à 67c. ; boîte ferbl., $2.25 ; 5 carr. vitre, $1.95 ; balais, 6 à 35c ; touailles, 8 à 25c. ; faulx, 2 à $1 ; faucilles, 2 à 90c. ; tuyau galv., 1½-pce, 79 pds à 20c., ¾-pce, 16 pds à 10c., ½-pce, 35 pds à 8c. ; coudes, 1½-pce, 14 à 35c., 1¼-pce, 6 à 30c. ; tuyau de plb de rebut, 34 pds à 8c. ; zinc, 105 liv. à 10c. ; soudure, 8 liv. à 40c. ; dynamite, 26 cartouch. à 20c. ; 150 pds mèche, $1.80 ; boîte d'amorces, 75c. ; réparat. de plombage, $7.25 ; charriage, 11 chgs à 75c. ; bill. de ch. de f., $2.50 ; div. ferronnerie, $46.91 ; temps des plombiers, 85½ h. à 40c..	224 16
A reporter	66,072 76

Propriétés, travaux et bâtiments militatres—*Suite.*	$ c.
Report	66,072 76
Dépense de l'Association des carabiniers du Canada—Suite.	
Ottawa, etc.—*Fin.*	
Harris, Campbell & Boyden Furniture Co., tables, 2 à $7.50	15 00
Horwood, E. L., plans, etc., bâtiments des compétiteurs à Rockliffe, et à Bisley, Angl.	179 50
Ives, H. R. et Cie, Montréal : poulies p. cibles à Rockliffe, 25 à $1 ; fr. de messagerie, 75c.	25 75
Keaough et Hornsby, peinturer signaux et ouvr. en treillis	25 75
Landreville, Madrick, voiture de place	5 00
Lewis Frères et Cie, Montréal : tuyau galv. 1½-pce, 307½ pds à 12c. ; serrures, 10 douz. à $7.50 ; 3 clés, 75c	112 65
Lyons et White : constr. de bâtim. p. compétiteurs, à l'entreprise, $3,475 ; supplément, $115.23 ; constr. nouv. cuisine et faire div. modifications et réparations, $137.68	3,727 91
McFarlane, T. D., 100 fiches en fer p. cadres de cible	3 50
Oliver, J. et Fils : 100 chaises, $24 ; réparer 81 chaises, $4.50	28 50
Orr, Robt. : barrières fil de fer, 6 à $1 ; écrans, 14 pds à 25c	9 50
Ross, C. Co., tapis de table, $3.75 ; paillasson, $10.04	13 79
Rothwell, B., ardoise, 10 chgs à $2	20 00
Stewart et Cie : 3 tables de cuisine, $4.75 ; 3 peignes, 3 brosses, 6 vgs chaîne, 12 crochets et pose, $4 ; 3 miroirs, 75c	9 50
Tassé, W., voiture de place, $5 ; Templeman, J., voiture de place, $16	21 00
Currell, Jas., voiture de pl., $2 ; Villeneuve, J., forets, 34 liv. à 16c., divers, $3.75	11 19
Woods, James W. : toile, 36¼ vgs à 25c., 32 vgs à 24c., 32½ vgs à 22c. ; hessoise, 97 vgs à 11½c. ; touailles, 2 douz. à $3.25	41 55
Wright et Cie, Hull : 4 pcs tuyau de grès, 1,825 pds à $2.80 le 100 ; charriage, $8	59 10
Allocation du gouvernement pour surveillance, saison 1902, par arrangement	250 00
Annonces, Ottawa 'Free Press'	6 30
Bisley, Angleterre, maison du club—	
Société coopérative de l'armée et de la marine, 1 jeu 'ping-pong'	2 95
Brown Bros. Co., Ont. : érables, 8 pds, 30 à 50c. ; div. arbres, $3.75 ; frais de transport, $7.14	25 89
Deslauriers, J. N. : déboursés, 10 miroirs, $7.30 ; dépenses à Londres, $1.18 ; travail, $9 73 ; divers, $6.75	24 96
Gay Frères : peinturer boiserie extér. et ferrure de hutte canadienne, 2 couch., $431.19 ; constr. addition à la hutte et faire diverses modifications, par arrangement, $557.86 ; construire marches et réparer toiture, $21.15 ; vernir salle, $18.27 ; boule de mât de pavillon en chêne, $3.56	1,052 03
Great North Western Telegraph Co., messages par télégraphe et câble	5 13
Harrod's Stores : 20 abat-jour verts, $25.72 ; 5 cadres dorés, $4.50 ; boîte, 73c. ; fournitures électr., $3.63	34 58
Knight, S. C. et Fils : 45½ vgs toile, $11.10 ; 12 taies d'oreiller, $1.73 ; 4 paillassons, $1.75 ; divers, $12 65	27 23
Meeks, Walter : 4 crachoirs, $1.43 ; 2 plateaux en frène, 26c	1 69
Association nationale des carabin. : loyer de terrain p. maison de club à Bisley, 1 an, $27 ; assurance, 1 an au 24 juin 1903, $24.58 ; peinturer tourrelle, $13.38 ; réparer et peinturer intérieur de hutte, $277.54	342 50
Office Specialty Mfg. Co., Montréal, rayons p. livres	14 65
Painter, Mme E. : mousseline p. fenêtres, $1.59 ; 2 douz. verres, $1.34	2 93
Painter, J. : gardien, 22 mai 1901 au 8 oct. 1902, 72 semaines à 10 chelins	176 73
Pirbright, paroisse, taxe des pauvres au club, 1 an au 29 sept. 1902	30 23
Tibbenham Frères, rideaux, etc	5 70
White, Thos. et Cie : réparer abat-jour de vérandah, $36.60 ; bouilloire portat. 12 gall., $8.56 ; divers, $5.66	50 82
Whiteley, Wm. : service à thé, $6.75 ; pot de grès, $1.35 ; divers, $2.53	10 63
District militaire n° 5.	
Lachute—	
Joss, D. : loyer et chauffage de salle d'armes, 1 an au 31 juill. 1902, loyer, $120 ; chauffage, $35	155 00
Montréal ($13,243.90)—	
Allan, R. W., surint. des travaux, 7 mai au 19 juillet 1902, 22 j. à $1.50	33 00
Auer Incandescent Light Mfg. Co., 4 lampes au n° 74 rue MacKay, 1 an au 6 nov. 1903	5 00
Bell Telephone Co. : loyer de phones, 12 m. au 30 juin 1903, salle d'exerc., 6 m. à $53 par an, 6 à $75 ; 74 rue MacKay, $30	94 00
Birkett, major H. S. : déboursés p. la Cie d'ambul. n° 3, A. M. C., loyer de chambres, y compris chauffage, 1 an au 30 avril 1903, $252 ; éclairage au 28 fév. 1903, $47.50 ; soin des chambres, 33 semaines à $1 ; taxe d'eau, $15.52	348 02
Bleau, David, charriage, $10 ; Crescent Electric Co., poser 3 boutons, $4.25	14 25
Citizens' Gas Control Co., loyer du compteur à la salle d'armes des carabiniers Victoria, 1 an au 1er mai 1903	36 00
City Electric Co., fournitures électr. et réparations	3 15
Crowe, John et Fils : 5 clés, $3.25 ; réparer tisonnier de fournaise, $1	4 25
A reporter	73,119 57

Propriétés, travaux et bâtiments militaires—*Suite.*	$ c.
A reporter	73,119 57
District militaire n° 5—Fin.	
Montréal—*Fin.*	
Denman et Bethune : répar. d'ouvr. en plomb à la salle d'exerc., à l'entrepr., $145 ; rép. à l'appar. de chauff. d'après spécific. et rapport du 18 oct. 1902, $225 ; salle d'armes du 1er rég., ajuster des plaq. d'acier en arrière des cibles, feuilles de fer, 135 liv. à 4c. ; boul. de 4 pcs, 65 à 4c. ; divers, $1.40 ; charriage, $1.50 ; main-d., ajusteurs, 145 h. à 40c. ; aides, 140 h. à 20c. ; salle d'arm. du 3e rég., nett. fourn. et tuy., $4.94 ; salle d'armes du 5e rég. évier, $17 ; modifier l'appareil princ. à l'eau chaude, à l'entr., $95 ; à compte de l'entr. pour faire des logem. pour la Cie de génie de Montréal, Pte St-Charles, $1,350	1,933 84
Fellows, W. G., sergt.-major, solde supplément. pour surveiller les réparations à la salle d'exercices, 157 j à 20c	31 40
Gardiner, Thos. A. : salle d'armes du 5e rég., enlèvem. de cloison, par ordre, $245 ; peinturer le logement des officiers, par soumissions, $97 ; 3 armoires. par soumissions, $52 ; diverses réparations, $32.25	356 25
Gratton, J. B. : salle d'armes du 3e rég., plancher, 46·23 carrés à $9.24 ; réparer et vitrer les châssis, $105 ; peinturer l'extérieur, $94	626 17
Ives, H. R. et Cie, charr., $2 ; Lambert, J. H. et Cie, peint. salle d'armes du P. S. S., $45.	47 00
Laurier et Didier : salle d'armes du 5e rég., fournit. et ajuster des armoires, à l'entreprise, $745, suppl., $55 ; Ile Ste-Hélène, réparer et peinturer la clôture du cimetière, $60	860 00
Lyons & White, Ottawa, supplém. alloués sur l'entreprise pour construction de l'édifice des compétiteurs, champ de tir de la Pointe-aux-Trembles	180 00
Mackay, Mme C., loyer de maison, 74 rue Mackay, 12 m. au 30 avril 1903	400 00
Mattice, lt.-col. G., surint. des magasins, déboursés pour main d. au cimetière, 16 j. à $1.25.	20 00
Moore, T. F. Co., houille : salle d'exercices, 154·98 tonnes à $7.50 ; 74 rue Mackay, 7·3 tonnes à $7.50, 3·97 tonnes à $7.75	1,247 88
Montreal Light, Heat and Power Co. : salle d'exerc., rue Craig, éclair. à l'élect., 9 juin 1902, au 29 mai 1903, 187,614 heures amp. à ¾c., 25 août 1902, au 29 mai 1903, 162,464 h. amp. à ½c. ; loyer de compteur, $6.32 ; salle d'armes des carab. Victoria, éclair. à l'élect. 26 sept. au 11 nov., 1901, 27 fév. 1902 au 31 mars 1903, 119,680 h. amp. à ¾c., 118,594 h. amp. à ⅝c., 13,758 h. amp. à ¼c. ; loyer de compteur, $4.75 ; gaz, 74 rue Mackay, 7 mai 1902, au 31 mars 1903, 59·3 M. pds cub. à $1.20 par M. ; loyer de compteur, $5.60 ; salle d'exerc., rue Craig, 25 août 1902 au 31 mars 1903, éclairage, 14 M. pds cub. $1.20, chauffage, 47·3 M. pds cub. à $1 ; loyer de compteur, $2.60 ; carabiniers Victoria, 29 mai au 25 août 1902, 2·2 M pds à $1.20 ; loyer de compteur, $1.80 ; installer des lumières et commutateurs suppl. pour le 6e Hussards, $15 ; commutateur pour le 1er rég., 55c	3,450 41
Montréal, aqueduc, eau : 161 chemin Papineau, 1 an au 1er mai 1903, $3.75 ; 74 rue Mackay, 1 an au 1er mai 1903, $29.10 ; salle d'armes des carabiniers Victoria, 18 avril 1902 au 22 janv. 1903, 17,130 pds cub. à $1.15 par M., 1 an au 1er mai 1902, $73.75, moins payé par compteurs, $26.50	99 79
McDiarmid, J. C. : salle d'exerc., houille, 4·05 tonnes à $6 ; bois, 15 cordes à $3.50 ; salle des carab. Victoria, houille, 10·23 tonnes à $10, 11·49 tonnes à $9, 21·7 tonnes à $8, 1,950 liv. à $7 ; 1 voyage de bois dur, $3 ; Ile Ste-Hélène, bois dur, 39 cordes à $7.75 ; 74 rue Mackay, ½ tonne de houille, $4.50 ; 1 voyage de menus bois, $2	774 71
Neville, Robt., réparat., etc., à l'entrepr. : cimetière du chemin Papineau, construire une clôture, etc., $580 ; peinturer, badigeon. et galerie nouv., $230 ; salle d'exerc., 6e Hussards, armoires, $75 ; garde-magasins, répar. et changem., $325 ; 5e rég., placer pupitre et armoires, $115 ; artillerie de place, nouveau plancher en bloc, $585	1,910 00
Robertson, Thos., et Cie : salle d'exerc., 1er rég., galerie de carab., feuille d'acier, 2,561 liv. à $2.10 par qtx. ; barre de fer, 202 liv. à 2c	57 82
Rousseau, E., répar. au toit de la salle d'exerc., fer galv., 490 liv. à 5½c. ; plomb en feuille, 103 liv. à 6c. ; soude, 359 liv. à 20c. ; acide, 5 galls à 65c. ; 2 charges de coke, $3.50 ; verre double diamant., 4 lum. à $1.30 ; conducteur de raccord. de 6 pcs, 14 pds à 35c. ; divers, $3.36 ; temps des hommes, 134½ j. à $2.50 ; aide, 39½ j. à $1	500 91
Walker, Jas., Hardware Co. : salle d'armes du 5e régim., échelles, 8 à $1.75 ; bureau de la brigade, baquet à houille, $1.50 ; grattoir à fourn., $1.50 ; pinceaux, 1 à $1.50, 1 à 75c.	19 25
Wilson, A. A. : ciment de Portland, 150 liv. à 1½c ; charriage, 50c	2 75
Enlever la neige à la salle d'exercices, hiver de 1902-3, gages des hommes	188 05
Trois-Rivières—	
Laliberté et Gagnon, réparations aux cadres de la cible	23 60
District militaire n° 6.	
Granby—	
Village de Granby, loyer de salle d'armes, 1 an au 30 juin 1903, $300 ; éclair. et comb., $50.	350 00
Sherbrooke ($616)—	
Armitage, Richard, loyer de champ de tir, 1 an au 1er mai 1903	150 00
Fitzgerald, M., réparations au champ de tir, pelles, 13 à 70c. haches, 4 à 75c. ; boîte à outils, $3 ; haches, 3 à 65c. ; pics et manches, 9 à 75c. ; bois de service, $1.65 ; divers, $2.55 ; usage de cheval, 18 j. à $1.50	55 00
Foss, Geo. F., installer un système de téléphone complet au champ de tir, à l'entreprise	244 00
Morency et Millet, bottes en caoutc. p. hommes à l'égout du champ de tir, 10 prs à $3.25.	32 50
Pellerin, Joseph, bloc de bois dur pour salle d'exercices, 8 cordes à $5	40 00
A reporter	86,720 90

Propriétés, travaux et bâtiments militaires—*Suite.*	$ c.
Report	86,720 90
District militaire n° 6—Fin.	
Sherbrooke—*Fin.*	
Sherbrooke Power, Light & Heat Co., salle d'exercices, gaz, 1 an au 25 juin 1903, 25·5 M. pds c., $2.50 ; loyer de compteur, $2 ; terrains de parade, 3 lampes à arc, 13 mai au 12 juin 1903, 4 semaines à $3 ; installation et déplacement de lampes, $6.75	84 50
Wolfe, M. J., maison d'outils au champ de tir	10 00
Saint-Jean ($6,358.38)—	
Cie de téléphone Bell, loyer de téléphone, 1 an au 11 oct. 1903	15 00
Bisaillon, A., bois de service pour soute à houille, casernes, épinette préparée, 530 pds à 4c.; voliges, 8 morceaux à 25c	23 20
Bourassa, L., répar. aux casernes, à l'entrepr., renouv. l'entrée du logem. de l'offic. comm. le district, trottoirs en bois, platef., etc., $110 ; améliorer les portes du logem. du capit. Fiset, $45 ; planchers en bois dur pour la cantine des hommes et salle à dîner, 20 carrés $7.50 ; soliveaux, 14 à 80c. ; huile bouillie, 4 galls à 90c.; nouv. murs de fondation à l'infirmerie et au bloc ' A ', $600 ; renouveler les briques cassées et réparer les barrières, $80 ; réparations aux clôtures, $100 ; fossoyage, $135	1,234 80
Côté et Frère, répar, aux casernes, 21 verres à lum., $2.42 ; ½ gal. peint. aluminum $3.50 ; peint. verte, 6 galls à $2, 8 galls à $1.50, 25 liv. à 20c.; 9 boîtes de peint., $3.35 ; 1 gal. laque, 75c.; bl. de plomb, 150 liv. à 6½c., 250 liv. à 6c. ; huile bouillie, 14 galls à 90c. ; 3 galls térébenthine, $2.80 ; ½ gall. siccatif, 70c.; 145 roul. de papier à tent., $29.65 ; 121 de bordure, $11.50 ; 1 gall. de vernis, $3 ; ciment, 2 brls à $2.50 ; chaux, 3 brls à $1.50 ; mortier, 3 boiss. à 50c.; plâtre de Paris, 75. à 2c., 1 brl, $2.10 ; blanc de céruse, 118 liv. à 2c.; alabastine, 22 liv. à 10c.; sable, 10 brls à 25c. ; peinturer des cheminées, 13 à $5.25 ; main-d., papier tenture, $24.75, peinturage, $43.25 : divers matériaux, $9.68 ; somme rayée du compte pour $155.04, $30.04	261 57
Denman et Bethune, Montréal, casernes, changem. au système de chauffage, à l'entreprise, $625 ; éprouver les égouts avec la fumée, $45 ; rép. aux grilles de la fourn., etc., $45.40.	715 40
Gillespie, J. B., peinturer et tapisser le logment de l'officier commandant le district, matériaux, $28.42 ; temps des hommes, 48 j. à $2.	124 42
Godin, Alexandre, installer un bain et bassin aux logem. du capit. Fiset, $113.75, moins alloué pour vieux bain, $5 ; installer chaudière à eau chaude dans le logement du lt.-col. McDougall's $40.25 ; divers trav. en plomb, $2.50	151 50
Holland, G. A. & Son Co.: Montréal, papier tent.. 43 pièces à 19c., 54 pièces à 18c., 12 pièces a 15c., 24 pièces à 14c., 29 pièces à 7c., 118 pièces à 6c., 48 vgs à 9c., 23 vgs à 3½c., 30 vgs à 2½c., 133 vgs à 2c., 72 pds à 4c.; moulure, 140 pds à 5c.	50 58
Langlois, D. H. et Cie, garde-robe pour le logement de l'officier commandant le district..	20 00
Latour, Alexandre, casernes : double-châssis, 88 à $3 25, 27 à $2.25, 20 à $1.25 ; portes, 13 à $8.50 ; pin, 280 pds à 3½c.; diverses réparations, $9 68	501 73
Rousseau, E., renouveler le toît et les gouttières, logement des officiers, à l'entreprise, toît, 199·6 carrés à $13, gouttières, 664 pds à 32c	2,807 28
Tanguay et Mayrand, réparat. générales de plombage à l'entreprise, $73 ; latrines au logement du lt-col. McDougall, par soumissions, $30 ; réparat. aux fourneaux de la cuisine, $26.40 ; éprouver le plombage, $10 ; diverses réparations, $13.50	152 90
Menues réparations aux casernes, C. C. R. n° 3, Saint-Jean—	
Barsalou, Joseph et Cie, forgeage, $4 ; Bisaillon, A., bois de service, $9.96	13 96
Cie de téléphone Bell, réparer les sonnettes électriques	15 20
Bourassa, Louis : briques, 617 à $10 par M.; 1 baril de ciment, $3 ; chaux, $1 ; charriage, $2 ; sable, 2 charges à 60c. ; diverses réparations, $2.07	15 44
Côté et Frère : vitres, 155 carr. à 10c.; 15 carr. de vitres blanchis, $3 ; corde de châssis, 4 paquets à 75c., 200 pds, $3 ; thermomètre, $1.50 ; hache, $1 ; 14 cadenas, $6.90 ; 15 serrures, $10.50 ; faux, $1 ; chaux, 2 brls à $1.50 ; bl. de céruse, 550 liv. à 2c.; 450 liv. bl. de plomb, $29.63 ; alabastine, 5 paquets à 50c.; peint. verte, 4 boîtes à 75c.; peint., 4 boîtes à $1.50, 2 galls à $1.80, 5½ galls à $1.50 ; huile, 16½ galls à 90c., 1 gall., 80c.; vernis à poêle, 2 galls à $1.50 ; colle de poisson, 15 liv. à 35c.; 6 galls de térébenthine, $5.68 ; 2½ galls de siccatif, $3.75 ; ½ gall. d'huile à polir, $1.25 ; clous, 1 barill., $3.50, 165 liv. à 4c.; diverse ferronnerie, $40.73	197 79
Godin, Alexandre, fournitures en plomb et réparations	39 23
Latour, Alexandre, bois de service	18 38
Waterloo—	
Ville de Waterloo, loyer d'une partie de l'édifice du marché, pour salle d'armes, 3 ans au 30 juin 1903 à $125	375 00
District militaire n° 7, Québec.	
Mathieu, L. Jos.: surintendant des travaux, 12 m. au 30 juin 1903, $1,200 ; frais de voyages et déboursés, $79.41	1,279 41
Tardivel, P. H., aide-surint. des travaux, 313 jours de travail au 30 juin 1903, à $2	626 00
Archer, Jos., aîné, bois de service pour l'arsenal et à la C C.R. n° 5, pin préparé, 1,259 pds à 4c., 2,546¼ pds à 3½c., 165 pds à 6½c., 272 pds à 4½c.; épinette, 1,116 pds à $20 par M., 1,809 pds à $18, 1,000 pds à $17, 2,210 pds à $16, 100 pds à $25 ; cèdre, 72 pds à 2c., 34 pds lin. à 12c.; mélèze, 58½ pds à 2½c.; cadre, 57 pds à 5c.; divers bois de service, $8.77	290 79
A reporter	95,744 98

Propriétés, travaux et bâtiments militaires—*Suite.* $ c.

Report 95,744 98

District militaire n° 7, Québec—Suite.

Archer et Cie : A.C.R. et magasins, pin raboté, 184 pds à 6½c.; tilleul, ½ pouce, 145 pds à 6c.; épinette, 1,102 pds à $22 par M., 1,200 pds à $20, 324 pds à $18, $1,000 pds à $15, 1,386 pds d'épinette, $24.20 ; préparer bois, 20c 114 14

Barbeau, Nap.: goudron, 3 galls à 20c.; paver en asphalte, cartoucherie, 61⅓ vgs à $2.50 ; C.R.C. lat., 19⅝ vgs à $2 ; trottoir, 205⅝ vgs à $2.50, moins ¼ du coût du trottoir, payé par la cité, $128.56 ..... 578 07

Bazin, Fortunat, répar. à la citadelle, école d'équitation, etc., pin raboté, 1,621 pds à 5c., 446 pds à 3½c., 420 pds à 4c.; planche d'épinette, 42 à 18c., 125 à 12c.; madriers, 4 à 85c., 8 à 50c., 50 à 36c.; madr. de cèdre, 23 à 40c.; coul., 25 pcs à 15c.; 261 pds moulures, $5.04 ; vis en bois, 100 à 3c.; divers bois, $8.34 ; préparer bois de charp., $3.50 ; clous, 169 liv. à à 4c.; 43¼ douz. vis, $2.03 ; pentures, 12 prs à 18c.; serrures, 4 à $1 ; écrous, 4 à 50c.; peinture, 3 canistres à 90c., 2 galls à $1.80; divers, $2.95 ; charriage, 2 voyages à 40c., 8 voyages à 35c.; temps des hommes, 1,177 heures à 20c 459 45

Bélanger, J. A., 1 bloc de granit, 32 pds à 75c 24 00

Bell Telephone Co.: loyer de téléphones, bureau de la Côte de la Citadelle, 1 an jusqu'au 1er sept. 1903, $35 ; magasins du Roi, 1 an jusqu'au 1er nov. 1903, $35 ; rue St-Louis, du 1er oct. au 10 fév. à $40 par a., du 11 fév. au 1er août 1903 à $45; salle d'ex,. 1 a. au 1er sept. 1903, $35; camp des ingénieurs, St-Joseph de Lévis, 1 an au 30 Sept. 1903, $35 ..... 175 69

Bilodeau, Ign., réparer mur près des mag milit., ciment, 2 brls à $3, 25 brls à $2.50 ; chaux, 216 boiss. à 20c.; charriage, 15 charges à 35c.; temps des hommes, 55·9 j. à $2.50, 71·4 j. à $2, 169·8 j. à $1.25 ; 20 p. 100 sur $611.75 alloué pour inspection, $122.35 ; réparer trottoir dans la rue Champlain, $29.43, moins ¼ du coût, payé par la cité, $7.36 ..... 756 17

Blouin, J. A.: bois fourni aux forts, etc., Lévis, 103⅛ cordes à $6.99; répar. aux forts, etc., pin raboté, 431 pds à 5c.; 2,300 pds à 3½c., 510 pds à 3c., 108 pds à 2½c.; épinette, 1,350 pds à $25 par M., 1,120 pds à $22, 1,494 pds à $18, 12,000 pds à $15, 3,300 pds à $14, 405 pds à $13; bardeaux, 30 M. à $3.25; peint. préparée, 102 liv. à 15c.; peint noire, 25 liv. à 6c.; huile de gr. de lin, 4 galls à 90c.; goudron, 8 brls à $4 ; fer galv., 40 liv. à 6c.; écrous, 26 à 5c.; clous, 6 barillets à $3.25, 6 can. à $2.90, 40 liv. à 3c.; carvelles, 80 liv. à 2¾c.; sable, 15 voyages à 75c.; charriage, $2.40 ; diverses fournitures de bois, $9.22 ; divers menus item, $8.47; temps des hommes, menuisiers, 275 j. à $1.75, peintres, 18·8 j. à$1.75 ; journaliers, 171½ j. à $1.25 ; 20 p. 100 sur $1,387.55 alloué pour surveillance, $277.50. ..... 2,388 90

Boyce, M, et Fils, 1 sac de sel, 60c.; Cantin, A. A., 1 sac de houille, 90c. 1 50

Burns, John et Cie, Montréal, réparer poêles de cuisine, par soumission 44 50

Carrier, Lainé et Cie, Lévis : arsenal, faire raccordements avec bouilloires, par arrangement, $48.50; soupape sphériq., 3, $7.50; 2 mamelons, 50c.; briques réfractaires, 600 à 3c.; briq. rouge, 400 à ¾c.; ciment, 4 brls à $2.50 ; sable, 3 charges à 35c.; temps des hommes, 60 h. à 20c., 50 h. à 12½c.; 20 p. 100 sur $50.30 alloués pour surveillance, $10.06 ; citadelle, fournitures de poêles, $14.30 ; crachoirs en granit, 4 à 35c 132 56

Clavet, F.X. : clôture le long de la terrace de la citadelle, peinture, 677 liv. à 15c.; mastic, 100 liv. à 4c.; main-d'œuvre, 69½ j. à $2. ..... 244 55

Côté, C, et Cie.: enlever mur au bastion de Richmond et faire diverses réparat. aux casernes, etc., ciment, 106 brls à $2.50, 2 boiss. à $1.20 ; mortier, 280 boiss. à 30c., 1½ brl. à 90c.; pierre taillée, 6 pds à 70c., 4 ft. à 60c., linteau de pierre, $4 ; l. de pierre, $1 ; 1 M. briques réf., $33 ; briq. roug., 1,730 à $5 le M., 1,800 à $6, 70 briques, 75c.; pierre cassée, 1 charge à $1.20, 5 charge à 70c.; sable, $5.65 ; chaux, 324 boiss. à 20c.; clous, 178 liv. à 4c.; argile, 75 pds à 30c.; papier, 55 liv. à 2c.; grille, $2; barres de fer, 16 à 40c.; 2 portes en fer,, $2; 19 liv. poudre, $3.15 ; fusée, $1.60 ; usage de roue en fer, 23 j. à 50c.; réparer outils, 80c.; permis, $1 ; charriage, 113 charges à 40c., 63 charges à 35c., 13 charges à 30c., 242 charges à 25c.; 26 charges à 20c.; temps des hommes, 6 j. à $3, 22½ j. à $2.50, 6½ j. à $2.40, 264 j. à $2, 5½ j. à $1.60, 39 j. à $1.50, 942·3 j. à $1.25, 115½ j. à $1; diverses fournitures, $14.70; 20 pour 100 sur $2,646.15 alloué pour surveillance, $529.23 ..... 3,211 18

Côté, Edouard : réparations à l'arsenal et trottoirs, madriers de cèdre, 12 x 9 x 3, 340 à 45c., 585 à 44c., 12 x 12 x 3, 23 à 50c.; cèdre pour châssis, etc., 322 pds à 10c., 377 pds à 9c.; madriers d'épinette, 12 x 11 x 3, 103 à 65c., 198 à 55c., 12 x 9 x 1¼, 251 à 25c., 12 x 5 x 1, 25 à 12½c.; divers bois, $8.10 ; clous, 757½ liv. à 4c.; ver.e, 125 lumières à 5c.; mastic, 25 liv. à 4c.; peinture, 15 liv. à 12c.; divers, $5.23; charriage, 24 charges à 35c.; temps d'hommes, charretiers, 5 j. à $2, menuisiers, 157¼ j. à $1.80; journal., 72 j. à $1.50; moins ¼ de $736.13, coût de trottoirs, payé par la cité, $184.04. ..... 1,007 84

Côté, Frs.: réparer murs, temps des hommes, tailleurs de pierre, 627·4 j. à $2.50, forgerons, 83·2 j. à $2, journaliers, 19·5 j. à $1.25, 81·2 j. à $1 ; réparer outils, 27⅛ douz. à 15c.; 20 pour 100 sur $1,844.57 alloué pour surveillance, $368.91. ..... 2,213 48

Dalaire, Ph., et Cie.: réparer toît de la salle d'exercices, etc., fer galv., 525 liv. à 5¼c.; soudure, 180 liv. à 35c., 2½ liv. à 30c.; esprit de sel, 24 liv. à 10c.; 2 chapeaux de cheminée galv., $10 ; clous étamés, 20 liv. à 12c.; clous, 23 liv., à 4c.; charbon de bois, 13 sacs à 45c.; madriers, 14 à 25c.; planches, 30 à 12c.; charriage, 6 charges à 35c.; divers, $1.45 ; temps des hommes, 157½ j. à $2.50. ..... 517 29

de Varennes, Ferd., escaliers et réparer châssis et portes à la tour Martello n° 1 ..... 33 34

Doyle, Wm.: brosse pour fournaise, $1 ; serrures d'armoire, 4 à 45c.; divers, 92c 3 72

Dubeau, Xavier, compensation pour blessures reçues en travaillant comme maçon sur le bastion du roi, citadelle, août 1902, 15·35 j. à $2. ..... 30 70

A reporter 107,682 06

Propriétés, travaux et bâtiments militaires—*Suite.*	$ c.
Report	107,682 06
District militaire n° 7, Québec—Suite.	
Dugal, Achille : répar. générales à la cartoucherie et aux casernes, cèdre, 306 pds l. à 15c., 48 pds l. à 10c., 25 pcs à 30c.; madriers de cèdre, 315 pds à 3c., 4,202 pds à 2c.; planch,, 40 à 50c., 47 à 40c., 16 à 36c., 25 à 28c., 864 à 25c., 170 à 24c., 342 à 12c.; 606 madriers, $131.85; madriers, 5 x 9 , 673 à 13c.; montants, 53 pièces à 25c., 26 pcs à 22c., 34 pcs, $7.55 ; pin, 438 pds à 6c., 7,420 pds à 5c., 2,488 pds à 4c.; épin., 3,975 pds à 2½c., 1,800 pds à 3c., 431 pds à 2c.; divers bois, 400 pds à 4c., 449 pds à 3c., 2,557 pds à 2c.; demi-rond, 809 pds à 1c., 102 vis en bois, $19.06 ; 158 verres à lum., $20.62 ; 1 glace légère, $6 ; étais en fer, 11, $11.10, 82 liv. à 5c.; liens en fer, ¾ pce x 25 pds, 2 à $2.50 ; plaques en fonte, 18 liv. à 4c., 110 liv. à 3c.; fer de 1 pce, 216 liv. à 3c.; boulons, 1 pce x 5 pds 10 pcs, 2 à $1.25, ⅝ pce x 9 pcs, 12 à 10c.; boulons flot., 36 à 35c., 8 à 30c.; toît en tôle galv. 15·92 toises à $8 ; ventilateurs, 2 à $3.75 ; tissu métallique, 75 vgs à 30c.; goutière en fonte, 30 ps à 90c.; trappe, $3 ; tuyau, 25 pds à 30c.; 4 prs gonds, $3.50 ; serrures, 2 à $1 ; clous, 1,224½ liv. à 4c.; puisard spécial en fer, 138 liv. à 10c.; échelle en fer, 42 liv. à 60c.; huile, 10 galls à $1 ; térébenthine, 5½ galls à $1; peint., 444 liv. à 15c.; ½ gall. vernis, $1; coton, 5 vgs à 20c ; 1 M. briques, $6 ; divers matériaux, $33.12 ; charriage, 116 charges à 35c.; temps des hommes, 6½ j. à $2.50, 2½ j. à $2, 612 j. à $1.80, 8½ j. à $1.70, 294¼ j. à $1.50, 37 j. à $1.35, 27½ j. à $1.25	3,754 88
Drouin, F. X., réparations à la toiture de la cartoucherie	22 40
Durand, Edouard: école d'équitation, toit. en fer galv., 3·3 toises à $9; chapeau de cheminée, $5; cartoucherie, toiture en fer galv. 20½ toises à $8; soudure, 5 liv. à 30c.; 1 feuillard, 50c.; temps des hommes, 4 j. at $2.50	210 70
Falardeau, Eugène, réparer toiture de la citadelle et de la cartoucherie, toiture galv., 56·97 toises à $8.50 ; fer galv., 1,688 liv. à 5¼c., 67 feuilles, $45 : soudure, 29 liv. à 35c., 450 liv. à 30c.; chapeau de chem., $9 ; faire et placer gouttière galv., $38 ; charb. de bois, 34 sacs à 50c.; div. matériaux, $22.18 ; charriage, 9 charges à 35c.; temps des hom., 139 j. à $2.50.	1,199 84
Filion, A., bois à $6.85 la corde : salle d'exercices, 146·64 cordes ; magasins, 40 cordes; école d'équitation, 15 cordes ; bureau de brigade, 6 cordes ; 1 corde, $5	1,427 34
Gauthier, J. et Frères: répar. à l'arsenal et casernes, peint., 737 liv. à 15c.; bl. de plomb, 350 liv. à $7.50; rouge ind., 29¾ liv. à 20c.; vert bouteil., 26½ liv. à 20c.; vermillon dans l'huile, 4 liv. à 50c.; huile, 2 galls à $1, 21 galls à 90c.; térébenthine, 13½ galls à $1 ; 2¾ galls de vernis, $4.38 ; mélange de teint., 5 seaux à $1 ; gazoline, 2 galls à 60c.; 234 vitres à et vitrage, $24.21 ; mastic, 182¼ liv. à 4c.; canist. de 5 gall., 4 à 50c.; 157 roul. papier, $25.66 ; 88 vgs bordure, $8.11 ; divers matériaux, $11.97 ; temps des h., 133 j. à $2, 20½ j. à $1.75, ½ j. à $3 ; peinturer et tapisser le logement du sous-surintend. arsenal du Dominion, $50 ; tapisser 2 chambr., quart. du contrem. Halle, à l'entreprise, $15.75	643 48
Genest, E.: gardien, salle d'exer, déboursés pour installer un, bain "Duplex" et accessoires, $60; siége de bain, $1.75; 1 liv. soudure, 35c.; bois et main-d'œuvre, $8	70 10
Gingras, Jos.: bureau de brigade, houille, 36·28 tonnes à $6.60; sacs, 5 à 10c.: charriage 40c.; magasins, houille, 41·545 tonnes à $6.60	514 55
Gosselin, Joseph : pin, 650 pds à 4½c.; épinette, 50 pds à 2c.; épinette, 1 x 1, 96 pds à 1c.	31 21
Griffin, D.: enlever pierre dégagée du rocher, rue Champlain, temps des h., entrep., 21¼ j. à $3; journaliers, 5¼ j. à $1.50 ; 261¼ j. à $1; usage d'outils, $21.50; hangarer out. et séch. corde, $9 ; 1 roul. corde de manille, $8 ; charriage, $2.05 : réparer outils, $9.75	383 18
Guenet et Bédard, Lévis : papier blanc, 60 liv. à 11½c.; papier brun, 60 liv. à 5½c.; coton double largeur, 64 vgs à 20c.; 412 blancs, $10.98	33 98
Guenet et Couture, Lévis, coton double largeur, 40 vgs à 20c	8 00
Hébert, L. T.: 235½ pds couvert. de tuyau en asbeste, $33.14, 13 liv. couvert., $1.30; coton, 18 vgs à 6c.; divers, $9.44 ; frais de transport, etc., $8.41 ; main-d'œuvre, 12 j. à $2 ; 20 p. 100 sur $77.37 alloués pour surveillance, $15.48	92 85
Hookes, A. E., magasins de l'artillerie, diverses fournitures de bois de service	14 70
Hudon, Joseph, rép. à la citadelle, etc.: bois raboté, 328½ pds à 5c.; pin, 4 pièces à 33c.; madriers, 5 à 35c., 14 à 16c., 282 pds à 1¾c., 29 planch., $4; divers bois, 25 pds à 3c., 150 pds à 2½c.; épinette, 621 pds à 2¼c.; cèdre, 12 pds lin. à 12c.; clous, 35 liv. à 4c.; broche, 112 liv. à 4c.; 1 serrure, 90c.; verre, 38 lum. à 12c.; chaîne, 50 liv. à 6c.; gros anneau en fer, $5 ; peinture préparée, 50 liv. à 15c.; mastic, 16 liv. à 4c.; divers, $11.11 ; charriage, 5 charges à 40c.; 13 charges à 35c.; temps des hommes, 59·9 j. à $2	215 51
Ives, H. R., et Cie, Montréal : 2 douz. boulons de poêle, 25c.; messagerie, 45c.	0 70
Jinchereau, J. B.: trav. au mur de la citad., m.-d'œuvre, taill. de p., 17 j. à $2.50 ; charret., 4 j. à $2 ; journal., 414 j. à $1.25 ; charriage, 31 charges à 40c.; usage de grue, 14 j. à $1 ; chaux, 157 boiss. à 20c.; 20 p. 100 sur $625.80 alloués pour surveillance, $125.16	750 96
Larose, David : ciment, 121 brls à $2.50 ; pierre, 8 toises à $14 ; chaux, 632 boiss. à 20c.; can., 4 à $1.50; tuyau, 172 pds à 17c.; poudre, 10 liv. à 15c.; fusées, 100 pds à 1c.; clous, 112 liv. à 4c.; temps des hommes, maçons, 209¾ j. à $2 ; charretiers, 484½ j. à $2 ; journaliers, 1,012 j. à $1.25 ; aiguiser et réparer outils, $22.14 ; 20 p. 100 sur $3,146·77 alloués pour surveillance, $629.35	3,888 12
Larose, Louis : réparer murs, etc., ciment, 288½ brls à $2.50, 1 boiss. à $1.30, 6 boisseaux à $1.20 ; chaux, 1,170½ boiss. à 20c.; sélénite, 1½ boiss. à $1 ; ⅝ boiss. plâtre, 66c.; 2 seaux badigeon., 40c.; briques réfract., 6,935 à 3c.; briq. rouge, 50 à $8 le M., 23,875 à $6, 9,350 à $5 ; tuyau en terre, 15-pcs, 16 longueurs à $2.50, 12-pcs, 1 long, $1.26, 6 pcs, 30 long. à 50c.; embr., $1.50 ; coude, $1 ; argile réfr., 56 sacs à $2 ; sable, 14 chages à 50c., 14	
A reporter	120,944 56

Propriétés, travaux et bâtiments militaires—*Suite.* | $ c.

Report. 120,944 56

District militaire nº 7, Québec—Suite.

Larose, Louis—*Fin.*
charges à 35c.; poudre, 4½ liv. à 15c.; fusée, 50 pds à 1c.; porte en fer p. chem., $4.50 ; 100 liv. de clous, $4 ; réparer et aiguiser des outils, $5.47 ; divers, $1.30 ; charriage, 72 charges à 50c., 30 charges à 40c., 81 charges à 35c.; temps des hommes : maçons, 720¾ j. à $2, 186¾ j. à $1.60 ; briqueteurs, 8¾ j. à $2.70, 52 j. à $2.50 ; charretiers, 133½ j. à $2, 31¾ j. à $1.60 ; journaliers, 1,114¼ j. à $1.25, 18¾ j. à $1.50, 357½ j. à $1 ; 20 p. 100 sur $5,630.54 alloués pour surveillance, $1,126.08 .... 6,756 62

LaRue, Mlles A. et C., loyer de terrains, Ile d'Orléans, 1 an au 1er août 1902 .... 12 75

Laurent, Arthur, oxide de fer rouge, nº 21, 13 galls à $1.25 .... 16 25

Lessard, Elz.: couper l'herbe sur l'esplanade, glacis et les murs des fortifications, $37.50; enlever les cendres des bureaux de la milice, $7.50 ; charriage, $2 .... 47 00

Léeillé, F. X., tuyau, 118 longueurs à 11c.; coudes, 16 à 18c 15 86

L'Heureux, Chas. T., cartoucherie, fer galv. pour toiture, logements du contremaître Davies, 34½ toises à $8 ; diverses réparations, $10.11 ; magasins, réparer gouttière, etc., $39.02 .... 325 13

Magnan, Léon, réparations aux murs, cartoucherie, etc.: ciment, 51½ brls à $2.50 ; brique réfract., 2,650 à $33 le M., 35 à $30 ; briques r., 200 à $5 ; pierre, 3 charges à $1, 6 charges à 80c.; mortier, 19 charges à $2.50 ; 1 sac d'asbeste, $2.25 ; tuyau de grès, 2 long. à $2, 6 pcs à 60c., 4 de 4 pcs à 45c.; coudes de 4 pcs, 60c.; siphons, 1 à $2.40, 1 à $1.50 ; divers, 59c.; charriage, 7 charges à 35c., 1 charge, 25c.; main-d'œuvre : briqueteurs, 6 j. à $2.75, 1 j. à $2.70 ; maçons, 105 j. à $2 ; charretiers, 12½ j. à $2 ; journaliers, 164¾ j. à $1.25, 2 j. à $1 ; 20 pour 100 sur $793.13, alloués pour surveillance, $158.63 .... 952 16

Maranda, Z., cartoucherie : pierre brute, 283·6 pds à 60c.; charriage, $36 ; temps des tailleurs de pierre : 893 hrs à 25c.; 20 pour 100 sur $259.25, alloués pour surveillance, $51.85 ; citadelle, capuchons de cheminée, 8 à $14.50 .... 597 25

Marchand, Geo., faire réservoir en acier pour système à l'eau chaude, R.C.R. 137 00

Martel, J. B., diverses réparations de forge aux casernes. 9 95

Martineau, J. E., réparations à l'arsenal, etc.: 5 serrures, $3.55 ; poignées, 80c.; boulons, 4 à 30c.; crochets, 8 à 15c.; loquets, $1.40 ; loquet, 60c.; 10 crochets en cuiv., $1.46 ; ressorts en spiral, 14 à 30c.; agrafes et œillets, 124 à 1¼c.; blanc de plomb, 450 liv. à 5c.; vitres, 3 boîtes à $2.25, 93 carr., $15.18 ; vitres doubles, 8 boîtes à $3.25, 1 boîte (100 pds), $7.50 ; terre d'omb., 50 liv. à 8c.; huile de lin, 15 galls à 90c.; bidons de 5 gall. et boîtes, 3 à 70c.; pinseaux, 2 à $1.90 ; mastic, 220 liv. à 2¾c.; tôle galv., 262½ liv. à 4½c.; clous, 10 liv. à 8c.; 20 prs de gonds, $2.31 ; 70 vis de voit., $1.10 ; fer, 214 liv. à 2¾c.; plaque de fer, 66 liv., $3.40 ; divers, $2.49 .... 146 95

Mulroney, W. J. et G., papier blanc pour cibles à Lévis, 25 liv. à 7c 1 75

Noël, François, loyer de terrains, Ile d'Orléans, 1 an au 1er août 1902 .... 60 00

Noël, Louis, toiture à la cantine et diverses réparations aux casernes : toit galv., 38½ toises à $9 ; galv. iron, 669 liv. à 5c., 12½ liv. à 5½c.; clous galv., 31 liv. à 10c.; tuyau conduct., 83 pds à 15c., 66½ pds à 20c.; tuyau en fonte de 4½ pds de, long., 5 à $2.50 1 à $3.50, 1 à $3 ; soudure, 24½ liv. à 30c.; gouttière, 36 pds à 15c., 18 pds à 20c., 40 pds à 25c.; charbon de b., 4 sacs à 50c.; poix et goudron, 360 liv. à 2c.; 1 charge de gravier, $2.50 ; 1 charge de bois, $1 ; divers matériaux, $11.15 ; main-d'œuv.: 29¼ j. à $2.50, 8 h. à 25c.; 12½ j. à $2 ; charriage, 2 charges à 40c., 4 charges à 35c., 4 charges à 30c 582 22

O'Donnell, Hugh, services du génie pour établir des niveaux de différents points, à la citadelle, au-dessus de la marée moyenne 36 00

Pampalon, Wilbrod, réparer cheminée à la citadelle : ciment, 9½ brls à $2.50 ; boulons, 32 à 4c.; clous, 10 liv. à 4c.; main-d'œuvre : maçon, 79·15 j. à $2 ; charretiers, 5 j. à $2 ; journaliers, 81·3 j. à $1.25 ; charriage, 10 charges à 40c.; 20 pour 100 sur $299.36, alloués pour surveillance, $59.86 .... 359 22

Paquet, Edouard, réparations à la cartoucherie et casernes : pin raboté, 837 pds à 6c., 544 pds à 5c.; 609 pds à 4½c., 511 pds à 4c., 3,000 pds à 2½c.; épinette bl., 14,837 pds à $22 le M., 5,053 pds, $90.22 ; cèdre, 184 pcs à 45c., 1,604 pds lin. à 15c., 340 pds lin. à 12c.; divers bois de serv., 340 pds lin. à 12c.; préparer bois de serv., $30.96 ; 65 carr. de vitres, $12.20 ; peinture, 60 liv. à 15c.; 55½ douz. vis, $2.63 ; clous, 444 liv. à 5c., 393 liv. à 4c., 10 barill. à $3.90 ; crochets en fer, 13 à 25c.; charriage, 10 charg. à 40c., 27 charg. à 35c., 9 charg. à 80c.; divers matériaux, $31.38 ; main-d'œuvre, 364·1 j. à $2, 30 j. à $1.50 ; charretiers, 5½ j. à $2.20 .. 1,994 19

Paquet, Jos. E., Lauzon, divers matériaux pour cibles 10 05

Paradis, P., toiture galv. à la cartoucherie, 12·3 toises à $8 .... 98 40

Parent, Chas. A., 1 assort. de poulies, $25 ; fournit. de plombier, $11.46 .... 36 46

Parent, François, réparer murs, Bastion du roi : pierre, 4 17/2 toises à $15 ; ciment, 56 brls à $3, 155 brls à $2.50 ; chaux, 714 boiss. à 20c.; huile à machine, 8 galls à $1.50 ; coins en fer, 42 à 10c.; louage de grue, 109 j. à $1 ; main-d'œuvre, 717·6 j. à $2 ; charretiers, 112·5 j. à $2 ; menuisiers, 37 j. à $1.50 ; journaliers, 1,744·6 j. à $1.25 ; divers charriage, $12.50 ; 20 pour 100 sur $4,623.47 alloués pour surveillance, $924.69 .... 5,725 91

Parent, Pierre, citadelle, réparations au mur et au chemin macadamisé : ciment, 6 brls à $2.50 ; pierre concass., 785 charg. à 75c.; sable, 133 charg. à 50c., 61 charg. à 35c.; tuf, 60 charg. à 45c.; madriers, 475 à 41c.; tuyau de grès, 6 pcs, 5 long. à 60c.; carvelles, 3 brls à $2.60 ; trappes à ventiler, 2 à $6 ; grilles, 2 à $1.50 ; pierre de taille, 7 pds x 1, 1 bloc, $10 ; divers, 60c.; réparer éboueur, $21 ; main-d'œuv.: taill. de pierre, 3·5 j. à $2.50 ; maçons, 9 5 j. à $2 ; journaliers, 217 j. à $1.25 ; menuisiers, 70 j. à $1.75 ; charretiers, 152·75 j. à $2 ; diverse main-d., 15 j. à $2 ; charriage, 2 charg. à 40c.; 20 p. 100 sur $1,652.04 alloués pr surveillance, $330.40. 2,058 94

A reporter 140,924 62

Propriétés, travaux et bâtiments militaires—*Suite.*	$ c.
Report	140,924 62
District militaire n° 7, Québec—Suite.	
Picard, Eloi, réparations à la citadelle, casernes, etc.: chêne, 70 pds à 15c.; pin équarri, 239 pds à 4½c.; 814 pds à 4c , 24 pcs à 25c.; madriers de pin, 4 à 35c.; épinette bl., 144 pds à 2½c., 385 pds à 2 c.; cèdre, 24 pds à 7c., 108 pds à 2c., 275 pds lin. à 15c.; 51 madriers de cèdre, $12.96 : lambourdes, 10 pcs à 25c.; portes et cadres, $5 ; échelles, fer, 60 pds à 75c.; en bois, 28 pds à 20c.; moulure, 60 pds à 2c.; courant en pin, 10 pcs à 35c.; peinture, 33 liv. à 15c.; vitres, 10 carr. à 15c.; pentures à ressort, 2 prs à $2 ; 5 douz. boulons, $1.65 ; divers matériaux, $18.67 ; clous, 136 liv. à 4c.; préparer bois de service, $6.25 ; forgeage, $5.50 ; charriage, 9 charges à 40c., 6 charges à 35c., 7 charges à 30c.; main-d'œuvre, 68 j. à $2, 9 j. à $1.80, 72¾ j. à $1.50	509 72
Picard, Eusèbe : plaques en fer, 163 liv. à 5c.; poids, 417 liv. à 3c.; capuchons de chem., 172 liv. à 3c.; gouttière, 8 pds à 6Cc.; ajuster gouttière, $1 ; divers, 80c.	32 42
Picard, O. et Fils, réparat. aux casernes : chaudières 'Buffalo' n° 16, 2 à $232 ; accessoirs, $70 ; frais de transp., $22.69 ; radiateurs, 2 à $12 ; réservoir, $11.50 ; tuy. de fournaise, 12 pcs, 7 long. à $1 ; chaîne, 14 pds à 20c.; fourneau avec 8 réchauds, réservoir automat, tuyau, etc., $174 ; rayons, 8 à $2 ; réservoir galv. de 66 gall., $30 ; rés. à eau chaude, $4 ; tuyau, 133 long. à 10c.; coudes, 11 à 18c.; montage de poêles, 15 à 40c.; nettoyage de poêles et tuyaux, 52 à à 40c., 15 à 25c.; ramoner cheminées, 10 à 25c.; 3 trappes, $6 ; bassin émaillé, $15 ; robinets nickelés, 2 à $1.75 ; 'S,' $4.50 ; consoles, 1 pre, $1.75 ; étais, 14 pcs, 4 prs à $1.40, 12 pds, 23 prs à 75c., 10 pcs, 5 prs à 60c.; 8 robinets, ajustés, $12.50 ; fer, 30 pcs, 2 plaques, $1.50 ; plomb, 201 liv. à 5c.; soudure, 14¾ liv. à 30c.; réparer poêles, $9.60 ; laine minérale, 40 liv. à 5c.; garniture 'rainbow', 12 liv. à 90c.; poser zinc autour de 2 bassins, $3.50 ; capuchons de chem., 1 à $5,50, 10 à $2 ; capuch. de chem. galv., $8 ; tuy. de chem., 34 à 30c.; passoire, $1.50 ; vernis, 5 galls à $1 ; tuyau, 6 pcs, 25 pds à 75c., 171½ pds à 70c., 4 pcs, 32¼ pds à 50c., 150 pds à 40c., 10 pds à 28c., 3 pcs, 30 pds à 25c., 2 pcs, 1,031¼ pds à 15c.; 1½ pce, 508 pds à 12c., 1¼ pce, 599½ pds à 10c., 1 pce, 6,352¼ pds à 7c., ¾-pce, 84 pds à 7c., ⅝-pce, 33 pds à 4c.; tuyau galv., 1¼ pce, 30 pds à 15c., 1 pce, 20 pds à 12c., ¾-pce, 120 pds à 9c.; tuy. à eau, 76 pds à 20c.; tuy. de plomb, 2 pcs, 5 pds à 40c.; coudes, 6 pcs, 18 à $2.25, 2 à $1.50, 4 pcs, 1 à $1, 7 à 75c.; divers coudes, 910, $123.98 ; 3 'Y,' $5.20 ; raccords de collerette, 6 pcs, 6 à $2.50 ; coudes, 6 pcs, 11 à $1 ; 152 coudes, $45.38 ; 69 tés, $28.45 ; 72 boutiss., $57.30 ; soupapes à vap. Jenkins, 6 pcs, 2 à $30 ; soupape à pression Davis, 6 pcs, $54 ; soupap. à cornières, 5 à $1, 6 à 75c.; soupap. d'arrêt, 20 à $3, 2 à $2.50 ; soupap. sphériq., 2 à $4.90, 7 à $1, 12 à 75c.; 219 pitons, $27.21 ; 18 raccords, $5.35 ; 28 robinets d'arrêt, $18.75 ; tuyau de chem. en cuiv. à la citad., 40 liv. à 40c., tuyau en cuiv. de 14 pds et entonnoire, $2 ; ferrures, 48 à 20c.; diverses fournit. de ploubier et réparations, $98.78 ; charriage, $3.10 ; plombiers : 2 hommes, 180½ j. à $3 ; 2 hom., 5 h. à 60c.; 1 homme, 19 8 j. à $2, 112 j. à $1.50	3,507 88
Plante, Mme Geneviève, loyer de terrains, Ile d'Orléans, 1 an jusqu'au 1er d'août 1902	24 00
Bureau de poste, loyer d'une boîte pour l'intendant, 1 an jusqu'en juin 1904	5 00
Powers, Thos., Lévis, réparations aux forts nos 1 et 2: ciment, 200 brls à $2.80, 96 brls $2.75, 19 5 brls à $2.45 ; pierre, 4 charges à $1 ; briques réfract., 100 à 3c.; sable, 93 vgs à 80c., 88 charges à 25c.; houille de forge, 10 boiss. à 30c., 8 boiss. à 25c.; balais, 12 à 16c.; clous, 50 liv. à 3c.; guichets en fer, 18 à $2 ; charriage, 85 charges à 50c.; frais de transport, $10 ; main-d'œuvre : maçons, 68 5 j. à $2.50, 582 65 j. à $2.25, 255 8 j. à $2, 410 6 j. à $1.50 ; forgerons, 24 2 j. à $1.50 ; journaliers, 2,049 7 j. à $1.25 ; garçon, 20 j. à 50c.; cheval et conducteur, 72 4 j. à $2 ; 20 p. 100 sur $6,435, alloué pour surveillance, $1,286.98	7,721 98
Pruneau, A. R. et Cie., briques réfract., 1 M., $30 ; houille de forge, 26 boiss. à 35c.; charriage, 3 charges à 40c.; 2 sacs, 20c	40 50
Cité de Québec, taxes d'eau pour l'année 1902–1903 : salle d'exercices, $300 ; bureaux de district, rue Saint-Louis, $32 ; impôts, $21	353 00
Quebec Railway, Light and Power Co.: éclairage électrique, salle d'exerc., 9 m. au 31 mars 1903, à $850 par année ; magasins, quai du Roi, du 21 juin 1902 au 31 mars 1903, 5,438 hrs amp. à ½c.; bureau de la brigade, du 21 mars 1902 au 30 mars 1903, 1,320 h. à ½c.; P. S. S., ancien palais de justice, du 4 avril 1902 au 13 janv. 1903, 300 h. à ½c.; installation de 4 lumières suppl. pour la galerie de tir, $14.72 ; installer 3 lumières à arc dans l'arsenal Cove-Fields, lampes à arc, complètes, 3 à $27.50 ; diverses fournit. et main-d'œuv., $30.04	800 05
Renaud, Nap.: réparations aux murs de l'hôpital et aux logements des officiers, ciment, 24 brls à $2.50 ; 400 briques, $2 ; 1½ brls de mortier, $1.50 ; sable, 8 charges à 35c.; clous, 60 liv. à 4c.; étoupe, 80 liv. à 10c.; aiguisage d'outils, 67 points à 3c.; main-d'œuv.: maçons, 167 2 j. à $2 ; charretiers, 4¾ j. à $2 ; journaliers, 74 3 j. à $1.25 ; 20 pour 100 sur $515 48, alloué pour surveillance, $103 09	618 57
Robitaille, Francis, Saint-Joseph de Lévis : réparat. au Fort n° 1 et clôture au camp des ingén., poteaux, 50 à 20c., 45 à 15c.; bois de serv., 24 pds lin. à 30c., 94 pds lin. à 13c.; madriers, 3 à 50c.; boulons, 77 à 5c.; crampons, 61 liv. à 5c.; diverse ferronnerie, 82c.; main-d'œuvre, 10 j. à $2, 69 j. à $1.75 ; 20 pour 100 sur $186.14, alloué pour surveillance, $37.23	223 37
Cantine A. G. R. C., payé aux hommes pour couper l'herbe, etc., à la citadelle, 12½ j. à $1.50, 30½ j. à $1 25	56 88
Ryan, Thos.: magasins, décoration de la maison le jour de la Saint-Patrice, loyer de palmiers, 30 à 10c.; enlever la paille et les ordures en face de la falaise, $1.50	4 50
Ryland, Herman, pierre, 15½ toisee à $14	217 00
Samson, J. H., copie des plans pour batteries projetées	26 00
A reporter	155,065 49

Propriétés, travaux et bâtiments militaires—*Suite.*

	$ c.
Report...	155,065 49
District militaire n° 7, Québec—Suite.	
Samson et Filion, diverses fournitures de quincaillerie	0 84
Savard, Jean, Sillery : constr. de clôture sur les glacis en arrière des casernes du C.R.C. et faire répar. aux mag., épin. bl., 3,642 pds à $14 le M.; 20 planches à 9c., 70 planch. à 7c.; madr., 16 à 12c.; cèdre, 213 pds à 1½c, 279 pds lin. à 10½c., 22 pièces à 40c., 17 pièces à 28c., 1 pièce, 60c.; pin, 3 pièces à 75c.; divers bois de constr., 148 pièces à 5c., 200 pds à 3c.; bard., 19 bottes à 50c.; 1 feuille en tôle galv. , $1 ; clous, 540 liv., $16.61 ; div., $7.20 ; charriage, 3 charges à 35c.; main-d'œuvre, 95½ j. à $1.80, 14 j. à $1.50...	350 16
Scott, H. S. et Cie, diverses fournitures de quincaillerie	43 23
Tanguay, N. Paul : casernes R.R.C., extincteurs à incendie Stemple, complète, 3 à $12.50 ; pic et haches à incendie, $2 à $2	41 50
Tardivel, J. M.: peinturer 2 latrines à la prison, peint, 15 liv. à 15c.; huile, etc., 25c.; main-d'œuvre, 1 j. à $2 ; salle d'exerc., 22 carr. de vitres, $4.10 ; mastic, 25 liv. à 4c.; peinture, 5 liv. à 15c.; main-d'œuvre, 1¾ j. à $1.75	13 42
Terreau et Racine, 22 crochets, 286 liv. à 3c...	8 58
Théberge, Antoine, St-Joseph de Lévis : camp des ingén., pot. de cèdre, 158 à 30c., 24 à 8c.; madriers, 6 à 40c.; tirants, 14 à 35c.; pin, 41 pds à 3c.; carvelles, 52 liv. à 3½c.; clous, 88 liv. à 3c.; tôle galv., 8 liv. à 6c.; 8 boulons, 88c.: poudre, 9 liv. à 13c.; boîtes de téléphon., 2 à $8 ; batteries, 4 à 35c.; fil métallique, 12 liv. à 28c.; clés anglaise, 75c.; divers, $5.03 ; charriage, 75c.; main-d'œuvre, 4½ j. à $2, 47 j. à $1.75, 3 j. à $1.50, 58 j. à $1.25 ; 20 par cent sur $260.25, alloués pour surveillance, $52.05	312 30
Tierney, Wm.: charriage de sable à 35c. par charge, cartoucherie, 522 charges ; citadelle, 468 charges ; magasins, 50 charges ; compte du contract de $740 pour enlever la neige sur les propriétés militaires, saison 1902-1903, $592	956 00
Trudel, Eugène, et Cie, charrier pierre avec 4 attelages à la citadelle, 30 charges à $1.25.	37 50
Turcot, G. G., soins médicaux donnés à M. Vaillancourt blessé à la nouvelle bâtisse de l'arsenal Dominion	3 00
Vézina, Ant., pierre à 40c. le pd., bastion de Richmond, 472 pds ; magasins, 253 pds.	290 00
Vézina, Chas.: rép. à la cartoucherie et à la caserne, tuy. de chem. en fer avec grille perforée, $27.50 ; latr. en faïence, 1 à $6.50, 2 à $5.50 ; siège double, 3 à $1.75 ; trappe courante, $5.50 ; éviers émaillé 1 à $4, 1 at $3.75 ; fournaise Defiance, $35 ; 5 calorifères, 576 pds à 10c.; réservoirs, complets, 2 à $25, 1 à $10.50 ; huile à machine, 2 galls à 90c.; soudure, 20¼ liv. à 30c.; plomb, 123 liv. à 6c., 97 liv. à 5c.; rouge de plomb, 24 liv. à 10c.; emballage, 1½ liv. à $1 25 : couvr. en magnésie de 2-pcs, 25 pds à 20c.; tuyau, 6-pcs, 44 pds à 75c.; 5-pcs, 61 pds à 60c., 4-pcs, 30 pds à 35c., 65 pds à 30c., 3-pcs, 30 pds à 25c., 2-pcs, 20 pds à 20c., 110 pds à 15c., 56 pds à 12c., 1¼-pcs, 154 pds à 10c., 1-pce, 1,519 pds à 8c., ¾-pce, 131 pds à 7c.; ½-pce, 113 pds à 8c., 70 pds à 6c.; tuy. de plomb, 38½ pds à 20c.; tuyau galv., 57 pds à 20c., 38 pds à 12c., 104 pds à 10c., 41 pds à 9c.; soupapes sphér. Jenkins, 16 à $2 ; 12 soup., $16.40 ; 2 soup. Chapman, $9.15 ; 14 raccords, $5.65 ; 15 capuchons, $2.40 ; 20 supp., $15.30; charbon de bois, 4½ sacs, $3 43 ; 22 boutisses, $11.60 ; 40 boulons, $4.92 ; 26 raccords, $7.30 ; coudes, 183 à 15c.; 2 robinets, $2.10 ; robinet à pression avec boule, $4.50 ; 5 rob.-d'arrêt, $8 15; anneaux, 8 à 50c.; 171 pistons, $22.99 ; platines, 2 à 90c.; 'S.', $1.86 ; 279 coudes, $52.58 ; 62 tés, $15.42 ; div. fournit. de plomb., $54.80 ; charriage, 50 charges à 35c.; contre-m. plombier, 11·3 j. à $2.50 ; 2 hommes, 8 j. à $3.50, 11¼ j. à $3, 1 homme, 37 j. à $2 ; poser lum. électr. aux quart. d'offic. du col. Boulanger, commutateurs, 6 à 50c.; fil métall., 32 pds à 3c.; batterie, $1.60 ; cordes, 178 pds à 3c.; corde couv. en soie, 21 vgs à 20c.; boutons, 70 à 3c.; 1 boule, 6-pcs, $2.25 ; douilles, 17 à 25c.; taquets et rosettes, 4 à 30c.; lampe, $1 25 ; lampes de la puiss. de 16 b., 4 à 25c.; abat-jour, 11 à 80c., 3 à 60c.; cheminée, $2 ; portes abat-jour, 23 à 10c.; supports, 2 à $2.75 ; lumières au plafond, 1 à $9 50, 2 à $6, 1 à $2 ; coudes galv., 8 à 15c.; pistons, 6 à 15c.; raccords, 2 à 50c.; tuyau galv., 15 pds à 12c.; zinc, 30 liv. à 12c.; div. fournitures électr., $7.83 ; main-d'œuvre, 2 hommes, 82½ h. à 30c	1,483 81
Voyer, Jean : réparer murs, pierre dressée, 986 pds à 90c., 1,728 pds à 75c., 1,930 pds à 60c., 601 pds à 50c.	3,641 90
Menues réparations aux casernes, A.R.C.G.—	
Archer et Cie : pin raboté, 63 pds à 7c., 514 pds à 5½c., 45 pds à 3c.; 3,586 pds d'épinette bl., $60.11 ; madr. d'épin. bl., 8 à 50c.; tilleul, 410 pds à 4c.; bouleau, 1 pce, 106 pds à 4c.; moulure, 72 pds à 1c.; préparer bois de constr., $4.65 ; 4 blocs avec vis, $1	125 15
Picard, O. et Fils, div. fournitures de plomberie et réparations	15 05
Scott, H. S. et Cie : bl. de plomb. 12½ liv., 85c.; vernis noir, 2 galls à $1 ; térébenthine, bidon 1 gall., $1 ; huile à machine, 1¼ galls, $1.25 ; colle, 3 liv. à 15c.; 1 pot à colle, $1.20 ; limes, 3½ douz., $3.80 ; gonds en T, 10 prs, $2.10 ; loquets et vis, ½ douz., $2 ; crampes et verrous, 1 douz., $1 ; serrure, $2.35 ; pentures, 1½ douz. prs, $1.10 ; 3 ress. de porte, $2.50 ; vitres, 5 boîtes, $11.25, 9 carr., $4.60 ; mastic, 73½ liv. à 4c.; 1 vessie, 55c.; clous, 7 brl., $18.80, 50 liv. à 5c.; soudure, 2¼ liv. à 30c.; vis, 5½ grosses, $1.71 ; feuillard, 10 liv. à 6c.; ferblanc en f., 1 douz. 90c.; tôle galv., 3 feuilles, $1.90 ; fil métalique galv., 11 liv. à 5c.; fil métallique, 5 liv. à 10c.; fil métal., 8 vgs à 20c.; div. quincaillerie, $6.83	77 51
Menues réparations aux casernes, R.R.C.—	
Archer, Jos., sr.: rateliers 25 à 7c.; planches, 12 à 10c.; poignées pour câbles en usage à la salle d'exerc., 48 à 3c.	4 39
A reporter...	162,469 83

Propriétés, travaux et bâtiments militaires—*Suite.*	$ c.
Report	162,469 83
District militaire n° 7, Québec—Suite	
Menues réparations aux casernes, R.R.C.—*Fin.*	
Beland, T. et Cie, flanelle verte, 7 vgs à 59c., 2½ vgs à 49c	5 36
Côté, C. et Cie, 2 brls de chaux délivrés	2 00
Davidson, T. et Cie, soude à laver, 224 liv. à 1c	2 24
Hookes, A. E.: bois de constr. raboté, 52 pds à 8c., 70 pds à 5c., 141 pds à 4c., 440 pds à 3c., 1,143½ pds à 2c.; voliges, 25 pièces, $4.61; div. bois de constr., 81¾ pds, $3.04	57 02
Martineau, H. O.: blanc de plomb, 425 liv. à 7c.; huile de lin, 6½ galls à $1, 4 galls à 90c.; térébenthine, 1 gall. à $1.10, 2 galls à $1, 8 galls à 90c.; noir, 16 liv. à 12½c.; ocre jaune, 50 liv. à 6c.; noir, 5 liv. à 17c.; rouge indien, 15 liv., $1.56; vernis noir, 1½ galls, $1.85; peinture, 7 liv. à 15c.; peinture bl., 2 bid. à $1.90; colle, 7 liv. à 25c.; mine de poêle, ½ grosse, $1.50; bl. de céruse, 200 liv. à 2c.; vernis à tuy., 1 gall., $1.80; 3 brosses, $4.65; corde à châssis, 6 pqts à 50c.; coupeur de vitres, $1; clés anglaise, $1.50; équerres, 8 à 35c.; cruche, 85c.; patron en cuivre, $3.75; lanternes, 1 à 75c., 1 avec réflecteur, $2.75; div. quincaillerie, $33.05	127 46
Martineau et Cie: blanc de plomb, 100 liv. à 7c.; vert impérial, 10 liv. à 25c., 3 liv. à 18c.; peint. grise, 10 galls à $1.70; peinture noire, 5 liv. à 25c.; térébent., 3 galls à $1.20, 2 gall. à $1.10; huile, 6 galls à $1; blanc de céruse, 150 liv. à 3c.; peinture émaillé, 4 boîtes à 45c.; vernis brun, 1 gall., $2; 18 boulons, $5.10; serrure de porte, $1.40; div. quincaillerie, $12.07	66 96
Picard, O. et Fils, div. fournitures et réparations de plomberie	34 46
Frais de litige: Joseph Allaire, services *re* eau fournie par la cité aux propriétés militaires	44 00
District militaire n° 8.	
Frédéricton ($2,079.36)—	
Chestnut, R. et Fils, poêle à houille pour le logem. du gardien, salle d'exercice	25 00
Clarke, H. M.: répar. à la maison de garde, à l'entreprise, $433; quartier des officiers, 2 plafond métal. et peinturer et tapisser 2 chambres, $97.75; réparat. au logement du lieut.-col. Wadmore, $28; réparations à la salle d'exercice, $11	569 75
Farrell, Patrick, houille pour le gardien, salle d'exerc., 3 tonnes à $6.40, 3 ton. à $6.25	37 95
Bureau de poste de Frédéricton, loyer de boîte, 1 an au 30 juin 1903	2 00
Frédéricton, aqueduc de, eau, 6 m. au 30 juin 1903	150 00
Maxwell, John, réparations au quartier des officiers, d'après arrangement	51 00
Moore, John, surintendant du champ de tir de Ste-Marie, 23 juin au 28 oct. 1902, 110 j. à $2.50, moins $110 imputé au champ de tir (page Q—106)	165 00
Ross, Wm. A.: rép. au logem. du capt. McKenzie, salle d'exerc., suiv. soumission, $155, supplém, $12; construire 2 portiques au quartier des officiers, $32; 8 échelles, $45.82.	244 82
Shea, Dennis J.: faire et poser chapeaux de cheminée galv., 1 à la salle d'exercices, $9, 1 à l'hôpital $5; réparer grilles et appareils à eau chaude, d'après état estim., $27.50; réparer fournaises et monter poêles, $20.27	61 77
Sutherland, W. H.: peinturer, tapisser et badigeonner le logem. du lt.-col. Wadmore, 7 chambres, salle de bain et salles $179, moins alloués pour services de peintres, $32; réparations à l'intérieur du quartier des officiers, d'après soumission, $289	436 00
Tweeddale et Cie: nettoyer articles fourn. à la salle d'armes du 71e régim., suivant soum., $13.82; champ de tir de Ste-Marie, carvelles en fil métat., 60 liv., $3; hache et manche, $1.25; égohine, $1.25; bêche, $1; faulx, $1; manche, 75c.; peint. mél. 2 galls, $3; 2 brosses, $1.60; peinture, 25 liv., $1.50; huile à machine, 1 gall. 90c.; vilebrequin, $1; 4 mèches, $1; pic et manche, $1: divers quincaillerie, $4.25	36 32
Menues réparations aux casernes, R.R.C. n° 4, Frédéricton—	
Adams, John G., encadrage d'annonces pour recrues	2 00
Clarke, H. M., réparer fenêtres et descente à houille, quartier des officiers	13 00
Colwell, Robert, réparer roues d'affût de canon	25 00
Estey, R. A.: tringles, 200 pds, $2; lambris, 480 pds, $8.70; épin. bl., 528 pds à $14 le M., 300 pds à $13; planche, 200 pds à $16; planche de pruche, 500 pds à $8.50; moulure, 500 pds, $3.62; 2 portes, $4.65; divers bois de construction, $2.47	40 18
Fowler, Jas. D., réparer horloge du corps de garde	1 00
Shea, Dennis J.: 5 garnit. de poêle, $6.80; robinet, $1.75; trappe, $2.50; soupape, ¾-pce., $1.20; latrine Richelieu, $3.50; tuyau galv., ½-pce, 16½ pds à 7c.; zinc, 91 liv. à 10c.; div, fournitures et réparat. de plomberie, $32.33; main-d'œuvre, 2 hommes, 84 h. à 35c., 2½ h. à 30c., 1 homme, 49 h. à 25c.	100 77
Tweeddale et Cie: huile pour signal Eureka, 1 pte, 75c., 5 pts à $1.80; colle, 1 liv., 50c.; noire Brunswick, 1½ galls à $2; peinture verte, 2 galls à $2.25; huile brute, 1 gall. à $1.40, 2½ galls à $1; huile de lin, 1 gall., $1.40; térébenthine, 1 gall. à $1.25, 1 gall. à $1.10, 5 galls à $1; lessive, 8 bidons à 25c.; chaux, 2 brls à $2.25; plâtre calc., 43 liv. à 3c.; 142 carr. de vitre, $29.38; mastic, 42½ liv. à 5c.; 2 cis. à mortaise, $2.15; cadenas, 1 à $1.20, 3 à 90c.; serrure, $1.20; 1 serrure, 50c.; cadenas, 3 à 50c.; serrure à palâtre, $3; appar. pour poêle, $2.50; réparer poêle, $2.50; 3 fers de taill., $3.75; tringles de porte, 18 pds à 7c.; drisse de mât de pavillon, $2; carv., 12 liv. à 5c.; clous-broche, 85 liv. à 5c.; quincaillerie, $17.99	117 80
Sussex—	
Fairweather, D. M., succession, loyer de champ de tir, 1 an au 30 juin 1902	20 00
A reporter	164,908 69

Propriétés, travaux et bâtiments militaires—*Suite.* | $ c.

Report 164,908 69

District militaire n° 8—Fin.

Saint-Jean ($3,227.95)—
Allan, C. B.: gouttière galv. et abri à tuyau d'égout, etc., à Fort Howe, $50; diverses réparations de plombage, $8.85 ..... 58 85
Carleton Electric Light and Power Co., éclairage à la salle d'exerc., 8 m. au 31 janv. 1903, 201,500 watts à 18c. par M., loyer de compteur, $2.40 ..... 38 68
Crawford, Henry, tuyau, 7-pcs, 25 joints à 25c., 6-pcs, 18 joints à 20c.; coudes, 7-pcs, 5 à 3 c., 6-pcs, 4 à 25c.; baquet à houille, 4 à 50c.; poêle, $7.50; répar. poêle, $14.10; pelles, 3 à 25c.; tisonniers, 2 à 15c.; garde-feu, $2; casseroles, 3 à 70c 41 10
Dean, R. N., réparer châssis et porches aux magasins, par entrep., $21.50; reconstruire station de signaux, par soumissions, $161.91, supplémentaire, $102.36 ..... 285 77
Emerson et Fisher, ferronnerie pour champ de tir 10 22
Flood, John, réparations générales au champ de tir, par entreprise 500 00
Freeze Bros., rép. à la salle d'exercices, per estimat., $135; réparer toiture, etc., $41.50. 176 50
Gandy, Barton: charb. mou à $5.65 par tonne, magasins, 33·025 tonnes, tour, Carleton, 4 tonn., poud., Fort-Howe, 4·03 tonnes, salle d'exercices, 14 tonnes, ½ corde de bois, $2.75 313 79
Haley Frères et Cie, réparations au logement du gardien, salle d'exercice, par soumission, $75; Fort Dufferin, bois de service, 430 pds à $20 par M., 620 pds à $14, 490 pds à $12; charriage, $2; épinette blanche, 300 pds à $12 par M., 200 pds à $11 ..... 105 96
Hilyard Frères, bois de service pour champ de tir, 336 pds à $18 par M., 336 pds à $15, 1,100 pds à $12; charriage, $3 ..... 27 30
Jackson, Wm, H., nettoyer et enlever cendre, salle d'exercices 11 50
Jones, lt.-col. G, W., déboursé pour réparations à la salle d'armes n° 3 ..... 20 81
Melliday, F. X., réparer toiture en ardoise à la salle d'exercices, par contrat 40 00
Mooney B. et Fils, poser grille-registre, terre, etc., logement du surintendant des magasins, par soumission, $55; réparer cheminées des magasins, $11.24 ..... 66 24
Munro, Wm. A., Cie de brancard n° 8, salle d'armes, faire garde-robe, par contrat, $36.50; vitrage, $7.36 ..... 43 86
McAvity, T. et Fils, Fort-Dufferin, fournitures pour exercices d'artillerie: câble métall., 1¼-pc., 200 pds à 4¾c., 1-pc., 1,100 pds à 4c., ¾-pc., 12,460 pns à 2¾c.; câble manille 221¾ liv. à 15c.; câble goud. ' 18 liv. à 13c.; crochets et douilles, 4 à $3; épissures, 36 à 25c.; dévidoirs, 2 à $1.50; treuilles, 2 à $15; 1 poulie de neuf pouces, $15; crochets, 12 à 40c., 12 à 35c.; godets galv. 6 à 35c.; 24 entraves galv., $9.23; 76 gobelets galv., $11.12; huile crue, 2 galls. à 85c.; diverse ferronnerie, $11.24; frais de messageries, $28.60; main-d'œuvre pour poser cibles, 5½ j. à $2.50; pompe et soupape, tuyaux, etc., $10.50; diverses ferronnerie fournie pour la batterie de Dorchester 62e rég., etc., $37.82 ..... 635 85
Maclaren, major M., allocation pour éclairage, Cie de brancard n° 8, P.S.S., 1 an au 30 avril 1903 ..... 10 00
New Brunswick Telephone Co., loyer du tél., p. le sur. des mag., 12 m. au 1er déc. 1903. 25 00
Perkins et Belyea, réparations à la maison du gardien de la tour Martello, à l'entreprise. 18 50
Pirie, Anthony A., 2 douz. boulons de ⅝-pc 2 00
Pitt, James H., poser poulie et monter et desc. le mât de flèche au magasin 6 00
Roberts, Chas., ouvrage au champ de tir, 8 j. à $1.75 ..... 14 00
Roberts, D. S., construire fondation pour les canons à tir rapide au Fort Dufferin, bois de service, $71.54; ferronnerie, $4.60; charriage, $27.84; gages des hommes, $181; boiser et couvrir fondations, $30.40 ..... 315 38
Smith, Israel E., réparations au champ de tir de Carleton, par contrat 185 00
Saint-Jean, bureau de poste, loyer de 2 boîtes au 1er juillet 1903, 1 à $4, 1 à $2.50; dépôt sur clé, $1 ..... 7 50
St. John Railway Co., salle d'exercices, gaz, 15 juillet 1902 au 15 avril 1903, 28,800 pds c. à $1.75 par M., loyer du compteur, $2.70; place des casernes, lampes à arc, saison 1902, $30; salle d'exerc., Fort-Howe, éclairage à l'électricité, 1er juill. au 1 déc. 1902, et 1-31 mai 1903, 85,000 watts à 13½c. par M., loyer du compt., $1.26; mag., 12 m., 1er juin 1903, 238,900 watts à 13½c.; loyer du compt., $2.52; poser fil, par soum., $5.75. 136 39
Saint-Jean, aqueduc, eau, 1 an au 1er mai1903, magasin, $12.50, poudrière, Fort-Howe, $4 ..... 16 50
Thornton, John, ouvrage au champ de tir, 8 j. à $1.75 ..... 14 00
Tonge, John H., vitrage à la salle d'exercice 1 25
Wiggins Male Orphan Institution, loyer de chambres, Cie de brancard n° 8, 1 an à mai 1903. 100 00
Woodstock ($70)—
Dibblee, F. H. J., loyer de salle d'armes et de remise à canons pour le magasin de la batterie de campagne, 1 an au 15 juin 1903 ..... 40 00
67e rég., loyer du champ de tir, 1 an au 30 juin 1902 ..... 30 00

District militaire n° 9.

Annapolis ($300)—
King, A. M., avance pour payer ouvriers au Vieux-Fort, compte pour 1903-4 ..... 300 00
Bedford ($699.53)—
Corbin, John G., couvrir en bardeau, etc,, veranda, lambrisser l'intérieure de l'édifice, peinturage, etc., du champ de tir 495 13

A reporter 169,001 77

Propriétés, travaux et bâtiments militaires—*Suite.*	$ c.
A reporter	169,001 77
District militaire n° 9—Fin.	
Bedford—*Fin.*	
Peveril A.: faire 22 cibles, $75; réparations aux cibles, $50; pièces blanches, 8,000, $14; bourres noires, 3,000, $16; œil de bœuf, 42 douz., $19.50; peinture, 14 liv., $2; poudre, 5 brls, $16; clous, 50 liv., $2.40; bois de service, 400 pds, $5; graisse, 2 douz. boîtes à $1.25 8 pavillons, $2.	204 40
Digby ($76.90)—	
Dodwell, C.E.W., arpentage de la propriété à Green-Point, 3 jours à $10; frais de voyages et dépenses d'hôtel, $29.90	59 90
Hayden, W. W., poteaux de granit, 2 à $6; divers déboursés, $5	17 00
Halifax ($4,781.55)—	
Austen Frères, lampes, 100 à 23c., 50 à 36c.; douilles à clé, 24 à 23c.; boyau de coton, 700 pds à 20c.; divers, $4.86	191 38
Bell, A. M. et Cie: seaux de casernes, 3 douz. à $2; vadrouilles et manches, 6 douz. à $4; balais à tapis, 2 douz., $6.50; balais de maïs, 4 douz., $14.50; balais de crin, 9, $7.50; plum., 1 douz., $3.75; savon, 7 boîtes à $2.55, 2 à $1.40; soude à laver, 4 barilets, $5.50; seaux galv., 1 douz., $2.50; vis, 2 grosses, $1.15; brosses à vernis, 1 douz., $2.70; clous, 25 liv. à 4c.: boyau en caoutchouc, 100 pds à 16c.; vernis, 2 galls, $3.50; souricières, 1 douz, $3; vernis, 4 galls, $5.40; térébenthine, 3 galls. à 90c.; blanchissoirs, 2 à 75c.; brosses, 2 à 80c.; 1 brl. de chaux, $1; câble, 30 liv. à 14c.; brosses à plancher, 2 douz., $2.52; divers, $17.83	155 00
Boak, Geo. E. et Cie: fourn. houille, 11½ tonn. à $9, 4 tonn. à $7.50, 10 tonn. à $7, 14 tonn. à $6.90, 8¾ tonn. à $5.50, 252½ tonn. à $5; bois, 2 cordes à $6.90; coke, 7 tonnes à $4.50	1,656 03
Day et Kinsman, nett. et réparer tuyau d'égout au départ. du gardien à la salle d'armes	10 13
Dominion Atlantic Ry. Co., frais de messagerie	4 54
Halifax Electric Tramway Co.: 12 m. au 1er juillet 1903. 5,169·2 kilo-watt hrs à 9·375c.; 12,376·9 kilowatt hrs à 8·75c.; 40·2 kilowatt hrs à 10c.; 12·6 kilowatt hrs à 11¼c.; 178·3 kilowatt hrs à 13·5c.; 9 mois à $1; éclairer chemin du Spring-Garden, $82 65; lumière à arc ordinaire, $5.05; moins payé par le club Babington, $85.33	1,609 03
Halifax City, taxes d'eau, du 15 nov. 1898 au 27 avril 1903, 917,700 galls. à 12½c., 1,813,250 galls à 13½c., 2,003,300 galls à 14c., 388,700 galls à 14½c.; loyer du compteur, $81; taxe impayée du 1er mai 1900 au 1er mai 1901, $54	831 32
Humphrey, W.M.: loyer de boîte au bur. de poste pour le trim. comm. le 30 sept. 1902	1 00
Irving, J. D.: loyer de boîte au bureau de poste, 9 m. au 30 juin 1903	3 00
Longard Frères, poser évier à la salle d'armes	5 00
McGrath, Michael, enlever cendre et déchets à la salle d'armes, 12 m. au 1er mai 1902	76 00
Naylor, J. B. et Fils: nettoyer et monter poêles, etc.	37 40
Nickerson, Frères: fournir et poser verrou à la porte des salles d'armes	9 50
N. S. Telephone Co., Ltd.: lover de téléphone aux salles d'armes, 12 m. au 1er juin 1903, $72, 1 m. au quart. de l'off. comm.le dist., $2.67; mag. mil., $40; mag. du dist,, $17.50	132 17
O'Brien, Mont et Cie: 1 coulisse, $1.50; 1 barre de soud., 50c.; crochet, 50c., répar., 60c.	3 10
People's Heat & Light Co.: gaz 2 m., avril et mai 1901, 3·3 M. pd cube à $2 par M., avril 1902, 3·6 M. pd cube à $2.50	15 60
Walsh Frères, vitrage, 25 carreaux à la salle d'exercices	41 35
Kentville ($406.70)—	
Cox, B. L., installer magasin pour la salle d'armes	11 00
Dodge, E. H. et Cie, persiennes, 3 à 40c.; boutons de porte pour latrine, 50c	1 70
Dow, John, fournir houille, 2,540 liv.	7 00
Rand, Wm.: trav. d'ingénieur, 26 j. à $10; frais de voyages à Halifax et endroits, $28; main-d'œuvre, 66 j. à $1.50	387 00
Pictou ($200)—	
Fullerton, D. et Fils, réparations à la salle d'armes, à l'entreprise	200 00
Springhill ($77.30)—	
Bond, W. W., houille, 3 tonnes à $3	9 00
Murray, Jno. et Cie: lampes, 6 à $4.75; pétrole, 10 galls à 23c	30 80
Weatherbee, U. J. et Fils, 2 poêles et tuyaux, à l'entreprise	37 50
Windsor ($114.89)—	
Dimmell, Thos., m.-d'œuv. sur fond. à la salle d'exerc., 2 j. à $2.25, 1 j. $2, 6 j. à $2.50.	21 50
Dimock et Armstrong: carvelles, 6 liv. à 4c.; clous, 4 liv. à 4c.; boyau, 100 pds à 14c.; 1 pomme d'arrosoir, 60c	15 00
Goudge, M. H. et Fils: houille, 2 tonnes à $5; bulbes de lum. élect., 6 à 50c.; 1 balais en tilleul, $1.10; 1 balais en crin, $1.10; madrier, 722 pds à $10 par M.; charr., 25c	22 67
Comp. gén. de S. M., loyer de lis. de terr.sur laq.l'on a empiété (n° 51),1 an au 31 déc. 1903	0 24
Irons, M., loyer du terrain de la salle d'exercices au 1er mai 1903	5 00
Jackson, E. et Fils, placer borne-fontaine à la salle d'exercices	12 50
Windsor Electric Light Co., éclairage à la salle d'exerc., 1½ an au 30 juin 1903, 253,200 kilowatt heures à 15c	37 98
A reporter	174,863 51

Propriétés, travaux et bâtiments militaires—*Suite.*	$ c.
Report	174,863 51
District militaire n° 10.	
Winnipeg—	
Anderson et Thomas : peinturer casernes, par soumiss., peinture, 2,310 liv., mastic, 100 liv. $172.75 ; m.-d'œuvre, $107.45 ; fournit. p. salle d'exer. : vitres, 22 carr., $5 ; boyau, 50 pds, $6 ; vis, 6 boîtes, 90c ; étau avec combinaison, $4.25 ; cadenas, 6, $2.75 ; boulons, 6 à 15c.; chaux, 4 boiss. à 25c.; polis à poêle, 6 boîtes à 20c.: clous, 60 liv. à 5c.; diverse ferronnerie, $3.23	308 43
Cie de téléphone Bell, à resp. lim. : loyer de téléphone, 1 an au 1er août 1903, bureau du l'O.C.D., $50 ; enlever téléphone, $4	54 00
Brydon, Wm. et Cie : modifier magasins du district, salle d'exerc., par soumiss., $243 ; ouvrage à l'entrepr. à la salle d'exerc., $71.20 ; bois de serv., 328 pds à 2½c.; diverses fournitures, $3.20 ; charriage, $2	327 60
Cotter, Frères : réparer plomberie aux casernes, à l'entreprise, $75.29 ; ordinaire des officiers, $64.05	139 34
Graham et Rolston : monter poêles, 25 à 75c.; nettoyer conduite de chem., 8 à 40c.; zinc, 3 feuilles à $1.50 ; coudes, 9 à 15c.; supports, 64 à 10c.; divers, $1.30	35 50
Halburton, Wm., ériger clôture en planche de 254 pds avec barrières doubles et 1 simple, aux casernes, à l'entreprise	150 00
Ives, H. R. et Cie, Montréal : mantelet p. tube Morris, $40 ; frais de transport, $8.44	48 44
McArthur et Tracey, réparat. et fournit. de plomberie : doublures, grilles, etc., 105½ liv. à 10c.; marmite, 48½ liv. à 10c.; marmite et 2 portes de cend., $4.50 ; portes à coul., 3 ass., $2.30 ; cendriers, $1 ; boutis., 3 à $1.50 ; rob. à bain, 2 à $1.50 ; 2¾ tuy. à déch. et arrêt à $1.25 ; siphon, $1 ; zinc, 9 liv. à 15c. ; div. fournitures, $6.35 ; messagerie, $4.95 ; m.-d'œuvre, 28 h. à 45c., 10½ h. à 40c., 38⅓ h. à 60c., 12 h. à 50c., 15½ h. à 20c.	95 75
McDiarmid, J. et J. : ouvrage à l'entrepr. : réparer étables, $75.25 ; faire portes et châssis, et réparat. en générales aux casernes, $138.20 ; meubles pour bureaux de l'O.C.D., $96 ; réparer cuisine de l'ordinaire des officiers, $47.50 ; poser trottoirs aux casernes, $330.	686 95
Plaxton, C. et W., ouvrage à l'entreprise : réparer fournaise, et fournitures nécess., $5.20 ; réparer tuyaux à l'eau de l'étable, $16 ; répar. évier dans cuisine, $8 ; réparat. générales à l'appareil de chauff. des casernes, $75 ; répar. bouilloire et calorif. avec fournit. nécess., $11.70 ; grille, etc., pour fournaise, $40 ; enlever et replacer barres de grille, $10	165 90
Talbot, W. R. et Cie, lettrer 4 enseignes pour bureau de l'O.C.D.	8 00
Templeton, W. A., réparer toit à salle d'exer. : m.-d'œuvre, 402¼ h. à 40c., 288 h. à 30c.; charbon de bois, 15 sacs à 75c.; soudure, 227 liv. à 25c.; étain, 52 feuilles à 15c.; peinture, 11½ galls à $1.75 ; réparer poêles, $8.05	351 27
Windatt et Cie, houille à poêle, 2 ton. à $15, 50 ton. à $9 90 ; houille bitum., 2 ton. à $8.50	542 00
Winnipeg, aqueduc de, eau pour salle d'exerc., 2¼ ans au 30 juin 1903, à $13.52 par année	30 42
Winnipeg Electric Co., éclair. à la salle d'exerc., 1 an au 30 juin 1903, 195,800 pds à 20c. le 100 pds, moins escompte, $39.68	351 92
Menues réparations aux casernes, carab. à cheval de Winnipeg—	
Anderson et Thomas : peinture, $16.35 ; vitres, $19.22 ; mastic, $1.38 ; clous, 20 liv. à 5½c., 90 liv. à 5c.; égohïne, 1, $2.25 ; pentures de barr., 3 à 75c., cheminées de lant., 1½ dz. à 50c.; corde de châssis, 6 échev., $5.95 ; poids de ch., 7 à 30c.; supp. à boyau, 6, $1.25, 18 à 5c.; étain en bl., 24 mor. à 20c.; tôle galv., 636 mor., $7.42 : fer étamé, 33 liv. à 10c.; ferbl., 40 mor., $4.75 ; soud., 5 liv., $1.45 ; tuyau de pl., $2.81 ; serrures, bout. de p., 12 ass., $7.45 ; cadenas, 6 à 50c., 3 (cuivre) à 75c., 1 à 45c.; cadre de porte en fr., $1.50 ; roul. p. portes de gr., 6, $3.50 ; lance et acc. de boyau, $1.50 ; robinets, 2 à $1.25, 2 à 95c.; porte-papier à toil., 3 à $1.00 ; polis à poêle, 24 pqts, $2.90 ; colle forte bl., 22 liv., $5.35 ; diamant, $2.50 ; divers, $26 ; diverses réparations de blomberie, $36	182 33
Ashdown, J. H., fournir ferronnerie	6 65
Cotter, Frères : réparer plomberie aux casernes, $55 ; diverses fourn. de plomb., $10.27	65 27
McDiarmid, J. et J.. pôteaux pour étables, 2	2 75
McDonald, A. N.: grattoir en fer, $1.50 ; faire attaches en fer p. portes de l'étable, $5.50	7 00
Plaxton, C. et W.: creuser pour voie d'eau au tuyau de l'étable, 56 h. à 30c.; div. réparations de plomberie, 4⅛ h. à 60c., 11½ h. à 50c.; siphon, $2.50 ; divers, $1.45	29 00
District militaire n° 11.	
Kamloops—	
Carment, J. J., loyer de salle et de salle d'exercices, 1 an au 30 juin 1902	60 00
New-Westminster ($231.54)—	
Anderson, R. F. et Cie, 3 balais	0 86
New-Westminster, ville de, salle d'exerc. : éclairage à l'électr.' 1er juin au 31 juill. 1902, 53,040 h. watt à 11·2 le M., 1er août au 31 oct. $25, 1er nov. 1902 au 31 mai 1903, 1,338,220 h. watt à 8·8c. le M., 1er juin au 30 juin 1903, 33,280 h. watt à 11·2 le M. ; loyer de compteur, $2.50 ; lampes, 30 à 45c. ; taxes d'eau, 1er avril 1902 au 30 avril 1903, 13 m. à $1.50	187 93
New Westminster Gas Co. : gaz à la salle d'exercices, 2 m. au 31 mai 1902, 30·6 M. pds cubes à $1.25 ; loyer de compteur, 50c	38 75
Vanestone, W. E., faire et placer grille en fonte dans la fournaise de la salle d'armes	4 00
A reporter	178,743 57

Propriétés, travaux et bâtiments militaires—*Suite.*	$ c.
Report	178,743 57
District militaire n° 11—Suite.	
Rossland ($475)—	
Forin, J. A., Nelson, loyer de bâtim. p. salles d'armes, 15 m. au 30 juin 1903 à $25 par m.	375 00
Rossland Skating and Curling Rink, loyer du patinoir pour salle d'exercices, du 1er juin 1902 au 31 oct. 1902	100 00
Vancouver ($756.18)—	
British Columbia Electric Ry. Co., éclairage de la salle d'exercices, 28 avril 1902, au 30 mai 1903, 13 m., 520 M. h. watt à 17c., 771 M. h. watt à 12c., 3,593 M. h. watt à 10c.; loyer de compteur, $2.60, moins 5 pour 100 d'escompte, $26.99	515 83
Brown, W. A., réparer plomberie à la salle d'exercices	17 90
Carnahan, James, enlever vidanges et cendres à la salle d'exercices, 24 juin 1902 au 28 avril 1903	21 50
Ives, H. R. et Cie, Montréal : 2 mantelets de tubes Morris, à $40 ; fr. de transp., $32.18	112 18
McKinnon, Thos., réparations à la salle d'exercices	24 70
McLennan, McFeely et Cie : 12 balais en tilleul, $10 ; balayeuse, $3 ; 2 balais de crin à $1.25 ; 2 porte-ordures à 15c. ; 2 épousettes à 60c. ; 6 plumeaux à 75c. ; 2 vadrouilles à 20c. ; 3 gorets à 50c. ; seaux galv., 2 à 45c. ; bidon à eau, 50c. ; 2 baquets à houille à 50c. ; 2 rateliers en fer à 50c.	26 80
McPhail et Cie : 10 liv. de clous-broche, 50c. ; ½ gall. de peinture mélangée, 87c. ; oxyde rouge, 1 gall., $1.75 ; pinceaux, 3 à 45c., 3 à 25c	5 22
Stark, James et Fils, 10 vgs de coton	1 25
Vancouver, aqueduc de la cité de, 1er mars 1902 au 31 mars 1903, 13 m. à $2, 1er avril au 30 juin 1903 à $2, moins $1.20 d'escompte	30 80
Victoria ($2,600.25)—	
Brayshaw, T. M., modifications aux cadres des cibles, à l'entreprise	35 00
British Columbia Electric Ry. Co. : éclairage de la salle d'exer., 1er juill. 1902 au 30 juin 1903, 12 m., 438 M. h. watt à 17c., 540 M. h. watt à 12c., 2,554 M. h. watt à 10c. ; loyer de compteur, $2.40, moins 5 p. 100 d'escompte, $19.21, m. $10 payé par corps de mus.	367 85
British Columbia Furniture Co. : natte de cocao, $2.50 ; balais de maïs, 2 à 50c. ; plumeaux, 60c. ; chenet, 1, $2 ; baquet à houille, 80c. ; pelle à houille, 25c. ; tapis carré, $12	19 15
Catterall, Thos. : salle d'exerc., travaux à l'entrep., peinturer intér. des murs, 730 vgs, aussi ferrements des galeries et les murs en démence, non peint. ; toit. et plafond, 3,500 vgs sup., $397 ; réparer les pignons des toits, ouvrage en brique et pierre, fournir 200 pds tôle galv. p. pignons et arc-boutants, $186 ; enlever vielles gouttières, fournir et poser 515 pds de nouv. gouttières en tôle galv., $346 ; réparer toit en ardoise et fourn. mat., peinturer et poser tringles en bois au-dessus du toit des latrines, $210 ; rép. plomberie 20 vgs de crépi brisé, $67 ; poser et peinturer cloison en avant du hang. aux canons, fournir 2 portes avec serrures et pentures et poser tablettes nécessaires, $72 ; réparer les planchers de la chambre de l'officier command. et de la salle d'armes n° 3, $32.50.	1,310 50
Fraser, W. S. : peint., ½ gall., $1.15 ; 4 galls de noire à $1.40 ; 1 gall. de blanche à $1.50 ; huile, 1 gall., 65c. ; vis, 1 gros. à 25c., 2 gros. à 45c. ; clous, 48 liv. à 5c. ; 8 feuil. de tôle, $25	37 45
Hamilton Powder Co., emmagasinage de poudre à la poudrière de Northfield, 1 an au 31 déc. 1902, 5,420 liv. à ½c. par liv	27 10
Jardine, J., peinturer portes extérieures et châssis, à l'entreprise	30 00
Miller, J. W. et Cie, tapisser et peinturer, etc., à l'entrepr., logements du concierge R. O. Clarke et du serg.-major Mulcahy	90 50
Moore et Whittington, réparer champ de tir à Clover Point, à l'entreprise, $209 ; travail supplémentaire, $33.70	242 70
Nicholles et Renouf : balais en crin, 3 à 80c., 2 à $2.75 ; brosses à foyer, 6 à 50c. ; déchets de coton, 10 liv. à 12c. ; plumeaux, 3 à 60c. ; tisonniers, 6, 75c. ; 10 liv. de bl. céruse, 25c. ; peinture noire, 1 gall., $1.50 ; blanchissoir et manche, 75c. ; escabeau, $1.70 ; vadrouilles, 1 douz., $7.50 ; balais en tilleuil et manches, 6, $5 ; pinceaux, 1 à 75c., 1 à 25c. ; vis, 2 gr. à 25c., 2 gr. à 30c. ; câble, 183 vgs, $9.20 ; poids de 5 et 6 liv., 176 liv., $7.04 ; 1 meule, complète, $3.50 ; ½ douz. de pqts de broquettes, 65c.	53 84
Speed, Frères, pétrole, 3 caisses à $3.50	10 50
Spencer, David, broche à lier, 130 vgs à 20c	26 00
Taylor Mill Co. : réparer champ de tir, épinette bl., 632 pds à $42.50 le M., 600 pds à $13, 40 morc., $8.30, 305 pds à $10 le M. ; 200 pds de lambris à $12 ; charriage, $2.50	50 91
Victoria and Esquimalt Telephone Co. : loyer de téléphones, bureau de l'O.C.D., 1er juill. 1902, au 30 juin 1903, $36 ; salle d'exercices, $51 ; surint. des magasins, $48	135 00
Victoria, bureau de poste, loyer de boîte, 1 an au 30 juin 1903	5 00
Victoria, aqueduc de : 12 m. au 30 juin, salle d'exer., compteur n° 56,243, 12 m. à $1 par m. ; loyer de compteur, $6 ; compteur n° 60,934, 162½ M. à 20c. le M. ; loyer de compt., $3 ; logem. du concierge, compteur n° 54,564, 162·5 M. à 20c. le M. ; loyer de compt., $3.	88 75
Wilson, A. et W. : salle d'exerc. et magasins milit., faire et poser tuyau de fourn., $10 ; nettoyer drains et tuyaux d'égout, $9 ; réparer lavabos au logem. du concierge, $3.50 ; nettoyer conduits de cheminées et tuyaux de poêle, à l'entreprise, $47.50	70 00
Services d'homme de loi, Frederick Peters, C.R., procureur général, *vs* Ludgate	1,315 00
A reporter	183,890 00

Propriétés, travaux et bâtiments militaires—*Suite.*	$ c.
Report	183,890 00
District militaire n° 12.	
Charlottetown ($2,699.53)—	
Barrett, James : bois de charpente, 432 pds à $1, 360 pds à $2 ; charroyage, $1	12 52
Charlottetown Light and Power Co.: gaz, 1 an au 31 mai, 1903, salle d'exerc., 56·5 M. pds cub. à $2.20 le mille, 14 M. pds cub. à $1.75 ; loyer de compt., $7.20; corps de musique de l'artillerie, lumière électrique, du 1er mai, 1902, au 31 mars, 1903, $11.40	167 39
Charlottetown (bureau de poste de) 1 an au 30 juin 1903	2 00
Charlottetown (commission de l'aqueduc de) eau pour les casernes, année 1902	40 00
Dodd & Rogers : 2 cadenas à 30c.; 1 fermoir, 10c.; vitres, 12 carreaux à 6c.; mastic, 2 liv. à 4c.; clou, 20 liv. à 3½c., 5 liv. à 4c., 2 liv. à 5c.; fer, 8 liv. à 3c.; boulons, 3 à 6c.	2 92
Down, Augustus : houille, 6 ton. à $6.10, 6·119 ton. à $4.20, 40·5775 ton. à $4.10 ; bois, 2½ cordes à $4 ; charroyage, $1.80	240 47
Fennell & Chandler, 1 poële	10 50
Glenview Rifle Association, allocation pour l'usage du champ de tir pour l'année 1902	42 50
Hughes, Felix, badigeonnage à la caserne Victoria	35 00
Martin, Angus D.: réparations des magasins à la caserne Victoria	620 00
Moore, lieut.-col., allocation pour soin de bureau, 9 mois au 31 mars, 1903, à $4	36 00
Moore, Stephen, replacer le mât sur la salle d'exercices	2 00
McNutt, Edgar, montant pour poële et sa mise en place dans la chambre du mécanicien	11 60
Parkman & Crabb : nouvelle plateforme à Fort-Edward, $95 ; construction de chemnée et nettoy. de chamb., salle d'exerc. $80 ; autres améliorations à la salle d'exercices, $993	1,168 00
P.E.I. Rifle Association : réparations au champ de tir	70 21
Small, Robert B.: 1 poële, $7 ; tuyau, 43 joints à 20c., 15 à 25c., 17 pds à 6c.; coudes, 13 à 25c., 4 à 30c.; zinc, 75c.; 1 baquet galv. 60c.: 2 feuilles de fer galv., $2 ; démontage, nettoyage et ajustage de tuyau $8.25 ; divers, $2	38 42
Telephone (Cie de), I.P.-E., loyer de tél. bur. du dist. et des magasins, 12 m. au 31 déc. 1903	50 00
Warburton, A. B., loyer de champ de tir, 1 an	150 00
Georgetown—	
Parker, A. H., loyer de champ de tir, co. de King, 1 an au 20 avril 1902	25 00
O'Leary—	
O'Leary Civilian Rifle Assn., entretien de champ de tir, 50 hommes à $1	50 00
Souris ($312.25)—	
McDonald, Emanuel, construction d'une salle d'armes à Souris, suivant contrat	309 00
McDonald, F. S., houille, 1,290 liv.	3 25
Summerside ($301.10)—	
Holman, R. T.: houille, 1,800 liv., $3.60 ; charroyage, 21c.	3 81
Johnston, Thomas, tuyau et accessoires pour salle d'exercices	4 25
LeClair, Joseph, réparation de la cheminée de la salle d'exercices	5 00
Mechanics Mfg. Co., contrat pour salle d'armes conjointe à la salle d'exercices, $255 ; posage de ratelier dans la salle d'armes, $10	265 00
Summerside Electric Co., éclairage de la salle d'exercices, 12 m. au 31 mars 1903	23 04
Général ($2,126.09).	
Maunsell, G. S., minist. de la Milice, Ottawa, frais de déplac., du 14 août 1902 au 22 mai 1903.	458 50
Weatherbe, Paul, minist. de la Milice, Ottawa : frais de déplacem., du 18 juin au 21 nov. 1902, $432.93 ; frais de déplacem. et subsistance pendant qu'il suivait un cours d'instructions en Angleterre, frais de déplac. du 16 au 23 déc. 1902, $39.15 ; du 4 juin au 3 oct. 1903, $289.75; du 3 au 4 oct. 1903, $11.75 ; subsistance, 263 jours, du 4 janvier au 23 sept. 1903, à $5 ; moins $600.65, payé en 1903-4	1,487 93
Ives, H. R. et Cie., Montréal : disques, 12 à 37½c.; coulisses, 20 at 15c.; aiguilles, 12 à 10c.; 2 paniers, $1 ; divers items, 90c	10 60
Transport charges—	
Cie de ch. fer Canada-Atlantique, $2.35 ; Cie de messagerie Canadian, $3.50	5 85
Cie du ch. de fer C. P., $83.77 ; Cie de ch. de fer Dom. Atlantic, $13.70	97 47
Cie de messagerie Dominion., $1.15 ; Cie du ch. de fer Grand-Tronc, $54.07	55 22
Cie de ch. de fer Intercolonial, $3.02 ; Cie de nav. O. & R., $7.50	10 52
	189,403 97
Moins remise, lt.-col. T. W. Sparham *re* compte pour bois	30 00
	189,373 97
Provisions, fournitures et remontes.	
Artillerie de campagne royale canadienne, Kingston ($27,820.89).	
Allan, R. W. affichage de 25 affiches	0 50
Bell Telephone Co., service téléphonique, 6 m. au 1er mai 1903, casernes, $17.50 ; résidence, du commandant, $10	27 50
Beauchamp, Dr., G. E., examen de recrues, 4 à $1, 2 à 75c	5 50
Bowman Frères., 2 rames en frêne pour la batterie "A"	3 00
A reporter	36 50

Provisions, fourniture et remontes—*Suite.*	$ c.
Report	36 50
Artillerie royale canadienne, Kingston—Suite.	
Carnovsky, T. R., fourniture de pain, 12 m. au 31 mai 1903, 33,381 liv. à 1⅞c., 29,791 liv. à 2½c.	1,370 68
Carson, R., fourniture de pétrole, 12 m. au 31 mai 1903, 977⅞ galls. à 16c., 1,093·6 galls. à 16⅞.	339 65
Chandler et Massey, bandages en gaze, 4 douz. $2.70 : bandages W. et I., 6 à 80c.; bandages en grosse toile, 54, $5.10 ; bandages triangulaires, 18, $1.69 ; bandages écrus, 6 à 50c.; suspensoirs, 3 à 20c.; coton absorbant, 9 liv. 8¾ onces, $3.45 ; charpie, 2¼ liv., $3.85 ; gaze borique, 21 vgs. $2.60 ; 29 bouteilles, $3.45 ; 1 vase de lit, $3 ; 1 anneau de coussin d'invalide, $3.25 : tubes de formaline, 500 à 1¼c. ; béquilles, 2 pr. à 25c.; 1 seringue à clystère, $1.25 ; pet. crachoirs, 3 a 10c.; 1 urinoir, $1.80 ; 3 tubes éprouvettes, 25c.; 2 tonnoirs en ver., 45c.; 1 vg. gutta percha, 38c.; 1 pulvérisat., 60c.; 1 pierre à aiguis., $1 ; 1 assort. d'éclisses , $15 ; 1 camisole de force, $12 ; 1 stéthoscope, $3 ; messagerie, $2.05..	82 32
Chown, A. & Co., 1 enclume et étau avec attachements de foret	6 77
Connell, J. C., M.D., services professionnels rendus durant les opérations	27 50
Corbett, John, 1 soufflet de forge	10 00
Crawford, R., fournit. de combust., 12 m. au 31 mai 1903, bois, 38·718 cordes à $5.50c., 198·91 cordes à $6 ; houille, 12½ ton. à $6, 1½ ton. à $6.50, 223·398 ton. à $6.90, 4 ton. à $7.50.	9,062 63
Daly, James, payage sur 2 chevaux	0 20
Dolan, M., 1 harnais simple 'Brown'	40 00
Donaghue, C., fourrage pour chevaux, 7 m. su 31 déc. 1903, 14,211 rations à 34½c.; paille pour litière, 24,712 liv. à 55c. par 100	5,038 76
Drury, Wm., fourniture de chaux, 80 bois. à 24c.	19 20
Elliott Frères., montage et démontage de poêles, 115 à 20c., 53 à 25c.; tuyaux, 390½ joints à 8c., 165 à 9c.; coudes, 72 à 17c., 44 à 19c.; poëlons, 5 à 70c.; tubes d'urin, 2 à $3 ; 2 poëles Volcano, $30 ; 1 poële en ac. Prowse, $115 ; hottes à houille, 2 à 60c.; 1 poële en ac. Home, $37 ; cafetières, 8 à $2 ; pots en fer, 3 à 85c.; plats à viande, 6 at 65c.; lèchefrites, 5 à 35c.; 1 vase de nuit, 60c.; 2 évaporateurs, $4 ; bassins à laver, 2 à 35c.; 1 bidon à pétrole 35c.; 1 bouilloire, $2.25 ; 1 seau d'écurie, $2.40 ; divers, 70c	330 80
Foster, J. G., 5 exemplaires 'Kingston Directory' à $2	10 00
Grand Union Clothing Co., vareuses, 2 à $5 ; 1 habillement, $5	15 00
Harrison, T. F., pupitres d'écoles, 15 à $4.25	63 75
Henderson, J. S., fournitures, 12 m. 31 mai 1903 : épiceries, 33,381 rations à 2⅜c., 29,791 rations à 2$\frac{74}{100}$c. ; pommes de terre, 33,381 liv. à 1$\frac{1}{10}$c., 29,791 liv. à 1½c	2,431 10
Hôpital Général, Kingston : honoraires d'hôpital, 60 j. à 50c., 42 j. à $1 ; antitoxine, 6,000 unités à $1.25 par 1,000	79 50
Buanderie à vapeur de Kingston, blanch., 11 m. au 30 mai 1903 : draps de lit, 1,489 à ½c., 1,895 à 1c.; chemises, 477 à 6c.; serviettes, 201 à ½c., 194 à 1c.; taies d'oreillers, 258 à ½c., 417 à 1c., 1 0 à 2c.; pantalons, 21 à 8c. ; gilets, 19 à 8c. ; capotes, 9 à 8c. ; habillements, 121 à 16c., 177 à 25c. ; tapis, 675 à 9c.; couvert. de laine, 617 à 9c., 651 à 10c. ; paillasses, 360 à 2c.; traversins, 163 à 2c. ; havresacs, 199 à 3c., 48 à 5c. ; musettes, 111 à 4c. ; dessus de lits, 21 à 2c., 95 à 8c. ; nappes, 28 à 3c.	344 69
Kingston, dépt. de l'aqueduc de : taxes d'eau pour casernes de Tête du Pont, 9 m. au 30 avril 1903, 319,766 pds cubes à 9$\frac{9}{10}$c. ; salle d'exerc., 3 m. du 1er oct. au 31 déc. 1902, 4,800 pds. cubes à 35$\frac{1}{10}$c. ; casernes du Parc de l'Artillerie et résid. sur la rue des Casernes, $35.20 ; école d'équit., rue Wellington, $40 ; écuries sur la rue Bagot, $40	448 62
Laturney, James : réparation de charriot à bagage, menuiserie, $26.40 ; trav. de forger., $30.36 ; peinturage, $10	66 76
Lewis, Calvin : vider les dépotoirs, 12 m. au 31 mai 1903, batterie 'A', 12 m. à $6 ; batterie 'B" 7 m. à $6, 5 m. à $5 ; vider fosses d'aisance, batterie 'A', 7 m. à $12, 5 m. à$11.50 ; batterie, 'B' 12 m. à $6 ; enlèvement de cendres, 26 charges à 30c., 15 charges à 20c. ; nettoyage de latrines, 2 m. à $4, 8½ barils à 35c. ; nettoy. de tuy. de cheminée, 118 à 20c., 30 à 18c.	403 27
Medley, W. H., iodoforme, 8 onc. à 75c. ; coton absorbant, 3 liv. à 50c. ; savon carbolique, ½ onc., 60c. ; sel gemme, 200 liv. à 3c. ; myrrhe aloès, 1 onc., $1 ; 12 rouleaux papier blanc, 78c. ; acide carbolique, 6 galls à $1.50 ; 3 thermomètres, $2.50 ; 1 dame-jeanne, 75c. ; ½ douz. goudron de pin 60c. ; teinture canthar, 1 liv., 90c. ; iodine, 1 onc., $1 ; acide boraciq., 1 liv., 60c. ; bouteilles, 3 douz. 40c. ; 1 paire de tampons en caout., $1.50 ; 1 mortier, 50c. ; divers médicaments, $2.20 ; moins surcharges, $3	33 63
Mitchell, W. A.: boîtes à rations, 20 à 25c.; tondeuses, 3 à $2.50 ; manch. de massue, 3 à 20c.; bras de traîneau, 8 à 20c. ; manches de haches, 8 à 20c. ; manch. de fourches, 2 à 20c., 2 à 15c. ; blanc de plomb, 50 liv., $3.25 ; huile bouillie, 2½ galls à $1 ; térébenthine, 1¼ galls, $1.05 ; vernis noir, 2 galls, $1.72 ; haches, 3 à 85c. ; pinceaux, 2 à 75c. ; lanternes, 5 à 75c.; serrures, 10 55c., 19 à 40c. ; 1 pot, 60c.; 1 crachoir, 25c.; 1 presse-citron, 25c.; divers, $2.40.	49 92
Murray, W., jne : commission sur vente de chevaux, $28 ; payage, 20c.	28 20
McKay, John : cuir tanné au chêne, 16 liv. à 65c., 69¾ liv. à 60c. ; veau, 10 liv. à 80c. ; peau de mouton, 2 liv. à $1	62 25
McLeod, J. B.: 1 pulvérisat., $1.25 ; 2 entonn. en verre, 85c. ; 1 seringue à clyst., $1 ; 1 fontaine, $1.75 ; bandages, 6 à 60c. ; lanoline, 1 liv., $1 ; acide carboliq., 10 galls à $1.25 : 1 pr. de béquilles et tampons $1.75 ; 2 thermom. de clinique, $2.30 ; 50 jetons en cuivre, $1.25 ; sel gemme, 200 liv. à $1.25 ; quinine de Howard, 20 ounc. à 60c. ; alcool, 1 gall., $6 ; teint. d'arnica, 3 liv. à 75c. ; linceuls, 3 à $1.50 ; paire de tampons de souliers, $1.25 ; antitoxine d'influenza, 7 bout. à $1 ; 1 gall. d'huile de pied de bœuf, $1.50 ; sel, 3 sacs à $1.10 ; ½ gall.	
A reporter	20,401 70

Provisions, fourniture et remontes—*Suite.*	$ c.
Report	20,401 70
Artillerie de campagne royale canadienne, Kingston—Suite.	
McLeod, J. B.—*Fin.* huile de nois., $1 ; esprit méth., 1 gall., $1 ; esprit d'éther, 2 liv. à 75c. ; 1 liv. hydea. sub., $1.50 ; médicaments divers, $4 32	76 87
Nolan, J. H.: fourrage pour chevaux, 4 m. au 30 avril 1903, 9,917 rations à 19½c. ; paille pour lits, 5,208 liv. à 30c. par qtx	1,949 42
Piper Railway Supply Co., lampes pliantes et caisses, 5 à $2	10 00
Rathbun Co. : timons de charriot en frêne bl., 3 à 80c., ¼ rond, 250 pds à $12.50 ; pin, 140 pds à $20, 359 pds à $23, 105 pds $19 ; cèdre, 53 pds à $18 ; charriage, 25c	19 78
Reid, James : matelas en crin, 2 à $6 ; 1 oreiller de plume, $1.50 ; fauteuils, 6 at $1.35 ; 1 escabeau, $1.50 ; 1 panier à linge, $3 ; somno., 8 à $1 ; écrans de lit, 9 pds, $3.50 ; usage d'ambulance, $3	40 60
Robertson Frères : 1 lampe et abat-jour, 90c. ; 1 lampe, 60c. ; bassins, 2 à 80c	3 10
Steacy et Steacy : stores, 3 à 85c. ; matelas, 3 à $1.46 ; tapis, 3 à $1 ; essuie-mains, 4 à 15c. ; 23 taies d'oreillers, $4.49	15 02
Strachan, A. : clous pour fers à chev., 14 btes, $48 ; fers à chev., 2,549 liv., $116 ; râpes de mar., 25 à $1 ; 2 râpes de bois, 75c. ; 1 hachette, $1.10 ; 1 p. à l'huile, 35c. ; broq., 4 paq., à 12½c. ; ress. de porte, 2 à 35c. ; limes, 51, $22.10 ; mèches de tarr., 13, $4.30 ; 1 vileb., $1.75 ; 58 verr., $1.59 ; 1 pre de compas, $3.50 ; 4 bat. de soud., $1.10 ; badig., 4 paq., à 25c. ; alabastine, 6 paq. à 50c. ; poinçons, 2 à $1.25 ; 1 série de chiffres, $1.50 ; acier, 43 liv. à 10c. ; 1 bar. de clous à plancher, $4 ; vernis noire, 12 ptes à 50c. ; emboît. de charp , 2 pres, $11 ; 2 douz. de cord. de fouets, $1 ; cramp. en acier, 75 à 10c. ; vern,, ½ gall., $2 ; 1 perche en cuiv., 50c. ; 17 liv. noix, $1.50 ; huile bouil., 26½ ptes, $6.22 ; riv., 18 liv., $1.35 ; téréb., 22½ ptes, $6.20 ; épingles fend., 1 liv., 50c. ; ann. fendus, 1 liv., 75c. ; plaq. d'acier, 2 pds à 60c. ; tôle, 1 pièce, $1.75 ; outil d'acier, 15 liv. à 15c. ; crayons, 20, $1.25 ; fer, 918 liv., $37.30 ; clous, 178 liv., $7.75 ; pent., 8, $2.20 ; cout., 3, $1.30 ; cout. à dess., 2 à 40c. ; serrures, 5 à 48c. ; cad. à ress., 3, $5.15 ; boules chasse-mittes, 5 liv. à 20c. ; rép. pend., $1.50 ; 1 levier de fer, $2.25 ; peint., 12½ ptes., $6.30 ; acier, 28 pds, $3.50 ; manches de hache, 5 à 25c. ; cylind. en carb., 4 à 25c. ; br. en cuiv., 3¾ liv., $2 ; chaîne, 50 pds à 5c. ; maniv. de sonn., 6 à 25c. ; chem. de lant., 30 à 9c. ; chanv., 2 btes à 90c. ; colle, 10 liv. à 25c. ; br. de téléph., 50 pds à 3c. ; tondeuses pour chev., 2 à $7 ; 1 mart. de forge, $2.25 ; 1 mart. de forge, $1 ; 1 marteau, 75c. ; corde de châssis, 2½ liv., $1.25 ; fil, 6 roul., 75c. ; huile, 3 livres à 25c. ; vis, 8 grosses à 35c. ; étain, 12 feuilles à 10c. ; blanc de plomb, 132 livres, $9.60 ; 1 règle, 45c. ; pinceaux, 5, $4.45 ; lampes, 5 à 75c. ; cheminées, 6 à 10c. ; brûleurs, 3 à 15c. ; vitres, 27 carreaux, $4.15 : mastic, 10 liv. à 4c. ; pinces, 2 paires, 85c. ; aiguilles, 18 papiers à 10c. ; gr. toile brune, 16 vgs., $5.10 ; énameline, 6 btes à 10c. ; émail, 1 boîte, 80c. ; cirage, 2 bouteilles à 25c. ; clefs, 5 à 10c. ; câble de coton, 22 verges, 90c. ; comp. à souder, 1 boîte, $1 ; grosse toile, 12 vgs à 45c. ; 1 galon mesure, $2.50 ; tôle, 6 pds, 50c. ; batteries de téléphone, 5 à 45c. ; 1 pordens, $1 ; chev. à coutre, 1 liv., $1 ; broq. en cuivre, 2 liv. à 60c. ; tube, 4 pds à 12½c. ; 1 scie de travers, $2.50 ; machines à fendre, 2 à $9.75 ; divers, $18.58	496 79
Wade, Henry : essence de pin, 9 bout. à $2.38 ; 2,000 étiq. d'ordonnance, $4 ; 3 ordonnances, 95c. ; savon mou, 45 liv. à 15c. ; sels Abbey, 9 bout., $3.90 ; seidlitz Chartrand, 3 bout., $1.55 ; poudres seidlitz, 1 douz. boîtes, $2.15 ; émulsion, 3 bout., $2.17 ; vaseline, 20 bout., $6.76 ; eau-de-vie de seigle, 4 bout. à $1 ; 1 bout. d'eau-de-vie, $1.75 ; therm. cliniq., 4, $4.01 ; tablettes de chocol., 500, 85c. ; sirop, simple, 14 liv., $1.54 ; 1 bout. d'huile de foie de morue, $1 ; emplâtres de bellad., 3½ dz., $5.65 ; vaccin, 1 tube, $1 ; cascara, 80 oz., $7.50 ; pepsine, 8 oz. à 40c. ; hypophosphite, 5 bout. à $2.50 ; tabl. antiseptiques, 1 liv., $2 ; liniment de savon, 7 ptes, $7.20 ; huile camphrée, 6 ptes à 50c. ; teint. d'iode, 2 bout., $2.25 ; sérum, 2 caisses à $3 ; bout., 30 dz., $8.86 ; pap. à toilette, 45 roul., $3.75 ; arnica, 2 ptes, $1.30 ; iodure de potasse, 22 onc., $4.76 ; pilules Blaud, 1 bte, 95c. ; carbol., 3 galls, $3.47 ; nux vomica, 16 on., 75c. ; iodoforme, 4 on., 40c. ; baume de copahu, 58 on., $5.68 ; 1 bout. à eau chaude, $1.75 ; pil. de quinine, 500, $2.50 ; chlorure d'éthyl, 3 tubes, $3.50 ; phénacétine, 12 on. à 25c. ; sav. dur, 19 liv. à 13c. ; tabl. de formal., 500, $5 ; émulsion de Scott, 2 bout. à 72c. ; alcool, 6 ptes, $2.36 ; ½ dz. d'ass. de band. derby, $4.50 ; teint. opii, 2 bout. à $1 ; sel gemme, 200 liv., $3.50 ; extr. de noisettes, 4 ptes, $1.60 ; prép. pour diarrhée, 16 on., $1 ; extr. de bœuf, 2 bout. à 50c. ; far. de gr. de lin, 140 liv. à 5c. ; teint. de camphre, 9 bout. à 53c. ; toile à from., 90 vgs, $3.75 ; 1 bout. d'élixir, $1 ; médicaments div., $33.38 ; moins surcharges, $1.27	288 47
Waddington, H., fourniture de viande, 12 m. au 31 mai 1903, 33,381 liv. à $4\frac{83}{100}$c., 29,791 liv. à $4\frac{48}{100}$c.	2,731 73
Wilson, T. C., louage de voitures	4 75
Wilton, Henry, 1 harnais	40 00
Frais de port, 12 m. au 30 juin 1903	55 59
Bureau de poste de Kingston, loyer de boîte, 1 an au 30 juin 1903	6 00
Cantine : lavage de plancher, 12 m. au 31 mai 1903, à $2 ; fourniture de lait, $14.60 ; diverses fournitures, $12 87	51 47
Officier commandant, fourniture de pétrole, 9 m. au 31 mars 1903, 51 galls 1 pte à 16¾c., 100½ galls à 16c	24 64
Récompense pour arrestation, 4 à $10 ; récompense et dépenses, 1, $31.21	71 21
A reporter	26,287 14

Provisions, fourniture et remontes—*Suite.*	$ c.
Report	26,287 14
Artillerie royale canadienne, Kingston—Fin.	
Achats de remontes—	
Bell, G. W., 1 jument brune, 5 ans	165 00
Blanchard, Jno. B., 1 jument baie, 4 ans, 1 hongre bai et 2 alézans, 4, 4 et 5 ans à $160.	640 00
Denison, Fred., 1 jument baie, 4 ans	150 00
Hill, Thomas J., 1 jument baie, 4 ans	140 00
McRow, David, 1 hongre brun, 5 ans	145 00
Ogilvie, lieut.-col., 1 hongre bai, 6 ans	150 00
Vrooman, Sydney, 1 jument baie, 4 ans	136 00
Annoncer vente de chevaux, Kingston "British Whig"	7 75
Artillerie de place royale canadienne, Québec ($18,321.25).	
Bell Telephone Co., service téléphonique: résidence du commandant, 12 m. jusqu'au 30 juin 1903, $35; quartiers des officiers, 12 m. jusqu'au 2 août 1903, $42.50	77 50
Bernier, E., nettoyer cendriers, 4 m. jusqu'au 30 avril 1903, à $20	80 00
Boyce, M. et Fils, fournit. de pétrole, 11 m. jusqu'au 30 avril 1903, 628·05 galls à 20c., 441·75 galls à 24c.	231 63
Chandler et Massey, band. en flannelle, 6 dz., $18; bandages W. et I., 25 dz., $18.71; gaze médicale, 24 douz., $21.60; suspensoirs, 1 douz., $3; coton absorbant, 61 liv., $21.86; charpie absorbante, 10 liv. à 42c.; soie huilée, 20 vgs à 90c.; 1 douz. poil de chèvre, $6.75; 1 douz. d'éponges, 75c.; gaze borique, 9 jarres, $5.07; gaze iodoforme, 3 vgs à $1.20; tubes de drainage, 6 bout., $2.70; frais de messagerie, $4.55	128 79
Colvin et Cie, fourrage pour chevaux, 11 m. jusqu'au 30 avril 1903, 1,923 rations à 30c.; paille pour lits, 12,945 liv. à 50c.	641 62
Coté, C. et Cie, chaux, 20 barils à $1	20 00
Doyle, Wm.: peint., 448⅝ liv. à 8c.; pinc., 3 à 90c., 12 à 75c., 12 à 10c.; huile de gr. de lin, 19 1/16 galls à 80c., 2½ galls à $1; espr. de térébenthine, 3⅜ galls à 85c.; craie, 36 liv. à 3c.; noir de fumée, 18 liv. à 12c.; ocre, 28 liv. à 4c.; mastic, 30 liv. à 3c.	75 29
Drolet, Jean, fourniture de viande, 11 m. jusqu'au 30 avril 1903, 55,287 liv. à 7 1/16c.	4,395 27
Dubé, J. E.: hypophosphite, ½ gall., $2.50; émulsion de Scott, 50 bout., $36.10; 33 douz. bout., $11.16; teint. de camphre, 23 liv., $12.89; vaccin, 8 tubes, à 85c.; glycérine, 9½ liv., $3.11; tabl. de formaline, 300 à $1.25; espr. méthyl., 6¾ liv., $1.43; sirop, simple, 80¼ liv., $8.84; toile à from., 162 vgs, $5.75; far. de gr. de lin, 67 liv. à 5c.; poudr. seidlitz, 45 btes, $8.08; acide carb., 25 liv., $4.71; sous-nit. de bismuth, 1½ liv., $3.38; chloroforme, 2 bout., $4.07; créosote, ½ liv., 84c.; huile de foie de morue, 10 liv. à 23c.; mout., 4 liv. à 30c.; espr. d'éther, 1 liv., 72c.; boules de copahu, 3½ liv. à 88c.; seidlitz Chartrand, 12 bout., $6.20; alcool, 12½ liv., $8.33; emplâtre belladone, 2 douz. à $1.54; sulf. de quinine, 4 on. à 55c.; 1 band. herniaires, $6.50; sels Abbey, 1½ dz., $7.80; iodoforme, 12 on. à 40c.; ferri iodide, 1⅓ liv., $1; savon de goudron, 16 morc. à 20c.; pilules, 1,900, $5.98; seringue à sérum, 1, $3; pot. iodide, 1 liv., $3.46; vaseline, 2 btes, $1.75; élixir, 3 on., $2.80; graisse benzoïque, 5 liv. à 33c.; 1 bout. cascara, $1.48; médicaments div., $68.46	255 75
Fellows, W. G., obtenir recrues, 2 à $1	2 00
Filion, A., fournit. de combust., 11 m. jusqu'au 30 avril 1903, 650·668 cordes de bois, à $6.85.	4,457 08
Frontenac Electric Laundry & Dye Works: blanchis., 8 m. jusqu'au 31 déc. 1902, couv. de laine, 928 à 8c.; taies d'oreillers, 284 à 2c.; travers., 833 à 2c.; draps, 2,333 à 2½c.; nappes, 50 à 3c.; essuie-mains, 430 à 1c.; gilets, 30 à 2c.; habillem. d'hôpital, 179 à 35c.; tapis, 372 à 5c.; ch. de nuit, 453 à 5c.; bandages, 5 à 1c.; tuques, 3 à 5c.; havresacs, 86 à 5c.; moins tapis, $2.10	267 61
Gingras, Joseph, fourniture de houille, 10 m. jusqu'au 30 avril 1903, 349·77 tonnes à $6.60	2,308 50
Hallett, Mme M., réparation aux pavillons à la gare pour 1902–3	10 00
Hethrington, Thos., fourniture de pain, 4 m. jusqu'au 30 avril 1903, 21,389 liv. à 2¼c.	481 26
Lessard, E.: charr. de bois, etc., 1 cheval, 168½ j. à $1.80, 101 j. à $1.50; bagage, 18 charges à 50c.; nettoyer cendriers, 7 m. jusqu'au 31 déc. 1902, à $25	638 80
McCone, James: fourn., 10 m. jusqu'au 30 avril 1903, pommes de terre, 29,591 liv. à 1¼c, 21,389 liv. à 1½c.; épiceries, 29,591 rations à 3¼c., 21,389 rations à 3½c.; moins 10 liv. thé, à 24c, de la cantine de l'A.R.C.	2,398 66
Pfeiffer, A. S. et Cie: blanchis., 4 m. jusqu'au 30 avril 1903, couv. de laine, 376 à 7c.; draps, 1,435 à 3c.; taies d'or., 236 à 5c.; travers., 566 à 2c.; taies d'or., 54 à 2c.; essuie-mains, 316 à 1c.; pantalons, 153 à 10c.; capotes, 70 à 10c.; gilets, 150 à 10c.; chem. de nuit, 361 à 6c.; nappes, 30 à 5c.; tapis, 175 à 7c.; tuques, 35 à 3c.	170 49
Picard, O. et Fils.; nettoyer tuyaux et cheminées, 112 tuyaux à 40c.; 46 cheminées à 25c.	56 30
Plamondon, Oliver, fourn. de pain, 7 m. jusqu'au 31 déc. 1903, 33,898 liv. à 2⅓c.	790 95
Scott, H. S. et Cie; peint., 40 galls à $1.20, 15 galls à $1.30; huile, 10 galls à 87½c., 10 galls à 85c.; térébenthine, 10 galls à 80c.; mastic, 50 liv. à 2¾c.; 2 boîtes de vitres, $4.30	98 43
Simard, C. O.: fourn., 1 m. jusqu'à juin 1902, pommes de terre, 4,307 liv. à 1¼c.; épiceries, 4,307 rations à 3¼c	193 81
Compensation pour pétrole, 12 m. jusqu'au 30 juin 1903: mess des officiers, 183¾ galls à 20c.; mess des sergents, 37 1/10 galls à 20c.; bibliothèque, 31¾ galls à 20c.	50 52
Cantine, chlorure de chaux, 100 liv. à 7c.; thé, 10 liv. à 24c.; habillem. pour et prisonniers lib., $4.20; porter et bière, 395 bout. de pinte à 5c.: eau-de-vie de seigle, 10 ptes à 58c.	39 15
A reporter	45,690 30

Provisions, fourniture et remontes—*Suite.*	$ c.
Report	45,690 30
Artillerie royale canadienne, Québec—Fin.	
Frais de port, 12 m. au 31 mai 1903	91 84
Allocation au corps de musique de l'A.R.C., pour 2 ans, 1901-1902	360 00
Compagnie d'infanterie n° 5, Québec ($5,477.02).	
Archer, Jos., râteliers d'armes, 15 à 7c	1 05
Bell Telephone Co., abonnement, logem. des officiers, 12 m. au 1er oct. 1903.	25 00
Boyce, M. et Fils : fourniture de pétrole, 11 m. au 31 mai 1903, 207$\frac{5}{10}$ gall. à 20c., 243½ à 24c.; 1 cheminée de lampe, 7c	99 97
Butcher, major W. P.: fournitures, etc., 5 m. au 31 mai 1903, pain, 144 liv. à 2¼c.; viande, 144 liv. à 7$\frac{7}{8}$c.; pommes de terre, 144 liv. à 1½c.; épiceries, 144 rations à 3½c.; bois, 5·106 cordes à $6.85 ; pétrole, 5 gall. à 24c	58 65
Chinic, lieut.-col. J. E.: fournitures, 5 m. au 31 mai 1903, pommes de terre, 151 liv. à 1½c.; épiceries, 151 liv. à 3½c	7 55
Colvin et Cie, fourniture de paille p. lits, 11 m. au 31 mai 1903, 7,050 liv. à 50c. le qtl.	35 25
Coté, P. J.: prélart, 31⅓ vgs à 45c.; 1 portière et tringle, $2.75 ; 1 tapis de table, $1.50	18 35
Drolet, Jean, fourniture de viande, 11 m. au 31 mai 1903, 18,465 liv. à 7$\frac{7}{8}$c	1,467 94
Fages, capit. A. O., dépenses générales, clavigraphie, télégrammes, etc	23 44
Filion, A., fourniture de bois, 11 m. au 31 mai 1903, 173·04 cordes à $6.85	1,185 33
Gingras, Jos., fourniture de houille, 11 m. au 31 mai 1903, 161·77 tonnes à $6.60	1,067 71
Hethrington, T., fourniture de pain, 5 m. au 31 mai 1903, 9,262 liv. à 2¼c	208 39
Jacques, Wm et Fils, réparer moccasins, 20 prs à 30c	6 00
McCone, James : fournitures, 11 m. au 31 mai 1903, pommes de t., 9,203 liv. à 1¼c., 9,111 liv. à 1½c.; épiceries, 9,203 rations à 3¼c , 9,111 liv. à 3½c	869 68
Perry, James : chaises à bras, 12 a $1.50 ; 1 table à bureau, $7.50 ; 1 couchette, $15 ; 1 table ronde, $8	48 50
Picard, O. et Fils : nettoyer cheminées, 2 à 25c.; monter tuyau, 24 jeux à 40c.; nettoyer tuyau, 3 jeux à 40c.; 3 clés, 90c.; tuyau, 44 feuilles à 8c.; réparer tuyaux, $1.78 ; 1 fourche, 75c.; coudes, 8 à 18c.; tuyau galv., 2 pièces, $2.10 ; fil de laiton, 50c	22 29
Plamondon, O., fourniture de pain, 6 m. au 31 déc. 1903, 9,203 liv. à 2½c	214 73
Vallière, Geo., 2 pupitres à $7	14 00
Thacker, capit. P. E., alloc. au lieu de fourrage p. chevaux, 243 j. au 31 mai 1903, à 30c	72 90
Frais de port, 12 m. au 30 juin 1903	24 89
Québec, bur. de poste, loyer de boîte pour 1 an	6 00
Québec, dépenses générales ($3,885.25).	
Boyce, M. et Fils, balais, 6 à 25c	1 50
Chandler et Massey : bandages flanelle, 7 douz., $27.20 ; bandages W. et I., 28 douz., $26 ; bandages en gaze, 30 douz., $36.60 ; bandages triangulaires, 2 douz. à $2 ; band. plâtre de Paris, 3 douz., $7.20 ; suspensoirs, 72 à 25c.; gaze sublimée, 3 vgs à 75c.; gaze iodoforme, 8 vgs à $1.60 ; gaze borac., 3 vgs à 75c.; gaze carbol., 3 vgs à 75c.; charpie, 13 liv. $8 ; coton absorbant, 38 liv., $13.75 ; soie huilée, 30 vgs à $1.20 ; éponges, 2 douz. à $1	198 30
Coté, P. J.: tapis de table, 2 à $3.90, 4 à $4.50 ; dessus d'oreil., 9 à 40c., 3 à 50c.; chemises de nuit, 29 à 90c., 19 à 80c.; essuie-m., 10 à 35c., 3 à 25c.; envelop. à matelas, 5 à $2.75 ; crétonne, 10 vgs à 16c.; draps, 37 à 75c.; couverture, 1 à $2.75	122 30
Doyle, Wm.: brosses à poêle, 6 à 20c.; brosses W.W., 16 à 50c.; pinceaux, 11 à 75c.; 9 cuvet. agathe, $2.75 ; évaporateurs, 7 à $1.75 ; bouilloires carr., 2 à $10 ; boîtes à café, 11 à $1.50 ; bidons à pétrole, 5 à 50c.; plats à viande, 13 à 50c.; lèchefrite à pain, 12 à 50c.; 1 hache et manche, 90c.; manches de h., 14 à 10c.; cadenas, 22 à 35c.; seaux galv., 13 à 25c.; casseroles, 4 à 70c.; pelles bois, 52 à 40c.; pelles acier, 7 à 50c.; seaux à charbon, 7 à 70c.; faulx, 4 à 70c ; 1 sonnette d'alarme, $1 ; balais, 220 à 25c.; plumeaux, 2 à 75c.; jarres à lait, 2 à 50c.; marmites à thé, 1 à $1.10 ; gobelets, 21 à 15c.; assiettes, 27 à 12c.; théières, 3 à 50c.; 1 poêle à pétrole, $7.50 ; boyau, 50 pds à 12c.; pots, 3 à $2.50 ; 1 réfrigérateur, $20 ; 1 bain de pieds, $2 ; 1 escabeau, $1 75 ; divers, $11.91	256 15
Dubé, J. E.: émulsion Scott, 8 douz., $65.67 ; alcool, 5½ pintes, $7.48 ; teint. camphrée, 18 liv. à 53c.; huile ricin, 5 liv. à 15c.; savon Packer, 9 liv. à 20c.; teint. arnica, 1 liv., 60c.; bouteilles, 30 douz., $8.88 ; tablettes efferv., 2 bout. à 50c.; acide carbol., 33 liv., $6.87 ; bismuth nitraté, 1½ liv., $3.18 ; chloroforme, 2 liv. à $2.05 ; enthymol, 1 gall., $6.30 ; cascara, 16 onc., $1.50 ; pot. iodoforme, 32 onc., $11.12 ; toile à from., 234 vgs, $9.75 ; sirop hémat., 10 ptes, $6 ; farine gr. de lin, 246 liv. à 5c.; tablettes formaline, 150, $1.75 ; formaline, 5 gall. à $3.50 ; sirop simple, 70 liv. à 11c.; élixir, 9 chop., $9.80 ; tablettes lithine, 18 bout. à 50c.; poudres seidlitz, 4 douz. à $2.15 ; tablettes antisept., 2,000, $8.60; $8.60 ; glycerine, 20 liv. à 27c.; sels Abbey, 7 bout , $3.04 ; div. drogues, $75.49	303 72
Ginchereau, Cyrille, 1 j. pour désinfecter habillem. à la salle d'exercices.	2 00
Laliberté, J. B., 1 paire moccasins	1 25
Lessard, Elzéar, fournir sciure au manège, 300 sacs à 16½c	49 50
Martineau, J. E., 1 soufflet de forge	32 00
Norris, Thos.: verres, 9 à 10c.; 1 cuvette, 50c.; assiettes, 5 à 10c	1 90
Perry, James, chaises, 5 à $1	5 00
A reporter	52,592 78

Provisions, fourniture et remontes—*Suite.*	$ c.
Report	52,592 78
Québec, dépenses générales—Fin.	
Picard, O. et Fils : tuyau, 116 longueurs à 10c.; coudes, 11 à 18c.; tuyau 12-pcs, 10 long. à 75c.; 2 coudes à $1	23 08
Québec, cité, taxes d'eau, 1902-3 : citadelle et laboratoire, $2,000 ; logem. des officiers, $300 ; casernes de l'infanterie, $206 ; école de cavalerie, $200	2,706 00
Savard, Geo., 1 j. pour désinfecter habillements à la salle d'exercices	2 00
Sewell, J. K., poser affiches, avis p. soumissions p. provisions aux casernes	3 00
Sewell, C.C., M.D.: 4 malades, 37 visites chac. à 50c.; 1 malade, 37 visites à 25c.; 1 malade, 37 visites à 50c	101 75
Terreau et Racine, réparer poêles, 1, $25.50, 1, $14.30 ; poêles à charbon, 2 à $18	75 80
Escadrons de cavalerie 'A' et 'B' et la Cie d'infanterie n° 2, Toronto ($25,079.43).	
Adams Frères : cuir tanné, 60 liv., $30; peaux de mouton, 2 à $1 ; boucles, $2,50 ; cire d'abeilles, $1.50 ; rivets cuivre, $1 ; aiguilles, 75c.; numnah, $3 ; broquettes, 50c.; peaux de veau, $3.75	45 00
Beauchamp, Dr, G. E., examen de recrues, 3 à $1	3 00
Berry, Wm.: vider cendriers et enlever vidanges de la caserne Stanley, 12 m. au 30 juin 1903 ; vider cendriers, 3 mois, à $13, 9 à $1.50 chacun pour 9 m.; enlever vidanges, 1,236 à 22c	432 42
Bryan, M., ramoner cheminées à la caserne Stanley, 161 à 30c	48 30
Burns, P. et Cie : fournit. de houille, 10 ton. à $7, ½ ton. à $7.50, 10 à $8, 1½ à $8.50, 31·985 ton. à $9, 33·02 ton. à $10, 13·89 ton. à $12	951 25
Caslor, John : fournit. de pétrole, 11 m. au 30 avril 1903, 875·82 gall. à 16½c., 827·25 gall. à 16c ; tondeuses de pel., 2 à $1.25 ; étamage de pots, 3 à $1 ; bouilloire en cuivre, 2 à $4 ; réparer tondeuses de gazon, 2 à 30c.; seaux d'écurie, 4 à 75c., 6 à $2.50 ; réparer poêle de cuisine de l'infanterie, $40 ; réparer drapeau can., $5 : 1 pre fers à marquer, $6.30 ; fers à cheval, 4 brls à $6.05, 1 à $3.95, 7 à $3.70, 2 à $4, 8 à $3.75, 5 à $6.40, 1 à $3.80 ; clous, 1 boîte $3.75, 1, $3.40, 1, $3, 1, $2.75, 1, $4.40, 1, $3.90 ; planches de poêle, 10 à $1 ; poêles Golden Jewel, 4 à $15 ; tables d'infirm., 10 à $7.75 ; stores de fen., 28 à 40c.; lampes de table, 7 à $1.25 ; diamants de vitrier, 2 à $3.50 ; tondeuses pour cheval, 4 à $2.50 ; boyau, 150 pds à 20c.; plats à viande, 7 à 50c.; rât. de fer, 6 à 30c.: acier de bouch., 2 à 90c.; casseroles, 2 à 75c.; réparer brouettes, 2 à $1.50 ; fourches à foin, 3 à 25c.; hamacs en fer, 25 à 50c.; tabliers de maréchal, 2 à $1.10 ; haches, 2 à 90c.; râpes de maréch., 14 à 60c.; pelles, 10 à 85c.; seaux à charb., 13 à 50c.; tabourets, 6 à 65c.; tuyau, 24 long. à 10c.; coudes, 10 à 20c.; seaux de nuit, 6 à $3 ; rabot I, $2 ; 1 dessus de table, $4.50 ; rampes fer galv., 8 à 40c.; seaux, 2 à $1.25 ; ciseaux, 3 à 40c., chaises à bras, 3 à $1.50 ; chaises communes, 6 à 45c.; boîtes à café, 6 à $1.25 ; 1 dépéceur, $1.50 ; 1 chaudière à laver, $1.50 ; brosses en acier, 7 à 75c.; casseroles, 2 à $1.50, 2 à $1.25 ; plumeaux, 2 à 75c.; limes, 14 à 30c.; cadenas, 18 à 40c.; lanternes d'écurie, 12 à 70c.; couteaux de boucher, 3 à 80c.; marmites en granit, 3 à 90c.; div. ferronnerie, $15.07	885 64
Chandler et Massey : ext. fluide belladonne, 2¼ liv., $3.25 ; vaseline, 15 liv , $3.20 ; saind., 20 liv., $3.10 ; goudr. de pin, 90 liv., $9.80 ; étoupe, 25 liv,, $6.25 ; espr. nit. d'éther , 7 ptes, $11.66 ; coton absorb., 8 roul., $2.70 ; savon, 4 liv., $1 ; gomme camphrée, 2 liv. à $1 ; espr. de camphre, 2 liv., $1.51 ; alcool pur, 3 gall., $18.30 ; ammoniaque liq., 10 ch., $1.18; soie à suture, 9 paq., $1.35 ; huile ricin, 10 ch., $1.32 ; savon castille, 15 liv. à 15c.; soufre mag., 5 liv. à 3c.; thermomètres clin., 10, $11 ; toile, 75c.; épingles chirurg., 6 douz., 67c.; acide carbol., 2 liv., 95c.; teint. d'aconit, ½ ch., 59c.; 12 galons bl., 60c.; 3 dz. bout., $9.68; jarres d'onguent, 2 dz., 40c.; espr. téréb., 2 ptes, 68c.; thermom. gr., 3 à 35c.; glycerine, 14 liv., $3.84 ; pulvérisat., 2 à $1 ; savon carbol., 6 liv. à 15c.; savon goud. Packer, 3 gât. à 20c.; seidlitz, 24 boîtes, $4.31 ; comp. teint. camphrée, 2 liv. à 53c.; cit. eff. mag., 3 liv. à 40c.; iodure pot., 54 onc., $15.21 ; créoline, 6 gall., $12.50 ; quinine sulf., 2 bout., $3.09 ; sirop simple, 1 pte, 28c.; chlor. de pot., 8 liv., $1.56 ; borax, 11 liv., $1.65 ; acétanilide, 3 liv., $2.30 ; huile à salade, 3 ptes, $2.38 ; acide acét., 4 onc. à 10c.; huile santal, 4 liv. à $8 ; bismuth carbon., ½ liv., $1.63.; sels Abbey, 30 bout., $13 ; chloroforme D. et F., 2 liv. à $2.05 ; pilules ergot., 200, $2.80 ; antitoxine, 4 tubes, $8.25 ; 1 seringue, $2.75 ; fusées, 12 boîtes, $2.15 ; formaldehyde, ½ gall., $1-88 ; euthymol, ½ gall., $3.15 ; pointes de vaccin, 9 paq., $7.35 ; vin d'ipécacuna, 2 liv. à 70c.; sirop de pin bl., 5 bout. à $1.75 ; hypophosphite, 2 bout. à $1 ; onguent Z.O., 5 liv. à 30c.; tablettes antiseptiques, 2 bout. à $1.60 ; soude carbol., 2 gall. à $1.50 ; P. D. h201, C. T 1100, $6.10 ; teinture de kino, 1 liv., $1.55 ; rhubarbe pulv., 1 liv., $1 ; sels Rochelle, 8 liv., $2.34 ; calomel, 2 liv., $1.93 ; teint. gentiane, 1 gall., $5.50 ; frumenti, 4 ptes, $5 ; grandes bouteilles, 49, $11.06 ; teint. de digitale, 2 pts, $1.30 ; acide murat., 3 liv. à 25c.; nitrate, 5 liv. à 15c., créosote, ½ ch., $1 ; sac à glace, 1, $1.50 ; pepsine Fairchild, 1 bout., 90c.; chlor. pot. C.T., ½ bout. 55c.; gaze unie, 25 vgs, $1.50 ; gaze iodoforme, 1 jarre, $1.55 ; gaze sublimée, 1 jarre, 75c.; gaze boracique, 2 jarres à 75c.; onguent mercuriel, 1 liv., 80c.; comp. d'ipécac, 1 liv., $1.50 ; kasagra Stearns, 1 boîte, $5.50 ; cyann. de zinc merc., 1 jarre, $1.40 ; gr, soie, 1, $2.50 ; lanoline, 2 liv. à 98c.; salisyclos Mulford, 8 liv., $7.75 ; emplâtre, 2 roul., $1.75 ; iodure bismuth formice, 3 boîtes à 50c.; élixir lactopeptine, 3 bout. à 75c.; strychnia liq., 1 liv., 75c.; boîtes à pilules, 2 gro., $1.60 ; comp. pil. cath., 1 liv., $1.15 ; cocaïne hydrochlor, 100, $2.25 ; émulsion, c l. o., 8 bout., $4.05 ; bandages, 9 boîtes, $4.50 ; espr. chloroforme,	
A reporter	57,870 02

Provisions, fourniture et remontes—*Suite.* | $ c.

Report 57,870 02

Escadrons de cavalerie A et B, et la compagnie d'infanterie n° 2, Toronto—Fin.

Chandler et Massey—*Suite.*
2 liv. à 80c.; linim. camphre co., 6 liv., $4.11; linim. de savon, 7 liv., $4.65; chlorure de chaux, 15 liv. à 8c.; catgut perfection, 24 tubes à 15c.; cordons de soie, 3 échev. à 50c.; c. c. quinine sulph., 1,100, $2 71; 4 onc., $2.20; soude, 1 liv., 85c.; pastilles formaline, 500, $5.50; bistouri, 2 à $1; camera de trachéot., 1, $3; cathéters, assort., 6 à $1; pinces, 1 pre, $1.25; étui d'aiguilles Liston, 1, $1; scalpels, 3 à $1.25; 1 tenaculum, $1.25; supports de bois de lits, 6 à 50c.; ordonnances, 1,000 étiquettes, $2.25; étiquettes de dispens., 1,000, $1.40; cinchona com., 3 liv., $2.05; trocart de vessie, 1, $2.50; trocart hydrolique, 1, $2.75; pince-artères, 6 prs à $1.25; pince-balles, 1 pre, $2.50; assort. d'aiguilles, 2 douz. à 50c.; médicaments divers, $54.91 ..... 461 55
Coleman, la boulangerie, fourniture du pain, 11 m. au 30 avril 1903, 61,151 liv. à 1⅛c. 1,100 71
Cowans, Kent et Cie, 10 pièces de toilette, 5 à $1.50 ..... 7 50
Crow, T. A., réparer voiture 24 00
Grace Hospital, payé pour 3 soldats, 47 j. à 50c 23 50
Graham, R. H., fourrage pour chevaux, 4 m. au 30 avril 1903, 7,828 rations à 24c.; fourrage supplém. pour chevaux de l'artillerie, 384 liv. à 65c le 100 ..... 1,881 22
Hunter, Moses, fourrage pour chev., 7 m. au 31 déc. 1903: 12,971 rations à 26½c.; paille pour literie, 5,490 liv. à 68c. le 100; 2,620 liv. à 67c. le 100 ..... 3,492 20
Ives, H. R., lits, 10 à $5.40; transport, $4.66 ..... 58 66
Lake Simcoe Ice Supply Co., approv. de glace, 7 m., 1er juin au 31 déc 1903, à $2.15 ..... 15 05
MacDonald, C. S., services comme officier vétérinaire pour les dragons canadiens royaux dur. l'absence du major-vét. Hall en service, 18 avril au 19 mai, 32 j. à $2.50 ..... 80 00
Maguire, J., approv. de houille, casernes Stanley, 38 ton. 7 qtx à $7.90, 51 ton. 1,824 liv. à $8.50 ..... 744 25
Mallon, J. et Cie, fourniture de viande, 11 m. au 30 avril 1903, 61,151 liv. à 6c 3,669 06
McClary Mfg. Co., 1 évaporateur Famous 20 00
Medland, W. E., fournitures, 11 m. au 30 avril, 1903: pom. de terre, 34,195 liv. à 1c., 26,956 liv. à 1¼c.; épiceries, 61,151 rations à 2¾c. 2,360 55
Almanach des adresses Might: 2 exemp. de l'alm. des adr. de la ville de Toronto, 1903, à $5. 10 00
Nixon, Matilda, blanchissage, 11 m. au 30 avril 1903: ess.-mains, 50 à 2c.; chemises de nuit, 20 à 6c.; couvert. de lit, 1,491 à 7c.; traversins, 601 à 3c., 794 à 4c.; paillasses, 264 à 7c, 300 à 10c.; paillassons, 604 à 7c.; draps, 3,128 à 4c.; habillem. d'hôpital, 132 à 20c.; havresacs, 230 à 5c 410 14
O'Malley, J. et L.: loyer de 40 chaises pour 1 m., $6; chaises. 18 à 35c.; lits de fer, 24 à $7; lavabos, 16 à $2.75; bureaux, 10 à $6.75; tables, 14 à $1.65; matelas, 8 à $2.50; assortim. de toilette, 22 à $2.25; 20 lampes à 25c 389 40
People's Coal Co., fourniture de houille, 19·372 tonnes à $18, 5 tonnes $ $15, 79·8425 tonnes à $10, 24·73 tonnes à $12, 18 tonnes à $9, 18 tonnes à $8.75, 35·43 tonnes à $8, 25·6 tonnes à $7, 35½ ton. à $6.25, 14·48 ton. à $4.98; m. 20 ton. à l'offic. du dist. à $4.98; ½ ton. à $6. 2,498 40
Rogers, Chas. et Fils, fournit. de matelas et hamacs: matelas, 12 à $1.50, 4 à $2; hamacs, 12 à $1.50, 4 à $2.50 ..... 54 00
Rogers, Elias et Cie, fournit. de combust., 11 m. au 30 avril 1903: 16·875 cordes à $5.80, 20 cordes à $6.25, 5 cordes à $6.50, 32 cordes à $7, 32 cordes à $7.50, 105 cordes à $9.50; houille, 1·075 tonnes à $6.50; 33·345 tonnes à $7.50, 3 tonnes à $6, 92·37 tonnes à $7, 58·45 tonnes à $8, 33·035 tonnes à $8.50 ..... 3,386 92
Rose, W., Compagnie de camionnage, 22 charges 50c, 11 charges à 60c 17 60
Toronto, ville de, taxes pour le service de l'eau, 12 m. au 30 juin 1903: 6,398·210 M galls à 12c. le M.; loyer du compteur, $30; 3,638·210 M galls à 15c 1,343 56
Western Dairy, fourniture du lait, 12 m. au 30 avril 1903, 1,358 pintes à 5c 67 90
Frais de port: Dragons royaux canadiens, 12 m. au 30 juin 1903, $39.34; Cie d'infanterie n° 2, 12 m. au 31 mai 1903, $43.25 ..... 82 59
Télégrammes, Cie de chemin de fer Pacifique Canadien 1 06
Recrues: indemnités à Wm. McCann, $7; Geo. Shipman, $3; W. G. Fellows, $1 ..... 11 00
Copies certifiées des condamnations 3 00
Achat de remontes—
Beck, A., London: 1 jument alezane, âgée de 4 ans 175 00
Houston, Stewart, Toronto: 1 hongre alezan, âgé de 6 ans 175 00
Smith, W. H., Toronto: 1 hongre bai, âgé de 6 ans 150 00

Carabiniers canadiens à cheval, Winnipeg, ($14,029.46).

Anderson et Thomas, réparer poêles, etc.: parois de fourn., 4 ass.. $13.45, parois de poêle, 3 ass., $6.45; pot à feu, 7, $23.40; 1 ass. de briq., $1.25; réservoirs du poêle Garland, 2 à $3.50; 7 obturateurs et 7 grilles, $11.95; 2 tablettes, $2.85; réservoirs de poêle, 3, $4.90; 2 obturat. de poêle, $7.50; portes de poêle, 8 à 75c.; 2 plaq. p. chaud. de cuiv., $1; 3 barres de grille p. fourn., $7; 12 grilles de chaud., $16.44; temps des hommes p. répar. chaudières, etc., $18.70; tôle galv., 6 morc. à 20c.; scies, 2 à $1.75; 2 rabots, $4.55; peinture, 21 pts, $12-30; vis, 6 grosses, $1.60; térébenthine, 9 ch., 90c.; 3 mèches à 45c.; 2 virebrequins et mèches, 50c.; clous, 83 liv. à 5c.; 4 pinceaux, $2.50; 1 gall d'huile de pied de bœuf, $2.30; mastic, 36 liv., $2.27; vitres, 21 carr., $4.95; 1 réservoir à l'huile robinet, $3; mica, 3¾ onc., $4.15; div. ferronnerie, $9.20 ..... 180 31

A reporter 80,764 15

Provisions, fourniture et remontes—*Suite.* | $ c.

Report | 80,764 15

Carabiniers canadiens à cheval, Winnipeg—Suite.

Arnott, W. J. et Cie : réparer Smith Premier, $5 ; 1 ruban, $1 | 6 00

Ashdown, J. H. : parois de fourn., 1 ass., $2.75 ; réparer et poser tuy., $15.75 ; mica, $1.75 ; 1 grille et briques, $2.50 ; 1 réservoir, $3.75 ; 1 cœur de cheminée, 75c. ; 2 jonct. à 25c. ; tuyau, 9½ pds, 65c ; coudes, 4 à 10c. ; 1 robinet, 75c. ; peinture, 13 ch., $2.75 ; 1 pinceau, 95c. ; émail, 6 ch., $1 30 ; divers, $1.10 | 35 65

Bell, Cie de téléphone, abonnement des casernes, 12 m. au 1er août 1903 | 50 00

Billington, Frères : chanvre et huile, $2.20 ; cuir, $6 ; 1 pqt de soie de coch., $1 ; 4 fouets, $6.50 ; 1 morc. de peau de mouton, 50c. ; 1 poinçon, $2.15 ; 1 couteau, 30c. ; 1 couteau, $1.50 ; 1 compas de cuir, $1.10 ; cuirs, 75c. ; 4 douz. boucles, $1.40 ; 1 marteau, 80c. ; aiguilles, 4 pqts, 50c. ; cire, 1¼ liv., 30c. ; alènes, 1 douz., 40c. ; 1 perçoir, 65c. ; manches d'alène, ½ douz., 40c. ; réparations des licous, etc., $3.65 | 30 10

Boyd, W. J. : fourniture de pain, 11 m. au 30 avril 1903, 14,706 liv. à 1⅜c., 11,410½ liv. à 1⅜c | 452 87

Burke, R., louage de voit. de place, 2 h., à l'hôp. Saint-Boniface avec le ci-dev. soldat Moore. | 2 00

Chandler et Massey : 1 bandage, $4.50 ; ½ douz. suspensoirs, $7.20 ; toile à cataplasme, 12 vgs à 9c. ; bout. h.w., 2 à 75c. ; bandages de flann., 1½ douz., $6.05, gaze, 18 doz., $17.27 ; rouleaux de diachylon, 2 douz. à $6.90 ; toile, 9 liv., $5.78 ; gaze stér., 100 vgs à 4c. ; 1 lampe, 25c. ; 1 mortier, 90c. ; coton absorbant, 12 livres, $3.85 ; coton écru, 8 livres, $1.75 ; seringues en verre, 1 douz., 88c. ; 1 seringue, 34c. ; 1 seringue antitoxine, $2.75 ; 6 gardes-vue, 50c. ; 1 cuir à rasoir, 60c. ; 1 pierre à aiguiser, $2.20 ; 1 galon-mesure, 75c. ; diachylons, 1 douz. $4.95 ; toile caoutch., 2 vgs à 95c. ; suspensoirs, 1 douz., $3 ; aiguilles, 1 douz., 50c. ; 3 alimentateurs, 90c. ; messagerie, $2.50 | 89 70

Charrest et Bartram : fourniture de viande, 11 m. au 30 avril 1903, mouton, 7,531½ liv. à 9c. ; bœuf, 10,462 liv. à 6c., 8,122½ liv. à 6½c | 1,833 50

Commonwealth, Hoover et Cie : 1 complet, $5 ; 1 habit, $5 | 10 00

Cotter, Frères : tuyau, 11 pds à 10c., 2 jonctions à 40c., 4 briques réfract., 10c. ; temps des hommes, réparat. au poêle du mess des officiers, 15 hrs à 80c | 14 30

Dunbar, W. A., M.V. : inspect. générale, 92 visites à $2 ; médicam., $138.65 ; empl. dent, $3 | 325 65

Graham et Rolston : fourniture, etc., 11 m. au 30 avril 1903, pétrole, 377·72 galls à 25c., 371·03 galls à 26c. ; bougies, 171·52 liv. à 23c. ; zinc, 11 feuil. à $1.50 ; tuyau de poêle, 256 long. à 10c. ; coudes, 82 à 15c. ; tuy. avec clef, 17 à 30c., bougies, 13 à 15c. ; tuy. en T, 5 à 25c., ; 1 T, $1 ; 1 cap., 50c. ; 1 chauffoir duplex, 75c. ; 1 souche de chem., $1.95 ; cendrier, 2 à $1.75 ; tuy. en t. galv., 6 pds à 60c. ; mont. de poêles, 58 à 75c. ; nett. de chem., 44 à 40c. | 365 45

Hanby, Frères : blanchissage, 11 m. au 30 avril 1903, chemises, 20 à 6c ; couvertures, 371 à 7c. ; tabl. d'infir., 22 à 20c. ; robes d'infirmier, 3 à 10c. ; taies d'oreiller, 8 à 3c. ; traversins, 77 à 3c. ; couvert., 21 à 7c. ; carpettes, 162 à 7c. ; draps, 328 à 4c. ; couvertures d'infi., 14 à 7c. ; casquettes, 7 à 5c. ; paillasses, 85 à 7c. ; habits et pantalons, 18 à 10c | 69 43

Hargrave, J. G. et Cie : fourniture, 11 m. au 30 avril 1903, pommes de terre, 17,411 liv. à 1c. ; épiceries, 9,804 rations à 2½⅞c., 7,607 rations à 2¾c. ; bois, 10 cordes à $5, 1 à $5.50 | 721 98

Kissick, W. J., fournit. du lait aux malades de l'hôpital, 181¼ galls à 24c | 43 50

Manitoba, buanderie à vapeur : blanchissage, 3 m., 1er jan. au 31 mars 1903, couvertures, 148 à 7c. ; traversins, 32 à 3c. ; paillasses, 34 à 7c. ; carpettes, 47 à 7c. ; draps, 183 à 4c. ; complets d'infirmier, 14 à 20c | 27 11

McPherson, A., vider les dépotoirs, enlever le fumier, etc., 6 mois au 31 déc. 1902, à $28, 4 m. au 30 avril 1903, à $30 | 288 00

McArthur et Tracy : réparer fourneau, 83 liv. de fonte à 10c. ; 1 réservoir, $3.75 ; temps des hommes, 10 hrs à 80c | 20 05

McCormick et Ludlow, 2 tables à sasser la cendre | 25 00

McDonald, A. N. : posage de fers à cheval, etc., 728 fers neufs à 30c. ; ass. de fers, 935 à 15c. ; fers, 8 à 60c. ; coussinets Demsey, 31 $1 ; coussinets de cuir, 12 à 10c. ; 1 douz. carvelles, $3 ; réparer traîneau, $1.50 ; ferrer traîneau, $8 ; chaînes, 3, $1.25 ; chaînes avec anneau, 36 à 25c. ; boulons, 6 à 25c. ; crochets, 12 à 25c. ; poser des bandages, 4 à $1 ; couloirs, 6 à 65c. ; réparations diverses, $7.15 | 437 95

Munro, A., fourrage pour chevaux, 7 m. au 31 déc. 1902, 8,443 rations à 21½c | 1,815 23

Olafson, G. et Cie : fourrage pour chevaux, 4 m. au 30 avril 1903, 4,830 rations à 17⅞c. ; paille pour literie, 6,000 liv. à 35c | 874 28

Pulford, Walter : vaccin, 8 boîtes à 85c. ; 200 étiquettes, 80c. ; ½ ch. esprit nit., 36c. ; poudres seidlitz, 1 douz. boît., $2.15 ; espr. hypophos., 9 pts, $12.50 ; gelée de bœuf, 1½ d., $5.21 ; teint. iode, 1 douz., $1.30 ; thermomètres clin., 2, $1.92 ; alcool, 2 ch. à 68c. ; huile santal, 14 onces, $6.70 ; emplâtre belladonna, 2 douz. à $1.54 ; 1 vésicatoire, $1.50 ; 4 vgs de toile cirée, $1.50 ; poudre insectic., 6 liv. à 50c. ; brandy, 2 ch. $1.75 ; pil. de quinine, 2,100, $10.70 ; ordonnances, $10.25 ; bouchons, 6 gr. à 29c. ; bout., 11 douz., $3.48 ; bandages en plâtre de paris, 24, $6.60 ; ½ douz. sapolio, 81c. ; poudres carb., 12 à 21c. ; antikamnia, 1 once, $1.60 ; huile f. de m., 1 pte, 46c. ; chaînons, 2 liv. à 85c. ; ém. Scott, 9 bout., $6.51 ; espr. de camphre, 2 bout., $1.87 ; glyco. herim., 4 bout. à $2.50 ; soie, 2 vgs, $3.30 ; antitoxine, 8 bulbes, $9.80 ; poudre désinf., 1½ douz, $2.25 ; nourriture saine, 3 liv. à 75c. ; chlorure de chaux, 56 liv. à 13c. ; formaline, 2 liv. à 51c ; poudre à fusil, ½ douz., 51c. ; colchisal, 2 bout. à $1.05 ; ext. de Pond, 3 bout. à $1 ; avoine rou., 40 liv., $1.45 ; arrowroot, 2 bout. à 55c. ; bananes, 2 douz., 75c. ; sirop Fellow, 1 bout., $1.35 ; espr. chlorine, 1 bout., $1.60 ; 1 pulvér, $1 ; Ayer's cherry pect., 1 bout, 85c. ; bandages de caout., 2, $2.05 ; huile

A reporter | 88,301 90

Provisions, fourniture et remontes—*Suite.*	$ c.
Report..	88,301 90
Carabiniers à cheval canadiens, Winnipeg—Fin.	
Pulford, Walter—*Fin.* d'olive, 8 bout. à 20c.; 1 bandage, $2.50; glycerine, 10 bout. à 27c.; 1 anneau, $1.35; nourriture Parishe, 40 onc., $2.50; diverses drogues, $56.61.	217 09
Hôpital Saint-Boniface, 44 jours de soins à 50c	22 00
Templeton, W. A.; poser nouv. grille dans poêle, $2.15; bouilloires en ferbl., 4 à 90c.; seaux en chêne, 2 à 75c.; cire d'ab., 37 liv. à 50c.; foyers en fer, 2 à 60c.; marmites en cuiv., 7 à $1.50; fourches, 2 à 70c.; briques à cout., 42 à 8c.; cuvettes, 4 à $1; chaudières à h., 5 à 70c.; seaux en zinc, 5 à 40c.; muselière, $2.50; brouettes, 2 à $6; bouilloires en ferbl., 3 à $2; chaises, 9 à 50c.; boîtes à café, 6 à $1; bidons à pétrole, 8 à 25c.; pelles en fer, 3 à 50c.; pelles, 2 à $1.25; 1 couvertures p. hôpital, $3.50; savon, 25 liv. à 7c., 36 liv. à 15c.; 1 gall. huile à fusil, $2.25; 1 gall. huile, $2; vaseline, 14 liv. à 10c.; éponges, 6 à 20c.; graisse, 18 liv. à 30c.; chiffon de coton, 10 liv. à 12½c.; guenilles de coton, 10 liv. à 45c.; graisse à fusil, 18 liv. à 12c.; menus item, $11.17..	130 69
Ullathorne, H., fournir et poser bandes et boucles pour salopettes, 64 à 35c.	22 40
Watt, W. L., M.D., remplacer le lieut.-col. Codd, 4 visites à $2	8 00
Windeatt et Cie, fournir houille, 11 m. au 30 avril 1903, 1,620 liv. à $8, 7·524 tonnes à $8.35, 1,674 liv. à $9, 344·986 tonnes à $9.90, 7·794 tonnes à $10.50, 8·073 tons à $13, 45·566 ton. à $15.	5,288 91
Winnipeg, aqueduc de, taxes d'eau, 12 m. au 30 juin 1903, 1,891,218 galls à 15c. le M., 863,950 galls à 20c.	456 47
Winnipeg Bill Posting Co., afficher 25 avis.	2 00
Winnipeg, hôpital général de, pension et soins de B. Still, 11 au 22 mars, 12 j. à 50c.	6 00
Wise, H. A.: huile, 4 galls à $4.50; savon liquide, 80 liv. à 20c.; briques à couteaux, 4½ boîtes à $1.50; huile de pied de bœuf, 1 gall., $2 50; charriage, 25c.	43 50
Frais de port, 12 m. au 30 juin 1903	23 74
Winnipeg, bureau de poste de, boîte pour 1 an finissant le 30 juin 1903	6 00
Lavage de plancher de l'ordinaire des officiers, 9 m. au 30 avril 1903 à $5.	45 00
Récompense pour arrestation des soldats Marshall et Hill..	20 00
Fournitures de cantine, 2 habillements et 1 pardessus pour soldats libérés.	15 00
Annonce pour recuts, Winnipeg, 'L'Echo du Manitoba'.	4 60
R. R. C. n° 1, London ($9,306).	
Balfour, J. D., M.D., assistance à l'opération du soldat F. Clarkson	10 00
Bass, M. A., blanchissage, 13 m. au 31 mai 1903, chemises d'hôpital, 35 à 6c.; costumes d'infirmier, 25 à 25c.; couvert. de lit, 342 à 7c., taies, 225 à 7c.; carpettes, 285 à 7c.; draps de lit, 2,435 à 4c.; traversins, 390 à 3c.; taies-d'oreillers, 650 à 3c.; paillasses, 95 à 7c.; havresacs, 195 à 4c.; essuie-mains, 120 à 1c	212 24
Cie de téléphone Bell, 6 m. de services aux casernes au 1er juillet 1903	22 50
Berry, W. J. T., ramoner cheminées, 69 à 35c.	24 15
Blackwell, D. W.: 1 pupitre de bureau en chêne poli, $25; 1 chaise de bureau, $4..	29 00
Chandler et Massey: 1 stéthoscope binaurel, $3; 1 galon-mesure, $1.50; 1 seringue, $1.50; 1 pierre à rasoir, $1; bandages imperm., 2 douz. à $1.25; coton absorb., 5 liv, à 35c.; toile à pansement, 2 liv. à 60c.; bandages en coton, 6 douz. à 60c.; gaze iodoforme, 5 vgs à 40c.; 1 soie torse, $1; diachylon, 5 vgs à 40c.; soie huilée, 2 vgs à $1.20; épingles de sûreté chirurgicales, 1 gr., $2.60; divers, $10.44.	36 49
Cowan, Jas. et Cie: 1 poêle de c. en ac. avec fourn. double, $125; cafetière, 5 à 80c.; 4 lanternes, $2.50; tondeuses de pelouse, 3 à $4.25; faulx, 3 à 90c.; plats à viande, 4 à $1.10; 1 arros. de jardin, $2; 1 diamant de vitrier, $2.75; bêches, 4 à 75c.; boyau de jardin, 80 pds à 11c.; lances de boyau, 2 à $8; accouplements et anneaux, 6 prs à $4; 12 pinceaux, $7; 1 charrette, $20; plomb, 75 liv. à 7c.; huile bouillie, 10 galls à 90c.; térébenthine, 5 galls à $1; colle, 10 liv. à 25c.; blanc de céruse, 75 liv. à 2c.; siccatif, 2 galls à $1; éponges, 2 à 50c.; noir de cheminée, 5 liv. à 25c.; diverse ferronnerie, $22.84..	285 24
Cushing, W. et E., glace pour la saison 1902.	8 00
Edwards, Philip, enlever cendres, déchets, etc., 13 m. au 31 mai 1903, $91; vider latrines, 38 brls à 35c.	104 30
Fallon, P., approvisionn., 13 m. au 31 mai 1903: fourrage pour chevaux, 1,188 rations à 30c.; paille pour paillasses, 6,000 liv. à 60c.	392 40
Ferguson, John et Fils: chaises à dîner en chêne, 20 à $1.50; dressoirs, 7 à $7.50; matelas de crin, 9 à $9; lavabos, 15 à $3; 1 table à écrire, $1.75.	210 25
Heaman, W. et Fils, fournir combustible, 6 m. nov. à avril: bois franc, 58·19 cordes à $6.50; bois mou, 5 cordes à $4; houille, 212·23 tonnes à $6.75, 21·28 tonnes à $6.50..	1,969 51
Hunt, Geo. C.: virus de vaccin, 7 boîtes à 85c.; huile d'olive, 5 chop. à 20c.; huile de foie de m., 1 gall., $2.50; chloroforme, 2 onc. à $2.05; iode, 2 onc., 78c.; camphre, 1 onc., 53c.; hypophosphite hémat., 2 bout. à $2.50; esprit d'éther, 1 bout. 72c.; pilules cathartiques, $1.50; emplâtre de belladone, 1 vg., $1.50; gaulthine, ½ bout., $1; menthe, 2 onc., 86c.; piroxide hydrogène, 1 bout., $1; teint. d'arnica, 1 bout., 60c.; acide carbol., 2 bout., 94c.; alcool, 2 chop. à 68c.; diverses drogues, $21.34.	50 68
Ives, H. R. et Cie, lits, 12 à $5.40; transport, $5.56	70 36
A reporter	98,038 42

Provisions, fourniture et remontes—*Suite.*	$ c.
Report	98,038 42
R. R. C. n° 1, London—Suite.	
Lockyer, J., fournir viande : 13 m. au 31 mai 1903, bœuf, 12,108 liv. à 6c., 9,185 liv. à 6½c.; mouton, 4,240 liv. à 5¼c., 3.334 liv. à 5c.	1,712 36
London Bill Posting Agency, afficher 23 avis	0 95
London, service de l'eau à l'établissement de la rue Sainte-Elizabeth, 1 an au 15 avril 1903, $506.40, 3 mois de service au manège, $3	509 40
Macfie, F. D. et Cie, fournir houille pour 1 m., 1 au 31 oct. 1902, 10·12 tonnes à $8	80 96
McDermid, N. I.: iodure de pot., 1½ onc., $5.19 ; cascara, 3 à $1.50 ; alcool, 2 à 68c.; pastilles de quinine, 1,000, $2.74 ; élixir, 2 on., $1 ; vaccin, 7 tubes à 8½c.; bleu méthyl, ⅛ dz., $2.30 ; fioles, 26 douz., $7.08 ; pin blanc, 5 bout. à $2.38 ; camphre, 8 onc. à 53c.; glycerine, 8¾ onc., $2.37 ; vaseline, 5 onc., $1.15 ; arome F. E., 8 onc., $1 ; cocaïne, 9 onc., $2.91 ; chloroforme, 2 onc. à $2.05 ; thermom. de clinique, ½ douz., $5.52 ; arnica, 3 onc. à 60c.; alcool rect., 2 bout. à 68c.; teint. gentiane co., 2 à 51c.; teint. card co., 2 à 50c.; pastilles bleues de mith., 300, $1.47 ; lin. saponis, 2 on. à 58c.; ext. de rob. grindial, 1, $1.90 ; ext. de sarax, 2 à $1.25 ; emplâtre belladone, 5 vgs à 90c.; sublimé corrosif, 2 à 72c.; diverses drogues, $40.95	116 66
Millie, G. E., blanchiss. de paillasses, 109 à 12c.; traversins, 61 à 4¼c	15 67
Parnell, Dean et Cie, fournir pain, 13 m. au 31 mai 1903, 16,348 liv. à 1⅔c., 12,520 liv. à 1½c.	453 47
People's Coal Co., fournir houille, 7 m. au 30 nov. 1902, 26·118 tonnes à $5.80, 7·312 tonnes à $6.50, 18·005 tonnes à $7, 48·41 tonnes à $8, 3·25 tonnes à $9, 23 tonnes à $15	1,084 63
Scandrett Bros., provisions, 13 m. au 31 mai 1903 : pommes de t., 16,348 liv. à ⅔c., 12,520 liv. à 1¼c.; épiceries, 28,868 rations à 2½c	1,000 81
Hôpital Saint-Joseph, soins de Mme Hendry, 4 sem. et 5 j. à $3.50	16 50
Stevely, Wm. et Fils : fournir pétrole, 5 m. au 31 mai 1903, 390 7/9 galls à 19c.; 1 coude, 25c.; réparer et étamer 100 cantines, $25 ; étamer 7 pots et couvercles, $19.25 ; réparer 2 gr. bouilloires, $3 ; 2 cuvettes, $2; 1 grille en fer, $3.75 ; lanternes, 5 à 75c.; casseroles, 11 à 70c.; théières et cafetières, 6 à $1.35 ; poêlons, 11 à $1.10 ; pelles en fer, 4 à $1.10 ; 1 assort. de briques réfract., $4 ; pinceaux, 3 à $1.10 ; brosses en fil mét., 5 à 75c.; 2 plats à viande granités, $2.70 ; tuyau galv., 15 pds à 25c., 5 pds à 20c.; main-d'., 10 hrs à 25c.; diverse ferronnerie, $15.45	199 92
Hôpital Victoria, pension et soins : soldat Clarkson, 101 j. à 50c.; soldat Oliver Dunlevy, 39 j. à 50c.; maréchal des logis Hobkirk, 42 j. à 50c	91 00
Webster, R., fournir combustible, 7 m. au 30 nov. 1902 : bois, 33 cordes à $5.50 ; 24½ cordes à $6.50 ; menu bois, 6 cordes à $3.50	361 75
Webster, Frères, fournir pétrole, 8 m. au 31 déc. 1903, 407 galls à 19c.	77 33
Young, lieut.-col. D. D., allocation pour combustible, 12 m. au 30 juin 1903	50 00
Frais de port, 12 m. au 30 juin 1903	37 52
Cantine, provisions : lait, 237 pintes à 5c.; papier, 12 paquets à 7c.; savon de toil., ¾ dz., 90c.; lessive Gillett, 1 dz., $1.20 ; sapolio, 5/12 dz., 60c.; whiskey de seigle, 1 bout., 90c.; cheminées de lampe, 4, 31c.; 6 feuilles papier sablé, 10c.; 1 boîte de poli Royal, 15c.; allumettes, 3 gr., $1.70 ; papier de toilette, 2 douz. à $1.20 ; 1 plumeau, $1	21 95
Récompenses pour arrêter déserteurs, 4 à $10	40 00
Vêtements pour le soldat C. Massel, libéré, 1 habillement et 1 pardessus	10 00
R. R. C. n° 3, Saint-Jean, P.Q. ($8,202.34).	
Cie de téléphone Bell, service de téléphone, 12 m. à oct. 1902, au 1er oct 1903	17 00
Burns, John et Cie : étamer articles en cuivre d'après entrep., $54 ; poser nouv. fonds en cuivre des bouilloires, d'après entreprise, $19 75	73 75
Camaraire, A., fournir viande, 11 m. au 31 mai 1903, 19,397 liv. à 8c	1,551 76
Camaraire, E.: fournir paille pour paillasses, 1er août 1902, au 31 mai 1903, 3,100 liv. à 40c., 3,600 liv. à 50c.; vider dépotoirs, 11 m. au 31 mai 1903 à $25 ; vider latrines, 30 barils à 75c	327 90
Canadian Rubber Co., boyau à incendie, 153 pds à 55c	84 15
Chandler et Massey : emplâtres belladone, 4 douz. à $1.25 ; 1 appui-dos, $4.50 ; 1 liv. bandages suspenseurs, $1 ; 3 liv. bandages gris à 60c.; 2 douz. d'éponges à 75c.; 2 liv. toile à pansement, 80c.; emplâtre adhésif, 3 roul. à 60c.; messagerie, $1.50 ; diverses drogues, $2.45 ; moins 5 pour 100 sur $19.65	20 17
Coté et Frère : pétrole, 399·94 galls à 17½c.; chlorure de chaux, 248 liv., $7.85	77 84
Godin, Alexander : ramoner cheminées, 68 à 50c.; ajuster tuyaux, 16 à 75c.; feuilles de tuyau, 119 à 12c.; coudes, 10 à 25c.; clés, 8 à 25c	64 78
Goold, R., provisions, 11 m. au 31 mai 1903 : pommes de t., 9,381 liv. à 1⅔c., 8,931 liv. à 1c.; épiceries, 9,381 rations à 3¾c., 8,931 rations à 3c	873 18
Hebert, L. N., charriage	7 28
Holde, A., fournir pain, 6 m. au 31 déc. 1902, 9,862 liv. à 2½c	246 56
Labelle, P., fournir pain, 5 m. au 31 mai 1903, 9,535 liv. à 2⅓c	222 49
Langlois, O.: fauteuils, 15 à $2 ; tables, 10 à $2.25	52 50
Logier, Mme N., blanchissage, 11 m. au 31 mai, 1903 : couvert. de lit, 471 à 7c.; carpettes, 354 at 7c.; draps de lit, 2,325 à 4c.; paillasses, 364 à 7c.; traversins, 319 à 3c.; taies d'or., 1,162 à 2c.; costumes d'infirmier, 98 à 28c.; chemises de nuit, 190 à 6c.; havresacs, 20 à 4c.	248 68
A reporter	107,787 34

Provisions, fourniture et remontes—*Suite.*	$ c.
Report	107,787 34
R. R. C. n° 3, Saint-Jean, P.Q.—Fin.	
Lomme, J. A., pétrole, 6 m. au 31 déc. 1902, 358¼ galls à 17½c	62 67
McDougall, lieut.-col., fourrage pour chevaux, 8 m. au 31 mai 1903, 243 rations à 30c	72 90
O'Cain, Jas., fourniture du combustible, 11 m. au 31 mai 1903 : bois, 15·798 cordes à $5.25, 141·805 cordes à $6 ; houille, 9·721 tonnes à $6.25, 12·295 tonnes à $6.50, 65·09 tonnes à $7, 35·44 tonnes à $8, 101·852 tonnes à $9, 52·72 tonnes à $10	3,257 56
Payette, François, habillements pour soldats libérés, 2 à $5, 1 pardessus $5	15 00
Quartiermaître, fourniture, 11 m. au 31 mai 1903 : pommes de terre, 481 liv. à 1¾c., 604 liv. à 1c. ; épiceries, 481 rations à 3¾c., 604 rations à 3c. ; allocation au lieu de pétrole pour l'ordinaire des officiers mariés et des officiers, $80.25	130 84
Sabourin, N. A. : vaccin, 1 tube, 85c. ; émulsion, 25 bout., $18.32 ; far. de gr. de lin, 170 liv. à 5c. ; seidlitz Chartrand, 2 douz. à $6.20 ; spirit. pyroxiliq., 1 gall., $2.16 ; F. E. taraxacum, 1 bout., $1.25 ; camphre, $7.94 ; tabl. de bismuth, 1 bte, $2.25 ; iodure de pot., 1½ liv., $5.19 ; cascara, 1 bte, $3 ; poudres seidlitz, 4 douz. à $2.15 ; 1 seringue-font., $2 50 ; tablet. de calomel, 1,000, $1.95 ; papier photog. pyroxiliq., 600 feuilles, $11.50 ; sels d'Abbey, 1 douz., $2.60 ; palmette santal, 1 bout., $1 ; expectorant de pin, 1 gall., $4.75 ; 1 thermom. de cliniq., 92c. ; toile à from., 48 vgs, $2 ; bout., 14 douz., $4.84 ; seringues en verre, 1½ douz., $1.08 ; savon de pin rés., ½ douz., $1.20 ; hypophosphite hematiq., ½ gall., $2 50 ; soufre de coing, 10 onc. at 55c. ; onguent, 1 bout., $1 ; iodoforme, 10 onc. à 40c. ; chloroforme, 1 onc., $2.05 ; tablet. mêlées brunes, 2,000, $3.15 ; acide carbôliq., 1½ gall., $2.10 ; térébenth. en esp., 1 bout., 34c. ; bromure de pot., 1 onc., 73c. ; 1 pulvéris., $1.25 ; tabl. de quinine, 1,000, $2.34 ; 1 gro. boîtes onguent, 53c. ; ammoniaq. en esp., 1 bout., 65c. ; div. drogues, $99.22	230 17
Aqueduc de Saint-Jean, taxes d'eau, 1 an au 31 déc. 1902	375 00
Tanguay et Mayrand : bidons à thé de 5 galls, 6 à $1.70 ; huile, 6 bid. de 1 gall., 30c. ; tourt., 11 à 30c. ; plats à viande, 6 à $1 ; chaud. en ferbl., 2 à 90c. ; lanternes, 6 à 75c. ; seaux à eau en zinc, 16 à 30c. ; seaux à café en ferbl., 4 à $1.05 ; poêles à frire, 5 à 45c. ; rateaux de jardin, 6 à 55c. ; pelles à neige, 33 à 60c. ; chaudières en zinc, 14 à 50c. ; pots à pouding, 2 à 95c. ; divers, $2.30	73 15
Wight et Cie : tablet., 1,240, $5.37 ; ext. liq. opii, 4 onc., $1.38 ; fus. nit. argent, 1 onc., $1 ; cocaïne, ⅜ onc., $2.63 ; ext. de viande, 2 liv., $3 ; tablet. de quinine, 500, $3.01 ; 1 therm. de cliniq., $1.25 ; mélange pour diarrhée, 4 onc. à $1.50 ; poudres seidlitz, 22 boîtes, $3.67 ; iodure de pot., ½ onc., $1.73 ; poudre allem. p. les pieds, 2 onc. à 75c. ; arrowroot, 3 onc. à 75c. ; emplâtres de belladone, 2 vgs à $1.25 ; camphre, 4 onc. à 53c. ; phénacetine, 4 onc., $1 ; bandages triangulaires, ½ onc., $1.20 ; boîtes d'onguent, 8 à 20c. ; éther, 3 onc. à 72c. ; tablettes brunes, 2,000 à 55c. ; iodoforme, 1½ onc. à 40c. ; diverses drogues, $22.84	67 91
Chef de police, Burlington, arrestation du soldat W. Hayes du R.R.C	10 00
Cantine, provisions : lait, 62 ptes à 5c. ; œufs, 10 douz. à 20c	5 10
Frais de port, 12 m. au 31 mai 1903, $30 ; boîte à lettres au bureau de poste, 1 an, $4	34 00
R. R. C. n° 4, Frédéricton (88,592.57).	
Allan, C. B. : 2 bidons à café 2 $1.25 ; 4 tourtières à 50c. ; 5 casseroles en ferblanc à 60c. ; 2 pots granités à $1 ; 5 seaux à houille galv. à 50c. ; 1 poêle à houille, $10 ; 4 porte-poussière à 12c. ; faire 2 grandes casseroles à fèves à 90c	24 28
Barker, écurie de louage, etc., entretien du cheval du lieut.-col. Wadmore pour 110 j. à 20c	22 00
Bell, Jas. : fourniture de bois, 12 m. au 3 mai 1903, 7 1/16 cordes à $3.80, 14 2/4 à $4.50, 6 3/8 à $5. 214 5/8 à $5.25 ; fourniture de paille pour lits, 1,800 liv. à 40c	1,256 29
Boyle, Jas., et Fils : fournit. de viande, 12 m au 31 mai 1903, 12,952 liv. à 8c., 10,984 liv. à 7c.	1,805 04
Chandler et Massey, Toronto, fournitures de médicaments	20 10
Clynick, F. : fourniture de pain, 12 m. au 31 mai 1903, 12,952 liv. à 2¼c., 10,984 liv. à 2 5/6c	524 27
Currie, Geo. W. : charriage, 12 m. au 31 mai 1903, $332 ; nettoyer latrines, 117 brls à 60c.	402 20
Edwards, J. A. : entretien : cheval du major McDougall, 10 j. au 10 juillet 1902 à 20c. ; cheval du major Wadmore, 182 j. au 31 juillet 1903 à 20c	38 40
Estabrooke, W. A. : provisions, 5 m. au 31 mai 1903, pommes de terre, 10,584 liv. à 1 5/8c. ; pétrole, 605·43 galls à 19c. ; épiceries, 10,984 rations à 2 5/8c. ; paille pour lits, 2,240 liv. à 35c.	592 44
Farrell, P., fournt. du combustible, 12 m. au 31 mai 1903 : houille anthrac., 1¼ tonne à $6.40, 5·722 ton. à $7, 1·7222 ton. at $8 ; houille bitum., 45·1675 ton. à $6.25, 263·6 ton. à $6.40	2,034 71
Fickler, M., et Cie, 1 habillement	5 00
Cité de Frédéricton, taxes d'eau, 6 m. au 1er janv. 1903	150 00
Golding, J. R., entretien du cheval du capit. Lister, 335 j. au 1er juin 1903 à 20c.	67 00
Hardy, Edmond, réparer six instruments de musique	32 00
Hatt & Morrison Co., provisions, 7 m. au 31 déc. 1902 : pommes de terre, 12,952 liv. à 1c. ; épiceries, 12,952 rations à 3c. ; pétrole, 570·86 galls à 17½c	617 98
Hawthorn, John B. : garde et emprisonnement de 2 soldats, 28 j. à 25c. ; blanchis. : couvert., 251 à 4c. ; draps de lit, 335 à 2c. ; carpettes, 95 à 4c. ; paillasses, 60 à 5c. ; taies d'oreillers, 222 à 1c. ; habillements, 15 à 10c. ; essuie-mains, 18 à 1c. ; traversins, 71 à 1c. ; chemises de nuit, 10 à 5c. ; divers blanchissage, 3c	35 68
Hunt, Geo. C. : coton absorbant, 3 liv., $1.55 ; vaccin, 10 caisses, $8.80 ; liniment, 4½ galls, $2.50 ; mixture expectorant, 1⅝ gall., $5.91 ; morhuae, 3 galls à $2.50 ; cascara, 4 liv. à $1.50 ; iodine, 2 onc., 78c. ; tablet. pour le rhum., $5.85 ; toile à from., 84 vgs, $3.50 ; 1 solution de fer et de manganèse, $3.50 ; poudres seidlitz, 2 douz. boîtes, $4.30 ; sous-nitr. de	
A reporter	119,749 03

Provisions, fourniture et remontes—*Suite.*	$ c.
Report	119,749 03
R. R. C. n° 4, Frédéricton—Fin.	
Hunt, Geo. C.—*Fin.* bismuth, 1½ once, $3.39; camphre, 2 onces à 88c.; émulsion de Scott, 2 douz., $17.34; pil. cathart., 2, $3.10; ext. de malt, ½ douz., $5.50; sels d'Abbey, 1 douz., $5.20; hypophos. hémat., 1⅛ gall., $5.90; iodure de pot., 1, $1.73; acide carbolique, 6 ch. à 47c.; thermom. cliniq., 2 à 90c.; huile de foie de morue, 3⅜ galls, $7.75; santonine, 5 onc. à 50c; tablettes anticept., 1 bout., $2; esprit de vin rect., 12 ch. à 68c.; chlorure de ch., 220 liv. à 4½c.; buchu, 1 bout., $2.25; far. de gr. de lin, 50 liv. à 50c.; iodoforme, 5 onc. à 40c.; empl. com., ½ douz., 60c.; empl. de belladone, ½ douz., 77c.; nit. en espr., 1, 72c.; noix vomique, 1, 75c.; catchu tinct., 1, 58c.; éthynol, ½ gal., $3.15; emplâtres adhés., 20 vgs, $1.50; 1 onc. nitrate d'argent, 85c.; bouteilles, 4 douz. à 20c.; soie cirée, ½ vg., 75c.; chloroforme, 1 bout., $2.15; 100 capsules méthylènes, $1.80; divers médicaments, $111.21	261 42
Lister, capit., fourrage pour chevaux, 13 m., 1er juin 1902 au 30 juin 1903, 203 rations à 30c., 181 rations à 28c	111 58
Macdougall, lieut.-col., fourrage pour chevaux, 1er au 30 juin 1902, 30 rations à 30c	9 00
McAvity, T., et Fils: haches, 5 à 65c.; manches, 4 à 20c.; pinceaux, 2 à 85c.; râteaux en acier, 2 à 55c.; seaux, 2 à 60c.; seaux galv., 4 à 30c.; bêches, 3 à 85c.; 3 scies, $3.25; 1 blanchissoir, $1.40; 1 vilebrequin, $1.40; 1 brouette, $4.50; 1 cuvette, 95c.; diverse ferronnerie, $5.95	29 25
Manchester, Robertson et Allan: matelas, 11 à $2.35; chaises, 11 à 50c.; 1 table, $7	38 35
Perkins, Geo., blanchissage, 6 m. au 31 déc. 1902: couvertures de lit, 328 à 5c.; draps de lit, 500 à 2c.; carpettes, 105 à 5c.; taies d'oreillers, 287 à 2c.; chemises de nuit, 34 à 6c.; costumes, 22 à 10c.; paillasses, 83 à 5c.; traversins, 48 à 2c	46 74
Shea, Dennis J.: nettoyage de cheminées, 30 à 40c.; nettoyage de tuyaux, 4 à 20c.; nettoyage de poêles, 12 à 20c.; tôle galv., 11 liv. à $1; tuyaux, 20½ joints à 9c., 2 joints à 50c.; tuyau galv., 7 joints à 40c.; coudes, 12 à 15c., 3, $1.85; brosses en fil métalliq., 4 à $1.50; zinc, 37 liv. à 10c.; 1 protecteur en ferblane, $2.50; plombage, 30½ h. à 35c.; divers plombage, $2.95; diverses fournitures de plombage, $7.21	68 54
Tweedale et Cie: chlorure de ch., 400 liv. à 10c.; 1 chaud. à café en cuiv. r., $10; 2 cafetières en granit, $2; 2 fourneaux, $65; 2 j. d'ann. p. fourn., $16; 1 plaque p. fourn., $6; chaises, 8 à 60c.; formul. de caserne, 4 à $3; réparer 9 formul. de caserne, $9; lavabos, 2 à $2; cuvettes, 2 à $1.10; stores, 14 à $1; réparations à 2 poêles, $7.50; réparations à faucheuse de pelouse, $3; 1 fauteuil, $4; limes, 6 à 30c.; diverse ferronnerie, $11.10	212 40
Vanwart, G. C., M.D., 1 consultation avec le Dr Jas. W. Bridges	5 00
Victoria Public Hospital, 2 semaines de pension et soin de Myrtles Miles à $4	8 00
Wadmore, lieut.-col., fourrage pour chevaux, 12 m. au 31 mai 1903, 173 rations à 30c., 151 rations à 28c	94 18
Frais de port, 12 m. au 30 juin 1903	27 76
Dépenses de funérailles de Chas. A. Morash	14 96
Récompense pour arrestation de 3 déserteurs à $10	30 00
Présence comme témoin à la cour martiale de district, Daniel, W. A., 2 jours	8 00
Ecole canadienne de mousqueterie ($328.50).	
Bryson, Graham et Cie: serviettes, 4 douz., $7.75; couteaux, 9 douz., $23.25; cout. à beurre, 3 à 45c.; fourch., 11¼ douz., $31.42; cuill., 24¾ douz., $29.54; assiet., 15½ douz., $15.83; 11 cruc., $2; pots à thé, 4 douz., $3.90; gr. plats, 4 à 55c.; verres, 9 douz., $3.40; verres à vin, 5½ douz., $4.15; verres à champagne, 4 douz. à $2; bols à salade, 7 à 45c.; sauciers, 4 douz., $2.60; casse-noix, 1 douz., $5.40; pantal., 2 prs à $1; habits, 4 à $1.25; linge de table, 10 vgs à $1; verres à rincer, 4½ douz., $12.38; tasses, 10¾ dz., $6.28; salières et poivrières, 3⅜ douz., $4.20; divers, $33.40	217 20
Graves, Frères, bassins à lav. les mains, 40 à 15c.; galon-mes., 2 à $2; chandeliers, 1 douz., $1.75; lampes, 50 à 25c.; tasses en ferbl., 40 à 10c.; marteaux à d., 2 à 60c.; divers, $2.01	31 46
Hurdman, W. G.: 1 baromètre anéroïde, $8; 1 horloge de bureau, $6; 1 thermomètre automatique, $5	19 00
Skinner, J., et Cie: chlorure de chaux, 70 liv. à 10c.; poudres seidlitz, 1 douz. boîtes, $2.30; pilules, 600, $1.49; capsules, 100, $1.75: ordonnances, 6, $3.90; arestol, 1 onc., $2; sené, 5 liv. à 40c.; divers médicaments, $6.46	26 90
Stratton, C., 1 grosse de bougies	2 40
St. Luke's General Hospital, salle privée, $6.90; soins, $17.14; médicaments, $7.50	31 54
Ecole d'instruction, Vancouver ($8.80).	
Clarke et Stewart, fournitures de papeterie, etc	7 75
Frais de port, 1 m. terminant le 16 nov. 1902	1 05
En général ($8,844.35).	
Abbey Effervescent Salt Co., Montréal, sels d'Abbey, 3½ grosses à $50	175 00
Adams, Frères, Toronto, couvertures militaires, 100 à $2 50; sous-pieds, 50 paires à 30c.; colliers, 2 à $3.50; 1 bride et mors, $6; divers, $30.80	308 80
A reporter	121,535 31

	$ c.
Provisions, fourniture et remontes—*Suite.*	
Report....	121,535 31
Dépenses générales—Fin.	
Allan, C. B., Saint-Jean, N.-B.: tourtières, 9 à 50c.; 1 poêle 'Niagara', $12.50; bêches, 5 à $1; boît. à café, 2 à $1; 1 tube, $1.60; cafetières, 2 à 50c.; porte-ordures, 5 à 12c.; seaux, 1 à 60c.; 1 thermomètre, 20c.; 1 bouilloire double, $1.20	29 20
Beauchamp, Geo. E., M.D., Montréal, examen de recrues, 58	56 50
Biggar, lieut.-col. J. L., div. déboursés pour suivre les cours P.S.S. en Angleterre	45 63
Boosey et Cie, Londres, Ang., 2 petites caisses, $27.59; 1 paire de cymbales turques, $22.99; 2 cors français, $91.98; 34 gibecières, $136.29; divers, $63.43	342 28
Bowen, G. H., Gananoque, examen de recrues, 3 à $1, 7 à 50c	6 50
Caslor, John, Toronto, seaux pour l'écurie, 6 à $2.50; caoutc. pour cheval, 24 à 50c.; câble de manille, 200 pds à 10c	47 00
Chandler et Massey, Toronto, sterilizing silk container	0 30
Charlebois, J. O., Ottawa, glace pour le champ de tir de Rockliffe en 1903, 404 morceaux à 18c., association F. de tir, $12.50	60 22
Courtney, J. D., M.D., Ottawa, services rendus au sergent instructeur Thompson	9 00
Cuddy et Brodeur, Montréal: couteaux et fourchettes, 83½ douz. à $2, 23¾ douz. à $2.50	224 80
Farrell, E. D., M.D., Halifax, examen de recrues, 3 à $1, 53 à 50c	29 50
Fellows, sergt.-major W., Montréal, récompense pour avoir obtenu des recrues, 12 à $1	12 00
Gorrell, C. W. F., M.D., Ottawa, services et soins du sergent col. Potter avec poignet disloqué	35 00
Graves Frères, Ottawa: poêlons, 450 à 33c.; faucheuses de pelouse, 2 à $5.50; plats à la viande, 9 à 35c.; baquets à houille, 5 à 60c.; diverse ferronnerie, $16.10	181 75
Hall, James et Cie, Brockville, Ont, gants, 324 prs à $1.25	405 00
Henderson, H., Kingston, Ont., photographies *re* mousqueterie	12 00
Payeur de district de Sa M., Halifax, rations aux hommes suivant un cours abrégé d'instruction	16 38
Ives, H. R. et Cie, Montréal: couchettes, 8 à $5.40; transport, $3.42	46 62
Johnson, H. D., M.D., Charlottetown, examen de recrues, 5 à $1	5 00
Ogilvie, lt.-col. H., Ottawa, frais de port pendant qu'il était en Angleterre	4 17
Olmsted et Hurdman, Ottawa, gravures	3 00
Robertson Frères, Kingston, lampes de salon, 5 à $1	5 00
Skedden Brush Co., Hamilton, Ont.: brosses à voit., 730 à 40c.; brosses à chevel, 600 à 80c.; brosses à cheveux, 671 à 30c.; brosses, 615 à 89c.; blanchissoirs, 301 à 60c.; brosses de carabine, 6,929 à 20c.; nettoyer baguettes, 2,695 à 28c.	3,841 65
Skinner, J. et Cie, Ottawa: briques à cout., 408 à 3½c.; vaseline, 100 boîtes à 12c., 1,000 à 4c.; emballage, 50c	66 78
Slater Shoe Co., Montréal, 1 pre de botte en veau pour l'hiver	4 75
Wilson, M. J. et Fils, Smith's-Falls, courroies de lit simple, 500 à 40c	200 00
Woods, James W., Ottawa: essuie-mains en toile, 3,026 à 19c.; paillassons de caserne, 88 à $2.10; nattes pr l'hôpital, 58 à $1.45; salopettes, 501 prs à $1.14; bretelles, 500 prs à 27c.; chemises de femme, 501 à $1.24; bas, 50 pr. à 50c.; bâches, 16 à $9, 18 à $17.75; fil, 4 douz. bobines à 45c.; caisses, 4 à $2.25	2,670 52
Frais de voyages et de transport.	129,895 86
Etat-major au quartier général ($4,683.30).	
Major-général, le comte de Dundonald, frais de voyage à Londres, d'Ang. à Ottawa, y compris personnel, serviteurs et chevaux, $803.81; frais de voyage, du 15 août 1902 au 7 juin 1903, inspection des troupes, fortifications, etc., $384.12; indemnité de subsistance, 75 j. à $5; subsistance pour serviteur, 36 j. à 50c.; frais de voyage de 2 officiers de l'état-major, $79.15; officiers, 6 j. à $5	1,690 08
O'Grady-Haly, R.H., major-général, indemnité de voyage pour retourner en Angleterre	550 00
Aylmer, Lord, col., frais de transport, $31; dépenses d'hôtel, $75.75; détaillé en 1901-2 (page B—46), $10.50	117 25
Biggar, J. Lyons, lt.-col., de retour à Ottawa d'Aldershot, frais de transport, $122.41; subsistance, $11.50; du 11 oct. au 18 juin, frais de transport pr serv. d'inspection, $36.20; subsistance, $154	324 11
Caldwell, A. C., lt., louage de voiture, du 29 avril au 3 et 4 mai	2 00
Cartwright, R., lt.-col., frais de transport, dep. juillet au 22 juin, $40.10; subsistance, $53.50; transfert d'effets de ménage pour aller et revenir de Rockliffe, $17; billets de tramway pour facteur, 50 j. à 20c	120 60
Cotton, W. H., col., du 15 août au 30 mai, frais de transport, $60.35; subsistance, $138.10	198 45
Denny, W. A. C., lt.-col., frais de voyage pour lui et sa famille, de Hong-Kong à Ottawa, $647.26; frais suppl. pour wagon-dortoir, etc., de Vancouver à Ottawa, $39.66; transport, $150; frais de messagerie, $26	862 92
Dodge, G. A., capit., 25-26 mai, frais de transport, $5.50; subsistance, $4	9 50
Donaldson, J. B., lt.-col., voyage à Montréal le 25 mars	5 50
Drury, C. W., col., 12-16 fév., dépenses de l'A.D.C. intérm	24 25
Evanturel, G. T. A., lt.-col., A.D.C. intérimaire, 12-17 fév., 12-15 mars, frais de voyage de Québec à Ottawa et retour, 2 voyages, $34.10; voitures, frais de transport, etc., $49.23	83 33
A reporter	3,987 99

Frais de voyages et transport—*Suite.*	$ c.
Report	3,987 99
Etat-major au quartier général—Suite.	
Forrester, Wm., major, A.D.C. suppléant, 12-17 fév., dépenses	29 00
Heward, E. H. T. " " " au G.O.C., du 31 au 14 juin 1902, frais de transport, $29.65 ; subsistance, $72 ; moins, $75 payés en 1901-2, (*voir* page Q—72)	26 65
Johnston, C. J., sergent., C.M.S., voyage, de Frédéricton à Saint-Jean, 6 avril	3 00
Lessard, F. L., col., A.D.C. intérim., 8-12 nov., 12-17 fév., 12-16 mars, frais de transport, $33.50 ; subsistance, $21.85	55 35
Macdonald, col. D. A., du 8 au 16 oct., frais de voyage	46 50
Neilson, J. L. H., col., du 16 mai 1903 au 13 déc. 1903, inspection, etc., frais de voyage, $104.10 ; subsistance, $108.55; moins, $80 de chargés à l'exercice annuel (page—36)	132 65
Newton, D. O. C., capit., A.D.C. à l'O.G.C., subsistance, 10 avril-7 juin	50 50
Peters, J., col., A.D.C. intérim, 11-17 mars, transport, $6 ; subsistance, $12.75	18 75
Pinault, L. F., col., frais de voyage à Victoria (C.-B.) et retour	90 35
Roy, A., lt.-col., dépenses *re* transfert du serg. F. F. Hazlewood à Saint-Jean	1 25
Rutherford, R. W., lt.-col., service d'inspection, etc. du 29 mai 1902 au 30 juin 1903, frais de transport, $87.39 ; subsistance, $173.60 ; moins $50 payés pour l'exercice annuel (page—36)	210 99
Vidal, B. H., lt.-col., frais de transport, $8.80 ; subsistance, $14.02 ; louage de cheval, $3	25 82
Walmesley, F. T., serg., présence à la cour martiale, transport, $1.50 ; subsistance, $3	4 50
Etat-major de district ($2,605.90).	
Amyrauld, T., lt.-col.: inspection des salles d'armes, du 23 mai au 9 oct., transport, $58.85, subsistance, $116	174 85
Buchan, L., col.: inspection du camp de Niagara, transport, $8, subsistance, $14.50 ; inspections et transferts, Owen-Sound, etc., transport, $16.75, subsistance, $18.75	58 00
Dunbar, J. S., lt.-col.: inspection des champs de tir, magasins, etc., 31 mai 1902-12 mai 1903, transport, $111.55, subsistance, $62 ; allocation de transfert, de Frédéricton à Québec, $200 ; louage de cheval, 3 j. à $3	382 55
Evans, T. B., col.: inspection de salles d'armes, voyage, $4.50, subsistance, $5 ; A.D.C. intérim. du gouverneur général, fr. de voyage, $3.50, subsistance, $13	26 00
Fiset, Eug., lt.-col.: inspection de l'ambulance n° 2, fr. de voyage, $3.75, subsistance, $4	7 75
Galloway, J., lt.-col.: service d'inspection, etc., du 6 juin 1902 au 24 juin 1903, frais de voyage, $160.05, subsistance, $98.23	258 28
Gardiner, E.W.G., major : inspect. des carabiniers à cheval, louage de voit., $4, subsistance $6	10 00
Gordon, W. D., col.: service d'inspection, voyage, $14.50, subsistance, $11.75 ; cour d'enquête, Ottawa, voyage, $3.50, subsistance, $15, clavigraphier rapport, $1.50 ; service à la cour martiale, voyage, $4.50	50 75
Hemming, T. D. R., lt.-col.: service d'inspection, fr. de voyage, $120.60, subsistance $122.75 ; moins, $50 détaillés en 1901–2 (page Q—73) ; avance, $50 dont il est rendu compte en 1903–04	243 35
Holmes, J. G., lt.-col.: service d'inspection, du 20 avril 1902 au 3 mai 1903, fr. de voy., $91.35 subsistance, $188.75	280 10
Humphrey, W. M, lt.-col.: service d'inspection, du 3 juin au 26 mai, fr. de voyage, $26.70, subsistance, $27.25	53 95
Irving, Jas. D., lt.-col.: inspection, etc., frais de voy., $46.10, subsistance, $70	116 10
Jones, A.W., major, inspection de la poudre du gouvernem. avec l'O.C.D., fr. de voy. et subsist.	3 75
Lafferty, F. D., major, avance par le chèque 7389, dont il est rendu compte en 1903–4	50 00
Layborn, S. P., capit.: 18 mai–12 juin 1903, fr. de voyage, $15.75, subsistance, $5.25	21 00
Montizambert, C. E., col.: transfert et inspect. de l'artillerie, voyage, $7.75, subsistance, $23.75	31 50
Moore, F. S., lt.-col.: inspection des salles d'armes et des champs de tir, du 12 août 1902 au 27 janv., frais de voyages, $54.50, subsistance, $43.65	98 15
Otter, W. D., col.: service d'inspection, etc., du 12 fév. 1902 au 26 mai 1903, frais de voyages, $90.35, subsistance, $84.35	174 70
Pelletier, O. C. C., lt.-col.: service d'inspection, etc., dep. juin au 12 nov. 1902, frais de voy., $43.50, subsistance, $16, voiture de pl., $17.50	77 00
Peters, J., col.: service d'inspection, du 19 mai 1902 au 5 juin 1903, frais de voy., $76.25, subsistance, $76.05	152 30
Roy, A., lt.-col.: transfert, voyage, $10.35, subsistance, $18	28 35
Stewart, W. J., major : service d'inspection, voyage, $5, subsistance, $10	15 00
White, Geo. R., lt.-col.: service d'inspect., 25 oct.–11 mai, fr. de voy., $49.30, subsist., $54.10.	103 40
Wilson, J. F., lt -col. " voyage, $66.32, subsistance, $104.05 ; payé en plus, 20c.	170 57
Young, D. D., lt.-col.: inspection de champ de tir, voyage, $10, subsistance, $8.50	18 50
Employés du service civil ($257).	
Armstrong, A. J., lt.-col., Saint-Jean : inspection de propriétés militaires, du 16 juillet au 20 janv. 1903, $64.20 ; inspection des terrains du camp de Sussex, $4 ; préparat. pour le camp de l'artillerie, $3 ; inspect. des mag. de caserne et terrains d'exerc., 3 oct. au 17 avril, $33.60	104 80
Cooper, A. T., contremaître des magasins militaires, transfert à Ottawa, frais de route	24 50
Forrest, W. H., lt.-col., Québec, service, voiture de pl., du 17 mai au 12 déc.	5 80
Jarvis, E. F., Ottawa, frais de route à Washington, D.C., et retour	62 70
A reporter	7,487 00

Frais de voyage et de transport—*Suite.*	$ c.
Report	7,487 00
Employés du service civil—Fin.	
Jones, A. W., major, Victoria, C.-A.: voiture pour lui-même et le sous-ministre de la Milice, $8.10; louage de chaloupe, billets de p., etc., *re* achat de terre près de Signal Hill, $5.20	13 30
Lewis, P., Québec, dépenses à Ottawa et retour *re* équipement Oliver amélioré	18 35
Mattice, G., lt.-col., Montréal, voyage pour le bureau d'arpentage	6 50
McClory, D., Québec, dépenses pour rencontrer les détachements des C.C.C. de retour	4 05
McCrae, W., armurier, dépenses pour l'examen des armes du 4e hussards	1 50
Simpson, J. A., Ottawa, billets de passage à Rockliffe, 1er juillet au 14 août	9 00
Wood, Q. M., sergt., Québec, voyage à Ottawa, aller et retour	6 50
Corps permanents, etc. ($1,302.48).	
Adair, serg.-major, dépenses de voyage de Québec à Ottawa et retour comme instructeur	4 00
Brewer, H. T., sergent-fourrier, dépenses de voyage, Sackville à Charlottetown, I.P.-E.	6 85
Buchan, lt.-col., dépenses du caporal Young à Kingston, $3.20, serg. J. H. Bingham à Kingston, $7, serg. instructeur Legge à Ottawa, $3; dépenses de l'escorte pour ramener un déserteur, $5.55; frais d'inspection, $107	125 75
Carpenter, A. E., capit., frais d'inspection du corps des élèves	21 75
Crockett, L. H., serg., dépenses encourues pour voyage de Aldershot, Ang. à Kingston	14 30
Denison, S. J. A., lieut.-col., dépenses de voyage pour inspection, $13; dépenses du serg.-maj. J. B. Munro à Ottawa et retour, $6.50	19 50
Du Plessis, L., capit., dép. du transfert de la 2e batterie de campagne, $9; dépenses d'inspection du terrain de campement, $1	10 00
Drury, C. W., col., dépenses : fermeture du Parlement, $7.75; serv. d'inspection, $118.15; consulter le G.O.C., 2 voyages à Ottawa, $15.25; transfert de magasins, $23.50; achat de remontes, $91.45; faisant les fonctions d'A. D. C. à Deseronto, $4.10; ouverture du Parlement à Ottawa, $17.25; moins $75 payés en 1901-02 (Page Q—73)	202 45
Fages, A. O., major, dépenses de voyage aller à et revenir de l'école de mousqueterie à Ottawa, $19.65; service d'inspection, $22	41 65
Fages, J. J., lt.-col., dépenses de voy: transfert de Québec à Kingston, $13.50; assister à la cour d'enquête à Ottawa, $13.50; service d'escorte pour ramener des déserteurs, $8.30; pour serg. T. A. E. Trape retour à Kingston de Aldershot, Ang., $15.51	50 81
Farley, A. A., lt.-col., dépenses de voyage du canonnier Weatherbie comme recruteur	20 35
Fiset, Eug., lt.-col., voiture pour le soldat Vachon, 50c.; dépenses de voyage pour service confidentiel, $12.25	12 75
Forster, sgt. A. B. Blake, dépenses de voyage d'Ottawa à London	13 50
Grant, W. A., lieut., dépenses de voyage comme escorte pour ramener des déserteurs	8 60
Hazelton, serg. R. M., dépenses pour revenir d'Aldershot, Ang., à Kingston	15 00
Hill, C. H., lieut., dépenses de transfert du serg. instr. Campbell et sa famille de Toronto à Québec	20 40
Kaye, J. H., capit., dépenses de voyage pour inspecter compagnies d'élèves	33 15
Kemmis-Betty, H., lieut., dépenses pour service d'inspection	15 30
Ketchen, H. D. B., lieut., 24 juin-5 juillet 1902, service du personnel, voyage	10 50
Leduc, L., capt., dépenses de voyage, aller et retour à l'école canadienne de mousqueterie à Ottawa	17 00
Legge, J. S., drill serg. instr., dépenses de voyage, 4 juin 1903, à Toronto	2 25
Lessard, F. L., col., voyage à Québec 7-10 mai pour inspecter les hussards Q.O.	18 50
Lister, F. A., capit., frais d'inspection du 67e régt. 29 sept-3 oct.	12 50
Mackie, E. F., lieut., insp. sall. d'armes des escadrons 'G,' 'H' et 'I' 25 sept.-2 oct.	22 25
Miles, H., serg., dépenses de voyage pour services de recrutement, 27-29 déc.	3 92
Macdougall, J. C., lt.-col., indemnité de déplac. de Toronto à Frédéricton, $112, de Frédéricton à Halifax, $105; dépenses de voyage de St-Jean à Ottawa, $11.25	228 25
Nagle, A. P. B., capit., dépenses de service de district, $3.50; transfert des magasins, $3.50	7 00
Nattress, W., lieut.-col.; dépenses de voyage, inspection de la Cie de brancardiers n° VII.	6 50
Ogilvie, G. Hunter, lt.-col., dépenses du serg. inst. McIntyre, de Montréal à Kingston	2 50
Sparks, J. R., serg. q. m., dépenses de voyage pour chercher un déserteur	25 50
Stroud, W. A., canonnier en chef, dépenses pour aller à Cobourg et Port Hope pour amasser les canons de la 14e batterie de campagne	9 75
Uniacke, F. F., lieut., dépenses de voyage pour service de district	4 00
Wadmore, R. L., lieut-col., indemnité de déplac. d'Halifax à Fredericton, $105; voy. pour service d'inspection, etc., $73.60	178 60
Webb, A. G., serg., indemnité de déplac. d'Halifax à Quebec	32 00
Williams, V. A. S., major, dépenses pour inspecter les hussards R. du Duc de York	15 75
Wilson, J. F., col., dépenses d'escortes pour ramener des déserteurs soupçonnés, $17.15; dépenses de voyage pour inspecter l'artillerie, $27.75	44 90
Young, D. D., lt.-col., voyage en service d'inspection et transfert de magasins	24 70
Présence à l'école de London ($107.38).	
Armstrong, E. A., lieut., 31e, $7.03; Atkinson, J. S., sous-lieut., 25e, $3	10 03
Cameron, D. W., capit., 43e, $6; Collingridge, J. R., lieut., 31e, $4	10 00
A reporter	8,868 71

Frais de voyage et de transport—*Suite.*	$ c.
Report	8,868 71
Présence à l'école de London—Fin.	
Craig, A. J., 2nd lieut., 21e, $3 ; Cuaig, W. S. S., 2nd lieut., 27e, $2	5 00
Dewar, J. H., capit., 43e, $5.50 ; Fraser, Donald, 2nd lieut., 27e, $2.50	8 00
Gould, H. J., 2nd lieut., 37e, $4.70 ; Green, A. D., 2nd lieut., 21e, $3	7 70
Kenward, F., lt.-col., 27e, $2.50 ; Kimmins, A. E., lieut., 77e, $2	4 50
Millen, J. A., 2nd lieut., 77e, $2 ; Morrow, H. F., 2nd lieut., 22e, $3	5 00
Morton, R. M., 2nd lieut., 21e, $3 ; Macvicar, W. W., lieut., 33e, $2.80	5 80
Olver, E. A., 2nd lieut., 43e, $7 ; Paterson, R. W., lieut., 43e, $8.50	15 50
Robertson, J. B., capit., 25e, $3.10 ; Robison, W. R. B., 2nd lieut., 40e, $4.50	7 60
Simpson, R. S., lieut., 25e, $2.50 ; Swift, E. G., lieut., 21e, $3	5 50
Ward, G. A., lieut., 38e, $1.75 ; Whelen, G. Hume, 2nd lieut., 43e, $8.50	10 25
Wideman, M. E , 2nd lieut., 30e, $2.50 ; Wigle, E. S., capit., 21e, $3	5 50
Wood. W. S., sous-lieut., 43e	7 00
Présence à l'école de Toronto ($401.58).	
Abbott, H. R., capit.. 1er hussards, $5.25 ; Adams, G. J., 2nd lieut., 6e hussards, $6.50	11 75
Alley, G. T., lieut. escadron 'L', $20.50 ; Breedon, J. S., lieut., 38e, $3	23 50
Brown, R., major, 5e P.L.D.G., $9.25 ; Burton, F. L., lieut., 35e, $2.55	11 80
Burton, R. H., lieut., 4e hussards, $7.50 ; Cadney, R. E., lieut., 2e dragons, $3	10 50
Campbell, H. Montgomery, lt.-col., 8e hussards, $23.75 ; Campbell, C. V., capit., 97e, $15.85	39 60
Clyde, Thos., lt.-col., 4th hussards, $7.50 ; Conger, W. S., capit., 15e, $3.25	10 75
Cowan, A., capit., 35e, $3 ; Cressey, W. J., lieut., 97e, $8	11 00
Fairweather, P. R. L., 2nd lieut., 8e hussards, $13.85 ; Finley, C. A., 2nd lieut., 31st, $4	17 85
Ford, W. B., 2nd lieut., 13e, $3.50 ; Frank, W. C., capit., 46e, $4	7 50
Frazer, John Z., major, 2e dragons, $8 ; Gervais, C. O., lieut., 64e, $4	12 00
Gillespie, W. G., 2nd lieut., 97e, $5.75 ; Gordon, T. R., capit., 97e, $10	15 75
Henderson, H. N., lieut., 2e dragons, $5.15 ; Holmes, U. H., major, 4e hussards, $7.50	12 65
Hughes, H. T., lieut., 10e hussards, $31.13 ; Ings, A. E., lieut. escadron 'L', $18.55	49 68
Irvine, W. H., lieut., 8e hussards, $13.85 ; Leitch, J. A., 2nd lieut., 20e, $4.50	18 35
Macdonald, J. F., major, 37e, $3.85 ; McDougall, J. A., major, 8e hussards, $13.50	17 35
Maclean, J. C., lieut., 15e, $4.50 ; Northrup, J. A., major, K.C. hussards, $32	36 50
Odell, J. W., lieut., Cobourg Co., $5.95 ; Ovens, H., lieut., 4e hussards, $4.50	10 45
Perry, J., major, 6e hussards, $9.50 ; Price, A. J., lieut., 10e hussards, $13.50	23 00
Reynolds, J. W., sous-lieut., 47e, $6 ; Rixon, A. W., 2nd lieut., 31e, $4	10 00
Rogers, C. H., major, 3e dragons, $4.60 ; Russell, W. S., 2nd lieut., Q.O.C.H., $7	11 60
Sharpe, D., capit., 2e dragons, $3 ; Shaw, A. E., lieut., 3e dragons, $3.50	6 50
Sheppard, H. C., lieut., 2e dragons, $2.50 ; Snider, F. D., lieut., 39e, $3	5 50
Stothers, J. B., lt.-col , 1er hussards, $8.50 ; Sutton, D., lt.-col., 1er dragons, $2.50	11 00
Ward, H. A., major, 46e, $3 ; Whitley, F., lt.-col., 6e hussards, $6.50	9 50
Yoemans, Louis, lieut., 15	7 50
Présence à l'école de Kingston ($262.23).	
Anderson, A. H., capit., 75e, $10.50 ; Carrière, F. X. A., major, 85, $5.50	16 00
Carvell, F. B., capit., R. O., $38.38 ; Conger, A. S., capit., 15e, $3	41 38
Davidson, J., lt.-col., 1ère div. bgd. A.C., $11.50 ; Ducharme, L. J., major, 13e B.C., $16.75	28 25
Eaton, E. K., lieut., 68e, $4 ; Fellows, W., serg.-major, Montréal, $4	8 00
Gauvreau, P. F., lieut., 1er F.B.C.A., $6.50 ; Hamilton, H. S., capit., 1er A. C., $9.50	16 00
Leward, S. A., capit., 10e, $2 25 ; Kaulbach, J. A. L., capl., Fredericton, $2	4 25
Hayborn, S. P., lieut., C.R.C., $13.50 ; Mackie, E. T., lieut., 'A' C.M.R., $19.25	32 75
Merewether, H. D., major, 11e B.C., $12 ; Mills, J. E., 2nd lieut., 16e B.C., $20.30	32 30
McCuaig, D. R., 2nd lieut., 2e B.C., $3.50 ; McCrae, J., major, 16e B.B., $12.65	16 15
McDougall, J. A., major, 8e hussards, $11.50 ; Papineau, D. B., lieut., 85e, $20.90	32 40
Petrie, A. B., lieut., 1ère div. bgd. A.C., $11.50 ; Rhoades, W., sergt.-inst., $3	14 50
Tooley, Lieut. E. R., 2e B.C.A.C., $5.60 ; White, B. C., lieut., 6e, $4	9 60
Wilkie, C. S., capit., 10e régt. Grenadiers Royaux	10 65
Présence à l'école du service de santé à Ottawa.	
Moorhead, E. S., lieut., O.S.S., $14 ; Watt, W. L., lieut., O.S.S., $14	28 00
Présence à l'école canadienne de mousqueterie à Ottawa ($440.99).	
Anderson, S. B., lieut., 74e, $23.50 ; Aubry, W. J. C., capit., 85e, $2.95	26 45
Bell, A. de M., capit., 43rd, $4 ; Berringer, G. C., 2nd lieut, 75e, $31.50	35 50
Billman, T. H., major, 90e, $33.50 ; Blatch. Geo. L., lieut., 43e, $4	37 50
Bradley, T. W., capit., 77e, $10 ; Brown, W. F., sergt., 26e, $6.95	16 95
Cameron, G. B., lieut., 57e, $8.50 ; Carrière, F. X. A., major, 85e, $6.50	15 00
Clifford, E. W., lieut., 77e, $8 ; Croskery, A., R. capit., 56e, $7.70	15 70
Fraser, Donald, 2nd lieut., 27e, $9.75 ; Fritze, E. B., capit., 75e, $24.55	34 30
A reporter	9,829 27

Frais de voyage et de transport—*Suite.*	$ c.
Report	9,829 27
Goodson, J., sergent-fourrier, $2 ; Johnston, J. J., 2nd-lieut., 67e, $16	18 00
Michell, R. B., lieut., 42e, $5.25 ; Moffatt, A. McLean, capit., 32e, $12.20	17 45
McCarthy, I. A. H., lieut., 35e, $13.75 ; McKay, J. H., capit., $10.45	24 20
McKenzie, M. D., lieut., 27e, $11 ; Panton, K. D., lieut., 20e, $12.50	23 50
Patterson, C. A. E., capit., 85e, $6.20 ; Ross, J. W., 2nd-lieut., 78th, $25.35	31 55
Ross, W. E., lieut., 75e, $39.10 ; Smith, J. R., lieut., 78e, $23.85	62 95
Spetz, G. T., 2nd-lieut., 29e, $11.85 ; Stevenson, H. A., lieut., 26e, $15.94	27 79
Telford, J. M., capit., 31e, $10.50 ; Thairs, G., lieut.-col., 19e, $6.70	17 20
Vanderslays, C. H., serg.-major, 44e, $13.05 ; Young, D. Douglas, lieut.-col., $23.90	36 95
Présence à l'école de Saint-Jean ($11.28).	
Bastien, L., 2nd-lieut., 83e, $3 ; Cushing, F., capit., 11e, $2.50	5 50
Seale, J. E., capit., 11e rég.	5 78
Présence à l'école de Québec ($183.24).	
Bentham, W., lieut., 2e A. C., $6.10 ; Blondeau, E., 2nd-lieut., 55e, $14.56	20 66
Darke, J. R., lieut., 4e A. C., $15.09 ; Delisle, Henri, 2nd-lieut., 18e, $19.20	34 29
Donghy, C. R., 2nd-lieut., 55e, $6.25 ; Fecteau, J. A., lieut., 89e, $13.38	19 63
Francœur, J. N., 87e, 2nd-lieut., $5 ; Gervais, J. R., 2nd-lieut., 4e, $7.66	12 66
Gloss, L. G., lieut., 2e A. C., $6.75 ; Hamel, J. A., 2nd-lieut., 92e, $3	9 75
Maxwell, G. N., lieut., 1er A. C., $7 ; Mackinnon, J. L., lieut., 1er A. C., $11.75	18 75
Nichols, G. E. E., lieut., 1er A. R. C., $16.50 ; Odell, J. W., 2nd-lieut., Cie C., A. C., $6	22 50
Roué, J. I. S., lieut., 1er A. C., $7 ; Shaw, R. N., 2nd-lieut., 2e A. C., $6.25	13 25
Soulis, P. O., lieut., 1er A. C., $7 ; Strachan, W. H., lieut., 1er A. C., $7	14 00
Strachan, T. H. G., lieut., 1er A. C., $7 ; Turgeon, J. N., 2nd-lieut., $4	11 00
Wilson-Smith, T., lieut., 2e A. C.	6 75
Présence à l'école de Frédéricton ($209.60).	
Anderson, David, 2nd-lieut., 93e, $4.30 ; Anderson, A. H., capit., 75e, $6.40	10 70
Bender, A. M., 2nd-lieut., 81e, $12 ; Bentley, H. K., lieut., 68e, $5.05	17 05
Borden, A. H., 2nd-lieut., 68e, $4.55 ; Brignell, W. W., 2nd-lieut., 68e, $9.15	13 70
Campbell, R. H., lieut., 82e, $3.75 ; Clarke, D. A., lieut., 72e, $2.10	5 85
Fleetwood, E. J., 2nd-lieut., 62e, $1.10 ; Forbes, J. R., capit., 68e, $4.65	5 75
Forbes, F. G., 2nd-lieut., 75e, $22 ; Forbes, W. E., lieut., 73e, $7.86	29 86
Fraser, J. M. L., lieut., 93e, $10.52 ; Fritze, E. B., capit., 75e, $3.65	14 17
Jackson, A. W., 2nd-lieut., 71e, $3.50 ; Laughlin, W. H., lieut., 71e, $3.50	7 00
Morrison, D. A., lieut., 62e, $1.50 ; Munro, J. A., lieut., 93e, $7.25	8 75
Murchie, F. C., 2nd-lieut., 71e, $3.50 ; Oulton, G. R., 2nd-lieut., 93e, $4.30	7 80
Pickett, H. D., 2nd-lieut., $1.50 ; Ross, J. W., 2nd-lieut., 78e, $11.75	13 25
Ross, A. M., capit., 75, $19.25 ; Simson, W. A., lieut., 63e, $9.75	29 00
Smith, H. J., 2nd-lieut., 62e, $3.90 ; Smith, J. R., 2nd-lieut., 78e, $4	7 90
Stanford, C. W., 2nd-lieut., 75e, $8.45 ; Watts, W. H., capit., 74e, $5.67	14 12
Whitford, J. A., 2nd-lieut., 75e, $9.55 ; Wilcox, S. C., 2nd-lieut., 68e, $10.50	20 05
Wood, E. E., 2nd-lieut., 74e rég.	4 65
Présence à l'école de Winnipeg ($67).	
Baker, C. H., lieut., 'H,' car. à chev., $15 ; Bannister, N., lieut., escadron 'C,' car. à chev., $4	19 00
Chatwin, C., troupier, escadron 'C,' car. à chev., $5 ; Cowan, H. J., lieut., 'D,' car. à chev., $2	7 00
Gordon, J. G., lieut., 'G,' carab. à chev., $16 ; Grady, A. F., capit., 'H,' carab. à chev., $10	26 00
Meneray, W. H., lieut., 'C,' carab. à chev., $3 ; Sissons, F. O., lieut., 'I,' carab. à chev., $10	13 00
Young, A. L., capit., 'C,' carab. à cheval	2 00
Cours militaires en Angleterre ($1317.35).	
Cie de chemin de fer Can. du Pac., billets de passage de Montréal à Liverpool et retour, pour le lieut.-col. MacDougall, lieut.-col. R. L. Wadmore, col. T. Benson, major A. S. Williams, $648 ; à Liverpool et retour pour le lieut.-col. Ogilvie et le capit. Thacker, $216 ; cabines de seconde classe pour sous-officiers, 4, $304	1,168 00
Fages, J. A., lieut.-col., Kingston, frais de voyage du sergent Far. Frape	9 00
Ogilvie, G. H., lieut.-col., frais de subsistance, etc., de 2 officiers et 4 sous-officiers et soldats. $24.25 ; voyages en Angleterre, $58.05	82 30
Thacker, H. C., capit., frais de voyage en Angleterre	58 05
Présence à l'école provisoire de Montréal ($32.30).	
Fages, J. A., lieut.-col., dépenses de présence à un cours de l'E.C.	11 25
MacDougall, J. C., lieut.-col., fr. de voyage et de subsist. en suivant un cours de l'E.C	21 05
A reporter	11,909 63

Frais de voyage et de transport—*Suite.*	$ c.
Report	11,909 63
Parti royal.	
Cartwright, R., lieut.-col., 21 sept. 1901, louage de voitures au champ de tir de Rockliffe	6 00
Frais de transport en général ($20,590.63).	
Bailey, W. B., et Cie, frais de transport sur carabines et munitions, Ashcroft à Quesnelle	20 20
Beauchamp, chirurg.-capit., 65e, $3; Blair, F. I., chirurg.-lieut., 71e, $8.75	11 75
Brown, H. L., capt., 44e, envoi de vieilles armes et équipements	9 00
Brown, R., major, Ottawa, frais d'hôtel encourus pour inspection de sellerie	3 00
Chandler et Massey, Toronto, transp. payé d'avance, $2.02; Clarke, D. A., lieut., 62e, $2.66.	4 68
Cossette, Jos., capit., $3.40; Dufour, A. E., capit., 87e, $4.28	7 68
Eaton, E. K., lieut., 68e, $10.25; Fisher, J. W., vét.-capit., $1	11 25
Goodson, J., sergent-fourrier, $3.50; Gregory, F. B., lieut.-col., $3.45	6 95
Harris, J. A., capit., H.C.R., sur la commission d'équitation	4 60
Holmes, J. G., lieut.-col., allocation spéciale pour billets de passage pour 3 mois	127 60
Hughes, J., lieut.-col., sur cour d'enquête, $13; Loyst, A. B., major, frais de transp., $2.75.	15 75
Manuel, S. M., serg., en devoir temporaire à Vancouver, frais de voyage	7 25
Ministère de la Marine et des Pêcheries, transport sur bateaux du gouvernement	18 00
Mills, J. Edgar, lieut., 16e batt. de camp., A.C., en devoir d'inspection	106 25
Morton, N. T., serg., en devoir de Guernsey, $27.25; Mulhall, D. C., frais de voyage de F. A. Forbes, $2	29 25
Mulloy, troupier, $21.60; McClory, D., rencontre d'invalides de retour d'Angleterre, $5.75.	27 35
MacNachtan, N. F., major, présence à la commission des officiers	2 20
Naish, T. E., capit., ingénieurs royaux, devoir de fortification, frais de voyage	39 72
Panet, A. de L., capit., 87e, charriage, $3.50; douane de Québec, 63c	4 13
Ryerson, G. S., hon. col., O.S.S., présence à l'assemblée de l'ass. des chirurg. militaires	58 00
Simard, F. D., capit., charriage, $2; Varcoe, I. A. S., lieut.-col., transfert d'uniformes, $2.	4 00
Sladen, C. G., lieut., A.R.G.: louage de voiture pour le sergent Rowe, $3.75; louage de voit. pour lui-même, $7.25; allocation spéciale pour billets de passage, $164 20	175 20
Chemins de fer, steamers, etc.—	
Cie de steamers de la ligne Allan, $593.91; Cie du ch. de fer de la Baie de Quinté, $17.23.	611 14
Ch. de fer de Boston et Maine, $6.25; Cie de ch. de fer Canada-Atlantique, $1,810.30.	1,816 55
Ch. de fer Canada-Est, $167.94; Cie ch. de fer Canadian-Northern, $7.48	175 42
Cie de ch. de fer Canadien Pacifique, $7,859.80; Cie de navigation Can. Pacifique, $76.20	7,936 00
Ch. de fer Ontario-Central, $3.93; Cie de ch. de fer Central, Bridgewater, N.-E., $19.46.	23 39
Cie de ch. de fer Vermont-Central, $31.62; Cie de navig. à vap. de Charlottetown, $12.50	44 12
Coast Ry. Co., de la Nouvelle-Ecosse, $2; chemin de fer Dominion Atlantique, $180.84.	182 84
Cie de steamers Elder-Dempster, $305.18; Cie ch. de fer Esquimalt et Nanaïmo $599.20.	904 38
Furness, Withy et Cie, $6.27; Cie de ch. de fer Grand-Tronc, $2,397.50	2,403 77
Ch. de fer Grand-Nord, 35c.; ch. de fer Intercolonial, $4,669.83	4,670 18
Cie de steamers Insular, $3.70; ch. de fer Kent-Nord, $8.60	12 30
Cie de ch. de fer Kingston et Pembroke, $356.59; La Cie Maritime et Industrielle, $24.44	381 03
Ch. de fer Lac-Erié et Riv.-Détroit, $22.24; Lac Ontario et Baie de Quinté, $6.50	28 74
Cie de ch. de fer Michigan-Central, $20.75; ch. de fer Moncton et Bouctouche, $6 41	27 16
Cie des ch. de f. New-York Central et Riv. Hudson. $4.26; Cie de navig. du Nord, $1.50	5 76
Cie de ch. de fer N.-B. Sud, $4.25; Cie de navigation Niagara, $2	6 25
Ottawa Forwarding Co., $1.50; Cie de ch. de fer Ottawa et New-York, $76.57	78 07
Ch. de fer de l'Ile du Prince-Edouard, $137.24; Cie de steamers de Québec, $43.76.	181 00
Cie de ch. de fer Québec et Lac Saint-Jean, $40.64; Cie de bac Québec et Lévis, $145.15.	185 79
Cie de navigation Richelieu et Ontario, $198.25; James Swift et Cie, $1.	199 25
Cie de ch. de fer Sainte-Catherine et Toronto, 53c.; ch. de fer Témiscouata, $2.16	2 69
Ch. de fer des Mille-Iles, $3.65; Cie de ch. fer Toronto, Hamilton et Buffalo, $4.64.	8 29
Cie des steamers Victoria, Baddeck, N.-E., $3.65; ch. de fer Victoria et Esquimalt, $8.45	12 10
Cie de ch. de fer Wabash	0 60
Charriage, etc. ($8,277.58).	
Cie de messageries Américaine, frais de messagerie, $3.20; Bick, C. F., major, charriage d'effets militaires, $8.25	11 45
Bayard, H., Montréal, charriage d'effets militaires, etc., du 17 mai 1902 au 15 juin 1903	152 20
Bleau, Ovide: transport de la commission d'arpentage à l'île Sainte-Hélène et retour, $6; charriage d'effets, île Sainte-Hélène, $7	13 00
Bowen, M. J. capit., 79e, emballage et charriage d'uniformes et d'équipement	13 95
Broomer, G., Québec, charriage, 1er mai au 17 juin 1902	90 45
Brown, W. Godbee, capit., 1er F.P.G, service de cour martiale à Saint-Jean, louage de voit.	1 50
Bulman, J. D., lt.-col., 79e, charriage, emballage et emmagasinage d'armes et d'uniformes	13 89
Burch, Oscar, major, 2e dragons, charriage, $4; Burke, R., Winnipeg, voitures à l'ambul., $6	10 00
Cameron, F. E., New-Westminster, charrier bonnets de pol., 50c.; Cie de mess., Can., $331.75	332 07
Copland, A. R., capit., 50c, frais de retour d'armes et uniformes aux magasins militaires	11 00
Cosgrove, Thos., Saint-Jean, charriage, $302.65; Crannie, W., Prescott, transp. d'effets, $15.	317 65
Creighton, J. H., capit., Lunenburg, N.-E., transport d'uniformes, etc., aux magasins.	5 00
A reporter	33,477 79

Frais de voyage et de transport *Suite.*

	$	c.	$	c.
Report			33,477	79
Charriage, etc. Fin.				
Curry, J. P., Ottawa : transport d'effets aux magas. du champ de tir, $36 ; charriage pour l'école de mousqueterie, $22 ; démén. effets de l'anc. et au nouv. magas. milit., $423.50			481	50
Currie, G. W., charriage pour le 71e, $2 ; Davidson, J. A., capit., 79e, retour des effets aux magasins, $15.70			17	70
Degagne, J., capit., 87th, transport des uniformes, $1.81 ; Cie de messag. Dominion, $347.59			349	40
Dominion Transport Co., Montréal, hommes et attel. p. démén. canons au Champ de Mars			100	00
Duffy, Joseph, Ottawa, enlever cendres, $10 ; Electric Transfer Co., Ottawa, $7.75			17	75
Evans, G. T., lt.-col, 36e, réemballage et expéd. de ferblanterie d'ordinaire et bouteilles			6	58
Fiset, Eug., lt.-col., messagerie, 45c. ; Galbraith, W. J. A., capit., 79e, retour des effets aux magasins, $9.40			9	85
Gardner, W. A., capit., 50e, retour des armes, uniformes, etc., aux magasins			7	00
Gilbert, J., capit., emballage, $3 ; charriage, $4 ; Gordon, L., charrier uniformes, etc., $5			12	00
Grierson, J. T., major, 34e, ramener des uniformes aux magasins, $4.25 ; Hall, C., capit., charriage, $7.30			11	55
Hardy, Geo., Vancouver, charr. canons, $7.50 ; Hoyle, R., capit., 50e, emb. et charriage, $10			17	50
Hueston, R., London, voit. pour les prisonniers, $2 ; Jubinville, N., Ottawa, charriage, $240			242	00
Kearley, W., Montréal, charriage, $1 ; Kennedy, F., 6e, charriage des cibles, $2.25			3	25
Kinnear, G. S., major, 8e hus , transférer magasins militaires à la salle d'armes			10	00
Landreville, M., Ottawa, l. de voit., $3 ; Landry, T., Ottawa, démén. au nouv. mag., $381.35			384	35
Lavigne, C. B., capit., 80e, charr. des uniformes, $3 ; Loyer, F., Ottawa, charriage, $151.50			154	50
Lyons, W. D., London, charrier munitions et effets condamnés aux magasins de district			28	50
Milton, J., Kamloops, charriage, $2 ; Moffatt, N. R., capit., 79e, ramener des effets aux magasins, $14.75			16	75
Murphy, Wm., Québec, charr. sellerie, $3.60 ; McIntosh, D. F., capit., 50e, charriage, $10			13	60
McKenzie, R. Y., capit., charr. et transp., $1 ; McLachlin, A. P., lt-col., 25e, charriage, $15			16	00
MacNachtan, N. F., major, ramener des effets et canons de la 14e B. C. à Kingston, $52.25 ; Geo. A. Smith, charriage, $26.75 ; bord. de paye pour assemblage de sellerie et harnais, $28.50 ; temps, 6 j., $23.40 ; divers, $10.03			140	93
McPhail, Chs., capit., 33, charriage, $6 ; Perry, J., major, 6e hus., charriage d'armes, etc., $20			26	00
O'Brien, John, Kingston, charriage d'effets, 13 m. au 31 mai 1903, 1,533 charges à 50c			766	50
Pedder, W., Vancouver, déménager les effets du gouvernement de l'anc. à la nouvelle salle d'exercice, $23.75 ; divers charriage, $6.90			30	65
Phillips, R., Montréal, usage de cheval à l'île Ste-Hélène, 13 m. au 30 juin 395 j. à 50c			197	50
Poisson, E., capit., 80e, retour des uniformes, etc., aux magasins			5	00
Reddy, C., Montréal : nettoyer cendres des caves dans la salle d'exercice, 169 charges à 50c. ; enlever 12 charges de houille, $6			90	50
Rendle, W., St-Thomas, nettoy. s. d'armes et dém. effets des ch. du club à la salle d'armes			25	00
Riches, C. H., capit., 12e, emballage, charriage et transport des armes, uniformes, etc			17	46
Richardson, W., capit., 79e, emballage et charriage des armes et équipement			5	50
Rinfret, T., capit., 87e, charriage de nouv. accoutrements à Sainte-Foye			3	00
Robitaille, Honoré, Québec, charriage des effets cond. de la Citadelle aux magas. de district			85	00
Rose, W., Cartage Co., Toronto, charriage d'effets, etc., 11 m. au 31 mai			1,166	50
Ross, A. M., capit., charriage d'uniformes, $10 ; Ross, H. L., capit., 67e, emballage et expédition des effets, $15.64			25	64
Seale, W. R., capit., 15e B.C., emballage et charriage des armes et équipements			10	80
Shapp, S. S., capit., 34e, dép. d'emballage et envoi des vieilles armes, etc			9	25
Shedden Forwarding Co., Kingston, décharger et hâler 4 wagons à canons, $20 ; charrier 4 canons à la salle d'exercice, $10			30	00
Simpson, James, Metcalfe, charriage, $9 ; Smith, W., capit., 34e, envoi des vieilles armes, $4			13	00
Spearman, B. S., lieut., 50e, transférer magas. $13.25 ; Stull, W. O., major, charriage, $14			27	25
St. Pierre, G., Montréal : service de bac à l'île Ste-Hélène, 7 mai, 1902, au 30 juin 1903, 420 j à $2.50 ; transport des magas. militaires à l'île Ste-Hélène, bateau, 87 charges à $4, 69, petit canot, charges à $1.50, esquif, 26 charges à 50c			1,514	50
Tierney, W., Québec, transp. d'effets à et de l'embranch. du magas., 17 mai 1902-18 juin 1903			693	48
Townsend, H. R., lieut., Rossland, $1.25 ; Varcoe, J. R., capit., 33e, charr. d'armes, etc, $6			7	25
Victoria Transfer Co., transp. d'effets, $7.89 ; Vincent, J., succ., bateau, 23 avril-6 mai, $24.50			32	39
Walsh Bros., Victoria, transport et charriage d'armes et de munitions			173	50
Washington, Chas., Goderich, charriage, $14.50 ; Waughan, Henry, charriage, $37.25			51	75
Cie de messag. White, St-Jean, 16 charges à $1.50 ; Whitehead, G. H., capit., 79e, charriage, $7.75			31	75
Whiting, T. H., Macleod, charr., $1.50 ; Wilson, T. C. et Fils, Kingston, l. de voit, $1.50			3	00
Montgomerie et Workman, Angleterre, frais d'expédition de marchandises anglaises			222	54
			40,783	84
Moins remboursements—				
Lt.-col. Young, pour soldat Robinson	$	2 30		
Lt.-col. Chinic, pour soldat Moore, $2 ; lt.-col. McDougall, 70c		2 70		
Lt.-col. McDougall, pour messieurs Baxter, Graham et Hayes		2 05		
Lt. J. E. Mills, $10.15 ; lt.-col. Evans, 55c		10 70		
Lt.-col. Denison, succ. de feu le soldat Docher		11 40		
Association de tir de la C.-B		720 00		
A reporter		749 15	40,783	84

		$ c.
Frais de voyage et de transport—*Fin.*		
Report	749 15	40,783 84
Charriage, etc.—Fin.		
Moins remboursements—*Fin.*		
Col. J. F. Wilson, compte du service des offic. de la Marine et des Pêcheries.	52 30	
J. Fraser, $1.55 ; O.C. n° 5, R.R.C., $1.68	3 23	
Trésorier de la cité, Toronto, coût du transport des troupes par le chemin de fer Michigan-Central durant la grève des tramways en juin, 1902.	888 00	
		1,692 68
Subventions aux sociétés de tir et aux corps de musique.		39,091 16
Association de l'artillerie du Canada		4,700 00
Association de tir du Canada		10,000 00
Association de tir de la province—		
Association de tir Ontario		1,800 00
" Québec		1,700 00
" Nouvelle-Ecosse		1,500 00
" Nouveau-Brunswick		1,300 00
" Manitoba, $750, subv. addition. pour 1902, $100, subvent. pour soin et l'entretien de la garnison de Winnipeg, $300		1,150 00
" Colombie-Britannique		1,000 00
" Ile du Prince-Edouard		630 00
" Territoire, Calgary		500 00
Institut militaire canadien, Toronto		100 00
Institut militaire, Montréal		100 00
Club du collège militaire royal, Kingston		100 00
District militaire n° 1.		
7e rég., association de tir, $200, corps de m., $100 : 21e rég., corps de m., $75		375 00
22e rég., corps de m., $75 ; 24e rég., corps de m., $100		175 00
25e rég., association de tir, $75, corps de m., $100 ; 26e rég., corps de m., $75		250 00
27e rég., corps de m., $75 ; 28e rég., corps de m., $75 ; 29e rég., corps de m., $75		225 00
30e rég., association de tir, $100, corps de m., $75 ; 32e rég., corps de m., $75		250 00
33e rég., corps de m., $75 ; assoc. de tir de Guelph, $100 ; assoc. de tir de Thamesford, $42		217 00
Association de tir de Lambton, $25 ; association de tir du canton de Goderich, $25		50 00
Association de tir d'Arthur, $41.50 ; Association de tir de Londesborough, $44.50		86 00
District militaire n° 2.		
2e rég., assoc. de tir, $100, corps de m., $100 ; 10e rég., assoc. de tir, $200, corps de m., $100		500 00
12e rég., assoc. de tir, $25, corps de m., $75 ; 13e rég., assoc. de tir, $100, corps de m., $100		300 00
19e rég., corps de m., $100 ; 20e rég., corps de m., $75 ; 31e rég., corps de m., $75		250 00
34e rég., corps de m., $75 ; 35e rég., association de tir, $75, corps de m., $75		225 00
36e rég., assoc. de tir, $50, corps de m., $75 ; 37e rég., assoc. de tir, $25, corps de m., $75		225 00
38e rég., assoc. de tir, $50, corps de m., $100 ; 39e rég., assoc. de tir, $25, corps de m., $75		250 00
44e rég., corps de m., $75 ; 48e rég., association de tir, $200, corps de m., $100		375 00
77e rég., association de tir, $75, corps de m., $75 ; 97e rég., corps de m., $75		225 00
Association de tir de Simcoe		60 00
District militaire n° 3.		
14e rég., corps de m., $100 ; 15e rég., association de tir, $25, corps de m., $100		225 00
16e rég., assoc. de tir, $25, corps de m., $75 ; 49e rég., assoc. de tir, $75, corps de m., $75		250 00
57e rég., assoc. de tir, $50, corps de m., $100 ; 40e rég., c. de m., $75 ; 45e rég., c. de m., $75		300 00
46e rég., corps de m., $75 ; 47e rég., corps de m., $75 ; associat. de tir de Bowmanville, $50		200 00
Association de tir du comté de Victoria		25 00
District militaire n° 4.		
41e rég., corps de m., $100 ; 42e rég., c. de m., $75 ; 43e rég., ass. de tir, $100, c. de m., $100		375 00
56e rég., corps de m., $75 ; 59e rég., $75 ; G. P. G. G., assoc. de tir., $100, corps de m., $200		450 00
Assoc. de tir Métropolitaine, $75 ; ass. de tir de Richmond, $60 ; ass. de tir de Carleton, $75		210 00
Association de tir de Prescott, $50 ; association de tir de Cornwall, $75		125 00
District militaire n° 5.		
2e rég., artillerie canadienne, association de tir, $100, corps de m., $100		200 00
3e rég., assoc. de tir, $75, corps de mus., $100 ; 3e rég., assoc. de tir, $25, corps de m., $100		300 00
5e ég., assoc. de tir, $75, corps de m., $100 ; 11e rég., assoc. de tir, $50, corps de m., $75		300 00
65e rég., assoc. de tir, $25, corps de m., $100 ; 83e rég., assoc. de tir, $75, corps de m., $75		275 00
85e régt, assoc. de tir, $75, corps de m., $75 ; 86e rég., corps de m., $100		250 00
Assoc. de tir, $50 ; association de tir d'Hemingford, $75		125 00
A reporter		32,228 00

Subventions aux sociétés de tir et aux corps de musique—*Suite.*	$ c.
Report	32,228 00
District militaire n° 6.	
53e rég., corps de m., $100 ; 54e rég., corps de m., $75 ; 58e rég., corps de m., $75	250 00
79e rég., corps de m., $75 ; 80e rég., corps de m., $75 ; 84e rég., corps de m., $100	250 00
Ass. de tir du comté de Shefford, $50 ; ass. de tir du comté de Brome, $75	125 00
Ass. de tir du comté de Missisquoi, $50 ; ass. de tir de Coaticook, $75	125 00
District militaire n° 7.	
6e rég. de l'artil. can., corps de m., $75 ; ass. de tir des hussards can. Q. O., $50	125 00
Ass. de tir du 8e rég., $100, corps de m., $100 ; 9e rég., ass. de tir, $75, corps de m., $100	375 00
Ass. de tir de Lévis, $100 ; ass. de tir de Mégantic, $50 ; ass. de tir de Somerset, $50	200 00
87e rég., corps de m., $75 ; ass. de tir de Kinnear's-Mills, $40	115 00
District militaire n° 8.	
3e rég. de l'artillerie can., corps de m., $100 ; 62e rég., corps de m., $100	200 00
67e rég., corps de m., $75 ; 71e rég., corps de m., $75 ; 73e rég., corps de m., $75	225 00
74e rég., corps de m., $75 ; ass. de tir du comté de Saint-Jean, $25	100 00
Ass. de tir du comté de King, $25 ; ass. de tir du comté de Charlotte, $25	50 00
Ass. de tir du comté de Westmoreland, $25 ; ass. de tir du comté de Carleton, $25	50 00
Ass. de tir du comté de York, $25 ; ass. de tir de Stanley, $50	75 00
Ass. de tir de Moncton, $85 ; escadron 'C' 8e hussards, ass. de tir, $42	127 00
Ass. de tir du roi Edouard	40 50
District militaire n° 9.	
1er rég. de l'artillerie can. d'Halifax, ass. de tir, $100 ; corps de m., $100	200 00
63e rég., ass. de tir, $75, corps de m., $100 ; 66e rég., ass. de tir, $75, corps de m., $100	350 00
68e rég., corps de m., $75 ; 69e rég., corps de m., $75 ; 75e rég., corps de m., $75	225 00
78e rég., ass. de tir, $50, corps de m., $75 ; 93e rég., corps de m., $75	200 00
94e rég., corps de m., $75 ; ass. de tir du comté d'Annapolis, $50	125 00
Ass. de tir du comté de Cumberland, $25 ; ass. de tir du comté de Digby, $50	75 00
District militaire n° 10.	
90e rég., ass. de tir, $200, corps de m., $100 ; médaillés du service impérial, ass. de tir, $75	375 00
Ass. de tir de Cochrane, $44 ; ass. de tir de Douglas, $41.50	85 50
Ass. de tir d'Edmonton, $60 ; ass. de tir des civiliens de Elbow-River, $44.50	104 50
Ass. de tir de Fort-Saskatchewan, $97 ; ass. de tir de Griswold, $46.50	143 50
Ass. de tir de Medicine-Hat, $90 ; ass. de tir de Red-Deer, $42	132 00
Ass. de tir de Robert, $47.50 ; ass. de tir de Rock-Lake, $40	87 50
Ass. de tir de Virden	54 00
District militaire n° 11.	
5e rég., ass. de tir de l'artillerie can.,, $50, corps de m., $100	150 00
6e rég., ass. de tir, $75, corps de m., $100 ; ass. de tir de Slocan, $75	250 00
Ass. de tir de New Westminster,, $75 ; ass. de tir des Montagnes-Rocheuses, $42.50	117 50
District militaire n° 12.	
4e rég., ass. de tir de l'artillerie can., $100, corps de m., $75 ; ass. de tir du c. de Queen, $50	225 00
82e rég., ass. de tir, $100, corps de m., $75 ; ass. de tir de Tryon-Nord, $40	215 00
Ass. de tir des civiliens d'Alberton, $60 ; club de tir des civiliens de Montague, $63.50	123 50
Ass. de tir des civiliens de Pownal, $48 ; ass. de tir des civiliens de Cornwall, $41	89 00
	37,987 50
Dépenses diverses et imprévues.	
Frais judiciaires ($458.35.)	
Allain, J., Québec, services professionn., etc., *re* les Plaines d'Abraham	17 00
Chrysler et Bethune, Ottawa, honoraires *re* Carroll *vs* le roi, $133.39 ; hon. *re* McNaught *vs* le roi, $40.36	173 75
Connor, C. H., Ste-Catherine, hon. *re* terrain pour la salle d'exercices de Ste-Catherine	38 15
Langley et Martin, Victoria, C.-B., hon. dans les affaires de le roi *vs* Duncan, $26.81, et le roi *vs* Harris, $69.42	96 23
Lebeau, J. Ed., Bedford, fr. d'enrégistrem. du lot du monument de Eccles-Hill	2 40
Palmer, J. F., frais dans la cause du roi *vs* Griffith Jones	51 64
Teetzel, Harrison et Lewis, frais de rech. du titre de la propriété au sud de la salle d'exer. de Hamilton	79 18
A reporter	458 35

Dépenses diverses et imprévues—*Suite.*	$ c.
Report	458 35
Dédommagement pour maladies, blessures, etc. ($3,822.06.)	
Alyea, J. E., M. V.: soin du cheval de H. Dudley, $5; donner témoignage devant commission d'enquête, $4	9 00
Banks, J., 4e hussards, chev. mis au repos p. traitement de maladie, 29 juin-4 juillet	6 00
Berthiaume, Alfred: solde de dédommagement, 106 j. à 50c.; subsistance à 50c. par jr, $30; dépenses à l'Hôtel-Dieu, Québec, 46 j. à 50c	106 00
Bessy, L. A., sergt, Ste-Catherine, valeur d'un cheval blessé à Toronto, 1901	100 00
Bristow, W., 14e B. C., perte du serv. d'un chev. blessé en revenant de Cobourg, 10 j. à $1	10 00
Brousseau, major J. D., louage de voiture pour troupier blessé à Lévis	1 00
Burgess, John, blessé à l'exercice, 9 sept. au 20 oct., 35 j. de temps perdu à $1	35 00
Campbell, sold., G. C. G. G., perte du serv. d'un ch. pr malad. contract. au camp de Niagara.	7 00
Charon, J., valeur d'un chev. tué à l'Ile Ste-Hélène, 26 juin 1903	125 00
Clarke, John, dédom. pour chev. tué à l'exercice annuel, 2e B. de C., 60 j	60 00
Coates, J. B., capt., 4e hussards, blessures reçues au camp de Barriefield, 29 juin au 12 juillet 1902, 14 j. à $2.82; subsistance 14 j. à $1	53 48
Copus, H. W., capt., 28e, blessé au camp de Niagara, 1902, 56 j. de solde à $2.82; subsistance, 56 j. à $1	213 92
Drury, C. W., col., balance de dédommag. pour perte d'un chev. au camp de Deseronto, 1901 (*voir* page Q—79, 1901–'02)	25 00
Fields, R., Guelph, perte de serv. d'un chev., 7 j. à $1	7 00
Fudge, W., sergt: rendu invalide du 13 sept. au 8 janv, solde de son grade, 115 j. à 75c.; subsist., 13 sept.-28 nov., 74 j. à 50c.; Hôtel-Dieu, Québec, 40 j. à 50c	143 25
Farrow, Chas., G.C.G.G., chev. réformé au camp de Niagara, 17 juin 1902, 21 j	21 00
Gilchrist, J., lieut., 11e B. de C., chev. improp. au serv., 29 juin au 25 juillet 1902. 26 j	26 00
Goedike, Edward, G.C.G.G., à l'hôpital général de Toronto, 18 j. à 40c	7 20
Gordon, M., capor., Ste-Catherine, valeur d'un cheval mort au camp de Niagaga, 1902	100 00
Greenough, D. R., 66e, perte de temps pour blessures reçues au camp, 39 j	39 00
Grigg, Ira, troupier, 8e hus., cheval rendu boiteux au camp de Sussex 1902, 16 j.	16 00
Hall, R., soldat, cheval tué durant l'exercice annuel, 1903	80 00
Hamilton, W., valeur d'un cheval monté par le soldat Osier au camp de Niagara, 1903	35 00
Hastings, J., soldat, G.C.G.G., valeur d'un cheval tué au camp de Niagara, 1902	55 00
Heaslip, E., chev. réformé au camp de Niagara, 28 juin au 8 nov. 1902	60 00
Henry, Norman, perte du serv. d'un chev. blessé au camp de Kingston, juin 1902, 35 j	35 00
Hewgill, W. H., soldat, perte du serv. d'un chev. rendu malade au camp de Souris, 36 j.	36 00
Hickey, Frank, conduct., 12e B. de C., valeur d'un cheval mort à l'exercice annuel, 1902	100 00
Hicks, R., perte du serv. d'un cheval, 21 sept. au 20 oct., 30 j. à $1	30 00
Hill, Solomon, Deseronto, dommage à l'édifice par l'explosion d'un obus	2 00
Imlach, A., troupier: 83 j. de maladie, 15 mai au 23 juin, solde, 50c. par j.; dédommag., 50c.	38 00
Jackson, E. blessures à un chev., 28 juin au 29 juillet, durant l'exercice annuel, 30 j	30 00
Kittermaster, major: dédommag. pour blessures au camp de Niagara, 25 sept. 1902, solde, 91 j. au 29 déc. à $3.90; dédommag., 91 j. à $1	445 90
Mather, D. J., Ottawa, perte de temps d'un cheval, 16 j. à $1	16 00
Meek, Clifford, 41 j. estropié à $1	41 00
Moran, R. J., conducteur, 16e B. de C., dédommag. pour chev. estropié du 29 juin au 15 juil., à $1	17 00
Morton, R. J., soldat, 3e dragons, valeur d'un chev. tué au camp de Barriefield, 1902.	80 00
Mumford, J., soldat, 5e Royal Scotts, honoraires de l'hôpital général, Montréal, 6 j. à 50c.	3 00
McNaughton, sergt., 16e B. de C., val. d'un chev. tué en le transfér. du camp de Deseronto.	100 00
McRae, W. J., capor., 5e dragons: blessures reçues au camp de Laprairie, 3 juillet, 1900, sold., 8 juillet 1900 au 26 sept. 1901, 445 j. à 60c.; dédommag., 356 j. à 50c.; billet de ch. de fer, de Montréal à Cookshire, $11.50; 94 j. à l'hôpital général de Montréal à 50c.	503 50
Noble, Chas., sergt., 9e B. de C.: frais d'hôpital, 17 au 21 juin, 5 j. à 75c.; solde, 21 au 26 août 1902, 65 j. à $1, accident en se rendant au camp de Niagara	68 75
Perry, John, lieut., 6e hussards, dédommag. pour blessures reçues en juillet 1901: solde, 57 j. à $1.58; hôpital général de Montréal, $14; fr. de chirurg., $10; louage de chev., $1.90	115 96
Piché, U. A., major et adjutant, 6e huss., dédommag. pr blessures à un chev., du 5 au 15 juillet	11 00
Pierce, Reuben, cheval réformé, 50 j. à $1	50 00
Read, J., capor., 2e dragons, dédommag. pour cheval blessé durant la grève des employés de tramways, 25 j. à $1	25 00
Redmond, W., troupier: solde pour blessures reçues au camp de Trois-Rivières, 5 juillet au 20 août, 46 j. à 50c.; soins à l'hôpital de Sherbrooke, 46 j. à 50c.	46 00
Robertson, J., sergt, 11e B. de C., dédommag. pour cheval blessé, 29 juin au 12 juillet 1902, 13 j.	13 00
Rogers, S. M., major, 43e, valeur d'un cheval mort à Britannia, 24 mai 1902	150 00
Ross, T. W., perte du serv. d'un cheval, 21 sept. au 15 oct. 1902, 25 j. à $1	25 00
Schaffner, C. W., lt.-col., 69e, cheval blessé au camp de Sussex, 28 j. à $1	28 00
Smith, W., capt., 34e, blessé au camp de Niagara, sept. 1902: solde, 35 j. à $2.82; dédommagement, 35 j. à $1	133 70
Taylor, A. E., lieut., G.C.G.G., cheval réformé, 28 juin au 8 juillet, 10 j. à $1	10 00
Tyrwhitt, Emma, Bradford, valeur d'un cheval tué	150 00
Waller, H., soldat, cheval réformé au camp de Niagara 1902, 25 j. à $1	25 00
A reporter	4,128 01

Dépenses diverses et imprévues—*Suite.*

	$ c.
Report	4,128 01
Dédommagement pour maladies, blessures, etc.—Fin.	
Watchhorn, A. B., lieut., 6e huss., cheval réformé au camp de Trois-Rivières, juill. 1901	40 00
Williams, J. A., 2nd lieut., invalide, 1er juill. au 24 août 1901 : 55 j. de solde à $1.28 ; allocation d'hôpital, 42 j. à $1	112 40
Télégrammes et téléphones ($1,069.63)	
Cie de téléphone Bell : conversations à longues distances, Ottawa, $21.80 ; London, $3.90 ; Kingston, $5.40 ; Montréal, $21.35 ; Saint-Jean, P.Q., $18.85	71 30
Cie de télégr. du ch. de fer Can. du Pacifique : Ottawa, $285.97 ; Kingston, $24.15 ; Toronto, $15.62 ; London, $18.08 ; Deseronto, $1.77 ; Niagara on the Lake, $1.85 ; Winnipeg, $35.93 ; Victoria, C.-B., $21.93 ; Montréal, $1.08 ; St-Jean, P.Q., $1.28 ; Trois-Rivières, $1.17 ; Québec, $9.47 ; Frédéricton, $2.12 ; St-Jean, N.-B., $3.69 ; Halifax, $9.99	434 10
Cie de télégr. Great Norta Western : Ottawa, $258.21 ; Kingston, $56.21 ; Deseronto, $8.06 ; Toronto, $29.39 ; London, $4.49 ; Niagara on the Lake, $14.23 ; Montréal, $74.45 ; St-Jean, P.Q., $5.15 ; Trois-Rivières, $1.95 ; Québec, $37.99 ; Lévis, 54c. ; Frédéricton, $6.84 ; Saint-Jean, $2.57 ; Halifax, $3.61	503 69
Cie de télégraphe North American, compte du camp de Deseronto	2 00
Cie de télégraphe Western Union : Halifax, $13.73 ; Frédéricton, $36.26 : camp de Sussex, $8.22 ; Truro, 33c	58 54
Annonces ($711.05).	
Baie Saint-Paul, L'Echo de Charlevoix	6 75
Frédéricton, N.-B., Herald, annonces de soumissions pour houille	14 00
Halifax, Acadian Recorder, annonces de soumissions pour bois et houille	14 00
Halifax Chronicle : soum. p. houille, $28 ; Kingston Canadian Freeman, soum. p. houille, $12	40 00
London Daily News, vente de vieux matériel, $19.20 ; soumissions pour combustible, $27	46 20
London Advertiser, vente de vieux matériel, $19.20 ; soumissions pour combustible, $27	46 20
Montreal Herald, soumiss. p. combust., $40.50 ; Montreal Witness, soumiss. p. combust., $27	67 50
Ottawa Free Press, soumiss. p. comb., $27 ; Ottawa, Journal, soumiss. p. houille, etc., $24	51 00
Ottawa, Le Temps, soumiss. p. comb., $33 ; Quebec Daily Telegraph, soum. p. comb., $29.25	62 25
Québec, Le Soleil, soum. p. comb., $35.10 ; St-Jean, Le Canada Français, soum. p. comb., $9.60	44 70
St. John Gazette, soumis. pour combust., $14 ; St. John Telegraph, herbe à vendre, $20.30	34 30
St. John Telegraph, vente de vieux matériel	8 40
St. John Globe, vente de vieux matériel, $5.15 ; soumissions pour combustible, $8.70	13 85
Toronto Globe, vente de vieux matériel, $32.40 ; soumissions pour combustible, $41.40	73 80
Toronto Star, vente de vieux matériel, $32.40 ; soumissions pour combustible, $41.40	73 80
Toronto Canadian Military Gazette, annoncer, 3 mois, avril, mai, juin	37 50
Vancouver World, soum. p. combust., $12 ; Vancouver Province, soumiss. pour comb., $24	36 00
Vancouver Ledger, soumissions, $10 ; Victoria Times, soumissions pour combust., $14	24 00
Winnipeg, Manitoba Free Press, soumissions pour combustible, etc	16 80
Divers ($2,312.82).	
Adkins, J. E., London, régulateur de huit jours	5 00
Andrews, A. O. et Cie, Toronto : affiches, $1.20 ; temps des commis, 2 j. à $2 ; annonces, $6 ; percentage sur vente de chevaux, $16.75 ; percentage sur vente de matériel, $54.36	82 31
Armstrong, A. J., lt-col., St-Jean, télégraphier *re* munition, câble métall., etc	1 45
Arnott, W. J. et Cie, Winnipeg, réparer, nettoyer et accessoires pour clavigraphe S. P	6 00
Baillière, Tindall et Cox, Londres, Ang., Smith's Manual Veterinary Hygiene	1 95
Birks, Henry et Fils, Montréal, réparer et nettoyer horloge de la salle d'exercices	10 00
Boulanger et Marcotte, Québec, almanach des adresses de Québec et Lévis, 3 à $3	9 00
Brander, Morris et Cie, Halifax, table de bureau, 2 chaises de bureau et coussins	20 25
Brown, J. M., Ottawa, horloge de huit jour	20 00
Bryson, Graham et Cie, Ottawa : tapis japonais, $8.50 ; tapis en laine $15 : paillassons, $13.50 ; nattes, 10 vgs à 40c. ; rideaux, 2, $1.74 ; ratelier à bicycle, $1.50 ; tapis, 2½ vgs à $1.25 ; râtelier en chêne, $3.50 ; miroir, $5.50 ; divers, 56c	56 93
Burke, D., St-Jean : percent. d'encanteur, vente de matériel, $10.45 ; cloche et pavillon, $1.50	11 95
Cie du ch. de fer Canadien du Pacifique, moyenne en générale par S.S. Iberian	1 00
Cie de messagerie Canadienne : frais de messagerie, $38.15 ; Canadian Typewriter Co., réparations et nettoyage, $9	47 15
Clarke, H. M., Frédéricton, raccourcir et réparer boîtes, par contrat	10 25
Clarke et Taylor, clavigraphe S.P., $125, moins vieux S.P., $35 et droits, $16	74 00
Dobbs, J.R.C. et Cie, Kingston : porte-copie Ideal, $3.50 ; nettoyer clavigraphe, $5	8 50
Cie de messagerie Dominion : frais de messagerie, $38.85 ; Eclipse Office Furniture Co., réparer échelle, $5	43 85
Eyre et Spottiswoode, Ang. : manuel d'infanterie, 1,000, $243.33 ; mandats royaux, 5, $1.21 ; artillerie de place, 100, $12.17	256 71
A reporter	6,727 39

Dépenses diverses et imprévues -*Suite.*	$ c.
Report	6,727 39
Divers—Suite.	
Fages, A. O., major, Québec : traduire en français les parties 1–4 du manuel d'exercices d'infanterie, $150 ; corrections et changements, $50 ; illustrations pour instruction militaire, $2.40 ; clavigraphie pour ouvrage militaire, $20.35	222 75
Ferguson et Page, St-Jean : horl., $5.50 ; Foster, J. G. et Cie, Toronto, alm. des adr., London, $3	8 50
Gale et Polden, Londres, Ang., règlements militaires, 30	5 47
Gibb, Mlle B., clavigraphie, 2 j. à $1 ; Jessop, Mlle A., clavigraphie, 4 j. à $1	6 00
Griffith, J. J., Sherbrooke : poser des affiches, $1.50 ; fr. de voyages, $4.90 ; services, 1 j., $10	16 40
Hachette et Cie, Londres, Ang., dictionnaire Burren, parties 1 et 2	3 90
Halifax Electric Tramway Co., Imperial Globe	2 00
Harris, Campbell et Boyden Furniture Co. : réparer table, $6.25, chaise, 75c. ; pupitres en ch. à dessus m., 1 à $50, 1 à $29 ; fauteuils rota. en ch., 1 à $15, 1 à $7 ; paillass., $10.50 ; bibliothèque rot. en ch., $13.50 ; rideaux, 3, $7 ; patère, $1 ; chaises, 4 à $1.75, 2 à $1.50, 2 à $1.10, 6 à 50c. ; table recouverte, $6 ; tables, 1 à $3, 4 à $2.75, 1 à $2.25	177 45
Harrison et Fils, Londres, Ang., abonnement à la 'Gazette,' 3 mars au 31 déc. 1903	26 46
Hemsley, R., Montréal, horloge, $5 ; Henderson Pub. Co., Winnipeg, alm. des adresses, $5	10 00
Henderson, H., Kingston, photographies des mousquetaires	2 50
Hibben, T. N. et Cie, Victoria, C.B. : balance de bur. de p., $3.85 ; cartes marines, A.B., 2, $2.25	6 10
Haut commissaire pour le Canada : dép. par câble, $3.47 ; livres et formules de l'armée, $2.11	5 58
Jenkins, B. M. et T., Toronto : pupitre, $11.50 ; chaises, 10 à 60c., 3 à 50c. ; table, $6	25 00
Jolly, G. C., London, Ont., monter cartes géograph., $4 ; King, P. S. et Fils, Londres, Ang., Naval Annunl, $7.30	11 30
Langford, A. A. Co., London, Ont., duplicateur automatique	17 50
Leblanc, J. O., Ottawa : 1 pupitre pour le major Heward, $35 ; accessoires pour la salle d'armes de la Cie du génie, à l'entreprise, $325 ; tableau noir, $2.50	362 50
Lockhart, A., blanchis. d'ess.-m., 4 douz. à 40c. ; Lockhart, Mlle E. V., clavigraphie, $1.80	3 40
Loggie, T. G., Frédéricton, plan du pays entre Sussex et Moncton, N.-B	12 00
Longmans, Green et Cie, Thuiller's Land Defence	3 04
Lordly, S. B., St-Jean : cabinet, $20 ; support de presse à lettres, $5 ; casiers, 2, $27.50 ; tables, 1 à $18, 2 à $4.75	80 00
Lovell, John et Fils, Montréal, alm. des adres., $4 ; alm. des adres. du Manitoba et T.N.-O., $4	8 00
May, Geo. et Fils, Ottawa : sacs à malle en grosse toile, 2 à $1.85 ; réparations, $2	5 70
Manitoba Stencil and Stamp Works, Winnipeg, bande de l'année et réparations	1 00
Manchester, Robertson et Allison, Saint-Jean : pupitre à dessus mobile, $45 ; chaise rot. pour bureau, $9.50 ; chaises, 7 à $1.10 ; miroir, $2.50 ; livre d'unité, $3.15 ; dess. d'unité, $1.84 ; pupitre, $17.50 ; chaise en chêne et cousin, $6.25 ; support de clavigraphe, $18.50 ; liasse à documents Globe Wernicke, $33.55	145 49
Martin, Iva E., C.M.R., frais de transport à Québec pour le comité Peddie Sight	18 13
Almanach des adresses de Might, almanach des adresses de Toronto, $5 ; Morton, Phillips et Cie, Montréal, plumes et encre, $1.14	6 14
Muldoon, Mme Annie, Ottawa, blanchissage d'essuie-mains, 1er janv. au 30 avril 1903, 4 m	4 00
Mulroney, W. J. et G., Québec, blancs à l'usage des douanes, 100	0 80
Murray, W., Kingston : percent. sur vente de chevaux, $6.10 ; péages, 10c. ; annonces, $3.75.	9 95
Macaulay, Frères, Cie, St-Jean : essuie-mains, 1 douz. à $2, 1 douz. à $2.50 ; prélarts, 15½ vgs à $1 ; tapis carré, $18	38 00
McAvity, F. et Fils, St-Jean, natte en c., $1.75 ; Nickerson, Frères, Halifax, répar. chaise, $1	2 75
Neilson, J. L. H., col., délivrer télégrammes, 75c. ; Cie de téléphone du Nouv.-Brunswick, loyer, 1 an, $22.50	23 25
Office Specialty Mfg. Co., Toronto : table en chêne, $13.50 ; support en chêne pour clavigraphe, $7.50 ; chaises de bureau, 3 à $5.30	36 90
Pense, E. J. B., cartes d'avis pour salle d'exercices, 12	1 50
Pritchard-Andrews Co., Ottawa : graver médailles, 1,407 à 7½c. ; graver décorations, 287 à 20c. ; agrafes, 587, $4.63 ; caractères en caoutchouc et supp., $3.65 ; alphabet en acier, 1 ass., $7.25 ; timbres en acier, 5, $6	184 55
Pulford, A. H., Winnipeg : percentage sur vente de chevaux, $20.85 ; commis, $3 ; annonces, $10.50	34 35
Reid, James, Kingston : fauteuil, $4.50 ; chaises, 4 à $1.50, 6 p. $5 ; pupitre à écrire, $9.50 ; réparer chaise de bureau, 75c.	25 75
Reid, Frères et Cie, London, Ont. : encre, 3 bout. à 75c. ; mucilage, 1 bout., 75c. ; plumes, 50c.	3 50
Rey, D. L., Montréal, réparer horloge, $1 ; Rose W. Cartage Co., Toronto, 2 attelages, grève de ch. de fer, $10	11 00
Shea, J. J., Belleville, affichage *re* démolition de la salle d'exercices	1 00
Sherwood, A. P., lt-col., frais de voyages à Montréal *re* le Roi *vs* Martineau	28 15
Sœurs de charité Notre-Dame, blanch. de linge, $1.60 ; Sonne, T., Montréal, fil et ficelle, $1.75	3 35
Spon, E. et F. N., Londres, Ang., Coleman's Price Book	0 91
Stanton, W. P. et Cie, Montréal, chaise de bur., $5.50 ; 'Gazette,' St-Jean, affichage, $1.75.	7 25
Tierney, W., Québec, ouvrir chemin dans les champs p. placer canon p. ouvert. du parlement	15 00
Tweeddale et Cie, Frédéricton, cadenas, 75c. ; White, S. A. K., M.V., Ottawa, voiture de louage, $5	5 75
Wilson, A. A., Montréal, étiquettes en toile, 100, 50c. ; Winter, C. F., rapporter et clav., $4.	4 50
Wilson, James, Ottawa : encadrer photographies des ministres, $6 ; encadrer photographies des généraux, $5 ; poser vitre dans un cadre, $1	12 00
A reporter	8,373 91

Dépenses diverses et imprévues—*Fin.*	$ c.
Report	8,373 91
Impressions et papeterie ($11,741.21).	
Compte de l'imprimeur du roi	7,928 87
Fournitures du bureau de la papeterie	3,812 34
Service de reconnaissance ($3,778.55).	
Anderson, W. B., capit., dont il est rendu compte en 1903-4	50 00
Anderson, T. V., lieut. : services, 9-29 nov., 18 j. à $3, 2 juillet au 13 août, 43 j. à $3.50 ; voyages, $4.50 ; bicycle, $10	219 00
Beard, Amelie T., copier rapports du service de reconnaissance, 1899-1902, 1,398 folios à 5c.	69 90
Bogart, J. L. H., capit. : services, 1er juillet à $3, 2 juillet au 31 août, 61 j. à $5.50 ; voyages, $34.65 ; à compte, $75	448 15
Browne, mar. des l. J. E.: ouv. de camp., 2 juil.-13 août, 43 j. à $2.50 ; voy., $9.10 ; bicycle, $10	126 60
Caldwell, A. C., lieut. : 87 j. à $5.50, 167 j. à $3 ; 86 détaillés en 1901-02 (page Q—81) ; dépenses, $80.45	1,065 95
Deyell, H. J., lieut. : ouvr. de camp., 2 juillet-13 août, 43 j. à $3.50 ; voy., $9.35 ; bicycle, $10	169 85
Leblanc, J. O., Ottawa : pupitre à dessus mobile, $45 ; table à écrire, $6 ; chaise tournante, $7.50 ; chaises de bureau, 1 à $4, 2 à $2	66 50
Leitch, J. S., lieut. : ouvrage de campagne, 43 j. à $3.50 ; voyages, $8.15 ; bicycle, $10	168 65
Panet, E. de B., lieut. : ouvr. de camp., 2 juil.-13 août, 43 j. à $3.50 ; voy., $10 ; bicycle, $10	170 50
Rivers, V. B., lieut.-col., frais de voyage	150 00
Stephenson, R. W., cadet, ouvr. de camp., 2 juil.-13 août, 43 j. à $3.50 ; voy., $8.50 ; bicycle, $5	164 00
Symmons, C. B. O., capit. : ouvrage de campagne, 2 juillet-13 août, 43 j. à $5 ; voyages, $32.40 ; bicycle, $10 ; clavigraphier rapport, $10	267 40
Tooker, N., lieut. : ouvr. de camp., 2 juillet-13 août. 43 j. à $3.50 ; voyages, $9 75 ; bicycle, $8	168 25
Tyrell, W. G., cadet : ouvr. de camp., 2 juil.-13 août, 43 j. à $3.50 ; voy., $9,75 ; bicycle, $10.	170 25
Dont il est rendu compte en 1903-4	303 55
	23,893 67
MOINS—Remboursé, capit. J. A. Benyon, câble, $1.13 ; lieut. Carson, téléphone, 25c. ; lieut.-col. D. W. Gordon, $2.25	3 63
	23,890 04

Collège militaire royal, Kingston.

Personnel supérieur ($28,369.03).

Lieut.-col. R. N. R. Reade, commandant, 12 m. au 30 juin 1903	3,163 32
Anderson, T. V.: sous-instructeur dans le génie civil, du 3 nov. 1902 au 30 juin 1903, à $1,000 : haute paye, 234 j. à 31¼c	733 16
Butler, W. R., professeur de génie civil et d'architecture, 12 m. au 30 juin 1903	2,500 00
Chartrand, J. D.: professeur de français, 12 m. à $100 ; indemnité de logement, 12 m. à $25	1,500 00
Cochrane, J. B.: professeur de levée de plan, physique et chimie, 12 m., $2,000 ; indemnité de logement, 12 m. à $25	2,300 00
Dawson, H. J.: sous-instructeur en mathématiques, 1er juillet au 7 janv. à $1,000, 8 janv. au 30 juin à $1,100 ; haute paye, 61 j. à 35c., 30 j. à 32c., 206 j. à 31¼	1,143 42
Hewett, E. V. O.: professeur de stratégie, tactique et service d'état-major, 12 m. au 30 juin à $2,500 ; haute paye, 61 j. à 35c., 30 j. à 32c., 206 j. à 31¼c	2,595 32
Kilborn, R. K., médecin, 365 j. au 30 juin 1903 à $2.82	1,029 30
Logan, H. S.: professeur de levée militaire et surint. d'exercices et gymnastiques, 12 m. au 30 juin à $2,500 ; haute paye, 61 j. à 60c., 236 j. à 50c	2,654 60
Martin, I. E., professeur de mathématiques, de mécanique et d'astronomie, 12 m.	2,500 00
Panet, H. A.: adjudant d'état-major, 12 m. au 30 juin, $1,400 ; allocation, 12 m., $100	1,500 00
Symons, C. B. O.: professeur de fortification et génie militaire, 12 m. au 30 juin, $2,500 ; haute paye, 61 j. à 35c., 30 j. à 32c., 206 j. à 31¼c	2,595 31
VanStraubenzie, C. C. : professeur d'artillerie, administration et loi, 12 m. au 30 juin, $2,500 : haute paye, 61 j. à 60c., 236 j. à 50c	2,654 60
Worrell, C. L. : professeur d'anglais, 12 m. au 30 juin à $100 ; indemnité de logem., 12 m. à $25	1.500 00
Personnel subalterne ($8,608.)	
Anson, F. G., domestique, 12 m. au 30 juin 1903 à $27	324 00
Birtles, H. : serg.-major, 365 j. au 30 juin à $1.50 ; haute paye, 365 j. à 50c. ; combustible, éclairage et rations, 365 j. à 30c.	839 50
Boutillier, A. : serg.-instructeur, 365 j. au 30 juin à $1.50 ; combustible, éclairage et rations, 365 j. à 30c. ; indemnité de logement, 365 j. à 30c.	766 50
Browne, J. E. : serg.-instructeur, 365 j. à $1.25 ; combustible, éclairage et rations, 365 j. à 30c. ; indemnité de logemen, 365 j. à 30c.	675 25
Cairns, W. E., domestique, 1er juillet au 15 nov. à $20	90 00
Cross, C. : domestique, 1er avril au 24 juin à $20 ; indemnité de logement à $5 par m	70 00
Fournier, J., canonnier, haute paye, 301 j. au 30 juin à 25c.	75 25
A reporter	31,209 53

Collège militaire royal, Kingston—*Suite.*	$ c.
Report	31,209 53
Personnel subalterne—Fin.	
Francis, J., domestique, 12 m. au 30 juin à $20	240 00
Gatchell, J. A., canonnier, haute paye, 122 j. au 30 juin à 25c	30 50
Gunn, W. : domestique, 6 m., 1er janv. au 30 juin à $20 ; indemnité de logement, 6 m. à $5.	150 00
Harvey, E. J. : serg.-instructeur, 365 j. au 30 juin à $1.25 ; combustible, éclairage et rations, 365 j. à 30c. ; indemnité de logement, 365 j. à 30c	675 25
Hennessy, T. J., commis d'état-major, 12 m. au 30 juin à $85	1,020 00
Huggins, E. W., garde-magasin, 12 m. au 30 juin à $27	324 00
Hurley, J. : domestique, 11 m. au 30 juin à $20 ; indemnité de logem., 8 m. au 31 mars à $5.	260 00
James, W. : serg.-major, 62 j. au 31 août à $1.25 ; combustible, éclair. et rations, 32 j. à 30c.	87 10
Jones, G. A., domestique, 4½ m. au 31 mars à $20	90 00
Lotto, W. ; domestique, 9 m. au 31 mars à $20 ; indemnité de logement, 1 m. à $5	185 00
Manning, E. J., domestique, 12 m. au 30 juin à $20	240 00
Murray, J. : domestique, 12 m. au 30 juin à $20 ; indemnité de logem., 12 m. au 30 juin à $5.	300 00
McIntosh, Wm., canonnier, haute paye, 31 j. à 25c	7 75
McKenzie, T., domestique, 12 m. au 30 juin à $27	324 00
Parsons, J., domestique, 12 m. au 30 juin à $20	240 00
Pateman, W., domestique, 12 m. au 30 juin à $27	324 00
Prince, W. : serg.-major, 286 j. au 30 juin à $1.25 ; combust., éclair. et rations, 273 j. à 30c.	439 40
Richardson, J. E., canonnier, haute paye, 230 j. à 25c	57 50
Ryder, E., canonnier, haute paye, 352 j. à 25c	88 00
Saunders, H., domestique, 1 m. au 31 juillet à $20	20 00
Sharp, J., journalier, 365 j. au 30 juin à $1	365 00
Shea, C., domestique, 12 m. au 30 juin à $20	240 00
Woods, J. W., domestique, 3 m. au 30 juin à $20	60 00
Fournitures, etc.	
Abbey Effervescent Salt Co., ½ gros. sel d'Abbey	25 00
Allan, W., et Fils : bottes de cavalier, 40 prs à $10, 1 pr. à $7 ; bottes à tiges c., 159 prs à $6, 1 pr. à $3.50 ; bottes de gymnast., 83 prs à $1.50, 37 prs à 75c. ; pardessus, 66 prs à $2.25 ; pantoufles, 13 prs à $1.50 ; mocassins, 47 prs à $1.25 : réparations à bottes, etc., $140.63.	1,884 13
Anson, F. G., faire d'un vieux drap de lit, 180 articles à 3c	5 40
Bass, C. L. : ½ douz. compas prismatiques, $3 ; ½ douz. clinomètres, $3 ; 1 tableau à esquisse de cavalerie, 50c	6 50
Cie de téléphone Bell : abonnement, 12 m. au 31 mai 1903, collège M. R., $85 ; 5 m. au 1er août 1903, résidence du commandant, $16.52 ; conversations, $4.60	106 12
Bowman, Frères : réparer 6 pontons à $15 ; 1 nouveau sloop, $20 ; 1 vieux sloop, $25 ; 1 lougre, $20 ; diverses réparations, $3.75	158 75
Breck et Halliday : lampes 110 volt de 16 boug., 382 à 21c. ; fusées Noak, 6 à $2.25 ; installer 4 lum. au parc, $66 ; lampes miniatures, 32 à 35c. ; 5 garnitures à machine à $2 ; lampes portatives, 2 à $2.50 ; 250 pds fil métal. C.C. à 1½c., 100 pds fil métal. à 2½c. ; 50 vgs fil métal. flexible à 50c. ; diverses fournitures d'électric. et main-d'œuvre, $25.34	220 06
Buchan, L., frais de port et enregistrement de papiers d'examen	6 10
Butler, W. R., frais de voyage à Ottawa et retour, 5 déc. 1902	9 95
Cie de messageries Canadienne, frais de messageries	6 15
Cie de ch. de fer Canada-Atlantique, frais de transport	3 13
Carnovsky Wood Mfg. Co. : 36 mâts de pavil. à 20c. ; 900 pds pin à 3½c., 500 pds à 2½c., 400 pds à 4½c., 300 pds à 4c. ; 400 pds bouleau, $10.50 ; 150 pds chêne à 5c., 100 pds à 4c. ; divers, 10c.	103 30
Chadwick, H., charriage, 54 charges à 50c	27 00
Chandler et Massey : bandages, 12 douz. à 80c., 4 douz. à 35c., 1 douz. $3.80 ; gaze absorbant uni, 50 vgs à 7c., 25 vgs à 15c. ; gaze idoforme, 10 vgs, $2.80 ; gaze borate, 6 vgs à 20c. ; coton absorbant, 12 liv. à 35c. ; 1 petit stérilisateur, $10 : vaporisateurs idéals, 6 à 60c. ; étiquettes, 42 à 20c. ; bouteilles, 2 douz. à $2.40, 1½ douz. à $1.75 ; emplâtre adhésive, 6 cuillers à 80c., 2 cuillers à 50c. ; soie, 3 paquets à 75c. ; corde de boyau, 3 pqts à 90c. ; 2 vgs taffetas gommé à $1.20 ; 2 douz. pipettes à 30c. ; ½ douz. chlorure éthyl, $2 ; divers, $8.84	84 27
Connell, W. T., examen d'eau bactériologique	30 00
Corbett, Jno. : haches emmanchées, 3 à 90c. ; ciseaux à froid, 162 à 20c. ; rabots, 54 à 95c. ; compas, 54 à 30c. ; marteaux, 54 à 45c. ; équerres, 54 à 35c ; lanternes, 12, $4.20 ; 8 douz. broquettes à 10c. ; 5 pelles, $2.75 ; 2 poêles à rôtir à 90c. ; 27 balais de maïs à 25c. ; quincaillerie diverse, $14.68	176 78
Corbett, S. S., usage d'ambulance du collège à l'hôpital	3 00
Crawford, James : savon, 5 boîtes à $4 25 ; poli à cout., 2½ douz. à $2.40 ; sapolio, 12 pains à 10c. ; soude à laver, 2 baril. à $1.50, 1¼ à $2.40 ; gold dust, 12 paquets à 25c., 2 douz. à $2.40 ; 1 boîte lessive, $3	45 25
Crawford, R. : houille anthracite, 604 tonnes à $6.90 ; houille bitumineuse, 4 tonnes à $6 ; pin, ½ corde à $4 ; bois franc, 13 cordes à $6 ; bois à allumer, 7½ cordes à $3.50 ; scier et fendre bois à allumer, $2.25	4,300 10
Crumley, Frères : 8 oreillers en grosse toile choisie à $1.50 ; 8 matelas de feutre à $6.35	62 80
Detroit Heating and Lighting Co. : 320 pds fil métal. à 4¾c. ; boîte, 10c	15 30
A reporter	44,256 12

Collège militaire royal, Kingston—*Suite.*

	$	c.
Report	44,256	12
Fournitures, etc.—Suite.		
Cie de messag. Dominion, frais de messageries	3	10
Elliott, Frères : étamer artic. en cuivre d'après soum., $22.50 ; 33 boîtes à dépêc. à $3 ; 452·66 galls gazoline à 29¾c.	256	17
Elmer, R. H., couper cheveux des cadets, 352 à 15c.	52	80
Foster, James : rétic. à cheveux, $2 ; vis têtée, 50c. ; fr. de mess., $1.05 ; 2 bulles d. chaux, $6.	9	55
Furness, Withy et Cie, transport	2	57
Globe Furniture Co., 60 chaises à $3.25	195	00
Cie du ch. de fer Grand-Tronc, fret et transport	302	90
Great North-western Telegraph Co., messages	2	11
Harrison, Thos., chauffeur, 365 j. du 1er juillet 1902, au 30 juin 1903 à $1.50	547	50
Hewitt, E. V. O., frais de voyage à Ottawa et retour, 23 août 1902	36	75
Hôpital de l'Hôtel-Dieu : pension de Claude Francis, 33 j. à 40c. ; cadet Plumb, 25 j. à $1..	38	20
Johnston, A. C., et Frères, graver : 3 médailles, $6 18 ; 33 anneaux de table, $28.05 ; tasse et corne, $3.15 ; instruments, $81.29	118	67
James, major W. : passage, Montréal en Angleterre, $123.10 ; subsist. et louage de voit., $31.84	154	94
Kingston, ville de, entretien des avertisseurs d'incendie au cours de l'année 1901	14	00
Kingston, hôpital général de, honoraires, soins, etc. : cadet Byrne, 46 j. à $1 ; cadet Boyer 34 j. à $1 ; cadet Beeman, 10 j. à $1 ; cadet Hall, 41 j. à $1 ; cadet Scott, 5 j. à $1 ; cadet Léonard, 39 j. à $1	175	00
Ch. de fer Kingston et Pembroke, 1 billet de deuxième classe, Kingston à Winnipeg	21	00
Lewis Calvin : charrier cendres, etc., 121 charges à 20c., 260 charges à 18c ; vider latrines, 195 barils à 35c. ; ramoner cheminées, 98 à 20c	158	85
Livingston, C., et Frères : tabliers, 15 à 50c. ; ceinturons, 62 à 75c. ; camisoles toile, 37 à $2 ; blouses t., 2 à $1.60 ; collerettes, 35 à $5 ; casquettes, 13 à $1.75 ; casq. tenue de camp., 72 à 75c., bonnets de fourr., 3 à $5, 49 à $3.50, 13 à $1.25 ; boutons de bonn. de fourr., 34 à 50c. ; tunique, 1 à $11 ; pardessus, $14 ; gr. tuniq., $28 ; gr. tun., 39 à $10.50 ; gr. tuniq. et coller., $21.50 ; tuniq. de récréat., 61 à $6.50 ; surtouts d'ordonn., 13 à $2.75 ; surtouts de livrée, 8 à $11 ; chevrons de fusil en cr., 16 à 65c. ; couronnes, 47 à 55c. ; plaques p. carab., etc., 75 à 55c. ; gants, 208 à $1 ; jerseys de gymnase, 2 a $1 50 ; gilets d'int., 10 à $10 ; képis 34 à $4.25 ; couvert. de képis, 33 à 15c. ; 35 à $1.30 ; ceintures, 11 à $3 ; ceint. en soie, 5 à $11 ; tuniques, 51 à $13 ; tuniques avec plaques, 1 à $20 ; éperons, 11 à $1.60 ; étoiles, 5 à 55c. ; sifflets, 6 à 55c. ; sous-vêt., 170 à $6.75, 3 à $15.55 ; pantalons, 26 prs à $4.50, 202 à $5.50, 78 à $5, 16 à $4, 41 à $1.25 ; courroies, 3 à $8 ; tricots, 78 à $2.50 ; bas, 46 prs à $1 ; vestons, 13 à $2.50, 9 à $5, 202 à 55c. ; répar. et ouvrage suppl., $846.73 ; paiement en plus, 10c.	7,212	88
Lyman, Fils et Cie, fournitures de laboratoire	24	48
Logan, major H. S., frais de voyages à New-York, 14 au 28 mars	109	05
McKelvey et Birch : 1 étui à carte, $2.50 ; 1 boîte à mine sous-mar. en fer galv., $32 ; 1 tuy. de chem., $4.24 ; tuyau, 41½ pds à 11c., 83½ pds à 16c., 141 pds à 10c., 134 pds à 7c., 12½ pds à 50c., 43 pds à 8c., 7 pds à 28c., cintrer tuyau, $3.40 ; soupapes sphér., 1 à $4.25, 3 à $2.50, 2 à $2.90, soup. d'arrêt, 1 à $1, 1 à $2.50, 2 à $2.70 ; différ. dans tuyau, $13 ; diff. dans fils, $2.10 ; 1 robinet à vap., $2.75 ; rob. d'arrêt, 1 à $2.10, 2 à 70c. ; robinets, 3 à 85c. ; 1 indicat. d'eau, $1.50 ; 1 manomètre, $8 ; soudure, 4 liv. à 25c. ; charriage, $5 ; feutre, 26 pds à 6c. ; coude de retour, $2.86 ; 1 réserv. en fer galv., $7.90 ; usage de chaudière à vap., $30 ; tuyau éprouvé, $166.50 ; m.-d'œ., 2 j. à $1.25 ; ajust. de tuyau, 11½ j. à $2.75 ; aide, 11½ j. à $1.50 ; ferblantier, 13 h. à 25c., aide, 13 h. à 15c. ; plombier, 12 j. à $3.60, 2 j. j $3 ; garcettes en caoutc., 12 à 17c. ; teinture, 1 gall., $2 ; chiffons de coton, 47 liv. à 10c. ; 1 assort. chenets, $5 ; emballage, 4 liv. à 35c., 3 liv. à 50c., ¾ liv. à $1.20 ; 1 pr. pinces, $1.50 ; 1 pr. cisailles, $1.50 ; 1 clé angl., $1.20 ; étamer 2 casseroles, $2.10, 4 lèche-frites à $1.50, 2 couvercles, à 30c., 3 tamis à $1.55, 8 moules à pudding à 35c., couloir, 50c., 2 bouilloire en cuivre à $5.50 ; 2 soupapes en laiton, $5.40 ; émail, 4 boîtes à 25c. ; pinceaux, 2 à 15c. ; gazoline, 232·52 galls à 35c. ; soupape régulatrice, $20 ; 2 coudes en laiton, $2.60 ; polir tuyau, 9 à 40c. ; huile à cylindre, 5 galls à 60c. ; 2 assort. robinets-jauges automat., 12 ; 1 injecteur de tuyau, $10.50 ; 1 fairbanks, $10 ; soupape fairbanks, $2.90 ; briques réfractaires, 2,129 à $3 ; briques réfractaires, 2,095 b 1c. ; réparations et diverse ferronnerie, $62.92	834	11
Mills, Geo. et Cie : mitaines, 42 prs à $2.50, 1 pr. à $2.80 ; coins, 33 à $5, 1 à $6 ; gantelets, 3 à $6 ; réparations, $6.05	302	85
Mitchell, W. A. : câble, 172 liv. à 15c., 15 liv. à 18c. ; farine, 25 liv. à 4c. ; 33 liv. papier blanc à 4½c. ; cire d'ab, 5 liv. à 40c. ; chaux, 2 boiss. à 35c. ; 1 brl, 20c. ; térébenthine, 1 gall., 80c. ; clous, 12 liv. à 4c., 7 liv. à 7c. ; vis, 95c. ; 13 douz. papier sablé, $1.60 ; 3 douz. émeri, $1.40 ; 2 scies à pan., $1.50 ; 1 scie à doss., 50c. ; 3 scies à $1.50 ; limes à scies, 4 à 25c. ; 1⅔ douz. limes assort., $5.10 ; cuir, 7 liv., $6.15 ; 1 tournevis, $1.10 ; poêles à huile, 2 à $1 ; ciseaux, 3 à 35c., 3 à 55c., 3 à 50c. ; 7 manomètres, $4.75 ; 1 ass. mèches, $5 ; 1 mèche, $2.25 ; 54 forets, $11.53 ; 1 rabot, 90c. ; ½ gall. laque, $1.25 ; 1½ pinte de vernis, $1.25 ; 1 gall. huile de saind., 90c. ; 1 gall. huile à cyl., 90c. ; 1 gall. huile à dyn., 75c. ; 1½ gall. huile bouil., $1.45 ; 1 gall. huile crue, 75c. ; ½ gall. peinture bl., 80c. ; 1 pinceaux, 65c. ; 10 liv. colle bl. à 30c. ; 3 pinceaux à colle 15c. ; diverse ferronnerie, $17.87	121	61
New York Central & Hudson River Railroad Co., transport	1	51
Oldfin, John W., 4 batteries à charbon, $3 ; 4 zincs supp., 40c. ; 4 batteries sèches, $2 ; 12 becs de gaz, 60c	6	00
A reporter	54,957	72

Collège militaire royal, Kingston—*Suite.*	$ c.
Report	54,957 72
Fournitures, etc—Suite.	
Oldreive et Horn, réparer boyau à incendie	12 00
Oliver, C. G., retirer droits d'entrée de douanes	2 52
Ontario Power Co., 50 liv. dynamite à 25c.; charriage, 50c.	13 00
Prince, W., ses frais de voyage avec sa famille de Gosport, Angleterre à Kingston	170 37
Queen City Oil Co., huile à cylindre, 46·44 galls à 80c	37 15
Reade, R. N. R., transport et billet d'hôtel de Kingston à Ottawa et retour	8 50
Reid, James : sofas en cuir, 12 à $15 ; chaises windsor, 68 à 30c.; chaises à dîner, 20 à 30c.; tabourets, 29 à 30c.; 1 table à carte, 50c.; lavabos, 10 à 40c.; 9 bancs en cuir, $20 ; 2 bureaux, $2 ; 1 table de chambre à coucher, 75c.; 1 table d'ordinaire, $1.50 ; 1 tresse, 15c.; 1 miroir, 75c. ; divers, 50c. ; 22 pupitres d'étude, $33 ; 4 bancs rustiques, $3 ; 3 bancs, $1.75 ; 1 tableau à dessin, $1.50 ; table de pool et billard, $325 ; candélabre, $15	624 50
Reid, J. R., usage de meuble	3 00
Robertson, Frères : saucières, 3 à 35c.; pots à crème, 4 à 25c.; pots à eau, 4 à 65c.; 1 plat à confiture, $1 ; gr. verres, 60 à 12½c., 89 à 6c.; bassins, 12 à 50c.; aiguières, 43 à 50c.; vases de nuit, 18 à 55c.; porte-brosses, 13 à 35c.; savon, 7 morceaux à 15c.; ½ douz. plats à légumes, $4 ; ½ douz. cruches, $3 ; divers, $4.40	72 89
Robinson, Frères, fournir tableaux et dorer noms dessus, $8 ; fournir et ornementer petit écusson, $12	20 00
Robertson, major J. B.: dépenses pour renvoyer canons, etc., $10.80 ; charger canons, etc., $6.50	17 30
Routley, John, 2 douz. compas à 25c.	6 00
Steacy et Steacy : couvertures de lit, 10 à $1.50 ; draps de lit, 37 à 68½c.; oreillers, 32 à 15⅔c.; couvre-pieds, 13 à $1.25 ; 1 matelat, $6.35 ; serviettes de table, 75 à 16⅔c.; tapis de table, 6 à $2.80 ; torchons de vaisselle, 60 à 12c	104 49
Straubenzee, major C. C., transport de Toronto à Ottawa et retour	23 88
Taylor, J. et J., 1 coffre de sûreté, d'après ordre	180 00
Taylor, H. B.: 1 pinte térébenthine, 30c.; 5 liv. nitrate de potasse, 90c.; 5 liv. acide oxalique, $1 ; 12 feuilles papier émeri, 45c.; 5 onc. acide pyrogallique, $1.40	4 05
Toner, W., 60 fagots à 65c	39 00
Wade, Henry : acide carbolique, 2 liv., $1.88 ; cocaïne, 14 onc., $1.94 ; liniment de savon, 10 pintes, $8.25 ; prescriptions, 11 pour $6.16 ; farine de gr. de lin, $4.99 ; ½ dz. sel d'Abbey, $2.60 ; hypophosphates, $12.50 ; élixir, $20.20 ; 7 liv. phosphate de soude, $3.50 ; 5 liv. glycérine, $1.35 ; poudres seidlitz. $3.23 ; capsules pour la digestion, 500 pour $1.65 ; 4 onc. menthol, $1.72 ; sirop de pin, $10.14 ; pin blanc, $12.60 ; bandages en plâtre de Paris, 3 dz. à $3 ; bandages en flan., 3 à $1.20 ; cascara, 2 liv. à $3 ; chlorof., $3.05 ; teint. d'arnica, 5 pts, $3 ; bandes abdominales, $3.50 ; whiskey de s., 3 bout. à $1 ; div. drogues, $109.99.	233 85
White Sewing Machine Co., 3 tables de chêne	12 00
Wilkinson Sword Co., 1 sabre avec inscription	33 70
Williams, L. J.: fournir la table aux cadets à 46c. par j. ch., 1er juillet 1902 au 30 juin 1903, $10,815.52 ; fournir la table au major Panet, 94 j. à $1.50 ; glace fournie, sept. 1902, $11.27, mai et juin 1903, $15.75 ; timbres-poste, $35	11,018 54
Wilson, T. C., et Fils : 16 attelages, $4 ; voiture de louage, $11	75 00
Bancs à l'église : église méthodiste, 8, $20 ; église Saint-André, 19 à $3 ; cathédrale Saint-George, 57 à $3	248 00
Indemnité de vêtem. : Browne, J. E., $18.18 ; Birtles, H., $32 ; Boutillier, A., $60 ; Harvey, E. J., $67.75 ; pour avoir gardé équipement d'hiver, 4 à $3	189 93
Déboursés pour examens—	
Université de Toronto, profess. C. A. Chant, préparer quest. et exam. réponses de physiq.	15 00
Halifax : major S. J. R. Sircom, 5 j. à $3.90	19 50
Montréal : major J. E. Peltier, 5 j. à $3.90 ; capit. W. G. Brown, 5 j. à $2.82	33 60
Ottawa : lieut.-col. W. E. Hodgins, 5 j. à $4.87 ; major S. C. D. Roper, 5 j. à $3.90 ; capit. E. W. B. Morrison, 5 j. à $1.58	51 75
Victoria, C.-B. : lieut.-col. F. B. Gregory, 5 j. à $4.87	24 35
Dépenses des officiers et des élèves au cours de leur visite à l'université McGill : hôtel, $143.75 ; transport des bagages, etc., $20.20	163 95
Octroi à la salle de lecture pour l'année terminée le 30 juin 1903	20 00
Sacs d'équipement payés par les élèves	1 20
Blanchissage : domestiq. du collège, 1er sept. 1902 au 30 juin 1903, 1,622⅔ dz. à 40c.; blanchir linge de corps des élèves, 518 à $1.50, 172 à $1.25, 84 à $1.15, 91 à $1, 6 à 75c., 4 à 50c., 1 à 40c.; blanchir linge de maladies contagieuses, $11.20	1,846 83
Télégrammes : Cie de téleg. du C. C. P., $7.79 ; Cie de téleg. G. N. W., $15.65	23 44
Frais de route des élèves : Blanchard, E. S., $17.20 ; Holmes, W. H., $18.72 ; Jukes, A., $99.72 ; McPhee, Norman, $17.20 ; Perrin, A., $18.72 ; Tooker, Wm., $17.20 ; Uniacke, H., $18.72 ; Weatherbe, R., $18.72	226 20
Compte de l'imprimeur du roi, impressions	969 40
Bureau de la papeterie, Ottawa, fournitures	2,672 70
Bureau de poste de Kingston, tiroir	6 00
Abonnement à Ottawa, 'Canadian Mining Review'	3 00
Annonces : Kingston 'British Whig' Pub. Co., $14 ; Montréal, 'McGill Outlook,' $25 ; Ottawa, 'Danebrog,' $16 ; Québec 'Daily Telegraph,' $50 ; 'Le Soleil,' $80 ; Toronto,	
A reporter	74,184 31

Collège militaire royal, Kingston—*Fin.*	$ c.
Report	74,184 31
Fournitures, etc.—Suite.	
Annonces—*Fin.*	
'Canadian Military Gazette,' $140; 'Canadian Year Book,' $25; 'Canadian Almanac,' $35; Catholic Pub. Co., $25; 'Canadian Annual,' $40; 'Globe,' $60; 'Varsity,' $25; 'Queen's Quarterly' Pub. Co., $25	565 00
Menues dépenses ($78.71)—	
Magasins coopératifs de l'armée et de la marine, 5 ceinturons à tissu élast. et bretelles	10 83
Cie de téléph. Bell, message à longue distance	0 65
Carnovsky Wood Co., 2 rouleaux pour cartes géog.	0 75
Goodwin, W. L., analyse d'eau	10 00
Griffiths, O. S., échantillon d'insignes en or	0 33
Huggins, E. W., pavillons de camp	2 25
McKelvey et Birch: porte-savon, râtel. à serv., etc., $8.30; prêt de réfrigérateurs, $10.	18 30
Milne, H., poser et nettoyer tapis, nouvelle chambre de lecture	5 00
Robertson Frères, théières pour le nouvel hôpital	2 60
Robinson Frères: colle et vernis pour cartes géographiques, 60c.; fournir écusson doré, chambre de billard, $3	3 60
Rathbun Co., bois de service, camp. de cadets	7 34
Rudd Harness Co., changer 5 nouvelles ceintures de tissu	0 75
Sears, Geo., brosse et cire, nouvel hôpital	4 20
Steacy & Steacy, 3 vgs de coton pour monture de carte	0 75
Williams, L. J., nourrir 4 serviteurs, camp de cadets	7 36
Impressions, 'British Whig,' Kingston	4 00
Dépenses en Angleterre—	
Société co-opérative de l'armée et de la marine, à resp. limitée, Londou, fournitures	149 41
Compte général de Sa Majesté, 12 fusées	19 02
Montgomerie et Workman, frais d'expédition	9 89
Cartoucherie de l'Etat.	75,006 34
Etat-major ($12,227.03)—	
Major F. M. Gaudet, surint., 12 m. au 30 juin 1903	2,500 00
Panet, A. de L., sous-surint, 12 m. au 30 juin 1903 à $1,500, moins 5 j. en août et septembre	1,481 25
Hammant, W. C.: contremaître, département de l'artillerie, 12 m. au 30 juin, $1,216.57; allocation de logement, 365 j. à 60c	1,435 57
Barrington, J., sous-contremaître, département de l'artillerie, 274 j. au 31 mars à $2, 91 j. au 30 juin à $2.25	752 75
Halle, F., contremaître de cartoucherie, 12 m. au 30 juin 1903	1,200 00
Davies, W. T., contremaître de cartoucherie, 12 m. au 30 juin 1903	1,314 00
Duchesnay, A. J., comptable, 12 m. au 30 juin 1903	999 97
Dupré, A., commis, 9 m. au 31 mars à $60, 3 m. au 30 juin à $67.50	742 50
Audette, E., commis, 1 m. au 31 juillet 1902	30 00
Noel, S., contremaître, département des obus, 12 m. au 30 juin à $75	900 00
Brady, J., commis, 63 j. du 19 août au 20 oct. 1902 à $1	63 00
Brousseau, Dr J. D., médecin, du 16 avril au 30 juin 1903 à $550	129 33
Lewis, M., commis, 1 m. au 30 juin 1903	21 66
LaRochelle, Jos., commis, du 20 oct. 1902, au 30 juin 1903, 254 j. à $1.50	381 00
McIntyre, Dr A., chimiste, 10-30 juin 1903	126 00
Sibthrope, W. G., contremaître, laminoire, 2 m. au 30 juin	150 00
Journaliers et artisans, 1er juillet 1902 au 30 juin 1903 ($14,685.47)—	
Armstrong, E., à $6 par sem., $296.72; Bergeron, E., à $8.40 par sem., $325.43	622 15
Bissonnette, L., à $9.60 par sem., $444.80, à $8.40, $79.35	524 15
Bouchard, O., à $9.10 par sem., $473.20; Brown, L., à $12 par sem., $143.75	616 95
Charland, J., à $6 par sem., $358.48; Campeau, E., à $6 par sem., $222.10	580 58
Coleman, G. W., à $10.50 par sem., $9.52; Dollard, P., à $12 par sem., $592.31	601 83
Fuller, T., à $10 par sem., $567.12; Gauvin, E., à $9 par sem., $461.90	1,029 02
Genest, D., à $8.40 par sem., $307.08; Genest, T., à $13.50 par sem., $789.98	1,097 06
Giffard, T., à $10.50 par sem., $13.89; Gilbert, R., à $12 par sem., $588.50	602 39
Goulet, A., à $7.50 par sem., $475.12; Guilmet, N., à $6 par sem., $308.27	783 39
Grenier, F. X., à $6 par sem., $448.66; Houde, G., à $6 par sem., $298.45	747 11
Julien, J., à $13.50 par sem., $705.55; Kipling, J., à $12 par sem., $605.88	1,311 43
Lagace, I., à $7.50 par sem., $370.42; Laprise, J., à $9 par sem., $155.44	525 86
Martin, F., à $12 par sem., $134.87; Masse, J., à $12 par sem., $414	548 87
Michaud, H., à $6 par sem., $343.06; Mignault, C., à $12 par sem., $399.68	742 74
Myler, J., à $12 par sem., $565.54; Noel, L., à $7.50 par sem., $393.19	958 73
Ouellet, L., à $8.40 par sem., $382.90; Paquet, C., à $7.50 par sem., $371.28	754 18
Paton, T. A., à $12 par sem., $142.75; Poulin, J., at $7 par sem., $336.80	479 55
Pouliot, G., à $10 par sem., $496.34; Robitaille, A., à $10.50 par sem., 44c	496 78
Robitaille, D., à $10.50 par sem., $122.53; Robitaille, E., à $12 par sem., $618.44	740 97
Robitaille, L., à $6 par sem., $317.73; St. Pierre, J., à $8 par sem., $604	921 73
Travail à la pièce, 1er juillet 1902 au 30 juin 1903 ($31,453.12)—	
Alain, L., $150.16; Alain, J., $108.53; Andrews, E., $99.57	358 26
Andrews, A., $26.98; Andrews, L., $34.24; Andrews, C., $75.99	137 21
A reporter	27,407 97

Cartoucherie de l'Etat—*Suite.*	$ c.
Report	27,407 97
Travail à la pièce—*Suite.*	
Arcand, A., $117.96; Arcand, Am., $79.65; Aubé, E., $1.39	199 00
Aubin, E., $23.49; Ampleman, A., $4.43; Beaupré, R., $77.48	105 40
Beaulieu, E., $95.60; Beaupré, A., $44.12; Bechette, W., $2.43	142 15
Bechette, B., $65.75; Bechette, J., 85c.; Bechette, N., $6.41	73 01
Bechette, R., $89.23; Bédard, A., $63.91; Bélanger, L., $8.27	161 41
Bélanger, G., $56.39; Bélanger, E., $4.08; Bergeron, E., $102.16	162 63
Bernard, E., $97.77; Bernard, D., $23.19; Bernard, M. L., $7.22	128 18
Blais, R., 43c.; Blais, A., $101.66; Bernard, J., $11.06	113 15
Boivin, A., $346.06; Boisjoli, F., $60.81; Bouchard, J., $78.84	485 71
Boucher, M., $505.98; Boucher, W., $415.32; Boucher, A., $123.83	1,045 13
Boucher, E., $2.05; Bourré, L., $26.66; Bourré, M., $28	56 71
Boucher, Alex., $166.44; Brilliant, E., $52.32; Brown, L., $616.59	835 35
Burns, L., $26.69; Burns, W., $76.17; Burns, R., $28.91	131 77
Byrne, L., $8.08; Campeau, E., $116.62; Carbray, J., $312.53	431 23
Caron, A., $131.40; Caron, L., $97.78; Caron, J., $50.91	280 09
Charland, J., $294.42; Carbray, M., $89.21; Charron, L., $18.28	401 91
Chevalier, M., $102.28; Chevalier, J., $2.25; Clermont, J. B., $20.92	125 45
Coleman, G. W., $474.90; Coleman, S. W., $54.60; Coleman, W., $172.25	701 75
Clusiot, A., $13.59; Clusieau, A., $21.41; Chrétien, A., $79.09	114 09
Clunet, A., 27c.; Cloutier, Cyr., $104.15; Cloutier, A., $19.55	123 97
Cloutier, G., $55.23; Côté, Z., $105.49; Coulombe, L., $34.37	195 09
Conway, Mme, $156; Convey, K., $18; Couture, M. A., $5.99	179 99
Couture, C., $424.26; Coughlin, J., $460.48; Coughlin, R., $306.65	1,191 39
Crawford, C., $15.44; Crotty, W., $167.78; D'Anjou, L., $8.72	191 94
Darveau, J., $17.31; Debleois, M. A., $2.76; Demers, A., $501.03	521 10
Dénéchaud, C., $606.94; Delamare, W., $22.78; Dery, A., $10.45	640 17
Desbiens, G., $34.57; Dionne, A., $174.86; Dionne, L., $93.51	302 94
Dionne, E., $117.52; Dionne, R., $110.46; Doré, J., $123.37	351 35
Doré, R., $4.41: Drolet, G., $86.30; Dubois, N., $13.14	103 85
Dubé, S., $88.80; Dufresne, J., $27.82; Dufresne, A., $95.37	211 99
Dubé, L., $7.20; Dufresne, C., $111.34; Dufresne, Zelia, $107.88	226 42
Dufresne, Z., $150.79; Dumontier, J., $117.41; Dupuis, N., $229.44	497 64
Durand, A., $6.11; Dussault, E., $182.21; Dussault, M., $20.51; Duval, S., $28.52	237 35
Dussault, N., $8.13; Ely, H., $141.12; Ellison, J., $2.45	151 70
Fortier, R., $38.81; Falardeau, M. L., 69c.; Flynn, A., $55.08	94 58
Fortin, C., $35.25; Fortin, E., $12.25; Fortin, R., $6.75	54 25
Fradette, A., $83.75; Fradette, A., $6.45; Fradette, C., $67.78	157 98
Gagnon, A., $2.04; Gagnon, L., $118.07; Gagnon, L., $79.59	199 70
Gagnon, D., $92.91; Gagnon, S., $26.95; Garneau, A., $3.96	123 82
Gauthier, J., $96; Gaumont, E., $10.95; Gaumont, A., $13.26	120 21
Gaulin, L., $1.50; Gaulin, T., $19.49; Gaulin, L., $63.87	84 86
Gaulin, S., $73.82; Genest, A., $3.40; Genest, D., $135.10	212 32
Genois, R., $67.03; Gingras, S., $111.46; Gingras, T., $17.11	195 60
Gingras, Z., $144.22; Gingras, J., $67.83; Gingras, M., $2.14	214 19
Gingras, F., $6.38; Giffard, T., $617.08; Giroux, M., $102.76	726 22
Giroux, A., $44.91; Godbout, A., $38.54; Godbout, J., $36.23	119 68
Gosselin, O., $65.03; Gosselin, P. O., $71.62; Gouge, A., $100.70	237 35
Guay, C., $18.75; Guay, A., $27.25; Grenon, S., $519.10	565 10
Granary, J., $66.66; Granary, T., $1.60; Grosleau, H., $25.60	93 86
Guilmet, J. B., $141.57; Guilmet, N., $6.00; Guilmet, Chs., $42.33	189 90
Hallé, J. F., $877.93; Harrington, J., $363.49; Hauson, W., $156.87	1,398 29
Hazes, W., $19.80; Hazes, E., $50.76; Hawkins, M., $3.58	74 14
Henry, J., $425.60; Herbert A., $12; Hurans, H., $98.84	536 44
Jackson, L., $94.99; Jackson, C., $96.50; Jewell, H., $146.35	337 84
Hazel, A., $4.46; Jones, J., $18: Jones, T., $224.65; Jewell, W., $11.07	258 18
Joinette, J., $10.38; Jones, A., $127.75; Jourdain, J., $105.60	243 73
Jourdain, M., $39.28; Kirouac, G., $240.48; Lacasse, A., $213.34	493 10
Laberge, R., $5.50; Labrecque, L., $9.40; Laberge, L., $22.60	37 50
Lachance, M., $21.48; Lafleur, J., $439.17; Lachance, E., $5.89	466 54
Laliberté, J., $13.52; Laplante, M. L., $166.72; Langlois, J., $424.40	604 64
Laplante, A., $11.30; Lapointe, F., $202.96; Laprise, J., $360.36	574 62
Laroche, L., $1.86; Larose, L., $96; Latulippe, C., $38.09	135 95
Lebel, T., $86.09; Leclerc, F., $137.44; Lavoie, A., $22.61	246 14
Leblanc, A., $7.22; Lessard, C., $65.47; Letellier, J., $49.74	122 43
Letellier, P., $80.31; Létourneau, W., $4.77; Létourneau, B., $3.34	88 42
Létourneau, D., $5.84; Létourneau, H., $15.93; Létourneau, E., $12.66	34 43
Laberge, A., 22c.; Létourneau, N., $1.97; Lévesque, L., $30.98	33 17
Lewis, M., $7.20; Lizot, R., $110.72; Lizot, N., $54.28	172 20
Lessard, N., $415.20; Lortie, Alf., $212.54; Lottie, J. B., $19.07	646 81
A reporter	48,123 17

Cartoucherie de l'Etat—*Suite.*	$ c.
Report	48,123 17
Travail aux pièces—*Fin.*	
Lyonnais, E., $26.36; Maheux, L., $41.59; Maheux, A., 14c	68 09
Marcoux, A., $125.51; Marcoux, A., $72.66; Marcoux, E., $128.61	326 78
Marcoux, Alma, $87.94; Marcoux, Z., $14.38; Marcoux, Elmire, $21.13	123 45
McDermot, C., $6.01; McAulay, P., $30.99; McDonald, J., $131.70	168 70
McGee, W., $9.94; Martin, F., $531.12; Martel, J., $12.10	553 16
Martel, M. L., $15.80; Mecteau, M., $62.40; Mecteau, S., $14.62	92 82
Milaire, L., $49.23; Millaire, J., $22.20; Mignault, C., $315.36	386 79
Miller, J., $100.45; Miller, A., $9.88; Miller, L., $10.30	120 63
Meadows, D., $1.63; Minguy, O., 49c.; Morrissette, A., $102.80	104 92
Moiseau, N., 69c.; Morel, J., $13.51; Morrissette, M., $308.06	322 26
Morrissette, W., $115; Morrissette, F., $20.13; Morrissette, B., $1.50	136 63
Morrissette, J., $1.74; Mourens, L., 53c.; Noël, D., $150.93	153 20
Noël, E., $19.65; Noël, L., $3.08; Ouellet, J., $12.39	35 12
Ouellet, I., $14.17; Ouellet, T., $6.03; Ouellet, L., $46.32	66 52
Pagé, J., $371 87; Paquet, A., $130.25; Paquet, G., $689.70	1,191 82
Paquet, A., $46.10; Paquet, C., $4.75; Paquin, J., 99c.	51 84
Paradis, A., $31.57; Parent, L., $71.54; Parent, E., $6.43	109 54
Parent, M. L., $27.38; Pichette, R., $7.03; Pelletier, M., $94.20	128 61
Pelletier, J., $107.05; Paton, T. A., $605.74; Plamondon, A., $1.67	714 46
Picard, O., $8.50; Plante, L., $23.07; Poitras, E., $208.78	240 35
Poitras, M., $140.04; Poitras, V., $32.59; Poliquin, M., $4.57	177 20
Potvin, C., $11.56; Poulin, J., $647.27; Rancour, A., $30.50	689 33
Rancour, A., $47.11; Rancour, A., $64.34; Rancour, J., $8.97	120 42
Rancour, R., $116.10; Rarose, L., $12; Read, E., $154.69	282 79
Richard, J., $2.80; Robitaille, A., $448.38; Robitaille, V., $138.96	590 14
Robitaille, E., $75.25; Robitaille, M., $148.23; Robitaille, Moïse, $22	245 48
Roberge, A., $27.50; Roberge, R., $14.24; Robitaille, D., $529.22	570 96
Rochette, W., $2.51; Rochette, B., $6.56; Roy, A., $621.29	630 36
Rosseau, G., $97.48; Roy, N., $7.31; Roy, L., $5.30	110 09
Roy, E., $39.56; Sansfaçon, E., $19.43; Shannahan, J., $164.74	223 73
St. Pierre, A., $337.96; St. Pierre, J., $71.57; St. Pierre, L., $2.81	412 34
Sullivan, W., $27.34; Swift, M., $13.30; Tardif, R., $51.22	91 86
Tardif, G., $22.05; Tremblay, E., $59.24; Tremblay, E., $103.70	184 99
Thibault, J., $4.96; Tierney, E., $11.74; Tremblay, V., $2.46	19 16
Trépannier, A., $105.13; Trépannier, H., $95.73; Trépannier, N., $8.03	208 89
Trépannier, E., $54.45; Trépannier, J., $11.58; Trépannier, Alma, $23.84	89 87
Vézina, L., $19.79; Vézina, C., $35; Vézina, S., $3.66	58 45
Vézina, R., $25.58; Venne, A., 70c., Vincent, E., $3	29 28
Vincent, E., $7.31; Voiselle, N., $23.29; Turgeon, M., $17.06	47 66
Young, J., $259.53; Zourens, L., $23.06; Zourens, H., $43.02	325 61
Zourens, S., $29.60; Trudel, J., $8.55	38 15
Fournitures, etc.	
Ahearn et Soper, 200 charbons électr., $6; 25 bulbes opales à 45c.; boîte, 60c	17 85
Steamers de la ligne Allan, fr. de transport	307 49
American Steel & Wire Company, 1 boîte de fil métal. à piano	14 25
Andrews, F. H. et Fils; 17 poulies, $33.40; courroie de 50 pds à $1.33⅓; 1 grappin Dodge et manchon complet avec fourchette et support, $63.26; courroie de 68 pds, $14.42; courroie de 85 pds, $21.06; courroie de 100 pds, $11.60; 76¾ liv. cuir à 55c.	252 75
Archer et Cie, 15 tonnes houille anthracite de forge à $7.50	112 50
Archer, Jos.: épinette, 2,758 pds à $16, 18,397 à $18; merisier, 1,283 pds à 4c.; blanchir, 324 pds à 1c.; poteaux cèdre, 378 à 4c	444 94
Ashcroft Mfg. Co., 1 ressort d'indicateur	3 75
Bell Telephone Co., loyer de 2 phones, 12 m. au 30 juin 1903	85 00
Chemin de fer Boston et Maine, transport	1 29
Broomer, G.: charriage 81 charges à 25c.; 43 j. travail à $1; avec cheval, 52 j. à $3	219 25
Brown & Sharp Mfg. Co., 1 assort. de modèles pour ouvrages en fonte	12 00
Butterfield et Cie, robinets et filières	10 52
Ch. de fer Canada Atlantique, transport	0 44
Cie de messagerie du Canada, "	1 05
Canadian Cork Cutting Co., 100 grosses de bouchons à 10c.	10 00
Canada Printing Ink Co., 50 liv. vermillon à $1	50 00
Cie du ch. de fer Pacifique Canadien, transport	1,816 05
Carrier, Lainé et Cie: installation de 2 nouv. chaudières, $997; travail suppl., $1,731.60	2,728 60
Cavanagh, Edward et Cie: vis, 515 grosses, $106.69; 800 liv. vis de fer, $6.57; 3,301 vis hex., $132.88; rondelles, 550, $36.88; 518 écrous carrés, $34.70; 1,121 liv. écrous hex., $97.01; 12 brls clous métal., $31.95; 232 liv. acier fondu à 7⅜c.; 200 liv. fer à $2; ½-douz. écopes, $5; 1 douz. pelles, $8.27; 6 douz. scies à $1.05; divers, 54c.	488 77
Chicago Flexible Shaft Co., 6 manchons pour fournaise combinée	9 00
Courtney et Brown, Ottawa: savon huile douce, 9,340 liv. à 6¼c., 20 brls à $2	623 75
A reporter	65,574 87

Cartoucherie de l'Etat—*Suite.*	$ c.
Report	65,574 87
Fournitures—Suite.	
Darling Frères : plans et appareils pour l'installation à la cartouch. du système de chauff. à vap. Webster, $1,800, moins royauté sur 260,000 pds aux ateliers d'artillerie à 60c., moins 14 soupapes thermostatiques à $2.50	1,609 00
Delaney, Wm. H., M.D., services médicaux : Mlle Dufresne, 19 visites à $1 ; A. Boivin, 21 visites à $1 ; M. Grannery, 4 visites à $1 ; Jean Alain, 7 visites à $1	51 00
Cie de messagerie Dominion, transport	6 50
Dominion Wire Mfg. Co., 5 brls clous communs	12 32
Cie d'Outillage du Bas-Rhin, 533 liv. acier à 39c	207 87
Drolet, F. H.: 2 cylindres hydraul. perforés à $85 ; 1 cheville de grue pour engin, $20 ; 32 h. pour faire boulons et vis, $13.30	203 30
Dubé, J. E., fournitures de chirurgie	17 86
Dugal, Achille : travail, 74½ j. à $1.80, 60¾ à $1.50 ; cèdre, 2,560 pds à 2½c. ; 143 madrier, $23.92 ; chevrons, 12 pièces à 30c. ; ciment, 5,995 liv. à 1¼c. ; clous, 106 liv. à 4c. ; charriage, $5.25 ; divers, $3.09	403 56
Edwards, W.C. et Cie : bois de serv. prép., 5,861 pds à $25, 650 à $35, 3,350 à $30, 5,810 à $20	385 97
Elder, Dempster et Cie : fret et prime	98 53
Faguy, Lepinay et Frère, 4,000 vgs galon	12 60
Fairbanks Co., 2 balances à ordonnances	17 00
Gaudet, major F. M.: frais de voyage en allant de Québec en Angleterre et retour, 16 fév. au 7 juin 1902, $535.39, moins $500 payés à compte, page Q—88, 1901-02 ; voyage à Ottawa, 18 août au 9 sept. 1902, $45.75 ; voyage à Trois-Rivières, 20 au 23 oct., $8.75 ; voyage à Hartford, Conn., 17 au 23 fév. 1903, $49.30 ; voy. à Ottawa, 1er au 5 avril 1903, $25.95	165 14
Gauthier, J. et Frère, 100 liv. blanc de plomb à 7c	7 00
Gingras, Jos., 15⅝ tonnes houille bitum. à $5.80	90 48
Ch. de fer Grand-Tronc, transport	116 33
Graves Frères, 1 jeu de balances Fairbank	19 40
Hay, Peter : 2 lames cisailles, $5.75 ; 36 couteaux, $3.89	9 64
Ideal Planer Guard Co., 1 garde de rabot Ideal	10 00
Imperial Oil Co., 3 brls huile	34 05
Intercolonial, frais de transport	589 42
International Time Recording Co., 6 rubans à encre	4 50
Kerry, Watson et Cie : borax, 200 liv. à 3½c. ; 672 liv. soufre à 1½c	*17 08
Laird, Jno.: térébenthine, 86½ galls à 70c., 93 galls à 72c., 84½ galls à 88c. ; 139 galls étoile d'argent, $23.95 ; 85 galls huile rouge, $22.26 ; barils vides, 12 à $1	260 08
Larose, Louis : maçonner, 21⅜ j. à $2, 39½ j. à $1.60 ; travail, 45¾ j. à $1.25, 92 j. à $1 ; brique, 150 à 3c., 800 à 60c. ; ciment, 6 brls à $2.50 ; chaux, 48 boiss., $9.60 ; charriage, 26 chgs à 50c., 4 chgs à 35c. ; surveillance du travail, $58.44	362 63
Laurie Engine Co.: poulies, 14 à $1.36, 2 à $1.30 ; composition anticorrosive, 95 liv. à 33c. ; 1 rouleau de corde, 442 liv., $123.55 ; poser corde coton suivant entreprise, $100.45 ; moins fret payé, $2.15	274 84
Lewis Frères et Cie : acier, 516 liv. à 7⅞c., 9,301 liv. à 3½c., 319 liv. à 2⅜c. ; corde à linge, 209 liv. à 13c. ; 200 liv. chaîne, $7.70 ; baguette spéciale D., 44½ liv. à 23c., 30 $^{5}/_{16}$ liv. à 31c., 10 liv. à 34¼c.	139 25
Lyman, Knox Co., potasse caustique, 3 fûts, 1,605 liv. à 6c	96 30
Macey, Fred. Co.: 1 jeu cartes-guide, $46.43 ; carte-index, $21.27	67 70
Madden et Fils : houille, 604·4062 tonnes à $4.90 ; charbon de bois, 50 boiss. à 20c	2,971 60
Maranda, Z., 1 pièce de granit et brunissage	46 75
Marchand, Geo., faire 12 casseroles en acier	36 00
Martineau, J. E.: clous métall., 400 liv. à $2.70 le qtl ; 200 liv. à $2.65 ; tuyau fer, 180 pds à 6c. ; 190¼ liv. câble goudr., $27.59 ; 20 liv. fil de cuivre, $7 ; 306 liv. acier, $11.48 ; 3 prs pentures, $6.60 ; 2 faulx à $1.40 ; div. ferronnerie, $7.09	89 46
May, Geo. et Fils, Ottawa : feutre, 50½ liv. à 70c., 864 liv. à 65c. ; emballage, $1.25	598 20
Mechanics' Supply Co.: métal muntz, 21 liv. à 30c. ; garnit. feuille, 37½ liv. à 75c., 12½ liv. à $1 ; 53 $^{7}/_{12}$ pds tuyau à vap., $6.70 ; 7 noix de filière, $5.55 ; verres de manom., 6 à 10c. ; lin hydraté, 33 liv. à 75c. ; 100 petits boutons, $2.50 ; gutta percha, 25 pds à 22c., 25 pds à 25c. ; fil mét. R.C., 3 serpentins, $12, 2,350 pds à $1.80 ; 183 pds tuyau, $15.56 ; 34 vgs câble, $1.36 ; 6 douilles, $1.44 ; 2 soupapes Jenkins, $7.80 ; div. ferronnerie, $4.55	183 79
Miller Frères et Toms : 86 pds câble fil métal., $9.03 ; douille, 75c. ; travail, $5.75	15 53
Montreal Cotton and Wool Waste Co.: étoupe blanche, 521 liv. à $6.50 le qtl, 519 liv. à $7.45	72 54
Montreal Rolling Mills Co.: fer, 4,001 liv. à $2 le qtl, 925 liv. à $2.05, 600 liv. à $2.15, 200 liv. à $2.25, 100 liv. à $2.30, 100 liv. à $2.35, 100 liv. à $2.45 ; moins 3 p. c., $3.70	119 78
Nichols Chemical Co., acide sulfurique, 14,180 liv. à $1.50	212 71
Nicholson File Co., 17 douz. limes assorties	46 65
Norton Emery Wheel Co., roues d'émeri, etc	54 07
Nova Scotia Steel Co.: plaques d'acier, 2,112 liv. à $2.05 le qtl, 1,902 liv. à $2, 370 liv. à $1.90, 1,712 liv. à $2.10, 520 liv. à $2.20 ; acier moyen, 172 liv. à $1.87, 5,280 liv. à $1.80	234 03
Parent, Chas. A.: 269 liv. fer, $6.06 ; noix, 7 douz. à 25c. ; câble manille, 130 liv. à 15c. ; noir de fumée, 15 liv. à 25c. ; peinture, 23 liv. à 15c. ; 75 liv. blanc de plomb à 7c. ; tuyau à vap., 75⅝ pds à 4½c. ; 1 gall. vernis, $2.50 ; vitre, 13 carr., $1.75, 36 carr. à 30c., 2 carr. à $1.25, 3 carr. à $2.25 ; divers, $2.45	69 92
A reporter	75,615 25

Cartoucherie de l'Etat—*Suite.*	$ c.
Report	75,615 25
Fournitures—Suite.	
Picard, Eusèbe : 1 porte et cadre, $5.95 ; fonte, 8,540 liv. à 3c	262 15
Picard, O. et Fils : plomb 1 morc., 192 liv. à 6c. ; coudes, 11 à 20c., 8 à 25c., 4 à 6c., 2à $1.50 ; 26 mandrins, $4 ; tés, 12 à 30c. ; 1,300 pds fil métal. imperm., $7.25 ; 1 soupape d'arrêt, $4.50 ; tuyau galv., 10½ pds à $1 ; tuyau à vap., 86⅓ pds à 6c., 32 pds à 4c., 18⅔ pds à 15c. ; divers, $7.60	65 61
Pike Mfg. Co., 75 pierres douces	27 30
Québec, ville : taxes d'eau de 1902-1903	1,500 00
Quebec Engraving Co. : gravures, etc	82 15
Quebec Gas Co. : fourniture du gaz, 1 an au 30 avril 1903	310 47
Quebec Steamship Co. : transport	6 70
Cie de nav. Richelieu et Ont. : fr. de transport	6 00
Robertson, Thomas et Cie : 112,390 liv. plomb à $2.65 le qtl ; div. fourn. de plomb., $32.64	3,010 98
Sadler et Haworth : 408 pds cuir à courroie, $115.34 ; moins 3 p. 100, $3.45	111 89
Salomon, L. A. et Frère : cire du Japon, 5 boîtes, 1,075½ liv. à 9¼c.	99 48
Samson et Filion : acier, 256 liv. à 3¼c., 61 liv. à 2¾c. : tuyau galv., 260 pds à 5c., 35⅔ pds à 5½c. ; tuyau à vap., 60 pds à 6½c. ; 59 liv. rivets, $5.42 ; 7 douz. vis, $2.50 ; 150 vis à voit., $4.35 ; 28 pds chaîne de fer, $2.70 ; 1 bouton de porte en cuivre, $1.40 ; 4 brls clous métal., $11.35 ; clous coupés, 7 liv. à 15c. ; fil galv., 147 liv. à $3.70 le qtl ; coudes, 12 à 7c., 4 à 30c. ; serrures, 4 à $1.25, 2 à $1 ; 4 douz. manches de massues, $7.21 ; 50 manches de fonte, $1.50 ; robinets d'arrêt en fonte, 16 à $1.25 ; courroie, 30 pds à 10c. ; 3 douz. boutons cuiv. à 40c. ; consoles à gaz, 3 à $1.30 ; corde, 25 vgs à 5c. ; corde à châssis, 10 liv. à 35c. ; 200 pds drisse d'acier à 1¾c. ; 1 soupape d'arr., $1.20 ; broquettes de ferblanc, 10 liv. à 20c. ; 3 collerettes fonte à 70c., 2 douz. raccords de fer à 60c. ; 2 btes plaques ferbl. à $4 ; ½ douz. pinceaux, $8.40 ; boyau coton, 20 pds à 20c. ; 2 serrures à ress. à 90c. ; 200 liv. rouge de plomb sec à 5¼c. ; fer galv., 48⅔ liv. à 5c. ; huile de saidoux, 48⅔ gall. à 90c. ; huile à harnais, 42⅘ gall. à 65c. ; 96 gall. huile de ricin, $25.06 ; divers, $25.60	280 48
Scott, H. S. Co., plomb en feuille, 1,022 liv. à 5¼c.	53 66
Shelby Steel Tube Co. : tuyau à machine, 301·7 pds à 10½c. ; boîte, $1	32 66
Sibthorpe, W. G., dépenses de voyage de Liverpool à Québec	35 50
Steamer *Canada*, transport	5 29
Terreau et Racine : fonte, 6,918½ liv. à 3c., 74 pces à 5c., 9½ liv. métal à canon à 50c.	216 01
Tierney, W. : charriage, 2,404 charges à 25c. ; 108 chgs de sable, $54 ; wagon double, 1 j., $9 ; messag., 3 j. à $2.50 ; div. charriage, $279.26	950 76
Turcot, G. G., M.D., services médicaux aux employés	47 33
Union Mfg. Co., 1 ass. de mandrins, etc	40 50
Vézina, Chas., plombage et fournitures : m.-d'œuvre, 220 j. à $2 ; aides, 214 j. à $1 ; contremaître, 71 j. à $2.50 ; aides, 3 j. à $1.50 ; tuyau de fer, 115 pds à 40c., 18½ pds à 50c. 83 pds à 25c., 207 pds à 60c., 8½ pds à 45c., 21½ pds à $1.50, 85 pds à 20c., 481½ pds à 6c., 1,232 pds à 8c., 327½ pds à 10c., 114¼ pds à 5c., 303 pds à 12c., 419½ pds à 15c. ; soupapes sphér. de Jenkin, 7 à $5 50, 2 à $28, 1 à $12, 3 à $9, 7 à $2, 5 à $1.50 ; plomb, 30 liv. à 10c. ; caoutch. rouge, 4½ liv à $1.15 ; 6 radiateurs, $71.64 ; 24 plaques à croch., $14.40 ; 248 coudes, $46.30 ; 205 mandrins, $39.06 ; 20 entêtoirs, $44.20 ; charriage, $19 40 ; porte de soup. Chapman, 2 à $3.25, 1 à $12, 4 à $4, 2 à $1.60, 1 à $3.50, 1 à $1.50, 4 à $6.50 ; soup. à corn., 11 à $1.50 ; 1 soup. d'arrêt, $4.50 ; 1 trappe à vap., 1½ raccord, $45 ; 11 tés, $31.30 ; collerettes, 4 à 90c. ; 24 liens, $10.40 ; plaques à croch., 12 à 75c., 20 à 20c. ; supp. à tuy., 18 à 75c. ; raccords brev., 9 à $1.10 ; courbes, 148 à 12c. ; boulons, 24 à 20c. ; emball. 13½ liv. à $1 25 ; div. fournitures de plombage, $255.83	2,264 96
Vien, lieut.-col. G. S., div. charriage	1 10
Williams et Wilson, un cabestan Keystone 10,000 liv	105 00
Droits de port	44 35
Inspection des balances	8 40
Fulminate de mercure, 301½ liv. à $6—Major F. M. Gaudet	1,809 00
Imprimeur du roi : Impressions, etc	168 90
Bureau de la papeterie, fournitures	769 32
Divers menus comptes payés par le major Gaudet —	
Abbott, Wm., 3¼ liv. acier à 65c	2 11
American Express Co., transport	6 57
Archer, Jos., divers bois de serv	54 19
Armes et explosifs, abonnement	1 70
Cie de téléphone Bell, téléphone	7 75
Boulanger et Marcotte, 1 exempl. de l'almanach des adr. de Québec et Levis	3 00
Brousseau, Sem. P., 1 baril chaux	1 00
Canadian Express Co., messagerie	53 40
Cie du ch. de fer Pac. Can., transport	3 78
Carrier, Lainé et Cie, 2 garcettes à $1.25	2 50
Chinic Hardware Co., ferronnerie	3 97
Coté, Chas., 1 ajustage de clé	0 25
Dominion Express Co., messagerie	16 80
Drolet, F. X. : 2 supports spéciaux, $13 ; 1 bloc, $4.50	17 50
Dubé, J. E., fournitures médicales	17 29
A reporter	88,123 01

Cartoucherie de l'Etat—*Suite.*	$ c.
Report	88,123 01
Fournitures—Suite.	
Divers menus comptes—*Fin.*	
Dupré, Alfred, photographies	8 50
Duquet, Cyr., réparer bijouterie	1 00
Faguy, Lepinay et Frères : 6 vgs lacet à 25c. ; 4 bobines fil, $1.25	2 75
Fisher, S. et Fils, 2 douz. boucles cuivre en roul	0 60
Garant, F. X., papeterie	9 90
Gauthier, I. et Frère, peinture et huile	11 69
Gignac, J. H.: 10 sacs à sciure à 10c.; 48 grands sacs à 15c	8 20
Gosselin, P. O., 1 liv. fibre	0 50
Cie du ch. de fer du Grand-Tronc, fret et transport	30 38
Grenier, A.: balais, 3 douz. à $3.50 ; 3 barils, $3 ; divers, $2	15 50
Imperial Oil Co., réservoir à naphte de 50 gall	5 00
Ch. de fer Intercolonial, fr. de transport	14 88
International Time Recording Co., 5,000 cartes à 10c. le 100	5 00
Keuffel & Esser Co., 1 mesure de carte géogr	2 01
Lafrance, Victor, relier 2 livres	3 06
LaRochelle, Edward, 30 feuilles papier à 20c	6 00
Larose, L., 3 boiss. chaux	1 20
Laurie Engine Co., 1 jeu de poulies	4 32
Leonard, B., 2 douz. épingles à dessin à 10c	0 20
Lewis Fréres, acier, 89 liv. à 3½c	3 12
Livernois, J. E., 5 liv. vaseline	0 85
Marquis, Louis Canac, chêne blanc, 10 pds à 40c	4 00
Martel et Martel, 6 jarres à $1	6 00
Martel, Ant., 40 boiss. charbon de bois	10 00
Martineau, J. E., div. ferronnerie	43 67
Mechanic Supply Co., plombage, fournitures et ajustage	28 46
Morton Emery Wheel Co., 24 bâtons	3 00
Parent, Chas. A. : peinture, 9 liv. à 15c.; 8 liv. câble, $1.72 ; 20 rivets à 12c.; 2 pelotons de corde, $1 ; 2 verres polis, $2.50 ; pentures, 30c.; stores, 20c	9 47
Petrie, Alex., 14 vgs coutil à 25c	3 50
Picard, Eusèbe, 56 liv. fonte à 3c	1 68
Picard, O., et Fils, div. fournitures de plombage	32 45
Poulin, J., 34 râtissoirs à 25c	8 50
Ch. de fer Québec Central, transport	1 27
Québec, Cie du gaz, 200 pds cubes de gaz	0 35
Renaud, J. B., 7 liv. trèfle, etc	1 92
Cie de nav. Richelieu et Ont., transport	8 65
Robitaille et Picher, 1 paquet broquettes	0 10
Institution d'Artillerie Royale, abonnement annuel	3 65
Roy, Chas. E., 2 liv. fil	1 00
Samson, Jos., inspection de chaudières, laboratoire, etc	3 50
Samson et Filion, div. charnières, vis et serrures	15 04
Scott, H. S., 2 grosses de vis, 4 prs boulons, 8 crochets	2 31
Shaw, S. J., et Cie, 1 boîte fontes	0 95
Singer Mfg. Co. : 1 navette, 95c. ; 1 n° 413, 1 n° 8511, 15c.	1 10
Slade Electric Co. : 1 roul. galon noir, 40c ; 1 batterie sèche, 40c	0 80
Terreau et Racine : fonte, 219¼ liv. à 3c.; métal à fusil, 11¾ liv. à 50c	12 46
Thomas, F. T., et Cie, 3 pots	0 70
Turner Frères, 1 douz. aiguilles de machine à coudre	0 40
Young, H. J., 2¼ liv. fil métal. p. piano à $1.20	2 70
Droits de port, $4.54 ; péages, $1 ; charriage, $21 ; télégrammes, $1.08	27 62
Fr. de port, $20.02 ; bur. de poste, loyer de boîte, $4 ; divers, 10c	24 12
Dépense en Angleterre—	
Allan Frères et Cie, transport	99 91
Armstrong, sir W. G., acier rond pour obus, 1,260 pièces, 5 tonnes, 321 liv	426 85
Birmingham Metal and Munitions Co., godets, cartouche cuivre, 602 qtx, 3 qrs., 6½ liv	12,669 76
Fairley, James, et Fils, filières, poinçons, etc	1,806 53
Francis, F., et Fils, cordite en fûts, transport, 350	298 08
Hadley et Shorthouse, rognures de cuivre, 10 qtx, 4 qrs., 1½ liv	192 47
King's Norton Metal Co., godets, cartouche cuivre, 798 qtx, 2 qrs	24,397 52
Kynoch, à resp. limitée, " " 103 tonnes, 11 qtx, 3 qrs	3,802 63
Milward, H., et Fils, perçoirs à cartouche	29 56
Montgomerie et Workman, frais d'expédition	316 67
Nobel's Explosives Co., cordite, 3¾, 19,738½ liv	9,606 07
Pitkin, James, 2 tamis en verre p. accumulateurs, 6 cell	52 07
Sales, A. R. et S., frais d'expédition	12 92
Smith, F., rognures de cuivre, 31 qtx, 2 qrs	714 39
Tyson et Cie, cordite en tambours pour fin de transport, 350	468 42
Wilkes, John, et Fils, rognures de cuivre, 80 qtx	1,421 06
A reporter	144,831 89

Cartoucherie de l'Etat—*Fin.*	$ c.
Report	144,831 89
Fournitures—Fin.	
Dépenses en Angleterre—*Fin.*.	
Comptable général de Sa Majesté ; div. fournitures du bur. de la guerre, $2,149.05 ; 8,288 liv. cordite, $3,400	5,549 05
Comptes indiqués en détail en 1901-2 (page Q—91)	242 50
	150,623 44
MOINS—Frais sur 571 boîtes de cordite renvoyées à Woolwich	625 24
	149,998 20
Défenses d'Esquimalt, C.-B.	
Compensation pour terrain, Ed. Baker *re* Le Roi *vs* Baker, avec intérêt à 6 p. 100, du 23 avril 1900 au 1er sept. 1902	1,141 53
Fraser, A. B., évaluation, 5 lots, 18·55 acres en tout	375 00
Jones, A. W., lt.-col., pour honoraires payés au bureau d'enregistrement des terres	2 50
McGregor, J. Herrick : préparer les plans des terrains, etc., 17 j. à $10 ; dépenses et divers déboursés, $77	247 00
Contribution du Canada pour le maintien des défenses par le gouvernement Impérial, 1 an au 3 août 1902	2,433 33
Contribution du Canada pour aider à l'entretien de la garnison impériale à Esquimalt, 1 an au 30 juin 1903 (£22,100)	107,553 32
Frais judiciaires, Langley et Martin, Victoria, C.-B.	190 79
	111,943 47
Contingent du couronnement	
Armstrong, Dr J. W., Gladstone, Man., examen de 2 recrues	2 00
Army and Navy Co-operative Society, Londres, Ang., 106 prs de lettres pour épaules	19 35
Ashton, sergent H., Winnipeg, déboursés, frais de transport sur uniformes	8 24
Cie de téléphone Bell : loyer de téléphone au bureau, Saint-Joseph de Lévis, 6 j. au 8 juin 1902, $18 ; conversations à longue distance, $16.10	34 10
Bertram, W. et J. H., Londres, Ang., ordinaire du contingent	36 60
Birks, Henry et Fils, Montréal : boutons Strathcona, 650 à 15c. ; épaulières, 120 à 45c ; 180 insignes, $15 ; graver matrice d'ac., $13.50 ; 6 rames papier à lettres, $18.09 ; 2,500 enveloppes, $11.84 ; étamper, couleur, 11 rames à $1.48½, or, 11 rames à $2.47½	253 60
Cie de messag. Canadienne, frais de mes., $1.20 ; Cie de télégr. du ch. de f. du P.C., télé., $6.19	7 39
Capital Transfer, Ottawa, charriage, 40c. ; Cie de messag. Dominion, frais de mess., $120.45.	120 85
Cowan, Dr S. B., Portage-la-Prairie, examen de 5 recrues	4 00
Cowley, Dr D. K., Granby, P.Q., examen de 8 recrues	5 50
Fairweather, J. W. T., chapeaux, 3 à $2.50 ; Kuhring, C., Québec, modific. d'habillem., $200.	207 50
Fellows, sergent A. J., Québec, patiences, 1 douz.	0 50
Fisher, S. et Fils, Québec : 61 cour. à bonnets, $17.98 ; cirage, 13 bouteilles à 15c.	19 93
Gamage, A. W., Londres, Ang., 47 prs de guêtres	120 09
Cie de télégraphe G.N.-O, télégrammes, $30.15 ; Hamburger et Rogers, fournitures (pas de pièce justific.), $569.40	599 55
Comptable général de Sa Majesté : 25 tuniques, $106.96 ; pantalons, 19 prs, $39.93 ; bottes napol., 6 prs, $16.79 ; chaussures, 8 prs, $23 68 ; divers, $23.43	210 79
Hobson et Fils, Londres, Ang. : 57 chap. de feutre, $104.02 ; 4 casquettes, $16.06 ; 57 *puggees*, $13.87 ; 57 brides, $3.47 ; divers, $6.22	143 64
Judges, sergent W. J., Winnipeg, frais de transport sur uniformes	2 97
Lincoln et Bennett, bonnets (pas de pièces just.), $103.05 ; Paquet, J. L., div. débours., $6.97	110 02
Milroy, Dr T. M., Winnipeg, examen de 22 recrues	14 00
Morgan, D., Québec : bandes, 2 à $2.25, 4 à $1.75, 4 à $1.25 ; étoiles, 2 à $1.25 ; coton et aiguilles, $2 ; 26 rubans, $1.10	22 10
McClory, D., Québec, déboursés pour charriage, 7 charges 75c.	5 25
Richford, E. M., Londres, Ang. : 3 étampes à fac simile, $5.48 ; divers, 75c.	6 23
Robinson, sergent G., Calgary, frais de transport sur uniformes et accoutrements	12 15
Shaw, S. J. et Cie Québec, 3 boîtes de poli à mét., 75c. ; Spiers et Pond, Manchester, coutellerie, etc., $18.90	19 65
Hôtel St. James, Montréal : logements, 5 à 50c. ; repas, 23 à 50c.	14 00
Théberge, Ant., Saint-Joseph de Lévis, nettoyage des terrains au campement	10 00
Valiquet, F. D., Québec : repas, 31 mai au 7 juin 1902, 22 officiers 8 j., 176 j. à $2.25 ; 30 repas à 75c. ; 552 soldats 8 j., 4,416 j. à $1 ; 181 repas à 33⅓c	4,894 80
Compte de l'imprimeur du roi, $3.10 ; bureau de la papeterie, fournitures, $25.93	29 03
Div. débours. par O. C. : l. de voit. de place, $11.64 ; charriage et messag., $9.95 ; messagers, $1.99 ; fr. de port, $5.93 ; télégram. et câbles, $81.54 ; téléphones, $5.50 ; divers, $119.98	236 53
Impressions au 'Telegraph,' Québec, hymnes, 2,000 exempl.	18 00
Frais de route—	
Allen, sergent R. P., 71e rég., dépenses d'hôtel à Québec	2 50
Beard, Frank, Ottawa à Rimouski et retour	15 90
A reporter	7,206 76

Contingent du couronnement—*Fin.*	$ c.
Report	7,206 76
Frais de route—*Fin.*	
Borden, J. W., Ottawa à Québec et Rimouski et retour	21 00
Brittain, serg.-major A. E., 57e rég., Montréal à Peterborough	4 00
Coupe, serg. J. W., R.R.C., Montréal à Frédéricton, 5 repas	3 00
Cronyn, major Hume, 7e rég., Québec à London, Ont	18 95
Doxsee, W. J., Montréal à Campbellford, Ont	8 40
Endall, soldat H., Saint-Jean à Frédéricton, N.-B	2 00
Flood, serg.-maj., P.C.S.: voit. de pl. p. le canonnier Elkie, $1.70; dép. au camp., $19.47	21 17
Hamilton-Ramsay, capit. P. B., M.C.R., Québec à Brandon, Man	49 58
Hawes, musicien G., Londres, Ang., Québec et Halifax	7 60
Howard, capit. F. A., London à St-Erman et retour, y compris divers déboursés	8 21
Knight, serg. R. S., G.C.N.-O.: déboursés, pour lui et ses recrues, coucher et déjeuner à Montréal, 20 recrues à $1; repas sur ch. de fer, 71 à 40c.; repas à Winnipeg, 11 à 50c.; le même, 2 repas à $1, 6 à 75c	60 40
McDonald, D. A., col., frais de transport, etc., $212.80; allocation de subsistance, 79 j. à $10 ($2.80 non payés)	1,000 00
McLaughlin, soldat W., Saint-Jean à Frédéricton, N.-B	2 00
Panet, major, dépenses et télégrammes (pas de pièce justific.)	6 81
Ross, serg. M., 27e rég., Québec à Sarnia, Ont	6 40
Scarth, soldat M. B., Cie de fusiliers de Dawson: Dawson à Londres, Ang., et retour, billets, $290.65; frais d'hôtel, etc., $63.50	354 15
Turner, lieut.-col. R. E. W.: Québec à Ottawa, $25.15; déboursés, télégrammes, $10.40; télépho., $4.30; lutrins à musiq., $15; imprimer passes, $3.77; Londres à Liverpool, Ang., repas, lui-même et son parti, $23.85; transf. de bagage, $8.08; voit. de pl., $1.22	91 77
Wemyss, soldat D. N., Montréal à Winnipeg	1 50
Wilson, John H., 71e rég., Québec à Burtt's-Corner, N.-B.	3 75
Frais de transport—	
Allan, H. et A.: billets, Montréal à Liverpool et retour, simple, 1re classe, 58 à $60, 2e classe, 30 à $37.50, 3e classe, 1,224 à $25, retour, lieut.-col., R. E. W. Turner, $135, serg.-major Jas. Wedgery, $117; sous-offic. et soldats, 12 à $60; Québec à Liverpool, H. Manley, $50; Québec à Montréal, 429 sous-officiers et soldats à $2	37,085 00
Chemin de fer Boston et Maine, 50c.; ch. de fer Canada-Atlantique, $37.25	37 75
Ch. de fer du Pac. Canadien, $7,297.07; ch. de fer Central, Bridgewater, N.-E., $4.67	7,301 74
Ch. de fer Dominion-Atlantic, $51.36; ch. de fer du Grand-Tronc, $1,465.50	1,516 86
Ch. de fer Great-Northern, $1.65; ch. de fer Intercolonial, $1,935.48	1,937 13
La Compagnie Maritime et Industrielle de Lévis	136 74
Ch. de fer de Moncton et Bouctouche, 64c.; ch. de f. de l'Ile du Prince-Edouard, $100.14	100 78
Ch. de fer de Québec et Lac Saint-Jean, $4,74; Cie de bateau-pas. Québec et Lévis, $3.51	8 25
Cie de navigation Richelieu et Ontario, $38; ch. de fer des Mille-Iles, $12.10	50 10
Cie de steamship de Victoria, $1; Angl., bill. de ch. de fer, Londres à Liverpool, $176.66.	177 66
Solde et indemnités, 28 mai au 17 juillet 1902—	
Pellat, H. M., lieut.-col., brigadier intérim., indemnité, 51 j. à $7.30, 51 j. à $5	627 30
Panet, H. A., major, major de brigade intér., indemnité, 51 j. à $5.16, 51 j. à $2.50	390 66
Benyon, J. A., capit., 51 j. à $3.32; Cartwright, F. L., capit., 51 j. à $2.82	313 14
Courtney, R. M., capit., 51 j. à $2.82; Cronyn, H. B., major, 49 j. à $2.82	282 00
Curry, M. A., chir.-major, 51 j. à $3.90; Davison, H. McL., major, 51 j. à $2.82	342 72
Dunlop, E. A., capit., 49 j. à $2.82; Emmerson, H. R., lieut., 51 j. à $1.58	218 76
Fiset, E., lieut.-col., 51 j. à $4.87; Forester, W., major, 51 j. à $3.90	447 27
Fraser, C. K., capit., 51 j. à $1.58; Howard, F. A., capit., 49 j. à $2.82	218 76
Laliberté, E., capit., 51 j. à $2 82; Lemieux, E., 2nd lieut., 50 j. à $1.28	207 82
Mackie, H. J., major, 49 j. à $2.82; Mackenzie, A. W., lieut., 47 j. à $1.58	212 44
Martin, A. P. R., capit., 53 j. à $1.58; Morrison, E. W., lieut., 51 j. à $1.58	164 32
Northup, J. A., major, 51 j. à $3.90; Ramsay, P. B. H., capit., 51 j. à $2.82	342 72
Stephens, G. W., major, 51 j. à $3.90; Thompson, A. T., lieut.-col., 48 j. à $4.87	432 66
Turner, R. E. W., lieut.-col, C. V., 28 mai au 26 août 1902, 91 j. à $4.87	443 17
Solde de 606 s.-offic. et sold., 47 j., $16,089.20; fr. de subsist. et alloc. de transp., $1,935.20	18,024 40
	78,897 60
Moins—Payé en 1901-1902 (page Q—95)	16,267 17
	62,630 43

Garnison provisoire, Halifax.

Adlard, A. L., 2nd lieut.: 123 j. au 31 oct. 1902, à $1.28; indemnité pour tunique, $40	197 44
Allard, A. B., capit.: 131 j. au 31 oct. 1902, à $2.82; arrér., 1er mai au 24 juin, à $1.24, $75.64.	445 06
Anderson, A. H., capitaine: 131 j. au 31 oct. 1902, à $2.82; indemnité pour logem., 1er juil. au 30 sept., 92 j. à 60c	424 62
Ashton, A. W., capitaine, 131 j. au 31 oct. 1902, à $2.82	369 42
Betty, H. K., capitaine, 110 j. au 18 oct. 1902, à $3.32	365 20
Breedon, J. S., lieut., 123 j. au 31 oct. 1902, à $1.58	194 34
Clarke, F. F., capitaine, 131 j au 31 oct. 1902, à $2.82	369 42
A reporter	2,365 50

Garnison provisoire, Halifax—*Suite.*	$ c.
Report	2,365 50
Conger, W. T., lieut., 141 j. au 31 oct. 1902, à $1.58	222 78
Dixon, H. R., 2nd lieut., 61 j. au 31 oct. 1902, à $1.28	78 0
Dodge, G. A., capitaine : 141 j. au 31 oct. 1902, $2.82 ; indemnité de logement, 92 j. à 60c. ; indemnité de voiture, 92 j. à 50c	498 82
Dudomaine, E. L., lieut., 123 j. au 31 oct. 1902, à $1.58	194 34
Gervais, C. O., 2nd lieut. : 95 j. au 31 oct. 1902, à $1.28 ; uniforme, $28 ; casque et tuque, $50 ; chambre, $30	229 60
Gibson, W. G., lieut., 131 j. au 31 oct. 1902, à $1.58	206 98
Heward, S. A., capitaine, 131 j. au 31 oct. 1902, à $2.82	369 42
Lambkin, J. B., 2nd lieut., 100 j. au 31 oct. 1902, à $1.28	128 00
Law, J. C., capitaine : 131 j. au 31 oct. 1902, à $2.82 ; arrérages, 1er avril au 30 juin à $1.24	482 26
Murray, W. H., capitaine, 131 j. au 31 oct. 1902, à $2.82	369 42
McDougall, lieut.-col. : 92 j. à $4.25 ; 8 j. au 8 oct., $4.75	429 00
McLaren, P. D., lieut., 123 j. au 31 oct. 1902, à $1.58	194 34
McLean, J. C., lieut. : 123 j. au 31 oct. 1902, à $1.58 ; arrérages, 1er mai au 30 juin, 61 j. à 30c	212 64
Oliver, F. A., lieut., 123 j. au 31 oct. 1902, à $1.58	194 34
Papineau, D. B., 2nd lieut., 67 j. au 31 oct. 1902, à $1.28	85 76
Sharples, J. J., capitaine, 131 j. au 31 oct. 1902, à $2.82	369 42
Taschereau, J. De. M., major et lieut.-col. : 123 j. au 31 oct. 1902, à $3.90 ; arrérages, 1er mai au 30 juin, 61 j. à $1.08	545 58
White, G. R., lt-col., 110 j. au 18 oct. 1902, à $6.12	673 20
Wright, T. M., lieut. : 123 j. au 31 oct. à $1.58 ; arrérages, 1er avril au 30 juin, 91 j. à 30c.	221 64
Allocation de table, 4 m. 31 oct. 1902, à $20, lt.-col. White	80 00
Allocation de frais de port pour octobre 1902	3 12
Allocation au mess des officers, sept. 1902, 8 compagnies	80 00
Allocation de subsistance des sous-officiers et soldats	111 60
Dépenses d'hôtel des officiers durant le licenciement ($952.68)—	
Lt.-col. White et sa famille, $110 ; lieut. Adlard, $11.50	121 50
Capit. Allard, $36 ; capit. Anderson et sa famille, $32	68 00
Capit. Ashton, $36 ; lieut. Breedon, $9 ; capit. F. Clarke, $36	81 00
Capit. Conger, $69 ; 2nd lieut. H. Dixon, $15.75 ; capit. Dodge, $92.06	176 81
Lieut. Gervais, $9 ; lieut. Gibson, $36 ; capit. S. Heward, $38.25	83 25
Capit. Kemmis-Betty, $34.45 ; lieut. Lambkin, $9 ; capit. Law, $36	79 45
Lt.-col. Macdougall et sa famille, $60 ; capit. Maclaren, $12	72 00
Lieut. Maclean, $4.50 ; capit. Murray et sa famille, $32.80	37 30
Lieut. Oliver, $9 ; lieut. Papineau, $11.15	20 15
Capit. Sharples et famille, $60 ; lt.-col. Taschereau, $17.25	77 25
Lieut. Wright, $6.75 ; Q.M.S. Cooper et famille, $38.85	45 60
Sergt-maj. Fowlie et sa famille, $34.50 ; sergt Harte, $27 ; sergt Sloan, $28.87	90 37
Réclamations de transport, $52.50 ; frais de recrutement, $56.95	109 45
Allocation de lumière au 31 oct. 1902	30 32
Retenue d'hôpital et dommages, C.M.R.	35 73
Perte des paiements, lt-col. G. R. White	11 10
Paye et indemnité des sous-officiers et soldats	38,797 23
Fournitures.	
Allan, A. A., et Cie, Toronto, casque en loup marin, 125 à $1.60	200 00
Anderson, A. H., capit., dépenses de voyage	12 59
Biggar, lt.-col., Ottawa, dépenses de voyage à Halifax et retour	35 50
Borbridge, S. et H., Ottawa, bouteille à eau, 1,015 à 25c	253 75
Bryson, Graham et Cie, Ottawa, boutons, 1½ grosse à $3	4 50
Caldwell, Boyd et Cie, Lanark : couvertures, 8,972 liv à 42½c. ; boîtes, 22 à $1	3,835 10
Caldwell, W. C., Lanark : couvertures, 2,300 à $1.70 ; boîtes, 23 à $1	3,933 00
Cie de messageries Canadienne, frais de messagerie	3 30
Chemin de fer du Pacifique Canadien, frais de transport	230 34
Canadian Woollen Mfg. Co., Saint-Hyacinthe : bas, 1,095 prs à 16c. ; bas tricotés, 1,071 prs à $1, 71 prs à 75c. ; chemises, 1,039 à $1, 23 à 75c. ; boîtes, 10 à $1, 1 boîte, 85c	2,366 55
Carson, Hugh, Ottawa, bandoulières, 650 à $3.80	2,470 00
Chemin de fer Central, frais de transport	0 90
Cie de navigation à vapeur de Charlottetown, frais de transport	16 00
Prison de la cité, pension et vêtem. pour trois soldats, 116 j. à 50c	58 00
Clarke, F. F., indemnité d'adjutant, 12 juin au 31 sept. 1902, 101 j. à 50c. ; emmagasinage de bagage, $8.50	59 00
Conger, W. S., payeur intérim., 19 sept. 1900, au 19 oct. 1902, 760 j. à 50c	380 00
Craig, Robert, Ottawa, bandoulières à carabine, 1,000 à 35c	350 00
Deal, Wm., blanchiss. : couvertures, 1,002 à 2c. ; traversins, 25 à ¼c. ; paillasses, 53 à 2c. ; draps de lit, 144 à 2c.	24 04
Chemin de fer Canada-Atlantique, frais de transport	148 07
Pénitencier de Dorchester, garde des prisonniers militaires, H. Van Norman, 1er au 22 juillet 1902, 22 j. à 50c	11 00
A reporter	62,673 99

Garnison provisoire, Halifax—*Suite.*	$ c.
Report	62,673 99
Fournitures—Suite.	
Fenton, E. J., fourrage pour chevaux, 368 rations à 40c	147 20
Fraser, A. M., loyer de clavigraphe Smith Premier, 24 juin au 16 juillet 1902	4 40
Garneau et Fils, Qué.: cache-nez, 400 à 58c.: emb., 60c.; draps de lit, 430 à 52½c.; 1 bte, $1.50.	459 85
Gervais, C. O., dépenses de voyage, Montréal à Halifax	24 25
Chemin de fer du Grand-Tronc, frais de transport	110 62
Hare, sergt, tailleur : tailler *pugarees*, 1,363 à 2c. ; ajuster tuniques, 25 à$2.50 ; tuniques, 2 à $3.75 ; pantalons, 2 à $3 ; 1 bonnet en fourr., 60c.; bottes, 2 prs à $2.10	108 06
Hattie et Mylius : 40 boîtes de vaccin à $1 ; tubes de vaccin, 13, $9.60 ; trousses, 4 à $1.50 ; div. drogues, $1.16	56 76
Heward, S. A., capit., transport de bagage	20 50
Hills, capit. J. E., devoir de la cour mart., 1 j., 26 mai 1902	2 82
Payeur du district de Sa Majesté, nourriture de prison fournie du 1er juillet au 30 nov. 1902	48 83
Chemin de fer Intercolonial : frais de transport, $7,165 50 ; wagon-palais, dortoir et à dîner, $1,146.05	8,311 55
Imperial Oil Co., pétrole, 44·87 galls à 21¾c	9 76
Jacques, H. S., services médic., 93 j. 16 juin au 16 sept. 1902, à $2.82	262 26
Johnson, B., garde-magasin, 30 sept. au 8 oct. 1902, 8 j. à $1.25	10 00
Keith, Alex., et Fils, services des vapeurs *Commodore* de Halifax à l'Ile McNab, juin-sept., 1902 : gages, $340 ; houille, $141.84 ; moins la moitié de la part, $240.92	240 92
Laliberté, J. B., Québec : casques en loup marin, avec oreilles, 123 à $1.60 ; raquettes, 501 prs à $1.75 ; mitaines, 500 prs à $1.25	1,698 55
Lambkin, H. J., dépenses de voyage à Ottawa	7 90
Lewis Frères et Cie, Montréal : peignes de toilette, 84 à $1.10 ; brosses en cuir, 1,008 à 13c.; cuillers de table, 2,016 à 3c	283 92
Maling, W. A., et Cie, fourn. de viande, juillet-sept. 1902, 54,920 liv. à 8·49c	4,662 71
May, Geo., et Fils, Ottawa : havre-sacs, 514 à 60c.; sacs de sable, 2,000 à 20c.; vand., 158 à 50c.	787 40
Merlin, W. H., fournit., juillet-sept. 1902 : pommes de terre, 54,920 rations à 1¼c.; épiceries 54,920 rations à 2 7/10c	2,169 32
Moir, Fils et Cie, fourn. de pain, 35,786 rations à 2·1c	751 50
McDougall, lt.-col. J. C.: alloc. de transfert, Halifax à Saint-Jean, Québec, $140 ; dépenses de voyage, $17.50	157 50
McGrath, J. M., et Cie, charriage	6 60
McGrath, James, charriage	284 75
McLaren, capit. P. D., dépenses de voyage, Halifax à Guelph	1 75
McLean, lieut. J. C., services professionnels d'infirmière, Isabel F. Williams	14 00
McPherson, Alex. et Fils, Montréal : rasoirs spéc., 228 douz. à $3.92, moins charger au corps de la milice permanent 1902-3, $689.59	204 17
O'Connell, Jno. ferrage de chevaux pour le col. Vidal	4 13
Orme, J. L. et Fils, Ottawa : petite caisses, 8 à 50c.; grosse caisse, 1 à 90c., 2 à $5 ; collets, 8 à $1	22 90
Papineau, lt. D. B., dépenses de voyage	7 00
Raciot, A. G., Saint-Luc, Québec, cire d'abeilles jaune, 500 liv. à 25c	125 00
Reardon Broom Co., Ottawa, balais pour entrepôt, 500 à 33c	165 00
Sanford, W. E., Mfg. Co., Hamilton, Ont., détail à la page Q—34	15,000 00
Scrivens, J. J. et Fils, pain, 19,134 liv. à 2 7/10c	401 81
Skedden et Cie, Hamilton : brosses en cuivre, 551 à 12c.; brosses à linge, 1,202 à 20c.; brosses à cheveux, 1,269 à 29c.; baguettes à nettoyer, 1,000 à 28c.; brosses à carabine, 1,000 à 20c.	1,154 53
Skinner, J. et Cie, Ottawa, éponges, 1,003 à 6c	60 18
Slater Shoe Co., Montréal : bottes, 3,080 prs à $3.25 ; bottes d'hiver, 1,252 pr à $4.50 ; bottes Wellington, 499 prs à $4.75 ; boîtes, 67 à 40c	18,041 05
Smith et Wright, Birmingham, 50 grosses de petits boutons en cuivre	20 52
Hôtel St-James, Montréal, fourn. des repas et logem. des soldats du 3e B.R.C	18 40
Ch. de fer Sydney et Louisbourg, frais de transport	4 80
Thompson, W. E., devoir à la cour mart., 1 j., 8 mai 1902	2 82
Ungar's Laundry, blanchiss. de couvertures, 2,581 à 5c	129 05
Hôpital général de Victoria, 1 chambre privée, 15 j. à $1	15 00
Vidal, lt.-col. B. H., dépenses de voyage, Halifax à Ottawa	39 19
White, lt.-col. G. R , télégramme et frais postaux, juillet-déc. 1902	61 06
Wilson, M. J. et Fils, courroies de lit en basane, 524 à 40c	209 60
Woods, James W., Ottawa : bretelles, 1,000 à 27c.; nattes de caserne, 400 à $2.10 ; nattes d'hôpital, 50 à $1.45 ; nécessaires, 1,000 à 16c.; paillasses, 68 à $1.38 ; salopettes, 500 à $1.14 ; chemises bleues, 500 à $1.24	2,626 34
Workman, Mark, Montréal, détails (page Q—35)	10,000 00
Bureau de la papeterie, Ottawa, fournitures	300 09
Télégrammes —	
Cie de ch. de fer Canadien du Pacifique, télégraphe	6 91
Cie de télégraphe de Western-Union	7 50
Allocation des mess des officiers, 8 compagnies, 2 m., juillet-août 1902, à $10 par mois par comp.; alloc. pour lumière, juillet, 31 j., 16 officiers 2c. chacun par jour ; août, 31 j., 18 officiers à 2c. chacun par jour	181 08
A reporter	132,125 80

		$ c.
Garnison provisoire d'Halifax—*Fin.*		
Report		132,125 80
Fournitures—Fin.		
Officier commandant, contribution à la bibliothèque de la garnison, $9.73; soin du soldat G. H. White, 1 m., oct. 1902, $2.20		11 93
Gratifications au lieu de vêtements: tuniques en serge, 4 à $13.55; tuniques en drap, 2 à $20; pantalons, 3 à $5.50; bonnets de fourrures, 3 à $5; 2 prs de bottes, $4.20		129 90
Gratificat. pour arrestations: Ballaam, F., $10; Conlon, Robert, $10; Northover, P. C., $10		30 00
Examen médical de recrues—		
Beauchamp, Geo. E., $27; Cowperwaite, H. M., Sydney, $9		36 00
Griffin, chirurgien-major, Hamilton, $18.50; Moloney, P. J., Cornwall, $4.50		23 00
McDonald, E. D., Baie-Glacée, $4; McLean, M. T., Sydney-Nord, $5.50		9 50
McLellan, J. H., Summerside, $5; Roy, J. J., Sydney, $7.50		12 50
Sponagle, J. A., Middleton, $1; Walker, Thomas, Saint-Jean, $11		12 00
Warburton, A. B., Charlottetown, $8; Whelan, W. N., Sydney, $21		29 00
Gratifications pour enrôlement de recrues, Fellows, W. G., 17 à $1		17 00
Subsistance des soldats en route à Halifax, 2 soldats, 3 j. chacun à 60c.: 4 soldats, 1 j. ch. à 60c.		9 60
Frais judiciaires, Drysdale et McInnis, Halifax		28 50
		132,474 73
MOINS—Houille vendue par le payeur du district	1,181 46	
F. F. Clark, perte d'équipement	37 00	
		1,218 46
		131,256 27
Gratifications (crédit spécial).		
Paiem. de gratificat. à la veuve de feu Samuel Fisher, div. des magasins, Ottawa, 2 m. de solde		122 00
Paiement de gratifications au sergent John Conroy de London, Ont		103 00
Paiement de gratifications à la famille de feu le lt-col. T. J. Walsh, gardien de la salle d'exercices, Halifax, 2 mois de solde		91 50
Paiement en remboursement au capit. W. H. Murray pour argent volé à Halifax, juin 1901, garnison provisoire		155 00
		471 50
Milice en aide au pouvoir civil (grève des débardeurs, Montréal).		
28 avril au 11 mai 1903—		
Solde d'état-major		901 75
Hussards canadiens royaux du duc d'York		1,210 00
2e régiment d'artillerie canadienne		1,635 62
Régiment R. C.		67 50
1er régiment, fusiliers du P. de G.		4,098 44
3e régiment, carabiniers Victoria		4,431 77
5e régiment, Royal Scots		3,167 70
65e régiment, carabiniers à cheval		2,580 23
Service de corps d'armée		377 96
Corps médical d'armée		379 45
		18,850 42
Terrain contigu à la salle d'exercices d'Hamilton.		
Andrew H. G. Ruthven et Evelyn Ruthven, montant payé pour terrain contigu à la salle d'exercices à Hamilton (crédit spécial)		6,000 00
Salle d'exercices, Victoria, C.-B.		
Paiement à Christie et Pufford pour travaux à la salle d'exer. de Victoria, C.-B., (crédit spécial)		59 90
Champ de tir Central, C.-B.		
Paiement au canonnier Wilson pour travail au champ de tir Central, C.-B. (crédit spécial)		173 00
Lt-col. F. M. Cole, frais dans la cause de Cooke vs Cole.		
Paiement pour remboursement au lt-col. F. M. Cole des frais dans la cause de Cooke *vs* Cole		1,351 43

Service spécial, Afrique-Australe.	$ c.
Appointements à Ottawa.. (page Q—4)	338 00
Bland, L. J., maréchal des logis chef, 5 j. à $1.50, aide à l'état-major du quartier général	7 50
Boulanger, T. L., lt-col., Québec, frais de transport sur vues télescopiques	19 47
Cie de mess. Canadienne, fr. de transport, $13.34 ; Cie de télégraphe du ch. de fer C. P., $1.51	14 85
Commercial Cable Co., Londres, câblegramme au Canada	7 91
Chapman, J. H., Montréal : coupoir de bandage en plâtre de Paris, $3.25 ; désinfect. formaline et 500 tablettes, $9.75 ; tube à estomac, $2 ; tube à trachée, $1.75 ; rations d'urgence, $8.50 ; sérum et seringue, $3.15 ; seringue asceptic enema, $1.25 ; cathéters, 1 ass., $2.80 ; syphon irrigateur, $1.50 ; frais de messagerie à la Pointe-au-Père, $2.20	36 15
Harmon, C. S. M. R., services 5 j. à $1.50, aide à l'état-major du quartier général	7 50
McCusker, F., serg., compensation pour maladie, solde 65 j. à 75c., rations, 65 j. à 50c.	81 25
Sanders, G. E., surint., gendarm. à cheval du N.-O., télégram. à l'adjudant général, Ottawa.	2 05
Whimster, P., capit., recruteur au Portage-la-Prairie, solde, 3 j. à $2.82 ; pension, 3 j. à $2..	14 46
Bureaux médicaux, examen des invalides, etc.—	
Abbott, R. H., M.D., services prof. au bureau médical, 1 j.	3 90
Gault, R. W., chirur.-maj., assistance au bureau médical, 1 j	3 90
Mundell, E. M. D., capit. C.M.A., assistance au bureau médical, 1 j	2 50
Woodworth, P. C., M.D., examen de recrues, 2 à $1.	2 00
Transport et subsistance—	
Albion Hotel, Montréal, $27.25 ; Alexander, J. A., soldat, $6	33 25
Alexander, W. G., soldat, $10 ; Balenhard, J. L., lieut., $89.25	99 25
Beard, F., Ottawa, $73.10 ; Biggar, J. L., lt-col., $18.50, pour soldats de retour, $228.60	320 20
Bourke, P., Saskatoon, $7 ; Caldwell. H., soldat, $5.50	12 50
Ch. de fer Canada-Atlantique, $142.45 ; Canada Atlantic and Plant SS. Co., $7	149 45
Cie de ch. de fer Canada-Nord, $3.95 ; Cie du ch. de fer Canadien du Pacifique, $4,357.48	4,361 43
Church, C. W., soldat, $10 ; Church, F., capit., $12.85	22 85
Clerk, F. J , $6.25 ; Cowell, J. D., $10.50	16 75
Cropley, R. R., $4.50 ; ch. de fer Dominion-Atlantic, $81.76	86 26
Douglas, H. S., lt, $9 ; Dunbar, J. S., lt-col., $7.25	16 25
Ferguson, J., $7.50 ; Freyer, C. B., caporal, $11.50	19 00
Gordon, W. D., lt-col., $2.85 ; Graham, E. E., $4.50	7 35
Graham, H., $10.50 ; Cie du chemin de fer Grand-Tronc, $556.64	567 14
Guard, J., $3.50 ; Cie du ch. de fer Halifax et Yarmouth, $6	9 50
Hall, H., serg., $2.50 ; Holt, E. B., $7 ; Horne, R., $6 ; Hickey, J. J., $3.50.	19 00
Huddle, J. R., $11.50 ; ch. de fer Intercolonial, $54,427.47	54,438 97
Hyde, H. W., $4 ; Johnson, H. D., major, $17 ; King, A. H., capit., $33.10	54 10
Lawlor, T. W.. capit., $7 ; Lockerby, D. W., capit., subsist. pour soldats de retour, $125.	132 00
Ch. de fer Michigan-Central, $1.07 ; ch. de fer Moncton et Bouctouche, 64c.	1 71
Mullhall, D. C., $2 ; Mulhern, soldat, $8.50 ; McClory, D., $5.05	15 55
McLean, A. R., $4.50 ; McLeod, J. A., $4.50 ; Cie de navigation Niagara, $1	10 00
McNeil, J., serg.-major.	4 50
Odlum, V. W., lieut., $11.50 ; ch. de fer Ottawa, Nord et Ouest, $1.60.	13 10
Pope, Mlle G., $13.96 ; Cie de ch. de fer Québec et Lac Saint-Jean, 10c	14 06
Cie de bateau-passeur de Québec et Lévis, $35 ; Robinson, Wm., $3.50	38 50
Rogers, C. H., capit., $21 ; Ross, F. B., major, $3 ; Rogers, W. D., serg., $3.50.	27 50
Shreve, John, serg., $180.50 ; Smith, R., éclaireurs Can., $10	190 50
Stone, E. P., $21.75 ; Sweet, E., $4 ; St. James Hotel, $160.90.	186 65
Tennant, Jas., $3.50 : Warren, C., $4 ; White, G. R., lt-col., $13.35	20 85
Worthington, A W., lt-col., $24.45 ; Young, F. V., capit., $71	95 45
Solde des officiers et des soldats	10,107 26
Frais judiciaires, Le Roi *vs* R. McGregor.	12 41
Officier commandant de district, district militaire n° 9, remboursement de 1903–4	522 50
	72,167 23
MOINS—Solde du gouvernem. Impérial, $14,992.57 ; transport, $57,019.65 : payeur à Halifax, $680 ; chèques annulés, $261.75.	72,953 97
Balance de crédit réportée à la page Q—2.	786 74

Armes et munitions—Imputable au capital.	
Adams, Frères, Toronto : harnais pour l'artill. royale, 802 à $82.58 ; harnais à bricoles, 6 à $13.70 ; couvertures p. l'artillerie, 802 à $2.50 ; nécessaires, 5,060 à 50c. ; selles Universal, moins couvertes et couvertures, 100 à $30 ; sellerie coloniale, 9 à $49, 500 à $37.50 ; coussins de collier, 50 à 50c. ; havre-sacs, 5,195 à 50c. ; seaux à carabine, 50 à $2.75 ; courroies pour fontes de carabine, 50 à 25c. ; moins $60,000 payé en 1901–2. (page Q—96).	35,809 86
Anderson, R., Ottawa : rouleaux de tire-feu, canon de 12, 6 qtx, M. I., 13 à $4, M. II., 43 à à $3.50 ; tire-feu, canon calibre 12, 6 qtx, M. C-I., 86 à $3	460 50
Borbridge, S. et H., Ottawa, courroies de gourde, 4,185 à 25c.	1,046 25
Brown, R., major : temps pour inspecter 500 selles Colonial, 30 j. à $10 ; dépenses d'hôtel, 33 j. à $5 ; frais de voyages, $15.70.	414 70
Ch. de fer C. P., transport et primage de Londres à Québec sur 6 canons et matériel.	528 74
Carson, Hugh, Ottawa, gibernes, 850 à $3.80	3,230 00
A reporter	41,490 05

Armes et munitions: Imputable au capital—*Suite.*	$ c.
Report	41,490 05
Graves Frères, Ottawa, pelles pour l'art. de pl., 52 douz. à $12	624 00
Holland, A., et Fils, Ottawa, lanternes signaux avec étuis de cuir Krupp et bidons et carbure, 8 à $30	240 00
Hurdman, W. G., lieut.-col., travail d'inspection, du 1er juill. au 30 juin, 125 j. à $7.50	937 50
Ives, H. R. et Cie, Montreal: 4 fours roulants, 15 à $21.50; transport, $18.46	340 96
Lamontagne, H. et Cie, Montréal: seaux en cuir, 42 à $4.50, 390 à $5.25; boucles de courroies de seaux, 12 à 10c.; rivets, 1 liv., 50c.; bottes de mousq., 500 à $2.50; porte-fers, 500 à $1.50; selles du mod. Colonial, 12 assort. à 49.50, $500 à $37.50; housses de chev., 540 à $2.50; selles d'officiers, 14 à $58.50; sacs-valises, 500 à $1.50; harnais de porteurs, 38 à $84.14; harnais de sous-verge, 40. à $86.37; caisses et boîtes, 164, $303.05; à compte harnach. de l'int. mil. et artill., ch. 11,714 et 11,715, $5,000 chaque, et ch. 11,716, $10,000; moins $7,500 payés en 1901-2 (page Q—96)	45,956 35
Ottawa Car Co, Ltd.: chariots à pontons, 4 à $700; chariots à ridelles du génie, 2 à $855; fourgons à outils du génie, 8 à $798; voit. de roul. à flèche à ress., $252; manteaux d'av.-train, 6 prs, $54.40; affûts et avant-trains pour l'école de batterie, 6 à $50; billots d'enclume, 6 à $8.65; refouloirs, 37 à 65c.; poteaux de pointage, 2 à $2; modif. pot de point., 12 à 75c.; peinturer pôt. de point., 14 à 25c.; crics, 48 à $8.75; barres supp. timons, 36 à $6; leviers ordinaires, 135 à $1.88; leviers de pointage n° 2, 18 à $9.75; transport, $5.78; à compte caissons et voitures de roul., $10,000 (chs. 11,708-9); à compte affûts de camp., $8,500 (chs. 11,710, 11,731); moins $10,000 payé en 1901-2 (page Q—96)	21,163 93
Parent, Chas A., Québec, rondelles, 12 liv. à 20c	2 40
Parent, Pierre, Québec, réparer murs à la citadelle, main-d'œuvre: tailleurs de pierre, 147·95 j. à $2.50; maçons, 63·35 j. à $2; journaliers, 266·84 j. à $1.25; menuisiers, 33·8 j. à $1.75; charretiers, 49·6 j. à $2; ciment, 79 boiss. à $2.50, 13 à $3; chaux, 63 boiss. à 20c.; sable, 10 charges. à 45c.; divers, $4.44; 20 pour 100 alloués pour surveillance, $249.28	1,495 79
Skedden Brush Co., Hamilton: baguettes de fusils, 2,950 à 20c.; brosses à fusil, 3,891 à 20c.	1,604 20
Tierney, W., Québec: sable, 37 ch. à 35c.; camionnage, déplac., etc., de 6 canons, munitions, etc, $237.90; transport de deux canons, affûts, etc, au quai de la Reine, $96	346 85
Inspection d'armes à feu portatives—	
West, T.: temps consacré à l'inspect., 30 avril au 30 juin, $238.33; indemn. de logem., 4 au 30 juin, $16.20; frais de déplacement, $16.50; livre de caisse, $2; journal, 75c.; vis, 60c.; main-d'œuvre, travail div. à la pièce, $38.2	312 62

Dépense en Angleterre ($185,174.13).

Comptable général de Sa Majesté: petits bidons émaillés, 5,000, $2,737.50; tonneaux-rés., 17, $57.42; chargeur mécanique, $21.17; lunettes de Hand, 6, $120.45; lunettes spéciales, 6, $139.43; héliographes, 6, $259.89; devis descriptif de pièce de campagne, $17.34; garnitures de coffre de caisson à munitions, $11.76; différence dans montants dus au War Office et au Dominion, $8.11; frais administratifs, $1.98; caisses et emballage, $9.94; à compte de cartouches à can. mécan. à tir rap., adapteurs, tubes, $6,326.67; à compte 4 canons 4·7 à tir rapide et affûts; 2 obusiers, pièces de rechange et cartouches, $73,000	82,711 66
Armstrong, sir W. G., Whitworth et Cie, Newcastle-on-Tyne: canons de 4·7 pcs à tir rap., marque IV., 1 à $3,475.97, 1 à $3,466.65; accessoires, outils et pièces de rechange, $1,305.56; à compte 5 can. de 4·7 pcs à tir rap., etc., et 7 affûts, $38,933.33	47,181 51
Colt Gun and Carriage Co., Londres: mitrailleuses autom. de Colt avec pièces de rechange au complet, 2, $1,946.67; chargeur à courroies sans fin, $77.87; affût à fourch. Dundonald breveté, avec pièces de rechange, $924.67; coffres à munitions en acier, 50, $292; courroies sans fin, 50, $121.67; caisson Dundonald et accessoires, $751.41; bâts adaptés à la mitrailleuse de Colt, 2, $233.60; trépied, etc, $146; paquetage et livraison de 2 mitrailleuses et bâts, $31.63, de 2 affûts, $48.66	4,574 18
Cooke, T. et Fils, Londres: mires télescop. pr pièces de 12, 6 qtx, se ch. p. l. cul., marque IV gch, avec accessoires, dans des étuis de cuir, 24 à £17 chaque	1,985 60
Greenwood et Batley, Leeds: machines automat. brev. à écolt. et à bal., 3 pour $1,460; machines à façonner les étuis de cartouches, 2 à $365; machines verticales doubles à étirer, avec nourriss. autom. à friction, 4 pour $2,287.34; mach. brev. à lubrif. les balles, $121.67; mach. à étirer verticales, 2 pour $571.85; machine à arrondir, avec pompe, $608.33; machines à endenter, 2 pour $827.33; mach. à coup. base de l., 2 pour, $389.33; machines à piquer, $1,460; machines à effiler, 2, $876; balancier, $316.33; machine à poinçonner, $316.33; machines à tourner l. t., 2, $389.33; machines à aléser les étuis de cartouches, $389.33; machine pour pousser noy. plomb à bout, $316.33; machine à former la pointe, $316.33; machine pour fermer définitivement l'étui, $316.33	11,692 16
Hicks, James I., Londres, mire télescopique	26 76
Kynoch, Ltd., Witton, cartouches à fusils de pointage, 2,592	362 67
Montgomerie et Workman, Londres, frais de chargement de marchandises anglaises	2,296 98
Morris Aiming Tube & Amm. Co., Londres: fusils de point., 2, $304.16; pièces de rechange de fusils de pointage, $36.64; cartouches à fusils de pointage, 2,514, $501.63	842 43
Troughton et Simms, affût de tir, du modèle Enfield, pour fusil et mousqueton	326 07
A reporter	266,514 67

Armes et munitions: Imputable au capital—*Fin.*	$ c.
Report	266,514 67
Déboursés en Angleterre—Fin.	
Vickers Sons and Maxim, Ltd.: à compte canon 6 pcs n° 1703, $218.03; pièces accessoires du n° 1703, $1,387; anneaux et rondelles de garniture, 10, $15.21; bouches à feu 6 pcs se chargeant par la culasse, marque VII n° 1,702, $8,648.06; pièces accessoires du n° 1702, $1,387; affûts de pl. en acier pour pièces 6 pcs se ch. par la cul., avec vis de man., etc., 2 pour $11,493.12; arc de pointage n° 37, $93.93; boucliers d'affûts, p. 6 pcs, cul., C. P., marque II, 2, $3,148.73; parties const. de pièces 6 pcs se ch. par la culasse, d. mqs VII à VIII, $849.94; pièces div., $73.61; à compte de 2 affûts de canon de 4·7 pcs avec	32,181 30
pièces de rechange, etc, $4,866.67	992 81
Watson, W. et Fils, mires télescopiques, pièces de 12 de 6 qtx se chargeant par la culasse, 12.	
	299,688 78
Champs de tir: Imputable au capital.	
Bedford, N.-E. ($15,127.82).	
Flowers, H., inspection au champ de tir, 6 j. à $3.90	23 40
Lyons et White: retenue sur entreprise pour construction de champ de tir, complète, 10 pour 100 sur $29,489, $2,948; trav. supplém., lever point de mire, constr. mur de soutènem., etc., bois de service, y compris trav., 17,919 pds à $30 par M.; bois de constr., y compris trav., 1,754 pds à 6c.; creus. et rempl., 8,887 vgs cubes à 55c., 29 vgs à 40c., 33 vgs à 25c.; sable mouvant, 886 vgs à $1.25; drainer, 250 pds à 4c.; maçonnerie p. mur de soutènem., 213⅓ vgs à $8.50; mur en pierre, 28⅓ vgs à $4; couvrir, 840 pds carrés à 50c.; remplage en pierre dans jetées, 93 vgs cubes à 75c.; reconstr. digue, $210.65; carvelles, enf., 760 liv. à 4c.; enf. boulons et carvelles, 160 liv. à 4c.; boulons, 90 liv. à 8c.; moins—b. de serv. du point de mire, 24,816 pds à $30 du M., et remplage, 144 vgs cubes à 55c.; clôture en fil métallique, 1,109·1 perches à $1.05; barrières, 3 à $10	12,658 61
Prix d'achat pour propriété de Wm. J. Stirling, y compris intérêt	1,616 45
Prix d'achat pour propriété de Wright, y compris intérêt	613 13
Frais judiciaires, H. Mellish, services dans Le Roi *vs* Wright *et al*	216 23
Brockville, Ont.	
Brown, Geo. L.: arpentage et préparer plans, 12¾ j. à $6; déboursés, aide, $25, journaliers $12.75, pension, $19.55, louage de chevaux, $13.50	147 30
Calgary, Alberta ($3,030).	
Walker, major James, prix d'achat du champ de tir	3,000 00
Frais judiciaires, Short et Stewart, services *re* champ de tir de Calgary	30 00
Carleton Place, Ont.	
Evoy, Alex.: construire buttes d'arrêt, à l'entreprise, $125; 450 pds de cèdre, délivré, $15.	140 00
Cobourg, Ont.	
Murdoch, Wm., arpentage du champ de tir projeté	40 30
Elizabethtown, Ont. ($50).	
Johns, Chas. J., estimation et rapport sur terrain pour champ de tir projeté	25 00
Robertson, James, estimation et rapport sur terrain pour champ de tir projeté	25 00
Frédéricton, N.-B. ($3,630.76).	
Anderson, R. A. et G. A., construction de champ de tir à l'entreprise, $3,040, moins retenue, $300, payé en 1901-1902 (page Q—97) $1,067	1,673 00
Hanson, A. Edgar, arp. du ch. de tir: serv., y compris dép., 11 j. à $6.50; temps des homm., 4 homm., 11 j. à $1.50 par j. chaq.; l. de chev., 10 j. à $1.50; déb. p. bornes, 14 à $4	208 50
Moore, John, surveiller construction, 23 juin au 20 octobre 1902, 110 j. à $2.50, moins $165 chargés aux propriétés militaires, etc. (page Q—60)	110 00
Rankin Fence Co., Montréal, constr. clôt. en fil mét. autour ch. de tir, 1,561·2 perch. à $1.05.	1,639 26
Kentville, N.-E.	
Foster, Archibald, arpentage du champ de tir, etc.: services, lui-même, 6 j. à $10, aide, 6 j. à $5, hommes, 5 j. chaque à $1.50; louage de chev., $15; débours. pour photograph., $5.	147 50
Goderich.	
Ives, H. R. et Cie, Montréal: cibles pour Rockliffe, 4 à $55; frais de transport, $11.02.	231 02
A reporter	22,544 70

Champs de tir—Imputable au Capital—*Suite.*	$ c.
Report	22,544 70
Grandes-Fourches.	
Stoess, Chas. A., arpentage, plan et profil de rang	25 00
Passage d'eau de Granville, N.-E.	
Mills, C. W., construire champ de tir : ciment, 7 brls à $3 ; chaux, 3 brls à $1.60 ; sable, 6 charges à $1 ; clous, 10 liv. à 4c.; bois de charpente, $14.86 ; hommes et attelages, 15¾ j. à $3, 3¼ j. à $2.75 ; journaliers, 24½ j. à $2, 89¼ j. à $1.50, 9¾ j. à $1	295 86
Lac Mégantic, Qué.	
Tremblay, Thos., faire plan de champ de tir projeté dans Agnes	30 00
London, Ont. ($444.22).	
Boyd, H. J., plaques en fer pour marquer disques, 244 liv. à 3½c	8 54
Brierley, J., construire hangar à bois pour le gardien	17 50
Clark, Chas. J., poser affiches de 'Danger'	1 00
Columbia Handle and Lumber Co., manches de disque, 30 à 20c	6 00
Cowan, James, et Cie : brouette, $2; pelle, $1 ; tondeuse, $5.50 ; brosses, 15 à 25c. ; vitres, 8 carr. à 40c.; serrures et boutons, 2 à 65c,; boulons de porte, 4 à 25c.; cadenas, 2 à 50c.; clous, 21 liv. à 5c., 98 liv. à 4c.; fer galv., 21 liv. à 6c.; huile crue, 4 galls à 85c.; 1 pinte laque, 80c.; peinture, 8 galls à $1.80, 5 galls à $1.20 ; diverse ferronnerie, $12.72	62 30
Darch et Hunter, 5 liv. de graine de pelouse, $1 ; Fremeer, G. T., faire disques, etc., $15	16 00
Dyment, Baker Lumber Co.: bois de ch. pour hangar à bois du gardien, 1,135 pds planches emb., $28.38 ; 500 pds lambrissage, $8.25 ; 250 pds de pin, $6.25 ; 79 pcs cèdre, $16.78 ; 3 poteaux de cèdre, 75c.; 3 cadres de châssis et fenêtres, $9 ; 2 portes et câdres, $6.75; 5 pds manom., $1.50 ; divers, $16.93	94 59
Gerry, Wm.: 14 tableaux noirs sur pieds, $18.90; 400 pds madriers, $10; 6 paquets de bardeaux, $4.50 ; 2 bancs, 6 pds de long, $2.50 ; divers bois de service, $12.37	48 27
Kernohan et Ferguson : cèdre, 2,100 pds à $19 le M.; divers bois de service, $7.29	47 19
McClary Mfg. Co., poids à cible, 350 liv. à 6c	21 00
Nutkins, John, nettoyer et niveler terre, par arrangement	40 00
Partridge, Thos. L., réparations de plomberie au pavilion de l'Anse	4 23
Reid, James et Cie, ferronnerie, $3.90 ; Reid Frères, tampons de papier, etc., pour cibles, $7.	10 90
Robinson, Little et Cie, étamine, $1 ; Rogers Electric Co., installer 2 téléphones, $30.	31 00
Stead, Joshua, niveler terrains, $1 ; Stevely, Wm. et Fils, poêle, $20.25 ; divers, $5.95	27 20
7e régt., Association de camb. : déboursés, niveler et ensemencer terrains, $5 ; charriage, $2.	7 00
Impression : London 'Advertiser,' 50 cartes marquées 'Danger'	1 50
Moncton, N.-B. ($4,445.39).	
Kinnie, J. Rupert, 68½ acres de terre pour champ de tir	2,850 00
Patterson, John W.: arpentage de champ de tir, 10 j. à $5 ; aides, $27.80 ; plan,etc., $12.50 ; allocation pour cheval et voiture, $10 ; déboursés, pension, $16 ; louage de cheval, $5.20 ; 3 tracés et descriptions, $10	131 50
Suratt, Thos. et Raymond, 46½ acres de terre pour champ de tir	1,300 00
Thibedeau, Thaddy, loyer de 58½ acres de terre pour champ de tir, 1 an au 1er juin 1904	30 00
Frais judiciaires, James Friel, services *re* champ de tir	110 99
" A. D. Richard, registraire, honoraires	22 90
Montréal, P.Q., champ de tir de la Pointe-aux-Trembles ($2,422.56).	
Laberge, F. C., arpentage du champ du tir, avec aide, 3 j. à $9, 12 j. à $8; plan et copie, $6.50 ; déb., louage de cheval, $4; piquets, 400 à 2c.; bornes, 6 à $1.25, 6 à $1 ; placer bornes, $12 ; charriage, $5 ; divers, $3	175 0
Lyons et White : construction de champ de tir, $33,789 ; clôtures, $1,382.96 ; ouvrages supplémentaires, $1,207.70 ; moins détaillé en 1901-2 (page Q—98) $34,369	2,010 66
Robertson, Thos. et Cie: tuyau galv., 1½ pce, 157·8 pds à $12.49 par 100; 4 pompes de citerne, $4.40 ; divers, 81c	24 90
Swail Frères, fournir enseignes, à l'entreprise	12 00
Taillefer, Alexandre, creuser puits, à l'entreprise	200 00
Pembroke, Ont.	
Morris, J. L.: arpentage du champ de tir, $16 ; plans, $20 ; gages des hommes, $11	47 00
Richmond, Ont.	
Lyons et White, construction du champ de tir, à l'entreprise, $2,873, moins retenue, $200	2,673 00
A reporter	32,927 73

Champs de tir—Imputable au capital—*Suite.*	$ c.
Report	32,927 73
Rivière-des-Prairies.	
Sinnamon, Wm., terrain pour champ de tir, partie du lot n° 23, 17.82 arpents à $130	2,316 60
Sarnia.	
Francis, J. J., arpentage et plan du champ de tir	25 00
Sherbrooke, P.Q. ($5,024.04).	
Bibeau, A., journalier, 31 j. à $1.35 ; Bibeault, D., journalier, 70 j. à $1.35	136 36
Bilodeau, J. M., louage de cheval, $21.25 ; Blouin, J. journalier, 18¾ j. à $1.35	46 56
Bovert, W., journalier, 32¾ j. à $1.35 ; Buckman, J., journalier, 91½ j. à $1.35	167 75
Charrest, Jos., charretier, attelage et homme, 62½½ j. à $3	188 75
Clarey, J., journalier, 5 j. a $1.35 ; Cound, F., journalier, 110¾ j. à $1.35	156 29
Davidson, J., journalier, 65½ j. à $1.35 ; Decora, A., journalier, 41 j. à $1.35	143 77
Descoteau, A., journalier, 32½ j. à $1.35 ; Descoteau, N., journalier, 36½ j. à $1.35	93 16
Dorr, R., journalier, 31¾ j. à $1.35 ; Dougherty, D., journalier, 5 j. à $1.35	49 63
Dufresne, L. A., surintendant, 73 j. à $2.50 ; Fitzgerald, M., contremaître, 17 j. à $2.50	225 00
Forest, J. E., charriage, $1.75 ; Garund, J., charpentier, 24 j. à $3, 13½ j. à $2.50	107 50
Giboin, C., charpentier, 6⅘ j. à $2 ; Happy, P., charpentier, 10 j. à $2	33 60
Harkness, J., avec attelage, 2⅞ j. à $3 ; Heatherington. W., journalier, 63 j. à $1.35	93 16
Jarvais, J., journalier, 34¾ j. à $1.35 ; Jutras, W. F., journalier, 57 j. à $1.35	123 86
Kenalty, H., journalier, 28¾ j. à $1.35 ; Lemere, P., charretier, ½ j. à $2	29 82
McDonald, J., journalier, 20 j. à $1.35 ; McKinley, A., journalier, 45 j. à $1.35	87 76
McLoughlin, J., journalier, 9½ j. à $1.35 ; Nadeau, A., journalier, 109¼ j. à $1.35	160 35
Paquin, J., charpentier, 20½ j. à $2 ; Perrin, E., journalier, 6½ j. à $1.35	49 78
Perrin, F., journalier, 13⅝ j. à $1.25 ; Perrin, H., journalier, 11½ j. à $1.35	32 54
Perrin, W. H., journalier, 4 j. à $1.25 ; Poulin, J., journalier, 43¼ j. à $1.35	63 79
Reynolds, M., journalier, 21¾ j. à $1.50, 28¾ j. à $1.35 ; Rowe, P., journalier, 19¾ j. à $1.35	98 14
Sheridan, M., charpentier, 15½ j. à $1.75, 46¾ j. à $1.50 ; Shores, G., journalier, 44¼ j. à $1.35	157 01
Shores, J., journalier, 14½ j. à $1.35 ; Steady, C., charpentier, 3 j. à $2	25 58
St. Germain, D., journalier, 14½ j. à $1.35 ; St. Germain, J., journalier, 71¼ j. à $1.35	115 77
Thibault, J., journalier, 11 j. a $1.35 ; Wolfe, P. J., contremaître, 132 j. à $3	410 85
Divers déb. par le contrem. p. transp., etc., $50.32, moins payé en 1901–2 (page Q—41) $46.15	4 17
Addie, G. K : arpentage et plan du champ de tir, $25 ; tracé, $5 ; dépenses, $3	33 00
Bayley, L. A. ; étamine, 6½ vgs à 25c. ; Bourque et O'Donnell, ferronnerie, $3	4 63
Bissell, Ross et Cie, cèdre, 616 pds à $22 par M.	13 53
Bryant, C. W. : 2 cadres de châssis, $4.75 : 1 pr. châdres et battants de porte, $6 ; div., $4 45.	15 20
Dorion, Gaspard, Château-Richer : cèdre, 10,341 pds à $22 par M. ; pin blanc, 1,026 pds à $16, moins sur transport, $1.20	242 72
Hodge et Walley : cèdre, 12,851 pds à $22 par M. ; épinette rouge, 2,060 pds à $25 ; épinette, 770 pds à $16, 850 pds à $15, 9,993 pds à $14 ; merisier, 72 pds à $20 ; pruche, 4,000 pds à $11.50 ; poteaux de cèdre, 4 à 60c., 4 à 45c. ; attaches en cèdre, 7 à 35c., 360 à 15c. ; bardeaux, 1½ M. à $2.25 ; pot. pour pavillon, 6 à 35c. ; divers bois, $5.84	618 66
Jenckes Machine Co. : boulons, 1,007 à 4c. ; fer, 61 liv. à 3c. ; carvelles et rondelles, 47 liv. à 5c. ; main-d'œuvre, $2.55	47 01
Labrecque, Nap. : disques, 12 à 45c. ; corde, 11 liv. à 16c. ; 1 pinte huile bouillie, 23c	7 39
Loomis, D. G. et Fils : bardeaux, 2½ M. à $2.10 ; cadres de cibles, 18 à $1.70 ; divers bois de service, $2.90	38 75
Long, Geo., bois de service, $6.29 ; Stenson, D. W., 25 liv. farine, 60c.	6 89
Mitchell, J. S. et Cie: ciment, 41 brls à $2.40 ; peinture, 3 galls à $1.75, 1½ gall à $1.50, 4 galls à $1.25 ; tuyau de grès de 15-pcs, 67 pds à 54c. ; brosses, 2 à 55c ; passoir à sable, $1.20 ; 50 pds de câble de laiton galv., $1.75 ; 2 barillets de crampes, $6 ; clous, 1 brl à $2.85, 2 brls à $2.70, 50 liv. à 3½c. ; creuseur de trou pour poteau, $1.50 ; dynamite, 12 bâtons à 25c. ; papier à envelopper, 24 liv. à 6c. ; diverse ferronnerie, $14.48	187 55
Parks, Wm. : fonte pour pesées, 192 liv. à 4½c. ; 6 enseignes, $12; 6 étais, 75c. : charriage, $1.25;	22 64
Rankin, Fence Co. ; laiton à clôture, 516 perches à 55c., 60 perches à 50c. ; chasse-crampes, $1.75 ; étendeur, $1 ; barrières en fer, 5 à $6.50	349 05
Savoie, J. A., Brompton-Falls : épinette rouge, 4,642 pds à $26 par M. ; épinette, 16,050 pds à $15, 2,300 pds à $12.50 ; poteaux de cèdre, 12 à 30c	393 78
Sherbrooke, cité, pierre concassée, 32 vgs à $1.25	40 00
Sherbrooke Iron Works, carvelles, 129 liv. à 4½c.	5 80
Stevens et Price : 50 feuilles de papier, 50c. ; Wilson, A. R., fournitures de plombage, $5.38.	5 88
Tobin, John, Brompton-Falls : cèdre, 6,255 pds à $22 par M., poteaux, 400 à 10c	177 61
Frais judiciaires : H. R. Fraser, services *re* Steady-Happy	3 00
Saint-Jean N.-B. ($1,327.55).	
Flood, John, balance due sur entreprise de $8,980 pour construction au champ de tir	500 00
Thompson, G. F., lambrissage en arrière de la butte, 8 j. à $1.75	14 00
A reporter	40,807 37

Champs de tir—Imputable au capital—*Fin.*	$ c.
Report	40,807 37
Saint-Jean, N.-B.—Fin.	
Frais judiciaires *re* Consumers' Cordage Co.: O'Hara Baynes, Montréal, $6.50 ; J. G. Couture, Québec, $3.55 ; E. G. Meredith, Québec, $3.50 ; E. H. McAlpine, Saint-Jean, à compte, $800	813 55
Saint-Thomas, Ont.	
Bell, James A., arpentage, plans et profils du champ de tir	25 00
Toronto, Ont., champ de tir de Long Branch ($15,809.31).	
Ives, H. R. et Cie ; cibles à Rockliffe, 34 à $55 ; frais de transport, $75.06	1,945 06
Leslie, John, Port-Crédit : charriage, homme et attelage, 6½ j. à $3.50, 2 hommes, 6½ j. chac. à $2 ; charriage, $22	70 75
Association du champ de tir d'Ontario, cibles, 20 à $4.50, 40 à $3.50, 40 à $2.35	324 00
Wicks, S. S., Mount-Dennis, surintendant, 21 juin au 27 sept. 1902, 83 j. à $2.50	207 50
Wright, Thos. P.: extension et changements au champ de tir, à l'entreprise, $20,717, moins payé en 1901-1902 (page Q—34), $10,000 ; réparations, $1,180 ; à compte de construction de 1,000 vgs du champ de tir, $1,365	13,262 00
Trail, C.-B.	
Trail Civilian Rifle Association, allocation pour construction du champ de tir	150 00
Vancouver, C.-B. ($6,560).	
Branch, C. S. V., com. sur le prix d'achat des terrains p. le champ de tir, 2½ p. 100 sur $6,400.	160 00
Sun Life Assurance Co., terrain pour champ de tir, sections nos. 2 et 3	3,200 00
Wilson, Wm., terrain pour champ de tir, sections nos 1 et 6	3,200 00
	64,165 23
Carabines—Imputable au capital.	
Paiements à Sir Charles Ross, à compte des matériaux, $50,499.63 ; frais d'atelier, $2,106.88 ; surintendance et main-d'œuvre, $10,365.41	62,971 92
Défenses d'Esquimalt : Pour achat de terrain—Imputable au capital.	
Thos. Sedger, intérêt adjugé, frais d'action, etc., achat de terrain	725 79
Jones, A. W., lt.-col., honoraire pour l'enregistrement de plan, etc	2 50
McGregor, J. Herrich : services *re* propriété, 31 j. à $10 ; frais et divers déboursé, $71.30.	381 30
Frais judiciaires—	
Duncan, Howard J., Vancouver, à compte *re* Ile Deadman	250 00
Langley et Martin, Victoria *re* Le Roi *vs* Sedger	37 88
	1,397 47

Garnison provisoire d'Halifax—Prévision excédant de beaucoup la dépense réelle.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 11 avril 1903.

Monsieur le Sous-chef du
Ministère de la Milice et Défense.

MONSIEUR,—Dans votre état n° 10—18 mars dernier—de dépôts au crédit du receveur général, je remarque deux reçus du lieutenant-colonel G. R. White—banque de Montréal, Halifax, 18 février 1903—s'élevant à $35,765.26, portés comme remboursements du régiment provisoire d'Halifax.

Je vois que ces chèques ont été émis les 19 et 22 septembre 1902, pour $14,000 et $25,000 respectivement, et que le montant récemment déposé par le lieutenant-colonel White restait après la clôture des comptes de septembre du régiment. Si je ne me trompe pas, le régiment a été licencié à la fin de septembre.

Ayez la complaisance de m'informer pourquoi une somme paraissant excéder tellement ce qui semblait nécessaire a été avancée au lieutenant-colonel White, et pourquoi la partie qui s'en est trouvée sans emploi n'a pas été promptement remboursée sitôt le régiment licencié.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 1er mai 1903.

Monsieur le Sous-chef du
Ministère de la Milice et Défense.

MONSIEUR,—Au sujet de ma lettre du 11 du mois dernier, relative au solde du lieutenant colonel White, *re* compte de la garnison provisoire d'Halifax, je vois par son dernier état qu'il y avait de ses chèques impayés pour $1,940.62—c'est-à-dire, que ces chèques n'avaient pas été alors présentés à la banque pour paiement.

Veuillez me faire savoir quelle preuve le ministère a qu'aucuns de ces chèques ne sont encore impayés.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 2 mai 1903.

Monsieur le Sous-chef du
Ministère de la Milice et Défense.

MONSIEUR,—Je n'ai pas reçu de réponse à ma lettre du 11 avril dernier, concernant le remboursement de la somme de $35,765.26 fait par le lieutenant-colonel G. R. White le 18 février 1903.

Vous m'obligerez en me faisant tenir une réponse quand vous le pourrez.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DÉFENSE, OTTAWA, 4 mai 1903.

Monsieur l'Auditeur général.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 2 de ce mois, concernant un remboursement de $35,765.26 fait par le lieutenant-colonel G. R. White, ex-commandant du 3e régiment Royal Canadien, et en réponse j'ai l'honneur de dire que le lieutenant-colonel White a

été invité à expliquer pourquoi son estimation de la solde s'est trouvée à tant excéder le montant nécessaire en septembre, et aussi pourquoi il a gardé la balance non dépensée longtemps après le licenciement du corps. Nous avons reçu une réponse de lui, mais comme elle n'a pas été jugée satisfaisante nous lui avons demandé de plus amples explications.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L. F. PINAULT, *colonel, S.-C. du M. de la M. et D.*

Ministère de la Milice et Défense, Ottawa, 20 mai 1903.

Monsieur l'Auditeur général.

Monsieur,—En réponse à votre lettre du 11 de ce mois, concernant des avances faites au commandant du 3e régiment Royal Canadien, Halifax, pour la solde des troupes lors du licenciement de ce corps, j'ai l'honneur de dire que d'après les explications reçues de l'officier en question, il paraîtrait que c'est par suite d'une grossière erreur de sa part qu'un si fort montant a été demandé.

Pour ce qui est du retard apporté au remboursement de la balance restée sans emploi, il a, au commencement de novembre, soumis un état de compte qu'il a fallu lui renvoyer deux ou trois fois pour qu'il le modifiât et l'expliquât. Il s'est échangé beaucoup de correspondance relativement à certains item portés en compte par lui, et comme son payeur demeurait dans la province d'Ontario, pendant qu'il était lui-même à Frédéricton, il s'est écoulé considérablement de temps avant qu'on pût arriver à un règlement final et clore le compte.

A l'égard de l'autre point que vous soulevez dans votre lettre du 1er mai—savoir, la balance encore à son crédit à la banque—un certificat de la banque de Montréal, reçu au cours de la correspondance susmentionnée, n'accusait que six chèques impayés le 31 décembre, et s'élevant à $168.62. Trois de ces chèques ont été présentés depuis, de sorte qu'il en reste encore trois impayés. Remboursement a été fait au crédit du receveur général et il vous sera envoyé des détails plus tard.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L. F. PINAULT, *colonel, S.-C. du M. de la M. et D.*

Bureau de l'Auditeur, Ottawa, 23 octobre 1903.

Monsieur le Sous-chef du
Ministère de la Milice et Défense.

Monsieur,—Relativement à la dépense se rapportant à la garnison provisoire d'Halifax, 1902-03, compte courant du lieutenant-colonel G. R. White, état de septembre et octobre, je remarque cet item :

Lieutenant-colonel G. R. White—perte en paiements..... $11.10

Cela ne paraît pas être une imputation qui puisse être faite à juste titre contre le ministère. Veuillez dire pour quelles raisons vous avez ordonnancé ce paiement.

Dans le même état les pièces justificatives des paiements suivants n'ont pas encore été fournies :—

Lieutenant-colonel MacDougall—indemnité d'éclairage de mess $11.40
Capitaine Conger—retenues et dégradations C.C.C..... 35.73

Veuillez envoyer ces pièces aussitôt que possible.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Dépenses de l'instruction pratique annuelle.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 30 septembre 1903.

Monsieur le Sous-chef du
Ministère de la Milice et Défense.

MONSIEUR,—Relativement à vos dépenses par rapport aux 'exercices annuels, etc.', année financière 1902-03, permettez-moi d'attirer votre attention sur ce qui suit :—

Camp de brigade de Niagara-sur-le-Lac, juin 1903 ; 6e compagnie du 34e régiment.—Le sous-lieutenant A. Cockburn a touché la solde de lieutenant, soit $3.60 de trop.

7e compagnie du 34e régiment.—R. A. Sinclair et J. A. Anderson ont touché la solde de sous-lieutenants. Leurs noms ne figurent pas sur le contrôle officiel de la milice au 1er juillet 1903.

1re compagnie du 30e régiment.—Le sous-lieutenant Shrigley a touché la solde de lieutenant, soit $3.60 de trop.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DÉFENSE, OTTAWA, 12 octobre 1903.

Monsieur l'Auditeur général.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 30 du mois dernier, concernant certains paiements faits au camp de Niagara, j'ai l'honneur de vous informer que le lieutenant A. Cockburn, de la 6e compagnie du 34e régiment, a reçu son grade en octobre 1901. Le contrôle de la milice où il figure comme sous-lieutenant est inexact et sera corrigé.

Les lieutenants R. A. Sinclair et J. A. Anderson, de la 7e compagnie du 34e régiment, ont été nommés par l'ordre général 125 de cette année.

La promotion du sous-lieutenant Shrigley sera publiée dans le prochain numéro de la *Gazette*.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L. F. PINAULT, *col., S.-C. du M. de la M. et D.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 9 octobre 1903.

Monsieur le Sous-chef du
Ministère de la Milice et Défense.

MONSIEUR,—Relativement à vos dépenses *re* ' Exercices annuels, etc.', pour 1902-03, le paiement par chèque n° 3,159 au lieutenant-colonel R. L. Maltby, 12e batterie de campagne, contient un item de $10.30 à titre d'indemnité de transport de bagage. Il semblerait que ceci avait déjà été payé au moyen du chèque n° 426. Veuillez faire ratifier l'erreur.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DÉFENSE, OTTAWA, 13 octobre 1903.

Monsieur l'Auditeur général.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 9 de ce mois, concernant une somme de $10.30 payée deux fois au lieutenant-colonel Maltby, de la 12e batterie de campagne, à titre d'indemnité de transport de bagage, j'ai l'honneur de vous informer que les mesures nécessaires ont été prises pour obtenir le remboursement du deuxième paiement.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L. F. PINAULT, *col., S.-C. du M. de la M. et D.*

Perte d'escompte—Abonnement aux eaux de Toronto.

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 10 juin 1902.

Monsieur le sous-chef du
Ministère de la Milice et Défense.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'attirer votre attention sur les paiements suivants, savoir : chèque n° 7,585, 12 février 1903, $456.84 ; n° 7,791, 20 février, $102.96, et n° 8,152, 3 mars, $7.50—le tout payé en abonnements à la distribution d'eau de Toronto pour la caserne Stanley et les magasins d'armes, en cette ville, du 30 septembre au 31 décembre 1902.

Le premier des chèques en question (celui de $456.84) représente le montant qu'on aurait eu à payer si l'on avait profité de l'escompte alloué à ceux qui désiraient payer avant le 31 janvier 1903. Mais votre ministère n'a payé que le 12 février et a ainsi perdu cet avantage. Les paiements subséquemment faits (les 20 février et 3 mars), s'élevant à $110.46, représentent ce que le ministère a ainsi perdu.

Le compte primitif était rendu au bureau de l'auditeur général le 15 janvier 1903. Veuillez dire qui ou quelle est la cause de la perte à laquelle il a ainsi été donné lieu.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

——— J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DÉFENSE, OTTAWA, 11 juin 1903.

Monsieur l'Auditeur général,

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 10 de ce mois, attirant l'attention sur des paiements faits par ce ministère à raison de l'abonnement de la caserne Stanley et des magasins d'armes de Toronto aux eaux de cette ville, pour le trimestre clos le 31 décembre dernier, j'ai l'honneur de vous informer que les comptes en question furent reçus pour la première fois le 14 janvier au quartier général. Ils furent jugés excessifs, et l'on demanda un rapport à l'officier de district commandant. Par suite d'encombrement d'ouvrage, et de l'absence de l'employé qui vérifie ordinairement les comptes de ce genre, il y eut malheureusement du retard, et le temps de l'escompte était passé quand les comptes furent prêts. Le ministère regrette ce retard et a pris des mesures pour qu'il ne se renouvelle pas.

Le paiement de $7.50, en date du 3 mars, représente ce que l'administration du service de l'eau fait payer régulièrement pour l'usage de ses compteurs, et le ministère n'a rien perdu là.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L. F. PINAULT, *colonel*,
Sous-chef du ministère de la Milice et Défense.

———

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 30 septembre 1903.

Monsieur le sous-chef du
Ministère de la Milice et Défense.

MONSIEUR,—Le chèque n° 8,362, du 13 mars 1903, pour $55.56, a été émis pour payer les taxes d'eau de propriétés militaires à Windsor, Ont., pour les six mois écoulés du 1er juillet au 31 décembre 1902. Le compte porte l'offre d'un escompte de 10 pour 100, pourvu qu'il ne soit pas payé plus tard que le 20 octobre 1902. Veuillez expliquer pourquoi l'on a tardé à payer et le département a perdu le montant de l'escompte.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

——— J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 28 octobre 1903.

Monsieur le sous-chef du
Ministère de la Milice et Défense.

MONSIEUR,—Permettez que j'attire votre attention sur ma lettre du 30 septembre, concernant le retard apporté au paiement de taxes d'eau, et la perte qui s'en est suivie pour le ministère, et de vous rappeler que l'explication demandée à ce sujet ne m'a pas été fournie.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DÉFENSE, OTTAWA, 29 octobre 1903.

Monsieur l'Auditeur général.

MONSIEUR,—En réponse à vos lettres du 28 du présent mois et du 30 septembre dernier, concernant le retard apporté au paiement de certaines taxes d'eau, à Windsor, Ont., pour le semestre expiré le 31 décembre 1902, j'ai l'honneur de vous informer que la demande de ces taxes, en date du mois d'octobre 1902, n'est parvenue au ministère qu'en février 1903.

L'officier de district commandant à London a été invité à expliquer ce retard, et lorsque son rapport nous arrivera je vous écrirai de nouveau. J'écris aujourd'hui pour hâter l'envoi du rapport.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L. F. PINAULT, *colonel, sous-chef du ministère de la M. et D.*

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DÉFENSE, OTTAWA, 4 novembre 1903.

Monsieur l'Auditeur général.

MONSIEUR,—Relativement à vos lettres concernant le retard apporté au paiement de certaines taxes d'eau, à Windsor, Ont., pour le semestre expiré le 31 décembre 1902, j'ai l'honneur de vous envoyer, ci-inclus,copie d'une lettre de l'officier commandant le 21e régiment, expliquant la cause de ce retard.

Suivant en cela le conseil du colonel Bartlet, je suis à faire des démarches pour obtenir de la commission de l'aqueduc une remise de $5.56.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L. F. PINAULT, *colonel, sous-chef du ministère de la M. et D.*

CHEF-LIEU DE COMMANDEMENT, 21E FUSILIERS D'ESSEX,

WINDSOR, 26 octobre 1903.

Le commandant du 21e régiment, fusiliers d'Essex, à l'officier de district commandant le 1er district militaire, London, Ont. *Taxes d'eau.*

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 22 de ce mois, concernant le sujet susmentionné, j'ai l'honneur de dire que la difficulté est venue de ce que le ministère des Travaux publics a envoyé à la commission du service de l'eau ici un chèque de $50 qui aurait dû être adressé à Windsor, Nouvelle-Ecosse. Il fut échangé à ce sujet une considérable correspondance que le ministère doit avoir, et il fut finalement convenu que le chèque reçu serait imputé sur les taxes d'eau de l'hôtel des postes ici, et que le ministère de la Milice paierait celles des magasins d'armes. Cet arrangement ne fut pris qu'en février cette année. Le compte peut avoir été daté en octobre 1902, mais il ne m'a pas été remis ni transmis avant février 1903. Je crois, toutefois, que si la demande en était faite à la commission du service de l'eau, il pourrait être obtenu une remise de $5.56, mais je n'en suis pas sûr.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

N. A. BARTLET, *lt-col., commandant du 21e régiment, fusiliers d'Essex.*

Prix de la houille à London en septembre et octobre 1902.

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 20 juillet 1903.

Monsieur le sous-chef du ministère de la Milice et Défense.

MONSIEUR,—Relativement à vos dépenses au sujet de 'vivres et approvisionnements', permettez-moi d'attirer votre attention sur les comptes de la *People's Coal Co*, de London, pour de la houille fournie au dépôt de régiment n° 1 dans les mois de septembre et octobre 1902. Ces comptes ont été payés au moyen des chèques n^{os} 3,405 et 4,640.

La houille à poêle et la houille menue sont comptées à $7, $8, $9 et $15, et le major Young certifie que ces prix sont conformes au contrat.

Veuillez expliquer la diversité de prix. Ces approvisionnements ne sont-ils pas délivrés en vertu de contrats faits le premier jour de l'exercice financier. Veuillez m'envoyer copie du contrat, s'il y en a un, dans le cas dont il s'agit.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DÉFENSE, OTTAWA, 24 juillet 1903.

Monsieur l'Auditeur général.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 21 de ce mois, attirant l'attention sur les comptes de la *People's Coal Co.*, de London, pour de la houille fournie au dépôt de régiment n° 1 dans les mois de septembre et octobre 1902, j'ai l'honneur de vous informer que par suite de la grève des houilleurs la plupart de nos fournisseurs de houille se sont trouvés dans l'impossibilité de remplir leurs engagements. Le ministère a donc été forcé d'acheter au prix du marché, qui a considérablement varié d'un bout à l'autre de la saison. Il a aussi fallu se servir de différentes sortes de houille.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
L. F. PINAULT, *col.*, *S.-C. M. M. et D.*

Les demandes d'indemnité pour améliorations faites sans autorisation à des bâtiments militaires sont inadmissibles.

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DÉFENSE, OTTAWA, 20 octobre 1903.

Monsieur l'Auditeur général.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous communiquer les détails d'un compte de $30.30 pour de menues réparations que le sergent-major J. O'Hagan, du service de santé, a faites à son logement dans le cours d'une période d'environ cinq ans.

Cette réclamation me paraît raisonnable, et je suis prêt à en recommander le paiement, mais l'ouvrage qui en fait l'objet se répartit sur un si long espace de temps que j'aimerais à savoir si vous n'aurez pas d'objection à ordonner ce paiement, vu qu'une partie de cet ouvrage a été faite il y a si longtemps.

Veuillez me dire ce que vous en pensez et en même temps me renvoyer les pièces.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
L. F. PINAULT, *col.*, *S.-C. M. M. et D.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 23 octobre 1903.

Monsieur le sous-chef du
Ministère de la Milice et Défense.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 20 de ce mois, avec pièces, concernant une demande de remboursement de $30.30 au sergent-major J. O'Hagan, du service de santé, Kingston, pour l'indemniser de réparations qu'il aurait faites à son logement dans le cours d'une période remontant à quelques années en arrière.

Il me semblerait que le ministère devrait toujours, avant que l'ouvrage ne soit fait, donner des ordres autorisant les réparations, et qu'il aurait dû le faire dans le présent cas. N'y a-t-il pas de règlements à ce sujet dans votre département ? S'il y en a, peut-être m'en feriez-vous envoyer copie.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DÉFENSE, OTTAWA, 26 octobre 1903.

Monsieur l'Auditeur général.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 23 de ce mois, demandant copie du règlement se rapportant aux travaux faits sans autorisation, j'ai l'honneur de citer le paragraphe 489 des règlements de 1898, page 161 (de la version anglaise) :—' Les officiers faisant partie du personnel de la milice doivent se rappeler qu'aucnne dépense pour quelque service que ce soit ne sera sanctionnée à moins qu'autorisation n'ait été préalablement obtenue de la faire.'

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L. F. PINAULT, *colonel, S.-C. du M. de la M. et D.*

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 28 octobre 1903.

Monsieur le sous-chef du ministère de la Milice et Défense.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre nouvelle lettre—du 26 de ce mois—concernant la réclamation du sergent-major O'Hagan, qui demande à être remboursé du coût de certaines réparations faites à son logement.

En réponse, j'ai à dire qu'étant donné le règlement cité dans votre lettre, portant que ' les officiers faisant partie du personnel de la milice doivent se rappeler qu'*aucune dépense* pour quelque service que ce soit ne sera sanctionnée à moins qu'autorisation n'ait été *préalablement* obtenue de la faire ', et en principe général au même effet, je ne puis pas ordonnancer le paiement du compte en question.

L'entretien et le soin des bâtiments militaires sont sous la direction immédiate d'une division organisée de votre ministère, et, à mon avis, il ne serait pas sage de reconnaître une dépense pour laquelle l'autorisation voulue n'a pas été obtenue.

Je vous renvoie les papiers, ainsi que demandé par votre lettre du 20.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Re **Frais de voyage du major général.**

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DÉFENSE, OTTAWA, 8 juin 1903.

Monsieur l'Auditeur général.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous soumettre un compte de frais de voyage du major général le comte de Dundonald, afin de savoir de vous si vous regardez comme admissible l'item d'un coupé-lit à $16, pour lui-même et un officier d'état-major, d'Ottawa à Toronto et retour, quand le prix d'un lit n'est que de $2 dans chaque direction.

Je suis, monsieur votre obéissant serviteur,

L. F. PINAULT, *S.-C. du M. de la M. et D.*

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 13 juin 1903.

Monsieur le sous-chef du ministère de la Milice et Défense.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 8 de ce mois, concernant l'item d'un coupé-lit qui figure dans le compte de frais de voyage du major général Dundonald. En réponse, j'ai à dire que je ne sais pas au juste si le major général est un officier dans le sens du paragraphe 394 des Règlements de la Milice, et, par conséquent, n'ayant droit d'être remboursé que dans la mesure prévue par ce paragraphe. S'il est dans l'ordre que ce paragraphe s'applique au major général, il ne saurait y avoir de doute qu'il ne peut être remboursé que du prix d'un lit, attendu que les Règlements ont le même effet qu'un statut.

Mais si le paragraphe en question ne s'applique pas au major général, et que ce dernier ait effectivement déboursé le montant demandé, ainsi que le démontrerait son certificat, votre ministère, qui est plus au fait des circonstances que ce bureau et en meilleur état de juger, devra décider si la dépense en question n'est pas incompatible avec la position et les fonctions de major général.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Impôts payés à la ville de Québec sur des propriétés de l'Etat.

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DÉFENSE, OTTAWA, 29 septembre 1903.

Monsieur l'Auditeur général.

MONSIEUR,—Relativement à une note du 21 de ce mois, concernant un compte de taxes imposées par la ville de Québec, j'ai l'honneur de vous informer que depuis 1890 la ville a, pour des fins semblables, levé des impôts dont le paiement a été d'abord refusé. En septembre 1890 la ville en poursuivit le recouvrement par voie judiciaire, et le ministère de la Justice résista à l'action. Le 11 avril 1892 la cour supérieure rendit, en faveur de la ville, un jugement qui fut plus tard confirmé par la cour d'appel.

De tout ce qui précède le ministère de la Justice a informé celui-ci par sa lettre du 16 janvier 1893, dont je cite ce qui suit :—

'La ville de Québec *vs* Duchesnay (maintenant Pelletier) ;
" Prevost " Gaudet ;
" Taschereau ;
" Forrest (maintenant Boulanger) ;
" Dixon " Davies ;

'Monsieur le sous-chef du ministère de la Milice et Défense,

'MONSIEUR,—Au sujet des poursuites qui ont été intentées pour savoir si la ville de Québec avait le droit de faire payer des taxes aux officiers susnommés à l'égard des logements privés qu'ils occupent sur le terrain militaire à Québec, j'ai l'honneur de vous informer que la couronne a éte déboutée de ses prétentions, tant dans la cour de première instance qu'en appel à la cour du Banc de la Reine.

'Votre obéissant serviteur,

'(Signé) ROBERT SEDGEWICK, *sous-chef, M.J.*'

Depuis il a été levé des taxes qu'on a par conséquent payées.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L. F. PINEAULT, *colonel, sous-chef, M. M. et D.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 2 octobre 1903.

Monsieur le sous-chef du ministère de la Milice et Défense.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 20 du mois dernier, concernant un compte de taxes de la ville de Québec, veuillez me faire savoir pourquoi les taxes en question ne sont pas payées par ceux qui occupent ce qui paraît être des logements privés sur du terrain militaire.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DÉFENSE, OTTAWA, 12 octobre 1903.

Monsieur l'Auditeur général.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 2 de ce mois, et pour revenir à celle du 21 septembre, concernant un compte de taxes imposées par la ville de Québec sur le logement occupé par l'officier de district commandant à Québec, j'ai l'honneur de dire que les officiers de districts commandants ont droit à un logement gratuit, ou à une indemnité de $500 pour leur en tenir lieu. L'officier de district commandant à Québec occupe un logement qui est la propriété de l'Etat, et il n'a été jugé que raisonnable que le ministère en payât les taxes.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L. F. PINAULT, *colonel*,

Sous-chef du ministère de la Milice et Défense.

Les officiers qui prennent leur retraite avant que la pension ne soit due n'ont pas droit d'être remboursés de leurs contributions au fonds de pension de la milice.

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DÉFENSE, OTTAWA, 14 mai 1903.

Monsieur l'Auditeur général.

MONSIEUR,—Vous trouverez ci-incius copie d'une demande d'un remboursement de $40.05 au sergent-major Page, qui a contribué pour ce montant au fonds de pension de la milice, et qui se retire aujourd'hui de la troupe permanente après 14 ans de service.

J'y joins un état de certificats de dépôt obtenus par le sergent-major Page, s'élevant à la somme de $40.05, et qui ont été remis au receveur général, et j'ai l'honneur de demander qu'il soit émis un chèque du receveur général pour ce montant en faveur du dit officier.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L. F. PINAULT, *colonel*,

Sous-chef du ministère de la Milice et Défense.

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 20 mai 1903.

Monsieur le sous-chef du
Ministère de la Milice et Défense.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 14 de ce mois avec les papiers qui l'accompagnent, demandant un remboursement de $40.05, montant pour lequel le sergent-major Page a contribué au fonds de pension de la milice.

Vous dites dans votre lettre que le sergent-major Page se retire aujourd'hui de la troupe permanente après 14 ans de service. Le colonel Aylmer, dans sa recommandation du remboursement en question, dit que le sergent-major s'est volontairement retiré avant d'avoir acquis le droit à une pension, et il paraîtrait qu'il ne fait pas partie du tout de la troupe permanente. A quelle date a-il pris sa retraite, et pourquoi sollicite-t-il une gratification en quittant le service, ainsi qu'il le dit dans sa demande ?

Veuillez expliquer aussi pourquoi il a été compris parmi ceux à qui s'applique l'Acte des pensions, et les retenues voulues exercées sur sa solde.

Je vous renvoie ci-inclus les papiers qui accompagnaient votre lettre, afin qu'on y mette le certificat que ce sont de vraies copies des documents originaux, chose qui est toujours nécessaire dans un cas comme celui-ci et d'autres cas semblables.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DÉFENSE, OTTAWA, 22 mai 1903.

Monsieur l'Auditeur général.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 20 de ce mois, concernant la demande du sergent-major Page que ses contributions au fonds de secours soient remboursées.

Je croyais que ma lettre du 14, avec la correspondance qui l'accompagnait, était assez claire, et je ne vois pas comment il peut y avoir confusion. Permettez-moi de rendre la chose plus claire, si c'est possible.

Le sergent-major Page s'est enrôlé dans la troupe permanente le 7 décembre 1888. Il a volontairement pris sa retraite le 31 mars 1903, après 14 ans et 115 jours de service. S'étant retiré volontairement, il n'avait pas droit à une pension, vu qu'il n'avait pas fait le nombre d'années de service exigé par le paragraphe 3 de l'Acte des pensions.

Vous demandez pourquoi il a été compris parmi ceux auxquels s'applique l'Acte des pensions, etc. La réponse est qu'il faisait partie de la troupe permanente, et que sa solde de sergent-major et officier breveté était passible de la réduction de 5 pour 100 prévue par l'article 5 de l'Acte.

Quant à dire pourquoi il demande une gratification, c'est ce qu'il m'est impossible de faire, à moins qu'il n'ait pensé qu'en demandant quelque chose il pourrait peut-être l'obtenir, étant donné ses quatorze ans de service. Je joins à la présente la correspondance première, que vous voudrez bien renvoyer.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L. F. PINAULT, *col.*, *sous-chef du M. de la M. et D.*

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 26 mai 1903.

Monsieur le sous-chef du
Ministère de la Milice et Défense.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 22 de ce mois, concernant votre demande d'un chèque du receveur général pour $40.05, montant pour lequel Page a contribué au fonds de pension de la milice pendant son service dans la troupe permanente, service dont il s'est volontairement retiré le 31 mars 1903.

En réponse, j'ai à dire que l'Acte des pensions de la Milice ne pourvoit pas au remboursement des retenues exercées sur la solde d'un officier qui se retire volontairement du service, ni à aucun autre paiement de la nature d'une gratification.

Je renvoie ci-inclus la correspondance première ainsi que demandé.

J'ai résisté avec succès à de pareilles demandes faites pour des personnes qui se trouvaient dans de semblables positions relativement au fonds de retraite.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Milice appelée en aide aux autorités civiles à Montréal—Frais à être remboursés à l'Etat.

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 21 octobre 1903.

Monsieur le sous-chef du
Ministère de la Milice et Défense.

MONSIEUR,—Veuillez me faire savoir si le montant ($18,850.42) des paiements faits par l'intermédiaire du colonel W. D. Gordon, à la milice de Montréal, pour des services faits en aide aux autorités civiles de l'endroit, du 28 avril au 11 mai 1903, a été remboursé au gouvernement.

Les pièces relatives à cette dépense ne sont pas encore parvenues à ce bureau. Veuillez en hâter le renvoi.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DÉFENSE, OTTAWA, 24 octobre.

Monsieur l'Auditeur général.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 21 de ce mois, j'ai l'honneur de vous informer que l'officier de district commandant, à Montréal, a gardé les pièces relatives aux paiements effectués par ce ministère pour des services faits en aide aux autorités civiles lors de la grève des débardeurs, afin d'intenter les poursuites nécessaires pour recouvrer de la municipalité le montant des dits paiements.

J'ai demandé à être informé de la date à laquelle les pièces en question pourront vous être transmises.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L. F. PINAULT, *colonel, sous-chef du ministère de la M. et D.*

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DÉFENSE, OTTAWA, 24 novembre 1903.

Monsieur l'Auditeur général.

MONSIEUR,—Pour en revenir à votre lettre du 21 octobre, concernant des paiements faits en aide aux autorités civiles de Montréal, dans le mois d'avril dernier, j'ai l'honneur de vous informer que l'officier de district commandant à Montréal m'informe que les feuilles d'emargement et états de solde primitifs sont déposés au greffe de la cour et font partie du dossier, mais qu'en attendant qu'ils soient disponibles il pourrait, si c'était nécessaire, envoyer des reçus des officiers commandants pour les montants reçus par eux, avec les chèques oblitérés, ou bien une déclaration statutaire de chacun de ces commandants portant que le montant réclamé a été reçu par lui et payé à l'unité placée sous ses ordres.

Voulez-vous avoir la complaisance de m'informer si ces documents, en supposant qu'ils fussent fournis par l'officier de district commandant, suffiraient pour vos présents besoins.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L. F. PINAULT, *colonel, sous-chef du ministère de la M. et D.*

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 26 novembre 1903.

Monsieur le sous-chef du ministère de la Milice et Défense.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 24 de ce mois, concernant la dépense faite en aide aux autorités civiles de Montréal.

Il serait bon que les reçus des officiers commandants, les chèques oblitérés et les déclarations statutaires suggérés par vous fussent envoyés à ce bureau, en attendant.

Veuillez me faire savoir à quelle phase en est rendue l'action prise pour recouvrer le montant dû. Les services ont été rendus par la milice en avril et mai dernier, et le chèque de $18,850.42 au colonel W. D. Gordon a été émis le 17 juin.

L'article 34, paragraphe 6 (le dernier), de l'Acte de la Milice, dit que l'officier commandant devra poursuivre immédiatement et en son propre nom la municipalité pour recouvrer la solde, les suppléments et les frais de transport avancés à même le fonds du revenu consolidé, et devra en verser le montant, sitôt touché, à la caisse du receveur-général.

La loi rend l'officier commandant directement responsable de ce devoir, et, par conséquent, de son accomplissement dans un délai raisonnable. En tant que je puis maintenant voir quel est mon propre devoir, toute négligence de la part de l'officier m'obligerait de retenir sa solde tant qu'il négligerait de s'acquiter de cette partie de son devoir.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *auditeur général.*

Retard dans l'envoi de pièces.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 octobre 1903.

Monsieur le sous-chef du
Ministère de la Milice et Défense.

MONSIEUR,—Veuillez me transmettre aussitôt que possible tous les états de solde et comptes relatifs au 'levé d'exploration'. Ils sont couverts par des paiements faits au colonel W. H. Cotton, au moyen des chèques n° 162 du 2 juillet 1902, pour $1,000, et n° 1,210 du 8 août 1902, pour $1,000, imputés aux 'Dépenses diverses et imprévues'.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 26 octobre 1903.

Monsieur le sous-chef du
Ministère de la Milice et Défense.

MONSIEUR,—Il me faut vous rappeler que les états de solde et comptes demandés par ma lettre du 5 de ce mois n'ont pas encore été fournis à ce bureau. Ainsi que je le faisais alors remarquer, ces pièces sont couvertes par des paiements faits au colonel W. H. Cotton au moyen des chèques n° 1,621 du 2 juillet 1902, pour $1,000, et n° 1,210 du 8 août 1902, pour $1,000.

Je compte d'envoyer à l'imprimeur vers la fin de cette semaine la partie du rapport de ce bureau pour 1902-03 qui se rapporte à la milice et défense, chose que, naturellement, je ne pourrai pas faire sans obtenir ce que je demande présentement. Je m'attendrai donc à le recevoir dès qu'il parviendra à votre bureau. Peut-être auriez-vous l'obligeance de me téléphoner s'il se produisait quelque retard.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DÉFENSE, OTTAWA, 26 octobre 1903.

Monsieur l'Auditeur général.

MONSIEUR,—Relativement à vos lettres des 5 et 26 de ce mois, concernant les états de solde et comptes relatifs au 'levé d'exploration' de 1902, j'ai l'honneur de vous informer que j'espère être capable de vous fournir les pièces voulues vers le 1er du mois prochain.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
L. F. PINAULT, *col., S.-C. M. M. et D.*

NOTE.—Ces comptes ont été reçus le 5 novembre 1903, et la balance de $303.55 restée sans emploi a été remboursée.

Ministère de la Milice et Défense : Recettes.

1901-02.	Sommaire.	Page.	1902-03.	Augmentation.	Diminution.
$ c.			$ c.	$ c.	$ c.
18,457 07	Revenu de la Milice	Q—122	17,836 03		621 04
23,229 71	Collège militaire royal	Q—127	23,955 51	725 80	
1,820 95	Revenu casuel	Q—126	483 07		1,337 88
5,964 76	Revenu des pensions de la milice	Q—125	6,243 97	279 21	
49,472 49			48,518 58		953 91
	Revenu de la milice.				
6,581 73	Ventes de munitions	Q—123	6,283 02		298 71
3,564 98	" d'effets militaires et d'habillements	Q—123	3,843 68	278 70	
4,749 26	Loyers de propriétés militaires	Q—123	3,893 63		855 63
3,561 10	Revenus divers	Q—124	3,815 70	254 60	
18,457 07			17,836 03		621 04

Munitions.	$ c.
Cartouches : de salle, 239,850 à $1 ; 5,000 à $2 ; 23,600 à $2.50 ; 23,000 à $1.25 ; pistolets, 125 à $10 ; vides, 24 à 10c. ; remplies, 21 à 35c. ; revolvers, 100 à $10	349 60
Etoupilles fulminantes, 350	10 75
Poudre à fusil, 446 liv. à 25c.	111 50
Balles Lee-Enfield, 338,894 cart. à $15.	5,083 46
Balles Martini-Henry, 980 à $15,	14 70
Tubes Morris, 2,000 à $2	4 00
Balles Snider, 89,502 à $8	716 01
Winchester, 200 à $15	3 00
	6,293 02
Moins remboursement— Quance, N., St. Thomas, munitions non sorties	10 00
	6,283 02
Matériel de guerre et habillements.	
Boîtes à munitions, 17 à 35c. ; 4 à 34c. ; 62 à 33c. ; 11 à 30c. ; 1 à 25c. ; 4 pour $1.35 ; 2 pour 65c. ; 1 à 20c	33 52
Haches, 1 à $1 ; 1 à 90c. ; 1 à 75c.	2 65
Insignes, 12 à 12½c. ; 4 à 5c. ; 80 à 2½c.	3 70
Sacs, 17 à 60c. ; cheville pour marquise à $1.50 ; 13 à 65c. ; chevilles à tente, 6 à 50c.	23 15
Porte-musique, 4 à 35c.	1 40
Baïonnettes, 25 à $3.75 ; 2 à $2.75 ; 5 à $1.50	106 75
Courroies, ceintures, 247 à $1 ; 9 pour $2.70 ; 2 pour 73c. ; 2 pour 67c.	251 10
Cirage	1 44
Couvertures, 123 à $2 ; en partie uséees, 7 à 92c	252 44
Bottes, 2 prs à $3.25 ; 20 à $2.75 ; grandes bottes, 1 pre à $5.50 ; 4 prs à $3.25	80 00
Gourdes, 4 à 75c. ; 4 à 60	5 40
Brosses, cirage, 36 à 10c. ; cuivre, 36 à 12c. ; boutons, 1 à 12c. ; polissoirs, 36 à 15c. ; à chaussures, 24 à 25c.	19 44
Boucles, 1 pre à 12c	0 12
Clairons, 8 à $4	32 00
Centres, 7″, 3 à 24c. ; 20″, 3 à 36c. ; 36″, 1 à 48c. ; 1 douzaine à 24c. ; 1 à 36c	2 88
Boutons, 56 douz. à 5c. ; 1 at 2c.	2 82
Brunissoir, 1 à 40c	0 40
Collerette, chaînette, 1 à 40c.	0 40
Casques F.S., 182 à 60c. ; 3 à $1.25 ; 25 à 65c. ; 4 à 50c. ; bonnets de police, 8 à 50c. ; 1 à 34c. ; 4 pour $1.33 ; képis, 5 pour 17c	137 04
Carabines, L.-E., 1 à $22	22 00
Chaînettes, casque, 50 à 15c.	7 50
Chevrons, 22 à 65c. ; 3 à 95c. ; 1 à 75c. ; 1 à 85c. ; filé, 1 à 28c	19 03
Couronnes, 3 à $1	3 00
Crochets, 25 à 30c	7 50
Disques, 2″, 1 à 20c. ; 4″, 1 à 36c. ; 1 à 36c	0 92
Caleçons, 5 à 75c.	3 75
Tournevis, 1 à 40c.	0 40
Flanellette, 59 vgs à 10c.	5 90
Fourches, à foin, 1 à 40c. ; étab., 1 à 50c	0 90
Fourches, 2 à $3, 3 à $5, 2 pour $4.33, à $5.35, 2 à $3.75	38 18
Brandeb., 41 à 70c., 7 p. $1.17, 12 à 25c.	32 87
Fusées, T.P., 2 à $2, extracteur, $2.98	6 98
Capotes, cond., 5 à $1	5 00
Garde-mains, 2 à 25c.	0 50
Marteaux, 2 à 38c., 3 à 80c	3 16
A reporter..	1,114 24

Matériel de guerre et habillements—*Suite.*	$ c.
Report	1,114 24
Casquettes, $4.50	4 50
Havresacs, 243 à 60c., 102 à 35c., 7 pour $1.63, 3 à 44c	184 45
Casques, 13 à $1.50, 1 à $1.25, 1 à $1.30, 4 à $1.40.	27 65
Porte-bouteilles, 2 à 40c., 17 à 60c	11 60
Lanterne, 1 à 60c ; jambières, 20 à 90c., 1 à $1	19 60
Loquets, 2 pour 34c.	0 34
Maillet, 1 à 25c	0 25
Gamelles, 76 à 40c., 1 à 35c. ; couverte, 1 à 50c.	31 25
Numéros, C.M.R., 24 séries à 12c., 30 à 4c., 562 à 3c	20 94
Huile de rangoon, 8¾ à $1 ; à carabine, ¼ gall. à 60c. ; 112 bout. d'huile à 15c.	25 70
Seau, 1 à 35c.	0 35
Pantalons, 1 à $4.55	4 55
Papier blanc, 6 pour 50c.	0 50
Pièces, 1 à $1.20 ; noire et blanche, $1.50 ; 4,000 à 25c., 6,000 à 20c., 2 à 25c.	5 40
Chevilles, raquettes, 4 à $2	8 00
Gibernes, munitions, 7 à $1, 30 à $1	37 00
Protecteurs de mires, 188 à 10c.	18 80
Passe-linge, 613 à 10c.	61 30
Guêtres, 8 à $1.10.	8 80
Rasoirs, 2 à 20c.	0 40
Rubans, 1¼ vgs à 20c	0 25
Carabines, 3 à $5, 1 à 35c., 1 à $1.75, 1 60c., 20 à $22	457 70
Baguettes à nettoy., 65 à 25c., 13 à 30c	20 15
Selle, 1 à $5.	5 00
Ceinturons filés, 21 à 75c.	15 75
Fourreaux, 26 à 75c, 6 à 32c.	21 42
Vis, 19 à 1c., 2 à 35c.	0 89
Draps imperméables, 66 à $1.50	99 00
Chemises tricotées, 4 à 75c.	3 00
Pelles en fer, 3 à $1.	3 00
Hausses de mires, 3 à 40c.	1 20
Curseurs, 4 à 10.	0 40
Bretelles de carabine, 14 à 40c., 28 à 35c., 16 à 25c., 2 p. 34c. ; tourniq., 4 à 10c	20 14
Pointe à ressort, 1 à 19c.	0 19
Eperons, 7 à 70c, 37 à 40c	19 70
Courroies : grandes capotes, 95 à 25c. ; 317 à 15c. ; courroies pour havresacs, 5 à 12c. ; feubl. d'ord., 6 à 20c., 4 à 15c	73 70
Tourniquets, 2 à 10c., 17 à 15c.	2 75
Epées, 2 à $10.50	21 00
Tentes circulaires, 3 à $18.50 ; 3, condamnées, à $5 ; cheville, 1 à 50c.	71 00
Tréteau, 1 à 25c	0 25
Pantalons, serge, 5 à $4, 6 pour $4, 1 $3, 1 à $1.50	28 50
Tubes en réduction, 2 à $1, 1 à 58c.	2 58
Valises, 4 à $3, 2 à $2.25, 1 à $1	17 50
Fouets, 7 à 90c.	6 30
Tire-bourre, 1 à $1.50.	1 50
Effets condamnés vendus à London	315 35
Effets condamnés vendus à Saint-Jean	209 12
Effets condamnés vendus à Toronto	724 80
Effets condamnés vendus à Winnipeg.	111 52
Transport sur munitions	5 00
	3,843 68
Loyers de propriétés militaires.	
Annapolis— Gilmore, Mme A.	0 25
Commission des Parcs.	1 00
A reporter	1 25

Loyers de propriétés militaires *Suite.*	$	c.
Report	1	25
Charlottetown—		
Marine et Pêcheries	4	87
Gouvernement provincial	1	00
Chester—		
Freda Frank	1	00
Cumberland—		
Dottin, A. B. C.	0	25
Erin—		
Société d'agriculture	1	00
Frédéricton—		
Randolph, R. E.	1	00
Ile aux Noix—		
Naylor, B. V.	75	00
Kingston—		
Allan, Wm.	34	00
Burnside, E.	4	86
Cartwright, sir R. J.	59	35
Corporation de	1	00
Curson John	4	86
Dunlop, R. J.	54	84
Fair, W. J.	243	40
Galloway, major Jas	4	86
Ch. de fer Grand-Tronc	0	25
Helferty, Mme M. J.	8	00
Kirby, Sydney T.	20	00
Le Heup, H. J	10	00
Min. de la Marine et des Pêcheries	1	00
Bureau des écoles publiques	1	00
Thompson, J. D.	4	86
Syndics des écoles séparées n° 1	0	25
Walsh, P.	37	43
Lévis—		
Ministère de l'Agriculture	51	50
Bégin, Louis	75	00
Bilodeau, Arthur	12	00
Bossé, Prudent	6	00
Cantin, J.	10	00
Carrier, Achille	20	00
Carrier, Louis	45	00
Eglise d'Angleterre	1	00
Demers, Thomas	50	00
Fabrique de Notre-Dame de Victoire	2	00
Fabrique St-Joseph de Lévis	1	00
Guay, P.	20	00
Guénette, R.	16	00
Halle, Nap.	2	00
Dames de Jésus-Marie, Couvent des	10	00
Lemient, Antoine	16	00
Maristes, Frères	105	00
Power, Thos.	9	20
Eglise presbytérienne	1	00
Samson, E.	1	00
London—		
Golf Club	1	00
Montréal—		
Allan, H. et A.	400	00
Corporation de	2	50
Club de pêche Jacques-Cartier	15	00
Reeves, W.	150	00
Cie du télégraphe	0	25
Cie de transport	100	00
Niagara—		
Chemin de fer Canada-Sud	244	00
Golf Club	0	25
Navy Island Fruit Growing Co.	150	00
Wright, Mme M. D.	16	00
Ottawa—		
Collegiate Institute	1	00
A reporter	2,109	03

Loyers de propriétés militaires *Fin.*	$	c.
Report	2,109	03
Québec—		
Ministère de l'Agriculture	51	50
Allan, H. et A.	200	00
Château Frontenac	244	70
Compagnie d'Auditorium	10	00
Curling Club	30	00
Forrest, lt-col	98	80
Frontenac Hotel Co.	244	72
Garrison Club	1	00
Griffith, Mme C. R.	1	00
High School	2	50
Larue, Roger	150	00
Macpherson, W. M.	1	00
Marine et Pêcheries	27	92
Olivier, N. N.	0	25
Pelow, Thos., et Adams, Jas	2	43
Gouvernement provincial	5	00
Reynor, Hens	0	25
Ross, sir Chas	1	00
Sœurs de charité	10	00
Strang, Mme M. D	1	03
Walsh, P.	10	00
Saint-André—		
Tilly, Lady Alice	1	00
Saint-Jean—		
Corkey, Thos.	0	25
Corporation de	51	00
Ferran, T.	5	00
Cie de navigation de la riv. Richelieu	75	00
Thorne, W. H	100	00
Saint-Jean, Qué.—		
Corporation de	1	00
Desmarais, Jos	50	00
Saint-Thomas—		
Ch. de fer Lac Erié et R. Détroit	20	00
Toronto—		
Corporation de	101	00
Sussex—		
King, Ora P.	200	00
Sydney—		
Corporation de	1	00
McDonald, Donald	0	25
McKinnon, rév. C. F.	11	00
Windsor—		
Smyth, J. F	50	00
Yarmouth—		
Crosby, A. B.	25	00
	3,893	63

Revenus divers.

Annonces dans le Contrôle de la mil.—		
Besson et Cie, 12 m. au 31 déc. 1902.	25	00
Boosey et Cie, 6 m. au 31 déc. 1902.	12	32
Hamburger, Roger, et Cie, 12 m. au 31 déc. 1902	25	00
Hemsley, R., 6 m. au 31 déc. 1902	3	50
Slater Shoe Co., au 30 juin 1903	31	25
Smith et Wright, 12 m. au 31 déc. 1902	7	00
Médailles	28	56
Manuels militaires	528	86
Dégagements à prix d'argent—		
Abbott, sergt-maj. C	16	00
Allison, capit.	24	00
Ansman, soldat J	42	00
Arsenault, clairon	2	00
Bastien, caporal	50	00
Bidwell, caporal	28	00
Bilodeau, G.	2	00
Bookfield, —	24	00
A reporter	849	49

Revenus divers—*Suite.*	$	c.
Report	849	49
Dégagements à prix d'argent—*Fin.*		
Boyce, soldat W.	30	00
Coates, soldat	22	00
Connolly, élève caporal	18	00
Cooke, soldat T.	38	00
Coucho, trompette	2	00
Dauson, soldat	14	00
Derbyshire, —	20	00
Desmond, F.	30	00
Fitzgerald, W.	60	00
Foster, soldat	6	00
Foster, soldat (Frédéricton)	12	00
Gibb, brig. J.	2	00
Gibson, soldat	10	00
Girardeau, trompette	8	00
Glum, soldat	4	00
Godlunt, trompette	2	00
Hall, soldat	30	00
Holliday, G.	70	00
Hopf, soldat	16	00
Jenkins, soldat	20	00
Lafrance, élève caporal	26	00
Lapointe, soldat	30	00
Latremouille, soldat S.	14	00
Learmont, soldat F.	28	00
Lebel, soldat E.	30	00
Lemon, soldat	48	00
Longtin, soldat	22	00
Loughie, soldat	4	00
Manning, soldat	24	00
Matheson, serg	2	00
Megan, soldat	24	00
Mesereaux, H. G.	14	00
Milthorp, soldat	6	00
Morris, soldat C	8	00
Myshrall, soldat	28	00
McCandler, soldat	6	00
McDermid, soldat	22	00
McNaughton, soldat	4	00
Nicholls, soldat W.	36	00
Philpotts, soldat	28	00
Redmond, soldat J.	22	00
Rogers, soldat	2	00
Scott, soldat	20	00
Shaw, soldat	4	00
Simmonds, soldat	16	00
Smith, soldat	12	00
Snider, soldat C.	30	00
Spicer, élève caporal	42	00
Stainsby, E.	8	00
Stevens, trompette	22	00
Stitt, élève caporal	4	00
Taylor, élève caporal	22	00
Thomas, soldat	30	00
Thompson, soldat S.	22	00
Varney, soldat	14	00
Vizard, soldat A.	10	00
Waterhouse, soldat	16	00
Werden, soldat F.	30	00
Ventes.		
Belleville, vieux matériel dans la salle principale de la salle d'exercices de Belleville à W. N. Ponton.	253	00
Halifax, ordinaire des officiers, casernes Wellington	258	91
Chevaux réformés, 3, $263; chariot et harnais, $22.	285	00
Kingston, chevaux réformés, 6.	311	00
Toronto, chevaux réformés, 3	223	00
A reporter	3,324	40

Revenus divers—*Fin.*	$	c.
Report	3,324	40
Ventes—Fin.		
Winnipeg, chevaux réformés, 7.	417	00
Vieux logem. des hommes mariés, cas. de Fort-Osborne à Robt. Snooks	30	00
St-Jean, N. B., pelouse sur le champ de tir à J. Hannat et Cie	85	00
	3,856	40
MOINS—Dépenses comme ci-dessous.	40	70
	3,815	70
Dépenses.		
En rapport avec l'ordin. des officiers, chevaux réformés, etc., Halifax—		
Halifax, 'Acadian Recorder'	4	50
" 'Chronicle'	9	00
Duggan, Jas., et Fils, commission, 5 p. 100	27	20
	40	70
Pensions de la milice: Revenu.		
Almon, lieut. W. B.	12	10
Aylmer, col. hon. M.	130	03
Armstrong, major A. J	49	96
Belton, major C. W.	63	85
Benson, lieut.-col. T.	65	09
Benyon, capit. J. A.	63	23
Betty, lieut. H. Kemmis	10	84
Betty, capit. K	18	26
Biggar, lieut.-col. J. L.	140	03
Birtles, serg.-major H.	36	50
Bliss, major D. C. F.	5	83
Berland, serg.-major D.	24	71
Boulanger, lieut.-col. P. S.	14	20
Bridgeford, serg.-major J. S.	11	52
Buchan, col. L.	100	72
Burnham, capit. J. G	45	61
Butcher, serg.-ajor W. P.	19	13
Carlon, lieut	37	75
Carpenter, capit. A. E.	51	02
Cartwright, lieut.-col. R.	139	96
Chevalier, chirurg.-major E. N.	54	75
Chinic, major E.	74	21
Codd, lieut.-col. A.	63	87
Cotton, col. W. H.	130	03
Cumming, serg.-major R.	24	71
Curren, capit. J. E.	49	97
Dawson, lieut.-col. M. de B.	40	03
Denison, major S. J. A.	54	74
Drury, col. C. W.	92	92
Dunbar, lieut.-col. J. S.	60	00
DuPlessis, capit. J. E. A	64	41
Eaton, capit. D. I. V.	22	40
Elmsley, lieut. J. H.	42	87
Evans, col. T. D. B.	99	92
Fages, lieut.-col. J. A.	64	83
Fages, major A. O.	55	81
Farley, lieut.-col. A. A.	68	43
Fellows, serg.-major	3	82
Fiset, capit. F. O.	53	04
Forester, major W.	61	34
Forrest, lieut.-col. W. H.	55	78
Fowlie, serg.-major A. J.	24	70
Gardiner, major E. W. G.	63	36
Gaudet, major F. M.	125	04
Gordon, lieut.-col. W. D	86	26
Graham, serg.-major	5	74
Gravely, lieut.-col. J. V.	60	00
A reporter	2,643	32

Pens. de la milice: Rev.—*Suite.*	$	c.
Report	2,643	32
Hall, vét.-major W. B	56	99
Hennessey, serg.-major T. J	36	50
Hill, lieut. C. H	39	02
Hemming, lieut.-col. T. D. R	68	43
Holmes, lieut.-col. J. G	85	03
Hudon, lieut.-col. J. A. G	69	31
Humphrey, lieut.-col. W. M	62	08
Imlah, quartier-maître W. E	60	56
Irving, lieut.-col. J. D	77	95
Jones, major A. W	25	03
Kaye, capit. J. H	53	81
Ketchum, lieut. H. D. B	47	12
Lafferty, capit. F. D	58	88
Layborn, lieut. S. P	48	65
Leslie, capit. J. N. S	52	66
Leduc, capit. L	54	19
Lessard, col. F. L	95	77
Lister, capit. F. A	54	96
Long, serg.-major C. E	23	63
Macdougall, major J. C	55	36
Mackie, lieut. E. F	34	05
Massie, vét.-major J	55	47
Mattice, lieut.-col. G	60	00
Montizambert, col. E. C	107	85
Moore, lieut.-col. F. S	94	13
Mulcahy, serg.-major A	28	52
Munro, serg.-major J. B	25	07
McDougall, lieut.-col. J. C	21	46
Nagle, capit. A. P. B	54	20
Nattress, major W	63	84
Neilson, col. J. L. H	139	96
Nelles, major C. M	53	49
Ogilvie, lieut.-col. G. H	60	81
Ogilvie, capit. A. T	55	98
Otter, col. W. D	114	03
O'Hagan, serg.-major J	1	61
Page, serg.-major J	19	09
Panet, major H. A	70	00
Panet, lieut. E de B	22	95
Pelletier, lieut.-col. O. C.C	85	03
Peters, lieut.-col. J	91	30
Rivers, lieut.-col. V. B	90	00
Roy, lieut.-col. A	85	03
Rutherford, lieut.-col. R. W	139	99
Sewell, lieut.-col. C. C	63	84
A reporter	5,406	95

Pens. de la milice: Revenu—*Fin.*	$	c.
Report	5,406	95
Strange, capit. F	60	00
Stroud, maître-canonnier W. A	24	69
Thacker, capit. H. C	54	78
Thacker, capit. P. E	49	28
Uniacke, lieut. F. F	32	92
Van Straubenzie, capit. C. T	42	31
Vidal, lieut.-col. B. H	139	96
Wadmore, lieut.-col. R. L	87	48
Weathebie, serg.-major	3	82
White, lieut.-col. G. R	97	64
Widgery, serg.-major J	24	73
Williams, major V. A. S	58	25
Wilson, lieut.-col. J. F	95	77
Young, lieut. D. D	29	45
Young, lieut.-col. D. D	85	94
	6,293	97
MOINS—Remb. au capit. J. B. Cochrane, payé en 1901-2	50	00
	6,243	97
Revenu casuel.		
Acquit de conscience	13	00
Remboursements de dépenses des années précédentes.		
Cotton, col., frais de voyage	125	00
Gardiner, major—		
Propriétés militaires	75	00
Balance de solde, A. Squad	73	15
Hattie et Mylins, payé en plus	10	70
Hawthorne, capit., payé en plus	7	40
Johnston, serg. C. J., payé en plus	6	50
MacDougall, lieut.-col. J. C.—		
Brewer, payé en plus	6	00
Fowler, payé en plus	6	50
Nicoll, lieut.-col. W., solde d'exercices	7	20
Ross, W. B., Le Roi *vs* Hesslein	92	30
Roy, lieut.-col. A.—		
Payé en plus sur allocation annuelle	1	60
Transport, $7.00, $1.35	8	35
Armes et munitions	50	27
Wilson, col. J. F., propriétés militaires	0	10
	483	07

Collège militaire royal, Kingston, Ont.	Honoraires.	Fournitures.	Total.
	$ c.	$ c.	$ c.
Agnew, A. W.	100 00	275 00	375 00
Bacon, S. G.	100 00	200 00	300 00
Beeman, W. G.	100 00	200 00	300 00
Benoit, P. S.	100 00	139 84	239 84
Biggs, S. C.	...	27 08	27 08
Bishop, R. W.	100 00	139 00	239 00
Bixel, A. W.	100 00	188 98	288 98
Blanchard, A. A.	...	34 64	34 64
Bodwell, H. L.	100 00	119 44	219 44
Boyer, R. R. G.	100 00	154 36	254 36
Bradt, A.	100 00	98 85	198 85
Budden, H. G.	100 00	155 44	255 44
Byrne, H.	100 00	135 00	235 00
Cambell, W. C.	100 00	143 32	243 32
Cameron, N. K.	...	8 25	8 25
Canfield, F. O.	100 00	200 00	300 00
Carr-Harriss, R. R.	100 00	108 79	208 79
Cassells, G. H.	...	19 11	19 11
Constantine, C. F.	100 00	200 00	300 00
Coristine, S. B.	100 00	200 00	300 00
Curry, H. E.	100 00	149 18	249 18
Dawson, E. F.	100 00	137 10	237 10
Deroche, A. P.	100 00	136 85	236 85
Deyell, H. J.	...	34 29	34 29
Dunlop, G. P. G.	100 00	156 85	256 85
Edgar, D. K.	...	4 00	4 00
Elkins, W. H. P.	100 00	200 00	300 00
Flagg, A.	100 00	110 08	210 08
Francis, G.	100 00	127 48	227 48
Gill, A. G.	100 00	200 00	300 00
Gillies, A. B.	100 00	200 00	300 00
Girouard, E. C.	100 00	200 00	300 00
Goldie, E. C.	100 00	200 00	300 00
Grant, L. F.	100 00	200 00	300 00
Gwyn, A. H.	...	13 76	13 76
Hackett, H. M. M.	100 00	117 92	217 92
Hall, B. D.	100 00	200 00	300 00
Hall, G. R.	100 00	119 80	219 80
Hammersley, H. St. G.	100 00	153 77	253 77
Hammond, F. S.	100 00	200 00	300 00
Harrington, C. D.	100 00	200 00	300 00
Harris, A. E.	100 00	200 00	300 00
Healey, F. E.	...	7 96	7 96
Hill, E. S.	100 00	168 61	268 61
Holmes, H.	100 00	200 00	300 00
Horsey, E. N.	...	3 11	3 11
Hoyles, N. W. C.	100 00	140 17	240 17
Inderwick, J. F. M.	100 00	200 00	300 00
Jennings, G. T.	...	24 12	24 12
Jukes, A. H.	100 00	200 00	300 00
Kent, Y. J.	...	30 27	30 27
Leitch, J. S.	...	6 55	6 55
Leonard, E. I.	100 00	144 57	244 57
Leonard, E. W.	100 00	134 51	234 51
Loggie, G. P.	100 00	158 70	258 70
Lytle, F. H.	100 00	156 06	256 06
Lucas, F. Y.	100 00	156 99	256 99
Macklem, O. T.	100 00	200 00	300 00
Malloch, C. C.	100 00	200 00	300 00
Malloch, E. S.	100 00	200 00	300 00
Mathewson, C. H.	100 00	147 40	247 40
Mathieson, D. M.	100 00	200 00	300 00
Miller, A. P.	100 00	174 16	274 16
Moffatt, E. P.	100 00	165 39	265 39
Moffatt, R. J.	100 00	142 22	242 22
Mudie, W. B.	100 00	91 69	191 69
McConkey, T. L.	100 00	152 83	252 83
McLaren, F. G.	100 00	55 23	155 23
McLaren, K.	100 00	200 00	300 00
McPhee, M. N.	100 00	200 00	300 00
A reporter	5,800 00	9,868 72	15,668 72

Collège militaire royal, Kingston, Ont.	Honoraires.	Fournitures.	Total.
	$ c.	$ c.	$ c.
Report	5,800 00	9,868 72	15,668 72
Nordheimer, A.V.S	100 00	200 00	300 00
Osler, S. H	100 00	150 00	250 00
Panet, E. deB		3 83	3 83
Perrin, G. St. C. A	100 00	200 00	300 00
Peters, F. H	100 00	141 69	241 69
Peterson, G. L	100 00	150 00	250 00
Phillips, A.McE	100 00	151 91	251 91
Plumb, D. B	100 00	152 76	252 76
Plummer, M. W	100 00	150 00	250 00
Porteous, J. C. E	100 00	155 53	255 53
Putman, A. A	100 00	152 12	252 12
Ramsay, K. A		12 78	12 78
Reid, W. C		8 72	8 72
Rogers, J. A	100 00	142 12	242 12
Ross, D. G	100 00	275 00	375 00
Schmidlin, E. J. C	100 00	200 00	300 00
Scott, R. M	100 00	150 06	250 06
Sherwood, H. L	100 00	171 89	271 89
Sills, J	100 00	154 13	254 13
Smith, R. S	100 00	200 00	300 00
Starr, H. G	100 00	154 50	254 50
Stephenson, W. E	100 00	144 47	244 47
Stuart, J. C. K	100 00	200 00	300 00
Templeton, J. F	100 00	147 92	247 92
Tooker, N. L		12 14	12 14
Trimmer, A. S	100 00	156 20	256 20
Trotter, H. L	100 00	112 67	212 67
Tyrrell, W. G	100 00	181 34	281 34
Uniacke, J. B		5 38	5 38
Vansittart, G. E	100 00	155 27	255 27
Van Tuyl, L. G	100 00	156 61	256 61
Walken, H. C. C	100 00	150 39	250 39
Waldron, S. M	100 00	143 57	243 57
Watts, A. D	100 00	200 00	300 00
Weatherbe, W		22 27	22 27
Wright, A. E	100 00	200 00	300 00
Wright, G. B	100 00	147 70	247 70
Cours complet et officiers d'état-major		171 03	171 03
Ministère de la milice		32 00	32 00
Département de la papeterie, Ottawa		16 25	16 25
	8,900 00	15,300 97	24,200 97
MOINS—Remise de soldes dus sur comptes des ex-cadets:—			
Bishop, W. A	9 31		
Boyer, T	2 75		
Deroche, H. M	3 25		
Gillespie, Wm	5 07		
Higgins, C. T	14 92		
Hoyles, N. W	20 01		
Leonard, F. E	20 09		
Miller, P	9 03		
Moffatt, G	9 18		
McLaren, F. G	32 29		
Nesbitt, W	57 49		
O'Grady, G. de C	9 42		
Porteous, C. E. L	1 45		
Robertson, Cadet	5 00		
Stephenson, E	10 82		
Waldron, R	32 85		
Walken, J. B	2 53		
			245 46
			23,955 51

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
1902-1903

PARTIE R

GENDARMERIE À CHEVAL DU NORD-OUEST

DÉTAILS DES DEPENSES ET DES RECETTES

Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: Dépenses.	Page dans la partie R	$ c.	$ c.
Sommaire.			
Gouvernement civil, appointements	3	10,850 00	
" dépenses contingentes	3	800 00	
			11,650 00
Gendarmerie à cheval, Territoires du Nord-Ouest—			
Solde du corps	4	187,812 16	
Subsistance	11	39,192 80	
Fourrage et nourriture des chiens	16	33,449 52	
Chauffage et éclairage	19	23,415 63	
Habillement	21	3,668 78	
Réparations et réfections	23	20,561 02	
Chevaux et chiens	30	1,410 35	
Armes et munitions	31	4,108 05	
Hôpital et soins médicaux	31	4,417 51	
Livres et papeterie	33	5,239 91	
Logement et frais de voyage	33	26,303 10	
Transport d'effets	36	32,669 25	
Dépenses contingentes	38	9,716 30	
Bâtiments neufs	39	7,134 29	
			399,098 67
Gendarmerie à cheval, Territoire du Yukon—			
Solde du corps	41	175,719 27	
Subsistance, fourrage, combustible et éclairage, habillement, réparations et réfection, etc	48	393,180 46	
Bâtiments	48	21,803 20	
			590,702 93
Divers, indemnités pour blessures	66		2,019 87
" dépenses imprévues	66		166 66
Gratification à Mme Jos. Howe	66		233 32
			1,003,871 45

Taxe du fonds de retraite.	**Appointements à Ottawa.**	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.	*Gouvernement civil, appointements.*	$ c.	$ c.
64 00	Contrôleur, F. White, 12 m. au 30 juin	3,200 00	
44 00	Premier commis, L. Fortescue, 12 m. au 30 juin	2,200 00	
36 00	Commis de 1re classe, A. Fisher, comptable, 12 m. au 30 juin	1,800 00	
	Commis de 2e classe—		
23 00	R. S. Bishop, 12 m. au 30 juin	1,150 00	
26 00	L. duPlessis, 12 m. au 30 juin	1,300 00	
24 00	R. M. Gallwey, 12 m. au 30 juin	1,200 00	
	Gouvernement civil, dépenses contingentes.		
.....	Wilfrid Gravelle, commis, 12 m. au 30 juin	400 00	
.... .	A. V. Joyce, commis, 12 m. au 30 juin	400 00	
	Solde du corps, R—11 ($6,474.50).		
.....	F. Bissonnette, emballeur, 12 m. au 30 juin	....	515 00
....	L. F. Deslauriers, constable, solde et allocations, 365 j. au 30 juin à $1.40	.....	511 00
.....	E. F. Drake, maréchal des logis, solde et allocations, 365 j. au 30 juin à $3.10	.....	1,131 50
....	M. G. Nagle, emballeur, 12 m. au 30 juin	....	515 00
.....	C. J. Pearson, maréchal des logis, solde et allocations, 365 j. au 30 juin à $3.10	.....	1,131 50
.... .	W. F. Slaney, messager et emballeur, 12 m. au 30 juin	.....	590 00
.....	G. Stevens, maréchal des logis, solde et allocations, 365 j. au 30 juin à $3.10	....	1,131 50
....	C. R. W. Stuart, maréchal des logis, solde et allocations, 365 j. au 30 juin à $2.60.	.. ..	949 00
	Habillement, page R—21 ($739.52).		
.....	T. Bellemare, insp. de bottes et sacs de fournim., 9 j. à $10, 1 h., $2	....	92 00
.....	Chambre de Commerce, Montréal, inspection et rapport sur 4 échantillons de couvertures	.....	20 00
.....	L. F. Deslauriers, indemnité d'habillement	.....	15 41
.....	C. R. W. Stuart " "	.....	32 11
.....	R. Watson, inspection d'habillement, 58 j. à $10	....	580 00
217 00		11,650 00	7,214 02

Solde du corps.	$ c.
En général.	
Commissaire, Perry, A. B., 13 m. au 30 juin à $2,600 par année	2,816 74
Sous-commissaire, McIllree, J. H., 13 m. au 30 juin à $1,600	1,733 37
Surintendants à $1,400 par année: Bégin, J. V., 4 m.; Constantine, C., 13 m.; Cuthbert, A. R., 1 m.; Deane, R. B., 13 m.; Griesbach, A. H., 13 m.; Howe, J., 2$\frac{7}{12}$ m.; Macdonell, A. C., 4 m.; Moffatt, G. B., 9 m.; Morris, W. S., 13 m.; Primrose, P. C. H., 13 m.; Sanders, G. E., 13 m.; Wilson, J O., 4 m	11,964 65
Inspecteurs à $1,000 par année—	
Baker, M., 6 m. 30 nov., $500.02; Bégin, J. V., 9 m. au 28 fév., $750.01	1,250 03
Belcher, R., 13 m. au 30 juin $1,083.37; Brown, E. G., 13 m., $1,083.37	2,166 74
Burnett, J. F., 13 m., $1,083.37; Cartwright, F. L., 11$\frac{29}{31}$ m. au 30 juin, $994.62	2,077 99
Casey, H. S., 13 m., $1,083.37; Cosby, F. L., 5 m. au 30 juin, $416.69	1,500 06
Crosthwait, S., 3 m. au 31 août, $250.03; Cuthbert, A. R., 3 m. au 31 août, $250.03	500 06
Davidson, H. J. A., 13 m., $1,083.37; Demers, F. J. A., 11 m. au 30 juin, $916.67	2,000 04
Douglas, R. Y., 13 m., $1,083.37; Duffus, A. W., 4 m. au 30 juin, $333.36	1,416 73
Hefferman, J. H., 13 m., $1,083.37; Irwin, W. H., 13 m., $1,083.37	2,166 74
Knight, R. S., 4 m. au 30 juin, $333.36; LaRocque, A., 13 m., $1,083.33	1,416 69
Macdonell, A. C., 5 m. au 28 fév., $583.31; McGibbon, J. A., 13 m., $1,083.37	1,666 68
McGinnis, F., 13 m., $1,083.37; Moodie, J. D., 11 m. au 30 juin, $916.67	2,000 04
Parker, W., 4 m. au 30 juin, $333.36; Richards, J., 1 m., mars, $83.33	416 69
Starnes, C., 12 m. au 30 juin, $1,000; Strickland, D'A. E., 11 m. au 30 juin, $916.67	1,916 67
Taylor, J., 3 m. au 31 août, $250.03; Walke, W. M., 8 m. au 30 juin, $666.68	916 71
West, C. H., 13 m., $1,083.37; Wickham, W. C., 13 m., $1,083.37	2,166 74
Williams, W. de R., 13 m., $1,083.37; Wilson, J. O., 9 m. au 28 fév., $750.01	1,833 38
Worsley, G. S., 13 m. au 30 juin	1,083 37
Chirurgiens auxiliaires: Bell, G. P., Régina, 13 m., $1,300; Haultain, C. S., 11 m. 20 j. au 20 mai, $970.43	2,270 43
Chirurgiens auxiliaires intérimaires—	
Aylen, P., Fort-Saskatchewan, 13 m., $780; Blouin, A., Battleford, 3$\frac{11}{30}$ m. au 11 sept., $202	982 00
Bougault, V., Prince-Albert, 7 m. au 30 juin, $105; Braithwaite, E. A., 13 m., $130	235 00
Deane, R. B., Maple-Creek, 8 m. au 30 juin, $480; Kitchen, E. C., 13 m., $780	1,260 00
Mewburn, F. H., Lethbridge, 13 m., $780; Rouleau, E. H., 13 m., $780	1,560 00
Stewart, A. B., 6 m. au 30 juin, $90; Stevenson, R. W., Regina, 13 m., $195	285 00
Maréchaux des logis chefs et maréchaux des logis de 1re classe à $1.75 par jour—	
Church, F., 61 j.; Currier, G. W., 261 j.; Knight, R. S., 226 j.; Light, F. W., 134 j	1,193 50
Maréchaux des logis chefs et maréchaux des logis de 1re classe à $1.50 par jour—	
Acres, G. H., 149 j. au 31 mars; Ayre, H. T., 364 j. au 30 juin; Brooke, A. F., 348 j	1,291 50
Belcher, T. S., 395 j.; Busselle, A. W., 22 j. au 30 juin; Carter, J. E., 295 j. au 30 juin	1,068 00
Church, F., 247 j. au 30 avril; Coristine, D., 395 j.; Currier, G. W., 134 j. au 12 oct	1,164 00
Dunning, S. J., 177 j. au 30 nov.; Flintoff, C. H., 395 j	858 00
Fraser, G., 140 j. au 18 oct.; Fyffe, J., 395 j.; Généreux, J. H., 395 j	1,395 00
Hall, W. J., 395 j.; Hayne, M., 395 j.; Hilliard, C., 395 j.; Heap, S., 393 j	2,367 00
Hobbs, A., 395 j.; Hooper, L., 334 j.; Hynes, J., 91 j. au 30 juin	1,230 00
Johnstone, H. J., 395 j.; Keenan, H., 395 j.; Light, F. W., 261 j. au 30 juin	1,576 50
Mitchell, M., 395 j.; Mountford, J. J., 395 j.; Nyblett, R. C. M., 30 j. au 30 juin	1,230 00
Parker, W., 211 j. au 28 fév.; Parker, C., 112 j. au 30 juin; Patteson, T. E., 395 j	1,077 00
Raven, C. C., 334 j.; Richards, S. C., 235 j. 13 oct.; Richards, J., 182 j. au 28 fév	1,126 50
Richardson, A. H., 39 j. au 30 juin; Ritchie, J., 395 j.; Tracey, A. W., 112 j. au 20 sept	819 00
Stayner, R. W., 122 j. au 12 oct.; Stewart, J. F., 395 j.; Sweetapple, C. H., 395 j	1,368 00
Walters, P., 395 j.; Watson, L., 103 j. au 11 août	747 00
Maréchaux des logis de 1re classe à $1.25 par jour—	
Allen, C., 395 j.; Brymner, J. G., 136 j. au 14 oct.; Camies, E. J., 212 j	928 75
Cotter, G. S., 348 j.; Dee, C. H., 395 j.; Evans, S., 395 j	1,422 50
Robinson, A., 225 j. au 12 oct.; Rudd, F. R., 395 j	775 00
Maréchaux des logis du q.-m. intérimaires: Brankley, W., 395 j., $592.50; Bryan, W. C., 395 j., $493.75; Patterson, D., 395 j., $592.50	1,678 75
Maréchaux des logis à $1 par jour—	
Anderson, R. F., 395 j.; Armer, W., 363 j. au 31 mai; Aston, G. H., 276 j. au 25 mars	1,034 00
Birtles, P., 314 j. au 10 avril; Bird, A. L., 222 j. au 8 janv.; Bolderson, E. H., 395 j.; Browne, R. J., 341 j	1,272 00
Burden, G. F., 231 j. au 17 janv.; Butler, G. D., 395 j.; Camies, E. J., 183 j. au 30 nov	809 00
Emery, W., 395 j.; Fitzgerald, F. J., 181 j. au 30 juin; Forbes, J., 395 j	971 00
Haslitt, W., 395 j.; Hynes, J., 243 j. au 31 mars; Laggin, W. S., 181 j	819 00
Martin, S., 395 j.; Maylor, J., 181 j. au 30 juin; McIlmoyle, Z., 115 j. au 25 avril	691 00
McLeod, W. B., 365 j.; Parker, C., 283 j. au 10 mars	648 00
Richardson, A. H., 309 j. au 22 mai; Robertson, B. H., 61 j. au 30 juin	370 00
Robinson, A., 123 j. au 17 nov.; Stayner, R. W., 59 j. au 28 fév	182 00
Smith, J. A., 395 j.; Walker, H., 395 j. au 30 juin	790 00
Brigadiers à 85c. par jour—	
Adams, G., 395 j.; Carson, T. E., 334 j. au 30 juin; Cookson, S, 395 j	955 40
Dubuque, J., 12 j. au 30 juin; Farquhar, A. E., 246 j. au 20 mars; Field, R., 395 j	555 05
A reporter	82,015 00

Solde du corps—*Suite.*

	$ c.
Report	82,015 00
En général—Suite.	
Brigadiers à 85c. par jour—*Suite.*	
Fitzgerald, F. J., 167 j. au 31 déc.; Ford, R., 30 j. au 30 juin; Fyffe, W. M., 91 j. au 30 juin	244 80
Gillespie, J., 395 j.; Gordon, F. A., 395 j.; Harvey, W. T., 348 j	967 30
Jackson, Wm. C., 395 j.; Junget, C., 348 j. au 30 juin; Laggin, W. S., 167 j. au 31 déc	773 50
Lewis, T., 2 j. au 2 juin 1902; Macdonnell, L., 130 j. au 6 oct.; Martin, J. H., 326 jours	389 20
Maylor, J., 214 j.; Mathieu, G. E., 395 j.; McIlmoyle, Z., 167 j. au 31 déc	659 60
McLellan, A. R., 395 j.; Phillips, C., 395 j.; Quinn, 395 j	1,067 25
Redmond, W. J., 348 j. au 30 juin; Risk, J., 395 j.; Robertson, B. H., 334 j	915 45
Reichert, E., 318 j. au 30 juin; Rubbra, T. C., 134 j. au 31 oct	384 20
Sharman, C. H. L., 272 j.; Skinner, R. H., 257 j.; Smallwood, L. J., 61 j. au 30 juin	501 50
St. Denis, O., 395 j.; Thomas, J. G., 319 j.; Stayner, R. W., 145 j. au 31 déc	730 15
Webber, H. S., 233 j.; Wilkinson, M. B., 395 j.; Wilson, H. A., 395 j	869 55
Gendarmes à 50c. et 75c. par jour—	
Abraham, J., 78 j., $39; Aiken, F., 30 j., $15; Alexander, A., 395 j., $296.25	350 25
Alexander, A. S., 156 j. au 30 déc., $93.60; Allan, G. O., 395 j., $241.65	335 25
Allan, J., 395 j. au 30 juin, $261.25; Ambrose, H. M., 153 j. au 31 oct., $107.10	368 35
Andrews, R. G. C., 388 j. au 23 juin, $239.70; Anderson, E. M., 229 j., $114.50	354 20
Anderson, A. E., 55 j. au 30 juin, $27.50; Auston, W. W., 395 j., $233.70	261 20
Armer, W., 32 j. au 30 juin, $24; Aspdin, C. E., 374 j., $280.50	304 50
Aubrey, M. J., 339 j. au 5 mai, $186.45; Aylesworth, J. E., 349 j., $261.75	448 20
Baile, W. J., 12 j. au 30 juin, $6; Baker, J. S., 19 j. au 30 juin, $9.50	15 50
Ball, G. A., 86 j. au 25 août, $60.20; Barham, H., 395 j., $296.25	356 45
Barnes, A., 395 j., $217.05; Barry, E., 314 j. au 10 avril, $235.50	452 55
Barker, C. R., 160 j., 30 juin, $80; Barrett, E., 40 j. au 30 juin, $20	100 00
Barker, M., 153 j. au 31 oct., $91.80; Barrett, F., 122 j. au 30 sept., $73.20	165 00
Basson, F. J., 62 j., $31.50; Beaumont, C. E., 50 j. au 31 juillet, $37.50	69 00
Beckwith, C. W., 395 j., $237; Bee, J. E., 380 j. au 14 juin, $190	427 00
Bennett, J., 30 j. au 30 juin, $15; Biggs, G. C. W., 395 j., $235.65	250 65
Bingham, R. F., 334 j., $204.80; Bird, A. C. L., 173 j. au 30 juin, $129.75	334 55
Bird, T. A., 334 j. au 30 avril $230.50; Bishop, H. R., 338 j. au 4 mai, $236.60	487 10
Blake, G. E., 38 j. au 30 juin, $19; Bleakney, C. E., 304 j. au 30 juin, $185.40	204 40
Blondin, R. A., 49 j. au 30 juin, $24.50; Blyth, W., 395 j., $296.25	320 75
Bodkin, J., 173 j. au 30 juin, $86.50; Bookless, W., 344 j., $172	258 50
Boland, J. E., 395 j., $227.35; Bourne, W., 70 j. au 30 juin, $35	262 35
Boyson, W., 395 j., $158; Branch, K. H., 256 j. au 30 juin, $128	286 00
Breakell, H. A., 29 j. au 30 juin, $14.50; Brinkworth, G., 395 j., $282.50	297 00
Brown, G. T., 395 j., $202.45; Brais, L. J., 395 j., $197.50; Brewer, P. R., 395 j., $213.75	613 70
Bruce, E. F., 395 j., $296.25; Brunnell, A., 122 j. 8 oct., $61	357 25
Brunet, T., 316 j. au 30 juin, $173.80; Bryant, E. C., 153 j. au 31 oct., $106.40	280 20
Buckley, J. F., 344 j., $172; Buckley, W. M., 195 j. au 30 juin, $97.50	269 50
Burgoyne, S., 106 j. au 21 nov., $79.50; Burke, W. H., 395 j., $296.25	375 75
Burr, J., 49 j. au 23 juillet, $24.50; Burton, W. J., 365 j. au 31 mai, $255.50	280 00
Cairns, W. O., 158 j. au 31 oct., $79.50; Callaghan, L. P., 390 j., $195	274 50
Campbell, W. S., 365 j., $182.50; Campbell, J., 47 j., au 30 juin, $23.50	206 00
Carroll, W. M., 74 j. au 30 juin, $37; Chanter, R. E., 395 j., $217.25	254 25
Cheesebrough, A., 273 j. au 28 fév., $176.30; Clampitt, E., 183 j., $91.50	267 80
Clarke, D., 395 j., $296.25; Clifford, E. J., 70 j. au 30 juin, $35	331 25
Clisby, J., 395 j., $296.25; Coffey, J., 130 j. au 30 juin, $65	361 25
Coltman, W. J., 77 j. au 30 juin. $38.50; Conway, A., 334 j., $250.50	289 00
Cochrane, E., 374 j. au 30 juin, $280.50; Cotter, J. L., 395 j., $256.75	537 25
Creelman, A., 395 j., $241; Crocker, F. H., 271 j. au 28 fév., $162.60	403 60
Cummings, D. J., 395 j., $296.25; Cummings, W. A., 395 j., $296.25	592 50
Cunningham, R., 365 j., $182.50; Curtis. W., 111 j. au 5 fév., $55.50	238 00
Cutting, P., 395 j., $296.25; Dahl, C., 61 j. au 30 juin, $30.50	326 75
Dalglish, J. B., 184 j. au 10 mars, $110.40; Davies, C. A., 151 j. au 15 oct., $75.50	185 90
Davidson, W. J., 2 j. au 30 juin, $1; Davison, W. W., 395 j., $242.10	243 10
Day, G. J., 36 j. au 30 juin, $18; Deane, J. D., 395 j., $256.75	274 75
De Chaumat, 226 j. au 12 janv., $135.60; Deslauriers, H., 72 j., $36	171 60
Deykin, P., 68 j. au 30 juin, $34; Donaldson, R. McL., 395 j., $241.40	275 40
Dorion, A., 395 j., $296.25; Dowler, T., 395 j., $296.25	592 50
Dowling, J. J. F., 72 j. au 30 juin, $36; Draycott, C. F., 381 j. au 30 juin, $285.75	321 75
Driscoll, F., 395 j., $241.10; Dubuque, J., 336 j. au 19 juin, $252	493 10
Dunning, R. E., 265 j. au 30 juin, $132.50; Eagan, J. S. C., 77 j. au 25 nov. $38.50	171 00
A reporter	105,153 90

Solde du corps—*Suite.*	$ c.
Report	105,153 90
En général—Suite.	
Gendarmes à 50c. et a 75c. par jour—*Suite.*	
Earle, N. S., 218 j. au 30 juin, $109; Edey, J., 395 j., $198; Edgett, C., 395 j., $240.30.	547 30
Edwards, J. R., 295 j., $164.05; Ferris, G. D., 273 j. au 30 juin, $161.90	325 95
Figgins, J., 51 j. au 30 juin, $25.50; Fisk, A., 130 j. au 20 janv., $65	90 50
Fitzgerald, E. O., 226 j. au 30 juin, $113; Fleming, T., 5 j. au 30 juin, $2.50	115 50
Forrest, A. E., 92 j. au 31 août, $46; Forrest, A. E. H., 92 j., $46	92 00
Ford, R., 21 j. au 30 juin, $10.50; Foxwell, H. N., 44 j. au 30 juin, $22	32 50
Frazee, F. C., 395 j., $241; Fyffe, M. W., 304 j. au 31 mars, $228	469 00
Galpin, J., 395 j., $243.55; Galway, E. H., 38 j. au 30 juin, $19	262 55
Garry, J. H. M., 72 j. au 30 juin, $36; Gemmell, G. A., 25 j. au 10 fév., $12.50	48 50
Geoghegan, J., 395 j., $296.25; Gernon, J. R., 273 j. au 30 juin, $185.35	481 60
Gervais, C. O., 127 j., $63.50; Gibson, R. J., 58 j. au 30 juin, $29	92 50
Gillis, T., 229 j., $114.50; Glacken, P., 90 j. au 30 juin, $45	159 50
Gladwin, J. M., 316 j. au 31 mai, $205.40; Goldsmith, T. C., 92 j., $46	251 40
Goodwin, G., 91 j., $45.50; Gordon, G. F., 73 j. au 13 juin, $54.75	100 25
Gordon, G. B., 30 j. au 30 juin, $15; Goldie, F., 59 j. au 31 janv., $29.50	44 50
Goulten, J., 51 j. au 30 juin, $25.50; Gray, G. A., 58 j. au 30 juin, $29	54 50
Graham, J. T., 56 j. au 30 juin, $28; Grant, H. N., 29 j. au 4 fév., $14.50	42 50
Greaves, E. P., 192 j. au 30 juin, $96; Greenlay, G. L., 91 j., $50.05	146 05
Gurney, J. C., 25 j. au 30 juin, '02, $12.50; Guthrie, J., 395 j., $296.25	308 75
Haddow, J., 16 j. au 30 juin, $8; Hall, T. G., 395 j., $249.15	257 15
Hampson, G. N., 80 j. au 4 fév., $40; Hanlon, J. J., 395 j., $235.60	275 60
Hart, A. W., 105 j. au 30 juin	52 50
Harper, C. S., 395 j., $227.75; Haywood, W., 88 j. au 20 août, $44	271 75
Hay, J. B., 304 j. au 30 juin, $197.60; Hazel, R. T., 395 j., $206.20	403 80
Hertzog, D., 395 j., $283.45; Hibbitt, J., 68 j., $34	317 45
Higginson, J., 31 j. au 30 juin, $15.50; Hogan, A. H., 61 j. au 30 juin, $30.50	46 00
Hogan, J. J., 395 j., $158; Holmden, S. M., 387 j. au 30 juin, $193.50	351 50
Holmden, E., 93 j. au 30 juin, $46.50; Holt, F. J., 395 j., $264.25	310 75
Hopkins, A. E., 395 j., $296.25; Horne, F., 43 j. au 30 juin, $21.50	317 75
Howden, G. T., 298 j. au 25 mars, $208.60; Hughes, G. H., 88 j. au 20 août, $44	252 60
Hutchinson, W., 332 j. au 30 juin, $166; Ironside, C. S., 395 j., $213.55	379 55
Jackson, B., 92 j. au 31 juin, $55.20; James, C. W. S., 68 j. au 30, $34	89 20
Javris, F. S.. 395 j., $296.25; Jarvis, F. A., 395 j., $202.80	499 05
Jefferson, R. C., 282 j., $141; Jenkins, E., 72 j. au 10 août, $36	177 00
Johnston, H. S., 61 j. au 30 juin, $30.50; Johnstone, A., 92 j. au 31 août, $55.20	85 70
Jonas, C. E., 33 j. au 3 juillet, $13.20; Jones, A. E. L., 212 j. au 30 juin, $106	119 20
Jones, E. H., 122 j. au 30 sept., $73.20; Joyce, M. A., 395 j., $241 70	314 90
Kannenian, D. F., 335 j. au 31 mai, $167.50; Kelly, Jos., 365 j., $182.50	350 00
Kembry, S. J., 91 j. au 30 juin, $68.25; Kennedy, J. V., 318 j., $222.60	290 85
Kenny, R., 259 j. au 30 juin, $129.50; Kerrigan, M., 395 j., $296.25	425 75
Kinney, M., 30 j. au 30 juin 1902, $15; Knowles, D. E., 355 j. au 4 janv., $215.25	230 25
Lachappelle, L. P., 301 j. au 30 avril, $150.50; Landsburg, A., 30 j. au 15 juin, $15	165 50
Lansing, R. E., 25 j. au 21 juillet, $12.50; Lane, H. G., 334 j., $212.50	225 00
Lapointe, D., 395 j., $296.25; Large, C. H., 395 j., $222.20	518 45
Lattimore, A., 395 j., $296.25; Layton, D., 395 j., $241	537 25
Leach, R., 334 j. au 30 juin, $250.50; Lea, C., 89 j. au 30 juin, $44.50	295 00
Lea, R. J., 44 j. au 30 juin, $22; Leard, R. B., 395 j., $237	259 00
Leblanc, J., 206 j. au 30 juin, $125.95; Le Couteur, J. P., 103 j. au 25 mars, $51.50	177 45
L'Esperance, B., 190 j. au 30 juin, $95; Leslie, D. R., 226 j., $113	208 00
Lee, J. H., 395 j., $197.50; Lett, H., 395 j., $296.25; Lindsay, A. C., 395 j., $296.25	790 00
Logan, W., 369 j. au 4 juin. $184.50; Long, J. P., 119 j. au 30 sept., $89.25	273 75
Lowe, W. H., 395 j., $237.60; Lowe, T. E., 27 j. au 30 juin 1902, $14.85	252 45
Luff, P., 13 j. au 30 juin, $6.50; Lunn, F., 395 j., $296.25	302 75
Mahoney, J. J., 57 j. au 31 juin, $28.50; Mansfield, H. G., 352 j., $176	204 50
Mather, C. M., 29 j. au 30 juin, $14.50; Mathews, J. J., 395 j., $296.25	310 75
Meagher, J. T., 31 j. an 31 août, $17.05; Melanson, F., 367 j. au 2 juin, $183.50	200 55
Mellor, A. H. L., 155 j. au 30 juin, $77.50; Milton, H., 349 j., $174.50	252 00
Millward, W. H., 36 j. au 30 juin, $18; Millie, S. B., 395 j., $245.30	263 30
Mishaw, R. M., 90 j. au 29 août, $45; Mitchell, W. G., 395 j., $217.25	262 25
Montizambert, C. P., 395 j., $237; Monteski, M., 395 j., $228.35	465 35
Mooney, J., 42 j. au 12 juillet, $31.50 Moore, W. S., 348 j. au 14 mai, $218.55	250 05
Moore, P. J., 327 j. au 30 juin, $231.95; Moore, C., 284 j. au 11 mars, $170.40	402 35
Morton, C. J., 92 j. au 31 août, $46; Mollier, P. P. F., 395 j., $271.90	317 90
Mott, L. E., 395 j., $241.45; Munroe, S. S., 395 j., $242	483 45
Murphy, W., 16 j. au 30, $8; Murphy, A., 395 j., $237	245 00
Myers, A. G., 395 j., $222.85; Myra, G. C., 30 j. au 30 juin, $15	237 85
McAulay, L., 30 j. au 30 juin 1902, $15; McArthur, D., 395 j., $237; McBrayne, W., 51 j. au 30 juin $25.50	277 50
McCarthy, D. J., 348 j. au 30 juin, $208.80; McCallum, F., 365 j., $182.50	391 30
A reporter	123,266 25

Solde du corps—*Suite.*	$ c.
Report	123,206 25
En général—Suite.	
Gendarmes à 50c. et à 75c. par jour—*Suite.*	
McCoombs, D., 395 jrs, $296.25; McCulloch, D., 395 jrs $296.25	592 50
McCuish, M., 214 jrs au 31 déc., $117.70; McDonald, K., 30 jrs, $15	132 70
McDonald, A. A., 61 jrs au 31 juillet, $30.50; McDonald, N., 92 jrs au 30 juin, $46	76 50
McDonald, R. G., 81 jrs au 30 juin, $40.50; McDonald, L. J. A., 395 jrs, $242.10	282 60
McDonald, R. J. G., 395 jrs, $241.65; McDougall, D., 295 jrs au 10 mai, $206.50	448 15
McDougall, G., 46 jrs au 30 avril, $32.20; McFarlane, P., 61 jrs au 31 juillet, $30.50	62 70
McGovern, E., 341 jrs au 7 mai, $170.50; McGillicuddy, V. J., 395 jrs, $296.25	466 75
McKenzie, F. W., 395 jrs, $240.95; McKnight, F. B., 119 jrs au 30 jun, $59.50	300 45
McLaughlin, G,, 172 jours au 30 juin $93.25; McLennan, J. F., 131 jours au 31 déc., $65.50	158 75
McLean, R. T., 30 jrs au 30 juin $15; McLean, M. D., 375 jrs, $182.50	197 50
McLean, R., 23 jrs au 30 juin 1902, $11.50; McLeod, R. W., 395 jrs, $281.35	292 85
McLeod, M. J., 30 jrs au 30 juin 1902, $15; McLeod, M. W., 215 jr, $107.50	122 50
McLeod, J. H., 395 jrs, $237; McPherson, F. E., 216 jrs au 2 janv., $129.60	366 60
Nichols, T., 395 jrs, $255.25; Nicholson, J. D., 218 jrs au 30 juin $163.50	418 75
Nicholson, N., 395 jrs, $242; Nicholson, A. N., 312 jrs au 30 juin, $156	398 00
Norris, J. B., 395 jrs, $198; O'Keefe, C., 391 jrs au 30 juin, $293.25	491 25
Oliver, W. L., 338 jrs au 4 mai, $236.60; Opsahl, H. S., 31 jrs, $15.50	252 10
Ouimet, T. O., 395 jrs, $296.25; Pauginan, L. B , 172 jrs, $101.85	398 10
Parker, W., 395 jrs, $200.50; Parks, W., 395 jrs, $296.25; Parr, J., 395 jrs, $256.75	753 50
Partridge, F., 395 jrs, $217.25; Peacock, G. T., 366 jrs au 30 juin, $183	400 25
Pearson, C. H. C., 395 jrs, $208.55; Pedley, A., 395 jrs, $240.70	449 25
Pennycuick, A., 395 jrs, $296.25; Perry, F., 19 jrs au 19 juin 1902, $12.35	308 60
Perry, F., 395 jrs, $296.25; Perry, J A., 57 jrs au 31 juill., $28.50	324 75
Peterkin, H. D., 43 jrs au 30 juin, $21.50; Peters, C. R., 348 jrs, $226.20	247 70
Phillips, J. W., 395 jrs, $278; Phipps, A. H. C., 352 jrs au 30 juin, $176	454 00
Phillips, F. W., 395 jrs, $197.50; Pigott, A. W., 225 jrs au 10 fèv., $135	332 50
Pinnell, T. E., 395 jrs, $296.25; Piper, W. W., 395 jrs, $252.15	548 40
Pollard, S., 30 jrs au 30 jum 1902, $15; Ponton, G. J., 367 jrs, $246.05	261 05
Pook, G. S., 395 jrs, $296.25; Porch, R. C., 181 jrs au 30 nov., $108.60	404 85
Pringle, J., 366 jrs au 30 juin, $274.50; Pritchard, H. J., 344 jrs, $240.80	515 30
Profit, J. A., 395 jrs, $237; Purves, A., 395 jrs, $296.25	533 25
Randelsome, H., 34 jrs au 30 juin, $17; Rawlings, G. W., 81 jrs au 31 août, $40.50	57 50
Redington, C., 395 jrs, $217.25; Reeder, W. H., 39 jrs au 30 juin, $19.50	236 75
Reeves, F. W., 122 jrs au 30 sept., $79.30; Reeve, T. L. T., 123 jrs au 10 janv., $61.50	140 80
Reeves, G. H., 395 jrs, $280.15; Reid, J. A., 395 jrs, $241.25	521 40
Rice, C., 223 jrs au 11 mars, $111.50; Riddock, Geo. M., 395 jrs, $254.85	366 35
Rietschel, O., 88 jrs au 30 juin, $44; Rietschel, L., 88 d. au 30 juin, $44	88 00
Rines, A., 30 jrs au 30 juin 1902, $15; Robertson, A. M., 214 jrs au 31 déc., $134.50	149 50
Robertson, R. C., 395 jrs, $214; Roby, F. C., 373 jrs au 8 juin, $279.75	493 75
Rock, C. P. C., 395 jrs, $210.70; Rockwell, J. E., 395 jrs, $296.25	506 95
Rogers, M., 395 jrs, $296.25; Rooke, C., 395 jrs, $252.15	548 40
Roulston, D., 88 jrs au 31 août, $44; Rubbra, F. H., 164 jrs au 25 mars, $208.60	252 60
Ruggles, E., 153 jrs au 31 oct., $91.80; Ryles, C., 100 jrs au 19 déc., $50	141 80
Sangster, S. E., 122 jrs au 15 sept., $61; Sauvé, J., 217 jrs au 31 mai, $108.50	169 50
Schultz, J., 395 jrs, $237; Scott, C., 16 jrs au 30 juin, $8; Scrieber, C. B., 290 jrs, $179.35	424 35
Selig, S. E. A., 230 jrs au 31 mars, $115; Selliker, L., 395 jrs, $240.20	355 20
Seller, L. E., 395 jrs, $242.15; Seward, G. W., 186 jrs au 9 juin $93	335 15
Sexton, F., 304 jrs au 30 juin $228; Seymour, M. L., 395 jrs, $234.25	462 25
Shaver, J. W., 395 jrs, $296.25; Shea, J., 54 jrs au 31 oct., $27	323 25
Shearman, C. H., 345 jrs au 30 juin $172 50; Shepherd, G., 391 jrs, $195.50	368 00
Shoebottam, T. M., 304 jrs au 30 juin, $182.40: Shuckburg, W. C., 61 jrs. au 31 juillet, $42.70	225 10
Sibbald, C. R., 304 jrs au 31 mars, $212.80; Simpson, W., 32 jrs au 30 juin, $16	228 80
Sitwell, F. A. H., 44 jrs au 30 juin, $22; Skinner, G., 273 jrs au 30 juin $204.75	226 75
Skinner, R. H., 214 jrs au 31 déc., $82.80; Small, R. A., 30 jrs au 30 juin 1902, $15	97 80
Smallwood, L. J., 334 jrs au 30 avril, $174.65; Smith, B. S., 244 jrs au 10 Janv., $123.20	297 85
Smith, D. B., 395 jrs, $296.25; Smith, W. W., 395 jrs, $296.25	592 50
Smith, R. P., 92 jrs au 31 août, $46; Smith, R., 312 jrs au 30 juin, $234	280 00
Smith, C., 54 jrs au 31 oct., $27; Smith, A. A., 55 jrs au 31 déc., $27.50	54 50
Smith, A. D., 159 jrs au 30 juin $79.50; Smith, J., 9 jrs au 30 juin, $4.50	84 00
Spalding, W. J., 395 jrs au 30 juin, $237; Spurr, R. L., 395 jrs, $201.60	438 60
Strachan, E. F., 26 jrs au 30 juin, $13; Stauffer, J. B., 132 jrs. au 10 oct., $72.60	85 60
Steele, R. E., 313 jrs au 6 juin, $172.15; Stephens, C. N., 56 jrs au 9 avril, $28	200 15
Stevenson, J. E., 77 jrs au 30 juin, $38.50; Stewart, L., 364 jrs au 31 mai, $221.90	260 40
Stewart, C., 395 jrs, $237; Storey, J. B., 191 jrs au 8 déc., $114.60	351 60
Storey, K. C., 324 jrs, $162; St. Jean, A., 395 jrs, $235.65	397 65
Sullivan, D., 395 jrs, $296.25; Sutherland, F. D., 395 jrs, $215.40	511 65
Sylvester, D., 57 jrs au 31 juillet, $28.50; Tanguay, C. E., 231 jrs au 30 juin $115.50	144 00
A reporter	144,617 35

Solde du corps—*Suite.*	$ c.
Report	144,617 35
En général—Fin.	
Gendarmes à 50c et à 75c par jour—*Fin.*	
Taschereau, L., 92 jrs au 30 juin $46 ; Tasker, C. A., 395 jrs, $296.25	342 25
Taylor, J., 395 jrs, $296.25 ; Thomas, H., 395 jrs, $296.25 ; Thompson H. J., 395 jrs, $296.25	888 75
Tibbitts, H. E., 310 jrs au 6 avril, $217 ; Tree, G., 2 jrs au 30 juin, $1	218 00
Tremaine, C. P., 395 jrs, $267.35 ; Trotter, J. R., 171 jrs, au 25 nov., $128.25	395 60
Tucker, R. R., 222 jrs au 30 juin, $111 ; Turnbull, H., 190 jrs au 30 juin, $95	206 00
Tutt, T., 273 jrs au 30 juin, $136.50 ; Ure, H. McC., 21 jrs au 30 juin, $10.50	147 00
Verity, H. H., 44 jrs au 30 juin, $22 ; Vernon, W. G. H., 326 jrs, $219.40	241 40
Vickery, G., 16 jrs au 30 juin $8 ; Vinall, L. A., 16 jrs au 30 juin $8	16 00
Waddell, S. G., 30 jrs au 30 juin $15 ; Walker, C. W., 295 jrs, $158	173 00
Walker, R. H., 395 jrs, $202.80 ; Walker, W., 295 jrs, $147.50	350 30
Walker, G. E., 67 jrs au 31 oct., $33.50 ; Waller, P., 268 jrs au 28 fév., $201	234 50
Wallis, F. J., 84 jrs au 31 août, $42 ; Waller, E. H., 348 jrs, $236 80	278 80
Walsh, C. A., 395 jrs, $241 ; Walters, T. O., 58 jrs au 30 juin, $29	270 00
Wanzer, M., 32 jrs au 30 juin, $16 ; Ware, W. E., 108 jrs au 16 sept., $64.80	80 80
Warren, J., 358 jrs au 25 mai, $268.50 ; Watts, W. W., 395 jrs, $241.45	509 95
Watson, 44 jrs. au 30 juin, $22 ; Watson, K., 96 jrs au 4 sept., $55.45	77 45
Webb, H., 293 jrs au 2 avril, $146.50 ; Webster, T., 71 jrs au 30 juin, $35.50	182 00
Webster, T. E., 395 jrs, $235.65 ; Webber, H. S., 162 jrs au 10 nov., $121.50	357 15
Westaway, J. J., 371 jrs, $226.50 ; Wetzell, O., 395 jrs, $252.15	478 65
White, W. H., 37 jrs au 6 juillet, $18.50 ; Whitlock, G. E., 303 jrs au 15 avril, $156.45	174 95
Whitesides, E., 15 jrs au 30 juin, $7.50 ; Whittaker, J., 340 jrs. au 21 mai, $255	262 50
Wilfong, H. B., 395 jrs, $200.50 ; Williams, G. E., 395 jrs, $197.50 ; Willis, H. R., 395 jrs, $279.55	677 55
Wilson, T. B., 142 jrs au 31 oct., $71 ; Wilson, J., 293 jrs au 30 juin, $146.50	217 50
Wilson, B., 167 jrs au 30 juin, $83.50 ; Wray, F. C., 395 jrs, $218.25	301 75
Wright, C. W., 30 jrs. au 30 juin, 1902, $15 ; Wrightman, A., 219 jrs, $109.50	124 50
Wright, A., 51 jrs au 30 juin, $25.50 ; Young, F. T., 395 jrs, $296.25	321 75
Gendarmes spéciaux, etc.	
Division de dépôt, Régina—	
Alberti, R., 5⅘ mois au 8 nov., $105.33 ; Blake, J. A., 10⅗ mois au 30 juin $301	406 33
Bodham, Wm., garder un prisonnier, 6 jrs à $1 ; Barnes, T. W., gardien, 20 hrs à 10c	8 00
Bauer, Paul, réparer robes, 21 jrs à $1 ; Betts, A., gardien, 19 jrs à $1.50	49 50
Boake, Norman, garder lunatique, 5 jrs à $1.50 ; Boxer, Frank, 69 jrs, $68.71	76 21
Brethour, J. B., 83 jrs au 23 août, $83 ; Brown, F., 2 mois 2 jrs au 10 avril, $41.62	124 62
Charlton, E., 395 jrs, $477 ; Chatwin, J. H., 395 jrs, $592.50	1,069 50
Dennison, A. E., 395 jrs, $258.50 ; Dumas, Victor, 2 jrs à $1.50	261 50
Evans, W. H., 9⅜ mois au 9 avril, $159 ; Gilmour, W., 3½ jrs, $7	166 00
Hughes, H. B., 6 jrs au 30 juin, $7.50 ; Jopp, J. C., gardien, 12 jrs, $12	19 50
Lloyd, A. D., gardien, 1 jr., $1.50 ; Miller, A. H. L., 63 jrs au 25 janv., $31.50	33 00
Merwyn, A. C., 1 m. 16 jrs, au 30 jun, $31.61 ; Morgan, G., 104 jrs au 30 juin, $104	135 61
McFarlane, James, aide-tailleur, 177 jrs, $177 ; McKechnie, H., 1 m. 8 jrs, $29.74	206 74
Opsahl, H. S., 14 jrs. au 15 nov., $7 ; Patrick, B. T., gardien, 5 jrs, $7.50	14 50
Phillips, W., 395 jrs, $502.90 ; Reid, J. G., 395 jrs, $482.45	985 35
Reid, Wm., gardien, 5 jrs, $7.50 ; Rogers, Peter, gardien, 3 jrs, $4.50	12 00
Sharp, W., 100 jrs au 6 dec., $50 ; Sharp, D. C., 100 jrs au 6 déc., $50	100 00
Simpson, W., 8 m. 2 jrs, au 2 fév., $201.79 ; Stephens, E., 6 m. 24 jrs, $164.96	366 75
Stapleford, Wm., aide-tailleur, 303 jrs au 30 juin, $303 ; Thomas, P. F., 24 jrs au 30 juin 1902, $33.60	336 60
Thompson, J. H , 13 m., $455 ; Thompson, Jas., chercher un prisonnier évadé, 2 jrs à $3.	461 00
Transfield, John, gardien, 7 jrs, $7 ; Walker, Mme H., cuisinière, 116½ jrs à $1	123 50
Waldron, T. A., 8 m., $240 ; Warren, A., 13 m., $405 ; Welsh, D., 23½ rs, $11.50	656 50
Whitechild, P., chercher un prisonnier évadé, 3 jrs, $9 ; Whitford, J., 6 m. 24 jrs, $203.22	212 22
Division 'A', Maple-Creek—	
Barclay, F., 3 m. 22 jrs, $125.79 ; Deane, R. B., 153 jrs au 31 oct, $229.50	355 29
McKay, J., interprète, 395 jrs au 24 juin, $395 ; Richards, J., cook, 17 jrs au 17 fév., $18.21	413 21
Sundquist, M., 13 m., $390	390 00
Division 'C', Battleford—	
Anton, J., 10 mois au 31 mars, $250 ; Burke, F. G., 1 mois au 31 mai, $25 ; S. Ballendine, interprète, 4 mois au 30 sept., $120	395 00
Clouston, G. H., 292 jrs au 7 mai, $350.40 ; Dewar, M. H., 12½ mois, $250	600 40
Dunn, D. J., 4 mois 29 jrs au 11 nov., $99 33 ; Evans, J., 10¼ mois au 10 avril, $255	354 33
Hillary, W. G., forgeron, 30 jrs, $40.50 ; Hopkins, J. N., cuisinier, 1 mois, $20	60 50
Page, H. C., charpentier, 1 mois 18 jrs. $47.41 ; Pritchard, M., 7 mois 27 jrs, $158.47	205 88
Potter, Geo., 2 jrs, $2 ; Orr, D., 5 jrs, $7.50	9 50
Schmidt, E., interprète, 1 mois, $20 ; Villebrun, P., interprète, 5 mois 14 jrs, $163.55	183 55
Waterhouse, W. E., cuisinier des gendarmes, 1 mois au 30 juin	36 61
A reporter	160,974 65

Solde du corps—*Suite.*	$ c.
Report	160,974 65
Gendarmes spéciaux, etc.—Fin.	
Division 'D', Macleod—	
Armstrong, G., 367 j., $367 ; Barker, A. E., 265 j. au 25 fév. $265	632 00
Daly, Thomas, interprète, 10 m. au 30 juin, $250 ; Drinkwater, E. F., 395 j., $296.25	546 25
English, J., 5 m. 17 j., $138.71 ; Forbes, W. G. W., chirurg. auxil., 8 m. 16 j., $512.50	651 61
Gee, J., 4 m. 27 j. au 30 juin, $123 21 ; Goodrider, Chas., 3 m. 12 j., $86.51	209 72
Hang, E., 395 j., $493.75 ; Hewitson, S. W., chirurgien auxiliaire intérim., 13 m., $130	623 75
Hutchinson, W. E., 2 m. 22 j. au 6 fév., $68.71 ; Jones, A. W., 395 j., $197.50 ; Johnston M., interprète, 3 m., $75	341 21
Lawrence, J., 4 j. au 4 juin, 1902, $3.33 ; Merrill, F. C., 5 m. 9 j., $133.32	136 65
Ridge, S. G., 4 m. 22 j. au 30 juin	119 64
Rivière, H., agent à la rech. des bestiaux, 31 j., $50 ; Spence, C., interprète, 62 j., $50.38	100 38
Eclaireurs sauvages : Camose, Donald, $7\frac{26}{31}$ m. au 24 avril, $115.50 ; Queue-de-Veau, $6\frac{3}{4}$ m., $105.33 ; Geo. Poulet-de-Prairie, 3 m. 25 j. au 30 juin $57.10 ; Geo. Enfant-de-Chien, 95 j., $46.45 ; Petit-Bouclier, 57 j., $46.78 ; Peigan Frank, 1 m., $25 ; Bœuf Herbe-Verte, 2 m. 6 j. au 30 juin, $33 ; Jim Appelle-la-Nuit, 19 j. au 28 fév., $10.02 ; Ronald Night, 7 m. 16 j. au 6 nov., $113.22 ; Loup-Etrangleur, 31 j. au 31 janv. $15.48 ; Plume-de-queue, 6 m. 5 j. au 30 juin, $123.22 ; Deux-Chefs, 6 m. 27 j. au 30 juin $118.06 ; Ailes-Jaunes, 12 m. 7 j., $214.35	1,023 51
Division 'E', Calgary—	
Beaupré, J. A. E., interprète, 5 m. 20 j., $179.35 ; Brazeau, T., 13 m., $455	634 35
Costigan, E. W., 41 j., 21 juin-31 juillet, $26.67 ; Cree, C., 13 m., $390 ; Dent, N., 1 m. 13 j., $42.58	459 25
Frizzell, A. M., 9 m. 4 j., $274.13 ; Legh, O., cuisinier de la division, 13 m., $325 ; Maxfield, W., interprète, $8\frac{7}{6}$ m. au 30 avril, $167.74	766 87
McGirr, F., 17 j., 1-18 juin, $12 ; Rubra, T. C., service spécial, $10	22 00
Smith, R., cond. d'attelage, 13 m., $320 ; Umphrey, J., charpentier, 2 m. 2 j., $51.39	371 39
Eclaireurs sauvages à $15 par mois : Collier-de-Taureau, 13 m. au 30 juin ; McMaster, D., 13 m. au 30 juin ; Le-Casseur, 11 m. au 30 avril	555 00
Division 'F', Prince-Albert—	
Cook, R. D., 7 m. 8 j. au 30 juin, $217 ; Laviolette, C., interprète, 395 j., $296.25	513 25
McKay, J., interprète, 13 m., $520 ; Walton, J., 87 j. au 30 juin, $65.25	585 25
Division 'G', Fort-Saskatchewan—	
Boyer, Alex., 29 j. au 31 mars, $24.19 ; Belrose, Jos., 8 m. au 30 juin, $240	264 19
Blane, Jos., 11 m., $220 ; Buchanan, J., 1 m. 3 j. au 28 fév., $27.42	247 42
Collins, E. J., 3 m. au 30 juin, $75 ; Gardiner, W. A., 10 m. au 31 mars, $300	375 00
Gauthier, A., 2 m. 19 j. au 30 juin, $65.83 ; Mercredi, A., 12 m., $360 ; Knott, J. C., 2 m. au 31 juillet, $60	485 83
Mitchelson, N. F., 12 m., $300 ; McDonald, A., 13 m., $390	690 00
McLeod, T., 4 m. 26 j. au 26 oct., $96.77 ; McNab, M. R., $6\frac{3}{4}$ m., $170	266 77
Roberts, D., 2 m. 20 j. au 10 mars, $66.12 ; Saskatchewan J., 3 m., $75	141 12
Division 'K', Lethbridge—	
Alex. Littleshield, interprète, $9\frac{5}{6}$ m. au 30 juin, $245.83 ; Stuttaford, J., tailleur, 160 j. au 30 avril, $160	405 83
Haute paye.	
Division de dépôt, Régina ($2,641.05)—	
Adams, G., cond. d'attelage, 395 j., $98.75 ; Alberti, R., cuisin. de la div., 161 j., $40.25	139 00
Andrews, R. G. C., commis, 398 j., $99.50 ; Barnes, A., aide-prévôt, 92 j., $13.80	113 30
Barry, E., conducteur d'attelage, 318 j., $47.75 ; Bird, A. C. L., supplém, 6 j., $1.50 ; Bourne, W., 61 j., $15.25	64 50
Burton, W. J., cond. d'attel., 365 j., $54.75 ; Callaghan, L. P., mécanicien, 351 j., $98	152 75
Carson, T., instruct. d'exerc. m., 64 j., $16 ; Church, F. remontes d'équit., 149 j., $37.25	53 25
Cochrane, E., commis et police instructeur, 334 j., $133.60 ; Conway, A., conducteur d'attelage, 328 j., $50.80	184 40
Cuming, W. A., garde-magasin, 395 j., $98.75 ; Dahl, C., ordon. de malle, 48 j., $7.20	105 95
Dennison, A. E., commis, 273 j., $68.25 ; Dunning, R. E., cond. d'attelage, 22 j., $2.20	70 45
Emery, W., commis, 368 j., $92 ; Fitzgerald, E. O., électricien, 139 j., $20.85	112 85
Forbes, J., commis, 395 j., $197.50 ; Garry, J. H. M., ordon. de malle, 10 j., $2.50	200 00
Gernon, J.R., maréch. des l. m., 205 j., $51.25 ; Glacken, P., ordon. de malle, 23 j., $5.75	57 00
Goulten, J., ordon. de malle, 15 j., $3.75 ; Hogan, A. H., forgeron, 67 j., $19.25	23 00
Hogan, J. S., trompette, 147 j., $36.75 ; Holmden, E., électricien, 63 j., $9.45	46 20
Jefferson, R. C., chauffeur, 52 j., $7.80 ; Kennedy, J. V., cond. d'attel., 85 j., $12.75	20 55
Kenny, R., trompette, 61 j., $15.25 ; Lapointe, D., cond. de chariot d'eau, 395 j., $98.75	114 00
Layton, D., forgeron, 390 j., $63.42 ; charrier glace, $1.38	64 80
Mitchell, W. G., commis, 272 j., $68 ; McLennan, J. F., garde-malade, 52 j., $13	81 00
McLeod, W. M., cond. d'attel., 90 j., $9 ; Norris, J. B., ordon. de malle, 251 j., $35.55	64 55
Peacock, G. T., commis, 14 j., $2.10 ; Paugainon, L. B., commis, 15 j., $3.75	5 85
Perry, F., charrier glace, 75c. ; Pringle, J., aide-prévôt, 222 j., $33.30	34 05
Randelsone, H., ord. de malle et com., 12 j., $3 ; Robertson, A. W., commis, 154 j., $38.50	41 50
A reporter	173,891 84

Solde du corps—*Suite.*	$ c.
Report	173,891 84
Haute paye—Suite.	
Division de dépôt—*Fin.*	
Robinson, A., maréch.-ferrant, 338 j., $112.75; Ritchie, J., commis, 395 j., $98.75	211 50
Rietzel, O., commis, 53 j, $13.25; Smith, B. S., garde-magasin, 193 j., $48.25	61 50
Seymour, M. L., cond. d'attel., 30 j., $4.50; Sharman, C. H. L., commis, 168 j., $48.75	53 25
Skinner, R. H., commis, 395 j., $98.75; Skinner, G., cuisinier, 204 j., $51	149 75
Smallwood, L. J., armurier, 395 j., $182.25; Smith, A. O., commis, 46 j., $11.50	193 75
Storey, K. C., commis de la div., 141 j., $35.25; Strachan, E. F., ord. de malle, 15 j., $3.75	39 00
Taylor, J., cuisinier à l'hôpital, 395 j., $98.75; Walters, T. O., écrivain, 38 j., $9.50	108 25
Wanzer, M., prévôt, 22 j., $11; Watson, R., aide-prévôt, 22 j., $5.50	16 50
Wilfong, H. B., forgeron, 61 j., $15.25; Wilkinson, M. B., supplém., 53 j., $14.35	29 60
Wray, F. C. cond. d'attel., 113 j., $16.95; Wrightman, A., charpentier, 50 j., $12.50	29 45
Division 'A', Maple-Creek ($584.80)—	
Davison, W. W., trompette, 395 j., $98.75; Gordon, F. A., écrivain, 360 j., $54 75, supplémentaire, 140 j., $14	167 50
Lindsay, A. C., prévôt, 197 j., $29.55; Mathews, J. J., forgeron, 395 j., $197.50	227 05
McCuish, M., cond. d'attel., 168 j., $25.20; Pinnell, T. E., cuisinier, 245 j., $61.25	86 45
Purves, A., éclaireur, 395 j., $59.25; Reeves, G. H., supplémentaire, 150 j., $15	74 25
Thomas, H., conducteur d'attelage, 197 j	29 55
Division 'C', Battleford ($585.40)—	
Burke, W. H., trompette et prévôt, 395 j., $98.75; Clisby, J., éclaireur, 365 j., $36.50	135 25
Cookson, S., écrivain, 395 j., $59.25, ordon. de malle, 238 j., $23.80	83 05
Guthrie, J., sellier, 219 j., $54.75; Leach, R., conducteur d'attelage, 74 j., $11.10	65 85
McArthur, D., 360 j., $58.10; Profit, J. A., conduct. de chariot d'eau, 353 j., $52.95	111 05
Stewart, L., forgeron, 364 j., $91, ferblantier, 207 j., $20.70	111 70
Tasker, C. A., conduct. d'attelage, 334 j., $41.40; Westaway, J. J., infirmier, 371 j., $37.10	78 50
Division 'D', Macleod ($923.05)—	
Alexander, A., forgeron, 395 j., $197.50; Aylesworth, J. E., cond. d'attelage, 317 j., $78	275 50
Bruce, E. F., garde du magasin, 257 j., $64.25; Clarke, D., écrivain, 395 j., $98.75	163 00
Cotter, J. L., garde-magasin, 76 j., $19; Cummings, D. J., peintre, 334 j., $83.50; Edwards, J. R., réparer télégraphe, 31 j., $15.50	118 00
Edgett, C., cond. d'attelage, 95 j., $14.25; Gladwin, J. W., sellier, 273 j., $68.25	82 50
Hertzog, W., trompette, 334 j., $83.50; Montizambert, C. P., conducteur d'attelage, 234 j., $35.10	118 60
McLean, M. D., ordon. de malle eommis de la division, 319 j., $47.85; McLeod, J. H., cuisinier, 153 j., $38.25	86 10
Nicholson, N., cond. d'attel., 35 j., $5.25; Partridge, F., cond. d'attel., 253 j., $37.95	43 20
Ponton, G. J., ordon. de malle et commis de la div., 77 j., $11.55; Roby, F. C., prévôt, 164 j., $24.60	36 15
Division 'E', Calgary ($726.10)—	
Beaumont, C. E., conduct. d'attel., 48 j., $7.20; Blyth, D., cond. d'attel, 390 j., $39	46 20
Brunet, T., cond. d'attelage, 65 j., $6.50; Dalglish, J. B., écrivain, 207 j., $51.75	58 25
Ironside, C. S., cond. d'attel., 168 j., $16.80; Jarvis, F. S., cond. d'attel., 303 j., $30.30	47 10
Leslie, D. R., ordon. de malle, 91 j., $13.65; Large, L. H., trompette, 395 j., $59.25	72 90
Munroe, S. S., cond. d'attel., 36 j., $3.60; McCulloch, D., forgeron, 395 j., $197.50	201 10
Nicholson, N., cond. d'attel., 82 j., $8.20; Pennycuick, A., agent de la police, 118 j., $59	67 20
Phillips, F. W., ordon. de malle et aide-commis, 181 j., $37.95; Piper, W. W., prévôt, 395 j., $59.25	97 20
Schreiber, C. B., écrivain, 97 j., $24.25; Wetzell, O., chauffeur, 229 j., $57.25	81.50
Young, F. T., conducteur d'attelage, 395 j	54 65
Division 'F', Prince-Albert ($529.60)—	
Brais, L. J., peintre, 12 j., $1.80, trompette, 242 j., $24.20	26 00
Dorion, A., cond. d'attel., 334 j., $66.80; Dunning, R. E., cond. d'attel., 61 j., $9.15	75 95
Jackson, W. C., écrivain, 365 j., $78.65; Parker, W., supplém., 211 j., $52.75	131 40
Parks, W., cond. de chariot d'eau, 395 j., $98.75; Smith, D. B., cuisinier de la division, 395 j., $98.75; Webber, H. S., garde du magasin, 395 j., $98.75	296 25
Division, 'G' Fort-Saskatchewan ($762.20)—	
Anderson, K. F., construction, 92 j., $46; Bozson, W., trompette, 122 j., $18.30	64 30
Butler, G. D., supplém., détachement du nord, 395 j	59 25
Galpin, J., garde-magasin, 220 j., $33; Lattimore, A., cond. d'attelage, 242 j., $36 30	69 30
Holt, F. J., commis de la division, 304 j	76 00
Long, J. P., maréchal-ferrant, 119 j., $59.50; Lowe, W. H., construction, 92 j., $46	105 50
Monteski, M.: interprete, 140 j., $21; cond. de chariot d'eau, 95 j., $14.25	35 25
McDonald, L. J. A., supplém., 90 j., $45; McDonald, R. J. G., supplém., 51 j., $21.50	66 50
McDougall, D., cond. d'attel., 282 j., $42.30; Parr, J., interprète, 395 j., $59.25	101 55
Phillips, J. W., prévôt intér., 241 j., $36.15; Riddock, G. W., supplém., 92 j., $13.80	49 95
Rockwell, J. E.: cond. d'attelage, 153 j., $22.95; prévôt intérimaire, 133 j., $19.95	42 90
Trotter, J. R., prévôt intérimaire, 62 j., $9.30; Warren, J., supplém., 358 j., $53.70	63 00
Walsh, C. A.: peintre, 47 j., $11 75; conduct. d'attelage, 113 j., $16.95	28 70
A report	178,895 54

Solde du corps—*Fin.*	$ c.
Report	178,895 54
Haute paye—Fin.	
'K' Division, Lethbridge ($849.15)—	
Bolderson, E. H., M.des log. four., 292 j., $130.75 ; Crocker, F. H., cond. d'at., 34 j., $5.10	135 85
Edey, J., prévôt intérimaire, 30 jrs, $4.50 ; Fitzgerald, E. O., prévôt intér., 59 jrs, $8.85	13 35
Hall, T. G., écrivain de dist., 69 j., $13.35 ; Kerrigan, M., cond. d'attelage, 92 j., $13.80.	27 15
Leach, R., conducteur d'attelage, 85 j., $12.75 ; Murphy, A., cond. d'att., 361 j., $81.05.	93 80
Moore, C., cuisinier de div., 284 j., $71 ; Mollier, P. P. F., prévôt, etc., 296 j., $52.35	123 35
McCoombs, D., conduct. d'attelage, 361 j., $54.15 ; McLean, R., charpentier, 37 j., $9.25	63 40
Reid, J. A., écrivain, 373 j., $87.15 ; Rock, C.P.C., prévôt, 92 j., $13.80	100 95
Selliker, L., conducteur d'att., 328 j., $49.20 ; Storey, J. B., forgeron, 191 j., $95.50	144 70
Tibbitts, H. E., charpentier et conducteur d'attelage, 306 j	57 10
Whittaker, J., cuisinier de div., 52 j., $13 ; Wilfong, H. B., forgeron, 153 j., $76.50	89 50
Arriéré de paye précédemment au 1er juin 1902.	
Ball, G. A., $1.80 ; Bishop, H. R., $1.55 ; Brunet, T., $2.45 ; Burton, W., $62 05	67 85
Chanter, R. E., 80c.; Cheesebrough, A., $1.30 ; Crooker, F. H., $1.80	3 90
Deane, J. D., $1.35 ; Douglas, R. Y., insp., $32.22 ; Frazee, F. C., $2.50 ; Galpin, J., $22.50	58 57
Gladwin, J. W., $2.35 ; Gordon, F. A., $2.70 ; Jackson, W. C., $10.25	15 30
Johnstone, A., $1.80 ; Leard, R. B., 5c.; Lee, J. H., 50c.	2 35
Mitchell, W. G., 85c.; Mott, L. E., $2.95 ; Mollier, P.P.F., $3.10 ; Moore, C., $3.65	10 55
Myers, A. G., $4.10 ; McCarthy, D., $1 ; McCuish, M., $4.60 ; McDougall, D., 90c	10 60
McKenzie, F. W., $2.45 ; Oliver, W. L., $1.55 ; Pedley, A., $2.20	6 20
Peters, C. R., 85c.; Phillips, F. W., $2.50 ; Pritchard, H. J., $1.05	4 40
Reid, J. A., $6.35 ; Riddock, G. W., $96.90 ; Rubbra, T. C., $33.40 ; Selliker, L., $1.70	138 35
Shoebotham, T. M., $1.40 ; Storey, J. B., $3.20 ; Taylor, J., $11	15 60
Tibbitts, H. E., $2.75 ; Walsh, C. A., $2.50 ; Watts, W. W., $2.95	8 20
Wilson, H. A., $5.75 ; Willis, H. R., $1.55 ; Whittaker, J., $2	9 30
Divers item.	
Services à Ottawa (page R—3)	6,474 50
G. F. Meickle, sténographe du commissaire, 426 jrs au 31 juillet à $1.50	639 00
Avances à compte de solde	281 19
Primes sur bonds de garantis	241 66
Remboursements de transport, $67.60 ; amendes remboursés, $16	83 60
Découvert déposé en janvier 1902	1 00
	187,816 81
MOINS :—Remboursements et déductions comme suit	4 65
	187,812 16
Déductions.	
Remboursements des paiements de trop en 1901-2 : constable Edwards, 25c.; constable Layton, 60c.; constable McLeod, 5c.; constable St. Jean, 25c.	1 15
Constable F. Perry, remboursement de la solde de l'avance	3 50
	4 65
Subsistance.	
En général ($1,100.37).	
Bate, H. N., et Fils, Ottawa : thé, 5,050 liv. à 23c., $1,161.50 ; moins frais de transport sur thé de Winnipeg à Régina, $78.88	1,082 62
Chambre de commerce, Montréal, inspection d'échantillons de thé et faire rapport	15 00
McLean et McIntyre, Mâchoire-d'Orignal, provisions pour l'escorte du gouverneur général	2 75
Division de dépôt, Régina ($16,387.11).	
Appleton, M. B., Yorkton : pommes, 30 liv., $2.50 ; pain, $13 ; pistaches, 10 liv., $2.	18 00
Armour, H., Régina, bœuf, 66,130¼ liv. à 8½c.; Barnes, S. W., Qu'Appelle, bœuf, 193 liv. à 10½c.	5,641 30
Bogue, R., Mâchoire-d'Orignal : farine, 2 sacs à $2.10 ; menus item de provisions, $13	15 00
Brown, F., Wood-Mountain : bœuf, 679 liv. à 10c	67 90
Chamberlain, Mme F., Wood-Mountain : beurre, 695 liv. à 25c	173 75
Darke, F. N., Régina : bœuf, 154 liv. à 8½c., 18,019 liv. à 8c.	1,454 61
Commissaires de l'industrie laitière du gouvernement fédéral : beurre, 600 liv. à 26c., 3,002 liv. à 21¾c., 1,064 liv. à 21½c., 2,163 liv. à 20¾c.	1,486 56
reporter	9,957 49

Subsistance—*Suite.*	$ c.
Report	9,957 49
Division de dépôt—Fin.	
Dumas, Mme E., Willow-Bunch : bœuf, 285 liv. à 10c.; beurre, 39 liv. à 25c.; pommes de terre, 59 liv. à 1c	38 84
Dumas, Mme L., Willow-Bunch : bœuf. 1,915½ liv. à 10c.; beurre, 135¾ liv. à 25c.; pommes de terre, 916 liv. à 1c	234 64
Hinton et Cie, Emerson : pommes, 30 liv., $3.75 ; beurre, 30 liv., $7.50 ; farine, 3 sacs, $6.75 ; café, 7 liv., $3.50 ; marmelade, 30 liv., $3 ; fèves, 56 liv., $2.80 ; sucre, 56 liv., $2.80 ; thé, 7 liv., $3.50 ; légumes, 30 liv., $3 ; menus item, $5.75	42 35
Hollis, J., Kutawa : bœuf, 509 liv. à 10c.; beurre, 44 liv. à 20c	59 70
Cie de la B.-d'Hudson, Fort-Qu'Appelle : farine, 1 sac, $2.25 ; item de provisi's moins de $2, $9.95	12 20
Cie de la Baie-d'Hudson, Buttes-de-Tondre : café, 12½ liv. à 50c.; farine, 450 liv. à 3c.; confitures, 48 liv. à 18c.; sucre, 71 liv. à 10c.; thé, 12½ liv. à 50c.; légumes, 48 liv. à 15c.; menus item, $9.83	58 77
Jones, J. W. et Cie, Grenfell : bœuf, 12 liv., $2.50 ; farine, 19 liv., $2.25 ; menus item, $5.63.	10 38
King, M., Régina : glace, 104·97 ton. à $1.15 ; Lovering, J. T., Emerson, bœuf, 338 liv. à 10c.	154 52
Muchowski, J., Régina : pommes de terre, 30 boiss à 50c	15 00
McCarthy, E. et Cie, Régina : bœuf salé, 312 liv. à 15c.; farine, 79 sacs à $1.94 ; pommes de terre, 601½ boiss. à 32c.; avoine roulée, 1,360 liv. à 2½c.; sel gemme, 30 liv. à 3c.	427 58
McKenzie, Alexander, Qu'Appelle-Sud : pain, 387 (630⅝ liv.) à 5c.	19 35
McNaughton Co., R. D., Moosomin : pommes sèches, 48¼ liv., $4.31 ; beurre, 48¼ liv., $9 ; café, 12 liv., $5.82 ; farine, 484 liv., $9.68 ; sucre, 93½ liv., $4.68 ; thé, 12 liv., $6 ; savon, 200 liv., $9.95 ; menus item, $11.76	1 20
North, J. R., Qu'Appelle-Sud : bœuf, 611 liv. à 12½c.; pommes de terre, 2½ boiss. à $1, 2 boiss. à 95c	80 80
Ogle, W. H., Wood-Mountain : bœuf, 910 liv. à 12c., 3,053 liv. à 10c	414 50
Rapelje, McGregor, Willow-Bunch : bœuf, 45 liv. à 10c.; pommes de terre. 26 boiss. à 60c.	20 10
Roy, Louis, Willow-Bunch : bœuf, 262½ liv. à 8c.; pommes de terre, 4½ boiss. à 60c.	23 70
Stewart, R. et Cie, Moosomin, bœuf, 657 liv. à 12½c.	82 12
Wadham, W. T., Régina : pain, 35,408½ liv. à 2½c., 27,471 liv. à 2c.	1,346 10
Williams, R. H. et Fils, Régina : pommes évap., 900 liv. à 14½c., 350 liv. à 9c.; bacon, 1,650 liv. à 17½c., 622 liv. à 15c.; poudre à levin, 122 liv. à 16c., 48 liv. à 15c.; fèves, 938 liv. à 4½c.; bœuf salé, 196 liv. à 20c.; café, 1,886½ liv. à 19c.; maïs, en boîte, 1,368 liv. à 5½c., 480 liv. à 5c.; farine, 23,700 liv. à 2c.; confitures, 2,534 liv. à 9½c., 2 seaux (échantillons), $1.45 ; pois, 1,272 liv. à 5½c., 192 liv. à 5c.; poivre, 88 liv. à 22c., 29½ liv. à 16c.; pommes de terre, 10 boiss. à 75c., 31 boiss. à 60c., 101⅝ boiss. à 45c.; prunes, 1,500 liv. à 9½c.; biscuits de mer, 695 liv. à 7c., 1,188 liv. à 6½c.; riz, 3,340 liv. à 6½c.; avoine roulée, 7,800 liv. à 3½c.; sel fin, 2,320 liv. à 1½c., gros sel, 1,400 liv. à 1c.; savon, 1,955 liv. à 7c., 750 liv. à 6½c.; sucre (en pain), 15,459 liv. à 6⅜c.; sirop, 149⅜ galls à 69c., 120 liv. à 7c.; thé, 320 liv. à 25c., 25 liv. à 22½c.; tomates, 2,736 liv. à 4c., 860 liv. à 3⅝c.; touteaux à levain, 108 paquets à 5c.	4,379 92
15 paiem. au-dessous de $10 : bœuf, 66½ liv., $7.18 ; farine, 165 liv., $3.33 ; avoine roulée, 120 liv., $4.20 ; pommes de terre, 1,552 liv., $15.97 ; savon, 30 liv. à 10c., 13 barres à 5c.; item au-dessous de $2, $13.89	48 22
Division 'A', Maple-Creek ($4,091.82).	
Bevend, D., Maple-Creek, pommes de terre, 60⅝ boiss. à 90c	54 64
Biddle, J., Medicine-Lodge : bœuf, 344 liv. à 7c.	24 08
Cheeseman, W. F., Maple-Creek, pommes de t., 6⅘ boiss. à $1, 19⅜ à 90c., 17½ à 75c., 19½ à 70c.	50 81
Cochrane, L. B. et Fils, Medicine-Hat : bacon, 18 liv. à 18c., 353 à 16c.; sucre, 84½ liv. à 6c.; menus item, $6.80	71 59
Cooil, T., Maple-Creek : beurre, 30 liv. à 25c., 40 à 20c.; bœuf salé, 1 caisse (12 boîtes), $4	19 50
Cooper, H. C., Medicine-Hat : eau, 8 mois au 28 fév. à $1.50	12 00
Dixon Frères, Maple-Creek : bacon, 22 liv. à 18c.; beurre, 14 liv. à 30c., 205 à 25c.; farine, 17,222 liv. à 2⅔c., 443½ à 2½c.; marmelade, 18 boîtes à 62½c., 12 à 58c.; sucre, 55½ liv. à 6c.; thé, 13⅜ liv. à 25c.	507 48
Commissaire de l'industrie laitière du gouvernement fédéral, Calgary, beurre, 50 liv. à 25c.	12 50
Fauquier et Fallas, Maple-Creek : bœuf, 11,845½ liv. à 9½c., 1,029 liv. à 7½c., 443½ liv. à 7c.	1,233 54
Garlough, H., Medicine-Lodge : beurre, 74½ liv. à 25c.; Hassard, H., beurre, 47⅜ liv. à 25.	30 48
Herman, David M., Lac du Cyprès : beurre, 63 liv. à 25c., 82 liv. à 20c	32 15
Cie de la Baie-d'Hudson, Maple-Creek : pommes, évap., 300 liv. à 11c.; bacon, 3,829 liv. à 15c.; poudre à levain, 48 liv. à 18½c.; fèves, 450 liv. à 3⅔c.; bœuf salé, 8 caisses à $3.10 ; biscuits, 100 liv. à 6½c.; café, 460 liv. à 19c.; maïs, 10 douz. de boîtes à $1.08 ; farine, 980 liv. à 2⅘c.; houblon, 5 liv. à 16½c.; pois, 10 douz. boîtes à $1.25 ; orge mondée, 100 liv. à 3½c.; poivre, 20 liv. à 21c.; prunes, 300 liv, à 8½c., 50 liv. à 8½c.; avoine roulée, 2,036 liv. à 3⅝c.; riz, 100 liv. à 6¾c., 1,000 liv. à 6½c.; sel fin, 1,120 liv. à 1⅝c., gros sel, 560 liv. à 1⅜c.; savon, 130 liv. à 7 1/10c., 292 liv. à 6 9/10c.; savon de Marseille, 7⅜ liv. à 11¾c.; sucre, 4,783 liv. à 7c.; sirop, 6 bidons à 58 1/10c.; tomates, 10 douz. de boîtes à $1.57	1,394 25
Jones, W. S., Maple-Creek : glace, 33·877 tonnes à $3; Lindner, J., Ten-Mile, bœuf, 456 liv. à 7½c.	135 83
McKinnon, J., Ten-Mile : beurre, 78½ liv. à 25c.	19 62
O'Hare, P., Maple-Creek : pommes de t., 52 1/10 boiss. à 80c.; usage de puits, 14 m. au 30 avril à $3.50	91 32
Pollock, D. H. East-End : beurre, 80 liv. à 25c., 17 liv. à 20c.	23 40
reporter	21,200 67

Subsistance—*Suite.*	$ c.
Report	21,200 67
Division 'A'—Fin.	
Smith, A. J., Maple-Creek : bacon, 12¼ liv. à 15c. ; beurre, 18½ liv. à 30c., 386¼ liv. à 28c., 423¼ liv. à 25c., 30 liv. à 20c. ; bœuf salé, 20 boîtes à 30c. ; pommes de terre, 7·4 boiss. à 75c.	241 19
Williams, Philip, Maple-Creek, pommes de terre, 17 boiss. à 90c., 28⅝ boisseaux à 80c.	38 37
Williamson et Fleming : beurre, 100 liv. à 25c. ; pommes de terre, 9⅜⅜ boisseaux à 90c	33 62
12 paiements au-dessous de $10 : bœuf, 29¼ liv. à 7½c., 218½ liv. à 7c. ; pain, 44 pains à 10c. ; beurre, 36¼ liv. à 25c. ; pommes de terre, 20⅝ boiss. à 75c. ; eau, 4 mois à $2, 11 mois à $1	65 45
Division 'C', Battleford ($4,577.48).	
Clinkskill, J., Saskatoon, beurre, 70 liv. à 20c. ; farine, 400 liv. à 2½c. ; menus item, $2.15	24 95
Deguerre, Toussaint, Battleford, glace, 30 tonnes à $1.35	40 50
Dulmage, R. W., Saskatoon : pommes, évap., 36 liv. à 14c. ; lard fumé, 480 liv. à 15½c. ; 60 60 liv. à 20c. ; café, 30 liv. à 25c. ; farine, 600 liv. à 2c. ; sucre, 120 liv. à 8c. ; menus item, $23.31	143 85
Evans, A., Battleford, boulanger, 11 mois au 31 mars à $13.50	148 50
Finlayson, D. M., Battleford, beurre, 762 liv. à 30c., 797 liv. à 26c., 318 liv. à 25c	515 32
Cie de la Baie-d'Hudson, Lac-aux-Oignons, beurrr, 47 liv. à 25c. ; agent des sauvages, Lac-aux-Oignons, bœuf, 308 liv. à 7c	33 31
Matheson, E., Battleford, boulanger, 2 mois au 31 mai à $13.50	27 00
Prince Frères, Battleford : pommes évap., 910¾ liv. à 15c., 155¼ liv. à 12½c., lard fumé, 3,701 liv. à 15½c., 735 liv. à 13½c. ; poudre à pâte, 129 liv. à 20c. ; fèves, 676¾ liv. à 5½c. ; bœuf, 2,185 liv. à 6¾c., 16,147 liv. à 6⅝c. ; café, 494¾ liv. à 23c. ; maïs, 914¼ liv. à 10c. ; farine, 17,777 liv. à 2⅜⅜c. ; houblon, 23 liv. à 20c., 2 liv. à 19c. ; pois, 118 liv. à 10c. ; poivre, 27½ liv. à 28c. ; orge mondée, 100 liv. à 3½c. ; prunes, 590 liv. à 11½c. ; riz, 905 liv. à 7c. ; avoine roulé, 2,481½ liv. à 4½c. ; sel, table, 900 liv. à 3c., gros sel, 1,143 liv. à 2½c. ; savon, 741 liv. 9c., 70 liv. à 8¼c. ; sucre, 691½ liv. à 8c., 4,094¼ liv. à 7½c. ; sirop, 4 galls à $1 ; tomates, 674 liv. à 8c.	3,512 83
Prongua, A. J., Battleford, pommes de terre, 102 boiss. à 50c., 136⅔ boiss. à 40c.	105 52
Scott, J. H., Battleford, boulanger, 1 m. au 30 juin	13 50
Trois paiements au-dessous de $5 : pommes de terre, 24 boiss. à 50c. ; savon, 2 liv., 20c	12 20
Division 'D', Macleod ($9947.58).	
Baker et Skelding, Macleod : saindoux, 3 liv., 50c. ; beurre, 407¼ liv. à 22c., 130½ liv. à 20c. ; pommes de terre, 8,580 liv. à 1⅜c., 2,210 liv. à 1⅞⅜c	296 18
Burns, P. et Cie, Macleod, bœuf, 27,829 liv. à 8c., 4,569½ liv. à 7·85c.	2,585 03
Cardston Mercantile Co., Cardston : bœuf, 3,184 liv. à 8½c., 1,127½ liv. à 8c. ; beurre, 2,710 liv. à 22c., 830½ liv. à 18c	1,106 56
Cochrane Ranche Co., Macleod, bœuf, 2,708 liv. à 8c., 364½ liv. à 7·85c.	245 23
Grady, A. F., Macleod : lard fumé, 2,592½ liv. à 15c, 203 liv. à 12¾c. ; poudre à pâte, 312 liv. à 16c. ; fèves, 2,693 liv. à 5½c. ; biscuit, 125 liv. à 8c. ; café, 1,226 liv. à 20c., 50 liv. à 18c. ; maïs, 480 boîtes à 11c., 48 boîtes à 10c. ; farine, 45,138 liv. à $2.35 ; jambon, 403½ liv. à 15c. ; confitures, 2,999 liv. à 10⅝c., 840 liv. à 10c., 12 seaux à 73c. ; marmelade, 168 liv. à 10⅝c. ; pois, 384 boîtes à 11c. ; poivre, 55 liv. à 20c., 5 liv. à 18c. ; riz, 2,085 liv. à 7c. ; avoine roulée, 4,780 liv. à 4c., 640 liv. à 3c. ; sel, table, 1,400 liv. à 1¾c., gemme, 476 à 2c. ; savon, 25¼ liv. à 12c., 1,415 liv. à 8c., 300 liv. à 7c. ; sucre, 1,001 liv. à 7½c., 9,508 liv. à 7c. ; sirop, 144 liv. à 8c. ; tomates, 793 boîtes à 13c., 48 boîtes à 12c. ; pains à levains, 16⅝ douz. de paquets, $9.70	3,928 32
Cie de la Baie-d'Hudson, Macleod : bœuf salé, 10 caisses à $3.50 ; farine, 9,800 liv. à 2¼c. ; pommes de terre, 662 liv. à 1½c., 5,940 liv. à 1¼c	339 68
Huggins Frères, Macleod, glace, 56·35 tonnes à $1.25 ; département des sauvages, Macleod, bœuf, 1,091 liv., $80.53	150 97
Kettles, C. et Cie, Pincher-Creek : bœuf, 4,926½ liv. à 8¼c. ; beurre, 139½ liv. à 25c, 280⅝ liv. à 24½c	509 92
Lee, E., Macleod, pommes de terre, 5,040 liv. à 1¾c., 1,200 liv. à 1½c.	106 20
New Oxley Ranche Co., New-Oxley, bœuf, 1,484 liv. à 8¼c.	122 43
New Walrond Ranche Co., Livingston, bœuf, 1,019½ liv. à 8¼c.	84 09
Paisley, J., Beaver-Creek, beurre, 70 liv. à 22c., 17¾ liv. à 20c	18 88
Raymond Milling & Elevator Co., Raymond, farine, 10 sacs à $2	20 00
Tanner, W. G., Macleod, boulanger, 19,248 pains à 1½c.	288 71
Vernon, G., Kipp, pommes de t., 66 boiss. à 51c. ; Wilson, R.B., pommes de t., 5,590 liv, à 1¾c.	131 48
Quatre paiements au-dessous de $6 : boulanger, 178 pains à 2c. ; 72 liv. à 8¼c ; beurre, 22 liv. à 20c	13 90
Division 'E', 'Calgary ($5,798.69).	
Beaupré, J. A. E., Gleichen, beurre, 150 liv. à 25c.	37 50
Burns, P. et Cie, Calgary, bœuf, 525⅝ liv. à 15c., 61 liv. à 12½c., 450 liv. à 11c., 24,737½ liv. à 7½c., 2,005 liv. à 6·95c.	2,130 64
Disburg, Joseph, Gleichen, bœuf, 135 liv. à 11c.	14 85
A reporter	38,287 35

Subsistance—*Suite.*	$ c.
Report	38,287 35
Division 'E'—Fin.	
Commissaire de laiterie du gouvernement canadien, Calgary, beurre, 1,150 liv. à 25c., 150 liv. à 23c., 275 liv. à 22c., 200 liv. à 21c.	424 50
Fawdrey et Rogers, Innisfail : bœuf, 83¼ liv. à 10c.; beurre, 9 liv. à 20c. ; pommes de terre, 1 1 boiss., 60c	10 72
Griesbach, Emiel, Gleichen, pommes de terre, 21 boiss. à 75c	15 75
Cie de la Baie d'Hudson, Calgary : lard fumé, 198½ liv. à 15c.; poudre à pâte, 48 liv. à20c., 80 liv. à 18½c.; fèves, 100 liv. à 4½c.; beurre, 664 liv. à 21c., 100 liv. à 15c.; café, 224 liv. à 20c., 550 liv. à 19½c.; maïs, 10 douz. boîtes à $1.30, 14 douz. boît. à $1.15 ; farine, 4,364 liv. à 2⅔c., 9,540 liv. à 2 3/10c.; pois, 24 douz. à $1.30 ; poivre, 10 liv. à 22½c., 30 liv. à 21c.; riz, 323 liv. à 7c., 661 liv. à 6½c.; avoine roulée, 2,880 liv. à 3½c.; sel, table, 627 liv. à 1½c.; sel gemme, 172 liv. à 2c.; savon, 236⅔ liv. à 7c., 450 liv. à 6¾c.; sucre, 4,809 liv. à 7c.; 500 liv. à 5⅞c.; tomates, 14 douz. boîtes à $1.65, 6 douz. boîtes à $1.49	1,383 68
Hull Frères, Banff : lard fumé, 61 liv. à 12½c.; bœuf, 151½ liv. à 11c., 4,142 liv. à 6 1/2 9c.	312 18
Johnston et Bossett, Calgary, glace, 39·243 tonnes à 85c.	33 36
Kinnisten et Cie, Calgary, pain, 21,586 liv. à 2½c	539 65
Lundy, J., Innisfail : bœuf, 613 liv. à 10c.; beurre, 66 liv. à 20c.; pommes de t., 4 boiss. à 60c.	76 92
Macdonald, J. T., Calgary : confitures, 1,890 liv. à 10c.; marmelade, 252 liv. à 11⅞c.	217 80
Vanwart, J. G., Calgary, pommes de terre, 202 boiss. à 80c., 197·7 boiss. à 60c..	280 15
White, Dave, Banff : beurre, 61⅜ liv. à 25c. ; pommes de terre, 489 liv. à 1½c.	22 66
Wyndham, E. A., Gleichen, bœuf, 1,605 liv. à 11c., 1,353 liv. à 9c.	298 33
Division 'F', Prince-Albert ($2,546.33).	
Brunelle, E., Lac-aux-Canards, bœuf, 2,235 liv. à 10c., 1,113 liv. à 8c.	312 52
Canteen, Prince-Albert, confitures, 462 liv. à 10c.; J. Carm, Batoche, beurre, 25 liv. à 20c.	51 20
Charvet, E., Lac-aux-Canards, pommes de terre, 8⅝ boiss. à 30c., 17 boiss. à 25c.	6 90
Dimmick, S. M., Prince-Albert, glace, 30 tonnes à $1.50	45 00
Hodgson, Albert, Lac-aux-Canards, pommes de terre, 75 boiss. à 30c.	22 50
Cie de la Baie-d'Hudson, Prince-Albert : pommes, évap., 50 liv. à 12c., 50 liv. à 11½c. ; lard fumé, 106 liv. à 20c., 182 liv. à 16c., 140 liv. à 15c.; poudre à pâte, 36 boîtes à 20c.; café, 95 liv. à 20c., 159 liv. à 19½c.; maïs, 6 douz. boîtes à $1.40, 14 douz. boît. à $1.15 ; farine, 158 liv. à 5c., 345 liv. à 2c., 11,466 liv. à 1⅜c.; houblon, 10 liv. à 19c., 15 liv. à 17c. ; pois, 6 douz. boîtes à $1.30 ; poivre, 5 liv. à 22½c., 5 liv. à 22c.; prunes, 400 liv. à 9c.; riz, 400 liv. à 7c.; avoine roulée, 680 liv. à 3⅝c., 480 liv. à 3½c.; sel, 580 liv. à 2c.; savon, 312 liv. à 7¼c., 78 liv. à 7c.; sucre, 1,553 liv. à 7½c.; sirop, 4 galls à $1 ; tomates, 14 douz. boîtes à $1.65	677 34
Kalbfleisch, C., Carlton, beurre, 236½ liv. à 20c.	47 30
McColl, H., Prince-Albert, boulanger, 9,970 liv. à ⅝c.	83 08
Pozer, W. J., Lac-aux-Canards : lard fumé, 150 liv. à 15c.; café, 19 liv. à 27c.; farine, 247 liv. à 2¼c., 9½ sacs à $1.89 ; avoine roulée, 97 liv. à 4½c. ; sucre, 195 liv. à 6⅞c. ; menus item, $11	79 92
Russell, N. H., Prince-Albert, bœuf, 10,628 liv. à 7½c.	797 07
Spence, Andrew, Prince-Albert, beurre, 1,411 liv. à 20c.	282 20
Stobart, Wm et Cie, Lac-aux-Canards : lard fumé, 237 liv. à 15c.; poudre à pâte, 26 liv. à 25c.; farine, 902 liv. à 2c., 1,421 liv. à 1 9/10c.; riz, 80 liv. à 10c., 5 liv. à 5c.; avoine roulée, 150 liv. à 5c.; savon, 13½ liv. à 6⅜c., 101 liv. à 5c. ; sucre, 374 liv. à 6¼, 2 liv. à 10c. ; menus item, $9.02	141 30
Division 'G', Fort-Saskatchewan ($6,724.58).	
Bredin et Cornwall, Petit-Lac-de-l'Esclave : lard fumé, 22 liv. à 33⅓c., 22 liv. à 30c. ; bœuf, 192½ liv. à 10c.; farine, 28 liv. à 10c., 38 liv. à 8c.; viande d'orignal, sèche, 100 liv. à 11c.; menus item, $5.47	55 49
Cousineau, Joseph, Saint-Albert, bœuf, 153 liv. à 10c.	15 30
Davis, C. F., Fort-Saskatchewan, boulanger, 7,203 pains à $1.45 pour 100	104 42
Aqueduc d'Edmonton, eau, 14 m. au 30 juin à $3	42 00
Frères, R., Petit-Lac-de-l'Esclave, bœuf, 160 liv. à 12½c.	20 00
Gallagher-Hull Meat and Packing Co., Edmonton, bœuf, 7,125½ liv. à 8½c	605 63
Hallier et Aldridge, Edmonton : pain, 7,980 liv. à 3c.; pommes de terre, 42·9 boiss. à 60c., 7⅛ boiss. à 50c., 15·9 boiss. à 40c.	275 10
Cie de la Baie-d'Hudson, Edmonton, beurre, 600 5/16 liv. à 20c.	120 12
Cie de la Baie-d'Hudson, provisions fournies à Northern-Posts : pommes, évap., 10 liv. à 17½c., 33 liv. à 6c.; lard fumé, 13½ liv. à 24c., 388 liv. à 22c., 885 liv. à 21c., 10 l v. à 20c.; poudre pâte 40½ liv. à 25c., 13¼ liv., $4.75 ; fèves, 26 liv. à 20c., 31 liv., $2.96 ; bœuf, 124 liv. à 12½c., 104 liv. à 12c., 426 liv. à 10c., 45 liv. à 7c. ; biscuits, 757 liv. à 14c., 20 liv. 13c., 26 liv. à 8c.; beurre, 270 liv. à 30c., 12 liv., $4 ; bœuf salé, 20 boîtes à 60c., 6 boîtes 50c., 3 boîtes à 35c., 345 liv. à 23c., 27 liv. à 18c.; café, 61 liv. à 35c., 5 liv., $2.43 ; maïs, 20 liv. à 22c., 55 liv. à 11c. ; farine, 9 liv. à 13c., 71 liv. à 11c., 165 liv. à 9c., 1,000 liv. à 8c., 1,250 liv. à 6½c., 61 liv. à 5c.; confitures, 16 boîtes à 40c., 2 seaux à $1.45 ; marmelade, 44 liv. à 22c., 4 boîtes, $1.60 ; farine d'avoine, 16 liv. à 15c., 265 liv. à 11c.; pois,	
A reporter	45,687 44

Subsistance—*Suite.*	$ c.
Report	45,687 44
Division 'G'—Fin.	
Cie de la Baie-d'Hudson—*Fin.* 52 liv. à 11½c.; pêches, 26 liv. à 20c.; poires, 25 liv. à 22c., 29 liv. à 20c.; pruneaux, 38 liv. à 17c.; pommes de terre, 26⅛ boiss. à 75c., 12 boiss. à 60c.; riz, 30 liv. à 14c., 94 liv. à 13c., 10 liv., $1.75; sel, 18 liv. à 10c., 48 liv. à 9c.; savon, 12 liv. à 16c., 49 liv. à 15c.; sucre, 44 liv. à 22c., 200 liv. à 15c., 410 liv. à 14c., 16 liv., $2.09; thé, 12 liv. à 50c., 1 liv. à 45c., 65¼ liv. à 40c.; tomates, 70 liv., $7.60; légumes, évap., 36 liv. à 50c.; fournir des provisions à 2 témoins, $29.30; menus item, $8.96	1,235 69
Illerbrun, J. B., Saint-Albert, bœuf, 1,264 liv. à 10c.; dép. des Sauvages, Fort-Chipewyan, vache, $50	176 40
McDougall et Secord, Athabasca-Landing: bacon, 191 liv. à 14c.; bœuf, 238⅜ liv. à 12½c.; beurre, 34¼ liv. à 26c.; farine, 288½ liv. à 3c., 50 liv. à 2½c.; confitures, 30¼ liv. à 17c.; pom. de terre, 120 liv. à 2½c.; riz, 20 liv. à 10c., 13 liv. à 8c.; sucre, 73¼ liv. à 8c.; thé, 1 liv. à 50c., 9½ liv. à 27c.; tomates, 20½ liv. à 10c.; item au-dessous de $2, $11.32	108 85
McDougall et Secord, Fort-Chipewyan: pommes, évap., 40 liv. à 16c.; bacon, 419 liv. à 20c.; fèves, 108 liv. à 12c.; beurre, 55 liv. à 31c.; café, 14 liv. à 35c.; maïs, 32 liv. à 14c.; marmelade, 22 liv. à 22c.; farine, 600 liv. à 8½c.; far. d'av., 48 liv. à 10c.; pruneaux, 15 liv. à 16c.; riz, 36 liv. à 13c.; savon, 26 liv. à 14c.; sucre, 135 liv. à 13c.; thé, 15 liv. à 32c.; tomates, 26 liv. à 15c.; menus item, $4.37	231 89
McDougall et Secord, F.-Saskatchewan: confitures, 504 liv. à 10c.; marmelade, 252 liv. à 10c.	75 60
McDougall et Secord, Edmonton: bacon, 55 liv. à 17c.; farine, 95 liv. à 2½, 5,880 liv. à 2 1/10c.; thé, 3¾ liv. à 50c	137 09
McDougall et Secord, Traverse de la Rivière à la Paix: bacon, 100 liv. à 20c.; poudre à pâte, 4 liv. à 50c	22 00
Ross Frères, Athabasca-Landing: bacon, 327½ liv. à 14c.; poudre à pâte, 18 liv. à 17½c.; bœuf, 183½ liv. à 15c., 380½ liv. à 12½c.; bœuf salé, 70 liv. à 15½c.; beurre, 79⅜ liv. à 20c.; café, 22¾ liv. à 23½c.; farine, 900 liv. à 2⅜c.; confitures, 26¼ liv. à 12c.; marmelade, 49 liv. à 12c.; far. d'avoine, 94½ liv. à 4c.; pêches, séchées, 41 liv. à 14½c.; pommes de terre, 600 liv. à 2½c.; riz, 51⅞ liv. à 8c.; savon, 48 liv. à 6½c.; sucre, 175½ liv. à 8c.; thé, 20¾ liv. à 29½c.; tomates, 65 liv. à 6c.; menus item, $5.44	251 95
Rowan, M., Lac du Petit Esclave, bœuf, 300 liv. à 10c	30 00
Shera et Cie, Fort-Saskatchewan: bacon, 267¼ liv. à 12c.; poudre à pâte, 30 liv. à 20c.; fèves, 392 liv. à 5c.; beurre, 212⅝ liv. à 17⅜c., 1,090⅝ liv. à 17c.; bœuf 16,090½ à 8c., 2,895 liv. à 6½c.; biscuits, 140 liv. à 5c.; café, 701¼ liv. à 23c.; maïs, 72 boîtes à 11c.; bœuf salé, 4 caisses (96 liv.) à $3.90; farine, 19,208 liv. à 1 9/10c.; pois, 72 boîtes à 11c.; pom. de terre, 4½ boiss. à 50c., 46½ boiss. à 40c., 182⅜ boiss. à 33c.; poivre, 35 liv. à 27c.; riz, 825 liv. à 7c., 230 liv. à 6c.; avoine roulée, 2,423 liv. à 4c., 560 liv. à 3½c.; sel de table, 600 liv. à 2c., gros sel, 575 liv. à 1½c., 50 liv. à 1¼c.; sel genimo, 35 liv. à 1⅜c.; savon, 639 liv. à 6½c, 71 liv. à 6¼c.; savon médicinal, 8 liv. à 25c.; sucre, 4,423 liv. à 7½c., 793 liv. à 7c., 100 liv. à 6c.; tomates, 168 boîtes à 14c.; tabac, 2 liv. à 30c	3,085 17
Simpson, R., Edmonton, glace, 3½ m. au 15 sept. 1902 à $3	10 50
Smith et Miller, Duhamel: bacon, 6 liv. à 40c., 101 liv. à 17c.; farine, 200 liv. à 2¼c	24 07
Terris, Thomas D., Fort-Saskatchewan, couper de la glace, 25 tonnes à 50c	12 50
Truslove, W. H., Fort Saskatchewan, boulanger, 4,347 liv. à 1½c	65 21
3 payments au-dessous de $10: bœuf, 45 liv. à 8c.; jus de chaux, 2½ galls à $1.50; pommes de terre, 21 1/12 boiss. à 40c.; menus item, $3.61	19 60
Division 'K', Lethbridge, ($4,210.39).	
Alberta Ry. and Coal Co., Lethbridge, eau, 15 m. au 30 juin à $12	180 00
Beutley, H., Lethbridge: pommes, évap., 225 liv. à 10c., 325 liv. à 9c.; bacon, 3,817 liv. à 13c., 3,344 liv. à 12¼c.; poudre à pâte, 270 liv. à 19c.; fèves, 520 liv. à 5c.; beurre, 2,075¼ liv. à 19·95c.; café, 460 liv. à 17½c.; maïs, 8 caisses à $2.50, 4 caisses à $2.45; bœuf salé, 48 liv. à 15⅝c.; pois, 6 caisses à $2.50, 7 caisses à $2.40; poivre, 25 liv. à 19½c.; orge, 50 liv. à 4¼c.; pommes de terre, 2,808 liv. à 1¼c.; prunes, 365 liv. à 8c.; riz, 342 liv. à 6⅞c., 504 liv. à 6½c.; avoine roulée, 1,253 liv. à 3½c., 740 liv. à 3¼c.; sel de table, 616 liv. à 1⅜c., gros, 1,120 liv. à 1⅛c.; savon, 800 liv. à 6c.; savon médicinal, 23 liv. à 9c.; sucre, 2,100 liv. à 6⅜c., 2,300 liv. à 6¼c.; sirop, 7½ boîtes à 55c.; tomates, 13 caisses à $2.85	2,186 25
Brady, S. R., Lethbridge, boulanger 1,546 pains à 1c	15 46
Brodie, John, Lethbridge, glace, 30·78 tonnes à $1.50	46 17
Cie de la Baie-d'Hudson, Lethbridge, farine, 10,340 liv. à 2 1/10c	237 82
Kean, J. W., Lethbridge, boulanger 6,640 pains 1½ liv. ch. à 1c	66 40
Macdonald, A., Lethbridge, farine, 50 sacs à $2.25, 60 sacs à $2.15; bœuf salé, 1 caisse, $3.60	245 10
Northwest Jobbing and Commission Co., Lethbridge, pommes de terre, 4.733 liv. à 1¼c., 7,082 à 1c.; sel genimo 230 liv. à 1½c	133 43
A reporter	54,284 59

	$ c.
Subsistance—*Fin.*	
Report	54,284 59
'K' Division—Fin.	
Piché et Miron, Lethbridge, bœuf, 10,153 liv. à 9c., 1,087 liv. à 8½c.	1,006 16
Raymond Milling and Elevator Co., Raymond, farine, 10 sacs à $1.80	18 00
Williams, R. H. et Fils, Lethbridge, confitures, 756 liv. à 10c	75 60
	55,384 35
MOINS—Déductions comme ci-dessous	16,191 55
	39,192 80
Déductions.	
Ministère de la Justice, entretien des prisonniers	9,047 45
Ministère de l'Intérieur, entretien d'aliénés	4,095 27
Retenues du maréchal de logis et pour hôpital	2,920 35
Provisions vendues et distribuées aux indigents et à la quarantaine des variolés	122 63
Entretien des prisonnniers en vertu des règlements municipaux	5 85
	16,191 55
Fourrage et nourriture de chiens.	
Division de dépôt, Régina ($8,196.13).	
Anderson, A. A., Portage-la-Prairie, foin, 1 tonne, $10 ; paille, 1 charge, $3	13 00
Anderson, W., Wishart, avoine, 87 b. à 24c.; H. Antiknap, Régina, foin, 49·48 tonnes à $7.75	404 35
Antiknap, S., Régina, avoine, 1,500 boiss. à 25c., 1,500 boiss. à 23c.	720 00
Baker, Thos., Fort-Qu'Appelle, foin, 1 tonne, $7 ; avoine, 21·9 boiss. à 30c.	13 57
Barton, W. H., Moosomin, avoine, 47$\frac{16}{17}$ boiss. à 30c. ; J. V. Boyd, Régina, avoine, 1,318$\frac{4}{17}$ boiss. à 24½c.	337 16
Beach, S., Régina, foin. 50·85 tonnes à $7.75, 22·937 tonnes à $7.50	566 12
Beck, Levi, Yorkton, son, 2 sacs à 85c.; avoine, 42·64 boiss. à 25c	12 35
Brown. F., Wood Mountain, foin. 54·097 tonnes à $7.50 ; O. Burnell, Emerson, foin, 4 t. à $4	421 73
Caswell, S. H. et Cie, Qu'Appelle-Sud, foin, 2 tonnes à$8, 1·425 tonnes à $6.50, ½ tonne à $6, ·795 tonne à $4	31 45
Chartrand, Zacharie, Willow-Bunch, foin, 13 tonnes à $7	91 00
Currie, W., Brandon, avoine, 1,765 b. à 34c ; L. Dumais, Willow Bunch, foin, 10·43 t. à $7.	673 10
Dunbar, A., Portal, avoine, 138·9 b. à 35c.; W. Falster, Touchwood, foin, 7½ tonnes à $3.50.	74 87
Duncan, P. C., Estevan, son, 1 sac, 75c.; avoine, 60 boiss. à 50c., 71½ boiss. à 40c.	59 35
Fetherstonhaugh et Baker, Fort-Qu'Appelle, foin, 1$\frac{8}{10}$ t. à $7 ; avoine, 16$\frac{9}{17}$ boiss. à 30c.	14 18
Fee, Walter, Wishart, avoine, 124 boiss. à 30c., 42 boiss. à 25c.; moins 10c. non payés	47 60
Fraser, A., Portal, foin, 2·765 tonnes, $15.82 ; W. German, Régina, foin, 64·475 tonnes à $8.	531 62
Friel, B., Régina, son, ½ tonne à $17, 1½ tonne à $16, ½ tonne à $15, ½ tonne à $14	47 00
Goss, C. A., Moosejaw, avoine, 263 b. à 35c.; R. Hanson, Portal Nord, foin, 2 t. à $7	106 05
Harvey, B., Qu'Appelle, avoine, 40 b. à 42½c; J. G. Huntly, foin, 2$\frac{7}{10}$ tonnes à $7	35 90
Cie de la Baie-d'Hudson, Fort-Qu'Appelle, son, 200 liv. à 1½c., 100 liv. à 1c.; foin, 4·016 ton. à $6, ¾ tonne, $5 ; avoine, 20 boiss. à 35c., 103½ boiss. à 30c.; sel gemme, 6 liv. à 3½c.	70 85
Lindsay, Wm., Brandon, graine de lin, 5$\frac{8}{10}$ boiss. à $2 ; far. de gr. de lin, 100 liv. à 4½c	15 20
Macdonell, surint. A. C., Régina, achat de foin, 12·595 tonnes à $8, 8·17 à $7. 11·635 à $6, 1 à $5.75, ¾ à $5.25	237 44
Morris, surint., W. S., Régina, achat de foin, 1 tonne à $6. 9·85 tonnes à $5.75	62 64
McCarthy, B., Moosomin, foin, 13·065 tonnes à $6, 2·52 tonnes à $4.75	90 35
McCarthy, E. et Cie, Régina, avoine, 2,983·56 boiss. à 26c	775 74
McNaughton, R. D. et Cie, Moosomin, avoine, 96 b. à 35c., 80 b. à 25c.; son et graine de lin, $3.85	57 45
Morton et Adkins, Régina, foin, 29·999 tonnes à $8 ; R. H. Rogers, foin, 20·875 tonnes à $7.	386 11
Pocock, G. et Fils, Emerson, son, 170 liv. à ¾c., avoine, 52½ boiss. à 28c	16 00
Rowell, Thomas, Qu'Appelle-Sud, foin, 1·87 tonnes à $6	11 22
Ursaki, J. K., Régina, foin, 5·22 tonnes à $8 ; P. Ursaki, Régina, foin, 2·02 tonnes à $8	57 92
Watkins, George, Régina, paille, 70 chargess à 25c	17 50
Whelpton, H. B., Moosomin, avoine, 51 boiss. à 30c	15 30
Whiting, A. T., Qu'Appelle-Sud, avoine, 69 boiss. à 30c., 57½ boiss. à 25c	35 07
Williams, R. H. et Fils, Régina, avoine, 235½ boiss. à 35c	82 42
Yardley, H., Estevan, foin, 7 tonnes à $7.50	52 50
15 paiements au-dess. de $10 : foin, 1 ton., $8.50, 1 ton., $6.75, 1·325 ton. à $6, 1¼ t. à $5, 1 t., $4, ·714 ton. à $3.50 ; son, 650 liv., $6 20 ; moulée, 200 liv., $2.30 ; avoine, 36 boiss. à 28c., 1⅛ boiss., $1.27 ; bottes d'avoine, 30 à 5c.; paille, 2 ch. à 50c., 13 ch. à 25c.; fournir du foin et charriage de fumier, $6	67 55
Nourr. et établage : George Atcheson, Wapella, $20.74 ; Betts Frères, Yorkton, $436.32 ; J. Brannan, Broadview, $29.05 ; Thomas Carlton, Saltcoats, $41.15 ; Creamer Bros., Qu'Appelle Station, $78 ; E. A. Davis, Grenfell, $10.67 ; J. Edgar Davis, Grenfell, $76.53 ; Greig et Levans, Weyburn, $82.14 ; J. J. Harkness, Gainsboro, $11.30 ; Chas.	
A reporter	6,251 66

Fourrage et nourriture de chiens—*Suite.*	$ c.
Report	6,251 66
Division de dépôt—Fin.	
Nourriture et établage de chevaux—*Fin.* H. Hart, Carlyle, $132.34; E. F. Harvey, Deloraine, $33.34; Ludwig Kohlruss, $16.75; W. M. Longworthy, Régina, $112.40; Thomas Lexton, Grenfell, $74.25; Magee et Thompson, Wolseley, $178.09; David Y. McNair, Moosejaw, $106.71; D. Pretty, Weyburn, $26.93; G. Morris Reade, Whitewood, $148.75; Michael Scott, Emerson, $13; Shackleton et Armstrong, Arcola, $39.75; James Thompson, Moosejaw, $53.25; J. H. Vanwhort, Emerson, $22.60; W. Wiggins, Oxbow, $110.52; A. J. Young, Deloraine, $10.13; 21 paiements de moins de $10, $79.76	1,944 47
Division 'A', Maple-Creek ($3,915.33).	
Bell, J. M., Medicine-Lodge, foin, 22·9 ton. à $7; T. Cooil, Maple-Creek, son, 10 sacs à $1	170 30
Dixon Freres, Maple-Creek: son, 3 sacs à $1.25; avoine, 2,563¾ boiss. à 43c	1,106 09
Drinnan, J. K., Medicine-Hat: son, 1 sac, $1.15; foin, 20¾ ton. à $8; avoine, 11⅞ boiss. à 50c., 167¼ boiss. à 38c., 473¾ boiss. à 35c.; sacs, 12 à 10c	403 62
Lawrence, J., Fish-Creek, pâturage de chevaux de la police au 31 mars à $1 par m	13 34
Lindner et Sterling, Ten-Mile, foin, 25·078 tonnes à $10	250 78
McGarry, Mme L., Fish-Creek, avoine, 341⅝ boiss. à 43c	146 83
Peecock, F. W., Maple-Creek: foin, 135·745 ton. à $10; pâturer chevaux à $1 par m., $11.30	1,368 75
Robinson, James, Josephburg, avoine, 235⅛ boiss. à 45c	105 88
Surrey, George, East-End, foin, 26·367 ton. à $9.50	250 49
Nourriture et établage de chevaux, Wm. Milburn, Swift-Current	99 25
Division 'C', Battleford ($2,187.58).	
Bacinlenkobe, D., Henrietta, foin, 11·953 tonnes à $5.50; L. Bourne, foin, 1 tonne, $7	72 74
Caswell, D., Saskatoon, foin, 3·26 ton. à $10; J. Clinkskill, Battleford, avoine, 60 bois. à 30½c	50 89
Duhaime, J., Jackfish, foin, 6 ton. à $4.50; G. Hutcheson, Sask., avoine, 264⅓ bois. à 34c.	117 00
Nolin, J., Battleford, foin, 62·688 tonnes à $6.85; H. Pendygrasse, foin, 3·953 ton. à $8.25.	462 01
Phillippi, Fred., Saskatoon, foin, 1·14 tonnes à $6	6 80
Prince Frères: Battleford, son, 949 liv. à 1/10c.; avoine, 37,379 liv. à 94c. le 100 liv.	358 02
Sayers, W., Battleford, foin, 65·814 tonnes à $7.50; J. M. Skelton, Battleford, foin, 50¾ tonnes à $5.90	793 03
Speers, R. H., Battleford, 1,179⅓ boiss. à 20c	235 98
Stewart, S. E., Saskatoon, foin, 11·389 tonnes à $8	91 11
Division 'D', Macleod ($5,482.61).	
Allen, H.S., et Cie, Cardston, avoine, 974⅝ bois. à 37½c., 501 7/4 bois. à 34c., 427½ bois. à 33c	676 79
Baker et Skelding, Macleod, son, 1 tonne à $25, ⅔ tonne à $24	39 40
Beebe, C., Blairmore, foin, 1·368 tonne à $15; H. Bentley, Lethbridge, son, 4 ton. à $18.80.	95 70
Caldwell, C., Caldwell, foin, 14·303 tonnes à $6; Cochrane Ranche Co., foin, 1½ tonne à $7.	96 32
Cardston Mercantile Co., avoine, 126⅞ boiss. à 35c	44 26
Fish, A. W., Pincher-Creek, avoine, 1,085⅝ boiss. à 34c	368 99
George, F. W. B., Macleod, foin, 16·972 tonnes à $8.75	148 50
Grady, A. F., Macleod, foin, 38·908 tonnes à $11, 233.754 tonnes à $8.50	2,414 89
Cie de la Baie-d'Hudson, Macleod, foin, 2·44 tonnes à $8; F. Lynch, Pircher-Creek, foin, 25·367 tonnes à $8	222 47
Montalbetti, Felix, Blairmore, foin, 1·176 tonnes à $15	17 65
Pitcher, W. E., Cardston, foin, 32·982 tonnes à $6.50; J. Stevenson, Creek à la Truite, foin, 11·036 tonnes à $10	324 74
Wilson, James, en fidéicommis p. sauv. Gens du Sang, foin, 13·175 ton. à $10, 57·672 ton. à $8	593 15
Wilson, R. N., " " Piégânes, foin, 10·2 tonnes à $10	102 00
Wolstenholme, H. N., Blairmore, foin, 7½ tonnes à $11	82 50
4 paiements de moins de $10: foin, ⅔ tonne à $15, ·604 tonne à $10.75, 1 tonne, $8; faucher et râteler l'herbe du terrain, $5	25 48
Nourr. de chev. et établ.: Wm Fidler, Boundary-Creek, $14; C.H. Frank, Wanton, $85.32; R. S. Smith, Boundary-Creek, $74; Spencer et Stoddard, Cardston, $45.40; Henry Windsor, Wanton, $11.05	229 77
Division 'E', Calgary ($4,770.85).	
Archer et Simpson, Innisfail: son, 175 liv., $2.05; avoine, 9 boiss. à 40c., 18 boiss. à 35c., 36 boiss. à 25c	20 95
Calgary Milling Co., Calgary, son, sacs de 100-liv., 20 à 90c., 20 à 85c., 10 à 80c	43 00
Dean, W., Olds, avoine, 30 boiss. à 30c.; Thos. Douglas, Calgary, avoine, 4,782½ bois. à 37c.	1,778 49
Findlay, Robert, Rivière-Haute, avoine, 89⅔ boiss. à 33c	29 65
Griesbach, E., Gleichen: foin, 28·584 tonnes à $6; avoine, 50 boiss. à 35c., 491½ boiss. à 30c.	336 39
High River Trading Co., Rivière-Haute; son, 100 liv. à 1 1/10c., 100 liv. à 1¼c.; foin pressé, 19·838 tonnes à $11.80, 117·84 tonnes à $10.30; avoine, 1,666⅔ boiss. à 30c	1,950 23
A reporter	23,940 36

Fourrage et nourriture de chiens—*Suite.*	$ c.
Report	23,940 36
Division 'E'—Fin.	
Kelly, R. W., Rivière-Haute, foin, 1·17 tonne à $4.85, 6·435 tonnes à $4.50	34 63
Okotoks Trading Co., son, 100 liv., $1.25 ; Phillips Frères, Daim-R'ge, avoine, 17 1/7 bois. à 40c	8 31
Robinson, John, Calgary, pâturage de chevaux à $1 par tête par mois	35 27
Rowles, H., Okotoks, avoine, 31 bois. à 30c. ; T. Rowles, son, 80 liv., $1 ; avoine, 71 bois. à 35c.	35 15
Turner, Robert, Millarville, avoine, 50 4/8 boiss. à 40c., 15 1/2 boiss. à 30c	24 76
Wallace, R. A., Rivière-Haute, foin pressé, 29·417 tonnes à $10	294 17
White, D., Banff : son, 100 liv., $1.30 ; avoine, 3,700 liv. à $1.30 le qtl	49 40
Nourr. de chev. et établage : D. C. Doffman, Olds, $6 ; W. H. Kemp, Innisfail, $81.80 ; J. M. Smith, Daim-Rouge, $27.65 ; Robert Turner, Millarville, $6 ; menus paiements, $9.	130 45
Division 'F', Prince-Albert ($1,472.69).	
Agnew, T. J., Prince-Albert, avoine, 603 boiss. à 33c. ; E. Chervet, Lac au Canard, avoine, 39 1 boiss. à 30c	316 29
Flett, W., Flett's-Springs, avoine, 93 boi s. à 25c. ; A. Gervais, Batoche, foin, 5 1/2 ton. à $7.25.	63 11
Cie de la Baie-d'Hudson, Prince-Albert, son, 3,000 liv. à 50c. le qtl	15 00
Mitchell, H., Lac au Canard, foin, 57·31 ton. à $9.50, 23·586 ton. à $7.50, 1·455 ton. à $6.50.	730 78
McKay, W. C., Prince-Albert, foin, 12·869 tonnes à $8	102 95
Pozer, W. J., Lac au Canard, avoine, 422 boiss. à 37 1/2c	158 25
Sanderson, George B, Prince-Albert, avoine, 278 boiss. à 27c	75 06
3 paiements de moins de $6 : son, 1,000 liv., $4 ; avoine, 15 boiss. à 35c. ; paille, 4 charges, $2	11 25
Division 'G', Fort-Saskatchewan ($4,489.14).	
Algar, F. E. et Cie, Ponoka : foin, 1·29 tonnes à $7, ·805 ton. à $5 ; avoine, 10 boiss. à 25c.	15 55
Bredin et Cornwall, Petit Lac de l'Esclave : poisson, 200 liv. à 3 1/2c., 230 liv., $10.75 ; foin, 9 tonnes à $10, 39 tonnes à $8 ; ramasser foin, 6 j. à $1 ; menus item, $2.50	428 25
Buffalo Lake Trading Co., Lamerton : son, 50 liv., 75c. ; avoine, 32 3/4 boiss. à 30c	10 45
Deering Implement Co., Edmonton : foin, 21·402 tonnes à $6.75 ; avoine, 245 4/8 boiss. à 40c.	242 64
Farris, H. D., Wetaskiwin, avoine, 30 boiss. à 40c., 30 boiss. à 35c., 30 boiss. à 28c., 30 à 25c.	38 40
Gagnon, I., St-Albert, foin, 3 tonnes à $7 ; J. Harrold, Edmonton, avoine, 545 1/2 boiss. à 26c.	162 82
Cie de la Baie-d'Hudson, fourn. aux Postes du nord : bœuf, 389 liv. à 7c. ; poisson, 90 liv. à 15c., 100 liv. à 7c., 346 liv. à 5c., 920 liv. à 4 1/2c. ; montant non donné sur pièces justific., $5.75 ; foin, 3·55 tonnes à $10, 12 tonnes à $6.50 ; avoine, 15 boiss. à $1.50, 218 boiss. à $1.25, 92 boiss. à $1 ; la chair d'un cheval pour chiens, $12 ; menus item, $4 71	629 39
Hutchings, A., Alta., avoine, 324 7/7 boiss. à 32c. ; J. B. Illerbrun, Alta., foin, 7 tonnes à $7.	152 80
Lafond, M., Alta., foin, 35·185 tonn. à $6.25 ; J. Redlan, Wetaskiwin, foin, 7·855 ton. à $5.	259 17
Shera et Cie, Fort-Saskatchewan : son, 3,200 liv. à 1/2c. ; avoine, 1,402 7/7 boiss. à 23c.	338 56
Switzer, R. C., Wetaskiwin, avoine, 30 boiss. à 35c., 30 boiss. à 28c., 30 boiss. à 26c.	26 70
Talbot, T., Lacombe, avoine, 18 1/2 boiss. à 40c., 10 boiss. à 35c., 51 1/2 boiss. à 30c., 23 boiss. à 25c	32 21
Taylor, F. J., Lamerton, avoine, 44 boiss. à 32c	14 08
Tice et Fortune, Lacombe : foin, 4·55 tonnes à $7.50, 2/3 tonne à $6 ; foin et établage, $4	40 52
Wilkin et Cie, Fort-Saskatchewan : foin, 142·36 tonnes à $9 ; avoine, 742 3/4 boiss. à 35c.	1,541 16
York, J. G., Fort-Saskatchewan, pâturage de chevaux à 5c. par tête par jour, 1,170 jours	58 50
5 paiements de moins de $10 : foin, 1·35 tonne à $6, ·551 tonne à $5, 1 tonne à $4.50 ; avoine, 20 boiss. à 25c. ; pâturage de chevaux, 2 m., $2	22 36
Nourriture et établage de chevaux : Francis Adam, Duhamel, $9 ; Bredin et Cornwall, Petit Lac de l'Esclave, $25 ; Merton et Cole, Vegreville, $28.68 ; J. Gagnon, Athabasca-Landing, $10.50 ; Cie de la Baie-d'Hudson, Petit Lac de l'Esclave, $196 ; Larose et Starrett, Edmonton, $19.75 ; McDougall et Secord, Athabasca-Landing, $16 ; Joseph Neven, Duhamel, $108.40 ; E. J. Southwick, Leduc, $19 ; menus paiements, $11.75	444 08
Nourr. et établage de chev., dépense encourue par sous-officiers : sergt. Butler, $6.25 ; const. R. Charles, 75c. ; const. MacGillycuddy, $1.75 ; const. Mott, $1.75 ; const. Warren, $21.	31 50
Division 'K', Lethbridge ($3,631.27).	
Ashley, Tabor et Kunli, Lethbridge, foin, 42·227 tonnes à $8, 36·934 tonnes à $7	596 35
Bentley, H., Lethbridge, avoine, 63,678 liv. à 1 1/4c	795 97
Deery Frères, Lethbridge, foin, 20·56 ton. à $8.50 ; Fairfield Frères, avoine, 55,023 liv. à 1c.	725 00
Farrar, Thomas, Lethbridge, foin, 47·848 tonnes à $11	526 32
Macdonell, A. R., Lethbridge, pâturage de chevaux à $1.50 par tête par m	14 15
North-west Jobbing and Commission Co., son, 1 1/2 tonne à $17.50, 1/2 tonne, $8.25	34 50
Taylor, H., Lethbridge, foin, 5·878 tonnes à $8	47 02
Wilson, Jas., en fidéicommis pour sauvages Gens du Sang, foin, 74·33 tonnes à $12	891 96
	34,145 60
MOINS—Déductions comme ci-après	696 08
	33,449 52

	$ c.
Fourrage et nourriture de chiens—*Fin.*	
Déductions.	
Retenues du maréchal des logis et pour hôpital	667 51
Fourrage vendu : à Farwell, $20 ; à Fort-Saskatchewan, $6.17 ; à Macleod, $2.40	28 57
Chauffage et éclairage.	696 08
Division de dépôt, Régina ($13,314.62).	
Cie de ch. de fer et de houill. d'Alberta, Lethbridge, houille, 401·75 tonn. à $7.40, 5 tonn. à $7	3,007 95
Betts, Frères, Yorkton, bois, 1½ corde à $5.50 ; F. Brown, Mont.-de-Bois, bois, 50·9 cord. à $2	110 05
Bristow, T. H., Moosomin : houille, 1·14 tonn. à $8.50, 19·84 tonn. à $8 ; éclisses de bois, $1.	169 40
Davis, James, Montagne-de-Bois, houille, 4 5 tonnes à $5, 18·5 tonnes à $3	78 00
Dumais, J. B., Willow-Bunch, houille, ⅔ tonne à $5, 7 tonnes à $3	24 00
Dumais, L., Willow-Bunch : houille, ⅔ tonne à $5, 1 tonne, $3 ; bois, 7 cordes à $4	34 00
Duncan, P. C., Estevan, houille, 8 tonnes à $1.75, 1 tonne à $1.50	15 50
Gosselin, Joseph, Willow-Bunch, bois de sapin, 8 cordes à $4	32 00
Hamilton, W., North-Portal, houille, 8 tonnes à $3 50	28 00
Harvey, B., Qu'Appelle-Station, houille de Galt, 3·247 tonnes à $7.50	24 32
Heubach, W. A., Buttes-de-Tondre, bois, 3 cordes à $2	6 00
Hollis, J., Halton-Fields : pétrole, 1 gall., 50c.; bois, 15 cordes à $1.80	27 50
Cie de la Baie-d'Hudson, Fort-Qu'Appelle : pétrole, 18 galls à 50c., 12 à 45c.; bois, 3 cordes, $10 ; allumettes, $1	25 40
MacPhie, E. R., North-Portal : houille, 4¼ tonnes à $3.50 ; pétrole, 16 galls à 35c.; allum., 10c.	20 68
Millar et Cie, Moosomin, pétrole, 94 galls à 35c., 8 galls à 30c	35 30
Paul, Rembler, Régina, houille, 605·328 tonnes à $11	6,658 59
Rapelje, McGregor, Willow-Bunch, pétrole, 22½ galls à 50c., 44½ galls à 45c	31 28
Regina Electric Light and Power Co.: éclairage des casernes, 1er-30 juin, 1er août-31 mai, 11 m., $2,566.29 ; éclairage de la station de la ville, 1er-30 juin, 1er août-31 mai, 11 m. à $3.	2,599 29
Richardson, G. H., North-Portal, houille, 2 tonnes à $7	14 00
Rosborough, C. J., Grenfell, houille, 1·09 tonne à $8, 5 tonnes à $7.25	44 97
Seelig, K. C., Qu'Appelle, bois, 2 cordes à $4.35 ; R. Tuster, bois, 1½ corde, $6.75	15 45
Walker, E. A., et Fils, Grenfell, pétrole, 15 galls à 40c.; W. White, charbon de bois, 64 seaux, à 33c	27 12
Williams, R. H., et Fils, Régina : bougies, 1 caisse, $5.40, 24 livres à 15c.; pétrole, 50 galls à 30c., 467 galls à 29½c., 83⅓ galls à 28c.; allumettes, 30 grosses à 54c., 20 grosses à 50c.	211 32
18 paiements de moins de $6 : pétrole, 5 galls à 60c., 7 à 50c., 2 à 45c., 16 à 40c., 16 à 35c., 15 à 30c.; bois, 1 corde, $5, 2¼ cordes à $4.50, 1 à $4, 1 à $2 ; bougies, allumettes, etc., $4.50	49 50
Sauvages, bois, 5 cordes à $5	25 00
Division 'A', Maple-Creek ($1,843.90).	
Cie de ch. de fer et de houille d'Alberta, Lethbridge, houille bitum., 270½ tonnes à $4.75	1,284 86
Brown, L. C., Medicine-Lodge, houille, 7 tonnes à $1.50	10 50
Cochran, L. B., et Fils, Maple-Creek : pétrole, 28 galls à 40c.; allumettes, 55c	11 75
Cooper, H. C., Medicine-Hat, houille, ·55 tonne à $5, 9·237 tonnes à $4.40	43 39
Cie de la Baie-d'Hudson, Maple-Creek : pétrole, 782 galls à 35c., 80 galls en bidons à 48c.; allumettes, 15 grosses à 53c	320 05
Jones, H. S., East-End, bois, 10 cordes à $6 ; E. Parsonage, Dix-Mille, bois, 10 cordes à $5	110 00
Parsonage, F., Dix-Milles, bois, 10 cordes à $4.40 ; E. S. Potter, bois, 1¼ corde à $6	50 75
5 paiements de moins de $5 : houille, 2 tonnes à $1.50 ; pétrole, 24 galls à 40c	12 60
Division 'C', Battleford ($1,313.42).	
Bourrie, Louis, Jackfish, bois sèche, 15 cordes à $2.75	41 25
Clark, S. A., Saskatoon, pétrole, 10 galls à 40c	4 00
Clinkskill, J., Saskatoon : houille, 16 galls à 43¾c., 43 galls à 40c.; allumettes, 40c	24 60
Dulmage, R. W., Saskatoon : pétrole, 20 galls à 37½c.; allumettes, 24c	7 74
Cie de la Baie-d'Hudson, Battleford, bois, 50 cordes à $2.90	145 00
Prince, Frères, Battleford : bougies, 2 livres, 28c.; pétrole, 121 galls à 44c., 823 galls à 43c.; allumettes, 30¾ grosses à 60c.; bois, 100 cordes à $3, 50 cordes à $2.70	860 83
Suffern, A., Battleford, couper du bois, 150 cordes à 40c., 250 cordes à 35c.	147 50
Urton, W. S., Lac-au-Canard, bois d'épinette rouge et peuplier, 12½ cordes à $2.60	32 50
Wyposbitiby, A., Henrietta, bois, 20 cordes à $2.50	50 00
Division 'D', Macleod ($5,138.66).	
Cie de chemin de fer et de houille d'Alberta, Lethbridge, houille, 611·37 tonnes à $5.25	3,209 72
Canadian-American Coal and Coke Co., Frank, houille, 3 tonnes à $3.50, 5 tonnes à $2.50	23 00
Galbraith, R. I., Cowley, houille, 49¾ tonnes à $5.50	273 62
Grady, A. F., Macleod : bougies, 47 livres à 15c.; pétrole, en caisses, 80 galls à 46c., 622½ galls à 45c., en barrils, 742½ galls à 35½c.; allumettes, 60 grosses à 55c	620 57
Wilson, J. (en fidéi-commis pour les Gens-du-Sang), houille, 40½ tonnes à $10.50, 25½ à $10, 34½ à $7, 15 à $6	1,011 75
A reporter	21,610 60

Chauffage et éclairage—*Suite.*	$ c.
Report	21,610 60
Division 'E', Calgary ($3,105.74).	
Cie de ch. de fer et de houille d'Alberta, Lethbridge, houille en gaillette, 20 tonnes à $5	100 00
Beattie, F., Banff, bois, 3 cordes à $2 50; J. A. E. Beaupré, Gleichen, pétrole, 60 galls à 40c.	31 50
Calgary Exchange Co., houille, 5 tonnes à $5.25; W. Dean, Olds, houille, 2 tonnes à $6	38 25
Calgary Water Power Co.: éclairage des casernes et des logements des officiers, 4,628 heures M. watt à 15c.; loyer de compteurs, 13 m. au 31 mars à$1; loyer de 3 compteurs, 2 m. au 31 mai à $1.25; lampes de 16 bougies, 22 à 50c.; poser 12 lumières, $15; poser 4 lumières de 16 bougies, $11.25; réparations, $13.50; diverses lumières électriques, $5.20	765 65
Coulter, Percy T., Innisfail: houille, 2 tonnes à $6; pétrole, 10 galls à 50c.; bois, 4 cordes, $9.50	26 50
Griesbach, E., Gleichen, bois, 2 cordes à $5; Herdman et West, houille, 2½ tonnes à $6	25 00
High River Trading Co., houille, 3·355 tonnes à $5, 3·545 tonnes à $4.75	33 61
Cie de la Baie-d'Hudson, Calgary: pétrole en bidons, 50 galls à 48c., 15 galls à 46c.; bougies, 40 livres à 15½c.; allumettes, 10 grosses à 56c., 10 grosses à 52c	47 83
Hull, W. R., Calgary, houille, 87·422 ton. à $7.25; C. S. Latt, Calgary, houille, 4 ton. à $5.50	655 81
Département des Sauvages, agence des Pieds-Noir, houille, 1 tonne à $5, 2·047 tonnes à $4.50	14 21
McNeil Co., H. W., Canmore: houille, 5 tonnes à $5, 1 tonne, $3; pétrole, 1 gall., 50c	28 50
Peet, G. L., Calgary: houille, 4 tonnes à $5.85, 198·383 tonnes à $5·35, 31·975 tonnes à $5.25, 4·205 tonnes à $5, 4 tonnes à $4; pesage, $1	1,290 68
Phillips, Frères, Daim-Rouge: pétrole, 8 galls à 50c.; bois, 2 cordes à $3.50, 4, $9.25; allumettes, 25c	20 50
White, D., Banff, pétrole, 20 galls à 50c.; Olds Lumber & Hardware Co., houille, 1 tonne, $6	16 00
5 paiements de moins de $5: pétrole, 14½ galls à 50c., 1 gall., 45c.; bois, 2 charges, $4	11 70
Division 'F', Prince-Albert ($1,604.64).	
Agnew, T. J., Prince-Albert: bois, 50 cordes à $2.87, 81¾ cordes à $2.69; couper du bois, 23 cordes à 60c., 121 cordes à 50c.; sciage de bois, 47 cordes à 20c.	447 11
Burley, George, Prince-Albert, sciage de bois, 58 cordes à 50c	29 00
Caron, J., Batoche, bois, 17¼ cordes à $2.50; J. M. Forestier, bois, 31⅛ cordes à $3	136 49
Cie de la Baie-d'Hudson, Prince-Albert: pétrole, 2 galls à 50c., 167½ à 35c., 42 à 32c.; allumettes, 10 grosses à 56c., 10 grosses à 53c.	83 98
McKay, W. C., Prince-Albert, bois sèche, 53¼ cordes à $3, vert, 102⅝ cordes à $2.74	440 94
Pozer, W. J., Batoche: pétrole, 23 galls à 44c.; allumettes, 2½ grosses à 52c	11 42
Prince-Albert Electric Light and Power Co.: éclair. des casernes, 1er mai 1902 30 avril 1903, 37,330 hrs ampère à 1c.; loyer de 2 compteurs, 1er mai-31 juill. et 1er sept.-31 avril, 11 m. à $1; loyer de 1 compt., 1 m., août, 50c.; 4 lampes de 32 boug. à 55c., 18 de 16 boug. à 25c	391 50
Prince-Albert, Ville de: éclairage des casernes, 2 m. au 30 juin 1903, 2,840 heures ampère à 1c.; loyer de 2 compteurs, 2 m. au 30 juin 1903 à $1	30 40
Stobart, W. et Cie, Lac-au-Canard: pétrole, 64 galls à 40c.; allumettes, 4¾ grosses à 60c.	28 45
Menus paiements: pétrole, 5 galls à 43c.; scier 4 cordes de bois à 80c	5 35
Division 'G', Fort-Saskatchewan ($2,563.62).	
Davis, G. W., Fort-Saskatchewan, bois, 191·059 cordes à $1.39	265 58
Edmonton, Ville de: éclairage des casernes, 1er mai-15 oct., 1er déc.-28 fév., 25 lumières, 8½ m. à 50c. par lumière par m., 1er mars-30 juin, 26 lumières, 4 m. à 50c. par lumière par mois; poser lumière, 85c.; changer lumière, $1; total, $160.10; moins $1.56 sur compte des lumières fermées en décembre	158 54
Fetherstonhaugh, J. F., Fort-Saskatchewan, couper du bois, 104·457 cordes à 45c., 63·477 à 30c.	66 06
Cie de la Baie-d'Hudson, Calgary, pétrole en bidons, 10 galls à 48c	4 80
Cie de la Baie-d'Hudson, fourniture à Northern-Posts: bougies, 12½ livres, $2.63; pétrole, 5 galls à $1.25, 10 à $1.20, 35 à $1; allumettes, 4¾ grosses, $5.90; bois, 20 cordes à $2.50, 25 cordes à 50c., 33 cordes, $54.95	179 23
Illerbrun, J. B., Alta, houille, 13 tonnes à $4.50	58 50
Milner et Blatchford, Edmonton, houille, 18½ tonnes à $3.20, 8 tonnes à $3	83 20
Monet, L., Fort-Saskatchewan: houille, 352·55 tonnes à $3 20, $1,128.18; moins différence entre le prix de l'entreprise de houille et le prix payé à Shera et Cie, $4.68	1,123 50
Ross, Frères, Ath. Land.: pétrole, 25 galls à 60c.; bois, 36 cordes à $2.50; bougies et allumettes, $1.51	106 51
Shera et Cie, Fort-Saskatchewan: houille, 3·595 tonnes à $4 50; pétrole, 855·12 galls à 38c.; bougies, 8 livres à 13c.; allumettes, 31 grosses à 45c	356 13
Sinclair, D., Fort-Saskatchewan, houille, 27·84 tonnes à $3	83 52
West, J., Wetaskiwin: pétrole, 18 galls à 40c.; allumettes, 80c.; bois, 1 corde, $3, 11¾ à $2 50	40 37
7 paiements de moins de $10: houille, 1½ tonne à $5, 2 tonnes à $4.50; pétrole, 1 gall., $2.50, 4 à $1.10, 5 à 50c., 8 à 45c., 2 à 40c.; allumettes, $2.38; bois, 2½ cordes à $2	37 68
A reporter	28,884

	$ c.
Chauffage et éclairage—*Fin.*	
Report	28,884 60
Division 'K', Lethbridge ($1,414.92).	
Cie de chemin de fer et de houille d'Alberta, Lethbridge, houille, 284·625 tonnes à $2.75	782 72
Bentley, H., Lethbridge: pétrole, 194½ galls à 45c.; chandelles, 65c.; allum., 23 gr., $11.10	99 28
Kirkham et Stewart, Lethbridge, 1 tonne de houille	2 00
Lethbridge Electric Co.: éclairer casernes, 13 m. au 30 juin, 32,529 M. heures watt à 15c.; loyer de 2 compteurs, 3 m. au 11 mars, $2, 12 m. au 30 juin, $7; lampes, 12 à 30c.; corde, $3.75; rosettes, 6, $2; douilles, 10, $3.50; main-d'œuvre, $3.85; boutons, etc., $1.35	514 92
Stewart, D., Lethbridge, pétrole, 4 caisses (40 galls) à $4	16 00
	30,299 52
Moins—Déductions comme ci-dessous	6,883 89
	23,415 63
Déductions.	
Ministère de la Justice, entretien de détenus	6,031 63
Retenues, maréchal des logis et hôpital	812 26
Produit de houille vendue à Maple-Creek	40 00
	6,883 89
Habillement.	
En général ($43,547.64).	
Appointements à Ottawa (page R—3)	739 52
Allan, A. A. et Cie, Toronto, habits, 2 à $25	50 00
Adams, Frères, Brandon, bandes de chapeaux, 900 à 20c	180 00
Berlin Felt Boot Co., Berlin, Ont.: bottes d'hommes, Klondykes, 600 prs à $2.50, $1,500; transport, $13.15	1,486 85
Berlin Suspender and Button Co., Berlin, Ont., bretelles, 276 prs à 35c	96 60
Borbridge, S. et H., Ottawa: sacs, 1,001 à 75c.; havresacs, 766 à 35c.; nécessaires, 401 à 11c.; nécessaires en caoutchouc, 51 à $3.37; courroies avec crochets, 13 à 90c.; courroies à couverture, 384 à 40c., à habit, 195 à 40c	1,478 13
Clayton et Fils, Halifax, vestes de grosse toile, 998 à $1.40	1,397 20
Code, T. A., Perth, Ont.: demi-bas, 5,016 prs à 16c.; mitaines tannées, 1,020 prs à 12½c.; bas, 1,848 prs à 30c	1,484 46
Erb, M. et Cie, Berlin, Ont.: gantelets, 500 prs à $1.75; gantelets de cond. d'attel., 200 à $1.25	1,125 00
Gaunt, J. R. Birmingham, Ang.: insignes de casquettes, 1,500 prs à 10½c., 1,550 prs à 7 1/11c.; insignes de collet, 1,600 prs à 9½c., 1,500 prs à 12½c.; caisse garnie en zinc, $2.07	592 66
Hicks et Fils, Londres, Ang., insignes: brodées en or, 24 à $1 03⅜, 24 à 60⅝c., 24 à 30⅜c.; brodées en soie, 200 à 36½c.; étoiles d'or, 200 à 21⅜c.; frais de port sur insignes, $1.26	163 56
Laliberté, J. B., Québec: chapeaux de feutre, 500 à $1.35; gants de daim, 30 prs à $1.40, 30 prs à $1.35	757 50
Ontario Blanket Co., Collingwood, Ont., couvertures grises, 263 prs à $3.15	828 45
Sanford, W. E., Mfg. Co., Hamilton: vestes de grosse toile, 28 à $1.89; pantalons: en drap, pre, $4.49, 1,000 prs à $4.29; 1 pre, $4.70; en serge, 1 pre, $3.20; en grosse toile, 1 pre, 97c.	4,356 28
Shorey, H. et Cie, Montréal: vareuses, 479 à $6.79, $3,252.41; moins, 36¾ gr. de boutons fournis par le ministère, $32.12	3,220 29
Silverman, Boulter et Cie, Montréal: chapeaux de bouvier, 45 1/12 douz. à $46.50, $2,123.50; frais de transport, $2.87	2,120 63
Slater Shoe Co., Montréal: bottes à l'écuyère, 1,433 prs à $5.50; en veau viscol, 102 prs à $5.50; militaire, 100 prs à $3.50; demi-bottes, 1,005 prs à $3; lacets de chauss., 13⅜ gr., 40 pcs à $7, 13⅜ gr., 30 pcs à $5; caisses, 4 à 50c., $11,976.17; moins 10c. s. 184 prs, $18.40	11,957 77
Slingsby Mfg. Co., Brantford: couvertures, 100 à $3.10½, 2 à $3.10; paillassons, 200 à $1.90, total, $696.69; moins transport, $4.25	692 45
Smith, R. J. Cie, Ottawa: draps de lit en gr. toile, 285 à $1.49; répar. vareuses, 107 à 35c.	462 10
Strickland et Fils, Londres, Ang.: couronnes p. bras, 50 à 42⅜c.; insignes de trompettes, 6 à $2.31⅛; insignes de maréchal ferrant, 6 à $1.58 1/10; chevrons, 4 barres en or, 74 à 81 1/10c., barres en or, 148 à 60⅛c., 2 barres en or, 160 à 40⅜c.; chevrons, 4 barres en laine filée, 12 à 24⅛c., 3 barres en laine filée, 24 à 16⅛c., 2 barres en laine filée, 30 à 8 1/10c.; 2 caisses, 98c., total, $269.80; moins 2 ½ p, 100, $6.74	263 06
Turnbull, C. Co., Galt: caleçons, 1,502 prs à $1.05; camisoles, 1,502 à $1.05	3,154 20
Verret, J. A., Lorette, Qué.: casquettes, 500 à $1.65; mocassins, 600 à $1, total, $1,425; transport, $3.10	1,421 90
Wilson Frères et Cie, Ottawa: chemises militaires, 2,094 à 90c.; tuques, 720 à 32½c.	2,118 60
Woods, James W., Ottawa: couvertures, 9 liv., 50 à $2.83½; emballage, $1; cariset, 86⅔ vgs à 25c.; nattes de fibre de coco, 54 pcs, 20¼ vgs à $1.05, 36 pcs, 55½ vgs à 70c.; mitaines, élan fendu, 2,387 prs à 65c.; salopettes, 1,743 prs à 69c.; papier imperméable, 2 roul. à $17.50; oreillers, 1 pre, $4; taies d'oreillers, 1 douz., $3; serge bleue, 51¼ vgs, 30c.; draps de lit, 1 douz., $10.50; draps de coton, 641 à 48c.; nappes, 6 à $3; nappes, 6 douz. à $3; essuie-mains, toile, 2 douz. à $2.35; laine filée, 12 liv. à 45c.	3,400 43
A reporter	43,547 64

Habillement—*Suite.*	$ c.
Report	43,547 64
Division de dépot, Régina ($455.60).	
Indemnité de petit équipement aux sous-officiers et aux gendarmes	198 76
Adams, Frères, Régina, couvertures de cariset, 24 à $2.75	66 00
Hourie, Mme Sarah, Régina : modifier 51 prs mocassins à 50c.; réparer paletot de fourrure, 13 à $1.27, 10 à 75c., 10 à 72½c	56 76
Regina Trading Co., Régina, habillements pour détenus : 1 blouse, 75c.; 18, $9.50 ; caleçons, 1 douz., $3 ; 18, $15.90 ; chemises, 1 douz., $3 ; sous-vêtements, 15, $13.13	45 28
Williams, R. H. et Fils, Régina : matériel pour réparer paletots de fourrure, $13.50 ; chaussons pour recrues, 36 à 20c.; vêtements pour détenus, veston, $5 ; jupes, 9, $14 ; sous-vêtements, 13 compl., $8.90 ; matinées, 8, $10.50 ; souliers, 5 prs, $7.75 ; menus it., $12.95	79 80
Réparer paletots : Mme S. Bourns, $1 ; Mme Duburque, 50c.; Mme Louis Haggeyt, $3.; Mme E. C. Cooper, $3 ; Mme C. B. Knapp, $1.50	9 00
Division 'A', Maple-Creek ($283.84).	
Indemnité de petit équipement aux sous-officiers et aux gendarmes	73 34
Dixon, Frères, Maple-Creek : couvertures, 3 prs à $3.50 ; sous-vêtements, 12 complets à $1.50 ; camisoles, 12 à $1	40 50
O'Hare, Peter, Maple-Creek : modifier uniformes, culottes, 68 prs à 75c.; bonnet de police, 1, 25c.; vestes d'écurie et de campagne, 29 à 50c.; vareuses, 3 à $2, 1 à $1 ; pantalons, 14 prs à 75c.; tuniques, 30 à 50c.; réparer paletots de fourrure, 37 j. à $1.	135 25
Smith, A. J., Maple-Creek, couvertures, 6 prs à $3.50	21 00
Williams, R. H. et Fils, Régina, couvertures, 5 prs à $2.75	13 75
Division 'C', Battleford ($99.87).	
Indemnité de petit équipement aux sous-officiers et aux gendarmes	54 52
Clinkskill, Jas., Battleford : bottes, 3 prs, $4.35 ; mocassins, 7 à $1.75, 7 à $1.25, 1 à $1 ; coton, 29 vgs, $3.90 ; bas, 3 prs à 40c.; effets d'habillement, $3.85	35 30
Prince, Frères, Battleford : bottes, 1 pre, $1.75 ; bas, 2 prs à 60c.; mocassins, 5 prs, $7.10	10 05
Division 'D', Macleod ($175.31).	
Indemnité de petit équipement aux sous-officiers et aux gendarmes	157 28
Cie de la Baie-d'Hudson, Macleod : coton, 13 vgs, 78c. ; veste, $2.25 ; salopette, 85c. ; crochets et œillets, 15c	4 03
Struthers, J. A., Macleod : mocassins, 6 paires à $1.50 ; habillement complet, $5	14 00
Division 'E', Calgary, ($153.57).	
Indemnité de petit équipement aux sous-officiers et aux gendarmes	111 57
Burch et Cie, Daim-Rouge, 1 paletot en mouton bulgare	28 00
Cie de la Baie-d'Hudson, Calgary, 1 habillement complet	14 00
Division 'F', Prince-Albert ($66.24).	
Indemnité de petit équipement aux sous-officiers et aux gendarmes	26 86
Baker, F. C., Prince-Albert : doublure de paletot, 21 vgs à 25c. ; menus item, $1.58	6 83
Mills, G. F., Prince-Albert, réparer et redoubler 7 paletots de fourrure à $3	21 00
Sutherland, Robert, Prince-Albert, modifier uniformes : culottes, 6 paires à 75c. ; tuniques, 7 à 50c	8 00
Menus paiements : modifier habillement, $2.25 ; fil, 20 bobines, $1.30	3 55
Division 'G', Fort-Saskatchewan ($484.30).	
Indemnité de petit équipement aux sous-officiers et aux gendarmes	206 20
Becker, George, Fort-Saskatchewan : modifier uniformes, culottes, 53 paires à 75c.; vestes, 3 à $1.25 ; tuniques, drap, 1 à 75c. ; serge, 20 à 50c. ; doubler robes, 5 à $1 ; réparer robes, 4 à 50c. ; réparer paletots de fourrure, 33 à $1 ; doublure et miret, $2.50	96 75
Hamlin, Olivier, Peace-River-Landing, mocassins, 10 paires à $1	10 00
Cie de la Baie-d'Hudson, postes du nord : couvertures, 3 prs à $3 ; divers vêtements, $24.65.	33 65
Kimball, G., Fort-Saskatchewan, couvertures, 4 prs à $3.50	14 00
Shera et Cie, Fort-Saskatchewan : couvertures, 2 prs à $3.75, 2 prs à $3.50, 23 prs à $2.75 ; bottes, 6 prs à $1.25 ; mocassins, 3 prs à $1.50, 2 prs à $1.40, 1 pre à $1.35, 3 prs à $1.25 ; menus item, $3.60	101 25
Wilkin et Cie, Fort-Saskatchewan : couvertures, 2 prs à $4 ; mocassins, 2 prs à $1.35, 3 prs à 75c	12 95
Menus paiements : mocassins, 4 prs à $1.50 ; bas, 2 prs, 40c. ; chemises, 2, $1.60 ; réparer paletots, $1.50	9 50
A reporter	45,266 37

	$ c.
Habillement—*Suite.*	
Report	45,266 37
Division 'K', Lethbridge ($93.30).	
Indemnité de petit équipement aux sous-officiers et aux gendarmes	90 70
Macdonald, A. et Cie, Lethbridge : salopettes, 2 prs à 85c. ; chaussons, 6 prs à 15c	2 60
	45,359 67
MOINS- Déductions comme ci-dessus	41,690 89
	3,668 78
Déductions.	
Habillements expédiés au Territoire du Yukon	28,415 74
Gréements de 50 hommes transferrés au Territoire du Yukon	5,000 00
Ministère de la Justice, entretien des prisonniers	3,015 82
Retenues, maréchaux des logis et hôpital	2,697 19
Libérations à prix d'argent, 35 hommes	2,352 38
Manques dans nécessaires, $72.47 ; courtages en effets à Calgary, $5	77 47
Effets vendus : à Battleford, $46 ; à Macleod, $25.50 ; à Régina, $2.50	74 00
Effets vendus : R. P. Argue, 2 chemises, $2 ; F. Bissonnette, 1 pre chaussures en feutre et 2 sous-vêtem., $6.80 ; J. Brownlee, 1 pre bottes, $3 ; H. Cameron, 1 pre bottes, $3 ; C. Caver, sous-vêtem., 3 morc., $3.20 ; L. F. Deslaurier, 1 pre chauss. en feutre, $2.60 ; D. C. Fraser, 1 chap. en feutre, $1.35 ; J. B. Hunter, sac de petit équipement, $3.75 ; F. Joyce, 2 couvert., $7 ; const. Ninniger, 2 chemises, $2 ; C. Pearson, sac de petit équip. et 2 couvert., $5.50 ; M. D. Moolin, 1 drap imperméable, 1 sac de voy., 2 prs chaussons et 1 pre de bas, $2.78 ; J. Robertson, 1 pre gantelets, $1.25 ; D'Arcy Scott, 1 sac de petit équipement, $3.50 ; O. E. Talbot, 3 prs de bottes à $3	56 73
Habillement à compte de quarantaine de petite vérole	1 56
	41,690 89
Réparations et renouvellements.	
En général ($4,843.54).	
Adams Frères, Brandon : attelles, 4 prs à $1 ; cuir à harnais, noir, 108 liv. à 35c., courroie latigo, 10⅜ liv. à $1, huilé, 14 liv. à $1 ; à bride, brun, 23 liv. à 60c., à harnais, roussâtre, 35 liv. à 50c., 115 liv. à 40c., 24 liv. à 45c., teinture safran, 33¾ liv. à 60c., 24 liv. à 64½c. ; mousse, 25 liv. à 15c. ; cliquets en acier, 6 douz., $5.90 ; paillassons, 9 douz., $5.10 ; menus item, $3.70	208 78
Borbridge, S. et H., Ottawa : couv. de traîneau à chien en grosse toile blanche, 50 à $3.80 ; couv. de wagon, 22 à $6.50 ; tentes, complètes, 21 à $19.75	747 75
British America Assurance Co., Ottawa, assur. sur effets de const., 27 avril 1903-27 avril 1904	56 25
Brown et Rutherford, Winnipeg : bois de serv., frêne, 100 pds, $7.20, chêne, 100 pds, $7.20 ; noyer dur, 100 pds, $9.50	23 90
Butterworth et Cie, Ottawa : loquets d'armoire, 2 douz., $5.14 ; limes, 4 douz., $10.68 ; boyau, 200 pds, $30 ; lanternes, 4, $4.40 ; clous, 1 bar., $3.05, 31 liv., $1.55 ; poêle à l'huile, $5 ; fer en tige, 18 morc., $3.42 ; câble, 227 liv. à 17¾c. ; vis, boulons, etc., $12.07 ; tringles, 76 pds à 5c. ; menus ferronneries, etc., $30.65	150 05
Canada Drug and Book Co., Régina : verres en verre coupé, 3 douz. à $3 ; serv. à toilette, 3 à $3.50 ; savon, 2½ douz., $3.10 ; divers plats, théières, etc., $9.75	32 35
Canadian Rubber Co., Winnipeg, garniture en caoutchouc, 18 prs	13 77
Capital Planing Mill Co., Ottawa, 100 boîtes à 40c	40 00
Clare Frères et Cie, Preston, foyer et garnit. pour fournaise, 331 liv. à 8c	26 48
Colonial Window Blind Co., Lévis : 16 stores, 324 pds à 8c. ; poulie et cordes, 16 à 15c	28 32
Dolan et Cie, Londres, Angleterre : poliss., 300 à 26½c. ; boutons en cuivre, 300 à 6c. ; bugles, 6 à $10.22 ; 6 embouchures supplém. à $1.33¼ ; peignes, 300 à 8½c. ; couteaux et fourch., 600 à 26½c. ; rasoirs et boîtes, 300 à 22⅝c. ; cuillères, 600 à 12½c. ; éperons, 300 à 73c. ; emballage, etc., $7.30 ; assurance et droit, $15.57	730 97
Dunlop Tire Co., Toronto, bourrelets Idéal, 6 assort., $15 ; moins 2 pour 100 d'escompte	14 70
Edwards, W. C. et Cie, Ottawa : lambris, 500 pieds, $9 ; armoires, 1, 36 pieds de long., avec rayons, etc., complète, $72 ; 1, 27¾ pds, mise en place, $66.50 ; bois de serv., tilleul, 100 pds, $4 ; planche, 800 pds, $20.80 ; raboté, 2,597 pds, $59.63 ; lambris, 300 pds, $6 ; charriage, etc., $2.35	240 28
Ferguson, R. B. et Cie, Régina : chaises de camp, 3 à $4.50 ; tabourets de camp, 10 à 75c. ; chaises communes, 12 à 60c. ; tables pliantes, 6 à $2.50	43 20
Gurney Stove and Range Co., Winnipeg : 17 foyers, 798 liv. à 8c. ; cendriers, 9 à 75c. ; 3 dess. de poêle, 74½ liv. à 8c. ; 1 grille à houille et doublures, $3.84 ; divers posages, $4.13	84 52
Massey-Harris Co., Régina ; wagons, spéc. avec freins, 6 à $105 ; moins 6 wagons ordinaires de ferme, sans freins à $65	240 00
McKenzie et Cie, Brandon : charriots simples, 6 à $65 ; wagons doubles à patrouille, 6 à $85 ; moins $65.60 retenus jusqu'à ce que l'entrepr. fasse les changements d'après arrangement	834 40
McClary Manufacturing Co., Winnipeg : boîtes, 3 à 30c. ; mica, 2 liv. à $4 ; 1 poêle, Kootenay, avec fourneau, $42.20 ; fonte de poêle, 674¾ liv. à 8c.	105 08
A reporter	3,620 80

Réparations et renouvellements—*Suite.*	$ c.
A reporter	3,620 80
En général—Fin.	
Pritchard-Andrews Co., Ottawa : insignes, cuivre, 1,000 à 10c.; dorées, 200 à 5c.; marques de comm., 3 à $2.25 ; caractères p. timbre d'acier, 2 fontes, $11 ; chiffres, 2 fontes, $3.50 ; réparer dateur, $2.45 ; menus item, $2.48	136 18
Regina Trading Co., Régina : miroirs, 1 douz., $3 50 ; boules camphrées, 10 liv. à 20c.; tapis de table, 5, $6.50 ; serv. à thé, $3 ; menus item, $3.40	18 40
Smith & Fergusson Co., Régina : base de chaudière (cuivre), 12 liv. à 38c.; couv. de chaudières, 1 douz., $2.54 ; fonds de chaud., 6 liv., $2.25 ; cuivre, 52 liv. à 32c.; casseroles, 2 à $1.50 ; tôle galv., 1,201 liv. à 7½c.; tôle, Canada, 6 boîtes à $5.25, tôle russe, 200 liv. à 12c.; bains à vernis, 6 à $3 ; fonds de chaudr., 26¾ liv. à 40c.; couv. de chaudr., 33 liv. à 30c.; lampes, 4 90c., 10 à 65c.; oreilles de chaudr. malléable, 4 à 28c., 20 liv. à 22½c. ; huile, C.-B., 10 galls à $1.10 ; can. à l'huile, 2 à $1.75 ; câble, 42½ liv. à 14c.; poêles, 4, $86.50 ; tuyaux de poêle et coudes, $12.60 ; seaux, 6 à 85c.; soudure, 35½ liv. à 25c.; cuillères à thé, 2 douz. à $3.50 ; térébenthine, 8 galls à $1.10 ; fil mét., 80 liv., $5.60 ; port. d'eau, 6 à $1.25 ; bl. de plomb, 75 liv., $6.60 ; zinc, 92 liv. à 11c.; menus item, $40.40	448 44
Stevenson Boiler and Engine Works, Petrolea : 12 extincteurs chimiques, y compris 72 charges à $12.50 ; 144 charges, $18	168 00
Sweet, L. B., Régina : cuir brun, 9 liv. à 60c., 42 liv. à 50c..	26 40
Tower et Lyon, New-York : menottes, 12 prs à $3 ; fers, 12 prs à $4.50 ; clefs supplém. pour menottes, 2 douz. à $1.25 ; traite, 15c	92 65
Western Hardware Co., Régina : tôle galvan., 308 liv. à 7c.; soudure mélangée, 25 liv. à 25c.; broquettes, 2 paq., 15c	27 96
Woods, Jas. W., Ottawa : grosse toile, 52 vgs à 15½c.; coton jaune, 1,232 vgs à 5¾c.; gilets, 16, $120 ; prélart, 3 morceaux à $2.10 ; toile et poteaux pour tente, $4 ; 1 tente, $16.75 ; machine à coudre Singer, $50 ; coutil, 54¾ vgs à 20c.; ballot, 50c	287 40
4 paiements au-dessous de $10 : lavabo, $4 ; grille pour fournaise 'Surprise', $4.50 ; thermomètre enrégistrateur, $7.50 ; menus item, $1.30	17 30
Division de dépôt, Régina ($4,841.25).	
Adams Frères, Moosomin : rideaux de voit., 6 à $2 ; brosses à chev., 84 à $1, 36 à 75c.; cuir brun, 37 pds à 25c.; bourrelets, 1 douz., $6 ; fouets, barouche, 12 à 75c.; mèches de fouet, 6 à $1 ; manches de fouet, 6, $1.40 ; rép. harnais, $6.25 ; menus item, $8	168 90
Ashdown Hardware Co., J. H., Winnipeg : roues de barouche, 1 pre, $9.75 ; tondeuse à gazon Woodyatt, $5 ; boulons à ressort, 1 douz., $6	20 75
Badgley, J. A., Emerson : b. de s., 392 pds, $10.12 ; pap. f., 2 roul., $1.80 ; chaux, etc., $1.25	13 17
Betts Frères, Yorkton, loyer ch de harnais, 14 m., 1er avril '02 au 30 avril '03, 1-30 juin à $3.	42 00
Bristow, W., Grenfell, loyer d'édifice pour quarantaine, 1 m. au 10 juin 1902	15 00
Cameron, W. C., Qu'Appelle-sud, loyer d'étables, 11 m. au 30 juin à $4	44 00
Canada Drug and Book Co., Régina : pap. tenture, 28 roul. à 20c., 10 à 15c.; men. item, $2.90.	10 00
Canadian General Electric Co., Toronto : lampes électr., 32 boug., 12 à 28c., 12 à 26c.; 16 boug., 204 à 19c., 84 à 18c.; 8 p. b., 72 à 19c., 24 à 18c.; corde flexible, 667 pds, $10.98 ; douilles, 72, $11.24 ; commutateurs, 24, $11.40 ; appareils d'électricité, menus item, $24.50	136 48
Canadian Rubber Co., Winnipeg : tampons de coussinets, 4 prs, $4.50, 9 prs, $6.98	11 48
Castleden, Mme F., Moosomin, loyer de maison pour logement des officiers, 1er août-1er mai, 1er-30 juin, 10 m. à $15	150 00
Douglas, Robert, Yorkton, réparer harnais et couvertures des chevaux	10 90
Dumais, Mme E., Willow-Bunch, loyer de logements, 3 m. au 31 oct. à $10	30 00
Dumais, Louis, Willow-Bunch, loy. de logem., 1er avril-31 juill., 1er nov.-30 juin, 12 m. à $10	120 00
Fergusson, R. B. et Cie, Régina : chaises, 24 à $2.25 ; garnit. de pot., 4 assort. à 50c.	56 00
Gurney Stove and Range Co., Winnipeg : poêles, 1, $22.15, 1, $22.65 ; fonte de poêle, 668 liv. à 8c., 65 liv. à 6c.; briques de poêle, 7 assort., $4.75 ; 1 caisse, 50c	107 39
Hamilton, R. et Fils, Emerson, ustensiles de camp et ferronnerie générale	13 10
Hare, Mme A. B., Wolseley, loyer de chambre à Wolseley, 7 m. au 31 janv. à $5	35 00
Hunter, S. A., Weyburn, ferrage de chevaux	10 50
King, M. H., Estevan : nettoyer 12 latrines à $1 : verres à lampes, etc., 45c	12 45
Loblan, L., Yorkton : ferrage de chevaux, $40.50 ; réparer barouche, $3.25	43 75
Magee et Thompson, Wolseley, loyer d'étable, 47 jours à 25c.	11 75
Marshall, James, Big-Muddy, ferrage de chev., $37.50 ; J. Malouin, ferr. de chev., $24.75.	62 25
Martin, S., Willow-Bunch : loyer de logem. à Fort-Qu'Appelle, 1er mai '02-1er mai '03, 1er au 30 juin, 13 m. à $6 ; huile de ricin, 50c.; cuve, $1.50	80 00
Mickleborough, R. E., Régina : couteau Excelsior, $27 : 1 assort. de cout. supplém., $3.50.	30 50
Miller et Cie, Moosomin : poêle de cuisine, $45 ; ustensiles de cuisine, $5.60 ; ferronnerie générale, $12.30	62 90
McCarthy, E. et Cie, Régina : sacs à grain, 360 à 18c.; flanelle verte, 1½ vgs, $1.30 ; sable, 1⅓ vgs, $2	68 10
McClary Manufacturing Co., Winnipeg, 1 poêle Kootenay avec fourneau élevé	45 60
McCurdy, J., Moosomin, ferr. de chev., $46.25 ; rép. *cutter* et palonnier, $2.75	49 00
McDonald et Foy, Moosejaw : ferr. de chevaux, $14 ; rép. wagons, $3	17 00
McEwen, James, Qu'Appelle, ferr. de chev., $41.75 ; rép. wagon, 50c	42 25
McFarlane, Robert, Yorkton : ferr. de chev., $46.50 ; rép. traîneau, 80c	47 30
A reporter	6,411 06

Réparations et renouvellements—*Suite.* $ c.

Report..... 6,411 06

Division de dépôt—Fin.

Pollock, R., Wolseley, ferrer chevaux, $12 ; P. Powell, Oxbow, literie brulée *re* petite vérole, $24.45..... 36 45

Prisno, Frank, Régina, réparer fournaise aux casernes, 48½ hrs à 40c..... 19 40

Regina Electric Light and Power Co.: lampes électriques, 24 de 16 b. à 50c., 2 de 32 b. à 75c.; corde, 100 pds, $3.30 ; douilles, 13 à 40c.; abat-jour, 3 à 50c.; fil mét., 25c..... 23 75

Regina Lumber and Supply Co.: bois de serv., cèdre, 437 pds, $24.74 ; à plafond, 1,318 pds, $44.59, à plancher, 778 pds, $27.13, planche brute, 11,357 pds, $275.51 ; boisure et moulure, 905 pds lin., $10.15 ; mats de pavillon, 2, $30 ; lattes, 26 paquets, $6.50 ; bardeaux, ¾ M. à $3.75, 11¼ M. à $3.50, ½ M. à $3.25 ; menus item, $2.46..... 464 88

Sanders, W. C., Moosejaw, loyer de logements, 7 16/30 m. au 31 janv. à $5, 2 m. au 30 avril à $5, 1 m. au 30 juin à $6..... 53 83

Scott, M. N., Estevan, loyer d'écuries, 1er avril-30 nov., 8 m. à $5..... 40 00

Shore, G. C., Fort Qu'Appelle : ferrer chevaux, $28 ; palonniers, 3, $2.25 ; poser pièce, 25c. 30 50

Smith, A. B., Yorkton : jougs, $1.50 ; réparations au chariot et au traîneau, $11.90..... 13 40

Smith & Fergusson Co., Régina : haches, 6 à 90c., 6 à 80c., manches de hache, 1, $1.40, 3 à $1.10 ; graisse à ess., 8 douz., $10.95 ; mine de plomb, 12 douz. boît., $14 30, 3 douz. de tabl., $2.85 ; balais, 3 douz. à $5, 1 douz., $4.80, 2 douz. à $4.75, 3 7/12 douz. à $4.50, 1, $4.40, ½ douz. à $4, 2 douz. à $3.60 ; balais d'écurie, 38, $31.60 ; papier à construction, 2 roul. à $4.90 ; blanchiss., 18, $6, pinceaux, 32, $8.45, bros. à planch., 2⅔ douz., $20.76, à poêle, 12, $3.25 ; boulons, 258, $6.95 : tubes à ch., 154 pds à 16c.; houille de forge, 6,075 liv., $40.42 ; ciment, 10 brls à $5.50 : corde, 11¼ échev., $7 ; crachoirs, 4 à $1.25 ; limes, 36, $8.70 ; écrans, 8, $13.85 ; cuivre, 18 liv. à 32c.; diamant de vitrier, $4.75 ; fers à cheval, 180 liv. à 6½c., 400 liv. à 5¾c., clous de fers à cheval, 225 liv., $38.50 ; pentures, ressorts, 2½ prs, $8.25 ; cuir et cible, 77½ prs, $20.31 ; scie à glace, $7.50 ; fer, 1,386¾ liv., $59.44 ; huile de gr. de lin, 9 1/4 galls à $1.15 ; lessive, 5 douz. boîtes à $1.50, 5 douz. à 90c.; serrures et loquets, 27, $15.35 ; rets à moustique, 33⅓ vgs, $5.83 ; clous, 925 liv., $47.10 ; huile à machine, 6¼ galls, $9 ; fourches, 12, $8 ; peinture, 245 liv., $25.55 ; 12 boîtes, $3.30 ; pompes à réserv., 2 à 18, 1, $12 ; cadenas, 8, $7.60 ; injecteur Pemberthy, $9.50 ; râteaux, 15 à 75c. ; râpes, 14, $13.15 ; câble, 25 liv. à 30c., 213 liv. à 16c., 411½ liv. à 15c.; fourneau en acier, $67.50 ; poêles, 2 à $30, 2 à $18 ; tuyau de poêle, 38, $6.10 ; balances platf., $7.50 ; pelles, 1, $1.40, 13 à $1 ; boyau aspirant, 20 pds à 50c.; moustiquaires, 49 prs, $17.13 ; filière double, 1 assort., $9.50 ; potasse, 250 liv., $30.76 ; acier, 121 liv., $8.40 ; étain, 1 caisse, (112 sh.) $30 ; térébent., 19 galls à $1.15, 4½ galls à $1.10 ; expanseur, $6 ; vernis, 9½ galls, $24.65 ; 1 étau, 45 liv., $6.75 ; cuves, 5, $8.75 ; blanc de céruse, 1,632 liv., $40.80 ; blanc de plomb, 975 liv., $84.65 ; tissu mét., 64½ vgs, $14.05 ; vitres, 2 caisses à $7.25, 3 à $3.80, 5 à $3.75, 2 à carreaux, $14.81 ; clefs, 2, $7.59 ; outils de charpentiers, $24.45 ; outils de fermier, $12.75 ; ustensiles de cuisine et articles de table, $39.72 ; item de ferronn. en général au-dessous de $5, $114.15 1,716 54

Sutherland, R. P., Grenfell, ferrage de chevaux..... 14 00

Templeton, Wm., Emerson : ferrage de chevaux, $2.60 ; réparations aux voitures, $9.65..... 12 25

Walker, John, Grenfell : loyer de logements, 1er avril 1902-30 avril 1903, 1-30 juin, 14 m. à $6 84 00

Western Hardware Co., Régina : haches, manches, 6, $5.70 : soufflets de forge, 1, 36-pcs, $10.35 ; houille de forge, 1,000 liv., $6.50 ; balais, 24 à 35c.; balais d'écuric, 6 à 80c.; étrilles, 4 douz., $9.50 ; grattoirs, 11, $5.50 ; lessive, 4 douz. de boîtes, $5.75 ; clous, de construct., 715 liv., $36.38 ; fers à cheval, 50 liv., $9.50 ; câble, 100 liv. à 15½c.; acier, 100 liv. à 5c.; cuvettes, 4 à $2.15 ; térébenthine, 7 galls à $1.30 ; blanc de plomb, 200 liv., $16.30 ; menus item, ferronnerie de construct., $29.75 ; fournitures de forge, $5.79 ; fournitures de peinture, $16.18..... 208 60

Williams, R. H. et Fils, Régina : barils de pétrole, 10, $5 ; coton, 139 vgs, $17.80 ; cretonne, 32 vgs, $9.60 ; feutre, 13½ feutre, $12.83 ; sacs, 130 à 15c., 287 à 12½c.: lessive, 96 boîtes à 12½c ; brosses à plancher, 36, $9.60 ; fil, 17 douz. bobines de coton, $8.50 ; 8 bob. de soie, $8, 227 bob. de chanvre, $46.95 : menus item, $10.82 ; stores, 16, $9.10..... 205 58

78 paiements de moins de $10 : avertisseur, $2 ; sacs à grain, 61, $9.97 ; barils, 4, $3.50 ; papier à constr., 2 roul., $2.40 ; buffet, $6.50 ; messag., $2.50 ; feutre, 9 vgs, $7.65 ; attelles, 2 prs, $2.75 ; ferrer chev., $73.90 ; chaux, 21 boiss., $9.90 ; bois de serv., 391 pds, $10.45 ; chaînes de billes, 2, $4 ; peinture, 4½ galls, $7.70 ; labourer garde-feu, 2, $8.50 ; réparat. aux voit., $11.10 ; réparat. de harnais, $12.25 ; réparat. aux casernes, $8.25 ; répar. des tond. de pelouse, $3.07 ; loyer de salle pour harnais, 3 mois, $9 ; serge, 4 vgs, $7.40 ; tuyau de poêle et coudes, 58, $10 ; fonte de poêle, 130 liv., $9.10 ; tapisserie, 18 roul., $2.85 ; blanchiss. de couvertures, $3 ; item de moins de $2, $46.56..... 274 30

Sauvages : poteaux pour faire plateforme des meules de foin, 11 charges à $4.50, 1 à $4.25, 3 à $4, 3 à $3.50..... 76 25

Division 'A', Maple-Creek (*$1,377.98*).

Adams, Frères, Brandon : balais, 11 à 75c.; étrilles, 36, $7 ; brosses à cheval, 36, $30 ; fouets, 18, $15 ; cire, 15c..... 60 40

Ashdown, J. H., Hardware Co., Winnipeg ; brosses, 2½ donz., $6.35 ; fers à chev., 4 brlts, $16.20 ; verres de lampe, ½ grosse, $4.25 ; râpes, 1 douz., $8.80 ; pompe, $6 ; balais d'éc., 1 douz., $7.76 ; menus item, $9.71..... 59 07

A reporter..... 9,804 26

Réparations et renouvellements—*Suite.*	$ c.
Report	9,804 26
Division 'A'—Fin.	
Bennett, W. B., Maple-Creek : chaudr. de camp, 3, $9 ; 1 jeu de grilles et doublage à houille pour fourneau de l'armée, $35.91 ; tôle galv., 208 liv., $18.64 ; câble, 94 liv., $16.92 ; 1 poêle (chauffage du service actif) $35 ; fonte de poêle et div. menus ferronnerie, $30.75	146 22
Colonial Window Blind Co., Lévis : stores, n° 8, 245 pds à 8c. ; 17 poulies et cordes à 15c.	22 15
Dixon, Frères, Maple-Creek : graisse à ess., 1 caisse, $3.95 ; balais, 2 douz., $6.90 ; brosses, 20, $7.80 ; coton, 66 vgs à 5c. ; vitres, 162 carr., $12.92 ; lessive, 4 douz., $4.40 ; huile de gr. de lin, ½ gall à $2, 100⅜ galls à $1.15 ; moustiquaire, 16⅜ vgs, $3 ; clous, 4 barillets, $16.70 ; huile de pieds de bœuf, 2½ galls, $3.75 ; salopettes, 6 prs à 65c. ; oxyde de fer, 456 liv. à 6c. ; peinture et vernis, $15.84 ; mastic, 81¾ liv., $5.08 ; poil à mortier, 22 boiss., $11.70 ; vis, etc., $6.78 ; cuvettes, 6, $9.75 ; térébenthine, 5 galls, $5.95 ; blanc de plomb, 1,300 liv., $109.35 ; papier goudr., 4 roul., $4.20 ; menus item, $15.28	394 93
Downer, Fred. W., Maple-Creek, loyer de logements pour gare de ville, 4 mois à $6	24 00
Drinnan, J. K., Medicine-Hat, 532 liv. de fil mét., $21.28 ; crampons, 50c	21 78
English, J. J., Maple-Creek : loyer d'écurie, 7½ m. à $2 ; loyer de salles et d'écuries, 1er juillet-15 sept., $20 ; loyer de logements et écurie pour détachement de ville, $8	43 00
Fleager, Thos. J., Medicine-Hat : ferrage de chevaux, nouveaux fers, 154 à 45c., enlever fers, 104 à 25c. ; réparations au buffet, etc., $16.45	111 75
Henderson et Downer, Maple-Creek, loyer de logements pour gare de ville, 3½ m. à $6	21 00
Lang, J. M., Maple-Creek : cuir à harnais, 22½ liv. à 50c. ; réparer harnais, $11.95 ; peaux de moutons, 2, $3.75 ; menus item, $7 95	34 90
Lawrence, W. F., Maple-Creek : cuir, 8¾ vgs à 80c. ; rouleaux de stores, 15, $9.60 ; menus item, $1.15	17 75
Lean, C., Medicine-Hat, bois de service pour balances plateforme, 664 pds à $21	13 90
Milburn, Wm., Swift-Current : loyer p. log. de la gend. à ch., 11 m. à $7.50 ; menus item, 40c	82 90
Moffatt, K., Maple-Creek : installer fils pour sonnerie électr. à la porte et batterie, $5 ; posage de fils et installation de 2 téléphones, $5	10 00
O'Hare, Peter, Maple-Creek, réparations des coussins de voiture et sacs de malle	6 50
Regan, M., Maple-Creek : bois de service à différents prix, 5,540 pds, $128.48 ; réparations de buffet, $2.50 ; bardeaux et lattes, $3.63	134 61
Smith, A. J., Maple-Creek : balais, 1 douz., $3.50 ; soufre, 110 liv. à 4¼c. ; menus item, $5.45	13 63
Smith & Ferguson Co., Régina : houille, 1 tonne, $13 ; ensacher et transporter, $2.40 ; clous de fers à cheval, 3½ boîtes, $20.75	36 15
Tulley, E. R., Swift-Current, ferrage de chevaux	10 00
Whalley, Chas., Maple-Creek, nettoyage de latrines, 5 à $7, 1 latrine à trappe, $20	55 00
21 paiements de moins de $6 : nettoyage de latrine à irrig., $5 ; commission de l'encanteur sur marchand. condamnées, $3.16 ; chaux, 5 boiss. à 44c. ; matériaux pour buffet à Medicine-Hat, $4.19 ; aiguilles et fil, $4.25 ; river nouvelles drisses sur mat de pavillon, $4.50 ; réparations pour ærmotor, poste de Battleford, $4.05 ; menus item et réparations, $30.99	58 34
Division 'C', Battleford ($595.63).	
Adams, Frères, Brandon : harnais, cuir de pruche, 20 liv. à 35c. ; lacets tannés à l'huile, 5½ liv. à $1 ; mors de bride en caoutch., 12, $7.50 ; menus item, $4.02	24 02
Ashdown, J. H., Hardware Co., Winnipeg : outils de forgeron, $8.59 ; fers à cheval, 300 liv., $14.30 ; clous de fers à cheval, 25 liv., $3.60 ; réparations en général, $17.61	44 10
Brokovski, E., Battleford, commission sur marchandises vendues à l'encan	11 94
Caffman, E. D., Saskatoon, coffre à avoine et accessoires pour détachement de Saskatoon	20 00
Clinkskill, James, Battleford : cèdre, 600 pds, $17.40, 16 morceaux, $2.79 ; serrures, $3.85 ; menu ferronnerie, $9.38 ; divers item, $5.70	39 12
Day, J. P. G., Battleford, charbon de bois, 54 boiss. à 25c	13 50
Cie de la Baie d'Hudson, Battleford, 1 poêle de cuisine	45 00
Little, George, Saskatoon : ferrage de chevaux, $23.25 ; réparations, $4.75	28 00
Michaelis, G., Régina, réparer voiture	7 25
Prince, Frères, Battleford : alabastine, 13 paquets, $8.25 ; balais, 2⅛ douz., $9.05 ; houille de forge, 333 liv., $7.27 ; coton, 71½ vgs., $7.53 ; portes, 2, $7.50 ; vitrage, 64 carreaux, $6 ; crochets, etc., $6.75 ; accessoires de lampe, $6.75 ; chaux, 55 boiss., $27.50 ; bois de serv., 857 pds, $28.30, 1,451 pds, $39.17 ; clous, 300 liv., $19.50 ; seaux, 4, $3 ; peinture, 50 liv., $5 ; poteaux, 101, $13.88 ; mastic, 60 liv., $4.80 ; câble, 146 liv., $28.47 ; sacs, 46, $6.90 ; vis, 11 gros., $4.80 ; tuyau de poêle, 12 feuilles, $3 ; tapis de table, 10 vgs, $3.50 ; papier goudr., 2 roul., $3 ; fil, 6¼ douz. de bobines, $3.30 ; térébenthine, 5 galls, $8 ; blanc de plomb, 50 liv., $6 ; zinc, 73 liv., $9.19 ; menus item, $14.24	290 65
Storer, J. H., Battleford, réparer ærmotor	59 00
10 paiements de moins de $6 : 2 nouveaux lits et rayons aux casernes de Saskatoon, $4 ; nettoyer latrine, $5 ; réparer harnais, $8.45 ; divers ustensiles pour les casernes, $4.60	22 05
Division 'D', Macleod ($2,626.68).	
Adams, Frères, Brandon : brosses, dandy, 24 à 75c., à cheval, 24 à $1 ; étrilles, 24 à 25c. ; peignes à crinière, 36 à 15c. ; cuir à harnais, 112½ liv. à 35c. ; mousse, 15 liv. à 20c. ; tondeuse, $1.	96 78
A reporter	11,755 18

Réparations et renouvellements—*Suite.*	$ c.
Report	11,755 18
Division 'D'—Fin.	
Ashdown Hardware Co., J. H., Winnipeg : essieux, $4.38 ; savon mou, 100 liv., $12.25 ; menus item, $4.37	21 00
Baker et Skelding, Macleod : bois de ser., cèdre, 146 p,, $6.90 ; plafonnage., 312 p., $10.30 ; planches, 5,342 p., $94.28 ; moul., 276 p., $5.80 ; clanches, 150, 75c.; bard., 2¼ M. à $3.20	125 23
Canadian-American Coal & Coke Co., Frank, loyer de casernes, 12 m. au 31 mai à $10	120 00
Foster et Scott, Pincher-Creek : ferrage de chevaux, $65.64 ; réparer chariots, $24	89 64
Grady, A. F., Macleod : graisse à essieux, 10 douz. boîtes à $1.80 ; fil barbelé, 757 liv. à 4½c.; huile bouillie, 35 galls à $1.25, 10 galls à $1.20, 45¼ galls à $1.10 ; boulons et vis, $20.30 ; balais, 10½ douz., $46.90 ; balais d'écurie, 6 à $1.25, 30 à $1 ; 112 vitres pour châssis, $14.20 ; tôle galvanisée, 74½ liv., $6.98 ; lampes suspendues, 2 à $4.50 ; boyau, 15 pds., $9.75; accoupl. de boyaux, 6 à $2 ; fers à cheval, 950 liv. à 6½c., 600 liv. à 6c.; clous p. fers à chev., 177½ liv., $35.85; brûl. de lampes, 6½ douz., $12 ; globes de lampes et de lant., 31½ douz $39.20 ; m.-d'œu., 48 hrs à 30c.; serr. et boutons, $5.80 ; clous, 225 liv. $13.55 ; peint., 28¼ galls, $46.05, 30 pqts., $15, 9 boîtes, $6.80, 30 liv. $1.50; pinceaux, 9, $6.25; râteaux à jardin, 12 à 75c.; rivets, 15½ liv., $5.83 ; corde, 349 liv., $66.77 ; 3 rouleaux, $2.50 ; crampes, 115 liv., $6.40 ; poêle de cuis., $38 ; brosses à planc, 20, $11.15 ; térébenthine, 20 galls, $25.75 ; cuves, 8 à $2.25, 3, $5.25 ; robinets pour chariot à eau, 2, $6 ; papier goud., 20 roul. à $1.25 ; blanc de plomb, 525 liv. à 10c,; ferronnerie, item au-dess. de $5, $63.20	943 74
Great West Saddlery Co., Macleod : vernis à harnais, 12 boîtes, $9 ; cuir à harnais, 27 liv., $17.20 ; fouets, 3, $4.50 ; réparations aux harnais, $9.05 ; parties de harnais, $4.15	43 90
Hammer, J. A., Cardston, loyer de bureau, 4⅓ m. a., 30 nov. à $3.25	13 60
Heslip, S., High-River, ferrage de chevaux, $11.50 ; S. Horner, 1 harnais, $50 ; sangle, $1..	62 50
Cie Baie-d'Hudson, Macleod : papier-ten., 87½ rou., $17.08, 70 vgs, $6.89 ; petits item, $11.83..	35 80
Hyde, H. E., Pincher-Creek, loyer du logement de l'inspecteur, 12 m. au 31 mai à $15.	180 00
Irwin, W. H., inspecteur, loyer du logement des officiers, 10 mois au 15 mai à $15	150 00
Jonson, Alfred, Wanton : ferrage de chevaux, $12.75 ; réparer camion, 25c	13 00
Lee, T. S. C., Calgary, loyer du logement à Mosquito-Creek, 1¾ m. au 24 juillet	18 00
Maclean, M. C., Macleod, 1 machine à coudre Singer, $70, moins allocat. p. vieille mach., $15	55 00
Mitchell, C., Macleod, nettoyer 11 latrines à $5	55 00
McFarquhar, E., Macleod : chaises, 4 à $2, 2 à 75c., 6 à 65c.; cuir à harnais, 44 pds., $8 ; chaux, 30 boiss. à 50c.; mousse, 5 liv., 75c	37 15
New-Oxley Ranche Co., loyer de logem., détachement de Leavings, 12 m. au 31 mai à $10	120 00
Orton, J. J., Cardston : ferrage de chevaux, $121.32 ; réparer chariots, $1.75 ; 5 baguettes pour châssis, $2	125 07
Parks, J. L., Stavely, ferr. de chev., $15.50 ; J. J. Scott, Pincher-Ck., ferr. de chev., $12.45.	27 95
Skelding, George, Macleod, houille de forge, 2·51 tonnes à $6, 1·64 tonnes à $5	23 26
Smith, R. S., Boundary-Creek, loyer de logement à Cardston, 7 m. au 15 mai à $17.50	122 50
Spooner et Stoddard, loyer de logement à Cardston, 1½ m. au 15 juillet à $15	22 50
Struthers, J. A., Macleod : persien. à ressort, 12, $8 ; fil, 7⅛ douz., $6.05 ; menus iten., $4.14.	18 19
Whittkopl, Wm., Blairmore : ferrage de chevaux, $33.50 ; quincaillerie, 6, $1	34 50
23 paiements au-dessous de $10 : commission d'encanteur, $3.60 ; essieux pour 2 chariots à eau, $5.80 ; ferrage de chev., $31.75 ; 3 lanternes, $3.75 ; chaux, 240 liv., $2.40 ; 2 boîtes boules à mittes, $2 ; muralo, 6 pqts., $2.70 ; réparer horloge, $2.50 ; réparer harnais, $3 ; réparer et faire clôtures, $5 ; briques à poêle, 2 jeux, $2.40 ; morceaux de poêle, 331 liv., $2.64 ; menus item, $4.83	72 37
Division 'E', Calgary ($2,026.26).	
Alford, R. B., 1 canot, $50 ; Flora Begg, Gleichen, loyer de logement, 14 m. au 30 juin à $20	330 00
Ashdown Hardware Co., J. H., Calgary : houille de forge, 1,146 liv., $5.73 ; clous pour fer à cheval, 25 liv., $5.50 ; muralo, 16 pqts, $8 ; chaudière en fer blanc, 3, $6.50 ; zinc, 88 liv. $9.67 ; ferronneries, en général, 12.58	47 98
Burch, L., Red-Deer, loyer de logem., 1½ m. au 15 juin à $15, 12½ m. au 30 juin à $6	97 50
Calgary Hardware Co.: balais, 2 douz. à $4 ; cuves, 2 à $1.75 ; menus item, $14.64	26 14
Calgary Saddlery Co.: grosses brosses, 6 à $2.25 ; pet. brosses, 1½ douz., $10 20 ; brosses à chev., 1 douz., $5.50 ; étrilles, 1½ douz., $4 ; cuir à harnais, 69¼ liv., $23.81, 12 pds, $2.40 ; bordure pour courroies d'éperons 5½ liv., $4.12 ; vernis à harnais, 13 boîtes, $9.75 ; savon à harnais, 1 douz. boîtes, $4.20 ; menus item, $5.95	83 43
Canadian General Electric Co., Toronto, lampes, 16 bougies, 250 à 22c	55 00
Cummings, C. L., Cochrane, ferrage de chev., $10.50 ; T. Douglas, Calgary, sacs, 410 à 8c.	43 30
Dean, Wm., Olds, loyer de logem., 9 m. au 30 avril à $4, 2 m. au 30 juin à $7	50 00
Glanville et Robertson, Calgary, fil, toile, 4¾ douz. bobines, $6.60 ; soie, 4 bobines, $4.50 ; divers, $1.50	12 60
Gurney Stove & Range Co., Winnipeg : morceaux de poêles en fonte, 468 liv. à 8c.; doublures de poêles, 3 jeux à $1 ; boîte, 50c.	40 94
Harrison, H., Gleichen : ferrage de chev., $79.45 ; réparer camions et sceaux, $5.10	84 55
Head, W., Calgary, matériaux et temps des hommes pour réparer tuyaux d'eau et réservoir	30 84
Cie de la Baie d'Hudson, Calgary : sacs sans couture, 24, $6 ; lessive, 1 boîte, $4.50 ; fil, $1.20	11 70
Limoges, J., High-River, loyer de logement, 14 m. au 30 juin à $12	168 00
Report	15,367 06

Réparations et renouvellements—*Suite.*	$ c
Report	15,367 06
Division 'E'—Fin.	
McBride et Cie., Calgary : houille de forge, 1·275 tonnes, $12.50 ; balais d'écurie, 19 à $1.25, de maïs, 3 douz. à $5 ; ciment, 1 baril, $6 ; tuyau galv., 10 feuilles, $5 ; râpes, 6, $5.40 ; huile de lin, 6 galls à $1.25 ; serrures et pentures, $9.43 ; clous, 530 liv., $25.65 ; peinture, 139 livres, $13.30, 7 boîtes, $2.01 ; tuyaux, 70 feuilles, $9.42 ; vadrouilles, 24, $16.50 ; vis, boulons, etc., $13.86 ; corde, 106½ liv., $19.17 ; muralo, 28 paquets., $13.10 ; poêle, $58 ; poêle de chauffage, $33 ; papier goud., 10 roul., $10 ; calfatage, 550 liv., $13 ; térébenthine, 5 galls, $5.98 ; blanc de plomb, 45 liv., $6 ; zinc, 110½ liv., $13.10 ; menus item et ferronnerie, $62.51	399 18
McCallum, L., Banff : ferrage de chevaux, $58.80 ; réparer chariots, etc., $7	65 80
Renno, P. E., Olds, ferrage de ch., $10 ; W. Service, Gleichen, ferrage de che. et répar., $43.65	53 65
Rogers, F. M., loyer de logement à Innisfail, 3 m. au 31 août à $6, 10 m. au 30 juin à $7	88 00
Turner, R., Millarville, loyer de cabane, 6 m. au 31 nov. à $2	12 00
Van Wart et Cie, Calgary : loyer de logem., 4½ m. au 30 juin à $25 ; chaux, 12 boiss. à 40c. ; bois de service, 4,019 pds., $86.40 ; bardeaux, 4 M., $12.25 ; timon pour chariot, $1.50	217 45
Wilson, J. A., Innisfail, ferrage de chev., $11.50 ; Wilson Frères, ferrage de chev., $29.25	40 75
23 paiements au-dessous de $10 : honoraires de commis. priseur, $6.97 ; coussin en crin, 8 liv., $2 ; ferrage, $35.25 ; bois de service, 54 pds, $3.08 ; creuser trous pour poteaux, 433, $6.50 ; vis, $3.50 ; stores de châssis, 3, $5.50 ; item au-dessous de $2, $4 65	67 45
Division 'F', Prince-Albert ($1,239.68).	
Agnew, T. J., Prince-Albert : huile bouillie, 5 gal., $6 ; zinc, 40 liv., $6 ; menus item, $17.48	29 48
Kernaghan, J. B., Prince-Albert : alabastine, 44 paquets à 50c. ; balais, 1½ douz., $6.90 ; petites brosses, 6 à $1.14 ; peinture, 13, $6.55 ; badigeonage, 3, $8.55 ; poêle de cuis., $40 ; nettoyer et monter tuyaux de poêle, 45½ hrs, $16.70 ; poêle de cha., $19 ; lanternes, 6 à $1 ; seaux en fer, 13, $6.80 ; peinture, 11⅝ galls, $34.30, 21 liv., $5.60 ; clous, 203 liv., $9.70 ; vert de paris, 13 liv., $5.20 ; corde, 79¼ liv., $14.25 ; mine de poêle, 44 pqts., $4.95 ; térébenthine, 5 galls, $6.25 ; cuves en pulpe, 3, $6.75 ; blanc de plomb, 100 liv., $9.90, 5 pts., 70c. ; zinc, 31½ liv., $4.72 ; menus item d'articles de ferronnerie, $52.74	294 40
McLellan, D. C., Prince-Albert : huile et vernis pour harnais, 12 boîtes, $5.10 ; réparer harnais, $4.80	9 90
Parker, Wm., inspecteur, loyer de logement à Saskatoon, 4 m. au 30 juin, $15	60 00
Sanderson, James, Prince-Albert, madriers, 12,950 pds à $18	233 10
Sanderson, James H., Prince-Albert, bois de service, 700 pds	12 24
Stobart, Wm. et Cie, Lac-au-Canard : loyer de logement, 14 m. au 30 juin à $15 ; item de ferronnerie, $2.70	212 70
Sturgill, C. E., Prince-Albert : réparer pompe et machine, 4 jrs, $16 ; matériel, $10	26 00
Treen, R. T., Prince-Albert : ferrage de chev., $130.90 ; réparer traîneaux et chariots, $47.75	178 65
Turcotte, S., Duck-Lake ; ferr. de chevaux, $86.25 ; réparer traîneaux et chariots, $16.15	102 40
Ward, H., Prince-Albert, nettoyer 2 latrines à $5	10 00
Woodman, A. H., Prince-Albert : commission de 5 p. c. sur le produit de la vente à l'enchère, $7.07 ; pompe à réser. et 25 pds boyau asp. et filtre $30 ; loyer de mach. à coudre, 2 m. à $5	47 07
12 paiements au-dessous de $6 : flanelle verte, 4 vgs, $3 ; ferr. de chev., $6.25 ; fonte de poêle, 40½ liv. à 8c. ; blanchissage de 4 couvertures, $2 ; item au-dessous de $2, $9.25	23 74
Division 'G', Fort-Saskatchewan ($2,900.22).	
Asselin, N., Alta, canot, $25 ; W. E. Biggs, Fort-Saskatchewan, ferrage de chevaux et réparations, $36.45	61 45
Ashdown et Hardware Co., J. H., Winnipeg : petites brosses,, 1 douz., $5.06, brosses à plancher, 1 douz., $3.21 ; étrilles, 2⅝ douz., $3.38 ; savon mou, 112 liv., $8.96	20 61
Belcher, inspecteur R., loyer de logement des officiers à Edmonton, 13 m. au 30 juin à $15	195 00
Bredin et Cornwall, Petit-lac-de-l'Esclave : alabastine, 5 paquets, $6.25 ; 4 harnais de chien, $3.75 ; chaînes de chien, 7 à 50c. ; menus item, diverses ferronneries, $32.70	57 45
Carscadden, A. M., Fort-Saskatchewan : poêle sourd, $3.50 ; seaux, 6, $2.70 ; tuyaux, etc., $5.70	11 90
Champagne, N. B., Alta, nettoyer latrines, 5 m. au 30 jun à $2	10 00
Curtis, J., Wetaskiwin : loyer de logem., 8 m. au 30 juin à $12 ; ferrage de chevaux et réparations, $31.50	127 50
Cunningham Electric Co., Edmonton : lampes 16 c., 26 à 40c. ; accessoires, 13 à 10c	11 70
Desjarlais, D., Petit-Lac-des Esclaves : 4 harnais de chiens, à $3.75 ; menus item, $2.25	17 25
Fincham, J. A., Lacombe, ferr. de chev., $14.50 ; D.R. Fraser et Cie, bois de serv., 809 p., $13.83	28 33
Great West Saddlery Co., Edmonton : vernis à harnais, 18 boîtes, $12 ; harnais, 1 de $35, 1 de $16 ; bourrelets, 1 paire, $1.75 ; fouet, $1.50 ; réparer harnais, $37.40	103 65
Ci de la Baie-d'Hudson, postes du nord : loyer de logem. à Athabasca-Landing, 12 m. au 31 déc. 1902, à $12, à Fort-Chipewygan, 16 m. au 31 déc. 1902, à $9, à Sturgeon-Lake, 12 m. au 31 déc. 1902, à $4, au Petit-Lac-des-Esclaves, 10 m. au 31 oct. à $15, nov., $10 ; traîneaux, 1 jeu, $30 ; canot, $7 ; cuir, 6 liv., $9 ; clous, 19 liv., $3.55 ; réparer traîneaux, $6.50 ; raquettes, 1 paire, $3.75 ; gazon, 60 vgs., $6 60 ; esquif, $40 ; robes, 2, $6.00 ; item au-dessous de $3, $30.48	638 88
A reporter	18,834 74

Réparations et renouvellements—*Suite.* | $ c.

Report | 18,834 74

Division G—Fin.

Hunt, Mme R., loyer de logement à Ponoka, 3 m. au 30 juin à $10 | 30 00
Langworthy, W. F., Fort-Saskatchewan : fil mét. barbelé, 125 liv., $5.65 ; chaudrons de campement en cuivre, 3, $7.50 ; clous, 800 liv., $38.45 ; peinture, 2 galls, $4.15 ; ronds de tuyau, 6, $4.20 ; menus item de ferronnerie, $28.20 | 88 15
Langworthy et Daniel, Fort-Saskatchewan : manch. de haches, 13, $3.80 ; pinceaux, 4, brosses à planch., 9, blanchissoirs, 6, $6.10 ; vitres de châssis, 46 carr., $6.70 ; pentures, écrous, etc., $9.65 ; verres de lampe, 78, $8.55 ; lampes, brûleurs et mèches, $4.85 ; huile de gr. de lin, 3 galls, $3.45 ; clous, 153 liv., $8.05 ; cadenas, 9, $5.20 ; peinture, 2 galls à $2, 40 galls à $1.50, 44 liv., $3.84, 3 boîtes, $1.30 ; câble, 77½ liv. à 20c. ; cuves, 7, $5.25 ; blanc de plomb, 50 liv., $4.50 ; zinc, 65½ liv. à 12½c. ; item de moins de $3, $21.45 | 180 37
Latta et Lyons, Edmonton : ferrage de cheval, $107.35 ; répar. traîneaux et chariots, $31.50 | 138 85
Larue et Picard, loyer de logement au Petit-Lac-de-l'Esclave, 2 m. au 31 juil. 1902 à $12 | 24 00
Long, J. P., Fort-Saskatchewan : ferrage de chev., $75.65 ; réparer véhicules, etc., $31.50 | 107 15
Mearon, J., Petit-Lac-de-l'Esclave : ferrage de chev., $17.75 ; réparer véhicules, etc., $10 | 27 75
McLean, Jas., Edmonton, nettoyer latrines, 5 m. au 31 janv. 1903 à $2 | 10 00
Ross Frères, Edmonton : manches de hache, 1 douz., $4.80 ; bouilloires en ferbl., 3, $10.50 ; balais de maïs, 5½ douz., $20.30 ; balais d'écurie, 30 à $1 ; brosses, à planch., 17, à chev., 2, pinceaux, 3, $9.55 ; boulons, écrous, etc., $15.38 ; poêles de cuisine, 1, $17, 1, $16.50 ; dessus de chem., $3.50 ; scie à refendre, $4.75 ; limes, 18, $3.30 ; râpes de maréch. ferr., 6, $3.90 ; filtres, 2 à $8, 1, $7.50 ; fers à chev., 300 liv. à 6c. ; clous à fer à chev., 50 liv., $9 ; clous, 210 liv., $15.91 ; peinture à voit., 11 galls à $2.15, 2 btes à $1 ; peinture oxyde, 143 galls à $1.17 ; peinturer canot, $4 ; seaux, 1 douz., $3.60 ; cadenas, 3, $3.25 ; porte en chêne, $25 ; câble de manille, 107 liv. à 20c. ; fontes de poêle, 100½ liv. à 14c. ; cordes et courroies, $4 ; menus item de ferronnerie, $39.23 | 513 40
Shera et Cie, Fort-Saskatchewan : sacs à son, 40, $4 ; gr. toile, 33 vgs, $5.61 ; lessive, 30 boîtes, $3.75 ; divers, $4.30 | 17 66
Smith et Fergusson Cie, Régina : huile de pieds de bœuf, 5 galls, $10 ; menus item, $6.90 | 16 90
Spackman, W. H., Ponoka : poêle, $7 ; menus item, ferronnerie en général, $12.80 | 19 80
Speers, Mme N., Wetaskiwin, loyer de logements et d'écuries, 5 m. au 31 oct. à $12 | 60 00
Turner, J. A., Fort-Saskatchewan, nettoyer latrines, 12 m. au 31 mai à $5 | 60 00
Unterschutz, Andrew, Fort-Saskatchewan, ferrage de chev., $17.75 ; R. J. Veitch, réparer harnais, $50.65 | 68 40
West, M. E., loyer de logement à Lacombe, 15 m. au 30 juin à $100 par année | 125 00
34 paiements au-dessous de $10 : boie, 3 vgs, $3 ; horloge, $8 ; nettoyer latrines, $2 ; ½ peau d'orignal, $3 ; fers à chev., 10 liv., $3 ; ferrage de chev., $42.50 ; 1 échelle de 30 pds, $6 ; bois de serv., 197 pds, $5.39 ; chaux, 13 boiss., $6.50 ; faire couvert. de chariot, 2, $2.50 ; matelas, $3 50 ; chiffres en caoutc., 2 assort., $3 ; poteaux et rails, 2 charges, $3 ; réparer chariots, $19.40 ; fontes de poêle, 118½ liv., $9.48 ; 1 table, $3 ; menus item, $5.80 | 129 07

Division K, Lethbridge ($917.38).

Adams Lumber Co. : chaux, 6½ b., $3.30 ; bois de s., 1,439 pds, $24.72 ; timon de chariot, $2. | 30 02
Alberta Ry. and Coal Co. : boyau de 32 pds, $14.60 ; chêne, 34 pds, $3.40 ; men. item, $10.88. | 28 88
Ashdown Hardware Co., J. H., Winnipeg : bras d'essieux, 4, $3.46 ; ferrage de cheval, 400 liv., $17.80 ; toile à calquer, 60c | 21 86
Bentley, H., Lethbridge : balais, 1 douz., $4.50, 2 douz. à $4.25 ; lessive, 30 btes, $3.75 ; bl. de plomb, 50 liv., $4.25 ; menus item, $24.48 ; loyer de logem., 3 m. au 30 juin à $8 | 69 48
Brodie et Stafford, Lethbridge : haches, 6, $3.90 ; balais, 15, $6.65 ; fil métal. barbelé, 339 liv. à 4c. ; boulons, écrous, etc., $11.06 ; huile bouil., 3 galls, $3 ; fer, 86 liv., $3 44 ; peinture, 20 pts, $12 30 ; fourneau Kootenay, $50 ; fontes de poêle, 113 liv., $13.53 ; blanc de plomb, 100 liv., $7 ; vitres de châssis, 21 carr., $4.25 ; menus item, $57.91 | 186 60
Canadian General Electric Co., Toronto, lampes, 16 boug., 60 à 18c., 8 boug., 12 à 18c. | 12 96
Easton, A. et Cie, Lethbridge : graisse à essieux, 4½ douz. de btes, $7.65 ; brosses en soies de cochon, 14, $22.50, dandy, 6 à 70c. ; balais d'écurie, 24 à $1 ; vernis à harnais, 50 btes, $23.53 ; cuir, 32¼ liv., $13.20 ; câble, 62½ liv. à 15c. ; potasse, 15 à 35c., 12 à 30c. ; guides d'attelage, 2 paires à $3 ; menus item, $16.60 | 135 88
Grady, A. F., Macleod, peinture, 5 galls à $2 | 10 00
Gray, C. W., Lethbridge : chaudrons de camp., 15, $13.80 ; prolongement de 2 cheminées, $4 ; 1 fourneau, $40 ; monter poêles, $11.15 ; réparer poêles, $4.35 ; menus item, $27.05 | 100 35
Cie de la Baie-d'Hudson, Winnipeg : tentes rondes, 5 à $9.40 ; lèchefrites, 5 à 20c. | 48 00
Keys et Storey, Lethbridge : ferrage de chev., $13.50 ; réparer charrette à l'eau, $1 | 14 50
Kirkham et Stewart, Lethbridge : huile bouil., 40 galls à $1.10 ; pinceaux, 6, $5.70 ; clous, 295 liv., $14.35 ; peinture rouge, 120 liv., $5.45 ; térébenthine, 4 galls à $1.10 ; blanc de pl., 375 liv. à 9c. ; menus item, $18.80 | 126 45
McCullough, T. A. et Cie, Lethbridge : bois de serv., 898 pds, $24.77 ; chaux, 2 boiss., $1.50 ; lattes, 60c | 26 87
Robson, W. H., Lethbridge, réparer chariot de transport | 10 75
Stewart, D., Lethbridge : râpes à chev., 4 à 90c. ; clous, 67 liv., $3.35 ; blanc de plomb, 4 btes à $2.25 ; vitres de châssis, 30 carr., $5.95 ; menus item, ferronn. en général, $26.06 | 47 96

A reporter | 21,321 80

	$ c.
Réparations et renouvellements—*Suite.*	
Report	21,321 80
Division K—Fin.	
12 paiements au-dessous de $10 : accessoires électriques, $4.30 ; clés de menotte, 10, $2.50 ; réparer chariot de transport, $4.90 ; fil de coton, 2 douz. de fus., $1, fil de toile, ½ douz., $3.60 ; auge à eau, $2 ; grillage en fil métal., $7.50 ; menus item, $21.02	46 82
	21,368 62
Moins—Déductions comme ci-dessous	807 60
	20,561 02
Déductions.	
Retenues du sergent-fourrier et de l'hôpital	42 35
Marchandises en moins à Macleod et Calgary	12 80
Marchandises vendues : à Battleford, $93 ; à Calgary, $108 ; à Carlyle, $3 ; Deloraine, $5 ; à Estevan, $3.50 ; à Grenfell, $4 ; à Fort-Saskatchewan, $101 ; à Lethbridge, $48.50 ; à Macleod, $3.85 ; à Maple-Creek, $63.25 ; à Moosomin, $22 ; au Petit-Lac-de-l'Esclave, $17 ; à Ottawa, $38.50 ; à Prince-Albert, $141.35 ; à Qu'Appelle, $5 ; à Régina, $86.50 ; à Wood-Mountain, $9	752 45
	807 60
Chevaux, chiens, etc.	
En général ($943.60).	
Divers et Hartley, Régina, chevaux, 2 à $125, 1 à $100	350 00
Paterson, R., Macleod, 1 cheval, $100 ; A. W. Spooner, Port-Hope, phényle, 1 brl, $33.60	133 60
Wilson, C., Régina, 1 cheval, $100 ; J. Woolf, Cardston, chevaux, 3 à $100, 1, $60	460 00
Division du dépôt, Régina ($582.02).	
Dowswell, J., Emerson, honor. de comm.-priseur sur prod. de la vente de chevaux à 5 p. 100.	6 00
Johnson, J., Deloraine, 1 cheval, $60 ; A. LaRocque, services pr retrouver chev. perdu, $10	70 00
Lawson, H. C., Kennel, 1 cheval, $110 ; W. Lindsay, graine de lin, 300 liv., $8.35	118 35
McPherson, A., Erwood, retrouver cheval, $5 ; A. W. Spooner, phényle, 1 brl, $33.50	38 50
Regina Trading Co., fournitures vétérinaires, $92.82 ; J. Van Wart, 2 chevaux à $75	242 82
Paiements au-dessous de $5 : remèdes pour chev., $9.45 ; menus item, $2	11 45
Soins de vétérinaires : J. A. Church, C.V., $6 ; T. J. Churchill, C.V., $40 ; James Harris, C.V., $3.15 ; J. King, C.V., $3.50 ; J. S. McIntyre, C.V., $23 ; T. V. Simpson, C.V., $9.25 ; W. R. Taylor, C.V., $10	94 90
Division A, Maple-Creek ($47.56).	
Abbott, W. R., Maple-Creek, commission à 5 p. 100 sur le produit de la vente à l'enchère de chevaux réformés	8 80
Maple Creek Medical Hall, fournitures vétérinaires	38 76
Division C, Battleford ($2.30).	
Brokovski, E. B., Battleford, 5 p. 100 de comm. sur le produit de la vente de chev. et chiens.	2 30
Division D, Macleod ($699.20).	
Barnes, R. B., Macleod, fournitures vétérinaires	17 70
Bell Frères, Pincher-Creek, chevaux, 1, $125, 1, $100	225 00
Fraser, G., 8 jours de soins à un cheval à $1.50 ; H. C. Glasgow, 1 cheval, $100	112 00
Herron, John, Pincher-Creek, chevaux, 1, $125, 1, $100, 1, $40	265 00
Peterson, R., Macleod, cheval de bât, 1, $40, 1, $35 ; menus paiements, $4.50	79 50
Division E, Calgary ($501.60).	
Bannister, H., Calgary : 1 cheval, $125 ; 2e prix à l'exposition pour un cheval de selle, $15	140 00
Finlay, Jas., Calgary, vétérinaire, $37.85 ; S. W. Nagle, C.V., services de vétérinaire, $33	70 85
Williams, Norman, Millarville : 1 cheval, $125 ; 1er prix pour un cheval de selle, $35	160 00
Walker, T., Calgary, 1 cheval, $125 ; menus paiements, serv. de vétérinaire et remèdes, $5.75	130 75
Division F, Prince-Albert ($65.26).	
Hatton, J., C.V., services de vétérinaire, $10 ; C. McDonald, fournitures de vétérinaire, $31.61	41 61
Woodman, A. H., Prince-Albert, commis. de 5 p. 100 sur le produit de la vente de chevaux	19 00
Menus paiements : seringue fontaine, $2.50 ; remèdes, $2.15	4 65
A reporter	2,841 54

	$ c.
Chevaux, chiens, etc.—*Fin.*	
Report	2,841 54
Division 'G', Fort-Saskatchewan ($182.71).	
Aylen, P., Fort-Saskatchewan : médicaments	9 16
Cie de la Baie-d'Hudson, postes du nord : chiens de train, 2 à $15, 8 à $12.50, 2 à $8	146 00
Robertson, W. S., Edmonton : commission de 5 pour 100 sur le produit de la vente de chevaux réformés	27 55
Division 'K', Lethbridge ($50.10).	
Higinbotham, J. D. et Cie, Lethbridge : médicaments et fournitures de vétérinaire	24 92
Neidig, G., honoraires d'encanteur, $4.43 ; J. Nical, seringue et acide boracique, 75c	5 18
	3,054 35
MOINS—Produit de la vente de 32 chevaux réformés	1,644 00
	1,410 35
Armes et munitions.	
Adams Bros., Brandon : bandoulières, 25 à $4 ; ceinturons, 25 à $3.50	187 50
Calgary Saddlery Co., cartouchières, 25 à $3.15	78 75
Dominion Cartridge Co., Montréal : cartouches, 45 Enfield C. F., 55·2 M. (46 caisses) $10.50, 45-75 Enfield, 5 M. (10 caisses) à $17.50 ; caisses, 10 à 50c.	672 10
Lamontagne, Hector et Cie, Montréal : bandoulières, 400 à $3.75 ; 4 boîtes, 56 pds cub. à 12½c	1,507 00
Schoverling, Daly et Gales, New-York : pistolet (luger), $25 ; cartouches, 200, $4.40	29 40
Robinson Co., M. W., New-York : revolvers, 25 à $11.16 $\frac{2}{3}$; cartouches, 3 M. à $9.62 ; traite, 37c	308 29
Winchester Repeating Arms Co., New-Haven : cartouches, 100 M. à $16 ; graisse à fusil, 10 caisses (5 liv. chacune) à 80c., 500 tubes à 5 $\frac{2}{3}$ c. ; traite de banque, $1.63	1,636 63
	4,419 67
MOINS—Retenues du sergent-fourrier et de l'hôpital	311 62
Dépenses du service de santé.	4,108 05
En général ($542.10).	
Banham, Mme H., Régina, blanchissage : 34 paires de couvertures à 40c. ; 18 prs de draps de flanellette à 25c. ; 9 nappes à 25c. ; 19 $\frac{3}{12}$ douz. de linge à 60c.	31 95
Carveth, J. A., et Cie, Toronto : livres de médecine	11 50
Leeming, Miles et Cie, Montréal : lavabo, avec 3 bols, $25 ; 6 plateaux en porcelaine, $15 ; 1 assort. d'éclisses en jonc, $3.75 ; aspirateur de chloroforme, $3.50 ; 2 filtres Pasteur, $27, $34 ; 5 caisses et 1 baril, $2.75	111 00
Stewart, Dr A. T., Montréal : soin du constable E. H. Waller, du contingent du couronnement à Montréal, 23 juillet-25 août 1902	30 00
Woods, James W., Ottawa : matelas Health n° 1, 4 à $4 ; oreillers, 6 prs à $3 ; 3 douz. de taies d'oreillers, $8.25 ; 6 couvrepieds de coton à $3 ; serviettes de bain, 4 douz., $4, 5 douz. de serviettes de toile à $3 ; nappes, 3 à $5.25, 3 à $5, 1 à $4.50, 2 à $3.50 ; serviettes, 3 douz. à $3.25 ; draps de flanellette, 12 prs à 80c. ; couvertures (7 liv.), 25 prs à $2.85 ; grosse toile, 50 vgs à 8½c. ; blanchissage, $7.25 ; messagerie, $1.80 ; caisse, $1.25	238 65
Examiner recrues : J. D. Courtenay, M.D., Ottawa, $5 ; Théo. Cypihot, M.D., Sainte-Cunégonde de Montréal, $2 ; E. B. Echlin, M.D., Ottawa, $42 ; Chas. W. F. Gorrell, M.D., Ottawa, $2 ; A. J. Macdonell, M.D., Winnipeg, $68	119 00
Division de dépot, Régina ($1,235.96).	
Banham, Mme H., Régina : blanchissage pour l'hôpital, sept.-déc. 1902	38 53
Barker, Thos., Oxbow : soin du constable McPherson, 20-23 mai 1902, 4 jrs	10 00
Beck, R. et J., Londres, Ang. : instruments de physique	99 52
Canada Drug and Book Co., Régina : drogues	155 47
Cantine, provisions, $16.53 ; Chandler et Massey, Toronto, petits instruments, etc., $25.99	42 52
Chloride of Silver Dry Cell Battery Co., Baltimore : renouveler une batterie cône n° 13, $18 ; réparer 1 mètre, $2 ; messagerie, 70c	20 70
Cie de la Baie-d'Hudson, Winnipeg ; ¾ douz. Old Highland, $7.88 ; ¼ douz. d'eau-de-vie, $3.32	11 20
McGibbon, Mme M., Régina : blanchissage pour l'hôpital, juin-août 1902	12 32
Regina Trading Co., Ltd. : drogues et diverses fournitures, mai-avril, 1903	290 28
Hôpital Victoria de Régina : pension de constable en charge d'un prisonnier, 19-31 mars 1903	13 00
Stevens, The J. & Son Co., Ltd., Toronto : médicaments	19 15
Taylor, Mme J., blanchissage du linge de l'hôpital, février-juin 1903	54 52
Tyhurst, H. F., Régina : lait, 505 pintes à 5c., 104 à 6c., 398 à 7c. ; œufs, 23 douz. à 15c., 5½ à 20c., 6¼ à 25c., 6 à 30c. ; 5 poulets, $2.54	69 80
Webber, Mme, Régina : blanchissage pour l'hôpital, janvier-février 1903	9 20
Paiements au-dessous de $5, médicaments, etc	17 95
A reporter	1,406 26

Dépenses du service de santé—*Suite.*	$ c.
Report	1,406 26
Division de dépôt, Régina—Fin.	
Services de médecins : A. W. Argue, M.D., Grenfell, $40.75 ; C. E. Carthew, M.D., Kutawa, $5 ; E. L. Cash, M.D., Yorkton, $44.50 ; A. H. Crawford, M.D., $2 ; D. R. Davies, M.D., Estevan, $10 ; J. A. Graham, M.D., Régina, $55 ; W. J. Harrington, M.D., Dauphin, $4.75 ; J. F. Irving, M.D., Yorkton, $15 ; J. W. Kemp, M.D., Indian-Head, 50c. ; Dr Linehan, Dauphin, $5 ; D. Low, M.D., Régina, $29 ; A. H. Macdonell, M.D., Winnipeg, $16 ; A. S. Martin, M.D., Régina, $10 ; R. H. Mason, M.D., Saltcoats, $25 ; R. M. Mitchell, M.D., Weyburn, $25 ; T. A. Patrick, M.D., Yorkton, $13.50 ; S. W. Radcliffe, M.D., Mâchoire-d'Orignal, $7 ; W. J. C. Tomalin, M.D., Deloraine, $27.90 ; J. H. Tripp, M.D., Oxbow, $35.90	371 80
Division 'A', Maple-Creek ($574.31).	
Calder, Dr J. G., Medicine-Hat : soins médicaux aux détachements de Medicine-Hat et Medicine-Lodge, 1er mars 1901-31 juillet 1902, 17 mois à $15	255 00
Deane, R. B., M.D., Maple-Creek : drogues, pansements, etc., 1er mars 1902-30 juin 1903	210 06
Mathews, J. J., Maple-Creek : lait, 67 pintes à 5c. ; œufs, 1½ douz. à 30c	3 80
Hôpital Général de Medicine Hat : soins médicaux, etc., un an au 30 sept. 1902	60 00
Mitchell, E. J., Pincher-Creek : prescriptions remplies	8 15
Newton, Mme E., Maple-Creek : blanchissage, $3.55 ; Pingle, Chas. S., drogues, etc., $18.75	22 30
Services de médecins : Chas. F. Smith, Medicine-Hat, $10 ; W. H. Smith, Winnipeg, $5	15 00
Division 'C', Battleford ($279.59).	
Millar, Stanley, M.D., Battleford : services professionnels et drogues	213 79
McDonald, Chas., Prince-Albert : drogues, etc	47 80
Schmidt, Mme Emily, Battleford : soigner un prisonnier à l'hôpital, septembre 1902, 8 jours	8 00
Paiements au-dessous de $5 : provisions, $3.75 ; flanelle et toile à fromage, $1.10 ; 23 pintes de lait, $2.30 ; bouteille de bovril, $1.35 ; blanchissage, $1.50	10 00
Division 'D', Macleod ($378.58).	
Alexander, Mme A., Macleod, 156 pintes de lait, $12.71 ; Barnes, R. B., drogues, etc., $197.84	210 55
Hen, Jack, blanchissage, $10.13 ; Johnston, J. J., Cardston, drogues, etc., $22.35	32 48
Services de médecins : P. M. Campbell, M.D., Cardston, $123 ; Dr Kennedy, Macleod, $2	125 0
Paiements au-dessous de $5 : drogues, $3.55 ; ½ gall. de whiskey de seigle, $2.25 ; 1 bouteille d'eau-de-vie, $1.75 ; blanchissage, $3	10
Division 'E', Calgary ($402.13).	
Hôpital Général de Calgary : soin de patients à 90c. par jour	123 30
Findlay, James, Calgary : prescriptions, drogues, etc., $132.04 ; chlor. de chaux, 578 liv. à 5½c.	163 83
Smart, J. et Cie, Calgary : cercueil pour le constable C. E. Beaumont	30 00
Services de médecins : Drs Brett et White, Banff, $75 ; W. Rose, M.D., Gleichen, $10	85 00
Division 'F', Prince-Albert ($11.15).	
McDonald, Chas., Prince-Albert, 6 paquets de vaccin	6 90
Paiem. au-dessous de $5 : thé de bœuf et œufs, 65c. ; prescript. et vaccin, $3.15 ; lait, 9 ptes, 45c.	4 25
Division 'G', Fort-Saskatchewan ($307.31).	
Aylen, P., M.D., Fort-Saskatchewan : drogues, médicaments, etc	157 42
Hôpital public d'Edmonton : garde-malade et soins	67 57
Ferguson, Mme M. J., Fort-Saskatchewan : blanchissage	16 20
Graydon, G. H., Edmonton : prescriptions, etc	41 12
Hislop et Nagle, médicaments, $1.75 ; Cie de la Baie-d'Hudson, vaseline, 25c	2 00
Services de médecins : R. D. Robertson, M.D., Wetaskiwin, $17 ; W. J. Simpson, M.D., Lacombe, $6	23 00
Division 'K', Lethbridge ($703.76).	
Hôpital Galt, Lethbridge : soins et traitement de patients, 513 jrs à $1.25	641 25
Higinbotham, J. D. et Cie, Lethbridge : prescriptions, drogues, etc	61 51
Phasey, Jane, Lethbridge : blanchissage	1 00
	4,434 89
Moins—Retenues du sergent-fourrier et de l'hôpital	17 38
	4,417 51

Livres et papeterie.	$ c.
Département des impressions et de la papeterie publiques—	
Impressions, reliure, etc., exécutées à l'imprimerie nationale	1,579 52
Paniers de pup. en fil mét., 28, $10.22 ; osier, 6, $5.28 ; paniers, déch. de pap., 26, $12.70.	28 20
Relieuses Anchor, 9½ douz. à $4.50 ; papier buvard, 8 rms, $39.75 ; almanachs canadiens, 16, $7.20	89 70
Livres : Begg's History of the North-west, 3 exemplaires, $5 ; Boys on Coroners, 4 à $3.80 ; Bushnell's Directory, 1902, 1, $3 ; Canadian Annual Review, 1902, $4 ; Crankshaw's Criminal Code, 1902, $9.50 ; Hardy's Canadian Law List, $3 ; North-west Brand Book, reliure en cuir, 12 à $1.50 ; almanach des adresses d'Ottawa, $3 ; Perpetual Price, 1, $5.45 ; Slater's Code, 3 exemplaires, $4.65	70 80
Livres blancs : caisse, 2 à $1.70 ; à copier, 23, 1,000 p. à $2.50, 2, 750 p. à $1.75, 9, 500 p. à $1.40 ; journaux, 12 à $1.70, 20 à 65c., 110 à 35c. ; journaux, 78 de 3 mains à 90c., 12 de 3 mains à 80c., 84 de 2 mains à 62c., 78 de 1 main à 22c., 48 de ½ m. à 16c. ; agendas de poche, 113, $63.25 ; mémo., poche, 168, $60 ; index, 28 à 35c., 102 à 17c. ; livrets, 19, $13.16 ; recueils, 12 à $1.40, 38 à $1.30 ; livres de sténogr., 120, $6.49	541 86
Presses à copier, 1 à $12.50, 2 à $9.50, 1 à $6.50, 1 à $6 ; pinceaux à copier, 30, $6 78	50 78
Plateaux à copier, 24, $6.60 ; plateau à humecter, 1, $2.75 ; timbre à dater, caoutc., 1, $2.	11 35
Dateurs verticaux, 2 à $7 ; effaçoirs en caoutch., 162, $9.46 ; timbres à main, 39, $15.40.	38 86
Enveloppes : à lettres, 6,750, $26.56 ; doublées en toile, 4,000, $30.75 ; manille, ministre, 18,000, $23.25, manille, 15 x 9½, 500, $4.73, 2,750, $24.75	110 04
Relieus. à liasses, 480, $29.82 ; pl. de liasses, 872, $32.63 ; pl. de liasses, Shannon, 42, $17.16	79 61
Gomme arab., 20 liv. à 25c. ; bout. de gomme et pinc., 24, $4.48 ; buvards à m., 24, $7.32.	16 80
Encre : bleue n. de Stephen, 114 chop. à 45c., 16 chop. à 42c., 141 chop. à 30c. ; rouge de Carter, 106 dem. à 32c., 60 roq. à 20c. ; rouge de Morrell, 51 chop. à 30c., 12 dem. à 16c., 6 roq. à 9c. ; cyclostyle, 4 tubes à $1.80, 2 tubes à $1.35 ; néostyle, 6 boîtes, $4.32.	178 22
Encriers, 117, $16.32 ; couteaux de poche, 8 à $1, 7 à 85c., 3 à 75c. ; à pupitre, 114 à 27c.	63 30
Couteaux à papier, 24 à 14c. ; étiquettes, bougran, 6,500, $13.63 ; presses à lettre, 54, $8.20.	25 19
Grands-livres, 8½ x 13, 2 à $11 ; feuilles de grand-livre, 1,500, $27 ; balances à lettres, 2, $9.50	58 50
Tubes à malle, 500 de 19 pcs à 3c. ; mucilage, 11 pintes à 50c. ; perçoirs, 46, $6.06	26 56
Papier : à copier, 27 rms, $12.01 ; carbone, o. k., 43 boîtes à $2.40 ; cyclostyle à impress., 13 rms, $6.65 ; Earnscliff bond, 50 btes à 95c., 6 btes à 85c. ; petite coquille, 23 rms à $1.25 ; éléphant, moy., 27 rms à $2.80 ; de tailleur, grand, 28 rms à $6.70, 3 rms à $5 ; tellière, azure réglé, 36 rms à $2.60, 89 rms ½ feuille à $2.62, 6 à $2.48 ; tellière, azure, uni, 1½ rm., à $3.64 8 rms à $3.50 : tellière, crème, 3 rms à $3.60 ; néostyle ciré à calquer, 10 mains à $1.50, 6 mains à $1.20 ; à note, 10 rms, $23.61 ; Old Hampden, 6 boîtes à $1, 4 boîtes à 90c., 6 boîtes à 80c. ; poreux brev., 10 mains à 50c. ; à calquer type, 10 mains à $1.40 : tissu type, Underwood, 98 boîtes à 60c. ; à toilette, 1,300 paq. à 6c.	1,083 34
Plumes, 297 boîtes, $70.68 ; p.-plume, 30 douz., $23.94 ; agrafes à pap., 164 boîtes, $20.69	115 31
Mine de crayons : noirs, 118 douz. à 15c. ; de couleur, 34 douz., $15.80 ; automatiques, 48 à 9c., 108 à 8c	46 46
Mine de rayons, 9 douz. boîtes, $7.56 ; presse-papier, 22, $7.30 ; perforateurs, 12, $2.40.	17 26
Perforateur, chèque Cummings, $7.70 ; colle, chromographe, 6 liv., $2.20, Carter, 6 bout., 92c	10 82
Epingles, 192 pap. à 12c., 84 pap. à 11c., 70 pap., $6.96 ; pelottes à épingles, 40 à 30c.	51 24
Rubans, clavigraphe, 78 à 60c., 24 à 52½c. ; rubans, timbre à dater, 24, $8.34	67 74
Bandes élastiques, 366 boîtes, $104.72 ; draps caoutchoutés, 4 douz., $4.03 ; cire à cacheter, 10 liv. à 35c	112 25
Règles : plates, 48, $11.19 ; rondes, 23, $11.05 ; réparer clavigraphes, 5, $25.20	47 44
Carnets à effeuiller, 1,870, $96.36 ; ciseaux, 29 prs, $19.49 ; menu, 12 cartes, $2.64	118 49
Gaze de soie, 24 feuilles à 40c. ; galon, 30 douz. roul., $10.94	20 54
Clavigraphes : Remington, 2, $220.75 ; Smith Premier, 2, $205 ; Empire, 1, $60 ; total, $485.75 ; moins alloué pour 2 vieilles machines, $47.50	438 25
Ficelle, 694 pelottes, $101.58 ; item au-dessous de $2, $24	125 58
Division C : brosse à copier, 50c. ; encre à copier, 1¼ pinte, 65c. ; mucilage, 15c.	1 30
Division D : livres de minutes, 8 à 20c. ; enveloppes à lettres, 5 paq. à 25c., grandeur ministre, 250, $1.50, officiel, 750, $3.75 ; papier, ministre, 1½ rm., $5.25, à note, 5 mains, $1.25	14 60
Logements et frais de voyage.	5,239 91
En général ($986.69).	
Avance à F. White, contrôleur, sur compte de frais de voyage	50 00
Voyage du commissaire A. B. Perry : pension et logement, $173.25 ; billets d'omnibus, $1.50 ; voitures de place et bagage, $7.50 ; billets de chemin de fer, $219.49 ; repas sur wagon-buffet, $66 ; pullmans, $100.50 ; pourboires aux portefaix, $27	595 24
Voyage du sous-commissaire J. H. McIllree : pension et logement, $14.45 ; louage de voiture, $1 ; pullman, $8.50	23 95
Voyage de l'inspecteur E. G. Brown, $98.40 ; D'A. E. Strickland, $147.25	245 65
Voyage du sergent A. Watson, Grandes-Fourches à Régina : billet de chemin de fer, $32.85 ; pullman et repas en route, $21 ; pension à Alexandra, 9 j., $18	71 85
A reporter	986 69

Logements et frais de voyage—*Suite.*	$ c.
Report	986 69
Division de dépôt, Régina ($12,023.63).	
Voyage du surintendant G. B. Moffatt : pension et logement, $25.87 ; repas sur wagon-buffet, $4.50 ; pullmans, $4.25	34 62
Voyage du surintendant J. O. Wilson : pension et log., $56.90 ; billets de chem. de fer, $2.15 ; repas sur wagon-buffet, $2.85 ; pullmans, $9.50 ; pourboires aux portef., 75c. ; div., $2.75.	74 90
Voyages des inspecteurs : F. L. Cosby, $6.50 ; S. Crostwaite, $14.75 ; A. W. Duffus, $133.90 ; J. H. Hefferman, $78.90 ; R. S. Knight, $30 ; A. LaRocque, $50.65 ; J. D. Moodie, $150.20 ; J. A. McGibbon, $1.75 ; D'A. E. Strickland, $110.80 ; Chas. Wickham, $23.25 ; W. L. Williams, $17 ; J. O. Wilson, $298	915 70
Caporal M. B. Wilkinson, compte d'avance des frais de voyage, remboursés au revenu casuel, 1903–4	146 00
Pension à différents endroits : A. W. Bodger, Qu'Appelle-Sud, $111.55 ; A. M. Blackburn, Wolseley, $53.60 ; T. Bonneau, Willow-Bunch, $58 ; Boyle, Frères, Whitewood, $14.25 ; J. M. Boyles, Fort-Qu'Appelle, $151.98 ; W. J. Braithwaite, Gainsboro', $127.17 ; E. C. Clark, Fort-Pelly, $300.13 ; R. A. Copeland, Grenfell, $120.75 ; Robt. Douglas, McCreary, $75.96 ; Mme Geo. Dixon, Régina, $32 ; Mme J. Dubuque, Fort-Qu'Appelle, $22.30 ; Mme L. Dumais, Willow-Bunch, $48.35 ; F. T. Eames, Arcola, $37.50 ; me E. Elz, Saltcoats, $10 ; Empey, Frères, Grenfell, $78.31 ; J. Fenske, Lac-Croche, $37.75 ; S. P. Gathercole, Wolseley, $28.85 ; F. N. Giles, Coulée Benjose, $17.37 ; Mrs. J. Grant, Wolseley, $14.20 ; H. Hall, Wolseley, $43.40 ; O. Halle, Willow-Bunch, $86.23 ; W. R. Hare, Wolseley, $33.50 ; Mme M. Harvey, Deloraine, $50 ; J. Hatch, Erwood, Saskatchewan, $94.27 ; B. Hollinquist, Carlyle, $221 ; J. E. Huntly, Big-Muddy, $721.05 ; N. Keith, Erwood, $45.69 ; O. Kelly, Estevan, $184.15 ; J. Kennedy, Saltcoats, $27.90 ; J. H. Kern, Moosejaw, $12 ; J. Lane, Kamsack, $47.67 ; Love et Raymond, Qu'Appelle-Sud, $58.35 ; H. L. Mabb, Elem-Spring, $15.95 ; Mackenzie, Mann et Cie, Erwood, $82.71 ; W. Mack, Carlyle, $28.60 ; E. C. Mathews, Moosejaw, $19.25 ; H. Mead, Portal-Nord, $161.40 ; S. Mundell, Wapella, $47.40 ; J. C. Murray, Fort-Pelly, $32.67 ; Wm. McDonald, Kamsack, $51.66 ; McDougall, Frères, Yorkton, $664.95 ; N. McGillis, Willow-Bunch, $16.82 ; W. McGillover, Kamsack, $30.13 ; McKenzie, Frères, Moosejaw, $24.96 ; D. Y. McNair, Moosejaw, $24 ; C. J. Nelson, Saltcoats, $61.80 ; Mme F. Olmstead, Arcola, $13 ; M. Orman, Wood-Spring, $26 94 ; J. Ostrander, Moosejaw, $13 80 ; Mme S. E. Ostrander, Moosejaw, $170.10 ; Mrs. S. Perry, Moosomin, $796.75 ; D. Peterson, Régina, $626.50 ; P. Powell, Oxbow, $144.65 ; Jas. Rea, McCreary, $10.50 ; G. S. Richardson, Portal-Nord, $144.65 ; P. S. Robertson, Broadview, $44.48 ; Robinson et Walsh, Weyburn, $148.15 ; W. G. Roch, Whitewood, $12 ; J. A. Smith, Arcola, $35.75 ; J. L. Sullivan, New-Hope, $11.50 ; H. Temple, Weyburn, $41.91 ; V. H. Wetmore, Wolseley, $102.30 ; Mme E. Young, Deloraine, $20.20 ; 48 paiem. au-dess. de $10, $155.59	6,746 30
Subsistance des sous-officiers, à $20 par m. : J. Fyffe, $227.10 ; L. Hooper, $178.57 ; J. A. Smith, $180.58 ; à $18 par m. : M. W. Fyffe, $13.20 ; D. Quinn, $147.61 ; à $12 par m., J. Dubuque, $12 ; à $10 par m., S. C. Richard, $30	789 06
Divers : dépenses avec prisonniers, $1,720.05 ; hommes en service spécial, $490.60 ; hommes en patrouille, $308 05 ; dépenses avec lunatiques, $255.70 ; dép. pour compte des bois de la couronne, $189.60 ; dép. avec Doukhobors, $106.50 ; hom. en permut., $77.45 ; dép. en rapport avec l'expéd. de la Baie-d'Hudson, $67.95 ; dép. pour compte du contingent du couronnement, $63.15 ; dépenses avec invalides, $30 ; dépenses de quarantaine, $8	3,317 05
Division 'A', Maple-Creek ($1,585.40).	
Voyage du surintendant R. B. Deane : pension et logement, $29 ; repas sur wagon-buffet, $5 ; pourboires aux portefaix, $5.25 ; pullmans, $13 ; divers, 80c.	53 05
Voyage de l'inspecteur H. S. Casey : pension et logement, $8.55 ; repas sur wagon-buffet, $11 ; pullmans, $7.50 ; pourboire au portefaix, 25c	27 30
Pension et établage à différents endroits : Mme Borker, Swift-Current, $26.75 ; A. W. Cross, East-End, $31.35 ; J. H. Fleming, Maple-Creek, $13.50 ; H. Hamilton, Wolchester, $11.75 ; Henderson et Downer, Maple-Creek, $144 ; Howson et Laird, Medicine-Hat, $318.25 ; Mme W. A. Lynn, Maple-Creek, $145.50 ; J. Robinson, Josephburg, $15.40 ; H. H. Ross, Medicine-Hat, $367 ; Mme C. Stewart, Swift-Current, $180 ; 3 paiements au-dessous de $5, $8.70	1,262 20
Divers : dépenses avec prisonniers, $205.40 ; hommes en service spécial, $21.20 ; hommes en permut. $9.25 ; hommes en patrouille, $7	242 85
Division 'C', Battleford ($664.29).	
Voyage du surintendant A. H. Griesbach : pension et logement, $14 ; pullmans, $4	18 00
Voyage de l'inspecteur Thos. McGinnis : pension et logement, $25.50 ; nourriture et établage, $1.50 ; pullmans, $2.50 ; pourboires aux portefaix, 50c	30 00
Voyage de l'inspecteur W. Parker : pension et logement, $13.05 ; nourriture et établage, $3 ; pullmans, $2.25	18 30
Voyage de médecin auxiliaire C. S. Haultain, sur transfert de Macleod à Battleford	80 50
Pension à différents endroits : Mme P. Burke, Battleford, $43.75 ; Mary Clisby, Saskatoon, $123.40 ; A. Kerr, Saskatoon, $71.94 ; Rachel Shepherson, Saskatoon, $40.75	279 84
A reporter	15,022 36

Logements et frais de voyages—*Suite.*	$ c.
Report	15,022 36
Division 'C'—Suite.	
Divers : hommes en service spécial, $120.50 ; en permutation, $69.45 ; dépenses avec prisonniers, $29.60 ; en patrouille, $18.10	237 65
Division 'D', Macleod ($2,512.28).	
Voyages du surint. J. Howe : pension et logement, $48.75 ; examen de 11 recrues, $22 ; honor. de magistrat, $3 ; repas sur wagon-buffet, $2.25 ; pullmans, $4 ; pourboires aux ch., $1.50.	81 50
Voyages du surint. P. C. H. Primrose : pension et logement, $22.25 ; repas sur wagon-buffet, $11 ; pullmans, $11.75 ; pourboires aux chargeurs, $1.25	46 25
Voyages des inspecteurs : J. V. Bégin, $2.50 ; J. F Burnett, $145.75 ; H. J. A. Davidson, $24 ; W. H. Irwin, $55.90 ; J. A. McGibbon, $77.40 ; W. M. Walke, $84.75 ; W. C. Wickham, $54.60	444 90
Pension à divers endroits : W. J. Brown, Wanton, $183 ; R. H. Burns, Gillingham, $14 ; R. Connelly, Frank, $18 ; T. J. Cooper, Pincher-Creek, $16.50 ; Mme F. Gay, Cardston, $98.80 ; H. Howard, Blackmore, $42.05 ; McLeod et Boyce, Frank, $756.99 ; J. Robinson, Wanton, $57 ; R. S. Smith, Boundary-Creek, $91 ; Spencer et Stoddard, Cardston, $145.09 ; R. Steeves, Frank, $45 ; 8 paiements de moins de $10, $26.95	1,494 38
Divers : dépenses avec prisonniers, $331.65 ; hommes en service spécial, $48 ; dépenses avec aliénés, $32.95 ; en permutation, $27.80 ; dépenses à compte du couronnement, $2.25 ; en patrouille, $2.60	445 25
Division 'E', Calgary ($3,412.58).	
Voyages du surintendant G. E. Sanders : pension et logem', $31 ; voiture de louage, $14.75 ; repas sur wagon-buffet, $1 ; pullmans, $11.50 ; télégrammes, 95c	59 20
Voyages des inspecteurs : R. Douglas, $115.35 ; G. S. Worsley, $13.50	128 85
Pension à divers endroits : J. Defoe, Gleichen, $123.75 ; T. F. Ellis, Red-Deer, $172 ; Mme E. Evans, Red-Deer, $203 ; J. Finnigan, Gleichen, $210.20 ; H. C. Hoffman, Olds, $280.45 ; G. T. Lundy, Innisfail, $16.80 ; Murphy, Frères, Cochrane, $57.25 ; D. McDougall, Morley, $239.46 ; Thos. O'Flynn, Olds, $24.50 ; Ricks et Potts, Banff, $64.75 ; R. A. Robertson, High-River, $326.50 ; Thos. H. Rowles, Okotoks, $500.45 ; Sanitarium Co., Banff, $16.25 ; J. Schiesel, Canmore, $25.80 ; R. Turner, Millarville, $193.50 ; 10 paiements de moins de $10, $51.65	2,486 31
Divers : dépenses avec prisonniers, $533.82 ; dépenses avec aliénés, $119.35 ; hommes en service spécial, $37.90 ; en patrouille, $36.90 ; dépenses à compte du couronnement, $6.25 ; en permutation, $4	738 22
Division 'F', Calgary ($1,118.70.)	
Voy. du surint. W. S. Morris : pension et logem., $27.50 ; nourr. de cheval, $2.85 ; pullman, $4.	34 35
Voyage des inspecteurs : F. L. Cartwright, $102 ; Wm. Parker, $18.25	120 25
Subsistance du const. G. S. Psok à Rosthern à $18 par m	222 60
Pension à divers endroits : Wm. Flett, Flett's-Springs, $253.80 ; N. Smith, Osler, $20 ; J. Zimmerman, Rosthern, $34.50 ; 2 paiements de moins de $5, $4.95	313 25
Divers : hommes en service spécial, $193.75 ; en patrouille, $118 ; dépenses avec prisonniers, $71.75 ; dépenses avec aliénés, $41.25 ; en permutation, $3.50	428 25
Division 'G', Fort-Saskatchewan ($3,412.86).	
Voyages du surint. C. Constantine : pension et logement, $96.83 ; billets de passage, $58.33 ; nourriture de cheval, $14 ; louage de cheval, $30 ; repas sur wagon-buffet, $21.75 ; pullman, $14 ; pilote et guide, $48 ; pourboires aux chargeurs, $6.50 ; menus item, $16	305 41
Voyages des inspecteurs : R. Belcher, $57 ; E. Crosthwaite, $12.70 ; F. Demers, $89.85	159 55
Cie de la Baie-d'Hudson, louage de chien, $5 ; faire chaussures pour chiens, $1.50 ; services d'un homme pour aller en avant des chiens, 24 j. à $1	30 50
Pension à divers endroits, Beauchamp et Chénier, Fort-Saskatchewan, $20.25 ; J. Borwick, Whitford, $50.15 ; C. Y. Clark, Lamerton, $73.10 ; J. Clegg, Wetaskiwin, $62.40 ; M. W. Cole, Vegreville, $196.60 ; J. Cowan, Wetaskiwin, $4.50 ; F. Hamilton, Wetaskiwin, $288 ; E. A. Holmes, Star, $26.15 ; Cie de la B.-d'Hudson, Fort-Resolution, $56.10 ; N. R. Hutchison, Lamerton, $140.45 ; A. T. Inskip, Lacombe, $179 ; Jackson et Grierson, Edmonton, $85.50 ; M. M. Kirkpatrick, Leduc, $35.60 ; C. Knapp, Wetaskiwin, $48.80 ; E. Knowlton, Star, $93.50 ; C. Lehrman, Lacombe, $33.60 ; G. Sellars, Ponoka, $55 ; Mme F. Smith, Duhamel, $235.40 ; G. Wolley, Andrew, $300.35	1,984 45
Divers : dépenses avec prisonniers, $431.55 ; en patrouille, $278.65 ; dépenses avec aliénés, $109.30 ; hommes en service spécial, $102.65 ; en permutation, $10.80	932 95
A reporter	25,716 43

Logements et frais de voyages—*Fin.*

Report	25,716 43
Division 'K', Lethbridge ($609.17).	
Voyage des inspecteurs : J. V. Bégin, $15.75 ; H. S. Casey, $46.	61 75
Pension à divers endroits : Mme O. Balderson, Magrath, $37.74 ; A. C. Burbank, Pondera, $54.20 ; S. Griffith, Coutts, $37.80 ; J. R. Kimball, Lethbridge, $274.08 ; C. A. Olsen, Harlem, $17.50 ; Raymond Hotel, Raymond, $10 ; Mme Seely, Sterling, $31.25 ; 5 paiements de moins de $10, $18.95	481 52
Divers : hommes en permutation, $30 ; en service spécial, $12 ; dépenses avec aliénés, $9.50 ; en patrouille, $8.40 ; dépenses avec prisonniers, $6	65 90
	26,325 60
MOINS—Déductions comme suit	22 50
	26,303 10
Déductions.	
Frais de voyages du Dr Bell, présence à la commission des invalides, remboursement	19 50
Dépenses avec prisonniers, remboursement	3 00
	22 50

Transport et fret.

En général ($36,654.49).

Cie du ch. de fer Can.-Atlantique, fret, $7.49 ; Cie de messag. Canadienne, fr. de mess., $1.30	8 79
Cie du ch. de fer Canad. du Pac.: transport d'officiers, $4,646.70 ; transp. d'hom., $20,463.71 ; pullmans, $1,019.50 ; transport de chevaux et de chiens, $3,321.05 ; fret et messagerie, $6,714.21 ; télégrammes, $184.79 ; repas sur convois, $3.20	36,353 16
Cie de messagerie Dominion, messagerie, $55.40 ; C. Falster, louage d'attelage, 6 j. à $4	79 40
Graham, John, charriage de neige de la cour de la police, 4½ j. à $3.50	15 75
Cie du ch. de fer G.-T., billets de p., $18.34 ; Cie ch. de fer Kingston et Pembroke, b. de p., $68.55	86 89
Meadows, Thos. et Cie, Liverpool, Ang., fret, assurance, quaiage et charriage	7 34
Miller, E. C., Fort-Steele, transport de monument et l'ériger	4 50
Montgomerie et Workman, Londres, Ang., douanes et frais de bassin, etc	3 06
McKenzie et Cie, Brandon, transport sur wagons, $65.60 ; sauvages, 9 jours de transport, $30.	95 60
Division de 'Dépôt', Régina ($2,564.42).	
Adams, W., Churchbridge, voiture de l., 1½ j., $6 ; S. W. Barnes, Qu'Appelle, voit. de l., $30.	36 00
Betts, Frères, Yorkton, voiture de louage, $55.25 ; W. Butler, Hartney, voiture de l., $7	62 25
Bonveau, T., Willow-Bunch : louage d'attelage, $20 ; transport d'avoine, $89.50	109 50
Bristow, T. H., Moosomin, transport de bagage au et du dépôt	11 75
Cie du ch. de fer Can.-Nord, billets de p., $15.75 ; Cie ch. de fer Can. du Pac., bill. de p., $14.25	30 00
Carleton, Thos., Saltcoats, voit. de l., $26.50 ; Mme Chamberlain, Wood-Mountain, v. de l., $10.	36 50
Christopher, C. T., Glenadelaide, voiture de l., $8 ; W. G. Davis, Carlyle, voit. de l., $12.50.	20 50
Davis, J. E., Grenfell, voit. de l., $14.50 ; Cie de messag. Dominion, frais de messag., $67.83.	82 33
Douglas, Robert, McCreary, voit. de l., $15 ; Dubuque, J., caporal, transport p. lui-même, $16.	31 00
Dumais, Louis, Willow-Bunch, louage d'attelage, 2 semaines à $8	16 00
Fetherstonhaugh et Baker, Fort-Qu'Appelle, voit. de l., $14.50 ; A. McFraser, voit. de l., $10	24 50
Haggart, L., Wood-Mt., charriage de foin, etc., $17 ; C. H. Hart, Carlyle, voiture de l., $12.	29 00
Hart, David, Moosomin, louage de chariot, 9½ j. à $1 ; T. Jordan, Weyburn, voit. de l., $12..	21 50
Cie de la Baie-d'Hudson, Winnipegosis, louage d'attelage et conducteur, 12 j. à $2.35	28 20
King, H., Cannington Manor, voiture de l., $9 ; Kinsey et Lindsay, Moosomin, charriage, $6.50	15 50
Klyne, W., Willow-Bunch, voiture de louage, $5 ; J. Lillie, Alameda, voiture de louage, $6..	11 00
Longworthy, W. M., Régina, voit. de l., $7.50 ; Magee et Thompson, Wolseley, voit. de l., $9.50	17 00
Markham, J. C., Yorkton, voiture de l., $25 ; A McBeth, Fort-Pelly, louage de cheval, $6..	31 00
McGillis, J. M., Willow-Bunch, transport, $7.50 ; W. J. McKenzie, louer cheval, 7 j., $8.75..	16 25
McNair, D. Y., Moosejaw, voit. de l., $7 ; J. Paxman, Régina, louage d'attelage, 5 j. à $4...	27 00
Putty, D., Weyburn, louage de cheval de selle, 8 j. à $1.75 ; A. J. Smith, serg., fret payé, $6.20.	20 20
Shackleton et Armstrong, Arcola, voiture de louage, $30.50 ; Waddell, Frères, louage de cheval de selle, $10.50	41 00
Van Whort, Jas., Emerson : louage d'attelage, 4 j. à $4 ; louage de 2 attelages, 4 j. à $6..	40 00
Yardly, H., Estevan : louage de chev. de selle, 32 j., $24 ; voiture de l., $10.50 ; charriage, $1.	35 50
Transporter provisions de Régina à Wood-Mountain : N. Beaudry, $60.21 ; Wm. Beston, $27.80 ; Peter Brier, $62.47 ; J. Chartrand, $52.28 ; J. B. Fagnanty, $168.20 ; R. Gosselin, $25.08 ; Lewis Hall, $26.22 ; Joseph Hamelin, $104.57 ; L. Houlé, $20.70 ; Wm. Klyne, $27.12 ; J. Lacerte, $25.49 ; P. Lapointe, $726.26 ; P. Lavallé, $58.81 ; Gilbert Martin, $37.37 ; J. McGillis, $47 ; N. McGillis, $33.35 ; P. McGillis, $41.64 ; E. Ouillette, $49.52 ; J. Whitford, $29 72 ; N. Whitford, $20.88	1,644 69
Paiements de moins de $6 : voitures de place et bagage, $5.50 ; messagerie et fret, $11.25 ; voiture de louage et louage d'attelage, $81.75 ; louer brancard, $7 ; charriage de fumier, etc., $19.40 ; billet de passage, $1.10 ; télégramme, 25c	126 25
A reporter	39,218 91

Transport et fret—*Fin.*	$ c.
Report	39,218 91
Division 'A', Maple-Creek ($201.83).	
Abbott, Harold, Maple-Creek, charrier houille, $10.02 ; Cie de messagerie Dom., frais, $56.84.	66 86
Fleming, M. M., Maple Creek, charr. houille au dép. de la cas. du ch. de f. C.P. à 50c. par t.	48 34
Quesnelle, Jules, Maple-Creek, charr. houille au dép. des cas. du ch. de fer C. P. à 50c. par t.	76 63
Menus paiements : louage de voiture, $5 ; charriage sur canot, $5	10 00
Division 'C', Battleford ($447.57).	
Passeur à vap. de Battleford, pass. d'eau, $7.25 ; Thos. Dewan, Battleford, bill. d'omnibus, $21	28 25
Howell, W. N., Saskatoon, passage d'eau	11 25
Prince, Frères, Battleford : mess. sur agent, $50 ; mess. et transport sur provisions, $345.27.	395 27
6 paiements moins de $5 : messag. et transp., $4 ; louage d'attelage, $8.50 ; passage d'eau, 30c.	12 80
Division 'D', Macleod ($178.50).	
Cie de messagerie Dominion, messager., $38.48 ; A. P. McDonald, Frank, louage de chevaux de selle et de bât, $94.25.	132 73
McLaughlin, W., Cardston, charrier foin de Sainte-Marie à Cardston à $4 par tonne	19 68
10 paiements moins de $5 : billets d'omnibus, $9.75 ; billets de chemin de fer, $3.40 ; louage de cheval, $8 ; charriage, $2.25 ; messagerie, $1.69 ; passage d'eau, $1	26 09
Division 'E', Calgary ($175.75).	
Cie de ch. de fer Can. Pac. : billets, $74.40 ; transp., $2.40 ; B. P. Dick, lou. de chev., 3½ j., $7.	83 80
Cie de messag. Dominion, mess., $31.45 ; J. I. Geissinger, Daim-Rouge, louage de voit., $25.	56 45
Smith, J. M., Daim-Rouge, l. de v., $16 ; 7 paiem. moins de $5 : l. de v., $12 ; charr., $7.50.	35 50
Division 'F', Prince-Albert ($53.55).	
Cie de messagerie Dominion, messag., $22.55 ; M. Parenteau, Batoche, passage d'eau, $8.85.	31 40
Racette, D., Batoche, pass. d'eau, $12.70 ; menus paiem. : charr., $6.50 ; pass. d'eau, etc., $2.95	22 15
Division 'G' Fort-Saskatchewan ($1,710.06).	
Barnhill et Eggleston, Wetaskiwin : louage d'attelage, 3 j. à $4 ; charriage, $2	14 00
Bredin et Cornwall, Petit-Lac-de l'Esclave : transport de témoins, $15 ; transport, $311.34.	326 34
Buchanan, R., Fort-Saskatchewan, pass. d'eau, $18 ; J. D. Cowan, Wetaskiwin, l. de chev., $34	52 00
Cie de messag. Dominion, messag., $135.13 ; Fort-Saskatchewan-Ferry, passage d'eau, $19.65	154 78
Fraser, Colin, Fort-Chipeweyan, transport de 2 hommes de la gendarmerie à cheval du Nord-Ouest, Athabasca-Landing à Fort-Chipeweyan	80 00
Hawke, Daniel, Whitford, louage de voit., $21 ; Fred. Hawke, Whitford, louage de voit., $6.	27 00
Cie de la Baie-d'Hudson : transport des officiers, $31 ; transport des hommes et chiens, $300 ; transport de prisonniers et témoins, $39 ; pension, $28.50 ; charrier bois et foin, $45.50 ; hommes en charge de trains de chiens, $85 ; louage de trains de chiens, $88 ; louage de cheval, $34.25 ; louage de canct, $6 ; traîneau de chien, $12 ; transport, $12.15	681 40
Jellett, S. G., louage de canot, $12 ; E. Knowlton, louage de chariot, 13 j. à $1	25 00
Larocque, Louis, Edmonton, louage d'attelage, Athabasca-Landing à Edmonton	20 00
Loubit, Peter, billets de passage de 2 hommes de la gendarmerie à cheval du Nord-Ouest et prisonnier, Fort-Chipeweyan à Athabasca	120 00
Mott, L. E., constable, louage de cheval, $8 ; J. C. McKay, louage d'attelage, 4 j. à $4	24 00
Ross, Frères, Edmonton, transport, $12.70 ; E. J. Southwick, Leduc, louage de voiture, $12.	24 70
Spruce, George, Victoria, louage de voit., $8 ; Tice et Fortune, Lacombe, louage de voit., $38	46 00
Villeneuve, Ed., Athabasca-Landing, l. de chev., $36 ; E. Williams, Edmonton, lou. d'att., $50	86 00
11 paiem. moins de $5 : charriage, $12 ; messag. et transport, $9.34 ; louage de cheval, $7.50.	28 84
Division 'K', Lethbridge ($753.14).	
Cie de chemin de fer et de houillère d'Alberta, Lethbridge : transport des officiers et hommes, $372.40 ; transport, $327.96 ; télégrammes, $40.34.	740 70
Blizzard, H., Lethbridge, emballer et charger meubles, 17 heures à 30c	5 10
Bennett, Mme R., louage de cheval, $1.50 ; Cie de messagerie Dominion, messagerie, $5.84.	7 34
	42,739 31
MOINS—Déductions comme ci-dessous	10,070 06
	32,669 25
Déductions.	
Ministère de la Justice, transport de prisonniers	6,758 32
Ministère de l'Agriculture, transport sur compte de quarantaine	1,279 50
Remboursement de transport avancé aux recrues	1,562 50
Transport et fret remboursés	469 74
	10,070 06

Dépenses casuelles.	$ c.
En général ($4,275.44).	
Solde non dépensé des avances à être remboursés au Revenu casuel, 1903-4 : surintendant C. Constantine, $209.55 ; surintendant R. B. Deane, $180.05 ; surintendant A. H. Griesbach, $133.50 ; surintendant J. Horne, $173.48 ; surintendant P. H. C. Primrose, $173.81 ; surintendant G. E. Sanders, $232.85 ; inspecteur A. R. Cuthbert, $150.46 ; inspecteur J. Taylor, $129.01 ; maréchal des logis, J. Fyffe, $69.50 ; Edmonton Bulletin Co., $2	1,454 21
A. B. Perry, allocation pour la table des officiers, 2 ans au 30 juin 1903	400 00
Annonces : pour recrues, $55.86 ; demande de soumissions pour prov. et éclairage, $227.90	283 76
Imprimer placards et affichage, $5.50 ; abonnements à 15 journaux, $67	72 50
Cie de télégr. du ch. de fer Canadien Pacifique : télégr., Ottawa, $381.78 ; Régina, $1,201.32.	1,583 10
Fisher, A., compte du contingent : voitures et billets de tramway, $3 ; charriage, $8.75 ; messagerie, $16.55 ; transport, $42.90 ; savon, allumettes, etc., $11 ; télégrammes et téléphones, $7.25 ; Mme Armstrong, blanchissage d'essuie-mains, $11	100 45
Fortescue, L., déboursés : outil à combination Smallwood pour rayer carabines, 12 à $1.25 ; voyage à Montréal, 2 sept., $9 ; Mme Armstrong, blanchissage d'essuie-mains, $1	25 00
Cie de télégraphe du Grand-Nord-Ouest, télégr., $17.42 ; J. A. Whitmore, frais de port, $337	354 42
Menus paiements : frais de banque, $1.75 ; télégrammes, 25c	2 00
Division de dépôt, Régina ($1,577.22).	
Annonces : dem. de soum. pour fournit. et rép., $37.64 ; vente de chevaux réformés, $16.10	53 74
Cie de téléphone Bell, loyer de 2 téléphones : poste de ville, 12 m. au 30 juin, $30 ; casernes, 12 m. au 30 juin, $105	135 00
Cie de télégr. du ch. de fer Can. du Pacifique, télégr., $463.01 ; G. Cann, 8 j. d'ouvrage à $2.	479 01
Service télégraphique du gouvernement, télégr., $9.80 ; J. Mossi, services de messagers, $10.	19 80
Moosomin Telephone and Light Co., loyer de 2 téléphones au 1er déc. 1903 ; casernes, $25 ; résidence de l'inspteur Moodie, $12.50 ; messages, $1.25	38 75
McDonald, G. W., Fleming : inspecter balances, $6.50 ; louage de voiture, $2	8 50
Slocum, S. P., Weyburn, services, 2½ j., $5 ; J. Whitford, services de messengers, $6	11 00
Whitmore, J. A., Régina : frais de port, $283 ; loyer de boîte au B. P., 12 m. à juin, $5	288 00
Soins des directrices aliénés et prisonniers : Mme M. Adams, $16 ; Mme Eva Perry, $4 ; Mme Sophia Perry, $2 ; L. Smith, $4 ; Annie Spencer, $6 ; Mlle Kate Tubman, $8 ; Mme W. Walker, $38 ; Mme H. Walker, $224.50	302 50
Poste à divers endroits : Carlyle, $1.69 ; Deloraine, 50c. ; Estevan, $35.50 ; Mâchoire-L'Orignal, $1.54 ; Moosomin, $117.98 ; McCreary, $3.36 ; Qu'Appelle, $13.23 ; Qu'Appelle-Sud, $12.45 ; Rosthern, $2 ; Whitewood, $2.73 ; Montagne-de-Bois, $14.82 ; Yorkton, $20	225 80
Menus paiements : loyer de boîte au B. P. à Estevan, $2.25 ; télégrammes, $7.20 ; div., $5.67	15 12
Division 'A', Maple-Creek ($359.17).	
Annonces demand. des soum. pour fourn., $44.20 ; ann. de vente des chev., harn., etc., $4.40.	48 60
Cie de télégr. du ch. de fer Can. Pac., télégr., $94.32 ; J. W. Costello, inspecter balances, $4.	98 32
Osborn, Jonathan, Maple-Creek, services de sténographe, 3 jours à $4	12 00
Maître de poste, Maple-Creek, frais de port	190 00
Menus item : loyer de boîte au B. P. à Medicine-Hat, $3 ; réparations aux téléphones, $3.25 ; photographes, $3 ; services de directrice, $1	10 25
Division 'C', Battleford ($487.10).	
Annonces demandant des soumissions pour fournitures, $3.60 ; imprimer placards, $3.	6 60
Ballendine, S., interprète à la cour, $1 ; Service télégr. du gouvernem., télégrammes, $129.75	130 75
Nesbet, J., Saskatoon, pâturage de chevaux, 3 j. à $1.75, 6 j. à $1	11 25
Prince, J. G., Battleford : fr. de port, $73.50 ; loyer de bte au B. P., 2 ans au 30 juin 1904, $3	76 50
Schmidt, Mme Emily, Battleford, directrice en charge de prisonniers, 262 j. à $1	262 00
Division 'D', Macleod ($686.16).	
Annonces demandant des soumissions pour fournitures, $45.52 ; imprimer placard, $36	81 52
Campbell, Duncan J., Macleod : frais de port, $232 ; loyer de boîte au B. P., 1 an au 1er août, $10 ; honoraires de 5 pour 100 à l'encanteur sur ventes, $1.55	243 55
Cie de télégraphe du ch. de fer Can. Pac., télégr., $277.98 ; J. W. Costello, inspecter bal., $9.	286 98
Hyde, H. E., Pincher-Creek, frais de port, $8.85 ; C. Spence, services d'interprète, $8	16 85
Macleod Telephone Co., loyer de 2 téléphones, 12 m. au 1er avril 1903	50 00
Menus paiements : traite de banque, $1.50 ; télégrammes, $3.76 ; réparer kodak et messag., $2	7 26
Division 'E', Calgary ($1,079.20).	
Annonces demandant des soumissions pour fournitures, $37.60 ; imprimer placards, $13.50	51 10
Cie de téléphone Bell, loyer de téléphones : bureau du surintendant, 18 mois au 1er janvier 1904, $48 ; salle de police, 18 m. au 1er janvier 1904, $48	96 00
Best, W., Calgary, clavigraphe, $1 ; Flora Brazeau, directrice, 231 j. à $1.50 ; repas, $2.25	349 75
Calgary *Herald*, abonnement, 1903, 2 exemplaires	12 00
Canadian Bank of Commerce : commission et transfert, 75c. ; télégrammes, $4.75	5 50
A reporter	7,899 44

Dépenses casuelles—*Fin.*	$ c.
Report	7,899 44
Division 'E'—Fin.	
Directeur de poste, Calgary, frais de port, $259.50 ; Cie de tél. C.C.P., télégrammes, $262.35.	521 85
Costello, J. W., inspection de balances, $5.50 ; Snider et Curlette, photographies, 1 douz., $6.	11 50
Livingstone, John, Calgary, voiturer des remontes, 9 j. à $3.50	31 50
Division 'F', Prince-Albert ($357.52).	
Annonces de soumissions pour provisions, $39.80 ; annonces pour vente de chevaux et wagons, $11.40	51 20
Impressions d'affiches, $15 ; distribution des affiches, 25c.; journaux, 35 exemplaires à 5c.	17 00
Cie de téléphone Bell, loyer de téléphone, 18 m. au 1er décembre 1903	54 00
Cie de tél. C.C.P., télégrammes, $104.51 ; Mme A. Dorion, directrice, 3 jours à $2	110 51
Pooke, Mme, directrice, 3 j. à $2 ; directeur de poste, Lac-aux-Canards, frais de port, $9.41.	15 41
Dir. de poste, Prince-Albert : fr. de p., $101 ; loyer de boîte au B.P., 1 an au 31 déc. 1903, $3.25	104 25
Menus paiements : frais de port, $1 ; balances-épreuves, $1.50 ; divers, $2.65	5 15
Division 'G' Fort-Saskatchewan ($648.90).	
Annonces de soumissions pour provisions, $26 ; impressions d'affiches, $4.75	30 75
Bredin et Cornwall, Petit-Lac-de-l'Esclave, payé W. Guion pour services avec attel. de chiens.	5 00
Campbell, A. W. M., Fort-Sask., frais de port, $155 ; Cie de tél. C.C.P., télégrammes, $46.07.	201 07
Carruthers, Wm., Wetaskiwin, frais funéraires, $13 ; fosse, $7	20 00
Cie de téléphone du district d'Edmonton, loyer de 2 téléphones, Edmonton et Saint-Albert, 13 mois au 1er mai-31 déc. 1902, et 1er février-30 juin 1903, à $3 chacun	78 00
Service de tél. du gouv., télégr., $119.28 ; W. J. Hobbs, Fort-Saskatchewan, fr. de port, $15.	134 28
Cie de la Baie-d'Hudson, Fort-Résolution : soin d'un prisonnier, $3 ; frais funéraires, $9	12 00
Thompson, Oscar, Wetaskiwin, services avec chevaux 3 j. à $3	9 00
Directrices chargées des prisonnières et des aliénés : Mme M. J. Ferguson, 2 j. à $1.50, 46 j. à $1 ; Mlle Gauthier, 5 j. à $1 ; Mme W. Jones, 2 j. à $2 : Jane McHaffy, 2 j. à $1 ; Mlle L. Olson, 2 j. à $2 ; Mme Flora A. Rand, 6 j. à $1 ; Mme W. Rice, 8 j. à $2 ; Mme Clara Rockwell, 56 j. à $1 ; Mlle C. Ralts, 9 j. à $1	151 00
Menus paiements : inspection de balances, $4.60 ; télégr., $2.20 ; services de directrices, $1..	7 80
Division 'K', Lethbridge ($260.18).	
Annonces de soumissions pour provisions, $27.88 ; impressions d'affiches, $8	35 88
Alberta Ry. and Coal Co's. Tel., télégr., $3.45 ; J. W. Costello, inspection de balances, $1.85	5 30
Cie de téléphone Bell, loyer de téléphone, 12 m. au 30 juin 1903	36 00
Higinbotham, J. D., Lethbridge, frais de port, $152 ; G. Kretzal, interprète, 3 j. à $2	158 00
Yon Tay, (chinois), cuisinier pour l'ordinaire de la division, 30 jours	25 00
	9,730 89
MOINS—Déductions tel que ci-dessous	14 59
Déductions.	9,716 30
Indemnité de parcours *re* assistance à la cour remboursée	13 45
Télégrammes remboursés	1 14
Nouveaux bâtiments et réparations.	14 59
Compte général ($59).	
Butterworth et Cie, Ottawa, couvrir de nouveau en tôle du Canada le toit des magasins de la G.C.N.-O., sur la rue Wellington, d'après arrangement verbal	59 00
Division de dépôt, Régina ($789.72)	
Canada Drug and Book Co., Régina, tapisser le mess des officiers, papier à tenture, 10 roul. à 35c.; bordure, 28 vgs à 8c.; coton, 54 vgs à 6c.; broquettes, 3 pqts à 5c.	9 13
Crate, Geo., Portal, peinturer la maison et la cuisine du détachement, à Portal	18 00
Eddy, W. F., Régina, réparat. à la fournaise : chaux, 45 boiss. à 55c.; sable, 8¼ vgs à $2	41 30
Fessant, J. F., Qu'Appelle-Sud, poser un nouveau plancher au bureau de Qu'Appelle-Sud	16 00
Hollingshead, A., Qu'Appelle-Sud, tapisser le bureau à Qu'Appelle-Sud	11 00
King, M. H., Estevan, matériel pour écurie à Estevan : bois, 976 pds, $27.75 ; poteau, 30c..	28 05
Milligan, A. J., Estevan, réparations au portique et à l'abri de la houille à Estevan	4 50
Murphy, P., Portal-Nord, crépir les casernes, d'après arrangement	40 00
McIntyre, John, main-d'œuvre pour construire une écurie à Estevan, 37 h. à 25c.	9 25
McKenzie, W. G., Portal-Nord : construire une cuisine de 10 x 12, $135 ; construire une cheminée de 8 pds de hauteur, $10 ; diviser une chambre, 11 x 9, $10 ; creuser une cave, 8 x 10 et sa pension, $13 ; menuiserie aux casernes, $12.50 ; réparer vieille cheminée et fenêtre, $7	187 50
A reporter	423 73

Nouveaux bâtiments et réparations—*Suite.*	$ c.
Report	423 73
Division de dépôt—Fin.	
Regina Lumber and Supply Co., Régina, matériel pour réparations générales : porte, 1, $2.95 ; bois de serv., 750 pds à $39, 851 pds à $35, 576 pds à $27, 5,706 pds à $26, 1,774 pds à $25, 810 pds à $24, 361 pds à $12.96 ; moulure, 278 pds à $4.16 ; poteaux, 97 à 15c. ; bardeaux, 4⅜ M. à $3.75, 1 à $3.50 ; papier goudronné, 4 roul. à $1.25	347 62
Ross, Adam S., Régina, réparer crépi dans les casernes et la maison du commissaire : mortier avec poil, 12 barils à 45c. ; plâtre de Paris, 125 liv. à 2½c. ; chaux, 2 barils, à 55c. ; main-d., 5 j. à $4.50, 5 j. à $2.25	43 37
Sauvage 'Big Jim,' bousiller les casernes à Wood-Mountain	34 00
Division 'A', Maple-Creek ($849.43).	
Ashdown Paper Co., Winnipeg, mica à toit pour réparations à Maple-Creek, 24 carr. à $3.50.	84 00
Bennett, W. P., Maple-Creek, matériel pour peinturer les logements du surint. Primrose	10 40
Corbett, David, Maple-Creek : main-d. en menuis. pour réparer les logem. des offiiciers, 60 h. à 35c., 217 h. à 30c. ; construire 2 cellules dans le corps de garde, 35 h. à 35c., 25 h. à 30c.	105 85
Jones, H. S., East-End, poteaux de clôture et tirants, 74 à 15c	11 10
Lawrence, W. F., Maple-Creek, matériel pour réparat. générales : bois de s., 1,140 pds, $27.82 ; papier à bordure, 4 roul. dble, $9.60 ; papier à plafond, 12½ roul. dble, $6 ; menus item, $4.55.	47 97
Parsonage, Everett, Ten-Mile, poteaux de clôture et tirants p. nouv. clôt. à Ten-Mile, 84 à 15c.	12 60
Regan, M., Maple-Creek, bois de s. pour rép. le corps de garde et le bur. du serg.-four., 396 pds.	12 48
Ross et Ross, Winnipeg, clôturage pour les détachements de East-End et Ten-Mile : clôturage, 9-barres de 5 pcs, 110 perches à 65c. ; crampons, 25 livres à 4½c.	72 62
Whalley, C. H., Maple-Creek, peinturer et tapisser les logements des officiers et les bâtiments des casernes, etc., 37 h. à 35c , 1,598¼ h. à 30c	492 41
Division 'C', Battleford ($567.31).	
Isbester, M. et Fils, Saskatoon, matériel de ferronneric pour constr. 2 cellules, dét. de la Sask.	2 90
Prince Bros., Battleford, chambre de recréation du détachement et logement de l'aide chirurgien de Jackfish, bois de service, 3,632 pds à $33, 48 pds à $27	121 16
Ralph, Chas., Saskatoon, main-d. de menuis. p. constr. des cellules p. le dét., Sask. 2½ j. à $2.50	6 25
Suffern, A., Battleford : réparations aux bâtisses des casernes, à l'entreprise, $105; reparer le crépi et badigeonner les logements des officiers, d'après arrangement, $20	125 00
Skyporbirebe, A., Henrietta, réparer et bousiller les bâtiments à Henrietta	7 50
Stephenson, Wm., Saskatoon, crépir et réparer les bâtiments à Saskatoon, à l'entreprise	125 00
Stare, J. H., Battleford, reboiser et réparer le puit à Battleford, d'après arrangement	165 00
Woibitiby, A., Henrietta, reconstruire une écurie : main-d., 7 j. à $1.50 ; billots, 4 à $1	14 50
Division, 'D' Macleod ($465.60).	
Baker et Skelding, Macleod : planches, 3,520 pds, $62.34 ; cèdre, 450 pds l., 8 pcs à 5c., 38 pds à $45 ; à plafond, 400 pds à $28 ; à plancher, 2,295 pds, $84.68 ; moulure, ¼ rd. 300 pds à 1c. ; revêtement, 512 pds à $24 ; bardeaux, 3½ M. à $3.20 ; châssis, 4 prs $3.25, 2 prs à $1.90	225 72
Forster et Scott, Pincher-Creek, poteaux de cèdre pour clôture à pâturage, 200 à 14c	28 00
Cie de la Baie-d'Hudson, Macleod, tapisser le logement de l'insp. Bégin : bordure, 112 vgs, $11.28 ; papier, 99½ roul. simples, $26.91 ; messagerie sur papier, $2.10	40 29
Kearney, J., Macleod, poser papier à tenture au logement de l'insp. Walke : 85 roul. 20c. ; 11½ boulons à 65c	24 47
Mitchell, D., Macleod : construire une cheminée au magasin du Q.G., $32 ; réparer le crépi dans les casernes, $3	35 00
Paxman, D., Macleod : réparat. de maçonnerie, 4½ j. p. lui-même, $5 ; 4½ j. p. 1 homme, $1.50.	29 25
Young, Thomas, Cranbrook : perches d'épinette rouge, 16 à 60c. ; poteaux de clôt. en épinette rouge, 431 à 17c	82 87
Division 'E', Calgary ($1,285.60).	
	20 00
Bruce, Thos., Calgary, matériel et main-d'œuvre pour réparer le crépi aux casernes	1,000 00
Département de l'aqueduc de la cité de Calgary, eau, 12 m. au 31 mars 1903.	
Griesbach, Emiel, Gleichen, matériel pour clôturage à la nouvelle réserve de police à Gleichen : poteaux, 500 à 14½c. ; voliges, 235 pds lin. à 15c. ; bois de const., 2 pcs, $1.78 ; fil barbelé, 850 liv. à 4⅖c. ; crampes, 20 liv. à 6c	146 01 25 00
Head, W., Calgary, poser réservoir en acier galvan. avec tuyau de raccord., par arrangem.	
VanWart et Cie, Calgary, répar. génér. : bois de serv., 1,760 pds, $34.59 ; bard., 20 M. à $3.	94 59
Division 'F', Prince-Albert ($165.29).	
Knox, Wm., Prince-Albert, réparer bâtiment de récréation : bois équarri, 600 pds à $20 ; travail de charpentier, 30 h. à 30c. ; excavation, 7½ hrs à 20c. ; clous et carvelles, 33¼ liv., $2 ; charriage, $1	25 50
A reporter	4,042 16

Nouveaux bâtiments et réparations—*Fin.*	$ c.
Report ...	4,042 16
Division 'F'—Fin.	
Lacroix Frères, Prince-Albert, tapisser logements des officiers : papier, 168 roul., $44.65 ; bordure, 86 vgs, $12.90 ; tapisserie, 163 roul., $35.15 ; bordure, 76 vgs, $3.80 ; nettoyer murs, 21⅜ h. à 50c.; badigeonner, 208 vgs à 5c	117 70
Sanderson, James, Prince-Albert : bois de serv., 627 pds, $15.69 ; bardeaux, 1¼ M., $4.70 ; menus item, $1.70	22 09
Division 'G', Fort-Saskatchewan ($2,748.60).	
Frais jud., C.deW. Macdonald *re* titre des bâtim. de la G.C.N.-O. au Petit-Lac-de-l'Esclave.	11 75
Cushing Frères, Edmonton : chaux, 4 boiss. à 50c.; bardeaux, 17 M. à $3.15	55 55
Fraser, D. R. et Cie, Edmonton : bois de serv., 1,169 pds à $23, 834 pds à $22, 512 pds à $18, 1,646 pds à $17, 656 pds à $16 ; divers bois de serv., $6.43 ; bardeaux, 7¾ M. à $3	122 61
Hayes, Richard, Petit-Lac-de-l'Esclave, billes de construction, 88 à $1.50, 146 à $1.25	314 50
Graham, James, Edmonton, ouvrage de charpente à l'écurie, 6½ j. à $1.75	11 38
Holmes, George, Mission C.E., Petit-Lac-de-l'Esclave, bois serv. p. casernes, 8,000 pds à $19.	152 00
Cie de la Baie-d'Hudson, " travail aux casernes : Richard Hayes, 521 h. à 30c.; P. Anders, 3½ j. à $1	159 80
Juneau, Frank, Saint-Albert, couvrir en bardeau la cuisine à Saint-Albert	6 00
Larue et Picard, Edmonton, achat de terrain pour améliorations au Petit-Lac-de-l'Esclave	300 00
Malette, Napoléon, Fort-Sask., constr. corps de garde : brique, 900 à $12 ; bois de serv., 2,571 pds, $67.12 ; chaux, 8 boiss. à 50c.; châssis, 14, $17.50 ; journaliers, 7 j. à $3.50, 5 j. à $3.25, 30½ j. à $3, 64⅘ j. à $2 50, 13½ j. à $1.75 ; poser 15 M. bardeaux à $1.75	442 30
McLennan, F., Fort-Sask.: bois de serv., 900 pds à $22, 5,619 pds à $20, 1,827 pds à $18, 1,000 pds à $17, 21,885 pds à $16 ; scier et raboter bois de serv., 1,312 pds à $8.50	543 37
Ross Frères, Fort-Sask.: portes, 1 à $3.75, 4 à $2.40 ; cadres de porte, 18, $19.05 ; cadres de porte et emboîture, 4, $6.60 ; houille de forge, 580 liv., $5.80 ; fer, 2,936 liv., $125.91 ; clous, 250 liv. à $5.15, 500 à $4.60, 1,400 à $4.55, 100 à $4.50 ; papier à constr., 11 roul. à 80c.; papier goudr., 12 roul. à $1.15 ; bardeaux, 23 M. à $2.85 ; fenêtres, 10 à $2.30, 7 à 80c.; menus art. de ferronnerie, $10.25	401 84
Mission de Saint-Bernard, Petit-Lac-de-l'Esclave : bois de serv. p. nouv casernes au Petit-Lac-de-l'Esclave, brut, 2,000 pds à $30, 500 pds à $25, 2,500 pds à $20 ; embouveté, 3,000 pds à $35	227 50
Division 'K', Lethbridge ($203.74).	
Adams Lumber and Mercantile Co., Lethbridge : planche, 3,011 pds à $17 ; plafond, 150 pds à $30 ; planche étroite, 590 pds à $19 ; bardeaux, 10¼ M. à $3 ; châssis, 3 à $1	100 64
Burgh, Stanley, Lethbridge, peinturer bâtiments à Coutt's, par arrangement	28 00
Gray, C. W., Lethbridge, fournitures de peintre pour réparer logements des officiers	12 25
North-west Jobbing and Commission Co., Lethbridge : portes grillées, détachement de Coutt, 1, 3½ x 3, $3.50, 2, 14 x 4, à $7.50	18 50
McCullough et Cie, T. A., Lethbridge, bois de serv. pour clôture de caserne, 840 pds	16 80
Paxman, D., Lethbridge, réparer chambres de caserne : plâtre et sable préparé, 7 sacs, $8.05; plâtrier, 26 h. à 50c.; journalier, 26 h. à 25c	27 55
	7,134 29
Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest : Territoire du Yukon.	
Solde de l'effectif : Division 'B', Dawson ($104,994.97).	
Sous-commissaire, Z. T. Wood, 12 m., $1,660, solde du Yukon, 395 j. à $1.25, solde supplémentaire, 395 j. à $2	2,883 75
Surintendants : Cuthbert, A. R., 9. m., $1,050.02, solde du Yukon, 277 j. à $1.25 ; Wood, Z. T., 1 m. au 30 juin 1902, $116.74	1,513 01
Inspecteurs : Cosby, F.L., 8 m. au 31 janv., $666.68, solde du Yukon, 266 j. à $1.25 ; Howard, D. M., 13 m., $1,083.37, solde du Yukon, 395 j. à $1.25, arrérages, $2.51 ; Jarvis, A.M., 13 m., $1,083.37, solde du Yukon, 395 j. à $1 25 ; McDonell, A. E. C., 1 m. au 30 juin 1902, $83.37, solde du Yukon, 30 j. à $1.25 ; Routledge, W. H., 13 m., $1,083.37, solde du Yukon, 395 j. à $1.25 ; Starnes, C., 1 m. au 30 juin 1902, $83.37, solde du Yukon, 30 j. à $1.25 ; Taylor, J., 10 m. au 30 juin, $833.34, solde du Yukon, 277 j. à $1.25 ; Wroughton, S. A., 13 m., $1,083.37, solde du Yukon, 395 j. à $1.25	8,731 50
Aides-chirurgiens : Thompson, W. E., 13 m., $1,516.74, solde du Yukon, 395 j. à $1.25 ; Madore, G., 13 m., $1,083.37, solde du Yukon, 395 j. à $1.25	3,587 61
Sergent-major, Tucker, R. E., 365 j. à $1.50, 30 j. à $1.75, solde du Yukon, 395 j. 75c.	896 25
Maréch. des log. chefs : Acres, G. H., 91 j. à $1.50, solde du Yukon, 95 j. à 75c.; Bowdridge, W.J., 395 j. à $1.25, solde du Yukon, 395 j. à 75c., maréch. des logis, 395 j., $98.75 ; Corneil, C.A., 395 j. à $1.50, solde du Yukon, 395 j. à 75c., travail suppl., 120 j., $60 ; Smith, F., 91 j. à $1.25, solde du Yukon, 91 j. à 75c.; Stillman, E., 395 j. à $1.50, solde du Yukon, 395 j. à 75c., travail supplément., 82 j., $41 ; Telford, E., 395 j. à $1.25, solde du Yukon, 395 j. à 75c., ordonnance, 395 j., $98.75, corps de musique, $15.50	4,061 25
A reporter ...	21,673 37

Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest : Territoire du Yukon—*Suite.*	$ c.
Report	21,673 37
Solde de l'effectif : Division 'B', Dawson—Suite.	
Maréchaux-des-logis à $1 par j. et 75c. de solde du Yukon—	
Beyts, S. B., 395 j., solde du Yukon, $296.25 ; Beyts, W. J., 395 j., s. du Yukon, $296.25, travail suppl., 67 j., $34.50 ; Davis, J. D., 395 j., s. du Yukon, $296.25, trav. suppl., 30 j., $15 ; Hillyard, S., 334 j., s. du Yukon, $250.50, prévot, 334 j., $167 ; Holmes, A. L., 395 j., s. du Yukon, $296.25 ; Marshall, S., 395 j., solde du Yukon, $252.75 ; McLeod, W. B., 30 j. ; Smith, F., 304 j., solde du Yukon, $228	4,775 75
Brigadiers à 85c. et 50c. par j., solde du Yukon—	
Bates, G., 245 j. au 31 janv., $208.25, Yukon, $122.50, commis territorial, 245 j.. $122.50	453 25
Bell, A. L., 356 j. au 20 mai, $302.60, Yukon, $148, sténographe, commis, etc., $288.50	739 10
Cobb, H., 395 j., $335.75, Yukon, $197.50, clairon, etc., 235 j., $118, trav. supplém., $29.	680 25
Dyre, C. E., 140 j. au 18 oct., $119, Yukon, $54.50	173 50
Egan, P., 243 j., $206.55, Yukon, $121.50, arrérages, $4.50, travail supplém., 10 j., $5..	337 55
Goodall, S. H., 334 j., $283.90, Yukon, $136.50, commis, 104 j., $52	472 40
Haddock, A. G., 395 j., $335.75, Yukon, $197.50, travail supplém., 66 j., $33	566 25
Hillyard, S., 61 j. au 31 juillet, $51 85, Yukon, $30.50, prévot, $30.50	112 85
Joy, G. B., 77 j. au 30 juin, $65.45, Yukon, $45.50, travail supplém., 11 j., $2.75	113 70
McMillan, T., 395 j., $335.75, Yukon, $197.50	533 25
Piper, J.S., 395 j., $335.75, Yukon, $197.50, service de civil, $197.50, travail supplémentaire, $17.50	748 25
Ryan, P. J., 395 j., $335.75, Yukon, $197.50, sellier, 50 j., $25, travail suppl., 40 j , $20..	578 25
Spreadburg, A., 121 j. au 30 sept., $102.85, Yukon, $60.50	163 35
Stewart, J. C., 273 j., $232.05, Yukon, $136.50, arrérages, $7.50, travail supplém., $5..	381 05
Threadkell, F., 42 j. au 12 juillet, $35.70, Yukon, $21	56 70
Gendarmes de 50c. à 75c. et 50c. par j., solde du Yukon—	
Aiken, F., 365 j., $187.80, Yukon, $185, conducteur, 62 j., $31, travail supplém., $47.50.	451 30
Aspinall, J., 395 j., $296.25, Yukon, $197.50, prévot, $35.50, corps de musique, $15.50, travail supplémentaire, $8	552 75
Atkinson, W. T., 168 j., $100.80, Yukon, $84, travail supplémentaire, 107 j., $47	231 80
Barrett, F., 240 j., $146.60, Yukon, $113, travail supplémentaire, 35 j., $8.75	268 35
Basson, W., 181 j. au 30 juin, $90.50, Yukon, $87.50, travail supplémentaire, $7.50	185 50
Bell, W., 395 j., $296.25, Yukon, $197.50, travail supplémentaire, 150 j., $75	568 75
Bennett, J., 365 j., $187.10, Yukon, $185, aide à l'infirmerie, $8 ; travail supplém., $24..	404 10
Blondin, R. A., 289 j., $144.50, Yukon, $146, mécanicien, 49 j., $24.50, garçon de salle, $35, travail supplémentaire, $13.50	363 50
Bothwell, A., 395 j., $240.55, Yukon, $197.50, travail supplémentaire, 135 j., $67.50	505 55
Boucher, A., 60 j. au 30 juillet, $33, Yukon, $28	61 00
Bourke, W. J., 395 j., $259.35, Yukon, $197.50, agt secret, $88.50, arrér., 5c., tr. suppl., $4.	549 40
Brazier, J. C., 395 j., $224.75, Yukon, $197.50, travail supplém., 93 j., $30.75	453 00
Breakell, H. A., 358 j., $179, Yukon, $170, " 255 j., $65.50	414 50
Browning, J. C., 380 j., $285, Yukon, $190, mécanicien, 254 j., $127, trav. supplém., $19.	621 00
Buckley, W. M., 181 j au 30 juin, $90.50, Yukon, $87.50, travail supplément., $7.50	185 50
Burns, J. H., 395 j., $237, Yukon, $197.50, travail supplémentaire, 10 j., $5	439 50
Campbell, L., 335 j., $230.40, Yukon, $167.50, clairon et musique, $35.75, arrérages, $12.15, travail supplémentaire, 134 j., $32.50	478 30
Carter, G. A., 395 j., $201.40, Yukon, $188, aide à l'infirm., $10, travail supplém., $40.50	439 90
Carter, S., 385 j., $288.75, Yukon, $192.50, charpentier, 278 j., $139	620 25
Caudle, F., 93 j. à sept., $69.75, Yukon, $46.50	116 25
Clem, S. V., 60 j. au 31 juillet, $36, Yukon, $26.50, travail supplément., 31 j., $7.50	70 00
Cole, C. F. M., 60 j. au 31 juillet, $45, Yukon, $15, " 22 j., $5.50	65 50
Connor, J. A., 395 j., $296 25, Yukon, $197.50, prévot, 28 j., $14, travail suppl., $4.25.	512 00
Cowling, D. F. J., 381 j., $228.60, Yukon, $190.50, travail supplément., 25 j., $6.25	425 35
Cudlip, A. J., 395 j., $296.25, Yukon, $197.50 conduct., 29 j., $14.50, travail suppl., $39	547 25
Currie, T., 212 j., $130.25, Yukon, $106, travail supplém., 166 j., $41.50, arrérages, 20c..	277 95
D'Amour, G. P., 395 j., $264 25, Yukon, $197.50, arrérages, $6.70, travail supplém., $23.	491 45
Dempster, W. J. D., 395 j., $291.25, Yukon, $197.50, travail supplémentaire, $57	545 75
Dourthy, T., 81 j. au 20 août, $40.50, Yukon, $40.50, " $3.25	84 25
Dundas, W. P., 395 j., $240.55, Yukon, $197.50, mar. d. log. magasinier, 381 j., $190.50.	628 55
Egan, J., 122 j. au 30 sept., $85.40, Yukon, $61, musique, 31 j., $15.50	161 90
Elliott, F. S., 395 j., $213.45, Yukon, $197.50, travail supplém., 61 j., $30.50	441 45
Ferris, G. D., 122 j. au 30 sept., $67.10, Yukon, $58.50, travail supplément., 18 j., $9	134 60
Ferries, W. W., 182 j. au 30 juin, $116.80, Yukon, $91, conduct., $68, travail suppl., $9.	284 80
Finlayson, G., 303 j. au 30 juin, $151.50, Yukon, $151.50	303 00
Fisher, H., 60 j. au 30 juillet, $33, Yukon, $30, travail supplémentaire, $1.50	64 50
Fitzgerald, M. J., 156 j., $78, Yukon, $65, cuisinier, 107 j., $53.50, travail supplém., $3.	199 50
Forrest, A. E., 303 j., $156.10, Yukon, $153, travail supplémentaire, $1	310 10
Forster, H. P., 25 j. au 25 juin, 1902, $15, Yukon, $12.50, travail supplément., $1.25	28 75
Fotheringham, D. H., 362 j., $217.20, Yukon, $166, conduct., $144, trav. suppl., $5.50.	532 70
Gardiner, F. C., 60 j. au 30 juillet, $33, Yukon, $30	63 00
Gernon, J. R., 122 j. au 30 sept., $79.30, Yukon, $58.50, arrréages, $6.40, travail suppl., $13.75	157 95
A reporter	46,799 32

Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest : Territoire du Yukon—*Suite.*	$ c.
Report	46,799 32
Solde de l'effectif : Division 'B', Dawson—Suite.	
Gendarmes, etc.—*Suite.*	
Gillies, J., 130 j., $78, Yukon, $65, caissier, 48 j., $12, trav. suppl., 61 j., $15.25	170 25
Gladwin, A. M., 395 j., $202.10, Yukon, $188, trav. suppl., 55 j., $13.75	403 85
Gordon, G. B., 50 j au 19 août, $25, Yukon, $27.50, trav. suppl., 22 j., $5.50	58 00
Graham, J. C., 303 j., $151.50, Yukon, $153, trav. suppl., 37 j., $9.25	313 75
Graham, G., 395 j., $296.25, Yukon, $197.50, conducteur d'attelage, 189 j., $94.50, trav. suppl., $24.50	612 75
Graham, A. E., 395 j., $241.65, Yukon, $197.50, surveillance de l'asile, $72, arrérages, $3.15, travail suppl., 141 j., $55.75	570 05
Graham, W. B., 395 j., $236.40, Yukon, $197.50, cond. d'attel., $98.50, trav. suppl., $40	572 40
Greaves, E. P., 181 j., $90.50, Yukon, $87.50, trav. suppl., 30 j., $7.50	185 50
Gurney, F., 42 j. au 12 juillet, $21, Yukon, $11.50, travail suppl., 10 j., $2.50	35 00
Hales, A. H., 395 j., $256.75, Yukon, $197.50, commis, 8 j., $4, trav. suppl., $22.50	480 75
Hamilton, R. P., 81 j. au 20 août, $48.60, Yukon, $40.50, trav. suppl., $12.50	101 60
Harrington, E. W. E., 61 j. au 31 juillet, $45.75, Yukon, $17.50	63 25
Hart, A. W., 181 j., $90.50, Yukon, $87.50, trav. suppl., 25 j., $6.25	184 25
Hawkins, E. C., 395 j., $220.30, Yukon, $197.50, trav. suppl., $8.50	426 30
Hayward, W., 303 j., $151.50, Yukon, $153, travail suppl., $23.75	328 25
Henderson, W., 112 j., $84, Yukon, $56, commis, 34 j., $17, trav. suppl., $11.25	168 25
Higginson, J., 189 j. au 5 janv., $94.50, Yukon, $85.50, travail suppl., $17.75	197 75
Hockley, T. E., 81 j. au 20 août, $48.60, Yukon, $40.50, trav. suppl., $1.25	90 35
Hope, W. R., 395 j., $241.15, Yukon, $197.50, commis et ordonnance, 395 j., $242.75	681 40
Houston, A. G., 395 j., $206.40, Yukon, $188, trav. suppl., 40 j., $10.50	404 90
Hoven, W. J., 242 j. au 30 juin, $121, Yukon, $110	231 00
Jackson, R. B., 303 j., $181.80, Yukon, $153, trav. suppl., 78½ j., $33.25	368 05
Jackson, W. H. C., 395 j., $296.25, Yukon, $197.50, cuisinier, 181 j., $45.25	539 00
Jacques, E. M., 395 j., $202.10, Yukon, $188, commis, 294 j., $147, trav. suppl., $4.50	541 60
Johnstone, J. R., 122 j. au 30 juin, $73.20, Yukon, $61, trav. suppl., $24	158 20
Jones, E. H., 275 j. au 30 juin, $167.35, Yukon, $138.50	305 85
Joy, G. B., 318 j., $238.50, Yukon, $152	390 50
Joyce, J., 30 j. au 30 juillet, $18, Yukon, $15, trav. suppl., 10 j., $2.50	35 50
Kembry, S. J., 243 j. au 31 mars, $182.25, Yukon, solde au 27 avril, $125.50	307 75
Kinney, M., 365 j., $186.90, Yukon, $173.50, ordonnance de l'écurie, 61 j., $15.25, trav. suppl. $15.75	391 40
Kramer, J. G., 60 j. au 30 juillet, $36, Yukon, $24, trav. suppl., 33 j., $8.50	68 50
Kruger, R H., 60 j. au 30 juillet, $36, Yukon, $26, travail suppl., 32 j., $8	70 00
Landsburg, A., 304 j., $153.55, Yukon, $143, cuisinier, 46 j., $11.50, trav. suppl., $27.25	335 30
Laws, B., 395 j., $255.25, Yukon, $197.50, travail suppl., 20 j., $10	462 75
Lawless, H. M., 27 j. au 30 juin, $16.20, Yukon, $13.50, travail suppl., $2	31 70
Learmont, J., 395 j., $242.10, Yukon, $197.50, commis fourrier, $28, trav. suppl., $17.50, arrérages, 5c.	485 15
Lemon, F. J., 81 j. au 20 août, $48 60, Yukon, $40.50, cond. d'attelage, 112 j., $56	145 10
Lewis, J., 181 j. au 31 déc., $135.75, Yukon, $78, pâturage, 111 j., $55.50, tr. suppl., $1	270 25
Linblod, F. L., 395 j., $276.50, Yukon, $197.50, commis div., 395 j., $98.75, arrér., $3.05	575 80
Little, J. A., 395 j , $241.85, Yukon, $197.50, travail suppl., 37 j., $10	449 35
Lutes, O., 65 j. au 4 août, $35.75, Yukon, $32.50, travail suppl., 152 j., $61.45	129 70
Lutes, W. B., 275 j. au 2 mars, $165, Yukon, $137.50	302 50
Lynn, A. A., 335 j., $251.25, Yukon, $167.50, prevôt, 231 j., $115.50, trav. suppl. etc., $44	578 25
Mallett, A. H., 395 j., $296.25, Yukon, $197.50	493 75
Mapely, H. G., 395 j., $296.25, Yukon, $197.50, travail suppl., 20 j., $10	503 75
Marshall, W., 395 j., $241, Yukon, $197.50, travail suppl., 65 j., $32.50	471 00
Matheson, J. R., 355 j., $177.50, Yukon, $168, travail suppl., 79 j., $19.75	365 25
Matheson, T., 388 j., $232.80, Yukon, $194, travail suppl., 104 j., $37.75	464 55
Morton, C. G., 303 j., $155 40, Yukon, $153, trav. suppl., 58 j., $14.50	322 90
Moreton, R. R., 395 j., $221.35, Yukon, $197,50, commis fourrier, 225 j., $112.50, cuisinier, $22.75, trav. suppl., $7	561 10
Mousseau, J. A. M., 395 j., $201.05, Yukon, $188, prevôt, $133, trav. suppl., $4	526 05
Mullan, W. D., 305 j., $183, Yukon, $152.50, surv. de l'asile, $6, trav. suppl., $20.25	361 75
Mungavin, H. St. J., 45 j. au 15 juillet, $27, Yukon, $16.50	43 50
Murray, J., 395 j., $296.25, Yukon, $197.50, forgeron, 395 j., $197.50	691 25
Myra, G. C., 198 j. au 11 fév., $99, Yukon, $101.50, travail suppl., $21.75	222 25
McAulay, L., 365 j., $186.15, Yukon, $173.50, trav. suppl., $38.75	398 40
McCarvill, J. J., 395 j., $201.90, Yukon, $188, garde, $22.50, trav. suppl., $25.75	438 15
McCuish, M., 181 j., $113.25, Yukon, $87 50, ingénieur, $58, tr. suppl., $7.75, arrér., 50c.	267 00
McDonald, K., 226 j. au 11 fév., $113, Yukon, $115 50, trav. suppl., $24.75	253 25
McLean, R. T., 365 j., $187.45, Yukon, $185, travail suppl., $20.50	392 95
McLennan, J. F., 181 j., $90.50, Yukon, $87.50, travail suppl., $28.25	206 25
McLeod, M. J., 226 j. au 11 février, $113, Yukon, $104, travail suppl., $23.25	240 25
McMillan, A. A., 395 j., $246.25, Yukon, $197.50, trav. suppl., $22.50	460 25
A reporter	67,704 72

Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: Territoire du Yukon—*Suite.*	$ c.
Report	67,704 72
Solde de l'effectif: Division 'B', Dawson—Suite.	
Gendarmes, etc.—*Suite.*	
Neilson, J. C., 39 j. au 9 juillet, $23.40, Yukon, $19.50, travail suppl., $5.50	48 40
Opsahl, H. S., 181 j., $90.50, Yukon, $87.50, cuisinier, 34 j., $8.50, tr. suppl., $16.25	202 75
Piggott, A. W., 30 j. au 30 juin 1902, $18, Yukon, $15, travail suppl., $2	35 00
Pierson, J. A., 81 j. au 20 août, $48.60, Yukon, $40.50, travail suppl., $1.50	90 60
Pollard, S., 365 j., $187.45, Yukon, $185, cond. d'at., 157 j., $78.50, tr. suppl., $22.50	473 45
Purvis, A. F., 342 j. au 8 mai, $205.20, Yukon, $171, cond. d'attelage, 351 j., $170.50	546 70
Rines, A., 365 j., $186.15, Yukon, $173.50, commis fourrier, 323 j., $161.50	521 15
Robertson, A. M., 181 j., $117.65, Yukon, $87.50, travail suppl., $5.75	210 90
Rogers, E., 334 j., $250.50, Yukon, $167, travail suppl., $29 25	446 75
Rogers, B. E., 395 j., $237, Yukon, $197.50, travail suppl., 191 j., $95.50	530 00
Rose, W. A., 395 j., $240.30, Yukon, $197.50, charpentier, 105 j., $52.50, trav. supl., $80	570 30
Roulston, D., 300 j., $150, Yukon, $151.50, trav. suppl., $27.75	329 25
Rowley, J., 338 j., $202.80, Yukon, $169, trav. suppl., $29.50	401 30
Rowlings, G. W., 303 j., $151.50, Yukon, $153, commis, 112 j., $56, trav. suppl., $32	392 50
Sergeant, H., 389 j., $256.45, Yukon, $194.50, commis de div., 387 j., $193.50	644 45
Shaver, V. O. W., 335 j., $201, Yukon, $167.50, cuisinier, 203½ j., $151.75, trav. suppl., etc., $21	541 25
Shaw, J. M., 170 j., $127.50, Yukon, $85, commis, 35 j., $17.50, trav. suppl, $9.25	239 25
Skinner, G., 122 j. au 30 sept., $91.50, Yukon, $61	152 50
Small, R. A., 365 j., $187.45, Yukon, $173.50, ferblantier, $136.50, trav. suppl., $10.50	507 95
Smith, R. P., 303 j., $155.95, Yukon, $153, prevôt, 77 j., $38.50, trav. suppl., $22.50	369 95
Smith, A. A., 181 j., $90.50, Yukon, $87.50, travail supplémentaire, $10.50	188 50
Smith, G. G., 76 j. au 15 août, $45.60, Yukon, $34, travail supplémentaire, $4	83 60
Smith, J. C., 395 j., $219.15, Yukon, $197.50, ferblantier, $78, trav. suppl., etc., $65.75	560 40
Smith, E., 395 j., $296.25, Yukon, $197.50, travail supplémentaire, $18.75	512 50
Sonier, F. F., 364 j., $218.40, Yukon, $182, commis, 364 j., $182	582 40
Sparrow, H. A., 346 j., $259.50, Yukon, $156, prévôt, 42 j., $21, travail supplémentaire, etc., $37.50	474 00
Stephens, G., 388 j., $291, Yukon, $194, cond. d'attel., 47½ j., $23.75, trav. supp., $21.75	530 50
Stevenson, H. J., 81 j. au 20 août, $48.60, Yukon, $40.50, travail supplémentaire, $2.50	91 60
Stewart, J. C., 122 j. au 30 sept., $71.05, Yukon, $61, arrérages, 5c	132 10
Strong, H. H., 395 j., $254.90, Yukon, $197.50, garde, 47 j., $23.50, trav. supplém., $47.10	523 00
St. John, G., 81 j. au 20 août, $48.60, Yukon, $40.50, travail supplémentaire, $14	103 10
Taylor, D. H., 395 j., $218.60, Yukon, $197.50, travail supplémentaire, $3	419 10
Thompson, F. H., 395 j., $296.25, Yukon, $197.50, travail supplémentaire, $14.25	508 00
Timmins, A. J., 335 j., $202.60, Yukon, $167.50, arrerages, $3.10	373 20
Tingley, J. B., 81 j. au 20 août, $48.60, Yukon, $40.50, travail supplémentaire, $13	102 10
Verpooten, J., 395 j., $201.20, Yukon, $188, commis, 371 j., $180.50, trav. supplém., $1	570 70
Waddell, S. G., 259 j., $129.50, Yukon, $132, garçon de tab., 13 j., $3.25, trav. supp., $13	277 75
Wakeling, J., 276 j., $165.60, Yukon, $138, garçon de table, 270 j., $67.50	371 10
Wallis, J., 303 j., $151.50, Yukon, $153, employé à l'asile, 131 j., $65.50, travail supplémentaire, $29.25	399 25
Weir, R. H., 395 j., $259.35, Yukon, $197.50, travail supplémentaire, $21.75	478 60
White, J., 335 j., $201, Yukon, $167.50, cond. d'attel., 85 j., $21.25, trav. sup., etc., $48.75	438 50
Whitlock, G. E., 92 j. au 30 sept., $46, Yukon, $46, travail supplémentaire, $5.50	97 50
Wilson, N. W., 41 j. au 12 juillet, $20.50, Yukon, $20.50, travail supplémentaire, $6	47 00
Winter, G. H., 395 j., $240.25, Yukon, $188, musicien, 31 j., $15.50, trav. suppl., $14.50	458 25
Winter, H. L., 395 j., $237, Yukon, $197.50, commis, 53 j., $26.50, trav. supp., etc., $66.50	527 50
Withrow, A. W., 395 j., $202.10, Yukon, $188, travail supplémentaire, $16 75	406 85
Woodill, S. M., 395 j., $240.20, Yukon, $197.50, travail supplémentaire, $67.25	504 95
Woods, F., 100 j. au 1er nov., $60, Yukon, $50, travail supplémentaire, $15	125 00
Wright, C. W., 365 j., $187.75, Yukon, $185, travail supplémentaire, 25 j., $6.25	379 00
Wright, N. A. M., 275 j. au 2 mars, $192.50, Yukon, $137.50, employé à l'asile, $30, travail supplémentaire, $26	386 00
Wright, F. S., 395 j., $241.45, Yukon, $168 50, travail supplémentaire, $6.50	416 45
Gendarmes spéciaux—	
Aso, A., 2 m. 13 j., $106.77; Aso, D. K., 13 m., $940	1,046 77
Atkinson, H. N., 5 m. 5 j., $207.75; Babst, B. E., 2 m. 11 j., $121.61	329 36
Bacon, F. L., 5 m. 28 j., $238.15; Bird, W. M., 8 j., $10.32	248 47
Borrows, E., 11 m. 24 j., $473.33; Browning, J. F., ½ m., $20	493 33
Cameron, J. A., 3 m. 13 j., $135.47; Campbell, G. F., 103 j., $103	238 47
Chappy, J. H., 10 m. 10 j., $411.61; Couture, A. A., 2 m. 5 j., $65	476 61
Degachi, A., 1 m., $50; Finlayson, G., 1 m. 21 j., $53	103 00
Gardner, C. W., 3 m. 27 j., $156.30; Harramurra, F., 1 m. 8 j., $51.31	207 61
Hoven, W. J., 70 j., $35; Iida, G. T., 1 m., $40	75 00
Inone, J. K., 9 m. 7 j., $692.50; Jackson, H., 3 m. 5 j., $126.45	818 95
Jensen, F., 2 m., $79.99; Kikuchi, G. T., 6 m., $450	529 99
Kinefuchi, M., 9 m. 2 j., $682.98; Knaner, E., 9 m. 10 j., $427	1,109 98
A reporter	91,705 16

Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest : Territoire du Yukon—*Suite.*	$ c.
Report	91,705 16
Solde de l'effectif : Division 'B', Dawson—Fin.	
Gendarmes spéciaux—*Fin.*	
Kobayaski, K., 2 m., $150 ; Kromnerier, K., 7 m. 15 j., $297.99	447 99
Linklater, A., 6 m. 29 j., $278.71 ; Lowe, F. H., 3 m. 2 j., $121.33	406 04
Marthoyaski, F., 9 j., $12 ; Matsumnato, G., 1 m., $50	62 00
Mitchell, W. H., 7 m., $528.83 ; Mitsche, A., 13 m., $1,300	1,828 83
McDonell, A., 5 m. 8 j., $210.31 ; Newbrooke, J. E., 5 m. 16 j., $222.67	432 98
Okanota, T., 1 m., $75 ; Omura, G., 6 m. 26 j., $274.84	349 84
Rose, E. W., 7 m., $425 ; Ruy Ota, 2 m., $150	575 00
Sabourin, P., 8 m. 28 j., $358.67 ; Schwartz, A. G., 7 m. 16 j., $301.33	660 00
Schroeder, M., 7 m. 27 j., $347.73 ; Shimoda, T., 3 m., $120	467 73
Slack, J., 4 m., $160 ; Sugrematsu, S., 13 m., $940	1,100 00
Suzuki, F., 13 m., $975 ; Suzuki, Masu, 12 m., $480	1,455 00
Tanoka, J., 9 m. 25 j., $392.25 ; Takeeda, R. C., 12 m., $600	992 25
Takenaka, G., 16 j., $22.67 ; Thompson, A., 18 j., $24	46 67
Thornton, A. B., 2 m., $80 ; Tone, W., 7 m. 16 j., $470.31	550 31
Torney, F. W , 13 m., $1,085.72 ; Wake, G. F., 9 m. 8 j., $372	1,457 72
Wall, C. G., 3 m. 28 j., $157.32 ; Wheeler, A., 2 m. 11 j., $96.03	253 35
Wright, D. W., 2 m. 9 j., $92.90	92 90
Officiers et équipage du str *Vidette*—	
Capitaine, Rupert Cox, 3 m. $750 ; second, Dongald Patteson, 2 m. 2 j., $355.83	1,105 83
Mécanicien chef, John McKeon, 1 m. 24 j., $451.62	451 62
Chauffeurs : P. G. Kelly, 11½ j., $28.75 ; Parker, George, 18 j., $45 ; Sheppard, Edwd., 1 m., $75	148 75
Hommes d'équipe : Israël Dix, 11 j., $22 ; John E. French, 1 m., $60 ; Luscombe, C. G. W., 13 j., $26	108 00
Cuisinier, Ralph Welch, 1 m., $100 ; garçon de table, Joseph Green, 11 j., $18.33	118 33
Solde du corps : Division 'H', Whitehorse ($69,561.58).	
Surintendant : Snyder, A. E., 12 m., $1,400 ; solde du Yukon, 345 j. à $1.25	1,831 25
Inspecteurs à $1,000 par année et $1.25 par jour, solde du Yukon—	
Crosthwaite, S., 10 m. an 30 juin, $833 34, Yukon, $357.50 ; Horrigan, F. P., 12 m., $1,000, Yukon, $456.25 ; McDonell, A. E. C., 12 m., $1,000, Yukon, $456.25 ; Pelletier, E. A., 12 m., $1,000, Yukon, $456.25 ; Richards, J. C., 3 m. au 30 juin, $250.03, Yukon, $93.75 ; Walke, W. M., 4 m. au 31 oct., $333.32, Yukon ,$140	6,376 69
Adjudant sous-officier, Pennefather, P. W., 365 j. à $1.50, Yukon, $273.75	821 25
Aides-chirurgiens : Fraser, S. M., 12 m., $1,000, Yukon, $456.25 ; Paré, L. A., 12 m., $1,000, Yukon, $456.25	2,912 50
Maréch. des logis chefs : des Barres, H., 365 j. à $1.50, Yukon, 365 à 75c., travail supplém., 116 j. à 50c. ; Graham, G. M., 365 j. à $1.50, Yukon, 365 j. à 75c. ; McLauchlin, L., 365 j à $1.25, solde du Yukon, 365 j. à 75c. ; sergent fourrier, 365 j. à 25c.	2,521 75
Maréchaux des logis à $1 par jour et 75c. par jour, Yukon—	
Bates, G., 150 j., Yukon, $112.50, travail supplém., 144 j. à 50c. ; Barker, R., 365 j., Yukon, $273.75, travail suppl., 66 j. à 50c. ; Brooke, A. R., 365 j., Yukon, $273.75, travail suppl., 6 j., $3 ; Cunningham, W. P., 14 j., Yukon, $10.50 ; Evans, O. W., 365 j., Yukon, $273.75, travail supplém., 349 j. à 50c. ; Hilling, T. J., 365 j., Yukon, $273.75 ; Lee, J. E., 215 j., Yukon, $161.25, économe d'hôpital, 178 j. à 50c. ; McDonald, J. A., 365 j., Yukon, $273.75, commis, 365 j. à 50c	4,411 00
Brigadiers à 85c. par jour et 50c. par jour, solde du Yukon—	
Acland, A. E., 365 j., Yukon, $182.50, travail suppl., 40½ j. à 50c. ; Butchard, H., 142 j., Yukon, $71, travail supplém., 75 j. à 50c. ; Callaghan, J., 365 j., Yukon, $182.50, clairon, 395 j. à 25c. ; Cunningham, W. P., 351 j., Yukon, $175.50 ; Hume, M., 122 j., Yukon, $61, travail suppl., 61 j. à 50c., arrérages, $9 ; McClelland, W., 212 j., Yukon, $106, prévôt, 212 j. à 50c., arrérages, $9.10 ; McLaren, W. D., 348 j., Yukon, $157.50, arrérages, $16.45, travail suppl., 90 j. à 50c. ; Oliver, W. R., 365 j., Yukon, $182.50 ; Thorn, F. P., 365 j., Yukon, $182.50 ; Todd, R., 365 j., Yukon, $182.50, travail supplémentaire, 335½ j. à 50c	4,573 80
Gendarmes à 50c. et 75c. par jour, et 50c. par jour, solde du Yukon—	
Ball, A. W., 365 j., $237.25, Yukon, $182.50, travail suppl., 22 d., $11, arrérages, 5c.	430 80
Barker, M. : 242 j., $145.20 ; Yukon, $122.50 ; conducteur d'attelage, 226 j., $113	380 70
Boone, F. : 217 j., $130.20 ; Yukon, $108.50 ; g. de table, 137 j., $39.25 ; trav. supp., $9.	286 95
Boyd. G. B. : 365 j., $229.60 ; Yukon, $182.50	412 10
Brewster, B. B. : 365 j., $219 ; Yukon, $182.50 ; travail supplémentaire, 89 j., $44.50	446 00
Brickwood, M. C. : 365 j., $219 ; Yukon, $182.50 ; ferblantier, $182.50 ; arrérages, 15c.	584 15
Brown, R. : 365 j., $227.40 ; Yukon, $182.50 ; arrérages, $2 ; travail supplém., $58.75	470 65
Burke, J. W. : 365 j., $237.25 ; Yukon, $182.50 ; travail supplémentaire, 27 j., $7.75	427 50
Butchard, H. : 223 j., $156.10 ; Yukon, $111.50 ; conducteur d'attelage, 109 j., $54.50	322 10
Cairns, W. A. : 242 j., $121 ; Yukon, $122.50 ; travail supplémentaire, 20 j., $9 75	253 25
Christianson, C. : 365 j., $273.75 ; Yukon, $182.50	456 25
Clayton, W. G. : 365 j., $222.55 ; Yukon, $182.50 ; travail supplémentaire, 68½ j., $34.25	439 30
A reporter	133,168 29

Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest : Territoire du Yukon—*Suite.*	$ c.
Report	113,168 29
Solde de l'effectif : Division 'H', Whitehorse—Suite.	
Gendarmes, etc.—*Suite.*	
Clifton, J. K.: 365 j., $222.55; Yukon, $182.50; pâtre, 106 j., $53; travail supplém., $11.25	469 30
Cole, J. H.: 365 j., $224.15; Yukon, $182.50; sellier, 320 j., $160	566 65
Cooper, W. D.: 15 j. au 15 juillet, $9; Yukon, $7.50	16 50
Gendarme, J. M.: 365 j., $224.15; Yukon, $182.50; conducteur d'attelag, 225 j., $112.50; travail supplémentaire, $30.75	549 90
Currie, T.: 153 j., $84.15; Yukon, $76.50; travail supplémentaire, 31 j., $11.75	172 40
Dahl, C., 334 j., $173.15, Yukon, $157.50, cond. d'attel., 264 j., $132, travail suppl., $2.	464 65
Davis, C. A., 242 j., $121, Yukon, $122.50, travail supplémentaire, 8 j., $3.75	247 25
Dever, F. P. O., 365 j., $222.75, Yukon, $182.50, travail supplémentaire, 6 j., $3	408 25
Dooley, R., 365 j., $232.75, Yukon, $182.50, garç. de table, $31.50, travail suppl., $43	489 75
Dunn, F., 365 j., $216.40, Yukon, $182.50, travail supplémentaire, 82 j., $41	439 90
Edgington, L. S., 365 j., $198.25, Yukon, $182.50, économe, 103 j., $35.25, t. supp., $2.25.	418 25
Eisenhauser, C. S., 365 j., $223.10, Yukon, $182.50, travail supplém., 83 j., $40.25	445 85
Elkins, J. E., 365 j., $237.25, Yukon, $182.50, travail supplémentaire, 6 j., $1.50	421 25
Farrell, J., 30 j., $18, Yukon, $15, forgeroa, 29 j., $14.50	47 50
Field, F. H., 365 j., $222.25, Yukon, $182.50, travail supplémentaire, 80 j., $40	444 75
Fitzgerald, M. J., 30 j., $18, Yukon, $15, travail supplémentaire, 2 j., 50c	33 50
Flynn, J., 20 j., $10, Yukon, $10, travail supplémentaire, 2 j., 50c	20 50
Fowell, H. M., 365 j., $223.30, Yukon, $182.50	405 80
Frank, S. B., 365 j., $235.65, Yukon, $182.50, commis, 326 j., $163, 54 j., $13.50	594 65
Fraser, G., 30 j., $18, Yukon, $15, travail supplémentaire, 27 j., $13.50	46 50
Galway, E., 135 j., $67.50, Yukon, $64.50, travail supplémentaire, 2 j., 50c	132 50
Geizer, W. F., 105 j. au 13 oct., $63, Yukon, $52.50	115 50
Gillies, Jas., 51 j. au 20 août, $30.60, Yukon, $25.50, commis, 45 j., $22.50	78 60
Green, W. H., 365 j., $225.10, Yukon, $182.50	407 60
Greenlay, G. L., 275 j., $148.30, Yukon, $135.50, travail suppl., $74.50, arrérages, 15c.	358 45
Griffin, W., 51 j. au 20 août, $25.50, Yukon, $25.50, sellier, 45 j., $22.50	73 50
Hanna, J. G., 365 j., $199.20, Yukon, $182.50, travail supplémentaire, 29 j., $14.50	396 20
Harbottle, F. E., 365 j., $200.75, Yukon, $182.50, travail supplémentaire, 96 j., $48.	431 25
Haylow, J. P., 365 j., $237.25, Yukon, $182.50, travail supplémentaire, 25c	420 00
Haynes, W., 256 j., $179.20, Yukon, $122.50, travail supplém., $15, arrérages, $4.40	321 10
Head, A. C., 348 j., $226.20, Yukon, $157.50, travail suppl., $37.75, arrérages, $9.40	430 85
Henderson, W., 273 j., $204.75, Yukon, $136.50, com., 24 j., $12, trav. suppl., 60 j., $28.	381 25
Hewitson, A. L., 30 j, au 30 juillet, $18, Yukon, $15	33 00
Hogan, A. H., 334 j., $170 90, Yukon, $157.50, ordon. de malle, 207 j., $51.75, travail supplémentaire, 63 j., $15.75	395 90
Holland, D. J., 30 j. au 30 juillet, $18, Yukon, $15, travail supplémentaire, 17 j., $8.50.	41 50
Holt, B. J., 105 j. au 13 oct., $63, Yukon, $52.50, mécanicien, 103 j., $51.50	167 00
Horseman, H., 51 j., $28.05, Yukon, $25.50, transport, etc., 31 j., $15.25	68 80
Hughes, C., 165 j. au 12 déc., $87.90, Yukon, $82.50	170 40
Hume, M., 243 j. au 28 fév., $182.25, Yukon, $121.50	303 75
Irwin, W., 351 j., $201.70, Yukon, $175.50, travail supplémentaire, 23 j., $9.75	386 95
Jeffrey, N., 365 j., $263.75, Yukon, $182.50, garde-magasin, 334 j., $167	623 25
Johnstone, H. S., 334 j., $167, Yukon, $157.50, travail supplémentaire, 81 j., $38.75	363 25
Johnstone, J. K., 243 j., 145.80, Yukon, $121.50, travail supplémentaire, 27 j., $10.75	278 05
Joyal, J., 365 j., $182.50, Yukon, $182.50, travail supplémentaire, 148 j., $74	439 00
Keefer, R. D., 365 j., $195.40, Yukon, $182.50, ord. de m., $29.75, trav. suppl., 12 d., $3.	410 65
Kelly, C. M., 365 j., $222.95, Yukon, $182.50, cond. d'att., $167, t. suppl., 25 j., $12.50.	584 95
Lawton, W., 30 j. au 30 juillet, $18, Yukon, $15, travail supplémentaire, 3 j., 75c	33 75
Lee, J. E., 125 j., $93.75, Yukon, $62.50, économe, $10.50, travail supplémentaire, 25c.	167 00
Leeson, A. G., 365 j., $219, Yukon, $182.50, travail supplémentaire, 73 j., $36.50	438 00
Lount, C. E. D., 365 j., $215.10, Yukon, $182.50, travail supplément., 116 j., $56.50	454 10
Lynch, M. P., 365 j., $223.65, Yukon, $182.50, travail supplémentaire, 35 25	411 40
Mahoney, J. J., 334 j., $167, Yukon, $157.50, travail supplémentaire, 111 j., $54.25	378 75
Meagher, T., 365 j., $200.70, Yukon, $182.50, cond. d'att., 365 j., $182.50, arrérages, 40c.	566 10
Melberg, O., 103 j. au 11 oct., $51.50, Yukon, $51.50, travail supplément., 97 j., $43	146 00
Merrifield, W. R., 30 j. au 30 juillet, $15, Yukon, $15, travail supplémentaire, $9.75	39 75
Monson, G. T., 365 j., $237.25, Yukon, $182.50, travail supplémentaire, 29 j., $14.50	434 25
Morrison, M., 365 j., $193.95, Yukon, $182.50, prévôt, $26, travail supplémentaire, $116.	518 45
Mullan, J., 26 j. au 27 juillet, $15.60, Yukon, $13, travail supplémentaire, 50c	29 10
Mulligan, F., 365 j., $242.40, Yukon, $182.50, travail supplémentaire, 74 j., $37	461 90
Mullin, A. D., 365 j., $205.75, Yukon, $182.50, garde-magasin, 31 j., $15.50	403 75
McAulay, D., 278 j. au 4 avril, $166.80, Yukon, $139, charpentier, 277 j., $138.50	444 30
McClean, D., 348 j., $261, Yukon, $157.50, cond. d'att., 283 j., $141.50, arrér., $11.75	571 75
McClelland, W., 136 j. au 1er sept., $102, Yukon, $51.50, prévôt, $50.50, arrér., $11.75.	215 75
McDonald, A. A., 334 j., $171.40, Yukon, $157.50, travail supplément., 129 j., $64 50	393 40
McDougall, D., 30 j. au 30 juillet, $16.50, Yukon, $15, cond. d'attelage, 29 j., $14.50	46 00
McFarlane, P., 215 j. au 31 mars, $107.50, Yukon, $98, travail supplémentaire, $6	211 50
A reporter	154,079 64

Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: Territoire du Yukon—*Suite.*	$ c.
Report	154,079 64
Solde de l'effectif: Division 'H', Whitehorse—Fin.	
Gendarmes, etc.—*Fin.*	
McIntosh, G. W., 30 j. au 30 juillet $18, Yukon, $15, travail supplémentaire, 8 j., $4	37 00
O'Grady, S. C. H., 365 j., $248.65, Yukon, $182.50, travail suppl, 22 j., $11, arrérages, 5c.	442 20
O'Neil, D., 365 j., $217, Yukon, $182.50	399 50
Oswald, R. C., 51 j. au 20 août, $30.60, Yukon, $25.50, commis, 39 j., $19.50	75 60
Perry, J. A., 334 j., $167, Yukon, $157.50, travail supplémentaire, 3 j., 75c.	325 25
Perreault, A. P., 365 j., $204.75, Yukon, $182.50, travail supplémentaire, 32 j., $16	403 25
Piercy, C. M., 365 j., $224.40, Yukon, $182.50, commis, 365 j., $182.50	589 40
Provos, W. J., 365 j., $222.95, Yukon, $182 50, travail supplém., 102½ j., $51.25	456 70
Predigier, H., 365 j., $229.60, Yukon, $182.50, forgeron, 346 j., $173	585 10
Randall, G., 51 j. au 20 août, $30.60, Yukon, $25.50	56 10
Reeves, F. W., 273 j. au 30 juin, $177.45, Yukon, $122.50	299 95
Richards, W. F., 62 j. au 31 août, $46.50, Yukon, $31, travail supplémentaire, 8 j., $4, arrérages, '01-'02, $46.50;	128 00
Robb, W. J., 313 j. au 9 mai, $203.45, Yukon, $156.50, travail supplém., 24 j., $11.50	371 45
Rock, E. P., 365 j., $195.70, Yukon, $182.50, commis, 303 j., $151.50, travail supp., $49.50	579 20
Rogers, W. R., 51 j. au 20 août, $30.60, Yukon, $25.50, travail suppl., 25 j., $12.50	68 60
Rogers, B. H., 365 d., $222.20, Yukon, $182.50, travail supplémentaire, 68 j., $34	438 70
Rogers, E., 61 j. au 30 juin, $45.75, Yukon, $30.50, conducteur d'attelage, 59 j., $29.50	105 75
Roper, A. W., 51 j. au 20 août, $30.60, Yukon, $25.50	56 10
Ruggles, E., 242 j., $145.20, Yukon, $122.50, garde-mag., 212 d., $53, trav. supp., $2.50	323 20
Scribner, G. H., 51 j. au 20 août, $30.60, Yukon, $25.50, travail supplément., 36 j., $18	74 10
Shea, J., 242 j., $121, Yukon, $122.50, ordonn. d'hôpital, $8.75, travail suppl. 11 j., $3	255 25
Shook, A. E., 365 j., $237.25, Yukon, $182.50, travail suppl., 163 j., $81.25, arrérag., $6.25	507 25
Shuchburgh, W. C., 334 j., $237 50, Yukon, $157.50, travail supplément., 57 j., $28.50	423 50
Shunn, A., 103 j. au 11 oct., $66.95, Yukon, $51.50, travail supplément., 44 j., $21.50	139 95
Simpson, C. P., 365 j., $219, Yukon, $182.50, travail suppl., 80 j., $38.50, arrérages, 20c.	440 20
Smith, C., 242 j., $121, Yukon, $122.50, travail supplémentaire, 11 j., $3.75	247 25
Smith, A., 51 j. au 20 août, $30.60, Yukon, $25.50, travail supplément., 27 j., $13.50	69 60
Smith, D., 365 j., $223.80, Yukon, $182.50, conduct. d'attelage, 365 j., $182.50	588 80
Spriggs, F. E., 365 j., $223.65, Yukon, $182.50, travail supplémentaire, 6 j., $3	409 15
Stanbridge, A., 365 j., $254.50, Yukon, $182.50, travail supplém., 91½ j, $43.75	480 75
Stewart, R. L., 365 j., $223.45, Yukon, $182.50, travail supp., 208 j., $104, arrérages, $13.45	523 40
Swift, T., 365 j., $219, Yukon, $182.50, peintre, 195 j., $97.50, travail supplémentaire, 40 j., $17.50, arrérages, 20c.	516 70
Sylvester, D., 334 j., $167, Yukon, $157 50, garçon de t., $11.75, trav. supp., 12½ j., $4.25	340 50
Talbot, W. A., 365 j., $195.10, Yukon, $182.50, travail supplémentaire, 79½ j., $39.75	417 35
Virtue, W., 365 j., $214.35, Yukon, $182.50, mécanicien, 354 j, $172	568 85
Walker, G. E., 242 j., $121, Yukon, $122.50, travail supplémentaire, $2.25	245 75
Webster, G. L., 365 j., $224.10, Yukon, $182.50, conducteur d'attelage, $112, travail supplémentaire, $27.50, arrérages, $5.10	551 20
White, T. W., 365 j., $222.85, Yukon, $181.50, conducteur d'attelage, 262 j., $131	535 35
Wilson, T. B., 242 j. au 30 juin, $121, Yukon, $122.50, travail supplémentaire, $20	263 50
Gendarmes spéciaux—	
Andes, H., 3 m. au 30 sept., $120; Boyce, W. T., 1 m. 3 j. au 3 mars, $112.42	232 42
Brown, P., 1 m. 2 j. au 31 déc., $78.63; Duncan, Peter, 12 m, $360	438 63
Gibson, A., 9 m., $675; Gomez, C., 3 m. 20 j. au 30 juin, $312.58	987 58
Hunson, O., 7 m. au 31 janvier, $490; Ikegami, K., 12 m., $580	1,070 00
Jackson, S., 5 m. au 30 juin, $200; Jani, G. T., 7½ m., $562.50	762 50
Kewabie, J., 12 m., $530; Matsubard, J., 12 m., $480	1,010 00
Matsumati, G., 12 m., $875; Paddy, 12 m., $360	1,235 00
Peauchi, C., 11 m. 24 j., $678.71; Sam. Stick, 12 m., $375	1,053 71
Telac, Jim., 1 m., 30 sept.	60 00
Solde de l'effectif—Divers item.	
Arrérages de solde: gendarme N. W. Campbell, solde, 1er oct. au 26 déc. 1901, $106.55, travail supplémentaire, $3.50; brigadier A. W. Duffus, solde du Yukon, 1-26 août 1901, $13; gendarme S. J. Kemby, travail supplémentaire, 1-16 juin 1901, $8; gendarme F. Lewis, percepteur de douanes à Summit, 15 fév.-7 mars 1898, $18.90; gendarme D. Mayne, solde du Yukon, 1-12 juill. 1901, $6; gendarme P. P. F. Mollier, travail supplément., 1-16 juin 1901, $3.25, solde du Yukon, 1-25 juin 1901, $12.50; gendarme C. H. Rawson, solde du Yukon, 1-25 juin 1901, $12.50; gendarme C. M. Schreiber, solde du Yukon, 1-25 juin 1901, $12.50; gendarme C. P. T. Stewart, solde du Yukon, 1-25 juin 1901, $12.50	209 20
Bonis sur rengagements: mar. des logis R. Barber, $100; mar. des logis G. Bates, $100; mar. des logis S. W. Evans, $100; gend. W. J. Dempster, $100; gend. F. H. Thompson, $100	500 00
Bonis au lieu de transport: mar. des logis A. Watson, $100; gendarme W. Haynes, $100	200 00
Primes de garantie, $90, moins $29 payés par des officiers	61 00
A reporter	175,239 13

Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: Territoire du Yukon—*Suite.*	$ c.
Report	175,239 13
Solde de l'effectif—Divers items—Fin.	
Suspensions du maréchal des logis et d'infirmerie, division 'H', juin 1902	168 71
H. S. Sherwood, gendarme spécial à Vancouver, 365 j. à $1.25	456 25
	175,864 09
MOINS.—Déductions comme ci-dessous	144 82
	175,719 27
Déductions.	
Payé en plus en 1901-2	3 55
F. Joyce, couvertures retenues	7 00
Maréchal des logis chef Stillman, payé en plus	91 25
Gendarme E. Gallway, transport	23 90
W. A. Cairns, maréchal des logis, suspensions non payées	1 50
Paye excédée, $13.40; fonds de retraite, etc., $4.22	17 62
	144 82
Comptes généraux.	
Acheson et Labelle, Hunker, bœuf, 243¼ liv. à 50c., 237 liv. à 35c	204 60
Acres, maréchal des logis chef G. H., frais sur transfert, Macleod à Whitehorse, pension, $7.75; pullmans, $3.75	11 50
Adams, Frères, Brandon: harnais de carosse, plaq. en arg., 1 pre, $100; étriers, 6 prs à $2.25	113 50
Aeckerle, L., Lower-Dominion: lits, $3; nourriture de cheval, $1; repas, $6	10 00
Ahern, P., Dominion, repas, $4: Airey, A., Vancouver, réparer pupître, $3.25	7 25
Alaska Commercial Co., Dawson, passage de G. Stevens, de Circle-City à Saint-Michel, et H. Diffenderfer, de Rampart à Saint-Michel	105 00
Alaska Paciffe Express Co., frais sur fournitures	231 55
Alaska Steamship Co., 3 passages, Skagway à Vancouver	90 00
Alaska Transfer Co., Skagway, transfert d'hommes et de bagage	7 25
Alcock, M., Dawson: services dans enquête criminelle, 275 j. à $5; dépenses d'inspection de salles de danse, 10 nuits, $82; pension et logements, $164.50; passsages, $109	1,730 50
Amundson, O., Fortymile, ferrer chevaux, $5; Anderson, A. A., Skagway, asbeste, $14.04	19 04
Anderson, A. G., Cassiar: lits, 5 à $1; repas, 25 à $1	30 00
Anderson, H., Five-Fingers, bois pour steamer, 4½ cordes à $5	22 50
Anderson, Mme Mary, Dawson, soin d'aliénés, 18 jours à $5, 78 nuits à $3	324 00
Anderson, Mlle J., Bonanza-Road-House: repas, 22 à $1.50, 25 à $1; nourrit. de cheval, $4.50	62 50
Anderson, Mme R., Vancouver, nettoyer bureau $4.50; Anderson, W. A., Caribou, repas, $4.50	9 00
Anderson et Barrie, Ridge-Road: repas, $1.50; nourriture de cheval, 50c	2 00
Anderson et Swan, Dawson: encre, 6 bout., $1.50; livres à lettres, 1, $5, 2 à $2.50	11 50
Anderson, Frère, Dawson: réparer logement du sous-commissaire, toile, 120 vgs à 10c.; moulure dorée, $6.25; main-d'œuvre, 30½ h. à $1.25; colle, etc., $4.25; huiler planchers du logement des officiers, $35	95 63
Andrews, sauvage, Fort Wrangel, découverte du corps du gendarme S. G. Heathcote	5 00
Armstrong, G., Whitehorse, louage de cheval, 2 m. au 15 nov., pour l'inspecteur	70 00
Arp, H., Middle-Laberge-Road-House: 4 à $1; repas, 88, $1	92 00
Atcheson, N. E., Glacier-Road-House, repas, 17 à $1.50	25 50
Anston, A. R., Whitehorse, 'dog fish,' 2,870 liv. pour le détachement de Caribou	334 20
Bachman, A. W., Dawson, blanchissage de literie, etc., essuie-mains, etc	32 30
Bairfield, Mme, Whitehorse, soin de détenus, 3 j. à $5	15 00
Barr et Anderson, Vancouver, bain émaillé et garnitures	60 00
Barrack et Johnston, Dawson, ferrage de chevaux	4 00
Barrett, gend. F.: pension et log., $16.50; bagage, $4.75; escompte, $2.50; passages, $71.90; mont de pitié, $31; souliers, $4.50; chemises, 2, $3; complet, $18; telégr., $1.40	153 55
Barrett, N., Gold-Run: repas, 8 à $1; chambres, 3 à $2	14 00
Barrett, W. T., Dawson: foin, 80,160 liv. à 6c.; avoine, 59,963 liv. à 6c	8,407 38
Barrett, W. T., M.D., Dawson, services professionnels	70 00
Barteau, A. B., White-Pass, pension, gendarme Christianson, 182 j. à $1	182 00
Bates, sergent G., pension et logement, sur transfert, Dawson à Whitehorse	20 50
Beamish, W. F., Hunker-Creek: lits, $1: nour. de chev., $2.75; repas, 11 à $1.50, 27 à $1.25	54 00
Behl, F., Glacier-Creek: nourriture de cheval, $3; réparer traîneau, $3	6 00
Belcher, insp. T., voyage avec détenus: voitures, $5; repas, $71; pullmans, $9	85 00
Bell, A. L., clavigraphie, $11 70; Bell, C. N., Grandes-Fourches, $4	15 70
Bell, D. J., M.D., Dominion-Creek, services professionnels	10 00
Bell, T., Rivière-Stewart: lit, $1; repas, $3.75; Bennett-Eating-House, repas, $5	9 75
Bennett News Co., Whitehorse: vif-argent, $2.35; papier à tracer, $2	4 35
Benson, A., Gold-Run: billes de construction, 50 à $2.75; ferrage de chevaux, $24	161 50
Beyts, sergent, Fortymile: pension et logements, $39; passage, $12; louage de cheval, $3; louage de bottes de caoutchouc, $2	56 00
A reporter	12,975 05

Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: Territoires du Yuyon—*Suite.*	$ c.
Report	12,975 05
Comptes généraux—Suite.	
Big Salmon Packing Co., emballage de fournitures, Whitehorse à Livingstone-Creek	347 06
Bigger, H. J., Whitehorse: pommes évap., 1,800 liv. à 15c., 300 liv. à 10c.; apricots, 300 liv. à 15c.; choux, 155 liv. à 9c., 50 liv. à 6½c.; maïs et pois, 270 liv., $38.25; farine, 1,500 liv. à 6c.; farine d'avoine, 1,340 liv. à 9c.; oignons, 301 liv. à 7½c.; marinades, 20 galls, $1.50; pommes de terre, 50 liv. à 10c., 1,105 liv. à 7½c. 1,366 à 7¼c., 7,151 à 7c., 7,390 à 6½c.; sucre, 800 liv. à 9c.; tomates, 12 caisses à $6; gâteaux de levure, $3.60	1,979 04
Biggs, E. C., Dawson, traîneau du Yukon	25 00
Binet Frères, Mayo-Cabin: lits, 7 à $1; repas, 16 à $1.50	31 00
Blanchard, R., Selwyn: lits, 14 à $1; repas, 28 à $1.50	56 00
Bland, J. W., M.V., Vancouver, inspecter 18 chevaux	11 75
Blankenberg, J. M., Haines: photographies, 1 douz., $1.50; frais de port, 4c	1 54
Blankman, H. G., Dawson, copier témoignage, 45·9 folios à 20c., 80 folios à 15c	103 80
Bonin, D., 9-Mile-Road-House, repas, 36 à $1.50	54 00
Booth et Pennel, Rivière Stewart, louage de cheval	5 00
Borbridge, S. et H., Ottawa, cartouchières et fourreaux de revolver, 30 à $2.25	67 50
Boy, Mme Mary, Dawson, soigner prisonnier, 3 j. à $3.	9 00
Boulac, H., Little-Salmon, louage de cheval	10 00
Boulong et Varnsor, Hunker: repas, $4; chambre et lits, $6	10 00
Bourke, constable J. W.: pension et logement en service spécial, $312.75; bottes, $5; habillements, $25; billets de passage, $108.50; chapeau, $5; payé pour informations, $42; diligence, $28; chemises, 2, $4; vêtements de dessous, $8	538 25
Bownan et Dunning, Brown-Creek: lits, 10 à $1; repas, 26 à $1, 1, 50c	36 50
Brandemont, M., Steel-Creek: lit, $1; repas, 2 à $1	3 00
Braner, O. R., Dawson: crampons pour lit, 15 liv. à 50c.; treillis pr poulailler, 500 pds, $35.15	42 65
Braunan, A. B., Hunker: repas, 4 à $1.50; nourriture de cheval, $3	9 00
Branner, A. W., Stewart-Crossing: lits, 52 à $1; nourriture de cheval, $5; repas, 50 à $1.50, lits, 2 à $1; chambres, 16 à $2	166 00
Branson, T. S. et Cie, Dawson: raisin de Corint., etc., $1.50; œufs, 10 dz. à $1, 39 dz. à 75c.	40 75
Brazier, const. J. C., Hunker, repas, etc., $3; Brown, A. M., Dawson, réparer harnais, $6	9 00
Brimston, G., Dawson, dépenses encourues pour l'inspection d'un tombeau	20 00
British Columbia Electric Ry. Co., Vancouver: lumière électrique pour bureau, 13 m. au 1er juin 1903, $31.31; wagon spécial de Vancouver à New-Westminster, $15	46 31
British Columbia Transfer Co., Vancouver, houille, 5 tonnes à $6.50	32 50
Broerin, N., Laberge (en haut), bois, 3 cordes à $7	21 00
Brown, inspecteur, E. G., Régina: moquettes, $2.75; pullmans, $4; pourboire, 50c	7 25
Brown & Howey, Vancouver: son, 4 sacs, $3; farine, 10 sacs, $24.75; foin, 21·34 tonnes à $24, 20·03 tonnes à $23, 20 tonnes à $20, 1 tonne, $11; avoine, 5·045 tonnes à $32, 1,005 liv., $17.60; charriage, $24; quaiage, $23.20	1,637 81
Bruce, E. M., 16-Mile-Road-House: lits, 6 à $1; crème, etc., $2; extrait de bœuf, $3.50; repas, 26 à $1.50, 4 à $1, 2 à 75c	56 00
Buchanan, J. H., 12-Mile-Road-House: repas, 19 à $1.50, 2 à $1; foin, 80c	31 30
Burke, I., Mayo-Bridge: bois de service, 50 pds à 25c.; dosses, 4, $2.50.	15 00
Burns, constable, J. H.: repas, 17 à $1.50, 10 à $1; lits, 4 à $1; nourriture de cheval, $16; bottes, $5; habillements: 1 complet, $40; chapeau, $5; pantalons, $7.50; imperméable, $18; payé pour informations, $107; billets de dillig., $34.50; carabine Winchester, $35	307 50
Burns, P. et Cie, Whitehorse: bacon, 6,135 liv. à 25c, 9,834 liv. à 24c.; bœuf, 70 liv. à 50c., 1,011 à 25¼c., 739¾ à 25c., 1,165 à 22½c.; 3,107 à 21 9/10c., 60,727¾ à 19 9/10c., 34,334 à 14 9/10c., 196½ liv., $50.56; son, 11,313 liv. à 5c.; viande pour les chiens, 405 liv. à 8c.; œufs, 1 caisse, $26; foin, 20,267 liv. à 4½c., 30,683 liv. à 1½c., 7,018 liv. à 4c.; avoine, 8,042 liv. à 5c.; traîneau, $10; dindon, 26 liv. à 60c.; transport, $46.03	26,157 35
Burpee, I., Duncan: repas, 111 à $1.50; viande, 112 liv. à 30c.; loyer de logements à Mayo-Bridge, 4 7/10 m. au 6 mai à $75	552 60
Butierich Frères, Troy: lits, 7 à 50c.; repas, 20 à 50c., 1, 60c	14 10
Byrnes, Mme A., Cold-Springs-Road-House, repas, 16 à $1.50	24 00
Cacy et Bonnell, Glacier-Creek: goûters, 3 à 75c.; repas, 4 à $1.25; frais d'écurie, $1.50	8 75
Cacy et Fox, Glacier-Creek: goûters, 75c.; repas, 23 à $1.25; frais d'écurie, $6.75; lits, 4 à $1	40 25
Callighan et Ahern, Hunter's-Creek: lits, 35 à $1; nourriture pour les chiens, $8; goûters, 4, $3.25; repas, 75 à $1.50; provisions, $4	162 75
Cameron, Duncan, une chaise de bureau	8 00
Cameron et Falconer, pont Mayo: bois de service, 200 pds à $25 le 100; bois, 2 cordes à $15	80 00
Cameron, Mme J. A. " repas, 75 à $1.50	112 50
Canadian Development Co., transport d'effets pour la police de Vancouver à Dawson	1,252 35
Cie de navigation du Pacifique Canadien ($10,778.37)—	
Billets de passage: de Skagway à Seattle, $30; de Skagway à Vancouver, 36 à $30, 5 à $10; de Vancouver à Skagway, 4 à $30; de Vancouver à Dawson, 1 à $140, 4 à $105, 14½ à $100; de Vancouver à Victoria, 4 à $4; de Vancouver à White-horse, 146½ à $50; de Victoria à Vancouver, $2.50	10,633 50
Transport: de Vancouver à White-horse, $98.17; de Vancouver à Skagway, $45.70; de Vancouver à Wrangel, $1	144 87
A reporter	57,896 58

Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: Territoire du Yukon—*Suite.*	$ c.
Report	57,896 58
Comptes généraux—Suite.	
Cie du ch. de fer Canadien Pacifique ($16.157.32)—	
Passages vers l'ouest : Calgary à Vancouver, 20 à $21.01 ; Edmonton à Vancouver, 2½ à $28.70; Maple-Creek à Vancouver, 6 à $29.30; Medicine-Hat à Victoria, $29.41; Medicine-Hat à Vancouver, $27.41; Montréal à Vancouver, 3 à $77.75, 2½ à $76.95; Ottawa à Vancouver et retour, 3 à $131.50, 1 à $73.65; Ottawa à Calgary, $64.40; Régina à Victoria, 4 à $38.50; Régina à Vancouver, 90 à $35.50; pullmans, $79.50; lits de touriste, 13, $41.94	5,153 53
Passages vers l'est : Calgary à Ottawa, $60.65; Vancouver à Calgary, $21.01; Vancouver à Edmonton, 2 à $28.71; Vancouver à Maple-Creek, $29.30; Vancouver à Medicine-Hat, $27.41; Vancouver à Montréal, $75.85; Vancouver à Ottawa, 1 à $75.50, 2 à $73.05; Vancouver à Toronto, 1 à $66.35, 1 à $56.35; Vancouver à Seattle, 3 à $5; Vancouver à Régina, 2 à $43.60, 24 à $35.50, 1 à $35.35, 1 à $52.45; pullmans, $118; lits de touriste, 6, $26	1,801 94
Transport : Brantford à Vancouver, $14.95; Calgary à Vancouver, $192.49; Edmonton à Vancouver, $189.80; Lethbridge à Vancouver, $16.80; Montréal à Vancouver, $4.32; Macleod à Vancouver, $66.92; Ottawa à Vancouver, $1,784.20; Prince-Albert à Vancouver, $96.99; Peterboro à Ottawa, $6.40; Régina à Vancouver, $1,174.30; Strathcona à Vancouver, $148.63; Toronto à Vancouver, $83.97; Vancouver à Calgary, $3.63; Vancouver à Caribou, $84.75; Vancouver à Edmonton, $70.36; Vancouver à Skagway, $4,213.91; Vancouver à White-horse, $730.39; Vancouver à Parson, $68.66; Vancouver à Régina, 75c.; Vancouver à Maple-Creek, $86.01; Victoria à Vancouver, $10.55	9,048 78
Télégrammes	153 07
Cie de télégr. du C.C.P. : télégrammes à Ottawa au 30 juin, $850.36; à Vancouver au 1er juin, $151.50	1,001 86
Canadian Yukon Lumber Co., Dawson ($4,885.20)—	
Construire casernes plafonnées en sapin, 750 pds à $100; moulure, 100 pds à 10c.; bois de service, 365 pds à $70	110 55
Bureau de la division 'B', réparations, plancher en sapin, 150 pds à $90	13 50
Réparations à l'hôpital : bois raboté, 46 pds à $80; moulure, 85 pds à 3c	6 23
" au str *Vidette*, plancher en sapin, 100 pds à $100	10 00
Réparat. générales : noy. tendre, 350 pds à $100; bois franc, 24 pds à 75c.; pl. en sapin, 60 pds à $90, 425 pds à $85, 1,090 pds à $75; bois de serv. rab., 270 pds à $80, 429 pds à $70, 1,148 pds à $60; bois brut, 1,496 pds à $60, 1,428 pds à $55; moulure couronne, 44 pds à 7c.; ¼ de rond, 200 pds à 3c.; lattes, 600 à 80c.; sciure, 1 charge, $4	482 97
Atelier : bois de serv. raboté, 50 pds à $80; bois de serv. brut, 5,335 pds à $60; bardeaux, 16 M. à $7	436 10
Nouveau bain et chambre de lavage : plancher, 240 pds à $85; bois de serv. rab., 204 pds à $70; bois de serv. brut, 93 pds à $55; bardeaux, 1 M. à $7	46 80
Détachement de Forty-Mile : bois de serv. raboté, 64 pds à $80; bardeaux, ¾ M. à $7	10 37
Détachement de Grand-Forks : matériel p. écuries, bois de serv. brut, 4,563 pds à $65; 1,880 pds à $55; bardeaux, 7 M. à $11.25; charriage à Grand-Forks, $50.15	528 89
Détachement de Halfway : bois de serv. brut, 250 pds à $60	15 00
Détachement de Hume : pour écurie; bois de serv. brut, 2,962 pds à $50, 950 pds à $70; bardeaux, 5 M. à $7; pour entrepôt; bois de serv. brut, 5,714 pds à $50; plancher, 2,193 pds à $70; bardeaux, 10 M. à $7.	758 81
Détachement de Hunker : matériel p. écuries; bois de serv. brut, 3,773 pds à $90, 720 pds à $55; bardeaux, 7 M. à $12.25	464 92
Détachement de Hootchiku : bois de serv. brut, 225 pds à $60	13 50
Détachem. de la Riv. McQuesten; bois raboté, 250 pds à $80; plancher, 200 pds à $80, 700 pds à $70; bois de serv. brut, 100 pds à $60, 1,814 pds à $50; bardeaux, 17 M. à $7.	300 70
Détachement d'Ogilvie : plancher, 270 pds à $60; bois de serv. brut, 200 pds à $50	26 20
Détachement de Selwyn: plancher, 760 pds à $80; bois de serv. brut, 150 pds à $60	69 80
Riv. Stewart : plancher, 2,400 pds à $75; bois de serv. raboté, 614 pds à $60; bois brut, 257 pds à $55, 4,640 pds à $50; bardeaux, 21½ M. à $7; arrêts, 100 pds à 3c.	616 48
Traverse de la Rivière Stewart : matériel p. écuries; bois de serv. raboté, 764 pds à $60; plancher, 400 pds à $90, 2,100 pds à $75; bois de serv. brut, 950 pds à $70; 6,602 pds à $50; bardeaux, 22½ M. à $7; arrêts, 100 pds à 3c	796 44
Town-Station : bois de serv. raboté, 200 pds à $80; bois de serv. brut, 849 pds à $60; bardeaux, 15 M. à $7; arrêts, 200 pds à 3c	177 94
Cane, F. W., directeur de poste, Whitehorse, timbres-poste, $211.66; loyer de boîte, B. P., 12 m., $16	227 66
Cantine, Dawson ($636)—	
Fournitures p. str *Vidette*, $13.50; fourn. p. indigents, $12.30; chapeaux p. division 'B', 84 à $4.25; présents de Noël aux sauvages, $11; fournitures d'hôpital, bière, 14 bouteilles, $8.10; fromage, 9 pots à 60c.; cerises, 21 boîtes, $5.90; pêches, 36 boîtes, $11.35; fraises, 57 boîtes, $13.60; marinades, 17 bout., $7.15; mouton rôti, 22 btes à 35c.; framboises, 24 boîtes à 30c.; crème écossaise, 4 caisses à $9; div. provisions, $139.80	636 00
Cantine, Whitehorse : papier à lettre, $2; provisions, $34.25; chapeau Stetson, $6.50	42 75
A reporter	80,847 37

Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest : Territoire du Yukon—*Suite.*	$ c.
Report	80,847 37
Comptes généraux—Suite.	
Card, Mme C., Dawson : billets pour repas, 2 à $25 ; loyer de chambre, 15 j., $20	70 00
Carpenter, C. E., Cold-Springs-Road-House : lits, 5 à $1 ; repas, 130 à $1.50, 4 à 75c. ; réparations aux harnais, $7	210 00
Carpenter, S. H., Montréal, services de détective	11 85
Carpenter, T. R., Eureka-Landing : lits, 97 à 50c. ; repas, 264 à $1.50	444 50
Cassels, W. G., M.D., services professionnels	25 00
Cattel et Sinclair : empaqueter caisses, 5, $3 ; empaqueter, 9 h, à 50c. ; charriage, 50c	8 00
Cautley et Coté, Dawson, arpentage, poste de police à Gordon-Landing	250 00
Central Drug Store, Whitehorse : médicaments, $1.25 ; thermomètre, $3	4 25
Marché central de poisson, Vancouver, saumon séché, 4,232 liv	318 50
Chute et Wills, Gold-Run : lits, 14 à $2 ; repas, 13 à $1.50, 13 à $1	60 50
Clark, C. R., Halfway : lits, 14 à $1 ; repas, 44 à $1.50	80 00
Clark, E., Ensley : lits, 16 à $1 ; nourrit. de chevaux et de chiens, $18.10 ; repas, 102 à $1.50	187 10
Clark, Geo. R., German-Creek : loger 2 sauvages, 4 j. à $7 par jour ; provisions, $10.30	66 30
Clark, W. H., Hunker-Creek : nourriture de chevaux, $3 ; repas, 19 à $1.25, 3 à $1	29 75
Clarke et Stewart, Vancouver, timbres en caoutchouc, 10	5 05
Clement, Frank, ferrage de chevaux	12 00
Clements, Mme G. : lits, 12 à 50c. ; repas, 39 à 50c	25 50
Clemens, Mme O. C. : lits, 2 à 50c. ; repas, 12 à 50c	7 00
Clement et McDonald, Dominion-Creek : équerres et baguett. pour traîneau, $7 ; limons, $30 ; fers à chevaux, 14, $26 ; ferrer chev. et souder cheville-maitresse, $5.50 ; palonniers, $4.	72 50
Clethero, W. J., Swift-Creek : lits, 12 à $1 ; repas, 30 à $1.50, 19 à $1	76 00
Cleveland, F. A., Gold-Run : lits, 2 à $1 ; repas, 244 à $1	246 00
Cleveland, F. A., Indian-River : lits, 3 à $1.50, 28 à $1 ; nourriture de cheval, $131.75 ; repas 24 à $1.50, 116 à $1	316 25
Cleveland, H. E. : pension, $282.25 ; billets de passage, $167.50 ; services, 46 j. à $5	679 75
Clyne, E. H., Skagway, transport de bagage et de chiens	4 00
Commercial Hotel, Vancouver : pension d'hommes à $2 par jour, $704.50 ; transport de bagage, $10 ; dépenses avec prisonnier Genelle, $127	841 50
Commissaire de l'Agriculture, Calgary : beurre, 672 liv. à 27c., 672 liv. à 25½c., 1,200 liv. à 25c., 6,624 liv. à 26c., 624 liiv. à 24½c., 7,260 liv. à 24c., 2,280 liv. à 23c., 576 liv. à 28c	4,956 00
Commissaire de l'Agriculture, Ottawa, beurre : 2,112 liv. à 25c., 4,632 liv. à 24c., 3,300 liv. à 23c	2,398 68
Cooper, Wm., Brown-Creek : lits, 3 à $1 ; repas, 9 à $1	12 00
Cosby, insp. F. L., frais de voyage : pension et logem., $78.80 ; transfert de baggage, $12.25 ; voit. de place, $3.75 ; lits, 11 à $1 ; bill. de pass., $9.25 ; nour. de ch., $5.70 ; repas, 16 à $1.50, 3 à $1.25, 24 à $1 ; loyer de chamb., $13 ; réparer train., $3.50 ; pourboires, $12.50	201 50
Cox, N. G., Dawson : bordure, 1½ roul. à $3.50 ; tentures, 3½ roul. à $2 ; peinturer nom sur bateau, $15	27 25
Croft, Geo., Grand-Forks, main-d'œuvre et matériel pour ajuster porte	23 00
Crossan, Grant, Gold-Run : lit, 1 à $1.50 ; nourrir et établer chev., $3.50 ; repas, 2 à $1.50, 2 à $1	10 00
Crosthwait, insp. S., Whitehorse, frais de voy. : transf. de bagage, $11.25 : pension et logem., $48.50 ; repas, 6 à $1, 14 à 75c., 2 à 50c. ; télégram., $1.50, pourb., $10 ; pullmans, $32.	120 75
Crowell, W. H., bois, 22 cordes à $7	154 00
Croydon, Chas., Bonanza : nourriture de cheval, $2 ; repas, 2 à $1.50	5 00
Cruickshanks, L. C., louage de cheval, 2 jrs à $10	20 00
Cunningham, Geo., Crooked-Creek : lits, 29 à $1 ; repas, 52 à $1.50	107 00
Cunningham, P., Whitehorse, services de charpentier de navire, 18 jrs à $7	126 00
Cunningham, W. J., Dawson, réparer clavigraphe	11 00
Currier, T. W., maréchal des logis chef, frais de voy. ; pension, $4.50 ; repas, 13 à $1, 39 à 75c, 36 à 50c. ; pullmans, $31.50	96 25
Cuthbert, surint. A. R., Dawson : fret, $3.25 ; repas, 12, $19, 3 à $1.50 ; loyer de chambre, $3 ; présents de Noël, $1 par homme de la division 'B', $157 ; frais de déplacement du surintendant et de sa famille de Prince-Albert à Dawson, $225	411 75
Daum, H. et Cie, plants de choux et de choufleurs, 400 à 4c	16 00
Davidson, J. H., Dawson, bois, entreprise de 1902-3, 867 cordes à $9	7,803 00
Davis, sergent J. W., voyage, rapporter le corps de E. M. Ayers	47 00
Davis, H. C., construire cellules pour lunatiques sur steamers : 5 sur le *Victorian*, $132 ; 1 sur le *Yukoner*, $16.50	148 50
Davis, Mme, Elby-Road-House : repas, $5 : nourriture de cheval, $3	8 00
Dawson and Whitehorse Nav. Co., passages et transport	356 00
Dawson, Charley, Caribou : repas, $3.50 ; louage de cheval, $7	10 50
Dawson City Water and Power Co., service d'eau : juillet-sept., 3 m. à $75 ; oct.-avril, 7 m. à $100 ; mai-juin 1903, 2 m. à $75 ; réparations, $15	1,090 00
Dawson City Electric Light and Power Co., éclairage ($5,999.87)—	
Casernes de Dawson, 1er juin au 7 sept. 1902, à 10c. par nuit pour lampe de 16 bougies	738 60
" " 8 sept. 1902 au 30 juin 1903, 30c. par kilo watt	4,532 12
Casernes de Grandes-Fourches, oct. 1902 à juin 1903, à 40c. par kilo. watt et compteur	293 20
Main-d'œuvre diverse et matériaux, $235.95 ; garnitures, juillet 1901, $200	435 95
A reporter	109,057 72

Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest : Territoires du Yukon—*Suite.*	$ c.
Report	109,057 72
Comptes généraux—Suite.	
Dawson Flume Hose Mfg. Co., grosse toile pour nouv. uniformes de détenus, 100 vgs à 32½c.	32 50
Dawson Hardware Co.; outil à moulures, $30 ; pr. ciseaux, $20 ; ferronnerie, $33.85	83 85
Dawson Transfer Co., billets d'omnibus entre Forks et Dawson, 10 à $5	50 00
Day, Hugh : repas et nourriture, $3 ; Day Frères., repas et lits, $15.50	18 50
Deathe, R. G. : plancher de sapin embouveté, 2,196 pds, à $32 ; charriage, $2	72 25
DeCraew, Jules, Mackay's : cabine et écurie pour détachement d'hiver, $70 : dépenses de témoins. $18	88 00
Dehn, Jos. C., Bonanza, eau, juin-juillet 1902, 31 barils à $1.50	46 50
Restaurant Delmonico : repas, $4.85 ; Dennis et Mathers, pension et nourriture, $63	67 85
Département des impressions et de la papeterie, Ottawa—	
Impressions, lithographie, reliure, etc	1,015 43
Papeterie fournie par le bureau de la papeterie	1,828 08
DesBarres, sergt., White-horse : consommations, 13 à 50c. (dans la cause de Roma Jeane, pour vente de spiritueux sans licence)	6 50
Desborough, Henry, gardien de fourrière, Dawson, achat de quatre chiennes contre honoraires de fourrière pour fins de reproduction	29 00
DesBrisay, M. et Cie, ($1,836.65)—	
Fournitures pour Division ' B ° : beurre, 1,199 liv. à 75c, 180 liv. à 62½c., 120 liv. à 50c,; café, 780 liv. 50c.; soude à pâte, 26 liv. à 20c.: lessive, 6 boîtes, $1.50 ; riz, 300 liv. à 7½c. ; sel, 200 à 8c.; vinaigre, 18 boîtes à 75c., 1½ gall, $5 ; gâteaux de levure, 2 boîtes, $9.50	1,536 95
Fourn. au steamer *Vidette* : fèves, 1 boîte, $5 ; œufs, 1 boîte, $13 ; thé de bœuf, ½ douz., $7 ; farine, 100 liv., $6 ; fruits assortis, 3 btes à $8 ; homard, ½ bte, $11.50 ; lait, 1 bte, $11; lang. de bœuf, 1 bte, $12; pom. de ter., 225 liv. à 11c.; ketchup, ½ dz., $6, 6 bout. $6 ; saumon, ½ boîte, $5.50 ; égrefin, 16 boîtes, $5.25 ; sardines, ½ boîte, $10 ; sauce à salade, ½ dz., $7 ; tomates, 1 boîte, $5 ; item au-dessous de $5 pour provisions, $47.70	206 70
Fournir aux lunatiques : thé de bœuf, 4 dz. à $8, 1 dz., $5 ; crème, 2 dz., $5 ; saindoux, 10 liv. à 35c.; tabac, 17½ liv. à $1	63 00
Dépenses des prisonniers: épiceries pour dîner de Noël, $16.50 ; cigares pour Noël, 1 boîte, $6.50.; sauvages, saindoux pour présents de Noël, 20 liv. à 35c	23 00 7 00
Dickson, H. G.: papier à dessin, $2.50 ; Dolan, C., repas et nourriture, $3.50	6 00
Dickson, T. A., Caribou : poisson à Caribou et Whitehorse, 2,737 liv. à 12½c	342 12
Doctor Scottie (sauvage), employé comme guide, de Dalton-Trail à Whitehorse et retour, 20 jrs à $3	60 00
Dodge, B. A.: billets d'omnibus, $18 ; fret, $15.50	33 50
Cie de messagerie Dominion, frais de messagerie sur fournitures	321 71
Dominion Steamboat Line Co., frais de transport sur diverses fournitures	383 35
Dooley, gendarmes, R.: habillement pour police secrète, $36.50 ; pension et logement, $56 ; dépenses casuelles, $53.50	146 00
Dorman, C. E., limer scie	3 00
d'Orsennens, A. : chercher preuves dans la cause du meurtre de Bouthillette, 25 jrs à $200 par m. ; pension et logement, $104.50 ; billets de passage, etc, $47 ; dépenses, $12	324 75
Dourthy, const. T. : repas, 9 à $1 ; lit, $1	10 00
Dowdall, Jno., 3 pagaies pour canot	3 00
Dowler, McCain, réparer fournaise à air chaud et bouilloire	11 00
Downing, B. S., billets d'omnibus à Dawson, et repas	34 00
Doyle, Hy. et Cie, 2 filets à poisson, $57.87 ; bottes, 12 paires à $6.35, 24 paires à $4.25, 50 paires à $3.10 ; corde, etc, $22	413 07
Duncan, J. H.: porte-copie, 2 à $5 ; Duncan, M., faire une voile, $2	12 00
Dunn, T., Hardware Co., Ltd., 6 paires rames	15 00
East, Mme Annie, services de garde-malade de nuit à la prison des femmes, 34 nuits à $3, 20 fév. au 25 mars 1903	102 00
Edwards, G. D.: frais de port, $275 ; Edwards, T., services avec attelage de chiens, 5 jrs à $5	300 00
Egan, gend., P. : 7 bill. d'omn., $75 ; obtenir informations, $12 ; pension et logement, $30.50.	117 50
Eilbeck, R. J., shérif : changer le nom dn steamer *May West* en celui de *Scout*, $3,000 ; copies d'acte de vente, $20	3,020 00
Elden, Jno.: repas, $6 à $1 ; Elliott, Dr G. W., examiner 2 lunatiques, $20	26 00
Ellingson, E. D., repas, lits et provisions pour sergents et gendarmes cherchant informations, etc	287 25
Elwell, E. H.: bois, 31 cordes à $6 ; Elwell et Rousel, bois, 10½ cordes à $6	249 00
Emmons, C. D.: provisions, $39 ; Enland, Mme B., repas, lits, etc, $22	61 00
Endle, Mme, pension et logement des inspecteurs Routledge, Jarvis, Howard et autres	156 50
Euland, Jno., repas, etc, $10 ; Erickson, Mme, 13 repas et nourriture de chevaux, $16.50	26 50
Evans, sergent. O. W., repas, etc	10 50
Evans, Coleman et Evans : fret sur 833 balles de foin, $390.74 ; transport sur houille, avoine, habillements, provisions, etc, $401.14	791 88
Ewart, H. E., services comme architecte, préparer plans, etc., pour résidence du commandant de la division ' B ', Dawson	277 50
A reporter	121,776 96

Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: Territoire du Yukon—*Suite.*	$ c.
Report	121,776 96
Comptes généraux—Suite.	
Hôtel Fairview, Dawson ($153)—	
Chambre et pension pour H. E. Cleveland, du 22 août-12 sept. 1902	122 00
Chambres, 4 nuits à $2.50, 2 à $2.25, 2 à $2; repas, 3 à $1.50, 8 à $1	31 00
Falconer, J. H. ($3,525.32)—	
Appointements, 1er avril 1902-10 janv. 1903, à $200 par m	1,864 51
Loyer d'une chambre à Dawson, $416.12; pension à Dawson, $431.04	847 16
Repas, 114 à $1.50, 134 à $1, 4 à 75c., 18 à 50c.	317 00
Chambres: 10 à $2.50, 8 à $2, 12 à $1.50, 38 à $1	97 00
Billets de passage de Steamer, $176; billets de passage d'omnibus et de ch. de fer, $26.40.	202 40
Louage des hommes, $77; épiceries, $53; louage d'un cheval, $25; nourr. de cheval, $6.50.	161 50
Dépenses, $36.25; payé en moins, 50c.	35 75
Farquharson, John, Tantalus, 3 cordes de bois	15 00
Fasel, A. C., Skagway, 2 galls de teinture pour imiter l'acajou	4 00
Fashion Shoeing Shop, Dawson, ferrage de chevaux	13 00
Felsberg, T. G., Grandes-Fourches, pension et nourriture de cheval	10 50
Hôtel Fifth Avenue, Skagway: pension et logement, $38; transfert de bagage, $5.25; 21 déjeûners, $10.50	53 75
Finn, Wm. C., Eureka, 4 j. de service comme guide.	25 00
Fiset, M A., Barlow, pension et logement	21 50
Fisher, C., Hunker-Creek, repas et lit	4 00
Flintoft, serg., dépenses d'un parti d'hommes: lits sur wagon, $44.50; repas, $72.20; logement, $1	113 70
Forsyth, W. B., Fortymile, pension et chambre	10 00
Fortescue, L., Ottawa, dépenses *re* voyage à Vancouver et retour	149 50
Foster, T. H., Grandes-Fourches: rép. chariots, $11; ferrage de chevaux, $17	28 00
Fowle, J. R., Dominion-Creek: repas, 21 à $1.50, 5 à $1; chambres, 9 à $3, 8 à $2.50; nourriture de cheval, $77	160 50
Fraser, sous-ingénieur, Pleasant Camp: pension, repas et billets de passage, $32.50; quaiage sur poêle, etc., $2.60	35 10
Fraser et Davis, Dawson: pardes. en chat sauv., 35 à $45; bonnets en peau de castor, 50 à $12.	2,175 00
French et Jennings, Rosebud, pension et logement	23 00
Fussell, T., Minto: bois, 35 cordes à $5; repas, lit, nourriture, etc., $176.75	351 75
Gaetz, L., services concernant la découverte du corps de Bouthillet	15 00
Gage, J. L., Skagway, pension et logement et transfert de bagage	46 50
Gardner, A., Quartz-Creek, pension et logement et nourriture de cheval	41 20
Gardner, M., Bonanza, 4 repas	4 00
Garrison, W. K., Fort-Selkirk: 1,000 liv. de saumon préparé pour chien., $1,500; services de guide, 6 j. à $5	1,530 00
Garthley, John, repas fournis durant février et mars	28 00
Garvie. Alex., Grandes-Fourches, louage de cheval	5 00
George, Mlle Susie, Whitehorse, 3 j. de services	9 00
Giardes, Ole J., Quartz-Creek, pension, logement et nourriture de cheval	21 00
Gibbons, Jas., repas fournis durant les mois de mars et avril	45 00
Gillan, C. J., Rivière Stewart, pension et repas	21 00
Gillies, Jas., Dawson, bois, 40 cordes à $7, 4½ à $7.50, 2 à $8, 7 à $10	399 75
Goetzman, H. J., Dawson: photographies de 45 prisonniers, à $2.50; 4 jours à la Rivière Stewart, $40; dép., $19.50; négatives, 5 grands à $10, 25 à $5, 5 à $3, 4 à $7.50; photog., 27 à 25c., 33 à $1, 70 à $1.50, 6 à $5, 3 à $10, 1½ douz., $20; papier sensitif, $2.50	619 25
Gomez, Mme C., Whitehorse, blanchissage	14 50
Gooch, Mme E., serv. de garde-m. de jour à la prison des femmes, juin 1902-juin 1903, 392 j. à $3	1,176 00
Hôpital du Bon Samaritain, soin de sauvages malades, 119 j. à $5	595 00
Gorbrecht, Mlle W., repas et lits	15 00
Gordon, J. K.: établage de chevaux, $23: 6 billes, $40; 2 lits, $2	65 00
Gordon et Hoy: pension de l'insp. Jarvis pour mars, $132; divers repas, etc., $197.50; poêles hermétiques, 2 à $35; bois, fournitures de camp, etc., $186,18	585 68
Gordon et Pickett: repas, 464 à $1; lits, 156 à $1; nourriture de chien, etc., $17	637 00
Gould, A., maison en charp., $500; Gould, A. R., planchéiage, 1,283 pds à 6c., 128 pds à 4c.	582 10
Gould, H., lait pour hôpital, 62 pintes à 50c.: Gowran, E. H., repas, etc., $2.50	33 50
Service télégraphique du gouvernement, télégrammes pour affaires de police	5,078 67
Graham, gendarme J. T.: habillements, $50; dépenses pour obtenir informations, $35	85 00
Graham, J. W., bois, 3 cordes à $5; Graham, M., vitrage, $3	18 00
Grant, J. A., 2 repas, $3; Gray, W. S., 10 repas à $1.50	18 00
Greenlay, gend. G. L., repas, etc., $12.40; Greenwood Mining & Milling Co., sciure de b., $10	22 40
Gusher Water Co.: service d'eau, 1 m., $10; installation de tuyaux, etc., $10.50	20 50
Griffin, J. M., forgeage, $5; Grimes, M., 4 trains de chiens à $25	105 00
Griffin et McBride: bois, sec, 15 cordes à $14.95, vert, 15 cordes à $9.95; repas, etc., $7	380 50
Hach, Chas., fauteuils, 12 à $1.75; Hadden, A., repas et chambres, $114.50	135 50
Hadley et Short, repas et chambres, $15.50; Hall, B., 1 corde de bois, $13	28 50
Hamacher, E. J., photographies, $3.75; Hamilton, C., viande d'orignal, 90 liv. à 25c	26 25
Hamilton, J. F., Wrangel: services d'agent de police, 12 m. au 1er nov. 1902	50 00
A reporter	141,105 38

Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: Territoire du Yukon—*Suite.*	$ c.
Report	141,105 38
Comptes généraux—Suite.	
Hammond, J. S., Dominion-Creek : bois de chauffage, livré et empilé, 30 cordes à $15	450 00
Hume, W., transfert de bagage, $1 ; Harkin, B., repas et lits, $31	32 00
Harper, M. V., repas et nourriture, $4 ; Hartley, G. N., pension et nourr. de cheval, $317.23	321 23
Heathorn, H., Whitehorse : repas fournis à la patrouille de nuit, 1er janv.-30 avril 1903, 346 à 50c	173 00
Henderson, Co., almanach des adresses de la C.-B., $5 ; Hepworth, W. J., repas et lits, $46	51 00
Hendrickson, C., Dawson : charpentier aux ateliers et allonge à l'hôpital, 18 j. à $3	54 00
Higgins, E. A., Duncan-Landing : transport de 600 liv. d'avoine et 900 liv. de foin, Stewart-Crossing à Gordon-Landing, 1,500 liv. à 22c	330 00
Hiltz, Mme C., repas et nourriture, $5.25 ; Hagan, gendarme A. H., frais de voyage, $23	28 25
Holland, Fred., Whitehorse : bois de service brut, 32,208 pds à $40 ; bois de service raboté, 8,011 pds à $55 ; divers, $136.30	1,865 22
Holliday, P., Dominion-Creek : 4 voyages à Gold-Run Creek à $15 ; (louage de cheval, $7.50 ; lui, $7.50)	60 00
Holmes, Mme A. M., repas, $10.50 ; Hourigan, insp., frais de voyage, $132.50	143 00
Hôtel Métropole, pension, $14 ; Hôtel Northern, pension, etc., $92.25	106 25
Hôtel Vancouver, pension, $30.25 ; Houston, gendarme, repas, $2	32 25
Howard, insp. D. M. : dépenses d'enquêtes *re* Robt. Haddock, $108.75 ; Jos. Hunter, $33.75 ; John Terkelson, $115.50 ; inconnu, $41.75, $155,25	455 00
Howard, Mme Selina, matrone de nuit, prison des femmes, Dawson :	
Payé à Dawson : 1er juin 1902 au 13 avril 1903, 317 nuits à $3	951 00
Payé à Ottawa : 26 avril au 13 mai 1903, 18 nuits à $3	54 00
Howells et Brown, Grandes-Fourches : vidanges, mai 1902, $10 ; juin-nov., 6 m. à $15 ; déc., juin 1903, 7 m. à $10 ; divers, $50	220 00
Cie de la Baie-d'Hudson : pr. de bottes, $8.50 ; billets de chemin de fer, $82.25	90 75
Hugel, W. M., repas, $3 ; Hume, D. H., repas et lits, $351.50	354 50
Hume et Pringle, pension, $8 ; Hunker Mercantile Co., billet d'omnibus, $10	18 00
Hunter, P. B., transport, $1 ; Husbey, Otto, repas, $14.25	15 25
Hutchinson, E., louage de cheval, $15 ; Hutchinson, Mme, repas, $3	18 00
Hutchings, G. W. : chaises en jonc, 60 à $2 ; chaises de bureau, 3 à $7 ; coussins, $1	142 00
Idaho Liquor House, caisse d'eau minérale pour malade	10 00
Jackson, Saml., passage d'eau, $15 ; Jalger, E., transport, $2.30	17 30
Jarvis, insp. A. M. : ses frais de voyage et de ses hommes, pour arrestations, etc., $156.50 ; dépenses d'enquêtes *re* Herbert Grant, $119.25, *re* inconnu, $188.50	464 25
Jay, McDonald et Turner, repas, etc., $169.05 ; Jalich, B. C., repas, 99 à 50c	218 55
Jennings et Finch, diners, 12 à $1.50 ; Johnston et Glass, bois, 3½ cordes à $6	39 00
Johnston, Chas. : billets d'omnibus, $25 ; 3 cordes de bois, $21 ; divers, $25.50	71 50
Jones, E. H., frais de voyage, $8.90 ; Joy, G. B., pension, $3	11 90
Joyce, Frank, White-Pass : pension du gendarme Christianson, 1er juillet-30 nov., 153 j. à $1 ; repas, etc., $9.35	162 35
Jussen et Town, Skagway, 'Alaskan', un an d'abonnement au 10 oct. 1903	9 00
Kalen, J., chlorure de chaux, 22 liv. à 22½c. ; Kalleen, H. E., repas, etc., $19.50	24 45
Keel, Frères : traîneau à chien, $4 ; cuir, etc., $9	13 00
Keeler, D., Reindeer Road House : repas, 83 à $1.50 ; divers, $16.35	140 85
Kelly, Douglas et Cie, approvisionnements pour Whitehorse ($6,987.08)—	
Jambon, 6,183 liv. à 19c., 12,723 liv. à 17c	3,337 68
Bacon à déjeûner, 2,088 liv. à 22c., 9,462 à 18c., 1,058 à 17c	2,342 38
Pommes de terre, 21,559 liv., $343.14 ; pommes séchées, 1,000 liv. à 14c, 1,000 à 12½c	608 14
Sucre gran., 2,000 liv. à 5c. ; divers, $598.88	698 88
Kelly, Douglas et Cie, approvisionnements pour différents endroits—	
Stickeen : jambon, 434 liv. à 18c. ; divers, $113.27	191 39
Dalton Trail : tabac T. et B., 140 liv. à 77c. ; tabac P. de W., 86 liv. à 68c. ; camionnage, 25c	166 53
Wells, T. et B., tabac, 140 liv. à 72c. ; camionnage, 25c	101 05
Kelsey et Raymond, 30-Mile House, repas, 22 à $1.50, 61 à $1	94 00
Kembry, gendarme S. J., déboursé pour un parti de 5 (2 aliénés) : repas, 90 à $1.50, 7 à $1 ; lits, $25 ; divers, $26.50	193 50
Kendakoosh, passage d'eau, $1.50 ; Kennedy, M. et K., repas, etc., $114	115 50
Keyes, Geo., transport, $33.50 ; King et Walker, bois, 30 cordes à $3.50	138 50
Klimesch, A., Selkirk : bœuf, 2,098 liv. à 30c. ; bois de chauff., 35 cordes à $6 ; divers, $25.75	865 15
Klondike Mill Co. : bois de service brut, 15,495 pds à $55 ; divers bois de service, $720.46 ; bardeaux, 34 M. à $8	1,844 68
'Nugget', Klondike : abonnement, 15 m. au 12 sept. 1903	39 00
Kookasohna, paire de raquettes, $10 ; Kramer, Geo., repas et lits, $10	20 00
Knight, A. S., déboursé, conduire 10 constables de Régina à Vancouver	104 75
Kruger, H., Eureka, viande de cheval pour nourriture de chiens, 200 liv. à 2½c.	5 00
Kyvig, D. K., Wrangel, traitement médical pour l'inspecteur Hourigan	30 00
Lacas, E., 18 impress. photogr. à 25c. ; Laderoute, F.-X., repas, 31 à $1.50, lits, etc., $3.50	54 50
A reporter	159,202 86

Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest : Territoire du Yukon—*Suite.*	$ c.
Report	159,202 86
Comptes généraux—Suite.	
Laduc, (Jos.) Gold Mining Co. : bois de service non blanchi, 7,263 pds à $55, blanchi, 3,050 pds à $70 ; 48 M. à $7 ; divers, $256.58	1,205 84
Lake, Wm. : repas, 32 à $1, 7 à $1.50 : nourriture de cheval, $5	47 50
Lake of the Woods Milling Co., 410 sacs de farine, à $2.15	881 50
Laliberté, J. B., Québec, soumettre échantillons de vêtements	73 46
Lambert, Dr W. H., Gold-Run, services médicaux	35 00
Lamontagne, H. et Cie, Montréal : harnais, 9 assort., $505 ; selles, 6 à $41 ; fouets, chaînes, etc., $418.36	1,169 36
Lappi, Jno., repas, $5.25 ; Larson, L., transportation, $20	25 25
Laws, const. B.: billets de passage, $62.50 ; repas, etc., $31.50	94 00
Layfield, Geo., bois, 530·88 cordes à $10 ; Lunknecht, E., repas, etc., $187.50	5,496 33
Leinming, Miles et Cie, Montréal, fournir médicaments et fourniture de chirurgie	578 24
Leinweber et McIntyre, câble, seaux, etc	13 50
Lennox, Wm., bois, 20 cordes à $12, 34 cordes à $10 ; Leonard A. E., pension, etc., $7	587 00
Lesperance et Cassett : repas, etc. pour gendarme Gardner	16 00
Lewin, Frères, pommes de terre, 1,000 liv. à 20c.; Lewis, gendarme F., repas, etc., $19.35	219 35
Liddicoat, E. J., Skagway : constr. 10 cellules sur le SS. *Princess May* pour aliénés et prisonn.	156 05
Lillesburg, C. A.: 2 traîneaux, $20 ; repas, etc., aux gendarmes, etc., $98.50	118 50
Lindsay, J. P., repas, lits, etc., pour gendarmes, etc., $231.75 ; Lindsay, N. T., médicam., $3	234 75
Littel, E., compensation p. dépenses des prisonniers, $20 ; Littel, W., bois, 3 cordes à $5.50.	36 50
Lockerby, Frères : pommes séchées, 2,000 liv. à 9½c.; poudre à levain, 42 douz. à $4 ; raisin de Corinthe, 504 liv. à 6½c.; marinades, 41 barillets à $2.50 ; raisins, 1,120 liv. à 8¾c	591 26
Locy et Gibson, forgeage, $7 ; Lovells, John, et Fils, 6 exemplaires du code criminel, $18	25 00
Lowe, R. : avoine, 88,687 liv. à 5c., 5,263 liv. à 4½c. ; foin, 7,701 liv. à 4¾c., 25,140 liv. à 4½c., 157,658 liv. à 4¼c. ; bois, 651 cordes à $6.45 ; vidangeur, 13 m. à juin, 1903, à $50	17,717 63
Luscombe, Chas., bois, 2 cordes à $5.50	11 00
Madore, Dr G., Whitehorse, pension et logement, $33 ; billet de passage, $31 ; exeamens post mortem, 2, $20 ; seringues, 4, $2	86 00
Malkin, W. H. Co., Vancouver, pommes de terre, 10½ boiss. à $1.75 ; moutarde, 4 douz. de boîtes de ½-liv. à $2 ; sel, 500 liv. à 1⅝c ; transport, $4 30	38 81
Mapley, H. G., Dawson, pension, $2 ; logement, $1 ; nourriture de cheval, $5	8 00
Marcoux, A., Ottawa, dépenses encourrues dans la cause *re* Bouthillette; billets de ch. de fer, $186.60 ; louer cheval, $14.75 ; voitures de place, $12.70 ; omnibus, 20c.; voiturage, $17.25 ; pension, $236 ; logement, $3.75 ; 15 jrs à Whitehorse-Trail, $330 ; dépenses à Dawson, $432.75 ; vêtements, $217.24 ; téléphone, $1.50 ; billets de tramway, $1 ; télégrammes, $4.81 ; valise, $5 ; buanderie, $18.65 ; surplus de bagage, $18 ; réparer valise, $1.50 ; messagerie Dominion, $4.15 ; moins balance due, $5.85	1,500 00
Marcoux, Aug., rivière Stewart, bois, 4 cordes à $8	32 00
Marks, S., Dominion-Creek, pension et logement	28 00
Marshall, J. P., Dawson, bois, 30 cordes à $14.25	427 50
Marshall, serg. S., Dominion-Creek, pension, $28.75 ; dépenses de ch. de fer, $8 ; transfert d'effets, $3 ; nourriture de cheval, $1.50	41 25
Marshall, S. S., Dawson, saumon séché pour chien, 21,700 liv. à 15c.; 18,300 liv. à 10c.; fournir glace à Dawson en sept., 750 liv. à 2c.; soin des chiens, 27 en juin à 75c., 28 en juillet, 35 en août, 35 en sept., 24 en oct. à $2 ; 22 en oct., 16 en déc. à $1	5,402 25
Martin, Hugh, Island-Port, pension	43 75
Martin, capit. P., Whitehorse, avoine roulée, 12 sacs à $6.25 ; pommes de terre, 1,820 liv. à 7c., 998 liv. à 7½c.; sucre, 2,000 liv. à 8½c., 500 liv. à 8¾c.; bottes en caout., $8 ; gelée, 3 pqts à 20c.; œufs, 1 douz. à 50c., 3 douz. à 45c., 2 douz. à 40c.; 12 caisses de blé-d'inde, $4.25	550 75
Matthews, Mme, Henderson-Creek, 11 repas à $1.50	16 50
Mayne, D. gendarme, Régina, pension et logement	26 95
Meder, Mme R., Dawson, teindre 43 paires de chaussettes à 50c.	21 50
Merchants' Stage Line, Whitehorse, 1 billet d'omnibus	23 00
Merchants' Transportation Co.: billets de passage, $882.45 ; transport, $532.07	1,414 52
Messfield, R., Whitehorse : billet de passage, $7.85 ; 3 jours comme témoin, $15	22 85
Mervyn, J. H., 15½ cordes de bois à $11	170 50
Meyers, H. L., Dawson : batteries, 6 à $1.50 ; main-d'œuvre pour l'installion, $4.50 ; 2 électioliers à 3 lum. à $4 ; 1 support de lumière et abat-jour, $6 ; réparer clochettes entre la maison du gardien et l'asile et fournir batteries, $15.50	43 00
Miller, R., 2 carosses du SS. *Amur* à l'asile	30 00
Miller, E. C., Hootchiku, pension pour les gendarmes Hales et Schwartz en patrouille	22 00
Milne, Chas., Dawson : bacon, 1,046 liv. à 28c., 55,014 liv. à 24½c.; beurre, 1,200 liv. à 50c., 360 liv. à 40c.; son, 3,008 liv. à 5c.; blé-d'inde, 80 caisses à $4.50 ; pétrole en boîtes, 1,400 galls à 85c.; farine, 115,100 liv. à 6c.; thé de bœuf, 1 douz. de bouteilles de 8-onces, $15 ; fruits séchés, 18,717½ liv. à 14⅜c.; marmelade, 4,628 liv. à 16c.: lait, 2 douz. à $2.50 ; farine d'avoine, 495 liv. à 7c.; pois, 66 caisses à $4.50 ; marinades, 289 galls à $1 ; pommes de terre, 68,432 liv. à 11c.; avoine roulée, 3,241 liv. à 7c.; riz, 3,900 liv. à 8c., 300 liv. à 7½c.; sucre, 21,000 liv. à 9½c.; savon, 4,290 liv. à 15c.; sirop, 1,000 galls à $1.75 ; tomates, 56 caisses à $5 ; thé, 3 caisses à $4.50	40,034 51
A reporter	238,519

Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: Territoire du Yukon—*Suite.*	$ c.
Report	238,519 52
Comptes généraux—Suite.	
Moffatt, Geo., Summit Road-House: repas, 5 à $1; lits, 1 à $1; nourriture de cheval, $4	10 00
Moffatt, W. H., réparer et renouveler fil de la lumière électrique—	
Main-d'œuv., 224 h. à $1.25; matériel, $246.75; fournit. de salle, $2; appar. de 3 lum., $12.50	541 25
Installer éclairage dans le nouv. log. des officiers: m.-d'œuv., 34 h. à $1.25; matér., $46.20; consoles p. mur, 3 à $3.50; clochette élec., $9; clochette de porte de b., $3; abat-j., $5	116 20
Logement de l'inspecteur Taylor, abat-jour pour lumière électrique	5 00
Moffatt et Foster, Bonanza: forgeage et ferrage de chevaux, 2 nouv. fers, $3; 1 assort. de fers, $1; poser palonniers à chariot à l'eau, $1	5 00
Moncrieff, R., Dawson—	
Matériel et main-d'œuvre, constr. cellules pour aliénés sur le steamer *Vidette*: 1,328 à $65, 4 gros verroux et crampes, $8; 4 cadenas à $2.50; 6 prs pentures à $1.50; 60 liv. de clous à 12½c.; travail pour ériger cellules, $86.25	207 07
Veranda au logement du surint. Cuthbert	280 00
Travail et matériel pour la cuisine du logement de l'aide-chirurgien Thompson	120 28
Construire véranda et balcon au logement de l'inspecteur Wroughton	265 00
Main-d'œuvre et matériel pour construire logement pour le surintend. Cuthbert, $3,750; construire hangar en bois, $121; portiques, $165	4,036 00
Construire 10 cellules pour prisonniers	363 70
Moore's Wharf Co.: transport, $99.93; quaiage, $27.21; douane, $23.50; charriage, $7.25; surplus de bagage, $4; transfert de bagage; $4.75; quaiage, $3.50	170 14
Moreton, R. D., Dawson, faire plans et arpentages	50 00
Morris, surint., Régina, 9 repas, $9; 9 repas, $6.75	15 75
Morrison, E., Dawson, almanach des adresses Alaska-Yukon	10 00
Morrison, J. G., pension et logem. pour gend. Povais et gend. spécial Paddy, $7; pension et logement pour gend. Clayton et gend. spécial Paddy, $7; pension et logement pour gendarmes, $20; pension et logement pour l'inspecteur Pelletier, $22	56 00
Mortimer, Ed., Dawson, gratification, $20, valeur d'outils perdus, $61.50	81 50
Moulton, C., 7 cordes de bois à $15	105 00
Moyer, E. W., Skagway, lingerie, 509 vgs, $25.45; 6 liv. broquettes, $1.20	26 65
Muir, F. H., White-Pass, 30 jours de pension	30 00
Mulligan, pension et logement	80 50
Mullin, gendarme A. D., compensation pour vareuse	9 00
Munro, C., Whitehorse, flanelle, 12 vgs à 50c.; robes de nuit pour l'infirmerie, 5 à $1.75	14 75
Murphy, J. W., ferrer cheval, 4 fers	4 00
Murray, Geo. A., Ridge-Road, repas, 51 à $1.50, 10 à $1; lits, 9 à $1; nourriture et stalles, $33.10	128 60
Murray et Ross, Dominion-Creek, 10 repas à $1.25, 5 repas à $1.50; 5 lits, $10	30 00
Myers, S. E., 3 repas à $1.50	4 50
Macarthur, J. H., M.B., C.M.: soins d'un gendarme, $10; examen médical de 6 aliénés, $60	70 00
Macaulay, H. A., Miller-Creek: lits, 2 à $1; pension, gendarme Bourke, 1-30 nov., $100; repas, 60 à $1; foin, 50 liv. à 18c.; loyer, fournir cabane, 1er nov.-31 janv., 3 m. à $25; moins, 1½ corde de bois, $13.50	232 50
Macaulay Frères, Dawson: foin, 160,000 liv. à 5½c.; avoine, 32,340 liv. à 5½c.; pour l'infirmerie, eau-de-vie, 1 caisse, à $40, whisky écoss., 3 bout. à $3.50, crème, 1 caisse à $14, tomates, 1 caisse à $8; habillement pour gend. Currie, $13; chemise en gr. toile, L. Bouthillet, $2	10,185 35
Macdonald, J. J., Selwyn, ouvrage de charpentier	25 00
Macdonald, S., Skagway, transport de passagers du convoi au bassin	7 50
Mack, C. B., Dawson, services, cause de Bouthillet, 3 j. à $10	30 00
Mack, F. A., Little-Salmon: repas, 6 à $1.50, 14 à $1	23 00
Mack, J., Dawson: modifier 76 vareuses à $3; modifier 254 prs de culottes d'équitation à $1, 24 prs à $1.50; modifier 102 tuniques en serge à $2, 3 avec goussets à $1.50; modifier 13 vareuses d'écurie à $2.25, 17 non doublés à $1; modifier 55 vareuses doublées de camp à $2.25, 103 non doublées à $1; faire 13 insignes p.stat.de la ville à 75c., 15 à 50c.; poser de nouv. galons à 7 bonnets de camp. à 50c.; divers, $8.50; galons et chevrons sur 37 vareuses, $30.50	1,059 25
Mackay, Smith et Cie, Vancouver: grosse toile, 196 vgs à 30c.; estropes, $2.43; expédier, 25c.	61 48
MacKechnie, Dr L. N.: soins du gendarme James, 1er sept.-14 oct., 1901, $125; gendarme Geizer, 24 déc., 1901-11 janv. 1902, $35	160 00
Mackinnon, James, Dawson: matériel et main-d'œuvre pour construire 186 pds de trottoir sur la 5e Avenue, côté est des casernes de la gendarmerie à cheval du N.-O.	270 00
MacLennan, Fred., Whitehorse ($1,362.55)—	
Enclume, $36 50; boulons de tondeuse, 2 à $3.50; métal antifriction, 10 liv. à 65c	50 00
Attelles en cuivre moulé, 4 assort. à $2; boulons, $18.80	26 80
Anneaux en cuivre, 2-pcs, 1 grosse, $15, 3 douz. à $1.25; 1½-pce, 1 grosse, $12	30 75
Peinture bleue, 10 liv. à 59c.; huile bouillie, 1 caisse, $16; pincettes, $4.50	25 50
Garnitures en cuivre p. 2 harnais de wagons, $37.50; 2 ass. de boîtes, $34; transp., $10.50	82 00
Cafetières, 4 à $2.50; vitres, $19.85; foret en acier, 31 liv., $7.75	37 60
Pompe foulante, $17.50; rabot rond n° 223, $7.50; verres à lanternes, 2 douz. à $3.50	32 00
Clous, 4 barillets à $9, 5 à $8.50, 25 liv. à 25c., 100 à 10c.	94 75
Etoupe, 4 balots, $28; soudure, 20 liv. à 35c., 20 à 50c	45 00
Balance plateforme $38; carvelles, 2 barillets à $9; poulies en fer, 4 à $2	64 00
A reporter	257,897 99

Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: Territoire du Yukon—*Suite.*	$ c.
Report	257,897 99
Comptes généraux—Suite.	
MacLennan, Fred.—*Fin.*	
Fer, 90 liv. de ¾-pcs à 10c.; 50 liv. de Russie à 18c., 13 liv. à 15c.	19 95
Poêles: 1 à $175, 1 à $20, 2 à $14; transport de poêles, $45.75; fourneau en acier, $75	343 75
Accessoires de traits, $16; papier goudronné, 6 roul., $18	34 00
Blanc de plomb, 1,125 liv. à 15c.; ocre jaune, $8.40; moulin à viande, $10; pompe, $10.	197 15
Item au-dessous de $4, $237.10; paiement en plus, février, $42.20	279 30
MacMartin, John, 5 jours d'ouvrage d'un cheval à $5	25 00
MacMartin et Dobie, Selkirk, 4 cordes de bois à $6	24 00
Macpherson, R. G., Vancouver: cire d'abeilles, 5 liv. à 75c.; jus de limon, 60 galls à $2; éponges, 24 à 50c	135 75
Macrae et Cameron, Mayo-Bridge: repas pris par l'insp. A. M. Jarvis en décembre 1902, 30 à $1.50	45 00
McAuley, D., Whitehorse, faire 1 paire de béquilles en bois dur	7 50
McCabe, Thos., Minto: bois pour le détachement d'Hootchiku, 30 cordes à $6; aide aux recherches *re* affaire Bouthillete, 3 j. à $4	192 00
McCabe et Craig, Minto: 1 madrier de pin rouge pour réparer le steamer *Vidette*, $12; bois, 1½ corde à $5.50	20 25
McCarty, F. G., 15 Mile House (du débarcadère Stewart): repas, 98 à $1.50, 2 à $1; lits, 26 à $1; nourriture de chev., 134 liv., $16.71	191 71
McCarty, L. J., Bonanza: repas, 25 à $1.50; lits, 10 à $1; nourriture et écurie, $3	50 50
McClelland, Marguerite, Whitehorse, services de garde-malade, 3 jours à $2	6 00
McClelland, caporal W., Whitehorse: dépenses pour escorter six aliénés, pension et logem., $17.50; billet de chemin de fer, $7.08; quaiage sur bagage, $13.50; transférer aliénés du steamer à la gare, $3.50	41 58
McDonald, A. J., Whitehorse: 20 sacs de pommes de terre, 2,147 liv. à 7c	150 29
McDonald, R. F., Dominion-Creek: dépenses de la prisonnière Corrinne Grey, chambre, 9 j. à $2; repas, 27 à $1.50	58 50
McDonald, R. H., Lower-LeBarge: repas, 4 à $1.50, 511 à $1; lits, 48 à $1; nour. de chiens, $2	567 00
McDonald, Robt. T., Gros-Saumon, bois, 7 cordes à $7	49 00
McDonald Iron Works Co.: réparer machine à vap. (scie et coffre à vap.), $91; réparations au str *Vidette*, gouvernail et mach. à vap., $85.80; répart. à la chaudière, etc., pour scie à vap., $195; faire tige rotative, $12.25; réparations, etc., machines à forer et à tourner, etc., $15.50; matériaux pour faire 5 assortiments de ceinturons, $60	459 55
McDonell, A. E. C., insp., Sentier-de-Dalton: repas, 8 à 75c., 20 à 50c.; lits, 2 à $1, 6 à 50c.; bill. de passage, $15.50; louage de chev., $3; passage d'eau, $4; voile et mât de canot, $2.50	46 00
McIntosh, Robt., 7 Mile Road House, repos, 96 à $1	96 00
McIntosh, G. W., Five-Fingers, poisson pour les chiens, 550 liv. à 15c.	82 50
McIntyre et Leinberger, Cariboo, repas, 11 à $1.50, pour l'insp. D. M. Howard	16 50
McKenzie et Cie, Brandon: traîneaux doubles, 3 jeux à $28; train. légers à 2 s., 3 jeux à $65.	279 00
McKeon, John, Vancouver: billet de passage de Vancouver à Whitehorse	50 00
McKeown, W. A., Whitehorse: drogues pour l'usage de l'hôpital, $8.50; seringue fontaine, $6; papier à toilette, ½ douz., $1.50	16 00
McKinnon, James, Minto: ferrer 2 chevaux à $6	12 00
McKinny, Dudley, Forty-mile: louage de chiens pour 10 jours	10 00
McLaren, caporal W. D., avec 13 hommes en route de Régina à Whitehorse, 92 repas à 75c.	69 00
McLean, A. K., Bertha-Creek: repas, 17 à $1.50; lits, 5 à $1	30 50
McLellan, S. G., Dawson; œufs, ½ boîte, $16.50, ½ boîte, $13, ½ boîte, $12.50, 17 douz. à $1, 10 douz. à 75c., 9 douz. $6.75; poudre à gelée, 8 pqts à 25c.; saindoux, 5 boîtes, $7.95; oignons, 38 liv., $4.50; item au-dessous de $3, $13.25	106 95
McLennan, A. D., Braeburn Road House, repas, 14 à $1	14 00
McLennan, Jas. P., Dawson ($516.92)—	
Dépenses de détenus et prisonniers: habits de civilien pour détenus élargis, 1 complet, $15.50, 2 complets à $12.50; gr. toile, 5 vgs, $1.25; mocassins, 1 pr., $1.50; bas, 1 douz. de pr., $18: chaussons, 2 douz. de pr. à $4.50; boutons de pantalons, 3 gross. à 50c.; fil, 12 fus. à 25c.; valise pour effets expédiés au pénitencier de la C.-B., $7.50	82 25
Dépenses de prisonnières: coton, toile, etc., $3.25; chapeau, $3; denim, 20 vgs à 25c.; bas, 8 pr. à $1, 4 pr. à 50c.; drap pour collerettes, 4 vgs, $18; doublure, 32 vgs à 35c.; chaussures, 3 pr. à $3, 1 pr. à $2.50; sous-vêtements, 8 complets à $6	109 95
Pour l'usage de la division: stores, 31 à $1.50, 14 à $1.25; toile pour bourrures de bricoles à chev., 10 vgs, $4; toile, doublure, etc., $4.50; tapis pour le logem. des officiers, $25; pavillons (décorations de fête de la Puissance), 50 à 50c.; feutre vert pr pupîtres, 4½ vgs, $2.50; drap italien, 2 vgs, $4; coton pour bâtisses, 365¾ vgs à 12½c.; prélart, 24 vgs à 50c.; tapis ciré pour table, 6 vgs à 75c	199 97
Hommes en service de détectives: repas, 4 à $1; lits, 2 à $1; chapeau pour le gendarme Currie, $3.50; pardessus pour le gendarme Piper, $16	25 50
Steamer *Scout*, pavillon	12 50
Steamship *Vidette:* stores, 14 à 50c.; consoles, 28 pr. à 25c.; baguettes de rideau, 28 à 50c.; prélart, 25 vgs à 75c.; taies-d'oreillers, 24 à 50c.; toile à nappe, 4 vgs à $1; tapis de table, 6 à $3.50	83 75
Station de la ville: galon militaire, 6 vgs, $1.50; mocassins pour aliéné, $1.50	3 00
A reporter	262,135 14

Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: Territoire du Yukon—*Suite.*	$ c.
Report	262,135 14
Comptes généraux—Suite.	
McLennan, K. B., Whitehorse : loyer de chambre du 18 avril au 6 juillet à $25 par m., pour l'insp. Richards et son épouse, il n'y avait pas de logement dans les casernes	65 00
McLellan et Holland, Braeburn : repas, 45 à $1 ; lits, 31 à $1	76 00
McLennan, McFeely et Cie, Vancouver : poêles à l'épr. de l'air, 1 à $25, 2 à $17.50 ; haches, 4 douz. à $15 ; manches de hache, 144 à 40c. ; graisse à essieu, 4 douz. de boîtes à $3.50 ; houille de forge, 206 liv., $14.42 ; pentures en lait., assort., 2 douz. de pr., $11.50 ; balais de maïs, 12 douz. à $5 ; b. d'écurie, 39 à $1, 9 à 90c. ; pinceaux, 21, $11.55 ; à toiture, 12 à $1.50 ; brosses à plancher, 36 à 20c. ; divers, 24, $4.20 ; noir de pl., 1½ gros., $16.50 bouilloires n° 9, fonds en cuivre, 24 à $1.75 ; couteaux de boucher, 12 à $1 ; boulons à wagon, etc., 774, $20.18 ; chaudrons de camp, 1 à $4.50, 16 à $1.90 ; poêles de camp avec pattes, 12 à $4.50 ; canots, 1 de 18 pds 10 pcs, $65, 1 de 18 pds, $50, 1 de 17 pds 10 pcs, $55, 1 de 17 pds, $50, 1 de 16½ pds, $50, 2 de 16 pds à $50 ; avirons de canot, 5 douz. à $36 ; balances de compt., 6 pr. à $8 ; fil de cuiv., 1 serpentin, $11 ; poêles de cuis., 1 à $35, 2 à $31.50, 1 à $25 ; scies de travers, 1 de 6 pds, $6 ; godendard de 6 pds, 6, $23.40 ; passe-partout, 2, $20 ; crin frisé, 25 liv., $10 ; tasses en granit, 48 à 40c. ; portes, 12, $27.40 ; poêles à tambour, 12 à $8.50 ; cuves en fibre, 9 à $1.75, 15 à $1.50 ; bouilloires de 45-galls, 2 à $26 ; plats en granit, 12, $13.50 ; tissu métallique vert, 200 pds, $13.50 ; marteaux, 24, $21 ; lampes, 36 à $5 ; cheminées de lampe, 2 btes, $10.50 ; lanternes, 6 à $1.25, 24 à 90c. ; chaux, 8 brls à $1.65 ; serrures, assort., 93, $54.90 ; lessive, 246 btes, $32 ; câble de manille, 16½ liv. à 19½c., 632½ liv. à 18½c. ; clous, 12 baril., $49.05, 50 liv. $8.80 ; huile de pieds de b., 8 galls à $1.50 ; étoupe, 50 liv., $12·50 ; seaux en fibre, etc., 96 à 40c. ; peinture, 3 pts, 10 liv., $10.50 ; tenailles, 24 pr., $12.80 ; mastic, 200 liv., $10 ; tuyau de poêle, 68 long., $18 ; vernis à p., 20 liv. à 40c. ; clés de tuy. de p., 1 douz., $10.50 ; zinc en feuil., 560 liv. à 11c. ; casseroles, 12, $13.50 ; vis, 50 gros., $12.48 ; ligneul, outils de cord., etc., $40.12 ; pelles, râteaux, etc., $60.90 ; théières et cafetières, 36, $28.80 ; bouilloires à thé, 24, $13.80 ; térébenthine, 3 btes à $9.20 ; ustensiles de cuis., etc., $76.20 ; vernis, 6 galls, $22 ; machines à laver, 6 à $5 ; carvelles de broche, 5 baril., $20.50 ; tordeurs, 6 à $9.50 ; châssis, 16 à $2.85 ; brouettes, 6 à $2 75 ; div. fourn. de ferron., $329.61 ; emballage, transporter canots, etc., $47.90	3,110 01
McLennan, McFeely et Cie, Dawson ($13,637.74)—	
Amiante, 329 liv. à 20c. ; 1 roul., $17.50 ; ciment d'amiante. 128 liv. à 25c.	115 30
Poêles à l'épreuve de l'air, 1 à $27.50, 1 à $26.50, 1 à $22.50, 4 à $18, 2 à $17.50, 6 à $15, 1 à $12.50, 1 à $12, 3 à $10	328 00
Haches : 1 douz., $21 ; manch. de h., 1 dz. à $12, 5 dz. à $9 ; mèches de tar., 1 as., $12.50.	90 50
Cuves de bain : 1 à $85, 1 à $70 ; machine à moulures, $30 ; bouilloires galv., 4 à $5	205 00
Boulons, pentures, loquets, etc., $105.65 ; huile bouil., 4 c. à $20, 4 bid. à $10, 215 gal. à $2	655 65
Houille de forge : 2,362 liv., $160.61 ; briques, 2,100 à $45 le M. ; attelles et mors en lait., 1 assort., $12.50	267 61
Balais, 122 à $1, 5 douz. à $10 ; balais d'écurie, 1 douz., $30 ; papier à lambris, 26 roul., $96	
Machine à peigner, $14 ; poêle de c., $12.50 ; marmites de c., 2, $10 ; toile, 35 vgs, $41.50	298 00
Avirons de canot, 8 à $5 ; calorifère à pétrole, $12.50 ; câble de coton, 2 roul., $25.10 ; divers, $7.20	78 00
Ciment de Portland : 13 brls à $30, 100 liv. à $13 ; scies circulaires, 2 à $22.50 ; scies de travers, 1 à $7.50	84 80
Coton : 216 vgs et coudre, $39 ; pompes citernes, 8 à $18.50	455 50
Huile à cylindre et à machine : 3 bidons à $7, 5 galls, $8 ; clés de poêle, 3 douz., $18.50 ; charbon de bois, 3 sacs., $7	187 00
Grattoirs de tillac, 2⅔ douz., $48 ; diamantaire, $10 ; foret, $12.50	54 50
Portes : 1 à $10, 1 à $7, 4 à $6.50, 16 à $6, 3 à $5 ; plumeaux, 1 douz., $9 ; dessous de poêles, 7 à $4	70 50
Pavillons : 2 vgs, 12 à $8, 1½ vg., 12 à $7 ; canadien, 1 à $15, 1 à $12 ; vitres, 71 carr., $110.15 ; 1 boîte, $20	191 00
Cheminées galv. : 3 à $50 ; fer galv., 2,350½ liv., $343.45 ; colle, 272½ liv., $112.50	337 15
Soupapes sphériq. : 9, $25.50 ; access. de meule, 3 assort., $7.50 ; doublure de maison, rouleau, $8.16	605 95
Appareil de chauffage pour la résidence du major Wood, selon soumission	41 16
Appareil de chauffage pr la résidence du major Cuthberts, selon entrepr., $700 ; matériaux supplém., main-d'œuvre, etc., $129.95	867 00
Vernis à harnais : 3 douz. à $12 ; cliquets à harn., 14 douz. $29 ; tondenses, 1 pr. $7.50.	829 95
Pentures : 77 pr., $62.40 ; fers à cheval, 505 liv., $56.48 ; clous à f. à ch., 62 liv., $14.20.	72 50
Ustenciles de cuis. et art. de table : $218 ; verres de lampe, 195, $18 ; globes de lanterne, 2 douz., $12	133 08
Main-d'œuvre : changer plaques de tôle de toit., $12 ; fournaise, 18 h. à $2, 21 h. à $1.50.	248 00
Huile de saindoux : ½ caisse, $12.50 ; cuir à harnais, 1 côté, $21 ; c. brun, 34 liv., $42.25 ; c. tanné, 105 liv., $120.50	79 50
Linoléum, 17 vgs, 3 morc., $28.25 ; chaux, 6 brls, $162.96, 7,153 liv. $572.24	196 25
Serrures : 128, $160.50 ; huile marine à soup., 3½ bid. à $16 ; couteau à viande, $10	763 45
Manches de vadrouille : ½ douz. à $15, 1 douz., $12, 1 douz., $9 ; poli à métal, 6 b. à $1.25	226 50
Bidon à lait et couloir ; $14 ; clous, 19½ baril. à $12.50, 4,219 liv., $540.98	36 00
Huile de pieds de bœuf : 8 boîtes, $10 ; étoupe, 500 liv. à 25c. ; noix, 3½ douz., $16	798 83
	151 00
A reporter	273,853 83

Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest : Territoire du Yukon—*Suite.*	$ c.
Report	273,853 83
Comptes généraux—Suite.	
McLennan, McFeely et Cie, Dawson—*Fin.*	
Ocres : 225 liv. à 50c., 60 liv. à 25c., 59 liv. à 20c., 85 liv. à 15c. ; fontes de poêle, $10.50	
Oxydes : 2 galls à $4.50, 100 liv. à 20c., 940 liv. à 15c. ; pinceaux, assort., 37, $53.75	162 55
Peintures et teint. : 30⅛ galls, $128.75, 103 boîtes, $36, 181 liv., $61.63 ; emball., $36.35	223 75
Seaux : de cuivre, 2 douz. à $43, 7, $24 ; de fer galv., ½ dz. à $48, 1 dz. à $15, 2 dz. à $10.	262 73
Tuyaux, accoupl., soup. de raccord, robin. d'arrêt, etc., $469.69 ; râteaux et houes, 16, $27	169 00
Poêle : Checharo, n° 9, $115 ; rouge de plomb, 270 liv., $67.50 ; registres, 3 à $12, 5 à $6.	496 69
Plaques de tôle pour toit : 1 à $30, 1 à $13, 8 à $10, 14 à $8, 1 à $6 ; rets à saumon, 2 à $40	248 50
Châssis : 4 prs à $3 ; 21 prs à $2 50, 2 paires à $1.50 ; contrevents, 7 prs à $12	321 00
Casseroles : 2 douz , $25.50 ; balances, 1 pre à $40, 1 pre à $20 ; peaux de mouton, 9, $6.	151 50
Brosses à plancher, 3 dz. à $9 ; brosses à poêle, 1 douz., $9 ; papier sablé, 1 rame, $7.50.	91 50
Plioir à tôle : $18 ; lisses de traîneau, 6, $31.50 ; acier, 638 liv , $97.60	43 50
Mine de pl. : 42 dz., $18, 20 liv., $10 ; tuy. de poêle, 174 feuil., $193.25 ; coudes, 40, $41.	147 10
Plioir à tuyau : $24 ; papier goudronné, 70 roul. à $5, 4 roul. à $4, 17 roul. à $3.50	262 25
Papier-feutre goud., 18 roul. à $6 ; galon-mesure, $7.50 ; ferblanc, n° 1 X., 3 boîtes à $40	449 50
Outils : de charpentiers, etc., $50 ; pinces de fer à cheval, 45 liv., $13.75 ; cuves, 3, $10 ; ficelle, 2 pelotes, $8	235 50 81 75
Machine à tourner, $15 ; térébenthine, 1 caisse, $20, 4 bidons à $10, 9 galls à $2.50, 37 galls à $2	171 50
Bâche : 1 rouleau, $12 ; papier-tenture, 7 rouleaux, $8.50 ; timon de chariot et traits, $31	51 50 348 50
Fouet, $6 ; blanc de plomb, 1,675 liv. à 20c. ; stores, 5, $7.50	302 00
Châssis : 6 à $9, 13 à $6, 25 à $5 ; tordeur, 3 à $10, 1 à $8, 1 à $7	949 74
Zinc, 1,248 liv., $336.60 ; menus item de ferronnerie, $613.14	12 50
McLeod, C. R., Gay-Gulch : repas, etc., $5 ; McLeod, Mme A., Minto, repas, 5 à $1.50	10 00
McLeod, D., M.D., Grandes-Fourches, Bonanza, services professionnels	97 00
McMillan, gendarme A. A. : repas et logem., $75 ; nourrit. de chien, $2 ; payé p. renseign., $20	15 75
McMullen, T., Bonanza : repas et logement, $6 ; McMurray, Dawson, drogues, $9.75	
McNeill, N., Indian-River, garder corps, $15 ; McPherson, Frères, Gold-Run, bois, 30 cds à $7	225 00
McRae, T. D., Whitehorse, modifier habillements : culottes, 149 à $1 ; vareuses, 32 à $2.50 ; vareuses d'écurie, 32 à $1 ; en serge, 4 à $2.50, 74 à $2 ; faire 1 en serge, $4 ; sacs, $1 ; réparer pavillons, 5 à $1	429 00
McRae, A. D., Pont-Mayo : scier bois de service, 232 pds à 25c. ; bois, 3 cordes à $15	103 00
McRae, Hall et Cie, Vancouver : volées, 24 à 50c. ; traîneaux à chiens, 12 à $6 ; palonniers doubles et simples, 36 à $1.50 ; chaînes à billes, 6 à $5 ; bois de serv., 627 pds, $90.93 ; jougs, 6 à $3 ; timons avec palonn. et jougs, 9 à $18 ; anneaux de flèches, $1.50 ; traits, 6 à à $3.50, 6 à $2.50 ; arbre de c. et poulies, $30 ; timons de traîn., 4 à $2.50 ; flèches, 3 à $10	546 43
Neilson, G., Bennett, repas, 73 à 50c. ; Nei, J., Bonanza, repas, $19 ; lits, $4	59 50
Nelson, C., Selkirk : bœuf, 250 liv. à 30c. ; pommes de terre, 200 liv. à 10c. ; bois, 1 corde, $5.50	100 50
Nelson, Mme C., Selkirk : repas, 27 à $1.50, 305 à $1 ; bœuf, 283 liv. à 30c. ; lits, 9 à $1 ; doublure, etc., $6.50 ; chambres, 4 à $2 50 ; bois, 6 cordes à $6	491 90
Nelson, McPherson, Sutherland Drug Co., Vancouver, graine de pommes de terre, 100 livres.	6 30
Nettles et Ford, Skagway : pompe foul., $9 ; fer galv., 246 liv., $25.98 ; tuyaux, etc., $6.50 ; poêle à bois, $16 ; bain en zinc, 2 à $12	81 48
New Arctic Café, repas, 192 à 50c. ; Newman, J. Haines, transport de fournitures, $32.60	128 60
New Westminster and Burrard Inlet Telephone Co. : loyer de téléphone pour bureau, 12 m. au 30 juin à $5 ; péages, $5.50	65 50
News Publishing Co., Dawson : 'Daily News,' 1 abonnement, 12 m. au 1er sept. 1902, $48, 4 m. au 1er sept. 1902, $16	64 00
Nichol, W., Sulphur, repas, $2 ; Nichols, G., Dawson, subvention au prisonnier, $20	22 00
Nicholson, F. J., M.D., Whitehorse, services professionnels	250 00
Nida, Mme A., Halfway : repas, 4 à $1.50 ; lits, 2 à $1 ; louage de cheval, $10	18 00
Niles, Mme H. M., Whitehorse, loyer de maison pour poste de ville, 4 m. au 24 octobre	60 00
Norquay's Drug Store, Dawson : acide carbolique, 10 liv. à $2 ; chlorure de chaux, 50 liv. à 20c., 200 à 17c. ; jus de limon, 20 galls à $3 ; peroxyde d'hydrogène, 8 liv. à $2.50, 5¼ liv. à $2 ; divers médicaments, $79.25	233 75
Norris, F. et Fils, Victoria : sangles doubles, 12 à $2.75 ; lignes, 12 à $1 ; courroies, $1.80	46 80
North American Transportation and Trading Co., Fort Cudahy ($848.92)—	
Pension et logements, $13.50 ; bœuf, 44½ liv. à 40c., 95¾ liv. à 35c., 180 liv. à 30c	118 82
Ustensiles de camp, $26.10 ; chaise, 1, $4, 10 à $3, 12 à $2.50, 19 à $2 ; bill. de pass., $10.	138 10
Poêle à houille, 2 à $60 ; nourriture de chien, $55 ; transport, $46.50 ; canapé, $15	236 50
Boîte à onglet et scie, $20 ; moulure, etc., $7.90 ; oreillers, 7 à $3.60, 5 à $2.50 ; papier, $10.50	76 10
Provisions, $223.15 ; réparations au poêle, etc., $6.25 ; tapis, $25 ; tente, $25	279 40
Northern Commercial Co., Dawson : pension et logements, $21 ; bœuf, 663 liv. à 40c. ; chaises, 4 à $4.50, 10 à $2.50 ; billets de passage, $44 ; transport, $13.70 ; agrafes à papier, $3	389 90
Northern District Telegraph, poser et réparer sonnettes électriques	21 75
Oak Hall Clothing Co., Grandes-Fourches, 1 habillem. complet pour le gendarme Stevenson.	15 00
O'Connor, Wm., Dawson, gratification à des détenus élargis	20 00
Olstead, H., Vancouver, boîte adressée à Maple-Creek	2 00
A reporter	283,388 47

Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: Territoire du Yukon—*Suite.*	$ c.
Report..	283,388 47
Comptes généraux—Suite.	
Olsen, Peter, Selkirk : bois pour le steamer *Scout*, 5 cordes à $5 ; main-d'œuvre, $1	26 00
O'Neill, Wm., Montague : lit, 1, $1 ; repas, 3 à $1.50 ; établage de 8 chevaux, $4	9 50
Orr et Tukey Co., Ltd., Dawson : omnibus aux creeks et retour, $966.50 ; transport, $42.50 ; établage à Grandes-Fourches, $10	1,019 00
Owl Café, Whitehorse, 135 repas pour patrouille de ville en service de nuit à 50c	67 50
Pacific Coast Steamship Co.: 2 billets de passage, Wrangel à Skagway, $20 ; transport sur 5 chiens, Wrangel à Skagway, $15 ; transport et quaiage sur approvisionnements, $23.30 ; transport sur 24 caisses d'approvisionnements, Vancouver à Skagway, $18.25	76 55
Pacific Cold Storage Co., Dawson, fournir bœuf aux détachements du creek. 904⅔ liv. à 35c	316 62
Pacific Meat Co., Grandes-Fourches, fournir viande aux détachm. du creek, 2,125¼ liv. à 35c.	743 81
Pack Train Restaurant, Skagway, 42 repas servis à Moore's-Wharf aux prisonniers et escorte.	17 50
Paine, V. A., Stewart River Crossing : lits, 9 à $1 ; repas, 4 à $1.50 ; bois, 40 cordes à $7	295 00
Palmer, Frères : lits, 26 à $1 ; goûter, 1, $1 ; repas, 40 à $1.50 ; établage, $4 ; foin, 140 liv. à 15c. ; avoine, 221 liv. à 15c	145 15
Paré, L. A., M.D., Whitehorse, perquisitions : M. Daly, $18.75 ; Bud Harkin, $27.83 ; Geo. Matten, $23.75 ; John Smatt, $113.91 ; L. Wallace, $11.65 ; E. Williams, $11	208 89
Paré, L. A., M.D., Whitehorse, dépenses avec le lieut.-gouv. Ross à Victoria : pension, $30 ; voitures et transferts, $3.75 ; gratifications, $4 ; médicaments, $2.25 ; télégrammes, $1	46 00
Paré, L. A., M.D., Whitehorse, dépenses à Dalton-Trail : pension, $16 ; billets de passage, $4.50 ; aide sauvage, $1.50 ; médicaments, 75c. ; transfert, $1	23 75
Pearson, S., Summit Road House, repas, 2 à $1	2 00
Pelletier, insp. E. A., Whitehorse, dép. à Dalton-Trail avec le gendarme Henderson : pension, $22.75 ; attel. de chien, $14 ; bill. de pass., $8 ; pass. d'eau, $1 ; transferts et quaiage, $3.50	49 25
Pennel, H. L., Rivière Stewart, 3 cordes de bois pour le steamer *Scout* à $7	21 00
Peoples, E. R., Skagway ($152.80)—	
Alcool méthylique pour chaloupe à vapeur, 5 galls à $1.75	8 75
Fourn. aux logem. de l'insp. McDonell : papier, 75 roul., $42.55 ; bordure, 4 roul., $7, 226 pds, $8.25 ; pap. goudr., 563½ vgs, $39.45 ; abat-j. huil., 3, $3 ; abats-j. bl., 5, $2.50	102 75
Fournitures aux logements de l'aide-chirurgien Fraser : papier verni, 12 roul., $7.80 ; papier goudronné, 300 vgs à 6½c. ; stores, 4, $14	41 30
Perrault, gendarme A. P., dépenses pour lui et le gendarme Burke, Vancouver à Régina : repas, $9.20 ; bain, $3	12 20
Peterborough Canoe Co., Peterborough ; canots, 10 et emballage, $235.80 ; 50 pagaies supplémentaires, $45	280 80
Phillips et Cullen, 10 Mile Road House : lits, 2 à 50c. ; repas, 105 à $1	106 00
Piper, Mme E., Whitehorse, 5 jrs de services comme directrice des patients aliénés, $3	15 00
Piper, gendarme J. S.: capote $5 ; soul. en feutre, $6 ; bon. en four., $10 ; chap., $5 ; salop., 2 prs, $3 ; habil., $10 ; capote en chat sauvage, $70 ; chemises, 3, $5 ; soul., $5 ; habil., $30 ; crav., 2, $1 ; bottes en caoutch., 2 prs, $10 ; lits, 1 à $2.50, 36 à $1 ; pension et chambre, 22 j. à $5 ; charriage, $2 ; transp., $4 ; passage d'eau, $13.25 ; ferronnerie, $1.50 ; louage de cheval, $4 ; renseignement, $70.50 ; repas, 15 à $1, 112 à $1.50 ; provisions, $47 ; réparer traîneau, $2 ; omnibus, $48 ; papeterie, $1 20 ; billets de passage de steamer et de chemin de fer. $204.80 ; pendre affidavits, $5	894 75
Pitts, H. H., Selkirk, peinture pour canots, 5 bidons	7 50
Polk, R. L. et Cie, Dawson, 3 Alaska Gazetteers and Business Directories, 1903	30 00
Polson Implement and Hardware Co., Seattle, chariot de ferme Bain	107 75
Pooley, J. M., Caribou Crossing : poisson pour chiens, 1,228 liv. à 12½c. : lou. d'at. de chien, $15	168 50
Porcupine Trading Co., Porcupine, cité ($22,044.89)—	
Bacon, 4,653 liv. à 16½c., 1,004 liv. à 16c. ; paiement en plus sur bacon, $15.84	944 10
Poudre à levain, 249 liv. à 50c. ; fèves, 613⅜ liv. à 7½c., 192⅝ à 7c., 224¾ à 4½c.	194 00
Bœuf, frais, 12,003 liv. à 30c., salé, 1,154 liv. à 17½c. ; biscuits, 1,908½ liv. à 10c.	3,993 69
Beurre, 219 liv. à 40c., 1,619¼ liv. à 35c., 181 liv. à 32½c., 43⅜ liv. à 30c	726 28
Café, 165⅞ liv. à 50c., 248 liv. à 45c., 56¼ liv. à 40c., $216.98 ; moins $1.77 payé en moins	215 21
Farine de blé-d'inde, 1,925 liv. à 4c. ; fruit, évap., 1,647¼ liv. à 14c., 224¾ liv. à 10c	330 09
Farine, 16,575½ liv. à 3c. ; confiture, 112¼ liv. à 30c. ; sirop d'érable, 53½ galls à $1.10	589 84
Jambon, 763½ liv. à 15½c.. 294 liv. à 15c. ; paiement en plus sur jambon, $7.14	169 58
Oignons, 25 liv. à 4c. ; oignons évap., 482⅝ liv. à 40c. ; poivre, 24⅝ liv. à 40c.	204 02
Pommes de terre nouv., 12,587½ liv. à 4c., évaporées, 21 liv. à 25c., 22 7/16 liv. à 20c.	513 24
Marinades, 166 pintes, $32.70 ; farine d'avoine, 816 liv. à 4½c., 447 liv. à 4c. ; moins payé en moins sur repas, 70c.	86 60
Riz, 2,085 liv. à 7½c. ; sel, 245 liv. à 3½c., 213 liv. à 2½c. ; vinaigre, $3.60	173 92
Savon, 460 liv. à 6c., 319 liv. à 5c. ; sucre, 894¼ liv. à 9c., 2,161½ à 8⅛c. ; payé en moins sur sucre, $1.08	305 28
Sirop, 27½ galls, $20.55 ; thé, 433½ liv. à 60c., 45¼ liv. à 50c., 10 1/16 liv. à 40c	307 69
Légumes évaporés, 413 boîtes à 20c. ; gâteaux de levain, 7 douz. à 75c.	87 89
Bœuf pr chiens, 1,679 liv. à 22c. ; saum. pr chiens, 1,247 liv. à 25c. ; foin, 10 tonnes à $35.	1,031 19
Nourrit. hachée, 2·858 ton. à $35 ; avoine, 1·693 ton. à $38 ; nourrit. de cheval, 23 à $1.25	193 16
Nourrir 4 chevaux, 61⅓ m. à $30 par tête par m. ; nourriture de chien, 20 à 33c.	798 60
Repas et lit, 30 à 50c. ; graines de jardin, 78 paquets, $6.70 ; papeterie, $4.50	26 20
Pétrole, 295 galls à 30c., 635 à 25c. ; bougies, 260 liv. à 14c. ; allumettes, 46¾ grosses, $23.	306 65
A reporter	299,428 52

Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: Territoire du Yukon—*Suite.*	$ c.
Report	299,428 52
Comptes généraux—Suite.	
Porcupine Trading Co.—*Fin.*	
Haches, 7, $9.50 ; manches de haches, 20 à 50c. ; huile bouillie, 10 galls à $1.60 ; teinture cerise 4 galls à $2 25	44 50
Papier à c., 10 roul. à $3.75 ; pap. goudr., 5,500 pds à 1 1/10c. ; feutre goudr., 500 pds à 1c.	103 00
Ustensiles de cuisine, $20.45 ; bottes, 2 paires à $8.50, 12 à $8 ; ferrage de chevaux, $26	159 45
Limes, 53, $12.15 ; gonds, 44 prs, $13.90 ; noues de sûreté pour toture, 5, $13.50	39 55
Bois de serv., à pl., 2,140 pds à $85, 2,200 à $80, surface, 2,010 pds à $55, brut, 10,530 pds à $45, 181 pds, $8.78 ; bardeaux, 37¼ M. à $10	1,323 58
Clous, 234 liv., $26.33 ; portes à pan., 12 à $5.45 ; 1 porte, $6.75 ; colle, 100 liv., $6.50	104 98
Câble, 86⅜ liv., $25 ; poêle en tôle, $16 ; tuyau en tôle, 92 long. à 45c	82 40
Vernis, 4 boîtes, $7 ; timon, $6.75 ; coton à drap, 108 vgs à 10c. ; 3, $4.50	29 05
Châssis, 16, $74 ; cadres de châssis, 5, $9 ; tringle à châsssis, 245 pds à 3c	90 35
Blanc de pl. 25 liv., $4.17 ; zinc, 87 liv. à 25c. ; menus item de ferronnerie en gén., $88.63	114 55
Transport d'officiers et de bagage : par attelage, $75 ; par canot, $30	105 00
Fr. de transp : pour Dalton-Trail-Post, 1,178 liv. à 25c., 150 à 23c., 117 à 15c., 29,558 à 10c., 65,778 à 6½c., 300 à 5½c., 2,732 à 5c. ; pour le détachement Wells, 6,774 liv. à 5c., 15,320 à 3c., 309 à 2c. ; transfert à Haines, $9 ; quaiage à Haines, $106.68	8,651 25
Porter, C. W., Dawson, ferrage de chevaux	6 00
Porter, H. B., Selwyn, défoncer sentier de Whelan's-Road-House à Selwyn	5 00
Directeur de poste, Vancouver : timbres de poste, $5 ; loyer de b. au bur. de poste, $4	9 00
Potter, T. H., 23 Mile Road House, Glacier Trail : lits, 2 à $1 ; repas, 4 à $1 ; nourr. de ch., $2.	8 00
Potter et Jackson, 30 Mile Road House : lits, 8 à $1 ; goûters, 4 à 50c. ; repas, 16 à $1 ; foin, 90 liv. à 15c. ; 6 rations à $1 ; avoine, 80 liv. à 15c. ; 8 rations à $1 ; 4 petites rations, 50c.	67 50
Poulin, Josaphat, Beauce, télégramme exp. à Dawson *re* identification de Leon Bouthillette	26 05
Pounder, J. A., et Cie, Miller-Creek, bois, 1½ corde à $9	13 50
Preido, Wm., Last Chance Road House : soin d'un cheval blessé, $4 ; lits, 1 à $1.50, 5 à $1 ; nourr. de cheval, $26.25 ; repas, 3 à $1.50, 64 à $1	105 25
Pringle, J. A., Dalton-House : bacon, 57½ liv., $34.50 ; beurre, 7⅜ liv., $6.63 ; chandelles, $3 ; pétrole, 5 galls, $20 ; mocassins à chiens, 4, $2 ; légumes évap., 3¾ liv., $2.81 ; farine, 57¼ liv., $19.17 ; cornichons, 1 pinte, $1.50 : avoine roulée, 6¾ liv., $3.37 ; savon, 3 liv., $1.50 ; sirop, 3¾ liv., $1.50	95 98
Prior, E. G., et Cie, Vancouver, 4 fontes pour le pouvoir Watson	3 00
Pritchard-Andrews Co., Ltd., Ottawa, 11 fers à marquer	8 25
Probst, J. C., 18 Mile Road House, Swede-Creek : lits, 3 à $1 ; repas, 6 à $1	9 00
Prudhomme et Cie, Five-Fingers, bois de service, 1,200 pds à $50	60 00
Puckett, W. A., Puckett's Road House : lit, 1, $1 ; repas, 3 à $1	4 00
Purvis, gend. A. F., dépenses avec attelage, Dawson à Halfway et retour : lits, 2 à $1 ; repas 1t à $1.50	26 00
Queen et Cie, Philadelphia : 25 thermomètres minimum à $2.25 : traite, 15c	56 40
Racine, C., Whitehorse : bois de serv., 9,072 pds à $4 ; blanchi, $5	367 88
Railway Eating House : repas à un prisonnier et son escorte, 24 à 50c	12 00
Randall, Mme H., Glacier-Creek : lits, 10 à $1 ; goûters, 5 à $1 ; repas, 24 à $1 50 ; avoine, 30 liv. à 22½c	57 75
Raymond, A. B., Whitehorse, billets de passage sur le SS. *Olive May*	5 00
Raymond, J. E., Midway-Road-House, repas, 32 à $1	32 00
Raymond, J. W., hôtel Sumnit, 3 repas et lits à un gendarme	5 50
Regina Hotel, Dawson : pension et logem., surint. Cuthbert et famille, 3 oct.-1er nov. $372 ; insp. Taylor et famille, 3-18 oct., $225.25 ; insp. Starnes, 30 juin au 4 juillet, $34.50	631 75
Reid et Sylvester, Wrangel,-Alaska : logements, 14 j. à 50c. ; repas, 40 à 50c	27 00
Randall, Wm., Caribou : chaussures neuves, 8 à $2 ; réparer traîneau, $10	26 00
Rennie, Wm., Toronto, farine et graine de légumes	67 30
Richards, J. C., inspecteur : pension et log., $45.75 ; hamac sur steamer, $8 ; transport, $1.50.	54 25
Richards, J. H., Dawson, matelas pour SS. *Vidette*, 1 à $5.50, 8 à $3.50	33 50
Richards, W. F., Whitehorse, droit spécial de Whitehorse à White-Pass-Summit	10 00
Richards et Ackroyd, Vancouver, loyer de maison et de bureau, 13 m. à $25	325 00
Richardson, John, Duncan-Creek, emballer 135 liv. de provisions à 15c. la liv.	20 25
Rinfret, R., Dawson, arpenter 40 acres de terrain	250 00
Rinnen, F. E., M.D., Gold-Bottom, soin médical et medicaments	60 00
Robel, A., Hunker-Creek : repas, 10 à $1 ; nourr. de cheval, $3	13 00
Roberts, A. B., Dawson, examiner 8 patients aliénés	95 00
Robertson & Co., Dawson, 2 ass. de roues à $50	100 00
Robertson et Hackett, Vancouver : bard. de cèdre, 55 M., $107 ; bois de serv. en cèdre, 700 pds, $26.25 ; papier à const., 12 roul., $10.20 ; portes, 12, $23.70 ; bois de planch., 4,000 pds à $80 ; chêne, 323 pds, $48.45 ; châssis d., 27, $71.25 ; pap. g., 9 r., $8.10 ; châssis, 12, $24	398 95
Robinson, A. W., Gold-Run-Creek, bois de service, 2,204 pds à $8	176 32
Robinson, T. G. C., Wayside-Inn : lits, 5 à $1 ; repas, 173 à $1	178 00
Rodenback, Emile, Dawson, crédit pour dépenses de prisonniers	20 00
Rogers, W. F., Cowley, 51 repas à Cowley et Lorne	21 25
Rogers, Wm., Cowley, 2 repas à 50c	1 00
A reporter	313,767 81

Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: Territoire du Yukon—*Suite.*	$ c.
Report	313,767 81
Comptes généraux—Suite.	
Rook, P. A., Dawson, témoin dans la cause de meurtre de Bouthillette: dilligence, $100; subsistance, $64: 30 jours de services à $12.50	539 00
Rosenthal, M., Dawson, sel gemme, 100 liv. à 10c	10 00
Ross, Mme, Grand-Forks, matrone du corps de garde de la police, 27 hrs	10 00
Rosthe, M., Bishop-Creek, repas, 1 à $1.50, 5 à $1	6 50
Rothacker Bros., Whitehorse: pension de l'éq. du SS. *Vidette* en attendant l'ouverture de la navig., $157.50; pension du capt. Richard et épouse, 2 m. 13½ j., $220: div. repas, $9	386 50
Rouse, J. A. et Cie, Hunter's-Cabin-Road-House: 32 repas à $1.50; 12 lits à $1	60 00
Routledge, W. H., inspect.: dépenses encourues à l'enquête, logement et frais de voy., $33; honor. de gend., $45.75; dép. de coroner, $73; honor. de jurés, $60; hon. de méd., $80; honor. de sténogr., $77.50; h. de témoins, $68; crédit suppl. du couronnement, $28	465 25
Rowlinson, S., Carmacks-Post: lits, 10 à $1; repas, 28 à $1.50; établage de chevaux, 4 à 50c.; 2 chiens à $25	104 00
Rudolph, P., brigadier, Whitehorse: gages à $200 par m., $260.22; provisions, $1.75; réparations, $5	266 97
Rumball, Ross, A., Indian-River: repas et chambre, $5.50; établage de chev., $4; bois, 82 cordes, $596.50	606 00
Russell, Chas., Vancouver, marquer et réparer 139 tinettes de beurre	4 00
Ryan, P. J., Dawson: outillage de sellerie pour la division 'B', $23; photographies et vues prises en rapport avec la cause de meurtre le Roi *vs* O'Brien, $50; photog. de prisonniers enfermé au corps de garde de Dawson, $50; dommages à lentilles privées, $100	223 00
St. Michael Trading Co., Wrangel, pommes de terre, 224 liv. à 3c	6 72
Hôpital Saint-Paul, Vancouver, soins et médicaments, 60 jours	78 90
Sabin, M. R., Grand-Forks: établage de chev., $31.50; usage de selle, $4.50	36 00
Sam (Indian), Forty-Mile, 2 jours d'ouvrage à $5	10 00
Sanders, G., Dawson, tapisser murs et plafonds de l'ordinaire des officiers	61 35
Sanders et Thomas, Dawson: arranger et tapisser les quartiers du Dr Thompson, $150; peinturer prolongement de l'hôpital, $30; peint. préparées, $50; item, 50c	185 50
Sands, Chas., Gold-Bottom-Bakery, 2 repas à gendarmes	3 00
Sayward, J. A., White Horse, bois de service, 339 pds	18 00
Schwartz, Mme, Mason's-Landing: lits, 22, $18; repas, 64, $69	87 00
Scott, J. T., Carribou-Crossing, 4 repas à 75c	3 00
Scott, W. A., Forty-Mile, 25 cordes de bois à $10	250 00
Seeley, J. H., Dawson, bureau d'enquêtes criminelles: appoint., 9 m. 10 j., $1,775; allocat., $1,151.75; transfert de bag., $23; hamacs, $6; bil. de pass.. $249.20; pullman et dortoir, $31.50; télégrammes, $4; obtenir information, $122.50; moins $5.10 non payés	3,357 85
Sergeant, gend. H., repas 10, $14; 2 lits, $2; nourr. de chien, $2; fr. de tr. sur p. équip., $1.	19 00
Sewell, T. R., Mission Haines, drogues et médicaments	27 90
Shand, David C., White-Pass-House: repas, 85 à $1.50, 3 à $1; 16 lits à $1; nourrit., 25 liv. à 10c	149 00
Shaver, Alex., Shaver's-Wood-Camp, 5 cordes de bois à $6.25	31 25
Shaver, Mme A., Thistle-Creek: 39 lits à $1; 92 repas à $1.50; 3 goûters à $1	180 00
Shaw, N. P. et Cie, White-Horse: bœuf fourni à Dawson, 11,634 à 30c., fourni à White-Horse, 6,470 liv. à 20c.; frais de transport payé d'avance, $43.75	4,827 94
Sherwood, H. S., Vancouver: allocations pour logements, rations et éclairage, 350 j. au 30 juin à $1; voyage à Ottawa, 30 repas sur le train, $30; pullman, $17.50; dépenses en ville, 5 jours, $15	412 50
Sherwood, W., pièces justificatives non produites (13 janv. 1904)	4 00
Shoop, Mde M., Rivière Stewart: lits, 11 à $1; repas, 32 à $1.50, goûters, 4 à $1	63 00
Sieward, H. F., White-Horse: abricots, 500 liv., $75; café, 502 liv., $204.80; maïs, 15 caisses, $55.25; pommes évap., 10 boîtes, $80; far., 14,000 liv., $823.50; pois, 27 caisses, $106.25; pommes de terre, 7,359 liv., $511.89; pruneaux, 799 liv., $112; riz, 1,450 liv., $140.50; avoine roulée, $162.50; sel, 600 liv., $36; savon, 1,167 liv., $155.50; sucre, 5,300 liv., $478.75; tomates, 12 caisses, $78; menus item, $6.75	3,026 69
Silverman, Boulter et Cie, Montréal, 25 douz. de chapeaux de bouvier	1,162 50
Simson, Bros. et Cie, Halifax, 250 galls de jus de limon, 85c	212 50
Sixty-Mile Lime Co., Dawson, chaux, 500 liv. à 6c., 200 liv. à 7c	44 00
Skene, Henry, Hunker-Creek: ferr. de chevaux, $11; rép. générales, $14.75	25 75
Skinner, gend. G., transport d'aliénés de Dawson à White-Horse, $20; vêtements de prisonnier, $25; transfert de baggage, $5	50 00
Smith, Bowen, Rivière Stewart: loyer de m., 2 m. 10 j., $58.34, bois, 41½ cordes, $351.50	409 84
Smith, mar. des logis Frank; service de police secrète, 1 m., $50; dépenses pour faire la preuve dans dif. causes, $329; garde de P. Fournier, appréhendé, $80.50; nourr., $8.50; 21 repas, $28; chambres, $14; homme, 84 j., $543	1,053 00
Smith, Jas. W., Porcupine, 1 train (5) chiens avec harnais	120 00
Snure, Dan. J., Hootalinqua: nourriture de chiens, 60 liv., $9; nourrit. de chevaux, $10.50; établer chevaux, $11.50; bois, 10 cordes, $50, menus item, $2	83 00
Snyder, surint. A. E., Whitehorse: fr. pass., $477.10; gratifications, $11; repas et lits, $97; pension et logement pour hommes, $87.50; gratifications, Noël, $104; couronnement, $102; menus item, $10.80	889 40
A reporter	333,337 62

Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest : Territoire du Yukon—*Suite.*	$ c.
Report	333,337 62
Comptes généraux—Suite.	
Stacey, F. S., Bonanza : glace, 1,646 liv. à 2½c.; établage p. 66 chevaux à 50c.; nourr., $2.50.	76 65
Stanbridge, gendarme, frais de voyage, $48.25; Stanley, L. V., repas et lits, $71	119 25
Starnes, inspecteur C., Dawson—	
Barouche (achetée par l'autorité du surintendant Wood)	125 00
Loyer de logements, juin, 1902	75 00
Une chambre noire privée empruntée pour le service public et perdue par le chavirement d'un radeau sur la rivière Twelvemile	35 00
Steeves, W. F., Dawson, un traîneau double à 3 sièges	100 00
Stenson, G., Whitehorse, blanchissage, 546 morceaux à 10c	54 60
Stevens, D.: bois de plancher embouv. 1,000 pds ; joints en V, 1,500 pds à $50	125 00
Stevens, S. G., repas et lits, $234 ; Stewart, H. G., conducteur, $20	254 00
Stick, Sam (sauvage) frais de voyage, $5.50; Stoddart, W. J., réparer horloge, $1.50	7 00
Stillman, ———, pièce justificative non produite (13 janv. 1904)	28 00
Stockfield, E. J., construire foyer sur la chaloupe du gouv. *Gladys*, 19 juillet-9 août 1902, 18 j. à $8	144 00
Stollard et Voshell, repas, etc., $151.25 ; Strong, S., vétérinaire, $25	176 25
Storey et Carson, Vancouver: cuir de trait, 186 liv. à 60c.; cuir à harnais, 146 liv. à 60c.; couvertures en grosse toile blanche, 24 à $4 ; divers, $74.77	369 97
Sulphur Market, viande, 124½ liv. à 35c.; Sunderbruck, Wm., repas, 48 à $1	91 57
Sutton, A. H., Eureka, 2 hommes pour rechercher cheval, 2 j. à $7.50 chaque	30 00
Svendgen, B. H., fers à cheval, 4 à $1.25; S. Y. T. Co., Union Jack, $8	13 00
Swinehart, W. H., Fort Selkirk: carottes, 1,932 liv. à 14c.; betteraves, 1,065 liv. à 11½c.; ruta bagas, 1,932 liv. à 11½c.; choux, 818 liv. à 24c.; pommes de terre, 550 liv. à 11c.; attelage, 10 h. à $2.50	896 95
Steamer *Casca*, passages et transport	840 14
Steamer *S. P. Light*, transport des hommes, Fortymile à Dawson	20 00
Steamer *Lorelei :* passages, 4 à $10; transport, $2	42 00
Steamer *Prospector :* passages, $766 ; transport, $3,435.69	4,201 69
Steamer *Clifford Sifton*, passages et transport	347 15
Steamer *Tyrrell*, passages, 2 à $5, 2 à $10	30 00
Tardell Frères, n° 61 en aval de Bonanza : repas, 12 à $1 ; lits, $2.50 ; nourriture de cheval, $1	15 50
Taylor, D. H., Dawson, pension et logement	14 00
Taylor, John, inspecteur : enquête *re* mort de Victor Fournier, $79.50 ; *re* enquête de Ed. Labelle, $79.50 ; *re* enquête de Wm. Burns, $13.50 ; pension, logement et établage, $72.25 ; transfert de dépôt à la division 'B', avec sa femme et sa famille, $163.95	408 70
Taylor et Drury, Whitehorse : 12 paires de mocassins, $23.50 ; 7 paires de grandes bottes, $5.	28 50
Thorp et Smith, Dawson : 2 coussins de voit., $34 ; 2 paires d'attelles, $24 ; boucles de harnais, etc., $10 ; divers, $4.80	72 80
Thomson, T. A., Whitehorse, services de vétérinaire	15 00
Thomson, W. E., Dawson-City : déménager famille de Toronto à Dawson, $572.20 ; examen des aliénés, 13 à $10 ; loyer de logements, 1er nov. 1899, au 13 août 1901, 21⅓ m. à $150, $3,212.90, moins $1,606.45 déjà payés	2,308 65
Thompson Stationery Co., Vancouver, encre	23 95
Tisdall, Chas. E., Vancouver : revolvers, 3 à $16.25 ; cartouches, etc., $12.30	61 05
Todd, R., brigadier, passage d'eau, pension, logement, etc	53 75
Trading & Exploring Co., Dawson : paire de raquettes sauv., $13 ; bois, 3 cordes à $7 ; foin, 200 liv. à 20c.; transport de 1,535 liv. de foin et avoine, traverse de la rivière Stewart à McQuestion, $107.45 ; divers, $6	187 45
Turnbull, Wm., Yukon-Crossing, repas, oct. 1902-avril 1903	105 50
Ultz, Mme Sophie, Whitehorse, surveillante, 2 j. à $2	4 00
Unsworth, R., Whitehorse : tapisser logement de l'inspecteur Crosthwaite, $33 ; tapisser l'ordinaire des officiers, $33.65	66 65
Urquhart, H. A., Vancouver : fournitures pour Whitehorse—balais, 24 à $1 ; gazoline, 10 caisses à $3.55 ; divers, $34.10 ; fournitures pour le détachement Wells—poêles de cuis. de camp en acier, 2 à $28 ; charriage et emballage, $2	151 60
Urquhart, MacKenzie, Vancouver, réparer clavigraphe, etc	4 50
U. Y. C. Co., Whitehorse, planches rustiques, 1-pce, 4,467 pds à $55	245 67
VanBibber, T., Halfway Roadhouse, pension et logement	70 50
VanBuskirk, Grand-Forks, pension, logement et établage	74 50
Vancouver Hardware Co.: machine à moulure, $42 ; houille de forge, 2 ton. à $25 ; boucles de cuivre, 5⅔ grosses, $65.42 ; avirons de canot, 24 à $2.25 ; 1 caisse de cartouches, $26 ; gorets, 72, $57.60 ; pétrole, 100 caisses à $3.20 ; gazoline, 100 caisses à $3 60 ; feutre à harnais, 177 liv., 75c.; huile astrale, 125 caisses à $2.95 ; bal. à plateforme, $35 ; 12 douz. crochets de roul., $33 ; fourn. d'acier, 2 à $60 ; poêles, 6 à $25, 2 poêles, $25 ; 1 avec access., $36.05 ; 2 chauffoirs, $24 ; tuyau dex poêle, $24.50 ; machine à poser fil, $21.25 ; alcool de bois, 76½ galls à $3 ; fers à chev., 3 brls, $22.50 ; acier, 823 liv. à 10c ; zinc, 268 liv. à 10c.; fer, 272 liv. à 6¾c.; 65 feuilles à $1.50 ; cercler caisses, $32.50 ; div., $1,175.97.	3,630 75
Vancouver 'News Advertiser,' abonnement, 2 années au 19 juin 1903	12 00
Vancouver Transfer Co., écurie, transfert de bagage, etc	62 25
Vanmeter, A. C., repas durant janvier et février	26 50
A reporter	349,304 86

Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest : Territoire du Yukon—*Suite.*	$ c.
Report	349,304 86
Comptes généraux—Suite.	
Velikauze, E. B., repas, $3 ; Vidette, —, 28 cordes de bois, $118.25	121 25
Vogee, A., Dawson : peint. logem. des officiers, $170 ; papier toile et peint. pour la cuisine de l'aide-chirurg., $30 ; tapisser logem. du maréch. des logis, $40 ; tapisser ordinaire des serg., $25 ; tapisser logem. des inspecteurs, bur. des quartiers généraux, etc., papier, 99 roul., $143, bordures, 19 roul., $46.50 ; toile, 190 vgs, $22.80 ; broq., $2 ; m.-d'œuv., $90.	569 30
Walke, Wm., inspecteur : frais de déplacem., Whitehorse à Régina, $39 ; frais de déplacem., Dalton-Trail à Whitehorse, $7.50 ; instruments de chirurgie pour gendarmes, $2.70	49 20
Walker et Murray, transport, 4,099 liv. de marchand. de Eureka-Landing à Livingstone-Creek	245 94
Walker, C. F., transport de J. H. Falconer sur la glace du Lac LeBarge	27 50
Waltenbaugh, Mme Margaret E., Dawson, dépenses d'un aliéné, 35 j. à $3	105 00
Walters, P., maréch. des logis chef, dép. avec gendarmes à Vancouver *en route* pour le Yukon	131 85
Watson, M. G., White-Horse, fournitures pour réparer chaloupe	18 85
Weiler Frères, Victoria : 111 vgs de toile hessoise, $24.42 ; divers, $14.75	39 17
Weinzler, Geo., repas et nourriture de cheval, $1.50 ; Weld, H. A., billet de passage, $3	4 50
Welch et Raymond, repas durant le mois de mars	43 00
Welsh, Chas. B., Dawson, poser briques sur la cheminée de l'atelier, 2½ j. à $15	37 50
Welsh, W. H., agent de la police secrète, Dawson ($7,326.60)—	
Appointement, 1er juin 1902, au 30 juin 1903, 13 m. à $200	2,600 00
Allocation de pension, juin, juillet, 14-30 sept., oct.-juin à $90 par mois	1,041 00
Loyer de chambre, 13 m. à $60 ; téléphone, 5 m. à $10, 8 à $5	870 00
Divers déboursés pour frais de voyage et obtenir renseignement	2,387 35
Dépenses de Paul A. Rook, $328.25 ; du gendarme américain Pollock, $100	428 25
Whalley et Cie, abonnements à Dawson 'News'	102 50
Whelan, capit. Thos., frais de voyage des hommes et prisonniers	354 25
White-Horse weekly 'Star,' abonnement d'un an au 5 fév. 1904	5 00
White-Pass et Route du Yukon ($47,429.49)—	
Bill. de pass. des offic. et hommes, $16,963.40 ; coupés-lits, $585.50 ; repas p. hom., $29	17,577 90
Transport de fournitures, $27,256.82 ; douanes, $265 ; quaiage, $1,145.15	28,666 97
Charger et décharger fournitures, $23.80 ; son, 1,980 liv., $99 ; ciment, 1 brl., $20	142 80
Bois de serv., $37.82 ; excès de bagage, $26.95 ; câbles pour bateau à Takheena, $110.25.	175 02
Réparations au str *Vidette*, $365.02 ; réparations générales, $15 ; ferrage de chev., $65.50	445 52
Télégrammes, $210.13 ; transport de chevaux et chiens, $181.65 ; divers item, $29.50	421 28
Whitney et Pedlar, Whitehorse ($2,070.74)—	
Pommes de terre, 4,189 liv. à 6½c., 3,668 liv. à 7c., 405 liv. à 7¼c.	558 39
Sucre granulé, 3,000 liv. à 8½c. ; sel, 800 liv. à 6c	303 00
Confiture, 14-liv. seaux, 56 à $2.40, 7-liv. seaux, 6 à $1.20	141 60
Lard fumé, 529 liv. à 25c., 448½ à 23c. ; jambon, 756 liv. à 24c.	416 84
Pommes sèches, 600 liv. à 18c. ; abricots sèches, 600 liv. à 16c	204 00
Grandes bottes, 1 pre, $20 ; bottes de caoutchouc, 3 prs à $7.50, 1 à $7	49 50
Farine hongroise, 10 brls à $12 ; marinades, 28 galls à $1.50	162 00
Tomates, 6 caisses à $5.50 ; divers, $202.41	235 41
Wiegand, C., Vancouver, pupitre, $50 ; Wiesdepp, Wm., traîneau, $10	60 00
Willis, John A., Vancouver, 3 vaches, $190 ; Wilson, A., Eureka, réservoir, 150-galls, $30	220 00
Wilson, E. E., Ogilvie : recherche des corps, 5 j. à $4 ; câble, $4	24 00
Wilson, T. G., Dawson, lard fumé pour le déjeuner, 970 liv. à 28c	271 60
Windsor Restaurant, Whitehorse : repas pour le détachem. de nuit, 279 à 50c. ; div., $43.25.	182 75
Winters, gendarme G. H., frais de voyage, $62 ; Winters, H., repas, etc., $108.1.5	170 15
Withrow, Geo., Fort-Selkirk, bois de chauffage, 50 cordes à $7.50	375 00
Wood, E., cheval et traîneau, 1 j., $10 ; Wood, J. G. C., papeterie, $13.15	23 15
Wood, Z. T., sous-commissaire—	
Récompense payée pour renseignements et aide pour capturer et poursuivre des criminels de renom (un exécuté, un autre emprisonné pour la vie)	500 00
Dépenses du voyage d'inspection, 4-9 fév. 1903	75 00
Dépenses de lui-même et parti, achat de chevaux, 20 avril-2 mai 1903	230 00
Wood et Crane, repas, etc., $26 ; Woodruff, T. G., timbres-poste, $35	61 00
Woodburn, W. M., Grand-Forks, 74·847 cordes à $15	1,122 71
Woods, Jas. W., Ottawa—	
Tentes, 8 x 12 x 4-pds, 12 et 10 onces de gr. toile, avec perches et chevilles, 10 à $22.75	227 50
Papier imperméable, 45-pcs, 2 rouleaux à $18.50	37 00
Woodridge, H. M., repas, etc., $17.50 ; Wright, C. W., frais de voyage, $8	25 50
Wright, F. S., repas, etc., $6 ; Wright, L. H., recherche pour une robe, $5	11 00
Wroughton, insp. T. A., dépenses d'enquêtes : *re* Henry Peterson, $477.75 ; *re* Mme L. Stewart, $222.50 ; *re* Martin Flechan, $118 ; divers, $326.25	1,144 50
Wylie, Thos., Vancouver, services rendu *re* cause de Bouthillette	20 50
Young, C. J., Whitehorse : construire cheminée, 16 pds à $2.50 ; divers, $8.25	48 25
Young, R. M., repas, etc., $127.75 ; Yukon Cable Ferry, traverses, $14	141 75
Yukon Electrical Co., Whitehorse, lumière électrique et téléphones, 12 m. au 30 juin 1903	2,447 50
Yukon Sawmill Co. : bois rouge, 396 pds à $250 ; bois de service raboté, 1,032 pds à $80 ; planches, 3,107 pds à $60 ; divers bois de service, $133.74	501 72
Yukon 'Sun' : abonnements, $188 ; 30 exemplaires, $7.50	195 50
A reporter	415,981 33

Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest : Territoire du Yukon—*Suite.*	$ c.
Report	415,981 33
Comptes généraux—Fin.	
Yukon Telephone Syndicate ($2,907)—	
Dawson, 2 téléphones, 13 m. au 30 juin 1903 à $20	520 00
Dawson, 1 téléphone, juin 1902	10 00
Drand-Forks, 1 téléphone, 13 m. au 30 juin 1903 à $20	260 00
Hunker, 1 téléphone, 13 m. au 30 juin 1903 à $35	455 00
Dominion, 1 téléphone, 13 m. au 30 juin 1903 à $40	520 00
Gold Run, 1 téléphone, 13 m. au 30 juin 1903 à $40	520 00
Sulphur, 1 téléphone, 25 oct. 1902 à $35	287 00
Résidence du procureur de la Couronne, 1er nov. 1900 au 10 sept. 1902, 22⅓ m. à $15	335 00
Yukon Tugboat Co., billets de passage et frais de transport	591 00
Zinken, G. B., Skagway : services d'agent de la gendarmerie à cheval du N.-O., 14 m. au 31 mars 1903, à $30 ; 4 billets de passage pour Haines, $8	428 00
Divers item.	
Indemnité de petit équipem. : const. P. G. Boyd, $3.83 ; mar.-des-log. A. R. Brooke, $3.83 ; gend. J. A. Burke, $23.69 ; brig. J. Callaghan, $23.44 ; mar. des-logis C. A. Corneil, $39.21 ; brig. W. P. Cunningham, $9.67 ; gend. J. E. Elkins, $3.83 ; gend. W. Jeffrey, $12.56 ; gend. J. K. Johnstone, $3.83 ; mar.-des-logis R. J. Jones, $6.33 ; gend. S. J. Kembry, $32.86 ; gend. F. Mulligan, $25.03 ; gend. C. M. Piercy, $3.84 ; mar.-des-logis-chef E. Telford, $13.01 ; brig. F. Threadkell, $13.33 ; mar.-des-logis-chef-fourier R. E. Tucker, $10.90 ; brig. A. F. Woodhouse, $11.70	240 88
Crédit des Territoires du N.-O., allocation de $100 par tête pour couvrir le coût d'équipement de 50 hommes transférés au Territoire du Yukon	5,000 00
Crédit des Territoires du N.-O., coût des fournitures, etc., expédiés au Territoire du Yukon ($28,415.74)—	
Couvertures, 100 à $3.15 ; sangles, 100 à 40c. ; bretelles, 100 prs à 35c. ; grosse toile, 52 vgs à 15½c	398 06
Bottes : basses, 500 prs à $3 ; grandes, 500 prs à $5.50, 108 prs à $5 ; feutre, 150 prs à $2.50	5,165 00
Brosses : à cirer, 306 à 13½c. ; blaireaux, 100 à 27c. ; à polir, 100 à 26c	94 31
Carabines, croix, or, 6 à 60c., soie, 33 à 36c. ; couronnes, or, 16 à 42c., soie, 8 à 30c	24 60
Chevrons, or, mar.-des-logis-chefs, 28 à 81c., mar.-des logis, 57 à 60c., brig., 63 à 40c. ; chevrons tricotés, 33, $4.56	86 64
Casquettes, 4⅛ douz. à $18.25, 25 douz. à $9.73 ; cirage, ½ grosse, $18	337 28
Couv. traîn. à chien, 25 à $3.80 ; sacs de voy., 300 à 75c. ; drogues, 4 caisses, $103.83	423 83
Mitaines, 350 prs à 65c. ; pavillons, 2 à $16.50, 20 à $5.75 ; coton jaune, 1,232 vgs à 5¾c	446 34
Bandes de chapeaux, 200 à 20c. ; nécessaires, 150 à 11c. ; sacs de petit équipement, 87 à $3.37 ; couteaux et fourchettes 200 à 26c	401 69
Mocassins, 606 prs à $1 ; cache-nez, 300 à 53c. ; prélart, 3 pièces à $2.10 ; rasoirs, 50 à 22c.	782 30
Vareuses, 140 à $7.29, 197 à $6.78 ; pant. à l'écuyère, 50 prs à $4.49, 1,479 prs à $4.29	8,925 67
Revolvers, 25, et 3,000 rondes de munitions, $307.92 ; paillassons en laine, 175 à $1.90	640 42
Revolvers, or, 8 à $1.03, soie, 33 à 36c. ; étoiles, or G. G., 66 à 21c. ; cuillères, 200 à 12c	57 98
Serge, 20 vgs à $1.40 ; serge, écarlate, 375 à $3.20 ; chemises, 76 à $1.15, 776 à 90c	2,013 80
Draps, coton, 226 à 48c., gr. toile, 350 à $1.45 ; chaussons, 3,631 prs à 16c. ; bas, 850 prs à 30c	1,451 94
Gilets d'écurie, 364 à $1.89, 391 à $1.40 ; pantalons d'écurie, 814 prs à 70c	1,805 16
Machine à coudre Singer, $50 ; toiles goudr., 12 à $6.50 ; coutil, 54¾ vgs à 20½c	139 22
Gantelets, 29 prs à $1.75, 300 prs à $1.25 ; gants, 300 prs à $1.25	800 75
Tentes, 18, $355 ; chemises, 1,620 à $1.05 ; draps imperméables, 50 à $1.10	2,111 00
Caleç. en l., 1,620 prs à $1.05 ; mit. en l., 450 prs à 12½c. ; robes en p. de loup, 13 à $42.50.	2,309 75
Pattullo et Ridley, Dawson, amendes de la cour du magistrat, le Roi *vs* Aikman	100 00
Dawson, 'Daily News' : annonce de récompense pour arrestation de T. D. Grimacy, $8 ; annonce d'avis *re* J. Abbey et W. McCrae, $6	14 00
Dawson, 'Klondike Nugget', annonce d'avis *re* J. Abbey et W. McCrae	6 00
Dawson, 'Yukon Sun', annonces : soumiss. pour bœuf, 1902, $18 ; soumiss. pour bois, 1902, $14 ; soumiss. pour fournitures, 1903, $106.25 ; soumiss. pour fournitures, 1903 (dans la *Gazette Officielle*), $59 ; soumiss. pour bois, 1903, $13 ; récompense pour arrestation de J. Grimacy, $5 ; avis *re* Abbey et McCrea, $6	221 25
Dawson, 'Yukon Sun', impressions : 500 formules, 'Rations Reçues,' $40 ; 500 formules, 'Rations Retournées,' $40 ; 50 formules Q.-M., n° 30, $20 ; 2 affiches, 50 de chac., soum., $20 ; 25 grandes cartes, $10 ; 500 cartes de visite, $7.50	137 50
Whitehorse, 'Star', annonces : soumissions pour bœuf, 1902, $9.50 ; soumissions pour bois, 1902, $8 ; soumissions pour fournitures, 1903, $18 ; soumissions pour chaloupe, $5.20	40 70
Solde d'avance sur dép. conting., sous-comm. Z. T. Wood (subséquemment remboursés)	390 60
Solde du corps, *voir* page R—	175,719 27
	630,193 27
MOINS—Déductions comme ci-dessus	39,490 34
	590,702 93

	$ c.
Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: Territoire du Yukon—*Fin.*	
Déductions.	
Ministère de la Justice : entretien des prisonniers, $25,720.61 ; enquêtes du coroner, $1,100..	26,820 61
" l'Intérieur, entretien des aliénés	4,528 36
Retenues à l'intendance et à l'hôpital	4,478 96
Frais de transport remboursés	752 25
Achats de congés, 12	725 00
Provisions fournies aux sauvages et indigents	688 55
Foin et avoine vendu à Dawson	390 00
Vente de petits équipements, camp de la quarantaine, Dog Island	210 00
Vente de 2 chevaux réformés à Whitehorse	200 00
Vente de foin à Forty-Mile	116 67
Dépenses de l'escorte de la banque	116 00
Vente de beurre condamné à Dawson	75 00
Dépenses à Dawson de prisonniers sur *capias*	74 00
Provisions fournis à un parti d'arpenteurs	71 02
Produits de vente de petits équipements de déserteurs à Dawson	64 00
Fourrage fourni pour chevaux	60 00
Remboursements pour nouvelle distribution d'habillements	27 77
Vente de 3 canots à Dawson	20 00
Vente de poisson à chien à Dawson	20 00
Gendarme W. Henderson, remboursement pour revolver détruit	15 75
Vente de tente à Dawson	15 00
Vente de couvertures à Dawson	8 00
F. Bissonnette, 1 pre bottes	6 00
Couvertures retenues par le gendarme W. B. Lutes	4 00
Remboursement de balances non dépensées : P. A. Rook, $1.75 ; F. Gurney, 50c	2 25
Gendarme N. A. M. Wright, 1 paire pantalons d'écurie	0 65
Remboursement d'honoraires payés en plus au coroner de Dawson	0 50
	39,490 34
Divers : Indemnité aux membres de la gendarmerie à cheval du Nord-Ouest pour blessures.	
Barry, Thomas, Calgary, T.N.-O., 365 j. au 30 juin à 30c	109 50
Boyd, John Wilson, Arlington, New-Jersey, E.-U., 365 j. au 30 juin à 30c	109 50
Brierty, James, Ottawa, Ont., 365 j. au 30 juin 25c	91 25
Cowan, Arthur William, Toronto, 365 j. au 30 juin à 20c	73 00
Duggan, John P., Edmonton, T.N.-O., 365 j. au 30 juin à 23c	83 95
Dunn, Albert E., Aldina, T.N.-O., 365 j. au 30 juin à 23c	83 95
Edgar, David, Gorrie, Ont., 365 j. au 30 juin à 23c	83 95
Farquharson, Seymour, Charlottetown, I.P.-E., 365 j. au 30 juin à 30c	109 50
Gilbert, E. W., Palermo, Ont, 365 j. au 30 juin à 20c	73 00
Hayes, John, Toronto, 365 j. au 30 juin à 30c	109 50
Mersereau, F. H., Doaktown, N.-B., 435 j., 22 avril-30 juin à 23c	100 05
Mills, G. B., Melbourne, Australie, 365 j. au 30 juin à 30c	109 50
McDonell, Leslie, High-River, T.N.-O., 266 j., 8 oct.-30 juin à 60c	159 60
Phillips, Alfred C., Toronto, Ont., 365 j. au 30 juin à 23c	83 95
Poitevin, A. B., Montréal, 365 j. au 30 juin à 60c	219 00
Rudd, Herbert Edwin, Edmonton, 365 j. au 30 juin à 30c	109 50
Scholes, W. H., Belleville, Ont., 365 j. au 30 juin à 16c	58 40
Tyrrell, Walter, Vancouver, C.-B., 703 j., 28 juillet 1901-30 juin 1903 à 23c	161 69
Venne, Napoléon, Dawson, Territoire du Yukon, 396 j., 1er oct. 1901-31 oct. 1902 à 23c	91 08
	2,019 87
Divers—Dépenses imprévues.	
Gratification de 2 m. d'appointements à la famille de feu C. S. Haultain, méd. auxiliaire	166 66
Gratification à Mme John Howe.	
Gratification de 2 m. d'appointements à la veuve de feu le surint. J. B. Howe (crédit).	233 32

1901-1902	Sommaire des recettes.	1902-3	Augmentation.	Dimunition.
$ c.		$ c.	$ c.	$ c.
3,022 18	Revenu casuel	1,847 90		1,174 28
	Amendes et saisies	80 00	80 00	
	Pensions de la gendarmerie à cheval	3,827 85	3,827 85	
3,022 18		5,755 75	2,733 57	

Revenu casuel.

	$ c.
Remboursements de dépenses des années précédentes—	
Alaska Commercial Co., compte payé deux fois, P. J. D. 1777 en 1900-1 et 1749 en 1901-2.	70 00
" " P. J. D. 1096 " 1900-1.	8 00
Apple, G. J., P. J. D. 652 et 2,520 " "	10 75
Davis et Mulvain, P. J. D. 1,569, compte payé en plus en 1901-2	2 00
Jo-Jo-Road-House, courroie, " P. J. D. 1438, 1901-2	11 50
Owl-Café, P. J. D. 2169, compte payé deux fois, 1901-2	0 50
Pambrun, P. C. (décédé), le quart de sa pension, 30 juin 1902	27 30
Parterson, J, C., compte payé deux fois, 1901-2, P. J. D 82.	0 50
Stolland et Vashel, Dawson, compte payé en plus	15 50
Stewart, D. J., paiement en plus sur bois de service, 1898-9	258 50
Upper Yukon Consolidated Co., compte payé en plus en 1900-1	9 77
Wade et Stephenson, Brewington, et W. Beamish, compte payé deux fois en 1901-2, P. J. D. 78613 et 358,	29 50
Constable Lawless, div. H., solde de décembre 1900-1	34 10
Smallwood, S. L., solde d'avances pour frais de voyages en 1901-2	50 25
Starnes, inspecteur " P. J. D. 1209, 1900-1	60 00
" solde non dépensé du compte des dépenses contingentes en mai 1901	245 24
Strickland, inspecteur, balance d'avances pour frais de voyages en 1900-1	34 25
Woodhouse, caporal, solde avancée à Ottawa, chèque 3058, 1900-1	23 77
Wood, surintendant, pas de détails	5 00
Dawson, frais de transport sur bière en 1899	649 50
Lethbridge, solde du compte des dépenses contingentes en 1901-2, surintend. Deane	27 59
Régina, " " "	0 80
" louage de téléphone, compte payé en plus, 1901-2	5 00
Effets vendus, provisions et fourrage, T.N.-O	156 68
Solde de 1901-2, déserteurs, Dawson, juin-juillet 1901	39 55
" 1901-2, div. de dépôt, hommes absents en Afrique-Sud—	
Bagshaw, constable, février 1901	21 00
Bredin, " A., "	14 00
Ermatinger " J., "	13 75
O'Kelly " A., "	23 80
	1,847 90

Amendes et confiscations

Déposé par J. T. Lithgow, pas de détails	80 00

Pensions de la gend. à cheval.	$ c.
Baker, M	8 30
Begin, J. V	56 70
Bell, G. P.	49 98
Belcher, R	49 98
Burnett, J. F.	49 98
Casey, H. S.	49 98
Constantine, C.	70 02
Cosby, F. L	140 53
Crosthwait, S.	153 62
Cuthbert, A. R.	70 01
Davidson, H. J. A.	49 98
Deane, R. B.	70 02
Demers, F. J. A.	242 57
Douglas, R. G.	56 55
Duffus, A. M.	16 64
Griesbach, A. H.	70 02
Haultain, C. T	44 37
Heffernan, J. H	110 20
Horrigan, F. J.	195 77
Howe, J.	3 61
Irwin, W. H.	49 98
Jarvis, A. M.	49 98
Knight, R. S.	16 64
LaRocque, A.	81 98
McDonell, A. E. C.	153 47
McGibbon, J. A.	49 98
McGinnis, T.	149 00
A reporter	2,109 86

Pensions de la gendarmerie à cheval—*Fin.*	$ c.
Report	2,109 86
McIllree, J. H.	80 04
Macdonell, A. C.	56 70
Moffatt, G. B.	25 64
Moodie, J. D.	49 98
Morris, W, S.	70 02
Paré, L. A.	49 98
Parker, A.	16 64
Perry, A. B.	130 20
Primrose, P. C. H.	70 02
Richards, J.	16 64
Routledge, W. H.	49 98
Sanders, G. E.	70 02
Snyder, A. E.	70 02
Starnes, C.	49 98
Strickland, D. A.	49 98
Taylor, J	103 20
Walke, W. M.	144 23
West, C. H	153 66
Wickham, W. C.	107 73
Williams, W. M. de R.	49 98
Wilson, J. O.	56 70
Wood, Z. T.	80 09
Worsley, G. S.	116 76
Wroughton, T. A.	49 98
	3,827 85

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
1902-1903

PARTIE S

MINISTÈRE DES POSTES

DÉTAILS DES DEPENSES ET DES RECETTES

Ministère des Postes: Dépenses.

Sommaire.

		$ c.
Gouvernement civil ($278,592.59)—		
Traitement du ministre	(page S— 2)	7,000 00
Appointements des commis permanents	(" S— 2)	211,447 70
Balancer les comptes des caisses d'épargnes	(" S— 6)	3,468 24
Dépenses casuelles, appointements des commis auxiliaires	(" S— 6)	33,023 13
" impressions et papeterie	(" S— 8)	19,150 42
" divers, télégrammes, etc.	(" S— 9)	4,503 10
Service de la poste ($2,386,183.11)—		
Sacs de malle, cadenas et réparations	(" S—10)	27,266 66
Service de la poste par eau	(" S—10)	87,688 79
" " chemins de fer	(" S—13)	1,413,835 28
" " transport ordinaire par terre	(" S—22)	857,392 38
Appointements, service extérieur ($1,304,678.47)—		
Bureaux des inspecteurs	(" S—22)	97,707 20
Bureaux des surintendants et courriers sur chemins de fer	(" S—23)	431,270 63
Bureaux de poste des villes	(" S—30)	775,700 64
Divers ($279,998.06)—		
Dépenses casuelles générales, service d'avocats, annonces, papeterie, etc.	(" S—42)	152,706 45
" des inspecteurs et des surintend. du serv. par ch. de fer	(" S—44)	33,170 12
" des bureaux de poste des villes	(" S—47)	94,121 49
Divers—Dépenses imprévues	(" S—53)	1,038 31
Territoire du Yukon	(" S—53)	134,318 84
		4,384,809 38

Taxe du fonds de retraite.	**Ministère des Postes: Appointements à Ottawa.**	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.	*Statutaire.*	$ c.	$ c.
.....	L'hon. sir Wm. Mulock, C.C.M.G., ministre, 12 m. au 30 juin	7,000 00	
	Personnel.		
*112 00	Sous-ministre, R. M. Coulter, 12 m. au 30 juin	3,200 00	
	Premiers commis—		
36 00	Anderson, G. C., 12 m. au 30 juin	1,800 00	
‡17 19	Armstrong, B. M., contrôleur du service sur chem. de fer, 12 m. au 30 juin	2,500 00	
52 00	Everett, G. F., surint. de la div. des mandats p., 12 m. au 30 juin	2,600 00	
38 75	Harrington, W. H., surint. de la div. des caisses d'épargnes, 3 m. à $1,900, 9 m. à $1,950	1,937 50	
40 75	Johnstone, W. J., comptable, 3 m. à $2,000, 9 m. à $2,050	2,037 50	
48 00	Smith, Sidney, contrôleur du matériel postal, 12 m. au 30 juin	2,400 00	
36 00	Smith, Wm., secrétaire, 12 m. au 30 juin	1,800 00	
42 00	Stanton, E. P., surint. de la divis. des timbres, 12 m. au 30 juin	2,100 00	
‡	Walsh, J., surint. de la div. des lettres de rebut, 12 m. au 30 juin	2,300 00	
	Commis de 1re classe—		
36 00	Bennett, W. E., 12 m. au 30 juin	1,800 00	
30 75	Binks, G. J., 3 m. à $1,500, 9 m. à $1,550	1,537 50	
31 00	Daubney, Edwin, 12 m. au 30 juin	1,550 00	
28 00	Eagleson, W. H. "	1,400 00	
‡	Graham, John "	1,600 00	
†52 06	Laschinger, E. H., 3 m. à $1,450, 9 m. à $1,500	1,487 50	
	" secrétaire particulier, 12 m. au 30 juin	600 00	
32 00	Maingy, L. A., 12 m. au 30 juin	1,600 00	
28 00	Moon, F. G. "	1,400 00	
29 00	Northrop, B. M. "	1,450 00	
‡	O'Brien, Wm. D. "	1,550 00	
31 00	Pope, C. "	1,550 00	
28 00	Rochester, F. K. "	1,400 00	
32 75	Rowan, Walter, 3 m. à $1,600, 9 m. à $1,650	1,637 50	
33 00	Smith, F. H., 12 m. au 30 juin	1,650 00	
‡	Thorne, S. S. "	1,800 00	
36 00	Throop, A. W. "	1,800 00	
34 00	White, G. R. "	1,700 00	
884 25	A reporter	57,187 50	.....

NOTE.—*Indique ceux qui ont contribué au fonds de retaire n° 2; ‡ contributeurs au fonds de retraite; †35 ans de service complétés; | non qualifié à contribuer.

Taxe du fonds de retraite.	**Ministère des postes: Appointements à Ottawa.**	Gouvernement civil.	Crédit extérieur.
$ c.	*Personnel permanent*—Suite.	$ c.	$ c.
884 25	Report	57,187 50	
	Commis de deuxième classe—		
22 00	Anderson, F. C., 12 m. au 30 juin	1,100 00	
28 00	Barrett, D. A. "	1,400 00	
‡	Benjamin, E. H. "	1,400 00	
‖	Béroard, C. P. V. "	1,200 00	
‡	Blanchet, L. "	1,400 00	
22 00	Bollard, J. H. "	1,100 00	
28 00	Brennan, P. J. "	1,400 00	
22 00	Briggs, J. "	1,100 00	
28 00	Brown, J. H. "	1,400 00	
27 00	Bunel, E. L. "	1,350 00	
22 00	Campbell, H. S. "	1,100 00	
12 84	Chesley, H. N. P., 7 m. au 30 juin à $1,100	641 67	
36 00	Conroy, J. M., 12 m. au 30 juin	1,200 00	
4 66	D'Auteuil, N. G., 2 m. au 31 août à $1,400 (décédé)	233 32	
‡27 84	Dunlevie, M. K., 12 m. au 30 juin	1,400 00	
28 00	Fairweather, J. H. "	1,400 00	
22 00	Fortier, J. G. "	1,100 00	
23 75	Glover, W. J., 3 m. à $1,150, 9 m. à $1,200	1,187 50	
*60 00	Godfrey, T. A., 12 m. au 30 juin	1,200 00	
28 00	Gray, H. H. O. "	1,400 00	
28 00	Greaves, W. "	1,400 00	
25 00	Greenfield, R. " $1,250; tirer le canon du midi, $50	1,300 00	
‡	Griffin, H. W. "	1,400 00	
24 00	Grout, F. E. S. "	1,200 00	
23 00	Knauf, H. "	1,150 00	
28 00	Kreps, W. H. "	1,400 00	
22 00	Learoyd, E. L. "	1,100 00	
26 00	Macdonald, J. A. "	1,300 00	
22 00	Martin, J. C. "	1,100 00	
16 50	Matthewman, E. H., 9 m. au 30 juin à $1,100	825 00	
‡24 88	McCarthy, D. F., 12 m. au 30 juin	1,400 00	
28 00	McCuaig, W. H. "	1,400 00	
28 00	McGrail, T. "	1,400 00	
22 00	Plunkett, G. L. "	1,100 00	
22 00	Prendergast, J. "	1,100 00	
42 00	Shaw, S. H. "	1,400 00	
24 00	Taylor, E. E. F. "	1,200 00	
24 00	Taylor, E. L. "	1,200 00	
28 00	Wall, J. F. "	1,400 00	
22 50	Wilson, W. T., 6 m. à $1,100, 6 à $1,150	1,125 00	
	Commis de deuxième classe cadette—		
20 00	Adams, W. J. H., 12 m. au juin 30	1,000 00	
20 00	Ainsborough, T. "	1,000 00	
20 00	Alford, W. "	1,000 00	
*34 38	Armstrong, Mlle I., 3 m. à $650, 9 m. à $700	687 50	
20 00	Ballantine, Mlle E., 12 m. au 30 juin	1,000 00	
16 00	Barrett, J. "	800 00	
19 00	Beatty, W. J. "	950 00	
20 00	Bentley, P. D. "	1,000 00	
20 00	Brenot, H. "	1,000 00	
18 80	Brophy, W. M. "	940 00	
20 00	Buckley, J. "	1,000 00	
18 00	Buell, Mlle M. C. "	900 00	
*34 38	Bunelle, G. L., 3 m. à $650, 9 m. à $700	687 50	
*34 38	Cameron, Mlle E. "	687 50	
*34 38	Campbell, A. M. "	687 50	
20 00	Campbell, A. W., 12 m. au 30 juin	1,000 00	
*34 38	Campbell, J. D., 3 m. à $650, 9 m. à $700	687 50	
†26 25	Carson, G. A., 12 m. au 30 juin	750 00	
20 00	Carter, J., 12 m. au 30 juin	1,000 00	
*19 17	Carter, S. J., du 11 nov. au 30 juin à $600	383 33	
17 00	Charlebois, L. P., 12 m. au 30 juin	850 00	
12 25	Cherry, W., 9 m. à $600, 3 m. à $650	612 50	
8 33	Chesley, H. N. P., 5 m. au 30 nov. à $1,000	416 66	
16 00	Chevrier, Mme L. D., 12 m. au 30 juin	800 00	
14 60	Chilton, J. P., 12 m. au 30 juin	730 00	
2,343 50	A reporter	126,369 98	

Taxe du fonds de retraite.	Ministère des postes : Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédit extérieur.
$ c.	*Personnel permanent*—Suite.	$ c.	$ c.
2,343 50	Report	126,369 98	
	Commis de deuxième classe cadette—*Suite.*		
*30 63	Choquette, S., 9 m. à $600, 3 m. à $650	612 50	
†26 25	Clark, Mlle M. A. G., 12 m. au 30 juin	750 00	
19 40	Cochran, W. C. "	970 00	
20 00	Code, W. A. "	1,000 00	
*19 17	Cogan, Mlle M. A., 11 nov. au 30 juin à $600	383 33	
*34 38	Connolly, Mlle F. C., 3 m. à $650, 9 m. à $700.	687 50	
†28 00	Corcoran, Mlle B., 12 m. au 30 juin	800 00	
*30 00	Courtney, D. G. "	600 00	
20 00	Cousineau, E. J. "	1,000 00	
*30 00	Cowan, C. G., 12 m. au 30 juin, moins 6 j. en août	590 32	
*34 38	Crocker, Mlle L. F., 3 m. à $650, 9 m. à $700	687 50	
*30 63	Cummings, Mlle E. J., 9 m. à $600, 3 m. à $650	612 50	
16 00	Curran, F. J., 12 m. au 30 juin	800 00	
18 40	Darcey, Mlle M. C. "	920 00	
14 60	Dontigny, C. P. "	730 00	
*34 38	Doyle, Mlle M., 3 m. à $650, 9 m. à $700	687 50	
20 00	Duhamel, Mlle M. T., 12 m. au 30 juin	1,000 00	
17 00	Dunne, P. B., 12 m. au 30 juin	850 00	
12 50	Elbourne, G. E., 6 m. à $600, 6 m. à $650	625 00	
*35 00	Farrell, Mlle F. M., 12 m. au 30 juin	700 00	
17 00	Ferguson, R. C. "	850 00	
20 00	Ferguson, W. "	1,000 00	
16 80	Fraser, L. C. "	840 00	
*34 38	Gaboury, L. J., 3 m. à $650, 9 m. à $700	687 50	
19 00	Gibson, Mlle N. M. H., 12 m. au 30 juin	950 00	
*34 38	Gorrell, Mlle C. M. C., 3 m. à $650, 9 m. à $700	687 50	
18 00	Gray, Mlle M. D., 12 m. au 30 juin	900 00	
20 00	Hale, J. S. "	1,000 00	
20 00	Hanley, W. R. "	1,000 00	
20 00	Hayes, G. H. "	1,000 00	
20 00	Heming, A. E. "	1,000 00	
†12 00	Heney, P. A., 12 m. au 30 juin, moins suspensions, $285.98	114 02	
*45 00	Hicks, Mlle A. M., 12 m. au 30 juin	900 00	
*30 00	Higgins, Mlle K. "	600 00	
	" allocation provisoire, 12 m.	180 00	
*19 17	Hobart, M. T., du 11 nov. au 30 juin à $600	383 33	
20 00	Howard, J. P., 12 m. au 30 juin	1,000 00	
20 00	Hunt, G. A. "	1,000 00	
20 00	Jenkins, F. M. S. "	1,000 00	
20 00	Jones, W. A. "	1,000 00	
*30 00	Kennedy, M. "	600 00	
17 00	Lally, P. J. "	850 00	
†26 25	Lambert, E. T. "	750 00	
17 00	Landor, Mlle A. "	850 00	
*30 00	LeBoutillier, Mlle E. "	600 00	
† 5 25	Lemay, J. O. T., 3 m. au 30 sept. à $600 (décédé).	150 00	
20 00	Lemieux, F. 12 m. au 30 juin	1,000 00	
16 60	Lewis, J. H. "	830 00	
*30 00	Lorans, J. M. "	600 00	
*30 00	Lusignan, Mlle A. M. A., 12 m. au 30 juin	600 00	
*34 38	Lyon, Mlle M. C., 3 m. à $650, 9 m. à $700	687 50	
19 35	Mahon, M. J., 1 m. à $920, 11 m. à $970	965 79	
20 00	Mailleue, G. A. D., 12 m. au 30 juin	1,000 00	
	" allocation provisoire, 12 m	120 00	
5 00	Matthewman, E. H., 3 m. au 30 sept. à $1,000	250 00	
19 00	May, Mlle I. M., 12 m. au 30 juin	950 00	
20 00	Merrick, Mlle K., 12 m. au 30 juin	1,000 00	
*37 50	Merrick, Mlle L. L. "	750 00	
*34 38	Miller, Mlle M. A., 3 m. à $650, 9 m. à $700	687 50	
20 00	Moffat, T. I. D., 12 m. au 30 juin	1,000 00	
20 00	Mortou, H. H. "	1,000 00	
†24 15	Murphy, J. "	690 00	
20 00	McGillivray, H. "	1,000 00	
20 00	McGuire, H. "	1,000 00	
25 50	McNeely, J. "	850 00	
13 80	McNulty, J. J. "	690 00	
3,815 11	A reporter	176,939 27	

Taxe du fonds de retraite.	Ministère des Postes: Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédit extérieur.
$ c.	*Personnel permanent*—Suite.	$ c.	$ c.
3,815 11	.....Report.....	176,939 27	.....
	Commis de deuxième classe cadette—*Suite.*		
17 00	O'Connor, J. "	850 00	
20 00	Oliver, T. M. "	1,000 00	
20 00	Parish, G. H. "	1,000 00	
19 00	Payne, A. N. "	950 00	
20 00	Regan, P. "	1,000 00	
20 00	Robertson, C. R. "	1,000 00	
20 00	Robinson, Mlle L. "	1,000 00	
20 00	Samuels, Mlle A. "	1,000 00	
20 00	Scott, J. H. "	1,000 00	
20 00	Seguin, F. O. O. "	1,000 00	
19 00	Seymour, Mlle J. "	950 00	
20 00	Short, S. "	1,000 00	
†24 50	Simpson, Mlle A. M. "	700 00	
*32 50	Slater, Mlle M. A. "	650 00	
*30 00	Smith, S. "	600 00	
15 00	Spence, J. L. "	750 00	
20 00	Spencer, J. H. "	1,000 00	
20 00	Stewart, Mlle H. S. "	1,000 00	
30 00	Stewart, W. C. E. "	1,000 00	
18 00	Taché, Mlle E. "	900 00	
18 00	Taylor, Mlle E. H. "	900 00	
*19 17	Vermette, A., 11 nov. au 30 juin à $600	383 33	
20 00	Waddell, Mlle K. T., 12 m. au 30 juin	1,000 00	
20 00	Walker, E. M., "	1,000 00	
....	" allocation provisoire, 12 m	100 00	
20 00	Wall, A. W., 12 m. au 30 juin	1,000 00	
18 00	Webb, V. "	900 00	
16 20	Webber, Mlle E. M. "	810 00	
†26 25	Webber, Mlle S. "	750 00	
*19 17	Wells, Mlle E. L., 11 nov. au 30 juin à $600	383 33	
†24 50	Williams, Mlle M. A., 12 m. au 30 juin	706 00	
*30 63	Wright, E. H., 9 m. à $600, 3 m. à $650	612 50	
16 75	York, A., 3 m. à $800, 9 m. à $850	837 50	
	Messagers et emballeurs—		
7 00	Bell, John, 12 m. au 30 juin	560 00	
7 38	Bell, W. J. "	590 00	
†	Bennett, M. "	590 00	
*2 61	Bernier, A., 26 j. à $1.25, 13 à $1.50	52 00	
7 38	Bradley, J., 12 m. au 30 juin, moins 4 jrs d'absence en mai	583 66	
7 38	Caffarati, T. A., 12 m. au 30 juin	590 00	
7 38	Cheney, W. H. "	590 00	
7 38	Cooch, W. "	590 00	
7 38	Courtney, D. "	590 00	
7 38	Dodd, John "	590 00	
7 13	Durocher, L. "	570 00	
7 00	Edwards, E. T., 12 m. au 30 juin, moins 7 jrs en novembre	549 11	
7 28	Elliott, J. H,. 3 m. à $560, 9 m. à $590	582 50	
7 38	Graham, S., 12 m. au 30 juin	590 00	
‡	Greenfield, S. " $590; canon du midi, $50	640 00	
7 38	Kehoe, P. "	590 00	
†13 50	Kehoe, T. C. "	450 00	
7 38	Laurie, J. B. "	590 00	
7 38	Marier, J. "	590 00	
6 49	Milne, A. W., 11 m. au 31 mai (décédé)	522 50	
7 13	Nolan, T. J., 12 m. au 30 juin	570 00	
7 13	Oliver, F. A. "	570 00	
7 38	Pearce, W. J. H. "	590 00	
*2 61	St. Germain, Mlle C. D., 26 j. à $1.25, 13 à $1.50	52 00	
†15 30	Taylor, R. P., 12 m. au 30 juin	510 00	
7 38	Taylor, W. "	590 00	
4,667 90	.....A reporter.....	218,547 70	.....

Ministère des Postes: Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
	$ c.	$ c.
Report	218,547 70	
Paye supplémentaire aux employés permanents ou temporaires ($3,468.24).		
Surveiller ouvrage et préparation de copies, etc., W. H. Eagleson	185 00	
Balancer les comptes des caisses d'épargnes—		
W. H. Adams, $144.08; L. Blanchet, $11.76; J. H. Bollard, $145.66	301 50	
A. W. Campbell, $96.75; L. P. Charlebois, $151.32; H. S. Campbell, $8.86	256 93	
H. N. Chesley, $174.58; H. C. Dewar, $72.76; H. E. Doyle, $90.25	337 59	
J. H. Fairweather, $146.48; L. C. Fraser, $110.29	256 77	
C. Gorrell, $13.67; J. S. Hale, $90.17; A. E. Heming, $135.26	239 10	
A. Hinds, $18.54; G. A. Hunt, $124.87; M. Kennedy, $69.70	213 11	
W. H. Kreps, $131.16; P. J. Lally, $156.30; W. H. McCuaig, $110.34	397 80	
H. McGillivray, $93.82; H. McGuire, $93.82	187 64	
E. McKinnon, $12.63; J. J. McNulty, $95.70; M. Madigan, $8.88	117 21	
A. C. Moore, $19.37; H. Ostrom, $9.58; G. H. Parish, $5.86	34 81	
A. N. Payne, $120.90; P. Reagan, $128.57; C. Robertson, $8.49	257 96	
F. O. Séguin, $93.32; A. Stevens, $18.79; C. C. Sheldon, $108.90	221 01	
W. E. Stewart, $162.03; E. F. Taylor, $93.33; C. Tobin, $22.15	277 51	
F. G. Waddell, $14.78; W. T. Wilson, $7.83; E. H. Wright, $76.69	99 30	
Messagers: W. J. Bell, $25; S. Graham, $35; F. Oliver, $25	85 00	
Employés temporaires ($33,023.13).		
Armstrong, H. C., comm., 27 janv., j. à $1.28, 2 fév. au 30 juin à $400 par an	198 89	
Barber, Mlle C. W., commis, 1 an au 30 juin	550 00	
Beaudet, Mlle Eva, com., 26 janv., j. à $1.28, 1er fév. au 30 juin à $400 par ann.	198 89	
Beaulieu, H., commis, 9 m. à $400, 3 m. au 30 juin à $430	407 50	
Black, J. A. commis, 6 m. à $400, 5 m. au 31 mai à $430	379 13	
Bonner, J. J., commis, 6 m. à $400, 6 m. au 30 juin à $430	415 00	
Braceland, P., emballeur, 312 j. à $2; arrérages de 1902, $22.84	646 84	
Butterworth, E. A., emballeur, 312 j. à $2; arrérages de 1902, $22.84; bonus, 1½ j. à $2	649 84	
Carter, S. J., commis, 1er juillet au 11 nov. à $550	195 54	
" " allocation provisoire, 12 m. au 30 juin à $10	120 00	
Cantin, A., commis, 6 m. à $400, 6 m. à $430	415 00	
Clark, Mlle M. M., commis, 12 m. au 30 juin	550 00	
Conway, Mlle M. A., commis, 12 m. au 30 juin	550 00	
Cogan, Mlle M. A., commis, 1er juillet au 11 nov. à $460	166 10	
Coté, Mlle E. B., commis, 9 m. à $460, 3 m. au 30 juin à $490	467 50	
Cooch, W., inspecteur des bottes de facteurs, 12 m. au 30 juin	50 00	
Dawson, S., emball., 312 j. à $2; arrérages de 1902, $22.84; bonus, 6 j. à $2	658 84	
Dewar, H. C., commis, 6 m. à $400, 6 m. au 30 juin à $430	415 00	
Dionne, J. B., commis, 6 m. à $400, 6 m. au 30 juin à $430	415 00	
Dickson, J. W. T., commis, 27 janv., j. à $1.28, 5 m. au 30 juin à $400; alloc. provisoire, 15 mars au 30 juin à $10 par m	231 77	
Dodd, P. S., emballeur, 313 j. à $2; arrérages de 1902, $16.17; bonus, 3 j. à $2	648 17	
Doyle, H. E., commis, 12 m. au 30 juin	426 42	
Drummond, Mlle M. M., commis, 12 m. au 30 juin	550 00	
Ferguson, M. E., commis, 12 m. au 30 juin	430 00	
Flemming, G. E., commis, 27 janv., j. à $1.28, 2 fév. au 24 juin à $400	193 33	
Foley, E. L., commis, 6 m. à $400, 6 m. au 30 juin à $430	415 00	
" allocation provisoire, 12 m. au 30 juin	120 00	
Fraser, Mlle Mary, commis, 12 m. au 30 juin	550 00	
Fraser, Mlle Margaret, commis, 12 m. au 30 juin	550 00	
Fréchette, J. E. G., commis, 12 m. au 30 juin	520 00	
Gallery, A., commis, 12 m. au 30 juin	400 00	
Goldwyer-Lewas, A. B., commis, 11 nov. au 30 juin à $400	255 55	
Green, P., emballeur, 313 j. à $2, arrérages de 1902, $15.33; bonus, 1½ j. à $2	644 33	
Green, J., messager, 12 m. au 30 juin	515 00	
Grondin, M. B., écrit., 27 janv., j. à $1.28, 5 m. au 30 juin à $425; arrérages de janv., 85c	212 50	
Hinds, Mlle A. M., commis, 12 m. au 30 juin	550 00	
Hobart, M. T., commis, 1er juillet au 11 nov. à $430	155 26	
Howard, R. B., écrit., 7 oct. au 30 juin à $400 (absent déc. 3 j.)	290 33	
Jones, J. H., emball., 312 j. à $2; arrérages de 1902, $22.84; bonus, 3¼ j. à $2	653 51	
Lampman, Mme E. M., commis, 1er juillet au 14 janv. à $460; moins abs. 1 j.	246 05	
Laing, Mlle J. A., commis, 12 fév. au 30 juin à $450	172 77	
A reporter	238,195 00	

Ministère des Postes: Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
Employés temporaires—Fin.	$ c.	$ c.
Report	238,195 00	
Lindsay, M. G., copiste, janv., 26 j. à $1.28, 5 mois au 30 juin à $400; arrérages de janv., 5c., moins, absent 1 j	198 89	
Low, E. J., commis, 12 mois au 30 juin	550 00	
Madigan, M., commis, 12 mois au 30 juin	430 00	
Marsh, M. G., commis, 12 mois au 30 juin	430 00	
May, O., emballeur, 312 j. à $2; arrérages de 1902, $22.84; bonus, 2½ j. à $2	651 84	
Martin, Mlle A., commis, 12 mois au 30 juin	550 00	
Moore, A. A. C., commis, 12 mois au 30 juin	430 00	
Mahoney, P., commis, 12 mois au 30 juin	550 00	
Mountain, Mlle E. M. J., commis, 12 mois au 30 juin	490 00	
Munro, Mlle B. M., commis, 1er juillet au 8 nov. à $550	195 54	
McArthur, Mlle S. L., commis, 12 mois au 30 juin	550 00	
McBain, J., copiste, janv., 27 j. à $1.28, 1er fév. au 30 juin à $400; moins, paiement en plus, $1.23	200 00	
McCarthy, W. J. L., commis, 8 fév. au 30 juin à $400	157 15	
McDonald, Mlle I. C., commis, 12 mois au 30 juin à $400	396 78	
McElroy, J. T., commis, 9 mois à $460, 3 mois au 30 juin à $490	467 50	
McKinnon, Mlle E., commis, 12 mois au 30 juin	550 00	
O'Connor, J. C., copiste, janv., 27 j. à $1.28, 1er fév. au 30 juin à $400; moins paiement en plus, $1.23	200 00	
Ostrom, H., commis, 12 mois au 30 juin	550 00	
Paquette, J. B., emballeur, 299 j. à $1.50; arrérages, $12.11	460 61	
Powell, N. C., copiste, janv., 27 j. à $1.28, 1er fév. au 30 juin à $400; moins, paiement en plus, $1.23	200 00	
Sagala, D., emballeur, 12 mois au 30 juin	600 00	
Sangster, B. T., copiste, janv., 26 j. à $1.28, 1er fév. au 30 juin à $400; arrér., 5c.	200 00	
Sheldon, C. C., commis, 9 mois à $430, 3 mois au 30 juin à $460	437 50	
Simpson, Mlle J. S., commis, 12 mois au 30 juin	550 00	
Smith, Mlle E., commis, 3 mois à $400, 9 mois au 30 juin à $430	422 50	
Smyth, Mlle M. J., commis, 12 mois au 30 juin	550 00	
Smith, W. G., messager, 313 j. à $2; arrérages, $15.33; bonus, 1 j. à $2	643 33	
Smith, A., messager, 313 j. à $2; arrérages, $18.48; bonus, 4 j. à $2	652 48	
Sinclair, Mlle M. B., commis, 12 mois au 30 juin	550 00	
Stevens, Mme A., commis, 12 mois au 30 juin	550 00	
Saint-Aubin, Mlle E. B., commis, 3 mois à $460, 9 mois au 30 juin à $490	482 50	
Saint-Denis, E., commis, 12 mois au 30 juin	430 00	
Saint-Germain, C. D., emballeur, 7 avril au 11 mai à $1.25 par jour	42 50	
Tetu, Mlle A., commis, 12 mois au 30 juin	550 00	
Vermette, A., copiste, 1er juillet au 10 nov. à $470	169 69	
Waddell, Mlle F. G., commis, 12 mois au 30 juin	550 00	
Wainwright, Mlle R., commis, 12 mois au 30 juin	550 00	
Wells, E. L., commis, 1er juillet au 11 nov. à $430	155 26	
Wilson, Mlle L. J. L., commis, 12 m. au 30 juin	550 00	
	255,039 07	

Imputés comme suit :—

Gouvernement civil, traitement du ministre	$ 7,000 00
" personnel permanent	211,447 70
" balancer les comptes des caisses d'épargnes	3,468 24
" dépenses casuelles	33,023 13
" tirer le canon de midi	100 00
	$255,039 07

Ministère des Postes: Dépenses générales du gouvernement civil.	$ c.
Aide de commis et autre.	
Appointements à Ottawa (commis temporares).....(page S—6)	33,023 13
Balancer comptes des caisses d'épargnes (commis permanents).....(" —6)	3,468 24
Papeterie ($7,755.07).	
Livres et cartes géographiques—	
Almanach de Gotha, $1.80; British Postal Guide, 7, $3.15	4 95
Almanach des adresses de Brantford, $2; Histoire du Nord-ouest de Begg, $5	7 00
Colonial Office List, 4, $9.50; Canadian Mining Manual, $4	13 50
Alman. des adresses de Carleton, Dundas, etc., $3; Canadian Law List, 4, $12	15 00
Canadian Annual Review, $3; Dod's Peerage, $2.74	5 74
Foster's London City, 7, $21; Almanach des adresses de Guelph, 2, $4	25 00
Almanach des adresses de Halton, etc.,, $3; Hoffman's Catholic Directory, 89c	3 89
Alm. des adr. de la cité d'Halifax, 4, $12; Alm. des adr. de la c. d'Hamilton, 7, $17.50	29 50
Henderson's British Colonial Gazetteer and Directory, 9	54 00
International Railway and Steam Navigation Guide	1 00
Imperial Calendar, $1.10; almanach des adresses de la cité de Kingston, 10, $20	21 10
Legislative Power in Canada, 2, $17.10; London Annual Register, $3.60	20 70
Almanach des adresses du bur. de p. de London, $7; alm. des adr. de Montréal, 13, $50	57 00
Almanach des adr. McAlpine du N.-Brunswick, 6, $42; Monthly Army List, $4.25	46 25
Cartes de l'Amérique Britannique, 4, $3.92; Newfoundland Year Book, 6, $2.22	6 14
Almanach des adresses d'Ottawa, 11, $33; Official Navy List, 2, $3	36 00
Ontario Legal Chart, $1.25; Almanach des adresses de Québec et Lévis, 4, $12	13 25
Recueil Polyglotte des Expressions, $5.10; Rapport du dir. général des postes, 10c	5 20
Almanach des adresses de St-Jean , 4, $12; Almanach des adr. de Sherbrooke, $1.50	13 50
Almanach des adresses de Stovell, $1; Statesman's Year Book, 3, $7.20	8 20
Traveller's Official Guide, 3, $24; Almanach des adresses de Trois-Rivières, 75c	24 75
Almanach des adr. de la cité de Toronto, 12, $60; United States Postal Guide, 11, $22	82 00
Almanach des adresses de Winnipeg, 6	30 00
Almanachs: Canadien, 51 à 45c.; de Whitaker, 4 à 60c.; Nouvelle-Ecosse, 6 à 12c.; Nouveau-Brunswick, 6 à 14c.; calendriers, 28 à 6c.; Service civil, 3 à 3c	28 68
Livres blancs—	
Chèque, 3 à $3.80; journaux, 12, $11.05; agendas, 48 à 46c	53 53
Tellière, 15, $9.57; index, 18, $3.28; à lettres, 50, $98 10	110 95
Mémo,, 24, $11.27; livrets, 3 à 50c., rapporteur, 92, $5.93	18 70
Recueils, 5, $6.72; sténographie, 75, $3.53	10 25
Tampons, 22, $10.64; carton, 900 feuilles, $11.32; chamois, 5, $1.86	23 82
Paniers, 3 en jonc $4.50, 33, $26.67; serviettes, 2 à $6.50	53 17
Boîte à cartes, $1.40; boîtes en carton, 25, $18.75; relieuses Dunlevie, 25½ douz., $18.53	38 68
Boîtes à liasse, 50, $17.20; grands-livres, 21, $548.15; livre de poche, $4.60	569 95
Index, $71.16; liasses Roger, 12 assort., $3; liasses Shannon, 12 à 40c	78 96
Boîtes spéciales à relieuses, 600 à 60c.; oblitérateurs en caoutchouc, 58 douz., $23.32	383 32
Couteaux à pupitre, 102 à 27c.; couteaux à ressort, 15, $5.31; couteaux de poche, 8, $8.75	41 60
Pierres à aiguiser, 6, $1.72; perforateurs, 1 Special, $6, 1 Eclipse, 83c., 1 Shannon, 20c.; 4 emporte-pièce à œillet, $5.56	14 31
Ciseaux, 26, $16.36; plateau à humecter, $2.75; tampons à encre, 10, $1.12	20 23
Feuilles caoutch., 5 douz., $2.80; tourteaux caoutch., 6 à 20c.; rubans à dateur, 4, $1.49	5 49
Pinceaux, 4, $1.07; bandes de papier, 40,000, $25.02; papier de cire, 24 feuilles, $1.40	27 49
Rouleaux Dandy, 6 à $195; cachets, 24 boîtes, $2.16; timbres judic., 48 boîtes à 6c	1,175 04
Punaises, 3½ douz., $3.50; agrafes à papier, 15,000, $12	15 50
Encre, 300 bout., $193.72; encriers, 50, $8.65; gomme arabique, 63 liv., $15.75	128 13
Mucilage, 64 bout., $36.67; font. à mucilage, 22, $2.98; cire à cacheter, 334½ liv., $145.18	184 85
Colle, 88 bocaux, $7; brosses à colle, 18, $3; entonnoirs à colle, 51, $2.75	12 75
Epingles, 288 papiers, $24.90, 1 boîte, 80c.; serre-papier, 288 boîtes, $27.97	53 67
Serre-papiers Niagara, 1,001 boîtes à 9c.; presse-papier, [illegible], $2.35; buvards, 11, $3.57	96 01
Machines à aj., 4 à $325; soie, 3 feuilles à 40c.; sachets en papier brun, 50, $3.15	1,304 35
Réparer adressographe, $3.80: bandes de caoutc., 546 boîtes, $174.45; appui-bras, 34 douz., $9.70	187 95
Papier et enveloppes—	
Absorbant, 435 f.., $4.38; parchemin antique, 10 mains, $3.93; buv., 19¾ rames, $125.43	133 74
Carbone, 15 f., 50c., 2 boîtes à $4.50, 1 à $4, 41 à $2.40; toile couronne, 1,050 feuilles, $2.08	113 98
A copier, 1 rame, $1.55; tellière, 11 rames, $28.39; tell. à calq., 4 mains, $6.10	36 04
A lettre, 10 m., $1.42; commun., 38 boîtes, $41.24; note, 2 rms, $3.51, 2 boîtes, $2.40	48 57
Note postale, 210 rms, $348; épr. royal, 16¾ mains, $1.85; Silverburn, 1,000 f., $1.43	351 28
Toile Whiting, 104 rames, $87.53; à envel., $656.63; enveloppes, $70.45	814 61
Plumes, 380 boîtes, $106.51; plumes style Champion, 1 grosse, $36; plumes en v., 12, $2.58	145 09
Plumes Falcon, 12, $5, messagerie, 55c.; plumes-fontaine, 3, $8.75	14 30
Crayons, 182½ douz., $39.61; cray. de coul., 37⅝ douz., $13.34; p.-plum., 50 1/5 douz., $20.55	73 50
Cray. autom., 38, $7.29; galon adhésif, 127 fus., $3.15; gal. rouge, 8 grosses à $6.60	63 24
Clavigr., 2 à $107.50, 2 à $102.50, 1 à $105, moins $215 alloué pour vieilles machines	310 00
Rubans à clavigr., 84 à 60c., 1 à 50c.; brosses, 12, $1.16; réparations, $53.75	105 81
Armoires, 2 à $25, 1 à $30, 1 à $45, moins $27 alloué pour des vieilles; 2 pupitres, $22.50	120 50
Portes-copie, 2 à $1.65; crampons, 2 à 50c.; plaques, $2.50	6 80
Régleurs, 14, $3.76; éponges, 159, $25.83; ficelle, 860 liv., $204.10; divers, $22.90	256 59
A reporter	44,246 44

Ministère des Postes : Dépenses générales du gouvernement civil —*Suite.*	$ c.
Report	44,246 44
Papeterie, directeur général des Postes ($333.64).	
Sir Wilfrid Laurier et le parti libéral	25 00
Agendas, 2 à 45c.; livre tellière, $1.50 ; à notes de rapporteur, 5, $2.24	4 64
Livres à notes sténograp., 2 douz. à 56c.; cartes, 15 boîtes, $1.86 ; peaux de chamois, 3 à 34c.	4 00
Tampons à pupitre, 2 à 50c.; couv. en cuir, maroquin, 12 à $6 ; buvards à main, 4 à 28c	74 12
Couteaux de pupitre, 20 à 27c.; couteau de poche, 75c.; ciseaux, 3 prs, $1.80	7 95
Encre, 5 bout., $2 ; mucilage, 3 bout. à 50c.; cire à cacheter, 3 boîtes, $1.52	5 02
Epingles, 12 papiers, 36c., 2 boîtes, $1.15 ; bandes élast, 20 boîtes, $8.90	10 41
Papier et enveloppes—	
Parchemin antique, 35 mains, $13.06 ; buvard, 125 f., $2.25 ; carbone, 6 btes, à $2.40	29 71
A copier, 10 boîtes, $6.80 ; note, 19 rames, $35.86 ; Old Hampden, 4 boîtes, $3.45	46 11
Papier à clavigraphe, 8 rames, $7.60 ; enveloppes, 14,225, $65.15	72 75
Plumes, 12 boîtes, $3.88 ; porte-plumes, 9 douz., $1.44 ; crayons, 30 douz., $16.14	21 46
Crayons de couleur, 5 douz., $1.25 ; rubans à clavigraphe, 12 à 60c.; réparations, $19.30	27 75
Divers	4 72
Impressions et papeterie en général ($11,061.71).	
Impressions, reliure, etc.	10,494 40
Lithographie	489 98
Publications parlementaires	77 33
Divers ($4,503.10).	
Frais de voyages : l'hon. sir W. Mulock, $290.35 ; Dr R. M. Coulter, $176.45, moins $11.45 payé en 1903-4 ; G. C. Anderson, $14.40 ; B. M. Armstrong, $317.80 ; G. Binks, $13.35 ; G. Carson, $23.45 ; J. W. Dickson, $47.05 ; W. H. Harrington, $19.35 ; O. Higman, $210.85 ; W. J. Johnstone, $138.75 ; E. H. Laschinger, $137.35 ; F. K. Rochester, $8.20 ; Walter Rowan, $49 ; Sydney Smith, $45.94 ; W. Smith, $158.30 ; John Walsh, $13.35.	1,652 49
G. Mailleue, frais de déménagement de Victoria à Vancouver	188 43
Voiture de place, l'hon. sir W. Mulock, $11.50 ; Dr R. M. Coulter, $23	34 50
Billets de tramways, $12.50 ; charriage, $4.80 ; messageries et transport, $7.44	24 74
Gratific. de Noël aux messag. du télégr., $10 ; photog. platinotypes des premiers minist., $30.66	40 66
Division des lettres de rebut, Halifax, dépenses—	
Mme Mary Bowen, blanch. d'essuie-mains et nettoyage des chambres, 12 m. au 30 juin à $5 ; glace, $4 ; savon, mèches, allumettes, etc., $1.84	65 84
Division des lettres de rebut, Montréal, dépenses—	
Mme Trudel, blanch. d'essuie-mains, $12 ; mèches, 6 à 20c.; savon, 22 boîtes à 25c.	18 70
Division des lettres de rebut, Toronto, dépenses—	
Mme Mary Pooler, blanch. d'essuie-mains, $11.34 ; bougies, $1 ; allumettes, 20c.	12 54
Division des lettres de rebut, Winnipeg, dépenses—	
Mme E. L. Fewtrell, nettoyer chambres, 12 m. au 30 juin à $4	48 00
Division des lettres de rebut, Vancouver, dépenses—	
Essuie-mains, 6 à 18c.; mèches, bougies et savon, $1.05	2 13
Frais de port, $154.04 ; téléphone, $105.15 ; télégrammes, $1,593.96	1,853 15
Inspection et nettoyage d'indicateur, $10 ; bougies, 3 boîtes à $1.50 ; gobelets, 4 à 30c.	15 70
Brosses à chev., 1 à $2.25, 2 à $2.50 ; peignes, 1 à 25c., 2 à 40c.; pinceaux à colle, 2 à 60c	9 50
Brosses à ongles, 6 à 50c.; encadrer tableaux, 1 à $1.50, 1 à $1.75, 1 à $2.50, 1 à $4	12 75
Allumettes, 18 pqts à 30c.; seaux, 5, $2.95 ; colle, 4 seaux, $1.40 ; huile bl. de baleine, 75c.	10 50
Verres, 2 douz. à $3.50 ; pierre ponce, 1 douz., $1.25 ; bougies, 6 boîtes à 25c	9 75
Savon, 24 boîtes à $2.50, 14 douz. à $2.50 ; mèches, 12 douz. à $2.50	125 00
Eponges, 2 à 40c.; plats à savon, 2, 70c.; tourne-vis, 2, 70c.; divers, $2.79	4 99
Mlle C. Bennett, blanchissage d'essuie-mains, 12 m. au 30 juin 1903, à $20	240 00
Abonnements aux journaux, etc. ($133.73)—	
Arthabaskaville : La Cie d'Imprimerie, $2 ; Exeter Advocate, $1	3 00
Hamilton Times, $3 ; Lunenburg Progress-Enterprise, $1.25	4 25
Montréal : La Patrie, $3 ; Shareholder, $2 ; Journal de Commerce, $2	7 00
Montréal : Journal de Françoise, $2 ; Gazette, $6 ; Herald, $3	11 00
Ottawa : Journal, $6 ; Citizen, $6 ; United Canada, $1.50 ; Free Press, $6	19 50
Ottawa Events, $8 : Quebec : Le Soleil, $3 ; Richmond Hill Liberal, $3	14 00
Revelstoke : Kootenay Mail, $2.35 ; St. John Monitor, $1 ; Toronto Globe, $10.65	14 00
Toronto : Mail and Empire, $9.78 ; World, $6.30 ; Sun, $1.50 ; Star, $1.65	19 23
Toronto : Canadian Socialist, 50c.; Telegram, $3.25 ; Saturday Night, $2 ; News, $2	7 75
Vancouver World, $5 ; Victoria Times, $5 ; Winnipeg, Manitoba Free Press, $8	18 00
Woodstock Sentinel-Review	4 00
New York Journal of Commerce and Commercial Bulletin	12 00
	60,144 89

Bureau de poste : sacs de malle, serrures et réparations.	$ c.
Bailey, Geo., Ottawa : réparer serrures internationales, 47 à $1 ; divers réparations, $3.07	50 07
Cie du ch. de fer Can. du Pacifique : accroche-malle Columbian, $17.55 ; enlever et planter poteaux-malle, 7, $55.77	73 32
Carson, Hugh, Ottawa : rép. sacs en gr. toile, 381 à 42c. ; posage de barres et anneaux, 392 à 5c. ; réparer sacs pour journaux, 1,171 à 41c. ; posage de cordes, 444 à 9c. ; réparer des sacs de facteurs, 88 à 15c. ; menus item, 15c. ; moins barres de fer, 180 liv. à 6c	702 24
Christie, James, Toronto : réparer sacs en grosse toile, 220 à 42c. ; réparer sacs en jute pour journaux, 797 à 41c. ; posage de cordes, 709 à 9c.	482 98
Desmarais et Choquette, Ottawa : réparer sacs en grosse toile, 394 à 42c. ; posage de barres et anneaux, 431 à 5c. ; réparer sacs en jute, 1,177 à 41c. ; posage de cordes, 461 à 9c. ; moins 231 liv. barres de fer à 6c.	697 23
Fardy, Thos., New-Market : rép. sacs en gr. toile et sacs en jute pour journaux, 2,400 à 25c.	600 00
Réseau du Grand-Tronc : planter accroche-malle, main-d'œuvre, $7, matér., $13.50 ; réparer poteaux-malle, $2.75	23 25
Hall, C. H., King : réparer sacs en grosse toile et sacs en jute pour journaux, 6,608 à 25c. ; charriage, 53 voyages à 50c.	1,678 50
Lugsdin, Geo. et Fils, Toronto : réparer sacs en gr. toile, 609 à 42c. ; rép. sacs pour journaux, 1,812 à 41c. ; posage de cordes et viroles, 505 à 9c. ; moins étuis à étiquettes, 36 à 3c.	1,043 07
O'Donoghue, Mme P., Montréal : réparer sacs en grosse toile, 609 à 42c. ; réparer sacs en jute pour malles, 1,812 à 41c. ; posage de cordes, etc., 505 à 9c.	1,044 15
Ottawa Supply Co. ($11,186.44)—	
Sacs en grosse toile pour malles : (30 x 48) 769 à $1.70, 50 à $1.50 ; (26 x 36) 200 à $1.60, 1,250 à $1.35, 42 à $1.20, 11 à 95c. ; (22 x 32) 288 à $1.05 ; (18 x 24) 72 à $1.	3,825 05
Petits sacs à l. en gr. toile : (16 x 16) 36 à 30c. ; (13¼ x 16) 275 à 30c. ; (12 x 17) spéc., 3 à 50c.	94 80
Sacs en grosse toile (spéciaux) : 12 à $3 ; (26 x 36) 12 à $2 ; (22 x 32) 12 à $1.75	81 00
Sacs en grosse toile : (31 x 42) 3,200 à 80c. ; (31 x 66) 21 à 80c. ; (23 x 36) 25 à 50c. ; (18 x 34) 173 à 45c	2,667 15
Sacs en jute pour malles Angl. : (31 x 42) 3,000 à 80c. ; sacs en cuir, 6 à $8	2,448 00
Sacs pour journaux (spéciaux), 12 $2.25 ; sacs en grosse toile (spéciaux), 6 à $2	39 00
Sacs en grosse toile : (30 x 48) 34 à $1.65, 233 à $1.55 ; (26 x 36) 356 à $1.30, 50 à $1.25 ; (22 x 32) 190 à $1.25 ; (18 x 24) 121 à $1.15	1,319 20
Sacs imperméables : (39 x 60) 12 à $8 ; (42 x 63) 2 à $4 ; (30 x 48) 36 à $2.45	192 20
Sacs jaunes : (23 x 35) 225 à 40c. ; (20 x 20) 100 à 20c. ; (16 x 23) 124 à 25c.	141 00
Poser sacs pour étuis à étiquettes, 824 à 5c. ; oblitérer, 705 à 2c. ; réparer sacs, 648 à 42c.	327 46
Marquer sacs, 709 à 8c., 100 à 7c., 90 à 6c. ; div. fournitures et réparations, $12.95 ; moins —différ. de sacs en grosse toile, $27.79, et attaches Star, 27 à 10c.	51 58
Pritchard-Andrews Co., Ottawa : poinçons en acier supér., 27 à 60c., sceaux en pl., 120,000 à $1.70 le M. ; presses avec poinçons à papeterie, 27 à $1.60 ; étamper, divers fournitures et réparations, $6.10	269 50
Scarrow, M., London : réparer sacs en grosse toile, 609 à 42c. ; réparer sacs en jute pour journaux, 1,812 à 41c. ; posage de cordes, etc., 505 à 9c. ; moins, étuis à étiquettes ajust., 12 à 3c.	1,043 79
Shepherd, E. G., atelier de machine, Ottawa : réparer cadenas, 3,340 à 25c. ; clefs pour cadenas, 2,000 à 10c. ; étiquettes-attaches, 3,000 à 17c. ; cadenas en acier, 3,000 à 70c. ; viroles en acier, 27,000 à $12.50 le M. ; réparat., 50c.	3,983 00
Smith & Egge Mfg. Co., Bridgeport : clefs, 12 à 25c. ; cadenas p. lettres chargées, 25 à $3.50	90 50
Smith Railway Mail Service Co., Rochester : poteaux-malle automatique	18 00
Thorton et Truman, Ottawa : réparer paniers à paquets, 2, $6 ; réparer cadenas de malles pour lettres chargées, 112 à $1 ; div. réparations, $4.10	122 10
Warner, C., Ottawa : réparer sacs en grosse toile, 393 à 42c. ; posage de barres et anneaux, 432 à 5c. ; réparer sacs en jute pour journaux, 1,179 à 41c. ; posage de cordes, etc., 447 9c. ; —barres de fer, 185¾ liv. à 6c., et vieux sacs de malles en cuir, 142½ liv. à 5½c.	691 66
Willis, Wm. et Fils, Aurora : petits sacs en gr. toile brune, (17½ x 18½) 125 à $1.80, (16½ x 12½) 200 à $1.80 ; sac de malle en cuir, $10 ; courr. brunes, (36 pcs de long) 288 à 25c., (24 pcs de long) 288 à 20c. ; petits sacs en cuir brun, (40x14) 13 à $1.70 ; réparer sacs de malles, 6,506 à 25c. ; sacs en coton, (20x36) 300 à 38c., (20 x 30) 200 à 35c.	2,557 20
Winter, T. H., Aurora : voyages supplém. avec malles entre la gare et le bureau de poste, 121 à 25c. ; avec boîtes, 77 à 25c., 115 à 5c.	55 25
Part du Canada dans le coût de fournit. et réparations aux poteaux-paquets en usage entre le Royaume-Uni et le Canada, 2 ans au 31 déc. 1902	849 21
Menus comptes : American Express Co., $1.20 ; Jno. Wilson, $4	5 20
	27,266 66
Postes : Services des malles par eau.	
Ahmic-Harbour et Burk's-Falls : Cie de navigation Muskoka et Baie Georgienne, entrepreneur : service, semi-quotidien durant juillet et août, quotidien durant le reste de la saison, au 30 juin 1903, 203 jours à $4	812 00
Alert-Bay et Kingcombe-Inlet : Alert Bay Saw Mill Co., entrepreneur ; distance, 50 milles, service mensuel, 12 voyages 30 juin 1903	50 00
Bell-Ewart et Roach's-Point : Thomas Ellis, entrepreneur ; distance, 2 milles ; service quotidien de juillet au 30 sept. 1902, et du 1er au 30 juin 1903, 105 voyages à 50c.	52 50
A reporter	914 50

Postes: Service des malles par eau—*Suite.*	$ c.
Report	914 50
Colombie-Britannique : divers services par la Cie du chemin de fer Canadien du Pacifique, taux, 5c. par mille—	
Arrowhead et Robson : distance, 122 milles ; service quotidien, y compris les dimanches, au 30 juin 1903	4,453 00
Kaslo, Lardo et Argenta : distance, 20 milles ; service, tri-hebdomadaire au 31 juillet 1902, à 3c. par mlile	16 80
Kaslo et Lardo : distance, 18 milles ; service, tri-hebdomadaire du 2 août 1902 au 31 janv. 1903, et du 1er mai au 30 juin 1903 ; service hebdomadaire du 1er fév. au 30 avril 1903.	126 36
Nelson et Kootenay Landing : distance, 52 milles ; service quotidien au 30 juin 1903 ; moins, amende, $5	1,620 00
Okanagan Lake et Bruce's Landing : distance, 2 milles ; service quotidien au 29 novembre 1902	4 40
Okanagan Landing et Penticton : distance, 60 milles ; service tri-hebdomadaire au 30 juin 1903	939 00
Roseberry et Slocan City : distance, 25 milles ; service 2 fois par semaine au 30 juin 1903.	1,565 00
Colombie-Britannique : divers services par la Cie de navigation Canadienne du Pacifique—	
New-Westminster et Steveston : distance, 20 milles ; service quotidien au 30 juin 1903 ; moins, passage, 75c	625 25
Vancouver et Victoria : distance, 80 milles ; service quotidien, y compris les dimanches, au 30 juin 1903	8,560 00
Burleigh-Falls et Lakefield—	
Scollard et Reynolds, entrepreneurs ; distance, 36 milles ; service quotidien du 1er juillet au 15 sept. 1902, à $120 par saison	100 00
Capitaines Young et White, entrepreneurs ; distance, 32 milles ; service quotidien du 15 au 30 juin 1903, à $120 par saison.	21 00
Collingwood et Killarney : Northern Navigation Co. of Ontario, Ltd., entrepreneur ; service 2 fois par semaine du 1er juillet au 31 déc. 1902, à $100 par saison ; 4 fois par semaine *via* Owen-Sound du 14 août au 30 juin 1903, à $200 par saison	142 85
Crofton et Sidney : Victoria and Sidney Railway Co., entrepreneur ; distance, 22 miles ; service quotidien, du 1er juillet au 15 sept. 1902, à $300 par année ; moins, amendes, $15.	47 50
Cutler, Gore Bay et Kagawong : Capit. W. Fraser, entrepreneur ; distance, 15 et 11 milles ; service quotidien à Gore-Bay et 4 fois par semaine à Kagawong, du 25 avril au 30 juin 1903, à $1,800	600 00
Cutler et Manitowaning : Sims Frères, entrepreneurs ; distance, 55 milles ; service quotidien du 21 avril au 30 juin 1903, à $1,500 par saison	500 00
Cutler, Manitowaning, Killarney et l'île Cockburn : C. Noble, entrepreneur ; service quotid., excepté le lundi, à Manitowaning, 2 fois par semaine à Killarney, hebdomadaire à l'île Cockburn au 30 nov. 1902, à $3,400 par année	2,400 00
Deseronto et Picton : Cie de navigation Deseronto, à resp. lim., entrepreneur ; service quotidien par bateau en été, par diligence en hiver au 30 juin 1903	939 00
Fort-Francis et Mine-Centre : Cie de navigat. de la Rivière La-Pluie, entrepreneur ; distance, 43 milles ; service, 2 fois par sem. durant l'été au 29 sept. 1902, 26 voy. à $3.33⅓ par voy.	86 67
Gananoque et Clayton : Cie du chemin de fer des Mille-Iles, entrepreneur ; distance, 12 milles ; service quotidien durant l'été au 30 juin 1903.	200 00
Bassin de Gaspé et Rive-Nord du Saint-Laurent : F. Veit, entrepreneur ; distance, 356 milles ; service semi-mensuel durant l'été au 30 juin 1903	1,300 00
Ile Glen et Picton : distance, 5 milles ; success. de L. M. Collier, entrepreneur ; service quotidien du 15 juin au 15 sept. 1902	34 00
Jas. Collier, entrepreneur, du 15 au 30 juin 1903	5 34
Gravenhurst, Rosseau, Bala et Port-Cockburn : Cie de navigat, Muskoka et Baie-Georgienne, entrepreneur ; service quotidien au 30 juin 1903, 221 j. à $13.50	2,983 50
Halifax et Boston : Canada Atlantic and Plant Steamship Co., entrepreneur ; service hebdomadaire du 1er juillet au 30 sept. 1902 et juin 1903, transport de 3,222 lettres à 1c.	32 22
Hazelton et Port-Essington : James Thomson, entrepreneur ; distance, 180 milles ; 9 voyages au 30 juin 1903, $405 ; payé pour 1903-4, $50.	455 00
Kingston et Cap-Vincent : M. H. Folger, entrepreneur ; distance, 18 milles ; 462 voyages au 30 juin 1903	1,200 00
Kingston et Parc des Mille-Iles : M. H. Folger, entrepreneur ; distance, 24 milles ; service quotidien du 5 au 3 sept. 1902	200 00
Kootenay River et Kokanee : Cie de chemin de fer et de navigation de Kootenay, entrepreneur ; service semi-hebdomadaire au 30 juin 1903.	75 00
Lindsay, Bobcaygeon et Sturgeon-Point : Cie de navigation de la Vallée de la Trent à resp. lim., service, deux fois par jour durant la saison d'été au 30 juin 1903, 105 j. à $1.50	157 50
Lourdes du Blanc-Sablon et Natashquan : Joseph Hébert, entrepreneur ; distance, 271 milles ; 3 voyages durant l'été de 1902 et 1 voyage en juin 1903.	400 00
Midland et Honey-Harbour : F. S. Grise, entrepreneur ; distance, 12 milles ; 40 voyages au 30 juin 1903, à $10 par saison	11 50
Montréal et Québec : Cie de navigation Richelieu et Ontario, entrepreneur ; distance, 180 milles ; service quotidien durant l'été au 30 juin 1903.	1,200 00
Nanaïmo et Comox : Cie de chemin de fer Esquimalt et Nanaïmo, entrepreneur ; distance, 60 milles ; service semi-hebdomadaire au 30 juin 1903 ; taux, 10c. par mille	1,254 00
A reporter	33,109 39

Postes : Service des malles par eau—*Fin.*	$ c.
Report	33,109 39
Nanaïmo, Sidney et îles du golfe : Cie de chemin de fer Victoria et Sidney, entrepreneur ; service, 2 ou 4 fois par semaine au 30 juin 1903 ; moins amendes, $60	4,540 00
Nanaïmo et Vancouver : Cie de chemin de fer Esquimalt et Nanaïmo, entrepreneur ; distance, 40 milles, service quotidien au 30 juin 1903 ; taux, 10c. par mille	2,500 00
Nelson et Kaslo : Cie de chemin de fer et de navigation, entrepreneur ; service quotidien au 30 juin 1903 ; distance, 45 milles à 5c.	1,408 50
North-Sydney et Port-au-Basque : Reid, Cie de Terreneuve, entrepreneur ; distance, 96 milles ; service, tri-hebdomadaire au 30 juin 1903 ; transport de lettres, 13,666 liv. à 50c. ; journaux, 245,225 liv. 12 onces à 5c. ; moins montants payés à A. Lamie et Wm Reeves, $130	18,964 28
Cie de navigation de la rivière Ottawa : service quotidien en été—	
Ottawa et l'Orignal : Juillet au 30 sept. 1902, 21 mai au 30 juin 1903, 112 voyages à $4	448 00
Ottawa et Thurso : Juillet au 30 nov. 1902, 4 avril au 20 mai 1903, 94 voyages à $2.03	190 82
Carillon et Lachine : Juillet au 30 sept. 1902, 21 mai au 30 juin 1903, 110 voyages à $3	330 00
Owen-Sound, Meldrum-Bay, île Cockburn et Thessalon : Cie de navigation Algoma, à resp. lim., entrepreneur ; distance, 300 milles ; service, semi-hebdomadaire du 25 avril au 30 juin 1903, à $400 par saison ; moins déductions, $13.32	113 35
Parry-Sound et Penetang., Rivière-des-Français et Midland : Cie de navigation du Nord d'Ontario, à resp. lim., entrepreneur ; service durant l'été au 30 juin 1903 ; moins payé pour service supplém. de terre, $65	735 01
Pembroke et Des-Joachims : Cie de navigation Pembroke, à resp. lim., entrepreneur ; distance, 50 milles ; service quotidien au 30 juin 1903	100 00
Port-Hope, Cobourg et Charlotte ou Summerville, N.-Y. : Cie de bateaux à vapeur Lac Ontario et Baie de Quinté, à resp lim., entrepreneur ; service quotidien durant l'été au 30 juin 1903, à $1,000 par saison	916 67
Québec et Chicoutimi : Cie de navigation Richelieu et Ontario ; entrepreneur ; service, 2, 4 ou 7 fois par semaine durant l'été, au 30 juin 1903 ; moins billets de passage payés par l'aide-inspecteur des postes et L. J. H. Larue, $28.50	3,471 50
Québec et Pointe-aux-Esquimaux ; A. Fraser et Cie, entrepreneur ; 22 voyages durant l'été au 30 juin 1903, à $180 par voyage	3,960 00
Québec et Lévis : Cie de passage d'eau Québec et Lévis, entrepreneur ; services de tender, transport des malles aller et ret. des convois de ch. de fer Interc. et Québ.-Central au 30 juin 1903.	1,000 00
Rimouski et paquebots-poste : Jos. H. Dorion, entrepreneur ; services de tender, transport des malles aller et retour des paquebote-poste anglais, au 30 juin 1903, 59 voyages à $80	4,720 00
Saint-Jean et Frédéricton : Cie de steamers de la ligne Star, entrepreneur ; service quotidien en été au 30 juin 1903, à $1,500 par saison ; moins payés en 1901-2, $573.75	1,426 25
Sault Ste-Marie et Michipicoten : Cie de chemin de fer Algoma-Central et Baie-d'Hudson, entrepreneur ; service, tri-hebdomadaire au 30 juin 1903, 36 semaines à $25 par semaine	900 00
Selkirk et Grands Rapides : Wm Robinson, entrepreneur ; 9 voyages, trimestre de sept. 1902, 5 voyages pour le trimestre de juin 1903, à $5 par voyage	70 00
Toronto et Niagara : Cie de navig. Niagara, entrepreneur ; service semi-quotidien du 1er juill. au 11 oct. 1902, et 14 mai au 30 juin 1903, 130 j. à $7 par jour ; moins, 1 voyage manqué, $3.	907 00
Vancouver et Vancouver-Nord : Alex. Philip, entrepreneur ; distance, 3 milles ; service, semi-quotidien au 30 juin 1903	300 00
Vancouver, Port-Neville et Rock-Bay : Cie de steamers Union, entrepreneur ; service hebdomadaire au Port-Neville et semi-hebdomadaire à Rock-Bay au 30 juin 1903	1,200 00
Vancouver et Seattle : Cie de navigation de l'Ouest, entrepreneur ; distance, 140 milles ; service, tri-hebdomadaire, 12 m. au 30 juin 1903 (plus $150 payés par les E.-U.)	150 00
Vancouver et Squamish : Capit. J. A. Cates, entrepreneur ; service hebdomadaire, 12 m. au 30 juin 1903	300 00
Victoria et Port-Townsend, service quotidien au 30 juin 1903 ; distance, 40 milles :—	
North American Mail Steamship Co., entrepreneur ; du 1er juillet au 31 oct. 1902, à $2,900 par année ; moins amende, $5	961 67
Cie de navigation de Puget-Sound, entrepreneur ; du 1er nov. au 31 déc. à $2,900 p. année.	483 33
Alaska Steamship Co., entrepreneur ; du 1er janv. au 30 juin 1903, à $2,900 par année	1,450 00
Wabigoon et Gold-Rock : Cie de bateaux à vap. Wabigoon et Manitou, entrepreneur ; service semi-hebdomadaire du 1er juillet au 8 nov. 1902, 37½ voyages à $1.50 ; du 8 mai au 30 juin 1903, 15½ voyages à $4	118 25
Wiarton et ports de la Baie-Georgienne : Dominion Fish Co., entrepreneur ; distance, 500 miles ; service semi-hebdomadaire au 30 juin 1903	75 00
Windermere et Golden : Cie de navigation et de tramway Upper-Columbia, entrepreneur ; service hebdomadaire, trimestre de sept. 1902, et trimestre de juin 1903, 20 voyages à $10.	200 00
Yarmouth et Boston : Cie de chemin de fer Dominion Atlantic, entrepreneur ; 12 m. au 30 juin 1903 ; 263,977 lettres à 1c.	2,639 77
	87,688 79

Postes: Service des malles par ch. de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Nombre de jours.	Centins par mille.	Montant.	Total.
					$ c.	$ c.
Cie houil. et de ch. de f. d'Alberta, 12 m. au 30 juin :—						
Coutts et Lethbridge	66·5	2	79	2	210 14	
" "	66·5	1	155	2	206 15	
						416 29
Ch. de fer d'Algoma-Central, 3 m. au 30 juin :—						
Saut Sainte-Marie et Searchmont	30·6	2	52	1		31 82
Ch. de fer Atlantique et Lac-Supérieur :—						
Métapédia et Black-Capes	72	2	311	8	3,582 72	
Black-Capes et Paspébiac à $1,058.40 par année	30	2	313		1,058 40	
Services auxiliair. entre Métapédia et Paspébiac					1,800 00	
Service supplémentaire à Carleton Ouest, 2 m.					5 00	
						6,446 12
Ch. de fer de la Baie de Quinté, 12 m. au 30 juin :—						
Kingston et Tweed	61	2	313	8	3,054 88	
Yarker et Napanee	14	2	313	8	701 12	
Napanee, Yarker et Tamworth à $1,000 par année	15	2	313		1,000 00	
Deseronto et Napanee-Junction	9	2	313	2	112 68	
" Deseronto-Junction à $2 par j	4	8&4	300		600 00	
" et Napanee-Junction à $2 par j	8	8&4	65		130 00	
Services auxiliaires à tous les bureaux de la ligne transferts aux jonctions					1,411 00	
						7,009 68
Ch. de fer Boston et Maine, 12 m. au 30 juin :—						
Stanstead-Jc. et Lennoxville	35	2	313	8	1,752 80	
" "	35	2	313	1	219 10	
" North Hatley	25·3	1	14	1	3 53	
" "	25·3	2	4	1	2 02	
						1,977 45
British Columbia Electric Ry. :—						
New-Westminster et Vancouver	12	4	313			480 00
Brockville, Westport et Saut Sainte-Marie :—						
Brockville et Westport	45	2	313	8		2,253 60
Ch. de fer Canada-Atlantique, 12 m. au 30 juin :—						
Ottawa et Coteau	78·25	2	313	8	3,918 76	
" "	78·25	2	313	4	1,959 38	
" "	78·25	1	14	4	43 82	
" et Eganville	77	2	313	8	3,856 16	
Eganville et Depot-Harbour	131·3	2	313	4	3,287 74	
Glen Robertson et Hawkesbury	21	4	313	4	1,051 68	
Coteau et Saint-Louis	14·5	2	313	4	363 08	
" Valleyfield	6	2	313	2	75 12	
Pembroke et Locksley	6·3	2	157	2	39 60	
						14,595 34
Cie houil. et de ch. de f. du Canada, 12 m. au 30 juin:						
Joggins et Maccan	12	2	313	4		300 48
Ch. de fer Canada-Eastern, 12 m. au 30 juin :—						
Frédéricton et Chatham	120	2	313	4	3,004 80	
" Marysville	3	2	313	4	75 12	
Chatham-Junction et Chatham	12	6	313	4	901 44	
						3,981 36
Ch. de fer Canadian-Northern, 12 m. au 30 juin :—						
Portage la Prairie et Dauphin	122·2	1	235	8	2,297 37	
" "	122·1	1	78	8	761 90	
Morris et Brandon	145·3	1	313	8	3,638 31	
Winnipeg et Morris	40·6	1	313	8	1,016 62	
" "	40·6	1	313	4	508 31	
" Portage la Prairie	55·4	1	235	4	520 76	
" "	55·6	1	78	4	173 49	
" Rivière la Pluie	153	1	235	4	1,438 20	
" "	152·8	1	78	4	476 72	
Emerson et Morris	25	2	313	4	626 00	
Portage la Prairie et Oakland	10·1	1	26	2	5 25	
" "	10·2	1	94	2	19 16	
A reporter					11,482 09	37,492 1

Postes: Service des malles par ch. de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Nombre de jours.	Centins par mille.	Montant.	Total.
					$ c.	$ c.
Report					11,482 09	37,492 14
Ch. de fer Canadian-Northern—Fin.						
Belmont et Underhill	46·9	1	313	2	293 61	
Dauphin et Rivière-du-Cygne	101·5	1	156	2	316 68	
" "	101·7	1	52	2	105 76	
" Grand-View	29·3	1	199	2	116 62	
" "	29·6	1	78	2	46 16	
" Winnipegosis	39·1	1	157	2	122 77	
" "	38·5	1	52	2	40 04	
Rivière-du-Cygne et Bowsman	9·7	1	104	2	20 16	
Fort-Francis et Rivière La Pluie	54·6	1	235	1	128 33	
" "	54·5	1	78	1	42 52	
" Atikokan	88·9	1	234	1	208 02	
						12,922 76
Ch. de fer Canadien du Pacifique, 12 m. au 30 juin :—						
Fairville et Vancouver à $130 par mille par année	3,391·8	....	....	.....	440,934 00	
Montréal et Québec à $100 par mille par année	172·4	....	.....	. ..	17,240 00	
Ottawa et Prescott à $100 par mille par année	51·8	..	.. ..	.....	5,180 00	
Ottawa et Toronto	254·5	2	365	12	22,294 19	
Fairville et Vanceboro'	88·1	1	313	8	2,206 02	
McAdam et Aroostook-Junction	105·4	2	313	8	5,278 44	
Farnham et Sherbrooke	64	2	313	8	3,205 12	
Sherbrooke et Mégantic	67·7	2	313	8	3,390 41	
Drummondville et Knowlton, moins déductions, $21.33	52·1	2	313	8	2,587 83	
Montréal et ligne de province	87·5	2	313	8	4,382 00	
" Cowansville à $1 par jour	56·4	2	313	.....	313 00	
" Sainte-Agathe	63·8	2	185	8	1,888 48	
" Labelle	100·3	2	128	8	2,054 14	
Sudbury et Saut Ste-Marie, moins déductions, $42.93	178·9	2	313	8	8,916 39	
Ottawa et Brockville	72·3	4	313	8	7,241 56	
Streetsville-Junction et Elora	53·8	2	313	8	2,694 30	
Toronto et Owen-Sound	121·5	2	313	8	6,084 72	
" London	114·5	2	313	8	5,734 16	
Orangeville et Teeswater via Wingham	83·3	2	313	8	4,171 66	
Dunmore-Junction et Macleod, moins déductions, $72.72	146·2	2	235	8	5,424 39	
Winnipeg et Doloraine	202·1	2	313	8	10,121 16	
Doloraine et Napinka	18·6	2	97	8	288 67	
" "	18·6	1	216	8	321 41	
Calgary-Junction et Edmonton	190·6	1	106	8	1,616 28	
" " moins déductions, $182.98	190·6	2	207	8	6,129 69	
Huntingdon et Mission-Junction	10	2	122	8	195 20	
Okanagan et Sicamous	50·8	2	173	8	1,406 14	
" "	50·8	1	140	8	568 96	
Macleod et Kootenay-Landing, moins déductions, $82.70	251·1	2	225	8	8,956 90	
Macleod et Kootenay-Landing	251·1	1	1	8	20 08	
Dunmore-Junction et Kootenay-Landing	393·6	2	78	8	4,912 13	
Fernie et "	146·2	2	1	8	23 39	
Blairmore et "	195·3	2	1	8	31 25	
Cowley et "	215·3	2	3	8	103 35	
" "	215·3	1	1	8	17 22	
Pincher "	222·4	2	2	8	71 17	
" "	222·4	1	1	8	17 79	
Winnipeg et Gretna	69·3	2	365	8	4,047 13	
" Souris	174·2	1	89	8	1,240 30	
" "	150	1	234	8	2,688 00	
Kennay-Junction et Alameda	121·8	2	313	8	6,099 74	
Pasqua et North-Portal	160·3	2	365	8	9,361 53	
Portage-la-Prairie et Binscarth	154·9	1	313	8	3,878 70	
A reporter					613,337 00	50,414 90

Postes—Service des malles par ch. de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Nombre de jours.	Centins par mille.	Montant.	Total.
					$ c.	c.
Report	.....	...	.....	...	613,337 00	50,414 90
Chemin de fer Canadien du Pacifique—Suite.						
Binscarth et Yorkton	68	1	104	8	565 76	
Macleod et Kitchener	223·4	2	1	8	35 74	
Jonction de Lethbridge et Lethbridge	1·7	4	78	8	42 43	
Fairville et Vanceboro	88·1	1	313	4	1,103 02	
Jonction de Frédéricton et Fairville	42·4	1	313	4	530 84	
McAdam et Woodstock	51·3	2	313	4	1,284 56	
Jonction de Aroostook et Edmundston	57·2	2	313	4	1,432 28	
McAdam et St-Stephen	33·9	4	313	4	1,697 72	
Jonction Debec et ligne frontière	5	4	313	4	250 40	
Jonction de Frédéricton et Frédéricton	22·1	6	313	4	1,660 16	
Vanceboro et McAdam	6·3	1	313	4	78 86	
Jonction de Watt et Saint-André	27·5	2	253	4	556 60	
" " "	27·5	4	67	4	294 80	
Trois-Rivières et Grandes-Piles	29·5	2	312	4	736 32	
Sainte-Agathe et Labelle	36·5	2	185	4	540 20	
Sainte-Thérèse et Saint-Jérôme	13·6	1	287	4	156 14	
" et Saint-Lin	17·1	2	313	4	428 15	
" et Saint-Eustache	6	2	313	4	150 24	
" et Sainte-Agathe	44	1	26	4	45 76	
Montréal et Perth	139·9	2	313	4	3,503 10	
" et Smith's-Falls	128·3	2	313	4	3,212 60	
Eganville et Renfrew	22·9	2	313	4	573 42	
Mattawa et Kippewa	45·7	2	105	4	383 89	
Woodstock et Saint-Thomas	33·6	2	313	4	841 34	
Perth et Toronto	198·5	2	313	4	4,970 44	
Toronto et Orangeville	48·5	2	313	4	1,214 44	
" et Streetsville	20·4	1	313	4	255 40	
Cataract et Orangeville	7·8	2	313	4	195 32	
Orangeville et Mount-Forest	38·2	2	313	4	956 53	
Jonction de Calgary et Macleod, moins déductions, $11.70	106·3	2	86	4	719 64	
Winnipeg et Souris	174·2	1	89	4	620 15	
" "	150	1	224	4	1,344 00	
" et Stonewall	19·8	2	161	4	255 03	
Carman et Elm-Creek	12·1	2	224	4	216 83	
Jonction de Kennay et Souris	16·3	1	313	4	204 08	
Souris et Reston	38·3	1	313	4	479 52	
Minnedosa et Jonction de Rapid-City	18·2	1	209	4	152 15	
" " "	18·2	2	84	4	122 31	
" et Rapid-City	15·2	2	13	4	15 81	
Portage-la-Prairie et Minnedosa	78·5	1	313	4	982 82	
Binscarth et Yorkton	68	1	209	4	568 48	
Chater et Rapid-City	30·6	2	10	4	24 48	
Jonction de Calgary et Edmonton, moins déductions, $53.37	190·6	1	106	4	754 78	
Régina et Prince-Albert	246·8	1	161	4	1,589 37	
Huntingdon et Jonction de la Mission	10	2	243	4	194 40	
Arrowhead et Revelstoke	27·7	2	365	4	808 84	
Nelson et Robson (dimanche)	28·5	2	52	4	118 56	
" "	28·5	3	313	4	1,070 46	
" et Slocan	45	2	313	4	1,126 80	
Sandon et Nakusp	40·5	2	305	4	988 20	
" "	40·5	1	1	4	1 62	
Trail et Jonction de Smelter	2	4	365	4	116 80	
Rossland et Jonction de Castlegar (dimanches)	30·7	2	52	4	127 71	
" "	30·7	3	313	4	1,153 09	
Robson et Midway	98·8	2	313	4	2,473 96	
Macleod et Kootenay-Landing	251·1	2	1	4	20 09	
Farnham et Saint-Guillaume	46·6	2	313	3	875 14	
" Bedford	12	1	313	3	112 68	
Montréal et Pointe-Fortune	47·3	1	79	3	112 10	
Rigaud et Caledonia-Springs	24·9	1	79	3	59 01	
Montréal "	65 2	1	79	3	154 52	
Pointe-Fortune et Rigaud	7	1	105	3	22 05	
A reporter	.....	...	.....	.....	658,618 94	50,414 90

Postes—Service des malles par ch. de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Nombre de jours.	Centins par mille.	Montants.	Total.
					$ c.	$ c.
Report..					658,618 94	50,414 90
Chemin de fer Canadien du Pacifique—Fin.						
Pointe-Fortune et Rigaud	7	2	195	3	81 90	
Jonction de Joliette et Saint-Gabriel.	27·8	4	313	3	1,044 15	
Montréal et Caledonia-Springs..	65·2	2	234	3	915 41	
Ottawa "	50·8	2	17	3	51 82	
Frédéricton et Woodstock	64·2	2	313	2	803 78	
Berthier et Jonction de Berthier	2	6	313	2	75 12	
Trois-Rivières et Jonction de Garneau	22·9	2	78	2	71 45	
" Lac-la-Tortue	20·9	2	234	2	195 61	
Lac-la-Tortue et Jonc. Garneau, m. am'de, $1.50	2	1	248	2	8 42	
Jonction de Montréal et Mile-End	7	1	265	2	37 10	
Sainte-Thérèse et Saint-Jérôme	13·6	1	313	2	85 14	
Saint-Jérôme et Sainte-Agathe.	30·4	1	89	2	54 11	
Jonction de Sutton et Knowlton	6·9	1	195	2	26 90	
" Brome	3·6	1	149	2	10 73	
Ottawa et Brockville (dimanches).	72·3	2	52	2	150 40	
Mattawa et Témiscamingue	38	2	52	2	79 04	
Jonction de Kippewa et Kippewa	9·2	2	52	2	19 12	
Pontypool et Peterboro	21·1	1	313	2	132 09	
Orangeville et Owen-Sound	73	2	313	2	913 96	
Toronto et Jonction de Streetsville	21·7	1	313	2	135 84	
Galt et Ayr	10·3	2	313	2	128 96	
Cataracte et Orangeville.	7·8	2	313	2	97 66	
Toronto et Guelph	54·2	1	96	2	104 07	
Jonction de Calgary et Nanton	56	2	43	2	96 32	
" Macleod.	106·3	2	56	2	238 11	
Deloraine et Waskada	17·2	1	209	2	71 89	
LaRivière et Snowflake	23·6	2	105	2	99 11	
Winnipeg et Arnaud	46·7	2	79	2	147 57	
" "	45·8	2	77	2	141 07	
Stonewall et Trenton	19·4	2	161	2	124 93	
Molson et Lac-du-Bonnet.	21·5	2	52	2	44 72	
Alameda et Frobisher	7·6	1	209	2	31 77	
" Estevan	34·4	1	104	2	71 56	
Reston et Antler	16·2	1	313	2	101 42	
Chater et Miniota	71	1	313	2	444 46	
Binscarth et Russell	11·3	1	282	2	63 74	
Macgregor et Edraus	17	2	105	2	71 40	
Antler et Manor	28·5	1	313	2	178 42	
Régina et Prince-Albert	246·8	1	56	2	276 42	
" "	246·8	2	72	2	710 78	
Eliott et Phœnix	9·8	2	313	2	122 70	
Cranbrook et Kimberley	17·9	2	157	2	112 40	
Manor et Arcola	18·8	1	313	1	58 83	
						667,049 34
Chemin de fer de Caraquette, 12 m. au 30 juin :—						
Bathurst et Shippegan	65	2	313	3	1,220 70	
Allocations pour service auxiliaire.					755 00	
						1,975 70
Chemin de fer Central (N.-B.), 12 m. au 30 juin :—						
Norton et Chipman	44⅔	2	313	4		1,118 44
Chemin de fer Central (N.-E.), 12 m. au 30 juin :—						
Lunenburg et Middleton	74	2	313	4		1,852 96
Chemin de fer Ontario-Central, 12 m. au 30 juin :—						
Trenton et Picton	30	4	313	8	3,004 80	
Coe-Hill et Trenton	74	2	313	8	3,705 92	
Jonction d'Ormsby et Bancroft	19	2	313	2	237 88	
Malles fermées aux convois du G.-T.			313		25 04	
Transférer malles à la gare du G.-T. à 50c. par jour			313		156 50	
						7,130 14
Chemin de fer Vermont-Central, 12 m. au 30 juin :—						
Saint-Armand et Saint-Jean	25	4	313	8	2,504 00	
Saint-Lambert et Waterloo	61	2	313	8	3,054 88	
A reporter					5,558 88	729,541 48

Postes : Service des malles par ch. de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Nombre de jours.	Centins par mille.	Montant.	Total.
					$ c.	$ c.
Report	.....	....	.....	.....	5,558 88	729,541 48
Chemin de fer Vermont-Central—Fin.						
Saint-Césaire et Marieville	9	2	313	3	169 02	
Saint-Lambert "	18·5	1	313	3	173 67	
Farnham "	13·4	1	313	3	125 85	
" et Granby	15	2	313	3	281 70	
Saint-Armand et Saint-Jean (dimanches)	25	1	52	2	26 00	
Farnham et Frelighsburg	18	2	313	1	112 68	
						6,447 80
Compagnie houillère et de chemin de fer Cumberland, 12 m. au 30 juin :—						
Parrsboro' et Jonction de Springhill	32	2	313	4	801 28	
Springhill " "	5	4	313	3	187 80	
						989 08
Ch. de fer Dominion-Atlantic, 12 m. au 30 juin :—						
Halifax et Yarmouth	217	2	313	8	10,867 36	
" Kentville	71	2	313	4	1,777 84	
Kentville et Kingsport	14	4	313	4	701 12	
						13,346 32
Ch. de fer Elgin et Havelock, 12 m. au 30 juin :—						
Butternut-Ridge et Elgin	27	2	313	4	.....	676 08
Ch. de fer Esquimalt et Nanaïmo, 12 m. au 30 juin :						
Victoria et Wellington	78	2	312	8	.....	3,893 76
Ch. de fer Grand-Tronc, 12 m. au 30 juin :—						
Ligne principale à $160 par mile par année—						
Lévis et Sarnia	736·25	....	.....	.....	117,800 00	
Section de l'Est à $160 par mile par année—						
Saint-Lambert et Hemmingford	40	....	.....	.....	6,400 00	
Arthabaskaville et Doucet's-Landing	35·5	....	....	.....	5,680 00	
Montréal et Rouse's-Point	50	....	.....	.....	8,000 00	
Section de l'Ouest à $160 par mille par année—						
London et Sainte-Marie	22·25	...	.....	.....	3,560 00	
Pont-Suspendu et Windsor	229	....	.....	.....	36,640 00	
Harrisburg et Brantford	8	....	.....	.....	1,280 00	
London et Sarnia	61	....	.....	.....	9,760 00	
Wyoming et Pétrolia	5·5	....	.....	.....	880 00	
Harrisburg et Guelph	26·86	....	.....	.....	4,297 60	
Toronto et Hamilton	39	....	.....	.....	6,240 00	
Subventions annuelles en vertu A. C.—						
Pour plus grandes facilités entre Montréal et Toronto	.....	....	.....	.....	25,000 00	
Malle américaine, Pont-Suspendu à Détroit	.....	....	.....	.....	5,725 00	
Embranchements à $80 par mille par année—						
Saint-Isidore et Fort-Covington	50·82	....	.....	.....	4,065 60	
Saint-Henri et Côte Saint-Paul	1·41	...	.....	.....	112 80	
Jonction de Scarboro' et Blackwater	41·63	....	.....	.....	3,330 40	
Sutton et Stouffville	24·81	...	.....	.....	1,984 80	
Whitby et Jonction de Manilla	32·75	....	.....	.....	2,620 00	
Port-Colborne et Port-Dalhousie	24·61	...	.....	.....	1,968 80	
Hamilton et Allandale	94·95	....	.....	.....	7,596 00	
Beeton et Collingwood	41·60	...	.....	.....	3,328 00	
Penetang et Jonction de Colwell	33·3	....	.....	.....	2,664 00	
Allandale et Meaford	50·5	....	.....	.....	4,040 00	
Toronto et North-Bay	223	...	.....	.....	17,840 00	
Port-Hope et Midland	143·93	....	.....	.....	11,514 40	
Haliburton et Lindsay	55·45	....	.....	.....	4,436 00	
Millbrook et Omemee	15·01	...	.....	.....	1,200 80	
Belleville et Peterboro	63·84	....	.....	.....	5,107 20	
Hastings-Nord et Madoc	14·81	...	.....	.....	1,184 80	
Lakefield et Peterboro	11·66	....	.....	.....	932 80	
Gravenhurst et quai de Muskoka—en été	1	....	.....	.....	53 38	
Transport des malles à Allandale	.....	....	.....	.....	400 00	
London et Wingham	70·08	....	.....	.....	5,606 40	
Saint-Thomas et Canfield	76·27	....	.....	.....	6,101 60	
Buffalo et Goderich	159·35	....	.....	.....	12,748 00	
A reporter	.....	....	.....	.....	330,098 38	754,894 52

Postes: Service des malles par ch. de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Nombre de jours.	Centins par mille.	Montant.	Total.
					$ c.	$ c.
Report					330,098 38	754,894 52
Chemin de fer Grand-Tronc—Suite.						
Embranchements—*Suite.*						
Stratford et Port-Dover	56·6				4,448 00	
Hamilton "	40·25				3,220 00	
Port-Rowan et Simcoe	17·34				1,387 20	
Elmira et Galt	24·63				1,970 40	
Guelph et Southampton	95·87				7,669 60	
Palmerston et Kincardine	57·71				4,616 80	
Stratford et Wiarton	106·77				8,541 60	
Palmerston et Durham	26·73				2,138 40	
Jonction de Parkhead et Owen-Sound	12·40				992 00	
Brantford et Jonction de Tilsonburg	34·73	2	313	4	369 64	
						365,952 02
Ch. de fer Grand-Nord du Canada, 12 m. au 30 juin:—						
Arundel et Montfort	33	2	78	2	102 96	
" " (trimestre de mars)					6 12	
Rivière-à-Pierre et garage de Burril	52	2	312	3	973 44	
" Québec	57	1	233	4	531 24	
Jonction de Shaw et Jonction de Garneau	7	1	56	3	11 76	
						1,625 52
Ch. de fer Halifax et Yarmouth, 12 m. au 30 juin:—						
Yarmouth et Passage Barrington	50	2	313	4	1,252 00	
" " (steamers)	50	2	104	4	416 00	
Services auxil. aux bur. de poste sur la ligne					1,070 00	
						2,738 00
Ch. de fer élec. Hamilton Radial, 12 m. au 30 juin:—						
Hamilton et Burlington à 75c. par jour	12	2	318			238 50
Chemin de fer Hamilton, Grimsby et Beamsville, 12 m. au 30 juin:—						
Hamilton et Fruitland	10					469 00
Cie de ch. de fer électriq. de Hull, 12 m. au 30 juin:—						
Hull et Aylmer	7⅓	5	313			600 00
Ch. de fer Intercolonial, 12 m. au 30 juin:—						
Lingne-mère et embranc. à $130 par mille par an—						
Lévis et Halifax	675				87,750 00	
Moncton et Saint-Jean	89				11,570 00	
Dalhousie et jonction de Dalhousie	7				910 00	
Jonction de Painsec et Pointe-du-Chêne	11				1,430 00	
Derby et jonction de Derby	5				650 00	
Truro, Pictou et Mulgrave	137				17,810 00	
Jonction d'Oxford et la Brown's-Point	67				8,710 00	
" de Pugwash et Pugwash	5				650 00	
Sydney et Pointe-Tupper	91				11,830 00	
" Sydney-Nord	5				650 00	
Pass. d'eau, détroits de Canso, subvention					1,800 00	
Chaudière et Sainte-Rosalie	115·94	2	312	8	5,787 72	
" "	115·94	1	1	8	9 27	
" " avec malles angl	115·94	1	42	8	389 54	
Sainte-Rosalie et Nicolet	60	2	313	8	3,004 80	
Chaudière et Sainte-Rosalie	115·94	2	103	4	955 31	
" "	115·94	1	209	4	969 27	
" "	115·94	1	18	4	83 46	
Cie houil. et de ch. de f. Inverness, 12 m. au 30 juin:—						154,959 37
Inverness et Port-Hastings, à $1.14 par jour, moins déductions, $89.75	57				267 07	
Port-Hastings et Jonction de Pointe-Tuppei	4	2	313	1	25 04	
Chemin de fer Irondale, Bancroft et Ottawa, 12 m. au 30 juin:—						292 11
Wilberforce et Jonction du ch. de fer G.-T	30	2	313	3	563 40	
" Deer-Lake	10	2	156	3	93 60	
" "	10	2	37	2	14 80	
" Mumford	5	2	15	2	3 00	
						674 80
Ch. de fer Kent-Northern, 12 m. au 30 juin:—						
Richibouctou et Jonction de Kent	27	2	313	4		676 08
A reporter						1,283,119 92

Postes—Service des malles par ch. de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Nombre de jours.	Centins par mille.	Montant.	Total.
					$ c.	$ c.
Report						1,283,119 92
Ch. de fer Kingston et Pembroke, 12 m. au 30 juin :—						
Kingston et Renfrew	104	2	313	8	5,208 32	
" Sharbot-Lake	47	2	313	3	882 66	
Allocation pour service auxiliaire					1,118 00	
						7,208 98
Cie de ch. de fer et de nav. de Kootenay, 12 m. au 30 juin :—						
Kaslo et Sandon, à $1,550 par année, moins déductions, $55.20						1,494 80
Ch. de fer Lac-Erié et Riv.-Détroit, 12 m. au 30 juin :—						
Walkerville et Ridgetown	84·05	2	313	8	4,209 20	
Chatham et Blenheim	11·71	1	313	8	293 22	
Blenheim et Sarnia	66·56	1	313	8	1,666 65	
Sarnia et Chatham	54·85	1	313	8	1,373 44	
London et Saint-Thomas	15·05	4	313	4	753 70	
Saint-Thomas et Port-Stanley	8·43	4	313	4	422 16	
Sarnia et Courtright	11·6	2	313	2	145 24	
Wallaceburg et Chatham	23·74	2	313	2	297 23	
Blenheim "	11·71	2	313	2	146 60	
						9,307 44
Ch. de fer Main-Central, 12 m. au 30 juin :—						
Beecher's-Falls et Lime-Ridge	53	2	235	3	747 30	
" Dudswell et Cookshire	84·6	1	78	3	197 96	
						945 26
Ch. de fer Manitouline et Rive-Nord, 12 m. au 30 juin :—						
Sudbury et Gertrude Mine	13	2	176	1		45 76
Ch. de fer Metropolitan, 12 m. au 30 juin :—						
Toronto et Newmarket	28	4	313			2,000 00
Ch. de fer Michigan-Central, 12 m. au 30 juin :—						
London et Saint-Thomas	15	2	313	8	751 20	
Buffalo et Windsor	234½	2	313	8	11,743 76	
Courtright et Saint-Thomas	66·4	2	313	8	3,325 32	
Amherstburg et Essex	16·8	2	313	4	420 69	
Comber et Leamington	13·8	1	313	4	172 78	
" "	13·8	3	313	2	259 16	
Petrolia et Oil-Springs	9·3	2	313	2	116 44	
" Oil-City	6·9	2	313	2	86 38	
Oil-Springs et Oil-City	2·4	1	313	2	15 01	
Saint-Thomas et Windsor, malles fermés	111				3,000 00	
Subvention en vertu A.C. pour malle directe					20,000 00	
Niagara et Buffalo	35	3	97	4	407 40	
" "	35	2	216	4	604 80	
" "	35	1	97	2	67 90	
						40,970 84
Ch. de f. Moncton et Bouctouché, 12 m. au 30 juin :—						
Moncton et Bouctouche	32	2	313	2		400 64
**Ch. de fer de Colonisat. de Montfort, au 9 mars :—*						
Montfort et Arundel	33	2	192	2	253 44	
" et 16 Island-Lake	8	2	12	2	3 84	
" Jonction et Arundel	25	2	22	2	22 00	
						279 28
Ch. de f. Nelson et Fort-Sheppard, 12 m. au 30 juin :—						
Waneta et Nelson, moins déductions, $30.80	60	2	309	4	1,452 40	
" " (dimanches)	60	1	51	4	122 40	
						1,574 80
Ch. de fer Nouv.-B. et I. du P.-E., 12 m. au 30 juin :—						
Sackville et Cap-Tourmentin	36	2	313	3	676 08	
" " voyages spéc., 121	36				726 00	
Transport des malles du bureau au train					55 25	
						1,457 33
Ch. de fer N.-Bruns. et Southern, 12 m. au 30 juin:—						
Saint-Jean et Saint-Stephen	82·5	2	313	4	2,065 80	
Subvention pour service auxiliaire					125 00	
						2,190 80
Ch. de fer N.-Westm. et Southern, 12 m. au 30 juin :—						
Blaine et New-Westminster, moins amende, $5.	24	1	313	4		295 48
Ch. de fer Montagne-d'Orford, 12 m. au 30 juin :—						
Eastman-Junction et Kingsbury	28	2	313	3		525 84
Ch. de fer Ottawa et New-York, 12 m. au 30 juin :—						
Ottawa et Cornwall	56·7	2	313	4		1,419 76
A reporter						1,353,236 93

* La Cie de ch. de fer Great-Northern a exploité ce ch. de fer depuis le 10 mars.

Postes—Service des malles par ch. de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Nombre de jours.	Centins par mille.	Montant.	Total.
					$ c.	$ c.
Report						1,353,236 93
Ch. de fer Ottawa, North. et West., 12 m. au 30 juin:—						
Ottawa (gare Union) et Gracefield	57·9	2	313	6	2,174 59	
" " Wakefield-Nord	22·9	2	100	3	137 39	
" " "	22·9	1	18	3	12 37	
*Aylmer et Coulonge, 9 m	59	2	234	6	1,656 72	
*Coulonge et Waltham, 9 m	11	2	234	3	154 44	
						4,135 51
Jonction de Pontiac du Pacifique, 3 m. à sept.:—						
Aylmer et Coulonge	59	2	79	6	559 32	
Coulonge et Waltham	11	2	79	3	52 14	
						611 46
Ch. de f. de l'Ile du Pr.-Edouard, 12 m. au 30 juin :—						
Ligne principale à $50 par mille par année	206·6	..	313	.....	10,330 00	
Trains spéciaux, service de la malle en hiver, entre Charlottetown, Georgetown et Cap-Traverse à 25c. par mille					1,283 82	
						11,613 82
Ch. de fer Québec-Central, 12 m. au 30 juin :—						
Lévis et Sherbrooke	143	2	313	8	7,161 44	
" Saint-François, moins déduct., $13.92	58	1	313	8	1,438 40	
Saint-François et Jonction de Scotts	25	1	175	8	350 00	
" Ste-Marie, moins déduct., $5.04	21	1	138	8	226 80	
Jonction de Tring et Mégantic	60	2	313	8	3,004 80	
Jonction de Beauce et Saint-François	15	2	313	4	375 60	
						12,557 04
Ch. de fer Québec et Lac-St-Jean, 12 m. au 30 juin :—						
Québec et Rivière-à-Pierre	57	2	115	8	1,048 80	
" "	57	1	6	8	27 36	
" "	57	1	18	4	41 04	
" Chicoutimi	227	2	189	8	6,864 48	
Hôtel Roberval et Chicoutimi	65	2	2	8	20 80	
" "	65	1	1	8	5 20	
Rivière-à-Pierre "	170	1	1	8	13 60	
Québec et Hôtel Roberval	190	2	2	8	60 80	
" "	190	1	1	8	15 20	
" Saint-Raymond	34	2	190	4	516 80	
" "	34	1	123	4	167 28	
" Rivière-à-Pierre	57	1	2	4	4 56	
Rivière-à-Pierre et Hôtel Roberval	133	2	74	4	787 36	
" Roberval	132	2	46	4	485 76	
Rivière-à-Pierre et Roberval	132	1	1	4	5 28	
Hôtel Roberval et Chicoutimi	65	2	74	4	384 80	
Roberval et Chicoutimi	64	2	46	4	235 52	
" "	64	1	1	4	2 56	
Charlesbourg et Québec	6	1	136	4	32 64	
Chambord et Roberval	13	2	2	4	2 08	
" "	13	4	189	4	393 12	
						11,115 04
Cie de ch. de fer, d'eclairage et de pouvoir électrique, Québec, 12 m. au 30 juin :—						
Québec et Sainte-Anne-de-Beaupré	21	4	313	4	1,051 68	
Saint-Joachim "	5	2	313	4	125 20	
Subvention pour services auxiliaires, 6 m. à $600, 6 m. à $650					625 00	
						1,801 88
Ch. de fer de Québec-Sud, 12 m. au 30 juin :—						
Sorel et Saint-Hyacinthe, moins déd., $250.97	36	2	236	3	258 79	
Saint-Grégoire et Jonction de Québec-Sud	4 35	2	236	3	61 54	
Noyan " "	22·48	2	236	3	318 28	
Saint-Damase et Saint-Hyacinthe	8	2	236	3	113 28	
						751 89
Ch. de fer de la Mont.-Rouge, 12 m. au 30 juin :—						
Rossland et Ligne frontière	10	2	365	4		292 00
A reporter						1,396,115 57

* *Voir* Chemin de fer Jonction de Pontiac du Pacifique.

Postes—Service des malles par ch. de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Nombre de jours.	Centins par mille.	Montant.	Total.
					$ c.	$ c.
Report						1,396,115 57
Cie de pont et prolongement de ch. de fer Saint-Jean :						
Saint-Jean et Fairville, allocation						500 00
Ch. de fer St-Laurent et Adirondack, 12 m. au 30 juin :						
Montréal et ligne frontière, moins 13 milles (subvention double), $651.04	54	4	313	4	2,053 28	
Saint-Timothée et Beauharnois	8	1	313	4	100 16	
						2,153 44
Ch. de fer de la Riv.-Ste-Marie, 12 m. au 30 juin :—						
Stirling et Lethbridge	19	2	154	2	117 04	
" "	19	1	1	2	0 38	
" Spring-Coulée	30	2	154	1	92 40	
" "	30	1	1	1	0 30	
						210 12
Ch. de fer Salisbury et Harvey, 12 m. au 30 juin :—						
Albert et Salisbury	45	2	312	8		2,246 40
Ch. de fer de la Rive-Sud, 12 m. au 30 juin :—						
Saint-Lambert et Sorel	45	3	313	3	1,267 65	
" Longueuil	3	1	313	3	28 17	
Sorel et Saint-François-du-Lac	16·5	2	313	1	103 29	
						1,399 11
Ch. de fer Sydney et Baie Glacée, 12 m. au 30 juin :—						
Sydney et Baie Glacée	22	2	18	4	31 68	
" "	22	2	62	6	163 68	
						195 36
Ch. de fer Sydney et Louisbourg, 12 m. au 30 juin :—						
Sydney et Louisbourg à $600 par année	40	2	313			600 00
Ch. de fer de Témiscouata, 12 m. au 30 juin :—						
Rivière-du-Loup et station Connors	113	2	313	8		5,659 04
Ch. de fer des Mille-Iles, 12 m. au 30 juin :—						
Gananoque et jonct. de Gananoque, à $2 par j	6	12	365			730 00
Chemin de fer Tilsonburg, Lac-Erié et Pacifique, au 30 juin :—						
Port Burwell et Tilsonburg	20	2		4		500 80
Chemin de fer Toronto, Hamilton et Buffalo, 12 m. au 30 juin :—						
Brantford et Hamilton	25	1	313	2	156 50	
" "	25	1		4	313 00	
" Waterford	18	2	313	4	450 72	
Hamilton "	42·97	1	313	2	268 98	
" Welland	38	4	313	4	1,903 04	
						3,092 24
Ch. de fer Victoria et Sydney, 12 m. au 30 juin :—						
Sidney et Victoria	17·3	2	313	4		433 20
						1,413,835 28

Transports ordinaires par terre.	$ c.
District postal de Kingston, 12 m. au 30 juin 1903	38,843 29
" London "	82,965 68
" Manitoba "	108,576 02
" Montréal "	78,112 38
" Nouv.-Brunswick "	56,097 70
" Nouvelle-Ecosse "	131,852 66
" Ottawa "	66,373 86
" l'Ile du Prince-Edouard, 12 m. au 30 juin 1903	18,345 15
" Québec, 12 m. au 30 juin 1903	79,383 24
" Toronto "	124,738 11
" Vancouver "	51,799 56
" Victoria "	8,586 73
Billets de tramways pour facteurs, 12 m. au 30 juin 1903 :—	
Halifax, $360 ; Hamilton, $900 ; Kingston, $360 ; London, $500	2,120 00
Montréal, $2,400 ; Ottawa, $900 ; Québec, $750 ; Saint-Jean, $300	4,350 00
Toronto, $4,848 ; Vancouver, $200 ; Victoria, $200	5,248 00
	857,392 38

Bur. des inspect. de bureaux de poste—Appointements.	$ c.
Division de Kingston ($5,520).	
Merrick, Henry, inspecteur	2,200 00
Macarow, P. H., sous-inspecteur	1,600 00
Ford, Mlle Mabel, com. de 3e classe	520 00
Strange, J. C., commis de 2e classe	1,200 00
Division de London ($10,910).	
Hopkirk, H. G., inspecteur	2,400 00
Fisher, C. E. H., sous-inspecteur	1,600 00
Moloney, Daniel, sous-inspecteur	1,600 00
Blair, Wm., commis de 2e classe	1,200 00
Bruce, D. A., commis de 2e classe	1,200 00
Cox, W. T , commis de 2e classe	1,110 00
Matthews, F. W., com. de 2e classe	1,200 00
Screaton, J. A., messager	600 00
Division du Manitoba ($13,897.80).	
McLeod, W. W., inspecteur	2,600 00
Cairns, A. W., sous-inspecteur	1,600 00
Phinney, H. H., sous-inspecteur	1,600 00
Black, J. A., com. 3e cl., du 1er juin—Appoint., $50 ; alloc. prov., $10	60 00
Broughton, J. L., com. de 2e classe—Appoint., $1,200 ; alloc. prov., $120	1,320 00
McGillis, A., com. 1re cl., au 31 mai	1,375 00
Macpherson, W. T., com. 2e classe—Appoint., $1,200 ; alloc. prov., $120.	1,320 00
Miller, Robert, messager—Appoint., $600 ; alloc. prov., $120	720 00
Morice, Jessie M., com. de 3e classe—Appoint., $760 ; alloc. prov., $120	880 00
Simons, J. R., commis de 3e classe—Appoint., $800 ; alloc. prov., $80	880 00
Stevenson, E. R. A., com. de 3e cl.—Appoint., $800 ; alloc. prov., $80	880 00
Gouin, Nellie, surnum. (moins abs.)—App., $544.09 : alloc. prov., $118.71	662 80
Division de Montréal ($9,832.67).	
Bain, J. W., inspecteur	2,200 00
Nelligan, David, sous-inspecteur	1,600 00
Chillas, J. P., sous-inspecteur	1,600 00
Madore, J. A., sous-inspecteur	1,350 00
Gariepy, L. O., messager	600 00
Kearney, M., com. 3e cl., (moins abs.)	793 55
Lefebvre, Gaspard, com. de 2e classe	1,200 00
Curran, M. A., surnumér. (moins abs.)	489 12
A reporter	40,160 47

Bur. des inspect. de bureaux de poste—Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	40,160 47
Division du N.-Brunswick ($9,831.69).	
Colter, N. R., inspecteur	2,200 00
Whittaker, W. C., sous-inspecteur	1,600 00
Avery, W. R., commis de 1re classe	1,500 00
Ervin, B. W., commis de 3e classe	640 00
Freeze, R. J., commis de 2e classe	1,200 00
Hatch, Willoughby, com. de 2e classe	1,200 00
McLeod, M. A., messager, au 21 fév.	404 19
Thompson, Alex., com. de 2e classe	1,025 00
Henderson, J., du 4 mai au 30 juin	62 50
Division de la Nouv.-Ecosse ($10,040).	
Macdonald, C. J., inspecteur	2,600 00
Stewart, Douglas, sous-inspecteur	1,600 00
Costley, Alfred, sous-inspecteur	1,600 00
Davison, T. E., commis de 2e class	1,200 00
Macdonald, E. A., com. de 3e classe	640 00
Page, W. W., commis de 2e classe	1,200 00
Sircom, S. J. R., com. de 2e classe	1,200 00
Division d'Ottawa ($11,310).	
Hawken, Frank, inspecteur	2,400 00
LeSueur, C. P., sous-inspecteur	1,600 00
Chamard, John, sous-inspecteur	1,600 00
Carroll, Henry, commis de 3e classe	800 00
Duggan, Cornelius, messager	600 00
O'Connor, J. F., commis de 1re classe	1,500 00
Pope, Theodore, commis de 3e classe	500 00
Robinson, A. L., commis de 3e classe	560 00
Whitty, M. J., commis de 1re classe	1,200 00
Greene, M. C., commis surnuméraire	550 00
Division de Québec ($9,547.46).	
Bolduc, Archelas, inspecteur	2,200 00
Green, S. T., sous-inspecteur	1,600 00
LaRue, L. J. H., commis de 2e classe	1,200 00
LeBel, A. W., commis de 2e classe	1,200 00
O'Reilly, M. A., commis de 3e classe	680 00
Pelletier, Maxime, commis de 3e classe	800 00
Raymond, Antoine, messager	600 00
Shaw, M. M., commis de 3e classe	600 00
Sullivan, Mme E. L., com. de 3e classe	667 46
A reporter	80,889 62

Bur. des inspect. de bureaux de poste—Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	80,889 62
Division de Toronto ($7,860).	
Henderson, James, inspecteur	2,200 00
Moloney, Michael, sous-inspecteur	1,200 00
Garnett, G. T. B., com. de 2e classe	1,200 00
Landerkin, J. H., com. de 3e classe	560 00
Sweetnam, G. B., com. de 2e classe	1,200 00
Winstanley, C. J. H., com. de 1re cl.	1,500 00
Division de Vancouver ($4,180).	
Dorman, W. H., inspecteur	2,000 00
Greenfield, J. R. M., com. de 1re cl.	1,500 00
Keays, T. M., com. de 3e classe— Appoint., $500; alloc. prov., $180	680 00
Division de Victoria ($4,777.58).	
Fletcher, E. H., inspecteur	2,200 00
Babbage, Frederick, messager— Appointem., $669.58; alloc. prov., $180; bonus, $8	857 58
Murray, James, com. de 3e classe— Appoint., $800; alloc. prov., $180	980 00
O'Connor, K. M., com. de 3e classe— Appoint., $560; alloc. prov., $180	740 00
Total, bur. des inspecteurs	97,707 20

Surintendants et courriers sur ch. de fer—Appointements.	
District de la Col.-Britan. ($23,317.52).	
Bureau du surintendant— MacLeod, J. O., surintendant	1,500 00
Allan, J. B., commis de 3e classe— Appoint., $550; alloc., prov., $180	730 00
Courriers sur chemins de fer— Allan, A. G., commis de 3e classe— Appointem., $510; frais de route, $511.68; alloc. prov., $120	1,141 68
Bayne, David, com. de 3e classe— Appointem., $477.24; fr. de route, $544.70; alloc. prov., $119.31	1,141 25
Blair, W. A., 3e cl., au 21 août— Appoint., $63.23; frais de route, $40.33; alloc. prov., $15.80	119 36
Cliff, A. A., com. de 2e classe— Appoint., $686.66; frais de route, $144.94; alloc. prov., $120	951 60
Downey, M. M., com. de 3e cl.— Appoint., $477.28; frais de route, $548.04; alloc. prov., $119.32	1,144 64
Drummond, R. F. com. de 2e cl.— Appointem., $800; frais de route, $359.86; alloc. prov., $80	1,239 86
Garrett, B. D., com. de 3e classe— Appoint., $486.67; frais de route, $417.56; alloc. prov., $120	1,024 23
Green, E. V., portefaix sur ch. de fer du 17 janv.— App., $182.83; alloc. prov., $54.84	237 67
Holland, W. J., commis de 3e cl. du 28 mai— Appoint., $28.22; frais de route, $34.23; alloc. prov., $10	72 45
McQuarrie, A. L, 3e classe, du 17 janv.— Appoint., $136.28; frais de route, $206.95; alloc. prov., $54.52	397 75
A reporter	9,700 49

Surintendants et courriers sur ch. de fer—Appointem. —*Suite.*	$ c.
Report	9,700 49
District de la Colomb.-Britann.—Suite.	
Courriers sur chemins de fer—*Suite.* McRae, J. R. O., com. de 3e cl.— Appoint., $295.16; frais de route, $492.41; alloc. prov., $120	907 57
Morton, Thomas, com. de 2e cl.— Appoint., $797.85; frais de route, $480.05; alloc. prov., $79.79	1,357 69
O'Connor, R. E., com. de 3e cl. Appointem., $520; frais de route, $487.33; alloc. prov., $120	1,127 33
Powell, E. C., com. de 2e classe— Appoint., $556.90; frais de route, $434.04; alloc. prov., $119.34	1,110 28
Reid, A. L., com. de 3e classe— Appointem., $560; frais de route, $489.94; alloc. prov., $120	1,169 94
Reynard, M. C., com. de 2e cl— Appoint., $800; frais de route, $92.07; alloc. prov., $80	972 07
Robinson, J. W., 3e classe, du 17 janv.— Appoint., $137.09; frais de route, $235.90; alloc. prov., $54.84	427 83
Rose, W. H., com. de 3e classe— Appoint., $520; frais de route, $519.70; alloc. prov., $120	1,159 70
Stewart, H. D. R., com. de 3e cl.— Appoint., $558.45; frais de route, $528.37; alloc. prov., $119.67	1,206 49
Thorburn, W. M., com. de 3e cl— Appointem., $520; frais de route, $457.24; alloc. prov., $120	1,097 24
Trant, W. F., com. de 3e classe— Appoint., $516.67; frais de route, $487.18; alloc. prov., $120	1,123 85
Willis, Walter, com. de 3e classe— Appoint., $541.88; frais de route, $473.36; alloc. prov., $119.67	1,134 91
Finlayson, W., commis tempor.— Appoint., $550; frais de route, $152.13; alloc. prov., $120	822 13
District de London ($60,120.90).	
Bureau du surintendant— McWhinney, A. G., surint.	1,500 00
Johnson, Joseph, com. de 2e classe	950 02
Mercer, R. G., com. de 2e classe	1,000 02
Robertson, Isabella, com. de 3e cl	560 00
Courriers sur chemins de fer— Allen, F. N., com. de 3e classe— App., $560; fr. de route, $255.06	815 06
Austin, J. J., com. de 3e classe— App., $560; fr. de route, $143.19	703 19
Bealy, J. M., com. de 3e classe— App., $643.55; fr. de r., $243.69	887 24
Birchard, W. D., com. de 3e cl.— App., $480; fr. de route, $217.36	697 36
Brady, E. J., 3e classe, du 20 fév.— App., $108.04; fr. de r., $79.80	187 84
Casgrain, J. P., com. de 2e classe— App., $800; fr. de route, $197.83	997 83
Cheyne, A. J., com. de 2e classe— App., $797.85; fr. de r., $177.49	975 34
Clark, R. C., com. de 3e classe— App., $560; fr. de route, $238.87	798 87
Coulter, A. F., com. de 2e classe— App., $800; fr. de route, $240.78	1,040 78
A reporter	34,431 07

Surintendants et courriers sur ch. de fer—Appointem.—*Suite.*	$	c.
Report	34,431	07
District de London—Suite.		
Courriers sur chemins de fer—*Suite.*		
Cousins, Hugh, com. de 1re classe—App., $960; fr. de route, $240.67.	1,200	67
Coyle, E. J., commis de 3e classe—App., $410.50; fr. de r., $195.76.	606	26
Dalton, J. A., com. de 3e classe—App., $560; fr. de route, $246.88.	806	88
Dinning, H. F., com. de 2e classe—App., $800; fr. de route, $253.35,	1,053	35
Doyle, J. J., com. de 1re classe—App., $960; fr. de route, $205.79.	1,165	79
Dundas, James, com. de 1re classe—App., $960; fr. de route, $278 32.	1,238	32
Edgar, Willlam, com. de 1re classe App., $960; fr. de route, $172.01.	1,132	01
Essex, T. J., 1re classe, au 31 mars. Appointements	720	00
Farrow, H. W., com. de 3e classe—App., $560; fr. de route, $162.51.	722	51
Farrow, J. M., com. de 2e classe—App., $800; fr. de route, $272.38.	1,072	38
Flynn, John, com. de 1re classe—App., $960; fr. de route, $254.71.	1,214	71
Fox, C. C., commis de 3e classe—App., $640; fr. de route, $124.65.	764	65
Freel, E. J., commis de 2e classe—App., $800; fr. de route, $192.54.	992	54
Gemmill, F. A., com. de 1re cl.—App., $960; fr. de route, $176.52.	1,136	52
Glendinning, Thos., com. de 3e classe App., $643.55; fr. de r., $183.48.	827	03
Golden, J. J., com. de 2e classe—App., $800; fr. de route, $287.46.	1,087	46
Graham, R. M., com. de 3e classe—App., $533.32; fr. de r., $255.94.	789	26
Harris, G. M., com. de 2e classe—App., $800; fr. de route, $249.02.	1,049	02
Harvey, W. M., com. de 3e classe—App., $523.32; fr. de r., $157.50.	680	82
Hathaway, C. B., com. de 3e cl.—App., $506.67; fr. de r., $178.19.	684	86
Hollister, C. J., com. de 3e classe—App., $530; fr. de route, $272.97.	802	97
Johnson, J. E., com. de 2e classe—App., $800; fr. de route, $363.88.	1,163	88
Johnson, J. Z., com. de 3e classe—Ppp., $520; fr. de route, $178.12.	698	12
Johnston, Lewis, com. de 2e classe—App., $766.66; fr. de r., $155.68.	922	34
Johnson, R. W. S., com. de 2e cl.—App., $800; fr. de route, $210.64.	1,010	64
Leckie, T. T., com. de 3e cl. (m. abs.) App., $225; fr. de route, $158.74.	383	74
MacKerracher, W., 3e classe, du 3 nov.—App., $198.33; fr. de r., $210.19.	408	52
McGill, H. W., com. de 3e classe—App., $496.67; fr. de r., $176.86.	673	53
McKee, William, com. de 3e classe App., $560; fr. de route, $233.35.	793	35
McLaren, J. W., com. de 1re classe App., $960; fr. de route, $210.79.	1,170	79
McLean, D. J., com. de 2e classe—App., $800; fr. de route, $308.03.	1,108	03
McNeal, W. L., com. de 2e classe—App., $800; fr. de route, $207.94.	1,007	94
McVicar, W. W., com. de 2e classe App., $800; fr. de route, $190.92.	990	92
A reporter	64,510	88

Surintendants et courriers sur ch. de fer—Appointem.—*Suite.*	$	c.
Report	64,510	88
District de London—Fin.		
Courriers sur chemins de fer—*Fin.*		
Mathews, Geo., com. de 2e classe—App., $799; fr. de route, $127.04.	926	04
Mitchell, John, 2e classe, 1 m. juillet. Appointements	66	67
Mugan, P. J., 3e classe (m. abs.)—App., $216.67; fr. de route, $87.41	304	08
Murray, K. A., com. de 3e class—App., $520; fr. de route, $225.96.	745	96
Nelson, Robert, com. de 3e classe—App., $613.34; fr. de r., $280.36.	893	70
Northwood, Alex., com. de 2e cl.—App., $800; fr. de route, $266.77.	1,066	77
O'Connor, Garrett, com. de 3e cl.—App., $520; fr. de route, $263.84.	783	84
O'Leary, G. A., com. de 3e classe—App., $560; fr. de route, $184.55.	744	55
O'Meara, T. J., com. de 1re classe—App., $960; fr. de route, $216.16.	1,176	16
Ollerhead, G. E., com. de 3e classe—App., $638.28; fr. de r., $217.06.	855	34
Pierson, Charles, com. de 2e classe—App., $800; fr. de route, $283.79.	1,083	79
Rogers, E. O'B., com. de 1re classe—App., $807.11; fr. de r., $201.96.	1,009	07
Sharman, F. D., com. de 2e classe—App., $800; fr. de route, $248.17.	1,048	17
Simpson, H. E., com. de 3e classe—App., $638.39; fr. de r., $218.17.	856	56
Sinclair, C. McL., com. de 2e cl.—App., $800; fr. de route, $319.88.	1,119	88
Smith, Arthur, com. de 3e classe—App., $520; fr. de route, $142.88.	662	88
Tye, W. D., com. de 1re classe—App., $960; fr. de route, $212.72.	1,172	72
Wainwright, P. H., com. de 3e cl.—App., $496.67; fr. de r., $218.21.	714	88
Wright, R. P., com. de 1re classe—App., $960; fr. de route, $196.36.	1,156	36
Young, G. W., com. de 2e classe—App., $800; fr. de route, $302.88.	1,102	88
Dagg, Richard, agent de transfert au 31 janvier	350	00
Smith, P. R., portefaix, du 17 janvier	182	80
Hull, J. H., com. temp. de malle—App., $550; fr. de route, $354.44.	904	44
District du Manitoba ($54,837.84).		
Bureau du surintendant—		
Kavanagh, C. E., surintendant	1,500	00
Tuck, C. F., commis de 2e classe—Appoint, $1,200; alloc. prov., $120	1,320	00
Léveque, J. O. E., com. de 3e cl.—Appoint., $490; alloc. prov., $120	610	00
Beaudry, A. C., messager, du 20 décembre—App., $248.75; alloc. prov., $63.87.	312	62
Courriers sur chemins de fer—		
Auger, A. L., commis de 2e classe—App., $766.66; fr. de r., $567.32; alloc. prov., $96.66	1,430	64
Bushby, H. T., com. de 3e classe—App., $520; fr. de route, $498.74; alloc. prov., $120.	1,138	74
Colton, J. T., com. de 1re classe—App., $960; fr. de route, $130.44; alloc. prov., $96	1,186	44
A reporter	90,936	86

Surintendants et courriers sur ch. de fer—Appointem.—*Suite.*	$ c.
Report	90,936 86
District du Manitoba—Suite.	
Courriers sur chemins de fer—*Suite.*	
Cyr, Méderic, commis de 3e classe— App., $516.67 ; fr. de r., $270.98 ; alloc. prov., $120	907 65
D'Amour, J. E., com. de 3e classe— App., $640 ; fr. de r., $565.53 ; alloc. prov., $120	1,325 53
Dalglish, C. N., com. de 3e classe— App., $520 ; fr. de r., $348.78 ; alloc. prov., $115.39	984 17
Davidson, G. D., com. de 2e classe— App., $800 ; fr. de r., $551.01 ; alloc. prov , $80	1,431 01
Dorland, P, N., com. de 3e classe— App., $466.67 ; alloc. prov., $100	566 67
Eason, A. R., com. de 3e classe— App., $516.67 ; fr. de r., $581.12 ; alloc. prov., $120	1,217 79
Farrow, M. Y., com. de 2e classe— App., $643.55 ; fr. de r., $561.32 ; alloc. prov., $120	1,324 87
Ferguson, A. M., com. de 2e classe— App., $800 ; fr. de r., $541.61 ; alloc. prov., $80	1,421 61
Flatt, J. W., com. de 3e classe— App., $518.60 ; fr. de r., $432.29 ; alloc. prov., $119.68	1,070 57
Gleeson, Cornelius, com. de 2e cl.— App., $800 ; fr. de r., $577.47 ; alloc. prov., $80	1,457 47
Griffith, A. E , com. de 3e classe— App., $520 ; fr. de r., $260.97 ; alloc. prov., $120	900 97
Haney, W. A., com. de 3e classe— App., $436.27 ; fr. de r., $239.65 ; alloc. prov., $120	795 92
Hickie, B. R., com. de 3e classe— App., $490 ; fr. de r., $313.30 ; alloc. prov., $120	923 30
Hicks, Amos., com. de 2e classe— App., $800 ; fr. de r., $596.02 ; alloc. prov., $80	1,476 02
Hislop, C. A., com. de 3e classe— App., $516.67 ; fr. de r., $464.76 ; alloc. prov., $120	1,101 43
Holland, R. W., com. de 2e classe— App., $800 ; fr. de r., $564.02 ; alloc. prov., $80	1,444 02
James, A. C., com. de 2e classe— App., $800 ; fr. de r., $297.72 ; alloc. prov., $80	1,177 72
Johnston, Rowan, com. de 3e cl.— App., $560 ; fr. de r., $554.25 ; alloc. prov., $120	1,234 25
Kinney, John, com. de 2e classe— App., $797.85 ; fr. de r., $542.36 ; alloc. prov., $79.79	1,420 00
Landels, A. F., com. de 3e classe— Frais de route	89 19
Lipsett, W. S., com. de 2e classe— App., $800 ; fr. de r., $591.12 ; alloc. prov., $80	1,471 12
McCulloch, H. H., com. de 2e cl.— App., $800 ; fr. de r., $548.45 ; alloc. prov., $80	1,428 45
McDonald, J. G., com. de 3e cl.— App., $639.99 ; fr. de r., $528.90 ; alloc. prov., $120	1,288 89
A reporter	117,395 48

Surintendants et courriers sur ch. de fer—Appointem.—*Suite.*	$ c.
Report	117,395 48
District du Manitoba—Suite.	
Courriers sur chemins de fer—*Suite.*	
McLaren, Robert, com. de 2e cl.— App., $800 ; fr. de r., $508.52 ; alloc. prov., $80	1,388 52
McPherson, Walter, com. de 3e cl.— App., $395.81 ; fr. de r., $368.21 ; alloc. prov., $120	884 02
Might, S. H., com. de 3e classe— App., $560 ; fr. de r., $525.06 ; alloc. prov., $120	1,205 06
Motherwell, W. J., com. de 3e classe, du 1er avril— App., $90 ; fr. de r., $140.59 ; alloc. prov., $30	260 59
Norris, J. G., com. de 1re classe— App., $960 ; fr. de r., $340.68 ; alloc. prov., $96	1,396 68
O'Neil, T. J., com. de 3e classe — App., $560 ; fr. de r., $478.31 ; alloc. prov., $120	1,158 31
Parkyn, A. H., com. de 3e classe— App., $436.27 ; fr. de r., $368.10 ; alloc. prov., $120	924 37
Parson, B. A,, com. de 2e classe— App., $800 ; fr. de r., $547 25 ; alloc. prov., $80	1,427 25
Pridham, Richard, com. de 2e cl.— App., $793.55 ; fr. de r., $512.19 ; alloc. prov., $79.37	1,385 11
Scott, T. A., com. de 1re classe— App., $960 ; fr. de r., $591.22 ; alloc. prov., $96	1,647 22
Scott, T. W., com. de 2e classe— App., $641.77 ; fr. de r., $586.55 ; alloc. prov., $119.67	1,347 99
Smith, T. J., com. de 2e classe— App., $800 ; fr. de r., $585.43 ; alloc. prov., $80.,	1,465 43
Sproule, J. F., com. de 2e classe— App., $766.66 ; fr. de r., $586.04 ; alloc. prov., $96.66	1,449 36
Stewart, C. R., com. de 1re classe— App., $960 ; fr. de r., $81.43 ; alloc. prov., $96	1,137 43
Underhill, T. B., com. de 3e classe— App., $424.84 ; fr. de r., $238.93 ; alloc. prov., $120	783 77
Wilcox, J. H., com. de 3e classe— App., $486.35 ; fr. de r., $508.72 ; alloc. prov., $113	1,108 07
Youhill, J. A., com. de 3e classe— App., $519.17 ; fr. de r., $478.58 ; alloc. prov., $120	1,117 75
Innes, J. A. W., commis tempor.— App., $481.52 ; fr. de r., $204.65 ; alloc. prov., $107.68	793 85
District de Montréal (*$48,313.48*).	
Bureau du surintendant—	
Briegel, Frederick, surint	1,500 00
Kahala, John, com. de 3e classe	560 00
Renaud, J. A., com. de 3e classe	795 70
Courriers sur chemins de fer—	
Anderson, J. D., com. de 1re cl.— App., $960 ; fr. de r., $204.64	1,164 64
Armstrong, A., 2e classe, au 31 déc. App., $400 ; fr. de r., $57.24	457 24
A reporter	142,753 84

Surintendants et courriers sur ch. de fer—Appointem.—*Suite.*	$	c.
Report	142,753	84
District de Montréal—Suite.		
Courriers sur chemins de fer—*Suite.*		
Beaudoin, Charles, com. de 1re cl.— App., $960 ; fr. de r., $229.48	1,189	48
Blais, J. C. F., com. de 3e classe, 28 oct. au 16 mai— App., $199.35 ; fr. de r., $120.63.	319	98
Candlish, C. W., com. de 3e classe— App., $520 ; fr. de r., $254.14	774	14
Channell, H. E., com. de 1re cl.— App., $960 ; fr. de r., $119.47	1,079	47
Chavot, Cyprien, com. de 2e classe— App., $800 ; fr. de r., $369.53.	1,169	53
Crevier, J. W., com. de 2e classe— App., $562 ; fr. de r., $503.95	1,065	95
Dewar, G. R., com. de 1re classe— App., $960 ; fr. de r., $169.85	1,129	85
Evans, A. H., com. de 2e classe— App., $800 ; fr. de r., $152.80	952	80
Fairman, D., 1re cl., au 30 janv.— App., $560 ; alloc. spéc., $140	700	00
Filion, H. D., com. de 1re classe— App., $960 ; fr. de r., $2.41	962	41
Filion, Mathias, com. de 3e classe— App., $486.67 ; fr. de r., $281.80	768	47
Forest, Severin, com. de 3e classe— App., $520 ; fr. de r., $389.46	909	46
French, J. L., com. de 2e classe— App., $890.01 ; fr. de r., $103.97.	903	98
Galbraith, S., com. de 3e classe— App., $600 ; fr. de r., $514.32	1,114	32
Garceau, L. A., com. de 2e classe— App., $634.67 ; fr. de r., $406.58.	1,041	25
Hall, J. M., com. de 2e classe— App., $800 ; fr. de r., $201.98	1,001	98
Hall, J. P., com. de 1re classe— App., $960 ; fr. de r., $135.31	1,095	31
Jones, W. E. C., com. de 2e classe— App., $800 ; fr de r., $344.10	1,144	10
Lachapelle, Alph., com. de 1re cl.— App., $960 ; fr. de r., $371.54	1,331	54
Lallier, Joseph, com. de 2e classe— App., $525.32 ; fr. de r., $404.48.	929	80
LaPrairie, R. L., com. de 2e classe— App., $720 ; fr. de r., $475 47	1,195	47
Le Blanc, Alph., com. de 3e classe— App., $431.61 ; fr. de r., $298.54.	730	15
McLellan, N., com de 1re classe— App., $960 ; fr. de r., $213.97	1,173	97
McRobie, A. J., com. de 2e classe— App., $800 ; fr. de r , $502.77	1,302	77
McRobie, J. T., com. de 2e classe— App., $797.77 ; fr. de r., $436.41.	1,234	18
Marin, N. H., 3e classe, du 5 mai— App., $46.77 ; fr. de r., $34.17	80	94
Menzies, Augustus, com. de 1re cl.— App., $960 ; fr. de r., $293.03	1,253	03
Murphy, John, com. de 1re classe— App., $960 ; fr. de r., $371.48	1,331	48
O'Regan, W. H., com. de 1re cl.— App., $960 ; fr. de r., $201.48	1,161	48
Peters, W. N., com. de 2e classe— App., $800 ; fr. de r., $214.47	1,014	47
Rainville, Ferdinand, com. de 3e cl.— App., $520 ; fr. de r., $174.20	694	20
Raymond, Zéphirin, com. de 3e cl.— App., $516.67 ; fr. de r., $240.49.	757	16
Ricard, L. O., com. de 3e classe— App , $560 ; fr. de r., $309.36	869	36
A reporter	175,136	32

Surintendants et courriers sur ch. de fer—Appointem.—*Suite.*	$	c.
Report	175,136	32
District de Montréal—Fin.		
Courriers sur chemins de fer—*Fin.*		
Robert, A. E., com. de 3e classe— App., $496.67 ; fr. de r., $329.79.	826	46
Smith, E. L., com. de 2e classe— App., $800 ; fr. de r., $316.46	1,116	46
Soles, C. E., com. de 3e classe— App., $516.67 ; fr. de r., $365.17.	881	84
Stephens, J. P., com. de 3e classe— App., $519.17 ; fr. de r., $428.99.	948	16
Toner, Patrick, 3e classe, du 26 nov.— App., $281 53 ; fr. de r., $163.78.	445	31
Tuck, Fred., com. de 1re classe— App., $960 ; fr. de r., $508.	1,468	00
Urquhart, J. R., com. de 2e classe— App., $890 ; fr. de r., $539.10	1,339	10
Villeneuve, M., com. de 2e classe— App., $800 ; fr. de r., $368.06	1,168	06
Vinet, Ferdinand, com. de 2e cl.— App., $720 ; fr. de r., $368.55	1,088	55
Webb, F. W., com. de 2e classe— App., $800 ; fr. de r., $122.10	922	10
Chase, Clark, agent de transfert	600	00
Genereux, Henry, ag. de tr., au 31 déc.	230	00
Jarry, Jos., charg. de conv., du 15 juin	17	78
O'Neill, James, chargeur de convois	318	27
Walsh, A., agent de transf., au 16 sept.	83	33
District du N.-Brunswick (*$39,798.38.*)		
Bureau du surintendant— Ryan, G. M., surintendant.	1,500	00
Montgomery, J., com. de 3e classe.	760	01
Murray, C. A., com. de 2e classe	1,200	00
Courriers sur chemins de fer— Allan, H. R., com. de 2e classe— App., $516.67 ; fr. de r., $479.53.	996	20
Barbour, W.G., 3e classe, du 17 janv. App., $137.09 ; fr. de r., $124.42.	261	51
Bedell, T. B., com. de 2e classe— App., $720 ; fr. de r., $486.96	1,206	96
Belding, H. W., com. de 2e classe— App., $800 ; fr. de r., $377.72	1,177	72
Belyea, A. S., com. de 2e classe— App., $686.66 ; fr. de r., $246.13.	932	79
Budge, Benj., com. de 3e classe— App., $566.68 ; fr. de r., $227.40.	794	08
Caldwell, B. McG., com. de 1re cl.— App., $960 ; fr. de r., $641.60	1,601	60
D'Aigle, D. J., com. de 2e classe— App., $791.12 ; fr. de r., $183.64.	974	76
Emerson, John, com. de 2e classe— App., $800 ; fr. de r., $328.35	1,128	35
Gross, A. J., com. de 1re classe— App., $960 ; fr. de r., $646.84	1,606	84
Hall, W. S., com. de 2e classe— App., $800 ; fr. de r., $257.06	1,057	06
Hipwell, J. P., com. de 2e classe— App., $800 ; fr. de r., $272.40	1,072	40
Humphrey, Wyndham, 3e classe— App., $560 ; fr. de r., $381.56	941	56
Jack, S. R., com. de 2e classe— App., $800 ; fr. de r., $677.24	1,477	24
Kee, J. C., com. de 3e classe— App., $480 ; fr. de r., $413.46	893	46
Kerr, John, jne, com. de 3e classe— App., $515.27 ; fr. de r., $503.01.	1,018	28
Ketchum, F. E., com. de 2e classe— App., $800 ; fr. de r., $228.69	1,028	69
A reporter	208,219	25

Surintendants et courriers sur ch. de fer—Appointem.—*Suite.*	$	c.
Report	208,219	25
District du Nouveau-Brunswick—Suite.		
Courriers sur chemins de fer—*Suite.*		
McKendrick, D., commis de 1re cl.—Appoint., $960 ; fr. de route, $641.65	1,601	65
McLeod, E. B., commis de 3e classe—App., $544 94 ; fr. de route, $347.64	892	58
Magee, R. G., commis de 1re cl.—App., $960 ; fr de route, $681.08.	1,641	08
Maxwell, S. R., commis de 2e cl.—App., $800 ; fr. de route, $663.32.	1,463	32
Melick, A. K., commis de 3e classe—App., $465 ; fr. de route, $326.03.	791	03
Miller, J. G., commis de 1re cl.—App., $960 ; fr. de route, $637.40.	1,597	40
Murray, Alex., commis de 2e cl.—App., $800 ; fr. de route, $184.97.	984	97
O'Reilly, C. E., commis de 3e cl..—App., $543.32 ; fr. de route, $442.30.	985	62
Oulton, G. H., commis de 2e cl.—App.. $800 ; fr. de route, $685.46.	1,485	46
Peck, H. B., commis de 2e classe—App., $800 ; fr. de route, $485.82.	1,285	82
Porter, H. D., commis de 3e classe—App., $478.71 ; fr. de route, $180.51	659	22
Smith, R. R., commis de 2e classe—App., $800 ; fr. de route, $493.84..	1,293	84
Starratt, W. W. P., com. de 3e cl.—App., $480 ; fr. de route, $217.67.	697	67
Wathen, Henry, commis de 1re cl.—App., $960 ; fr. de route, $165.82..	1,125	82
Watt, J. H., commis de 2e classe—App., $800 ; fr. de route, $303.39..	1,103	39
Steele, Herbert, agent de transfert.	560	00
District de la Nouv.-Ecosse ($28,355.50)		
Bureau du surintendant—		
Bent, F. P., surintendant	1,500	00
McLatchy, A. C., commis de 2e cl—	690	00
Macdonald, E. F., 3e, du 11 août..	462	70
Courriers sur ch. de fer—		
Bennett, Wm., commis de 2e cl.—App., $800 ; fr. de route, $89.81..	889	81
Bigney, J. E., commis de 2e clas.—App., $800 ; fr. de route, $219.27.	1,019	27
Blenkinsop, T. W., com. de 2e cl.—App., $636.89 ; fr. de route, $243.02	879	91
Cameron, J. W. H., com. de 1re cl.—App., $960 ; fr. de route, $211.05.	1,171	05
Chisholm, J. F., commis de 3e cl.—App., $480 ; fr. de route, $405.72.	885	72
Eaton, W. P., commis de 2e classe—App., $800 ; fr. de route, $486.87.	1,286	87
Gabriel, J. McN., commis de 1re cl. au 31 janv., appointements . .	560	00
Hall, Samuel, commis de 1re cl.—App., $960 ; fr. de route, $245.48..	1,205	48
Hartling, E. A., de 3e classe du 27 sept.—App., $252.52 ; fr. de r'te, $254.95	507	47
Hawkesworth, G. A., 1re classe—App., $960 ; fr. de route, $220.50.	1,180	50
Hopkins, R. F., commis de 3e cl.—App., $382.26 ; fr. de route, $340.39	722	65
Keating, J. P., commis de 3e classe—App., $613.34 ; fr. de route, $348.33	961	67
Keith, Thomas, commis de 1re cl.—App., $897.11 ; fr. de route, $595.60	1,402	71
Kelly, J. H., commis de 3e classe—App., $560 ; fr. de route, $324.98.	884	98
A reporter	242,598	91

Surintendants et courriers sur ch. de fer—Appointem.—*Suite.*	$	c.
Report	242,598	91
District de la Nouv.-Ecosse—Suite.		
Courriers sur ch. de fer—*Suite.*		
Little, H. R., commis de 2e classe—App., $800 ; fr. de route, $293.89.	1,093	89
McAulay, David, comm. de 3e cl.—App., $520 ; fr. de route, $350.52..	870	52
McKinnon, W. C., commis de 2e cl.—App., $800 ; fr. de route, $145.09..	945	09
McLeod, J. S. F., commis de 2e cl.—App.. $800 ; fr. de route, $333.85.	1,133	85
McMillan, F. N., comm. de 3e cl.—App., $560 , fr. de route, $352.37.	912	37
McRae, Christopher, 3e classe—App., $560 ; fr. de route, $318.39..	878	39
Macdonald, E. F., 3e classe au 10 août—App., $53.98 ; fr. de route, $8.10..	62	08
O'Sullivan, Dennis, 2e classe—App., $800 ; fr. de route, $320.66..	1,120	66
Power, C. E., comm. de 2e classe—App., $800 ; fr. de route, $579.49..	1,379	49
Purney, John, 3e cl. (moins abs.)—App., $196.12 ; fr. de route, $107.13	303	25
Ross, J. D., commis de 2e classe—App., $797.78 ; fr. de route, $233.38	1,031	16
Ross, R. H., commis de 2e classe—App., $800 ; fr. de route, $216.64.	1,016	64
Southall, Fred, com. de 2e classe—App., $800 ; fr. de route, $597.32.	1,397	32
District d'Ottawa ($45,724.92).		
Bureau du Surintendant—		
Plumb, Charles, surintendant	1,500	00
Duncan, Thos., 1re classe au 31 oct.	500	00
MacGrady, H. A., 3e classe au 15 juin	526	62
Rochester, C. D., com. de 3e classe.	800	00
Courriers sur ch. de fer—		
Annable, Wm., com. de 2e classe—App., $800 ; fr. de route, $519.04.	1,319	04
Armstrong, J. G., com. de 3e classe—App., $566.68 ; fr. de route, $595.17	1,161	85
Beach, E. A,, comm. de 3e classe—App., $480 ; fr. de route, $561.94...	1,041	94
Black, A. P., comm. de 3e classe—App., $520 ; fr. de route, $289.98.	809	98
Brown, H. M., comm. de 2e classe—App., $623.55 ; fr. de route, $549.64	1,173	19
Campbell, J. D., com, de 3e classe—App., $480 ; fr. de route, $593.26.	1,073	26
Chevrier, J. A., com. de 1re classe—App., $944.52 ; fr. de r'te, $222.52.	1,167	04
Coburn, A. H. J., com. de 2e cl.—App., $800 ; fr. de route, $459.34..	1,259	34
Corcoran, John, com. de 2e classe—App., $766.66 ; fr, de r'te, $277.66..	1,044	32
Donaldson, J. R., com, de 2e classe—App., $800 ; fr. de route, $141.33..	941	33
Doyle, F. J., commis de 3e classe—App., $480 ; fr. de route, $548.08..	1,028	08
Eagleson, John, com. de 2e classe—App., $800 ; fr. de route, $194.10..	994	10
Ferguson, H. S., com. de 3e classe App., $490 ; fr. de route, $269.70.	759	70
Gass, W. H., commis de 1re classe—App., $960 ; fr. de route, $236.44..	1,196	44
Gillissie, J. B., com. de 3e classe—App., $729.79 ; fr. de r'te, $248.27.	978	06
A reporter	274,017	91

Surintendants et courriers sur ch. de fer—Appointem.—*Suite.*	$ c.
Report	274,017 91
District d'Ottawa—Fin.	
Courriers sur ch. de fer—*Suite.*	
Gorrell, G. M. 3e classe au 25 déc.—App., $269.46 ; fr. de r'te, $103.36.	372 82
Hawkins, T. T., com. de 2e classe—App., $800 ; fr. de route, $601.57 ..	1,401 57
Hetherington, J. E., com. de 2e cl.—App., $800 ; fr. de route, $591.31 .	1,391 31
Houston, Stewart, com. de 2e cl.—App., $800 ; fr. de route, $353.31 .	1,153 31
Jones, E. M., commis de 3e classe—App., $520 ; fr. de route, $228.81.	748 81
Lally, J. J., commis de 1re classe—App., $960 ; fr. de route, $502.59 ..	1,462 59
Landels, A. F., 3e cl. (moins abs.)—Appoint., $260 ; alloc. prov., $10 (en serv., district de Manitoba, mai).	270 00
Leclair, Adolphus, com. de 1re cl.—App., $960 ; fr. de route, $261.38.	1,221 38
Legendre, J. B. Z., com. de 1re cl.—App., $960 ; fr. de route, $187.35..	1,147 35
Low, A. G. H., commis de 3e cl.—App., $448.71 ; fr. de r'te, $521.96.	970 67
McDonnell, H. M., com. de 3e cl.—App., $586.68 ; fr. de r'te, $593.77.	1,180 45
McFarlane, J. D. C., com de 2e cl.—App., $800 ; fr. de route, $564.99..	1,364 99
McKinnon, M., commis de 2e cl.—App., $800 ; fr. de route, $172.25..	972 25
MacDonald, Henry, com. de 2e cl.—App., $797.62 ; fr. de r'te, $630.76.	1,428 38
MacGrady, H. A., commis de 3e cl. du 15 juin, appointements.....	25 00
Mainguy, P. A., commis 2e classe—App., $800 ; fr. de route, $178.03..	978 03
Martin, C. W., com. de 2e classe—App., $563.56 ; fr. de r'te, $628.50.	1,192 06
Montgomery, R., comm. de 1re cl.—App., $960 ; fr. de route, $490.02 ..	1,450 02
Nevins, J. J., commis de 2e classe—App., $800 ; fr. de route, $628.70..	1,428 70
Purcell, John, commis de 2e cl.—App., $800 ; fr. de route, $233.08..	1,033 08
Simpson, Herbert, comm. de 3e cl—App., $519.17 ; fr. de r'te, $255.18.	774 35
Skelly, D. J., commis de 1re cl.—App., $960 ; fr. de route, $221.95..	1,181 95
Troop, M. R., commis de 3e cl.—App., $503.34 ; fr. de r'te, $183.70.	687 04
Wilson, H. A., commis de 3e cl.—App., $485.32 ; fr. de route, $247.45	732 77
York, Dunbar, commis de 2e cl.—App., $800 ; fr. de route, $284.....	1,084 00
Dorion, D. N., commis temp.—App., $550 ; fr. de route, $246.15..	796 15
Morin, John, commis temp. du 29 juin, appointem.....	1 60
District de l'Ile du Prince-Edouard ($5,159.57).	
Courriers sur ch. de fer—	
Crabbe, O. R., commis de 1re cl.—App., $960 ; fr. de route, $196.65.	1,156 65
Cullin, J. F., commis de 3e classe—App., $516.67 ; fr. de r'te, $169.61.	686 28
Grant, T. V., commis de 3e classe—App., $465.97 ; fr. de route, $81.32.	547 29
Haszard, T. W., com. de 2e classe—App., $800 ; fr. de route, $207.96..	1,007 96
A reporter.....	303,866 72

Surintendants et courriers sur ch. de fer—Appointem.—*Suite.*	$ c.
Report..	303,866 72
District de l'Ile du Prince-Edouard—Fin	
Courriers sur ch. de fer—*Suite.*	
McLean, F.C., comm. de 3e classe—App., $519.17 ; fr. de r'te, $220.79.	739 96
Macdonald, D. J., commis de 2e cl.—App., $800 ; fr. de route, $221.43..	1,021 43
District de Québec ($43,908.91).	
Bureau du surintendant—	
Talbot, Octave, surintendant	1,500 00
MacNaughton, commis de 2e cl.—	950 00
Philibert, J. E., " 3e " .	760 00
Taché, E. J. M., commis tempor...	520 00
Courriers sur ch. de fer—	
Audet, A. P., comm. de 3e classe—App., $560 ; fr. de route, $379.49..	939 49
Audet, Chas., commis de 2e classe—App., $800 ; fr. de route, $408.88..	1,208 88
Beaudry, P. A. L. A., 2e classe—App., $791.26 ; fr. de r'te, $204.62	995 88
Bilodeau, E., commis de 3e classe—App., $518.32 ; fr. de r'te, $378.98	897 30
Blondeau, A., commis de 2e classe—App., $800 ; fr. de route, $183.05..	983 05
Blondeau, D.S., commis de 1re cl.—App., $960 ; fr. de route, $535.44..	1,495 44
Chabot, A.F.A., commis de 2e cl.—App., $800 ; fr. de route, $605.93..	1,405 93
Dagneau, D. C., commis de 1re cl.—App., $960 ; fr. de route, $237.07.	1,197 07
Dorais, L.N.A., commis de 1re cl.—App., $960 ; fr. de route, $222.84..	1,182 84
Dorion, P.C.N., commis de 2e cl.—App., $795.63 ; fr. de r'te, $610.75	1,406 38
DuSault, Rémi, commis de 3e cl.—App., $620 ; fr. de route, $173.38..	793 38
Fiset, J. J., commis de 3e classe—App., $497.79 ; fr. de r'te, $182.20	679 99
Furois, J.L., commis de 1re classe—App., $954.84 ; fr. de r'te, $276.79	1,231 63
Gaudry, B. T., commis de 1re cl.—App., $960 ; fr. de route, $243.46..	1,203 46
Gauvreau, L.O.U., commis de 2e cl.App., $800 ; fr. de route, $229.69..	1,029 69
Gauvreau, Nap., commis de 3e cl.—App., $560 ; fr. de route, $305.14..	865 14
Germain, Ulric, commis de 3e cl.—App., $571.84 ; fr. de ronte, $395.41	967 25
Gingras, J.N.A., commis de 2e cl.—App., $766.66 ; fr. de r'te, $415.99.	1,182 65
Gosselin, J.F.D., commis de 3e cl.—App., $490 ; fr. de route, $213.03..	703 03
Goulet, Irénée, commis de 2e cl,—App., $780 ; fr. de route, $412.98..	1,192 98
Hudon, L. E., commis de 1re cl.—App., $954.84 ; fr. de r'te, $604.57.	1,559 41
Lachance, Antoine, com. de 3e cl.—App., $516.67 ; fr. de r'te, $247.51.	764 18
Langevin, A. P., commis de 3e cl.—App., $465 ; fr. de route, $202.85..	667 85
Marineau, J. P., commis de 3e cl.—App., $560 ; fr. de route, $246.19..	806 19
Marquette, Lactance, de 2e classe—App., $733.33 ; fr. de r'te, $326.66	1,059 99
Matte, J. N., commis de 3e classe—App., $484.29 ; fr. de r'te, $183.77	668 06
Methot, C. A., commis de 2e cl.—App., $797.78 ; fr. de r'te, $358.59.	1,156 37
A reporter	337,601 62

Surintendants et courriers sur ch. de fer—Appointem.—*Suite.*	$ c.
Report	337,601 62
District de Québec—Fin.	
Courriers sur chemins de fer—*Fin.*	
Nadeau, Ernest, com. de 3e cl.— App., $526.66 ; fr. de r., $154.96..	681 62
Nolet, J. G., commis de 2e classe— App., $800 ; fr. de route, $288.99.	1,088 99
O'Dowd, Francis, com. de 2e cl.— App., $760.65 ; fr. de r., $309.23..	1,069 88
Paradis, G., commis de 3e classe— App., $516.67 ; fr. de r., $299.82..	816 49
Pelletier, Wilfred, com. de 3e cl.— App., $560 ; fr. de r., $191.23....	751 23
Perreault, J. Z. A., com. de 3e cl.— App., $477.15 ; fr. de r., $155.62..	632 77
Rouillard, Adolphe, com. de 3e cl.— App., $563.55 ; fr. de r., $162.42..	725 97
Rousseau, H. B., com. de 2e cl. — App., $800 ; fr. de r., $470.01....	1,270 01
Rousseau, L. G., com. de 3e cl.— App., $410.50 ; fr. de r., $247.49..	657 99
Routhier, A. A., com. de 2e cl.— App., $800 ; fr. de r., $284.18....	1,084 18
Simard, E. A., commis de 2e cl.— App., $793.33 ; fr. de r., $420.71..	1,214 04
Simard, L. E., commis de 2e cl.— App., $800 ; fr. de r., $587.92.....	1,387 92
Verret, E. A., commis de 3e cl.— App., $395.81 ; fr. de r., $158.50.	554 31
District de Toronto ($81,733.61).	
Bureau du surintendant—	
McLeod, J. E., surintendant.....	1,500 00
Bradley, N. S., commis de 3e classe.	680 00
Crocker, Wm., commis de 2e classe.	1,200 00
O'Reilly, W. J., commis de 2e classe	1,025 00
Sheridan, F. A., temp. (moins abs.).	424 32
Courriers sur chemins de fer—	
Anderson, G. G., com. de 3e cl.— App., $512.48 ; fr. de r., $241.11..	753 59
Arland, W. H., commis de 1re cl.— App., $960 ; fr. de r., $193.67....	1,153 67
Armstrong, J. A. M., com. de 3e cl.— App., $490 ; fr. de r., $424.55....	914 55
Atkins, T. J., com. de 2e classe— App., $800 ; fr. de , $187.82.....	987 82
Barker, E. J., commis de 2e classe (moins abs.)— App., $642.79 ; fr. de r., $178.68..	821 47
Beatty, Alex., com. de 1re classe— App., $960 ; fr. de r , $222.30....	1,182 30
Bower, T. T., com. de 2e classe— App., $800 ; fr. de r., $291.45....	1,091 45
Boyle, E. O., com. de 1re classe— App., $960 ; fr. de r., $187.93....	1,147 93
Brent, T. H., com. de 3e classe— App., $520 ; fr. de r., $218.42....	738 42
Byrne, L. V., com. de 1re classe— Appointements....	960 00
Cain, A. E., com. de 3e classe— App., $506.67 ; fr. de r., $359.24.	865 91
Corbett, H. F., com. de 3e classe— App., $465 ; fr. de r., $241.21....	706 21
Corley, J. B., com. de 3e classe— App., $480 ; fr. de r., $253.65....	733 65
Costello, P. J., com. de 1re classe— App., $960 ; fr. de r., $259.96....	1,219 96
Cowling, Robert, com. de 3e cl.— App., $520 ; fr. de r., $272.10....	792 10
A reporter.....	368,435 37

Surintendants et courriers sur ch. de fer—Appointem.—*Suite.*	$ c.
Report.....	368,435 37
District de Toronto—Suite.	
Courriers sur chemins de fer—*Suite.*	
Doller, W. J., com. de 2e classe— App., $800 ; fr. de r., $128.24....	928 24
Doyle, Edward, com. de 2e classe— App., $722.79 ; fr. de r., $188.88.	911 67
Flinn, Wm., com. de 2e classe— App., $563.50 ; fr. de r., $398.24..	961 74
Frizzell, A. B., com. de 2e classe— App., $800 ; fr. de r., $461.58....	1,261 58
Garratt, T. R., com. de 3e classe— App., $480 ; fr. de r., $224.72....	704 72
Gillies, Angus, com. de 2e classe— App., $800 ; fr. de r., $279.11...	1,079 11
Gillies, A. L., jne, com. de 3e cl.— App., $516.67 ; fr. de r., $165.35..	682 02
Hartley, J. McL., com. de 2e cl.— App., $800 ; fr. de r., $356.86 ...	1,156 86
Higgins, F. O'C., com. de 1re cl.— App., $960 ; fr. de r., $482.09....	1,442 09
Holgate, B. A., com. de 3e classe— App., $506.67 ; fr. de r., $206.95..	713 62
Hughes, B. B., com. de 3e classe— App., $516.67 ; fr. de r., $163.52..	680 19
Hughes, F. N., com. de 3e classe— App., $480 ; fr. de r., $170.03....	650 03
Jessop, W. G., com. de 3e classe— App., $520 ; fr. de r., $289.36....	809 36
Jones, Albert, com. de 2e classe— App., $800 ; fr. de r., $103 38....	903.38
Jones, A. E., com. de 3e classe— App., $503.34 ; fr. de r., $272.13..	775 47
Kavanagh, Frank, com. de 3e cl.— App., $513.34 ; fr. de r., $359.92..	873 26
Kelly, D. B., com. de 2e classe— App., $800 ; fr. de r., $244.69....	1,044 69
Kirkpatrick, W. J., com. de 3e cl.— App., $543.32 ; fr. de r., $167.14..	710 46
Knox, E. R., 3e classe au 30 nov.— App., $200 ; fr. de r., $69.50.....	269 50
Lawrence, W. J., com. de 2e cl.— App., $563.50 ; fr. de r., $423.82..	987 32
Leadley, Wm., com. de 2e classe— App., $800 ; fr. de r., $245.83....	1,045 83
Legate, James, com. de 1re classe— App., $960 ; fr. de r., $222.54....	1,182 54
Little, James, com. de 2e classe— App., $800 ; fr. de r., $186.30....	986 30
Little, R. H., commis de 2e classe— App., $800 ; fr. de r., $199.72....	999 72
McGill, Alex., com. de 2e classe— App., $800 ; fr. de r., $441.94....	1,241 94
McKenzie, A. C., com. de 2e cl.— App., $800 ; fr. de r., $390.61....	1,190 61
McLatchie, A. A., com. de 3e cl.— App., $458.49 ; fr. de r., $231.41..	689 90
McMillan, Donald, com. de 3e cl.— App., $520 ; fr. de r., $285.43....	805 43
McRoberts, R. C., com. de 3e cl.— App., $520 ; fr. de r., $258.98....	778 98
Marrs, J. E., commis de 2e classe— App., $766.66 ; fr. de r., $288.86..	1,055 52
Mason, Thos., com. de 2e classe— App., $800 ; fr. de r., $297.80....	1,097 80
Mitchell, Wm., com. de 1re classe— App., $960 ; fr. de r., $330.99....	1,290 99
Mollard, J. T., com. de 2e classe— App., $800 ; fr. de r., $489.66....	1,289 66
Muldoon, James, com. de 3e cl.— App., $516.67 ; fr. de r., $271.47..	788 14
A reporter.....	400,424 04

Surintendants et courriers sur ch. de fer—Appointem.—*Suite.*	$	c.
Report...	400,424	04
Division de Toronto—Fin.		
Courriers sur chemins de fer—*Fin.*		
O'Brien, B. J., com. de 3e classe— App., $540; fr. de route, $292.40.	832	40
O'Connor, Wm., com. de 1re cl.— App., $960; fr. de route, $370.75.	1,330	75
O'Loane, J. T., com. de 1re classe— App., $960; fr. de route, $456.46.	1,416	46
Palling, James, com. de 2e cl.— App., $766.66; fr. de r., $372.48.	1,139	14
Patterson, G. G., com. de 2e cl.— App., $800; fr. de route, $255.37..	1,055	37
Patterson, Thos., com. de 2e cl.— App., $800; fr. de route, $380.92.	1,180	92
Peacock, M. E., com. de 3e cl.— App., $480; fr. de route, $266.19.	746	19
Pringle, James, com. de 1re cl.— App., $960; fr. de route, $244.46.	1,204	46
Quinlan, M., commis de 2e classe— App., $800; fr. de route, $283.29.	1,083	29
Ramsey, W. J., com. de 2e classe— App., $800; fr. de route, $397.77.	1,197	77
Richardson, Wm., com. de 2e cl.— App., $800; fr. de route, $196.03.	996	03
Rogers, J. F., 3e classe, du 1er avril— App., $75; fr. de route, $58.83...	133	83
Sebert, J. B., commis de 3e classe— App., $391.87; fr. de r., $149.43..	541	30
Sherman, John, 3e classe, du 15 déc.— App., $163.70; fr. de r., $198.79..	362	49
Skelly, E. J., commis de 2e classe— App., $800; fr. de route, $184.04.	984	04
Sloan, M. W., com. de 2e classe, app.	800	00
Smellie, Wm., com. de 2e classe— App., $800; fr. de route, $92.73..	892	73
Smith, W. B., com. de 1re classe— App., $960; fr. de route, $438.28.	1,398	28
Stanton, G. B., com. de 3e classe— App., $520; fr. de route, $265.68.	785	68
Stokes, Wm., commis de 1re classe— App., $960; fr. de route, $251.09.	1,211	09
Struthers, L. H., com. de 3e cl.— App., $516.67; fr. de r., $259.03.	775	70
Swan, W. H., com. de 2e classe— App., $797.85; fr. de r., $174.68.	972	53
Thomson, J. D., com. de 3e cl.— App., $640; fr. de route, $156.24.	796	24
Thompson, H. P., com. de 2e cl.— App., $800; fr. de route, $260.14.	1,060	14
Tyner, Fred., commis de 1re classe— App., $960; fr. de route, $445.15.	1,405	15
VanDusen, E. T., com. de 3e cl.— App., $480; fr. de route, $193.85.	673	85
Walker, D. J., com. de 1re cl.— App., $960; fr. de route, $238.14.	1,198	14
Wiley, W. E., com. de 2e classe— App., $800; fr. de route, $194.89.	994	89
Wilson, J. T., com. de 3e classe— App., $520; fr. de route, $197.73.	717	73
Agents pour le transfert de la malle—		
Ball, Thomas	600	00
Gray, D. W.	560	00
Harper, J. F.	600	00
Kidner, Edward	600	00
Scholes, Adam	600	00
Total—Bureaux des surintend. et courriers sur ch. de fer.	431,270	63

Bur. de poste de villes—Appoint.	$	c.
Bur. de poste de Brantford ($4,997.14).		
Facteurs—		
Adams, James A.: app., $477.53; bonus, $20	497	53
Aitken, Alex.: app., $636.70; bonus, $20..	656	70
Broatch, Geo.: app., $635.33; bonus, $20	655	33
Cox, John A.: app., $474.94; bonus, $20	494	94
Lake, Wm.: app., $635.33; bonus, $20	655	33
Lutes, Chas.: app., $460.28; bonus, $20	480	28
Schuler, Wm., app., $629.33; bon., $20	649	33
Stevens, A. J	253	00
Waddington, H.: app., $634.70; bonus, $20	654	70
Bur. de p. de Charlottetown ($12,283.49).		
Brecken, F. de St. C., directeur de poste et sous-inspecteur des poste..	2,200	00
Campbell, John M., sous-dir. de poste	1,200	00
Brehaut, Wm. M., com. de 3e classe..	405	00
Callaghan, James A., com. de 3e cl...	760	00
Clarkin, Jno. T., commis de 3e classe.	720	00
Gill, W. H. T., commis de 3e classe...	778	49
Hughes, John M., commis de 3e classe	720	00
Lawson, John A., commis de 2e classe	1,200	00
McCarey, Joseph, commis de 2e classe	1,100	00
Robertson, John N., commis de 3e cl.	800	00
Trainor, Bernard, commis de 2e classe	1,200	00
White, Nicholas, commis de 2e classe.	1,200	00
Bureau de poste de Frédéricton ($5,900).		
Hilyard, F. S., directeur de poste.....	1,600	00
Cameron, John, commis de 1re classe, 5 m. (mis à la retraite)	500	00
Phair, W. B., commis de 2e classe....	1,200	00
Phillips, R. B. H., commis de 3e classe	800	00
Vavasour, E. W., commis de 2e classe	1,200	00
Facteur— Phair, L. B. C	600	00
Bureau de poste d'Halifax ($36,730.24).		
Blackadar, H. W., directeur de poste.	2,800	00
O'Bryan, J. S., sous-direct. de poste..	1,800	00
Boggs, H. A., commis de 2e classe....	800	00
Brennan P. F., commis de 3e classe.	800	00
Casey, T. W., commis de 2e classe....	1,200	00
Chamberlain, W. H., com. de 2e cl..	1,200	00
Creighton, T. G., commis de 2e classe.	1,200	00
Crowe, A. C., commis de 3e classe....	800	00
Delaney, Edward, com. de 3e classe .	800	00
Donovan, James M., commis de 3e cl.	460	00
Dyer, James W., commis de 3e classe.	460	00
Fraser, C. D., commis de 2e classe...	987	50
Fultz, W. S., commis de 3e classe.....	720	00
Harris, W. C., commis de 3e classe...	720	00
Healy, Arthur P., commis de 3e classe	560	00
King, D. A., commis de 3e classe.....	800	00
Lownds, C. M. R., com. de 2e classe..	987	50
Meagher, John N., com. de 3e classe..	720	00
Mulcahy, P. J., commis de 2e classe..	1,200	00
O'Brien, T. J., commis de 3e classe...	460	00
Parker, William, commis de 2e classe.	987	50
Power, Frank J., commis de 2e classe.	987	50
Sullivan, E. A., commis de 3e classe..	800	00
Walker, W. H., commis de 3e classe..	800	00
Quinnane, Wm. P., messager..	600	00
A reporter	46,830	63

Bur. de p. de villes—App. *Suite.*	$	c.
Report	46,830	63
Bureau de poste d'Halifax—Fin.		
Facteurs—		
Saunders, Sampson, surintendant	800	00
Beattie, Victor B	570	00
Connors, James P	466	64
Crimp, Freeman G	458	90
Day, Joseph F	502	50
DeFreytus, F. E	540	00
DeYoung, George H	570	00
Doherty, Donald A.: appointements, $469.84; bonus, $20	489	84
Ferguson, H. S., du 16 déc. au 16 mai	163	75
Grant, John A., au 31 déc	300	00
Hamilton, Evelyn	465	68
Hancock, William	600	00
Howe, Geo. J	466	93
McDowell, James	427	50
McGuire, W. T.: appointements, $470.34; bonus, $20	490	34
Mahar, John	600	00
Mulcahy, J. J	600	00
Myers, Robert	600	00
O'Donnell, J. J	600	00
Payne, Edward	600	00
Pheeney, Henry G	405	00
Ring, Gilbert E	537	48
Robb, Donald	600	00
Smyth, Joseph H	600	00
Teakston, M. J	625	68
Bur. de poste de Hamilton ($59,581.89).		
Brown, Adam, direct. de poste, 12 m.	2,800	00
" arrérages, juillet 1891 à juin 1895	400	00
Eager, H. A., sous-directeur, 12 m.	2,000	00
" arrérages, juillet 1891 à juin 1895	200	00
Barber, B. F., commis de 2e classe	800	00
Beatty, Oliver, commis de 3e classe	800	00
Bull, Geo. H., commis de 2e classe	1,200	00
Burns, Thos., commis de 1re classe	1,500	00
Campbell, D. D., commis de 2e classe	800	00
Carroll, F. J., commis de 3e classe	600	00
Crisp, A. C., commis de 2e classe	1,200	00
Curran, Alfred, commis de 2e classe (transféré à Toronto)	900	00
Cusack, Minnie L., com. de 3e classe	800	00
Dempsey, J. H. C., com. de 3e classe	800	00
Dunnett, E. H., commis de 2e classe	1,200	00
Ecclestone, Wm. R., com. de 2e classe	1,125	00
Fearnside, J. H., commis de 3e classe	770	00
Fielding, C. W., commis de 3e classe	770	00
Filgiano, H. E. J., com. de 2e classe	800	00
Fitzgerald, R. M., com. de 2e classe	800	00
Flynn, Wm., commis de 2e classe	800	00
Hamilton, A. M., com. de 3e classe	800	00
Harron, R. J., commis de 2e classe	800	00
Judd, Charles, commis de 2e classe	800	00
Kell, R. H., commis de 3e classe	720	00
Kerr, A. J., commis de 3e classe	760	00
McCulloch, J. O., com. de 2e classe	800	00
MacKay, J. E. B., com. de 2e classe	800	00
Mathews, J. S., commis de 2e classe	1,200	00
Miller, R. S., commis de 3e classe	800	00
Morden, J. R., commis de 2e classe	800	00
Ritchie, J. C., commis de 3e classe	720	00
Smith, Gertrude, com. de 3e classe	800	00
Waterman, W. L., com. de 2e classe	800	00
Webber, Jno. A., com. de 2e classe	800	00
A reporter	92,375	87

Bur. de p. de villes—App. *Suite.*	$	c.
Report	92,375	87
Bureau de poste de Hamilton—Fin.		
Winckler, J., commis de 3e classe	113	34
Crooks, R., timbreur et trieur	237	00
Strous, James, messager	600	00
Walsh, David, messager	600	00
Facteurs		
Austin, T. B. S., surintendant	800	00
Bale, Thos	600	00
Baskerville, B. W	628	83
Blake, A. C	637	21
Bryant, V. S	478	79
Campbell, John	540	50
Carroll, Jos. F	477	08
Charters, James	600	00
Cochrane, Thos	600	00
Cox, Jas. A	600	00
Dorsey, J. J	478	79
Dowrie, D. C	600	00
Frank, Emile	600	00
Guy, Robert	600	00
Hanley, F. J	477	07
Hill, J. C., du 15 au 30 juin	16	00
Hodd, Frank: appoint., $627.48; bonus, $8	635	48
Hoey, Wm	600	00
Hutton, Wm	600	00
James, S. H., du 15 au 30 juin	17	50
James, Wm. H	600	00
Lawrence, Wm	600	00
Logan, Hugh	600	00
McDonald, Wm. A	477	07
McFarland, Wm	662	73
McKeown, Jas. A	600	00
Maddocks, G. S.: appoint., $474.07; bonus, $20	494	07
Mitchell, A	600	00
Mitchell, Jas. E	600	00
Moore, R. W	540	50
Morton, Geo	620	97
Mundy, W. A	600	00
North, J. W	600	00
Nunn, William	600	00
Paradine, Thos	600	00
Phillips, C	600	00
Phillips, John	600	00
Rolston, Edward	600	00
Shields, Chas. J	212	75
Springate, G	600	00
Stipe, Samuel	630	71
Strongman, Wm	600	00
Thomas, J. R	600	00
Towers, Geo. T	600	00
Wilson, Joseph	600	00
Woolley, R	540	50
Bur. de poste de Kingston ($18,486.10).		
Gunn, Alexander, directeur de poste	2,000	00
Renton, John L., sous-directeur	1,400	00
Chamberlin, Allan J., com. de 3e cl	800	00
Cochrane, James B., com. de 3e classe	720	00
D'Arcy, Robert J., com. de 3e classe	800	00
Genge, Robert E., com. de 3e classe	700	00
Hamilton, Isabel, com. de 3e classe	520	00
McBride, James, com. de 3e classe	800	00
McDonald, Frank, com. de 3e classe	333	34
Morrison, Joanna, com. de 3e classe	510	00
Pense, James P., commis de 3e classe	800	00
Shannon, C. Gay, commis de 2e classe	1,200	00
Wells, Wm. J., commis de 3e classe	800	00
Bunt, Chas. A., trieur et timbreur	518	60
A reporter	131,394	70

Bur. de p. de villes—App.—*Suite.*	$	c.
Report	131,394	70
Bureau de poste de Kingston—Fin.		
Driver, John, commis temporaire	304	53
Harkness, Wm., trieur et timbreur	404	83
Morrisey, John, messager	622	32
Reid, Sara M., trieur et timbreur	520	00
Facteurs—		
Collins, John	600	00
Elliott, Robert J	590	32
Hanlon, Ben. J.: appointements, $556.61 ; bonus, $20	576	61
Lewers, Robert	600	00
Little, G. F.: appointem., $501.50 ; bonus, $20	521	50
McGuire, J. J.	621	35
Neill, Wm.	600	00
Purtell, J. J.	622	70
Bur. de poste de London ($42,815.12).		
Mde E. Brown, arrérages dû au directeur de poste Brown, décédé, juillet 1899 à mars 1902	666	66
Mde Jane E. Dawson, arrérages dû au dir. de poste Dawson, décédé, juillet 1882 au 30 juin 1899	1,200	00
Cameron, John, directeur de poste	2,400	00
" " arrérages, avril 1902 au 30 juin 1903	500	00
Duncan, Thos., sous-directeur	1,175	00
" " arrérages, nov. 1902 au 30 juin 1903	158	33
Sharman, J. D., sous-directeur, arrérages, juillet 1882 à fév. 1902	1,833	32
Ashton, A. E., commis de 2e classe	962	50
Carruthers, A., commis de 3e classe	800	00
Deveney, F. J., commis de 3e classe	800	00
Flannery, P. J., commis de 3e classe	520	00
Hevey, Christopher, com. de 2e classe	1,200	00
Hilton, Geo. W., commis de 3e classe	800	00
MacDonald, Jas. A., com. de 3e classe	760	00
McMartin, D., commis de 3e classe	640	00
McNeil, Neil, commis de 3e classe	800	00
Murray, Jas. P., commis de 3e classe	800	00
Nash, Geo. B., commis de 3e classe	800	00
Nicholls, Wm., commis de 3e classe	800	00
Reed, C. C., commis de 3e classe	780	00
Shanly, C. J. N., commis de 2e classe	1,200	00
Skinner, W. H., commis de 3e classe	800	00
Ward, John, commis de 3e classe	800	00
Wheeler, F. C., commis de 3e classe	800	00
Armstrong, M. F., trieur et timbreur	368	71
Birmingham, F. W., trieur et timbreur	600	00
Chapman, W. H., trieur et timbreur	420	00
Elliot, Jno. C., trieur et timbreur	255	00
Hiscott, W. C., timbreur et trieur	600	00
Maitland, M. J., timbreur et trieur	600	00
Nellis, E. H., timbreur et trieur	19	55
O'Meara, M., messager	600	00
Facteurs—		
Haystead, M., surintendant	800	00
Beattie, J. N.	450	00
Bernard, H.	600	00
Brennan, Thos.	600	00
Brimacomb, J. P	600	00
Burns, W. P	600	00
Cockrill, Thos. E	533	00
Cushing, John	600	00
Cushing, James	600	00
Denahy, J. E	259	25
Dibbs, D. A	570	97
A reporter	169,651	15

Bur. de p. de villes—App.—*Suite.*	$	c.
Report	169,651	15
Bureau de poste de London—Fin.		
Facteurs—*Fin.*		
Empey, W. M	530	00
Flaherty, P	533	00
Francis, J	570	00
Grant, J. A.: appointem., $472.83 ; bonus, $9	481	83
Harris, James H	575	00
Locker, R. A.: appointem., $477.50 ; bonus, $8	485	50
Logan, W.	600	00
McKenna, D. G.	598	34
Nicholson, James	600	00
Oliver, Geo. Wm	382	25
Pate, W. R	600	00
Perrin, Chas. N.	600	00
Phillips, P	600	00
Short, W. S	600	00
Stapleton, C. O.: appoint., $472.83 ; bonus, $7	479	83
Taylor, Thos. E.: appoint., $558.58 ; boni, $8	566	58
Walsh, Robt	600	00
Ward, Jos	600	00
Williamson, A. C	540	50
Wilson, John	600	00
Bur. de poste de Montréal ($163,337.32)		
Beausoleil, Cléophas, direct. de poste	4,000	00
Palmer, J. L., sous-directeur	2,000	00
Archambault, C. A., com. de 3e classe	560	00
Arless, R. J., commis de 2e classe	1,200	00
Barbe, Wilfrid, commis de 3e classe	800	00
Barcelo, Edouard, com. de 2e classe	1,000	00
Bathurst, J. W., commis de 3e classe	799	50
Beaudoin, George, com. de 1re classe	1,500	00
Berthelet, Joseph, commis de 3e classe	680	00
Bourrett, H. A., commis de 1re classe	1,500	00
Bourrett, R. E., commis de 3e classe	800	00
Brophy, W. P., de 3e classe (mis à la retraite)	443	52
Brown, J. H. P., de 3e cl. au 30 nov.	300	00
Callaghan, Thomas, com. de 3e classe	800	00
Carpenter, G. A., commis de 3e classe	800	00
Chagnon, Edmond, com. de 2e classe	1,200	00
Chandler, Henry, commis de 2e classe	1,000	00
Chase, Isaac, commis de 2e classe	1,200	00
Clarke, George, commis de 3e classe	799	50
Clermont, Uldéric, commis de 3e classe	800	00
Coffey, Jeremiah, commis de 3e classe	729	82
Coté, A. B., commis de 3e classe	798	00
Crowe, W. J., commis de 3e classe	791	40
Dagenais, F. S., commis de 3 classe	799	00
Daniel, R. T., commis de 2e classe	1,200	00
Daoust, J. B. A., commis de 1re classe	1,350	00
De Cotret, L. D. A. R., de 3e classe	800	00
De Rostaing, A., commis de 1re classe	1,500	01
De Rostaing, Emile, com. de 3e classe	640	00
Delorme, Pierre, commis de 3e classe	680	00
Desilets, J. A., commis de 3e classe	559	50
Doray, J. L. E., commis de 3e classe	800	00
Dowd, E. C., commis de 3e classe	800	00
Dufresne, Auguste, com. de 3e classe	799	50
Dumont, Ovide, commis de 3e classe	800	00
Durack, J. J., commis de 3e classe	800	00
Eckhardt, W. H. A., com. de 2e classe	1,149	00
Florence, Charles, com. de 3e classe	800	00
Gaudry, H. D., commis de 2e classe	1,200	00
Germain, Clement, com. de 3e classe	677	50
Giroux, T. A., commis de 3e classe	798	00
A reporter	221,448	23

Bureaux de poste de villes—Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	221,448 23
Bureau de poste de Montréal—Suite.	
Gould, Civilla, commis de 3e classe	640 00
Grant, J. G., commis de 3e classe	800 00
Grenier, Arthur, commis de 3e classe	760 00
Grondin, A., commis de 3e classe	800 00
Guillemette, J. E	799 50
Harding, T., 1re classe (mis à la retr.)	865 66
Hurteau, D. F., commis de 3e classe	560 00
Lalande, J. B. A., com. de 3e classe	800 00
Lamanque, Thomas, com. de 3e classe	800 00
Lamb, J. D., commis de 3e classe	680 00
Lamoureux, A. E., 3e classe (décédé)	666 50
Lamoureux, E. A., com. de 3e classe	800 00
Langevin, Amédée, com. de 3e classe	760 00
Lapointe, T. H., commis de 3e classe	800 00
Larivière, Charles, com. de 3e classe	800 00
" " arrérages, 1901-2	92 46
Larose, Anatole, commis de 1re classe	1,500 00
Leduc, C. A. T., commis de 2e classe	1,199 50
Lefebvre, Charles, com. de 3e classe	800 00
Lefebvre, Germain, com. de 3e classe	800 00
Lefebvre, Louis, commis de 2e classe	1,200 00
Lorange, Oscar, commis de 3e classe	799 00
Lord, Alfred, commis de 2e classe	1,199 50
Maltais, Guillaume, com. de 3e classe	560 00
Morse, Arthur, commis de 3e classe	793 55
Mayer, J. A. A., com. de 3e classe	640 00
Mayer, L. D. E., commis de 3e classe	800 00
Miraglia, A. L., commis de 3e classe	560 00
Moore, T. E., commis de 3e classe	780 00
Morin, Alcides, commis de 3e classe	799 00
O'Donough, Daniel, com. de 2e classe	1,000 00
O'Neill, Patrick, commis de 3e classe	800 00
Ouelette, E. H., commis de 3e classe	800 00
Perrault, Dennis R., com. de 3e classe	730 00
Poitevin, Antonio, com. de 3e classe	777 75
Poitrais, J. R. A., 3e classe jusq. déc.	298 79
Prudhomme, L. T., com. de 2e classe	1,000 00
Renaud, J. E., commis de 3e classe	800 00
Rondeau, Ulysse, com. de 2e classe	1,200 00
St. Arnaud, U. H., com. de 3e classe	720 00
Sauriol, Alphonse, commis de 3e classe	800 00
Taylor, James, commis de 3e classe	800 00
Thimens, Joseph, com. de 2e classe	1,200 00
Vincent, Francis P., com. de 3e classe	660 00
Portefaix, etc.—	
Bennett, J., messager	600 00
Gariepy, J. B., portefaix	600 00
L'Heureux, H., portef. jusq. mars	341 41
Moore, Edward, portefaix	570 00
Ouimet, Onésime, portefaix	540 00
Renois, L., menuisier	600 00
Thompson, W. H., portefaix	600 00
Vebet, Emile, portefaix	531 50
" bonus	20 00
Vermette, Geo., portef. au 30 avril	324 34
Timbreurs et trieurs—	
Bell, Marion	592 50
Bennett, R. P	442 50
Blais, J. C. F., sept.-oct	56 13
Caron, F. J	450 00
Charlebois, Chas. H	354 70
Chevalier, J. A	395 00
Collard, J. A. A	404 00
Collins, J	600 00
Cousineau, Joseph	540 86
Davis, Richard	362 77
Emond, J. I	300 00
Généreux, Henri, de Janv	239 50
Irvine, William	175 92
Lamarche, J. A	419 50
A reporter	266,950 07

Bureaux de poste de villes—Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	266,950 07
Bureau de poste de Montréal—Suite.	
Timbreurs et trieurs—*Suite.*	
McCuaig, J. B., du 15 juin	24 00
Parrott, E. A	441 50
Proctor, W. G	569 00
Ratelle, J. A., du 15 juin	18 75
Roy, J., Adelarde	541 50
Sylvain, J. B. O., du 18 avril	73 00
Valiquette, Joseph, du 13 janv.	164 50
Trudeau, Stan., du 13 nov.	269 50
Facteurs—	
St. Jean, L. J. (surint. du 1er avril)	650 00
Ayotte, T. Ed	569 50
Ayotte, J. E	600 00
Barcelo, J. C. H	537 10
Bégin, Ludger	540 00
Bissonnette, Albert, appointements, $597.91; bonus, $20	617 91
Bissonnette, A. I	599 50
Blouin, A. W	631 23
Boivin, Alfred, du 13 nov	266 25
Bourgeois, Joseph	600 00
Bourgoin, Ernest, appointem., $470; bonus, $20	490 00
Brais, George E	523 72
Brunelle, Moise	600 00
Burke, W. M	529 42
Cadotte, Alphonse	600 00
Callary, Patrick	601 67
Caron, J. E	525 07
Caron, Louis	570 00
Charbonneau, Roch	570 00
Chartrand, Alderic	504 70
Clarke, Patrick	600 00
Clement, Ferdinand	538 53
Collard, Joseph	600 00
Conroy, James	570 00
Cordeau, C	474 65
Crepeau, A., du 13 nov	244 25
Cusson, Narcisse	600 00
Daoust, Omer	600 00
Darryou, H., du 13 janv.	191 75
Delamadeleine, Théodore	600 00
Demers, J. W	618 82
Dion, J. Horace A	535 16
Dion, Pierre S	469 50
Dorion, Arthur	548 74
Doucet, Réal	600 00
Dragon, Napoléon	538 00
Duboulay, Adolphe	600 00
Dulude, Léon, du 13 nov	260 63
Dumoseil, A. E	600 00
Dupuis, Camille F. X., appointements, $485; bonus, $20	505 00
Dupuis, Pacifique	486 69
Duprat, P. U. A	524 25
Dussault, J. B	600 00
Fenaughty, John	600 00
Filion, L. J	600 00
Forest, Samuel	600 00
Forest, R. Albert, du 9 oct	183 88
Frank, Raphael	600 00
Frigon, H. M	600 00
Francœur, J. B., du 1er sept	348 00
Gauthier, Alderic	599 50
Gauthier, Avila	600 00
Généreux, L. A., du 13 nov	263 00
Giroux, Joseph	600 00
Goodrick, Henry, app., $480.75; bonus, $20	500 75
Gosselin, Wilfrid	600 00
A reporter	298,778 99

Bureaux de poste de villes—Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	298,778 99
Bureau de poste de Montréal—Suite.	
Facteurs—*Suite.*	
Gravel, Célestin	518 08
Gravel, G. C., appointem., $626.97 ; bois, $20	646 97
Harney, Wm. Thos	600 00
Harrington, Patrick	502 50
Hayes, John J	659 60
Jacques, Alfred	637 97
Jeannotte, A., du 13 nov.	263 00
Johnson, M., du 13 janv.	193 25
Johnson, M. F.	561 97
Jones, John J.	622 84
King, Joseph.	600 00
Labonté, Louis	655 35
Lacroix, E. O. H	480 00
Lagacé, Phillippe	600 00
" arrérag., déc., 1901	35 48
Lalonde, L. N	502 50
Lamère, Joseph	657 25
Lamoureux, J. R. A.	502 50
Lanthier, Joseph	502 00
Lapointe, A. H.	522 49
Larin, Ernest.	472 06
Larivée, Hector	540 41
Lebrun, Léon, du 13 nov.	260 00
Ledoux, Joseph	600 00
Leguerrier, J. B.	510 00
Lemieux, J. M. A	457 50
Lépine, J. G., du 13 janv.	189 88
Loranger, G	498 98
Lortie, Alphonse	600 00
Lussier, Joseph.	600 00
Lussier, J. H.	604 90
McAfee, John	384 74
McDonough, John, du 1er oct.	317 25
McInerney, L. D.	600 00
McLellan, Duncan	600 00
McShane, J. F	600 00
McVey, James B.	524 52
Manning, William	492 83
Mathieu, Alfred E	600 00
Mathieu, James.	600 00
Menard, P. G. jr.	512 74
Miggins, Michael	600 00
Miraglia, Joseph	581 77
Mitchell, W. F	600 00
Moore, Thomas	600 00
Moreau, J. B.	600 00
O'Neill, Patrick	372 45
Ouellette, Alphonse	570 00
Ouellette, J. W	600 00
Paquette, Joseph	430 00
Paquette, J. A	456 89
Patterson, Andrew	522 34
Pauze, Ferdinand, du 1er sept.	354 88
Peltier, C	420 42
Pepin, D.	598 33
Power, John	600 00
Prevost, J. E. W	502 50
Radakir, Alfred	600 00
Rocheleau, Joseph A	711 15
Ryan, John	570 00
St. Onge, J. A.	600 00
Sauriol, J. B	599 00
Simard, Maxime.	600 00
Sincennes, N. E., du 13 nov.	225 88
Têtu, Henri	599 50
Therrien, J. A.	550 00
Thoret, L. R., du 1er sept.	353 50
Tierney, J. J	510 00
A reporter	333,937 16

Bureaux de poste de villes—Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	333,937 16
Bureau de poste de Montrial—Fin.	
Facteurs—*Fin.*	
Toner, Patrick, transféré S.M.R.	182 65
Traynor, Stephen	600 00
Valeur, Albert	600 00
Valeur, J. A.	598 33
Valiquette, Joseph	600 00
Witzig, F. X	600 00
Yelle, Urgel	442 50
Facteurs surnuméraires—	
Archambault, Napoléon	368 53
Beauchamp, Thos.	28 25
Brennan, R. H.	548 52
Chaput, Zotique	535 59
Daunais, A. J.	469 43
Dubrenne, H.	16 00
de St. Sauveur, H. de Gallier	665 60
Desrosiers, D	603 26
Hurtubise, Joseph E	40 50
Jarry, Joseph	46 50
Jarrand, Léon	51 00
Jodoin, E. A.	614 61
LaBadie, Raoul	49 50
Lamarche, A. D.	361 76
Laporte, S.	468 29
LeBlanc, V.	510 00
Loiseau, A.	62 50
McEnroe, John	284 76
Martin, U.	455 98
Masson, Armand	54 00
Marseau, Fortunat	18 75
Quinlan, Daniel	34 50
Renaud, J. F. D. J.	136 99
Roy, J. Roner	51 00
Sauvageau, R.	100 67
Vallée, R. J. B.	54 17
Bureau de poste d'Ottawa ($66,617.93).	
Gouin, J. A., directeur de poste	3,000 00
Bates, E. B., sous-directeur de poste.	1,900 00
Arrérages, déc. 1890—Juin 1903	1,607 53
Allen, F. G., commis de 3e classe.	800 00
Archambault, M. P., com. de 3e classe	800 00
Bangs, W. A., commis de 3e classe.	760 00
Bartlett, J. H., commis de 2e classe.	1,200 00
Bell, J. C., commis de 3e classe	770 00
Binks, J. T., commis de 3e classe.	800 00
Carrière, P., commis de 3e classe	560 00
Chevrier, E. L., commis de 2e classe.	1,200 00
Cherry, W. A., commis de 3e classe.	520 00
Clewes, J. R., commis de 3e classe.	710 00
Coughlin, M. A., commis de 3e classe.	800 00
Crain, R. H., commis de 3e classe	520 00
Duhamel, S., commis de 3e classe	760 00
English, F. W. P., com. de 3e classe.	800 00
Faulkner, E., commis de 3e classe	736 86
Farrell, M. J., commis de 3e classe.	560 00
Gallup, A. H., commis de 2e classe.	925 00
Ketchum, W. Q., commis de 3e classe.	780 00
Landriau, N. E., commis de 2e classe.	1,100 00
Lough, J. O., commis de 3e classe.	426 66
McQueen, G. R., commis de 3e classe.	800 00
Mercer, W. O., commis de 1re classe.	1,337 50
Mix, H. W., commis de 3e classe.	680 00
Murphy, W. H., commis de 3e classe.	800 00
O'Connor, E. J., commis de 2e classe.	1,200 00
O'Neill, H., commis de 2e classe.	1,050 00
Parent, V. A., commis de 3e classe.	800 00
Patrick, M., commis de 3e classe	800 00
Pennock, W. H., commis de 1re classe	1,350 00
A reporter	374,984 85

Bureaux de poste de villes—Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	374,984 85
Bureau de poste d'Ottawa—Fin.	
St. Denis, L., commis de 3e classe	680 00
Warwicker, F. S., commis 2e classe	975 00
Warwicker, W. S., commis de 3e classe	800 00
Wills, G. W., commis de 3e classe	800 00
Dorion, G. C., copiste surnuméraire	526 34
Messagers et portefaix—	
Devlin, C. A., portefaix	570 00
Fabricius, O., portefaix	618 06
Grichen, O., portefaix	583 06
McElligott, P., messager	600 00
Mailleue, H. W. G., portefaix	502 50
Pirrie, T. A., messager	600 00
Timbreurs et trieurs—	
Bayley, N	373 02
Corbeil, L	542 50
Desrosiers, A. R	393 26
Fairbanks, E. L	502 50
Higgerty, T. F	502 50
Jackson, A. B	374 08
Knauf, F. A	502 50
Maloney, J. W	373 02
Vermette, A., du 17 janv	164 52
Facteurs—	
Birtch, C. S	600 00
Béland, J. S. J	600 00
Brock, W. C., app., $649.33; bonus, $8	657 33
Cantwell, W. J. P., app., $481.50; boni, $8	489 50
Carwardine, W. H	570 00
Chamberlain, H	600 00
Charbonneau, L	540 69
Collins, F. A., app., $512.50; boni, $8	520 50
Cooch, C	600 00
Corbeil, E	600 00
Darcey, W	600 00
Demers, M. A	600 00
Dixon, G. A	502 50
Donovan, T. R	362 58
Doyle, A. J	535 16
Dupuis, A	600 00
Egan, J	600 00
Fagan, M. H	600 00
Fair, J. J	588 33
Fair, R. W	600 00
Ferguson, W. S	482 68
George, F. J	600 00
Giroux, F. H	600 00
Hayes, J	600 00
Jeffrey, W. H	600 00
Kavanagh, P. J	541 74
Kissick, W. J	570 00
Kitcheman, H	596 67
Lamb, W	600 00
Langford, W. H	480 00
Larocque, J. D., app., $488.58; bonus, $8	496 58
Larue, J. N	600 00
Legault, O	600 00
Leslie, G. H., app., $480; bonus, $8	488 00
McCallum, J. A	600 00
McDonald, T. E	570 00
Noel, J. O	600 00
Robert, P	600 00
Roeske, F. W	600 00
Ross, J. W	600 00
Spénard, A. E	555 36
Taylor, N. H	500 00
Usher, W. J., au 21 janv	333 90
Williams, A	600 00
A reporter	410,749 23

Bureaux de poste de villes—Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	410,749 23
Bureau de poste de Québec ($38,041.44).	
Paquette, E.T., direct. de poste, 12 m.	2,200 00
Caouette, J. B., s.-dir. de poste, 12 m.	1,600 00
Battle, J. J., commis de 2e classe	900 00
Bolduc, L. N., commis de 3e classe	600 00
Carrier, J. E., commis de 3e classe	800 00
Darveau, E., commis de 3e classe	680 00
Dubé, Joseph, commis de 3e classe	720 00
Evanturel, G., commis de 2e classe	1,100 00
Gagnon, Zoel, commis de 2e classe	900 00
Garneau, L. H., commis de 2e classe	808 34
Lane, P. E., commis de 3e classe	800 00
L'Heureux, Louis, commis de 3e classe	800 00
Marcotte, L. de L., commis de 3e cl. (moins absence)	442 58
Martineau, F. N., commis de 3e classe	720 00
Martineau, A. L. C., commis de 3e cl.	456 17
Plamondon, O., commis de 3e classe	800 00
Vézina, U., commis de 1re classe	1,150 00
White, Wm., commis de 3e classe	800 00
Timbreurs, trieurs, etc.—	
Blondeau, J. J	372 70
Bryson, D. A	520 00
McGeevy, H. S	568 42
Therien, J. H. H., portefaix (bonus, $20)	559 53
Facteurs—	
Boulet, J. A., surintendant	800 00
Augé, D. L	640 67
Boivin, David	553 05
Boutet, P	674 77
Bussière, A	600 00
Corriveau, George	629 69
Desroches, J	600 00
Dolbec, L., 29 jours en janv	43 50
Duhault, E	600 00
Emond, Joseph	670 00
Fiset, A. O	502 50
Gagnon, Moise	550 55
Gagnon, H	633 58
Gauvin, P. N	28 00
Gelineau, J. A	483 88
Gingras, A. E	600 00
Guay, Louis	600 00
Hayden, Joseph, 32 jours	48 00
Houle, V	600 00
Jobin, M. A	511 63
Jolicœur, N. J. N	488 52
Kelly, H. P	600 00
Kindelan, F. E., de fév	173 50
Lachance, Eug	398 25
Langlois, C. N., appoint., $715.78; bonus, $20	735 78
Lapointe, O., appointement, $654.66; bonus, $20	674 66
Légaré, Etienne	600 00
Louis, P. Gros	450 00
Masson, Frs	387 62
Ouelette, F. X	600 00
Parent, P. N	480 00
Pelletier, J. A	600 00
Pelletier, P. A. J	497 66
Picher, Robert	257 25
Reynar, T	600 00
St. Antoine, F. J	630 64
Samson, Alfred	600 00
Wilkinson, R	600 00
A reporter	448,790 67

Bureaux de poste de villes—Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	448,790 67
Bur. de poste de St-Jean ($38,955.91).	
Hannington, T.B., dir. de poste, 12 m.	2,200 00
" " arrér., juillet 1901, à juin 1903	400 00
Potter, M. J., s.-dir. de poste, 12 m.	1,600 00
" " arrérages, juillet 1901, à juin 1903	400 00
Clark, J. C., commis de 3e classe	799 00
Clark, James S., commis de 3e classe.	720 00
Copp, J. R., commis de 3e classe	800 00
Ferguson, F., commis de 3e classe	800 00
Flaglor, J. S., commis de 2e classe	1,200 00
Hamlin, R. A, commis de 2e classe.	1,094 08
Jenkins, Thomas, commis de 2e classe	987 50
Kiersted, E. B., commis de 3e classe.	640 00
Lee, H. P., commis de 3e classe	800 00
Lingley, A. W., commis de 3e classe.	600 00
McClaverty, W. J., commis de 3e cl.	640 00
McMullin, A. J., commis de 3e classe.	639 50
McNichol, A., commis de 1re classe.	1,287 50
Malcolm, James, commis de 3e classe.	799 50
Moore, A. T., commis de 3e classe	640 00
Reed, Thomas L., commis de 3e classe.	678 00
Ring, J. W., commis de 2e classe	1,200 00
Ritchie, J. H., commis de 2e classe	987 50
Wilson, A. E., commis de 3e classe	800 00
Woodrow, R. D., commis de 2e classe.	1,200 00
Timbreurs, portefaix et messager—	
Buckley, Thomas J	405 00
Coughlan, T. F.	376 40
Cronin, Thomas P. (moins absence).	388 84
Crowley, Joseph J.	378 33
Harrison, George, messager	600 00
Jordan, B. B.	405 00
Leger, F. X. J.	404 50
Facteurs—	
Withers, G. E., surintendant	800 00
Beamish, J	626 33
Belyea, C	574 33
Bridgeo, H. T., appoint., $627.91; bonus, $8	635 91
Brown, James T., appoint., $629.50; bonus, $8	637 50
Butler, J., du 4 fév. à $1.25	389 50
Causton, R. O., appoint., $474.50; bonus, $14	488 50
Cosman, W. T. G.	533 00
Cosman, G. C., du 4 fév. à $1.25	389 50
Damery, T.	627 91
Driscoll, J. L.	533 00
Killin, T., appoint., $474.50; bonus, $20	494 50
Killorn, D., appoint., $627.91; bonus, $8	635 91
McMonagle, J., appoint., $629.50; bonus, $8	637 50
Macaulay, M., appoint., $627.91; bonus, $8	635 91
Macaulay, W., appoint., $474.50; bonus, $10	484 50
Magee, C. W., appoint., $553.58; bonus, $8	561 58
Mailman, J. A	600 00
Morgan, A	626 33
Perkins, F. W., appoint., $627.91; bonus, $20	647 91
A reporter	485,220 94

Bureaux de poste de villes—Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	485,220 94
Bur. de poste de Saint-Jean—Fin.	
Facteurs—*Fin.*	
Roberts, L. H., appoint., $627.91; bonus, $6	633 91
Rossiter, J. E., appoint., $617.91; bonus, $8	625 91
Ryan, J. J., appoint., $627.91; bonus, $10	637 91
Thompson, J	627 91
Bur. de poste de Sherbrooke ($5,318.49).	
Moorehouse, W. A., dir. de p., 12 m.	1,600 00
Bown, Geo. A., timbreur et trieur.	378 00
Carrier, J. O., trieur	202 50
Chaput, J. H., timbreur et trieur.	110 00
Doherty, M. L., commis de 3e classe.	530 00
Genest, J. A., commis de 3e classe	640 00
Hackett, A., commis surnuméraire.	517 99
Norcross, A. A., commis de 3e classe.	720 00
White, C. A., commis de 3e classe	620 00
Bur. de poste de Toronto ($174,369.13).	
Patteson, T. C., directeur de poste	4,000 00
Ross, George, surintendant-chef	3,000 00
Aikens, J., commis de 3e classe	800 00
Allen, H. S., commis de 2e classe	1,200 00
Anderson, J., commis de 3e classe	800 00
Aymong, R. A., commis de 3e classe.	800 00
Baird, F., commis de 3e classe	680 00
Beatty, A., commis de 2e classe	1,200 00
Benson, Thos., commis de 3e classe	680 00
Boddy, J. S., commis de 3e classe	800 00
Bonnick, W., commis de 3e classe	797 78
Booth, George, commis de 3e classe	800 00
Boulter, H., commis de 2e classe	1,050 00
Boyd, M., commis de 3e classe.	800 00
Briggs, J. R., commis de 3e classe	800 00
Cameron, W. M., commis de 3e classe.	720 00
Campbell, Joseph, commis de 3e classe	800 00
Canniff, W. H., commis de 3e classe.	800 00
Chadd, R. E., 1re class, au 30 nov.	562 50
Crate, A. E., commis de 3e classe	795 63
Curran, Alfred, 1re classe, du 1er avril	300 00
Davis, W. E., commis de 3e classe	800 00
Durham, R. F., commis de 3e classe.	800 00
Elson, E. B., commis de 3e classe	640 00
Fraser, J. R., commis de 3e classe	800 00
Gorman, J., commis de 2e classe	1,200 00
Gould, T. D., commis de 3e classe	800 00
Harris, H. J., commis de 3e classe	640 00
Hassard, R., commis de 2e classe	1,200 00
Herst, S., commis de 3e classe	800 00
Huggard, J., commis de 3e classe	800 00
Hutchinson, H. H., commis de 3e cl.	534 67
Hutty, R. H. C., commis de 3e classe.	800 00
Hyatt, F. F., commis de 3e classe	800 00
Hynes, M. E., commis de 3e classe	800 00
Hynes, W. A., commis de 3e classe	800 00
James, C. W., commis de 3e classe	800 00
Jeffery, J. E., commis de 3e classe	720 00
Kennedy, James, commis de 3e classe.	627 57
Kirkpatrick, J., commis de 3e classe.	800 00
Langley, B., 2e classe, au 31 déc.	600 00
Lemon, W. E., commis de 1re classe.	1,287 50
Loudon, W., 1re classe, au 30 nov.	520 84
McCagne, W. A., commis de 3e classe	800 00
McConaghy, J. S., commis de 3e classe	720 00
MacDouald, M., commis de 3e classe.	800 00
Macpherson, W., commis de 2e classe.	1,200 00
A reporter	536,341 56

Bureaux de poste de villes—Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	536,341 56
Bureau de poste de Toronto—Suite.	
Middleton, A. T., commis de 2e classe	1,200 00
Milligan, W. G., " 2e "	1,100 00
Mills, W. J., " 2e "	530 00
Moerschfelder, J., " 1re "	1,500 00
Monkman, A. H., " 3e "	800 00
O'Connor, J. J., " 3e "	470 00
Parker, A., " 3e "	720 00
Parrett, James, " 3e "	800 00
Peake, T. B., " 3e "	600 00
Pollock, George, " 3e "	800 00
Pope, J. A., " 3e "	760 00
Reading, W. B., " 3e "	640 00
Reeve, H. J., " 3e "	640 00
Riddell, R. W., " 1re "	1,500 00
Riddle, W., " 3e "	800 00
Riggs, J., " 3e "	640 00
Rumble, F. G., " 3e "	470 00
Rutherford, J., c. de 3e cl., au 31 mai	733 34
Smith, Charles E., commis de 3e classe	800 00
Sparks, R., commis de 3e classe	800 00
Sparks, W., " 3e "	800 00
Stoddart, J., " 2e "	1,000 00
Thompson, A. G., commis de 1re classe	1,500 00
Thompson, George, " 3e "	800 00
Thompson, J., " 3e "	640 00
Thompson, R., " 3e "	800 00
Watson, C., " 3e "	800 00
Westman, E., " 3e "	800 00
Wright, J., " 3e "	744 08
Young, R. S., " 3e "	549 11
Portefaix—	
Cheatley, P	570 00
Graham, F	498 39
Jackson, J., au 20 sept.	100 00
Sharpe, John	600 00
Woodhouse, J.	600 00
Timbreurs et trieurs—	
Boland, G. M	395 00
Bond, J. F	395 00
Callaghan, J. P.	343 34
Carlyle, Thomas	412 50
Cauldwell, T	450 00
Cheyne, W., du 13 nov	302 75
Christy, William	412 50
Clarke, G. H	395 00
Clarkson, J.	472 50
Culross, W. B	480 00
Cuttell, S. J., du 16 mai	45 49
Devan, M. L.	373 34
Donaldson, T. R	395 00
Douglas, G. S	395 00
Dowling, J	395 00
Downey, F. C., au 31 mai	70 00
Forsyth, A. G	412 50
Fraser, G. N	395 00
Garrick, H., au 31 août	65 00
Gordon, W. B., au 30 nov	167 50
Gorrie, C. M	395 00
Goudie, G. E	395 00
Harris, W	502 50
Hauber, J. A., au 15 déc	179 13
Hayes, W. E	395 00
Hunter, W. G	450 00
Kelly, James J	480 00
Kennedy, A. H	412 50
Kenyon, T. H. G., du 22 juillet	339 68
Kincade, George L	395 00
Layter, W. J	450 00
McCurry, J. T., du 12 mars	109 36
McKerihen, J. R., au 20 janv	215 97
A reporter	574,938 04

Bureaux de poste de villes—Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	574,938 04
Bureau de poste de Toronto—Suite.	
Timbreurs et trieurs—*Fin.*	
Milner, G. F	412 50
Mullin, L. B	245 81
Oliver, W. F., au 31 août	65 00
Pearce, T. H.	465 00
Pretty, J. M., du 1er août	343 34
Ramsden, B. F	395 00
Regan, W. J	412 50
Ross, G. M	420 00
Ross, J. C	405 00
Ryan, W. F	405 00
Schrœder, K. B., du 12 mars	108 36
Scully, Thomas	412 50
Smith, S. P	387 50
Smith, C. S.	450 00
Stagg, G. A	412 50
Statten, Taylor E	395 00
Stewart, E. M	450 00
Stuart, E. A	395 00
Wells, C. P	450 00
Wilson, A. T	395 00
Wright, O. L., du 12 mars	109 36
Facteurs—	
Adams, G	600 00
Adam, J. W	600 00
Allen, J., du 18 avril	110 25
Allen, H. R	600 00
Allen, W	510 00
Alexander, J. J., du 13 nov	259 25
Alwell, R. J	600 00
Armstrong, Thomas	600 00
Armstrong, T. B	600 00
Ashby, A. H	600 00
Ashmead, H. A.	600 00
Barkey, A. E., du 13 nov	259 25
Barnes, J., au 31 déc	300 00
Barnhart, D. B	600 00
Beale, T	600 00
Bentley, J. S	570 00
Birney, T	600 00
Black, T. M.	533 00
Blatherwick, H	533 00
Bloomer, R	600 00
Bobby, H. J	540 00
Britnell, W.	538 00
Buck, J	600 00
Butler, John	600 00
Bythell, W. H	600 00
Clarke, C. F	600 00
Clarke, J. H	600 00
Clarke, J. S., appointem., $627.77 ; boni, $8	634 77
Cluff, G. W., au 9 janvier	299 21
Coghlin, A	472 74
Connolly, R.	600 00
Cooney, F. J., appointem., $472.74 ; boni, $8	480 74
Corney, E. G., du 7 mai	66 00
Corp, Walter	570 00
Cox, R. H	598 33
Crawford, John	600 00
Culross, Charles	600 00
Cummins, William	600 00
Cuthbertson, J. R	600 00
DeLong, I, P	600 00
Downing, A. A. J. B., du 16 mai	57 50
Drew, John, app., $667.35 ; bon., $8	675 35
Drummond, R., du 13 nov	302 75
Durston, R., app., $660.02 ; bonus, $20	680 02
Edmondson, R	600 00
A reporter	605,862 57

Bureaux de poste de villes—Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	605,862 57
Bureau de poste de Toronto—Suite.	
Facteurs—*Suite.*	
Edwards, C. F., mars et avril	75 00
Ellis, G.	600 00
Fairbairn, W. B., du 17 janvier	220 25
Finnican, J., du 25 janvier.	181 75
Finnegan, F., appointem., $475.40; bonus, $10.	485 40
Fleming, A., app., $634.76; bonus, $8	642 76
Fleming, E. J., du 13 nov.	300 25
Foley, P.	600 00
Foster, J.	600 00
Friers, John	537 83
Garbutt, W., du 12 janv.	147 50
Garton, J. F., du 13 nov.	302 75
Gay, B. J.	533 00
Gazey, James.	570 00
Gilmour, W. S., du 13 nov.	302 75
Giroux, L., du 13 nov.	228 00
Good, N. A.	600 00
Gordon, A. H.	600 00
Gordon, John.	600 00
Hammond, W. A.	524 25
Hand, E. J.	466 74
Haycock, T.	600 00
Hayward, W. G.	600 00
Henderson, J.	600 00
Henderson, J. G.	600 00
Hornell, D., app., $555.08; bonus, $8.	563 08
Humphries, T., appointem., $664.68; bonus, $8.	672 68
Hurst, George.	600 00
Hyndes, R. W., du 9 oct.	339 25
Jackson, A. C.	600 00
Jaffray, J., app., $475.40; bonus, $8	483 40
Johnstone, H. W.	570 00
Kearns, F. A., app., $470.08; bonus, $8	478 08
Kerwin, S. J.	533 00
Kimber, W.	600 00
Kirk, F., app., $662.02; bonus, $8.	670 02
Knowlton, J. (moins absence)	270 97
Langstone, W. H.	600 00
Latimer, David.	600 00
Lawless, M., app., $626.77; bonus, $8	634 77
Leake, W. W., appointem., $637.42; boni, $8.	645 42
Lettan, H.	600 00
Livingstone, W. J.	540 50
Loan, J. B.	600 00
Logan, W., app., $472.74; bonus, $20	492 74
Lomas, F. G., appointem., $478.06; bonus, $20.	498 06
Lomas, J. A., du 15 mai	57 50
Loudon, R., app., $662.02; bonus, $8	670 02
Lynn, James.	600 00
McCaffery, J., appointem., $557.74; bonus, $20	577 74
McCarter, J. F., du 13 nov.	302 75
McDermid, G., du 20 dec. (moins absence)	69 44
McDonald, H. N.	533 00
McDonald, W. S., appoint., $478.06; bonus, $20	498 06
McElnea, F.	540 00
McMordie, Alex.	600 00
McMullen, H. J.	510 00
McNair, W. E	600 00
Manhard, L. E.	600 00
Mankey, W. J	600 00
Mann, S. C., au 22 sept.	88 83
A reporter	635,820 11

Bureaux de poste de villes—Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	635,820 11
Bureau de poste de Toronto—Suite.	
Facteurs—*Suite.*	
Marks, John, au 31 mars	450 00
Marks, J. T.	598 33
Matthews, T.	502 50
Meadows, A. H.	600 00
Millar, J., du 15 mai	52 75
Miller, T. A., appointem., $662.02; bonus, $8.	670 02
Mitchell, R.	600 00
Mowat, W. J., du 13 nov.	302 75
Murphy, E.	600 00
Murphy, P. J., app., $472.74; bonus, $8	480 74
Newdick, S. G., du 13 nov.	296 50
Orr, B. G. E.	600 00
Parrett, W. F.	510 00
Parry, W. S.	600 00
Payne, H. J.	600 00
Phillips, J.	600 00
Quigley, J., appointem., $475.06; bonus, $20	495 06
Quinn, T.	600 00
Randall, G., du 1er fév.	202 75
Rea, W. J., du 13 nov.	259 25
Reading, T. J.	600 00
Reeves, Charles.	600 00
Reeves, T. H., appoint., $478,06; bonus, $20.	498 06
Reid, John.	600 00
Rich, S. J., appointem., $475.40; bonus, $10.	485 40
Richard, F.	600 00
Richardson, H. E.	600 00
Rodgers, George.	600 00
Rogers, J.	600 00
Ryan, J., app., $621.42; bonus, $8.	629 42
Sargent, W.	600 00
Saunders, C. J.	561 24
Scott, J. L.	570 00
Secor, F.	600 00
Sewell, T. C.	600 00
Shaw, E. R., du 13 nov.	259 25
Smith, A.	533 00
Smith, Theo.	600 00
Smith, V.	600 00
Spicer, B.	600 00
Stanley, T. R.	600 00
Stevens, W. F.	600 00
Stewart, E.	535 48
Stewart, John, au 31 mars	450 00
Stubbs, E.	600 00
Swait, C. E.	600 00
Taylor, J., app., $472.74; bonus, $8	480 74
Tolley, W. J.	600 00
Tyner, W. E.	534 79
Walton, George	570 00
Ward, W. R	600 00
Weir, Robert	600 00
White, W. R	600 00
Wilson, R. T.	600 00
Wood, John.	600 00
Young, J. H.	614 08
Facteurs temporaires—	
Gilmour, W., appointem., $557.74; bonus, $20	577 74
Pett, J., app., $557.74; bonus, $20	577 74
Employés temporaires, saison de Noël, $1.50 par jour.	
Boland, H. M.	15 00
Brock, Wm. J.	15 00
A reporter	667,147 70

Bureaux de poste de villes—Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	667,147 70
Bureau de poste de Toronto—Fin.	
Employés surnuméraires—*Fin.*	
Clancy, J. C	1 50
Daige, W. C	15 00
Davidson, J. C	18 00
Devine, F	18 00
Edwards, C	18 00
Eldred, Alfred	15 00
Ferguson, E	15 00
Garbutt, W	18 00
Hitch, T. G	15 00
Judge, B. J	18 00
McGregor, D	15 00
McKerahen, R. H	15 00
Parrett, A. H	18 00
Regan, A	18 00
Revell, H. H	18 00
Ross, T. H	15 00
Wilkinson, Hugh	18 00
Witherell, J. O.,	18 00
Bur. de poste de Vancouver ($24,059.80).	
Miller, J., directeur de poste	2,000 00
" arrérages, dep. juillet 1897 au 30 juin 1903	1,200 00
Harrison, F. E., sous-directeur de poste	1,400 00
" arrérages, juillet 1897 au 30 juin 1903	1,200 00
Atkinson, E. A., commis de 3e classe—Appointem., $620; alloc. prov., $180.	800 00
Grant, D., commis de 2e classe	1,150 00
Timbreurs et trieurs—	
Barker, K—Appoint., $519.50; alloc. prov., $180	699 50
Casselman, C.-B.—Appoint., $395; alloc. prov., $180.	575 00
Creagh, L. L.—Appoint., $395; alloc. prov., $180.	575 00
McConaghy, J. A.—Appoint., $361.87; allocation provisoire, $179.52	541 39
MacLean, E. K.—Appoint., $520; alloc. prov., $180.	700 00
Marshallsay, J. B.—Appoint., $394.50; alloc. prov., $180	574 50
Physick, J. B.—Appoint., $367.65; alloc. prov., $174	541 65
Thompson, H. M.—Appoint., $395; alloc. prov., $180.	575 00
Wilson, W. H.—Appoint., $412.50; alloc. prov., $180	592 50
Facteurs—	
Ashworth, W. S.—Appoint., $538; alloc. prov., $180.	718 00
Browning, Sidney—Appoint., $298.25; alloc. prov., $129.18	427 43
Carr, G. P., appointements	639 33
Bonus, $20; alloc. prov., $180	200 00
Clark, J.—Appoint., $284.50; alloc. prov., $90	374 50
Charlton, C. H., appointements	469 59
Bonus, $20; alloc. prov., $180.	200 00
Cornwall, S. C., appointements	694 76
Bonus, $20; alloc. prov., $180	200 00
Cross, E. H.—Appoint., $252; alloc. prov., $73.63	325 63
Cruickshank, G. A., appointements.	480 09
Bonus, $20; alloc. prov., $180	200 00
ter	685,488 07

Bureaux de poste de villes—Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	685,488 07
Bureau de poste de Vancouver—Fin.	
Facteurs—*Fin.*	
Denton, E., appointements	606 00
Bonus, $20; allocat. provis., $180.	200 00
Dowse, H. A., appointements	34 50
Killbank, T. C. "	480 09
Bonus, $20; allocat. prov., $180.	200 00
MacKinnon, A. J.—Appoint., $296.75; alloc. prov., $128.70	425 45
Reid, R. N., appointements	477 53
Bonus, $20; alloc. prov., $180	200 00
Squires, W. A.—Appoint., $303.25; alloc. prov., $131.13	434 38
Employés temporaires—	
Bolton, C. S., facteur, appointements	505 00
Bonus, $20; allocat. prov., $105.	125 00
Bolton, M. E., facteur—Appoint., $622; alloc. prov., $180	802 00
Reid, D. R., gardien de nuit—App., $752.83; alloc. prov., $180.	932 83
Thain, M. W., messager—Appointem., $341.10; alloc. prov., $170.55	511 65
Thompson, A. B., facteur—Appoint., $56.50; alloc. prov., $15	71 50
Bur. de poste de Victoria ($29,735.25).	
N. Shakespeare, directeur de poste	2,000 00
" arrérages, juillet 1891 à juin 1903	2,200 00
Cairns, T. A., sous-directeur de poste	1,500 00
" arrérages, juillet 1891 à juin 1903	1,900 00
Brown, E., commis de 3e classe—Appointem., $640; alloc. prov., $180	820 00
Butler, R. J., commis de 3e classe—Appoint., $800; alloc. prov., $180.	980 00
Chadwick, T., commis de 2e classe	1,200 00
Finlaison, C. W. "	1,180 65
Godson, E., commis de 3e classe—Appoint., $720; alloc. prov., $180.	900 00
Griffiths, E. H., commis de 3e classe—Appoint., $560; alloc. prov., $180.	740 00
Hollins, J. M., commis de 3e classe—Appoint., $560; alloc. prov., $180.	740 00
Newbury, C. W., commis de 2e classe.	1,200 00
Shepheard, B. F., commis de 3e classe—Appointem., $640; alloc. prov., $180	820 00
Smith, J. S., commis de 3e classe—Appointem., $800; alloc. prov., $180	980 00
Etampeurs et trieurs—	
Ferrall, J.—Appoint., $520; alloc. prov., $180	700 00
Graham, W.—Appoint., $173.33; alloc. prov., $60	233 33
Haynes, E. M.—Appoint., $520; alloc. prov., $180.	700 00
Lory, J. H.—Appoint., $171.77; alloc. prov., $75	246 77
Ray, C. E.—Appoint., $542.50; alloc. prov., $179.50	722 00
Messagers—	
Brown, John—Appoint., $600; alloc. prov., $180	780 00
McRoberts, J. E.—Appoint., $600; alloc. prov., $180	780 00
A reporter	712,816 75

Bureaux de poste de villes—Appointements—*Suite.*	$	c.
Report	712,816	75
Bureau de poste de Victoria—Fin.		
Facteurs—		
Cave, A. E.—		
Appoint., $570; alloc. prov., $180	750	00
Charlton, A. C.—		
App., $462.95; alloc. prov., $179.	641	95
Colley, F.—		
Appoint., $537; alloc. prov., $179	716	00
Cooper, B.	77	99
Malpass, A.—		
App., $670.13; alloc. prov., $180.	850	13
Murton, F.—		
App., $514.25; alloc. prov., $171.	685	25
Shaw, R. W.—		
Appoint., $493.38; alloc. prov., $155.81	649	19
Sheather, A.—		
App., $502.50; alloc. prov., $180.	682	50
Siverty, C.—		
App., $265.75; alloc. prov., $114.	379	75
Taylor, J. G.—		
Appoint., $600; alloc. prov., $180	780	00
Tubbs, F.—		
App., $502.50; alloc. prov., $180.	682	50
Commis temporaires—		
Adams, J., facteur—		
Appointem., $608.21; alloc. prov., $179.03	787	24
Newling, H. P., commis—		
App., $550; alloc. prov., $180	730	00
Bur. de poste de Windsor ($8,543.84).		
Wigle, A., directeur de poste	1,587	51
" arrérages, juillet 1901 à juillet 1903	666	33
Belleperche, P. A., commis de 3e classe	800	00
Cleminson, P. A. " "	410	00
Conway, W. A., commis de 2e classe.	1,200	00
McCarthy, N., commis de 3e classe	680	00
Nesbitt, M. W. " "	800	00
O'Connor, E. " "	800	00
Ruthven, A. " "	800	00
Wagner, M. " "	800	00
Bur. de poste, Winnipeg ($45,927.55).		
Hargrave, Wm., ci-devant directeur de poste, arrérages d'appointem. en vertu du jugement de la cour de l'échiquier	2,050	00
McIntyre, P.C., direct. de poste, 12 m.	3,250	00
" arrér., 2 ans au 30 juin	500	00
Braden, Wm., s.-direct. de poste, 12 m.	2,000	00
Allen, George, commis de 2e classe—		
Appoint., $1,200; alloc. prov., $120.	1,320	00
Barrett, Edward, commis de 2e cl.—		
Appoint., $1,200; alloc. prov., $120	1,320	00
Boswell, C. M., commis de 1re classe.	1,500	00
Broad, Thomas " 3e classe—		
Appoint., $800; alloc. de prov. $80	880	00
Callaway, L. P., commis de 3e classe—		
Appoint., 3 m., $150; alloc. prov., $30	180	00
Ducharme, L. J. O., commis de 3e cl.—		
Appoint., $600; alloc. prov., $120.	720	00
Hargrave, Geo. A., commis de 2e cl.—		
Appoint., $1,025; alloc. prov., $102.50	1,127	50
Harrison, C. E., commis de 3e classe—		
Appointem., $680; alloc. prov., $120	800	00
Hutchinson, H. H., commis de 3e cl.—		
Appoint., ½ m., $25 33; alloc. prov., $5.33	30	66
A reporter	745,451	25

Bureaux de poste de villes—Appointements—*Suite.*	$	c.
Report	745,451	25
Bureau de poste de Winnipeg—Fin.		
Jackson, E. S., commis de 3e classe—		
Appoint., $680; alloc. prov., $120.	800	00
McKee, L. M., commis de 3e classe—		
Appoint., $560.01; alloc. prov., $12	680	01
Pridham, Richard A., commis de 3e cl.		
Appoint., $773.81; alloc. prov., $77.38	851	19
Rice, W. A., commis de 2e classe—		
Appoint., $1,196.33; alloc. prov., $120	1,316	33
Rutherford, James, commis de 3e cl.—		
Appoint., 1 m, $66.66; alloc. prov., $6.66	73	32
Scott, John, commis de 2e classe—		
Appoint., 9 m., $900; alloc. prov., $90	990	00
Smith, D. J., commis de 3e classe—		
Appoint., $800; alloc. prov., $80...	880	00
Wilson, Rosie D., commis de 3e classe—		
Appoint., $490; alloc. prov., $120..	610	00
Etampeurs et trieurs—		
Banning, C. R., au 14 oct.—		
Appoint., $102.58; alloc. prov., $34.19	136	77
Black, James—		
Appoint., $420; alloc. prov., $120	540	00
Boxer, P. J., au 21 oct.—		
Appoint., $109.36; alloc. prov., $36.45	145	81
Buckingham, R., portefaix, 139 jrs—		
Appointem., $173.75; alloc. prov., $46.07	219	82
Campbell, W. E. G., depuis mars—		
Appointem., $138.21; alloc. prov., $46.07	184	28
Gerow, W., au 11 oct.—		
App., $93.87; alloc. prov., $28.88.	122	75
Gibbens, A. E., depuis fév.—		
Appoint., $164.51; alloc. prov., $54.84	219	35
Harris, Edith L. G., au 31 mars—		
Appointem., $395.22; alloc. prov., $87.74	482	96
Hicks, P. D., depuis février—		
Appoint., $108.21; alloc. prov., $36.07	144	28
Kennedy, David, depuis mars—		
Appoint., $138.21; alloc. prov., $46.07	184	28
McKenzie, John L., au 8 février—		
Appoint., $208.13; alloc. prov., $68.53	276	66
Mills, R. R.—		
Appoint., $542.50; alloc. prov., $120	662	50
Morris, Thos. H., au 21 avril—		
Appoint., $301.61; alloc. prov., $97	398	61
Motherwell, W. J., depuis déc.—		
App., $101.61; alloc. prov., $33.87	135	48
Pasmore, Wilfrid, depuis février—		
App., $140.35; alloc. prov., $46.78	187	13
Pitfield, J. W., depuis nov.—		
App., $229.61; alloc. prov., $71..	300	61
Pridham, R. H., depuis déc.—		
App., $191.61; alloc. prov., $63.87	255	48
Savage, F., portefaix—		
App., $242.50; alloc. prov., $62.21	304	71
Smith, W. J.—		
App., $378.28; alloc. prov., $120..	498	28
Strachan, W. A., depuis février.—		
App., $138.21; alloc. prov., $46.07	184	28
Summers, Annie—		
App., $467.61; alloc. prov., $114.52	582	13
A reporter	757,818	27

Bureaux de poste de villes—Appointements—*Suite.*	
Report	757,818 27
Bur. de poste de Winnipeg—Suite.	
Timbreurs et trieurs—*Suite.*	
Sutton, E. W., messager—	
App., $493.55; alloc. prov. $109.68.	603 23
Thurston, Geo. H., de fév.—	
App., $138.21; alloc. prov., $46.07	184 28
Facteurs—	
Gow, W. J., surintendant—	
App., $800; alloc. prov., $80.....	880 00
Anderson, Carl J—	
App., $488.05; alloc. prov., $120.	608 05
Bell, M. D., de déc.—	
App., $191.12; alloc. prov., $53.73	244 85
Benzie, J. S., 15 au 30 juin—	
App., $20; alloc. prov., $5.33....	25 33
Blomfield, John—	
App., $364.67; all. prov., $126.67; bonus, $20	511 34
Blomfield, G. H.—	
App., $600; alloc. prov., $120...	720 00
Brammall, Frank, au 15 nov.—	
App., $135; alloc. prov., $45.....	180 00
Burrows, Wm.—	
App., $599.17; alloc. prov., $119.83	719 00
Bussell, John—	
App., $600; alloc. prov., $120....	720 00
Bush, H. T.—	
App., $603; alloc. prov., $117....	720 00
Chiswell, J. W., 15 au 30 juin—	
App., $20; alloc. prov., $5.33	25 33
Close, Jarvis—	
App., $600; alloc. prov., $120....	720 00
Cooke, W. H., de déc.—	
App., $233.25; alloc. prov., $63.87	297 12
Cox, R. S.—	
App., $600; alloc. prov., $120.....	720 00
Cuthbert, Wm. J., jr.—	
App., $600; alloc. prov., $120	720 00
Cuthbert, Wm. J., sr.—	
App., $600; alloc. prov., $120...	720 00
Cuthbert, John, 15 au 30—	
App. $20; alloc. prov.., $5.33....	25 33
A reporter.....	767,162 13

Bureaux de poste de villes—Appointements—*Fin.*	$ c.
Report.....	767,162 13
Bur. de poste de Winnipeg—Fin.	
Facteurs—*Fin.*	
Egan, Wm., 15 au 30 juin--	
App., $20; alloc. prov.., $5.33....	25 33
Eldjanson, S., de nov.—	
App., $276.11; alloc. prov., $73.24	349 35
Evans, Ed., du 12 fév.—	
App., $163.75; all. prov., $46.07.	209 82
Godfree, Henry—	
App., $540; alloc. prov., $120....	660 00
Johnson, W., au 17 nov.—	
App., $166.50; alloc. prov., $44.36	210 86
Lillington, H., de déc.—	
App., $233.25; alloc. prov., $63.87	297 12
McMillan, James, de déc.—	
App., $233.25; alloc. prov., $63.87	297 12
Morgan, M. H. (moins 3 jours)—	
App., $505.89; all. prov., $119.03.	624 92
Morris, Frank (moins déductions)—	
App., $534.03; all. prov., $108.93.	642 96
Oliver, O. S.—	
App., $558.25; alloc. prov., $115.07	673 32
Perry, F. J., de fév.—	
App., $163.75; alloc. prov., $46.07	209 82
Richardson, A. M., de déc.—	
App., $218.75; alloc. prov., $61.91	280 66
Rumble, F. G., juin 1903—	
App., $17.50; alloc. prov., $3.75..	21 25
Simmons, J. T.—	
App., $600; alloc. prov.., $120...	720 00
Smith, Mark—	
App., $600; alloc. prov., $120....	720 00
Taylor, W. H.—	
App., $600; alloc. prov., $120....	720 00
Thomas, T.—	
App., $519.53; alloc. prov., $120; bonus, $8	647 53
West, Henry—	
App., $448.78; alloc. prov., $119.67	568 45
Wood, S. J.—	
App., $540; alloc. prov., $120...	660 00
	775,700 64

Postes: Divers. | $ c.

Dépenses contingentes en général

American Bank Note Co., Ottawa ($50,466.35)—
Timbres-poste des dénominations suivantes: (½c.) 850,000, (1c.) 61,100,000, (2c.) 188,090,000, (5c.) 5,800,000, (6c.) 100,000, (7c.) 1,250,000, (8c.) 125,000, (10c.) 1,000,000, (20c.) 150,000; 258,465,000 en tout à 10c. le M 25,846 50
Livres de timb. (2c.) 445,000 à ¾c.; timb. de liv. spéc. (10c.) 25,000 à 20c. le M. 3,342 50
Cartes postales (1c.) 23,676,000 à 80c. le M.; bandes postales (1c.) 350,000 à $1.25 le M.; cartes-réponses (2c.) 131,000 à $2 le M 19,640 30
Note postale (20c.) 46,255, (25c.) 78,680, (30c.) 62,040, (40c.) 60,010, (50c.) 102,995, (60c.) 50,220, (70c.) 36,265, (75c.) 54,685, (80c.) 43,880, (90c.) 39,875, ($1) 180,710, ($1.50) 83,175, ($2) 118.330, ($2.50) 48,700, ($3) 72,915, ($4) 53,495, ($5) 152,995; 1,285,225 en tout à $1.39 le M., moins papier à note postale, $149.37 ..... 1,637 05
Bailey, George, Ottawa: encre à timb., 252 ptes à $2.25, 198 chop. à $1.75, 5,000 roq. à 5c.; clés et div. rép. aux serrures, etc., $55.75 ..... 3,719 25
British American Bank Note Co., Ottawa ($11,126.80)—
Timbres-poste des dénominations suivantes: (1c.) 7,075,000, (2c.) 2,525,000, (3c.) 5,550,000, (4c.) 730,000, (5c.) 740,000, (8c.) 390,000; 17,010,000 en tout à 13c. le M 2,211 30
Cartes-lettres (1c.) 35,000 à $2 le M., (2c.) 2,500 à $2 le M., (3c.) 45,800 à $1.75 le M. 155 15
Bandes postales (1c.) 134,000 à $1.50 le M.; sceau-timb. offic., 12,500 à $2 le M. 226 00
Form. C.C.P. (1c.) 26,000 à $1.05 le M.; cartes de l'u. p., 1,000 à $2.75 le M. 30 05
Cartes postales (1c.) 6,837,000 à $1.05 le M., moins surch. sur 881,000, $220.25 ..... 6,958 60
Intérêt à 3 p. 100 sur comptes ci-dessus acquis du 1er sept. 1897 au 1er mars 1898 (crédit spécial) 1,533 70
Coût de destruction de plaq. et filières, etc. 3 jrs à $4. ..... 12 00
Bryson, Graham et Cie, Ottawa: modifier tuniq., 11 à $3; modifier pantalons, 8 prs à $1.50. 45 00
Butterworth et Cie, Ottawa: b. à l. en fer forgé, 54 à $11.04, 24 à $10.54; b. en ferblanc pour commis de malles, 3 à $3; boîtes à lettres portat. en ferblanc, 8 à $4; 1 spéciale, $5.25; réparations, trav., 30 hrs à 50c., 203 à 40c.; fonte de cuivre, 36½ liv. à 30c.; grand cadre pour heures de percept., 39 à 66c.; boîtes à lettres réarrangées avec embouchure de 6 pcs, 11 à 65c.; repeint et rép. b. à l., 14 à $2.75; peinturer et vernir divers boîtes, $23.25; div. réparations et menus item, $26.24, moins déduction sur compte de rép. à 8 boîtes à lettres en juin 1903, $9.96 ..... 1,128 44
Caldwell, Boyd et Cie, Lanark: drap gris, 334½ vgs à $1.15; molleton bleu, 835⅛ vgs à $1.75 ..... 1,846 15
Compagnie du ch. de fer Can. du Pac., billets pour J. H. Horsley, installer machines pour marq. la malle: Ottawa à Halifax et retour, $27.85; Ottawa à Winnipeg, $46.85 ..... 74 70
Cleland, H., maître str *Telegram*, Collingwood: dépenses à Ottawa, avril 1903, $35; retenir le steamer en attendant des ordres après avoir obtenu l'entreprise de la malle de Manitoulin, 3 jrs, $150 ..... 185 00
Crown Tailoring Co., Ltd., Toronto: tuniq. en moll. bleu, 91 à $5.45; tuniq. en drap gris, 9 $4.65; tuniq. en serge bleue, 151 à $4.25; pantal. en moll. bleu, 477 prs à $3; pantalons en drap gris, 16 prs à $2.25; pantal. en serge bleue, 512 prs à $2.25; vareuses, 23 à $6.30; pardessus, 66 à $6.30; drap retourné—molleton bleu, 45¾ vgs à $1.75, drap gris léger, 23 vgs. à $1.15;—moins march. fournies par le dépt: molleton bleu, 753⅞ vgs à $1.75; serge bleue 902½ vgs à $1; ratine grise, 190½ vgs à $1.15; drap gris léger, 60 vgs à $1.15; drap écarlate, 80 vgs à $1.90 ..... 1,803 85
Dagger, F., Toronto, enquête et rapport au sujet de l'usage d'un système téléphonique pour les besoins du bureau de poste 100 00
Dick, Jno., Ltd., Toronto, serge bleue pour uniformes de facteurs, 1,486¼ vgs à $1. ..... 1,486 25
Messagerie et transp.: Cie de messagerie américaine, $1.05; Cie de messagerie canadienne, $1.35; Cie de ch. de f. Canada-Atlantique, $6.32; Cie de ch. de f. Can. du Pac., $2.78. 11 50
Fleury et fils, J., Aurora: échant. b. à colis, $35; rép. 6 b. à colis, $8.55; réparations à b. à lettres, 93 à $1.50, 28, $7.65; réparat. à b. à journaux, 21, $38.45; peinturer b. à journaux, 27 à $2; menus item et réparat., $15.90 ..... 299 05
Gaunt, J. R. et Fils, Lim., Birmingham, Ang.: petits monogrammes, 21 grosses, $63.87; chiffres en cuivre, 12 grosses, $11.68 ..... 75 55
Graves Frères, Ottawa: boîte de trillage en ferbl., $11; div. menus item, $2.31 ..... 13 31
Gurney Scale Co.: Hamilton, balance à plateforme de 400 liv. 18 00
Gutta Percha & Rubber Mfg. Co., Ltd., Toronto, tampons à timbrer (5″ x 7″ x 3/16″) 200 à 11½c. (12″ x 12″ x ⅜″) 25 à 89c 45 25
Hargrave, William, ex-maître de poste à Winnipeg, frais taxés en Cour de l'Echiquier *re* Hargrave *v.* la Couronne 229 57
Hutchinson, H. H., dép. de dém., Toronto à Winnipeg: 2 pass. de 1re classe, $65; wagon-lits, $3; repas, $19.30; louage de voit., $3; fret sur meubles, $15.70; charroyage, $7; remplacer mirroirs à meubles endommagés, $5.90; remb. au revenu casuel, 1903-4, $6.10... 125 00
Bureau de poste impérial: Part du Canada dans entretien d'un bureau international postal à Berne, Suisse, pour l'année 1902, $568.20; listes alphabétiques des bur. de mandats-poste, 2,315 copies, $243.49; transferts des cotes d'armes, 40, $24.33. ..... 836 02
Inch, James et Cie, Londres, Ang., monogrammes en cuivre, boutons, etc. 30 13
McDonald, D. H., Aurora, inspection des boîtes à colis et à lettres 15 00
McDougal et Cuzner, Ottawa: tampons à timbrer en caoutchouc, 25 (12 x 12 x ⅜) à $1, 1 (6 x 5 x ½) 60c., 200 (7 x 5 x 1/16) à 12c.; menus item, $5.80 ..... 55 40
McKay, John, Ottawa, peinturer et lettrer boîtes et enseignes 51 35

A reporter 73,786 92

Postes : Divers—*Suite.*	$ c.
Report	73,786 92
Dépenses contingentes en général—Suite.	
Miller Lock Co., Frankford, Phila., serrures du Dép. des P., Canada, 50 à 60c	30 00
Ottawa Car Co., Ltd., Ottawa, rép. de valises	25 96
Ottawa Supply Co., Ottawa : tampons, 1,300 (n° 1) à 65c., 1,500 (n° 2) à 35c., 84 (4 x 8) à $1.07, 7 (6 x 15) à $2, 8 (4 x 12) $11.10 ; boîtes en bois pour tampons, 2,600 à 12c. ; moul., 2,600 à 5c. ; rép. tampons, 33 à 90c, 66 à 59c., 215 à 37c. ; feutre, 2 vgs à $1.50	2,078 17
Perkins, Bacon et Cie, lim., London, Angl., prép. tracé, grav. et durcir filière d'acier pour timbre de 1 centin du Canada	357 70
Porter, Wm., Ottawa : boîtes en bois, 6 à $2.50, (cercle en fer), 36 à $3.25, 6 à $3.30 ; encriers pour oblitérateurs rotatifs, 100 à 50c. ; liasses, 300 à 5c. ; rép. boîtes en bois, 4 à $1.25, 25 à $1, 22 à 75c., 6 à 60c., 21 à 50c., 13 à 25c., 12, $8.75 ; poser pentures et poignées en corde sur 24 boîtes, $4.65	294 65
Pritchard-Andrews Co., Ltd., Ottawa : btes en bois, (roq.) 1,500 à 9c. ; boutons de cuivre, 30 grosses à 75c. ; oblitérat. en cuivre, 500 à 10c. ; oblit. rotatifs, 61 à $1.65 ; dateurs modèles, 30 à $1.95, 3 à $2.75, avec mois mobiles et bande, 1 à 24, etc., 30 à $2.45 ; timbr. à dater 666 à $3.75 ; timbres à dater, à reb. et manches de marteau d'acier, 69 à $4.60 ; timbres à dater, à rebords, caractère, 1 à 31, et manche de marteau d'acier, 7 à $5, 11 à $5.10 ; timbres à dater, à rebords, avec manches de marteau d'acier et oblitérateur, 30 à $6.85 ; timbres à dater, à rebords, et oblitér., caractère, 1 à 31, et manches de marteau d'acier, 7 à $7.35, 2 à $7.95 ; cadr. en cuivre spécial, caoutch., timbres à dater, 14 à $2.75 ; div. timbres à dater, différ. prix, 9, $54.86 ; timbres à dater ajustés à manches de mart. d'acier, 44 à 50c. ; timbres en aluminum, 600 à 14c. ; timbres en métal, 4, $10.50 ; timbres caoutch., 87, $37.80 ; timbres de paye caoutch., 104 à $1 ; timbres fac-simile caoutch., 3 à $2 ; tampons encreurs autom., (n° 1), 78 à 35c., 122 à 15c., (n° 0), 36 à 25c., 48 à 13c. ; timbres à encre, 74 bouteilles à 20c., 10 roq. à 50c. ; secaux à courr. en cuivre, 84 à 35c. ; bal. à lettres et poids, (16 onc.) 300 à $2.49 ; ¼ et ½ onc. poids, 137 à 10c. ; ressorts de bal., 6 à $1.30 ; fléau simple conv. en balance de 12 liv., 7 à $4.50 ; marquer à comb. facile, 2 jeux à $4 ; assort. complet de caractère caoutch. X, 83 à $1.20 ; caract. à index et à mois, 4,307 à 8c. ; chiffres en caractère, 16,596 à 4c., moins 1 pour 100 de 13,000, $5.20 ; porte-caractère en métal, fonte, $6.75 ; réparer oblit. rotatifs, 47 à 50c. ; réparer dateurs, 75, $87.10 ; répar. machine à numéroter, $5 ; préparer et ajuster un nouv. fond à la presse à sceau des armes royales, $5 ; rép. balances, 3, $8.20 ; ajustem. de balances de 150 liv., 8, $11.75 ; réparer balances à lettres de 16-on. et poids, 117 à $1 ; réparer balance à fléau double, 33 à $1.50 ; div. rép. et menus item, $50.23	6,369 78
Robillard, O., Ottawa : boîtes ferblanc pour courriers sur ch. de fer, 15 à $8 ; réparer boîtes ferblanc pour courriers, 45, $60.50 ; rép. boîtes à lettres portatives, 22, $21.75	202 25
Ronan, R., Ottawa, dépenses encourues en faisant les examens de boîtes · frais de subsist.., 59½ j., $116.50 : transport, $1.75	118 25
Ross, George, sur. en chef du M. des P., fr. de voy. : fr. de subs., 153 j., $505.62 ; tr., $256.70.	762 32
Rutherford, James, ses frais de démenag. avec sa famille, Toronto à Winnipeg : wagon-lits, $40.80 ; 4½ billets de pass. de seconde classe, $94.50 ; 3 lits sur wagon touriste, $12 ; fret sur meubles, $22.27 ; charriage et fr. de dép., $15 ; repas en route, $24 ; louage de voit., $2 ; moins payé en 1903-04, $110.57	100 00
Sanford, W. E., Manufacturing Co., Ltd., Hamilton ; tuniq., 182 à $5.45, 362 à $4.25 ; vareuses, 93 à $6.30 ; pardessus, 80 à $6.30 ; moins march. fournie par le ministère, molleton bleu, 250 vgs à $1.75 ; serge bleue, 553¼ vgs à $1 ; ratine grise, 327½ vgs à $1.15 ; drap écarlate, 65 vgs à $1.90	2,129 38
Caisse d'épargnes, commissions allouées aux di ect. de poste du 1er juillet 1902 au 30 juin 1903	22,931 03
Scully, William, Toronto : casques de facteurs, 227 à $1.51½ ; casquettes toile cirée, 100 à $2.53¼ ; imperméables, 137 à $7.42, 51 à $7.76½	2,009 72
Shepherd, E. G., Ottawa : timbres en cuivre, 10 à $1.25, 1, $1, 25 à 80c., 50 à 45c., 300 à 40c., 562 à 35c., 400 à 25c., 33 à 18c. ; aiguiser et rép. ciseaux, $2.25	480 89
Smith et Egge Mfg. Co., Bridgeport, Conn., chaînes à clefs spéciales, 144 à 7c.	10 08
Thornton et Truman, Ottawa : modifier cadenas et fournir clefs, $4.95 ; rép. presses à copier, 3, $12.60 ; rép. 2 paniers à paquets, $2.40	19 95
Willis, Wm. et Fils, Aurora : guêtres en cuir, 60 prs à $1.25 ; ceint. de cuir, 50 à 75c ; rond. peau de mouton, 3½ grosses à $1.20	116 70
Comptes au-dessous de $10 pour div. menus item, 6	25 05
Département des impr. et de la papet. pub., Ottawa : impressions div., formules de mandats-poste, enveloppes officielles, etc., $39,733.07 ; enveloppes timbrées, 986,000 (2c.) et (120,000 (1c), $1,935.50 ; alman. des adr. et div. fournitures pour différ. bur. de poste, $2,378.97	44,947 54
Service de police secrète à différ. endroits, au besoin	650 99
Loyers de succursales de bur. de poste, Montréal, 12 mois au 30 juin 1903 ; ch. de fer du Grand-Tronc, $50 ; Martha Horton, $300 ; Catherine McColl et Mary T. McColl, $510 ; Wm. McGowan, $250 ; C. E. Thibault, $300	1,410 00
Enquête,, *re* cause du Roi *vs* Fortier à Saint-Scholastique : Juge Husmer Lanctot, magist. du district, Montréal, entendre cause, $75.50 ; Bruno Saint-Pierre, services de sténogr., $43.95 ; frais du greffier de la Courronne, $12	131 45
A reporter	158,088 18

Postes; Divers—*Fin.*	$ c.
Report	158,088 18
Dépenses contingentes en général—Fin.	
Services d'avocats : J. D. Leduc, Saint-Scholastique, $581.86 ; H.F. McLatchy, Campbellton, N.-B., $75 ; W. B. Ross, Halifax, $6.10 ; White et Buchanan, Montréal, $574.04	1,237 00
Annonces de soumissions pour service ordinaire de la malle par terre	1,348 22
	160,673 40
MOINS—Uniformes pour facteurs et agents de transfert imputé aux div. bureaux de poste, etc	7,966 95
	152,706 45
Postes : Dépenses contingentes des inspecteurs et surintendants.	
Division de Kingston ($479.48).	
H. Merrick, inspecteur : fr. de voyage—dépenses de subsist., 81 j., $113.90 ; transp., $98.78 ; paiement en plus, $1	213 68
P. H. Macarow, sous-insp. : fr. de voyage—dép. de subsist., 34 j., $38.65 ; transp., $69.25	107 90
J. C. Strange, commis : fr. de voyage—dépenses de subsist., 9 j., $16.35 ; transport, $48.51	64 86
Téléphone et télégrammes : loyer de téléphone, 12 m., $25 ; messages, $1.90 ; télégr., $6.52	33 42
M. A. Morrisey, blanchiss. d'essuie-m., 12 m., $6 76 ; W. H. Wilson, glace pour la saison, $5	11 76
Menus paiements : replacer et rép. boîtes à lettres, $8.50 ; allum., savon, etc., $5.10	13 60
Bureau de la papeterie, Ottawa, div. fournitures de papeterie	34 26
Division de London ($2,500.12).	
H. G. Hopkirk, insp.: fr. de voyage—dépenses de subsist., 85 j., $108.05 ; transport, $106 22	214 27
C. E. H. Fisher, sous-insp. : fr. de voyage—dép. de subsist., 92 j., $93.55 ; transp., $103.12	196 67
D. Maloney, sous-insp.: fr. de voyage—dépenses de subsist., 154 j., $145.30 ; transp., $146.33	291 63
Téléphone et télégr. : loyer de téléphone, 12 m., $40 ; messages, $6.15 ; télégrammes, $6.09	52 24
Mme H. Pritchard, femme de journée, 313 j. à 75c.; W. Sutton, glace, $4.50	239 25
Menus paiements : poser et rép. btes aux lettres, $24.40 ; essuie-m., allum., savon, etc., $8.75	33 15
Bureau de la papeterie, Ottawa, div. fournitures de papeterie	64 89
Surintendant du service des malles par ch. de fer—	
A. G. McWhinney, surintendant : fr. de voyage—dépenses de subsist., 68 j., $71.25 ; transport, $20.60	91 85
P. R. Smith, commis intérim., fr. de voyage—dépenses de subsistance, 1 j	1 25
Journaliers à $1.28 ou $1.50 par j.: A. J. Barnes, $508.50 ; J. R. Mills, $84.48 ; P. R. Smith, $209.92	802 90
Télégrammes, $6.82 ; menus paiements (4), $5.25	12 07
Uniformes pour agents de transfert : pant. toile gris, 1 pre, $2.25 ; tunique toile gris, $4.65 ; pardessus, $6.30	13 20
Bureau de la papeterie, Ottawa, diverses fournitures de papeterie	486 75
Division du Manitoba ($4,354.67).	
W. W. McLeod, inspecteur : fr. de voyage—dépenses de subsist., 53 j., $93.15 ; transport, $105.90 : dépenses de voyage de J. H. Horsley de Winnipeg à New-York avec machine pour marquer la malle, $52.55	251 60
A. W. Cairns, sous-insp.: fr. de voyage- dépenses de subsist., 50 j., $51.60 ; transp., $26.75	78 35
H. H. Phinney, sous-insp.: fr. de voyage—dépenses de subsist., 159 j., $237 ; transp., $133.50	370 50
Journalier à $1.31 par j., B. C. A. Hall	129 70
Téléphone et télégrammes : loyer de téléphone, 12 m., $50 ; télégrammes, $93.14	143 14
Emma L. Fewtrell : femme de journée, 12 m., $144 ; blanchiss. d'essuie-m., 24 douz. à 25c	150 00
Arctic Ice Co., glace, $5.40 ; enlever boîte à lettre, $3 ; savon, $4.50	12 90
Bureau de la papeterie, Ottawa, div. fournitures de papeterie	250 32
Surintendant du service des malles par chemin de fer—	
C. E. Kavanagh, surint.: fr. de voyage—dép. de subsist., 13 j., $22.45 ; transport, $21.90	44 35
C. F. Tuck, commis, fr. de voyage—dépenses de subsistance, 5 jours	13 00
Journaliers à $1.31, $1.42 ou $1.50 par j. : A. C. Beaudry, $225.32 ; T. J. Kneebone, $211.50 ; H. D. Lay, $325.50 ; J. H. Lewis, $181.50 ; W. F. Lough, $518.30 ; J. L. McKenzie, $213 ; D. J. Rogerson, $213 ; H. C. Young, $97.50	1,985 62
Téléphones et télégrammes : loyer de téléphone, 12 m., $50 ; télégrammes, $141.31	191 31
Emma L. Fewtrell, femme de journée, 12 m., $72 ; Thos. Peacock, pesage des malles, $15	87 00
Menus paiements, mettre boîtes aux lettres	2 75
Bureau de la papeterie, Ottawa, diverses fournitures de papeterie	644 13
Division de Montréal ($4,241.85).	
J. W. Bain, inspecteur : frais de voyage—dépenses de subsist., 93 j., $74 ; transport et div. menus dépenses, $98	172 00
D. Nelligan, sous-insp.: fr. de voyage—dépenses de subsist., 107 j., $101.35 ; transport, $68.35	169 70
A reporter	7,675 97

Postes—Dépenses contingentes des inspecteurs et surintendants—*Suite.*	$ c.
Report	7,675 97
Division de Montréal—Fin.	
J. P. Chillas, sous-inspect.: fr. de voy.—fr. de subsist., 65 j., $71.75; transport, $98.10	169 85
J. A. Madore, sous-inspect.: fr. de voy.—fr. de subsist., 60 j., $49.35; transport, $61.95	111 30
G. Lefebvre, commis, frais de voyage	3 95
Téléphones et télégrammes, $26.96; Mme L. O. Gariépy, blanchis. d'ess.-mains, 12 m., $12	38 96
Poser et réparer boîtes aux lettres, 7	10 00
Bureau des imp. pub. et de la pap., Ottawa, diverses fournitures de papeterie	146 13
Surintendant du service des malles par chemins de fer—	
F. Briegel, surintendant: fr. de voyage—frais de subsistance, 106 j., $59.25; transport, $41.65—moins, payé en moins, $10	90 90
Journaliers à $1.25 ou $1.50 par j.: R. A. Bullock, $546; L. C. Crevier, $397.50; H. Daragon, $51.25; J. L. Hoerner, $547.50; R. LaBadie, $202.50; David Langelier, $66; R. Laurier, $510.75; A. Lecompte, $94.50; Jas. O'Neill, $45; Jos. Roy, $243.	2,704 00
S. Galbraith, commis: fr. de voyage—fr. de subsist., 6 j., $4.50; transport, 50c.	5 00
Téléphones et télégrammes: loyer de téléphone, 12 m., $50; messages, $7.10; télégr., $46.09	103 19
A. Masson, pesage des malles, 29 j. à $1.25; Jos. Malo, glace, $6	42 25
Menus paiements: poser boîtes aux lettres, $2; casques en fourrures, etc., $5.79	7 79
Uniformes pour facteurs: pantalons en drap gris, 2 prs à $2.25; tunique en drap gris, $4.65; pardessus,, $6.30	15 45
Départ. des imp. et de la papeterie pub., Ottawa, div. fournitures de papeterie	451 38
Division du Nouveau-Brunswick ($2,052.90).	
N. R. Colter, inspect.: fr. de voyage—fr. de subsist., 88¾ j., $142.90; transport, $114.25	257 15
W. C. Whittaker, sous-inspecteur: fr. de voy.—fr. de subsistance, 122 j., $155.23; transp., $162.14	317 37
W. R. Avery, commis: fr. de voyage—fr. de subsist., 25 j., $29.55; transport, $36.30	65 85
Alex. Thompson, commis: fr. de voyage—fr. de subsist., 30 j., $39.40; transport, $9.49	48 89
C. L. Smith, direct. de poste, Woodstock: dépenses pr recouvrer argent payé par erreur	16 50
Téléphones et télégrammes: loyer de téléphone, 12 m., $35; messages, $22.36; télégrammes, $25.94	83 30
Rose Mills, nettoyage de bureau, 12 m., $120; blanchissage d'essuie-mains, 12 m., $5	125 00
Menus paiements: glace, $7.88; savon, allumettes, plumeaux, etc., $14.72	22 60
Bureau des imp. pub. et de la papeterie, Ottawa, diverses fournitures de papeterie	74 19
Surintendant du service des malles par chemins de fer—	
Geo. M. Ryan, surintendant: fr. de voy.—fr. de subsist., 67 d., $85.15; transp., $29.05	114 20
Alex. Thompson, commis: fr. de voy.—fr. de subsist., 6 j., $6.65; transport, 35c.	7 00
Jounalier à $1.50 par j.: W. G. Barbour, $300; télégrammes, $29.64	329 64
Geo. Delay, pesage de malles, 32 j. à $1.50; fr. de voyage, $18.75	66 75
Jas. C. Henderson: pesage des malles, 30 j. à $1.50; frais de voyage, $13	58 00
J. B. Laliberté, Québec, casque en fourrures	2 00
Uniformes pour facteurs: pantalons en serge bleu, 1 pr., $2.25; tunique en serge bleu, $4.25; pantalons en drap gris, 1 pr. $2.25, 1 pr. $4.65; pardessus, $6.30	19 70
Bureau des imp. pub. et de la papeterie, Ottawa, diverses fournitures de papeterie	444 76
Division de la Nouvelle-Ecosse ($5,275.46).	
Chas. J. Macdonald, inspect.: fr. de voy.—fr. de subsist., 197 j., $383.75; transport, $377.90	761 65
D. Stewart, sous-inspect.: fr. de voy.—fr. de subsist., 110 j., $171.15; transport, $232.75	403 90
Alfred Costley, sous-inspect.: fr. de voy.—fr. de subsist., 113 j., $200.75; transport, $254.32	455 07
T. E. Davidson, commis: fr. de voy.—fr. de subsist., 2 j., $2; transport, $8	10 00
S. J. R. Sircom, commis.: fr. de voy.—fr. de subsist., 2 j., $3.25; transport, $5.30	8 55
John McNeil, directeur de poste à Mabou: rémunération et dépenses pendant qu'il était en charge du bureau de poste à Strathlorne: appointem., 33 j. à $2; loyer de bureau, 1er au 31 oct., $6; fr. de subsist., 25 j., $18; transport, $5.85	95 85
Télégram., $123.48; P. J. Otto et Cie, glace, $5; Jno. Smith, recherch. p. lettres perd., $5	133 48
Mme F. Filleul: entret. de bureau, 12 m., $96; Mme E. McMillan, ménagère, 12 m., $80	176 00
Menus paiements: poser boîtes aux lettres, $8.40; savon, allumettes, etc., $8.29	16 69
Départ. des imp. et de la papeterie publ. Ottawa, div. fournitures de papeterie	107 80
Surintendant du service des malles par chemins de fer—	
F. P. Bent, surintendant: fr. de voy.—fr. de subsist., 75 j., $115.20; transport, $44.64	159 84
Journaliers à $1.28 ou $1.50 par j.: R. G. Conrad, $547.50; R. S. Ellis, $547.50: E. R. Gordon, $122.88; W. J. McLean, $435; Jas. Steele, $546	2,198 88
Télégrammes et téléphones: loyer de téléph., 12 m., $45; messages, $6.15; télégram., $100.65	151 80
Mme F. Filleul: entret. de bureau, 12 m., $60; L. Keefe, entretien de la chambre des commis, 6 m. à $8	108 00
A reporter	18,416 53

Postes—Dépenses contingentes des inspecteurs et surintendants—*Suite.*	$ c.
Report	18,416 53
Division de la Nouvelle-Ecosse—Fin.	
Surintendant du service des malles par chemins de fer—*Fin.*	
Mme M. Keefe, entret. de la chambre des courr. de la malle sur chemin de fer, 6 m. à $8; menus paiements, 4, $5.48	53 48
Uniformes pour facteurs : pantal. en serge bleue, 1 pr. $2.25 ; tuniq. en serge bleue, $4.25; pantalons en drap gris, 1 pr., $2.25 ; tunique en drap gris, $4.65 ; pardessus, $6.30	19 70
Départ. des impres. et de la papeterie publ., Ottawa, div. fournitures de papeterie	414 77
Division d'Ottawa ($4,615.52).	
F. Hawken, inspecteur : fr. de voy.—fr. de subsist., 35 j., $43.72 ; transport, $35.52	79 24
C. P. LeSueur, sous-inspect.: fr. de voy.—fr. de subsist., 102 j., $66.20 ; transport, $105.72	171 92
John Chamard, sous-inspect.: fr. de voy.—fr. de subsist., 104 j., $100.85 ; transport, $195.74	296 59
Téléphones et télégrammes, $8.88 ; M. A. Barrett, blanchis. d'essuie-mains, 12 m. $12	20 88
Menus paiements : transporter boîte aux lettres, $2 ; savon, etc., $1.80	3 80
Départ. des impres. et de la papeterie pub., Ottawa, div. fournitures de papeterie	87 41
Surintendant du service des malles par chemins de fer—	
C. Plumb, surintendant : fr. de voy.—fr. de subsist., 57 j., $86.90.; transport, $49.50	136 40
W. A. Wilson : fr. de voy.—fr. de subsist., 1 j. $1 ; transport, $4.20	5 20
Frais de déménagement de commis de North-Bay à Ottawa : H. M. McDonnell, $42.23; J. D. C. McFarlane, $59.61	101 84
Journaliers à $1.28, $1.50 ou $2 par j.: J. A. Champeau, $127.50 ; F. C. Carruthers, $474 ; P. C. Dobbermann, $136.50 ; G. C. Fredenburg, $535.50 ; J. D. Larose, $136.50 ; P. J. Lawn, $231 ; W. J. O'Meara, $264 ; W. J. Pass more, $194.56 ; M. P. Ringrose, $226.50 ; R. Rowan, $466 ; R. L. Stewart, $9 ; W. T. Traynor, $379.50 ; W. J. Tucker, $43.50	3,224 06
Téléphones et télégrammes : loyer de téléphone, 12 m., $35 ; message, 10c.; télégram., $38.88	73 98
M. A. Barrett : blanchis. d'essuie-mains, 11 m. au 30 juin, $11 ; menus paiements : poser et réparer boîtes aux lettres, $14.10 ; essuie-mains, 1 douz. $2.18	27 28
Départ. des imp. et de la papeterie publ., Ottawa, div. fournitures de papeterie	386 92
Division de Québec ($3,439.59).	
A. Bolduc. inspecteur : fr. de voy.—fr. de subsist., 124 j., $136.30 ; transp., $186.48 ; remb. à l'inspect. d'argent inclus dans lettres d'épreuve, $6.44	329 22
S. Tanner Green, sous-inspect.: fr. de voy.—fr. de subsist., 90 j., $132.50 ; transp., $194.67	327 17
L. J. H. LaRue, commis ; fr. de voy.—fr. de subsist., 101 j., $119.40 ; transport, $229.71	349 11
A. W. Lebel, commis : fr. de voy.—fr. de subsist., 120 j., $137.80 ; transport, $108.15.	245 95
Maxime Pelletier, commis : fr. de voy.—fr. de subsist., 46 j., $42.05 : transport, $90.63	132 68
Téléphones et télégram.: loyer de téléph., 12 m., $60 ; messages, $6.55 ; télégram., $136.87	203 42
Mme Duchesnay, blanchis. d'ess.-m., $6 ; N. Rancour, glace, $5 ; Z. L'Heureuse, enl. neige, $20	31 00
Elie Dugauy, réparer logem. empl. par les courriers entre l'Ile-aux-Coudres et la Baie St-Paul	25 00
Menus paiements : placer boîtes aux lettres et aux paquets, $6 ; allumettes, etc., $1.62	7 62
Départ. des impres. et de la papeterie publ , Ottawa, div. fournitures de papeterie	88 84
Surintendant du service des malles par chemins de fer—	
O. Talbot, surintendant : fr. de voy.—fr. de subsist., 158 j., $190.45 ; transport, $70.65	261 10
F. M. MacNaughton, commis : fr. de voy.—fr. de subsist., 1 j., 75c.; transport, $5.75	6 50
Agapit Ouellet, commis, fr. de voy., $5.25 ; journaliers à $1.50 par j.: A. F. A. Delisle, $497 ; S. O. Riverin, $544.50	1,046 75
Téléphone et télégram.: loyer de téléphone, $20 ; messages, $5.60 ; télégrammes, $58.21	83 81
Menus paiements, poser boîtes aux lettres	3 25
Départ. des impres. et de la papeterie publ., Ottawa, div. fournitures de papeterie	298 17
Division de Toronto ($3,858.57).	
J. Henderson, inspect.: fr. de voy.—fr. de subsist., 132 j., $119.97 ; transport, $103.20	223 17
M. Moloney, commis : fr. de voy.—fr. de subsist., 41 j., $29.55 ; transport, $35.	64 55
Téléphone et télégram.: loyer de téléphone, 12 m., $45 ; messages, $14.05 ; télégram., $38.85.	97 90
H. J. Grasett, constable en chef, pour payer le gardien de nuit, 12 m. au 30 juin	129 98
Geo. Ottaway, facteur, Barrie, 235 j. à $1.25, 78 j. à $1.50	410 75
Mary Pooler : entretien de bureau, 12 m., $216 ; blanchis. d'ess.-m, 12 m., $13 ; glace, $4.95	233 95
J. Petrie, sténographe, $12.50 ; John Douglas, services *re* sac de malle volé, $5.84	18 34
Menus paiements : réparer et placer boîtes aux lettres, $19.64 ; savon et allumettes, $4.60	24 24
Départ. des impres. publ. et de la papeterie, Ottawa, div. fournitures de papeterie	42 95
Surintendant du service des malles par chemins de fer—	
J. E. McLeod, surintendant : fr. de voy.—fr. de subsist., 49 j., $57.75 ; transp., $19.60	77 35
Journaliers à $1.25, $1.28 ou $1.50 par j.: Jno. Armstrong, $5 ; Wm. Armstrong, $18.75 ; H. F. Babcock, $133.75 ; J. C. Davidson, $1.25 ; J. N. Fawcett, $253.75 ; G. E. Holden, $456.25 ; F. T. Mathison, $99.84 ; A. Reed, $452.50 ; Arthur Webster, $45 ; J. F. Rogers, $299.52	1,765 61
A reporter.	30,048 38

Postes: Dépenses contingentes des inspecteurs et surintendants—*Suite.*	$ c.
Report	30,048 38
Division de Toronto—Fin.	
Surintendant du service des malles par chemins de fer—*Fin.*	
Télégrammes, $22.79; téléphones, $1; réparer et placer des boîtes aux lettres, $4.70; bonnets en loup marin, 2, $4; toile goudronnée, $6.72	39 21
Uniformes pour facteurs: pantalons en drap gris, 5 prs à $2.25; tunique en drap gris, $4.65; pardessus, $6.30; pantalons d'été, 5 prs à $2.25; tuniques d'été, 5 à $4.25	54 70
Dépt. des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa, diverses fournit. de papeterie.	675 87
Division de Vancouver ($1,976.49.)	
W. H. Dorman, inspecteur: voyages—frais d'hôtellerie, 106 j., $217.25; transport, $154.85	372 10
J. R. Greenfield, commis: voyages—frais d'hôtellerie, 67 j., $154.90; transport, $72.60	227 50
Emma Keays: sténographe, 20 j. à $1.50; télégrammes, $14.83	44 83
Atwell King: nettoyage de bureau, 12 m., $120; menus paiements, 3, $6.10	126 10
Dépt. des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa, diverses fournit. de papeterie	61 13
Surintendant du service des malles par chemins de fer—	
J. O. McLeod, surintendant: voyages—frais d'hôtellerie, 63 j., $124.55; transport, $86.40	210 95
Voyages des commis: J. B. Allan, $1.60; C. Casselman, $1.50; B. D. Garrett, $14.50; R. E. O'Connor, $12.50; W. H. Rose, $20; H. D. R. Stewart, $1.35; W. H. Wilson, $1.50	52 95
Journaliers à $1.28 ou $1.50 par j.: J. D. Fraser, $42; E. V. Green, $101.12; A. L. McQuarrie, $139.50; J. W. Robinson, $155.48; Val. Smith, $93	531 10
Menus paiements: poser des boîtes aux lettres, $2.75; télégrammes, $83.90	86 65
Dépt. des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa, diverses fournit. de papeterie.	263 18
Division de Victoria ($375.47).	
E. H. Fletcher, inspecteur: voyages—frais d'hôtellerie, 47 j., $91.75; transport, $115.70	207 45
Jas. Murray, commis: voyages—frais d'hôtellerie, 25 j., $43.25; transport, $6.20	49 45
C. W. Finlayson, commis: voyages—frais d'hôtellerie, 17 j. à $1.50; J. Ferrall, commis, voyages, $1.50; E. M. Haynes, $1.50	28 50
Téléphones et télégrammes, $43.02; menus paiements, savon et allumettes, $1.10; blanchissage d'essuie-mains, 12 m., $6	50 12
Dépt. des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa, diverses fournit. de la papeterie.	39 95
	33,170 12
Bureaux de poste de villes—Dépenses contingentes.	
Bureau de poste de Brantford ($441.80).	
Journaliers à $1.50 ou $1.25 par j.: A. J. Stevens, $180; Joshua Taylor, $46.50	226 50
J. B. Laliberté, Québec, bonnets en loup-marin, $2; S. H. Wilson, Brantford, réparer une boîte à lettres, $3.50	5 50
Wm Watson, Aurora, bottes pour facteurs, 18 prs à $4.50	81 00
Uniformes pour facteurs: vareuse, $6.30; pardessus, 2 à $6.30; pantalons d'hiver, 8 prs à $3; pantalons d'été, 9 prs à $2.25; tuniques d'été, 9 à $4.25; tuniques d'hiver, 3 à $5.45	117 75
Dépt. des impressions et de la papeterie publiques, diverses fournitures de papeterie	11 05
Bureau de poste de Brockville ($150.87).	
Elizabeth McLean: femme de journée, 12 m. au 30 juin $78; buanderie, 12 m. au 30 juin $18.66	96 66
Robert Wright et Cie, Brockville: édredons, 2, $3.90; couvertures en laine, 1 paire, $2.90; 1 paire, $2.70; essuie-mains, coton et toile à chemises, $4.71	14 21
Menus item, réparations, savon, etc.: James McGuire, $1.85; R. C. McHenry et Cie, $5.65; A. H. Swarts, $2.95	10 45
Dép. des impressions et de la papeterie publiques, diverses fournitures de papeterie	29 55
Bureau de poste de Charlottetown ($1,406.86).	
F. de St. C. Brecken, directeur et sous-inspecteur de poste, frais de voyages, 15 jours	21 80
J. M. Campbell, sous-direct. de poste, frais de voyages, 35 jours	44 14
Dép. actuel. de courr. de la malle sur ch. de fer, à Sackville, trier les malles de l'Ile du P.-E.: James F. Cullen, pension, 60½ jrs, $121, diverses fournitures, $51.89; T. V. Grant, pension, 68¼ jours à $136.50; Fred. C. McLean, pension, 9 jours, $18; menues fournitures, $2.25.	329 64
Pension des courriers de la malle sur ch. de fer en devoir sur les steamers—	
Cie navig. à vapeur de Charlottetown, 203 jrs (Summerside et Pointe-du-Chêne) à $1.16	235 48
A. Lord, agent, marine et pêcheries, 115 jrs à $1, 11 jrs à $2 (*Minto* et *Stanley*)	137 00
Harper, Allen, Cap Tourmentin: transport des malles durant l'hiver, 69 jrs à 75c	51 75
George W. Gardiner, Charlottetown, impression de guides postaux, 12 m. au 30 juin	120 00
Kenneth Finlayson, enlever et poser des boîtes aux lettres	8 00
A reporter	1,540 48

Bureaux de poste de villes—Dépenses contingentes—*Suite.*	$ c.
Report	1,540 48
Bureau de poste de Charlottetown—Suite.	
Mary Mathieson : femme de journée, 12 m. au 30 juin, $120 ; blanchissage d'essuie-mains, $36 ; lavage supplémentaire, $10	166 00
J. D. McLeod et Cie, Charlottetown : lampe à cornière et globes supplém., $6.40 ; savon, allumettes et menues fournitures, $11.81	18 21
Télégr. au 29 juin 1903, $87.80 ; loyer de téléphone, 12 m. au 30 juin 1903, $50 ; péages, $5 23	143 03
Dépenses du courrier intérim. Brehau, $5.25 ; poser une boîte à lettres, $1	6 25
Dépt. des impressions et de la papeterie publiques, diverses fournitures de papeterie	125 56
Bureau de poste de Frédéricton ($693.04).	
Journaliers à $1 ou $1.25 par j. : F. P. Colter, $392.20 ; H. G. Quartermain, $22.50 ; G. H. McKee, $169 ; W. H Scott, $19	602 70
Nettoyage du bureau : C. Goodine, $4 ; Mary Mount, $9.50	13 50
Glace pour saison, $9 ; allumettes et savon, 98c. ; télégrammes, 56c	10 54
Loyer de téléphone, 12 m. au 30 juin, $20 ; messages, $1.90	21 90
Dépt. des impressions et de la papeterie publiques, diverses fournitures de papeterie	44 40
Bureau de poste d'Halifax ($1,486.54).	
Mary Bowen, nett. de bur., 12 m., $216 ; Mme E. McMillan, blanchiss. d'essuie-m., 12 m., $48	264 00
Hurley et Sutherland, Saint-Jean, bottes pour facteurs, 44 prs à $4.50	198 00
'Acadian Recorder,' impression de tableaux horaires, 12 m. au 30 juin 1903	150 00
Charles W. Davies, Halifax, enlever et poser des boîtes à lettres	14 25
International Postal Supply Co., New-York, loyer de machine à timbrer, 5 déc. au 30 juin 1903, à $200 par année	114 66
J. W. Wallace, Halifax, couvrepieds ouatés, 4, $11.40 ; couvertures de taies d'oreillers, 10 à 25c. ; 2 douz. à $2.75	19 40
Glace, juillet à sept. 1902, et juin 1903, $7 ; transport sur paniers à paquets, $4	11 00
Savon Pears, 9 douz., $13.50 ; transport et charriage, $2.37 ; menus item, 95c	16 82
J. B. Laliberté, Québec, bonnets en fourrure pour facteurs, 4 à $2	8 00
Uniformes pour facteurs : vareuses, 6 à $6.30 ; pardessus, 5 à $6.30 ; pantalons d'été, 22 prs à $2.25 ; pantalons d'hiver, 22 prs. à $3 ; tuniques d'été, 22 à $4.25 ; tuniques d'hiver, 12 à $5.45	343 70
Cie de téléphone de la Nouvelle-Ecosse, loyer de téléphone, 12 m. au 30 juin	40 00
Dépt. des impressions et de la papeterie publiques, diverse papeterie	306 71
Bureau de poste de Hamilton ($2,920.03).	
Journaliers à $1.50 ou $1.25 par j. : John C. Hill, $34 ; S. H. James, $47.50 ; Charles Shields, $52.50 ; John Welch, $497	631 00
Cie de téléphone Bell : loyer de téléphone, 12 m. au 30 juin $40 ; messages, $1.25	41 25
Canadian Postal Supply Co., Montréal, loyer de 2 machines à oblitérer les timbres, 4 m. au 31 oct. 1902	100 00
International Postal Supply Co., New-York, loyer d'une machine à oblitérer les timbres (volante), 21 oct. 1902 au 30 juin 1903, à $500 par année	347 92
Cie d'imprimerie du 'Times', Hamilton, impressions de tableaux horaires, 12 m. au 30 juin	150 00
Elizabeth Johnston, femme de journée, 12 m. au 30 juin	270 00
Robt. Corner, Hamilton, bottes pour facteurs, 42 prs à $4.50	189 00
Robt. Whyte, Hamilton, bottes pour facteurs, 43 prs à $4.50	193 50
Wm. Brandle, Hamilton, charriage de 152 boîtes à lettres à différents endroits	10 64
J. B. Laliberté, Québec, bonnets en fourrures pour facteurs, 3 à $2	6 00
Thomas C. Watkins, Hamilton : essuie-mains, $4.95 ; flanelle et coton, $5.93	10 88
J. Winer et Cie., Hamilton : savon de Marseilles, 70 liv., $5.92 ; huile à lubrifier, 90c	6 82
Walter Woods et Cie., Hamilton, balais, plumeaux, brosses	9 80
Blanchissage d'essuie-mains, $4.96 ; réparations de réceptacles à paquets, $4 ; télégrammes, $1 ; balais en crin, $2 ; menus item, $5.89	17 85
Uniformes pour facteurs : vareuses, 13 à $6.30 ; pardessus, 3 à $6.30 ; pantalons d'hiver, 40 prs. à $3 ; pantalons d'été, 43 prs à $2.25 ; pantalons en drap gris, 2 prs à $2.25 ; tuniques d'été, 43 à $4.25 ; tuniques d'hiver, 17 à $5.45 ; tuniques en drap gris, 2 à $4.65	606 75
Dépt. des impressions et de la papeterie publiques, diverses fournitures de papeterie	328 62
Bureau de poste de Kingston ($2,623.16).	
Journaliers à $1.25 par j. : Isaac Doherty, $456.25 ; Dan. Egan, $85 ; E. C. Hiscock, $453.75 ; T. M. Parkin, $456.25 ; F. Thompson, $26.25	1,477 50
Journaliers : J. D. Anderson à $1.50 par j., $138 ; R. Kearns, à $1.31, $411.34 ; W. White, à $1, $14	563 34
Mary Ann Morrissey, blanchissage d'essuie-mains, 12 m. au 30 juin 1903	24 00
Cie de téléphone Bell, loyer de téléphone, 12 m. au 30 juin 1903	25 00
'British Whig,' impressions de tableaux horaires, 12 m. au 30 juin	96 00
A reporter	9,284 98

Bureaux de poste des villes—Dépenses contingentes—*Suite.*	$ c.
Report	9,284 98
Kingston—Fin.	
Robert Corner, Hamilton, bottes de facteurs, 11 prs à $4.50	49 50
Robert Whyte, Hamilton, bottes de facteurs, 11 prs à $4.50	49 50
J. B. Laliberté, Québec, casques en loup-marin pour facteurs, 3 à $2	6 00
Balais, allumettes, savon et menues fournitures	11 64
Uniformes p. facteurs : tuniques, 8 à $6.30 ; pantalons d'hiver, 11 prs à $3 ; pantal. d'été, 11 prs à $2.25 ; tuniques d'été, 11 à $4.25 ; tuniques d'hiver, 8 à $5.45	198 50
Département des impress. et de la papeterie publ., div. papeterie	122 18
Bureau de poste de London ($2,162.86).	
Journaliers à $1.50, $1.25 ou $1 par j. : W. H. Weston, $72 ; O. McCallum, $46.25 ; E. H. Nelles, $192.70 ; J. E. Denahy, $114 ; R, J. Hislop, $43	467 95
Thomas Duncan, commis au bur. du surintendant du service de la malle, Ottawa : dépenses p. subsist. pendant qu'il était direct. de poste intérim. à Windsor et London, juill. au 31 oct. 1902, $180.50 ; voyage, Windsor à London, $3.40 ; fr. de transp., Ottawa à London, quand il fut nommé sous-direct. de poste, $145.21	329 11
Flora O'Meara, blanchiss. d'essuie-m., 12 m., $28 ; Annie Reeves, femme de journ., 11 j., $6	34 00
Cie de téléphone Bell, loyer de téléphone, 12 m. au 30 juin 1903	40 00
The International Postal Supply Co., New-York, loyer de machine oblitérer timbres, 25 sept. 1902, au 30 juin 1903, à $200	153 20
London 'Advertiser,' imprimer tableaux horaires postaux, 15 m. à juillet 1903	105 00
E. Powell, London, bottes pour facteurs, 50 prs à $4.50	225 00
J. B. Laliberté, Québec, casque loup-marin pour facteur	2 00
Poser et réparer boîtes aux lettres des rues : J. P. Armstrong, $2 ; John Siggins, $10 ; Wm. Stevely & Son, $6.25	18 25
James Reid et Cie, div. ferronnerie, $7.25 ; J. C. Trebilcock, savon et balais, $10.65	17 90
Fret, billets de tramways, télégrammes et menus item	5 76
Uniformes pour facteurs : tuniques, 2 à $6.30 ; pardessus, 9 à $6.30 ; pantalons d'été, 25 prs à $2.25 ; pantalons d'hiver, 25 prs à $3 ; tuniques d'été, 25 à $4.25 ; tuniques d'hiver, 17 à $5.45	399 45
Département des impress. et de la papeterie publ., div. fournitures de papeterie	365 24
Bureau de poste de Montréal ($20,450.13).	
Chargeurs à $1.50 p. j. : T. Cunningham, $547 ; J. B. McCuaig, $513.25 ; J. Manning, $525 ; L. Quinlan, $514.50 ; W. Ryan, $547.50	2,647 25
Journaliers à $1.50 par j. : E. Beauchamp, $544 ; E. Beausoleil, $546 ; Alfred Bourassa, $7.50 ; T. Finnigan, $547.50 ; J. Girard, $504.25 ; D. R. Hurtubise, $524.50 ; J. Lyons, $545.25 ; Clovis Martin, $446.25 ; J. A. Mayrand, $486.25 ; Cecil Murray, $420.62 ; Jos. Jarry, $33 ; Henri Rochon, $478.50 ; J. F. D. J. Renaud, $131 ; P. St. Jean, $493.75 ; Nap. Nadon, $493.75	6,202 12
Journaliers à $1.25 ou $1 par j. : Alfred Boivin, $158.75 ; J. C. F. Blais, $48 ; Thos. Beauchamp, $83.75 ; A. Crépeau, $167.50 ; Léon Dulude, $168.75 ; Hubert Darazon, $83.75 ; Henri Dubreuil, $40 ; J. F. Emond, $54 ; Arthur Emond, $13.12 ; J. B. Francœur, $58.75 ; Albert Forest, $85 ; A. A. Fiset, $12.50 ; L. A. Généreux, $135 ; Henry Galvin, $13.13 ; H. Hotte, $35.63 ; A. Jeannotte, $168.75 ; Mich. Johnson, $63.75 ; Léon Jarrand, $139 50 ; Patrick Kenehan, $12.50 ; Léon LeBrun, $167 ; Jos. Larente, $437.50 ; J. G. Lépine, $67.50 ; U. Lescarbeault, $70 ; L. W. Langevin, $12.50 ; Ernest Landry, $8.75 ; John McDonough, $53.75 ; Armand Masson, $131 ; Fortunat Marseau, $105.62 ; J. D. A. Milard, $35 ; J. W. Madigan, $12.50 ; Edward Nugent, $348 ; F. Pauzé, $60 ; Auguste Piteau, $35 ; Henry Poitras, $36.25 ; Roner Roy, $51.25 ; J. A. Ratelle, $122 ; A. Robillard, $63 ; J. A. Richard, $18.75 ; J. C. Simms, $354 ; N. E. Sincennes, $144.38 ; Oscar Sylvain, $65 ; L. R. Théoret, $55 ; Stanislaus Trudeau, $47 ; Joseph Valiquet, $58 ; Aloysius Walsh, $57	4,157 88
L. Renois, menuisier, allocation pour loyer et chauffage, 12 m. au 30 juin 1903	200 00
Mme A. Trudel, journalière, 12 m., $564 ; blanch. d'essuie-m. et lav. de planch., 12 m., $228	792 00
Déboursé par le direct. de poste : billets de tramway, $10.77 ; goûters pour commis retenus p. serv. spécial suppl., $97.10 ; lait pour chats, $22 ; fret et div. item, $16.89	146 76
W. H. A. Eckhard, commis, pension à Québec, $8\frac{4}{7}$ j. en juillet 1902	17 50
Cie de téléphone Bell : loyer de 2 téléphones, 12 m. au 30 juin 1903, $100 : messages, $8.95	108 95
Canadian Postal Supply Co., loyer de 6 machines à oblitérer les timbres, 4 m. à oct. 1902	300 00
International Postal Supply Co., New-York, loyer de 2 machines à oblitérer timbres, du 1er nov. au 30 juin 1903, à $1,000 par année	667 28
J. B. Laliberté, Québec, casques en loup-marin p. facteurs, 20 à $2 ; mocassins, 108 prs à $1.25	175 00
Bottes de facteurs à $4.50 la paire : Chas. Tilly, Toronto, $540 ; Wm. Watson, Aurora, $441	981 00
John Neilson, rapports téléphoniq. de l'arrivée des malles de Bonaventure, 12 m. au 30 juin	120 00
A reporter	28,400 90

Bureaux de poste de villes—Dépenses contingentes—*Suite.*	$ c.
Report	28,400 90
Division de Montréal—Fin.	
T. Poupart, Montréal, charriage de boîtes aux lettres de rue et réceptacles à journaux.	25 65
Impress. de guides postaux, 12 m. au 30 juin : Montreal 'Herald,' $384 ; 'La Patrie,' $99 ; Perrault Printing Co., $33	516 00
John Crowe et Fils, réparer boîtes aux lettres	23 75
Montréal, Cie de tramways, billets de tramway pour les facteurs sans uniforme et autres en messages officiels	300 00
Télégrammes, $92.85 ; plumeaux, 10, $7.50 ; savon, $8 ; balais, $12.05 ; menues fournitures de ferronnerie, $11.60	132 00
Uniformes pour facteurs : vareuses, 20 à $6.30 ; pardessus, 32 à $6.30 ; pantalons d'été, 111 prs à $2.25 ; pantalons d'hiver, 109 prs à $3 ; tuniques d'été, 112 à $4.25 ; tuniques d'hiver, 57 à $5.45	1,691 00
Département des impress. et papeterie publiques, div. fournitures de papeterie	1,245 99
Bureau de poste d'Ottawa ($18,448.25).	
Journaliers à $1.50 par j. : Z. Bélanger, $271.50 ; J. W. Dickson, $217.50 ; Alex. Grecco, $261.25 ; J. Kurs, $523.50 ; P. Leclair, aîné, $394.25 ; P. Leclair, jn., $487 ; A. B. Goldwyn Lewis, $120 ; L. Labonté, $46 ; H. Leclerc, $45 ; J. MacBain, $237 ; E. S. McDermott, $523.25 ; S. McCracken, $41.25 ; Alex. McCracken, $295 ; Wm. Milne, $469.50 ; W. Potter, $523.50 ; O. E. Traversy, $537 ; J. I. Trepannier, $7.50 ; A. Webster, $138.	5,138 00
Journaliers à $1.28 par j. : J. H. Alford, $93.44 ; H. C. Armstrong, $90.88 ; E Beaudet, $171 52 ; S. Blanchet, $340.48 ; M. Bowell, $188.16 ; M. M. Clark, $398.08 ; M. E. Collier, $262.40 ; J. M. Cram, $99.84 ; Victor Cloutier, $119.04 ; H. S. Cooch, $8.96 ; C. E. Dernchie, $401.16 ; J. P. Doyle, $2.56 ; G. E. Fleming, $57.60 ; J. J. Freeland, $8.96 ; M. B. Grondin, $199.68 ; L. K. Goyette, $408.62 ; F. M. Germain, $10.24 ; Grace Harris, $402 ; F. G. Gray, $72.96 ; O. Hunter, $10.24 ; A. K. Hay, $8.96 ; J. R. Hoffey, $6.40 ; I. C. Johnstone, $60.16 ; M. Lusignan, $378.88 ; G. M. Lindsay, $163.84 ; G. M. Lett, $275.20 ; Lida McMahon, $371.20 ; J. E. McLean, $391.04 ; A. G. McLennan, $387.84 ; M. V. McNeeley, $49.92 ; I. McIntyre, $302.08 ; W. J. McCarthy, $84.48 ; A. J. McMillan, $98 56 ; J. R. Mills, $17.92 ; H. H. S. Nutting, $6.40 ; J. C. O'Connor, $57.60 ; N. C. Powell, $188 16 ; C. M. Ross, $11.52 ; B. T. Sangster, $87.04 ; S. Stevenson, $245.76 ; L. E. Stanley, $5.12 ; C. A. Seguin, $3.84 ; C. W. Tobin, $385.28 ; E. A. W. H. Wilson, $81.92 ; L. M. Wright, $411.40	7,427 34
Journaliers à $1.25 par j. : J. Burns, $381.12 ; A. Bernier, $282.50 ; A. Archambault, $335.25 ; S. Collins, $36.25 ; J. P. Duclos, $328.76 ; N. Z. Dorion, $58.12 ; Timothy Donovan, $25 ; J. N. Gamache, $17.50 ; F. G. Gordon, $166.25 ; Arthur Lapointe, $61.25 ; Emile Lapointé, $61.25 ; F. S. McLeod, $380.75 ; W. G. Munro, $323.88 ; E. T. Shaw, $51.25 ; J. M. Thomson, $75 ; A. Vermette, $183	2,767 13
Journaliers à $1 par j. : H. Desmarais, $332 ; J. H. Frennette, $8 ; J. Gleeson, $311 ; A. Larose, $96 ; A. L. Masson, $113 ; C. E. Masson, $135 ; Chas. Pinard, $301	1,296 00
Mme A. Proderick, blanchiss. d'essuie-mains, 12 m. au 30 juin 1903	24 00
Canadian Postal Supply Co., loyer de machines à oblit. les timbres (2), juillet au 20 nov. 1902	114 00
International Postal Supply Co., New-York, loyer d'une mach. à oblitérer les timbres, 15 nov. au 30 juin 1903, à $500 par année	313 92
Ottawa 'Free Press,' imprimer guides postaux, 12 m. au 30 juin	160 93
Bottes de facteurs à $4.50 la paire : H. Léger, $153 ; J. W. McElligott, $148.50	301 50
C. Stratton, Ottawa : savon, 9 boîtes à $1.50 ; étoupe coton, $2.50 ; allumettes, 60c.	16 60
Glace p. la saison, $13.50 ; billets de tramway p. facteurs, $10.50 : télégrammes, $4.23 ; fret, $2.20 ; menus item, 86c	31 29
J. B. Laliberté, Québec, casques en loup-marin pour facteurs, 3 à $2	6 00
Uniformes de facteurs : vareuses, 5 à $6.30 ; pardessus, 9 à $6.30 ; pantalons d'été, 42 prs à $2.25 ; pantalons d'hiver, 18 prs à $3 ; tuniques d'été, 40 à $4.25	406 70
Département des impress. et papeterie publi., div. fournitures de papeterie	444 84
Bureau de poste de Québec ($2,497.07).	
Journaliers : F. F. Battle, à $1.50 par j., $547.50 ; G. E. T. Rinfret, à $1.20 par j., $400.64	948 14
Bell, Cie de téléphone : loyer de téléphone, 12 m. au 30 juin $35 ; messages, $3.40	38 40
Maxime Hudon, blanchiss. d'essuie-mains, 12 m. au 30 juin 1903	16 00
International Postal Supply Co., New-York, loyer de machine à oblit. les timbres, 24 nov. au 30 juin 1903, à $200 par année	120 63
J. B. Laliberté, Québec, mocassins, 27 prs à $1.25	33 75
O. Picard et fils, Québec, poser et réparer boîtes aux lettres	26 15
Impression de guides postaux, 12 m. au 30 juin 1903 : Québec 'Telegraph,' $127.93 ; 'La Soleil,' $128 04	255 97
Glace p. saison, $15 ; billets de tram, $4 ; télégrammes, $16.69 ; savon et menus item, $5.66 ; essuie-mains, $7.50	48 85
P. Turcotte, Québec, bottes pour facteurs, 53 prs à $4.50	238 50
A reporter	52,509 93

Bureaux de poste de villes—Dépenses contingentes—*Suite.*	$ c.
Report	52,509 93
Bureau de poste de Québec—Fin.	
Uniformes de facteurs : tuniques, 4 à $6.30 ; pardessus, 6 à $6.30 ; tuniques d'été, 27 à $4.25 ; 1 tunique de drap gris, $4.65 ; tuniques d'hiver, 8 à $5.45 ; pantalons d'été, 27 prs à $2.25 ; pantalons d'hiver, 27 prs à $3 ; 1 pre pantalons de drap gris, $2.25	370 00
Départ. des impressions et de la papeterie publiques, diverses fournitures de papeterie	400 68
Bureau de poste de Saint-Jean ($1,714.50).	
Journaliers à $1.25 par j.: G. T. Beverley, $8.75 ; J. Butler, $33.75 ; G. C. Cosman, $33.75 ; J. K. MacDonald, $32.50	108 75
Mary Hayes, femme de journée, 12 m., $265.60 ; Elizabeth Miller, femme de j., 12 m., $128	393 60
George Knodell, Saint-Jean, impressions de tableaux horaires, 12m. au 30 juin 1903	130 20
J. Coughlan, Saint-Jean, charrier rebuts de papier, 50 charges à 40c	20 00
International Postal Supply Co., New-York, loyer de machines à marquer les malles, 2 déc. 30 juin 1903, à $200 par année	116 29
Savon, balais, ferronnerie div., fournitures et menus item	20 00
Glace pour la saison, $7.50 ; J. B. Laliberté, 2 bonnets en loup marin, $4	11 50
Wm. Watson, Aurora, bottes pour facteurs, 48 prs à $4.50	216 00
Uniformes pour facteurs : vareuses, 4 à $6.30 ; pardessus, 8 à $6.30 ; pantalons d'hiver, 23 prs à $3 ; pantalons d'été, 23 prs à $2.25 ; tuniques d'hiver, 12 à $5.45 ; tuniques d'été, 23 à $4.25	359 50
Département des impressions et de la papeterie publiques, div. fournitures de papeterie	338 66
Bureau de poste de Sherbrooke ($831.63).	
Journaliers : J. O. Carrier, à $1.15 par j., $17.25 ; J. H. Chaput, à $1 par j., $73 ; O. Deseve, à $1.11 par j., $88.70 ; V. E. Lefebvre, $345.83	524 78
Sherbrooke 'Examiner,' imprimer guides postaux, 12 m. au 30 juin 1903	90 00
Mme C. Savard, femme de journée, 12 m. au 30 juin 1903	120 00
Balais, savon, allumettes, $8.35 ; glace pour la saison, $5 ; blanchissage d'essuie-mains, $5	18 35
Département des impressions et de la papeterie publiques, div. fournit. de papeterie	78 50
Bureau de poste de Toronto ($18,067.45).	
Journaliers à $1.50 ou $1.25 par jour : J. J. Alexander, $150 ; Wm. Benson, $524.50 ; S. T. Brooks, $521.50 ; Thomas Beck, $449.75 ; A. E. Barkey, $22.50 ; W. E. Burnie, $31.25 ; J. Carroll, $524.50 ; W. Cheyne, $168.75 ; A. S. Backus, $88.75 ; Robert Drummond, $168.75 ; W. Egan, $456.25 ; C. Edwards, $68.75 ; A. A. J. B. Downing, $47.50 ; E. J. Fleming, $38.75 ; W. B. Fairbairn, $50 ; J. Finnican, $26.25 ; W. S. Gilmour, $168.75 ; L. Giroux, $168.75 ; J. T. Garton, $183.75 ; W. Garbrett, $32.50 ; E. H. Gale, $2.50 ; W. J. Gray, $2.50 ; R. W. Hynds, $125 ; S. J. Hillis, $49.50 ; H. J. E. Keays, $171 ; M. Lynn, $15 ; Alf. Lane, $81.25 ; J. A. Lomas, $71.25 ; J. F. McCarter, $168.75 ; G. E. McGee, $512.25 ; G. McDermid, $213.75 ; M. S. McArthur, $18 ; W. J. Mowat, $166.25 ; P. Kinnear, $456.25 ; J. Miller, $93.75 ; F. Rutland, $514.25 ; W. J. Rea, $165 ; G. Randall, $266.25 ; H. S. Warren, $228 ; Arthur Webster, $150.75 ; E. R. Shaw, $41.25 ; O. L. Wright, $177.50 ; S. W. Warnham, $12.50 ; B. A. Upshall, $11.25	7,605 25
Journaliers à $1 par jour : John Allen, $50 ; W. J. Brock, $137 ; J. Barnes, $122.35 ; H. Bavington, $99 ; J. P. Callaghan, $31 ; Anson Carroll, $196 ; S. Curran, $118 ; S. J. Cuttell, $73.80 ; D. C. Cotton, $2 ; F. W. Davies, $172 ; S. S. Graham, $7 ; T. Hillock, $211 ; J. Hart, $105 ; R. C. Kerswell, $104 ; J. T. McCurry, $101 ; W. McKenzie, $11 ; S. S. Newdick, $133 ; J. M. Pretty, $31 ; H. Pascol, $51 ; Norman Ross, $208 ; H. B. Schroeder, $128 ; F. D. Stewart, $95 ; F. G. Savage, $35 ; A. P. Watson, $43 ; H. G. Thorn, $8	2,272 15
R. A. Aymong, commis, bur. de poste de Toronto, fr. de voy. à Belleville pr aff. du bur. de p.	34 50
Jos. Stoddard, surintendant des facteurs, voyage à Buffalo pr aff. concern. le bur. de poste	17 55
Cie de téléphone Bell : loyer de 3 téléphones, 12 m., $140 ; messages, $11.60	151 60
James Barnes, blanchis. d'ess.-m., etc., $25 ; Wm. Kimber, bl. d'ess.-m., etc., au 30 juin, $24	49 00
Mme E. Piper, femme de journée, 12 m., $273 ; E. Mechiam, lavage de plancher, $3	276 00
Canadian Postal Supply Co., New-York, louage de 6 machines à oblit. les timbres, juillet 1902	75 00
International Postal Supply Co., New-York : louage de machines à oblit. les timbres (3) 1, 12 m. au 30 juin, $500 ; 1, 11 oct. au 30 juin à $500, $361.52 ; 1, 12 m. au 30 juin, $200	1,061 52
J.-B. Laliberté, Québec, bonnets de facteurs en loup marin, 18 à $2	36 00
A. Lecompte, Montréal, bottes de facteurs, 200 prs à $4.50	900 00
James Lumbers, Toronto : balais, 3 douz., $8.80 ; allumettes et sel de soude, $1.56	10 36
Dr Adam Lynd, Toronto, soins médicaux aux employés de bur. de poste	14 00
'Monetary Times,' Toronto, imprimer guides postaux, 12 m. au 30 juin	252 00
J. H. MacKenzie, Toronto : balais, 2 douz., $6.60 ; gasoline, 915·04 galls, $210.56 ; huile à lubrifier, 48 galls, $24.95 ; savon de Marseille, 138 liv. à 12c. ; savon Surprise, 3 btes à $5 ; éponges et formaline, $2.10	275 77
The Knickerbocker Ice Co. : glace, juin 1903, $42.15 ; Gurney Scale Co., balance, $56	98 15
Reid, Frères et Cie, balance, $8 ; Dr W. J. Wilson, soins médicaux aux facteurs, $3	11 00
Wm. Watson, Aurora, bottes pour facteurs, 75 prs à $4.50	337 50
A reporter	69,304 09

Bureaux de poste de villes—Dépenses contingentes—*Suite.*	$ c.
Report	69,304 09
Bureau de poste de Toronto—Fin.	
Wheeler et Bain, Toronto: rép. serrures et boîtes à lettres, $112.56; poser boîtes à lettres, $122; réparer pentures, $10.40; menus item, $35.86	280 82
Télégrammes, $42.82; réparer balance pl., $4.50; billets de pass. d'eau et menus item, $4.03.	51 35
Uniformes pour facteurs et agents de transfert: pantalons d'hiver, 135 prs à $3; pantalons d'été, 137 prs à $2.25; pardessus, 58 à $6.30; vareuses, 23 à $6.30; tuniques d'hiver, 91 à $5.45; tuniques d'été, 137 à $4.25; 1 pre de pantalons de drap gris, $2.25; 1 tunique de drap gris, $4.65	2,308 65
Département des impressions et de la papeterie publiques, div. fournit. de papeterie	1,949 28
Bureau de poste de Vancouver ($3,747.18).	
Journaliers à $1.50 par jour: Sidney Browning, $151.50; R. M. Burns, $544.50; J. Clark, $202.50; E H. Cross, $202.50; T. H. Cross, $546; H. A. Dowse, $148.50; William Edwards, $190.50; R. T. L. Hill, $32.25; A. W. McCutcheon, $90; James McDonald, $49.50; A. J. McKinnon, $150; M. R. J. Reid, $33; W. A. Squires, $114; A. B. Thompson, $289.50; H. S. Thompson, $39	2,783 25
G. L. Allan, Vancouver, bottes caoutch., 15 prs à $3.25; Chas. Tilley, Toronto, chaussures, 30 prs à $4.50	183 75
Loyer de téléphone, 12 m. 30 juin 1903, $60; messages, $1.30; télégrammes, $5.50	66 80
'World' Printing and Publishing Co., imprimer guides postaux, 12 m. au 30 juin	132 00
Poser et réparer des boîtes à lettres, $4; messages, 50c.; réparer tuniques, 75c	5 25
Blanchissage d'ess.-mains, 12 m., $14; savon, $9.50; balais, $5.40; allumettes, $1.	29 90
Uniformes pour facteurs: vareuses, 7 à $6.30; pardessus, 4 à $6.30; pantalons d'été, 15 prs à $2.25; pantalons d'hiver, 15 prs à $3; tuniques d'été, 15 à $4.25; tuniques d'hiver, 15 à $5.45	293 55
Département des impressions et de la papeterie publiques, div. fournit. de papeterie	246 68
Entre les mains du dir. de p. pour en rendre compte, part. de l'appoint. de A. W. McCutcheon	6 00
Bureau de poste de Victoria ($1,917.50).	
Journaliers à $1.50 par j.: B. Cooper, $478.50; S. Copeland, $75.75; J. H. Lory, $106.50; C. Sivertz, $202.50; H. Weber, $105.	968 25
Pension des courriers sur ch. de fer en devoir sur le vapeur *Charmer*, nov. 1902, à juin 1903, à 50c. par repas	155 50
Thomas R. Cusack, Victoria, imprimer guides postaux, 12 m. au 30 juin 1903	132 00
John Fullerton, Victoria, bottes en caoutch. pour facteurs, 12 prs à $3.25	39 00
Charles Tilley, Toronto, bottes pour facteurs, 25 prs à $4.50	112 50
Loyer de téléphone, 12 m. au 30 juin, $48; blanchissage d'ess.-m. au 29 juin 1903, $18.45	66 45
J.-B. Laliberté, Québec, bonnets en loup marin, 2, $4; J. Moffatt, balais et savon, $7.25	11 25
Poser boîtes à lettre, $2.25; plumeaux et balais, $6	8 25
Uniformes pour facteurs: vareuses, 4 à $6.30; pantalons d'été, 12 prs à $2.25; pantalons d'hiver, 12 prs à $3; tuniques d'été, 12 à $4.25; tuniques d'hiver, 12 à $5.45	204 60
Département des impressions et de la papeterie publiques, div. fournit. de papeterie	219 70
Bureau de poste de Windsor ($1,593.41).	
Journaliers à $1.25 ou $1 par j.: J. W. Walsh, $456.25; Alfred Cousineau, $148; A. T. Joyce, $149; Frank Lajeunesse, $272; A. J. Lassaline, $294	1,319 25
Eleanor Welsh, femme de journée, 12 m., $120; Charlotte Dixon, blanchis. d'es.-m., 12 m., $6	126 00
Glace pour la saison, $6; savon et allumettes, $6.50; divers menus item, $11.48	23 98
Département des impressions et de la papeterie publiques, diverses fournitures de papeterie.	124 18
Bureau de poste de Winnipeg ($12,969.21).	
Journalier, M. Fee, à $1.50, 12 m. au 30 juin	547 50
Journaliers à $1.31 par j.: John Bloomfield, $161.13; M. D. Bell, $216.81; M. J. Brennan, $200.43; Rich. Buckingham, $94.32; J. E. A. Burdett, $233.18; J. S. B. Benzie, $62.88; H. Coolidge, $161.13; W. H. Cooke, $222.04; W. E. G. Campbell, $254.14; B. L. Corrigan, $241.04; J. W. Chiswell, $235.14; John Cuthbert, $62.88; G. F. Cameron, $48.47; L. A. Dunn, $77.29; C. A. W. de Sansmarez, $235.80; S. Eldjanson, $172.92; John Evans, $425.08; Edward Evans, $103.49; J. R. Earls, $159.82; J. A. Edkins, $179.47; Wm. Egan, $62.88; W. R. Farmer, $324.88; H. Foxton, $74.67; A. E. Gibbens, $123.14; E. M. Gardiner, $188.64; W. O. Graham, $121.83; P. D. Hicks, $296.06; G. E. Hickling, $310.47; J. J. Hare, $301.30; C. A. Hawker, $115.28; W. J. Hills, $82.53; C. C. Holland, $52.40; A. E. Ireland, $39.30; David Kennedy, $292.13; A. M. Kennedy, $18.34; Wm. Kewley, $119.21; H. Lillington, $225.32; James McMillan, $225.32; Alex. McLaren, $87.77; W. Murdoch, $241.04; W. J. Motherwell, $79.91; J. A. McKenna, $99.56; Thomas Miller, $82.53; J. W. Pitfield, $176.85; R. W. Passmore, $210.91; P. H. Pridham, $86.46; A. E. Parker, $289.51; F. J. Perry, $112.66; A. M. Richardson, $220.08; H. C. Rose, $9.97; W. J. Ruse, $324.22; F. M. Ray, $201.74; F. Savage,	
A reporter	81,699 78

Bureaux de poste de villes—Dépenses contingentes—*Suite.*	$ c.
Report	81,699 78
Bureau de poste de Winnipeg—Fin.	
Journaliers à $1.31 par jour—*Fin.* $214.84; C. J. Smith, $265.93; W. A. Strachan, $174.23; George Simmers, $56.33; Wharton Sands, $7.86; G. H. Thurston, $296.06; M. H. Towsley, $115.28; J. R. Thomlinson, $91.70; Alfred Warren, $83.84	10,059 44
Mme Mary Pugsley, femme de journée, 12 m. au 30 juin, $276; blanch. d'essuie-m., $19.20	295 20
Cie de téléphone Bell, loyer de téléphone, 12 m. au 30 juin 1903	50 00
International Supply Co., New-York, loyer de machine à oblitérer les timbres, 17 déc. au 30 juin à $500 par année	270 40
J. B. Laliberté, Québec, collerettes en loup-marin pour facteurs, 2 à $2; bonnets en loup marin, 7 à $2; mocassins, 31 prs à $1.25; vestes en chamois, 3 à $7.50	79 25
Wm. Halyburton, Winnipeg, poser vingt boîtes pour journaux et paquets	50 00
A. Macdonald, Winnipeg, changer et faire boîtes à lettres de rues	17 00
The Royal Crown Soap Co., Winnipeg, savon (huile d'olive), 10 douz. à 50c., savon, *royal crown*, 3 boîtes à $3.75	16 25
Stovel Co., Winnipeg, imprimer guides postaux, 12 m. à juin 1903	144 00
W. A. Templeton, Winnipeg, balais, 1 douz., $4.80; balai en crin, $1.50; 4 plumeaux, $2.50; déchets de coton, bougies et menues fournitures, $12.66.	21 46
Charles Tilley, Toronto, bottes de facteurs, 62 prs à $4.50	279 00
Glace pour la saison, $4.80; transport, $7.05; serviettes et toile à serviettes, $7.83; petites réparations et fournitures, $5	24 68
Uniformes pour facteurs: gilets, 17 à $6.30; pantalons d'hiver, 32 prs à $3; pantalons d'été, 30 paires à $2.25; pardessus, 5 à $6.30; tuniques d'hiver, 21 à $5.45; tuniques d'été, 30 à $4.25	544 05
Département des impressions et de la papeterie publiques, diverses fournitures de papeterie	579 98
	94,121 49
Divers—Dépenses imprévues.	
Gratifications de deux mois d'appointements aux familles de fonctionnaires décédés.	
Veuve de Arthur Armstrong, courrier de la malle sur chemin de fer	133 33
" C. C. Fox, " " "	106 66
" W. Graham, timbreur, bureau de poste de Victoria	91 66
" J. G. Henderson, facteur	100 00
Sœurs de E. R. Knox, courrier de la malle sur ch. de fer	80 00
Filles de J. B. Laurie, emballeur, ministère des postes	98 33
Veuve de J. O. T. Lemay, commis " "	100 00
" A. W. Milne, emballeur " "	95 00
" L. H. Pouliot, commis " "	233 33
	1,038 31
Territoire du Yukon—Bureaux de poste.	
Bureau de poste d'Atlin.	
John Williams, directeur de poste, appointements, 12 m. au 30 juin 1903	1,200 00
Bureau de poste de Bonanza.	
W. M. Woodburne, directeur de poste, appointements, 12 m. au 30 juin 1903	1,000 00
Bureau de poste de Dawson ($30,654.40).	
Isaac J. Hartman, directeur de poste: appointements, 12 m., $4,000; alloc. de loyer, $900	4,900 00
H. W. Betts, 12 m. au 30 juin, $2,520; F. Blanchfield, 4 m. au 31 oct., 1902, $840	3,360 00
N. J. Carron, 12 m. au 30 juin, $2,520; Benj. F. Craig, 12 m. au 30 juin, $2,520	5,040 00
A. E. Davison, 3 m. au 30 juin, $630; G. D. Edwards, 12 m. au 30 juin, $2,520	3,150 00
C. W. Franklin, 9 m. au 31 mars, $1,890; W. R. Hamilton, 9 m. au 30 juin, $1,890	3,780 00
F. H. Hartman, 12 m. au 30 juin, $2,520; Hugh C. McDiarmid, 12 m. au 30 juin, $2,700	5,220 00
R. Robert, 12 m. au 30 juin, $2,520; Albert Wells, 12 m. au 30 juin, $2,520	5,040 00
J. F. McDonald, loyer de chambre, 3 m. au 30 septembre, 1899.	120 00
Télégrammes, $30.60: allumettes et menues réparations, $5.50; transport, $8.30	44 40
Bureau de poste de Discovery.	
D. G. Stewart, directeur de poste, appointements, 12 m. au 30 juin, 1903	412 50
Bureau de poste de Dominion.	
S. Marshall, directeur de poste, appointements, 12 m. au 30 juin, 1903	300 00
A reporter	33,566 60

Territoire du Yukon—Bureaux de poste—*Fin.*	$ c.
Report	33,566 90
Bureau de poste de Whitehorse.	
F. W. Cane, direct. de poste : appoint., 12 m. au 30 juin, $1,750 ; alloc. pour le sous-dir. $840	2,590 00
H. Nicholson, sous-directeur de poste, 1½ mois en juin et juillet 1902, à $150 par m.	225 00
Divers bureaux de poste—Appointements des directeurs de poste au 30 juin 1903.	
Traverse de Caribou, $100.28 ; Fort-Cudahy, $64 ; Hunker, $59.89 ; Last-Chance, $20 ; Log-Cabin, $75 ; Pelley, $28 ; Telegraph-Creek, $20 ; Rivière Stewart, $20	387 17
Service de la malle ($97,549.77).	
Annoncer service postal, Whitehorse à Dawson	13 50
E. H. Fletcher, inspecteur des bureaux de poste, frais de voyage en juillet et novembre 1902.	140 65
British Yukon Railway Co., transport de malles : Bennett à Dawson et Atlin, service semi-hebdomadaire en été, nebdomadaire en hiver, 12 m. au 30 juin, $75,000 ; Bennett et Summit, service quotidien au 30 juin 1903, $1,250	76,250 00
William Bullmer, transporter malles entre Atlin et Discovery, semi-hebdomadaire au 30 juin 1903, 106 voyages à $3	318 00
J. F. Callbreath, transporter malles entre Telegraph-Creek, Fort-Wrangel et Glenora, 2 voyages, $40, 2 voyages, $35	75 00
R. W. Calderhead, transporter malles entre Whitehorse et Dawson, 11 nov. 1902. au 31 mai 1903, 29 voyages à $238 par voyage pour 700 liv. ou moins de matière postale ; 5,323 liv. malle surnuméraire à 32c. par liv	8,605 36
R. S. Downing, transporter malles entre Dawson et Eagle-City, service hebdomadaire, 12 m. au 30 juin, $9,000,—moins payé par les Etats-Unis, $519.23	8,480 77
A. Gustafson, transporter deux sacs de malle de la rivière Stewart à Dawson	15 00
John Hyland, transporter malles entre Telegraph-Creek et Fort-Wrangel, 20 voyages au 31 mars 1903	20 00
Cie de la Baie d'Hudson, transporter malles entre Telegraph-Creek, Fort-Wrangel et Glenora au 30 juin 1903, 6 voyages à $15, 13 à $5, 1, $125	280 00
Harry Kahn, transporter sac de malle du bur. de poste de Dawson à la gare de chem. de fer.	1 00
Orr & Tukey Co. : transp. malles entre Dawson et Grandes-Fourches, 12 m. au 31 mai 1903, 1 mois, $160, 4 m. à $150, 7 mois à $125 ; entre Dawson et Dominion, 1 mois, $50, 4 mois au 31 oct. à $60 ; Dawson et Hunter, 5 m. à $30; Dawson, Dominion et Hunter, 7 m. au 31 mai 1903, à $100	2,775 00
W. J. Scott, transporter malles entre le bureau de poste de Caribou-Crossing et gare de chemin de fer ; semi-quotidien, 12 m. au 30 juin	120 00
Thomas Tugwell, transporter malles entre le bureau de poste de Log-Cabin et station de ch. de fer, semi-quotidien, 12 m. au 30 juin 1903	120 00
White-Pass et Yukon-Route, transport de malle pour journaux, Skagway à Bennett, 1er juillet au 11 octobre 1902, $670.97—moins payé par les Etats-Unis, $335.48	335 49
	134,318 84

1901-02.	Sommaire.	Page.	1902-03.	Augmentation.	Diminution.
$ c.			$ c.	$ c.	$ c.
3,918,415 55	Revenu des postes	55	4,397,832 51	479,416 96	
2,923 19	Revenu casuel	59	1,915 87		1,007 32
69 00	Amendes et confiscations	59	60 00		9 00
3,921,407 74			4,399,808 38	478,400 64	
	Division des timbres-poste.				
	Emission régulière.				
917,333 60	Disponibles au commencement de l'année		809,398 95		107,934 65
4,552,350 00	Reçus des fabricants	59	5,174,387 00	622,037 00	
5,215 01	Renvoyés par les directeurs		4,893 10		321 91
5,474,898 61			5,988,679 05	513,780 44	
	Comment disposés.				
3,145 31	Timbres endommagés et détruits par le feu		3,294 70	149 39	
809,398 95	Disponibles à la fin de l'année		679,931 65		129,467 30
4,662,354 35	Emis durant l'année		5,305,452 70	643,098 35	
5,474,898 61			5,988,679 05	513,780 44	
	Emission du jubilé.				
30,680 00	Disponibles au commencement de l'année		30,680 00		
30,680 00	Emis durant l'année		30,680 00		
	Il n'y a pas eu de recette ou émission de timbres du jubilé durant l'année				
	Compte des timb. des direct. de poste.				
	Disponibles au commencement de l'année—				
295,480 55	Par directeurs de poste comptables		282,800 20		12,689 35
100,662 94	" " non comptables		102,188 22	1,525 28	
	Reçus durant l'année—				
4,662,354 35	Emission régulière		5,305,452 70	643,098 35	
	" du jubilé				
5,058,497 84			5,690,441 12	631,943 28	
	Comment disposés.				
5,775 75	Attachés aux bill. post. pour en augment. la val.		6,390 44	614 69	
4 34	Réduction pour surtaxe		27 27	22 93	
	Retournés à la division des timbres—				
5,215 00	Emission régulière		4,893 10		321 90
	" du jubilé				
225 00	Fournis au Bureau International		306 00	81 00	
	Disponibles à la fin de l'année—				
282,800 20	Par directeurs de poste comptables		401,885 24	119,085 04	
102,188 22	" " non comptables		104,796 97	2,608 75	
4,662,289 33	Vendus et dont il doit être rendu compte		5,172,142 10	509,852 77	
5,058,497 84			5,690,441 12	631,943 28	
	Revenu des postes.				
4,662,289 33	Timbres, cartes post., etc., vendus comme ci-d.		5,172,142 10	509,852 77	
11,492 75	Frais de port payés en argent		16,747 75	5,255 00	
116,599 03	Frais de port sur les journaux		140,487 70	23,888 67	
75,011 58	Louage de boîtes et tiroirs aux lettres	59	81,145 70	6,134 12	
4,865,392 69	D'après les rapports des directeurs de poste	56	5,410,523 25	545,130 56	
77,757 62	Droits de transit	58	25,388 16		52,369 46
27,953 87	Poste aux paquets	58	30,910 80	2,956 93	
78,187 22	Opérations de mandats-poste	59	93,821 25	15,634 03	
15,016 44	" de bill. postaux	59	17,920 96	2,904 52	
5,064,307 84			5,578,564 42	514,256 58	
1,145,892 29	MOINS—Débour. en moins comme ci-dess.	56	1,180,731 91	34,839 62	
3,918,415 55	Revenu net		4,397,832 51	479,416 96	

1901-02.	Sommaire.	Page S.	1902-03.	Augmentation.	Diminution.
$ c.	**Déboursés.**		$ c.	$ c.	$ c.
1,070,232 66	Appointements et allocations..... (a)	56	1,100,374 52	30,141 86	
25,847 32	Escompte aux vendeurs de timbres, etc.....	60	30,746 99	4,899 67	
189 51	Remb. au payeur de district, Halifax.....	....	96 49	.....	93 02
566 71	Remb. aux dir. de poste p. pertes par inc., etc.	62	399 77	.....	166 94
43,111 10	Droit de transit.....	58	42,508 00	.....	603 10
6,245 28	Colis postaux.....	58	6,606 14	360 86	
85 93	Frais de remises à New-York.....	....	.....	.....	85 93
1,146,278 51			1,180,731 91	34,453 40	
386 22	MOINS—Divers.....	....	.....	.....	386 22
1,145,892 29			1,180,731 91	34,839 62	
	Som. des rapp. des directeurs de poste.				
	Revenu.				
2,429,455 85	Ontario.....	63	2,712,852 46	283,396 61	
1,061,181 58	Québec.....	70	1,151,710 53	90,528 95	
353,333 22	Nouvelle-Ecosse.....	74	379,456 81	26,123 59	
233,182 81	Nouveau-Brunswick.....	76	247,075 26	13,892 45	
47,803 72	Ile du Prince-Edouard.....	77	50,004 59	2,200 87	
322,003 27	Manitoba.....	77	388,938 35	66,935 08	
136,603 92	Territores du Nord-Ouest.....	78	183,343 96	46,740 04	
259,830 54	Colombie-Britannique.....	79	274,552 29	14,721 75	
21,279 17	Territoire du Yukon.....	80	21,696 50	417 33	
60 85	Bureau des lettres de rebut.....	.....	214 09	153 24	
253 06	Bureau du Haut-Commissaire, Londres, Ang.	.....	243 33	.....	9 73
404 70	Timbres-poste, etc., brûlés ou volés.....	.....	435 08	30 38	
4,865,392 69			5,410,523 25	545,130 56	
	Dépenses.				
542,180 57	Ontario.....	63	552,866 98	10,686 41	
209,282 35	Québec.....	70	217,122 44	7,840 09	
126,085 32	Nouvelle-Ecosse.....	74	129,260 99	3,175 67	
70,537 32	Nouveau-Brunswick.....	76	72,346 33	1,809 01	
15,229 40	Ile du Prince-Edouard.....	77	15,776 19	546 79	
69,943 89	Manitoba.....	77	76,056 38	6,112 49	
50,303 59	Territores du Nord-Ouest.....	78	60,522 21	10,218 62	
68,414 52	Colombie-Britannique.....	79	69,622 09	1,207 57	
.....	Territoire du Yukon.....(b)	....	.....	.....	
1,151,976 96			1,193,573 61	41,596 65	
	Imputé au revenu :				
968,691 79	Appointements aux directeurs de poste.....	.....	995,362 73	26,670 94	
50,101 51	Allocations d'expédition en passe.....	.....	52,060 03	1,958 52	
51,439 36	Alloc. pour loyer, combustible et éclairage..	.....	52,862 91	1,423 55	
1,070,232 66			1,100,285 67	30,053 01	
22,019 89	Imputé aux dépenses de la caisse d'épargnes..	43	22,837 90	818 01	
	Déduit des profits de—				
54,233 94	Opérations de mandats-poste.....	59	63,904 54	9,670 60	
5,490 47	" de bons postaux.....	59	6,545 50	1,055 03	
1,151,976 96			1,193,573 61	41,596 65	

(a) Ce montant est inclus $88.85 ; *voir* ajustement sur la page suivante.
(b) Imputé au crédit à la page S—53.

Appointements et allocations des directeurs de poste—Rajustement.			$ c.
D'après les rapports des directeurs de postes			1,100,285 67
Ajoutez—Imputé en moins en 1901-1902		100 00	
Moins remboursement	1 15		
" erreur dans les opérations des mandats-poste	10 00		
		11 15	
			88 85
Montant d'après rapport, page S—56			1,100,374 52

Mandats d'appointements.

En circulation au 30 juin 1902	102,613 56
Emis durant l'année	1,230,176 76
	1,332,790 32
Payé durant l'année	1,224,168 77
Perceptions de port retenues aux bureaux non comptables	1,292 10
En circulation au 30 juin 1903	107,329 45
	1,332.790 32
Mandats émis comme ci-dessus	1,230,176 76
Moins—Erreur de l'année dernière, $100; remboursements, etc., $3.48	103 48
	1,230,073 28

Mandats imputables au revenu (page S—56)		1,100,285 67
" aux transactions des mandats-poste (" S—59)		63,904 54
" " bons de poste (" S—59)		6,545 50
" " de la caisse d'épargnes (" S—43)		22,837 90
" au crédit du Yukon (" S—53)		36,499 67
		1,230,073 28

1901–1902.			1902–1903.	
Reçu.	Payé.		Reçu.	Payé.
$ c.	$ c.		$ c.	$ c.
		Frais de transit dans d'autres pays.		
112 43		Guyane anglaise, 1 an au 31 déc. 1902	56 22	
	2,106 72	Colonie du Cap, 1 an au 31 déc. 1902		2,106 72
3 55		Fiji		
		France, 4 ans au 31 déc. 1902	272 75	1,366 61
619 40		Allemagne, 1 an au 31 déc. 1902	616 31	
276 41		Iles Hawaïennes		
199 80	3 27	Hong-Kong, 2 ans au 31 déc. 1902	392 49	2 88
		Jamaïque, 2 ans au 31 déc. 1902	2 11	
2,401 15	8 20	Japon, 1 an au 31 déc. 1902	1,208 47	
		Japon sur malle fermée à la Grande-Bretagne *via* Canada du 1er janvier 1895 au 31 déc. 1902	3,774 04	
91 38		Terreneuve, 2 ans au 31 déc. 1902	87 08	
		Nouvelle-Galles-du-Sud, 2 ans au 30 juin 1901		185 89
1,519 41		Queensland		
189 01	9,197 94	Australie du Sud, 1 an au 31 déc. 1902		9,173 59
11 73		Ile du Turc, 1 an au 31 déc. 1902	5 86	
69,232 87	4,027 98	Royaume-Uni, 3 ans au 31 déc. 1902	15,396 81	1,905 32
3,100 48	27,766 99	Etats-Unis, 1 an au 30 juin 1903	3,572 25	27,766 99
		Victoria, Australie au 31 déc. 1901	3 77	
77,757 62	43,111 10		25,388 16	42,508 00
		Colis postaux dans d'autres pays.		
24 37	10 13	Barbades, 1 an au 31 déc. 1902	24 75	10 75
5 36	2 52	Guyane anglaise		
	12 17	Colonie du Cap, (spécial) mai 1902		10 83
49 72	267 56	Iles Hawaïennes		
33 88	45 54	Hong-Kong et Shanghai, 1 an au 31 déc. 1901	38 48	28 06
51 60	16 94	Jamaïque et Ile du Turc		
		Japon, 2 ans et 9 m. au 31 déc. 1902	262 14	157 26
4 35	2 65	Iles Sous-le-Vent, 1 an au 31 déc 1902	4 50	2 40
185 70	1,100 39	Terreneuve, 1 an au 31 déc. 1902	116 84	650 25
		Nouvelle-Galles du Sud, 3 ans au 30 juin 1901	89 60	179 83
27 41	39 90	Nouvelle-Zélande, 1 an au 30 juin 1902	44 33	64 61
45 82	565 15	Saint-Pierre et Miquelon, 1 an au 31 déc. 1902	55 21	546 46
27,525 66	4,182 33	Royaume-Uni, 1 an au 31 déc. 1902	30,274 95	4,955 69
27,953 87	6,245 28		30,910 80	6,606 14

Timbres-poste reçus des fabricants.	$ c.
Timbres-poste de ½c., 850,000	4,250 00
" 1c., 61,100,000	611,000 00
" 2c., 182,750,000	3,655,000 00
" 5c., 5,800,000	290,000 00
" 6c., 100,000	6,000 00
" 7c., 1,250,000	87,500 00
" 8c., 125,000	10,000 00
" 10c., 1,000,000	100,000 00
" 20c., 150,000	30,000 00
Livraison spéciale, 10c., 25,000	2,500 00
Livrets de timbres de 2c. à 25c., 445,000	111,250 00
Bands-p. de 1c. à $1.25 le 100, 350,000	4,375 00
Cartes p. de 1c., 22,160,000	221,600 00
" 1c., an. 16 s. une f., 330,000	3,300 00
" 1c. " 8 " 980,000	9,800 00
" 1c. " feuil. sim., 206,000	2,060 00
Cartes-réponse de 2c., 131,000	2,620 00
Enveloppes timbrées de 1c. à $1.20 le 100, 120,000	1,440 00
Enveloppes timbrées de 2c. à $2.20 le 100, 986,000	21,692 00
Revenu casuel.	5,174,387 00
Ventes.	
Eddy, E. B. Co., Hull—	
Sacs de malle condamnés	153 00
Lawson, Thos., Ottawa—	
Dessus de sacs de malle condamnés.	36 57
Division de la caisse d'épargnes—	
Livrets vendus pour remplacer ceux perdus par les déposants	123 00
Ventes de papier de rebut	
Hamilton	9 07
Toronto	189 02
Montréal	105 80
Québec	12 92
Cartes géographiques postales vendues	4 50
Transferts de cotes d'armes, 38	23 18
Divers.	
Division des lettres de rebut—	
Argent et timbres enlevés des lettres non délivrées dans la division des lettres de rebut pour l'année terminée le 30 juin 1903	700 84
Excédent rapporté par les directeurs de poste pour l'année expirée le 30 juin 1902, $432.44, moins $20.56 remb.	411 88
Coût d'une boîte à lettres détruite par négligence	11 80
Clés p. boîte à l., 2, 45c.; sceaux, 2, 70c.	1 15
Paye retenue, empl. du B.P. de Québec	1 29
Acquit de conscience, 10c.; réparer timbre, 40c	0 50
Moitié du c. des man. à colis p. payée—	
Japon, $5.32; Terreneuve, $6.57	11 89
Coût de fabrique de timbres-poste, etc., échangés au bur. de poste d'Ottawa	26 83
Télégrammes chargés aux expédit.—	
Direct. de p., Finch, Ont	0 27
" Dunrae, Man	0 90
" Stonewall, Man	1 10
" Lac à la Truite, C.-B.	1 91
Divers men. comptes payés en plus par les direct. de poste lorsqu'ils règlent les balances dues au ministère	0 55
Remb. des dépenses de l'année préc.—	
Dépenses contingentes du gouv. civil	87 75
Erreur dans un dépôt	0 15
	1,915 87

Amendes et confiscations.	$ c.
Correspondance incluse dans un paquet, 3 à $10	30 00
Emploi de timbres-poste oblitérés, 3 à $10	30 00
	60 00
Transactions de mandats-poste.	
Commission sur mandats émis	154,946 64
Profit sur change dans les transactions avec d'autres pays	5,797 63
Mandats-poste émis depuis le 1er juillet 1900 et le 31 mars 1902, paiement pour lequel il n'y a pas eu de réclamation jusqu'au 31 mars 1903	3,967 75
	164,712 02
MOINS—Déboursés comme ci-dess.	70,890 77
Déboursés.	93,821 25
Compensation aux directeurs de poste en dehors des bureaux de ville	63,904 54
Balance sur commission payée à d'autres pays	6,986 23
	70,890 77
Transactions de bons postaux.	
Commission sur bons postaux émis	24,466 46
MOINS—Indemnité aux direct. de p.	6,545 50
	17,920 96
Louage de boîtes et tiroirs aux lettres.	
Ontario ($34,255.36)—	
Almonte	636 99
Amherstburg	191 50
Arnprior	518 04
Barrie	436 75
Belleville	962 13
Berlin	873 90
Brampton	493 17
Brantford	556 54
Brockville	1,209 78
Carleton-Place	323 04
Cayuga	50 75
Chatham	1,564 67
Cobourg	350 78
Cornwall	647 02
Dundas	274 33
Galt	835 89
Gananoque	328 37
Goderich	351 50
Guelph	1,235 50
Hamilton	710 68
Ingersoll	789 10
Kingston	344 51
Lindsay	578 82
London	799 83
Napanee	297 95
Niagara-Falls	262 25
Orangeville	273 75
Orillia	673 90
Ottawa	697 13
Owen-Sound	1,233 86
Paris	598 00
Pembroke	630 38
Peterboro	1,973 90
Petrolea	588 42
Picton	432 45
Port-Arthur	600 24
Port-Colborne	141 18
A reporter	23,467 00

Louage de boîtes et tiroirs aux lettres—*Suite.*	$ c.
Report	23,467 00
Ontario—*Fin.*	
Port-Hope	484 15
Prescott	393 90
Portage-du-Rat	892 98
Sainte-Catherine	1,433 05
Saint-Thomas	1,503 05
Smith's-Falls	545 10
Stratford	1,146 25
Strathroy	344 74
Toronto	640 00
Trenton	361 75
Walkerton	312 72
Windsor	1,209 30
Woodstock	1,521 37
Québec ($10,086.92)—	
Aylmer	115 00
Berthier	31 59
Buckingham	78 40
Coaticook	271 23
Drummondville	107 71
Farnham	157 06
Hochelaga	20 67
Hull	175 25
Joliette	171 50
Lachine	86 25
Laprairie	36 75
Montmagny	66 75
Montréal	4,444 58
Québec	1,150 09
Richmond	240 51
Rimouski	62 68
Rivière-du-Loup	119 39
Saint-Henri de Montréal	32 25
Saint-Hyacinthe	411 05
Saint-Jérôme	134 35
Saint-Jean	346 00
Sherbrooke	1,141 50
Sorel	244 85
Trois-Rivières	370 56
Victoriaville	70 95
Nouvelle-Ecosse ($8,592.14)—	
Amherst	599 88
Annapolis	62 05
Antigonish	84 75
Baddeck	77 25
Dartmouth	136 65
Digby	179 75
Halifax	2,072 17
Kentville	206 31
Liverpool	105 28
Lunenburg	238 81
New-Glasgow	474 25
Sydney-Nord	475 93
Pictou	256 25
Springhill	445 74
Sydney	1,205 15
Truro	686 07
Windsor	256 25
Yarmouth	929 60
Nouveau-Brunswick ($4,806.12)—	
Bathurst	49 00
Chatham	252 92
Dalhousie	32 00
Frédéricton	692 76
Moncton	857 83
Newcastle	118 25
Saint-Jean	1,619 29
Saint-Jean-Nord	10 00
Saint-Jean-Ouest	7 75
Saint-Stephen	750 22
Sussex	116 70
reporter	57,441 14

Louage de boîtes et tiroirs aux lettres—*Fin.*	$ c.
	57,441 14
Report	
Nouveau-Brunswick—*Fin.*	
Woodstock	299 40
Ile du Prince-Edouard ($1,652.86)—	
Charlottetown	1,324 46
Montague-Bridge	44 80
Summerside	283 60
Manitoba ($5,937.40)—	
Brandon	1,319 25
Portage-la-Prairie	853 50
Winnipeg	3,764 65
Territ. du Nord-Ouest ($1,886.35)—	
Calgary	1,280 50
Régina	605 85
Colombie-Britannique ($8,956.55)—	
Atlin	266 50
Kamloops	661 00
Nanaïmo	1,623 85
New-Westminster	1,043 75
Vancouver	2,783 45
Victoria	2,578 00
Territoire du Yukon ($4,972)—	
Dawson	4,972 00
	81,145 70

Escompte et compensation.

Sommaire.

Escompte aux vendeurs de timbres	28,603 98
Escompte aux directeurs de poste fournissant des timbres aux directeurs de poste non comptables	120 66
Escompte sur timbr. de livraison spéc.	10 35
Compensation aux messagers pour livraison spéciale de lettres	2,012 00
	30,746 99

Esc. aux vendeurs de timbres.

Ontario ($16,625.19)—	
Acton	0 05
Almonte	3 75
Arnprior	7 52
Bank, rue, Ottawa	36 13
Bank, rue, sud, Ottawa	6 21
Barrie	65 20
Beaverton	1 73
Belleville	288 81
Belmont	0 02
Berlin	227 66
Bowmanville	4 25
Bracebridge	2 88
Brampton	7 12
Brantford	434 81
Brockville	121 26
Brussels	10 28
Campbellford	9 98
Cannington	4 85
Carleton-Place	4 40
Chatham	187 53
Chesley	21 18
Clinton	14 75
Cobden	3 94
Collingwood	17 52
Cornwall	12 09
Deseronto	27 91
Drayton	2 12
Dundas	7 21
Dunnville	14 51
Durham	3 49
Exeter	5 31
A reporter	1,554 47

Escompte aux vendeurs de timbres—*Suite.*	$	c.
Report	1,554	47
Ontario—*Suite.*		
Fergus	11	83
Forest	0	90
Fort-William	7	68
Galt	149	90
Gananoque	6	95
Goderich	5	60
Grand-Valley	1	17
Gravenhurst	11	92
Grimsby	4	47
Guelph	12	46
Hamilton	1,409	90
Hanover	9	14
Harriston	7	45
Hensall	4	58
Hespeler	7	56
Huntsville	0	72
Ingersoll	111	36
Iroquois	2	77
Kemptville	0	10
Kincardine	10	27
Kingston	504	38
King, rue, Ottawa	3	98
Lindsay	18	41
Listowel	0	82
London	1,145	72
Lucan	1	36
Madoc	0	64
Markdale	0	70
Meaford	8	83
Midland	5	18
Mildmay	1	81
Millbrook	0	52
Milton-Ouest	3	39
Mitchell	13	13
Morrisburg	2	82
Mount-Albert	1	83
Mount-Forest	7	10
Mount-Sherwood	3	17
Napanee	22	58
Newbury	0	29
Newmarket	9	05
Niagara-Falls	0	67
North-Bay	1	30
Norwood	2	82
Oakville	3	84
Orangeville	23	54
Orillia	14	15
Oshawa	10	73
Ottawa	1,304	30
Owen-Sound	28	19
Paisley	10	80
Palmerston	2	54
Paris	13	86
Parkdale	12	82
Park-Hill	10	19
Pembroke	11	61
Penetanguishene	6	34
Perth	15	06
Peterboro'	325	12
Petrolea	14	94
Picton	11	94
Port-Elgin	6	82
Port-Hope	24	05
Port-Perry	1	46
Prescott	9	64
Portage-du-Rat	12	48
Ridgetown	5	82
Ripley	0	10
Sainte-Catherine	343	00
Sainte-Marie	50	00
Saint-Thomas	168	65
A reporter	7,533	69

Escompte aux vendeurs de timbres—*Suite.*	$	c.
Report	7,533	69
Ontario—*Fin.*		
Sarnia	15	52
Saut-Sainte-Marie	13	70
Saut-Sainte-Marie-Ouest	5	01
Shelburne	3	60
Simcoe	3	35
Smith-Falls	11	90
Southampton	7	55
Stayner	2	32
Stewarton	11	29
Stratford	226	85
Strathroy	9	18
Sudbury	0	50
Sydenham	1	09
Tara	0	08
Thamesville	6	60
Thornbury	2	04
Tilsonburg	10	82
Toronto	7,956	47
Toronto-Junction	0	67
Tottenham	1	86
Trenton	4	00
Tweed	9	29
Uxbridge	7	40
Walkerton	10	03
Wallaceburg	9	59
Waterloo	7	17
Welland	8	05
Weston	2	05
Whitby	14	37
Wiarton	6	48
Windsor	551	34
Wingham	6	97
Woodstock	162	95
Wooler	0	37
Wyevale	1	04
Québec ($6,263.96)—		
Buckingham	1	90
Hull	4	06
Lachine	0	96
Montréal	4,945	50
Plessisville	0	10
Pointe Saint-Charles	1	49
Prince-Arthur, rue, Montréal	22	72
Québec	868	13
Sainte-Catherine, rue Est, Montréal	5	37
Ste-Catherine, rue, Ouest, Montréal	5	13
Sainte-Cunégonde	3	85
Saint-Henri de Montréal	3	80
Saint-Hyacinthe	20	29
Saint-Jean-Baptiste de Montréal	5	12
Saint-Jean, Est	5	61
Saint-Roch de Québec	2	68
Sherbrooke	357	52
Sorel	0	05
Trois-Rivières	0	28
Westmount	9	40
Nouvelle-Ecosse ($742.50)—		
Amherst	1	35
Dartmouth	1	98
Baie Glacée	1	76
Grand-Village	1	14
Halifax	721	57
Sydney	1	17
Truro	13	40
Yarmouth	0	13
Nouveau-Brunswick ($1,017.16)—		
Frédéricton	250	77
Garden, rue, Saint-Jean	5	37
Haymarket, Carré, Saint-Jean	4	81
Moncton	81	70
Saint-Jean	635	05
A reporter	24,609	35

Escompte aux vendeurs de timbres—*Fin.*	$	c.
Report	24,609	35
Nouveau-Brunswick—*Fin.*		
Saint-Jean, Ouest	0	05
St-Stephen	2	14
Sackville	3	06
Sussex	1	60
Union, Carré, Saint-Jean	14	06
Woodstock	18	61
Ile du Prince-Edouard ($336.11)—		
Charlottetown	331	67
Summerside	4	44
Manitoba ($1,896.94)—		
Fort-Rouge	13	47
Isabel, rue, Winnipeg	14	05
" " Winnipeg-Nord	15	18
Main " " "	6	30
" " Winnipeg-Sud	34	31
Neepawa	0	70
Portage-Ave., Winnipeg	11	69
Winnipeg	1,801	24
Territoires du Nord-Ouest ($32.81)—		
Calgary	29	42
Edmonton	0	54
Lethbridge	0	15
Wetaskiwin	1	02
Yorkton	1	68
Colombie-Britannique—		
Kamloops	1	01
Kaslo	0	12
Nanaimo	5	19
New-Westminster	2	74
Phoenix	1	90
Rossland	20	26
Vancouver	935	82
Vancouver, West-End	5	05
Victoria	715	35
Ymir	1	45
Territoire du Yukon (42c.)—		
White-Horse	0	42
	28,603	98

Escompte aux direct. de poste fournissant des timbres aux dir. de p. non comptables.		
Québec—		
Paspébiac	120	66

Escompte sur timbres de livraison spéciale.		
Ontario ($4.42)—		
Belmont	0	01
Bobcaygeon	0	09
Clarence	0	08
Huntsville	1	69
Newmarket	0	24
Sainte-Catherine	2	20
Vankleek-Hill	0	11
Québec ($2.80)—		
Station de Sainte-Flavie	1	50
Saint-Hyacinthe	1	30
Manitoba ($3.13)—		
Birtle	0	10
Carman	3	03
	10	35

Compensation à des messagers p. livraison spéciale de lettres.	$	c.
Ontario ($1,507.60)—		
Brantford	20	72
Hamilton	152	32
Kingston	25	76
London	103	76
Ottawa	20	16
Toronto	1,184	88
Québec ($43.52)—		
Québec	43	52
Nouvelle-Ecosse ($60.48)—		
Halifax	60	48
Nouveau-Brunswick ($79.60)—		
Frédéricton	8	00
Saint-Jean	71	60
Manitoba ($263.12)—		
Winnipeg	263	12
Colombie-Britannique ($57.68)—		
Vancouver	26	16
Victoria	31	52
	2,012	00

Remboursement aux directeurs de poste pour pertes par incendie, vol, etc.		
Timbres-poste, etc., brulés—		
Ile Denman, C.-B., 27 mars 1902	6	50
Dexter, Ont., 21 sept. 1902	12	00
Ellaton, Ont., 17 février 1903	9	00
Fairview, C.-B., 21 oct. 1902	30	38
Jackson, N.-E., 7 avril 1903	11	50
Ladysmith, C.-B., 14 déc. 1902	12	00
Lac Edouard, Qué., 3 juin 1903	5	00
Martinville, Qué., 3 sept. 1902	6	00
Ouimet, Ont., 22 fév. 1903	3	00
Pearceley, Ont., 18 déc. 1902	5	50
Pettapiece, Man., 1er avril 1902	13	00
Snow-Flake, Man., 7 janv. 1903	45	00
Stevenson, Ont., 1er nov. 1903	10	00
Temperancevale, Ont., 1er sept. 1902	4	50
Vennachar, Ont., 30 avril 1903	13	00
Whitney-Pier, N.-E., 13 déc. 1901	23	79
Timbres-poste, etc., volés—		
Bloor, rue, Toronto, 30 oct. 1903	5	85
Eagle, Ont., 1er juillet 1902	3	80
Five-Islands, N.-E., nov. 1902	8	82
Hastings, Ont., 22 mai 1903	2	81
Jeune Lorette, Qué., 12 oct. 1902	26	70
Rachel, rue, Montréal, 23 oct. 1902	5	94
Roy, rue, Montréal, 1er janv. 1903	34	59
Shédiac, N.-B., 14 oct. 1902	5	46
Sutton, Ont., 14 nov. 1902	3	34
Wellman's-Corners, Ont., 10 juillet 1902	4	53
West-River, N.-E., 14 mai 1903	12	00
Timbres-poste détruits en transit—		
Bonanza-Crossing, C.-B., 19 février 1903	2	00
Martintown, Ont., 13 janv. 1903	0	93
Naughton, Ont., 12 déc. 1902	5	35
Balances dues par les ex-directeurs de poste qui n'ont pu être perçues—		
Dominion, Yukon, mars 1903	20	00
Drumquin, Ont., 1er août 1902	6	31
East-Bay, N.-E., 1er juin 1902	4	50
Hunker, Yukon, mars 1903	10	00
Pelly, Yukon, 1er sept. 1902	20	00
Rouge-Hill, Ont., 11 mars 1902	6	67
	399	77

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions
Ontario.	$ c.	$ c.
Aberfeldy	230 37	127 38
Aberfoyle	159 06	86 98
Actinolite	298 59	125 46
Acton	2,221 19	861 67
Addison	193 28	89 03
Adolphustown	140 95	82 62
Agincourt	279 01	135 50
Ahmic-Harbour	377 82	153 14
Ailsa-Craig	1,154 63	502 72
Alexandria	2,973 94	1,084 92
Alfred	636 63	278 49
Alfred-Station	70 38	34 39
Algoma-Mills	274 61	125 58
Algonquin	157 48	92 55
Allandale	1,219 21	583 32
Allenford	407 72	225 88
Allensville	116 54	58 49
Alliston	2,548 15	997 36
Alma	407 51	216 96
Almonte	4,907 56	1,659 63
Alton	601 29	252 25
Alvinston	1,590 27	637 84
Amherstburg	2,662 29	976 36
Ancaster	588 05	297 91
Angus	441 96	232 60
Appin	412 96	210 07
Apple-Hill	517 81	187 43
Apsley	269 83	177 08
Arden	514 94	224 78
Arkona	900 98	503 10
Arkwright	146 65	85 67
Armow	123 95	58 02
Arnprior	5,446 85	1,701 82
Arthur	2,077 87	827 64
Arva	129 31	61 15
Ashburn	176 81	106 65
Ashton	241 45	153 14
Ashworth	144 85	68 66
Athens	1,580 42	788 67
Atwood	825 02	514 03
Auburn	382 14	245 47
Aultsville	662 32	371 00
Aurora	3,116 01	1,211 72
Avening	195 56	118 17
Avonmore	909 37	388 17
Aylmer (Ouest)	4,475 52	1,545 37
Ayr	1,540 62	663 70
Ayton	1,022 60	606 28
Baden	1,012 60	579 95
Bailieboro'	253 33	127 67
Bainsville	318 59	140 46
Bala	511 57	227 84
Baltimore	199 24	107 03
Bancroft	1,414 77	528 79
Barrie	10,157 48	2,927 99
Barry's-Bay	482 07	164 98
Bartonville	140 82	96 91
Bath	529 89	353 58
Bayfield	558 83	327 20
Baysville	359 69	176 87
Beachburg	529 15	295 81
Beachville	373 18	181 58
Beamsville	1,564 96	695 54
Beaumaris	588 97	210 24
Beaverton	1,781 29	746 30
Becher	88 18	72 95
A reporter	71,336 94	28,698 51

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions
Ontario—Suite.	$ c.	$ c.
Report	71,336 94	28,698 51
Beechwood	67 71	35 06
Beeton	2,557 04	773 32
Belfountain	257 80	137 56
Belgrave	568 34	302 22
Belhaven	245 02	148 57
Belle River	396 43	278 46
Belleville	15,979 46	4,298 00
Belleville-Station	680 27	279 07
Bell's-Corners	92 18	56 31
Belmont	505 76	255 32
Belwood	486 92	263 31
Benmiller	114 72	72 07
Berkeley	223 51	126 90
Berlin	16,242 82	3,868 93
Bervie	236 91	123 45
Berwick	253 82	139 49
Bethany	418 43	188 51
Biscotasing	448 84	173 23
Bishop's-Mills	227 28	152 79
Blackstock	334 69	185 96
Blair	244 93	132 29
Blenheim	2,514 50	1,000 05
Blind-River	1,865 86	683 64
Bloomfield	631 42	277 03
Bluevale	330 40	167 94
Blyth	1,452 91	610 79
Blytheswood	210 26	110 72
Bobcaygeon	1,576 11	750 42
Bolton	1,268 81	704 01
Bondhead	316 63	178 14
Bonfield	456 60	256 46
Bornholm	177 05	96 66
Bothwell	1,584 84	910 51
Bomanville	4,806 94	1,707 14
Bracebridge	5,100 82	1,652 26
Bradford	1,955 81	724 84
Braeside	912 64	389 94
Brampton	5,562 17	1,717 72
Brantford	33,748 43	6,111 38
Brechin	562 96	300 12
Breslau	234 37	133 75
Bridgeburg	8,598 39	1,036 93
Bridgen	1,208 79	531 60
Bright	619 29	423 64
Brighton	2,255 44	917 49
Brockville	24,166 75	4,471 65
Bronte	374 26	170 31
Brooklin	956 03	438 17
Brooksdale	71 81	42 86
Brougham	454 45	222 50
Brown's-Nurseries	4,632 68	940 90
Brownsville	365 65	164 80
Brucefield	434 58	193 66
Bruce-Mines	1,270 45	593 48
Brulé-Lake-Station	155 80	91 30
Brussels	2,303 25	994 14
Burford	802 45	423 16
Burgessville	348 06	211 88
Burk's-Falls	1,856 11	786 84
Burlington	1,638 24	602 02
Burritt's-Rapids	300 86	159 61
Byng-Inlet	599 39	335 22
Cache-Bay	753 51	304 00
Cairo	173 20	88 83
Caistorville	110 71	61 37
A reporter	231,639 50	73,379 21

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions	Rapports des directeurs de poste.	Revenu des poste.	Appointements, allocations, et commissions
Ontario—Suite.	$ c.	$ c.	*Ontario*—Suite.	$ c.	$ c.
Report	231,639 50	73,379 21	Report	326,757 37	106,796 35
Calabogie	548 30	215 39	Combermere	427 48	195 13
Caledon	381 80	190 54	Conestogo	202 14	98 14
Caledon-Est	525 37	216 44	Consecon	464 08	259 08
Caledonia	1,517 01	704 27	Cookstown	1,067 82	500 16
Caledonia-Springs	612 90	225 71	Cooksville	607 49	220 74
Callender	478 69	258 62	Copetown	290 64	162 48
Cambray	251 50	147 76	Copper-Cliff	2,870 22	1,233 22
Camden-Est	426 89	183 31	Cordova-Mines	444 40	149 25
Camlachie	393 59	176 55	Corinth	281 48	133 74
Campbellford	3,585 77	1,185 31	Cornwall	9,108 41	2,902 70
Campbellville	308 32	151 94	Corunna	455 22	199 46
Canfield	499 77	307 66	Cottam	236 91	129 16
Cannington	2,070 13	782 53	Courtland	498 44	206 83
Cardinal	2,206 40	1,118 33	Courtright	580 88	337 07
Cargill	671 52	232 75	Craighurst	173 15	72 19
Carleton-Place	5,398 32	1,712 13	Cranbrook	188 04	118 17
Carlingford	91 97	56 84	Crediton	589 65	300 40
Carlsruhe	135 29	65 12	Creemore	1,590 53	655 78
Carleton-Ouest	649 79	206 97	Crysler	519 59	261 55
Carp	745 51	323 89	Cumberland	437 28	226 28
Cartier	808 89	186 47	Cummings-Bridge	396 36	85 21
Casselman	638 36	340 81	Cutler	563 24	174 91
Castleton	729 54	307 37	Darling Road	20 14	80 00
Cayuga	1,631 92	641 28	Dashwood	386 10	183 98
Cedar-Dale	501 00	193 91	Davenport	680 51	221 82
Cedar-Springs	282 01	111 10	Deer-Park	1,093 54	421 67
Centralia	328 29	130 31	Delaware	448 83	231 24
Centreville	176 20	93 75	Delhi	1,687 38	607 65
Ceylon	432 83	193 92	Delta	628 88	295 26
Chalk-River	304 61	124 09	Denbigh	245 20	113 56
Chapleau	1,675 80	700 44	Depot-Harbour	797 77	402 23
Charing-Cross	220 57	91 05	Desbarats	455 98	163 64
Chatham	20,527 55	4,855 98	Desboro	389 81	203 03
Chatsworth	749 25	453 71	Deseronto	5,204 85	1,830 15
Cheapside	231 67	132 93	Deux-Rivières	179 05	110 81
Chelmsford	1,077 76	363 80	Dickinson's-Landing	202 45	124 92
Cheltenham	233 22	95 35	Dobbinton	302 87	145 44
Chesley	3,371 96	1,055 08	Doncaster	1,117 00	360 69
Chesterville	1,807 76	790 12	Doon	533 59	241 31
Chippawa	426 26	184 61	Dorchester-Station	603 15	295 92
Clandeboye	200 28	139 46	Dorset	435 51	193 37
Claremont	493 78	254 79	Douglas	643 51	313 09
Clarence	268 83	185 46	Dayton	1,517 82	609 59
Clarence-Creek	497 67	274 51	Dresden	2,671 10	926 23
Clarke	284 82	140 30	Dromore	187 51	114 94
Clarksburg	860 03	542 11	Drumbo	793 36	450 66
Clayton	178 57	110 38	Duart	322 73	145 99
Clearville	68 85	51 88	Dublin	478 54	305 55
Clifford	876 00	464 28	Dumbarton	186 54	97 83
Clinton	4,954 46	1,732 73	Dunchurch	409 93	198 79
Cloyne	253 04	140 62	Dundalk	1.719 22	684 35
Coatsworth-Station	181 05	119 20	Dundas	4,797 16	1,544 67
Cobden	1,653 57	619 78	Dungannon	629 60	364 55
Coboconk	607 34	309 14	Dunnville	3,960 48	1,370 60
Cobourg	7,266 00	2,343 07	Duntroon	329 43	165 98
Cockburn-Island	222 02	76 44	Dunvegan	252 38	132 72
Coe-Hill-Mines	469 07	214 78	Durham	2.655 85	1,013 32
Colborne	4,734 82	1,588 67	Dutton	1,865 63	776 73
Coldwater	1,424 11	678 98	Eagle	307 23	143 92
Coleman	650 08	280 56	Eastman's-Springs	371 70	145 17
Collingwood	9,582 22	2,795 44	Easton's-Corners	282 76	148 05
Collin's-Bay	271 82	136 32	East-Toronto	780 27	219 59
Colpoy's-Bay	194 84	97 28	Eganville	1,855 99	828 87
Columbus	266 78	143 33	Elgin	650 21	317 26
Comber	1,003 53	469 49	Elmira	1,564 22	637 69
A reporter	326,757 37	106,796 35	A reporter	393,396 60	133,300 83

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions
Ontario—Suite.	$ c.	$ c.
Report	393,396 60	133,300 83
Elmvale	1,694 50	591 42
Elmwood	502 17	290 47
Elora	2,543 95	971 57
Embro	903 30	501 36
Embrun	542 87	233 76
Elmsdale	533 12	243 90
Enterprise	535 35	298 48
Erin	1,076 55	528 41
Erindale	201 69	103 73
Essex	2,408 85	1,041 92
Ethel	460 01	233 87
Eugenia	240 19	124 67
Everett	345 54	191 39
Everton	165 40	83 03
Exeter	2,593 68	928 64
Farquhar	176 67	82 87
Farran's-Point	383 53	266 91
Fénelon-Falls	2,182 11	894 25
Fenwick	566 10	316 64
Fergus	3,022 88	1,090 92
Feversham	286 47	165 83
Finch	883 21	429 80
Fingal	490 46	267 77
Fitsroy-Harbour	244 07	124 98
Flesherton	954 53	570 02
Flinton	355 78	156 68
Floradale	199 11	91 44
Florence	630 24	392 01
Fonthill	546 75	278 23
Fordwich	634 87	389 28
Forest	2,802 82	1,015 93
Forester's-Falls	317 27	168 64
Forks-Road	81 97	48 27
Formosa	353 52	202 10
Fort-Erié	858 69	491 11
Fort-Frances	1,539 64	629 25
Fort-Stewart	338 34	157 26
Fort-William	6,922 86	2,018 08
Fournier	353 25	196 72
Frankford	802 76	407 84
Frankville	338 60	164 83
Freelton	238 46	115 92
Freeman	322 45	172 94
French-River	265 00	138 68
Fullarton	237 50	102 03
Galetta	253 65	154 59
Galt	15,931 58	3,903 00
Gananoque	6,265 82	1,916 50
Georgetown	3,116 09	1,227 47
Glammis	354 94	180 82
Glen-Allan	255 09	159 97
Glen-Buell	115 48	75 65
Glencoe	2,316 70	960 83
Glenora	130 75	54 63
Glen-Robertson	537 19	337 42
Glen-Williams	509 34	257 73
Goderich	6,549 39	2,137 83
Gooderham	423 81	174 90
Gore-Bay	1,672 49	799 63
Gorrie	872 99	467 17
Grafton	627 86	361 62
Grand-Valley	1,767 00	659 67
Grand-View	372 20	177 82
Granton	576 25	310 06
Gravenhurst	4,469 31	1,532 56
A reporter	482,585 61	167,064 55

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions
Ontario—Suite.	$ c.	$ c.
Report	482,585 61	167,064 55
Greenfield	405 57	154 91
Greenwood	225 06	124 65
Grimsby	2,862 93	996 78
Guelph	27,092 44	5,507 94
Hagersville	1,733 19	750 12
Haileybury	310 05	103 55
Haley-Station	174 82	73 29
Haliburton	830 58	334 01
Hamilton ($109,734.15)—		
Bureau principal	103,264 03	35 63
Succurs. de Hamilton n° 1	1,225 12	67 73
Succurs. de Hamilton n° 5	1,840 00	78 44
James, rue	3,405 00	121 82
Hammond	166 38	67 21
Hampton	240 18	160 58
Hanover	3,188 74	982 67
Harrietsville	204 59	103 54
Harrington-Ouest	374 12	161 22
Harrisburg	258 93	135 03
Harriston	3,474 73	1,192 88
Harrow	984 23	463 77
Harrowsmith	426 45	199 24
Hastings	1,710 51	686 94
Havelock	1,425 54	623 47
Hawkesbury	2,629 65	961 93
Hawkestone	286 24	126 22
Hawkesville	291 78	157 84
Hawtrey	260 60	150 18
Heathcote	258 20	133 70
Hensall	1,351 26	555 68
Hepworth	561 38	242 82
Hepworth-Station	339 71	228 54
Hespeler	3,534 38	1,189 30
Highgate	875 30	381 72
Highland-Creek	133 66	65 70
Hillsburg	701 14	343 18
Hillsdale	496 18	246 62
Hilton	413 93	142 01
Hintonburg	778 00	249 00
Holland-Centre	292 78	155 88
Holland-Landing	227 35	90 97
Hollen	116 28	66 08
Holstein	438 59	299 58
Honeywood	224 20	118 41
Horning's-Mills	590 34	313 26
Humberstone	560 91	322 47
Huntsville	4,291 57	1,409 88
Ilderton	346 06	191 55
Ingersoll	12,277 53	3,476 70
Inglewood	525 52	217 52
Inkerman	543 78	196 67
Innerkip	460 84	199 89
Inverary	147 17	78 92
Invermay	99 72	68 66
Inwood	640 77	260 16
Iona	185 00	96 34
Iona-Station	282 42	133 33
Iron-Dale	178 78	85 64
Iroquois	2,226 52	1,105 78
Ivanhoe	173 71	95 95
Jackfish	198 09	150 13
Jamestown	97 97	72 59
Jarvis	1,136 42	500 21
A reporter	677,582 53	195,070 98

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions	Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions
Ontario—Suite.	$ c.	$ c.	*Ontario*—Suite.	$ c.	$ c.
Report	677,582 53	195,070 98	Report	862,485 63	218,557 63
Jasper	380 24	204 27	Lucknow	2,537 15	1,115 72
Jordan	415 80	182 34	Lunenburg	299 49	146 37
Kagawong	266 95	172 70	Lyn	632 82	310 38
Kars	355 31	184 48	Lynden	369 44	174 75
Keady	194 03	107 74	Lyndhurst	522 36	238 04
Kearney	630 38	304 25	Lynedoch	339 72	147 39
Keene	486 08	213 60	McDonald's-Corners	294 16	139 24
Keewatin	1,384 93	491 26	McKellar	254 98	110 64
Kemptville	2,720 32	1,083 18	McLaren's-Depot	64 03	47 24
Kenmore	313 59	131 55	Maberley	420 46	203 84
Kent-Bridge	349 76	173 45	MacLennan	290 38	122 31
Kerrwood	595 33	196 64	Madawaska	418 63	145 33
Keswick	306 09	151 06	Madoc	2,850 23	1,169 10
Kettleby	260 56	140 49	Magnetawan	656 31	291 52
Killaloe-Station	680 57	312 54	Mallorytown	402 53	332 19
Kilsyth	229 00	116 32	Manilla	248 22	131 88
Kimberley	193 16	90 52	Manitowaning	819 13	603 26
Kinburn	392 09	208 66	Manotick	606 47	341 22
Kincardine	3,568 97	1,537 37	Maple	532 86	267 75
King	704 55	376 31	Markdale	1,977 14	814 45
Kingston	32,533 10	62 36	Markham	2,652 70	911 44
Kingsville	2,411 30	854 24	Markstay	397 52	141 48
Kinmount	1,066 55	489 33	Marksville	325 25	163 27
Kintore	237 51	131 73	Marlbank	412 64	180 36
Kippen	352 40	196 17	Marmora	1,333 64	599 93
Kirkfield	806 10	465 40	Marshville	364 21	180 71
Kirkton	561 60	204 16	Marsville	61 63	43 73
Kleinburg	246 86	137 53	Martintown	685 62	364 21
Komoka	305 18	133 74	Marysville	186 56	114 16
Lakefield	1,916 33	848 30	Massey-Station	1,034 14	467 99
Lakeport	257 62	113 94	Mattawa	2,473 55	1,142 16
Lake-Talon	231 37	100 20	Maxville	1,469 22	758 67
L'Amable	194 45	101 86	Maxwell	270 76	188 09
Lambeth	299 31	166 69	Maynooth	467 83	189 34
Lambton Mills	241 66	145 67	Meadowvale	187 46	68 69
Lanark	1,442 35	678 85	Meaford	3,560 08	1,240 03
Lancaster	1,428 19	813 04	Melbourne	706 07	368 51
Langton	347 99	185 69	Merlin	810 90	324 29
Lansdowne	880 06	465 27	Merrickville	2,036 63	778 29
Laurel	222 34	121 79	Merritton	1,332 86	595 11
Leamington	3,979 95	1,349 55	Metcalfe	635 09	359 76
Lefaivre	250 80	125 74	Michipicoten-Harbour	217 06	197 11
Lefroy	269 29	154 23	Middleville	218 85	142 40
Lieury	72 14	39 87	Midland	5,437 28	1,770 33
Lindsay	11,419 03	3,190 94	Milberta	230 53	22 01
Linwood	544 81	253 50	Mildmay	979 65	496 11
Lion's-Head	700 78	325 61	Millbank	354 70	177 24
Lisle	346 46	223 24	Millbrook	1,798 54	819 33
Listowel	4,937 63	1,529 40	Mille-Roches	1,130 14	472 79
Little-Britain	542 05	321 50	Milton (Ouest)	2,648 79	1,029 86
Little-Current	1,521 82	753 91	Milverton	1,160 31	447 90
Lloydtown	205 11	99 96	Mimico	696 76	371 14
Londesborough	398 32	182 97	Minden	847 38	549 86
London ($95,559.78)—			Minesing	311 44	159 67
Bureau principal	87,033 14	124 74	Missanabie	355 76	138 94
Ealing	397 08	68 44	Mitchell	3,193 59	1,311 94
London-Est	5,753 74	184 55	Mohawk	247 75	115 16
London-Sud	1,121 81	73 96	Molesworth	218 26	103 04
London-Ouest	181 01	64 05	Monkton	336 01	188 72
St.-James-Park	1,073 00	60 00	Mono-Mills	172 20	81 56
London-Junction	379 00	183 21	Mono-Road-Station	347 49	135 28
Longford-Mills	373 02	147 72	Monticello	80 29	36 61
L'Orignal	1,042 23	483 07	Moore	274 57	122 80
Loring	350 11	158 14	Moorefield	674 29	347 58
Lucan	1,600 79	593 66	Moose-Creek	810 73	277 65
A reporter	862,485 63	218,557 63	A reporter	921,168 87	244,105 50

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions
Ontario—Suite.	$ c.	$ c
Report	921,168 87	244,105 50
Morewood	400 14	172 44
Morpeth	315 59	177 88
Morrisburg	3,262 98	1,578 95
Morriston	284 00	162 06
Mountain	451 99	244 81
Mount-Albert	821 34	344 89
Mount-Brydges	609 65	293 85
Mount-Elgin	242 73	121 47
Mount-Forest	3,799 93	1,485 90
Mount-Pleasant	115 68	88 65
Mowat	154 02	152 32
Muncey	239 53	106 17
Nairn-Centre	770 28	290 81
Nanticoke	229 52	108 75
Napanee	6,392 08	2,126 15
Napier	145 19	91 38
Nassagaweya	299 04	153 50
Nepigon	475 12	164 58
Neustadt	632 87	359 35
Newboro	764 18	469 82
Newburgh	890 42	433 65
Newbury	624 87	307 77
Newcastle	1,076 66	601 62
New-Dundee	469 96	225 72
New-Durham	205 10	65 26
New-Edinburgh	733 77	147 83
New-Germany	108 70	61 21
New-Hamburg	2,168 75	808 94
Newington	480 57	199 94
New Liskeard	1,426 93	507 28
New-Lowell	448 45	231 53
Newmarket	3,635 56	1,270 97
Newton	383 91	203 69
Niagara-Falls	7,220 58	2,498 80
Niagara-Falls-Centre	1,120 51	569 52
Niagara-Falls (Sud)	1,872 69	691 42
Niagara-on-the-Lake	2,320 79	905 84
Nobleton	500 18	251 23
Norland	239 40	106 88
Norman	356 26	188 21
North-Augusta	536 53	313 03
North-Bay	6,648 97	1,683 11
North-Gower	604 29	393 58
North-Lancaster	416 40	187 45
North-Williamsburg	353 03	171 81
Norval	427 41	192 51
Norwich	2,551 99	1,059 71
Norwood	2,112 54	850 92
Nottawa	240 96	144 58
Novar	474 85	258 25
Oakland	187 40	78 65
Oakville	2,761 64	999 71
Oakwood	662 74	289 15
Odessa	492 99	291 22
Ohsweken	142 24	57 07
Oil-City	234 06	140 06
Oil-Springs	1,177 57	600 85
Olinda	101 96	60 31
Omagh	173 19	52 95
Omemee	1,299 31	640 47
Onondaga	254 45	111 43
Orangeville	4,923 67	1,532 19
Orillia	13,003 31	3,341 99
Orono	925 61	432 53
Orrville	301 19	157 65
A reporter	1,008,867 09	277,177 72

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions
Ontario—Suite.	$ c.	$ c
Report	1,008,867 09	277,177 72
Orwell	119 85	63 28
Osceola	391 36	165 25
Osgoode-Station	256 66	158 24
Oshawa	7,930 44	2,351 29
Otonabee	117 94	89 35
Ottawa ($100,943.31)—		
Bureau principal	87,312 27	70 07
Rue Bank	7,090 60	220 11
Rue Bank (Sud)	800 87	67 27
Rue King	510 95	88 61
Le Breton Flats	1,801 44	68 39
Mount-Sherwood	1,228 88	64 58
Stewarton	2,198 30	92 86
Ottawa-Est	750 38	315 94
Otterville	1,010 69	417 87
Owen-Sound	16,015 67	4,481 51
Oxdrift	144 67	74 03
Oxford-Mills	319 46	180 76
Oznabruck-Centre	406 93	172 12
Paisley	2,391 15	1,036 32
Pakenham	983 18	484 49
Palermo	262 25	113 88
Palgrave	466 16	170 77
Palmerston	3,051 83	1,061 35
Paris	5,927 64	1,680 05
Paris-Station	867 09	436 22
Parkdale	10,112 54	917 96
Parkersville	62 46	30 88
Park-Hill	2,587 76	1,105 78
Parry-Harbour	469 37	222 10
Parry-Sound	4,090 80	1,540 99
Pelee-Island	211 61	143 65
Pembroke	8,477 36	2,667 00
Pendleton	295 80	163 06
Penetanguishene	2,891 37	1,105 09
Perth	5,637 38	2,244 64
Peterboro'	24,608 85	4,675 14
Petrolea	7,181 07	2,515 52
Phelpston	318 70	165 74
Philipsville	310 21	117 67
Pickering	1,027 06	457 11
Picton	7,004 93	2,200 00
Pinkerton	413 70	199 70
Plantagenet	857 02	536 93
Plattsville	1,153 40	606 92
Plevna	210 02	117 10
Point-Edward	929 92	397 06
Pontypool	570 25	415 84
Port-Arthur	8,678 86	2,276 36
Port-Burwell	680 33	420 94
Port-Carling	908 19	341 36
Port-Colborne	2,327 31	833 05
Port-Coldwell	237 12	91 35
Port-Credit	521 02	310 06
Port-Dalhousie	988 16	430 24
Port-Dover	1,644 38	743 39
Port-Elgin	2,203 55	950 37
Port-Hope	8,225 37	2,704 28
Port-Lambton	339 38	174 57
Portland	356 46	174 49
Port-Perry	2,815 40	999 52
Port-Robinson	588 87	210 76
Port-Rowan	1,277 35	636 06
Port-Ryerse	63 49	42 72
Portsmouth	786 65	287 84
A reporter	1,263,287 22	325,475 57

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions
Ontario—Suite.	$ c.	$ c.
Report	1,263,287 22	325,475 57
Port-Stanley	701 12	394 18
Port-Sydney	313 41	157 73
Powassan	1,159 55	488 29
Prescott	5,308 74	2,489 16
Preston	4,259 63	1,331 93
Priceville	362 36	224 36
Princeton	618 28	291 47
Puslinch	162 37	91 65
Queensborough	210 57	111 41
Queenston	420 90	199 39
Queensville	336 94	159 81
Rainy-River	970 83	371 81
Ratho	108 42	60 26
Rat-Portage	7,974 19	2,912 00
Rayside	36 54	136 29
Renfrew	5,080 24	1,852 15
Renwick	176 00	111 02
Rhineland	24 03	23 23
Riceville	308 24	186 83
Richard's-Landing	707 93	314 36
Richmond (Ouest)	452 30	286 58
Richmond-Hill	821 20	430 37
Richwood	264 69	135 56
Ridgetown	3,482 78	1,240 56
Ridgeway	1,384 29	616 09
Ripley	1,258 70	599 25
Riversdale	185 34	90 54
Rockingham	200 41	145 64
Rockland	1,695 22	624 59
Rockton	226 31	115 83
Rockwood	931 94	402 10
Rodney	1,490 17	608 62
Rosemont	394 60	242 87
Roseneath	355 35	210 94
Rosseau	897 18	404 07
Rothsay	285 44	162 09
Ruscom-Station	199 70	100 05
Russell	826 13	475 36
Rutherford	222 38	112 90
Ruthven	346 44	178 70
Sainte-Anne	132 01	127 82
Sainte-Catherine	19,352 59	4,850 90
Saint-Clément	259 47	124 43
Saint-Eugène	566 74	280 52
Saint-George (Brant)	1,498 52	559 70
Saint-Isidore de Prescott	512 69	185 45
Saint-Jacob	442 88	261 59
St-Joachim R. Ruscom	125 80	75 69
Saint-Joseph	133 90	85 91
Sainte-Marie	6,498 35	2,023 70
Saint-Thomas (Ouest)	19,151 87	5,163 80
Saint-William	446 26	178 80
Sandhill	283 84	122 80
Sand-Point	237 26	95 55
Sandwich	895 48	344 54
Sarnia	13,588 60	3,734 97
Saut-Sainte-Marie	15,430 67	4,031 10
Saut-Ste-Marie (Ouest)	1,823 01	504 27
Scarboro	128 38	53 39
Schomberg	785 15	372 60
Schreiber	870 04	437 12
Scotland	373 56	165 31
Seaforth	4,415 66	1,743 17
Sebringville	410 26	226 27
Seeley's-Bay	383 78	240 70
A reporter	1,397,194 79	370,555 71

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions
Ontario—Suite.	$ c.	$ c.
Report	1,397,194 79	370,555 71
Seguin-Falls	311 89	174 34
Selkirk	632 08	313 44
Severn-Bridge	522 25	246 62
Shakespeare	456 92	248 31
Shallow-Lake	470 74	271 38
Shannonville	459 57	296 41
Sharbot-Lake	555 31	217 48
Sharon	187 66	124 96
Shedden	330 04	174 44
Shelburne	2,887 56	1,052 02
Sherkston	342 80	130 36
Simcoe	6,439 72	2,043 03
Singhampton	311 75	162 24
Smith's-Falls	9,693 90	3,095 89
Smithville	682 39	613 76
Sombra	872 78	263 78
Southampton	1,826 49	754 16
South-Indian	333 44	159 42
South-Mountain	580 97	242 35
South-River	903 11	270 65
South-Woodslee	389 68	224 26
Sparta	353 87	169 83
Spencerville	509 13	323 08
Spragge	395 84	137 92
Spring-Brook	222 47	131 64
Springfield	730 76	324 02
Springford	348 55	149 29
Sprucedale	519 30	273 53
Stamford	259 92	106 23
Staples	250 60	132 94
Stayner	1,922 92	757 50
Steelton	721 62	296 74
Stella	283 09	140 53
Stevensville	369 60	249 39
Stirling	1,740 05	695 30
Stirton	126 09	54 04
Stittsville	388 40	188 04
Stoco	162 13	88 95
Stony-Creek	519 72	230 13
Stouffville	2,474 83	861 12
Strabane	125 95	59 46
Stratford	16,713 52	4,345 21
Strathcona	236 95	137 27
Strathroy	5,350 00	1,746 24
Streetsville	863 27	453 69
Stroud	242 29	127 57
Sturgeon-Falls	2,460 79	755 44
Sudbury	6,328 26	2,174 89
Sunderland	983 57	434 75
Sundridge	954 14	494 36
Sutton (Ouest)	1,168 86	573 76
Swansea	759 35	240 65
Sydenham	775 75	407 21
Tamworth	917 74	516 98
Tara	1,308 98	664 72
Tavistock	1,459 92	556 13
Teeswater	1,482 09	685 93
Thamesford	709 09	373 63
Thamesville	1,900 89	731 55
The-Brook	424 55	193 23
Thedford	1,094 05	461 13
Thessalon	2,159 43	902 19
Thistletown	81 61	51 01
Thomasburg	182 47	86 38
Thornbury	1,412 32	638 35
A reporter	1,488,780 57	404,756 96

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions
Ontario—Suite.	$ c.	$ c.
Report	1,488,780 57	404,756 96
Thorndale	470 90	244 09
Thornhill	1,408 42	590 10
Thornton	448 69	188 55
Thorold	2,034 19	873 34
Tilbury	1,914 93	749 07
Tilsonburg	4,946 20	1,753 60
Tiverton	727 40	472 81
Toledo	317 88	210 97
Toronto ($848,260.42)—		
Bureau principal	718,987 50	199 26
Bathurst, rue	9,280 35	294 72
Bleecker, rue	5,707 00	174 72
Bloor, rue	4,522 75	149 12
Broadview, avenue	2,165 10	94 00
Brocton	2,216 00	117 03
Carleton, rue	14,304 00	254 81
Clinton, rue	4,285 00	117 46
Dundas, rue	5,416 00	212 40
Elm, rue	9,267 00	323 23
Lee, avenue	256 00	60 00
North-Toronto	3,351 70	101 30
Pape, avenue	1,587 20	73 84
Parliament, rue	6,884 00	177 90
Peter, rue	5,971 00	257 19
Queen-Centre, rue	3,374 00	138 52
Queen-Est, rue	4,851 00	197 19
Riverside	2,810 24	130 21
Rusholme-Road	2,273 00	136 94
Saint-Joseph, rue	4,907 00	127 07
Spadina, avenue	19,940 03	593 15
Station B	1,672 56	
Station C	61 99	
Strachan, avenue	14,170 00	141 76
Toronto, Jonction de	6,555 11	1,587 31
Tory-Hill	112 22	62 21
Tottenham	1,254 22	636 86
Trenton	5,455 13	1,908 51
Trout-Creek	724 77	454 11
Trowbridge	176 56	82 33
Tullamore	76 29	31 00
Tupperville	328 85	162 59
Tweed	2,102 93	747 22
Uffington	161 00	92 98
Underwood	406 62	196 43
Union	245 70	119 21
Unionville	506 32	275 41
Uphill	157 38	106 48
Utterson	431 45	190 71
Uxbridge	3,272 94	1,222 79
Vankleek-Hill	2,661 04	977 89
Varna	351 42	168 52
Vars	513 82	203 87
Ventnor	258 47	100 43
Vernon	302 42	138 45
Verona	304 00	133 07
Victoria-Harbour	867 54	455 19
Victoria-Road	534 59	202 56
Vienna	489 25	301 21
Virginia	278 78	113 35
Vittoria	502 61	229 90
Wabigoon	540 02	373 76
Wahnapitae	343 76	208 57
Wales	598 30	317 84
Walkerton	5,433 95	1,875 15
Walkerville	6,999 46	1,793 76
Wallaceburg	4,471 12	1,342 19
A reporter	2,396,727 64	430,723 17

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions
Ontario—Suite.	$ c.	$ c.
Report	2,396,727 64	430,723 17
Wallacetown	358 56	182 69
Walsingham-Centre	273 46	194 95
Walter's-Falls	275 93	136 84
Walton	358 46	172 75
Wardsville	725 61	441 29
Warkworth	1,329 72	618 04
Warren	983 89	519 19
Warsaw	362 31	190 36
Warwick	179 54	92 83
Waterdown	624 76	284 70
Waterford	1,640 84	765 95
Waterloo (Ouest)	7,058 95	2,132 95
Watford	2,240 20	1,128 49
Waubaushene	990 13	463 37
Waverley	195 66	107 02
Webbwoed	880 20	495 08
Welland	4,619 39	1,531 98
Welland, port	433 31	284 98
Wellesley	799 58	373 25
Wellington	1,012 43	430 52
Wellman's-Corners	112 35	52 81
West-Lorne	1,007 32	480 37
Westmeath	618 77	274 70
Weston	1,336 36	487 27
Westport	1,267 43	529 42
Westwood	385 84	177 31
Wheatley	774 70	344 67
Whitby	3,473 66	1,395 81
White-River	694 70	284 43
Whitevale	285 84	129 11
Whitney	1,130 05	532 32
Wiarton	4,734 32	1,648 85
Wilkesport	260 47	141 34
Williamsport	350 18	169 26
Williamstown	624 11	318 71
Williamsville	244 94	114 18
Winchester	2,595 68	907 09
Winchester-Springs	251 19	121 85
Windham-Centre	221 81	129 37
Windsor	28,910 26	
Wingham	4,805 85	1,584 02
Winona	1,987 37	736 75
Wolfe-Island	489 18	241 97
Woodbridge	753 48	460 03
Woodham	219 09	144 42
Woodslee	127 43	79 80
Woodstock	18,407 15	4,619 92
Woodville	1,106 88	586 67
Wooler	407 62	199 26
Worthington	65 03	62 96
Wroxeter	807 62	452 42
Wyebridge	191 03	113 59
Wyevale	251 23	111 73
Wyoming	1,289 82	663 18
Yarker	559 69	292 55
York	263 99	158 52
Yorkville	12,318 40	1,098 19
Young's-Point	319 72	104 55
Zepher	318 88	158 61
Zurich	752 18	384 49
Bureaux de poste non comptables	200,081 20	91,104 08
	2,716,873 39	552,866 98
Moins—Timbres apposés aux bons de poste p.en augm. la valeur.	4,020 93	
	2,712,852 46	

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions
Québec.	$ c.	$ c.
Abbotsford	354 22	168 34
Abercorn	289 69	135 16
Acton-Vale	919 05	464 15
Astock	105 27	59 46
Agnes	649 30	408 32
Amherst, île	128 92	91 86
Amqui	877 36	334 56
Arthabaskaville	1,441 68	728 82
Arundel	346 78	174 07
Asbestos	509 95	242 36
Avignon	158 88	96 32
Ayer's-Flat	484 50	203 68
Aylmer (Est)	1,220 50	600 99
Aylwin	204 94	96 22
Bagotville	411 11	205 95
Barachois-de-Malbaie	278 80	108 98
Barnston	236 14	117 26
Batiscan	383 83	320 69
Beauharnois	1,367 30	712 13
Beauport	255 86	85 23
Beaupré	148 38	70 56
Becancour	605 09	399 40
Bedford	1,326 51	636 38
Beebe-Plain	355 89	136 84
Belœil, village de	352 70	191 66
Bergerville	208 14	252 34
Berthier (en bas)	224 12	112 44
Berthier (en haut)	1,252 76	667 60
Bic	981 68	502 16
Bienville	274 86	90 36
Birchton	178 68	111 24
Bishop's-Crossing	519 32	251 04
Black-Cape	7 90	136 59
Black-Lake	888 43	523 16
Blue-Bonnets	819 21	263 43
Bolduc	227 27	139 19
Bolton-Centre	203 15	115 56
Bonaventure, rivière	376 22	177 16
Boucherville	551 93	199 05
Bouchette	285 87	115 40
Bristol	227 72	114 35
Brome	347 12	182 76
Bromptonville	844 52	296 08
Broughton Station	301 22	126 09
Bryson	814 97	444 21
Buckingham	3,122 35	1,059 76
Cabano	650 34	280 54
Cacouna	834 27	521 58
Calumet	679 46	236 85
Calumet, île	252 45	98 72
Campbell's-Bay	418 24	161 87
Cap Chat	290 87	163 28
Cape-Cove	295 96	202 23
Capelton	546 10	274 07
Capelan, Rivière au	263 50	131 07
Cap-Saint-Ignace	501 78	194 30
Cap-Santé	239 40	120 48
Carleton	386 57	153 28
Causapscal	674 19	171 72
Cedars	188 63	159 94
Chambly, Bassin de	463 15	200 13
Chambly, Canton	733 14	441 16
Chambord	270 98	110 61
Champlain	422 85	231 90
Chapeau	404 33	190 52
Charlesbourg	270 50	110 91
Château-Richer	148 37	71 15
A reporter	35,005 17	16,895 47

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions
Québec—Suite.	$ c.	$ c.
Report	35,005 17	16,895 47
Chelsea	144 44	107 81
Cheneville	360 57	234 03
Chicoutimi	2,829 40	1,072 17
Clarenceville	513 14	353 91
Coaticook	4,104 64	1,408 77
Compton	1,003 14	489 57
Contrecœur	263 09	110 56
Cookshire	1,662 80	808 97
Coteau-du-Lac	201 20	146 68
Coteau-Landing	400 64	331 23
Cowansville	2,475 53	843 50
Danville	2,143 58	1,046 68
Daveluyville	266 45	127 50
Delisle	218 39	84 78
DeLorimier	1,049 80	202 37
Deschambault	476 40	280 14
D'Israeli	895 71	455 61
Dixville	237 46	106 85
Douglastown	200 14	117 30
Drummondville (Est)	1,213 90	620 88
Dunham	700 41	355 66
East-Angus	1,140 50	475 47
East-Broughton	209 73	117 23
East-Farnham	241 22	98 34
Eastman	644 54	312 48
East-Sherbrooke	2,619 27	526 54
English-Bay	81 16	40 44
Farnham	2,732 17	1,131 65
Fitch-Bay	338 39	161 71
Forestdale	67 19	61 69
Fort-Coulonge	1,021 41	442 46
Fox-River	215 02	117 73
Frampton	285 76	137 59
Franklin	209 74	141 44
Frelighsburg	558 88	357 69
French-Village	262 88	120 00
Garthby	656 57	282 80
Gaspé	1,207 43	655 78
Gentilly	464 81	261 21
Georgeville	588 53	255 93
Gracefield	551 01	205 88
Granby	3,844 22	1,428 67
Grande-Cascapedia	274 75	102 59
Grande-Baie	196 10	157 15
Grande-Grève	311 46	123 35
Grandes-Piles	370 62	193 59
Grand'Mère	1,305 52	612 32
Grand'Mère, village	1,186 78	538 25
Grand-Métis	260 99	167 98
Grande-Rivière	552 07	270 98
Grenville	973 84	576 92
Grindstone-Island	215 88	138 94
Grondines	258 35	127 55
Guay	586 77	164 53
Hatley	486 53	225 62
Hebertville	479 91	216 81
Hemmingford	726 28	524 82
Henryville	297 76	229 43
Hochelaga	3,144 24	767 41
House-Harbour	86 69	81 59
Howick	749 03	395 04
Huberdeau	376 82	195 99
Hudson	161 99	82 82
Hull	5,281 89	1,591 84
Huntington	2,440 39	1,135 82
A reporter	95,031 09	42,154 51

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions
Québec—Suite.	$ c.	$ c.
Report	95,031 09	42,154 51
Iberville	970 24	394 11
Inverness	673 50	455 67
Ile-Verte	727 39	387 35
Joliette	3,687 95	1,252 81
Jonquieres	451 28	184 91
Kamouraska	521 38	325 70
Kazubazua	444 24	189 17
Kingsbury	310 90	172 68
Kingsey-Falls	678 21	279 01
Kinnear's-Mills	209 21	124 26
Knowlton	1,604 99	670 37
La Baie	524 97	248 96
La Baie Shawenegan	179 98	48 51
Labelle	936 19	491 37
Lac-à-la-Tortue	239 90	123 62
Lachine	1,502 45	620 38
Lachine, Ecluses	1,422 48	526 60
Lachute	2,168 81	1,093 34
Lachute-Mills	670 65	249 04
Lac Matapédia	633 36	269 75
Lacolle	737 29	512 09
La Conception	77 47	54 37
Ladysmith	179 57	119 96
Lac Mégantic	1,531 12	551 30
Lac Témiscamingue	6 69	21 36
Lamartine	202 08	91 89
Lampton	508 76	226 19
L'Annonciation	735 15	191 76
Lanoraie	254 66	112 63
La Patrie	355 34	219 65
Laprairie	704 84	383 72
L'Assomption	984 00	457 02
La Trappe	170 21	86 55
Laurentides	1,141 30	503 40
Laurierville	684 98	274 04
Lauzon	554 07	250 70
L'Avenir	377 84	211 97
Leeds-Village	390 54	271 13
Lennoxville	1,878 08	786 70
L'Epiphanie	557 36	336 83
Les Eboulements	362 39	199 94
Lévis	2,367 68	1,114 46
Lime-Ridge	219 20	96 92
Linière	371 59	177 69
L'Islet	623 40	287 33
Little-Cascapedia	436 97	224 74
Little-Métis	679 38	407 25
Longue-Pointe	955 88	387 36
Longueuil	660 56	351 21
Lorette	267 94	113 01
Lorne	196 88	117 23
Lotbinière	335 03	351 98
Louiseville	1,696 00	601 13
Low	220 51	96 89
Lyster-Station	448 05	237 72
Magog	2,491 64	1,056 49
Maisonneuve	2,087 38	432 75
Maniwaki	579 70	285 38
Mansonville	571 28	282 96
Marbleton	412 83	223 43
Maria	346 71	141 22
Marieville	1,099 57	594 17
Martinville	298 30	130 84
Massawippi	261 20	121 43
Masson	476 87	209 11
A reporter	144,081 46	64,168 02

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions
Québec—Suite.	$ c.	$ c.
Report	144,081 46	64,168 02
Matane	998 71	558 42
Matapédia	541 66	377 12
Melbourne	417 42	368 24
Métabechouan	847 40	381 15
Methot's-Mills	183 71	154 69
Mile-End	790 70	208 52
Montebello	730 08	374 75
Montmagny	1,713 92	681 39
Montmorency, Village	615 20	265 49
Montréal ($557,327.53)—		
Bureau principal	469,699 91	81 53
Amherst, rue	2,670 00	87 51
Bleury, rue	106 00	5 00
Boulevard St-Denis	126 00	60 76
Chaboillez, carré	7,728 97	117 88
City-Councillor, rue	8,081 69	164 01
Drysdale	11,471 63	166 95
Fair Mount, avenue	432 51	44 49
Fullum, rue	1,199 00	131 15
Mont-Royal, avenue	1,445 07	78 01
Notre-Dame, Ouest, rue	6,642 00	330 32
Ontario, centre, rue	1,428 07	106 83
Ontario, Est, rue	1,263 68	65 36
Parc Lafontaine	50 00	5 00
Parc, avenue du	1,201 00	38 48
Peel, rue	7,514 00	139 09
Prince-Arthur, rue	3,277 65	121 52
Rachel, rue	1,687 00	113 49
Roy, rue	1,813 14	122 13
Ste-Catherine, Est, rue	3,743 00	122 89
Ste-Catherine, O., rue	7,919 71	124 52
Saint-Denis, rue	6,752 70	158 89
St-Jean-de-la-Croix	71 00	35 00
St-Laurent, Centre, rue	4,471 20	182 35
St-Louis, carré	358 00	101 14
Victoria, avenue	894 00	63 34
Visitation, rue	3,185 60	116 14
Wellington, rue	2,095 00	125 58
Murray-Bay	781 17	484 55
Napierville	436 71	268 87
New-Carlisle	930 79	450 04
New-Liverpool	141 93	70 17
New-Richmond	280 34	118 14
Nicolet	1,711 78	796 56
Nominigue	330 62	157 08
North-Coaticook	368 10	93 53
North-Ham	248 72	116 73
North-Hatley	1,569 27	549 80
North-Nation-Mills	258 94	117 92
North-Wakefield	250 98	112 01
Notre-Dame-de-Grâce	327 88	156 18
N.-Dame-de-la-Salette	238 39	128 38
Notre-Dame-de-Lévis	1,382 01	532 67
Notre-Dame-de-Québec	863 21	287 24
Notre-Dame-de-Stanbridge	206 85	176 40
Notre-Dame-du-Lac	575 14	223 49
Notre-Dame-du-Laus	191 44	119 09
Ormstown	1,088 63	556 92
Papineauville	860 33	514 22
Paquette	214 72	107 18
Paspébiac	1,038 77	705 20
Percé	541 91	428 93
Phillipsburg-Est	324 33	123 75
Pierreville	1,069 20	612 24
A reporter	724,479 95	78,554 44

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions
Québec—Suite.	$ c.	$ c.
Report	724,479 95	78,554 44
Plessisville	1,453 93	753 28
Plessisville-Station	251 36	50 94
Pointe-au-Pic	1,058 37	525 22
Pointe-aux-Trembles (Laval)	213 74	92 14
Pointe-aux-Trembles (Portneuf)	205 80	132 72
Pointe-Claire	274 35	140 99
Pointe-Gatineau	371 85	147 88
Pointe-Fortune	284 76	179 62
Pointe Saint-Charles	2,732 23	1,341 11
Pointe-de-Maskinongé	472 87	227 55
Pointe-Etchemin	373 83	155 46
Point-Rouge	430 85	171 87
Portage-du-Fort	516 00	351 35
Port-Daniel, Est	167 53	85 04
Portneuf	483 45	220 34
Portneuf, Station de	265 56	121 01
Price	236 21	122 29
Proulxville	191 67	91 34
Quai des Eboulements	245 99	45 62
Québec	58,658 25	78 47
Quyon	1,064 06	502 95
Rapide-de-L'Orignal	165 09	58 32
Richmond, Est	2,978 84	1,527 69
Rigaud	738 88	459 64
Rimouski	2,825 38	938 23
Ripon	402 93	175 03
Rivière-Beaudette	403 10	183 74
Rivière-Desert	836 30	370 20
Rivière-à-Pierre	228 15	99 27
Rivière-Bois-Clair	156 20	105 63
Rivière-du-Loup (en bas)	2,618 56	976 61
Rivière-du.Loup, Station	2,045 13	704 91
Rivière-Ouelle	369 85	147 46
Robertson's Station	284 69	168 66
Roberval	1,548 49	653 96
Robinson	644 50	307 84
Rockburn	234 91	126 02
Rock-Island	2,323 88	686 66
Roxton-Falls	827 50	436 44
Roxton-Pond	293 83	155 84
Sainte-Adèle	542 33	200 47
Ste-Agathe-de-Lotbin're	532 10	167 72
Ste-Agathe-des-Monts	1,735 16	656 72
Saint-Aimé	430 90	242 31
Saint-Alban	404 97	165 66
St-Alexandre d'Iberville	286 48	138 18
Saint-Alexandre de Kamouraska	482 93	223 25
Sainte-Anastasie	398 79	215 63
Saint-André Avelin	643 86	292 16
Saint-André de Kamouraska	414 87	158 65
Saint-André (Est)	755 12	540 66
Sainte-Anne de Beaupré	718 01	320 97
Sainte-Anne de Bellevue	829 13	323 39
Ste-Anne de la Pérade	974 97	483 33
Ste-Anne de la Pocatière	1,196 09	524 13
Sainte-Anne des Monts	228 49	154 24
Sainte-Anne des Plaines	466 99	194 31
Saint-Anselme	631 10	278 92
St-Antoine (Lotbinière)	147 64	84 21
Saint-Antoine (Rivière Richelieu)	352 62	170 71
A reporter	826,531 37	97,909 40

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions
Québec—Suite.	$ c.	$ c.
Report	826,531 37	97,909 40
Sainte-Apollinaire	245 85	91 14
Saint-Aubert	410 74	232 89
St-Augustin (Portneuf)	116 34	52 52
Saint-Barthélémi	469 98	284 48
Saint-Benoit	271 99	116 40
St-Bernard de Dorchester	277 97	126 22
Ste-Brigitte des Saults	201 72	114 30
Saint-Camille	355 18	164 59
Saint-Casimir	1,050 37	507 12
Sainte-Catherine	84 50	41 13
Ste-Catherine, Cent., rue Montréal	22,036 40	1,055 92
Saint-Célestin	333 95	182 81
Saint-Césaire	807 36	412 82
St-Charles, rivière Boyer	423 14	225 59
St-Charles, Rivière Richelieu	865 60	520 33
Saint-Chrysostôme	520 17	372 74
Sainte-Claire	342 69	168 94
Saint-Clet	264 16	157 66
Sainte-Clothilde	250 68	119 14
Saint-Constant	248 59	104 92
Sainte-Croix	388 60	206 81
Sainte-Cunégonde	5,553 03	847 53
Saint-Cuthbert	277 77	166 39
Saint-Cyrille de l'Islet	280 78	92 52
St-Cyrille de Wendover	790 64	318 52
St-Damien de Buckland	218 67	82 36
St-David d'Yamaska	398 66	210 36
St-Denis de la Bouteillerie	235 64	91 20
St-Denis, Rivière Richelieu	642 70	353 79
Sainte-Elizabeth	201 05	113 55
Saint-Eloi	230 29	159 04
Ste-Emélie de Lotbinière	313 07	145 82
Saint-Ephrem de Tring	436 75	197 97
Saint-Ephrem d'Upton	748 62	338 30
Saint-Esprit	238 59	133 63
Saint-Eustache	497 22	285 56
St-Evariste de Forsythe	368 28	154 54
Saint-Fabien	475 35	229 52
Sainte-Famille	74 65	36 22
Saint-Félicien	380 55	268 57
Saint-Félix de Valois	407 52	263 39
Saint-Ferdinand	833 76	442 26
Saint-Flavien	229 77	144 91
Sainte-Flavie, Station	840 05	540 33
Sainte-Flore	516 20	241 92
Saint-François, Beauce	471 84	204 28
St-François du Lac	485 70	213 58
St-François, M'tmagny	338 45	163 20
St-François, Nord-Est	1,273 40	460 11
Saint-Frédéric	287 62	104 18
St-Gabriel de Brandon	808 85	477 95
St-Gabriel de Montréal	1,589 27	463 78
Saint-Gabriel, Station	111 40	53 74
Saint-Gédéon	359 61	135 14
Ste-Geneviève de Batiscan	670 76	296 38
Saint-George, Beauce	508 79	224 43
St-George de Windsor	209 08	121 48
Saint-George, Est	937 60	406 17
St-Germain de Grantham	518 34	254 33
A reporter	880,257 67	112,604 82

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions	Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions
Québec—Suite.	$ c.	$ c.	*Québec*—Suite.	$ c.	$ c.
Report	880,257 67	112,604 82	Report	934,249 58	132,466 68
Saint-Germain de Kamouraska	230 78	97 03	Saint-Prosper	398 56	122 38
Sainte-Gertrude	274 08	149 27	Saint-Raphaël-Est	297 02	232 78
Saint-Gervais	341 99	246 18	Saint-Raymond	892 41	430 21
Saint-Grégoire	423 07	217 06	Saint-Rémi	786 23	416 22
Saint-Guillaume d'Upton	524 95	334 25	Saint-Roch de Québec	9,574 89	1,475 85
Sainte-Hélène de Kamouraska	288 69	143 99	Saint-Roch des Aulnaies	189 31	94 93
Sainte-Hénédine	282 55	136 18	St-Romuald d'Etchemin	708 35	326 82
Saint-Henri de Lévis	329 18	222 87	Saint-Rosaire	104 70	81 40
Saint-Henri de Montréal	5,525 62	700 08	Sainte-Rose	392 76	139 32
Saint-Henri, Station	549 58	177 13	Sainte-Rose du Dégelé	272 72	91 11
Saint-Hilaire, Station	371 06	292 52	St-Samuel de Gayhurst	304 14	171 18
Saint-Hilarion	102 30	56 84	Saint-Sauveur de Québec	2,782 67	989 62
Saint-Honoré	311 24	138 61	St-Sauveur d. Montagnes	186 37	95 97
Saint-Hugues	415 07	155 49	Sainte-Scholastique	777 97	587 69
Saint-Hyacinthe	9,252 23	2,890 29	St-Sébastien de Beauce	385 92	157 60
Saint-Irénée	181 15	86 57	St-Simon de Rimouski	223 75	142 92
Saint-Isidore, Dorchester	283 09	144 90	Ste-Sophie de Levrard	297 38	130 59
Saint-Jacques	453 68	241 81	Saint-Stanislas de Champlain	491 52	223 64
Saint-Jean-Baptiste de Montréal	2,352 15	708 67	St-Stanislas de Kostka	589 31	237 35
Saint-Jean-des-Chaillons	538 59	296 15	Saint-Sylvestre-Est	306 17	167 02
Saint-Jean-d'Orléans	235 69	109 01	Sainte-Thècle	346 07	162 65
Saint-Jean-Port-Joli	644 09	274 75	Ste-Thérèse de Blainville	1,102 97	481 75
Saint-Jérôme	2,751 99	943 41	Saint-Tite	771 34	431 17
Saint-Jean-Est	7,501 31	2,147 94	Saint-Ubalde	338 42	191 50
Saint-Jean, faubourg	4,048 77	1,243 61	St-Urbain de Charlevoix	211 65	73 44
Saint-Joseph d'Alma	352 21	153 34	Saint Valier	188 05	93 08
Saint-Joseph de Beauce	1,142 28	472 79	Saint Victor de Tring	519 88	235 34
Saint-Jovite	598 76	290 06	Saint-Vincent de Paul	531 02	211 95
Sainte-Julienne	213 08	112 86	Saint-Zéphirin	266 62	144 64
Saint-Justin	255 16	255 11	Sandy-Bay	404 35	222 52
Saint-Laurent d'Orléans	138 22	51 12	Sans-Bruit	740 53	272 52
Saint-Laurent, Montréal	892 50	315 41	Saut-au-Recollet	391 06	162 89
St-Lazare de Bellechasse	219 48	87 27	Sawyerville	807 35	426 50
Saint-Léonard d'Aston	434 21	173 13	Sayabec-Station	424 05	195 87
Saint-Louis de Gonzague	276 16	180 95	Scotstown	827 18	470 93
Sainte-Louise	216 92	122 80	Scott-Junction	266 54	186 29
Sainte-Luce, Station	277 47	147 94	Shawenegan-Falls	1,925 03	762 98
Saint-Ludger	186 58	72 50	Shawville	1,386 81	598 54
Saint-Magloire	184 20	121 02	Sherbrooke	19,599 57	
Ste-Marguerite de Dorchester	506 70	150 28	Sillery-Cove	107 14	33 70
Sainte-Marie, Beauce	1,647 18	567 25	Sorel	3,106 42	1,180 38
Sainte-Martine	568 19	247 33	South-Durham	859 79	338 23
Saint-Maurice	177 90	95 67	South-Quebec	749 09	322 29
St-Michel de Bellechasse	543 13	278 67	Stanbridge-Est	480 34	246 16
Ste-Monique de Nicolet	355 18	167 62	Stanfold	956 00	567 37
Saint-Narcisse	423 67	193 49	Stanstead	1,043 20	634 60
St-Norbert d'Arthabaska	203 93	130 63	Stonefield	118 57	98 04
Saint-Octave	391 36	207 90	Sutton	1,448 34	530 36
Saint-Ours	455 12	266 62	Sutton-Junction	433 21	137 18
Saint-Pacôme	459 00	167 19	Sweetsburg	626 45	287 56
Saint-Pascal	781 43	383 97	Tadousac	490 04	418 58
Saint-Paul de Chester	335 10	166 16	Terrebonne	1,701 86	640 80
Saint-Paul, Baie	1,020 10	498 00	Thedford-Mines	2,418 09	856 83
Saint-Philémon	150 63	60 42	Trois-Rivières	8,021 77	2,644 00
St-Philippe d'Argenteuil	344 35	201 16	Thurso	660 66	439 16
Saint-Philippe de Néry	253 37	151 53	Tingwick	250 63	163 93
Saint-Pie	425 38	341 36	Trois-Pistoles	1,084 36	593 61
Saint-Pierre les Becquets	541 59	407 28	Ulverton	413 50	227 93
St-Pierre, Montmagny	282 92	147 64	Valleyfield	4,559 96	1,351 00
Saint-Polycarpe	344 47	209 27	Varennes	413 07	174 89
Saint-Prime	181 08	111 51	Vaudreuil	317 24	170 20
			Verchères	320 76	135 70
			Victoriaville	2,919 82	987 64
			Village-des-Aulnaies	238 53	112 44
A reporter	934,249 58	132,466 68	A reporter	1,018,999 06	157,398 42

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions
Québec—Fin.	$ c.	$ c.
Report	1,018,999 06	157,398 42
Village Richelieu	341 65	147 98
Ville-Marie	726 05	345 76
Wakefield	620 74	259 56
Warwick	722 21	473 78
Waterloo-Est	2,596 64	978 43
Waterville	1,153 10	446 18
Weedon-Station	573 47	262 03
West-Brome	225 26	117 36
West-Broughton	249 88	135 93
West-Mount	5,322 84	436 71
Wickham-Ouest	261 39	145 06
Windsor-Mills	2,299 75	818 63
Woburn	63 50	24 30
Wolfstown	263 39	141 60
Wotton	521 07	290 44
Yamachiche	824 12	534 52
Bur. de poste non compt.	117,037 36	54,165 75
	1,152,801 48	217,122 44
MOINS—Timbres apposés aux bons de poste pour en augmenter la valeur.	1,090 95	
	1,151,710 53	
Nouvelle-Ecosse.		
Advocate-Harbour	711 28	344 73
Amherst	11,006 08	2,770 49
Annapolis-Royal	2,541 97	958 09
Antigonish	3,566 62	1,471 74
Arichat	822 79	510 22
Athol	193 54	91 10
Auburn	327 12	145 52
Avonport-Station	175 94	98 75
Aylesport	723 02	382 15
Baddeck	1,220 58	638 99
Bailey's-Brook	151 73	67 23
Barrington	555 27	490 37
Barrington-Passage	595 45	314 87
Barronsfield	123 36	75 34
Bass-River	455 82	252 87
Bayfield	106 79	68 06
Bear-River	1,398 34	570 39
Bedford	473 41	245 43
Berwick	1,718 54	686 51
Bill-Town	509 86	212 79
Boylston	235 83	124 94
Bridgeport	340 59	158 86
Bridgetown	2,521 08	981 52
Bridgeville	283 66	163 08
Bridgewater	3,430 47	1,463 01
Broad-Cove-Chapel	36 56	26 70
Brookfield	448 96	288 82
Brooklyn	178 30	98 11
Caledonia-Corner	479 19	412 84
Caledonia-Mines	467 27	237 49
Cambridge-Station	330 42	233 11
Canning	1,233 79	618 48
Canso	1,640 74	688 10
Cape-North	131 64	85 80
Chester	1,125 70	538 48
Chester-Basin	538 58	235 69
Cheverie	324 48	122 26
Christmas-Island	122 53	80 62
A reporter	41,247 30	16,953 55

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions
Nouvelle-Ecosse—Suite.	$ c.	$ c.
Report	41,247 30	16,953 55
Church-Point	977 83	253 01
Clarence	81 55	43 62
Clarke's-Harbour	604 71	263 86
Clementsport	358 14	185 48
Clementsvale	195 35	82 37
Cleveland	267 06	196 19
Clyde-River	163 11	131 31
Coldbrook-Station	235 21	106 73
Dartmouth	4,208 45	1,102 55
Debert-Station	205 69	90 43
Descouse	280 03	170 77
Digby	3,439 71	1,201 64
Doctor's-Cove	51 92	35 82
Dutch-Village	288 87	97 29
East-Bay	81 46	44 57
Eastern-Harbour	300 55	174 72
East-Pubnico	137 41	87 79
Economy	181 66	151 40
Elmsdale	657 03	309 64
English-Town	204 33	138 82
Eureka	464 26	282 54
Five-Islands	245 70	141 21
Folly-Village	313 41	138 60
Forest-Hill	91 61	54 41
Free-Port	312 60	164 28
Frizzleton	123 21	67 90
Gabarouse	109 87	99 41
Gaspereaux	424 59	205 74
Glacée, Baie	5,058 04	1,592 60
Glenwood	89 94	52 79
Goldboro	383 34	175 01
Goldenville	288 08	132 60
Gottingen-St. (Halifax)	5,434 15	314 70
Grand-Etang	143 54	80 80
Grand-Pré	329 65	170 06
Granville-Centre	114 62	50 71
Granville-Ferry	739 43	407 88
Grand-Village	729 71	569 45
Greenwich	333 87	248 00
Guysboro	1,022 36	727 37
Halifax ($77,687.36)—		
Bureau principal	76,606 36	79 96
Rue Morris	1,081 00	52 14
Hantsport	1,159 30	538 39
Havre-au-Bouche	253 16	159 45
Hazel-Hill	460 86	256 19
Hebron	542 70	236 21
Hopewell	555 06	281 98
Hortonville	265 61	138 33
Hubbard's-Cove	508 61	237 15
Ingonish	64 96	118 14
Inverness	780 54	192 28
Iona	253 69	102 33
Isaac's-Harbour	471 55	229 11
Joggin-Mines	787 38	544 61
Kemptville	207 39	83 98
Kennetcook	211 97	101 51
Kentville	4,680 09	1,709 20
Kingsport	249 09	116 64
Kingston-Station	635 94	359 65
Laurencetown	1,000 66	424 87
Little-Bras-d'Or	171 83	132 31
Little-Riv-Musquodoboit	246 80	120 11
Liverpool	2,584 18	1,038 40
Lochaber	461 81	291 61
A reporter	165,159 89	35,042 17

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions
Nouvelle-Ecosse—Suite.	$ c.	$ c.
Report	165,159 89	35,042 17
Lockport	737 92	445 65
Londonderry	1,276 52	555 68
Louisburg	1,067 86	484 14
Lower-Argyle	204 89	107 24
Lower-East-Pubnico	227 10	110 37
Lower-L'Ardoise	175 90	81 14
Lower-Stewiacke	1,017 15	433 79
Lower-Wood-Harbour	259 56	146 76
Lunenburg	3,090 79	1,100 73
Lydgate	195 17	93 20
McGray	95 66	86 18
Mabou	960 28	533 77
Maccan	326 36	182 41
Mahone-Bay	1,421 29	622 50
Main-à-Dieu	96 60	96 43
Maitland (Hants)	836 41	533 92
Marble-Mountain	350 68	152 50
Margaree-Harbour	267 64	240 89
Margaretsville	234 83	119 40
Melvern-Square	340 18	156 31
Merigomish	270 57	160 06
Metaghan	303 09	191 27
Middle-Musquodoboit	558 08	368 33
Middle-Stewiacke	148 43	71 26
Middleton	2,233 30	1,122 74
Milford-Station	278 52	129 80
Mill-Village	331 70	229 76
Milton	636 20	274 84
Moser's-River	249 54	129 74
Mount-Uniacke	321 99	196 66
Mulgrave	911 54	478 16
Murray	80 76	34 92
Musquodoboit-Harbour	340 94	209 29
New-Campbellton	319 29	141 89
New-Germany	551 50	360 78
New-Glasgow	9,016 28	2,613 95
Newport	677 15	503 78
Newport-Landing	155 92	86 37
New-Ross	388 50	217 38
Nictaux-Falls	175 83	93 10
Noel	281 43	156 10
North-Brookfield	404 83	203 98
North-Lochaber	356 89	153 93
Northport	216 00	103 17
North-Sydney	6,148 67	1,937 19
Old-Barns	153 52	180 71
Old-Bridgeport-Mines	790 95	425 15
Orangedale	171 09	114 14
Oxford	2,159 63	800 29
Paradise	292 27	142 16
Parrsborough	3,483 28	1,176 48
Pictou	5,942 54	2,000 82
Point-Tupper	229 90	135 29
Port-Greville	366 50	216 06
Port-Hastings	944 56	466 50
Port-Hawkesbury	1,200 57	581 19
Port-Hood	1,302 51	526 78
Port-Hood-Mines	204 12	39 56
Port-Howe	66 96	44 91
Port-la-Tour	168 21	93 95
Port-Lorne	114 41	55 39
Port-Maitland	584 82	251 85
Port-Medway	297 28	136 32
Port-Morien	776 02	449 17
Port-Williams	469 98	215 19
A reporter	223,418 75	59,545 54

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des poste.	Appointements, allocations et commissions
Nouvelle-Ecosse—Suite.	$ c.	$ c.
Report	223,418 75	59,545 54
Prospect	105 92	33 50
Pubnico-Head	289 80	205 09
Pugwash	1,297 39	606 59
Reserve-Mines	553 93	250 46
Ritcey's-Cove	178 32	88 08
Rivière-Bourgeoise	125 63	93 62
Riv.-Hébert, côté ouest	561 53	284 82
Rivière-John	718 82	352 70
Round-Hill	233 47	109 18
Saint-Andrews	117 22	91 15
Sainte-Croix	253 59	127 67
Saint-Pierre	825 96	593 54
Salmon-River (Digby)	123 29	76 90
Sandy-Cove	253 51	180 53
Scotch Village	103 13	65 59
Shelburne	1,462 30	778 95
Sherbrooke	821 92	609 09
Shubenacadie	1,327 34	841 57
Somerset	190 64	96 15
Southampton	249 04	98 00
South-Farmington	300 29	199 57
South-Ohio	169 54	108 25
Springfield	238 98	129 67
Spring-Hill	4,009 60	1,360 44
Spring-Hill-Junction	115 52	87 71
Stellarton	1,905 75	746 05
Strathlorne	334 21	168 66
Summerville	170 22	92 29
Sydney	19,257 58	5,381 48
Sydney-Mines	1,504 70	484 56
Tangier	329 02	185 75
Tatamagouche	842 69	490 43
Thorburn	442 55	175 53
Tidnish	100 41	79 80
Tiverton	195 86	102 29
Trenton	1,180 93	443 35
Truro	13,568 86	3,541 44
Tusket	339 50	209 47
Tusket-Wedge	209 10	93 55
Upper-Musquodoboit	292 60	215 22
Upper-Stewiacke	568 64	288 07
Wallace	997 68	522 63
Walton	277 50	134 70
Waterville	817 74	405 47
Waverley	370 34	159 53
Wentworth-Station	262 50	188 66
West-Bay	305 43	186 53
Westchester-Station	354 40	171 40
West Gore	146 96	67 23
Westport	507 59	277 34
West River Sheet Harbour	513 94	516 85
Westville	2,277 71	812 34
Weymouth	296 46	174 33
Weymouth-Bridge	1,465 06	629 83
Whitehead	110 43	110 35
Whitney-Pier	1,615 70	569 77
Whycocomagh	565 20	467 41
Wilmot	230 56	103 83
Windsor	5,840 23	1,943 61
Wine-Harbour	278 11	118 48
Wolfville	4,183 93	1,286 42
Yarmouth	11,509 68	3,972 47
A reporter	312,215 20	92,531 48

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations, et commissions
Nouvelle-Ecosse—Fin.	$ c.	$ c.
Report	312,215 20	92,531 48
Bureaux de poste non comptables	67,459 80	36,729 51
	379,675 00	129,260 99
MOINS—Timbres apposés aux bons de poste pour en augment. la valeur.	218 19	
	379,456 81	
Nouveau-Brunswick.		
Albert	611 91	412 46
Alma	335 54	176 10
Anagance	126 30	75 78
Andover	795 46	353 90
Apohaqui	388 29	215 82
Baie-Verte	262 68	132 21
Bass-River	166 45	92 04
Bath	702 68	283 34
Bathurst	2,393 99	1,071 97
Bathurst-Village	767 06	338 60
Baie-du-Vin	159 92	59 62
Bayfield	275 29	158 30
Benton	338 16	130 49
Blackville	473 37	232 94
Boiestown	909 66	396 83
Bristol	404 90	255 42
Bouctouche	718 54	465 88
Burtt's-Corner	171 25	76 25
Butternut-Ridge	412 56	207 49
Campbelltown	4,364 46	1,377 91
Campo-Bello	140 70	96 44
Canterbury-Station	448 29	252 26
Cape-Bald	175 87	92 22
Caraquet	678 12	320 39
Centreville	770 36	440 37
Chatham	5,288 46	1,944 18
Chipman	615 79	257 63
Clifton	103 84	74 48
Cocagne	260 48	131 29
Cody's	218 08	160 95
Coldstream	138 37	86 42
Collina	107 31	57 72
Cross-Creek	189 41	85 45
Dalhousie	1,169 83	586 89
Debec	343 01	159 35
Doaktown	513 91	236 98
Dorchester	1,708 64	757 61
Douglas-Harbour	59 86	42 74
Edmundston	1,218 09	541 26
Eel-River-Crossing	174 59	114 37
Elgin	432 46	246 26
Elm-Tree	214 00	88 98
Fairville	944 90	374 01
Florenceville	379 41	191 78
Florenceville-Est	667 41	234 57
Frédéricton	13,770 18	
Fredericton-Junction	339 50	153 50
Gagetown	536 97	262 76
Gibson	635 23	270 87
Glassville	362 88	159 69
Grande-Anse	356 01	133 75
Grand-Falls	990 99	492 89
Great-Shemogue	172 79	94 26
A reporter	48,904 21	15,655 67

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions
Nouv.-Brunswick—Suite.	$ c.	$ c.
Report	48,904 21	15,655 67
Hampstead	91 46	50 28
Hampton	414 32	224 53
Harcourt	720 16	518 84
Hartland	1,384 20	579 59
Harvey	144 17	278 10
Harvey-Station	332 33	202 34
Hillsborough	917 50	459 83
Hopewell-Cape	440 94	194 16
Hopewell-Hill	336 14	136 97
Hoyt-Station	142 22	76 66
Indian-Town	2,046 25	552 25
Inkerman	129 76	69 63
Jacksonville	129 42	55 50
Jacquet-River	267 11	140 78
Kilburn	479 84	192 63
Kingsclear	67 70	39 65
Kingston, King's	101 86	54 33
Kintore	44 72	33 11
Kouchibouguac	217 77	112 13
Lepreaux	221 36	121 80
Loggieville	706 39	300 92
Lord's-Cove	140 32	94 67
McAdam-Junction	959 67	445 71
Marysville	1,358 84	467 53
Meductic	155 91	89 58
Memramcook	346 18	150 41
Middle-Sackville	819 00	382 39
Millerton	411 55	183 57
Milltown	1,124 00	481 63
Millville	379 29	193 37
Moncton	18,087 38	4,089 99
Mount-Carmel	88 80	47 71
Narrows	58 00	71 96
Newcastle	3,491 42	1,347 92
New-Mills	413 83	176 77
North-Head	469 66	303 20
Norton	554 21	434 11
Oak-Point	102 91	47 41
Oromocto	405 84	252 64
Ossekeag	906 45	440 64
Penobsquis	372 87	258 69
Perth	1,027 44	482 95
Petitcodiac	1,063 00	575 44
Petit-Rocher	246 86	138 84
Pointe-de-Bute	232 17	123 08
Port-Elgin	939 31	355 66
Renous-Bridge	221 00	82 61
Rexton	1,094 37	578 70
Richibouctou	945 02	510 97
Richmond-Corner	63 31	46 38
Rivière-Charlo	181 35	86 55
Rivière-Louison	128 67	78 10
Rockland	70 29	41 39
Rogersville	498 68	265 20
Rothesay	851 51	404 28
Saint-Andrews	1,846 54	943 75
Saint-George	1,500 36	654 13
St-Jean ($70,049.32)—		
Bureau principal	65,087 43	57 05
Garden, rue	1,050 12	117 02
Haymarket-Square	953 58	107 30
Union, rue	2,958 19	117 48
Saint-Jean, nord	2,947 01	537 09
Saint-Jean, ouest	1,791 95	535 46
St-Joseph (Westmorel'd)	426 81	198 26
A reporter	175,010 93	37,047 29

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions
Nouv.-Brunswick—Fin.	$ c.	$ c
Report	175,010 93	37,047 29
Saint-Louis de Kent	280 06	152 80
Saint-Martin	604 53	353 94
St-Mary's-Ferry	889 08	410 73
St-Stephen	8,332 47	2,875 92
Sackville	4,138 35	1,762 35
Salisbury	581 67	320 47
Shediac	1,949 21	1,002 93
Sheffield	113 91	203 91
Shippigan	199 25	149 81
South-Nelson	645 25	245 99
Springfield	96 84	82 79
Stanley	402 00	180 30
Sussex	4,128 78	1,349 15
Tracadie	590 93	282 98
Upham	88 22	59 08
Upper-Gagetown	151 93	76 90
Upper-Woodstock	153 31	101 64
Welsford	447 24	199 16
Westfield	118 20	112 52
Woodstock	6,089 32	2,381 90
Bureaux de poste non comptables	42,250 81	22,993 77
	247,262 29	72,346 33
MOINS—Timbres apposés aux bons de poste pour en augment. la valeur.	187 03	
	247,075 26	
Ile du Prince-Edouard.		
Alberton	1,181 35	588 86
Belfast	270 66	165 86
Breadalbane	261 86	161 73
Bridgetown	194 83	92 13
Cardigan-Bridge	469 59	243 21
Charlottetown	18,601 47	14 18
Coleman	316 99	130 87
Freetown	200 88	90 96
Georgetown	736 96	477 52
Tête de la Baie St-Pierre	392 43	197 47
Kensington	690 73	386 95
Montague-Bridge	1,329 75	630 20
Morrell-Station	314 72	132 05
Mount-Stewart	336 78	172 37
Murray-Harbour (Sud)	296 59	173 71
Murray-River	348 44	128 85
New-Glasgow	126 30	69 67
O'Leary-Station	522 31	196 00
Souris (Est)	1,532 61	711 79
Stanley-Bridge	247 59	117 74
Summerside	5,033 46	1,653 78
Tignish	777 56	474 13
Vernon-River-Bridge	169 99	78 33
Victoria	284 12	144 17
Bureaux de poste non comptables	15,397 79	8,543 66
	50,035 76	15,776 19
MOINS—Timbres apposés aux bons de poste pour en augment. la valeur.	31 17	
	50,004 59	

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions
Manitoba.	$ c.	$ c
Alexander	855 04	556 92
Altamont	345 48	133 13
Altona	757 45	273 60
Arden	818 83	369 89
Arnand	188 16	44 32
Austin	1,020 65	508 76
Bagot	310 04	194 30
Baldur	1,041 54	515 10
Balmoral	658 46	291 35
Beausejour	450 26	159 75
Belmont	919 68	465 23
Beulah	273 70	164 86
Binscarth	674 25	284 11
Birtle	1,635 81	682 96
Boissevain	2,890 32	1,066 87
Bradwardine	252 97	155 98
Brandon	20,212 20	4,743 39
Carberry	3,282 41	1,274 46
Carman	3,932 43	1,446 62
Cartwright	989 58	479 73
Clearwater	350 84	203 63
Crandell	402 66	202 85
Crystal-City	1,381 45	531 28
Cypress-River	914 39	505 60
Dauphin	3,020 79	1,333 57
Deleau	181 07	112 09
Deloraine	2,654 59	1,011 36
Dominion-City	823 84	424 08
Douglas-Station	526 02	307 65
Dunrea	442 91	250 39
Edrans	322 81	60 66
Elgin	1,006 14	393 18
Elknorn	1,440 69	850 49
Elm-Creek	490 25	181 61
Elphinstone	115 50	53 44
Elva	547 66	219 41
Emerson	1,715 69	715 16
Fairfax	257 32	100 78
Fox-Warren	353 38	182 26
Franklin	596 31	255 50
Gilbert-Plains	787 30	386 37
Gladstone	2,644 33	831 03
Glenboro'	1,340 06	573 72
Goodlands	217 02	126 22
Grand-View	1,157 66	353 59
Gretna	1,393 88	775 03
Griswold	981 65	654 96
Hamiota	1,757 67	735 93
Hartney	2,003 52	784 75
High-Bluff	513 18	255 29
Hilton	236 43	122 58
Holland	1,361 19	528 15
Holmfield	511 29	241 86
Killarney	2,214 42	863 14
Larivière	636 84	291 11
Lauder	644 57	280 46
Laurier	319 09	153 12
Letellier	456 28	275 07
Louise-Bridge	854 41	98 05
MacGregor	1,482 25	669 57
Makinak	317 32	246 42
Manitou	2,542 78	977 50
Mariapolis	301 20	173 21
Mather	383 33	181 47
Melita	2,408 16	848 87
Methven	199 65	117 15
Miami	1,096 52	553 51
A reporter	87,815 57	33,804 45

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions
	$ c.	$ c.
Manitoba—Suite.		
Report	87,815 57	33,804 45
Miniota	557 83	266 11
Minitonas	404 78	117 93
Minnedosa	3,045 98	1,114 25
Minto	672 37	307 89
Morden	3,960 69	1,421 11
Morris	1,458 39	620 72
Napinka	1,051 91	593 28
Neepawa	4,810 14	1,600 89
Nesbitt	330 81	149 14
Newdale	828 10	350 43
Ninette	392 01	155 42
Ninga	701 09	374 34
Notre-Dame-de-Lourdes	253 29	143 45
Oak-Lake	1,640 19	729 52
Oak-River	922 97	455 11
Pierson	764 47	316 46
Pilot-Mound	1,893 36	750 39
Pipestone	590 19	272 81
Plumas	805 44	375 50
Plum-Coulee	873 08	450 08
Portage-la-Prairie	9,384 97	2,841 83
Rapid-City	1,726 19	708 35
Rathwell	750 03	354 22
Reaburn	322 84	243 28
Reston	789 25	301 15
Roland	1,479 97	658 56
Rosebank	298 01	129 74
Rosenfeld	411 27	161 18
Rounthwaite	394 86	179 92
Russell	1,568 01	570 63
Saint-Alphonse	83 57	65 18
Saint-Boniface	903 35	500 04
Saint-Jean-Baptiste	519 58	203 82
Saint-Laurent	236 00	109 21
Saint-Norbert	195 50	75 09
Saint-Pierre	330 84	145 43
Selkirk	2,420 38	1,003 51
Shoal-Lake	1,560 66	635 82
Sidney	847 68	487 08
Solsgirth	513 04	216 63
Somerset	523 66	209 84
Souris	2,915 53	1,052 74
Steinbach	323 98	223 70
Stockton-Station	229 43	144 45
Stonewall	1,638 39	654 32
Strathclair-Station	627 50	326 50
Swan-Lake	686 04	303 17
Swan-River	1,524 23	701 78
Thornhill	293 66	160 07
Treesbank	258 46	160 90
Treherne	1,651 94	629 16
Virden	3,448 72	1,255 35
Waskada	510 19	177 13
Wawanesa	2,322 74	830 70
Westbourne	557 29	253 03
Winkler	1,228 69	492 51
Winnipeg ($201,906.62)—		
Bureau principal	183,341 89	131 21
Fort-Rouge	2,870 89	117 86
Isabel, rue	3,339 00	112 53
Isabel, rue, Nord	2,664 85	142 55
Main, rue, Nord	1,387 97	112 95
Main, rue, Sud	5,712 87	146 05
Portage-Ave, Centre	2,649 15	133 82
A reporter	359,155 73	62,432 27

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions
	$ c.	$ c.
Manitoba—Suite.		
Report	359,155 73	62,432 27
Bureaux de poste non comptables	30,250 17	13,624 11
	389,405 90	76,056 38
MOINS—Timbres apposés aux bons de poste pour en augment. la valeur	467 55	
	388,938 35	
Territoires du Nord-Ouest.		
Alameda, Assa	1,359 88	579 04
Antler, Assa	377 66	224 54
Arcola, Assa	1,330 27	445 23
Balgonie, Assa	690 74	243 03
Banff, Alta	1,578 26	596 71
Battleford, Sask	1,044 07	482 66
Bowden, Alta	315 80	104 26
Broadview, Assa	986 62	515 20
Calgary, Alta	20,976 40	4,961 04
Canmore, Alta	671 94	440 83
Cannington Manor, Assa	119 02	170 95
Cardston, Alta	1,572 10	678 60
Carievale, Assa	636 51	236 55
Carlyle, Assa	973 51	298 23
Carnduff, Assa	1,393 67	528 47
Churchbridge, Assa	472 92	221 15
Cochrane, Assa	515 50	264 29
Didsbury, Assa	1,085 63	303 33
Duck Lake, Sask	722 46	306 45
Duhamel, Alta	250 75	102 20
Edmonton, Alta	8,958 16	2,345 26
Estevan, Assa	852 03	308 81
Fairmede, Assa	57 24	50 45
Fleming, Assa	870 26	339 13
Fort Saskatchewan, Alta	1,176 89	543 69
Frank, Alta	1,404 10	297 95
Gainsborough, Assa	857 40	308 97
Gleichen, Alta	638 84	292 01
Glen Ewen, Assa	288 45	90 97
Grenfell, Assa	2,115 87	846 77
High River, Alta	1,058 80	321 59
Indian Head, Assa	4,463 85	1,465 08
Innisfail, Alta	1,745 06	644 51
Lacombe, Alta	2,826 48	1,009 85
Lamerton, Alta	273 40	92 58
Leduc, Alta	1,038 11	319 88
Lethbridge, Alta	5,150 25	2,008 29
Lumsden, Assa	1,085 91	340 10
Macleod, Alta	3,088 95	1,103 60
Magrath, Alta	622 20	165 54
Manor, Assa	593 73	166 25
Maple Creek, Assa	2,219 15	780 22
Medicine Hat, Assa	4,679 40	1,460 33
Melfort, Sask	385 81	114 03
Milestone, Assa	704 84	186 35
Millarville, Alta	424 91	147 56
Moose Jaw, Assa	6,407 69	1,902 52
Moosomin, Assa	4,307 08	1,510 34
North Portal, Assa	290 87	145 93
Nutana, Sask	304 37	131 79
Okotoks, Alta	982 59	357 15
Olds, Alta	1,484 98	531 53
Oxbow, Assa	1,222 25	562 78
Pincher Creek, Alta	2,075 40	823 07
A reporter	101,729 03	33,417 64

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions
Territoires du N.-O.	$ c.	$ c.
Report	101,729 03	33,417 64
Ponoka, Alta.	1,602 77	560 27
Prince Albert, Sask.	3,974 84	1,419 93
Qu'Appelle, Assa.	1,207 37	558 10
Raymond, Alta.	860 86	241 01
Red Deer, Alta.	3,110 74	914 76
Regina, Assa.	15,673 98	3,481 86
Rosthern, Sask	2,235 91	629 16
Rouleau, Assa.	361 48	96 99
St-Albert, Alta.	321 34	187 18
Saltcoats, Assa	950 01	472 96
Saskatoon, Sask.	2,055 57	510 92
Sintaluta, Assa.	1,129 00	489 06
South Qu'Appelle, Assa.	1,989 86	735 82
Strathcona, Alta.	2,797 67	941 28
Swift Current, Assa.	963 14	285 63
Wapella, Assa.	1,819 94	789 61
Weiaskiwin, Alta.	4,016 23	1,158 19
Weyburn, Assa.	1,618 19	343 15
Whitewood, Assa.	1,818 62	803 49
Wolseley, Assa.	2,377 77	937 08
Yellow Grass, Assa.	639 00	180 47
Yorkton, Assa.	3,315 14	1,065 14
Bureaux de poste non comptables	26,931 35	10,302 51
	183,499 81	60,522 21
MOINS—Timbres apposés aux bons de poste pour en augmenter la valeur	155 85	
	183,343 96	
Colombie-Britannique.		
Abbottsford	328 84	168 98
Agassiz	546 06	410 63
Ainsworth	225 76	160 91
Alberni	432 34	279 04
Aldergrove	63 25	33 66
Armstrong	915 32	356 59
Arrowhead	305 77	217 64
Ashcroft	1,779 65	1,291 82
Atlin	1,177 80	
Barkerville	540 62	286 45
Barnet	297 64	121 19
Beaver	169 04	94 74
Camp McKinney	287 83	278 22
Cascade	271 02	235 35
Central Park	144 51	62 50
Chemainus	1,016 87	538 98
Chilliwack	1,750 61	829 30
Clayoquot	141 67	96 27
Clinton	586 19	417 44
Cloverdale	353 08	114 03
Columbia	312 99	254 90
Comox	344 11	218 57
Corfield	120 54	59 44
Courtenay	184 46	107 04
Coutlee	125 37	64 39
Cranbrook	4,609 86	1,552 15
Crofton	480 60	186 51
Cumberland	1,419 23	1,132 09
Donald	38 06	36 24
Duncan's Station	1,664 61	700 29
Enderby	650 86	244 29
A reporter	21,284 56	10,549 65

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions
Col.-Britannique—Suite.	$ c.	$ c.
Report	21,284 56	10,549 65
Erie	291 28	194 13
Esquimalt	558 78	398 03
Extension	19 55	307 53
Fairview	753 18	339 44
Ferguson	681 83	258 60
Fernie	4,672 87	1,940 46
Field	668 48	341 12
Fort-Steele	891 75	610 14
Galiano	99 92	67 54
Gladstone	70 31	64 51
Golden	2,010 44	835 90
Grande-Prairie	31 66	75 19
Grand-Forks	3,523 56	1,441 08
Greenwood	3,247 65	1,708 41
Halcyon-Hot-Springs	178 74	98 82
Hatzic	149 08	83 95
Hope	100 23	65 55
Illicillewaet	113 36	90 36
Kamloops	5,189 05	1,697 89
Kaslo	2,405 45	1,504 49
Kelowna	907 92	373 29
Keremeos	202 92	77 92
Kimberley	240 35	191 89
Lac-la-Hache	177 81	112 43
Ladner	1,190 50	545 59
Ladysmith	1,753 93	730 22
Langley	266 27	149 64
Lillooet	453 96	266 46
Lytton	450 13	234 72
Marysville	183 96	90 04
Mayne	194 01	108 07
Michel	1,163 07	495 61
Midway	411 70	365 21
Mission-City	846 31	434 94
Morrissey	645 51	36 21
Mount-Pleasant	2,336 07	720 46
Mount-Sicker	531 99	259 56
Moyie	664 05	503 51
Makusp	643 10	262 09
Nanaimo	7,185 64	3,483 71
Nelson	11,832 09	4,452 83
New-Denver	985 46	647 71
New-Westminster	11,072 61	3,453 13
Nicola-Lake	259 91	216 20
North-Bend	279 44	158 80
150-Mile-House	487 46	334 91
Palliser	233 66	97 21
Peachland	358 33	108 22
Phœnix	1,747 74	870 63
Pilot-Bay	100 11	92 18
Port-Essington	527 20	264 98
Port-Hammond	629 67	270 27
Port-Haney	229 13	100 98
Port-Moody	629 49	176 88
Port-Simpson	350 13	162 61
Princeton	357 55	173 37
Quesnel	413 98	255 13
Revelstoke	4,496 28	1,879 19
Rossland	9,134 06	3,813 33
Salmon-Arm	422 16	174 17
Saltspring-Island	438 77	144 26
Sandon	1,610 46	1,032 10
Sapperton	635 40	256 32
Sardis	333 97	166 04
Sidney	339 29	101 14
A reporter	115,395 28	51,510 95

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions	Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions
Col.-Britannique—Suite.	$ c.	$ c.	*Col.-Britannique*—Fin.	$ c.	$ c.
Report	115,395 28	51,510 95	Report	251,122 85	58,565 25
Silverton	354 84	323 62	Yreka	97 10	17 35
Slocan	1,188 89	719 70	Bureaux de poste non comptables	23,550 53	11,039 49
Soda-Creek	145 93	159 85		274,770 48	69,622 09
South-Salt-Spring	122 30	51 68			
Spence's-Bridge	203 54	162 48	MOINS—Timbres apposés aux bons de poste pour en augmenter la valeur.	218 19	
Steveston	1,211 06	733 96			
Trois-Fourches	213 85	102 95		274,552 29	
Trail	1,622 62	964 75			
Trout-Lake	515 12	196 21			
Union-Bay	246 25	171 99			
Vananda	557 10	300 37	*Yukon.*		
Vancouver ($70,593.66)—					
Bureau principal	66,488 85	43 29	Bonanza	1,218 61	
Vancouver (partie est)	3,076 20	141 18	Caribou, Traverse du	201 20	
Vancouver (partie ouest)	1,028 61	65 26	Dawson	17,262 63	
Vernon	3,458 32	1,197 29	Hunker	240 30	
Victoria	52,343 00	14 16	White-Horse	1,968 09	
Victoria Ouest (Victoria)	435 84	189 49	Bureaux de poste non comptables	806 25	
Wellington	212 19	256 66		21,697 08	
Whitewater	183 24	192 46			
Whonnock	240 31	137 93	MOINS—Timbres apposés aux bons de poste pour en augmenter la valeur.	0 58	
Wilmer	406 67	166 97			
Yale	401 17	204 99			
Ymir	1,071 67	552 06			
A reporter	251,122 85	58,565 25		21,696 50	

NOTE.—Les montants en regard des bureaux de poste, dans les états qui précèdent, représentent la commission payée sur le débit des bons de poste. Les appointements, suppléments, etc., sont imputés sur les crédits votés.

Re **Cartes postales rachetées.**

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 13 mars 1903.

MONSIEUR,—Parmi les timbres-poste et les cartes postales endommagés détruits le 11 se trouvaient 16,384 cartes de 1c., portant une communication imprimée de la société T. Eaton, à responsabilité limitée, que le directeur de la poste, à Ottawa, avait renvoyées, et pour lesquelles il a été délivré des timbres-poste.

En avril 1901 j'ai attiré votre attention sur une semblable transaction avec la même société. Vous avez répondu que la société avait acheté les cartes en question ; que la communication imprimée sur ces cartes s'était trouvée inappropriée ou incomplète ; que demande avait été faite au ministère d'échanger ces cartes contre des cartes blanches ; que vu la nature exceptionnelle des circonstances il avait été accédé à cette demande, et que le directeur de la poste à Ottawa avait reçu instruction d'échanger les cartes sans prejudice des frais de fabrication.

En présence de ce deuxième échange accordé à la même société, il me faut m'enquérir si ce privilège est général et s'il en a été donné avis au public.

Je suppose que les frais de fabrication ont été déduits dans le présent cas comme dans le premier. Que fait-on du montant ainsi déduit ?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Sous-Directeur général des Postes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Re **Recettes casuelles.**

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA, 21 avril 1903.

MONSIEUR,—Relativement au relevé des recettes casuelles de ce ministère qui accompagnait ma lettre du 17 courant, j'inclus sous ce pli les certificats des surintendants des divisions des caisses d'épargnes et des timbres de poste relativement aux item de $25—reçus pour nouveaux livrets fournis aux déposants des caisses d'épargnes—et $1.50—perçus pour le coût de la fabrication des cartes postales échangées au bureau de poste d'Ottawa.

Les pièces justificatives pour les item $51.64—vente de sacs à malles mis aux rebuts à la Cie E. B. Eddy—et $7.11—vente de dessus de sacs à malle mis aux rebuts à T. Lawson— ont été perdus à ce bureau et ne peuvent en conséquence être fournis.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. l'Auditeur général. W. J. GLOVER, *compt. intér.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 22 avril 1903.

MONSIEUR,—Le relevé des recettes casuelles pour le trimestre de décembre, reçu récemment de votre ministère, contient les inscriptions suivantes pour lesquelles il n'a pas été fourni de pièces justificatives :—

Vente de sacs à malle mis aux rebuts à la Cie E. B. Eddy..	$51 64
Vente de dessus de sacs à malle mis aux rebuts à T. Lawson.	7 11

Le comptable intérimaire dit que ces pièces justificatives ont été perdues dans son bureau et ne peuvent en conséquence être fournies.

Si les originaux des pièces justificatives sont perdus, l'on devrait s'en procurer des doubles, vu qu'il est sans aucun doute possible de s'en procurer.

Je suis, monsieur, votre obéissant servieeur,

Le Sous-Directeur général des Postes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Re **Surplus en caisse signalé par les directeurs de poste.**

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 9 septembre 1904.

MONSIEUR,—Le surplus en caisse signalé par les directeurs de poste durant l'année terminée le 30 juin 1902, a été de $432.44.

Voici quelques-uns des montants signalés :—

Mélita, Man.....	$84 40
Amherstburg, Ont.....	63 26
Petit-Métis, Qué.....	20 00

et neuf bureaux, environ $10 chacun.

Je dois vous demander de plus amples renseignements.

Ces surplus ont-ils été découverts par les inspecteurs ?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le Sous-Directeur général des Postes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA, 17 septembre 1903.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 9 courant, au sujet des surplus en caisse signalés par les directeurs de poste durant l'exercice clos le 30 juin 1902.

En réponse je dois dire que ce sont les directeurs de poste qui ont constaté les x cédents de deniers appartenant au public, en faisant leurs relevés au ministère, et que les divers montants ont été dûment portés à leur débit dans les divers comptes de caisse.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. l'Auditeur général. R. M. COULTER, *S.-D.G.P.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 21 septembre 1903.

MONSIEUR,—Je viens de recevoir votre lettre du 17 courant, dans laquelle vous déclarez que le surplus en caisse représente l'excédent, constaté par les directeurs de poste, des deniers appartenant au gouvernement, etc.

L'un de ces item ayant été de $34.40, un deuxième de $63.26, un troisième de $20, et neuf autres de $10, il semble que des excédents aussi considérables demandent des renseignements plus complets que ceux que vous avez donnés. Quelle explication, si explication il y a eu, le directeur de poste a-t-il donné de ces surplus? Est-ce que ces montants ont été signalés volontairement par le directeur de poste? L'inspecteur a-t-il fait une enquête au sujet de quelques-uns de ces surplus considérables?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le Sous-Directeur général des Postes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Re **Lettres restées sans réponses.**

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 novembre 1903.

MONSIEUR,—Il semble que je n'ai pas reçu de réponses aux lettres suivantes:—

Re Cartes postales rachetées, datée du 13 mars 1903.

Re Vente de sacs de malle, etc., datée du 22 avril 1903.

Re Surplus en caisse, datée du 21 septembre 1903.

Ces lettres seront publiées, et je serai heureux de publier vos réponses si celles-ci me parviennent à temps.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le Sous-Directeur général des Postes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
1902-1903

PARTIE T

DÉPARTEMENT DES IMPRESSIONS ET DE LA PAPETERIE

DÉTAILS DES DÉPENSES ET DES RECETTES

Département des impressions et de la papeterie: Sommaire des dépenses.	Page dans la partie T.	Montant.	Total.
		$ c.	$ c.
Gouvernement civil :—			
Appointements	2	30,400 00	
Dépenses contingentes	4	3,591 04	
Nettoyage de l'imprimerie	5	1,712 20	
			35,703 24
Divers :—			
Gazette du Canada	5	5,568 94	
Impressions diverses	8	45,416 30	
Matériel pour l'imprimerie	9	30,922 19	
Distribution des documents parlementaires	10	1,101 92	
			83,009 35
			118,712 59
Comptes ouverts :—			
Compte de fournitures du bureau de la papeterie	42	287,768 66	
Compte d'avance de l'imprimeur du roi	54	470,570 17	

Taxe du fonds de retraite.	Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
	Ministre.	$ c.	$ c.
	L'hon. R. W. Scott, traitement sous le chef Secrétariat d'Etat		
	Gouvernement civil—Appointements ($30,400).		
64 00	Sous-chef, S. E. Dawson, imprimeur du roi et contrôleur de la papeterie, 12 m. au 30 juin	3,200 00	
	Commis en chef :—		
48 00	W. Gliddon, comptable, 12 m. au 30 juin	2,400 00	
44 00	W. McMahon, surintendant des impressions, 12 m. au 30 juin	2,200 00	
	Commis de première classe :—		
30 00	J. G. Barrette, division de la comptabilité, 12 m. au 30 juin	1,500 00	
32 00	F. S. Gouldthrite, surintendant de la papeterie, 12 m. au 30 juin	1,600 00	
33 00	A. Potvin, division des impressions, 12 m. au 30 juin	1,650 00	
	Commis de deuxième classe :—		
22 00	Geo. Andrews, division de la comptabilité, 12 m. au 30 juin	1,100 00	
23 00	A. H. Beaulieu, division de la papeterie, 12 m. au 30 juin	1,150 00	
*40 25	F. J. Farrell, bureau de l'imprimeur du roi, 12 m. au 30 juin	1,150 00	
23 00	J. A. Frigon, division de la comptabilité, 12 m. au 30 juin	1,150 00	
28 00	L. A. Grison, bureau de l'imprimeur du roi, 12 m. au 30 juin	1,400 00	
28 00	N. Larochelle, division de la papeterie, 12 m, au 30 juin	1,400 00	
24 00	J. O. Patenaude, division de la papeterie, 12 m. au 30 juin	1,200 00	
*40 25	A. T. Snow, division des impressions, 12 m. au 30 juin	1,150 00	
28 00	W. Walsh, division de la papeterie, 12 m. au 30 juin	1,400 00	
	Commis de deuxième classe cadette :—		
18 00	D. Beahan, division de la papeterie, 12 m. au 30 juin	900 00	
†35 00	F. G. Bronskill, division de la comptabilité, 12 m. au 30 juin	700 00	
†35 00	T. Clancy, division de la papeterie, 12 m. au 30 juin	700 00	
20 00	J. Hughes, division de la papeterie, 12 m. au 30 juin	1,000 00	
†35 00	G. S. Hutchinson, division de la papeterie, 12 m. au 30 juin	700 00	
18 00	I. Proulx, division de la papeterie, 12 m. au 30 juin	900 00	
14 00	Concierge du bureau, J. Foran, 12 m. au 30 juin	700 00	
7 38	Messager, H. Allan, 12 m. au 30 juin	590 00	
7 00	Messager et emballeur, G. P. Andrews, 12 m. au 30 juin	560 00	
	Gouvernement civil, dépenses contingentes, page T—4 ($1,289).		
	Wm. Emond, commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin	490 00	
	Wm. T. King, commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin	400 00	
	E. Marier, commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin	390 00	
696 88	A reporter	31,680 00	

*Signifie contribuant au fonds de retraite n° 2. †Signifie contribuant au fonds de retraite.

Taxe du fonds de retraite.	Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
696 88	..... Report.....	31,680 00	.....
	Législation : Impression des statuts, partie O— ($95.25).		
.....	Geo. P. Harwood : traduire actes impériaux, proclamations, arrêtés du conseil, etc., statuts du Canada, 1902, vol. I., 34 pp. à $1.25 ; arranger et classifier 38 pp. à 62½c. ; faire index, anglais, 7½ pp. à $2 ; faire index, français, 7 pp. à $2	.....	95 25
	Législation : Acte du cens électoral, partie O— ($2,238.62).		
.....	H. Consitt, commis, 327½ h. entre le 21 mai et le 30 juin à 28⅛c.....	.....	92 11
.....	Jos. Lefebvre, commis, 327½ h. entre le 21 mai et le 30 juin à 28⅛c...	.....	92 11
.....	C. S. A. Renaud, commis, 2,504½ h. au 30 juin à 28⅛c	.....	704 40
.....	H. T. Smith, commis, 12 m. au 30 juin	.....	1,350 00
	Divers : Gazette du Canada, page T—5 ($253.60).		
.....	Geo. P. Harwood, traduction, 1,268 feuillets à 20c.....	.....	253 60
	Compte de fournitures du bureau de la papeterie, p. T—42 ($6,634.24).		
.....	J. Alarie, emballeur, 12 m. au 30 juin	.....	450 00
.....	H. Beaupré, messager, 12 m. au 30 juin.....	.....	456 25
.....	H. Byrne, emballeur, 1 m. au 31 juill. à $300, 11 m. au 30 juin à $360.	.....	355 00
.....	A. Constantineau, emballeur, 3 m. au 30 sept. à $650, 9 m. au 30 juin à $750.....	.....	724 98
.....	P. A. Gay, commis, 3 m. au 30 sept. à $400, 9 m. au 30 juin à $450...	.....	437 49
.....	J. Gooden, emballeur, 3 m. au 30 sept. à $600, 9 m. au 30 juin à $650	.....	637 52
.....	A. Lafleur, emballeur, 12 m. au 30 juin	.....	540 00
.....	H. Lepine, emballeur, 12 m. au 30 juin	.....	506 20
.....	Chas. McDonald, messager, 2¾ m. au 31 octobre à $300, 8 m. au 30 juin à $360	.....	306 95
.....	Léon Pinard, commis, 12 m. au 30 juin	.....	700 00
.....	Geo. Randal, messager, 4 mois au 31 octobre à $300, 8 mois au 30 juin à $360.....	.....	340 00
.....	A. Sawyer, messager, 5¼ m. au 30 juin à $180	.....	79 85
.....	J. A. Verge, commis, 12 m. au 30 juin.....	.....	1,100 00
	Compte d'avance de l'imprimeur du roi ($3,183.67).		
.....	S. T. Ami : index des Listes de la milice, 4 liv. trim., 101½ pp. à $1.80 ; index du rapport des Ch. de fer et Canaux, 9¼ pp. à $2 ; index de la Liste du Service Civil, 34 pp. $ $1 ; table des matières et 12 pages de l'index analytique des actes du S.C, 13 pp. à 50c....	.....	241 70
.....	R. E. Cook, commis, 12 m. au 30 juin	.....	1,100 00
.....	E. Gamache, commis, 12 m. au 30 juin à $850, moins $57.13 déduits pour 24½ jours d'absence	.....	792 87
.....	Geo. P. Harwood, traduction : Agriculture, 80c. ; Commission géolog., 50c. ; Marine et Pêcheries, $8.40 ; Milice et Défense, $138.80 ; Postes, 60c.....	.....	149 10
.....	J. C. Howard, commis, 12 m. au 30 juin.....	.....	900 00
696 88		31,680 00	12,405 38

Département des impressions et de la papeterie: Dépenses contingentes du gouvernement civil.	$ c.
Commis et autre aide.	
Appointements à Ottawa ..... (page T—2)	1,280 00
(Impressions et papeterie ($1,303.93).	
Livres et cartes—	
Annual American Catalogue, 2, $5.18; Annual Literary Index, 2, $7	12 18
American Newspaper Directory, $3.75; All Red Line, $1.05	4 80
American Stationer, $2; Alaska Frontier, $1.70	3 70
British Columbia Year-book, $2; Bookseller, 60c	2 60
Boorn's Naval Dictionary, $2.43; Colonial List, 2, $4.75	7 18
Canadian Printer and Publisher, 20c.; Cost of Printing, $1.40	1 60
Cyclopedia and Classified Dates, $8.83; Carrington's Tables, 25c	9 08
Century Dictionary and Atlas, $56; Dyeing of Paper pulp, $7.50	63 50
English Catalogue, $1.40; dictionnaire anglais et allemand, 13c	1 53
Guide Parlementaire Historique, $3; Hirsberz Papierprufung, $2.26	5 20
Inland Printer, 3, $7.50; Imperial Statutes, 60c	8 10
Lockwood Directory of Paper, $3; Literary News, $1	4 00
Manual of Art of Bookbinding, $1.90; almanach des adresses de Montréal, $4	5 90
Carte de l'Ontario, $2; Newfoundland Year-book, 37c	2 37
Acte des Compagnies d'Ontario 2, $1; Oates Exchange Tables, $2	3 00
Almanach des adresses d'Ottawa, 2, $6; almanach des adresses de la prov. du N.-B., $7	13 00
Photo-Trichromatic, 96c.; Photo-Engraving, $2.70	3 66
Photo Times Bulletin, $2; Publisher's Weekly, $3	5 00
Printer and Publisher, $2; Paper Trade Journal, $4	6 00
Reference Catalogue, $3.13; Rapport du sous-directeur de poste, 54c	3 67
Sea Terms and Phrases, $1; Sir Wilfrid Laurier and the Liberal Party, $6	7 00
State Publication, $1.50; Swan Report of Fifteen, 25c	1 75
Almanach des adresses de Toronto, 2, $10; Trade List Annual, $5.70	15 70
Trow's Business, $3; Typographical Journal, $1	4 00
Twentieth Century Dictionary, 70c.; United States Postal Guide, $2	2 70
Almanacs: canadiens, 2 à 45c.: Whitaker's, 60c.; 1 Hazell's Annual, 85c.; 1 Tribune, 25c.; 1 Nouveau-Brunswick, 14c.; 1 Nouvelle-Ecosse, 12c.	2 86
Livres blancs—	
Présence, 5 à 95c.; journal, $1.60; journaux, 2, $4.20	10 55
Agendas, 37, $24.15; tellière, 4, $2.36; index, 26, $7.16	33 67
Lettres, 10, $17.85; mémo, 5, $1.51; réquisition, 3, $2.30	21 66
Brouillons, 17⅝ douz., $14.57; album, 75c	15 32
Paniers, 4, $1.89; sac à dépêches, $6.25; etui à cartes, 2, $2.45	10 59
Liasse Favourite, 3 à 80c.; courroies à liasses, 6 douz., $5.04; portefeuille, $3	10 44
Casier à lettres, $2.72; relieuses Shannon, 18 à 15c.; relieuses Web, 25 douz., $15.44	20 86
Peaux de chamois, 4 à 34c.; effaçoirs, 41, $2.48; feuilles de caoutchouc, 12, $1	4 84
Couteaux à pupitre, 13 à 27c.; couteaux à ressort, 12 à 35c.; canifs, 53, $54.80	62 51
Aiguiseurs de crayons, 9 à 10c.; plioirs, 5, $2.53; ciseaux, 10 prs, $6.44	9 87
Encre, 50 bout., $14.89; encriers, 8, $9.02; oblitérateurs à encre, 16 à 10c	25 51
Mucilage, 4 bout., $1.20; buvards à main, 5, $1.44; galon-mesure en acier, $1.60	4 24
Soie pour miméographe, 2 feuilles à 55c.; équerres vulcaniques, 6 assort., $1.62	2 72
Epingles, 54 papiers, $5.34; agrafes, 67 boîtes, $7.49; loupe, $1.25	14 08
Plumes à dessin, 3 à 96c., 1 à 75c.; bandes élastiques, 40 boîtes, $23.43	27 06
Papier et enveloppes—	
Buvard, 15 m., $6.74; carbonisé, 2½ boîtes, $6.75; à copier, 9 m., 69c	14 18
Tellière, 4⅗ rms, $11.97; à lettre, 1½ rms, $2.40; commun, 1 boîte, 60c	14 97
Note, 47 m., $5.05, 2 boîtes, $1.32; néostyle, 3 rms, $1.45	7 82
Portefeuillle, 69¼ m., $5.34; à patron, 1 roul., $1.40; à clavigraphe, 1 boîte, $1.25	7 99
A envelopper, 3 rms, $12.30; enveloppes, 8,280, $29.78	42 08
Plumes, 62 boîtes, $18.26; porte-plumes, 66, $4; plumes-fontaines, 4 à $3	34 26
Crayons, 45⅛ douz., $13.25; crayons de couleur, 12½ douz., $7.42; crayons autom., 6, $1.11	21 78
Rubans de clavigraphe, 9 à 60c., 1 à $1.25; réparer clavigraphe, $6.50	13 15
Platine, $5.50; timbres en caoutchouc, 5, $2.25; réparer timbres, $1.40	9 15
Règles: 5 à 85c.; 7, $1.93; éponges, ½ douz., $6.50; tablette de téléphone, $1.50	14 18
Papier-toilette, 100 roul., $7; ficelle, 8 liv, $1.67; divers, $19.60	28 27
Impressions, reliure, etc	622 10
Divers ($1,007.11).	
Frais de voyage: S. E. Dawson, $112.05; W. C. Allan, $8.50; R. E. Cook, $24.60; F. Gouldthrite, $60.80; W. McMahon, $83.95	289 90
Voitures à Ottawa: S. E. Dawson, $2.50; W. Gliddon, 75c.; W. McMahon, $1.75; C. H. McMorrow, $1.75; département, $1	7 75
Billets de tramways, $6; pourboires aux messagers de télégraphe, $6; frais de messag., 90c.	12 90
Télégrammes, $42.21; conversations téléphoniques, $15.15; frais de port, $108.55	165 91
Acide carbolique, 1½ galls à $2.50; photographies de machine à imprimer, 12, $12	15 75
A reporter	3,076 14

Département des impressions et de la papeterie: Dépenses contingentes du gouvernement civil—*Fin.*	$ c.
Report	3,076 14
Divers—Fin.	
Machine à additionner Burrough, $325; toile, 5 vgs à $1.10, 61 $\frac{5}{16}$ vgs à 32c.	350 20
Essieu d'ac. p. camion, $1.50; bandes de roues en caoutch., 2, $4; temps de rép., 3½ hrs à 40c	6 90
Peignes et brosses à chev., 2, $3.30; réparer horloges, 5, $6; trappes à rat, 2, $1.30	10 60
Rép. réservoir à eaux, $2; manches de vadrouilles, $2; verres, 2 douz., $2.50	6 50
Savon, 2 boites, $4.75; cadres d'images, 2, $1.10; graine d'herbe, $1; clous de broche, $1.60	8 45
Gratoirs, 2, $1; tiroir à argent avertisseur, $2; petit balais, 1 douz., $2.25; bougies, $1	6 25
Désinfectant, 85c.; div. journeaux, 50c.; div., $4.05	5 40
Annonces *re* déchet de papier; *Le Temps*, $6; *The Danebrog*, $4.20; *Evening Journal*, $6; *Free Press*, $6	22 20
Blanchissage d'essuie-mains, Mme Larkin, 12 mois au 30 juin 1903, à $6	72 00
Abonnements aux journaux: *Evening Journal*, $7.20; *Free Press*, $7.20; *Citizen*, $12	26 40
	3,591 04
Imprimerie de l'État: Nettoyage.	
Femmes de journée—	
Aris, Mme, 3 j. à 50c.; Bulby, Mme, 2 j. à 50c.; Bernier, Mme E., 10 j. à50c	7 50
Bertraud, Mme J., 4 j. à 50c.; Boileau, Mme, 3 j. à 50c.; Boulay, Mme E., 4 j. à 50c	5 50
Boily, Mme N., 9 j. à 50c.; Boulet, Mme, 1 j. à 50c.; Currie, Mme, 3 j. à 50c	6 50
Burns, Mme Mary, 311 j. à 50c., 2 à 75c.; Burke, Mme Kate, 311 j. à 50c., 2 à 75c	314 00
Currie, Mme M., 9 j. à 50c.; Dubras, Mme M., 5 j. à 50c	7 00
Heney, Mme M., 311 j. à 50c., 2 à 75c.; Lecourt, Mme, 3 j. à 50c	158 50
LaBerge, Mme, 4 j. à 50c.; Laplante, Mme, 3 j. à 50c.; Laplante, Mme E., 35 j. à 50c	21 00
Larkin, Mme C., 5 j. à 50c.; Lacompte, Mme E., 6 j. à 50c.; Leger, Mme F., 2 j. à 50c	6 50
Martin, Mme M., 50 j. à 50c.; Moreau, Mme, 4 j. à 50c.; Needo, Mme, 4 j. à 50c	29 00
O'Brien, Mme A., 33 j. à 50c.; Pender, Mme W., 311 j. à 50c., 2 à 75c	173 50
Perreault, Mme, 12 j. à 50c.; Richer, Mme, 4 j. à 50c.; Rocque, Mme, 4 j. à 50c	10 00
Saunders, Mme J., 311 j. à 50c., 2 à 75c.; Sergeron, Mme A., 5 j. à 50c	159 50
Taillefer, Mme N., 311 j. à 50c., 2 à 75c.; Turgeon, Mme S., 5 j. à 50c	159 50
Valacot, Mme, 3 j. à 50c.; Valiquette, Mme E., 6 j. à 50c	4 50
Wilson, Mme C., 311 j. à 50c., 2 à 75c.; Young, Mme M., 311 j. à 50c., 2 à 75c	314 00
Baskerville, P. et Frères: savon, 7 boîtes à $4.50; balais de salon, 1 douz., $3.75; brosses à plancher, 2 douz. à $2; lessive, 4 caisses à $4; lessive Phoenix, 10 douz. à $1.20; poudre à nettoyer, ¼ grosse, $8.50	75 75
Capital Basket Co.: seaux, 1 douz., $6; époussettes, 1 douz., $9.60	15 60
Champagne, Nap., nettoyage de châssis, 151 grande à 35c., 103 à 25c	78 60
Esmonde, J. P. et F. W.: seaux en fer, 12 à 60c.; époussettes, 12 à $1; brosses à escalier, 12 à 75c.; manches de vadrouil., 6 à 25c.; crach. en nickel, 6 à 75c.; boîte à cendre galv., $1.50	35 70
McKinley et Northwood: seaux en tôle galv., 6 à 40c.; vadrouilles, 1 douz., $1.80	4 20
McMorran, R., draps de lit, 25 vgs à 15c.; torchons à plancher, 30 vgs à 30c	12 75
Morin, E., nettoyage de châssis, 275 à 25c	68 75
Stewart et Cie, toile, 22 vgs à 25c	5 50
St. Laurent, A.: toile, 25 vgs à 28c.; flanelle, 60 vgs à 28c.; coton, 80 vgs à 8½c	30 60
Département de la papeterie, 6 éponges	8 25
	1,712 20
Divers: "Gazette du Canada".	
Services à Ottawa, traduction (page T—3)	253 60
Imprimeur du roi, ouvr. fait dans le départ.: 1,650 exempl. nos 1-22, $1,764.74; 1,675 exempl. nos 23-24, $172.61; 1,700 exempl. nos 25-28, $409.04; 1,735 exempl. nos 39, $95.75; 1,700 exempl. nos 30-31, $167.45; 1,725 exempl. nos 32-48, $1,781.26; 1,700 exempl. nos 49-51, $306.03; 1,650 exempl. n° 52, $127.14; 1,700 exemplaires d'index, $123.47; 1,650 exempl. de 4 supplém., $31.02; 1,700 exempl. de 2 supplém., $17.92; 1,725 exempl. de 2 supplém., $15.49; 2,225 exempl. de supplém. *re* ouverture, $11.51; 1,700 suppléments des banques, novembre, $27.66; 110,000 à enveloppes, $67 37; reviser liste des malles, 2 ans, $196.88.	5,315 34
	5,568 94
Divers: Impressions diverses.	
Rapports, etc., fournis aux départements.	
Balance du compte du m. d'avril 1902. (*Voir* rapp. de l'Auditeur Gén., 1901-2, page T—8)	3,562 36
Ministère de l'Agriculture et Ferme expérimentale—	
Rapport annuel, 1901, français, 150, $83; 1902, anglais, 1,000, $288.08	371 08
Archives, 1901, anglais, 500, $292.26; recensement, 1901, Vol. I., 500, $342.55	634 81
Statistique criminelle, 1901, 500, anglais et français	92 20
Ferme expérimentale: 1901, francais, 14,150, $3,471.91; 1902, anglais, 46,500, $7,676.79.	11,148 70
Ferme Agassiz, 1901, anglais, 1,000, $7.43; ferme Brandon, 1901, anglais, 1,000, $6.03	13 46
Ferme Indian-Head, 1901, anglais, 1,000, $6.10; ferme Nappan, 1901, anglais, 1,000, $5.77	11 87
A reporter	15,834 48

Divers: Impressions diverses—*Suite.*	$ c.
Report	15,834 48
Rapports, etc., fournis aux départements—Fin.	
Ministère de l'Agriculture—*Fin.*	
Rapport du directeur, 1901, anglais, 1,000, $10.56 ; rapport de l'agriculteur, 1901, anglais, 1,000, $5.77	16 33
Rapport du chimiste, 1901, anglais, 1,000, $6.39 ; rapport de l'entomologiste, 1901, anglais, 1,000, $6.79	13 18
Rapport de l'horticulteur, 1901, anglais, 1,000, $5.77 ; rapport sur les volailles, 1901, anglais, 1,000, $5.76	11 53
Index du rapport de l'entomologiste, vol. 1–15, et Bulletin, 1887-1901, 7,000	1,084 20
Bureau de l'Auditeur général—	
Rapport annuel : 1901, français, 500, $3,816.24 ; 1902, anglais, 2,000, $5,349.80	9,166 04
Ministère des Douanes—	
Importations et exportat., angl., 400 de chaque de 14 publ. mens., mars, 1902-avril, 1903.	1,418 58
Tableaux du Commerce, 1902 ; anglais, 500, $111.51 ; français, 25, $44.17	155 68
Ministère des Finances—	
Banques, liste des actionn., 1902, 200, $58.80 ; balances non réclamées, 1901, 200, $65.95.	124 75
Discours du budget, 1903 : anglais, 25,000, $315.50 ; français, 5,000, $85.93	401 43
Budget, 1903-4 : anglais, 450, $42.25 ; français, 50, $11.47	53 72
Budget supplémentaire, 1902-3 : session 1902, 250, $8.90 ; session 1903, 250, 44c	9 34
Autre budget supplémentaire, 1901-2 : 250, $4.42 ; 100 (2e lot), 16c	4 58
Relevé des assurances, 1902 : anglais, 4,000 $159.65 ; français, 25, $2.91	162 56
Rapport des assurances, 1901, français, 200, $371.09 ; Comm. du pap., 1901, fr., 50, $28.90.	399 99
Comptes publics, 1901-2 : anglais, 450, $92.28 ; français, 50, $30.47	122 75
Bill " Penny Bank ", 1903, 30, $19.60 ; bill des subsides, 1903, 250, $2.49	22 09
Département de la Commission géologique—	
Rapport sommaire 1901, anglais, 250	654 38
Département des Affaires indiennes—	
Rapport annuel, 1902, anglais, 700	547 44
Rapport des réserves, 1902, anglais, 700	61 20
Ministère du Revenu de l'Intérieur—	
Rapport de l'accise, 1902 : anglais, 500, $126.08 ; français, 250, $88.86	214 94
Rapport des substances alimentaires, 1902 : anglais, 500, $42.66 ; français, 250, $91.09...	133 75
Rapport des poids et mesures, 1902 : anglais, 500, $40.65 ; français, 250, $29.21	69 86
Ministère de l'Intérieur—	
Rapport annuel, 1902 : anglais, 500, $336.56 ; français, 100, $149.50	486 06
Rapport sur l'irrigation, 1902, anglais, 500	46 49
Ministère de la Justice—	
Rapport des pénitenciers, 1901, français, 50	50 45
Rapport des pénitenciers, 1902 : anglais, 250, $60.20 ; français, 50, $40.67	100 87
Législation provinciale, 1899-1900, anglais, 800, $431.16 ; div. actes, $17.38	448 54
Département du Travail—	
Rapport annuel, 1902, anglais, 2,000	142 58
Ministère de la Marine et des Pêcheries—	
Rapport des Pêcheries, 1902 : anglais, 500, $240.24 ; français, 200, $240.10	480 34
Rapport de la commission géographique : 1901, fr., 200, $54.66 ; 1902, angl., 1,000, $22.61	77 27
Rapport des commissaires du havre. 1901 : anglais, 400, $90.20 ; français, 100, $56.45....	146 65
Rapport de la Marine, 1902 : anglais, 500, $200.70 ; français, 100, $91.10..	291 80
Rapport du prof. Prince, 1901 : anglais, 500, $22.95 ; français, 100, $14.04.	36 99
Liste des navires, 1901, anglais et français, 500	177 65
Ministère de la Milice et Défense—	
Rapport annuel : 1901, français, 200, $46.10 ; 1902, anglais, 500, $31.46	77 56
Cartes géographiques, service du Sud-Africain, 3,500	749 00
Rapport de la guerre du Sud-Africain, 1899-1902, anglais, 2,000	174 01
Département de la Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest—	
Rapport annuel : 1901, français, 300, $184.50 ; 1902, anglais, 500, $122.10.	306 60
Ministère des Postes—	
Rapport annuel, 1902 : anglais, 400, $243.21 ; français, 50, $63.85	307 06
Ministère des Travaux publics—	
Rapport annuel, 1902 : anglais, 500	159 88
Impressions, etc., 500 exempl. anglais et 200 français de chacune des 3 cartes géograph.	9 02
Ministère des Chemins de fer et Canaux—	
Rapport annuel : 1901, français, 250, $461.45 ; 1902, anglais, 700, $575.69	1,037 14
Etuis pour les rapports de 1902 : anglais, 3,150, $94.90 ; français, 750, $22.65	117 55
Secrétaire d'Etat et bureau des examinat. du service civil—	
Rapport annuel : 1901, français, 100, $27.70 ; 1902, anglais, 500, $63.99	91 69
Rapport des examinat. du service civil, 1902 : anglais, 400, $12.52 ; français, 200, $26.96 .	39 48
Liste du service civil, 1902 : anglais, 600, $118 ; français, 100, $36.11	154 11
Ministère du Commerce—	
Rapport annuel, 1902 : anglais, 1,475, $1,126.35 ; français, 25, $48.25	1,174 60
Rapports mensuels, 1,500 exempl. de 13 mois, de fév. 1902, à fév. 1903	2,500 00
A reporter	40,066 19

Divers : Impressions diverses—*Suite.*	$ c.
Report	40,066 19
Département des impressions et de la papeterie : Rapports, etc., pour distribution ou vente.	
Ministère de l'Agriculture—	
Rapport annuel : 1901, français, 15, $8.30 ; 1902, anglais, 50, $14.45	22 75
Archives, 1901, français, 15, $8.76 ; Recensement, 1901, vol. 1., 100, $68.51	77 27
Statistique criminelle, 1901 : anglais et français, 25	4 90
Fermes expérimentales : 1901, français, 15, $4.07 ; 1902, anglais, 25, $5.09	9 16
Annuaire, 1901 : anglais, 100, $8.80 ; français, 25, $6.58	15 38
Bureau de l'Auditeur général—	
Rapport annuel : 1901, français, 25, $190.81 ; 1902, anglais, 200, $534.98	725 79
Ministère des Douanes—	
Importations et exportations : 400 chaque des 8 publicat. mensuelles, mars à octobre 1902.	826 24
Importations et exportations : 200 chaque des 5 publicat. mensuell., nov. 1902 à mars 1903	242 93
Rapports du Commerce et de la Navigation, 1902 : anglais, 100, $22.30 ; français, 25, $14.17.	66 47
Ministère des Finances—	
Banques, liste des actionn. de 1902, 50, $14.70 ; Balances non réclam., 1901, 100, $32.97	47 67
Budget, 1903-4, 150, $14.08 ; Budget supplémentaire, 1902-3 (session 1903), 150, 20c	14 28
Budget supplémentaire, 1902-3 (session 1902), 100	8 90
Autre budget supplémentaire, 1901-2, 2 séries, 100 de chaque	4 58
Relevé des assurances, 1902, anglais, 50	1 98
Rapport des assurances, 1901 : anglais, 50, $22.99 ; français, 25, $46.37	69 36
Comm. du papier, 1901, français, 10, $5.76 ; Comptes publics, 1901-2, angl., 50, $10.25	16 01
Commission géologique—	
Rapport sommaire, 1901, anglais, 25	13 21
Département des Affaires indiennes—	
Rapport annuel, 1902 : anglais, 50, $36.79 ; français, 15, $25.85	62 64
Ministère du Revenu de l'Intérieur—	
Rapport de l'accise, 1902 : anglais, 50, $12.59 ; français, 25, $8.87	21 46
Rapport des substances alimentaires, 1902 : anglais, 25, $2.10 ; français, 15, $5.48	7 58
Rapport des poids et mesures, 1902 : anglais, 25, $2.04 ; français, 10, $1.23	3 27
Ministère de l'Intérieur—	
Rapport annuel, 1902 : anglais, 50, $34.31 ; français, 15, $22.41	56 72
Ministère de la Justice—	
Rapport des pénitenciers, 1901, français, 10	10 09
Rapport des pénitenciers, 1902 : anglais, 25, $6.03 ; français, 15, $12.20	18 23
Département du Travail—	
Rapport annuel, 1901, français, 25	4 41
Ministère de la Marine et des Pêcheries—	
Rapport des Pêcheries, 1902 : anglais, 50, $24.16 ; français, 15, $17.99	42 15
Rapport du bur. géographiq., 1902, anglais, 50, $1.12 ; listes de transp., 1901, 100, $35.53.	36 65
Rapport de la Commission du Havre, 1901 : anglais, 25, $5.70 ; français, 10, $5.64	11 34
Rapport de la Marine, 1902 : anglais, 50, $20.12 ; français, 20, $18.21	38 33
Rapport du prof. Prince, 1901 : anglais, 25, $1.14 ; français, 15, $2.09	3 23
Ministère de la Milice et Défence—	
Rapport annuel : 1901, français, 25, $5.76 ; 1902, anglais, 25, $1.56	7 32
Cartes géographiques, service du Sud-Africain, 25	5 35
Liste de la milice, anglais : avril 1902, 25, $2.92 ; octobre 1902, 15, $2.09 ; janv. 1903, $1.81	6 82
Rapport, guerre du Sud-Africain, 1899-1902, anglais, 100	8 67
Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest—	
Rapport annuel : 1901, français, 15, $9.22 ; 1902, anglais, 25, $6.10	15 32
Ministère des Postes—	
Rapport annuel, 1902 : anglais, 50, $30.40 ; français, 15, $19.16	49 56
Guides postaux, 1902 : anglais, 100, $94.92 ; français, 12, $2.20	97 12
Guides postaux, suppléments trimestriels : août 1902, 200, $1.83 ; nov. 1902, 200, 97c	2 80
Cartes géographiques postales : 20 de chaque, nos 2, 4 et 12, Ontario, $4.17 ; 10 de chaque, nos 1 et 2, Québec, 80c. ; 25 de chaque, nos 3-8, Québec, $5.80	10 77
Département des impressions et de la papeterie publiques—	
Rapport annuel : 1901, français, 50, $21.17 ; 1902, anglais, 250, $21.72 ; 3 tampons, $1.68.	44 57
Ministère des Travaux publics—	
Rapport annuel, 1902 : anglais, 0, $16.08 ; français, 15, $9.05	25 13
Cartes géographiques, 50 exempl. anglais et 15 exempl. français de chacune des 3 cartes	0 82
Ministère des Chemins de fer et Canaux—	
Rapport annuel, 1901, français, 25	46 13
Secrétariat d'Etat—	
Rapport annuel : 1901, français, 15, $4.19 ; 1902, anglais, 15, $1.89	6 08
Rapport de la Commission Chinoise et Japonaise, 1902, anglais, 100	48 23
Rapport des examens du service civil, 1901 : français, $13.07 ; anglais, 500, $15.65	28 72
Liste du service civil, 1902 : anglais, $29.50 ; français, $9.02	38 52
Ministère du Commerce—	
Rapport annuel, 1902 : anglais, $36.82 ; français, 15, $29.53	66 35
Débats, Chambre des Communes, etc.—	
Edition quotidienne, session 1902, 125 de chacune des nos 45-63, anglais	344 84
A reporter	43,402 29

	$ c.
Divers : Impressions diverses—*Fin.*	
Report	43,402 29
Département des impressions et de la papeterie : Rapports, etc., pour distribution ou vente.—Fin.	
Débats, Chambre des Communes—*Fin.*	
Form. de livre, session 1902 : 100 anglais, $16.61 ; 25 français, $59.91 ; 250 anglais et 50 français, couture, etc., $121.02 ; 25 exempl. françaises, reliure, etc., $21.44	218 98
Index pour l'édition anglaise, session 1902, form. de livre, 100	100 84
Edition quotidienne, session 1903, 130 chaque des nos 1-54, anglais	816 63
Exemplaires de discours des membres	611 94
Débats du Sénat, etc.—	
Edition quotidienne, session 1902 : 35 exempl. de chacun des nos 21-43, anglais, $18.39 ; 25 exempl. de chacun des nos 21-24, français, $17.34	35 73
Form. de livre, session 1902, 25 exempl., couture, etc.	42 31
Edition quotidienne, session 1903, 30 exempl. de chacun des nos 1-23, anglais	9 88
Exemplaires de discours des sénateurs, $3.52 ; exemplaires du bill du Sénat, $1.81	5 33
Paiement à compte du compte de juin	172 37
	45,416 30
Divers : Matériel pour l'imprimerie de l'Etat.	
American Type Founders Co., Philadelphie : 1⅛ liv. de mignonne teutonique à $1, moins 10 pour 100 d'escompte, $1.01 ; frais de port, 20c	1 21
Barber & Ellis Co., Ltd., Toronto, estampe à enveloppe	15 00
Bouvier, L. P., Toronto : machine à enveloppe améliorée Bouvier Reliance, $1,000 ; 2 nouvelles estampes du n° 7, $52	1,052 00
Bowser, S. F. et Cie, Fort-Wayne, Ind., 4 cabinets réserv. de 50 galls et 3 pompes de transfert.	175 00
Frais de transport : Chemin de fer Canada-Atlantique, $50 ; Chemin de fer Canadien du Pacifique, $95.16 ; Cie de messag. Dominion, $7.21	152 37
Harris Automatic Press Co., Niles, Ohio : 1 presse S. F., $2,500 ; plieur de métal chaud à stéréo. et plieur à électro., $100 ; perforateurs paragon et 2 coupeurs, $125 ; cylindre, 2 cadrans. arbres de couche, $150 ; 2 perforat. Peerless, $20 ; ajusteur Lewis, $55 ; 2 roues de 6 pcs D.C., 27 A., $70 ; total, $3,020, moins allocat. spéciale d'après arrangement, $220	2,800 00
Harris, Campbell & Boyden Furniture Co., Ltd., Ottawa, 1 cabinet à galée	30 00
Kämpfer, R., New-York, couteau à enveloppe	18 00
Linotype Co., Montréal : 5 moules à linotype univers. de 2-lettres avec 5 fontes de gaillarde n° 13, matrices avec italiques et petites capitales, $15,000 ; 2 plaques à coulisses, $350 ; 2 plaques d'entrées à coulisse, $50 ; 4 claviers, complets, $900 ; 4 devants de plaques flexibles, $100 ; matrices, une-lettre, 21,054 à 3c. ; matrices, deux-lettres, 5,214 à 4½c. ; total, $17,266.26, moins $100 pour 4 claviers et coulisses renvoyées	17,166 26
Miller et Richard, Toronto ($2,413.34)—	
Petit-texte, antique, chiffres, 13 liv. à 75c., $9.75, moins 5 p. 100 d'escompte, 48c	9 27
Petit romain, sortes, 113 liv. à 36c. ; italique, sortes, 8½ liv. à 36c. ; cadrats, 42 liv. à 36c. ; espaces, 105 liv. à 36c. ; lettres supérieures et inférieures, 7¾ liv. à $1 ; morceaux de fractions, 1 liv. à $1.75 ; total, $106.16, moins 5 pour 100 d'escompte, $5.27	100 89
Mignonne : sortes, 92 liv. à 50c. ; italique, 9 liv. à 50c. ; cadrats, 204 liv. à 50c. ; lettres supérieures et chiffres, 19 liv. à $1.50 ; morceaux de fractions, 5 liv. à $3.75 ; total, $199.75, moins 5 pour 100 d'escompte, $9.98	189 77
6-points, sortes, 2¼ liv. à 62c., $1.40, moins 5 pour 100 d'escompte, 7c	1 33
6-points, 30 romain, 4,602 liv. à 54c., moins 3,879 liv. de vieux caractères à 10c	2,097 18
Boîtes, 22 à 65c., 1 à 50c. ; surplus payé, 10c	14 90
Morgans & Wilcox Manufacturing Co., Middleton, N.-Y. : fournitures en acier brevetées et casses, 1 fonte 'C,' 8 à 42 ems et 8 morceaux, 8 à 24 ems, $43.50, moins l'escompte, 20 p. 100, $8.70	34 80
Morrison, J. L. Co., Toronto ($5,553)—	
Machine à arrondir et à endosser Crawley Power	2,500 00
Machine à ajuster Seybold Duplex, $1,200 ; 2 couteaux supplém., $28	1,228 00
Presses à signatures Seybold Hercules, 2 à $450	900 00
Couteau à papier Holyoke, 54 pcs, avec raccord de guide et 2 couteaux, $925, moins $450 allouées pour vieux couteaux	475 00
Machine à coudre en fil métall. Perfection, n° 12, 2 à $425, moins $400 allouées pour 2 vieilles machines à coudre	450 00
Pritchard-Andrews Co., Ltd., Ottawa, 2 blocs en cuivre pour relieurs	24 50
Stewart et Cie., Ottawa : 17 plateaux pour presses à $13.50 ; 2 étagères à plateaux à $12.75	255 00
Tatum, Samuel C. Co., Cincinnati, 1 machine à perforer, style D, complet	200 00
Toronto Type Foundry Co., Ltd. ($524.79)—	
Caractère à 25 p. 100 d'escompte : signes d'almanach, 3 3/16 liv. à $1.16 ; antique, 18-pts, 302¼ liv. à 60c. ; romain, face unie, 6-pts, 49⅜ liv. à $1.16 ; total, $242.26, moins escompte, $60.56	181 70
Caractère à 10 p. 100 d'escompte : face unie, 6-pts, 2⅛ liv. à $1.16 ; gaillarde, n° 8, 3¼ liv. à 40c. ; mignonne, n° 3, 48½ liv. à 50c. ; n° 3, 6-pts, 5½ liv. à 62c. ; vieux genre, n° 83, 10-pts, 145½ liv à 46c. ; philosophie, face unie, 21¾ liv. à 70c. ; espaces et cadrats, 18-pts., 81½ livres à 32c. ; total, $139.47, moins escompte, $13.91	125 56
A reporter	30,197 74

	$ c.
Divers—Matériel pour l'imprimerie de l'Etat—*Fin.*	
Report	30,197 74
Toronto Type Foundry Co.—*Fin.*	
Caractère, net : antique, n° 3, 12-pts, 71½ liv. à 66c.; italique, sortes, 40c.; romain, A.T., 10-pts, 1,025⅞ liv. à 36c.; cadrats, 12-pts, 8¼ liv. à 32c.; 8-pts, échantillon, 355 liv. 44c.; 6-pts, échantillon, 216¼ liv. à 62c.; total, $709.83, moins $550 avance en 1901–2, et $144.77 pour vieux caractère à 10c. la liv	15 06
Casier de règlette, n° 2, L.G., $15.50 ; règlette, 250 vgs à 3c.; filets de bois, 22 vgs à 12c.; total, $25.64, moins 25 p. 100, escompte de commerce, $6.41	19 23
Casses, 2 à 90c.; casses nouvelles (agrafe), 20 prs à $1.75 ; fourniture de métal, 244 liv. à 25c.; total, $97.80, moins 20 p. 100, escompte de commerce, $19.56	78 24
Plombs, 3-pts, long., 400 liv. à 12c.; plombs, 2-pts, long., 300 liv. à 12c.; casses nouvelles, 12 prs à $1.60 ; casses, 2 prs à 90c	105 00
Union Leather Measuring Machine Co., Danversport, Mass., 1 machine à mesurer le cuir n° 4 et son installation, $290, moins 25 p. 100, escompte de commerce, $72.50	217 50
Victoria Foundry Co., Ottawa : camion avec tubes en caoutch., $50 ; une presse à ouvrage de ville, complète, $45	95 00
Wesel (F.) Manufacturing Co., New-York—	
Coins Keystone, n° 2, 18 douz. à $3, $54, moins 25 p. 100, escompte de commerce, $13.50 et 2 p. 100 d'esc. sur arg. comptant, 81c	39 69
Châssis, doubles, avec barre et pointes, 6 prs à $16.95, moins 15 p. 100, esc. de commerce, $15.25 et 2 p. 100 d'esc. sur arg. comptant, $1.72	84 73
Acajou pour montage de plaques de clichés, 200 pds à 35c	70 00
	30,922 19
Divers—Distribution de documents du parlement.	
Département des impressions et de la papeterie publiques ($901.92)—	
Imprimeur du roi : balance de compte pour 1901–2, *voir* page T—8, $117.65 ; enveloppes, 19,800, $241.45 : étiquettes, 200 ch. des 227, $38.57 ; étiquett., 300 ch. de différ. sortes, $309.37 ; carton, 250 pièces, $2.40 ; bord., franç., 250, 70c	710 14
Fournitures du bureau de la papeterie : papier, manille éléphant, 50 rames, $140 ; bandes caoutc., 36 boîtes, $10.08 ; liasse Shannon et perforateur, 60c.; ficelle, câble, 50 liv., $11.50 ; ficelle, n^os^ 15, 80 liv., $29.60	191 78
Directeur de poste, Ottawa, frais de port	200 00
	1,101 92
Compte de fournitures du bureau de la papeterie.	
Achats au Canada ($208,000.63).	
Adams, C. T. et Cie, Saut Sainte-Marie : encre pour bur. des Aff. des Sauv., 2 pts à 75c	1 50
Agnew, R. J., Owen-Sound : encre pour bur. de poste, 1 pte, à écr., 90c ; 2 bout. de rge, 10c.	1 00
Ahearn et Soper, ltée, Ottawa, conductor's punch	3 25
Aikins et Pepler, Winnipeg, réparer clavigraphe	2 50
Cie de messagerie Américane, frais sur papeterie	200 81
Anderson, Jas. I. et Cie, London, fournit. pour bur. locaux : encre, rouge, ½ ch. à $1, 2 ch. à 75c., 3 ch. à 50c., 1 bout., 25c. ; encre, à écrire, 40 pts à 75c. ; mucilage, 7 pts à $1, 2 pts à 75c.	42 25
Annual Review Publishing Co., Toronto : Annual Review, reliure en drap, 4 exempl. à $3 ; reliure en marocain, 13 exempl. à $4	64 00
Armstrong, J. J., Toronto, support pour ajouter à la machine	10 00
Audette, L. A., Ottawa, Audette's Exchequer Court Practice, 3 exempl. à $6	18 00
Auld Mucilage Co., Montréal, composition à lithogramme, 87¾ liv. à 40c	35 10
Bailey Bros. Co., Ltd., Vancouver, fournit. pour bur. locaux : encre, rouge, 1½ ch. à $1 ; encre, violette, 1 pte à $1.25 ; encre, à écrire, 20 pts à $1, 2 pts à $1.25, 1 pte à 60c. ; mucilage, 2 pts à 75c., 1 pte à 65c., 9 pts à $1.25 ; colle, 1 pte, $1.25 ; total, $40.50, moins 20 p. 100 d'escompte, $8.10, $32.40 ; cartes géograph. de Vancouver, 2 à $15	62 40
Bailey Cutlery Co., Brantford : ciseaux, 12 pcs, 1 douz. à $32 ; 9 pcs, 14 douz. à $19 ; 7 pcs, 56 douz. à $14 ; 6 pcs, 10 douz. à $12 ; 3½ pcs, 2 douz. à $9.50 ; total, $1,221, moins escompte de commerce, $795.20, et 2 p. 100 d'escompte sur argent comptant, $8.51	417 29
Baker, Geo. W., Prince-Albert : encre pour bur. locaux, à écrire, 5 pts à $1.50 ; 2 pts à 75c. ; encre écarlate, 1 pte $2	11 60
Barber & Ellis Co., Ltd., Toronto : enveloppes, etc., (prix par 1,000), ($15,393.92)—	
Ambre : n° 12, 5 à $2.12 ; n° 11, 1 à $1.73, 74½ à $1.58	130 04
Banque : n° 22½, ¾ à $6.50 ; n° 22, 1½ à $6.50 ; n° 5, ¼ à $6.50, 50 seulement, 33c	16 58
Bleu : 11 f., 65 à $1.58 ; 11 f., spécial, 2 à $3 ; 6 f., 1 à $1.50	110 20
Bleu, doub. en toile : 15 x 9½, 5 à $35 ; 11 x 7, ¼ à $17.50 ; 11 x 6, 100 seulem., $3 ; 9½ x 4⅜, 5 à $8.50 ; 8 x 11, 50 pour $2 ; 5⅜ x 4¼, 100 seul., $1.50 ; n° 14 f., 15 à $9.64 ; n° 6 f., 3/10, $1.20 ; doub. en toile, 5¼ x 11¼, ½ à $90	419 18
Bleu, doubl. en toile, bout ouvert, 510 seulement	21 00
Bleu, doub. en toile, avec agrafes à œillets, 10½ x 7, 250 seulement	8 50
Brunes, 7½ x 6, 93⅜ à $1.73 ; 7 x 5, 6 à $2.50 ; glacées, 17¼ x 5¾, ½ pour $2.25	179 18
A reporter	1,753 78

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*

	$ c.
Report	1,753 78
Achats au Canada—Suite.	
Barber et Ellis—*Suite.*	
A cartouche : 14 x 7, ½ pour $5.50 ; 12 x 9, 2 à $9 ; 12 x 6½, ½ à $9 ; 11¼ x 4⅝, 5 à $5.50 ; 11 x 9½, ½ à $50 ; 11 x 7, ½ à $9 ; 10⅜ x 4⅝, 4 à $5 ; 10½ x 7, ½ à $8 ; 10 x 6½, 12 à $5.50 ; 9¾ x 7, 250 seulement, $3.25 ; 9½ x 5, 1 à $4.50 ; 9½ x 4¾, 5 à $2.95 ; 7 x 4, ¼ à $6 ; 6½ x 3⅝, 500 seul., $1 ; 6 x 6½, ¼ à $6 ; 6 x 5¼, 10 à $2.05; 6 x 4½, 5 à $3 ; 12 f., 80 à $2.12 ; 11 f., 259 à $1.73, 5 à $5.50 ; n° 6, 2½ à $1	884 67
A cartouche, bout ouvert : 10 à $1.73 ; 13 x 6¼, 1 à $10.25, 9½ x 4¾, 40 à $3.10 ; 14 f., 30 à $2.98 ; 12 f., 10 à $2.27; 11 f., 30 à $1.88	320 05
Cartouche, doublé en toile : 13 x 6¼, ½ à $64 ; cerise, n° 8½, 25 à 85c	53 25
Vergé : 27⅞ x 21¼ (spécial), 60 seul. pour $21 ; 11⅜ x 5½, 1 à $7 ; 8⅜ x 6½, ½ à $6 ; 7 x 5, 3 à $3.25 ; 6½ x 3⅝, 2½ à $2.50 ; 6 x 4½, 5 à $3, 10 à $2.75 ; 6 x 3½, ½, $1.50 ; 5 x 3, 1 à $1.50 ; 11 f., 970½ à $1.63 ; 7 f., 728 à 90c.; 190 11 f., 25 à 73c.	2,347 86
Vergé, bout ouvert : 7¾ x 5¼, 200 seulement, $1.25 ; 6¼ x 3⅝, 2 à $2.50 ; 2½ x 1½, 3 à $1.	9 25
Compte n° 2 : bout ouvert, 15 x 9⅜, $\frac{2}{10}$, pour $2.50 ; 12¼ x 9, $\frac{2}{10}$, pour $2.25 ; 11¼ x 5¼, $\frac{2}{10}$ pour $1.50 ; 11 x 9, $\frac{2}{10}$ pour $2 ; 8⅜ x 7¼, $\frac{2}{10}$ pour $1.25 ; côté ouvert, 8⅜ x 5⅛, $\frac{2}{10}$ pour $1	10 50
Sacs à liasse, 9¼ x 13½ x 1¾, 2 à $25 ; caisses, 1294 seul. à $25 ; couverts, 15 x 9½ x 1½, ½ à $30 ; 13 x 9¼ x 1⅜, 3½ à $25 ; M n° I. 6½ à $25	347 36
Teinté vert : 6 f., 8,725 seul., à 80c.: vergé de vert, n° 7, 250 seul., 50c	7 48
Vert spécial, doublé en toile, 9 x 4½, 3 à $36	108 00
Vert de mer, 9½ x 4¾, 35 à $1.95 ; n° 11, 10 à $1.75 ; n° 6, 89 à 80c	156 95
Vert de mer, doublé en toile : 11 x 5½, 5 à $38.50 ; 9½ x 4¾, 2 à $35	262 50
A arch. en toile : n° 12, 5 à $6.50 ; 11 f., ½ à $5.50 ; Ledger, n° 7½, 2 à $2.25 ; 5⅜ x 5, ½ pour $2.75	42 50
Manille, 18 x 15½, 50 seulement, $3 ; 13¾ x 6¾, 35 à $3.10 ; 4 x 2½, ½ à 90c.; 3060, n° 11, 100 à $1.63 ; n° 7, 2 à 90c., 2634, n° 7, 10 à 65c	283 25
Manille n° 1 : 13¾ x 6¾, 10 à $3.75 ; 13 x 6¼, 8 à $4.50 ; 12½ x 10, ¼ à $9 ; 12½ x 9, 100 seulem., $1.50 ; 11 x 8, 3 à $6 ; 11 x 7½, 30 à $6 ; 10⅞ x 7¾, 25 à $3.75 ; 10¼ x 6¾, 10 à $4 ; 9⅞ x 5¼, 150 seulem., $1 ; 9 x 6½, ½ à $4 ; 7½ x 5½, 2½ à $5.25 ; 6⅞ x 4⅝, 2 à $1.25 ; 6⅝ x 3¾, 6 à $1.15	434 54
Manille n° 1, bout ouvert : 11½ x 5½, 2,825 seul., à $4 ; 10¼ x 7¼, 3 à $2 ; 10 x 7, 2 à $3.75 ; 9¾ x 8½, 5 à $4.25 ; 9⅜ x 5½, 8 à $1.75 ; 6¼ x 3½, 1 à $2 ; 6020, 4½ à $1.25 ; n° II 6020, 1 à $1.35 ; 3060, n° 11, 15 à $1.78	95 73
Jute de Manille : 14½ x 6¼ (forte), ¼ à $10 ; 12 x 6¾, 5 à $6 ; 8 x 5½, 3 à $3 ; 6⅝ x 4⅝, 9,450 seulement à $1.15 ; 6 f., 25 à 59c.; 6¼ x 3½, 1 à $1.50	68 62
Jute de Manille, bout ouvert : 11¼ x 5¼, ½ à $4.50 ; 10½ x 7¼, ½ à $4.50 ; 10¼ x 7¼, 2 à $4.75 ; n° 12, 200 seulement, $1 ; 5¼ x 3½, 1 à $2.50	17 50
Jute de Manille, n° 1 : 14 x 10⅜, 1 à $8 ; 12 x 4, 1 à $7 ; 11 x 7⅜, 10 à $6 ; 11 x 7⅜, 10 à $4 ; 10½ x 7½, 2½ à $4, 26 à $3.65 ; 10½ x 7, 5 à $6 ; 10½ x 6, 3 à $4.75 ; 9⅞ x 5¼, 450 seulem., $2.25 ; 9¾ x 6¾, 2,100 seul., à $3.50 ; 8⅜ x 5⅝, 2 à $3 ; 8 x 5½, 3 à $3 ; 7⅜ x 11, 500 seul., $3 ; 7⅛ x 4¼, 4 à $2.50 ; 6⅝ x 4⅜, 20 à $1.50 ; 6⅝ x 3¾, 4 à $1.30 ; non spécifiée, 450 seulem., $1.75 ; 6¾ x 3¾, 10 à $1.15	350 20
Jute de Manille, n° 1, bout ouvert : 10⅜ x 4⅝, 5 à $2.75 ; n° 11, 3 à $1.37 ; jute de toile, doublée, $\frac{1}{16}$ à $70	24 86
Toile de Manille, doublée : 15 x 9½, ½ à $60 ; 10½ x 8½, ½ pour $18 ; 9½ x 7½, ½ à $30	63 00
Manille, registre : 10 x 5, 79¾ à $4.60 ; n° 47, 51¾ à $6.45 ; n° 38, 150 à $5.75 ; n° 37, 136¼ à $4.25 ; n° 36, 54¾ à $3.95 ; n° 36, imprimées, 79¾ à 50c	2,398 35
Manille, registre, à 15 p. 100 de m.: n° 37, 40,867 seul. à $4.25, $173.66 ; m. 15 p. 100, $26.03	147 63
Manille, 190 : 9 x 5¼, 1 à $2.35 ; 8½ x 6, ½ à $2.50 ; 6⅞ x 4⅝, 11 à $1.15 ; 6¾ x 4⅝, 3 à $1.15 ; 6⅝ x 3¾, 3 à 75c.; 4¼ x 2½, 2 à 50c.; 4⅛ x 2⅝, ½ à 50c.; 14 f., 95 à $1.18 ; 12 f., 523 à 92c.; 11 f., 421 à 73c.; 7 f., 867 à 43c.; 6 f., 330 à 39c	1,425 30
Manille, 190, bout ouvert : 11¼ x 5¼, 2 à $2.25 ; 10¾ x 7⅜, 50 à $1.72 ; 10¼ x 7⅛, 5 à $2 ; n° 7, 15 à 43c	106 95
Manille, sac à farine : 15⅜ x 7½, 10½ à $5.50 ; 15½ x 7½, ¼ à $9 ; 13⅜ x 6¾, D. F., 3 à $11.75 ; 13 x 10, 1 à $9.75 ; 12 x 8½, 21½ à $9.50, 1½ à $7 ; 11½ x 5, 17⅜ à $3.45 ; 11¼ x 8¼, 2 à $8.50 ; 11 x 8, 5 à $10.75 ; 11 x 7¼, 5 à $5.75 ; 10½ x 8⅜, 5 à $5.50 ; 10½ x 8½ (non gommées), 2 à $5.25 ; 10½ x 7½, 250 seulem., $1.75 ; 10¼ à $4.45 ; 10½ x 7¼, 3,610 seulem. à $5.95 ; 10½ x 7, 3 à $6.50 ; 10 x 8, 100 seul., $1 ; 9¼ x 13½ x 1⅜, 1⅝ à $25 ; n° 8½, 28½ à $1.15	686 28
Manille, sac à farine, bout ouvert : 13 x 9, 5 à $9.75 ; 12 x 9, 200 seul., $2 ; 11 x 7⅜, 50 à $6 ; 10¼ x 7, ½ pour $4.75 ; 10 x 7⅛, ½ à $6	358 50
Manille, sac à farine, minces : 9 x 5¼, 1 à $4 ; 6⅞ x 4¾, 4 à $1.50 ; 6⅝ x 3¾, 10 à $1.15 ; 5 x 7, ½ à $3	23 00
Manille, sac à farine, forts : 15¼ x 10, ½ à $16 ; 15 x 12½, 200 seul., $4.50 ; 12 x 10, 1 à $6.50 ; 11⅜ x 8¼, 2 à $8.50 ; 11 x 7⅜, 5 à $6 ; 10½ x 8½, 4,775 seulem., à $5.25 ; 10½ x 7½, ½ à $5.95 ; bout ouvert, 9 x 7, 200 seul., $2	96 05
Manille : 1 à 75c., 12 à 45c.; 190, 1 à 45c	6 60
Manille, étiquette : 16¼ x 10½, ¼ à $24 ; 15 x 10, 4 à $13 ; 12 x 8½, ½ à $15, ½ pour $6 ; échantillon, 50 seulement, 75c	72 25
Manille, étiquette, bout ouvert avec œillets, 11 x 5, ½ pour $5.50	5 50
A reporter	12,968 26

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*	$ c.
Report	12,968 26
Achats au Canada—Suite.	
Barber et Ellis—*Fin.*	
Manille, Chambre des Comm., bout ouv.: 'H', 15½ x 9½, 2 à $8.75; 'C', 11 x 8⅞, 2 à $7.30; 'D', 11 x 8½, 2 à $6.57; 'E', 10½ x 7½, 5 à $5.81; 'F', 10 x 6¾, 5 à $5.60; côté ouvert: 'H', 15½ x 9½, 5 à $9.50; 'H', 8⅜ x 5⅛, 5 à $3.95; 'T', 378 à $2.85.	1,246 99
Papier, vélin blanc, 25⅛ x 38½, 8,002 liv. à 7c.;	560 14
Ancien parchemin vélin: en relief, 100 à $3.25; grand 8vo., uni, 100 à $2.25; petit 8vo., 10 à $2; n° 7, 10 à $2	590 00
Rose: 6⅜ x 5⅝, 20 à 85c.; de Parson, 8⅜ x 5⅞, ½ pour $2.50; 6½ x 5, ½ pour $1.50	21 00
Sacs: n° 1, 3 M. à $1, ½ à 80c.; n° 3, 1 M. à 90c.; enveloppes, 2 M. à $1	6 30
Enveloppes, toile doublée, spéciales: 15 x 9½, ½ à $70; sceaux glacés rouges, 2 M. à $1	37 00
Blanc, bout ouvert: 3½ x 2½, 2 à $1; vélin blanc Parson, 6½ x 3⅝, 2 à $2.75	7 50
Doublées en toile bl.: 15 x 9½, ½ à $35; 14 x 6, ½ à $37.50; 11½ x 6½, 2 à $37.50; 10½ x 8½, ¼ à $36; 9½ x 7½, ¼ à $36; 8¼ x 5¼, 100 seulem., $2; 6 x 4⅜, 100 seulem., $2; 6 x 4½, $\frac{2}{10}$ $4, 100 seulem., $2; n° 12, 1½ à $7.85; grand 8vo., ½ à $7.25	144 15
Doublées en toile bl., bout ouvert: 8⅞ x 4, $\frac{1}{10}$ pour $1	1 00
Vélin blanc, bout ouvert: 9½ x 5, 5 à $4.50; grand-livre, vélin blanc, 7½ x 6, ½ à $8	26 50
Enveloppes: n° 1, manille, 24 x 10¾, ½ à $3.50; 22 x 10, $\frac{1}{10}$ à $5; 22 x 9½, 7 à $2.75; $\frac{1}{10}$ à $3.50; 22 x 9, 150 à $3.75; 20 x 10, 1 à $2.75; 18 x 6, $\frac{1}{10}$ à $3.50; 16 x 9¾, 1 à $4; 14½ x 7⅜, ½ à $2.50; 14 x 9½, ½ à $2; 12 x 4½, 10 à 60c., 10 à 75c.; total $607.20, moins frais en plus sur commande 3585, 79¾ M. enveloppes à $1.15, $91.71	515 49
Enveloppes, jute de manille: 18¾ x 9¼, 3 à $3; 16⅜ x 7⅜, ½ à $4; 10½ x 6⅝, 1 à $1 50	12 50
Enveloppes, manille pour sacs à farine: 12½ x 9½, 1½ pour $5.50; blanc, 11½ x 8, 1 à $3.50	9 00
Faire enveloppes: toile Rolland, 9½ x 4⅜, ½ à $1.20; 9 x 5½, 475 seulem., $1; 6¾ x 4⅛, ¼ à $3; 1,050 feuilles, $1.25; 6 x 5, 675 seulem., $1; n° 11, 1½ pour $1.50; ¾, $1.75, 2 à 75c.; n° 9, ⅜ pour $1	10 35
Fr. de transp. et messag. sur papier et enveloppes: messag., $3.05; transport, $103.79	106 84
Barber, Wm. et Frères, Georgetown ($1,405.91)—	
Papier, gazette, 31½ x 51-80, 126 rms à $3.50; livres, saumon, 28 x 44-64, 288⅝ rms à $2.85	1,263 51
Papier, néostyle: 8½ x 13½-7, 392 liv. à 7c.; 8½ x 13-7½, 2,010 liv. à 7c.; 8 x 11-6, 288 liv. à 7c.; total, $188.30; moins transport, $45.90	142 40
Bate et Cie, Ottawa, allumettes de cire, 3 boîtes à 20c	0 60
Beauchemin, C. O. et Fils, Montréal ($20.23)—	
Alphabets, 13c.; cahiers d'éc., 28, $2.10; Revues Judiciaires, de la Province de Québec, $6	8 23
Encre, 24 bout. à 75c., $18, moins 33⅓ p. 100 d'escompte, $6	12 00
Bell, B. T. A., Ottawa: Canadian Mining Manual, 12e édition, 26 exempl. à $4; abonnements au 'Canadian Mining Review,' 4 à $3	116 00
Bell et Bell, Ottawa: encre bleue-noire, ¾ douz. galls à $10, 5½ douz. ½ galls à $5, 12 dz. chop. à $2.80, 3 grosses bout. à $8; encre rouge, ½ grosse bout. à $8	96 60
Bellerive, G., Québec, Conférences des Discours de nos hommes publics en France, 6 à $1	6 00
Biggar, Samuel et Cie, Montréal, abonnement au 'Canadian Engineer'	1 00
Bilsky, M. et Fils, Ottawa, batterie pour projecteur	0 75
Birks, H. et Fils, Ottawa: baromètre, $7; crayon d'or, $4.75; plume et plateau à carte, $2.65; total, $14.40, moins 10 p. 100 d'escompte, $1.40	13 00
Bligh, H. H., Ottawa, 'Dominion Law Index', 4 exempl. à $3	12 00
Borbridge, S. et H., Ottawa: sac de club, $6; sac à dépêches, $9; lames de liasses, 24 à 20c., 4,000 à 3c.; sac de malle, $7	146 80
Boulanger et Marcotte, Québec, alman. des adresses de Québec et Lévis: 1902-3, 4 exempl. à $3; 1903-4, 43 exempl. à $3	141 00
Bouvrier, L. P., Toronto, enveloppes ($2,857.19)—	
Manille, sac à farine: 16 x 9¾, 10 M. à $9; 13¾ x 6¾, 30 M. à $3.20; 12 x 8½, 1 M. $4.75; 11 x 9, 255 à $11; 11 x 8, 511 à $11; 10½ x 5¾, 8 M. à $2.50; 10½ x 6¾, 5 M. à $3.70; 9½ x 4¾, 1 M., $11.50; 9⅛ x 5½, 2 M. à $4; 8½ x 4½, 48⅜ M. à $1.75; 7⅛ x 4¼, 5 M. à $1.18; 5½ x 5, 230 M. à $6.50	1,842 60
Manille, n° 1, 11½ x 7⅝, 5 M. à $4.75; manille à sacs, 15 x 9½, 258, $3	26 75
Vergé crème, 10 M. à $1.60; cartouche, spécial, 12 x 9, 1 M., $8.30; 10 x 6½, 6 M. à $6	60 30
Royal anglais, 69¾ M. à $3.40; royal français, 10 M. à $3.40	271 15
Enveloppes, manille, 24 x 15, 750, $7; 22 x 9, 112,880 à $3.85	441 59
Faire enveloppes: 2 M. à $1.30, 297,827 à 70c. le M.; transport, $3.72	214 80
Bradstreet Co., Montréal, abonnement à l'Agence, 1 an au 17 mai '04	50 00
Briggs, Wm., Toronto, 'Public Men', 1 exempl	1 50
Bristow, M. G., Ottawa ($4,919.53)—	
Armoires, dessus mobile, 1, $45, moins allocation sur vieux pupitre, $15	30 00
Armoires, clavigraphe: 8 tiroirs, 3 à $30; 4 tiroirs, 5 à $25, moins transport, $11.82	203 18
Comptomètres, 1, $165, 1, $125; nettoyer et inspecter clavigraphe, 97 heures à 40c.	328 80
Toile à calquer, marque Star, 18 douz. à 84c.; porte-copie, Ideal, 15 à $3.50	67 62
Papier carbone: 50 boîtes à $5.10, 2 boîtes à $4.50, 1, $4, 605 boîtes à $2.40, 1, $2.68; total, $1,722.68, moins transport, $10.99	1,711 69
Couvertures contre la poussière, $1.50; clés, 3 assort., $3.50; tampons, 24 à 10c.	14 40
Valise en cuir, $13.50; réparer clavigraphe Barlock, $35	48 50
Réparations et partie de clavigr., $11.40; plumes à roue, 2 à $2.75	16 90
A reporter	23,552 69

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*	$ c.
Report..	23,552 69
Achats au Canada—Suite.	
Bristow, M. G.—*Fin.*	
Clavigraphes : Empire, 3 à $60 ; Underwood, 1, $115, 16 à $105, moins $280 alloués sur 7 vieilles machines ; messagerie et transport, $22 73	1,672 27
Rubans de clavigraphe : 126¼ douz. à $6, 3 à 75c. ; total $759.75, moins transport, $8.39	751 36
Platines de clavigraphe, 7 à $2.50 ; support de clavigraphe, $5	22 50
Achats à 20 p. 100 d'escompte : plume néostyle, $3 ; papier à patrons, 26 mains à $1.50, 3 à $1 ; total $45, moins 20 p. 100 d'escompte, $9	36 00
Achats à 10 p. 100 d'escompte : plumes néostyles, 2 à $3 ; papier néostyle, 3 rms à $1.40 ; rouleau néostyle, $1.50 ; papier à patrons, 6 mains à $1, 10 feuilles 42c. ; total $18.12, moins 10 p. 100 d'escompte, $1.81	16 31
'British Columbia Record,' Victoria, 10 exempl. à 20c	2 00
Britnell, A., Toronto : Atlases of Ontario Counties—Frontenac, $8 ; Halton, $8 ; Kent, $3.50 ; Simcoe, $3.50 ; Wentworth, $8 ; Calnuk's Annapolis County., N.-E, $2 ; Campbell's Nova Scotia, $2.50 ; Franchere's Narrative of a Voyage, $3.25 ; Gesner's Geology of Nova Scotia, $2 ; Matte Brun's System of Geology, $2 ; Scientific Survey, 60c. ; Watson's Compound Interest, 2 à $10	63 35
Britnell, J., Toronto : Atlas of Middlesex, $9.50 ; Exact chart, $1.50 ; cartes géograp. du Canada, 4 à $1.50, 4 à $1.25, 3 à $1 ; Solar Reports and Researches, 2 à $1, 1, 75c. ; Zons on Stars, 50c	28 25
Brown Frères, à r. lim., Toronto ($7,417.40)—	
Cartes : dames, ivoire, 5 M. à $2.70 ; messieurs, ivoire, 5 M. à $1.40	20 50
Serre-papier, Globe, 3 douz. à $4, 1 gr. $3.50 ; drap, 7 roul. à $4.25 ; 30 vgs à 15c.	49 75
Couvertures : cuir, 6 à $1.25, 6 à $1.10 ; maroquin, 12 à $6 ; oblitérateurs, 5 grs à $5.40	113 10
Expéditeur Dick, avec poignard de ceint., $32.50 ; courroies en caoutc., 10 à 40c	36 50
Agendas, 7 douz. à $3.20 ; couvert. d'agendas, cuir de Russie, 19 douz. à $16.80	341 60
Remplisseurs, 21 douz. à $1.50 ; ouvre-enveloppes, 252 à 12c	61 74
Encre, Higgins : 4 douz. à $2.25, 1 douz. $1.85, 1 douz. $1.60 ; rouleau miméo., $1	13 46
Livres de lettres : 40 à $2, 212 à $1.90, 149 à $1.60, 204 à $1.20	966 00
Carnets : 4 douz. à $10.80, 42 douz. à $6, 30 douz. à $4.80, 17 douz. à $4, 45 douz. à $3.60	669 20
Couvert. de carnets, 4 douz. à $7.20 ; livres de commandes, 3½ douz. à $2.25	35 74
Encre miméo., 3 tubes à $2.25, 12 à 90c. ; papier miméo., 27 mains à $1.75 ; soie miméo., 3 feuilles à 45c. ; total $66.15, moins 15 p. 100 d'escompte, $9.90	56 25
Papier : copier, 5 rms à $1.50 ; agrafes, 21 M. à $1.50 ; réparations, 25c.	39 25
Blocs-notes : cap., 100 à 48c. ; Silver Star, 208 à 24c., 210 à 13c	125 22
Blocs-notes : (prix le M.) 5,316 à $91, 1,925 à $88.50, 792 à $80, 4,512 à $70, 1,600 à $65, 1,644 à $64, 1,848 à $60, 3,192 à $54. 1,788 à $50, 1,140 à $40, 7,020 à $35, 6,732 à $33.50, 1,644 à $31.75, 2,415 à $29, 225 à $24, 350 à $20, 836 à $9.75 ; 464 blocs-notes, $7.26	2,282 04
Papeterie : parchemin antique, 100 à 80c., 100 à 66c., 100 à 45c. ; étranger, 100 à 40c. ; toile royale d'Irlande, 100 à 60c. ; vélin royal d'Irlande, 100 à 60c	351 00
Plumes : Gillott, 1 gr. $4, Waterman, 374 à $2 ; portefeuilles 2 à $13 50, 1 $8	782 00
Plumes, Esterbrook : 45 grs à $1, 840 grs à 75c., 268 grs à 65c., 2,080 grs à 60c., 72 grs à 55c., 50 grs à 50c., 11 grs à 45c. ; total, $2,166.75, moins 25 et 5 p. 100 d'escompte, $622.87, moins droit, $325.97	1,217 91
Crayons en ivoire, 7⅝ douz. à $12 ; rouleaux, 5 douz. à $1.80, 12 douz. à $1.50	116 00
Mémoires : 13 douz. à $1.60, 6 douz. à $1.40, 12 douz. à 80c. ; éponges, 100 à 15c	53 80
Brouillons, 7 douz. $8.40 ; paniers de pupitre en fil mét., 7 douz. à $3.60	84 00
Equerres T, 48 pcs, $1.50, 36 pcs, $1.10 ; moins 10 p. 100 d'escompte, 26c.	2 34
Brown, W. F., Montréal : Coeliot medicine and surgery, $5.25 ; Compte rendu, $9 ; Muir & Ritchie's Bactriology, $3.25 ; Walley's Bovine Scourges, $6.50	24 00
Bryson, Graham et Cie, Ottawa : batiste, 15½ vgs à 9c., 41 vgs à 5c	3 45
Buntin, Gillies et Cie, Hamilton ($168.38)—	
Claviers, 1 gr. $2.40 ; tampons, 100 à 30c., 100 à 24c., 100 à 22c., 112 à 20c., 120 à 16c., 100 à 12½c., 112 à 12c., 120 à 11c	159 14
Encre à copier Paul, 1 chop. 40c. ; encre à écrire Paul, 20 pintes à 75c. : total, $15.40, moins 40 p. 100 d'escompte, $6.16	9 24
Buntin, Reid et Cie, Toronto ($1,570.70)—	
Enveloppes (prix au mille) : antique, 10 à $4.07 ; bleues, doublées en toile, 2½ à $4.50 ; cartouche, 5 à $3.22 ; manille, spéciales, 13¾ x 6¾, 25 7/10 à $8 ; 9 x 4¼, 12 7/10 à $1.32 ; manille n° 1, 14 s. O.E. 5½ à $1.95 ; 4 s. O.E. 20½ à 90c. ; 12 à 72c. ; 7 s. 217 à 60c	458 44
Encre : Empire, 5 bout. $1.15 ; à écrire bleue-noire l'aul, 26 pintes à 40c. ; Stephen : à copier, 16 pintes à 70c.. 2 chop. à 50c. ; à écrire, 55 pts à 70c., 12 à 60c., rouge, 5 pts à 70c., 6 chop. à 45c., 1 demiard 25c. ; cobalt Underwood, 3 pintes à 60c	77 70
Mucilage : Economique, 33 pintes à 70c. ; Unique, 21 pintes à 70c., 6 à 60c., 2 chop. à 45c.	42 30
Papier : couverture, *Falcon slate etching*, 100 rms à $9.60 ; manille à envelopper : 24 x 30—45, 2 rms à $2.38 ; 18 x 24—20, 25 rms à $1.10	992 26
Butcher, N. R., Toronto : porte-serviettes Butcher, 6 assort. à $2, 12 à $1 ; liasses brev., 6 à $1 ; lettres sur couverts, $1	31 00
Butterworth et Cie, Ottawa : canifs, 2 à $2.25	4 50
Calgary 'Herald' Co, Ltd., Calgary, registres de marques, 12 exempl. à $1.50	18 00
A reporter	35,382 16

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*	$ c.
Report	35,382 16
Achats au Canada—Suite.	
Cie de ch. de fer Canada-Atlantique, transport de papeterie, etc	1,658 72
Canada Drug and Book Co., Ltd., Régina : encre à écrire Stephen, 25 pintes à $1.25, 2 à $1 ; encre carminée, 5 pintes à $2, 5 chop. à $1.25 ; mucilage, 2 pintes à $1	51 50
Canada Law Book Co., Toronto ($2,129.51)—	
British Columbia Report, $6.50 ; Canadian Annual Digest, 2 à $4 ; Canadian Criminal Cases, 2 à $6.50 ; Canadian Law Journal, 1903, 3 à $5 ; English Law Reports, 7 vols à $3, 3 ans d'abonnements à $20 ; 6 mois, $10.50 ; English Reports Reprint, 19 vols à $6.75, 9 vols à $6 ; Law Journal Reports, 3 vols $10 ; Law Reports, 1903, $5 ; New Brunswick Report, 3 abonnement à $6 ; Nova Scotia Report, 2 abonnements, $9 ; North-west Territories Report, 3 abonnements à $7.50 ; Ontario Law Reports, 3 vols, $12 ; Ruling Cases, 4 vols, $22 ; Yearly Practice Supreme Court, 2 vols à $5.75 ; Law Reports and books for Yukon Law Library, 188 vols, $1,200 ; frais de port, $11.90	1,638 15
Livres à 5 p. 100 d'escompte : Armour's Devolution, $5.50 ; Armour on Titles, $5.50 ; Alaska-Canada Disputes, 5 à 25c. ; Boys on Coroners, $16 ; Bligh and Todd's Dominion Law Index, $2.50 ; Boyle and Waghorn's Railway and Canal Traffic, $15,50 ; Browne and Theobald's Railways, $12.25 ; Bryce's Studies in History and Jurisprudence, $4.50 ; Canadian Annual Digest, 7 à $4, 6 à $3.50 ; Canadian Annual Review, $3 ; Canadian Law Journal, $10 ; Canadian Railway Cases, 3 vols à $7.50 ; Canadian Law Review, $5 ; Cassell's Supreme Court Digest, 2 à $10 ; Cartwright's Cases, B. N. A. Act, $8 ; Chitty's K. B. Forms, $9.50 ; Clarke's Australian Constitutional Law, $7.50 ; Clarke's Magistrates' Manual, $5 ; Clement's Canadian Constitution, $6.50 ; Coutlee's Supreme Court Digest, 2 à $5 ; Coulson and Forbes on Waters, $9.25 ; Denison and Scott's House of Lords Appeals, $3.60 ; Dicey's Conflict of Laws, $6.50 ; English Ruling Cases, $5.50 ; Hodgins' Life Insurance Contracts, $3.50 ; Houston's Constitutional Documents, $3 ; Kingsford on Evidence, $2 ; Lefroy's Legislative Power, 4 à $9 ; Masters' Company Law, 6 à $9 ; Masters and Morse's Canadian Annual Digest, $12 ; Marriott and Gregg's, Constable Duty, $1 ; Maclennan's Interpleader, $5 ; May's Parliamentary Practice, $12.25 ; Munro's Constitution of Canada, $2.50 ; Manitoba Statutes, 4 à $2, 2, $3.25 ; O'Brien's Conveyancer, 2 à $5 ; Parker on Assignments, $5.50 ; Phipson on Evidence, $3.75 ; Rapalje and Mack's Digest of Railways, 8 vols à $6 ; Seager's Magistrates' Manual, $5.50 ; Smith's Principle of Equity, $5.25 ; Stututes of British Columbia, $2.50 ; Statuts du Nouv. Brunswick, 2, $6.25 ; Statuts de la Nouv.-Ecosse, 3 à $2 ; Thring's Practical Legislation, $3 ; Todd's Parliamentary Government in England, $17.50 ; Underhill on Torts, $5.50 ; Vaughan's Railway Index, $1.25 ; Wilberforce on Statute Law, $4.50 ; William's Personal Property, $6.25 ; total, $517.10, moins 5 pour 100 d'escompte, $25.74	491 36
Canada Office Supply Co., Montréal ($97.29)—	
Achats à 20 p. 100 d'escompte : composition pour rouleau, 75c. ; encre, 16 tubes de 1-liv. à $2.25, 1 bout., 90c. ; papier à calquer auto, 4 mains à $1 ; à calquer type, 22 mains à $1.75, 6 à $1.50 ; protection poreux, 5 mains à 50c. ; tissu, 6 liv. à 15c. ; tissu de soie, perforé, 1 douz., $6 ; total, $98.55, moins 20 p. 100 d'escompte, $19.71	78 84
Achats à 10 p. 100 d'escompte : duplicateur multiple, $16 ; encre, 2 bidons de 1-liv. à $2.25 ; total, $20.50, moins 10 p. 100 d'escompte, $2.05	18 45
Canada Paper Co., Montréal, papier ($1,211.79)—	
Manille, extra, 18 x 24–20, 1,448 liv. à $5.85 le qtl, $84.70, moins transport, $3.18	81 52
Manille, 2,277 liv. à 6¼c., 337 liv. à 6c. ; à écrire spécial, 153½ rames à $2.70 ; total, $576.98, moins 3 p. 100 d'escompte, $17.30	559 68
Carré à couvert : bleu, 5 rames à $2.80, 19$\frac{7}{11}$ rames à $2.64 ; serin, 21 rames à $1.50 ; cardinal, 2$\frac{1}{10}$ rames à $1.79 ; granit, 20 rames à $3.40, 20 à $2.64 ; citron, 20 rames à $2.64 ; vert nil, 10 rames à $2.64 ; rose, 36 rames à $2.16, 10$\frac{17}{20}$ rames à $1.90 ; saumon, 39 rames à $2.64 ; thé, 10 rames à $2.64 ; total, $528.72, moins 3 p. 100 d'escompte, $15.86	512 86
Parchemin, 18 x 28, 1½ M. feuilles à $7.50, 14 x 28, 1½ M. à $7.50, 10 x 24, 9 M. à $3.75 ; total, $56.25, moins 3 p. 100 d'escompte, $1.68	54 57
Papier à patron, 40 pcs, 52 liv. à 6¼c., moins 3 p. 100 d'escompte, 9c	3 16
Canadian Commercial Cases, Ottawa, abonnement	6 00
Cie de messagerie Canadienne, transport de papeterie, etc	380 25
Canadian Historical Co., Toronto, Men of Canada, 3 exemplaires à $15	45 00
Canadian Kodak Co., Ltd., Toronto : bromure émaillé, 2 rouleaux de 10-vgs, $12.30	24 60
Canadian Law Review Co., Toronto : Canadian Law Review, 2 abonnements, $5 ; Carson's History of Supreme Court of United States, 2 vols, $9	19 00
Canadian Legal Publishing Co., Toronto : Canadian Law List, 47 exemplaires à $3 ; Ontario Legal Chart, 11 à $1.25 ; Ontario Legal Chart, 8 à $1.25	164 75
Canadian Manufacturer Publishing Co., Toronto : Canadian Manufacturer, 17 vols, moins 15 numéros	7 10
Canadian Rubber Co., Montréal ($831.16) :—	
Bandes élastiq. : 8$\frac{1}{8}$ grs à $4, 2$\frac{1}{12}$ grs à $2.50, 2$\frac{1}{12}$ grs à $2, 150 grs à 90c., 25 à 70c. ; total $195.21, m. 60 et 40 p. 100 d'escompte, et escompte 4 p. 100 au comptant, $112.75	82 46
A reporter	41,260 13

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*	$ c.
Report	41,260 13
Achats au Canada—Suite.	
Canadian Paper Co., Montréal—*Suite.*	
Bandes élastiques : 17½ grs à $10.50, 12½ grs à $9, 12½ grs à $6, 42½ grs à $3.50, 50 grs à $2.75, 150 grs à $1.50, 13 grs à $1.25, 300 grs à 90c., 100 grs à 70c., 150 grs à 33⅓c., 100 grs à 29⅙c., 50 grs à 25c., 50 grs à 20⅝c., 50 grs à 16⅔c. ; total, $1,349.17, moins 60 p. 100 d'escompte, et escompte 4 p. 100 au comptant, $831.07	518 10
Bandes élastiques : 12 grs à $4, 6 à $3.50, 6 à $3, 4 à $2.50, 3 à $2, 240 grs à 90c., 72 à 70c. ; total, $369.40, moins 50 p. 100 et 12 p. 100 d'escompte, $206.86	162 54
Bandes élastiques, 9 grosses à 82c. ; tampons en caoutch., 7¾ liv. à 90c. ; étuis, 25 à 82c. ; total, $34.85, moins escompte 4 p. 100 au comptant, $1.39	33 46
Tampons en caoutchouc, 8 liv. à 90c. ; toile caoutchouc, 34¼ vgs à 80c	34 60
Cie du ch. de fer Canadien du Pacifique, transport de papeterie, etc	1,687 76
Canadian Printing Ink Co., Toronto : encre, 6 liv. à 30c. ; messagerie, 25c	2 05
Canadian Typewriter Co., Montréal ($1,049.52)—	
Papier carbone, toile d'ar. : noir, 25 boîtes à $2.95 ; bleu, 24 boîtes à $2.95 ; lien, 2 boîtes à $1 ; pourpre, 15 boîtes à $2.95	190 80
Papier carbone, fini satin : noir, 25 boîtes à $2.65, 112 feuilles, $7.70 ; bleu, 15 boîtes à $2.65 ; pourpre, 15 boîtes à $2.65	153 45
Encre : bleu, 3 tubes de 1-liv. à $2.25 ; pourpre, 2 bout. à 60c. ; vernis, etc., 45c	8 40
Papier : à calquer, 4 mains à $1 ; à calquer typo, 33 mains à $1.75, 10 mains à $1.50 ; poreux à tranche cirée, 10 mains à 50c., 1 main 75c	82 50
Papier communicatif carbone, 159 boîtes à $2.40 ; soie, 14 feuilles à 50c	388 60
Plumes néostyle, 2 à $2.70 ; rouleaux de néostyle, 2 à $1 ; réparations, $1.50	8 90
Rubans à clavigraphe : Empire, 3 douz. ; Remington, 2 douz. ; Smith Premier, 4 douz. ; Underwood, 2 douz. ; en tout, 11 douz. à $6	66 00
Achats à 20 p. 100 d'escompte : encre, 4 tubes de 1-liv. à $2.25, 18 tubes à 90c. ; papier : à calquer mimeographe, 17 mains à $1.75 ; à calquer typo, 35 mains à $1.75, 4 mains à $1.50, 6 roul. à $1.75 ; à calquer uni, 2 mains à $1 ; roul., 3 à $1 ; soie, 4 feuilles à 55c., 91 à 50c. ; papier poreux à tranche cirée, 9 mains à 50c. ; total, $189.90, moins 20 p. 100 d'escompte, $37.98 ; messagerie, $1.05	150 87
Capital Basket Co., Ottawa ($1,723.95)—	
Paniers, grands, paniers ceint. en peau crue : 4 à $12.50, 1 $10.50, 5 à $9, 2 à $8.90, 2 à $6	135 30
Paniers : bout., 6 à $3.75 ; roseau, 3 à $4.50 ; grands, circulaire, 2 à $8, 7 à $5.50	90 50
Paniers, en saule, papier : 3 extra grands à $17, 2 à $1.75, 12 à $1.25, 150 à 50c	144 50
Sacs en gr. toile : 8 douz. à $7.25, 8 douz. à $4.31, 8 douz. à $4.08 ; boîte, ferblanc, $8	133 12
Roulettes, 2 assort. à $2, 3 à $1.75 ; plateaux à humecter, 3 douz. à $33	108 25
Liasses à documents : 29½ grosses à $10, 13 1/12 grosses à $8.80, 12½ grosses à $7.60, 4 5/12 grosses à $6.50, 4 douz., $1.75	534 33
Courroies en bois dur, 3 assort., $2.40 ; boîte en fer, avec serrure, $9 ; seaux pour colle, 2½ douz. à $3.50, 1, 75c	20 90
Presse-papier : plomb, 9 douz. à $6, 9 douz. à $5.40, 9 douz. à $4.80 ; pierre, 9 douz. à $7.80, 9 douz. à $6.10	270 90
Réparations aux paniers et mannes, ceinturés en peau crue, etc., 33	93 05
Couteaux de cord., 8 à $2.50 ; paniers métalliques, 22 douz. à $4.05, 1, $3.50	112 60
Paniers à déchets : 2 douz. à $12, 10 douz. à $5.40, 1, $2.50	80 50
Capital Wire Works, Ottawa : paniers métalliques, 1, $1.50, 5 à 75c., 14 douz. à $4 ; paniers métalliques à déchets, 1, $1.25, 8¾ douz. à $5.25	108 45
Carswell Co., à resp. lim., Toronto ($244.06)—	
Digest of Ontario Case Law, 4 à $10 ; Encyclopedia of Forms and Precedents, 3 à $6.75 ; New Brunswick Law Reports, $6 ; Nova Scotia Law Reports, $4 ; O'Malley & Hardcastle Reports, $1.25 ; Revised Reports, 9 à $4.80, 6 à $4.55 ; Ruling Cases, $5.50 ; abonnement au Law Quarterly Review, $6 ; abonnement, Times Law Reports, $6.50 ; Territories Law Reports, 2 à $7.50	175 00
Achats de livres à 10 p. 100 d'escompte : Canada Law Times, $5 ; Law Quarterly Review, $1.25, Legal Diary, $1.25 ; Maclaren's Bills, Notes, etc., $5.50 ; Macpherson & Clark on Mines, $10 ; Thring's Legislation, $21 ; total, $44, moins 10 p. 100 d'escompte, $4.40	39 60
Achats de livres à 5 p. 100 d'escompte : Hassard's Constitutional History, $2 ; Statuts du Manitoba, 1899, $1.25 ; Statuts du Nouveau-Brunswick, 1899–1900, $2.25 ; Pollock's Contracts, $7 ; Statuts de l'Ile du Prince-Edouard, 4 vols à $4, 1, $2.50 ; total, $31, moins 5 p. 100 d'escompte, $1.54	29 46
Carter et Cie, à resp. lim., Charlottetown, encre : rouge, 1½ pinte, $1.95 ; Stafford, à copier, 3 pintes à $1 ; à écrire, 8 pintes, $6.05	11 00
Challoner, S. P., Sydney, cartes du Cap-Breton, 4 à $5	20 00
Chandler et Massey, Toronto : lentilles Coddington, $1.13 ; frais de port, 3c	1 16
Chestnut, C. F., Frédéricton, toile caoutchoutée, 1 pièce	0 75
Church, A. F., Bedford : 1 carte de la Nouvelle-Ecosse, $6, 1$5 ; carte de la Cie Cumberland, $5	16 00
Clarke et Stuart, Vancouver, encre rouge, 1 bouteille	1 60
Cleghorn, H. A., Montréal : papier photographique préparé, 12 roul. à 90c. ; messagerie, $2	12 80
Clinkskill, J., Battleford : encre, 2 pintes à $1.50, 1 chop., $2 ; mucilage, 1 chop., $1.25	6 25
A reporter	46,894 18

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*	$ c.
Report	46,894 18
Achats au Canada—Suite.	
Cole's National Manufacturing Co., Brockville, encre de Paul, 1 pinte	0 75
Collins, J., Saint-Jean, paniers-boiss., 6	1 38
Colonial Typewriter Co., Peterboro', encre rotat., 56 liv. à $1.75, 12 liv. à $1 30	113 60
Connolly et Davidson, Halifax : almanachs, 4 à 40c., 6 à 15c. ; encre à copier, 11 pts, $16.90, 6 bout., $5.85 ; encre rouge, 4¼ pts, $8.75, 5 bout., $4.20 ; encre à écrire, 41 pts, $41.60, 17 bout., $6.20 ; mucilage, 22 pts, $23	109 00
Copeland-Chatterson Co., Toronto, grands-livres fournis aux départements ($1,263.58)—	
Ministère de l'Agriculture : grands-livres, 1, $13.25, 2 à $13, 1, $12.75 ; feuilles à index, 1 jeu, $3, 2 jx à $2.75 ; feuilles de gr.-livre, 3394, $107.73 ; feuilles spéc., 550, $13.33 ; feuilles spéciales d'index, 100, $25 ; index de subdivision, 100 feuill., 1, $11, 1, $10, 50 feuil., 1, $5 ; gr.-liv. de transfert, 2 à $7, 2 à $6.75 ; relieuses de gr.-liv. de transf., 2 à $7 ; total, $274.06, moins 2 p. 100 d'escompte, $5.48, moins fret, 70c.	267 88
Bureau de l'Auditeur général : relieuse de grands-livres, $12.50 ; feuilles de gr.-liv., 1,000, $29.55 ; outillage Price's Book, $3.60 ; frais suppl. p. 2 régleurs, $1.50 ; messagerie, 10c. ; total, $47.25, moins 2 p. 100 d'escompte, 94c	46 31
Ministère des Douanes : relieuse de grands-livres, $13.25 ; feuilles de gr.-liv, 300, $14.10 ; feuilles spéciales d'index, 125 à 9c. ; relieuse de gr.-livre de transfert, $7.50 ; total, $46.10, moins 2 p. 100 d'ecompte, 92c	45 18
Départem. des Affaires des sauv. : grands-livres, 2 à $13.75 ; feuilles de gr.-livres, 2076, $92.06 ; feuilles numér., 32c. ; feuilles spéciales et d'index, 39, $15.15 ; total, $135.03, moins 2 p. 100 d'escomte, $2.70	132 33
Min. de la Marine et des Pêcheries : feuilles d'index, 2 jx à $2 ; feuilles spéciales, 6,100, $32.45 ; gr.-livr. de transf., 2 à $5.50 ; total $47.45, moins 2 p. 100 d'escompte, 95c.	46 50
Gouvernement du Nord-Ouest : feuilles supplém., 300, $1.50 ; outill. Price Book, $3.85 ; messagerie, 10c. ; total, $5.45, moins 2 p. 100 d'escompte, 11c	5 34
Dép. de la gendarmerie à cheval du N.-O. : relieuses de gr.-liv. ord., 1, $12.50, 2 à $11 ; feuilles d'index, 2 jx à $2.50 ; feuilles de gr.-livre, 2,496, $49.91 ; feuilles spciales p. index, 28 à 35c. ; relieuses de gr.-liv. de transf., $6.75 ; réglages suppl., $1.50 ; total, $107.46, moins 2 p. 100 d'scompte, $2.15	105 31
Ministère des Postes : relieuses de grands livres, 20 à $13, 1, $12.75, 1, $12.25 ; feuilles d'index, 1 jeu, $2.50 ; feuilles de gr.-livr., 13,110, $201.32 ; feuil. spéc. d'index, 86, $32.70 ; index à subdivision, 100 f., 1, $10, 1, $9 ; relieuses de transf, 1, $6.75, 20 à $4 ; total, $627.27, moins 2 p. 100 d'escompte, $12.54	614 73
Copp, Clark Co., Ltd., Toronto ($2,065.52)—	
Arithmétiques, E.P., 18⅛ douz. à $2.14, 3½ douz., $8.36 ; dictionnaires, 2⁷⁄₁₂ douz. à $1.20.	50 37
Cartes : alphabet, etc., $2.18 ; de visite : homme, 100 pqts, $8.75 ; dames', 50 pqts, $7.88.	18 81
Copies : garç., 1 douz., 63c. ; mi-pench., 2 douz. à 63c. ; E.P., 1½ douz. à 90c., 93½ douz. à 63c. ; Spence, 19⁷⁄₁₂ douz. à 63c. ; verticales, 8, 60c., 196½ douz. à 63c	198 85
Livres de dessin : E.P., 42⅔ douz. à 43c., 1⁷⁄₁₂ douz. à 40c. ; agenda, 59c. ; boîtes, 2, $1.05.	20 60
Exercices, 40 p., 1 M., $28 ; grammaires, E.P., 3 à 25c., 8¼ douz. à $2.14	47 82
Géographies, E.P., 14¾ douz. à $6.42, ½ douz. à $5.85 ; histoire, E.P., 1½ douz. à $4.28, 5½ douz. à $2.57	117 72
Encre indélib. Higgins, 10¼ gross. à $21.60, 2 douz. à $3.25, 1¼ douz. à $2.40, 3 douz. à $2.25	237 65
Boîtes couv. en cuir, 251 à $1.65 ; cartes d'Ontario, 1, $3.25, 1, $3, 2 à $2.	424 40
Livres de lect., Ontario : 1re p., 56⅜ douz. à 86c. ; 2e p., 39⅓ douz. à $1.29 ; 2e livre, 16¾ douz. à $1.71 ; 3e liv., 10½ douz. à $2.57 ; 4e liv., 4⅛ douz. à $3.42 ; école supér., 1 douz., $5.13 ; C.R., 1re p., 1⅓ douz. à 86c. ; 2e p., 3 à 11c. ; 3e, 2 à 21c	176 45
Livres de notes, 100 douz. à $1.25 ; syllabaires pratiques, 2¾ douz. à $2.14	130 88
Compositions de Sykes, 7 à 30c. ; brouillons, 1 M., $28, 1½ douz. à 40c.	30 70
Tablettes à leçons, 1 jeu, $1.97, 7 jx é $1.79 ; petits livres, 9, $1.79	16 29
Carte du Canada, $6, moins 40 p. 100 d'escompte, $2.40	3 60
Calepins, 6 gross. à $36, moins 30 p. 100 d'escompte, $64.80, moins droits, $20.16	131 04
Agendas, 4⅛ douz. à $24, 2⁷⁄₁₂ douz. à $12, 2⅓ douz. à $10, 6½ douz. à $9, 2⁷⁄₁₂ douz. à $6.50, 8⅓ douz. à $5 ; total $260.55, moins 20 p. 100 d'escoomte, $52.10	208 45
Arithmétiques, 1 douz., $1.80 ; leçons de langage, 1 douz., $1.80 ; total $3.60, moins 15 p. 100 d'escompte, 54c	3 06
Tampons-buv., 12⅛ douz. à $4.80 ; liv. à dessin, 2 douz. à 80c. ; livres tellières, 12⁷⁄₁₂ douz. à $9, 12⅔ douz. à $7 ; total $261.92, moins 5 p. 100 d'escompte, $13.09	248 83
Cosmos Publishing Co., Ottawa, abonnements au *Cosmos*, 4 à $5	20 00
Crain, Rolla L., Co., Ltd., Ottawa ($4,914.42)—	
Minist. de l'Agriculture, index, 2 à $80, moins 2 p. 100 d'escompte, $3.20	156 80
Minist. des Douanes : enveloppes manille avec œillets, 200 M. à $3.40 ; les empaqueter, $24 ; fret sur enveloppes, $16 ; relieuse ordin., $5 ; feuilles, 3 à 50c	726 50
Minist. des Douanes : feuilles des effets imp., 49,850 à $30 ; feuilles d'import., 10,000 à $24 ; enveloppes manille en paquets, 200 M. à $4 ; total $2,535.50, moins 2 p. 100 d'escompte, $50.70	2,484 80
Ferme expérimentale : relieuse de gr.-liv., $12.75 ; feuilles d'index, 2 j. à $2.50 ; f. de gr.-liv., 500, $14 ; relieuse de transf., $7.50 ; total $39.25, moins 2 p.100 d'escompte, 78c	38 47
A reporter	53,874 58

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*	$ c.
Report	53,874 58
Achats au Canada—Suite.	
Crain, Rolla L. Co.—*Fin.*	
Ministère de l'Intérieur : feuilles ajustables d'index, 25, $2 ; grands-livres, 3 à $13 ; feuil. de gr.-liv.,1 M., $45 ; rel. feuilles volantes, 40 à $1.65 ; rel. brev. de feuill. vol.,152 feuil. toile à chacune, 40 à $22 ; total $1,032, moins 2 p. 100 d'escompte, $20.64	1,011 36
Ministère de la Justice : relieuse, $10 ; supports, 1, $3.50, 2 à $3 ; feuilles d'index, 2 jx, $3.50 ; index, 7, $1.40 ; feuilles de gr.-liv., 4,100, $109.50 ; relieuses de transfert, 1, $10, 2 à $7.50, 1, $6.50 ; total $165.40, moins 2 p. 100 d'escompte, $3.30	162 10
Ministère de la Marine et des Pêcheries : relieuses, 2 à $13 ; index, 2 à $80.; feuilles de gr.-livre, 1 M., $34 ; total $220, moins 2 p. 100 d'escompte, $4.40	215 60
Ministère des Chemins de fer et Canaux : rel., $13 ; feuilles d'index, 34 à 25c., 146 à 20c., 100 à 5c. ; ass. d'index subdivisés, 2 à $11.25 ; feuilles de gr.-liv., 1 M., $35 ; relieuse de transfert, $8 ; total $121.20, moins 2 p. 100 d'escompte, $2.41	118 79
Creelman Bros. Typewriter Co., Toronto ($353.50)—	
Clavigraphe Empire, $60 ; papier à impression néostyle, 2,272 liv., $176	236 00
Papier à impression, 40 rames à $1.25, moins 25 p. 100 d'escompte, $12.50	37 50
Clavigraphe Underwood, $105, moins allocation pour vieille machine, $25	80 00
Cropley, H. A., Frédéricton : encre à copier, 2½ pts, $3.10 ; rouge, 7 ch., $7.50 ; à écrire, 11 pts à $1 ; mucilage, 4 pts à $1.25 ; carte des provinces maritimes, $6	32 60
Crouch, R. A., Ottawa : timbres flexibles, 3, $2.75 ; timbres à encrier autom., 4 à $1.	6 75
Dépt. des Terres de la Couronne, Toronto, cartes d'Ontario, 2 à $2	4 00
Davidson et Thackray, Ottawa, liasses Gourdeau, 392 à 35c.	137 20
Davis et Henderson, Toronto ($1,424.20)—	
Relieuses Tengwall : 22½ x 29¾, 1 à $5 ; 22½ x 29½, 3 à $5 ; 10½ x 14½, 3 à $3.75, 1 à $3.50, 1 à $2.75 ; n° 3, 2 à $2.50; 7 x 11, 4 à $3	54 50
Perforateurs : n° 3, 3 à $3.50 ; n° 1, 3 à 65c	12 45
Livres blancs : grds 4to, 8 4/12 douz. à $4.35 ; gr, 8 vo, 12 feuilles, 2 douz. à $3.25, 5 feuil., 21 7/12 douz. à 60c.; gr. feuilles, 4to, 11¼ douz. à $5.25, 8vo, 20 5/12 douz. à $5 ; pet. feuil. 4to, 9 douz è $5, 8vo, 17¾ douz. à $4.50 ; tellière, 6½ douz. à $2.40, 72 douz. à $1.80, 72 douz. à $1.55, 6 douz. à $1.50, 108 douz. à $1.35, 110 douz. à 84c., 83 douz. à 62½c	897 95
Enveloppes manille n° 1, 208 M. à $1.20	249 60
Enveloppes manille n° 1, ouvertes, 2 M. à $1.75	3 50
Enveloppes sacs minces : 14's, 20 M. à $3 ; 12's, 58 M. à $2.40 ; n° 11, 4 M. à $1.75	206 20
Dawson, W. V., Montréal ($730.69)—	
Bourinot's Parliamentary Procedure, 2 exempl. à $4	8 00
Papier buvard ; rose, 10 rames à $4 ; blanc, 18 x 24, 20 rames à $7 20	184 00
Cartes : de visite p. dames, 3¾ M. à $2.50 ; de noces 8-dbl., 1⅗ M. à $4	14 98
Enveloppes : Orion n° 10, 1 1/20 M. à $6.50 ; Queen cover lilac, n° 12, 525 seulem., $2.75	9 58
Papier gommé : 20 rames à $3.50 ; n° 19, 8 rames à $3.25 ; primrose, 7½ mains à 40c.	99 00
Papier sûreté rose, D-Cap 32, 13 rames à $8	104 00
Papier blanc : 17 x 27 D-Cap 26, 10 rames à $6.50 ; Med. 20, 25 rames à $5	190 00
Papier, clavigraphe : 7¾ x 10, 20 rames à 70c.; west bond, 4to, 4 rames à 72½c	16 90
Papier : bordé noir, 5 rames à $1.40 ; azuré, 17 x 28, 2½ mains à 45c	8 17
Carton de presse, tan : 17½ x 12½, 156 pces, $2.50 ; 17 x 19¾, 156 pces, $2.50	5 00
Enveloppes parchemin, 11¼ x 8¼, impr., 64 M. à $1.20, $76.80, moins 3 p. 100 d'escompte, $2.30	74 50
Faire enveloppes : n° 9, 5 M. à 75c.; faire et border noir 2,350, $9	12 75
Frais de messagerie et fret, $2.66 ; caisses pour papier, etc., $1.15	3 81
DeGrandpré, A.: cartes de Montréal, 2 à $2 ; messagerie, 25c.	4 25
Desjardins, Jos., Québec, Guide Parlementaire Historique de la province de Québec, 6 exempl. à $3	18 00
Desjardins, L. G., Ottawa, Speaker's Decisions, House of Commons, 2 exempl. à $3	6 00
Devlin, R. J., Ottawa : serviettes, $6, moins 10 p. 100 d'escompte, 60c	5 40
Dingle, W. H., Brockville, encre fournie aux bur. locaux : de Paul, 2 ptes à 75c	1 50
Dobbs, J. R.C. et Cie, Kingston, ruban de timb.: bleu, 24 douz. à $3.50 ; rouge, 7 dz. à $3.50	108 50
Dominion Express Co., Ottawa, transp. de papeterie, etc.	91 42
Dominion Publishing Co., Hamilton, carte de la cité de London	5 00
Donaldson, Jas. S., Arcola, Assa., encre, etc., aux bureaux locaux : à copier, 1 pte à $1.25 ; à écrire, 1 pte, 85c.; mucilage, 1 ch., 45c.	2 55
Donovan, H. B., Toronto : 'Canadian Poultry Review,' 2 abonnements p. 1903 à 50c.	1 00
Doughty, A. G., Québec : 'The Siege of Quebec and the Battle of the Plains of Abraham,' en six volumes (toile), 2 séries à $40	80 00
Eby, M. A., et Cie, Yorkton, fournit. p. bur. locaux : encre à écrire, 4 ptes à 85c.; à copier, 1 pte à $1 ; rouge, 3 chop. à 75c.	6 65
Eclipse Manufacturing Co., Ltd., Ottawa ($24.38)—	
Relieuses Anchor, 2¾ douz. à $4.50	12 38
Caisses à documents de transfert, 1 douz., $6 ; perforateurs Eclipse, 3 douz. à $2	12 00
Eclipse Office Furniture Co., Ottawa ($1,446.40)—	
Relieuses Anchor, complètes, 30½ douz. à $4.50 ; sans index, cap. n° 4, 39½ douz. à $4	295 25
A reporter	58,721 27

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*

	$ c.
Report	58,721 27
Achats en Canada—Suite.	
Eclipse Office Furniture Co.—*Fin.*	
Relieuses Anchor, spéciales n° 20 B., 98 à 85c.; relieuses n° 12, 1 douz. à $3; spéciales, 600 à 60c.	446 30
Caisses à documents, 60 à 38c.; caisses à doc., chêne, 6 à $1.25; caisses de transf., 275 à 50c.	167 80
Liasses à documents, plates, 96 à $2.50; liasses à documents Eclipse, avec ral., 36 à $2.50	330 00
Boîtes à rallonge, 50 à $1; couvert. de lias., 2 douz. à 50c.; étiquettes à tiroirs, 24 à 10c.	53 40
Liasses Ottawa, 2 douz à $2.25; perforateurs: 1 spécial, $6, sur cartons, 1 douz., $3.80; coupe-papier, 2 à $1.50	17 30
Index, 2 douz. à 60c., 2 douz. à 30c.; index subdivisés, 77 à 15c.; règle, 1 à $5	18 35
Articles a hetés à 50 p. 100 d'escompte comm.: liasses à lettres Eclipse, 19 douz. à $12; perforateurs, 2 douz. à $4; total, $236, moins 50 p. 100 d'escompte	118 00
Eddy, E. B., Co., Hull ($786.38)—	
Articles achetés à 33⅓ p. 100 d'escompte commerc. et 3 p. 100 d'esc. sur argent comptant: papier de toilette Imperial, 25 caisses à $8.50, $212.50, moins 33⅓ p. 100 d'escompte commerc., $70.84, 3 p. 100 d'escompte sur argeut comptant, $4.25	137 41
Articles achetés à 30 p. 100 d'escompte commerc. et 3 p. 100 d'escompte sur argent compt.: papier de toilette: fabrique, 1 caisse à $8; Hotel, 10 caisses à $10.50; Imperial, 45 caisses à $8.50; Oval King, 8 caisses à $11; roul. jaunes, 17 caisses à $9.50; rouleaux types, 5½ x 7½, 13 caisses à $12; total, $901, moins 30 pour 100 d'escompte commerce, $270.30, 3 p. 100 d'escompte sur argent comptant, $18.92	611 78
Articles achetés à 3 p. 100 d'escompte sur argent comptant: accessoires à papier de toil. equity n° I, 3½½ douz. à $5.50; accessoires à papier de toil. rigides, ½ douz. à $5.50; carton de bois, 3 paq. à $1.25; total, $28.04, moins 3 p. 100 d'escompte sur arg. c., 83c.	27 21
Articles achetés à 2½ p. 100 d'escompte sur arg. compt.: bougies en cire, 1 caisse à $4.60, moins 2½ p. 100 d'escompte sur argent comptant, 12c	4 48
Articles achetés argent comptant: accessoires à papier de toil. equity n° I, 1 douz. à $5.50	5 50
'Electrical News', Toronto, abonnement pour 1 an à janv., 1904	1 00
Fairbanks Co., Montréal, balances en cuivre: n° 601, 9 onc., 2 douz. à $21.60; n° 604, 34 onc., 2 douz. à $43.20	129 60
Fairfax, Chas., Brantford, paniers, 1 à 75c., 5 à $1.75	9 50
Fairweather, Geo. M., Dorchester, N.-B., mucilage, 1 pinte	1 00
'Farming World,' The, Toronto, abonnement à janv. '04	1 00
Fee, S. (substitut de A. St. Laurent), Ottawa, batiste, 12 vgs à 7c	0 84
Finchamp, Raymond (success. de Alex. Begg), Dundas, Beggs' History of North-west; 17 séries, 3 vols chaque, ½ cuir à $5 par série; 2 séries, toile, à $4	93 00
Fligg, W. H. et Cie, Ottawa: huile à clavigraphe, 5½ douz. à 40c., 3 douz. à 75c.; 2 godets à huile à $1.50	7 45
Foster, J. G., Toronto: alman. des adress. de Kingston, 42 exempl. à $2; alman. des adress. de London, 26 exempl. à $3	162 00
Fotheringham et Popham, Ottawa: enveloppes, 4 boîtes à 60c.; plumes-font., n° 13, 1 à $3.50; 1 gr. livre, $1.35; bout. mucilage, 1 à 25c., 1 à 35c., 1 à 75c.; 1 livre à note, $2.50; papier, 3 boîtes à 20c., 4 boîtes à 75c.; livres à registre, 6 à 65c., 6 à $1; ardoises, 1½ douz. à $1.15	26 04
Franks, James, Wapella, mucilage, 1 chop., 75c.; encre à écrire, 2 chop. à 65c	2 05
Gaetz, H. H., Daim-Rouge, encre Underwood, 2 chop., à $1.50	3 00
Gage, W. J., et Cie, Toronto, ($5,264.74) (prix des enveloppes par mille)—	
Tampons-buvards, 24 douz. à $5.75, 9 douz. à $3.25; cahiers d'exercices, ½ M. à $33; tampons de pupitre, 1 à $1.25	185 00
Enveloppes, ambrées: 6, 40 à 82c.; 7, 10 à 90c.; 12, 25 à $2	91 80
" antiques: 7½ x 4¾, 10 à $2.75; 8½ x 10½, 15 à $4.80	99 50
" bleues: 7, 30 à 90c; 12, 75 à $2; 14, 3 à $2.70; bordées en toile, 32 $\frac{644.5}{1000}$ à $6	380 36
" canari: 7, 25 à 90c.; 12, 20 à $2	62 50
" crèmes, vergées: 2, 20·175 à 95c.; 6, 20 à 82c.; 12, 325 à $2; 14, 44 à $2.70	804 37
" à cartouche: 15 x 9½, 14 975 à $7.25; 7, 20 à 95c.; 14, 15¼ à $2.75	169 51
" manille: 15 x 9½, 104·225 à $8.50; 9½ x 7½, 30·3 à $5; 6⅞ x 4⅝, 233·875 à $1; 38·95 à 90c.; 8 x 4¾, 135 à $1.45; 9½ x 5, 14·45 à $4.15, 19·66 à $4.20; 4⅝ x 2¾, 10·4 à 95c.; 6⅝ x 3¾, 12 à 57c.; 6⅞ x 4⅜, 51½ à 90c.; 13¾ x 6¾, 20·47 à $6.50; n° 1, O. E., 3 à $1.65; 7 x 4¼, 10 à $1.50; G. 3, 5 à $3.22; 12, 189 à $1.40, 20 à $2 70; 14, 283·925 à $1.95, 30 à $3.35; n° 76, 15·62 à $4.80; 6, 374·6 à 32c., moins allocation sur manille, $10	3,034 51
Enveloppes achetées à 10 p. 100 d'escompte, 15 x 9½, 10 à $8.50; total, $85, moins $8.50	76 50
Plumes, Gillott: 170, 31 grs à 50⅔c.; 290, 18 grs à $2.94; 291, 6 grs à $2.94; 292, 40 grs à 32 $\frac{4}{10}$c., 291 grs à 34⅓c.; 227, 12 grs à $2.43; 659, 3 grs à $3.89⅓; 6 grs à $4.54; 303, 110 grs à 75c., 10 grs à 73c., 25 grs à 79c.; 404, 37½ grs à 34½c.; 288, 19 grs à $3.40⅔, ¼ gr. à $5.33; total, $456.27⅓, moins escompte à 25 p. 100, $113.95⅓	342 22
Brouillons, ½ M. à $33; caisses, doublage, etc., $1.97	18 47
Garland, John M., Fils, et Cie, Ottawa ($756.45)—	
Lacets de chaussures, 3 grs à $1.20; coton, 61 vgs à 7½c.; toile cirée, 1 morc., 65c	8 83
Epingles: 2 douz. papiers à 16c., 1 grs à $2.75, 1 gr. à $3; 2 pqts, $1.15; sûreté, ⅓ gr. à 67c.; livre n° 1, 154 douz. à $1.21; pyramides, 241 douz. à 71c., 50 douz. à 77c.	403 39
Ruban de soie, écarlate, 120 cartes (30 vgs chaque), $18.26; florence bleu, 199 morc. (30 vgs chaque) à 48⅔c. par morc.; lut, 100 morc. à 56⅘c	171 91
A reporter	66,944 15

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*	$ c.
Report	66,944 15
Achats en Canada—Suite.	
Garland, John M.—*Fin.*	
Galon rose, 86 pcs de 9 vgs à 26½c., 111 à 32⅝c., 225 à 44[1]⅛c., 14 à 95⅛c.	172 32
Gazette Printing Co., Montréal, abonnement au Quebec Official Law Report, 1903, $9 ; Legal News, relié, 7 vols à $5	44 00
Départ. de la commission géologique, Ottawa : Altitudes, 1 exempl., 40c. ; rapports annuels de la commission, 3 exempl. à 80c. ; publications géologiques, $4.90 ; cartes, Ottawa, 3 exempl. à 10c. ; Northern Limits of Canadian Trees, 1 exempl., 10c	8 10
Gibb, Wm. (M.V.), Sainte-Marie, Ont., Veterinarian Journal, 38 vols à $1	38 00
Gibson, R. L., Alameda : encre, 2 pintes B.B. à $1 ; encre rouge, 1 chop., 75c	2 75
Gilbert, Michael, Sherbrooke : panier à lettres, 1 à $1.50 ; réparations à panier, 50c	2 00
Gillies et Paterson, Montréal : papier à étiquette, 21 x 36, 4,384 liv. à 2¾c., 2,230 liv. à 2⅝c. ; encadrage, $2.30 ; total, $186.97, moins 3 p. 100 d'escompte, $5.60 ; encadrage, 2,549 liv. à étiquette à ⅛c. ; carton de Bristol, 200 feuilles à $7.60 le 100	199 76
Globe Printing Co., Toronto : abonnement au 'Daily Globe,' 1 an, $3 ; 'Weekly Globe,' 1 an, $1	4 00
Goldie & McCulloch Co., à resp. lim., Galt : 1 boîte en fer, 24 pcs x 18 pcs x 15 pcs, $30 ; emballage, 50c. ; transport, 86c	31 36
Gosselin, rév. A. H., St-Charles de Bellechasse : 'Les Normands au Canada,' 6 exempl. à 75c. ; 'Conférences à l'Université Laval sur la Restauration,' 6 exempl. à 30c. ; 'Henri de Bernières, premier curé de Québec,' 6 exempl. à 60c	9 90
Grand et Toy, à resp. lim., Toronto ($117.65)—	
Bains à copier en amiante, 3 à $5 ; livres à copier, toile, 6 douz. à 75c	19 50
Œillets, 4 douz. boîtes, têtes solides, à $2.40, 2½ M C.Z., à $1.50	13 35
Etiquettes à index, 2 assort. à 35c. ; livres à lettres japon., 2 à $2.75 ; aiguiseurs à crayons Jupiter, 2 à $7.50 ; essuie-plumes, 1 d uz., porcelaine, $3.60 ; limes, 2 grosses à $30.	84 80
Granger, Frères, Montréal, 1 dictionnaire Dupiney de Vorepierre	7 50
Graves, Frères, Ottawa ($162.07)—	
Baromètres, 1 à $6 ; aiguilles à ravauder, 1 douz., 15c. ; pierres à rasoir dans boîtes en bois, 2 à 90c. ; pierres à aiguiser les couteaux, 1½ douz. à $1.40	10 05
Ciseaux de bijoutiers, 1 paire, $1 ; pierres à couteaux, ½ douz. à $1.40, 1 douz., $3	4 70
Canifs, 1½ douz. à $5, ½ douz. à $5.50, 4[1]½ douz. à $5.75, ½ douz. à $6, 7[1]½ douz. à $6.50, 1 douz. à $6.75, ½ douz. à $7, 1[1]½ à $8.50, ¼ douz. à $12, [7]½ douz. à $15, [1]½ douz. à $21 ; étuis à couteaux, [7]½ douz. à $1.25	121 17
Ciseaux, 1 pr., 60c., 1 pr., 85c. ; thermomètres, 1 à 75c., 5 à $1, 2 à $1.50, 3 à $1.75, 1 à $3	18 45
Anneaux fend., 3 douz. à 20c. ; boîtes en ferb., 1 à $2.85, 1 à $3.75 ; pierres à aig., 2 à 25c.	7 70
Hall, Wm. M., et Cie, Montréal : platines dures, compl., 2 à $5 ; pupitre à dess. mob., 1 à $45 ; clavigraphe Smith-Premier, n° 4, 3 à $102.50 ; tabulateur, 1 à $20, moins dépenses, $3.75	378 75
Hamilton Cotton Co., Hamilton : ficelle de coton, 93 balles, 13,650 liv. à 19½c. ; porte-ficelle de fantaisie, 12 douz. à 75c	2,670 75
Harrison et Cie, Montréal ($421.97)—	
Courbes, 1 jeu à $12.50 ; piquets d'ingénieurs, 8 pds, 6 à $1.50	21 50
Rapporteur, avec crampe et vis de tangente, etc., 1 à $25	25 00
Règle d'ivoire, 2 pds, 4 plis, 1 à $7.50 ; sacs en cuir avec ecurroies, 2 à $3	13 50
Poteaux, 8 pds, oct., appointis, 18 à $2.25 ; réparer compas, $2	42 50
Chaîne de sondage avec poids et étiquettes, 4 à $15	60 00
Articles achetés à 5% d'escompte : anéroïdes, 3 pcs, 4 à $40, moins $8	152 00
Articles achetés à 10% d'escompte : flèches, 1 jeu, $1.25 ; chaînes, 2 à $5.50, 1 à $7.20 ; boîte sextant, 1 à $33 ; crayons, 1 douz., 75c. ; rapporteur circulaire, 6 pcs, 1 à $7.50 ; 1 caisse instruments, $20 ; papier, 1 roul., 36 pcs, $1 ; à calquer superfin, 40 pcs, 1 roul., $4.50 ; triplex, 1 roul. de 20 vgs, $4 ; compas prismat., 1 à $15 ; balances, 1 triangul., 12 pcs, $3, 1 platte, 50 x 50, $1 ; curseur de balance, 1 à 40c. ; équer. T, 1, 36 pcs, $1.50, 1 tête brev. ajust., $3.25 ; triangles, 1, 6 pcs, celluloïde, 65c., 1, 12 pcs, celluloïde, $1.15, 1, caoutchouc dur, 30 x 60, $2.75 ; broquettes, 2 douz. à 25c. ; total, $119.40, moins escompte, $11.93	107 47
Farris, Campbell & Boyden Furniture Co., à resp. l., Ottawa, biblioth. noyer noir, 2 à $7.75	15 50
Henderson Publishing Co., Winnipeg : almanach des adresses de la cité de Winnipeg, 20 à $5 ; B.C. Gazeteer and Directory, 31 à $6	286 00
Hibben, T. N., et Cie, Victoria ($57)—	
Encre : à copier, 1 chop., 75c., ½ ch., 50c., 8 ch. à $1.25 ; à écrire Stephen, 2 ch.. à 75c., 9 ch. à $1 ; fluide à écr., 7 ch. à $1 ; rouge, 2 ch. à $1.75 ; gomme arabiq., 6 ch. à $1.50	41 25
Mucilage, 9½ chop. à $1.50 ; 1 Year Book, $1.50	15 75
Historical Publishing Co., Toronto : Richardson's War of 1812, n° 8	4 00
Hope, James, et Fils, Ottawa ($4,465.32)—	
Almanachs : canadiens, ¼ douz. à $2.15, 7[1]⅛ douz. à $3, [1]⅛ douz. à $4.20, 84[1]⅞ douz. à $5.40, ¼ douz. à $6 ; Belcher, 1 à 12c., 2 à 35c. ; Nouveau-Brunswick, 1 à 15c. ; Nouvelle-Ecosse, 1à 15c. ; Whitaker, 1 à 90c	483 00
Paniers : osier à pupitre, 1 douz. à $9, [1]½ douz. à $7.20 ; déchets de papier, ⅛ douz. à $18, [1]½ douz. à $21, [1]½ douz. à $4.80	14 75
A reporter	72,075 28

Compte de fournitures du bureau de la papeterie —*Suite.*	$ c.
Report	72,075 28
Achats en Canada—Suite.	
Hope, James et Fils—*Suite.*	
Bibles : 32 à 40c., 2 à 90c., 1 à $1.20, 25 à 50c., 3 à 38c., 1 à 60c.; testaments, 2 à 35c., 1 à 20c.; Butler's catechism, ½ douz. à 50c	31 19
Livres blancs : 1 à 40c., 6 à 90c., 6 à $1, 2 à $1.12½, 2 à $2.25, 2 douz. à $2.75 ; livres à billets, 100 à 13c., 600 à 13½c., 2 à $1.50, 1 à $2.25, 1 à $3, 3 douz. à 40c.; livres de mémoire, 6 à 4⅛c., 2 à 10c., 2 à 15c., 6 à 16⅔c., 4 à 20c., 1 à 30c., 2 à 75c., 1 à $2, 1 à $2.25, 1 à $4, 1 grosse à $7.50 ; brouillons, 1 à 60c., 1 à 75c., 1 à $1, 2 à $1.25, 2 à $1.50, 2 à $2, 2 à $2.25, 1 à $2.50, 1 à $2.75 ; livres-index, 6 à 15c., 30 à 20c., 1 à 35c., 12 à 40c., 3 à $1, 1 à $2.50 ; livres doubles, 1 à $6.50, 1 à $9.75 ; livres tellière, 6 à 25c., 1 à 50c., 4 à $1.50, 1 à $2, 1 à $2.25, 1 à $4, 1 à $3, 6 douz. à $3.25 par douz., 1 grosse 1 $7.50, 1 coquil. à $4.50 ; grand-livres, 1 à $1, 1 à $1.25 ; livres à brouillons, 1 douz. à 60c.; livres de pointeurs, 1 à 50c., 2 douz. à $3 ; à niveau, 2 douz. à $7.50 brouillons, 2 douz. à $5; minute, 1 à $3, 1 à $3.50, 1 à $4 ; livres à copier, 1 à $2.25, 5 douz. à 70c.; livres d'exercice, 1 douz. à 75c.; livres de reçus, 3 à 20c.	305 70
Books of Praise (presbytériens), 12 à 60c., 24 à $2.50, 26 à 90c., 10 à $1.25	103 10
Relier 3 vols almanec des adresses d'Halifax à 90c.; couvrir alm. des adresses, 50c.	3 20
Cartes : cartes A B C, 6 à 10c.; cartes de table, ½ douz. à 10c.; Chambers' lesson, 1 assortiment à $2.50; Royal lesson, 1 assort. à 60c.; Gage, 2 assort. à $2.50; B.C., 2 assort. à $2.50 ; 1 album à cartes, $3.50	17 25
Calendriers : 3 Handy à 60c., 18 français à 40c.	9 00
Tampons-calendriers : 2⅓ douz. Empire à $3.60, 4 douz. Shakesperian à $3.50	9 28
Agrafes : 1 boîte Gem à 25c., 6 boîtes à 50c.	3 25
Livres à copier : 19⅙ douz. Gage à 80c., 5⅐ douz. Vertical à 70c.	19 73
Compas, ½ douz. à $2.50 ; Etiquettes en carton, 6 douz. à 75c.	5 75
Caisses : 1 à en-têtes de compte à 60c., 1 passe, $4.50, 2 carte, $5.50, 2 de canifs à 25c.; 3 à 15c., 5 à 20c., 1 à 25c.; 1 plaqué en argent, $1.50 ; 1 à lettre, $3.50 ; 1 livre à memo., $1.75 ; 1 à papeterie à $3.	22 55
Papier carbone : ¼ douz. à $1 ; 2 douz. Canadian Hymnal à $1.20	2 65
Calepins : 1 à 23c., 213 à 25c., 1 à 30c., 1 à 32c., 1 à 35c., 2 à 37c., 1 à 38c., 2 à 34c., 5 à 40c., 1 à 42c., 8 à 45c. 3 à 70c., 1 à 75c., 2 à $1.15, 11 à $1, 2 à 50c., 2 à $1.80, ⅛ à $2.70, ⅛ douz. à $3	83 98
Dictionnaires : Webster, 1 à $10.75, 2 à $10.80 ; 1 Collegiate à $3 ; Impérial, 1 à $17.50 ; Concise Imperial, 1 à $1.25, 1 à $2.50 ; de poche, 1 à 15c., 3½ douz. à $1.75 ; Chambers', 2 à $1 ; Cassell, anglais-français, 4 à $1 ; 1 Debrett's Dictionary of Coronation, à 90c.	70 23
Dessin : 2½ douz. livres à 50c.; 10 ardoises à 25c.; 1 douz. cartes à 20c.; compas d'école, 7 à 25c.; Hints on Drawing, $1 ; Augsburg's Drawing, $1 ; Augsburg's Drawing, Pt. II, 90c	8 76
Journaux : 1 à 35c., 1 à 60c., 1 à 75c., 2 à $1, 5 à $1.50, 1 à $2, 3¼ douz. à $5, ⅙ douz. à douz. à $6.50, 2½ douz. à $9, 1½ douz. à $24	73 04
Enveloppes : B.B. 5 boîtes à 50c., 5 à 65c., 4 à 75c., 3 à 90c.. 3½ à $1, 2 à $1.10, 2 à $1.25, ¼ M. à $3.60, ¾ M. à $4.50, 1⅛ M. à $5, 1 M. à $6.85, 1 à $7.60, 1 à $8.50, ½ à $9.50, ½ à $10.50, 1 à $12.50, ¼ à $9 20, ½ à $3 50 ; document, 1 douz. à $1, 3½ douz. $1 25 ; divers, 1,350, $10.25, 3 paquets à 10c	100 13
Plumes-fontaines : Waterman, n° 12, 4 à $2.50, n° 13, 8 à $3.50, n° 14, 8 à $4, n° 15, 12 à $5, n° 16, 9 à $6 ; pointes d'or, 1 à $1.25, 2 à $1.75, 1 à $2.25, 1 à $2.50, 1 à $2.75 ; réparer plumes, 5 à 75c., 4 à 50c., 2 à $1, 1 à $1.25 ; 3 10c.; porte-plume, 15c.; 1 capuchon pour plume à 50c.	206 20
Attaches : 3 boîtes, 25c., 9 boîtes parchemin à 75c., 15 M. à 80c.	19 00
Liasses : Excelsior, 1 à $1 ; document spéc., 6 à 40c., 6 à 70c.; lettre, 2 à 75c., 1 à 90c.; plieuses, ⅝ douz., 88c	10 88
Encre : Bourgeois, 1 bouteille, 30c., 2⅛ douz. à $3.50 ; à marquer, 5 bout. à 25c., ¼ douz. à $2.50 ; 8 pintes vert de Bell à 50c.; 1 douz. chopines de Stafford à $5.50 ; 4 plumes-fontaines à 25c.; 1 douz. d'encriers, 75c.; 1 bouteille d'encre portative, 40c.	21 42
Cartes: 1 Québec, $2, 1 Ottawa, $1; monter 4 grandes cartes, $25.50; 2 feuilles de carton à monter, $1.35 ; suspendre carte, $1.25	31 10
Almanac des adresses de la cité d'Ottawa, 18 à $3.50	63 00
Papier : tellière, ½ rame à $4.50 ; note, 35 rames, $127.40 ; B.B , 55½ boîtes, $43.75, 16 mains à 5c., 2 paquets à 50c.; 1 tampon, 35c.; papier buvard, $1.40	176 98
Plumes : pointées, 1 grosse à $1, 1 à $1.50 ; Banque d'Angl., 6 gro. à 35c.; verre Brigg, ½ douz. à $1.50, ½ douz. à $3.50 ; Collins, 2 grosses à 75c.; Expert, 6 boîtes à 75c.; Spencerian, 6 grosses à 90c.; Gillott, 6 boîtes à 50c.; Davies et Cie, 2 boîtes à $2.50 ; Crown series, 1 grosse à $1.25 ; 1 plume d'or, $2.75 ; 1 carte plumes de corbeau, 25c.	30 75
Crayons : Banque d'Angleterre, 2 douz. à 75c.; crayon noir, 1 douz. à 25c., 5 grosses à $1.50 ; R. et B., 3 douz. à 10c., 1 douz. à 15c.; Kohinor, ⅛ grosse à $10.80, 2 douz. à $1; plomb, 1 boîte, 20c., 3 boîtes à 25c	14 45
Portefeuille, 1 à $15, 1 à $17 ; lettrer portefeuille, 75c.; 2 bouteilles de colle, 65c.	33 40
Livres à bill. post., 500 à 73c.; 2 poinçons B.B. à 25c.	365 50
Ardoises, 19⅔ douz. à $1 ; drap à ard., 16 vgs à $1.25, 34⅔ vgs à $1.50; liq. à ard., 2½ p., $3.80	95 47
A reporter	74,012 22

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*	$ c.
Report	74,012 22
Achats en Canada—Suite.	
Hope, James et Fils, Ottawa—*Suite.*	
Cire à cacheter, 3 boîtes à 30c., 3 douz. bâtons à 75c.; timbres, 20c.; à timbrer, 1¼ rames, 8 vo. à $1.50	5 23
Abonnements: Pearson's, $1; Munsey, $1; Daily Journal, 75c.; Who's Who, $1.75; Waghorn's Guide, $2; U.S. Postal Guide Paper, $2; Stovel's Pocket Directory, $1; Stovel's Guide, $1	10 50
Codes de télégraphe, 1 code A B C, $6.50, 1 Slater's, $2.75; ficelle, $2.80	12 05
Divers livres: 2 livres de guide des E.-U., $2.50, 43 guides postaux des E.-U. à $2, Hazel's Annual $1.25, Intestinal Parasites of Horse 50c., 3 B. C. Year Book à $2, 1 Baedecker's Great Britain $3, Cruden's Complete Concordance $1.25, 9 Chambers' Math. Tables à $1.50, 1 almanac des adresses can. cath. 60c., 6 tables d'arith. de Cuthbbert, 5c., 7 Hall's Geometry à 70c., 3 alm. des adr. cath. de Hoffman à 75c., 1 Gillespie's Surveying $2.50, 1 Irwin's Handbook to Canadian Tariff 50c., 2 Joint Stock Co. Incorporation Act à $1, 1 Mills' Agriculture 40c., 6 Morang's 1st Readers à 10c., 1 Man from Glengarry $1.25, 12 Modern Phonic Primer à 10c., 13 Newfoundland Year Books à 30c., 1 Parliamentary Companion $2, 1 Parliamentary Guide $2, 1 Review of Hist. Pub. relating to Canada $1 50, 1 Strong's Customs Reckoner $2.50, 1 Strong's Customs Tables $1.50, ½ douz. Scribner's Log Book à $1.50, 4 Tariff of Offices of Justice à $3, 2 ass. Tablet Lessons à $2.50, 2 Who's Who à $1.50, 1 douz. Wentworth's Arithmetic $4.80, 2 Weir's Sixty Years in Canada $2	173 95
Articles divers: bissacs, 2 à 75c., 1 à $4; 1 bourse, $3.50; toile, 1⅔ vgs linoléum à 30c., 3½ vgs bleu à 25c., 4 vgs B.B. à $1.50, 4 vgs à $1.25; 2 pièces ruban de soie mauve à $1.25; 1 paire de ciseaux, $1.25; 1 cloche, 85c.; 1 cabaret à plumes, $1; 2 cabarets en cuir à $1, 1 à $1.50; album de collection, $1.25; 3 caisses d'embal., $2.65; 2 porte-calendr. à 75c.; 25 couverts à 15c., 1 douz. portefeuilles, 75c.; divers item, $7.88	48 25
Livres achetés à 5 p. 100 d'escompte: Hughes' Interest Tables $5, Matte's International Tables $3, 18 Chandler's Calculus à $1 75; total, $39.50, moins escompte, $1.97	37 53
Livres achetés à 10 p. 100 d'escompte: 1 livre de prière ordinaire, $7.50; Buchan's Ex-Exchange Tables, 2 à $4; Chambers' Math. Tables, 2 à $1.50; Dictionaires, 1 Student's Standard à $2.75, 2 Standard à $18, 1 Concise Imperial $1.25, de Cassell, anglais-français, 1 à 35c., 1 à $1, 1 à $1.25; Financial Review, $3; géographie, 9 New Canadian à 90c., 6 Geo. Notes à 15c.; H. S. History, 7 à 65c.; Creighton's English Hist., 24 à 30c.; History Notes, 12 à 15c.; History of British Columbia, $3; Chapman's Essay Notes, 8 à 50c.; Cote's Political Appointments, 1 à $4; 2 cap 4 to Books à 75c.; Early Trading Companies of New France, 1 à $4; arithmétiq. élém., 10 à 15c., 40 à 20c.; algèbre élém., 7 à $1; grammaire élém., 7 à 35c.; Empire readers, n° 1, 2 à 8c., n° 2, 2 à 10c.; 1 Gillespie's Surveying, $2.50; Heath Readers, n° 1, 1 à 20c., n° 2, 2 à 30c.; Language Lessons, 4 à 15c.; Lovell's Introductory Geology, 3 à 35c.; Advanced Geology, 3 à 55c.; Morang's Annual, 1 à $3; Morang's readers, n° 1, 9 à 10c., cartes de lecture, 12 à 10c.; Murray's Register of Canadian Affairs, 1 à $3; Methodist Hymn Books, 36 à 30c.; Almanachs McAlpine, N. B., 28 à 15c.; National History, 6 à $1.50: livres de dessin de Prang, 14 à 10c.; Progressive Ottawa, 50 à 50c.; 1 vol Review of Historical Publications, $1.50; 1 Teacher's Manual, 50c.; diverse papeterie, 2 liasses Favourite à 45c., 6 liasses à journaux à 75c., 2 tamp. de calend. Empire 75c., ⅞ douz. journ. à $6 la douz., 2 paniers à $2.50, 5 boîtes de plumes à $1.50, 2 livres de caisse à 50c., 2 bouteilles mucilage à 50c., 2 livres de cartes à 50c. 2 perforateurs Samson à $1.75, 1 pinte encre Pomeroy, 75c.; total, $217.21, moins escompte, $21.67	195 54
Livres achetés à 15 p. 100 d'escompte: Gage's readers, partie I, 276 à 6c.; Catholic readers, pt. I, 79 à 10c., pt. II, 56 à 15c., n° 2, 18 à 20c., n° 3, 18 à 30c.; Royal readers, primer, 75 à 3c., 12 à 4c., 6 à 5c., n° 1, 22 à 10c., n° 2, 44 à 20c., n° 3, 13 à 30c., n° 4, 10 à 45c., n° 5, 7 à 60c.; Victorian readers, partie I, 84 à 10c., pt. II, 76 à 15c., n° 2, 36 à 25c., n° 3, 48 à 35c., n° 4, 18 à 50c.; Manitoba readers, pt. I, 24 à 10c., partie II, 24 à 25c.; arithmétique C. S. 8 à 15c.; arithmétique H. S., 1 à 60c.; géographie de Lovell, 2 à 35c.; divers, 2 tubes peint. blanche à 10c., 2 ultra-montane à 30c., 2 rouge Thar à 30c., 2 Gold point à 25c.; total, $135.89, moins escompte, $20.32	115 57
Livres achetés à 20 p. 100 d'escompte: agendas, 2½ douz. à $1.80, 2 3/12 douz. à $1.90, 1 douz. à $2.20, 1 9/12 douz. à $2.80, 4 1/12 douz. à $3 60, 7/12 douz. à $2.70, 6 1/12 douz. à $5. 40, 8 douz. à $6, ½ douz. à $6.50, 44 7/12 douz. à $6.60, 2 5/12 douz. à $7.20, 16 4/12 douz. à $7.50, ½ douz. à $8.40, 7 8/12 douz. à $9, 5⅓ douz. à $10.80, 1 douz. à $12, 7 7/12 douz. à $13.80, 14 4/12 douz. à $17.40, ½ douz. à $19 20, 4 1/12 douz. à différ. prix, $14.44; journaux, 17 1/12 douz. à $5, 4½ douz. à $6.50, 1 2/12 douz. à $6.60, 9 3/12 douz. à $9, 12 douz. à $12, 1/12 douz. à $14.40, 7 1/12 douz. à $24; almanacs N.-E., 33 à 15c.; livres de prières, 100 à 30c., 20 à 60c., 50 à 65c.; 1 mémoire de poche, $1.50; 1 bourse et boîte à cartes, $4; livre de reçus, 20c.; dictionnaires, 1 Martell, $1.25, Companion, 75c.; divers, 1 chaîne d'arpentage en acier, $7.50, 3 boîtes papeterie, $3.50, 1 panier à déchets, $2; total, $1,699.73, moins escompte, $339.88, moins journaux retournés, $4.66	1,355 19
A reporter	75,966 03

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*

	$ c.
Report	75,966 03
Achats en Canada—Suite.	
Hope, James et Fils—*Fin.*	
Livres achetés à 25 pour 100 d'escompte : de lecture de Gage, part. I, 7 à 5c., part. II, 160 à 10c., n° 1, 6 à 15c., n° 2, 41 à 30c., n° 3, 45 à 40c., n° 4, 10 à 50c.; syllabaires pratiques, 13 à 25c.; de lecture, canadien, 7 à 60c.; de lecture, Ontario, part. I, 14 à 10c., part. II, 12 à 15c., n° 2, 6 à 20c.; grammaires d'E. P., 21 à 25c.; arithmétiques d'E. P., 10 à 25c.; arithmétiques d'E. P., 19 à 30c.; histoire d'E. P., 7 à 30c.; géographie de lycée, 8 à 75c.; total, $85.95, moins escompte, $21.43	64 52
Livres achetés à 30 pour 100 : All Red Line, 6 à $1.50, moins $2.70 d'escompte	6 30
Livres achetés à 40 pour 100 : 1 alman. des adresses du Canada, $10, moins $4 d'escompte	6 00
Horne, John, Montréal, album photographiques d'anciennes célébrités légales	10 00
Huard, rév. Victor A., abonnement au 'Canadian Naturalist,' 1902	1 00
Cie de la Baie-d'Hudson, Edmonton : encre à écrire, 1 pinte, $1.40 ; de Stephen, 6 pintes à $1.25, rouge de Carter, 3 pintes à $1.25	12 65
Hughes, Owens Cie, ltd., Montréal ($575.76)—	
Papier : photograph. noir, 36 pcs, 7 roul. à $2.25, 12 roul. à $2.50, 6 roul. à $3 ; photograp. bleu, 42 pcs, 5 roul. à 40c, 28 roul. à $1.05, 58 roul. à $1.15, 4 à $1.35, 1 à $3.60, 4 à $8 ; 30-pcs, 2 roul. à 60c., 4 à 90c., 4 à $3.90, 33 à 78c.; 36-pcs, 31 roul. à 87c., 15 à $1 10, 3 à $1, 3 à $4.35 ; détail, jaune pâle, 36-pcs, 1 roul., 40½ liv., à 25c. ; 42-pcs, n° 1, 1 roul., $12 ; n° 2, 1 roul., $4.50 ; chamois, 42-pcs, 1 roul., $6.75 ; à pancarte, 10 mains, 22½ x 30—70 liv., $6 ; à dessin, blanc, 36-pcs 1 roul., 33 vgs, $3.63 ; tenax, 60-pcs, 1 roul., $14.40 ; monté, 57-pcs, 2 roul. à $10 ; millimètre, 1 roul., $9 ; 66 vgs, 59-pcs, à 20c.; 6 roul., 8 x 8, à $9 ; 3 roul., 56-pcs, monté, à $9.60 ; 14 vgs à coupe transversale, 8 x 8, $2.94 ; messagerie, $4.90	498 76
Papier acheté à 20% d'escompte : monté, 1 roul. 308½, brut, $15 ; 1 roul. 433½, coquille, $15 ; 1 roul. 102, à dessin, $11.50 ; à calquer, 2 roul. à $1.50, 1 à $2.75, 14 à $3.50 ; total, $96.25, moins $19.25 d'escompte	77 00
Hutchison, Lyman W., Ottawa ($338.25)—	
Papier : communicatif bleu, 8½ x 20, 2 boîtes à $4.50 ; communicatif bleu japonais, 30 btes à $2.40 ; communicatif noir, 75 boîtes à $2.40 ; communicatif rouge, 10 boîtes à $2.40 ; communicatif à écrire, 100 feuilles, 75c	285 75
Rubans à clavigraphe, 9 douz. à $6, moins messagerie, $1.50	52 50
Hutchison, Shurly et Derrett, Toronto : ficelle, 2 balles, 288 liv. à 20c., 25 balles, 3,619 liv. à 18c.; total, $709.02, moins $3.25 de transport	705 77
Ministère de l'Intérieur, Ottawa, manuel d'arpenteur, 22 exemplaires à $1	22 00
International Cable Directory Co., Toronto, code de la Western-Union, 2 exemplaires à $10	20 00
International Ry. Pub. Co., limit., Montréal, abonnement au Guide international de chemin de fer, 8 à $1	8 00
Ives, H. R. et Cie, Montréal : presses à lettre, 10 x 15, 3 à $9, 6 à $21 ; 10½ x 15. 15 à $9, 3 à $16.50, moins 33⅓ pour 100, $225 ; sup. pour leviers à boule, $12 ; total, $237, moins 3 p. 100 d'escompte snr argent, $7.11 ; transport, $4.45	234 34
Johnson, J. F., Saskatoon, T.N.-O.: encre, $1.75 ; mucilage, $1	2 75
Kelly's Directories, Ltd., Toronto : almanach des adress. des marchands, etc., 1903, 1 exempl., $9 ; Kelly's Titled Handbook, 3 exempl. à $3 ; alm. des adr., bur. de poste de London, 2 à $6	30 00
Kilgour, Frères, Toronto : tubes à malle en carton, ½ M. à $20 ; 24 x 2¼, 300 tubes, $12 ; 30 x 3, 24 tubes, $2 ; caisse d'emballage, $2.45 ; total, $26.45, moins 3 pour 100 d'escompte, 80c.; 158 tubes, diverse grandeur, $7.35	33 00
Imprimeur du roi, Québec, statuts de Québec (anglais), 17 exempl. à $1, moins 20 p. 100 d'esc.	13 60
Imprimeur du roi, Régina, ordonnances de 1899, 1901, 1902, 2 à 50c., 1 à $1	2 00
Imprimeur du roi, Toronto, statuts session., années 1897-1902, 17 exemp. à 80c., 2 exemp. à $1.20	16 00
Imprimeur du roi, Victoria : statuts de la Col.-Ang., 3 exemplaires à $2, 6 exempl. à $2.50 ; statuts revisés de la Col.-Angl., 1 ass., $15 ; frais de port, 60c	36 60
Imprimeur du roi, Winnipeg : statuts du Manitoba, 5 à $1, 5 à $1.50 ; statuts revisés, 1 exemplaire, $5	17 50
Kinleith Paper Co., Ltd., Sainte-Catherine : papier, saumon à imprimer, 28 x 44, 144⅔ rames à $2.88 ; blanc à livre, 27 x 41, 6,110 liv. à 4½c.; total, $672.49, moins transport, $21.31	651 18
Langton, Thomas, Toronto ($1,807.09)—	
Enveloppes, 68⅘ M., Organdie Lakewood, à $7 ; livres à index, 7 douz. à $6.60	527 80
Grattoirs, 7 douz. à $9 ; mémoires, 7 douz. à $4.80, 14 douz. à $6 ; étuis à passeport, 7 douz. à $9 ; ciseaux, 7 douz. à $10.80 ; agrafes Gem, 7 douz. à $2.75	338 45
Papier, vélin étalon, 25 rames à $2.50 ; Organdie Lakewood, 172 rames à $3.75	707 50
Dictionnaire de Webster, 100 exemplaires à $1	100 00
Papier à clavigraphe acheté à 33⅓ pour 100 d'escompte : n°4, légal, 50 rames à $1.70 ; n° 4, à lettre, 50 rames à $1.35 ; n° 3, papier-toile, 50 rames à 95c.; total, $200, moins escompte, $66.66	133 34
LeBlanc, J. O., Ottawa : clavigraphe Hammond, n° 2, 1, $127.50 ; 1 étuis en cuir, $15 ; 2 plaques de reproduc. à 75c.; 5 navettes à caract. à $2.50 ; total $156.50, moins messag., $1.60	154 90
LeBlanc, Mme E., Ottawa, relieuses Webb, 30 pcs, 3 grosses à $8.50	25 50
Lightfoot, F. C., Ottawa, relier rapports du min. des Trav. publics, de 1867 à 1893, 1 assort.	25 00
A reporter	80,785 74

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*

	$ c.
Report	80,785 74
Achats en Canada—Suite.	
Lincoln Paper Mills Co., Ltd., Merritton, ($3,427.08)— Papier, jute manille : 24 x 30-45, 16,989 liv. à 6c.; 30 x 40-80, 12,192 liv. à 6c., 4,000 liv. à 8c.; 22½ x 29-42, 2,714 liv. à 7c.; 16¾ x 22¾, 40 liv. à 6c.; 18 x 24-20, 3,100 liv. à 6c.; 34 x 48-120, 2,400 liv. à 6c.; 20 x 30-40, 2,200 liv. à 8c.; 27 x 41-45, 9,299 liv. à 4c.; 18 x 24-12, 312 liv. à 4c.; 34 x 35-110, 3,884 liv. à 10c., moins transport, $9; $3,533.08; moins escompte à 3 pour 100	3,427 08
Linton, Frères, Calgary : encre à écrire, 14 pintes à $1.25, 1 bouteille, 65c.; encre à copier, 3 pintes à $1.25; encre verte, 1 chop., 50c.; encre B.B., 3 pintes à $1; mucilage, 1 pinte, $1	26 40
Little, Wm., Westmount, Montréal, divers livres pour Commis. géologique, $97.55, moins 25 pour 100 d'escompte, $24.38	73 17
Lovekin, L. A. M., Ottawa, 'Ottawa, a Souvenir,' 2 exemplaires à 50c.	1 00
Lovell, John et Fils, Montréal : code criminel (annoté) 1 exemplaire, $4; almanach des adresses de la province de Québec de Lovell, 1 exemplaire à $5, 2 à $6; almanach des adresses de Montréal, 1902-3, 3 exemplaires à $5, 96 à $4	420 00
Low, F. et G., Ottawa, réparer arrache-clou	1 50
MacKay & Southen Co., New-Westminster : encre Antoine à copier, 1 pinte, $1.25; carmin, 4 pintes à $2.25; rouge, 1 chop., $1, ½ chop., 60c., commerciale de Stafford, 6 ptes à $1; bleue-violette, 3 ptes à $1.25; à écrire, 1 chop., 60c.; 6 ptes à $1; mucilage, 1 chop., 75c.	28 95
MacKinlay, A. et W., Halifax, cartes géographiques : provinces maritimes, 1 à $5; Nouvelle-Ecosse, 3 à $2.25; provinces maritimes, 6 à $4, moins 10 pour 100 d'escompte; indexes Wagstaff, n° 5, 3 à $3, moins 20 pour 100 d'escompte	40 55
Mail Printing Co., abonnement au 'Mail and Empire' hebdomadaire, janv.-déc. 1903	1 00
Manly, H., Ottawa : photographie du contingent canadien au couronnement, 1 à $4; en face de l'arc canadien (avec cadre) 1 à $15	19 00
Mallery Drug Co., Ltd., Kamloops, encre : à copier, 2 ptes à $1, 1 gall. à $5; rouge, 2 chop. à $1, 1 pte à $2.25; à écrire, 1 gall., $5; mucilage, ½ gall., $2	18 25
Magnan, C. J., Québec, 'L'Enseignement Primaire', 1902–3	1 25
Mann, G., Ottawa, 1 exemplaire du 'Canadian Naturalist'	1 00
May, Geo. et Fils, Ottawa ($231.88)— Sacoches, 12 à $6.50, 1 à $7.75, 1 à $7, 1 à $9, 1 à $13, 1 à $15, 2 à $12	153 75
Œillets, 52 M à 20c., 1 M à 48c., 1 M. à $1.45; réparer sac, 50c	12 83
Sacs de malle, en cuir, 2 à $3.50, 1 à $6, 1 à $6.50, 1 à $8.50; aiguilles, $1.80	29 80
Malle de voyage, 1 spéciale, $20; étuis à portefeuille, $7.50; étuis en cuir, $8	35 50
Marentette, V. E., Windsor : encre, à copier, 2 chop. à 60c.; 1 pte, 90c., 1 pte, $1; fluide, 2 ptes à 70c.; à écrire, 1 chop., 60c., 5 ptes à 90c	9 60
Might Directories, Ltd., Toronto : almanach des adresses d'Hamilton, 1903, 22 exemplaires à $2.50; almanach des adresses d'Ottawa, 1903, 1 exemplaire à $2.25, 131 à $3, 1 à $3.50; almanach des adres. de Toronto, 6 vols, à $2.25, 74 exempl., 1903, à $5, 1 exempl. 1902, $6	843 25
Moore, T. J. et Cie, Québec, encre : à copier, 11 ptes à 75c., 7 ptes à 90c.; rouge, 1½ chop. à 50c., ½ chop. à 60c., 5 chop. à 75c., ½ chop à 80c., ½ chop. à $1; 9 ptes à $1.25; à écrire, 40 ptes à 75c.; mucilage, 6 bouteilles avec pinceaux à 80c., 2 chop. à 40c., 21 chop. à 75c.	82 85
Morang, George M. & Co.. Ltd., Toronto : Analytical Key to Flowering Plants, 1 exem., 45c.; Appleton's Annual, 1889-1901, 14 vols à $6; Laurier et le parti libéral, 9 exempl., édition de bibliothèque à $6, édition spéciale de l'auteur, 2 assort. à $25; Morang's Annual Register, 6 exempl. à $3; Morang's Nature Study, 1 exempl., 57c.; Phonic Primers, 48 exemp., $3.42; Woman who Toils, 1 exempl., $1.50	211 94
Morden Manufacturing Co., Ltd., Gananoque : liasses 'Office Queen', 2 douz. à $12; perforateurs, 1 douz., $4 20; total, $28.20, moins 40 pour 100 d'escompte	16 92
Mortimer & Co., Ltd., Ottawa, ($403.40)— Etuis à brochures Roger, 18 à $2.10	37 80
Royal 8vo., 84 à $1 60, 12 à $1.64⅙; moyen, 18 à $2.50; 15½ x 10½ x 4, toile, 24 à $1.75; 15½ x 11 x 4¾, toile, 12 à $1.75; 15½ x 10½ x 4¼, toile rouge, 36 à $1.75; 15½ x 10½ x 4¼, toile bleue, 12 à $1.75; 15½ x 10 x 5, toile 6 à $1.75; 12½ x 9½ x 5, toile, 6 à $1.50	365 60
Morton Co., Ltd., Toronto : étiquettes, n° 5, 20 M. à 52c.; blancs, rose, 1 M. à $1.66; spécial C.C., 50 M. à $1.25, total, $62.50, moins 2 pour 100 d'escompte, $1.25	73 31
Morton, Phillips et Cie, Montréal : porte-feuilles, 1 à $2.50; codes de Slater, 2 à $2.75	8 00
Mulroney, W. J. et G., Québec, encre : à copier, verte, 1½ chop. à 60c.; violette, 1½ chop. à 60c., 14 ptes à 75c.; à écrire, 37 ptes à 75c.; rouge, 3 chop. à 75c., 3¾ chop. à $1, 3 ptes à $1.50; mucilage, 23 ptes à 75c	67 80
Musgrove, J. A., brosses pour clavigraphe, 1½ douz à $3.60	5 40
Murray, W. A. et Cie, Toronto, nécessaire pour documents officiels.	4 50
McAdie, rév. J., Ottawa, 'Cyclopedia of Classified Rules.'	8 50
McAlpine Publishing Co., Halifax, almanachs des adresses : cité d'Halifax, 35 à $3; cité de Saint-Jean, 4 à $3; Nouvelle-Ecosse, 1 à $7	124 00
McAlpine Publishing Co., St-Jean, N.-B., alman. des adresses : Nouv.-Brunswick, 23 à $7; cité de St-Jean, 21 à $3; cité d'Halifax, 1 à $3; Moncton, 1 à $2; Frédéricton, 4 à $2	237 00
McAvity, F. et Fils, Saint-Jean, caoutchouc en feuille, 6 x 7½, 1 paquet	0 65
A reporter	87,173 89

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*	$ c.
Report	87,173 89
Achats en Canada—Suite.	
McFarlane, Fils et Hodgson, Montréal ($3,494.69)—	
Encre à écrire : de Stephen, 39 pintes à 60c., 4 pintes, $1.62 ; de Paul, 4 pintes à 50c. ; d'Antoine, 12 pintes à 90c. ; vermillon, Stafford, 8 pintes à 70c. ; écarlate, Stephen, 1½ pinte, 40c. ; à écrire, Underwood, 5 pintes à 50c. ; rouge, Underwood, 1 pinte, $1 ; à copier, Stephen, 1 pinte à 55c., 27 pintes à 60c. ; à copier, Paul, 3 pintes à 50c. ; à copier, d'Antoine, 7 pintes à 90c. ; pour banque, Underwood, 1 pinte, 50c. ; à copier, Underwood, 1 pinte, 70c. ; combinée, 2 pintes à 40c., 5 pintes à 50c.	76 57
Mucilage : Defiance, 32 pintes, à 55c. ; Stafford, 17 pintes à 55c.	26 95
Ardoises, 6½ x 10, $11\frac{5}{12}$ couz. à 70c. ; total, $7.99, moins 10 p. 100 d'escompte, 79c. ; carte géogr. de l'île de Montréal, $10.	17 20
Papier, vert de mer, Old Hampden Bond, 17 x 28-24, $39\frac{3}{5}$ rmes, 950 liv., 18 x 23-16, 57 rmes, 912 liv., en tout 1,862 liv. à 15½c.	388 61
Papier, blanc, Old Hampden Bond, $17\frac{1}{2}$ x 27-30, $43\frac{1}{500}$ rmes, 1,298 liv., $17\frac{1}{2}$ x 27-24, $56\frac{324}{500}$ rmes, 1,363 liv., en tout 2,661 liv. à 16½c	439 06
Papier, 18 x 23-16, $125\frac{492}{500}$ rames, 2,016 liv., $17\frac{1}{2}$ x 27-24, $110\frac{484}{500}$ rmes, 2,663 liv., 8 x 13-5¼, 292 rames, 1,533 liv., 8 x 10-4¼, $139\frac{436}{500}$ rames, 595 liv., en tout 6,807 liv. à 15½c.	1,055 09
Papier, Primrose Old Hampden Bond, 18 x 23-16, $68\frac{756}{500}$ rames, 1,096 liv., 17 x 28-24, $33\frac{653}{500}$ rames, 795 liv., 17 x 22-16, 10 rames, 160 liv., en tout 2,051 liv. à 15½c.	317 91
Papier, vélin, vert de mer, 18 x 23-18, $105\frac{136}{500}$ rames, 1,896 liv., 17 x 28-24, 80 rames, 1,920 liv., en tout 3,816 liv. à 10c	381 60
Papier, vergé, toile française, 17 x 28-20, $97\frac{128}{500}$ rames, 1,945 liv. à 18c	350 10
Papier, étoffe du pays à couvert, 20 x 25-50, $\frac{3}{4}$ rame à $9.60.	7 20
Papier, grand-livre, toile écoss., 18 x 23-36, 55 rames, 1,980 liv. à 18½c.	366 30
Papier, M. G. Canada, 5 rames à $3.36 ; couvert antique vergé perle, 22 x 28-60, $17\frac{2}{5}$ rmes à $2.55 ; parchement, 1re qual., 3¼ x 5, 110 pcs, 35c	62 92
Papier à 11½ p. 100 d'escompt : Old Hampden Bond, vert de mer, N's, 17 x 28-24, $1\frac{156}{500}$ rmes, 31 liv., 18 x 23-16, $1\frac{285}{500}$ rames, 24 liv., en tout 55 liv. à 15½c. ; blanc, N's, $17\frac{1}{2}$ x 27-20, $1\frac{365}{500}$ rmes. 52 liv., $17\frac{1}{2}$ x 27-24, $2\frac{236}{500}$ rmes, 59 liv., en tout 111 liv. à 16½c. ; 18 x 23-16, $5\frac{288}{500}$ rames, 91 liv., $17\frac{1}{2}$ x 27-24, $5\frac{132}{500}$ rames, 121 liv., en tout 212 liv. à 15½c. ; Primrose, N's, 18 x 23-16, $1\frac{148}{500}$ rames, 21 liv., 17 x 28-24, 1 rame, 24 liv., en tout 45 liv. à 15½c. ; total, $66.69, moins 11½ p. 100 d'escompe, $7.39.	59 30
Carton Bristol, O.E., 100 feuilles à $4.75 ; tissu, jaune, 20 x 30, 10 rames à $1.20 ; couronne d. à copier, $9\frac{1}{10}$ rames à $2.35 ; registre de télégraphe, 12 roul. à 20c. ; livre à lettres, spécial, 1 à $5.35.	45 88
McGrath, E. P., Ottawa : boîtes, 5 x 11½ x 17, 200 à 16c. ; 6½ x 6 x 11½, 100 à 10c. ; 6 x 9½ x 13½, 103 à 14c. ; 5 x 11½ x 17, 54 à 18c. ; $17\frac{3}{4}$ x $13\frac{1}{4}$ x 4, 30 à 17c. ; 13 x 9 x 6, 150 à 12c. ; 10½ x 8½ x 8, 75 à 11c. ; 11½ x 6½ x 6¼, 101 à 10c. ; 7 x 7 x 7, 150 à 8c. ; 10 x 15½ x 47, 8 à $1.70 ; $17\frac{3}{4}$ x 13½ x 4, 32 à 17c. ; 16½ x 11½ x 5, 199 à 16c. ; 10½ x 8½ x 8, 75 à 11c. ; courroies de transport, 500 à 4½c.	201 22
McGregor, C. H., Ottawa : courroies de liasse, 36 pcs, 6 grosses à $10 ; 48 pcs, 4 grosses à $14 ; 30 pcs, 4 à $8.80 ; sacs de malle, 40 x 20, 8 douz. à $9 ; 36 x 19, 8 douz. à $6.46.	274 88
McKim, A. et Cie, Montréal, Canadian Newspaper Directory, 3 exemplaires à $2.	6 00
McLaughlin, G., Ottawa, photo gravure bl., 1 douz. pots	6 00
MacLean Publishing Co., Montréal, 'The Printer and Publisher'.	2 00
McLeod, Mme E. S., Charlottetown, 10 exempl. du livre 'For the Flag', à $2.	20 00
McLeod, J. D. et Cie, Charlottetown, paniers sauv., 5 à $1.50.	7 50
McMillan, J. et A., Saint-Jean ($51.60)—	
Fournitures pour bur. locaux : encre, Carter, à copier, 10 pintes à 75c., à écrire, 8 pintes à 75c. ; cramoisi, 1 pte à 75c., 1½ pte à $1.50, 1 bout., 40c. ; à cop., Stephen, 1 pte à 90c., 2 pintes à $1 ; à écrire, 14 pintes à 70c., 4 à 75c., 5 à 80c. ; mucilage, 9 ptes à $1.	45 60
Carte géogr. de Loggie du Nouveau-Brunswick	6 00
McNeill, E. R., Ottawa ($8,475.02)—	
Papier carbone : 203 boîtes à $2.40 ; 24 boîtes à $3 ; 18,900 feuilles à $2.40 ; 1,400 feuilles à $3.25 ; total, $1,058.30, moins $9.80 pour messagerie	1,048 50
Couteaux à aiguiser cray., $1.25 ; plumes pour cyclostyle, 2 à $3, $6, moins 10 pour 100 d'escompte, 60c., $5.40	6 65
Valises en cuir, 2 à $15.	30 00
Papier, Smith Premier, 5 boîtes à $1.50, $7.50, moins 10 p. 100 d'escompte, 75c., 6 boîtes à 90c., $5.40, moins messagerie, 85c., 24 boîtes à $1.25, $30, moins 10 p. 100, $3, et messagerie, $1.75.	36 55
Papier pour machine à additionner, 36 douz. roul. à $2 50	90 00
Papier : vélin legal, 50 rames à $1.50, 50 rames à 90c., total, $120, moins 10 p. 100 d'esc., $12, et $1.42 de fr. de transp., 12 rames à $1.85, $22.20, moins 10 p. 100 d'esc., $2.22 ; tissu, 3 livres à 35c., $1.05, moins 20 p. 100 d'escompte, 21c. ; 3,000 feuilles à $2.	187 40
Usage de clavigraphes : 1 machine pour 8¼ m. à $5	41 25
Papier à patron : 40 roul. à $1.75, 7 roul. à $2.25, 4 mains à $1.25, 12 mains à $1.50, 2 mains à $1.75 ; total, $112.25, moins 20 p. 100 d'escompte, $22.45 ; 6 mains à $2.50, 7 mains à $1.75.	117 05
Feuilles de soie, 34 à 50c., 2 à $1, $19, moins 20 p. 100 d'escompte, $3.80, 11 à 50c.	20 70
A reporter	92,815 88

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*	$ c.
Report	92,815 88
Achats en Canada—Suite.	
McNeill, E. R., Ottawa—*Fin.*	
Tabulateurs, pour Smith-Premier, 4 à $20, $80, moins messagerie, $1.10	78 90
Clavigraphes, Smith-Premier, 50 à $102.50, 1 à $112.50, 4 à $107.50 ; total, $5,667.50, moins, $901.50 alloués pour 18 vieill. machines, et $50.75 pr fr. de transp. et de messag.	4,715 25
Pupitres de clavigraphes, 2 à $12.50, 2 à $45, 2 à $55, 3 à $25, 3 à $50, 6 à $30, 1 à $13.50, 1 à $37.50 ; total, $681, moins $12 alloués pr vieux pupitre et $26.78 de transp.	642 22
Papier à clavigraphe, 12 rames à $1 50, 6 rames à $2 ; total, $30, moins messagerie, $1.75	28 25
Rubans " 40 douz. à $6, 2 à 60c., 3 à 65c., 1 à 75c.; total, $243.90, moins $5.43 pour frais de messagerie	238 47
Porte-clavigraphe, 1 à $10 ; tables, Smith-Premier, 5 à $5.50, $27.50, moins $1.81 pr frais de transport ; pupitre, 1 à $10, moins 62c. pour transport	45 07
Clavigraphes réparés, etc.: nettoyage, alignement et réparations, $354.50 ; diverses parties de clavigraphes, $458.39 ; nouv. rouleaux, 90 à $2.50 ; moins transp. de pupitre, $1.90	1,035 99
Vernis, 18 bout. à 60c., $10.80, moins 20 p. 100 d'esc., $2.16 ; encre, 1 bout., 20c., 1 bout., 25c., 1 tube bleu à $2.25, 4 tubes pourpre à $2.25, 6 tubes à 90c., 3 tubes à $1.75, 17 tubes à $2.25 ; total, $60.60, moins 20 p. 100 d'esc., $12.12 ; 3 tubes pourpre à $2.25, 6 tubes bleu à $2.25, 1 tube noir à 60c., 16 tubes à $1.80, 3 tubes à $2.25 ; total, $56.40, moins 75c. de transport	112 77
McNeill et Stewart, Ottawa ($1,465.87)—	
Liasses Queen, 8½ douz. à $4, $33.33, moins 12½ p. 100 d'escompte, $4.16	29 17
Tiroirs : pour liasses spéciales, 24 à $2.50 ; pour cartes, 5 à $1.40 ; cartes et guides, 3,000 pour $9.50 ; total, $76.50, moins $34.20 alloués sur vieilles liasses renvoyées ; armoires à liasses, 18 à $1.90	76 50
Liasses : spéciales, 48 à $3.25 ; à lettres, speciales, 20 à $2 ; acier, spéc., 390 à $2.95	1,346 50
Guides, 6 séries à $1.60, 1 idem à $2	11 60
Cabinet à index Shannon	2 10
McQuarrie, T. C., Minnedosa : encre, Carter combinée, 2 ptes à $1.35, 1 chop. à 75c	3 45
Newsome et Gilbert, Toronto : remodeler clavigraphe	18 00
Nicholson, Byron, Québec, 'The French Canadian' : 6 exemplaires à $3 ; en cuir, 3 exempl. à $4 ; 12 exempl. pour $35	65 00
Nisbet, F., Kingston : encre à copier, 16 ptes à 75c.; encre à écrire, 48 ptes à 75c.; encre rouge, 13 chop. à 50c.; mucilage, 12 ptes à 70c	62 90
Northern Commercial Co., Dawson ($119.77)—	
Alaska Yukon Directory and Gazetteer, 1902, $10 ; frais de port, 27c	10 27
Encre : 3 douz. ptes, à $24 ; 3 bout. à cop. à $2 ; 6 bout. cramoisi à $2.50 ; 3 bout. carmin à $3 ; mucilage, 6 bout. à $1.25	109 50
'Nor' West Farmer,' Winnipeg : abonnement du 1er janv. '03, au 31 déc. '03	1 00
Office Specialty Manufacturing Co., à resp. limitée, Toronto ($1,655.16)—	
Boîtes de relieuse, 6 douz. à $1.20	7
Liasses, 26 douz. pour $50 ; Y. et E. spéciales, 2 douz. à $6, 50 pour $17.71, moins 60c. de transport avec porte-étiquettes, 14 douz. à $4, 8 douz. à $3.50, 1 grosse, $20 ; transfert de documents, 1 douz., $4	187 11
Boîtes : spéciales, 50 pour $15 ; documents, 2 douz. à $4, 2 à $7.20, 50 à $4.50 la douz	56 15
Serre-papiers Beaver sur carton, 335 à $2.75 la douz	76 78
Base, $2.40 ; corniche, $3	5 40
Cartes : réglées, 3,500 pour $10, 8,000 à $2 ; imprimées saumon, 3,000 pour $13.10 ; jaunes, 2,000 pour $10.65 ; blanches, 2,000 pour $7.68 ; bleues, 1,000 pour $2.25	59 68
Trousse de cartes d'épreuve, 1 à 90c., 1 à $1.30	2 20
Cabinets à cartes, 2 pour $19.50, 1 à $3, 1 à $6.50, 1 à $11, 1 à $10.65, 1 à $15	65 65
Liasses : moins perforateurs, 12¾ douz. à $2.75, 68 douz. à $4.25, 3 douz. pour $1.06 ; spéciales, 3 douz. à $1.20, 27 à $2.25, 9 à $2, 20 à 25c.; London, 12 pour $2.50 ; marques spéciales, 1 à $30 ; boîtes Y. & E., 2 douz. à $6, 100 pour $50, 20 à 30c., 10 à 40c.; à documents, 6 à $1.25, 15 douz. à $12.96, 1 à 75c	719 62
Perforateurs à liasses, 12 douz. à $2 ; perforateurs, 3 douz. à $9	51 00
Plioirs, verticaux, 1,750	13 88
Guides : 6 x 4, 2 à $1.30, 3 à $1.95, 100 pour $1.50, 100 pour $2.10 ; coupés, 600 pour $4.20 ; blancs, 1,300 à $7, 1 assort. à 50c., 1 ass. $4, 1 ass. $1.80, 1 ass. jaunes, $10 ; ½-coupés, 200 pour $1.40, 50 pr $3 ; ¼-coup., 300 pr $2.10 ; assort., A—Z, 14 à 25c., 20 à 30c., 1 à 50c., 3 à $2	64 15
Index : cartes, 1 à $19.50 ; Shannon, 1 à $18 ; à cabinet, 1 à $1.28, 6 pr 45c.; capital Y. et E., 12 à 50c.; liasses, 1½ douz. pour 44c., 2½ douz. à 24c.; type Schlicht, 2 pour $15.25	61 52
Livres à index, spéciaux, coverts en grosse toile, 3	200 00
Papier, rouleaux, à copier (blanc), 6 à $12 la douz., 1 douz. à $12, 3 à $11.25 la douz	20 82
Rouleau à copier (Rapid), complet, 1	45 00
Rubans à clavigraphe, 6 à $1	6 00
Papier à téléphone, ½ douz. roul., 90c.; tablette de téléphone, complète, 1 à $1.50 ; index de téléphone, 50c.; index S. S., $6.50	9 40
Plateaux, 1 à $1.40, 2 à $1.10	3 60
Ogilvy, Jas., Ottawa : ' Daily Journal,' $1 ; ardoises, 8 x 12, 4½ douz. à 90c	5 05
A reporter	103,10900

Comptes de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*	$ c.
Report	103,109 00
Achats en Canada—Suite.	
Olmsted et Hurdman, Ottawa : verres grossissants, 2 à 50c. ; monture de verre breveté, $1.25 ; longue-vue dans boîte en cuir, $13.50	15 75
Ontario Fruit Growers' Association, Toronto, 'Canadian Horticulturist,' 1 exempl., $1	1 00
Ontario Publishing Co., Ingersoll : alm. des adresses de la cité de Woodstock, $2 ; 'Ontario Gazetteer,' 1 exemplaire, $5	7 00
Ontario Publishing Co., Toronto, 'Canadian Magazine', 1 exempl. pour 1 an	2 50
Optical and Engineer's Supply Co., Montréal ($77.78)—	
Perches de nivellement, 2 à $16, 1 à $18 ; total, $50, moins 3 p. 100 d'escompte, $1.50	48 50
Jalons, 8 pds, n° 1231, 12 à $2, $24, moins 3 p. 100 d'escompte, 72c. ; rapporteur, 6 pcs, 1 à $6	29 28
Orme, J. L., et Fils, Ottawa, papier à musique, 1 main	0 48
Ottawa Field Naturalists' Club, Ottawa : 1,000 exempl. suppl. du journal, $18.61 ; cartes d'Ottawa, 2 à 10c.	18 81
Ottawa Hardware Co., Ottawa, règlet en acier	2 50
Ottawa Paper Box Co., Ottawa ($1,071.78)—	
Liasses à lettres, 2 douz. à $2.50, 4 grossses à $21	89 00
Boîtes à livres en carton, 2,500 à $27.50, 13,200 à $20.	332 75
Boîtes, carton épais, conv. en toile, 27 à 75c., 24 à $1.25, 36 à $1 ; enveloppes, 2,400 à $2.30 le 100 ; liasses, 5½ x 6 x 9½, 12 pour $3, 30 pour $6, 6 x 6 x 2, 200 à 8c., 9 x 6 x 2, 200 à 9¾c. ; 12 x 12 x 2, 200 à 19c	223 95
Boîtes à cartes, imprimées : en français, 750 à 3c. ; en anglais, 3,150 à 3c. ; aux coins arrondis, couv. en toile et numérotées de 1 à 96, 96 à 50c	165 00
Boîte à médailles, 1 M. à $2.50	25 00
Plateaux, 6 x 6 x 1¾, 300 à $6	18 00
Tubes : étiquettés, 30 x 3, 2,000 à 6½c. ; très forts, 30 x 2, 6 douz. à 84c. ; à malle, forts, 19 pcs, 500 à 3c., 1,000 à 6c., 72 pour $5.04, 60 pour $3	218 08
Cie de ch. de fer Ottawa et New-York, transport de papier	7 03
Ottawa Truss and Surgical Manufacturing Co., Ottawa, thermomètres, 3 douz. à $7.50	22 50
Paton, J. H., Toronto : Celebrities of the Army, $3.50 ; War Album, $3.50	7 00
Penman, A. G., Ottawa, cartes de l'Amériq. Britanniq., toile, 17 à $1.50, 6 à $1.48, 36 à 98c	69 66
Perine, M. B., et Cie, Doon, Ont. ($1,472.44)—	
Ficelle : n° 60, 150 liv. à 15c. ; n° 44 B, 600 liv. à 28c. ; n° 15, 1,650 liv. à 35c. ; n° 26, 900 liv. à 16c. ; n° 20, 300 liv. à 25c. ; n° 55, 60 liv. à 14c. ; n° 38 B, 150 liv. à 40c. ; n° 40 B, 300 liv. à 36c ; n° 14, 300 liv. à 13c	1,202 40
Ficelle, 1,200 liv. à 21c., $264, moins transport, $6.46	257 54
Corde de coton, 50 liv. à 25c.	12 50
Perfect Mucilage Bottle Co., Paris, Ont., mucilage en bout., 1 douz. à $6, moins 25 p. 100 d'escompte, $1.50 ; fr. de port sur paquet, 25c	4 75
Philip, David, Winnipeg, clavigraphes : Remington, 6 à $92.25 ; Underwood, 1 à $105 ; Smith Premier, 1 à $102.50 ; réparer clavigraphe, $6.25 ; messag., $4.40 ; total, $771.65, moins $25 alloués sur vieille machine	746 65
Phillips, J. A., Ottawa : 'Insurance and Crime' par A. C. Campbell, 10 à $2.50	25 00
Pittaway, A. G., Ottawa, photographie, groupe du cabinet provincial	4 00
Pitts, R. M. et Cie, Cornwall : encre noire, 8 pts à 75c. ; encre rouge, 1 bout., $1, 1 bouteille, 60c. ; mucilage, 1 pt., 75c., 1 pt. à $1	9 35
Poisson, A., Arthabaskaville, 'Sous les Pins,' 2 exemplaires à $1	2 00
Directeur de poste, Brantford, carte de la cité de Brantford	0 50
Directeur de poste, Ottawa ; cartes postales à 1c., 11,530	115 30
Press Publishing Co., Toronto, The Newspaper Reference Book of Canada, 6 à $52	312 00
Pritchard-Andrews Co., à resp. lim., Ottawa ($1,302.54)—	
Insignes plaquées en nickel, 25 à 60c	15 00
Brosses, 3 à 25c., 7 à 20c	2 15
Etiquettes en cuivre et attaches, 265	13 25
Boîtes étiquettées : 36 à 10c., 24 at 5c. : plaquées en nickel, 1 grosse, $14.40	19 20
Dateurs : Model, 89 à $2, 27 à $1.95 ; Centennial, 6 à $6.50, 3 à $8.50, 1 à $3.20 ; Midgets, 1 à $2.25, 1 à $3.75, 3 à $2, 4 à 75c. ; Upright, 5 à $7 ; U.S., 2 à 35c., 2 à 50c., 1 à $4, 2 à 25c. : Expert, 3 à $2 ; roue en cuivre, automatique, 1 à $9, 1 à $3.25, 1 à $3.75, 1 à $2.25, 1 à $3	381 80
Encre : 4 bout. à 25c, 1 bout. à 50c., 1 bout. à 75c., 21 tubes à 5c.	3 30
Balances à lettres : 6-liv., 4 at $6.50, 1 à $10	36 00
Numérateurs : Monarch, 1 à $19 ; Excelsior, 1 à $21 ; Bates, 2 à $12, 1 à $12 ; moins 25 p. 100 d'escompte, $3	73 00
Tampons, 3 à 25c., 6 à 15c., 3 à 35c., 1 à $1, 5 à 75c., 1 à 40c., 5 à 20c., 3 à 50c	10 35
Etampes en caoutchouc, 4 à $1.75, 163 à 25c., 28 à 50c., 22 à 60c., 10 à $1.25, 1 à $1, 15 à 85c., 2 pour 85c., 14 à 40c., 9 à 45c., 8 à 70c., 6 à 55c., 8 à 35c., 8 à 65c., 30 pour $8, 1 à $2.25, 1 à $1.45, 13 pour $6.75, 1 à 90c., 4 pour $2.10, 7 à $1.50, 9 à $1.20, 13 à $2, 4 pour $2.65, 2 pour $2 25, 10 pour $3.25, 7 à 75c., 9 à 80c., 4 pour $1.15, 1 à $1.10, 3 à 30c., 6 à 12c., 8 à 14c., 1 15c., 3 pour $1, 1 à $2.10, 2 à $1.35	228 89
Caractères en caoutchouc et porte-car., 1 à $2.25, 2 à $2.50	7 25
Sceaux, cire, 1 à $2, 2 à 60c., 1 à $10	13 20
A reporter	107,908 17

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*	$ c.
Report	107,908 17
Achats en Canada—Suite.	
Pritchard-Andrews Co.—*Fin.*	
Sceaux, 1 à $3.75, 3 à $6—$21.75 ; marque d'enseigne, 1 assort., $4	25 75
Etampes, fac-simile, 1 à 50c., 3 à $2.25, 5 à 2.75, 1 à $3.25, 1 à $1.65, 1 à $.2.60, 1 à $1.75, 1 à $2.15, 10 à $2.50, 4 à $5, 3 pour $2.75 ; en cuivre, 1 à $1.80, 2 à $2.25, 3 à $5.50 ; à chambre, 1 à 25c., 2 à $1.50, 22 a 20c. ; d'élection, 9 à 65c., 10 à 68c. ; à dater, 8 à $2 ; en acier, 1 à $4.50, 9 à $1, 1 à 90c., 1 à 95c	154 60
Râteliers d'étampe, mobiles, 2 à $1.50 ; en cuivre à $1.40, 2 à $1.30	7 00
Patrons, cuivre, 8 à 95c., 1 à $1.35, 1 à 50c.	9 45
Porte-caractères, 5½ douz. à 60c. la douz., 25 à 60c. la douz., 2 pour 90c., 2 à 30c., 1 à 75c., 1 à 40c., 1 à 60c	7 80
Caractères : fontes, nº 12, 1 à 90c. ; nº 39, 2 à $2 ; en caoutchouc, 9 an., 1902–1910, 90c. ; en caout. solide, 1 à $1.25 1 boîte à $4.50, 1 assort., $1.25, 4 ass. à $1.90 ; en métal, 3 assort. à $3	29 40
Balances, ¼-once à 8 liv., 1 assort. à $6.50 ; 6 liv., 2 à $12, $24, moins 45 p. 100 d'escomp., $10.80 ; 9-onces, 4 à $2.25 ; 34-onces, 4 à $4.50 ; 16-onces, 4 à $3.50	60 70
Marchandises achetées à 33 p. 100 d'escompte : étampes en caoutch, 12 à 90c., 12 à 65c., 2 à 40c., 2 à 35c., 67 à 25c., 13 à 30c., total $40.75, moins 33 p. 100 d'escomp., $13.45.	27 30
Réparer dateurs, numérateurs et étampes, $173.85 ; div. réparations, $3.30	177 15
Secrétaire Provincial, Ile du Prince-Edouard : 11 vol. annuels de la 'Royal Gazette' de l'Ile du Prince-Edouard à $1.50	16 50
'Railway and Shipping World,' Toronto, abonnement pour 1 an	1 00
Ramsay, A. et Fils, Montréal : peint., couleurs à l'eau, 3 can. à $5.45 la douz., 7 can. à $1.60 la douz.; total, $2.30, moins 33⅓ p. 100 et 5 p. 100 d'escompte, 84c.; fr. de port, 3c	1 49
Régina 'Standard,' abonnement pour 1 an	1 00
Registraire de la cour de l'échiquier du Can., parties 1 et 4 du vol. 7, rap. de la cour de l'éch.	2 00
Registraire de la cour suprême du Can., rapp. de la cour suprême, nº 4, vol. 31	1 12
Reid Frères et Cie, London, Ont.: livres blancs, 17½ douz. à $2.40, 9¼ douz. à $7.50, 9⅛ douz. à $9.88, 6¼ douz. à $16.20, 6⅛ douz. à $18.60	416 89
Remington Standard Typewriter Co., Ltd., Toronto ($1,736.45)—	
Marchandises achetées à 10 p. 100 d'escompte : clavigraphes, Remington, 13 à $100, 1 à $110, 1 à $97.50, 3 à $102.50, 1 à $122.50 ; tabulateurs, 4 à $20 ; total, $2,017.50, ms 10 p. 100 d'escompte, $201.75 ; ms allocat. sur 8 vieilles mach., $290 ; transp., $1.50.	1,527 25
Marchandises achetées à 5 p. 100 d'escompte : cabinets, à dess. mob., 1 à $45 ; à 8 tiroirs, 4 à $30 ; total, $165, moins 5 p. 100 d'escompte, $8.25	156 75
Marchandises achetées au comptant : cylindres, 5 à $2.50, 1 à $3 ; couv.-en métal, 4 à $2.50 ; dessus de clés, 1 assort. à $3 ; réparer clavigraphes, $23.95	52 45
Richardson et Bishop, Winnipeg, encre et mucilage fourn. aux bureaux locaux : encre à cop. Stephen, 23 pts à 90c., 1 ch. à 60c.; à écrire, 80 pts. à 90c.; carmin de Carter, ½ chop. 50c., 4 pts à $1.75, ½ chop. 65c., 6 chop. à $1, 2 chop. à 75c.; mucilage, 44½ pts à $1.10, 1 chop., 50c., 1 chop. 60c., 1 chop. 75c., 1½ pts. $1.60 ; cartes de Winnipeg, 2 à $10	181 35
Rideau Paper Box Co., Ottawa, plateaux : 6 x 3 x ⅜, 100 à $2 ; 4 x 3 x ⅜, 300 à $1.75 ; 2⅞ x 2⅝ x ¾, 300 à $1.50 ; 3 x 2 x ¾, 200 à $1.50	14 75
Rintou et Cie, Dauphin : encre, Stephen, 3 pts à $1.25 ; encre, rouge, 1 pt., $1.50 ; mucilage, 1 pt., $1.25	6 50
Ritchie et Ramsay, Toronto ($2,557.23)—	
Papier : à livre, satiné, 28 x 42–100, 234⅛ rms à $8.25 ; 28 x 38½–92, 17½ rms à $7.59 ; total $2,064.98, moins 3 p. 100 d'escompte au comptant, $61.94	2,003 04
Carton : blanc fin, 6 épais., 22 x 28, 1,000 feuil. à $30 ; 4 épais., 22 x 28, 1,000 feuilles à à $23 ; 8 épais., 22 x 28, 500 feuil. à $36 ; 10 épais., 22 x 28, 1,000 épais. à $45 ; 12 ép., 22 x 28, 1,500 feuil. à $50 ; total, $191, moins 3 p. 100 d'escompte au comptant, $5.73.	185 27
Carton : à montures, 22½ x 28½, 50 feuilles à $62.50, 568 feuilles à $57.50 ; total, $35.79, moins 3 p. 100 d'escompte au comptant, $1.06	34 73
Carton à billets : rouge orange, 4 épais., 22 x 28, 1,000 à $30 ; rose, 23 x 28, 5,092 à $55 ; 22 x 28, 443 à $52.60, 55 à $39.35 ; cardinal, 4 épais., 22 x 28, 3,000 à $3 ; total, $344.53, moins 3 p. 100 d'escompte au comptant, $10.34	334 19
Robertson, Chas. et Cie, Toronto, 1 exemplaire du 'Rare Cartoons'	4 00
Robinson, R. D., Sussex, Nouveau-Brunswick, 'Farmer' 1 exemplaire	0 80
Robinson, G. W. et Cie, Lethbridge, Alta., encre : à copier, 2 pts à $1.50 ; à écrire, 5 pts à $1.25 ; rouge, 1 chop. $1, 1 chop. 50c.; mucilage, 1 chop. $1	11·75
Roger, F, Ottawa, planches à liasses : 200 paires à 20c., 100 paires à 30c., 81 paires à 25c., 62 paires à 50c	121 25
Roger, W. H., Ottawa ($322.62)—	
Chamois, 7½ douz. à $6	45 00
Gomme arabique, 334 liv. à 23c.; encre brune, 2 bout. à 50c.; pierre-ponce, 2 dz. à $1.20.	80 22
Epouges, 4 à 75c., 25 à 40c., 58 à 25c., 60 à 20c., 63 à 10c., 560 à $15 le 100, 25 pour $10.55, 1 douz. pour $6.50, ½ douz. pour $8.25	155 10
Brosses à clavigraphe, 3 douz. à $3	9 00
Huile à clavigraphe, 3½ grosses à $9, 1 demiard,30c	31 80
Transport	1 50
A reporter	113,804 02

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*

	$ c.
Report	113,804 02
Achats en Canada—Suite.	
Cie de papier Rolland, Montréal, papier ($34,015.60)—	
Canadian linen ledger, azur: 19 x 24-44, 174$\frac{11}{50}$ rames à $9.68; 15$\frac{1}{2}$ x 20-24, 32 rames à $5.28; 22 x 30$\frac{1}{4}$-72, 94$\frac{880}{500}$ rames à $15.84; 20 x 31-48, 72 rames à $10.56; 17$\frac{1}{2}$ x 22$\frac{1}{2}$-34, 77$\frac{16}{50}$ rames à $7.48; 13$\frac{1}{4}$ x 16$\frac{1}{2}$-16, 895$\frac{1}{10}$ rames à $3.52; 5$\frac{1}{2}$ x 30-24, 33$\frac{15}{20}$ rames à $5.28; 19$\frac{3}{8}$ x 27-54, 92 rames à $11.88; 16$\frac{1}{2}$ x 26$\frac{1}{2}$-32, 154 rames à $7.04	10,189 33
Canadian linen ledger, azur gris: 16 pps et plié, 161$\frac{9}{10}$ rms. à $3.52, 54$\frac{1}{2}$ rames à $3.65	767 24
Canadian linen ledger, crème; 13$\frac{1}{4}$ x 16$\frac{1}{2}$-16, 717$\frac{775}{500}$ rames à $3.52; 17$\frac{1}{2}$ x 22$\frac{1}{2}$-21, 37$\frac{3}{10}$ rames à $2.31; 16$\frac{1}{2}$ x 26$\frac{1}{2}$-24, 17 rames à $2.64; 16$\frac{1}{2}$ x 26$\frac{1}{2}$ 32, 98 rames à $7.04; 15$\frac{1}{4}$ x 19-20, 103$\frac{2}{10}$ rames à $4.40; 16$\frac{1}{2}$ x 21-23, 114$\frac{1}{10}$ rames à $5.06; 16$\frac{1}{2}$ x 21-27, 59$\frac{3}{10}$ rames à $5.94	4,733 67
Canadian linen ledger, gris crème: 16 pds, rayé et plié, 107$\frac{1}{2}$ rames à $3.65	392 38
C. C. P., azur: 15$\frac{1}{4}$ x 19-16, 202$\frac{330}{500}$ rames à $2.56; 13$\frac{1}{4}$ x 16$\frac{1}{2}$-15, 165 rames à $2.40; 22 x 42-90, 30$\frac{160}{500}$ rames à $14.40; 13$\frac{1}{4}$ x 16$\frac{1}{2}$-12, 202$\frac{1}{8}$ rames à $1.92; 16$\frac{1}{2}$ x 26$\frac{1}{2}$-24, 53$\frac{140}{500}$ rames à $3.84; 16$\frac{1}{2}$ x 26$\frac{1}{2}$-30, 112 rames à $4.80; 15$\frac{1}{2}$ x 20-23, 99$\frac{75}{850}$ rames à $3.68; 16$\frac{1}{4}$ x 21-23, 192$\frac{178}{850}$ rames à $3.68	3,567 47
C. C. P., azur gris: 15 pds et plié, 800$\frac{32}{50}$ rames à $2.53	2,028 55
C. C. P. crème: 16$\frac{1}{2}$ x 21-23, 32 rames à $3.68; 16$\frac{1}{2}$ x 2$\frac{1}{2}$-24, 48 rames à $3,84; 13$\frac{1}{4}$ x 16$\frac{1}{2}$-16, 28 rames à $3.52; 13$\frac{1}{4}$ x 16$\frac{1}{2}$-18, 69$\frac{110}{850}$ rames à $2.88; 13$\frac{1}{4}$ x 16$\frac{1}{2}$-15, 27 rames à $2.53; 16 pds et marge, 15$\frac{1}{2}$ rames à $4.25	736 01
C. C. P., bleu, 17$\frac{1}{2}$ x 22$\frac{1}{2}$-18, 112$\frac{1}{2}$ rames à $2.88; 16$\frac{1}{2}$ x 26$\frac{1}{2}$-28, 28 rames à $4.48; 13$\frac{1}{4}$ x 16$\frac{1}{2}$-14, 114 rames à $2.24	704 86
Canada blanc, 16$\frac{1}{2}$ x 22-20, 55$\frac{460}{500}$ rames à $2.20	123 02
Colonial, blanc, 18 x 23-16, 47 rames à $1.28; 17 x 28-24, 9$\frac{200}{500}$ rames à $1.92; 25x30-42, 176$\frac{150}{500}$ rames à $3.36; 18 x 23-22, 53$\frac{190}{850}$ rames à $1.76; 18 x 23-16, 104$\frac{209}{500}$ à $1.28.	899 69
Colonial, bleu, 18 x 23-22, 50 rames à $1.76; 17x22-20, 50 rames à $1.60	168 00
Columbia, superfin spécial, 1 à $1	1 00
Couronne, crème: 17$\frac{1}{2}$ x 22$\frac{1}{2}$-21, 68 ram. à $2.31; 16$\frac{1}{2}$ x 26$\frac{1}{2}$-28, 32 ram. à $3.08; 16$\frac{1}{2}$ x 26$\frac{1}{2}$-24, 222 rames à $2.64; 16$\frac{1}{2}$ x 21-18, 181 rames à $1.98; 15$\frac{1}{4}$ x 19-16, 30 rames à $1.76; 13$\frac{1}{4}$ x 16$\frac{1}{2}$-12, 407 rames à $1.32; 16$\frac{1}{2}$ x 21-23, 217$\frac{150}{500}$ rames à $2.53; 13$\frac{1}{4}$ x 16$\frac{1}{2}$-14, 119$\frac{270}{500}$ rames à $1.54; 5$\frac{1}{2}$ x 13$\frac{1}{4}$, 91 M. feuilles à $1.20; gris, 15 pds et marge, 35$\frac{1}{2}$ rames à $1.95, 8$\frac{110}{850}$ rames à $1.85	2,720 08
Couronne, azur: 16$\frac{1}{2}$ x 26$\frac{1}{2}$-24, 90 rames à $2.64; 13$\frac{1}{4}$ x 16$\frac{1}{2}$-12, 108 rames à $1.32	380 16
Dominion, gris, crème, 72 à $1.68, 25 à $1.92	168 96
Earnscliffe, blanc: 18 x 23-16, 26 rames à $2.40; 17$\frac{1}{2}$ x 27-24, 308$\frac{150}{500}$ rames à $3.60; 17$\frac{1}{2}$x27-30, 104$\frac{375}{500}$ rames à $4.50	1,643 95
Earnscliffe, uni, 8 x 10, 600 rames à 80c.; 8 x 10, 200 rames à 54c.; 8 x 13, 250 rames à 59c. 8 x 13, 931 rames à 88c.; 8 x 13, 250 rames à 58c.	1,699 78
Empire, bleu: 17 x 25-20, 50 rames à $2.20	110 00
Empire, blanc: 18 x 23-18, 28$\frac{275}{500}$ rames à $1.98; 18 x 23-16, 26$\frac{295}{500}$ rames à $1.76	103 68
Bandes à journaux, 24,400 à $1.20	29 28
A note de poste, 10$\frac{1}{2}$ x 18$\frac{1}{2}$-8, 150 rames à $1.60; 10$\frac{1}{2}$ x 8$\frac{1}{2}$-9, 60 rames à $1.80; rouleaux à note de poste, 5 à $195	1,323 00
Parchemin Rolland blanc uni, 16$\frac{1}{2}$ x 21-28, 250 feuilles à $4.48 la rame, 5$\frac{559}{500}$ rames à $4.48; 5$\frac{3}{8}$ x 4$\frac{3}{8}$, 1 M. à $4.75, 20 M. à $4, 75 rames à $1.10, 16 rames à $3.60, 40 M. à $1.50, 50 M. à $2; enveloppes, 10,000 à $2.90.	439 09
Plumes, 5 boîtes à 26c	1 30
Livres au prix coûtant: Dictionn. de Bescherelle, 3 à $20; Calendrier de la Puissance, 125 à 5c.; Boman, Formulaire pratique, $1.50; Affranchissements: de Leiprig, $4.30; de Londres, $1.18; de Paris, 1 à 38c., 1 à 13c., 1 à 78c.; d'Europe, $1.86.; cahiers, $15.20; Miller—Géographie, $3.60; Renaudier—Histoire de Saint-Jean, 45c.; Brown—1er livre, Grammaire anglaise, $1.75; Cours complet, Légaré, lecture à haute voix, $4.50; Calendrier Ecclésiastique, 12 à 5c.; Catéchismes, $7.12; Montpetit—1er livre, $1.20; 2e livre, $1.80; alm. des adresses: de Trois-Rivières, 2 à 75c., de Saint-Hyacinthe, $1.50; Tables de multiplication, 16c.; Urgent Dictionnary, 1 à 50c., 1 à $1.50; Recueil—Polyglotte des expressions postales, $5.10; Histoire Sainte-Renandier, 96c.; Géographie, $4.20; Histoire du Canada, $2.40; Larousse: Grammaire, $4.28, Dictionnaire, $3.60; Exercises abregés, $1.20; Robert—Grammaire, 25c.; Annales de l'Institut Pasteur, $5	144 75
Livres achetés à 10 p. 100 d'escompte: Hachette—Paris, $2.50; Larine et Fleury—Dictionnaires, 2 à $1.25, 5 à $26.25, illlustré, 1 à $5, Ciel et Terre, 12 mois, $6, Annales de Géographie, $6.25; Clifton et Grimaux, dictionnaire, 15 à $7; Labat—Le Livre d'Or, 4 à $2; Tannerie—Théorie de fonctions Elliptiques, 1 à $8.50, 1 à $6.25; Connaissance des Temps, 3 nos, $3; Catalogue d'Observation de Paris, $60; Oppolzer—Détermination des Orbites, $5; Astronomie pratique, $3.75; Astronomie théorique, $4; Wolf—Histoire de L'Observation de Paris, $3.75; Poincaré—Méthodes nouvelles mécaniques, $9.75; Tisserand—Mécanique céleste, $25.75; Bouillet—Dictionnaire d'histoire, etc., $7; Dictionnaire des sciences, lettres, etc., $7; Gauss—Werker Goettinger, $59; Inventions illustrées, $3.75; Mois scientifique, $6.25; Wannan—	
A reporter	146,879 27

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*	$ c
Report...	146,879 27
Achats en Canada—Suite.	
Cie de papier Rolland, Montréal ($34,015.60)—*Fin.* Guide ingénieur de la Marine, $3.90; Horner-Dictionnaire des termes de la mécanique, $2.84; Barber—Croquis de L'ingeniéur mécanicien, $3.58; Bedell et Crehore—Etudes des courants alternatifs, $4.09; Kapp—Transmission életrique de l'énergie; 1 à $2, 1 à $3.58; Greenhill—Fonctions Elliptiques, 1 à $4.50, 1 à $4.09; Traners—Vocabulaire postal, 4 à $1; Larousse—Dictionnaires: 1 à $12.75, 1 à $3.75, 2 à $2.50; Langlois—Books, 1, 2, 5, 6, 4 à 90c.; Montpetit—Poissons d'eau douce, $3; Produits commerciaux, $2.13; Baudoin—Nouveau Dictionnaire militaire, $3.75; Vivant—Dictionnaire technique, $3; Cabantous—Droit administratif, $3.50; Bulletin Société astrononique, 1902, $2.50, 1903, $2.50; Bulletin astronomique, 2 à $4.50; Moniteur de la photographie, 2 à $4.80; Annales scientifiques Ecole normale, 2 à $8.80; Comptes rendus de L'académie des sciences, $11.50; Annales de Chimie et de Physique, $9.50; Revue universelle des mines, $10.50; Dictionnaires, 2 à $2.10; Carte de L'Amérique, $12; Ganot—Physique, $2.13; Darmesteter—Dictionnaire, anglais-français et français-anglais, $7.50; Glyden—Traité des Orbites, $8.75; Boulte—Le Matériel et les procédés de l'exploitation des mines, $5; Dubois—Théorie Gause, $2.50; Legendre—Théorie des nombres, $10; Quinquet—Calcul des probabalités, $2.25; Comptes rendus des Travaux du Congrés international de chronométrie, $3.75; Cauchy—Œuvres, 1re série, 10 vol. à $6.25, 2e série, 7 vol. à $6.25; Laplace Œuvres, 12 tomes, $63.75; Leroy—Théorie du potentiel Newtonien, $3.50; Maurian—Oscillations électriques, $3; Betrand—Calcul des probabilités, $3; Ferland—Histoire du Canada, $6; Mascart—Annales, Mémoires I, $4.50; Littré et Beaujeau—Dictionnaires, 2 à $4.25; Poincaré—Oscillations électriques, $3; Electricité et Optique, $5.50; Le Gouvernement et Parlement britannique, $7,50; Fleurant—Analyse chimique, $3; Levy—Sorel—Distillation, $3; Guérin—Analyse Chimique, $3.75; Coupin—Les Mollusques, $3; Chevrier—Courants alternatifs, $2.25; Bedelle—Etudes courants alternatifs, $2.50; Armaguat—Instruction et methodes mesures életriques, $3.75: Chateau—Technologie du bâtiment, $7.50; Savalle—Distilleries, $4.50; Prudhomme—Cours de construction, $4; Gerard—Mesures électriques, $3; item au-d. de $2, $64.32; total, $1,001.16, moins 10 p.100 d'esc., $100.05; trans., $39.24	940 35
Rosenthal, A. et Fils, Ottawa: cartes à menu p. la ch. des communes, 81 à $33 par C., 77 à $27.50 per C., 27 à $13.75 par C., 27 à $16.50 par C., 27 à $19.25 par C.; cartes, 100 à $8.25 par C., 27 à $19.25 par C.; différence sur plume fontaine (pour M Sydney Smith), $1.25	75 96
Collège militaire Royal, Kingston: table uni avec tapis, $3.75; trépied, 1 à $3.35; rouleau à ajuster, 1 à $2.25; compas avec étui, 1 à $6.90.	16 25
Roper, H., Montréal, canifs, 12½ douz. à $4.	50 00
Royer, J. P., Sherbrooke, almanach des adresses de Sherbrooke, 2 à $1.50	3 00
Sadlier, D. et J. et Cie, Montréal ($134.72)— Livres à 10 p. 100 d'esc.: Dominion Readers: 1re partie I, 15½ douz. à 63c.; 1re p. II, 15½ douz. à 90c.; 2e 11⅓ douz. à $2.40; 3e 11½ doz. à $3.60; 4e 4¾ douz. à $5.40; Lovell's Introductory Geography, 1 douz. à $4.20; Bible histories, 1 douz. à $6; géographie primaire des Frères de la D.C., ½ douz. à $3.60; catéchismes de De Harlecs, ½ douz. à $6; catéchisme de Butler, 18¾ douz. à 40c.; cartes de lect., 1 ass., $9: syllabaires par A. N. Montpetit, ¼ douz. à 40c.; total, $149.54, moins 10 p. 100 d'escompte, $14.82.	134 72
Sailsbury et Cie, Peterborough, encre p. bur. locaux: 10 ptes à 70c.; à transcrire, 1 pte à 50c.; rouge, 2 ptes à 65c., 1 pte à 35c.; mucilage, 3 pintes à 75c.	11 40
Scantlebury, C. B., Belleville, fourn. p. bur. locaux: encre, à écrire. 6 pintes à 75c., 4 pintes à 85c.; à transcrire, 2 ch. à 55c.; rouge, ½ ch. 35c.; mucilage, 2 ptes à 60c., 1 pte à $1	11 55
Schmidt et Cie, Winnipeg, réparer pressse à copier	8 00
Scott, rév. A. H., Sainte-Foye, 'L'Histoire de Sainte-Foye,' 16 exempl. à $2.50.	40 00
Skinner, J. et Cie, Ottawa: éponges, 520 à 15c.; menus item, 90c	78 90
Smart, Jas., Manufacturing Co., à resp. lm., Brockville: liasses à pap., 4 douz. à $1.75, $7, moins 50 p. 100 d'escompte, $3.50.	3 50
Smith Frères, Ottawa, réparer et nettoyer clavigraphe	5 60
Smith, C. Howard, papier à cahiers: 27 x 41-60, 250 rames à $2.30; moins papier de rebut retourné, 72c. et charriage, $1.13.	573 15
Smith, F. E., Ottawa: couleurs ass. Kaoline., 20 ass. à $3.50; liquide mélang. de Kaoline, 24 douz. à $4; couleurs, assorties, 504 bont. à $1.	670 00
Smith, Jos. H., Ottawa: clavigraphes, Oliver, 2 à $95, moins 1 vieille machine à $35; dessous de base et converture, $2.50	157 50
Snider, John B., Waterloo: index numériques, 6 douz. à $2.75; clefs, 36 à 5c.; carton-liasses, 6 ass. à 90c.; boîtes de transfer, 1 douz. à $5.75, 58 à $2.75 par douz.	42 74
Sœurs Grises de la Croix, Ottawa: pains à cacheter, 1,000 à $1 du 100.	10 00
Spackman et Cie, Montréal: clavigraphe, Remington, 1 à $96.75; tabulateur, 1 à $18; porte-copie, 1 à $2.50; ruban, indélibile spécial, 1 à $2; papier, n° 3, de loi, 1 rame, à $1.60; n° 3½, de loi, 1 rame à $2.40; papier carbone, ½ donz. de feuilles pour 30c.	123 55
Sparling, Chas. P. et Cie, Sprague's Medical Ethics.	1 50
A reporter	149,836 94

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*	$ c.
Report	149,836 94
Achats en Canada—Suite.	
Sproule, R. A. L., Ottawa : "Sir Wilfrid Laurier and the Liberal Party," 1 exempl. à $6 ; "Coronation Book of King Edward VII," 6 exempl. à $6 ; Morang's Annual Register of Canadian Affairs,' 2 exempl. à $4, 2 exempl. à $3	56 00
"Star," Montréal : "Family Herald" and "Weekly Star," 1 an	1 00
Steinberger Hendry Co., à resp. lim., Toronto ($314.19)—	
Cartes : Canada, 16 à $5 ; Canada, à l'est des grands lacs, 1 à $3.50 ; Amérique du Nord, 3 à $2.70 ; Univers, 8 à $2.70 ; hémisphères, 2 à $2.70 ; empire britannique, 1 à $6 ; provinces maritimes, 6 à $5 ; Colombie-Britannique, 3 à $3.38 ; Manitoba et Territoires du Nord-Ouest, 2 à $3.38 ; Afrique, 1 à $4.50 ; Manitoba, 1 à $4 ; Ontario, 1 $3.38 ; Nouvel Ontario, 6 à $5 ; Europe, 1 à $2.70 ; Québec, 2 à $3.38, 1 à $3.75 ; comté de Brant, 1 à $1.50 ; Essex et Kent, 1 à $1.50 ; cartes de chemins de l'est d'Ontario, 2 à 35c. ; cartes de chemins de l'ouest d'Ontario, 2 à 35c. ; caisses à cartes, pin de Georgie, 1 à $25 ; rouleaux à ressorts, 3 à $2 ; liquide à ardoise, 1 à $1.17 ; ardoise, 5 caisses à $4.50 ; tableaux noirs, 3 pour $25 83 ; toile ardoisée, 3 vgs à 90c.	314 19
Stephen Frères, Ottawa : pinceaux à colle, 17 à 50c., 20 à 40c., 20 à 35c., 2 à 30c., 12 à 25c., 1 à 20c. ; pinceaux plats à gomme, 1 douz. à $2.25, 1 douz. à $1 ; pinceaux à colle, 6 à $1 ; brosses, 2 douz. à $3.50 ; verre poli, 36 x 48, 1 pce d'épaisseur, $33	76 55
Storr, J., Ottawa : verre poli, 30 x 42, 1 carreau à $6 ; 20 x 24, 1 carreau à $1.90	7 90
Sun Printing Co., Toronto ; 2 abonnements au "Sun" hebdomadaire, pour 1 an, à $1	2 00
Sutherland, J. et J., Brantford : encre, à écrire, 2 pts à 90c. ; encre, à copier, 1 pte à $1 ; rouge, 1 pte à 85c. ; encre vermillon, 1 pte à 90c. ; carte de la ville de Brantford, $6	10 55
Taylor et Clark, Ottawa ($43.31)—	
Articles achetés à 15 p. 100 d'escompte : pinceaux, gros, 2 à 65c., petits, 8 à 15c. ; blancs de cibles, 20 pcs, 50 pour $1.50 ; papier, noir, 200 feuilles, $1.50, brun, 1 rme à $2 75, blanc, 1 rme à $5 ; mouches noires, 15 M. à 25c., 10 M. à 18c., blanches, 45 M. à 20c., 40 M. à 15c. ; disques, 300, $7 ; cibles, toile, 450, 75c. ; total, $41.55, moins 15 p. 100 d'escompte, $6.24	35 31
Articles achetés au prix coûtant, papier noir, 1 rme à $8	8 00
Théoret, C., Montréal ($102.05)—	
Livres achetés à 5 p. 100 d'escompte : Bernard's Municipal Code, 1 à $4 ; Crankshaw's Criminal Code, 3 à $10 ; Mignault, Le Droit Civil Canadien, vol. 6, 2 à $5 ; Pouillet, Marques de Fabriques, 1 à $3.50 ; Pouillet, Dessins et Modèles, 1 à $2.25 ; Sebastian Trade Marks, 1 à $9 ; Revue Légale (Beauchamp), vol. 8, 1 à $6, vol. 9. 1 à $5 ; La Revue de Jurisprudence, 1 à $5 ; Weirs : Civil Code, 1 à $2.75, avec tarif, 1 à $4 ; Code of Civil Procedure, avec tarif, 2 à $3.50 ; Procédure, 1 à $3.75, 1 à $3 ; Municipal Code, 1 à $5, 1 à $4 ; Education Act, 1 à $2.75 ; total, $107, moins 5 p. 100 d'escompte, $5.35—$101.65 ; messagerie, 40c.	102 05
Thomas et Cie, Strathcona, encre pour bureaux locaux, encre à écrire et à cop., 1 pte à $1.40, 1 pte à $1.25, 1 pte à 90c., 1 demiard, rouge, 20c	3 75
Thomson Stationery Co., Vancouver, carte de la ville de Vancouver	15 00
Thorburn, C. H., Ottawa : atlas du Dominion, 1 à $2.50 ; British Columbia Directory, $6 ; Discoveries of Horsemen in America, 1 à $2.50 ; Fifty Years of Work, Dawson, 1 à $2.50 ; Mills on South Africa, 1 à $1.50 ; Lord Strathcona, 1 à $1.50 ; messagerie, 50c.	17 00
Thornton et Truman, nettoyer, huiler et fournir nouveau ruban pour machine à additionner	3 50
Tibbits, W. L., Frédéricton, Actes du Nouveau-Brunswick, 1902, 1 exempl. à 50c.	0 50
Tomer, Frank, Frédéricton, faire 7 paniers pour le bureau de poste de Frédéricton	5 40
Tomlinson, H. M., Sherbrooke, fournit. pour bureaux locaux : encre, à copier, 1 pte à 90c., 1 pte à 60c., à écrire, 5 pts à 75c. ; mucilage, 3 pts à 75c	7 50
Topley, W. J., Ottawa ($170.60)—	
Albums Gilson, 2 à $4.75, 6 à $2.30 ; feuilles supplém., 18 douz., $9	32 30
Eastman's Eik, 3 paq., $1.50 ; épingles à négative, 3 douz., $1.50	3 00
Bromure d'émail, Eastman, 1 roul. de 30 vgs, $36.90 ; plaques en celluloïde, 3¼ x 4¼, 12 à à 70c. ; rouleau, 50c.	45 80
Toile pour pr. foyer, $1 ; gradués, 8 douz., $1.20 ; compteur, $3 ; platine, 1 grs., $3.45 ; appareil à teinter, 75c	9 40
Articles achetés à 10 p. 100 d'escompte : supports, $2.50 ; cycle telephoto, B, 5 x 7, $84 ; trépied, n° 2, $2 50 ; total, $89, moins 10 p. 100 d'escompte, $8.90	80 10
Toronto Paper Manufacturing Co., à resp. lim., Cornwall, papier ($47,002.57)—	
Azuf vergé, 26½ x 33-60, n° I, 5,658 liv. à 8¼c., n° II, 3,363 liv. à 6c. ; 21 x 33-46, 1,104 liv. à 8¼c.	759 65
Bleu vélin, 21 x 31-40, 7,420 liv. à 6c. ; vélin à couvert, granité, 1,275 liv. à 8¼c.	550 39
Crème vélin : antique, 26 x 38½-70, 5,904 liv. à 6c. ; Bulletin, C. S., 27 x 41-60, 13,905 liv. à 5½c., 32 x 41½-72, 20,206 liv. à 5½c. ; cour Suprême, 24 x 36-50, 15,417 liv. à 5¾c.	3,116 83
Manille vélin : 28 x 44-64, 8,828 liv. 26½ x 33-60, 28,310 liv., 21 x 33-46, 19,418 liv., 19 x 31-40, 2,260 liv., 18 x 23-27, 2,709 liv., 18 x 23-18, 1,088 liv., en tout 62,613 liv. à 4¼c.	2,661 08
Naturel tête de compte, 26½ x 34-46, 369½ rms à $1.80	664 56
Naturel vélin, M. F., 41 pcs, 171 roul., 113,843 liv. à $3.95⅝ par cent	4,506 30
Naturel vélin, parlementaire, 27 x 41-60, 975·3 rames à $2.37½	2,316 34
Naturel vélin, Patent Record, 23 x 33-50, 22,099 liv. à 7c.	1,546 93
Naturel vélin, cour Suprême, 27 x 41-68, 23,052 liv. à 7c.	1,613 64
A reporter	168,409 46

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*	$ c.
Report	168,409 46
Achats en Canada—Suite.	
Toronto Paper Manufacturing Co.—*Fin.*	
Teinté vélin, parlementaire: 27 x 41-60, 3 roul., 1,464 liv. à $3.95⅝: 2.572·19 rames à $2.53, 6,550·6 rames à $2.37½; 27 x 41-56, 45 roul., 33,233 liv. à $3.95⅜; frais de transport, $1.03	23,439 75
Blanc vergé: 26½ x 33-60, n° 2, 4,551 liv. à 6c.; 21 x 33-46, n° 1, 4,308 liv. à 8¼c., n° 2, 5,522 liv. à 6c.; bons, 26½ x 33-60, 11,889 liv. à 8¼c	1,940 65
Blanc vergé, cour Suprême: 26½ x 33-60, 1,620 liv., 26½ x 33-54, 1,690 liv., en tout 3,310 liv. à 6c	198 60
Blanc, toile, tél., 26½ x 33-60, 1,620 liv. à 8¼c.; vert vélin, à couverture, 20¼ x 30-75, 1,657 liv. à 8¼c	270 35
Blanc vélin, bulletin, 27 x 41-60, 8,601 liv. à 5½c.	473 06
Blanc vélin, géologique, 27 x 41-60, 27,840 liv. à 5⅝c.	1,600 81
Blanc vélin, épreuve. 27 x 41-45, 28,950 liv. à 4c.; livre, 27 x 41-54, 4,125 liv. à 4½c.	1,343 63
Trebilcock, J. C., London, paniers, 2 douz. à $6	12 00
Tucker, W. J., Manitowaning, encre fournie pour bureaux locaux: encres à écrire et à copier, 1 pte chaque à 75c.; rouge, 1 pte, 50c	2 00
Tully, J. C., Ottawa, articles achetés à 3 p. 100 d'escompte au comptant: papier de manille, 30 x 40-80, 2,844 liv. à 7c., 24 x 30-45, 1,185 liv. à 6c.; sacs en papier, 200 à 30c., 300 à 50c.; total, $272.28, 3 p. 100 d'escompte, $8.16	264 12
Underwood, J. et Cie, Toronto ($2,273.29)—	
Papier carbonisé, feuilles: noir, 16 x 18, 12, $1, 10 x 12, 50, $2, 9 x 14, 50, $2, 9 x 13, 12, 45c., 7¼ x 10½, 10 M. à $17.50; bleu, 16 x 18, 12, $1, 8 x 15, 50, $1.75, 8 x 13, 24, 70c.	183 90
Papier carbone, boîtes, 15 à $2.40	36 00
Encre: banque, 26 1½ douz. pts à $4.56, 4 gallons à $1.75; carmin, 10 douz. de demi-chop. à $3.85; plume-fontaine, 2 grosses de bout. à $12; indélibile, 4 douz. à $6; rouge, 2 pts à 75c., 2 pts à 60c.; barillet d'encre, $1; frais de transport, $3.03	222 59
Mucilage Crown: 12 douz. pts à $5.40, 12 douz. pts à $5; frais de transport, 56c.	125 36
Papier semi-carbone, feuilles, noir: 19 x 17, 299, $26.27; 17 x 18, 111, $9.93; 16 x 18, 6, 50c.; 16 x 16, 213, $17.59; 15 x 18, 12, $1; 14 x 10, 12, 55c.; 13 x 17, 1,800, $117; 13 x 14, 24, $1.74; 12 x 14, 50, $2.63; 11 x 14, 12, 60c.; 10 x 15, 12, 60c.; 10 x 14, 6, 30c.; 9½ x 14, 12, 50c.; 9¼ x 14, 12, 50c.; 9 x 16, 500, $20; 9 x 15, 750, $30; 9 x 14½, 25, $1.13; 9 x 14, 86, $3.38; 9 x 13, 24, 90c.; 9 x 10, 300, $9; 8¾ x 7½, 300, $4.50; 8¼ x 13½, 36, $1.10; 8 x 15, 25, 90c.; 8 x 14, 50, $2; 8 x 13, 2,606, $80.75; 8 x 10, 25, 80c.; 7 x 10, 250, $5.63; 7 x 7½, 5 M. at $7; 7 x 7, 11, 399, $80.05; 7 x 6, 12, 25c.; 5½ x 7, 5 M. à $3.50	472 60
Papier semi-carbone, feuilles bleues: 15 x 18, 24, $2.20; 10½ x 15, 100, $5; 10 x 14, 12, 55c.; 7 x 7, 1,012, $7.80; vertes, 8 x 13, 100, $3.25	18 80
Papier semi-carbone, feuilles pourpres: 13 x 17, 2 M à $65; 8½ x 15, 12, 50c.; 8 x 13, 2 M. à $30; 6 x 7, 12, 25c	190 75
Papier semi-carbone, boîtes: noir, 100; bleu, 75; pourpre, 25; en tout, 200 à $2.40	480 00
Papier à clavigraphe: n° 41, 8 x 13, 700 rames à 55c., moins frais de transport, $15.71	369 29
Pinceaux à clavigraphe: n° 7010, 6 douz. à $2; papier à registre Black, 50c	12 50
Rubans à clavigraphe: bleu, 20 douz.; vert, ¼ douz.; pourpre, 6⅔ douz.; en tout, 26 1½ douz. à $6	161 50
Underwood et Underwood, Toronto: abonnement au "Stereoscopic Photography," 18 mois et 4 vieux numéros, $2.20; armoire à extension, n° 2, $4.50; part. d'armoire, 5 à $2.20	17 70
Union Publishing Co., Ingersoll: almanachs des adresses, Berlin-Waterloo, 1 à $2; Brant-Elgin, 1 à $3; Brantford, 5 à $2; Bruce, 1 à $3; Bruce, Grey et Simcoe, 1 à $3; almanachs d'affaires d'Ontario, 22 à $3; Carleton, 3 à $3; Durham, 1 à $3; Galt, Preston et Hespeler, 1 à $2; Huron, Middlesex et Perth, 2 à $3; Halton, Waterloo et Wellington, 3 à $3; Haldimand-Lincoln, 1 à $3; Ingersoll, 1 à $2; district de Niagara, 1 à $1; Owen-Sound, 1 à $2; Sarnia, 3 à $2; Saut-Ste-Marie, 1 à $2; Stratford, 1 à $2: St-Thomas, 2 à $2: Walkerville, Windsor, Sandwich, 1 à $2	140 00
United Typewriter Co., Toronto: machine Fisher, avec attachement à carte, $165; dessus de clés en caoutchouc, 1 série, $3.50; couvert. en caoutch., $1; clavigraphes Underwood, 2 à $105; roues à lettres, 3 à $2; total, $385.50, moins allocation p. vieille machine, $15	370 50
Urquhart, Mackenzie, Vancouver: réparer et nettoyer clavigraphe "Smith Premier"	2 00
Vernon, Henry, Hamilton: almanachs des adresses, Chatham, 3 à $2; Galt, Preston et Hespeler, 1 à $2; Guelph, 5 à $2; Hamilton, 9 à $2.50; Stratford, 3 à $2	46 50
Walker et Campbell, Montréal ($133 48)—	
Dateurs: American, 1 à $6; Centennial, 2 à $6.50: Model, 5 à $2	29 00
Facsimile et vignette, 2 à $1.75; timbre, cuivre, 1 à $3.50	7 00
Timbres en caoutchouc: 1 à $1.60, 1 à $1.45, 13 à $1.15, 10 à $1.30, 2 à $1, 5 à 85c., 12 à 75c., 9 à 55c., 1 à 50c., 1 à 35c., 23 à 30c., 18 à 25c	63 45
Encrier automatique et vignette, 1 à $2.75; caractères en caoutchouc, n° 13, 1 série, $2	4 75
Articles achetés à 20 p. 100 d'escompte: timbres en caoutchouc, 15 à $1.60, 14 à 90c.; total, $36.60, moins 20 p. 100 d'escompte, $7.32	29 28
Warner, E., Brandon: encre, etc., fournie aux bur. locaux: à écrire et à copier, 1 bout. de chaque à $1; carmin, 1 bout., $2; Stephen, 2 bout. à $1.25: mucilage, 1 bout. à $1.25,	7 75
Ward, R. Campbell, Wetaskiwin: encre fournie aux bureaux locaux, 3 pts à $1	3 00
A reporter	200,948 65

Compte de fournitures du bureau de la papeterie *Suite.*	$	c.
Report	200,948	65
Achats en Canada—Fin.		
Warren, James, Walkerton : cartes géograph. du comté de Bruce, 3 à $5	15	00
Warwick, Frères et Rutter, Toronto, ($2,383.74)—		
Achats de march. à 5 p. 100 d'esc. sur arg. comp. : livres blancs : papier tellière, 1 main roulée, 35⅓ douz. à $2.50 ; 5 mains roulées, 4 douz. à $20 ; 8vo., 5 feuilles, toile américaine, 72⅜ douz. à 62½c. ; 8vo., 12 feuilles, toile flexible, 36⅙ douz. à $2.50 ; à let. gr., 8vo., faible, cuir épais, 12 douz. à $5.50 ; grand écu, 8vo., faible et rouge, cuir épais, 6 douz. à $5.50 ; saucoupes à hum., 3douz. à $4.20 ; livres d'exercices, ½ M. à $26.50 ; enveloppes, 25 M. à $3.75 ; encre Paul, à écrire, 3 douz. pts à $3 ; rouge, 8½ douz. demiards à $3 ; encre et mucilage ass., $1.50 ; mucilage Paul, 2 gros. pts à $72 ; blocs-notes : papier tellière, 1,486 à 17c. ; grand. 4vo., 79 à 18c. ; grand. 8vo., réglé, 250 à 8c. ; lithogr., grand 4to., uni, 6,089 à 18c. ; lithogr., grand. 8vo., uni, 1,008 à 8c. ; litho. et réglé, 14 liv., 644 à 23c. ; papier : papier tellière, 25 rames à $2.50, 30 à $1.25 ; mediæval, gr. 8vo., à lettre, 50 rames à $1.50 ; brouillons, 1 M. à $17.25 ; total, $2,507.61, moins 5 p. 100 d'escompte, $125.37	2,382	24
Achats de march. au prix net, transparant en papier de soie, ½ grosse à $3	1	50
Watson, William, Saint-Thomas, encre et mucilage pour bur. locaux : encre, 2 pts à 65c., 1 ch. à 45c. ; mucilage, 2 pts à 65c	3	05
Wilson, Frères et Cie, Ottawa ($506.75)—		
Epingles : livres, 150 douz. à $1.21 ; pyramides, 25 douz. à 77½c., 186 à 71c.	332	94
Galon en coton rose, 200 douz. à 44$\frac{6}{10}$c., 70 à 32⅖c	111	93
Ruban, soie, 100 pcs à 44$\frac{6}{10}$c. ; ruban, 21 gross. à 73c. ; caisses, $2.54 ; total, $62.48, moins le transport, 60c	61	88
Wilson, J. C. et Cie, Montréal ($4,113.44)—		
Papier toilette : Crescent, 10 caisses à $10 ; Meteor, 20 caisses à $12 ; spécial, 25 caisses à $9.50 ; total, $577.50, moins 33⅓ p. 100, escompte de commerce, $192.50, et 3 p. 100 d'escompte sur argent comptant, $11.55	373	45
Papier acheté à 3 p. 100 d'esc. sur arg. comp. : manille n° I : 27 x 41-45, 5,274 liv. à 4c., 24 x 28-25, 2,835 liv. à 3¾c., 18 x 24-15, 392 liv. à 3⅜c., 30-pcs, 6 roul., 257 liv. à 3$\frac{5}{10}$c. ; carré, 20 liv., 1,896 liv. à 6c., 12 liv., 338 liv. à 6c. ; gr. coquille, 24 x 36-60, 2,400 liv. à 6c. ; manille à dess., 1 roul. de 40-pcs, 47 liv. à 5c. ; éléphant, 45 liv., 8,224 liv. à 6c. ; manille jute, 24 x 30-45, 3,509 liv. à 6c., 18 x 20-20, 2,662 liv. à 6c., 18 x 24-12, 999 liv. à 6c. ; manille spécial, 27 x 41-45, 14,232 liv. à 4c. ; copie manille, 36 x 48-150, 3,000 liv. à 6c. ; manille rouge brun, 36 x 48-175, ½ rame à $4.96 ; couvert rouge brun, 24 x 36-130, 1 rame à $3.64 ; manille étiq., 22 x 36-150, 1,998 liv. à 4½c. ; tailleurs, 80, 4,111 liv. à 6c., 1 roul., 53 liv. à 6c. ; tailleurs câble et jute, 30 x 40-80, 5,294 liv. à 8c. ; noir, 20½ x 26, 5,234 liv. à 8c. ; total, $3,483.42, moins 3 p. 100 d'escompte sur arg. $114.91 ; transport, $22.95 ; charriage, 13c.	3,391	59
Papier : parchemin, feuilles, 24 x 40, 2½ M. à $16, 12¾ x 48, 2½ M. à $10.50, 12½ x 50, 1 M. à $9.25, 12½ x 38, 1 M. à $7.25, 9¾ x 38, 3 M. à $6.25, 9¾ x 30, 3 M. à $5.25, 9½ x 30, 3 M. à $5.25, 7½ x 24, 3 M. à $3.25 ; à envelopper le beurre, 8 x 12, 100 M. $1.20, 8 x 11½, 62½ M. à $1.20 ; grande dimension, 5 M. à $2.13	348	40
Woodburn, A. S., Ottawa : carte géogr. d'Ottawa, du 20e siècle, montée, 4 à $5 ; forme de livre, 2 exempl, à $2.50	25	00
Wright, James R., Montréal, livres et cartes géogr. pour musée géologique	5	00
Achats aux Etats-Unis.		
Adams, Cushing et Foster, Boston : crayons Cross, n° 101, 3 grosses à $18 ; crayons cross, n° 102, 5 grosses à $22.50 ; crayons de mine, 3 grosses de boîtes à $6	184	50
Academy of Natural Sciences of Philadelphia : Journal, nouvelle série, parties 1 et 2, $5 ; Manual of Conchology, parties 57, 58 et 59, $15 ; index to Manual of Conchology, vols. IX.-XIV., $1	21	00
Addressograph Co., Chicago : plaques d'adressographe, 242 à 2½c., 83 à 2¼c. ; encre d'adressographe, canistres, 6 ½-ch. à $1.60 ; réparer adressographe, $1.95 ; menus item, 70c. ; frais de port, etc., 59c	20	78
Allen, Lane et Scott, Philadelphie, 'The Alaska Frontier,' 2 exempl	4	00
Alteneder, Theo. et Fils, Philadelphie : instruments à dessin, 1 assort. d'étuis de poche pliants, $30.58 ; balance, n° 2811, $2.12 ; encre S. et H., 6 bout., $1.35	34	05
American Academy of Political and Social Science, Philadelphie, abonnement au 'The Annuals,' 1903	5	00
American Anthropological Association, Cambridge, Mass., abonnement à l' 'American Authropologist, 1903	4	00
American Arithmometer Co., Saint-Louis, ajout. mach. à addit. Burrough, 5 à $325, 5 à $215.	2,700	00
American Federation of Labour, Washington, abonnement à l' 'American Federationist,' 1903	1	00
American Geographical Society, New-York, abonnement aux Bulletins de 1903	4	00
American Mathematical Monthly, Springfield, Mass., abonnement, 1903	2	00
American Ornithologists' Union, New-York, abonnement au 'The Auk,' vol. XX., 1903	3	00
American Poultry Journal Publishing Co., Chicago, abonnement, 1903	0	50
'American Sheep Breeder,' Chicago, abonnement, 1903	1	00
A reporter	210,985	46

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*	$ c.
Report	210,985 46
Achats aux Etats-Unis—Suite.	
'American Veterinary Review,' abonnement, 2 ans au 31 déc. 1903.	6 00
American Writing Paper Co., Windsor-Locks, Conn.: étiq. jute manille, nº a2, 21 x 36½-160, 25⅝ rames, 4,084 liv. à 4⅝c.	187 86
Anthony & Scovill Co., New-York, abonnement au 'Photo-time Bulletin,' janv. 1902–janv. 1904, $3, nov. 1902–nov. 1903, $2.	5 00
Astronomical Journal, Cambridge, Mass., abonnement, vols 22 et 23.	10 00
Baker & Taylor Co., New-York, livres: A B C cable code, 2, $11.90; Acetylene, 4, $23.34; American Ephemeris, 11, $18.55; Beale's Conflict of Laws, $10.50; Beason's Marine Directory, $5 50; Bonaparte in Egypt, 35, $7.66; Chauvenets' Astronomy, 2, $10.50; Cyclopedia and Classified Dates, $8.33; Canadian Banking System, 4, $8 75; Century Dictionary and Atlas, 10 vols, 2, $121; Charlevoux, History of New France, $17.10; Chambers' Encyclopædia, $32; Decimal Class, &c., $5: Dictionary of Political Economy, $5.42; Encyclopœdia of Social Reform, $6.75; Essentials of French Grammar, 35, $30.63; Freehand Lettering, 30, $19.69; General Pathology, &c., vol. I.–IV., $13.50; Genesis of Ore, $6; Godfrey's Treatise on Astronomy, 2, $5.42; Gurden's Traverse Tables, $6; Grandgent's French Composition, 63, $27.56; Herschel's Comb. Consol, &c., $5.60; Hydraulics, 3, $9; Lalor's Cyclopedia of Political Science, $13.50; Laws of Sheriff and Constable, $5; Le Petit Chose, 30, $7.87; Literature of American History, $5.40; Masonry, 2, $7.50; Microscopical Physiography of the Rock, 2, $7.50: Mining and General Telegraphic Code, $5.70; Murray's Guide Book of Japan, 4, $21.45; Narrative and Critical History of America, $39.60; New Light on Early History of N. West, $9: New York City Directory, $7.50; Pathology of Therapeutics, $5.10; Poole's Index, $9; Poor's Manual of Railroads, 12, $108; Remsen's Chemistry, 24, $23.52; Pepper on Steam, 27, $18; Retail Prices and Wages, $7.25; Ricard's Principles of Political Economy, $5.12; Soule's Philosophic and Practical Mechanics, $5; Smithsonian Physical, Geographical and Meteorological Tables, 3, $16.20; Standard Dictionary, $20.90; Technical Mycology, $5.53; Text Book of Plain Surveying, 25, $65.63; Topographical Record, 24, $13.50; Theory and Practice of Surveying, 2, $6; Theory and Practice of Military Hygiene, $7.20; Trautwine's Eng. Pocket Book, 7, $26.25; Traverse Tables, 2, $8; U. S. Lake Survey Charts, 75, $19.92; Webster's International Dictionary, 4, $33; livres au-dessous de $5, $609.27; frais de port et messagerie, $26.29.	1,584 40
Barnes, C. C., Barre, Vt., carte géogr. de l'univers, 2 exempl.	3 80
Beaumel, D. W. et Cie, New-York: plumes 'Champion', 12⅓ douz. à $3; plumes 'Falcon', 1⅛ douz. à $5.	42 84
Best, Richard, New-York: crayons de cire, 2 douz. à 40c.; frais de port, 10c.	0,90
Boede, Victor G. Co., Baltimore, gomme à enveloppe sèche, 200 liv. à 6c	12 00
Book-keeper Publishing Co., Détroit, Accounting Encyclopædia.	7 00
Boston Book Co., Boston, abonnement au 'The Green Bag,' 1903.	4 00
Bretano's, New-York: abonnement au National Geographic Magazine, 1903, 2 exempl., $5; 1 exempl. du Geographic Magazine, fév., 1902, 25c	5 25
Buchanan & Bolt Wire Co., Holyoke, Mass.: dandy neuf, roul. de 6-pcs, 69-pcs de face, marqué, '30 cents'	195 00
Bureau of National Literature and Art, Washington, Messages and Papers of Presidents, Supplementary Volume, 2 exempl.	6 80
Burr Index Co., Hartford, Conn., Burr Indexes: pour ministère des Douanes, 2 à $4; pour ministère de l'Intérieur, 1 à $75, 1 à $70, 1 à $50, 1 à $45, 4 à $30, 5 à $27 50.	505 50
Cambridge Botanical Supply Co., Cambridge, Mass., presses botann. et séchoirs.	3 86
Carter's Ink Co., Boston ($628.66)—	
Colle, fontaine, 3 grosses à $16.80; entonnoir à colle, fontaine, 3 grosses à $6; encre à impr., 2 grosses à $8.40; rubans de clavigraphe, 10 à 54⅛c.; huileurs de clavigraphe, 12 douz. à $1.25.	105 62
Item à 60 p. 100, escompte de commerce: colle, fontaine, 48 douz. à $3 50, $168, moins $100.80 d'escompte.	67 20
Item à 50, 10 et 5 p. 100, escompte de commerce: encre, bleu, 6 douz. de chop. à $5.25; mucilage, 15 douz. de ch. à $6.75; total $132.75, moins $75.99 d'escompte.	56 77
Item à 50, 10 et 5 p. 100, esc. de comm. et 2 p. 100, esc. comptant: encre, comb., 20 douz. chop. à $7.50; encre, rouge franç., 20 douz. ch. à $4.50; encre, à écrire, 20 douz. ch. à $5.25; mucilage, 90 douz. ch. à $6.75; total $952.50, moins escomptes de commerce, $545.30; escompte comptant, $8.14	399 07
Central Freight Association, Chicago, Tank Gauge Handbook, nº 5, 35 exempl. à 75c.	26 25
Charity Organization Society, New-York, abonnement au 'Charities,' 2 ans au 3 jan. 1904.	4 00
Chicago Produce Co., Chicago, abonnement au 'Dairy Produce,' 1903.	1 50
Cold Storage Publishing Co., New-York, abonnement au 'Cold Storage,' 1 année à mai 1904.	1 00
Collins, A. M. Manufacturing Co., Philadelphie: cartes Bristol, 1,704, $5.76: fr. de port, 10c.	5 86
Committee on City Affairs, New-York, abonnement au 'Municipal Affairs,' 1903.	2 00
Current History Co., Boston, abonnement au 'Current History and Modern Culture,' 1 année à mars 1903	1 50
Current Literature Publishing Co., New-York, abonnement au 'Current Literature,' 1 année à fév. 1904	1 50
Delano, Chas. H. et Fils, New-York, abonnement au 'Cordage Trade Journal,' 1903.	2 00
A reporter	214,239 94

Comptes de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*	$ c.
Report	214,239 94
Achats aux Etats-Unis—Suite.	
Dietzgen, Eugene Co., New-York ($1,122.17)—	
Papier à coupe transversale, 800 feuilles, $26.67 ; cylindre pour machine n° 4, $35.10	61 77
Liquide à oblitérateur, 3 bouteilles, 50c.; sel Vandyke, 10 liv. à 32c	3 70
Papier à tracer : 62 pcs, 2 roul. à $2.88 ; 36 pcs, 5 roul. à $1.92	15 36
Papier brun à photographie Vandyke : 10 roul. de 100 vgs à $14.40, 24 roul. de 50 vgs à $9.60, 9 roul. de 10 vgs à $1.92, 40 roul. de 10 vgs à $1.44	449 28
Papier solaire Vandyke, 6 roul. de 56vgs à $9.60 ; toile Vandyke, 20 roul. de 10 vgs à $4.80.	153 60
Machine électrique cylindricale, n° 4, 44 x 73 pcs, 110 volts, $395 ; moins 10 p. 100 d'escompte, $39.50	355 50
Papier à photographie brun, 4 roul. de 50 vgs à $9.60 ; oblitérateur en caoutchouc flexible, 3 douz. à 96c.; planimètre, $22.80 ; triangle d'acier, $3.08 ; plumes à régler. 12 douz. à $1.68 ; total $87,32, moins 5 p. 100 d'escompte comptant, $4.36	82 96
Doubleday Page et Cie, New-York, abonnement au 'Country Life,' 1 an à mars 1904	2 50
Eagle Pencil Co., New-York ($1,172.12)—	
Plumes, 10 grosses à 30c	3 00
Item à 2 p. 100 d'esc. comptant : oblitérateurs, 6 gr. à $4.50, 6 gr. à $3 ; crayons, 295⅝ gr., différentes sortes à des prix var. de $1.20 à $11 par gr., $825.34 ; protecteurs de crayon, 6 gr. à $2.25, 3 gr. à $1.75 ; crayons à efface, 18 gr. $1.50, 12 gr. à 50c.; porte-plumes, 150 gr. à des prix var. de 70c. à $4 par gr., $270.88; total, $1,192.97, moins $23.85 d'escompte comptant	1,169 12
Eaton, Dikeman et Cie, Lee, Mass., papier buvard : aimant bleu, 19 x 24, 100 liv. à 9c. ; aimant granit, 18 x 24, 1,680 liv. à 9c.; aimant blanc, 19 x 24, 1,920 liv. à 9c.; total, $333, moins 3 p. 100 d'escompte comptant, $9.99	323 01
Ellis, Geo. H. Co., Boston : abonnement au 'Quarterly Journal of Economics,' 1903, $3 ; 4 numéros trimestriels, $4	7 00
'Engineering and Mining Journal,' New-York : abonnement au 'Engineering and Mining Journal,' 1902-1903, $10, 18 parties suppl., $8 ; Curry's 'Nodin,' $1.25 ; Lupton's 'Mine Surveying,' $5 ; 'Mineral Industry,' vol. 10, $5 ; 'Wredenheim's Anatomy,' $3.25.	32 50
'Engineering Magazine,' New-York : 'Engineering Magazine,' 2 abonnements à $3, 5 exemplaires supplém. à 25c.; 'Engineering Index,' 1 an, $1	8 25
'Engineering News' Publishing Co., New-York, 2 abonnements pour l'année 1903	10 00
Faber, Eberhard, New-York, ($2,187.23)—	
Bandes en caoutchouc, escompte de comm., 60 et 10 p. 100 esc. comptant, 2 p. 100 : n° 10, 8 gr. à $2 ; n° 12, 19 gr. à $2.50 ; n° 14, 26 gr. à $3 ; n° 16, 18 gr. à $3.50 ; n° 18, 42 gr. à $4 ; n° 30, 200 gr. à 70c.; n° 32, 600 gr. à 90c. ; n° 60, 456 gr. à $1.50 ; n° 62, 36 gr. à $1.25 ; n° 80, 156 gr. à $2.75 ; n° 84, 132 gr. à $3.50 ; n° 104, 72 gr. à $6 ; n° 105, 72 gr. à $9 ; n° 106, 90 gr. à $7.50 ; total, $4,427.50, moins $2,833.60 d'escompte de commerce et $31.87 d'escompte comptant	1,562 03
Bandes en caoutchouc, escompte de commerce, 60 et 5 p. 100, escompte comptant, 2 p. 100 : n° 12, 24 gr. à $2.50 ; n° 14, 24 gr. à $3 ; n° 16, 24 gr. à $3.50 ; n° 32, 144 gr. à 90c.; n° 60, 144 gr. à $1.50 ; total, $561.60, moins $348.19 d'escompte de commerce, et $4.27 d'escompte comptant	209 14
Bandes de caoutchouc, escompte de commerce, 60 et 5 p. 100 : n° 18, 1 gr., 84, moins $2.48 d'escompte de commerce	1 52
Item à 25, 10 et 5 p. 100 d'esc. de comm., et 2 p. 100 d'esc. comptant : oblitérat., 24 liv. n° 1,020 à $1.40, 2 gr. n° 1087 à $10.80, 6 gr. n° 104 à $8.64, 6 gr. n° 102 à $4.32, 1 douz. n° 1027 à 64c.; crayons, 12 gr. à $4 ; porte-plumes, 1 gr. caoutchouc à $26.80, 2 gr. de caps. de bouchon à $6.60 ; 1 gr. manches de caoutch. à $5.60 ; 1 gr. Falcon à $5.20 ; 6 gr. Korka à $4.80 ; règles, 6 douz. 24 pcs à $8, 24 douz. 18 pcs à $6, 24 douz. 12 pcs à $4 ; total, $549.20, moins $197.01 d'esc. de comm. et $7.03 d'escompte comptant	345 16
Item à 2. p. 100 d'esc. comptant : oblitérateurs, 1 gr. n° 1080 à $3, 8 gr. n° 112 à $2.75, ½ gr. n° 110 à $3, 36 liv. n° 1020 à 90c.; porte-plumes, n° 78, 1 gr. à $3.60 ; caoutchouc, 6 morceaux 6 x 6 à 15c. ; bandes de caoutchouc, 6 pcs, 20 gr. à 35c.; total, $70.40, moins $1.41 d'escompte comptant ; frais de port et assurance, 39c	69 38
Farm Poultry Publishing Co., Boston, abonnement à la 'Farm Poultry,' 1 an	1 00
Farmer, Silas et Cie, Détroit : atlas de comté, 2 à $15 ; cartes géographiques, 4, $16	46 00
Fuchs & Lang Mfg. Co., New-York, papier à photogr. photo-litho. Husnick, 132 feuilles à 40c.	52 80
Geological Publishing Co. Minneapolis, abonnement au 'American Geologist,' 2 ans au 31 déc. 1903	7 00
Germania Importing Co., New-York, pelure oignon blanc, 8 x 13, 150 boîtes à 40c.	60 00
Ginn et Cie, Boston : abonnement au 'American Naturalist,' 1903, $4 ; 'Political Science Quarterly,' 2 numéros, $1.50	5 50
Gurley, W. et L. E., Troy, N.-Y. : instruments à dessin, 1 boîte, $5 20 ; niveau de Philadelphie, $14 ; niveau, $2.40 ; mât, $3.80 ; item au-dessous de $2, $6	31 40
Harper et Frères, New-York, abonnement au 'Harper's Magazine,' 1 an	3 20
Hoe, R. & Co., New-York : Presse à copie allemande n° 3, $20 ; moins 30 p. 100 d'escompte de commerce, $6 ; boîte, 75c.	14 75
Hoard, W. D. Co., Fort-Atkinson, Wis., abonnement au 'Hoard's Dairyman,' 1 an au 15 15 mai 1904	1 00
A reporter	219,327 37

Comptes de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*	$ c.
Report	219,327 37
Achats aux Etats-Unis—Suite.	
Holmes, Booth & Haydens Co., New-York ($329.20)—	
Item à 30 et 20 p. 100 d'esc. de comm.: agrafes à papier, têtes plates, 251 gr., $378.75; agrafes à papier, têtes rondes, 49 gr., $184; agrafes de fantais., 2⅔ M. à $2; bretelles, 4 M. à $3; rondelles, 2½ M. à $1.25; total, $582.68, moins $256.38 d'escompte	326 30
Presse, n° 1, 1 à $1.50, moins 40 p. 100 d'escompte de commerce	0 90
Presse, 1 à $1.50; rondelles, 300, 38c.; frais de port, 12c.	2 00
Hough, Romeyn B., Lawville, N.-Y., abonnement au 'American Woods,' partie 1-4	5 00
Illinois Iron & Bolt Co., Carpentersville, Ill. ($115.25)—	
Presses à lettres a 40 et 5 p. 100 d'esc. de comm. et 2 p. 100 d'esc. comptant: 3 à $16.50, 3 à $9.50, 3 à $9; total, $105, moins $45.15 d'esc. de commerce et $1.20 d'esc. comptant.	58 65
Presses à lettres à 45 p. 100 d'esc. de comm. et 2 p. 100 d'esc. comptant: 3 à $16.50, 3 à $9.50, 3 à $9; total, $105, moins $47.25 d'esc. de comm. et $1.15 d'esc. comptant.	56 60
Industrial Press, New-York: 'Railroad Car Journal,' 7 vols. à $1.75	12 25
Inland Printer Co., Chicago, 4 abonnements à 'Inland Printer,' a $2.50	10 00
Johns Hopkins Press, Baltimore: Physical papers of H. A. Rowland, $5; Terrestial Magnetism, 1903, 2 exempl. à $2.50, moins 15 p. 100 d'escompte, 74c.	9 26
'Journal of American Medical Association,' Chicago, abonnement au Journal, 1902	5 00
'Journal of U. S. Artillery,' Fort-Munroe, abonnement au Journal, 1902 et 1903	5 00
Kellerman, W. A., Columbus, Ohio: 'Journal of Mycology,' vol. VIII	1 00
Keuffel & Esser Co., New-York ($2,478.87)—	
Item à 35 p. 100 d'escompte de commerce et 5 p. 100 d'escompte comptant: galon-mesure en acier, $3.20; galon-mesure populaire en toile, $2; total, $5.20, moins l'escompte de commerce, $1.82, escompte comptant, 17c.	3 21
Item à 25 p. 100 d'esc. de comm. et 5 p. 100 d'esc. comptant: pinceaux, sable, 12, $25.50; échelles parangon, en ass., 16 ass., $204.25; échelles parangon, plates, 8, $10.75; échelles parangon triangulaires, 20, $56; aiguiseurs de crayons planétaires, 3, $13.50; en buis, triangulaires, 3, $6; équerres en T, en acajou, 3, $5.45; toile à calquer, Corinthian, 3 roul., $9.60; triangles xylonites, 219, $161.10; item au-dessous de $5, $19.85; total, $512, moins l'esc. de comm., $127.98, escompte comptant, $19.22	364 80
Item à 20 p. 100 d'esc. de comm. et 5 p. 100 d'esc. compt.: papier à tracer Abacus, 15 roul., $41.25; papier encl., 2 roul., $5.30; plumes à border, 14, $44; compas, 2 ass., $5.90; papier à coupe transv., 3 m., $5.50; compas, 7, $19.70; compas, 3 br., 1, $5.75; plumes à pointill., 4, $15.75; rapport. en acier de dessin., $7.75; encre à dess., 6 b., $6; plumes à dessin, 149, $262.50; toile à calq. Excelsior, 4 roul., $49; papier Helios, 3 roul., $9.90; instruments marque 'Clé', 3 ass., $18.20; papier à tracer Lotus, 7 roul., $10.50; toile Madura, 1 roul., $5.50; papier Madura, 6 roul., $13.50; chaînes à mesurer, 2, $19; instrum. parangon, 11 ass., $343.55; papier parangon, 32½ liv., $16.25; papier parangon monté, 31 roul., $364.25; planim. polaire, $33.35; compas de précision, $10.30; rapporteurs, argent d'Allemagne, 4, $28.50; rapporteurs, caoutchouc dur, $5; rapporteurs, ivoire, carrés, 3, $11.35; rapporteurs, xylonite, 5, $23.50; plumes c. f., 10, $37.25; caoutch., pliable, 108 morc., $7.20; échelles, iv., 3, $10; profil, $12; compas courbés à ress., 1 ass. $10.15; plumes courbées à ress., 9, $18; plumes et crayons courb. à ress., 2, $10; caoutch. à éponge, 84, $45.90; plumes à lettrer en acier, 11 dz., $6.60; galons en acier, 100 pds, 3, $31.80; galon en acier, 66 pds, $7.25; galons de poche en acier, 6, $14.10; papier transp. à dessin, 5 m., $12.50; triangles, caoutchouc dur, 24, $9.10; échelles triangulaires, 5, $13.75; papier ombr., 22 roul., $44; couleurs à l'eau, 1 ass, $5; papier Whatman D.E., 22⅛ mains, $126.99; papier Whatman, monté, D.E., 30 feuilles, $22.50; item au-dessous de $5, $109.53; total, $1,934.70, moins l'escompte de commerce, $386.95, escompte comptant, $77.40	1,470 32
Item à 15 p. 100 d'esc. de comm. et 5 p. 100 d'esc. comptant: compas à verge avec roue d'attachem., $18; manches d'emboît., 2, $1.50; galon métall. plat, $13; jumelles, 1 pre, $14.25; règle parallèle, Sigbee, $4; règles parallèles, cuivre, 4, $34; niveau, $1.50; compas de poche, 2, $8.60; loupe de poche, argent d'Allemagne, $6.70; compas de précis., $17.50; rapporteurs, caoutchouc, dur, 2, $7.50; rapporteurs, ivoire, carré, 2 $10; rapporteurs, arg. d'Allemagne, 2, $8.50; courbes de ch. de fer, caoutch. dur, 2 ass., $80; courbes de ch. de fer, 1 ass. de 10, $7.75; profil, $12; tubes en ferblanc pour papier, $1.70; total, $246.50, moins esc. de comm., $36.95, esc. comptant, $10.50	199 05
Item à 15 p. 100 d'esc. de commerce: miroir à corn., $5; sextant de poche, $42.50; compas prismatiques, $30; total, $77.50, moins, $11.62 d'escompte de commerce	65 88
Item à 10 p. 100 d'escompte de comm. et 5 p. 100 d'esc. comptant: compas, $35; boîte, $1.25; papier duplex, 150-vgs au roul., $8.27; galon en acier Excelsior, 100 pds, $10.50; niveau flexible, $3.25; mes. de carte géogr., $3.20; galon étroit en acier, 500 pds, $22; galon étroit en acier, 300 pds, $11.50; cadre d'impr., 36 x 48, $14.50; compas de préc., $17.50; total, $126.97, moins $12.69 d'esc. de commerce, $5.73 d'esc. comptant.	108 55
A 10 p. 100 d'esc. de comm.: perche flexible à niveau, $3.25, moins 32c. d'esc. comptant	2 93
Item à 5 p. 100 d'esc. compt.: échelles en buis, 1 pour $4.50, 1 ass. pour $13.75; boît. pour instrum., 5, $8.35; papier à coupe transv., 150 vgs, $22.50; tableau à dessin, $8; échelle, 1 ass., $16; échelles parangon, 2 ass., $22.50; échelles parangon, 37, $47.25; papier à profil, 150 vgs, $22.50; perche automatique, $18; échelle parangon triangulaire, $3.20; triangle xylonite, 7, $3.90; total, $190.45, moins $9.53 d'esc. comptant.	180 92
A reporter	222,214 99

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*	$ c.
Report	222,214 99
Achats aux Etats-Unis—Suite.	
Keuffel & Esser Co.—*Fin.*	
Livres à coupe transversale, 5 x 7½, 5 douz., $25.60 ; échelle, plate, 1, $1	26 60
Papier à dessin, Emperor, 15 feuilles, $19.06 ; échelles d'ivoire plates, 2, $5.50	24 56
Papier à profil, 50 vgs, $7.50 ; échelles paragon, 1 assort., $23.75	31 25
Frais de port, $1.80, moins erreur d'escompte en juillet 1901, $1	0 80
Lemcke et Buechner, New-York : Astronomisch Nachrichten, 3 vols, $12 ; Barlou's tables, 3 à $2 ; livres au-dessous de $5, $6.10 ; frais de port, 55c	24 65
Lindenmeyer, Henry et Fils : papier à plaque d'acier, 22 x 28, 7 mains à $1	7 00
Lockwood Trade Journal Co., New-York : abonnements, 'American Stationer,' $2 ; Lockwood's Directory of Paper and Stationery Trade, $3 ; 'Paper Trade Journal,' $4	9 00
Lowdermilk, W. H. et Cie, Washington, D.C. ($119.50)	
Cavalry Drill Regulations, 6 à $1 ; Clayton-Bulwer Treaty, $2 ; cartes hydrographiques, 3 à 50c. ; Infantry Drill Regulations, 6 à 75c. ; Light Artillery Drill Regulations, 6 à $1 ; Military Infantry Division Bulletin, 3 à $2.50 ; Manual Arms, U.S.A., 1897, 6 à 35c. ; Notes of Military Interest, 1901, 3 à $3.50 ; Notes of Naval Progress, 1901, 3 à $3.50, 1902, 3 à $4 ; Senate Reports, 4, $5.50 ; Report of Lieutenant-General Commanding Army, 1901, 3 séries, 5 vols chaq., $15 ; Reports of Ordnance U.S. Navy, 1901, 3 à $1, 1902, 3 à 50c. ; Reports Industrial Commission, 1 série, vols 1-19, $15 ; Supreme Court Reports, $5 ; Target Practice, $1.25 ; petits livres, 15, $3.25 ; frais de port, $5.02 ; messagerie, $2.38	119 50
MacMillan Co., New-York : abonnements, 'Nature,' 1 à $6, 1 à $5.15 ; 'Physical Review,' 1 à $4 ; 'Science,' 3 à $4.75, 1 à $5	34 40
Marine Engineering, New-York, abonnement, 12 m. à janv. 1903	2 00
Marine Review Pub. Co., Cleveland, Ohio, abonnements au 'Marine Review' à déc. 1903, 2 à $3	6 00
Marquis, A. U. et Cie, Chicago, 'Who's Who in America,' 1 exempl	2 75
Munn et Cie, New-York : abonnements au 'Scientific American' et suppléments, $23 ; exemp. suppl., 53c	23 53
Murray, N., Baltimore, abonnements au 'Journal of Experimental Medicine,' vol. 6	5 00
Myers, B. et O., New-York, papier à stéréotypie, 20 x 24, 2 rms à $1 80	3 60
McClure, S. S. Co., New-York, abonnement annuel au 'McClure's Magazine'	1 00
'National Geographic Society,' abonnement pour 1 an à janv. 1904	2 50
National Railway Publication Co., New-York : abonnement au 'Official Guide' pour 1903, 5 à $8, 2 exempl. à 75c	41 50
Nautilus, Boston, Mass. : vol. 16 pour 1902–3, vol. 17 pour 1903–4	2 00
New England Botanical Club, abonnement au 'Rhodora' pour 1903	1 00
Orange Judd et Cie, New-York, abonnement au 'American Agriculturalist', 1903	1 00
Pearson Publishing Co., New-York, abonnement au 'Pearson's Magazine' pour 1903	0 75
Peoples' Hard Rubber Co., Akron, Ohio, porte-plumes, 3 grosses, $36.50, moins 2 p. 100 d'escompte au comptant, 73c	35 77
Popular Astronomy, Northfield, abonnement pour l'astronome en chef, 1903	2 50
Post, L. D., New-York, abonnement au 'Paper Mill and Wood Pulp News', 1903	3 00
Powers, E. L. Co., New-York, abonnement au 'Power's Street Railway Directory', 1903	4 00
'Publisher's Weekly', New-York, abonnement à diverses publications	17 00
Queen et Cie, Philadelphie, 1 aimant, 12 pcs de long., avec étui	25 00
'Railroad Gazette', New-York, abonnement pour 1903	4 20
Rand, McNally et Cie, Chicago : cartes géog. du Canada montées sur toile avec roul. en étain, 2 à $3 ; 1,000 cartes géog., $8.60	14 60
'Reliable Poultry Journal', Quincy, Ill., abonnement pour 1903	0 50
Review Publishing Co., St-Louis : abonnement au 'American Law Review', vol. 37, 1903, 2 à $5	10 00
Rich, H. S. et Cie, Chicago, abonnement au 'Ice and Refrigeration' pour 1903	2 00
Riordan, John, Boston, Mass. : papier manille, 42 pcs, 3,441 liv. à 9c. ; têtes, mires, cœurs et centres, 10 assort. à $2.25	332 19
Sanders, J. H., Publishing Co., Chicago, abonnement à la 'Breeder's Gazette', 12 m. à avril 1904	2 00
Seymour Co., New-York : papier, rouge romain, 25 x 25–50, 5 rms à $5, 22 x 28½–70, 5 rms à $7	60 00
Stafford, S. S., New-York ($274.20)—	
Brosses, 1 grosse à $1 ; colle Champion, 5 onc., 1 grosse à $17.01, remplisseurs, 1 grosse, $15, 1 once, 3 douz. à $2.25, remplisseurs, 3 douz. à $1.25 ; colle à photog., 1 grosse à $12 ; encriers de poche, 2 grosses à $18 ; encre Nubian, 5 douz. chop. à $2.63	104 66
Marchandises achetées à 50 p. 100, 10 p. 100 et 10 p. 100 d'escompte : colle Champion, 7 onc., 4 grosses à $60, $240, moins escompte, $142.80	97 20
Marchandises achetées à 50 p. 100 d'esc. comm. et 2 p. 100 d'esc. au compt. ; encre : carmin, 2 douz. chop. à $9 ; commercial, 4 onc., 1 grosse à $23, 4 douz. pintes à $7.50 ; total $71, moins 50 p. 100, $35.50, moins 2 p. 100, 71c	34 79
Marchandises achetées à 50 p. 100 d'esc. comm. : encre de bureau bleue-noire, 1 douz. chop. à $6.50, moins escompte, $3.25	3 25
Marchandises achetées à 2 p. 100 d'esc. au comptant : mucilage, 4 onc., 5 gr. à $7 ; total $35, moins escompte, 70c	34 30
A reporter	223,372 34

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*	$ c.
Report..	223,372 34
Achats aux Etats-Unis—Suite.	
Stechert, G. E.. New-York, 'Revue Internationale de Pêche' pour 1902	0 75
Strelinger, Chas. A., Détroit, Mich.: galon de poche, 4 mètres, $2.50 ; caliper Vernier, 6 pcs, 1 à $12	14 50
Surintendant des documents, Washington, divers livres pour le minist. de l'Agriculture	7 35
Thompson, Edward, Co., Northport: American and English Encyclopædia of Law (2e édition) vols 21, 22, 23, 3 à $6	18 00
Torry Botanical Club, New-York: 'Memoirs', volumes 10, 11 et 12, 3 à $3; abonnement au 'Torreya' pour 1902-3, $2 ; 'Bulletin' pour 1903, $3	14 00
Tower Manufacturing and Novelty Co., New-York ($2,538.84)—	
Livres de notes d'architecte, 1 douz. à $9.50, 1 douz. à $6 ; liasses à comptes, 4 douz. à $2	23 50
Appui-bras, polis, 6 douz., $23.25 ; buvards, 32 douz., $105.60	128 85
Serre-papiers : Eureka, 2 M. à $2 ; Gem, 25 M. à 85c.; Niagara, 150 M., $112.50	137 75
Protecteurs de chèque Chicago, 5 à $7 ; crayons, jaunes, ¼ gr., $1.92 ; alphabet Dana, $1..	37 92
Planches à dessin, embouvetées, 3 à $10 ; tampons à timbres Excelsior, 8 douz. à$2, 7½ douz. à $1.25	55 38
Oblitérateurs, tableau, 10 douz., $2.92 ; encre, 3 douz., 67c.; supports de livres Economy, 4⅛ douz., $2.50	6 09
Enveloppes, crème, Lakewood, 2½ M. à $3 ; grises Whitney, 2½ M. à $3	15 00
Garde-doigts, caoutc., 32 dz., $8.80 ; brûleur à gazoline, $6 ; lettres gommées et chiffres, 1 M., $1.28	16 08
Liasses : lettres Favourite, 6 douz. à $9, 3 douz. à $6 ; n° 48, 2 dz., $1.70 : colle, Lepage, ½ roq., 6 douz. bout., $6.90	80 60
Encre : écarlate David, 6 grosses à $10.80 ; plumes-fontaine, ½ douz., $3.38 ; hectographes, 2 douz. bouteilles à $1.80 ; étamper, bout. 1 once. 7½ douz. à $1 ; bout. ½ once, 14 douz. à $2, 28 douz. à $1.25, 22 douz. à 75c.; encre de Chine, 6 bout. à 25c	160 28
Encriers : Banker, 2 douz. à $2.50 ; Crown, 1 douz., $6.75 ; Davis, 1 seulem, 20c.; bout. d'encre, rouge, 12 dz., $13.50 ; sûreté, 9 dz. à $1.75 ; encriers de poche nickelés, 3 dz. à $3 ; perfection, 1 douz. à $1.25 ; d'écoles, 6 grosses à $3	69 45
Porte-copie Ideal, 6 à $1.50 ; mach. à additionner Locke, $3.25 ; règles d'écoles, $1.25	13 50
Calepins, 553, $26.56 ; fourneau d'émailleur, $10 ; mucilage, 3¼ grs à $15, 3½ douz., $9.75	95 06
Crampes Novelty, 34 M. à 10c.; armoire en chêne, $55 ; feuil. huilées, 20 x 24–50, 1 rm, $15	73 40
Papier : crème Lakewood, 5 rames à $1.30 ; oblitérateurs Davidson, 7 liv. à $1.20 ; gris Whitney, 5 rms à $1.15, toile, 4 rms à $1.50 ; agrafes à papier, 101 boîtes, $9.87	36 52
Crayons, mine : Dixon, 10 gr. à $3.82, 4 gr. à 60c.; papier, 1 douz., 45c.; ardoise N.-Y., 200 boîtes, $17.60 ; ardoise d'Allem., 100 boîtes, $9.50	68 15
Aiguiseurs de cray. : Jupiter, 4 à $5 ; à roue, $1.25 ; protect. de cray., Dixon, 4 gr., $8.75.	30 00
Plumes : pointées, 10 gr. à 72c.; plume à dessin, 1, $2.75 ; Lyon, 1 gr. à $1 ; Spence, 42 gr., $30.24	41 19
Râteliers à plumes, bronze Star, 13 dz., $14.35 ; spiral en cuivre, 5 dz. à $1.43, 5 dz., $2.10	23 60
Plateaux à plumes, verre, 6 douz. à $1 ; essuie-plumes, 4 douz. à $1 ; épingles, papiers, 20 douz., $15, pyramides, 1 douz., 80c	25 80
Livres à lettres Pitman, 1 dz. à $2.40, 1 dz. à $1.80 ; fr. de p., $3 ; registre de ch. de fer, $1	8 20
Poinçons : Triumph, 6 douz. à $15 ; 1½ dz. à $9 ; 1 dz. à $5 ; sceaux rouges, 6 boîtes, $2..	110 50
Règles : flexibles, 24 pcs, 1 douz., $4.45 ; 18 pcs, 2 douz. à $3.25 ; râteliers à timbres, rotatoires, 25 à 55c.	24 70
Pose-œillet, 1 douz. à $15, 1 seul., 40c ; gobelets à éponge, 3 douz. à $3, 3 dz. à 75c., 3 dz. à 70c.	28 75
Thermomètres : 4 douz. à $4, 2 dz. à $3.75 ; ficelle, 5 liv. à 35c.; rouleaux à ficelle, 2 dz. à $2.40	30 05
Papier de toilette : Hoyt, 2 caisses à $7.20 ; machine Universal R., $35	49 40
Craie blanche, 2 boîtes à $4.50, 1 boîte à $4.25 ; plume-fontaine Wirt, $1.50 ; messag. et transport, $2.75.	17 50
Articles achetés à 70 p. 100 d'escompte : boîtes B. H., ½ douz., $3.75 ; boîtes à arg., 1 dz., $2.50 ; boîtes, B. P. , 1 dz., $10.70 ; plat au, $1.05 ; total $18, moins esc., $12.59.	5 41
Articles achetés à 66⅔ p. 100 d'escompte : boîtes, B. P., 1 douz. à $7.50, 1 dz. à $5.30 ; total $12.80, moins escompte, $8.53	4 27
Articles achetés à 60 p. 100, 10-10-10 et 10 p. 100 d'escompte : adoises Emack, 7 x 11, 240 à 30c., 6 x 9, 288 à 25c.; total, $144, moins escompte, $106.20	37 80
Articles achetés à 50 p. 100 et 10 p. 100 d'escompte : feuilles de toile caoutc., 10 x 14, 9 gr. à $24, $216, moins escompte, $118.80	97 20
Articles achetés à 50 p. 100 d'esc. : timbre Excelsior, 92c.; ardoises Hyatt, 1 caisse à $8.64 ; 2 caisses à $8 ; encre, n° 1840, 2 douz. à $15.04, n° 902, 4 douz. à $10 ; colle Lepage, 2 douz. à $7.70, 3 douz. à $4.56, 6 douz. à $2.30 ; brouillons, 4 douz. à $30 ; rouleaux à ficelle, 2 douz. à $6 ; plume-fontaine Wirt, $3.50 ; total $274.02, moins escompte, $137.01	137 01
Articles achetés à 40 p. 100 d'esc. : serre-papier, Van Horn, n° 24, 6 douz. à $4.50, ⅛ dz. à $1.20 ; serre-papier avec chevilles, ⅛ dz., 12c.; encriers brevetés Darling, 4⅛ dz. à $24 ; plumes-fontaine, 12 à $4.50, 12 à $3 ; feuilles caoutchoutées, Allerton, 5 douz. à $4.75 ; support Kalamazoo, 1 seul., $5 ; claviers, 37, 69c.; porte-dictionnaire Lambre,	
A reporter	225,115 85

Comptes de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*

	$ c.
Report	225,115 85
Achats aux Etats-Unis—Fin.	
Tower Manufacturing & Novelty Co.—*Fin.*	
1 à $5; papier, Fairfield, 24 rames à $1.35; ardoises, 7 x 11, 2 caisses contenant 240 ardoises, à $8; 6 x 9, 2 caisses contenant 288 ardoises, $17.28; râtelier pour livre Wells, $1.25; total, $318.69, moins escompte, $127.07 ..... à	191 62
Effets achetés à 40 et 10 p. 100 d'escompte: bains Hill, 10 x 15, 12 à $3.85; tampon en caoutc. p. bain, 30c.; Shipman, C. S., attaches, 1 douz. à $14.40, 1 douz. à $13.20, 6 à 80c.; mucilage, 1 grosses à $33; total, $111.90, moins escompte, $51.44.	60 46
Effets achetés à 35 p. 100 d'escompte: encriers Davis, 3 douz. à $30; rob. à encrier, 50c.; total, $90.50, moins escompte, $31.67	58 83
Effets achetés à 33⅓ p. 100 d'escompte: machines à numér., Bates, 6-roues, 3 à $16; encre à machine à numéroter, Bates, 8 douz. à $2.50; porte-copie, Ideal, 1 à $3.85; tampons pour porte-copie, 1 douz., 90c.; photogr. monter, 6 douz. à $3; total, $90.75, moins escompte, $30.23	60 52
Effets achetés à 25 p. 100 d'escompte: boîtes à liasse, Amberg: 6 à $2.25, 6 à $2; presse-papier, 500, $25; enveloppes, 2M. at $7; machines à numér., Excelsior 6-roues, 8 à $16; spéc., 2 à $20; 5-roues, 3 à $14; œillets, 3 boîtes à 67c.; étiquettes gommées, $20.97; encriers, Lem, 1 douz. à $21; porte-copie, Longley, ½ douz. à $28; papier à note, 2 ramse à $7 50; chiffres, rouge, 5 boîtes à 15c.; sceaux, rouge: 23 M. à $2.25, 14½ M. à $1.60, 10 M. à $1; régistres, 6 à $2.50; total, $447.71, moins escompte, $111.86	335 85
Effets achetés à 20 p. 100 d'escomme assort. de gomme à lettres, noir, 640, $12.80; crayons, Blaisdell, 6 grosses à $4.75; caisses à brochures, 3 à 50c., 6 à 40c., 6 à 30c., 36 à 25c.; épingles, pyramide, 1 grosses, $9; total $65, moins escompte, $13.	52 00
Effets achetés à 15 p. 100 d'escompte: toile à copier, caoutchouc Spurgeon, 10 x 15, 48 à $1.15, 4 à $1; 12 x 10, 100, $8.34; 16 x 10, 12, $1.25; total, $68.79, moins escompte, $10.30	58 49
Effets achetés à 5 p. 100 d'escompte: cartes: blanche, uni, 11 M. à $2.60; ceinture bleu, 700, $5.25; total, $33.85, moins escompte, $1.69	32 16
Tucker, Luther et Ilils, Albany: abonnement au 'The Country Gentleman,' 1 année au 1er avril 1904	1 50
Turner, J. Spencer Co., New-York, ficelle de coton, 13 pli, 12,000 liv. à 19½c.	2,340 00
'Typographical Journal,' Indianapolis, pour 1 année d'abonnement jusqu'à déc. 1903.	1 00
Université de Chicago, Chicago: 'Astrophysical Journal,' 1903, $3.35; 'Botanical Gazette,' 1903, $3.85; 'American Journal of Sociology,' juillet 1902 jusqu'à mai 1903, $1.50; 'Journal of Political Economy,' $2.50	11 20
Urner-Barry Co., New-York, abonnement à la 'New York Produce Review and American Creamery'	1 00
Bureau météorolog., Washington, D.C., abonnement au 'Weather Review' pour 1903.	2 00
'Weekly Live Stock Report,' Chicago, abonnement pour 1903.	0 50
West Publishing Co., St-Paul, Minn., Century Digest, vols 33-40 inclusivement, 8 à $6.	48 00
Weston Electrical Instrument Co., Parc Waverly, N.-Y.: 1 milli voltmètre n° 4, $55; 1 10-1 ampère n° 2, commutateur, $22.50	77 50
Whittelsey, F. H., Windsor Locks, Conn.: papier blanc, à copier, 28¾ x 18½, 50 rames à 70c., $35, moins 3 p. 100 d'escompte au comptant, $1.05	33 95
Wood, William et Cie, New-York, abonnement au 'Medical Record,' 1902	5 00
Achats en Europe.	
Arnold, Edward, Londres, 1 Times' Atlas	8 52
Bennett, A. R., Glasgow, 'The Telephone System of Europe,' 1 exemplaire	3 65
Bramah et Cie, Londres: boîtes à dép., peau de coch., 1 à $57.30, 1 à $59.62; couv. en cuir, 1 à $13.50, 1 à $14.24; lettrer boîtes et couverts, $2.07; clef et fr. de port, 65c.	147 38
Brockhaus, F. A., Leipzig, livres: Annalen der Physik, $8.59; Atlas der Himmelskunde, $7.80; Atlas öfver Finland, $6; Berliner Astronomisches Jahrbuch, 13 exempl., $29.95; Brockhaus-Konversations Lexicon, 5 vols, $11.40; Centralblatt für Bacteriologie, 2 vols, $13.92; Geologisches Centralblatt, $7.20; Handbuch des Spectroscopic, vol. II, $7.20; Handbuck der Vermersungskunde, 3 vols, $7.38; Himmel und Erde, vol. I—XV., $37.08; Hygienische Rundschau, 1902, $6.09; Jahresbericht über die Fartschritte der Chemie, 1895, $6.15; Lehrbuch der Meteorologie, $5.40; Mikroskopische Physiographie, 2 vols, $10.80; Neues Jahrbuch für Mineralogie, 2 vols, $11.76; Petermann's Mitteilungen, 3 exempl., $20.08; Sirius, 2 exempl., $5.52; Theorien der Höheren Geodesie, 2 vols, $13.68; Vergleichende Anatomie der Wirbeltiere, 2 vols, $8.46; Vorlesunger über Geschicklen des Mathematik, 3 vols, $13.14: Zeitschrift für Hygiene, 3 vols, $9.48; livres au-dessous de $5, $81.91; frais de port, emballage, etc., $30.65; commission, $24.80.	384 44
Chesterman, James et Cie, Sheffield ($760.22)—	
Effets achetés 25 p. 100 d'escompte: équerres, 48-pcs, 6 à $4.86⅔, 60-pcs, 6 à $6.08⅓, 24-pcs, 12 à $1.94⅔, 36-pcs, 12 à $3.28½, 30-pcs, 24 à $2.67⅔; équerres T, 24-pcs, 3 à $1.46, 30-pcs, 3 à $1.70⅓, 36-pcs, 3 à $2.19, 42-pcs, 3 à $2.67⅔, 48-pcs, 3 à $3.40⅔; total, $227.03, moins $56.76 d'escompte	170 27
A reporter	229,201 69

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*	$ c.
Report	229,201 69
Achats en Europe—Suite.	
Chesterman, James et Cie—*Fin.*	
Effets achetés à 30 p. 100 d'esc.: mesures, n° 34, F.H., 10èmes et 12èmes, 50 pds, 5 douz. à $20.44, 66 pds, 1 douz., $24.09, 100 pds, 4 douz. à $33.58, 25 pds, ½ douz., $7.42, n° 149, 10èmes, 100 pds, 1 douz. à $97.82, 1 douz. à $115.34, 66 pds, 1 douz. à $83.22, 50 pds, 1 douz. à $65.70; galons, n° 126, 100 pds, 2 douz. à $21.17, 50 pds, 2 douz. à $10.95: chaînes, 100 pds, 6 à $3.40⅜, 6 à $2.92; total, $732.31, m. $219.70 escompte..	512 60
Effets achetés à 35 p. 100 d'escompte: mesures, n° 36, 3 pds, 1 douz., $8.76, 6 pds, 1 douz., $13.14, 9 pds, 1 douz., $17.52; chaînes, 100 pds, 6 à $6.32⅜; total, $77.38, moins $27.05 d'escompte	50 33
Chaînes, 12 à $1.21⅜; emballage, 3 caisses, $3.65; impressions, $8.77	27 02
Clay, C. J. et Fils, Londres: Cambridge Modern History, 1 vol.	2 56
Cooper, Dennison et Walkden, Londres: poudre à encre, gr. boîtes, 3 grosses, 108 galls à $1.46; boîtes, ½ chop., 37½ à 73c; caisses, $1.34	186 39
Cowan, Alex. et Fils, à resp. lim., Edimbourg ($2,920.77)—	
Lacets Alma, 36 pcs, ferret, 25 grosses à 39½c.; livres blancs, 8vo, cuiroïde cousu, 10 douz. à 68c., 25 douz. à 35½c., 4to, marolé, 10 douz. à 46½c.; total, $30.19, moins 5 p. 100 d'escompte	28 69
Cartes épaisses, 7½ M. à 97½c., petites, 15 M. à $1.70⅝	32 85
Cartons à chromo anglais, 24 x 36, 59 rames à $7.60; moins 5 p. 100 d'escompte	425 98
Enveloppes: étamp. en relief, House of Commons, toile doub., crème, 1,548, $22.87: vélin crème, 38·275 M. à $3.04⅛, 40·05 M. à $5.23⅛, 101½ à $3.32⅜, 5·025 à $6.44⅝; cartouche, 6¾ x 10, 1,521 seulement, $17.14; total, $742.32, moins 10 p. 100 d'escompte $74.23, moins 5 p. 100 d'escompte $33.40..	634 69
Papier: papier buv., jaune, carré, 4 rms à $5.45, 2 rms à $10.90; tellière, vergé crème, 10 rms à $4.27⅝, 40·1 rms à $4.90⅝; toile, vélin crème, 53 rms à $1.78⅓, 3 rms à $1.62½; vergé crème superfin, la poste, 17¼ rms à $4.78½, 2½ rms à $4.99; à impr., 27 x 41, 160¾ rms à $4.41, 5 rms à $3.97; vélin superfin, la poste, 38·45 rms à $6.69⅛, 13½ rms à $7.14; total $1,560, moins 5 p. 100 d'escompte, $78.	1,482 00
Vélin, en relief, 50 peaux irrégulières, $121.67, moins 10 p. 100 et 5 p. 100 d'escompte....	104 03
Ficelle grise, n° 99, 200 liv. à 28½c., $56.66, moins 5 p. 100 d'escompte, $2.83	53 83
Frais d'expédition, $13.06; caisses doublées, 71, $145.64..	158 70
Craig, Robert, et Fils, Caldercruix, Ecosse ($685.57)—	
Papier buvard: superfin spongieux, 18 x 24-80, 50·65 rames à $10.46; superfin, 18 x 24-40, 47·89 rames à $3.65; total $704.69, moins 5 p. 100 d'escompte, $35.24	669 45
Emballage, 5,936 liv. à $6.08 la tonne	16 12
De la Rue, Thos., & Cie, à resp. lim., Londres ($422.36)—	
Boîtes, 8vo, 300 $97.33; caisses à lettres, 7 douz. à $5.11, 2 douz. à $5.84, 2 douz. à $7.78½; épaisses, en ivoirine, 3 grs à $16.30, 3 grs à $9.73; caisses de voy., 3 douz. à $6.81; bourses, 12 douz. à $2.78; galon, 3 grs à $1.46, 3½ grs à $1.95; sacs, 12 à $1.63; buvards, 8 douz. à $4.86⅜; total $362.77, moins 5 p. 100 d'escompte	344 68
Encre, 2 dz. à $24.33⅓, 6 dz. à $2.03, 12 dz. à 40½c.; total $65.70, m. 10 p. 100 d'escompte...	59 14
Caisses d'emballage, $5.23; frais d'expédition, assurance et transport, $13.32	18 55
Dulan et Cie, Londres, 'Braithwait-British Moss,' 2 exempl. à $1.54..	3 08
Elliott, Frères, Londres: balances en cuivre, 2 à $21.90, moins 10 p. 100 d'escompte, $4.38; caisse et emballage, $2.07	41 49
Evans, Adélard et Cie, Winchome: papier buvard, 10,514 liv. à 10⅝c.; ballots, 26, $26.88..	1,092 90
Eyre et Spottiswoode, Londres ($1,959.55)—	
Livres pour l'armée, 12, $5.60; Building Construction, pties. I. et II., 48, $99.28; Actes du parlement, session 1903, $35.28; Clery's Minor Tactics, 50, $103.42; Cavalry Drill, 250, $45.63; Combined Training, 1,675, $152.84; Engineering Instructions, 20, $5.68; Engineering Test Books, pties. I et III., 95, $26.97; Field Artillery Training, 200, $36.50; Field Artillery Training (Revised Regulations), 150. $27.37; Garrison Artillery Training, vol. III., '02, 200, $36.50; Gun Handbooks, 463, $94.25; Handbooks of Artillery Material, 25, $25.85; Infantry Training, 1,700, $310.25; Manual Military Training, 25, $13.69; Manual Military Law, 76, $27.75; Manœuvre Orders (Français), 15, $5.01; Military Topography, 72, $20.44; Musketry Regulations, 100, $14.19; Military Engineering, 30, $5.47; Notes on Organization and Equipment, 13, $13.98; Revised Priced Vocabulary of Stores, 25, $22.81; Parliamentary Papers, 1900, $12.33; Regulations Care of War Material, 30, $5.49; Signalling Instructions, 50, $7.10; Supply Handbooks Army Service Corps, 24, $6.81; Treatise on Service Order, 28, $51.10; Treatise on Military Carriages, 30, $57.80; Tactics as Applied to Schemes, (Sherston & Shadwell), 6, $13.14; Treatise on Service Explosives, 1900, 25, $7.10; Treatise on Ammunition of 1902, 25, $27.38; Treatise on Service Ordnance, 20, $36.50; item au-dessous de $5, $79.71; fr. de port et emballage, $36.39...	1,474 59
Sacs à dépêches, 4 à $4.87, 2 à $5.35½, 1 à $27.01; étuis à cartes, 2 douz. à $5.11, 2 douz. à $5.84; étuis à lettres, 2 douz. à $10.33; bourses, 1 à $17.52, 1 à $11.68; brouillons, 286 à 60⅝c	302 94
Effets achetés à 10 p. 100 d'escompte: buvards, 12 à $1.58⅛; règles en ébènes, 6 à $4.38, 3 à $5.11; encriers, 24 à $2.19, 24 à $1.70⅛; livres de notes, 6 douz. à $1.46, 6 douz. à $1.94⅜; anneaux de clefs, 6 douz., 73c.; total $175.20, moins escompte $17.52....	157 68
Plumes 'Caw', 12 douz. à $3.04, moins 33⅓ p. 100 d'escompte de commerce	24 34
A reporter	237,106 32

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*	$ c.
Report...	237,106 32
Achats en Europe—Suite.	
Faber, Johann, Nürnberg ($589.62)—	
Articles achetés à 25 et 15 p. 100 d'escompte com. et 2½ p. 100 d'escompte sur arg.: crayons à dessin, 106 gros. à $2.19; règles en ébène, 12 douz. à $5.72; oblitérateurs, 6 gros. à $21.41⅓; oblitérat. aiguisés, 1 gros., $5.84; crayons rouges et bleus, 40 gros. à $8.11; crayons rouges, 20 gros. à $3.89⅓; crayons graphite de Sibérie, 16 gros. à $6 81½; total, $946.42, moins 25 p. 100, $236.54, moins 15 p. 100, $106.54, moins 2½ p. 100, $15.06.	588 28
Frais de port et emballage	1 34
Faber, A. W., Londres ($63.71)—	
Articles achetés à 25 p. 100 d'escompte commerc.: crayons Creta Lævis, 3 douz. à 57c.; pointes de mine, molles, 18 douz. à 48⅜c.; plomb de Sibérie, ½ douz. boîtes à $4.38; total, $12.66, moins escompte, $3.16	9 50
Articles achetés à 10 p. 100 d'escompte commerc.: 24 douz. règles plates, n° 1613, à 97½c., 24 douz. n° 1615 à $1.46; total, $58.40, moins escompte, $5.84	52 56
Caisses doublées en ferblanc, 1 à $1.06; frais de port, 59c.	1 65
George's, William, Fils, Bristol: Explorations Palliser, 85c.; frais de port, 6c	0 91
Gilbert et Rivington, à r. l.., Londres: Dodd's Peerage, 1903, 1 exemp., $2.55; f. de port, 19c.	2 74
Grosvenor, Chater et Cie, Londres, papier Whatman ($2,991.05)—	
Tellière, vergé bleu, 75 rms à $6.20⅓; coquille vergé, 12 rms à $8.03	561 61
La poste, crème, 175 rms à $8.82⅛; double éléphant, 2 rms à $49.64	1,643 08
Vergé moyen, 50 rms à $11 80; vergé royal, 10 rms à $15.21	742 10
Couper papier, $9.12; caisses d'emballage, 4, $35.14	44 26
Gurney et Jackson, Londres, abonnements aux revues scientifiques: Annales Chimiques et Physiques, $7.40; Annals, Natural History, $7.91; Chemical News, $4.36; Geological Magazine, $4.16; Nature, $6.85; Neues Jahrbuch Mineralogie, $12.89; Philosophical Magazine, $7.91; Revue Universelle des Mines, $9.49; Tschermach's Mineralogie, $4.38; Zeitschrift Anal. Chemie, $4.32; Collective Index Chemique Society, 2 vols., $9.13; Geological Society Journal, 2, $7.30; Grundzuge der Palæontoloque, 2, $17.03; Jahresbericht Chemie, pties I.–VII., $67.16; Neues Jahrbuch Mineralogie, $2.92; Zittel's History of Geology, $1.46; 4 petits vols, $2.39; Proctor's Star Atlas, $2.92; frais de port, 16c.; total, $180.14, moins crédit au comptant, $9.12	171 02
Heath, John et Cie, Birmingham ($779.81)—	
Articles achetés à 25 p. 100 d'escompte commerc.: plumes, n° 800, 6½ grs à 44⅜c.; n° 256, 15 grs à 23⅓c.; n° 0278, 100 grs à 64⅘c., 625 grs à 66⅘c.; n° 1880, 200 grs à 87½c.; J, dorées, 31 grs à 62⅕c., 2 grs à 75c.; J, argentées, 61 grs à 50⅜c.; J, noires, 46 grs à 36½c.; total, $756.63, moins escompte, $189.15	567 48
Articles achetés à 10 p. 100 d'escompte: agrafes à papier, 24 grs à 46⅜c.; 48 grs à 40⅜c.; 50 grs à 26⅛c., 182 grs à 22⅛c.; 25 grs à 18½c.; 112 grs à 16½c.; 24 grs à 14⅜c.; 184 grs à 12⅕c.; 136 grs à 10⅕c.; 275 grs à 8⅕c.; 250 grs à 7c.; 28 grs à 6c.; 150 grs à 5c.; total, $195.53, moins escompte, $19.55	175 98
Articles achetés à 5 p. 100 d'escompte: humecteurs à rouleaux de Chine, 1 douz., $3.89; caisses de papeterie, 12 à $2.31; total, $31.60, moins escompte, $1.58	30 02
Caisses d'emballage, $5.58; frais de port, 75c.	6 33
Hughes et Kimber, Londres: encre lithographique Madder Lake, 50 liv. à $7.30; caisses d'emballage, 2, $1.09	366 09
Layton, C. et E., Londres, Tate's 12 figures Arithmometer, $365; caisse doubl. en ferbl., $3.65	368 65
Librairie Armand Colin, Paris, Annales de Géographie, 1903	5 00
Low's Export Department, Londres ($605.99)—	
Admiralty Tide Tables, 1903, $13.14; Annual Register, 2, $6.24; Addison on Contracts, $7.66; Co-operative Society Annual, 10, $6.08; Colonial Office List, $55.48; Foreign Office List, $7.10; Harris-Discovery of North America, $26.77; Nautical Almanac, 1903, $32.85; Norrie Tables, 1900, $137.97; Pastorlist Review, $9.25; Specific Performance, $6.57; Treatise on Chemistry, $5.47; divers petits livres, $67.38	381 96
Caisses, 4, $3.55; commission à 5 p. 100, $28.75; messagerie, $6.37; frais de port, 12c.	38 79
Livres achetés à 25 p. 100 d'escompte: Atlantic Ocean Current charts, $72.88; Star charts, $172.28; petits livres, $1.82; total, $246.98, moins 25 p. 100 d'escompte, $61.74	185 24
Lyra Lead Pencil Co., Nuremberg, crayons: cèdre, 55 grs à $1.68; garnis en nickel et caoutc., 10 grs à $2.40; hexagones, 10 grs à $2.40; caisse, prélart et fers, $1 20	141 60
Meteorological Council, Londres, Daily Synoptic Weather charts of the North Atlantic Ocean, 4 exemplaires	43 80
Millington et Fils, Londres, étiquettes: bougran, 25 M., $48.67; parchemin, 5½ x 2, 5 M., $10.64; caisse, $1.46	60 77
Mitchell, Wm., Londres ($480.11)—	
Plumes, 430½ grs, $436.17; serre-papiers, 6 douz. à $4.13; total, $460.95, moins 25 p. 100 d'escompte commercial, $115.20	345 75
Plumes, 175 grs à 81⅕c., 2 btes à 65c.; total, $143.22, moins 20 p. 100 d'esc. com., $28.61	114 61
Plumes, 25 grosses à 65c.; caisses, $3.36; frais de port, 14c.	19 75
Morell, H., Londres: timbres brevetés, 9 douz. à $1.94⅔; humecteurs, 2 boîtes à 24c.	18 00
McGaw, Stevenson et Orr, Belfast: papeterie, 3 douz. à $3.65, 3 douz. à $3.90, 600 à 44⅕c.; caisses, 3, $5.16	295 41
A reporter	244,090 60

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*	$ c.
Report	244,090 60
Achats en Europe—Suite.	
Ormiston et Glass, Londres ($256.23)—	
Plumes, 72 douz. à 1.58\frac{1}{3}$; porte-plumes, 10 grs à $1.95; total, $133.33; moins 10 p. 100 d'escompte, $13.33	120 00
Règles flexibles, 31 douz. à $2.92; porte-plumes, 38 douz., $14.34; bourses, 5 douz., $30.27; caisses, 2, $1.10	136 23
Payeur général, Londres: Québec et environs, $5.47; Kingston et environs, $18.25; total, $23.72, moins 25 p. 100 d'escompte, $5.93; frais de port, $1.05	18 84
Perry et Cie, à resp. l., Londres: plumes, 6 grs à 24c.; boîte à 24c.; emballage et frais de port, $1.27; plumes à 25 p. 100 d'escompte, 6 grosses à $2.55; bandes, 2 douz. à $5.60; total, $26.50, moins 25 p. 100 d'escompte, $6.62	22 83
Pirie, Alex., et Fils, Buckburn, Ecosse ($1,264.44)—	
Papier: à enveloppes vergé crème superfin, 27$\frac{1}{2}$ x 29$\frac{1}{2}$, 21$\frac{3}{16}$ rms à 11.13\frac{1}{3}$, 21 x 16$\frac{1}{2}$, 50 rms à $4.20, 10 rms à $3.77; parch. antique, coquille, 24$\frac{5}{16}$ rms à $5.35, 21 x 16$\frac{1}{2}$, 59 rms à 6.81\frac{1}{3}$, 12 rms à $6.14; reps crème supérieur, 10 rms à $3.29, 8 rms à $2.25; vélin crème supér., 5 rms à $4.20, 3$\frac{3}{4}$ rms à $3.65; cartouche, impérial, 22 x 30, 5 rms à $8.51: moyen, 18 x 23, 9$\frac{5}{16}$ rms à $3.65; 27 x 19$\frac{1}{4}$, 9 rms à $6.57, 2$\frac{5}{16}$ rms à $5.93; caisses, doubl. en toile, 14, $18.38; total, $1,330.97, moins 5 p. 100 d'escompte, $66.53	1,264 44
Potter, J. D., Londres: livres, $30.03; cartes marines, 209, $170.32; frais de port et emballage, $7.67; transport, $14.69	222 71
Quartich, Bernard, Londres: Index animalium, $6.68; Everybody's Pocket Encyclopædia, 2, 31c.; frais de port, 36c	6 75
Rabone, John, et Fils, Birmingham: boîte règles, 1 pd., 3 dz. à $11.68; 2 pds. 5 dz. à $11.68; 2 pds, 4 dz. à $4.62; total, $111.92, moins 25 p. 100 d'esc. com., $27.98; fr. de port, 31c.	84 35
Rees, Hugh, Londres: Cambridge Natural History, vol. 10, $4.14; frais de port, 32c	4 46
Rendall, Underwood et Cie, Birmingham: encriers en verre, $\frac{1}{2}$ douz., 24c.; caisse, 1 à 97c.; pelotes à épingles, 1 gro., $35.05; frais de port, 16c	36 42
Rowney, Geo., et Cie, Londres ($839.09)—	
Toile à calquer, continue, 24 roul. à 85$\frac{1}{10}$c	20 43
Frais de port, $4.30; caisses, 5, $4.13	8 43
Item à 25 p. 100 d'escompte commercial: pinceaux à aquarelle, rouges, 78 douz., $135.22; grands, rouge cygne, 6 douz., $63.26; 1 bout. fiel de bœuf, $1.95; couleurs à l'eau, 156$\frac{1}{4}$ douz. pains et demi-pains, $318.72; total, $519.15, moins escompte com., $129.78	389 37
Item à 15 p. 100 d'escompte commerc.: carré en celluloïde de 6 pcs, 18c.; punaises, 25 gro. à $1.46; appuis d'armoire, 2 douz. à $7.30; étagères à division, $\frac{1}{4}$ douz. à $3.53; courbes en poirier, assortis, 5 douz. à 98c.; total, $57.06; moins escompte com., $8.57	48 49
Item à 10 p. 100 d'escompte com.: compas à branches en albata, 13 à $1.22, 36 à $1.52, 12 à $1.83; échelles en vulcanite, 8$\frac{1}{2}$ douz. à $8.76; échelles, 1$\frac{1}{2}$ douz. à $2.19; à architecte en buis, 1 à 16c.; échelles triangulaires, 24 à $1.34; compas Napier dans étuis, 6 à $3.89; boîtes vernies, 3 douz. à $8.03, 1 douz. à $11.92; compas en cuivre, 1 douz. à $8.51, 1 douz. à $10.33; courbes à ressort supér., 1 jeu à $1.58, 12 jeux à $2.37; plombs, 1 boîte, 2c.; rapporteurs en vulcanite, 12 à $2.01; règles parallèles en cuivre, 6 à $5.47, 3 à $6.57, 3 à $8.75; total, $413.73, moins escompte commerc., $41.36	372 37
Sabel, Paul, et Cie, Londres: papier à copier non glacé, 500, 18$\frac{1}{2}$ x 28$\frac{1}{2}$, 430$\frac{5}{16}$ rms à 1.33\frac{1}{3}$; caisses d'emballage, $12.86	588 80
Sampson Low, Marston et Cie, à resp. l., Londres ($1,543.17)—	
Almanachs, divers, $113.95; Australian Commonwealth, $7.30; Army Lists, $72.15; Admiralty Practice, $5.84; Bankruptcy, $6.93; Burke's Peerage, 3, $23.36; Contracts, $5.84; Collected Papers, $9.12; dictionnaires, divers, $20; Diseases of Domestic Animals, 4, $17.28; Directory of London, $5.84; Gold and Milling, $6.08; Geometry, $8.27; History of Agriculture, $8.64; Hazell's Annual, 19, $13.49; History of New France, $13.38; Hydrostatics, $14.56; Industry, $7.91; Journal of Pathology, $26.58; Lett's Diaries, 36, $32.45; Law of Companies, $12.78; Legal Practice, $8.84; Logarithms, $8.96; Law Time, 6, $16.24; Master and Servant, $5.11; Marine Telegraph, $13.38; Mathematical Papers, $67.10; Mechanics applied to Engineering, $39.54; Mathematical Tables, $18.98; Mensuration, $17.03; Nature, $36.50; Notes on Discoveries of America, $6.08; Organic Analysis, $20.04; Parliamentary Papers, $26.28; Proceedings of Royal Artillery, $7.06; Postal Guide, $6.81; Pocket Book for Engineers, $19.77; Scientific Papers, $12.96; Statesman's Year Book, 45, $95.81; Société de Géographie, $6.08; Scottish Geographical, $6.81; Telegraph Code, $33.09; Transactions of Actuarial Society of Edinburgh, $12.27; Traveller's Atlas, $5.11; Veterinary Journal, $12.78; Who's Who, 10, $12.17; divers petits livres, $293.25; total, $1,239.80; du catalogue de F. Edward: Arctic Voyages and Expeditions, $6.45; Collection of Voyages and Travels, $7.30; Labrador Coast, $2.43; Voyage to Newfoundland and Labrador, $2.43; total, $18.61, moins escompte, $1.86	1,256 55
Livres achetés à 10 pour 100 d'escompte: Alaska, $12.78; Astronomy, $52.56; Electricity, $15.41; Elementary Algebra, $7.70; Englishmen of Action Series, $27.68; Heat, Light and Sound, $10.22; Iron and Steel Manufacture, $16.42; Statics and Dynamics, $24.64; Trigonometry, $6.69; total, $174.10, moins escompte, $17.40	156 70
Frais de port, $42.97; caisses, 16, $14.48; commission à 5 pour 100, $72.47	129 92
A reporter	248,978 69

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*

	$	c.
Report	248,978	69
Achats en Europe—Suite.		
Springer, Julius, Berlin : abonnement au Zeitschrift für Praktische Geologie, $4.32 ; frais de port, 48c	4	80
Stanford, Edward, London, carte géologique Logan du Canada, 44	79	69
Stanley, W. F. et Cie, Londres ($2,295.14)—		
Item à 10 p. 100 d'escompte commerc. : alphabets : romains, $4.26, bloc, $4.14 ; compas : uni, 3¾-pce, 1 à $9.49, 1 à $6.33 ; ressorts, 2 à $5.48 ; plomb, 1 à $3.04 ; boîtes sextants, 4 à $20.44 ; compas : demi garnit., 2 à $9.74, poutre, 1 à $5.47, prop., 6-pc., 1 à $7.30, prismatique, 69 à $8.51⅜ ; clinomètres, 45 à $8.51⅜ ; crais, coloré, 100 bts à 24½c. ; comp. de mathém., 5-pc., 1 à $1.94, cheveux, 1 à $1.94 ; eidographe, $68.13 ; nivellem. de fuseaux, $29.20 ; courbes de ch. de fer en poirier, 50, $7.78 ; règl. paral., électr., 1 à $13.87, 1 à $6.08 ; en ébène, 12-pc., 6 à 61c. ; en cuivre, 27 à $8.51⅜ ; plumes assorties, 5 à $1.46, 24 à 67c. ; rapport., en cuivre, $12.77 ; semi-circulaire, 1 à $10.94 ; équerre, 6-pc., 1 à 40c. ; équerre, 10-pc., 1 à $2.06 ; pantagraphes, 1 à $69.35, 1 à $62.05 ; règles, à retrait, 27 à $5.11, architectes, 20 à 67c. ; vis, 21, $1.82 ; assortim. d'équerres, 80, $43.80 ; théodolites, nouv. modèle, 4-pc., 2, $335.80 ; équerre en T, acajou, 1 à $1.70, en poirier, 40, $38.93 ; menus item, $3.03 ; boîtes d'emballage, 33, $269.99 : total, $2,537.40, moins escompte, $253.65	2,283	75
Boîtes, doubler en zinc, 1 à $3.16, 1 à $2.43 ; fret, $5.80	11	39
Stephens, Henry C., Londres ($1,224.50)—		
Encre, bleu marin, à 25 p. 100 d'escompte commerc. et 2½ p. 100 d'escompte comptant : à écrire, 144 douz. ptes à $5.84, 72 douz. chop. à $3.89⅗, 72 dz. ½ chop. à $1.70, 36 dz. ¼ chop., 85c., 24 dz. naines 2d. à 31c. ; 12 m. naines 1d. à $1.70 ; à copier, 12 dz. 1½ ptes $8.76, 24 douz. ptes à $5.84, 18 douz. chop. à $3.90, 6 douz. ½ chop. à $1.71 ; total, $1,627.86 ; moins escompte commerc., $406.95, escompte au comptant, $30.51	1,190	40
Barils, 30, $34.55, moins 2½ p. 100 d'escompte au comptant sur $18.25, 45c	34	10
Stevens, Henry, Fils et Stiles, Londres, livres : Arrowsmith, $12.17 ; N. W. America water boundary, $20.44 ; Hudson's Bay Co., 2, $22.39 ; Cook, $17.03 ; Chapell, $3.04 ; Charlevoix Voyages, $13.38 ; British Columbia, $15.33 ; Kane, $7.30 ; Krusenstern, $10.22 ; La Pérouse, $13.38 ; div. menus livres, $16.67 ; total, $151.35 ; moins fr. de port, $1.86 ; moins 10 p. 100 d'esc., $14.94 ; N. W. Passage by Land, $2.06	136	61
Troughton et Simms, Londres : punaises, 24 à 73c. ; théodolite en transit, 5-pc., $150.87 ; total, $168.39, moins 15 p. 100 d'escompte, $25.25 ; frais de port, 16c. ; emballage, $3.05	146	35
Tucker, Geo., Birmingham : agrafes, 32 M., $71, moins 25 p. 100 d'escompte commerc., $17.75, moins 2½ p. 100 d'escompte au compt., $1.33 ; 290 M., $241.50 ; caisses, 2, $2.25 ; total, $243.75, moins 2½ p. 100 d'escompte, $6.09	289	58
Turner, Thomas et Cie, Sheffield : cout. dans étuis, 35 douz. à $22.14, 35 douz. à $7.79 ; 25 douz. à $11 68 ; effaç., 5 douz. à $2.80 ; étuis pour couteaux, 36, $2.91 ; caisses, 85c	1,357	31
Walker, John et Cie, Londres ($13,903.78)—		
Ecritoire Bristol, 200 à $4.74½ par douz. ; poinçons, 2 grosses à $18.98 ; buvards, $30.66	147	70
Etuis : ajuster, maroquin, 88, $428.27 ; porte-cartes, 88 douz. à 60⅝c., 98 douz., $173.82 ; agendas, 7 douz., $68.13 ; étuis à lettres, 97 douz., $370.72	1,094	45
Peaux de chamois, 284, $91.46 ; nécessaires, 228 à $4.80⅝ ; sacs chat., 228 à $2.10⅝₀, 94, $172.48	1,854	40
Humecteurs, 300, $54.75 ; supp. de dateur, 88 à $6.08⅓ ; enveloppes, 146,300, $756.02	1,346	10
Graphic Atlas, pleine reliure, 88, $449 68 ; pierres douces, 11 douz. à $3.89, 1 douz. à $1.95 ; moins poinçons en acier renvoyés, $13.84	480	58
Encriers, 12 à 85c. ; verres, 31 douz., $104.15 ; couteaux, 13 douz., $45.76	160	11
Gomme Mordan, 12 douz. à $1.54 ; tampons à lettres, 202 à 36½c., 210 à 34½c., 109 à 20½c. ; microscopes, 3½ douz., $51.74 ; allumettes, 40 douz. à boîtes à 60½c	262	88
Envelop. à journaux, 10 M. à $2.68, 10 M. à $2.32 ; almau. des adr. franç. Nugent, 300 à 60½c	232	40
Papier à lettre : ivoire vélin, 8-vo, 177¾ rames, $375.46 ; gr. jésus toile de Kent, 125 rames, $218.33	593	79
Papeteries : fibre de soie, 300 à 48⅝c. ; Coronation, 88 à 50₁⁄₀c. ; gris Victoria, 88 à 28⅝c. ; portefeuilles, 1 à $11.55	261	81
Plumes, Peerage, 12 boîtes à 24c. ; centre flexible, 18 boîtes à 36½c. ; plateaux à plumes, en verre, 4 douz. à 97c. ; bourses, 300 à $1.29⅘ ; perçoirs, 17 douz. à $1.58	429	59
Verres grossissants, 1 douz., $16.06 ; lacets de soie, vert, 1 gr. à $4.55, 2 grs à $6.57, 2 grs à $8.03	49	82
Etuis de voyages, 4 à $7.79 ; tamp., spéciaux,, 528, $453.25 ; étuis à billets, 300 à $1.09½, 1 douz. à $11.68 ; supp. de galon, 3⅛ douz. à $8.76	852	32
Supports vulcanisés, 3 grosses, $119 48 ; paniers à papier de reb. en osier, 27½ douz., $262.80, 6 douz. à $4.38	408	56
Commission, 91c. ; fr. de port, $1.14 ; boîtes d'emballage, 71, $159 63	161	68
Item à 25 p. 100 d'escompte commerc. : encre, bleu marin, à écrire, 2 douz. ptes à $5.84 ; crayons : Hardmuth, 1 gr. à $9.73 ; à copier, 40 grs à $3.89 ; plumes, Anchor, 100 boîtes à $1.94½ par douz ; bandes en caoutchouc, 12½ douz. boîtes à $4.86⅖, 8⅓ douz. boîtes à $5.13 ; total, $296.79, moins escompte commerc., $74.20	222	59
A reporter	263,071	45

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*	$ c.
Report	263,071 45
Achats en Europe—Fin.	
Walker, John et Cie—*Fin.*	
Item à 20 p. 100 d'escompte commerc.: agrafes Anchor, 7 douz. boîtes à $1.95; pinceaux à humecter, 6 douz., $17.20; humecteurs, 3 douz., $10.70; crayons, 5 grosses à $7.79; à Rowney, 1 grosse à $3.89; vases à éponge, 3 dz. à $1.30. 3 dz. à$1.95, 6 douz. à $2.43; tabl. en porcel., 2 douz. à $3.89; total, $116.50, moins esc. commerc., $23.30.	93 20
Item à 10 p. 100 d'escompte commerc.: papier buvard, 4 rames $8.15, 4 rames à $2.74; enveloppes, 6 M. à $3.04, 6 M. à $2.43; encriers, 101½ douz., $250.09; claviers, 3 grs, $14.60; boîtes à lettres, 300 à $2.43⅓; livre de note mét., 6 douz. à $12.42, 10 douz. à $5.11, 8 douz. à $4.14, 15 douz. à $3.16; papier, ivoire vélin, 600 boîtes, $247.29; presse-papier, 300, $109.50; crayons de poches, 388 à $2.55½; capuchons pour crayons, 388 boîtes, $39.34; portef., 300 à $8.51⅔; porte-plumes, 1 gr, $11.68; recueils, 4, $1.62; siceaux, 300 à 85 1/10c.; cartes de visites, 14¾ douz. boîtes à $1.28, 14¾ douz. boîtes à 99c., 10 douz. boîtes à 82c., 10 douz. boîtes à 57c., 25 douz. btes à 69c., 25 douz. boîtes à 49c.; 'Where Is It,' 4 douz. à $4.87; total, $5,584.64, moins escompte commerc., $558.46	5,026 18
Item à 5 p. 100 d'escompte comm.: encres de voyage, 8 douz., $9.73; pinc. à mucilage, 18 douz., $48.67; porte-plumes, 3 grs, $40.88; ruban, 51 roul. à 97½c.; styles, 1 gr, $20.45; total, $237.48, moins escompte commerc., $11.86	225 62
Bureau de la Guerre, Londres, liv. de l'armée, 36	27 74
Waterston, Geo. et Fils, Edimbourg: papet. du gouvernement, n° 1, 530 liv. à 54 6/10c., 2,450 liv. à 40 6/10c.; seaux de bons, 144 boîtes à 71c. par douz.; total $1,292.59, moins 25 p. 100 d'escompte comm., $323.15; 10 boîtes, $10.82	980 26
Wellington et Ward, Elstree, papier glacé, 90 pds x 18 pcs, 1 roul	15 51
Willis, Faber & Co., Ltd., Londres, frais d'assurance et d'expédition	273 56
Wilson et Smith, Londres, ciseaux ouvre-sacs, 7 douz. à $3.65	25 54
Winsor et Newton, Londres ($138.95)—	
Item à 25 p. 100 d'escompte comm.: coul. à détrempe, assort., 13½ douz. à $1.46, 17 douz. à 12c., 5 dz. à 49c., 2 dz. à $2.92, 2½ dz. à $5.84; vermillon écarl., 2 dz. à 24c.; bleu franç.; ½ douz. $3.89; total $47.07, moins escompte comm., $11.75	35 32
Item à 10 p. 100 d'escompte comm.: punaises, 6 grosses à 73c.; Sibérie emm., 4 douz. à 38c., 3 douz. à 63c.; boîtes vernissées, 8 pains, 36 à $1.88⅔; carton épais, 1 roul., $7.54; total $83.25, moins escompte comm., $8.33	74 92
Boîte, $1.82; boîtes, 12c.; papier impérial, 1 rame, $25.55; fr. de port, $1.22	28 71
Winterbottom Book Cloth Co., Manchester ($3,213.85)—	
Toile à calquer impérial, sombre: 54-pcs, 25 roul. à $9; 42-pcs, 210 roul. à $7.05⅔; 36-pcs, 60 roul. à $5.11; total $2,013.50, moins 30 p. 100 d'escompte comm., $604	1,409 50
Indestructible L. M.: blanc, 12,020 vgs à 14½c.; brun, 1,021½ vgs à 16⅓c.; total $1,872.32, moins 5 p. 100 d'escompte comm., $93.57	1,778 75
Boîtes d'emballage, 13	25 60
Wolff, E. et Fils, Londres ($448.63)—	
Punaises, 12 grosses à 48⅔c.; moins 10 p. 100 d'escompte comm., 59c	5 25
Bandes en caoutchouc, 270 grosses, $438.90; moins 5 p. 100 d'escompte comm., $21.93	416 97
Crayons, 1 grosses, $4.87; moins 25 p. 100 d'escompte comm., $1.22	3 65
5 p. 100 d'avance sur $425.87; boîte, $1.47	22 76
Women's Industrial Council, Londres, série complète de publications, 95c.; fr. de port, 23c.	1 18
Wostenholm, Geo. et Fils, Sheffield: cout., 241⅓ douz., $1,559.06; étuis à cout., 14⅓ dz. à 98c.; siceaux, 8 douz., $64.26; btes d'emballage et messag., $7.98; fr. de port, 90c.	1,646 25
Divers item.	
Ouvrage fait et matériaux fournis par l'imprimeur du roi	5,226 50
Appointements dans le département à Ottawa (page T—5)	6,634 24
A. D. Helmer, charretier, 12 m. au 30 juin à $60	720 00
Total, dépense	287,768 66
Ajustement avec articles en magasin.	
En magasin, 1er juillet 1902 (vérifié)	90,509 51
Distribution durant l'année, remb. par les départements (*voir* page T—43) $303,160 80	
En magasin, 30 juin 1903 (vérifié) 75,534 77	
Profits dus à la distribution d'articles au-dessus du prix coûtant	417 40
$378,695 57	378,695 57

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Fin.*

Papeterie fournie aux ministères durant l'année.

	$ c.
Agriculture: service intérieur, $2,075.63; ferme expérimentale, $675.50; quarantaine, $599.94; industrie laitière, $2,717.37 ; recensement, $2,867.09 ; exposition japonaise, $188.27 ; exposition de St-Louis, $33.22 ; exposition de Cork, $5.50	9,162 52
Auditeur général, service intérieur	886 11
Greffier de la couronne en chancellerie, service intérieur	108 99
Douanes : service intérieur, $1,407.91 ; service extérieur, $8,359.82	9,767 73
Finances : service intérieur, $1,446.55 ; division des assurances, $253.14 ; frais d'administration, $384.01	2,083 70
Commission géologique, service extérieur	1,703 17
Bureau du gouverneur général, $431.50 ; hôtel du gouvernement, $343.49	774 99
Chambre des Communes, service extérieur, $21,936.60	21,936 60
Affaires des Sauvages : service intérieur, $1,541.83 ; service extérieur, $1,193.29 ; fournitures d'école des sauvages, $2,142.03	4,877 15
Revenu de l'Intérieur : service intérieur, $1,919 06 ; service extérieur, $1,512.38	3,431 44
Département de l'Intérieur: service intérieur, $12,383.37 ; terres fédérales, $6,950.54 ; astronome en chef, $1,329.19 ; gouvern. du Nord-Ouest, $4,116.85 ; immigration, $3,217.97 ; carte du Dominion, $48 ; Commission des limites d'Alaska, $215.69	28,261 61
Justice : service intérieur, $2,016.32 ; proc. général, $161.93 ; dixis. des pénitenciers, $454.08 ; pénitencier de Kingston, $631.59 ; pénitencier de St-Vincent-de-Paul, $486.66; pénitenc. de Dorchester, $51.96 ; pénitenc. de Manitoba, $137.71 ; pénitenc. de New-Westminster, $145.58 ; cour suprême, $665.55 ; cour de l'échiquier, $161.07 ; police fédérale, $108.91 ; refonte des statuts fédéraux, $304.91; prison de Regina, $23.13; prison de Prince-Albert, $34.58 ; Territoire du Yukon, $2,004.10 ; commission royale sur le tabac, $5 .79	7,393 87
Travail, service intérieur	1,289 42
Bibliothèque du Parlement, service extérieur	314 89
Marine et Pêcheries : service intérieur, $3,827.66 ; service extérieur, $2,002.95	5,830 61
Milice et Défense : service intérieur, $2,640.88 ; service extérieur, $10,572.76	13,213 64
Gendarmerie à cheval du N.-O. : service extérieur, $3,636.07 ; Territoire du Yukon, $1,827.	5,463 07
Postes: service intérieur, $10,284.87 ; service extérieur, $14,129.66	24,414 53
Conseil privé, service intérieur	1,054 62
Travaux publics : service intérieur, $2,673.90 ; service extérieur, $10,211.14	12,885 04
Impressions publiques et papeterie : service intérieur, $631.81 ; service extérieur, $3,173.74 ; Compte d'ouvrage fait, $122,530.50	126,336 05
Chemins de fer et Canaux : service intérieur, $2,711.39 ; service extérieur, $2,374.66; chemin de fer Intercolonial, $5,778.67	10,864 72
Secrétaire d'Etat: serv. intérieur, $998.35; div. du registr., $126.86; haut-commissaire, $26.95 ; examinateurs du service civil, $23.84 ; commission des limites de l'Alaska, $45.56	1,221 56
Sénat du Canada, service extérieur	8,632 69
Commerce : service intérieur, $550.46 ; service extérieur, $340.58	891 04
Ministère en général, service intérieur	361 64
	303,160 80

Compte d'avance de l'imprimeur du roi.

Salaires (taux donnés à la semaine, temps supplémentaire à l'heure).

Salaires des commis (page T—3)	2,792 87
Alexander, Mlle J., à la reliure à $5.50, $278.74 ; Alexander, Mlle N., à la reliure à $5.50, $280.79	559 53
Allan, Harry, à la reliure à $15, $737.03; Allan, W. C., contremaître à la reliure, $22, $1,144	1,881 03
Ami, S. T., salle des corr. d'épr. à $20, $1,040 ; Annand, W. J., à la reliure à $14, $678	1,718 00
Annand, T. E., à la reliure : à $13, $661.52 ; temps supplémentaire à 35c., $30.80	692 32
Archambault, A., pressier : à $8, $155.92 ; à $8.50, $143.15 ; travail de nuit à $10.50, $98.64 ; travail de nuit à $11, $44 ; temps suppl. à 25c., $15.25 ; temps suppl. à 30c., 60c	457 56
Armstrong, F. J.: typographe à $13.50, $427.79 ; linotypiste, travail de nuit à $20, $282.71 ; temps supplémentaire à 50c., $4	714 50
Armstrong, Mlle B., à la reliure à $5.50, $271.79 ; Askwith, F., machiniste à $12, $624	895 79
Aubin, N., à la reliure à $12	603 15
Aubin, V. P., typogrape : à $13.50, $689.20 ; temps supplémentaire à 35c., $2.80	692 00
Auclair, Mlle Marie, salle des presses : à $5, $126.40 ; à $5.50, $139.23 ; temps supplémentaire à 18c., $11.88	277 51
Auger, Joseph, prote des typ. à $22, $1,144 ; Auger, Victor, typographe à $13.50, $690.34	1,834 34
Baker, Alex., typographe à $13 50, $670.93 ; Baker, G. C., typographe à $13.50, $683.01	1,353 94
Baker, Mlle W., à la reliure : à $3.50, $35.26 ; temps supplémentaire à 10c., 90c	36 16
Bambrick, Mlle S., à la reliure : à $5.50, $193.19 ; temps supplémentaire à 18c., $10.08	203 27
Barbeau, Mme W., à la reliure à $5.50, $201.64 ; Beatty, Mlle E., à la reliure à $5.50, $260.37	462 01
Baril, E., typographe : à $13.50, $691.17 ; temps supplémentaire à 35c., $90.30	781 47
Bart, Alfred, salle des presses : à $14.50, $713.95 ; temps supplémentaire à 40c., $4.80	718 75
Batterton, Joseph, typographe : à $13.50, $579.10 ; temps supplémentaire à 35c., $2.10	581 20
Beaudry, E. F., linotypiste : à $16.50, $847.35 ; temps supplémentaire à 45c., $57.15	904 51
A reporter	18,159 91

Compte d'avance de l'imprimeur du roi—*Suite.*	$ c.
Report	18,159 91
Salaires (taux donnés à la semaine, temps supplémentaire à l'heure)— Suite.	
Beaumont, A.: typographe, à $13.50, $483 62; linotypiste, travail de nuit à $20, $283.95; temps supplémentaire à 50c., $4	771 57
Beauregard, Mlle A., à la reliure: à $5, $224.17; temps supplémentaire à 10c., $16.92	241 09
Becquart, L. J., typographe: à $13.50, $673.45; temps supplémentaire à 35c., $2.80	676 25
Bédard, J. E. O., à la reliure, à $13, $663.16; Béland, Félix, typographe à $13.50, $680.50	1,343 66
Bélair, Louis, typographe: à $13.50, $666.85; temps supplémentaire à 35c., $3.15	670 00
Bélair, Mlle R., à la reliure: à $5.50, $270.71; temps supplémentaire à 10c., $12.24	282 95
Bélanger, R., correcteur d'épreuves, à $16.50, $833.25; Belleau, A. F., sous-prote à la salle des ouvrages de ville à $16.50, $837.90	1,671 15
Bérard, Chas.: typographe, à $13.50, $481.50; linotypiste, travail de nuit, à $20, $292.08; temps supplémentaire à 50c., $4	777 58
Bergeron, J. A., typographe: à $13.50, $669.53; temps supplémentaire à 35c., $2.45	671 98
Berigan, Mme C., femme de journée, 309 j. à 50c., 2 j. à 75c.	156 00
Bernier, Z., à la reliure: à $13, $648.66; temps supplémentaire à 35c., $30.80	679 46
Bettez, Chas., correcteur d'épreuves: à $16.50, $613 42; ouvrage de nuit, à $19, $285	898 42
Binks, W. J., typographe, à $13.50	686 97
Blakely, R. E., typographe: à $13.50, $694.55; temps supplémentaire à 35c., $5.95	700 50
Blount, W. C., typographe: à $13.50, $681.64; temps supplémentaire à 35c., $7.35	688 99
Boehmer, Chas., typographe: à $13.50, $692.59; temps supplémentaire à 35c., $3.15	695 74
Boivin, Chas., typographe: à $13.50, $671.06; temps supplémentaire à 35c., $3.85	674 91
Bonell, A., pressier: à $14.50, $697.95; temps supplémentaire à 40c., $8.80	706 75
Boudreault, A., typographe: à $13.50, $686.13; temps supplémentaire à 35c., 35c	686 48
Boulger, Mlle S., salle de l'estampage: à $5, $116.47; à $5.50, $140.04	256 51
Bouthillier, T., à la reliure: à $11, $325.98; à $12, $261.38; temps supplém. à 30c., $45.30	632 66
Bowen, H., typographe: à $13.50, $497.96; ouvrage de nuit à $16.87½, $246.45	744 41
Boyd, E. E., typographe, à $13.50, $178.61; Boyle, Mlle R. A., à la reliure, à $5.50, $33	211 61
Boyer, M. A., typographe: à $13.50, $686.11; temps supplémentaire à 35c., $18.55	704 66
Braceland, V., messager: à $4, $128; à $6, $120; temps supplémentaire à 10c., $8.90; temps supplémentaire à 20c., $16.40	273 30
Braithwaite, G., à la reliure: à $8, $415.83; temps supplémentaire à 25c., $9	424 83
Brennan, Mlle Agnes, à la salle des presses: à $5.50, $248 42; temps suppl. à 10c., $11.88	260 30
Brennan, M. J., typogr.: à $13.50, $469.85; correcteur d'épreuves, ouvr. de n. à $17, $255	724 85
Brisbois, Mme M., femme de journée, 311 j. à 50c., 2 à 75c.	157 00
Brown, Mme E., femme de j., 14 j. à 50c., $7; Bureau, Arthur, à la reliure à $12, $594.91	601 91
Burder, Mlle E., à la reliure: à $5.50, $260.47; temps supplémentaire à 18c., $2.16	262 63
Bureau, Orphyr, pressier, à $8, $332.08; ouvrage de nuit à $10, $73.96; temps supplément. à 30c., 60c.; à 25c., $35.75	442 39
Bureau, Oscar, à la reliure, à $11, $537.85; Bureau, Pierre, à la reliure, à $14, $675.51	1,213 36
Burns, Greg., messager, à $5, $245.55; Burns, Mlle Mary, à la reliure, à $5.50, $334.64	580 19
Burns, Mlle J., à la salle des presses: à $5.50, $234.26; temps supplémentaire à 18c., $13.86	248 12
Butler, Jas. P., messager à $4, $53.42; Byrne, J., prote, dép. des ouvr. de ville à $22, $1,144	1,197 42
Cain, Walter, typographe: à $5, $246.25; temps supplémentaire à 18c., 72c.	246 97
Cairns, H. H., typogr., à $13.50, $643.79; Calvert, W. E., à la reliure, à $14, $714 01	1,357 80
Cameron, P. A., typographe, à $13.50, $655.72; Campbell, J., typographe, à $13.50, $699.61	1,355 33
Carnochan, Chas. M., à la reliure, à $13, $666.12; Cartier, D., typographe, à $13.50, $614.54	1,280 66
Carson, Fred., pressier: à $8, $113.09; ouvrage de nuit, à $10, $67.92; temps supplémentaire à 25c., $28.50	209 51
Carter, E., sous-prote: à $16.50, $856.97; temps supplémentaire à 45c., $4.05	861 02
Cashman, Mlle M., salle des presses: à $3.50, $83.63, à $4, $97.43; temps suppl. à 10c., $4.80	185 86
Cassan, F., typographe: à $13.50, $669 51; temps supplémentaire à 35c., $3.50	673 01
Chabot, J. E., typographe: à $13.50, $629.87; linotypiste, à $16.50, $59.37; temps supplémentaire à 35c., $3.15, à 45c., $4.50	687 88
Chamberlain, A. E., divers emplois: à $15, $600, à $18, $216	816 00
Chamberlain, H. L., à la reliure: à $8, $62, à $10, $422.62	484 62
Chamberlain, J. A., typographe: à $13.50, $677.39; temps supplémentaire à 35c., $3.15	680 54
Champagne, I., divers emplois: à $9, $467.34; temps supplémentaire à 25c., $1.50; laver essuie-mains, 12 m. à $5	528 84
Charbonneau, Mlle A., salle des presses: à $5.50, $260.73; temps supplément. à 18c., $14.58	275 31
Charbonneau, Mlle Edna, à la reliure: à $5, $175.88, à $5.50, $86.40; temps supplémentaire à 18c., $12.42	274 70
Chateauvert, G. E., à la rel., à $12, $554.04; Choquette, Antoine, typog., à $13.50, $11.11	565 15
Chenevert, E., typographe: à $13.50, $689.35; temps supplémentaire à 35c., $7.35	696 70
Choquette, J., typographe: à $13 50, $686.96; temps supplémentaire à 35c., $7	693 96
Chouinard, P., divers emplois: à $8, $402 48; temps supplémentaire à 25c., $6	408 48
Christian, Chas., divers emplois, à $10, $280; Cleary, M. J., typographe, à $13.50, $683.58	963 58
Cleary, T. H., typographe: à $13.50, $478.13; linotypiste, ouvrage de nuit, à $20, $283.96; temps supplémentaire à 50c., $4	766 09
Clement, Mlle A. P., à la reliure: à $5, $244.16; temps supplémentaire à 18c., $18.36	262 52
Clendinnen, C. A. E., à la rel., à $15, $687.22; Close, C. W., prép. au matér. à $22, $1,144	1,831 22
Cockburn, E., à la reliure, à $15, $755; Consitt, F. H., typographe, à $13.50, $553.92	1,308 92
A reporter	58,191 18

Compte d'avance de l'Imprimeur du roi—*Suite.*

	$	c.
Report	58,191	18
Salaires (taux donnés à la semaine, temps supplémentaire à l'heure)—Suite.		
Connolly, Mlle T., reliure : à $2.50, $27 71 ; temps supplémentaire, 10c., $2.70	30	41
Corneil, C., typographe, à $13.50, $677.84 ; Côté, Mlle A., salle de l'estampage, à $5.50, $251.91	929	75
Côté, I., contremaître dans la salle de stéréotypie, à $22	1,144	00
Côté, I., typographe : à $13.50, $688.10 ; temps supplém. à 35c., $13.30	701	40
Côté, Jos., typographe : à $13.50, $606.94 ; temps suppl. à 35c., $2 10	609	04
Coulter, Daniel, typographe, à $13.50, $698.63	698	63
Crilly, Mlle K., reliure : à $3.50, $89.44, à $4, $100 63	190	07
Cross, S., linotypiste : à $16.50, $595.37 ; prote dans la salle des linotypes, ouvrage de nuit, à $27.50, $412.50 ; temps supplémentaire à 45c., $2.25	1,010	12
Daly, John, typographe, à $13.50, $606.38 ; Davidson, R., reliure, à $11, $528.11	1,134	49
Dazé, Mlle A., salle des presses : à $5, $243.15 ; temps supplém. à 18c., $9.18	252	33
Deans, Jas., reliure, à $11, $553.42 ; Degagné, H., typographe, à $13.50, $694.26	1,247	68
DeGrandmond, H. O., typographe : à $13.50, $693.42 ; temps suppl. à 35c., $10.85	704	27
Délâge, F. X., typographe : à $13.50, $678.95 ; temps suppl. à 35c., $3.15	682	10
De la Salle, L. N. A., typographe : à $13.50, $653.50 ; temps suppl. à 35c., $3.15	656	65
Delcourt, Eugène, reliure, à $5, $59.01 ; Deuchars, G. D., reliure, à $15, $51.41	110	42
Déry, F., reliure : à $11, $327.01, à $12, $263 ; temps suppl. à 30c., $13.50	603	51
Desormeaux, F. X., typographe : à $13.50, $695.82 ; temps suppl. à 35c., $3.85	699	67
Desormeaux, Oscar, pressier : à $8, $399.81 ; temps suppl. à 25c., $31 50	431	31
Diamond, Mlle L., reliure : à $5.50, $219.15 ; temps supplém. à 18c., $14.40	233	55
Dion, J. B., typographe : à $13.50, $697.65 ; temps supplém. à 35c., $89.25	786	90
Doherty, Frank E., typographe : à $13.50, $639.16 ; temps supplém. à 35c., $2.45	641	61
Donnelly, John, typographe : à $13.50, $621 ; temps supplém. à 35c., $3.15	624	15
Doran, Jas. M., typagraphe : à $13.50, $696.25 ; temps supplém. à 35c., $3.15	699	40
Dorion, Edmond, typographe : à $13.50, $688.37 ; temps suppl. à 35c., $4.55	692	92
Doucet, E. P., typographe : à $13.50, $197.72 ; temps suppl. à 35c., $1.40	199	12
Doyle, M. H., typog., à $13.50, $659.42 ; Draper, P. M., prote des typog., S. P., à $22, $1,003.30.	1,662	72
Drapeau, P., typographe : à $13.50, $630.42 ; temps suppl. à 35c., $2.10	632	52
Driscoll, C., reliure, à $8, $66.08 ; Driscoll, Jno., reliure, à $6, $204.68	270	76
Dubé, Mlle E., femme de journée, 311 jours à 50c., 2 jrs à 75c.	157	00
Dubé, R., typographe : à $13.50, $409.65 ; linotypiste, à $16.50, $295.63 ; temps supplém. à 35c., $2.10, à 45c., $37.80	745	18
Ducharme, A., typographe : à $13.50, $499.08 ; travail de nuit, à $16.87½, $246.45 ; temps supplém. à 35c., $1.40	746	93
Duffey, W. K., pressier : à $14.50, $746 ; temps supplém. à 40c., $21.60	767	60
Dufresne, J. F., typographe : à $13.50, $484.75 ; linotypiste, ouvrage de nuit, à $20, $286.45 ; temps supplém. à 35c., $3.85, à 50c., $8.50	783	55
Dufresne, P. J., typographe : à $13.50, $679.65 ; temps supplém. à 35c., $3.15	682	80
Dunn, J. A., reliure : à $8, $409.24 ; temps supplém. à 25c., $26	435	24
Duval, Mlle Ruby, salle des presses : à $4, $95.22, à $4.50, $34.07 ; temps supplém. à 15c., 45c.	129	74
Ebbs, Mlle M. J., reliure : à $5, $237.28 ; temps suppl. à 18c., $12.24	249	52
Esdale, W. G., typographe : à $13.50, $509.34 ; linotypiste, à $16.50, $235.47 ; temps suppl. à 45c., $19.80	764	61
Ethier, H., divers emplois : à $8, $416 ; temps suppl. à 25c., $40.25	456	25
Evans, Mlle L., reliure : à $5.50, $200.42 ; temps supplém. à 18c., $10.26	210	68
Fallis, W., pressier : à $11, $542.31 ; temps supplémentaire à 30c., $61.80	604	11
Farrell, Mlle J., reliure : à $9, $453.28 ; temps supplém. à 25c., $22	475	28
Farrell, Mlle Martha, reliure, à $5.50, $251.10 ; Farrer, Mlle Sarah, reliure, à $5.50, $284.05	535	15
Farrell, W., typographe : à $13.50, $498.80 ; linotypiste, ouvrage de nuit, à $20, $272.08 ; temps supplém. à 50c., $14	784	88
Fauteux, Mlle M., reliure : à $5, $228.30 ; temps supplém. à 18c., $14.04	242	34
Fee, Mlle Sarah, salle des presses : à $5, $117.43, à $5.50, $124.05 ; temps suppl. à 18c., $7.38	248	86
Filiatreault, A. J., typographe : à $13.50, $454.37 ; linotypiste, ouvrage de nuit à $20, $291.66 ; temps supplém. à 50c., $5	751	03
Fitzsimmons, Mlle A., reliure : à $5, $138.96 ; temps supplém. à 18c., $7.02	145	98
Flint, W., pressier : à $8, $401.66 ; temps supplém. à 25c., $23	424	66
Foley, L. E., typographe : à $13.50, $606.26 ; temps supplém. à 35c., $1.05	607	31
Foley, Mlle M., reliure : à $5.50, $242.36 ; temps supplém. à 18c., $10.62	252	98
Forget, Joseph, typographe : à $13.50, $689.07 ; temps supplém. à 35c., $4.55	693	62
Fortier, Mlle M., salle des presses : à $3.50, $100.12, à $4, $87.29 ; temps suppl. à 10c., $5.80	193	21
Fortier, Mlle R. A., reliure : à $3.50, $76.16, à $4, $96.95 ; temps supplém. à 10c., $4.80, à 18c., 18c.	178	09
Fortier, Rodolphe, typographe : à $13.50, $662 20 ; Fraser, W. McA., typog., à $13.50, $681.32	1,343	52
Fulford, F. A., typographe : à $13.50, $665.88 ; temps suppl. à 35c., $5.60	671	48
Gagné, Nap., typographe : à $13.50, $597.67 ; temps supplém. à 35c, $1.05	598	72
Gagnon, N., typographe : à $13.50, $654.93 ; temps suppl. à 35c., $3.15	658	08
Garrison, J. W., typographe : à $13.50, $495.14 ; linotypiste, ouvrage de nuit, à $20, $292.08 ; temps supplém. à 35c., 35c., à 50c, $9.50	797	07
Gaul, Wm., empl. à divers trav., à $7, $361,52 ; Gauthier, Mme D. Z., correcteur d'ép., à $11, $572	933	52
A reporter	93,739	67

Compte d'avance de l'imprimeur du roi—*Suite.*	$ c.
Report	93,739 67
Salaires (taux donnés à la semaine, temps supplémentaire à l'heure)—Suite.	
Gauvin, J. C., reliure : à $12, $597.64 ; temps supplémentaire à 30c., $16.80	614 44
Gill, Mlle C., reliure, à $5.50	0 97
Girard, Mme A., reliure : à $5.50, $275.76 ; temps supplémentaire, 18c., $7 38	283 14
Gliddon, Jas. F., typographe, à $13.50, $693.01 ; Gliddon, J. H., reliure, à $15, $774.53	1 467 54
Godin, T., typographe, à $13.50, $679.78 ; temps supplém. à 35c., $5.85	683 63
Gorman, Thos., pressier : à $14.50, $726.81 ; temps supplém. à 40c., $28	754 81
Gosselin, Z., typographe : à $13.50, $698.20 ; temps suppl. à 35c., $84	782 20
Goulden, Mlle Eva, salle d'estampage, à $5.50	282 92
Gratton, O., employé à divers travaux à $8, $407.50 ; temps suppl. à 25c., $1.25	408 75
Grison, A., employé à div. trav., $18, $936 ; Groulx, Mlle A., salle des presses à $5.50, $90.93	1,026 93
Groulx, Mlle Vic., reliure : à $5.50, $270.31 ; temps suppl. à 18c., $15.12	285 43
Guimond, E., typographe, à $13.50, $443.96 ; linotypiste, à $16.50, $299.92 ; temps suppl. à 35c., $1.40, à 45c., $19.80	765 08
Guindon, Mlle M., salle des presses, à $5.50, $276.65 ; temps suppl. à 18c., $24.48	301 13
Guisolphe, Roy, employé à divers travaux, à $13.50, $676.55 ; Guthrie, Mlle Lizzie, reliure, à $5.50, $272 84	949 39
Haldane, Jas. H., typographe, à $13.50, $679.08 ; temps supplém. à 35c., $2.10	681 18
Hanrahan, Mlle M. J., reliure, à $5, $246.97 ; temps supplém. à 18c., $13.86	260 83
Hardy, Hector, typographe : à $13.50, $694.56 ; temps supplém., à 35c., $3.15	697 71
Harvey, Chas., typographe : à $13.50, $498.24 ; linotypiste à $16.50, $239.77 ; temps suppl. à 45c., $23.40	761 41
Harwood, A., employé à divers travaux, à $18	893 26
Harwood, G. P., correcteur d'épreuves, à $20, $1,040 ; Hastey, Thos., reliure, à $14, $713.71	1,753 71
Hazel, Wm., pressier : à $11, $551.56 ; temps supplém. à 30c., $58.20	619 76
Heaslip, Fred., typographe : à $13.50, $469.97 ; linotypiste, à $16.50, $235.28 ; temps suppl. à 45c., $21.60	726 95
Hickson, R. J., tyographe : à $13.50, $698.77 ; temps suppl. à 35c., $1.05	699 82
Hodges, J. C., typographe : à $13.50, $690.33 ; temps supplém. à 35c., $62.65	752 98
Hodgins, Mlle Lena, salle d'estampage : à $5, $119.53, à $5.50, $142.66	262 19
Hood, Geo., typographe, à $13.50, $689.35 ; Hood, Robt., correcteur d'épreuves, à $16.50, $858	1,547 35
Hudson, Chas., linotypiste : à $16.50, $613.42, à $18, $266.81 ; temps supplém. à 45c., $3.15, à 50c., $19.50	902 88
Hughes, Mlle L., reliure : à $5.50, $253.64 ; temps supplém. à 18c., $2.16	255 80
Hunt, B. J., pressier : à $14.50, $517.93 ; ouvrage de nuit à $18, $262.88 ; temps supplém. à 40c., $31.20, à 50c., $1	813 01
Jackman, Geo. J., typographe : à $13.50, $500.91 ; ouvrage de nuit à $16.87½, $246.45 ; temps supplémentaire à 45c., 45c	747 81
Jacques, Jas. A. M., linotypiste : à $16.50, $834.12 ; temps supplém. à 45c., $54.90	889 02
Jobin, Isidore, stéréotypeur : à $15, $757.67 ; temps supplém. à 40c., $76.80	834 47
Johnston, C., machiniste : à $20, $600.83 ; ouvrage de nuit à $20, $300	900 83
Johnston, Fred., reliure : à $11, $276.02, à $12, $307.26	583 28
Jolicœur, Eugène, typographe : à $13.50	687 24
Jolicœur, Oscar, typographe : à $13.50, $605.29 ; temps supplém. à 35c., $3.15	608 44
Jones, W. D., typographe, à $13.50, $672.17 ; Joslin, Mme S., reliure, à $5.50, $280.05	952 22
Joubarne, A., typographe : à $13.50, $689.07 ; temps supplém. à 35c., $1.75	690 82
Juneau, P. A., typographe : à $13.50, $693.14 ; temps suppl. à 35c., $2.80	695 94
Kane, W. J.: typographe, à $13.50, $483.05 ; correct. d'épreuves, ouvrage de nuit à $17, $255.	738 05
Kealy, M., charretier, 12 m. à $60, $720 ; Keir, R. W., typographe, à $13.50, $700.59	1,420 59
Kearns, Thos., typographe : à $13.50, $679.24 ; temps suppl. à 35c., $4.20	683 44
Kehoe, Mlle K., reliure : à $3.50, $68.11, à $4, $97.13	165 24
Kelly, W. H.: typographe, à $13.50, $270.71 ; linotypiste, à $16.50, $500.68 ; temps supp. à 45c., $28.80	800 19
Kennedy, Mlle C., reliure : à $3.50, $89.95, à $4, $102.61 ; temps supplém. à 10c., $6, à 18c., 18c	198 74
Kennedy, Mlle J., reliure : à $5.50, $207.35 ; temps supplém. à 18c., $1.44	208 79
Killeen, Mlle E., reliure, à $5.50	270 62
Kinsella, J. D., reliure, à $8, $200.98, à $8.50, $215.84	416 82
Kinsella, Mlle K., reliure, à $3.50, $87.10, à $4, $101.34	188 44
Lacourt, A., typographe : à $13.50, $494.30 ; ouvrage de nuit à $16.87½, $246.45	740 75
Lacroix, Chas., typographe : à $13.50, $673.87 ; temps supplém. à 35c., $2.45	676 32
Ladurantaye, H., typographe : à $13.50, $669.54 ; temps supplém. à 35c., $3.15	672 69
Lafontaine, J. B., reliure : à $13, $663.96 ; temps suppl., 35c., $3.15	667 11
Lafortune, Lorenzo, pressier, à $3, $39.69 ; Landry, J. O., reliure, à $14, $718 38	758 07
Lafrance, H., pressier, à $8, $409.50 ; temps supplém. à 25c., $35.50	445 00
Lafrance, Mlle O., reliure : à $5.50, $223.18 ; temps supplém. à 18c., $9	232 18
Landreville, L., reliure : à $12, $306.13, à $13, $330.83 ; temps supplém. à 35c., $1.05	638 01
Landry, Mme N., femme de journée, 311 j. à 50c., 2 j. à 75c	157 00
Langley, Jas., sous-contremaître à la reliure, à $16.50	858 00
Langlois, J., typographe : à $13.50, $664.18 ; temps supplém. à 35c., $3 15	667 33
Langlois, W., typographe : à $13.50, $662.79 ; temps supplém. à 35c., $6.30	669 09
A reporter	133,837 41

Compte d'avance de l'imprimeur du roi—*Suite.*	$ c.
Report..	133,837 41
Salaires (taux donnés à la semaine, temps supplémentaire à l'heure)—Suite.	
Lanthier, J. H., typographe : à $13.50, $700.04 ; temps supplémentaire, à 35c., $3.85	703 89
Larden, Alfred, pressier : à $14.50, $747.66 ; temps supplémentaire à 40c., $46	793 66
Larment, Mlle Annie, reliure : à $2.50, $50.40, à $3, $53.20 ; temps supplém. à 10c., 85	108 60
Latendresse, M. A., typographe : à $13.50, $688.78 ; temps supplémentaire à 35c., $5.95	694 73
Lanzon, Mlle L, reliure : à $5.50, $249.40 ; temps supplém à 18c., $12.78	262 18
Lavoie, Mme E., femme de journée, 307 j. à 50c., 6 j. à 75c.	158 00
Leclerc, C. O., typographe : à $13.50, $692.86 ; temps suppl. à 35c., $89.60	782 46
Ledoux, J. B., typographe : à $13.50, $691.45 ; temps suppl. à 35c., $4.20	695 65
Lefebvre, Joseph, typographe, à $13.50	567 28
Leger, Sandy J., typographe : à $13.50, $685.98 ; temps suppl. à 35c., $3.15	689 13
Lemieux, J., pressier : à $8, $380.73 ; temps suppl. à 25c., $29.50	410 23
Lemieux, Oscar, typographe : à $13.50, $283.50 ; linotypiste à $16.50, $499.47 ; temps suppl. à 45c., $21.15	804 12
Lepage, Mlle Laura, reliure : à $5, $203.35 ; temps suppl. à 18c., $16.02	219 37
Lepage, Mlle Marie, reliure : à $4, $97.72, à $4.50, $103.32 ; temps supplém. à 10c., 30c., à 15c., $8.70	210 04
Lepage, Nap., typographe : à $13.50, $687.80 ; temps suppl. à 35c., $84	771 80
Lepine, Jos., empl. à div. travaux, à $14, $728 ; Letch, H. G., correct. d'épreuves, à $16.50, $858	1,586 00
Lépine, Mme P., reliure : à $5, $235.71 ; temps supplém. à 18c., $11.88	247 59
Lewis, F. P., typographe : à $13.50, $690.20 ; temps supplém. à 35c., $6.30	696 50
Lewis, T. E. D., employé à divers travaux, à $16.50, $858 ; Lizotte, F. O., typographe, à $13.50, $682.17	1,540 17
Lindsay, G., typographe : à $13.50, $701.02 ; temps supplém. à 35c., $7	708 02
Loyer, Mlle Emilie, reliure : à $5.50, $269.68 ; temps supplém. à 18c., $13.86	283 54
L'Hérault, Geo., typographe : à $13.50, $646.90 ; temps supplém. à 35c., $3.15	650 05
Lussier, Louis, typographe : à $13.50, $679.50 ; temps supplém. à 35c., $3.15	682 65
Lynch, H. J., typographe : à $13.50, $670.79 ; temps supplém. à 35c., $2.10	672 89
Macdonell, R. D., employé à divers travaux, à $10	520 00
Mackell, A., typographe : à $13.50, $469.84 ; linotypiste, travail de nuit à $20, $292.08 ; temps supplémentaire à 50c., $4	765 92
Mackell, R. : typographe à $13.50, $502.04 ; linotypiste à $16.50, $231.35 ; temps supplém. à 45c., $21.60	754 99
Maginess, A., employé à divers travaux : à $9, $463.78 ; temps supplém. à 25c., $32.75	496 53
Mahoney, Mlle H., reliure : à $5.50, $262.35 ; temps supplém. à 18c., 90c	263 25
Mahoney, J., charretier, 12 mois à $60	720 00
Maloney, L., typographe : à $13.50, $700.88 ; temps supplém. à 35c., $2.10	702 98
Manson, J. B., pressier : à $14.50, $724.25 ; à $18, $1.69 ; temps supplém. à 40c., $51.20	777 14
Marchand, Mlle C., salle des presses : à $5.50, $266 ; temps supplém. à 18c., $23 94	289 94
Marshall, J. H., linotypiste : à $16.50, $612.05 ; travail de nuit à $20, $292.08 ; temps supplémentaire à 45c., $2.25, à 50c., $5.50	911 88
Martel, V., typographe : à $13.50, $542.11 ; temps supplém. à 35c., $2.10	544 21
Martin, Geo., pressier : à $6, $71.37, à $7, $97.27, à $8, $204.24 ; temps supplém. à 20c., 20c., à 25c., $52.50	425 58
Mavaut, Réné, typographe : à $13.50, $700.31 ; temps supplém. à 35c., $3.50	703 81
Mercure, Geo. G., correcteur d'épreuves, à $16 50	858 00
Monette, Napoléon, pressier : à $5, $14.58, à $6, $81.87 ; temps supplém. à 18c., $2.16, à 20c., $3.20	101 81
Montminy, J. V., typographe : à $13.50, $692.58 ; temps supplém. à 35c., $5.95	698 53
Mooney, Mlle M., reliure : à $5.50, $273.68 ; temps supplém. à 18c., 90c	274 58
Moore, Mme J. R., salle des presses à $5.50, $251.29 ; temps supplém. à 18c., $8.28	262 57
Morency, J. P., typographe : à $13.50, $645.22 ; temps supplém. à 35c., $3.85	649 07
Morin, Jos., typographe : à $13.50, $484.74 ; travail de nuit à $16.87½, $229.57	714 31
Morrier, J. E., reliure, à $14, $681.68 ; Muir, Mlle V., reliure, à $5.50, $270.48	952 16
Morris, A. S., typographe : à $13.50, $698.91 ; temps supplém. à 35c., $1.05	699 96
Mourier, M., typographe : à $13.50, $697.92 ; temps supplém. à 35c., $2.45	700 37
Mulroney, J. A., typographe : à $13.50, $488.97 ; linotypiste, travail de nuit à $20, $292.08 ; temps supplémentaire à 50c., $4	785 05
Munroe, John, contremaître, salle des presses, à $22, $1,144 ; Murphy, Mme E., reliure à $5.50, $261.34	1,405 34
Murphy, Mlle A., reliure, à $5.50, $226.49 ; temps supplém. à 18c., $2.70	229 19
Murphy, Mlle Ruby, reliure : à $2.50, $60.86, à $3, $76.82 ; temps supplém. à 10c., $10, à 18c., 18c	147 86
Murphy, T., relinre : à $7, $27.85, à $8, $376.58 ; temps supplém. à 25c., $7.50	411 93
Murray, Mlle J. M., salle de l'estampage à $9, $446.54 ; Myrand, F. X., typographe, à $13.50, $692.86	1,139 40
McAlinden, Mlle Mary, salle des presses : à $5.50, $66.18 ; temps supplém. à 18c., 18c	66 36
McCallum, Jas., pressier : à $14.50, $732.72 ; temps supplém. à 40c., $49.20	781 92
McCann, J. J., typographe : à $13.50, $340.32 ; linotypiste à $16.50, $24.92 ; travail de nuit à $20, $292.08 ; temps supplémentaire à 50c., $6	663 32
McCann, Jas., typogr. : à $13.50, $654.05 ; linotypiste à $16.50, $51.05 ; temps sup. à 45c., $4.50	709 60
A reporter..	168,903 52

Compte d'avance de l'imprimeur du roi—*Suite.*	$ c.
Report	168,903 52
Salaires (taux donnés à la semaine, temps supplémentaire, à l'heure)—Suite.	
McCann, P. G., pressier : à $14.50, $502.23, à $18, $11.07 ; temps supplém. à 40c., $32.80	546 10
McCarthy, J. E., typographe : à $13.50, $691.78 ; temps supplémentaire à 35c., $3.15	694 93
McCarthy, W. J., typographe : à $13.50, $196.88 ; temps supplém. à 35c., 70c	197 58
McClelland, Jas., typographe : à $13.50, $662.76 ; temps supplém. à 35c., $2.10	664 86
McClory, H. M., typographe : à $13.50, $696.66 ; temps supplém. à 35c., $2.10	698 76
McCourt, Mlle C., salle de l'estampage ; à $3.50, $90.02, à $4, $103.30	193 32
McCreadie, J. R., typographe : à $13.50, $675.43 ; temps supplém. à 35c., $2.10	677 53
McCusker, John, employé à divers travaux : à $9, $451.97 ; temps supplém. à 25c., $4.50	456 47
McDonald, A. H., typographe : à $13.50, $641.12 ; temps supplém. à 35c., $3.15	644 27
McDonald, Mlle M., reliure : à $3.50, $87.35, à $4, $100.80	188 15
McEwen, John, pressier : à $8, $132.33 ; temps supplém. à 25c., $30.50	162 83
McGill, Valentine, typographe : à $13.50, $495.14 ; temps supplém à 35c., $1.05	496 19
McGovern, Mlle K., reliure : à $5.50, $258.05 ; temps supplém. à 18c., $14.40	272 45
McLaughlin, P., typographe, à $13.50	653 92
McLean, Donald, correcteur d'épreuves : à $15, $543.45 ; travail de nuit à $17, $132.64	676 09
McMorrow, C. H., employé à divers travaux : à $12, $264, à $15, $450	714 00
McMurray, S. F., machiniste, à $20, $114.58 ; Nagle, Mlle A., reliure, à $5.50, $240.64	355 22
Naubert, Mlle B., reliure : à $5.50, $245.09 ; temps supplém. à 18c., $1.98	247 07
Neville, John F., employé à divers travaux : à $12, $48, à $15, $720	768 00
Niles, R., typographe, à $13.50, $702 ; O'Brien, Jos., reliure, à $13, $624.56	1,326 56
O'Boyle, Mlle Grace, reliure : à $4, $91.84, à $4.50, $111.84 ; temps supplém. à 15c., 75c	204 44
O'Brien, M., typographe : à $13.50, $675.86 ; temps supplém. à 35c., $2.45	678 31
O'Brien, W. D., typographe : à $13.50, $418.37 ; temps supplém. à 35c., $2.10	420 47
O'Connor, H. R., typographe, à $13.50, $684.86 ; O'Connor, Mlle K., reliure, à $5.50, $276.56	961 42
O'Connor, Mlle M. A., reliure, à $5.50, $246.84 ; O'Connor, Mlle Maggie, reliure, à $5.50, $276.10	522 94
O'Connor, Mlle Mary, salle des presses, à $5.50, $268.77 ; temps supplém. à 18c., $18.18	286 95
O'Grady, Mlle K., salle des presses : à $5.50, $264.32 ; temps supplém. à 18c., $10.80	275 12
O'Grady, W., pressier : à $8, $403.73 ; temps supplém. à 25c., $21.50	425 23
O'Keefe, F. J., typographe : à $13.50, $450.99 ; travail de nuit à $16.87½, $243.11 ; temps supplémentaire à 35c., $1.05	695 15
O'Meara, Mme M., femme de journée, 309 j. à 50c., 4 j. à 75c	157 50
O'Meara, Mlle Mary, reliure : à $5, $237 17 ; temps supplém. à 18c., $14.04	251 21
O'Neil, J. F., typographe, à $13.50, $667.57 ; O'Reilly, John, reliure à $11, $558.23	1,225 80
O'Reilly, Mlle L., reliure : à $5.50, $277.24 ; temps supplém. à 18c., $14.58	291 82
Pain, H., reliure : à $13, $334.20, à $14, $356.56	690 76
Parent, A., typographe : à $13.50, $606.10 ; temps supplém. à 35c., $3.15	609 25
Parrington, J., reliure : à $14, $363.42, à $15, $390	753 42
Patterson, J. W., correct. d'épr., à $16.50, $840.67 ; Pearce, J. K., typogr., à $13.50, $647.16	1,487 83
Peachy, J. C. typographe : à $13.50, $478.69 ; linotypiste à $16.50, $206.77 ; travail de nuit à $20, $48.13 ; temps supplém. à 45c., $15.75	749 34
Pearce, E. J., pressier : à $14.50, $730.75, à $18, $10.31 ; temps supplém. à 40c., $56	797 06
Pease, Mlle Florence, reliure : à $5, $200.30 ; temps supplém. à 18c., $14.58	214 88
Pelletier, Edgar, correcteur d'épreuves : à $8, $297.42 ; travail de nuit à $10, $150	447 42
Pelton, Jas., linotypiste : à $16.50, $853.53 ; temps supplém. à 45c., $27.90	881 43
Pender, J. E., reliure, à $14, $695.35 ; Perrault, N., reliure, à $13, $653.12	1,348 47
Pepper, Chas. G., typographe : à $13.50, $682.88 ; temps supplém. à 35c., $1.05	683 93
Plante, Mme E., femme de journée, 26 j. à 25c., 26 j. à 50c	19 50
Plouffe, M., reliure : à $2.50, $53.95, à $3, $84.20	138 15
Poirier, O. : typographe, à $13.50, $250.60 ; linotypiste à $16.50, $260.56 ; travail de nuit à $20, $292.08 ; temps supplém. à 50c., $6.50	809 74
Pooler, F. W., pressier : à $14.50, $411.06, à $18, $397.92 ; temps supplém. à 40c., $56, à 50c., $12	876 98
Porteous, Mlle Lizzie, reliure, à $5.50, $269.68 ; Potter, Mlle B., reliure, à $5.50, $279.27	548 95
Pothier, L. C., typographe : à $13.50, $659.54 ; temps supplém. à 35c., $2.80	662 34
Powell, Michael, typographe : à $13.50, $658.28 ; temps supplém. à 35c., $1.75	660 03
Prindeville, Mlle J., reliure : à $5.50, $267.83 ; temps supplém. à 18c., $3.24	271 07
Prindeville, Mlle M., reliure : à $5.50, $258.86 ; temps supplém. à 18c., 54c	259 40
Quail, Mlle H., reliure, à $5.50, $285.37 ; Quinn, M. R., correcteur d'épreuves, à $8, $413.16	698 53
Quinn, Mlle B., reliure : à $3.50, $60.55, à $4, $57.35 ; temps supplém. à 10c., $2.60	120 50
Racicot, Mme N., femme de journée, 154 j. à 50c., 159 j. à 75c	196 25
Raper, E. W., typographe : à $13.50, $662.21 ; temps supplém. à 35c., $2.45	664 66
Rattey, M. A., sous-prote : à $16.50, $843.92 ; temps supplém. à 45c., $16.65	860 57
Rea, Frank, typographe : à $13.50, $696.38 ; temps supplém. à 35c., $1.40	697 78
Reardon, J. A., employé à divers travaux : à $4, $16, à $5, $240	256 00
Reid, C. E., pressier : à $14.50, $726.37 ; temps supplém. à 40c., $28	754 37
Renaud, Mlle Annie, salle des presses : à $4, $94.54, à $4.50, $111.67 ; temps suppl. à 15c., $8.10	214 31
Reny, W. J., typographe : à $13.50, $676.99 ; temps supplém. à 35c., $6.65	683 64
A reporter	203,990 74

Compte d'avance de l'imprimeur du roi—*Suite.*

	$ c.
Report	203,990 74
Salaires (taux donnés à la semaine, temps supplémentaire, à l'heure)—Suite.	
Reynolds, Jas. C., typographe : à $13.50, $437.08 ; linotypiste, trav. de nuit, à $20, $242.71 ; temps supplémentaire à 35c., $3.85, à 50c., $4	687 64
Reynolds, W. H., typographe, à $13.50, $625.67 ; Rice, Mme E., journalière, 259 j. à 50c., 2 j. à 75c., $131	756 67
Richard, E., typographe : à $13.50, $692.58 ; temps suppl. à 35c., $3.15	695 73
Richer, H., linotyp. : à $16.50, $585.25 ; trav. de nuit à $20, $284.38 ; temps sup. à 50c., $5.50	875 13
Rieudeau, A., stéréotypiste : à $15, $754.06 ; temps suppl. à 40c., $76.40	830 46
Rigby, Mme C., reliure, à $5.50, $263.94 ; Rivet, Ed., reliure, à $14, $694.45	958 39
Robertson, A. S., reliure, à $14, $688.60 ; Robertson, Mme E., reliure, à $5.50, $233.55	922 15
Robertson, J., reliure, à $14, $696.93 ; Robillard, A., div. ouvrages, à $15, $270	966 93
Robillard, E., div. ouvrages, à $10	324 48
Robinson, C. B., typographe : à $13.50, $677.42 ; temps suppl. à 35c., $1.40	678 82
Rocque, N. J., " à $13.50, $90.85 ; linotypiste à $16.50, $702.79 ; temps suppl. à 45c., $22.95	816 59
Roe, Mlle Lottie, reliure : à $5.50, $255.13 ; temps suppl. à 18c., $11.16	266 29
Roger, F., contrem. de la reliure, à $22, $1,144 ; Routhier, A., typogr., à $13.50, $672.47	1,816 47
Roger, Jas., sous-contrem. aux presses, à $16.50, $826.89 ; temps supplém. à 45c., $107.10, à 50c., $3	936 99
Rowen, M. B., typographe : à $13.50, $672.76 ; temps suppl. à 35c., $2.10	674 86
Roxborough, Fred., reliure : à $11, $274.31, à $12, $308.50	582 81
Roy, Mlle Florestine, reliure : à $5, $127.86, à $5.50, $136.41 ; temps suppl. à 18c., $14.40	278 67
Roy, Mme F., reliure à $5.50, $230.66 ; Ryan, Mlle B. A., salle d'étampage, à $5.50, $272.88	503 54
St. Denis, Mme L., salle des presses : à $5.50, $280.29 ; temps supplém. à 18c , $23.94	304 23
St. Jacques, Chas., typographe : à $13.50, $690.91 ; temps suppl. à 35c., $24.85	715 76
St. Jean, S., typogr. : à $13.50, $557.29 ; linotypiste à $16.50, $50.70 ; temps suppl. à 35c., $3.50, à 45c., $3.60	615 09
Ste. Marie, Jas., reliure, à $14, $694.17 ; temps suppl. à 35c., $1.05	695 22
Sales, Mlle Eva, reliure, à $5.50, $216.34 ; Samson, A., reliure, à $12, $572.44	788 78
Sanderson, A. E., typographe, à $13.50, $608.07 ; Savary, Mlle Sophia, reliure, à $5.50, $238.57	846 64
Schuch, Mlle A., reliure: à $4.50, $101.34, à $5, $111.05 ; temps supplém. à 15c., 75c., à 18c., $11.34	224 48
Schultz, Mlle Ida, reliure : à $2.50, $8.78, à $3, $70.83 ; temps supplém. à 10c., 10c., à 18c., 18c	79 89
Scott, Mlle M., reliure à $5.50, $285.05 ; temps supplém. à 18c., $14.94	299 99
Séguin, Mlle Mary, reliure : à $5, $209.09 ; temps supplém. à 18c., $10.26	219 35
Shea, J. J., employé à div. travaux : à $10, $400, à $12, $144	544 00
Shipman, J. C., contremaître linotypiste, à $22, $1,144 ; Sloan, T., typographe, à $13.50, $687.80	1,831 80
Shore, A., reliure : à $13, $594.36 ; temps supplém. à 35c., $2.10	596 46
Simard, A., typographe : à $13.50, $636.34 ; temps supplém. à 35c., $3.50	639 84
Slattery, Wm., typogr. : à $13.50, $595.56 ; corr. d'épreuves la nuit à $17, $102 ; temps suppl. à 35c., $2.80	700 36
Small, W. R., linotypiste : à $16 50, $609.99 ; trav. de nuit, à $20, $292.08 ; temps suppl. à 45c., $2.25, à 50c., $37.50	941 82
Stewart, John, typographe : à $13.50, $429.47 ; linotypiste à $16.50, $65.66 ;trav. de nuit à $20, $292.08 ; temps supplém. à 50c., $15	802 21
Stoddart, Jas., typographe : à $13.50, $501.61 ; travail de nuit à $16.87½, $246.45	748 06
Stroulger, Geo., " à $13.50 ; $673.90 ; Teague, Wm. C., typog., à $13.50, $701.44	1,375 34
Sullivan, J. B., reliure : à $8, $405.18 ; temps supplém. à 25c., $9.75	414 93
Taggart, Mlle Nellie, salle des presses : à $5.50, $278 55 ; temps supplém. à 18c., $16.76	295 31
Taylor, Wm., correct. d'épreuves : à $16.50, $742.50 ; travail de nuit à $17, $119	861 50
Thériault, A., pressier : à $14.50, $6.35, à $18, $911.46 ; temps supplém. à 40c., $2.40, à 50c., $12	932 21
Therrien, Mme Jos., reliure : à $5.50, $260.81 ; temps supplém. à 18c., $29.15	289 96
Thoburn, D., typographe : à $13.50, $636.90 ; Thomas, W. C., typogr., à $13.50, $689.65	1,326 55
Thomas, F., pressier : à $14.50, $690.40 ; temps supplém. à 40c., $19.60	710 00
Thomas, Mlle Sophia, reliure : à $5, $234.63 ; temps supplém. à 18c., $14.04	248 67
Tobin, Mlle Mary, " $5.50, $278.39 ; Tourangeau, O., typographe, à $13.50, $695.40	973 79
Tourangeau, J. E., typographe : à $13.50, $693.42 ; temps supplém. à 35c., $3.15	696 57
Trepanier, L. A., " à $13.50, $687.81 ; " à 35c., $67.90	755 71
Trowbridge, J. pressier : à $14.50, $747.96 ; " à 40c., $60.40	808 36
Trudel, E., typographe : à $13.50, $694.55 ; temps supplém. à 35c., $3.15	697 70
Turley, Jas. W., reliure : à $15, $758.60 ; " à 40c., $1.20	759 80
Twoy, Mlle Bella, " à $5.50, $278.92 ; " à 18c., $13.86	292 78
Twoy, Mlle Mary, " à $5.50, $271.98 ; Twoy, Mlle S., reliure, à $5.50, $281.21	553 19
Valentine, McG, typogr. : trav. de nuit, à $16.87½, $219.56 ; Valiquette, F. X., reliure, à $14, $699.41	918 97
A reporter	242,068 68

Compte d'avance de l'imprimeur du roi—*Suite.*	$ c.
Report	242,068 68
Salaires (taux donnés à la semaine, temps supplémentaire à l'heure)—Fin.	
Valiquette, Alph., typogr. : à $13.50, $437.76 ; linotypiste à $16.50, $297.35 ; temps suppl. à 35c., 70c., à 45c., $23.40	759 21
Valiquette, Mme M. C., reliure : à $5, $239.95 ; temps supplém. à 18c., $10.62	250 57
Valiquette, Nap., pressier : à $14.50, $728.50 ; " à 40c., $78, à 45c., $5.40	811 90
Villeneuve, O. R., reliure : à $12, $600.64 ; Walsh, Chas. E., reliure, à $15, $770.95	1,371 59
Vizard, Geo., typographe : à $13.50, $497.96 ; linotypiste, travail de nuit à $20, $291.04 ; temps supplém. à 50c., $4.50	793 50
Wallace, J. H., stéréotypeur : à $15, $755.18 ; temps supplém. à 40c., $76.80	831 98
Walsh, Mlle L., salle des presses : à $5, $252.44 ; temps supplém. à 18c., $13.68	266 12
Watson, Geo., typographe, à $13.50	660 68
Watters, Jas., " à $13.50, $695.26 ; temps supplém. à 35c., $8.40	703 66
Webb, H. F., " à $13.50, $701.72 ; " à 35c., $1.75	703 47
Webster, Mlle A., reliure : à $5, $129.01, à $5.50, $142.32	271 33
Welch, D. J., pressier : à $14.50, $751.43 ; temps supplém. à 40c., $1.20	752 63
Wellard, Alf., typogr. : à $13.50, $689.78 ; " à 35c., $3.15	692 93
West, Thos., pressier, à $8, $404.59 ; " à 25c., $69	473 59
Westwick, H., reliure, à $13, $508.77 ; White, G. A., reliure, à $14, $698.84	1,207 61
Whelan, A. J., correcteur d'épreuves : à $11, $425.32 ; trav. de nuit à $13, $109.28	534 60
Whelan, Mlle T., reliure : à $5.50, $276.81 ; temps supplém. à 18c., $17.64	294 45
Whitehead, C. H., typographe : à $13.50, $494.87 ; linotypiste, travail de nuit à $20, $290.62 ; temps supplém. à 50c., $4.50	789 99
Whitty, Mlle Maggie, reliure, à $5.50, $266.37 ; Whitty, Mlle M. J., reliure, à $9, $462.29	728 66
Wiggett, F., typographe : à $13.50, $652.11 ; temps supplém. à 35c., $2.10	654 21
Wilkie, Alex., " à $13.50, $689.22 ; " à 35c., $1.40	690 62
Williams, Mlle Ethel, reliure : à $5.50, $248.92 ; " à 18c., $7.02	255 94
Wilson, A., typographe : à $13.50, $495.01 ; linotypiste, trav. de nuit à $20, $292.08 ; temps supplém. à 50c., $5	792 09
Wilson, Norman McD., typographe : à $13.50, $643.21 ; temps supplém. à 35c., $2.10	645 31
Wilson, W. S., " à $13.50, $683.17 ; " à 35c., $3.15	686 32
Wright, H. Oswald. " à $13.50, $650.12 ; " à 35c., $2.45	652 57
Comptes divers.	
Ahearn et Soper, lim., Ottawa : rosaces, 24 à 20c. ; douilles Edison, 24 à 29c. ; corde flexible, 100 vgs à 6c. ; bouchons, 2 à 25c. ; soudure, 25c.	18 51
American Express Co., transport de marchandises des Etats-Unis	14 07
Ault & Wiborg Co., Toronto, encre d'imprim., 1,000 liv. à 30c.	300 00
Barber & Ellis Co., lim., Toronto, polir mat. d'enveloppe	2 50
Barrie Tanning Co., Barrie : peaux sup., 5 douz. à $9.50 ; tampons à sceau, 256½ pds à 14c.	83 41
Baskerville, P. et Frères : balais, 4 douz., $15.50 ; bougies, 4 boîtes à $1 ; lessive, 7 caisses à $4 ; nettoyeur, 6 douz., $17 ; sapolio, 3 caisses à $3.50 ; savon, 13 boîtes à $4.50 ; mèches, 1 douz., $2.25	135 75
Best, E. H. et Cie, Boston : galon, 1 pce, 4 roul. à $1.12½, ¾ pce, 4 roul. à 93¾c.	8 25
Bilsky, M. et Fils, Ottawa : réparer projecteur électrique	0 75
Borbridge, S. et H., Ottawa : carton, 5 feuil., $3.16 ; courroies sur livres, 29 à 25c., 3 à 30c.	11 31
Bouvier, L. P., Toronto : glucose, 60 liv., $3.65 ; machine Raey, $100 ; tamis, $1.50	105 15
Brown Frères, lim., Toronto ($1,505.28)—	
Peaux minces : noires, 1 douz., $13.50 ; rouges, 1 douz., $14.40 ; marron, 1 douz., $14.40.	42 30
Peau noire, 2,177¾ pds à 7½c. ; peaux grain bleu, 4 douz. à $13.50	217 34
Plieurs en os, 2 douz. à $1.40 ; albumine d'œuf, 24 liv. à $1.25 ; écharnures, 1,218 vgs à 6c	105 88
Poudre d'or, 2 liv. à $1.75 ; chanvre, 3-brins 122 liv. à 40c.	52 30
Fil Hayes, 156 liv. à 95c. ; pâte indigo, 12 liv. à $1.50	166 20
Velin à lacet, blanc, 4 peaux à $2.75 ; mousseline, 20 pièces à $2.50	61 00
Manille à presser : double cap, 10 rames à $3.35 ; grande poste, 10 rms à $2.70	60 50
Olive à presser : D. cap, 6 rms à $4 50 ; grande poste, 4 rms à $3.60 ; petite poste, 6 rms à $2.88	58 68
Veau pourpe : 1 douz. à $32 ; 223½ pds à 22c. ; peaux rouges, 1 douz. à $15	96 17
Marbré : XX, 363 pds à 8c. ; XXX, 426 pds à 8c. ; XXXX, 474 pds à 8c	101 04
Veau gros grain : 1,049½ pds à 20c. ; tampons loup-marin, 779¼ pds à 11c	295 57
Chevreau gr. grain : XXX, 5 douz. à $13.80 ; XXXX, 5 douz. à $16.80	153 00
Basane " fini veau, XXXX, 5 douz. à $9.60	48 00
Bande soie, 32 pcs à 50c., 12 pcs à 45c	21 40
Courroies : 1-pc., 7 grosses à $1.90 ; ¾-pc., 3 gros. à $1.80 ; ½-pc., 6 gros. à $1.20	25 90
Bruce, George, Ottawa, courroie de transmission à l'arbre de couche et machine à imprimer.	3 60
Bryson, Graham et Cie, Ottawa : couvertures, 1 pr à $3.95, 2 prs à $3.45, 1 pr à $3.25 ; brosses métal., 2 douz. à 35c	14 80
Butterworth et Cie, Ottawa ($90.35)	
Vernis noir, 2 galls à $2 ; seaux à charbon, 2 à $1.25 ; becs de gaz, 6 à 45c.	9 20
Tôle galvanisée, 60 liv. à 6c. ; casseroles tôle galv., extra fortes, 8 à $2.75	25 60
A reporter	261,582 39

Compte d'avance de l'imprimeur du roi—*Suite.*	$ c.
Report...	261,582 39
Comptes généraux—Suite.	
Butterworth et Cie—*Fin.*	
Soupapes sphér. Jenkins, 4 à 95c.; m.-d'œuvre, faire et rép. bouilloires, etc., 38 h. à 50c.	22 80
Huileurs, 6 à 45c., 6 à 25c.; can. à l'huile et pompe, $1.50	5 70
Garniture, 10½ liv. à 75c., 2½ liv. à 40c.; soudure, 6½ liv. à 35c	11 16
Câble en fil mét., 60 pds à 6c.; zinc, 30 liv. à 10c., 21 liv. à 9c.; pet. outils, vis, etc., $7.40	15 89
Chemin de fer Canada-Atlantique, frais de transport sur fournitures	83 74
Canada Printing Ink Co., à resp. lim., Toronto ($927.45)—	
Encre à livre, 1,000 liv. à 30c.; encre à livre sup., 80 liv. à 70c.	356 00
Encre bronze jaune, 2 liv. à $2; vernis à lithographie, 6 liv. à 40c	6 40
Encre noire, 75 liv. à 50c.; encre bronze blanc, 2 liv. à $2	41 50
Encre noire à presse rotatoire, 800 liv. à 30c.; sicatif, 1 liv., 40c.	240 40
Encre: vert bronze, 10 livres à $2; bleu, 10 livres à $2; rouge, 10 livres à $2; blanche, 20 livres à $1; noire supérieure, 25 livres à $1; noire demi-teinte,, 75 livres à $2; verte à étamper, 5 liv. à $2; mordant, 2 liv. à $1.50; rouge impériale, 20 liv. à $2; à vignette, 6 liv. à $1.50; rouge à étamper, 5 liv. à $2.50; bleue spéciale, 15 liv. à $2, 5 liv. à $1; rouge spéciale, 15 liv. à $2; encre blanche, 10 liv. à $1; total $404.50, moins 30 p. 100 d'escompte, $121.35.	283 15
Cie de messagerie Canadienne, transport sur fournitures	31 33
Chemin de fer Canadien du Pacifique, frais de transport sur fournitures	249 60
Capital Basket Co., Ottawa, paniers: carrés, très forts, 1, $10.50; rond, très forts, 7, $54; gobelets, 1 douz., $2.40; cuillers à pot en granit, 2 à 40c.; casserolles en granit, 3 à 30c.; seaux, 6 à 50c	71 60
Central Press Agency, à resp. lim., Toronto: électros, 3 à 90c., 3 à 80c., 4 à 65c.; messag., 55c	8 25
Charleson, W. G., Ottawa: antimoine, 107 liv. à 14c.; foret, 6, $1; limes, 1¼ douz., $2.74; $4.50; clous, 38 liv., $1.73; pinceaux, 2, $1.05; soudure de fer, 30c.	26 30
Charlton, E. P., et Cie, Ottawa, brosses, 1 douz	1 80
Chaudière Machine and Foundry Co., Ottawa, reconstruire et réparer presses: n° 1844, $694 03; n° 1859, $400; n° 1879, $394; div. réparations aux presses, $280.55	1,768 58
Connor, J. H., et Fils, Ottawa, rouleau en caoutchouc vulcanisé	3 00
DesRosiers, E. R., Ottawa, craie française, 10 liv. à 10c	1 00
Dicks Patent Mailers, Buffalo: nett. courroie, 60c.; aiguiser lames, 50c.	1 10
Cie de messagerie Dominion, frais sur fournitures	21 56
Dreyfus Importing Co., Montréal ($2,200.96)—	
Relieurs, 6 à $6, 6 à $4; peaux L. G., 576 pds à 8c., 1,435 pds à 7¾c., 1,363¾ ft. à 7½c.	319 57
Veau, 1,009½ pds à 20c.; veau gros grain, 2,601¾ pds à 20c.; basane, 527½ pds à 8c	764 45
Mouton gr. grain, 1,831½ pds à 8½c.; coupures de vélin, 50 liv. à 40c.	172 62
Peaux, 20 douz. à $10.20; relieurs, 4 rouleaux à $4; veau bleu, 2,224¾ pds à 22c.; veau, 447½ liv. à 20c., basane marb. maron L. G., 924 pds à 8c.; basane rouge, 376 pds à 8c.; mouton gr. grain, 982½ pds à 8½c.; total $984.79, moins 4 p. 100 d'escompte sur argent comptant, $39.37, et frais de transport, $1.10.	944 32
Duchesne, O., Ottawa, fiel de bœuf, 5 galls à $1	5 00
Esmonde, J. P. et F. W., Ottawa ($108.50)—	
Cornières en frêne, 2 à $1.50; époussettes, 12 à 75c.; gobelets en granit, 12 à 20c	14 40
Tôle galv., 61 liv. à 10c.; réservoir en tôle galv., $10; seaux en tôle galv., 12 à 60c	23 30
Casserolles verte, 3 à 90c.; balais à crin, très grand, 12 à $1.85; cadenas, 4, $2.25	27 15
Main-d'œuvre d'hommes, 14½ h. à 50c.; réparations à réfrigérant, $1.15	8 40
Ferblanc, très fort, 15 feuilles à 20c.; réfrigérants, 1 à $11.25, 2 à $10.50	35 25
Friederick, T., et Cie, Ottawa: cruches, ½ douz., 38c.; clefs, 2, 75c	1 13
Fuller, E. C., et Cie, New-York ($310.60)—	
Supports, 5 ass. à $8; aiguilles, 400 à 15c.	100 00
Râteliers à aiguilles, etc., $2.40; fléau, $3; scies, 6, ass à $6	41 40
Molle Bedford, 150 tubes à $1.20, moins 6 p. 100 d'escompte sur argent comptant, $10.80	169 20
Garland, J. M., Fils et Cie, Ottawa: gr. toile, type, 92½ vgs à 13¾c., 106¾ vgs à 13½c.; coton jaune, 58 vgs à 8c., 115 vgs à 5¼c., 68 vgs à 4¾c., 66 vgs à 4½c., 67 vgs à 4¼c., 68¼ vgs 1 4c.; aiguilles, 36 paq. à 7c.; prélart, noir, 72 vgs à 19c.; coton à oreillers, 1, 388¼ vgs à 12¾c., 469¾ vgs à 12c., 47¾ vgs à 11½c., 191½ vgs à 10¾c.; ruban, 972 vgs à 4¾c.; coton à drap, blanchi uni, 137½ vgs à 21c., 140½ vgs à 19½c., 282¼ vgs à 18½c., 130¾ vgs à 17½c.; fil, ¼ grosse, $1.35; galon, 2 rouleaux à $5.50, 2 rouleaux à $3.50; coton blanc, 357¾ vgs à 8¼c., 414¾ vgs à 8c., 61 vgs à 7½c.; toile de hollande à châssis, 54 vgs à 8c.; total, $594.02, moins 3 p. 100 d'escompte sur argent comptant, $17.76.	576 26
Garrioch, Godard et Cie, Ottawa, galon noir, 2 roul. à 30c	0 60
Globe Lubricating Oil and Grease Co., New-York, huile à machine, 106 galls à 45c.	47 70
Graves Frères, Ottawa: coussin., 7 prs à 75c., 11 prs à 50c.; mesures en cuivre, 2 à $1; bar., 2 à $1.50; huileurs, 12 à 90c., 3 à 50c., 9 à 35c.; pinceaux, 38, $5.50; rivets, vis, etc., $10.02; cuillères, etc., $4.50; compas à ressort, 3 prs à 55c.	52 87
Cie de télégraphe Grand N.-Ouest, télégrammes	3 00
Harris Automatic Press Co., Niles, Ohio, parties de presse	10 21
Harris, Campbell et Boyden Furniture Co., Ottawa ($398.79)—	
Fonds pour boîtes, 25 à 10c.; planches p. fond, 2 à 80c.; couper remplis, 30c.	4 40
Roul. en noyer noir, 32 ass., 267¼ pds à 30c.; couper biseaux, 200 à 6c., 400 à 5½c., 400 à 5c	134 19
A reporter	268,288 67

Compte d'avance de l'imprimeur du roi—*Suite.*	$ c.
Report	268,288 67
Comptes généraux—Suite.	
Harris, Campbell & Boyden Furniture Co.—*Fin.*	
Ais de merisier à couper, 2 à $6 ; cadres, 1 à $2, 2 à $1.50, 7 à $1.25, 1 à 90c	26 65
Ais à monter cartes, 2 à $4 ; moulures, 86¼ pds, $12.14 ; planches en pin, 30 à $1	50 14
Rouleaux en pin, 68 ass., 421¾ pds, $63.41 ; rouleaux en pin, 600 ass. à 20c	183 41
Hay, P., Galt ($289.47)—	
Couper rainures, 322 à 10c.; frais de transport sur patrons, 60c	32 80
Couteaux à mach. : 67¼ x 5¼, 1, $29.59 ; 53 x 5¼, 12 à $18.55, 39 x 4½, 8 à $8.58 ; total, $320.83, moins 20 p. 100 d'escompte, $64.16.	256 67
Hickey, Mde M., Ottawa, tailler et confectionner 12 touailles à 5c	0 60
Hickok, W. O., Mfg. Co., Harrisburg, Pa. ($174.73)—	
Plumes à régler, 5,760 à 1½c.; draps pour machine à régler, 2 à $13	112 40
Plumes à tracer : 575 à 2c , 325 à 3c.; serre-plumes à rallonge, 24 à 50c	33 25
Baguettes à joints, 13 douz. à 75c., $9.75, moins 20 p. 100 d'escompte, $1.95	7 80
Encre à pagination : noire, 16 tubes à 75c.; rouge, 8 tubes à $1.30 ; total, $22.40, moins 5 p. 100 d'escompte, $1.12	21 28
Howe, Wm., Ottawa : peinture, 7 liv., $2.60 ; pinc. à patron, 24 à 15c.; térébenthine, 4 galls $1.20, 16 galls à 90c.; pinc. à vernis, 90c	26 30
Kampfer, R., New-York : couteau à enveloppe, $17 ; rép. à cout. à enveloppes, $4	21 00
Kent, W. P. et Cie, New-York : encre effaçable, 3 liv. à $2.50, 1 liv. à $2	9 50
Laporte, S., Ottawa, réparer horloge	1 50
Larose et Cie, Ottawa : lessive, 12 douz. à $1 ; sapolio, 2 douz. à $1.10 ; brosses à plancher, 6 douz. à $2.45 ; vinaigre, 3 galls à 40c	30 10
Lawson, T., Ottawa ($845)—	
Réparer machine 65 hrs à 40c.; anneaux à piston, 1 ass., $6.50 ; soup., noix, etc., $7.83	40 33
Réparer élévateur, 74 hrs à 40c. ; ouvr. à supports et poulies, 119 hrs à 40c	77 20
Réparer presses, 594 hrs à 40c.; divers ajustages, ressorts, vis, etc., $64.29	301 89
Réparer camions, 156½ hrs à 40c.; boulons, bois de serv., etc., $34.09 ; roues avec bandages en caoutchouc, 21 à $3, 12 à $2	183 69
Enlever vieille machine à couper et poser un nouveau couteau Holyoke et une nouvelle machine à enveloppe, 325½ hrs à 40c.; boulons, gonds, etc., $10.62	140 82
Div. main-d'œuvre, forgeage, etc., 26½ hrs à 60c., 38½ hrs à 40c	31 30
Babbitt, 65 liv. à 40c.; supports, 1, $8.40, 2 à $5 ; poulies, 3, $20 ; petites parties de poulies, $5.37	69 77
Linotype Co., Montréal : fil de bronze, 3 liv. à 90c.; fonte de cuivre, 3 à $1.75 ; coulisses, 1 assortiment, $7.20 ; plaques refoulantes, 15 à $1.25 ; nettoyeurs de couteaux, 6 à 20c.; aligneurs, 10 à $2, 16 à $1 ; grands verres, $4.50 ; longues tiges pour nett., 3 à 75c.; matrices, 4,715 à 4½c., 8,830 à 3c., 100 à 1c.; embouchures, 4 à $1.50 ; rajuster creuset à métal avec plongeur, embouchure, brûleur et consoles, $17 ; lames à scies, 2 douz. à $1 ; espaces, $1.20 ; conducteurs d'espaces, 5 à $2.25 ; vis, ressorts, etc., $7.98	601 37
Little, H. B. et Cie, nouv. couteau à carton Hartford, $16, moins 20 p. 100 d'escompte, $3.20	12 80
Maigne, O. J., New-York, composition à rouleau, 400 liv. à 30c	120 00
Martin, T., Ottawa : farine, Strong Bakers', 24 sacs à $2.62½ ; vinaigre, $1	64 00
May, Geo. et Fils, Ottawa : cout. à pointes rondes, 1 douz., $2.50 ; cout. à pointes carrés, 1 douz., $1.50 ; cuir à lacet, 32¼ liv. à 70c., 8 liv. à 48c.; courroie en cuir, 6-pcs, 124 pds à $1.15, 30 pds à 44c.; 5-pcs, 85¾ pds à 45½c.; 4-pcs, 175 pds à 72c., 200 pds à 36c.; 3½-pcs, 50 pcs à 31½c.; 3-pcs, 100 pds à 26½c.; 2½ pcs, 224 pds à 43c., 100 pds à 21½c.; 2-pcs, 100 pds à 17c.; 1-pce, 183 pds à 10c	618 61
Megill, E. L., N.-York, chev. à manom.: acier doré, 2 douz., $2.40 ; lang. à ress., 3 dz., $3.60	6 00
Mergenthaler, O. et Cie, Baltimore, scies en métal, 2 à $2.25	4 50
Morrison, J. L. Co., Toronto ($201.95)—	
Fil métal.: n° 18, 200 liv. à 12c.; n° 20, 200 liv. à 12c.; n° 21, 200 liv. à 12c.; n° 23, 200 liv. à 12c.; n° 24, 200 liv. à 14c.; n° 25, 200 liv. à 14c.; n° 28, 100 liv. à 16c.; total, $168, moins 10 p. 100 d'escompte	151 20
Boîtes, 13 à 25c.; arrache-clous, 2 prs à $1.75 ; cout. Peerless, 24 à 75c.; bobines, 260 à 10c	50 75
McDougal et Cuzner, Ottawa : bloc d'étain, 58 liv. à 40c.; mesure de gal., 90c.; lime, etc., $1 ; poulie, 36 x 10, $10.50	35 60
McKinley et Northwood, Ottawa : gobelets en granit, 12, $1.25 ; tube, 51 pds à 6c	4 31
McMorran, R. M., Ottawa : coton, 62½ vgs à 25c., 86½ vgs à 12½c.; coutil, 12 vgs à 20c.; flanellette, 10 vgs à 45c.; toile barrée à chemise, 48 vgs à 20c	42 91
Chemin de fer New-York et Ottawa, frais de transport	0 13
O'Bannon, J. W., Co., New-York ($354.84)—	
Bougran, 164 vgs à 20c.; lincuir, 212 vgs à 35c.; toile, 440 vgs à 14c	168 60
Bougran, 960 vgs à 20c., $192, moins 3 p. 100 d'escompte, $5.76	186 24
Ogilvy, C., Ottawa, coton, 12 vgs à 17c	2 04
Ottawa Fireproof Supply Co., Ottawa, ciment d'asbeste, 1 boîte	1 00
Ottawa Gas Co., Ottawa : coke, 8 chaudrons à $4.75 ; abat-jour, etc., $1.15 ; tube, 16 pds à 10c.	40 75
Perine, M. B. et Cie, Doon, ficelle, 102 liv. à 30c	30 60
Potter Printing Press Co., Plainfield : frisquettes, 6 pcs, 4 prs à $3, 5 pcs, 4 prs à $2.50 ; leveurs de feuil., uni, 24 à 25c.; lev. de f., à éperons, 12 à $1 ; engren., 5½ diam. complet, $3.50, 3¼ diam. comp., $2.50 ; engren., 6 à $2 ; engr. de roul., 6 à $2 ; console mob., $3.50 ; embal., 85c.	74 35
Report	272,162 83

Compte d'avance de l'imprimeur du roi—*Suite.*	$ c.
Report	272,162 83
Comptes généraux—Fin.	
Pritchard-Andrews Co., à resp. lim., Ottawa : changer, graver, etc., 3 blocs de relieur, $4.65 ; changer 2 plaques pour rapport géologique, $4.10 ; réparer chiffres sur la machine à paginer, $14.50 ; recouper roul. de 3-ligne, 55c. ; recouper bloc en cuivre, $1	24 80
Provost, C. J., Ottawa, amidon B., 10 boîtes, 1 liv. à 13c	1 30
Pyke's Steam Laundry, Ottawa, blanchir 2 toiles de la machine à régler	0 50
Queen City Oil Co., Ottawa : benzine, 45 galls à 28c., 105 galls à 25c,; huiles : gr. lanterne, 40 galls à 18c., à machine, 86¾ galls à 80c. ; olivine, 2 galls à $2 ; blanche primée, 50 galls à 18¾c. ; P. W. Sarnia, 50 galls à 14½c. ; chiffon blanc, 2,602 liv. à 9½c	383 27
Queen City Paper Co., Cincinnati, O. : carton, 26 x 38, 8,400 feuilles, 3 tonnes à $26 ; feuilles doublées, 8,400 à 40c.	111 60
Robertson, Jas., Co., à resp. lim., Montréal : antimoine, 3,055½ liv. à 8½c. ; baril, 25c. ; plomb, 5,015 liv. à 3½c., 12,865 liv. à 3⅜c. ; étain, 330 liv. à 34½c., 938½ liv. à 34c	1,305 85
Roger, W. H., Ottawa : alun en poudre, 175 liv. à 4c. ; ammon., 1 gall., $1.50, 4½ liv., $1.15, 2 bout., 50c. ; coton absorbant, 7 liv. à $1 ; cire d'abeilles, 7 liv. à 40c. ; caustique, 50c. ; éther, 8 oz. à 5c. ; glycérine, 113 liv. à 25c., 2 à 40c. ; glucose, 9 liv. à 20c. ; spiritueux méthyl., 20 galls à $2.50 ; acide oxalique, 4 liv. à 25c. ; acide purique, ½ liv., 50c. ; alcool de bois, 25c.	103 45
Ross, C., Co., à resp. lim., Ottawa, soie, 1½ verges	1 64
Royal Tea Co., Ottawa : bols, 3 à 10c., 6 à 5c. ; cruche, 10c. ; gobelets, 14, $1.30	2 00
St. Laurent, A., Ottawa, toile, 100 vgs à 20c., 50 vgs à 18c.	29 00
Schlegel, O., New York : mordant à étamper Eureka, 1 pte, $1.25 ; feuille de couleur brev. Oeser, 500 feuilles à 2⅝c. 500 feuilles à 3c.	28 25
Shepherd, E. G., Ottawa : faire 2 couteaux à index, $10.80 ; rép. aux coupe-papier, presses, machines à coudre, etc., $293.74 ; arrondir plaque, $12 ; aiguiser scies, 247 à 60c	464 74
Stephen, Frères, Ottawa ($26)—	
Pinceaux, 6 à 20c. ; vernis, 2 galls à $2.50 ; colle de poisson, 10 liv. à 25c. ; térébenthine, 2 galls à $1, 3 à 90c.	13 40
Pinceaux, assort., 2 douz. à $7, moins 10 p. 100 d'escompte, $1.40	12 60
Stewart et Cie, Ottawa : tabourets rotatoires, siège en cuir, 2 à $4, 1 à $3.50 ; tabourets en bois dur, 12 à $1.20, 7 à 90c. ; coins, 36, $2.25	34 45
Sunnyside Board Co., Unionville, Conn., 1,536½ paquets, 50 liv. en paquet, 38⅜ ton. à $32	1,229 20
Superior Supply Co., St-Louis, Mo. : freins d'assembl., 2 à 75c. ; verres d'assembl., 6 à $3.50, 1 douz., $5 ; brosses à moules, 6 à 75c. ; réparer bandes d'espace, 78 à 30c. ; rouleaux, 24 à 50c.	67 40
West, James, Montréal : éosine, bleuâtre, 4 liv. à $1.75, jaunâtre, 4 liv. à $2.35 ; colle médaille T. F., 2,508 liv. à 9⅝c	264 08
Wignore, J., Ottawa, charrier 5 charges à $2	10 00
Workman, A., Ottawa, forets, vis, etc	5 36
Achetés en Grande-Bretagne.	
Berry et Roberts, Londres ($696.30)—	
Feuille d'or, 1re qual., 50 M. à $9.24⅔ ; caisses, 7, $6.81	469 14
Pliors, 7 pcs, 2 dz. à 73c. ; mull, 25 pièces, $28.90 ; papier : vert nonpareil, 1re ql., ½ M., $8.21 ; à copier, espagnol, 10 rames à $1.40 ; D. cap, espagnol, 15 rames, $29.20 ; espagnol impérial, 6 rms, $19.71 ; espagnol médium, 15 rms, $26.46 ; espagnol royal, 16½ rms, $54.20 ; doré sur tranche royal, 1 rm., $24.33 ; antique royal tacheté, 1 rm., $6.10 ; supér. royal, 10 rms 2⅓ m., $26.54, total, $239.11, moins 5 p. 100 d'esc., $11.95	227 16
Fleming, A. B. et Cie, à resp. lim., Edimbourg, encre : chrome jaune, à marbler, 10 liv. à 36c. ; vermillon, 50 liv. à $1 ; oxyde pour estampage, 25 liv. à 60c. ; pourpre camée, 5 liv. à $1.45 ; ultra bleu, 5 liv. à $1.45, 10 à $1, 25 à 60c. ; vermillon camée, 5 liv. à $1.20 ; vernis à étamper Demar, 12 galls à $3.75 ; bidons à vernis, 12 à 16c	161 02
Greig, John et Fils, Edimbourg, gutta percha, feuille, 5½ liv	10 83
Hewit, J. et Fils, Edimbourg : peaux communes, assort., 8 douz. à $5.35¼ ; veau coloré, 13 dz. à $18.25 ; veau pourpre, 2 douz. à $16.06 ; maroquin, assort., 15 douz. à $18.25 ; pourpre, 2 douz. à $10.22 ; rouge, 3 douz. à $10.22 ; chèvre à gros grain, 10 douz. à $6.57, 15 à $5.59⅔, 15 à $4.38 ; caisses, 2, $4.98	857 37
Winterbottom Book Cloth Co., à resp. lim., Manchester : gr. toile, nº 80, 770½ vgs, $119.13 ; relieuses teintes, 10 à $5.41 5/12, 12 à $5.35⅓, 6 à $5.29⅙, 11 à $5.04½, 5 à $4.19¾, 52 à $1.13⅔, 12 à $3.83⅓ ; I. M. C. O., 38½ vgs à 21 7/24c., 3,735½ à 20 5/18c. ; total, $1,372.56, moins allocation sur relieuses teintes, $1.74, moins 7½ p. 100 d'escompte de commerce, $102.76 ; caisses, 5, $10.25	1,278 31
Département des impressions et de la papeterie publiques ($126,627.46).	
Impressions, reliure, etc., fait dans le département	1,201 68
Matériaux fournis pour l'outillage de l'imprimerie de l'Etat	122,530 50
Paniers, déchets de papier, 2 spéc. à $8.90, 2 à 50c. ; pinceaux à colle, etc., 54, $9.85	28 65
Livres, blancs, mémo., etc., 44, $12.50 ; tellière, 2, $3.60 ; poinçons, etc., 5 à 45c	18 35
Celepins, poche, 48 à 46c. ; journaux quot., 8 à 84c., 5, $3.03 ; oblitérateurs, 5 douz., $3.43	35 26
A reporter	403,073 99

Compte d'avance de l'imprimeur du roi—*Suite.*	$ c.
Report	403,073 99
Département des impressions et de la papeterie publiques—Fin.	
Enveloppes, manille, 3 M. à $9. 6 à $1.30, 2 à $1.25, 4½, $8.64 ; liasses, etc., $2.77	48 71
Bandes élast., 58 boîtes, $27.51 : transport de marchandises de la Grande-Bretagne, $39.39 ; agrafes, 3 douz. à $5.45, 9 boîtes, 79c	84 04
Gomme arabique, 150 liv. à 25c.; colle, 3 chop. à 50c.; encres, Stephens, 24 pintes, $8.97, 3 ½-chop., 4 bout., $2.89	50 86
Encre, bout. de mucilage et supports, $4.16 ; couteaux : pupitre, 10 à 27c.; à ressort, 2 à 85c.; emballage, 3 à 37c., 25 à 35c.	18 42
Boîte à let., $3 ; muc., 13 pts, $7.40 ; alm. des adr. de la cité d'Ottawa, $3 ; plumes, 40 bts, $14.58	27 98
Porte-plumes, 11 douz., $6.02 ; crayons : Cohen, 12 douz. à $1.05 ; Faber, 7 grosses à $1.80 ; mines, etc., $4.09	35 31
Epingles, 73 pap., $8.91 ; pointes de cray., etc., $1.39 ; gal. de poc., 3 à 65c.; règles, 9, $4.67.	16 92
Loupes, 2, $3 ; galon rouge, 15 douz. à $1.20, 25 à 55c.; réparer plume-fontaine, $5.50	40 25
Cire à cacheter, 6 liv., $2 60 ; ciseaux, 13 prs, $7.97 ; éponges, 53, $19.65 ; équerre, $5	35 22
Etiq., etc., $4.33 ; équerre T, $2.95 ; United States Postal Guide, $2 ; allum. de cire, $2.12.	11 40
Ficelle : *cable bag*, 294½ liv. à 37c., 181 à 30c., 264 à 23c., 2 liv., 68c.; coton, 332 liv. à 21c., 36 à 20c.; ressort, 36 liv. à 19c., 450 à 15c., moins allocation pour bobines vides renvoyées $30.28	345 65
Papier : buvard, 1 rm., $11, 4 rms à $6.90 ; carbone, 1 bte, $2 40 ; à copier double couronne, 6 rms à $1.55 ; double royal, épreuves, 216 rms à $1.90 ; double royal, affic., 1 rm., $2.35, 38 rms à $2; manille carré, 192 rms à $1.25, 6 rms à 85c., 6 rms à 80c., 12 rms à 60c.; manille éléphant, 61 rms à $2.80; tellière, 1 rm., $3.80, 1 rm., $3.60 ; Commission géologique, 8 rms à $3.65; manille, 4 rouleaux à $35 ; manille tympan, 2,228 liv. à 6½c.; statuts, 26 rames à $2.80 ; cour suprême, 52 rames at $5 ; supér. royal, 10 mains, $6.05 ; manille de tailleur, 20 rames à $6.70, 15 rames. à $5.70, 23 rames à $5 ; de soie, 4 à $2.20 ; toilette, 16 caisses à $7, 2 à $6 ; à envelopper, ½ rm., $6.30 ; divers papier, 10 7/12 mains, $3.01	2,098 26
Payé par l'imprimeur du roi, subséquemment porté au compte d'autres départements.	
Lithographie, impressions, etc., payé par l'imprimeur du roi (*voir* page T—55)	64,683 16
	470,576 17
Règlement de compte.	
Balance, 1er juillet 1902	$ 41,122 69
Revenus du département pour fournitures (*voir* l'état ci-dessous)	478,460 38
Revenus de J. L. Morrison Co. pour bobines renvoyées	20 32
Balance, 30 juin 1903	49,033 22
	519,603 39 — 519,603 39
Montants imputés aux départements pour impressions, lithographie, etc.	
Agriculture : lithographie, $4,093.95 ; impressions, $17,090.28 ; reliure, $4,161.29 ; papeterie, $6,679.42	32,024 94
Auditeur général : lithographie, $1 ; impressions, $43.78 ; reliure, $365.66 ; papeterie, $227.81.	638 25
Bureau des examinateurs du service civil : lithographie, $30 ; impressions, $108.96 ; reliure, $14.42 ; papeterie, $59.31	212 69
Bureau de la couronne en chancellerie : impress., $139.93 ; reliure, $116.95 ; papeterie, $268 43.	525 31
Douanes : lithographie, $1,143.75 ; impressions, $2,037.47 ; reliure, $3,804.43 ; papeterie, $8,369.56	15,355 21
Départements en général : lithographie, $5 ; impressions, $6.52 ; reliure, $12.28 ; papeterie, $5.98	29 78
Cour de l'échiquier : impressions, $864.11 ; reliure, $133.63 ; papeterie, $159.46	1,157 20
Fermes expérimentales : lithographie, $365.47 ; impress., $801.44 ; reliure, $536.12 ; papeterie, $2,030.81	3,733 84
Finances : lithographie, $237.70 ; impressions, $941.30 ; reliure, $978.17 ; papeterie, $971.24.	3,128 41
Commission géologique : lithographie, $16,483.99 ; impressions, $5,124.64 ; reliure, $3,108.35 ; papeterie, $2,195.48	26,912 46
Secrétaire du gouverneur général : lithographie, $4.50 ; impressions, $72.26 ; reliure, $127.45 ; papeterie, $351.90	556 11
Chambre des Communes : lithographie, $2,962.54 ; impress., $93,613.03 ; reliure, $17,054.21 ; papeterie, $17,676.98	131,306 76
Affaires indiennes : lithographie, $238.75 ; impressions, $533.26 ; reliure, $844.31 ; papeterie, $1,269.99	2,886 31
Revenu de l'Intérieur : lithographie, $96.12 ; impressions, $1,489 ; reliure, $3,355.46 ; papeterie, $3,220.93	8,161 51
Division des assurances : lithographie, $13.85 ; impressions, $1,121.22 ; reliure, $1,117.98 ; papeterie, $596.13	2,849 18
Chemin de fer Intercolonial : lithographie, $2,437.31 ; impressions, $97.63 ; reliure, $36.24 ; papeterie, $742.61	3,313 79
Intérieur : lithographie, $18,092.78 ; impressions, $7,956.16 ; reliure, $7,829.68 ; papeterie, $13,123.41	47,002 03
A reporter	279,793 78

Compte d'avance de l'imprimeur du roi—*Suite.*	$ c.
Report	279,793 78
Montants imputés aux départements pour impressions, lithographie, etc.—Fin.	
Justice : lithographie, $165 ; impressions, $1,622.16 ; reliure, $533.15 ; papeterie, $623.01	2,943 32
Travail : lithographie, $332.44 ; impressions, $6,403.17 ; reliure, $2,016.43 ; papeterie, $4,374.46	13,128 50
Bibliothèque du Parlement : lithographie, $30 ; impressions, $15.24 ; reliure, $2,426.38 ; papeterie, $60.69	2,532 31
Marine et Pêcheries : lithographie, $1,614.85 ; impressions, $5,848.11 ; reliure, $2,659.94 ; papeterie, $4,599.54	14,722 44
Milice et Défense : lithographie, $869.49 ; impressions, $3,898.93 ; reliure, $1,817.37 ; papeterie, $3,474.39	10,060 18
Impressions diverses : lithographie, $4,804.12 ; impressions, $25,985.43 ; reliure, $2,427.93 ; papeterie, $16,641.19 ; total, $49,858.67, moins $172.37 payé en plus en octobre	49,686 30
Assemblée Législative du N.-O. : impressions, 77c. ; reliure, $41.23 ; papeterie, $147.43	189 43
Gendarmerie du N.-O. : impressions, $618.24 ; reliure, $554.54 ; papeterie, $1,402.37	2,575 15
Pénitenciers : lithographie, $60.75 ; impressions, $435.81 ; reliure, $823.95 ; papeterie, $668.48	1,988 99
Postes : lithographie, $7,447.68 ; impressions, $11,733.34 ; reliure, $8,555.96 ; papeterie, $21,325.43	49,062 41
Conseil privé : lithographie, $13.60 ; impressions, $37.37 ; reliure, $355.49 ; papeterie, $113.23.	519 69
Impressions publiques et papeterie : lithographie, $79.86 ; impressions, $12,912.93 ; reliure, $6,132.07 ; papeterie, $5,722.06	24,846 92
Travaux publics : lithographie, $329 ; impressions, $3,363.15 ; reliure, $2,079.34 ; papeterie, $3,862.71	9,634 20
Chemins de fer et Canaux : lithographie, $1,439.88 ; impressions, $715.24 ; reliure, $1,236.44 ; papeterie, $1,412.61	4,804 17
Secrétariat d'Etat : lithographie, $22 65 ; impressions, $274.33 ; reliure, $719.37 ; papeterie, $627.01	1,643 36
Sénat du Canada : impressions, $2,742.53 ; reliure, $668.32 ; papeterie, $248.02	3,658 87
Cour suprême : lithographie, $5 ; impressions, $2,737.59 ; reliure, $1,360.19 ; papeterie, $1,199.35	5,301 93
Commerce : lithographie, $411.84 ; impressions, $151.52 ; reliure, $383.78 ; papeterie, $421.29.	1,368 43
	478,460 38

Lithographie, impressions, etc., payées par l'imprimeur du roi.

Ministère de l'Agriculture ($6,811.92).

Services à Ottawa, traduction *(page T—3).	0 80
Ch. de fer Can. du Pac. transport, $41.49 ; Cie de messag. Dominion, frais de transp., $28.15	69 64
Federal Engraving Co., Ottawa : modifier copie et faire une vignette, $2.65 ; faire 6 demi-teintes, 145½ pouces car. à 25c., $36.37 ; faire 52 vignettes, 1,041 pcs carrés à 10c., $104.09 ; préparer original pour vignette, $2.10 ; retoucher, lettrer et dessiner vignette, 19 h. à 40c., $7.60	152 81
Free Press, Ottawa : imprimer 1,000 enveloppes, Annuaire Statistique	1 00
Grip, Ltd., Toronto : faire 6 dessins, $8.50 ; faire 13 demi-teintes de chevaux, $120 ; faire 11 demi-teintes de volailles, $60.50 ; faire 15 vignettes, à 75c. ; faire 97 vignettes, à 50c. ; faire 30 vignettes lin., 426 pcs car. à 10c	291 35
Heliotype Printing Co., Boston : faire 10,000 exempl. de chacune de 4 illustrations de graines.	600 00
Herald Publishing Co., Montréal : 3,000 exempl. "The Dominion of Canada," pour l'exposition du Japon, 48 pages et couvert, et insérer carte	364 75
La Cie de public. *La Patrie*, lim., Montréal, faire 937 vignettes pour le *Patent Record*, à 50c.	468 50
Miller et Richard, Toronto : 1 fonte de caractère en cuivre n° 1104, $6.50, moins 5 p. 100 d'escompte au comptant, 32c.	6 18
Mortimer Co., Ltd., Ottawa ($3,509.59)—	
Assembler, brocher, insérer plaque, charrier, presser, emballer, etc., 48,390 rapports de la ferme expérimentale, 44 sections, 4 plaques, $2,185.98 ; 14,894 rapports de la ferme expérimentale, français, 38 sections, 1 plaque, $679.75 ; 10,475 rapports de la ferme expérimentale, 37 sections, 3 plaques, $375.62 ; 1,000 rapports du prof. Saunders, 8 sections, 3 plaques, $10.58 ; 1,000 rapports du chimiste, 7 sections, 1 plaque, $8.44 ; 1,000 rapports, ferme de Brandon, 6 sections, 1 plaque, $7.88 ; 1,000 rapports du botaniste, 6 sections, 1 plaque, $7.46 ; 1,000 rapports de l'agriculteur, 5 sections, 2 plaques, $7.06 ; 1,000 rapports, ferme de Nappan, 6 sections, $6.88 ; 1,000 rapports de l'horticulteur, 5 sections, 1 plaque, $6.48 ; 1,000 rapports, ferme de Indian-Head, 5 sections, 1 plaque, $6.48 ; 1,000 rapports, ferme d'Agassiz, 5 sections, 1 plaque, $6.48 ; 1,000 rapports de Gillet, 3 sections, 1 plaque, $4.52 ; 60,000 exempl. du bulletin de la ferme, n° 41, 4 sections, $286.80 ; total, $3,600.41, moins $1,200 avancés en 1901–2	2,400 41
Faire 1,964 vignettes pour le *Patent Record*, à 38c	746 32
Lithographier, fournir papier et imprimer étiquettes pour beurre en bleu et or, 8 liv., 3,300, $80.51 ; 4 liv., 3,300, $64.03 ; 2 liv., 5,000, $81.82	226 36
Transférer et imprimer pour le bur. du recensement : 13,000 enveloppes, en anglais, $39 ; 8,000 enveloppes, en français, $24 ; 12,000 en-têtes de lettre, en anglais, $36 ; 12,500 en-têtes de lettre, en français, $37.50	136 50
A reporter	5,464 62

Lithographie, impressions, etc., payées par l'imprimeur du roi—*Suite.*	$ c.
Report	5,464 62
Ministère de l'Agriculture—Fin.	
Pritchard-Andrews Co., Ltd., Ottawa : modifier matrice en acier, 75c.; graver mat. en acier, bureau du sous-ministre, Ottawa, $2.50 ; faire sceau à cire, armes royales, etc., $12 ; faire vignette en bois de facsimile de signature de Geo. F. O'Halloran, S.-M.A., $1.75	17 00
Rochester, W. G., Ottawa ($433.05)—	
Modifier formules françaises de droits d'auteur et imprimer 500 exempl	10 00
Graver plaque à carte officielle "J. A. Ruddick," et imprimer 500 cartes	7 25
Graver matrice en acier, Alva Farm, Knowlton, P.Q.	3 50
Lithographier en duplicata et sur le dos 15,000 "recettes du bureau des brevets"	180 60
Lithographier en noir, 20,000 chèques, commissaire de l'agriculture	80 00
Lithographier 9,200 formules de brevet, $57 50 ; transférer, $2	59 50
Lithographier 5,000 enveloppes et 5,000 demi-feuilles, bureau du recensement	30 25
Lithographier 5,000 demi-feuilles papier, bureau du recensement	15 50
Lithographier 2,000 chèques, ferme expérimentale	10 00
Lithographier 2,000 formules, marques de commerce	10 00
Lithographier 2,000 vignettes, brevets d'invention	10 00
Lithographing 1,000 chèques, sous-commissaire des brevets, $5 ; modifications, $2.50	7 50
Lithographier 1,000 formules de demande de brevet, $5 ; couper, 5c	5 05
Etamper 2 rms de papier à note et 1,000 enveloppes "286 Charlotte St., Ottawa"	4 50
Toronto Engraving Co., Toronto : faire 1,527 vignettes pour le *Patent Record*, à 50c., $763.50 ; faire 24 gravures d'herbes et scènes, $133.75	897 25
Bureau de l'auditeur général ($1).	
Free Press, Ottawa : imprimer 1,000 enveloppes, le gérant général, ch. de fer du gouvern	1 00
Ministère des Douanes ($1,397).	
Crain, Rolla L., Co., Ltd., Ottawa : imprimer formules de douane : 6,500 chaque des numéros 1, 2 et 3, $510 ; 3,500 chaque des numéros 4, 5 et 6, $210	720 00
Free Press, Ottawa, impression : 10,600 formules, nomination de procureur, $10 ; 5 rms papier à lettre, douane du Canada, $2.50	12 50
Mortimer Co., Ltd., Ottawa, imprimer formules de douane : 200,000, entrées pour consommation locale, 2 côtés, $200 ; 200,000, mandats de percepteurs pour livraison de marchandises, $50 ; 200,000, formules de memorandum, $50 ; 25,000, rapport à l'entrée, à la côte, $31.25 ; 25,000, rapport à la sortie, à la côte, $31.25 ; 40,000, demande de permission de, $10 ; 6,000, entrées d'entrepôt pour approvisionnements de steamers, $7.50	389 00
Rochester, W. G., Ottawa, ($284.50)—	
Graver en-tête, ministère des Douanes, $5 ; lithographier en 2 couleurs, 50 rms demi-telière, $150 ; couper papier, $2.50	157 50
Lithographier en bleu, 15,096 chèques, dépenses contingentes	64 00
Lithographier en noir, 6,000 cheques, appointements	48 00
Transférer et lithographier en bleu, 2,000 chèques, inspecteur en chef	15 00
Ministère des Finances ($329.55).	
Canada Engraving and Lithographing Co., Ltd., Montréal, imprimer chèques du receveur général (papier fourni par l'imprimeur du roi) : 3,000, banque de Montréal, 2 par page, $15 ; 1,500, banque de Montréal, 2 par page, $15 ; 4,000, diverses banques, 1 par page, $40 ; frais de messagerie, $1.95	71 95
Crain, Rolla L., Co., Ltd., Ottawa : imprimer 50,000 reconnaissances de dépôts, division de caisses d'épargne, $125 ; papier pour ces impressions, $25	150 00
Cunningham Frères, Halifax : réparer 4 grands livres blancs	10 35
Federal Engraving Co., Ottawa : faire vignette lin., facsimile de signature, J. M. Courtney.	1 00
Free Press, Ottawa : imprimer 5,000 formules, caisse d'épargne du gouvernement fédéral, feuillets de dépôt, $5 ; imprimer 2,000 enveloppes, sous-receveur général, $2	7 00
Rochester, W. G., Ottawa. ($89.25)—	
Modifier et lithographier : 1,500 chèques, division des assurances, $10 ; 1,000 billets de change, $8 ; 25 billets de la Trésorerie, £50,000, $5 ; 10 billets de la Trés., £25,000, $5	28 00
Lithographier : 500 chèques pour dépenses conting., 1902-3, $5 ; 5,500 chèques pour dép. contingentes, 1903-4, $24 ; 1,150 chaque de 2 lots de chèques de divid., 2 coul., $30	59 00
Imprimer d'après plaque, 300 cartes officielles, Mr. W. S. Fielding	2 25
Commission géologique ($17,580.24).	
Services à Ottawa, traduction (page T—3)	0 50
Frais de transport : ch. de fer Canada-Atlantique, $1.14 ; ch. de fer Canadien du Pacifique, $27.99 ; Cie de messageries Dominion, $1.35	30 48
A reporter	8,570 45

Lithographie, impressions, etc., payées par l'imprimeur du roi—*Suite.*	$	c.
Report	8,570	45
Département de la Commission géologique—Suite.		
Canada Engraving and Lithographing Co., Ltd., Montréal ($2,528.21)		
Avance sur compte du travail des cartes	1,000	00
Loyer des pierres, 4 années au 31 déc. 1902 : 83 pierres pour cartes géolog., à $1 50 par année ch. ; pierres pour carte du Yukon, 2 à $4 ch., et 1 à $5 par année	550	00
N° 47, carte de la Nouvelle-Ecosse : graver pierres coloriées, faire modifications et changements et imprimer 4,985 exempl. en 5 couleurs et 50 en noir seulem., $366.18 ; moins $189.42, précédemment payé	176	76
N° 57, carte de la Nouvelle-Ecosse : graver pierre noire, $210 ; pierre lithograph. à double face, 114 liv., $22.80	232	80
N° 58, carte de la Nouvelle-Ecosse : graver pierre noire, $210 ; faire corrections et changements, $33.25 ; pierre lithographique à double face, 107 liv., $21.40	264	65
N° 126, Ontario, carte de l'île Manitoulin : graver pierre noire, $350 ; faire modifications et changements, $159 ; pierre lithographique à double face, 105 liv., $21 ; total, $530 ; moins $300 avancé en 1897–98	230	00
N° 129, Ontario, carte de la rivière Mississagua : graver pierre noire, $350 ; pierre lithographique à double face, 120 liv., $24 ; total, $374 ; moins $300 avancé en 1897–98	74	00
Copp, Clark Co., Ltd., Toronto ($1,532.75)—		
Carte des districts de la Saskatchewan, Athabasca et Keewatin : graver et imprimer 5,050 en couleurs, 50 en noir seulement, $530 ; modifications et changements, $102.75	632	75
Carte de la montagne Shefford : graver pierre noire et pierre en 2 couleurs, et imprimer 5,050 en 3 couleurs et 50 en noir seulement	285	00
Carte du sud-ouest d'Ontario : gravure, etc., 6,000 exempl. en noir et 2 couleurs, $175 ; 3,700 exempl. suppl., $40	215	00
Carte des champs de houille de Springhill : graver, imprimer, etc., 9,700 exempl., $345 ; faire pierre couleur rose et impression, suppl., $55	400	00
Federal Press Co., Ottawa : faire 18 demi-teintes, 332⅔ pcs car. à 25c., $83.21 ; faire 33 vignet. linéaires, 668 pcs car. à 10c., $66.80 ; faire vign. liné., 75c. ; 3 heures pour faire les lignes pointillées sur plaque, $1.20	151	96
'Grip,' Ltd., Toronto : faire 27 gravures pour le rapport de M. Lambe, $35 ; faire 9 demi-teintes et 1 vign. linéaire pour le rapport de M. Dresser, $36.50	71	50
Gurley, W. et L. E., Troy, N.-Y. : rapporteur en taille-douce	75	00
Heliotype Printing Co., Boston : lithographier 1,000 exempl. de chacune des 20 plaques, $800 ; lithographier 1,000 exempl. de 1 plaque, double, $80 ; faire 2 demi-teintes, $13	893	00
Montreal Lithographing Co., Ltd., Montréal ($1,845.20)—		
Carte 43, Nouvelle-Ecosse : graver section transvers., faire 5 pierres coloriées, transférer et imprimer (y compris papier) 5,000 cartes, 6 impressions	374	75
Carte 44, Nouvelle-Ecosse : graver section transv. et inclinaisons et déclin. ; faire 5 pierres coloriées, transférer et imprimer (y compris papier) 5,000 cartes, 6 impressions	370	01
Carte 45, Nouvelle-Ecosse : graver section transvers., faire 1 pierre en couleur, transférer et imprimer (y compris papier) 5,000 cartes, 2 impressions	128	75
Carte 46, Nouvelle-Ecosse : graver section transvers., faire 4 pierres coloriées, transférer et imprimer (y compris papier) 5,000 cartes, 5 impressions	297	87
Carte 48, Nouvelle-Ecosse : graver section transv., faire 4 pierres coloriées, transférer et imprimer (y compris papier) 5,000 cartes, 5 impressions	293	50
Carte 56, Nouvelle-Ecosse : graver section transvers. et inclinais. et déclin., faire 3 pierres coloriées, transférer et imprimer (y compris papier) 5,000 cartes, 4 impressions	339	07
Eprouver 6 impressions chacune de 46 pierres	41	25
Mortimer Co., Ltd. ($2,332 45)—		
Carte du Canada : graver pierre noire, feuilles est et ouest, $1,025 ; modifications et changements, feuille ouest, $562.70 ; modifications et changements, feuille est, $262.65 ; éprouver feuille ouest, $64 ; graver de nouv. partie du titre, $11.70 ; faire pierre coloriée, feuille ouest, $438 ; faire seconde pierre coloriée, feuille ouest, $487 ; éprouver pierres coloriées, $135 ; modifications et changem. à pierre coloriée, $97.75 ; imprimer 5,000 exempl. feuille ouest, noir et rouge, $255 ; 300 feuilles de papier à carte géo., $9 : total, $3,347.80 ; moins $750 av. en 1899-1900 et $1,500 en 1900-1901	1,097	80
Carte du district d'Atlin : graver pierre noire, faire 3 pierres coloriées et imprimer (y compris papier) 4,950 exempl. en noir et 3 couleurs et 25 en noir seulement	550	07
Carte de la Montage à la Tortue : photo-lithograph., impression et papier, 6,000 exempl., $184 ; 3,700 exempl. addit., $67.10	251	10
Carte de Gaspé (terrains pétrolifères) : photo-lithographier pierre noire, faire pierre bleue et imprim. en noir et bleu, 9,700 exempl., y compris papier	136	47
Cartes des frontières géolog., Ile du Prince-Edouard : photo-lithographier, imprimer et papier, 6,000 exempl., $84.50 ; 3,700 exemplaires supplém., $42.85	127	35
Carte du Labrador : photo-lithographier, faire pierre bleue et imprimer 4,600 exemplaires, y compris papier	97	81
Carte de Blue-Nose Mine : photo-lithographier et impr., y compris papier, 9,700 exempl.	57	35
Transférer rapporteur de taille-douce et imprimer 1,000 exempl.	14	50
National History Society of New Brunswick : 8 plaques de zinc de fossils pour le rapport du Dr Matthew, 280 pcs car. à 5c	14	00
A reporter	18,014	52

Lithographie, impressions, etc., payées par l'imprimeur du roi—*Suite.*	c.
Report	18,014 52
Département de la Commission géologique—Fin.	
Ottawa Printing Co., Ltd., 200 exem. 'Contributions to Canadian Botany by J. M. Macoun,' réimprimé de Ottawa Field Naturalist, $5; couverts, $1.50	6 50
Rochester, W. G., Ottawa, lithographier en noir. 3,000 chèques	15 00
Toronto Lithographing Company, Limited ($8,051.74)—	
Carte du lac Manitou : graver sur cuivre, préparer 6 pierres coloriées, fournir papier et lithographier 5,100 exempl	1,289 75
Carte de Grenville : graver sur pierre, préparer pierres coloriées et lithographier 5,100 exempl., $955 ; faire 2e épreuve, $26 ; corrections, $52.25	1,033 25
Carte du district aurifère du Klondike : en suspens, attendant plus amples rensignements, travail à date (14 janv. 1903)	661 50
Carte de Kootenay-Est : graver sur cuivre, et impr. 4,100 exempl. en noir et 2 coloriées, $609.75 ; papier, $47 ; caisse, 60c	657 35
Carte du district aurifère de Tangier : graver pierre noire, préparer pierre rouge et lithographier sur papier toile, 5,050 exempl	625 00
Carte des districts aurif. du Nid-de-Corbeau : graver pierre noire et préparer 3 pierres coloriées et imprimer 5,550 exempl. en noir et 3 coloriées, 50 en noir seul., $525 ; modifications et changements, $12.19 ; caisse, 65c	537 84
Carte des mines de Victoria : graver sur cuivre, préparer 3 pierres coloriées, papier et imprimer 5,100 exempl	528 75
Carte d'Haliburton : graver sur cuivre	435 00
Carte du Canada, montrant le champ des opérations : lithograph. et impr. 9,700 exemp.	422 25
Carte des districts aurif. de Blairmore : lithographier et impr. en noir et 3 coloriées, 6,000 exempl., $290 ; 3,700 exemplaires supplém., $130 ; caisse, 75c	420 75
Plan aurifère du lac Catcha : graver pierre noire, faire pierre rouge, fournir papier et imprimer 5,015 exemplaires en rouge et noir	410 00
Carte du nord d'Ontario et est de Keewatin : photo-lithographier et imprimer en noir et bleu, et fournir papier, 9,700 exempl	359 80
Carte d'une partie du district du Yukon, montrant l'exploration McMillan : graver pierre noire et préparer pierre bleue, fournir papier et imprimer 6,000 exempl	340 50
Plan aurifère de Uniacke-Sud : graver pierre noire, faire pierres rouges, fournir papier et imprimer 5,015 exempl. en noir et rouge sur papier glacé	330 00
Wesley, F. C., St-Jean, N.-B. : 10 plaq. de zinc de fossils p. le rap. du Dr Matthew, 355pcs à 9c.	31 95
Bureau du secrétaire du Gouverneur général ($4.50).	
Pritchard-Andrews Co., Ltd., Ottawa : matrice à relief, $2.50 ; matrice d'acier, $2	4.50
Département des Affaires indiennes ($427.01).	
Federal Engraving Co., Ottawa : faire 21 demi-teintes, 740⅝ pcs carrés à 25c., $185.16 ; faire 1 vignette, 21 pcs car. à 10c., $2.10 ; faire dessin pour vignette, $1	188 26
Rochester, W. G., Ottawa ($238.75)—	
Lithographier 60 rames demi-feuilles de papier, $90 ; couper papier, $1.75	91 75
Lithographier 10,000 enveloppes, sur 2 faces	60 00
Lithographier chèques de lettres de crédit : 1,000 en noir, $5 ; 5,500 en bleu, $25 ; 8,000 en brun, $32 ; 3,000 en vert, $15 ; 500 écarte, $5 ; 1,000 en rouge, $5	87 00
Ministère du Revenu de l'Intérieur ($122.50).	
Crain, Rolla L., Co., Ltd., Ottawa : impr. 50,000 formules 5 D. Requisition for Cigar Stamps, $12.50 ; 25,000 formules 6 Excise, Requisition for a Permit, $25	37 50
Mortimor Co., Ltd., Ottawa ($56.50)—	
Graver étiquette, $13.50 ; imprimer 5,000 étiquettes, 1899, 1900, 1901, 1902, 1903, $12.50	26 00
Graver en-tête 'Deputy Minister's Office' et ligne de date, $2 ; transférer et imprimer 3 rames de papier demi-lettres, $4.50	6 50
Transférer et imprimer 16 rames en-têtes en demi-cap	24 00
Pritchard-Andrews Co., Ltd., Ottawa ($18.50)—	
Graver matrice d'acier, armes du Canada et du ministère du Revenu de l'Intérieur	12 00
Graver matrice d'acier, pour dessin	6 50
Rochester, W. J., Ottawa, modifier et lithographier 400 chèques de salaire	10 00
Ministère de l'Intérieur ($20,386.63).	
Ch. de fer Canada-Atlantique, transport sur 1 caisse de cartes géogr. de Toronto	0 97
Ch. de fer Canadien du Pacifique, transport sur 42 caisses de cartes géo., etc., de Toronto	64 90
Copp, Clark Co., Ltd., Toronto ($130)—	
Photo-lithographier, transférer et imprimer 6,350 exempl. de la carte d'irrigation du canal du Daim-Rouge	70 00
Photo-lithographier, transférer et imprimer 6,350 exempl. du plan d'irrigation du canal de Frenchman-Creek à Swift-Current-Creek	60 00
A reporter	26,869 59

Lithographie, impressions, etc., payées par l'imprimeur du roi—*Suite.*	$	c.
Report	26,869	59
Ministère de l'Intérieur—Suite.		
Crain, Rolla L., Co., à resp. l., Ottawa, imprimer livres, formules, etc. ($133.25)—		
50 exemplaires factum, le Roi *vs* Chappelle	24	00
5,000 états *re* brevets, 2 côtés, 2 couleurs	20	00
20 livres, 50 formules chaque, Report of Immigration Trains	12	50
50 exemplaires factum, C. & E. Ry. Land Co. *vs* le Roi	12	00
10,000 formules n° 24, en-têtes de lettres, Crown Timber office	10	00
10,000 formules n° 26, en-têtes de lettres, Dominion Lands office	10	00
50 exemplaires factum, le Roi *vs* Carmac	7	50
50 exemplaires factum, le Roi *vs* Tweed et Woog	7	50
3 livres, 300 formules chaque, Report of Trains	7	00
5,000 formules 31A, Notice of Issue of Patents	5	00
5,000 formules 48A, Notice *re* Issue of Patents	5	00
1 livre à index, 280 pp., demi-veau	3	25
1,000 billets pour voitures de place	3	00
3,000 enveloppes, Commissioner of Immigration	3	00
5,000 formules, Memo. of Search	2	50
250 feuilles, Demand for Stationery	1	00
Cie de messageries Dominion, frais sur cartes géogr., etc., de Toronto	22	45
Federal Engraving Co., Ottawa ($816.92)—		
Faire 73 gravures demi-teintes, 2,087 pouces carrés à 25c	521	74
Faire vignettes demi-teintes, 18 à $2.50, 4 à $1	49	00
Faire 93 vignettes, 2,149¾ pouces carrés à 10c	214	98
Faire 33 vignettes à 50c.: corriger vignette, 50c	17	00
Faire dessin pour planche, $1 ; dessiner titre pour carte géogr., $1.50	2	50
Faire esquisses pour vignettes, 10 hrs à 45c., 8 hrs à 40c	7	70
Faire 4 esquisses pour vignettes à $1	4	00
'Free Press,' Ottawa, imprimer 5,000 formules, Notices of Patent Granted	5	00
'Grip,' à resp. l., Toronto ($45)—		
Faire 2 demi-teintes de l'appareil à la monnaie	25	00
Graver dessin de couverture, Juvenile Emigration, 2 couleurs	20	00
Mortimer Co., à resp. l., Ottawa ($3,715.61)—		
Carte de la front. de l'Alaska : dessiner 10 cartes, $96 ; photo-lithograp. 38 cartes, 12,573⅜ pcs à 12½c., $1,571.65 ; imprim. 50 exemp. de chac. de 38 cartes, $190 ; papier à lithogr., 70 liv., 3⅛ rames, $21.28 ; monter sur coton 2 séries de cartes, $39.36 ; relier 2 séries, pleine toile, $6 ; faire 2 portefeuilles, $8 ; 2 grosses courroies à châles, $2 ; index, 50 exemplaires, composition, tirage et papier, $2.56	1,936	85
Graver et imprimer 500 cartes, emplacement de ville de Rupert, 4 impressions	87	00
Graver et imprimer 500 plans, lot 14, groupe 8, Yukon, 4 impressions	66	00
Graver et imprimer 500 cartes, tracé du Lac-Bleu, 2 impressions	35	00
Graver et imprimer 500 cartes, Specimen Plot of Channel Traverse, 2 impressions	31	00
Plier, rassembler, brocher, couvrir et couper 10,250 exempl. 'Western Canada,' 152 pp.	111	00
Lithographier couvertures, Canadian Forestry Association :		
Scène d'hiver, $109 ; scène d'été, $95 ; transférer et imprimer, 3,000 exemplaires, 7 impression, $105 ; couverture dorée en papier, 150 liv., 1½⅛ rms, $24.40	333	40
Lithographier et imprimer 3,000 cartes à index	60	00
Faire 11 demi-teintes, 335¼ pouces à 20c	67	05
Faire 7 dessins, $26 ; 7 demi-teintes, 100¾ pouces à 25c	51	21
Faire 7 vignettes, 1,120 pcs à 10c	11	20
Papier, pour carte de la Rivière à l'Arc, impression, anglais, 23 x 32, 80 liv, 2 rms	16	00
Photo-lithographier et imprimer 6,300 cartes d'une partie de l'Alberta, 2 feuilles, 4 impressions chacune, $620.10 ; joindre 6,300 cartes, $31.50	651	60
Photo-lithographier et imprimer 6,300 cartes, plan du canal de la Rivière à l'Arc	123	20
Photo-lithographier et imprimer 100 cartes, South-western Ontario, 2 feuilles	119	10
Imprimer 15,000 ordres pour brevets	15	00
Imprimer 500 envelopes n° 6 sur les deux côtés, Office of Chief Astronomer	1	00
Pritchard-Andrews Co., à resp. l., Ottawa : 1 matrice en acier, $9 ; 1 matrice en acier, Government House, Winnipeg, $2.25	11	25
Rand, McNally et Cie (Incd.) Chicago : traduire, composer et faire planches d'une brochure de 59 pages en hongrois	235	37
Rochester, W. G., Ottawa ($870.72)—		
Graver planche de carte officielle et imprimer 500 cartes, Mr. W. D. Scott	6	75
Graver et lithographier 2 nouvelles notes de pied	4	50
Lithographier 532 demi-feuilles, $798 ; couper, $20.60 ; total, $818.60, moins $2.88 gâtés	815	72
Faire modifications et lithographier 900 feuilles de chacune des 2 feuilles topographiques pour explorations d'irrigation	40	00
Imprimer 500 cartes, Mr. Wm. Pearce	3	75
Stovel Co., Winnipeg : relier de nouv. 4 registres de township, $24, moins $1.20 fr. de messag.	22	80
A reporter	32,747	96

Lithographie, impressions, etc., payées par l'imprimeur du roi—*Suite.*	$ c.
Report	32,747 96
Ministère de l'Intérieur—Fin.	
Toronto Lithographing Co., à resp. l. ($14,312.39)—	
Carte géogr. du Canada, 8 feuilles : faire modific., addition. correct. et additions, $340 ; faire pierres en couleurs et imprimer 5,000 cartes géog., 1re édition, 9 impr., $4,977.40 ; faire nouv. pierres en couleurs et impr. 5,000 cartes géog., 2e édition, 11 impr., $5,723.50 ; caisses, 10, $10 ; monter 525 cartes géog. sur coton, $1,575 ; 22 caisses spéciales, $44 ; emballage, 58½ hrs, $23.40 ; pierres bleues, 4,024½ liv. à 41c.; pierres jaunes, 21,551 à à 19c.; total, $18,438.04, moins $8,794.90 avancés en 1902-3	9,643 14
Carte géog. du Manitoba et des T.N.-O., 3 feuil. : graver sur cuivre, 2,774 pcs carr. à $1.25, $3,467.50 ; graver corrections et additions et imprimer 4,000 cartes géog., $788 ; total, $4,255.50, moins $936.28 avancés en 1900-1 et $2,300 avancés en 1901-2	1,019 22
Carte géog. d'Assiniboïa : faire transferts, préparer pierres en couleurs, fournir papier et imprimer 10,000 exemplaires, $855.25 ; caisse, 75c	856 00
Carte géog. de Saskatchewan : faire transferts, préparer pierres en couleurs, fournir papier et imprimer 10,000 exemplaires, $872.85 ; caisses, 4, $3	875 85
Carte géog. des Montag. Roch., feuille du Lac Louise : graver pierre noire, prép. 3 pierres en couleurs et imprimer 11,000 exempl., 4 impres., $663.50, moins $260 avancés en 1901-2	403 50
Carte géograp. des Montagnes Rocheuses, feuille de Banff : graver pierre noire, préparer 3 pierres en couleurs et imprimer 11,189 exempl., $650, moins $650 avancés en 1901-2.	
Graver pierre noire, préparer feuilles de couleurs, fournir papier et lithographier 500 exemplaires de chacun des 4 plans échantillons	625 50
Cartes géographiques de la frontière de l'Alaska, 100	543 80
Graver carte géograph. du district minier de White-Horse, fournir papier et lithographier 1,500 exemplaires en noir et bleu	226 38
Imprimer 1,000 cartes géogr. du Manitoba en quatre couleurs, y compris modifications, additions et papier	97 50
Faire planche en couleur et imprimer 50 exempl. petite carte géogr. du Canada	21 50
Ministère de la Justice ($238.25).	
Crain, Rolla L., Co., à resp. l., Ottawa, imprimer 50 exempl. Exposé de la défense—procureur général du Manitoba *vs* procureur général du Canada	3 00
Cie de messageries Dominion, frais sur paquet de Toronto pour la cour Suprême	0 25
Federal Engraving Co., Ottawa, faire 2 demi-teintes d'excursions	4 00
'Free Press,' Ottawa, 50 exempl. Exposé la de défense, procureur général du Manitoba *vs* procureur général du Canada	2 50
'Grip,' à resp. l., Toronto, faire 2 gravures de marques de commerce, Boston Rubber Co. and Boston Rubber Shoe Co.	1 50
Mortimer Co., à resp. l., Ottawa ($9.75)—	
Transférer et imprimer ligne de date sur 6 rms demi-tellière	9 00
Faire vignette de ligne, Boston Rubber Co., Montréal	0 75
Pritchard-Andrews Co., à resp. l., Ottawa ($47.75)—	
Graver matrice en relief en acier	12 00
Graver matrice en acier pour sceau, The Commissioner of Police	12 00
Graver sceau à cire en cuivre, Commission, Revision of Statutes	12 00
Graver sceau à cire, Dominion Police	9 00
Graver matrice en acier, Cabinet du juge en chef, cour Suprême	2 75
Rochester, W. G., Ottawa ($169.50)—	
Modifier chèque et lithographier 1,000 chèques 'Administration of Justice, Yukon Territory'	11 00
Modifier en-tête et lithographier 9 rms papier 'Inspectors of Penitentiaries'	15 50
Graver planche de carte 'Attorney General of Canada,' $2 ; imprimer 500 cartes, $3.75.	5 75
Graver planche de carte 'Le Solliciteur Général,' $1.50 ; imprimer 500 cartes, $3.75.	5 25
Graver planche de carte 'Mr. Chas. Fitzpatrick,' $1.25 ; imprimer 1,400 cartes, $10.50.	11 75
Lithographier ligne de date sur 6 rms papier à note, $9 ; transférer (deux fois), $3	12 00
Lithographier 1,500 circulaires demi-tellières, y compris chèque	10 00
Lithographier ligne de date sur 5 rms demi-quarto, $7.50 ; couper papier, 25c	7 75
Lithographier 4 rms papier 'Inspector of Penitentiaries,' $6 ; couper papier, 25c	6 25
Lithographier 600 chèques, Departmental letter-of-credit	5 00
Lithographier 5,000 chèques de pénitenciers : modifier et transférer, $6 ; papier, Danish Bond, azure, 625 feuilles, $6 ; lithographier, $20	32 00
Lithographier 1,200 chèques 'Administration of Justice, N.W.T.'	10 00
Imprimer cartes officielles : The Minister of Justice, 2,000, $15 ; The Solicitor General, 800, $6 ; Mr. Edward L. Newcombe, 300, $2.25	23 25
Transférer et lithographier, 1,000 Remission Form en papier-tellière	7 00
Transférer et lithographier, 500 en-têtes demi-tellière 'Kingston, Ont.'	3 50
Transférer et lithograp. en-tête sur 1 rame de papier à lettre 'Inspector of Penitetiaries'.	3 50
A reporter	47,298 60

Lithographie, impressions, etc., payées par l'imprimeur du roi—*Suite.*	$	c.
Report	47,298	60
Département du travail ($238.51).		
Jubinville, J., Ottawa, charrier 500 livres du département du Travail	2	00
Mortimer Co., Ltd., Ottawa : plier, assembler, brocher, couvrir et couper *Gazette du Travail* : vol. III., n 10, 104 pp., $81.03 ; vol. III., n° 11, 120 pp., $97.13	178	16
Rochester, W. G., Ottawa ($58.35)—		
Graver planche et imprimer 500 cartes 'Mr. Robert H. Coats,' etc.	6	75
Graver planche et imprimer 500 cartes 'Mr. Francis W. Giddens, Secretary to Deputy Minister'	7	25
Lithographier ligne de date sur 12,500 demi-feuilles de papier, $37.50 ; couper papier, 75c.	38	25
Lithographier 2,000 demi-feuilles quarto, bureau du ministre, $6 ; couper papier, 10c	6	10
Législation ($1,195.70).		
British American Bank Note Co., Ltd., Ottawa, 2,594 chèques pour le Sénat, 2 impressions, papier fourni par l'imprimeur du roi	64	85
Chemin de fer Canadien du Pacifique, transport d'une caisse de cartes géogr., de Toronto	3	60
Desbarats et Cie, Montréal ($79.80)—		
Cartes pour la Chambre des Communes, imprimées sur carton Bristol superfin : galerie de l'Orateur, 400, 4 couleurs, $13.80 ; galerie officielle, 200, 4 couleurs, $9.50 ; galerie de la presse, 100, 3 couleurs, $6	29	30
Lithogr. 4,800 en-têtes de lettres et 1,600 de papier à lettre, mettre en tablettes, 'Official Reporters,'	50	50
Cie de messagerie Dominion, frais de transport de 6 paquets de Toronto	2	00
'Grip,' Ltd., Toronto ($311.75)—		
Faire 20 photo-gravures, illustrations de la tournée royale	250	00
Faire photo-gravure du groupe royal	12	50
Faire photo-gravure du duc et de la duchesse de Cornwall et York	9	50
Faire photo-gravure de la duchesse de Cornwall et York	6	50
2,700 exemplaires de chacune des gravures du duc et de la duchesse et du groupe royal	33	25
Mortimer Co., Ltd., Ottawa ($186)—		
Graver plan du bureau des essais du Canada et faire pierres en 3 couleurs, $47 ; imprimer 4,635 exemplaires, 4 impressions, $80	127	00
Transférer et imprimer 5,000 chèques, 2 impress., Chambre des Communes, dép. conting.	40	00
Graver 2 en-têtes, en français et en anglais, bureau du surintendant, Chambre des Communes, $16 ; transférer et imprimer 250 en-têtes de lettres de chaque, $3	19	00
Murray Printing Co., Toronto : imprimer 66,000 feuilles de photo-gravures, à $2.50 le 1,000, fermes expérimentales, $165 ; composer les titres en français et en anglais, $8	173	00
Patterson et Heward, Toronto ($42)—		
Faire 6 timbres en cuivre des armoiries du prince de Galles	33	00
Revers de timbres, tour royal en Canada, avec feuille d'érable et castor	9	00
Pritchard-Andrews Co., Ltd., Ottawa, graver matrice en acier des armes royales et du greffier des Communes du Canada	13	00
Rochester, W. G., Ottawa ($52.50)—		
Lithographier 10,000 feuilles de papier à lettre, bibliothèque du parlement	30	00
Lithographier 500 cartes, Madame Brodeur at Home	7	50
Lithographier 200 cartes de banquet, l'Orateur du Sénat	6	00
Imprimer cartes, 500 en anglais et 500 en français, l'Orateur, Communes du Canada	7	50
Imprimer 200 cartes, major Chapleau	1	50
Topley, W. J., Ottawa, photographies du Tour Royal : 15, 8 x 10, $7.95 ; 1, 5 x 7, 25c.	8	20
Toronto Engraving Co., préparer photographies et graver 19 vues de la visite du duc de York	140	00
Toronto Lithographing Co., Ltd., imprimer 3,800 exempl. de la carte géogr. d'une partie du district du Yukon, indiquant l'exploration McMillan, et fournir papier-toile	119	00
Ministère de la Marine et des Pêcheries ($2,144.15).		
Appointements à Ottawa, traduction (page T—3)	8	40
Clark Lithographic Co., Ltd., Toronto, lithographier 32,500 feuil. anémographes à $3.50 par M.	113	75
Copp, Clark Co., Ltd., Toronto ($943)—		
Imprimer renseignements sur 12 cartes météorol. mensuelles, juin à mai, 700 chaq. mois : composer et transférer, $96 ; lithographier en noir, $90 ; lithographier en couleurs, et transférer, $144 ; impressions, $114	444	00
Imprimer en bleu 20,000 cartes quotidiennes de la température	185	00
Imprimer en brun 20.000 cartes mensuelles de la température	166	00
Cartes quotid. de la température, 36 livres de 95 ch., 12 liv. de 50 ch. : papier, $28 ; transférer, 2 pierres, $10 ; gravures additionnelles, $25 ; impression, $25 ; reliure, $60	148	00
Federal Engraving Co., Ottawa, faire 34 photo-gravures, 824 pouces à 25c.	206	00
'Free Press,' Ottawa, imprimer 3,000 enveloppes, bulletin de la température	3	00
A reporter	50,006	96

Lithographie, impressions, etc., payées par l'imprimeur du roi—*Suite.*	$ c.
Report	50,006 96
Marine et Pêcheries—Fin.	
Mortimer Co., Ltd., Ottawa ($657.50)—	
Lithographie en noire et pierre en 2 couleurs pour 2 cartes, aide à la navigation, $50 ; imprimer 10,000 exempl., 3 impressions, $120 ; imprimer 1,500 exempl. additionels, $30 ; papier-toile record, 14-liv., 3 rames, $10.50	210 50
Faire esquisse et dessin du couvert de 'Canada's Great Waterway,' $43.50 ; imprimer 40,000 couverts, 6 impressions, $150 ; papier. planche à couvert, 65-liv., 4½ rms, $68.50	262 00
Transférer et imprimer en rouge 30,200 chèques de primes de pêche	120 00
Transférer et imprimer en triplicata 3,000 formules A, inspection des bateaux à vapeur	20 00
Transférer et imprimer en duplicata 2,500 formules B, inspection des bateaux à vapeur	15 00
Transférer et imprimer ligne de date sur 5,000 feuilles doubles 4to	15 00
Transférer et imprimer 5,000 en-têtes de lettres sur demi-tellière	15 00
Perrault Printing Co., Montréal : graver 2 planches, français et anglais, et imprimer 500 cartes de chaque, Hon. R. Préfontaine, etc	18 50
Pritchard-Andrews Co., Ltd., Ottawa ($41.50)—	
Graver matrice sur acier, armoiries royales	10 50
Graver 2 matrices sur acier, bureau du secrétaire particulier, français et anglais	8 00
Graver 2 matrices sur acier, bureau du ministre, français et anglais	7 75
Graver 3 matrices sur acier à $2.75	8 25
Bloc en cuivre	7 00
Richard, Jérémie, Québec : relier 2 livres, Record of Transactions, and Appropriation Book à $3	6 00
Rochester, W. G., Ottawa ($146.50)—	
Graver 2 plaques de carte officielle, Hon. R. Préfontaine, français et anglais, et imprimer 600 cartes	10 50
Graver 2 plaques de carte officielle, Jules d'E. Clément, français et anglais, et imprimer 600 cartes	10 50
Graver plaque de carte officielle, Ministre de la Marine et Pêcheries, et impr. 500 cartes	5 25
Graver plaque de carte, Raymond Préfontaine, et imprimer 300 cartes	3 75
Graver en-tête, Cabinet du Secrétaire Particulier, et lithographier 5 rames de papier à lettre	10 00
Graver plaque, Compliments of Hon. Jas. Sutherland, et lithographier 2,000 demi-feuilles de papier à lettre	8 50
Effacer et graver de nouveau matrice en acier, armoiries royales, etc	5 00
Lithographier 10,000 feuilles demi-tellière, armoiries en vert, ligne de date en noir, $60 ; couper papier, $1	61 00
Lithographier 2,000 feuilles demi-tellière, armoiries en rouge, ligne de date en noir	12 00
Lithographier et imprimer 1,000 cartes, index des cartes marines d'amirauté	15 00
Transférer ligne d'en-tête, et lithographier 2 rames octavo	5 00
Ministère de la Milice et de la Défense ($989.51).	
Services à Ottawa : index, $182.70 ; traduction, $138.80 (page T—3)	321 50
Federal Engraving Co., Ottawa ($302.36)—	
Faire 18 photo-gravures, 337½ pcs carrés à 25c	84 37
Faire 35 vignettes, 1,505¾ pcs carrés à 10c	150 57
Faire croquis et dessins, 146½ h. à 45c	65 92
Faire 1 vignette, 'Dundonald, M. G.'	1 00
Temps pour teinte de vignette	0 50
Mortimer Co., Ltd., Ottawa ($100)—	
Graver diagramme, 'Proof of Small Arms,' $34 ; transférer et imprimer 2,000 exempl., 2 côtés, $20	54 00
Transférer et imprimer blancs de commissions, montés sur toile	40 00
Imprimer 3,000 enveloppes, 'On His Majesty's Service.'	3 00
Imprimer 1,500 formules B—29, inventaire de képis, 2 côtés	3 00
Pittaway, A. G., Ottawa, photographies pour fins militaires pour le major Fages	12 00
Pritchard, Andrews Co., Ltd. Ottawa, réparer et faire 2 matrices	7 00
Rochester, W. G., Ottawa ($156.65)—	
Lithographier en rouge, 20,000 chèques de lettre de crédit	80 00
Modifier et lithographier diplomes du C. M. R., 160 rouges et 100 bleus	21 00
Transférer en-tête deux fois, $3.50 ; lithographier en rouge, 20 rames, demi-tellière, $30 ; couper papier, 65c	34 15
Graver ¾-grand. ligne de date, 'Kingston, Ont.' $1.50 ; lithographier 1 rame de papier à lettre et 6 rames à note, $10.50 ; couper papier, 50c	12 50
Transférer en-tête, 'From —— to —— Kingston, Ont.' et lithographier 1,000 feuilles demi-tellière	5 00
Refaire matrice en acier	4 00
Shepherd, E. G., Ottawa, 1,800 vis en cuivre à 5c	90 00
Ministère des Postes ($7,380.65).	
Services à Ottawa, traduction (page T—3)	0 60
A reporter	51,867 07

Lithographie, impressions, etc., payées par l'imprimeur du roi—*Suite.*	$ c.
Report	51,867 07
Ministère des Postes— Fin.	
Canada Engraving and Lithographing Co., Ltd., Montréal ($418.40)—	
Carte postale d'Ontario, n° 2 : changer et modifier, $29.70 ; imprimer 220 exemplaires, $4.50 ; messagerie sur papier et carte, $1.25	35 45
Carte postale d'Ontario, n° 4 : changer et modifier, $76.30 ; imprimer 221 exempl., $8 ; messagerie sur papier et cartes, $1.05	85 35
Carte postale d'Ontario, n° 12 : changer et modifier, $7 ; imprimer 223 exempl., $8.50 ; messagerie sur papier et cartes, $1.15	16 65
Carte postale du Nouveau-Brunswick, n° 1 : changer et modifier, $14.50 ; imprimer 233 exempl., $4.50 ; messagerie sur papier, 50c	19 50
Carte postale du Nouveau-Brunswick, n° 2 : changer et modifier, $20.80 ; imprimer 235 exempl., $4.50 ; messagerie sur papier et cartes, $1.30	26 60
Carte postale du Nouveau-Brunswick, n° 3 : changer et modifier, $11 ; imprimer 232 exempl., $4.50	15 50
Carte postale du Nouveau-Brunswick, n° 4 : changer et modifier, $63.50 ; imprimer 232 exempl., $4.50 ; messagerie sur cartes, 45c	68 45
Carte postale du Nouveau-Brunswick, n° 5 : changer et modifier, $32 ; imprimer 234 exempl., $4.50	36 50
Carte postale du Nouveau-Brunswick, n° 6 : changer et modifier, $33.40 ; imprimer 233 exempl., $4.50	37 90
Loyer de 51 pierres de carte postale, 12 m. au 31 déc. 1902 à $1.50	76 50
Canadian Manifold Co., Montréal : 123 livres, reçus de loyer de boîte à 90c	110 70
Colonial Press, Toronto : électrotypes, 'postage paid in cash', faire 3 vignettes $2.50, faire 14 originaux à $1.50, faire 91 duplicata à 25c., faire 91 matrices à 10c	60 35
Crain, Rolla L. Co., Ltd., Ottawa : imprimer formules, etc. ($224.35)—	
33,750 feuilles, lettres chargées mises à la poste ou reçues	67 50
40,000 formules, 2B., réquisition pour formules générales, livres, etc	40 00
50,000 formules, 65B., frais de port imputés aux facteurs	12 50
50,000 formules, 6B., etats des timbres-poste expédiés	12 50
100,000 formules, 3G., mémo	12 50
100,000 formules, 87B., mémo.—bureau de poste	12 50
12,000 formules, 51B.P., réquisition pour bons postaux	12 00
10,000 formules, M.P., 13.DP., *re* avis de mandats-poste	10 00
15,000 formules, 81B., mémo. pour facteurs, changement d'adresse	7 50
30,000 formules, 69A., reçus pour transport des malles	7 50
7,000 formules, P.N.80, demande pour bons postaux	7 50
12,000 formules, 98, droit de boîte	6 00
8,000 formules, 33¾, mémo., ministère des Postes	4 00
10,000 formules, 59½B., changement d'adresse, français	3 50
20,000 formules, 34½, avis de gros colis	3 35
5,000 demi-feuilles en-têtes de lettre, ministère des Postes	2 50
1,500 formules, 13 S.C.F. (S.I.) mémo., contrôleur, S.C.F	1 50
1,500 formules, 14 S.C.F. (S.I.) mémo., contrôleur, S.C.F	1 50
Cie de messag. Dominion : frais sur colis de Montréal, $2.55 ; de Toronto, 40c	2 95
'Free Press', Ottawa, imprimer formules ($27.25)—	
15,000 formules, 71A., reçus de formules	7 50
75,000 formules, 1, S.C.F., mémo. du surintendant du S.C.F	6 25
5,000 formules, 1E., mémo., contrôleur du matériel postal	5 00
5,000 en-têtes de lettre, bureau du surintendant de la division des timbres-postes	5 00
10,000 formules, 71B., colis postaux étangers, certificat de la malle	3 50
Hunter Rose Co., Ltd., Toronto : imprimer et régler 200 feuilles de 12 pages chacune, matière de malle enregistrée, Toronto	24 00
Mortimer Co., Ltd., Ottawa ($51)—	
Imprimer 11,250 feuilles, sur deux côtés, *re* lettres de rebut	22 50
Imprimer 11,250 feuilles, sur deux côtés, *re* lettres chargées, français	22 50
Imprimer 5,000 formules, 46B., mémo. pour facteurs	5 00
Imprimer 270 feuilles de reçus de boîte, Montréal, 6 formules sur une feuille	1 00
Perrault Printing Co., Montréal ($4,149.55)—	
Livres de mandats-poste, 16,198 à 25c	4,049 50
Livres de mandats-poste, 502 à 15c. ; changements dans noms, 99 à 25c	100 05
Rochester, W. G., Ottawa : lithographier en-têtes sur 20,000 demi-feuilles tellière, $60 ; couper papier, $1.50	61 50
Toronto Lithographing Co., Ltd. : graver sur cuivre, carte postal d'Ontario, 9 feuilles à $450, $4,050 ; moins $1,800 payés en 1900-1 (*voir* page T—66)	2,250 00
Bureau du Conseil privé ($13.60).	
Pritchard-Andrews Co., Ltd., Ottawa : réparer matrice	2 35
Rochester, W. S., Ottawa : impressions de planche 1,500 cartes pour le Premier, 2 sortes	11 25
A reporter	59,260 72

Lithographie, impressions, etc., payées par l'imprimeur du roi—*Suite.*	$	c.
Report	59,260	72
Département des impressions et de la papeterie publiques ($98.93).		
Cie de téléphone Bell, à resp. lim.: service de téléphone *re* papeterie	4	70
Cie de télégraphe du ch. de fer Canadien du Pacifique: message *re* papeterie	39	03
Elliott, H., jne, Hampton: listes des vot., towns. de Darlington, 1,232 noms à 40c. le 100	4	93
Great North Western Telegraph Co.: messages *re* papeterie	2	77
Lawson, Thos., Ottawa: réparer camion pour le bureau de la papeterie	5	50
Rochester, W. G., Ottawa ($42)—		
Lithographier, en noir, 6,000 chèques pour bordereau de paye	24	00
Lithographier, en bleu, 1,500 feuilles de papier à section	18	00
Ministère des Travaux publics ($159).		
Crain, Rolla L., Co., Ltd., Ottawa: imprimer 21,000 demi-tellière et en-têtes de lettre, bureau de l'ingénieur local, à $1	21	00
'Free Press', Ottawa ($5)—		
Imprimer 50 exemplaires, état de la défense, Paul *vs* le Roi	4	50
Imprimer 500 grandes enveloppes, 'The Chief Eugineer'	0	50
Pritchard-Andrews Co., Ltd., Ottawa ($8)—		
Graver matrice en acier pour scean à la cire	7	00
Graver, 'Ottawa' sur matrice, en vieil anglais	1	00
Rochester, W. G., Ottawa ($125)—		
Lithographier en bleu, 8,000 chèques de lettres de crédit	40	00
Lithographier en rouge, 7,000 chèques de lettres de crédit	35	00
Lithographier 15 rms demi-feuilles d'en-têtes, The Chief Engineer's Office	22	50
Lithographier 2,000 demi-feuilles d'en-têtes, Chief Architect's Office	6	00
Imprimer sur planche, 2,000 cartes 'Mr. James Sutherland'	15	00
Transférer et lithographier 500 feuilles octavo, 'Compliments of Hon. J. Sutherland'	3	50
Transférer ligne de date et lithographier 1 rame octavo	3	00
Ministère des Chemins de fer et Canaux ($4,316.65).		
Services à Ottawa, faire index pour rapport (page T—3)	18	50
Federal Engraving Co., Ottawa ($1,217.18)—		
Faire 259 demi-teintes, pour commission de la garde des bestiaux, 4,819⅛ pcs à 25c.	1,204	78
Faire 5 vignettes des écluses du canal, 124 pcs à 10c	12	40
'Herald' Publishing Co., Montréal: 10,000 exempl. 'Intercolonial Tours to Summer Haunts', 96 pp. et couverture, grandeur de page 4½ x 8, carte géog. en 3 couleurs à la fin	1,126	61
Mortimer Co., Ltd., Ottawa: graver carte géog. du Canada, 140 pcs carrés, $130; faire changements et modificat. sur cartes de ch. de fer, $25; imprimer en noir 4,650 exempl. de chacune des 6 cartes de ch. de fer et 4 de canaux, $200; imprimer numéros sur 4,650 de ch. des 11 cartes, $51.15; plier 4,650 de chac. des 10 cartes, deux plis, $18.60; plier 4,650 exemp. de 1 carte, 5 plis, $4.65; assemb. et insérer 51,150 cartes en boîtes, $29.66	459	06
Pritchard-Andrews Co., Ltd., Ottawa: graver matrice d'acier	3	00
Rochester, W. G., Ottawa ($236.60)—		
Lithographier en brun, 14,380 chèques du ch. de fer Intercolonial	61	00
Lithographier en noir, 10,000 chèques de crédit des départements	40	00
Lithographier en rouge, 4,000 chèques, canal Welland	20	00
Lithographier 16 rms papier, bureau du ministre des Ch. de fer et Canaux	24	00
Lithographier 6 rms papier, comité des ch. de fer du Conseil privé, $18; couper papier, 25c.	18	25
Lithographier 1,200 en-têtes, Canadian Government Railways, $7.50; couper papier, 10c.	7	60
Lithographier 2,600 feuilles papier à section	20	00
Imprimer, lithographier et étamper 1,400 exemp. de passes ann. sur les ch. de fer de l'Etat	37	50
Imprimer d'une planche, 300 cartes officielles, Hon. A. G. Blair, etc	2	25
Transférer et imprimer, 400 demandes de passes sur autres chemins de fer	3	00
Transférer et imprimer, 300 circulaires, demandes supplémentaires pour idem	3	00
Toronto Lithographing Co., Ltd., lithographier, etc., calendriers du ch. de fer Intercolonial: calendriers, 8,579 à $100, 3,750 à $75, $1,139.15; enveloppes, imprimées, 3,000 à $7.50; cartons ridés, 3,000 à $18.75; imprimer lignes sur calendriers, en brun, $20; 29 boîtes, $17.80	1,255	70
Secrétariat d'Etat ($158.72).		
Services à Ottawa, faire index de la liste du service civil (page T—3)	40	50
Copp, Clark Co., Ltd., Toronto: photo-lithographier, transférer, faire pierre de 2 couleurs et imprimer en 3 couleurs, 200 exempl. de la carte géog. de la frontière d'Alaska	36	00
Cie de messag. Dominion, frais sur 3 paquets de Toronto	1	05
Federal Engraving Co., Ottawa: faire 2 vignettes de la frontière d'Alaska, 93 pcs car. à 14c., (ouvrage de nuit)	13	02
Mortimer Co., Ltd., Ottawa: transférer et imprimer 250 enveloppes tellière	3	00
A reporter	63,928	87

Lithographie, impressions, etc., payées par l'Imprimeur du roi *Fin.*	$	c
Report	63,928	87
Secrétariat d'Etat—Fin.		
Rochester, W. G., Ottawa ($65.15)—		
Lithographier en pourpre, 7,500 ½ feuilles quarto, 'Secretary of State', $22.50; couper papier, 65c	23	15
Lithographier en noir : 4 rames tellière, $6; 2,000 enveloppes n° 11, $6	12	00
Lithographier 2 grands papiers de transcription de 2-pages, français et anglais, $20; imprimer 500 exempl. de papier anglais, $5; impr. 200 exempl. de papier français, $5	30	00
Ministère du Commerce ($695.14).		
Cie de messagerie Dominion : frais sur 2 paquets de Toronto	1	55
Federal Engraving Co., Ottawa : faire 2 vignettes, armes fédérales, et gerbe de grain	3	00
'Grip,' à resp. limitée, Toronto, faire 8 planches de la statistique graphique : total des importations, total des export., total du comm., 2 de ch.; produits agric., manufactures, 1 de ch.	133	75
Mortimer Co., à resp. limitée, Ottawa ($337.70)—		
Graver certificats du grain, $26.50 : transférer et imprimer certificats du grain, 26,000, Winnipeg, 2,500 Fort-William, 10,000 Port-Arthur, 10,000 duplicata, en tout, 71,000 à $4	310	50
Graver en-tête, transférer et imprimer en noir, 1,000 demi-feuilles d'en-têtes de lettres : 'Office of Chief Inspector', Winnipeg	5	00
Faire vignette de certificat d'inspection du grain, $7.20; imprimer 2,000 certificats, $2.50	9	70
Transférer et imprimer 5 rames d'en-tête de lettre	7	50
" " 1,000 chèques de lettre de crédit	5	00
Rand, McNally et Cie, Chicago : dessin de gravure d'une carte, 14 x 21, indiquant les routes de navires à vap. entre le Canada et les Antilles anglaises, planches noires, bleues et rouges, $100; imprimer, 3,500 exempl., en 3 couleurs, $28; imprimer 2,000 exempl. supplém., $20	148	00
Rochester, W. G., Ottawa ($71.14)—		
Lithographier 5,000 certificats de Chinois, 2 impressions	40	00
" 5,000 enveloppes, O.H.M.S., $15; moins perte, 86c	14	14
" 5 rames demi-tellière pour en-têtes	7	50
" et transférer en-tête, ligne de date et bureau du secrétaire particulier, $2; imprimer 2 rames de papier à lettre, $3	5	00
Imprimer sur planche-carte 200 cartes 'Sir Richard Cartwright'	1	50
Transférer en-tête et lithographier 1 rame demi-tellière	3	00
	64,689	16
MOINS—Déduction du compte de W. G. Rochester, pour papier	6	00
	64,683	16

Diminution des " profits sur papeterie ", comparativement à l'exercice 1901-02.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 7 octobre 1903.

MONSIEUR,—En réglant le compte de fournitures du bureau de la papeterie pour l'exercice 1902-03, je trouve que les profits provenant du débit de la papeterie à plus que le prix coûtant se sont élevés à $417.40. Les profits pour l'exercice 1901-02 étaient de $4,195.16. J'aimerais qu'on m'explique pourquoi les profits de l'exercice 1902-03 sont de moins d'un dixième de ceux de l'exercice précédent.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Imprimeur du roi. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES IMPRESSIONS ET DE LA PAPETERIE PUBLIQUES,
OTTAWA, 8 octobre 1903.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 7 octobre, je dois vous dire qu'il n'était pas à propos, à mon avis, que les profits atteignent une aussi forte somme que celle de $4,195. En conséquence, le pour-cent ajouté a été réduit. Faire que les comptes puissent, autant que possible balancer, voilà le véritable but à obtenir. Cette raison, ajoutée au fait qu'il y a eu une augmentation d'à peu près $500 dans les appointements imputables sur les profits, explique la différence.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Auditeur général. S. E. DAWSON, *I.R.* et *C. P.*

Fournitures du bureau de la papeterie : Demande de renseignement relativement à la détérioration.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 6 octobre 1903.

MONSIEUR,—J'ai examiné votre liste de fournitures de papeterie pour l'exercice 1902-03, laquelle indique qu'il y avait en magasin, le 30 juin, des fournitures évaluées à $75,534.77. Les articles inclus dans cette liste sont évalués, si je comprends bien, au prix coûtant primitif, ou à une bagatelle de plus, mais quelques-uns sont sans doute en magasin depuis un certain temps et leur valeur a dû diminuer. J'aimerais à avoir une liste indiquant quelles sont les fournitures qui, pour cette raison ou pour toute autre, peuvent être considérées comme invendables, et doivent être traitées comme stock sans emploi.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Imprimeur du roi. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES IMPRESSIONS ET DE LA PAPETERIE PUBLIQUES,
OTTAWA, 7 octobre 1903.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre en date du 6 courant, je dois dire que je ne sache pas que quelque chose ait perdu de sa valeur depuis son entrée en magasin. Ce n'a jamais été la pratique du département de rien acheter dans un but de spéculation, et tous les achats sont faits à la suite de demandes par écrit reçues, ou pour les besoins réguliers. Il y a cependant deux items qui, peut-être, tombent sous la clef de stock sans emploi. L'un est un lot de papier à copier, acheté pour les livres à copier d'un certain ministère, et qui nous a été jeté sur les bras à la suite d'un changement soudain de système, et l'autre un lot d'interlignes en bois achetées avant l'établissement du bureau, et que nous a remis l'ancien département de la papeterie. Ces interlignes composent pour le bureau un stock certainement sans emploi. Je ferai remarquer que les fournitures de papeterie régulières ne passent pas de mode, et que sauf quelques articles, comme les rubans à clavigraphe, elles ne perdent point de leur valeur en les conservant

dans un entrepôt convenable. Si les achats sont faits d'après les principes en usage dans le bureau depuis un certain nombre d'années, je ne vois pas qu'il puisse y avoir de détérioration ni de perte à raison de mauvais stock qui vaille la peine d'être mentionnée. Le cas du papier jaune est extraordinaire, car nous en avons toujours en magasin depuis des années un stock complet afin qu'il n'y ait aucun retard à fournir les livres qu'on nous demande en toute hâte. La chose n'est d'aucune importance pour ce qui concerne le gouvernement, mais ça été une injustice commise à l'égard du bureau.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Auditeur général. S. E. DAWSON, *I.R.* et *C.P.*

Différence qui existe dans le stock de papeterie en examinant le grand-livre ou en en faisant le compte.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 6 octobre 1903.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre état du fonds en magasin au bureau de la papeterie le 30 juin 1903, état obtenu en faisant le compte réel des fournitures en magasin, lequel a été vérifié par des employés de ce bureau. J'aimerais à tenir un état indiquant en détail la différence, s'il en est, qu'on a trouvé dans le stock en le comptant et les quantités portées à vos grands-livres après leur fermeture pour l'exercice 1902-03.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Imprimeur du roi. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES IMPRESSIONS ET DE LA PAPETERIE PUBLIQUES,
OTTAWA, 13 octobre 1903.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous transmettre, en réponse à votre lettre du 6 octobre, l'état de la différence qui existe dans le fonds en magasin d'après le compte fait et les quantités portées au grand-livre du stock. Comme vous le verrez, il y a en magasin en sus de ce que porte le grand-livre du stock, des marchandises pour un montant de..... $670 23

Somme de laquelle l'on doit déduire le montant du faiblage, s'élevant à..... 626 46

Ce qui laisse au crédit du département..... $ 43 77

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Auditeur général. S. E. DAWSON, *I.R.* et *C.P.*

N.B.—La liste en question plus haut n'a pas été imprimée.—J. L. McD., *A.G.*

Chèque des gages signé en blanc.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 11 mars 1903.

MONSIEUR,—Le chèque des gages n° 10,857, envoyé comme un chèque annulé avec les chèques payés par la banque de Montréal en janvier, a été signé par M. McMahon et contresigné par M. Barrette, bien que le chèque ne porte de montant énoncé ni par lettres ni par chiffres. J'aimerais à savoir dans quelles circonstances ce chèque a été

signé en blanc, et de plus si c'est la coutume de signer ou de contresigner ces chèques des gages avant d'y inscrire la date, le nom et le chiffre.

A ce propos j'attirerai votre attention sur les règements concernant les chèques de lettre de crédit établis par le Gouverneur en conseil le 27 juin 1888. Le troisième de ces règlements prescrit qu'il ne soit signé aucun chèque en blanc ni dans le service intérieur ni dans le service extérieur. Veuillez faire rigoureusement observer le règlement à l'avenir.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Imprimeur du roi. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES IMPRESSIONS ET DE LA PAPETERIE PUBLIQUES.
OTTAWA, 13 mars 1903.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 11 courant, m'informant qu'au nombre des chèques gâtés et irréguliers non émis qu'on vous a envoyés d'ici afin de continuer la série des numéros, il s'en trouve un qui porte la signature, le nom et la date, mais pas de montant. C'est la coutume de préparer une journée d'avance la liste des gages et les noms. Les noms et dates sont ensuite iuscrits sur les chèques, puis on y ajoute une signature. Le nombre de jours de présence étant déterminé jusqu'à la date fixée, les montants sont inscrits sur la liste, puis un autre commis écrit ensuite ces montants sur les chèques. La dernière signature y est alors ajoutée. Avant de les distribuer, les chèques sont finalement vérifiés. Le chèque en question dans votre lettre a été remarqué lors de l'examen final. En préparant en toute hâte cinq cents chèques on avait ajouté la dernière signature par inadvertance, sans observer que le montant n'était pas mentionné. Je crois qu'il sera préférable de prendre plus de temps à l'avenir. Les chèques sont repassés quatre fois, et c'est un travail onéreux et ennuyeux ; aussi ai-je donné des instructions de prendre une autre journée, et de ne pas chercher à gagner du temps en accomplissant à la fois ces formalités.

Je demeure, mousieur, votre obéissant serviteur,

A l'Auditeur général. S. E. DAWSON, *I.R.* et *C.P.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 16 mars 1903.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 13 courant en réponse à la mienne du 11 relativement à la signature des chèques en blanc. En réponse je dois vous dire que votre explication est tout à fait satisfaisante.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Imprimeur du roi. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Tous les livres devraient être achetés par l'entremise de l'Imprimeur du roi.

DÉPARTEMENT DES IMPRESSIONS ET DE LA PAPETERIE PUBLIQUES.
OTTAWA, 20 mars 1903.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 23 octobre 1902, publiée dans votre dernier rapport à la partie T, page 85, je vous envoie un compte que le ministère du Commerce a transmis à ce bureau pour qu'il soit payé. Cela fournira un exemple du sujet alors discuté. Les livres en question ont été commandés par ce ministère et lui ont été délivrés. Tout était fait quand le bureau de la papeterie en a entendu parler, et la preuve se trouve dans les documents transmis. Ces livres auraient été achetés à New-York par le département de la papeterie à un escompte de dix pour cent et auraient été importés en franchise ; le coût se serait élevé à $71.

Le compte de Morang s'élève à $78. Le gouvernement paraît perdre $7 ; mais, d'autre part, Morang a eu à payer 10 pour 100 sur ses frais d'importation. La demande est formulée en de tels termes qu'il est certain que votre bureau nous écrira à ce sujet, et alors autant nous en occuper immédiatement. Que devons-nous faire de ce compte.

Votre bien dévoué,

A l'Auditeur général. S. E. DAWSON, *I.R.* et *C.P.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 3 avril 1903.

MONSIEUR,—J'ai bien reçu votre lettre du 20 dernier, renfermant le compte que vous a transmis le département du Commerce. D'après ce compte, il paraîtrait que le département du Commerce a acheté directement de Geo. N. Morang et Cie, de Toronto, 13 volumes, *Appleton's Annual*, au prix de $78, et vous en a transmis le compte après s'être fait délivrer directement les volumes achetés. Comme vous ne l'ignorez pas, ce sont là des agissements absolument illégaux, car l'article 3 de l'Acte concernant l'Imprimerie de l'Etat et la fourniture des bureaux du gouvernement, tel que modifié par 51 Vict., chap. 51, établit distinctement que toutes fournitures de ce genre seront achetées et distribuées par votre département. Il importe peu de savoir si les droits payés sur les livres par la maison Morang compensent en tout ou en partie ce qui a été perdu en ne faisant pas cet achat par l'entremise de votre département. Ce qu'il faut s'arrêter à considérer, c'est si cet achat était ou non légal. Il ne me semble pas qu'il y ait autre chose à faire pour Morang et Cie que de se mettre en communication directe avec vous, afin que vous puissiez de votre côté faire la livraison au département du Commerce.

Votre bien dévoué,

A l'Imprimeur du roi. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Circonstances où la remise habituelle pour comptant n'a pas été obtenue : On demande plus de détails.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 22 avril 1903.

MONSIEUR,—Votre chèque n° 28,028, émis en janvier dernier, est pour paiement de $254.90 à la Dreyfus Importing Co., de Montréal, pour fournitures de cuir à la reliure, ainsi qu'il apparaît sur facture en date du 20 novembre 1902. Jusqu'ici, tous les comptes de la Compagnie Dreyfus ont toujours porté mention d'une remise de 4 pour 100 pour comptant. Je crois donc devoir vous demander pourquoi ce compte n'a pas été payé assez tôt pour bénéficier de cette remise de 4 pour 100 qui, dans l'occurrence, représenterait une économie de $10.20.

Votre tout dévoué,

A l'Imprimeur du roi. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 22 avril 1903.

MONSIEUR,—En faisant l'examen de vos comptes d'achat, j'ai pu constater, sur les relevés de John M. Garland, Son & Co., qu'il y avait cette année un écart considérable dans les prix demandés pour les cotons, etc. Les dates des factures et les prix demandés sont ainsi qu'il suit :—

Coton gris : 19 juillet, 4 cts ; 22 juillet, $4\frac{3}{4}$ cts. ; 27 octobre, 8 cts. ; 19 novembre, $4\frac{1}{4}$ cts. ; 28 novembre, $5\frac{1}{2}$ cts.

Coton ordinaire blanchi, largeur de 2 verges : 27 octobre, $19\frac{1}{2}$ cts ; 28 novembre, 21 cts.

Coton à oreillers : 22 juillet, $12\frac{3}{4}$ cts. ; 8 août, $11\frac{1}{2}$ cts. ; 5 août, 12 cts. ; 27 octobre, $10\frac{3}{4}$ cts. ; 4 novembre, $12\frac{3}{4}$ cts.

Je ne crois pas que ces écarts puissent s'expliquer par les fluctuations du marché. Je serais plutôt porté à croire qu'ils proviennent, du moins jusqu'à un certain point, de différences dans la qualité ou la largeur des marchandises. Les factures ne font aucune mention de ces détails, excepté pour les deux derniers achats de coton à oreiller, pour lequel on mentionne une largeur de 46 pouces. J'aimerais à avoir quelques explications sur tout cela, et je vous prierais de voir à ce que les factures donnent à l'avenir la description complète des marchandises fournies.

Votre bien dévoué,

A l'Imprimeur du roi. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 22 avril 1903.

MONSIEUR,—Votre chèque n° 28,029, émis le 16 janvier dernier, à l'ordre de la J. W. O'Bannon Company, pour la somme de $168.60, est en solde de la réclamation de cette compagnie pour toile à livres, ainsi qu'il apparaît sur facture en date du 10 décembre 1902. Il y avait ici, je crois, une remise de 3 pour 100, pour paiement dans l'intervalle de 30 jours, et je dois vous demander pourquoi l'on n'a pas cherché à obtenir cette remise qui, dans l'occurrence, représenterait la somme de $5.05.

Votre bien dévoué,

A l'Imprimeur du roi. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES IMPRESSIONS ET DE LA PAPETERIE PUBLIQUES,
OTTAWA, 29 avril 1903.

MONSIEUR,—La multiplicité de mes occupations m'a empêché de répondre plus tôt à vos demandes de renseignements.

1. Vous me demandez pour quelle raison il n'y a aucune mention de la remise ordinaire sur la facture Dreyfus du 20 novembre. Ma réponse est que les conditions sont ici différentes. Il s'agissait ici d'une soumission, concurremment avec plusieurs autres maisons, et par conséquent il ne pouvait être question que d'argent comptant.

2. Vous me demandez pour quelle raison il y a une différence de prix dans le coton payé à J. M. Garland et Cie. La raison en est que ces achats diffèrent continuellement les uns des autres. Ce coton est surtout destiné au montage des cartes, et la largeur et la qualité varient continuellement. Les cartes sont de toutes grandeurs, et pour les petites cartes on emploie un coton plus mince que pour les grandes. Il en est de même pour la qualité, ce qui explique comme quoi les achats doivent se faire au fur et à mesure des besoins. Les commandes sont données à une maison de gros très avantageusement connue, et le coton est choisi par une personne qui sait à quoi s'en tenir à ce sujet. Vous me demandez aussi pour quelles raisons les factures ne contiennent pas plus de d tails. J'ai examiné ces factures avec soin, et je dois vous dire que ces factures ne diffèrent pas de celles qui sont en usage dans le commerce, et qu'elles contiennent tous les détails fournis d'ordinaire aux marchands qui connaissent ces marchandises.

3. Vous me demandez pour quelle raison la facture O'Bannon n'a pas été payée dans les 30 jours, afin de bénéficier de la remise de 3 pour 100. La raison en est que les marchandises en question sont venus par petite vitesse, et qu'elles n'ont pas pu être examinées assez tôt pour bénéficier de la remise en question.

Votre bien dévoué,

A l'Auditeur général. S. E. DAWSON, *I.R.* et *C.P.*

Compte de lithographie contesté par la Commission géologique.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 19 mars 1903.

MONSIEUR,—En examinant votre bordereau de comptes restant impayé le 26 février dernier, je vois que la Commission géologique me paraît vous devoir $521.75 pour livres, formules, etc., fournis en octobre dernier. En référant aux comptes de la Commission géologique, on voit que le compte des impressions pour octobre, qui s'élevait à $3,570.98, est parvenu à ce département vers le milieu de novembre, mais qu'aucun paiement n'a été fait avant le 26 décembre, alors qu'on effectua un versement de $3,049.23, soit $521.75 de moins que le montant apparaissant sur le bordereau. Je viens vous demander si le directeur suppléant de la Commission géologique a expliqué pour quelle raison ce compte n'avait pas été payé en son entier, ainsi que cela a été fait pour les autres comptes soumis par la suite.

Je demeure, votre bien dévoué,

A l'Imprimeur du roi. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES IMPRESSIONS ET DE LA PAPETERIE PUBLIQUES,
OTTAWA, 2 avril 1903.

MONSIEUR,—J'ai retardé à répondre à votre lettre du 19 mars, espérant toujours que je pourrais vous annoncer que la balance de compte due par la Commission géologique avait été payée. Cela n'est pas, cependant, et je n'ai plus entendu parler de la chose. Je vous inclus copie d'une lettre que j'ai écrite au Dr Bell à ce sujet. C'est là tout ce que je puis faire. Si la charge dont vous êtes investi vous offre quelque moyen de forcer un débiteur à payer ce qu'il doit, je serais heureux de m'associer à vos efforts. Tout ce que les lithographes peuvent faire, c'est d'intenter une action et de sommer les fonctionnaires de ces départements de comparaître en cour, afin de chercher à gagner leur cause avec les frais.

Je demeure, votre obéissant,

A l'Auditeur général. S. E. DAWSON, *I.R.* et *C.P.*

DÉPARTEMENT DES IMPRESSIONS ET DE LA PAPETERIE PUBLIQUES,
25 mars 1903.

MONSIEUR,—J'ai préféré ne pas répondre à votre lettre du 26 décembre, tant que je ne me serais pas enquis des détails de toute l'affaire. Je voulais aussi m'assurer si, par hasard, il ne serait pas glissé une erreur dans les bureaux de l'auditeur. L'enquête à laquelle je me suis livré m'a convaincu de l'absolue exactitude des chiffres fournis par l'auditeur, et voici à quoi se résume toute la chose. La feuille formant la partie ouest de cette carte du Dominion, à laquelle on travaillait depuis tant d'années, était enfin terminée. Toutes les pierres lithographiques étaient prêtes depuis plus d'un an avant décembre 1901 ; en fait, pour tout ce qui se rattachait au travail d'ordre lithographique, on n'avait plus qu'a aller de l'avant.

Le travail fut suspendu par la Commission géologique, et une copie revisée fut envoyée le 5 décembre 1901. Les nouveaux changements une fois effectués, il fallut faire une nouvelle pierre pour l'impression en noir. Certaines surfaces et lignes en couleurs avaient aussi été changées, ce qui obligeait nécessairement à avoir d'autres pierres pour les impressions en couleurs. Il ne pouvait être ici question de prêcher l'économie : ces changements s'imposaient de toute nécessité. Toutes tentatives pour faire servir les anciennes pierres auraient été du temps perdu, pour lequel le gouvernement aurait eu à payer les frais, et, en fin de compte, il eût toujours fallu quand même se procurer de nouvelles pierres. Cela est d'une telle évidence qu'il ne se serait pas trouvé un juge pour en décider autrement, sur la simple production des preuves ou du témoignage d'un graveur quelconque s'occupant de ces sortes de travaux. Je n'entends pas ici discuter la question de l'encre, ni prendre en considération des rapports comme ceux que vous a faits votre subordonné. L'encre pour les couleurs qui disparaissent a été importée pour toute l'édition en quantités calculées d'avance, et on n'y avait pas touché pendant plusieurs années. Quand tout fut prêt, on ouvrit les colis, mais la Commission nous fit encore subir un autre délai d'une année, et l'encre devint inutile. Il est absolument indifférent à ce département que les encres de la Commission soient ou non d'une bonne teinte. Toutes ces dépenses ont été faites par moi à la demande de l'ex-directeur. L'argent a été payé, et il ne serait que juste qu'il fût remboursé. Je dois ajouter que l'auditeur général vient de m'écrire à ce sujet, et je vous demanderais de bien vouloir m'envoyer votre chèque en paiement. Je vais attendre que vous m'ayez écrit, avant de lui répondre.

Votre bien obéissant,

Le Directeur suppl. de la Com. géolog. S. E. DAWSON, *I.R.* et *C.P.*

Bureau de l'Auditeur, Ottawa, 6 avril 1903.

Monsieur,— L'imprimeur du roi m'annonce qu'il vous réclame un reliquat de compte de $521.75, se rattachant à l'impression de la carte du Dominion. Vous avez refusé, paraît-il, de payer ce montant, bien que ce compte soit en souffrance depuis déjà plusieurs mois, Je me permets d'attirer, à ce sujet, votre attention sur l'article 3 de l'Acte concernant le département des Impressions et de la Papeterie publiques, qui stipule que " toutes impressions, et tous travaux de stéréotypie, d'électrotypie, de lithographie, de reliure, etc.", seront faits sous le contrôle des fonctionnaires dûment qualifiés du département (département des Impressions et de la Papeterie publiques), D'après cet article, il s'ensuit qu'une fois le travail confié à l'imprimeur du roi, celui-ci doit en avoir l'absolu contrôle, ainsi que le contrôle de tous les comptes se rattachant à ce travail.

Je demeure votre bien obéissant,

Le Directeur suppl. de la Com. géolog. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Commission géologique, Ottawa, 24 avril 1903.

Monsieur,—Je n'ai pu répondre plus tôt à votre lettre du 6 courant, ayant été très occupé par la préparation de notre rapport sommaire et l'envoi de nos explorateurs. Pour ce qui est du retard apporté au paiement des $521.75 réclamés par l'imprimeur du roi, vous en comprendriez mieux la raison si vous vouliez bien avoir la bonté de par-

courir la correspondance s'y rattachant. Si vous jugez cela à propos, vous n'avez qu'à demander à l'imprimeur du roi de vous laisser voir cette correspondance.

Je demeure, votre bien dévoué,

A l'Auditeur général. ROBT. BELL, *Directeur suppléant.*

NOTE DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL.—Le compte en souffrance dont il vient d'être question a depuis été réglé par le département de la Commission géologique. J. L. McD., *A.G.*

Date de l'envoi de comptes pour impressions, papeterie, etc.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 8 septembre 1902.

MONSIEUR,—Je reçois de votre comptable un état de compte établissant que, à la date du 31 août dernier, des comptes représentant un total de $27,252,36, pour impressions et papeterie fournies en juillet, n'avaient pas encore été payés à cette date, contrairement au décret de l'Exécutif rendu le 8 novembre 1890. Je désirerais connaître la raison de ce retard, et cela d'autant plus qu'on ne peut pas, à cette époque de l'année, invoquer le manque de fonds. Je dois donc, par conséquent, vous demander de m'indiquer à quelles dates les comptes pour le mois de juillet ont été envoyés aux divers départements.

Je demeure, votre obéissant,

A l'Imprimeur du roi. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES IMPRESSIONS ET DE LA PAPETERIE PUBLIQUES.
OTTAWA, 9 septembre 1902.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 8 septembre, je dois vous informer que les comptes d'impressions pour le mois de juillet ont tous été envoyés vers le 12 août. Les comptes de fournitures de bureaux étaient tous envoyés le 14 août, à l'exception de quelques-uns qu'on avait dû garder jusqu'à ce que les formules de commande nous eussent été retournées. Le 20 août, tout était parti. Comme vous ne l'ignorez pas, plusieurs employés étaient alors en vacances, et c'est à cela sans doute qu'il faut attribuer les délais dont vous parlez.

Je reste, votre bien obéissant,

A l'Auditeur général. S. E. DAWSON, *I.R.* et *C.P.*

Arrérages dus par les départements le 28 février 1903.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 9 mars 1903.

MONSIEUR,—D'après votre relevé de comptes en souffrance, je vois que les comptes suivants, qui ont été soumis au Bureau des Examinateurs du Service Civil, n'avaient pas encore été payés à la date du 28 septembre dernier :—

	Papeterie.	Impression.	
Septembre	$14 02	....	
Octobre	37 57	$ 0 70	
Novembre	68 62	11 84	
Décembre	83 91	0 95	
Janvier	.....	1 50	
Total			$219 11

Je dois vous demander quelles mesures vous entendez prendre pour encaisser ces arrérages, et quelles sont les raisons données par le Bureau des Examinateurs pour avoir retardé à effectuer ces règlements.

Je demeure, votre bien dévoué,

A l'Imprimeur du roi. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES IMPRESSIONS ET DE LA PAPETERIE PUBLIQUES.
OTTAWA, 23 mars 1903.

MONSIEUR,—En réponse à votre demande au sujet de certaines sommes dues par le Bureau des Examinateurs du Service Civil s'élevant à $219.11, je dois vous informer que le secrétaire déclare que le crédit est épuisé, et que ces comptes ne pourront être payés qu'à même le prochain crédit.

Je demeure, votre bien dévoué,

A l'Auditeur général. S. E. DAWSON, *I.R.* et *C.P.*

NOTE DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL.—Des lettres renfermant la même demande ont été envoyées le même jour pour les arrérages suivants :—Agriculture, $239.76; Ferme Expérimentale, $257.68; Travaux publics, $6,839.89. Les explications envoyées en réponse ont été les mêmes que les précédentes.—J. L. McD., *A.G.*

Sommaire des recettes.

1901-1902.	Service.	1902-1903.	Augmentation.	Diminution.
$ c.		$ c.	$ c.	$ c.
4,813 19	....'Gazette du Canada'.....	6,039 50	1,226 31	.....
4,179 50	....Vente de publications.....	4,714 51	535 01	.....
4,195 16	....Profits sur la papeterie	417 40	.....	3,777,76
1,189 05	....Revenu casuel	1,440 25	251 20	.....
14,376 90		12,611 66	....	1,765 24

'Gazette du Canada'.	$ c.
Armstrong, Edgar N.....	24 50
Archer, Perron et Taschereau	69 20
Banque de l'Amérique Brit. du Nord..	8 00
" Canadienne de Commerce....	23 10
" Dominion.....	18 40
" d'Echange de Yarmouth.....	11 90
" d'Hamilton.....	11 00
" d'Hochelaga.....	19 60
" Impériale du Canada.....	13 20
" des Marchands du Canada....	11 00
" Molson	14 40
" de Montréal.....	32 20
" du Nouveau-Brunswick	9 40
" Nationale	13 40
" de la Nouvelle-Ecosse.....	14 50
" d'Ontario	16 40
" d'Ottawa.....	21 10
" du Peuple, d'Halifax.....	11 35
" Provinciale du Canada.....	20 90
" de Québec.....	20 20
" Royale du Canada.....	16 00
" Sovereign du Canada	8 40
" Standard du Canada	9 15
" de Saint-Hyacinthe.....	13 00
" de Saint-Jean	15 00
" de Toronto.....	21 60
" des Négociants du Canada....	16 70
" Union du Canada.....	35 70
" " d'Halifax	12 85
" Yarmouth.....	8 10
Barclay, Chas. A.....	13 30
Barwick, Aylesworth, Wright et Moss.	55 30
Beatty, Blackstock, Chadwick et Galt.	25 30
Belcourt et Ritchie	13 80
Bickerdike et Trihey.....	17 20
Blake, Lash et Cassels	27 40
Bowes, R. H	15 60
Boyer, Louis.....	26 90
Brooke, C. J.....	24 10
Brosseau, Lajoie et Lacoste	30 90
Brown et Macdonald	48 00
Buell, W. S.....	29 90
Campbell, J. S.....	7 90
Campbell, Meredith, Macpherson et Hague.....	23 30
Canada Life Assurance Co.	5 85
Cie du ch. de fer Canad. du Pacifique.	72 30
Caron et Sinclair.....	49 45
Caron, Pentland, Stuart et Brodie....	25 30
Cassels, Cassels et Brock.....	11 10
Christie et Green	30 50
Chrysler et Bethune	237 55
Clarke, Bowes et Swabey.....	5 00
Clark, W. J.....	8 40
A reporter	1,344 60

'Gazette du Canada'—*Suite.*	$ c.
Report.....	1,344 60
Clement et Clement	53 00
Code et Burritt	13 50
Costigan, l'hon. John.....	39 40
Coursolles, T. G	41 00
Cowan, Kappele et McEvoy.....	5 40
Crow's Nest Pass Coal Co	5 75
Davidson et Ritchie.....	13 10
Davidson, Peers	29 50
Davis, Marshall et MacNeill.....	8 10
De Bellefeuille, E. Lef.....	7 90
Denton, Dunn et Boultbee.....	18 40
Dugas, F. O., M.P.....	5 20
Ministère des Finances	12 00
Foy et Kelly	14 80
Fraser, D. C	28 60
Gemmill et May	49 80
German, W. M	5 00
German et Pettit.....	22 80
Gibbons et Harper	11 10
Gormully et Orde.....	39 80
Gormully, J. J.....	27 10
Gouin, Lemieux et Brassard.....	71 60
Cie du ch. de fer Grand-Tronc.....	165 90
" Grand-Nord.....	34 25
Greenshields, Greenshields et Heneker	108 05
Cie de Garantie de l'Amériq. du Nord	7 40
Guerin, Edmund	6 70
Gurd, W. F.	5 60
Guthrie, Norman G.....	17 90
Halifax Banking Co.....	15 80
Hall, Cross, Brown et Sharp	8 10
Hamilton, Elliott et Irving	193 00
Commissaires du havre, Québec	5 00
Harman, G. F.....	10 90
Harris, Henry et Cahan	93 90
Harvey, A. et B	18 10
Harvey et McCarter.....	25 20
Hearst, McKay et Darling.....	12 90
Howell, Mathers et Howell.....	8 90
Huggard, J. T.....	5 95
Johnston et Falconbridge.....	58 70
Kerr, Davidson, Paterson et Grant...	12 40
Kidd et Carss.....	7 70
Kidd et Thompson	7 10
Kingsmill, Hellmuth, Saunders et Torrance	39 00
Cie du ch. de fer Kingston et Pembroke	9 20
Lafleur, Macdougall et Macfarlane...	5 20
Cie du ch. de fer Lac-Erié et Rivière Détroit	5 30
Langlois, A.....	11 00
Lash, Z. A.....	118 75
A reporter	2,885 35

'Gazette du Canada'—*Fin.*	$	c.
Report	2,885	35
Latchford, McDougall et Daly	44	10
Lawrence, Norris et McIver	9	10
Leetham, E. S.	6	50
Lewis et Smellie	23	45
Cie de ch. de fer Lindsay, Bobcaygeon et Pontypool	9	40
Lougheed et Bennett	5	65
Lugrin, Chas. H	32	50
Luscombe, T. H.	13	70
MacCracken, Henderson et MacDougall	48	90
Macdonell et Boland	6	90
Macdonell, D. G.	27	70
Macdonnell et Farrell	5	40
Maltby, H. C.	19	10
McAlister et Mott	37	70
McCarthy, Osler, Hoskin et Harcourt	39	30
McDougall, D. J.	62	30
McGivern et Haydon	135	40
McMurrich, Hodgins et McMurrich	6	50
McPherson, Clark, Campbell et Jarvis	12	60
Millar et Sims	5	60
Mills, Raney, Anderson et Hales	7	10
Ministre des Travaux publics, Victoria, C.-B.	5	70
Cie du ch. de fer Montreal Terminal	17	50
Mulock, Mulock et Lee	10	40
Murphy et Fisher	12	50
Murray, Robt.	10	30
O'Connor, Hogg et Magee	17	40
Cie du ch. de fer de la Vallée d'Ottawa	7	20
Ottawa Northern & Western Ry. Co.	14	50
Pearson et Denton	8	40
Perkins, Fraser et Burbidge	63	80
Poirier, l'hon. Pascal	16	80
Préfontaine, Archer et Perron	40	00
Cie d'assur. contre l'incendie, Québec	23	30
Quebec Railway Light and Power Co.	17	40
Rathbun Co.	6	40
Red River and Assiniboine Bridge Co.	5	90
Ridout et Maybee	7	90
Ritchie, Ludwig et Ballantyne	17	40
Robertson, David	11	50
Royce et Henderson	31	00
Cie de ch. de fer Rutland et Noyan	5	10
Scott, Scott, Curle et Gleeson	43	25
Scott, D'Arcy	8	00
Scott et Scott, Toronto	5	40
Secrétariat d'Etat	1,574	50
Simpson, Geo.	10	60
Spencer, O. L.	5	30
Stevens, J. M	9	10
Stevens et Lawson	10	00
Street, G. et Cie	8	00
St. Lawrence Terminal Co.	40	00
Stuart et Gunn	5	40
Thomson, Henderson et Bell	11	00
Thompson, Tilley et Johnston	9	90
Toronto News Co	8	00
Tupper, Phippen et Tupper	36	40
Villeneuve, F.	6	90
Verret, Hector	14	60
Werrett, W. A.	38	60
Wyld et Osler	69	75
Item au-dessous de $5	330	15
	6,039	50

Ventes de publications.	$	c.
Sommaire.		
Au public	2,235	35
Rapports et 'Débats' aux ministères	1,270	44
Statuts aux ministères	1,208	72
	4,714	51
Au public.		
Banque Sovereign du Canada	5	40
Blair, l'hon. A. G	23	51
Bourassa, Henri, M.P.	7	17
Brealey, J. J.	5	00
Brown, Wm. Foster	9	89
Campbell et Crawford	5	75
Canada Law Book Co.	107	83
Carswell Co., à resp. limitée	254	99
Cartwright, sir Richard	6	88
Chrysler et Bethune	10	60
Clarke, E. F.	12	84
Costigan, l'hon. John	5	95
Davidson, J. A.	29	35
Falcon, Joslin	5	00
Filteau, J. O.	14	82
Gentle, A. L.	45	94
Gourley, S. E.	20	54
Grafton et Fils	5	20
Graham et Cie	25	50
Grant, Geo. D., M.P.	10	93
Hallen, G. S.	10	25
International Textbook Co.	12	50
King, G. C.	4	80
King, P. S. et Fils	9	96
Lake Superior Power Co.	10	75
Law Society of Upper Canada	251	00
Lilly, J. E.	5	00
Martin et Killam	30	35
McCool, C. A.	15	24
McLarty, Peter	9	40
National Association of Marine Engineers	5	95
Kaulbach et Schurman	7	00
Reid, l'hon. Jas.	8	00
Sampson Low, Marston et Cie.	5	00
Taylor, Geo.	313	38
Theoret, C.	76	99
Thompson, A. T.	5	29
Tibbetts, R. W. L.	25	35
Turgeon, O., M.P.	17	14
Turriff, J. V.	5	00
Vickery & Hill Publishing Co.	10	00
Wade, F. B., M.P.	15	84
Item au-dessous de $5	768	07
	2,235	35
Ventes de rapports et 'Débats' aux ministères.		
Agriculture.	69	74
Auditeur général	47	50
Douanes	57	00
Finances	19	00
Commission géologique	4	60
Hôtel du gouvernement	0	50
Gouverneur général	9	00
Chambre des Communes	1	50
Affaires indiennes	33	00
Revenu de l'Intérieur	46	65
A reporter	288	49

Ventes de rapports et 'Débats' aux ministères—*Suite.*	$ c.	**Ventes de statuts aux ministères** *Fin.*	$ c.
Report	288 49	Report	348 84
Intérieur	99 10	Justice	473 72
Justice	103 10	Gazette du Travail	2 00
Marine et Pêcheries	203 50	Marine et Pêcheries	205 10
Milice et Défense	76 20	Milice et Défense	7 17
Gouvernement du N.-O	1 25	Gendarmerie à cheval du N.-O.	3 80
Gendarmerie à cheval du N.-O	16 00	Postes	10 83
Postes	80 75	Conseil privé	30 75
Conseil privé	12 00	Travaux publics	69 57
Travaux publics	235 05	Chemins de fer et Canaux	36 90
Chemins de fer et Canaux	43 00	Secrétariat d'Etat	3 50
Secrétariat d'Etat	101 00	Sénat	6 54
Commerce	11 00	Commerce	10 00
	1,270 44		1,208 72
Ventes de statuts aux ministères.		**Recettes casuelles.**	
Agriculture	3 39	*Ventes.*	
Auditeur général	3 85		
Douanes	38 17	Mlle Breault :	
Finances	29 35	2 caisses doublées en ferblanc	1 00
Commission géologique	0 18	Dackus, Alex. :	
Chambre des Communes	36 85	247,605 liv. de papier de rebut à 35c.	866 70
Affaires Indiennes	1 81	140,380 " " 40½c.	568 55
Revenu de l'Intérieur	56 50	M. Spittal :	
Intérieur	178 74	Papier de rebut	4 00
A reporter	348 84		1,440 25

Profits sur papeterie.	$ c.
Papeterie en main au 30 juin 1902	90,509 51
" achetée durant l'année (page T—9)	275,187 92
Imprimeur du roi :—	
Ouvrage fait et matériel fourni (page T—42)	5,226 50
Appointements au ministère (page T—3)	6,634 24
Charriage	720 00
Profits sur transactions de l'année	417 40
	378,695 57
Papeterie émise durant l'année (page T—42)	303,160 80
" en main au 30 juin 1903	75,534 77
	378,695 57

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
1902-1903

PARTIE U

BUREAU DU CONSEIL PRIVÉ

DÉTAILS DES DEPENSES ET DES RECETTES

Bureau du Conseil privé : Dépenses.

Sommaire.

	$ c.	$ c.
Gouvernement civil—		
Appointements du Premier—Autorisés par la loi		8,000 00
Appointements du personnel permanent		31,081 67
Dépenses contingentes—		
Appointements du personnel surnuméraire	1,955 96	
Impressions et papeterie	1,783 88	
Divers	2,054 81	
		5,794 65
		44,876 32
Divers—		
Classification des archives		800 00
		45,676 32

Rabais.	Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	
$ c.		$ c.	$ c.
	Le très honorable sir Wilfrid Laurier, G.C.M.G., P.C., Premier et président du Conseil, 12 m. au 30 juin		8,000 00
	Personnel.		
64 00	Greffier du Conseil—J. J. McGee, 12 m. au 30 juin	3,200 00	
†66 50	Greffier adjoint—R. Boudreau, 12 m. au 30 juin	1,900 00	
	Secrétaire particulier—R. Boudreau, 12 m. au 30 juin	200 00	
48 60	Greffier de la couron. en chancel.—H. G. Lamothe, 12 m. au 30 juin	2,400 00	
36 00	Premier commis—F. K. Bennetts, 12 m. au 30 juin	1,800 00	
	Commis de première classe—		
35 00	J. G. Foley, 12 m. au 30 juin	1,750 00	
35 00	S. Lelièvre, 12 m. au 30 juin	1,750 00	
	" secrétaire particulier adjoint, 12 m. au 30 juin	200 00	
	Commis de seconde classe—		
28 00	R. W. Baldwin, 12 m. au 30 juin	1,400 00	
	D. Burke, 12 m. au 30 juin	1,400 00	
†49 00	W. W. Campbell, 12 m. au 30 juin	1,400 00	
	F. Chadwick, 12 m. au 30 juin	1,250 00	
†38 94	E. J. Lemaire, 9 m. à $1,100, 3 m. au 30 juin à $1,150	1,112 50	
†49 00	W. Loux, 12 m. au 30 juin	1,400 00	
22 00	H. A. May, 12 m. au 30 juin	1,100 00	
28 00	E. B. Wood, 12 m. au 30 juin	1,400 00	
	Commis de seconde classe cadette—		
20 00	C. J. Keating, 12 m. au 30 juin	1,000 00	
18 00	G. G. Kezar, 12 m. au 30 juin	900 00	
†28 00	H. W. Lothrop, 12 m. au 30 juin	800 00	
*30 63	P. G. Miller, 9 m. à $600, 3 m. au 30 juin à $650	612 50	
*42 92	J. G. McDougall, 11 m. au 30 juin, moins 2 jrs en nov	733 33	
	" secrétaire particul. adjoint, 11 m. au 30 juin.	183 34	
20 00	J. McElroy, 12 m. au 30 juin	1,000 00	
†31 50	J. M. Plunkett, 12 m. au 30 juin	900 00	
	Messagers—		
14 00	B. Chilton, concierge, 12 m. au 30 juin	700 00	
†17 70	L. Burns, 12 m. au 30 juin	590 00	
	Commis surnuméraires—		31,081 67
	Larose, Wilfrid, traduction du discours du Trône, ouverture et clôture de la session	15 00	
	Hearn, M. A., classification des archives	800 00	
	Macdonnell, Melle A., classification des archives, 1,200 hrs à 50c., 500 hrs à $1	1,100 00	
	Messagers supplémentaires—		
	Pigeon, J. G., 1er juillet au 4 mars à $390	264 19	
	Potter, H., 12 m. au 30 juin	480 00	
	Tabor, A. H., 4 mars au 30 juin à $300	96 77	
			2,755 96
722 19			41,837 63
	Imputés comme suit—		
	Gouvernement civil—Appointements		39,081 67
	" Dépenses contingentes		1,955 96
	Divers—Classification des archives		800 00
			41,837 63

* Fonds de retraite. † Fonds de retraite nº 2.

Gouvernement civil: Bureau du Conseil privé—Dépenses contingentes.	$ c.
Impressions et papeterie.	
Livres et cartes géographiques—	
Burke's Peerage, $9.30; Lovell's Business Directory of Province of Quebec, $5	14 30
Larivé et Fleury, Dictionnaire Encyclopédique, 3	6 00
Carte de la province d'Ontario, $4.50; Manitoba Statutes, $1.19	5 69
New Brunswick Statutes, 3, $3.34; Nova Scotia Statutes, 6, $7.20	10 54
Ontario Statutes, 2, $1.60; Quebec Statutes, 4, $3.20	4 80
Slater's Code, 4, $6.20; almanach des adresses de Toronto, $5	11 20
Almanachs canad., 9 à 45c.; Hazell's Annual, 85c.; New-York, 'World,' 75c.; Whitaker's, 3 à 60c	7 45
Livres blancs—	
Livre de chèques, $6.80; journaux, 6, $3.30; agendas, 53, $33.91	44 01
Index, 12, $2.04; mémo., 18, $8.10; réquisition, 2, $1.75	11 89
De rapporteurs, 4½ douz., $1.85; rempl., 24, $2.22; brouillons, 2 à $1.25	6 57
Brouillons tampons, 19 douz	10 06
Cartes, 48 paq., $5.64; tampons de pupitre, 4, $1.56; effaçoirs, 8 douz., $4.59	11 79
Étuis pour cartes, 1 à $4.60, 1 à 60c.; couleurs, 57 boîtes, $5.48; sacs à dép., 2, $9.08	19 76
Liasse Excelsior, $1; boîtes reçouv. en cuir, 251, $418.51	419 51
Couteaux de pupitre, 42 à 27c.; cout. à ressorts, 27, $9.45; canifs, 37, $39.90	60 69
Pierres à huile, 6, $2.54; outil, $1.50; ciseaux, 28, $11.01	15 05
Encre, 37 bout., $10.02; encriers, 8, $3.09; effaçoirs à encre, 15 à 10c	14 61
Mucilage, 6 bout., $2.10; colle, 30 bout., $3.96; pinceaux à colle, 18, $2.22	8 28
Cire à cacheter, 6 liv., $3.04; pinceaux à couleurs, 5, $1.76; peaux de chamois, 8, $3.52	8 32
Epingles, 144 papiers,, $11.16; agrafes à papier, 21 boîtes, $1.87; thermomètres, 3 à 35c	14 08
Bandes élastiq., 69 boîtes, $27.64; faveurs, 12 cartes à 22c.; bougeoirs, 2 à 84c	31 96
Papier et enveloppes—	
Carbone, 18 boîtes à $2.40; tellière, 7 rms, $26.60; à copier, 1 boîte, 85c	70 65
Lettre, 8 rms, $12.40; à lettre Whatman, 2 rms à $5.10; à envelopper, 4 rms, $28.40	51 00
Portefeuille, 1½ rms, $15.75; toile de Whiting, 4 rms, $7.20; enveloppes, 9,750, $35.09	58 04
Plumes, 32 boîtes, $10.26; porte-plumes, 15½ douz., $4.89; crayons, 122½ douz., $19.43	34 58
Crayons colorés, 5½ douz., $2.88; crayons, 2 douz., $4.32; sacoche de voy., $15	22 20
Clavigraphe, $102.50, moins $40 allouées pour vieille machine; rubans de clavigr., 26 à 60c	78 10
Meuble, $45; huile, 15 bout. à 7c.; rép., $62.95; ficelle, 35 liv., $9.30	118 30
Rubans, 48 roul., $30.60; num. étiquettes de cuir, 36, $2.40; divers, $7.69	40 69
Impressions, reliure, etc., $519.76; lithographie, $11.25	531 01
Publications parlementaires	42 75
	1,783 88
Divers.	
Frais de voyages: R. Boudreau, $131.40; J. J. McGee, $165.80	297 20
Louage de voitures: Sir W. Laurier, $105.75; J. J. McGee, $4; messagers, $9.25	119 00
Billets de tramways, $80.75; frais de transport, $7.27; frais de messag., $9.75	97 77
Frais de port, $67.17; serv. de téléphone, $51.40; télégrammes, $997.31	1,115 88
Rapp. de la cour suprême, vol. 31, 32, 33, $7; 'Gazette du Canada,' 2, $8	15 00
Sacoche, $5.35; bouillotte, $1.40; brosses à clavig., 15 à 25c., 3 à 30c	11 40
Benzine, 2 bout., $1; peaux de chamois, 3, $2; alcohol, 2 bout., 50c.; ciseaux, 1 pr., 75c	4 25
Brosses à cheveux, 2 à $2.50; peignes, 2 à 50c.; essuie-mains, 3 douz. à $3.35, 1 à $2.25	18 30
Marquer et coudre essuie-mains, 48 à 5c.; savon, 3 boîtes à $2.50, 1 à $2.75	12 65
Allumettes, 4 grosses à 60c.; vergettes, 18 à 25c., 4 à 20c.; réfrigérateurs, 2 à $3.50	14 70
Braquettes, 5 boîtes à 6c.; têtes cuiv., 8 boîtes à 60c., 2 à 50c; tourne-vis, 4 à 25c., 1 à 30c	7 40
Tenailles, 1 paire, 80c.; casserole, 40c.; tire-bouchons, 2, 45c	1 65
Mme M. Patterson, blanchissage d'essuie-mains, 12 m. au 30 juin à $7	84 00
Abonnements aux journaux, etc. ($255.61)—	
Brockville Recorder, $3; Fredericton Religious Intelligencer, $6	9 00
Hamilton Spectator, $3; Hamilton Times, $3	6 00
London Catholic Record, $2; Montmagny, Le Courrier, $2	4 00
Montréal: Le Passe Temps, $4.50; Witness, $3; La Presse, $4	11 50
Montréal: Le Moniteur du Commerce, $4; Canadian Engineer, $2	6 00
Montréal: Trade Review, $4; La Revue Canadienne, $13; Star, $3.50	20 50
Montréal: Journal, $2; La Patrie, $6; Gazette, $6	14 00
Ottawa: United Canada, $4.50; Free Press, $7.20; Events, $4; Citizen, $12	27 70
Ottawa: Journal, $3.60; Le Temps, $3	6 60
Peterborough Times, $5; Québec, La Semaine Commerciale, $2	7 00
Québec: Medical Bulletin, $6; La Soleil, $12; L'Evenement, $3	21 00
Québec: Mercury, $6; Bulletin du Travail, $1; La Vérité, $2.70	9 70
Revelstoke Kootenay Mail, $2; Richmond Guardian, $2	4 00
Richmond Times, $11; Roberval, La Compagnie d'Imprimerie du lac St.-Jean, $1.25	12 25
Sherbrooke Examiner, $1; St.-Jean, Canada Français, $2; St.-Hyacinthe, La Tribune, $3	6 00
Toronto: Mail, $8; Church Record, $1.50; Monthly Review, $5	14 50
Toronto: Canadian Socialist, $1; World, $8; Globe, $4; News, $2	15 00
Toronto: Educational Monthly, $2; Canadian Magazine, $2.50; Churchman, $1.85	6 35
Toronto Catholic Register, $2; Wallaceburg News, $5.85; Windsor, Le Progrès, $2	9 85
A reporter	2,010 15

Gouvernement civil : Bureau du Conseil privé—Dépenses contingentes—*Fin.*	$ c.
Report ...	.....
Divers—Fin.	
Abonnements aux journaux—*Fin.*	
Toronto Canadian Manufacturer	1 00
Londres, Ang. : Outlook, $4.38 ; Times, $25.55	29 93
Paris, France : Mémorial Diplomatique, $8.73 ; Courrier International, $5	13 73
	2,054 81

BUREAU DU CONSEIL PRIVÉ : RECETTES.

Revenu casuel.	
Remboursements de dépenses des années précédentes—	
R. Boudreau, balance d'avance pour frais de voyages	6 80
Sir Wilfrid Laurier, balance d'avance *re* conférence coloniale	1,200 00
	1,206 80

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
1902-1903

PARTIE V

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS

DÉTAILS DES DEPENSES ET DES RECETTES

1902-1903 : Travaux publics : Sommaire des dépenses.	Page dans la p. V	$ c.	$ c.
Gouvernement civil.			
Ministre	13	6,617 37	
Gouvernement civil : appointements	13	41,074 60	
			47,691 97
" dépenses contingentes, en général	20	8,316 70	
" " papeterie	20	4,393 15	
" " impress., lithographie, etc.	21	4,587 71	
			17,297 56
Imputable sur le capital.			
Edifices publics—			
Ottawa, observatoire astronomique	21	15,018 72	
" hôtel royal des monnaies	21	1,065 02	
" édifices du parlement : salle des machines, vestibule, etc.	22	15,094 01	
			31,177 75
Ports et rivières—			
Port de Montréal : Courant de Sainte-Marie	23	251,320 47	
Port de Québec, améliorations	62	18,831 65	
Chenal des navires du Saint-Laurent	32	495,672 17	
" " jugem. de la cour de l'échiquier.	32	1,500 00	
Port-Arthur : prolongement du brise-lames et dragage	63	29,146 02	
Port-Colborne : améliorations du havre	63	262,666 46	
Rivière Kaministiquia	63	59,704 91	
Rapides de Saint-André—Rivière Rouge	64	62,852 84	
			1,181,694 52
Territoire du Yukon—			
Edifices publics	68	35,155 61	
Lignes télégraphiques : Quesnel-Atlin	69	20,033 45	
Sentiers, chemins et ponts : Trading and Exploring Co., transport des hommes en sept. '99	69	481 00	
			55,670 06
Imputables sur le revenu.			
Edifices publics, Nouvelle-Ecosse—			
Arichat—Bureau de poste, etc., reconstruction	69	5,092 82	
Edifice public de Guysboro'	69	14,343 52	
Nouvel édifice public d'Halifax	69	49,065 92	
Station de quacantaine d'Halifax, ile Lawlor	70	2,191 63	
Dépôt d'armes de Middleton	70	7,043 51	
Edifices publics de New-Glasgow : réparations, etc	70	945 00	
Bureau de poste et douane de Pictou : service d'eau et plombage	70	2,028 45	
Edifice public de Sydney : améliorations	70	1,949 55	
Edifice public de Truro : nouveau plombage, etc.	70	969 60	
			83,630 00
Edifices publics, Ile du Prince-Edouard—			
Edifice public de Charlottetown : changements, réparations, etc.	70	568 89	
" " terrains du Queen's Square, 1902-3.	71	500 00	
Station de quarantaine de Charlottetown : réparations, etc	71	538 39	
			1,607 28
Edifices publics, Nouveau-Brunswick—			
Edifice public de Bathurst : nouveau plombage, etc.	71	1,850 00	
Edifice public de Frédéricton ; améliorations, etc.	71	1,136 15	
Edifices militaires de Frédéricton : nouvelles écuries des officiers	71	23 99	
" " logements du sergent-major	71	23 99	
Edifice public de Marysville	71	9,683 17	
Edifice public de Richibouctou	71	2,995 34	
Edifices fédéraux de Saint-Jean : améliorations, etc	72	3,006 49	
Edifices des immigrants de Saint-Jean	73	10,009 12	
Station de quarantaine de Saint-Jean : service de l'eau, etc.	73	1,565 87	
Edifice public de Woodstock : compléter mur de soutèn., égout, etc.	73	500 00	
			30,794 12
Edifice publics, provinces maritimes en général—			
Renouvellements et grosses réparations	73		10,917 05
Edifices publics, Québec—			
En général : Renouvellements et grosses réparations	73	14,993 19	
Edifice public de Drummondville	73	1,436 61	
Edifice public de Granby	74	10,987 44	
Station de quarantaine de la Grosse-Ile	74	10,088 58	
Edifice public de L'Assomption	74	4,970 98	
A reporter	....	42,476 80	1,460,480 31

1902-1903 : Travaux publics : Sommaire des dépenses.	Page dans la p. V	$ c.	$ c.
Report		42,476 80	1,460,480 51
Imputables sur le revenu—Suite.			
Edifices publics, Québec—*Fin.*			
Station de quarantaine de bestiaux de Lévis : renouvellements, etc.	75	5,417 23	
Edifice public de Montmagny	75	225 65	
Entrepôt de vérification de Montréal : allonge, etc	75	15,054 14	
Bureau de poste de Montréal : renouveler appareil électrique	75	2,157 83	
" " changements et installations—Bureau des douanes pour colis postaux	76	2,245 00	
Edifice public de Montréal : améliorations, etc	77	7,985 89	
Bâtiment des immigrants de Québec sur la levée Louise et édifices du brise-lames et du quai du Roi	77	2,044 85	
Edifices militaires de Québec : nouvelle fonderie de fer, etc	77	20,360 46	
" " nouv. atelier pour bouches à feu	77	16,418 56	
Bureau de poste de Québec : renouvellements, améliorations, etc	78	1,877 44	
" " " améliorations dans le département postal des douanes	78	1,679 17	
Edifice public de Sherbrooke : nouvelles chaudières, réparat., etc	78	131 65	
" de Saint-Hyacinthe : allonge, etc	78	4,264 54	
" de Thetford-Mines	78	2,114 38	
Douane de Trois-Rivières : mur de soutènement	78	3,074 69	
Bureau de poste de Trois-Rivières : nouv. chauffage, fournaises, etc	78	958 96	
Edifice public de Valleyfield	79	10,398 66	
			138,885 75
Edifices publics, Ontario—			
En général : renouvellements et grosses réparations	79	12,985 72	
Edifice public de Berlin : allonge, etc	79	365 16	
Edifice public de Bowmanville	79	5,000 00	
Salle d'exercices de Brockville	79	4,640 00	
Edifice public de Clinton	79	7,538 75	
Cobourg : construction de la salle d'armes	79	4,000 10	
Edifice public de Cobourg : améliorations, réparations, etc	79	517 14	
" de Deseronto	80	20,507 83	
Salle d'exercices de Dundas : à compléter	80	63 39	
Edifice public de Fort-William	80	4,999 82	
" de Galt : nouvelles boîtes à serrures, réparations, etc	80	83 31	
" de Guelph : allonge à	80	7,054 63	
Entrepôt de vérification de Hamilton : prolongement	81	9,893 32	
Edifice public de Hamilton : améliorations, etc	81	211 91	
" de Hamilton : nouvelles boîtes aux lettres, etc	81	193 06	
Edifices militaires de Kingston : écurie pour la batterie de campagne	81	5,067 20	
Collège militaire royal de Kingston : autres édifices, gymnases et hôpital	81	34,610 25	
Salle d'exercices et dépôt d'armes de London	81	9,937 73	
Douane et bureau de poste d'Ottawa : installer entrepôt de vérification, ascenseur électrique, changements et améliorations dans le bureau de poste	82	27,000 00	
Edifices publics d'Ottawa, lumière élect. : achat de tranformateurs	82	11,086 05	
" réparations aux murs	82	6,500 92	
Ottawa : achèvement du laboratoire bactériologique pour la division de la quarantaine de bestiaux, ministère de l'Agriculture	83	5,762 88	
Edifice public de Pictou : à compléter	83	4,175 82	
" de Port-Colborne : nouv. appareils de chauffage	83	695 24	
" de Port-Hope : améliorations, réparations, etc	83	1,069 50	
Rideau-Hall : canal de l'édifice du gouv. à l'égout de la cité	84	7,514 43	
Edifice public de Sarnia	84	34,011 02	
" du Saut-Sainte-Marie	84	164 42	
Dépôt d'armes de Saint-Thomas : drainage, plombage, etc	84	1,873 99	
Bureau du S. R. G. de Toronto : commodités additionnelles de voûte	84	1,563 36	
Douane de Toronto : étais en dessous des murs	85	4,294 92	
Salle d'exercices de Toronto : réparations	85	5,979 36	
Edifices fédéraux de Toronto : améliorations, réparations, etc	86	7,530 20	
Bureau de poste de Toronto : changements, allonges, etc	86	9,997 58	
" édifice pour succur. dans la partie ouest	87	28,108 45	
" payé à John Hanrahan	87	146 16	
" délivrés wagons à moteur Winton	87	1,285 00	
Edifice public de Toronto-Junction	87	2,902 98	
Edifice public de Windsor : changem. au B.P. et installer le nouveau	87	3,794 95	
			293,126 55
A reporter			1,892,492 61

1902-1903 : Travaux publics : Sommaire des dépenses.	Page dans la p. V	$ c.	$ c.
Report			1,892,492 61
Imputables sur le revenu—Suite.			
Edifices publics, Manitoba—			
En général : renouvellements et grosses réparations	87	2,273 06	
Entrepôt de vérification de Winnipeg, : calorifère, etc	87	2,575 31	
Bâtiment des immigrants de Winnipeg : hôpital isolé	88	12,211 51	
" " nouv. fourn. à air chaud	88	668 00	
Bureau de poste de Winnipeg : réparations, etc	88	2,505 99	
			20,233 87
Edifices publics, Territoires du Nord-Ouest			
En général : renouvellements et grosses réparations	88	5,530 11	
Palais de justice de Calgary	88	380 12	
Bureau de poste de Calgary : changements et nouv. boîtes aux lettres.	88	1,200 00	
Palais de justice de Carnduff	88	5,839 45	
Palais de justice, violon et logement de la police, etc	89	1,038 31	
Prison d'Edmonton	89	2,748 31	
Bâtiment des immigrants de Lethbridge	89	1,497 14	
Palais de justice et prison de Macleod	89	12,078 42	
" de Macleod	89	1,047 00	
" Mâchoire-d'Orignal : calorifère	89	861 48	
" de Moosomin : niveler, clôturer, etc	90	1,084 02	
" du Daim-Rouge, violon, etc., et bureau des terres	90	916 15	
Bâtiment de l'immigration de la vallée du Daim-Rouge	90	16 70	
Bâtiment des immigrants de Saskatoon	90	2,817 45	
Palais de justice et prison de Yorkton	90	7,452 25	
			44,506 91
Edifices publics, Colombie-Britannique—			
En général : renouvellements et grosses réparations	90	9,752 59	
Edifice public de Nelson	90	25,027 35	
" de Rossland	91	12,037 17	
" de Vancouver : amélioration au bureau de poste	91	3,788 45	
Station de quarantaine de Williams-Head : améliorations, etc	91	15,000 00	
			65,605 56
Edifices publics en général—			
Renouvellements et grosses réparations	92	5,015 81	
Appointements des surv. locaux des travaux, aides, etc	92	11,935 54	
Construction de dépôts d'armes	93	37,066 67	
Fermes expérimentales	94	9,996 92	
			64,014 94
Edifices d'Ottawa—			
Répations, meubles, etc	110	161,000 00	
Chauffage, y compris appoint. des mécaniciens, chauffeurs, etc	112	89,037 01	
Soins d'ascenseur	112	8,709 57	
Eclairage, y compris les chaussées et les ponts	113	24,901 48	
Service de téléphone	115	6,999 37	
Terrains	116	9,350 36	
Parc de la côte du Major	116	6,908 44	
Neige, y compris Rideau-Hall	116	3,020 09	
			309,926 32
Edifices d'Ottawa et autres : loyers	117		44,584 27
Rideau-Hall—			
Réparations, meubles, etc., y compris les terrains	118	29,135 04	
Allocation au gouverneur général pour combustible et éclairage	119	8,000 00	
			37,135 04
Edifices publics fédéraux			
Meubles	154	12,092 88	
Mécaniciens, chauffeurs, gardiens, etc.: salaires	154	119,341 75	
" " fournitures	154	5,004 14	
Chauffage	154	65,967 77	
Eclairage	154	66,997 05	
Eau	154	17,002 14	
Pouvoir électrique et autre pour les ascenseurs, etc	154	7,999 91	
Bâtiments de l'immigration : réparations, etc	155	4,498 92	
Stations de la quarantaine : entretien	156	4,043 40	
			302,947 96
Territoire du Yukon—			
Loyers, combustible, éclairage, eau, réparations, etc	165		109,739 78
A reporter			2,891,187 26

1902-1903 : Travaux publics : Sommaire des dépenses.	Page dans la p. V	$ c.	$ c.
Report			2,891,187 26
Imputables sur le revenu—Suite.			
Havres et rivières, Nouvelle-Ecosse—			
Amaguadees-Pond : Quai	166	485 60	
Arisaig : réparations à la jetée	166	899 81	
Bailey's-Brook : quai brise-lames	166	2,000 00	
Riv. au Bar : réparations et agrandissement du quai	166	56 06	
Riv. à l'Ours : enlever obstacles, etc	166	1,611 35	
Big-Pond, quai de	166	84 79	
Boularderie Centre : quai	166	2,499 79	
Brooklyn : achèvement du quai	167	556 09	
Burlington, quai de	167	1,590 79	
Brise-lames de Canada-Creek	167	499 96	
Cap-Aguet : agrandissement du brise-lames	167	912 83	
Anse du Cap : restauration du brise-lames	168	3,000 00	
Ile au Caribou : achèvem. de la chaussée entre l'île et la terre ferme.	168	650 06	
Charlesville, brise-lames de	168	2,700 20	
Pointe-Cheticamp, quai de la	168	123 38	
Cheverie, brise-lames de : agrandissement	169	2,999 34	
Pointe de l'Eglise : réparations au brise-lames	169	1,800 00	
Comeau : prolongement du brise-lames	169	1,202 37	
Comeau's-Hill, brise-lames de : réparations, etc	170	599 72	
Comeauville : réparations au brise-lames	170	1,998 49	
Baie des Vaches (Port-Morien) : réparations au brise-lames	170	10,005 00	
Cribbon's-Point : réparations au quai, etc	171	1,357 87	
Digby, jetée de : renouvellements et réparations	171	3,697 77	
Drum-Head : brise-lames	171	638 76	
Baie Est (côté nord) : réparations au quai	171	600 00	
Berlin-Est, brise-lames de	172	1,999 94	
Finlay's-Point : quai	172	529 78	
Fort-Lawrence, jetée de débarquement de	172	109 16	
Friar's-Head : havre des bateaux	172	629 96	
Grande-Etang : pilotis créosotés, etc	172	1,020 00	
Grand-Narrows : réparations au quai	173	1,300 66	
Granville-Centre, quai de	173	857 00	
Anse-Verte : brise-lames	173	91 18	
Gros-Nez : réparations au brise-lames	173	384 51	
Hawk-Point Inlet : chenal des bateaux	173	215 71	
Herring-Cove, brise-lames de	174	3,820 05	
Hunt's-Point, brise-lames de	174	449 41	
Indian-Brook-Flats, Ile du Cap-Sable : quai	174	2,648 81	
Ingonish (Baie-Nord) : Relever pierre du talus, etc	174	1,515 52	
Iona, quai de	175	3,194 10	
Irish Cove : réparations au quai	175	499 96	
Pointe de l'Ile : réparations au quai	175	513 37	
Judique : réparations, etc., au brise-lames	175	898 77	
Kempt Head : achèvement du quai	175	719 56	
Kingsport, jetée de : reconstruction	176	4,934 60	
L'Ardoise : agrandissement du brise-lames	176	25 57	
Larry's-River : brise-lames	176	749 81	
Lennox-Passage : dragage de Carey's-Passage	176	999 90	
Lingan : protection de la grève	176	599 89	
Petit-Bras-d'Or, quai de	176	2,287 50	
Little-Harbour, brise-lames de	177	138 68	
Little-Narrows : réparations au quai	177	499 04	
Livingstone's-Cove : achèvement du quai	177	1,519 51	
Lower-Cove, brise-lames de	177	1,301 86	
Lower-D'Escousse, quai de	177	424 74	
Lower-West-Pubnico, brise-lames de	177	1,000 00	
Havre Mabou : réparations à la jetée	178	1,198 71	
Main-à-Dieu : achèvement des travaux de protection	178	103 60	
Maitland : réparations au quai	178	1,398 61	
Anse Maligne : élever extrémité inférieure du chenal, etc	178	799 94	
Havre Margaree : améliorations	179	482 32	
Rivière Météghan : achèvement des réparations	179	942 41	
Météghan : restauration du brise-lames	179	2,999 47	
Minudie, quai de	179	1,310 51	
McNair's-Cove : placer pierres additionnelles dans talus	180	1,094 58	
Necum-Teuch : quai	180	790 13	
Report		89,568 86	2,891,187 26

1902-1903 : Travaux publics : Sommaire des dépenses.	Page dans la p. V	$ c.	$ c.
Report		89,568 86	2,891,187 26
Imputables sur le revenu—Suite.			
Havres et rivières, Nouvelle-Ecosse—*Suite.*			
Havre Neil, brise-lames du	180	13,892 50	
New-Harbour, brise-lames de : réparations, etc	180	5,999 77	
Nyanza : réparations et prolongement du quai	181	257 79	
Ogden's-Pond : achèvement des travaux de protection du chenal	181	649 87	
Anse Parker : prolongement de la jetée	181	10,212 60	
Pereaux, jetée de débarquement de	181	1,329 96	
Petit-de-Grat : reconstruction, etc	181	90 91	
Ile Pictou : réparations à la jetée	182	942 56	
Poinierville, brise-lames de	182	14 22	
Lac Porter : achèvement du débouché	182	2,455 67	
Port-George, briss-lames de	182	2,297 46	
Port-Greville : renouvellement des trav. de protection de la grève	182	4,071 10	
Port-Hawkesbury : quai	182	2,718 01	
Port-Lorne : réparations au brise-lames	183	1,198 48	
Port-Latour : addition au brise-lames	183	1,009 94	
Prospect, quai de	183	767 26	
Ragged-Head : chenal de protection	184	1,000 00	
Baie Ronde : protection de la grève	184	2,326 81	
Sanford ou Cranberry-Head : prolongement du brise-lames, etc	184	1,004 47	
Anse au Sable : brise-lames	184	2,510 51	
Short-Beach : brise-lames	184	1,773 10	
Ile-Sobre ; quai	185	797 18	
South-Gut, Ste-Anne : réparations et prolongement du quai	185	1,248 12	
Ingonish-Sud : quai	185	60 37	
Sud-Ouest du Port-Matoun : réparat. et prolongem. du brise-lames	185	1,500 00	
Ste-Anne, grève de : travaux de protection de la grève	185	1,749 89	
Summerville : réparations du brise-lames	186	999 69	
The Gate Boat Channel : approfondir et élargir	186	1,000 00	
Havre de Trois-Brasses : restauration des trav. de protection	186	1,785 57	
Tidnish : prolongement et réparations au quai	186	1,066 13	
Tiverton, brise-lames de	186	2,518 16	
Tracadie-Est : réparat. et prolong. des trav. de protect. de la grève	187	381 64	
Tusket, quai de	187	580 08	
Victoria, jetée de : réparations	187	653 53	
Washabuck-Centre, quai de	187	182 92	
Pointe Wedge : réparations au brise-lames	187	1,000 00	
Baccaro-Ouest : trav. de protection du havre des bat. et du chenal	187	2,000 00	
Baie-Ouest, côté sud : quai	188	134 26	
Western-Head : prolongement du brise-lames	188	2,958 55	
Whitehaven : réparations aux bords du canal	188	799 25	
White-Waters : réparations aux abords du brise-lames	188	881 98	
Whycocomagh : réparations au quai, etc	189	450 00	
Yarmouth-Bar : réparations aux travaux de protection	189	120 94	
			168,960 11
Halifax, bassin de radoub (autorisé par statut spécial)	173		10,000 00
Havres et rivières, Ile du Prince Edouard—			
Baie Fortune : réparations au brise-lames	189	999 84	
Belfast, jetée de : dragage	189	10 00	
Brae, brise-lames de : renforcer et réparer travaux	189	388 25	
Anse Campbell : réparations au brise-lames	190	799 24	
Anse du Canot : brise-lames	190	3,172 39	
Havre Cascumpec : fermer ouverture à travers la grève	190	1,904 76	
Pointe Chapelle, jetée de la : réparations	191	1,099 25	
Havre de Cove-Head : amélioration à l'entrée du chenal	191	1,289 40	
Cranberry, jetée de : reconstruction du dessus	191	1,126 77	
Gaspereau : havre pour les pêcheurs	191	500 00	
Georgetown, jetée de : reconstruction et réparations	191	4,495 26	
Lower-Montague : quai de Aitkens	192	2,163 99	
Miminigash : renforcer brise-lames sud	192	501 79	
New-London : réparations au brise-lames, etc	192	745 93	
Pownal, jetée de : reconstruction de la partie supérieure	192	954 64	
Pointe Rouge : réparations au quai	193	1,100 80	
Baie St-Pierre : brise-lames	193	1,108 81	
Souris, Pointe Knight : renforcer brise-lames, etc	193	19,680 12	
Havre Tignish : reconstruire brise-lames nord	193	732 41	
A reporter		42,683 65	3,070,147 37

1902-1903: Travaux publics: Sommaire des dépenses.	Page dans la p. V	$ c.	$ c.
Report		42,683 65	3,070,147 37
Imputables sur le revenu—Suite.			
Havres et rivières, Ile du Prince-Edouard—*Suite.*			
Ile Boisée : prolongement du brise-lames du nord, etc	193	3,008 16	
Réparations générales aux jetées et brise-lames	195	2,927 27	
			48,619 08
Havres et rivières, Nouveau-Brunswick—			
Anderson's-Hollow : améliorations et réparations au quai	195	5,747 52	
Bathurst : reconstruction du quai	196	1,069 29	
Baie-du-Vin : pour compléter reconstruction du quai	196	4,004 95	
Black-Brook (Loggieville) : quai	196	1,007 42	
Campbellton, quai	196	226 50	
Campobello (grève Wilson) : réparations, etc	196	4,004 84	
Cap-Tormentine : réparations au brise-lames, etc	197	14,788 21	
Caraquet, quai	197	5,627 34	
Chockfish, rivière de : prolongement de la jetée d'amarrage	197	1,839 70	
Clifton (Stonehaven) : brise-lames	197	2,500 00	
Dorchester (Pointe Cole) : brise-lames	198	23,233 62	
Fort-Dufferin : prolongement de travaux de protection	198	2,039 63	
Grande-Anse : prolongement et réparations au brise-lames	198	4,586 98	
Cap Hopewell : nouveau quai	198	16,500 69	
Rivière au Petit Saumon : travaux de protection de la grève	198	799 48	
Lord's-Cove (Ile aux Chevreuils) : prolongement du quai	199	999 97	
Maisonnette : réparations au quai	199	697 61	
Mispec, havre de : brise-lames à l'embouchure	199	1,182 73	
Neguac : réparations au quai	199	4,419 06	
Ile aux Perdrix : réparations à la jetée de l'est	199	1,250 01	
Pointe du Chêne : réparations au quai	200	499 47	
Quaco : réparations à la jetée de l'est	200	673 34	
Red-Store, quai de : réparations	200	700 00	
Richibouctou : reconstruction de la jetée nord, etc	200	16,555 25	
Rivière Saint-Jean, y compris tributaires	201	4,513 15	
Rivière Saint-Jean : quai à Oromocto	201	379 54	
Shippegan, havre de : prolong. et réparat. aux travaux de protection	202	1,999 76	
Shippegan, havre de : quai à Lamèque	202	5,904 84	
Saint-André : réparations au quai	202	799 62	
Saint-Jean, havre de : brise-lames à la Pointe du Nègre	202	20,067 29	
Saint-Louis : réparations au quai	202	417 83	
Sainte-Marie, jetée de : réparations	203	198 96	
Haut de la rivière au Saumon (jetée Alma)	203	555 43	
			149,790 03
Havres et rivières, provinces maritimes en général—			
Réparations et améliorations générales	205		9,966 41
Havres et rivières, Québec—			
Amherst, Iles de la Madeleine : brise-lames à la Pointe Shea	206	11,798 23	
Anse-à-Beaufils : améliorations à l'entrée du havre	206	476 12	
Anse-Saint-Jean : réparations au quai	206	657 91	
Riv. Batiscan : pour cont. le drag. d'un chenal au dévers. de la riv.	206	9,826 14	
Baie Saint-Paul, Cap-aux-Corbeaux : réparations au quai	206	1,806 44	
Baie Saint-Paul, bloc isolé : réparations au quai	207	395 69	
Berthier (en haut) : reconstruction de jetée à glace	207	1,354 32	
Bic : jetée à la Pointe à Côté	207	53 63	
Bic : agrandissement du quai et réparations	207	990 15	
Cacouna : prolongement du quai	207	1,313 60	
Cap-à-l'Aigle : prolongement du quai	208	34 75	
Rivière Châteauguay : dragage, etc	208	5,002 30	
Coteau-Landing : dragage	208	7,293 15	
Côte Sainte-Catherine : réparations aux approches du quai	208	493 59	
Ile-aux-Grues, côte nord : prolongement du bloc principal	208	2,533 62	
Ile-aux Grues, côte sud : grosses réparations au quai	209	4,697 53	
Pointe à la Croix : débarcadère isolé	209	4,999 47	
Doucet's-Landing : dragage sur le côté est du quai	209	1,677 50	
Pointe-au-Père : débarcadère	209	22,355 85	
Rivière Gatineau : dragage (jugement de la cour de l'Echiquier)	209	3,513 87	
Grande-Vallée, jetée	209	7,468 52	
Hudson, quai	210	1,098 90	
Hull : complétion du quai, y comyris hangar à marchandises	210	3,207 05	
Ile-aux-Coudres : agrandissement du quai	210	4,340 32	
Ile Grosbois, en face de Boucherville : dragage du chenal	210	5,150 75	
A reporter		102,539 31	3,278,522 8

1902-1903 : Travaux publics : Sommaire des dépenses.	Page dans la p. V	$ c.	$ c.
Report		102,539 31	3,278,522 89
Imputables sur le revenu—Suite.			
Havres et rivières, Québec—*Suite.*			
Ile Verte, quai de : réparations	210	1,467 09	
Lac Saint-Jean, quais du : réparations	211	1,800 76	
Lac Témiscamingue : améliorations	211	4,123 33	
Laprairie : brise-glace et mur de protection	211	4,997 08	
Le Tableau : Descente des Femmes, rivière Saguenay, nouv. quai	212	4,992 54	
Les Eboulements : réparations générales au quai et édifices	212	1,960 80	
Les Ecureuils, quai : améliorations	212	746 04	
L'Ile d'Alma : enlèvement de rochers	213	1,209 26	
L'Islet, jetée de : réparations	213	599 11	
Longueuil, quai de : réparations	213	1,123 33	
Lotbinière : addition au bloc isolé	213	2,369 42	
Bas du Saint-Laurent : enlèvement de rochers	214	1,191 18	
Iles de la Madeleine : brise-lames	215	19,287 97	
Maria : bloc isolé	215	11,991 13	
Malbaie : élever et prolonger le quai	216	1,599 89	
Newport : brise-lames	216	224 86	
Nicolet, rivière de : dragage	216	3,999 27	
Percé (Anse-Nord) : quai	216	4,945 02	
Philipsburg : réparations au quai	216	580 67	
Pointe-aux-Esquimaux : bloc de tête de quai	217	1,598 17	
Pointe-Fortune : quai	217	5,036 51	
Pointe Saint-Pierre : brise-lames	217	3,735 35	
Rivière-aux-Renards : jetée	217	282 54	
Rivière Blanche : réparations au quai	217	750 00	
Rivière-des-Vases : prolongement du débarcadère	218	508 05	
Rivière-du-Loup : réparations au quai	218	2,969 21	
Rivière-du-Nord : draguer chenal au débarcadère de Saint-André	218	4,379 40	
Rivière Saint-François : brise-glace à Richmond	218	5,832 84	
Rivière Saint-Maurice : chenal entre Grandes-Piles et La Tuque	219	8,000 04	
Rivière Saint-Maurice : dragage	219	6,552 50	
Rivière Touladie : améliorations de la	219	47 35	
Roberval, quai de : élargissement	220	4,577 11	
Ruisseau Leblanc : brise-lames	220	21,077 29	
Sorel : quai en eau profonde	221	132,661 81	
Sainte-Adélaïde de Pabos : réparations au brise-lames	221	2,925 47	
Saint-Alexis : Baie des Ha ! Ha ! jetée	222	3,994 71	
Saint-Alphonse (de Bagotville) : réparations au quai	222	1,499 65	
Saint-André de Kamouraska, quai de : jetée, etc	222	999 88	
Sainte-Anne du Saguenay : quai	222	1,339 07	
Sainte-Famille (Ile d'Orleans) : prolongement du quai	223	4,402 14	
Saint-François : brise-lames sur la rive sud de l'Ile d'Orléans	223	4,575 89	
Saint-Fulgence : améliorations du quai	223	747 86	
Sainte-Irénée, quai de : construction de bloc de tête	223	6,340 25	
Saint-Jérôme, Lac Saint-Jean : quai	224	2,908 48	
Saint-Laurent, Ile d'Orléans : réparations	224	19,370 32	
Saint-Mathias, quai de : magasin, clôture, etc	225	2,497 26	
Saint-Michel : réparations au quai	225	3,997 03	
Saint-Nicolas : renforcer et reconstruire les parties de la jetée endommagées par la glace	225	7,407 83	
Saint-Siméon : réparations au quai	225	598 92	
Tadousac : quai et barrage	226	1,990 52	
Lac Témiscouata : débarcadère	226	1,124 97	
Trois-Rivières, havre de : quais additionnels en eau profonde	226	49,914 21	
Valleyfield : draguer chenal dans la baie de Valleyfield, etc	227	6,446 00	
Yamaska, barrage de : réparations	227	2,022 77	
Havres, rivières et ponts : réparations et améliorations générales	231	13,816 22	
			508,675 68
Havres et rivières, Ontario—			
Barrie, quais de : construction	232	1,165 30	
Bayfield : prolongement de la jetée sud	232	366 55	
Big-Bay (Keppel-Nord) quai de : réparations	232	467 94	
Blind-River, quai de	232	5,364 54	
Bowmanville : réparations au brise-lames	232	4,009 05	
Bronté : amélioration du havre	233	3,050 01	
Bruce-Mines : dragage	233	5,159 00	
Burke's-Falls, rivière Magnetawan : quai	233	4,497 74	
A reporter		24,080 13	3,787,198 57

1902-1903: Trav. publics: Sommaire des dépenses *Suite.*	Page dans la p. V	$ c.	$ c.
Report		24,080 13	3,787,198 57
Imputables sur le revenu—Suite.			
Havres et rivières, Ontario—*Suite.*			
Chenal de Burlington : réparations aux jetées	233	42,758 34	
Callender : réparations aux quais	233	1,459 47	
Chantry Island : réparations aux brise-lames de l'ouest	234	3,300 00	
Cobourg : réparations au quai et dragage	234	10,440 07	
Collingwood : améliorations du havre et dragage	235	40,795 68	
Collingwood : dragage	235	44,333 56	
Cornwall : réparations et prolongement du quai et dragage	235	4,801 92	
Brise-lames de Depot-Harbour	236	30,919 89	
Travaux du havre de Goderich	236	5,979 80	
Havre de Goderich : dragage	236	17,776 59	
Harwood : quai sur le lac du Riz	236	999 40	
Hawkesbury : dragage	237	6,336 02	
Hilton, Ile Saint-Joseph : réparations au quai	237	1,499 81	
Huntsville : nouveau quai	237	3,396 03	
Kincardine : réparations aux jetées et quai	237	4,036 71	
Havre de Kingston : dragage	237	1,268 40	
Kingsville : réparations au quai et jetées brise-glaces, etc	237	8,983 23	
Lac Témiscamingue : quais	238	3,573 98	
Meaford : dragage et travaux de jetée	239	25,157 12	
Havre Midland : dragage	239	23,759 44	
Newcastle : réparations aux jetées	239	5,000 00	
Oakville : réparations à la jetée de l'est, etc	240	4,013 65	
Orillia : nouveau quai	240	3,076 33	
Havre d'Oshawa : améliorations	240	1,268 20	
Havre d'Owen-Sound : dragage et travaux de protection en pilotis	240	18,928 27	
Ile Pelée : prolongement du quai	241	3,600 54	
Penetanguishene : dragage	241	10,076 65	
Pickering : réparations aux jetées et dragage	241	3,098 16	
Pointe-Edouard : dragage	241	6,966 34	
Port-Burwell : amélioration du havre	242	40,153 31	
Port-Elgin : réparations à la jetée du débarcadère, prolongement du brise-glace et dragage	242	6,456 46	
Port-Hope : réparations aux jetées	242	5,017 45	
Portsmouth : réparations à la jetée	243	516 50	
Port-Stanley : réparations aux jetées et dragage	243	10,267 79	
Débarcadère Richard : réparations au quai	243	1,498 46	
Fleuve Saint-Laurent : dragage du chenal du bateau à vapeur à travers la batture au pied de l'Ile Wolfe	243	9,995 45	
Rivière Thames : dragage du chenal Chatham au lac Saint-Clair	244	8,449 77	
Rondeau, havre de : réparations aux jetées et dragage	244	9,944 75	
Saut-Sainte-Marie : améliorations au havre, y compris dragage des approches	245	15,407 98	
Rivière Scugog : dragage à Lindsay	244	2,904 50	
Southampton : amélioration du havre	245	17 75	
Rivière Nation du Sud : améliorations à Pitch-off	245	1,002 80	
Sturgeon-Falls : améliorations au quai	245	506 54	
Saint-Joseph, lac Huron, quai	245	5,042 39	
Thornbury : réparations aux travaux du havre	246	507 93	
Thornbury : dragage	246	6,130 00	
Havre de Toronto : travaux à l'entrée est, etc	246	9,139 08	
Trenton : dragage de la rivière Trent	246	240 00	
Wendover, quai de : y compris brise-glace et entrepôt avec salle d'attente	247	3,083 17	
Wiarton : dragage	247	1,290 00	
Havres, rivières et ponts : réparations générales et améliorations	249	12,897 31	
Havres et rivières, Manitoba—			512,153 12
Havre au Goéland, baie St-George : prolongement du quai	250	2,488 44	
Havre Gypsumville : enlever les harres de sable	250	1,212 57	
Hnausa, quai de : prolongement	250	2,532 73	
Lac Danphin : appprofondissement du	250	470 46	
Débouché du lac St-François : construct. de jetées-guide et dragage	251	6,496 91	
Selkirk, quai de : prolongement	251	4,391 13	
Quai sur le lac Winnipeg à Gimli : pour achever les réparations	252	3,555 58	
Rivière à la Vase-Blanche : dragage à l'embouchure	252	3,336 63	
Havres, rivières et ponts : réparations générales et améliorations	252	2,807 82	
			27,292 27
A reporter			4,326,643 96

1902-1903 : Trav. publics : Sommaire des dépenses—*Suite.*	Page dans la p. V	$ c.	$ c.
Report			4,326,643 96
Imputables sur le revenu—Suite.			
Havres et rivières, Territoires du Nord-Ouest—			
Réparations générales et améliorations	253		4,957 30
Havres et rivières, Colombie-Britannique—			
Lacs Anderson et Kennedy : nettoyer débouchés	253	3,491 19	
Rivière Colombie : améliorations en amont de Golden	254	7,490 54	
" " en aval de Golden	254	1,995 47	
" en amont de Revelstoke	255	4,901 91	
" améliorations dans les passes entre les lacs La-Flèche supérieur et inférieur	255	11,306 30	
Rivière Duncan : améliorations	255	1,993 56	
Rivière Fraser : amélioration du chenal à navires	256	9,993 99	
Baie Hardy : quai	256	2,458 00	
Havre de Nanaïmo	256	12 00	
Rivière au Saumon : Enlever le bois à la dérive et autres obstacles	256	2,578 76	
Rivière Skeena	257	7,410 79	
Havre de Victoria : enlèvement du rocher Tuzo et dragage	257	11,499 85	
Station de quarantaine de Williams-Head : réparations au quai et amélioration du service de l'eau	258	1,757 60	
Havres, rivières et ponts : réparations générales et améliorations	258	2,827 54	
			69,717 50
District du Yukon—			
Rivières Lewes et Yukon : améliorations	259		26,852 18
Havres et rivières en général—			
Réparations et améliorations	259		9,914 51
Dragage—			
Nouveau matériel de dragage, provinces maritimes : drague hydraul.	261	177,744 63	
" " Ontario et Québec	263	66,677 64	
" " drague hydraulique, Ontario	263	59,071 04	
" " bateau excavateur pour travaux dans les rivières Rouge et Assiniboine, Manitoba	263	40 00	
Nouveau matériel de dragage : en général	264	58,080 25	
Réparations aux dragueurs	264	28,528 94	
" " Manitoba	264	12,053 99	
" " Colombie-Britannique	264	4,997 43	
Dragage : provinces maritimes	265	70,651 36	
" Québec	266	39,571 67	
" Ontario	266	23,827 16	
" Manitoba	266	16,990 90	
" Colombie-Britannique	267	34,684 26	
" service général	267	4,901 51	
			597,820 78
Glissoirs et estacades—			
District du Saint-Maurice : améliorations aux trav. d'estacades, etc.	294	30,313 14	
Glissoirs et estacades, en général	294	1,773 44	
			32,086 58
Chemins et ponts—			
A Ottawa, sur les glissoirs, rivière et canal et leurs approches	295	7,050 06	
Ottawa : pont de la rue Maria	295	5,078 57	
Pont du Portage-du-Fort : Reconstruction	295	356 69	
Pont de Battleford : pour remplacer	296	21,848 97	
Ponts construits par l'Etat au Canada	297	4,625 19	
			38,959 48
Lignes de télégraphe—			
Ile du Cap-Breton :			
Mabou au Port-Hawkesbury	297	3,308 73	
Saint-Pierre à Louisbourg et Scatari : Gabarus à Sydney-Nord	297	6,639 65	
Saint-Pierre à Canso, Hawkesbury et Mulgrave	298	4,982 60	
Iles de la Madeleine—			
Câble entre Amherst et l'Ile à la Meule	298	2,123 25	
Ligne de terre, renouveler les fils télégraphiques	298	1,274 14	
Golfe Saint-Laurent—			
Iles de la Madeleine à l'île Bryon : raccordement du câble	298	841 61	
Ile Bryon à Anticosti : raccordement du câble, etc	298	33,949 63	
Iles de Madeleine, île Bryon, Anticosti : Bal. due sur le câble	299	36,686 00	
A reporter		89,805 61	5,106,952 29

1902-1903 : Trav. publics : Sommaire des dépenses—*Suite.*	Page dans la p. V	$ c.	$ c.
Report	....	89,805 61	5,106,952 29
Imputables sur le revenu —Suite.			
Lignes télégraphiques—*Fin.*			
Rive nord du Saint-Laurent—			
Belle-Isle : Ligne entre les extrémités de l'île	299	138 83	
Réparations et améliorations à l'est de Godbout	299	220 50	
Rive nord : (Balance à L. P. De Courval)	299	4,159 90	
Allocation au capit. Théo. Bouchard pour perte d'un navire	299	346 45	
Section de Chicoutimi—			
Chicoutimi à St-Ambroise : Ste-Anne à St-Charles Borromée	299	2,647 51	
Ontario—			
Ile Pelée : Réparations au câble	299	3,097 70	
Territoires du Nord-Ouest—			
St-Albert à la Rivière Qui Barre : Ligne de téléphone	300	1,753 22	
Colombie-Britannique—			
Ligne Alberni-Clahoquot	300	6,463 49	
Golden à Windermere	300	1,230 73	
Port Simpson-Hazelton à Aberdeen	301	1,044 97	
150 Mile-House à Quesnel-Forks et Horsefly	301	5,105 94	
Ligne Victoria et Cap-Beale : Renouvellement de poteaux, etc.	301	2,381 96	
			118,396 81
Divers travaux publics—			
Explorations et inspections	304	48,496 72	
Galerie nationale des arts	304	7,307 42	
Bureau de l'ingénieur en chef : ingénieurs, dessinateurs et commis	305	69,063 24	
Bureau de l'architecte en chef : architectes, dessinateurs et commis	305	29,982 55	
Photographe du département : moitié de ses appointements	305	750 00	
Service télégraphique : appointements du personnel	305	4,000 00	
Commis temporaires et autre aide, nonobstant l'Acte du Service Civil	305	38,543 71	
Gratification, Firmin Vaillancourt : un mois d'appointements	305	32 50	
Livres techniques et autres livres de renseignements	306	559 89	
			198,736 03
Perception du revenu.			
Glissoirs et estacades—			
District du Saint-Maurice : personnel	309	39,618 85	
" réparations	309	8,740 90	
District d'Ottawa ; personnel	312	23,963 25	
" réparations	314	15,311 85	
District de la rivière Trent et Newcastle : personnel	314	1,988 61	
" " réparations	315	2,188 15	
Pont du chenal Burlington : personnel	315	2,123 80	
" réparations	316	411 54	
Rivière Yamaska : personnel	316	1,010 48	
" réparations	316	109 07	
Rivière-du-Lièvre : personnel	316	945 11	
" réparations	316	520 70	
Bassin de radoub de Lévis : personnel et réparations	317	13,062 53	
" de Kingston : personnel et réparations	317	5,030 57	
" d'Esquimalt : personnel et réparations	318	15,179 20	
Havres, rivières, glissoirs, etc., personnel en général	318	532 62	
" réparations	318	1,771 93	
Estacades des Chenaux : Cie d'améliorations du haut de l'Ottawa	318	1,257 51	
Rivière Gatineau : Compensation à Gilmour et Hughson	319	3,000 00	
Perception des droits de glissoirs et estacades	319	3,780 95	
Lignes télégraphiques—			
Ile du Prince-Edouard à la terre ferme	319	1,946 66	
Bas du Saint-Laurent et des provinces maritimes	319	99,416 75	
Territoires du Nord-Ouest	327	20,000 00	
Colombie-Britannique	327	15,147 00	
District du Yukon	337	281,391 87	
Service de télégraphe et de signaux en général	338	2,760 04	
Agence des travaux publics : Colombie-Britannique	338	1,193 57	
			562,403 51
A reporter			5,986,488 64

1902-1903 : Travaux publics: Sommaire des dépenses—*Fin.*	Page dans la p. V	$ c.	$ c.
Report			5,986,488 64
Divers.			
Dépenses imprévues :			
F. Gallienne, dépenses pendant la durée de la diphtérie sur la rive nord du fleuve Saint-Laurent			51 50
Total des dépenses des Travaux publics, 1902-1903			5,986,540 14
(NOTE : Ce sommaire ne comprend pas les $900,000 avancés à la commission du havre de Montréal, indiqués à la page V—23)			
Ajustement avec les comptes publics.			
Gouvernement civil. (Page iii—33)			64,989 53
Travaux publics : Capital. (Page iii—38)			1,268,004 51
Remb. des dép. des années précédentes sur le chenal du Saint-Laurent			537 82
Travaux publics : Imputables sur le revenu. (Page iii—49)			4,065,553 27
Edifices du Yukon, entretien (Partie de $807,806.89 : Page iii—51)			25,000 00
Perception du revenu. (Page iii—54)			562,403 51
Divers : dépenses imprévues			51 50
Total, tel qu'indiqué ci-dessus			5,986,540 14

Taxe du fonds de retraite	Travaux publics: Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
	Statutaire: Ministre ($6,617.37).	$ c.	$ c.
	L'hon. J. Israël Tarte, 1er juillet au 21 oct. 1902	2,145 15	
	L'hon. James Sutherland, 11 nov. au 30 juin	4,472 22	
	Gouvernement civil, appointements ($41,074.60).		
64 00	Sous ministre, Antoine Gobeil, 12 m. au 30 juin	3,200 00	
*150 00	Architecte en chef, D. Ewart, 12 m. au 30 juin	3,000 00	
	Commis de 1re classe—		
*92 50	Fred. Gélinas, secrétaire, 12 m. au 30 juin	1,850 00	
44 00	A. G. Kingston, comptable, 12 m. au 30 juin	2,200 00	
48 00	R. Steckel, 12 m. au 30 juin	2,400 00	
	Commis de 1re classe—		
32 00	A. E. Belleau, 12 m. au 30 juin	1,600 00	
30 00	R. C. Desrochers " "	1,500 00	
36 00	S. E. O'Brien " "	1,800 00	
36 00	E. T. Smith " "	1,800 00	
34 00	J. C. Taché " "	1,700 00	
30 00	Joseph Vincent " "	1,500 00	
	Commis de 2e classe—		
28 00	J. C. Blais, 12 m. au 30 juin	1,400 00	
*55 00	J. d'E. Clément " "	1,100 00	
28 00	Isidore Côté " "	1,400 00	
†43 75	Ernest Dionne " "	1,250 00	
28 00	Théophile Fortier " "	1,400 00	
†49 00	T. J. McLaughlin " "	1,400 00	
28 00	R. J. Robillard " "	1,400 00	
†49 00	Alfred Rouleau " "	1,400 00	
28 00	J. A. Thériault " "	1,400 00	
*55 00	Mme E. L. Turcot " "	1,100 00	
	Commis de la 2e classe cadette—		
†22 75	Thos. Costigan, 12 m. au 30 juin	650 00	
†35 00	H. J. Guppy " "	1,000 00	
20 00	Geo. Hennessey " "	1,000 00	
20 00	E. J. Smith " "	1,000 00	
	Messagers—		
7 38	E. McG. Desrivières, 12 m. au 30 juin	590 00	
7 38	Victor Lepage " "	590 00	
	Secrétaires particuliers—		
	J. d'E. Clément, 1er juillet au 21 oct. à $200	61 27	
	J. B. Hunter, 11 nov. au 30 juin à $600	383 33	
	Bureau de l'architecte en chef, nonobstant l'Acte du S. C. (V—305), ($29,982.55).		
	Baudry, C., dessinateur, 365 j. au 30 juin à $2.50		912 50
	Bélanger, S., aide-surveillant des travaux, 365 j. au 30 juin à $2.50		912 50
	Billings, W. R., architecte, 12 m. au 30 juin à $129.17		1,550 04
	Breton, Frs, surveillant des travaux, 365 j. au 30 juin à $3.50		1,277 50
	Bruchési, Jos., garde-magasin, 1er juillet-9 sept., 21 oct.-30 juin à $100 par mois		1,065 06
	Charrette, Jos., architecte, 12 m. au 30 juin moins 22 j. en juin à $1,000		938 86
	Charron, Louis, dessinateur, 12 m. au 30 juin à $91.25		1,095 00
	Dionne, G. T., dessinateur, 365 j. au 30 juin à $2.25		821 25
	Dubé, W. A., commis, 365 j. au 30 juin à $2.50		912 50
	Dubois, Alf., commis, 365 j. au 30 juin à $3		1,095 00
	Fuller, T. W., architecte, 12 m. au 30 juin à $66.66		799 92
	Hewitt, D. A., architecte, 12 m. au 30 juin		1,200 00
	Hutchison, G. M., architecte, 12 m. au 30 juin		1,200 00
	Jordan, J. W., architecte, 12 m. au 30 juin		1,099 92
	King, Wm., ingénieur mécanicien, 12 m. au 30 juin		1,500 00
	Lamb, J. B., architecte, 365 j. au 30 juin à $3.50		1,277 50
	Lefort, P. A., dessinateur, 365 j. au 30 juin à $3		1,095 00
	Lemoyne, Mme E., clavigraphe, 12 m. au 30 juin		600 00
	Marcotte, Chas., architecte, 365 j. au 30 juin à $4		1,460 00
	Mackay, Chas. A., commis, 365 j. au 30 juin à $3		1,095 00
	Ogilvy, A. L., architecte, 12 m. au 30 juin		1,500 00
1,100 76	A reporter	47,691 97	23,407 55

*Fonds de retraite. †Fonds de retraite n° 2.

Taxe du fonds de retraite	Min. des Trav. publics : appointements à Ottawa—*Suite.*	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
1,100 76	.....Report.....	47,691 97	23,407 55
	Bureau de l'architecte en chef—Fin.		
.....	Paquet, F. X., dessinateur, 12 m. au 30 juin.....	.....	1,100 00
.....	Richard, J. S., commis, 12 m. au 30 juin.....	.....	950 00
.....	Rouleau, J. H., commis, 365 j. au 30 juin à $2.....	.....	730 00
.....	Routhier, J. S. J., architecte, 12 m. au 30 juin.....	.....	1,200 00
.....	Sutherland, Chas., dessinateur, 365 j. au 30 juin à $3.....	.....	1,095 00
.....	Taylor, L. F., architecte, 12 m. au 30 juin.....	.....	1,500 00
	Bureau de l'ingénieur en chef, nonobstant l'Acte du S. C. (V—305), ($24,901.03).		
	Bance, Henry, commis, 365 j. au 30 juin à $1.50.....	.....	547 50
	Bélanger, Mlle Alice, commis, 12 m. au 30 juin à $50.....	.....	600 00
	Bélanger, C., commis, 365 j. au 30 juin à $2.....	.....	730 00
	Bélanger, Nap., commis, 365 j. au 30 juin à $2.50.....	.....	912 50
	Caldwell, T. D., dessinateur, 365 j. au 30 juin à $3.....	.....	1,095 00
	Cantin, J. A., dessinateur, 365 j. au 30 juin à $3.....	.....	1,095 00
	Champagne, I., messager, 365 j. au 30 juin à $1.50.....	.....	547 50
	Clouthier, J. O., messager, juillet-avril, mai-juin, 9.967 m. à $40, 1¼ m. à $45.....	.....	464 03
	Davies, Mlle R., sténographe, 12 m. au 30 juin, 4 à $45, 8 à $50.....	.....	580 00
	Drapeau, P., dessinateur, 1er juillet-30 juin, 364 j. à $2.50.....	.....	910 00
	Gadbois, L. V., dessinateur, 1er juillet-9 oct., 101 j. à $2.50, 10 oct.-30 juin, 264 j. à $3.....	.....	1,044 50
	Hampshire, C. C., commis, 12 m. au 30 juin à $80.....	.....	960 00
	Lafleur, E. D., mécanicien, 12 m. au 30 juin.....	.....	3,000 00
	Marion, J. E., commis, 365 j. au 30 juin à $3.....	.....	1,095 00
	Michaud, J. Ls., ingénieur, 12 m. au 30 juin.....	.....	1,800 00
	Moffette, Nap., dessinateur, 365 j. au 30 juin à $2.75.....	.....	1,003 75
	Moffet, Paul, commis, 365 j. au 30 juin à $2.25.....	.....	821 25
	Patterson, C., commis, 365 j. au 30 juin à $3.....	.....	1,095 00
	Perley, G. E., sous-ingénieur, 12 m. au 30 juin.....	.....	1,200 00
	Roy, Jos. R., inspecteur général, 12 m. au 30 juin.....	.....	3,000 00
	St. Laurent, Arthur, ingénieur, 12 m. au 30 juin.....	.....	2,400 00
	Bureau de l'ingénieur en chef, imputé à 'Aide temporaire'.....	.....	25 00
	Division du secrétaire, nonobstant l'Acte du S. C. (V—305), ($24,212.46).		
	Bédard, Jos., messager, 212 j. au 30 juin à $1.50.....	.....	318 00
	Bélanger, Louis, commis, 365 j. au 30 juin à $4.....	.....	1,460 00
	Blain de St. Aubin, Mme Cécile, commis, 1er juillet-28 fév., 1er-30 juin, moins 1 journée, 272 j. à $1 50.....	.....	408 00
	Bonneville, J. A., sténographe, etc., 12 m. au 30 juin, moins 8 j., 357 j. à $2.50.....	.....	892 50
	Bray, A., messager, 365 j. au 30 juin à $2.....	.....	730 00
	Chalifour, J. M., commis, 365 j. au 30 juin à $2.....	.....	730 00
	Chassé, J. A., commis, 365 j. au 30 juin à $3.50.....	.....	1,277 50
	Colman, L. H., commis, 365 j. au 30 juin à $3.50.....	.....	1,277 50
	Couture, D., commis, 365 j. au 30 juin à $2.....	.....	730 00
	Cusson, J. E., commis, 365 j. au 30 juin à $2.75.....	.....	1,003 75
	Day, Alf., photographe, 242 j. au 30 juin à $2.....	.....	484 00
	De Grosbois, Mme V. J., 365 j. au 30 juin à $1.50.....	.....	547 50
	Desjardins, Michel, commis, 365 j. au 30 juin à $3; déduire nov. 1900, $45, maintenant payés.....	.....	1,140 00
	Desjardins, Nap., commis, 365 j. au 30 juin à $3.....	.....	1,095 00
	Doody, T. N., commis, 365 j. au 30 juin à $3.....	.....	1,095 00
	Dostaler, Alf., commis, 365 j. au 30 juin à $3.....	.....	1,095 00
	Duplessis, Mlle L., commis, 12 m. au 30 juin.....	.....	600 00
	Guillemont, Mlle A., commis, 12 m. au 30 juin à $45.....	.....	540 00
	Hondc, Mme C. D., commis, 12 m. au 30 juin.....	.....	600 00
	Lacas, Emile, photographe, 8 m. au 30 juin à $125.....	.....	1,000 00
	Laflèche, E. R., commis, 365 j. au 30 juin à $2.50.....	.....	912 50
	Latour, L. J., commis, 243 j. au 28 fév. à $3.....	.....	729 00
	Latour, W. R. T., commis, 122 j. au 30 juin à $3.....	.....	366 00
	Levêque, E., messager, 212 j. au 30 juin à $1.50.....	.....	318 00
1,100 76	.....A reporter.....	47,691 97	74,232 83

Déductions.	**Ministère des Trav. publics: Appoint. à Ottawa**—*Suite.*	Gouvernement civil.	Crédit extérieur.
$ c.		$ c.	$ c.
1,100 76	Report	47,691 97	74,232 83
	Division du secrétaire—Fin.		
	Mathé, N. M., commis, 12 m. au 30 juin à $83.33		999 96
	Morrison, C. H., commis, 221 j. au 30 juin à $2		442 00
	Parent, A. R., commis, 365 j. au 30 juin, à $2.25		821 25
	Roy, Mlle M. L., sténographe, 12 m. au 30 juin à $45		540 00
	Savard, Philippe, commis, 365 j. au 30 juin à $2.50		912 50
	Smith, Mme V. St. Jean, commis, 12 m. au 30 juin		600 00
	St. Jean, Mlle H., commis, 365 j. au 30 juin à $1.50		547 50
	Division du compt., nonob. l'Acte du serv. civil (V—305), ($14,306.25)		
	Barthe, G. R., commis, 365 j. au 30 juin à $3		1,095 00
	Bédard, J. B. E., commis, 365 j. au 30 juin, à $3		1,095 00
	Brûlé, Mlle A., commis, 6 m. au 30 juin à $35		210 00
	Dansereau, Ed., commis, 365 j. au 30 juin à $3		1,095 00
	DeMartigny, J., commis, 365 j. au 30 juin à $3		1,095 00
	Dubé, Tancrède, commis, 365 j. au 30 juin à $3		1,095 00
	Gordon, John, commis, 365 j. au 30 juin à $2.50		912 50
	Hardy, A., commis, janv.-mars, 90 j. à $2.25		202 50
	Morin, J. A., commis, 365 j. au 30 juin à $2.25		821 25
	McKay, Louis J., commis, 365 j. au 30 juin à $3		1,095 00
	Paré, A., commis, 365 j. au 30 juin à $3		1,095 00
	Stevenson, H. C., commis, 365 j. au 30 juin à $3		1,095 00
	Stewart, H., clavigraphe, 12 m. au 30 juin à $40		480 00
	St. Laurent, J.-B., commis, 365 j. au 30 juin à $3.50		1,277 50
	Valade, Mlle A., commis. 365 j. au 30 juin, à $1.50		547 50
	Walters, H. McD., commis, 365 j. au 30 juin à $3		1,095 00
	Photographe des départements: Moitié de ses appointements.		
	McLaughlin, D. A., moitié de $1,500 (aut. $750 payés par M. C. F. et C.)		750 00
	Division du service des télégraphes (V—305), ($4,000).		
	Keeley, D. H., surint. général du serv. du télégraphe, 12 m. au 30 juin		2,000 00
	Keeley, Robt., commis, 12 m. au 30 juin		1,000 00
	Parr, J. A., aide technique au surintendant, 12 m. au 30 juin		1,000 00
	Observatoire astronomique, Ottawa (V—21), ($201).		
	Aide dans la division du photographe Lacas—		
	Delaney, John, janv. 1903		60 00
	Fréchette, N. " 27 j. à $1.50		40 50
	Launière, E. R. "		60 00
	Roy, Moïse " 27 j. à $1.50		40 50
	Division de l'Hôtel des monnaies, Ottawa (V—21) ($475.50).		
	Aides dans la division du photographe Lacas—		
	Delaney, John, juillet et août, 53 j. à $1.50		79 50
	Fréchette, N., déc. et fév., 51 j. à $1.50		76 50
	Launière, E. R., juillet et août, déc. et fév., 4 m. à $60		240 00
	Roy, Moïse, juillet et août, 53 j. à $1.50		79 50
	Port de Montréal (en aval): Améliorations, etc. (V—23), ($1,694,47).		
	Delaney, J., aide dans la division photographique, 26 sept. à $1.50; oct., déc. et fév.-avril, 5 m. à $60; nov., $70		409 00
	Fréchette, N., aide dans la division du photographe, oct., 20 j. à $1.50; nov., 25 j. à $1.75		73 75
	Hains, Henri, clavigraphe, 1er mars-28 mai 1903		240 47
	Lafontaine, L., sténographe, 27 nov.-2 déc. 1902, 6 j. à $1.50		9 00
	Landerkin, Geo. F., services, 25 mars-30 juin 1903, 98 j. à $2.50		245 00
	Launière, E. R., aide dans la div. du photog., sept.-oct., 2 m. à $60		120 00
	Patry, Arthur, services, déc.-juin, 7 m. à $45		315 00
1,100 76	A reporter	47,691 97	100,241 01

Déductions.	Ministère des Trav. publics : Appoint. à Ottawa—*Suite.*	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
1,100 76	Report	47,691 97	100,241 06
	Port de Montréal—Fin.		
	Roy, M., aide dans la div. photograp., sept.-oct., déc., fév.-avril, 157 j. à $1.50 ; nov., 25 j. à $1.75		279 25
	Tremblay, H., sténographe, 25-26 nov., 2 j. à $1.50		3 00
	Chenal des navires du Saint-Laurent (V—31), $4,240.50.		
	Chaloner, C. F. X., ingénieur, sept., 1902		135 00
	Chapleau, S. J., aide-ingénieur, mi-janvier 1903		75 00
	Christin, Alphonse, traduction du rapport de l'ingén., 47 pages à $1.50		70 50
	Corriveau, R. de B., aide-ingénieur, juin 1902		120 00
	Hains, Henri, services, juin 1902		90 00
	Howden, James, surint. du dragage, 1er avril 1902 au 30 juin 1903, 15 m. à $250		3,750 00
	Chenal sud du Saint-Laurent (V—32), $789.		
	Forneret, V. W., aide-ingénieur, juillet-sept. 1902, 92 j. à $4.50c.		414 00
	McLean, N. B. " juillet-sept. 1902, 3 m. à $125.		375 00
	Chenal des navires : Levée hydrographique (V—34), $5,254.		
	Cowie, F. W., ingénieur hydrographiq., 13 m. au 30 juin 1903, à $200		2,600 00
	Forneret, V. W., aide-ingénieur—		
	juin, oct,, nov., 3 m. à $150		450 00
	1er déc. 1902 au 30 juin 1903, 212 j. à $4.50		954 00
	McLean, N. B., aide-ingénieur, juin, oct.-juin, 10 m. à $125		1,250 00
	Améliorations du port de Québec (V—62), $219.		-
	Aide dans la division du photographe Lacas—		
	Clarke, G., juin 1903		60 00
	Delaney, J., mai-juin 1903, 2 m. à $60		120 00
	Roy, M., mai 1903, 26 j. à $1.50		39 00
	Edifice public de Valleyfield (V—79), $237.		
	Aide dans la division du photographe Lacas :		
	Fréchette, N., mai-juin, 1903 : 52 jours de semaine à $1.50		78 00
	Launière, E. R., mai-juin 1903 : 2 mois à $60		120 00
	Roy, M., juin 1903 : 26 j. à $1.50		39 00
	Edifice public de Guelph (V—80), $99.		
	Aide dans la division du photographe Lacas :		
	Fréchette, N., mars 1903 : 26 j. à $1.50		39 00
	Launière, E. R., mars 1903		60 00
	Bureau de poste de l'extrémité ouest de Toronto (V—87).		
	Aide dans la division du photographe Lacas :		
	Launière, E. R., nov. 1902		60 00
	Jonction de Toronto, édifice public (V—87), $99.		
	Aide dans la division du photographe Lacas :		
	Fréchette, N., avril 1903 : 26 jours de sem. à $1.50		39 00
	Launière, E. R., avril 1903		60 00
	Edifices publics, généralement (V—92), $208.		
	Desjardins, Jos., traduction, 41 jrs à $2		82 00
	Larue, Achille, traduire rapport, 84 pages à $1.50		126 00
	Edifices publics d'Ottawa : Réparations (V—110).		
	Fortier, A., journalier, juillet-juin : 314 jrs à $1.50		471 00
1,100 76	A reporter	47,691 97	112,199 76

Déductions.	**Ministère des Trav. publics: Appoint. à Ottawa** —*Suite.*	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c		$ c.	$ c.
1,100 76	.....Report	47,691 97	112,199 76
	Edifices fédéraux, entretien (V—153), $171.50.		
	Aides dans la division du photographe Lacas :		
	Bell, G., oct. 1902 : 26 j. à $3		78 00
	Day, Alf., oct. 1902 : 31 j. à $2		62 00
	Gingras, Gustave, copier p. rapport de 20e année : 630 pp. à 5c		31 50
	Havres et rivières, provinces maritimes en général (V—205), $642.75.		
	Bédard, Jos., messager, juillet 1902 : 31 j. à $1.50		46 50
	Bélanger, Albert, photographe, juillet, 31 j. à $1.75		54 25
	Bell, G., travail photographique, avril 1903 : 30 j. à $3		90 00
	Christin, Alphonse, traduire rapport de l'ingénieur, 48 pages à $1.50		72 00
	Day, Alf., photographe, juillet 1902 : 31 j. à $2		62 00
	Denis, V., ingénieur, mai et juin 1903 : 60 j. à. $3		180 00
	Lévêque, E., messager, juillet, 31 j. à $1.50		46 50
	Parizeau, H. D., aide-ingénieur, avril 1903 : 30 j. à $3		90 00
	Valade, A., aider M. Lacas, oct. 1901 : moins 1 jour de travail		1 50
	Havres et rivières, Québec, en général (V—231), $281.25.		
	Bédard, Jos., messager, août 1902, 31 j. à $1 50		46 50
	Bélanger, Albert, commis, 1902, 31 j. à $1.75		54 25
	Christin, Alphonse, traduire rapport de l'ingénieur, 48 pages à $1.50		72 00
	Lévêque, E., messager, août 1902, 31 j. à $1.50		46 50
	Day, Alf., photographe, août 1902, 31 j. à $2		62 00
	Depot-Harbour (V—236), $697.32.		
	Fraser, J. W., ingénieur en fonctions, mai-juin 1903 : 2 m. à $166.66		333 32
	Corriveau, R. B., aide-ingénieur, avril-juin, 91 j. à $4		364 00
	Saint-Laurent : Batture de l'île Wolfe (V—243).		
	Chapleau, S. J., aide-ingénieur, mai 1903		150 00
	Havres et rivières, Ontario en général (V—249), $3,522.29.		
	Bédard, Jos., messager, sept., 30 j. à $1.50		45 00
	Bélanger, Alfred, commis, sept., 30 j. à $1.75		52 50
	Bell, T. G., travail photographique, 89 j. à $3		267 00
	Day, Alfred, photographe, sept., 30 j. à $2		60 00
	Denis, V., ingénieur, mai 1903, 31 j. à $3		93 00
	Desrosiers, L. A., aide-ingénieur, 12 m. au 30 juin, moins déc. à $138.33		1,521 63
	Dupont, Moïse, éprouver ciment, sept.-oct. 1902, mars-juin 1903, 183 j. à $1.50		274 50
	Fraser, J. W., ingénieur en fonctions, avril 1903		166 66
	Gingras, Gustave, copier pour rapport de 20e année, 810 folios à 5c		40 50
	Hains, Henri, sténographe et clavigraphiste en oct. 1902		22 00
	Lacas, Emile, photographe, juillet-sept. 1902, 3 m. à $125		375 00
	Lefebvre, O., éprouver ciment, sept.-oct. 1902, mars-juin 1903, 183 j. à $2.50		457 50
	Lévêque, E., messager, sept., 30 j. à $1.50		45 00
	Thériault, A. E., tâcheron, 26 juin-15 août 1902, 51 j. à $2		102 00
	Havres et rivières, Manitoba en général (V—252), $551.		
	Bédard, Jos., messager, oct : 31 j. à $1.50 ; travail suppl., 8 h. à 50c.		50 50
	Bell, T. G., travail photographique, mai 31 j. à $3		93 00
	Dupont, Moïse, services éprouver ciment, janv.-fév., 59 j. à $1.50		88 50
	Lacas, Emile, photographe, oct., 1902		125 00
	Lefebvre, O., services éprouver ciment, 59 j. à $2.50		147 50
	Lévêque, E., messager, oct., 31 j. à $1.50		46 50
1,100 76	.....A reporter	47,691 97	118,215 87

Déductions.	Ministère des Trav. publics : Appoint. à Ottawa—*Suite.*	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
1,100 76	Report	47,691 97	118,215 87
	Havres et rivières, T. N.-O. en général (V—253), $337.50.		
	Bédard, Jos., messager, nov., 30 j. à $1.50		45 00
	Bell, G., travail photographique, nov., 30 j. à $3		90 00
	Dupont, Moïse, éprouver ciment, nov., 30 j. à $1.50		45 00
	Gingras, G., copier 750 folios à 5c.		37 50
	Lefebvre, O., éprouver ciment, nov., 30 j. à $2.50		75 00
	Lévêque, E., messager, nov., 30 j. à $1.50		45 00
	Havres et rivières, Colombie-Britannique en général (V—258), $448.33.		
	Bell, G., travail photographique, déc.-janv., 62 j. à $3		186 00
	Desrosiers, L. A., aide, déc. 1902, à $1,660 par année		138 33
	Dupont, Moïse, services *re* éprouver ciment, 31 j. à $1.50		46 50
	Lefebvre, O., services *re* éprouver ciment, 31 j. à $2.50		77 50
	Havres et rivières, en général (V—259), $307.50.		
	Breton, Hormisdas, aide dans l'étude de M. Lacas : 1er avril-11 mai, 9 juin-1er juillet 1902 : 54 j. à $1.75		94 50
	Dupont, Moïse, services *re* épreuve de ciment, juillet-août 1902 : 62 j. à $1.50		93 00
	Lefebvre, O. services *re* épreuve de ciment, 15 juillet-31 août, 48 j. à $2.50		120 00
	Nouveau matériel de dragage : Provinces maritimes (V—261).		
	Sylvain, M., Ottawa, clavigraphier spécifications de machines, 25 mai au 25 juin 1903 : 350 pages, ou 1,225 folios à 5c.		61 25
	Dragage : Kingston à Pembroke (V—266), $548.		
	Calderon, F. E., dessinateur, juin 1903 : 26 j. à $2.50		65 00
	Chapleau, S. J., ingénieur, 2 m. à $150		300 00
	Parizeau, H. D., aide-ingénieur, mai-juin, 61 j. à $3		183 00
	Dragage : Détroits d'Atherley (V—266).		
	Chaloner, C. F. X., ingénieur, avril-juin, $4.50		409 50
	Dragage en général (V—267), $3,771.47.		
	Cameron, W. L., services dans la division du dragage :		
	8 avril au 30 juin 1902 : à $100 par mois		276 67
	12 m. au 30 juin 1903 : à $100 par mois		1,200 00
	Christin, Alphonse, traduire rapport, 47 pages à $1.50		70 50
	Godwin, E. B., surintendant du dragage, 12 m. au 30 juin 1903		1,600 00
	Huot, Elzéar, services d. la divis. du dragage, 2 m. à $38, 10 m. à $45		526 00
	Roy, Mme E. F. E., copier		18 30
	Smith, capt. R. B., services dans la division du dragage, fév. 1903		80 00
	Pont de Portage-du-Fort (V—295).		
	Hains, Henri, traduire spécification entre le 10 avril et 7 mai 1903 : 312 pages		48 75
	Télégraphe : Saint-Pierre à Canso (V—298).		
	Boyer, Aurélien, surintendant du télégraphe du Saint-Laurent et des prov. maritimes, 1er janv. au 30 juin 1903, à $2,000 p. année.		1,000 00
1,100 76	Report	47,691 97	125,148 17

Déductions.	**Ministère des Trav. publics : Appoint. à Ottawa** —*Suite.*	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
1,100 76	Report	47,691 97	125,148 17
	Levés et inspections (V—303), $7,672.89.		
	Boyer, Aurélien, ingénieur, 9-22 juillet 1902 : 14 j. à $125 par mois		56 45
	Chaloner, F. X., ingénieur, juillet-août, oct.-mars, 244 j. à $4.50		1,098 00
	Chapleau, S. J., ingénieur en charge, juillet-mars (moins ½ de janv.), 8½ m. à $150		1,275 00
	Corriveau, R. de B., sous-ingénieur, juillet-mars, 274 j. à $4		1,096 00
	Denis, V., sous-ingénieur, juillet-mars, 274 j. à $3		822 00
	Dubuc, A. E., sous-ingénieur, fév. 1903, 28 j. à $4		112 00
	Dufresne, A. R., sous-ingénieur : juillet, $125 ; 1er août, $4		129 00
	Fraser, J. W., ingénieur, juillet-mars, 9 m. à $166.66		1,499 94
	Gingras, Eugène, services, juillet-sept., janv.-mars, 182 j. à $4		728 00
	Gingras, Gustave, copier rapport de 20-ans, 690 pages à 5c		34 50
	Parizeau, H. D., sous-ingénieur, 1er juillet-31 mars, 274 j. à $3		822 00
	Télégraphes du bas du St-Laurent, entretien (V—..) $914.88.		
	Boyer, Aurélien, surint., télégraphes du B. du St-L. et des P. M.—		
	1 au 8 juillet 1902, à $125 par mois		32 26
	23 juillet au 31 déc. 1902, à $2,000 par année		882 62
	Télégraphes en général, entretien (V..).		
	Christin, Alphonse, traduire rapport, 23 pages à $1.50		34 50
	Perception des droits de glissoirs et estacades (V—319), $1,718.		
	Gagné, F. X.: commis, 365 j. au 30 juin à $3		1,095 00
	Scrim, W. H.: messager, 365 j. au 30 juin à $1.75		623 00
1,100 76		47,691 97	135,488 44

Ministère des Trav. publics: Gouvernement civil—Dépenses contingentes.	$ c.
Divers ($8,316.70).	
Frais de voyages: A. Gobeil, $306.50; J. d'E. Clément, $354.62; F. Gélinas, $815.25; J. B. Hunter, $24.05; L. J. Latour, $17.60; Mme E. L. Turcot, $201.0	1,719 09
Voiture de place à Ottawa: l'hon. J. I. Tarte, $2.50; l'hon. J. Sutherland, $45.75; A. Gobeil, $37; J. d'E. Clément, $2; R. C. DesRochers, $1.50; F. Gélinas, $302.25; C. H. Morrison, 50c.; Mme E. L. Turcot, $19.25; pour le ministère, $7.65	418 40
Billets de tramway, $218.70; frais de messagerie, $51.73; réparer plume-fontaine, $1	271 43
Gratifications: aux messagers du télégraphe, $6.75; aux conducteurs de messagerie, $2	8 75
Frais de port, $36.83; téléphones, $259.80; télégrammes, $4,851.96	5,148 59
Exemplaire de certificat de jugement, $1.25; photo de sir Wilfrid Laurier, $1	2 25
Photo de sir J. A. Macdonald, $1; photo de groupe des Premiers provinciaux, $4	5 00
Loyer de clavigraphe, $16; réparer clavigraphe, $12.25; réparer numérateurs, $3.20	31 45
Graver sur roue de numérateur, $2; époussettes, 25, $5.96; arrache-clous, $3.50	11 46
Brosses à cheveux, 11 à 75c., 1, 50c., 1, $1, 1, $1.50; peignes, 14, $3.45	14 70
Serviettes, 3 douz. à $2.25, 4 douz. à $1.50; valises, 1, $20, 1, $7	39 75
Sacs, 1 en cuir à $9, 1 combinaison à $16; graver plaque pour sac, 90c	25 90
Réparer porte-manteau, $2.75; marteau, 75c.; scie, $1.75; brosse à chapeau, $2.50	7 75
Savon, 17 boîtes à 75c., 12 pains à 35c., 12 à 25c., ½ douz. à $4; plats à savon, 4, 80c	22 75
Plat à savon et porte-verres, $3.25; crachoirs, 1 à 40c., 3 à 50c., 4 à 75c	8 15
Allumettes, 10 boîtes à $1.75, 2 à $1.80, 2 à 60c.; allum. de cire, 3 douz. boîtes à 50c. la douz.	23 80
Verres, 1 douz. à $3.50, 1 à $2.75, ½ douz. à $1.75, 42 seulement pour $3.09	10 22
Pots, 1 à 45c., 1 à 50c.; époussette, 75c.; courroies de valise, 95c.; divers, $3.60	6 25
Mme M. L. Bray, blanchir serviettes, 499 douz. à 25c	124 75
Abonnements à des journaux canadiens, $261.60; Grande-Bretagne, $30.90; France, $85.16; Etats-Unis, $38.60	416 26
Papeterie, décembre 1901–31 mai 1903 ($4,393.15).	
Livres et cartes géographiques—	
Carte de la Colombie-Britannique, $2; Dictionnaire de Clifton et Grimaux, 2, $13	15 00
Carte d'Ottawa, $1; Carte des provinces maritimes, $3	4 00
Carte officielle de la capitale, $20; code Slater, 3, $4.95	24 95
Almanachs canadiens, 20, $6.95; almanachs Whitaker, 3, $1.95	8 90
Calendries, 79, $3.71; journaux quotidiens, 4, $1.50	5 21
Livres blancs, 7, $9.48; livre de chèque, $3.40; agendas, 184, $153.48	166 36
Livre à copier, $1.05; indexes, 51, $11.87; livres à lettres, 8, $15.05	27 97
Albums, 142, $67.20; cartes, 10,000, $5.53; livres à note, 2, $2.70	75 43
Livrets de rapporteurs, 745, $36.02; de réquisition, 4 à 40c.; cahiers d'albums, 15, $1.63	39 25
Recueils, 13, $16.98; brouillons, 82¾ douz., $77.05; carton, 150 fouilles, $9.10	103 13
Oblitérateurs, 42 douz. $28.63; cartes, 130 boîtes, $17.55; appuis-bras, 6, $2.26	48 44
Paniers, 50, $25.44; petits sacs, 23, $1.54; sacs à dépêches, 7, $44.75	71 73
Relieuses Anchor, 103, $36.14; couverts en cuir, 2½ douz., $60	96 14
Planches à liasses Eclipse, 6, $2.75; liasses Queen avec perforateurs, 1½ douz., $14.52	17 27
Couverts de liasses en cuir, 12, $35.70; bissacs à lettre, 3, $4.95; tubes à malle, 200, $6	46 65
Sacs spéciaux à document, 2 douz., $10.60; liasses Shannon, 16, $3.68	14 28
Relieuses en parchemin, 9 boîtes, $6.75; planches à liasses Roger, 8⅓ douz., $40	46 75
Portefeuilles, $16.50; relieuses, 3 douz., $2.52; lacets de soie, 30 douz., $22.42	41 44
Tampons à pupitre, 30, $14.87; feuilles à humecter, 9½ douz., $7.98; plats à humect., $2.75	25 60
Courroies Dunlevie, 344, $20.93; liasse Tangwell, $2.75; boîtes en carton, 5, $9.35	33 03
Bain en amiante, $5; tampon à main en cuivre, $6.50; plumes-fontaines, 7, $28	39 50
Dateurs, 5, $16.70; roue pour dateur, $2.30; réparer dateur, $1.25	20 25
Plumes à dessin, 4 à $1; punaises, 2 douz. à 12c., 3 boîtes à 66c	6 22
Facsimiles, 6 à $1.50; Tampons buvards à main, 30 $9.69; tampons à encre, 14, $2.46	21 15
Machines à numéroter, 2 à $12, 1 à $13.20; Pinces Niagara, 132 boîtes, $12.47	49 67
Presse-papiers, 44, $23.55; épingles, 316 papiers, $31.84, 1 boîte, 8ic	56 23
Timbres en caoutchouc, 14, $8.55; essuie-plumes, 12, $2.80; thermomètres, 9, $3.59	14 94
Pelottes à épingles, 16 à 30c., 5 à 12c.; agrafes, 61 boîtes, $7.28	12 68
Bandes de caoutchouc, 425 boîtes, $191.75; loupes, 2 à $1.50	194 75
Poinçons, 17, $2.35; perforateurs à chèque 'Chicago', 4 à $7.70	33 15
Canifs, 126, $32.30; ouvre-enveloppes, 22, $3.30	35 60
Couteaux à ressort, 13, $4.59; pointes de crayon Jupiter, 1 à $5.60, 1 à $5.55	15 74
Canifs, 10, $14 73; perforateurs, 10, $8.84; coupes-papier, 7, $3.43	27 00
Ciseaux, 64 prs, $30; compas, $4; galon, $2.25	36 25
Encre, 142 bouteilles, $48.35; encriers, 72, $79.68; oblitérateurs à encre, 77 à 10c	135 73
Mucilage, 40 bouteilles à 50c., 7 à 30c.; bouteilles à mucilage, 18, $2.72	24 82
Colle, 121 cruches, $16.84; colle liquide, 6 boîtes à 21c.; cire à cacheter, 14¾ liv., $6.24, 1 boîte, 35c., 10 bâtons, 27c	24 96
Plumes, 256 boîtes, $79.15; porte-plumes, 40¾ douz. $23.95; crayons, 220⅓ douz., $38.30	141 40
Crayons de couleur, 36 douz., $14.43; crayons, 184, $35.91; mine, 93 boîtes, $4.98	55 32
Papier et enveloppes—	
Buvard, 14⅞ rames, $58.81; carbone, 41½ boîtes, $108.05; 54 feuilles, $1.85	168 71
Grand-livre en toile canad., 4⅜ rames, $12.69; tellière, 59½, rms, $208 96, 2 boîtes, $1.90	223 55
A reporter	10,565 85

Gouvernement civil—Dépenses contingentes: Ministère des Trav. publics.	$ c.
Report	10,565 85
Papeterie—Fin.	
Papier et enveloppes—*Fin.*	
A lettre, 13⅛ rms, $35.47; communicatif, 40 boites, $32.20; de deuil, 2¼ rms, $6.43	74 10
A note, 45¾ rms, $83.12, 14 boites, $15.29; Old Hampden, 1½ rme, $3	101 41
Portefeuille, 2 rms à $7.50, 91½ mains, $54.19; à clavigr., 21 rms, $42.25, 7 boites, $6.95	118 39
A envelopper, 30 rms, $122.68; tissu, 1 rme, $1.55; enveloppes, 59,751, $216.54	340 77
Clavigraphes, 7 à $102.50, 2 à $125, 1 à $112.50, 1 à $45; moins $147.50 alloués pour vieilles machines	977 50
Cabinets de clavigraphes, 1 à $25, 1 à $30; boites en cuir, 2 à $15	85 00
Platines, 12, $56.50; réparations, $110.20; clefs en caoutchouc, 3 jeux à $3.75	177 95
Rubans de clavigraphes, 108 à 60c.; fonte en caoutch., 2 boites, $5.75	70 55
Porte-copie, 7, $14.55; tabulaires, 1 à $25, 1 à $20; galon 3 pqts, $1.29	60 84
Support de clavigr., $10; presse à lettre, 1 à $9.50, 1 à $7.50; balance, $1.20	28 20
Porte-bougies, 4, $2.88; échant., 62 cartes, $13.18, 3 roul. à 50c	17 56
Couvertures en caoutch., 2 à $1.50; feuilles caoutch., 3 douz. à $1; règles, 37, $11.16	17 16
Tampons en feutre, 2 à 50c.; ficelle, 212 liv., $36.48; fil de soie, 9 échev., $4.86	42 34
Filet parallèle en cuivre, $5.73; papier à toilette, 5 douz. roul, $3.72	9 45
Divers	22 78
Impressions, lithographie, etc. ($4,587.71).	
Imprimeur du roi, reliure, etc	3,919 71
Lithographie	528 50
Publications parlementaires	139 50
Total reporté à la page V—2	17,297 56

Observatoire astronomique d'Ottawa.

Viau, Théophile, estimation n° 7 au 30 juin 1903, sur entreprise de $74,999	13,130 00
Commis des travaux, Pat Canty, 1er sept.-30 juin 1903, 303 j. à $3.50	1,060 50
Export Lumber Co., 54 pds l., cèdre 6 x 6, $2.43; Ottawa Fire Supply Co., ciment 'Star', 6 brls à $2.75	18 93
Ottawa Water Works, poser un tuyau de 4-pcs	539 52
Voiture de place: T. Ladouceur, $2.75; Maxime Lépine, $2	4 75
Border. de paye détaillés avec 'Réparations, Edifices d'Ottawa'	(page—110) 41 67
Appointements dans le ministère à Ottawa	(page— 15) 201 00
Voyage des fonctionnaires d'Ottawa, J. A. Chassé	22 35
Total reporté à la page V—2	15,018 72

Hôtel de la Monnaie d'Ottawa.

Topley Studio, 1 C. Kodak n° 5 et accessoires	101 20
Annonces, $443.15; compte de l'imprimeur du roi, $45.17	488 32
Appointements dans le ministère à Ottawa	(page—15) 475 50
Total reporté à la page V—2	1,065 02

Edifices du parlement d'Ottawa: Allonge au-dessus de la chambre des machines, vestibules, etc.

Border. de paye détaillés avec 'Réparations, Edifices d'Ottawa'	(page V—110) 3,162 26
Butterworth et Cie, ferronnerie et fournitures de plombage	1,610 17
Canada Radiator Co., Port-Hope, 4 radiateurs	36 29
Canadian Office and School Furniture Co., chaises d'opéra en chêne, 242 à $3.25	786 50
Charleson, W. G., fer, 2,000 liv., $48; Eclipse Office Furniture Co., tuyau de cuiv., etc., $1.75	49 75
Edwards, W. C. et Cie, lim.: 38 portes plaqués en chêne, $760; cadres, 5 à $25, 3 à $20, 6 à $15, 11 à $11, 3 à $6; 7 cadres de soubass., 7 prs de châssis-dou., 20 cadres de ch., 40 prs châ., 38 ventil. gothi. à l'entr., $400; carreaux empruntés, cadre, châssis, bancs et tablier, 6 à $8.50; châssis de 42 pcs, $43.20; planch. en érab., 16,031 pds à $40; 1 escal. en chêne, 6 march. et platef., voûte et portes en chêne, $40; comptoir en chêne de 17 pds, planches de 17 pds avec cuivre, lisse de chêne poli, 17 pds, et moulure sur mur, 17 pds, $200; table en ch., 10¾ pds, $25; dessus de pup. en ch., 14½ pds. de l, $20; 48 coins en ch., c. d'ap. patr., $68; div. b. de serv, etc., $654.30; charr., $15.20; à compte de fourn. de b. de serv., $130.	3,461 94
Expanded Metal & Fireproof Mfg. Co., lattage métal., 620 vgs à 25c	155 00
Fensom Elevator Works: ascenseurs, Chambre des Communes, $4,500, Sénat, $4,500; payé en moins en 1901-2, page V—21, $8,000	1,000 00
A reporter	10,261 91

Edifices du parlement d'Ottawa—*Fin.*	$ c.
Report	10,261 91
Forsyth, Granite & Marble Co., $2,286—	
Poser plancher en mosaïque dans le corridor et l'escalier de l'édifice du parlem., entrepr. complète, $4,000 ; armes royales, supplément., 25 pds car. à $6 ; moins $2,150 payé en 1903-4	2,000 00
Marches et contre-marches en marbre de Tennessee dans la salle d'entrée, Chambre des Communes : 11 marches, 144·8 pds à $1.50, 13 contre-marches, $69	286 00
Marchand, P. E. Co.: éventails de 48-pcs Diehl Blackman Exhaust, 2 à $360 ; quatre 25 amp., commutateurs à lames de 500 volt, $23 ; divers, $15.04	758 04
Mills, A. K. et Fils : dessus de lavabos, 3 tr. ch., 2 à $25 ; dessus et fonds de lavabos, 6 à $7.50	95 00
Ottawa Fireproof Supply Co.: asbeste brute, 21 tonnes à $6.50 ; ciment, 70 brls de 'Star,' à $2.60, 4 brls de 'Keene's ' à $10.50 ; plâtre de Paris, 12 brls à $2 ; chaux, 75 boiss. à 22c ; 1 sac à finir, 80c.; lattage métal., 730 vgs à 25c	584 30
Owen Sound Portland Cement Co., ciment, 100 brls à $2.30	230 00
Pringle, R. E. T., Montréal : 3,000 pds de fil mét. R. C. W. C., $54 ; 300 taquets, $5.40	59 40
Robertson, The James Co., Montréal : 3 latrines Acme et accesssoires, $99.45 ; divers, $44.73	144 18
Rubenstein, Frères, Montréal : 1 balustrade en cuivre pour chambre de comité et le posage	282 50
Stephen, Frères : glace, ¼-pce, 253¾ pds à 25c.; peinture div., etc., $36.64	100 09
Woods, James W., 14 x 18 bâches, 5 à $22.68	113 40
Transport : C. C.-A., $23.62 ; C. C. P., $6.67 ; A. G. K., $3.55	33 84
Sable, 20 vgs à 75c.; charr., $1 ; rebuts de cuivre de 2-pcs, 7 liv. à 30c.; bill. de tramw., $8.50	26 60
Détaillés avec appointements—Commis local des travaux, aides, etc (page V—100)	100 00
Voyage des fonctionnaires d'Ottawa, L. F. Taylor	18 75
Total réporté à la page V—2	15,094 01

Port de Montréal—Améliorations en aval du courant Sainte-Marie.

Poupore et Malone : estimation 24 au 31 octobre 1903.

Matériaux sur le terrain ($20,846.50)—	
1 Chêne blanc, 800 pds cu. à 48c	384 00
3 Epinette et pruche, 25,000 pds cu. à 12c	3,000 00
4 Lest en pierre, 575 pds cu. à 60c	345 00
5 Boulons en fer, etc., 60,000 liv. à 3½ c	2,100 00
11 Ciment de Portland, 1,750 brls à $1.80	3,150 00
12 Sable, 50 vgs cu. à 75c	37 50
13 Blocs de béton, 1,820 vgs cu. à $6.50	11,830 00
Matériaux sur les travaux ($552,434.80)—	
6 Chêne pour lambrissage de caissons, 92,436 pds cu. à 55c	50,839 80
7 Epinette et pruche, 950,000 pds cu. à 17c	161,500 00
8 Lest en pierre, 82,050 pds cu. à 90c	73,845 00
9 Boulons en fer, etc., 1,199,400 liv. à 5c	59,970 00
10 Dragage, 596,370 pds cu. à 20c	119,274 00
14 Blocs de béton, 5,924 vgs cu. à $6.50	38,506 00
15 Béton dans les murs, 9,700 pds cu. à $5	48,500 00
Travaux supplémentaires ($13,972.28)—	
Trav. sur l'égout du Ruisseau-Migeon, et sur l'égout du noviciat des Rédemptoristes (1er oct. 1901 et nov. 1902)	885 08
Délai supplémentaire et remplissage, est., fév., 1903	2,913 60
Béton dans la hauteur suppl. de la superstructure et dans les tins, 1,300 pds cu. à $7	9,100 00
Acier pour tiges en fer, rondelles, etc., 6,420 liv. à 8c	513 60
Lest en pierre sous les tins, 80 vgs cu. à $3	240 00
Echelles au complet, 4 à $80	320 00
	587,253 58
Moins—	
Payé en 1900-1 (page V—18) 43,560 00	
Payé en 1901-2 (page V—22) 185,770 00	
Payé en 1903-4 101,560 00	
Retenue calculée comme suit—10 p. 100 à déduire sur 'matériaux', sur le travail et sur 'travaux suppl.', et 50 p. 100 dans 'matér. sur le terrain', (moins $25,000, payé sur compte de retenue, et compris dans le montant payé en 1902-3) 27,893 58	
	358,783 58
Divers.	228,470 00
Personnel de l'ingénieur—Construction—	
Papineau, L. G., ingénieur local, 12 m. au 30 juin 1903, à $200, moitié imputée à ce crédit ; déboursés, $33.40	1,233 40
Mongeon, Cyrille, inspecteur, 24 avril-30 juin 1903, 58 j. à $3	174 00
Picotte, Pierre, inspecteur, 12 m. au 30 juin 1903, 365 j. à $4	1,460 00
St. Martin, J. H., inspecteur, 12 m. au 30 juin 1903, 365 j. à $2.50	912 50
A reporter	232,249 90

Port de Montréal: Améliorations en aval du courant Sainte-Marie—*Suite.*	$ c.
Report	232,249 90
Divers—Suite.	
Personnel de l'ingénieur—Construction—*Fin.*	
Dubuc, J. H., aide, : 1er juillet-10 sept. 1902, 72 j. à $2.50 ; 14-30 juin 1903, ½ m. à $90 ; déboursés, $28.15	253 15
Vanasse, F., aide: 1er juillet-10 septembre 1902, 72 j. à $2.50 ; juin 1903, $90; déboursés, $53.15	323 15
Personnel de l'ingénieur—Arpentage—	
Amiot, P. E., aide-ingénieur, déc.-mars 121 j. à $4	484 00
Hardy, J. Ed., aide-ingénieur, déc.-juin, 212 j. à $4	848 00
Archambault, Jos., commis déc.-juin, 212 j. à $3	636 00
Robert, E., commis, juillet 1902, oct.-avril, moins 1 journée en oct., 242 j. à $1	242 00
Barry, Mlle B., sténographe, déc.-juin, 7 m. à $45	315 00
Favreau, Nap., messager : juillet-juin, (moins 1 j. en octobre), 364 j. à $2	728 00
Lefebvre, C., porte-chaîne, fév.-avril, 61 j. à $2.50	152 50
Trottier, Paul, porte-chaîne, déc.-juin, 212 j. à $2	424 00
Aides-ingénieurs—	
Gingras, E. : services, oct.-déc., 92 j. à $4 ; déboursés, 25 juillet-13 nov. 1903, $181.90	549 90
Lamoureux, Jos. : services, 12 m. au 30 juin à $120 ; pension, $638.90; déboursés, $205.80	2,284 70
Surveyer, Arthur, 10-31 déc. 1902, fév.-juin 1903, 172 j. à $3	516 00
Inspecteurs—	
Dalglish, G. M.: services, 22 sept. 1902-30 juin 1903 (moins 1 j. en oct.), 9 j. à $4, 272 j. à $4.50 ; pension, $224.13 ; déboursés, $49.15	1,533 28
McCabe, Thos. : services, juillet, 29 j. à $4, 1er août-30 juin, 330 j. à $5 ; débour., $157.04	1,923 04
Ingénieur local, U. Valiquet : 12 m. au 30 juin, $2,000 ; déboursés, $33.35	2,033 35
Dessinateur, Emile Balete, 6-30 juin 1903, 25 j. à $2.50	62 50
Analyses et essais d'échantillons de ciment : H. T. Bovey, $50 ; Booth, Garrett et Blair, $72; Lathbury et Spackman, $66 ; S. B. Newberry, $90	278 00
Beaudry, Succession de J. L., loyer de bureaux, 12 m. au 30 juin 1903 à $22	264 00
Cie de téléphone Bell : loyer de téléphone, 1 an 24 j. au 30 juin 1903 à $55, $58.66 ; messages, $104.85	163 51
Continental Engineering and Construction Co. : main-d'œuvre et matériaux fournis à l'ascenseur pour essais de béton, $13.37 ; main-d'œuvre et matériaux sur 2 jetées, $62.81	76 18
Esplin, G. et J., boîtes, $25.95 ; Harrison et Cie : trépied, $15 ; galon, $5.50	46 45
Graves Frères : boîte en cuivre, $46.25 ; divers, $15.60	61 85
Holbrook, G. N., 3 vgs de peint. pour câdres d'imprim	21 00
Hurtubise, Wm., louage de voiture, $35.10 ; Lafleur, I. L., ferronnerie, $38.56	73 66
Banque des Marchands du Canada : loyer de bureaux, 12 m. au 30 avril 1903, $700 ; moins $262.50 imputé à 'Loyers, Edifices fédéraux' (page V—130)	437 50
Cité de Montréal, taxe d'eau, 12 m. au 1er mai 1903	14 00
Montreal Light, Heat and Power Co. : lumière électrique, 2 juin 1902-24 avril 1903, $23.51; loyer de compteur, $2.67 : installer 4 lumières, $8.40	34 58
Murphy, John, et Cie, coton, $29 ; Stephen Frères, verre, $50.70	79 70
Paquette, Jos. : cabinet, $85 ; divers, $7	92 00
St. Pierre, Geo., loyer de chaloupe, $30 ; étude Topley, fournitures de photo, $83.30	113 30
Wait, H. R., photographies agrandies des progrès de la constr. de l'élévateur, 50 à 75c.	37 50
Transport et messagerie : Cie de messagerie Can., $45.53 ; Cie de ch. de fer C. P., $54.92 ; Cie de messag. Dom., $16.89 ; pièces justificatives en suspens, $24.04	141 38
Menus paiements : houille, $10.45 ; nouveautés, $10.16 ; ciment, $3 ; fournitures de photo., $10.31 ; table, $6.50 ; bancs, $5.85 ; sable, $14.64 ; sacs de pap., $1 ; ventilat. d. double-châssis, $4 ; 2 m. loyer de clav., $10 ; glace pour la saison, $5 ; abonnem. à 2 journ., $5	85 91
Bureau de la papeterie, $351.82 ; imprimeur du Roi, $55.67	407 49
Annonces	15 50
Frais de voy. des fonctionnaires d'Ottawa : J. A. Chassé, $26.90 ; A. Gobeil, $43.55 ; R. J. Robillard, $284.17 ; J. R. Roy, $321.80 ; Arthur St. Laurent, $947.60	1,624 02
Detaillé sous le titre de 'Appointements à Ottawa'. (page V—15)	1,694 47
Total reporté à la page V—2	251,320 47

Port de Montréal: Dépenses par la commission.

Avancé à la commiss. du port de Montréal (non reporté au sommaire des dépenses)	900,000 00

Chenal des navires du Saint-Laurent.

Employés au bureau de Sorel—	
Blais, M. C., services 13 m. au 30 juin à $100 ; dépenses, $90.40	1,390 40
Coté, F. A., service d'électricien, 13 m. au 30 juin à $125 ; frais de voyage et déboursés, $158.92 ; moins $75 (*voir* page V-23, 1901-2)	1,708 92
Desbarats, G. J., direct. du chantier de constr., 13 m. au 30 juin à $250 ; payé à G. Renfrew pour domm. à l'*Albatros* par le str *Lord Stanley*, $25 ; fr. de v. et déb., $451.55	3,726 55
A reporter	6,825 87

Chenal des navires du Saint-Laurent—*Suite.*	$ c.
Report	6,825 87
Employés au bureau de Sorel—*Fin.*	
Désy, L. A., service d'ingénieur mécanicien, 15 m. au 30 juin à $166.66; pension, $101.50; loyer de téléphone, $30; fr. de voyage et déboursés, $91.20	2,722 60
Roy, Alfred, comptable, 13 m. au 30 juin à $141.66; fr. de voy. et déboursés, $459.95; moins $200, avance de 1900-1 (page V—37)	2,101 53
Ahearn et Soper, Ottawa ($3,995.98)—	
Machine et éclairage électrique pour le dragueur *Lafontaine*, appareil d'après arrangem., $3,075, moins $2,900 (*voir* page V—23, 1901-2)	175 00
Lumière additionnelle sur le dragueur *Lafontaine*, y compris lampes, récepteurs, fusées, main-d'œuvre, etc., 30 à $5.50	165 00
Dynamos, Westinghouse, 10 K. W. 125-V., courant positif M.P.E.T., raccordés directement aux machines Robb, 2 à $1,200	2,400 00
Moteurs, West. C. D., P. M., 110-V., à bifurcation avec poulie, 10 ch. v., 1 à $369, 5 ch. v., 1 à $206; emballage, $2.50	577 50
Projecteur à lentilles en fer vernissé, 18-pcs, type A, 35 amp., 1 à $395; emballage, $1.25	396 25
Lampes, 16 b. 110-V. Ed., 1,000 à 20c., $200; emballage, $1.40	201 40
Charbons, $\frac{1}{16}$ x 6, creux, 100, $\frac{1}{16}$ x $3\frac{1}{2}$, solides, 50, $20.83; emballage, 25c	21 08
Electriciens, 70 h. à 50c.; dépenses, $24.75	59 75
Aikenhead Hardware Co., Toronto: câble de manille, 494 liv. à 17c.; ralingue, 56 liv. à 30c.; divers, $1.25	102 03
Alexander, B., Montréal: souder plaques, 10 à $3; poudre à souder, 50 liv. à 50c.; limes plates bâtardes, 14-pcs, 2 douz. à $7.80; limes douces, 14-pcs, 2 douz. à $8.80	88 20
American Balance Valve Co., Jersey-Shore, Pa., balances simples am., 3 à $10.50	31 50
Aussant, J.-Bte., St-Joseph de Sorel: dormants de c. de f., 4 pds, 700 à 20c.; 6 pds, 315 à 23c.	212 45
Baile, Andrew, houille écossaise non tamisée, d'après entrep., 2,153$\frac{2}{20}$ tonnes à $3.90	8,397 28
Beauchemin et Cie, Sorel ($3,185.08)—	
Cylindres de cabestan à main et à vapeur et embrayure à friction pour chaîne à maille de $\frac{7}{8}$-pc., $5\frac{1}{2}$ x 5, 1 à $575, $4\frac{1}{2}$ x 5, 1 à $500	1,075 00
Boulons: spéciaux, $\frac{7}{8}$ x 2, 2,500 à $7.90, $\frac{3}{4}$ x $2\frac{1}{2}$, 3,232 à $5.85, $4\frac{3}{4}$ x $\frac{3}{4}$, 4,980 à $7.35, $9\frac{1}{4}$ x $\frac{3}{4}$, 625 à $10.35, $\frac{3}{4}$ x 2, 200 à $5.50; stag, $\frac{7}{8}$ pc., 675 à 40c.	1,098 38
Ouvrage à la machine, 1,931 h. à 40c.; forer anneaux de chaîne, 52 à 40c.	793 20
Plioirs, 1 assort., $100; souffleur Sturtevant, 1, $20	120 00
Soupapes, I.B.B.M., sphérique, 3-pcs-6-pcs, 4, $58.75; d'arrêt, 3-pcs, 1, $7.75	66 50
Poinçoin à écrous de chaudronnier, 1, $30; raccordements, 10 à 20c	32 00
Cie de téléphone Bell, Sorel: service, 1 an au 1er août 1903, $35; messages, $184.35; div. fournitures électriques, $17.85	237 20
Berthiaume, Joseph, Sorel, ferrage de chevaux	219 75
Bibeau, Chas., Ste-Anne de Sorel: avoine, 143 boiss. à 45c.; foin, 446 bottes à 5½c.	88 88
Blette, Norbert, St-Joseph de Sorel: billets de pas. des employés pour la saison, $30; voy. avec 2 chevaux, 31 à 18c.; voyages avec 1 cheval, 695 à 12c.; div. voyages, 280 à 3c.	127 38
Brassard, E., Sorel: faire tentes, etc., 27½ j. à $2.50; divers, $1.60	70 35
Buffalo Gasoline Motor Co., Buffalo, N.-Y.: moteur de 4 ch. v. complet avec embrayure B. et roue d'axe, 1, $260; 1 roue supplem., $10; 1 dynamo, $12; 1 huileur multiple, $10	292 00
Cameron, J. D., Québec, détaillé avec 'Dragage, Quebec,' page V—	3,880 00
Cameron et Cie, Ottawa, madriers de pin bl., 1re qual., 3-pcs x 7-pcs et plus, 16,003 pds à $55	880 17
Canada Hardware Co., Sorel ($320.52)—	
Manchons: ½ x $2\frac{1}{2}$–4, 2,000 à 2·45c., ½ x 5, 500 à 3·5c., ½ x 6, 500 à 4·2c., $\frac{3}{8}$ x 2–$2\frac{1}{2}$, 1,000 à 2·04c.	107 87
Raccords et coudes, 18 liv. à 14·9c., 339 liv. à 11·9c., 269 liv. à 9·6c.	68 97
Tubes à gaz, soudés, 22 long., 330 pds à $18.50; coupage, $3.30	64 35
Couplets, 840 x 1½–3, assortis, 96 douz., $24.82; rivets, assortis, 96 douz., $38.87	63 69
Œillets à vis, grandeurs assorties, 54 grosses, $11.86; divers, $3.78	15 64
Canada Switch and Spring Co., Montréal ($5,116.86)—	
Fonte d'acier, y compris fonds de seaux, 71,258 liv. à 6¼c.	4,453 67
Embranchements, complets, avec aiguilles jumelles en croix et 2 barres chacun, 6 à $60.50	363 00
'Y' en 3 parties d'après le plan 4,604, avec 3 aiguilles, 3 jumelles, 3 croix et 10 barres, 1.	213 90
Ressorts de barres d'attelage, 2, 6¼ pcs x 8 pcs, 1,260 liv. à 4c., 206 liv. à 3$\frac{3}{4}$c.	58 13
Tourniquets ajustés à des œillets à chaque bout, fer de 1$\frac{5}{8}$ pce, 8 à $3.52	28 16
Canadian Asbestos Co., Montréal, ciment d'amiante type, 50 sacs à $1.25	62 50
Canadian General Electric Co., Toronto ($983.67)—	
Lampes, 16 b., 110 v., 1 b., 2,000 à 17c., $340; charbons, 50 à $17.80 le 1,000, 1,000 à $31.34	372 23
Parafoudres magnétiques de gare, 2 à $18; réceptacles, 100 à 38c.	74 00
Commutateurs, 12 à $1.10; 75 amp., 11 à $3.85; 50 amp. D. P. S. T., fusées et raccordements, 8 à $5.70	101 15
Fil métal., B. & S. R. C., n° 8, 666 pds à $2.82, 12, 1,050 pds à $1.39, 6, 657 pds à $3.92, 4, 500 pds à $5.42, 6 W. C., 600 pds à $4.35; fil mét. couv., 396 liv. à 18c.	183 61
Douilles à clé, 190 à 14c.; à murr, 94 à 52c.; disjoncteurs, 175, assortis, $30.35	93 23
Corde: New code, 18 B. & S., 602 pds à $4.27 le 100; 20 B. & S., soie flex., 117 vgs à $6 le 100; 16 B. & S., cot. flex., 543 vgs à $5.25 le 100	61 23
Abats-jour, 39, assortis, $16.21; tubes en argile, 686, assortis, $7.10	23 31
Tubes, ½-pce de cir., 200 pds à $6.80; lampes, 24 à 26c., 8 à 28c.	22 08
A reporter	39,888 97

Chenal des navires du Saint-Laurent—*Suite.* $ c.

Report 39,888 97

Canadian General Electric Co., Toronto—*Fin.*
Couss., 300 à $1.85 ; soudure, 25 liv. à 24c. ; taquets de bois à cloche de 2-fil, 500, $7.50 ; supports d'abat-jour, 180, $6.99 ; contre-poids, 12 à 60c. ; soupapes Ed., 50 à 13c. ; brosses à charbon, 24, $5.57 ; fusée mét., 12 liv., $4.23 ; tubes en porc., 150 à 86c. ; divers, $2 ..... 52 83

Canadian Rubber Co., Montréal ($1,902.16)—
Garniture : 2-épaiss., ⅛-pce, 1,077 liv. à 22c. ; 4-épaiss., ¼-pce, 574 liv. à 22c. ; Red Star, ⅛-pce, 462 liv. à 50c. 594 22
Manches en caoutchouc, 37½-pcs, 7 pds de long, confect. spéc., 2,300 liv. à 7c. ; pompe hydraulique, 37½-pcs, 39 pcs de long, 10-épaiss., 6, 19½ pds à $23 ..... 609 50
Soupapes, 1, 18-pcs, 15¾ pds, $13 90 ; circulaire, assort., 49, 281 pds à 84c. ; pompe hydraulique, 37½-pcs, 39 pcs de long, 6, 19½ pds à $23 ..... 698 44

Cantin, A., Montréal : frais de voyage et pension de l'équipage du remorq. *Eureka*, $52.40 ; main-d'œuvre sur le remorqueur, $6.50 ; peinture, $50 ; divers, $6.05 ..... 114 95

Cavanagh, Edward Co., Montréal ($13,850.11)—
Fer : raffiné canad., 9,508 liv. à $2.25 ; raffiné Sun, 73,582 liv. à $3.75, 26,656 liv. à $4.15, 12,152 liv. à $4.25, 11,974 liv. à $4, 625 liv. à $3.90, 1,600 liv. à $4.05 ; barre, 771 liv. à $2.15 ..... 5,180 66
Câble de manille pur, différ. grosseurs, 31,577 liv. à 15c. ; fil mét., 2,000 pds à 27c., 1,000 pds à 8c 5,356 55
Rivets en acier à tête conique, ⅞-pce x 2½-pcs, 10,842 liv. à 4c., ¾-pce x 2-pcs., 4,000 liv. à 3½c. ; à chaudière à tête conique, 1,200 liv. à 3½c. ; ½ à 1-pce x 8-pcs, 75 liv. à 27½c. 636 32
Déch. de cot. bl., 10 liv. à 12c., anglais, 2,983 liv. à $7.90 ; renards, 3 douz. à $12.50 ..... 274 36
Courroie en cuir, simple, 3-pcs, 250 pds à 21·2c., 3½-pcs, 250 pds à 25·2c., double, 2½-pcs, 250 pds à 34.4c., 3½ pcs, 30 pds à 50·4c 217 12
Tuyau en fer, ¾-pce, 1,944 pds à $3.65, 1-pce, 1,331 pds à $5.20, ½-pce, 796 pds à $2.85, ⅜ pcs., 828 pds à $2.65, ¼-pce, 1.302 pds à $2.40 ..... 216 21
Manilles d'ancres, 1¾-pce, 2 à $67 par douz., chaine, 2½-pcs, 608 liv. à 9c. 65 89
Massues, double face, 504 liv. à $8.25 ; manch. de massue, 2e gr., 36-pcs, 60 douz. à $1.78 ..... 148 38
Pitons, assort., 400, $54 ; vis, assort., 836, $39.12 ..... 93 12
Pelles, rondes nº 6, 2 douz. à $15.10, à longs manches noirs nº 2, 3 douz. à $10.20 ..... 60 80
Ecopes, nº 6 Lorman, 6 douz. à $10.55, ronde nº 6, 4 douz. à $15.10 ..... 123 70
Ecrous, carrés, ⅜-pce, 1,000 à $4.70 ; corde de châssis, nº 8, 174 liv. à 26c 92 24
Plomb en feuille, ⅛-pce, 1,126 liv. à $4.15 ; fil métal. galv. nº 17, 100 liv. à 8c. ; moustiq. en fil métal. galv., 36-pcs x ¾ pce, 300 vgs à 12c 90 73
Clés anglaises : Stillson, nº 8, 6 à 98c., nº 10, 6 à $1, nº 14, 6 à $1.35, nº 18, 6 à $1.90, nº 24, 6 à $2.85 ; Westcott, 6, 1 douz. à $4 35, 8, 1 douz. à $5.40, 10, 1 douz. à $7.25, 12, 1 douz. à $10.25, 14, 1 douz. à $12.25 ; Coes, 6-pcs, 1 douz. à $5.85, 8-pcs, 1 douz. à $6.50, 10-pcs, 1 douz. à $7.80, 12-pcs, 1 douz. à $9.10, 15-pcs, 1 douz. à $15.60 ..... 132 83
Forets, nº 13, 1 à $6, ficelle, 3/16-1⅛-pce, 48, $27·45, ficelle pour tuyau de rob., 1⅛-1⅜-pce, 15, $20.25 ..... 53 70
Coudes de 1-pce, 92½ liv. à 20c., 1-pce, 185 liv. à 16c 48 10
Collerettes, 4 x 9, 100 à 57½c. ; raccords, ¼-pce, 300 à 9c 84 50
Ressort de porte et arrêt, 6 à $5.50 ; limes Jewitt, 24 douz. à $2.70 ..... 97 80
Cartons en asbeste, 1/16-¼ pce, 1,457 liv. à 5½c. ; savon Peerless, 1,052 liv. à 6½c 148 52
Drisses, 150 liv. à 17c. ; tolets, 30 prs, 77 liv. à 20c. ; petits coudes, 500, 65 liv. à 20c 53 90
Allumettes, 6 caisses à $4.25 ; balais, 12 douz. à $2.40 ..... 54 30
Tarières, mèches, 6, $4.76 ; vis de navire, assort., 2 douz., $33.13 ; vilebrequins, 4, $11 ..... 48 89
Seaux galv., 11-pcs, 18 douz. à $2.47½ ; gros marteaux, 18-pcs, 2e gr., 24 douz. à 75c. 62 55
Soupape de réduction, 1¼. 160-100, 1, $28 ; vis de voiture, ¾-pce x 2½-3-pcs, 804, $22.22, capuchon H. H., ⅞-pce x 3¼-pcs, 207 à $10.23, machine, ¾ x 12 x 20, 1 gr. 53c 71 93
Taquets, Dominion, ⅜-¾-pce, 150, $34.01 ; lacet, ½-pce, 25 liv. à 90c. ; citernes, 6 à $2.90 ; éviers, 5, $18.85 ; vis, 2 douz. à $7.25 ..... 167 26
Brosses, assort., 34, $19.13 ; échev. de merlin, 107½ liv. à 14c 34 18
Tuyau en plomb, 1¼ pce, 100 pds, 265 liv. à 5c. ; couss., 300, $11 ; scies, 15, $4.81 ; bande Perrin, $9.90 ..... 38 96
Manches de hache, 36-pcs, 2e gr., 6 douz. à $2.10 ; latrines bl. Richelieu, 6 à $3.75 ..... 35 10
Huile et peinture, $28.90 ; lessive conc., 4 gr. btes à $5 25 ; poulies, plate, $21.65 ..... 71 55
Lavanderies, 1 à $11.40, 4 à $7.75, 1 à $7 ; coude, 1 pce, O.R., 157 liv. à $11.67 ..... 67 72
Soupapes, $5 ; raccords, $6.12 ; gros ciseaux, $6.60 ; pompe foulante, $7.50 ; siège en chêne, $5.70 ; soude à laver, $5.54 ; robinets, $7.50 ; divers, $58.28, moins $20 (*voir* V-25, 1901-2) 82 24

Caverhill, Learmont et Cie, Montréal ($3,335.39)—
Fer, 2½x⅜, 5,160 liv. à $2.35 ; Apollo, 1,234 liv. à $4.05, raffiné, 2,375 liv. à $2.70, 2,685 liv. à $2.50, feuille noire, 6x2½ x 26, 3,673 liv. à $2.40, 5,844 liv. à $2.45, 6 x 2½ x 28, 4,953 liv. à $2.55 ; Norvège, 6,836 liv. à $3.75, 204 liv. à $4 ..... 924 64
Vis, différ. grandeurs, 582 gross., $80.89 ; brillant F.H., assort., 1,788 gross., $304.08 ; plaqué R.H.N., 228 gross., $136.61, bois, vis à main, 6 douz. à $7, à voiture assort., 3,350, $75.57 ..... 639 15
Carvelles, R.R., 4½x½, 20 brls à $3.25 ; écrous, carrés, ⅜-pce, 2,000 liv. à $4.65 ..... 158 00

A reporter 57,530 81

Chenal des navires du Saint-Laurent—*Suite.*	$ c.
Report	57,530 81
Caverhill, Learmont et Cie—*Fin.*	
Déchets de coton blanc anglais, 5,212 liv. à 6¾c.; étoupe, marine des E.-U., 1,000 liv. à $5.25, 1re qualité angl., 1,000 liv. à $5.05	454 81
Câble pour poulies en bois de 1¼ pce, simple, 25 à $1 25, double, 12 à $4.25	82 25
Filières, 9 à $1.05, 9 jeux à $1.40, 20 jeux à 60c., stat. W.S. pour tête Acme de 2½ pcs, assort., 20 jeux à $3.20; plaques de filière solides, 4, $17.01	115 06
Clés anglaises, Vulcan, 2 à $6.05; Stillson, 6 à $1.48; véritable de Coes, assort., $49.50.	70 48
Tôles Can. Muskoka, 18x24, 52 feuilles, 20 boîtes à $2.80, 60 feuille, 17 boîtes à $2.90.	105 30
Cadenas, 12 douz. à $1.05, 12 douz. à $2.85; étaux, 2 A., 2 à $7, 3 A., 2 à $11.25	83 30
Fibre rouge dur, 6-pcs x 6-pcs x ¼-pce, 24 pcs à $2.50, 6-pcs x 3-pcs x ⅛-pce, 24 pcs à 75c.	78 00
Plioir, n° 52, 1, $22.65; Seamer, n° 10, 1, $20.90; Seamer double, 1, $6; Beader, n° 4, 1, $14.90; Former, n° 13, S.P., 1, $14.50; verres automariques, 6 douz. à $3, plieur de ferblanc, 1, $57.50	154 45
Cordes, 72 pds, 12 douz. à $1.30, coton, 72 pds, 8 douz. à $1 45; ficelle, 120 liv. à 14c.; broquettes coupées, 10 onces, 50 douz. de boîtes à 28c	58 00
Robinets, 2 assort., $6.75, machine, 14, $17; tuyau, 30, assort., $25.24	48 99
Bande de cuir, 2,400 pds, $96; broquettes, $17.27; tours, 2, $18.15; fil métall., $11.15; meules, $16.30; boulons à voit., $12.01; épingles en cuivre, $17.10; pointes, $10; acier à mach., $13.85; fraiseurs de tuyau, $23.11; mall redmers, $10.72; leviers, $7.91; rognures, $15.83; divers, $93.56	362 96
Champagne, Mlle E., St-Joseph de Sorel, couture, 54 pièces à 30c., 52 à 15c., 24 à 25c	30 00
Chagnon, F. N., Sorel: huile à machine, 169 liv. à 40c.; plomb, 37 liv. à 8c.; div. provisions, $42.26	112 82
Charlebois, R., Montréal: complets d'officier, 7 à $25; casquettes d'officier, 9 à $3; habillements de matelots, 6 à $22.50; tourmalines, 6 à $2.50; habit et veste en toile, 1, $5.75; tablier blanc, ½ douz. à $5	360 25
Cooper, James, Montréal ($2,328.87)—	
Rails d'acier et éclisses, 4,300 liv. à $2.10, 31 tonnes, 111 liv. à $33 25	1,122 87
Cabestans écossais, capacité de 3 tonnes, fer, avec mât et accessoires sur longue perche pour poulies, 2 à $325	650 00
Double cylindre, support, dessin Ledgewood, tambour à simple friction et frein, 6¼-pcs x 8-pcs, 1	509 50
Transport sur 31 tonnes à $1.50	46 50
Coté, Wm., (J. A. Proulx, agent) Sorel: peinture noire, 45 galls à 70c.; m.-d'œuvre, 128 hrs à 10c., 128 hrs à 30c.; tuyau, 39 pds à 25c.; lampes de mécaniciens, 36 à 25c.; divers, $2	103 45
Courchaine, Geo., Sorel: plomb, 325 liv. à 6c.; fanaux, 26 à $2.50; lampes, 40 à 20c.; div. fournitures de plomberie et plombage, $65.84	158 34
Cournoyer, Stan., Saint-Joseph de Sorel, avoine, 55½ boiss. à 50c	27 75
Cuddy & Brodeur Co., Montréal: lanternes C.B., 18 douz. à $8; brûleurs, Dom., B., 27 douz. à $1, A., 12 douz. à 75c., D., 12 douz. à $3, guide, 24⅔ douz. à $2, C. B., 15 douz. à $1.50, pour support, 3 douz. à $3.60; globes de lanterne, C. B., 48 douz. à 67½c.; globes p. lum. à arc intér., 12 dz. à $3.20, extér., 48 à 90c.; plats à bifteck, 19½ pcs, 36 à 85c.; savon Pears, 18 douz. boîtes à $1.65, 12 douz. à $2.40; services de chambre, 10, $50; théières à chantier, 5 douz., $61.20; tasses et soucoupes, 39 douz. à $1.50, asst., 8½ douz., $15.80; serv. à dîner, 98 pcs, 3, $39.50; théières, $34; crachoirs, $27.90; supp. de lampes et réflect., 48 à $1.05; assiettes en ferbl., $30.90; verres, 25 douz., $59.80; pots à cuis., 2 douz., $25.20; chemin., 60 douz., $43.20; plats à pâté, $42.90; lèche-frites, $19.74; moules, $28.34; couverts à viande, $15; casseroles, 3 douz., $25.20; bidons à huile, $16.20; mesures, $16.86; plats à beurre, $21.50; scies de boucher, 1 douz., $14; fourch. et cuillers, 6 douz. à $6.90, 6 douz. à $6.05, asst., $33; cout., 22 douz., $60.60; autres art. de table, $273.89; div., $129.65.	1,772 92
Dallaire, Hector, Sorel: radiateurs, 156 pds à 35c.; main-d'œuvre, 2½ j. à $3, 13 j. à $2; latrine Richelieu, 1, $16; div. fournitures de plombage, $123.33	227 43
d'Argencourt, L. O., Montréal: beurre, 72 liv. à 25c., 70 liv. à 24c.; thé, $13.65; café, $16; œufs, $21.90; eaux minér., Vichy, $15, Apollinaris, $12, Radnor, $18.15, roche blanche, $30; paté foie gras, $21.05; div. provisions, $356.08	538 63
Davie, G. T., Lévis ($4,645.70)—	
Pin résineux, 18,809 pds à 6c.; chêne, 3,439 pds à 10c.; épinette bl., 1,142 pds à 3½c	1,512 41
Boulons taraudés, 3,645 liv. à 8c., coussinet, 2,988 liv. à 6c.; écrous, assort., 363 liv. à 8c.	499 92
Etoupe, 1,586 liv. à 10c.; tarières, grandeurs asst., $43.80	202 40
Main-d'œuvre, examiner dragueur, 25 h. à 20c.; sur le dragueur *Laval*, contremaître, 412 h. à 40c.; charpentiers et calfats, 7,182 h. à 20c.; journaliers, 2,524 h. à 17½c	2,047 90
Carvelles, 224 liv. à 6c.; clous coupées, 252 liv. à 5c.; rondelles, fer, 146 liv. à 10c	40 64
Réparer articles de ferronn., $38.22; ventilateurs de nav., 8 à $3; coins en bois, 52 douz. à 40c.; peinture, $34.47; limes, $6.54; poix tamisée, 3 brls à $4.50; caoutchouc, $8.05; anneaux à river, $9 30; divers menus item, $84.90	239 78
Pension payé à Mme Russell, $88; frais de voyage, $14.65	102 65
Deringer et Mercille, Montréal: serv. à dîner, $35; verres, 8 douz., $25.60; divers, 55c.	61 15
Denis, Jos., Sorel, pin blanc, 9,144 pds à $25	228 60
Desorcey, Cyrille, Saint-Joseph de Sorel, avoine, 57½ boiss. à 50c	28 75
Desy, L. J., Ile du Pads, avoine, 36 liv. par boiss., 266 boiss. à 45c	119 70
A reporter	69,888 77

Chenal des navires du Saint-Laurent—*Suite.*

	$ c.
Report	69,888 77
Dods, P. D., et Cie, Montréal ($3,095.37)—	
Blanc de plomb, 5,000 liv. à 5½c. ; plomb rouge, 2,426 liv. à 5c. ; moins transport, $34.59.	361 71
Huile, noire meilleure, 658⅛ galls à 68c., 530⅓ galls à 83c. ; térébenth, 333⅙ galls à 92c., 212⅒ galls à 70c	1,343 23
Peint. oxyde magnétique, 6,000 liv. à $4.20 ; peint. blanche ovale, $181.50	433 50
Laque, pur, 40 galls à $2.10, 5 à $2.25, 41½ à $2.50 ; gomme, 50 liv à 32c	215 50
Verm. à bateau, 30 galls à $3.50 ; verm. à tuyau, 46 galls à 70c., 52 à $1.25 ; moins 1 gall, $4	198 20
Spirit. méthylique, 25 galls à $1.80 ; colle, 200 liv. à 12c. ; mastic, 1,099 liv. à $2.25 ; vitres, 28 boîtes à $2.10, 18 à $2.20 ; pinceaux, 3 douz., $30 ; vernis noir, 40 galls à 75c. ; vernis brun, 25 galls à $1.10 ; vermillon, 30 liv., $28.50 ; peint. noire, 800 liv., $34 ; peinture jaune à l'huile, 500 liv., $25 ; peint. verte à l'huile, 200 liv., $30 ; pur ambre brûlé, 150 liv., $18 ; soie de cochon, $22.25 ; feuille d'or, 50 livrets, $17.50 ; fiches, 3 douz., $19.50 : mordant, $11.25 : div., $58.10	543 73
Dominion Coal Co., Montréal, au puits de la mine, 2,156 tonnes à $3.40	7,330 40
Dominion Iron and Steel Co., locataire de la Dominion Coal Co., au puits de la mine, 2,130 tonnes à $3.40	7,242 00
Dominion Foundry Co., Sorel ($4,526·35)—	
Grilles New-England, 12 assort., 306¼ pds carr. à $5	1,531 67
Fontes, 58,898 liv. à 3c., 106,846 liv. à 2½c. ; moins vieille fonte renvoyée, 151,600 liv. à 1c	2,922 18
Réajuster les feux, 23 à $2.50 ; piston en fonte spécial pour le dragueur *J. I. Tarte*, $15	72 50
Dominion Wire Rope Co., Montréal : câble en fil métal., ¼ pce galv. C.C., 1,000 pds à $4.83 ; ¾ pce × 1⅜ pces C.C.S., 500 pds à $15.60 ; agrafes Dominion, ¼-⅜ pce, 72 à $16, ½ pce, 36 à $20, ¾ pce, 36 à $28, ⅝ pce, 36 à $32, 1 pce, 36 à $36, 1¼ pce, 36 à $44, 1⅜ pces, 36 à $48 ; dés de câble en fil métallique galv., asst., 288, $30.83	243 53
Drolet, F. X., Québec, ouv. de machine et div. fournitures pour le dragueur n° 6	160 57
Drummond, McCall et Cie, Montréal ($8,052.57)—	
Cornières en acier, plaques et tés, 433,940 liv. à $1.75	7,593 95
Câble d'acier galvanisé breveté, 1¼ pce dia., 6-24 fils métal., 1,000 pds à $20.50 ; ⅝ pce dia., 6-30 fils métal., 1,000 pds à $12.50 ; ¾ pce dia., 176 pds à 8c., 6-30 fils métallique, 1,000 pds à $10.50 ; fer, 424 liv. à 2¼c	458 62
Duhamel, Jos., Sorel, suif, 3,779 liv. à 7c	264 53
Duhamel et Frère, Sorel, suif, 1,285 liv. à 7c	89 95
Dumas, Max., Saint-Joseph de Sorel, avoine, 66 boiss. à 50c	33 00
Dupuis, Olivier, Sorel : pin blanc, 2 pces, 18,690 pds à $26 ; 1 pce, 55,351 pds à $18.50 ; 29,940 à $10 ; 15,371 pds à $26 ; 1½ pces, 1,962 pds à $26 ; 11 pcs, 425 pds à 17c. ; pin rouge, 4 pcs, 148 pds à 17c	2,357 38
Durocher, A. S., Sorel, div. fournitures de sellier	48 68
Emond, V. A., et Fils, Québec, tige de piston, graiss. automat., 6 pces, 16 à $6, 5 pces, 12 à $5	156 00
Eureka Mineral Wool and Asbestos Co., Toronto, faire cloison incombustible devant les chaudières du dragueur *J. I. Tarte*, m.-d'œuvre et matériaux fournies	132 38
Fairbanks Co., Montréal : indicateur américain Thomson avec tous les outils nécessaires, 3 à $60 ; ressorts, 6-80 liv., 30 à $4.50 ; 1 étau Emmet, $23 ; 1 soupape à cornière de 5 pcs, à rebords, $23.65	361 63
Fay et Bowen, Auburn, N.-Y : 1 moteur, 4½ ch. v., complet avec roue volante de 22 pces et une hélice de 18 pcs pour eau salée, $252.32 ; supplém. pour ignition de dynamo, $10 ; réservoir à gazoline spécial, $7.50 ; div., $3.10	272 92
Finlay, D., et Fils, Sorel : draps de lit, 20 à 90c., 8 à $1.25, 4 douz. à $10.80 ; indienne, 319 vgs à 12c. ; coton bl., 415¾ vgs à 8c., 73 à 6c., 12 à 7c. ; couvert. de laine, 18 prs à $3 ; draps de lit bl. croisé, 205 vgs à 25c. ; toile à nappe, 258 vgs à 50c., 22 à 75c. ; nappes, 4 à $2.50, 2 à $2 ; essuie-mains, 27 douz à $1.50, 3 douz. à $1.80, 2 douz. à $2 ; 4 douz. à $1.20 ; assort., 4 douz., $13.35 ; toile cirée p. table, 69 vgs à 30c. ; matelas, 10 à $1.50, 12 à $1 ; assort., 13, $10.70 ; serviettes de table. 4 dz. à $3, 2 à $1.75 ; coutil, $9 ; taie-d'oreillers, $12 ; cretonne, $22.30 ; divers, $17.44	615 40
Foreman, John, Montréal : pet. lampes à arc émail. en noir, 9 à $18.50 ; blocs à fusée Ed., 100 37c. ; cordon à lampe, 850 vgs, $42.36 ; batteries, 130, $32.40 ; taquets, 2,500 prs, $40.81 ; globes int., $28.80 ; tubes, ½ pce, 200 pds à 6c., ⅜ pce, 300 pds à 5·25c., ¼ pce, 500 pds à à 4½c. ; carbons solide, 12 x ½ pces, 1,000, $25.16 ; fil métal. R. C. n° 10, 800 pds, $14.64 ; n° 12, 1,000 pds, $13.50 ; n° 8, 800 pds, $20.70 ; n° 6, 400 pds, $16.50 ; 600 pds, $13.87 ; commutat., 10 amp. S. P., 50 à 22c., Falcon, 50 amp. D. P. raccord de fusée, 3 à $4.18 ; asst., 80, $23.40 ; douilles à clef, $14 ; réflecteurs, $11.90 ; 1 voltmètre Whitney, 0—100 v, $19.40 ; 1 ammètre Whitney, 0—100 amp., $18 ; fil métal. bl. d'avert., 56½ liv., $19.78 ; galon, $14.15 ; fil métal. à fusée, $12.90 ; appl. de lum. à 3-lum., 2, $12.50 ; div., $66.95.	739 01
Francœur, Alf., Sorel : beurre, 1,348½ liv. à 25c., 84 à 24c., 63 à 23c., pommes de terre, 61 sacs à $1 ; 55½ à 80c., nouv., 12½ sacs à $2 ; div., 24 sacs, $29.70 ; café, 176½ liv. à 50c. ; thé, 133 liv. à 60c., 15 liv., $5.75 ; œufs, 111 douz. à 18c., 234 douz. à 20c., 65 à 24c., 88 à 23c., 59 à 22c., divers, $9.18 ; eau de roc bl., $21.90 ; lait concentré, $17.80 ; div. provisions, $1,253.37 ; menus item, $8.36	2,131 87
Fréchette, J. H., Sorel, services de vétérinaire	25 00
Giguère, Jos. B., et Cie., Montréal, provisions fournies aux remorqueurs et dragueurs	461 52
Gosselin, Alb., Saint-Joseph de Sorel : cèdre, 238 pces à 40c., rond, 1,032 pds à 11c. ; orme, 3 pces 70 pds cubes à 25c	226 22
A reporter	108,455 05

Chenal des navires du Saint-Laurent—*Suite.*	$ c.
Report	108,455 05
Grant Hamilton Oil Co., Toronto : huile à cylindre, 1,598 galls à 55c., huile de ricin anglaise, 4,476 liv. à 8½c., huile à machine, 736 galls à 42c., huile de morue pure, 2[illegible]½ galls à 35c., métal poli, $12 ; divers, 75c	1,674 51
Cie de tél. Great North-Western, Sorel, télégrammes	223 23
Guévremont, Jos., Sorel : billets de saison pour les employés de bur. d'après entreprise, $30 ; voyages avec 1 cheval, 695 à 12c., voyages avec 2 chev., 31 à 18c., div. voyages, 280 à 3c.	127 38
Gutta Percha & Rubber Mfg Co., Toronto : boyau flexible Lion, doubler en merlin, 1 pce, 6 épaiss., 25 pds de long., 24 à $13.60 ; boyau à incendie Trojan R. L., 1½ pcs 500 pds à 22c., 2 pcs 500 pds à 29c., garn. de piston carr. en caoutchouc ¼–⅜ pce, 255 liv. à 30c., raccord. de tuyau, 1½ pc., 10 assort. à $1 ; 2 pcs, 10 assort. à $1.50 ; divers, 35c	683 25
Hadfield's Steel Foundry Co., Sheffield ($7,613.13)—	
Forgeage de chevilles de cure-môle brev. en acier mangan. et d'arbre de couche, 33,971 liv.	3,113 56
Fontes de meilleur acier trempé, 21,177 iv.	1,479 24
Couss. massifs en acier manganèse breveté, 8,481 liv	1,034 41
Roues en fonte trempée, 15 pcs, trous forés et roues pressés sur essieux d'acier tournés, 10 jeux	151 84
Boîtes à essieu en acier trempé, 6½ pcs au centre, 3¾ pcs de large, 12 jeux	110 96
Engrenage et arbres de couche en acier trempé, 5,709 liv.	620 20
Acier trempé pour dos de godet de dragueur, 11,272 liv.	676 97
Frais de transport, fret, assurance, etc	425 95
Harrison et Cie, Montréal : 3 lunettes marines, choisies, $95 ; papier à photog., 36 pcs, 12 roul., $14.40 ; divers, $5	114 40
Hérard, Rémi, Ile du Pads : foin, 3,395 balles à $5.50 ; avoine, 100 boiss. à 45c., 49 à 50c.	256 23
Héroux, Jos. P., Sorel : pin, 1½–2 pcs, 2,152 pds à $40 ; cerisier sèche, 237 pds à $35.	94 37
Imperial Oil Co., Montréal : huile marine à machine, 840½ galls à 55c. ; huile astrale Pratt, 470 galls à 19½c., 1,611½ galls à 17½c. ; huile marine brune à cylindre, 214½ galls à 65c. ; colza, 204 galls à 60c. ; huile à dyn., 39 galls à 35c. ; godet à l'huile, 1,126 liv. à 6½c.	1,184 62
Jessop, Wm., et Fils, Sheffield, 6 barres d'acier, 1½ pce, 514 liv. à 14c	71 96
Joly, Mme Narcisse, Saint-Joseph de Sorel : blanchissage, 1,098 morc. à 75c. par douz., 3,099 morc. à 30c. par douz.	146 08
Kay, John, Fils et Cie, Toronto : linoléum en marquet., 58½ vgs à $1.10 ; posage avec ciment, $5.85	70 20
Labelle, Cyrille, et Cie, Sorel : gorets, 3 douz. à $6, 53 à $4 par douz., 36 assort., $11.80 ; manches de marteaux de forge, 14 douz. à $1.75 ; barils vide, 35 à 75c. ; bois de service, 13 morc. à 30c., 4,254 pds à $20 ; pantasote, 21 vgs à 90c. ; fil de cuivre, 21½ liv. à 40c. ; fer, 393 liv., $10.56 ; colle, 32 boîtes, $9.15 ; huile, $8.37 ; imitation de cuir, $7.75 ; carton en feuilles, $10 ; seaux en zinc, $9 ; coutil brun, $6 ; divers, $119.93	395 52
Lachapelle, Léon, Sorel : bœuf, 4,435 liv. à 15c. ; rôti de lard, 1,131 liv. à 15c., sel, $53.44 ; bifteck, 996 liv. à 15c. ; veau, 249¼ liv. à 10c., 54 liv. à 12c. ; agneau, $81.32 ; poulet, $63 50 ; canard, $10.75 ; suif, $14.36 ; div. provisions, $131.91	1,371 49
Lafleur, I. L., Montréal : noix—carr., ⅜-pc, 3,000 liv. à $4.75 ; ½-pc, 500 à $5.25 ; 1¼-pc, 1,000 à $4.65 ; hex., ½-pc, 500 à $7.20 ; 1¼-pc, 400 à $5.90 ; fin., ⅜-pc, 500 à $9 ; ½-pc, 500 à $11 ; 1-pc, 500 à $15 ; garniture métal. Chesterton, 165 liv. à 62½c. ; vernis anglais, 27½ galls à $4.25 ; serrures, 20 douz. à $3, 12 douz. à $3 20 ; fil de cuivre, 200 liv. à $23.94, 50 liv., $11.72 ; cuir à semelles, 199 liv. à 27½c. ; bidons à l'huile, 10 gallons, 3 douz. à $8.25, 5 galls, 6 douz., $29.70 ; garniture en caoutchouc élect., 50 liv., $21.25 ; rondelles, 550 liv., $29.34 ; vis à voit., 1,003, $20.67 ; tiges cuivre, 262 liv., $65.50 ; cap. hexagones, 800, $48.02 ; appareils de sauv., 3 douz., $45 ; liasses Jewitt, asst., 32 douz., $50.91 ; vis en 24 grosses, $28.50 ; nettoyeur de tube Abram, 1 douz., $24.50 ; gorets, 7 douz., $25.50 ; brosses à poêle, 6 douz. $23.40 ; crochets à chapeaux, 300, $20.96 ; crochets de chapeau et capote, 12 grosses, $16.20 ; chaîne, 400 pds, $10.80 ; div., $58.42, moins transp., $15.65.	1,419 42
Lamontagne, H., et Cie, Montréal : garniture de feutre, 84 liv. à 45c., fine, 47 liv. à 10c. ; 10 cordons de sonnettes, $25 ; colliers, 6, $21 : bâches, 1 douz., $18 ; 1 douz. sangles, $15 ; attelles avec courroies, 6 prs, $16.50 ; brosses, 15, $10.20 ; cliquets de collier, 3 douz., $7.50 ; divers, $26.11	181 81
Lamoureux, et Fils, Sorel : fontes, 67,401½ liv. à 3c., 148,881 liv. à 2½c., spéciales, 3,750 liv. à 3½c. ; grille brevetée, 1 jeu, $122.19 ; moins, 49,150 liv. de ferrailles à 1c.	5,506 13
Langlois, A., Sorel, 9 prs de bottes à $3.	27 00
Larivière, Louis, Saint-Roch de Richelieu : av., 92 boiss. à 55c. ; foin, 1,500 liv. à $9 par tonne	57 35
Latraverse, Dr R., Sorel, vacciner 141 journaliers	105 75
Laurie Engine Co., Montréal : cylindres H. et L., 6,935 livres à 6c. ; 1 expanseur, 3 3 pouces, $8	424 10
Leclaire, Frères, Prud'homme, Sorel, décharger houille, 5,415 tonnes à 15c.	812 25
Lemay, E. H., Montréal, pin de construction du sud, première qualité, 172,987 pds à $45.	7,784 41
Lemoine, P. C., Sorel : briques réfr. et grilles, 897½ liv. à 10c. ; pétrole, 179½ galls à 22c., 137½ galls à 18c. ; huile, 96[illegible]/[illegible] galls, $20.68, 5 bris, $5 ; oxyde de fer, 500 liv. à 7c., 200 à 6c. ; divers, $141.37.	368 03
Bassin de radoub de Lévis, hivernement des dragueurs *Laval* et *N° 6*	300 00
Lewis, Frères et Cie, Montréal : tuyau galv., 1½-pc, 1,310½ pds à $11.75, 1-pc, 1,268 pds à $6.90, ½-pc, 1,233½ pds à $3.70 ; meules émeri Prescott, asst., 12 à $1.08, 12 pcs x 1 pc x 1 pc, 12 à $1.98, 12 pcs x 2 pcs x 1 pc, 12 à $3.78 ; huil. de soup. McAvity, 3 douz. à $4.40, 3 dz. à $5.25 ; allum. Eddy, 6 caisses à $4.20 ; lév.-matin Sunrise, 2 dz. à $10.25 ;	
A reporter	139,467 67

Chenal des navires du Saint-Laurent *Suite.*	$ c.
Report	139,467 67
Lewis Frères et Cie—*Fin.* seaux galv., 12 douz., $28.20 ; balais, 12 douz. à $2.20 ; sonde à laver, 1,680 liv., $15.96 ; divers, $31.24	545 63
Lussier, A., et Cie, Sorel : toile, 330 vgs à 20c., rayée, 300 vgs à 12½c. ; coton rouge, 759½ vgs à 10c. ; coutil, 311½ vgs à 20c. ; courte-pointes, 68 à $1 ; calicot, 426 vgs à 10c. ; étamine, 80 verges à 50c. ; toile à chemise, 328 verges à 10c. ; couvertures, 10 paires, $20 ; divers, $25.80	470 96
Mabe, A., Longueuil, 1 yatch à gazoline, 19 pds de long, contruit en cèdre de la C.-B.	200 00
Mandville, Mde Claude, Saint-Joseph de Sorel : blanchissage, 474 pièces à 75c. la douz., 362 pièces à 30c. la douz	38 80
Manufacture Métallurgique, New-York : 4 barres d'acier trempé, 233 liv. à 70c. ; limes de 12 pcs, bâtardes, 2 douz. à $5.86, 2e coupe, 2 douz. à $6.60 ; emballage, 35c	188 37
Martin, Alexis, Sorel ; houille bitumineuse, 698·96 tonnes à $4.25 ; houille, 161 tonnes à $11 ; houille anthracite, 14⅜ tonnes à $6.50 ; bois, 1½ cordes à $3.60	4,842 89
Matchless Metal Polishing Co., New-York, 3 gr. de pintes de poli liquide à métal	86 40
Meillette, Chas., Saint-Joseph de Sorel, scaphandrier. 11 j.	55 00
Mica Boiler Co., Montréal ; garnit. d'asbeste, 218¾ liv. à 60c. ; fil de laiton garni en caoutch., 107 liv. à 64c. ; gun core, 152½ liv. à 30c. ; garniture en caoutch. peerless, 49½ liv. à 73c. ; lin, 127 liv. à 22c. ; plombagine Dixon, 50 liv. à 20c	319 56
Millette, Magloire, Saint-Joseph de Sorel : perches d'ép. rouge, 50 et 35 pds, 100 à $2.50, 25 pds, 100 à 50c. ; épin. bl., 18-25 pds, 300 à 20c. ; pin, 20-30 pds, 125 à 35c. ; sapin, 50 pds, 4 à $2 ; sable de rivière, 17 ch. à 50c	420 25
Mitchell, Rob., Cie, Montréal : réparer 8 injecteurs Korting, $52.50 ; tés. 56, $7 ; crasses, 52, $9.10 ; divers, $5.35	73 95
Montreal Pipe Foundry Co., Montréal : tuyau à collerette et foré, 4 pcs et 8 pcs, 27,797 liv. à 3½c. ; 1 cylindre en fonte, 2,800 liv. à 2¾c.	980 42
Moore, T. F., Cie, Montréal : houille bit., 4,872·4 tonnes à $3.75 ; arrimage, $464.35 ; moins remorquer et décharger, 1,003 tonnes, $150.45	18,585 40
Moore, T. F. et Cie, Montréal : houille bitumin., 2,361·28 tonnes à $3.75 ; arrimage, $284.53 ; houille en gaillette, 10·475 tonnes à $9 ; pin, 286 pds, $10.50 ; droits sur houille écossaise, $215.67, sur houille amér., $82.83	9,542 62
Morrison, Jas.. Brass Mfg. Co., Toronto : tuyau de cuivre, ¼ pce. 62 liv. à 33c., ½ pce, 121 liv. à 20c. ; coudes, ¼ pce, 180, $16.88 ; ½ pce, 72, $12.10 ; robinets, L. H., 72, $20.74 ; godets à gr., à ress., 12, $15.84 ; soup. à corn., $22.32 ; tés, $16.21 ; unions, 216, $31.10 ; div., $28.41	208 19
McAvity, T. et Fils, Saint-Jean, N.-B., soupapes sphér. en cuiv. World, 1 pce, 24 à $1.40, 1¼ pcs, 12 à $2, 1½ pcs, 12 à $2.75, 2 pcs, 12 à $4.37½	143 10
McCarthy, D. et J., Montréal : loyer de chantier de navire, juillet 1801-janv. 1903, 18 m. à $100 ; loyer de quai, mai '00 à nov. '02, 30 m., $1,125	2,925 00
McDougall, John, Caledonia Iron Works Co., Montréal, 3 roues de propuls., 1, 6 pds de dia., 2 6¾ pds, 3,676 liv. à 3½c.	128 66
McKenzie, M., et Cie, Montréal : gr. toile blanche, 1,002¾ vgs à 18½c. ; étoupage en cot., 1,000 liv. à 9¾c. ; goudron, 25 barlis à $2.22½	338 55
McPherson, Alex., et Fils, Montréal : marque Eagle, gr. toile de 2 onces, 29 pcs, 1,016½ vgs à 18½c. ; haches King, 12 douz. à $6.75 ; clous, 1 pouce, 500 liv. à $7.43, ¾ pce, 500 livres à $8.40 ; bouées de sauvetage, 12 à $3.65 ; gilets de sauvet. du gouv., 72 à 85c. ; pendules à réveil, 24 à 85c. ; divers, $23,90	497 50
Northey Co., Toronto : soupapes à eau chaude en caoutch., 180, 104 liv. à $1 ; 1 tube pour pompe foulante, $42 ; 1 cylindre pour pompe double et 2 jeux de soup. en cuivre, $40 ; pompe duplex, 6 x 3½ x 7, $108 ; divers, $2.10	296 10
Olivier, Ed., Lanoraie (agent Alf. Blais), 2 espars en pin, 70 pds pour aiguilles	35 00
Ottawa Fireproof Supply Co., Ottawa : couv. à chaud., 1,453 pds carrés à 25c. ; couv. à tuyau, 4 pcs, 132 pds carrés à 44c., assorties, 65 pds carrés, $15.61 ; divers, $15.51	452 45
Paradis, C. O., Sorel : tapis, 48⅝ vgs à 60c. ; tapis de table, 4 paires à $3, 4 à $3.25, 2, $6 ; habillements, 1 à $11, 1 à $19 ; coton, 164 vgs à 8c. ; gr. toile Eagle, 50 vgs, $10 ; essuie-mains, $11.15 ; fil, $11.78 ; divers, $8.50	144 85
Patenaude, N. F., Sorel : fonte, 13,728 liv. à 3c., 56,584 liv. à 2½c. ; métal spécial, 26,192 liv. à 3½c., 50,361 liv. à 3c. ; cuivre, 6,077 liv. à 10c. ; plomb, 468 liv. à 10c., grillage, 625 liv. à 10c. ; cuivre, 146 liv. à 10c	4,985 69
Paul, Mde Calixte, Saint-Joseph de Sorel, blanch., 485 pièces à 75c. la douz., 358 à 30c. la douz.	39 27
Paul, Edouard, Sainte-Anne de Sorel, paille, 8,700 liv. à 55c. le qtl.	47 85
Paul, capt. Wm., Sorel, payer frais de transport sur 5 esquifs	25 00
Pittsburg Coal Co., Amherstburg, 50 tonnes de houille à $2.80	140 00
Polson Iron Works, Toronto : régulat. Gardner, 4 pcs, $60 ; champignon tête circul. à désembrayure, 16, $250 ; auvents avec 2 pièces de grossé toile, $50 ; bouées de liège, 27 pcs, 3 à $4.50 ; m.-d'œuvre, 22 h. à 60c., 8½ h. à 50c., 8 h. à 45c., 7 h. à 30c. ; 12 gilets de sauvet., à 75c. ; garcettes, 36, $13 ; divers, $33.19	451 84
Pontbriand, La Cie, Sorel : gachettes, D. S. C., 5, 19,786 liv. à 3½c. ; collerettes D. S. C. pour gachettes, 2, 6,826 liv. à 3¼c., 4, 13,652 liv. à 3½c. ; forer et tourner gachet. tel que requis, $198 90 ; forer et façonner 4 collerettes, $109.50 ; forer et façonner tambour et posage de taquets pour tenir les fils, $74.50 ; acier roulé, 873 liv. à 5c. ; asbeste, 110 liv. à 18c. ; soupape de sûreté, $12.50 ; charbon de bois, $12.25 ; fonte, 400 liv. à 2½c., $10 ; divers, $34.93	1,908 28
A reporter	188,585 25

Chenal des navires du Saint-Laurent—*Suite.*

	$ c.
Report	188,585 25
Pontbriand et Frère, Sorel : scies rondes, 2 à $10.50 ; réparer scies, $4.65 ; divers, $2.60	28 25
Prescott Emery Wheel Co., Prescott, roues d'émeri, 24 pcs de dia., 2 pcs d'épais, 6 à $14.25	85 50
Prowse, G. R., Montréal : 1 fourn. double, réchauds en haut et en bas, $196 ; fourn. de 4½ pds : doubl. en terre cuite, grillage, 1, à ordre, $196 ; posage sur le steamer, 1 homme, 15 h. et diverses dépenses, $9.05 ; fourneau d'acier, 4 couv., 6 à $25 ; briques p. fourneau, 12 ass. à $1.50 ; dessus complets, 12 pièces, 6 à $2 ; divers, $13.20	594 25
Chemin de fer Québec-Sud : bil. de ch. de fer, $45.20 ; frais de tr., $1,225.31 ; messag., 35c.	1,270 86
Renaud, King et Patterson, Montréal : matelas, en crin, 4 à $9, 1 à $10.80, 2 à $6.50, 1 à $6.25, 29 à $2.50, tacheté, 8, $30 ; oreillers de plume, 6 liv., 3 dz. à $9, 40 à 90c. ; sommiers, 38, assorties, $87.75 ; pupitres à dessus plats, 2 à $15 ; 3, $56 25 ; cuir fendu de 1re qualité 116 pds, $40.60 ; coussins, mousse moroccoline, 1, $6.75 ; cuir, 1, $28.50 ; main-d'œuvre, 65 h., $26 ; crin, 50 liv., $15 ; 3 boîtes spéc., $19.50 ; chaise rotatoire, 3 à $6.25 ; miroirs, 24, $12 ; billets de ch. de fer et pension, $12 ; $44.78	629 50
Ricard, Alcide, Sorel : tabourets, 75 à 50c. ; tables, 3, $8 ; divers, $2.90	48 40
Robertson, James, Cie, Montréal : bl. de plomb dans l'huile, 4,000 liv. à $4.90 ; mastic, 1,200 liv. à 2¼c	221 50
Robertson, Thomas et Cie, Montréal : rivets de ch. à tête conique, 14,900 liv. à $3.55, 4,850 liv. à $3.75 ; acier, foyer Luken, 1,270 liv. à $2.95, foyer Hallside, 10,185 liv. à $1.97, obus Hallside, 10,486 liv. à $1.91 ; fil mét., acier à ressort de creuset, 726 liv., assort., $144.65 ; cuivre, en feuille, 403 liv. à 21c., 447½ liv. à 22c., 52½ à 23½c., 70¼ à 23c., 187½ à 29c., 43 à 25c. ; rond 76 liv. à 21½c. ; boulons en cuivre, 68 liv. à 35c. ; vis avec chaînes, 4 grosses, $69.12 ; cuivre étamé, 124½ pieds carrés à 23½c. ; perforé, 48 pieds carrés à 84c. ; robinets à tuyaux, ass., 54, $47.35 ; étain, Samoth, 2 boîtes à $8.90, 2 à $6.35, 8 à $5.15, 12 à $10.40, 7 à $11.90, Alloway, 2 boîtes à $4.40, 6 à $5.40 ; fer, étamé Gorbal, 566 liv. à 7⅞c., 1,192 liv. à 7¼c. ; cornière, 7,992 liv. à $2.25 ; Russie, 220 liv. à 10½c. ; tube en cuivre, 284 liv. à 23c. ; fil mét. étamé, 802 liv., $28.48 ; rob. à air, $16.88 ; tubes en cuivre, 45 liv. à 34c. ; soup. de pompes, 54, $19.80 ; écran en fil de laiton, 48⅛ pds car., $14.21 ; divers, $117.36	2,728 23
Robertson, Wm., et Fils, Halifax : pav. fédéraux, bleus, 4 vgs, 14 à $8.70 ; rouges, 3 vgs, 12 à $6.10 ; 6 vgs, 2 à $18 ; pav. des E.-E., 3 vgs, 6 à $6.50 ; 6 vgs, 2 à $18 ; cartouch. sans bal., 200 obus, $70 : canon en cuivre, 1 pce, voit. à 4 roues, band. en caoutchouc, 2 à $100 ; pav. Français, 3 vgs, 12 à $3.50 ; 6 vgs., 2 à $9.50 ; pav. Anglais, 2 vgs, 12 à $3.50 ; 6 vgs, 1, $10 ; baderolles bleus, 3, 3 vgs, $7 ; 4 vgs, $10 ; 6 vgs, $13.50	719 50
Robidoux, Cyrille, Sorel : fournir et emmagasiner 336 tonnes de glace d. la glacière de Sorel.	168 00
Robillard et Cie, Montréal : prélart, 394 vgs à 75c., 104 à 90c., 96 à 65c. ; papier, 300 vgs à 5c. ; bordure, 36 vgs à 50c. ; doublure, 41 vgs à 16c. ; nattes, 6 à $1 ; 1 paillas. en velours, $4.50	501 56
Robinault, capt. M., Valleyfield ; pilotage pour les steam. *Lord Stanley Lac St. Pierre*, $75 ; frais de voyages, $31.74	106 74
Rogers, Elias, et Cie, Toronto, houille à vap., 85 ton. à $4,128·86 ton. à $4.10 ; payé en m., 80c.	867 53
Rogers, Chas. & Sons Co., Toronto, 9 matelas, $27 ; 9 taies d'or. de plumes, $13.50	40 50
Rosenthal, A., et Fils, Ottawa : 1 plat à légumes, $19.75 ; fourchettes et cuillères, 2 douz. à $7.50, 2 douz. à $6.50 ; couteaux, 2 douz., $11 ; 1 urne, $11 ; sucrier, $7.25 ; beurrier, $7 ; jarre à crème, $7.25 ; divers, $16.15 ; payé en plus, 25c	107 65
Royal Metal Steel Co., New-York, acier trempé, métal royal, 377¼ liv. à 70c	264 08
Samson et Filion, Québec, pierres ponce, 36 à $1.50	54 00
Samson, Jos., Québec, inspecteur, frais de voyages, examen de dragueurs	29 25
Scierie Sainte-Agathe, Sainte-Agathe des Monts : bois de constr., 1,483 pds à $20, 8,520 pds à $15 ; moins frais de transport, $25.50	131 96
Sclater, Wm. et Cie, Montréal : couv. d'asbeste, 6 pcs, 42 pds à 27c., 4-pcs, 102 pds à 19·8c., 2-pcs, 51 pds à 12c., ass., 204 pds, $27.21 ; câble de cot., 31½ liv., $11.02 ; coudes, $14.95 ; tés, $10.91 ; divers, $28.89	130 63
Shearer, Jas., Cie, Montréal, chêne raboté, 1-pce et 1½-pcs, 2,508 à $75, 2 pcs, 94 pds à $80 ; chêne, 1½-pcs, 608 pds à 10c., 1-pce, 530 pds à 11c., ⅝-pce, 525 pds à 8c	356 72
Sheppard, Jas. et Fils,, Sorel : pin, 2,023 pds à $24, 9,211 pds à $26, 9,098 pds à $35 ; épinette bl., 8,042 pds à $18, 3,770 pds à $15, 266 pds à $22, 106 pds à 20c. ; bardeaux de cèdre, 36 à $3 25 ; moulure en boul., 6,345 pds lin. à 1½c., 90 l. à 18c., 3,204 pds à 1c. ; prnche, 6,227 pds à $15 ; planch. en boul., 1,000 pds, $40 ; sciage, 23,318 pds à $1.25, 23,966 pds à $1, 25 pièces à 60c., 16 pcs à 70c., 1 pce, 80c. ; 300 voliges de chêne, $9 ; chêne sec, $6	1,772 10
Société Métallurgique de la Seine, Paris, 6 barres d'acier	203 23
Swan Frères, Toronto : provisions, $153.22 ; divers item, $16.80	170 02
Swan Dry Powder Fire Extinguisher, Montréal, 3 douz. d'extincteurs chimiques	90 00
Saint-Charles, F. X., Montréal : savon, 100 caisses, $250 ; balais, 24 douz., $62.50 ; provisions, $804.01	1,116 51
Saint Jacques, Mde Alb., Sorel, blanch., 458 pièces à 75c. la douz., 743 pièces à 30c. la douz.	47 21
Saint-Martin, Colbert, Sainte-Victoire : espars d'ép. bl., 65 pds, 4, $60, 55 pds, 4, $52 ; poteaux, 40 pds, 4, $28 ; mâts de pavillon, 250, $3750	177 50
Saint-Pierre, L., Verchères, 2 chaloupes avec rames	28 00
Trempe, A. C., Sorel, diverses ferronneries	103 30
Tuck, G. et Cie, Montréal, câble de manille Edinburgh, 822 liv. à 13c	106 86
Walker, Jas., Hardware Co., Montréal : mousse de mer, 1,036 liv. à 12c. ; crochets à chapeau et gilet, 12 douz., $60.12 ; crochets de cabine, 12 douz., $67.98 ; div. ferronneries, $176.76	429 18
Walker, Jas. et Cie, Montréal, monsse, 757 liv. à 8¼c	62 46
A reporter	201,976 23

Chenal des navires du Saint-Laurent—*Suite.*	$ c.
Report	201,976 23
Weir, J. et R., Montréal : 1 chaudière cylind. d'après entreprise, $1,380 ; 1 pompe à double action de 4 pcs, $50 ; divers, $3.30	1,433 30
Weller, J. B., Belleville, orme, 20,729 pds. à $45	932 80
Wheeler et Bain, Toronto : couteaux fourchettes et cuillers, 11 douz., $35 ; tube acoustique, $7.75 ; main-d'œuvre, 18 hrs, $7.20 ; divers item, $15.94	65 89
Wilder, H. A. et Cie, Montréal, 3 matelas de crin	30 00
Wilson, Wm. C., Toronto, huile de saindoux 'Chicago', 46 galls	43 70
Williams et Wilson, Montréal : métal, 1,000 liv. à 19c. ; égobine, 36 pcs, $162 ; machine perfectionnée à raboter et à assembler, 24 pcs, $144.	496 00
Wright, Jas., Québec, voyage et déboursés se rattachant au dragueur n° 6	27 60
Allumer lampes sur balises de dragueur ($831.80)—	
Caisse, Louis, Contrecœur : 4 lampes, 171 j. à $1, 1 lampe, 5 j. à 25c. ; divers, $1	173 25
Dansereau, Alb., Contrecœur, 2 lampes, 50 j. à 50c., 1 lampe, 6 j. à 25c	26 50
Dansereau, X., Contrecœur, 1 lampe, 25 j. à 25c	6 25
Duval, Norbert, Contrecœur, 4 lampes, 143 j. à $1, 2 lampes, 3 j. à 50c., 1 lampe, 11 j. à 25c.	147 25
Lacroix, Alfred, Contrecœur, 1 lampe, 6 j. à 25c., 2 lampes, 3 j. à 50c	1 50
Lacroix, Jos., Contrecœur, 2 lampes, 57 j. à 50c	28 50
Lapointe, Chas., Varennes : 3 lampes, 172 j. à 75c., 5 lampes, 48 j. à $1.25, 4 lampes, 14 j. à $1, 2 lampes, 23 j. à 50c., 1 lampe, 8 j. à 25c. ; louage de chaloupe, 257 j. à 15c.	255 05
Messieur, Félix, Varennes : 1 lampe, 230 j. à 25c. ; divers, $3.45	60 95
Roy, Barthelemy, Contrecœur : 4 lampes, 108 jours à $1 ; divers, $2.80	110 80
St. Laurent, Chas., Contrecœur : 2 lampes, 11 j. à 50c. ; divers, $2	7 50
Tetrault, Jos., Contrecœur : 2 lampes, 15 j. à 50c., 1 lampe, 25 j. à 25c. ; divers, 50c	14 25
Loyer de balises de drag. à $4 : Auger, Pr., $4 ; Chapdelaine, Pr., $4 ; Dansereau, Alb., $4 ; Dorge, J. N., $4 ; Durocher, U., $8 ; Dussaume, G., $4 ; Dusseau, A., $4 ; Gobeil, Ls., $4 ; Grenon, Art., $4 ; Lacroix, Alf., $4 ; Lavallée, Chas. D., $4 ; Paul, Ed., $4 ; Reeves, S., $4 ; Roy, H., $4 ; St. Jean, Jos., $4 ; St. Laurent, $4	68 00
Loyer de balises de dragueur à $3 : Croteau, Tél., $3 ; Garneau, Oct., $3 ; Racette, veuve Désiré, $6	12 00
Loyer de balises de drag. à $2 : Berthiaume, Alexis, $2 ; Dansereau, X., $2 ; Lacroix, F., $2 ; Marchildon, J. H., $4	10 00
Courchêne, Z., deux années de loyer de balises de drag., $2 ; Pilote, Aug., 6 ans de loyer, $10 ; arbres abattus sur son terrain, $14.55	26 55
Paiements au-desous de $25	505 35
Frais de transport : Cie de messag. Canad., $100.93 ; Cie de Nav. Richelieu et Ont., $1,041.81 ; Ch. de fer de la Rive Sud, $648.01	1,790 75
Departem. de la papeterie et de l'imprimeur du roi, Ottawa	1,749 51
Annonces	206 64
Appointements de fonctionnaires d'Ottawa (page V—16)	4,240 50
Frais de voyages de fonctionn. d'Ottawa : J. A. Chassé, $46.51 ; I. Côté, $100.65 ; F. Gélinas, $27.60 ; A. Gobeil, $116.45 ; N. M. Matte, $232 ; Jos. R. Roy, $318.75, moins $150, avance de 1901-2 (page V—23) ; J.-B. St. Laurent, $7.25	699 21
L'hon. James Sutherland, voyage, chèque n° 41626, du 18 déc	150 00
Louage de voitures, W. Hurtubise, sept.-janv., mars	122 50
Avances dont on n a pas rendu compte : J. d'E. Clément, $74.50 ; Dr Fleury, $95 ; C. H. Morrison, $25	194 50
Howden, Jas., surintendant du dragage, frais de voyages et déboursés	1,349 65
Service d'avocat, W. H. Chapdelaine	26 60
Chenal sud : Levée hydrographique.	
Chaîneurs, jours à $1.50 : J. Gauthier 42½, M. Jacques 31, V. Lebœuf 44½, W. Scott 98	324 00
Sondeur, A. St. Martin, 3½ j. à $1.50 ; charretier, O. Lellier, 89 j. à $2.50, 21 j. à $2	269 75
Journaliers, jours à $1.50 : A. Beauchesne 20, Z. Dumont 21½, W. Wilbrenner 19	90 75
" " à $1.25 : 8 hommes, sous 4 j., 18 j.	22 47
Archer et Cie : houille, 2 tonnes de 50 liv. à $7.25, ½ tonne à $12, ½ ton. à $8.50 ; bois de c., $9.86	34 81
Bélanger, E. et Cie : uniformes, 2 à $23, 5 à $19, 1 à $20, 6 à $7 ; couvre-pieds, etc., $9	212 00
Caron, E., services de sondeur, 1 m	16 00
Dérome, H. : pommes de terre, 40 boiss. à 90c., 22 boiss. à $1, 6 boiss. à 80c., 12 boiss. à 70c. ; œufs, 218 douz. à 20c., 30 douz. à 18c. ; morue, 55 liv. à 12c. ; divers, $2.10	128 90
Drolet, F.-X. : main-d'œuvre, 24 h. à 60c., 14½ h. à 50c., 16½ h. à 40c., 134 h. à 35c., 219 h. à 30c. ; fer, etc., $4.43	145 28
Drolet, J. : viande, 3,443½ liv. à 10c. ; langues, 4 à 50c	346 35
Gagnon, F.-X. : beurre, 174 liv. à 23c., 380 liv. à 22c. ; lard, 1,180 liv. à 12c. ; viande, $72.14	337 36
Gagnon, P. E. : services de greffier, 13 juin-31 oct., 139 j. à $2.50 ; frais de voyages et déboursés, $26.25	373 75
Laliberté, J. B. : casquettes, 9 à $2, 8 à $1.75 ; divers, $8.50	40 50
Lemieux, Jos., lait, poisson, etc	25 00
Lemieux, N. et Fils : ancres, $20.14 ; diverse ferronnerie, $25.94	46 08
Mavis, L., provisions, $203.04 ; Moore, T. J. et Cie, 7 cartes géogr., $6.60	209 64
Rouillard, Mme, blanchissage, juill.-oct. $55.85 ; St. Pierre, J. et Cie, 11 tonnes de glace, $44	99 85
Schofield, J., services de sondeur, 11 août-27 sept., 39 j. à $2	78 00
A reporter	219,782 97

		$ c.
Chenal des navires du Saint-Laurent—*Suite.*		
Report		219,782 97
Chenal sud : Levée hydrographique—Fin.		
Turgeon, P. L.: pain, $52.42, catsup, $33.30, café, $12.45, homard, $26.25, langues de bœuf, $29.70, confitures, $32.85, sardines, $18.38, sucre, $24.14, thé, $36.40, div. épiceries, $263.84		529 73
Vallerand, A. E.: huile astrale, 46 galls à 25c.; services de toilette, 6 à $1.50; divers, $4.88		25 38
Préposés au niveau—		
Berthier, D. Larochelle, 12 août–27 sept., 46½ j. à $1 50		69 75
Grosse-Ile (station de quarantaine), A. Daucauze, 11 août–6 sept., 26½ j. à $1 50		39 75
Ile-aux-Grues, J. Painchaud, 5 juillet–18 oct., 104½ j. à $1.50		156 75
L'Islet, P. Boucher, 29 juill.–27 sept., 61 j. à $1.50		91 50
Saint-Jean, Ile d'Orléans, P. Pouliot, 17 juill.–27 sept., 73 j. à $1.50		109 50
Appointements de fonctionnaires à Ottawa (page V—16)		789 00
Frais de voyages " " V. W. Fomeret		62 25
Lac Saint-Pierre : Levée hydrographique.		
Contremaître, Jos. Laforest, 11 j à $2.50		27 50
Charretiers, jours à $2 : D. Baribault 16½, A. Bélanger 9, H. Lambert 9, U. Noël 16½		102 00
Carter, X. Noël, 22 j. à $2.50; sondeurs, 2 hommes, 9 j. à $1.50		68 50
Chaîneurs, jrs à $1.50 : J. Durand 16, J. Durocher 16		48 00
Journaliers, jrs à $1.50 : A. Baribault 15½, F. Doyon 15½		46 50
" " $1.25 : Baribault, P., 8; Bourassa, J., 9; Desjardins, H., 12; Durand, A., 9; Girard, D., 3; Lacombe, A., 12; Lamirand, H., 9, I. 9, J. 8, N. 9		110 00
Harrison et Cie, 3 couteaux, thermomètre, etc., $10.75; Lesage, J. E., ferronnerie, etc., $10.84.		21 59
Bois de const., $7.94, forgeage, $2.15, lattes de pin, $2.80		12 89
Levée hydrographique du Saint-Laurent.		
Levée hydrographique, détails (page V—34)		42,001 00
Gages : ateliers de Sorel, dragueurs, etc.		
Total des gages et pension (ateliers et navires) détails sur (page V—34 à V—62)		247,187 00
		511,281 56
MOINS—Imputé à 'Nouvel outillage de dragage', dragueur hydraulique Ontario.	2,078 09	
Départ. de la Marine, réparations au remorqueur *Lord Stanley*	8,950 77	
" coût pour placer bouée	820 00	
" " les phares-flottants sur le lac Saint-Pierre	516 53	
Succession de D. et J. McCarthy, contribution pour réparer leur quai à Sorel, d'après arrangement	2,800 00	
Vente de la vieille chandière du remorq. *John Pratt*	185 00	
" machine, etc., à La Cie Pontbriand	150 00	
Vente des vieilles coques de la barge *Waverly* et du dragueur n° 8	50 00	
James Howden, repas fournis à Mlle J. Howden à bord de steamers	59 00	
		15,609 39
Total reporté au sommaire à la page 2—V		495,672 17
Chenal des navires du Saint-Laurent : Jugement de la cour de l'Echiquier.		
Rév. J. C. Bernard, tuteur de Marie Eva St. Michel et Marie Aimée St. Michel, jugement en faveur de l'enfant mineur de feu D. St. Michel		1,500 00
Levée hydrographique du Saint-Laurent.		
Collier, E. V.: sténographe et dessinateur, 20–30 juin, 6 367 m. à $75, 181 j. à $3; frais de voyages et déboursés, $91.90		1,112 40
Gagnon, Paul, E.: greffier, nov.–juin, 61 j. à $2.50, 181 j. à $3; frais de voy. et déboursés, $28.80		724 30
Gingras, E., aide-ingénieur, avril–juin, 91 j. à $4		364 00
Ingénieur dirigeant : P. E. Parent, juill.–juin, 365 j. à $4.50; frais de voy. et déboursés, $419.36		2,061 86
Aide-ingénieur, Arthur Amos, juillet–février, avril–juin, 321 jours à $4; frais de voyages et déboursés, $280.13		1,564 13
Aide-ingénieur, R. Bickerdike, jne, juill.–juin, 365 j. à $4; frais de voy. et déboursé, $210.21.		1,670 21
" A. R. Decary, juillet–juin, 365 j. à $3 " $94.91.		1,189 91
" John Houliston, juillet–juin, 12 m. à $100 " $112.29.		1,312 29
" L. R. Voligny, juillet–juin, 365 j. à $4 " $57.71.		1,517 71
Aide, Chas. McGreevy, juillet–juin, 365 jrs à $3 " $71.95.		1,166 95
Dessinateur, Césaire Brousseau, 365 j. à $2.50; déboursés, $3.55		916 05
Aide, A. A. Gobeil, juillet–juin, 365 j. à $2; frais de voyage, $1.75		731 75
A reporter		14,331 56

Levée hydrographique du Saint-Laurent—*Suite.*

	$	c
Report	14,331	56
Aide, J. O. Martineau, juillet-juin, 365 j. à $2 ; frais de voyage, $9.45	739	45
" H. Melançon, juillet-juin, 365 j. à $2 ; frais de voyage, $4.80	734	80
" J. N. Mercure, juillet-juin, 365 j. à $2 ; frais de voy. et déboursés, $5	735	00
" E. O. Roy, juillet-juin, 338 j. à $2 ; frais de voyage, $2.30	678	30
" A. R. Shehyn, juillet-juin, 365 j. à $2 ; frais de voy. et déboursés, $15.90	745	90
" Louis Hurtubise, juillet-sept., 75 j. à $1.50	112	50
" Jos. Labelle, juillet-sept., 75 j. à $1.50	112	50
Mécanicien du yacht : Jos. Guilbault, juillet-août, 23 j. à $1.60 ; V. Lussier, août-nov., 92 j. à $1.60	184	00
Mécanicien, H. Robitaille, juin-oct., mai, 5·484 m. à $40 ; divers, $3.10	222	45
Loyer de yacht : T. Lavallée, 50 j. à $2 ; A. Marcotte, 40 j. à $4 ; R. Wilkie, 23 j. à $2	306	00
Charpentier, J. Bernard, juillet, 7⅜ j. à $1.50	11	50
Charretiers, jours à $2 : T. Bouchard, 16¾ ; J. Chevalier, 13 ; D. Hamelin, 4 ; P. Laquerre, 11 ; A. Marchand, 9½ ; E. Marchand, 6½ ; T. Vallea, 9½	140	50
Charretiers, j. à $1.75 : T. Bouchard, 11 ; C. Coté, 4 ; A. Gignac, 12 ; O. Lamothe, 3	52	50
Charretier, F. Vallea, avec 2 chevaux, 9 j. à $2.50	22	50
Porte-chaîne, jours à $1.50 : J. E. Drouin, 62½ ; P. Dugal, 8 ; E. Gignac, 16 ; Ant. Jobin, 56 ; T. McGreevy, 70 ; H. Peloquin, 113½	489	00
Porte-chaîne, jours à $1.25 : M. Bellefeuille, 14 ; L. Buneau, 13½ ; Ade. Ricard, 12½	50	00
Cuisiniers : Jos. Lahaya, juin-oct., 3·188 m. à $25, à $23 par m., $14.57, 14 j. à $1.25 ; T. Lamothe, juin-oct., 3·988 m. à $25, 9 j. à $1.50 ; A. Latraverse, juin, 1 m. à $25 ; Marie Yelle, juin-oct., 2·355 m. à $25, 1·7 à $20	342	84
Journaliers, jours à $1.25 : M. Bérard, 29 ; E. Brière, 13¾ ; N. Cardin, 7 ; E. Cosseth, 11¾ ; T. Crepeau, 11¼ ; N. Deniers, 21 ; A. Dubord, 13¼ ; F. Dubord, 13¾ ; O. Francœur, 12¼ ; A. Gagné, 29 ; P. Gagné, 29 ; A. Gendron, 29 ; A. Langlois, 8 ; A. Leclerc, 6 ; P. Leclerc, 21 ; A. Lévesque, 12¼ ; P. Marsan, 11¾ ; E. Normandeau, 60 ; J. Normandeau, 11¼ ; P. Paris, 47 ; D. Parmelon, 12¼ ; M. Peloquin, 28½ ; R. Plante, 27½ ; W. Vézina, 7¼ ; paiements au-dessous de $5, 4 j. à $1.25	595	29
Journaliers : R. Gingras, juin-oct., 3·988 m. à $25, 9 j. à $1.50 ; A. Lafléche, à $23 par m., $6.13 ; G. Massicote, juin-oct., 3·988 m. à $25, 13 d. à $1.50, contremaître, mai, 1 m., $30 ; E. Normandeau à $23 par m., $10.73 ; E. Pagé à $23 par m., $9.93	289	19
Gardiens de nuit : F. X. Gauthier à $22 par m., $9.93 ; P. Paris à $25 par m., $20.83, à $23 par m., $25.02	55	78
Pilote, Jos. Antaya, juin-oct., mai, 4·95 m. à $30, à $15 par m. $8	156	51
Sondeurs : A. Gignac à $25 par m., $11.29 ; O. Marchand, 13 j. à $1.50	30	79
Booker, Nap. Normand, 9 j. à $1.25	11	25
Garçons : D. Brunelle à $10 par m., $3.23 ; A. Délorme, juin-oct., 3·988 m. à $10	43	11
Bégin, Jos., et Cie, Trois-Rivières, fruits, légumes, etc	66	43
Bélanger, Edmond, Québec : compl. de matelots, 5 à $7.25 ; uniform. d'offic. de 1re cl., $30 ; 2 d'offic. de 2e cl., $40 ; tapis de table, 4, $15.10 ; serviettes, 4 douz., $14.10 ; div., $4.65.	140	10
Blakiston, Wm. C., Québec, 1 grande tente pour pont principal, 43 pds x 23 pds, façon et ajustage sur pont, matériel et main-d'œuvre	128	00
Brunelle, Ls et Frère, Trois-Rivières : beurre, 102 liv. à 22c. ; diverses provisions, $116.16	138	60
Charbonneau, Alb, Trois-Rivières, provisions	215	55
Charlebois, R., Montréal : uniformes de capitaine, 3 à $25 ; complets de matelots, 6 à $22.50 ; casquettes de matelots, 5 à $2.50 ; casquettes d'officiers, 3, $9	231	50
Deslauriers, T., Trois-Rivières, canots, 1 à $14, 1 à $20	34	00
Drolet, Jean, Québec, provisions	36	24
Francœur, Alf., et Cie, Sorel, provisions	248	89
Gauthier, Z., Trois-Rivières, provisions	169	00
Gouin, P. A., Trois-Rivières : huile de ricin, 8 gall. à $1.20, 1 à $1.25, 81 liv. à 10c. ; huile à cyl., 25 gall. à 75c. ; pétrole, 47½ gall., $9.59 ; boyau, 115 pds à 20c. ; div. ferronn., $178.31.	248	57
Harrison et Cie, Montréal : lunettes marine Lemaire, 1 à $20, 1 à $18, 2 à $17.50 ; barographe Richard, $40 ; parties supplém., 100, $5 ; chaîne, 500 pds, 1, $17.50, 100 pds, 1, $11.25 ; anéroïde en cuivre de 8 pcs, français, 1, $15 ; réparations aux instruments, $35.75 ; divers, $10.25	207	75
Isola, A. J. M., Batiscan : beurre, 121¼ liv. à 22c. ; div. provisions, $40.70	67	38
Lachapelle, Léon, Sorel, provisions	41	71
Laforest, Jos., Sorel, provisions achetées pour steamer *Lord Stanley* $15, pour *Eureka* $53	68	00
Lajoie, Fière et Cie, Trois-Rivières : tapis, 33⅓ vgs, $15.90 ; coton jaune, 141¾ vgs, $9.99 ; coton rouge, 134 vgs, $12.92 ; coton à draps, 29 vgs, $9.95 ; divers, $43.80	92	56
Langlois, A., Sorel : 4 paires bottes en caoutchouc, $19 ; 4 compl. en coton huilé, $17	36	00
Leprohon, Geo. et Fils, Trois-Rivières, 32 tonnes de houille à vap. à $4.50 la tonne	144	00
Madden et Fils, Québec, houille à vap., 99·785 tonnes à $4.90, 15·8 à $5.50	575	85
Marchand, Z., Fils, Trois-Rivières : houille à vap., 4·75 tonn. à $4 75 ; bois, 3 cordes à $2.50	30	06
Paradis, C. O., Sorel : convrepieds, 12 à $1.50 ; oreillers, $8.94 ; divers, $10.86	37	80
Ricard, Désiré, Batiscan, provisions	125	82
Sheppard, Jas. et Fils, Sorel, épinette bl., 3,641 pds, $18	65	52
St. Charles, F. X. et Cie, Montréal, provisions	129	72
Three Rivers Coal and Transportation Co., Trois-Rivières : houille, œuf, 6 tonnes à $8, 1,800 liv. à $9, 1,480 liv., $4.40 ; à vap., 12·06 tonnes à $4.50, 4·43 tonnes à $5 ; sacs, 65, $3.25.	140	24
A reporter	24,612	51

Levée hydrographique du Saint-Laurent—*Fin.*	$ c.
Report	24,612 51
Three Rivers Lumber Co., Trois-Rivières : pin raboté sur deux côtés, 694 pds à $40, 305 à $30 ; lattes 9,500 à $2.50 par M. ; divers, $2	62 66
Turgeon, P. L., Québec, provisions	30 01
Surv. du niveau d'eau—	
Batiscan, Chas. Marchildon, mai-nov., mai, 203½ j. à $1.25	254 37
Cap de la Magdeleine, E. Lacourse, mai-nov., 189½ j. à $1.25	236 88
Champlaine, Zéph. Arcand, mai-nov., 182½ j. à $1.25	228 13
Leclercville, Emile Parrot, mai-sept., mai, '03, 154 j. à $1.25 ; louage de voiture, 75c	193 25
Lotbinière, Henri Bernard, mai-nov., mai, '03, 189 j. à $1.25, 24 à 50c. ; placer poteau en en fer, $4	252 25
New-Liverpool, Thos. McCready, août-nov., 75 j. à $1.25	93 76
Nicolet, Frs. Manceau, août-nov., 100 j. à $1	100 09
Pointe Platon, Siméon Auger, mai-nov., mai, '03, 186 j. à $1.25 ; charriage, $3	235 50
Port St-François, F. Manceau, mai-juillet, 86½ j. à $1	86 50
Ste-Anne de Sorel, Omer Salvail, mai-nov., mai, '03, 214 j. à $1	214 00
Ste-Emélie, Emile Parrot, oct.-nov., 34½ j. à $1.25, 46 à 50c.	66 13
Saint-Jean-des-Chaillons, Alexis Barabi, mai-nov., 178 j. à $1.25, 54 à 50c. ; Z. Gouin, mai-nov., 177½ j. à $1.25, 38 à 50c. ; Louis Ouellette, mai-nov., mai, '03, 193½ j. à $1.25, 26 à 50c.	745 26
Saint-Nicholas, Jos. Beaurivage, août-nov., 71½ j. à $1.25	89 38
Trois-Rivières, Chas. Arcand, mai-nov., mai, '03, 242 j. à $1.25	302 49
Pension des ingénieurs et aides : Amos, Arthur, 16 j. à 75c., 267 repas à 25c. ; Antaya, Jos., 3.355 m. à $10, 15 j. à 50c., 11 à 40c. ; Bickerdike, R., jeune, 87¾ j. à $1, 47½ à $1.50, 32 repas à 35c., 50 à 25c., loyer, $9.75 ; Brousseau, Césaire, mai 1902–mai 1903, 396 j. à $1 ; Décary, A. R., 10¾ j. à $1 ; Delorme, Art., 3.988 m. à $10 ; Gingras, R., 3.988 m. à $10 ; Gobeil, A. A., 116 j. à $1 ; Houliston, J., 150¾ j. à $1, 4 à $1.50 ; Hurtubise, L., 16 j. à 75c., 195 repas à 25c. ; Labellé, J., 16 j. à 75c., 197 repas à 25c. ; Lafléche, F., 8 j., $2.66 ; Lahaya, F., 3.821 m. à $10 ; Lamothe, T., 3.988 m. à $10 ; Martineau, J. O., mai, 1902–mai 1903, 381¾ j. à $1, 4 à $1.50 ; Massicotte, G., 3.988 m. à $10 ; Melançon, H., 72¼ j. à $1, 78 repas à 25c. ; Mercure, J. N., 87 j. à $1, 16 à 75c., 307 j. à 25c. ; McGreevy, Chas., mai 1902–mai 1903, 324¾ j. à $1, 4 à $2.50 ; McLean, N. B., 29½ j. à $1.25 ; Normandeau, E., 14 j., $4.52 : Parent, P. E., 163¾ j. à $1, repas, $85, loyer de chambre, $58 ; Paris, P., 1.906 m. à $10 ; Robitaille, H., 3.988 m. à $10, 21 j. à 50c., 11 à 40c. ; Roy, E. O., 100 j. à $1 ; Sheyn, A. R., juin-mai, 260¾ j. à $1, 3¾ à $1.50 ; Voligny, L. R., mai 1902–mai 1903, 388 j. à $1, 5 j. $21.25, 9 repas à 50c. ; Yelle, Marie, 3.988 m. à $10 ; total, $3,550.56. Payé aux personnes suivantes : Jules Balcer, Trois-Rivières, $467.22 ; D. Béliveau, Trois-Rivières, $45 ; Mme A. Brunelle, Trois-Rivières, $142.75 ; F. N. Fournier, Portneuf, $53 ; hôtel Carleton, Sorel, $163 ; hôtel Dominion, Trois-Rivières, $21.50 ; hôtel Dufresne, TroisRivières, $715.70 ; hôtel Windsor, Trois-Rivières, $225.75 ; Stéphani, Jolin, Ste-Anne de la Pérade, $71.65 ; I. Johnston, Batiscan, $53.65 ; A. Lacouture, Sorel, $12.25 ; A. Lahaya, Batiscan, $12 ; H. Lamothe, Champlain, $57 ; P. Laquerre, Batiscan, $19	5,610 03
Nettoyage de bureaux à Trois-Rivèires ($72)—	
Gauthier, Eva, Trois-Rivières, avril 1902–mai 1903, 14 m. à $5	70 00
Blanchissage et nett. supplément., Mme Geo. Collins	2 00
Paiements au-dessous de $25	573 78
Frais de transport, Cie de navigation Richelieu et Ontario	29 27
Vanasse, F., fr. de voyages	47 12
Appointements des fonctionnaires d'Ottawa (page V—16)	5,254 00
Voyages des fonctionnaires d'Ottawa : F. W. Cowie, $869.63 ; V. W. Forneret, $214.99 ; N. B. McLean, $54.10	1,138 72
Avances à rendre compte, F. W. Cowie	200 00
Détaillé en 1902-3	1,273 00
Total reporté à la page V—32	42,001 00

Chenal des navires du Saint-Laurent : Gages.

Ateliers de Sorel.

Surveillant des travaux, Siméon Cosky, juillet-juin, 12 m. à $125	1,500 00
Allard, Anatole, journalier, 24¼ j. à $1 ; Allard, Geo., ajuteur, déc.-avril, 96¼ j. à $1.50	168 62
Allenberg, Albert, chaudronnier, juillet-fév., 91 j. à $1.60, 61 j. à $1.45	234 05
Ally, Arsène, journalier, juillet-nov., avril-juin, 191¾ j. à $1.25 ; aide, nov.-mars, 72½ j. à $1 12½, 26 j. à $1.25	353 72
Antaya, Alph., journalier, 20 j. à $1 ; Arbour, F., journalier, 27 j. à $1, 11½ j. à 90c.	57 35
Antaya, Jos., charpentier, juillet-mai, 133 j. à $1.40, 35 j. à $1.30, 90 j. à $1.20	339 69
Antaya, Jos., fils, aide, oct.-avril, 61 j. à $1, 70 j. à 90c	124 00
Antaya, Michel, journalier, juillet-juin, 223¾ j. à $1.25, 85½ j. à $1.12½	375 85
Arel, Fred., charpentier, juillet-juin, 109¾ j. à $1.60, 76½ j. à $1.45, 86¼ j. à $1.40, 23¼ j. à $1 25	436 33
A reporter	3,589 61

Chenal des navires du Saint-Laurent : Gages—*Suite.*	$ c.
Report	3,589 61
Ateliers de Sorel—Suite.	
Aubuchon, Alb., aide, 20½ j. à $1.15, 26½ à $1.05	51 38
Auger, Alf.: aide, juillet-fév., 118¾ j. à $1.15, 23 j. à $1.12½, 52½ j. à $1.05 ; chaudronnier, mars-juin, 96½ j. à $1.25	338 14
Auger, Jos., charpentier, oct.-déc., 38⅞ j. à $1.30 ; Auger, Wilfred, juillet-nov., 59¼ j. à $1.15, 2 j. à $1.05	120 60
Auger, Wilbrod, aide, juillet-janv., 95½ j. à $1.15, 32¾ j. à $1.05	144 19
Aussant, Jos., gardien, oct.-juin, 262 j. à $1.45 ; Aussant, P., journalier, 26 j. à $1, 10 j. à 90c.	414 90
Aussant, Toussaint, aide, oct.-juin, 126 j. à $1, 68½ j. à 90c.	187 65
Bachant, Aug.: aide, juillet-avril, 257 j. à $1.40 ; ajusteur, juin, 5 j. à $1.60	367 80
Badeau, H., charpentier, juillet-déc., 139 j. à $1.25 ; Badeau, Jos., juillet-juin, 292 j. à $2.	757 73
Badeau, Nap., contremaître, juillet-juin, 12 m. à $108	1,296 00
Badeau, Nap., fils, charpentier, juillet-juin, 275 j. à 60c.	165 00
Baril, Alfred, charpentier, juillet-juin, 191¼ j. à $1.60, 95 j. à $1.45	443 74
Barron, Adelard, charpentier, 22 j. à $1.25	27 50
Barron, Jeffrey, déc.-avril : journalier, 16½ j. à $1, 52½ j. à 90c. ; gardien, 17 j. à $1.45	88 40
Beaucage, Geo., charpentier, juillet-juin, 179¼ j. à $1.60, 85 j. à $1.45	410 04
Beaucaire, Jos., journalier, juillet-oct., fév.-avril, 130½ j. à $1, 23 j. à 90c	151 20
Beauchemin, Jos., ajusteur, juillet-août, 45¾ j. à $1.60	73 20
Beauchemin, Lauz., chauffeur de rivet, juillet-mai, 160½ j. à 60c., 71 j. à 55c.	135 33
Beauchemin, Réné, ajusteur, juillet-nov., 118¾ j. à $1.40	166 25
Beaudet, Alphonse, aide, 30 j. à $1, 11½ j. à 90c	40 35
Beaudry, Albert, peintre, mars-mai, 49½ j. à $1.40, 3½ j. à $1.25	73 67
Beaulac, Firmin, ajusteur, janv.-mars, 49 j. à $2.50	122 50
Beaulac, Henri, aide, août-juin, 247 j. à $1.15	284 01
Beaulac, Louis, père, charpentier, déc.-mars, 22½ j. a $2, 61 j. à $1.80	154 80
Beaulac, Louis, fils, charpentier, août-déc., fév.-juin, 174¼ j. à $1.60, 66¼ j. à $1.45	374 85
Beaulac, Louis, garçon, aide, avril-juin, 63½ j. à 50c	31 75
Beaulieu, Wilfred, modeleur, juillet-juin, 300¼ j. à $1.75	525 40
Beausoliel, Frs, peintre, juillet-déc., 83⅞ j. à $1.40, 33 j. à $1.25	158 50
Bédard, J. Bte, charpentier, juillet-nov., 86½ j. à $1.60, 18½ j. à $1.45	165 22
Béfort, Donat, aide, 10½ j. à $1, 22 j. à 90c.	30 30
Béfort, Frs, ajusteur, juillet-juin, 248½ j. à $1.45	360 29
Bélaire, Adélard, charpentier, juillet-mai, 155 j. à $1.60, 93 j. à $1.45	387 19
Bélaire, Adelard, chauffeur de rivet, nov.-juin, 73 j. à 45c., 107 j. à 50c.	86 34
Bélaire, Alphonse, charpentier, oct.-juin, 92½ j. à $1.60, 83¼ j. à $1.45	268 69
Bélaire, Eusèbe, charpentier, juillet-juin, 192½ j. à $1.60, 100½ j. à $1.45	453 71
Bélaire, Frs, chaudronnier, juillet-nov., 112 j. à $1.60	179 20
Béland, Paul, aide, juillet-mars, 123 j. à $1.15, 77½ j. à $1.05	222 82
Bélisle, Aldéric : chaudronnier, 14 j. à $1 ; aide. 18 j. à $1.45	40 10
Béliveau, Albert, juillet-juin, 248¾ j. à 80c., 35½ j. à 90c.	230 95
Béliveau, Jos., calfat, fev.-avril, 35½ j. à $1.50, 22 j. à $1.35	82 94
Béliveau, Louis, journalier, janv.-mai, 36½ j. à $1, 27¼ j. à 90c.	61 02
Béliveau, Onésime, calfat, oct.-janv., 31½ j. à $1.50, 71 j. à $1.35	143 09
Bellefeuille, Horace, juillet-juin : chauffeur de rivet, 116½ j. à 80c., 28 j. à 70c. ; aide, 91 j. à $1, 45½ j. à 90c.	244 75
Bellefeuille, Pierre, journalier, juillet-juin, 297⅜ j. à $1	297 75
Bellemare, Wilf., modeleur, juillet-juin, 316 j. à $1.75	552 96
Bellerose, Edouard, chaudronnier, juillet-juin, 295½ j. à $1.40	413 70
Bellerose, Réné, ajusteur, juillet-juin, 295½ j. à $2, 14¼ j. à $1.95	618 79
Benoit, Félix, aide, juillet-janv., fév.-juin, 107 j. à $1, 92½ j. à $1.15, 38 j. à $1.05, 18½ j. à 90c.	269 91
Benoit, Henri, aide, juillet-janv., 100 j. à $1.15, 44 j. à $1.05	161 18
Benoit, Nap., aide, 11½ j. à $1, 17 j. à 90c.	26 80
Bérard, Chas., mars-mai : aide, 65 j. à $1 ; chaudronnier, 11 j. à $1.15	77 65
Bérard, Damase, aide, juillet-juin, 223 j. à 50c., 26 j. à 70c., 37 j. à 90c.	163 00
Bérard, Edmond, aide, juillet-janv., 108½ j. à $1.15, 53½ j. à $1.05	180 93
Bérard, Frs, aide, juillet-oct., mars-avril, 122½ j. à $1.15	140 87
Bérard, Jos., charpentier, juillet-juin, 189 j. à $1.60, 94¾ j. à $1.45	439 77
Bérard, Jos., aide, juillet-juin, 207 j. à $1.15, 76½ j. à $1.05	318 35
Bérard, Pierre, chaudronnier, août-mars, 88¼ j. à $1.25, 76¼ j. à $1.12½	196 08
Bérard, Zénon, aide, juillet-janv., 114½ j. à $1, 51½ j. à 90c.	160 85
Bergeron, Nap., calfat, juillet-juin, 173¾ j. à $1.50, 97½ j. à $1.35	392 22
Bernier, Ferd., ajusteur, juillet-août, 41 j. à $1.40	57 40
Berthiaume, Nap., charpentier, juillet-juin, 198¼ j. à $1.60, 99 j. à $1.45	460 74
Bibeau, Jos., ajusteur, juillet-juin, 265 j. à $1.60, 40¼ j. à $1.70	492 42
Bibeau, Pierre, journalier, août-fév., 58½ j. à $1, 93 j. à 90c.	142 20
Bilodeau, Emile, aide, 29 j. à $1.15	33 35
Blais, Chas. R., juillet-mai : journalier, 89½ j. à $1 ; aide, 84 j. à $1, 69¾ j. à 90c.	236 27
Blais, Hercule, journalier, juillet-nov., fév.-avril, 103¾ j. à $1, 48¼ j. à 90c.	147 17
A reporter	19,631 46

Chenal des navires du Saint-Laurent: Gages—*Suite.*	$	c.
Report	19,631	46
Ateliers de Sorel—Suite.		
Blette, Albert, aide, juillet-juin, 192¾ j. à 80c., 54½ j. à 70c.	192	35
Blette, John, chauffeur de rivets, juillet-juin, 213¼ j. à 60c., 77 j. à 55c.	170	29
Blette, Philippe, chaudronnier, janv.-mars, 59 j. à $1.45, 40¾ j. à $1.30	138	51
Blette, Paul, aide, janv.-mars, 40 j. à $1.05, 11½ j. à $1.15	55	22
Boisvert, Aimé, juillet-sept.: journalier, 52 j. à $1; aide, 4 j. à $1.35	57	40
Boisvert, Jos., chaudronnier, déc.-mai, 62½ j. à $1.45, 11½ j. à $1.60	109	02
Bonenfant, Nap., ajusteur, juillet-août, 30¼ j. à $1.30	39	32
Bonin, J. Bte, chauffeur de nuit, juillet-juin, 355½ j. à $1.45	515	46
Bonin, Louis, père, modeleur, juillet-juin, 296 j. à $1.75	517	96
Bonin, Louis, fils, modeleur, juillet-juin, 295½ j. à $1	295	50
Bonin, Ovide, ajusteur, juillet-mars, 214½ j. à 50c.	107	26
Bonin, Ovide, chaudronnier, déc.-mars, 46¾ j. à $1.30, 25½ j. à $1.45	97	74
Bouchard, Adelard, charpentier, juillet-juin, 175¾ j. à $1.40, 100 j. à $1.25	371	04
Bouchard, Théophile, aide, sept.-fév., avril-juin, 42 j. à $1, 53½ j. à $1.15, 26 j. à $1.05, 40 j. à 90c.	166	82
Boucher, Alex., chaudronnier, janv.-mars, 23 j. à $1.25, 40 j. à $1.12½	73	74
Boucher, Alf., aide, août-sept., 42½ j. à $1.25	53	12
Boucher, Arthur, chaudronnier, août-juin, 186¼ j. à $1.30, 72¼ j. à $1.15	325	19
Boucher, Arthur, aide, juillet, janv.-mars, 40½ j. à $1.05, 24½ j. à $1.15, 11½ j. à $1.30	85	64
Boucher, Geo., ajusteur, juillet-mars, 195½ j. à $2.75, 40 j. à $2.60, 20¼ j. à $3	702	36
Boucher, Godefroi, forgeron, juillet-juin, 287¾ j. à $2	575	50
Boucher, N., chauffeur de rivets, août-nov., 72 j. à 50c., 6½ j. à 45c	38	92
Boucher, Paul, ajusteur, sept.-avril., 162 j. à $1.20	194	40
Boudreau, Thos., juillet-janv., fév.-juin: charpentier, 171 j. à $1.75; commis, 3½ m. à $45	456	72
Bouvier, J.-Bte. calfat, juillet-juin, 190¾ j. à $1.50, 101¼ j. à $1.35	422	77
Braconnier, Alf., chauffeur de rivets, juillet-juin, 225¾ j. à 60c., 69 j. à 55c.	173	39
Braconnier, Arthur, juillet-juin: chauffeur de rivet, 15 j. à 60c., 30 j. à 70c., 121½ j. à 80c., 52¾ j. à 90c., 26 j. à $1; aide. 38 j. à $1, 32½ j. à $1.25	279	29
Braconnier, John, contremaître, juillet-juin, 333¼ j. à $3	999	75
Brault, Edmund, peintre, mars-juin, 77 j. à $1.75	134	74
Brault, S., chaudronnier, janv.-mars, 31½ j. à $1.30, 18½ j. à $1.45	67	77
Brodeur, Pierre, charpentier, juillet-juin, 194 j. à $1.75, 103 j. à $1.60	504	28
Brodeur, Uptown, juillet-fév., mars-avril: charpentier, 87½ j. à $1.45, 77¾ j. à $1.30; journalier, 30½ j. à $1, 11½ j. à 90c.	268	79
Bussière, Geo., chauffeur de rivets, 79½ j. à 50c., 41¼ j. à 45c.	58	31
Cantaras, Aug., juillet-juin: chaudronnier, 105 j. à $1.75, 77½ j. à $1.60, 12 j. à $1.45, forgeron, 91¾ j. à $1.75	485	70
Cantaras, Jos., aide, oct.-juin, 35½ j. à $1, 54 j. à 90c.	84	10
Cardin, Arthur, main-d'œuvre, oct.-nov., mai-juin, 36½ j. à $1, 24 j. à 90c.	58	09
Cardin, Delphis, journalier, juillet-juin, 188¾ j. à $1.15, 101 j. à $1.05	323	08
Cardin, Narcisse, modeleur, juillet-juin, 309¼ j. à $1.75	541	16
Cardin, Nap., charpentier, juillet-avril, mars-juin, 159½ j. à $1.60, 96 j. à $1.45	394	38
Cardin, Noël, journalier, juillet-mai, 137 j. à $1.15, 100 j. à $1.05, 13¼ j. à $1, 4¼ j. à $2	284	28
Cardin, Paul, électricien, août-juin 177¾ j. à $1.15, 52 j. à $1.25	269	36
Cardin, Paul, journalier, juillet-août, janvier-mars, mai, 12 j. à $1.25, 27 j. à $1.30, 57¼ j. à à $1.15, 14½ j. à 90c.	128	97
Cardin, Pierre, charpentier, juillet-mai, 162¾ j. à $1.60, 161¾ j. à $1.45	407	92
Cardin, Pierre, journalier, juillet-oct., nov.-fév., 72 j. à $1, 79 j. à 90c.	143	10
Carpentier, Chas., chaudronnier, juillet-juin, 206¾ j. à $2, 78 j. à $1.80	553	90
Carpentier, Henry, juill.-juin: chauffeur de rivets, 158¼ j. à 60c., 76 j. à 55c., aide, 47¼ j. à $1	183	98
Cartier, Jos., aide, juillet-nov., 93 j. à $1.15	106	93
Casabon, Wilfrid, oct.-juin: ajusteur, 149¼ j. à $1.50, 35½ j. à $1.70, aide, 13 j. à $1.50	303	72
Cayer, Adelard, aide, oct.-avril, juin, 84½ j. à $1, 71 j., à 90c	148	40
Champagne, Alfred, chaudronnier, juillet-juin, 188¾ j. à $1.45, 89¾ d. à $1.30, 51 j. à $1.60.	471	93
Champagne, Camille, juillet-juin, journalier, 13 j. à $1, aide. 179¼ j. à $1.25, 90 j. à $1.35, chauffeur de nuit, 13 j. à $1.45	377	39
Champagne, Cuthbert, charpentier, juillet-juin, 189 j. à $1.75, 97½ j. à $1.60	486	74
Champagne, Cuthbert, chauffeur de rivets, oct.-juin, 128¼ j. à 50c., 74 j. à 45c	97	42
Champagne, Désiré, piqueur, juillet-juin, 10½ m. à $85, 1½ m. à $75	1,005	00
Champagne, Elie, aide, juillet-juin, 216¾ j. à $1.15, 79 j. à $1.05	332	18
Champagne, Elphége, aide, juillet-janv., 65 j. à $1.35, 25 j. à $1.15, 52½ j. à $1.05	171	61
Champagne, Frs, aide, juillet-fév., 115½ j. à $1.15, 65½ j. à $1.05	201	58
Champagne, Jos., peintre, juillet-juin, 145¾ j. à $1.40, 82¼ j. à $1.25	306	85
Champagne, Jos., journalier, juillet-janv.. 117¼ j. à $1.05, 66¼ j. à $1.15	199	31
Champagne, Oscar, juillet-juin: charpentier, 313¼ j. à $1.75, marqueur, 52¾ j. à $2	652	62
Champagne, Pierre, foreur, juillet-janv., 91½ j. à $1.15, 82 j. à $1.05	191	31
Champagne, Pierre, fils, journalier, oct., déc.-juin, 103¼ j. à $1, 56¾ j. à 90c.	154	32
Champagne, Siméon, chaudronnier, août-juin, 159¼ j. à $2; 77 j. à $1.80; 13 j. à $1.75	479	85
Champagne, Théo., chaudronnier, 235½ j. à $1.60, 85¾ j. à $1.45	501	13
Champagne, Thos., journalier, juillet-juin, 269½ j. à $1	269	50
A reporter	38,195	84

Chenal des navires du Saint-Laurent: Gages—*Suite.*	$ c.
Report	38,195 84
Ateliers de Sorel—Suite.	
Champagne, Zénon, journalier, janv.-mars, 27 j. à $1.30, 22½ j. à $1.15, 10 j. à 90c.	69 97
Chapdelaine, Alf., aide, mars-juin, 88½ j. à $1	88 50
Chapdelaine, Wilfrid, aide, janv.-mars, 39½ j. à 90c., 8½ à $1	44 65
Chaput, Ferd., charpentier, janv. avril, 74½ j. à $2	149 00
Charbonneau, Alfred, chaudronnier, juillet-juin, 264¼ j. à $1.45, 24½ j. à $1 30	414 97
Charbonneau, Donat, électricien, mars mai, 61½ j. à $1.25	76 87
Charbonneau, Ed., aide, juillet-fév., 102¾ j. à $1.15, 54 j. à $1.05	174 83
Charland, Aldège, journalier, juillet-août, mars-juin, 77 j. à $1	77 00
Charny, H., aide, juin, 26 j. à $1	26 00
Charron, N., aide, janv.-mars, 38 j. à 90c., 11½ j. à $1	45 70
Chateauvert, Siméon, forgeron, juillet-juin, 296¼ j. à $3	888 75
Chevalier, J.-Bte, aide, janv.-avril, 38½ j. à $1.25, 11½ j. à $1.12½, 17½ j. à 90c.	76 81
Chevalier, Nap., aide, juillet-déc., mars, avril-mai, 166½ j. à $1.15, 28½ j. à $1.05	231 38
Chevalier, Pierre, aide, juillet-juin, 278½ j. à $1.55, 13 j. à $1.40	449 85
Chevrette, Philippe, chaudronnier, juillet-déc., 111½ j. à $1.45, 51 j. à $1.30	227 96
Chevrier, Art., aide, juillet-août, 39¼ j. à $1	39 25
Chevrier, Raphaël, peintre, mars-mai, 43¾ j. à $1.25	54 68
Chevrier, Thadée, chaudronnier, juillet-juin, 218½ j. à $1.45, 75½ j. à $1.30	414 94
Chevrier, Thadée, charpentier, juillet-janv., mai, 84½ j. à $1.45, 79 j. à $1.30	225 22
Chevrier, Thadée, journalier, oct.-nov., mars-juin, 100½ j. à $1	100 50
Chrétien, John: juillet-juin, chaudronnier, 76½ j. à $1.45; aide, 32 j. à $1.05, 57 j. à $1.12½, 99½ j. à $1.15, 15¼ j. à $1.25	342 12
Chrétien, Nap., aide, 45¼ j. à $1.15	52 04
Clément, Adjutor, chaudronnier, déc.-mars, 51½ j. à $1.30, 18 j. à $1.45	93 04
Clément, Aldéric: juillet-juin, modeleur, 165 j. à $1.75, 22½ j. à $1.60; charpentier, 23½ j. à $1.60, 91¼ j. à $1.75	522 01
Clément, Chas.: chauffeur, juillet-janv., mars-mai, 101¼ j. à $1.45, 11 j. à $1.40, 128½ j. à $1.25; aide, mai-juin, 43¾ j. à $1.25	376 88
Clément, Edouard, chaudronnier, juillet-juin, 227 j. à $1.60, 75½ j. à $1.45	472 66
Clément, Ubald, messager, juillet-juin, 145 j. à 50c., 110½ j. à 60c., 24 j. à 75c	156 80
Collette, Jos., aide, sept.-mars, 59¼ j. à $1, 67¾ j. à 90c	120 22
Collette, Jos., peintre, juillet-août, mars-mai, 42¾ j. à $1.40, 47¼ j. à $1.25	118 91
Comtois, Edmond, charpentier, juillet-juin, 196¾ j. à $1.60, 102 j. à $1.45	462 70
Comtois, John, chaudronnier, fév.-mars, 11½ j. à $1.45, 23½ j. à $1.30	47 22
Cormier, Pierre, charpentier, juillet-déc., avril-juin, 158¼ j. à $1 60, 41 j. à $1.45	312 65
Cosky, Louis, modeleur, juillet-juin, 302¼ j. à $2.75	831 16
Cosky, Nap., dessinateur, juillet-juin, 136¼ j. à $1.75, 13 j. à $1.50, 141½ j. à $2	540 93
Cosky, Roméo, aide, juillet-juin, 229 j. à $1, 37½ j. à $1.15	272 12
Côté, Em.: janv.-juin, chauf. de rivets, 29 j. à 45c.; ajusteur d'appar. à vapeur, 125½ j à 50c.	75 82
Courchêne, Alcide, coupeur de boulons, juillet-juin, 258 j. à $1.35, 55¼ j. à $1.50	430 17
Courchêne, Louis, charpentier. sept.-déc., 56 j. à $1.30, 31½ j. à $1.45	118 46
Courchêne, Toussaint, charpentier, juillet-janv., mars-juin, 185¾ j. à $1.60, 78 à $1.45	410 29
Courchêne, Willy, aide, juillet-août, 39 j. à 80c	31 20
Cournoyer, Adélard, aide, juillet-juin, 217½ j. à $1, 77½ j. à 90c	287 25
Cournoyer, Adélard, chauffeur de rivets, août-juin, 189 j. à 60c., 77 j. à 55c	155 74
Cournoyer, Alphonse, calfat, juillet-juin, 164¾ j. à $1.50, 83¼ à $1.35	359 49
Cournoyer, Bruno, aide, juillet-déc., 129 j. à $1.15	148 34
Cournoyer, Bruno, juillet-juin: contremaître, 78 j. à $1.75; journalier, 114¼ j. à $1.75, 105¼ j. à $1.60, 6 j. à 90c.	510 23
Cournoyer, Chas., journalier, juillet-juin, 189¾ j. à $1.15, 106¼ à $1.05	329 76
Cournoyer, Hormisdas, aide, juillet-juin, 207½ j. à $1.15, 74 j. à $1.05	316 29
Cournoyer, J.-Bte, chaudronnier, juillet-juin, 66 j. à $1.30, 204¾ j. à $1.45, 16½ à $1.60	409 05
Cournoyer, Jos., juillet-juin: peintre, 144¾ j. à $1.40; journalier, 95½ j. à $1.05, 45¾ j. à $1.15	355 52
Cournoyer, Louis, aide, juillet-juin, 280¼ j. à $1.15, 6 j. à $1	328 26
Cournoyer, Michel, journalier, juillet-oct., 80 j. à $1, 2 j. à 90c	81 80
Cournoyer, Narcisse, charpentier, juillet-juin, 194¼ j. à $2, 102½ j. à $1.80	573 00
Cournoyer, Narcisse, journalier, juillet-oct., avril, 59¾ j. à $1	59 75
Cournoyer, Paul, aide, juillet-mai, 171½ j. à $1.15, 77½ j. à $1.05	278 57
Cournoyer, Paul, fils Adolphe, aide, juillet-août, 37½ d. at $1.15	43 12
Cournoyer, Paul, fils Phil., aide, juillet-août, mai, 49¾ j. à $1.15	57 20
Cournoyer, Pierre, foreur, juillet-juin, 188¾ j. à $1.15, 94¾ à $1.05	316 51
Cournoyer, Pierre, journalier, juillet-juin, 195¼ j. à $1.15, 104 à $1.05	333 72
Cournoyer, Philippe, aide, juillet-fév., 108 j. à $1.15, 61½ à $1.05	188 76
Coutu, J.-Bte, chaudronnier, juillet-sept., 70 j. à $1.45	101 50
Couturier, Jos., calfat, juillet-juin, 178 j. à $1.50, 80¼ j. à $1.35	375 30
Couturier, Siméon, aide, sept.-avril, 93½ j. à $1.15, 75½ à $1.05	186 78
Crouteau, Ernest, électricien, juillet, 27 j. à $2.75	74 25
Daigle, Antoine, charpentier, juillet-janv., 86½ j. à $1.40, 74¼ j. à $1.25	213 91
Daignault, Adélard, modeleur, juillet-juin, 298¾ j. à $1.75	522 77
A reporter	54,456 34

Chenal des navires du Saint-Laurent : Gages—*Suite.*	$ c.
Report	54,456 34
Ateliers de Sorel—Suite.	
Dansereau, Alex., charpentier, juillet-janv., 88 j. à $1.60, 74¼ j. à $1.45	248 46
Dansereau, Geo., ajusteur d'appareil à vapeur, sept.-juin, 239¾ j. à $1.40	335 65
Daunais, Jos., aide, juillet-sept., 39½ j. à $1, 15 j. à $1.35	59 75
Daunais, Paul, charpentier, juillet-juin, 175¼ j. à $1.30, 111½ j. à $1.20	361 61
Dauphinais, J.-Bte, charpentier, déc.-mai, 77½ j. à $1.60, 52½ j. à $1.45	200 12
Dauphinais, Louis, contremaître, mars, 20 j. à $1.75	35 00
Dauphinais, Narc., contremaître, mars, 26½ j. à $1.75	46 37
Daviau, Pierre, journalier, oct.-fév., 88¾ j. à 90c., 11½ j. à $1, 1½ j. à $2	94 37
Davignon, Adélard, aide, janv.-mars, 39 j. à 90c., 12 j. à $1	47 10
Davignon, Jos., aide, janv.-mars, 33½ j. à $1.12½, 1½ j. à $1.25	39 56
Deblois, Jos., chaudronnier, juillet-juin, 172¾ j. à $1.45, 76 j. à $1.30, 38 j. à $1.60	410 06
Deblois, Jos., journalier, juillet-nov., fév.-juin, 185 j. à $1, 50 j. à 90c	229 99
Deblois, Moïse, chaudronnier, juillet-juin, 201½ j. à $1.45, 73½ j. à $1.30	387 69
Duchêne, Moïse, juillet-juin : peintre, 202 j. à $1.50, 55 j. à $1.35 ; journalier, 29½ j. à 90c.	403 75
Degrosbois, Tancrède, électricien, juillet-juin, 315¼ j. à $2.30	725 06
Demers, Nap., journalier, juillet-juin, 204¼ j. à $1.15, 81¾ j. à $1.05	320 68
Denis, Adélard, aide, juillet-juin, 247¼ j. à $1.20, 36¾ j. à $1.40	348 15
Denis, Chas., chaudronnier, juillet-juin, 167 j. à $2, 77½ j. à $1.80, 54¼ j. à $1.75	568 43
Denis, Chas., fils, journalier, juillet-nov., fév.-mars, 80¼ j. à $1, 40¼ j. à 90c	116 47
Denis, Ernest, ajusteur d'appareil à vapeur, oct.-juin, 246½ j. à $1.75	431 33
Denis, Frs., aide, déc.-mars, 45 j. à $1.05, 18 j. à $1.15	67 95
Denis, Henri, chaudronnier, juillet-juin, 195¾ j. à $2, 75 j. à $1.80	526 50
Denis, John, chaudronnier, juillet-juin, 204½ j. à $1.45, 76½ j. à $1.30	395 95
Denis, Jos., charpentier, août-déc., avril-juin, 172¼ j. à $1.75	301 43
Denis, Onésime, chaudronnier, juillet-juin, 197 j. à $1 45, 61 j. à $1.30, 8 j. à $1.80	379 33
Deschamps, Jos., aide, juillet-juin, 297¼ j. à $1.45	430 97
Deschamps, Max., chauffeur de rivets, oct.-juin, 109¾ j. à 50c., 77½ j. à 45c	89 75
Dessert, Adélard, messager, juillet-juin, 253 j. à 50c., 38 j. à 60c	149 30
Dessert, Albert, charpentier, juillet-juin, 300¾ j. à $1.60	481 20
Dessert, Léon, aide, juillet-juin, 292 j. à 80c	233 60
Desjardins, J.-Bte, aide, oct.-fév., 46½ j. à 90c., 9 j. à $1	50 85
Desnoyers, Frs., charpentier, juillet-déc., 85½ j. à $1.60, 51½ j. à $1.45	211 46
Desorcy, Zotique, journalier, juillet-fév., 88¼ j. à 90c., 70½ j. à $1, 4¼ j. à $2	158 42
Desrochers, Jos., charpentier, fév.-avril, 35½ j. à $1.45, 5½ j. à $1.30	58 62
Desrosiers, Albert, aide, avril-juin, 47½ j. à $1	47 50
Desrosiers, Anthime, charpentier, juillet-juin, 406½ j. à $2	813 00
Desrosiers, Narcisse, journalier, mars-juin, 91 j. à $1	91 00
Desrosiers, Wm., charpentier, juillet-avril, 133¾ j. à $1.60, 101 j. à $1.45	360 43
Dionne, Jos., charpentier, oct.-déc., 57¼ j. à $1.30, 11 j. à $1.45	90 70
Dorion, Albert, journalier, juillet-juin, 256¾ j. à $1.50, 48 j. à $1.75	469 12
Douaire, Wm., chauffeur de rivets, juillet-sept., 62¼ j. à 80c	49 80
Drolet, Elzéar, modeleur, juillet-juin, 310 j. à $1.75	542 45
Drolet, Henri, aide, oct., fév.-avril, 53 j. à $1, 22½ j. à 90c	73 25
Drolet, Jos., charpentier, juillet-janv., mars-juin, 167 j. à $1.60, 77 j. à $1.45	378 85
Drolet, Louis, juillet-déc., mars-juin : peintre, 89 j. à $1.40 ; charpentier, 89½ j. à $1.45, 56 j. à $1.30	327 16
Dubeau, Nap., charpentier, juillet-juin, 231½ j. à $1.60, 91¾ j. à $1.45	503 43
Dubois, Arthur, juillet-juin : peintre, 206¼ j. à $1.40, 16 à $1.25 ; journalier, 56½ j. à 90c.	359 60
Dubois, Léo, peintre, juillet-août, mars-juin, 88½ j. à $1.15, 51¾ j. à $1	153 51
Dubois, Pierre, peintre, juillet-oct., mars-juin, 193¼ j. à $1.50, 4 à $1.35	295 25
Ducap, Geo., juillet-juin : forgeron, 122½ j. à $1.75, 6 à $1.60 ; chaudronnier, 101¾ j. à $1.75, 65½ j. à $1.60	506 82
Ducharme, Alf., journalier, juillet-juin, 188 j. à $1.35, 104½ j. à $1.20	379 19
Ducharme, Geo., chaudronnier, janv.-mars, 40 j. à $1.30, 24 j. à $1.45	86 80
Duchêne, Jérémi, charpentier, juillet-janv., 86¾ j. à $1.50, 75¼ j. à $1.35	231 70
Duhamel, Honorius, charpentier, juillet-juin, 166 j. à $1.40, 97 j. à $1.25	353 65
Dulac, Aristide, charpentier, juillet-nov., 94¾ j. à $2, 39 j. à $1.80	258 70
Dumas, Geo., aide, juillet, oct.-juin, 105 j. à $1.15, 54¼ à $1.05, 22 à $1	199 73
Dumas, Hec., aide, juillet-juin, 290 j. à 50c	145 01
Dumas, Laurent, chaudronnier, juillet-sept., 47¾ j. à $1.60	76 40
Dumas, Wm., fils, ajusteur, juillet-juin, 265¾ j. à $1.70, 8 à $1.50	463 75
Dumas, Wm., père, ajusteur, fév.-mars, 27½ j. à $2.30	63 25
Durand, Hercule, chauffeur de rivets, juillet-janv., 113¾ j. à 80c., 34½ j. à 70c	115 15
Durand, Narcisse, journalier, juillet-juin, 193¼ j. à $1, 100¼ à 90c	283 47
Dupuis, Olivier, ajusteur, juillet-sept., oct.-mars, mai-juin, 202½ j. à $2.15, 6 à $2	447 35
Duquette, Cyprien, charpentier, juillet-sept., 48½ j. à $1.60	77 60
Emery, Henri, commis, juillet-juin, 10½ m. à $80, 1½ à $75	952 50
Ethier, Nap., aide, juillet-juin, 216½ j. à $1.15, 73½ j. à $1.05	326 14
Ethier, Paul, aide, juillet-sept., 46½ j. à $1.15	53 47
Ethier, Pierre, journalier, juillet-juin, 170¼ j. à $1.15, 79½ à $1.05	279 24
A reporter	73,256 24

Chenal des navires du Saint-Laurent : Gages—*Suite.*	$ c.
Report	73,256 24
Ateliers de Sorel—Suite.	
Ethier, Pierre, fils, aide, juillet-juin, 202¾ j. à $1.25, 73 à $1.12½	335 54
Ferland, Donat, chaudronnier, juillet-janv., 109¼ j. à $1.45, 36 à $1.30	205 20
Ferland, Louis, chaudronnier, juillet-janv., 114 j. à $2, 36 à $1.80	292 80
Guertin, Zotique, aide, juillet-mai, 199 j. à $1.15, 47 à $1.25	287 55
Guévremont, Alex., journalier, août-oct., 47 j. à $1, 11¼ à 90c., 2¾ à $2	62 62
Guévremont, Gilbert, aide, juillet-fév., 109 j. à $1.15, 59½ à $1.05	187 81
Guévremont, Gilbert, fils, aide, juillet-fév., 89½ j. à $1.15, 55½ à $1.05	161 19
Guévremont, Jos., chauffeur de rivets, juillet-déc , 110½ j. à 50c., 13½ à 45c	61 32
Guévremont, Jos., aide, oct.-janv., juin, 32 j. à $1, 40½ à 90c	68 45
Guévremont, Jos., chaudronnier, janv.-fév., 22 j. à $1.30	28 60
Guévremont, Louis, aide, juillet-juin, 205½ j. à $1.15, 56½ à $1.05	295 63
Guévremont, Louis, journalier, juillet-janv., 87½ j. à $1, 67 à 90c	147 80
Guévremont, Onésime, journalier, juillet-janv., 84½ j. à $1, 69 à 90c	146 60
Guilbault, Adélard, modeleur, juillet-juin, 302½ j. à $1.75	529 32
Guilbault, Adélard, journalier, août-sept., 11 j. à $1, 20½ à $1.25	36 62
Guilbault, Alfred, aide, janv.-mars, 40 j. à $1.05, 24½ à $1.15	70 17
Guilbault, Arthur, aide, sept.-nov., 34 j. à $1	34 00
Guilbault, Chas., charpentier, sept.-déc., 33½ j. à $1.20, 19½ à $1.35	66 19
Guilbault, Edouard, aide, juillet-juin, 256 j. à 80c., 37½ à 90c	238 55
Guilbault, Emile, ajusteur, juillet-juin, 298¾ j. à $2.30	687 11
Guilbault, Geo., charpentier, juillet-juin, 175½ j. à $1.50, 101½ à $1.35	400 26
Guilbault, Jos., aide, fév.-avril, 35 j. à $1.15, 11½ à $1.05	52 31
Guinard, Cyrille, aide, juillet-janv., mars-juin, 112 j. à $1.15, 48 à $1.05, 93 à $1	272 17
Guinard, Pierre, aide, juillet nov., fév.-mars, 123½ j. à $1.15, 22 à $1, 21 à 90c.	182 90
Guinard, Zepherin, aide, sept -nov., 28¾ j. à $1.35, 15½ j. à $1.15	56 63
Gaboury, Hector, charpentier, juillet-juin, 180 j. à $1.60, 101½ j. à $1.45	435 17
Gagné, Achille, charpentier, juillet-juin, 172¾ j. à $1.60, 97½ j. à $1 45	417 75
Gagné, Arthur, charpentier, oct.-juin, 103 j. à $1.60, 92¼ à $1.45	298 54
Gagné, Jos., charpentier, sept.-janv., 35 j. à $1.60, 48 à $1.45	125 59
Gagné, Phil., père, charpentier, juillet-déc., 80½ j. à $1.60, 55½ j. à $1.45	209 26
Gagnon, Adélard, aide, juillet-oct., 88 j. à $1	88 00
Gailloux, Arthur, chaudronnier, juillet-juin, 200 j. à $1.45, 69¾ à $1.30	380 66
Gailloux, Chas., chaudronnier, juillet-déc., mars-juin, 194 j. à $1.45, 11 à $1.30.	295 56
Gailloux, Chas., journalier, juillet-juin, 217¼ j. à $1, 76¾ j. à 90c	286 32
Gailloux, Horace, aide, juillet-juin, 78½ j. à $1, 61 à 90c., 103 à 80c., 12 à 70c.	224 20
Gallien, Cyrille, aide, juillet-fév., 115¾ j. à $1.15, 65 à $1.05	201 35
Gallien, Pierre, aide, juillet-nov., 66½ j. à $1.15, 8½ à $1	84 97
Galvin, John, aide, juillet-déc., 111½ j. à $1.15, 31½ à $1.05	161 28
Gamache, Amédée, aide, juillet-août, 35 j. à $1.15, 2 à $1.35	42 95
Garceau, Wm., aide, juillet-août, 212½ j. à $1.15, 71 à $1.05	318 88
Gaucher, Oscar, journalier, janv.-mars, 26 j à $1.30, 32½ j. à $1.15	71 17
Gauthier, Alf., charpentier, juillet-juin, 245¼ j. à $2, 58½ j. à $1.80	595 80
Gauthier, Arthur, chaudronnier, juillet-juin, 191¼ j. à $1.60, 69¾ à $1.45	407 13
Gauthier, Edouard, journalier, juillet-juin, 177¾ j. à $1.15, 76 à $1.05	284 16
Gauthier, Edouard, ajusteur d'appareils à vapeur, juillet-juin, 341 j. à $2	682 00
Gauthier, Hercule, charpentier, juillet-juin, 193¾ j. à $1.60, 101¾ à $1.45	456 72
Gauthier, Jos., modeleur, juillet-juin, 301½ j. à $2	603 00
Gauthier, Narcisse, charpentier, juillet-juin, 182 j. à $1.45, 101½ j. à $1.30	395 82
Gauthier, Ovide, modeleur, juillet-juin, 294¾ j. à $2	589 50
Gauthier, Philippe, aide, juillet-juin, 290½ j. à $1.75	508 35
Gauthier, Pierre, charpentier, juillet-nov., 82¾ j. à $1.60, 18 à $1.45	158 49
Gauthier, Wilf., charpentier, sept.-déc., 31½ j. à $1, 52 j. à 90c	78 30
Gauthier, Zéphirin, charpentier, juillet-juin, 96¾ j. à $1.45, 182½ à $1.60	432 28
Geudron, Alex., contremaître, juillet-juin, 327¾ j. à $3	981 75
Gendron, Alfred, charpentier, juillet-juin, 191¼ j. à $1.50, 91½ à $1.35, 12 à $1 30	425 97
Gendron, Arthur, charpentier, oct.-juin, 91¾ j. à $1.25, 81½ à $1 12½	206 36
Gendron, Chas., contremaître, janv.-mars, 26½ j. à $1.75, 18½ à $1.55	75 04
Gendron, Frs., chaudronnier, janv.-mars, 40 j. à $1.45, 11 à $1.60	75 60
Gendron, Geo., charpentier, juillet-juin, 181 j. à $1.60, 98¾ à $1.45	432 78
Gendron, Geo., aide, juillet-juin, 203¾ j. à 80c., 68 à 70c	210 60
Gendron, Jos., charpentier, juillet-mars, 110¾ j. à $1.60, 92¾ à $1.45	311 68
Gendron, Jos., chauffeur de rivets, avril-juin, 52½ j. à 50c.	26 26
Gendron, Léon, aide, juillet-juin. 239 j. à 90c., 34 à $1	249 09
Généreux, Alphonse, charpentier, sept.-déc., 64¼ j. à $1.45, 13 à $1.60	113 96
Gervais, E., électricien, août-déc., 95¾ j. à 50c	47 89
Girard, Albert, chauffeur de rivets, janv.-mai, 71¼ j. à 60c., 41¼ à 55c	65 44
Girard, Cléophas, chaudronnier, juillet-nov., 109 j. à $1.60, 4 à $1.45	180 20
Girard, Jos., chaudronnier, juillet-juin, 198 j. à $2, 69½ à $1.80	521 10
Gladu, Archille, chauffeur de rivets, août.-oct., 54¾ j. à 50c	27 13
Godin, Alex., aide, nov.-mai, 28 j. à 90c., 34½ à $1, 29 à $1.05, 42 à $1.15	138 44
A reporter	91,086 07

Chenal des navires du Saint-Laurent: Gages—*Suite.*	$	c.
Report	91,086	07
Ateliers de Sorel—Suite.		
Godin, Arthur, aide, fév.-mars, 23 j. à 90c., 17 à $1	37	70
Godin, Dieudonné, aide, juillet-déc., 103½ j. à $1.15, 13 à $1.05	132	67
Godin, Jos., janv.-juin: peintre, 95½ j. à $1.40; journalier, 28¾ j. à 90c., 12 à $1	171	57
Godin, Leandre, chaudronnier, janv.-mars, 31½ j. à $1.30, 16½ à $1.45	75	27
Gouin, Pierre, aide, 23 j. à $1.15	26	44
Goulet, Amédée, aide, juillet-juin, 292½ j. à $1.15	336	35
Goulet, Louis, aide, juillet-mai, 195¼ j. à 80c	156	40
Goulet, oct., juillet-nov.: journalier, 35½ j. à $1, 2 à 90c., 10 à $1.15; aide, 56 j. à $1.25	118	79
Gravel, Chas., modeleur, juillet-juin, 310¼ j. à $1.50	465	37
Gregoire, Geo., aide, août-déc., 86¾ j. à 50c	43	38
Grenier, Jos., charpentier, juillet-juin, 161¾ j. à $1.60, 93¾ à $1.45	394	72
Grimard, Alcide, journalier, juillet-juin, 200¼ j. à $1.35, 102¼ à $1.20	393	02
Grondines, Chas., calfat, juillet-juin, 194 j. à $1.50, 100¾ à $1.35	426	98
Grondines, Trefflé, aide, juillet-juin, 222½ j. à $1.15, 73 à $1.05	332	50
Guertin, Jos., journalier, juillet-juin, 171½ j. à $1, 81 j. à 90c	244	40
Guertin, Jos., ajusteur, juillet, 23¾ j. à $1.25	29	69
Guertin, Octavienne, journalier, juillet-juin, 193½ j. à $1.50, 106¾ à $1.35, 14½ à $1.25	452	45
Guertin, Vincent, charpentier, juillet-janv., 76¼ j. à $1.40, 72 à $1.25	196	73
Hamel, A. J., commis, juillet-juin, 9 m. à $50, 3 m. à $60	630	00
Handfield, Damase, chaudronnier, juillet-juin, 305 j. à $1.75	533	72
Harpin, Jos., journalier, août-oct., 48¾ j. à $1	48	75
Harpin, Nap., charpentier, juillet-juin, 300¼ j. à $1.60, 12 à $1.45	497	80
Harpin, Philippe, chaudronnier, juillet-juin, 226 j. à $1.60, 79¼ à $1.45	476	50
Hayden, John, aide, juillet-juin, 115 j. à $1.40, 175½ j. à $1.15	362	82
Hébert, Arthur, journalier, sept.-oct., avril-juin, 101¼ j. à $1	101	25
Heneault, Victor, aide, juillet-juin, 192 j. à $1.15, 59¾ à $1.05	283	50
Heneymand, Edouard, charpentier, juillet-oct., déc.-mars, 110¾ j. à $2, 85¼ à $1.80	374	95
Hervieux, Honoré, aide, juillet-août, 34¾ j. à $1.25, 13 à $1.15	58	38
Hogue, Donat, ajusteur, juillet-déc., fév.-juin, 225½ j. à $1.55, 37½ à $1.70	413	26
Huard, Robert, charpentier, juillet-janv., 94 j. à $1.60, 79½ à $1.45	265	67
Hurteau, Damase, aide, juillet-janv., mars-juin, 208½ j. à $1.15, 53 à $1.05	295	40
Hurteau, Pierre, forgeron, juillet-juin, 227½ j. à $1 50, 61 à $1.35	423	60
Jeanmarie, Adélard, calfat, juillet-avril, 130¼ j. à $1.50, 82¾ j. à $1.35	307	06
Jeanmarie, Edouard, calfat, juillet-juin, 162¼ j. à $1.50, 95 à $1.35	371	61
Jeanmarie, Télesphore, calfat, juillet-juin, 193 j. à $1.50, 84¼ à $1.35	403	19
Joly, Arthur, chaudronnier, juillet-avril, juin, 25 j. à $1.12½, 101¼ à $1.25, 24¾ à $1.30, 19½ à $1.45	215	10
Joly, Cyrille, aide, juillet-nov., 101 j. à $1.15	116	14
Joly, Dosithé, journalier, août-oct., 44 j. à $1	44	00
Joly, Edmond, charpentier, juillet-juin, 190 j. à $1.45, 83½ à $1.30, 13 à $1.25	400	28
Joly, Ed., journalier, juillet-août, 16½ j. à $1, 9½ à $1.25	28	37
Joly, Frs., peintre, juillet-déc., fév.-juin, 193 j. à $1.40, 51½ à $1.25, 10½ à 90c	344	01
Joly, Hector, aide, juillet-juin, 288¾ j. à $1.55	447	54
Joly, J. Bte, journalier, fév.-mars, 19 j. à $1, 11½ à 90c	39	35
Joly, Jos., journalier, avril-juin, 59¼ j. à $1.15, 13 j. à $1	81	13
Joly, Narcisse, charpentier, déc.-avril, 88 j. à $1.60	140	80
Joly, Onésime, forgeron, juillet-juin, 271¼ j. à $2.60	705	25
Joly, Onésime, journalier, juillet-nov., avril-juin, 151½ j. à $1, 28½ j. à 90c	177	15
Joly, Patrice, chaudronnier, juillet-juin, 213¾ j. à $1.45, 78¼ à $1.30	411	64
Joly, Prosper, charpentier, juillet-janv., 83¼ j. à $1.80, 57½ à $1.65	244	72
Joubert, Adolphe, journalier, 23¾ j. à $1, 10½ à 90c	33	20
Joubert, Xavier, chaudronnier, nov.-mai, 74¾ j. à $1 45, 68½ à $1.30	197	43
Julien, Trefflé, charpentier, juillet-janv., 88½ j. à $1.60, 74¾ à $1.45	249	98
Kane, Adélard, aide, janv.-mars, 41 j. à 90c., 12 à $1	48	90
Kane, Ed., juillet-sept., mars-mai: journalier, 57½ j. à $1; aide, 24 j. à $1.15	85	10
Kane, Geo., aide, juillet-fév., 104½ j. à $1.15, 59 à $1.05	182	11
Kane, John, peintre, juillet-déc., fév.-juin, 91¼ j. à $1.40, 98 à $1.25, 45½ à $1.12, 11½ à 90c	311	51
Kane, Jos., peintre, juillet-sept., mars-juin, 162¼ j. à $1.40	227	15
Kane, Jos., père, journalier, oct.-fév., 36½ j. à $1, 48½ à 90c	80	15
Kane, Michel, père, journalier, juillet-déc., fév.-juin, 178¼ j. à $1, 68½ à 90c	239	89
Kane, Michel, fils, journalier, juillet-sept., 67½ j. à $1	67	50
Kane, Wm., chaudronnier, juillet-juin, 227½ j. à $1.60, 86½ à $1.45	489	41
Labosière, Alfred, aide, 21¼ j. à $1, 17¼ à 90c	56	77
Labosière, Chas., charpentier, juillet-avril, 129¾ j. à $1.75, 91½ à $1.60	373	44
Labranche, Oscar, électricien, 15 j. à $1.75	26	25
Lacombe, Alfred, aide, juillet-juin, 71 j. à $1.05, 133 à $1.15, 70½ à $1.45	329	67
Lacombe, Edouard, aide, juillet-juin, 210½ j. à $1.15, 77½ à $1.05	323	42
Lacombe, Louis, chaudronnier, juillet-juin, 223¼ j. à $1.25, 76½ à $1.12½	365	10
Ladébauche, Benj., contremaître, janv.-mars, 28 j. à $1.75, 36½ à $1.55	105	57
A reporter	108,125	99

Chenal des navires du Saint-Laurent: Gages *Suite.*

	$ c.
Report	108,125 99
Ateliers de Sorel Suite.	
Ladébauche, Emile, ajusteur, fév.-mars, 29¼ j. à $2.30	67 27
Ladébauche, Frs, aide, sept.-juin, 116¾ j. à $1.50, 67½ à $1.35, 11 à $1.15	278 89
Ladébauche, Léonidas, charpentier, juillet-janv., 68½ j. à $1.45, 59¾ à $1.30	176 97
Ladébauche, Louis, aide, août-sept,, 36½ j. à $1.15	41 97
Laflamme, Albert, chaudronnier, juillet-nov., 88½ j. à $1.45, 1 à $1.35	129 66
Laflamme, Albert, fils de Jos., aide, juillet-nov., 123 j. à $1.15	141 44
Laflamme, Eugène, aide, mars-juin, 52½ j. à $1, 38 à $1.15	96 20
Laflamme, George, forgeron, juillet-nov., 119¾ j. à $1.50	179 62
Laflamme, George. aide, 17 j. à $1.15, 8 à $1	27 55
Laflamme. Jos., forgeron, juillet-juin, 280¼ j. à $2, 14½ a $1.75	585 87
Laforest, John, calfat, juillet-janv., 78 j. à $1.35, 91½ à $1.50	242 54
Laforest, Jos., calfat, juillet-nov., janv.-avril, 122¼ j. à $1.50, 52 à $1.35	253 56
Laforest, Louis, fils de Ls., aide, juillet-nov., 108½ j. à $1.15, 12 à $1.05	137 37
Laforest, Zenon, chauffeur de rivets, juillet-déc., 108½ j. à 80c., 11 à 70c	94 50
Laforge, August, chaudronnier, juillet-juin, 190¼ j. à $1.45, 74½ à $1.30	372 69
Laforge, Jos., charpentier, juillet-janv., 85¼ j. à $1.45, 68¼ à $1.30	212 31
Lafrance, Stanislas, charpentier, nov.-juin, 120 j. à $1.60, 76½ à $1.45	302 92
Lafrenière, Alfred, peintre, juillet-juin, 92½ j. à $1.50, 82¾ à $1.40, 98¼ à $1.25	377 39
Lafrenière, Barnabé, chaudronnier, juillet-juin, 209 j. à $1.60, 76 à $1.45	444 59
Lafrenière, Ernest, juillet-juin : journalier, 43 j. à $1, 98½ à 90c.; peintre, 148½ j. à $1.40.	339 32
Lafrenière, Oct., peintre, juillet-juin, 202½ j. à $1.50, 103½ à $1.35	443 45
Lagacé, Denis, coupeur de boulons, juillet-juin, 247¼ j. à $1.50, 13 à $1.55, 38 à $1.60	451 82
Laloude, Alfred, garde-magasin, juillet-juin, 12 m. à $75	900 00
Lambert, Elie, aide, juillet-sept., 47 j. à $1.15	54 04
Lambert, Gustave, aide, juillet-juin, 47¼ j. à $1.45, 145½ a $1.15, 77 à $1.05	316 66
Lambert, H., calfat, juillet-juin, 162 j. à $1.50, 86 j. à $1.35	359 04
Lamontagne, Narcisse, chaudronnier, déc.-mai, 59 j. à $1.45, 46½ à $1.30	146 00
Lamothe, Dosithé, août-mars : charpentier, 43¼ j. à $1.50, 56 à $1.35; chaudronnier, 19 j. à $1.25, 44 à $1.12½	213 71
Lamothe, H., charretier, juillet-fév., 136¾ j. à $2, 104½ à $1.80	461 60
Lamothe, Pierre, aide, juillet-août, oct.-juin, 167 j. à $1.15, 76 à $1.05	271 83
Lamothe, Wm., foreur, juillet-juin, 263½ j. à $1.50, 42¼ à $1.70	467 05
Lamoureux, Alb., aide, janv.-mars, 41 j. à 90c., 12 à $1	48 90
Lamoureux, Louis, modeleur, juillet-juin, 296 j. à $1.75	517 96
Lamoureux, Nap., forgeron, juillet-juin, 304¼ j. à $2.25	684 52
Lamoureux, Omer, journalier, juillet-août, 163¼ j. à $1.60, 51 à $1.45	335 14
Lanciault, Frs, charpentier, juillet-déc., 89¾ j. à $1.60, 54¾ à $1.45	222 99
Landry, Jos., charpentier, juillet-nov., janv.-juin, 196 j. à $1.60, 69 à $1.45	413 64
Lange, Adelard, aide, juillet-juin, 212 j. à $1, 76½ à 90c	280 85
Lange, Jos., gardien, juillet-juin, 366 j. à $1.45	530 70
Langière, Geo., charpentier, juillet-déc., 82¼ j. $1.60, 55½ à $1.45	212 07
Langière, Geo., aide, 19 j. à $1.15, 7½ à $1.05	29 72
Langlade, Art., ajusteur, juillet-déc., fév.-juin, 238½ j. à $2.75	655 86
Langlade, Jos., charpentier, juillet-déc., 84½ j. à $1.60, 52¼ à $1.45	210 95
Langlade, Thos., aide, juillet-juin, 140 j. à $1.15, 72½ à $1.05, 73½ à $1.25	328 97
Lanthier, Ludger, ajusteur, juillet-juin 299¼ j. à $1.65	493 76
Laperle, Adelard, modeleur, sept.-juin, 209½ j. à 60c., 11 à 50c	131 20
Laperle, Armand, charpentier, oct.-juin, 144 j. à $1.60, 61½ à $1.45	319 57
Laperle, Phil., chaudronnier, juillet-juin, 206 j. à $1.45, 75½ à $1.30	396 79
Lapointe, Ferd., chaudronnier, 28 j. à $1	28 00
Lapointe, Wm., aide, juillet-déc., avril-juin, 171 j. à $1.15, 13½ à $1.05	210 80
Laporte, Ovila, aide, juillet-nov., 42¼ j. à $1.15, 13½ à $1, 5½ à $1.05	67 84
Laprade, Arthur, aide, juillet-juin, 284 j. à $1.25, 6¾ à $1.15, 7 à $1	369 72
Laprade, Jos., aide, juillet-oct., 81½ j. à $1.15	93 72
Laprade, Nap., aide, juillet, 23 j. à $1.15	26 44
Laprade, Pierre, aide, juillet-fév., 70½ j. à $1.15, 55½ à $1.05, 7¾ à $1	147 09
Larivière, Edmond, juillet-sept., mai-juin : forgeron, 47½ j. à $1.75 ; chaudronnier, 50 j. à $1.45	155 62
Larivière, Pierre, charpentier, juillet-juin, 100½ j. à $1.45, 198½ à $1.60	463 31
Larochelle, Pierre, charretier, 14 j. à $2	28 00
Latour, Alfred, journalier, 32 j. à $1. 24¾ à 90c	53 27
Latour, Donat, journalier, mars-mai, 43½ j. à $1	43 50
Latour, Ed., journalier, juillet-août, juin 54 j. à $1	54 00
Latour, Jos., journalier, mars-mai, 45½ j. à $1	45 50
Latour, Xavier, aide, juillet-juin, 206 j. à $1.15, 77½ à $1.05	318 25
Latourelle, Jos., journalier, juillet-nov., 82¼ j. à $1, 30½ j. à 90c	109 70
Latraverse, Chas., aide, juillet-déc., 95½ j. à $1, 32 à 90c	124 30
Latraverse, Narcisse, aide, juillet-juin, 207 j. à $1.15, 76¼ à $1.05	318 10
Latraverse, Olivier, charpentier, 118¼ j. à $1.60, 99¾ à $1.45	333 83
Latraverse, Pierre, garçon d'écurie, juillet-avril, 6 m. à $45, 4 à $40	430 00
A reporter.	125,948 40

Chenal des navires du Saint-Laurent: Gages—*Suite.*	$ c.
Report	125,948 40
Ateliers de Sorel—Suite.	
Latraverse, Regis, ajusteur, janv.-mai, 89 j. à $1.25	111 24
Latraverse, T., journalier, oct.-janv., 54 j. à $1, 8 à 90c.	61 20
Lavallée, Adelard, journalier, juillet-avril, 112 j. à $1, 102 j. à 90c., 4¼ à $2	212 30
Lavallée, Albert, journalier, juillet, mars-mai, 49½ j. à $1, 24½ à $1.15	77 67
Lavallée, Arthur, aide, janv.-mars, 41 j. à $1.05, 18 à $1.15	63 74
Lavallée, Arthur. peintre, juillet déc., fév.-juin, 95 j. à $1.40, 103¾ à $1.25, 49 à $1.12½, 11½ à 90c	327 53
Lavallée, Chas., chauffeur, juillet-janv., mars-juin, 313½ j. à $1.45	454 52
Lavallée, Edgar, aide, juillet-juin, 200¼ j. à 80c., 33½ à 90c	190 55
Lavallée, Henri, aide, juillet-avril, 142¾ j. à $1.15, 80½ à $1.05, 8½ à $1.25	259 29
Lavallée, Henri, journalier, juillet-mai, 151 j. à $1, 87½ à 90c.	229 75
Lavallée, Henri, chauffeur de rivets, oct.-juin, 122½ j. à 50c., 76 à 45c.	95 44
Lavallée, John, aide, juillet-janv., avril-mai, 78 j. à $1.15, 40½ à $1.05	132 18
Lavallée, John, gros, aide, juillet-mai, 152½ j. à $1.15, 76½ à $1.05	255 68
Lavallée, J. Bte, charpentier, juillet-juin, 142 j. à $1.60, 101½ à $1.45	374 36
Lavallée, J. Bte, journalier, fév.-mars, 24½ j. à $1, 17½ à 90c	40 25
Lavallée, Jos., charpentier, juillet-juin, 304¼ j. à $1.60	486 80
Lavallée, Jos., aide, août-juin, 146¼ j. à $1.15, 58¾ à $1, 45¼ à 90c., 4¾ à $1.35	274 04
Lavallée, Jos., journalier, juillet-août, 42 j. à $1	42 00
Lavallée, Louis, chaudronnier, janv.-mars, 41½ j. à $1.30, 17 à $1.45	78 60
Lavallée, Maxime, préposé à la pompe, juillet-juin, 368 j. à $1.15	423 20
Lavallée, Nap., chaudronnier, avril-juin, 40½ j. à $1.60, 13 à $1.45	83 65
Lavallée, Nap., charpentier, sept.-déc., 34¼ j. à $1.45, 44¾ à $1.30	107 83
Lavallée, Narcisse, chaudronnier, janv.-mars, 38 j. à $1.35, 15½ à $1.50	74 55
Lavallée, Raoul, aide, 12 j. à $1, 20½ j. à 90c	30 45
Lavallée, Theo., charpentier, oct.-juin, 196½ j. à $1.60	314 40
Lavallée, Wm., aide, juillet-juin, 258½ j. à 80c., 47½ à 90c	249 55
Leclaire, Abraham, juillet-juin : gardien, 36 j. à $1.45 ; journalier, 162¼ j. à $1.15, 100¼ à $1.05, 4¼ à $2	352 51
Leclaire, Arthur, aide, juillet-fév., 107¾ j. à $1.15, 54½ à $1.05	181 11
Leclaire, Jos., aide, juillet-juin, 203½ j. à $1.15, 74 à $1.05	311 70
Leclaire, Pierre, journalier, oct.-janv., 9 j. à $1, 59½ à 90c., 4¼ à $2	71 04
Leclaire, Wm., aide, juillet-juin, 216¾ j. à $1.15, 75½ à $1.05	328 50
Lefebvre, Chas., chaudronnier, juillet-juin, 200½ j. à $1.45, 75½ à $1.30	388 85
Lefebvre, Wm., chaudronnier, juillet-juin, 215¼ j. à $1.60, 88¼ à $1.45	472 35
Legault, Moïse, ajusteur d'appareils à vapeur, juillet-juin, 308½ j. à $1.75	539 83
Leith, Jos., chaudronnier, juillet-juin, 226 ½ à $2, 87½ à $1.80	609 50
Leith, Wm., chaudronnier, juillet-juin, 212 j. à $2, 83½ à $1.80	574 30
Lépine, Arthur, aide, juillet-avril, 150½ j. à $1.15, 74½ à $1.05	251 28
Lemay, Alp., aide, mars-avril, 36 j. à $1.15	41 40
Letendre, Adélard, aide, juillet-nov., 43 j. à $1.15, 20½ à $1.45, 7½ à $1	86 66
Letendre, Albert, chaudronnier, juillet-juin, 167 j. à $1.45, 66 à $1.30	327 92
Letendre, Antoine, oct.-janv., mars-juin : charpentier, 74½ j. à $1.35 ; peintre, 90½ j. à $1.40	226 93
Letendre, Arthur, aide, fév.-mars, 23½ j. à $1.12½, 3 à $1.25	30 19
Letendre, Bruno, journalier, août-sept., nov.-fév., 63½ j. à 90c. 22½ à $1	79 65
Letendre, John, foreur, juillet-juin, 305 j. à $1.40	427 00
Letendre, J. Bte, journalier, juillet-juin, 180¼ j. à $1, 92½ j. à 90c.	263 50
Letendre, Jos., aide, juilet-juin, 233¾ j. à $1.15, 57½ j. à $1.50	355 04
Letendre, Odilon, aide, fév.-mars, 22 j. à $1, 10½ à 90c.	31 45
Letendre, Paul. chaudronnier, juillet-juin, 212 j. à $1.25, 75½ à $1.12½	349 92
Letendre, Pierre, peintre, juillet-déc., fév.-juin, 193½ j. à $1.40, 52 à $1.25, 11½ à 90c	346 23
Létourneau, Geo., ajusteur, juillet-juin, 249¼ j. à $1.60, 53 à $1.70, 14¾ à $1.40	509 55
Létourneau, Nap., aide, août-fév., mai-juin, 113 j. à $1.15, 60½ à $1.05	193 46
Léveillé, Siméon, aide, sept.-nov., 44 j. à $1, 12 à 90c	54 80
Lincourt, Henri, journalier, 15 j. à $1, 37 à 90c	48 30
Lindsay, Jos., aide, juillet-avril, 156¾ j. à $1.15, 64¾ à $1.20, 13½ à $1.35	276 16
Lirette, Arthur, journalier, juillet-juin, 36 j. à $1.25, 149 à $1, 94 à 90c.	278 59
Lizotte, Godefroi, calfat, juillet-juin, 188 j. à $1.50, 100 à $1.35	416 98
Loiselle, Ed., aide, juillet-juin, 197¾ j. à $1.15, 77¼ à $1.05	308 50
Lord, Léon, chauffeur de rivets, janv.-mai, 84 j. à 50c., 37 à 45c.	58 65
Lusignan, Michel, journalier, juillet-juin, 185 j. à $1, 95¾ à 90c	271 17
Lussier, Adélard, chauffeur de rivets, oct.-juin, 124½ j. à 50c., 70 à 45c.	93 73
Lussier, Donat, messager, juillet-juin, 313 j. à $1.50	469 50
Lussier, Edouard, contremaître, juillet-juin, 299¾ j. à $2	599 50
Lussier, Euzèbe, charpentier, juillet-juin, 194 j. à $1.60, 103½ à $1.45	460 46
Lussier, Jos., caulker, juillet-juin, 189 j. à $1.25, 95 à $1.12½	343 10
Lussier, Louis, chaudronnier, janv.-mars, 44½ j. à $1.12½	50 05
Lussier, Nap., charpentier, juillet-juin, 147½ j. à $1, 106¼ à $1.12½, 63 à $1.25	345 76
Lussier, Odilon, calfat, juillet-juin, 183¾ j. à $1.50, 82¼ à $1.35	386 62
Lussier, Vertunne, aide, juillet-août, janv.-avril, 58 j. à $1.15, 40 à $1.05	108 69
A reporter	142,919 60

Chenal des navires du Saint-Laurent : Gages — *Suite.*

	$	c.
Report	142,919	60
Ateliers de Sorel — Suite.		
Mailhot, Alfred, peintre, juillet-déc., mars, 99¾ j. à $1.25, 40¾ à $1.12½	170	52
Manceau, David, charpentier, juillet-juin, 193½ j. à $1.60, 99½ à $1.45	453	87
Manceau, Ernest, calfat, juillet-juin, 193¼ j. à $1.50, 103 à $1.35	428	88
Manceau, Olivier, charpentier, juillet-nov., 89½ j. à $1.60, 21 à $1.45	173	65
Mandeville, Adélard, aide, juillet-janv., 58¾ j. à $1, 51 à 90c.	104	65
Mandeville, Chas., aide, avril-juin, 45 j. à $1	45	00
Mandeville, Mme Claude, couturière, juillet-juin, 228 j. à 80c	182	40
Mandeville, Eugène, aide, juillet-juin, 99 j. à $1.25, 114½ à $1.15, 22½ à $1.12½, 53 à $1.05	336	36
Mandeville, Jos., Saint-Joseph, journalier, déc.-juin, 120 j. à $1, 67¾ à 90c	180	97
Mandeville, Jos., Sorel, aide, juillet-nov., mars-avril, 24¼ j. à $1.35, 86 à $1.15, 16¼ à $1	147	58
Mandeville, Pierre, foreur, juillet-juin, 173¾ j. à $1.40, 13 à $1.45, 99¾ à $1.25	386	77
Marcotte, Albert, contremaître, janv.-mars, 27 j. à $1.75, 36½ à $1.55	103	81
Marcotte, Arthur, aide, fév.-avril, 47 j. à $1, 23½ à 90c.	68	15
Marcotte, Edmond, journalier, janv.-mars, 27 j. à $1.30, 32½ à $1.15	72	47
Marcotte, Roméo, aide, fév.-mai, 53½ j. à $1, 11 à 90c	63	40
Martel, Edouard, chaudronnier, juillet-juin, 211½ j. à $1.45, 76 à $1.30	405	45
Martel, Edouard, briqueteur, juillet-sept., nov.-janv., mars-juin, 163¾ j. à $2	327	50
Martin, Albert, chaudronnier, août-déc., 85½ j. à $1.45, 32 à $1.30	165	56
Martin, Alex., aide, juillet-juin, 169¼ j. à $1.15, 66 à $1.05	263	88
Martin, Damase, chaudronnier, juillet-juin, 199¼ j. à $2, 77 à $1.80	537	10
Martin, Pierre, aide, oct.-juin, 209½ j. à $1.15	240	91
Martineau, Arthur, aide, déc.-juin, 103 j. à $1.25, 63¼ à $1.12½	199	90
Martineau, Emmanuel, ajusteur, juillet-juin, 243¾ j. à $1.55, 36¾ à $1.70	440	27
Martineau, Jos., ajusteur, juillet-juin, 279¼ j. à $1.90	530	55
Martineau, Ovila, juillet-juin, chauffeur de rivet, 125¼ j. à 80c., 32 à 70c., 19½ à 90c.; aide, 83 j. à $1, 26½ à 90c	247	00
Martineau, Zéphirin, chaudronnier, juillet-juin, 224¾ j. à $1.50, 81½ à $1.35	447	13
Massé, Ed., charpentier, août-juin, 140 j. à $1.60, 100¼ à $1.45	369	36
Massé, Paul, charpentier, août-déc., 53½ j. à $1.20, 40¼ j. à $1.40	120	55
Massicotte, Gédéon, charpentier, oct.-mai, 95½ j. à $1.45, 54½ à $1.60	225	66
Mathieu, Adélard, charpentier, sept.-déc., 52½ j. à $1.30	68	25
Mathieu, Henri, aide, 12 j. à $1, 17 à 90c.	27	30
Mathieu, Jos., chaudronnier, juillet-juin, 213 j. à $1.60, 70¼ à $1.45	442	66
Matte, Damase, ajusteur, juillet-juin, 279¾ j. à $2.30	643	39
Matte, John, chaudronnier, janv.-mars, 11 j. à $1.60, 38½ à $1.45	73	42
Matte, Octave, journalier, déc.-mars, 49½ j. à $1.15, 25½ à $1.30	90	07
Matte, Omer, chaudronnier, juillet-juin, 220¾ j. à $1.45, 87 à $1.30	433	16
Matte, Raphaël, contremaître, déc.-mars, 52½ j. à $1.60, 26 à $1.75	129	49
Matte, Thos., chaudronnier, 41 j. à $1.30, 12 à $1.45	70	70
Matte, Victor, chaudronnier, juillet-juin, 209½ j. à $1.45, 74¼ à $1.30	400	27
Matte, Wm., père, chaudronnier, juillet-juin, 195½ j. à $1.45, 77½ à $1.30	384	21
Matte, Wm., fils, aide, août-janv., 37½ j. à $1.05, 25 à $1.15, 8 à $1	76	11
Matton, Jos., charpentier, juillet-déc., 131 j. à $1.60, 20 à $1.45	238	60
Matton, Trefflé, charpentier, juillet-déc., 87¾ j. à $1.75, 54¼ à $1.60	240	36
Ménard, Jos., charpentier, juillet-juin, 175½ j. à $1.50, 101 à $1.35	399	56
Millette, Chas., chauffeur, juillet-août, déc.-avril, 112¼ j. à $1.45, 24 j. à $1.30	193	95
Millette, Phil., chaudronnier, juillet-janv., 76 j. à $1.25, 37½ à $1, 24 à $1.30	137	17
Mitivier, Arthur, chauffeur de rivets, janv.-juin, 87¾ j. à 50c., 38¼ à 45c	61	08
Moisan, Arthur, journalier, juillet-janv., mars-avril, juin, 155¼ j. à $1.50	232	87
Mongeau, Donat, chaudronnier, juillet-juin, 207 j. à $1.45, 74 à $1.30	396	31
Mongeau, Edmond, journalier, mai-juin, 48½ j. à $1	48	50
Mongeau, Edmond, chauffeur de rivets, juillet-avril, 163½ j. à 60c., 76½ à 55c	140	16
Mongeau, Edouard, aide, déc.-mars, 52¼ j. à $1.05, 18 j. à $1.15	75	56
Mongeau, H., charpentier, juillet-oct., 42¼ j. à $1.25, 11¼ à $1.12½	65	46
Mongeau, Louis, juillet-juin : journalier, 143¾ j. à $1.25, 103½ à $1.12½ ; homme d'écurie, 2 m. à $40	376	11
Mongeon, Jos., chaudronnier, juillet-juin, 198¾ j. à $1.45, 69½ à $1.30	378	52
Mongeon, Louis, janv.-juin : chaudronnier, 75½ j. à $1.45 ; aide, 34 j. à $1.12½, 25½ à $1.25	179	59
Moreau, Gédéon, journalier, juillet, sept.-oct., 39 j. à $1. 5 à 90c.	43	50
Moreau, Naz., charpentier, oct.-janv., 78 j. à $1.45, 9 à $1.60	127	49
Morrisseau, Alf., forgeron, sept.-mars, 95 j. à $2.50, 30¾ à $2.25	306	68
McClure, Amédée, aide, sept.-déc., mars-juin, 144½ j. à $1.25, 12 à $1.12½	194	12
McKenzie, Henri, charpentier, juillet-juin, 190 j. à $2, 100¼ à $1.80	560	45
McKetcher, A., charpentier, juillet-oct., 73½ j. à $1.50	110	23
McLaren, McN., journalier, 27½ j. à $1	27	50
Nadeau, Alphonse, aide, juillet-oct., 71½ j. à $1.15	82	22
Nadeau, Jos , aide, juillet-janv., 63 j. à $1.15, 51½ à $1.05	126	51
Nadeau, Michel, aide, juillet-sept., 64 j. à $1.15	73	59
Nadeau, Paul, aide, juillet-sept., 56 j. à $1	56	00
A reporter	158,070	02

Chenal des navires du Saint-Laurent: Gages—*Suite.*	$ c.
Report	158,070 02
Ateliers de Sorel—Suite.	
Neault, Chas., charpentier, juillet-août, 39¾ j. à $1.75	69 55
Niquette, Geo., fils, aide, sept.-janv., 45¼ j. à $1, 46½ à 90c	87 10
Niquette, Geo., journalier, juillet-nov., 62 j. à $1, 24 à 90c	83 60
O'Brien, Louis, aide, août-déc., 73½ j. à $1, 31 à 90c	101 15
Olivier, Alphonse, journalier, juillet-déc., 88¾ j. à $1, 37¼ à 90c	122 27
Pagé, Delphis, charpentier, juillet-juin, 192 j. à $1.60, 102½ à $1.45	455 81
Pagé, Geo., aide, janv.-mars, 37 j. à 90c,, 11½ à $1	44 80
Paillé, Isaac, journalier, août-oct., 60 j. à $1	60 00
Paquette, Valière, modeleur, juillet-juin, 285½ j. à $2	571 00
Parent, Alfred, modeleur, juillet-juin, 291 j. à 60c	174 60
Parent, Amédée, aide, juillet-juin, 254½ j. à 90c., 36½ à $1	265 55
Parenteau, Cyrille, charpentier, juillet-juin, 101¾ j. à $1.50, 85½ à $1.40, 69¼ à $1.35, 25¼ à $1.25	397 36
Parenteau, Jos., charpentier, oct.-déc., 41 j. à $1.30	53 30
Paul, Adélard, aide, juillet-juin, 221 j. à 50c., 56¾ à 60c	144 55
Paul, Arthur, aide, oct.-janv., 37½ j. à 90c., 24½ à $1	58 25
Paul, Mme Cal., couturière, juillet-juin, 223½ j. à 80c	178 80
Paul, Ed., journalier, déc.-mars, 52½ j. à 90c., 24½ à $1	71 75
Paul, Félix, charpentier, juillet-juin, 189¾ j. à $1.60, 96 à $1.45	442 79
Paul, Henri, peintre, juillet, mars-juin, 91 j. à $1.40, 21 à $1.25	153 65
Paul, Jos., journalier, juillet-juin, 220¾ j. à $1, 81½ à 90c	294 10
Paul, Louis, journalier, oct.-mai, 68¼ j. à $1, 103½ à 90c	161 38
Paul, Martel, aide, juillet-sept., 61 j. à $1.15	70 15
Paul, Naz., aide, oct.-déc., 25½ j. à $1, 31 à 90c	53 40
Paul, Théo., journalier, déc.-mars, 31½ j. à $1, 53 à 90c	79 20
Paulet, F. X., peintre, juillet-août, 34½ j. à $1.40	48 30
Paulet, Henri, juillet-juin : chaudronnier, 164 j. à $1.45, 77½ à $1.30 ; aide, 24 j. à $1.15	366 13
Paulet, Léandre, journalier, juillet-juin, 181¾ j. à $1.35, 107½ à $1.20, 14 à $1	388 05
Paulhus, Adélard, charpentier, juillet-juin, 192 j. à $1.60, 95½ à $1.45	445 66
Pelletier, Adélard, aide, juillet-janv., 107 j. à $1.15, 46½ à $1.05	171 83
Pelletier, Edouard, charpentier, juillet-juin, 168¼ j. à $1.50, 100¾ à $1.35	388 36
Pelletier, Paul, juillet-juin : peintre, 35 j. à $1.25 ; journalier, 147½ j. à $1.15, 92 à $1.05	309 93
Péloquin, Adélard, juillet-juin : gardien, 343 j. à $1.45 ; journalier, 14¾ j. à 90c., 7 à $1	517 62
Péloquin, Albert, juillet-janv., mars-juin : peintre, 93¼ j. à $1.40 ; main-d'œ., 65¼ j. à $1.15, 78½ à $1.05	288 00
Péloquin, Archille, juillet-juin : ajusteur d'appareils à vap., 250¼ j. à $1.25 ; aide, 53 j. à $1	365 79
Péloquin, Arthur, juillet-août, mars-juin, 91 j. à $1.15, 52¾ à $1	157 38
Péloquin, Cariste, chaudronnier, juillet-juin, 227¾ j. à $1.60, 85½ à $1.45	488 36
Péloquin, Chas., journalier, juillet-juin, 193 j. à $1, 102½ à 90c	285 24
Péloquin, Chas., aide, fév.-mars, 15½ j. à $1.25, 22 à $1.12½	44 12
Péloquin, Delphis, aide, juillet-juin, 292¼ j. à $1.45	423 71
Péloquin, Elie, journalier, juillet-juin, 194 j. à $1, 106¾ à 90c	290 06
Péloquin, Félix, chaudronnier, juillet-juin, 214¾ j. à $1.45, 76 à $1.30	410 17
Péloquin, Frs., charpentier, juillet-juin, 209½ j. à $2, 103¾ à $1.80	605 75
Péloquin, Frs., fils, charpentier, juillet-déc., 90½ j. à $1.25, 53 à $1.12½	172 74
Péloquin, Honoré, étoupe, juillet-juin, 281½ j. à 60c	168 90
Péloquin, J.-Bte, journalier, juillet-juin, 184¾ j. à $1.15, 102¼ à $1.05	319 81
Péloquin, Jos., journalier, juillet, nov.-janv., 48½ j. à 90c., 4 à $1	47 65
Péloquin, Jos., fils de Jac., chaudronnier, juillet-juin, 186 j. à $1.25, 74 à $1.12½	315 72
Péloquin, Jos., fils de Ph., chaudronnier, juillet-juin, 213½ j. à $1.25, 75 à $1.12½	351 23
Péloquin, Jos., fils de Wm., aide, juillet-nov., 122 j. à $1.15	140 29
Péloquin, Louis, aide, mars-mai, 61½ j. à $1	61 50
Péloquin, Max., père, journalier, janv.-mars, 26½ j. à $1 30, 11 à $1.15	47 10
Péloquin, Nap., aide, sept.-janv., 87½ j. à $1.25	109 37
Péloquin, Nap., père, aide, sept., nov.-déc., 32 j. à $1.12½, 10¾ à $1.15, 9 à $1	57 36
Péloquin, Nap., chauffeur de rivets, août-juin, 188 j. à 60c., 77 à 55c	155 14
Péloquin, Oscar, ajusteur, juillet-juin, 258½ j. à $1.50, 40 à $1.70	455 74
Péloquin, Pierre, charpentier, juillet-juin, 192¼ j. à $2, 102½ à $1.80	569 00
Péloquin, Pierre, Chasseur, charpentier, juillet-juin, 170 j. à $1.50, 69¾ à $1.35	349 15
Péloquin, Pierre, juillet-juin : forgeron, 150¼ j. à $1.50 ; aide, 101 j. à $1 25, 36¾ à $1.15	393 84
Péloquin, Pr. F., charpentier, juillet-juin, 197¼ j. à $2, 99 à $1.80	572 70
Péloquin, Régis, journalier, juillet-sept., nov.-juin, 228½ j. à $1	228 50
Péloquin, Wilfrid, janv.-avril : gardien, 19 j. à $1.45 ; journalier, 52¾ j. à 90c., 17½ à $1	92 52
Peppin, August, charpentier, juillet-juin, 196½ j. à $1.40, 96¼ à $1.25	395 40
Perron, Frs., peintre, mars-juin, 88 j. à $1 40	123 20
Perron, Hewé, ajusteur, avril-juin, 50¼ j. à 50c	25 13
Perron, Jos., journalier, juillet-juin, 203¼ j. à $1.15, 104¾ à $1.05, 13¾ à $1, 4¼ à $2	365 94
Perron, Jos., aide, juillet-oct., 85½ j. à $1.15	98 31
Perron, L. A., charpentier, juillet-juin, 278 j. à $1.50	416 99
Perron, Victor, charpentier, juillet-mai, 148¾ j. à $1.60, 103 à $1.45	387 34
A reporter	174,679 16

Chenal des navires du Saint-Laurent: Gages—*Suite.*

	$	¢
Report	174,679	16
Ateliers de Sorel—Suite.		
Petit, Louis, aide, juillet-déc., fév.-mars, 106½ j. à $1.15, 24½ à $1.05, 11½ à $1, 23½ à 90c.	180	83
Plante, Abraham, charpentier, juillet-mai, 166 j. à $1.60, 99 à $1.45	409	14
Plante, Eustache, aide, juillet, oct.-nov., 29 j. à $1, 17 à $1.15	48	55
Plante, Henri, aide, juillet-juin, 206 j. à $1.15, 57½ j. à $1.05	297	26
Plante, Jos., charpentier, juillet-déc., 53½ j. à $1.45, 17 j. à $1.60	104	76
Plante, Jos., journalier, juillet-nov., 87 j. à $1, 33 à 90c	116	70
Plante, Michel, journalier, avril-juin, 36¾ j. à $1, 26¾ à $1.25	70	19
Plante, Rémi, journalier, juillet-avril, 123 j. à $1, 81 à 90c	195	90
Plante, Siméon, journalier, sept.-oct., 31½ j. à $1, 14 j. à 90c	44	10
Plante, Victor, charpentier, juillet-juin, 196¼ j. à $2, 85¾ à $1.80, 11½ à $1.45	563	52
Plante, Wilfrid, charpentier, août.-déc., 41¼ j. à $1.30, 44 à $1.45	117	42
Poirier, Clovis, charpentier, juillet-déc., 84 j. à $1.50, 35½ à $1.35	173	90
Pollette, Pierre, charpentier, oct.-avril, 48½ j. à $1.60, 50½ à $1.45	150	81
Pollette, Roméo, chauffeur de rivets, juillet-juin, 222 j. à 60c., 67 à 55c	170	04
Pontbriand, Ade., ajusteur, juillet-juin, 256½ j. à $2, 13 à $1.75	535	75
Pontbriand, Jos., aide, sept.-juin, 238 j. à 60c	142	80
Pontbriand, Lionel, ajusteur, juillet-juin, 259 j. à $1 25, 36½ à $1.40	374	83
Potvin, J.-Bte., aide, août-sept., 37 j. à $1.15	42	54
Potvin, Narc., journalier, juillet-fév., 87¼ j. à $1, 88 à 90c	166	45
Poulin, Alf., forgeron, juillet-juin, 271¼ j. à $1.60, 26 à $1.75	479	50
Poulin, Raoul, chauffeur de rivets, oct.-juin, 124¾ j. à 50c., 78¼ à 45c	97	59
Pouliot, Ald., journalier, août-oct., 32 j. à $1	32	00
Pratte, Ernest, aide, juillet-juin, 182 j. à $1.15, 65 à $1.05, 13 à $1	290	54
Prince, A. J., constructeur de navire, juillet, 1 m. à $150	150	00
Provost, Wm., charpentier, juillet-juin, 317½ j. à $2	635	00
Proulx, Phil., aide, juillet-nov., avril-juin, 135 j. à $1, 11½ à 90c	145	35
Querry, Félix, aide, sept.-juin, 148¼ j. à $1, 76 à 90c	216	65
Rajotte, J.-Bte, aide, juillet-sept., nov., 80 j. à $1.15, 6 à $1.05	98	29
Rajotte, Pierre, contremaître, juillet-juin, 308½ j. à $2.50	771	22
Rajotte, Pr. Ph., charpentier, juillet-juin, 13 j. à $1.60, 178¼ j. à $1.45, 101¾ à $1.30	411	51
Raymond, Adélard, ajusteur, juillet-juin, 297¼ j. à $2.30	683	63
Raymond, Albert, aide, juillet-juin, 290 j. à 50c	145	00
Raymond, Cléophas, chaudronnier, juillet-juin, 199¾ j. à $1.25, 60½ à $1.12½	317	70
Raymond, Edmond, chauffeur de rivets, juillet-juin, 208½ j. à 60c., 76 à 55c	166	90
Raymond, Horace, chaudronnier, juillet-janv., 104 j. à $1.45, 46 à $1.12½	202	55
Raymond, Jos., charpentier, juillet-juin, 179¼ j. à $1.75, 95½ à $1.60	456	46
Raymond, Jos., aide, juillet-juin, 206½ j. à $1.15, 72 à $1.05	313	02
Raymond, Louis, chaudronnier, juillet-juin, 207¾ j. à $1.60, 76 à $1.45	442	59
Raymond, Louis, fils de Ant., chaudronnier, juillet-déc., 113½ j. à $1.45, 31 à $1.30	204	87
Raymond, Onézime, ajusteur, janv.-mars, 41¼ j. à $1.25	51	56
Richard, Louis, aide, juillet-oct., 100½ j. à $1.15	115	57
Roberge, Camille, charpentier, juillet-déc., 122¼ j. à $1.60, 28 à $1.45	236	19
Robertson, Alex., aide, juillet-oct., fév., 69¼ j. à $1.50, 14½ à $1.15, 11½ à $1.05	132	61
Robillard, Wm., juillet-fév., modeleur, 125 j. à $1.75 ; charpentier, 51¾ j. à $1.60	301	54
Robinson, Alex., aide, mars-juin, 100¼ j. à $1.15	115	27
Robitaille, Arthur, charpentier, juillet-janv., 179¼ j. à $1.40	250	95
Robitaille, Adélard, poseur d'appareil de chauffage, oct.-juin, 227 j. à 75c	170	23
Robitaille, Horace, aide, juillet-avril, 54 j. à $1.30, 44¼ à $1.15, 5½ à $1, 29 à 90c	152	68
Rochette, E., électricien, juillet-juin, 230¾ j. à 75c., 68¾ à 90c	234	90
Rondeau, J.-Bte, aide, juillet-juin, 182¾ j. à $1.15, 49 à $1.05	261	59
Rondeau, Louis, calfat, juillet-déc., fév.-juin, 181¼ j. à $1.50, 59½ à $1.35	352	19
Rondeau, Wilf., chauffeur de rivets, juillet-juin, 202½ j. à 60c., 72 à 55c	161	10
Rondeau, Wm., jounalier, juillet-janv., 90½ j. à $1, 58 à 90c	142	70
Rouleau, Arthur, chaudronnier, juillet-juin, 215¾ j. à $1.45, 74½ à $1.30	409	65
Rousseau, Ed., calfat-juillet-avril, 126½ j. à $1.50, 82 à $1.35	300	43
Rousseau, Hy., aide, août-janv., 76 j. à $1, 48 à 90c	119	20
Salvail, Jos., aide, juillet, fév.-avril, 5 j. à $1.15, 31 à $1, 10 à 90c	45	75
Salvas, Aimé, aide, août-mai, 78½ j. à $1.15, 62½ à $1.05, 53½ à $1	209	38
Salvas, Odilon, aide, oct.-juin, 50 j. à $1.25, 62 à $1, 70 à 90c	187	49
Samson, Eugène, juillet-déc.: charpentier, 51 j. à $1.45, 77 j. à $1.60; modeleur, 14 j. à $1.60	219	55
Senécal, A., charpentier, juillet-juin, 168½ j. à $1.45, 96¼ à $1.30	369	42
Simard, Stanley, électricien, juillet-juin, 30¾ j. à $2.25, 196½ à $1.75, 59¾ à $1.50	502	64
Soullière, Alp., modeleur, juillet-avril, 247½ j. à $1.75	433	09
Stedworthy, Frank, aide, juillet-avril, juin, 263¾ j. à $1.40	368	55
Stedworthy, Henri, ajusteur, juillet-mai, 241¾ j. à $1.60, 2 à $1.70	390	20
Stedworthy, Wm., contremaître, juillet-juin, 12 m. à $108	1,296	00
St-Arneault, Alb., aide, août-mars, 88¾ j. à $1, 74 à 90c	155	35
St-Arneault, Art., électricien, juillet-juin, 167 j. à 60c., 103½ à 75c	177	81
St-Arneault, Jos., charpentier, juillet-janv., 84½ j. à $1.50, 74½ à $1.35	227	31
A reporter	192,945	92

Chenal des navires du Saint-Laurent: Gages—*Suite.*	$	c
Report	192,945	92
Ateliers de Sorel—Suite.		
St-Arneault, Jos., journalier, juillet-nov., 89¾ j. à $1, 26½ à 90c	113	37
St-Arneault, Louis, calfat, juillet-juin, 184¾ j. à $1.50, 98 à $1.35	409	40
St-George, Alb., aide, fév.-avril, 36½ j. à $1.25, 21¾ à $1.12½	70	09
St-Germain, Max., aide, juillet-juin. 157½ j. à $1.15, 61¾ à $1.05	245	93
St-Jacques, Alb., peintre, juillet-déc., mars-juin, 188¼ j. à $1.40, 52 à $1.25	328	53
St-Jacques, Jos., peintre, juillet-juin, 71½ j. à $1.75, 70¼ à $1.50, 87 à $1.35	347	91
St-Jacques, Théo., aide, oct.-juin, 135 j. à $1, 73 à 90c	200	70
St-Martin, Ade., journalier, juillet-juin, 169½ j. à $1.15, 94½ à $1.05, 4¼ à $2	302	61
St-Martin, Art., journalier, 16 j. à $1, 10½ à 90c.; St-Martin, F., aide, 26½ j. à $1	51	95
St-Martin, Marc., juillet-juin: journalier, 215½ j. à $1.15, 50¾ à $1.05; gardien, 20 j. à $1.45	330	09
St-Martin, Noël, aide, juillet-août, mars-avril, 47¼ j. à $1.15, 12 à $1	66	32
St-Martin, Spe., chaudronnier, juillet-juin, 217 j. à $2, 78¼ à $1.80, 12½ à $1.75	596	72
St-Michel, Aug., juillet-juin: forgeron, 118¼ j. à $1.50; aide, 105½ j. à $1.45	435	45
St-Michel, Jos., aide, juillet-juin, 278¼ j. à $1.50, 6 à $1.35	425	47
St-Pierre, Jos., journalier, déc.-mars, 50 j. à 90c., 30½ à $1	75	50
Tancrède, Jos., journalier, mars-mai, 55¾ j. à $1	55	75
Teroux, Fred., charpentier, juillet-déc., 78 j. à $1.40, 71¼ j. à $1.25	198	25
Terrault, H. A., dessinateur en chef, juillet-juin, 12 m. à $83.33	1,000	08
Tessier, Pr., aide, juillet-juin, 294½ j. à $1.50	441	74
Tessier, Zéphérin, aide, juillet-juin, 123 j. à $1.25, 82½ à $1.15, 73½ à $1.12½	331	28
Thibaudeau, Emile, aide, juillet-oct., mars-juin, 160 j. à $1	160	00
Thibaudeau, Geo., aide, juillet-juin, 148 j. à $1.15, 59 j. à $1.05, 36¾ à $1.35	281	77
Thibaudeau, Hector, août-juin: poseur d'appareil de chauffage, 185½ j. à $1.25, 48 à $1.60; aide, 12¾ j. à $1	321	41
Thibaudeau, René, aide, juillet-juin, 243½ j. à $1.10, 36½ à $1.20	311	63
Thibault, Adélard, journalier, juillet-juin, 186½ j. à $1, 93½ à 90c	270	65
Thibault, Aldéric, aide, juillet-fév., 13 j à $1.15, 73½ à $1, 76 à 90c	156	85
Thibault, Arthur, aide, janv.-mars, 35 j. à 90c., 7 à $1	38	50
Thibault, Pierre, journalier, juillet-juin, 189¾ j. à $1.15, 87 à $1.05, 9 à 90c.	317	64
Trempe, Art., juillet-juin: peintre, 92¾ j. à $1.40, 56½ à $1.25; main-d'œuvre, 95¾ j. à 90c., 46 à $1	332	65
Trempe, Jos., janv.-avril: peintre, 18 j. à $1.25; main-d'œuvre, 28¾ j. à 90c., 11½ à $1	59	87
Trudel, Edouard, aide, juillet-juin, 285¾ j. à $1.25	357	16
Turcotte, Louis, calfat, juillet-fév., 88½ j. à $1.50, 83¾ à $1.35	245	79
Vadeboncœur, Frs, charpentier, juillet-juin, 206¾ j. à $1.60, 91½ à $1.45	463	47
Valois, Alex., journalier, juillet-nov., 71 j. à $1, 30 à 90c	98	00
Valois, Emery, aide, juillet-fév., 112½ j. à $1.15, 54½ à $1.05	186	58
Valois, Henry, aide, juillet-nov., fév.-mars, mai-juin, 130¼ j. à $1, 36½ à 90c	163	10
Valois, Jos., journalier, juillet-juin, 263¾ j. à $1, 53 à $1.30	332	65
Valois, Olivier, journalier, juillet-nov., 88½ j. à $1, 29 à 90c	114	59
Vandal, Elie, aide, fév.-avril, 30 j. à $1, 11½ j. à 90c	40	35
Vandal, Hilaire, journalier, juillet, sept.-déc., mars-mai, 82¾ j. à $1, 34½ à 90c	113	80
Vandal, Jos., journalier, juillet-oct., avril-juin, 130½ j. à $1	130	50
Vandal, Louis, chaudronnier, juillet-juin, 212¼ j. à $1.45, 73½ à $1.30	403	28
Vandal, Nap., juillet-sept., mai-juin: charpentier, 52¾ j. à $1.25; aide, 30½ à $1.15, 14 à $1	115	01
Vandal, Pierre, journalier, juillet-juin, 346¼ j. à $1.25	432	76
Vermette, Alcide, poseur d'appareil de chauffage, juillet-juin, 322¼ j. à 60c.	193	35
Veuillet, Nap., chaudronnier, juillet-juin, 201 j. à $1.45, 7¾ à $1.37½, 60½ à $1.30	380	73
Vigneau, John, charpentier, juillet-déc., 119¾ j. à $1.40	167	65
Vilandré, Léo., chauffeur de rivets, oct.-juin, 113½ j. à 50c., 69½ à 45c	88	01
Vilandré, Paul, aide, mars-juin, 99½ j. à $1.15	114	41
Wilkie, Robt., chaudronnier, juillet-déc., 114½ j. à $1.45, 31½ à $1.30	206	95
Wiseman, Alf., charpentier, juillet-juin, 182½ j. à $2, 94½ à $1.80	535	10
Paiements au-dessous de $25	1,408	81
Payé en plus	2	30
Dragueur 'J. I. Tarte' ($11,038.93).		
Capitaine, J. S. Michaud: juillet-oct., juin, 5 m. à $72; nov., mai, 1.767 m. à $60, 52½ j. à $1.50	544	75
Antaya, Mme S., 3e cuisinier, 1·13 m. à $10; Chevalier, Mme N., cuisinière, août-oct., mai-juin, 3·935 m. à $10	50	64
Beaudette, Alp., huileur: juillet-oct., mai-juin, 5·13 m. à $32.40, 24 j. à $1; chauffeur à $25 par m., $5.83, 41½ j. à $1; arrérages de gages, $11.33	248	84
Bélaire, G., chauffeur, à $30 par m., $9; Benoît, A., chauffeur: juillet-oct., 3·645 m. à $30; arrérages de gages, $7.33	125	68
Berthiaume, D., matelot, 1·13 m. à $24, 2½ j. à $1; Bibeau, R., matelot: juillet-oct., 3·58 m. à $24; arrérages de gages, $7.20	122	74
A reporter	208,611	03

Chenal des navires du Saint-Laurent: Gages—*Suite.*

	$	c.
Report	208,611	03
Dragueur 'J. I. Tarte'—Suite.		
Bilodeau, E., graisseur : juillet-oct., mai-juin, 5·13 m. à $32.40, 23 j. à $1 ; chauffeur, 41½ j. à $1 ; arrérages de gages, $14	244	68
Bilodeau, J., mécanicien, juillet-oct., juin, 5 m. à $90, nov., avril-mai, 3 m. à $75, 58½ jrs à $2.25	806	62
Bonenfant, N., 2e second : juillet-oct., juin, 5 m. à $54, nov., mai, 1·935 m. à $40, 53½ jrs à $1.40 ; arrérages de gages, $7.49	429	81
Boucher, A.: graisseur, 1·13 m. à $32.40 ; chauffeur, 19 j. à $1	55	58
Brunelle, Theo.: graisseur, 1·13 m. à $32.40 ; chauffeur, 7 j. à $1	43	58
Brunette, D., chauffeur, à $30 a m., $29.87, 9 j. à $1	38	87
Brunette, Theo.: chauffeur, 1·733 m. à $30, 4 j. à $1 ; arrérages de gages, $3 47	59	47
Chamberland, N.: chauffeur, juillet-août, 2 m. à $30, 5 j. à $1 ; matelot, sept.-oct., mai-juin, 3·13 m. à $24 ; arrérages de gages, $10.73	150	83
Chevrier, A. C.: 3e mécanicien, juillet-oct., juin, 5 m. à $48, nov.-mai, 1·13 m. à $40, 72½ j. à $1.40 ; arrérages de gages, $1.07	387	73
Chevalier, A.: matelot, sept.-oct., 2 m. à $24; arrérages de gages, $5.67	53	67
Chevalier, N.: matelot, à $24 par m., $19.35, 25 j. à $1 ; chalan, mai-juin, 1·13 m. à $38.	87	25
Cournoyer, Chas.: chauffeur, juillet-sept., 3 m. à $30, 13 j. à $1 ; graisseur, à $32 40 par m., $30.31, 14 j. à $1 ; arrérages de gages, $10.67	157	98
Cournoyer, H., matelot, mai-juin, 1·13 m. à $24, 1 j. à $1 ; Cournoyer, Mme J., cuisinière, juillet-oct., 3·81 m. à $10	66	16
Cournoyer, J.: chauffeur, juillet-oct., 3·806 m. à $30 ; arrérages de gages, $7.67	121	86
Desrosiers, N., matelot à $24 par m., $21.75 ; Desrosiers, Mme N., cuisin. à $16 par m., $14.50	36	25
Doucet, O.: 2e mécanicien, juill.-oct., juin, 5 m. à $48, nov.-mai, 1·13 m. à $40, 63½ j. à $1.40 ; arrérages de gages, $3.07	377	13
Dumas, N.: chauffeur, juil.-oct., 4 m. à $30 ; arrérages de gages. $8.53; Hurteau, A., chauffeur, à $30 par m., $17	145	53
Garlaneau, J., matelot, mai-juin, 1·13 m. à $30, 6 j. à $1	39	87
Godin, A : matelot, sept.-oct., mai, 1·86 m. à $30 ; chauffeur, 5 j. à $1 ; arrér. de gages, $3 47	64	34
Gosselin, L.: matelot, juil.-oct., mai-juin, 4·42 m. à $24, 24 j. à $1 ; arrérages de gages, $10.53	140	60
Guilbault, H., second, juillet-oct., juin, 5 m. à $60, nov.-mai, 2 m. à $50, 53 j. à $1.40	474	20
Guévrement, Mme M., cuisinière, juillet-oct., 3·32 m. à $10	33	23
Houde, J. Bte.: chauffeur, juill.-oct., 4 m. à $30 ; arrérages de gages, $8.93	128	93
Ladebauche, A.: matelot, juill.-oct., mai-juin, 5·13 m. à $32.40, 23 j. à $1 ; matelot, 1 j. à $1 ; arrérages de gages, $14	204	18
Laforest, Mlle M., 4e cuisinière, 1·13 m. à $10 ; Latour, E., chauffeur à $30 par m., $7	18	29
Laforest, S.: chauffeur, sept.-oct., 1·733 m. par $30, 27 j. à $1 ;arrérages de gages, $3.47.	82	47
Latour, D.: chauffeur, juil.-oct., mai-juin, 5·029 m. à $30, 9 j. à $1 ; arrérages de gages, $10.33	170	20
Latour, P., chauffeur à $30 par m., $7 ; Leclaire, A., matelot, mai-juin, 1·13 m. à $24, 7 j. à $1	41	10
Latour, J.: matelot, juillet-août, 2 m. à $24, 1 m. à $20 ; chauffeur, sept.-oct., mai-juin, 2·16 m. à $30, 31 j. à $1 ; arrérage de gages, $11.07	174	94
Latraverse, R., préposé au chalan, juill.-oct., mai-juin, 5·13 m. à $48 ; ajusteur, 8 j. à $1.25.	256	19
Lavallée, L.: matelot, juillet-oct., 3·514 m. à $24 ; arrérage de gages, $7.20	91	54
Lemay, O.: graisseur, août-oct., mai-juin, 4·13 m. à $32.40, 23 j. à $1 ; matelot, 1 m. à $24 ; chauffeur, 34 j. à $1 ; arrérage de gages, $11·07	225	85
Detendre, B.: matelot, juill.-oct., mai-juin, 3.93 m. à $24, 20 j. à $1 ; arrér. de gages, $4.40.	118	70
Letendre, Mme B., cuisinière, juill.-oct., mai-juin, 3·93 m. à $16 ; Letendre, Mme O., cuisinière, 1 m., $10.	72	86
Letendre, G., chauffeur à $30 par m., $20 ; L'Heureux, E., graisseur à $32.40 par m., $13 59..	33	59
Letendre, O.: sept.-oct., mai-juin, 2·93 m. à $24 ; arrérages de gages, $3.60	73	90
L'Heureux, H., graisseur, 1·13 m. à $32.40 ; matelot, 2 j. à $1 ; Pelletier, A., chauff. à $30 p. m., $19	57	58
L'Heureux, L., 3e second, juill.-oct., mai-juin, 4·996 m. à $48, 62½ j. à $1.40	327	29
Marcotte, O., matelot, 10 j. à $1 ; Robidoux, A.: matelot, 1 m., $24, 6 j. à $1 ; arr. de gages, $3.10	43	10
Millette, P.: préposé au chalan, juill.-oct., mai-juin, 5·13 m. à $48 ; chauffeur, 41½ j., à $1	287	69
Mongeau, A.: matelot, juill.-oct., 3·774 m. à $24 ; arrérages de gages, $7 60	98	18
Mongeau, N.: matelot, juillet-oct., 3·58 m. à $24 ; arrérages de gages, $7.20	93	14
Paul, J., matelot, mai-juin, 1·13 m. à $24, 14 j. à $1	41	10
Payette, J.: chauffeur, juill.-août, oct., 2·645 m. à $30 ; graisseur, 1 m. à $32.40 ; arr. de gages, $7.33	119	08
Plante, D., matelot, juillet-octobre, 3·806 m. à $24 ; arrérages de gages, $10.33	101	68
Smith, J.: matelot, juil.-oct., mai-juin, 5·13 m. à $24, 7 j. à $1 ; arrérages de gages, $11.07.	141	17
St. Martin, F., graisseur, juill.-octobre, mai-juin, 4·71 m. à $32.40 ; chauffeur, $30 par m., $12.58, 35 j. à $1 ; arrérages de gages, $11.07	211	24
Divers: Chrétien, G., $1 ; Dumas, Mlle A., $1.94 ; Dumas, Mme A., $3.10 ; Dumas, Mme R., $1.94 ; Lavallée, J., $7.26 ; Lavallée, P., $2.42 ; Marchildon, N., $3.50 ; Paul, Mlle F., $1.94 ; Provençal, P., $2	25	10
Michaud, capit. J. S. Sorel : pension de l'équipage du jour, 16 hommes, juill. ; équipage de nuit. 1er-31 juill., 15 hom., 1er-10, 1 homme, 4 repas par j. ; équipage du j. et de nuit, août, 35 hom., 1er-31, 1 hom., 7-31, sept., 32 hom., 1er-30, 1 hom., 1er-28, 1 hom., 1er-26, 3 hom., 1er-24, 3 hom., 1er-22, oct., 38 hom., 1er-31, 1 hom., 3-31, 1 hom., 7-31, mai, 36 hom., 28-31, juin, 37 hom., 1er-30, 1 hom., 1-24 ; 4 repas par j. à $10 par m., pr 3 repas par j., $2,449.55 ; Dubeau J., machiniste, 1 m. à $10 ; repas supp., 1,193 à 15c., 283 à 25c. : divers, $1 ; moins, 122 repas à 15c.	2,691	95
A reporter	218,557	31

Chenal des navires du Saint-Laurent : Gages—*Suite.*	$ c.
Report	218,557 31
Dragueur 'Laurier' : Equipage du jour ($4,557.82).	
Capitaine, Chas. Gendron, juillet-nov., avril-juin, 7·8 m. à $70	546 00
Aubut, Mme R., cuisinière, juill.-nov., 4·8 m. $16 ; 2e cuisin., mai-juin, 2 m. à $10, 4 j. à 60c.	99 20
Beaulac, A., chauffeur, 1·08 m. à $25, $26.99 ; Beaupré, V. E., inspecteur, 9 j. à $2.50, $22.50.	49 49
Boisvert, Z., matelot, juill.-nov., 4·61 m. à $20, mai-juin, 2 m. à $23,16 j. à $1 ; arrérages de gages, $14.20	158 33
Boucher, Art., chauffeur, juill.-nov., 4·8 m. à $25, mai-juin, 2 m. à $30, 55 j. à $1 ; arrérages de gages, $14.20	249 20
Comtois, John, mécanicien, juill.-déc., mars-juin, 8·936 m. à $70	625 49
Dauphinais, J.-Bte., charpentier, 26 j. à $1.60, $41.60 ; Dumas, G., chauffeur, 1 m. à $25	66 60
Gaucher, O., matelot, 25½ j. à $1.30, $33.15 ; Guertin, E., chauffeur, 13 j. à $1, $13	46 15
Goudreau, Jos., matelot, juill.-nov., 4·74 m. à $20,mai-juin, 2 m. à $23, 10 j. à $1 ; arrérages de gages, $14.87	165 54
Guévrement, A., matelot, sept.-nov.. 1·8 m. à $20, mai-juin, 2 m. à $23, 6 j. à $1 ; arrérages de gages, $4.67	92 67
Guévrement, Mlle M., 2e cuisinière, 1·45 m. à $10, $14.52 ; Leclerc, X., gardien, 6 j. à $1, $6	20 52
Hardy, Arthur, matelot, juill.-nov. 4·8 m. à $20, mai-juin, 2 m. à $23, 5 j. à $1 ; arrérages de gages, $14.20	161 20
Lafontaine, S., matelot, juill.-nov., 4·8 m. à $20 ; arrérages de gages, $14.20	110 20
Laforest, A., chauffeur, 6 j. à $1, $6 ; Laforest, E., chauffeur, juill.-nov., mai-juin, 6·28 m. à $25, 37 j. à $1 ; arrérages de gages, $14.20, $208.11	214 11
Lanciault, Nap., chauffeur, sept.-nov., mai-juin, 4·267 m. à $25, 40 j. à $1 ; arrérages de gages, $4.53	151 20
Latour, A., chauffeur, à $25 par m., $8.87 ; Latour, Mlle M. L., cuisin., 1·55 m. à $10, $15.48.	24 35
Latour, Mlle R., oct.-nov., 1·8 m. à $10, $18 ; Lussier, H., chauffeur, 37½ j. à $1, $37.50	55 50
Lavallée, J. Bte, second, juill.-nov., mai-juin, 6·8 m. à $35 ; matelot, 24½ j. à $1	262 50
Lavallée, 2e mécanicien, 5½ j. à $1.15 ; chauffeur, 13½ j. à $1.15, 5 j. à $1	26 84
Matte, Mme E., cuisinière, mai-juin, 2 m. à $16 ; Pitre, Alf., matelot, 1·387 m. à $23, $31.90	63 90
Steyn, Jos., matelot, 6 j. à $1 ; St. Martin, Noël, matelot, 6 j. à $1	12 00
Vigneault, Arthur, matelot, juill.-sept., 2·467 m. à $20	49 33
Divers :—Chrétien, J., $2.58 ; Courchêne, W., $5.20 ; Matte, Mme O., $2.40 ; Ross, Mlle M., 60c. ; Trempe, O., $5.50	16 28
Gendron, capit. Chas., Sorel : pension de l'équip., 13 hommes, 1er juill.-24 nov., mai, 22 hom., 1er-15, 1 hom., 4-15, 3 repas par j., mai, 25 hom., 16-31, 1 hom., 20-31, juin, 25 hom., 1er-30, 1 hom., 1er-17, 4 repas par jour, à $10 par m. chacun pour 3 repas par jour, $1,252.42 ; repas suppl., 242 à 15c. ; divers, $4 ; moins, 10 repas à 15c	1,291 22
Dragueur 'Laurier' : Equipage de nuit ($3,179.63).	
Capitaine, Oscar Gaucher, juill.-nov., 4·8. à $50 ; mai-juin, 2 m. à $55	350 00
Berthiaume, D., matelot, à $20 par m., $10.67 ; arrérages de gages, $1.07	11 74
Bienvenue, Norbert, matelot, juill.-oct., nov., 4·8 m. à $20 ; arrérages de gages, $14.20	110 20
Chrétien, J. A., matelot, août-nov., 3·8 m. à $20 ; mai-juin 1·58 m. à $23 ; arrérages de gages, $7.73	120 08
Ducharme, A., matelot, juill.-nov., 4·8 m. à $20 ; arrérages de gages, $14.20	110 20
Dupré, Jos., chauffeur, juillet-sept., 2·16 m. à $25	54 03
Guertin, Ernest, chauffeur, oct.-nov., mai-juin, 3·8 m. à $25 ; arrérages de gages, $9.60	104 60
Guévrement, A., gardien, à $20 par m., $10.67 ; Guévrement, Mlle M., cuisinière, 1·8 m. à $10	28 67
Harpin, J. Bte., gardien, juill.-nov., 4·267 m. à $20 ; arrérages de gages, $13.13	98 46
Laclaire, Xavier, gardien, mai-juin, 2 m. à $23	46 00
Laforest, A., chauffeur, juill.-nov., mai-juin, 6·8 m. à $25 ; arrérages de gages, $10.53	180 53
Laforest, Mme A., cuisinière, 1 m. à $10 ; Latour, Mlle M. L., cuisinière, 1 m. à $10	20 00
Latour, Mlle R., juillet-août, 2 m. à $10	20 00
Lavallée, Louis, mécanicien, juill.-nov., 4·8 m. à $40 ; mai-juin, 2 m. à $45	282 00
Lavallée, Pr., matelot, à $20 par m., $9.68 ; Lemay, I., matelot, à $23 par m., $34.87	44 55
Lussier, Henri, chauffeur, juill.-nov., 4·61 m. à $25 ; mai-juin, 2 m. à $30 ; arrérages de gages, $14.20	189 36
Mandville, J., chauffeur, à $25 par m., $4.84 ; McLaren, M., matelot, à $23 par m., $29.50.	34 34
Parent, L., chauffeur, à $25 par m., $20.16 ; Peloquin, O., matelot, à $20 par m., $9.68	29 84
Peloquin, Jos., matelot, août-nov., 3·8 m.. à $20 ; arrérages de gages, $7.73	83 73
Ross, Mlle M., cuisinière, 1 m. à $10 ; Steyn, Jos., second, juill.-nov., mai-juin, 6·61 m. à $30, $198.19	208 19
St. Martin, Noël, matelot, mai-juin, 2 m. à $23, $46 ; Tannencourt, J., matelot, à $2 par m., $7.10	53 10
Trempe, Omer, matelot, juill.-nov., 4·8 m. à $20 ; mai-juin, 2 m. à $23 ; arrér. de gages, $14.20	156 20
Divers : Boisvert, N., $5.81 ; Dumas, G., $2.58 ; Jussaume, S., $5.16	13 55
Gendron, capit. Chas., Sorel : pension de l'équipage, 12 hommes, 1er-31 juill., 1 homme, 1er-27 juill., 13 hommes, 1er août-24 nov., 4 repas par j., à $10 par mois, 3 repas par j. chacun	830 26
A reporter	226,294 76

Chenal des navires du Saint-Laurent : Gages—*Suite.*	$ c.
Report	226,294 76
Remorqueur 'Frontenac' (84,243.23).	
Capitaine : G. Fortin, juillet-août, 2 m. à $60 ; Frs. Fortin, sept.-déc., mars-juin, 6·226 m. à $60	493 55
Beaulien, D., gardien, juillet-août, 2 m. à $22	44 00
Bellemare, Mlle B., cuisinière, sept.-déc., avril-juin, 5·895 m. à $20	117 90
Bernier, Calixte, second, juill.-août, 2 m. à $50 ; Bernier, T., matelot, juill.-août, 2 m. à $22.	144 00
Blouin, A., matelot, juillet-août, 1·58 m. à $22	34 77
Caron, Ernest, 2e second, juillet-août, 2 m. à $35	70 00
Chamberland, Louis, chauffeur, juillet-déc., avril-juin, 7·895 m. à $30, 48½ j. à $1 ; arrérages de gages, $15.87	301 21
Chamberland, Victor, chauffeur, juillet-déc., 5·16 m. à $30 ; arrérage de gages, $15.40	170 24
Chaput, Ferd., cuisinier, avril-juin, 2·73 m. à $60 ; à $40 par m., $29.12	193 12
Charland, A., matel., 1·226 m. à $20, $24.52 ; Cloutier, J. Bte, cuisin., 1·226 m. à $10, $12.26	36 78
Couillard, P., cuisinier, à $10 par m., $3.55 ; Coulomb, W., cuisinier, à $40 par m., $16.77	20 32
Drolet, Henri, chauffeur, 12 j. à $1	12 00
Frenette, Jos., matelot, sept.-déc., 3·16 m. à $20, 1·613 m. à $23 ; second, 1·387 m. à $30 ; arrérages de gages, $15.80	151 61
Gagnon, E., matelot, à $22 par m., $9.23 ; Godette, H., chauffeur, avril-juin, 2·73 m. à $30, 18 j. à $1	109 23
Guilbault, Alf., chauffeur, avril-juin, 2·73 m. à $35, 19 j. à $1.15	117 52
Joly, Narc., cuisinier, sept.-déc., 3·42 m. à $35	119 68
Lachance, Jos., cuisinier, sept.-nov., 2·43 m. à $40	97 33
Laforest, H., matelot, sept.-déc., 3·16 m. à $20 ; avril-juin, 2·73 m. à $23, 2 j à $1 ; arrérages de gages, $11.93	140 03
Legendre, Amole, cuisinier, sept.-déc., 3·16 m. à $10	31 61
Legendre, Ludger, second, sept.-déc., avril-mai, 4·508 m. à $30, 4½ j. à $1 ; arrérages de gages, $15.87	155 60
Lemay, N., matelot, 1·29 m. à $23, $29.68 ; Lemieux, Jos., 2e cuisin., juill.-août 2 m. à $30, $60	89 68
Letendre, Arthur, 2e mécanicien, juillet-déc., mars-juin, 9·546 m. à $40	381 85
Millette, A., matelot, avril-juin, 2·73 m. à $23 ; Mongrain, E., matelot, à $20 par m., $9.90 ; arrérages de gages, $1	73 77
Moreau, Philias, matelot, juillet-août, 2 m. à $22	44 00
Péloquin, Théophile, chauffeur, juillet-déc., 5·16 m. à $30, 18 j. à $1 ; arrér. de gages, $12.33.	185 17
Rivard, Ulphi, chauffeur, avril-juin, 2·73 m. à $30, 11 j. à $1	93 00
Roy, John, mécanicien, juillet-déc., mars-juin, 9·74 m. à $60	584 52
Samson, Jos., chauffeur, juillet-déc., 5·16 m. à $30 ; arrérages de gages, $12.67	167 51
St. Pierre, Fréderic, cuisinier, 1·58 m. à $40	63 23
Dragueur 'Lady Minto' : Equipage de jour (84,471.09).	
Capitaine, Raphaël Matte, juillet-déc., avril-juin, 8·184 m. à $70	593 87
Barron, J., second, juillet-nov., avril-juin, 7·53 m. à $35, 6½ j. à $1, journalier, 17 j. à $1	287 17
Beaudet, J., matelot, 1 m. à $23 ; Blette, W., chauffeur, 1 m. $25, 14 j. à $1	62 00
Benoit, N., 2e mécanicien, 14 j. à $1.15 ; chauffeur, 17 j. à $1.15	35 65
Berard, C., matelot, août-nov., 4 m. à $20 ; arrérages de gages, $14	94 00
Champagne, P., matelot, juillet-nov., 5 m. à $20, avril-juin, 2·53 m. à $23, 2½ j. à $1 ; journalier, 12 j. à $1 ; arrérages de gages, $15.60	188 37
Champagne, T., chauffeur, nov., avril-mai, 2·53 m. à $25, 24½ j. à $1 ; arrér. de gages, $14.60.	102 43
Chevalier, J. Bte, chauffeur, juillet-nov., avril, 5½ m. à $25, mai-juin, 2 m. à $30, 23½ j. à $1 ; arrérages de gages. $15.60	236 60
Daviau, Ant., matelot, à $23 par m., $12.27, 3½ j. à $1 ; St. Pierre, J., journalier, 12 j. à $1.	27 77
Gobeil, Mlle A., 2e cuisin., 2·58 m. à $10 ; Hogue Mme X., cuisin., juill.-oct., 3·84 m. à $16	87 23
Joly, A., matelot, oct.-nov., 2 m. à $20, à $23 par m., $12.27, 2½ j. à $1 ; arrérages de gages, $14.60	69 37
Labonté, L., matelot, juill.-sept., 2·17 m. à $20 ; Latour, J., chauffeur, à $25 par m., $19.35.	62 68
Labrecque, S. matelot, juillet-nov., 4·58 m. à $20 ; arrérages de gages, $14.60	106 21
Ladébauche, E., mécanicien, juillet-déc., mars-juin, 9·16 m. à $70	641 29
Lamothe, E., matelot, à $23 par m., $12.61 ; Paulhus, O., matelot, mai-juin, 2 m. à $23	58 61
Laplante, A. matelot, avril-juin, 2·53 m. à $23, 2½ j. à $1	60 77
Laroche, N., journalier, 12 j. à $1 ; matelot, août-oct., 4 m. à $20 ; arrérages de gages, $9.60.	101 60
Lemire, Mme A., cuisinière, 1·16 m. à $16 : 2e cuisinière, 2 m. à $10	38 58
Lemoine, E., gardien, arrérages de gages, $15.87 ; Matte, O., journalier, 11 j. à $1	26 87
Marcotte, A., chauffeur, 4 m. à $25, 11 j. à $1 ; St. Martin, N., matelot, à $20 par m., $14.19	125 19
McLaren, Mlle A., 2e cuisinière, 2·53 m. à $10, 2 j. à 60c. ; McLaren, Mme M., cuisinière, 2·53 m. à $16, 2 j. à 60c.	68 26
Pageau, J., matelot, 1·774 m. à $20, 1·903 m. à $23 ; arrérages de gages, $3.60	82 85
St. Mars, Marius, inspecteur, juin, 9 j. à $2.50	22 50
Valois, H., chauffeur, juill.-nov., avril-juin, 6·675 m. à $25, 27½ j. à $1 ; arr. de gages, $14.60.	208 98
Divers : Arbour, Mme P., $4.19 ; Aubichon, A., $6.45 ; Kane, E., $2.23 ; Mandville, J., $4.84 ; Parenteau, A., $7.74 ; Vilandré, P., $1.29	26 74
A reporter	233,953 58

Chenal des navires du Saint-Laurent: Gages—*Suite.*	$ c.
Report...	233,953 58
Dragueur 'Lady Minto': Equipage de jour—Fin.	
Matte, capit. R., Sorel: pens. de l'équipage, juil.-nov., 13 hom., avril, 12 hom., 15-30, 1 h., 16-30, mai, 13 hom., 1-15, 3 repas par jour, 16 mai-30 juin, 13 hom., 4 repas par jour, à $10 par mois chac. pour 3 repas par jour, $1,044.70; repas suppl., 68 à 15c., $10.20; div., 60c.	1,055 50
Dragueur 'Lady Minto': Equipage de nuit ($3,918.94).	
Capitaine, Octave Matte, juillet-nov., 5 m. à $50, avril-juin, 2·53 m. à $55, 11½ j. à $1.30	404 28
Arbour, Mme P., cuisinière, 1 m. à $10; Beaudette, J., matelot, à $23 par m., $10.39	20 39
Benoit, Nap., mécanicien, juill.-nov., 4·78 m. à $40, avril-juin, 2·53 m. à $45, 11½ j. à $1.15	318 19
Bérard, C., matelot, à $20 par m., $10.97; Cournoyer, C., mécanicien, à $40 par m., $10.32	21 29
Blais, U., matelot, juillet-nov., 4·9 m. à $20, avril-juin, 2·53 m. à $23, 2½ j. à $1; arrérages de gages, $14.60	173 44
Blette, W., chauffeur, sept.-nov., avril-mai, 3·83 m. à $25, 13½ j. à $1; arrér. de gages, $4.60	113 93
Champagne, T., chauffeur, juillet-oct., juin, 4·33 m. à $25	108 33
Daviau, Ant., matelot, juill.-nov., 5 m. à $20, mai-juin, 2 m. à $23; arrér. de gages, $14.60	160 60
Desrosiers, O., second, juillet-nov., avril-juin, 7·53 m. j $30, 1½ j. à $1	227 50
Dumas, T., chauffeur, à $25 par m., $11.29; Gobeil, Mme A., cuisinière, 1 m. à $10	21 29
Guévrement, Mme M., cuisinière, 1·53 m. à $10, 2 j. à 60c.; Laroche, N., matelot, à $20 par m., $15.48	32 01
Joly, A., matelot, juillet-sept., 1·9 m. à $20, mai-juin, 2 m. à $23; Laprade, A., matelot, à $20 par m., $13.55	97 55
Kane, M., matelot, oct.-nov., 1·61 m. à $20, avril-juin, 2·53 m. à $23, 1½ j. à $1; arrérages de gages, $3.27	95 30
Lachapelle, I., gardien, avril-juin, 2½ m. à $23; Lemire, Mme A., cuisinière, 1·84 m. à $10	75 89
Latour, Jos., chauffeur, août-nov., avril-juin, 5·37 m. à $25; arrérages de gages, $9.60	143 77
Latour, Jos., chauffeur, juin, 1 m. à $25; Lemoine, E., gardien, juillet-sept., 3 m. à $20	85 00
Mandville, Mlle A., cuisinière, 1·16 m. à $10; Matte, W., chauffeur, juil.-sept., 2·7 m. à $25.	79 11
Marcotte, Art., chauffeur, nov., avril, 1½ m. à $25; mai-juin, 1·776 m. à $30; arrérages de gages, $14.60	105 32
Pagé, N., matelot, juillet-nov., 5 m. à $20, avril-juin, 2·53 m. à $23, 2½ à $1; arrérages de gages, $14.60	175 37
Pageau, J., matelot, 1·678 m. à $20; Valois, H., chauffeur, 1 m. à $25	58 55
Paulhus, O., matelot, à $23 par m., $12.27, 2½ j. à $1; Ross, Mlle M., cuisinière, 1 m. à $10	24 77
St. Martin, D., matelot, août-nov., 3·678 m. à $20; arrérages de gages, $7.40	80 95
Divers: Kane, E., $9.20; Lamothe, E., $9.20; Latour, Z., $3.87; Matte, D., $9.03; Péloquin, J., $5.81; Raymond, H., $5.83; Salvas, A., $2.42	45 36
Matte, capit. R., Sorel: pens. de l'équip., juillet, 12 hom., 1-31, 1 h., 1-28, août, 13 hom., 1-31, 1 h., 4-9, sept., 12 hom., 1-30, 1 h., 1-28, oct., 12 hom., 1-31, 1 h., 1-24, nov., 13 hom., 16 mai-30 juin, 13 hom., 4 repas par jour, avril, 9 hom., 15-30, 1 h., 16-30, 2 h., 19-30, mai, 13 hommes, 1-15, 3 repas par jour à $10 par mois chacun pour 3 repas par jour	1,250 75
Dragueur 'Laval': Equipage de jour ($4,458.21).	
Capitaine, Benj. Ladébauche, juillet-nov., avril-juin, 8 m. à $70	560 00
Arbour, Félix, matelot, 23 j. à $1; Aussant, D., matelot, 10 j. à $1	33 00
Beaudette, O., chauffeur, $15.83, arrérage de gages, $1.27; Beaulac, A., chauffeur, $16.13	33 23
Beaulieu, Mme B., cuisinière, juillet-nov., 5 m. à $16; Béliveau, L., matelot, 31 j. à $1	111 00
Champagne, Z., matelot, 22½ j. à $1.30; Godin, L., 2e mécanicien, 58 j. à $1.15	95 95
Chapdelaine, W., chauffeur, juillet-nov., 5 m. à $25, mai-juin, 1·45 m. à $30, 72½ j. à $1; arrérages de gages, $14.33	255 38
Coulombe, S., matelot, juillet-août, 2 m. à $20; arrérages de gages, $8	48 00
Drolet, H., chauffeur, 1·45 m. à $25, 21½ j. à $1; Ducharme, E., chauffeur, août-nov., 3·4 m. à $25	142 79
Gendron, Frs, mécanicien, juillet-déc., mars-juin, 9·224 m. à $70	645 65
Germain, O., matelot, juillet-nov., 5 m. à $20, mai-juin, 1·45 m. à $23, 1½ j. à $1; arrérages de gages, $14.33	149 22
Groleau, A., second, juillet-nov., mai-juin, 6·23 m. à $35; matelot, à $20 par m., $4.52; arrérages de gages, $4.80	227 23
Groleau, F., matelot, 1·45 m. à $23; Hardy, G., matelot, juillet-nov., 5 m. à $20; arrérages de gages, $14.33	147 72
Labonté, L., matelot, sept.-nov., 2·83 m. à $20; arrérage de gages, $14.60	71 27
Lamothe, E., matelot, juil.-nov., 5 m. à $20, mai-juin, 1·45 m. à $23; arrér. de gages, $14.33	147 72
Larocque, Mlle F., 2e cuisinière, juillet-oct., 4 m. à $10; Valois, Mme M., 2e cuisinière, juin, 1 m. à $10	50 00
Marasse, A., matelot, 1·45 m. à $23, 15 j. à $1; Matte, Mme W., cuisinière, 1·45 m. à $16, à $10 par m., $4, 1 j. à 60c	76 22
Salvail, J., matelot, juillet-nov., 4·81 m. à $20, mai-juin, 1·45 m. à $23, 30 j. à $1; arrérages de gages, $9.67	169 19
St. Pierre, M., inspecteur, 22 j. à $2 50	55 00
A reporter	241,946 59

Chenal des navires du Saint-Laurent: Gages—*Suite.*	$ c.
Report	241,946 59
Dragueur "Laval": Equipage de jour—Fin.	
Thibault, A., chauffeur, juillet-nov., mai-juin, 6·45 m. à $25, 73½ j. à $1; arr. de gages, $14.33	249 12
Divers: Grenier, Mme F., $5.12; Joly, A., $2.42; Lafrenière, A., $9.03; Laroche, Mlle F., $6; Péloquin, D., $4	26 57
Ladébauche, capit. Benj., Sorel: pension de l'équipage, 12 hommes, 1er-31 juillet, 1 homme, 1er-29 juillet, 13 hommes, août-nov., 3 repas par jour, 25 hommes, 18-31 mai, 1 homme, 24-31 mai, 26 hommes, juin, 4 repas par jour à $10 chacun par m. pour 3 repas par jour, $1,150; repas supplémentaires, 84 à 15c.; divers, $1.35	1,163 95
Dragueur 'Laval': Equipage de nuit ($3,112.10).	
Capitaine: Zénon Champagne, juillet-nov., 4·26 m. à $50, mai-juin, 2 m. à $55; Félix Arbour, août, à $50 par m., $25.81	348 71
Arbour, Félix, second, juillet-nov., mai-juin, 5·71 m. à $30, 16 j. à $1	187 30
Aussant, Damase, matelot, juillet-nov., 4·77 m. à $20, mai-juin, 1·45 m. à $23, 12½ j. à $1; arrérages de gages, $13 33	154 70
Beliveau, Louis, chauffeur, juillet-nov., 4·77 m. à $25; mai-juin, 1·45 m. à $30, 14 j. à $1; arrérages de gages, $13.33	190 23
Boulanger, P., chauffeur, juillet-oct., 3·16 m. à $25; Gignac, C., chauf., à $25 par m., $11.29	90 32
Chevalier, H., matelot, juillet-nov., 4·774 m. à $20, mai-juin, 1·45 m. à $23; arrérages de gages, $13.33	142 20
Drolet, H., chauffeur, à $20 par m., $12.26, 1 m. à $25; arrérages de gages, $3.27	40 53
Godin, Léandre, mécanicien, juillet-nov., 4·71 m. à $40, mai-juin, 2 m. à $45	278 39
Grenier, Mme F., cuisinière, 1 m. à $10; Hardy, E., matelot, 1·45 m. à $23, 1 j. à $1	44 39
Groleau, F., matelot, juil.-nov., 4·258 m. à $20; second, à $30, $15.48; arr. de gages, $13.33	113 97
Hébert, A., chauffeur, 1 m. à $25; Houde, T., 1·26 m. à $23, 1 j. à $1	54 94
Kane, Edmond, chauffeur, juillet-nov., mai-juin, 6·226 m. à $25; arrérages de gages, $13.33	168 97
Lapointe, I., gardien, 1·45 m. à $23; Lemay, V., matelot, 1·26 m. à $23, 1 j. à $1	63 33
Lincourt, A., matelot, à $23 par m., $9.65; Mandville, Mlle C., à $10 par m., $6	15 65
Paulet, C., gardien, juillet-nov., 5 m. à $20; arrérages de gages, $10.67	110 67
Salvail, E., matelot, juillet-nov., 4·77 m. à $20; arrérages de gages, $9.60	105 08
Salvail, H.: matelot, juillet-nov., 4·77 à $20; arrérages de gages, $10.87; St. Pierre, Mme, cuisinière, juillet-nov., 4 m. à $10	146 35
Divers: Bérard, P., $3.87; Berthiaume, D., $4.45; Ducharme, Mme C., $3 23; Péloquin, D., $9.03; Valois, Mlle M., $4.52	25 20
Ladébauche, capit. B., Sorel: pens. de l'équip., juil., 2 hom., 1er-7, 13 hom., 8-13, août, 1 hom., 1er-29, 12 h., 13 hom., sept.-nov., 4 repas par j. à $10 par mois chacun pour 3 repas par j.	831 17
Dragueur 'Lafontaine': Equipage de jour ($4,663.33).	
Capitaine, Alb. Marcotte, juillet-déc., avril-juin, 8·097 m. à $70	566 77
Beaucage, O., chauffeur, juillet-nov., 4·355 m. à $25; arrérages de gages, $8.73	117 60
Brooks, Mlle O., cuisinière, juillet-nov., 5 m. à $16; Guertin, Mlle M., cuisinière, 2 m. à $10	100 00
Cardin, P., second, juillet-nov., avril-juin, 7·767 m. à $35, 6 j. à $1.30	279 63
Dauphinais, J.-Bte, charpentier, 78 j. à $1.60; Desrosiers, Z., chauffeur, 2·3 m. à $25	182 30
Davignon, A., chauffeur, 1·767 m. à $25, 1 m. à $30, 39 j. à $1	113 17
Ducharme, C., matelot, juil.-nov., 5 m. à $20; journalier, 6 j. à $1; arrér. de gages, $15.60	121 60
Dumas, T., chauffeur, juillet-nov., 5 m. à $25; arrérages de gages, $13.80	138 80
Guévremont, Mlle M., cuisinière, 1 m. à $10; Latour, Mme G., cuisinière, 1 m. à $10	20 00
Laprade, G., matelot, avril-juin, 2·767 m. à $23, 7 j. à $1	70 63
Laprade, Mme G., cuisinière, avril-juin, 2·767 m. à $16, 2 j. à 60c.; Lavallée, R., chauffeur, 34½ j. à $1	79 97
Laprade, Mlle M., 2e cuisinière, 2·77 m. à $10, 2 j. à 60c.; Marcotte, O., chauffeur, $16.13	45 00
Marcotte, Mlle A., 2e cuisinière, 1 m. à $10; Marcotte, R., matelot, juillet-nov., 5 m. à $20; arrérages de gages, $15.20	125 20
Matte, John, mécanicien, juillet-déc., mars-juin, 9·161 m. à $70	641 29
Pagé, G., chauffeur, juillet-nov., avril, 5·767 m. à $25, à $30 par m., $23.23, 40 j. à $1; arrérages de gages, $14.60	222 00
Paul, G., matelot, juillet-nov., 5 m. à $20; journalier, 6 j. à $1; arrérages de gages, $15.60	121 60
Péloquin, L., chauffeur, 1·226 m. à $25; Plamondon, A., matelot, 2·3 m. à $23	83 55
Rajotte, M., matelot, juillet-nov., 5 m. à $20; avril-juin, 2·767 m. à $23, 5 j. à $1; arrérages de gages, $15.60	184 23
Savageau, N., 2nd mécanicien, 13 j. à $1.15; Thibodeau, H., matelot, avril-juin, 2·67 m. à $23	76 28
St. Germain, L., matelot, juillet-nov., 5 m. à $20, à $23 par m., $10.73; arr. de gages, $15.60	126 33
Thibodeau, R., matelot, avril-juin, 2·767 m. à $23	63 63
Divers: Drolet, H., $7.33; Grégoire, U., $6; Valois, P., $4.67	18 00
Marcotte, capit. A., Sorel: pension de l'équipage, juillet-nov., 13 hommes, avril, 12 hommes, 8-30, 1 h., 11-30, mai, 13 hommes, 1er-15, 3 repas par jour, mai, 13 hommes, 16-31, juin, 12 hommes, 1er-30, 1 h., 1er-24, 4 repas par jour, à $10 par m. chacun pour 3 repas par jour, $1,071.70; repas supplémentairess, 627 à 15c., $94.05	1,165 75
A reporter	251,161 66

Chenal des navires du Saint-Laurent: Gages—*Suite.*	$ c.
Report	251,161 66
Dragueur 'Lafontaine': Equipage de nuit ($4,095.10).	
Capitaine, Edmond Marcotte, juillet-nov., 5 m. à $50, avril-juin, 2·767 m. à $55, 6 j. à $1.30	409 97
Bélanger, G., matelot, avril-juin, 2·667 m. à $23; Chrétien, J., matelot, 1·053 m. à $23	85 55
Bérard, N., matelot, juillet-nov., 4·84 m. à $20, avril-juin, 2·767 m. à $23; arrérages de gages, $14.60	175 00
Charbonneau, E., matelot, à $20 par m., $17.42; Chevalier, A., mécanicien, juillet-oct., 2·68 m. à $40	124 52
Dauphinais, J.-Bte, charpentier, août, 27 j. à $1.60; Drolet, H., chauffeur, 1·355 m. à $25	77 07
Davignon, A., chauffeur, juillet-nov., juin, 5·1 m. à $25; arrérages de gages, $14.60	142 10
Gobeil, Mlle A., cuisinière, avril-juin, 2·77 m. à $10, 2 j. à 60c.; Guévremont, Mme N., cuisinière, 1 m. à $10	38 87
Guévremont, Mlle V., cuisin., juil.-sept., 3 m. à $10; Kane, E., chauf., à $25 par m., $12.90	42 90
Hamelin, A., matelot, juillet-nov., 4·774 m. à $20, avril-juin, 2·767 m. à $23; arrérages de gages, $14.60	173 71
Joly, H., matelot, juillet-nov., 5 m. à $20; arrérages de gages, $14.60; Laroche, P., matelot, 1·55 m. à $23	150 21
Lavallée, R., chauffeur, oct.-nov., avril, 2·41 m. à $25, mai-juin, 2 m. à $30, 6 j. à $1; arrérages de gages, $4	130 30
Lavallée, W., chauffeur, avril-juin, 2½ m. à $25, 1 j. à $1; St. Michel, M., gardien, 1 m. à $20	83 50
Mandville, J., chauffeur, août-nov., avril-juin, 5·984 m. à $25; arrérages de gages, $7	156 60
Péloquin, W., second, juillet-nov., avril-juin, 7·767 m. à $30; arrérages de gages, $4	237 00
Rajotte, O., matelot, juillet-nov., 4·355 m. à $20, avril-juin, 2·767 m. à $23, 1 j. à $1; arrérages de gages, $8.27	160 00
Savageau, N., mécanicien, juillet-oct.-nov., 2·32 m. à $40, avril-juin, 2·767 m. à $45, 6 j. à $1.15; chauffeur, juillet-oct., 2·678 m. à $25; arrérages de gages, $11.27	302 51
St. Michel, A., gardien, août-nov., 4 m. à $20, avril-juin, 2·767 m. à $23, 2 j. à $1; arrérages de gages, $15.60	161 23
Thibodeau, R., matelot, juillet-nov., 5 m. à $20; arrérages de gages, $14.60	114 60
Divers: Brooks, A., $3.07; Cartier, J., $5.65; Guertin, Mlle M., $1.61; Latour, Mme L., $8.39; Péloquin, O., $6.67; Proulx, P., $3.23; Salvas, A., $4.03; Thibault, J., $6.67	39 32
Marcotte, capit. Alb., Sorel: pension de l'équipage, juillet-nov., 13 hommes, 16 mai-30 juin, 13 hommes, 4 repas par jour, avril, 12 hommes, 8-30, 1 h., 11-30, mai, 13 hommes, 1er-15, 3 repas par jour, à $10 par mois chacun pour 3 repas par jour	1,290 14
Remorqueur 'de Lévis' ($2,493.39).	
Capitaine: Thos. Frenette, juillet-nov., mai-juin, 6·533 m. à $50; Jos. Laforest, avril, 1 m. à $60	386 67
Barbeau, P., cuisinier, avril-juin, 2·667 m. à $35	93 33
Blais, J.-Bte, second, juillet-nov., avril-juin, 7·167 m. à $30; arrérages de gages, $13.20	228 20
Blette, W., chauffeur, juillet-sept., 2½ m. à $25	62 50
Boisvert, Jos., mécanicien, juillet-nov., mars-juin, 8·516 m. à $50	425 81
Boisvert, S., chauffeur, sept.-nov., 2 m. à $25, 17 j. à $1; 2nd mécanicien, 1·15 m. à $35, 12 j. à $1.15; arrérages de gages, $4	125 06
Cardin, Art., chauffeur, avril-juin, 2·086 m. à $25, 16 j. à $1	62 15
Courteau, André, chauffeur, à $25 par m	22 58
Frenette, Emile, matelot, août-nov., 2·66 m. à $20, avril-juin, 2·667 m. à $23; arrérages de gages, $5	119 56
Frenette, Geo., matelot, juillet-nov., 4½ m. à $20, avril-juin, 2·667 m. à $23; arrérages de gages, $13.20	164 53
Gignac, C., chauffeur, mai-juin, 1·355 m. à $25; Hétu, Mlle I., cuisinière, avril-juin, 2·1 m. à $12	59 07
Joly, N., cuisinier, à $35 par m., $23.33; Laporte, Ovila, matelot, à $20 par m., $12.26	35 59
Laforest, Edouard, chauffeur, à $25 par m., $24.16; Larose, Mlle E., cuisinière, 1·7 m. à $12	44 56
Latraverse, Mlle C., juillet-nov., 3½ m. à $25, août-nov., 3·274 m. à $5	103 87
Lehouiller, Wm., chauffeur, juillet-nov., 3·984 m. à $25, 2 j. à $1; arrérages de gages, $6	107 60
Marcotte, Ovide, chauffeur, 1·467 m. à $25; Marcotte, A., chauffeur, à $25 par m., $3.23	39 90
Martineau, Art., chauffeur, juillet, sept.-nov., 3·033 m. à $25, 16½ j. à $1; arrérages de gages, $8.47	100 80
Mongrain, Jos., matelot, juillet-nov., 4½ m. à $20, avril-juin, 2·667 m. à $23; arrérages de gages, $13	164 33
Péloquin, L., chauffeur, à $25 par m., $9.68; Pominville, Mlle L., juillet-sept., 2·667 m. à $12	41 68
Salvail, Olivier, chauffeur, mai-juin, 1·515 m. à $35	53 06
St. Louis, Mme M., 1 m. à $25; St. Louis, Thos., 1 m. à $20	45 00
Divers: Boulet, Mme J., $5.60; Thibodeau, Mlle E., $1.94	7 54
Remorqueur 'Eureka' ($2,795.23).	
Capitaine: Jos. Laforest, juillet-oct., déc., 4·32 m. à $60; Raphaël Chevrier, mai-juin, 1·516 m. à $60	350 32
A reporter	258,100 47

Chenal des navires du Saint-Laurent: Gages—*Suite.*	$ c.
Report	258,100 47
Remorqueur, Eureka '—Fin.	
Béïque, Mme M. L., cuisinière, juillet-déc., 5·29 m. à $35, $185.16; Boisvert, S., chauffeur à $25 par m., $14.52	199 68
Brault, Sam., 2e mécanicien, juillet-nov., mai-juin, 7 m. à $40; mécanicien, 1·934 m. à $60	396 13
Caisse, Louis, matelot, juillet-déc., 5·16 m. à $20, mai-juin, 1·226 m. à $23; arrérages de gages, $15.73	147 15
Cardin, Art., chauffeur, juillet-déc., 5·678 m. à $25; arrérages de gages, $15.93	157 87
Caron, Ernest, matelot, mai-juin, 1·194 m. à $23	27 45
Charland, Donat, matelot, juillet-déc, 4·32 m. à $20; arrérages de gages, $12.67	99 12
Filteau, E., mécanicien, juillet-nov., 5 m. à $60	300 00
Frénette, D., timonier, juillet-déc., 5·645 m. à $35; arrérages de gages, $16.73	214 31
Garneau, Séraphin, mars-juin, 3·194 m. à $25	79 84
Jacques, S., mécanicien, avril-juin, 2·067 m. à $60	124 60
Joly, Narc., cuisinier, mai-juin, 2 m. à $60; arrérages de gages, $3.33	123 33
Normand, Léon, matelot, juillet-déc., 5·194 m. à $20, mai-juin, 1·23 m. à $23; arrérages de gages, $15.80	147 86
Richard, Mlle Julia, juillet-déc., 5·29 m. à $15	79 36
Rouleau, Frs, chauffeur, juillet-nov., mai-juin, 7 m. à $25; 2e mécanicien, déc., mars-avril, 1·9 m. à $40; arrérages de gages, $16.93	268 06
Trudeau, Mme V., cuis., 1·16 m. à $20, $23.23; Valois, E., cuis., juillet-oct., 3·45 m. à $10	57 75
Brault, S., Sorel, pension, 23 j. à 50c. par jour	11 50
Vandal, Mme F., St-Joseph de Sorel, pension de F. Rouleau, 23 j. à 50c. par jour	11 50
Remorqueur 'St. Francis': Equipage de jour ($2,482.97).	
Capitaine, Ephrem Hamel, juillet-déc., avril-juin, 7·998 m. à $50 a m	399 90
Champagne, Mlle O., cuisinière, avril-juin, 2·3 m. à $16, 1 j. à 60c	37 40
Chevalier, Arsène, matelot, avril-juin, 2·3 m. à $23	52 90
Clément, C. A., mécanicien, juillet-déc., mars-juin, 8·774 m. à $50	438 71
Comtois, Omer, matelot, juillet, 1 m. à $20; chauffeur à $25 par m., $23.33, 1·367 m. à $30, 28 j. à $1	112 33
Godette, Henri, chauffeur, juillet-nov., 5 m. à $30, 7½ j. à $1; arrérages de gages, $14.67	172 17
Guilbault, A., chauffeur, 7½ j. à $1.15, $8.62; Hamilton, Mme H., cuisinière, juillet-nov., 5 m. à $16, $80	88 62
Letendre, Donat, matelot, août-nov., 4 m. à $20, avril-juin, 2·3 m. à $23, 1 j. à $1; arrérages de gages, $8.27	142 17
Morasse, Georges, matelot, juillet-nov., 5 m. à $20; arrérages, $14.27	114 27
Perrault, Zotique, matelot, juillet-nov., 5 m. à $20, mai-juin, 1·45 m. à $23; chauffeur, 1 j. à $1; arrérages de gages, $15.40	149 79
Pothier, Wm, chauffeur à $30 par m., $11 à $25 par m. $15.83	26 83
Provencher, Xavier, chauffeur à $25 par m., $7.59, 28½ j. à $1	36 00
Hamel, capit. Ephrem, Sorel: pens. de l'équip., 7 hommes, juillet-nov., 7 hommes, 21 avril au 15 mai, 3 repas par j., mai, 8 hommes, 16-31, 4 h., 18-31, 2 h., 19-31, juin, 14 hommes, 1-30, 1 h., 11-30, 4 repas par j. à $10 par m. chacun pour 3 repas par j., $690.53; repas supplém., 20 à 15c., $3; 49 j. de pens. à 32¼c. par j.; divers, $3; moins 3 repas à 15c.	711 88
Remorqueur 'St. Francis': Equipage de nuit ($1,869.44).	
Capitaine, H. Labrèque, juillet-nov., 5 m. à $40, mai-juin, 1·52 m. à $45	268 23
Blais, Jos, matelot, juillet-nov., 5 m. à $20, mai-juin, 2 m. à $23; arrérages de gages, $14.60	160 60
Champagne, Mlle L., cuisinière, mai-juin, 1·45 m. à $10; Champagne, Mlle O., cuisinière, juillet-nov., 5 m. à $10	64 52
Champagne, Théo., chauff. à $30 par m., $20; Chevalier, A., matelot, 1·45 m. à $23, $33.39	53 39
Comtois, O., chauffeur, août-nov., 4 m. à $25; arrérages de gages, $15.40	115 40
Ducharme, E., chauffeur, , 1 m. à $25; Guilbault, A., mécanicien, juillet-nov , 5 m. à $40	225 00
Hébert, A., matelot à $20 par m., $9.33; arrérages de gages, 93c	10 26
Latour, Ed., chauffeur, juillet-août, 2 m. à $25	50 00
Mongeon, Ed., mécanicien, juin, 1 m. à $45	45 00
Plante, Pierre, matelot, août-nov., 3·467 m. à $20, à $25 p. m., $22.58; arr. de gages, $14.33	106 24
Poitier, Wm, chauffeur à $30 par m., $12.58; Provencher, X., chauffeur, sept.-nov., 3 m. à $25; arrérages de gages, $6	93 58
Rondeau, Louis, matelot, juillet-nov., 5 m. à $20; arrérages de gages, $14.67	114 67
Stedworthy, H., mécanic. à $45 par m., $18.87; St-Martin, P., matel., 1·45 m. à $23; $33.39	52 26
Divers: Lange, Adé., $1.94; Letendre, D., $2.58	4 52
Hamel, capit. Ephrem, Sorel: pension de l'équipage, juillet, 8 hommes, août-sept., 7 hommes, oct., 8 hommes, nov., 1-30, 7 hommes, 1-28, 1 h., 4 repas par jour à $10 par m. chacun pour 3 repas par jour	505 77
A reporter	264,897 79

Chenal des navires du St-Laurent: Gages—*Suite.*	$ c.
Report	264,897 79
Remorqueur 'Lac St. Pierre': Equipage de jour ($2,979.99).	
Capitaine, Louis Laforest, juillet-déc., avril-juin, 7·998 m. à $50	399 90
Allard, Geo., chauffeur, juillet-sept., 2·1 m. à $25	52 50
Blais, Jos., matelot, juillet-déc., 5·032 m. à $20, avril-juin, 2·73 m. à $23, 1 j. à $1; arrérages de gages, $15.67	180 19
Bonin, Ovide, mécanicien de nuit à $45 par m., $33, 7 j. à $1.15	41 05
Cardin, Jos., chauffeur, avril-juin, 2·733 m. à $25, 33½ j. à $1; Charron, N., chauffeur, 3½ j. à $1	105 33
Desroches, Agénor, chauffeur, juillet-déc., avril-juin, 7·766 m. à $25, 14 j. à $1; arrérages de gages, $15.60	223 74
Godin, Mme, août, cuisinière, juillet-déc., 5·032 m. à $16	80 52
Laforest, Omer, matelot, 1 m. à $20	20 00
Laforest, Rémi, matelot, juillet, sept.-déc., 4·032 m. à $20, avril-juin, 2·733 m. à $23, 5 j. à $1; arrérages de gages, $12.33	160 85
Latour, Jos., chauffeur: sept.-nov., 3 m. à $25, 19½ j. a $1; arrérages de gages, $12.33	106 83
Lavallée, Narc., mécanicien, juillet-déc., mars-juin, 9·032 m. à $50	451 61
Marcotte, Horace, matelot: juillet-déc., 5·065 m. à $20, avril-juin, 2·73 m. à $23, 7 j. à $1; arrérages de gages, $15.67	186 83
Valois, Mlle C., cuisinière, avril-juin, 2·73 m. à $16, 1 j. à 60c	44 33
Laforest, capit. Louis, Sorel: pens. de l'équip., 8 homm., juillet-nov., 9 homm., 19-30 avril, 16 homm., 1-15 mai, 3 repas par j., 16 homm., 16 mai-30 juin, 4 repas par j. à $10 par m. chacun pour 3 repas par j., $866.86; repas supplém., 353 à 15c., 25 à 25c.; divers, 25c.	926 31
Remorqueur 'Lac St. Pierre': Equipage de nuit ($2,030.15).	
Capitaine, Pierre Pollette, juillet-nov., 5 m. à $40, mai-juin, 2 m. à $45	290 00
Bonin, Ovide, mécanicien, juillet-nov., 5 m. à $40, mai-juin, 2 m. à $45	290 00
Bourdon, Tél., matelot, avril-juin, 2·033 m. à $23	46 77
Cardin, Jos., chauffeur: juillet-nov., 5 m. à $25; arrérages de gages, $15.67	140 67
Chevalier, Ernest, matelot: juillet-nov., 5 m. à $20; arrérages de gages, $11.07	111 07
Courchêne, Théo., matelot, avril-juin, 2·033 m. à $23	46 77
Godin, Mlle D., cuisinière, avril-juin, 2·033 m. à $10	20 33
Guévrement, J.-Bte, matelot: juillet-nov., 5 m. à $20, avril-juin, 2·033 m. à $23; arrérages de gages, $12.33	159 10
Kane, Edouard, chauffeur: sept.-nov., 3 m. à $25; arrérages de gages, $4	79 00
Latour, Jos., chauffeur, juillet août, avril-juin, 4·031 m. à $25	100 77
Provencher, Olivier, chauffeur, mai-juin, 2 m. à $25	50 00
St-Martin, Stan., matelot, juillet-nov., 5 m. à $20; arrérages de gages, $12.33	112 33
Valois, Mlle O., cuisinière, juillet-nov., 5 m. à $10	50 00
Laforest, capit. Louis, Sorel: pension de l'équipage, 8 hommes, juillet-nov., 4 repas par jour à $10 par mois chacun pour 3 repas par jour	533 34
Remorqueur 'James Howden' ($839.66).	
Capitaine, Jos. Laforest, mai-juin, 2 m. à $60	120 00
Beaudry, Alb., matelot, mai-juin, 1·645 m. à $23, 2 j. à $1	39 84
Belle Rive, Edouard, cuisinier, avril-juin, 2·267 m. à $40	90 67
Blette, P., 2e mécanicien à $45 par m., $13.06; Desrosiers, A., chauffeur à $25 par m., $9.17	22 23
Dumas, A., chauffeur à $25 par m., $21.67; Frénette, D., second, mai-juin, 1·806 m. à $35, $63.23	84 90
Guévrement, J., chauffeur à $25 par m., $9.17; Laforest, Z., matelot, 1·613 m. à $23, 1½ j. à $1, $38.60	47 77
Lavallée, H., chauffeur, mai-juin, 1·214 m. à $25, 24½ j. à $1	54 85
Mongeon, Edouard, chauffeur à $25 par m., $14.52, 8 j. à $1, 37 j. à $1.15	65 07
Peloquin, Jos., matelot: mai-juin, 1·645 m. à $23, 2 j. à $1; Poitier, W., chauffeur, 13 j. à $1.	52 84
Raymond, O., mécanicien, mars-juin, 3·516 m. à $50	175 81
Richard, Mme J., cuisinière, mai-juin, 2 m. à $15, $30; Rondeau, J.-Bte, chauffeur à $25 par m., $9.68	39 68
Stedworthy, Henri, 2e mécanicien, 1 m. à $40	40 00
Dallaire, Mme, Sorel, deux semaines de pension de Mme Richard à $3 par semaine	6 00
Dragueur 'Baldwin': Equipage de jour ($4,472.23).	
Capitaine, Louis Dauphinais, juillet-déc, avril-juin, 8·13 m. à $70	569 03
Antaya, Alf.: second, juillet-nov., avril-juin, 6·89 m. à $35, 14 j. à $1; matelot à $20, $14.19; arrérages de gages, $2.27	271 62
Aubuchon, A., mécanicien, 30½ j. à $1.15; Beaulac, F., mécanicien, juillet-déc., mars-juin, 9·16 m. à $70	676 36
A reporter	272,264 60

Chenal des navires du Saint-Laurent: Gages—*Suite.*	$ c.
Report	272,264 60
Dragueur 'Baldwin': Equipage du jour—Fin.	
Befort, D.: chaugeur, juillet-nov., avril, 5·6 m. à $25, mai-juin, 2 m. à $30, 38½ j. à $1; arrérages de gages, $10.53	249 03
Cournoyer, N.: matelot, juillet-nov., 5 m. à $20, avril-juin, 2·6 m. à $23, 8½ j. à $1; arrérages de gages, $10.53	178 83
Guertin, E., matelot, 2·29 m. à $20; Hurteau, A.: chauffeur, juillet-nov., 5 m. à $25; arrécages de ages, $10.53	181 34
Joly, H., matelot, 2·6 m. à $23, 8½ j. à $1	68 30
Lanciault, R., chauffeur, 2·6 m. à $25, 21½ j. à $1; Miller, T., matelot, 2·3 m. à $23	139 45
Laprade, Mlle A., 2e cuisinière, 2·6 m. à $10, 5½ j. à 60c.; Laprade, Mme G., juillet-nov., 5 m. à $16	109 30
Laprade, G.: matelot, juillet-nov., 5 m. à $20; journalier, 4 j. à $1; arrér. de gages, $15.53.	119 53
Laprade, Mlle M., 2e cuisinière, juillet-nov., 5 m. à $10; Lemay, Mme V., cuisinière, 2·6 m. à $16, 4½ j. à 60c	94 30
Maudville, O.: chauffeur, août-nov., avril-juin, 7·6 m. à $25, 49 j. à $1; arrérages de gages, $10.53	249 53
Mondor, G.: matelot, juillet-nov., 5 m. à $20, avril-juin, 2 6 m. à $23, 2½ j. à $1; arrérages de gages, $10.53	172 83
Paul, P.: matelot, juillet nov., 5 m. à $20; arrérages de gages, $10.53	110 53
Peloquin, D.: matelot, oct.-nov., 2 m. à $20, avril-juin, 2·6 m. à $23, 8½ j. à $1; arrérages de gages, $4	112 30
Peloquin, Jos.: sesond à $35 par m., $24.84; journalier, 4 j. à $1	28 84
Divers: Kane, J., $2; Lamothe, E., $1.53; Marasse, A., $9.81	13 34
Dauphinais, capit. L., Sorel: pension de l'équipage, 13 hommes, juillet-nov., 13 hommes, 13 avril-30 mai, 12 homms, 1-15, 1 h., 3-15, 3 repas par j., 13 hommes, 16 mai-30 juin, 4 rapas par j. à $10 par m. chacuns pour 3 repas par j., $1.046.60; 2 j. de pension, 67c.; repas supplém., 522 à 15c.; divers, $2.20	1,127 77
Dragueur 'Baldwin': Equipage de nuit (3,911.40).	
Capitaine: Jos. Peloquin, juillet-nov., 4·29 m. à $50, avril-juin, 2·6 m. à $55, 8 j. à $1; A. Lafrenière, à $50 par m., $22.58; Z. Champagne, à $50 par m., $11.29	399 39
Allard, A.: matelot, sept.-nov., 2½ m. à $20, avril-juin, 2 6 m. à $23; arrérages de gages, $5.	114 80
Aubuchon, A.: mécanicien, juillet-nov., 4·78 m. à $40, avril-juin, 2·6 m. à $45, 10 j à $1.15; arrérages de gages, $5.13	324 60
Beaudet, O., chauffeur, août-juin, 2·567 m. à $25; Benoit, N., mécanicien, $40 par m., $9.03.	73 20
Champagne, Mlle M. L., cuisinière, 2·67 m. à $10; Cournoyer, Mlle A., cuisinière, 2 3 m. à $10, 5½ j. à 60c	52 97
Delisle, E., matelot, avril-juin, 2·4 m. à $23; Ducharme, C., chauffeur, juillet-sept., 2·77 m. à $25	124 55
Godin, A., chauffeur, avril-juin, 2·53 m. à $25; Guévrement, L., matelot, à $20 par m., $10.	73 33
Jussaume, S.: second, juillet-nov., avril-juin, 7.34 m. à $30; arrérages de gages, $5.13	225 39
Kane, Jos.: matelot, oct.-nov., 2 m. à $20; arrérages de gages, $4	44 00
Labossière, A.: matelot, juillet-nov., 4·17 m. à $20, avril-juin, 2·6 m. à $23; arr. de gages, $9.60	164 88
Laforest, D.: chauffeur, juillet-nov., avril, 5·37 m. à $25, mai-juin; 2 m. à $30; arrérages de gages, $8	202 35
Lanciault, R.: chauffeur, juillet-nov., 4·77 m. à $25; arrérages de gages, $9.60	128 95
Laprade, Mlle A., cuisinière, sept.-nov., 2·33 m. à $10; Latour, D.: matelot à $20 par m., $9.33; arrérages de gages, 93c	33 59
Lamey, E., matelot, avril-juin, 2·6 m. à $23, 4½ j. à $1	64 30
Menard, M.: matelot, oct.-nov., 2 m. à $20, avril-juin. 2·6 m. à $23; arrérages de gages, $4.	103 80
McLaren, N., matelot, juillet-nov., 3·89 m. à $20; Paul, H., matelot, 2·24 m. à $20	122 58
Peloquin, P.: matelot, juillet-sept., 2·58 m. à $20; chauffeur, oct.-nov., 2 m. à $25; arrérages de gages, $9.20	110 81
St. Martin, N., matelot, juillet-août, oct., 2·24 m. à $20	44 81
Trempe, Jos.: gardien, juillet-nov., 5 m. à $20, avril-juin, 2·6 m. à $23, 5½ j. à $1; arrérages de gages, $10.53	175 83
Divers: Arbour, F., $6.77; Aussant, D., $4.52; Beliveau, L., $5.65; Boulanger, P., $5.65; Chevalier, N., $4.52; Ethier, P., $3.23; Groleau, F., $4.52; Kane, E., $5.65; Mandville, A., $7.10; Marasse, A., $5.37; Millette, N., $4.52; Salvail, H., $4.52	62 02
Dauphinais, capit. Louis, Sorel: pension de l'équipage, juillet, 12 hommes, 1-31, 1 homme, 16-31; août, 13 hommes; sept., 12 hommes; oct., 13 hommes, 1-31, 2 hommes, 1-15; nov. 13 hommes, 1-30; mai, 13 hommes, 16-31; juin, 12 hommes, 1-30, 1 homme, 1-21; 4 repas par jour: avril, 11 hommes, 13-30, 2 hommes, 14-30; mai, 13 hommes, 1-15; 3 repas par jour à $10 par m. chacun pour 3 repas par jour	1,265 25
Dragueur 'Lady Aberdeen': Equipage du jour ($4,465.19).	
Capitaine, Narc. Dauphinais, juillet-déc., avril-juin, 8·065 m. à $70	564 52
Blette, P., chauffeur, juillet-nov., avril-juin, 7·53 m. à $25, 45 j. à $1; arrér. de gages, $15.53.	248 86
Cardin, J., matelot: juillet-nov., 5 m. à $20; arrérages de gages, $15.53	115 53
Douaire, Mme A., cuisin., 2·53 m. à $16, 1.j. à 60c.; Latour, Mme A., cuisin., 1·13 m. à $16.	59 19
A reporter.	280,119 32

Chenal des navires du Saint-Laurent: Gages—*Suite.*	$ c.
Report	280,119 32
Dragueur 'Lady Aberdeen': Equipage de jour—Fin.	
Dumas, Wm., mécanicien, juillet-déc., mars-juin, 9·16 m. à $70	641 29
Kane, A. : chauffeur, juillet-nov., avril, 5·53 m. à $25, mai-juin, 2 m. à $30, 45 j. à $1 ; arrérages de gages, $15.53	258 86
Lamoureux, A.: chauffeur, juillet-nov.. avril-juin, 7·53 m. à $25, 25½ j. à $1 ; arrérages de gages, $14.60	228 43
Latour, A., matelot, juillet-nov., 5 m. à $20, avril-juin, 2·53 m. à $23, 2 j. à $1 ; arrérages de gages, $10.60	170 87
Latour, Mme L., cuisinière, 1 m. à $10 ; McLaren, Mme A., 2e cuisinière, 2·3 m. à $10	33 00
Lavallée, P., matelot, 2·53 m. à $23, 1 j. à $1 ; Mongeau Mme O., cuisinière 1·53 m. à $10, 1 à 60c	75 20
McLaren, Mme, cuisinière, août-nov., 2·98 m. à $16 ; Peloquin, Max., fils, journal., 12 j. à $1.	59 74
Paul, E.: matelot, juillet-nov., 5 m. à $20, avril-juin, 2·53 m. à $23, 11½ j. à $1 ; journalier, 12 j. à $1 ; arrérages de gages, $14.60	196 37
Paul, T.: matelot, juillet-nov., 5 m. à $20, avril-juin, 2·53 m. à $23, 11½ j. à $1 ; journalier, 12 j. à $1 ; arrérages de gages, $15.53	197 30
Peloquin, Max.: matelot, juillet-nov., 5 m. à $20. avril-juin, 2·53 m. à $23, 2 j. à $1 ; second à $35 par m., $14.68 ; arrérages de gages, $15 53	190 48
Petit, L.: 2e mécanicien, 14 j. à $1.15 ; chauffeur, 19½ j. à $1.15	38 52
St. Michel, M., gardien, 1·53 m. à $23, 2 j. à $1	37 27
St. Pierre, Jos., second, juillet-nov., avril-juin, 7·53 m. à $35, 11½ j. à $1	275 17
Divers : Douaire, Mlle M., $8 ; Matte, Mlle N., $5 ; Matte, Mme O., $9.81 ; Peloquin, W., $5	27 81
Daupninais, capit. Narc., Sorel : pension de l'équipage, juillet-août, 13 hommes, sept., 12 hommes, 1-30, 1 h., 1-24, oct.-nov., 13 hommes, 15 avril-15 mai, 13 hommes, 3 repas par jour, 16 mai-30 juin, 13 hommes, 4 repas par jour à $10 par mois chacun, pour 3 repas par jour, $1,043.03 ; repas supplém., 25 à 15c., $3.75	1,046 78
Dragueur 'Lady Aberdeen': Equipage de nuit ($3,970.14).	
Capitaine, Max. Peloquin, juillet-nov., 5 m. à $50, avril-juin, 2·53 m. à $55, 11½ j. à $1.30	404 28
Aussant, B.: matelot, juillet-nov., 5 m. à $20, avril-juin, 2·53 m. à $23, 1 j. à $1 ; arrérages de gages, $14.60	173 87
Aussant, P.: matelot, juillet-nov., 5 m. à $20, avril-juin, 2·53 m. à $23, 11½ j. à $1 ; arrérages de gages, $14.60	184 37
Beaudet, Mlle O., cuisin., août-nov., 3·4 m. à $16 ; Cardin, J., chauffeur, mai-juin, 2 m. à $30.	94 04
Bernard, J.: chauffeur, juillet-nov., 5 m. à $25 ; arrérages de gages, $14.60	139 60
Brière, M.: chauffeur, juillet, sept.-nov., avril.-juin, 6·176 m. à $25, 2 j. à $1 ; arrérages de gages, $18.63	175 09
Dauphinais, J. Bte., charpentier, 27 j. à $1.60 ; Guilbault, A., chaugeur, 1·16 m. à $25	72 23
Ducharme, F.: chauffeur, juillet-nov., avril.-juin, 7·53 m. à $25 ; arrér. de gages, $14.60	202 93
Ethier, O.: matelot, juillet-nov., 5 m. à $20, avril-juin, 2·53 m. à $23, 1 j. à $1 ; arrérages de gages, $14.60	173 87
German, J.: matelot, juillet-nov., 5 m. à $20, août-juin, 2·53 m. à $23, 2 à $1 ; arrérages de gages, $14.60	174 87
Joly, A., second, juillet-nov., août-juin, 7·4 m. à $30 ; Latour, Mlle C., cuisin., 1·38 m. à $10.	235 87
Mongeau, Mlle M., cuisinière, 2·53 m. à $10 ; Mongeau, Mme O., cuisinière, 1 m. à $10	35 33
Paul, Louis: matelot, juillet-nov., 5 m. à $20, août-juin, 2·53 m. à $23, 2 j. à $1 ; arrérages de gages, $10.60.	170 87
Petit, Louis, mécanicien, juillet-nov., 5 m. à $40, avril-juin, 2·53 m. à $45, 11½ j. à $1.15	327 22
St. Michel, M.: gardien, juillet-nov., 5 m. à $20, juin, 1 m. à $23 ; arrérages de gages, $15.53.	138 53
Divers : Champagne, Mlle M. L., $4.67 ; Latour, Mlle S., $3.87	8 54
Dauphinais, capit. Narc., Sorel : pension de l'équipage, juillet, 13 hommes, août, 12 hommes, 1-31, 1 h., 1-27, sept.-nov., 13 hommes, 16 mai-30 juin, 13 hommes, 4 repas par jour. avril, 12 hommes, 15-30, 1 h., 19-30, 1-15 mai, 13 hommes, 3 repas par jour à $10 par mois chacun, pour 3 repas par jour	1,258 63
Remorqueur 'Jessie Hume': Equipage de jour ($2,342.05).	
Capitaine : Gustave Lebœuf, juillet-oct., avril-juin, 7 m. à $50 ; Raphael Chevrier, nov.-déc. à $60 par m., $49.36	399 36
Allard, Geo., mécanicien, mai-juin, 1·387 m. à $50	69 35
Beauchemin, Art.: matelot, à $20 par m., $16.77 ; arrérages de gages, $1.73	18 50
Beaudet, Oscar: matelot, juillet-sept., 3 m. à $20 ; chauffeur, 1 m. à $25, 1 j. à $1 ; arrérages de gages, $12.60	98 60
Beaudry, Alb.: matelot, à $20 par m., $15.81 ; chauffeur, 9 j. à $1 ; Boucher, Paul, mécanicien à $50 par m., $6.45	31 26
Cournoyer, Jos.: matelot, avril-mai, 1·33 m. à $23, 7 j. à $1	37 67
Cournoyer, Mme J.: cuisinière, avril-juin, 2·33 m. à $16 ; Cournoyer, P., 1 m. à $23	60 33
East, Jos.: chauffeur, juillet-sept., nov.-déc., avril-juin, 5·99 m. à $30, 1 m. à $25, 31 j. à $1 ; mécanicien, à $50 par m., $8.06 ; arrérages de gages, $10.73	254 66
A reporter	288,536 28

Chenal des navires du Saint-Laurent : Gages—*Suitie.*	$ c.
Report	288,536 28
Remorqueur 'Jessie Hume' : Equipage du jour—Fin.	
Hamel, Mlle M.: cuisinière, juill.-oct., 4 m. à $16 ; arrérages de gages, $1.07 ; Laforest, Z., matelot, à $20 par m., $15.81	80 88
Lavallée, Louis, matelot, 1 m. à $23 ; Matte, H. chauffeur, à $30 par m., $14	37 00
Lebœuf, Emile : matelot, juill.-oct., 4 m. à $20, à $23 par m., $17.32, 15 j. à $1 ; arrérages de gages, $11.07	123 39
Pitre, Emile : mécanicien, juill.-déc., mars-mai, 7·194 m. à $50 ; Peloquin, J., matelot, à $23 par m. $3.71	363 39
Trudeau, Mme V., cuisinière, à $16 par m	12 65
Valois, Paul : matelot, juill.-oct., 4 m. à $20, avril-juin, 2·33 m. à $23, 6 j. à $1 ; arrérages de gages, $12.26	151 93
Chevrier, capit. R., pension de l'équipage, 6 hommes, déc. 1-9, à $10 par m. chacun	17 42
Lebœuf, capit. G., Sorel : pension de l'équip., 7 hommes, juill.-oct., 1 hom., oct. 6-31, 6 hom., 16-30 nov., 7 hom., 21 avril-15 mai, 3 repas par jour, mai, 6 hom., 16-31, 3 hom. 19-31, 2 hom, 20-31, 1 hom., 28-31, juin, 7 hom., 1er-30, 4 repas par j., à $10 par mois chacun pour 3 repas par jour, $539.03 ; repas suppl., 234 à 15c. ; pension de 2 hom., 4 jrs à 32½c. chacun par jour ; moins 7 repas à 15c	575 66
Pitre, Emile, Sorel, 2 hommes, 1-15 nov., à $10 par mois chacun	10 00
Remorqueur 'Jessie Hume': Equipage de nuit ($370.26).	
Capitaine, Ludger Legendre, mai-juin, 1·39 m. à $45	62 42
Chapdelaine, Jos., mécanicien, mai-juin, 1·42 m. à $45	63 87
Dubord, Art., matelot, 1·23 m. à $23, $28.19 ; Gauthier, Thos., matelot, 1·42 m. à $23, $32 65.	60 84
Hébert, Mlle E., cuisinière, à $10 p. m., $9.33 ; Latour, Mlle R., cuisin., à $10 par m., $4.86.	14 19
Lavallée, L., matelot, à $23 par m., $5.19 ; Lebœuf, E., chauffeur, 1·58 m. à $30, $47.42	52 61
Peloquin, Jos., matelot, juin, 1 m. à $23	23 00
Lebœuf, capit. G., Sorel : pension de l'équipage, 7 hommes, 1er-30 juin, 4 repas par jour à $10 par m. pour 3 repas par jour	93 33
Remorqueur 'John Pratt': Equipage de jour ($1,797.89).	
Capitaine, Raphael Chevrier, juill.-nov., 4½ m. à $60	270 00
Beaudry, Albert : matelot, juill.-août, oct.-nov., 3½ m. à $20 ; arrérages de gages, $10.47	80 47
Courchêne, Théodore : matelot, juill., sept.-nov., 3½ m. à $20 ; arrérages de gages, $13	83 00
Denis, Frs. : chauffeur, à $25 par m., $5.65, 17 j. à $1.15 ; arrérages de gages, $4.53	29 73
Laforest, Zotique : matelot, juill.-nov., 3·92 m. à $20 ; arrérages de gages, $7.87	86 26
Latraverse, Mlle A. : cuisinière, 1 m. à $16 ; Latreverse, Mlle C., 2e cuisin. à $10 par m., $7.74	23 74
Lussier, Levis, mécanicien, juill.-déc., 5·129 m. à $50	256 45
Mongeon, Edouard : chauffeur, juill.-nov., 4½ m. à $25, 15¼ j. à $1 ; arrérages de gages, $13.20	140 95
Peloquin, Jos. : chauffeur, juill.-nov., 4·274 m. à $25, 20 j. à $1 ; arrérages de gages, $9	135 85
Peloquin, Jos. : matelot, juillet-nov., 4½ m. à $20 ; arrérages de gages, $10.47	100 47
Peloquin, Léo, matelot, août-sept., 2 m. à $20	40 00
Poitier, Wm. : chauffeur, 17½ j. à $1 ; Provençal, P., matelot, à $20 par m., $9.03	26 53
Trudeau, Mme V. : cuisinière, août-nov., 3½ m. à $16	56 00
Chevrier, capit. Ralph, Sorel : pension de l'équipage, 8 hommes, 1er-31 juill., 1 hom., 1er-24, 9 hom., août-15 nov., à $10 par m., $402.74 ; repas suppl., 107 à 15c., 160 à 25c. ; téléphone, $5.15 ; divers, $4.50	468 44
Remorqueur 'John Pratt' : Equipage de nuit ($1,500.73).	
Capitaine, Ephrem Mongrain, juillet-nov., 4½ m. à $40	180 00
Beaudry, Albert, matelot, 1 m. à $20	20 00
Courchêne, Naz., matelot, 1 m. à $20 ; Courchêne, Théo., matelot, 1 m. à $20	40 00
Cournoyer, Naz., matelot, juill., sept.-oct., 2·161 m. à $20	43 22
Denis, F., mécanicien, juill.-nov., 4·274 m. à $40	170 97
Gouin, Adélard, chauffeur, juill.-nov., 4·274 m. à $25 ; arrérages de gages, $8.60	115 45
Hébert, Arthur, matelot, 1·113 m. à $20 ; arrérage de gages, $2.27	24 53
Latraverse, Mlle C., cuisinière, à $10 par m., 97c. ; Lavallée, L., matelot, juill.-nov., 4·274 m. à $20 ; arrérage de gages, $8.60	95 05
Mandville, Mlle O., cuisinière, août-nov., 3·403 m. à $10	34 03
Peloquin, Léon, matelot, juillet, oct.-nov., 2·274 m. à $20 ; arrérages de gages, $8.60	54 08
Poitier, Wm., chauffeur, juillet-nov., 4·274 m. à $25 ; arrérages de gages, $8.60	115 45
St. Martin, Pierre, matelot, juill.-nov., 4·274 m. à $20 ; arrérages de gages, $8.60	94 08
Chevrier, capit. Ralph, Sorel : pension de l'équipage, 1 homme, 5-7 juillet, 3 repas par jour, 9 hommes, 8 juillet-15 nov., 4 repas par jour, à $10 par m. pour 3 repas par jour	513 87
Remorqueur 'Emilia' : Equipage du jour ($2,458.27).	
Capitaine, Rémi Godin, juillet-nov., mars-juin, 8·484 m. à $50	424 19
Arcand, A., matelot, 1·484 m. à $23 ; Côté, Mme M., cuisinière, 1 m. à $16	50 13
A reporter	294,051 80

Chenal des navires du Saint-Laurent : Gages—*Suite.*	$ c.
Report	294,051 80
Remorqueur 'Emilia' : Equipage du jour—Fin.	
Benoit, H., matelot, 1·32 m. à $23, 3½ j. à $1 ; Carleton, Mme C., cuisinière, 1·8 m. à $16	62 57
Blette, P., chauffeur, 17½ j. à $1.15 ; mécanicien à $50 par m., $32.26	52 38
Casabon, Mme V., cuisin., juill.-nov., 5 m. à $16 ; Desrosiers, Z., chauff., à $30 par m., $11.74	91 74
Chapdelaine, J., chauffeur, juill.-nov., avril-mai, 4·95 m. à $30, 41¼ j. à $1 ; arrérages des gages, $15.27	205 01
Dupré, D., matelot, juillet-nov., 5 m. à $20 ; arrérages de gages, $15.53 ; Kane, E., chauffeur, à $30 par m., $18.39	133 92
Godin, A., chauffeur, à $30 par m., $22 ; Guévrement, J. Bte., matelot, juill.-nov., 5 m. à $20 ; arrérages de gages, $15.53	137 53
Joly, J. Bte., matelot, juill.-nov., 5 m. à $20, avril-juin, 2·167 m. à $23, 20¾ j. à $1 ; arrérages de gages, $15.53	186 11
Laforest, W., matelot, à $23 par m., $14.57 ; Laroche, J., matelot, avril-juin, 2·567 m. à $23.	73 60
Lussier, L., mécanicien, mars-juin, 3·516 m. à $50 ; Matte, H., chauffeur, à $30 par m., $12.58	188 39
Mathieu, John, mécanicien, juill.-déc., 4·968 m. à $50	248 39
Divers : Beaudet, O., $7.47 ; Latour, E., $8 ; Matte, W., $4.84 ; Valois, P., $2.67	22 98
Godin, capit. R., Sorel : pension de l'équip., juill.-nov., 7 hommes, avril, 6 hom., 7-30, 1 hom., 14-30, mai, 7 hom., 1er-15, 3 repas par jour, 16 mai-30 juin, 7 hom., 4 repas par j. à $10 par mois chacun pour 3 repas par jour, $579.03 ; repas suppl., 7 à 15c. ; divers, $1.25	581 33
Remorqueur 'Emilia' : Equipage de nuit ($2,279.15).	
Capitaine, Arthur St. Martin, juill.-nov., 5 m. à $40, mars-juin, 3·315 m. à $45	349 19
Blette, P., mécanicien, juil.-nov., 4·122 m. à $40 ; Chapdelaine, J., mécanicien, à $40 a m., $35.14	200 00
Desrosiers, Z., matelot, juill.-nov., 4·61 m. à $20 ; arrérages de gages, $14.60	106 77
Dupré, D., matelot, avril-juin, 2·8 m. à $23, 10 j. à $1	74 40
Ethier, P., matelot, juill.-nov., 5 m. à $20, avril-juin, 2·8 m. à $23, 3 j. à $1 ; arrérages de gages, $14.60	182 00
Godin, A., chauffeur, juill.-nov., avril-mai, 6·574 m. à $30, 18 j. à $1 ; mécanicien, à $45 par m., $12 ; arrérages de gages, $14.60	241 83
Joly, J. Bte., chauffeur, à $30 par m., $19 ; Matte, H., chauffeur, à $30 par m., $11	30 00
Labossière, C., matelot, juillet-nov., 5 m. à $20 ; arrérages de gages, $14.60	114 60
Manning, Mlle A., cuisinière, 2·8 m. à $10 ; Perron, J., matelot, 2·3 m. à $23	80 90
Mathieu, H., mécanicien, mars-juin, 3·22 m. à $45 ; Valois, Mlle C., cuisinière, juill.-nov., 5 m. à $10	194 94
Divers : Beaulac, A., $6.77 ; Berthiaume, D., $5.16	11 93
Godin, capit. R., Sorel : pension de l'équipage, juill.-nov., 7 hommes, mai, 7 hommes, 16-31, juin, 6 hommes, 1-30, 1 hom., 1-26, 4 repas par j., avril, 6 hom., 7-30, 1 hom., 18-30, mai, 7 hom., 1er-15, 3 repas par jour, à $10 par mois chacun pour 3 repas par jour	692 59
Remorqueur 'Champlain' : Equipage du jour ($2,356.85).	
Capitaine, Z. Cadieux, juillet déc., avril-juin, 7·832 m. à $50	391 61
Boucher, J. Bte., matelot, juill.-nov., 5 m. à $20, avril-juin, 2·53 m. à $23, 4½ j. à $1 ; arrérages de gages, $15.60	178 37
Guévrement, H., matelot, juill.-nov., 4·83 m. à $20, avril-juin, 2·53 m. à $23, 6½ j. à $1 ; arrérages de gages, $15.60	177 04
Langlois, Mme N., cuisinière, juillet-nov., avril-juin, 7·3 m. à $16	116 80
Lavallée, Art., chauffeur, juill.-nov., avril-juin, 7·53 m. à $30, 32½ j. à $1 ; arrér. de gages, $15.	273 50
Mathieu, H., chauffeur, 11½ j. à $1.15 ; Mathieu, J., mécanicien, mars-juin, 3·29 m. à $50	177 74
Perrault, Euc., juill.-nov., 5 m. à $20, avril-juin, 2·53 m. à $23, 6 j. à $1 ; arrérages de gages, $14.60	178 87
Raymond, Onésime, mécanicien, juill.-déc., 5·48 m. à $50	274 19
Divers : Chapdelaine, J., $3.33 ; Denis, F., $9.20 ; Ducharme, A., $6 ; Lebœuf, Mme N., $3.90	22 43
Cadieux, capit. Z., Sorel : pension de l'équipage, juill.-nov., 7 hommes, 15 avril-mai, 7 hom., 3 repas par jour, 15 mai-30 juin, 7 hommes, 4 repas par jour à $10 par mois chacun pour 3 repas par jour, $562.66 ; repas suppl., 14 à 15c. ; divers, $1.50	566 30
Remorqueur 'Champlain' : Equipage de nuit ($2,137.73).	
Capitaine : Wilf. Labrecque, juill.-nov., 5 m. à $40 ; Ephrem Mongrain, avril-juin, 2·53 m. à $45	314 00
Beaucage, O., chauffeur, juill.-nov., avril-juin, 7·53 m. à $30, 2 j. à $1 ; arrér. de gages, $14.60	242 60
Benoit, H., matelot, 1·45 m. à $23 ; Dumas, Théo., matelot, à $23 par m., $12.72	46 11
Brooks, Alp., matelot, juill.-nov., 5 m. à $20 ; arrérages de gages, $14.27	114 27
Chevalier, A., matelot, à $20 par m., $16.28 ; Gobeil, Mme A., 1·32 m. à $10	29 51
Denis, Frs., mécanicien, avril-juin, 2·53 m. à $45 ; chauffeur, 11½ j. à $1.15	127 22
Gobeil, Ade., matelot, juill.-nov., 4·186 m. à $20, à $23 par m., $15·24, 3 j. à $1 ; arrérages de gages, $14.60	116 56
A reporter	301,662 02

Chenal des navires du Saint-Laurent : Gages —*Suite.*	$ c.
Report	301,662 02
Remorqueur 'Champlain': Equipage de nuit—Fin.	
Lamoureux, F., matelot, à $23 par m	14 57
Mathieu, H., mécanicien, juillet-nov., 5 m. à $40 ; Perron, J., matelot, à $23 par m., $3.07	203 07
Paul, Mlle E., cuisinière, 3·677 m. à $10 ; Perrault, Z., matelot, à $23 par m., $21.04	57 81
Raymond, L., matelot, juillet-nov., 5 m. à $20, avril-juin, 2·53 m. à $23, 2 j. à $1 ; arrérages de gages, $15.60	175 87
Valois, Mlle C., cuisinière, avril-juin, 2·53 m. à $10	25 33
Cadieux, capit. Z., Sorel : pension de l'équipage, juill.-nov., 7 hommes, 16-31 mai, 6 hommes, juin, 7 hommes, 4 repas par jour, 15 avril-15 mai, 7 hommes, 3 repas par j., à $10 par m. chacun pour 3 repas par j.	670 81
Remorqueur 'Cartier': Equipage de jour ($2,623.03).	
Capitaine, Lucien Bernier, juillet-déc., avril-juin, 7·93 m. à $50	396 51
Bergeron, J., matelot, juillet-nov., 5 m. à $20, 2½ j. à $1 ; arrérages de gages, $15.53	118 03
Bernier, T., matelot, 2·6 m. à $23 ; Ducharme, Mme P., cuisinière, août-nov., 4 m. à $16	123 80
Caisse, L., matelot, juillet-nov., 5 m. à $20, avril-juin, 2·6 m. à $23, 4 j. à $1 ; arr. de gages, $14.60	178 40
Charron, N., chauffeur, juill.-nov., avril-juin, 7·6 m. à $25, 39 j. à $1 ; arr. de gages, $15.53	244 53
Dansereau, J., matelot, juillet-nov., 5 m. à $20, avril-juin, 2·6 m. à $23, 4 j. à $1 ; arr. de gages, $15.53	179 33
Deruisseau, Mme F., cuisinière, 1·6 m. à $16, 3½ j. à 60c. ; Hamilton, Mlle E., cuisin., 1 m. à $16	43 70
Ethier, Nap., chauffeur, juillet-nov., avril-juin, 7·6 m. à $25, 32½ j. à $1 ; arr. de gages, $14.60	237 10
Matte, Thos., mécanicien, juillet-déc., mars-juin, 10 m. à $45	450 00
Peloquin, W., journalier, 3 j. à $1 ; Trudeau, Mme V., cuisinière, 1 m. à $16	19 00
Bernier, capit. L., Sorel : pension de l'équipage, 8 hommes, juillet-nov., 8 hommes, 13 avril-15 mai, 3 repas par j., 8 hommes, 15 mai-30 juin, 4 repas par j., à $10 par m. chacun pour 3 repas par j., $648.43 ; moins 49 jrs de pension à 32¼c., payé au capit. Hamel	632 63
Remorqueur 'Cartier': Equipage de nuit ($2,449.03).	
Capitaine, Lucien Lemay, juillet-nov., 5 m. à $40, april-juin, 2·6 m. à $45, 3½ j. à $1	320 50
Auger, Pierre : juillet-nov., 5 m. à $20, avril-juin, 2·6 m. à $23, 4 j. à $1 ; arrér. de gages, $14.60	178 40
Beaudet, J. M., chauffeur, mai-juin, 2 m. à $25, 2 j. à $1	52 00
Daigle, Roméo : " juillet-nov., avril-juin, 7·6 m. à $25, 6½ j. à $1 ; arr. de gages, $14.60	211 10
Daigneault, Jos. : matelot, juillet-nov., 5 m. à $20, avril-juin, 2·6 m. à $23, 4 j. à $1 ; arrér. de gages, $14.53	178 33
Ethier, Pierre : chauffeur, juillet-nov., avril, 5·43 m. à $25, 4½ j. à $1 ; arr. de gages, $14.60	154 93
Goudreau, Mlle E., cuisin., avril-juin, 2·6 m. à $10, 3½ j. à 60c. ; Mandville, Mme O., cuisin., 1 m. à $10	38 10
Lalonde, Mlle R., cuisinière, août-nov., 4 m. à $10	40 00
Pagé, E. : matelot, juillet-nov., 5 m. à $20, avril-juin, 2·6 m. à $23, 2½ j. à $1 ; arr. de gages, $14.60	176 90
St. George, Alb., mécanicien, juillet-nov., 5 m. à $40, avril-juin, 2·6 m. à $45	317 00
Bernier, capit. Lucien, Sorel : pension de l'équipage, 8 homs, juill.-nov., 8 hommes, 16 mai-30 juin, 4 repas par j., 8 hom., 13 avril-15 mai, 3 repas par j., à $10 par m. ch. p. 3 rep. par j.	781 77
Remorqueur 'St. Jean Iberville': Equipage de jour ($2,960.43).	
Capitaine : Esdras Beaudet, juillet-déc., avril-juin, 8·355 m. à $50 ; Arthur Boisvert, 1 m. à $40, à $45 par m., $7.74	465 48
Allard, G. : mécan., à $40 par m., $32 ; chauffeur, à $25 par m., $9.84 ; arr. de gages, $9.86	51 70
Blais, W. : matelot, août-déc., 3·84 m. à $20, avril-juin, 2·57 m. à $23, 1 j. à $1 ; arr. de gages, $12.87	149 67
Boisvert, S. : matelot, à $20 a m., $16 ; arr. de gages, $4.40 ; Cardin, C., mat., 1·19 m. à $20 ; arr. de gages, $9	53 27
Champagne, E. : chauff., à $25 par m., $20 ; arr. de gages, $12.47 ; Gouin, A., chauff., 7½ j. à $1	39 97
Lavallée, L., mécanicien, juillet-déc., mars-juin, 9·065 m. à $50	453 23
Lemay, Mlle R., cuisinière, à $10 par m., $8 ; Lemay, Mme V., juillet-déc., 5·19 m. à $16	91 10
Lussier, H., chauffeur, 16 j. à $1 ; Mandville, Mlle O., août juin, 2·567 m. à $16, 2½ j. à 60c.	59 17
Nadeau, A. : chauffeur, juill.-déc., avril-juin, 7·76 m. à $25, 39½ j. à $1 ; arr. de gages, $15.67	249 18
Normandeau, J. : matelot, juill.-nov., 4·8 m. à $20, avril-juin, 2·57 m. à $23 ; arr. de gages, $14.87	169 90
Provençal, P., mat., 1·355 m. à $20 ; Valois, J., mat., à $20 par m., $16 ; arr. de gages, $8.60	51 70
Rivard, Ulphi : chauffeur, juillet-déc., 5·19 m. à $25 ; arr. de gages, $15.67	145 51
Robillard, J.-Bte., chauffeur, 6½ j. à $1 ; Robillard, Jos. : chauffeur, avril-juin, 3·367 m. à $25, 10½ j. à $1 ; arr. de gages, $12.40	113 57
A reporter	309,974 99

Chenal des navires du Saint-Laurent: Gages—*Suite.*	$ c.
Report	309,974 99
Remorqueur 'St. Jean Iberville': Equipage de jour—Fin.	
Thibodeau, Ed.: matelot, juill.-déc., 5·19 m. à $20, avril-juin, 2·57 m. à $23 ; arr. de gages, $15.07	177 97
Beaudet, capit. Esdras, Sorel: pension de l'équipage, 8 hommes, juillet-nov., 2 hommes, 26-30 nov., 10 hommes, 1er-6 déc., 8 hommes, 14 avril-15 mai, 3 repas par j., 8 hommes, 16 mai-30 juin, 4 repas par j., à $10 par m. ch. pour 3 repas par j., $668·44 ; repas supplém., 148 à 15c.; divers, 95c.; moins $2.58 pension de 2 hommes sur remorqueur *Jessie Hume*.	689 01
Remorqueur 'St. Jean Iberville': Equipage de nuit ($2,136.43).	
Capitaine, Arthur Boisvert, juillet-oct., 4 m. à $40, avril-juin, 2·567 m. à $45	275 50
Allard, G., mécanicien, sept.-oct., 1·9 m. à $40, avril-mai, 1·21 m. à $45	130 53
Beaudet, O., matelot, 9 j. à $1 ; Blais, W., matelot, 1·355 m. à $20	36 10
Blette, P., mécanicien, mai-juin, 1·387 m. à $45 ; Boisvert, J., 1 m. à $20	82 42
Boisvert, S., matelot, à $20 par m., $14.67 ; Dubord, A., matelot, à $23 par m., $1.48	16 15
Cardin, C., matelot, juillet-oct., 3·29 m. à $20, avril-juin, 2·57 m. à $23	124 84
Champagne, E., chauffeur, juillet-oct., avril-juin, 6·567 m. à $25, 1 j. à $1	165 17
Ethier, J., matelot, à $20 par m., $14.19 ; Guertin, E., matelot, à $20 par m., $14.19	28 38
Gouin, Adélard, chauffeur, avril-juin, 2·567 m. à $25, 10½ j. à $1	74 67
Hurteau, A., matelot à $20 par m., $14.93 ; Joyal, G., matelot, avril-juin, 2·57 m. à $23	73 96
Laliberté, P., matelot, avril-juin, 2·57 m. à $23 ; Lemay, Mlle R., cuisin., juil.-oct., 4 m. à $10	99 03
Lamontagne, N., mécanic., juill.-sept., 2·03 m. à $40 ; Mandville, Mlle A., cuisin., avril-juin, 2·567 m. à $10, 3½ j. à $1	110 50
Robillard, J., chauffeur, juill.-oct., 4 m. à $25 ; Valois, J., matelot, juill.-oct., 3·29 m. à $20.	165 81
Beaudet, capit. E., Sorel: pension de l'équip., juill., 8 hom., août, 7 hom., 1-31, 1 h., 1-27, sept., 7 hom., 1-30, 1 h., 1-24, 1er oct.-24 nov., 8 hom., 8 hom., 16 mai-30 juin, 4 repas par j., 8 hommes, 14 avril-15 mai, 3 repas par j., à $10 par m. chacun pour 3 repas par j	753 37
Dragueur 'n° 6' ($3,470.90).	
Capitaine, Jas. Wright: juillet-déc., mars-juin, 9·387 m. à $80 ; alloc. p. pension, 287 j. à $1	1,037 96
Austin, L.: matelot, oct.-déc., 1·871 m. à $25 ; alloc. p. pension, 1·871 m. à $12, $22.45	69 22
Conroy, M.: matelot, mai-juin, 1·84 m. à $25 ; " 1·84 m. à $12, $22.06	68 03
Coté, I.: matelot à $25 par m., $15 ; alloc. p. pension à $12, $7.20	22 20
Hardy, Geo.: matelot, juillet-oct., avril-mai, 5·4 m. à $25 ; gardien, nov.-déc., juin, 2·516 m. à $25 ; alloc. p. pension, 7·916 m. à $12	292 89
Laprade, A.: chauffeur, mars-juin, 3·355 m. à $30 ; matelot, juillet-déc., 5·419 m. à $25 ; alloc. p. pension, 8·774 m. à $12	341 42
Marcotte, J.: gardien, juillet-oct., mars-mai, 5·355 m. à $25 ; alloc. p. pension, 5·355 m. à $12	198 13
Mercier, A.: matelot, juillet-déc., avril-juin, 8·419 m. à $25 ; alloc. p. pension, 8·419 m. à $12.	311 51
Mercier, A.: " à $25 par m., $4.17 ; alloc. p. pension, $2	6 17
Mongeon, L.: chauffeur, juillet-déc., 5·613 m. à $35 ; alloc. p. pension, 5·516 m. à $12	262 64
Péloquin, Chas.: prép. à la grue, juillet-déc., mars-juin, 8·871 m. à $50 ; alloc. p. pension, 8·806 m. à $12	549 22
Savard, N.: matelot, juill.-déc., avril-juin, 8·419 m. à $25 ; alloc. de pension, 8·419 m. à $12.	311 51
Remorqueur 'Lord Stanley' ($2,878.16).	
Capitaine: F. Fortin, juillet-août, 2 m. à $60 ; G. Fortin, sept.-oct., 1·516 m. à $60 ; Jos. Laforest, nov., 1 m. à $60	270 97
Baker, Wm.: 2e mécanicien, juillet-nov., 5 m. à $45, 13 j. à $1.50 ; pension, $4.25	248 75
Beaulieu, David: gardien, sept.-déc., 3·064 m. à $22 ; arr. de gages, $11.60	79 02
Bellemare, Mlle B., cuisinière, juillet-août, 2 m. à $20	40 00
Bernier, Calixte, second, sept.-déc., 3·065 m. à $50	153 23
Bernier, Thos.: matelot, sept.-déc., 3·064 m. à $22 ; arr. de gages, $11.40	78 82
Blouin, Adam: " " 3·064 m. à $22 ; " $9.33	76 75
Caron, Ernest, 2e second, sept.-déc., 3·064 m. 2 $35	107 26
Charland, A., matelot à $20 par m., $7.74 ; Charland, D., matelot, 1 m. à $20	27 74
Couillard, P., cuisinier, sept.-déc., 3·065 m. à $15 ; Denis, F., chauffeur, 5½ j. à $1	51 47
Fredette, H., chauffeur, août-oct., déc., 2·622 m. à $25 ; Frenette, J., matelot, 2 m. à $2	105 54
Garneau, S.: " juillet-déc., 5·065 m. à $25 ; arr. de gages, $15.67	142 29
Goulet, Z., matelot, 1·549 m. à $20 ; Guay, T., chauffeur, 1·613 m. à $25	71 29
Joly, N., cuisinier, juillet-août, 2 m. à $35 ; Lachance, J., cuisinier, juillet-août, 2 m. à $40.0	150 00
Laforest, H., matelot, juill.-août, 2 m. à $20 ; Laverdière, A., matelot, 1·644 m. à $22	76 17
Legendre, A., cuisin., " 2 m. à $10 ; Legendre, L., second, juill.-août, 2 m. à $30	80 00
Lemieux, Jos.: 2e cuisin., sept.-déc., 3·065 m. à $30 ; arr. de gages, $1.47	93 41
Matton, G.F.: chauffeur, juillet-déc., 5·065 m. à $25 ; " $11.13	137 75
Mongeon, E., " 6 j. à $1 ; Moreau, P.: sept.-déc., 3·064 m. à $22 ; arr. de gages, $11.60	85 02
McMillan, Lorne, graisseur, juillet-nov., 5 m. à $35, 13 j. à $1.50	194 50
Nisbet, John: mécanicien, juillet-déc., 5·355 m. à $75 ; pension, $4.25	405 86
A reporter	319,125 14

Chenal des navires du Saint-Laurent: Gages—*Suite.*	$ c.
Report	319,125 14
Remorqueur 'Lord Stanley'—Fin.	
Saint-Pierre, F., cuisinier, sept.-déc., 3·064 m. à $40; Villiard, E., à $20 par m., $7.74	130 32
Saint-Arnauld, Mme, Sorel, pension, 6 hommes, 3 sem. à $4 par semaine	72 00
Barge 'n° 3', à houille ($2,170.38).	
Capitaine, Oct. Ducharme, juillet-nov., avril-juin, 7·667 m. à $50	383 34
Bonin, Jos., matelot, avril-juin, 2·267 m. à $23	52 13
Boulanger, Léon, matelot, avril-juin, 2·167 m. à $23	49 83
Cantaras, Ed., matelot, août-oct., 2·258 m. à $20	45 16
Cardin, Nap.: matelot, juillet-nov., 4½ m. à $20, avril-juin, 2·2 m. à $23; arr. de gages, $9	149 60
Chevalier, A.: matelot à $20 par m., $12; arrérages de gages, $1.20	13 20
Chevalier, Jos., matelot, 1·742 m. à $20; Cournoyer, Nap., 1·322 m. à $20	61 29
Delisle, Alp., matelot, 1·548 m. à $23	35 61
Desrosiers, N., matelot à $20 par m., $12.90; Desrosiers, Mme N., cuisin. à $16 par m., $10.32	23 22
Dumas, Mme Ant., cuisinière, juillet-nov., avril-mai, 5·122 m. à $16	81 95
Girouard, Agénor: matelot, août-nov., 2·758 m. à $20; arrérages de gages, $5.53	60 69
Guévremont, Louis: matelot à $20 par m., $17.10; arrérages de gages, $1.73	18 83
Laprade, Jos., matelot, juillet-oct., 3·613 m. à $20	72 26
Laprade, P.: chauffeur, juillet-nov., avril-juin, 6·508 m. à $30, 5½ j à $1; arr. de gages, $8.53	209 29
Latour, Mme M. R., cuisinière, 1 m. à $16; Lemay, Nap., matelot à $23, $5.94	21 94
Lemay, Omer, matelot, 1·548 m. à $23; Letendre, G., matelot à $23 par m., $14.22	49 83
Lincourt, Henri, matelot, avril-juin, 1·71 m. à $23	39 29
Mandville, Ade.: matelot, juillet-nov., 3·855 m. à $20; arrérages de gages, $7.73; Millette, N., matelot à $23 par m., $11.25	96 08
Paulhus, Pierre: matelot, juillet-nov., 4½ m. à $20; arrérages de gages, $9	99 00
Ducharme, capit. Oct., Sorel: pension de l'équip., 8 hommes, 1-31 juil., 1 h., 22-31, 9 hommes, août 15-nov., avril, 5 hommes, 23-30, 1 h., 25-30, 3 h., 26-30, mai, 8 hommes, 1-31, 1 h., 5-31, 8 hommes, 1-30, 1 h., 1-28; 3 jours de pension de 1 homme à $10 par mois chaque, $595.24; repas supplém., 84 à 15c. chaque	607 84
Barge 'n° 1', à houille ($391.20).	
Capitaine, Jos. Beliveau, juillet-nov., avril-juin, 7½ m. à $50	375 00
Beliveau, capit. Jos., Sorel: repas supplém., 77 à 20c.; divers, 80c.	16 20
Barge 'n° 2', houille ($368.98).	
Capitaine, Alfred Paquette, juillet-nov., avril-juin, 7·267 m. à $50	363 33
Paquette, capit. A., Sorel: repas supplém., 33 à 15c.; divers, 70c.	5 65
Arrache-pierre 'n° 2' ($632.46).	
Capitaine: Chas. Millette, août-déc., avril-juin, 6·412 m. à $50; L. Roberge, à $50 par m., $46.77	367 36
Latour, Edouard, matelot, août-nov., mai-juin, 5·484 m. à $25, 18 j. à $1	155 10
Millette, capit. Chas., pens. de l'équip., 1 hom., 16 août 2 hom., 17 août-30 juin à $10 par m.	110 00
Yacht 'Marie' ($35).	
Capitaine, Jos. Antaya, ½ m. à $30	15 00
Robitaille, H., ingénieur, ½ m. à $40	20 00
Dragueur 'Nithsdale' ($271.16).	
Desrochers, Jos., prép. à la grue à $50 par m., $40; Gervais, E., chaff. à $25 par m., $17.50	57 50
Gill, G., timon. à $50 par m., $31.67; Guilbault, J., ingén. sur remorq. à $40 par m., $29.33.	61 00
Joly, H., homme de pont à $22 par m., $14.67; Lesage, L., cuisinier à $12 par m., $9.20	23 87
Reid, L. H., chauffeur à $30 par m., $23; Schumann, C. W., ingénieur à $80 par m., $64	87 00
St-Pierre, F., pr. au chal. à $22 par m., $13.93; Valois, Edo., h. de pont à $22 par m., $13.93	27 86
Villiard, E., homme de pont à $22 par m	13 93
Canal n° 1 ($70).	
Mandville, C., prép. à la grue à $50 par m., $33.33; Menard, C., matelot à $25 par m., $16.67	50 00
Plantier, J., cuisinier à $30 par m	20 00
A reporter	323,266 64

Chenal des navires du Saint-Laurent: Gages—*Fin.*		$ c.
Report		323,266 64
Dragueur 'St-Louis' ($265.67).		
Boisvert, G., chauffeur à $25 par m., $18.33; Cardin, E., matelot à $25 par m., $16.67		35 00
Cardin, E., proposé à la grue à $50 par m., $43.33; Cartier, E., cuisinier à $30 par m., $20		63 33
Cotnoir, L., chauffeur à $30 par m., $26; Laplante, J., matelot à $25 par m., $16.67		42 67
Nadeau, A., prép. au chaland à $25 par m., $16.67; Nadeau, F., pilote à $40 par m., $26.67		43 34
Salvas, L., ingénieur à $40 par m., $29.33; St-Germain, A., ingénieur à $60 par m., $52		81 33
Total, gages et pension (ateliers et navires)		323,532 31
Détaillé en 1901-2 (gages et pension pour juin 1901)	(page V—58)	24,969 61
Paiement en plus sur bordereau de paye du dragueur		8 04
		348,509 96
MOINS—Imputé à 'Dragage':		
Nouv. outillage de drag., provinces maritimes	68,960 35	
" " Ontario et Québec	22,590 09	
" " nouv. dragueur, Ontario	8,480 41	
Dragage, Québec	606 83	
Réparations des dragueurs	685 28	
		101,322 96
Total, gages et pension (porté à la page V—32)		247,187 00

Améliorations du havre de Québec.

Dussault et Lemieux: Estimation 5 au 31 octobre 1903.

Matériel pour ouvrage ($53,485.56)—		
Epinette blanche équarri, 140,151 pds c. à 18c		25,227 18
Chêne équarri, 15,300 pds à 50c		7,650 00
Boulons de fer, 131,964 liv. à 4½c		5,938 38
Caissons enfoncés à l'arrière du remplage, 8,200 vgs c. à $1		8,200 00
Remplage en terre, 26,600 vgs c. à 20c		5,320 00
Pierre de lestage dans les caissons princip., 1,150 vgs c. à $1		1,150 00
Matériel délivré ($12,316.88)—		
Epinette blanche équarri, 39,179 pds c. à 14c		5,485 06
Chêne équarri, 5,700 pds c. à 45c		2,565 00
Boulons de fer, 84,195 liv. à 3½c		2,946 82
Pierre concassée pour béton, 880 vgs c. à $1.50		1,320 00
		65,802 44
MOINS—$37,710 payé en 1903-4, et retenue, $11,502.44		49,212 44
Payé en 1902-3 à Dussault et Lemieux		16,590 00
Divers.		
Mercier, Paul, ingénieur local, services, partie d'appointements de $2,500 chargée à son crédit mai-juin 1903		416 66
Valiquet, U., ingénieur local: voyages et déboursés, $41.85; ch. 17304, 27 juin 1903, dont il doit être rendu compte, $100		141 85
Réparations, $8; chaisse, $4.50; messagerie, $1		13 50
Bureau de la papeterie, $118.98; imprimeur du roi, $233		351 98
Annonces		1,098 66
Détaillé sous 'Appointements à Ottawa'	(page V—16)	219 00
Total porté à la page V—2		18,831 65

Port-Arthur: Prolongement du brise-lames et dragage.

Boone, C. S. ($15,407.42)—		
Dragage, 18 août-20 nov. 1902, 51,955 vgs c. à 15c., 4 mai-30 juin 1903, 571¼ h. à $10		13,512 42
Remorqueur du Saut à Port-Arthur, 5-15 août 1902		957 50
Remorqueur, 184 h. à $5; remorqueur supplém., $17.50		937 50
Great Lakes Dredging Co. ($10,607.15)—		
Services du dragueur *Arthur*, 29 sept.-31 oct. 1902, 15-30 juin 1903, 6,429 vgs c. à 15c		964 35
Services du dragueur n° 5, 29 sept.-29 oct. 1902, 11-30 mai 1903, 63,952 vgs c. à 15c		9,592 80
Services pour enlever les bouées		50 00
A reporter		26,014 57

Port-Arthur: Prolongement du brise-lames et dragage—*Fin.*	$ c.
Report	26,014 57
Inspecteurs—	
Hodder, J. F., août-nov., mai-juin, 3 j. à $2.50, 121 j. à $3	370 50
Jodvin, Ed. J.: services, août, 31 j. à $2.50; voyages et déboursés, $88.15	165 65
Merrill, J. S., 11-30 mai 1903, 18 j. à $2.50	45 00
McCall, Wm., oct.-nov., juin, 78 j. à $3; billet de ch. de fer, $5.70	239 70
Roberts, A. E., oct. 1902, 21 j. à $4, nov. 1902, 25 j. à $2.50	146 50
Roberts, Thos. I., nov., 25 j. à $2.50	62 50
Lefebvre, Camille, porte-chaîne: sept.-déc., avril-mai, 55 j. à $2.50, 36 j. à $3; pension, $101.15; voyages et déboursés, $131.95	478 60
Wells et Emmerson, ferronnerie	4 60
Woodside, Frères: 4 bouées de havre complètes, $60; ancre, $15; bouées de chenal, $30	105 00
Annonces	20 34
Temple, E. B., ingénieur local ($1,493 06)—	
Services, août-mars, 228 j. à $4, avril-juin à $2,000 par année	1,412 01
Voyages et déboursés	81 05
Total porté à la page V—2	29,146 02

Port-Colborne: Améliorations du havre.	
Hogan et Macdonell, estimation 13, au 30 juin 1903, sur entreprise de $395,000—	
Caissons submergés, 65,430 vgs c. à $1.90	124,317 00
Caissons de surface, 33,000 vgs c. à $2.80	92,400 00
Roche dans caissons et enrochement, 65,000 vgs c. à $1	65,000 00
Hogan et Macdonell: entreprise supplémentaire, élargissement de 2,400 pds de brise-lames à une largeur de 50 pds, complète	100,000 00
Hogan et Macdonell, supplémentaires—	
Total de l'allocation faite pour enrochement en vertu des clauses 2 et 6 de l'entreprise supplémentaire de 25,000 vgs c. à $2	50,000 00
Grosse pierre le long de l'extérieur du brise-lames, 2,600 vgs c. à $3	7,800 00
Blocs en béton le long de l'extérieur du brise-lames, 135 vgs c. à $7	945 00
Béton pour couvrir l'extérieur de 2,400 pds du brise-lames sur une larg. de 36 pds: 4,184⅛ vgs c. à $8. (Note—Ce montant sera déduit de l'entreprise principale de $395,000)	33,473 00
	473,935 00
Moins—Payé en 1901-2 (page V—61) $178,500, et retenue, $37,635	216,135 00
Payé en 1902-3 à Hogan et Macdonell	257,800 00
Coste, Louis, ingénieur dirigeant ($2,826.43)—	
Services, 12 m. au 30 juin 1903 à $200	2,400 00
Voyages et déboursés	426 43
Young, John, inspecteur: juillet-déc., mars-juin, 117 j. à $2.50, 124 à $4	788 50
McDougall, Alex., Duluth, chaloupe à vapeur complète	1,000 00
McRae, John C., loyer de bureau, 12 m. au 30 juin 1903	240 00
Bureau de la papeterie, $11.03; messagerie, 50c	11 53
Total porté à la page V—2	262,666 46

Rivière Kaministiquia.	
Bowman, A. F., ($49,226.15)—	
Dragage, 15 mai-29 nov. 1902, 294,441 vgs cu. à 15c	44,166 15
Dragage, 7-30 mai 1903, 23,950 vgs cu. à 20c	4,790 00
Payé sur compte du dragage de juin, ch. 17960, 18 juillet 1903	270 00
Conmee et Brown: services du dragueur *Arthur* et outillage, 9-27 sept. 1902, 165½ h. à $8	1,324 00
McDonald, Neil: services du dragueur *Arthur*, 1er juin-3 sept., 1902, 772 h. à $8	6,176 00
Inspecteurs—	
Jodvin, Ed. J.: services, juillet, 31 j. à $2.50; voyages et déboursés, $76.90	154 40
Cousins, J. W.: services, 7 mai-30 juin 1903, 47 j. à $2.50; temps supplémentaire, 34 h. 25c.; billet de ch. de fer, $5.40	131 40
Horrigan, J. B.: services, mai-juin 1903, 47 j. à $2.50; temps supplémentaire, 34 h. à 25c.; billet de ch. de fer, $5.25	131 25
Lefebvre, C.: services, oct. 1902, 31 j. à $2.50, juin 1903, 30 j. à $3; pension, $74.90; billet de ch. de fer, $5.20	247 60
Lesage, Royal: services, juillet-août 1902, 62 j. à $2.50; pension, $66; voyages et déboursés, 19 juin-30 sept. 1902, $102.15; moins $45 payés en 1901-2, (page V—61)	278 15
Merrill, S.: services, juin 1903, 26 j. à $2.50; billet de ch. de fer, $1.80	66 80
McCall, Wm.: services, 1er juin-30 sept. 1902, 18-30 mai 1903, 114 j. à $3; billet de ch. de fer, $1.20	343 20
Roberts, Thos. I.: services, juillet-oct. 1902, 12 j. à $4, 94 j. à $2.50; bil. de ch. f., $10.50	293 50
Murphy, Jas.: ch. 47011, pièce justificative non reçue	675 00
Temple, E. B., ingénieur local: services, juillet et nov., 46 j. à $4; voyages et déboursés, juillet-juin, $473.46	657 46
Total porté à la page V—2	59,704 91

	$ c.
Rapides de Saint-André.	
Kelly, Frères, et Cie : Estimation 6, au 30 juin 1903.	
Ouvrage à l'entreprise—	
Déblai de terre dans cuvette d'écluse, etc , 92,000 vgs cu. à 60c	55,200 00
Ouvrage additionnel—	
Déblai de roche sous eau, 3,200 vgs cu. à $6 ; moins 3,200 vgs de tuf à 75c	16,800 00
	72,000 00
Moins—Paiements antérieurs, $9,250, et retenue, $7,200	16,450 00
Payé en 1902-3 à Kelly, Frères, et Cie	55,550 00
Divers.	
Dufresne, A. R., ingénieur local : services, août-juin, 333 j. à $5 ; voyages et déboursés, $532.22	2,197 22
Malhiot, Z., ingénieur local, voyages et déboursés	320 92
Mann, Wm., sous-ingénieur : services, 14 juillet-15 août 1902 à $150, $162 ; déboursés, $1.50	163 50
Hay, E. H. G. G.: services, 12 m. au 30 juin 1903 à $100 ; déboursés, $20.01	1,220 01
Bourget, Octave, porte-mire, 1er juillet 1902-17 mai 1903, $10\frac{17}{28}$ m. à $80 ; voyages et déboursés, $5.73	849 60
Moore, Mme, femme de journée, 12 août 1902-30 juin 1903 à $12	127 74
Anderson et Thomas, ferronnerie, $23.23 ; Black, C. H., fournitures de bureau, $29.45	52 68
Arnott, W. J., et Cie : loyer de clavigraphe, 26 août–26 oct., 2 m. à $5, 26 oct.–30 juin, 8 m. à $4	42 00
Babb et Kirkland : boîte en tôle galv., $15.75 ; divers, $20.71	36 46
Cie de téléph. Bell : loy. de télép. dans le bur., 12 m. au 1er août 1903, $110 ; messages, $28.20	138 20
Billington, Wm., scier et fendre du bois	25 75
Télég. de la Cie du ch. f. Can. Pac.: construction d'une ligne télégr. d'un point sur l'embranch. de Selkirk-Nord à l'embranch. de Saint-André, $1\frac{856}{1760}$ milles à $100 ; télégrammes, $36.20.	184 50
Duffin et Cie : chambre noire, $35 ; fournitures, $11.50	46 50
Fenning, Patrick : 5 jours d'ouvrage avec attelage, forets et tarrières avec 2 hommes pour percer trous à la surface du roc	120 00
Frost, Jas.: déménager le bureau de l'ingénieur au nouvel emplac., creuser cave, clôture, etc.	225 00
Gunn, J. J., bois, $15\frac{5}{8}$ cordes à $3, 2 à $6	59 25
Cie de la Baie-d'Hudson : bois, 12 cordes à $2.25, 2 à $4 ; diverses provisions, etc., $34.20	69 20
Kelly, Frères, et Cie, briques, etc., $18.45 ; Leslie, John, meubles, $77.42	95 87
Moody et Sutherland, ferronnerie, $27.78 ; Robinson et Cie, bois de service, $42.62	70 40
Smith, Ed. J. C., fournitures photo., $23.53 ; Vulcan Iron Co., pr. pinces à pierre, $62.50	86 03
Voitures de louage et pension : S. Bisonett $27, R. Burke $15, City Hack & Livery Stables $29, G. S. Dickinson $42.25, Millidge, Frères $153.65, M. O'Donohue $6.75, Mlle J. M. Truthwaite $313.75	587 40
Services à bord d'un dragueur : H. Parker, 23 j. à $2 ; W. Smith, 23 j. à $65 par m., $48.30 ; dépenses, $5.	99 30
Transport et messagerie : Cie de messageries Can. $9.95, Cie de ch. de fer C. P. $2.14, Cie de messageries Dom. $34.70, non reçu $2.75	49 54
Main-d'œuvre : C. Pruden, 3 j. à $2 ; Alex. Sanderson, 1 j. à $2.50, 2 à $2.60 ; A. Sinclair, $7\frac{1}{4}$ j. à $1.75, $1\frac{1}{4}$ à $2 ; C. Sinclair, 5 j. à $3.15 ; Thos. Smith, 1 j. à $1.50, 5 à $2	56 14
Menus paiements : ammoniaque, etc., $1.70 ; ciment, $13.35 ; doigtiers, 35c.; verre, huile, etc., $21.50 ; 2 moquettes, $7 ; sceau en cire, $2.80 ; chaux, $1.25 ; 2 prs gants de caoutchouc, $4.50 ; réparations, $4.90 ; thermomètre, 80c. ; développer photographies, etc., $8.88 ; timbres-poste, $17.68 ; messages, $4.35 ; charriage, $3.50	92 56
Imprimeur du roi, $10.73 ; bureau de la papeterie, $267.34	278 07
Annonces	9 00
Total porté à la page V—2	62,852 84
Edifices publics du Yukon : Construction.	
En général.	
Fuller, T. W., appointements, juin 1902 (partie imputée à ce crédit)	116 66
Bertrand, S. A. D. : dépenses à la Rivière-Stewart et retour, 3–5 sept., $11.50 ; dépenses à Grand-Forks, Hunker et Sulphur, 10–13 sept., $36.50	48 00
Charleson, J. B., montant tiré en sept. 1902 pour payer divers comptes, pièces justificatives non reçues, 30 nov. 1903	829 25
Cribb, Harry, Dawson : 24 double-châssis pour bureaux de l'inspecteur des mines, $240 ; transport de double-châssis à destination, $16	256 00
Ewart, H. E., Dawson, préparer plans et surveiller ouvrage des bureaux des inspecteurs des mines à Gold-Bottom, Grand-Forks, Rivière-Stewart et Sulphur-Creek	1,040 00
Service télégraphique du gouvernement, télégrammes	198 28
A reporter	2,488 19

Edifices publics du Yukon : Construction —*Suite.*	$ c.
Report	2,488 19
Dawson—Edifice de l'administration.	
Blair et Johnston, Dawson, gouttières : gouttière, 554 pds à 62c. ; tuyau conducteur, 328 pds à 46c. ; coudes, 40 à 53c.	515 56
Cavanagh, Edward, Co., Montréal : pentures Chicago en bronze, 2 prs à $6.50, 4 prs à $10.50 ; serrures d'armoire de Yale, 6 douz. à $15 ; serrures de tiroir de Yale, 6 douz. à $13 ; loquets de porte Yale, 2 douz. à $19.75	262 50
Dawson Electric Light and Power Co.—	
Electroliers : 8-lum., 1, $55.25 ; 7-lum., 1, $46.75 ; 5-lum., 4 à $29.75	221 00
Electroliers : 4-lum., 2 à $29.75 ; 3-lum., 2 à $46.75, 2 à $25.50, 4 à $21.25, 1 à $17.85	306 85
Electroliers : 2-lum., 1 à $29.75, 5 à $19.12½, 2 à $17.85, 2 à $17, 2 à $15.72½, 4 à $15.20, 15 à $14.87½, 1 à $14.45, 1 à $14.02½	539 32
Vernir électroliers, $88.50 ; main-d'œuvre, 827½ h. à $1.50	1,329 75
Lum. à arc, $65 ; tabl. de distr., $125 ; commutat., 38 à $1.25 ; commut. à double voie, $2.	239 50
Cordes, 46 à $2.05, 7 à $1.50 ; réceptacles de mur, 12 à $1.50 ; rosette, 1, 50c	123 30
Supports et abat-jour, 192 à $1 ; supports et boules en verre coupé, 2 à $7.50 ; supp. et abat-jour en ferblanc, 5 à $2.50	219 50
Fil mét., 54 liv. à 50c. ; tuyau en fer, $19 ; conduit, 164 pds à 30c.	95 20
Fil mét. R. C. : n° 6, 777 pds à 10c. ; n° 8, 1,000 pds à 8c. ; n° 10, 3,788 pds à 6c. ; n° 12, 170 pds à 5c.	393 48
Taquets, 80 prs à 5c. ; boutons, 208 à 5c. ; tubes en porcelaine, 1,020 à 10c.	116 40
Vis, 41 douz. à 25c. ; galon, 2 liv. à $2, 20 roul. à $1 ; soudure, 1 liv., 50c.	34 75
Composition P. et B., 1 chop., $1 ; charriage, $1	2 00
Eclairage de l'édifice, 1er nov.–1er déc., 1901 : éclair. à incandes., pouvoir de 16-boug., à 20c. par nuit chac., $662.80 ; 1 lampe à arc, 21–30 nov., $25	687 80
Ewart, H. E., Dawson, faire croquis d'une porte pour le bureau du coramissaire	10 00
Hunt, B., Dawson, examiner et faire rapport sur l'ouvrage de Blair et Johnston	10 00
Joseph Ladue Gold Mining and Development Co., Dawson, bois de serv. : b. de plancher, 5,311 pds à $80 ; lambrissage, 9,311 pds à $80 ; bois de serv. brut, 4,500 pds à $55.	1,417 26
McLennan, McFeely et Cie, à r. lim., Dawson, appar. de chauffage p. l'édifice, par soumission.	4,830 00
Dawson—Palais de justice.	
Blair et Johnston, Dawson, gouttières : gouttière, 356 pds à 62c. ; tuyau conducteur, 174 pds à 46c. ; coudes, 24 à 53c.	313 48
Canadian-Yukon Lumber Co., Dawson, bois de service brut, 360 pds à $55.	19 80
Dawson Electric Light and Power Co. : taquets, 6 à 5c. ; corde, 141 vgs à 15c. ; disjonct., 3 à $1, 2 à 50c. ; main-d'œuvre, 33 h. à $1.50 ; fil mét. R.C., 80 pds à 4c. ; rosettes, 28 50c. ; vis et crochets, $2.75 ; abat-jour, 9 à 75c. ; supp. d'abat-jour, 41 à 25c. ; douilles. 51 à 50c. ; commutateurs, 4 à 50c., 1 à $2.	141 40
Dawson Hardware Co., Ltd. : bag. de fer, 11½ pds par 1¼ de pce, filetées 6 pcs à chaque bout, avec écrous et grosse rondelles, 3 à $15 ; ciment, 2 brls à $30.	105 00
Dawson Sawmill and Building Co., briques pour voûte, 18 M. à $40.	720 00
Ewart, H. E., Dawson, préparer plans et inpecter construction de voûte	300 00
Goldie & McCulloch Co., Ltd., Galt : porte de voûte dans le vestibule n° 73, doublé, 2½ pds par 6½ pds, $250 ; emballage, $1.50	251 50
Hunt, B., Dawson, examiner et faire rapport sur l'ouvrage de Blair et Johnston	10 00
Sixty-Mile Lime Co., Dawson, chaux, 12,700 liv. à 6¼c.	793 75
Yukon Hardware Co., Ltd., Dawson : main-d'œuvre pour poser toiture sur la voûte, $75 ; fer galv., 216 liv. à 15c. ; poser fer galv., 22 h. à $2	151 40
Yukon Saw Mill Co., Dawson, plancher, 1,000 pds à $75	75 00
Bord. de paye : A. Boulanger, journalier, 7 j. à $8 ; G. F. P. Labbé, conduct. d'attelage, ½ j. à $20 ; W. Links, journalier, 4 j. à $8 ; G. Mann, journalier, 12⅔ j. à $8 ; A. M. McKay, journalier, 4 j. à $8 ; A. Norridge, maçon, 8½ j. à $15 ; H. Oliver, aide-maçon, 9$\frac{3}{10}$ j. à $10 ; J. Robinson, maçon, 8½ j. à $15 ; D. S. Sinclair, cond. d'attelage, 1 j. à $20 ; C. B. Welsh, maçon, 9½ j. à $15 ; W. R. Wirser, maçon, 10 j. à $15 ; J. Wylie, journalier, 11⅔ j. à $8	980 90
Dawson—Résidence du commissaire.	
Dawson Electric Light & Power Co.—	
Electroliers : 8-lum., 1, $51 ; 6-lum., 1, $76.50 ; 5-lum., 1 à $46.75, 3 à $29.75	263 50
Electroliers : 4-lum., 1 à $34 ; 3-lum., 3 à $29.75, 1 à $27.62½, 2 à $25.50	201 87
Electroliers : 2-lum, 1 à $19.12½, 2 à $12.75 ; électrolier de corridor, 1, $34	78 63
Electrolier de corridor, 1-lum., avec support et boules de 8-pcs	21 25
Electroliers de corridor, 1-lum., avec stalactites, 2 à $8.92½	17 85
Consoles : 2-lum., 2 à $34, 2 à $19.12½ ; 1-lum., 2 à $7.65.	121 55
A corde, 17 à $1.50 ; corde 3 vgs à 15c. ; soup. de prol., 50c.	26 45
Disjoncteurs, 2 à $2.50, 1 à $1 ; boutons, 38 à 5c. ; taquets, 24 à 5c.	9 10
Supports et abat-jour, 8 à $3.50, 56 à $2.50, 2 à $2.25, 21 à $1.25	198 75
Lampe et support, $9 ; commutateurs, 1 à $10, 1 à $2.50, 24 à $1	45 50
Galon, 6½ roul. à $1 ; fil métall. n° 12, 13 liv. à 50c. ; main-d'œuvre, 265 hrs à $1.50	410 50
A reporter	19,099 54

Edifices publics du Yukon: Construction—*Suite.*	$ c.
Report	19,099 54
Dawson—Résidence du commissaire—Fin.	
Dawson Electric Light & Power Co.—*Fin.*	
Payé à Fred N. Atwood pour vernir électroliers	49 50
Douilles, 344 à 10c.; vis, 22 douz. à 25c.; soudure, 1½ liv. à 50c.; conduites, 60 pds à 30c.	58 65
Fil métal. R.C., 180 pds, n° 6 à 10c., 2,080 pds, n°12 à 5c.; tubes en porcelaine, 195 à 10c.	141 50
Gelker, Jas. R., Dawson, mât de pavillon, 102 pds de long	75 00
McLennan, McFeely et Cie, Dawson—	
Amiante, 40 feuilles, $8; huile bouillie, 2 caisses, $48; cheminée et coffre de sûreté, $50.	106 00
Boites de latr., 2, $20; tuyau galv., 11 joints, $14.25; capuch. de cheminée, mobiles, $5.	39 25
Vitres: 30x32, 32 carr., $90; 28x32, 14 carr., $49; 22x28, 6 carr., $12; 20x28, 4 carr., $8; 20x22, 12 carr., $18; 18x30, 8 carr., $12	189 00
Jardiniers, 2, $8; papier sablé, 200 feuilles, $8; vis, 6 grosses, $6.25	22 25
Ventilateur dans la toiture, $45; bl. de plomb, 100 liv., $20; item au-dess. de $5, $25.85.	90 85
Main-d'œuvre: ferblantier, 51½ hrs à $2; aide, 35½ hrs à $1.50	156 25
Yukon Hardware Co., Ltd., Dawson: chaudière à eau chaude, $400; cheminée p. fournaise, $35; grilles pour aimant n° 19, 65 liv., $16.50; thermomètres, 3, $10.50	462 00
Dawson—Cour de police.	
Dawson Electric Light & Power Co., Ltd.—	
Electrolier: 3-lum., $21.25; abat-jour McCreary, $3; disjoncteurs, 2, $1.50	25 75
Taquets, 33 à 5c.; corde, 26 vgs à 15c.; main-d'œuvre, 3½ hrs à $1.50	10 80
Boutons, 10 à 5c.; rosettes, 13 à 50c.; abat-jour, 13 à 75c.; supports d'abat-jour, 15 à 25c	20 50
Douilles, 21 à 50c.; fil métall., 13 liv. à 50c	17 00
Dawson—Edifice du bureau de poste.	
Anderson, Frères, Dawson, enseigne pour le bureau du télégraphe	10 00
Cribb, Harry, Dawson: moulure, ¼ rond, 100 pds à 3c.; pieds de table, 4 assort. à $3.50	17 00
Dawson Electric Light & Power Co., Ltd.—	
Electroliers, 3-lum., 2 à $19.55; douilles, supports et abat-jour, 6 à $1.50; main-d'œuvre, 11 hrs à $1.50	64 60
Abat-jour en ferblanc uni, 4 à $1.25; support d'abat-jour, 1, 25c	5 25
Dawson Hardware Co., Ltd. (fournitures pour l'allonge du télégraphe)—	
Alcool, 3 pts, $10; huile bouil., 5 galls, $12.50; cliquets d'armoires, 12, $6; porte, 1, $7.	35 50
Clous à finir, 2 brls, $30; extincteurs, 2, $40; assort. devant de porte Yale, $15	85 00
Vitres, 6 carreaux à $3.50, 5 à $2, 1 à $1.50; glace, 24½x38¾, $17.50	50 00
Serrures à mortaise, 3 assort., $7.50; vis, 5½ gross., $9.25; pentures à ress., 3 prs, $6	22 75
Térébenthine, 2½ galls, $6.25; vernis, etc., 15 galls à $8; pinceaux, 3, $11.	137 25
Peinture blanche, 37½ liv., $9.38; item au-dessous de $5, $29.50	38 88
McLennan, McFeely et Cie, à r. l., Dawson: m.-d'œuvre p. la toit., 31 hrs à $2; enlever et poser fournaise, 60 hrs à $2; faire et poser tuyaux à air chaud et boîte à régistre, 8 hrs à $2; matériaux employés pour ouvrage, $18.95	216 95
Yukon Hardware Co., Ltd., Dawson, travail sur fournaise et tuyaux: papier d'amiante, 10 liv., $2.50; boulons, ⅝x16, 97, $32; grilles de fournaise, 2 assort, 140 liv., $42; tuyau, 14-pcs, 6 pds, $4.50; acier en feuille, 80 liv., $12; rondelles, 200, $13.50; réservoir à eau et serpentin dans la fournaise, $30; main-d'œuvre, 88 hrs à $2, 6 à $1.50	321 50
Yukon Hardware Co., fournaise et toit. pour l'allonge du télégraphe: fournaise, tuyau à air chaud et tuyau à ventilation, $475; cheminée double, $65; peinture à toiture, $10; garde-cendre en zinc en arrière de la fournaise, $10; couvrir ventilateur, $12; poêle, 21-pcs, $10; tuyau et humecteur, $13.25; main-d'œuvre, 102 hrs à $2, 4 hrs à $1.50	805 25
Yukon Saw Mill Co., Dawson, b. de s., etc.: blanchi, 150 pds à $75; rustiq., 350 pds à $75; joint en V, 350 pds à $75; brut, 14,682 pds à $55; 42 consoles, $5; 3 boîtes à monnaie tourn., $3; 2 poulies en b., $2; 20 rampes d'esc. en sapin tourn. et découper 2 consoles, $7.50	888 75
Dawson—Maison des travaux publics.	
Dawson Electric Light and Power Co., Ltd.: 2 électroliers de 3-lum., à $21.25; taquets, 10 à 5c.; corde, 9 vgs à 15c.; boutons, 8 à 5c.; fil mét. R.C., 60 pds à 5c.; rosettes, 7 à 50c.; vis, $1; douilles, 5 à 50c.; divers, $1.50; fil mét., 14 liv. à 50c.; main-d'œuvre, 13 h. à $1.50.	82 75
Grand-Forks—Bureau de l'inspecteur des mines.	
Canadian Yukon Lumber Co., Ltd., bois de service: blanchi, 6,653 pds à $80; brut, 6,160 pds à $70, 448 pds à $55; moulures, 1,400 pds lin. à 6c.; bardeaux, 12 M. à $10	1,192 08
Dawson Hardware Co., Ltd., Dawson—	
Huile bouillie, 10 galls à $2.50; vernis brun, 1 gall., $8; extincteur, $20	53 00
Peintures et pinceaux, 13, $43; à toiture, $20; clous à bardeaux, 40 liv., $7.20	70 20
Térébenthine, 5 galls à $2.50; châssis, 6 à $9; peinture blanche, 150 liv. à 25c.	104 00
Item au-dessous de $5, $11.50; transport payé, $11.15	22 65
à reporter	24,787 20

Edifices publics du Yukon : Construction—*Suite.*	$ c.
Report	24,787 20
Grandes-Fourches—Bureau de l'inspecteur des mines—Fin.	
McLennan, McFeely et Cie, à resp. lim., Dawson : portes, 1 à $15, 3 à $6 ; clous à finir, 210 liv. à 15c.; fer galv., 3 feuilles, $5.63 ; serrures, boutons et pentures, 4 jeux, $8.50 ; papier goudronné, 10 roul. à $6 ; clous de broche, 550 liv. à 13½c.; transp. payé d'avance, $26 65.	239 53
Neilsen, N., Grandes-Fourches : nouv. forets, 2, $5 ; aiguiser 12 forets, $6	11 00
North American Transportation and Trading Co., Dawson ; papier à lambrisser, 1 roul. à $6.50, 2 roul. à $3 ; tapis vert, 2 vgs, $5 ; bois de s., raboté, 41 pds à $120 ; bois de serv., brut, 218 pds à $85 ; item au-dessous de $5, $7.50	48 39
Vaut et Kolb, Bonanza : posage de vitres aux portes, $5.50 ; plaq. de tôle pour toit, $22.50 ; item de ferronnerie au-dessous de $5, $12.	40 00
Bordereaux de paye : M. Gosse, charpentier, 29 j. à $10 ; D. Lafortune, charpentier, 6½ j. à $10 ; F. McGaw, charpentier, 29 j. à $10 ; T. Palmer, charpentier, 22 j. à $10 ; K. Sharp, contremaître, 35½ j. à $12.50 ; J. Whewell, journalier, 10 j. à $8	1,392 50
Hunter-Creek, Gold-Bottom—Bureau de l'inspecteur des mines.	
Canadian Yukon Lumber Co., à resp. lim., Dawson : bois de s. raboté, 6,188 pds à $85 ; bois de serv. brut, 5,010 pds à $75 ; moulures, etc., 1,405 pds lin. à 7c.; bardeaux, 12 M. à $10.	1,120 09
Dawson Hardware Co., à resp. lim., Dawson—	
Huile bouillie, 15 galls à $2.50 ; vernis brun, 1 gall., $8 ; extincteur $20..	65 50
Pinceaux à peint. et à vern., 6, $19.50 ; pl. de tôle pr toit, $12.50 ; clous à b., 50 liv. à 18c.	41 00
Papier goud., 8 roul. à $4 ; térébenthine, 5 galls à $2.50 ; peinture bl., 150 liv. à 25c	82 00
Châssis, 6 à $9 ; item au-dessous de $5, $30.12 ; transport payé d'avance, $20..	104 12
Gordon, J. K., Gold-Bottom : poteaux 8 pcs de diam., 16 pds de long, 14 à $3 ; transporter bois empilé pour faire de la place pour le bureau, 2 hommes, 10 h. chac. à 75c.; ébouage, attelage et conducteur. 15 j. à $20 ; homme pour tenir l'ébouteur, 15 j. à $7.50.	469 50
McLennan, McFeely et Cie, à resp. lim., Dawson : portes, 1 à $15, 3 à $6 ; clous à finir, 210 liv. à 15c.; fer galv., 3 feuilles, $5.63 ; serrures, pentures et bout., 4 jeux, $8.50 ; papier goudr., 10 roul. à $6 ; clous de broche, 550 liv. à 13½c.; transport payé d'avance, $39.90 ..	252 78
Weld, H. A., Dawson : papier goudr., 8 roul., $28 ; messag. sur papier goudr., $9 ; billets de p. de 5 hom. de Dawson a Gold-Bottom et retour, $50 ; mes. sur 495 liv. de bag. à 8c. :	126 60
Bordereaux de paye : J. A. Courtemanche, contremaître, 20 j. à $12 50 ; 4 charpentiers, 20 j. ch. à $10 par j., G. S. Allen, A. Bélanger, K. C. McDonald, John Nault ; peintre, J. L. Marsh, 6 j. à $10 .	1,110 00
Rivière Stewart—Bureau de l'inspecteur des mines.	
Canadian Yukon Lumber Co., à resp. lim., Dawson : bois de serv. raboté, 7,315 pds à $80 ; bois de s. brut, 6,010 pds à $70, 933 pds à $55 ; moulures, etc., 1,490 pds lin. à 6c. ; bard., 12 M. à $10 ; pattes de table, 8 à 50c. ; transport à Stewart, $8.50	1,279 11
Dawson Hardware Co., à resp. lim., Dawson—	
Calorifères pneumatiques, 1 à $20, 1 à $15 ; asbeste, 1 roul., $9 ; stores, 6 à $2.50	59 00
Huile bouillie, 15 galls à $2.50 ; vernis brun, 1 gall., $8 ; chaises, 6, $17.50	63 00
Pétrole, 6 canistres à $7.50 ; extincteur, $22.50 ; sous-poêle, $5	72 50
Tapis vert, 5 vgs, $13.75 ; meule à aig. et accessoires, $6.50 ; oxyde rouge, 25 liv., $6.25.	26 50
Lampes à supp. Rochester, 2 à $6 ; plaq. de tôle pr toit, $15 ; clous à bard., 50 liv. à 18c.	36 00
Térébenthine, 5 galls à $2.50 ; plaq. de tôle pr mur, $5 ; peinture bl., 150 liv. à 25c	55 00
Laque bl., 1 gall., $8 ; châssis, 6 à $9 ; item au-dessous de $5, $43.83 ; transport, $19.50..	125 33
McLennan, McFeely et Cie, à resp. lim., Dawson : portes, 1 à $15, 3 à $6 ; clous à finir, 210 liv. à 15c.; fer galv., 3 feuilles, $5.63 ; serrures, boutons et pentur., $8.50 ; papier goud., 10 roul. à $6 ; clous de broche, 550 liv. à 13½c.; transport payé d'avance, $12	224 88
White Pass and Yukon Route, 6 billets de pass., Dawson à Stewart et retour	120 00
Bordereaux de paye : contremaître, Wm. McCarter, 24 j. à $12.50 ; charpentiers à $10 par j., J. T. Choquette, 12 j., S. Lehman, 29 j., Wm. McCarter, 6 j., A. Perron, 12 j., S. J Thurber, 12 j. ; peintre, A. Delage, 23 j. à $10 ; journalier, Chas. Johnston, 17 h. à $1...	1,257 00
Sulphur-Creek—Bureau de l'inspecteur des mines.	
Canadian Yukon Lumber Co., à resp. lim. : bois de serv. raboté, 3,340 pds à $110 ; bois de s. brut, 3,511 pds à $100 ; moulures, etc., 830 pds lin. à 10c.; bardeaux, 8 M. à $12	877 50
Dawson Hardware Co., à resp. lim.—	
Huile bouillie, 5 galls à $2.50 ; extincteur, $20 ; pinceaux, 5, $14.75	47 25
Plaq. de tôle pr toit, $16 ; clous à bard., 30 liv. à 18c. ; terébenthine, 2 galls à $2.50	26 40
Peint. bl., 50 liv. à 25c.; châssis, 5 à $9 ; item au-dessous de $5, $11.67 ; transp., $16.65..	85 82
McLennan, McFeely et Cie, à resp. lim., Dawson : portes, 1 à $7, 3 à $6 ; clous à finir, 110 liv. à 15c.; serrures, pentures et boutons, 4 jeux, $8.50 ; papier goudr., 6 roul. à $6 ; clous de broche, 375 liv. à 13½c..; transport payé d'avance, $40.60	177 23
North American Transportation and Trading Co., Dawson : bois de serv. raboté, 728 pds à $120 ; poulie, 75c.; petit balai, 75c	88 86
Orr & Tukey Co., a resp. lim., Dawson, 3 billets de diligence, Dawson à Dome et retour	60 00
Bordereaux de paye : contremaître, E. St-Jean, 28 j. à $12.50 ; charpentiers à $10 par j., A. Couet, 28 j., J. Diamond, 27 j	900 00
A reporter	35,471 59

Edifices publics du Yukon: Construction—*Suite.*	$ c.
Report	35,471 59
Whitehorse—Edifice du bureau de poste.	
Minard, D. McR., dépenses encourues pour transporter les accessoires du bureau de poste de Bennett, C.-B.: bill. de pass., $25.30; pens., $4; transp. de bte aux let., $9.10	38 40
Courtemanche, J. A.: contremaître-charpentier, 4 j. à $12.50; bil. de diligence,, Dawson à Whitehorse et retour, $100; surplus de bagage, 15 liv., $6	156 00
Dixon, E. A., Whitehorse: 16 billes, 16 pds de long à 96c., $15.36; attelage, $3.50	18 86
Holland, F. J., Whitehorse: bois de serv. raboté, 200 pds à $55, 231 pds à $50; bois de serv. brut, 1,973 pds à $40; bardeaux, 1¾ M. à $8	115 47
Lafortune, D., Whitehorse: services comme surveillant, 49 j. à $8; faire échelles, casier et diverses réparations, 13 j. à $7	483 00
MacLennan, Fred., Whitehorse, ferronneries pour bureau de poste—	
Amiante, 35 liv., $5.25; huile bouillie, 3 galls, $6; pendants en bronze, 2, $8.50	19 75
Ciment, 7 brls, $140; pentures à ressort Chicago, 2 pr., $18; pétrole, 1 canistre, $6	164 00
Portes, 2, $10; coussinets de porte, 2, $20; vitres, 30 x 48, 15 carr., $75	105 00
Grilles de fournaise, 1 assort., $12; calorifère, 1, $12; pentures et boutons, 20 prs, $8.35.	32 35
Crochets et œillets, 7⅛ douz., $5.30; clous, 133 liv., $13.30; registres, 2, $10	28 60
Loquets de châssis, 31, $7.75; vernis, 1¼ gall., $6.50; zinc, 35 liv., $7	21 25
Item de ferronnerie au-dessous de $5	54 20
MacLennan, Fred., Whitehorse, fournitures pour la chambre de la cour: tuyau, 1¼-pc., 74 pds à 35c.; tuyau, ¾-pc., 15 pds à 20c.; accessoires de grillage, $20.50	49 40
McDonald, John C., Whitehorse, charpentier, 27½ j. à $7	192 50
Racine, C., Whitehorse, bois de serv. brut, 950 pds à 4c	38 00
Sayward, J. A., Whitehorse, bois de serv., 498 pds à $55, 281 pds à $50	41 44
Unsworth, R., Whitehorse ($151.85)—	
Portes vitrées, 1 à $12, 1 à $7; portes à panneaux, 6 à $4.50, 1 à $4; serrur. à p., 4 à 65c.	52 60
Poser toile et tapisserie dans deux chambres	51 00
Vitrage de portes, 1 carr. à $6, 1 à $1.50, 10 à $1, 2 à 62½c	18 75
Peinturer 31 châssis doubles, $21.50; tapisser tuyaux à air chaud, $8	29 50
Watson, M. G., Whitehorse, ouvrage aux tuy. de fournaise: main-d'œuv., 67½ h. à $1; aide, 9½ h. à 75c., 17 h. à 50c.; amiante, $1; ferblanc, 46 feuilles à 75c., 3 feuilles à 50c.; m.-d'œuv. et matériaux pour tuyau ventil., $20.50; m.-d'œuv. et matér. pour toit., $7.50	148 10
White Pass and Yukon Route: bois de serv., cèdre, 324 pds à $75; fr. de transport sur neuf râteliers en fer pour sacs de malle, $16.10	40 40
Whitney et Pedlar, Whitehorse, tapis carré pour chambre de la cour	14 00
Young, Chas. J., Whitehorse: briques, 1,000, $30; charrier brique, $2.50; gages de briqueteur, 45 h. à $1	77 50
Comptes encourus en 1899.	
Str *Joseph Clossett*: transport sur 1 boîte de marchandises, Whitehorse à Selkirk, pour J. B. Charleson, $15; frais de charriage à Whitehorse, $10	25 00
McLennan, McFeely et Cie, Dawson, fournitures délivrées au juge Dugas: boîte de latrines, $8; fer plissé, 1 feuille, $3; tuyau, 12½ pds, avec té et coudres, $10.25; serrure à pal. et piton, $2.50	23 75
McLennan, McFeely et Cie, Dawson, fournitures pour réparat. au palais de justice: huile bouillie, 5 galls, $15; vitres, 10 x 12, 20 carr., $5; crochets et œillets, 6 douz., $6; peint., 7 boîtes, $14; div. ferronneries, $8	48 00
McLennan, McFeely et Cie, Dawson, fournitures pour édifice du télégraphe—	
Poêles à l'épreuve de l'air, 1 à $25, 2 à $20; réveil-matin, $3; amiante, 77 liv., $44.20	112 20
Huile bouillie, 19 galls, $57; pinceaux, 4, $9; cheminées et mèches, $10.65	76 65
Pétrole: 1 gr. can., $115, 2 bidons, $29; ustens. de cuis. et de chamb. à couch., $152.25.	296 25
Couloir, $90; vitres, 8 x 12, 174 carr., $43.60; couteaux, fourch. et cuillères, $24.75	158 35
Lampes: mammoth, 1, $15; suspendue, 1, $10; à support, 1, $10; à console, 1, $8; en ferblanc, 7 à $2.50	60 50
Peinture, $3.25; plaq. de tôle pr cloisons et sous-poêles, 4, $24; mastic, 31 liv., $10.35.	37 60
Toiture sur édifice (entreprise), $400; sommiers et matelas, 6 à $15	490 00
Tuyaux de poêle et coudres, $22; art. de table, $35,25; outils et ferronneries, $104.85	162 10
Temps pour poser tuyaux, $8.50; térébenthine, 12 galls, $36; vernis, 2 galls, $16	60 50
Blanc de plomb, 225 liv., $56.25; auvents de châssis, 4, $8; zinc, 5 morceaux, $13.50	77 75
	39,090 31
MOINS—A déduire comme ci-dessous	3,934 70
Total reporté à la page V—2	35,155 61
A déduire comme suit.	
Dawson Electric Light and Power Co., paiement sur compte, déc., 1901	3,000 00
McLennan, McFeely et Cie, paiement sur compte, juillet, 1900	391 65
A reporter	3,391 65

	$ c.
Edifices publics du Yukon : Construction —*Fin.*	
Report	3,391 65
Déductions—Fin.	
McLennan, McFeely et Cie, fournitures prises après 1899 : haches, lames simples, 1 caisse, $20 ; clous, 34½ barillets, $483	503 00
Paiement en plus en 1900-1901, à W. E. Edmondson, garçon, palais de justice de Dawson	40 05
	3,934 70
Lignes télégraphiques, Capital : Colombie-Britannique et Yukon.	
Embranchements de la section Quesnel-Atlin de la ligne principale et Port-Simpson-Hazelton et 150-Mile-House-Quesnel-Forks (Horse-Fly)—Construction.	
Détaillé sous ' Lignes télégraphiques du Yukon– Entretien '...(fin de la partie V)	20,033 45
Routes, chemins et ponts.	
Compte de la Trading and Exploring Co., Ltd., pour transport des hommes de Hutchikou sur la Rivière Yukon au Lac Labarge en sept. 1899	481 00
Achat : Reconstruction d'édifice public.	
Doyle, Ed. ($3,354)—	
Entreprise pour édifice au complet, $4,400 ; ouvrage suppl., $129 ; moins $2,925 payés en 1901-2 (page V—82)	1,604 00
Entreprise pour accessoires dans le bureau de poste, douanes et entrepôt de vérification	1,750 00
Powers, Frank, entreprise au complet pour appareils à eau chaude et chauffage	700 00
Maloney, Wm. : commis des travaux, gages, 7 juillet-30 juin 1903, 252 j. à $2 ; divers déboursés, $16.66	520 66
Robb Engineering Co., appareil de chauffage à l'eau chaude n° 50	105 00
Rubenstein, Frères : devants de boîte, 232 à $1.43, $331.76 ; divers, $6.50	338 26
Imprimeur du roi, $10.61 ; annonces, $64.29	74 90
Total reporté à la page V—2	5,092 82
Edifice public de Guysboro'.	
Torry, Mme, achat d'emplacement	800 00
Munro, Ed. F., ($12,558)—	
Entreprise au complet pour édifice public, $13,951 ; changements suppl., $392 ; drain de 75 pds, $75 ; moins $4,610 payés en 1901-2 (page V—82)	9,808 00
Entreprise au complet pour appareils de chauffage	1,100 00
Entreprise au complet pour accessoires dans le B.P. et douane	1,650 00
Hart, Jas. A., gages, juillet-août à $75 par m	150 00
Robb Engineering Co., 2 appareils de chauffage à l'eau chaude n° 10 de Robb, $127.50	255 00
Rubenstein, Frères : 200 dev. de boîtes à $1.43 ; accessoires en laiton, $154.70 ; divers, $5.50	446 20
Annonces	23 75
Frais judiciaires, W. B. Ross	110 57
Total reporté à la page V—2	14,343 52
Nouvel édifice public d'Halifax.	
Keefe, M. E. : est. n° 12, au 30 juin 1903, sur entreprise de $250,000	48,310 00
Budge, D., épicer câbles, etc.	40 00
Busch, W. J., architecte dirigeant, services, 30 juin–31 oct., 1er déc.–31 déc. à $125 par m	625 00
Murphy, John et Cie, coton à drap de lit, 43 vgs à 40c., 45 à 35c	32 95
Messagerie, $1.25 ; ferronnerie, $9.50 ; 2 douz. œufs à 14c	11 03
Annonces	46 94
Total reporté à la page V—2	49,065 92
Quarantaine d'Halifax : Améliorations, réparations, etc.	
Beazley, Frères, charrier 2 pompes et accessoires	15 00
Boak, W. E. et Cie, houille, 60c ; MacInnis, J. et Fils, bois de service, $7.14	7 74
Busch, W. J., architecte dirigeant, services pour le mois de nov	125 00
Cullen, G. M., peinturage : main-d'œuvre, 20 j. à $3 ; matériel, etc., $18.89	78 89
A reporter	226 63

Quarantaine d'Halifax : Améliorations, réparations, etc.—*Fin.*	$ c.
Report	226 63
Hefler, Lewis : bois de service, bardeaux, clous, etc., $25 ; charriage de pompes, $22.50	47 50
Longard, Frères : 1,440 liv. de plomb en f., $79.20 ; 114 liv. soudure, $28.50 ; tuyau de plomb, 528 liv. à 8c. ; soupapes, $30.80 ; 6 latr., $63 ; main-d'., 54 j. à $3, 30 à $2 ; divers, $89.47.	555 21
Robertson, Wm. et Fils, ferronnerie	59 14
Dodwell, C. E. W., bordereaux de paye non reçus, 31 déc. 1903	1,303 15
Total reporté à la page V—2	2,191 63

Dépôt d'armes de Middleton.

Miller, Dr, achat d'emplacement	500 00
Allen et Neily, entreprise au complet pour édifice	4,675 00
Crowe, Frères ($1,038)—	
Entrep. au complet pour appar. de chauff., $946 ; supplém. pour plombage et puisard, $92.	1,038 00
Commis des travaux, L. P. Young : services, 8 juillet 1902-30 juin 1903, 282 j. à $2 ; transport payé sur appareil de chauff. à l'eau ch., $12 ; charrier et emmagasiner idem, $4	580 00
Robb Engineering Co., appareil de chauff. à l'eau chaude n° 70 de Robb	135 00
Imprimeur, $12.29 ; annonces, $63.75	76 04
Services d'homme de loi, H. Mellish	39 47
Total reporté à la page V—2	7,043 51

Edifice public de New-Glasgow.

Turner, J. R. et Fils, entreprise pour peinturer édifice public	945 00

Bureau de poste et douane de Pictou.

Pictou Foundry and Machine Co.—	
Sur compte de plombage	1,900 00
Main-d'œuvre, 46⅛ h. à 60c. ; 2 nouvelles sections pour chaudière, $37.60 ; radiateur, $52 ; diverses fournitures, $11.15	128 45
Total reporté à la page V—2	2,028 45

Edifice public de Sydney : Améliorations.

Andrews, Wm. H., entreprise au complet pour tablettes à la douane	109 00
O'Callaghan et Mackenzie, peinturer et badigeonner bureau de poste	50 00
Ville de Sydney : trottoir en béton, 323·9 vgs car. à $2.55, 208·6 pds de bordure en pierre à $1.20 ; trottoir en asphalte, 35·364 vgs car. à 65c., 29·2 pds garniture en granolithique, 25c. ; clôture en béton, $470 ; égout sur le devant et raccord à $1 le pd., rue Dorchester, 112 pds, rue Charlotte, 102 pds	1,790 55
Total reporté à la page V—2	1,949 55

Edifice public de Truro.

Dexter, F. et Cie : plombage, $955 : diverses réparations, $14.60	969 60

Edifices fédéraux de Charlottetown : Réparations, etc.

Brehaut, Wm. : main-d'œuvre, 30 h. à 30c., 30 à 15c. ; matériel fourni, $6.50	20 00
Finlayson, Kenneth : réparer boîtes, 272 à 25c. ; enlever plate-forme, $13 ; poser idem, $13.25 ; diverses réparations et matériel fourni, $47.99	142 24
Jury et Co., nettoyage et répar., $2.50 ; Stewart, J. A., vitrage et peinturage, $36.80	39 30
Lowe, H. et S. : réparer et poser tambours, enlever et emmagasiner idem, $72.10 ; vitrage, $8.33 ; tablette, $7 ; peinturage et réparations, $18	105 43
Stanley, Shaw et Pearden : main-d'œuvre, 217½ h. à 40c. ; matériel fourni, $32.91	119 91
Stewart, Bruce et Cie : main-d'œuvre, 110 h. à 30c., 14 à 40c. ; 1,752 liv. barres de grille à 3½c. ; 486 liv. de fonte de fournaise à 4c. ; diverse ferronnerie, $19.50	138 86
Compte de l'imprimeur du roi	3 15
Total reporté à la page V—2	568 89

	$ c.
Charlottetown : Terrains sur le Carré Queen.	
Charlottetown : Comité des terrains du Carré Queen : proportion du coût de l'entretien des terrains, 2 ans au 30 juin 1903	500 00
Station de quarantaine de Charlottetown.	
Barret, Jas. : bardeaux, 28 M. à $3.25, 1¼ M. à $2.80 ; divers, $15.16	109 66
Duchemin, A. et Cie, bois de service, châssis, etc	29 99
Fennell et Chandler, ferronnerie et vitrage	92 16
McGee, Geo., crépir et réparations, 14 j. à $1.75	24 50
Stewart, Chas. : recouvrir en bardeau le côté est de l'hôpital de la quarantaine, 6 carrés à $5 ; crépir et réparations, 34 j. à $2	98 00
Charpenterie et peinturage, jours à $1.50 : Ed. Dooley, 12 ; Roy Flood, 17 jrs 5 h. ; Guy Henry, 22 ; Alex. McDonald, 11½ ; Sam. Wood, 30	139 50
Ferronnerie, $10.78 ; charriage, $33.80	44 58
Total, porté à la page V—2	538 39
Edifice public de Bathurst.	
Fitzgerald, R. E. : entreprise complète pour plombage et appareil de chauffage	1,850 00
Edifice public de Frédéricton.	
Beddington, J. et Fils : 2 murs en asphalte, niveler et regazonner terrains, nettoy. mur, etc	200 00
Clarke, H. M. : main-d'œuvre et matériaux employés pr porche, $105 ; div. réparations, $33.94	138 94
Hurley et McGoldrick : conduite galvanizée de 132 pds, de 4-pcs, $18 ; divers plombage et matériaux, $39.40	57 40
McAvity, T. et Fils : ferronnerie, $16.95 ; Waterbury, D. H., frais de voyage, $5.75	22 70
McFarlane, Thompson et Anderson : 100 serrures et clés à $1.10	110 00
Shea, Dennis J. : appar. d'extincteurs chimiques, $188 ; enlever latrines et les refaire en neuf, $60	248 00
Sutherland, W. H., peinturage et blanchissage à la chaux	359 11
Total reporté à la page V—2	1,136 15
Bâtiment militaire à Frédéricton : Nouvelle écurie pour chevaux d'officiers.	
Imprimeur du roi, $8.79 ; annonces, $15.20	23 99
Edifices militaires de Frédéricton : Logement du serg.-major.	
Imprimeur du roi, $8.79 ; annonces, $15.20	23 99
Edifice public de Marysville.	
Simmons, C. J. B. ($8,152)—	
Entreprise pour un édifice complet, $6,862 ; ouvrage suppl., $165 ; moins $950 payés en 1901-2, page V—86	6,077 00
Entreprise complète pour accessoires du B. P. et plancher en béton	1,300 00
" appareils de chauffage	775 00
Clark, H. N., commis des travaux, 1er juillet 1902-30 juin 1903, à $75	900 00
Foster, G. W., soin du poêle et du combustible	40 20
McFarlane, Thompson et Anderson : 2 poêles à cylindre, $22 ; tuyaux, $3.95	25 95
Robb Engineering Co., fourneau à l'eau chaude n° 60 de Robb	120 00
Rubenstein Frères : 288 devants de boîte de B. P. à $1.43 ; divers, $6.88	418 72
Shea, D. J., main-d'œuvre et charriage	11 03
Imprimeur du roi, $10.87 ; annonces, $4.40	15 27
Total reporté à la page V—2	9,683 17
Edifice public de Richibouctou.	
Reid, Jas., estimation n° 2, au 30 juin 1903, sur entreprise, $9,716	2,630 00
Comeau, Cyrille, commis des travaux : 14-30 avril, 17 j. à $2.50 ; mai et juin, 2 m. à $75	192 50
Waterbury, D. H., frais de voyages et déboursés	12 76
Compte de l'imprimeur du roi, $44.30 ; annonces, $115.78	160 08
Total reporté à la page V—2	2,995 34

Edifices fédéraux de Saint-Jean : Améliorations, modifications, etc.	$ c.
Douane ($902.56).	
Clunan, Michel, enlever la neige et la glace, 126½ h. à 17c	21 50
Fitzgerald, Richard, laver châssis, 184 à 60c., 134 à 50c., 114 à 40c	223 00
Haley Frères, boîte de téléphone, $24 ; Thomas, W. J., réparer plancher, $23	47 00
Johnston, John, nettoyage et peinturage : dôme, $125 ; toiture, $225	350 00
Sliney et Mitchell : main-d'œuvre, 47¾ j. à $3 ; matériaux, $13.48	156 73
White, John, 2 latrines en chêne à $14.50	29 00
Plombage, $14.17 ; m.-d'œuvre, $19.92 ; fournit. électr., $12.50 ; bois de s., $19.93 ; divers, $8.81	75 33
Bureau de poste ($765.71).	
Allan, C. B., plombage	29 23
Fitzgerald, Richard : laver châssis, 146 à 40c. ; réparations, $1	59 40
Fitzgerald, W. F. : main-d'œuvre, 161 h. à 34c., 98 à 25c. ; matériaux, $38.18	117 42
Flood, J. : entreprise pr bassin de collection et grille, $50 ; briquetage, $15 ; réparations, $11.25	76 25
Freeze Frères : 1 conduite en fer galv., $20 ; main-d'œuvre et matériaux, $19.98	39 98
Hunter, Jas. : 100 lampes, 16 b. à 25c. ; réparer porte de voûte, $3 ; fournitures électr., $34.45	62 45
Leah, John H., peinturage, badigeonnage et nettoyage	33 50
McAvity, T. et Fils : réparer et emballer élévateur, $19 ; diverse ferronnerie, $80.75	99 75
Perkins et Belyea : entreprise pour poser plancher, $85 ; réparations, $5	90 00
Pullen, Jas. N. : main-d'œuvre, $31.96 ; boutons de porte, pentures et boulons, $11.10	43 06
Réparer route en granit, $9.11 ; plombage, $19.84 ; réparer mât de pavillon et décoration de l'édifice, $14 ; main-d'œuvre, $9.60 ; réparations et fournitures, $13.01 ; divers, $49.11	114 67
Bureau de poste de Carleton ($1,020.07).	
Allan, C. B., plombage, $14.62 ; Hunter, James, réparer serrures, etc., $7.75	22 37
Flood, John : main-d'œuvre, 7½ j. à $4, 63 à $3.50, 175 à $1.75 ; attelages, 12 j. à $3 ; ciment de Portland, 72 brls à $2.50 ; sable, 15 vgs c. à $2 ; pierre et gravier, 45 vgs c. à $1.50 ; rails d'acier, 140 pds, $60 ; sable et gravier, $30 ; diverses fournitures, $38.25	998 50
Bureau de poste de Portland ($31.38).	
Huey, James : peinturage, deux couches, 75 vgs à 20c. ; vitrage, $2.70	17 70
Kiley, Wm., évier émaillé de 3-pds et posage	10 00
Diverse main-d'œuvre et réparations	3 68
Caisse d'épargnes ($112.80).	
Allan, C. B. : enlever vieux tuyaux et poser nouv. chaudière, $12 ; matériaux fournis, $3.35	15 35
Dunlop, Samuel : ouvrage sur mât de pavillon, $15.87 ; Egan, P., enlever mât et replacer un neuf, $30.20	46 07
Williams, Wm., fournir et faire mât de pavillon	25 00
Ferronneries, $5.88 ; peinturer mât de pavillon, $9 ; divers, $11.50	26 38
En général ($173.17).	
Clime, Harold : 9 planches de vues différentes à $2 chaque ; 18 impressions à 65c. chaque	29 70
Walerbury, D. H. : services, 12 m. de salaire supp., $100 ; frais de voy. et déboursés, $43.47	143 47
Total reporté à la page V—2	3,006 49
Bâtiment des immigrants, Saint-Jean.	
Pullen, Jas. H. ($2,783.65)—	
Balance finale de l'estimation détaillée en 1901-2, *voir* page V—87	1,590 00
Changements et améliorations pour les immigrants	963 90
Construire comptoir pour collation, $45 ; trottoir, $50	95 00
Assurance sur bâtiment des immigrants	134 75
Abbott, J., transférer lits de fer au bâtiment de quarantaine à l'Ile-aux-Perdrix	36 80
Allan, C. B. : réfrigérateur, $30 ; 3 barils en fer galv. à $3.50	40 50
Allan, W. C. R., prod. chimiq., etc., $43.89 ; Imperial Oil Co., Ltd., 44 galls d'huile à planc. à 70c.	74 69
Amland, Frères : couchettes en fer, 2 à $10, 2 à $4.50 ; 8 chaises, $8.60 ; 2 matelas et ressorts, $13 ; 12 escabeaux à $1.25 ; divers, $35.75	101 35
Campbell, P. et Cie : fourneau de plaques d'acier, $220, moins $100 payés en 1901–2 (page V—87) ; fourneau, $35 ; divers, $42.95	197 95
Carleton Electric Light and Power Co. : entreprise pour poser fil élect. au bâtiment, $222.50 ; installation de lumières, etc., $38.50	261 00
Doody, Jas. H. : entrep. pr plombage, $476 ; réparat's, $8.14 ; Wilson, J. E., ferronnerie, $87.25	571 39
Fitzgerald, R. E. : appareil de chauffage, entreprise complète, $1,800, moins $1,210 payés en 1901–02 (page V—87) ; diverses réparations, $121	711 00
Fitzgerald, W. F. : construire et enlever cloisons, etc., $254.80 ; enlever châssis et en faire de nouveaux, $50	304 80
A reporter	5,083 13

	$ c.
Bâtiment des immigrants, Saint-Jean—*Fin.*	
Report	5,083 13
Flood, J.: entrep. p. murs en béton d. la ch. de fournaise, $688; poser plancher en tuile, $175	863 00
Freeze, Frères, faire et placer 6 conducteurs à eau en fer galv., $10	60 00
Goldie & McCulloch Co., Ltd., coffre-fort, $310; transp., $25.20; Reed, A. P., ameubl., $61.75	396 95
Ives, H. R. et Cie: 180 lits doubles à $9; transport, $97.61; White, J., ameubl., $57.70	1,775 31
Lordly, S. B.: canapés, 560 pds de bouleau à 50c., 250 pds d'épinette blanche à 25c.; entreprise, changer et placer 160 lits en fer à 75c.; divers, $73	535 50
Manchester, Robertson et Allison: 3 pupitres, $62.50; 14 chaises de bur., $31.90; div., $110	204 40
McAvity, T. et Fils, ferronn., $82.30; Nixon, Geo.: entreprise, 93 jalousies, $136.72; divers, $8.20	227 22
Perkins et Belyea, entreprise, réparer charpent., $53.60; str. *Neptune*, transport, $40	93 60
Robb Engineering Co., Ltd.: 2 poêles Robb 'n° 100' à $180; soupapes, $100	460 00
Skinner, A. O.: tapis, 48 vgs à $1.50, 52 à 90c., 12 à $1.20; rideaux, 6 prs à $3.50, 2 à $5; 26 vgs linoléum à 75c.: divers, $17.50	201 20
Main-d'œuvre, 5½ j. à $2, 12½ à $1.50; ferronnerie, $28.10; charriage, $15.20; divers, $6.41	79 46
Imprimeur du roi, $12.20; annonces, $17.15	29 35
Total reporté à la page V—2	10,009 12
Quarantaine de Saint-Jean: Service d'eau, drainage, etc.	
Abbot, John, louage de chal., etc., $31.60; Campbell, P. et Cie, plombage et matér., $315.67	347 27
Beatty, G. V., surveillant, services, 1er juin-25 sept., 1902, 117 j. à $3.50	409 50
Dean, R. N.: entrep. pour constr. la maison de l'économe, $364.65; fournit. suppl., $14.26	378 91
Flood, John, améliorations faites dans le bâtiment des immigrants	32 00
Haley Bros. et Cie: châssis doubles, $84; posage, $6; bois de service, $7.70	97 70
Ives, H. R. et Cie, lits pour la quarantaine: 60 lisses doubles à 75c.; 16 simples à 37½c.; 52 divisions à 75c.; transport, $8.97	98 97
Lordly, S. B.: placer et poser lits, 367 à 20c.; enlever vieux lits, 178 à 6c.	84 08
McAvity, T. et Fils: faire 2 tuyaux en amiante à désinfection, $31.75; ferronnerie, $7.44	39 19
Scammell, J. K., niveaux et profil	5 00
Voyage de fonctionnaire à Ottawa, John Cowan	64 85
Annonces	8 40
Total reporté à la page V—2	1,565 87
Edifice public de Woodstock: mur de soutènement et égouts.	
Leighton, J. S., payé à compte sur ouvrage fait	400 00
Woodstock Town, usage de l'égout pour un an, 1902	100 00
Total reporté à la page V—2	500 00
Renouvellements et grosses réparations: Edifices, provinces maritimes en général.	
Détaillé sous l'en-tête 'Entretien des édifices fédéraux' (page V—154)	10,917 05
Renouvellements et grosses réparations: Edifices de Québec, Québec en général.	
Detaillé sous l'en-tête 'Entretien des édifices fédéraux' (page V—154)	14,993 19
Edifice public de Drummondville.	
Archambault, E., construction de porte et érection d'escalier	600 00
Commette, Wm.: Entreprise pour trottoir, $80; clôture, 294 pds à $1; peinturer l'intérieur de la douane, $8.55	382 55
Gauthier, Frs et Cie: plancher double, $12; réparations, etc., $17	29 00
Goldie & McCulloch Co., Ltd.: coffre-fort à l'épreuve du feu, $310; transp. et emball., $19.55	329 55
Herbert, D.: 5 gardes en fil métal. pour châssis, $7.50; vitres, 1 boîte 36 x 44, $12.50, 1 boîte 24 x 30, $10 divers, $2.90	32 90
Transport de coffre-fort, $15; rép. access. électr., $14.50; plombage, $4.10; gravier, $20.80	54 40
Imprimeur du roi, $1.46; annonces, $6.75	8 21
Total reporté à la page V—2	1,436 61

	$ c.
Edifice public de Granby.	
Dussault et Pageau, entrepr. de $14,987, complète, m. $11,220 payé en 1902, *voir* page V— .	3,767 00
Mackay, Alex. et Cie : entrepr. complète p. appar. de chauf. à eau chaude, $1,080 ; rép., $24.	1,104 00
Neil et Kent : entreprise pour ameubl., $2,650 ; main-d'œuvre, 13 j. à $2 ; divers, $18.35.....	2,694 35
Cox, Wm., surveillant, services, 13 m. au 30 mai 1902, à $75.....	975 00
Gleason, J.: prep. au fil mét., mai 1903, $50 ; frais de voyage et déboursés, $54.02 ; dont il n'a été rendu compte, 98c.....	105 00
Goldie & McCulloch Co. : coffre-fort avec combinaison, $310 ; tranport, $20.49.....	330 49
Hale, A. W.: pupit., $15 ; div. ameubl., $18.70 ; Payne, G. F.: coffre-fort, $100 ; m.-d'., $10.	143 70
Ives, H. R.: 2 fourn. à eau chaude n° 15, raccords double, etc., $333.67 ; transport, $13.24..	346 91
Marchand, P. E. et Cie : 77 lampes, $14.81 ; abat-jour, 30 à 55c., 34 à 45c. ; divers, $4.65.....	51 26
Mitchell, Nelson et Cie : linoléum, 75 vgs à $1.15 ; stores de fenêtres, 10 à $1 ; nattes de porte en caoutchouc, 3 à $3 ; divers, $13.03.....	118 28
Office Specialty Mfg. Co., 22 râtel. à sacs n° 1, $90 ; Raymond, Jules, pavage, 235 vgs à 75c..	266 25
Pringle, R. E. T. Co.: supp. de lum., 7 à $3.20 ; fil mét., 2,500 pds à $10.20 ; commutateurs, 27 à 30c. ; douilles, 71 à 15c. ; consoles, 28 à 30c. ; fil mét., 600 pds, $13.97 ; divers, $42.53.	131 55
Rubenstein, Frères : devants de boîtes postales, 432 à $1.43 ; caisses, 5 à 90c. ; transp., $2.32.	624 58
Plâtrage, $18 ; démén. coffre-fort, $13 ; m.-d'., $20 ; transp. et charr., $9.78 ; photogr., 50c.	61 28
Imprimeur du roi, $19.26 ; annonces, $121.33.....	140 59
Frais de voyages de fonctionnaires d'Ottawa : John Cowan, $36.75 ; J.A. Chassé, $68.15 ; Jas. Johnston, $22.30.....	127 20
Total reporté à la page V—2.....	10,987 44
Station de quarantaine de la Grosse-Ile.	
Border. de paye—réparat. aux édifices, juillet, 1902 : contremaître, J. Thibault, 270 h. à 25c. ; charpent., 1,548½ h. à 17½c., journaliers, 483½ h. à 12½c. ; charretier, 122 h. à 25c. ; maçon, 105 pds à 20c. ; cuisinier, services, $20 ; fournitures, $20.65 ; servantes, 2, $15.....	506 11
Ahearn et Soper ($7,589)—	
Détaillé en 1901-2..... (page V—90)	6,989 00
Entreprise pour ameublement.....	600 00
Gagnon, Thos.: 12 matelas, $84 ; chaises Morris, 2 à $12 ; oreillers, $2.....	110 00
Garant, Jos., cèdre, $31.05 ; Lamontagne, L., viande, $104.66	135 71
Gauthier, J.: huile, 41 galls à $1 ; plomb, 500 liv. à 7½c ; div., $20.10 ; m.-d'œuv., 508 h. à 20c.	200 20
Gignac, N.: 60 portes, 6 pds 3-pcs x 2 pds 3-pcs x 1½, $150 ; épin. bl., 1-pcs, 2,203 pds à $25 ; barre, 1,000 pds à 2½c. ; ½ rond, 2-pcs x 1½-pce, 1,500 pds à 1½c. ; divers, $27.41.....	279 98
Gravel, A., Lumber Co., épinette blanche n° 1, 28,965 pds à $23, 1,011 pds à $18.....	684 40
Guay, A., à compte de peinturage du str '*Challenger*.'.....	82 77
Laroche, Alphonse, épiceries, $186.89 ; Martineau, J. E., ferronnerie, $87.64	274 53
Martineau, J.: planches, 1,300 pds à $17 ; madriers d'épinette bl., 32 à 36c. ; madriers de pin, 2,326 pds à $16 ; divers, $29.83.....	100 66
Turcotte, Mme X., plats, coutellerie, etc.....	23 43
Menus paiements : bœuf, $3.60 ; nouveautés, $12.69 ; pain, $9.36 ; ferronnerie, $17.85 ; goudronner la clôture, $8.50 ; transport, $4 ; télégrammes, 93c.....	56 93
Fr. de voy. des fonctionnaires d'Ottawa : John Cowan, $15.96 ; Jas. Johnston, $28.90.....	44 86
Total reporté à la page V—2.....	16,088 58
Edifice public de L'Assomption.	
Piché, Ed., estimation au 30 juin 1903, entreprise sur $10,150.....	4,430 00
Brouillet, Louis, surveillant, services, mars-juin, 3½ m. à $75.....	262 50
Frais de voyages d'un fonctionnaire d'Ottawa, J. S. J. Routhier.....	22 30
Imprimeur du roi, $70 47, annonces, $185.71.....	256 18
Total reporté à la page V—2.....	4,970 98
Station de quarantaine des bestiaux de Lévis : Renouvellements, etc.	
Contremaître : Damase Carrier, services, 104 j. à $2.50 ; déboursés, $5.25.....	265 25
Charpentiers, jours à $1.75 : Carrier, D., 5, H., 103½ ; Laliberté, Jos., 77½ ; Lemieux, J., 78·4 ; Polequin, J. 23 ; St. Laurent, J., 99·2.....	676 62
Journalier : Wm. Walsh, 4½ j. à $1.50, 11½ à $1 ; goudronneur, G. St. Laurent, 9 j. à $1.50.	31 75
Journaliers, j. à $1 25 : A. Blais, 45·6 ; J. Buel, 41·9 ; E. Carrier, 10 ; J. Couture, 17·9 ; N. Delisle, 75·7 ; A. Demers, 16·9 ; A. de Varennes, 70·8 ; F. Labresque, 43·4 ; A. Lamart, 35·4 ; C. Latulippe, 21½ ; T. Marceau, 30·7 ; J. Masse, 19·8 ; G. St. Laurent, 96·9.....	658 26
Blouin, J. A.: cèdre, 830 pcs 9 x 3 à 40c., 750 pcs 6 x 7 à 45c., 3,658 pds 9 x 9 à 12c., 1,707 pds à $25 ; épinette blanche, 51,490 pds de 9 x 3 à $15, 42,284 pds de 1 x 8, 1 x 4, etc. à $16, 17,718 pds 3 x 4½, etc. à $20 ; bardeaux, 2 toises à $3.50 ; bardeaux, fourni et placé 20 toise à $4.50, 8 à $5 ; 3 châssis avec cadres et jalousies, $30 ; 4 portes, $20 ; barrière, $27.93 ; divers, $36.68.....	3,205 98
Carrier, Robt.: clous, 26 brls de 6-pcs à $2.90, 18 de 3-pcs à $3, 2 brls, $6.45 ; tuyau galv., 234 pds à 8c. ; divers, $96.65.....	251 22
A reporter.....	5,089 08

	$ c.
Lévis, station de quarantaine des bestiaux: Renouvellements, etc. *Fin.*	
Report	5,089 08
Gignac, Nap., faire et placer tambour, $30.20; Gosselin, Jos., bois de service, $55.39	85 59
Gravel, A. Lumber Co.: épinette bl., 1,223 pds à $22; divers, $4.23	31 14
Guay, Amable, peinturer bureau de la quarantaine	136 42
Lévis, municipalité de, 25 vieilles lampes et poteaux au complet	75 00
Total reporté à la page V—3	5,417 23
Edifice public de Montmagny.	
Bélanger, capit. E., loyer de toile goudronnée, 12 fév.-16 avril, 64 j. à 50c	32 00
Robin, Alex., gardien, 77.j. à $1.12½	86 63
Main-d'œuvre, $9.13; plombage, $2.25; télégrammes, etc., 79c	12 17
Voyage des fonctionnaires d'Ottawa: C. Beaudry, $29.70; A. Gobeil, $65.15	94 85
Total reporté à la page V—3	225 65
Montréal, entrepôt de vérification: Allonge, etc.	
Beauchamp, Z. ($3,167.75)—	
Entrep., $4,375, charpenterie, etc., au complet; moins $1,980 payés en 1901-2 (page V—95)	2,395 00
Fournir, peinturer et placer 45 châssis à $11.75; 49 ventilateurs à $1; 10 allèges à $2	597 75
Réparer boiserie, etc., d'après convention	175 00
Darling, Frères, permis et appareils pour l'installation du système de chauffage à vapeur Webster	1,190 00
Forsyth Granite and Marble Co., entrepr. au comp. p. planchers en tuile, etc., dans 2 lavanderies	700 00
Gosselin, S. ($525.55)—	
Entreprise au complet pour crépir allonge	205 00
Réparer crépi, 177 vgs à 30c.; enlever crépi des murs et plafonds et réparer crépi en ciment, 466 vgs à 50c.; crépir poutres sur latte métallique, 53 vgs à 65c	320 55
Imperial Oil Co.: 3 chauffoirs à pétrole, $15; divers, $5	20 00
Leclaire, Théo. ($6,850.25)—	
Entreprise au complet pour maçonnerie	3,332 25
Entreprise au complet pour ouvrage en brique	2,030 00
Entreprise pour allonge de toiture, etc	1,200 00
Ouvrage supplém.: fermer châssis, les enlever et reconstruire mur, et jambages de porte en pierre	288 00
Leclerc, P., jeune ($1,869.83)—	
Payé à compte d'entreprise de $2,250 pour appareils de chauffage à vapeur	1,700 00
Réparer toiture	169 83
Perreault, Maurice, service professionnel d'architecte, 2½ p. 100 sur $8,796.98	219 92
Rousseau, E. ($423.48)—	
Entreprise, $925, plombage au complet; moins $520 payés en 1901-2 (page V—95)	405 00
Réparer tuyaux de gaz	18 48
Ferronnerie, $16.25; 2 chauffoirs à pétrole, $9	25 25
Voyage des fonctionnaires d'Ottawa: James Johnston, $14; J. B. Lamb, $14.25	28 25
Annonces	33 86
Total reporté à la page V—3	15,054 14
Bureau de poste de Montréal: Renouvellements des fils électriques, etc.	
Détaillé avec appointements des commis des travaux, aides, etc. (page V—92)	90 00
Préposés aux fils, jours à $2: P. J. Courtney, 45½; W. Downie, 55½; J. Farrell, 46½	295 00
Charpentier, G. Beauchamp, 50½ j. à $1.75	88 38
Cavanagh, The Ed. Co.: 3 lumières à arc de 7 ampères, $25; 1 électrolier, $12.50; 1 candélabre de 3 lum., $15; 1 électrolier de 4 lum., $25; 3,039 pds de corde flexible, $56.72; 8,185 pds de fil mét. à l'épreuve de l'eau et couvert, $142.50; abat-jour en aluminium, 85 à 48c.; 225 bobèches à 20c.; 100 bobèches sans clés à 10c.; moulure, 1,900 pds à 3½c.; divers, $439.30.	928 32
Gagnon, W. A., dessin de plans d'issues de lumière électrique	15 00
Thomson, Fred., et Cie, faire nouv. commutateurs et les raccorder à l'armature des moteurs d'ascenseurs, 2 à $75; remonter armature du moteur de la machine à annuler les timbres, $20.18; remonter 2 parafoudres, $14; divers, $34.30	218 48
Weaver, Geo. H., 1,248 pds de câble d'ascenseur de ⅝ pcs et ⅝ pcs	178 68
Menus paiements: posage de fil électrique, $7; fournitures d'électricité, $16.12; disjoncteur en marbre, $8; message, 50c.	31 62
Devine, Jas., préposé au fil mét. ($245.45)—	
Services, août et septembre 1902 à $55	110 00
Voyages et déboursés	135 45
Voyage des fonctionnaires d'Ottawa: A. Gobeil, $13.80; James Johnston, $53.10	66 90
Total reporté à la page V—3	2,157 83

Bureau de poste de Montréal : Modifications et nouvelles installations pour le bureau des colis postaux des douanes.	$ c.
Gratton, J. B., entreprise pour les bureaux des colis de douane	2,245 00
Edifices publics de Montréal : Améliorations, etc.	
Douane ($4,218.66).	
Auer Incandescent Light Mfg. Co. : 26 lumières n° 1 au compl. à $1.50 ; renouveler manteaux et cheminées, $20	59 00
Beauchamp, Z., entreprise pour allonges	150 00
Boivin, Wilson et Cie, vitrage, $67.41 ; Chapleau, G., et Fils, transporter coffre de sûreté, $15.	82 41
Brunet, Frs., réchaud à vapeur, posage de gaz et plombage, 17 fév.–15 juin 1903	1,474 84
Dandelin, C., nettoyer toiture de la douane et trottoirs, 12 m. au 30 juin 1903	100 00
Drysdale, W. : ressorts de porte, $48 ; divers, $2.50	50 50
Forsyth Granite and Marble Co., plancher en tuile en 3 couleurs avec fondation en béton, y compris marches en marbre et degrés dans corridors	575 00
Marchand, J. T., et Cie, bois de service, $31.26 ; Weir, J. R., barres de grille, $95	126 26
Pauzé, J. B., et Cie : peinturer appartments de l'ingénieur, $269.80 ; peinturer extérieur de l'édifice, $842.50 ; ouvrage supplém., $14.10	1,126 40
Thibeault, Jos. : posage de gaz, d'appareils à vapeur, etc., 19 mai–28 nov. 1902, $291.28 ; entreprise pour 2 filtres, $115	406 28
Menus paiements : ferronnerie, $12.63 ; réparations, $1	13 63
Charpentier, N. Robillard, 26 j. à $1.75 ; nettoyeur, J. Galipeau, 4 j. à $1.50	51 50
Imprimeur du roi	2 84
Division des colis de douane ($139.80).	
Gratton, J. B., allonger et élargir table de comptoir	28 59
Lamson Consolidated Store Service Co., 1 boîte à colis pour gare	100 00
Rubenstein, Frères, lettres en laiton et vis	11 21
Entrepôt de vérification ($310.44).	
Beauchamp, Z. : charpenterie, réparer toiture	285 25
Réparer machine, $9.45 ; ajustage d'appareils à vapeur, $5.81 ; plombage, $9.93	25 19
Revenu de l'Intérieur ($137.60).	
Thibeault, Jos. : placer 4 gazeliers, fournir tuyau et faire réparations nécessaires au crépi, $100 ; divers, $23.80	123 80
Menus paiements : renouveler manteaux et cheminées, 80c., vitrage, $1 ; percer trous et placer 2 portes à coulisse dans cheminée, $11.50 ; grattoir, 50c	13 80
Bureau de poste en général ($3,074.50).	
Cie de téléphone Bell : service d'échange à la résidence de Jules d'E. Clément, juillet 1902-3 fév. 1903 à $30, $17.75 ; conversations, $59.45	77 20
Boivin, Wilson et Cie : vitrage, $31.76 ; Brunet, Frs, plombage, etc., $127.44	159 20
Canadian General Electric Co. : fournitures et réparations	74 22
Crowe, J. et Fils, forgeage, $48.60 ; Drysdale, W., freins de porte, etc., $33.15	81 75
Hall, Wm. M. et Cie : clavigraphe Smith Premier, $107.50 ; compteur, $20 ; armoire, $30 ; divers, $28.50 ; moins, 1 clavigraphe Peerless, $20	166 00
Ives, H. R. et Cie : prolongement des échelles de sauvetage	31 50
Leclerc, P. et Fils : réparer toiture et corniche, $1,397 ; ajustage d'appareils à gaz, $15.45	1,412 45
Malo, Jos. : fournir glace, 1er mai-1er oct. 1902	40 50
Marchand, J. T. et Cie : pin, 4,332 pds à 4c. ; perches, 16 à 30c., 24 à 50c. ; divers, $35.76	225 84
Montreal Light, Heat & Power Co. : poêle à gaz, $20 ; tuyau, $1.60	21 60
Morden Mfg. Co. : 2 boîtes aux lettres de rues	150 00
Pauze, J. P. et Cie : peinturer boîtes à journaux, convention du 25 avril 1901, $50 ; convention du 18 juill. 1902, 44 boîtes à $2 ; peint. boîtes aux lettres, 163 à $1 ; peint. 4 écriteaux, $16.	317 00
Thibeault, Jos. : plombage, ouvrage en fer galv., etc.	191 13
Thibeault, L. D., blanchissage d'essuie-mains, etc.	18 15
Paiements au-dessous de $20 : ferronnerie, $24.85 ; photographies, $12 ; ouvrage de machine, $15.60 ; fournitures élec., $18.60 ; ajuster balance, $5 ; changer armature, $3.25 ; faire 4 commutateurs, etc., $9 ; réparer horloge, $6.45 ; réparations, $1.50 ; toile à calquer, etc., $1.50 ; mortier, $1.80 ; blanch. d'essuie-m., $1.51 ; transp., $2.08 ; billet de ch. de f., $4.82	107 96
Bureaux de poste auxiliaires ($58.89).	
Bureau de poste de la rue Sainte-Catherine— Tuyau de gaz, $4.75 ; peinturer écriteau, $6	10 75
Bureau de poste de la rue Metcalfe— Réparations, etc., au plafond, $6.50 ; ajustage d'appareils à gaz, $31.39	37 89
Bureau de poste de la rue Saint-Laurent— Cheminée en fer galv., et nouvelles barres de grille	10 25
A reporter	7,939 89

Montréal, édifices publics : Améliorations, etc.	$ c.
Report	7,939 89
Bureau de l'acheteur.	
Pringle, R. E. T.: fournitures électriques	2 45
En général ($43.55).	
Laprés et Lavergne, 18 photographies des édifices publics	18 00
Transport, billet de passage, etc.	14 95
Voyage de fonctionnaire d'Ottawa : John Cowan	10 60
Total reporté à la page V—3	7,985 89

Québec, édifices des immigrants sur le quai Louise.

Bélanger, Ed. et Cie, nouveautés, $43.10 ; Drolet, F. X., réparations, $26.50	69 60
Brown, J. W. D.: pin, 6,027⅛ pds à 3½c.	210 94
Chalifour, O.; pin, 14,393 pds of 3 x 11, 6 x 12, etc., à $35 ; cèdre scié, $12.60	516 37
Chinic Hardware Co.: 2 ressorts de porte, fournis et posés	20 00
Dorion, G.: cèdre, 761 pds de 10 pcs à 14c., 561 pds de 11 pcs à 15c.; charriage, $13.22	203 91
Dugal, A.: travail au hangar des immigrants des E.-U.—changer et ajouter aux divisions, sièges et barrière en fer, et peinturer	247 50
Gagnon, Thos.: réparer et vernir les chaises, $19.95 ; poser le tapis et vernir les meubles, $19.06	39 01
Gauthier, J. et Frère : peinturer et tapisser, 431 vgs à 20c.; divers, $16.20	102 40
Guay, H. H.: 2 matelas de crin à $12 ; 2 chaises, $9.50	33 50
Jinchereau, J. B., enduire, $37.70 ; Martineau, J., bois de sciage, $43.91	81 61
Lacasse, P. C.: réparations électr. et poser fils pour lumière et sonnettes	51 85
Lapointe et Lapointe : clous, 10 brls à $3 ; vérins, 12 à $6 ; divers, $34.73	136 73
Noël, Louis, réparations, $24.56; Vézina, Chas., plombage, $80.29	104 85
Picard, O.: peinturer 2 chambrés, $45.77 ; peinturer et vitrer châssis, $16.15	61 92
Bordereau de paie, nettoyer hangar, mai-juill., 1902, j. à $1: Mme. P. Auclair 23, Mme J. B. Lacroix 23, Mme Louis Marcotte 23	69 00
Paiements au-dessous de $20 : réparations, $29.81 ; loyer de vérins, $2.60 ; charriage, $29.25 ; boîtes, etc., $17.50 ; 3 paillassons, $16.50	95 66
Total reporté à la page V—3	2,044 85

Québec, Bâtiments militaires: Nouvelle fonderie, etc.

Dussault et Pageau ($20,258.95)—	
Entreprise de construction de fonderie complète	17,347 95
Travail suppl. : annexe p. lavabos, etc., $2,071 ; double toiture, $700 ; fondation et coupole p. four, $140	2,911 00
Vézina, Chas.: fournir et poser grille à 12 châssis	62 96
Voyage de fonctionnaire d'Ottawa : T. W. Fuller	25 65
Annonces	12 90
Total reporté à la page V—3	20,360 46

Québec, bâtiments militaires: Nouveaux ateliers de l'artillerie.

Stuart, Wm. ($13,840.15)—	
Entreprise, $26,981 complète ; moins $16,250 payés en 1901-2 (page V—98)	10,731 00
Travail suppl. : changer l'eau des tuyaux d'égout, $831.15 ; galerie entre les ateliers de l'artillerie et la fabrique, $800 ; plafond de bas-côté de pann., $750 ; tirants p. arbre de couche, $335 ; portes (2) à l'extrémité du bâtim., $265 ; borne-font. et raccords, $55 ; soupapes (4 pcs) complètes, $40 ; capuch. en pierre p. cendr., $18 ; planch. sur magasin, $15	3,109 15
Darling Frères : système de chauff. à vap. Webster installé aux ateliers	191 00
Drolet, Z.: renforcer 2 cages d'escalier	37 50
Jinchereau, J. B.: travail p. enduits—10 j. à $3, 17 à $2.50, 64½ à $1.50 ; divers, $19.50	188 75
Paquet, Ed., charpenterie, $129.35 : Tardivel, M., peinturer, $115.36	244 71
Picard, O. et Fils ($1,345.37)—	
Entreprise p. appareils de chauffage complet	1,190 00
Supplément p. conduits à vap. princip. plus grands et additions à l'appar. de chauffage.	155 37
Tierney, Wm.: enlever la neige du toit et alentours de l'atelier	74 75
Vézina, Chas.: plombage, fer galv., etc.	174 67
Voy. de fonct. d'Ottawa ; C. Baudry, $194.75 ; Jas. Johnston, $46.25 ; Wm. King, $18.70	259 70
Imprimeur du roi, $5.30 ; annonces, $56.66	61 96
Total reporté à la page V—3	16,418 56

	$ c.
Québec, bureau de poste : Renouvellements, etc.	
DeVarennes, Ferd.. entreprise p. modifier les appareils, $1,300 ; moins retenue, $130	1,170 00
Lacasse, P. C.: 1 électrolier spécial de 12-lampes, $35 ; réparations de lum. électr., $9.88	44 88
Paquet, Ed., charpenterie, $46.63 ; Tardivel, J. M., peinturer, $55.11	101 74
Picard, O. et Fils : installer lumières électr. temporaires, $138.50 ; plombage, entrepr. 13 sept. 1902, $112 ; trav. de plombage et fer galv., $77.69	328 19
Vermette, Theo., contremaître, services, avril-juin, 91 j. à $2	182 00
Menus paiements : brosses de moteur, $2.25 ; ferronnerie, $1.50 ; lame métal ajus., $1.60 ; $1.50 ; réparations, etc., $11.50 ; messagerie, $1.72	20 07
Béland, Ph., commis des travaux, fr. de voyages et déboursés	30 56
Total reporté à la page V—3	1,877 44
Québec, bureau de poste : Améliorations dans la division des douanes.	
Clément et Clément, 1 clavigraphe Underwood avec tabulateur	125 00
DeVarennes, Ferd.: entreprise p. modifications complètes au bur. d'enregistrement, $1,950 ; travaux suppl.—plancher en bouleau au bur. des facteurs, $60 ; moins, non payé, $1,170	840 00
Lacasse, P. C., travaux électr. et réparations	108 46
Picard, O. et Fils, plombage, etc., $42.70 ; Vézina, C., 1 électrolier, $15	57 70
Rubenstein Frères : 42 pds cuivre d'aigrette, $147 ; 3 grilles cuivre, $96 ; 4 insignes cuivre, $40 ; messagerie, etc., $3.46	286 46
Vermette, Théo., contremaître, services, janv.-mars, 90 j. à $2	180 00
Voyages de fonctionnaires d'Ottawa : A. Gobeil	81 55
Total reporté à la page V—3	1,679 17
Sherbrooke, édifice public : Nouvelle chaudière, etc.	
Labrecque, Nap., réparations à la toiture	89 30
Menus paiements : vernir et peinturer, $10 ; bois de serv., etc., $9.95	19 95
Voyage de fonctionnaire d'Ottawa : F. X. Paquet	22 40
Total reporté à la page V—2	131 65
Saint-Hyacinthe, édifice public.	
Achat d'emplacement, Mme E. H. Buckley	4,000 00
Halley, Theo., puits d'essai	20 00
Vincent, Arthur, architecte, div. mesurages, dessins, etc	45 00
Voyages de fonctionnaires d'Ottawa : J. S. J. Routhier	16 35
Imprimeur du roi, $80.14 ; annonces, $103.05	183 19
Total reporté à la page V—3	4,264 54
Thetford-Mines : Edifice public.	
Achat d'emplacement : King Frères, $100 ; D. E. Larose, $1,800	1,900 00
Addie, G. K.: services d'arpent. de propriété, $60 ; voyage et déboursés, $20 ; plan, rapport, etc., $10	90 00
Services judiciaires, S. Deschamps	47 80
Imprimeur du roi, $38.58 ; annonces, $38	76 58
Total reporté à la page V—3	2,114 38
Trois-Rivières, douane : Mur de soutènement.	
Dupré, Télesphore : entreprise complète $4,999 ; montant supplém. p. compte de changem. de plan du mur, $1,500 ; étayer vieux mur, $30 ; moins, $3,629, imputé à 1903–4	2,900 00
Robitaille, G. W., commis des travaux, 12 mai-30 juin 1903, à $75 par m	125 00
Voyage de fonctionnaire d'Ottawa : J. S. J. Routhier	45 00
Annonces	4 60
Total reporté à la page V—3	3,074 60
Trois-Rivières, bureau de poste : Nouvelle chaufferie, etc.	
Carbonneau, E., plombage, etc., $32.45 ; Guillemette, N., charpenterie, etc., $71.45.	103 90
Ives, H. R. et Cie : chaudière 'Royal Buffalo', $206.80 ; bontisses spéciales, $65 ; transport, $7.16	278 96
Morrissette, Geo.: entreprise de pose de fournaise, $500 ; fondation, $35.	535 00
Voyage de fonctionnaire d'Ottawa : John Cowan	41 10
Total reporté à la page V—3	958 96

	$ c.
Valleyfield, édifice public.	
Achat d'emplacement : R. B. Johnson	10,000 00
Prieur, C. A.: arpenteurs des lots	85 00
Services d'avocat : R. A. Dunton	31 55
Imprimeur du roi	45 05
Détaillé sous 'Appointements à Ottawa' (page V—16)	237 00
Total reporté à la page V—3	10,398 60
Renouvellements et grosses réparations: Edifices en général, Ontario.	
Détaillé sous 'Entretien des édifices fédéraux' (page V—154)	12,985 72
Berlin, édifice public : Allonges, etc.	
Office Specialty Manufacturing Co., 1 râtelier de sacs de malle pour 44 sacs, style E	135 00
Shantz, M. S., transport sur râtelier pour sacs, $1.35 ; charriage, 50c	1 85
Compte de l'imprimeur du roi, $55.56 ; annonces, $172.75	228 31
Total reporté à la page V—3	365 16
Bowmanville, édifice public.	
Ville de Bowmanville : achat d'un emplacement pour édifice	5,000 00
Salle d'exercices de Brockville.	
Booth, D. S.—	
Entreprise pour installation complète	2,950 00
Ouvrage supplémentaire de changer armoire à instrument	70 00
Différ. dans le coût de 95,000 briques pr., $15.50 par M., entrep. de 1901-2..(page V—100)	1,472 50
Purvis, Robt., surv. des travaux, services pour juillet 1902	30 00
Smart, R. H.: 2 cibles, $30 ; tableau, 6 x 4, $10 ; 1 étui à carte géogr., $18 ; écopes en cuivre, 2 à $6.50 ; pinces, pelles, etc., 2 assort. à $6 ; boîtes à houille, 2 à $6 ; 1 râtelier, $5	100 00
Annonces	17 50
Total reporté à la page V—3	4,640 00
Clinton, édifice public.	
Cooper, S. S., estimation n° 2 au 31 déc. 1902, sur entrep. de $9,500 pr const. d'un bur. de p.	6,080 00
Martel et Langelier, estimation n° 1 au 13 juin 1903, sur $1,150 d'entrep. pour chauffage	240 00
Cie de téléphone Bell, messages, $2 ; Evans, Frank, charriage, 75c	2 75
Ives, H. R. et Cie : 1 chaudière Royal n° 16, $160 ; boutisses spécial., $10 ; transport, $16.99.	186 99
Macpherson, D. F., usage de bur. pr exhiber des plans, etc., de b. de poste, 14 mai-3 juin 1902	10 00
Stevens, Henry, surv. des travaux, services 13 août-31 mai, 291 j. à $3 ; déboursés, $2.35	875 35
Compte de l'imprimeur du roi, $17.03 ; annonces, $87.25	104 28
Frais de voyages des fonctionnaires d'Ottawa : John Cowan, $32.33 ; L. F. Taylor, $7.05	39 38
Total reporté à la page V—3	7,538 75
Cobourg: Construction de salle d'armes.	
Clark, S., prix d'achat d'un emplacement	4,000 00
Huston, W. J., quatre photographies de 8 x 10	6 00
Annonces, $4 ; services d'avocat, F. M. Field, $40.10	44 10
	4,050 10
Moins vente d'ancien édifice	50 00
Total reporté à la page V—3	4,000 10
Cobourg, édifice public: Améliorations, réparations, etc.	
Carruthers, C.: réparations et changem. sur édifice du bur. de poste, temps des charpentiers, plombiers, etc., et matériaux, $494.48 ; lav. de plancher et nettoyage, $10 ; enlever châssis double, $8 ; vitres et vitrages, $4.66	517 14

	$ c.
Deseronto, édifice public.	
Newlands, Alex., const. rez-de-chaus., $1,754.25, moins $1,000 payés en 1900-1901, page V—73	754 25
Sheely, Richard ($14,592.18.)—	
Entreprise complète pour construction d'édifice, $25,687, moins payé à Alex. Newlands pour constr. rez-de-chaussée, $1,754.25 et $16,910 payé en 1901-1902, page V—100	7,022 75
Clôture en pierre et barrière, entreprise complète	2,000 00
Installations de bur. de poste, entreprise complète	2,700 00
Installations de salles d'armes, $875, moins $300 retenue	575 00
Boîtes aux lettres et tiroirs, entreprise, $380 ; tuyaux de gaz, entrepr., $227	607 00
Trottoir granolitique, 3,240 pds car. à 20c.; courbe, 218 pds l. à 40c	735 20
Pl. en ciment dans la cave, 687 pds car. à 20c.; macad. dans la cour, 3,440 pds car. à 11c.	515 80
Tuyau d'égout vernissé, 44 pds l. à 22c.; creusage et maçonnerie, 4 pds c., $28	37 68
Porte à la salle d'armes, $75 ; travail suppl. sur la tour, $126	201 00
Escaliers en pierre, 48 pds l. à 50c.; linteau de châssis, $7.50 ; seuil de châssis, $6.25	37 75
Agrandir 26 cadres, $75 ; retailler plinthes, $85	160 00
Leclerc, Pierre, jne, entreprise complète pour appareil de chauffage	1,750 00
John Dalton ($1,329.77.)—	
Surv. des travaux, 1er juillet-30 juin 1903, 365 j. à $3 ; transp. et charriage, $2.52	1,097 52
Linoléum, 90 vgs à $1.50 ; pupitre, $25 ; chaises, 3 à $11 ; 10 chaises pour $21 ; 2 miroirs, $5, $3 ; 2 tables, $5, $3 ; tabouret, $2.25	232 25
Gardien : Geo. Edwards, 13 déc.-30 avril 1903, $138 ; Mme Isabella Edwards, 1er-23 mai 1903, $23 ; Martin Hart, 10-30 juin, $22.50	183 50
Ives, H. R. et Cie, Montréal : 2 chaud. Royal et raccords doubles, $475.67 ; transp., $34.23	509 90
Office Specialty Mfg. Co., 22 râteliers pour sacs n° 1, style C	90 00
Rubenstein, Frères : boîtes au B. P., 399 à $1.43, 100 à $1.85 ; tiroirs, 26 à $2.45 ; ajuster cuivre, entrepr., $163.38 ; 8 caisses, $7.50 ; transport, $4.38	994 53
Snider, Geo. E.: 1 horloge, $15 ; à compte sur horloge à sonnerie de Howard, $200	215 00
Tailler pierre pour bouche d'égout, $8 ; impr. photogr. et négatives, $3.50 voit. de l., $2 ; charriage, $4	17 50
Annonces, $57.15 ; compte de l'imprimeur du roi, $14.05	71 20
Total reporté à la page V—3	20,507 83
Salle d'exercices de Dundas: Complète.	
Forsythe, W. W., photographies et négatives de salle d'armes de Dundas	7 00
Compte de l'imprimeur du roi, $2.99 ; annonces, $53.40	56 39
Total reporté à la page V—3	63 39
Fort-William, édifice public.	
Cameron, Robt., estimation n° 7 au 1er juillet 1903, sur $20,400 d'entreprise	3,900 00
Rankin, W. S., surv. des travaux, services 11 sept.-30 juin 1903, 293 j. à $3	879 00
Annonces	220 82
Total reporté à la page V—3	4,999 82
Galt, édifice public: Nouvelles boîtes à serrures, réparations, etc.	
Allan et McKenzie, vitres, 60c.; Goldie et McCulloch Cie, ouvrir porte de voûte, etc., $3.95.	4 55
LePage Door Check Mfg. Co.: loquets de portes et ressorts, 2 à $7 ; 1 console, $9.90 ; forer pentures, $2.50	26 40
McAuslin, A., réparer portes et châssis, $5 ; McLeod, R., peinturer boîtes aux lettres, $8 ; papier-tenture, $9.70	22 70
Scott et Bennett, plombage, $4.35 ; Taylor, A. T., photogr. du bur. de poste de Galt, $2	6 35
Senpestey, J. A., 21 jours de fumigation pour boîtes aux lettres	10 50
Détaillé en 1901-2 avec 'Renouvellements d'Ontario'	12 81
Total reporté à la page V—3	83 31
Guelph, édifice public: Allonge.	
Kennedy, John, estimation n° 2 au 30 juin 1903, sur entrepr. de $30,595 pour changement et allonge au bureau de poste	6,590 00
Guelph Cartage Co., démén. meuble de R. McLeod du bur. de poste à la rue Durham	4 60
Compte de l'imprimeur du roi, $50.56 ; annonces, $161.27	211 83
Fr. de voy. des fonct. d'Ottawa : D. Ewart, $56.95 ; T. W. Fuller, $28.95 ; L. F. Taylor, $63.30	149 20
Appointements au ministère à Ottawa (page V—16)	99 00
Total reporté à la page V—3	7,054 63

	$ c.
Entrepôt de vérification d'Hamilton: Extérieur.	
Reid, W. J., chang. à l'entrepôt, à l'entr., $595 ; diverses réparat. de charpentier, 205 hrs à 30c. ; plombage, 94 hrs d'homme et d'aide, $47 ; divers matériel, $79.43. . .	782 93
Stewart, Wm. et Walter, architectes, commission de 5% sur $783..	39 15
Ross Frères, achat de terrain et d'édifice	9,000 00
Frais judiciaires, James V. Teetzel	71 24
Total reporté à la page V—3	9,893 32
Edifices publics de Hamilton: Améliorations.	
Canadian Otis Elevator Co., 3 barrières automatiques, à l'entreprise	85 00
Carpenter, F. A. et Cie, 2 ress. de porte, $3 ; Malcolm et Souter, rép. casier à livres, etc., $2.15	5 15
Mathews, James E., vitres et vitrage, $4.65 ; Reid, W. J., travail de charpentier au bureau de poste $7.42	12 07
Stewart, James H., div. plombage, $44.59 ; Toronto and Hamilton Elec. Co., pos. de fils, 90c.	45 49
Watkins, Thos., stores vénitiens, 2 à $21 ; cire, $1.20 ; Wilson, John, 7 boîtes en fer p. radiateurs, $21	64 20
Total reporté à la page V—3	211 91
Edifice public de Hamilton: Nouvelles boîtes aux lettres, etc.	
Boulter et Gilmore, 1 douz. de serrures, $4.20, 1 grosse de vis, $15 ; Dow, H. et J., bois, 3 cordes à $3, sable, $8	36 85
Electric Supply Co., fourn. électriques, $14.26 ; Mathews, Jas. E., vitres et vitrage, $4.60	18 86
Reid, W. J., châssis-doubles p. 7 fenêtres et tringles à 5 châssis, $133 ; accrocher 3 des ci-dessus, $2.60	135 60
Toronto and Hamilton Electric Co., réparations électriques	1 75
Total réporté à la page V—3	193 06
Edifices militaires de Kingston: Ecurie pour la batterie de campagne.	
Garvin, Catharine, prix d'achat du site	5,000 00
Frais de voyages de fonctionnaires à Ottawa, T. W. Fuller	12 15
Frais judiciaires, J. M. Farrell	55 05
Total reporté à la page V—3	5,067 20
Collège militaire de Kingston: Nouveaux édifices, etc.	
McKelvey et Birch ($1,074.40)—	
Est. n° 1, 30 juin 1903, pour appareils de chauffage à eau chaude	1,010 00
Fourneau à eau ch. n° 110 Défiance, $28 ; bouill. galv. de 52 gal., $17 ; posage, etc., $19.40	64 40
Sullivan et Langdon ($31,160)—	
Entreprise pour l'ér. d'un gymnase au collège mil. royal, $35,956, complet ; travail suppl. à l'excavation de l'édifice et mur en béton, $1,529 ; repar. et enlever abri de chaloupe, $85 ; faire un passage et poser latrine, $145 ; moins $7,390, payé en 1901-02, *voir* page V—101	30,325 00
Entreprise, prolong. d'édifice aux quartiers de l'ingénieur en chef, $670 ; fournir et poser stores en bois à l'intérieur du nouvel édifice, $165	835 00
Breck et Halladay, entrepr., posage de fils au gymnase du C. M. R., $325 ; 6 lumières dans la résidence du C. M. R. à $3 ; installation de service de sonnettes électriques, $30	373 00
Ellis, Arthur, commis des travaux, services, 274 j. à $3 par jour	822 00
Ives, H. R. et Cie ($898.51)—	
Chaudières Royal : No. 14, $90.67 ; n° 015, $90.20 ; n° 016, 3 à $160	660 87
Raccords, $177 ; frais de transport, $59.19 ; charriage, $1.45	237 64
Imprimeur du roi, $41.68 ; annonces, $196.71	238 39
Frais de voyages de fonct. d'Ottawa : John Cowan, $26.15 ; L. F. Taylor, $17.80	43 95
Total reporté à la page V—3	34,610 25
Salle d'exercices de London et dépôt d'armes.	
Sullivan et Langdon, estim. n° 1 au 25 mai 1903.	9,400 00
Murphy, J. et Cie, coton à drap, 45½ vgs à 35c. ; frais de transport, Cie de messag. Dom., 50c.	16 43
Imprimeur du roi, $64.91 ; annonces, $417.29	482 20
Frais de voyage de fonctionnaires d'Ottawa, L. F. Taylor	39 10
Total reporté à la page V—2	9,937 73

Bureau de poste d'Ottawa et douanes: Changements et améliorations.	$ c.
Bordereau de paye détaillé sous Edifices d'Ottawa, réparations .....(page V—110)	12,007 71
Turnbull M. F. G. Co., érection d'un ascenseur complet, à l'entreprise.	5,310 00
Butterworth et Cie : 210 pds de tuyau, $96.80 ; tôle galv., 425 liv. à 5½c., 298 liv. à 5c.; laiton, 163½ liv. à 31½c.; soupapes d'arrêt de 2½-pcs, 4 à $6.25 ; pentures à ressort, 2 prs à $9.75 ; ass. de poignées de porte en bronze, 6 à $2 ; divers, $229.25	473 91
Canada General Electric Co., moteur, $205 ; Charleson, W. G., ferronneries, $176.41	381 41
Cavanagh, Ed., Cie : tuyau en fer forgé, 1—2½-pcs, 356¼ pds à $18.50, 404¼ à $11.60, 2,423¾ à $8.28, 2,267 6 à $4.88 ; plaques d'étain, 30 boîtes à $5.80 ; 175 coudes, $48.12 ; 26 soupapes galv., $117.92 ; divers, $47.58	811 77
Edwards, W. C. et Cie, à resp. lim.: bois de plancher en bouleau, 10,662 pds à $40, 1,600 pds d'ép. de 1¼-pc à $25, 1,250 pds tringles à pl. en ciment à $20 ; 500 pds de pl. en boul. de 1¼-pc. à $50 ; 1,600 pds d'ép. de 2 x 12 à $16 ; 684 pds de pin raboté, $37.82 ; ajust. au bur. des colis des douanes, $800 ; garde-robe en frêne et 2 comptoirs, $150 ; escaliers, $75 ; portes, $78.25 ; 4 cadres d'écrans, $25 ; charriage, $13.25 ; divers, $594.38	2,315 78
Expanded Metal Fireproofing Co., lattes en métal, 475 vgs à 25c.	118 75
Graves Frères : zinc perforé, 1,787 pds carrés à 19½ c.; treillis métall., 522 pds carrés à 20c.; câble en fil mét. de ¼-pce, 325 pds à 4c.; serrures de p rte, écussons et boutons, $24 ; div. ferronneries, $221.80	711 67
Ives, H. R. et Cie : 2 chaud. Royal, 16 L.B., $319 ; raccords, $85 ; réchauds, $123.50 ; fer, 2,095 liv. à 3½c.; frais de transport, $37.38 ; divers, $6.24.	644 45
Lawson, Thos.: gliss. à houille, 16 pds de long, 18-pcs de dia. et dessus, $39 ; m.-d'œuvre, 49 h. à 60c., 549½ à 40c. ; fer divers, $297.58	585 78
Mills, A. K. et Fils : 575 pds de tuile à 75c.; marches en marbre, poli, 45 pds à $1.50 ; bassin en marbre, $8 ; marbre, 14⅓ pds à 95c.; commutateur, $76.38 ; (pas de pièce justificatives) main-d'œuvre, $14 ; divers, $38.25	648 98
McEachren Heating and Ventilating Co., évantail en acier et poulie	85 00
Orr, Robt. : 24 gros fils mét. et écrans en fer, $248.55 ; vis bronzées, $1.60	250 15
Ottawa Fireproof Supply Co.: ciment Star, 132 barils à $2.30, 50 à $2.50, 155 à $2.85, 35 à $2.60, 15 à $2.75, 18 à $3.15 ; asbeste, 34½ tonnes à $6.50 ; chaux, 100 boiss. à 22c., 50 à 23c.; plâtre de Paris, 52 barils à $2 ; ciment Keen, 14 barils à $10.50 ; lattes en métal, 265 vgs à 25c.; tuyau de 12-pcs, 48 vgs à 50c.; divers, $19.60	1,677 90
Robertson, Jas et Cie, latrines en chêne Acme, 3 à $30 ; Vaive, P. sable, 201 vgs à 75c.	240 75
Stephen Frères : grande glace, 366¾ pds à 22c. ; vitres de fant., 178⅛ pds à 30c.; vitres div., peinture, huile, etc, $340.27	474 40
Supply Co. of Ottawa, briques, 7,000 molles à $7 ; 4,000 dures à $6.50, 1,200 à $9.50	86 40
Sutherland, J.: main-d'œuvre, 121 h. à 37c. ; crépi, $19.50 ; charriage, $1.10.	65 37
Frais de tranport : ch. de fer C.-A., $20.77 ; ch. de fer C.P., $1.96 ; Ottawa For'd. Co., à resp. $7.14 ; A.G.K., $6.79	36 66
Appareils électriques, $21.25 ; main-d'œuvre et matériaux, $19.80 ; divers, $15.75	56 80
Compte de l'imprimeur du roi	6 41
Frais de voyage de fonctionnaire d'Ottawa, John Cowan	9 95
Total reporté à la page V—3	27,000 00

Edifices publics d'Ottawa, éclairage électrique.	
Achat de transformateurs installés dans les édifices de la côte du parlement et le bloc Langevin, y compris le posage des fils, etc.	
Ahearn et Soper ($11,086.05)—	
Huit transform. électr. d'int. de 500-lum. d. les édifices du parlement, 4,000 lum. à $1.10.	4,400 00
Six transformat. de 500-lum. d. les blocs de l'est, ouest et Langevin, 3,000 lum. à $1,10.	3,300 00
Deux transformat. de 100-lum. dans l'édifice de la cour Suprême, 200 lum. à $1.10.	220 00
Transformateur de l'éclairage électrique pour les édifices du parlement	500 00
Posage de fils d. les corridors et la ch. de distribution : 609 supports de câble en cuivre à 40c. ; 1,058 pds de fil millerai à 24c.; 2,225 pds de câble couvert à 57c.; 1,300 pds de fil couvert à 12c.; 1,113 hrs à 50c.; divers, $187.78e.	2,666 05
Total reporté à la page V—3	11,086 05

Edifices publics d'Ottawa: Réparations aux murs en maçonnerie.	
Bordereau de paye détaillé sous Rép. des édifices d'Ottawa (*voir* page V—110)	5,522 98
Butterworth et Cie, cuivre en feuille, 235 liv. à 28½c.; Egan, J., main-d'œuvre, 6 j. à $2.50.	81 98
Credit Forks Stone Co., répar. en maçonnerie, bloc de l'est, $175.65 ; Gingras, J., forgeage, $25.54	201 19
Edwards, W. C. et Cie, à r. lim.: bois de serv., 700 pds à $12, 1,711 pds à $22, 1,102 pds à $16, 500 pds à $10, 192 pds à $17 ; cadres de châssis, 6 à $3 ; charriage, $1.50	91 43
Kirby, T. S. et Cie, pierre de sable, 4 toises à $25 ; Lawson, Thos., rép. de fonderie, $19.84.	119 84
Ottawa Fireproof Supply Co., ciment Star, 75 barils à $2.60, 20 à $2.50.	245 00
Stephen Frères, 32 carr. de gr. glaces polies, $104.40 ; Sutherland, J., crépissage, 85 h. à 37c.	135 85
Vaive, P., sable, 58 vgs à 75c	43 50
Frais de transport, Cie du ch de fer C. P.	59 15
Total reporté à la page V—3	6,500 92

Laboratoire bactériologique d'Ottawa.	$	c.
Bordereaux de paye détaillés avec 'Réparations des édifices d'Ottawa' (*voir* page V—110)....	4,409	31
Bordereaux de paye, détaillés avec 'Ferme expérimentale, Ottawa'.....(page V—94)	274	33
Bailey, Geo., et Cie : main-d'œuvre, 43½ h. à 60c.; fournit. de matériel, $25 79.....	51	89
Bryson, Graham et Cie, 17 stores et cordes, $33.90; Don Valley Brick Works, briques, 10,000 à $22.....	253	90
Butterworth et Cie : tôle galv., 560 liv. à 5c.; robinets pour garde-manger, 9 à $1.75; tuyau en tuile de 6 pcs, 60 pds à 15c.; latrine à siphon Diamond, $12.75; réserv. à latrines avec doubl. en cuivre et ajust., 2 à $6.75; 7 tamp. pour évier, $21.75; divers, $102.20.....	202	95
Cavanagh, Ed. et Cie : tuy. galv. de 5 pcs, 804 pds à $18.75; tés de 2 pcs, 6 à $3.50; coudes, 6 à 40c.....	174	17
Edwards, W. C. et Cie, à resp. lim.: 20 long. de pin, ¾ qrt de rond, $17.25; câdr. de châssis, 17 prs à 90c., 11 prs à 95c., 11 prs à 80c., 8 prs à 75c.; div. b. de serv., $11.10; charr., $1	69	90
Export Lumber Co.: bois de serv., 3,372 pds à $14, 1,024 pds à $15; charriage, $1.60.....	64	17
Harris, Campbell et Boyden, écrans à châssis, 33 à $2.60; Killeen, G. F., sable, 24½ vgs à $1.05.....	111	53
Lafleur, I. L.: lavabos, ajustage, etc., $179.90; garnit. de latrines Acme, etc., $30; tuyaux, coudes, etc., $512.63.....	722	53
Orr, Robert, écrans, 145⅝ pds à 35c.; Stephen Frères : 285 carr. de vitres, $119.05; peintures, etc., $16.42.....	186	52
Ottawa Electric Stair Works : main-d'œuvre sur escaliers, $60; 7 noyaux en bouleau, $44; 34 marches en pin, $10.50; divers matériaux, $43.46.....	157	96
Louage de voit., $17; b. de serv $28.07; forgeage, $18.92; bill. de pass., $14; A.G.K., $2.38	80	37
Frais de voy. de fonctionnaires d'Ottawa : A. L. Ogilvie.....	3	35
	6,762	88
MOINS—Contribué par le ministère de l'Agriculture pour le laboratoire bactériologique.....	1,000	00
Total reporté à la page V—3.....	5,762	88

Edifice public de Picton : Pour achever.		
Cameron, Robert : entreprise d'installat., $2,695, au complet; ouvrage supplém., $57; moins payé en 1901-2 (page V—106) $460.....	2,292	00
Allison, C. B. et Cie, 11 abat-jour pour bur. de poste, $17.55; Blakley, W. D., 1 horloge pour douane, $8.50.....	26	05
Bristol, A. et Fils : baguettes et anneaux en laiton, $8; 1 paire rideaux, $6; divers, $5.25....	19	25
Buchanan et Porte : paillassons, 1, $25, 1, $15; 1 chaise mobile pour bur., $11, 1, $9; chaises de bureau, 3 à $1.75, 2 à $1.50, 6 à $1; 1 chaise de clavigr., $8; 1 tabouret de bur., $2.50; 1 casier à lettres, $65; canapés, 2 à $15; 1 table, $6; 1 pupitre, $15; 1 pupitre à clavigraphe, $25; pupitres à dessus mobile, 1, $36, 1, $35.....	296	75
Cosgrove, Jos., inspect. râtel. à sacs, mars 1902, $1.80; Gilbert Cie, tabourets, 3 à $1.65.....	6	75
Goldie et McCulloch, Cie : 1 coffre de sûreté nº 28, $415; fr. de transp., $19.76.....	434	76
Hyatt, A., démén. coffre de sûreté, $20; Office Specialty Mfg. Co., râtel. à sacs. mod. 'C', $65	85	00
Pettit, W. V., charpenterie, etc., $3; clous, 65c.; fr. de transp., $2.27.....	5	92
Picton Board Water Works Commissioners, installation de lum. électr. : à l'entrepr., $200; 1 compt. de 25 amp. Watt, $28.....	228	00
Pulver, P. M., commis des travaux, 4 m. au 31 mars, 121 j. à $3.....	363	00
Rathbun Co.: cèdre, 95 pds à $16; pruche, 720 pds à $14.....	11	60
Rubenstein Frères : dev. de boîte de bur. de poste, 280 à $1.43; 3 caiss., $3; fr. de tr., $3.34.	406	74
Total reporté à la page V—3.....	4,175	82

Edifice public de Port-Colborne : Nouvel appareil de chauffage.		
Keith & Fitzimmons Co. : entrepr. de $395, appar. de chauff., au complet; ouvr. suppl., $127	522	00
Gurney-Massey Co. : 1 chaud. à eau chaude 4040, et accessoires, $77.80; fr. de transp., $3.96.	81	76
Compte de l'impr. du roi, $2.92; annonces, $88.56.....	91	48
Total reporté à la page V—3.....	695	24

Edifice public de Port-Hope : Améliorations, réparations, etc.		
Millward, G. W., poser drain de 15" pour bur. de poste, à l'entreprise.....	800	00
Ville de Port-Hope, 60 p. 100 de $400, coût de constr. de trott. sur les rues Queen et Hector.	240	00
Voy. de fonctionnaire d'Ottawa : A. L. Ogilvie.....	29	50
Total reporté à la page V—3.....	1,069	50

	$ c.
Rideau-Hall: Drain de l'hôtel du gouvernement au canal d'égout de la ville, etc.	
Bordereaux de paye: contremaître, M. Green, 112 j. à $1.75; journal., etc., $4,006.55	4,202 55
Hutchison, W. M., appointements détaillés avec 'Entretien de Rideau Hall'...(page V—118)	191 40
Ahearn et Soper, 1 petite batterie à pétarder	20 00
Butterworth et Cie: dynamite, 35 boîtes à $10; détonateurs électriques, 8 boîtes à $1; 300, $15; pompes, 2 à $8.75; bottes en caoutchouc, 1 pre, $6.25, 3 prs à $4.40; 1 pre bottes à jambes, $6.75; capsules à fusée, etc., $36.33	453 03
Ellard, W. J., aiguiser forets, piques, etc	31 60
Kirby, T. Sidney et Cie: tuyau d'égout écossais, 1,353 pds à 23c., 750 pds à 15c., 125 pds à 11c.; joints, 6 à 85c., 10 à $1.17; divers, $14.35	468 70
Légaré, X., m.-d'œuv., 5 j. à $1.50; Marchand, P. E. et Cie, réparat. électriques, $4.50.	12 00
O'Leary, John, loy. de pompe rotat., $40; cité d'Ottawa, part du coût de l'égoût, $1,900	1,940 00
Cie Electriq. d'Ottawa, fournir courant pour moteur de 10 c. v., 30 juillet au 10 sept. 1902	80 00
Thornton et Truman, rép. forets, etc., $106.15; Vaive, P., sable, $9	115 15
Total reporté à la page V—3	7,514 43
Edifice public de Sarnia.	
Proctor, Geo. A. ($30,543.31)—	
Entrepr. complète pour construct. d'édifice public, $62,500; moins, $7,250 payés en 1900-1901. page V—77, $23,950 payés en 1901-1902, page V—107 et $2,000 imputés à 1903-4	29,300 00
Trav. suppl.: excavation, 125 vgs c. à 44c.; mur en moëllon, 17 cordes à $22; poutre I de 12 pcs, $50; poids en plomb pour châssis au lieu de fer, 3.207 liv. à 4½c.; changements au 2e plancher, $120; écusson, à ajouter au $800 de l'entreprise, $500	1,243 31
Mackay, Alex. et Cie, entreprise complète pour appareil de chauffage	1,800 00
Burrows, M. R., commis des travaux au 30 juin 1903, 365 j. à $3	1,095 00
Couse, W. A., ½ douz. impress. photographiques 8 x 10	4 00
Gurney Foundry Co.: 2 chaudières à eau chaude Oxford n° 707 et 1 paire capuchons doubles avec soupapes, $442.67; frais de transport, $24.13	466 80
Annonces, $58; compte de l'imprimeur du roi, $11.59	69 59
Frais de voyage de fonctionnaire d'Ottawa: John Cowan	32 32
Total reporté à la page V—3	34,011 02
Edifice public du Saut Sainte-Marie.	
Ville du Saut Sainte-Marie, construction du canal d'égoût sur le côté ouest de la rue East, adjoignant les lots n°s 4, 5 et 6, connu sous le nom de salle d'agriculture, 120 pds à $1	120 00
Compte de l'imprimeur du roi, $42.90; annonces, $1.52	44 42
Total, reporté à la page V—3	164 42
Dépôt d'armes de Saint-Thomas: Drainage, plombage, etc.	
Green, J. M. et Cie: balance due sur entreprise de $1,367 pour ajustages (*voir* page V—107, 1901-2) $467; drains et nivelage, $75; divers, $15	557 00
Baker, Thomas, faire raccords d'égoût, à l'entreprise, égoût et courbe de 6 pcs. 90 pds à 75c., 266 à 25c.	134 00
Darragh, N. R., archit.; div. services, $120; Ferguson, J. S., 3 phot. du dépôt d'armes, $14.	134 00
Reath, Wm., entrepr. pour charpenterie, menuiserie et peinture	85 00
Cité de St-Thomas, part du coût de l'égoût sur la rue Chester	750 00
Williams, James: entreprise pour plombage, $105; div. réparations, $25.64	130 64
Annonces	17 50
Fr. de voy. de fonct. d'Ottawa: J. A. Chassé, $43.95; R. C. Desrochers, $21.90	65 85
Total reporté à la page V—3	1,873 99
Bureau du sous-percepteur général à Toronto.	
Brown et Love: ouvrage en brique dans la voute, $560; divers, $17.55	577 55
Curry, S. G., préparer plans et surveiller l'agrandissement de la voute	109 07
Hoidge et Fils: m.-d'œuv., $23.62; fournir matériaux, $21.30	44 92
Holmes Elec. Prot. Co.: m.-d'œuv., 70 h. à 40c.; fournir matériaux, $54.13	82 13
Munro, Wm. et Fils: m.-d'œuv., 287 h. à 40c.; divers, $40.66	155 46
Taylor, J. et J.: enlever et replacer coffres de sûreté dans voute, $31.95; les agrandir et les doubler, à l'entreprise, $525	556 95
Main-d'œuvre et matériaux, $23.27; plombage, $14.01	37 28
Total reporté à la page V—3	1,563 36

	$ c.
Douane de Toronto : Etayer les murs.	
Brown et Love, étayer et réparer les murs, etc. : travaux exécutés et matériaux livrés d'après arrangement	3,927 90
Curry, S. G., préparer des devis et surveiller les travaux	367 02
Total reporté à la page V—3	4,294 92
Toronto, salle d'exercices : Réparations.	
Harrison et Lewis : démolir et reconstruire les sal. d'armes, pignon ouest, $3,117, pignon est, $2,770 ; réparations, $47.80	5,934 80
Stewart, John, succession : somme garantie pour la toiture, 5 ans du 31 août 1894, $400, moins le montant payé pour réparations, $355.44	44 56
Total reporté à la page V—3	5,979 36
Toronto, édifices publics : Améliorations, réparat., renouvellements, etc.	
Douane ($800.24).	
Aikenhead Hardware Co. : déchets de coton blanc, 122 liv. à 15c. ; enlever la neige et lavage de châssis, etc., $46.66	64 96
Bennett & Wright Co., diverse ferronn., $37.73 ; Fensom Elevator Works, réparat., $71.75	109 48
Inglis, J. et Fils : replacer tubes de chaudière, $25 ; main-d'œuvre, $15 ; divers, $14.21	54 21
Keith & Fitzsimmons Co. : fil métall. électrique et ajustages, entreprise, $100 ; divers, $23.36.	123 36
Lyon, John R. : main-d., 149 h. à 35c., 33 h. à 20c. ; matériel, $9.41	68 16
McGregor et McIntyre : clôture réparée, 91 h. à 40c. ; matériel, $11.30	47 70
Preston, John : main-d'œuvre, $15.15 ; matériaux, $9.35 ; Sexton et Cie : main-d'œuvre, 106 h. à 40c. ; fournitures, $12.71	79 61
Smith, J. B. et Fils : mât de pavillon réparé, $40 ; poteaux d'ancre, 4 à $4.50	58 00
Worth, Thos. P., main-d'œuvre, 248 h. à 35c	86 80
Badigeonnage et peinturage, $23 ; main-d., $25.82 ; plombage, $18.70 ; divers, $40.44	107 96
Salle d'exercices ($11.15).	
Micklethwaite, F. W., vues, $3 ; Wheeler et Bain, réparations, etc., $8.15	11 15
Entrepôt de vérification ($1,318.98).	
Aikenhead Hardware Co., enlèvement de la neige, cendres, etc	45 00
Fensom Elevator Works : fournir et poser câbles à hisser, à l'entreprise, $87 ; main-d'œuvre, $32.63 ; 2 engrenages, 528½ liv. à 6c. ; divers, $5.10	156 44
Preston, J. : main-d'œuvre, $11.32 ; matériel, $11.40	22 72
Purdy, Mansell et Cie : plombage réparé, 67½ h. à 65c. ; matériaux, $46.41	90 29
Smith, J. B. et Fils : division, 73 pds à $2.75, à l'entreprise ; divisions, armoires, etc., $523 ; $523 ; main-d'œuvre, $68.95 ; divers, $91.51	884 21
Winsor et Woodley : nouveau plancher, à l'entreprise, $41 ; divers, $3.87	44 87
Plombage, $20.71 ; travail de fonderie, $12.15 ; bois de service, $18.80 ; divers, $23.79	75 45
Revenu de l'intérieur ($74.74).	
Menzies et Hayes, plombage, $19.15 ; Munro, Wm et Fils, fournir et poser des portes et des cadres, $21	40 15
Enlever les cendres, etc., $10.35 ; main-d'œuvre, $10.15 ; divers, $14.09	34 59
Bureau de poste en général ($2,875.06).	
Bennet & Wright Co. : main-d'œuvre, 62¼ h. à 65c., 59¼ à 55c., 183½ à 50c., divers, $3 ; diverses fournitures, $159.83	327 65
Carlyle, David : main-d'œuvre, 786 h. à 40c., 30 à 46c. ; divers, $7.20 ; paillasson Ondurman, $25 ; charriage, $10.05 ; matériaux, $116.40	486 85
Curry, S. G., travail de surintendant, 7½ p. 100 sur $2,329.69	174 72
Eureka Mineral Wood & Asbestos Co. ; couvrir mant. de cheminée, chaud., etc., à l'entreprise.	67 00
Grant, A. et Cie : charpenterie, 358 h. à 35c. ; divers, $23.75	149 05
Henry, Geo. et Fils : à l'entreprise, plancher en chêne, $214 ; élargir bordures dans les chambres, $35 ; salle au lieu d'une chambre, $10 ; bois de serv., etc., $13.99 ; main-d., 18 h. à 35c.	279 29
Kay, John et Fils : 26½ vgs de toile à auvent à 30c. ; main-d'œuvre, etc., $9.28 ; Morden Mfg Co., receveur de lettre en acier, $75	92 23
Menzies et Hayes : chauffeur, $10 ; main-d'œuvre et fournitures, $7.40 ; Stewart et Wood, vitrage et peinture, $110.51	127 91
O'Connor, M. : nettoyer, peinturer et vernir, 280 boîtes aux lettres à 75c., 49 boîtes à $1, à l'entreprise	259 00
A reporter	4,168 81

Toronto, édifices publics: Améliorations, réparations, renouvellements, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	4,168 81
Bureau de poste général—Fin.	
O'Hearn, Jas. J., à l'entreprise: tapisser et peinturer, $100; babigeonner les plafonds de 3 chambres et tapisser les murs, $25; remplissage et cirage de planchers, $53; main-d., 40 h. à 40c.; $23.45	217 45
Preston, John: plancher en ciment dans la maison à chaudière, entreprise, $38.50; ciment, $10; briques, $7.50; main-d., 157¾ h., $57.31; charriage, $7.50; divers, $29.45	150 26
Purdy, Mansell et Cie: main-d., 32½ h. à 50c.; matériel de plombage, $13.42	29 67
Ritchie, J., main-d'œuvre, 117 h. à 50c.; tuyaux, coudes, tés, etc., $133.18	191 68
Shipway, Iron, Bell & Wire Mfg. Co.: réparat., $26.80; Worth, T. P., main-d., 242 h. à 35c.	111 50
Wheeler et Bain: serrures réparées, $17.85; papier à tenture, $18.37; main-d'œuvre, $13.80; divers, $55.66	105 68
Réparations à l'ascenseur, $23.45; ferronnerie, $16.76; nettoyage, $14.60; bois de service, $13.65; nettoyer les châssis, $10; divers, $26.66	105 12
Bureaux de poste, succursales ($1,410.92).	
Rue Bloor: O'Hearn, Jas., faire et poser une nouvelle enseigne	7 75
Avenue Broadview: Grant, A., vitrer et peinturer	3 59
Rue Carleton: Grant, A. et Cie, lambrissage, $15; main-d., $14; divers, $12.54	41 54
Rue du Collège ($100 79)—	
Grant, A. et Cie: bois de service, $20.99; main-d., $36.75; divers, $19.05	76 79
O'Hearn, Jas., peinturer 3 couches, 120 vgs à 20c	24 00
Avenue du Parc: Grant, A. et Cie, transporter les boîtes aux lettres	1 05
Rue Peter: Grant, A. et Cie, vitrage, etc	22 20
Rue Queen Est: Carlyle, D., main-d., 153 h. à 40c.; bois de service, $29.93	91 13
Avenue Spadina: O'Hearn, Jas., vitrer, peinturer, etc	27 50
Gare B. ($55.87)—	
Carlyle, D.: main-d'œuvre, $14.40; fournitures, $16 05	30 45
Hutchison, Jos., nettoyage, $1.20; Smith, J. B. et Fils, main-d., $10; fournit., $14.22	25 42
Gare Union ($1,059.59)—	
Carlyle, D.: à l'entreprise, poser un plancher en béton, $448; linoléum, 24 vgs à $1.20; main-d'œuvre, $192.06; diverses fournitures, $198.73	867 59
Fensom Elevator Works: main-d'œuvre, $18.20; divers, $12.15	30 35
Hemming, E., nouveaux camions, nos 15, 16 et 17	150 00
Hicks, T. L., sonnettes électriques, etc., $11.65	11 65
En général ($1,039.11).	
Curry, S. G., services professionnels, surveillance des travaux faits aux bureaux de poste en général et succursales, $1,930.97; moins, $1,000 payé en 1901-2 (page V—109)	930 97
Hamilton, H. E., gardien: déboursés, billets de ch. de fer, $10; divers, $17.76	27 76
Wheeler et Bain: balais et brosses, $12; pearline, $5.40; chaux, $9; divers, $41.72	68 12
Main-d'œuvre, etc., $9; photographies, $2; transport, $1 26	12 26
Total reporté à la page V—3	7,530 20
Bureau de poste de Toronto: Modifications et améliorations, y compris posage d'un ascenseur.	
Carlyle, David, estimation no 6 au 1er juin 1903, sur $21,949 d'entreprise	8,380 00
Curry, S. G., préparer devis et surintendant des travaux	691 09
Office Specialty Manufacturing Co.: râtelier de 136 sacs, $550; roues à platformes, $75	625 00
Imprimeur du roi, $35.19; annonces, $209.85	245 04
Frais de voyage des fonctionnaires d'Ottawa: D. Ewart, $23.75; Jas. Johnston, $32.70	56 45
Total reporté à la page V—3	9,997 58
Bureau de poste de Toronto: Edifice pour succursale dans l'ouest de la cité, etc.	
Brown et Love ($19,999.20)—	
Entreprise, $23,925, moins $6,660 payés en 1901-2, *voir* page V—109	17,265 00
Ouvrage supplémentaire: noues en cuivre rouge, $157; béton granolitique, $803; nivellement, $90; main-d'œuvre et matériaux, $124.66	1,174 66
Excavation et poser drains, $85.95; pavé en macadam de goudron, $1,473.59	1,559 54
Harrison et Robertson, entreprise pour appareil de chauffage, complet	986 00
Forbes, Wm., commis des travaux, 318 j. à $4	1,272 00
Carlyle, David, bois de service, main-d'œuvre, etc., $48.03	48 03
Keith et Fitzsimmons: entreprise, pos. de fils et installer éclairage élect., $285; divers, $11.45	296 45
A reporter	22,601 68

	$ c.
Bureau de poste de Toronto : Edifice pour succursale dans l'ouest de la cité—*Fin.*	
Report	22,601 68
Lackie, Robt. J.: gazon, 1,082 vgs à 11c.; argile, 17 charges à $1.50	144 52
Office Specialty Mfg. Co.: accessoirs pour bur. de poste, $4,825 ; râtelier à sacs, 22 pds, $90.	4,915 00
Reide, Thos., commission sur l'achat d'un emplacem., 2½ pds c. sur $4,000, 1½ p. c. sur $2,000.	130 00
Rubinstein Frères, plaques de cuivre, etc	59 00
Pavillon fédéral, $13.60 ; divers, $8.31	21 91
Imprimeur du roi, $17.44 ; annonces, $34.80	52 24
Appointements dans le ministère à Ottawa (page V—16)	60 00
Frais de voy. des fonctionnaires d'Ottawa : D. Ewart, $19.85 ; J. Johnston, $32.30 ; A. L. Ogilvie, $35.10 ; L. F. Taylor, $36.85	124 10
Total reporté à la page V—3	28,108 45
Bureau de poste, Toronto : John Hanrahan, entrepreneur pour le prolongement de la gare Union.	
Hanrahan, John, intérêt sur paiements retardés se rattachant à son entreprise pour des améliorations dans les selles de la malle à la gare Union	146 16
Bureau de poste, Toronto : Wagon de livraison à moteur Winton.	
Canada Cycle and Motor Co., moteur n° 364 à wagon de livraison	1,285 00
Jonction de Toronto : Edifice public.	
Joy et Nedham, estimation n° 1 au 30 juin 1903, sur l'entreprise de $23,450	2,210 00
Gibson, Peter S. et Fils, services professionnels, etc	34 25
Paterson, J., commis des travaux, services, 1 m	90 00
Imprimeur du roi, $87.69 ; annonces, $271.04	358 73
Appointements dans le ministère à Ottawa (page V—16)	99 00
Frais de voyage d'un fonctionnaire d'Ottawa, A. L. Ogilvie	41 85
Services d'avocat, J. A. Anderson	69 15
Total réporté à la page V—3	2,902 98
Edifice public, Windsor : Changements au B. P. et installation du nov. B. P.	
Jacques, Euclide ($3,508.80)—	
Entrep. complète, $3,050, changem. addit., $1,300 ; moins $1,500, payés en 1901-02, V—110	2,850 00
Plancher en tuile, entreprise, $725, moins $150 imputé à 'Entretien', page V	575 00
Ouvrage suppl. pour l'installation du B. P	83 80
Brooks, B. et Fils, réparer briquetage, $23 ; Pennington et Brian, plombage, $48	71 00
McLane Mfg. Co., 3 tiroirs n° 4, 89 ; Cie de messag. Am., messagerie, $1.25	10 25
Ross, A., camion pr la malle, $50 ; Windsor Boiler Works, réparer chaudière, $60	110 00
Rubenstein Frères : 2 mains-courantes, $60 ; 9 gardes châssis, $20.25 ; 3 plaques pr nom, $10.50 ; divers, $4.15	94 90
Total reporté à la page V—3	3,794 95
Renouvellements et grosses réparations : Edifices—Manitoba en général.	
Détaillé avec 'Entretien des édifices fédéraux' (page V—154)	2,273 06
Entrepôt de vérification de Winnipeg : Appareils de chauffage, etc.	
Cotter, Frères : plombage, entrep., $195 ; poser latrines en haut de l'entrepôt, $79 : poser bassin et gaz, entreprise, $50	324 00
Halyburton, Wm.: changements et réparations à l'entrepôt, entreprise, $800 ; ériger 2 nouveaux bureaux pour l'estimateur et une chambre d'épreuve, aussi une nouvelle plateforme et porche, etc., entreprise, $350 ; réparations supplém. de charpenterie, $43.51	1,193 51
Pattinson et Eilbeck : excavation et briquetage pour fournaises, entreprise	348 00
Talbot, W. R. et Cie : peinturer boiserie extérieure de 3 couches, aussi double-châssis, entreprise, $205 ; peinturer intérieur des murs du rez-de-chaussée et plafonds, y compr. l'entrée de côté, bureaux et chambres, deux couches, entreprise, $235 ; lettrer 1 grande enseigne, $18 ; divers, peinturage et vitrage, $55.55	513 55
Wallace, John : changements à la fournaise dans l'extr. ouest de la salle d'immigration, entrep.	60 00
Frais de voyage d'un fonctionnaire d'Ottawa : John Cowan	136 25
Total reporté à la page V—4	2,575 31

	$ c.
Bâtiment des immigrants à Winnipeg : Hôpital isolé.	
Mitchell, Geo. A. et Cie : entreprise complète pour construire un hôpital pour les immigrants, $10,887 ; construire nouv. escaliers, etc., $532	11,419 00
Anderson et Thomas : 2 fourneaux en acier simple n° 9–50 avec tablette haute, ajustage et raccord à la chaudière à eau chaude, $174 ; réajuster tuyaux à air froid à la fournaise, $1.25	175 25
Leslie, John : 44 couc. de fer et sommiers élast., $314.50 ; 60 chaises, $30 ; 3 tables à rallonge, $26.50 ; 1 table de cuisine, $3.75 ; 8 tables de chambre à couc. et 10 lavabos, $40.50	415 25
McClary Mfg. Co.: 2 fourneaux en acier simple n8 9–50, avec tablette haute, bouilloire, chaudière, etc.	175 00
Annonces, $17.50 ; compte de l'imprimeur du roi, $9.51	27 01
Total reporté à la page V—4	12,211 51
Bâtiment des immigrants de Winnipeg : Nouvelle fournaise à air chaud.	
Anderson et Thomas : 7 poêles carr. et les monter, entreprise, $158 ; installer 2 fournaises 'Bucks Leader' n° 28, entreprise, $510	668 00
Bureau de poste, Winnipeg : Réparations, etc.	
Chisholm, Jno.: sapin, 370 pds à $40 ; pin, 320 pds à $24, 107 à $23	24 94
Cotter, Frères : à compte sur plombage, $800 ; réparer fournaises, etc., homme et aide, 177 h à 80c. ; plombier, 398 h. à 60c. ; aide, 83 h. à 20c. ; tuyau d'égout de 6-pcs, gross. suppl., 150 pds à 85c, 4 pcs moy., 135 pds à 38c. ; plomb en saum., 500 liv. à 7c. ; Y, 14 à $2.50, 3 à $2.35, 7 à $1.10, 2 à $1 05, 3 à $1 ; coudes, 5 à $1.85, 19 à 65c. ; divers plombage et matériaux, $204.45	1,691 70
Fensom Elevator Works, faire nouvel arbre de couche, antifrottant, réparer élévateur, etc.	26 05
Halyburton, Wm.: faire casier de tri et table, entreprise, $33 ; faire casier pour le départem. du service des ch. de fer, $9 ; réparations au bureau de poste de Winnipeg, $14.78 ; divers plombage, 558 h. à 35c. ; matériaux, $80.75	332 83
Macnamara et Dawson : 2 ressorts de porte, $4.50 ; 1 ressort et frein, $8	12 50
Patterson et Eilbeck, réparer briquetage pour chaudière	14 45
Star Electric Co., réparer téléphones, etc.	9 25
Talbot, W. R. et Cie.: peinturer soubassement, passage, mur, etc., 3 couches, $19 ; peinturer de 2 couches et vernir boîtes aux lettres et poteaux, $47 ; 2 carr. de verre, $4.50	70 50
Temple, Tom : réparer plancher en béton dans le bureau de poste, entreprise, $75 ; creusage du bureau de poste de Winnipeg, 450 h. à 27½c. ; charrier surplus de la terre, $3	201 75
Vulcan Iron Co., 3 treillis de pont	1 20
Annonces	120 82
Total reporté à la page V—4	2,505 99
Renouvellements et grosses réparations : Edifices, T.N.-O. en général.	
Détaillé avec 'Entretien des édifices féderaux' (page V—154)	5,530 11
Palais de justice de Calgary : Drainage.	
Bordereau de paye, 1902 ($353.62)—	
Contremaître, T. E. Kirkpatrick, 27 j. à $2.50 ; charriage, 54 j. à $3.50	256 50
Journaliers, jours à $1.75 : J. Alexander, 21½, D. Hoolahan 12, W. Miller 22	97 12
Head, W., tuyau en fer, 100 pds à $15 ; main-d'œuvre, $7.90 ; divers, $3.60	26 50
Total reporté à la page V—4	380 12
Bureau de poste de Calgary : Boîtes aux lettres additionnelles, etc.	
Fairey, F., à compte sur l'entreprise	1,200 00
Palais de justice de Carnduff.	
Harrington, T. M. et Cie : entreprise complète, $5,238.46, ; moins $2,750 payés en 1901-2 (page V—112)	2,488 46
Cotter, T. et R., entreprise pour appareil de chauffage, complète	1,078 00
Cyr, J. E., commis des travaux, frais de voyages et déboursés, 10 déc. 1902–6 mai 1903	52 45
Taylor, J. H., commis des trav., services, mai 1902, 1er juill. 1902-30 juin 1903, 396 j. à $3	1,188 00
Taylor, J. H., commis des travaux : 22 fauteuils, $73 ; 32 chaises à $1.25, 60 à 60c. ; tapis, 24 vgs à $1.25 ; pavillons, 2 à $14 ; stores, 21 à $1.20 ; divers meubles, $6.40 ; temps des hommes, $80.06	375 66
Foulds, A. H. et Cie : clôture, 700 pds à 25c. ; barrières, $15.50 ; bois de s., $85.13 ; div., $35.58	311 21
Ives, H. R. et Cie : chaudière 'Royal', $125.34 ; boutisses, $9 ; transport, $63.89	198 23
Smith, W. A. : poteaux, 119 à 15c. ; bois de service, 2,335 pds à $27 ; divers, $11.98	92 87
Poteaux et bois de service, $4.25 ; creusage, $2	6 25
Imprimeur du roi, $10.43 ; annonces, $37.89	48 32
Total reporté à la page V—4	5,839 45

	$ c.
Palais de justice, violon, logement de la police, etc., T.N.-O.	
Contremaître, T. E. Kirkpatrick : services, 13 mai-30 juin 1902, 38 j. à $2.50 ; charriage, 15 j. à $3.50 ; arbres, 170 à 30c. ; sol, gravier et engrais, 346 vgs à 75c. ; moins argent, $50 ..	408 00
Maçon, J. Brown, 3 j. à $4 ; journaliers : W. Miller, 3½ j. à $2.50 ; G. Sims, 55 h. à 20c.....	31 75
Journaliers, jours à $1.75 ; J. Alexander, 31 ; F. Hill, 10 ; D. Hoolahan, 27½ ; C. Hooper, 22½ ; G. Hooper, 13 ; W. Miller, 35½ ; D. Nilsson, 12½ ; au-dessous de 7 j., 2 hommes 8½ j.	280 85
Cushing, W. H., embellissement, $8.25 ; Little, T. J., m.-d'œuvre, $12.65 ; verre, etc., $5.97	26 87
McNamara, Wm. B., arrêts et ressorts, $16 ; Patmore, H. L., 98 arbres, $23.60 ; transp., $2.80	42 40
Moosomin Machine Works : ouvrage aux châssis, à l'entreprise, $45 ; loquet, $1.....	46 00
Morris, J. L., réparer et poser double-châssis, ériger porche, etc.....	12 60
Smith et Fergusson : reparer toit, 86½ hrs, $61.35 ; fer, 206 liv. à 9c. ; soudure, 28 liv. à 25c. ; divers, $9.65	96 54
Williamson et McRae, poser gaz pour combustible et éclairage.....	54 60
Labourer, $4.50 ; engrais, $9.50 ; serrure, $4.85 ; attelage, $3.50 ; affiches, $2.70 ; gravure et négatif, $4.50 ; mastic, 75c. ; ajuster portes, etc., $3 ; mettre lots en boulevard, $5.40....	38 70
Total reporté à la page V—4	1,038 31
Prison d'Edmonton.	
Solde du prix d'achat d'emplacement, *voir* page V—113, 1901-2.....	4,809 00
Driscoll, A., arpentage, 4 j. à $10 ; plan des terrains, $5 ; main-d'œuvre, $18	63 00
Services d'avocat, C. de W. McDonald	78 52
Imprimeur du roi, $88.63 ; annonces, $209.16.....	297 79
	5,248 31
Moins—25 acres vendus.....	2,500 00
Total reporté à la page V—4	2,748 31
Bâtiment des immigrants à Lethbridge.	
Pipes, Brown ($1,477.64)—	
Entreprise de $2,820, complète : changer hangar en cuisine, $95 ; creuser soubassement, faire murs et déplacer bâtiments, $1,060 ; modifications au rez-de-chaussée et au premier étage, $665 ; clôture, $135 ; moins $3,470 payés en 1901-2 (page V—113).....	1,305 00
Assurance sur bâtiment, 4 m. à $4.50 ; garder bâtiment et allumer les feux, 3 m., $45 ; divers, $109.64.....	172 64
Lethbridge Waterworks & Electric Light Co., 12 lumières et commutateur.	19 50
Total reporté à la page V—4.....	1,497 14
Palais de justice et prison de Macleod.	
Navin, Patrick, estimation n° 2 au 23 juin 1903, sur entreprise de $13,973.....	10,780 00
Genge, Colin, commis des travaux, services, 17 oct. 1902-30 juin 1903, 257 j. à $4..	1,028 00
Gray, John W., charpenterie.....	35 00
Imprimeur du roi, $70.98 ; annonces, $164.44.....	235 42
Total reporté à la page V—4.....	12,078 42
Douane de Macleod.	
Dunlop, Jno., deux photographies et négatifs de la douane	5 00
Scott, Thos., poser toit, cheminées, et réparer châssis, à l'entreprise, $400 ; 52½ j. d'ouvrage à $4 ; 700 vgs de peinturage à 25c. ; 160 vgs de crépi à 50c. ; 160 roul. papier à tenture à 31¼c. ; 360 vgs de badigeonnage à 12½c. ; vitrage, réparations, etc., $82.	1,042 00
Total reporté à la page V—4.....	1,047 00
Palais de justice de Mâchoire-d'Orignal—Appareil de chauffage.	
Cotter, Frères ($579.75)—	
Entreprise complète pour appareil de chauffage	525 00
Remplissage des poutres	54 75
Crapper, F. M., badigeonner et peinturer, 650 vgs à 10c.....	65 00
Ives, H. R., et Cie : chaudière à eau chaude Royal Buffalo, $74.80 ; transport, $54.49.....	129 29
Morrison, Jno., voyages et déboursés, 12 déc. 1902.....	4 00
Imprimeur du roi, $1.46 ; annonces, $81.98.....	83 44
Total reporté à la page V—4.....	861 48

	$ c.
Palais de justice de Moosomin—Nivelage, clôturage, etc.	
Dalfleisch, A.: faire trottoirs en ciment, $298.52; rejointoyer fondation, $12.	310 52
Kinsey, Amos, niveler terrains	190 00
McKenzie, Jno., faire clôture	583 50
Total reporté à la page V—4	1,084 02
Palais de justice, violon, etc., et bureau des terres de Daim-Rouge.	
Prix d'achat d'emplacement, Nanton et Munson	830 00
Services d'avocats, Sifton et Short	56 76
Imprimeur du roi	29 39
Total reporté à la page V—4	916 15
Bâtiment des immigrants de la Vallée du Daim-Rouge.	
Compte de l'imprimeur du roi	16 70
Bâtiment des immigrants de Saskatoon.	
Leslie, Jas., détaillé en 1901-2 (page V—114).	1,900 00
Anderson et Thomas: poêles de cuisine Daisy, 19 à $22; fourneau en acier, $84.50	502 50
Clark, S. A.: fourneau en acier, $58; chaudière, $4; lampes, $6; divers, $13.20	81 20
Hoge et Thompson: diviser l'attique en chambres, $102; faire latrines, $170; divers, $16.15	288 15
Morrison, Jno., commis des travaux, voyages et déboursés, juillet 1902, 15 janv. 1903	45 60
Total reporté à la page V—4	2,817 45
Palais de justice de Yorkton.	
Prix d'achat d'emplacement, C.C.P. et J. J. Smith	720 00
Fulton, Thos., estimation n° 2 au 30 juin 1903, sur entreprise de $8,760	6,340 00
Cyr, J. E., commis des travaux, voyages et déboursés, 25 juin 1903	60 60
Johnson, Bergthor, commis des travaux, services, 7–30 avril, 1er–30 juin 1903, 54 j. à $3	162 00
Annonces	169 65
Total reporté à la page V—4	7,452 25
Renouvellements et grosses réparations: Edifices: Colombie-Britannique en général.	
Détaillés avec édifices fédéraux, entretien (page V—154)	9,752 59
Edifice public de Nelson.	
Nott, Robt. J., estimation n° 2 au 31 mars 1903, sur entreprise de $1,875	1,480 00
Viau et Lemoine, estimation n° 15 au 30 nov. 1903, sur entreprise de $49,900	20,760 00
Chauffeurs et gardiens, jours à $2: H. A. R. Macdonald, 30 au 20 fév. 1903; Jos. Routhier, 15 au 31 mars 1903	90 00
Ives, H. R., et Cie: 2 chaud. Royal, 16 L.B., $386.67; raccords doub., $87; transp., $311.33.	785 00
McArthur, D., et Cie, 36 stores	50 50
Macdonald, J. A., commis des travaux, 8 m. au 28 fév. 1903 à $7 par jour	1,701 00
Photographies, $6; charrier chaudières de la gare, $6; divers, 40c	12 40
Imprimeur du roi, $10.76; annonces, $118.45	129 21
Voyages, Wm. Henderson	19 24
Total reporté à la page V—4	25,027 35
Edifices publics de Rossland.	
Bradbury, Thos. ($5,729.54)—	
Entreprise complète, $44,650, moins $16,130 payés en 1900-1 (page V—83) et $24,340 payés en 1901-2 (page V—116)	4,180 00
Entreprise pour ériger et compléter 2 voûtes	1,310 00
Changer position des tuyaux à eau et de dégagement	239 54
Viau et Lemoine, estimation n° 1 au 28 juin 1903, sur entreprise de $4,950	845 00
Binns et Jordan: linoléum, 98 vgs à $1.35; pupitres de bureau, 1 à $74, 1 à $75; chaises, 12 à $15; stores, 7 à $6.50; tapis de Bruxelles, 16 vgs à $1.50; nattes de porte, 5 à $3; moquettes, 2 à $5; moulures à cadres, 268 vgs à 15c.; serrures Yale, 6 à $3; patères, 3 à $25; armoires, 2 à $75, 1 à $85; bibliothèque, $36; écran, $12.50; divers, $9.50	982 00
A reporter	7,556 54

	$ c.
Edifice public de Rossland—*Fin.*	
Report	7,556 54
Gregor, R. W., surveillant des travaux : services au 30 juin 1903, 364 j. à $7 ; messag., $1.15	2,549 15
Horne, Alex.: main-d'œuvre, $36 ; planchéiage, $45 ; divers, $37	118 00
Martin, Frères : tuyau galv., 2 pcs, 109 pds à 30c., ¾ pce, 35 pds à 15c. ; boyau de coton, 2 pcs, 200 pds à 50c., ½ pce, 100 pds à 15c. ; râteliers, 3 à $10 ; lances, 4 à $5.50 ; garnitures, 14 à 75c. ; soupapes, 4 à $9 ; main-d'œuvre, $185.95 ; divers, $39.09.	476 49
Office Specialty Mfg. Co., râtelier postal pour 44 sacs	135 00
Rubenstein, Frères : devants de boîtes de B.P., 664 à $1.43 ; 7 caisses, $7 ; enseigne de cuivre, $20 ; transport, $54.97	1,031 49
Un palan de 15 pds, $13.20 ; $28.80	42 00
Imprimeur du roi, $2.96 ; annonces, $106.30	109 26
Frais de voyage, Wm. Henderson	19 24
Total reporté à la page V—4	12,037 17
Edifice public de Vancouver: Amélioration du bureau de poste.	
Hay, Frères, entreprise, creuser tranchées, construire mur de pierre et brique, fournir matér.	650 00
McKinnon, Thos. ($2,269.71)—	
Modification et agrandissement du bureau de poste, à l'entreprise	1,308 96
Déménager bureau des lettres de rebut du B.P. à l'édifice Lewis	40 75
Modifications dans la chambre d'enregistrement, à l'entreprise	920 00
Hinton Elec. Co.: posage de fil mét. p. 20 lum. et 4 commut., $72 ; 17 appliques de 1 lum. à $1.50 ; poser fils et installer cloches, $14 ; porte-panier, $25 ; diverses appliques et main-d'œuvre, $80.30	216 80
Office Specialty Mfg. Co., râtelier à sac, style A	45 00
Peach et Chester : main-d'œuvre, 146 h. à 50c. ; matériel fourni, $112.26	185 26
Vancouver Sash & Door Co. : garde-robe et buffet, entreprise, $75 ; pupitre de bureau, $50 ; vitrer, $20.25 ; $92.28 ; peinturer, $35 ; divers, $116.12	388 65
Vernis, huile, etc., $16.78 ; 45 manteaux, $11.25 ; divers, $5	33 03
Total reporté à la page V—4	3,788 45
Quarantaine de William's-Head : Améliorations, réparations, meubles et garnitures.	
Ahearn et Soper ($11,855.57)—	
Entreprise pour installer l'outillage de l'éclairage à l'électricité, complet	11,313 00
500 lampes Edison, 16 b. 104 v	125 00
Fournitures électriques, $401.50 ; transport, $16.07	417 57
Bezanson, G.: creuser tranchées p. tuyaux à l'eau et les remplir, 8-30 sept. 1902, m.-d'œuvre : lui-même, 6½ j. à $4 ; journaliers, 27¼ j. à $2.50	94 12
Colbert, John : ajuster et fournir garnitures pour laboratoire, entreprise, $345 ; ajuster et fournir tuyau à l'eau principal, entreprise, $343.25 ; 10 raccords de boyaux à $4 chaque ; main-d'œuvre diverse et matériel, $69.06	797 31
Fairfull, A.: pièce justificative en circul., $77.50 ; MacIntosh, D. D., bateau de 13 pds avec rames, $50	127 50
Gilchrist, F.: crépir et réparer crépissage, attiques de 3 cottages, entreprise, $105 ; main-d'œuvre et matériel, $72.37	177 37
Hunt, Ed. ($1,550.44)—	
Matériaux et main-d'œuvre sur abri de chaloupe, $122 ; sur lucarnes, $48.85	170 85
Pétarder roc, matériaux fournis et travail exécuté dans la construction d'une allonge à l'abri de la chaudière	990 00
Supplément concernant l'abri de la chaudière	347 34
Réparations à la résidence du Dr Wall après le feu	26 39
Enlever abat-jour au-dessus de la nouvelle retorte et réparer toiture	15 86
Jardine, John, peinturer retorte à vapeur et tuyaux, 250 vgs à 30c	75 00
Victoria Machinery Depot Co.: forgeage, $29 ; fontes, etc., $16.80	45 80
Réparer toit de la maison de la chaudière, $19 ; louage de voiture, $10 ; travail photographique, $19.80 ; main-d'œuvre, $28 ; réparations électriques, $6.03 ; touage, $7.50 ; manteau, $14 ; divers, $9.16	113 49
Annonces, $33.60 ; frais de voyage, Wm. Henderson, $10	43 60
Str 'Earl' ($119.80).	
British Columbia Marine Railway Co.: mise en bassin, $40 ; 1 journée en bassin, $25 ; main-d'œuvre et matériel, $43.55	108 55
Hart, John, main-d'œuvre à la maison du capitaine, 4½ j. à $2.50	11 25
Total reporté à la page V—4	15,000 00

	$ c.
Edifices publics en général.	
Boiler Inspection and Insurance Co., 5 primes pour renouvel. de polices d'assurance	160 00
Levy, Max, Philadelphie, 1 écran, $54 ; lentilles Cook, foyers de 13 pcs et prismes de 2½ pcs, $113.05	167 05
Paradis, Oscar, services professionnels, pièce justificative en circulation	201 10
Patton, Chas., 150 lampes supplément., $37.50 ; Smith, R. F., fournit. photogr., $48.35	85 85
Standard Drug Co., fournitures chimiques, $25.15 ; etude Topley, fournit. photogr., $162.15	187 30
Toronto General Trust Co., règlem. final de la réclam. Mombray p. dommages à ses modèles	50 00
Waterbury, D. H., Saint-Jean, N.-B., voyage et déboursés, juin 1902	24 72
Woods, James W., pavillons fédéraux, 25, 18 pds à $20.20, 1, 15 pds, $16.50	521 50
Billets de passage, $10.45 ; louage de voiture, $6.75 ; 2 armoiries et messag., $6.55 ; rhéostat en argent allemand p. lampe à arc, $12 ; vitres à gravures, 150 pds, $14.50 ; réparer clavigraphe, $10.25 ; messages téléph., $9 ; fournitures chim. et photogr., $32.35 ; ferronnerie, etc., $34.90 ; abonnement à l'*Engineering Record*, N.-Y. $5 ; C. Desjardins, Montréal, déboursés, $6.25 ; H. E. Hamilton, Toronto, voyage, $7.50	155 50
Télégrammes : Cie de ch. de fer Can. Pac., $977.88 ; Cie de télégraphe G.N.-O., $266.92 ; service télégraphique du gouvernement, $26.17	1,270 97
Transport et messagerie : Cie de messag. Am., $3.80 ; chemin de fer C.-A., $4.19 ; Cie de messag. Can., $45.80 ; C.C.P., $23.37 ; Cie de messag. Dom., $15.49	92 65
Annonces, $14.10 ; imprimeur du roi, $124.89 ; bureau de la papeterie, $200.12	339 11
Services d'homme de loi, W. B. Ross, *re* Gordon *et al.*, *vs* La Reine	5 00
Appointements dans le ministère à Ottawa (page V—16)	208 00
Voyage de fonctionnaires d'Ottawa : C. Baudry, $70.60 ; J. Bruchesi, $12.75 ; J. M. Chalifour, $82.01 ; J. A. Chassé, $84.90 ; John Cowan, $366.95, moins chèque 39123, $30 ; T. N. Doody, $120.05 ; D. Ewart, $103.35 ; D. A. Hewitt, $26 ; James Johnston, $81.60 ; E. Lacas, $28.55 ; J. B. Lamb, $32 ; N. M. Mathé, $46.80 ; A. L. Ogilvie, $113 90 ; chèque d'avance 46472, $15 ; moins $35 de 1901–2 (page V—120) ; F. X. Paquet, $219.15, moins $60 de 1901–2 (page V—120) ; J. S. J. Routhier, $184.55 ($2.09 dont on n'a pas rendu compte) ; L. F. Taylor, $100.20, moins $30 de 1901–2 (page V—120)	1,533 36
Kingston, A. G., menus déboursés	13 70
Total reporté à la page V—4	5,015 81
Appointements du surveillant des travaux, aides, etc.	
Ottawa—	
Adams, Samuel, surveillant des travaux, 12 m. au 30 juin 1903	1,200 00
Canty, Pat., surveillant des travaux, juillet-août 1902, 62 j. $3.50 (bal. de l'année imputée à Observatoire Astronomique)	217 00
Cowan, John, ingénieur, édifice Langevin, au 30 juin, 365 j. à $3.50	1,277 50
Montréal—C. Desjardins, surveillant des travaux, 12 m. au 30 juin à $90	1,080 00
Québec—	
Béland, P. H., surveill. des trav., 12 m. au 30 juin à $106.87 ; moins 60c., payé en 1901-2, page V—119	1,283 04
Cooper, T. J., services supplémentaires, mai-juillet 1902	30 80
Vermette, Théo., aide, 184 j. au 31 déc. 1902 à $2 ; services supplémentaires, mai-juillet 1902, $30	398 00
Winnipeg—	
Cyr, J. E., surveillant des travaux, 8 m. à $125, 4 à $150	1,600 00
Curran, Ada, surveillant, 12 m. au 30 juin à $45	540 00
Régina—Morrison, John, surveillant des travaux, 12 m. au 30 juin	1,200 00
Victoria—	
Brown, J. G., aide, 12 m. au 30 juin 1903	1,200 00
Henderson, W., surveillant des travaux, 12 m. au 30 juin 1903	2,100 00
	12,125 54
MOINS—Imputé à Edifices du Parlement d'Ottawa, agrandissement, etc. (page V—22) 100 00	
Bureau de poste de Montréal, renouveler fils élect. (page V—75) 90 00	190 00
Total reporté à la page V—4	11,935 54
Construction de salles d'armes.	
Baddeck ($1,650)—	
McFarlane, Peter L., entreprise complète pour accessoires de salle d'armes, $1,500, moins $750 payés en 1901-2, page V—194	750 00
McDonald, Daniel : surveillant des trav., 5 juin-24 mars 1903, 293 j. à $3 ; divers déb., $15	894 00
Annonces	6 00
Halifax : Day et Kinsman : entreprise pour la pose de 2 latrines, $290 ; supplém. p. latrine émaillée dans la salle principale, $75 ; supplément pour réservoir automat., $20 ; ajuster égout dans le planch. et raccord. au drain, $31.13 ; moins, $275 payé en 1901-2, p. V—83	141 13
A reporter	1,791 13

Construction de salles d'armes—*Suite.*	$ c.
Report	1,791 13
Sussex, N.-B.—	
Wallace, Frères, balance due sur travaux à l'entreprise, voir page V—194, 1901-2	750 97
Lordly, Sterling B.: salle d'armes au complet, à l'entreprise, $4,029.80; moins $2,819.80 imputés à 1903-4	1,210 00
McLean, James R., surveillant des travaux, 1er mai-21 avril 1903, 356 j. à $3	1,068 00
Dryden, H. H.: plombage complet à l'entreprise, $965; divers, $83.14	1,048 14
Ives, H. R. et Cie, Montréal: 2 boutisses spéc., $49; 1 marmite, porte, etc., $49.50; transport, $7.84	106 34
Annonces	64 25
Woodstock, N.-B.: annonces	28 54
Windsor, Ont.: annonces	6 63
Kamloops, C.-B.—	
Campbell, David H.: édifice complet à l'entrepr., $5,750; travaux supplém., $370; moins $630 payé en 1903-4	5,490 00
Benzie, Jas. M., calorifère complet à l'entreprise	365 00
Thompson, Alister, surveillant des travaux, 1er juillet-31 mai 1903, 335 j. à $6	2,010 00
Henderson, Wm.: frais de voyage et déboursés, $9.62; annonces, $33.53	43 15
Kaslo, C.-B.—	
MacLachlan, D. J.: édifice complet à l'entreprise, $4,200; travaux supplém., $590; moins $2,170 payé en 1901-2, page V—194	2,620 00
Millington, John, surv. des travaux, juillet-30 nov., jan.-30 juin 1903, 334 j. à $4	1,336 00
Archer et Hodder, vernir, $9.05; Kane, D. P., 2 negatifs et 4 impressions, $6	15 05
Kootenay Electric Co., installation de la lumière électrique	170 90
Watnee, A. N., peinturer intérieur de la toiture à l'entreprise	100 00
Annonces, $2.02; Henderson, Wm., fr. de voyage et déb., $9.62	11 64
Nelson, C.-B.—	
Gillett, Wm Geo.: édifice complété à l'entreprise, $13,500; ériger murs en brique de 17-pcs au lieu de boiseries, toiture en mica au lieu de bardeaux, et ouvrage suppl. en pierre dans le soubassement, $4,750; déblai et béton dans le soubass., maçonn., plombage, lumière électr., blanchiss., charpenterie, à l'entreprise, $2,350; total $13,600, moins $1,787 payé en 1901-2, page V—195	11,813 00
Hebden, Frank E., calorifère complet à l'entreprise	315 00
Henderson, Wm., fr. de voyage et déb., $9.62; annonces, $33.52	43 14
Revelstoke, C.-B.—	
Kernaghan, John: édifice complété à l'entreprise, $7,631; calorifère, $425; lumière électrique, $95; plombage, $257.50; cave additionnelle, $987; gallerie de l'auditoire, $345; divers travaux, $160.05; total $9,900.55; moins payé en 1901-2, page V—195, $2,700 et $1,510.55 en 1903-4	5,690 00
Kellie, J. M., surv. des travaux, juillet-31 oct., 21 déc.-31 mars 1903, 224 j. à $4	896 00
Kirk, J. A., arpent. des lots 11 et 12, $11.25; Trueman et Cie, 2 négat. et 4 impress., $10.	21 25
Henderson, Wm., fr. de voyage et déb., $9.61; annonces, $2.03	11 64
En général—	
Compte de l'imprimeur du roi	10 00
Frais de voyage de fonctionnaire d'Ottawa: T. W. Fuller	30 90
Total reporté à la page V—4	37,066 67

Fermes expérimentales.

Nappan, N.-E. (830.06).

Bonnyman, A. M., réparer tuy. à l'eau, $7.50; Dunlop, Frères, ferronnerie et vitres, $6.32	13 82
McCleave, Henry, tapisser et blanchir, $6.04; Silliker, C. J., bois de serv. et clous, $10.20	16 24

Brandon, Man. (8496 61).

Brown et Mitchell: ciment, 10 brls à $5.50; ferronnerie, vitres, peinture, etc., $104.48	159 48
Daniels, E. G., laver, réparer et badigeonner murs, etc	10 00
Hanbury Mfg. Co., bois de serv., $6.52; Hughes et Long, bois de s. et pot. de cèdre, $123.25	129 77
Miller, F. M.: réparer fournaise, $45; ventilateur (surintend.), $30; divers plombage, $17.05	92 05
Pope, Jos., réparer bâtiments, clôtures, etc., 23 j. à $1.50	34 50
Posage d'un plancher en ciment dans la grange des bêtes à cornes: A. Brown, 11 j. à $1.25; A. Ghold, 172 h. à 25c.; Jos. McCrea, 11¼ j. à $1 25	70 81

Indian-Head ($1,159.78).

Cie du ch. de fer Can. du Pac., $11.22; Conn, James, bois de serv., $126.41	137 63
Eaton et Cie, Toronto, tapisserie pour la maison du sur., $58.79; Cie de messag. Dom., $9.80	68 59
Fraser, A. M. et Cie: 8 châssis, $4.80; 1 châssis, $12; érable de 8 pcs, $4.80	21 60
Gerry, A. V., ferronn., $18.34; Cie de la Baie-Hudson, couvrir, etc., pour ameubl., $22.23	40 57
Hunter, John, réparer grange et poser plancher en ciment dans l'étable, 200 h	80 50
A reporter	875 56

Fermes expérimentales—*Fin.*	$ c.
Report	875 56
Indian-Head—Fin.	
Lawrence, Théodore, charpentier, réparer grange, 40 j. à $3	120 00
Lynch, John, peinturer, tapisser, etc., murs, huiler planchers, etc.	153 90
MacCaul, J. A. et Cie : 1 chaise de bureau, $7.50 ; couverture de meubles, 4 vgs, $12	19 50
MacKay, F. L. et Cie : ciment, 32 brls à $5 ; ferronnerie, peinture, vitres, etc., $74.35	234 35
Richardson, W. R.: rembourrer et couvrir meubles, 34 h. à 50c.; divers, $5.37	22 37
Sherwood, A. W.: bois de service, bardeaux etc., $203.27 ; chaux, 10 boiss., $5	208 27
Walker, A.: ciment, 8 brls à $6 ; brlt de clous de 4-pcs, $4.50	52 50
Agassiz, C.-B. ($379.12).	
Anderson et Cie, tuyau galv., 51⅔ pds, $3.62 ; Bain, D.: bl. de plomb, 225 liv., $15 ; huile, $5	23 62
Bishop, F. P., papier et bordure, $12 ; ch. de fer Can. du Pac., transport, $13.38	25 38
Gilley, Frèr., 100 pds de tuyau, trappe, etc., $24.50 ; Harrison River Mills, bois de s., $103.62	128 12
Cie de la Baie d'Hudson : recouvrir 4 meubles de parloir, $21 ; emballage, $2	23 00
Inkman, C., ferronnerie, etc., $18.75 ; Macdonald, F. R., tapisserie, $17.75	36 50
Sharpe, E. A.: billet de ch. de fer, Agassiz-Vancouver et retour, $4.20 ; tramway, 20c	4 40
Sharpe, Geo. P., peinturer et réparer les bâtiments de la ferme, 55¼ j. à $2.50	138 10
Ferme centrale, Ottawa ($8,205.68).	
Bordereaux de paye sous 'Edifices d'Ottawa, réparations', page V—110	492 12
Charpentiers : S. Anderson, 147 j. à $2.50 ; John B. Kerr, 70 j. à $2.25, 103·4 à $2.50 ; G. Latreille, 126·5 j. à $2, 29 à $1.80 ; Jos. Riopelle, 70·5 j. à $2, 18 à $1.80	1,262 10
Aides-charpentiers : Wm. Dawson, 32·8 j. à $1.50 ; John Scott, 15 j. à $1.33⅓, 319½ à $1.50	548 45
Maçons : Jos. Pelletier, 20½ j. à $2.25 ; Wm. Nesbitt, 35·76 j. à $3.60	174 87
Journaliers, jours à $1.33⅓ : P. Carrol, 27·4 ; S. Chapman, 17½ ; Geo. Cooley, 30·45 ; S. Cook, 22 ; Thos. Deavy, jr., 80·8 ; W. Deavy, 77·8 ; J. Elderkin, 26 ; Jas. Fahey, 51 ; Wm. Fahey, 51¼ ; O. H. Graham, 52½ ; M. Griffith, 11·45 ; W. Hambrook, 25 ; Jas. Helem, 26 ; L. Helem, 28·9 ; O. Lacroix, jr., 24 ; Wm. Lafleur, 12·55 ; O. Lalonde, 51·1 ; F. Lea, 9 ; Alex. Mulligan, 64½ ; W. McAdoo, 97½ ; Jas. Mackie, 26 ; John McGrath, 40½ ; P. McGrath, 25 ; Jos. Pelletier, 26·1 ; W. Pelletier, 7 ; John Prince, 122·1 ; Charley Simmons, 8 ; Thos. White, 26·3	1,424 31
Journaliers, jours à $1.16⅔ : W. Griffith, 17 ; John Prince, 6	26 83
Conducteur d'attelage, G. Craig, 26 j. à $1.45⅝	37 92
Bryson, Graham et Cie : 1 pupitre, $40 ; divers, $45.83	85 83
Butterworth et Cie, ferronnerie, etc., $173.07 ; ch. de fer Can. du Pac., transport, $16.49	189 56
Capital Planing Mills : bois de serv., etc., $688.97 ; sur compte de bois de serv., $295	983 97
Cumming, Hugh F. et Cie : sable, 81⅔ vgs à 50c., 2 à $1.25	43 39
Dupuis, D., bois de serv., etc., $17.09 ; Export Lumber Co., bois de serv., etc., $120.48	137 57
Fairbairn, W. E., 2 barrières doubles, $16.20 ; Hay, N., ferronnerie, etc., $211.26	227 46
Kirby, T. Sidney et Cie : ciment, 294½ brls à $2.15, 100 à $2.75 ; gravier, 49·34 tonnes à $3, 28·28 à $2.90 ; pierre à ch., 127 tonnes à $1.25, 60·36 à $1.20 ; tuy. de 4-pcs, 3 l., $1.08.	1,370 58
McLaughlin, James, crépir la maison du pâtre, 537 vgs à 25c.	134 25
Ottawa Electric Co., construction d'une ligne d'éclair. élect. à la ferme expér. tel que convenu	600 00
Poulin, S. R., bois de service, etc., $37.75 ; Story, D., 300 poteaux de cèdre, $42	79 75
Storr, J., peinture, vitres, etc., $275.21 ; Supply Co. of Ottawa, 6,000 briques dures, $54	329 21
Chaux, 75 boiss. à 22c. ; brosses à tapis, $1.35 ; paire de ciseaux, $1.50 ; varlope, $2.50 ; grand rouleau en pin, tourné, $5.25 ; 2 cellules poreuses, $1.20	28 30
Billets de tramway, $18.85 ; voiture de place, $4 ; mandats-poste, $4.36 ; divers, $2	29 21
	10,271 25
MOINS—Bordereaux de paye (Ferme expérimentale d'Ottawa) imputé à 'Laboratoire bactériologique (page V—83)	274 33
Total reporté à la page V—4	9,996 92

Edifices d'Ottawa : Réparations.

Bordereaux de paye en général ($76,302.10).

Arial, Thos., charpentier, juin-mai, 340⅔ j. à $2	681 79
Auborne, E., maçon, juillet-juin, 316·39 j. à $2.50	790 98
Auger, Eug., plâtrier, oct.-nov., 294 h. à 30c	88 20
Aussang, A., maçon et tailleur de pierre, juillet, 199 h. à 36c	71 64
Baril, A., charpentier, juillet-juin, 310 j. à $2	620 00
Barnebé, X., tailleur de pierre, juillet-oct., 682 à 36c	245 52
Barthelet, J., journalier, déc.-mars, 107½ j. à $1.50	161 25
Batterton, Thos., journalier, juillet-juin, 307½ j. à $1.25	384 39
Baxter, J., tailleur de pierre, juin-fév., 1,797 h. à 36c	646 92
A reporter	3,696 69

Edifices d'Ottawa : Réparations—*Suite.*	$	c.
Report	3,690	69
Bordereaux de paie en général—Suite.		
Beatty, Wm., journalier, déc.-mars, 104 j. à $1.50	156	00
Beaulieu, A., peintre, juillet juin, 288 j. à $2, 15 j. à $2.25	609	75
Beaulieu, R., tailleur de pierre, etc., juillet, 144 h. à 36c.	51	84
Bélanger, O., peintre, juillet-juin, 314⅜ j. à $2	629	67
Bériault, J., journalier, juillet-mars, 192·6 j. à $1.50	288	93
Bergeron, J., charpentier, juillet-juin, 309 j. à $2	618	00
Biehler, Jno., aîné, poseur de brique, juillet-juin, 262½ j. à $2.50, 1 m. $76.05	731	89
Biehler, Jno., jeune, " juillet-sept., 463 h. à 36c	166	68
Boileau, J., aide, juillet-fév., 2,185 h. à 19½c	426	03
Boisvert, A., journalier, juillet-sept., 68 j. à $1.50	102	00
Boivin, D., juillet-juin, 155½ j. à $1.50, 121½ j. à $1.75	445	88
Boucher, Ed., peintre et journalier, juillet-oct., 58½ j. à $2, 171 h. à 18⅜c	148	35
Boulet, D., peintre, août mars, 160 j. à $2	320	00
Boutin, J. B., charretier, juin-sept., 79 j. à $2.25	177	76
Boyne, Jas., journalier, juillet-juin, 314 j. à $1.50	471	00
Brazeau, John, journalier, juin-mai, 1,639 h. à 18⅜c., 688 h. à 19½c	434	69
Brulé, L., journalier, juin-déc., 14 j. à $1, 2 m. à $30, 4 m. à $35	214	00
Burke, Geo., journalier, juillet-juin, 194 j. à $1.50	291	00
Burrows, W., tailleur de pierre, juillet, 144 h. à 36c	51	84
Caron, A., charpentier, juillet-juin, 310 j. à $2.25	697	51
Champagne, S., charpent. " 309·08 j. à $2	618	18
Charlebois, J. H., peintre, juil'.-mars, 217 j. à $2	434	00
Chartrand, C., charpentier, juillet-juin, 308⅝ j. à $2	617	67
Chartrand, Z., " " 313⅛ j. à $2	626	22
Cherry, S., " " 197¼ j. à $2	394	89
Chevrier, A., journalier, " 337·6 j. à $1.50	506	42
Chevrier, Albert, journalier, janv.-fév., 41 j. à $1.50	61	50
Clark, R., maçon, juillet-oct., 677 h. à 36c	243	72
Corbeil, A., peintre, juillet-juin, 316·7 j. à $2	633	47
Cornot, H., journalier, juillet-sept., 68 j. à $1.50	102	00
Coté, L., charpentier, juillet-juin, 316 j. à $2.50	790	00
Coté, R., journalier, juillet-juin, 311½ j. à $1.50	467	25
Craig, A., maçon, juillet-août, 290 h. à 36c	104	40
Craig, H., maçon, juillet-oct., 1,033½ h. à 36c	372	06
Crevier, A., peintre, juillet-juin, 313½ j. à $2	627	00
Dagenais, Jos., journalier, juillet-juin, 309½ j. à $1.50	464	25
DeBeaumont, R, journalier, " 264 j. à $1.50, 50 j. à $1.75	483	50
Delorme, A., tailleur de pierre et maçon, juillet-août, 297 h. à 36c	106	92
Desjardins, S., charpentier, juin-juin, 322½ j. à $2	645	00
Desrosiers, A., journalier, juillet-oct., 92 j. à $1.50	138	00
Devaney, Jas., " juillet-juin, 314⅓ j. à $1.50	471	50
Dery, A., journalier, nov.-juin, 173 j. à $1.50	259	50
Dery, N., peintre, juillet-juin, 308 j. à $2	616	00
Doyle, J., journal., " 307½ j. à $1.50	461	25
Dubé, O., " " 314⅔ j. à $1.50	472	00
Dubuc, L., platrier, août-fév., 939½ h. à 30c	281	85
Duffield, E., journalier, juillet-juin, 307 j. à $1.50	460	50
Dussault, A., tailleur de pierre, juin-oct., 729 h. à 36c	262	44
Ebbs, Thos., journalier, juin-mars, 253 j. à $1.50	379	50
Egan, Thos., maçon, juin-fév., 1,101 h. à 36c	396	36
English, Jas., poseur de brique, juin-oct., 650 h. à 36c	234	00
Fahey, Jas., journalier, juillet-juin, 283½ j. à $1.50	425	25
Foisy, G., peintre, juillet-mai, 297 j. à $2	594	00
Fortin, A., charpentier, juin-juin, 318½ j. à $2	637	00
Fréchette, Nap., peintre, juillet-oct., 71⅛ j. à $2	142	89
French, T. W., journalier, juillet-juin, 355½ j. à $1.50	533	26
Gagné, C., charretier, " 312½ j. à $2	625	00
Gariépy, Eug., couvreur, juin-juin, 367½ j. à $2	735	01
Gauthier, J. V., peintre, juillet-juin, 314·6 j. à $2	629	18
Gendron, S., journalier, juillet-avril, 216 j. à $1.50	324	00
Gorman, Jos., " fév.-juin, 125 j. à $1.50	187	50
Grant, A. T., peintre, juillet-août, 62 j. à $2	124	00
Grasson, Frs., charpentier, juin-juin, 320 j. à $2	640	00
Grenon, H., journalier, juillet-oct., 73 7 j. à $1.50	110	59
Grenon, Jos., charpentier, juillet-juin, 331·94 j. à $2	663	90
Guindon, A., journalier, " 314⅛ j. à $1.50	471	25
Hach, H., " juillet-août, 36 j. à $1.50	54	09
Handsbee, D. S., tâcheron, mars-juin, 33 j. à $2, 62 j. à $2.50	221	00
Hardcastle, E., journalier, juillet-juin, 313 j. à $1.25	391	25
Hébert, Chas., charpentier, " 310¼ j. à $2	620	50
A reporter	31,584	53

Edifices d'Ottawa : Réparations—*Suite.*	$ c.
Report	31,584 53
Bordereaux de paie en général—Suite.	
Hillman, A., journalier, juin-mai, 2,702 h. à 19½c., 159½ h. à 19⅝c.	557 96
Huard, J., " juin-oct., 19 j. à $1.50, 770½ h. à 19½c., 274½ h. à 19⅝c.	232 20
Huot, P., " juillet-juin, 312½ j. à $1.50	468 75
Hurteau, L., " août-juin, 282½ j. à $1.50	423 75
Isabelle, Chas., charpentier, juillet juin, 315½ j. à $2	631 00
Jean, Louis J., journalier, juillet-fév., 200⅜ j. à $1.50	301 34
Joncas, T., " juin-fév., 140·6 j. à $1.50	210 92
Killeen, D., " juillet-juin, 312 j. à $1.50	468 00
Killeen, G. F., charretier, 2 chevaux, juin-oct., 41 j. à $3.50	143 50
Labelle, D., tailleur de pierre, juillet-oct., 663 h. à 36c.	238 68
Labelle, J. P., journalier, juillet-juin, 316⅜ j. à $1.50	475 25
Lachance, J., tailleur de pierre, etc., juillet sept., 256 h. à 36c.	92 16
Lalonde, F., journalier, juillet-juin, 311 j. à $1.50	466 50
Lalonde, W., jurnalier, juin-mars, 245 j. à $1.50	367 50
Landry, N., charpentier, janv.-avril, 102·05 j. à $2	204 12
Landry, T., charretier, juin-mars, 60⅓ j. à $2.25, 38⅓ j. à $3, 60·3 j. à $4	491 87
Lapensée, D., journalier, juillet-juin, 312·05 j. à $1.50	468 09
Laramée, Geo., journalier, juillet-juin, 317·3 j. à $1.75	555 26
Larocque, H., " oct.-janv., 665 h. à 16⅝c.	110 84
Latimer, Jas., charpentier, juin-mai, 360½ j. à $2	720 71
Latour, Jos., journalier, mars-mai, 54 j. à $1.50	81 00
Lavallée, Jos., " août-sept., mai-juin, 78 j. à $1.50	117 00
Lavictoire, T., maçon et tailleur, juillet, 199 h. à 36c.	71 64
Leblanc, O., charretier, juillet-juin, 181·05 j. à $2.25	407 38
Legault, A., plâtrier, juin-juin, 322 j. à $2.50	805 00
Leggett, H., charpentier, sept.-juin, 233·9 j. à $2	467 89
Lemay, J., journalier, juillet-juin, 312·7 j. à $1.50	469 09
Lemieux, J., peintre, " 290½ j. à $2, 26⅜ j. à $2.25	640 02
Lepage, Chas., peintre, " 312 j. à $2	624 00
Lortie, L., peintre, juillet-mars, 214 j. à $2	428 00
Lyon, P., charpentier, juillet-juin, 326 j. à $2	652 00
Mahon, J., maçon, juillet, 190 h. à 36c.	68 40
Major, L., journalier, juillet-oct., 47 j. à $1.50	70 50
Marquin, O., couvreur, oct.-juin, 234⅜ j. à $2	469 34
Marsolais, Ed., journalier, juillet-mai, 260⅝ j. à $1.50	391 25
Mathieu, A., charpentier, oct.-janv., 85⅜ j. à $2	171 34
Mathieu, Geo., tailleur de pierre, juin-mai, 2,222½ h. à 36c.	800 10
Meagher, T., charpentier, nov.-fév., 58½ j. à $2	117 01
Mercier, H., journalier, juillet-sept., mai-juin, 123 j. à $1.50	184 50
Merryfield, C., poseur de brique, août-fév., 743½ h. à 36c.	267 66
Miller, Geo., journalier et charpentier, juin-mai, 3,001½ h. à 19½c., 184½ h. à 19⅝c.	621 25
Minehan, P., " juin-fév., 123 j. à $1.50	184 50
Monette, A., couvreur, juin-juin, 347¼ j. à $2	694 90
Monette, O., maçon, juillet-juin, 310⅜ j. à $2.50	777 09
Moran, J., journalier, " 309½ j. à $1.25	386 88
Mulrooney, Thos., journalier, juill.-sept., 53 j. à $1.50	79 50
McCallum, A. W., poseur de brique, juill.-août, 169 h. à 36c	60 84
McCallum, D., charpentier, juillet-juin, 310 j. à $2	620 01
McCourt, Thos., journalier, " 304⅝ j. à $1.50	457 25
McDonald, A. R., poseur de brique, juillet-juin, 303 j. à $2.50	757 50
McGuire, J. E., maçon et tailleur, juillet-sept., 544 h. à 36c.	195 84
McKain, Thos., charpentier, juillet-déc., 102¾ j. à $2	204 89
McNulty, H., platrier, janv.-fév., 319½ h. à 30c.	95 85
Newton, Wm. J., peintre, juillet-juin, 248½ j. à $2, 26⅜ j. à $2.25	555 67
Normand, W., journalier, juillet-juin, 312 j. à $1.75	546 01
Nutting, N., tâcheron, juillet-juin, 12 m. à $35	420 00
O'Connor, J., journalier, juillet-juin, 314⅜ j. à $1.50	472 25
O'Connor, R., plâtrier, août mars, 1,254 h. à 30c.	376 20
O'Donnell, Jno., maçon, juin-fév., 1,980 h. à 36c	712 80
O'Grady, M., journalier, juillet-juin, 307 j. à $1.25	383 76
Olivier, E., charpentier, juillet-juin, 308½ j. à $2	616 68
O'Neil, H., journalier, août-mai, 2,155 h. à 19½c., 117 h. à 19⅝c.	443 02
Ouellette, Z., " nov.-fév., 68½ j. à $1.50	102 67
Palan, J. W., charpentier, juillet-mai, 276·3 j. à $2	552 57
Paquette, F., plâtrier, août-nov., 620 h. à 30c	186 00
Parizé, T., journalier, fév.-juin, 80½ j. à $1.50	120 75
Periard, N. " juin-oct., 40⅜ j. $1.50, 772½ h. à 18½c	202 47
Perier, L., " juillet-juin, 309½ j. à $1.25	386 88
Picard, L., charpentier, juillet juin, 108½ j. à $2, 199⅜ j. à $2.25	665 65
Planchet, D., journalier, déc.-juin, 174⅜ j. à $1.50	262 25
A reporter	58,657 98

Edifices d'Ottawa: Réparations—*Suite.*	$ c.
Report	58,657 98
Bordereaux de paye en général—Suite.	
Plouffe, P., journalier, juin-fév, 42⅝ j. à $1.50, 1,788½ h. à 18½c	392 16
Pollack, H., journalier, juillet-août, 35 j. à $1.50	52 50
Pooley, H., journalier, juillet-juin, 318⅜ j. à $1.50	478 00
Proulx, O., jouralier, juillet-oct., 82 j. à $1.50	123 00
Prud'homme, B., journalier, juillet-juin, 312½ j. à $1.50	468 75
Quesnel, L., tâcheron, juillet-juin, 314⅜ j. à $1.75	550 49
Raizenne, P., peintre, juillet-août, mai-juin, 108⅛ j. à $2	216 34
Ralston, R , charpentier, sept.-janv., 117·9 j. à $2	235 89
Randall, J., peintre, juillet-juin, 312⅜ j. à $2	625 67
Reardon, Jas., maçon et tailleur de pierre, juillet-oct., 672 h. à 36c	241 92
Regimbal, Chs., charpentier, juillet-juin, 330⅛ j. à $2	660 23
Richard, A. E., maçon, juillet-sept., 432 h. à 19½c	84 24
Richard, J., tâcheron, juin-juin, 325½ j. à $2	651 00
Richer, H., journalier, juillet-juin, 114 j. à $1.50, 1,311 h. à 18½c	411 38
Robillard, O., journalier, juillet-juin, 309½ j. à $1.25	386 88
Rochefort, G., plâtrier, janv.-fév., 310½ h. à 30c	93 15
Rochon, J., journalier, juillet-juin, 312½ j. à $1.25	390 64
Rodier, S., journalier, juillet-juin, 156½ j. à $1	156 50
Roy, D., journalier, juillet-juin, 311½ j. à $1.25	389 38
Sauriol, N., peintre, juillet-juin, 318⅜ j. à $2.25	717 39
Savageau, A., maçon et tailleur de pierre, juillet, 199 h. à 36c	71 64
Séguin, J., charpentier, juillet-juin, 326⅜ j. à $2	653 78
Séguin, J. B., journalier, juillet-juin, 308½ j. à $1.50	462 75
Sévigny, N., charretier, juillet juin, 328⅛ j. à $2.25	738 38
Shea, Thos., charpentier, juillet-juin, 309½ j. à $2	619 00
Shipman, R., charpentier, août-nov., 68 j. à $2	136 00
Sutherland, A., contremaître des plâtriers, août-sept., 27⅜ j. à $4	110 67
St. George, H., briqueteur, juillet-août, 245 h. à 36c	88 20
St. Jean, S., charpentier, juillet-juin, 308½ j. à $2	617 00
St. Laurent, J. B., charpentier, juillet-juin, 323 j. à $2	646 00
St. Martin, D., charpentier, juillet-juin, 309½ j. à $2	619 00
St. Pierre, W., charpentier, juillet-juin, 311½ j. à $2	623 00
Tassé, C. D., journalier, juillet-juin, 308⅝ j. à $1.25	386 05
Thériault, A. E., tâcheron, juillet-sept., 22 j. à $2	44 00
Théberge, H., charpentier, juillet-juin, 308⅝ j. à $2	617 67
Thomas, Frs., journalier, juillet-juin, 156 j. à $1.50, 155 j. à $1.75	505 26
Thorne, J., briqueteur, juillet-août, 266 h. à 36c	95 76
Tomkinson, Thos., journalier, déc.-mars, 104½ j. à $1.50	156 75
Trépannier, J. B., charretier, sept.-juin, 126·9 j. à $2.25	285 64
Trudel, Alf., ébéniste, juillet-juin, 13 j. à $2, 321·08 j. à $2.25	748 45
Turner, Geo., journalier, sept.-fév., 113⅝ j. à $1.50	170 17
Vaillancourt, F., journalier, juillet-mars, 197½ j. à $1.25	246 88
Viau, H., journalier, juillet-mars, 209½ j. à $1 50	314.25
Villeneuve, O., journalier, juillet-sept., 69·05 j. à $1.50	103 59
Webster, Ed., maçon, sept.-oct., 306 h. à 28c	85 68
Briqueteur, 33 h. à 36c.; charpentiers, 2 hommes, 21 j. à $2	53 88
Charretiers, 3 hommes, 22⅜ j. à $2.25, 67 h. à 39c	76 88
Journaliers, 25 hommes, 242·4 j. à $1.50, 88·5 j. à $1, 238·5 h. à 18½c	495 83
Maçons et taill. de pierre, 9 hommes, 16 j. à $2.50, 468 h. à 36c.; peintres, 2 hom., 29⅓ j. à $2	267 60
Plâtriers, 7 hommes, 732 h. à 30c.; cheval et charrette, 45 j. à 25c	230 85
Personnel du service mécanique ($27,035.18).	
Butland, Wm., pos. de sonnettes électr., juin, août-juin, 12 m. à $65 (juil. à la page V—130)	780 00
Catellier, A., préposé aux fils, juillet-juin, 12 m. à $55	660 00
Charbonneau, N., aide, juin-juin, 12·3 m. à $45.62	561 13
Clancy, M., sous-mécanicien-chef, juin-juin, 13 m. à $75	975 00
Cousineau, Wm., aide, juin-juin, 12·54 m. à $45.62	572 06
Croll, R., poseur de sonnettes électriques, juin-juin, 13 m. à $55	715 00
Desjardins, A., ajusteur, juin-juin, 13 m. à $60	780 00
Desmarais, F., plombier et ajusteur, juin-juin, 2 m. à $60, 11 m. à $75	945 00
Devine, Jas., préposé aux fils, juillet, oct.-juin, 10 m. à $55, (août-sept. à la page V—75)	550 00
Dubé, Jos., aide, juin-juin, 13 m. à $45.62	593 06
Ferguson, Jos., soin de l'atelier, etc., juin-juin, 13 m. à $60	780 00
Ferguson, T., modeleur, juin-juin, 13 m. à $60	780 00
Flannigan, M., aide, mai-juin, 13·03 m. à $45.62	594 53
Giroux, A., machiniste, juin-juin, 13 m. à $60	780 00
Gleason, J., préposé aux fils, juillet-avril, juin, 2 m. à $45, 9 m. à $50 (mai à la page V—74)	540 00
Jacques, F., plombier et ajusteur, juin-juin, 12·84 m. à $60	770 32
A reporter	87,630 20

Edifices d'Ottawa : Réparations—*Suite.*	$ c.
Report	87,630 20
Personnel du service mécanique—Fin.	
Jenkins, Wm., préposé aux fils, juillet-oct., déc.-avril, 9 m. à $55 (nov., mai-juin sous le bassin de radoub de Lévis)	495 00
Johnson, Jas., en charge de la lumière électrique, juillet-avril, 10 m. à $70 (mai-juin sous le bassin de radoub de Lévis)	700 00
Kelly, Jas., plombier et ajusteur, juin-juin. 13 m. à $75	975 00
Letourney, A., plombier et ajusteur, juin-juin, 13 m. à $60	780 00
Mahon, M., préposé aux fils, juillet-juin, 12 m. à $50	600 00
McDonald, A., aide, juillet-juin, 12 m. à $45.62	547 44
O'Keefe, Wm., soin des latrines, juin-juin, 338 j. à $1.25	422 50
O'Neil, A., préposé aux fils, juillet-juin, 313 j. à $2	626 00
Paradis, E., aide, juin-juin, 13 m. à $45.62	593 06
Perkins, S., plombier et ajusteur, juin-juin, 13 m. à $60	780 00
Pilon, J., aide, juin-juin, 13 m. à $45.62	593 06
Ralph, J. H., préposé aux fils, 26 mai–30 juin, 1·19 m. à $50	59 68
Rice, J., machiniste, juin-juin, 12·36 m. à $60	742 00
Riendeau, A., aide, juin-nov., mai-juin, 7·37 m. à $45.62	336 07
Ross, G., machiniste, juin-juin, 12·88 m. à $55	708 79
Saunderson, G., plombier, juin-juin, 13 m. à $60	780 00
Servant, L., aide, juin-juin, 13 m. à $45.62	593 06
Smith, Jno., ajusteur, 5 déc.-mai, 5·87 m. à $55	322 90
Smith, Wm., mécanicien-chef, 13 m. au 30 juin à $90	1,170 00
Sparks, G., ajusteur de tuyaux, juillet-juin, 11·77 m. à $60	706 45
Starrs, Wm., ajusteur, juin-juin, 12·77 m. à $55	702 17
Thompson, Wm., poseur de sonnettes électriques, juillet-juin, 12 m. à $50	600 00
Whalan, M., forgeron, juin-juin, 13 m. à $75	975 00
Whalan, Michael, aide, juin-juin, 12½ m. à $45.62	570 25
White, J., préposé aux fils, 13 janv.-juin, 5·61 m. à $50	280 65
Personnel du surveillant des travaux ($9,521.20).	
Bélanger, A., tâcheron, nov.-juin, 242 j. à $1.75	423 50
Côté, A., contremaître des peintres, juillet-juin	1,095 00
David, L., contremaître des jouraliers, juillet-juin	912 60
Dion, A., tâcheron, juillet-juin, 365 j. à $1.75	638 75
Ellis, J. H., contremaître des charpentiers, juillet-juin	1,095 00
Laurencelle, W., garde-magasin, juillet-juin, 3 m. à $912.50, 9 m. à $1,095	1,049 40
Reinhardt, P. D., aide-contremaître des charpentiers, juillet-juin	912 60
Robitaille, O., contremaître des plâtriers, juillet-juin, 365 j. à $3	1,095 00
Spénard, A., contremaître des couvreurs, juillet-juin	912 60
Tressider, Chas., tâcheron, juillet-juin, 365 j. à $1.75	638 75
Trudel, A. Z., tâcheron, juin-juin, 374 j. à $2	748 00
Ministère de l'Agriculture ($3,891.41).	
Bailey, Geo., forgeage, mai 1901-Oct. 1902	110 80
Blyth, G. R. et Fils, 6 stores, $27 ; Butterworth et Cie, ferronnerie, $3.60	30 60
Bryson, Graham et Cie : pupitre, $47.75 ; 2 chaises, $16.25 ; 2 stores, $11.45	75 45
Capital Clothing Co., 27 caisses, $10.75 ; Curry, J. P., démén. ameublement, $201	211 75
Eclipse Office Furniture Co., démén. garnit. en acier de la chambre du comptable	100 00
Goulds Mfg. Co., pompe rotatoire pour la division des brevets	13 50
Harris, Campbell & Boyden Furniture Co.: pupitre à dessus mobile en chêne, $100 ; chaise tourn., $21 ; chaises, 3 à $2.25, 5 en chêne à $7.50, 2 à $9.25 ; 6 chaises, $46.60	230 35
Landry, T., déménager modèles, 18 j. à $8.50	153 00
Leblanc, J. O.: pupit. à dess. plat, 1 à $42.50, 1 à $40 ; chaises, 7 à $9.50 ; 17 chaises, $55.25	204 25
Murphy, John et Cie, grosse toile blanche, 30 vgs à 50c	15 00
McNeill et Stewart : pupitre à dessus mobile, $41 ; chaise de sténographe, $8	49 00
Office Specialty Co.: pupitres, 1 à $25.60, 1 à $48 ; chaise, $8.40	82 00
Pearson, succ. de feu Chas. E.: loy. du 1er étage et la ½ du soubassement de l'édifice Impérial, 12 m. au 17 mai 1903, $2,250 ; loyer de soubassement, 3 m. au 17 mai 1902, $112.50	2,362 50
Renaud, King et Patterson, Montréal, pupitre à dessus plat	20 00
Rosenthal, A. et Fils, horloge, $18.50 ; Ross, The C. Co., 67 caisses d'emballage, $33.50	52 00
Thornton et Truman, forgeage, 12 m. au 30 mai 1903	157 50
Vitres, $9.45 ; supp. de téléphone de pupitre, $3 ; nettoyer tapis, $2.80 ; couture, $8.46	23 71
Bureau de l'auditeur général ($153.45).	
Leblanc, J. O.: chaises, 1 à $20, 1 à $9.50 ; 4 tables, $39.50	69 00
McMillan, A.: horloge, $15 ; réparations, $5.50 ; Office Specialty Co., 4 chaises, $34	54 50
Thornton et Truman, forgeage, 12 m. au 30 mai 1903	18 15
Chaise de bureau, $9.50 ; 2 stores, $1.80 ; couture, 50c	11 80
Report	116,855 34

Edifices d'Ottawa : Réparations—*Suite.*	$ c.
Report	116,855 34
Recensement, édifice Seybold ($8,887.67).	
Bailey, Geo., faire échelle de sauvetage	183 00
Fensom Elevator Works : entreprise changer ascenseur à marchandises en ascenseur à voyageurs, $1,500 ; nouveau wagon, $200 ; 4 portes à coulisse avec rails, etc., $75	1,775 00
Harris, Campbell & Boyden Co. : chaises, 9 à $4, 1 à $4.50, 1 à $7	47 50
Ottawa Electric Co. ($348)—	
Courant pour ascenseur, 6·78 k. w., 14½ m. au 1er mai 1903 à $40	327 70
Courant pour éventail-ventilateur, ·42 k. w., 14½ m. au 1er mai 1903 à $40	20 30
Seybold, J. A., et Cie, loyer de l'édifice, 12 m. au 31 mai 1903	6,500 00
Echelle, etc., $2.97 ; 3 tables, $11.50 ; abat-jour, $2.45 ; tapis, $3 ; réparer armature, $4.50 ; plaque en laiton, $2.50 ; forgeage, $6.25 ; couture, $1	34 17
Ministère des Douanes ($359.93).	
Bailey, Geo., forgeage, mai 1901-oct. 1902	84 10
Blyth, G. R., et Fils : 2 auvents, $12.75 ; 4 stores, $3.60	16 35
Bryson, Graham et Cie : 33 vgs linoléum, etc., $24.42 ; 33⅓ vgs prélart, etc., $47.03 ; divers, $6.05	77 50
Harris, Campbell & Boyden Co., 3 chaises en chêne avec sièges en cuir	15 00
Robillard et Co., Montréal, carré de velours	20 00
Thornton et Truman, forgeage, 12 m. au 30 mai 1903	74 25
Papier à tenture, etc., $8.05 ; 2 chaises, $18.30 ; 2 moquettes, $9 ; horloge, $8 ; chaise de sténographe, $8 ; nettoyer et coudre tapis, $15.13 ; couture, $6.25	72 73
Douanes, division de la statistique ($1,625.15).	
Dupuis, D. : bois de service, 3,006 pds à $24 ; charriage, $1.50	73 65
Leblanc, J. O., pupitre, $35 ; Woods, J. W., pavillon de 15 pds, $16.50	51 50
Ottawa Building Co., loyer de 98-100 rue Wellington, 12 m. au 30 avril 1903	1,500 00
Entrepôt de vérification ($851.28).	
Butterworth et Cie, collerettes et tés	1 28
Egan Estate Co., loyer de la maison n° 21 rue Sparks, 12 m. au 30 avril 1903	850 00
Police fédérale.	
Munderloh et Cie, 3 boîtes de cadrans	2 55
Ministère des Finances ($342.80).	
Bailey, Geo., forgeage, mai 1901-oct. 1902	141 35
Bryson, Graham et Cie, linoléum, $10.53 ; Leblanc, J. O., 9 chaises, $50.50	61 03
Thornton et Truman, forgeage, 12 m. au 30 mai 1903	103 80
Auvent, $7 ; support de téléphone, $3 ; couture, $4 ; réparer horloge, $2.50 ; moquette, $6 ; verre, $6.60 ; feutre pour tapis, $3.32 ; corde pour abat-jour, etc., $4.20	36 62
Protection contre l'incendie, édifices fédéraux.	
Ottawa Electric Co., courant pour pompes, 18 m. au 1er mai 1903 à $400	600 00
Bureau des traducteurs français ($487.84).	
Graham, W., 1 poêle à houille, $15 ; Thérien et Cie, nettoyer tapis, $6.34	21 34
Woods, J. W. : auvents, 10 à $4.50 ; enlever volets, $1.50	46 50
Ranger, D. V., loyer de bureaux, coin des rues Sussex et Clarence, 12 m. au 1er mai 1903	420 00
Musée géologique ($1,406.67).	
Bailey, Geo., forgeage, mai 1901-oct. 1902	80 35
Baskerville, P., et Frères, loyer d'un édifice, rue Sussex, 12 m. au 1er juin 1903	600 00
Bryson, Graham et Cie : 9 vgs tapis tapisserie, $22.50 ; table, $8.50 ; farine, 76c	31 76
Butterworth et Cie : tuyau à vap., 3,704⅔ pds de 1 pc. à $5.95, 404 pds de 1½ pc. à $9.95, 255¾ pds de 2 pcs à $13.95 ; plaques de tuyaux, doubles, 10 à $2.40, 4 à $2, simples, 12 à $1.25	343 30
Leblanc, J. O. : pupitre, $23.50 ; pupitre à dessus mobile, $32 ; 7 chaises, $26	81 50
Loftus, J. H., cimenter toit, 86½ carrés à $1	86 50
Ottawa Electric Co., courant pour éventail-ventilateur, ·42 k. w., 15 m. au 1er mai 1903 à $40	21 00
Département du feu d'Ottawa, services nettoyer drains	10 00
Ottawa Fireproof Supply Co. : 45 tampons de caoutchouc, $56 ; divers, $7.50	63 50
Ottawa Supply Co., 3,000 briques dures	27 50
Robertson, Jas. Co. : 2 trappes centrif. et 1 égout avec trappe, $12.27 ; fourn. d'app. de ch., $10.89	23 16
A reporter	131,381 13

Edifices d'Ottawa: Réparations—*Suite.*	$ c.
Report	131,381 13
Musée géologique—Fin.	
Bassin, etc., $8.65; feutre, $2; bassin, dessus et dos, $7.50; 2 manteaux, etc., $2.65; nettoyer cheminées, $7.50; tuyaux de poêle, etc., $6.85; forgeage, $2.95	38 10
Bureau du Gouvernur général.	
Linoléum, $8.53; table, $8; écran, $2.85; 3 stores, $1.26; forgeage, $3.90; couture, $1.75	26 29
Département des Affaires indiennes ($489.12).	
Bailey, Geo., forgeage, mai 1901-oct. 1902	70 50
Leblanc, J. O.: pupitre, $55; chaises, 5 à $9.50, 11 à $2, 7 chaises, $28; divers, $13.75	166 25
McNeill et Stewart, une armoire à liasses de 40 tiroirs	98 00
Renaud, King et Patterson, pupitre à dessus mobile	30 00
Thornton et Truman, forgeage, 12 m. au 30 mai 1903	84 95
Réfrigérateur, $4; roulettes, 25c.; chaise, $8.50; déménager meubles, $7.25; réparer horloges, $7.50; pot en verre, etc., 80c.; nettoyer tapis, $2.12; couture, $9	39 42
Ministère du Revenu de l'Intérieur ($506.54).	
Bailey, Geo., forgeage, mai 1901-oct. 1902	200 00
Bryson, Graham et Cie: pupitre, $47.75; chaise, $8.50; divers, $14.39	70 64
Leblanc, J. O.: bibliothèque, $35; 14 chaises, $71.50; miroir, $2.50	109 00
McNeill et Stewart, une armoire à liasses de 24 tiroirs	48 00
Thornton et Truman, forgeage, 12 m. au 30 mai 1903	59 55
Verre, 60c.; miroir, $3.50; armoire, $2.50; 2 assort. garnitures de feu, $11.50; couture, $1.25	19 35
Ministère de l'Intérieur ($3,397.85).	
Bailey, Geo., forgeage, mai 1901-oct. 1902	123 66
Blyth, G. R., et Fils, 6 stores, $27; Bryson, Graham et Cie, 2 stores, $6	33 00
Butterworth et Cie, ferronnerie, $3.45; Curry, J. P., déménager meubles, $7.25	10 70
Eclipse Office Furniture Co.: rayons métalliques mobiles, 541 à $2.25; mont. en métal ajust., 210 à $2.50; échelle spéciale et access., $50; base à corn. en gros fer, enfoncée dans blocs en fonte, 23 pds à $4; 7 pds colonnes nicklées, 10 à $17; 5 paliers et 5 capitoles, $17.50; faire modèle, $12; tourner, etc., $15; 64 tablettes mobiles pour la div. des brevets, $192; échelle et access. pr la divis. de l'immigr., $50; moins $1,000 payés en 1901-2 (page V—104)	1,340 75
Harris, Campbell & Boyden Furniture Co., pupitre à dessus plat	22 00
Lahaise, Frères: fauteuils en chêne, 3 à $8.50, 1 à $9	34 50
Leblanc, J. O.: pupitres, 1 à $60, 1 à $50, 1 à $48; bibliothèque Macy, $82.50; bibliothèque en sections, $27; chaises, 13 à $9.50, 4 à $7.50, 3 à $7, 3 à $5.50, 13 à $2, 3 chaises, $41; divers, $23.50	549 00
Office Specialty Co.: pupitres, 1 à $25.60, 2 à $48	121 60
Renaud, King et Patterson: 6 sections pour livres, base et dessus, $20.50; 3 chaises, $15	35 50
Slater et Sherwood: loyer de chambres, 19 et 30, Sparks Chambers, 15 m. au 1er mai 1903, $420; loyer de voûte, 15 m. au 1er mai 1903, $75; 5 lumières, $30	525 00
Thistle, Mlles; loyer de 2 étages dans le Thistle Chambers, 12 m. au 30 avril 1903, $300; loyer de rez-de-chaussée, mars et avril 1903 à $800, $133.33	433 33
Thornton et Truman: forgeage, 12 m. au 30 mai 1903	126 00
Verre, $2; chaises, 2 à $8; nettoyer tapis, $14.31; couture, $10.50	42 81
Division de l'arpenteur général ($4,157.90).	
Ahearn et Soper: téléphone, $25, installation, $18.50	43 50
Office Specialty Co.: liasses spéciales à documents, 1,232 à $2.95; dos spéciaux p. casier, $62; corniche spéciale, $18; moins $2,600 payés en 1901-2 (page V—105)	1,114 40
Ottawa Building Co.: loyer d'un édifice, coin des rues Metcalfe et Slater, 12 m. au 31 mai 1903	3,000 00
Ministère de la Justice ($622.13).	
Bailey, Geo., forgeage, mai 1901-oct. 1902	114 15
Bryson, Graham et Cie, 6 stores, $20.18; Butterworth et Cie, ferronnerie, $3.30	23 48
Duford, J. B., 1 brl blanc de céruse, $3.50; verre, $1; Dupuis, D., bois de service, $12.86	17 36
Harris, Campbell & Boyden Furniture Co.: pupitre à dessus mobile, $58; pupitre à dessus plat, $22; 2 fauteuils, $25.20; chaise pivotante, $13.50; divers, $15.45	134 15
Leblanc, J. O.: chaises, 2 à $9.50, 7 à $2.25; miroir, etc., $12.75	47 50
Ligget, Thos.: moquette Axminster, $55; tapis de velours, 14½ vgs à $1.50; 4 moquet., $11.50	88 25
Ligget et Cleghorn, moquette, $4.50; Mills, A. K., et Fils, assort. garnitures de feu, $3.50	8 00
McMillan, A.: 2 horloges, $12; réparations, $10	22 00
Ross, The C. Co.: tapis de parquet, $16.25; moquette et natte, $8.63	24 88
A reporter	140,476 70

Edifices d'Ottawa : Réparations—*Suite.*	$ c.
Report	140,476 70
Ministère de la Justice—Fin.	
Pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul, préfet du : pupitre en noyer, $36.20 ; transp., $1.18	37 38
Thérien et Cie, nettoyage de tapis	6 08
Thornton et Truman, forgeage, 12 m. au 30 mai 1903	90 40
Trudel, M. et Mme H. A., couture	8 50
Ministère de la Justice : Commission de statut.	
Thornton et Truman, forgeage, 12 m. au 30 mai 1903	21 25
Département du Travail ($1,263.96).	
Bailey, Geo.: supports pour sacs, 6 à $4 ; divers, $21.40	45 40
Banque Molson, loyer des bureaux, 12 m. au 31 mars 1903	1,200 00
Moulure, $5.76 ; 4 chaises, $6 ; forgeage, $6.80	18 56
Block Langevin ($482.12).	
Ahearn et Soper, réparations de rhéostat, $24.92 ; Bailey, Geo., forgeage, $1.95	26 87
Butterworth et Cie : 2 réserv., doublés en cuivre, $23 ; 2 réserv., 10 galls, $21.60 ; têtières, 12 à $1.50, 12 à 65c.; boyau en caoutchouc, 100 pds, 4 doubl., $17.50, 50 pds à extinct. chim., $17.50 ; garnit., 92 liv. à 50c., 19½ à 75c., 10 à 95c., 10 à $1, 24 à $1.10 ; divers, $123.70	335 63
Fensom Elevator Works, 350 pds corde de ⅝-pc	24 50
Howell, success. de Samuel, loyer de sous-sol, 12 m. au 25 avril 1903	5 00
Stephen, Frères, 14 vitres	45 00
Perley, Geo. H., loyer de sous-sol, 12 m. au 1er oct. 1902	5 00
Coton, $13.65 ; ferronnerie, $9.67 ; cuir, $6.74 ; plâtrage, $4.81 ; coudes, $5.25	40 12
Ministère de la Marine et des Pêcheries ($800.76).	
Bailey, Geo., forgeage, mai 1901-oct., 1902	201 75
Harris, Campbell et Boyden Cie : chaise de bur. avec siège et dos en cuir, $30 ; tab. tournant, $7 ; faire dessus pour pupitre et réparer 2 serrures, $15.75 ; divers, $48.20	100 95
Leblanc, J. O.: 2 pupitres, $19 ; chaises, 2 à $4.50, 12 à $1.75	49 00
Liggett, Thos.: tapis Bruxelles, 37¾ vgs à $1.25 ; linoléum, 34½ vgs à $1.35 ; divers, $7.66	101 43
McNeill et Stewart, cabinet avec 12 tiroirs	35 50
Slater et Sherwood, loyer de chambres 1 et 13, Sparks Chambers, 6 m. au 7 mai 1903	240 00
Thorton et Truman, forgeage, 12 m. au 30 mai 1903	55 75
Réparer horloge, $6 ; coton ouaté, $2.40 ; plaques en acier, $2.25 ; nettoyage de tapis, $1.48 ; couture, $4.25	16 38
Ministère de la Milice et Défense ($680).	
Bailey, Geo., forgeage, mai 1901-oct., 1902	102 05
Boyden, Fils et Cie, pupitre, $57 ; Curry, J. P., déménager meuble, $25.38	82 38
Bryson, Graham et Cie : 4 paillassons, $21.25 ; divers, $2.03	23 28
Butterworth et Cie : réfrigérateur, $16.50 ; clous, 84c	17 34
Eclipse Office Furniture Co., 10 serrures sur tiroirs	15 00
Leblanc, J. O.: pupitre à des. mob., $72.80 ; pupitre, $55 ; bibliothèques tourn., 1 à $14, 1 à $11.50 ; 11 chaises, $54 ; 3 tables, $16.50 ; miroir, $2 ; loyer de champ de tir—pupitre, $11.50 ; 2 chaises, $8.25	245 55
McMillan, A.: horloge, $12 ; réparations, $6.50	18 50
Robillard et Cie, Montréal, carré de velours	20 00
Thorton et Truman, forgeage, 12 m. au 30 mai 1903	123 55
Filtre à eau, $6 ; vitres, $3.60 ; chaise, $8 ; nettoyage de tapis, $9.40 ; couture, $5.35	32 35
Magasins de la Milice ($147.80)..	
D'Amour, C. M., moulure, etc.	33 05
Graves, Frères : camions d'entrepôt à roues bandées en caoutch., 3 à $12 ; 2 escabeaux, $5	41 00
Leblanc, J. O.: dessus de pupitre plat, $35 ; 9 chaises, $33	68 00
Marchand, P. E. et Cie : 5 abat-jour, $3 ; Mills, A. K., Fils, pièce d'ardoise, $2.75	5 75
Salle d'exercices ($32.50).	
Bryson, Graham et Cie : natte, $2 ; miroir, $1.95 ; 2 stores, $1.80	5 75
D'Amour, C. M., 1,200 pds de moulure	23 00
Esmonde, J. P et F. W., lavabo	3 75
A reporter	144,047 45

Edifices d'Ottawa: Réparations—*Suite.*	$ c.
Report	144,047 45
Gallerie National des Arts ($38).	
Sharpe, E. J.: statuette 'At Bay.'	10 00
Papier-tenture, $10.50; vitres, $7.55; savon, $2.40; réparer horloge, $2; forgeage, $5.55	28 00
Musé des pêcheries.	
Dods, P. D. et Cie, vitres, $1.85; Thornton et Truman, forgeage, $2.45	4 30
Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest ($1,288.85).	
Harris, Campbell & Boyden, Furniture Co.: pupitre double à dessus plat, $48; couche, $24; chaise de bureau, $19	91 00
Slater et Sherwood: loyer au n° 172 rue Wellington, 12 m. au 15 juin 1903	1,140 00
Stewart et Cie: pupitre plat, $8; 4 chaises, $8.70	16 70
Thornton et Truman, forgeage, $1.65; Trudel, M. et Mme H. A., couture, $2	3 65
Woods, J. W.: auvents, 8 à $4.50; enlever contrevents, $1.50	37 50
Ministère des Postes ($1,146.09).	
Bryson, Graham et Cie: natte, $2; 4 stores, $20.76	22 76
Curry, J. P., enlever meuble, $47.13; Ligget et Cleghorn, carré, $22	69 13
Harris, Campbell & Boyden Co.: pup. à dess. mob. en chêne, $55; chaise de bur., $19; rép., $3	77 00
Leblanc, J. O.: chaises, 1 à $18, 5 à $9.50, 1 à $4.50, 6 à $2.25; divers, $5.50	89 00
Office Specialty Co.: armoires à 36 tiroirs et à serrures Acme, 2 à $82.50; chaise, $8.40	173 40
Slater et Sherwood: partie de la salle d'en haut, Sparks Chambers, 12 m. au 1er mai 1903	540 00
Thornton et Truman: forgeage, 12 m. au 30 mai 1903	156 00
Réparer horl., $5.50; robinet réfrig., 65c.; abat-jour, $4.85, couture, $5; nett. de tapis, $2.80	18 80
Bureau de poste ($639.47).	
Ahearn et Soper: remonter armature	30 93
Bailey, Geo.: forgeage, mai 1901–oct. 1902	147 75
Bartlett, J. H.: monter horloge, 20 m. au 28 fév. 1903, à $60 par année	100 00
Butterworth et Cie, ferronnerie, $2.40; Goyer, D., réparations à l'horloge, $2.50	4 90
D'Amour, C. M., moulure, etc	22 87
Eclipse Office Furniture Co., 50 vitres	15 00
Lepage Door Check Mfg. Co.: loquets de portes et ressorts, 3 à $8, 2 à $6; divers, $16.40	52 40
Ligget et Cleghorn, 28 vgs de toile cirée	16 80
Marchand, P. E. et Cie: ajouter 8 nouv. bobines dans l'armature de 25 ch. v., $32; fil métal., 250 pds à 8⅔c.; réparation de l'armature de 4½ ch. v., $15; divers, $28.39	96 39
McMillan, A., réparations à l'horloge	33 00
Ottawa Electric Co.: courant pour machine à étamper, 48 k.w., 15 m. au 1er mai 1903, à $40	24 00
Rubenstein, Frères: 36 devants de boîtes de B.P., messagerie et emballage	52 48
Thornton et Truman: forgeage, 12 m. au 30 mai 1903	42 95
Imprimerie de l'Etat ($964.23).	
Bailey, Geo., forgeage, mai 1901–oct. 1902	115 10
Butterworth et Cie: réserv. en chêne doublé en cuivre (10 galls) avec soupapes, etc., 15 à $10.90; câble en fil métall., 160½ pds à 26c.; poulies, 24 douz. à 70c.; divers, $14.44	236 47
Dupuis, D.: plancher en érable de 1½-pc, 1,701 pds à $45; divers, $120.04	196 59
Merrick, W. J., 20 stores	79 38
Ottawa Fireproof Supply Co.: 2,000 poulies, $110; ciment "Star", 40 brls à $3.15, 12 à $2.85	270 20
Thornton et Truman, forgeage, 12 m. au 30 mai 1903	54 80
Soup. de pompe, $1.90; ass. de chev. en pin, $2.60; coudre tapis, etc., $5.75; bl. de pl., $1.44	11 69
Ministère des Travaux publics ($9,929.29).	
Bailey, Geo., forgeage, mai 1901–oct. 1902	2,222 14
Blyth, G. R. et Fils: tapis, etc., pour la chambre 136, $30.77; divers, $4.47	35 24
Borbridge, S. et H., feutre, $2.25; Cassidy, John L., Co., lampe, $4.95	7 20
Bryson, Graham et Cie: 13 stores, $18.66; auvent, etc., $5.04; sacoche, $6; horloge, $4.25; tapis, $12; 6 rouleaux, $12; chaise pour ministre, $31; 2 paillassons, $7.50; div., $22.03	118 48
Butterworth et Cie: boîtes à outils assort., $23.50; 2 filtres à eau, $21.50; rid. en caoutch., $15; 320 liv. de feuille de pl., $18.88; 53 liv. de plaques en cuiv. polie, $29.15; div., $66.61	174 64
Canadian Architect and Builder, abonnement, 12 m. à janv. 1903	2 00
Canadian General Elec. Co., poêle et chaudière	13 15
Chemists and Surgeons Supply Co., distillateur	14 50
Duford, J. B.: brosses, etc., $11.80; 1 vitre, $10.95	22 75
Dunlop Tire Co., natte pour escenseur, $33; Dupuis, D., bois de service, $32.57	65 57
A reporter	150,804 06

Edifices d'Ottawa: Réparations—*Suite.*	$ c.
Report	150,804 06
Ministère des Travaux publics—Suite.	
Eclipse Office Furniture Co. ($2,793.88)—	
Liasses à documents en métal, 600 à $2.95; boîte en acier pour livres, $100	1,870 00
Casier en chêne avec 30 liasses mobiles à documents, etc., $200; 4 douz. relieuses, $16	216 00
Casier en métal avec base $450; tiroirs en acier, 18 à $8	594 00
Armoire à lettre pour le bureau du commissaire du Yukon	39 00
Fournitures pour wagon officiel, $22.93; divers, $3.95	26 88
Deux liasses à lettre à 6 tiroirs avec bases spéciales à $24	48 00
Edwards, W. C. Cie, à resp. lim., 100 blocs de bois dur	9 75
Goldie et McCulloch, Cie: coffre de sûreté, $135; emballage et transport, $6.81	141 81
Goyer, D., réparations, etc., $10.75; Lafleur, I. L., ferronnerie, $6.35	17 10
Graves Frères.: filtre à eau, $15.50; divers, $2.08	17 58
Harris, Campbell & Boyden Furniture Co.: pupitre, $54; chaise Morris, $12; 3 chaises couvertes en cuir, $45.50; table $10.50; garnitures en noyer noir, $12.70; moulures, $24.25; divers, $34.68	193 63
Leblanc, J. O.: pupitres, 2 à $45, 3 à $35, 1 à $33, 1 à $28.50, 1 à $25, 1 à $17; chaises, 1 à $16, 1 à $12, 15 à $9.50, 2 à $8.50, 11 à $4.50, 5 à $4, 13 chaises, $42.10; 1 miroir, $15.50; divers, $35	650 10
Ligget, Thos.: tapis, 52 vgs à $1.25; divers, $22.60	87 60
Ligget et Cleghorn: 4 paillassons, $25.75; natte, $1.85	27 60
Marchand, P. E., et Cie, charbons, $5; Marshall et Fudge, nettoy. de tapis, etc., $10.88	15 88
May, Geo., et Fils, couvert. en grosse toile et en cuir	8 75
Mills, A. K., et Fils, grille à gaz fournie et placée	19 75
Murphy, John, et Cie: coton bl., 88 vgs à 40c.; toile à ess.-m., tabliers en caoutc., etc., $15.94	51 14
McCormick, R. A., fournitures photographiques	16 25
McLaughlin, G., 2 lampes à arc automatiques	130 00
McMillan, A.: 3 horloges, $15.50; réparations, $14	29 50
McNeil, E. R., réparations de clavigraphe, etc	7 10
Office Specialty Co.: détaillé en 1901-2 (page V—105), $270.95; chaises, 4 à $8.80	306 15
Orr, Robt., 2 paniers en fil de laiton, $2; Ottawa Car Co., traîneau, $23	25 00
O'Reilly et Murphy, 2 téléphones d'intérieur	8 00
Ottawa Engraving Co., un support de plaque en verre pour bain d'argent, 20 pcs x 20 pcs	60 00
Ottawa Gas Co.: calorifère, $3.25; tube en caoutchouc, $1.20	4 45
Pritchard-Andrews Co., diverses réparations, etc	13 85
Renaud, L., foin, etc., $20.51; Rosenthal, A., et fils, horloge dorée, $20	41 51
Ross, The C., Co., diverses fournitures pour le wagon privé du ministre	15 56
Slater et Sherwood, loyer des chambres 15, 41 et 42, Sparks Chambers, pour les officiers du Yukon, 15 m. au 23 juin 1903	630 00
Smith, R. F., fourn. photographiq., $74.55; Spirlet et Vergauwen, 3½ douz. brosses, $25.50	100 05
Stephen Frères, verre pour appareil photographique	47 00
Tassé, Jos., fournitures chimiques, $10.87; Thérien et Cie, nettoyage de tapis, $7.32	18 19
Thornton et Truman, forgeage, 12 m. au 30 mai 1903	1,231 02
Topley Studio: encadrer assort. de photographies des Gouverneurs généraux, $75; 10 cabarets en caoutchouc durci, 21 x 26, $85; kodak, $25; divers, $25.80	210 80
Trudel, Nap., nouveau tirant, etc	3 25
Trudel, M. et Mme H. A., couture	34 80
Valiquette, N. G., Montréal, compte du 18 fév. 1901, velours et diverses fournitures pour le wagon de l'hon. J. I. Tarte	220 00
Wood, E.: stéréoscope, 90c.; 19 stéréographes, $3.17	4 07
Woods, J. W., 9 auvents	62 50
Conseil privé ($188.05).	
Bailey, Geo., forgeage, mai, 1901-oct., 1902	118 80
Thornton et Truman, forgeage, 12 m. au 30 mai 1903	54 75
Miroir, $2.50, 2 abat-jour, $4.70; réparer horloge, $2; verre, 80c.; couture, $4.50	14 50
Ministère des Chemins de fer et Canaux ($225.77).	
Bailey, Geo., forgeage, mai 1901-oct. 1902	71 35
Butterworth et Cie: camion avec bandages en caoutc., $14.50; 2 refrigérateurs à eau, $27.75	42 25
Thornton et Truman, forgeage, 12 m. au 30 mai 1903	57 15
Couture, $3.85: nettoyage de tapis, $8.29; ferronneries, $7.75; réparer horloge, $2; nouveautés, $17.38; 10 chaises, $15.75	55 02
Secrétariat d'Etat ($510.21).	
Bailey, Geo., forgeage, mai 1901-oct. 1902	100 10
Leblanc, J. O.: pupitre à dessus mobiles, $60; table, $11	71 00
Ligget, Thos.: tapis Wilton, 103 vgs à $2; les coudre et les poser, $12.36; paillass., $11.50; couvrir 1 sofa et 3 chaises, $46.75; divers, $17.10	293 71
A reporter	158,936 26

Edifices d'Ottawa : Réparations—*Suite.*	$ c.
Report	158,936 26
Secrétariat d'Etat—Fin.	
Thornton et Truman, 12 m. au 30 mai 1903	33 90
Natte, $2.25 ; dessus et derrière de bassin, $7.25 ; couture, $2	11 50
Cour Suprême ($321.52).	
Bailey, Geo., forgeage, mai 1901–oct. 1902	50 15
Bryson, Graham et Cie : pupitre, $37.50 ; divers, $13.10	50 60
Leblanc, J. O. : chaise longue en cuir, $80 ; chaise, $9.50	89 50
Marshall et Fudge : nettoyer tapis, 610 vgs à 4c. ; divers, $4.25	28 65
Harris, Campbell & Boyden Furniture Co., canapé couvert en cuir	42 00
Thornton et Truman, forgeage, 12 m. au 30 mai 1903	34 10
Nettoyer tapis, $11.62 ; couture, $5 ; 2 auvents, $9 ; verre, 90c	26 52
Cour de l'Echiquier ($52.60).	
Bryson, Graham et Cie, pupitre à dessus plat	28 00
Thornton et Truman, forgeage, 12 m. au 30 mai 1903	24 60
Ministère du Commerce ($37.80).	
Bailey, Geo., forgeage, mai 1901–oct. 1902	17 85
Olmsted et Hurdman, réparer horloge	1 00
Thornton et Truman, forgeage, 12 m. au 30 mai 1903	17 45
Trudel, M. et Mme H. A., couture	1 50
Sénat ($4,568.10).	
Bailey, Geo., forgeage, mai 1901–oct. 1902	67 20
Bryson, Graham et Cie : 8 canapés, $120 ; 20 chaises, $57.75 ; pupitres, 6 à $23.50, 1 à $19.50 ; divers, $11.85	350 10
Butterworth et Cie : bain Corona en émail blanc avec acces., $70 ; divers, $41.27	111 27
Dunlop Tire Co., natte en caoutchouc, $55.50 ; Dupuis, D., bois de serv., $3	58 50
Eclipse Office Furniture Co., tuyau en cuivre, etc	11 50
Edwards, W. C., Cie, à resp. lim., 400 pds de bois de serv. rabotté, 1-pce	19 25
Harris, Campbell & Boyden Furniture Co. : canapé, $22.50 ; table en n. n., $28 ; assort. de chaises, $35 ; divers, $12.35	97 85
Marshall et Fudge : nettoyage de tapis, 2,419 vgs à 4c. ; couture, $5	101 76
Mills, A. K., et Fils ($1,755.45)—	
Pos. tuil. d. les murs et planch. en mosaïq. avec bord. color. d. 2 ch. de bain, 933 tuil. à 75c.	699 75
Posage de lavabo et latrines : tuiles pour mur et plancher, 704 pds à 75c. ; marbre de Tennessee, 80½ pds, poli des 2 côtés, à $1.50 (payé en plus, $8.17), 50 pds poli d'un côté à $1.10; miroir biseauté, $90.85 ; 2 miroirs, $21 ; divers, $226.05	1,049 70
Plaque de marbre	6 00
Ottawa Electric Co., courant pour ascenseur, 14·08 k. w., 6 m. au 6 août 1902 à $40	281 60
Robertson, Jas., Cie : bain en faïence vernis et access., 2 à $97.50 ; bain à douches spéc., $37.50 ; 3 urinoirs et access., $92.10 ; divers, $3.05	327 65
Ross, The C. Co., tapis, couvertures, etc., et main-d'œuvre pour les faire	1,076 04
Stephen Frères, blanc de plomb, etc., $9.69 ; Stewart, P., tapisserie, etc., $12.65	22 34
Thornton et Truman, forgage, 12 m. au 30 mai 1903	88 45
Trudel, M. et Mme H. A., couture	0 50
Valiquette, N. G., Montréal : fauteuil de l'Orateur, $150 ; supplém., $46	196 00
Victoria Foundry Co., tuyau d'égout	2 64
Chambre des Communes ($9,912.42).	
Ahearn et Soper, réparer l'armature du moteur d'éventails à aspiration	11 16
Archambault, Jos., tapissage de chambre, $10 ; Bailey, Geo., forgeage, $873.80	883 80
Blyth et Watt, refrigérateur à eau, $6 ; Duford, J. B., vitres, $4.75	10 75
Bryson, Graham et Cie : tapisserie, etc., $25.01 ; divers, $12.53	37 54
Dunlop Tire Co. : natte pr la ch. du com. des ch. de fer, côtel. ¼-pce pr la chamb. princ., ⅛-pce pour la platef., 3-pds de bord. uni autour du planch. princ., $1,934 ; natte en caout., $55.50	1,989 50
Empire Elec. and M'f'g. Co. of Ottawa : 10 lustres à 3 lum. et 1 à 4 lum., $81.24 ; 34 abat-j. holophane, $27.20 ; divers, $11.52	119 96
Graves Frères, ferrures de châssis	0 65
Harris, Campbell & Boyden Furniture Co. : comptoir en chêne pour le chambre du comité des ch. de fer, $150 ; travail supp., $18.75 ; pupitre en chêne, $56 ; couchettes, sommier, etc., $50 ; bureau, $36 ; 5 chaises, $28 ; divers, $21.50	360 25
Leblanc, J. O. : pupitres, 2 à $32.50 ; chaises, 12 à $2	89 00
Ligget, Thos. ; 10 vgs de damas, $11 ; 15 abat-jour, $36.45 ; support, $1.50	48 95
Marshall et Fudge, nettoyage de tapis, $5.52 ; McMillan, A., réparer horloge, $2	7 52
A reporter	167,520 81

Edifices d'Ottawa: Réparations—*Suite.*	$ c.
Report	167,520 81
Chambre des Communes—Fin.	
McNeil, E. R., table de clavigraphe	6 50
Office Specialty Co. : 16 part. de biblioth., $50, 4 corniches et 4 bases, $15 ; pupitre, $25.60	90 60
Ottawa Electric Co. ($762)—	
Courant élect. pour ascenseur, 14 08 k. w., 15 m. au 1er mai 1903, à $40	704 00
" évantaille-ventilateur, 1·2 k. w., 14½ m. au 1er mai 1903, à $40	58 00
Ottawa Fireproof Supply Co., couverture à tuyau, etc	10 26
Pritchard-Andrews Co. : boîtes à étiquettes, 492 à 5c., 216 à 10c	46 20
Ross, La Cie C., tapis, couvertures, etc., et main-d'œuvre pour la confection	2,300 24
Stephen, Frères, blanc de plomb, etc., $6.25 ; Thérien et Cie, nettoyer tapis, $52.64	58 89
Thornton et Truman : forgeage, 12 m. au 30 mai 1903	621 80
Trudel, M. et Mme H. A., coudre rideaux, etc	33 75
Valiquette, N. G., Montréal : chaise de l'Orateur, $480 ; pupitres à dessus mobiles, 2 à $60, 1 à $50, 4 à $35, 5 à $23 ; pupitres à dessus plats, 4 à $30 ; tables, 3 à $11.50, 6 à $7.50, 10 à $6.50, 3 à $5 ; chaises, 6 à $10, 12 à $9.50, 3 à $7.50, 6 à $7, 18 à $4.25, 75 à $2, 54 à $1.90 ; bibliothèque, $35 ; canapés, 9 à têtes mobiles, $146, 4 à $15 ; moquettes, 6 Axminster, $212, 1 Wilton, $60, 1 en velours, $38 ; 2 moquettes, $35 ; portières, 3 à $9 ; divers, $58	2,423 10
Chambre des Communes—Comité des comptes publics.	
Leblanc, J. O. : pupitre, livré à l'hôtel Russell à M. Fraser, M.P., $25 ; chaise pour M. Fraser, $9.50	34 50
Ministre sans portefeuille, l'hon. M. Templeman.	
Leblanc, J. O. ; pupitre, $60 ; chaise, $9.50	69 50
Bibliothèque du Parlement ($94.31).	
Bailey, Geo., forgeage, mai 1901-oct. 1902	44 10
Ottawa Fireproof Supply Co., couverture à tuyau	11 16
Thornton et Truman, forgeage, 12 m. au 30 mai 1903	39 05
Bureau des traducteurs, édifice du Parlement.	
Valiquette, N. G., Montréal : pupitres, 8 à $30 ; chaises, 9 à $20, 12 à $4.50 ; canapés, 3 à $27.50 ; 32 unis, $139 ; 6 bases, $15 ; 6 dessus, $15 ; divers, $31	756 50
Edifices du Parlement et bureau de poste—Reposage de fils électriques.	
Can. Gen. Elec. Co. : avertisseurs style A, 1 du numéro 100, $114.75, 1 du numéro 60, $76, 4 du numéro 10 à $8.50, 8 du numéro 6 à $6.75 ; 15 clochettes, $20.25 ; abat-jour en aluminium, 130 à 38c., 130 à 40c. ; corde flex. et fil mét., 11,050 pds, $145 87 ; 83 liv. de fil mét. pour avertisseur et de bureau, $94.81 ; divers, $88.39	729 47
Edifices du Parlement.	
Dupuis, D. : bois de serv. pour couvrir marches, 17,506 pds à $19 ; charriage, $8.75	341 36
Edifice de l'est ($770.57).	
Ottawa Electric Co., courant élect. pour ascenseur, 11·44 k. w., 15 m. au 1er mai 1903, à $40.	572 00
Robertson, Jas. Co., Montréal : tuyau en fer forgé de 4 pcs, 228⅜ pds à 34½c. ; tuyau en fer galv. d'un pouce, 1,552½ pds à 6·66c	182 29
Nettoyer tapis, $13.78 ; vitres, $2.50	16 28
Edifice du centre ($483.32).	
Goyer, D. : soin de l'horloge de la tour, 15 m. au 30 juin 1903, $125 ; réparer horloge, $9.50	134 50
Loftus, J. H., cimenter toiture, 100 carr. à $1	100 00
Mills, A. K. et Fils, 7 dessus et dos de bassin	65 05
Powers et Cie, 10 boîtes en acier pour la cendre	140 00
Robertson, Jas. Co. : réparer soupapes, $1.25 ; 44 godets à graisse en laiton, $24.27	25 52
Thornton et Truman, ajuster 44 godets à graisse pour ascenseur	16 75
Woods, J. W., réparer pavillon	1 50
Edifice de l'ouest ($91.30).	
Landry, T., enlever coffre de sûreté, $10 ; Marshall et Fudge, nettoyer tapis, $7.50	17 50
Piché, P., nettoyer cheminées, 128 à 35c. ; 9 dans la tour Mackenzie, à $3	71 80
Bordereau de paye—nettoyer attique	2 00
A reporter	177,244 98

Edifices publics d'Ottawa : Réparations—*Suite.*	$ c.
Report	177,244 98
Ateliers du gouvernement, rue Wellington ($2,033.65).	
Bazin, P.I. et Cie, prime d'assurance sur outils	112 50
Ives, H. R. et Cie, nouvelle section pour chaudière d'app. de chauffage	29 70
McMillan, A., réparer horloges	4 00
Ottawa Electric Co., 2 moteurs, 2·75 k.w., 14 m. (moins 3 j.) au 1er mai 1903, à $40	127 45
Succession Slater ($1,160)—	
Loyer au n° 186, rue Wellington, 12 m. au 1er juillet 1903	800 00
" du lot n° 11, 12 m. au 1er juillet 1903	360 00
Wright, Mme Mary, loyer au nos 180 et 184 rue Wellington, 12 m. au 1er mai 1903	600 00
Ministère des Travaux publics : Matériel, etc.	
Ahearn et Soper : lampes Edison 10 b., 1,000 à 25c. ; restandardizing 5 volt-mètres et cadrans, $36.15 ; batterie à pétarder, $20 ; 300 pieds de fil métall. couvert en caoutchouc, $16.50 ; flexible, 600 pieds à $2.50, 600 à $1.50 ; divers, $27.37	374 02
Amiot, Lecours et Larivière, 1,300 pds de verre	144 00
Archambault et Oakes, 83 rideaux, $134.10 ; Cie de téléphone Bell, téléphone, $17	151 10
Archambault, Jos., papier à tenture, $20.10 ; Borbridge, S. et H., crochets de malle, etc., $8.59	28 69
Bélanger, Mme S., torchons de coton	13 10
Blyth, G. R. rouleaux à stores, 8 à $2 ; roul. à carte géogr., 7 à $5.50 ; divers, $24.52	79 02
Blyth et Watt, tuyau en fer, 2,683 pds, $158.12 ; étain en saum., 32½ liv. à 35c. ; plomb en feuil., 488 liv. à 5¾c. ; bassin et access., $8.65 ; grattoirs de tube à chaudière, 4 à $3.50, 3 à $3.25 ; supports en acier, 8 douz , $13 ; cliquets, 8 douz. à $4.50 ; vis, 48 grosses à 80c. ; clous à cadre, 24 gr., $18 ; anneaux pr carte géog., 6 gr. de ½ pce à $4.50 ; 6 gr. de ¾ pce à $5, 6 gr. de 1 pce à $5.50 ; toquets de porte en cuiv., 10 douz., $27.50 ; serrures, 4 douz., $26 ; poignées de coffre, 10 douz., $25 ; pentures en cuivre, 12 douz. de 1¾ pce à 60c., 12 dz. de 2 pcs à 75c., 12 dz. de 2½ pcs à $1.25, 12 dz. de 3 pcs à $2.25 ; 12 robinets de bassin, $12 ; 100 disques de soupape, $10 ; 9 dz. de cadenas Yale, $99 ; vis à œillets, 42 gr., $14.82 ; divers, $81.72.	779 60
Bristol Co.: 2 volt-mètres Bristol à enregistrer, à $54 ; encre, etc., $6.50	114 50
Bristow, Geo.: 6 chaises à $8 ; chaise de bureau (non spécifiée) $16	64 00
Bryson, Graham et Cie : rouleau de cuir, $31.25 ; mousse, 158 liv., $15.80 ; 7 stores, $28.95 ; divers, $223.20 ; moins $8.95 payés deux fois	290 25
Butterworth et Cie ($8,559.16)—	
Serrures en cuivre pour tiroir, 5 douz. à $4.75, 6 à $4.90, 1 à $5.40, 8 à $6, 6 à $6.75	147.05
Boulons de cuiv., 3 douz. à $5 ; serrures en cuivre, divers, $26.40	41 40
Pentures de bronze, 6 prs à $4.50, 32½ prs $42.40	69 40
Boulons, bronze, 13 dz., $85.02 ; pentures, 70 dz. prs, $45.60 ; pentures, 24 dz. prs, $17.10	147 72
Serrures de porte en bronze, 12 à $4.75 ; crochets, cabine, 6 dz. 3 $1.75, 12 dz. à $5.25	130 50
Boutons de tiroir en cuiv., 1 grosse, $36 ; crochets à habit et à chap. (cuiv.), 24 dz. à $2.55.	97 20
Serrures d'armoire et de coffre, 6 dz. à $2.60, 12 à $2.75, 6 à $3.15, 10 à $3.50, 12 à $3.90, 6 à $4.75, 3 à $5, 11 à $5.40, 6 à $8.50, 2 douz., $5.85	309 05
Toquets de porte (Lepage), 2 à $9.25, 4 à $9.50 ; crochets, 36 à 20c., 36 à 40c.	78 10
Pentures, 24 douz., $21.60 ; à ressorts, 12 prs à $3 ; anneaux de rideau, 6 grosses, $14.65.	72 25
Serrures, 72 à 15c. ; diverses serrures, $13.25 ; anneaux de carte géog., 11 gr. à $1.75	43 30
Serrures, 6 douz. de 1¼ de cuivre à $9.90, 6 douz. de ⅞ de cuivre à $6.50 ; (à mortaise), 7 douz. à $5.40	136 20
Boutons de porte avec tiges plaquées et rosette, 30 j. à $2.38	71 40
Cadenas divers, 12⅔ douz., $71.30 ; de Yale, 7⅓ douz., $67.40	138 70
Roulettes, 471 assort., $96.44 ; corde à châssis ' Silver Lake', 163 liv., $57.05	153 49
Plaques pr plancher, 3 à $6.50 ; diaments de vitrier, 2 à $7.50 ; limes, 36½½ douz., $81.78	116 28
Lumières électriq. portat., 8 à $2.25 ; balance-plateforme, $19.50 ; éteau de forge, $18.50	56 00
Décrottoirs en acier, 6 à $2.15 ; baquets à houille, 15 à $1.50 ; frais sur 10 dz. chem., $25	60 40
Pelles, 7 à $1.10, 54 à $1.15 ; tôle galv., 600 pds carr. à $6.50	108 80
Ardoise, 11 carr. (rouge) à $16, 7 carr. (verte) à $8.50 ; emballage, $13.50	249 00
Colle, 24 chop. (Lepage) à 50c., 300 liv. (Française) à 17c. ; résine, 545 liv. à 2c	73 90
Etain en saumon, 60 liv. à 45c., 171 liv. à 35c. ; plomb en feuille, 3,361 liv. à 6c	288 51
Etain en barre, 56 liv. à 39c. ; zinc en feuille, 16 liv. à 10c., 180 liv. à 9½c.	40 54
Papier sablé, 5 rames à $5 ; spiritueux pyroxyliques, 10 galls à $2.75	52 50
Soupapes Jenkins, angulaires, 54 à $3, sphériques, 12 à $1.20	176 40
Soupapes Chapman, 4 à $2, 4 de 1 pce à $2.03, 16 de 1¼ pce à $2.93, 16 de 1½ pce à $3.83, 4 de 2 pcs à $5.63	146 80
Garnitures Jenkins, 125 liv. à $1, 85 liv. à 35c., 3½ à 50c., 50 à 49c., 108 à 39c., 36½ à 95c., 19½ (rouge) à $1.50	287 05
Huile, 48½ galls à 95c. ; américaine, 45½ galls à 28c., 9 à 30c	61 23
Vernis, 44 galls à $2.25 ; grilles, 2 à $8.75 ; briques à cheminée, 12 à $1	128 50
Barres de grille, 2 assort., $35, idem, doubles, 10, 4 pds de long, $35	70 00
Grilles à feu, 12 à $2.50, (18) 448 liv. à 4c	47 92
Ventilateurs, 7 châssis à $3.75, rotatifs, 12 à $4.50	80 25
Evier avec bouchons, etc., $16.75 ; gros tuy. d'égout, 50 pds à 40c. ; robinets d'urin., 12 à $2	60 75
Trappes centrifuges, 2 à $5.50, 8 à $5.25 ; table de marbre, $13.75	66 75
Raccords, 36 à 60c., boyaux, 12 à $1.25 ; 2 radiateurs, $19.50	56 10
A reporter	185,180 35

Edifices d'Ottawa: Réparations—*Suite.*	$ c.
Report	185,180 35
Ministère des travaux publics: Matériel, etc.—Suite.	
Butterworth et Cie.—*Suite.*	
Garcettes, 23 caoutchoucs en oval à 20c., 25 trous-d'homme à 80c.	24 60
Réservoirs en chêne (10 galls) doublés en cuivre rouge, 15 à $10.90, 3 à $10.80	195 90
Plâtre de Paris (5 brls) $11.25; 7 brls blanc de cér., $18.85; 300 liv. déch. de coton, $24.75	54 85
Assortiment 'Oster', filières à droite de 1-pc.-2-pcs, 1 ass. de filièr. à gauche de 1-pc.-2-pcs.	29 00
Broquettes coupées, 648 dz. pqts., $216.72; réservoir en cuivre rouge, 50 liv. à 40c.	236 72
Clous, 91 barillets, $305.30; vis brillantes, 1,016 grosses, $268.38	573 68
Vis de cuivre à têtes rondes et plates, 2,152 grosses, $1,046.79; vis de fer, 216 grosses, $75.06.	1,121 85
Diverses fournitures	2,459 12
Cameron et Cie: 1-pce, 1er et 2e, m-2-c. à ⅞-in.—cerisier, 2,201 pds à $135, 1,251 pds à $125; sycamore, 1,769 pds à $90; noyer, 3,270 pds à $135; chêne blanc, 1,136 pds a $98, 3,685 pds à $90; bouleau rouge, 2,521 pds à $75; 1er et 2e, m-2-c. à ½-pce.—cerisier, 522 pds à $110; noyer, 530 pds à $115; chêne blanc, 511 pds à $82; 1,004 pds de chêne blanc par quartier, $65.26; charriage, 50c	1,912 27
Canada Radiator Co., 1 radiateur	14 11
Can. General Electricc Co.: 1 avertisseur, $8.87; 6 de 2 voies, $11.88; éventail cycle, $16; 59 liv. de fil mét. pour avertisseur, $30.94; 525 pds de câble flex., $34.54; lampes portatives, 50 à $1.25; 72 batteries Samson, $58.32; divers, $60.49	283 54
Cavanagh, Ed. Co.: serrures d'arm., 4 à $6.50, 8 à $6.90; serrures cyl. à tiroirs, 8 dz. à $12.25; serrures à tiroirs, 6 à $5.25; soupape Jenkins, 36 à $2.93; disjonct., 10 à $3.50; div., $7.	358 18
Caverhill, Learmont et Cie: pinceaux en poil de chameau, 3 douz. à $1.50, 3 à $2.50, 3 à $3.50, 3 à $6.75; pinceaux à vernis, 3 douz. rd. à $9.75, 2 douz. ovales, à $7.15, 2 douz. plats à $4.10, 2 à $4.87, 2 à $6.75; 1 douz. de blanchissoirs du n° 8 à $38.25; diamand pour couper le verre, 6 à $2.90, 1 de qualité supplém., $9; divers, $52.58	234 97
Charleson, W. G., ($1,027.25)—	
Serrures: 6 douz. en cuivre cyl. à $9.50; 30 à cabinets, 60c.; 10 douz. à armoires, $40.25.	115 25
Serrures, 8 de cuivre à $1, 5 douz., $37; 4 douz. de roulettes, $11.4	56 40
Boutons de tiroirs: 24 douz. à 80c., 12 douz. à $1, 12 douz. en nickel à $2.50, 10 douz. en bronze, à $324 prs de cuivre, $18	109 20
Crochets: 36 douz. H. et C. de cuivre à $1.35, 24 douz. H. et C. de bronze à $1.05	73 80
Crochets: 12 grosses à armoires, $26.60, 12 gr. à essuie-m., $21, 8¼ dz. à cabine, $21.75.	69 35
Boulons, 3 douz. à $9, 48 douz., $16.80; cadenas, 9 à 75c., 12 à 85c.	60 75
Vis à têtes rondes et plates, 432 grosses, $98.64; 12 grosses d'anneaux à rideau, $25.80.	124 44
Supports en acier, 3 douz. à $3, 3 à $4.60; camion, $11; 4⅕ douz. d'éponges, $12.08	45 88
Colle: 8 douz. chop. Lepage à $5.15; 276 liv. à 15c., 50 à 13c.	89 10
Latte en métal, 525 vgs à 25½c.; divers, $69.86	203 74
Payé à compte, ch. 53670	79 34
Cunningham, W.: 7 douz. de balais, $25.75; 5 boîtes de lessive, $20.80; 8 boîtes de savon, $32; 300 barres de savon, $15.75; divers, $6.69	100 99
D'Amour, C. M., 900 pds. de moulure, etc	15 90
Desrivières, J. A.: pin, 2,000 pds de 1⅛-pc. à $46, 2,000 pds de 1 pc. à $35; 312 longueurs de moulure, $44.10; 1,000 pds de joint-V, $30; pin, joint-V, embouveté de 2 côtés, $32; bois dur, 10 cordes à $10; divers, $60.34; moins, $100 payé en 1901-2 (page V—142)	328 44
Dods, P. D. et Cie: glaces, 4,200 pds, $345.75; 17 boites, $149.80; blanc de plomb, 3,000 liv. à $5.25, 1,000 à $5.75, 6,000 à $5.85; or en feuille, 5 pqts à $6.50; bronze d'or, 30 liv. à $2; vernis mixtion, 42 galls à $1.20; laque, 53 galls à $2; térébenthine, 46·52 galls à 80c., 25 à 55c.; huile, 81⅔ galls à 62c., 25 galls bouillie à 86c.; noir de fumée, 200 liv. à 20c.; vernis supplém., 30 galls à $3; peinture, 400 liv. d'ombre à 15c., 50 liv. bleue à 40c., 60 liv. de rouge-plomb à 60c., 25 liv. vermillon à $1; 95 galls de rouge vénitien à 90c.; 500 liv. d'ocre d'épinette à $5, vernis noir, 42 galls à 65c.; divers, $116.57	1,953 00
Dominion Fire Appliance Co., 2 douz. d'extincteurs Kilfyre	48 00
Duchesneau, W., mortier	1 50
Duford, J. B.: 2,500 pds de verre, $196.50; 19 carr. de verre, $38.40; 9 brls de blanc de céruse, $22.26; 25 galls de laque, $63 50; huile bouillie, 39⅔ galls à 77c.; 400 liv. d'ocre, $24; 4 galls de vernis, $20.50; divers, $25.92	421 60
Dunlop Tire Co.: nattes, 24 à $2; paillasson de 169 liv., $65; 3 douz. garnit. de chaise, $2.55.	115 55
Dupuis, D.: bon pin blanc de 1¼ pce, 1,000 pds à $70; pin, 5,640 pds à 1½ pce à $60, 3,000 pds à $58, 5,747 pds de 1¼ pce, etc., à $55, 4,450 pds de 2 pcs à $50, 7,918 pds de 1 pc., etc., à $48, 3,311 pds à $45, 4,018 pds à $40, 7,390 pds à $28, 9,508 pds à $26, 6,454 pds à $24, 1,764 pds à $23, 6,195 pds à $22, 3,731 pds à $20, 14,497 pds de garages de 1 pce, à $19, 3,604 pds à $18, 9,000 pds de 2 x 3 x 12-16, etc., à $16; tilleul et pin de 1½ pce, 34,583 pds à $30, 1,000 à $25; à plancher, 1,500 pds à $25, 3,750 à $35; bardeaux, 10½ M. à $3.25; divers, $373.70	4,794 50
Edwards, W. C. Co., Ltd.: tilleul, 2,336 pds de ⅝ pce à $30, 3,985 pds de ½ pce à $35; planches préparées, courtes, etc., 1,122 pds à $30, 8,947 pds à $50; à plancher, 1,000 pds de merisier de 1 pce, $35; 665 pds de 1¼ pce à $45, 435 pds à $50, 300 pds de 2 pcs à $70; joints en V de 1 pce, 1,000 à $40; divers, $60.33	898 58
Empire Elec. & Mfg. Co., of Ottawa, fournitures.	15 40
Eyre, W. J., ciment de Portland, 25 brls à $2.50; plâtre de Paris, 5 brls à $2.50	75 00
A reporter	202,474 85

Edifices d'Ottawa : Réparations—*Suite.*	$ c.
Report	202,474 85
Ministère des travaux public : Matériel, etc.—Suite.	
Gall, Schneider Oil Co.: huile à cyl., 125 galls à 60c.; huile de saindoux, et à mach., 90½ galls à 55c. ; 2 demi-barils, $1.50	126 28
Garland, John M., Fils et Cie., 1 morceau de rep, 47½ vgs à 95c	45 13
Garrioch, Godard et Cie, un avertisseur à trois voies	4 00
Grant-Hamilton Oil Co.: huile à cyl. Stirling, 279 galls à 65c.; huile à machine, 89 galls à 45c., 83 à 50c.; divers, $19.50	282 41
Graves Frères, ferronnerie, $63.75; Gurney Foundry Co., radiateur, $3.20	66 95
Gutta Percha & Rubber Mfg. Co., feuille de caoutchouc, 44 liv. à 55c	24 20
Harris, Campbell & Boyden Furniture Co.: 12 douz. prs de poteaux tournés en noyer noir, $32.64; 2,943 pds de moulure, etc., $114.87; divers, $173.04	320 55
Howe, Wm., moulure, $7.20; Killeen, G. F., sable, $5.84	13 04
Howe, Wm. S.: 5 carreaux de verre, $63.29; blanc de plomb, 400 liv. à $5.75; peinture verte, 50 liv. à20c., 24 à 25c.; vermillon, 20 liv. à $1.50; divers, $26.79	159 08
Ministère du Revenu de l'Intérieur, spiritueux pyroxilique, 20 galls à $1.10	22 00
Ives, H. R. et Cie: 3 petites cottes d'armes, $9; transport, 40c	9 40
Lafleur, I. L. ($1,088.35)—	
Garniture Jenkins, 118 liv. à $1; 60 disques en bronze Union comp., $26.64	144 64
Soupapes d'arrêt, 12 à $1.35; 120 soupapes en cuivre, avec disq. en amiante, etc., $195.56.	211 76
Soupapes de radiateur, avec disques mobiles, 12 à $2.15; 216 disques en amiante vulcanisé, 'Globe', $28.64	54 44
Etain en saumon, 82 liv. à 31c.; 375 disques Jenkins, $28.50; 12 extinct, à incendie, $30.	83 92
Clés anglaises à tuyau Stillson (33), $63.21; 4 prs de bobines, $30; 8 baril. de clous, $31.90.	125 11
Tuyau de fer galv., 500 pds à $4.75, 537 à $6.65; boyau, 200 pds à 24c	107 51
Serrures, 3 douz. à $11.25, 3 douz. à $6.68; clanches Yale, 2 douz. à $21	95 79
Tuyau de plomb, 277 pds à 5c.; plomb en feuille, 802 liv. à 5c.; divers, $211.23	265 18
Lamontagne, Hector et Cie, 12 peaux de cheval, 591 liv. à 25c	147 75
Laurentian Stone Co., chaux	1 32
Lawson, Thos.; barres de grille, colonnes, etc., 6,217 liv. à 4c.; divers, $58.70	307 38
Leblanc, J. O.: 10 douz. de siéges perforés, $20.10; chaise, $17; 3 douz. de pelles, $27; divers, $15.50	79 60
L'Heureux, F. X. H., guenilles de coton, etc	6 50
Ligget, Thos.: linoléum, 61 vgs à 95c., 25 à $1.10, 10 à $1.35; divers, $41.39	140 34
Marchand, P. E. et Cie: câble, 45 pds à 28c., 55 pds à 21c.; câble à l'épr. de l'eau et fil mét., 160 liv. à 22½c., 87 liv. à 22c.; fil mét., 281 liv. à 21c.; fil mét. à fusée, 13 liv. à 75c.; corde flex., 3,000 pds à 2⅝c, 2,600 pds à 2c., 2,900 pds à 1½c.; conduite flex., fil mét. recouv. en caoutch., etc., 300 pds à 8½c., 500 pds à 8¼c., 1,000 pds à 8c., 250 pds à 7½c., 200 pds à 6c., 405 pds à 5c., 1,255 pds, $23.17; fil mét à téléph., 10,675 pds à 2c.; fil mét. à sonn., 101 liv. à 40c., 21 à 35c.; batteries, 50 à 96c.; lampes à alcool, 2 at $3.50; galon Grimshaw, 21 liv. à $1.25, 4 à $1.10, 10 à $1; composé à isoloirs, 198 liv. à 30c.; douilles, 142 à 20c., 200 à 18c.; éventail à épuiser, $40; éventails élect. de 12 pcs, 9 à $16; lampes hylo, 12 à 75c.; lampes portatives, 6 à $2.25; réparer générateur, $17; électrolier de 5 lum., $27, un de 8 lum., $24, un de 6 l., $16, un de 3 l., $10.95, 4 à $7.50, quatre de 3 l. à $8, cinq, $26.50; abat-jour, 12 à $1.50, 3 à 75c., 57 à 65c., 91 à 60c., 65 à 55c, 117 à 50c., 103 à 45c.; divers, $353.69	2,042 31
Matthews Frères, moulure à cadre	106 89
May, Geo. et Fils: grosse toile cirée, 48 vgs à 45c.; poignées de valise, 72 prs à 60c., 2 à 65c., ganses à poignées de cuivre, 144 prs à 25c.; 3 côtés de cuir, $41.22; cuir, 502 pds à 4c.; pantisote verte, 25 vgs à $1.25; divers, $28.26	222 91
Mills, A. K. et Fils: dessus et dos de bassin en marbre, 8 à $7.50; 14 foyers, $11; marbre, $1.	72 00
Murphy, John et Cie: ouate, 100 liv. à 13c., 100 à 15c., 300 à 20c.; coton, 282 vgs à 10½c. 274¾ à 10c., 122 à 9c., 124 à 8c.; grosse toile, 61 vgs à 25c., 12 à 50c.; rep, 237½ vgs à à $1.25; silésie, 335¾ vgs à 16c., 138 à 10c.; divers, $40.63	592 38
McCaskill Dougal et Cie: zanzerine extér., 25 galls à $3.25; vernis à plancher, 25 galls à $2.	131 25
McDougal et Cuzner: boulons en cuivre, 6 douz. à $2.50, 6 à $3.50, 3 à $4.25; crochets de cuivre et œillets, 4 grosses à $4, 2 à $2.75; poids de châssis, 12 douz. à $1.75; crochets d'habit et à chapeau, 12 douz. à $2, 12 à 50c.; serrures, 1 douz. pupitre à $12, 1¾ douz. d'armoire à $8, 2 douz. de boîtes à $7.20; 20 barillets de clous-broche, $57.20; feutre à toiture avec ciment, etc., 6 roul. $2.10; divers, $84.96	316 41
McKinley et Northwood: 1 douz. de cadenas en cuivre, $15; divers, $3.25	18 25
McLaughlin Asphalt Roof Paint Co.: 1 baril de peinture à toiture en asphalte	25 00
McMillan, A., horloge, $6.50; McNeill et Stewart, chaise de sténographe, $8	14 50
Northey Co., soupapes, $4.06; Office Specialty Co., chaise, $8.40	12 46
Ottawa Electric Co.: portatifs, 24 à $2.50; abat-jour verts, 33 à 75c., 12 à 50c; divers, $62.	152 75
Ottawa Fireproof Supply Co.: ciment Star, 10 brls à $3.15, 10 à $2.60, 37 à $2.30; ciment de Keen, 2 brls à $6; plâtre de Paris, 10 brls à $2; argile réfractaire, 20 sacs à $1.50, 10 à $1.40; ardoise rouge, 5¼ carr. à $16.25, verte, 3½ carr. à $8.75, boîtes, $6.56; div., $22.45	363 55
Ottawa Gas Co.: lumières Auer, 43 à 50c.; divers, $9.30	30 80
Ponlin, L. N., 4 roues à tracer	0 80
Pringle, R. E. T.: lamps à arc Adams Bagnall, 4 à $30; douilles à clés Ed., 300 à 16c.; douilles Ed. sans clés, 200 à 15c.; divers, $43.73	241 73
Provost et Allard : 5 douz. balais, $14.25; savon, ficelle, etc., $27.85	42 10
A reporter	209,705 22

Edifices d'Ottawa : Réparations—*Suite.*	$	c.
Report	209,705	22
Ministère des Travaux publics : Matériel, etc.—Fin.		
Queen City Oil Co.: huile à cyl., 43·5 galls à 65c.; huile à mach., 46 galls à 55c.; divers, $22.95.	76	53
Racine, A. et Cie : drap rouge, 94¾ vgs à $1.35	127	92
Reiffenstein, G. C.: 24 boîtes pour extincteur Standard Portable Babcock	102	00
Rideau Pharmacy Co., ammoniaque, 256 liv. à 22½c	57	60
Robertson, Jas., Co.: 6 urinoirs plats en poterie, $21.60; 12 robinets de bassin, $15; divers, $28.50	65	10
Robillard, Alex., moëllons, 6 toises à $6	36	00
Robillard et Cie, Montréal : tapis de Brux., 158 vgs à $1.25 ; moquettes, 4 à $5.50 ; 4 nattes, $9.25	228	75
Rochester, J. L.: 3 douz. d'éponges, $7.80 ; insecticides, 45c..	8	25
Royal Metal Steel Co., 6 barres d'acier..	44	03
Shillington, R. T., bonteille de naphte de bois.	0	50
Metallurgic Society of the Seine : acier, 818 liv. à 65c.; échange, $3.73	535	43
Stephen, Frères : blanc de plomb, 3,800 liv. à $5.75 ; peinture, vitre, etc., $400.21	618	71
Storey, D.: bois embouveté de 1 pc., 5,000 pds à $25 ; divers, $688.60	813	60
Strachan, W., 1 douz. de pentures en laiton.	3	00
Thornton et Truman : enlever serr. et vitres de 1,567 devants de boîtes aux lettres du B.P. à 2c.	31	34
United-Factories, Ltd., brosses.	338	54
Vaive, P., sable.	55	50
Valiquette, N. G., Montréal : crin, 100 liv. à 55c., 100 à 18c.; divers, $131.80	204	80
Walworth Mfg. Co., Boston, Mass.: cinq thermomètres avec cadran de 4 pcs	18	00
West Chemical Co., Toronto : 16 désinfecteurs, $17 ; 1 gall. de liquide West, $1.50	18	50
Wilson, Jas. et Cie : encadrer images, $16.25 ; moulure, etc., $12.55	28	80
Wingate Chemical Co., Montréal : sulpho-napthol, 199 galls à $1.50	298	50
Woltz Manufacturing Co., 664 pds de moulure	50	25
Woods, J. W.: pavillons fédér. de 15 pds, 35 à $16.50 ; 2 prs de couvertures de lit, $10.	587	50
Hangar a houille.		
Dupuis, D.: 2,000 pds de colombage à $15 ; pin blanc, 2,000 pds à $22 ; charriage, $2	76	00
Parc de la Côte du Major.		
Forgeage, $5.05 ; 2 vitres, $6.40	11	45
Terrains.		
Thornton et Truman, forgeage	8	05
Bureau de poste d'Aylmer.		
Olmsted et Hurdman, réparer horloge	1	50
Réception au duc d'York.		
Booth, J. R., 7 pièces de cèdre à $3 ; charriage, $1	22	00
Rideau-Hall ($61.72).		
Charlebois, J. O. et Cie, remplir glacière, janvier 1903, 1,335 blocs à 4½c	60	07
Powers et Cie, 2 pièces de plaque de chaudière, etc	1	65
Fournitures pour les départements non spécifiées sur les pièces justificatives ($494.04).		
McNeill et Stewart : une armoire de 36 tiroirs avec serrures, $92.70 ; base pour ditto, $27.20..	119	90
Office Specialty Co.: enlever et transporter 2 casiers en acier, etc., $53.65 ; 3 sections verticales n° 58, $54 ; serrures, etc., pour ditto, $11.50	119	15
Powers et Cie, réparations diverses.	49	40
Robillard et Cie, Montréal : tapis de Bruxelles, 31¾ vgs à $1.25 ; confection, $1.59 ; 70 vgs à $1.25 ; confection, $3.50..	132	28
Storey, D., entreprise, 2 casiers	30	00
Valiquette, N. G., Montréal, pupitre en noyer	30	00
Couvercle en fer, $4.56 ; souder joint de boule en cuivre, $1.25 ; tapis, $7.50	13	31
En général ($2,737.16).		
Charlebois, J. O. et Cie : glace fournie au 1er juillet 1903	1,016	22
Landry, T., main-d'œuvre pour transporter marchandises	143	63
MacCarthy, Dr Geo. S.: soin des employés blessés	96	00
Cie d'électricité d'Ottawa : pièce justificative non reçue	65	00
Pittaway, A. G.: 4 photographies de groupes	16	00
Trudel, M. et Mme H. A.: couture	1	00
A reporter	216,066	98

Edifices d'Ottawa: Réparations—*Fin.*	$ c.
Report	216,066 98
Woods, J. W.: auvents enlevés, emmagasinés et posés de nouveau, 146 à 75c.; réparer 41 auvents, $45.10; divers, $34.45	189 05
Fret et messageries: Cie de messag. Amér., $1.80; ch. de fer Can.-Atlant., $70.88; Cie de messag. Can., $11; ch. de fer Can. du Pac., $83.30; Cie de messag. Dom., $32.55; réseau du ch. de fer G.-T., $1.30; Ottawa Forwarding Co., $2.80; livraison du B.P., 82c.	204 45
Billets de passage et louage de voiture: S. Bélanger $13.75, F. Breton $10, J. Bruchési $8.25, John Cowan $16.20, W. King $10.09, W. Laurencelle $33.63, A. L. Ogilvie $20.25, S. Robitaille $4.60; divers louage de voiture, $6	122 77
Kingston, A. G.: menue monnaie	48 29
Voyage d'un fonctionnaire d'Ottawa: A. L. Ogilvie	43 35
Détaillé sous 'Appointements à Ottawa' (V—16)	471 00
Compte de l'imprimeur du roi, $51.19; bureau de la papeterie, Ottawa, $207.21	258 40
Erreur en réglant	10 00
Total (distribué ci-dessous)	217,414 29
Imputés comme suit—	
Edifices d'Ottawa, réparations (page V— 4)	161,000 00
Loyers: Ottawa (" V—117)	21,710 83
Moteur pour élévateurs, etc (" V—154)	2,801 05
Laboratoire bactériologique (" V— 83)	4,409 31
Fermes expérimentales (" V— 94)	492 12
Terrains (" V—116)	1,232 63
Parc de la Côte du Major (" V—116)	763 35
Observatoire astronomique d'Ottawa (" V— 21)	41 67
Edifices du parlement d'Ottawa: allonge, etc (" V— 21)	3,162 26
Bureau de poste et douane d'Ottawa (" V— 82)	12,007 71
Edifices publics d'Ottawa: réparer mur de maçonnerie (" V— 82)	5,522 98
Edifices d'Ottawa: chauffage (" V—112)	1,381 50
Enlèvement de la neige, y compris Rideau-Hall (" V—116)	1,965 64
Rideau-Hall (" V—118)	923 24
Total (tel qu'indiqué ci-dessus)	217,414 29

Sommaire, 'Edifices d'Ottawa, réparations' par noms.

Paiements au-dessus de $1,000:	
Bailey, Geo., $5.287.40; Bryson, Graham et Cie, $1,244.29	6,531 69
Butterworth et Cie, $9,849.81; Cameron et Cie, $1,912.27	11,762 08
Canadian Gen. Elec. Co., $1,026.16; Charlebois, J. O., $1,076.29	2,102 45
Charleson, W. G., $1,027.25; Dods, P. D. et Cie, $1.954.85	2,982 10
Dunlop Tire Co., $2,193.55; Dupuis, D., $5,530.53	7,724 08
Eclipse Office Furniture Co., $4,276.13; Fensom Elevator Co., $1,799.50	6,075 63
Harris, Campbell & Boyden Co., $1,310.48; Lafleur, I. L., $1,094.70	2,405 18
Leblanc, J. O., $2,885.75; Marchand, P. E. et Cie, $2,151.20	5,036 95
Mills, A. K. et Fils, $1,933.25; Office Specialty Co., $2,058.50	3,991 75
Ross, C. Co., $3,467.60; Thornton et Truman, $3,463.16	6,930 76
Valiquette, N. G	3,830 40
Paiements au-dessous de $1,000	20,247 86
Gages	81,379 07
Total, tel qu'indiqué ci-dessus pour 'Edifices d'Ottawa, réparations'	161,000 00

Edifices d'Ottawa: Chauffage.

Boiler Inspection and Insurance Co. of Canada, inspection de chaudières à vapeur du parlement et aux édifices des ministères, 19 à $10	190 00
Citizen's Gas Control Co., usage de contrôleurs à gaz, 12 m. au 5 janv. 1903	81 79
Edwards, W. C. et Cie, Ltd., bois de 4 pds livré à l'imprimerie de l'Etat, 553 cordes à $1.60	884 80
Gingras, L. P., Québec, 1 douz. de pelles à houille	12 00
Groulx, Jos., bois de moulin livré à l'imprimerie de l'Etat, 430½ cordes à $1.60	688 80
Heney, John et Fils ($44.216.27) –	
Balance due sur entreprise de houille, 1901–2 (*voir* page V—135, 1901-2)	5,262 21
Houille à fournaise livrée du 21 avril–12 mai 1902, 291·24 tonnes à $6.45	1,878 50
Houille livrée à l'entreprise du 13 mai 1902: 6,000·05 tonnes fournaise à $6.45, 414·9 œuf et poêle à $6.50; 12·17 de forge à $6, $41,470.22; moins $4,738.70 payés en 1903–4	36,731 52
Bois de moulin scié, 42 cordes à $3.75, 1 à $4; bois franc scié, 21 cordes à $6.50, 4 à $6, 4 à $5.50	344 04
A reporter	46,073 66

	$ c.
Edifices d'Ottawa : Chauffage—*Suite.*	
Report	46,073 66
Ottawa Gas. Co. : gaz pour chauffage, 18 m. au 1er juillet 1903 ($2,884.97)—	
Edifice de l'est, 10,600 pds à $1.25, 6,000 à $1, 23,000 à $1.10 ; compteur, $9	53 55
Edifice de l'ouest, 6,200 pds à $1.25, 9,800 à $1, 20,400 à $1.10	39 99
" allonge, 7,800 pds à $1.25, 12,400 à $1, 16,800 à $1.10	40 63
Edifice Langevin : 4,800 pds à $1.25, 6,800 à $1, 23,200 à $1.10 ; compteur, $5.40	43 72
Chambre des Communes, 70,800 pds à $1.25, 68,000 à $1, 137,400 à $1.10	307 64
Bibliothèque du parlement, 30,200 pds à $1.25, 62,800 à $1, 58,400 à $1.10	164 79
Le Sénat, 148,000 pds à $1.25, 152,800 à $1, 170,000 à $1 10	524 80
Musée géologique : 16,200 pds à $1.25, 27,600 à $1, 57,800 à $1.10 ; compteur, $5.40	116 83
Cour Suprême : 1,400 pds à $12.5, 2,200 à $1, 4,400 à $1.10 ; compteur, $9	17 79
Imprimerie de l'Etat, 217,000 pds à $1.25, 353,800 à $1, 558,400 à $1.10	1,239 29
Revenu de l'Intérieur, département de l'analyse : 46,200 pds à $1.25, 91,200 à $1, 138,600 $1.10 ; compteur, $4.20	305 61
Ministère de l'Intérieur, rues Slater et Metcalfe : 2,800 pds à $1.25, 2,800 pds à $1, 10,200 à $1.10 ; compteur. $4.20	21 72
Bureau de poste de ville : 16 mai-1er juillet 1903, 3,200 pds à $1.10 ; compteur, 40c.	3 92
Atelier du gouvernement, 13 mai-1er juillet 1903, 3,900 pds à $1.10 ; compteur, 40c	4 69
Renaud, L., foin, avoine, etc., $28.61 ; Winsor, J. A., inspecter balances à houille, $1.33	29 94
Compte de l'imprimeur du roi, $63.54 ; bureau de la papeterie, $29.66	93 20
Annonces	13 95
Edifices du parlement : Service des appareils de chauffage ($8,196.50).	
Mécanicien : Thos. Wensley, 12 m. au 30 juin à $85	1,020 00
Aides-mécaniciens à $62 : T. Daly (moins 29 j. en mars), $686 ; E. Gariépy, $744 : George Macdonald, $744	2,174 00
Chauffeurs à $48 : E. Benoit, $576 ; P. Farrell, $576 ; A. Hudon, $576 ; J. Reeves, $576 ; J. Roy, $576 ; Wm. Shirley, 1er déc.-22 mai, $274.06	3,154 06
Préposés au bois et à la houille : A. Bourgeois, 12 m. à $45.62 ; W. Hyland, déc.-avril, 5 m. à $37.50 ; A. Legault, déc.-juin, 7 m. à $37.50	997 44
Peser houille, R. Marineau, 6 m. au 31 déc. 1902, à $37.50	225 00
Avec cheval et voiture, James Gorman, 313 j. au 30 juin à $2.	626 00
Edifices des départements : Service des appareils de chauffage ($17,454.70).	
Edifice de l'ouest, mécanicien et chauffeur, A. Mignault, 12 m. à $55	660 00
Chauffeurs à $48 : Jos. Dallaire, 1er déc.-6 avril, $201.60 ; T. Dugal, $576 ; Ph. Marchand, $576 ; T. Mason, déc.-avril, $240 ; A. Riendeau, déc.-avril, $240.	1,833 60
Edifice de l'est, chauffeurs à $48 ; J. B. Bélanger, $576 ; M. Costello, $576 ; V. Laurette, déc -avril, $240	1,392 00
Edifice Langevin—	
Ajust. de tuy., Wm. Mansfield, 12 m. à $55 ; nettoyer soup., etc., M. Carroll, 12 m. à $45.	1,200 00
Chauffeurs à $45 : J. Daigneault, 12 m. ; J. B. Delorme, 12 m	1,080 00
Chauffeurs, 17 nov.-30 avril : C. Bedard, $247.50 ; O. Clairmont, $247.50	495 00
Préposés au bois, 23 oct.-28 nov. : T. Joncas, $48 ; Geo. H. Turner, $48	96 00
Musée géologique : chauffeur à $48 : N. Martin, juillet-nov., $240 ; P. Raizenne, déc.-avril, $240	480 00
Bureau de poste de ville, chauffeurs à $48 : Jos. Dumoulin, 12 déc.-30 juin, $318.97 ; J. Ethier, $576 ; N. Martin, déc.-juin, $336	1,230 97
Cour Suprême : mécanicien et chauffeur, Wm. Hill, 12 m. à $55 ; chauffeur, A. Mason, 12 m. à $48	1,236 00
Division des arpentages, chauffeurs à $48 : T. Renaud, 12 m. (moins 2 j. en janv.), $572.90 ; T. Whalen, $576 ; A. T. Grant, déc.-avril, $240	1,388 90
Edifice Nagle, chauffeurs à $48 : S. Chapman, 17 nov.-30 avril, $260.80 ; A. Ross, $576.	836 80
Edifice du recensement, chauffeur, H. Mercier, déc.-avril, 5 m. à $48	240 00
Serre du gouvernement, chauffeur à $48, A. Fauteaux, 15 nov.-30 avril	264 00
Serre du parc Major, chauffeur à $48, J. Chartrand, dec.-avril	240 00
Atelier du gouvernement : Geo. Burke, 14 déc.-30 avril, à $48, $219.87 ; A. McRae, 15 déc.-4 avril, $65.41	285 28
Chauffeur et aide, John Hennessy, 12 m. au 30 juin, à $48	576 00
Préposés au bois et à la houille à $37.50 : M. Creegan, 12 m., $450 ; A. Dunn, déc.-avril (moins 5 j. en janvier), $180.24 ; John Huard, 8 déc.-30 avril, $179.03 ; L. Labonté, 2 déc.-30 avril, $186.29 ; Geo. Turner, 12 m. à $45.62	1,543 00
Peser houille : M. F. Smith, 365 j. à $2 ; R. Marineau, janv.-juin, $225	955 00
Avec cheval et voiture, jours à $2 : A. Beaucage 148, Isaïe Granger 174, J. B. Trépannier 100	844 60
Avec cheval et voiture : Felix Gorman, 313 j. à $1.25 ; F. Killeen, 5 j. à $3.50 ; P. Portugais, 121 j. à $1.40	578 15
A reporter	74,746 92

Edifices d'Ottawa : Chauffage—*Fin.*

Report	74,746 92
Imprimerie de l'Etat : Mécaniciens et chauffeurs ($5,114 91).	
Mécanicien, J. H. Thompson, 12 m. $1,200 ; aide-mécanicien, W. H. Graham, 12 m., $900	2,100 00
Chauffeurs : R. Fallis, 6 m. à $45, 6 à $48 ; M. Loyer, 6 m. à $45.63, 6 à $48 : James Montgomery, 12 m. à $50 ; T. Mulroney, 24 nov.-30 juin, à $48, $346.28 ; P. O'Connor, 29 nov.-23 mai, à $48, $277.99 ; Nap. Riendeau, 12 m. à $45.63 ; Wm. Shirley, 24 mai-30 juin, à $48, $57.30	2,948 91
Préposé au bois, M. Loyer, 132 j. à 50c.	66 00
Divers gardiens ($5,167.94).	
Edifices de l'est et de l'ouest, gardien, Jas. Little, 12 m. au 30 juin à $48	576 00
" " " " J. A. Dumoulin, 12 m. au 30 juin, à $50 (mns 9 j. en oct.)	585 07
Edifice de l'ouest, messager, A. Laframboise, 12 m. an 30 juin à $52.50	630 00
Tour du parlement, gardien, Geo. Vincent, 365 j. à $1.50	547 50
Cour Suprême, R. Nash, 12 m. au 30 juin à $48	576 00
Atelier du gouvernement, gardien, James Dunlop, 12 m. à $48 (moins 15 j. en mai)	552 00
Edifice Seybold, gardiens, 12 m. à $45 : H. Mercier, $540 ; A. Roy, $540	1,080 00
Gallerie Nationale des Arts, chauffeur, etc., B. Morneau, 21 oct.-31 mai, à $10	73 87
Rideau Hall, gardien, Geo. Sleeman, 365 j. au 30 juin, à $1.50	547 50
Ferme expérimentale ($1,430.22).	
Cie d'inspection de chaudières, inspection de deux chaudières	20 00
Fitzsimmons, Thos,, charriage de bois de la cour de l'imp. de l'Etat à la ferme 5¼ cordes à $1.	5 25
Heney, John et Fils, érable sciée, 25 cordes à $8, 10½ à $6.50	268 25
McCullough et Cie, houille à fournaise et houille noix, 154 tonnes à $7.25, 2½ à $8	1,136 72
Divers.	
Détaillé en 1901-1902, page V—137	3,229 27
Détaillé avec Edifices d'Ottawa, Réparations, page V—110	1,381 50
	91,070 76
MOINS—Imputé à Entretien des édifices fédéraux, page V—153 1,430 22	
" 1903-4 603 53	2,033 75
Total reporté à la page V—4	89,037 01

Préposés aux ascenseurs.

Edifice Langevin ($4,497.10)—	
Mécanicien des pompes, A. Dugal, 12 m., $720 ; chauffeur, D. Planchet, 12 m. $540	1,260 00
Garçons d'ascenseurs, 12 m. à $45 chacun : Thos. Caron, $540 ; P. A. Kilduff, $540 ; N. Proulx, $540 ; Louis Remillard, $540 ; Wm. Stirling, $540 ; J. A. St. George (moins deux jours en janv.), $537.10	3,237 10
Edifice de l'est, J. B. Rioux, garçon d'ascenseur, 12 m.	600 00
" de l'ouest, D. Good, garçon d'ascenseur, 12 m. à $45.62	547 44
" de l'est et de l'ouest, A. Lessard, aide, 12 m. à $45.62	547 44
Edifices du parlement, garçons d'ascenseurs à $45 : Albert Chevrier, 3 mars-30 juin, $177.10 ; Ed. Marsolais, 8 mai-30 juin, $79.84 ; C. Mullin, 10-30 juin, $31.50 ; M. J. O'Neil, 12 m., $540 ; C. N. Poirrier, 12 m., $540 ; H. Viau, 4 mars-30 juin, $175.65	1,544 09
Edifice du recensement, garçons d'ascenseurs à $45 : Jos. Beaulne, 12 m., $540 ; H. Mercier, 17 sept.-30 nov., $111 ; P. Perreault, 26 nov.-26 juin, $322.50	973 50
Total reporté à la page V—4	8,709 57

Édifices d'Ottawa : Éclairage.

Ahearn et Soper : lampes Edison, 4,000 de 16 boug., 100 v., à 20c. ; 300 (dépolies) de 16 boug. à 25c. ; 100 (dépolies) de 32 bougies à 42c. ; 100 de 32 boug. à 32c. ; 250 de 30 boug. à 60c. ; barils et boîtes, $8.85	1,107 85
Bacon, Thos. : allumer et éteindre lampes électriques sur le pont Laurier, 14 m. au 30 juin 1903, à $5	70 00
Canadian General Electric Co. : globes intérieurs opales, 149 à $2.80 la douz. ; 1,000 charbons, $26.42 ; 12 abat-jour, $8.40 ; emballage, 70c	70 29
Cavanagh, Ed. Co., 25 lampes, $4.38 ; Pringle, R. E. T., 500 lampes, $140	144 38
Citizens Gas Control Co., usage de contrôleurs à gaz, 12 m. au 5 janv. 1903	208 53
Marchand, P. E. et Cie : lampes à pied Edison, 900 de 16 boug. à 20c., 300 de 16 boug. à 22c. ; 500 (dépol.) de 16 b. à 23c. ; 300 de 32 b. à 25c. ; 100 (dép.) de 32 b. à 30c. ; 6 rouges, $4.50.	470 50
A reporter	2,071 55

Edifices d'Ottawa : Eclairage—*Suite.*	$	c.
Report...	2,071	55
Ottawa Electric Co., entreprise p. l'éclairage des édifices du gouvern., 12 m. au 30 juin 1903, au taux de 3,000 lumières à $2.25 chac. par an, lum. en plus de 3,000 à $2 chac, nombre moyen de lum., 7,724·25, divisées comme suit : Chamb. des Communes, 1,965·75 ; Sénat, 1,195·5 ; bibliothèque, 580 ; édifice de l'est, 759·75 ; édifice de l'ouest, 1,216·75 ; édifice Langevin, 882·25 ; bur. de poste, 283 ; cour suprême, 167 ; tour et terrains, 108·5 ; bur. de l'astronome en chef, 23 ; piscifacture, 20 ; douanes, division de la statistique, 103 ; dép. du travail, 50.75 ; gendarmerie à cheval du N.-O., 41.75 ; éd. du recensement, 112·5 ; bur. de l'arpenteur général, 123 ; observatoire, 8, rue Cliff ; bureaux dans bloc Slater, 21·75 ; pont Laurier, 62.	16,198	50
Ottawa Electric Co., lumières à $2 chac. ($283.91)—		
Imperial Building, ministère de l'Agriculture, 17 fév.-30 sept. 1902, 43 lum	53	13
Imperial Building, " de l'Intérieur, 24 janv.-30 sept. 1902, 46 lum.	62	76
Imperial Building, 9 m. au 30 juin 1903, nombre moyen de lum, 110⅔	166	00
Slater Building, corps d'ambulance, 1er oct.-22 nov. 1902, 7 lum.	2	02
Ottawa Electric Co., éclaigage de 26 lampes à arc, 12 m. au 30 juin 1903, à $85 p. an, divisées comme suit : rue Wellington, 9 ; New-Edinburgh, 4 ; pont suspendu, 4 ; rue Metcalfe, 1 ; rue Elgin, 1 ; bureau de l'imprimerie, 5 ; ferme expérimentale, 2.	2,210	00
Ottawa Electric Co., 1 globe de lum. à arc extérieur	1	50
Ottawa Gas Co., gaz à $1.50 le 1,000 pds, 9 m. au 1er avril 1903 ($2,636.70)—		
Edifices du gouvernement, terrains, 270,600 pds	405	90
Bureau de poste, 352,400 pds ; loyer de compteur, $6.	534	60
Ministère des Douanes, 4,600 pds ; loyer de compteur, $2.10.	9	00
Bureau des traducteurs français, 96,400 pds ; loyer de compteur, $2.70	147	30
Bureau de l'imprimerie du gouvernement, 376,600 pds	564	90
Ateliers du gouvernement, 458,000 pds ; loyer de compteur, $4.50	691	50
Bureau de l'inspection du gaz, 5,200 pds ; " $1.80	9	60
Musée géologique, 173,600 pds ; loyer de compteur, $7.50	267	90
" édifice Baskerville, 2,200 pds ; loyer de ecmpteur, $2.70.	6	00
Ottawa Gas Co. : gaz à $1.33⅓ le 1,000 pds, 3 m. au 1er juillet 1903 ($833.01)—		
Edifices du gouvernement, terrains, 161,600 pds	215	47
Bureau de poste, 106,200 pds ; loyer de compteur, $2.	143	60
Ministère des Douanes, 600 pds " 20c.	1	00
Bureau des traducteurs français, 35,400 pds ; loyer de compteur, 90c.	48	10
Bureau de l'impr. du gouvernement, 159,200 pds	212	27
Ateliers du gouvernement, 121,200 pds ; loyer de compteur, $1.50	163	10
Bureau de l'inspection du gaz, 300 pds ; " 60c.	1	00
Musée géologique, 30,400 pds ; loyer de compteur, $2.50.	43	03
" édifice Baskerville, 3,400 pds ; loyer de compteur, 90c.	5	44
Ottawa Gas Co., 12 manteaux Auer et 6 cheminées	2	40
Queen et Cie : 1 photomètre type de Queen, complet sur monture Lummer-Blodhun à prismes réflecteurs entiers	267	00
St. Charles, F. X. et Cie : 30 caisses bougies paraffine Radiant	97	20
Transport et messag. : Cie du C.C.P., $2.19 ; Cie de mess. can., 70c.; Cie de mess. Dom., $2	5	64
Pièce justificative non reçue.	4	83
Johnston, Jas.: billet de tramway se rapportant à l'éclairage des édifices publics	41	75
Ferme expérimentale ($110.65).		
Ch. de fer Canada Atlantique, transport de 10 brls de gazoline de Buffalo	12	70
Star Oil Works, Buffalo, 515½ galls de gazoline 88 p. 100 à 19c.	97	95
Réception du duc d'York.		
Emerson Incandescent Oil Light Co., 10 lampes à pression pour décorations à $10	100	00
Divers.		
Détaillé en 1901-2. (page V—138)	2,926	50
	27,791	14
Moins—Imputé à 1903-4 $ 2,779 01		
" " Edifices fédéraux, entretien, page V—153 110 65		
	2,889	66
Total reporté à la page V—4.	24,901	48

Service de téléphone: 12 m. au 30 juin 1903.	$ c.
Ministère de l'Agriculture—	
Bureaux : du ministre, $35 ; du sous-min., du 8 juill., $48.72 ; du secrétaire, $40 ; du statisticien féd., $35 ; Dr Montizambert, 6 m. au 31 déc., $20 ; Dr Rutherford, 6 m. au 31 déc., $20 ; chambre du messager, $35 : commissaire du bétail, avertisseur supplém., 1er nov.-31 déc. 1902, 50c	234 22
Résidences : ministre, $35 ; sous-min., du 1er août, $32.08 ; service de prolong., 12 janv.-31 déc. 1901, $14.52 ; secrétaire, $35	116 60
Bureau de l'Auditeur général—	
Bureaux : Auditeur gén., $40 ; de pupitre, 12-30 juin 1902, $1.25 ; ch. du messager, $35	76 25
Résidence : Auditeur général	40 00
Division du recensement—	
Bureaux : commissaire, $57.50 ; sous-commissaire, ligne générale au lieu de prolongem., 1er oct.-1er janv., $6.25, 6 m. au 30 juin, $20	83 75
Résidences : commissaire, $35 ; sous-commissaire, $37.40	72 40
Ministère des Douanes—	
Bureaux : sous-commissaire, $45 ; division de la statistique, $35 ; ch. du messager, $35.7	115 00
Résidences : M. McDougald, 1er oct.-1er janv. 1903, $8.75 ; secrétaire partic., $35 ; sous-commissaire, 6 m. au 30 juin, $17.50	61 25
Police fédérale—	
Bureaux : commissaire, $35 ; édifice de l'est, $58 ; édifice de l'ouest, $40 ; éd. Langevin, $40 ; imprimerie, $40 ; Rideau-Hall, $45 ; ch. des sergents, un de pupitre, 18 mars-30 juin 1902, $4.27	262 27
Résidences : commissaire, $20 ; inspecteur, $35	55 00
Cour de l'échiquier : bur. du registraire, $35 ; résid. du juge Burbidge, $35 ; du registr., $35.	105 00
Ministère des Finances—	
Bureaux : ministre, prolongem., $15 ; sous-ministre, $35 ; M. Fraser, 24 janvier-30 juin, $17.42 ; M. Treadwell, 24 janv.-30 juin, $17.42	84 84
Résidences : ministre, $35 ; sous-ministre, $38	73 00
Deux de longue distance et installation	40 60
Musée géologique—	
Bureaux : directeur, $40 ; appart. du messager, $35	75 00
Résidence : directeur, 1er fév. 1902-30 juin 1903	49 58
Bureau du gouverneur général et Rideau-Hall—	
Rideau-Hall, lignes générale et privées, $165 ; prolongement au mur, 20 mars-30 juin 1902, à $10, $2.80	167 80
Résidence du major Maude, $38 ; avertisseur supplém., 24 mars-30 juin 1902, 81c	38 81
Résidence de M. Sladen	35 00
Résidence du commis des travaux, Rideau-Hall, du 24 mars 1902	44 41
Chambre des messagers, édifice de l'est	35 00
Chambre des Communes—	
Bureaux : Orateur, $35 ; greffier de la Ch., $35 ; greffier en loi et gr.-adjoint, du 13 fév. 1902, $68.90 ; sergent-d'armes, $35 ; M. Hartney, du 12 mai 1902, $45.37 ; traducteur français, $35 ; bur. du Journal, $35 ; bur. de distribution, $42.50 ; imprimerie, $47.50 ; messager en chef, $40 ; chambre du messager, $35	454 27
Résidences : greffier de la Chambre, $35 ; greffier en loi, $35 ; secrétaire, $35	105 00
Affaires indiennes—	
Bureaux : secrétaire part., $40 ; secrétaire du département, $40 ; ch. du messager, $35	115 00
Résidence : M. Pedley, 6 m. au 30 juin	17 50
Ministère du Revenu de l'Intérieur—	
Bureaux : ministre, $40, moins payé en plus en 1901-2, $35.40, $4.60 ; sous-ministre, $40 ; secrétaire du min. et M. Fowler, $30 ; M. Gerald, supplém., 1er mars-1er juill. 1902, $8.33 ; ch. du messager, $40	122 93
Résidences : ministre, du 26 mai 1902, $38.39 ; sous-min, $35 ; comptable, $35 ; secrétaire du ministère, $30 ; secrétaire du ministre, $35	173 39
Ministère de l'Intérieur—	
Bureaux : ministre, $40 ; sous-min., $40 ; secrétaire part., $40 ; secrétaire du min., $40 ; greffier en loi, du 8 sept. 1902, $32.44 ; arpenteur général, $50 ; supplém., 14 avril-1er juill. 1902, $3.17 ; bois et mines, $45 ; géographe, $35 ; Commission de la frontière internationale, $35 ; surint. de l'immigration, $40 ; division de l'immigration, $35 ; M. Goodeve, $40 ; chambre du messager, $35	510 61
Résidences : ministre, $35 ; sous-min., $35 ; secrétaire particulier, $35 ; commissaire des terres fédér., $35 ; surint. de l'immigration, 6 m. au 31 déc. $17.50 ; J. B. Harkin, du 17 sept. 1902, $27.50	185 00
Ministère de la Justice—	
Bureaux : ministre, $35 ; sous-min., 6 m au 31 déc. $20 ; procureur général, $40 ; secrétaire du ministre, $40 ; M. Leslie, 6 m. au 30 juin, $20 ; chambre du messager, $35	190 00
Résidences : sous-ministre, $35 ; procureur général, du 17 sept. 1902, $27.50 ; l'hon. juge Taschereau, du 5 juin 1902, $37.43 ; M. Clarke, du 1er mars 1902, $46.67 ; M. Stewart, du 5 sept. 1902, $28.68 ; M. Power, du 19 sept. 1902, $27.32 ; M. Verret, $35 ; M. Leslie, $35	272 60
Département du Travail, bureau	35 00
Bibliothèque du parlement—	
Bibliothèque, $50 ; supplément p. télép. un de pupitre, 1er mars-1er juillet 1902, $5	55 00
Résidences : M. DeCelles, $35 : M. Griffin, $35	70 00
A reporter	4,172 08

Service de téléphone: 12 m. au 30 juin 1903—*Suite.*	$ c.
Report	4,172 08
Ministère le la Marine et des Pêcheries—	
Bureaux : ministre, $40, 14 nov.-1er jan. 1903, $5.11 ; sous-ministre, $40 ; commis des fournit., $40 ; secrétaire partic., 6 m. au 30 juin, $20 ; chambre des messagers, $35..	180 11
Résidences : sous-ministre, $38, avertiss. supplém., 1-30 juin 1902, 25c.; secrétaire partic., $35 ; ingénieur en chef, $35	108 25
Ministère de la Milice et de la Défense—	
Bureaux : ministre, $55 ; officier command., $35 ; bur. part., $40 ; sous-min., $40 ; secrét. du ministère, $40 ; direct. des magas., $40 ; commis des récl. de médail.,$35 ; inspect. des habill., $35 ; salle d'exerc., $35 ; magas. milit., $47.86 ; ch. des messagers, $38..	440 86
Résidences : ministre, $53 ; Lord Dundonald, du 1er nov. 1902, $25.33 ; sous-min., $30 ; adjudant général, $35 ; sous-adjudant général, $35 ; direct. des magas., $35 ; commis en chef de la div. milit., $35 ; secrétaire du ministère, $30 ; secrét. du ministre, 6 m. au 31 déc., $17.50	295 83
Gendarmerie à cheval—	
Bureaux : contrôleur, $50 ; magasins, $35.	85 00
Résidence, contrôleur	35 00
Ministère des Postes—	
Bureaux : secrét. du dir. gén. des postes, $35 ; changer un télép. mural pour un de pup. et 1 tél. de pup. suppl. p. le dir. gén. des p., 16 janv.-1er juill. 1903, $9.14 ; sous-min., 16 janv.-30 juin, $18.28 ; comptable, $40 ; contrôleur du serv. de la malle par ch. de fer, $40 ; ch. des messag., $35 ; bureau de poste de la ville, $35	212 42
Résid. : direct. gén. des p., $35 ; sous-min., $35 ; contr. du serv. de la m. p. ch. de f., $35.	105 00
Département des impressions et de la papeterie—	
Bureaux : imprimeur du roi, $35 ; surint. des impressions, $35 ; comptable, $35	105 00
Résidences : imprimeur du roi, $35 ; surint. des impressions, $35 ; John Foran, $35.	105 00
Conseil privé—	
Bureaux : secrétaire du Premier, $40 ; greffier, $40 ; antichambre, $40 ; chambres du com. des ch. de fer, du 12 juin 1902, $42 ; chambre des messagers, $35.	197 00
Résidences : Premier, $35 ; secrétaire du Premier, $35 ; secrétaire, $35 ; commis, $40 ; Greffier de la Couronne en Chancellerie, $35	180 00
Ministère des Travaux publics, bureaux : ministre, 12 nov.-31 déc. 1902, 6 fév.-30 juin 1902, $2.66, 6 m. au 30 juin 1903, $27.50 ; chambre du ministre d. la Ch. des Com., $55, appar. supplém., 14 fév.-30 juin 1902, $5.63 ; secrétaire du ministre, Chambre des Com., session 1902, $25 ; secrétaire particulier du ministre, 6 m. au 31 déc., $25 ; sous-min., $35 ; secrét. du ministère, $40 ; comptable, $40 ; inspecteur, $40 ; ingén. en chef et M. O'Brien, $55 ; Architecte en chef, $40 ; surv. des mécan., $35 ; surv. des trav. et M. Bélanger, $46.25 ; gardes magasin, $40 ; M. Coleman, $40 ; M. Charleson, $35 ; M. Lacas, du 4 sept. 1902, $32.89 ; A. St. Laurent, du 10 juin 1902, $42.22 ; M. Taché, $35 ; M. Vincent, du 13 mai 1902, $45.27 ; chambre des messag., $35 ; chambre de chauf., C. des C., $35 ; chambre des mach., $35 ; ch. des commut. du gouv., $35 ; atel. gouv., $35 ; sur. à Rideau Hall,$65.	982 42
Minist. des Trav. publics, domic. : ministre, 6 m. au 31 dcc. 1902, $25 ; sous-min., $35 ; secrét. partic. du ministre, $35 ; inspecteur, $35 ; ingénieur en chef, $35 ; architecte en chef, $55 ; M. Charleson, $35 ; M. Desrochers, $35 ; M. Gélinas, $35 ; M. Godwin, $35 ; A. St. Laurent, $35 ; M. Steckel, $35 ; Madame Turcot, $35 ; sous-surintendant, $35.	500 00
Ministère des Travaux publics, travaux sur la rivière Ottawa : bureau du surintendant, $35 ; camp d'en eau, $60 ; camp d'en bas, $60	155 00
Chemins de fer et Canaux—	
Bureaux : sous-ministre, $35 ; secrétaire particulier, $40 ; chambre des messagers, $35..	110 00
Résidences : sous-ministre, $35 ; secrétaire du ministère, $35 ; secrétaire particulier, $35.	105 00
Secrétariat d'Etat—	
Bureaux : secrétaire d'Etat, $35 ; sous-secrétaire, $40 ; chambre des messagers, $35	110 00
Résidences : secrétaire d'Etat, $35 ; sous-secrétaire, $35	70 00
Sénat—	
Bureaux : greffier du Sénat, 6 m. au 31 déc. 1902, $17.50 ; concierge, 6 m. au 31 déc. 1902, $17.50 ; chambre des messagers, 6 m. au 31 déc., $17.50	52 50
Résidence, greffier du Sénat, 6 m. au 31 déc. 1902	17 50
Commerce—	
Bureaux : secrétaire particulier du ministre, $40 ; chambre des messagers, $35	75 00
Résidences : ministre, du 1er oct. 1902, $26.25 ; sous-ministre, $35 ; secrétaire part., $35.	96 25
Détaillé en 1901-2, page V—141	1,071 41
	9,566 63
MOINS—Imputé à 1903-4	2,567 26
Total reporté à la page V—4	6,999 37

Edifices d'Ottawa : Terrains.	$ c.
Bordereaux de paye, détaillés avec 'Edifices d'Ottawa—Réparations'.....(page V—110)	1,232 63
Contremaître des terrains, Thos. Davis, 365 j. au 30 juin 1903, à $4	1,460 00
Fleuriste : Jas. Murray, 365 j. à $1.50 ; H. Richard, 365 j. à $1.75	1,186 25
Jardinier, C. Gagné, 5 m. au 30 avril 1903, à $45	225 00
Charretier, P. Portuguais, 245 j. à $1.40	343 00
Journaliers à $40 par m.: J. Bartlett, $320 ; Wm. Beatty, $320 ; S. Fauteaux, $260 ; Thos. Tomkinson, $320	1,220 00
Ashman, A. E., plantes, etc., $148.15 ; Borbridge, S. et H., bottes à chevaux, etc., $26.15	174 30
Butterworth et Cie : boyau caoutch. de 1-pce, 4-épais., 300 pds à 29c., 1¼-pce, 300 pds à 41c., ¾-pce, 200 pds à 17½c.; accouplements et attaches, $14.34 ; chaises simples de 4-pcs, 135 à 35c.; bandes de 4-pcs x ½, 20 à 85c.; 6 thermomètres, $14.25 ; pétrole, 42 galls à 30c., 5 à 35c.; divers, $82.72	434 91
Caverhill, Learmont et Cie: 4 brouettes, $11.67 ; 3 faucheuses de pelouse à $5 ; bêches, râteaux, etc., $20.84	47 51
Davis, Thos E., frais de voyage et déboursés	150 00
Dupuis, D.: bois de constr., 5,138 pds à $22, 670 pds à $20 ; cèdre, 6 x 6, 1,161 pds à 4½c.; frêne, 4,20 8 pds à 1½c.; baguettes, 3 x 4 x 1⅝, 680 pds à $35, 2 x 4 x 1⅝, 443 pds à $26 ; divers, 614 pds, $11.08 ; charriage, $7.50	285 23
Evans, R., Seed Co., Ltd., 2 tonnes 'Freeman's Sure Growth' engrais	65 00
Graham, Frères, fleurs, pots, etc., $818.20 ; Killeen, G. F., charriage, 13 j. à $3.50	863 70
Ives, H. R. et Cie: chaudières Buffalo, 18 L. B., $259 ; transport, etc., $18.21	277 21
Jamieson, Jos.: 200 vgs de terre à 62½c.; 72 charges d'engrais à 25c	143 00
Lafleur, L. L.: 10 brls de ciment 'Bull Dog' à $2.85 ; 400 blocs de scorie à $5.50	50 50
Lawson, Thos., 80 fontes à 75c.; Renaud, L., foin, etc., $100.56	160 56
Rhotert, Aug., 50 azalias à 60c.; emballage, $3 ; Thornton et Truman, répar. serrur., etc., $36.70	69 70
Sabourin, Jas : gazon, 500 vgs à 14c.: fougère des bois, 1,000 à 5c.	120 00
Wright, R. H., fournitures de fleuriste	323 75
Forgeage, $19.18 ; 20 arbres à $1 ; pierre, $10 ; vitrage, $7.20 ; échelle, $9 ; bois de service, $11.05 ; divers, $15.63	92 06
Transport : ch. de fer Can. du Pac., $15.23 ; Cie de messag. Dom., $6.46	21 69
Kingston, A. G., menue monnaie	6 91
Détaillé avec 1901-2, page V—142	397 45
Total reporté à la page V—4	9,350 36

Ottawa : Parc de la Côte du Major.	
Bordereaux de paye, détaillés avec 'Edifices d'Ottawa, réparations'.....(page V—110)	763 35
Bordereaux de paye, détaillés en 1901-2 (" V—142)	357 50
Jardiniers : E. Gagné, juille-nov., mai-juin, 7 m. à $45 ; A. Young, 365·1 j. à $1.75	954 00
Journaliers : J. Bureau, juillet-nov., avril-juin, 8 m. à $40, 8 j. en mars à $1.50 ; J. Chartrand, juillet-nov., mai et juin, 7 m. à $40 ; J. Hayden, juillet-nov., avril-juin, 8 m. à $40, 8 j. en mars à $1.50 ; H. Labonté et J. Murphy, chacun 2 j. en juillet à $1.50	950 00
Carter, S. Sauvé, 12 m. au 30 juin, $540 ; maçon, R. Clark, 2 jrs en juillet à $3.24 par jour	546 48
Butterworth et Cie : 1 grand réservoir, $15.75 ; 3 embranch. de fourneaux, 4 à $5.75 ; 2 embr. de fourn, 4 à $3.75 ; tuyau de 12-pcs, 24 pds à 60c.; feuille de caoutch. à embal., 50 liv. à 35c.; étain, 1,146 liv. à 5c.; un coupeur tourn. de 35-pcs, $20 ; boyau doublé en caoutch., 1 à ½-pce, 200 pds à 41c.; boyau, 1-pce, 4-épaiss., 200 pds à 29c.; tuyau galv., 1-pce, 200 pds à 10c.; boyau, ½-pce, 250 pds à 13c.; nicotine, 12 chop. à $2.80 ; thermomèt., 3 à $5.75 ; soupapes Jenkins, ¼-pce 18 à 75c.; un vérin, $9 ; div. ferronnerie, $301.73	730 53
Cavanagh, Edw. Co.: tuyau en fonte de 3-pce, 6·102 tonnes à $42.75, 2·558 tonnes à $39.50 ; soupapes à barrières de 2-pcs, 20 pds à $4·45	450 87
Davis, Thos. E.: tulipes mél., 3,800 à $7 le M.; diverses graines et bulbes, $172.33	198 93
Dupuis, D.: planches, 1-pce, 1,049 pds à $18 ; divers bois de serv., $50.74	69 46
Graham, Frères : jalons mét., 200, $11 ; terre, 10 charges $1 ; tulipes (assorties), $45.70 ; div. bulbes, etc., $27.65	94 35
Ives, H. R. et Cie : doubles portes en fer brut, 1 pre, $300 ; simpl. portes en fer brut, 3 à $150	750 00
Lawson, Thos.: tuyau de 3-pcs à 5-pcs, 1,246 liv. à 4c.; 10 raccords de boy. en cuivre, $3.90	53 74
May, E. G., charrier terre, 148 charges à 15c.; Ranger, D. V., terre, 473 vgs. à 15c.	93 15
Aqueduc d'Ottawa, conduite d'eau de 4-pcs raccordée au tuyau de l'avenue Mackenzie	106 25
Rhotert, Aug., 139 arbustes, $341.50, payé en plus, 43c.; Sabourin, J., gazon, 2,500 vgs à 14c.	691 93
Thermomètres, 2 à $6.50 ; pierre, $7.92 ; sable, 12 vgs à 75c.; terre, 148 charges à 10c.; divers travaux, $7.92 ; forgeage, $29.11 ; ferronnerie, $11.65 ; transport, $4.50	97 90
Total reporté à la page V—4	6,908 44

Edifices publics d'Ottawa—Enlèvement de la neige, y compris Rideau Hall.	
Bordereaux de paye, détaillés avec 'Edifices d'Ottawa, réparations'.....(page V—110)	1,965 64
" " 'Rideau Hall'.....(" V—118)	944 47
Charleson, W. G., 1 douz. de pelles de fer	7 88
Landry, T., enlèvement de la neige, 28½ j. à $3	85 50
Trudel et McAdam : charrue, $8.25 ; réparations, $8.35	16 60
Total reporté à la page V—4	3,020 09

Loyers: Edifices d'Ottawa et autres.	$ c.
Détaillé avec 'Edifices fédéraux', entretien (page V—154)	22,873 44
Détaillé avec 'Edifices d'Ottawa, réparations (" V—110)	21,710 83
Total reporté à la page V—4.	44,584 27

Rideau-Hall.

Bordereau de paye des réparations générales, 12 m. au 30 juin 1903.

Commis des trav.: W. M. Hutchison, 12 m. au 30 juin 1903 à $90; temps suppl., 38 h. à 30c.	1,091 40
Charpentiers: Geo. Reid, 314½ j. à $2.50; T. Ambridge, 327½ j. à $2.25	1,523 11
Carpentiers, jours à $2: A. Colter, 311¾; G. Esdale, 318¾; J. S. Oakley, 306½	1,874 00
Charretier, M. Green: 182¼ j. à $2; cheval et charrette, 111½ j. à 75c.	448 12
Chauffeur, J. West, 197½ j. à $1.50; maçon, F. Letourneau, 27 j. à $3.25	384 01
Briquetiers, jours à $2.50: John Biehler, 16¾; O. Monette, 2	46 87
Taill. de pierre, jrs à $3.25: A. Aussang, 45; J. Baxter, 5; Ed. Cantin, 61; W. Picard, 60	549 25
Peintre, J. Handy, 314½ j. à $2.25	707 62
Peintres, jours à $2: A. Charron, 63; J. Philibert, 68; M. Rorke, 52½; H. Shea, 312½	992 00
Journaliers, jours à $1.50: M. Quinn, 124½; J. Sharp, 233½; J. Simard, 331¾	1,034 63
Journaliers: S. Maxwell, 319¼ j. à $1; W. Sterling, 315¾ j. à $1.40	761 30

Bordereau de paye: Soins des jardins, terrains, sentiers, patinoirs, etc., 12 m. au 30 juin 1903.

Muhlig, Geo., jardinier, 381½ j. à $2	763 00
Sorley, J., forestier, 365 j. à $1.50	547 50
Sims, H., jardinier, etc., 366 j. à $1.50	549 00
Charretiers: J. Finlay, 268½ j. à $2; M. Green, 23¼ j. à $2	583 50
Journalier et chauffeur de nuit, C. Banning, 339¼ j. à $1.50	508 87
Journaliers, jrs à $1.50: E. Barron, juillet-juin, 284¾; D. Bell, juillet-juin, 323½; J. Bonner, juillet-juin, 280¼; F. Dagenais, juillet-juin, 299¾; T. Doyle, fév.-juin, 123; O. Lapensee, juillet-déc., 124; F. Leberge, juillet-juin, 299¾; M. Quinn, janv.-juin, 157¾: J. Sharp, déc.-mars, 84¼; J. Simard, déc.-janv., 18¼; J. West, mai-juin, 49	3,066 32
Journaliers: J. Cherry, 125 j. à $1.25; F. Hart, 125 j. à $1	281 25

Comptes.

Son Excellence lord Minto, gouverneur-général ($1,891.55)—	
Casiers en acajou (2 sections chacun), trois pour $500	500 00
Ecrans: 1 grand japonais peint à la main, $50; 1 grand, $30, 2 à $10, 1 à $8, 1 à $6, 1 à $5, 2 à $3, 1 à $2	127 00
Tables: 1 à $15, 1 à $7, 4 à $5, 1 à $3.50, 1 à $3, 2 à $1.50, 2 à $1	53 50
Table et casier, $30; bibliothèque portative, $12	42 00
Chaises: 1 à $6, 2 à $5, 1 à $3, 2 à $2, 2 à $1, 12 à 40c.	29 80
Armoires à tiroirs: 1 à $12, 1 à $7.50, 3 à $5	34 50
Couchettes, matelas et sommiers, 4 à $5	20 00
Sommiers en fils mét., 5 à $1.75; lavabo, 2 à $2	12 75
Jardinières, 4 à $2; chevalets, 2 à $3	14 00
Défense, $10; baquets à houille, 2 à $2	14 00
Paillasson japonais, 3½ x 3½ vgs	22 00
Feutre cramoisi dans la salle et les escaliers, 15 vgs à $1	15 00
Vases et soucoupes en porcelaine de Hurdley et Herkey	50 00
Partie de service à dîner bleu et blanc	5 00
Partie de service à thé blanc et doré	3 50
Pertie de 5 services de chambre à coucher	7 50
Receveurs, 4 à $1; balances, $25	29 00
Erreur dans l'addition	12 00
Canapé, chaises de repos de boudoir, tables, supports, chevalets, écrans, défenses, fers à repasser, garn. de feu, table à dîner à rallonge, wagon à dîner, chaises à des. en cuir, cabaret et support, tapis, paillassons, couchettes, matelas en crin, sommiers, taies d'oreillers, garde-robes, armoires, armoires à tiroirs, tables de toilette, miroirs, lavabos, ameubl. de chambre à coucher, ustensiles de cuisine, porcelaine, verrerie, coutellerie, fournitures de chambre à coucher, etc	900 00
Ahearn et Soper: 4 transformat. O.D. nº 40, 10 k. w., S—9,950 avec blocs à fusée à $220; 40 galls d'huile à transformateur à 60c.; emballage, $16.50; rép. à armature, $4 12	924 62
Bailey, Geo. A., forgeage, 11 juillet 1900-5 juin 1902	413 25
Boyden, Fils et Cie: rinces-doigts, assiettes, etc., $30; usage de plats, $135.60	165 60
Bishop, A. F. et Cie.: porc. Copeland—57½ douz. d'assiettes (4 grand.) $811.25; 36 plateaux (ass.), $171.50; 12 plats couv., $75; 105 douz. de verres à b., $280.85; ass. à soupe, 17 douz. à $3; carafes, 10 à $2.75, 10 à $3.50; rince-doigts, 8⅓ douz. à $2.50; cruches à ch., 24 à 90c., 24 à $1.10; bouteilles, 70 à $1.50; plats à glace, 25 douz. à $2.50: cruches, 12 à 40c., 18 à 60c.; divers, $94.10	1,798 14
A reporter	20,904 91

Rideau-Hall—*Suite.*	$ c.
Report	20,904 91
Comptes—Fin.	
Butterworth et Cie : poêle à buand., $50 ; garn. de chem., 42 pds à 40c.; supports de serp., 20 prs à 60c.; coudes de retour, 110 à 11c.; 206 pds de tuyau galv., $28.64 ; 305 pds de tuyau 1-pce, $18.30 ; 2 ass. de dess. de fourn., $16.92 ; 24 roul. de fil mét., $15.30 ; urnes à thé avec rob., 4 à $6.50 ; 13 gr. glaces, $10.50 ; colle, 200 liv. à 18c.; mastic, 250 liv. à 4c.; 13 bar. de clous, $36.60 ; peint., laque, etc., $63.13 ; huile, 40⅝ galls, bouill., à 95c., 48 g. de gr. de lin, à 87c.; térèb., 86½ galls à 75c.; bl. de pl., 800 liv. à 7c.; divers, $524.59	1,078 36
Caverhill, Learmont et Cie, ferronnerie, $44.49 ; Duford, J. B., pinceaux, etc., $17.50	61 99
Charlebois, J. O., remplir glacière, 1,340 blocs à 4½c.	60 30
Cuddy & Brodeur Co., porcelaine, $90 ; Gingras, J., forgeage, $18.73	108 73
Dupuis, D.: plancher, 688 pds à $48 ; planche de pruche de 2-pcs, 3,515 pds à $16 ; madrier en pin de 3-pcs, 3,018 pds à $19.50 ; traverses, emb. et rabot. des 2 c., 525 pds à $40, 750 pds à $55 ; pin brut, épinette, etc., 1,023 pds à $17, 5,632 pds à $18, 1,637 pds à $19, 1,265 pds à $20, 5,580 pds à $22, 4,058 pds à $23, 1,500 pds à $24, 1,600 pds à $25, 515 pds à $28 ; bardeaux,7 M. à $3 ; divers, $15.30 ; charriage, $17.47	745 81
Edwards, W. C., et Cie, à r. l.: cèdre, 728 pds de 8 x 8 à 8c., 500 pds de 7 x 7 à 6½c., 555 pds de 7 x 7 à 6c., 1,256 pds de 6 x 6 à 4½c.; planches, bois de serv. prép., etc., 4,698 pds à $14, 8,333 à $15, 5,255 à $16, 1,978 à $17, 1,125 à $18, 6,789 à $20, 3,161 à $22, 613 à $24, 550 à $25 : bardeaux, 10 M. à $3.75, 5 à $3.50, 1 à $3.25 ; charriage, $11.25 ; divers, $199.23	1,011 80
Garland, John M., et Cie : 24 prs de couvertures, $72 ; laine, 23c.	72 23
Graham Frères, diverses graines, bulbes, arbrisseaux et fournitures de jardin	1,198 71
Graves Frères, ferronneries, etc	87 73
Gutta Percha & Rubber Mfg. Co.: 1,200 pds de boyau, $64.80 ; 4 ass. de raccords, $7.20	72 00
Harris, Campbell & Boyden Furniture Co.: 4 matelas en crin, $72 ; rembourr. de 2 ottomans et 2 chaises, $39.30 ; divers, $70.85	182 15
Harvey, Nichols et Cie, Londres, Ang., diverses fournitures	72 88
Haynes, W. H., Londres, Ang., divers damas, tapisserie, etc	32 65
Herbert, J., et Fils : toiture à nouvel édifice, $24.39 ; réparations, $7.80	32 19
Ives, H. R., et Cie : bouilloire Royale, $132 ; 2 gr. mains-courantes à combin. en fer forgé, $248.10 ; divers, $25.07	405 17
Kirby, T. S., et Cie, pierre à chaux, etc., $17.42 ; Lawson, T., forgeage, $74.42	91 84
Lord, W. Turner, Londres, Ang., tapisserie, damas, etc	106 62
Marchand, P. E., et Cie, fournit. électriques, $133.22 ; Marcouiller, M., charriage, $75	208 22
Marshall et Fudge, nettoyer tapis, etc	116 59
Mills, A. K., et Fils, réajuster foyer	62 32
Murphy, John, et Cie: tabliers, 6 douz. à $6 ; toile à porcel., 6 douz. à $3.75 ; toile à verres, 6 douz. à $6 ; plumeaux, 6 douz. à $2.90 ; pet. serviettes, 12 douz. à $4.50 ; caoutchouc, 12 douz. à $3.50 ; pardess. d'or., 6 douz. à $7.50 ; couv. de toil., 3 douz. à $9 ; div., $2.72.	282 62
Murphy, J. J., rétamage d'ustensiles en cuiv., $51.35 ; Odell Frères, 2,200 briques, $20.90	72 25
Orme, J. L., et Fils : loyer de gr. piano Knabe, 7 m. à $200 ; réparer 2 pianos Knabe, $340 ; charriage, $10	466 65
Ottawa Fireproof Supply Co.: briques, 1,500 à $70 ; ciment, 9 barils de Star à $2.50	127 50
Robertson, Jas., Cie, à resp. lim., fournit. pour Rideau-Hall : indicateur, $32.33 ; 10 soup. à cornière, $30 ; 16 soupape d'arrêt en cuivre, $20.70 ; 8 soup. d'arrêt Webber en cuivre, $24.15 ; 4 radiateurs à eau ch., $25.50 ; tuyau en fer, $65.12 ; divers, $40.21	238 01
Robertson, Jas., Cie, à resp. lim., fourn. pour Rideau-Cottage : 10 soup. d'arrêt à cornière, $30 ; réservoir, $8.10 ; 12 soup. d'arrêt, $55.65 ; divers, $4.78	98 53
Robillard, Alex., pierre concassée, $87.86 ; Ross, C., Co., nouveautés, $94.11	181 97
Sherwood, S., labourage, $26 ; Short, T., 80 ch. de fumier, $80	106 00
Sorley et Sims : fumier, 310 ch. à 50c.; divers, $54.19	209 19
Stephen Frères, peinture, etc., $42.80 ; Supply Co., d'Ottawa, briques, etc., $11	53 80
Thornton et Truman, forgeage, $64.55 ; Tink, Jas., fumier, $15	79 55
Van't. Hof and Blokker, Holland, bulbes	122 88
Victoria Foundry Co., fonte, etc	10 76
Woods, Jas. W.: 6 pav. anglais, 2 pav. fédéraux, 2 pav. gouverneur	69 20
Fr. de tr. et messag.: Cie du ch. de f. C.-A., $48.49 ; Cie de m. C., 25c.; ch. de f. C.P., $7.51	56 25
Billets de tramway ; I. Coté, $1.50 ; D. Ewart, $1 ; W. King, $18.58. A. Paré, $1 ; J. B. Saint-Laurent, $3.80	25 88
Menues paiements : coton, $4.96 ; huile, etc., $7 ; sièges perforés, $5.67 ; sable, $6 ; divers, $1.25	24 88
Divers.	
Detaillé en 1901-2 (page V—144)	408 55
Detaillé sous " Edifices d'Ottawa, réparations " (page V—110)	923 24
	30.270 91
Imputé comme suit—	
Rideau-Hall, entretien (page V— 4)	$29,135 04
Rideau-Hall, drain à l'égout de la cité (" V— 84)	191 40
Enlèvement de la neige, y compris Rideau-Hall (" V—116)	944 47
Total comme ci-dessous	$30,270 91

	$ c.
Rideau-Hall: Indemnité de chauffage et d'éclairage.	
Comte de Minto, indemnité pour chauffage et eclairage, 12 m. au 30 juin 1903	8,000 00
Edifices fédéraux : Entretien.	
Amherst, N.-E., édifice public ($971.29)—	
Gardien, J. B. Chapman, 12 m. au 30 juin 1903	400 00
Cité d'Amherst, taxes d'eau, 1 an au 1er oct. 1903	20 00
Canada Electric Co.: 8 m. au 28 fév. 1903, 18 lumières, 210 nuits à 4c chaque; 4 lum., 243 nuits à 5½c. chaque	204 66
Etter et Pugsley : tapis Axminster, 20 vgs à $1.70; confect., $3.22	37 22
Lyons, Hy. N.: 400 cadres d'étiq. en cuivre, $12; forgeage, $17.45	29 45
Minudie Coal Co., houille en gail., 50 tonnes à $3.45	172 50
McCleave, Hy.: peinture, 10 galls à 95c., 8 à 90c.; peinturer toiture de l'édifice, $8; vitre et vitrage, $4.70	29 40
Charrier rebut, $8.25; 1 évier en porcelaine, $11.75; pétrole, $10.76; 1 bassin, $8.50; plombage, $8; bois dur, 3 cordes, $12; dosses, 1 charge, $3; menuisier pour réparer portes, etc, $15.80	78 06
Annapolis, édifice public ($1,675.88)—	
Gardien, Jno. McKay, 12 m. au 30 juin 1903	400 00
Cité d'Annapolis, taxes d'eau, 12 m. au 1er juin 1903	40 00
Cité d'Annapolis, éclairage, 15 m. au 1er juin 1903	183 75
Crowe Frères: plombage à l'entreprise, $468; divers plombage, etc., $22.85	490 85
Edwards, J. H., construire cheminée et divers briquetages	87 00
King, A. M.: houille, 41·285 ton. à $4.25; poser bord. en granit et trott. asphalte autour des édifices, à l'entreprise, $250	425 46
Pickles et Mills, ferronnerie, $21.95; Ritchie et Collins, menuiserie $16.20	38 15
Réparer portes, châssis, etc., $8.67; 2 photographies, $2	10 67
Antigonish, édifice public ($586.83)—	
Gardien, Angus McDonald, 12 m. au 30 juin 1903	400 00
Acadia Coal Co., houille Albion en grélats, 13·787 tonnes à $4.50	62 04
Antigonish Electric Co.: éclairage électrique, 9 m. au 28 fév. 1903, $49.10; installation de 2 lumières, $5; 6 abat-jour et supports, $2 40; 2 lampes, 50c	57 00
Cité d'Antigonish, taxes d'eau, 12 m. au 31 mai 1903	10 00
Cunningham, M. L., houille Acadie, 5 tonnes à $5	25 00
Kenna, Jas., houille, 2·46 tonnes à $4.80	11 80
Poser double-châssis, etc., $4.14; nettoyer tuy. de cheminées, etc., $3.25; 1 photographie, $2.50; plombage, $1.30; ferronnerie, $9.80	20 99
Arichat, édifice public ($245)—	
Kenna, Jas., houille anthracite, 20 tonnes à $12	240 00
Terrio, C. P. et Fils, 1 corde de bois	5 00
Baddeck, édifice public ($566.83)—	
Gardien, D. F. McKenzie, 12 m. au 30 juin 1903	250 00
Cape Breton Coal Mining Co., houille tamisée, 33 tonnes à $3.75	123 75
McIver, Donald : maçonnerie, 19 j. à $2.50; menuiserie, 4½ j. à $1.50; charretier, 1 jour, $2.50; ciment, $7 : brique, $4.38	68 13
McKay, MacAskill et Cie : huile, 86 galls à 25c.; ferronnerie diverse, $40.48	61 98
Thompson, A. C. et Cie : divers plombage, $48.95; frais de voyage, $1.05	50 00
Réparer boîtes aux lettres, etc., $2.80; crochets pour sacs de malle, etc., $1; châssis de ventilation pour la douane, $7.67; plombage, $1.50	12 97
Dartmouth, édifice public ($488.43)—	
Gardien, J. C. Henley, 12 m. au 30 juin 1903	250 00
Canadian Gen. Elec. Co.: lampes, 36 à 22c.; 12 à 30c	11 52
Dartmouth Gas and Elec. Lt. Co.: 21 lumières pour le B.P., 9 m. au 31 mars à $127 par année, 3 m. au 30 juin 1903, à $125 par année	126 50
Cité de Dartmouth, taxes d'eau, 6 m. au 1er nov. 1902	10 35
Intercolonial Coal Mining Co., Drummond Coal, 21·935 tonnes à $3.65	80 06
Enlever, $5; ½ corde de bois, $2.50; charrier cendres, $2.50	10 00
Digby, édifice public ($1,113.05)—	
Gardien, F. Denison, 12 m. au 30 juin 1903	400 00
Brander, Morris et Cie : 1 pupitre à clavigr., $29; 1 garde-robe avec cloisons, $22.50; 1 table, $6; 1 chaise de bureau, $6.50; 2 chaises, $3.80	67 80
Canada Coal and Railway Co.: houille en gaill., 45 tonnes à $4.75	213 75
Daley, Jas.: éclairage du B. P. de Digby, 12 m. au 30 juin 1903, 43 lumières, 365 nuits à 2c. chaque; lampes, $2.90	316 80
Cité de Digby, taxes d'eau, 12 m. au 30 sept. 1903	60 00
Kane, W. L. et Cie, 1 paillasson Axminster	23 00
Nettoyer cheminée, $2; ouvrage pour l'égout, $2.40; photographies, $3; réparer toiture, $5.65; réparer meubles de bureau, $6; ferronnerie, $12.65	31 70
Halifax, bureau du S.-R. G. ($1,394.48)—	
Brander, Morris et Cie : 1 pupitre en chêne, $27.50; 1 chaise tournante, $5.25	32 75
Cunard, S. et Cie, houille de réserve, 4 tonnes à $3.60	14 40
Halifax Electric Tramway Co., gaz, 10 m. au 26 mai, 29·6 pds cub. à $2	59 20
Hillis, Jas. et Fils : chêne, $16; ferronnerie diverse, etc., $11.73	27 73
A reporter	582 6 13

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	5,781 39
Halifax, bureau du S.-R. G.—*Fin.*	
Intercolonial Coal Mining Co., houille dure, 6 tonnes à $6	36 00
People's Heat and Light Co., gaz, juin et juillet 1902, 3·5 pds cubes à $2	7 00
Y.M.C.A., Halifax : taxes d'eau, 12 m. au 31 juillet 1902, $17.40 ; loyer de bureau, 12 m. au 30 avril 1903, $1,200	1,217 40
Halifax, édifice fédéral ($7,557.98)—	
Mécanicien, Richard Power, 12 m. au 30 juin	750 00
Chauffeur, John Powell, 7 m. au 31 mai 1903, à $50 per m	350 00
Gardien, W. H. Gray, 12 m. au 30 juin	468 00
Concierge, Jas. F. Sullivan, 12 m. au 30 juin 1903	400 00
Laver, nettoyer, etc.: juin 1902–juin 1903 : Mary Bowen, $61 ; Martin Butler, $18 ; Pauline Harris, $60.50 ; Mary Keating, $26 ; Ellen Kennedy. $130 ; Thos. Mansley, $221 ; Martin O'Neil, $78	594 50
Black, Frères et Co., arrosoirs complets, 5 à $17.50	87 50
Brander, Morris et Cie : faire cabinet, $98 ; coussins de chaise, etc., $2.10	100 10
Buskins, LeMonte : badigeonner fournaise, $25 ; ramoner tuyaux de cheminées et nettoy. chaudière, $16	41 00
Cullen, G. M. et Cie : ouvrage pour teinter l'édifice du B. P., nettoyage, etc., à l'entrepr., $110 ; poser et enlever décorations, $45 ; nettoyer châssis, 42 à 25c. ; vitrage, etc., $4.36	169 86
Cunard, S. et Cie, houille de réserve, 181·266 tonnes à $3.60	652 52
Davies, Chas. W. : ouvrir serrure de la voûte et la réparer, $15 ; divers ouvrages de serrurier, etc., $89.50	104 50
Halifax Electric Tramway Co. : lumière électrique, 26 mai 1902 au 23 fév 1903, 20,565 kilo watts à 10c. ; gaz, 13·2 pds cub. à $1, 3·75 pds cub. à $2	2,077 20
Cité d'Halifax : taxes d'eau, 12 m. au 1er mai, 1903, $500 ; force hydraulique pour ascenseurs, 12 m. au 4 avril 1902, 1,253,400 galls à 13½c. par M. ; loyer du compteur, $10	679 20
Hillis, James et Fils : barres de grilles, etc., 1,305 liv à 3c. ; faire patron, $1	40 15
Longard Frères, charrier et réparer ascenseurs, etc.	334 03
Malcolm et Johnstone, enlever crépi du plafond dans le bur. des mand.-poste et le couvrir de coton, etc., $27.92 ; enlever et ajuster plaque en fer, aussi renouv. boîte à feu et berceau de chaudière, $24.05 ; examen des couronnements, etc., $3.50	55 47
McGrath, Michel : enlever cendres et déchets, 24 juin 1901 au 18 juillet 1902, 46 charges à 40c. ; main-d'œuvre, $5.40	23 80
Nickerson Frères : lambr. pl. fonds de la ch. de livrais. génér. et du bur. des mand.-poste, à l'entrepr., $380 ; construire porche à l'entrée, à l'entreprise, $50 ; nettoyer murs et ouvr. en bois dans le bur. des mand.-poste, $25 ; enlever doubles-châssis et porche, $4 ; réparer plancher dans la chambre de la douane, $4.95 ; échafaudage et protéger crépi d. la chamb. de la douane, $6 ; div. trav. de menuiserie, 219½ h. à 30c. ; matériel, $56.40 ; charriage, $3.65	604 85
Peoples' Heat and Light Co., gaz, juin et juillet 1902, 2·2 pds cubes à $1	2 20
Réparations de menuiserie au B. P., $5.15 ; réparer boîtes aux lettres et tiroirs, $15.25 ; 6 balais de maïs, $2.70	23 10
Halifax, salle d'exercices ($1,191.22)—	
En charge de fournaises à $50 par m. : John Crowell, 1er–13 juillet, nov.-juin, $420.97 ; R. Harmon, 13 juillet-31 déc., $370.10 ; Ronald Morrison, 4 mars–31 mai, $145.16	936 23
Cullen, G. M. et Cie : main-d'œuvre pour nettoyer, vernir, etc., 8 j. à $2.50 ; ferronnerie diverse, $6.18	26 18
Griffin, John L., réparer fils électriques	20 14
Day et Kinsman : m.-d'œuvre et matér., rép. robinet et conducteur aux dépôts d'armes à Halifax, $143.80 ; rép. cheminée et châssis, $28.37 ; div. répar. de plomberie, $36.50.	208 67
Halifax, bureau de l'ingénieur Dodwell ($350)—	
Roy, Jas. E., loyer de bureaux, 12 m. au 30 avril 1903	350 00
Halifax entrepôt de vérification ($1,916.29)—	
Gardien, Martin O'Neil, 12 m. au 30 juin 1903	400 00
Halifax Electric Tramway Co., gaz, 25 août 1902-11 mai 1903, 23·1 pds cub. à $2	46 20
Halifax City : force hydraulique pour ascenseurs, 12 m. au 13 oct. 1902, 465,000 galls à 14½c. par M. ; loyer du compteur, $10	77 42
Longard Frères : rép. ascenseur, à l'entreprise, $25 ; div. rép. à l'ascenseur, etc., $51.89.	76 89
Peoples' Heat and Light Co., gaz, juin et juillet, 3·6 pds cub. à $2	7 20
Walker, James, loyer de l'édifice de l'estimateur, 15 m. au 30 juin 1903	1,250 00
Ramoner cheminée et nettoyer fournaise, $2 ; jointoyer ouvrage en pierre, etc., $7.53 ; charrier cendres, 110 brls à 6c. ; réparer chaudière, $6.25 ; div. répar. de menuiserie, $15.25 ; nettoyer murs et plafonds, $12 ; 2 nattes de fibre de coco, $4.20 ; bois, 500 paquets, $2.50 ; ouvrage de serrurier, $2.25	58 58
Halifax, bâtiment des immigrants ($2,222.98)—	
Chauffeur, John Oxley, 12 m. au 30 juin 1903	600 00
Buskins, LeMonte, ramoner cheminées, $3 ; Cunard, S. et Cie, houille, 2 ton. à $4, 1 à $3.60	14 60
Cité d'Halifax : force hydraul. pour ascenseurs, 6 ans au 14 oct. 1902, 58,250 galls à 15c. par M., 224,750 à 14½c., 2,071,693 à 14c., 1,294,100 à 13½c., 1,627,400 à 13c., 1,201,150 à 12c., 1,329,600 à 11½c. ; loyer du compteur, $93.75	1,108 41
A reporter	19,780 29

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	19,780 29
Halifax, bâtiment des immigrants—*Fin.*	
Halifax Electric Tramway Co., éclairage électrique, 26 mai 1902 au 2 mars 1903, 3,630·2 hrs kilowatt à 10c.	363 02
Intercolonial Coal Mining Co., houille en gaill., 2·05 tonnes à $4, 37·87 tonnes à $3.40.	136 95
Halifax, banque d'épargnes ($10)—	
Boiler Inspection and Insurance Co., inspecter chaudière	10 00
Kentville, édifice public ($1,176.94)—	
Gardien, W. Hiltz, 12 m. au 30 juin 1903.	400 00
Acadia Coal Co., houille en grélats 'Albion', 35 tonnes à $4.50	157 50
Calkin, T. P. et Cie, plombage au bureau de poste, à l'entreprise	62 00
Dodge, E. H. et Cie, clavier pour bureau de poste, $20 ; Kentville Coal & Lumber Co., houille, 9·375 tonnes à $5.50.	71 57
Kentville Electric Light & Power Co.: éclairage, 12 m. au 30 juin 1903, $200 ; allonger 4 appliques, $15 ; changer commutateur, $10 ; 1 corde de support, $2.25 ; 15 lampes de 16 b. à 25c	231 00
Ville de Kentville : taxes d'eau, 12 m. au 30 juin 1903	50 00
Reeves, Geo. C., poser écran en fil de laiton sur comptoir, à l'entreprise, $30 ; enlever égratignures sur panneaux, etc., $4.	34 00
Wolfville Coal & Lumber Co.: houille, réserve de Sydney, 2·07 tonnes à $5.50 ; grélat d'Acadie, 21·635 tonnes à $5.25.	124 97
Nettoyer horloge du B. P., $1 ; 1 pre gonds, $8.75 ; 25 lampes de 16 b., $6.25 ; ¾ corde bois, $1.50 ; faire cloison, $6.95 ; enlever cendre, $3 ; peinturer B. P., $8 ; divers, $9.85 ; messagerie, 60c.	45 90
Liverpool, édifice public ($812.28)—	
Gardien, Jas. Clements, 12 m. au 30 juin 1903	400 00
Dexter, I. V.: houille, 2½ tonnes à $7.50, ½ tonne à $5.50 ; pétrole, 55·4 galls à 20c.; lampe et mèches de lampe, 37c.; camionnage, $1.	33 95
Kenna, James, houille bitumineuse, 30 tonnes à $6	180 00
Ville de Liverpool, $147.36—	
Taxes d'eau, 12 m. au 30 juin 1903.	18 00
39 lampes, 16 b., 6 m. au 1er janv. 1903, à $119.50 par année, $59.76 ; 43, 16 b. 6 m. au 30 juin 1903 à $131.50 par année, $65.76 ; 16 de 16 b., $3.84	129 36
Réparer serrures et clefs, etc., $15.87 ; nettoyer et vernir portes, $12.01 ; réparations au toit, $5.15 ; nettoyer cheminées, etc., $1.50 ; ajust. de fournaise, $9.76 ; div., $6.68.	50 97
Lunenburg, édifice public ($737.16)—	
Gardien, J. E. Hebb, 12 m. au 30 juin 1903	300 00
Lunenburg Gas Co.: éclairage électrique, 6 m. au 31 déc. 1902, $70 ; lampes, $5.30	75 30
Lunenburg Water, Elec. Light, Heating & Power Co., taxes d'eau, 9 m. au 30 juin 1903	44 25
Powers, Frank, div. réparat. de plombage, $42.46 ; Ross, P. H., ferronnerie, $14.69.	57 15
Young, John B.: houille anthracite, 15·01 tonnes à $9.25, 10·55 à $7 ; 3 cordes bois dur, scié et livré, $21.	233 69
Réparations à la fournaise, $4.05 ; réparer et peinturer clôture, $12 ; menu bois, 2 cordes à $4 ; vitres et mastic, $2.72.	26 77
New-Glasgow, édifice public ($1,046.12)—	
Gardien, Jas. A. Mutch, 12 m. au 30 juin 1903.	300 00
Brown Machine Co., houille, 6 t. à $4 ; I. C. Coal Mining Co., houille en gaill., 50 t. à $3.10	179 00
New Glasgow Electric Co.: éclair. bur. de poste, 12 m. au 30 juin 1903, $238.64 ; 1 à arc, 222 nuits à 45c. ; 1 incandescente, 365 nuits à 3c.; réparer lumières, 50c.; 2 douilles, 50c.	350 49
Ville de New-Glasgow, taxes d'eau, 12 m. au 1er déc. 1903.	100 00
Rubenstein Bros.: 1 main-courante en cuivre, $30 ; 1 caisse, $1.25 ; fr. de transp., 88c.	32 13
Stewart, Jos., réparations à la fournaise, $38 ; Thornton et Truman, rép. serrure et clefs, $15.70.	53 70
Enlever cendres, etc., $3.50 ; 1 corde bois, $4 ; réparer serrure, $2 ; divers, $21.30.	30 80
Sydney-Nord, édifice public ($1,060.23)—	
Gardien, Alex. Green, 12 m. au 30 juin 1903.	400 00
Cape Breton Coal Mining Co., houille tamisée, 49·2 tonnes à $3.25.	159 90
Cape Breton Electric Co.: éclairage, 6 m. au 30 sept. 1902.	174 78
Chappell Frères et Cie : vitres et vitrage, $9.30 ; réparer portes, etc., $29.25.	38 55
Musgrave, Robt.: portes en fer pour entrepôt de douane, 460 liv. à 7c.; poser, peinturer, etc., $10.20	42 40
Mackay, W. A. et Cie : poser fils et appareils électriques, à l'entreprise, $135 ; 20 lampes, 16 b., $6 ; 1 douille à clé et réparations, 35c.	141 35
Ville de Sydney-Nord, taxes d'eau, 12 m. au 31 mars 1903.	22 00
Shean, R. et Cie: fontes de grilles et de fournaise, 240 liv. à 8c.; diverses réparations de fournaise, etc., $28.25	47 45
Bois, 1½ corde à $4 ; 1 table en bois dur, $10 ; réparations au mât, $3 ; photographies du bur. de poste, $3 ; blanchir clôture, etc., $2.50 ; 4 chaises, $9.30.	33 80
Pictou, édifice public ($1,495.68)—	
Gardien, Jos. Arbuckle, 6 m. au 31 déc. 1902, à $400 par année, 6 m. au 30 juin 1903 à $500.	449 98
Fraser, Neil : pétrole, 40 galls à 25c.; savon, 2 boîtes à $4.50 ; balais, etc., $6.75	25 75
A reporter	25,598 72

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	25,598 72
Pictou, édifice public—*Fin.*	
Ives, Chas. W.: houille tamisée, 70·28 tonnes à $3.65 ; menu bois, 2½ cordes à $4.20	267 01
O'Brien, John, fournir eau, 22 nov. 1901-1er oct. 1902, 39 bariques à 50c	19 50
Pictou Foundry and Machine Co., plombage dans le B. P. et à la douane, à l'entreprise	326 23
Pictou Gas Light Co., gaz, 9 m. au 31 déc. 1902, 83,800 pds c. à $2.50	209 50
Ville de Pictou : taxes d'eau, B. P., oct. et nov., $8.33, 12 m. au 30 nov. 1903, $50 ; à la douane, nov., $4.17, 12 m. au 30 nov. 1903, $50	112 50
Enlever châssis-doubles, $12 ; 1 brouette, $6 ; enlever neige et cendres, $4 ; 2 grosses garde-poussière, $6 ; 4 photogr., $6 ; nettoyer cheminées, etc., $8 ; réparat. aux boîtes de B. P., $6.30 ; plombage, $9.96 ; diverses réparations, etc., $26.95	85 21
Springhill, édifice public ($3,600.73)—	
Gardien, Samuel McDowell, 12 m. au 30 juin 1903	400 00
Femme de journée, Mme Jno. McDonald, 5 j. en août à $1.50	7 50
Cumberland Ry. and Coal Co.: houille tamisée, 69·85 tonnes à $4 ; fr. de transp., $3.24 ; camionnage, 25c	282 89
Edison Electric Light and Power Co., éclairage avec 61 lampes de 16 b., 55 du 18 juin, 2 du 23 juillet et 4 du 27 sept. 1902, chacune au 31 mars 1903 à $5 par lampe par année	233 53
Fraser, A. E.: 100 pds boyau en caoutchouc et ajustages, $13.50 ; div. ferronnerie, $9.13	22 63
Gabriel, Israel, 3 j. de trav., lui-même, 2 hommes et attelage, nettoyer puisard, etc	20 00
Goldie & McCulloch Co.: 2 coffres de sûreté à l'épreuve du feu, à ordre, 1, $310, 1, $225 ; fr. de transport, $45.50 ; emballage, $1.50	582 00
Grant et Canning, installer coffres de sûreté dans le bur. de la douane et au B. P.	40 00
Guindon, J. B. A.: 1 cadran pour tour, installation, $1,275 ; ouvrage supplémentaire et dépenses, $123.45	1,398 45
Hefferman et Cie : linol. en marq., 49¾ vgs à $1.25 ; nat. en caouc. de 18 x 36, 3 à $3.50 ; 7 chaises, $18 ; 1 tabouret rot., $2.50 ; m.-d'œuv., 8 h. à 25c. ; 1 douz. papier à toil., $1.	96 18
Lusby, C. A. et Cie : briqueter et cimenter puisard, à l'entreprise, $140 ; plombage, à l'entreprise, $60 ; divers plombage, $25	225 00
McDowell, S.: menu bois, 7 cordes à $2 ; divers, $17.80	31 80
Office Specialty Mfg. Co., 1 râtelier à sacs type C, 22 sacs	125 00
Purdy, Mme Annie, fournir eau, 6 m. au 24 juin 1903	30 00
Purdy, C. L. B., fournir eau, 6 m. au 24 déc. 1902	30 00
Réajuster 7 portes et serrures, $5.75 ; tapissage, $6.10 ; 15¾ vgs tapis et couture, $12.75 ; enlever râtelier à sacs, etc., $3.50 ; poser drisses sur mât de pavillon, $2.50 ; 1 plaque en cuivre gravée, $6.55 ; divers travaux et réparations, $38.60	75 75
Sydney, édifice public ($1,342.48)—	
Gardien, L. Keefe, 12 m. au 30 juin 1903	400 00
Andrews, A. D., réparations de charpenterie, $27.70 ; Beairsto et Cie, plomb., $31.43	59 13
Cape Breton Electric Co.: éclairage, 9 m. au 2 avril 1903, 26,850 hrs kilo watt à 16½c. ; 6 m. au 31 mars 1903, à $29.13 par m. ; loy. de compteur, 9 m. au 2 avril 1903, à 45c. par m.	615 04
Ingraham, A. D.: pétrole, 64 galls à 25c. ; 24 lampes électriques, $8.45 ; divers, $7.07	31 52
Rutledge, T., houille tamisée, 40 tonnes à $3.10	124 00
Ville de Sydney, taxes d'eau, 1er juillet 1901 au 30 juin 1903	70 00
Photogr. du bur. de poste, $4.50 ; ferronnerie, $20.54 ; réparer horloges, $2 ; diverses réparations, etc., $15.75	42 79
Truro, édifice public ($980.06)—	
Gardien, Alex. P. Smith, 12 m. au 30 juin 1903	350 00
Acadia Coal Co., houille Albion en gaillettes, 49·84 tonnes à $4	199 36
Chambers Electric Light and Power Co., éclairage, 12 m. au 31 mars 1903 : bur. de la douane, $14.24 ; entrepôt de vérification, $9.52 ; bur. de poste, $158.72 ; chambre du concierge, $26 ; 1 lampe à arc, $100 ; poser fils et 1 nouvelle lampe, $2	310 48
Hanson, C. S., ferronnerie, $39.97 ; Jewell, Stewart, nettoyer latrine, $15	54 97
McKim, Thos. J., menu bois, 1½ cordes à $3.50	5 25
Ville de Truro, taxes d'eau, 2 ans finissant le 31 déc. 1902, à $30 par année	60 00
Windsor, édifice public ($981.46)—	
Gardien, J. A. Mosher, 1 an au 30 juin 1903	400 00
Goudge, M. H. et Fils : houille, fournaise, 30 tonnes à $6.50 ; Drummond, tamisée, 30·55 tonnes à $4.50 ; voliges, 3 cordes à $2.50 ; planches de pruche, 45c	340 43
Windsor Electric Light Co.: éclairage, 12 m. au 30 juin 1903, $190 ; lampes, 48 à 25c. ; commutateurs, 2 à 75c	203 50
Ville de Windsor, taxes d'eau, 6 m. au 1er janv. 1903	25 00
Ouvrage de fonderie, $5.88 ; plombage, $1.35 ; divers, $5.30	12 53
Yarmouth, édifice public ($1,038.84)—	
Gardien, W. H. Whalen, 12 m. au 30 juin 1903	400 00
Crowell, S. A. et Cie : diverses vitres, vitrage, etc	24 96
Pettet et Sellars, faire conduit à la cave en arrière de l'édifice : réparer plâtrage, ouvrage en briques, etc., à l'entreprise	275 00
Wallace, Jas. A., diverses réparations de fournaise	29 75
Yarmouth Gas Light Co.: gaz, 6 m. au 31 déc. 1902, 117,900 pds à $2	235 80
Travaux de l'aqueduc de Yarmouth, taxes d'eau, 6 m. au 31 déc. 1902	36 00
A reporter	34,524 91

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$	c.
Report	34,524	91
Yarmouth, édifice public—*Fin.*		
Charpenterie sur portes, $6 ; réparer horloges, $4.50 ; photographie du B. P., $2.50 ; bois franc, 2 cordes à $5.50 ; bois mou, 2 cordes à $1.50 ; ferronnerie, $10.33	37	33
Charlottetown, édifice fédéral ($3,681.91)—		
Mécanicien, Wm. J. Fraser, 12 m. au 30 juin 1903	400	00
Messagers : M. A. Allan et Geo. Walker à $500 chacun par année	1,000	00
Gardien, Angus McKenzie, 12 m. au 30 juin 1903	540	00
Apothecaries Hall Co. : papier de toilette, 2 caisses, $20 ; divers, $5.45	25	45
Charlottetown Light and Power Co. : gaz, 8 m. au 28 fév. 1903, 412,500 pds à $2.20 ; loyer de compteur, $3.20	910	70
Charlottetown, commissaires de l'aqueduc, taxes d'eau, 9 m. au 30 juin 1903	168	75
Down, Augustus, houille en gaillette, 159·35 tonnes at $3.25	517	89
Myrick, J. H., et Cie : savon, 6 boîtes à $6 ; divers, $19.77	55	77
McKenna, Bernard : enlever les cendres du soubassement, 109 charges à 20c. ; pelletage de neige, 98 h. à 15c.	36	50
Réparations aux meubles de bureau, etc., $10.75 ; blanchissage de torchons, $8.50 ; 10 photographies, $5 ; lonage de cheval, $1.50 ; ferronnerie, $1.10	26	85
Charlottetown, bureau de l'ingénieur local ($240)—		
Merchants' Bank of P.E. Island, loyer de bureaux, 12 m. au 30 juin 1903	200	00
Telephone Co. of P.E. Island, loyer de téléphone, 12 m. au 30 juin 1903	40	00
Montague, édifice public ($267.14)—		
Gardien, Wm. Gillis, 12 m. au 30 juin 1903	160	00
Montague Electric Co., éclairage, 9 m. au 28 fév. 1903	18	75
Wightman, Geo. : houille tamisée, 16·45 tonnes à $4 ; diverse ferronnerie, $11.49	77	29
Foyer et réparer poêle, $4.60 ; peinturage, $3.50 ; 1 photographie, $3	11	10
Summerside, édifice public ($944.88)—		
Gardien, Angus MacSween, 12 m. au 30 juin 1903	400	00
Holman, R. T. : houille bitumineuse tamisée, 69·108 tonnes à $4.50 ; bois, 2 cordes à $3 ; diverse ferronnerie, $26.30	343	28
Summerside Electric Light Co., éclairage, 1er juillet-15 nov. à $11 par m., 16 nov.-30 juin à $12.25 par m. ; 1 lampe extérieure à bobèche imperméable, 75c. ; 1 lampe de 32 boug. 50c. ; poser fil métal. pour 2 lumières en nov., $4.25	146	88
Bois franc, 4 cordes à $3 ; verre et mastic, $3.26 ; photograp. du B.P., $4 ; 1 pr. pentures, 75c. ; enlever les cendres, etc., $8 ; enlever et poser double-châssis, etc., $11.80 ; réparer horloge, $1 ; plombage, $3.25 ; divers forgeage, $10.66	54	72
Bathurst, édifice public ($1,048.71)—		
Gardiens à $400 par année : Jos. A. Melanson, juillet-10 janv., $210.73 ; F. Lavigne, 11 janv.-1er juin, $157.05 ; S. P. Achey, 29 j. en juin, $32.22	400	00
Soin et régler l'horloge, R. R. Dickson, 2 ans au 11 juillet 1903	100	00
Achey, S. P., lavage de plancher, nettoyage, etc., en juin	14	15
Hachey, P. J., bois de chauffage, 9 cordes à $3 ; Mélanson, S., et Fils, huile, 50 galls à 24c. ; $6.89	45	89
Ramsey, Herbert, houille pesée et livrée, 31·72 tonnes à $7.25	229	92
White, Henry, commis des travaux : plombage, 4 m. au 30 nov. 1902 à $50 par m. ; y compris pompe à air et enlever cloison de la chambre de bain, etc., entreprise, $30	230	00
Pétrole amér., 50 galls à 24c. ; 1 assort. barres grille, $6.83 ; 1 charge bois sec, $2.50 ; photographies, $3 ; plombage, etc., $4.42	28	75
Carleton, N.-B., édifice public ($1,079.31)—		
Gardien, J. R. Reid, 12 m. au 30 juin 1903	100	00
Carleton Electric Light and Power Co. : éclairage du hangar des immigrants, en haut, 875,300 watts à 18c., loyer de compteur, $2.70 ; en bas, 1,333,100 watts à 18c., loyer de compteur, $2.70 ; arcs, 293 à 50c. ; lampes de 32 boug., 5 à 38c., 1, 35c. ; lampes de 16 boug., 28 à 25c. ; divers posage de fil, etc., $11.15	569	87
Clark, A. R. C., réparations au bureau de poste, entreprise	174	00
Clark, D. W., et Fils, lumière électrique, entreprise, 12 m. au 30 juin 1903	150	00
Starr, R. P. et W. F., houille noisette, 9·525 tonnes à $7.50	71	44
Cité de Saint-Jean, taxes d'eau, 1 an au 1er mai 1903	8	50
Watters, John, 2 charges bois scié et fendu	5	50
Chatham, N.-B., édifices publics ($949.10)—		
Gardien, Chas. Johnston, 12 m. au 30 juin 1903	300	00
Ville de Chatham $138.45—		
Lumière électrique, 9 m. au 31 déc. 1902 à $13 par m. : lampes de 15 boug., 12 à 25c. ; lampes de 32 boug., 12 à 35c	124	20
Taxes d'eau, 9 mois au 1er avril 1903	14	25
Mowat, Jas., aider le gardien à enlever les double-châssis, réparer les serrures, etc.	24	85
McLean, A. C., diverses réparations au plombage	28	21
Russell, John, et Cie : houille, Pictou, 50½ ton. à $5, Old Sydney Mine, 20·28 ton. à $4.75	348	83
Stanley, Shaw et Pearden : poser lavoir en marbre italien, accessoire en nickel, et plombage, à l'entreprise	51	00
Watt, Geo. : bois, 7 cordes à $2 ; 20 balais, $6.70 ; divers, $21.06	41	76
Negatifs, 3 photogr. à $1.50 ; rép. horloge de bur., $1 ; 2 chaises de bur. en chêne, $10.50	16	00
A reporter	42,773	29

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	42,773 29
Dalhousie, édifice public ($852.05)—	
Gardien, Wm. Gould, 12 m. au 30 juin 1903	400 00
Chisholm, Alex., pétrole, 40 galls à 24c. ; diverse ferronnerie, $6.20	15 80
Goldie & McCullough Co., 1 coffre de sûreté, $210 ; transport, $16.52 ; emballage, 75c.	227 27
Powell, Chas. : enlev. coffre de sûreté de la douane et le charg. sur wagon, etc., $40 ; prendre coffre de s. du wagon et le placer au bur. de poste, $20 ; houille, ent., 30·205 ton. à $4.80	204 98
Dimock, S. W., photographie du bureau de poste	4 00
Frédéricton, édifice public ($1,207.82)—	
Gardien, Ludlow Yerxa, 12 m. au 30 juin 1903	400 00
Farrell, Patrick, houille bitumineuse, 4·425 tonnes à $6.50	28 76
Cité de Frédéricton, taxes d'eau, 12 m. au 1er nov. 1903	51 00
Fredericton Gas Light Co., gaz, 12 m. au 1er mai 1903, 23,600 pds à $3, 158,900 pds à $2.70 ; 1 lumière à arc, 235 nuits à 30c. ; loyer de compteur, $1.20	571 47
Kitchen Mercantile Co., 1 pupitre, $30 ; 1 tabouret, $1 ; 1 natte de porte en caoutc., $2.	33 00
Morgan, C. B. : bois, 10 cordes à $6, 3 à $5.50 ; Mason, D. D., bois, 3 cordes à $5	91 50
Poser les double-châssis, etc., $8 ; nettoyer tapis, etc., $7.75 ; charrier débris, $6.09 ; 1 photographie, $3.50 ; ferronnerie, $6.75	32 09
Moncton, édifice public ($1,532.76)—	
Gardien, E. B. Hicks, 12 m. au 30 juin 1903, $400 ; déboursés, $38.40	438 40
Kinnear, W. S., et Fils, nettoyer et badigeonner murs et plafond ; peinturer, tapisser, etc., entreprise, $230 ; huiler planchers chambres de la douane et corridor princ., peinturer escalier, etc., $25 ; nettoyer et laver les planchers de l'édifice, $10	265 00
Moncton Water & Light Co. ($476.40)—	
Gaz, 12 m. au 1er juin 1903, 214,000 pds à $1.60	342 40
Taxes d'eau, 12 m. au 1er sept. 1903	134 00
Rowe Co., plombage, $18.06 ; Steadman, W. S., poser nouv. planchers, etc., entrep., $39	57 06
Strathcona Coal Co., houille tamisée, 62·465 tonnes à $4.40	274 85
Réparer horloges, $4.50 ; photographies du B. P., $5. ; bois mou, 3 cordes à $3 ; mobilier de bureau, $2.55	21 05
Newcastle, édifice public ($1,641.18)—	
Gardien, Patrick Keating, 12 m. au 30 juin 1903	400 00
Call, R. R., gaz, 12 m. au 30 juin 1903, 64,400 pds à $3 le M.	193 20
Fitzgerald, R. E., ajuster nouvelle chaudière au B. P., entreprise	155 00
Ingram, Henry, barrer châssis au B. P., temps et matériel	18 00
Fish, C. E., courbe, 6 pcs x 18 pcs—5 pcs, 5 pds et plus, 219·2 pds lin. à 60c. ; temps des hommes, ajuster courbe, creuser tranchées, etc., $43.88	174 88
McEvoy, P. J., diverse ferronnerie	21 47
Robb Engineering Co. : 2 fourneaux n^{s} 70 Robb H. W., $270 ; plaques et soupapes, $100 ; 4 supports, $8 ; 2 portes, $3.30 ; transport, $18.	399 30
Russell, John, et Cie, houille tamisée, vieille mine Sydney, 51·155 tonnes à $4.75	242 98
Thornton et Truman, réparer 31 serrures de boîte au B.P. et faire 3 clés pour chacune	26 35
Photographies, $4 ; 1 appareil à gaz, $6	10 00
Portland, bureau de poste ($445.22)—	
de Bury, R. Visart, loyer d'un lot sur la rue Principale, 12 m. au 1er mai 1903	110 50
Hunter, James : reposer fils pour lumière électrique, $7.50 ; consoles, $6 ; diverses fournitures électriques, $17.20	30 70
Jackson, Wm., H., vidanges	24 50
Myles, Andrew : réparer châssis de lucarnes, 8 à $9 ; nouveau plancher dans la grange, 3 M. madriers à $11 ; diverses réparations aux châssis, etc., $49.75	154 75
Cité de Saint-Jean, taxes d'eau, 1 an au 1er mai 1903	13 50
Starr, R. P., et W. F., houille noisette, 6·245 tonnes à $7.50	46 84
Stentiford, Jos. : peinturer, 9 j. à $2.50 ; peinture, 60 liv. à 15c. ; vernis, 2 galls à $4.10 ; 10 liv. mastic, 30c	40 00
Scier bois, $8.50 ; réparer et bronzer appareils à gaz, etc., $8.58 ; réparations au crépi au B. P., $7.35	24 43
Sussex, édifice public ($577.09)—	
Gardien, Mme N. Dryden, 12 m. au 30 juin 1903	200 00
Andrews, A. : peinturer, 50 vgs carr. à 15c. ; poser alabastine, 180 vgs carr. à 8c. ; plafonds, 4 à $1	25 90
Dryden, H. H. : replacer soupapes dans édifice, etc., entreprise, $17.50 ; houille, 7½ tonnes à $6.50 ; érable de montagne, 2 cordes à $5 ; diverse ferronnerie, etc., $27.36.	103 61
Kent, Tryphena : huile, 45 galls à 22c., 41 à 21¼c. ; nattes, 3 à $4, 1, $2 ; balais, 6 à 35c. ; divers, 52c	35 23
McLean, Jas. R. : houille, 5 tonnes à $6.50 ; bois, 6 cordes à $5 ; charriage, $3.	65 50
Sussex Mfg. Co. : lumière électrique, avril, mai et juin, 3 m. à $8.25 ; 3 lampes de 16 bouq., 75c	25 50
Sussex Mercantile Co. : houille, 4 tonnes à $6.50 ; érable, etc., $1.60	27 60
Sussex Water and Electric Co., lumière électrique, 9 m. au 31 mars à $8.25 par m.	74 25
Scier 3 cordes de bois, $2 ; plancher, etc., $8 ; photographie du B.P., $3.50 ; 1 corde de bois mou, $2 50 ; vidanges, $3.50	19 50
A reporter	49,029 41

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	49,029 41
Palais de justice de Saint-Jean ($5,349.82)—	
N. J. Morrison, mécanicien, 12 m. au 30 juin	720 00
Chris. White, chauffeur, 12 m. au 30 juin	600 00
Jas. A. Paul, gardien, 12 m. au 30 juin	500 00
Eliza Feltham, femme de journée, 108 j. à $1	108 00
Boiler Inspection Co., inspecter chaudière, $20 ; Lordly, S. B., fournit. de bureau, $64.50	84 50
Manchester, Robertson et Allison : 1 pupitre, $15 ; 1 caisse de papeir, $12.50 ; diverses réparations au mobilier, etc., $4.25	31 75
Porter, John, charrier cendres et débris de la chambre de fournaise, 130 charges à 20c	26 00
Starr, R. P., et W. F. : houille, fournaice, 270·78 tonnes à $7.50 ; noix, 5·027 tonnes à $7.50 ; Sydney, 2·295 tonnes à $5.10	2,080 25
Cité de Saint-Jean, lover du lot dans le quartier Duke, 2 ans au 1er juillet, 1903	44 00
" service d'eau, 12 m. au 1er 1903, 3,595,300 galls à 1½c. la 100 gall. ; loyer de compteur, $33	572 28
St. John Ry. Co. : lum. électr., 12 m. au 1er mai 1903, 175,800 (½ constant) watts à 13½c. ; loyer de comp., $2.52 ; gaz, 12 m. au 1er mai 1903, 290,800 pds à $1.75 ; loy. de compt. $4.80	528 09
Meuble de bureau, $15 ; moquettes, $15.95 ; 5 charges de bois scié et fendu, $14.50 ; réparer horloge, $2.50 ; divers, $7	54 95
Bâtiment des immigrants de Saint-Jean ($1,187.85)—	
Contremaîtres, à $50 par mois : Fred. Haslam, 6 j. en janv., fév.-juin, $259.67 ; Jos. Sleeth, 25 nov.-30 juin, $358.34	618 01
Cité de Saint-Jean, service d'eau, 6 m. au 1er nov. 1902, à $15 par année, $7.50, 6 m. au 1er mai 1903, 274.000 galls à 1½c. par 100 galls, loyer de compteur, $11	59 60
Vroom et Arnold : houille à vap. (Drummond), 90·95 tonnes à $3.85, noisette, 2·1 à $11.75, 2 à $9.25, 1 à $7.25, anthracite, 3 à $9, noisette (Pictou), 4·15 à $5.75, en gaillette, 10·225, à $4.75 ; menu bois, 4 charges à $1.90, 1 à $1.60 ; 10 barils, $1	510 24
Bureau de poste de Saint-Jean ($5,746.39)—	
Mécanicien, Jas. Wolfe, 12 m. au 30 juin	660 00
Préposé à l'ascenseur, Ed. Haney, 12 m. au 30 juin	600 00
Monter et régler horloge, Geo. D. Martin, 9 m. au 31 juillet, 1902	60 00
Femme de journée, Eliza Miller, 29½ j. à $1	29 50
Boiler Inspection Co., inspection de chaudière, $10 ; Ferguson et Page, 1 horloge, $35 ; réparer horloge, $1.50	46 50
Hunter, Jas., lampes incandescentes, 32 b., 5 à 35c., 16 b., 135 à 25c., 8 b., 30 à 25c. ; réparer serrure de coffre-fort, $1.50	44 50
McAvity, T. et Fils, ferronnerie, $24.15 ; Nixon, Geo., abat-jour, 6 cylindres, $16.56	40 71
Porter, John, charrier cendres et débris de la chambre de la fournaise, 50 charges à 30c.	15 00
Starr, R. P. et W. F. : houille, fournaise, 119·18 tonnes à $7.50, noisette, 5·395 à $7.50, Sydney, 7 02 à $5.10	970 11
Cité de Saint-Jean, fournir eau, 12 m. au 1er mai 1903, 4,891,200 galls à 1½c. par 100 galls ; loyer de compteur, $24	757 67
Cie de ch. de fer de Saint-Jean, $2,489.80—	
Lumière électrique, 12 mois au 1er mai 1903, 2,510,300 (2 constants) watts à 13½c., 3,185.200 (4 constants) watt à 13½c.	2,397 80
Gaz, 12 m. au 1er mai 1903 ; rue Main, 37,600 pds cub. à $1.75 ; loyer de compteur, $1.20 ; rue Prince William, 9,700 pds cub. à $1.75 ; loyer de compteur, $8	92 00
Réparer 2 chaises $4.75 ; 1 garde-robe, $12 ; 1 mât de pavillon, 75c. ; papier à toilette, $3.60 ; 4 charges de bois scié et fendu, $11.50	32 60
Banque d'épargnes de Saint-Jean ($578.34)—	
Boiler Inspection and Insurance Co., inspection de chaudière	10 00
Flood, John, réparer fournaise, $13.90 ; Lordly, Sterling B., chaises en chêne, 10 à $1.50	28 90
Starr, R. P. et W. F. : houille œuf, 40·705 tonnes à $7.50, noisette 5·07 à $7.50, Sydney, 6·145 à $5.10	374 66
Cité de Saint-Jean, fournir eau, 12 m. au 1er mai 1903, $16.18 ; loyer de compteur, $2.52	18 70
Cie ch. f. St-Jean : gaz, 12 m. au 1er mai 1903, 72,700 pds cub. à $1.75 ; l.de compt. $2.40	129 63
Ferronnerie, $4.45 ; 4 charges de bois scié et fendu, $12	16 45
Edifice public de St-Stephen ($971.82)—	
Gardien, Samuel Topping, 12 m. au 30 juin	400 00
St. Croix Electric Light and Water Co., taxes d'eau, 12 m. au 30 juin 1903	64 00
St. Croix Gas Light Co. : gaz, 12 m. au 30 juin, 1903 ; bureau du pont, 14,500 pds cub. à $3 ; édifice public, 104,700 pds cub. à $3	357 60
Teed, A. J. et Cie : houille œuf anthracncite, 5·053 tonnes à $10 ; houille bitum., 1 ton., $7	57 53
Thornton et Truman, réparer boîtes aux lettres, faire clés, etc	16 15
Vroom, C. N., bois dur, 8 cordes à $5.50 ; Wharty, Geo., bois dur, 3 cordes à $6.25	62 75
Deux photographies, $1 ; 1 scie, $1.25 ; diverse ferronnerie, etc,, $11.54	13 79
Lazaret de Tracadie ($1,264.50)—	
Soin de fournaise et pompe, Sœur Doucet, 6 m. au 31 déc., $75, Sœur Brault, 6 m. au 30 juin, $75	150 00
Sr Brault : bois, 100 cordes à $3, 80 à $2.50 ; charriage de glace, 145 charges, à 30c. : main-d'œuvre, $25 ; instrument pour lever la glace, $4 ; payé en moins, 50c	572 00
Sr La Dauversière : ouvrage pr construire un hanger, 2 hommes, 36 j. à $1.50 ; 3 hom., 36 j. à $1.10 ; forgeage, $10 ; planches, 3 M. à $15 ; charriage, $5.70 ; bois, 85 cords à $3	542 50
A reporter	64,128 13

Edifices fédéraux: Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	64,128 13
Edifice public de Woodstock ($811.98)—	
Gardien, Chas. Trafton, 12 m. au 30 juin.	400 00
Woodstock Electric Light Co., 9 m. au 31 mars 1903: horloge de la tour, $60; bur. de p., $60	120 00
Fields, A. W., réparer horloges, clefs, etc	23 90
Jones, Albert E., houille, 14·955 tonnes à $8.85	132 35
McBride, Wm., bois dur sec, 4 cordes à $4; Noble et Trafton, ferronnerie, $13.10	29 10
Sewell, L. H., bois dur, 10 cordes à $4; Tompkins, H., bois dur, 3 cordes à $4	52 00
Ville de Woodstock, taxes d'eau, 12 m. au 1er mai 1903	34 00
Réparer serrures, etc., $2.50; photogr. du B. P., $3; 1 corde de bois, $5; divers, $10.13	20 63
Edifices, provinces maritimes en général ($402.02)—	
MacMurray, E., clavigraphie, 84 folios à 5c.	4 20
Patton, Chas., extincteurs chimiques, 25 à $15	375 00
Waterbury, D. H., divers ouvrages et déboursés	22 82
Edifice public d'Aylmer ($614.59)—	
Concierge, Mlle G. Woods, 12 m. au 30 juin 1903	60 00
Aqueduc d'Aylmer, service d'eau, 9 m. au 1er avril, 1903	24 75
Bond, Geo.: réparer plombage, 11 h. à 50c.; fournitures, $6.69	12 19
Bourgeau, F.: enlever jalousies et double-châssis, 145 h. à 25c.; peinturer planchers, etc., 2 couches, 189 vgs à 16c.; jalousies, 21 à $2; huiler 199 vgs à 12c.; badigeonner, bronzer calorifères, etc., $13.48; réparer portes et châssis, $20.80; pratiquer châssis dans la cave, main-d'œuvre, matériaux, $20	186 65
Bourgeau, W., réparer clôture, $5; McMillan, A., réparations aux horloges, $3	8 00
Hull Coal Co., houille: à grille, en gaillette et noisette, 26 tonnes à $8; en gaill., 1 ton. à $9	217 00
Hull Electric Co.: éclairage, 6 m. au 31 déc. 1902, à $160 par année; 2 abat-jour, $1	81 00
Mulligan, W. G.: bois, 5 cordes à $3.50, le scier et l'emmagasiner, $7.50	25 00
Bureau de poste de Berthierville ($669.72)—	
Ville de Berthier: eau, 1er déc. 1901-1er août 1903, à $20 par année; menu bois, $1	34 34
Boulanger, E. et Cie, houille œuf, 11·18 tonnes à $10	111 80
Caisse, A. L.: huille, 104 galls à 25c., 8 à 28c., 8 à 30c.; savon, 120 barres à 5c.; divers, $4.51	41 15
Chaput, H., bois dur, 6 cordes à $6, 3 à $5.75, mou, 5½ à $4.50	78 00
Denis, J., construire clôture, 250 pds de long, 7 pds de haut., peinturer 2 couches, entrep.	130 00
Durand, J. R., entreprise, réparations au plombage: main-d'œuvre, 2 hommes, 65 hrs à 40c.; bain, $16; tuyau, etc., $95.58	137 58
Pagé, F. H., peinturer, tapisser et renouveler édifice	123 65
Réparer plombage, $4.55; 2 négatives $5; houille, ·73 tonnes à $5	13 20
Edifice public de Buckingham ($876.30)—	
Gardien, F. F. Bisson, 15 m. au 30 juin 1903 à $120 par année	150 00
Bisson, T. F.: bois, 5 cordes à $5, 4½ à $4, 1 à $3; 18 globes de lumière électr. à 35c.; 10 balais à 30c.; divers, $2.60	57 90
Aqueduc de Buckinghan:, service d'eau, 21 m. au 1er juillet, 1903	65 10
Joanisse, J. et I.: entreprise, construire le 3e étage du bureau de poste, $375, porche, $50; tamis, $2.65	427 65
Ladouceur, F.: 5 cordes de bois à $5; charriage, $2.75	27 75
Lapierre, Eug. M., ferronnerie, $4.92; Proulx, J. B., main-d'œuvre, $2.60	7 52
MacLaren, Albert: éclairage, 12 m. au 1er juill. 1903, $125.38; installer 5 lumières à $3	140 38
Chicoutimi, bureau de l'ingénier—Lemieux, Ed., loyer de bureau, 1 m. (juillet) 1902	5 00
Edifice public de Coaticook ($925.88)—	
Gardien, I. Baldwin, 12 m. au 30 juin 1903	400 00
Baldwin, P. L., savon, etc., $12; Kilburn, M. D., 2 impressions photographiques à 25c.	12 50
Coaticook Electric Light and Power Co.: éclairage, 12 m. au 1er juillet 1903, $257.52; 11 lampes à 35c.; douille, 25c	261 62
Coaticook Water Co., usage de l'eau, 12 m. au 1er sept. 1902	40 00
Knapp, J. H.: taquet de porte et ressort, $6; réparations, $1.25	7 25
Smith, B. J., 18·868 tonnes de houille œuf et poêle à houille à $7	132 08
Webster, W. C. et Fils, houille, gr., 8·06 tonnes à $7.50, à poêle, 1·548 tonnes à $7.75	72 43
Edifice public de Drummondville ($352.06)—	
Gardien, A. Paré, 12 m. au 30 juin 1903	100 00
Cardin, A., 10 cordes de bois à $2.25; Charland, N., 10½ cordes de dosses, $19.87	42 37
Côté, H., 16 cordes de bois à $2.50; Lackie, Wm., 12½ cordes de bois dur, $41.75	81 75
Ville de Drummondville ($37.26)—	
Eclairage, 6 m. au 31 déc. 1902, 38 lumières à $1.50 chacune par année	28 50
Eau, 6 m. au 31 déc. 1902	8 76
Hébert, D.: pupitre, $25; 3 chaises, $11; moquette, $8; divers, $14.42	58 42
Lozier, A., 5 cordes de bois à $2.50	12 50
Scier et emmagasiner bois, $6; 4 photographies à $1.25; divers, $8.76	19 76
Douane de Dundee ($502.94)—	
Fraser, John J.: bois de const., 640 pds à 25c., 432 à 23c.; 7 toises de pierre à $5; charpenterie, placer bois en position et construction de quai, $100; construire latrines, lambrissage, peinturage, etc., $28; trottoir en madriers, 75 pds, 4 pcs, $13.63; divers, $18	453 99
Gibbs, W. S., 4 photographies à $1.25; Matthews, A. G., ferronnerie, $7	12 00
Sullivan, J. H., déboursés pr arpent. et prendre information relativem. au lot de la douane	36 95
A reporter	69,288 62

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$	c.
Report	69,288	62
Edifice public de Farnham ($223.37)—		
Choquette, L. Ed., ferronnerie, $12.81 ; Lequin, L. A., 6 tonnes de houille à $7	54	81
Ville de Farnham, eau, 12 m. au 30 sept. 1902	10	00
Marchesseault, E. S., entreprise, creusage, poser drainage complet du bureau de poste à l'égout de la ville	26	40
Morin, L. P., lumière électrique, 19 avril-31 août 1902, 4⅞ m. à $100 par année	36	65
Nadeau et Gauthier, bois, 12 cordes à $2.80, 4 à $2.30	42	80
Poulin, G., éclairage, 4 m. au 31 déc. 1902 à $100 par année	33	33
Ferronnerie, $6.40 ; réparations, $4.65 ; photographes, $3 ; divers, $5.33	19	38
Edifice public de Granby ($103.64)—		
Gardien, Z. A. Beauchemin, 23 mai-30 juin 1903 à $25 par m	32	25
Corporation de Granby, éclair , 1·33 m. au 1er juillet 1903, 71 lum. à $1 chaq. par année	7	89
Wallace, Arthur : bois, érable, 12 cordes à $4, dosses, 1 à $2.50 ; couper, $13	63	50
Station de quarantaine de la Grosse-Ile ($91.74)—		
Gagnon, Thos., meuble	5	50
Myrand et Pouliot : tapis, 30½ vgs à $1.25, 6 à 75c. ; 22⅛ vgs de linoléum à $1.25 ; paillassons, couture, etc., $15.90	86	24
Bureau de poste, Hochelaga ($1,525.84)—		
Gardien et chauffeur, J. H. Brown, 12 m. au 30 juin 1903	200	00
Amiot et Cie, gazonnement, $24.60 ; Crescent Elec. Co., installation de grillage, $18.	42	60
Beauchamp, Z. : entreprise, construire clôture, $129.40 ; peinturer, $25 ; enlever dix charges de cendre, $4 ; trottoir, $8.06	166	46
Caverhill, Learmont et Cie, ferronnerie, $26.77 ; Moineau, F., réparations, $37.04	63	81
Hall, W. T. : 1 tonne de houille bitum., $7.50 ; deux cordes d'érable, scié et fendu, $17 ; demi-corde de bois mou, $2	26	50
Lamarche, Jos. : vernissage, plombage, etc., 32 h. à 40c. ; matériaux, $20.67	33	47
Cité de Montreal, taxes d'eau, 12 m. au 30 avril 1903	60	62
Montreal Light, Heat & Power Co. ($146.63)—		
Lum. électrique, 11 m. au 4 juin 1903, 25,384 h. ampères à ½c. ; loyer de compt., $2.75	129	67
Gaz, 8 juillet-3 mars 1903, 1er avril-8 mai 1903 : poêle, 14,300 pds c. à $1 ; loyer de compteur, 50c. ; éclairage, 800 pds c. à $1.20 ; loyer de compteur, $1.20	16	96
Moore, T. F. Co., houille : en gaillette, 8·99 tonnes à $10.50 ; bit., 15·47 tonnes à $8 ; d'œuf, 2 tonnes à $6.50	231	13
Mackay, A. et Cie, réparer fournaise, $36 ; Taylor, J. et J., coffre de sûreté, $125	161	00
Perrault et Lesage, architectes, services professionnels, $1,368.62, moins payé en 1901-02, page V—92, $1,280	88	62
Valiquette, N. G. : pupitre à dessus mobile, $57 ; horloge, $12 ; 5 chaises, $22	91	00
Vervort, Ad. : construction d'un trottoir en granolitique, 40 vgs à $2.75 ; 2 escaliers en pierre à $30 ; réparer palier d'escalier, $8	178	00
Ferronnerie, $6.75 ; 2 balais en crin à $4 ; 3 globes à $1.75 ; divers, $16	36	00
Edifice public de Hull ($1,271.90)—		
Gardien, J. T., Madore, 12 m. au 30 juin 1903	150	00
Cité de Hull : taxes d'eau, 12 m. au 31 juillet 1903, $148 ; arrosage de rue, $8.52	156	52
Cie houillère de Hull, houille : mêlée, 34·06 tonnes à $7 ; bit., 5½ tonnes à $7.50	279	70
Madore, Eug., enlever et poser double-châssis	12	00
Cie électrique d'Ottawa, éclairage : 20 mars-1902 15 mai 1903, 54,886 h. ampères à ⅝c., 76,670 h. ampères à ½⅝c. ; loyer de compteur, $1.71 ; moins $32.05 payés en 1901	667	01
Réparations aux écluses, $3.95 ; bougies, $2.72	6	67
Edifice public de Joliette ($880.60)—		
Gardien, Adolphe Ratel, 12 m. au 30 juin 1903	400	00
Bazinet, D. : table, $8 ; réparations, $5 ; Bourgeois, S., 7·93 tonnes de houille à $9.50	88	33
Breton, J., 1 douz. globes électr., $3 ; Brouillette, A., 17 cordes d'érable à $5	88	00
Copping, W., bois : dosses, 10 cordes à $2, 20 à $1.75 ; 30 pds d'épinette blanche, 90c	55	90
Coutu, G. C. M., prélart, etc., $18.50 ; Roy, L. N., photographe, $3	21	50
Ville de Joliette ($203.55)—		
Eclairage, 12 m. au 1er mai 1903	95	55
Eau, 12 m. au 1er mai 1903	108	00
Majeau, Alf., réparations de plombage, $11.60 ; Revest, Frs., savon, etc., $11.72	23	32
Edifice public de Lachine ($296.21)—		
Gardien, O. P. Robert, 12 m. au 30 juin 1903	100	00
Ville de Lachine ($67.89)—		
Eclairage, 9 m. au 31 mars 1903, à $60 par m. ; 3 lampes, 75c	45	75
Eau, 9 m. au 31 mars 1903, à $29.52 par année	22	14
Lizotte, A., vitrage, tuyau, etc., $31.45 ; Robert, H., 40 galls d'huile à 25c. ; div., $10.50.	51	95
Pigeon, L. B. : 6 cordes d'érable à $7 ; couper 12 cordes, 3 coupes à $1	54	00
Loquets de portes, $9 ; ferronnerie, $9.37 ; 2 photographies à $2	22	37
Edifice public de Laprairie ($453.89)—		
Gardien, Jos. Brisson, 12 m. au 30 juin 1903	50	00
Beauvais, J. B. H. : 19·926 tonnes de houille à $6.50 ; huile astrale, 51½ galls à 26½c., 45 à 24c., 54½ à 22c. ; divers, $7.08	173	04
Bonneterre, Alp., réparations à la toiture, $25.75 ; Brisson, Bte., journalier, $18.91	44	66
Demers, A. A., fourn. d'eau, 6 m. à nov. 1902, $20 ; réparations, $4.30	24	30
A reporter	73,973	92

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*

	$ c.
Report	73,973 92
Edifice public de Laprairie—*Fin.*	
Fontaine, Noël : 5 cordes de bois à $5 ; rép. portes, etc., 45½ h. à 20c. ; vitres, etc., $3.39	37 49
Ville de Laprairie, eau, nov. 1902-mars 1903	20 00
Racine, Ls., ériger magasin, main-d'œuvre et matériaux	88 50
Main-d'œuvre, 5 j. à $1 ; photographe, $1.25 ; réparations, etc., $9.65	15 90
Edifice public de Montmagny ($157.24)—	
Lachapelle et Bélanger, taxes d'eau, quartier de juin, $9, non payé en 1901-02, *voir* page V—154, 6 m. au 31 mars à 1903, $18	27 00
Montmagny Light & Pulp Co., éclairage, 6 m. au 31 déc. 1902, $22.50 ; lampes, $1.50	24 00
Thibault, Jos., 8 cordes de bois à $4.50 ; emmagasinage à 40c.	39 20
Enlever déchet, etc., journaliers, etc	36 42
Réparer clôture, $7.42 ; 2 photographies à $2.50 ; m.-d'œuvre, $3.15 ; divers, $15.05	30 62
Examens du service civil de Montréal ($158.50)—	
Société Saint-Jean-Baptiste, loyer de salle pour les examens, nov. 1902	158 50
Douanes de Montréal ($5,078.20)—	
Gardien, C. Dandelin, 12 m. au 30 juin 1903	349 92
Chauffeur : B. Lajeunesse, 12 m. au 30 juin 1903, $600 ; D. Lajeunesse, 4 m. au 31 mars 1903, à $45	780 00
Soin de l'horloge, P. W. Wood, 12 m. au 30 avril 1903	80 00
Cie d'inspection de chaudières, inspecter 2 chaudières à $10	20 00
Crowe, J. et Fils, ferronnerie, $19.50 ; Lafleur, I. L. : crachoir, $9 ; divers, $35.44	63 94
Grothé, T. A. et Fils : horloge, $10 ; placer, $1	11 00
Cité de Montréal : taxes d'eau, 12 m. au 1er mai 1903, $319.13 ; propriétés pour l'usage de boyau, 2 ans au 1er mai 1904, $4	323 13
Montreal Light, Heat & Power Co. ($758.30)—	
Eclairage, 12 m. au 31 mars 1903, 455,600 pds c. à $1.20 ; loyer de compteur, $8.80 ; poêle à gaz, 74,600 pds c. à $1 ; loyer de compteur, $1.50	631 62
Poêle à gaz, gardien, 31 mars-30 juin 1902, 26,300 pds c. à $1 ; loyer de compteur, 40c	26 70
Eclairer horl. de la tour, 12 m. au 31 mai 1903, 18,497 hrs ampères à ½c. ; l. de compt., $3	95 48
Lampes, 6—50 c. p. à 75c.	4 50
Moore, T. F. Co., houille en gaillette, 40·685 tonnes à $10.50 ; bit., 103·715 tonnes à $8.	1,256 91
Robillard et Cie : 112 vgs linoléum à $1.50 ; posage, 108¾ vgs à 5c. ; papier, 98 vgs à 5c. ; stores, 12 à $3.75 ; 1 à $3.50	226 85
Valiquette, N. G. : pupitres en chêne double (doré), $80 ; à dessus mobile, 1 à $45 ; 1 à $42 ; 1 à $28.50 ; 10 chaises, $61.50 ; réparer chaises, $6	263 00
Réparer, laver et poser double-châssis, etc. : Dandelin, A., 5 j. à $1 ; Dandelin, B., 5 j. à $1 ; Girard, C., 252 j. à $1.50 ; Masson, A., 3 j. à $1.50 ; Plouffe, A., 26 j. à $1.50 ; Robillard, N., 33 j. à $1.75 ; Valiquette, H., 254 j. à $1.75	933 75
Fournitures électriques, $2.40 ; 2 cordes de dosses à $4.50	11 40
Salle d'exercices de Montréal ($720.00)—	
Mécanicien, J. Gagnier, 12 m. au 30 juin 1903	540 00
Chauffeurs à $45 par m. ; Jos. Gravelle, déc. 1902 ; A. James, janv.-mars 1903	180 00
Entrepôt de vérification de Montréal ($7,457.45)—	
Chauffeurs, M. Boyer, 12 m. au 30 juin 1903, $600 ; N. Loiselle, 4 m. au 31 mars 1903, $180 ; H. Marchand, 12 m. au 30 juin 1903, $540	1,320 00
Gardien, Jos. Loiseau, 12 m. au 30 juin 1903	540 00
Aide-gardien, F. Nadore, déc.-juin 1903, 173 j. à $1.50	259 50
Cie de téléphone Bell, loyer de téléphone, 6 m. au 10 mai 1903	15 00
Cavanagh, Ed. Co. : 1,368 liv. chiffons blanc à 10c. ; huile à cylindre, 51 galls à 80c. ; à dynamo, 97 galls à 70c. ; courroies en cuir, 167 pds à 70c. ; 55 pds à 35c. ; 12½ liv. garnit. à $1.20 ; 25 liv. graisse à 40c. ; 72·78 galls de composition à chaudière à 80c. ; divers, $52.25 ($78.40 imputé en 1903-04)	438 72
Gall, Schneider Oil Co., 45½ galls huile Magnet à 70c	31 85
Gosselin, S., main-d'œuvre, etc., $11.60 ; Walker, Jas., Hardware Co., lessive, 50c	12 10
Lafleur, I. L., div. ferronnerie, $63.57 ; Wilson, Frères, 11 cordes de dosses à $4.50	113 07
Cité de Montréal : taxes d'eau, 12 m. au 1er mai 1903, $446.20, 27 janv. 1902–27 avril 1903, $71.41 ; loyer de compteur, $10 ; boyau, 2 ans au 1er mai 1904, $4	531 61
Montreal Light, Heat and Power Co. : éclairage, 1er avril 1902–31 mars 1903, 764,400 pds c. à $1.20 ; loyer de compteur, $9	926 28
Moore, T. F. Co., houille : en gaillette, 18·94 tonnes à $10.50 ; bit., 338·465 tonnes à $8 ; à fourn., 23·315 ton. à $7.50 ; œuf, 1·99 ton. à $7.50 ; à grille écoss., 24·7 ton à $7.	3,269 32
Bâtiment des immigrants de Montréal ($500)—	
Dawes et Cie, loyer de propriétés, 12 m. au 1er mai 1903	500 00
Revenu de l'Intérieur de Montréal ($1,470.49)—	
Chauffeur, Louis St-Jean, 12 m. au 30 juin 1903	609 00
Auer Incandescent Light Mfg. Co., avance de loyer de lumières, 22 janv. 1903, 36 lumières, 1 an à $1.50	54 00
Lafleur, I. L., div. ferronnerie, $20.12 ; Rutledge, A. B., 26¼ pds de nattes en acier à 75c	39 81
Cité de Montréal : taxes d'eau, 12 m. au 1er mai 1903, $99.91 ; boyau, 2 ans au 1er mai 1904, $4	103 91
Montreal Light, Heat and Power Co. : éclairage, 12 m. au 1er avril 1903, gaz, 124,200 pds c. à $1.20 ; loyer de compteur, $3.60	152 64
A reporter	89,157 56

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	89,157 56
Montréal, Revenu de l'Intérieur—*Fin.*	
Moore, T. F. Co., houille : en gaillette, 15·06 tonnes à $10.50 ; bit., 33·5 tonnes à $8	426 13
St. Jean, Ls : pupitre à dessus mobile, $55 ; chaises, 2 à $6, 4 à $3.75	82 00
Laver et poser double-châssis, A. Masson, 20-27 oct. 1902, à $1.50	12 00
Montréal, bureau de poste ($26,709.39)—	
Mécanicien, Frank Green, 12 m. au 30 juin 1903	720 00
Electricien, L. D., Thibault, 12 m. au 30 juin 1903	900 00
Electricien, G. Gingras, 1er juillet-30 sept. 1902, $180, 1er oct. 1902–30 juin 1903, $675	855 00
Préposés à l'ascenseur, 12 m. au 30 juin 1903 : S. N. Nickle, $660 ; A. Forget, $600 ; O. Renaud, $600 ; L. Brault, $600	2,460 00
Préposé aux latrines, C. Vadeboncœur, 12 m. au 30 juin 1903	547 50
Messager, Jos. Dutrisac, 12 m. au 30 juin 1903	730 00
Prép. au vestiaire, 12 m. au 30 juin 1903 : jour, J. Murphy, $546 ; nuit, J. McClanahan, 11 août 1902-30 juin 1903, $486	1,032 00
Gardien de nuit, C. Berthiaume, 12 m. au 30 juin 1903	547 50
Gardien, Isaac Trudeau, 9 m. au 30 juin 1903	450 00
Soin de l'horloge, T. A. Grothé, 12 m. au 1er fév. 1903, $60 ; horloge, $10 ; placer, $1	71 00
Cie de téléphone Bell ($455.12)—	
Bur. du dir. de la poste, 15 m. au 1er jan. '04, $80 ; trans. l. d., 30 juil.-1er jan. '03, $2.08	82 08
Bur. du secrétaire, 15 m. au 1er janv. 1904	90 00
Bureau particulier du ministre et chambre des messagers, 15 m. au 1er janvier 1904, $109.50 ; particulier, 15 oct.-20 janv. 1903, $14.51	124 01
Surv. des trav., 2 ans au 1er janv. 1904, $105 ; trans. l. d., 30 juil.-1er janv. '03, $2.80	107 08
Messages	51 95
Deniger et Mercille : 6 douz. verres, $28 ; service à dîner, $35 ; divers, $8	71 00
Frothingham et Workman : 3 douz. cueillères, $19.60 ; 2 douz. fourchettes, $15.30 ; 2 douz. couteaux, $7.99 ; divers, $1.50	44 39
Grant Hamilton Oil Co., Ltd.: 2 douz. tripoli, $8 ; 1,049 liv. savon à 8½c.	97 18
Ives, H. R. et Cie, 1 à $27.60, 1 à $30.60 ; 2 ressorts à $3.30 ; matelas, 1 à $10.80, 1 à $13.20 ; 2 prs d'oreillers à $8.40	105 60
Lafleur, I. L.: boyau, 200 pds à 32c., 100 à 40c.; 6 prs de raccords à $2.75 ; 4 dévidoirs à $5.65 ; diverses fournitures et ferronnerie, $318.47	461 57
Cité de Montréal, taxes d'eau, 12 m. au 1er mai 1903 : général, $865.23 ; succur. de la rue Metcalf, $17.46 ; rue Amherst, $13.58 ; boyau à main, 2 ans au 1er mai 1904, $4	900 28
Montreal Light, Heat & Power Co. ($10,147.93)—	
Faire fonctionner, 12 m. au 30 juin 1903—	
Moteur pour ascenseur à lettres, 34,086 hrs amp. à ⅝c.; compteur, $5.50	209 98
Machine à oblitérer les timbres, 26,218 hrs amp. à ⅝c.	157 28
Ascenseur à voyageurs, 6,187 hrs à 35c	2,165 45
Ascenseur à marchandises, 1 moteur de 8 chev.	660 00
Eclairage, 9 m. au 30 juin 1902 (quand le courant électrique était arrêté), 11,100 pds cub. à $1.20 ; loyer de compteur, $10.50	23 82
Gaz, 12 m. au 31 mars 1903, 221,500 pds cub. à $1.20 ; compteur, $12.50	278 30
Lumière électr., 11 m. au 30 mai 1903, 1,049,136 hrs amp. à ⅝c.; compteur, $4.75.	6,299 50
Résidence du gardien et horloge de la tour, 24 mars-30 mai 1903, 44,954 hrs amp. à ½c.; compteur, $3.50	228 27
Fondre cire, 9 mai 1902–31 mars 1903, 43,400 pds cub. à $1.20 ; loyer de compt., $1.20	53 28
Poêle, 30 sept.-1902–31 mars 1903, 17,300 pds cub. à $1 ; loyer de compteur, 50c.	17 80
Lampes, 125 à 25c., 25 à 30c., 10 à 35c. et 12 à $1	51 25
Moore, T. F. Co., houille, bit., 116·445 tonnes à $8 ; en gaillette, 20 tonnes à $10.50 ; fournaise, 5·325 tonnes à $7, 5·375 à $6.50	1,213 78
Maison Normandin : 3 prs couvert. à $9 ; draps, toile, 6 à $2.50, coton, 6 à 97½c.; 2 douz. serviettes à $7.20 ; 6 nappes à $4.25 ; 2 paillassons à $11 ; divers, $41.80	151 55
Robillard et Cie : 35 vgs. tapis à $1.25 ; divers, $6.87	50 62
Cie électrique Royale : lampes, 5 à $1, 70 à 30c.; support pour moteur, $3.80	29 80
Valiquette, N. G.: 19 chaises, $157.50 ; 3 tables, $45.50 ; 35 vgs de prélart à 75c.; sofa, $32 ; buffet, $80 ; 2 bureaux, $80 ; pupitre en chêne, $30 ; armoire, $15 ; réparations, etc., $14.55	480 80
Enlever cendres, $2 ; 2 brosses, $4.50 ; réparations, etc., $3.25	9 75
Transport, chemin de fer G.-T.	15 02
Charpentier, Chevrier, Ant., 310 j. à $1.75	542 50
Journaliers, jours à $1.50 : Aubé, Ls, 365 ; Bourassa, A., 365 ; Dagenais, J., 11 ; Drouin, A., 103 ; Dutrisac, D., 348 ; Lefebvre, X., 365 ; Lemay, V., 173 ; Ste-Marie, N., 321 ; Page, W., 361 ; Paré, Geo., 1	3,619 50
Montréal, succursales du bureau de poste—	
Rue Saint-Laurent ($143.30)—	
Cavanagh, Ed. Co., poêle et bougie, $15 ; Moore, T. F. Co., houille bit., 5·1 ton. à $8	55 80
Cité de Montréal, taxes d'eau, 12 m. au 1er mai 1903	13 58
Montreal Light, Heat and Power Co., gaz, 12 m. au 31 mars 1903, 60,600 pds cub. à $1.20 ; loyer de compteur, $1.20	73 92
Gare de la rue Windsor ($650)—	
Cie de chemin de fer C.P., loyer, 6 m. au 31 mars 1903	650 00
A reporter	117,180 38

Edifices fédéraux: Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	117,180 38
Montréal, édifice public ($1,600.04)—	
Mécanicien à $100 par m.: Thos. Ryan, 7 m. au 31 janv. 1903; J. F. Murphy, 1er mars-30 juin 1903	1,100 00
Conscierge, Ed. Lanctot, 12 m. au 30 juin 1903	500 04
Montréal, bureau de l'ingénieur dirigeant ($329.07)—	
Cie de téléphone Bell, loyer de téléphone, 6 m. au 1er juillet 1903	36 50
Banque des Marchands du Canada, détaillé sous " Port de Montréal ", page V—23	262 50
Cité de Montréal, taxes d'eau, 12 m. au 1er mai 1903	30 07
Peribonka, édifice des immigrants ($488.25)—	
Conscierge, Ernest Roy, 14 m. au 30 juin 1903	350 00
Ferland, L. P.: 26 stores à $1.25; 3 échelles (32 pds) à $4	44 50
Larouche, J.-Bte, 12 cordes de bois à $1.50; Roy, Jos., 55 cordes de bois, $75.75	93 75
Cartoucherie de Québec ($66.77)—	
Livernois, J. E.: papier, etc., $7.65; Picard, O., peinturer, etc., 262 vgs, $47.05	54 70
Cité de Québec, poser nouveau service d'eau	12 07
Québec, citadelle ($4,253.21)—	
Conscierge, Paul Parent, 12 m. an 30 juin 1903, 2 à $46.50, 10 à $33.33	426 32
Archer et Cie: houille, à fournaise, œuf et poêle, 75·245 tonnes à $12; Am. House, 3·915 tonnes à $7.50	932 31
Cie de téléphone Bell, loyer de téléphone, 12 m. au 1er juillet 1903	32 50
Benson et Borland, 20·405 tonnes de houille de Sydney à $6	122 43
Butland, W. H. ($142.75)—	
Juillet 1902, services poser fils pour cloches électriques à la citadelle	65 00
4-31 juillet 1902, frais de voyage en rapport avec la pose de fils, pension à Québec, 25½ j. à $2; à Montréal, $2; billets de ch. de fer et de steamer, $19.25; louage de cheval et voiture, $5.50	77 75
Côté, C. et Cie: réparer pavage, drainage, plâtrage, etc., main-d'œuvre, $191.94; matériaux, $100.84	292 78
Côté, P. J.: coton à pav., 85½ vgs à 15c.; à literie, 101 vgs à 24c.; m.-d'œuv., 15 j., $30.50	67 57
Dixon, W. A: peinturer mât de pavillon, $35; de Varennes, F., réparations, $15.76	50 76
Falardeau, Jos., réparations à la citadelle, 4 juillet-30 sept· et déc. 1902: meubliers, 164½ j. à $2; menuisiers, 83⅝ j. à $2; charpentiers, 8⅔ j. à $2; journaliers, 113½ j. à $1.50; femmes, 295½ j. à $1.25; matériaux mis en usage, $198.97	1,250 15
Filion, A.: bois, érable, 10 cordes à $6; épinette, 1½ corde à $5; sciage, $1	79 00
Gauthier, J. et Frère: vitrer, 8 j. à $2; vitres, etc., $12.30	28 30
Lacasse, P. C.: 1 douz. batteries, $18; divers, $19.97	37 97
L'Heureux, Z., enlever 23 charges de cendres, 11-15 mai 1903, à 50c	14 00
Picard, O. et Fils: plombage, 53 jours à $2, 13 heures à 25c., 92 hrs à 20c.; matériaux, $204.37	332 02
Quebec Ry., Light & Power Co.: éclairage, 3 m. au 30 mars 1903, 129·7 h. watts à 8c.; loyer de compteur, 75c	11 13
Reid, Geo.: 2 juillet-15 sept. 1902: voyage de retour, Ottawa à Québec, $15.50; pension Québec, 84 j. à $1.50; billets de passage, etc., $3.75; payé en plus, $1.00	146 25
Shaw, S. J. et Cie: ferronnerie, etc., $46.72; Vallière, P., chaises, 100 à 50c., 100 à 25c.	121 72
Thomas, F. T. et Cie: 9 douz. verres à xérès, $2.75, 2 douz. carafes à $24; louage de plats, $28.41; divers, $21.74	122 90
Papier, etc., $4.65; nettoyer cheminée, $7; enlever cendres, 9 j, à $1.25; $7.50; réparations, etc., $11.95	42 35
Québec, surveillant des travaux ($222)—	
Femme de journée, Domethilde Girard, 12 m. au 30 juin 1903	72 00
Cie de téléphone Bell, loyer de téléphone: résidence de Ph. Béland, 6 m. au 1er août 1903, $12.50; 6 m. au 1er juin 1903, $20	32 50
Ferland, L. P.: pupitre, $35; chaise de bureau, $25; table, $18; divers, $28	106 00
Photographie, 24 x 36, $8; meubles, $2.50; réparations, $1	11 50
Québec, bureau des inspecteurs-mesureurs de bois ($1,086.49)—	
Chauffeur, Jas. O'Neil, 12 m. au 30 juin 1903	540 00
Andy, Maxime, plombage, $31; L'Heureux, Z., enlever cendres, $3.75	34 75
Archer et Cie, 24·505 tonnes de houille œuf à $12; Mechanics Supply Co., brosse, $1.50	295 56
Benson et Borland, 20·03 tonnes de houille Sydney à $6	120 18
Filion, A., bois, érable, 12 cordes à $6, épinette, 2 cordes à $5; sciage, $1	96 00
Québec, douane ($4,052.36)—	
Chauffeur, J. R. Mountain, 12 m. au 30 juin 1903	540 00
Soin de l'horloge, Ls T. Armand, 12 m. au 30 avril 1903	25 00
Archer et Cie, 42·925 ton. de houille à fourn. à $12; Lacasse, P. C., réparations, $13.71	528 81
Benson et Borland, 24·95 tonnes de houille Sydney à $6	149 70
Drolet, Alf., enlever neige, saison 1902-3	40 00
Filion, A., bois: érable, 15 cordes à $7.60, 12 à $6; épinette, 10 cordes à $5; scier à $1	273 00
Gagnon, Thos.: armoire, $30; table, $6.50; réparations, $11.55; divers, $14	62 05
Gauthier, J., et Frère, vitrage, etc., $32; Gingras, L. P., 50 galls désinfectant à 50c.	57 00
A reporter	126,901 77

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	126,901 77
Québec, douane—*Fin.*	
Madden et Fils, 24·42 tonnes de houille à $7.50 ; Martel, H., réparer trottoir, $15	198 15
Menard, Pierre, enlever la neige et cendres à mai 1903 : neige, 86 j. à $1 ; cendres, 7 j. à $1.25	94 75
Cité de Québec, taxes d'eau, 1902-3	800 00
Quebec Coal Co., 15·72 tonnes de houille à $8 ; Richard, N., répar. de charpentiers, $80.45	206 21
Cie du gaz de Québec, gaz, 12 m. au 1er mai 1903, 321,000 pds c. à $1.75	561 76
Slade Electric Co., illumination pour la visite royale, sept., 1901, 630 lumières sur la douane à 50c	315 00
Stuart, Wm., 246 charges de sable à 10c	24 60
Vézina, Chas.: réparations de plombage : hommes, 9½ j. à $2.75, 6½ à $2 ; aides, 8½ j. à $1.25 ; 2 bassins à $10.50 ; divers, $71.39	142 14
Réparations de plombage, $9.60 ; 35 pqts de papier à toilette à 12c. ; divers, $4.49	18 29
Services judiciaires, Jos. Allaire	15 90
Québec, bureau de l'ingénieur ($264.40)—	
Breen, Thos., allocation pour loyer, 13 m. au 30 juin 1903, à $12	156 00
de Varennes, Ferd., réparations, $18.85 ; Ferland, L. P.: pupitre, $35 ; divers, $21	74 85
Taschereau, L. A., loyer de bureau, mars et avril 1903, à $15	30 00
Tardivel, J. M., peinturage, etc	3 55
Québec, entrepôt de vérification ($4,327.12)—	
Mécanicien, D. P. Kennedy, 12 m. au 30 juin 1903	900 00
Chauffeur, Thos. P. McLaughlin, 12 m. au 30 juin 1903	640 00
Archer et Cie, houille œuf et à fournaise, 96·48 tonnes à $12 ; Welsh & Am. House, 15·965 tonnes à $8 ; Sydney, 5·875 tonnes à $7.50 ; œuf, 5·92 tonnes à $7	1,370 99
Benson et Borland, 25·63 tonnes de houille de Sydney à $6	153 78
Drolet, Alf., enlever la neige, saison 1902-3	30 00
Filion, A., bois : érable, 8 cordes à $7.60 ; épinette r., 14 cordes à $5 ; sciage à $1	152 80
Gingras, L. P., 50 galls. désinfectant français à 50c. ; Drolet, F. H., réparations, $3	28 00
Martineau, J. E.: 227 liv. de déchets de coton à 8c. ; nettoyeur de tube, $2	20 16
Mechanics' Supply Co., ferronnerie diverse, $83.75 ; Noel, Ls., réparations, $104.46	188 21
Cité de Québec, taxes d'eau, 1902-3	450 00
Cie du gaz de Québec, gaz, 12 m. au 1er mai 1903, 118,000 pds c. $1.75	206 51
Richard, Nap., ouvr. de charpentier, $80.27 ; Rochon, G., enlever la neige, $40.80	121 07
Vézina, Chs.: réparat. de plombage. 13·7 j. à $2 ; trappe à vap., $15 ; divers, $14.72	57 12
Services judiciaires, Jos. Allaire	8 48
Québec, bâtiment des immigrants ($1,617.73)—	
Archer et Cie, houille : noisette et à poêle, 13·165 tonnes à $12 ; gallois, 2·02 tonnes à $8 ; bitumineuse, 3·885 tonnes à $7.50 ; maison, 2·18 tonnes à $7	218 54
Benson et Borland, 2·28 tonnes de houille à $6 ; Ferland, L. P., meubles, $31.85	45 53
Filion, A., bois : érable, 53 cordes à $7.60, 22 cordes à $6 ; épinette r., 1 corde à $5 ; sciage, 1 coupe, 37 cordes à $1 ; 2 coupes, 17 cordes à $2	610 80
Gagnon, Thos., pre taies d'oreill., $3.50 ; Gingras, L. P., 200 galls désinf. français à 50c.	103 50
Mechanics' Supply Co., garniture, 65c. ; Vézina, Chs., plombage, etc., $16.74	17 39
Myrand et Pouliot : tapis, 38½ vgs à $1.25, 44½ à 75c. ; divers, $20	101 20
Quebec Ry., Light and Power Co. ($£20.77)—	
Eclairage du bâtiment des immigrants : 12 m. au 30 juin 1903, 139 lampes de 16 boug., $3 chacunes par an. ; moins payé en plus, 1901-2, $33.75	383 25
Bâtiment des immigrants, jetée Louise, 12 m. au 30 juin 1903, 55 lampes de 16 boug., à $2.50 chacun par année	137 52
Québec, revenu de l'intérieur ($0.13)—	
Cie du gaz de Québec, gaz à mai 1903, 100 pds c. à $1.25	0 13
Québec, édifice de la marine ($2,172.47)—	
Archer et Cie, houille : noisette, fournaise et œuf, 75·41 tonnes à $12	904 90
Benson et Borland, 24·195 tonnes de houille de Sydney à $6	145 17
Côté, C. et Cie., réparations, $8.75 ; Falardeau, Eugène, réparations au pavillon, $16	24 75
Filion, A., bois : érable, 6¼ cordes à $7.60 ; épinette, 22 cordes à $5 ; coupe, $34.50	192 00
Hudon, Jos., rép. de charpentier, $5.69 ; Tardivel, J. M., peinturer, tapisser, etc., $83.85.	89 54
Cité de Québec, taxes d'eau, 1902-3	750 00
Quebec Ry., Light and Power Co., éclairage, 259 lumières (2 nuits) à 20c	51 80
Services judiciaires, Jos. Allaire	14 31
Québec, observatoire ($50)—	
Cité de Québec, taxes d'eau, 1902-3	50 00
Québec, bureau de poste ($5,291.07)—	
Concierge, Jean Roy, 12 m. au 30 juin 1903	700 00
Chauffeur, F. J. Cooper, 12 m. au 30 juin 1903	660 00
Soin d'horloge, P. C. Lacasse, 1 an au 1er juillet, 1903	95 00
Archer et Cie, houille : furnaise, œuf et noisette, 57·835 tonnes à $12, Sydney, 1·65 tonnes à $7.50	706 40
Benson et Borland, 15·06 tonnes de houille à $6 ; Guérard, L., réparations, $15	105 36
Drolet, Alf., enlever la neige, saison de 1902-3, $80 ; Lacasse, P. C., réparations aux horloges, etc., $81.65	161 65
A reporter	140,138 83

Edifices fédéraux: Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	140,138 83
Québec, bureau de poste—*Fin.*	
Filion, A. bois: érable, 8 cordes à $7.60, 13½ à $6; épinette r., 1 corde à $5; coupage, 22½ cordes à $1	169 30
Gingras, L. P.: 150 galls de désinfectant français, à 50c.; 3 douz. poli à $2	81 00
L'Heureux, Zéph., enlever les cendres, etc., 54 charges à 50c	27 00
Martel, Honoré, enlever la neige, hiver de 1902-3	120 00
Morin, J. B.: 300 barres de savon à 5c.; 100 boîtes pearline à 5c.; 2 douz. balais, $4.20	24 20
Cité de Québec, taxes d'eau, 1902-3	750 00
Quebec Coal Co., 15·135 tonnes de houille passées au tamis à $8	121 08
Cie du gaz de Québec, gaz, 12 m. au 1er mai à 1903, 245,300 pds c. à $1.75	429 29
Quebec Ry., Light & Power Co. ($645.66)—	
Eclairage, 12 m. au 30 juin 1903	381 36
Lumière fournie, 277 lumières (2 nuits) à 20c	55 40
Opération d'un évantail à air, 12 m. au 30 juin 1903	200 00
Lampes, 25-32 p. c. à 30c., divers, $1.40	8 90
Tardivel, F. M., peinturer, 373 vgs (3 couches) à 25c., 485 vgs, (2 couches) à 20c., 396 vgs (2 couches) à 15c., 832 vgs (2 couches) à 13c.; main-d., $20; divers, $11.05	388·86
Réparations des meubles, clavigraphe, etc., $40.74; décoration avec arbres, $10; 29 pds de courroie à 19c.; 50 liv. de savon à 8c.; 18 liv. de câble à 20c.; divers, $28.11	91 96
Services judiciaires, Jos. Allaire	14 31
Québec, poids et mesures ($39)—	
Ferland, I. P.: presse à lettre, $12; 3 chaises à $3; Guérard, L., pupitre à dess. mobile, $18	39 00
Québec, édifices en général ($211.08)—	
Béland, Ph., surint., déboursés, 22 juillet-17 nov. 1902	80 63
Bélanger, M. A., services comme commis, oct. 1902, 31 j. à $1.75	54 25
Bell Telephone Co.: loyer de téléphone, 6 m. au 1er fév. 1903, $12.50; messages, $5.20	17 70
Filion, O., pension, N. M. Mathé, 28 août-1er oct. 1902, 33 j. à $1.50	49 50
Langlais, J. A. et Fils, serrure, $1.75; Livernois, J. E., 12 photographies, $3.75	5 50
Rochon, Geo., charriage, 5 août-8 oct. 1902, 7 voyages à 50c	3 50
Edifice public de Richmond, ($1,432.07)—	
Gardien, H. Desmarais, 12 m. au 30 juin 1903	250 00
Desmarais Frères: bois, 33½ cordes à $5, 4 cordes à $4, 2 cordes à $3; couper et le mettre en cave, $47; boîtes aux lettres, etc., $10.70; divers, $79.58	326 78
LePage Door Check Mfg. Co.: 3 arrêts de porte et ressorts à $8; arrêts, 1 à $7, 2 à $6; divers, $4 50	47 50
Rattray, R.: entreprise pour construire un coupe-feu, écran en verre, etc., $285; réparat. de plombage, 535 pds de tuyau de fer de 1 pce à 6c.; évier, $15.50; chaîne et tampons, 1 $22, 1 à $14; 140 h. avec aide à 40c; divers, $23.14	447 74
Ville de Richmond, taxes d'eau, 12 m. au 1er mai 1903	25 00
Richmond County Electric Co.: éclairage, 12 m. au 1er juillet 1903, 152 lumières à $1 chacune par année; 18 lampes de 16 bougies à 30c.; réparations, 50c	157 90
Smith, J. D.: houille, 5·45 tonnes à $8.75, 10·32 tonnes à $8.50; vitrage, etc., $19.95	155 35
Stewart, A., horloge de 8 j., $16; Thornton et Truman, réparat. aux serrures, etc., $5.80.	21 80
Rimouski, édifice public (361.38)—	
Gardien, A. Lepage, 12 m. au 30 juin 1903	150 00
Fortier, J. Bte, réparer drisse deux fois, $4; Parent, C. F., réparations, $2.25	6 25
Lepage, H. G.: 10·6 tonnes de houille à $7.50; 15 cordes d'épinette r., scié, à $3.40; 140 galls d'huile astrale à 28c.; divers, $20.55	190 25
Portugais, A. A.: réparations au plombage, homme avec aide, 20 h. à 30c., seule, 13 h. à 25c; divers, $5.63	14 88
Rivière-du-Loup, édifice public ($573.44)—	
Gardien, Z. Raymond, 12 m. au 30 juin 1903	300 00
Crockett, L., taxes d'eau, 12 m. au 1er avril 1903	60 00
Dion, Nap., réparations de plombage, $44.64; Nadeau, F. O., peinturage, etc., $17.75	62 39
Viel, Jos.: bois, érale, 7 cordes à $5, bouleau, 10 cordes à $3.50, épinette r., 10 cordes à $3; coupage, 7 cordes à $1, 20 à 80c.; savon, etc., $12.05	135 05
Charriage, $4.50; 2 photographies, $5; réparations, $6.50	16 00
Roberval, édifice des immigrants ($1,079.24)—	
Gardien, J. B. Charbonneau, 12 m. au 30 jnin à 1903, $300; charriage, etc., $8.75	308 75
Belland, Ls., 100 cordes de merisier à $1.75	175 00
Bilodeau, L. P.: 11 matelas à $3; 12 chaises à 50c.; divers, $4.65	43 65
Côté, Alp., bois, 20 cordes à $1.50, 11 à $1.25; Huot, L. P., plombage, $5.98	49 73
Ferland, L. P.: pupitre, $75; stores, 3 à $3.50, 26 à $1.25; 24 matelas à $2.50; 9 chaises, $34.50; 3 tables, $25; divers, $33.60	271 10
Lalansette, Alf., 7 cordes de bois à $1.50; Levesque, Ls., 23 cordes de bois, $38.75	49 25
Provender, Ls., scier 21 cordes de bois, $23.50; Terreau et Racine, quincaillerie, $71.62.	95 12
Corporation de Roberval, taxes d'eau, 27 m. au 1er janv. 1904, à $15 par année	33 75
Cie électrique de Roberval, éclairage, 11 m. au 31 oct. 1902, à $39.50 par année	36 22
Cie de téléphone de Roberval, loyer de téléphone, 10 m. au 30 juin 1903	16 67
Sherbrooke, édifice public ($1,820.14)—	
Gardien, O. Désire, 12 m. au 30 juin 1903	400 00
Soin de l'horloge, R. J. Spearing, 12 m. au 1er mars 1903	30 00
A reporter	147,127 70

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	147,127 70
Edifice public de Sherbrooke—*Fin.*	
Berthiaume, M. : réparer portes et châssis, $11.20 ; divers, $10	21 20
City Wood Yard, bois, 5 cordes à $6, 5 à $5.50	57 50
Codère, Fils et Cie : houille, Welsh, 2·715 tonnes à $9, œuf, 29·078 tonnes à $7.75 ; ferronnerie, $58.05 ; divers, $7	314 84
Fortier, S. : 12 cordes de bois à $5.50 ; bois de service, ·375 M. pds à $14	71 25
Foss, Geo. E. : réparer 179 boîtres de B. P. à 15c. ; divers, $17.35	44 23
Huot, Jean, charriage de neige, cendres et débris de l'édifice	35 55
Labrecque, Nap., plombage, etc	17 01
Mitchell, J. S. et Cie : houille tamisée, 2·2~5 tonnes à $7, 2·2 à $6.50 ; divers, $5.20	35 50
Cité de Sherbrooke, taxes d'eau, 15 sept. 1902-1er août 1903	43 75
Sherbrooke Gas & Water Co. ($591.81)—	
Lumière électr., 9 m. au 31 mars 1903, 89,358 h. ampères à ½c. ; loyer de comp., $2.25	449 04
Eclairage, 9 m. au 25 mars 1903, gaz, 38,500 pds c. à $2.50 ; loyer de compteur, $2.25	98 50
Bureau de l'estimateur, éclairage, 9 mois au 25 mars 1903, gaz, 1,300 pds c. à $2.50 ; loyer du compteur, $1.13	4 38
Chauffage du B. P., 9 m. au 25 mars 1903, gaz, 31,000 pds c. à $1.25 ; loyer de compteur, $1.13	39 89
Sherbrooke Power, Light & Heat Co. ($114.75)—	
Lumière électr., 3 m. au 30 juin 1903, 19,600 w. ampères à ½c. ; loyer de comp., 75c.	98 75
Eclairage, 3 m. au 25 juin 1903, gaz, 6,100 pds c. à $2.50 ; loyer de compteur, 75c	16 00
Enlever 38 charges de débris à 25c. ; tabouret, $6.75 ; 6 charges de sable, $6 ; 4 photographies, $8 ; renouveler gazon, $8 ; divers, $4.50	42 75
Edifice public de Sorel ($1,818.51)—	
Gardien, Chas. Robitaille, 12 m. au 30 juin 1903	400 00
Soin de l'horloge : J. A. Wright, 6 m. au 12 janv. 1903, $25 ; réparations, $2.50	27 50
Labelle, Cyrille et Cie : ressorts de porte, 2 C à $7, 3 E à $1.50, 2 D à $1 ; divers, 45c	20 95
Leclaire et Lavallée : 3 tonnes de houille à $8 ; 1 corde de bois scié, $6.50	30 50
Martin, A., bois, 6 cordes à $6, 5 à $4 ; Plante, A., 2 cordes bois scié, $11.50	67 50
Pontbriand, C. A. : enlever vieilles fournaise avec raccords et poser une nouvelle, réparations, etc., main-d'œuvre, contremaître, 32 h. à 50c. ; ajusteurs de tuyau, 502 h. à 40c., aides, 486 h. à 20c. ; tuyau de cheminée en tôle, $47 ; plaque à chaudière pour cheminée, $14.50 ; divers, $143.73	519 23
Robidoux, A., enlever et poser doubles-châssis, 18½ j. à $1.60	29 60
Robitaille, Ed. : sciage de 11 cordes de bois à $1.75 ; peinturage, etc., $7.85	27 10
Municipalité de Sorel ($629 50)—	
Eau, 12 m. au 1er oct. 1903	250 00
Gaz, 16 juin 1902-15 juin 1903, 45,000 pds c. à $2, 193,000 à $1.50	379 50
Trempe, A. C. : 15 balais et brosses, $5.05 ; savon, boîte, $4.75 ; vitrage, etc., $2.32 ; ferronnerie, $13.38 ; divers, $7.68	33 18
Main-d'œuvre, 9 j. à $1 ; 3 photographies, $5 ; réparations, $9 ; divers, $10.45	33 45
Saint-Henri, bureau de poste ($275.35)—	
Beauchamp, Z., réparations aux châssis, $12.03 ; Drysdale, W., taquet de porte, $6	18 03
Lafleur, I. L., ferronnerie, $2.08 ; Moore, T. Co., 2 tonnes de houille œuf à $10.50	23 08
Montreal Light, Heat and Power Co. : éclairage, 12 m. au 6 juin 1903, gaz, 76,000 pds c. à $1.20 ; loyer de compteur, $3.60	94 80
Montreal Water and Power Co., taxes d'eau, 15 m. au 31 juillet 1903	36 60
Thibault, Jos. : faire réservoir de prolongem. en fer galv. pour fournaise, réparer toiture, robinets, etc., se raccordant aux tuyaux d'égout, homme et aide, 65 h. à 45c. ; jointoyer, 4 j. à $4 ; homme au drainage, 5 j. à $3 50 ; grand réservoir, $12 ; matériaux, $28.09	102 84
Saint-Hyacinthe, édifice public ($1,625.84)—	
Gardien, F. A. Tétreault, 12 m. au 30 juin 1903	400 00
Beaunoyer, U. : vitrage, badigeonnage, etc., m.-d'œuvre, 12 h. à 30c., 9 à 15c., 12 j. à $2 ; matériaux, $30.19	59 14
Bernier, E., peinturage, 8 j. à $1.50, peinture, etc., $4 ; Huette, Jos., plombage, etc., $22.35	38 35
Dostader et Richer, houille, 5·15 tonnes à $15	77 25
Gas, Electric Light and Power Co., éclairage, 9 m. au 25 mars 1903 : lumière élect., 3,573,000 h. watt à 10c. le M. ; loyer de compteur, $4.50 ; gaz, 25,800 pds c. à $2 ; loyer de compteur, $3.15 ; lampe, etc., $10.17	426 72
LePage Door Check Mfg. Co. : 3 taquets de porte à ressorts à $8 ; divers, $4	28 00
Marceau, V. : huile, 12 galls à 30c. ; lessive, 48 paq. à 8c. ; savon, 75 barres à 5c. ; 12 balais à 35c. ; divers, $5 70	21 09
Paquet et Godbout : enlever et poser doubles-châssis, réparations, etc., $16.95 ; div., $37.50	54 45
Rouleau, C. et Fils : houille œuf, 11·535 tonnes à $10, 22·125 tonnes à $8 ; bois, 6 cordes à $5.25 ; sciage et emmagasiner dans la cave, $13.80	337 65
Cité de Saint-Hyacinthe, taxes d'eau, 6 m. au 1er juillet 1903	75 00
Therrien, Pierre : réparer plombage, 118 h. à 50c. ; raccords, etc., $16.75	75 75
Ferronnerie, $9.69 ; 2 photograp., $5 ; papier à toilette, 58 paq. à 15c. ; réparat., etc., $9.05	32 44
Saint-Jérôme, édifice public ($884.47)—	
Gardien, Jos. Savard, 12 m. au 30 juin 1903	400 00
Desforges, Jos., bois dur, 16 cordes à $4.50, mou, 7 cordes à $2.75	91 25
Labonté, Frs, 10 cords de bois à $2 30 ; Paquin, Alf., réparer clôture, $12.65	35 65
A reporter	152,764 44

Edifices fédéraux: Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	152,764 44
Saint-Jérôme, édifice public—*Fin.*	
Laviolette, S. G.: houille, 8·615 tonnes à $10 ; lampes, etc., $5	91 15
Ville de Saint-Jérôme, taxes, 6 m. au 15 avril 1903	25 00
St. Jérôme Power and Electric Light Co.: éclairage, 12 m. au 31 janv. 1903, $192, moins $2.65 pour lumière défective ; corde, $1	190 35
Taillon, N.: nettoyer trottoir, hiver 1902-3, $12 ; sciage de bois, etc., $9.55	21 55
Vitrage, $4.35 ; 2 photographies à $1 ; réparations, $11.50 ; savon, balais, etc., $11.67	29 52
Saint-Jean, édifice public ($725.20)—	
Gardien, Léon Ferrant, 12 m. au 30 juin 1903	350 00
Daniel, Jos., réparer horloge, $1 ; Donaghy, J., houille à grille, 2·12 tonnes à $9.50	21 14
Langlois, O., linoléum, 73¾ vgs (posé) à $1.40	102 67
O'Cain, Jas., 6·41 tonnes de houille à $9.50 ; Pinsonneault, J. L., 2 photographies, $3	63 89
St. Johns Electric Light Co., éclairage, 9 m. au 31 mars 1903	187 50
Saint-Roch, bureau de poste ($100.81)—	
Archer et Cie, houille à poêle, 2·095 tonnes à $12 ; L'Heureux, Zéph., charr. de cend., $1.75	26 89
Filion, A., 2 cordes d'épinette bl. à $5 ; sciage, 2 cordes à $2	14 00
Quebec Gas Co., gaz, 12 m. au 1er mai 1903, 23,800 pds cub. à $1.75	41 67
Terreau et Racine, poêle, $18 ; pelle, 25c	18 25
Trois-Rivières. douane ($815.80)—	
Gardien, P. Gravelle, 12 m. au 30 juin 1903	300 00
Denechaud, L. T., pétrole, etc., $11.61 ; Luckerhoff et Frères, réparer plombage, $17.66	29 27
Guillemette, Nap., entreprise, faire escalier, $43.25 ; enlever 60 prs de jalousies et poser doubles-châssis, $21 ; divers, $3.30	67 55
Laurin, Alph. et Cie.: pupitre, $40 ; armoire, $25 ; chaise, $10	75 00
Morrissette, Geo., nettoyer fournaise, 3⅔ j. à $3	11 00
North Shore Power Co., éclairage, 6 m. au 5 déc., 1902	55 26
Ryan, John et Fils, houille bitumineuse, 40·555 tonnes à $5.25	212 92
Trois-Rivières, aqueduc, taxes d'eau, 6 m. au 30 juin 1903	48 00
Taquet de porte, $7 ; enlever neige, $4 ; fournitures électr., $3.40 ; papier à toilette, $2.40	16 80
Trois-Rivières, bureau de poste ($1,338.07)—	
Gardien, Arthur Gauthier, 12 m. au 30 juin 1903	400 00
Buckley, H., bois dur, 12 cordes à $9, ½ corde à $6	111 00
Drysdale, W.: valets de porte et ressorts, 3 à $8, 1 à $9 ; ressort, etc., $3.25	36 25
Gauthier, Z., savon, balais, etc., $48.85 ; Godin, Eug., fournitures électr., $16.80	65 65
Guillemette, Nap., enlever et poser doubles-châssis, réparations, etc	26 97
Laurin, Alph. et Cie.: 2 pupitres en chêne à $30 ; 4 chaises, $20 ; divers, $18	98 00
Marchand, Zéph., Fils : houille, œuf, 9·335 tonnes à $9.50, 7·305 à $9, à vapeur, 5·3 tonnes à $5 ; 30 cordes de bois à $4	300 94
Morrissette, G., réparer plombage, $55.79 ; Perret, G. A., laver châssis, $14.75	70 54
North Shore Power Co., éclairage, 7 m. en déc. 1902	74 22
Three Rivers Gas, Heat and Power Co.: gaz, 12 m. au 1er juin 1903, 48,800 pds cub. à $1 ; loyer de compteur, $1.20 ; installer gaz, $15	65 00
Aqueduc de Trois-Rivières, taxes d'eau, 12 m. au 1er juill. 1903, $60 ; arrosage des rues, $2	62 00
Vitres, $7 ; 12 photographies, $7 ; fournitures électr., $4.50 ; divers, $9	27 50
Valleyfield, édifice public ($268.16)—	
Guindon et Cie : poêle, $14 ; zinc, 42c.; Lacombe, A., main-d'œuvre, $2.05	16 47
Léger, V., 6 tonnes de houille à $7 ; Mercier, L., 2 cordes d'érable à $6	54 00
Morand, A., Fils : 3 cordes d'érable à $7 ; sciage, $2	23 00
Morin, Thos., réparations, bois de s., etc., $15 ; pharmacie St. Onge, désinfectant, $1.50	16 50
Papineau, N., loyer, 3 m. au 31 juillet 1902	75 00
Valleyfield Electric Co., Ltd.: éclairage, 12 m. au 1er juillet 1903, à $3.30 par m.; lampes, 26-16 b. à 25c	46 10
Ville de Valleyfield, taxes d'eau, 2 ans au 30 avil 1904	37 09
Victoriaville, édifice public ($660.98)—	
Gardien, H. H. Dunn, 14 m. au 30 juin 1903, à $75 par année	87 50
Arthabaska Water and Power Co. ($14.59)—	
Eclairage, 1 m. au 1er mai 1903	10 42
Eau, 1 m. au 1er mai 1903	4 17
Beauchesne, F., 24·515 tonnes de houille œuf à $9 ; Gaudet, O., maçonnerie, $37	257 63
Beaudet, Geo.: entreprise, effacer et relettrer, pierre, $50, vitres, $25, sur édifice public ; canapé, $10 ; 13 cordes de bois à $3	124 00
Desmarteau, A. ($29.18)—	
Eclairage, 2 m. au 31 déc. 1902	20 84
Eau, 2 m. au 31 déc. 1902	8 34
Filion, R.A., vitrage, etc., $12.25 ; ch. de fer G.-T., loyer d'emplacement pour drain jusqu'en juin 1903, $1	13 25
Gagnon, Achille et Cie ($124.83)—	
Eclairage, 1er mai-31 oct. 1902, 1er janv.-28 fév. 1903, $83.32 ; divers, $4	87 32
Eau, 1er mai-31 oct. 1902, 1er janv.-31 mars 1903	37 51
Enlèvement de la neige, $2.50 ; enlever et poser doubles-châssis, $2.50	5 00
Services d'avocat, A. Beauchesne	5 00
A reporter	157,031 03

Edifices fédéraux: Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	157,031 03
Almonte, édifice public ($823.08)—	
Gardien, Wm. Moulton, 12 m. au 30 juin 1903	400 00
Ville d'Almonte: éclairage, 12 m. au 1er janv. 1903, $108.58; 11 lampes à 25c	111 33
Bradford, Geo., bois, $10; Smith. W., horloge de 8-jours, $9.55	19 55
McArthur, M.: houille, 3·66 tonnes à $7.50, 7·21 tonnes à $8; réparer tuyaux, 50c	85 67
Timmins et Cie: linoléum, 46½ vgs à $1.25; poser idem, $1.50	59 63
White, T. R.: houille œuf, 4 tonnes à $8, 1·105 à $9	41 95
Young, P. M.: pomper l'eau, 12 m. au 30 juin 1903, $75; excavation, réparer tuyau, remplir drains, $10.05; div. réparations, $6.75	91 80
Tirer l'eau, $2; ouvrage photographique, $4; divers, $7.15	13 15
Amherstburg, édifice public ($767.48)—	
Gardien, Richard E. Elliott, 12 m. au 30 juin 1903	400 00
Amherst Electric Light, Heat and Power Co.: éclairage, 12 m. au 30 juin 1903, $165; réparations, $3.80	168 80
Ville d'Amherstburg: taxes d'eau, 12 m. au 30 sept. 1903	35 00
Bazaire, F., bois mou, 9 cordes à $2, noyer dur, 4 cordes à $3.25	31 00
Elliott, Wm.: réparer toiture et crépir douane, $18; enlever doubles-châssis, $7; divers, 50c	25 50
Falls Frères, 4·775 tonnes de houille, $26.65; Kemp, D., pupitre de bureau, $45	71 65
Ouvrage photographique, $9.40; lampes électrique, $2.10; balais, $3.90; réparations, $3.60; divers, $16.53	35 53
Arnprior, edifice public ($965.84)—	
Gardien, R. B. McCreary, 12 m. au 30 juin 1903	400 00
Arnprior Electric Light and Power Co.: éclairage, 12 m. au 30 sept. 1903, 32,627 h. à ½c.; loyer du compteur, $1.25	164 39
Ville d'Arnprior: taxes d'eau, 12 m. au 1er juillet 1903	32 80
Gardner, H. W. W.: ressort de porte, $8; bois, mou, 4 cordes à $3, dur, 3 à $6, 1 à $4, 2 à $5; réparations, $3	55 00
Moir, John S.: plombage dans le B. P., à l'entreprise, $187; 12 balais, $5.10; 2 nattes de porte, $9.50; ressort de porte, $8; divers, $22.29	231 89
Rudd, Stafford R., fournir eau	25 00
Réparer boîtes au B.P., $14.50; bois, $16; creuser drain, $9.60; inspecter serrures au B.P., $7.25; divers, $9.41	56 76
Barrie, édifice public ($865.06)—	
Gardiens à $400 par année: R. D. Hill, 10 m. au 30 avril; E. Savigny, 2 m. au 30 juin 1903	400 00
Barrie Gas Co.: gaz, 12 m. au juin 30 1903, 86,600 pds à $1.75	151 56
Aqueduc de Barrie, taxes d'eau, 12 m. au 1er déc. 1903	50 00
Hines, John, constr. égout, réparer mur, niveler et gazonner terrains, à l'entreprise	250 00
Balais, $3.50; savon, $3.50; divers, $6.50	13 50
Belleville, édiffce public ($3,068.74)—	
Gardien, S. Haight, 12 m. au 30 juin	600 00
Bedell, Gilbert, bois dur, 2 cordes à $7.50; Deegan, J. E., toit. en gravois, 40 car. à $6.75	285 00
Cité de Belleville: traverse en béton, $36; remplir lot en arrière du B.P., $38.75	74 75
Belleville Gas Co.: gaz, 12 m. au 30 juin 1903, 131,800 pds	205 03
Aqueduc de Belleville: taxes d'eau, 12 m. au 30 juin 1903	60 00
Frost, J. G.: pupitre de bureau, $60; chaises, $26; réparations, $12.50	98 50
Greenleaf et Fils, réparat., $22.55; Grells, Lewis, main-d'œuvre et matériel, $22.15	44 70
Hanley, Thos., services comme architecte, $49.50; Jones, N., 4 paillassons, $14	63 50
Leavens. C.: houille, 60 tonnes à $6.40; bois, 4 cordes à $7.50, pin, 3 à $4.50	427 50
Moon, Malcolm: peinturer boiserie et ferronnerie au B.P., à l'entreprise, $208; vitrage, etc., $27.70	235 70
McGie, Wm.: ouvrage sur gouttière, tuyaux conduct., etc., et échafaudage, à l'entrepr., $170; latrine, $25; divers plombage, $93.99	288 99
Thompson, S. H., badigeonner, crépir et peinturer	40 86
Trenton Electric Light and Water Co.: éclairage, 12 m. au 30 juin 1903, 4,931,000 watts à 10c.; lampes, $11.40; réparations, $3.99	508 49
Vermilyea, A. G., balais, $6; savon, $9; divers, $8.95	23 95
Walker, J. W., ferronnerie, $14.42; Weir, J., arroser la rue, $25.50	39 92
Enlever cendres, $12.50; répar., $20.50; crépir, $13; main-d'œuvre, $5.50; div., $20.35.	71 85
Berlin, édifice public ($1,151.73)—	
Gardien, Jacob Clemens, 12 m. au 30 juin 1903	400 00
Berlin Gas Co., gaz au 30 juin 1903, 167,900 pds cub. à 20c. le 100	335 80
Berlin Light Co., gaz, 1er juin au 2 juillet, 9,400 pds cub. à $1.85 le M	17 39
Aqueduc de Berlin, 12 m. au 30 juin 1903, $15.83; Boehmer, R., houille, 40·04 ton. à $6.50.	276 09
Citizens' Gas Control Co., 10 p. 100 sur $310.40 gaz consumé durant 1902	31 04
Dunke et Cie, balais, etc., $14.55; Hymmen, P., div. plomberie et ferronnerie, $39.81	54 36
Réparer coffre-fort, $9.80; indiennes, etc., $7.25; divers, $20	37 05
Brampton, édifice public ($1,060.34)—	
Gardien, Jas. McBride, 12 m. au 30 juin 1903,	400 00
Adams, Wm., réparer fournaise, main-d'œuvre, $33.90; matériel, $12.10	46 00
A reporter	165,118 96

Edifices fédéraux: Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	165,118 96
Brampton, édifice public —*Fin.*	
Brampton Electric Light Co.: éclairage du B.P., à l'entreprise, 2 m. au 4 oct. 1903, $22; ruelle pour le B.P., 12 m. au 1er juillet 1903, $20	42 00
Brampton Gas. Co.: gaz, 1er juillet au 1er août 1902, 4,700 pds cub. à $1; 1er sept. au 30 juin 1903, 146,100 pds cub. à $1.50; abat-jour, $6.20; lampes et globes, $3.05	233 10
Aqueduc de Brampton, taxes d'eau, 12 m. au 30 juin 1903	25 00
Citizens' Gas Co., 10 p. 100 sur $223.85 gaz consumé durant 1902	22 38
Irvine Lumber & Fuel Co.: houille bit., 2·15 ton. à $8, œuf, 6·48 ton. à $9; bois, $12	87 55
Peaker et Fils: 280 pds de tuy. de fer de ½-pce, $49; m.-d'., $55.60; div. ferronn., $33.66.	138 26
Robinson et Stork, pavillon	25 00
Arroser la rue, $6.50; réparations, $5.60; 24 abat-jour à 25c.; papier à toilette, $4.80; divers, $18.15	41 05
Brantford, édifice public ($1,548.76)—	
Gardien, John Squire, 12 m. au 30 juin 1903	600 00
Bishop, John et Fils, div. fournitures, $22.64; Elliott, T., houille, 65·83 tonnes à $5.25.	368 17
Boiler Inspection and Insurance Co., inspecter chaudière	10 00
Brantford Electric & Operating Co., éclairage, 12 m. au 30 juin 1903	326 28
Brantford Gas Co.: gaz, 600 pds c. à $1.60, 2,500 pds c. à $1.50; loy. du compteur, $2.40.	7 11
Aqueduc de Brantford, 12 m. au 1er mars 1903	38 00
Duncan, Charles: 7 auvents, $37.50; 6 tabourets, $6	43 50
Havie et Feely, doubler réservoir, $14; Noble, T. A., vitres et vitrage, $16.40	30 40
Long, Emanuel: nouv. boîte à feu pour fournaise, m.-d'œuvre, $12.32; matér., $10.68	23 00
Park et Cie: 7 photographies, $12; divers, $7.50	19 50
Widdup, M.: bois, 2 cordes à $6; houille, 5·895 tonnes à $8	59 10
Nettoyer châssis, $9; plombage, $7.60; divers, $7.10	23 70
Brockville, édifice public ($1,926.17)—	
Gardien, H. Purvis, 12 m. au 30 juin 1903	400 00
Brockville Light & Power Department: gaz, 12 m. au 30 juin 1903, 345,100 pds c. à $2; lum., 12 m. au 30 juin 1903, $9; loy. du compteur, $1; div., 75c.; payé en moins, 45c.	700 50
Aqueduc de Brockville, taxes d'eau, 12 m. au 31 oct. 1903	170 00
Central Canada Coal Co.: houille, 51 tonnes à $6.50: bois, 5 cordes à $2.50	344 00
Driscoll, Wm. P.: tablette, $14; châssis et portes, à l'entrep., $115; réparations, $9.60.	138 60
Lyman, Chas. C. et Cie: linoléum, 20⅝ vgs à $1.25; posage, $1.25	26 66
Quirmbach, G. R., garde-robe, $12; Ross, G. et Cie, plombage, $19.60	31 60
Row, D. G. et Cie: enlever châssis et auvents et les reposer, $22.50; recouvrir 5 auvents à $4.85	46 75
Smart, R. A., ferronn., $23.11; Thornton et Truman, réparer serrures, etc., $30.60	53 71
Photographies, $7; enlever 17 charges de cendres à 30c.; divers, $2.25	14 35
Carleton-Place, édifice public ($464.63)—	
Gardien, J. T. Halpenny, 12 m. au 30 janv. 1903	300 00
Cavers, Jas., casiers, à l'entreprise, $12; Dunlop, A. G., bois, 5 cordes à $4.50	34 50
Hughes, T.: pétrole, 150 galls à 25c.; divers, $1.35	38 85
Taylor, Frères et Cie: houille, 8 ton. à $8, à vap., 8 à $6, œuf, 1·8 à $8.25; div., $14.73.	83 98
Photographies, $5.50; balais, $1.80	7 30
Cayuga, édifices publics ($166.17)—	
Gardien, G. A. Gibson, 12 m. au 30 juin 1903	50 00
Grant, A. J., houille à poêle, 12·725 tonnes à $7	89 10
Maple Leaf Artificial Stone Paving Co., mur en béton, 81 pds à 12c	9 72
Chaises, $5.25; balais, $3.70; divers, $8.40	17 35
Chatham, édifice public ($1,306.98)—	
Gardien, W. W. Mitchell, 12 m. au 30 juin 1903, 5 m. à $400 par année, 7 à $500	458 31
Central Drug Store, fournit., $13; Hadley, S., garnit. de châssis et rép., à l'entrepr., $19.	32 00
Chatham Gas Co.: gaz, 12 m. au 30 juin 1903, 175,100 pds c. à $1.75; moins allocation pour poêle à gaz, $24; 5 arcs à gaz, $75	357 44
Aqueduc de Chatham, taxes d'eau, 12 m. au 31 déc. 1903	42 50
Crow, A. R.: houille bitum., 3·065 ton à $7, 17·75 à $7.50, 2 à $6.50; bois, $8.25	175 83
Malcolmson, Hugh, divers, $10.70; Macgregor, J. A., photographies, etc., $19.	29 70
Rayner, Chas., peint. boîtes aux lettres, 21 à 85c.; Robertson et McKee, répar., $75.48.	93 33
Thornton et Truman: nettoyer et réparer 75 serrures et clefs pour le B.P. à 50c.; divers, $3.08	40 58
Watt, Jas. et Fils, divers plombages	29 00
Réparer fournaise, $10; ferronnerie, $6.25; nettoyage, etc., $7.50; divers, $24.54	48 29
Cobourg, édifice public ($1,010.53)—	
Gardien, John Boyd, 12 m. au 30 juin 1903	400 00
Cobourg Gas Works: gaz, 9 m. au 1er avril 1903, 65,400 pds c. à $2; loy. du compt., $1.50.	132 30
Cobourg Water and Electric Co. ($238.93)—	
Lumière: 12 m. au 30 juin 1903, 1,212,800 watts à 15c. par M.; loyer du compteur, $3; renouvellements, etc., $13.78	198 69
Eau: 12 m. au 30 juin 1903, 145,000 galls à 25c.; loyer du compteur, $4	40 24
Downey Coal Co., houille à fournaise, 35 tonnes à $6, à l'entreprise	210 00
Plunkett, Geo.: cèdre, 2 cordes à $4.50; divers, $3.50	12 50
Nettoyage, $4; plombage, $3.95; divers, $8.85	16 80
A reporter	172,156 54

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report..	172,156 54
Cordova-Mines, bureau de poste ($15)—	
Thornton et Truman, réparer 15 serrures de boîte et faire 45 clefs....	15 00
Cornwall, édifice public ($1,575.49)—	
Gardien, Robt, Conway, 12 m. au 30 juin 1903.....	400 00
Soin de l'horloge, L. E. Bailey, 12 m. au 18 août 1902	75 00
Broderick, John, bois dur, 4 cordes à $5.50 ; Hunter, J. G., plombage, $11.42..... .	33 42
Cornwall, aqueduc, taxes d'eau, 9 m. au 31 déc. 1902.....	56 25
Jarvo et Cie : tampons de porte à ressort LePage, 4 à $7 ; divers, $15.09.....	43 09
Mulhern, A. F. et Cie, houille, 40 tonnes à $9 ; Office Specialty Mfg. Co., fonte, $26....	386 00
Stormont Electric Light and Power Co.: 9 m. au 1er avril 1903, 211,000 pds c. à $2.50 ; loyer de compteur, $2.70 ; poteau de lampe, $24	554 20
Photogr., $5 ; papier de toilette, $5.75 ; poser châssis, $6 ; divers, $10.78.....	27 53
Deseronto, édifice public ($2.45)—	
Stafford, W. H., ferronnerie, $2.20 ; Woodcock, W., pétrole, 25c...	2 45
Dundas édifice public ($614)—	
Gardien, Wm. Graham, 12 m. au 30 juin 1903.	50 00
Brady, P., réparat. et nettoy., $4 ; Wilson, R. T., 12 m. loyer d'après bail, $500.	504 00
Dundas Electric Co., éclairage, 12 m. au 30 juin 1903 à $5 par m.....	60 00
Galt, édifice public ($1,235.29)—	
Gardiens : Wm. Kilgour, juillet, $33.33 ; Thos. Barrett, 11 m. au 30 juin 1903 à $400 par année.	400 00
Citizens' Gas Control Co., loyer de compteur, 15 m. au 30 juin 1903.....	28 26
Colvin, A. J., houille : fournaise, 20 tonnes à $6.60 ; œuf, 2·2 à $12, 3·075 à $8 ; bétumineuse, 1 à $7, 1 à $5.50 ; lumpe, 1 à $8.....	203 50
Galt Gas Light Co.: éclairage, 15 m. au 30 juin 1903, 141,300 pds c. à $2 ; chauffage, 12 m. au 30 juin 1903, 2,000 pds c. à $1, 20,400 pds c. à $1.12½.	307 55
Ville de Galt : usage d'eau, 12 m. au 1er avril 1903, $25 ; arrosage de rues, 15 avril au 15 15 oct. 1902, $7.50.....	32 50
Goldie et McCulloch : coffre de sûr. à l'épr. du feu, $225 ; fr. de transp. et emb., $14.85.	239 85
Fournitures chimiques, $9.45 ; bois, $3.75 ; divers, $10.43.....	23 63
Gananoque, édifice des douanes ($431.01)—	
Bennett, I. W. et Fils, chap. de chem., 2 à $6 ; Hill, Wm., m.-d'œuv. et matér., $28.68.	40 68
Cowan et Britton, houille : bétu., 4·945 t. à $7.50 ; œuf, 1·31 à $7, 2·3 à $7.50, 14·375 à $9.	192 90
Edwards, Wm., rembourrage et réparat., $20 ; Jamieson, A. H., plombage, $5.50.....	25 50
Gananoque Electric Light and Water Supply Co., éclairage, 1 an au 5 déc. 1902.....	94 00
Rathbun Co.: bouleau, 1 x 3 , 877 pds à $40 le M.; divers bois de service, $6.16.....	41 24
Wright, Frank : blanchissage et peinturage, 9 j. à $2.50 ; fourn. matériel, $14.19.....	36 69
Gananoque, bureau de poste ($345.74)—	
Bennett, I. W. et Fils, réparer plombage	15 39
Cowan et Britton, houille, 1 tonne à $6.50, 1·5 à $7, 5·925 à $7.50, 8·55 à $9..... ..	138 40
Gananoque Electric Light and Water Supply Co., 1 an au 5 déc. 1902.....	141 00
Richardson, T., maître de poste et gardien, divers déboursés.	14 55
Peinturer 8 boîtes à lettres, $8 ; poteau, $8.40 ; fournir eau 1902, $5 ; mât de pavillon et posage, $5 ; divers, $10.....	36 40
Goderich, édifice public ($839.91)—	
Gardien, Geo. Bissett, 12 m. au 30 juin 1903..... .... e...	400 00
Allan, Geo. L., 3 douz. lampes électriques à $3.60 ; divers, $2.....	12 80
Ville de Goderich ($120)—	
Eclairage à l'électricité, 9 m. au 31 déc. 1902.	60 00
Taxes d'eau, 12 m. au 1er avril 1903.....	60 00
Goldthorpe, J. T., bois, 7¼ cordes à $5.75 ; Hodgens Frères, linoléum, 53 vgs à $1.15.....	102 64
Lee, Wm., houille, 27 tonnes, $160.82, à l'entreprise ; Worsell, J. H., nettoyer et réparer meuble, $13.25.....	174 07
Woods, Jas. W., pavillon fédéral de 15 pds	16 50
Glace, $4 ; 2 phot. du B. P. et négatifs, $3 ; réparer horloge, $2 ; divers, $4.90..	13 90
Guelph, édifice public ($1,017.40)—	
Gardien, R. McLeod, 12 m. au 30 juin 1903	400 00
Bruce, Geo. R.: main-d'œuvre, $19.68 ; fournir matériel, $6.33.....	26 01
Citizens' Gas Control Co., loyer de compteur, 12 m. au 30 juin 1903..	26 06
Cray, M. F.: bois scié, 3 cordes à $8.50 ; divers, $5.75	31 25
Cité de Guelph, taxes d'eau, 12 m. au 15 juillet 1903.	37 44
Guelph Light and Power Co., gaz, 12 m. au 30 juin 1903, 109,100 pds c. à $1.60, 57,400 pds c. à $1.50.....	260 66
Hose, C. D., peint. boîtes à lettres, 11 à $1.35 ; Hughes, H., ouvr. de vidangeur, $12....	26 85
Kloepfer et Cie, houille, 24·51 tonnes à $5.95 ; Tanner, W. F., 1 m. loyer, $12.50.....	158 33
Lovell, Ed. J., faire et poser 3 auvents à $7	21 00
Enlever cendres, $9.20 ; savon, $4.50 ; divers, $16.10.....	29 80
Hamilton, salle d'exercices ($360)—	
Mécanicien, Henry Morris, 8 m. au 30 juin 1903.....	360 00
Hamilton, édifice public ($5,280.37)—	
Gardien, A. Barnard, 12 m. au 30 juin 1903.....	600 00
Chauffeur, John Wigglesworth, 12 m. au 30 juin 1903.....	600 00
A reporter...	179,792 83

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	179,792 83
Hamilton, édifice public—*Fin.*	
Mécanicien de l'ascenseur à la douane, Thos. Nicholson, 12 m. au 30 juin 1903	600 00
Lees, Thos.: soin de l'horloge, 1 an au 20 juin 1903, $65 ; horloge, $30	95 00
Boulter et Gilmore, ferronnerie, $19.52 ; Colgan, Thos., enlever cendres, à l'entr., $32	51 52
Citizens' Gas Governor Co., loyer de 2 compteurs à gaz, 12 m. au 30 juin 1903	80 67
Electric Supply Co., fournitures	13 82
Cité d'Hamilton, aqueduc, taxes d'eau, 12 m. au 30 juin 1903	1,000 00
Hamilton Light and Power Co. ($1,269.38)—	
Courant électrique fourni du 31 déc. 1901 au 30 juin 1903, $1,186 ; loyer de compteur, $4.50	1,190 50
Eclairage additionel à $8 par ann. : lampe au-dessus de l'entrée, 16 fév. 1903 au 30 juin, $3 ; au-dessus de la boîte à lettres, 20 avril 1903 au 30 juin, $9.41	12 41
Lampes, 82 à 25c., 136 à 20c	47 70
Pouvoir électrique, 1er oct. 1902 au 31 mars 1903	18 77
Hamilton Gas Light Co., 15 m. au 2 juillet 1903 : édifice des douanes, 66,900 pds c. à $1, loyer de compteur, $4 ; bur. de poste, 739,800 pds c. à $1, loyer de compteur, $15	825 70
Reid, W. J. : m.-d'œuv., 132 h. à 30c. ; matériel, $19.01	58 61
Watkins, Thos. : linoléum, 36 vgs à $1.10 ; posage, $2.52 ; divers, $5.75	47 87
Charriage, etc., $10 ; balais, $5.95 ; ouvrage photographique, $9 ; divers, $12.85	37 80
Hamilton, bâtiment des immigrants ($10.95)—	
Cité d'Hamilton, taxes d'eau, 12 m. au 30 juin 1903	10 95
Hamilton, ancien édifice des douanes ($35.70)—	
Cité d'Hamilton : taxes d'eau, 12 m. au 30 juin 1903, $24.10 ; arrosage des rues, $9.30 ; pénalité pour non-paiement, $2.30	35 70
Ingersoll, édifice public ($850.81)—	
Gardien, John McDonald, 12 m. au 30 juin 1903	400 00
Hutt, H. E., monter horloge de la tour, 1 an au 12 sept. 1902	25 00
Bowman, W. W. : gaz, 11 m. au 30 mai 1903, 26,600 pds c. à $1.20, 2,400 à $1.30 ; loyer de compteur, $1.33 ; payé en moins, 7c.	36 29
Ingersoll Electric Light and Power Co., éclairage, 12 m. au 30 juin 1903, 860 M. watts à 7·2c., 428 M. à 9c., 2,318 M. à 8c	285 88
Ingersoll Water Works Co. : eau, 9 m. au 28 mars 1903, 83,937 galls à 25c. ; loyer de compteur, $2.25	23 24
Ramsey, S. P., bois, 4 cordes à $3.25 ; Ross, W., houille, 3 tonnes à $7	34 00
Ferronnerie, $6.03 ; réparations, $6.25 ; bois, $8.62 ; huiler plancher, $6 ; tuyaux et coudes, $6 ; divers, $13.50	46 40
Kingston, édifice des douanes ($1,359.45)—	
Soin de la fournaise, R. B. Murray, 8 m. du 1er oct. au 31 mai 1903, à $12	96 00
Femme de journée, Mme A. Carson, 13 m. au 30 juin 1903 à $8 par m	104 00
Chapman, W. J. : enlever et faire stores et double-châssis, etc., $22.15 ; divers, $7.40	29 55
Ellis, Arthur, commis des travaux : services, apurer et certifier comptes, etc., 1,970 h. 60c. ; comm. à 7½ p. 100, $107.23 ; moins montant imputé au B. P., $643.08	646 15
Hall, David, plombage, $23.10 ; Walsh, P., houille, 39 tonnes à $6.90	292 20
Cité de Kingston : fournir eau pour 1903, $54.40 ; arrosage des rues, $6.80	61 20
Kingston Light, Heat and Power Co. : gaz, 58,800 pds c. à $2 ; loyer de compteur, $2	119 60
Vitrage, $6.30 ; photographies, $3 ; divers, $1.45	10 75
Kingston, salle d'exercices ($3)—	
Boyes, C. H., photographies	3 00
Kingston, entrepôt de vérification ($54.35)—	
Cité de Kingston : fournir eau pour 1903, $12.40 ; arrosage des rues, 55c	12 95
Walsh, P., houillh, 6 tonnes à $6.90	41 40
Kingston, Revenu de l'Intérieur ($174.36)—	
Cité de Kingston : fournir eau, 1 an au 30 juin 1903, 33,180 pds c. à 24·3c., 2,218 pds c. à 40½c. ; arrosage des rues, 75c	90 36
Kingston Light, Heat and Power Co. : gaz, 12 m. au 30 juin 1903, 39,000 pds c. à $2 ; loyer de compteur, $6	84 00
Kingston, collège militaire ($2,929)—	
Mécanicien, Wm. Hazlett, 12 m. au 30 juin 1903, 9 à $65, 3 à $75	810 00
Sous-mécanicien à $55 par m., John Rice, 15 au 31 mai	30 00
Chauffeurs : M. Madden, 30 juin 1902 au 14 mai 1903 à $55 ; Jas. Quigley, 1 m., $55 ; M. Redmond, 12 m. au 30 juin 1903 à $45	1,170 00
Electricien, L. Cochrane, 11 m. au 30 juin 1903 à $55	605 00
Breck et Halliday, fonctionn. de l'outillage électr. du 25 fév. au 31 juill. 1902, 157 j. à $2.	314 00
Kingston, bureau de poste ($2,610.44)—	
Soin de la fournaise, S. L. Spencer, 8 m. au 31 mai 1903 à $12	96 00
Nettoyage, etc., Mme Ann Clark, au 30 juin 1903, 62½ j. à $1	62 50
Breck et Halliday, fournitures électriques, $14.10 ; Corbett, J., ferronnerie, $21	35 10
Chapman, W. J.: m.-d'œuv., $31.05 ; matériel, $15.40 ; Hall, D., plombage, $77.24	123 69
Ellis, Arthur, commis des travaux, détaillés sous 'Edifice des douanes de Kingston'	643 08
Cité de Kingston : taxes d'eau pour 1903, $42.60 ; arrosage des rues, $5.46	48 06
A reporter	190,299 25

Edifices fédéraux: Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	190,299 25
Kingston, bureau de poste—*Fin.*	
Kingston Light, Heat & Power Co. ($1,092.41)—	
Gaz, 12 m. au 30 juin 1903, 101,200 pds cub. à $2 ; loyer du compteur, $3	205 40
Fournir électricité, 12 m. au 30 juin 1903, 126,427 ampères à $\frac{7}{10}$c. ; loy. du compt., $2.	887 01
Laturney, Jas., camion pour transp. de la malle, $50 ; Mitchell, J. C., m.-d'œuv., $2910.	79 10
Robinson Frères : peinturage, $12 ; vitrage, $15.15 ; Walsh, P., houille, 45 t. à $6.90	337 65
Williamson, A.: main-d'œuvre, $57.40 ; matériaux, $26.40	83 80
Etamine, 11 vgs à 30c. ; photographies, $3 ; divers, $2.75	9 05
Kingston, poids et mesures ($10)—	
Oldreive et Horn, 2 auvents de châssis, posage, etc	10 00
Kingston, port extérieur des douanes de l'île Wolfe ($48.30)—	
Walsh, P., houille, 7 tonnes à $6.90	48 30
Lindsay, édifice public ($688.31)—	
Mécanicien, Wm. Galbraith, 12 m. au 30 juin 1903	400 00
Kennedy & Davis Milling Co., dosses de pruche, 4 cordes à $2.50	10 00
Lindsay Light, Heat & Power Co., 12 m. au 30 juin 1903, 47 lampes à $75 par an	75 00
Ville de Lindsay, taxes d'eau, 12 m. au 30 juin 1903	30 00
Rathbun Co., houille à $6.75 la tonne : 3·08 de noisette, 20·082 œuf	156 35
Main-d'œuvre, 25 h. à 25c. ; poser et enlever les doubles-châssis, $4 ; divers, $6.71	16 96
London, douane ($2,990.19)—	
Mécanicien, M. Mulkern, 12 m. au 30 juin 1903	600 00
Gardien, W. Greer, 12 m. au 30 juin 1903	400 00
Boiler Inspection Co., inspecter 2 chaudières	20 00
Bowman et Cie, houille à $6.50 : œuf, 72·35 tonnes, bitumineuse, 11·27, en gail., 13·38	630 52
Bryan, John, réparer ouvr. en brique des chaudières	28 55
Cie du gaz de la cité de London : gaz, 12 m. au 30 juin 1903, 267,700 pds cub. à $1 ; loyer du compteur, $4.80	272 50
Daly, John M., bois, 7 cordes à $9, 4 cordes à $5.50	85 00
Ferguson, John et Fils réparer et nettoyer meubles de bureau	26 60
Gray, Patk., enlever cendres, etc., 8 m. au 31 mai à $3 par m	24 00
Jeffery, Wm.: main-d'œuvre, 160½ h. à 35c., 17 à 40c. ; fourniture de matériaux, $38.54	101 51
Lang, John, nettoyer et réparer égout, $16.40 ; Partridge, T., plombage, $34.83	51 23
Cie électrique de London : éclairage, 12 m. au 30 juin 1903, 4,305,200 hrs watts a 9c., $387.47 ; loyer du compteur, $3 ; moins déduction en janv., $9.96	380 51
London, commissaires de l'eau, taxes d'eau, 12 m. au 15 juillet 1903	140 00
Pace et Fitzgerald : vitrage, etc., $30.30 ; nettoyer et poser doubles-châssis, $16.20	46 50
Reid Frères et Cie : pupitre, $35 ; chaise, $12 ; papier à toilette, $10	57 00
Reid, Jas. et Cie: boyau de ¾-pce, 75 pds à 17c. ; balais de maïs, 2 douz. à $4 ; div. feron.; $51.72	72 47
Strong, W. T., fournitures chimiques	16 40
Plombage, $9.15 ; 7 vgs de tapis à $1 ; ouvrage photogr., $5 ; divers, $16.25	37 40
London, bureau de poste ($2,492.45)—	
Mécanicien, John Price, 12 m. au 30 juin 1903	600 00
Bartlett, W. H., enlever cendres, etc., au 30 juin 1903	34 00
Blackwell, D. W., chaise et tabouret de b., $14.50 ; Carter, C., peint. 69 btes aux l., $69	83 50
Boiler Inspection Co., inspecter 2 chaudières, $20 ; Hunt, F. C., plombage, $34.32	54 32
Bowman et Cie : houille à $6.50 la tonne, bitum., 5·015 tonnes, œuf, 78·72, à poêle, 9·84, en gaillette, 5·34 ; bois, $21	663 94
Cairncross et Lawrence, lessive, $4.88 ; Cooper, F., négatif, etc., $5	9 88
Cie du gaz de London : 11 m. au 31 mai 1903, 719,000 pds cub. à $1 ; loy. du comp., $7.15	726 15
Cie électrique de London : éclairage, 9 m. au 1er avril 1903, 1,730,800 hrs watts à 9c.; loyer du compteur, $2.25 ; divers, $3.87	161 89
London, commissaires de l'eau, 9 m. au 15 avril 1903	60 00
Needham, C. F., plombage, $15.80 ; Redge, Thos., réparer chaudière, $20.50	36 30
Pace et Fitzgerald : vitrage, $9 ; painturage, 12 btes à paq., $18 ; divers, $5.72	32 72
Reid Frères et Cie, papier à toilette, $16 ; Stevely, Wm., et Fils, diverses ferronneries et réparations, $13.75	29 75
Napanee, édifice public ($891.36)—	
Gardien, Mme Webster, 12 m. au 30 juin 1903	400 00
Soin de l'horloge, F. W. Smith et Frères, 1 an. au 1er avril 1903	50 00
Herring, Jas. E., réparer lampes à gaz, 1 an. au 30 juin 1903, à l'entreprise	15 00
Madole et Wilson, diverses ferronneries et réparations	40 92
Cie du gaz, Napanee : gaz, 9 m. au 1er avril 1903, 25,200 pds c. à $2 ; l. du comp., $2.50.	52 90
Cie de l'aqueduc, Napanee, taxes d'eau, 12 m. au 1er nov. 1903	69 44
Vanluven, F. E., houille à $6.25, 35 tonnes à fournaise, 5 de noisette	250 00
Poser doubles-châssis, $3 ; prendre vues et impress., $5 ; divers, $5.10	13 10
Chutes-Niagara, édifice public ($1,023.43)—	
Gardien, W. J. Sheppard, 12 m. au 30 juin 1903	400 00
Buckley et Cie, vues, etc., $6 ; Dennis, D.: bois, 10 cordes à $7 ; arrosage des rues 1902, $20	96 00
Carnochan, W. F.: doubles-châssis, 4 à $15 ; triples-châssis, $20 ; à l'entreprise	80 00
Hutchings, J. E., et Cie, houille, 24·785 tonnes à $5.90 ; Roser, A. M., div. fourn., $14.75	160 98
A reporter	199,758 85

Edifices fédéraux: Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	199,758 85
Chutes-Niagara, édifice public—*Fin.*	
Mears, John D., et Cie: boyau en caoutchouc, 50 pds à 13c.; balais, etc., $11.20	17 70
Niagara Falls Electric Light and Power Plant, éclairage, 9 m. au 1er avril 1903	243 75
Commissaires de l'eau des Chutes-Niagara, taxes d'eau, 12 m. au 1er janv. 1904	25 00
Orangeville. édifices publics ($727.26)—	
Gardien, D. McPherson, 12 m. au 30 juin 1903	400 00
Adamson et Sproul, ferronneries, $10.78; Atkinson, H. L., bois, 14¾ cordes à $3.50	62 41
Lathwell, Jos. R.: houille, 22·575 tonnes à $6.60; nettoyer cour, $2	151 00
Orangeville Electric Light and Power Co.: éclairage, 6 m. au 15 août 1902, $73.50; div., $2.75	76 25
Ville de Orangeville, taxes d'eau, 9 m. au 30 juin 1903	15 00
Tapissage et badigeonnage, $8.50; réparer réservoir, $4.20; divers, $9.90	22 60
Orillia, édifices publics ($656.03)—	
Gardien, John Frawley, 12 m. au 30 juin 1903	300 00
Boyton, Jos., bois dur, 5 cordes à $4; Tait, A., houille œuf, 24 tonnes à $6.85	184 10
Ville d'Orillia ($116.37)—	
Eclairage: 12 m. au 22 juin 1903, $80.40; 12 lampes, $2.40; divers, $1.07	83 87
Eau, 12 m. au 1er avril 1903	32 50
Webb, Ed., divers réparations aux ouvrages en brique du B. de P	25 25
Bois, $6; grille pour fournaise à eau ch. Daisy, $9; transport, 96c.; ferronneries, $6.55; photographies, $7.50	30 01
Paris, édifice public ($732.31)—	
Gardien, Sam. Lee, 17 juillet-30 juin 1903, $382.83; 2 charges de bois à $5	392 83
McKay, Jas.: serrures à ressort, 2 à $2.65; main-d'œuvre, 5 j. à $1.50; divers, $8.95	21 75
Cie d'éclairage électrique de Paris, éclairage, 15 juillet-30 déc. 1902	66 93
Ville de Paris ($173.13)—	
Eclairage, 31 déc. 1902-30 sept. 1903	109 53
Eau: 12 m. au 30 juin 1903, $53.60; arrosage des rues, $10	63 60
Sinclair, Donald, ferronneries	39 52
Balais, etc., $3.55; 22 serrures de bte de B. de P. à 25c.; 2 dev. de tir., $7; div., $19.10	35 15
Frais judiciaires, John Gordon Smith	3 00
Pembroke, édifice public ($890.85)—	
Gardien, Sam. Hamilton, 12 m. au 30 juin 1903	400 00
Dunlop et Cie, houille, 29·415 tonnes à $6.50; Moffatt, W. A., bois, 7 cordes à $3.25	213 95
Cie d'éclairage électrique de Pembroke, éclairage, 33 lampes incandescentes de 16 b., 12 m. au 30 avril 1903	198 00
Aqueduc de Pembroke, 12 m. au 30 juin 1903	28 00
Taylor, J. M., abat-jour, 6 à $2.40; Woods, J. W., pavil. fédéral, de 15 pds, $16.50	30 90
Réparer toiture, $5.50; photographies, $5; couche de poudre d'or, $6; divers, $3.50	20 00
Douane de Peterborough ($838.21)—	
Gardien, Wm. Taylor, 12 m. au 30 juin 1903	300 00
Hall, Adam, ferronnerie	16 00
McClellan, Co., The, houille, 31·525 tonnes à $8, 1·575 à $7	263 23
Peterborough Light and Power Co.: éclairage, 15 m. au 30 juin 1903, 249,000 hrs watts à 20c., 814,000 à 15c., 217,000 à 7½c.; lampes, $1.50	189 68
Commissaires de l'eau, Peterborough, taxes d'eau, 12 m. au 30 juin 1903	50 00
Nettoyer cheminée, $3; enlever cendres, $6: balais, etc., $4.80; divers, $5.50	19 30
Bureau de poste de Peterborough ($1,250.65)—	
Gardien, John Irwin, 12 m. au 30 juin 1903	300 00
Gibson, Alex., réparer l'horloge de la tour, $10; Hall, Adam, $10.22	20 22
McClellan, Co., The, houille, 25·66 tonnes à $8, 1·05 à $7	212 63
Peterborough Light and Power Co., éclairage, 15 m. au 30 juin 1903	537 50
Commissaires de l'eau de Peterborough, 12 m. au 30 juin 1903	75 00
Redner, T. A., réparer boîtes et tiroirs au bureau de poste, fournir clés, etc	64 30
Wilson, Thos. J., faire casiers	15 00
Réparer horloge, $5; bois, 2 cordes à $2.75; enlever cendres, $6; divers, $9.50	26 00
Petrolia, édifices publics ($672.73)—	
Gardien à $400 par an.: Chas. McRitchie, 10 m. au 30 avril; H. McNaughton, 2 m. au 30 juin 1903	400 00
Canadian Oil Refining Co.: 138·11 galls, $26.21; moins $3 pour brls retournés	23 21
Jackson, R. et Fils, houille, 1·93 ton. à $7.50; Wood, P. M., bois, 4½ cordes à $2.60	26 18
Aqueduc de Petrolia, taxes d'eau, 9 m. au 30 juin 1903	22 32
Pollard, E. et S.: réparer toiture, etc., à l'entreprise, $115; gazeline, 58 galls à 25c.; ferronneries, $10.50	140 00
Wright, W. F.: badigeonnage, etc., à l'entreprise, $46; réparations, $9.57	55 57
Fournitures chimiques, $1; photographies, $3.35; poudre d'or, etc., $1.10	5 45
Bureau de poste de Picton ($833.95)—	
Gardien: D. Wilbanks, 3 nov. 1902-30 juin 1903, $263.35; W. W. Pettit, 1er sept. 1901-3 nov. 1902, $150	413 35
Allison, C. B.: 11 abat-jour, $10.55: divers, $2.50; Carter Frères, ferronneries, $18.35.	31 40
Partelle, S., balayage, à l'entreprise	24 00
A reporter	206,282 09

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	206,282 09
Bureau de poste de Picton—*Fin.*	
Picton Elec. Lt. and Water Works ($132.44)—	
Eclairage, 13 m. au 30 juin 1903, 1,413,800 hrs watt. à 9c.; divers, $7.56 ; moins comp. payé deux fois, $28	106 85
Taxes d'eau, 18 m. au 1er juill. 1903, $33 ; moins, balance d'installation, 21 déc. 1901, $7.41	25 59
Rathbun Co.: houille, 2 ton. à $7.50, anthracite, 28 tonnes à $6.25 ; bois de serv., $4.11.	194 11
Horloge, $9.80 ; 2 photogr. et négatifs, $10 ; réparations, $10.70 ; divers, $8.15	38 65
Edifices publics de Port-Arthur ($627.60)—	
Gardien, J. Whitehead, 12 m. au 30 juin 1903	300 00
Laplante, E., épinette rouge, 6 cordes à $4.50	27 00
Village de Port-Arthur : éclair. électr., 9 m. au 31 janv. 1903 à $125 par année, $93.75 ; 12 lampes de 16 bougies, $2.40	96 15
Walsh, Louis, Coal Co., houille œufs, 22 tonnes à $8	176 00
Réparer serrures dans la voûte, $5 ; coton ouaté, $2 ; photogr., $2.25 ; 1 volet, $1.25 ; ouvrage de vidangeur, $6 ; ferronnerie, $11.95	28 45
Edifice public de Port-Colborne ($597.59)—	
Gardien, Wm. Armstrong, 12 m. au 30 juin 1903	240 00
Knoll, H. J.: clôture de fantaisie, 53 pds à 75c. ; poteau en fer, 9 à $1 ; 1 barrière, $6 ; diverses réparations et matériel, $42.80	97 55
Langley, J. F. et Cie : mur en béton, 8½ vgs cubes à $5 ; divers matériaux, etc., $26.84	69 34
Mutual Natural Gas Co., gaz, 12 m. au 30 juin 1903	125 00
Aquéduc de Port-Colborne, 12 m. au 30 juin 1903	10 00
Photogr. et négatifs, $11 ; réparer horloges, $2.35 : plombage, $20.35 ; div. réparations, $2.50 ; ferronnerie, $18 ; charriage, $1.50	55 70
Edifice public de Port Dalhousie ($36)—	
Conn, H. J. et Cie : 1 fourneau n° 214 Famous, $30 ; tuyaux, $1.50 ; poêle à pétrole, $6 ; moins, réparer vieux poêle, $1.50	36 00
Edifice public de Port Hope ($1,053.54)—	
Gardien, Levi Reynolds, 12 m. au 30 juin	400 00
Fulford Frères : natte de cacao, 14½ vgs relié et posé, $25.80 ; 3 nattes cacao, $4.40	30 20
Port Hope Gas Light Co., gaz, 9 m. au 1er avril 1903, 164,450 pds cube à $2	328 90
Commissaires de l'aqueduc de Port-Hope : taxes d'eau, 12 m. au 31 mars 1903, $6.79 ; loyer du compteur, $2	8 79
Wright et Rosevear : houille œuf, 37 tonnes à $6.40 ; voliges, 1½ cordes à $3 50	242 05
Nettoyer et badigeonner, $12 ; badigeonner, $9 ; négatifs du bur. de poste, $6.50 ; divers, réparations, $4.70 ; ferronneries, $11.40	43 60
Edifice public de Prescott ($1,657.82)—	
Gardien, Richard Birks, 12 m. au 30 juin	400 00
Baker, Chas., solde de compte pour réparat. du toît, $72 ; divers plombage, etc., $38.21	110 21
Buckley, James, bois dur, 12 cordes à $4	48 00
Cosgrove, James, trottoir en face du bur. de poste sur la rue King et renouveler le vieux trottoir granol., 871 pds c. à 27c.; trottoir en face de la douane, rue Water, 773 pds à 20c.; chaussée de la rue King à la rue Water et étendre de la terre, 1,458½ pds carrés à 25c.; enlever et reposer marches aux bureaux de poste et à la douane, $15	769 40
Le Page Door Check Mnfg. Co., volets de porte à ress., 2 à $8 ; freins de porte, 6 à $1	22 00
Commissaires de l'eau et de l'éclairage ($245)—	
Eclairage électrique, 12 m. au 30 juin 1903	125 00
Taxes d'eau, 12 m. au 30 juin 1903	120 00
Poser et enlever châssis-doubles, $4.50 ; réparer serrures et clefs, etc., $15.70 ; ajustage de porte et de châssis, $2.85 ; négatifs du bur. de poste et des douanes, $10 ; divers $10.04 ; ferronneries, $20.12.	63 21
Edifice public du Portage-du-Rat ($1,437.31)—	
Gardien, Mme J. Link, 12 m. au 30 juin 1903, $400 ; déboursés, $2	402 00
Cameron et Heap, houille anthracite, 632 tonnes à $20, 35 799 tonnes à $17 ; houille bitumineuse, 2 965 tonnes à $10	650 88
Citizens Telephone & Electric Co., éclairage, 9 m. au 30 mars 1903, 2,248,400 h. watt à 7½c. ; compteur, $2.80 ; lampes, etc., $5.68	177 10
Fife, A. T. et Cie, divers plombage et ferronnerie	24 81
Lawson, Charles, réparat. aux châssis et portes, à l'entreprise, $47 ; construire glissoire à houille dans le soubassement du bur. de poste, $14.45	61 45
Murphy, Frères, bois, 5 cordes à $4.25, 8 à $4 ; scier et fendre bois, $6.25	59 50
Rat-Portage, aqueduc, taxes d'eau, 9 m. au 30 juin 1903	53 07
Plombage, réparations, $5.50 ; divers, $3	8 50
Sarnia, édifice public ($7)—	
Clark Coal Co., houille œuf, 1 ton, $6.75 ; charriage, 25c.	7 00
Edifice public de Smith's-Falls ($739.70)—	
Gardien, R. W. Lewis, 12 m. au 30 juin	300 00
Citizens Electric Light Co., lum. incandescente, 12 m. au 30 juin 1903, 36 lum. à $3.65 par lum. par année, $131.50, 6 lampes, $1.80 ; 1 abat-jour, 25c. ; payé en plus, 10c.	133 55
Foster, A., houille œuf, 20 tonnes à $6.50 ; noisette, 3 tonnes à $6.50	149 50
A reporter	212,647 20

Edifices fédéraux: Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	212,647 20
Edifice public de Smith-Falls—*Fin*	
Aquéduc de Smith's-Falls, taxes d'eau, 12 m. au 30 juin 1903, $85; arros. des rues, année 1901-2, $6.90	91 90
Tighe et Cie, 1 chaise rotatoire rembourrée	15 50
Installation de sonnettes électr., $4.50; bois, 4 cordes à $4.50; négatifs et photogr. du bur. de poste, $2.75; diverses réparations, $10.90; ferronnerie, $4.70; divers, $8.40	49 25
Edifice public de Stratford ($1,408.69)—	
Gardien, J. P. Murray, 12 m. au 30 juin	600 00
Soin de l'horloge, J. Welsh et Fils, 1 an au 15 nov. 1902	50 00
Hutchings, J. E. et Cie, houille à l'entreprise, 59·035 tonnes à $6.35	374 87
Stratford Gas Co., gaz, 12 m. au 30 juin 1903; 169,900 pds cubes à $1.60; l. de comp., $3.	274 84
Aquéduc de Stratford, taxes d'eau, 10 m. au 1er mai 1903, $48.33; arrosage de rues pour l'année 1902, $20	68 33
Photogr., $3; 1 ass. de garcettes pour chaudière, $3; rép. ressorts de portes, $3.50; poser et enlever châssis doubles, $3; peinturer, vernir, etc., $12; ferronnerie, $10.90; div., $5.25	40 65
Edifices publics de Strathroy ($857.44)—	
Gardien, W. J. Johnston, 12 m. au 30 juin	400 00
Soin de l'horloge, Harry C. Britton, 1 an au 1er décembre 1902	25 00
Reed, A.: houille, 24·87 tonnes à $6; bois, 7 cordes à $6	191 22
Strathroy Electric Co.: éclairage, 12 m. au 30 juin 1903, 1,069,500 pds à 12c., 654,000 à 14$\frac{1}{10}$c.; loyer de compteur, $3	223 52
Ville de Strathroy, arrosage des rues, saison de 1902	2 70
Tuyau de fournaise, etc., $3.10; rép. au toît, $4.65; 1 photogr., $2; ferronnerie, $5.25.	15 00
Edifices publics de Sainte-Catherine ($1,067.17)—	
Gardien, Louis Reno, 12 m. au 30 juin	400 00
Dittrick, D.: houille, 4·32 tonnes à $7.50, 1·85 tonnes à $7; bois, 8 cordes à $6	93 35
Lincoln Electric Light and Power Co.: éclairage à incandescence, 14 m. au 10 juillet 1903, $303.35; lampes, 30 à 20c	309 35
Reno, John A.: pelletage de neige, 70 h. à 17½c.; enlever et replacer châssis doubles, $5; huiler écrans et plancher en bois dur, $14.60	31 85
Stapleford, Edmund: faire, peinturer et vitrer 4 châssis doubles, etc., à l'entrepr., $24; poser plancher en bois dur de 3 pcs de larg., $55; réparer 138 pds de plancher dans la chambre du gardien, $11; réparer plancher en pin à 4 endroits de la livraison générale, $18; divers, $3.50	111 50
St. Catharines & Welland Canal Gas Light Co.: gaz, 12 m. au 1er janv. 1903, 9,800 pds cubes à $1.50	14 70
Aquéduc de Sainte-Catherine, taxes d'eau, 12 m. au 30 juin 1903	57 00
Photogr. du bur. de poste, $3.50; 2 mâts, $1.70; 2 ress. de porte Lepage, $16; réparer serrures et clefs, $1.25; construire pont dans la cour du bur. de poste, $9; huiler pl., $6.72; charger extincteur chimique, $1: réparer 2 pavillons, $5; réparer horloge, $2.50; plombage, $2.75	49 42
Saint-Thomas, dépôt d'armes ($70)—	
Green, J. M. et Cie, soin du bâtiment. 18 août-19 déc. 1902, 20 sem. à $3.50	70 00
Edifice public de Saint-Thomas ($1,764.03)—	
Gardiens: Jas. Russell, 10 m. au 30 avril, $333.30; G. Huton, mai et juin, $66.70	400 00
Acheson, Jas.: ferronnerie, $26.80; Darrach, D. R., architecte, dépenses, etc., $13.26	40 06
Ellison et Lewis: houille œuf, 50 tonnes à $5.67; Horton, Jos., peinturer à l'entr., $57.	340 50
Reath, Wm., préparer le bur. de poste pour les électriciens, à l'entreprise	25 00
Roberts, J. J., installer et enlever lumières électriques au bureau de poste	45 00
Cie du gaz de Saint-Thomas: gaz, 12 m. au 30 juin 1903, 487,600 pds cubes à $1.50; fournir courant électr. pour 148 lum., 5 nuits du 21 au 25 mai, $35	766 40
Commissaires de l'eau de Saint-Thomas, taxes d'eau, 12 m. au 30 juin 1903	53 77
Williams, Jos., divers plombage	28 40
Réparer serrures et clefs, $18.25; posage de châssis et enlever la cendre, $11.60; couvrir des marches, $11.30; réparer horloge, $1.50; réparer meubles de bur., $4.75; colorer lampes incand., $4; 2 photogr., $4; papier à toil., $4.50; 1 gal. de désinf., $5	64 90
Bureau du sous-percepteur du revenu, Toronto ($567.08)—	
Consumer's Gas Co., gaz. 12 m. au 29 mai 1903, 69,600 pds c. à 80c., 52,000 pds c. à 90c.	102 48
Holmes Electric Protection Co.: protection, mai 1902, 1er juillet-30 juin 1903, 396 j. à $1; gardien spécial pend. que la voûte était ouverte en avril et mai 1903, 266 h. à 25c.	462 50
O'Malley, J. et J. L., réparer 3 chaises	2 10
Examens du service civil de Toronto ($46)—	
Pyne, R. A.: usage de la salle d'examens dans le collège de médecine et de chirurgie, 11 au 14 nov. 1902, 4 j. à $10; nettoyer et préparer la salle, $5; encre, $1	46 00
Toronto, douanes ($2,332.65)	
Chauffeur, F. Farragher, 12 m. au 30 juin	660 00
Préposé à l'ascenseur, Ed. Switzer, 12 m. au 30 juin	660 00
Soin d'horloge, C. W. Coleman, 12 m. au 30 juin 1903, $62: 1 horloge, $65	127 00
Gardien, Geo. Philip, samedis, dimanches et jours de congé en sept.	6 00
Aikenhead Hardware Co., ferronnerie, $21.89; Hutchison, G., nett. de planchers, $4.30.	26 19
Boiler Inspection and Insurance Co., inspection de bouilloire	20 00
A reporter	220,083 45

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	220,083 45
Bureau des douanes de Toronto—*Fin.*	
Consumers' Gas Co., 12 m. au 18 juin 1903, 113,400 pds cu. à 90c., 163,500 pds cu. à 80c.	232 86
Livingston, E. J. et Cie, 1 caisse de papier à toilette, $12.50 ; O'Malley, J. et J. L., réparer meubles de bureau, $53.85	66 35
Rogers, Elias Co : houille, 48·325 tonnes à $5.65, 7·43 tonnes à $4 ; nois., 2·045 tonnes à $8	319 13
Rogers Furniture Co., bancs avec sièges en cuir, 6 à $1.75	10 50
Cité de Toronto : serv. d'eau, 12 m. au 30 juin 1903, 224,280 galls à 12⅞c., 286,580 galls à 12c. ; compteur, $8	71 00
Toronto Electric Light Co. : courant pour moteur électriqque, 12 m. au 17 juin 1903, 1,595,800 hrs. watt à 8c. par M. ; loyer de compteur, $6	133 62
Salle d'exercices de Toronto ($1,109.92)—	
Chauffeurs à $600 par année : Richard Eyre, 12 m. au 30 juin, $600 ; D. Glionna, 11 m. au 17 mai 1903 (moins 10½ j. en sept.) $509.92	1,109 92
Bureau de l'ingénieur, Toronto ($601.60)—	
Cie de téléphone Bell, service, 6 m. au 1er janv. 1903	25 00
Confederation Life Association : loyer de bur., 15 juillet-15 jan., 6 m. à $46, 5 m. au 15 juin 1903 à $55	551 00
Curry, S. G., commission sur compte de l'ameublement	13 60
Toronto Electric Light Co., courant, 12 m. au 31 déc. 1902, à $1 par m.	12 00
Entrepôt de vérification de Toronto ($5,789.20)—	
Mécanicien, Jas. Cosgrove, 12 m. au 30 juin	840 00
Chauffeur, E. Appleton, 12 m. au 30 juin	660 00
Préposés à l'ascenseur à $600 par année : M. Boland, 12 m. au 30 juin, $600 ; W. Cheney, 6 août-30 juin, $540.32 ; Alex. Day, 12 m. au 30 juin, $600	1,740 32
Gardiens : M. W. Devane, 12 m. au 30 juin (moins 1 j. en juin) $598.39 ; Thos. Jones, 1er juillet-30 nov., 155 j. à $1.50, 7 m. au 30 juin à $600 par année, $350 ; R. Costello, mars et avril, 10 j. à $2 ; Geo. Philip, en sept., jan. et fév., 15 j. à $2 ; Wm. Scott, mai et juin, 10 j. à $2	1,247 89
Boiler Inspection and Insurance Co., inspecter chaudière	10 00
Consumers' Gas Co. : gaz, 12 m. au 18 juin 1903, 86,700 pds cub. à 90c., 98,500 pds cub. à 80c.	156 83
Rogers, Elias et Cie : houille, œuf ou grille, 32·726 tonnes à $5.65, vapeur, 143·67 tonnes à $5.65, 6·45 tonnes à $4 ; 1 corde de bois dur scié, $7.50	1,029 80
Cité de Toronto, service d'eau, 12 m. au 30 sept. 1903	69 83
Toronto Electric Light Co. : éclairage, 6 m. au 31 mai 1903, 208,000 watts à 12c. ; loyer de compteur, $1.50	26 48
Savon, $4.75 ; bougies, 90c. ; 4 abat-jour, $2.40	8 05
Revenu de l'Intérieur, Toronto ($1,313.15)—	
Chauffeur, C. H, Baillie, 12 m. au 30 juin	660 00
Chauffeur temporaire, Geo. Phillip, 7 j. en sept. à $1.50	10 50
Office Specialty Mfg. Co. : 1 pupitre en chêne, $95 ; 1 pupitre de clav., $26.50 ; 1 pupitre à dessus plat, $12 ; 1 casier spécial, $65	198 50
Rogers, Elias Co. : houille, 1·015 tonne à $8.50, nois., 1 tonne à $8, vapeur, 29·505 tonnes à $5.65 ; 8 tonnes à $4 ; pin, ½ corde à $6.50 ; charrier houille, $6.50	225 10
Standard Fuel Co., pin	8 50
Cité de Toronto, service de l'eau, 12 m. au 30 juin 1903, 47,971 galls à 12¾c., 130,830 galls à 12c. ; compteur, $8	29 83
Toronto Electric Light Co. : éclairage, 11 m. au 4 juin à 1903, 1,482,800 watts à 12c. ; compteur, $2.75	180 72
Marine et Pêcheries, Toronto, bur. des inspecteurs de bat. à vap. ($562.50)—	
McKinnon, S. F., loyer des chambres 107 et 110 dans l'édifice McKinnon pour les inspect. de bat. à vap., 15 m. au 30 juin à $37.50 par m.	562 50
Bureau de poste de Toronto ($6,680.02)—	
Chauffeur, Geo. Letray, 12 m. au 30 juin (moins 1 j. en août, 1½ en oct. et 3 en mai) à $600 par année	589 51
Chauffeur, J. Somers, juillet-nov., 5 m. à $45, 7 m. au 30 juin à $50	575 00
Chauffeur, Geo. Philips, sept.-nov., 3 m. à $12, 6 déc.-13 mai à $50 ; supplém., 7 j. en oct. à $1.50 par j	310 12
Soin de l'horloge, C. W. Coleman, 1 an au 30 juin, $62 ; réparer horloges, $2.50	64 50
Boiler Inspection and Insurance Co., inspecter 2 chaudières	20 00
Consumers' Gas Co., gaz : rue Adélaïde, 12 m. au 3 juin, 1903, 9,600 pds cub. à 90c., 6,800 pds cub. à 80c ; division A, 3 m. au 24 juin 1903, 10,500 à 80c. ; division B, 6 m. au 12 juin 1903, 2,100 pds cub. à 80c.	24 16
Hutchison, Jos. : lavage de planchers, 5 fois à $2, 25 à $1, 22 à 80c., 3 à 60c. ; lavage des châssis, nettoyage des cuivres, etc., 27 fois à 50c. ; travaux supplém., 39½ h. à 25c., 206½ h., à 20c.	119 08
Incandescent Light Co. of Toronto, éclairage, 12 m. au 30 juin 1903, à $216.67	2,600 04
Jardine, S., loyer d'écur. pour emmagasinage, 15 m. au 30 juin 1903, à $12 par m.	180 00
Maguire, Wm., blocs de bois dur, 4 cordes à $7.50	30 00
Meadows, Geo. B., service de l'eau pour station B, 12 m. au 31 mars 1903	4 00
Office Specialty Mfg. Co., 1 cabinet Shannon, 3 x 8, posé avec serrure Acme	61 50
A reporter	234,871 19

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	234,871 19
Bureau de poste de Toronto—*Fin.*	
O'Malley, J., et J. L., réparer ameublement de bureau	32 50
Rogers, Elias : houille, œuf, 10 tonnes à $8, 46·3 à $5.65 ; poêle, 7 à $8.50, 1, $7.50 ; vap., 11·88 à $5.65 ; grille, 123·782 tonnes à $5.65 ; nois., 1·045 tonnes à $8 ; bitum., 5·91 tonnes à $5.65 ; bois dur, 2 cordes à $10, 2 à $9, 1, $8.50, ¼ à $7, 1 à $6.50	1,229 09
Standard Fuel Co., houille, 1 tonne, $10, 2 à $7	24 00
Cité de Toronto : service de l'eau, 12 m. au 30 juin 1903, 889,000 galls à 12½c., 2,992,000 galls à 12c. ; loyer de compteur, $8 ; enlever cendre, $1	481 39
Toronto Elec. Lt. Co. : courant pour force motrice électr., 12 m. au 30 juin 1903, à $8.50 par m. ; courant pour système d'horloge électr., 12 m. au 31 déc. 1902, $6	108 00
Troy, J. L., loyer, 44 rue Adélaïde, p. usage du dir. de p., 4m. au 6 avril 1903, à $30 par m.	120 00
Worth, Thos. P., réparat. générale d'ameublement, 134 h. à 35c	46 90
Fournitures pour mécaniciens, $3.75 ; chaises de bur., 6 à $1.75 ; 200 chandeliers, $16 ; 4 boîtes de bougies, $3.60 ; ferronnerie, $15.13 ; divers, $11.25	60 23
Bureau de poste de Toronto, gare 'C' ($121.58)—	
Gardien, J. C. Davidson, 7 avril-30 juin à $41.66 par m.	116 65
Toronto Elec. Lt. Co. : éclairage, 23 mai-23 juin 1903, 3,900 watt à 12c. ; compteur, 25c.	4 93
Bureau de poste de Toronto, succursale, 117 rue King ouest ($1,075.47)—	
Bender, Mme A. L., loyer des bureaux, 11 m. au 14 mai 1903, à $62.50	687 50
Heintzman et Cie, loyer de magasin pour mois finissant le 14 juin 1903	62 50
Toronto Elec. Lt. Co. : éclairage, 12 m. au 29 juin, 1903, 2,686,750 watt à 12c. ; compt., $3.	325 47
Bureau de poste de Toronto, gare Union ($2,014.85)—	
Prép. à l'ascenseur, John Gormaly, 12 m. au 30 juin	600 00
Toronto Elec. Lt. Co. : courant pour moteur électr., 12 m. au 16 juin 1903, 1,930,400 watt à 8c. par M. ; compteur, $6	160 39
Toronto Union Station, fournir courant pour éclairage électrique, 9 m. au 31 mars 1903, 10,453,900 watt à 12c. par M	1,254 46
Edifice public de Toronto ($1,203)—	
Mécanicien, H. E. Hamilton, 12 m. au 30 juin 1903, $1,200 ; déboursés, $3.	1,203 00
Edifice public de Trenton ($1,278.15)—	
Gardien, D. Allan, 12 m. au 30 juin 1903, $400 ; déboursés, 74c	400 74
Soin de l'horloge, A. E. Bywater, 1 an au 28 avril 1903	50 00
Button, Norman : modifications dans le bur. de poste à l'entreprise, $275 ; servante, $40 ; réparer comptoir, $8 ; 1 horloge de 8-j., $12	335 00
Funnell, J., houille, 21·96 tonnes à $5.90 ; Office Specialty Mfg. Co., 1 râtelier à sac, $36	165 56
Trenton Electric and Water Co. ($275)—	
Eclairage électrique, 12 m. au 30 juin 1903	200 00
Service d'eau, 12 m. au 1er mai 1903	75 00
Blocs, 5 cordes à $2.50 ; enlever châssis doubles, etc., $4.90 ; lampes électriques, $7.50 ; 6 stores, $6 ; photos, $3.50 ; ferronnerie, $6.95 ; divers, $10.50	51 85
Edifice public de Walkerton ($1,056.64)—	
Gardien, Thos. Gibson, 12 m. au 30 juin 1903	400 00
Day, H., bois, 5 cordes à $4 ; Havill, H. A., réparer toiture, etc., $33.24	53 24
McCallum, Geo., bois, 16 cordes à $3	48 00
Truax, R. et Cie : travaux au bur. de poste, à l'entrep., $155 ; chang. la position du vend. de timbres-p., $5 ; bois, 5 cordes à $3.25, 8 à $2.50, 3 à $2 ; 1 charge de cèdre, $1.	203 25
Vogan, S. : houille, 3·375 tonnes à $10 ; bois, 2 cordes à $3.75 ; ferronnerie, $13.43	54 68
Walkerton Electric Light and Power Co. : éclairage, 12 m. au 30 juin 1903, $200 ; 36 lampes, $9 ; douille et abat-jour, 40c	209 40
Ville de Walkerton, service de l'eau, 12 m. au 1er avril 1903	31 00
Bois, 4·32 cordes à $4.50, 4½ à $3 25, 1¼ à $3.50 ; photo du bureau de poste, $3 ; enlever châssis-doubles, etc., $11.25 ; divers, $4.43	57 07
Arsenal de Windsor, chauffeur, Peter Smith, 7 m. au 31 avril 1903, à $50 par mois	350 00
Edifice public de Windsor ($2,403 58)—	
Gardien, Wm. Curtis, 12 m. au 30 juin 1903	400 00
Mécanicien, I. Belleperche, juillet 1902, nov.-mai, 1903, 8 m. à $50	400 00
Boiler Inspection and Insurance Co., inspection de chaudière	10 00
Jacques, Euclide : plancher en tuile à l'entrepr., détaillé avec 'Edifice public, Windsor', page V— , $150 ; divers travaux, $5.25	155 25
Marentette, Ed., réparer serrures, 44 à 50c., 372 à 25c	115 00
People's Electric Co. de Windsor, éclairage, 12 m. au 30 juin 1903	165 74
Scully, F. X., houille, œuf, 5 tonnes à $7.25, 50 à $6.75, 5 à $5	398 75
Windsor Gas Co., gaz, 12 m. au 30 juin 1903, 423,600 pds cub. à $1.40	593 04
Windsor Water Commissioners, service de l'eau, 12 m. au 30 juin 1903	96 00
Bois, 2 cordes à $7 ; ressorts de portes, $3 ; photog. et négatifs, $5 ; tuyau et posage, $9.50 ; 1 pavillon fédéral de 15 pds, $16.50 ; enlever cendres, $12 ; divers, $9.80	69 80
Edifice public de Woodstock ($2,315 14)—	
Gardien, Robt. Kerr, 12 m. au 30 juin 1903	400 00
Soin de l'horloge, H. V. Dalling, 1er mai-1er nov. 1902	24 00
Adams, Geo. : trav. en pierre pour barrière de clôture et poteaux de coins, à l'entr., $760 ; courbes de trottoir en pierre de Queenston, 17 pds cub. à $1.40 ; div. trav. en pierre, $23.70 ; moins pierre de trottoir déduite, 810 pds à 9c.	734 60
A reporter	247,635 17

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	247,635 17
Woodstock, Ont , édifice public—*Fin.*	
Frank, Frank, houille à fournaise, 15 tonnes à $7.50, œuf, 30 à $5.85	288 00
Lee, John : poser fils sous terre p. lampes de clôture, disjoncteurs, conduit de commutateur en fer à l'entreprise, $28 ; globes p. lampes, 2 à $5.50 ; divers fils électr., etc., $30.10	69 10
Schofield, Chas, charpenterie et réparer les meubles	109 65
White, Alex.: serv. de commis des trav., juin et juill. 1902, 2 m. à $100 ; déboursés, $2.05	202 05
Whitney Frères : tuyaux de gaz et consoles, $9.50 ; 2 becs Auer, $2 ; divers, $8.75	20 25
Woodstock Electric Light and Power Co.: éclairage, 12 m. au 30 juin 1903, 3,227,000 ampères à 8½c. le M.; compteur, $2.40	286 41
Woodstock Gas Co.: gaz, 10 m. au 30 avril 1903, 35,400 p.cub., $50.80 ; l. de compt., $1.70	52 50
Woodstock, aqueduc, taxes d'eau, 12 m. au 1er juill. 1903	44 00
Couvrir en bois marches d'esc , $7.58 ; pelleter neige et enlever cendres, $3.05 ; lettrer enseignes, $1.50 ; 7 thermomètres, $6 ; 9 paniers à pap. de reb., $8.25 ; 3 chaises, $6 ; photographies, $2.50 ; 1 horloge, 8-jrs, $12 ; ferronnerie, $26.95 ; divers, $10.75	84 58
Birtle, bâtiment de l'immigration ($10)—	
Bagshaw, S. H., 43 épreuves et négatifs d'édifices	10 00
Brandon, ferme expérimentale ($212.61)—	
Hanbury Mfg. Co., supplément sur 14 tonnes de houille	17 50
Masson, P., nettoyer 2 cheminées à $1 25	2 50
Purdon, R., houille, anthr., 14 tonnes à $10.99, Galt, 5 tonnes à $7.75	192 61
Brandon, édifice public ($2,365.68)—	
Gardien, Thos. Gilès, 12 m. au 30 juin 1903	600 00
Brandon, ville, taxes d'eau, 9 m. au 31 mars 1903	75 00
Brandon Electric Light Co., lim., éclairage, 22 juin 1902–9 fév. 1903, 7½ m. à $50 p. m. ; au compteur, 9 fév.–22 juin 1903, $267.14 ; lampes, 1–50-b., 75c., 25–32-b. à .50c., 30 16-b. à 25c. ; divers, $2.50	665 39
Brown et Mitchell, ferronnrie, $17.60 ; Thornton et Truman, réparer serrures, etc., $26.40	44 00
Hall, Chas. W., entreprise p. modifications aux serrures des tiroirs	72 00
Hanbury Mfg. Co., supplément sur 70 tonnes houille, $1.25 la tonne	87 50
Hughes et Long, divers bois de serv., $22.21 ; Johnson et Cie, ferronnerie, $32.18	54 39
Purdon, R. : houille, anthr., 60 ton. à $10.74, Galt, 5 ton. à $7.5) ; 10 cordes bois à $4.75.	729 40
Nettoyer 2 cheminées, $5 ; travail, $12.50 ; réparations, $11 ; divers, $9.50	38 00
Dauphin, salle de l'immigration ($49)—	
Mathias, C. D., photographies, $8 ; McMunn, Wm., 12 cordes de bois à $3	44 00
Snedden, Geo., 2 cordes de bois à $2.50	5 00
East-Selkirk. hangar de l'immigration ($346)—	
Cie du C. C. P., loyer de rotonde, 2 ans au 1er janv. 1904	10 00
Hicks, R. et E. P., bois, 20 cordes à $2.50, 16 à $3, 20 à $3.50	168 00
Lyons, D., bois, 15½ cordes à $3.50, 5 à $3, 35 à $2.50 ; poteaux, $11.25	168 00
Minnedosa, bureau des terres fédérales ($149.45)—	
Johnston, Wm. T., 3 cordes bois à $4 ; Sparling, W. H., 7·637 tonnes h. anthr. à $18	149 45
Portage la Prairie, édifice public ($1,678.85)—	
Gardien, Ephraim McNeil, 1er juill.–10 sept. 1902, $77.77 ; Robert Watson, 11 sept.–30 juin 1903, $322.23	400 00
Brown, J. et E., entrepr., linoleum, $17.50 ; Humber et Robinson, plombage, $13.20	30 70
Central Electric Co., éclairage, 11 m. au 31 mai 1903, à $21.60 ; divers, 50c.	238 10
Housser, G. E. et Cie : houille œuf, 40·086 ton. à $11.25, poêle, 7·487 ton. à $9 ; divers, $16.72	535 05
Portage Iron Works, entreprise, modifications *re* appareils de chauffage	438 60
Purvis, J. K. : 4 chgs perches, $18 ; 1½ corde de bois à $4	24 00
Négatif et pap. comm., 6 x 10, $3.50 ; travail, $3 ; lampes, etc., $6.50	13 00
Winnipeg, commis des travaux ($104)—	
Fewtrel, Emma, femme de j., 12 m. au 30 juin 1903, $84 ; laver 14 douz. essuie-m. à 25c.	87 50
Gagnier, J., nettoyer corridors, etc., juillet 1903	5 00
Henderson Pub. Co., alm. des adresses	3 50
Winnipeg, bur. de poste, loyer de tiroir n° 1435, 12 m. au 30 juin 1903	8 00
Winnipeg, bur. des terres de la Couronne ($7)—	
Leslie, John, chaise de bureau	7 00
Winnipeg, douane ($1,519.68)—	
Chauffeur, Jas. G. Russell, oct. 1902–30 avril 1303, à $45 par m	315 00
Anderson et Thomas : entreprise, réservoir tôle galv. , $65 ; ferronnerie, $10.20	75 20
Baxter et Fils, plombage, $11.01 ; Leslie, John, pupitre à dessus plat, $54	65 01
Cotter Frères : réparat. de plombage, 22½ h. à 60c., 3 à 50c., 28 à 40c. ; matériaux, $5.55	31 75
Halyburton, Wm. : nouveau trottoir, enlever contrevents, réparations au porche, etc., travail, 59 h. à 35c. ; matériaux, $40.05	60 70
Harstone Frères : 65·037 tonnes h. anthracite à $10.50 ; 2½ cordes dosses, $21.50	704 38
Hewitt, Henry, nettoyer 108 contrevents et châssis à 12½c.	13 50
Winnipeg, cité, taxes d'eau, 13 m. au 30 juin 1903, 318,832 galls à 20c. le M	63 78
Winnipeg, Cie de tramway élect. : éclair., 12 m. 1er juin 1903 ; gaz, 92,600 p. cub. à $1.85	171 36
Papier toilette, $7.50 ; négatif, 8 x 10, $4 ; enlever 5 chgs cendres à $1.50	19 00
A reporter	255,233 98

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	255,233 98
Winnipeg, bureau des terres fédérales ($504.43)—	
Cotter Frères: réparer plombage, travail, homme et aide, 31 h. à 80c., seul, 10½ h. à 60c.; section p. chaudière, $20; divers, $7.75	58 85
Halyburton, Wm.: entreprise, faire et poser casiers, $45; réparer plancher en ciment de la voûte, portes, etc., enlever persiennes et poser contrevents, 41 h. à 35c; matériaux, $10.30	69 65
Leslie, John: pupitres, 1 comptoir, $18, dessus mobile, $15; table de bureau, $6	39 00
Taylor et Fils, 25 tonnes houille œuf à $10.50	262 50
Winnipeg, cité, taxes d'eau, 9 m. au 1er avril 1903	31 43
Winnipeg Elect. Ry. Co., éclairage, 12 m. au 1er juin 1903: gaz, 900 pds cub. à $2, 8,300 p. cub. à $1.85	17 15
Réparer plombage, $9.97; négatif, 8 x 10, $4; corde dosses, $4.75; nettoyer 57 châssis à 12½c	25 85
Winnipeg, salle d'exercices ($3)—	
Steele et Cie, lim., 2 empreintes, 8 x 10	3 00
Winnipeg, bur. de l'ingénieur ($379.75)—	
Manitoba Land Co., Ltd., loyer, y compris chauffage et éclairage de bur. et de magasin, 12 m. au 30 juin 1903	379 75
Winnipeg, entrepôt de vérification ($819.25)—	
Adams, D. E., 36·03 tonnes houille à $10.50; Bossio et Cie, négatif, $4	382 32
Anderson et Thomas, entreprise, remodeler matériel de chauffage	310 00
Cotter Frères: réparer plombage, 17 h. à 60c.; matériaux, $8.94	19 14
Halyburton, Wm: charpentier, réparat., enlever persiennes et poser contrevents, 24 h. à 35c.: divers, $8.60	17 00
Hewitt, Henry, nettoyer châssis	8 72
Winnipeg, cité, taxes d'eau, 15 août 1902-30 juin 1903	29 25
Winnipeg Elec. St. Ry. Co.: éclairage, 12 m. au 1er juin 1903, gaz, 400 p. cub. à $2, 28,100 p. cub. à $1.85	52 82
Winnipeg, salle de l'immigration ($2,891.87)—	
Cotter Frères: réparer plombage, 55 h. à 60c.; journalier, 13 h, $3.60; matér., $16.20.	52 80
Harstone Frères: 30·02 tonnes anthracite à $15; épin. rouge, 4 cordes à $6, 10 à $5.75, 35 à $5 50	724 30
Lamontagne, M,, épin. rouge, 5½ cordes à $7, 1½ à $6, 3½ à $6.50, 4 à $5.50	92 25
Leslie, John: pupitre de clav., $32: acier, $3.75; Soucisse, H., entrepr., plancher, $120	155 75
Office Specialty Mfg. Co.: 2 tables à $9; chaises, 1 à $7, 5 à $2.25	36 25
Star Electric Co.: entreprise, poser fils électr. à la salle des immigrants, $140; supplém., salles, laboratoire et dôme, $27; divers, $7.60	174 60
Steele et Cie, lim.: négatifs 7·8 x 10, $27.50; 2 empreintes à $1.50	30 50
Winnipeg, cité, taxes d'eau, 13 m. au 30 juin 1903, 2,411,486 gall. à 15c., 1,166,304 gall. à 20c	594 92
Winnipeg Elec. St. Ry. Co.: éclairage, salle, 12 m. au 5 avril 1903, 1,351,000 h. watt à 15c. le M, 2,719,000 h. watt à 13½c; 36 lampes de 16 bougies à 25c.; hôpital, 11 mars-6 avril 1903, 149,000 h. watt à 15c	596 50
Windatt et Cie, 40 tonnes houille à $10.50	420 00
Ferronnerie, $2.35; négatif, $4; vitrage, $7.65	14 00
Winnipeg, bureau de poste ($9,634.27)—	
Ingénieur, J. G. McDougall, 12 m. au 30 juin 1903	900 00
Chauffeur, John Mikulesky, 12 m. au 30 juin 1903	540 00
Préposé à l'ascenseur, Jos. Coutu, 12 m. au 30 juin 1903	540 00
Surveillant de nuit, Jos. Gagnier, 12 m. au 30 juin 1903, $540; nettoyage, $20	560 00
Aitken, D. D. et Fils, transport de coffre-fort, $20; Peterson, M. P., 21½ cordes pin à $4.50	116 75
Anderson et Thomas: huile, éocène, 15 gall. à 30c., à machine, 8½ gall. à 75c.; 5 liv. garniture caoutchouc à $1.50; divers, $23.54	41 92
Banfield, A. F.: 58 vgs liège à $1.10; divers, $5.25	69 05
Bell Telephone Co., loyer de téléphone, 6 m. au 1er janv. 1903, 6 m. au 1er sept. 1903	50 00
Boss, Mary, nettoyer bureaux, 6 m. au 31 déc. 1902	30 00
Cotter Frères, plombage et réparations, $21.90; Vulcan Iron Co., réparat., etc., $13.55.	35 45
Halyburton, Wm., charpentier, réparations, 171 hrs à 35c.; matériel, $29.65	89 50
Harstone Frères: 234·31 tonnes houille Crow's-Nest à $7.85; bois, pin, 23 cordes à $5, dosses, etc., 9 cordes à $4.50, 13 cordes à $4.75	2,056 57
Hewitt, Henry, nettoyer châssis, 20 à 30c., 163 à 20c., 42 à 10c	42 80
Lozo, J. A.: réparer serrures, 96 à 50c.; divers, $1.75	49 75
McColl Frères et Cie: 28½ brls huile à cylindre à $1; divers, 75c	29 25
Office Specialty Mfg. Co.: pupitre à dess. plat, $28; rideau de cabinet, $18; camion, $25.	71 00
Richardson et Bishop, 2 caisses papier toilette, $14.50; Scott, W., 19½ cordes dosses à $4	92 50
Schmidt et Cie: modifier portes de l'ascenseur et faire roul. anti-friction, 224 h. à 50c.; aide, 78 h. à 25c.; matériaux, $12.05; réparer boîtes aux lettres, 33 à 50c.; divers, $14.50	174 55
Tuck et Senez: réparer enduits, 126 h. à 55c.; matériaux, $15	84 30
Winnipeg, cité: taxes d'eau, 1er juin 1902-30 juin 1903, 2,324,324 gall. à 15c., 1,658,106 gall. à 20c.; moins surcharge, mai 1902, $19.75	660 58
A reporter	266,066 25

Edifice fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	266,066 25
Winnipeg, bureau de poste—*Suite.*	
Winnipeg Electric Street Railway Co. ($3,364.50)—	
Eclairage, 12 m. au 1er juin 1903, gaz, 1,764,500 pds cub. à $1.85	3,264 33
Force motrice pour ventilateur, 1er juin-1er sept. 1902, 679,400 h. watt à 10⅝c., 1er sept.-1er juin 1903, 9 m. à $1	90 17
Timbre, 5 m. au 1er juin 1903 à $2	10 00
Inspection de chaudière, $5; 75 liv. de composit. à chaud. Royal à 10c.; 4 chaises, $4.50; fourn. électrique, $4.15; négatif, 8 x 10, $4; réparations, etc., $10.65	35 80
Winnipeg, poids et mesures ($177.25)—	
Aikin et Pepper, loyer de chambres, 19, 20 et 21, bloc Dingwall, 3 m. au 15 mai 1903, à $40	120 00
Banfield, A. F., linoleum et stores, entreprise	57 25
Manitoba et T. N.-O., en général ($228.48)—	
Cyr, J. Ernest, frais de voyage *re* plombage et chauffage dans le Manitoba et T. N.-O., mai 1902, 16 juillet 1902 au 4 mai 1903	123 68
Lang, E. F., photographes, édifices du gouvernement	31 50
Morrison, John, surv. des travaux, frais de voyage et déboursés	25 30
Woods, Jas. W., Ltd., 8 pavillons fédéraux à $6	48 00
Alameda, bureau des terres fédérales ($206.87)—	
Buchanan, Mme, loyer de bureau, 10 m. au 30 avril 1903 à $15	150 00
Heaslip, J. J., div. houille, 43·47 tonnes	56 87
Battleford, bureau des titres des terres ($231)—	
Arcand, Damase, entreprise, casiers, 70 espaces, boîte à liasse, changer comptoir, etc	150 00
Prince, Frères : 50 boîtes en ferblanc à 48c.; horloge, $10; installation de téléphone, $47	81 00
Calgary, palais de justice ($1,691.24)—	
Gardien, E. W. Brown, 9 m. au 31 mars 1903, $405; J. B. Mitchell, 3 m. au 30 juin 1903, $135	540 00
Calgary Water Power Co.: éclairage, 14 m. au 31 mai 1903, 647 M. watts à 15c.; loyer de compteur, $3.50; lampe 1-32 c.p., 75c	101 30
Calgary, aqueduc : taxes d'eau, 12 m. au 1er avril 1903, $300; service pour pelouse, 6 m. au 1er oct. 1902, $30	330 00
Glanville et Robertson, rid., $18; Hull, W. R., 49·23 tonnes de houille en gaill. à $7.65.	394 59
McBride, A. et Cie, ferronnerie, $25.75; Peet, G. L., 3·1 tonnes de houille à $6.50	45 90
Neilson Furniture Co., Ltd : tapis Bruxelles, $85; canapé, $32.50; 3 chaises, $54.25; table de bibliothèque, $30; divers, $19.75	221 50
Van Wart et Cie, 2 cordes de bois à $6	12 00
Fourn. chimique, $9.50; réparations, $12.55; papier-tenture, $7.68; divers, $16.22	45 95
Calgary, salle d'immigration ($249.60)—	
Hull, W. R.; 4·63 tonnes de houille à poêle à $7.65; payé en moins, $2	33 42
McBride, A. et Cie, 2 poêles, $75; Peet, G. L., 13·3 tonnes de houille Galt à $6.50	161 43
Neilson Furniture Co., Ltd.: pupitre à dessus mobile, $29; chaise de bureau, $8.25	37 25
Steele et Cie, négatif, $5.50; Van Wart et Cie, 2 cordes de bois à $6	17 50
Calgary, inspecteur des mines ($58.13)—	
McNeill, J. C.: table en chêne, dessus en cuir, $20; 12 boîtes à liasse, $1; divers, $26.13	58 13
Calgary, bureau des titres des terres ($97.94)—	
Hull, W. R.: houille, 1·625 tonnes à $7.65, 1·012 à $5.50; 2 sacs, $2.25	20 25
McBride, A. et Cie: ferronnerie, $14.05; Neilson Furniture Co. Ltd., pupitre, $25	39 05
Peet, Geo. L., 2·675 tonnes de houille Galt à $6.50	17 39
Abat-jour, 6 à75c.; corde de bois, $6; escabeau, $3.75; réparations, etc., $7	21 25
Calgary, bureau de poste ($2,573.35)—	
Gardien, G. L. Fraser, 9 m. au 31 mars 1903, 5 à $40, 4 à $45; E. N. Brown, 3 m. au 30 juin 1903, $135	515 00
Calgary Water Power Co., éclairage, 12 m. à avril 1903, 3,899 M. watts à 15c.; loyer de compteur, $3; réparations, etc., $1.75	589 60
Calgary, aqueduc, taxes d'eau, 12 m. au 1er avril 1903	340 00
Fairey, F.: entreprise, changements au bur. de poste, $146.50; réparations, $28.40	174 90
Head, W.: plombage, $8; Hull, W. R., 29·89 tonnes de houille à $7.65	236 65
McNeill, J. C.: entreprise, nouv. escaliers en pierre, $85; tablettes, $8; enlever et poser doubles-châssis, 16 h. à 32½c	98 20
Office Specialty Mfg. Co., Ltd.: entreprise, devants de boîtes à serrure et casiers, 240 à $1.80, 16 à $3, 16 à $5.50	568 00
Peet, G. L.: 2·115 tonnes de houille à $6.50; Steele et Cie, négatif, 18 x 10, $5.50	19 25
Rubenstein, Frères : 2 receveurs en cuivre à $9.25; divers, $13.25	31 75
Calgary, bureau de l'ingénieur local ($40)—	
Mitchell, J. W. et Cie, loyer de bureau, chauffage et éclairage, 2 m. au 15 août 1902	40 00
Carnduff, palais de justice ($7.05)—	
Fairbairn, Frères, ·875 tonne de houille Galt à $8	7 05
Edmonton, salle des immigrants ($742.71)—	
Baldwin, W. J., houille, 42·462 tonnes à $3, 26·15 tonnes à $2.50	192 71
Gouin, G. A.: loyer de l'édifice, 12 m. au 22 juin 1903, $600; payé en plus 1901-1902, *voir* page V 177, $50	550 00
A reporter	275,770 17

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	275,770 17
Edmonton, bureau des terres et d'enregistrement ($1,926.75)—	
Gardien, R. Wylie, 12 m. au 30 juin 1903	400 00
Blowey, J. T.: pupitres à dessus plat, 1 à $17.50, 1 à $17 ; 10 chaises, $36.75 ; garde robe, $16 ; 37¾ vgs de tapis à $1 ; linoléum, 6 vgs à $2.25, 45½ vgs à $1.12½ ; divers, $55.75.	245 44
Cushing, Frères : caisse à tiroirs, $100 ; 42½ pds tablettes avec buffets, $75 ; 12 sièges à $5 ; serrures à boîte, $40 ; 2 platformes, $25 ; comptoir, $20 ; divers, $35.15	355 15
Edmonton District Telephone Co., loyer de téléphone, 12 m. au 1er juillet 1903	36 00
Edmonton Electric Light, éclairage, juillet 15-oct. 1902, déc. 28-fév. 1903, 24 lumières, 5½ m. à 60c.; 24 lumières, 1 m. à 52½c.; avril 1903, $1.98 ; réparations, etc., $26.03	119 81
Gray, F. M.: nettoyage, préparation, etc., main-d'œuvre, 141 h. à 50c.; papier, etc., $76.	146 50
Hudson Bay Co. : 19 vgs de natte à 90c. ; Stovel, Jas. A., ferronnerie, $49 95	67 05
Milner, J., 33½ tonnes de houille à $3 ; Raymer, E., 2 horloges, $14.50	115 00
McIntosh et Campbell : haut pupitre, $26.50 ; bibliothèque, $21 ; divers, $23.15	70 65
McLean, Jas.: vidanges, $15.50 ; Ross, Frères, pétrole, etc., $40.30	55 80
Ormsky, A. W., reposer fil métallique à l'édifice, installer électroliers, etc.	146 40
Sanderson, Chas., loyer du palais de justice, 3 m. au 15 juin 1903	150 00
Houille, 2·225 tonnes, $7.20 ; 2 cordes de bois à $2.50 ; réparations, etc., $6.75	18 95
Indian-Head, ferme expérimentale ($12)—	
Conn, Jas., 2 cordes de bois à $6	12 00
Lacombe, salle d'immigration ($297.50)—	
Tice et Fortune, bois, 17 cordes à $2.50, 1 corde à $2	44 50
Vanalstein, J. C., loyer, 12 m. au 1er avril 1903, 8 à $25, 4 à $12 ; balance pour mars 1902, $5	253 00
Leduc, salle des immigrants ($60)—	
Douglas, W. C., loyer de l'édifice, 6 m. au 30 sept. 1902	60 00
Lethbridge, salle des immigrants ($45.50)—	
Brodie, John, 14 tonnes de houille à $3 25	45 50
Lethbridge, édifice public ($871.08)—	
Gardien, E. J. Hodder, 12 m. au 30 juin 1903	420 00
Cie de téléphone Bell, loyer de téléphone, 12 m. à sept., 1903	36 00
Brodie, John, 40 tonnes de houille à $3.25; Case, H., photographe et négatif, $5	135 00
Brodie et Stafford, ferronnerie, $18.90; Macdonald, A., savon, etc., $22.40	41 30
Hopkins, H.: 2 charges de bois à $3 ; charriage de déchets, $8 ; divers, $3	17 00
Hutchison, H.: peinturer planchers, $10 ; 2 charges de bois à $3 ; divers, $4.50	20 50
Hyssop, Chas., fournir eau, 9 m. au 31 mars 1903	27 00
Lethbridge Electric Co.: éclairage, 12 m. au 30 juin 1903, 748,200 watts à 15c. par M.; loyer de compteur, $6 ; lampes, 16·16 c. p. à 30c	123 03
Paris, Wm.: nettoyer cheminées, réparations, etc., main-d'œuvre, 29 h. à 35c.; div., $5.85	16 00
Watson, Jas., charriage, etc., $10 ; Withers, H., main-d'œuvre, etc., $13.25 ; Wright, R. A., horloge, $12	35 25
Macleod, palais de justice ($839.86)—	
Gardien, John Ryan, 12 m. au 30 juin	175 00
Gray, John W., répar., $7.90; Skelding, Geo.: 8·17 tonnes de houille à $5.50; bois, $12.	64 86
Macleod Improvement Co., loyer du palais de justice, 12 m. au 1er juillet 1903	300 00
Scott, Thos.: peinturer écurie, stores, etc., $224 ; réparations, $76	300 00
Macleod, douane ($164.94)—	
Scott, Thos., réparer plafond de cuisine et portes, entreprise	45 00
Skelding, Geo.: houille bitumineuse, 10·045 tonnes à $5.50 ; anthracite, 5·02 tonnes à $10.50 ; 3 cordes de bois à $4	119 94
Macleod, salle d'immigration ($172.40)—	
Skelding, Geo., 6·48 tonnes de houille Galt à $5	32 40
Smith, John B., loyer de salle, 14 m. au 1er mars 1903	140 00
Medicine-Hat, palais de justice ($769.04)—	
Gardien, J. H. G. Bray, 12 m. au 30 juin 1903	540 00
Cooper, H. C., 3 tonnes de houille, $14.70 ; Williamson et Rae : peint., $100 ; ferr., $30.30	145 00
Ville de Medicine-Hat ($84.04)—	
Taxes d'eau, 12 m. au 30 juin 1903	15 00
Gaz, 6 m. au 31 mai 1903, 262 M. pds cub. à 22½c., 31 M. pds cub. à 32½c.	69 04
Moosejaw, palais de justice ($587.75)—	
Gardien, Richard Smale, 12 m. au 30 juin à 1903	400 00
Beard, R., 12 tonnes de houille anthracite à $11 ; Patmore, H. L., 150 arbres, $35	167 00
Réparations, $11 ; négatif et impressions, $2 ; divers, $7.75	20 75
Moosomin, palais de justice ($118.79)—	
Gardien, J. C. Jopp, 12 m. au 30 juin 1903	600 00
Barton, W. H., 3·715 tonnes de houille à $5 ; Campbell et Campbell, meuble, $12.55	31 13
Bristow, T. H., houille, anthracite américaine, 5·105 tonnes à $18 ; Galt, 8·28 à $8	158 14
Hind, J., houille, 9·935 tonnes à $7.50, 5·65 à $5, 1·2 à $4.80	108 59
Ireland, J., pomper l'eau du soubassement, 52½ h. à 20c.	10 50
Millar Cie, ferronnerie, etc., $27.05 ; Pearce, D., 2 cordes de bois à $5	37 05
Scott Furniture Co., 2 pupitres à clavigraphe à $25	50 00
Sims, Geo., pomper l'eau dans la cave, 63 h. à 20c	12 60
Smith, A. S.: 43½ galls d'huile à 29c.; douz. de cheminées, $1	13 61
A reporter	282,538 61

Edifices fédéraux: Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	282,538 61
Moosomin, palais de justice—*Fin.*	
Wetmore, juge E. L.: 4·54 tonnes de houille anthracite à $14·75; charriage, $3.18	70 22
Vidanges, $6; négatif et impress. photog., $5; m.-d'œuvre, $14.70; réparations, $1.25	26 95
Pomoka, salle des immigrants ($96)—	
Reed, Clinton C., loyer de bâtiment, 8 m. au 18 nov. 1902 à $12	96 00
Prince-Albert, salle des immigrants ($16.10)—	
Cowan, Wm. et Cie, 3 charges de bois à $2; James, W. J., photographies, $4.25	10 25
Platton, Wm., livrer bois, 5 charges	5 85
Prince-Albert, bureau des terres et d'enregistrement ($1,370.23)—	
Gardien, Geo. Cassie, 12 m. au 30 juin 1903	400 00
Gibson, Ed., enlever coffre de sûreté, $15; Holmes, A.: tablette, $27; échelle, $3	45 00
Goldie & McCullough Co., Ltd.: coffre-fort, $210; emballage et transport, $62.35	272 35
James, W. J., photographie, $4; Moir, J., 70 cordes de bois vert à $2·75	196 50
Kernaghan, J. B.: fournaise, $185; 30 galls d'huile à 35c.; savon, etc., $13.90	209 40
Knox, Wm.: construire entrepôt, entreprise, $85; faire plateforme et marches d'entrée, $18; tablette, etc., $14	117 00
McGregor, D. A.: pupitre, $40; chaise, $9.50; Ward, H., ouvrage de vidangeur, $3	52 50
Williamson, D., creuser puits, 10 pds à $2.25	22 50
Woodman, A. H.: pompe de réservoir à double action avec boyau, arrosoir et lance à eau, $40; ajustage, etc., $8; commission sur vente de fournaise et pompe, $2.73; annonce de vente, $4.25	54 98
Daim-Rouge, bureau des terres fédérales ($197)—	
Smith, Jos. M.: 9 tonnes de houille à $5; 8 cordes de bois à $4	77 00
Wright, Chas. R., loyer de bâtiment, 15 m. au 1er juillet 1903	120 00
Daim-Rouge, salle des immigrants ($210)—	
Morrison, John, loyer de bâtiment, 4 m. au 4 oct. 1902	120 00
Nelson, Olaf " 3 m. au 1er juin 1903	90 00
Régina, palais de justice ($2,363.22 —	
Gardien, P. McAra, 12 m. au 30 juin 1903	540 00
Chauffeur: Jas. McLachlan, 12 m. au 30 juin 1903, $480; A. Lamb, 21 février-23 mars 1903, $41.11	521 11
Goldie & McCulloch Co., Ltd.: coffre-fort à l'épreuve du feu, $310; transport, etc., $67.53	377 53
Grassick, enlever coffre-fort, $10; Little, T. J., poser rideaux, etc., $9.90	19 90
Myers, M., vidanges, 20 mai-21 mars 1903	95 00
Mollard, Geo., charriage, $1.70; Smith & Fergusson Co., réparations, $9.50	11 20
Mollard, W. T.: faire casiers, main-d'œuvre, 80 h. à 30c.; matériaux, $9.50	33 50
Paul, R., houille, 45 tonnes à $11, 5 tonnes à $7.25	531 25
Regina Elec. Lt. & Power Co.: éclairage, 12 m. au 1er avril 1903, $187.88; réparations, $13.35	201 23
Williams, R. H. et Fils, 5 cordes de bois à $6.50	32 50
Régina, bureau des terres fédérales et d'enregistrement ($2,255.27)—	
Gardien, W. J. Gore, 12 m. au 30 juin 1903	540 00
Little, T. J., enlever et poser doubles-châssis	20 00
Macnamara, Wm. B.: ressorts avec frein, 3 douz., $25; posage, $1.50	26 50
Mollard, W. T.: faire portiques, main-d'œuvre, $18; fournitures, $8.13	26 13
Morden Mfg. Co. Ltd.: 3 cabinets, $550; Morrison, J., cabinets, transp., $61.13	611 13
Myers, Jacob, vidanges, 12 m. au 2 juin 1903	47 50
McInnes, J. A. W.: puits, forage, etc., 60 pds, $45; Weist, M., réparations, $19	64 00
Paul, R.: houille, 40 tonnes à $11, 5 à $7.25; Western Hardware Co., réparations, $1.20	477 45
Regina Elec. Lt. & Power Co.: éclairage, 12 m. au 30 juin 1903, $283.32; réparat., $38.17	321 49
Smith & Fergusson Co.: pompe Meyer à tige en tuyau d'acier galv. de 44 pds, etc., $31; 2 tonnes de houille Galt à $6.75; huile bouillie, 3 galls à $1.20; éocène, 40 galls à 40c.; divers, $24.47	88 57
Williams, R. H. et Fils, 5 cordes de bois à $6.50	32 50
Régina, hôtel du gouvernement ($1,864.11)—	
Grassick, Jas., charriage, $25; Woods, Jas. W., 6 leviers à $3.18	44 08
Heintzman, G. et Cie: piano (Grand), $850; moins, $200 pour un ancien	650 00
Molisky, B.: peinturage, 140 vgs, 3 couches à 23c.; tapissage, $10.80	43 00
Macdonald, D.: construire maison de pompe, 12 j. à $3.25; tablettes, etc., 6 j. à $2.75	55 50
McDougall, D. C.: entreprise pour enlever la maison du jardinier, $585; clôturer terrains, construction d'un hangar à houille, etc., m.-d'œuvre, 22 j. à $3: matériaux, $90.43	741 43
Smith & Fergusson Co., Ltd.: moulin à vent mis en œuvre, $103; main-d'œuvre, 24 h. à 65c.; raccords de tuyau, peinture, etc., $145.12	263 72
Western Hardware Co.: réparer plombage, 52½ h., $31.10; conduite, 74 pds à 15c.; tuyau, etc., $24.18	66 38
Régina, bureau des immigrants ($189)—	
Smith & Fergusson Co., Ltd., houille Galt, 18 tonnes à $6.75, 1 à $7.50	129 00
Williams, R. H. et Fils, 12 charges de bois à $5	60 00
Régina, bureau de poste ($469.72)—	
Fergusson, R. B. et Cie: tabouret, $2.25; Mollard, W. T., réparations, etc., $29.30	31 55
Little, T. J.: enlever et poser doubles-châssis, vitrage et réparations, menuiserie, 111·83 h. à 30c.; aide, 22½ h. à 25c.; 15 tiroirs à $3.35; divers, $20.40	109 82
A reporter	291,338 08

Edifices fédéraux: Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	291,338 08
Régina, bureau de poste—*Fin.*	
Macnamara, Wm. B.: 2 taquets de porte et ressorts, $13; placer, $1	14 00
Paul, R., houille, 20 tonnes à $11, 5 tonnes à $7.25	256 25
Regina Elec. Lt. & Power Co., fournitures électriques	10 85
Smith & Fergusson Co., Ltd.: ferronnerie, $16.15; Western Hardware Co., réparat., $5.10	21 25
Williams, R. H. et Fils, 4 cordes de bois à $6.50	26 00
Rosthern, salle des immigrants ($192.25)—	
Municipalité des territoires du Canada, 40 charges de bois	127 25
Banque Impériale, loyer de chambre, 13 m. au 31 déc. 1902, à $5	65 00
Saskatoon, salle des immigrants ($111.37)—	
Alexander, Chas., charriage, $6; Ellis, E. M., 11½ cordes de bois, $3.75	49 12
Urton, W. S., 15 cordes de bois à $3.75; Wilson, Geo., charriage, $6	62 25
Strathcona, salle des immigrants ($348.50)—	
Myler, T., houille, 8·47 tonnes à $3.50, 10·01 tonnes à $3	59 65
Osler, Hammond et Nanton, loyer de bureau, 30 juin 1901-30 sept. 1902	180 00
Smith & Ferguson Co.: fourneau Kootenay, en acier, $54; transport, $17.35	71 35
Wylie, Alex., enlever cendres, 50 charges à 75c	37 50
Wetaskiwin, salle des immigrants ($237.50)—	
Herie, J. W. et Cie, loyer de hangar pour palais de justice, 17, 18 et 19 fév. 1903	15 00
McKay, J. C.: loyer de bâtiment, 16 avril-31 déc. 1902, $200; bois fourni, $22.50	222 50
Wolseley, palais de justice et bureau des terres ($1,072.65)—	
Gardien, Wm. Hare, 12 m. au 30 juin 1903	540 00
Birch, J. H., 3 cordes de bois à $5; Thompson, A. G., ferronnerie, $18.95	33 95
Broad, R. L.: forer et boiser puits, 162 pds à $1.50; pompe, $15	258 00
Magee et Thompson: 6 cordes de bois, $43.75; houille, Galt, 4·615 tonnes, $7.40; Frank, 11·78 tonnes à $7.75	169 22
Patmore, H. L., 176 arbres fournis au palais de justice	40 90
Arbres, 50 à 12½c.; 5 charges de glace à $1.50; planter arbres, 3 j. à $2.50; divers, $9.33	30 58
Yorkton, bureau des terres fédérales ($405.50)—	
Langstaff, H. J., loyer de bureau, 8 m. au 31 janv 1903, à $30	240 00
Leslie, John: cabinet, $100; pupitre double, $54; divers, $11.50	165 50
Yorkton, salle des immigrants ($16)—	
Smith, W. T., 4½ cordes de bois	16 00
Agassiz, ferme expérimentale ($73.40)—	
Gilley Frères: 4 tonnes de houille à $8; 64 sacs, $2.50	34 50
Inkman, C., 5·557 tonnes de houille à $7	38 90
Atlin, bureau de poste ($654.71)—	
Gardien, J. A. Fraser, 12 m. au 30 juin 1903	150 00
Cité d'Atlin, départ. de l'incendie, souscription au départ. de l'incendie, mai et juin 1902, août-janv. 1903 à $4	32 00
Brouts, J. H., 5 cordes de bois scié à $9	45 00
Fraser, J. A. et Cie: huile éocène, 5 barillets, $40; pavillon, $10; tapisser maison, 170 vgs à 7c.; 20 roul. de papier à 60c.; divers, $24.81	98 71
Kershaw, Jas. B., réparer plombage, $8; Schultz, Ls., 5 cordes de bois scié à $9	53 00
Stables, Jas.: entreprise pour poser nouveaux appuis, seuils, planchers, etc., $195; réparer portes, murs, etc., main-d'œuvre, 30 hrs à 70c., 60 à 50c.; fournitures, $30	276 00
Esquimalt, douane ($13.10)—	
Kingham et Cie, 2·23 tonnes de houille à $5.90	13 10
Kamloops, édifice public ($2,103.98)—	
Gardien, Wm. Saul, 12 m. au 30 juin 1903	600 00
Goldie & McCulloch Co., Ltd.: entreprise, coffre-fort à l'ép. du feu, $310; transport, $101.55	411 55
Holden, H. C., enseigne, $12.50; Shelton et McClughan, gouttière, $22	34 50
Cité de Kamloops ($482.03)—	
Eclairage, 10 m. au 31 mars 1903, 1,682,700 h. watt, $215.77; loyer de compteur, $5	220 77
Installation du système d'éclairage à l'électricité, entreprise	225 26
Eau, 18 m. au 31 mai 1903, à $2	36 00
Milton, J.: houille anthracite, 9 tonnes à $11.75; bitumineuse, 8 tonnes à $10.50, 6 à $10.75; enlever coffre-fort, homme et attelage, 1½ j. à $7, journaliers, 8 jrs à $2.25; bois, etc., $6.50	289 25
Mackay, Robt.: entreprise, changement dans la chambre du direct. de poste, etc., $80; clôture, 36 pds, $15; comptoir et porte, $35; table de presse à lettres, $25; divers, $118.15	273 15
Loyer de boîte, 12 m. au 30 juin 1903, $4; clé, 50c.; p. à polir, etc., $3; 2 photograp., $6	13 50
Kaslo, salle d'exercices ($4)—	
Kaslo Transfer Co., bois de corde	4 00
Nanaïmo, édifice public ($1,802.17)—	
Gardien, John Thompson, 12 m. au 30 juin 1903	600 00
Bailey, J. H., entreprise, bain et chaudière, $100; réparer plombage, m.-d'œuvre, $22.75, matériaux, $47.32	170 07
Bevillockway, Geo., balais, etc., $13.85; Genoni, V., horloge, $28	41 85
Brooks, C., 2 impress. photograp. et négatifs, $3.50; Brown, J. et S. M., réparations, $3	6 50
Forrester, Alex., entreprise, changements et garnitures dans le bureau du Revenu de l'Int., $165; boiser cuisine, $25; diverses réparations, $74.15	264 15
Hinton Electric Co., grille, 43¾ pds carr. à $2; lampes, 250-16 b. à 25c.; transport, 35c	150 35
A reporter	298,132 31

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	298,132 31
Nanaïmo, édifice public—*Fin.*	
Langton, W. M., linoleum, 60 vgs à 90c. ; 2 pupitres, $27.50 ; 4 chaises, $19.50 ; div., $40.	141 00
Aqueduc de la ville de Nanaïmo, taxes d'eau, 12 m. au 31 mars 1903	36 00
Nanaimo Elec. Lt. Power and Heating Co., éclairage, 12 m. au 31 mai 1903, à $18 : 5 lampes de 16 bougies à 30c	217 50
Nanaimo Gas Co., Ltd., gaz, 7 m. au 31 juillet 1902, 2,200 pds cub. à $2.50 ; loyer de compteur, $1.75	7 25
Nash, Alf., badigeonner, peinturer et tapisser le bureau de poste à l'entreprise, $98.75 ; divers, $8.75	107 50
New Vancouver Coal Mining and Land Co., Ltd., houille en gail. de Nanaïmo, 12 ton à $5	60 00
Nelson, édifice public ($941.50)—	
Concierge, B. B. Smith, 3 m. au 30 juin 1903	150 00
Macdonald, Jas. A., surv. des travaux, 3 m. au 31 mai 1903	644 00
Nelson Freighting and Transfer Co., houille, 2 tonnes à $8.25, 6 à $11.50	85 50
Queen Studio, 3 négatifs et épreuves, $8.25 : Scully, M., 8¼ cordes de bois à $5	49 50
West Transfer Co., 2½ cordes de bois à $5	12 50
New-Westminster, bureau de l'ingénieur ($30)—	
Major et Pearson, loyer de bureau, ½ m. au 15 juillet 1902	29 00
Cité de New-Westminister, lum. électr., juin, 1902, 5,000 watts à 15c. ; loy. de compt., 25c.	1 00
New-Westminster, entrepôt de vérification ($24.31)—	
Bourque, Jos., déménager coffre de sûreté de l'édifice temporaire, $19.81 ; poser brûleur Bunsen, $4.50	24 31
New-Westminster, édifice public ($4,289.34)—	
Concierge, Geo. D. McMurphy, 12 m. au 30 juin 1903	600 00
Booth, F., vidangeur, 6 m. au 30 sept. 1902	14 50
Bourque, Jos., réparer menuiserie, etc., main-d'œuvre, 281 h. à 50c., 7 à 75c., 3 à 70c., 4 à 60c. ; fournir matériaux, $125.60	275 85
Cie du ch. de fer Can. Pacifique, transp. sur râteliers à sac, $16.44, bibliothèque, $14.59.	31 03
Fales, W. E., pupitre de bureau, $40 ; 6 chaises, $29.50 ; 7 nattes à $3.50 ; divers, $6.75.	100 75
Gifford, Thos., 2 horloges à $15 ; Hargreaves, Geo., peint., etc., 8 boîtes aux lettres à $2.	46 00
Gilley Frères : houille, fournaise, 16·15 tonnes à $9.50, noix, 29·837 tonnes à $4.50, poêle, 29·24 tonnes à $6.50 ; 3 cordes de bois à $4.10	439 99
Hamilton. Alex., services et depenses *re* règlement des comptes de l'entrepreneur	76 70
Hinton Elec. Co., 3 téléphones à $25 ; lampes, 250 de 16 boug. à 25c. ; électrolier, 4-lum., $16.50 ; divers, $1.75	155 75
Kirk, H. T., ferronnerie, $21.95 ; Office Specialty Mfg. Co., râtelier à sac, $110	131 95
Mann et Smith, enlever cendres, 9 m. au 31 déc. 1902	20 00
Martel, C., diverse menuiserie et réparat. : travail de peintre, 284½ h. à 50c. ; menuisier, 877·85 h. à 50c. ; chêne, 995 pds à $95 par M. ; 4,384 pds de cèdre à $60 le M. ; linoleum, 108 vgs à $1.75 ; démén. coffre de sûreté, $47 ; 20 enseignes à $3 ; 9 serrures Yale, $35 ; divers, $467.40	1,737 15
Mowbray, Thos., répar. serrures, etc., $36.45 ; Vanstine, W. E., répar. plomberie, $23.55.	60 00
Cité de New-Westminster ($508.49)—	
Eclairage, juin, 1902, 384,600 h. watt à 9⅜c. ; loyer de compteur, 25c. ; moins payé en plus, 32c. ; 10 m. au 30 avril 1903, 4,887,000 h. watt à 8¼c. ; loyer de compt., $3.75 ; poser fils, etc., $5.70	451 22
Taxes d'eau, 3 m. au 31 août 1902, $10 ; 9 m. au 1er juin 1903, 21,460 pds cub. à 20c. par 100 ; loyer de compteur, $4.35	57 27
Papier à toil., $10.25 ; charriage, $11.18 ; 3 cordes de bois à $4.25 ; 2 négat. et 4 épr., $7.	41 18
Rossland, édifice public ($126.29)—	
Gowman, T. H., photographies, $10 ; Mackenzie, A. B. et Cie, houille, 9·42 ton. à $7.25.	78 29
Cité de Rossland : taxes d'eau, 12 m. au 1er juillet 1903, à $2 ; loyer de compteur, $24.	48 00
Vancouver, salle d'exercices ($886.74)—	
Blayney, A., houille en gaill., 26·575 tonnes à $9 ; Leek et Cie., brosse, $2	241 17
Macdonald, Marpole et Cie, houille, 2·587 tonnes à $6.50, 3·757 à $6 30	40 47
McKinnon, Thos. : réparer toiture, travail, 134 h. à 50c., matériaux, $27.20 ; drain, 200 pds à 30c. ; ouvrage en ciment, $36	190 20
Thompson, S. J., photographies, $7 ; Wootton, Thos. H., 2 cordes de bois à $5.50.	18 00
Vancouver Sash and Door Co., Ltd. : planchéiage de l'allée, etc., main-d'œuvre, 667 h. à 50c. ; matériaux, $63.40	396 90
Vancouver, entrepôt de vérification ($1,567.80)—	
B. C. Elec. Ry. Co. : éclairage, 28 juillet 1902-30 mai 1903, 326 h. w., $32.68 ; loyer de compteur, $2	34 68
Currell, J. W., 6 clefs à 50c. ; Hinton Electric Co., déménager téléphones, $16.15	19 15
Lewis, Mme H. F. M., loyer de bureau, 6 m. au 31 mars 1903	900 00
McKinnon, Thos. : installer entrepôt de vérification, main-d'œuvre, 290 h. à 40c. ; divers, $152.70	268 70
Robertson Frères, loyer d'entrepôt, 3 m. au 30 sept. 1902	330 00
Vancouver Gas Co. : gaz, 10 m. au 27 mars, 27 avril-28 mai 1903, 4,400 pds cub., $6.34 ; loyer de compteur, $2.75 ; divers, $3.18	12 27
Wootton, Thos. H., déménager coffre de sûreté	3 00
A reporter	306,567 54

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	306,567 54
Vancouver, édifice public ($5,464.06)—	
Concierge, Atwell King, 12 m. au 30 juin 1903	600 00
Gardien, P. Powers, 12 m. au 30 juin 1903	600 00
B. C. Elec. Ry. Co., éclairage ($1.084.47)—	
Bureau de poste, 12 m. au 30 mai 1903, 40 h. k. w. à 16 2/10c., 60 à 11 2/3c., 6,064 à 9½c.; compteur, $2.60	592 06
Bureau des lettres de reb, 4 m. au 30 mai 1903, 1 k. w., 10c.; compteur, 80c	0 90
Cor. Granv. and Pender Streets : 22 déc.-9 janv., 1903, 15 h. k. w. à 16 2/10c., 5 à 11 2/3c., 116 à 9½c.; compteur, 20c	14 25
Bloc Fairfield, 2 m. au 28 juillet 1902, 1 h. k. w., 10c.; compteur, 40c	0 50
Douane, 12 m. au 30 mai 1903, 400 h. k. w. à 16 2/10c., 655 à 11 2/3c., 3,515 à 9½c.; compteur, $2.40	475 66
Départ. douanier du bureau de poste, 5 m. au 27 sept. 1903, 1 h. k. w., 10c.; compt., $1	1 10
Champion et White : enlever cendres, 12 m. au 31 mai 1903, $84 ; étendre cendres, 4 à $1, 20 à 75c	103 00
Currell, J. W., réparer boîtes et tiroirs au B.P., fournir clefs, etc	66 40
Davidson Frères, 1 horloge, $22 ; Darling, Frank, travail sur marches d'esc. au B.P., $36.05	58 05
Gibb, David, 1 guide en granit au coin du B.P.	22 00
Hinton Electric Co. : téléphones, 2 à $7 ; poser fils pour 3 lampes suspendues, $10.50 ; réparer téléphones, cloches, etc., 39 h. à 75c. ; div. réparations et fournitures, $26.35 ; inspection du posage de fils dans le B. P., $2	82 10
Leek et Cie : changer houille dans l'entrepôt de vérification, $13.65 ; div. réparations à l'appareil de chauffage, $48.89 ; nattes de porte, 6 à $3	80 54
Mahon, McFarlane et Mahon, loyers : bur. des lettr. de reb., 15 nov.-31 déc. 1902, 1er avril-30 juin 1903, 4½ m. à $25 par m. ; entr. de vérific. p. le dépt. des douanes, 1er avril-30 juin 1903, à $100 ; bur. d'embal. postal et de messag., déc. et 1er avril-30 juin 1903, à $75	712 50
Macdonald, Marpole et Cie, houille en gaill. Wellington, 47·112 tonnes à $6.50 ; Comox, 9·05 tonnes à $6	360 51
MacKay, Robert, peinturer boîtes aux lettres, 16 à $2	32 00
McKinnon, Thos. : menuiserie dans le B. P., 53 h. à 50c. ; divers réparations et matériel, $19.70 ; dans la douane, 19 h. à 50c. ; matériel, $17.40	73 10
Peach et Chester : plomberie dans le B.P., $146.90, dans la douane, $170.65 ; creuser égout, etc., $25.65	343 20
Stone, F. W., 11 stores de fenêtres pour la douane	45 70
Thompson, W. E., loy de bur. pour poste aux paquets, 5 m. au 1er déc. 1903, à $25 par m.	125 00
Aqueduc de la cité de Vancouver : taxes d'eau, 12 m. au 29 mai 1903, 2,140 pds c. à 22c., 12,360 à 17 3/5c., 8,040 à 19 4/5 ; compteur, $10.50	52 90
Vancouver Gas Co. : éclairage, 12 m. au 27 mai 1903, 213,200 pds cub. à $1.75 ; compteur, $3 ; 71 abat-jour, $17.75 ; 1 lampe, 75c. ; réparer tuyaux, etc., $1.74	396 47
Vancouver Sash and Door Co. : fournir caisse et armoire à liasses, $189 ; tablettes dans le bur. du surint., $84.60 ; 1 tablette à livre et porte papet. p. pupitre à dessus mobile, $24.50 ; tables, 2 à $6.75 ; cèdre, 271 pds à 40c. ; réparer meubles de bureau, 36 h. à 45c., 155¼ h. à 42½c. ; div. réparations et matériel, $41.04	445 65
Wiegand, C. : linoleum, 14 3/4 vgs à $1.25 ; tapis, 10 5/8 vgs à $1.20 ; 2 chaises, $14 ; diverses fournitures de bureau, $10.50	55 95
Wood, Vallance et Leggat, ferronn., $32.86 ; Wootton, F. H., camionnage, etc., $31.11..	63 97
Faire échelle d'extension, $6 ; meuble de bureau, $16.25 ; vitres et vitrage, $12.75; divers, $8 ; ferronnerie, $15.20 ; messagerie et transport, $2 35	60 55
Victoria, bureau de l'estimateur ($3.85)—	
Victoria Gas. Co. : gaz, 9 m. au 30 déc, 1902, 800 pds c. à $2 ; loyer de compteur, $2.25..	3 85
Victoria, surveillant des travaux ($114.85)—	
Victoria and Esquimalt Telephone Co., Ltd., loyer de téléphone, 12 m. au 30 juin 1903..	84 00
Wylde, M. A., The 'Daily Times,' 12 m. au 30 juin 1902, $9, 6 m. au 30 juin 1903, $4.50..	13 50
Almanach des adresses de Henderson, $5 ; chaise, $7 ; messagerie, $5.35	17 35
Victoria, officier commandant de district ($121.20)—	
Kingham et Cie, houille, 20·38 tonnes à $5.95	121 20
Victoria, salle d'exercices ($107.19)—	
Burt Frères, ½ corde de bois, $2.65 ; Kingham et Cie, houille, 17·57 tonnes à $5.95	107 19
Victoria, magasins militaires ($137.83)—	
Burt Frères, 11 cordes de bois à $5.25 ; Kingham et Cie, houille, 13·455 tonnes à $5.95..	137 83
Victoria, ancienne douane ($875.58)—	
Concierge, Geo. Lyall, 12 m. au 30 juin 1903	600 00
Allen, J., réparer crépi, $11 ; Burt Frères, 3 cordes de bois à $5	26 00
B. C. Elec. Ry. Co., Ltd., : éclairage, 12 m. au 3 juin 1903, 485 k. w., $39.06 ; loyer de compteur, $2.40	41 46
Colbert, J., réparer plomberie, $16.87 ; Hinton Electric Co., réparations, $2	18 87
Kingham et Cie, houille, 20·59 tonnes à $5.95 ; Neal, Wm., nettoyer cheminées, $16	138 50
Taylor Mill Co. : moulure, 40 pds à 10c. ; charriage, 25c	4 25
Victoria Gas Co. : gaz, 9 m. au 30 déc., 1902, 13,400 pds c. à $2 ; loyer de compteur, $2.25 ; 3 lampes, 45c	29 50
Victoria, aqueduc : fournir eau, 11 m. à mai, 1903, $11.50 ; loyer de compteur, $6.50	17 00
A reporter	313,392 10

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$	c.
Report..	313,392	10
Victoria, ancien bureau de poste ($725.40)—		
Bell, John : entreprise, toiture en feutre et gravier, gouttière et dalle en tôle galv., $485.25 ; 3 lucarnes, $51.60 ; divers, $26.83..	563	68
Bryden, T. A., réparat. au toit, etc., $22.28 ; Colbert, J., rép. au plombage, $44.80	67	08
Victoria, aqueduc : fournir eau, 12 m. au 1er mai 1903, 367,500 galls, $74.10 ; loyer de compteur, $6.	80	10
Réparations aux lampes, $7.75 ; vitrage, $6.79.	14	54
Victoria, édifice public ($8,598.52)—		
Gardien, Wm. McKay, 12 m. au 30 juin 1903.	600	00
Sous-gardien, A. Johnson, 365 jrs au 30 juin 1903, à $1.50..	547	50
Prép. à l'ascenseur, 12 m. au 30 juin 1903 : John McMillan, $720 ; Geo. Noot, $540.	1,260	00
Chauffeur, John Milne, 8 m. au 31 mai 1903, à $45	360	00
B. C. Elec. Ry. Co., à resp. limit. ($1,842.73)—		
Eclairage, 12 m. au 3 juin 1903, k. w., 480 à 16 3/5c., 720 à 11 2/3c., 15,436 à 9½c. ; loyer de compteur, $2.40	1,628	41
Pouvoir pour ascenseur : 5 juill.-3 juin 1903, k. w., 1,100 à 7c., 550 chac. à 6c., 5c., 4c. et 3c., 1,696 à 2c. ; loyer de compteur, $4.40	214	32
B. C. Furniture Co. : tapis, 41¾ vgs à $1.50, 37½ à 75c., 33 à $1.10 ; divers, $57.25.	184	30
Brydon, T. A. : réparer tapis, 517 h. à 45c. ; matériaux, $247.84.	480	49
Challoner et Mitchell, horloge, $15 ; Gilchrist, F., réparer plâtrage, $44.50	59	50
Hinton Elec. Co. : entreprise, réparat. à l'ascenseur, moteur de 10 c. v. recouvert en fer, $475 ; armature de relai, $225 ; câble en acier suisse, 390 pds à 12c. ; travail, électricien et aide, 118 h. à 75c., seul, 169½ h. à 50c. ; divers, $241.80	1,161	85
Jardine, J. : réparer plâtrage, peinturer quartiers de l'entrepreneur, etc., à l'entreprise, $35 ; réparations, 35 j à $3.75 ; peinture, vitre, etc., $95.90..	262	15
Jones, J. W., photogr., $18 ; Kingham et Cie, houille, 135·05 tonnes à $5.95.	821	50
Weston, J., 333 liv. de fer à 11c. ; Speed Frères, balais, etc., $26.35	62	98
Nicholles et Renouf : 4 prs gonds Robinson à $25 ; divers, $8.10	108	10
Sheret, A. : plombage et réparations, m.-d œuv., $48 ; bain, $40 ; divers, $63.60	151	60
Stewart, A. : entreprise, faire portique, $80 ; constr. arche, etc., taill. de pierre, 9½ j. à $5 ; m.-d'œuv., 6 j. à $2.50 ; matériaux, $16.	158	50
Taylor Mill Co., à resp. lim. : div. rép., $257.41 ; Waites Frères, rép. serrures, $99.85.	357	26
Cité de Victoria, loyer de l'égout, 1903	59	76
Victoria, aqueduc : fournir eau, 12 m. à mai 1903, 178,125 galls à 20c. ; loyer de compt., $24	59	60
Wilson, A. et W., réparer plombage	26	45
Glace, $10 ; papier à toilette, $10 ; huile, 8 galls à $1 ; bois, $5 ; charriage, $1.25..	34	25
Williams-Head, station de quarantaine ($3,206.94)—		
Godtel, A., 15 cordes bois à $4 ; Kingham et Cie, 593·58 tonn. houille à $5.15 ; charr. $30	3,146	94
Victoria & Esquimalt Telephone Co., loyer de téléphone, 12 m. au 30 juin 1903.	60	00
Colombie-Britannique, édifices publics en général ($944.29)—		
Henderson, Wm., Victoria, commis des trav., voy. et déboursés, 12 m. au 1er juill. 1903.	478	14
Patton, Chas., 25 extincteurs chimiques à $15..	375	00
Times Printing & Pub. Co., cartes, $10 ; Etude Topley, fournitures, $81.15	91	15
Edifices publics en général ($583.95)—		
Bryson, Graham et Cie, valise.	9	45
Woods, Jas. W. : 31 pavillons fédéraux à $16.50 ; 6 pavillons français à $10.50..	574	50
Ottawa, ferme expérimentale—		
Détaillé sous 'Edifices d'Ottawa' : chauffage.....(page V—112)	1,430	22
" " éclairage.....(" V—113)	110	65
Dépenses départementales ($2,152.64)—		
Butterworth et Cie, fer et support	0	35
Filion, Ovide, St-Laurent d'Orléans, pension de J. M. Chalifour, 22 sept. au 1er oct. 1902	13	50
Kingston, A. G., menu argent	10	70
Messagerie : Cie Canadienne, $26.80 ; Cie Dominion, $31.10.	57	90
Compte de l'imprimeur du roi, $10.48 ; papeterie, $64.58 ; annonces, $1,123.04	1,198	10
Appointements à Ottawa..(page V— 17)	171	50
Voyages de fonctionnaires d'Ottawa : S. Adams, $11.90 ; J. M. Chalifour, avancee à être rendu compte, $40 ; J. A. Chassé, $46.31 ; John Cowan, $432.83, avances à être rendu compte, $30 ; T. K. Doody, $6.60 ; D. Ewart, $29.50 ; E. Lacas, avances à être rendu compte, $100 ; J. S. J. Routhier, $3.45.	700	59
Détaillé en 1901-2, page V—183	48,793	41
Total, entretien des édifices fédéraux, 1902-3	379,938	12
Moins—Imputé à 1903-4 ($8,958.56).—		
Fournitures pour mécaniciens, entrepreneurs, etc.. 384 29		
Chauffage des édifices fédéraux 3,570 26		
Eclairage " 523 90		
Eau " 196 61		
Mobilier " 1,429 10		
Renouvellements, provinces maritimes en général 334 40		
A reporter 6,438 56		

Edifices fédéraux : Entretien—*Fin.*		$ c.
Report	6,438 56	
MOINS—Imputé à 1903-4—*Fin.*		
Renouvellements, Québec	582 65	
" Ontario	506 40	
" Manitoba	555 85	
" Territoires du Nord-Ouest	146 50	
" Colombie Britannique	728 60	
Houille vendue à Paul Bredt, Régina	37 00	
MOINS—Imputé en 1901-2 (bureau de poste de Galt)	12 81	
		9,008 37
Total (distribué ci-dessous)		370,929 75
Imputé comme suit :—		
Loyers des édifices publics	(page V—117)	22,873 44
Mobilier des édifices fédéraux	(" V— 4)	12,092 88
Mécaniciens, gardiens, chauffeurs, etc., salaires	(" V— 4)	119,341 75
" " " fournitures	(" V— 4)	5,004 14
Chauffage des édifices fédéraux	(" V— 4)	65,967 77
Eclairage "	(" V— 4)	66,997 05
Eau "	(" V— 4)	17,002 14
Force motrice pour ascenseurs, etc	(" V—154)	5,198 86
Renouvellements et réparations, provinces maritimes	(" V— 73)	10,917 05
" " Québec	(" V— 73)	14,993 19
" " Ontario	(" V— 79)	12,985 72
" " Manitoba	(" V— 87)	2,273 06
" " Territoires du Nord-Ouest	(" V— 88)	5,530 11
" " Colombie-Britannique	(" V— 90)	9,752 59
Le total du sommaire s'accorde avec le total des détails comme ci-dessus		370,929 75

Edifices publics, en général : Force motrice électrique et autre pour ascenseurs, etc.

Détaillé avec 'Edifices fédéraux, entretien'	(page V—154)	5,198 86
" 'Edifices d'Ottawa, réparations'	(" V—110)	2,801 05
Total reporté à la page V— 4		7,999 91

Edifices fédéraux de l'immigration : Réparations, etc.

Halifax, N.-E. ($841.30).

Connors, T., enlev. coffre-fort, $25 ; Robertson, Wm. et Fils, 3 serr., $13.50 ; boul., $2.20	40 70
Day et Kinsman, réparer tuyau à eau et bains, m.-d'œuv., $42 ; matériaux, $45.21	87 21
Goldie & McCulloch Co., à resp. lim., coffre-fort, $310 ; frais de transport, $26.04	336 04
Hall, Jas. H. : m.-d'œuv., 49 j. à $2.25, 12 j. à $4 ; bardeaux, goudron, papier, etc., $106.05	264 30
Malcolm et Johnstone, réparer plâtrage : main-d'œuvre, 165 h. à 40c., 129 h. à 20c. ; matériaux, $21.25	113 05

St-Jean, N.-B. ($311.66).

Carleton Electric Light and Power Co., divers, $12.46 ; Nixon, G., tapisserie, $14.40	26 86
Fitzgerald, W. F., poser porte, faire tiroirs, etc., m.-d'œuv., 44 h. à 34c., 34 h. à 25c. ; bois de service, etc., $7.32	30 70
Huey, Jas., peinturer et badigeonner, d'après entreprise, $213 ; trav. supplém., $41.10	254 10

Montréal ($125).

Pauzé, J.-B. et Cie, renouveller et peinturer 4 enseignes	125 00

Péribonka, Qué. ($2.25).

Dionne, E. L., peinture, 1½ gall. à $1.50	2 25

Québec ($1,110.94).

Larose, D., réparer plâtrage : m.-d'œuv., 139¾ j. à $3, 32¼ j. à $2.50, 111 j. à $1.75, 33 j. à $1.50 ; sélénite, 95 barill. à $2 ; divers matériel, $60.35	993 97
Picard, D., peinturage	45 77
Terreau et Racine, poêles, 1 à $38, 1 à $19 ; tuyau, etc., $14.20	71 20
A reporter	2,391 15

Edifices fédéraux de l'immigration : Réparations—*Suite.*	$ c.
Report	2,391 15
Roberval, Qué. ($25.30).	
Carbonneau, B., forgeage, $1.50 ; Coté, A., 68 ch. de terre à 35c.	25 30
Port-Arthur, Ont. ($89.44).	
Cooke, Wm., rép. veranda, etc., $3.10 ; Vigars et Cie, bois de service, $9.19	12 29
McCutcheon, S. J. et Cie : peinturer, tapisser, etc., $76.40 ; Jones, R., charriage, 75c	77 15
Brandon, Man. ($11).	
Evans, R., service d'encanteur	11 00
Dauphin, Man. ($28).	
Coxworth, S., puits et pompe	28 00
Selkirk-Est, Man. ($515.45).	
Hickes, R. et E. P., peinturer réservoir à l'entreprise, $20 ; Pook, F., main-d'œuvre, $4	24 00
Joyal et Vulliez : eriger moulin à vent à l'entreprise, $450 ; main-d'œuvre, etc., $21.10	471 10
Parkin, F. : 6 vues d'édifice, $9 ; déboursés, $2.10 ; Woods, J. W., enseigne, $9.25	20 35
Winnipeg, Man. ($1,052.45).	
Cotter Frères : briques, 7,000 à $12 ; ciment, 16 barils à $4 ; sable, $12 ; gravier, $15.20 ; main-d'œuvre et diverses fournitures, $762.05	937 25
Cye, J. E., déboursés p. ramonage de cheminées, $8.50 ; Mitchell, G., plancher, etc., $13.95	22 45
Ross, H., réparat. à sonnettes, $3 ; Talbot, W. R. et Cie, vitres, $29.85	32 85
Star Electric Co., rép. à lum., commutateur, etc., $47.40 ; Tuck et Senez, m.-d'œuv., $6.50	53 90
Templeton, W. A., loquet, etc., $4.50 ; Vulcan Iron Co., ress. de porte, etc., $1.50	6 00
Calgary, Alta. ($81.99).	
Cook, G. B., peinturer, main-d'œuvre, $10 ; matériel, $10 ; Milne, A., m.-d'œuvre, $3.50	23 50
McNeill, J. C. : main-d'œuvre, 141 h. à 32½c. ; diverses ferronneries, $12.66	58 49
Lethbridge, Alta. ($41.75).	
Pipes, Brown, posage de doubles-châssis	6 75
Raley, Chas., services de surintendant, juillet 1902	35 00
Strathcona, Alta. ($34.25).	
Delong, J., main-d'œuvre, $4.25 ; Walter, J., 2 mâts de pavillons, $15	34 25
Qu'Appelle, Asse ($2.50).	
Richards, H., négatif de l'édifice	2 50
Prince-Albert, Sask. ($65).	
Knox, Wm., couvrir édifice en bardeau	65 00
Yorkton, T.N.-O. ($139.10).	
Collacott, T. H., clôturer, $6.30 ; McKee, S. G., 4 poêles, $72 ; divers, $6.40	84 70
Fulton, Thos. : bois de service et main-d'œuvre pour soute à houille, $48 ; clôturer, $6.40	54 40
En général ($21.54).	
Frais de voyages de fonctionnaires d'Ottawa : A. Gobeil	9 50
Annonces	12 04
Total reporté à la page V—4	4,498 92

Stations fédérales de la quarantaine: Entretien, etc.	$ c
Sydney-Nord, C.-B. ($1,509.68).	
Musgrove, Robt.: main-d'œuvre, posage de machinerie, etc., 4 j. à $1.50, 58 j. à $2, 49 j. à $3, 5 j. à $4; div. fournitures, $124.48	413 48
Treen, Jos.: construire édifice de désinfection, à l'entr., $975; fondation, $57.40; supplém., main-d'œuvre et matériaux, $63.80	1,096 20
Ile du Milieu, N.-B. ($55).	
Long, John G.: chaloupe, 17 pds de long, 22 pcs de profondeur avec siège au milieu et rames, $50; livraison, $5	55 00
Grosse-Ile ($2,105.72).	
Borderau de paye, août-sept., 1902—	
Conducteur, Jos. Thibault, 52 j. à $2.50	130 00
Forgeron, D. Vézina, 42 j. à $1.50; charretiers, jours à $2.50: J. Turcotte, 14·15; E. Masson, 7	100 12
Aides, jours à $1.75: Bélanger, H., 16; Blanchette, N., 13·8; Cloutier, J., 13·8; Coulombe, A., 13·8; Dion, E., 50·6, J. 43·1; Fournier, G., 13·8, J. 40·7; Gagné, C., 42·9; Rouleau, M., 13·8	459 04
Journaliers, jours à $1.25: X. Caron, 42·05; O. Gaumond, 45·2; A. Robin, 48·25; 3 hom., 30·1 j.	207 03
Cuisinière, Mde Turcotte, 2 m. à $20; servantes, 4 m. à $8, 2 j. à $1	74 00
Maçon, L. Fournier, 2 d. à $3	6 00
Ahearn et Soper: 18 lum. complètes à $4.50; abat-jour, etc., $36.35	117 35
Andy, M.: main-d'œuvre, 210 h. à 20c.; frais de voyage et déboursés, $4.10	46 10
Gagnon, T., 3 lavabos, $20; Gaudry, L. H., 250 pds de fer à cornières, $30; tuyau, $104.94	154 94
Gauthier, J. et Frère: main-d'œuvre, 644 h. à 20c.; fournitures, $32.41	161 21
Gignac, N.: doubles-châssis, 15 à $3.50; divers, $80.85	133 35
Service télégraphique du gouvernement, télégrammes, $3.11; Lachaine, L., pension, $35	38 11
Lamontagne, L., viande, 502½ liv. à 10c.; Légaré, P. T., machine à laver, $7.50	57 75
Laroche, A.: saindoux, 200 liv. à 12½c.; beurre, 70 liv. à 21c.; divers, $53.91	93 61
Livernois, J. E. fourn. photographiques, $17.50; Pruneau, A. et Cie, clous, $8.80	26 30
Picard, O. et Fils: main-d'œuvre, 176 h. à 25c., 936 h. à 20c.; Turcotte, J., beurre, etc., $3	234 20
Station de quarantaine, Grosse-Ile, pain, 158½ à 13c	20 61
Turcotte, Mde X.: lait, 207½ galls à 20c.; crème, etc., $4.50	46 00
Williams-Head ($360.00).	
Demers, L. O., réparateur sur la ligne de téléphone, 12 m. au 30 juin 1903, à $15	180 00
Reid, J. B., prendre soin de conduite d'eau, 12 m. au 30 juin 1903, à $15	180 00
En général.	
Frais de voyages de fonctionnaires d'Ottawa; C. Baudry	13 00
Total reporté à la page V—4	4,043 40
Edifices publics du Yukon: Entretien.	
Appointements et gages à Dawson.	
Bell, Jas. H., commis des travaux, 11 m. au 31 mai 1903, à $3,000	2,750 00
Bertrand, S. A. D.: surintendant des trav., appoint., 11 m. au 28 fév. 1903, à $2,000; allocat. de subs., 11 m. à $75 par m.; frais de port, $5; total, $2,663.29; moins $480 avancé en juin 1902	2,183 29
Freeman, Mlle Edith, sténographe, sept	175 00
Heacock, L. J.: comptable, 11 m. au 31 mai 1903, à $3,000; messageries, $5	2,755 00
Wood, Geo. M., allocat. de subsist., 9 m. au 30 juin 1903, à $150, $1,350; moins $225 payé en 1901-02 (rapport de l'Aud. général, page V. 79)	1,125 00
Edifice de l'administration: J. H. Mulligan, gardien, 11 m. au 31 mai à $160; J. Boutin, gard. de nuit, 11 m. au 31 mai à $160; J. A. Landry, chauffeur, 6 m. au 30 avril à $160; Mme A. Misner, femme de journée, 11 m. au 31 mai à $150; Mme M. Giles, femme de j., 7$\frac{17}{25}$ m. au 17 fév. à $150; Mme E. Heacock, femme de journée, 3$\frac{11}{25}$ m. au 31 mai à $150; Mme J. Conklin, femme de journée suppl., 132 h. en oct. à 60c; Mme D. Demers, femme de journée suppl., 40 hrs en oct. à 60c	7,883 20
Palais de justice: H. de Villers, gardien, 10 m. au 31 mai à $160; Geo. A. Kennedy, chauffeur, 1 m. au 31 mars à $160	2 240 00
Edifice du gouvernement: S. Waldron, gardien, 4 m. au 31 oct. à $80, 3 m. au 31 janv. à $150, 2$\frac{5}{25}$ m. au 8 avril à $125, 1$\frac{23}{25}$ m. au 31 mai à $80; Geo. Brett, chauffeur, 3 m. au 31 janv. à $150; E. Borrow, chauffeur de nuit, 14 fév. au 17 avril, 62 nuits à $1; Mme D. Demers, femme de journée suppl., 46 h. en juillet et août à 60c	1,731 60
A reporter	20,843 09

Yukon, édifices publics: Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	20,843 09
Edifices de Dawson en général—Suite.	
Cour de police, J. E. Deslauriers, conscierge, 11 m. au 31 mai à $160	1,760 00
Bureau de poste, J. W. Wilson, conscierge, 11 m. au 31 mai à $160 : E. A. Wadleigh, gardien de nuit, $2\frac{30}{31}$ m. au 30 sept. à $160 ; Wm. Bishop, gardien de nuit, $8\frac{5}{6}$ m. au 31 mai à $160 ; Mme R. Polardes, femme de journée, 11 m. au 31 mai à $150	5,170 17
Garde de forçats à $30 par m : Geo. Skinner, 3 m. au 30 sept.; Jas. White, 3 m. au 31 déc., 3 m. au 30 avril ; K. McDonald, 1 m., janvier ; Jas. Gillies, 1 m. mai	330 00
Hommes et attelages à $2 de l'heure : T. B. Blair, 5 h. ; P. Labbé, 166 h. ; J. Prairie, 205 h.; D. S. Sinclair, 282½ h	1,317 00
Maçons à $1.50 de l'heure : A. Norridge, 105 hrs ; J. Robinson, 520½ heures ; C. B. Welsh, 55 h.	1,020 75
Contremaître charpentier, $1.25 de l'heure, Geo. H. Kincaid, 758 hrs.	947 50
Charpentiers à $1 de l'heure : A. Bélanger, 325 h.; X. Blais, 285 h. ; A. Boulanger, 65 h. ; J. T. Choquette, 542 h.; A. Conet, 74 h.; J. A. Courtemanche, 771 h. ; Harry Cribb, 8 h. ; A. Delage, 344 h. ; L. L. Dernier, 40 h. ; J. Diamond, 56 h. ; H. Gauthier, 64 h. ; L. Hazelton, 17 h. ; Wm. Inkster, 344½ h. ; Thos. Jones, 125 h. ; A. Kellner, 671 h. ; G. H. Kincaid, 1,565½ h. ; F. S. Leck, 75 h. ; Wm. McCarter, 736 h. ; K. C. McDonald, 291 h. ; M. McKenzie, 450 h. ; G. B. Patterson, 40 h. ; J. Patterson, 90 h. ; H. Perron, 11 h. ; S. Plante, 896½ h. ; C. Roberge, 40 h. ; E. St. Jean, 69 h. ; K. Sharpe, 83 h. ; H. Woodworth, 888½ ; J. G. Woodworth, 22 h. ; total, 8989 h. à $1	8,989 00
Electricien à $1 de l'heure, C. A. Couture, 12 h	12 00
Mécaniciens à $1 de l'heure : E. M. Hutchinson, 5 h. ; W. Inkster, 40 h.	45 00
Peintres à $1 de l'heure : A. Beaulieu, 20 h. ; A. Délage, 24 h. ; T. Délage, 191 h. ; W. Délage, 138½ h. ; P. G. Overton, 12 h. ; G. Wyatt, 24 h. ; total, 409½ h	409 50
Aides-maçons à $1 par jour : W. R. Hill, 15 j. ; H. Oliver, 555½ j	570 50
Journaliers à 80c. de l'heure : J. Allenark, 959½ h.; A. Bélanger, 10 h.; S. Bélanger, 80 h.; W. Bossé, 3 h. ; A. Boulanger, 22 h. ; G. Brett, 25 h. ; S. S. Commee, 339 h. ; J. B. Deslauriers, 12 h. ; J. Devos, 280 h. ; H. T. Engleson, 396 h. ; A. G. Franklin, 10 h. ; D. Lavigne, 3 h.; P. Lineer, 393 h.; W. Links, 8 h.; G. Mann, 495½ h.; N. Marcotte, 280 h.; P. Minnie, 606 h. ; A. L. Morin, 5 h. ; J. O'Grady, 466 h.; T. Omer, 859½ h. ; L. Poirier, 17½ h. ; T. Smith, 105 h. ; A. Thibault, 119 h. ; J. Turenne, 15 h. ; J. Verheslt, 173½ h. ; C. Wall, 190 h. ; J. Wylie, 449½ h. ; total, 6,322 h. à 80c	5,057 60
Journaliers à 75c. de l'heure : S. S. Commee, 179 h.; A. G. Franklin, 110 h.; A. Gillies, 10 h.; P. Minnie, 80 h. ; J. O'Grady, 80 h. ; T. Omer, 848 h. ; J. B. Phanauf, 30 h. ; L. Poirer, 70 h. ; total, 707 h. à 75c	530 25
Journaliers à 70c. de l'heure : S. S. Commee, 53 h.; A. de Bruyne, 62 h.; A. McCarter, 90 h.; R. R. McDonald, 70 h. ; total, 275 h. à 70c	192 50
Journaliers à 60c. : S. S. Commee, 62 h. ; journalier d. l'entrepôt à $1.50 par j.,G. Mann, 3 j.	41 70
Adair, J. & T., Hardware House, Dawson : papier à constr. O. K., 31 roul. à $3.50 ; clous, 4 bar. à $12 ; carvelles, 1 bar., $12 ; alcool de bois, 1 gal. $6 ; item au-dessous de $5, $14.50	189 00
Anderson et Swan, Dawson : livres de caisse, 3, $3 ; registres 1, $2.50	5.50
Brener, O. R., Dawson : brosses, 3, $1.25 ; taquets d'armoire, 6, $2.25 ; serrures d'armoire, $1.25 ; colle, 10 liv., $5 ; cadenas, $1.25 ; mastic, 10 liv., $1.50 ; vis, 1 paq., 75c.; vis, n° 2½, 12, $1.50 ; vernis, blanc, 1 gall., $5	19 75
Brimston et Stewart, Dawson : meubles pour édifices publics, fauteuils, 2 à $7, 5 à $6 ; fauteuils, sièges de cuir, 2 à $7.50 ; chaises, petites, 41 à $4, 17 à $3.50 ; chaises de bureau, 1 à $25, 1 à $20, 1 à $17.50 ; image encadrée, $4.50 ; anneaux et cordes de stores, 113 à 20c. ; paniers à déchets, 12 à $3.50, 2 grands à $8 ; messagerie, $2	432 10
Brown, A. M., Dawson : bottes à l'écuyère, 3, $18 ; modifier botte, $4 ; réparer selle, $5 ; cliquets, 2, $2 ; fouet, $2 ; casquette de zinc, $2	33 00
Canadian Yukon Lumber Co., Ltd., Dawson : sapin, 862 pds à $175 ; plancher et plafond, 2,000 pds à $90 ; bois de service blanchi, 529 pds à $70	367 88
Cavanagh (Edward) Co., Montréal : serrures à boutons noirs, 19, $8.55 ; serrures Garreston, 90, $4.50 ; crochets à chap. et habits, 24 douz., $30 ; pentures, 12 prs. $7.88 ; plats à poisson en porcelaine, 2, $1 ; pentures d'acier, 64 prs, $5.60 ; ressorts d'acier, 8, $2.80 ; lève-châssis, 20, $6.40 ; vitres, 1,208 carr., diverses grand. variant de 24x36 à 10x12, $273.86	340 57
Davidson, I. N., Dawson : glace livrée aux édifices publics, juin, juillet-août 1902, à $90 par mois	270 00
Davison, J. H., Dawson : plafond d'épin., 1,000 pds, $80 ; bois de service blanchi, 1,000 pds, $80 ; bois de service non blanchi, 2,425 pds à $55	293 37
Dawson Hardware Co., Ltd. ($195.75)—	
Papier à construction, 2 roul., $8 ; chlorure de chaux, 1 brl, $30 ; fil de laiton, 5 liv., $5 ; 15 liv., $12.50	55 50
Cadenas, 3. $5.75 ; peinture, 1 gall., $5 ; pinceaux, 2, $7 ; papier sablé, 8 douz., $6	23 75
Pelles, 2, $8 ; vis, 6 gr., $7.50 ; vernis, 3 galls, $24 ; térébenthine, 4 galls., $10	49 50
Vernis, 3 galls, $24 ; lisière, 300 pds, $18 ; alcool de bois, 1 gall., $10	52 00
Item au-dessous de $5	15 00
Dawson Transfer Co.: charroyer bois de service	18 75
DesBrisay, M. et Cie : $1 ; savon de buanderie, 1 caisse, $10 ; savon de toilette, 6 douz. $17 ; sel, 50 liv., $5 ; brosses à plancher, 2, $1 50	34 50
Cie de messagerie Dominion : frais sur paquet envoyé à M. Bertrand	7 50
A reporter	49,444 23

Yukon, édifices publics: Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	49,444 23
Edifices de Dawson en général—Fin.	
Gerow et Bailey: glace fournie aux édifices publics en septembre 1902	90 00
Klondike Mill Co., Dawson: 250 pds de cèdre, ½x12, blanchi, $1.75	43 75
Ladue (Joseph) Gold Mining & Development Co., Dawson: bois de s. brut, 2,520 pds à $55.	138 60
Locy et Gibson, Dawson: 52 fers à cheval neufs à $1.50; 20 assort. à $1; 2 crochets et mailles de chaîne, $3.50; 10 longueurs de chaîne de fonte, $2.50; réparer traîneau, $1	105 00
Macauley, Frères, Dawson: foin, 6,168 liv. à 6c., 4,705 liv. à 6½c; avoine, 2,901 liv. à 9c	937 00
Meyers, H. L., Dawson: faire 6 clés à $1	6 00
McLennan, Jas. P., Dawson: toile à fromage, 50 vgs à 12½c; feutre, 5½ vgs à $2; drap vert, 31¾ vgs à $2; touailles, 2 douz. à $10	100 75
McLennan, McFeely et Cie, lim., Dawson: graisse à essieux, 3 boîtes à 50c.; dynamite, 6½ liv. à 30c.; fusée, 40 pds, 60c.; cadenas, $1; résine. 1 pt., 75c.; tolets, cuiv., 1 pr., $1.50	7 30
Norquay's Drug Store, Dawson: désinfectants et drogues	21 50
Northern Commercial Co., Dawson: 5 traîneaux du Yukon à $10	50 00
Northern District Telegraph, Dawson: batteries, sèches, 19 à $1.50; sonnettes, 3 à $2.50; boutons, 18 à 50c.; puddleurs, 12 à $2; fil métal. de bureau, 15⅔ liv., $1.50; fil mét. à lampe, 100 pds à 5c.; vis et crampons, $1	98 00
Smith, Alvah, Dawson: enveloppes, 1 boîte, $3.50; plume-fontaine, $6; papier et enveloppes, 2 boîtes, $2.25; plumes, 2 boîtes, $4.25; puits à mucilage, 2, $1.50; livrets, 1 douz., $2.	19 50
Topley, W. J., Ottawa: papier sensitif, $1.60; plaques, aristo platino, 5x7, 6 grosses à $3.45; platine, 7 bout. à 50c; teinture simple, 50c.; rogneur, 40c	29 70
Wilson, T. G., savon, 2 boîtes à $8	16 00
Yukon Hardware Co., Ltd., Dawson: fil de laiton, 5 liv	5 00
Yukon Saw Mill Co., Dawson: cèdre blanchi, 270 pds à $250; sapin blanchi, 200 pds à $175; bois de serv. blanchi, 120 pds à $80, 1,000 pds à $75; scier et blanchir 420 pds de sapin, $10.50; boule, 8 pcs, $1.50	199 10
Yukon, *Sun*, Dawson: annonces de soumissions pour bois	70 00
Dawson—Edifice de l'administration.	
Adair, J. et T., Hardware House, Dawson: serrures de coffre en cuivre, 4, $6; papier goud., 3 roul., $15; thermomètres, 6, $9; vernis, 2 galls, $15; item au-dessous de $5, $12	57 00
Anderson, Frères, Dawson: vitrage, 2 carreaux à $5, 2 à $3.50, 4 à $2.75, 3 à $2.30, 6 à $1; lettrer, 13 portes à 40c.; blanchir vitres, $5	51 70
Barr et Murphy, Dawson: eau fournie à l'édifice de l'administration, 11 oct. au 31 janv., à $35, $128.50; eau supplémentaire en novembre, $2	130 50
Brener, O. R., Dawson: boulons, 3, $1 50; poignées de tiroir, 1 douz., $2; seaux galvanisés, 2, $2.50; roue de brouette, $3.50	9 50
Brimston, Geo., Dawson: tapis, 31½ vgs. à $1.75; papier-feutre pour tapis, $4.75; chaise de bureau, $18; tabourets, 2 à $4, 1 à $3; lavabo, $15; paniers à déchets, 6 a $3.50	124 58
Brimston et Stewart, Dawson: tabourets, 5 à $3; paniers à déchets, 6 à $3.50	36 00
Canadian Yukon Lumber Co., Ltd., Dawson: plafond en sapin, 500 pds à $100; bois de service blanchi, 2,015 pds à $80, 200 pds à $70; bois de serv. brut, 46 pds à $60, 2,766 pds à $55; sciure de bois, 1 charge, $3	383 08
Cascade Steam Laundry, Dawson, blanchir essuie-mains	219 65
Couture, Chas., Dawson, installer clochettes électriques, batteries et boutons, 12 h. à $1	12 00
Cribb, Harry, Dawson: lumière empruntée, $50; porte, $6.50; châssis français, 1 assort., $25; 8 carr. à $3, 2 à $1.75; glace, 1 pièce, 33 x 43, $22.50; plinthes, 6 à 15c.; demi rond, 400 pds à 3c.; pieds de table, 1 assort., $4	148 40
Davison, J. H., Dawson, bois, 23 cordes à $15, 40 cordes à $14.45	923 00
Dawson City Water and Power Co., Ltd.: service d'eau, 5 m. au 30 sept. 1902, à $30; faire camion, m.-d'œuvre, 14 h. à $1.50, matér., $13.20; tuy., 1¼-pce, 432 pds à 30c., 1-pce, 100 pds à 25c., ¾-pce, 111 pds à 20c., ½-pce, 233 pds à 15c.; coudes, racc., etc., $12; rob.-d'arrêts, 8, $18.50; loyer de chaudière p. dégeler égout, 2 j., $20; démén. chaudière, $10; charrier tuyau, $6; plombier, 66½ h. à $1.50; aide, 6 h. à $1; journalier, 21 h. à 80c	583 50
Dawson Electric Light and Power Co., Ltd.: éclairage, 1er juin-31 août 1902, 284·7 kilo watts à 40c.; éclairage, 1er sept. 1902-31 mai 1903, 7,406·25 kilo watts à 30c.; main-d'œuvre et matériel, installation et réparations, $300.35	2,636 10
Dawson Flume Hose Mfg. Co., auvents, 6 à $7, 2 à $6	54 00
Dawson Hardware Co., Ltd. ($1,044.29)—	
Balais, 12, $15; papier, 4 roul., $18; pentures, 58½ prs, $26; ciment, 10 brls, $300	359 00
Charger pompe, $21.50; fer plissé, 9 feuilles, $20.63: pènes pour armoires, 2 douz., $10.	52 13
Serr. d'arm., 7, $14; crachoirs, 2, $5; poign. de tiroir, 2 douz., $10; serr. de tiroir, 5, $11.	40 00
Portes, 3, $19; coudes, pitons, etc., $9.75; boulons, 6, $7; époussettes, 4, $6	41 75
Seaux galv., 6, $9; ponssière d'or, 12 pqts, $12; pompe foulante à main, $50	71 00
Spiritueux pyroxyl., 9 pts., $36; serrures à mortaise, 3, $5.75; poêle fait à ordre, $10	51 75
Tuyau, 2-pcs, 94½ pds, $82.33, 1¼-pce, 75 pcs, $56.25; recharger extincteurs chimiques, $10	148 58
Vis, 6 gross., $8; laque, 5 galls, $40; acier, 24 liv., $7.20; carreaux Transom, 14, $21	76 20
Roulettes à camion, 6⅞ assort., $23.13; usage de vérins, 8 j., $24; vernis, 3 galls, $24	71 13
Peinture blanche, 1 gall., $5; natte de porte en fil mét. et poêle, $13	18 00
Ouvrage de pompe foulante et tuyau, $35; item au-dessous de $5, $79.75	114 75
A reporter	57,794 73

Edifices publics du Yukon : Entretien—*Suite.*	$	c
Report	57,794	73
Dawson—Edifices de l'administration—Suite.		
Delâge, T.: posage de vitres, 2 carreaux, 28 x 32, à $4.50 ; 1 carr., 20 x 32, à $4 ; 2 carr., 18 x 36, à $2.50 ; 4 carr., 16 x 38, à $2.50 ; 7 carr., 16 x 32, à $2 25 ; 1 carr., 14 x 28, à $1.75 ; 3 carr., 12 x 14, à 75c.; mastic, 10 liv., $2	49	75
DesBrisay, M et Cie, Dawson : balais, 18, $15 ; pétrole, 5 galls, $3.25 ; lessive, 1 douz., $3 ; allumettes, 6 boîtes, $3 ; manc. de vadrouilles, 2, $1.50 ; savon, 1 boîte, $9 ; vergettes, 3, $1.50	36	25
Forsyth, H. H., Dawson, charriage de papeterie, etc., du bassin, 4 hrs	12	00
Klondike Mill Co., Dawson, 500 pds de cèdre, ½ x 10, blanchi, à $200	100	00
Lowe et Sickinger, Dawson : fauteuils, 2, $13 ; chaises de chêne, 6 à $4 ; de bureau, 1 à $12, 2 à $5 ; tapis de Bruxelles, posé, 5 vgs à $1 75 ; banc, $1.50 ; coussin de cuir, $7	76	25
Matheson, D. A., Dawson, louage de 4 vérins pour 8 jours	16	00
Morgan, Joseph P., Dawson, bois, épinette sèche, scié et f., 485⅛⅝ cordes à $14.45	7,021	79
McDonald Iron Works Co., Dawson, réparer pompe dans le soubassement	5	00
McLennan, Jas. P., Dawson : toile à fromage, 34 vgs à 12½c.; coton, 8 vgs à 35c., 24 vgs à 20c.; gr. toile, 5 vgs à 20c.; drap rouge, 2 vgs à $2 ; toile à dr. de lits, 17 vgs à 60c.; coudre toile à fromage, $1	28	05
McLennan, McFeely et Cie, à r. l., Dawson, trav. sur fourn. : papier d'asbeste, 440 liv. à 20c.; coudes, 9, $23.50 ; ciment à fournaise, 10 liv. à 30c.; tôle galvanisée, 1,550 liv. à 13c.; gazoline et acide, $2 ; tuyau de 10-pcs, 15 pds, $7.50 ; registre et boîte, 14 x 22, $16.50 ; registre et boîte, 10 x 12, $6 ; registre, 10 x 14, $5 ; feuil. d'ac., 195 liv. à 13c.; soudure, 7 liv. à 40c.; boulons, 1,000, $12.50 ; étain, 7 feuilles à 60c., 210 à 40c.; bouilloires, 2, $50 ; fil métal., 10 liv. à 25c.; main-d'œuvre, tapissier, couvrir tuyau, 25 hrs à $1.50 ; main-d'œuvre de ferblantier, 528 hrs à $2	1,627	85
McLennan, McFeely et Cie, à r. l., Dawson, div. fournitures : balais, 6, $6 ; papier goudr., 2 roul. à $4 ; poser tuyau d'égout dans les réservoirs, 7 hrs à $2 ; menus item, $21.25	49	25
Northern Commercial Co., Dawson : petites serviettes, 1 douz., $1.50 ; toile à essuie-m., 12 vgs, $4 ; louage de vérin hydraul. de 20-tonnes, 1 j., $10	15	50
Paddock, W. S., Dawson, service d'eau, 3 m. 21 jours au 21 mai à $35	128	70
Pinkiert, H., Dawson, chlorure de chaux, 340 liv. à 15c	51	00
Sale, J. L., et Cie, Dawson, horloge de 8-j.	25	00
Shundler, D. A., Dawson : clefs, 40 à $1, 45 à 75c.; changer 4 serrures, $4 ; ajuster 1 clef, 50c.; réparer serrure et ressort, $2.50 ; réparer porte de voûte, $6	86	75
Sixty-Mile Lime Co., Dawson : briques, 100, $5 ; chaux, 250 liv., $15.62 ; mortier, 6 seaux, $3 ; sable, $2.50	26	12
Woods, Limited, Ottawa : 1 pavillon fédéral de 15-pds pour la douane	16	50
Yukon Hardware Co., Ltd., Dawson : boîte, télescope, $7.50 ; goujons à arm., 4, $8 ; emboîtem. et tuy. ventilateur, $90 ; cheminée, tôle galv, $55 ; peigne, brosse et mir., $7.50 ; trav. suppl. sur égout des latrines, $10 ; grilles de fourn., 2 ass., $12 ; coudes, 3, $7 ; m.-d'œuv., 93½ hrs à $2 ; tuyautage et filet. pour le bureau de la voie, $20.85 ; registres, 14 x 22, 2, $25 ; registre, 12 x 15, et boîte, $11 ; réparer fournaise, $7 ; 2 plaq. de tôle p. toît, $14 ; papier-toilette, 1 caisse, $20 ; serv. de toilette, $8 ; alcool de bois, 1 gall, $6 ; item au-dessous de $5, $27.23.	553	08
Yukon Saw Mill Co., Dawson : sciage à la scie à ruban, 167 pds en coins, $5 ; lisse de cèdre, 500 pds lin., $61 ; bois de serv. brut, 301 pds $55 ; blocs de base, 15, $5.25 ; 200 pds, sapin de ½-pce, $4 ; pds de table, 4½ jeux à $5, 2 jeux $4, 5 jeux à $3 ; roues de sapin tourn., 4, $4.	141	31
Yukon Telephone Syndicate, Ltd., Dawson, loyer de téléphone, 2 m. au 31 août 1902, à $20.	40	00
Dawson—Résidence du commissaire.		
Adair, J. & T., Hardware House, Dawson, fer galv., breveté, 65 feuilles, 568 pds car. à 11c.	62	48
Anderson, Frères, Dawson, vitrage : 2 carr., 28 x 32, à $5 ; 2 carr., 10 x 12, à 50c	11	00
Bownass, Wm., Victoria : fourneau Regal Perfection et latrine, $50 ; réservoir, $3 ; messagerie, 50c	53	50
Brett, Geo., Dawson, tête de cerf et tête de mouton de mont., $100 ; oreillers de plu., 6 à $5.	130	00
Brimston, Geo., Ottawa : prélarts, 18 vgs à 87½c.; posage de prélarts, $3.50 ; couchette de fer, complète, $36 ; tapis de laine, $6.50 ; changer et réparer couchette, $8	69	75
Canadian Yukon Lumber Co., Ltd., Dawson : bois de serv. blanchi, 2,847 pds à $70 ; bois de serv. brut, 2,014 pds à 55c.; bois de serv. bl., 1,236 pds lin. à 3c., 4,544 pds lin. à 2c	438	02
Cascade Steam Laundry, Dawson, blanchir nappe de tab., dr. de lits, couvert. et rideaux	327	50
Couture, Chas., Dawson : monter mât de pavillon, $25 ; fournir câble, poulie, ec., $5	30	00
Dawson City Water & Power Co., Ltd.—		
Service de l'eau, 1er mai 1902-31 jan. 1903, et 1er-30 avril, 10 m. à $15	150	00
Egout en bois, 200 pds, $100 ; chaud., 30-galls, et supp., $20 ; robin. de bain à combin., $10	130	00
Gr. réservoir en cuivre, $8 ; bain en porcelaine, $80 ; siège de latr. et réservoir, $35	123	00
Louage de chaudière pour dégeler l'égout, $5 ; charriage et messageries, $12	17	00
Tuyau : 4-pcs, 189½ pds à $1 ; 3½-pcs, 4 pds à $1 ; 2-pcs, 22 pds à 50c.; 1½-pce, 26 pds à 50c., 110 pds à 45c.; 1¼-pce, 74 pds à 35c.; 1-pce, 282 pds à 30c., 267¼ pds à 25c.; ¾-pce, 413 pds à 20c., 4 pds à 15c.; ½-pce, 12 pds à 15c	529	30
Bronze, 15 pqts, $7.50, 2 can., $4.25 ; robinets, 1 à $2.50, 6 à $2, 3 à $1.50 ; robinets à air, 4, $3.75	34	50
Gros plomb, 50 liv., $12.50 ; briques réfr., 8, $4 ; gazoline, 4 pts, $2.50 ; moyeux, 2, $5	24	00
Tuyau de plomb, 70 liv., $35 ; fourneaux, 10, $17 ; mastic, 3 liv., 75c.; selle, 1, $3.	55	75
A reporter	70,086	68

Edifices publics du Yukon : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	70,086 68
Dawson—Résidence du commissaire—Suite.	
Dawson City Water & Power Co.—*Fin.*	
Soud., 12 liv., $4.80 ; trappe, 1, $5 ; soupap., 10, $25.75 ; raccords, coudes, T, etc., $134.65.	170 20
Plombier, 426½ hrs à $1.50 ; aide, 37 hrs à $1 ; journalier, 18 hrs à 80c	691 15
Dawson Electric Light and Power Co., Ltd.: éclair., 1er juin-31 août 1902, 451·6 kilo watts à 40c.; éclairage, 1er sept. 1902-30 avril 1903, 2,856·2 kilo watts à 30c.; main-d'œuvre et matériaux, installation et réparations, $87.25	1,124 75
Dawson Hardware Co., Ltd. ($245.25)—	
Asbestes, 47½ liv., $9.50 ; huile bouil., 5 galls, $12.50 ; balais, 8, $12 ; papier à construction, 10 roul., $44	78 00
Casserolle et tuyau galv., $5 ; vitres, 8 carr., $8.50 ; clous, 1 brlt, $15	28 50
Peinture, 11 liv., $8.25 ; blanchissoirs, 2, $5.50 ; gravures, 6, $3	19 75
Gonds et pentures de glacière, 3 jeux, $7.50 ; laque, 1 gall, $8 ; pentures de cuir, 4 prs, $7.50	23 00
Verres, 2 douz., $7 ; baguettes, 100 pds, $6 ; peinture blanche, 125 liv., $31.25	44 25
Item au-dessous de $5	51 75
Délage, T., Dawson, posage de vitres : 1 carr., 20 x 24, $2 ; 2 carr., 12 x 14 à $1 ; 2 carr., 10 x 12 à 75c	5 50
DesBrisay, M. et Cie, Dawson : 1 sac de farine	3 25
Fashion Shoeing Shop, Dawson : ouvrage sur mât de pavillon, $2 ; aiguiser 3 pics et 2 leviers, $1.55	3 55
Gilbert et Johnston, Dawson : gouttières, 185 pds à 58c.; conduites, 53 pds à 39c.; 35 pds à 32½c.; peinturer gouttières et conduites, $15	154 34
Meyers, H. C., Dawson : faire 4 clés à $1	4 00
Morgan, Jos. P., Dawson : bois, épinette, sciée et fendue, 90⅛ cordes à $14.45	1,313 25
McLennan, Jas. P., Dawson : couvrir salle et chamb. de billard avec linoléum, $107 ; cretone, 13 vgs à 75c.; doublure, 310 vgs à 12½c.; drap rouge, 9 vgs à $2 ; toile à table, 10½ vgs à $2 ; border toile à table, $2 ; toile à torchons, 13 vgs à 30c., 77 vgs à 25c , 27 vgs à 20c.; faire essuie-mains, $4	229 04
McLennan, McFeely & Co., Ltd., Dawson : asbestes, 20 liv. à 30c.; baquets de frêne, 2, $2.25 ; casserolles à pain, 4, $2 ; moule à croquignole, 50c.; chamois, 2 morc., $4 ; cruches, 2, $3 ; presse à citron, 50c.; lessive, 6 boît., $1.50 ; miroir, 18x36, $13 ; tournev., 75c.; poli à arg., 75c.	34 25
North American Transportation & Trading Co., Dawson : cretone, 20 vgs, $2 ; ruban, 6 vgs, $3	5 00
Norton, W., Dawson : blanchissage, 60 vgs de dentelle à 15c	9 00
Paddock, W. S., Dawson : service de l'eau, 2 m., fév.-mars 1903, à $10	20 00
Sommer, Joseph, Victoria : gravures et cadres, 5, $14.05 ; photographies, 2, 50c	14 55
Townsend et Rose, Dawson : pavillon canadien, 3 vgs	12 50
Waitt, M. W. et Cie, Victoria : musique en feuilles, 26 morc	9 93
Weiler, Frères, Victoria : couvert., 8-liv., 1 pre, $6.53 ; stores, 2 à $3.91½, 3 à $2.47½, 2 à $1.89, 6 à $1.75½, 2 à $1.39½, 2 à $1.30½, 16 à $1.08, 2 à $1.03½, 4 à 99c., 2 à 90c., 2 à 67½c.; armoire, $12 ; cruches à claret, 2, $28.80 ; draps, 2, $9 ; rideaux, Simila, 1 pre, $12 ; coussins, corde de satin, 2, $4.75 ; coussins de coins et de dos, $45 ; carafes, 1 pre, $27 ; couvre-pieds, $16.20 ; grille, chêne, $1.75 ; couvre-pieds Marseilles, 2, $12.15 ; vase Moravian, $2 ; piédestal et buste, $2 ; gravures, 6, $8.50 ; couvertures d'oreiller, 4, $7.20 ; draps de lits, 2 prs, $7.65 ; bouteilles, 2, $18	281 95
White-Pass et Yukon-Route : transport et frais sur fournit. de billard, coussins, grav., etc.	54 25
Yukon Hardware Co., Ltd., Dawson : crachoirs, 6, $9 ; as. ort. de porte, $2.25 ; encrier, $2 ; ustensiles, $39.25 ; faïence, $4.25 ; accorder piano, $15 ; div. menus item, $4	75 75
Palais de justice, Dawson	
Adair, J. & T., Hardware House, Dawson : ressort, $12.50 ; feutre goudr., 4 roul., $20 ; thermomètres, 4, $6 ; poids, 4, $3	41 50
Anderson, Frères, Dawson : vitrage, 1 carr. à $2.50 ; peint. clôture aut. du pal. de just , $35	37 50
Canadian Yukon Lumber Co., Ltd., Dawson, bois de serv. brut, 260 pds à $55	14 30
Cascade Steam Laundry, Dawson, blanchissage d'essuie-mains	34 00
Davison, J. H., Dawson, bois, 10 cordes à $15, 30⅜ cordes à $14.45	588 91
Dawson City Water and Power Co., Ltd.: serv. de l'eau, 12 m. au 30 avril à $8 ; tuyau, ½-pce, 93 pds à 15c.; robinet d'arrêt, rosace, cheminées, raccords, etc., $4.25 ; plombage, 5 h. à $1.50 ; aide, 5 h. à $1 ; journalier, 6½ h. à 80c	131 90
Dawson Electric Light and Power Co., Ltd.: éclairage, 1er juin-31 août 1902, 734 kilo watts à 40c.; éclairage, 1er sept. 1902-31 mai 1903, 1,992·83 kilo watts è 30c.; main-d'œuvre et matériaux, installation et réparations, etc., $159.80	787 01
Dawson Hardware Co., Ltd. ($231.50)—	
Balais, 12, $12 ; ciment, 3 brls, $90 ; ressorts Courtland, 2, $7 ; crachoirs, 5, $12.50	121 50
Plumeaux, 5, $7.50 ; seaux galvan., 4, $6 ; poussière d'or, 12 pqts, $12	25 50
Miroir, $8 ; recharger 3 extincteurs, $7.50 ; pentures, 5 prs, $8	23 50
Boulons de dessus et de dessous, 4, $10 ; paniers à déchets, 3, $10.50 ; brouette, $13.50	34 00
Item au-dessous de $5	27 00
Dawson Sawmill and Building Co., 250 briques choisies pour voûte à 7½c	18 75
A reporter	76,433 51

Edifices publics du Yukon : Entretien —*Suite.*

	$ c.
Report	76,433 51
Palais de justice de Dawson—Fin.	
DesBrisay, M., Dawson : savon de buand., ½ bte, $5 ; savon à toilette, 6 boîtes, $3.75	8 75
Morgan, Joseph P., Dawson : bois, épinette sèche, sciée et fendue, 146 1/2 8/8 cordes à $14.45	2,119 40
McLennan, Jas. P., Dawson, 1 douz. de tonailles	9 00
McLennan, McFeely et Cie, à resp. lim., Dawson, travail à la fourn. : amiante, 170 liv. à 20c. ; condes, 4 à $4, 4 à $2 ; ciment à fournaise, 1 bte, $2 ; fer galv., 1,013 liv. à 13c. ; fer galv., 92 feuilles, 20 x 28 x ½ à 60c. ; gazeline, $1.20 ; registre, 14 x 22, avec devant et boîte, $23.50 ; registre, 8-pcs, et devant de registre, $10 ; acier en feuil., 62 liv. à 13c. ; boulons de poêle, 406, $5.70 ; fil métal., 5 liv., $1.25 ; temps, 304 h. à $2	904 60
McLennan, McFeely et Cie, à resp. lim., Dawson : réservoir en cuiv., $25 ; m.-d'œuvre pour le poser, $8 ; balais, 6, $6 ; crachoirs, 6, $9 ; serv. en porcelaine, 5 à $3 ; barres de grill., 38 liv., $13.30 ; seaux g., 8, $12 ; roul. à ess.-m., 6, $7.50 ; s. à l'eau, $4.50 ; m. item, $4.95	104 35
Sale, J. L. et Cie, Dawson, nettoyer et réparer horloge	5 00
Sixty-mile Lime Co., Dawson : chaux, 8,500 liv. à 6¼c. ; mortier, ¾ brl, $5 (pour voûte)	536 25
White Pass and Yukon Route, frais sur coffre de sûreté	1 00
Yukon Hardware Co., à resp. lim., Dawson : peigne en aluminium, 75c. ; boîte et tuy. ventil. pour latrine, $90 ; net. tuy. et rép. fournaise, $15 ; gril. de fournaise, 2 j., 140 liv., $42 ; ventilateur en fer galv. pour latrine, $55 ; boîte à eau en fer galv., $6 ; jarre en verre, $1.50 ; cabaret en nickel, $4 ; papier à toilette, 20 roul., $4 ; verres, 1½ douz., $3.75	222 00
Yukon Saw Mill Co., Dawson : bois de s. raboté, 36 pds à $75 ; bois de s. brut, 400 pds à $55.	24 70
Dawson—Ecuries et entrepôt du gouvernement.	
Anderson Frères, Dawson, vitrage, 6 carr., 10 x 12 à 50c	3 00
Canadian Yukon Lumber Co., à resp. lim., Dawson : bois de serv. brut, 356 pds à $60, 1,588 pds à $55 ; bran de scie, 2 charges à $4, 1 à $3	119 70
Dawson City Water and Power Co., à resp. lim. : fourn. eau, 2 m. à $8, 9 m. au 30 avril à $10 ; tuyau, 52 pds à 15c. ; robinet d'arrêt, coudes, raccordem., etc., $8 ; plombier, 5 h. à $1.50 ; aide, 4 h. à $1	133 30
Dawson Hardware Co., à resp. lim. : gonds en laiton., 12 pr., $6 ; verre, 2 pann., $1 ; verroux, 2, $1 ; pentures, 3 pr., $5 ; cadenas, $2.50 ; boul. de tour, 3, $2 ; boy. à eau, 37 p., $11.10.	28 60
McLennan, McFeely et Cie, Dawson : peint. bleue, 3 liv. à $1 ; jaune chrome, 40 liv. à 50c. ; rouge indien, 15 liv. à 50c. ; rouge vénitien, 50 liv. à 25c. ; farine, 15 liv. à 10c. ; colle, 35 liv. à 40c. ; chaux, 200 liv. à 8c. ; sel, 75 liv. à 10c	82 00
Cour de police de Dawson.	
Adair, J. T., Hardware House, Dawson : calorifères, 2 à $25 ; pupitre à des. rot., $85 ; tuy. de poêle, $4 ; monter tuy. de poêle, $7 ; doub. poêle à l'épr. de l'air, $7 ; réparer plaque de tôle pour toiture, $5.50 ; manche de hache, 75c	159 25
Anderson Frères, Dawson : tapisserie, 15½ roul. à $1, 8 roul. à 75c., 7 roul. à 50c. ; bordure, 2½ roul. à $3, 1 roul. à $2 ; coudre 12 vgs de doubl. à 15c. ; broquettes, 1 liv. à 50c	36 80
Brimston, Geo., Dawson : moquettes de Bruxelles, $30 ; posage, $2.50 ; papier-feutre, 16 vgs à 25c. ; petit paillasson, $2.50 ; chaise de bur., $18 ; poser vieux tapis, $4 ; papier-feutre, $3.25	64 25
Dawson Electric Light & Power Co., à resp. lim., éclairage : 2 lum. en juin et juillet 1902, 3 en août 1902, $27.30 ; éclairage, 9 m. au 1er mai 1903, 651·3 kilo. watts à 30c. ; m.-d'œuv. matériaux, $7	229 68
Dawson Hardware Co., à resp. lim. ($333.13)—	
Huile bouillie, 10 galls, $25 ; pétrole, 15 galls, $12.50 ; seaux en fer galv., 5, $7.50	45 00
Extincteurs, 3, $60 ; poudre d'or, 5 paquets, $5 ; peinture, 8 galls, $48 ; pinceaux, 7, $16.50	129 50
Tuyau, 23 long., $21.75 ; capuchons de chem., 5, $25 ; tuyau de sûreté, 14½ pds, $30	76 75
Vernis, 1 gall. à $8 ; bl. de plomb, 37½ liv., $9.38 ; réparer tuy. de sûr. et tamb., $5.25	22 63
Réparer et poser calorifère, $8 ; m.-d'œuv. pour tuy., etc., $39 ; item au-des. de $5, $12.25	59 25
Delage, T., Dawson, poser 4 panneaux en verre, 10 x 12	4 00
DesBrisay, M. et Cie, Dawson : balais, 3, $3 ; savon de toilette, 2 boîtes, $1	4 00
Morgan, Joseph P., Dawson, bois, épinette sèche, sciée et fendue, 49 1/2 8/8 cordes à $14.45	712 11
McLennan, McFeely et Cie, à resp. lim., Dawson : peinture bleu, 8 liv. à $1 ; jaune chrome, 115 liv. à 50c. ; ocre brun, 90 liv. à 25c. ; rouge sauv., 40 liv. à 50c ; rouge vénitien, 70 liv. à 25c. ; farine, 20 liv. à 10c. ; colle, 110 liv. à 40c. ; chaux, 400 liv. à 8c. ; sel, 75 liv. à 10c. ; pelle à neige, $2.50 ; sous-poêle, $5 ; tuy. de poêle, 6 feuilles, $3 ; vernis à poêle, 25c. ; grand. pentures, 1 pr., $1 ; main-d'œuvre, 1 h., $2	224 75
Sixtymile Lime Co., Dawson : chaux, 300 liv. à 6¼c	18 75
Edifice du bureau de poste de Dawson.	
Adair, J. et T., Hardware House, Dawson : gonds à ressorts Chicago, 1 pr., $7 ; thermom., 2, $3	10 00
Anderson Frères, Dawson, vitrage : 1 carr., 30 x 16, $2.50, 1 carr., 10 x 12 à 50c., 9 carr. dans l'abat-jour à $1	12 00
A reporter	82,543 88

Edifices publics du Yukon : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	82,543 88
Edifice du bureau de poste de Dawson.	
Brimston, Geo., Dawson : tapis, 10⅓ vgs à 1.50 ; papier-feutre, $2 ; canapé, $22.50	40 00
Brimston et Stewart, Dawson, meubles pour le bureau du registrateur : chaises, 4 à $3.50 ; tabourets, 2 à $3 ; pupitre à des. mobile, 2 à $125 ; chaises tourn. de bureau, 3 à $18	324 00
Canadian Yukon Lumber Co., à resp. lim., Dawson : bois de s., en sapin, 1,032 pds à $175 ; tringles, 7,000 pds à $70 ; bois de s. brut, 3,090 pds à $60, 1,688 pds à $55 ; poteaux, 8-pcs x 14 pds, 14 à $1.40	968 44
Cascade Steam Laundry, Dawson, blanchissage d'ess.-mains	43 65
Davison, J. H., Dawson, bois, 20 cordes à $15	300 00
Dawson City Water & Power Co., à resp. lim.: service d'eau, 15 m. au 30 avril à $8 ; tuyau, 1½-pce, 50 pds à 50c., ½-pce, 40 pds à 15c ; rob. d'arrêt, coudes, etc., $6.75 ; plombier, 21 h. à $1.50 ; aide, 4 h. à $1 ; journalier, 5½ h. à 80c.; se procurer et poser 350 pds de boyau pour remplir le grand réservoir pour les batteries électriques, $24.50	222 15
Dawson Electric Light & Power Co., à resp. lim.: éclairage, 1er juin-31 août 1902, 496·5 kilo. watts à 40c ; éclairage, 1er sept. 1902-30 avril 1903, 6201·2 kilo. watts à 30c.; m.-d'œuvre et matériaux d'installation et de réparation, $259.25	2,318 20
Dawson Hardware Co., à resp. lim. ($1,584.88)—	
Balais, 12, $16.50 ; toile, 4⅜ vgs, $7 ; ciment, 27 brls, $810 ; pétrole, 2 bidons $8.50	842 00
Ressorts Courtland, 2, $7 ; loquets d'armoire, 12, $6 ; plumeaux, 6, $9	22 00
Poudre d'or, 9 pqts, $9 ; boyau, 2-pcs, 12 pds, $12 ; fer, 6 morc., $6 ; clous, 35 liv., $5.25	32 25
Clous, 4 baril., $54 ; recharger 2 extincteurs chimiq, $5 ; réparer pompes, $31	90 00
Tuyau, 2 pcs, 9 pds, $9 ; plaques d'acier, 6, $60 ; baguettes, 19 pds, 12, $240	309 00
Tourniquets, 6 pcs, 6, $90 ; usage de vérins, $85 ; panier à déchets, 4, $12	187 00
Vis, 4 grs, $6.25 ; vitres, 6 carr., $8.75 ; raccords, etc., $12.50 ; m.-d'œ. p. tuy., $19	46 50
Item au-dessous de $5	56 13
Délage, T., Dawson : poser vitres, 5 carr., 14 x 32 à $2 ; 3 carr., 14 x 26 à $2 ; 2 carr., 10 x 12 à $1 ; mastic, $1	19 00
Ewart, H. E., Dawson : faire rapport sur fondations et surveiller réparations, $350 ; surveil. changem. dans les bureaux du registrateur et des douanes, $62.50	512 50
Fashion Shoeing Shop, Dawson : réparer porte de fournaise, $3.50 ; aiguiser 24 pics à 35c.; aiguiser 1 pioche à 75c	12 65
Forsyth, H. H., Dawson, tirer coffre de sûreté du bassin de radoub	40 00
Ladue (Joseph) Gold Mining and Development Co., Dawson : plafonnage, 400 pds à $75 ; b. de service raboté, 336 pds à $75	55 20
Lowe et Sickinger, Dawson, chaises en chêne, 6 à $4	24 00
Matheson, D. A., Dawson, loyer de 4 vérins pour 2 jrs, 50c	4 00
Ménard et Galvin, Dawson, réparer pompe	4 00
Meyers, H. L. (Dawson Messenger Co.) : réparer voûte, $11.25 ; ouvrir voûte du bur. de bois de constr., $25 ; réparer poignée de la voûte du B. de P., 3 fois, $12 ; faire 22 clés à $1 ; 10 supports d'abat-jour, 50c	70 75
Morgan, Joseph P., Dawson : bois, épinette sèche, sciée et fendue, 100$\frac{120}{128}$ cordes à $14.45	1,458 54
McLennan, Jas. P., Dawson, toile à fromage, 10 vgs	1 00
McLennan, McFeely et Cie, Dawson : fonte, 64 liv. à 35c.; poser fonte, 1 hr., $1.50 ; vernis n., ¼ gall., $1.25 ; noir de fumée, ¼ liv., 25c.; peint., 3 qts à $3 ; pinceau, $1.50 ; mastic, 5 liv., $1 ; couteau à mastic, 75c.; térébenthine, ½ gall., $1.20	38 85
North American Transportation & Trading Co., Dawson, horloge de 8 jrs	17 50
O'Connor, J. P., Dawson, balayage, 6 m. au 31 déc. 1902, à $10	60 00
Overton, Percy G., Dawson, changer le lettrage des guichets et imiter et vernir les ouvrages en bois	5 00
Walker, Barnes, Dawson, charrier bois de serv. à la scierie Yukon	1 50
White Pass & Yukon route, transport et frais sur râteliers pour sacs de malle	23 70
Yukon Hardware Co., à r. l., Dawson : btes de lat., 2, $20 ; doub. planch. de la ch. de la b., $35	55 00
Bureau du télégraphe de Dawson.	
Adair, J. T., Hardware House, Dawson : papier à lambris O.K., 5 roul. à $3.50 ; abat-jour de châssis, 7, $7	24 50
Canadian Yukon Lumber Co., à resp. lim., Dawson : bois pr plafond et plancher, 2,034 pds à $100 ; bois de serv. raboté, 2,170 pds à $70 ; bois de s. brut, 80 pds à $55	359 70
Cribb, Harry, Dawson : châssis, 2 à $20, 2 à $15, 5 à $12 ; doubles châssis, 2 à $20, 2 à $15, 5 à $10 ; moulures de couron. , 60 pds à 12c.; moul. de fonds, 16 pds à 6c.; moul. d'angle, 50 pds à 3c.; quart de rond, 900 pds à 3c.; tourniquets, 150 pds à 5c.; pattes de table, 1 jeu, $3.50	297 66
Dawson Hardware Co., à resp. lim. ($144.25)—	
Bassin, jarre et plat à savon, $4.25 ; huile bouillie, 5 galls, $12.50 ; poudre d'or, 6 p., $3.	19 75
Vernis, 1 gall., $8 ; clous, 3 baril., $40.50 ; peint. bl., 100 liv., $25 ; mastic, 5 liv., $1.25.	74 75
Seau galv., $1.50 ; pinceaux, 2, $4.75 ; tube acoustique, $5.50	11 75
Brosse à plancher, $1 ; papier goudronné, 8 roul., $32 ; térébenthine, 2 galls, $5	38 00
Ewart, H. E., Dawson, préparer plans et surv. construction d'un nouv. bur. de télégraphe	150 00
Meyers, H. L., Dawson, faire 3 clés	3 00
Overton, Percy G., Dawson, lettrer guichets	15 00
A reporter	91,742 50

Edifices publics du Yukon : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	91,742 50
Dawson, Cabane du télégraphe.	
Davidson, I. N., Dawson, service d'eau, 73 seaux à 10c.	7 30
Dawson City Water and Power Co., Ltd., nettoyer les tuyaux à eau, 3 h. à $1.50	4 50
Dawson Electric Light and Power Co., Ltd., éclairage, en juin 1902, 14 lumières à $3	42 00
Dawson Hardware Co., Ltd., pentures, 12 pcs, 2 prs	3 00
McLennan, McFeely & Co., Ltd., Dawson : cheminée, $50 ; tuyau galv., 4 joints, $4 ; joints en té, 2, $3.50 ; pelle, $2.50 ; petit balais, 50c.	60 50
Résidence du contrôleur de Dawson.	
Davidson, I. N., Dawson, fournir eau, 346 seaux à 10c.	34 60
Dawson Electric Light and Power Co., Ltd., éclairage, juin, 1902, lum., 10 lampes de 16-b. à $3	30 00
Résidence du juge Craig de Dawson.	
Davidson, I. N., Dawson, fournir eau, 126 seaux à 10c.	12 60
Dawson Electric Light and Power Co., Ltd., éclairage, en juin, 10 j., 12 lumières	12 00
MacNaughton, Régina, Dawson, loyer de maison pour M. le juge Craig, 8 m. au 31 mars 1902 à $45, 3⅛ m. au 1er juillet 1902 à $150	835 00
Résidence du juge Dugas de Dawson.	
Dawson Electric Light and Power Co., Ltd., éclairage, en juin 1902, lampes, 3 de 32 bougies à $6, lampes, 18 de 16 bougies à $3	72 00
McLennan, McFeely & Co., Ltd., Dawson : nouv. doublure dans le poêle, $5 ; réparer évier et poêle, 5 h. à $2 ; jarre à eau sale, $6 ; poêle sourds, 2 à $25 ; tuyau de poêle, 19 feuilles à 50c. ; tuyau de poêle, 7 feuilles à $1.25 ; ouvr. sur tuyaux, 10½ h. à $2 ; menus item, $11.20	121 45
Bureau de poste d'Atlin,	
Chambre de commerce du district d'Atlin, abonnement au fonds de l'incendie, juillet 1902	4 00
Bureau du régistrateur des mines de Clear-Creek.	
Canadian Yukon Lumber Co., Ltd., Dawson : planche de base, 40 pds à $70 ; planchéiage, 500 pds à $70 ; moulure, 64 pds lin. à 6c. ; transport, $35.50	77 14
Colcleugh, W. O., Clear-Creek : transport sur toit. en fer galv., Lac Gravel à Barlow, 1,100 liv. à 6c. ; transp. sur 3 bidons de pétrole, Rivière Stewart à Barlow, 300 liv. à 6c. ; transport sur 500 pds de bois de service, planchéiage, Rivière Stewart à Barlow, $60	144 00
Courtemanche, J. A., Dawson, services de charpentier, 21 j. à $10	210 00
Cribb, Harry, Dawson : bois de service raboté, 100 pds à 8c. ; châssis, 2 à $6	20 00
Fiset, M. A., registrateur des mines, transp. payé sur 168 liv. de ferronnerie de Dawson à 14c	23 55
Lowery, D. B., Clear-Creek, 1 double-châsis	4 00
McArthur, A., et Gergich, J., Clear-Creek, bois scié et fendu, 6 cordes à $20	120 00
McLennan, McFeely & Co., Ltd., Dawson, 6 serpes	12 50
Rouse, J. A., et Cie, Dawson, transport de toiture de Dawson	30 00
Standard Oil Co., Dawson, huile Pearl, 3 bidons à $8 ; transport, $6	30 00
Trading and Exploring Co., McQuestin : pétrole, 1 bidon, $20 ; doublure, 50 vgs à 65c. ; bois de service raboté, 120 pds à $100 ; clous, 10 liv. à 20c. ; broquettes, 4 paq. à 12½c	67 00
Young, R. Hunter, Clear-Creek : allocation pour réparations au bureau du registr. des mines, $150 ; bois, coupé, scié, fendu et empilé, 12 cordes à $20	390 00
Yukon Hardware Co., Ltd., Dawson : hache et manche, $3.50 ; pétrole, 2 bidons, $12 ; clés de tuyau, 75c. ; scie de travers, $4.50 ; tuy. de poêle, 6 feuilles, $3 ; transp., 520 liv. à 15c	101 75
Bureau de l'inspecteur des mines de Dominion-Creek.	
Acme Grocery, cité de Caribou : prél., 75c. ; tuyau de poêle, 50c. ; stores de châssis, 4 à $2.50	11 25
Adair, J., et T., Hardware House, Dawson : pétr., 3 bidons à $7.50 ; transp. payé d'av., $8.40	30 90
Calligan et McDonald, loyer de l'édifice pour bureau, 3½ m. au 15 mai à $50	175 00
Canadian Yukon Lumber Co., Ltd., Dawson, bois de service raboté, 200 pds à $80	16 00
Clement, Frank, bois, 2½ cordes, scié, fendu et empilé à $22	55 00
Crabb, Wm., Dominion-Creek, loyer de l'édifice pour bureau, 11½ m. au 30 avril à $50	575 00
Korstine, Henry, Dominion-Creek, réparations au meuble et bureau	15 00
McCay, W. H., bois, scié, fendu et empilé, 15 cordes à $21	315 00
McLennan, McFeely et Cie, Dawson : loquet de nuit Yale, $4 ; tiroir avec serr. en cuivre, $1	5 00
Rouse, J. A., et Cie, Dominion-Creek : charroyer 7 cordes de bois de Pioneer Road House au bureau de l'inspecteur des mines, $20 ; scier et empiler, $42	62 00
Shreeve, W., Dominion-Creek, bois, scié, fendu et empilé, 6 cordes à $21	126 00
St. Louis, Wm., Dominion-Creek, charroyer bois de chauffage de l'ancien au nouveau bureau.	15 00
Welch, T. F., Dominion-Creek, lavage de châssis de bureau et plancher	5 00
A reporter	95,617 54

Edifices publics du Yukon: Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	95,617 54
**Bureau du régistrateur des mines de Duncan-Creek.*	
Baker, Geo. J., pont Mayo, 3 cordes de bois de 18-pcs à $17	51 00
Cameron, Duncan, pont Mayo : chaises, 2, $6 ; tablettes, $12 ; table avec tiroirs, $21	39 00
Gordon et Hay, Gordon : loyer de l'édifice pour bureau, 16 fév.-31 mars 1903, $109.82 ; hache et manche, $5 ; pétrole, 5 galls, $8.75 ; cadenas, $1.75 ; lampe Rochester, $6 ; bois, 2 cordes, coupé, fendu et empilé, $34	165 32
Gowler, W. S., Mayo : poêle à l'épreuve de l'air, $35 ; tuy. de poêle, 10 l., $10 ; clé, $1.50	46 50
Bureau du régistrateur des mines de Forty-Mile.	
Beet, Fred. W., transport sur 3 bidons de pétrole de Dawson	6 00
Dawson Hardware Co., Ltd.: pétrole, 3 bidons à $7.50 ; transport, $3	25 50
Hamilton, J. S., Forty-Mile, bois, scié, fendu et empilé, 3 cordes à $18	54 00
Nebbe, John, Forty-Mile, bois, scié, fendu et empilé, 9 cordes à $18	162 00
Northern Commercial Co., Forty-Mile : loyer de bureau, 7 m. au 30 sept. 1902 à $10, 6⅕ m. à $18 ; pétrole, 2½ bidons, $24.50 ; vitres, 3 carreaux, $1.75 ; réparations de bureau, $15 ; broquettes, 25c. ; mèche, 25c	230 70
Bureau du registrateur des mines de Glacier-Creek.	
Adair, J. et T., Hardware House, Dawson : pétrole, 1 bidon, $7 ; chaises de bureau, 2, $11 ; poêle, $18 ; tuyaux de poêle, 11 feuilles, $11 ; table, $13 ; menus item, $8.50	68 50
Barrett, W. T., loyer de bureau, 3 m. au 24 mars à $20	60 00
McLennan, Jos. P., Dawson, toile à fromage, 70 vgs à 12½c.	8 75
Bureau de l'inspecteur des mines de Gold-Run.	
Adair, J. et T., Hardware House, Dawson : papier à construction, 2 roul., $7 ; transport à Gold-Run, $1.50	8 50
Baptist, W. B., bois de chauffage de bouleau vert, 1 corde	10 00
Chute et Wills, Gold-Run : loyer de cabane pour bur., 12 m. au 30 juin à $25 ; pétrole, 4 bid., $24.50 ; réveille-matin, $3.50 ; châssis, $5 ; stores de fenêtre, 2, $5 ; menus item, $6.55	344 55
Dawson Hardware Co., Ltd., Dawson, chlorure de chaux, 2 bidons	1 00
Harrington, John M., Gold-Run, scier, fendre et empiler 10 cordes de bois	70 00
McLennan, Jos. P., Dawson : toile à fr., 10 vgs à 10c. ; toile à voile, 180 vgs à 33⅓c. ; cout., $10	71 00
Robinson, Chas. J., Gold-Run, bois, 10 cordes à $10	100 00
Vant et Kolb, Bonanza : poêle à l'épreuve de l'air, $30 ; tuyaux de poêle, 12 long., $9 ; tés et clés de tuyau, $2	41 00
Yukon Saw Mill Co., Dawson, planchéiage, 450 pds	60 00
Bureau de l'inspecteur des mines de Grandes-Fourches.	
Croft, Geo., Grande-Fourches : répar. de bur., $24.75 ; enlever neige et glace sur édifice, 5 h., $5	29 75
Dawson Electric Light and Power Co., Ltd.: lumière, 1 lampe de 16 bougies en fév. 1902, 28 j. à 35c. ; nouv. installation, $9.50 ; lumières, 3 lampes de 16 bougies, 14 oct.-31 mars, 169 nuits à 20c. ch., lumières, 3 lampes de 16 bougies, 1er avril-31 mai à $1.25 par sem., $32.65	153 25
Dawson Transfer Co., Dawson, charroyer bois et fournit. de bur. au nouv. bur., 2 juil. 1902	10 00
Kearney et Kearney, Grandes-Fourches : balais, $1.25 ; mart. et manche, $3.75 ; peint., $1	6 00
North American Transportation and Trading Co., Dawson : fauteuil, $4.50 ; hache et manche, $2.50 ; balais, $1 ; chaises, 5, $17.50 ; crachoirs, 2, $2.50 ; porte-ordure, 75c. ; lavabo, pot à l'eau, savonnière et seau, $4.50 : stores de fenêtre, 6, $7.50	40 75
Vant et Kolb, Bonanza : poêle à l'épreuve de l'air, $35 ; dessous de poêle, $3.75 ; tuyaux clés et coudes, $14.50 ; garde-feu en zinc autour du poêle, $25 ; garde-feu en zinc au-dessous du tuyau de poêle, $15	93 25
Woodburn, W. M., Grandes-Fourches : bois, scié, fendu et emp., 26½ cordes à $24, 3½ à $21.50	711 00
Bureau du registrateur des mines de Hootalinqua.	
Bigelow, W. A., Hootalinqua, bois, 10 cordes à $10	100 00
Snure, Dan. G., Hootalinqua, pétrole, 15 galls à $1	15 00
Vinet, W., Hootalinqua, pétrole, 10 galls à $1	10 00
Bureau de l'inspecteur des mines de Hunker-Creek (Gold Bottom).	
Adair, J. et T., Hardware House, Dawson : poêle à l'épreuve de l'air, 1 à $32.50, 1 à $14 ; pétrole, 1 bidon, $7 ; porte-ordure, 50c. ; plumeau, $1.50 ; brûleur de lampe, 25c. ; chaises de bureau, 2, $11 ; lampe Rochester, $5.50 ; garde-feux en tôle, 2, $12 ; dessous de poêle, $2.50 ; tuyaux de poêle, 15 long., $15 ; stores de fenêtre, 6, $6 ; transp., $9.50	117 25
Clifton, Wm., Hunker-Creek : 12 hrs d'ouvr. pour poser stores et doubles-châssis à $1	12 00
Dawson Hardware Co., Ltd., Dawson : grattoir, $2 ; attaches de châssis, 6, 75c. ; poids de châssis, 12, $2 ; transport, 50c.	5 25
A reporter	98,544 36

Edifices publics du Yukon : Entretien — *Suite.*	$ c.
Report.	98,544 36
Bureau de l'inspecteur des mines de Hunker-Creek—Fin.	
Dilts, Austin, Hunker-Creek : serrure de porte, $1.50 ; bois de serv., 50 pds, $7 ; doubles-châssis, 2, $8 ; faire porte, réparer toiture, etc., 15 hrs à $1	31 50
Gordon, Alex., Hunker-Creek : enlever coffre de sûreté et meubles de bureau quand la cabane a été inondée par le glacier, 6 hrs à $2	12 00
Gordon, J. K., Hunker-Creek : transporter coffre de sûreté au nouveau bureau, 18 oct.	10 00
Lennox, Wm., Gold-Bottom : serrure de porte, $1.50 ; brûleur de lampe, 50c. ; cheminées de lampe, 2, $1.25 ; bois scié et empilé, 22 1/2 3/4 cordes à $15.90	357 27
Nichols, J. D., Hunker-Creek : loyer de cabane, 19 fév. 1902 au 16 oct. 1902, à $25	392 85
Bureau des terres et des bois de Selkirk.	
Emmans, C. D., Selkirk : pétrole, 2 caisses à $8 ; bois, scié et fendu, 10 cordes à $12	136 00
Bureau du greffier des mines de Stewart.	
Adair, J. T., Hardware-House, Dawson : pétrole, 1 canistre, $1.50 ; crachoirs, 2, $3 ; clés, 2, $1 ; porte-ordures, 50c. ; plumeau, $1.50 ; cheminées de lampe, 12, $7 ; tuyaux de poêle, 31 feuilles, $31 ; coudes, 4, $3 ; tés, 2, $4 ; dessous de poêle, $2.50 ; panier de rebuts, $2.50 ; fil métall. et crochets, 50c. ; transport à Stewart, $13	71 00
Aurora Dock and Warehouse Co., Ltd., Dawson : transport et quaiage sur fournitures de bureau	8 50
Bruce, Wm., rivière Stewart : réparer cheminées, doubles-châssis, chaises, etc., 3 1/2 j. à $8	28 00
Johnston, Chas. " transport, $11 ; attelage et hommes pour enlever bois, etc., 1 journée, $30 ; bois, 15 cordes à $17	296 00
McLennan, McFeely et Cie, à resp. limitée, Dawson : seaux à incendie galv., 6 à $1.75	10 50
Ryan, M., Dawson : loyer de cabane à la rivière Stewart, 9 m. au 30 sept., et 1 m. au 30 nov. à $25	250 00
Bureau de l'inspecteur des mines de Sulphur-Creek.	
Adair, J. et T., Hardware-House, Dawson : pétrole, 2 caisses à $7.50 ; chaises de bureau, 4 à $5.50 ; poêle, $14 ; dessous de poêle, $2.50 ; tuyau de poêle, 10 longueurs à $1 ; stores de fenêtre, 5 à $1 ; transport, $16	84 50
Candle, F., Dawson : loyer de cabane à Sulphur-Creek, 9 m. au 31 oct. 1902, à $25	225 00
Dawson Hardware Co., Ltd. : flanelle verte, 3 vgs, $10.50 ; balais, $1 ; lessive, 2 bidons, 50c. ; brosses à plancher, $2 ; tuyau de poêle, 10 longueurs., $7.50 ; transport, $2	23 50
Griffin & McBride, Sulphur-Creek : bois sec, 8 cordes à $21.50 ; bois vert, 8 cordes à $17.50 ; supports de lampe, $2 ; lessive, 1 boîte, 50c	314 50
McLennan, McFeely et Cie, à resp. limitée, Dawson, tuyau de poêle, 4 longueurs à 50c	2 00
Rockwell, Star H., Sulphur-Creek, menuisier vert, scié, 10 cordes à $13	130 00
Edifice public de White-Horse.	
Gardiens : T. Robidoux et sa femme, 11 7/10 m. au 31 oct. 1902, à $200 ; C. J. McLennan, 4 3/31 m. au 28 février 1903, à $125	2,848 07
Réparations à l'édifice : contremaître, J. A. Courtemanche, 78 3/4 j. à $12.50 ; charpentier à $8 par jour, D. Lafortune, 4 jrs ; menuisiers à $7 par jour, J. McDonald, 12 jrs, D. McNeil, 61 jrs, J. Patterson, 47 1/2 j. ; journaliers à $5 par jour, T. McGuire, 38 1/4 j., C. McLennan, 3 j., D. McMillan, 9 1/2 j., N. B. Raymond, 16 1/4 j., J. J. Sullivan, 15 j.	2,269 88
Busby, E. S., inspecteur des douanes, payé pour meuble de bureau : bain à copier et tordeuse, $4.50 ; armoire, $9.02 ; transport, $11.80	25 32
Lowe, Robt., White-Horse : vidanges, 13 m. au 30 juin 1903, $167.50 ; bois, long. de 18 pcs, 5 cordes à $10 ; bois, 4 pds, 78 cordes à $8	841 50
Munroe, John A., White-Horse : eau fournie, 4 m. au 28 fév. 1903, à $6	24 00
Yukon Electrical Co., Ltd., White-Horse : éclairage électr. : 28 avril au 28 juillet 1902, 42 lumières, 13 semaines à 75c., $409.50 ; 29 juill. au 3 nov., 42 lum., 14 semaines à $1 ; du 4 nov. au 1er déc., 46 lumières, 4 sem. à $1 ; du 2 au 8 déc., 49 lum., 1 sem. à $1 ; du 9 déc. au 19 janv. 1903, 45 lum., 6 sem. à $1 ; du 20 janv. au 9 fév., 40 lum., 3 sem. à $1 ; du 10 fév. au 29 juin, 42 lum., 20 sem. à $1 ; supports et abat-jour, $10 ; enlever 1 lumière, $2 ; poser fil mét., $36 ; service de téléphone, juin 1902, $10, 1er juill. au 27 oct. 1902, 17 sem. à $1.25.	2,539 75
British Columbia Mills, Timber & Trading Co., Vancouver : pièce justificative non reçue	133 90
Banque Canadienne du Commerce, frais sur traite	1 33
White-Pass et Route du Yukon, transport de bois de service, châssis, etc., expédiés par la B. C. Mills Timber & Trading Co	128 55
Total reporté à la page V—4	109,739 78

	$ c.
Etang de Amaguadees, N.-E.: Quai.	
Contremaître, Angus J. McDonald, 6½ j. à $2.50	16 25
Inspecteur de bois de const. créosoté, W. W. Little	21 85
McNeil Frères, épinette bl. et pruche, 1,026 pds de 10 pcs à 8c., 3,896 pds de 6 pcs à 3½c., 5,864½ pds de 9 x 10 à $13.50, 1,024 pds de 8 x 8 à $14, 450 pds de 10 x 10 à $14 ; madriers de 4 pcs, 6 M. à $14, 1,717 pds de 8 x 8 à $15 ; revêtement, 1,300 pds à $15	447 50
Total reporté à la page V—5	485 60
Arisaig, N.-E.: Réparations à la jetée.	
Contremaître, Jos. A. Smith, 31·05 jrs à $2.50 (1er oct.-30 nov. 1902, 17-30 juin 1903)	
Charpentiers, jours à $1.50 : Gillis, S., 21½ ; Maney, C., 17¼ ; McDonald, Dan. 10, Don. 14..	77 62
" " à $1.40 : A. G. McDonald 10¼, C. McDougall 8, A. Smith 6¾ ; 4 hommes moins de 7 jrs, 17¼ j	94 12
Charretiers, jours à $2 : McDonald, A. 3½, C. 9¾ ; 2 hommes, 2 jrs.	59 15
Journaliers, jours à $1.25 : McAdam, J., 6 ; McDonald, Alex. 8½, Angus 17, J. A. 7, John 11½, John (Lody), 7½, R., 11½. ; Smith, C., 5 ; 3 hommes moins de 5 j., 12½ j	30 50
Journalier, R. McEachern, 8½ j. à $1.20	108 07
Revêtement, 6 pcs x 8 pds, 1,366 pds à 9c. ; épinette bl. en grume, 10 pcs au pet. bout, 3,159 pds à 9c. ; épin. bl., 10 x 10, 34 pds à 11¾c. ; madrier de 5 pcs, 3,200 pds à $12 ; ferronnerie, forgeage, etc., $70.50 ; payé comme suit : Fraser, A., $11.25 ; Gillis, L. $13.86, W. $18 ; Kirk, D. G., $45.15 ; McAdam, D. $25.44, H. $20.16, J. $43.65 ; McDonald, A. G. $26.46, Archy $21.60, D. $10.55, John $35.60, J. J. $17.01, L. $10.80 ; McEachern, A., $10.80 ; McIsaac, Donald $92,85, Dougald $18.75 ; Smith, A. B. $41.76, D. $10.62, J. $31.68 ; trois comptes moins de $10, $14.16	10 20
	520 15
Total reporté à la page V—5	899 81
Bailey's-Book, N.-E.: Brise-lames, quai.	
Contremaître, G. W. Thompson, 23-30 juin 1902 : services, 7 j. à $2.50 ; déboursés, $6..	23 50
Charretiers, jrs à $2.75 : 11 hommes moins de 4 j., 29 j. ; journaliers, j. à $1.25, 2 hommes, 2 j.	82 25
Clark, G., 20,800 pds de planche à $14 ; Fraser, J. D., bois dur, 658 pds de 8 x 8 à 12c.	370 16
McDonald, A. I., billes de pruche, 6,510 pds à 11c. ; McDonald, J., billes de pruche, 3,290 pds à 8c. ; perches d'épin. bl., 2,160 pds à 2c., 6,240 pds à 3½c. ; revêtem., 19,800 pds à $10..	1,438 90
Morrison, J. W., procurer matériel, fév.-avril, 30 j. à $2.50 ; frais de voy. et déboursés, $10.19	85 19
Total reporté à la page V—5	2,000 00
Rivière-à-l'Achigan : Réparations et prolongement du quai, 20-28 novembre 1902.	
Surveillant, Sam. Dickey, 5·7 j. à $2.50 ; charpentiers, etc., $8.15	22 40
Starratt, R., bois de const., $18.06 ; Union Furniture Co., ferronnerie, $15.60	33 66
Total reporté à la page V—5	56 06
Rivière-à-l'Ours, N.-E. : Jetée Victoria.	
Bordereau de paye, 4 juillet-15 oct. 1902—	
Surveillant, J. W. Rice, 57 j. à $2.50 : déboursés, $3.82	146 32
Charpentiers, mécanicien, etc., jrs à $1.50 : Adams, G., 43½ ; Berry, O., 41 ; Peck, W., 33·6 ; Rice, B., 39·4 ; Sullivan, S., 22·9 ; Winchester, Ed. 21, Jas. 20·5..	332 84
Journaliers, jrs à $1.25 : Clarence Adams, 21 ; Cletcher Adams, 32·9 ; A. Chute, 28·4 ; L. Hunt, 28¼ ; Alph. Peck, 28·9 ; J. Venot, 39·2..	223 30
Clarke Frères : boulons taraudés, 3,040 à 4½c. ; rondelles, 1,490 liv. à 3½c. ; madriers de pruche, 9,594 pds à $10 ; pilotis, 2,973 pds à 8c., 285 à 7c. ; épinette blanc., 4,652 pds (7 x 9) à $17, 2,933 (10 x 10) à $16, 2,160 (8 x 10) à $15 ; touage et transport, $23.35 ; divers, $125.36	849 79
Purdy, C. H., forgeage, $42.80 ; Weir, M., usage de chalan, $9	51 80
Messagerie, $2.30 ; usage de vis à tenaille, $1 ; réparations, etc., $4	7 30
Total reporté à la page V—5	1,611 35
Grand-Etang : Quai.	
Imprimeur du roi, $26.35 ; annonces, $58.44	84 79
Boularderie-Centre, N.-E. : Quai.	
McManus, Jeremiah B., détaillé en 1901-2 (page V—198)	2,150 00
Services d'avocats : W. B. Ross, $19.73 ; D. D. McKenzie, $149.94	169 67
Trav. de voierie, 1-22 nov. 1902 : surveillant, John B. McKenzie, 16½ j. à $2.50 ; charpentiers, etc., 10½ j. à $2, 1 à $1.50, 107 à $1, 12½ à 75c	180 12
Total reporté à la page V—5	2,499 79

Brooklyn, N.-E.: Pour compléter quai.	$ c.
Bordereau de paye, 21 sept.-25 oct., 1902—	
Contremaitres: James McLeod, 30 j. à $2.50; T. Thompson, 585 j. à $2	86 70
Charpentiers, jours à $1.40: S. Godfrey, 3·25; E. McLeod 20·85; E. McLeod, 26·2 j. à $1.50	73 04
Journaliers, jours à $1.25: J. Gardner, 23·45; A. Meisener, 26·25; W. Meisener, 26·95; J. McLeod, 23·4; 2 hommes 5·95 d	132 50
McClearn, Geo., ferronnerie, $14.66; Taylor, A., forgeage, $8.90	23 56
Thompson, T., louage de sonnette, 17 j. à $5	85 00
Madriers de pruche, 3-pcs, 2,597 pds à $6.25; billes, 10-pcs au petit bout, 13,303 pds à $7, 1,000 pds à $5; bois de construction, 640 pds de 10 x 12, 1,248 pds 12 x 12, 1,040 pds 6 x 10, 200 pds 8 x 10 pcs à $10; louage d'échafaudage, etc., $9.67; payées comme suit: H. Coops, $35.70; A. Freeman, $92.25; A. Tupper, $29.34	155 29
Total reporté à la page V—5	556 09

Burlington, N.-E.: Quai.	
Surveillant, Clarence Harvie, 2-15 juillet, 21 oct.-31 déc. 1902, 15-27 avril 1903, services, 32¼ j. à $2.50; déboursés, $2.05	82 67
Charpentiers: H. R. Sanford, 7½ j. à $2.25; R. Sanford, 6 j. à $1.80; A. Young, 10 j. à $1.60	43 67
Charpentiers, jours à $1.50: L. Young, 7¼, 10 hommes, moins de 6 jours, 30½ j	56 59
Charpentiers, jours à $1.45: L. Sanford 7½, W. Young 8, 5 hommes, moins de 6 jours, 24¼ j..	57 63
Charretiers, jours à $2: Card, E. 11½, R. 11¼, R. N. 9½; Masters, W., 11½; Salter, H., 1	89 50
Journaliers, jours à $1.25: Bonny, E., 8½; Card, C. 7, L. 7¾; Lake, T., 11½; Masters, C. 11½; Sanford, Chas., 9; Chesley 10½, M. 10½; Young, E., 7; 3 hom., moins de 5 jours, 8½ j...	114 65
Forgeron, 1 j. à $1.60; chaloupiers, 1 j. à $3, ½ j. à $5; charretier, 1 j. à $2.75; laboureur, 11½ j. à 75c	18 47
Gondge, M. H. et Cie: bardeau, houille, etc., $18.31; Salter, H., 24 ton. de broussailles à $1.	42 31
Ferronnerie, etc.: J. H. Armstrong, $3.50; J. W. Liswell, $13.08; Wm. Robertson, 437.03, Wilcox Frères, $28.64	482 25
Billes, 9 au petit bout, 663 pds à 2½c., 426 pds à 3c., 1,319 pds à 5c., 534 pds à 6c.; madr. de 4 pcs, 707 pds à $8.50: bois de constr., 6 x 10, 4,080 pds à $11; div., $31.19; pay. com. suit: Allen, J., $9.68; Card, E., $9.57; Congdon, W. B., $63.50; Harvie, E., $13.70; Masters, S., $4.62; Nix, M. A., $18.35; Salter, E., $8.77: Sanford, L., $78.94; Young, L., $2.27...	209 40
Pierre pour lest, 930¼ tonnes à 40c., payé comme suit: Blackburn, C., $22; Burgess, Ed., $53.60; Ezekiel, $55.60; Salter, C. $10.40. E. $85.20: Sanford, C., $5.60, I. $15; Wilcox S., $124.70	372 10
Gravier, $5; forgeage, $1.65; planches de pin, $2.25; charger chalan, $9.60; transp., $3.05..	21 55
Total reporté à la page V—5	1,590 79

Canada-Creek, N.-E.: Brise-lames, nouveau bloc, etc.	
Surveillant, Wm. J. Burgess, 29 j. à $2.50; ferronnerie, $2.16	74 66
Contremaître, Jordan, Bowlby, 30 j. à $2; billes d'épinette blanche, etc., $7.09	67 09
Charpentiers, jours à $1.50: Bolson, Gordon, 17½; Coleman C., 10; J., 14; Stillwell, Alp, 20; Thomas, Wm., 18; White, F., 9	132 75
Journaliers, jours à $1.25: E. Bowlby, 30; J. Coleman, 16: J. Schnare, 9·1; div. hommes, 36·4 jrs	114 33
Louage de maison: E. Bowlby, 21·3 j. à $2; divers, $14.40	57 00
Billes d'épinette bl., 28 à 70c., 2 à 25c., 170 pds à 4c., 450 pds à 3c., payées comme suit: J.D. Barkhouse, $20.10; B. Mahar, $13.50; 3 hommes, $6.80	40 40
Forgeage, 2 comptes	13 73
Total reporté à la page V—5	499 36

Cap Agnet, N.-E.: Prolongement du brise-lames.	
Surveillant, Chas. V. Herbin, 5 sept., oct. 1902, 16 janv. 1903, services, 34¾ j. à $2.50; déboursés, $25.50	112 37
Charpentiers, jours à $1.40: Bouchie, T. 33¾, W., 26; Duyon, B., 8¼; Gayetch, R. 10	109 20
Journaliers, jours à $1.25: Bouchie, A., 6¼; Boudrot, C. 8½, D. 13¼, E. 19·7, J. 10¾, P. 21¾, W., 7; Briand, J. 14, S., 10; Decost, F. 5. H. 7¼, P., 7½; Duyon, I., 7; Gayetch, D. 22, I., 9¾; Joice, L., 9; LeBlanc, Cas. 19½, Chas. 6, R., 18·1; Richard, S., 11; 5 hommes, moins de 5 j., 8 j	301 55
Louage de chaloupe, jours à 50c.: Bouchie, A. 8, T., 9; Boudrot, E., 5; Gayetch, R., 6; Herbin, C., 20½; Joice, L., 5; 2 hommes, moins de 4 j., 4½ j	29 00
Louage de chaloupe, jours à 75c.: P. Boudrot 5½, S. Briand 6, C. Herbin 7	13 87
Gayetch, D., transport, $80; Grimes, D., ferronnerie, $93.35; Lemo, C. P., carvelles, 40c...	173 75
Billes, 2,387 pds à 5c.; perches, 1,049 pds à 2½c.; bouleau, 344 pds à 8c.; payées comme suit: J. McDonald, $168.29, L. G. Power, $4.80	173 09
Total reporté à la page V—5	912 83

	$ c.
Anse du Cap, N.-E.: Brise-lames.	
Surveillant, Chas. T. LeBlanc, juillet-nov. 1902, mai-juin 1903: 157 j. à $2.50; moins 11c. pour dépenses en plus	392 39
Charpentiers, jours à $1.75: Deveau, A. 109¾, J. 19½	226 19
Charpentiers, jours à $1: Berbine, J., 64½; Boudro, A., 19½; Comeau, E., 17½; Deveau, A. 10, F., 32½; Mallette, G. 30¾, J. 29½, M. 54, S., 10; Robicheau, P., 33¾; Trahan, Armice 30, Aug. 16½; 7 hommes, moins de 10 j., 38¼ j.	386 75
Charretiers, jours à $2: Deveau, A., 9½; Jedry, C., 28; Mallette, A. 19½, G., 46½; 6 hommes, moins de 4 j., 8 j	223 00
Journaliers, jours à $1: Deveau, Antoine 18, Arcade 27, Jos. 58¼, Jules 31, Lezine 94, Louis 7, P. 56⅝, T. 23; LeBlanc, John, 9¾, Jos. 19¼; Mallette, A. 6½; Robicheau, C. 37¾, G. 32¾; Saulnier, L. 42¾; 4 hommes, moins de 4 j., 11¼ j	475 00
Boudro, A., forgeage, $36.68; Ellis Frères, ferronnerie, $3.48	40 16
Billes, 9-pcs à 12-pcs au petit bout: 3,739 pds à 4c., 7,013 pds à 5c., 1,329 pds à 6c., 752 pds à 7c., 9,780 pds à 2c.; lambr., 7,359 pds à $13; madriers, 3-pcs, 5,000 pds à $12, 2,346 pds à $13; ferronn., $242.17: payés comme suit: Boudro, L., $3.45; Comeau, D. $28.08, J. $3.52, M. $26.04, Wm. 53.97; Deveau, R. $983.97; Ellis, J. $5.82; Jedry, C. $23.08; LeBlanc, B. $74.09, C. $18.63; Mallette, A. $8.10, G. $9.66; Saulnier, A., $12.58, P. $5.52.	1,256 51
Total reporté à la page V—5	3,000 00
Ile du Caribou, N.-E.: Achèvement de la chaussée.	
Contremaître, K. J. McKenzie, 21 janv.-28 fév., 28-29 avril 1903, 23·7 j. à $2.50	59 25
Journaliers, 18 hommes, moins de 9 j. chaque, 3 j. à $1.25, 59¾ j. à $1	63 50
Pierre, 945⅔ vgs à 50c.; broussailles, 67 charges à 50c., 28 charges à 75c.; payées comme suit: Atkins, E., $17; Bowran, M., $10.25; Cameron, N., $19.75; Chisholm, J., $22.50; Davidson, H., $14; Fraser, S., $26.67; Harris, W., $19.50; Henderson, D., $46.50; McDonald, J. $17, M., $16.50; McKenzie, A. $20.50, G. D. $17.50, Gordon $17.16, John G. $13, John H. $21, S. $29.75; McLeod, J., $40; McMaster, D., $22.50; Morrison, F., $20; Murray, R., $13.12; Robertson, J., $21.62; Stewart, J., $48.25; 11 paiements au-dessous de $10, $33.24.	527 31
	650 06
Total reporté à la page V—5	
Charlesville, N.-E.: Quai.	
Surveillant, R. Sholds, avril-juin 1903: 61 j. à $2.50; moins $29.25 pour dépenses en plus; déboursés, $28.20	151 45
Charpentier, T. W. Covert, 61 j. à $2.50	152 50
Charpentiers, j. à $1.50: Amiro, Jacob 25, Jérôme 31	84 00
Charpentiers, j. à $1.40: A. Matheson 39¼, A. Purdy 46	119 35
Charretiers: A. Amiro, 14½ j. à $2.25; J. Amiro, 9 j. à $2.25, 15 j. à $1.58, 19½ j. à $1	96 07
Journaliers, jrs à $1.25: Allen, E., 39½, F. 12½, W. 33½; Amiro, A. 21¼; Connors, C., 28½; Crewell, M., 23¾; Nickerson, B., 11½, F. 11½, L. 49½; Sonia, M., 37¼	335 93
Amiro, G., en charge de radeau, etc., $6.50; D'Entremont, H. T., ferronnerie, $2.15; transport, etc., $2.83	11 48
Nickerson, A. J.: billes, 9,746 pds de 9-pcs à 6c.; 2,734 pds de 10-pcs à 7c., 12,100 pds de 6-pcs à 2½c.; bois de construction, 4,840 pds de 10 x 12 à $17, 3,373 pds de 8 x 10 à $17; madriers de pruche, 3-pcs, 10,840 pds à $14	1,370 02
Robertson, A. C., forgeage, $111.61; Robertson, Wm., ferronnerie, $203.28	314 89
Spinney, E. K., ferronnerie, $35.83; S. S. Latour, transport, $23.09	58 92
Transport, $2.09; haler billes, $3.50	5 59
Total reporté à la page V—5	2,700 20
Pointe Chéticamp, N.-E.: Quai.	
Services d'avocat, W. B. Ross	4 48
Imprimeur du roi, $23.36; annonces, $95.54	118 90
Total reporté à la page V—5	123 38
Cheverie, N.-E.: Prolongement du brise-lames.	
Surveillant, Eugène McLaughlin, 26 juillet au 28 déc. 1901, surveiller, mesurer et délivrer bois de construction, réparer estacade, etc., 21 j. à $2.50	52 50
Bordereau de paye, 7 juillet au 31, 14 août au 10 oct. 1902 ($1,112.11)—	
Contremaître, Eugène McLaughlin, 54½ j. à $2.50	136 23
Forgeron, Geo. Smith, 36¼ j. à $1.05; charpentier, John L. Card, 10 j. à $1.75	77 30
Charpentiers à $1.50: Isaiah Armstrong 23⅓ j., Frank Glenn 42½ j	99 35
Charpentiers à $1.60: H. Sanford 4½ j., Hiel Wilcox 25¼ j., A. Young 4½ j	54 80
A reporter	420 18

Cheverie, N.-E.: Prolongement du brise-lames—*Fin.* $ c.

Report 420 18

Bordereaux de paye—*Fin.*

Charpentiers (94 jrs) journaliers (198½ j.), j. à $1.35: Armstrong, E. B., 41½; Brown, Edson, 42½, Hy., 15; Burns, Caleb, 35; Lake, Allan, 12¼, David, 12, Sylv., 14; Mosher, Wilcox, 14, Wm., 37½; McLellan, Jas., 15¾; Terhune, M., 33¾; au-dessous de 9 j., 5 hommes, 19¼ d 394 80

Journaliers, j. à $1 30: D. McCall 20½, R. Smith 34¾, C. Weatherbee 29½, au-dessous de 8 j., 6 hommes, 26¾ j 144 89

Journaliers, j. à $1.25: J. Brown 2, L. Dodge 36¾, E. Lake 4, W. McLaughlin 25¼, C. Weatherbee 12¾ 100 93

Charretiers: à $1.80, Jas. Harvie, 11½ j.; à $1.75, 6 hommes, 17½ j. en tout 51 31

Barrett, Jos., bois de construction en pruche: 12 pcs, 98 pds à 6c.; 10 pcs, 1,197 pds à 5½c. 71 71

Bradsham, V., poteaux, 1,235 pds à 1½c.; Campbell, J. B., planches de pruche, 9,579 pds à $9. ..... 104 73

Dexter, J. I., billes, 544 pds 8 pcs à 4c. 21 76

Dimock et Armstrong: fer rond affiné, 6,617 liv. à 2½c.; ferronnerie, $26.87 ..... 172 44

Glenn, Frank, bois de constr. en pruche, 377 pds l. à 6c.; Reynolds, H., pot., 1,109 pds à 1½c. 39 26

Harvie, J. B.: poteaux, 1,470 pds à 1½c.; épinette blanche, $1.65 ..... 23 70

Harvie, Theo.: poteaux, 574 pds à 1½c.; épinette blanche, 10 x 10, 1,250 pds à $11 ..... 22 35

Pratt, R.: bois, 1,369 pds l. à 1½c.; bois de service, $14.11; ferronnerie, $9.37 ..... 44 02

Rolf, Elmore, Brookville: livrer pierre, 2,086 tonnes à 40c 834 40

Salter, Thos., bois de constr. en épinette bl., 1,207 pds l. à 6c. 72 42

Smith, Geo. W., b. de constr. de 10 pcs à 6c.; épinette bl., 1,073 pds; pruche, 2,145 pds 193 08

Smith, L. M.: bois de constr., 96 pds à 7c., 292 à 6½c., 615 à 6c., 804 à 5½c.; bois dur, 10 x 10 pcs x 28 pds, 932 pds à $15 ..... 120 80

Withrow, David, bois de constr. en épinette bl., 496 pds l. à 5½c., 1,887 à 6¼c. 145 21

5 item au-dessous de $10; pot., $5.97; fr. de transp., $8.05; b. de constr., $4; houille, $3.33 ..... 21 35

Total reporté à la page V—5 ..... 2,999 34

Church-Point, N.E.: Quai.

Surveillant, Louis A. Melanson, 9 juillet au 30 août 1902; 41 j. à $2.50; moins déduction de $2.69 pour dépense en plus 99 81

Charpentier, Vital Thibodeau, 39 j. à $1.75 ..... 68 25

Charpentiers, etc., jrs à $1.25: L. Belliveau, 15½; J. H. Comeau, 28½; L. V. Leblanc, 18½; A. P. Melanson, 18 ..... 100 64

Charretiers, j. à $2: Belliveau, M., 5; Boudreau, A., 19½, B. 12, O. 17½, L. C. 11¾; Bourque, C. D. 19½; Comeau, J. A., 6; Dugas, J. J., 17½; Leblanc, J. H., 5½, H. S. 13½, Th. 11; Melanson, A. P., 24½, Aug., 17; Thibeau, Ambr., 12½, A. P. 9, Wm. C. 8; Thibodeau, R., 12½; 6 hommes, 9½ j. 463 50

Journaliers, jours à $1: Barnes, J., 27, Loran 21¾; Belliveau, C. F. 36, Loran 32½; Bourque, C. D., 22; Bourdeau, Art., 26, J. A. 36; Comeau, C. C., 21, J. J. 10; Leblanc, C. B., 17½, F. 18, J. V. 15; McLaughlin, Chas., 13; Thibodeau, Chas., 12, Ed. 35½, R. 27, P. 11; Thibeau, Amb., 13½; 6 hommes, 22 jours 416 75

Comeau, E. L.: fer 5,331, liv. à 2½c.; divers, $10.45 ..... 143 72

Billes d'épinette bl., 163 pds à 12c., 517 pds, de 12 pcs au petit bout, à 8c., 3,625 pds, de 10 pcs au petit bout, à 6c., 261 pds à 5c., 441 pds à 4c., 1,440 pds de 7 pcs au petit bout, à 2½c., 7,125 pds, de 7 pcs au petit bout, à 2c.; divers, $19.72, payées comme suit: Boudreau, B., $13.08, J. J. $24.12; Dugas, Théo., $27.55; Leblanc, Adrian, $45.78, A. C. $8.82, J. $8.70, P. $6.30, Wm. $89.39; Melanson, A. P., $22.98; Stuart, Jas. S., $74.20; Thibeau, A., $23.15, Wm. C., $56.89; Thibodeau, J. J., $106.37 ..... 507 33

Total reporté à la page V—5 ..... 1,800 00

Comeau, N.-E.: Prolongement du brise-lames.

Surveillant, Jos. Aug. Comeau, 10 juillet au 7 oct., 55¼ j à $2.50 ..... 138 12

Sous-surveillant, V. Comeau, 32 j à $1.50; forgeron, I. G. Comeau, 26¾ j. à $1.25 ..... 81 42

Charpentiers, jours à $1 25: L. C. Comeau, 30; V. Saulnier, 34¾ 80 93

Charretiers, jours à $2: Comeau, E. C., 8½, O. F. 9¼, R. T. 9¾ 55 00

Journaliers, jours à $1: Boudreau, F., 18; Ccmeau, Amb. C., 32¾, C. J. 12¾, Ed. V. 26¼, J. C. 25¼, Th. 31¾; Saulnier, L. V., 27½; Thériault, Ed., 12; 6 hommes, 26½ jours 212 75

Comeau, E. L.: fer affiné, 3,342 liv. à $2.50; carvelles, 500 à 4c.; divers, $8.65 ..... 112 20

Comeau, Moïse J., planches et palplanches, 12,039 pds à $13 ..... 156 50

Ferronnerie, $6.10; viroles, $9 ..... 15 10

Billes d'épinette bl., 227 pds à 7c., 1,962 pds de 10 pcs au petit bout, à 6c., 3,308 pds de 9 pcs au petit bout, à 5c., 85 à 4c., 2,996 pds de 4 pcs au petit bout, à 1½c.; sans pièces justificatives, $3, payées comme suit: Bourque, L. J., $10.50; Comeau, A. P., $10.70, A. C. $27.74, A. R. $37.75, E. P. $21.85, F. P. C. $10.29, G. M. $13.30, J. C. $10.24, L. P. $22.50; Doucette, B. L., $22.72, J. $10.85; Leblanc, L., $27.84; Timont, Jér., $30.05; au-dessous de $10, 13 paiements, $94.02 ..... 350 35

Total reporté à la page V—5 ..... 1,202 37

	$ c.
Comeau's-Hill, N.-E.: Brise-lames.	
Surveillant, R. H. Gardner, 1er juillet au 16 août, 32 j. à $2.50	80 00
Contremaître, T. Jacqnaud, 27 j. à $1.50 ; forgeron, M. Coutreau, 19 j. à $1.50	69 00
Cond. d'attelages, jours à $2.50 : J. T. Cook, 9½ ; S. Ryerson, 14 ; H. Vanhorn, 11	86 25
Journaliers, jours à $1.25 : Clements, J., 17 ; DeVilliers, A. 20, G. 19, J. 4, J. R. 6, S. 14½ ; Fitzgerald, Jas. 12, J. F. 15, L. 15, H. 5 ; Jacqnaud, Ed., 16½ ; Minse, Alex., 21, C. 23½, D. 21 ; Newell, M., 16 ; Saulnier, G., 21 ; Smith, J., 10	320 64
Crowell, T. A. et Cie, ferronnerie, $12.96 ; Gardner, M. J., louage de cheval, etc., $15.15	28 11
Houille, $3.17 ; ferronnerie, $3.55 ; traîneaux à bois et pierre, $9	15 72
Total reporté à la page V—5	599 72
Comeauville, N.-E.: Réparations au brise-lames.	
Surveillant, Chas. A. Comeau, 10 juillet au 21 nov., 88 j. à $2.50	220 00
Sous-surveillant, Ed. Gaudet, 63½ j. à $1.75 ; forgeron, Z. Comeau, 20¾ j. à $1.25	137 04
Charpentiers, jrs à $1.25 : Comeau, A. P. 31¼, D. 11, E. C. 28¾, E. P. 30¾, F. P. 35¼, L. P. 33¼, P. D. 50¾ ; Leblanc, L. J., 24¾ ; Melanson, J. B., 19½ ; Thérien, A. 23¼, Chas. 17, C. C. 23½, Cyriac A. 37, W. 17 ; 7 hommes, moins de 7 jours, 27½	512 97
Journaliers, jours à $1 : F. Comeau, 19 ; L. Comeau, 13¾ ; D. LeBlanc, 16 ; E. Thérien, 21¾ ; moins de 10 jours, 7 hommes. 31¼ jours	101 75
Hommes et attelage, jours à $2 : Lézim Comeau, 33½ ; T. Leblanc, 20¾ ; W. Thérien, 16 ; moins de 8 jours, 11 hommes, 47¼ jours	235 00 134 74
Comeau, E. L., fer affiné, 4,370 liv. à $2.50 ; Spinney, E. K., fer affiné, etc., $25.49	21 49
Thérien, S. E.: peinture et huile, $3.84 ; boulons, fer, etc., $16.52 ; divers, $1.13	
Billes d'épin. bl.: 4,692 pds, surf. de 5 pcs à 1½c., 84 pds à 3c., 108 pds à 4c.; 4,380 pds, de 9 pcs au petit b. à 5c.; 3,037 pds, de 9 et 12 pcs au pet. b. à 6c., 178 pds à 7c.; planc. de 3 pcs et palplanches de 5 pcs, 2,327 pds à $12, 6,906 pds à $13, 200 pds à $7 ; payées comme suit : Boudreau, Luc., $13.48, E. P. $28.95, F. P. $46.44, F. P. C. $22.01, L. P. $15.79, Willie A. $39.65 ; Gaudet, E. J. $12.60, M. $34.97 ; Leblanc, R. $21.10, S. $11.60, Tesselin $48.53, Tecelin $14.40 ; Melanson, L. M., $60.61 ; Thérien, A. $22, C. H. $10.15, I. $64.48, Willie $34.29 ; Thibeau, Jos., $15.40 ; au-dessous de $10, 14 hommes, $93.51	609 96
Houille, $4.65 ; 2 scies à refendre, $4.90 ; 2 tarrières, $2.59 ; carvelles, $4 ; forgeage, $7.40 ; usage de pierre à aiguiser, etc., 75c. ; frais de part, $1.25	25 54
Total, reporté à la page V—5	1,998 49
Baie des Vaches, N.-E.: Réparations au brise-lames.	
Surveillant, P. J. Leslie, 15 et 16 avril 1902, oct. 1902 à juin 1903 : services, 150½ j. à $3 ; déboursés, $20.77	472 27
Contremaître, J. McDonald, services, oct.-juin, 101·08 j. à $2 ; empilage, 1,732 pds à 10½c., 4,312 pds à 10½c	818 01 4 00
Contremaître, D. McAulay, avril 1902, 2 j. à $2 ; maçon	
Charpentiers, jours à $1.50 : Curry, W. 17½ ; Martell, G. 79·8 ; Murrant, E. 19·7 ; McDonald, Dan. 11, Don. 93·8 ; McInnes, J. 55·3 ; 3 hommes, moins de 7 j.. 12 j	433 65
Charretiers, jours à $2 : G. Leslie 83½, C. McAulay 29½, J. V. McDonald 12, M. McLeod 8, J. Orr 9¾, L. Rees 18½, R. Rees 22 ; moins de 7 j., 11 hommes, 31¾ j	430 00 84 68
Charretiers, jours à $2.75 : M. Ferguson 12½, J. Leslie 3, M. McLeod 15·3	
Constr. de quai et journaliers, jours à $1.50 : Clements, E. 61·8 ; Ferguson, H. 14·8 ; Hawley, T. 30½ ; Landry, M. 28½ ; McAdam, J. 14 ; McAulay, A. 12½ ; McDonald, J. 8½ ; McLeod, D. 50·8 ; Peach, A. 48·9, C. 44·1, F. 42·8, H. 23·05, J. 81·55, T. 33·55 ; Rees, C. 27·05 ; Sheppard, J. 85·3 ; Wadden, A. 42·9 ; 5 hommes, moins de 3 j., 9 j	989 41 177 05
Maçon, J. McAulay, 18·4 j. à $2 ; égout, A. Anderson, 93½ j. à $1.50	
Journaliers, jours à $1.25 : Borden, M. 9 ; Clements, E. 10·6, J. 17·6 ; Ferguson, M. 18·75 ; Hawly, T. 22·1 ; Leslie, G. 22·9 ; McInnis, A. 15½, J. 22·1, T. 55 ; McLellan, J. 6 ; McRae, M. 14·1 ; Martell, W. 16.1 ; Miles, O. 20 ; Murrant, A. 31·6, Jas. 17·5, John 17·5, Jos. 18·2, M. 13·2 S. 21·6 ; Peach, M. 38·9, W. 20½ ; Peters, S. 26.1 ; Phalen, P. 60·4 ; Rankin, J. 7·5 ; Rees, C. 8·5, L. 56·8 ; Wadden, C. 21·1, H. 9·2, J. 22·7, W. 13·1 ; 8 hommes, moins de 2 j., 10 j	830 14 7 89
Journaliers : 3 hommes, 10½ j. à 75c	
Brown, Thos., 4 brouettes à $5 ; McAulay, J., boulons, 11,889 liv. à 4½c.; forgeage, $50.26	605 25
Landry, S. E.: ciment White, 250 bar. à $3, 100 bar. à $2.80 ; divers, $14.97	1,044 97
Moore, C. P.: dynamite, 50 liv. à 25c.; fer, etc., $17.62	30 12
McArd, Robert : toile à voile de 8 onces, 1,026¼ vgs à 13c.; graviers, 1,675½ charges à 15c.; sable, 1,125 charges à 10c.; poteaux d'épinette bl., 8,045 pds à 1½c.; billes, 9,797 pds à 10c.; bois de construction, 9,612 pds à $18 ; bois de constr. en pruche, 4,224 pds à $16, 14,590 à $13 ; pieux, 59 à $1.50 ; chaloupe, $12 ; divers, $20.44	2,156 12
McIntosh, L.: boulons, 4,473 liv. à 4½c.; divers, $1.80	203 08
Spencer, O. J.: graviers, 466 bar. à 15c.; bois de construction en épinette bl, 15,048 pds à $17 ; madriers, 1,296 pds à $16, 10,527 pds à $16.85 ; planches de pruche, 5½ M. à $11.50 ; ciment White, 250 bar. à $3, 100 bar. à $2.80 ; voile, $25 ; divers, $71.28	1,713 36
Frais judiciaires, A. Lemieux	5 00
Total reporté à la page V—5	10,005 00

	$ c.
Pointe Cribbins, N.-E.: Réparations au quai, etc.	
Contremaître, F. Gerrard, services, 18 août-27 sept. 33 j. à $2.50, 5 j. à $1.50; déb., $24.50...	114 50
" D. H. McDonald, services, 1er oct. au 10 nov., 14 j. à $2.50; bois de const., $4	39 00
Charpentiers, jrs à $1.50: Boyd, A. D. 11½, A. R. 12; McDonald, A. J. 9, D. 11, J. A. 9; McGillivray, A. 7, John A. 13, John G. 17, John J. 7½, John S. 23½; McKinnon, D. 28½; McLellan, J. R. 6; McNeil, M. 14½; Wallace, Dan. 7½; 8 hom. moins de 8 jrs, 38½ j.	323 25
Carriers, jours à $1.50: Boyd, A. 12, H. 6½, J. 10; McGillivray, A. 1; McNeil, A. 7, D. 31½; Ring, M. 14½	123 75
Charretiers, jrs à $2: H. Cameron 8, R. Gerrard 19, C. McDonald 6, H. McNeil 5; 14 hom. moins de 5 j., 33 j.	142 00
Charretiers, jrs à $2.75: R. Gerrard 11, H. McGillivray 5; 5 hommes moins de 4 j., 10 j...	71 50
Journaliers, jrs à $1.25: Boyd, R. 6½; McDonald, M. 11, J. 5; McGillivray, A. 17, J. 6; Wallace, J. 7; 11 hommes moins de 5 j., 34 j	108 12
Journaliers, jours à $1: McDonald, D. 7, W. 1; charroyeur d'eau, J. Cameron, 24 j. à 75c..	26 37
Boyd, A. R.: loyer, $5; pierre, $10; bois de constr., $1.80; McGillivray, J., usage d'une poulie et d'un palan, 6 j. à 25c	18 30
Ferronnerie, J. Brophy, 35c.; D. G. Kirk, $89.15	89 50
Forgeage, A Boyd, $98.72; D. McKinnon, $2.80	101 52
Couvrir en épin., 1,888 pds à $14, 375 pds à $12; madriers 4 pcs, 800 pds à $12, 312 pds à $10; bois de c., 10 x 10, 482 pds à 10c., 181 pds à 12c.; doubl. en b. dur, 3,104 pds à $16, 216 pds 6 x 8 à 9½c; charriage, $7; div., $9.30; payé comme suit: Boyd, J. H. $4.50, R. $16.08; Cameron & Boyd, $32.77; Dalton, E. $10.23; McDonald, A. $14.37, J. A. $16.92; McGillivray, A. $18.13, J. S. $20.52; McNeil, D. $26.52; Ring, Thos. $27.84; Wallace, Dan. $12.18	206 06
Total reporté à la page V—5	1,357 87
Jetée de Digby, N.-E.: Renouvellements et réparations.	
Contremaître, Ralph Oliver, 23 juillet-31 déc. 1902, 112 j. à $2.50	280 00
Mécanicien, Hugh McLean, 56 j. à $2.	112 00
Charpentiers, jrs à $1.75: Chas. Ayman 93, J. Franklin 94, J. Lambertson 70½, E. Marshall 6, T. Melanson 86, H. McLean 37	676 37
Charpentiers, jrs à $1.50: Baxter, B. 96, E. 65, G. 96; Dillon, A., 90; Dunn, G., 86½	650 25
Abramson et Hazelton, camionnage, $49.50; Roney, B. A., forgeage, $115.39	164 89
Oliver, M. L., et Fils: bois dur, 8 piquets à $6, 20 M. pds bois de serv. à $14; épin., 50 piquets à $2.50, 74,550 pds madr. 6-pcs à $14; câble, 115 liv. à 17c.; ferronnerie, $298.01.	1,814 26
Total reporté à la page V—5	3,697 77
Drumhead, N.-E.: Brise-lames.	
Suttis et Fleming, estimation n° 1 au 30 juin 1903	470 00
Achat d'emplacement, J. Hodgson	25 00
Inspecteur des travaux, J. McLellan, 12 j. à $2.50	30 00
Services judiciaires, H. Mellish	41 07
Imprimeur du roi, $26.68; annonces, $46.01	72 69
Total reporté à la page V—5	638 76
Baie de l'Est (côté nord), N.-E. (Cap-Breton): Réparations.	
Contremaître, Duncan Gillis, août-oct., 24¼ j. à $2.50; louage de cheval, $6.25	66 88
Charretiers, 6 j. à $2; charpentier, Mich. McDonald, 8 j. à $1.40	23 20
Charpentiers, jrs à $1.30; Gillis, M. 15½; McDonald, D. A. 9½, M. J. 10; McGillivary, Jos. 9; 7 hommes, 38½ j	107 25
Journaliers, jrs à $1.25: J. McLean, 10; 14 hommes, 67½ j	96 89
Harrington, R., madrier pruche, 7,000 pds à $13; McKinnon, J. A., camionnage, $4.50	95 50
McLeod, Angus, carvelles, etc	25 45
Traverses pruche, billes, etc., 15 à $2.30, 15 à $1.98, 20 à $1.40, 2 à $1, 3 à 90c., 67 à 75c.; garde-corps, etc., 471 pds à 8c.; payé comme suit: S. D. Gillis $81 10, M. J. McDonald $13.50, H. A. McEachren $22, A. McKinnon $19.22, Alex. McVarish $10.70; 7 hommes au-dessous $10, $38.31	184 83
Total reporté à la page V—7	600 00
Berlin-Est, N.-E.: Brise-lames.	
Contremaître, John A. Colp, 15 fév.–30 juin 1903, 57 j. à $2.50	142 50
Charpentier, E. Wentzell, 15½ j. à $1.50; foreur, A. Wentzell, 20 j. à $1.40	51 25
Charretiers, jours à $3: A. Douglas 12¾, W. Rhyno 3½, T. Wolfe 42	174 75
A reporter	368 50

	$ c.
Berlin-Est, N.-E. : Brise-lames—*Fin.*	
Report	368 50
Journaliers, jours à $1.25 : Corkum, Abel 13½, Abe 21½, L. 14½, S. 24 ; Hayes, J., 16½ ; Holensworth, P., 24 ; Leslie, S., 19½ ; Lohnes, L. 19½, S. 37½, W. 30½ ; Mack, R. B., 6½ ; Wentzell, A., 10½ ; Wolfe, Alf. 19½, Amos 19, B. 39, E. 21, R. 4, W. 20½	451 34
Journalier, Arthur Wolfe, 20½ j. à $1.35	27 68
Bain, J. H., 12,355 pds billes à 5⅝c. ; Fraser, A., 50 tirants en acier à 10c	715 40
McClearn, Geo. : poudre, $5.85 ; acier, $7.74 ; transp., $11.37 ; câble, $3.08 ; divers, $8.45.	36 49
Robertson, Wm., et Fils, ferronnerie, $111.42 ; Taylor, A., charriot, $10.50	121 92
Wentzell, A., 34 billes, 9 pcs diam. à 75c. ; Wylde, J., 803 pds épinette à 1c	33 53
Wolfe, B. : 250 pds madrier à 2c. ; louage de chaloupe, etc., $4.88	9 88
Forgeage : E. Wentzell, $10.90 ; W. Hemeon, $42.80.	53 70
Piquets à ballast, 850 à 15c. ; défenses, 72 à 75c. ; payé comme suit : Corkum, A., $21 ; Leslie, S., $33.75 ; Lohnes, L., $40.50 ; Wolfe, Alf. $18.75, Amos $22.50, E. $45.	181 50
Total reporté à la page V—5	1,999 94
Pointe Finlay, N.-E. : Quai.	
Contremaître, Donald McDonald, 20–30 mai 17–30 juin, 1903, 11 j. à $2.50	27 50
Fuller, H. H., et Cie, ferronnerie, $89.94 ; McPhee, N., camionnage, $5 ; transp , $12.64	107 58
Bois de constr.. 4,315 pds de 10-pcs à 6c., 1,420 pds de 8-pcs à 5c., 2,160 pds de 7-pcs à 3c., payé comme suit : A. R. Beaton, $67.05 ; A. R. Beaton et Wm. McDonald, $196.32 ; D. B. Beaton, $77.58 ; J. McPhee, $53 75	394 70
Total reporté à la page V—5	529 78
Fort-Lawrence, N.-E. : Jetée du débarcadère.	
Imprimeur du roi, $22.11 ; annonces, $87.05	109 16
Friar's-Head, N.-E. : Havre au Navire.	
Contremaître, Michael Dennison, 28 juillet-24 sept. 1902, 22¼ j. à $2.50	55 63
Charpentier, P. Arsenault, 18½ j. à $1.50 ; maçon, F. Chassong, 12 j. à $2	51 75
Journaliers, jrs à $1.25 : Arsenault, H. 9½, P. 14 ; Burns, M. 9½ ; Devoe, A. 8 ; Doucette, E. 17¾, J. 11, M. 16, N. 11¾, P. 15½, S. 13 ; 5 hommes, au-dessous 6 j., 18¾ j	180 88
Kirk, D. G., 51 brls ciment à $2.83 $\frac{3}{10}$; McLean, H., emmagas. de ciment, 11 m. à $3.30	180 78
Camionnage, 104 brls ciment à 25c., sable, 49½ j. à $2 ; forgeage, $6.77, divers $6.70 ; payé comme suit : Aucoin, J. $5 ; Arsenault, C. $5, H. $3, P. $5 ; Burns, M. $6.20, T. $4, Wm $10 ; Chassong, S. $3.75 ; Cormier, A. $4, J. $5.50 ; Dagle, J. $4, P. $12.37 ; Delaney, T. $9.50, W. $3.50 ; Devoe, A. $4, S. $2 ; Doucet, J. $8 50, J. S. $10.90, M. $2.75, N. $7, S. $6.50 ; Gallant, T. $1.50 ; McLeod, M. $5.50 ; White, D. $5.50, J. $3.50	138 47
Loyer de brouettes $2, quaiage $2 20, ferronnerie $3.40, épinette $9.25, gravier $5.60	22 45
Total reporté à la page V—5	629 96
Grand-Etang, N.-E. : Pilotis créosoté, etc., pour compléter les travaux.	
Bordereau de paie, 1er au 29 juillet 1903 ($572.88)—	
Contremaître, Hugh Gillis, 25 j. à $2.50 ; patron de chal., Simeon Shomph, 20¾ j. à $1.50	93 61
Charpentier, Arch. McDonald, 15 j. à $1.75 ; homme et attel. double, ½ j. à $2.75	27 62
Charpentiers, jrs à $1.50 : Ed. Chiasson 3, Med. Leblanc 8½, Patk. Leblanc 24¾, Wm. Shomph 23¼	89 23
22 conducteurs avec attelages, 36¼ j. en tout à $2	72 15
25 journaliers, 232¼ j. en tout à $1.25	290 27
Desveaux, Sev. : pieux, 6 à $1, 14 à 50c. ; 2 poteaux, 40c	13 40
Doucet, Jos. R. : épin. grume 9-pcs, 30 de 18-pds à $1.50, 40 de 14-pds à $1 ; moins $65 payés en 1901-2, page V—205	20 00
Doucet, Jos. R. : pierre, 50 v. cubes à 20c. ; abri pour travaux, $5 ; divers, $3.15	18 15
Doucet, P. J. : 224 boulons pointus, 544 liv. à 5c. ; fer, 724 liv. à 2¼c. ; divers, $34.89	78 38
Lebrun, Thos. : étoupe p. chalan, 47 liv. à 14c. ; ferronnerie, $31.09 ; bois de serv., $8.62	46 29
Poirier, Stan. : épinettes 10 x 12-pcs x 20-pds, 12 à $3 ; en grume 9- x 18-pds, 6 à $1	42 00
Robin, Collas et Cie : câble, 73¾ liv. à 20c. ; ferronnerie, $4.15	18 90
Pieux d'épin., 10 x 12-pcs x 18 à 20 pds à $2.50 : W. D. Chisholm 10, M. Doyle 14, Ron. McDonell 20, Lanch. McNeil 10, Patk. Tomkins 30	210 00
Total reporté à la page V—5	1,020 00

	$ c.
Grand-Narrows, N.-E.: Réparations au quai.	
Contremaître, Archie J. McKenzie, 1er juillet-29 août, 48·6 j. à $2.50	121 50
Charpentier, R. H. McKeown, 48½ j. à $1.60 ; garçon, D. J. McNeil, 19·8 j. à 40c	85 52
Charpentiers, jours à $1.50 : McDonald, A. J. 15 ; McNeil, J. D. 22½, M. D. 48½	129 00
Hommes avec attelage, jours à $2 : L. McDonald 1, Dan. McNeil 28·7	59 40
Journaliers, jours à $1,25 : Bryden, A. 13 ; McDonald, L. 15, R. 16½ ; McInnis, A. 28·7 ; McLean, S. 25½ ; McNeil, Dan. 20·4, H. D. 12, H. S. 22·2, J. A. 15, Mich. 11, Mich. B. 15, N. M. 11, R. M. 11·9 ; 7 hommes, moins 10 j., 44·1	326 62
McNeil, E. A., loyer de terrain, $12 ; McNeil, Dan., louage de chalan, $4	16 00
McNeil, John C. : boulons en fer, 1,770 liv. de ⅝-pce et 1-pce à 4⅜c. ; carvelles, 8-pcs, 12 barillets à $4.75 ; pilots pr défense, 1,715 pds à 8c. ; billots de pruche, etc., 4,615 pds à $13 50, 3,920 à $22 ; transport sur sonnette et treuil, $21.60 ; divers, $93.42	541 84
Charrier sonnette, etc., $9 ; madriers, $5.60 ; main-d'œuvre, etc., $3.78 ; épinette bl., $2.40	20 78
Total reporté à la page V—5	1,300 66
Granville-Centre, N.-E.: Quai.	
Bordereau de paye, mai, juin, juillet, sept., oct., 1902 ($473.35)—	
Contremaître, J. V. Eaton, 29½ j. à $2.50	73 74
Mécanicien pour service de sonnette, Will. Ellis, 13 j. à $2	26 00
Charpentiers, 48 j. à $1.75, 22¾ à $1.50, 7 à $1.35, 32 à $1.25 ; journaliers, 62½ j. à $1.50, 70¼ à $1.25 ; chevaux, 6½ j. à $1.25 ; bœufs, 13¾ j. à $1.25 ; total, $373.61, payé comme suit : Eaton, Hy., $10 ; Fraser, John, $11.62, Wm. $14.99 ; Gesner, Isaac, $27.93 ; Goodwin, Hy., $37.30 ; Hunt, Edwd., $29.12 ; Roney, Hy., $36.98 ; Taurch, Robt., $31.06 ; Wade, John, $39.05, Norman $25.25, Reg. $23.75 ; Withers, Chas., $22.45 ; moins de $10, 15 hommes, $64.11	373 61
Bent, Syl., pruche de 3-pcs, 1,475 pds à $11 ; Goodwin, C., épintte de 8 x 10, 1,733 pds à $15	42 21
Fraser, John : bardeau de cèdre, 2e qual., 5 M. à $2.20 ; câble, 82 liv. à 14c. ; ferronnerie, $17.44	39 92
Goodwin, Hy. : épinette bl., $14.83 ; ferronnerie, etc., $3.14	17 97
Hardwick, R. W., épintte bl., $17.41 ; Parker, C., pilots d'épinette de 8-pcs, 318 pds lin. à 4c.	30 13
Lewis, capit. C. F. : touage de sonnette de Digby et retour, $60 ; remorquer chalan, $5	65 00
Robertson, Wm., et Fils : fil métall. à clôture, 366 liv. à 3¼c. ; gâches, 72c	12 62
Roney, Hy. : boulons, 1,719, $81.17 ; divers, $26.71	107 88
Troop, F. R., ferronnerie, $12.39 ; Whitman, T. S., chalan, 30 j. à 50c	27 39
Wade, John : pilots d'épinette de 8 pcs, 717 pds l. à 4c. ; bois, $1.25	29 93
Ferronnerie, $5.62 ; épinette, $3.48 ; gazon, $1.50	10 60
Total reporté à la page V—5	857 00
Green-Cove : Havre aux bateaux.	
Imprimeur du roi, $18.85 ; annonces, $72.33	91 18
Gros Nez, N.-E. : Réparations au brise-lames.	
Surveillant, M. Doyle, services, oct., 1902, 15 j. à $2.50 ; déboursés, $3.55	41 05
Journaliers, jours à $1.25 : H. Boudrot 9½, W. Curdo 10½, P. Kehoo 10 ; moins de 6 jours, 13 hommes, 32 j	77 49
Fougere, Isidore, transport	40 00
McDonald, Jas., bois de construction : 20 pcs 10 x 8, à $2.50 ; 13 pcs 10 x 10, à $2.90 ; 13 pcs à $2.75 ; madriers de 4 pcs, 7,250 pds à $13	217 70
Louage de chaloupe, $1 ; louage de cheval, $1 ; épinette, $3.75 ; clous, $2.52	8 27
Total reporté à la page V—5	384 51
Bassin de radoub d'Halifax : Subvention.	
Halifax Graving Dock Co., Ltd., Londres, Ang., subvention pour un an au 30 sept. 1902, en vertu de l'Acte 45 Vic., chap. 17 (étant le 13e paiement annuel à déduire de 20).	10,000 00
Pointe de l'entrée de Hawk, N.-E. : Chenal à chaloupe.	
Surveillant, Otis Cunningham, juillet, 1902, 14 j. à $2.50	35 00
Journaliers, jours à $1.25 : Atwood, S., 12 ; Cunningham, D., 12, I., jeune, 12, I., aîné, 7 ; Nickerson, A. 11, J. 13, H. 12, N. 12 ; Smith, B. 12 ; Stephens, S. 12 ; moins de 6 jrs, 7 hommes, 26 j	176 25
Bloc breveté, $2.96 ; fusée en roul., $1.50	4 46
Total reporté à la page V—5	215 71

Anse aux Harengs, N.-B.: Brise-lames.	$ c.
Reid et Archibald, estimation n° 1 au 30 juin 1903	3,640 00
Inspecteur des travaux, Joseph Hamilton, 13 j. à $3	39 00
Inspecteur du créosotage de bois de construction, W. W. Little	57 32
Services d'avocat, W. B. Ross	62 10
Annonces	21 63
Total reporté à la page V—5	3,820 05

Pointe de Hunt, N.-E. : Brise-lames—Renouvellement de l'ancien bloc.	
Surveillaut, Jos. Smith, 19 août-27 sept. 1902, 29 j. à $2.50	72 50
Charpentier, A. Verge, 26¼ j. à $1.50	39 38
Journaliers, jours à $1.25 ; Frellick, L. 21·3, S. 19¾ ; Hagan, Jas. 23·8, Jos. 25·55, P. 23·55 ; 4 hommes moins de 10 j., 16·8 j	163 51
Hagan, Jos., billes, $23.51 ; Harrington, S., billes, $61.36	84 87
Millard, J., 900 pieds de madrier à $8.50 ; Morton, J. G., 1,619 pds de pruche, $8	20 60
McClearn, Geo., ferronnerie, $41.76 ; Smith, J. E., forgeage, $12.14	53 90
Charriage, $4.75 ; emballage, 325 pds à 1c.; 19 courbes à 35c	14 65
Total reporté à la page V—5	449 41

Indian-Brook-Flats, N.-E.: Quai.	
Surveillant, B. F. Kenney, 19 nov.-23 déc. 1902, 13 avril-30 juin 1903, services, 51½ j. à $2.50 ; terrain, $150 ; déboursés, $13.91	292 66
Contremaître, J. Bateman, 13 j. à $2.50	32 50
Charpentier, J. Atkinson, 23½ j. à $2.50 ; sonnette, J. Johnson, 23 j. à $2	104 75
Mécanicien, L. Johnson, 11 j. à $1 50, 11½ j. à $1.25	30 87
Charpentiers, jours à $1.75 : J. Bateman, 17½, N. Crowell, 8½, M. Snow, 17½	76 12
Charretiers, jours à $2.50 : B. McGray, 7¾, W. A. Smith, 5½	33 13
Journaliers, jours à $1.25 : Ackles, A. 7, W. 26½ ; Covert, G. 23, T. 9 ; Cunningham, G. 7 ; Donaldson, E. 41¼, J. 11½ ; Smith, D. 32½ ; moins 6 j., 12 hommes, 38¾ j	245 55
Charretier, 2 j. à $1.25 ; ouvrier, 1½ j. à $1.50 ; journalier, 2 j. à $1.50	7 75
Sonnette à vap., J. Johnson, 11¾ j. à $10	117 50
Crowell, S. A.: câble, 82 liv. à 15c.; poulie, $3.50 ; S. S. Latour, touage, $47.07	62 87
McKay, J. H. et J. A.: billes. 1,700 pds à 6c.; bois de const., 7,499 pds à $11 ; ouvrage, $6	190 48
Nickerson, A. J.: billes, 3,824 pds de 9-pcs à 7c., 4,345 pds de 10-pcs à 8c.; madriers, 20,086 pds à $15 ; bois de const., 14,503 pds à $18	1,177 62
Robertson, Wm. et Fils, ferronnerie, $138.79 ; Spenney, E. W., ferronnerie, $13.36	152 15
Ferronnerie, J. R. Gammon, $19.97 ; A. C. Robertson, $27.20	47 17
Chaîne, $1.50 ; téléphone, 70c.; voiture de louage, $1.75 ; usage de crampons, etc., $5 ; chaloupe, $5 ; touage, $1	14 95
Services d'avocats : H. Mellish, $60.20 ; W. B. Ross, $2.54	62 74
Total reporté à la page V—5	2,648 81

Ingonish, N.-E.: Lever pierre sur le talus, etc.	
Surveillant, D. B. McLeod, 29 j. à $2.50	72 50
Mineur, jours à $1.75, R. McLeod, 21	36 75
Charretiers, jours à $2 : Brewer, E., 17 ; Brown, L., 5 ; Buchanan, M., 20 ; Burke, S., 15 ; Cann, W., 18 ; Curtis, J. 17, Wm. 18 ; Doucette, G., 5 ; Doyle, Geo., 5 ; Jackson, R., 18¾ ; Kerr, A., 10 ; McLean, A. 10, D., 20 ; Roper, H., 19 ; moins 5 jrs, 4 hommes 14½ j.	424 50
Journaliers, jours à $1.25 : Brown, C. 10½, Geo. 7, Wm. 5 ; Buchanan, M., 5 ; Burke, J. M., 22 ; Burns, J., 6 ; Gillis, P., 5 ; Hardy, J. 10, R., jeune, 10, R., aîné, 12 ; Jackson, G., 20, J. 21, S. 18 ; Janes, B. 6, R. 6 ; Kerr, D., 12½ ; McLean, A., 13 ; McLellan, A., 8 ; McLeod, A., 5 ; Murphy, J., 17 ; Neil, J., 10 ; Redoubt, J. 17, T. 11 ; Roberts, A. 19, James 21, Josiah 18, W. 21, W. D. 17 ; Roper, E. 11½, H. 19, I. 20, J. 16, P. 18 ; Smith, C. 20, M. 5½ ; Snow, J., 14 ; Stockley, G., 20 ; Tucker, J., 13 ; Warren, R., 20½, S., 18½ ; Winters, J., 9 ; moins de 5 jours, 10 hommes, 24½ j	728 09
Journaliers, jours à $1.20 : Doyle, J., 4½ ; Warren, N., 10 ; Winters, Wm., 17½	38 40
" " à $1.15 : Kavanagh, Wm., 9 ; Roper, E. 17, H. 9	40 25
" " à $1.10 : Kerr, M., 15 ; Roberts, H., 5 ; Snow, J., 6 ; Stockley, O., 13	42 90
McLeod, J. E.: épinette bl., 270 pds à 3c.; usage d'atelier, $5 ; pétrole, 15 galls à 25c.; divers, $4.13	20 96
Thompson, A. C.: leviers, 83 liv. à 6½c.; forets, 15½ liv. à 11c.; divers, 91c.	8 11
Compte de l'imprimeur du roi, $15.74 ; 4 paiements au-dessous de $7, $18.89	34 63
Services d'avocat, W. B. Ross	68 43
Total reporté à la page V—5	1,515 52

Quai d'Iona, N.-E.	$ c.
McDonald, Hugh ($3,025)—	
Entreprise complète, $7,840 ; moins $5,242 payés en 1901-2. (page V—207)	2,598 00
Ouvrage supplém., élever chemin et construire 2 culées en caisson	427 00
Inspecteur des travaux, D. A. McDonald, 57 j. à $2.50	142 50
Annonces	26 60
Total reporté à la page V—5	3,194 10

Anse aux Irlandais, N.-E.: Réparations au quai.	
Contremaître, M. E. McNeil, 23 oct.-29 nov., 23·85 j. à $2.50	59 63
Constructeurs, jrs à $1.25 : Kennedy, Arch. 16¼, Alex. 14½, M. 13¼ ; McLean, Alex. 15¼. J. 10, Malcolm 17¼, Mich. 17 ; McNeil, R., 17¼ ; 5 hommes moins de 9 j., 27½	185 31
Attelage simple, D. M. McLean, 3 j. à $2	6 00
McLean, D.: 1,172 liv. de boulons en fer affiné, $58.60 ; divers, $23.95	82 55
Pilotis en bois dur, 10 de 18 x 8 à 90c., 101 de 20 x 8 à $1, 15 de 22 x 8 à $1.10, 24 de 22 x 8 à $1.25, 3 à $3; fer, 97c.; payé comme suit : Gillis, John, $16.50 ; Kennedy, Alex., $18 ; McLean, D. $30, J. H. $11, M. N. $11, Mich. $15 ; McNeil, Rod., $19 ; neuf hommes, moins de $10, $45.97	166 47
Total reporté à la page V—5	499 96

Pointe de l'Ile, N.-E.: Réparations au quai.	
Contremaître, R. R. McKenzie, oct., 1902, services, 13½ j. à $2.50 ; déboursés, $24.50	58 25
Charpentiers, trois hommes moins de 7 j., 13½ j. à $1.40 ; A. McDonald, 10 j. à $1.50	33 90
Journaliers, jrs à $1.25 : N. Beaton 9½, H. McEachern 8, M. McLeod 7, M. O'Hendley 8 ; 13 hommes moins de 7 j., 56 j	110 60
Billes d'épinette, 925 pds à 7c.; bois de constr., 1,081 pds à 1¼c., 6,292 pds à 1·35c., 700 pds à 1·4c. ; madriers, 5,939 pds de 3-pcs à $13.50, 560 pds de 4 pcs, $8.40 ; pierre, 79 vgs à 40c. ; ferronneries, $29.69 ; payés comme suit : Beaton, N., $7.01 ; Fraser, A. G., $83.61 ; McDonald, A. P. $13.06, D. $10.80 ; McEachern, Alex., $16.14, Angus, $7.45, H. $12.15 ; McKenzie, J., $2.36 ; McKinnon, M., $29.95 ; McRae, J., $17.53 ; O'Hendley, M., $20.90 ; Ross, A. W., $68 ; Smith, J. W., $21.66	310 62
Total reporté à la page V—5	513 37

Judique, N.-E.: Réparations au brise-lames.	
Contremaître, Neil S. McIsaac, 4 août-31 déc., 59 j. à $2.50	147 50
Charpentiers, jrs à $1.40 : Gillis, Alex. 21¾, Hugh 20¾	59 50
Hommes avec attelage, jrs à $2 : A. C. McDonnell, 13¼ ; 2 hommes, 1¾	30 00
Journaliers, jours à $1.25 : McDonald, Angus 15¾, John 15, Lauchlin 18½ ; McKay, C. F., 23¾ ; 4 hommes moins de 7 j., 12¾	107 15
Kirk, D. G., 4,651 liv. de fer, etc., $143.88 ; McInnis, Alex., forgeage, $47.26	191 14
Lambrissage, 4,051 pds de 5 x 6 et 5 x 7 à 2½c., 1,830 pds de 5 x 8 à 2¾c.; bois de constr. carr., 404 pds de 10 x 10 et 8 x 8 à 10c., 75 pds à 6c.; 1,000 pds de madriers, $14 ; payés comme suit : Gillis, Alex. $26.62, Hugh $14.50 ; McDonald, Allan $30.27, Arch. $14, John $16.65, L. $8.15, R. $7.42 ; McEachren, Dan., $50.32 ; McIsaac, Duncan, $34.40; McKay, C. F., $8.15	210 48
Pierre, 306 vgs c. à 50c., payé comme suit :—	
Gillis, Alex. $60, Hugh $29 ; McDonald, Angus, $25.25 ; McDonnell, A. C., $38.75	153 00
Total reporté à la page V—5	898 77

Kempt-Head, N.-E.: Pour terminer quai.	
Conducteur, Donald Kempt, 6 nov.-26 déc. 1902, 1-16 juin 1903, services, 27 j. à $2.50 ; déboursés, $5.50	73 00
Charretiers, jours à $2 : C. Kempt, 14·6 ; D. McFarlane, 9 ; 15 hommes moins de 5 j., 32 j.	111 20
Journaliers, jrs à $1.25 : C. Kempt, 10 ; R. McKenzie, 10 ; 16 hommes moins de 10 j., 63 j.	103 73
Bras d'Or S.S. Co., transport, $3 ; Salter, S., poteaux en cèdre, 60 à 22c.; cammionnage, 50c.	16 70
Matheson, A., clôture en fil métal., 108 perches à 42c.	45 36
Services d'hommes de loi—	
H. Mellish, $3.02 ; W. B. Ross, $63.73	66 75
A. J. Macdonald, Baddeck : *re* D. Kempt, $164.04 ; *re* Philip Morrison, $38.78	202 82
Achat d'emplacement : Donald Kempt, $50 ; Philip Morrison, $50	100 00
Total reporté à la page V—5	719 56

	$ c.
Kingsport, N.-E.: Reconstruction de jetée.	
Surveillant, Alfred Porter, 1er juillet-29 nov., 131 j. à $2.50	327 50
Contremaître, Eben. Cox, 107¾ j. à $2.25	242 42
Charpentiers, jrs à $1.75 : Barkhouse, R. 23¼, Wm. 81¾ ; Loomer, Frank, 107½	371 88
Charpentiers, jrs à $1.60 : Fred. Bowles, 55½ ; Ed. Ells, 77¼	212 40
Charpentiers, jrs à $1.50 : J. Balser, 22½ ; Ed. Benjamin, 107¼ ; Fred. Bowles, 49½ ; Wm. Church, 88 ; M. Lockwood, 69½ ; J. Palmeter, 87¼	635 94
Journaliers, jrs à $1.40 : W. Burns, 28¾ ; W. Huntley, 42½	99 74
Journaliers, jrs à $1.25 : Balser, F., 4 ; Benjamin, J., 96¼ ; Bigelow, R., 24½ ; Huntley, R. 9¾, S. 16½ ; Pearl, M., 3½ ; Warden, A., 32½	233 74
Journalier, L. Huntley, 8¼ j. à $1 ; usage d'un cheval, I. Cox, 18¾ j. à $1	27 00
Charretiers : S. B. Borden, 5 h. à 25c. ; hrs à 40c. : Chas. Bigelow, 103½ ; I. Cox, 54 ; R. Cox, 39½	80 05
Bigelow et Ells : leste en pierre, 2,211·46 tonnes à 50c. ; divers, $10.70	1,116 43
Huntley, C. H. : faire et charrier boulons, 13,707 liv. à $1.25 ; divers, $20.99	192 32
Kinsman, R. W., traverses en épinette, 418 pds à 6c.	25 08
Nova Scotia Produce and Supply Co. : anneaux doubles, 250 liv. à 16c. ; 16,747 liv. de fer de ⅝ et ¾ à 2½c. ; carvelles de 8-pcs, 9 baril. à $2.90 ; pierre, 46 ton. à 50c. ; capuchons et défenses en pruche, épin. sciée de 5-pcs, etc., 19,443 pds à $12.50 ; dormants en épinette, 7,496 pds de 9-pcs au petit bout à 6c. ; pruche, 1,418 pds à 7c. ; épinette, 458 pds de 11-12 à 8c. ; planchéiage, 832 pds à 3c. ; divers, $8.67	1,370 10
Total reporté à la page V—5	4,934 60
L'Ardoise, N.-E.: Prolongement du brise-lames.	
Départ. des terres de la couronne., Nouvelle-Ecosse : payé à Wm. D Robertson, pour arpenter lot de grève à L'Ardoise	18 25
Services d'homme de loi, H. Mellish.	7 32
Total reporté à la age V—5	25 57
Rivière Larry, N.-E.: Brise-lames.	
Reid et Archibald, estimation n° 1 au 30 juin 1903	590 00
Inspecteur des travaux, J. Fougere, 8 j. à $2.50	20 00
Imprimeur du roi, $26.20 ; annonces, $113.61	139 81
Total reporté à la page V—5	749 81
Passage de Lennox, N.-E.: Creusage du passage de Carey.	
Contremaître, D. McNamara : juillet, sept.-oct. 1902, 49 j. à $2.50 : charriage, $13	135 50
Journaliers, 5 hommes, chac. 1 j. à $1, 6 hommes, chac. 4 j. à $1.15	32 60
Journaliers, jrs à $1.20 : Cloak, P., 16 ; Cogswell, J., 12 ; Cruickshank, J., 14 ; McNamara, D. 17, H. 16, Jas. 13, Jno. 13 ; Proctor, R., 8 ; 3 hommes moins de 7 j., 13 j.	146 40
Journaliers, jrs à $1.25 : Cruikshank, J., 16 ; Hayes, J., 19 ; LeLacheur, H., 14 ; McNamara, Arthur, 27, Austin 44, D. A. 16, D. M. 44, E. J. 17, E. (côté est) 36, E. (Port-Richmond) 15, H. 17, Jas. 8, Jno. je 20, Jno. ainé 17, Jno. (Bushy-Island) 21, Jno. (Port-Richmond) 16, Jos. 13, M. 38, P. 34, R. 44, W. 16 ; McNeil, C. 13, D. 12 ; Scanlan, W., 16 ; 3 hom. moins de 6 j., 10 j.	678 75
McKillop, D., boulons	6 65
Total reporté à la page V—5	999 90
Lingan, N.-E.: Protection de la grève.	
Contremaître, John Burke, 21 oct.-24 nov., 27 j. à $2.50	67 50
Sous-contremaître, Ignatius Burke, 24½ j. à $1.50	36 75
Hommes avec attelage simple, jrs à $2 : Burke, W. J., 19 ; Campbell, A., 9½ ; Carrol, M. 14, T. 9 ; Hall, R., 10½ ; Kelly, T., 7½ ; Mohan, E., 8 ; McKinnon, J., 8 ; McNeil, Mich., 14 ; Roche, M., 10½	220 00
Journaliers, jours à $1.25 : Burke, L., 16, M. J. 19½ ; Hall, J., 22, P. 15 ; McNeil, Mich., 17 ; Quinn, John, 13 ; 5 hommes moins de 10 j., 36	173 14
Journalier, Walter Petrie, 8 j. à $1	8 00
Burke, Mich. J., 945 charges de broussailles à 10c.	94 50
Total reporté à la page V—5	599 89
Petit-Bras-d'Or, N.-E.: Quai.	
Reid et Archibald, détaillé en 1901-2. (page V—209)	2,230 00
Christie, Ed. J., inspecteur des travaux, services, 7 juin-23 juillet, 23 j. à $2.50	57 50
Total reporté à la page V—5	2,287 50

	$ c.
Little-Harbour.	
Robertson, Wm. et Fils, ferronnerie	138 68
Little-Narrows, N.-E.: Réparations au quai.	
Contremaître, John A. McIver, 1er-30 août, 26 j. à $2.50	65 00
Charp., j. à $1.50 : Donald McInnis, 16½ ; W. H. McIver, 19 ; 14 hommes au-d. de 11 j., 58½	141 00
Journaliers, jours à $1.25, 7 hommes au-dessous de 8 j., 24·8	31 00
Conducteurs, jours à $2, 9 hommes au-dessous de 6 j., 21	42 00
Conducteur, D. Matheson, 1 j., $2.75 ; Ross, Thos., 18 j. à $1	20 75
Chaloupier, M. J. McIver, 12 j. à 75c. ; charroyeur d'eau, J. A. McRitchie, 16 j. à 50c.	17 00
Aide aux rapports, A W. Ross, 3 j. à $1.50	4 50
Matheson, John, forgeage, $26.10 ; McDonald, John, épinette blanche, $6.56	32 66
Ross, A. W.: madrier de pruche de 3 pcs, 2,180 pds à $13.50 ; pruche et pilotis en bois franc, 1,400 de 7½ pcs à 6c. ; divers, $31.70	145 13
Total reporté à la page V—5	499 04
Anse Livingstone, N.-E.: Pour compléter le quai.	
Contremaître, John A. Gillis, 3 juillet-28 sept. 48 j. à $2.50	120 00
Aide-contremaître, John Livingstone, 34¼ j. à $1.50 ; journalier, C. McKinnon, 9¾ j. à $1.45	65 50
Charpentiers, Jas. Gillis, 34 j. à $1.75 ; Hugh McPherson, 10 j. à $1.50	74 49
Charpentiers, jours à $1.40 ; Brown, Angus, 11 ; Gillis, And. C. 25, Angus 30½, Arch. 10½ ; Hanrahan, Alex. 10, Angus 12 ; McDougall, Donald, 31, D. M. 20, Duncan 11½, Jas. 23, John 24 ; McMillan, John, 20 ; McNeil, Mich., 28 ; McPherson, Dan. 32½ : 6 hommes au-dessous de 9 j., 32	449 40
Journaliers, jours à $1.25 : Gillis, Mich., 22 ; Hanrahan, Richd., 18¾ ; Leggins, Hy., 22¼ ; Livingstone, Colin, 12 ; McDougall, Angus 10¾, J. Angus 11, John A. 12 ; McLeod, Colin, 12 ; 18 hommes au-dessous de 10 j., 82	252 78
Journaliers, j. à $1 : 3 hommes, 17¾ j. ; charr., attel. simple, 13 hom. moins de 11 j., 51 j. à $2.	119 75
Charretiers, avec attelage, jours à $2.75 : 12 hommes moins de 8 j., 60¾	167 02
Gillis, And. C., 75 perches d'épinette blanche, $15 ; planches, $1	16 00
Kirk, D. G., 6,615 liv. de fer en gueuse, $198.45 ; divers, $3.98	202 43
F D. Gillis, $11.56 ; Jos. Hanrahan, $40.58	52 14
Total reporté à la page V—5	1,519 51
Anse en Bas, N.-E.: Brise-lames.	
Contremaître, Chas. Como, juillet-nov. 1902, 116 j. à $2.50	290 00
Bûcherons, jours à $1.50 : Babine, P., 25, S. 15¼ ; Bushway, C., 25 ; Clark, C., 93¾ ; Como, C. 45, J. 25¾ ; Cormea, T., 11 ; Terrio, D., 8½ ; 2 hommes, 4 jours	379 85
Bûcherons, jours à $1.40 : C. Como, 36 ; W. LeBlanc, 10¾ ; A. Forrest, 11 j. à $1.60	83 05
Charretiers : J. Como, 55¾ j. à $1.30 ; D. Burk, 65¼ j. à $2 ; A. Burk, 18¾ j. à $1.25	226 40
Journaliers : I. Como, 10 j. à $1.25 ; S. Babine, 5 j. à $1.25 ; E. Melanson, 1¾ j. à 75c.	20 06
Atlantic Grindstone Co., forgeage	15 00
Billes, 25 pds de long, 9 pcs au petit bout, 230 à $1.25 ; payés comme suit ; J. Brown, $25 ; J. Como, $12.50 ; P. Gould, $250	287 50
Total reporté à la page V—5	1,301 86
Escousse en Bas, N.-E. : Quai.	
Achat d'emplacement, F. Landry, $200 ; T. Morrison, $100	300 00
Inspecteur du créosotage de bois de service, A. W. Little	14 22
Services d'avocat, H. Mellish	41 56
Imprimeur du roi, $12.40 ; annonces, $56.56	68 96
Total reporté à la page V—5	424 74
Pubnico-Ouest en Bas, N.-E. : Brise-lames.	
Contremaître, Jos. R. D'Entremont, 7 nov.-5 déc., 22·41 j. à $2.50 ; déboursés, $9.48	65 51
Constructeur de quai, Jotham Johnson, 3 j. à $10, 12 j. à $1.75	51 00
Charpentiers : P. A. D'Entremont, 7 j. à $1.40 ; G. E. D'Entremont, 4½ j. à $1.30	15 65
Charretiers : A. E. D'Entremont, 4¾ j. à $2.25 ; J. D. D'Entremont, 4½ j. à $2.25 ; Vincent D'Entremont, 5 j. à $1.80	29 81
Journaliers, jours à $1.25 : 42 hommes moins de 9 j., 190¼	237 73
Mécanicien et charpentier, août, Leblanc, 12½ j. à $1.75	21 87
Amiro, Hy. A. : billes d'épinette bl., 8 pcs au petit bout 106 à $1.33 ; divers, $4.10	145 08
Canu, Brad et Cie : remorquer sonnette de Yarmouth à Pubnico et retour	50 00
D'Entremont, Moïse I. : bois de pruche et madriers de 3 pcs, 25,708 pds à $12.50	321 35
D'Entremont, Wm. A. et Cie, ferronnerie, $60.75 ; Hamilton, B., forgeage, $1.25	62 00
Total reporté à la page V—5	1,000 00

Havre de Mabou, N.-E.: Réparations aux jetées.	$ c.
Surveillant, A. Cameron: 48 j. à $2.50; aide-surv., 40 j. à $1.75 (12 sept.-30 nov. 1902)	190 00
Charretiers, jours à $2.75: F. Beaton, 4·7; 4 hommes moins de 3 j., 5.7 jours	28 59
Charretiers, jours à $2: Cameron, A., 8; Doyle, E., 4; McDonald, A. F. 6¼, A. M. 4; McEachern, A. 7, J., 8·2; McLean, J., 4¾, R., 6; McPherson, W., 4½; 36 hommes moins de 4 jours, 65·7 jours	236 80
Charretiers, jours à $1.75: 4 hommes moins de 3 j., 7·6 j.; 1 homme, 2½ j. à 50c	14 55
Journaliers, jours à $1.25: Beaton, F., 8¾; Burke, T., 9; Doyle, E., 7·3; McDonald, A. F. 16·7, A. M. 15¼, D. F. 10¾, R. 10; McEachern, J., 6·5; McInnis, J., 7·2; McLean, J., 10¾, R. 16·05; Rankin, A., 7¼; 33 hommes moins de 6 jours, 87.3 jours	265 97
Journaliers, jours à $1, 10 hommes moins de 6 jours, 26·5 jours	26 50
Louage de chalan, jours à 50c.: D. McEachern, 8; 3 hommes moins de 4 jours, 7 jours	7 50
Cameron, A.: câble, 22 liv. à 17c.; raburite, 8 liv. à 40c.; madrier, 144 pds à $14; divers, $1.40	10 34
Billes, 6-pcs du bout, 36 à 20c., 3-pcs du bout, 88 à 10c., 252 pds à 5c.; 2 brosses à $7; payées comme suit: F. Beaton, $12.60; A. F. McDonald, $19.30; Mary McDonald, $3.50; J. McLean, $7.20	42 60
Pierre, 707¼ tonnes à 50c.; dommages au terrain, $10; broussaille, 1¾ ac. à $7; payés comme suit: Doyle, E., $13.75; McDonald, A. M. $17, Chas. $20.75, Dan. $15.12, F. $15.12, J. $27.50, J. B. $10.25, J. (Mary) $11.25, M. $30.50, Rory $20.75; McEachern, J., $32.88; McIsaac, J., $31; McPhee, A., $12; Rankin, A. D., $10.25; Walker, L., $10; 19 paiements au-dessous de $10, $97.74	375 86
Total reporté à la page V—5	1,198 71

Main-à-Dieu, N.-E.: Travaux de protection.	
Imprimeur du roi, $25.61; annonces, $77.99	103 60

Maitland, N.-E.: Réparations au quai.	
Contremaître, J. D. Currie: 22 sept.-24 nov. 1902, services, 66·8 j. à $2.50; déboursés, $10.	177 00
Charpentiers, jours à $1.75: F. Caddell, 43·3; T. Dickie, 47·3; H. Grant, 42·8; G. Tucker, 45·3; J. Tucker, 31·55; R. Weldon, 38·55; D. Whidden, 13½	459 06
Crowell, Frères, fer, $58.57; Frize et Roy, bardeaux, ferronnerie, etc., $41.56	100 13
Murphy, S. H.: câble de manille, 24½ liv. à 18c.; 4 baril. de carvelles à $3.15; div., $1.35.	18 36
Pruche, 64 troncs à $2.50, 4 à $1.25; 30,532 pds madr. à $10; 2,700 pds de madrier à $9, 20 pièces sciées à $2.50, 29 pièces à $3; épin. bl., 1,180 pds à $8; payés comme suit: W. Anthony, $9.44; A. Barr, $95; W. Currie, $5; S. E. Dunn, $507.32; W. Lawence, $24.30	641 06
Forgeage	3 00
Total reporté à la page V—5	1,398 61

Anse de Malignant, N.-E.: Exhausser l'intérieur de la jetée.	
Bord. de paye, 1er–3 fév. 1902: Donald Grant, contrem., 2 j. à $2.50; 4 hom., 4½ j. en t., $7.05	12 05
Bordereau de paye, 19 août–10 nov. 1902—	
Contremaître, Donald Grant, 20¼ j. à $2.50	50 62
Charpentiers, jours à $1.50: Chisholm, Jos., 11; McDonald, Donald N. 15, Ronald J. 20¼; McNeil, John A., 13½; 8 hommes, 29¼ jours	133 49
Hommes avec attelages, 11 hommes moins de 6 j., 36 j. à $2.75	98 97
Hommes avec attelages simples, 17 hommes moins de 7 j., 34¾ j. à $2	69 50
Journaliers, jours à $1.25: S. McNeil, 14; 20 hommes moins de 6 j., 54¼ jours	85 27
Charroyeur d'eau, R. A. McDonald, 5 j. à 75c.	3 75
Kirk, D. G., ferronnerie, $30.93; McAdam, A. R., fer, etc., $12.60	43 53
McDonald, Jas., fer, etc., $19.98; McNeil, W. B., charriage, $5	24 98
Traverses en pruche, 1,710½ pds à 9c., 321 à 10c.; bois de const., 21 pds à 12c., 206 à 11c.; plancher de lestage, 840 pds à 2½c., 818 à 3½c.; bordage, 382 pds à 4c.; payés comme suit: Chisholm, J. W. $20.16; McAdam, J. H., $23.08; McDonald, Alex. $21.06, D. D. $15.14, R. J. $13.20; McInnis, John, $13.23; McKinnon, Chas., $25.56; McNeil, C. $21.82, Jas. $18.90, J. A. $48.53; McPherson, A., $10.63; 11 hommes moins de $10, $44.82	276 13
Ferronnerie	1 65
Total reporté à la page V—5	799 94

Havre de Margaree, N.-E.: Améliorations.	
Bordereau de paye, 1er sept.–29 nov. réparations de jetée—	
Contremaître, Simon Chiasson, 34¾ j. à $2.50	86 88
Charpentiers et chaloupier, jours à $1.40: John Muce, 4½; Lawrence White, 18	31 50
Journaliers, jours à $1.25: Félix Chiasson, 10½; 16 hommes au-dessous de 5 j., 34¼	55 92
A reporter	174 30

	$ c.
Havre Margaree, N.-E.: Améliorations—*Fin.*	
Report	174 30
Bordereau de paye, 1er sept.–30 oct., Shear Dam—	
Contremaître, John R. McLennan, 23 j. à $2.50	57 50
Journaliers: 10 hommes, 8 j. et moins de 38½ j. à $1.35, 4 j. à $1.32	57 24
Journalier, 5 j. à $1.10; hommes avec attelage, moins de 9 j., 14¼ j. à $2	34 00
Chisholm, A. W.: câble de manille, 99 liv. de 3-pcs à 18c., 18½ à 20c.; ferronnerie, $1.15	22 67
McDougall, A. R., forgeage	18 15
Défenses en bois de construction carr., 266 pds à 6c.; 570 pds de 7 x 8 et 8 x 9, à 7c.; 200 pds à 10c., payées comme suit: McDonald, A. L., $10.50: McLennan, D. $10.08, D. A. $20, R. D. $5.88 McNeil, L., $29.40	75 86
Pierre, 62 vgs à 50c., pay. comme suit: P. B. Arsenault, $15; D. Buckles, $7: J. Muce, $9	31 00
Bois de constr., $4.90; ferronn., $3.20; 4 poulies, $1; broussailles, $1.85; usage de chal., 65c	11 60
Total reporté à la page V—5	482 32
Rivière Météghan, N.-E.: Réparations au brise-lames.	
Surveillant, Chas. L. Robichaud, 1er juiller–14 oct. 1902, 75 j. à $2.50	187 50
Charpentiers, jours à $1.25: Comeau, Edée 11, Edmond 52¾, L. 4, John 40, Jules 38, Doucet, H., 29; Saulnier, A. 29, S. 11	268 43
Charretiers, jours à $2: Comeau, E. 9½, J. M. 6½; Robichaud, E., 44½, J. 29¾; 5 paiements de moins de $10, $25	205 50
Comeau, A. H.: madriers d'épinette, 1,515 pds à $11; billes, 136 pds à 5c., 2,162 pds à $8, 871 pds à 2¼c.; carvelles, 1,108 liv. à 4c.; goudron, 72 gall. à 20c.; huile, 14 gall. à $1; tarières, 2 à $1.50, 4 à $1.25; divers, $5.97	146 74
Robichaud, E. J.: bordage d'épinette, 1,763 pds à $11; planchéiage, 8,556 pds à $11: sciage, 2,326 pds à $2	118 14
Woodworth, Thos. J., forgeage	16 10
Total reporté à la page V—5	942 41
Météghan N.-E.: Réparations au brise-lames.	
Surveillant, Philémon L. Robicheau, 24 juin-17 nov. 1902, 15-30 juin 1903, 126 j. à $2.50	315 00
Contremaître, Léandre Deveau, 102 j. à $1.90	193 79
Charret.: A. Robicheau, 40¼ j. à $2.50; P. Dugan, 12¾ j. à $2; 10 hom. de m. de 5 j., 23 j. à $2.	172 12
Journaliers, jours à $1.25: Babin, T., 28½; Comeau, Alex. J. 38¾, Aug. 14½, G. L. 53, J. L. 27½, L. H. 34¼, U. 62, W. A. 14, W. D. 22¼, W. J. 16½; Deveau, J. J. 16¾; Doucet, V. V. 24¾; Le Blanc, A. 42¼, S. 16¼, T. 10¼; Robicheau, C. T. 22¾, H., 37¾; Saulnier, A. A. 11, A. H. 21, D. H. 15½, H. M. 12, J. H. 25, V. J. 36½; Thereult, H. J., 11½; Thibodeau, C. J. 25¼, J. E. 72¼, P. 16; moins de 10 j., 18 hommes, 74¾ j.	1,003 77
Journaliers, jours à $1: E. Comeau, 17; E. Deveau, 10½; I. Geddry, 15½; moins de 10 j., 11 hommes, 50¾ j.	93 75
Forgeron: E. Comeau, 17 j. à $1.35; journalier, 3 j. à $1.50	27 45
Comeau, A. H.: fer, $16.47; Spinney, E. K., ferronnerie, etc., $70.51	86 98
Bois dur: billes, 3338 pds de 10 pcs de 5c., 316 pds de 11 pcs à 6c., 436 pds de 13 pcs à 7c., 79 pds de 9 pcs à 4c.; madriers, 3508 pds de 5 pcs à $11; billots d'épin., 6312 pds de 11 pcs à 5c., 748 pds de 12 pcs à 6c., 935 pds de 13 pcs à 7c., 365 pds à 10c., 162 pds de 9 pcs à 4c.; madriers, 3539 pds à $11, 11,029 pds à $12; ferronnerie, $211.48: payées comme suit: Comeau, D. M. $18.20, T. E. $19.90; Deveau, J. J., $74.94; Dugan, L. $79.81, P. $83.24; German, Thos., $417.01; Le Blanc, A. $121.79, V. $19.54; Melançon, J., $28.05; Robicheau, E., $36.40; Saulnier, B. $37, J. L. $46.05, M. L. $45.80, P. $14.45; Thereult, A., $13.80; 9 paiements de moins de $10, $50.63	1,106 61
Total reporté à la page V—5	2,999 47
Minudie, N.-E.: Quai.	
Contremaître, James I. Baker, 61 j. à $2.50	152 50
Charpentiers: J. Lusby, 4 j. à $1.75; E. Desbarres, 13 j. à $1.50	26 50
Charretiers, jours à $3: Wm. Burke 4½, W. Glenn 11¾, A. Vernon 5, J. Wilson, 20¼ j.; 2 hommes, 3 j	133 50
Charretiers, jrs à $2.50: J. Arsenault 14, L. Brine 1, F. Burbine 5, L. Burke 8½, T. Mack, 7½	90 00
Charretiers, jours à $2: A. Vernon, 33¼; 6 hommes 12½ j	91 50
Journaliers, jours à $1.40: P. Brine 20¾, A. Martin 20¾	58 10
Journaliers, jours à $1.35: E. Dawson 27, W. Dawson 27½, J. Milligan 32½	117 46
Journaliers, jours à $1.30: L. Brine 24¼, E. Dawson 11, J. Milligan 20; 2 hommes 2 j	74 43
Préposés à la pierre, jours à $1.50: E. Desbarres 22¼, H. Symes 43; 3 hommes 8 j	109 88
Préposés à la pierre, jours à $1.40, 2 hommes 3 j	4 20
Douglas et Cie, ferronnerie, $39.80; Wm. Wood, forgeage, $93.60	133 40
Madr. d'épin., 6,769 pds à $10.50; billes, 125 à $1.25, 7,643 pds à $12; payés comme suit: C. A. Baker $91.72, J. N. Pugsley $53.22, J. H. Seaman $156.25, A. Vernon $17.85	319 04
Total reporté à la page V—5	1,310 51

	$ c.
McNair, N.-E.: Talus additionel.	
Contremaître, Alex. McDougall, 4 juillet-30 oct., 40½ j. à $2.50	101 25
Charpentiers, jours à $1.50: McEachern, Archie 15, Geo. 10½, M. 3; McMillan, C., 14; McPhee, Alex. 25½, Arch. 12, Jas. 3	124 50
Charpentiers, jours à $1.40: S. Ballantine, 8½; R. A. McEachern, 10½	26 60
Pétardeurs, jours à $1.50: McEachern, R. L., 19½; McInnis, Dan., 11½, R., 9½; McPhee, S., 10, Wm., 10; Wilkie, A., 10½; 5 hommes, moins de 7 j., 25½	144 75
Pétardeurs, jours à $1.40: Ballantine, Alex., 20, Stewart, 18; McEachern, Dan., 16; McMillan, Arthur, 17½; 10 hommes, moins de 9 j., 45½	163 80
Hommes avec attelage simple, 12 hommes, moins de 7 j., 49 j. à $2	98 00
Journaliers, 5 hommes moins de 10 j., 14½ j. à $1.30, 11½ à $1.40, 3½ à $1.50	40 20
Journaliers, jours à $1.25: McDonald, Alex., 10½; McEachern, John, 11½; McInnis, Alex., 10½, John, 11; McMillan, Stewart, 15; McNair, D., 21½; McNeel, Angus, 13; 30 hommes, moins de 10 j., 130½	279 28
Kirk, D. G., fer $3.06; McEachern, L. J., ferronnerie et bois de construction, $13.47	16 53
McEachern, Dugald M.: forgeage, $24.67; bois de construction, $4	28 67
Bois de constr. roud, 10-pcs au pet. bout, 394 pds à 10c.; doublage, 9 perches à 40c.; madriers, 4-pcs, 2,800 pds à $10; payés comme suit: M. McEachern, $10.20; C. McMillan, $12.80; S. McPhee, $12; Alex. Wilkie, $36	71 00
Total reporté à la page V—5	1,094 58
Necum Teuch, N.-E.: Quai.	
Surveillant, A. F. Smith, juin 1903, 17¾ j. à $2.50	44 37
Charretiers, jours à $2: J. Jewers, 7½; G. Nangler, 7; F. Smith, 20¾; 2 hommes 10 j.	90 50
Journaliers, jours à $1.25: T. Englehut, 22; J. Jewers, 11¾; A. Moser, 17¼; R. Nangler, 22¾; H. Pye, 21¾; W. Woodin, 10¼; 6 hommes, moins de 10 j., 23 j.	160 91
Journalier, R. Smith, 22¼ j. à 70c.	15 57
Albion Lumber Co.: 43,404 pds à $9; madriers, 1,788 pds à $9; pin, 500 pds à $7; voliges, 66 pds à $8; pin, 156 pds à $12	412 62
Moser, D. H.: billes, 603 pds 9–10-pcs au bout à 3c.; divers bois de construction, $5.24	23 33
Moser, J., perches de lestage, 8 à 8c., 12 à 7c., 113 à 6c	8 26
Goëlette *Avon*, transport, $8·67; Smith, D., 28 billes, $10.48	19 15
Smith, T. J., chaloupe, $9; Smith, W. G., 107 perches, $6.42	15 42
Total reporté à la page V—5	790 13
Havre de Neil, N.E.: Brise-lames.	
Heney et Smith, estimation n° 4 au 31 janv. 1903	13,420 00
Inspecteur des travaux, A. A. Buchanan, 189 jrs à $2.50	472 50
Total reporté à la page V—5	13,892 50
New-Harbour, N.-E.: Brise-lames, réparations, protection, etc.	
Contremaître, Edward Gillie, juillet, sept.-nov. 1902, 25 mai–22 juin 1903: services, 126·3 j. à $2.50; déboursés, $14.50	330 25
Aide-contrem., Albert Sangster: services, 113·4 j. à $1.75; charr., $5; bois de constr., 88c.	204 33
Charpentiers, jours à $1.50; Horton, H., 12·6; Luddington, J., 11·9; Sangster, B. 84·2, P. 12·4	181 65
Charretiers, jours à $2.25: Gillie, J., 13; Henderson, W., 6·3; Nickerson, F. 55·3, J., 19·4; 2 hommes, 7·9 d.	229 25
Charretiers, N. Slate, 72·9 j. à $3.25; H. Scott, 66·8 j. à $4	504 11
Journaliers, jours à $1.25: Barss, A. 54·4, J. 57·6; Davidson, J., 51·2; Gillie, A. 43·9, Ernest 47·9, Evert 72, G. 64·8, Henry 67·3, Herbert 25, I. 52·3, J. A. 69·2, J. M. 52·3, J. S. 29·2, J. T. 10·3, S. 65·5, T. 74·1, W. D. 67·6, W. J., 46·1; Henderson, Alonzo 51·7, Andrew 15·8, A. E. 52·4, D. 70·3, Frank, 59·1, Fred. 57·7, I. 47·8, L., 42·4; Horton, C. 71·1, E. 14·4, H., 55·9; Hull, E., 18·9; Luddington, Abed 39·7, Abner 48·5, F. 72·6, J. A. 68·1, J. C. 52·8, S. 66·8, W., 72·2; Nickerson, B., 13·5; O'Hara, Jas., 35·9; Sangster, A. 61·7, B. 29·7, C. 78·5, G. 52·2, Harry, 18·7, J. 29·9, L. 24·2, M. 17·2, P. 71·3, Wallace, 48·2; Slate, H., 56·6; Sponagle, L., 13·3; Wright, J., 44·7; 6 hom., 33·5.	3,197 33
Louage de chaloupe: 5 hommes, 10 j. à $2.25; 5 hommes, 24½ j. à $1.75	65 37
Gillie, Ira: sacs, 118 à 9c., fusée, etc., $1.34; Henderson, W. B., ferronnerie, $29.11	41 07
McMillan, S.: enclume, $7.60; 2 fils d'acier pour poulies à $17.85; 4 poulies double à $1.55; ciment, 100 brls à $2.65; cabestan et longue perche, $20; forge, $11; transport, $62.43; câble de manille, 128¾ liv. à 18c.; câble de laiton, 117 liv. à 10½c, 2,820 liv. à $4.35; 4 rouets et forage, $6; forgeage, $37.58; acier, 561 liv. à 2·6c., 912 liv. à 3·6c., 227 liv. à 4½c., 120 liv. à 6½c., 78 liv. à 12c.; wagon à pierre, $160; camion complet avec perche, chaîne à crochet, etc., $60; 2 cabestans et fontes à $117.50; divers, $72.13	1,211 56
Billes d'épinette, 85 à 22c., payé en 3 menus paiements	18 70
Chaîne, $1; forgeage, $10.15; longue perche de cabestan, $5	16 15
Total reporté à la page V—6	5,999 77

	$ c.
Nyanza, N.-E. : Réparations à l'allonge du quai.	
Contremaître, A. McDonald, juillet 1902 : services, 17 j. à $2.50 ; déboursés, $1.99	47 49
Charpentiers, jours à $1.50 : A. Campbell 15, S. Nicholson 15, J. Hart 4	51 00
Charretier, A. McGregor, 2½ j. à $2, 1 j. à $2.75	7 75
Journaliers, 8 hommes, 21 j. à $1.25, 5 j. à $1	31 25
Campbell, A., châssis et cadres, $5 ; McRae, M., voliges, etc., $4.33	9 33
McKenzie, A. ; 2,026 pds voliges à $12, 4,434 pds planche à $11, 14½ M. bardeaux à $1.50, ferronnerie, $16.14	110 97
Total reporté à la page V—6	257 79
Ogden's-Pond, N.-E. : Compléter les travaux de protection du chenal.	
Surveillant, Alex. McDonald, 7 juillet-20 sept. 1902, 9-12 mars 1903, 41 j. à $2.50	102 50
Charpentiers, jours à $1.50 : John McGillivray, 17 ; 6 hommes moins de 10 j., 43 j	90 00
Homme et chaloupe, J. Sullivan, 5½ j. à $1.75 ; garçon, J. McDonald, 33½ j. à 75c. ; charretier 2, j. à $2.75	40 24
Hommes avec attel. simple, jrs à $2 : Sam Mahoney, 10 ; John McDonald, 13½ ; 18 hommes, moins de 8 jrs, 69½ j	186 00
Journaliers, jrs à $1.25 : John McDonald, 11½ ; 21 hommes moins de 10 j. 89 j	125 61
Kirk, D. G., ferronnerie, $26.10 ; McDonald, John, 935 pds revêtement, $14.96	41 06
McDonald, Jos., épinette, 261 pds à 6c. ; pilier en pierre, $12	27 66
McKinnon, D., épinette, 228 pds à 10c	22 80
Forgeage, $5.25 ; camionnage, $1.75 ; revêtement, $7	14 00
Total reporté à la page V—6	649 87
Anse de Parker, N.-E. ; Prolongement de la jetée.	
Anderson, W. H., entreprise complétée	9,985 00
Inspecteur, Thos. Milner, 97 j. à $2	194 00
Annonces	33 60
Total reporté à la page V—6	10,212 60
Pereaux, N.-E. : Débarcadère.	
Surveillant, M. M. Lyons, juillet, août, 24 oct.-31 déc. 1902, janvier, mars, juin 1903, 56 j. à $2.50	140 00
Charpentiers : R. Newcomb, 30¼ j. à $2 ; W. Witt, 10 j. à $1.40	74 50
Charpentiers, jrs à $1.50 : J. Barkhouse 19½, E. Fox 15½, W. Irvin 30½, C. McKeen 15¼, J. West 35	173 62
Charretiers, jrs à $3 : J. Doyle, 10 ; B. Lyons, 6½ ; 2 hommes 6½ j.	69 00
Charretier, B. Lyons, 21 j. à $2.50 ; journaliers, 8 hommes, 8¼ j. à $1.40, 13¾ j. à $1.25	81 22
Lyons, J. L., transport, $19.70 ; Potter, W. R., ferronnerie, $22.44	42 14
Bois de serv., 19,580 pds à $15, 13,137 pds à $9.25, 4,781 pds à $12 ; carvelles, etc., $22.24 ; payé comme suit : R. Kinsman, $299.68 ; Nova Scotia Produce and Supply Co., $73.61 ; B. L. Tucker, $121.52	494 81
Forgeage : S. R. Jackson, $17.63 ; W. Jackson, $13.33 ; W. H. Thorne et Cie, $64.80	95 76
Bois de c., 590 pds à 5c., 174 pds à 6c. 141 pds à 7c. ; pierre, 209 ton. à 40c., 27 ton. à 50c. ; déchets, $12 ; payé comme suit : J. Doyle, $24.90 ; B.W. Lyons, $120.41 ; C. Patterson, $13.60	158 91
Total reporté à la page V—6	1,329 96
Petit-de-Grat, N.-E. : Reconstruction des travaux de protection et dragage.	
Surveillant, M. P. Doyle, juin 1903, 14 j. à $2.50	35 00
Journaliers, jrs à $1.25 : 15 hommes, de moins 10 jrs, 35 j. ; loyer de chaloupe, 3 hommes, 10 jrs à 50c	48 79
Jean, J. et W., ferronnerie	7 12
Total reporté à la page V—6	90 91
Ile Picton, N.-E. : Réparations à la jetée.	
Contremaître, Hector McKinnon, 2 juillet-11 sept., 62 j. à $2.50	155 00
Charpentiers, jrs à $1.50 : W. Harris 37, H. McCallum 12½, J. McInnis 11½, D. McKinnon 23. T. McLean 10½, L. Patterson 19, N. Rankin 25½, M. Ross 22, Chas. Turple 27½ ; 6 hommes, moins de 10 j., 31½	330 00
A reporter	485 00

Ile Pictou, N.-E.: Réparations à la jetée—*Fin.*	$ c.
Report	485 00
Reddy, G. C.: boulons, 3,016 liv. à 3c.; ferronnerie, $31	121 48
Madriers de pruche et d'épin. et chaperon, 800 pds de 3-pcs à $12, 7,200 pds de 3-pcs à $10; billes, 4,196 pds à 3½c.; poteaux, 4 à 60c., 25 à 40c., 24 à 30c.; transport et camionn., $17; payés comme suit: Barry Frères, $83.60; McCallum, Chas. $14.20, Hugh $27.49; McInnis, Jos., $49.81; McKenzie, Mme Ellen, $12.32; McLean, J., $14.98; McLure, Wm., $46.75; Rankin, L. $7.70, Neil $8.23	265 08
Pierre, 126 vgs à 50c.; transport, $2; payés comme suit: D. McDonald $12.25, Murdoch McKenzie $10.75, J. McLean $13.50, Geo. Rankin, $14.75, 3 hom., moins de $8, $13.75	65 00
Traverser les hommes, $3; traverser boulons, etc., $3	6 00
Total reporté à la page V—6	942 56

Poirierville, N.-E.

Imprimeur du roi	14 22

Lac Porter, N.-E.: Achèvement du débouché.

Surveillant, John M. Inglis, 21 juillet 1902–19 mars 1903: services 84 j. à $3; déboursés, $10	262 00
" John McDonald: services 4½ j. à $2.50; déboursés, $17	28 25
Piqueur: G. W. Floy, 4 j. à $2; A. Pettipas, 43¾ j. à $1.40	69 25
Forgeron, W. Bond, 75½ j. à $1.50; journalier, M. Lapierre, 70 2 j. à 40c	141 07
Charretiers, jrs à $2.25: 2 hommes 3¾ j.	8 43
Journaliers, jrs à $1.25: Bellfontaine, E., 15; Crowell, F., 66¾; Ferguson, J., $30; Fillis, D. $17, J. 74¾; Gaetz, A. 43¾, E. 9½, R. 16¾; Julian, J. 13½, T. 37; Lapierre, E. 44, Frank 49¼, Fred 9¼, Jas. 33¼, John 39, P. 26, R. 17, S. 73½; Leslie, T., 17; Mayette, W., 43½; McDonald, J., 73; Nicforth, E. 27, M. 26, W. 40¼; Patterson, H., 59½; Pettipas, F., 20¾; Romo, R., 14¾; Wolfe, J. 18, S. 13¼; 29 hommes 81·6 j.	1,312 26
Mineurs, jours à $1.50; A. Richards 17¾, W. Richards 39½	85 87
" jours à $1.40: W. Richards 27¼, F. Robichau 23½	71 05
" jours à $1.35: L. Bellfontaine 69½, I. Bonang 68, L. Brean 24, P. Fillis 50¾, F. Robichau 50½	354 71
Austen Frères: dynamite, 150 liv à 20c.; batterie électr., $15; divers, $68.74	113 74
Ferguson, P., transport, $5.10; Patterson, A., transport, etc., $2.94	8 04
Services judic., W. B. Ross	1 00
Total reporté à la page V—6	2,455 67

Port-George, N.-E.: Brise-lames.

Piqueur, jrs à $2.50, mai, juin 1903: F. R. Elliott 36·825, Jas. Parks 36·275	182 73
Charpentiers, jrs à $1.50: Wm. Clark 19·9, J. Corbett 17·9, I. Cowlston 31·3, F. O. Douglas 28, J. Hayes 27·2, C. Parks 15·3, J. Stronach 31·3, G. Weaver 19·875; moins de 10 j., 5 hommes 30·175	331 40
Journaliers, jrs à $1.50; Donley, M. 10·725; Foster, G. 11·34, H. 10; Kilpatrick, J. 10·925; McKenzie, E. 12·995; moins de 10 jrs, 20 hommes 71·972	191 90
Charretier, D. Fritz, 7·65 j. à $3, 26 j. à $2.50	87 95
Epinette: 3,328 pds de 6 pcs à 2c., 7,412 pds de 8 pcs à 4c., 12,989 pds de 10 pcs à 5c., 3,884 pds de 12 pcs à 6c.; pruche, 1,569 pds de 10-pcs à 5c., 1,385 pds de 12 pcs à 6c.; payé comme suit: Anderson, J., $133.20; Banks, A., $26.24; Bolson, Albert $80.42, Andrew $205.23; Clark, Wm., $200.60; Daniels, H., $25.04; Dodge, A., $183.99; Elliott, E. $108.13, H. L. $133.16; Fritz, D., $53.68; Hinds, L., $59.93; Miller, C., $54.70; Rafuse, P., $17.92; Slocomb, Melbourne $65.58, Milledge $59.26	1,407 08
Pierre, 482 ton. à 20c.; payé comme suit: B. Borteaux $15, M. Donley, $9.30; W. Hayes, $8.90; J. Hinds, $16.10; J. Kilpatrick, $14.80; G. Rafuse, $8.10; P. Rafuse, $8.80; J. Slocomb, $10.60; M. Slocomb, $4.80	96 40
Total reporté à la page V—6	2,297 46

Port-Greville, N.-E.: Renouvellement du brise-lames.

Piqueur, Jos. E. Howard, 11 août-25 nov. 1902, 79½ j. à $2.50	198 73
Charpentier: I. W. Canning, 73½ j. à $2.50	183 73
Charpentiers, jrs à $1.50: A. Hatfield 48, J. O'Leary 68¾, L. McCully 2	178 11
" W. Cole, 13¼ j. à $1.30; A. Demont, 22 j. à $1.45	49 12
Charpentiers, jrs à $1.40: C. Canning 28¼, B. Dow 11½, E. Hatfield 9¼, W. Howard 50¾, D. McGillivray 17	163 45
Charretiers, jours à $3.25: J. Canning 64¼, C. Morris 5, E. Hatfield 14¾	273 00
A reporter	1,046 14

	$ c.
Port-Gréville, N.-E.: Renouvellement du brise-lames—*Fin.*	
Report	1,046 14
Charretiers, jours à $2.25, E. Baxter 12, 4 hommes 9¼ j.; journaliers, 5 hommes 17 j. à 90c.	63 11
Charretiers, jours à $2: E. Baxter 35¾, S. Dow 22¼, C. Morris 9⅜, 6 hommes 16⅜ j	168 00
Journaliers, jours à $1.25: C. Canning 8½, H. Cook 11⅜, P. Crossman 67½, B. Dow 15½, G. Dow 29½, D. Graham 9½, J. Halliday 13¼, G. Hatfield 50½, Geo. Morris 14½, Gervin Morris 25¼, J. Morris 44, P. McClellan 18½, H. McCulley 14½, O. McGillivray 22¼, T. Robinson 31, H. Spicer 8¼, C. Welsh 20½, 8 hommes 34 j	548 31
Bentley, T. K.: billes, 42,253 pds 8 pcs à 10 pcs au petit bout, à 3½c., 37,330 pds à$10; ferronnerie, $111.29	1,857 81
Pierre, 604⅞ tonnes à 60c., 165¼ à 12c.; ferronnerie, $5.15; payé comme suit: H. Canning $100.95, D. Cole $21.80, Mme C. Grant $9.57, B. Hatfield $41.75, W. Howard $10.26, P. McLellan $41.70, S. Rolf $48.60, Wm. Rolf $85.20, J. Sullivan $27.90	387 73
Total reporté à la page V—6	4,071 10
Port-Hawkesbury, N.-E.: Quai.	
	2,500 00
O'Donoghue et Girroir, estimation n° 1 sur entreprise de $2,780	96 87
Inspecteur des travaux, Nicholas Martin, 38¾ j. à $2.50	121 14
Annonces	
Total reporté à la page V—6	2,718 01
Port-La-Tour, N.-E.: Allonge au brise-lames.	
	74 45
Surveillant, H. D. Smith, 13 mai-30 juin 1903: services, 28·24 j. à $2.50; déboursés, $3.85	81 50
Contremaître, C. Limrock, 22·9 j. à $2; patron du chalan, J. A. Smith, 23·8 j. à $1.50	52 50
Maçons, jours à $1.50: H. Huskins, 6·5; A. Powell, 28·5	
Journaliers, jours à $1.25: Atwood, M., 13; Blades, G., 21; Chetwynd, T., 20; Connel, G., 20; Crowell, A., 22·8; Gardner, T., 17·3; Huskins, H., 12·3; Nickerson, Jas., 20; Nickerson, Jno., 21; Limrock, Josiah, 17·9; Limrock, Joshua, 13·8; Smith, A., 19·4; Tasco, F., 15·1; Tasco, Thomas E., 21·4; Wilson, W., 24; 13 hom. au-des. de 10 j., 81·6 j.	450 70
Consolidated Trading Co., Limited: manille, 300 liv. à 18c.; dynamite, 50 liv. à 35c.; ciment, 4 brls à $3.10; chaîne, 119 liv. à 5c.; 165 liv. à 4½c; divers, $52.22; payé en plus, 10c	150 09 112 00
Gardner, J. A., forgeage, $102; McFatridge, Wm., cabestan, $10	25 10
Smith, W. E. et E. V.: 2 petits bateaux, $18.50; louage de cheval, $2; outillage, etc., $4.60	63 60
Snow D. F., 112 tonnes de pierre à 30c.; steamer *Gertrude M.*, touage, $30	
Total reporté à la page V—6	1,009 94
Port-Lorne, N.-E.: Réparations au brise-lames.	
Surveillant, Norman Healey, 1er sept.-1er déc.: 71 j. à $2.50: moins 23c. déduits pour excédent de dépenses	177 27 130 00
Aide-surveillant, Albert Marshall, 65 j. à $2	
Charpentiers, jours à $1.50: W. Brown, 25; W. Clark, 43·7; J. Corbett, 27·9; D. Marshall, 32·9	194 25
Journaliers, jours à $1.25: J. Anthony, 45·9; A. Banks, 16·5; Is. Hall, 40·4; Rh. Marshall, 17·5; R. Neaves, 20·6; J. Sabeans, 21·7; L. Sabeans, 18·8; 7 hom. moins de 10 j., 36·2	272 03 79 11
Calkin, T. P. et Cie: fer, $68.14; houille, $6.80; ferronnerie, $4.17	
Epinette de construction, 3,498 pds de 8 pcs à 4c.; 4,118 pds de 10 pcs à 5c., payé comme suit: Balsou, Jos., $44.44; Banks, Jos., $16.35; Foster, C., $19.20; Foster, S., $19.99; Grant, A., $19.24; Grant, N., $41.35; Grant, W., $20.20; Healey, Roland, $28.62; Milbury, A., $19.57; O'Neil, W., $35.85; 8 hommes moins de $10, $51.01	345 82
Total reporté à la page V—6	1,198 48
Quai de Prospect, N.-E.	
	57 50
Surveillant, M. P. Christian, 19-30 mai-17-30 juin 1903, 23 j. à $2.50	29 00
Charretier, J. Selig, 2 j. à $3.50; charpentier, J. Zwicker, 11 j. à $2	24 50
Sonnette, D. Hinch, 7 j. à $3.50	
Journaliers, jours à $1.25: Brennan, R., 17; Christian, D., 21; Christian, S., 10; Cooley, J., 20; Hardiman, Wm., 20; Shea, G., 21	136 25 43 75
Christian, O. D., barriques, 13 à 50c., 6 à 40c.; Starr Man'f'g. Co., forgeage, $34.85	447 94
Nichol, T. J.: pilots de pruche, 2,157 pds à 10c; bois de construction, 17,865 pds à $13	28 32
Wm. Robertson et Fils, ferronnerie	
Total reporté à la page V—6	767 26

	$ c.
Ragged-Head, N.-E.: Protection du chenal.	
Surveillant, J. H. Sullivan, juin 1903, 29 j. à $2.50	72 50
Charpentiers, jours à $1.50: J. Barton, 18; W. T. Sullivan, 20	57 00
Charretiers, jours à $3: H. Cummings, 16; G. Smith, 17; C. Sullivan, 19	156 00
Journaliers, jours à $1.25: C. Atwater, 16; B. Brown, 14; H. Carr 13; J. Carr 11; L. Cary, 11; E. Hadley, 19; R. Morris, 10; J. G. McKay, 18; J. W. McKay, 17; 11 hommes moins de 10 j., 64 j.	241 25
Journaliers: J. Diggens, 11 j. à $1.10; M. Kerr, 2 j. à $1.10; A. Hemastes, 10 j. à $1.	24 30
Barton, J.: épinette, 74 pièces à 40c.; 131 pds de 8 x 8 à 7c.; bois dur, 485 pds de 8 x 8 à $14, 4,y72 pds de 8 x 6 à $14.	109 56
McKay, Wm., 60 vgs de pierre à 30c.; Tory, G. C., forgeage, $156.26	174 26
Sullivan, Wm. J.: épinette ronde, 2,010 pds de 10 pcs à 6c.; 50 pièces de 6 pcs, $25; épinette carrée, 279 pds à 7c.	165 13
Total reporté à la page V—6	1,000 00
Baie-Ronde, N.-E.: Protection de la grève.	
Surveillant, Alex. King, services, 43 j. à $2.50; déboursés, $17.62	125 12
Charretiers, jours à $2.25: B. King, 21; D. Perry, 17; J. Perry, 26; A. Whitman, 8	162 00
Charretiers, jours à $2: J. Littlewood, 11; A. McKenney, 7; E. McKenny, 7	50 00
Charretier, J. Greenwood, 6 j. à $2.50	15 00
Journaliers, jours à $1.25: Cook, J., 20; Doane, A., 10; Greenwood, J., 26½; Hagar, A. 11, C. 37, F. 36, J. 24½; King, D. 16, R. 26; McKenney, A., 14½, B. 33, C. 18½, Edward 30½, Enos 15, John 22½; Munro, G., 20; Perry, Allan 8, Arthur 25, E. 19, O. 27; Whitman, A., 8, G. 7	568 74
Greenwood, E. P.: 56,919 pds de billes, 6 pcs à 9 pcs au pet. bout, à 2c.; boulons, etc., $44.73	1,183 11
Greenwood, J. L.: boulons, etc., $73.11; forgeage, $2.85	75 96
Fer à boulons, 6,240 liv. à 2½c.; charriage, 40c.; payé comme suit: E. Spinney, $66.95; Wm. Robertson et Fils, $70.73	137 68
Travail avec attelage, $8; arbres, $1.20	9 20
Total reporté à la page V—6	2,326 81
Sandford, N.-E.: Prolongement du brise-lames.	
Contremaître, Lewis Churchill, 1er sept.-18 nov. 1902, 38½ j. à $2.50	96 25
Journalier, I. McKinnon, 37 j. à $1.50	55 50
Charretiers, jours à $2.50: G. Beveridge, 22; J. Thurston, 22·4; 2 hommes, 7·1 j.	128 74
Journaliers, jours à $1.25: J. Beveridge, 26·1; J. Deveau, 25½; E. Foote, 28½; G. Harris, 21·9; S. Shaw, 21; 2 hommes, 12·4 j.	169 26
Ray, Frères, forgeage, $13.30; Spinney, E. K., 1,715 liv. fer à 2½c.; divers, $7.35	58 38
Billes: 1,900 pds de 8 pcs au pet. bout à 4c.; 5,538 pds de 10 pcs au pet. bout à 5c., 390 pds à 6c.; 2,400 pds de 10 x 10 pcs à $18, 350 pds à $20; madriers de 3 pcs, 3,216 pds à $15; poteaux, 10 pcs au petit bout, 108 à 20c.; payé comme suit: H. Cann, $176.60; J. Tedford, $319.74	496 34
Total reporté à la page V—6	1,004 47
Sandy-Cove, N.-E.: Brise-lames.	
Hayden et Oliver, estimation n° 1 sur entreprise de $13,000	2,300 00
Little, W. W.: inspecter et créosoter bois de construct., 6,803 pds à ⅜c., 27,252 pds, $13.66; déboursés, $2	56 48
Inspecteur de constructions, Wm. Crowell, 18 j. à $2	36 00
Imprimeur du roi, $24.05; annonces, $93.98	118 03
Total reporté à la page V—6	2,510 51
Short-Beach, N.-E.: Brise-lames.	
Moses, Landers et Crosby, estimé n° 1 sur entreprise de $8,095	1,610 00
Inspecteur de travaux, Wm. McCrae, 40 j. à $2	80 00
Imprimeur du roi, $19.10; annonces, $64	83 10
Total reporté à la page V—6	1,773 10
Sober-Island, N.-E.: Quai.	
Contremaître, Jas. Wainbold, 4 août-30 sept., 30 j. à $2.50	75 00
Journaliers, jours à $1.25: Farnell, D., 8¼; Graves, W., 18; Harnish, A. 18, J. 17; Hurd, J., 15; Logan, D. 19½, J. 22½; Markle, M., 21½; Wainbold, A. 18, G. 13½, Haliburton 25, Hezekiah 25, Hiram 20½, I. 18, J. H. 20½, Levi 25; Westhaven, Ben. 13, J. 15	416 60
Hall, Henry: touer billes, etc., $30; louage de cheval, $6.25	36 25
A reporter	527 85

	$ c.
Ile Sober, N.-E.: Quai—*Fin.*	
Report	527 85
Robertson, Wm. et Fils, fer, etc., $18.17 ; Harnish, Amos, poteaux de lestage, $23.32	41 49
Sheet Harbour Lumber Co.: billes d'épinette bl., 10,251 pds à $10 ; bois de constr., 927 pds à $14, 620 à $16 ; madriers d'épinette bl., 3,964 pds de 3-pcs à $13	176 93
Wainbold, Hezekiah : louage de chaloupe, 16 j., $8 ; touer poteaux, $5	13 00
Wainbold, Jas. H.: louage de chal., 17 j., $8.50 ; aiguiser 2,400 liv. clous de bordage, $18	26 50
Transport, $3.46 ; poudre à pétardement, $1.95 ; touer poteaux, $6	11 41
Total reporté à la page V—6	797 18
Détroit-Sud, Sainte-Anne, N.-E.	
Reid et Archibald, entreprise complète pour prolongement de quai	1,087 00
Inspecteur des travaux, J. K. Buchanan, 27 j. à $2.50	67 50
Imprimeur du roi, $21.53 ; annonces, $72.09	93 62
Total reporté à la page V—6	1,248 12
Ingonish-Sud, N.-E.: Quai.	
Inspecteur de bois de construction créosoté, W. W. Little	13 67
Annonces	46 70
Total reporté à la page V—6	60 37
Port-Mouton-Sud-Ouest, N.-E.: Réparations et prolongement du brise-lames.	
Contremaître, Isaiah Haskins, 21 août-25 oct.: 56½ j. à $2.50 ; déboursés, $5.26 ; moins, 62c. dépensés en plus	145 89
Hommes (grand'-hache), jours à $1.50 : Leslie, Alf. 36¾, W. 36¾ ; Thérien, H., 2¼	113 61
Journaliers, jours à $1.25 : Burgess, D. 14, R. 9 ; Dorey, S. 11, W. 21¼ ; Fisher, F. 7¾, Hy. 9¼, Herbert 11, Jos. 28¼, P. 41, S. 23¼ ; McLeod, Allen, 32 ; Roy, A. 8¼, E. 20¾, J. 12¼ ; Therien, L., 23 ; Williams, Ed. 30¾, H. 12¾	394 27
Conducteurs d'attelage (bœuf), jrs à $2.25 ; Fisher, Ernest 15¼, F. 13¾ ; Leslie, Willard, 10½	88 86
Conducteur " " jours à $3, Eldred Leslie, 11¼	33 75
Loyer de chaloupe, 7 paiements moins de $4, 32¼ j. à 50c	16 11
Bain, J. L.: billes, 4,630 pds de 9 et 10 pcs à 6½c., 4,304 pds de 6 et 7 pcs à 3c.; courbes, 20 à $1 ; madriers de 3 pcs, 8 M. à $12	546 07
McClearn, Geo. S.: 2,864 liv. de fer, $74.02 ; ferronnerie, $40.21	114 23
Payzant, E. B.: fer, $30.90 ; divers, $6.20	37 10
Ferronnerie, $5.11 ; t ansport, $5	10 11
Total reporté à la page V—6	1,500 00
Grève de Sainte-Anne, N.-E. : Travaux de protection de la grève.	
Surveillant, Arthur Buchanan, 22 août-31 oct. 1902, avril 1903, 43 j. à $2.50	107 50
Journaliers, jrs à $1.25 : Buchanan, John, aîné, 28½, John, jeune, 23½, John D. 11, Don. 19¼ ; Carmichael, N., 16 ; Montgomery, Dan. 19 ; Munroe, Alex., 14 ; McAulay, A., 12¾ ; Malcolm, 10½ ; McLean, A. R. 12, M. R. 13 ; McLeod, Don. 13¾, J. W. 26 ; McRitchie, M., 14½ ; Nicholson, Alex., 23½ ; Smith, John N. 20½, N. 15, Wm. 12 ; Sutherland, N., 26 ; Wilhousen, Wm., 13 ; 18 hommes moins de 10 jrs, 136¼ j	599 83
Charretiers : Dan. Buchanan, 24½ j. à $2 ; John J. Morrison, 2½ j. à $4 ; J. Buchanan, 3 j. à $2	65 00
Thompson, The A. C., Co. : 5,025 liv. de boulons, $175.88 ; fer rond, $9 87 ; ferronnerie, $5.63 ; forgeage, $11.15	202 53
Bois rond, 5,270 pds de 8-pcs à 5½c., 2,385 pds de 8-pcs à 4c. ; revêtement, 6,470 pds à 3½c. ; payés comme suit : Buchanan, Donald, $23.88, John, aîné, $58.24, M. $139.92 ; Carmichael, Nc., $10.50 ; Montgomery, D., $19.25 ; Morrison, J. G., $280.50 ; McAulay, D., $19.25 ; M. Leod, J., $8.75 ; Smith, J. N. $26 18, J. R. $10.80 ; Sutherland, N., $14.42	611 69
Pierre, 233⅓ vgs à 37½c., payé comme suit : Daniel Buchanan, $10 ; Murdoch Buchanan, $9 ; G. Morrison, $50 ; T. McLean, $18.50	87 50
Usage de chaloupe, 113½ j. à 50c., payé comme suit : Dan. Buchanan, $31.50 ; J. D. Buchanan, $23.25 ; D. McAulay, $2	56 75
Broussailles, $8 ; forgeage, $7.84 ; transport, $3.25	19 09
Total reporté à la page V—6	1,749 89

	$ c.
Summerville, N.-E. : Réparations au brise-lames.	
Surveillant, W. H. Farquhar. 19 août–23 oct : 49 j. à $2.50 ; moins 26c	122 24
Maçon, O. Huskins, 42¼ j. à $1.50 ; forgeron, A. Huskins, 35½ j. à $1.50	116 61
Conducteur d'attelage, jours à $3, Jos. Hupman, 33½	100 50
Conducteurs d'attelages, jours à $2.50 : Clifford Hupman, 32½ ; Bertram Huskins, 11½	110 00
Journaliers, jours à $1.25 : Davis, Lem., 16½ ; Hupman, John 31, Jos. 5¾, Nath., aîné, 39½, Nath., jeune, 30½ ; Huskins, Bertram 28, I. 2½, R. 18¼ ; Keddy, Jas., 25 ; McGowan, John, 12¾ ; McKay, Nath., 29½ ; Rafuse, A. 29¼, C. 30¼ ; Shankle, Lem., 19¼	397 43
McClearn, Geo. S. : fer, $23.17 ; câble de manille, $17.29 ; fil mét., $11.66 ; ferronnerie, $22.74	74 86
Seldon, F. L. et Fils, 20 brls de ciment à $2.75	55 00
Epinette, $5.50 ; planches, $3 ; rails pour camion, $4.50 ; camionnage, $2.50 ; transport, $7.55	23 05
Total reporté à la page V—6	999 69
La Barrière, chenal des bateaux, N.-E. : Pour achever l'approfondissement et l'élargissement.	
Surveillant, Jos. Pothier, 2 juin-5 août : 42 j. à $2.50 ; frais de port, 18c	105 18
Journaliers, jours à $1.25 : Boudreau, Alp. 25, John 28¾, Narcisse 26½, R. 34 ; Cotreau, J. M., 30 ; Leblanc, Albert 33, F. 34, G. 34, Hy. 29, J. B. 34½, J. T. 36, Ph. 34½, P. G. 31¾ ; Pothier, Adolphe 34½, Alf. 33½, Cel. 29¼, Calixte 2½, P. E. 4 ; Richard, S., 13 ; Robicheau, B., 2 ; Surette, H., 30½	699 93
Journaliers, jours à $1, 3 hommes moins de 5 j., 8½	8 50
Forgeron, Frank C. Leblanc, 33½ j. à $1.50	49 87
Conducteurs d'attelages, jours à $2.50 : Calixte Pothier, 29½ ; B. Robicheau, 4	83 75
Crowell, S. A. et Cie : 2 baril. de poudre, $9.60 ; 91 liv. de cordage, $16.84 ; ferronnerie, $17.83	44 27
Forgeage, $5.50 ; houille, $1.50 ; transport, $1.50	8 50
Total reporté à la page V—6	1,000 00
Havre de Trois-Brasses, N.-E. : Restauration de la protection de la grève.	
Surveillant, Jos. E. Gaetz, 6 sept.–11 nov., 1902, 47½ j. à $2.50	118 74
Charpentiers, jours à $1.50 : Conrad, J., 20½ ; Gaetz, G. 17¾, T. 18¾	85 49
Forgeron, G. Gaetz, 27 j. à $1.50	40 49
Journaliers, jours à $1.25 : Conrad, J., 17¾ ; Fellis, M., 10¼ ; Gaetz, H. F. 17¾, R. 17¾, T. 20¼ ; Graham, G., 10 ; Hutt, W., 10¼ ; Lapierre, F., 10 ; Leslie, A., 12 ; Wolfe, R., 11 ; moins de 10 jours, 64 hommes, 503 jrs	799 67
Austen Frères, brouettes, ½ douz., $10.50 ; Robertson, Wm. et Fils, ferronnerie, $129.98	140 48
Bois rond, épinette, 6,376 pds de 9-pcs à 6c., 2,985 pds de 6-pcs à 3c. ; planches, 8,313 pds à $8 ; louage de chalan, 73½ j. à 75c. ; divers, $2 ; payé comme suit : Conrad, D., $16.32 ; Crawford, Wm., $130.92 ; Dickie, A., $66.50 ; Gaetz, Thos., $28.66 ; Graham, Geo., $16.44 ; Lapierre, D. $62.58, F. $197 52, Jas., $10.83, S., $26.74 ; Myeth, D., $14.80 ; 8 comptes moins de $5, $24.39	595 70
Transport, $2 ; louage de chaloupe, 3 m. à $1	5 00
Total reporté à la page V—6	1,785 57
Tidnish, N.-E. : Reconstruire prolongement et réparations au quai.	
Surveillant, Arthur T. Avard, oct. 1902–mai 1903 : services, 39 j. à $2.50 ; déboursés, $6	103 50
Charpentiers, jours à $1.50 : B. Chappell, 26½ ; A. Jackson, 6¼ ; D. McDonald, 7	59 62
Charpentiers : W. Chappell, 20½ j. à $1.35 ; B. Davidson, 1 j. à $1.75	29 42
Charretiers, jours à $3 : Chappell, E. 9, N. 15⅓, R. 12 ; moins 5 j., 6 hommes, 13 j.	148 00
" jours à $2, 2 hommes, 3 jrs	6 00
Journaliers, jours à $1.35 : J. Cosman, 12½	16 87
Journaliers : J. Helms, 29½ j. à $1.25 ; 6 hommes, 16½ j. à $1.25, 2 j. à $1.30	60 09
Read, J. W., bois de c., 30 pcs, 22 x 12 à $2.25, 30 pcs, 20 x 12 à $2.25, 50 pcs 22 x 10 à $2, 17 pcs 20 x 7 à $1.12	254 04
Bois de c. (quai) : 9 pcs, 42 x 9 à $3.25, 9 pcs, 40 x 9 à $3, 42 pcs, 27 x 9 à $1.70, 42 pcs, 22 x 9 à $1.30, 21 pcs 14 x 9 à 48c., 99 pcs, 27 x 6 à 48c. ; madriers, 13,407 pds de 3-pcs à $10 ; sciage, $9.17 ; payé comme suit : B. Chappell, $159.90 ; S. Oxley, $190.89 ; D. M. Jackson, $32.30	383 09
2 barillets de carvelles à $2.75	5 50
Total reporté à la page V—6	1,066 13
Tiverton, N.-E. : Brise-lames.	
Hayden et Oliver, estimation 2 au 31 mai sur entreprise, $17,000	2,180 00
Inspecteur de bois de const. créosoté, W. W. Little	62 56
Inspecteur des travaux, Geo. Cassaboom, 24 j. à $2	48 00
Imprimeur du roi, $27.71 ; annonces, $199.89	227 60
Total reporté à la page V—6	2,518 16

	$ c.
Tracadie-Est, N.-E.: Rép. et prolong. des travaux de protection de la grève.	
Contremaître, Simon Boudreau, 11-17 juillet, 15-31 oct., 14½ j. à $2.50 ; loyer de terrain, $20	56 25
Charpentiers, j. à $1.50 : Bouvie, H., 10 ; Boudreau, C. P. 6½, J. S. 10½	40 50
Journaliers, j. à $1.25 : Boudreau, Ben. 10½, I. 10, J. L. 10½, P. 10½, S. L. 10½ ; Delorey, Jos., 10½ ; Johnson, Wm., 10 ; 14 hommes, moins de 8 j., 72¾	181 50
Homme avec attelage double, 1 j., $2.74 ; préposé à l'eau, 10½ j. à 75c	10 61
Journaliers, j. à $1, 4 hommes au-dessous de 8 j	22 50
Forgeage : Thos. Boudreau, $13.07 ; D. G. Kirk, $26.70	39 77
Palplanche, 216 pds à 7c. ; bois de constr. rond, 171 pds à 9c. ; 6 paiements	30 51
Total reporté à la page V—6	381 64
Tusket, N.-E.: Quai.	
Surveillant, Frank A. Doucette, 27 août-14 oct. 1902, services, 36½ j. à $2.50 ; 700 pds de bouleau à $14	101 05
Charretiers, j. à $2 : Doucette, A. 21½, Leon 15·8, Lezin 3, T. 21½	123 60
Journaliers, j. à $1.35 : Doucette, I. 34½, J. 36 ; Amiro, J., 32½	139 03
Journaliers, j. à $1 : Doucette, C. 30, D. 11, P. 36½, Remi 20, Reuben 10, Wm. 10 ; Dulong, L., 11 ; Hubbard, R. 11, Simon 16, Solon 11 ; LeBlanc, S. 11, Wm. 11 ; 3 hommes, moins de 7 j., 14 j	202 50
Doucette, Cyril, forgeage, $13.10 ; Doucette, T., usage de charrue, 80c	13 90
Total reporté à la page V—6	580 08
Jetée de Victoria, N.-E.: Réparations.	
Surveillant, Henry Finley, 14 oct.-6 nov. 1902, 55½ j. à $2.50	138 75
Charretier, Wm. Parks, 41½ j. à $2.25 ; charpentier, C. Orpin, 34½ j. à $1.50	145 12
Journaliers, j. à $1.25 : Dempsey, J., 9½ ; Finley, H. 18, W. 6½ ; Freeman, A. 33½, J. 8 ; Ogilvie, D., 21 ; Orpin, C., 9 ; Parks, A. 5, W. 7½ ; Wagner, B., 8 ; 2 hommes 3 j	161 22
Best, C. F., forgeage, $6.65 ; Ogilvie, C. L., ferronneries, $52.85	59 50
Billes, 1,170 pds d'ép. bl., 4-pcs à 6-pcs au petit bout à 2½c., 2,736 pds de 8-pcs à 9-pcs au petit bout à 4c. ; planche,, 1,025 pds de 3-pcs à $10	148 94
Total reporté à la page V—6	653 53
Washabuck-Centre, N.-E.: Quai.	
Inspecteur du créosotage de bois de constr. W. W. Little	27 98
Frais judiciaires, H. Mellish	51 28
Imprimeur du roi, $9.28 ; annonces, $94.38	103 66
Total reporté à la page V—6	182 92
Wedge-Point, N.-E. : Réparations de brise-lames.	
Surveillant, John T. Leblanc, 1er sept.-19 nov., 44¼ j. à $2.50 ; moins 6c. dépensés en plus.	110 56
Aide-surveillant, Mandé Surette, 27 j. à $1.75	47 25
Journaliers, jours à $1.25 : Boudreau, J. N., 26¼ ; Leblanc, Art. 17, Aug. 17¾, C. E. 20¼, Eloi 20¼, Geo. 16¼, J. B. 17¾, Pierrot 16¾, P. G. 8¾ ; Pothier, Ad. 18¼, Alex. 12½, E. 9½, I. 25½, J. T. 21¼, Leo, 16½, P. E. 11¼, S. 14½ ; Porter, Jos., 1¾ ; Richard, E. 21¾, J., 9	403 43
Cond. d'attelages, jours à $2.50 : 5 hommes moins de 6 j., 10.32	25 79
Leblanc, Aug., remorquer billes, $12 ; Leblanc, Ed., forgeage, $57.93	69 93
Spinney, E. K., fer affiné, etc	37 24
Billes, 6,808 pds de 9-pcs au petit b., $250.75 ; 4,521 pds de pl., $49.72 ; m.-d'œuv., $1 ; payé c. suit : H. A. Amero, $186 ; Alex. Boudreau, $49.72 ; I. Cotreau, $17.50 ; M. Cotreau, $12.75 ; L. Hatfield, $25 ; B. Robicheau, $10.50	301 47
Carvellles, $1.75 ; frais de transport, $2.58	4 33
Total reporté à la page V—6	1,000 00
Baccaro-Ouest, N.-E : Protection du havre de chaloupe et chenal.	
Surveillant, John A. Christy, 12-mai-31 juin, 1903, 42 j. à $2.50	105 00
Charretiers, E. Crowell, 25 j. à $3 ; J. F. Snow, 14 j. à $2	103 00
Journaliers, jours à $1 25 : Brannen, J. 5·5, O. 14·2, P. 16 ; Christy, A. 13 6, J. 14·4, T., 22 ; Crowell, E., 25·6 ; Madden, C. 4·8, M., 30·9, Walter 14·7, Wm. 35·6 ; Purdy, D. 11·6, H. 7·5, J. 22·8, N. 25·5, O. 16 ; Reynolds, A., 17·1 ; Worthen, A. 23, S. 26½	434 06
Cape Island SS. Co., frais de transport, $8.93 ; Gardner, J. A., forgeage, $61.40	70 33
Consolidated Trading Co. : bois de service, $9.68 ; forgeage, $38.51	48 19
McKay, J. H. et J. A. : billes, 11,658 de 9-pcs à 7c., 11,833 pds de 5 et 5-pcs à 2½c. ; 2 renards à $3	1,117 88
Robertson, Wm. et Fils, ferronneries	121 54
Total reporte à la page V—6	2,000 00

	$ c.
Baie de l'Ouest, N.-E.: Quai.	
Achat de site, Christy A. Gillis	15 00
Frais judiciaires, H. Mellish	50 91
Imprimeur du roi, $12.60; annonces, $55.75	68 35
Total reporté à la page V—6	134 26
Tête de l'Ouest, N.-E.: Réparations au brise-lames.	
Contremaître, jous à $2.50: Thos. Judge, 16 août-31 oct., 61 j.; W. H. Farquhar, mai-juin 1903, 38 j	247 50
Maçons: J. Morton, 68 j. à $2.50; I. Huskins, 25¾ j. à $1.50; O. Huskins, 34¼ j. à $1.50	259 99
Forgerons: G. Rafuse, 30 j. à $2.25; W. Scobey, 18¾ j. à $1.50	95 62
Charretiers, jours à $3: R. Scobey 5½, A. Wolfe 12½; 3 hommes au-dessous de 5 j., 8 j	78 00
Charretiers, C. Anderson, 15½ j. à $2; P. Johnson, 4 j. à $2.50: W. Stafford, 28 j. à $2, 28 j. à $2.50	167 00
Louage de machine à vapeur, T. Thompson, 17½ j. à $8	140 00
Journaliers, jours à $1.25; Beeler, C., 15¾; Colp, A., 47¼; Coolen, R., 20¼; Croft, T., 10¼; Feener, J., 12¼; Feones, S., 18; Graves, M., 19¾; Modeste, P., 48½; Sawley, G., 36¼; Scobey, R. 26¼, S. 27½; Smith, H., 61; Turner, Wm., 40¼; Wallace, J. 23¾, R. 13¼; Weagle, R., 28¼; Wentzell, A. 15¾, G. 25, L. 4; Wolfe, Allan 42, Ap. 38½, Jas. 18¼, Wm. 47½	799 27
Dexter, I. V., houille, $4.05; Fraser, A., fer, $20; Hartman, H., loyer, 2⅓ m. à $3	31 05
Harlow et Kempton: pruche, 1,356 pds de 2 pcs à $8, 760 pds de 3 pcs à $8.50, 907 pds de 3 pcs à $9; épin., 5,186 pds de 4x6 à $15, 661 pds de 3 pcs à $15, 2,457 pds de 2 pcs à $13	145 11
Millard, J., pin, etc., $17.15; McClearn, Geo., ferronneries, $374.57	391 72
McLeod, Nelson, 8 j. de main-d'œuvre à $1.50; Payzant, A., loyer d'atelier, $8	20 00
Quinn, Thos., fonte, $10 50; Smith, Ed., forgeage, $97	107 50
Seldon et Fils: ciment, 149 bar. à $2.75; gr. toile, 21 vgs à 14c., 30 vgs à 15c., 47 vgs à 16c.; divers, $11.33	436 04
Thompson, T., usage de grue, 43 j. à 50c.; 2 blocs de grue, etc., $10.50	32 00
Charriage, $4; rouleau pour grue, $1.75; grue d'estacade, $2	7 75
Total reporté à la page V—6	2,958 55
White-Haven, N.-E.: Réparations aux levées du canal.	
Bordereau de paye et comptes, sept.-oct. ($400)—	
Surveillant, And. Haley, père, 27½ j. à $2.50; frais de port, 40c.	69 15
Aide-surveillant, Martin Haley, 27½ j. à $1.50	41 25
Journaliers, jours à $1.25: Decoste, L. 25½; Feltimate, E. 24, G. 24; Fitzgerald, And. 27½	126 24
Journaliers, 108½ j. à $1.25; louage de chal., 99 j. à 25c.; payé c. suit: And. Haley, jne, $40 62; Forest McDuff, $40.62; Jas Snow, $38.25; Abram Uloth, $40.87	160 36
Essouchement (1) acre	3 00
Bordereau de paye, 1er sept.-3 oct. ($399.25)—	
Surveillant, Levi Munro, 29 j. à $2.50; aide surveillant, Chas. Duncan, 27 j. à $1.50	113 00
Journaliers, jours à $1.25: Armsworthy, C., 26; Bond, L., 27; Duncan, Sam. ainé 27, Sam. jne 28; Feltimate, Sam., 27; McDuff, Jas., 28	203 75
Hommes avec chaloupe, jours à $1.50: Angus Duncan, 27; Leander McDuff, 28	82 50
Total reporté à la page V—6	799 25
White-Waters, N.-E.: Réparations aux approches du brise-lames.	
Commissaire, W. R. Potter, 12 août au 31 oct. 1902, 40 j. à $2.50	100 00
Contremaître, H. Scofield, 41 j. à $2	82 00
Charpentiers, jours à $1.50: H. Barkhouse 25, J. Barkhouse 27, J. Huntley 37, F. Lyons 2, H. Winters 23¾	172 13
Journaliers, jours à $1.25, O. Dodge 32½, D. Munro 7, 2 hommes, 4 jrs; M. Weaver, 10½ jrs à $1	64 88
Nova Scotia Produce and Supply Co.: dormants, 2,732 pds 9 pcs à 6c.; planche, 1,500 pds de 3 pcs x 18 pcs à $12; empiler 190 pds à 7c.; 480 pds et 6 pcs de plancher à 3c.; fer, 1,793 liv. à 2½c.; pierre, 381 tonnes à 50c.; divers, $18.02	462 97
Total reporté à la page V—6	881 98
Whycocomagh, N.-E.: Réparations au quai.	
Contremaître, Peter McKinnon, 4–6 nov. 1902, 3–15 mars, 8–19 juin 1903: 24, j. à $2 50	60 00
Charpentiers, jrs à $1.50: McDonald, H. 8, J. A. 8; moins de 8 jours, 3 hommes 13 j.	43 50
A reporter	103 50

Whycocomagh, N.-E.: Réparations au quai—*Fin.*	$ c.
Report	103 50
Charretiers, jours à $2 : J. A. McDonald, 10 ; moins de 10 j., 17 m., 41 j	102 00
Journaliers : 32 hommes, 127 j. à $1.25, 6 j. à $1.15, 2 j. à $1 ; sonnette, D. Frazer, 4 j. à $1.50	173 60
McDonald, Angus, pruche, 265 pds à 5c., épin., 124 pds à 7c. ; McQueen, A., bois de c., $12.90	34 83
8 menus paiements : forgeage, $5.81 ; bois de constr., $26.51 ; hâler sonnette, $2.50 ; droit de passage, $1.25	36 07
Total reporté à la page V—6	450 00

Yarmouth Bar, N.-E. : Réparations aux travaux de protection.	
Bordereau de paye, 16-25 juin 1903—	
Contremaître, A. B. Crosby, 9 j. à $2.50 ; contremaître, G. Killam, 9 j. à $1.75	38 25
Charpentier, A. Bethune, 9 j. à $1.50 ; journaliers, jours à $1.25 : W. Beveridge 9, J Hunt 9	36 00
Crowell, S. A., et Cie, ferronnerie, $18.57 ; Nickerson, S., billes, $8	26 57
Billes d'ép., 191 pds à 5c. ; madriers, 828 pds à $8 ; ferronn., $3.95 ; payé en 5 menus paiem.	20 12
Total reporté à la page V—6	120 94

Baie-Fortune, I.P.-E. : Réparations au brise-lames.	
Contremaître, Chas. E. Dingwall, 1er juillet-24 nov., 88½ j. à $2.50	221 25
Journaliers, jours à $1.25 : Geo. Aitkens, 15 ; Clayton Burk, 25½ ; A. Darrah, 10½ ; Celestin Dugas, 26 ; Lauchlin McCormack, 22½ ; Hector McNiven, 55½ ; 4 h. au-dessous de 8 j., 18½	216 92
Homme avec attelage, Lauchlin McCormack, 4 j. à $2.50	10 00
Acorn, H. H. : bois de const. car., 20·446 tonnes de 11 x 11 à $6.50 ; bois en grume, 1,659 pds à 8c. ; divers, $27.50	293 12
Currie, A. et Cie : fer, 2,071 liv., $56.94 ; divers, $18.86	75 80
Ward, Geo., forgeage	11 26
Pierre, 178 vgs cub. à 60c., 48 à 65c. ; broussailles, 47 ch. à 40c., 2 à 60c. ; payé comme suit : D. Aitken, $22.80 ; R. Enman, $8.40 ; P. Mosher, $18.60 ; Lauchlin McCormack, $7.75 ; Alex. McQueen, $16.25 ; W. Riley, $35.60 ; C. Townsend, $48.60	158 00
Bois de const., $3 ; ferronnerie, $7.01 ; scier bois de ser., $1.48 ; loyer d'édifice pour outils, $2	13 49
Total reporté à la page V—6	999 84

Jetée de Belfast, I. P.-E.	
Halliday, Angus, éclairage et combustible fourni pour salle d'attente, 10 sem. à $1	10 00

Brise-lames de Brae, I.P.-E. : Renforcer l'ouvrage, etc.	
Contremaître, Arch. McCallum, 17-juillet-6 déc. 1902, 42 j. à $2.50	105 00
Charretiers, jours à $1.50, A. McAller, 11½, 5 hommes, 8 jours ; journalier, 2 j. à $1.35	31 95
Journaliers, jours à $1·10 : Casily, C., 14 ; Darrach, D., 22 ; McDonald, D., 26 ; McLean, David, 12½ ; Dougall, 18 ; moins de 10 jours, 8 hommes, 17 j.	120 45
Holman, R. T., ferronnerie, $14.34 ; McEachern, A., forgeage, $8	22 34
Stone, 30 vgs, 12¾ pds à 60c. ; broussailles, 44 charges à 25c. ; traverses, 30 à 72c. ; pilots, 27 à 60c., 37 à 72c. ; charriage, $8.50 ; louage de poulies, etc., $5 ; madriers, $1.30 ; payé comme suit : A. McAllan, $13.20, J. McLeod, $13.20 ; D. McLean, $15.12 ; R. Rogers, $15.84 ; R. Walsh, $12.46 ; 9 paiements au-dessous de $10, $38.69	108 51
Total reporté à la page V—6	388 25

Anse de Campbell, I.P.-E. : Réparations au brise-lames.	
Contremaître, Richard Garrett, 10 juillet-31 oct. 1902. 11-30 juin 1903, 65½ j. à $2.50	163 75
Charpentiers, jours à $1.40 : Campbell, A. F. 44, A. G. 38¼, McDonald, A. 39	169 75
Journaliers, jours à $1.25 : Campbell, A. 13¾, J. R. 23½, R. 13½, Wm. 24½ ; Kennedy, Mich., 16¼ ; McAulay, Angus, 25¼ ; McMahon, Thos., 11 ; 8 hom., au-dessous de 6 j., 22½j.	187 24
Hommes avec attelages, jours à $2.50 : Campbell, J. A., 6, J. R. 2½ ; Kennedy, Jas., 16¼	61 88
Carlton, C. C., location de propriété, 12 m. à mai 1903	25 00
Currie, A. et Cie : 2,607 liv. de fer, $71.69 ; pierre, 70⅔ vgs cub. à 50c. ; divers, $7.32	114 39
McDonald, Lauchlin, forgeage, $27.42 ; Stewart, F., coins, etc., $10	37 42
McMahon, Thos., faire sonnette, $10 ; pierre, $3.50	13 50
Pilotis de bois dur, 50 pds à 6½c., 390 pds à 7c., 24 à 10c., 41 pcs à 70c ; payé comme suit : P. McAulay, $28.70 ; A. McDonald, $27.30 ; 2 paiements, $5.65	61 65
A reporter	834 58

	$ c.
Anse de Campbell, I.P.-E.: Réparations au brise-lames—*Fin.*	
Report	834 58
Pierre, 87¼ vgs cub. à 50c.; 9 paiements au-dessous de $10	43 63
Transport, $8; loyer de chambre, $3; ferronnerie, $3.82; bois de constr., $1.10	15 92
	894 13
Moins, imputé à 1903-4	94 89
Total reporté à la page V—6	799 24
Anse du Canot, I.P.-E.: Brise-lames.	
Contremaître, James McLean, juillet-nov. 1902, fév. 1903, 117½ j. à $3	352 50
Charpentiers, jours à $1.50 : Currie, H., 13; Darrach, J., 101½; Livingstone, A., 26½; McCannell, D., 29½; McEachern, N., 41½; McFadden, Wm., 46½; McFadyen, N., 32½; McKinnon, J., 42; McLean, J. D., 42½; McRae, F. 31½, J. 23, N. C. 14½; McPhee, G., 33½; 4 hommes moins de 10 j., 20 j.	747 00
Charretiers, j. à $1.50 : J. Darrach, 25; J. D. McLean, 10; moins de 10 j., 5 hom., 33 j.	102 00
Charretiers, 4 hommes, 4 j. à $1.75; charpentier, D. McEachern, 12½ j. à $1.40	24 49
Journaliers, jours à $1.25 : Murray, J., 26; McFadyen, N. 17, P. 11, Wm. 14½; McKinnon, L., 12; McLean, A. 38, Wm. 36; McPhee, H. 15; Rogerson, A. 22; moins de 10 jours, 7 hommes, 38 j.	286 81
Journaliers : N. McRae, 7½ j. à $1.40; A. Rogerson, 7 j. à $1.40, 14½ j. à $1.35	39 87
Ferronnerie : J. A. Farquharson, $28.70; Fennell et Chandler, $132.83; F. McRae, $6.85	168 38
Bois dur : bois de constr., 52¼ ton. de 12 x 12 à $5, 2,376 pds de 6 x 12 à $15; billes, 2,793 pds de 12-pcs à 10c.; madriers, 1,772 pds de 2-pcs à $12.50; épinette : billes, 4,180 pds de 7-pcs à 3½c., 264 pds de 12-pcs à 8c., 142 pds à 9c.; madriers, 400 pds à $14; sciage, 56c.; payés comme suit : Dickieson, A., $572.19; McKinnon, N., $20; McLean, H. $114.98, J. $50.52; McPhee, D., $14.70; 3 paiements au-dessous de $10, $12.31	784 70
Forgeage : N. McFadyen, $50.95; A. McKenzie, $10.09	61 04
Pierre, 546 tonnes à $1.10; payés comme suit : D. McKinnon, $522.50; R. McRae, $78.10	600 60
Louage de chaloupe, 20 j. à 25c.	5 00
Total reporté à la page V—6	3,172 39
Havre de Cascumpec, I.P.-E.: Fermer l'ouverture à travers la grève.	
Contremaître, John Kinch, nov. 1902, 17 janv.-juin, 1903 : services, 90 j. à $2.50; usage de cheval, 20 j. à 75c.; déboursés, $35	275 00
Charretiers, jours à $1.50 : J. Inman, 33; A. Kinch, 21; J. McAlduff, 31½; J. Richards, 11½; J. Wilkie, 20; au-dessous de 10 j., 5 hommes, 25 j.	213 00
Usage de cheval, D. Skerry, 20 j. à 75c.; charretier, 1 j., $2	17 00
Journaliers, jours à $1.50 : A. Kinch, 17; 8 hommes moins de 6 j., 24 j.	61 50
Journaliers, j. à $1 : Cahill, J., 12⅔; Collins, J., 11; Gallant, C., 31½; Kinch, A. 15, M. 50½; Mountain, D., 24½; McNeil, P., 31; Perry, C. 10, E. 14; au-dessous de 10 j., 10 hom. 52½ j.	252 50
Inspecteur de bois, E. McArthur, 9 j. à $1.20; charpentier, W. O'Meara, 45 j. à $1.25	67 05
Dyer, Woodman et Hunter, sacs, etc., $92.13; Hardy, A., forgeage, $11.84	103 97
Broussailles, 708 charges à 60c., 76 char. à 15c., 121 char. à 12c.; pilots, 207 à 60c., 188 à 40c.; pierre, 118 vgs cub. à $1.50, 106 ton. à 50c.; ferronn., $24.06; divers, $4.96; payés comme suit : Arseneault, S., $19.50; Ashley, F. jr $15.60, F. sr $64.50, L. $21.15; Gallant, A. $114.35, J. $10.50, P. $11.25; Hayward, R., $14.25; Irving, J., $61.80; Kinch, A., $81.50; McArthur, E. $29.40, J. $25.80; McPhee, Geo., $10.50; Martin, A., $50.90; Mitchell, B., $30; Myrick, J. H. & Co., $12.71; Oulton, R., $28.05; Palmer, F., $10.95; Peters, J., $16.60; Pineau, P., $10.50; Profit, J., $72; Ramsay, N. $10.20; Reid, Wm., $14.52; Rogers, B., $64.81; Wedge, J., $13.50; Wilkie, J., $17.40; 17 paiements au-dessous de $10, $80.90	909 14
Tarière, $1.10; louage de chaloupe, 18 j. à 25c.	5 60
Total reporté à la page V—6	1,904 76
Jetée de Chapel-Point, I.P.-E.: Réparations.	
Contremaître, John F. Morrison, 3 juillet-7 oct., 64 j. à $2.50	160 00
Carpentiers, jours à $1.50 : R. Jenkins 20, B. McLean 40	90 00
Journaliers, jours à $1.25 : Morrison, M. A. 16, Neil 12; McCormack, G. 9, N. 35; McDonald, D. 29, M. D. 9, S. 36; McPherson, J. L., 31	221 25
Homme avec cheval, Alex. Morrison, 42 j. à $2	84 00
McFarlane, E.: fer, $38.52; carvelles, 3 brlts, $10.50; ferronnerie, $5.33	54 35
Morrison, Neil D.: loyer de sonnette, $6; camionnage, $3	9 00
Pierre, 60 vgs cub. à 50c.: McCormack, B. $20, Gregory $10	30 00
A reporter	648 60

Jetée de Chapel-Point, I.P.-E. : Réparations *Fin.*	$ c.
Report	648 60
Perches, 1,993 de 3-pcs, 20 pds de long à 10c., 2,116 de 3-pcs, 14 pds de long à 5c.; pilots, 2,071 pds à 5c.; poteaux d'amarr., 60 pds à 10c.; bois de const. équarri, 6 tonnes de 10 x 10 à $6; payés comme suit : Fitzpatrick, John, $18.70; French, John, $11.20; Gallant, Alf., $40.80; Morrison, Alex. $101.75, P. $63 25; McDonald, B. $88, M. A. $26.10, M. D., $48.25; McKinnon, Wm., $22.60; Walker, A. A., $30	450 65
Total reporté à la page V—6	1,099 25

Cove-Head, I.P.-E.: Havre.

Compton, W. A.: estimation n° 2, au 30 juin 1903.	1,100 00
Inspecteur des travaux, Bruce Leitch, mai, juin, 50 j. à $2.50	125 00
Imprimeur du roi, $14.45; annonces, $49.95	64 40
Total reporté à la page V—6	1,289 40

Jetée de Cranberry, I.P.-E.: Reconstruction.

Surveillant, Chas. Fisher, juillet-sept. 1902, 65½ j. à $2.50	163 75
Charpentiers, jours à $1.50: Curley. J., 6½; Fisher, A. 28½, D. 51½; McDonald, D., 36½.	184 50
Journaliers, jours à $1.25: M. Curley 12, J. Fisher 24½, P. Kelly 31½, J. McBride 32	124 99
Usage de cheval, A. Fisher, 30 j. à 75c	22 50
Foster, Geo., forgeage, $5.85; Poole, L. M.: pruche, 2,129 pds, $20.19; épin bl., etc., $3.79.	29 83
Ferronnerie : Fennel et Chandler, $30.12; A. Kennedy et Cie, $28.40	58 52
Bois dur, 32 tonnes 27 pds à $7; perches, 550 à 4c., 725 à 7c.; pilots, 1,052 à 6c., 300 à 7c.; bordure, 525 pds à 6c.; bois de constr., 9 x 12, 1,128 pds à 10c.; poteaux, 78 à 10c.; loyer de sonnette, $5; payées comme suit : B. Connoly $82.25, M. Corby $11, A. Fisher $72.27, Geo. Jay $42.25, P. Kelly $97.80, W. Kenney $18.72, D. McDonald $98.40, H. McLaughlin $42.87, A. McPherson $8, O. Trainor $69.12	542 68
Total reporté à la page V—6.	1,126 77

Gaspereaux, étang de Graham, I.P.-E.

Berdereau de paye, 8 sept. au 25 oct. 1902—	
Contremaître, Geo. Graham, jne, 30 j. à $2.50; aide-surveillant, Wm. McKenzie, 18 j. à $1.50	102 00
Journaliers, jours à $1 25: Graham, Abr. 26, Benj. 7, Chas. 24, Gordon 20, McLean 28; Mercy, Thos. 8; McKenzie, Laughlin 21, Sencabaugh, D. 11	181 25
Poole, W. A. et Cie: fer $4.50, voliges $3.67, carvelles $3.78, boulons 80c	12 75
Broussailles, 287 charges à 40c.; pierre, 110 tonnes à 50c.; pilots, 5-pcs x 12-pds, 214 à 10c.; pilots, 6-pcs x 14-pds, 70 à 10c.; voliges, 5-pcs x 25-pds, 29 à 20c.; total $204; pay. comme suit : Graham, Horatio $36.20, Jas. $10, Jas. A. $22.80, W. B. $2.50; Gillis, John, $20; Lewellin, S., $7; Morrison, P., $20.30; McKay, Wm., $12; McKenzie, Jas. $12.50, Neil, $29.10, Wm. $21.60; McLaren, Wm., $10	204 00
Total reporté à la page V—6	500 00

Jetée de Georgetown, I.P.-E. : Reconstruction des travaux.

Surveillant, Alex. Renton, 1er juillet-15 déc. 1902, 7 mai-30 juin 1903, 166 j. à $2.50	415 00
Charpentiers, jours à $1.50: G. Parker, 110¾; Wm. Stevens, 110¼; J. Westaway, 43	396 03
Charpentiers, jours à $1.25: J. Poulton, 106; J. Westaway, 102	260 02
Journaliers, jours à $1.25: S. Bell, 43¾; J. McDonald, 11¼; journalier, J. Victor, 73 j. à $1.10	149 06
Journaliers, jours à $1.20: A. Allen, 85½; J. McDonald, 45¼	156 90
Jenkins, W. W.: traverses, 28 à $2.20; bois de constr., 39 tonnes à $7, 5,300 pds, $61.15; 45 pilots, 1,067 pds pour $67.89; pierre, 8 vgs à 50c.; fer, $49.20; câble, 72c.	517 56
Keenan, P., charrier 48 pilots à 60c	28 80
McDonald et Westaway : bois équarri, 108⅛ tonnes à $7; madriers de pruche, 11,697 pds à $9.50, 1,200 pds à $10.50; perches, $69.70; pilots, $181.44; traverses, $154.50; pierre, 57 tonnes à 50c., 10 tonnes à 60c.; fer, $233.84; transport, $29.60; divers, $102.84	1,687 02
Owen, Chas., loyer de salle, 7 m. à $2; Poole, L., cour et gardien de bois de constr., $65	79 00
Forgeage, $67.17; usage de sonnette, 45 j. à 50c., payés comme suit : P. Ross, $17.10; Ross et Fairchild, $72.57	89 67
Charriage, 24½ j. à $2; 8 menus paiements	49 00
Pierre, 597 tonnes à 50c., 619⅓ tonnes à 45c.; payés comme suit : L. Bell, $19.50; P. Boudreault, $99.60; C. Clory, $167.75; J. Deffey, $11.70; C. Goodhin, $55; J. Jeffrie, $20.70; W. Martell, $30.60; J. McDonald, $7; G. Packer, $68.50; W. Poulton, $68.80; J. Stevens, $13.05; W. White, $15	577 20
Total reporté à la page V—6	4,405 26

	$ c.
Montague, en bas, I.P.-E.: Quai Aitken.	
Surveillant, Jas. E. Poole, 22 oct. 1902–30 juin 1903, 101 j. à $2.50	252 50
Charpentier, J. Lemon, 39¾ j. à $1.50; charretiers, 2 hommes, 5½ j. à $2	70 62
Journaliers, jours à $1.25: M. Burke, 15½; J. Clark, 42½; W. Colston, 14; M. Connors, 24; C. Davey, 7; J. Delaney, 40¾; C. Moore, 9½; C. Parrington, 22; 2 hommes, 8¼ j.	229 35
Poole et Thompson: bois de construction, 17·9 tonnes de 12 x 12 à $7; fer, 5,880 liv. de ⅝-pcs à 2½c.; divers, $1.25	273 55
Bois de constr., 36 tonnes de 12 x 12 à $6.25, 2 tonnes à $7; perches, 6,865 à 7½c., 1,143 à 4½c., 768 à 3c.; traverses, 96 à $2.50; pilots, 50 à $1.75, 49 à $1.50; pierre, 207⅓ vgs c. à 45c.; carvelles, 4 brls à $2.75; madriers, etc., $4.34; payés comme suit: Aitken, Benj., $397.63, G., $30.15, J. W., $34.20, S., $64.30; Annear, J., $137.56; Beers, J., $36.60; Lemon, W., $67.50; McDonald, A., $31.50, J., $65; McDonald et Westaway, $71.84; McLaren, W. A., $120.39; Poole, W. A., et Cie, $105.81; Robertson, C., $80.82, F., $44; Shaw, W., $22.87; 3 menus paiements, $27.80	1,337 97
Total reporté à la page V—6	2,163 99
Miminegash, I.P.-E.: Renforcer le brise-lames sud.	
Contremaître, R. Thompson, 12 août-30 sept. 1902, services, 37 j. à $2.50; louage de chaloupe, $6.50; divers, $1 74	100 74
Aide-contremaître, J. Greer, 18 j. à $1.50	27 00
Journaliers, jours à $1.25: J. Arsenault, 8; R. Shoop, 10; moins de 8 j., 16 hommes, 82 j.	124 97
Kinch, W.: forgeage, $6.51; charriage, $5; Myrick, J. H., fer, $17.52	29 03
Piere, 82 ton. à $1; pilots, 19 à 80c., 89 à $1; louage de chev., 17 j. à 75c.; louage de chal., 8½ j. à 75c., 10 j. à 25c.; divers, $7.44; payés comme suit: M. Hustler, $14.50; S. Metherall, $31.80; F. McLellan, $10; J. McMicken, $20; M. Nelligan, $10.80; I. Reid, $24.69; A. Trambly, $20.63; A. Wilkinson, $11.20; 12 paim. au-dessous de $10, $71.66.	215 28
Planches, $3.32; fer, $1.20; transport, 25c	4 77
Total reporté à la page V—6	501 79
New-London, I.P.-E.: Réparations au brise-lames, etc.	
Contremaître, John D. Smith, sept., oct. 1902, juin 1903, 66 j. à $3	198 00
Charpentier, D. Whitehead, 47 j. à $1.50; charretier, 3 j. à $2; usage de cheval, 1 j., 75c.	77 25
Chaloupiers, jours à $1.75: J. Curry, 4½; N. McLeod, 9	23 62
Journaliers, jours à $1.25: T. Adams, 17: D. Bell, 46; J. Cotton, 16; P. Mahoney, 20; E. McEwen, 34; Wm. Weeks, 15; 2 hommes, 9 j.	196 25
Wedlock Frères, ferronnerie	34 25
Loyer de chaloupe, 28 j. à 75c., 18 j. à $1; ferronnerie, etc., $7.46; payés comme suit: F. Cullen, $11.75; J. McLeod, $11.25; D. Whitehead, $23.46	46 46
Broussailles, 50 charges à 70c., 16 charges à 35c., 20 charges à 30c.; traverses, 20 à $1, 70 à 50c., 30 à 95c.; perches, 50 à 8c.; pierre, 200 vgs à 18c.; payés comme suit: J. Clark, $25.92; J. Graham, $35; E. McEwen, $97 58; G. McKenzie, $5.60; J. Stewart, $6	170 10
Total reporté à la page V—6	745 93
Jetée de Pownal, I.P.-E.: Reconstruction de la partie supérieure.	
Surveillant, Wm. Ballem, 9 juillet–sept. 1902, avril–juin 1903, 74½ j. à $2.50	186 25
Charpentiers, jours à $1.50: C. McEachern, 25·3; A. McInnis, 35·1	90 60
Charretiers, jrs à $2: Ballem, J., 4·9; Flayley, J., 7·1, M. 6; Robertson, J., 5; 2 hom., 2·8 j.	51 60
Charretiers, 7 hommes, 9 j. à $1.50, 2 j. à $2.50, 1½ j. à $1.75, ·8 j. à $3; sonnette, 3·6 j. à 50c.	25 32
Journaliers, jours à $1.25: W. Carver, 63·4; M. Flayley, 20; B. Horton, 2; E. Jenkins, 28·35 (payé en moins $1); G. McLellan, 47·35; J. Robertson, 55·1	269 23
Fennell et Chandler, ferronnerie, $55.67; Horton, B., forgeage, $16.51	72 18
Forbes, Geo.: pruche, 5,238 pds 3-pcs à $10; carvelles, 42c	52 79
Jenkins, E.: 2 poteaux de pruche à $1; 30 pilots à 60c	20 00
McEachern, C.: pruche carrée, 19 tonnes à $5.25, 413 pds à 5c.; 30 traverses à $1.10; poutres en épinette blanche, 939 pds $11.73	165 12
4 menus paiem.: pierre, 18½ ton. à 70c.; 170 perch. de sapin à 3c.; pilotis en ép. bl., 10 pcs à 35c	21 55
Total reporté à la page V—6	954 64
Red-Point, I.P.-E.: Réparations au quai.	
Surveillant, Donald Campbell, 4 août-23 oct. 1902, 25 mai–26 juin 1903, services, 89½ j. à $2.50	223 75
Charpentiers, jours à $1.50: Campbell, A., 22½; McEachern, P., 14, Wm. 16½; McGillivray, J., 8; O'Hare, P., 45½; Smith, A., 7½	171 00
A reporter	394 75

	$ c.
Red-Point, I.P.-E. : Réparations au quai *Fin.*	
Report	394 75
Charretiers, jrs à $2.50 : Campbell, A. 30, W. 38½ ; Fraser, D., 6 ; Harris, J., 6½ ; McGillivray, J., 2 ; Smith, A., 6	222 50
Journaliers, jrs à $1.25 : J. McKenna, 11½, P. Tranior, 15 ; 2 hommes, 10½ j.	46 23
Sonnette, W. Campbell, 9 j. à $2.50	22 50
Barrett, J. : madriers de 3 pcs, 2,508 pds à $1 ; bois de constr., 12 x 12, 10,128 pds à $1.40 ; remorquage, $10	176 87
Fisher, A., loyer de sonnette, 10 j. à 50c. (remboursable)	5 00
Kennedy, A., ferronnerie, $47.06 ; Walker, A., épinette, $2.50	49 56
McSwain, D., poutres, 4 à $2.50 ; pièces de bordages, 14 à $1.	24 00
Billes épin., 7 à 9-pcs diam., 2,277 pds à 7c. ; payé comme suit : W. Campbell, $27.02 ; J. Harris, $2.80 ; E. Jay, $89.67 ; J. Ryan, $23.10 ; M. Ryan, $16.80	159 39
Total reporté à la page V—6	1,100 80
Baie Saint-Pierre, I.P.-E. : Construction de brise-lames, etc.	
Cox, Robert M., estimation n° 1 au 30 juin 1903, sur entreprise de $2,450	990 00
Inspecteur des travaux, Wm. Alyward, 20 j. à $2.50	50 00
Imprimeur du roi, $15.92 ; annonces, $52.89	68 81
Total reporté à la page V—6	1,108 81
Souris, Knight's-Point I.P.-E. : Renforcer brise-lames.	
Lanigan, Jas. ($19,389.62)	
Détaillé en 1901-2 (page V—226)	9,031 69
Pierre livrée et posée sur le côté maritime du brise-lames, 2,769·5 vgs cubes à $3.74	10,357 93
McLean, Jas. R., inspecteur des travaux—	
Services, 1er juin-11 sept. 1902, 86 j. à $3	258 00
Frais de port et papeterie, mai-sept	2 50
Scully, Jas., inspecteur des travaux, 19-30 juin, 10 j. à $3	30 00
Total reporté à la page V—6	19,680 12
Havre de Tignish, I.P.-E. : Reconstruction du brise-lames nord.	
Contremaître, M. O'Rourke, 8 sept.-31 oct. 1902, 46½ j. à $2.50	116 25
Charpentier, D. Gillis, 36½ j. à $1.50 ; charretier, T. Ryan, 17 j. à $3	105 75
Journaliers, jrs à $1.25 : T. Bernard, 35½ ; J. Desroche, 12 ; O. Desroche, 13 ; J. Richard, 12 ; moins de 10 jrs, 8 hommes, 58 j	163 11
Myrick, F. H. et Cie, ferronnerie, $79.63 ; Christopher, M., forgeage, $5.52	85 15
Broussailles, 39 charges à 50c. ; payé comme suit : J. Christopher, $7 ; E. Gallant, $12.50	19 50
Pilots, 74 à $1.25 ; traverses, 27 à $2.50 ; bois de charp., 11 ton. 31 pds à $6 ; payé comme suit : F. McLellan, $17.50 ; J. O'Rourke, $195.65 ; T. Ryan, $17.50	230 65
Flottage de sonnette, $7 ; transport de sonnette, $5	12 00
Total reporté à la page V—6	732 41
Ile des Bois, I.P.-E. : Prolongement du brise-lames sud.	
Haszard, Horace, détaillé en 1901-02 (page V—227)	1,760 00
Compton, Alex., usage de sonnette, 29 j. à 50c	14 50
Fennell et Chandler : 5,330 liv. fer, $119.93 ; ferronnerie, $4.88	124 81
McKay, John, poulie brevetée, $1 ; McMillan, D. J. R., fer et houille, $12.05	13 05
Taylor, A. J. : ferronnerie, $21.21 : madrier, $9 ; rocaille, $4.20 ; pierre, 220 vgs cubes à 60c.	166 41
Pierre, 258 vgs cubes à 50c. ; 28 charges rocaille, $10.30 ; payé comme suit : Gillis, D., $4.20 ; McKay, R., $50 ; McMillan, A. J. R. $4.50, J. C. $22.60 ; Young, W. B. $58	139 30
Pilots, 12 à 40c., 175 de 8 pcs au petit bout à 60c. ; 106 de 8 pcs et 10-pcs au petit bout à 80c. ; payé comme suit : Gillis, D., $12 ; McMillan, A. J. $18, D. D. $99.60, Jas. D. $65.	194 60
Bordereau de paye, 21 juillet 11 oct. ($95.49)—	
Contremaître, J. H. Nelson, 78½ j. à $2.50	196 25
Charpentier et forgeron, Jas. Shaw, 47 j. à $1.50	70 50
Charpentiers, jrs à $1.50 : P. D. McGregor, 42 ; Angus Matheson, 36½ ; M. M. McNeil, 56½	202 12
Usage de sonnette, J. C. McMillan, 36½ j. à $1.75	63 87
Homme et attelage, J. D. McMillan, 28½ j. à $2 ; journaliers (2), 5 j. à $1.25	62 75
Total reporté à la page V—7	3,008 16

Réparations aux jetées et brise-lames : Ile du Prince-Edouard en général.	$ c.
Blooming-Point ($41.75).	
Bordereau de paye, 2 mai au 10 juin 1903—	
Contremaître, Jas. Feehan, 7 j. à $2 ; journaliers, 18½ j. à $1.50	41 75
Crapaud, jetee Victoria ($199.13).	
Bordereau de paye, 25 mars au 13 avril 1903—	
Contremaître, Wesley Myers, 16 j. à $2	32 00
Journaliers, 23 j. à $1.50 ; attelages, 6½ j. à $1	41 00
Breen, Angus : pruche et épinette, 3,699 pds à $1.30 ; carvelles, 94 liv. à 3½c.	51 38
Myers, Wesley, pierre, 68 tonnes à 50c	34 00
McKinnon, Ewen : poutres 12 x 14, 4 de 28 pds, 3 de 25 pds, à $5 pièce ; divers, $5.75	40 75
Jetées de Hickey ($253.12).	
Bordereaux de paye : 11 oct. au 20 nov. 1902 ; 23 mai au 9 juin 1903—	
Contremaître, Patrick O'Hara, 38 jrs à $2.50	95 00
Journaliers, 57 j. en tout à $1.25	71 25
Barrett, Jas., pruche 3-pcs, 1,412 pds à $10 ; Kennedy et Cie, ferronnerie, $12.03	26 15
McDonald, David, poutres 10 x 10 pcs x 27-pds, $4 ; McDonald, N., 10 poteaux, $10	14 00
Ryan, Matthias : poutres 10 x 10 pcs x 27-pds, 6 à $4 ; divers, $16.72	40 72
Smith, John, poteaux d'amarrage en épinette blanche, 15 pcs x 18-pds, 4 à $1.50	6 00
Pointe Lewis ($100.06).	
Bordereau de paye, 3 au 17 nov. 1902 ($42.75)—	
Contremaître, Scoby Johnston, 11 j. à $2	22 00
Binns, Wm., charpentier, 6 j. à $1.25, et attelage, 1½ jrs à $1.50	9 75
Journaliers à $1 : Angus Livingstone, 7½ j., Dan. McIntyre, 3½ jsr.	11 00
Johnston, Scoby : pierre dure, 10 ton. à 80c. ; bois de constr., 800 pds à 1¼c. ; pierre tendre, 14 vgs cubes à 50c	25 00
Pierre, 42 vgs cubes à 50c. ; madriers, $7.86 ; carvelles, $1.95 ; fer, $1.50	32 31
Batture de Morrison-Launching ($399.86).	
Bordereaux de paye : 20 août au 12 sept. 1902 ; 24 au 29 juin 1903, ($102)—	
Contremaître, Patrick P. Morrison, 21 j. à $2	42 00
Journaliers, 48 jrs à $1.25	60 00
Broussailles, 598 chgs à 35c. ; pieux 2-pcs x 7-pds, 4,120 à 1⅜c. ; pieux 2-pcs x 6-pds, 1,100 à 1½c. ; total, $297.86 ; payés comme suit : Blackett, Wm., $17.50 ; Campbell, Jas., $28 ; Christian, Jos. D. $22.40, Theo. $6.63 ; Morrison, Alex. $9, Neil $7, Rodk. $49.92 ; McDonald, Angus N., $5.95, Bennet $7 ; McLean, Greg., $13.99 ; McPhee, Angus $11.37, Saml. $4.20 ; McPherson, John $8.50, Lewis, $32.55 ; Walker, Angus A. $18.90, Angus B. $7, Angus J. $7, Chas. B. $24.50, John D. $7, Jos. $9.45	297 86
Brise-lames de Rustico-Nord ($17.77).	
Contremaître, S. Pineau, 2 j. $2.50 ; travail, $3 ; charretier, $2	10 00
Forgeage, $4.82 ; bois de construction, $2.95	7 77
Brise-lames de Rustico ($90.49).	
Bordereau de paye, 7 au 24 oct., 1902—	
Contremaître, Leon Gallant, 10 j. à $2.50	25 00
Journaliers, 12 j. à $1.50 ; attelage double, 2 j. à $2.50	23 00
Ferronnerie, $6 27 ; madriers, $5 52 ; forgeage, $1	12 79
Pierre, vgs cubes à 55c. : Felix Gallant 30, Jérôme Gallant 24	29 70
Jetées Stephens et Lambert ($199.39).	
Bordereau de paye, 6 au 20 nov. 1903, ($36.12)—	
Contremaître, John Lemmon, 9 j. à $2	18 00
Journaliers à $1.25 : Wm. Annear, 7½ j. ; Don McEachern, 7 j	18 12
Kennedy, Alex., camionnage de bois de serv., etc., 31 chgs à 15c	4 65
Poole et Thompson, Montague : madrier de pruche, 13,587 pds à $9.50 ; voliges de pruche, 1,416 pds à $12 50 ; carvelles, 3 brls à $2.75 ; ferronnerie, $3.59	158 62
A reporter	1,301 57

Répar. aux jetées et brise-lames: Ile du Prince-Edouard en général—*Fin.*	$ c.
Report	1,301 57
Baie de Sainte-Marie: Réparer quai (8549.85).	
Bordereaux de paye, 15 mai au 29 juin 1903 ($272.40)—	
Surveillant, John Condon, 39 j. à $2	78 00
Sous-surveillant, Neil Campbell, 36 j. à $1.50	54 00
Journaliers, 108 jrs en tout à $1.30	140 40
Aitken, B.: bois de service, 9 pcs x 20 pds, 12 pcs à $1.50; divers, $4.75	22 75
Campbell, C., camionnage, $8; Dixon, Thos., pilotis, etc., $10.50	18 50
Condon, J. A.: usage de deux chaloupes et remorquage, $30; camionnage, $5	35 00
Hicken, Geo., pierre, 20 tonnes à 25c.; Jackson, A., remorquage, $6	11 00
Jenkins, W. W.: bois de construction, 12 x 12, 1½ tonne à $7; ferronnerie, $20.03	30 53
Poole et Thompson: bois de construction, 12 x 12, 8½ tonne à $7; divers, $12.25	71 75
Poole, W. A. et Cie: madr. de pruche, 2,912 pds à $9.50; fer, 1,024 liv. à 2½c.; divers, $9.65	62 92
Reynolds, Adam, pierre, 20 tonnes à 25c	5 00
Steele, Donald: pierre, 60 tonnes à 25c.; gravier, 50 charges à 10c	20 00
Ile du Prince-Edouard en général.	
Voyage et divers déboursés par les ingénieurs, etc.: J. B. Hegan, $364.13; W. E. Hyndman, $358.99; E. H. Mitchell, $352.73	1,075 85
Total reporté à la page V—7	2,927 27

Anderson's-Hollow, N.-B.: Amélioration et réparation du quai.

Contremaître, W. C. Anderson, 1er juillet 1902-6 janv. 1903, 1er mars-30 juin 1903: services, 154·1 j. à $2.50; déboursés, $29.30	414 53
Sous-contrem., H. T. Copp, 20 j. à $2.50; usage de cheval, 45¾ j à $1, 42·9 à 50c.	117 20
Charpentiers, jrs à $1.75: J. Barbour, 143¼; I. Dixon, 41·3; H. Marks, 5¼; T. Martin, 5¼.	341 28
Charpentiers, jrs à $1.50: Barbour, J., 13¼; Cairnes, G., 71¼; Cannon, C., 85·95; Copp, H., 121·15; Dixon, I., 15·8; Lyman, M., 57; Marks, E., 18¾, H., 77¼; Martin, G., 18, T., 60¼; moins de 10 j., 2 hommes, 10·45 j.	823 56
Charpentier, G. Wilband, 29½ j. à $2; journalier, 6.65 j. à $1.50; louage de chev, 5.7 j. à $1	74 68
Charretiers: L. Richardson, 7·65 j. à $3; 8 hommes, 6·75 j. à $3; 7·2 j. à $2.	57 60
Journaliers, jours à $1.35: Bennett, N., 22¼; Cairnes, G., 87·9; Cannon, C., 39; Carter, W., 14·3; Dixon. W., 10¼; Jones, G. 21·85, H. 11; Lewis, R., 33¼; Marks, E., 12, H., 16½; Martin, T., 32¼; moins de 10 jours, 9 hommes, 28·1 j.	443 57
Anderson, H. A., l. de chev., etc., $10.95; Tingley, J. H., chal., quille, 16 pds, poutre, 6 pds, $10.	20 95
Burpee, I. et E. R.: fer, 14,810 liv. à $2.10, 2,369 à $2.15; boulons et rondelles, 4,307 liv. à à 4¼c., 2,551 à 4c., 9,205 à $2.60, 600 à $2.70; fr. de transp., $32.28; divers, $41.37	976 23
McAvity, T. et Fils: poulies doubles, $17.95; 7 tarières, $14.55; virolles, 220 liv. à 15c.; divers, $22.20	87 70
Bois de constr., 93,723 pds à $12, 42,265 pds à $14, 16,771 à $15, 2,076 à $11; courbes, 13 à $1 20; pot. d'ép. bl., 3,064 à 2c., 4,408 à 2½c., 463 à 3c.; forgeage, $156.08; div., $34.53; payés comme suit: Anderson, C. $62.89, M. $26.18; Barbour, D. $26.01, J. $192.19; Copp, A. $32.81, H. T. $152.44, I. $107.07, N. $206.68; Dixon, I., $16.19; Downey et Lynds, $271.14; Fullerton, E., $23.32; Lyman, B. $20.12, W. $28.15; Marks, G. $174.10, H. $18.81; Martin, G. $194.76, W. $25.19; Prescott, G., $259.88; Richardson, L., $248.16; Smith, Wm., $148.03; Sprague, Wm., $133.93; 3 paiements au-dessous de $10, $14.17	2,382 22
Usage de radeau, 16 marées à 50c.	8 00
Total reporté à la page V—7	5,747 52

Bathurst, N.-B.: Reconstruction de quai.

Contremaître, John Robertson, 3 juillet-30 août 1902, 16-30 juin 1903: 49 j. à $2.50; débours., $30.43	152 93
Charpentiers: H. Gallant, 30 j. à $2; P. Lavigne, 10¾ j. à $1.50	76 13
Journaliers, j. à $1.25: Branch, John, 21; Lavigne, F., 8; Lavigne, J., 10¾; Lavigne, P. J.; 19; Melanson, G. J., 26½; Melanson, Jos. J. A., 27; Melanson, Stan., 27; Obie, Wm., 29; White, R. I., 17½	232 18
Journalier: Tim Roy, 26½ j. à $1.50; homme avec attelage, J. Branch, 5 j. à $3	54 75
Barry, John J.: 8 barill. carvelles de 9 pcs, $22; fr. de transport, $1.68	23 68
Curran, Frank: louage de chaland, sonnette et engrenage, 14 j., $56; usage de treuil, $10; 2,030 pds de bois de construction, $28.42	94 42
McAvity, T. et Fils, carvelles de 12 pcs, 14 barill. à $3.30	46 20
Robertson, Geo., palplanches d'épinette bl. de 4 pcs, 9,800 pds à $15; voliges, $7.75	154 75
Pierre, 93 vgs cub. à 85c.; charr., $6; payés comme suit: F. Hachey, $68.85; G. Robertson, $16.20	85 05
A reporter	920 09

	$ c.
Bathurst, N.-B.: Reconstruction du quai—*Fin.*	
Report	920 69
Bois de construction, 7,800 pds de 10x12 à $14; pilotis, etc., 10 à $2, 8 à $2.50; payés comme suit: J. P. Hachey, $108.04; P. Kane, $13.16; J. Moore, $28	149 20
Total reporté à la page V—7	1,069 29
Baie du Vin, N.-B.: Achèvement de la reconstruction du quai.	
Rainsborrow, Chas., détaillé en 1901-2 (page V—229)	3,825 00
Williston, A. G., inspecteur des travaux, 1er juillet-19 sept. 1902, 70 jrs à $2.50	175 00
Annonces	4 95
Total reporté à la page V—7	4,004 95
Black-Brook (Loggieville), N.-B.: Quai.	
Contremaître, Geo. McIntyre, 23 juillet-26 sept.: 57 j. à $2.50; louage de cheval, $5	147 50
Charpentiers, j. à $1.75: F. Cassidy, 21; P. England, 9; J. Kussen, 27	99 75
Charpentier, D. McIntyre, 45½ j. à $1.50; maçon, J. Forrest, 1½ j. à $2.25	71 62
Journaliers, jrs à $1.25: J. Jenkins, 14¾; H. Lewis, 28; C. Murdsch, 16; E. Percy, 21; G. Savoy, 9; B. Styment, 43¼; T. Ward, 16¼	185 31
Homme avec cheval et voit., jrs à $1.75: A. Loggie, 17½; G. Murdsch, 5; D. Savoy, 10½	57 74
Cheval et voiture, jours à $1: W. Kelly, 26¼; N. McLean, 29½	55 75
Gunn, C. A.: boulons, $41.60; Snowball, J. B. et Cie, usage de sonnette, 15 j. à $2	71 60
Damery et McDonald, 2,023 pds de bois de construction à $18	36 41
Swesey, Francis, pilotis d'épinette bl. de 19 pcs	30 00
Pierre, 545 tonnes à 40c., 5 à 45c., payés comme suit: Kelly, Wm., $2.25; Loggie, W., $50; Savoy, D. N., $108; Savoy, W. G., $60	220 25
Ferronnerie, $4.71; bois de constr., $9.48; charrier sonnette, etc., $4; usage de treuil, $4.50.	22 69
Annonces	8 80
Total reporté à la page V—7	1,007 42
Campbellton, N.-B.: Prolongement et réparations du quai.	
Contremaître, W. G. McBeath: services, avril-nov., 38 j. à $2.50; déboursés, $53.50	148 50
Alexander, E.: l. de cheval, $2; Christopher, J., charr. et empill. de bois de constr., $60	62 00
Services judiciaires, Murray et McLatchy	16 00
Total reporté à la page V—7	226 50
Campobello, N.-B.: Réparations au brise-lames.	
Surveillant, Jas. M. Johnston, juillet-déc. 1902, 7 avril-30 juin 1903: services, 201·4 j. à $3; déboursés, $75.55	679 75
Charpentiers, jours à $2: A. Allingham, 101; S. Newman, 52·2	306 40
Charpentiers, jours à $1.75: Brown, B., 149·2; Fernald, C., 142·15; Henderson, D., 152·4; Mathews, A., 7; Mitchell, H., 26·6; Newman, A., 7, Cad., 161·8, Chas., 27·2, Geo., 49·9, John A., 151·5, S., 106·15, W., 49.4; Sangmaid, H., 18·05	1,834 65
Charpentiers, jours à $1·50: Mathews, A., 23·3; Newman, A., 10·9, C., 37·9	108 15
Charretiers: H. Johnston, 8·4 j. à $4; W. Ludlow, 7·4 j. à $2, 24·15 j. à $4	145 00
Journaliers, jours à $1.50: Brown, Cas., 16·3, Chas., 31, E., 16·1; Cline, G. 57·5, W., 32; Fitzgerald, J., 10·3, W., 117·1; Lank, G., 16·5; Matthews, A., 15; Newman, E., 10·3, G., 39·9, W., 99·15; Savage, J. L., 42·2; moins de 10 j., 7 hommes, 29·8 j.	799 73
Jackson, H.: loyer de terr. pour empillage, 12 m. au 1er nov. 1903, $57.50; ferronn., $45.42.	102 92
Newman, Jos., loyer de terrain, 1 an au 1er nov. 1903, $10; Seeley, R., ferronnerie, $13.40	23 40
Annonces	4 84
Total reporté à la page V—7	4,004 84
Cap-Tourmentin, N.-B.: Réparations au brise-lames, etc.	
Contremaître, Chas. B. Raworth, 8 août-31 déc. 1902, 1er avril-30 juin 1903, 202 j. à $3	606 00
Mécanicien, S. Peacock, 72¾ j. à $1.60: charpentier, M. Allen, 52 j. à $1.75	207 40
Charpentiers, jrs à $1.60: Allen, H., 148, J., 15, M., 120½; Bennett, G., 15½; Hennessy, J., 124¾; Peacock, M., 133¾; Raworth, L., 30½; Riley, J., 97½; Spence, H., 39¼; Williams, D., 44¼; 2 hommes, 15½ j.	1,255 20
A reporter	2,068 60

Cap-Tourmentin, N.-B.: Réparations au brise-lames —*Fin.*

	$ c.
Report	2,068 60
Charpentiers et journaliers: 256¼ j. à $1.25, 400 j. à $1.40, 277½ j. à $1.60, payés comme suit: Allen, A. $165.15, Hanson $22.55, Harlen $18.90, J. $16.80, O. $81.54, P. $143 35; Barry, F. $71.56, R. $266.25; Hennessy, L., $65.80; Hiltz, M., $57 49; Howard, J. A., $70.35; McKay, J., $79.60; Oulton, C., $12.80, H., $161.83; Trenholme, E., $90.29	1,324 26
Allen, L. B., forgeage, $52.95; Gould, Frères, chaudière, etc., $20.05	73 00
Allen, M.: eau pour locomotive, 85 j. à 35c.; attelage, $28.55; Allen, S., ferronnerie, $21.96	80 21
Amherst Foundry and Heating Co.: essieux et boites, $10; Hurd, W., attelage, $13.50	23 50
Burpee, I. et E. R.: boulons et rondelles, 2, 183 liv. à 4c.; div. ferronnerie, $25.41	112 73
Magee, F.: fer, 2,090 liv. de ⅞ pce à $2.40, 469 liv. à $2.30; câble, 85 liv. à 17c.; divers, $25.21	100 60
McAvity, T. et Fils, ferronnerie, $20.03; McDougall, M., forgeage, $288.30	308 33
Cie de ch. de fer N.-B. et de l'I. P.-E.: transp., etc., $137.24; Raworth, A. J. S., forg., $59.42	196 66
Nooman, Jas.: bois de construction, 10,708 pds à $15; 74,073 pds de pruche à $13	1,123 56
Raworth, B.: bard.,, 7½ M. à $1.75; bois de s., $2.28; Sweeney, J., bois de s., 2,000 pds, $23	38 40
Rayworth, F. L.: fer, 7,914 liv. à $2.32, 2,567 liv. à $2.40; div. ferronnerie, $75.99	321 19
Read, H. C., pierre, 1,949·9 gr. tonnes à $3.50; 985·3 pet. tonnes à $1.50; payé en moins, 60c	8,302 00
Riely, M. B.: services de mesurage de pierre, 61 j. à $2; bois de plancher, 10,787 pds à $12	251 44
Sayre, F. E. et Cie: épites en bois dur, 58·72 tonnes à $7.50	440 43
Madriers, $8.40; câble, 46 liv. à 15c.; fer carré, 320 liv. à 2½c	23 30
Total reporté à la page V—7	14,788 21

Caraquet, N.-B.: Quai.

Simmons et Burpee, estimation n° 3 au 30 juin 1903, sur l'entreprise de $59,990.00	5,290 00
Inspecteur des travaux, Ludger Léger, 7 juillet-8 oct., 1er mai-30 juin 133 j. à $2.50	332 50
Annonces	4 84
Total reporté à la page V—7	5,627 34

Rivière Chockfish, N.-B.: Agrandissement à la jetée conductrice.

Contremaitre, Hilaire Gallant, 25 août-25 oct., 9-10 nov. 1902, 6 mars-23 avril: services, 79¾ j. à $2.75; déboursés, $20.25	239 57
Charretiers: F. Maillet, 9¼ j. à $3; J. Nolan, 7½ j. à $2; C. Caissie, 23 j. à $1.75; 9 hommes au-dessous de 5 jours, 3½ j. à $3, 1¼ j. à $2, 23¾ j. à $1.50	131 61
Journaliers, jours à $1.25: Cadigan, C., 37¼; Caissie, J., 34½; Gratton, Jas. 18, Jno. 51½; LeBlanc, L., 35; Maillet, A., 33¼; Nolan, D., 56; Richard, D. 50¼, F. 54½; Robichaud, P., 11; moins de 10 jours, 4 hommes, 13 jours	492 71
Charpentier, J. Nolan, 46 j. à $1.50	69 00
Hutchison, J., loyer de sonnette, 13 j. à 50c., 14 j. à 30c.; Gratton, J., fagots, $15	25 70
Irving, J. D., madrier d'épinette bl., 2,383 pds à $10.50; fil métallique, 555 liv. à $3.25; câble, 275 liv. à 15c., 57¼ liv. à 16c; roues, $6; divers, $13 63	113 09
Nowlan, D., 1½ lot de broussailles, 100 x 20 x 6 à $20; Richard, H., 500 fagots à 5c.	55 00
Pierre, 302 vgs à $1.75, 97½ vgs à 75c. 24 vgs à 50c., 120 vgs à 40c.; pilots, 64 à 50c., 24 à 60c.; billes, 14 à 25c.; payés comme suit: R. LeBlanc, $66, F. Maillet, $78.50, J. Nolan, $17.90, R. O'Leary, $528.50, B. Richard, $12, L. Richard, $8.62	711 52
Broussailles, 3 charges à 50c	1 50
Total reporté à la page V—7	1,839 70

Clifton (Stonehaven), N.-B.: Brise-lames.

Contremaitre, Henry Scott, 1er juillet-30 nov., 119 j. à $3; moins 9c. dépense en plus	356 91
Charpentiers, j. à $1.50: R. W. Daly, 70, W. C. Scott, 36½; 2 hommes moins de 7 j., 10¼	175 11
Charpentiers, jours à $1.40: Breckenrigg, Jas., 13; Folay, J. J., 10; Good, N., 55¼; Payne, Robt. 37¾, Scott 40; Sargent, Thos. 23¼, Wm. 44¾; Smith, J. J., 50¾; Vans, Wm., 15; Wiseman, Jos. 23¾; 8 hommes moins de 9 j., 29¾	480 55
Charpentier, Matthew Sargent, 2 j. à $1.30	2 60
Journaliers, jours à $1.25: J. B. Smith, 14¾; 7 hommes moins de 10 j., 35	62 14
Journaliers, jours à $1: Crowley, A., 28; Daly, W., 16¾; Dempsey, H., 9, W. 52¾; Ellis, C., 19¾; Hanly, Wm., 23½; Ohern, Albert, 33½; 2 hommes, 3¾	187 00
Hommes avec attelage, jours à $3: H. Hornibrook, 10; Royal Scott, 44¼	162 75
Hommes avec cheval, jours à $1.50: Wilfred Daly, 12; Forbes, 1	19 50
Read, Jos et Cie: pierre, 802·44 vgs cub. à $1, 195 à 60c.; ferronnerie, etc., $15.10	934 54
Plancher d'épin. bl., 9,656 pds à $12, payés c. suit: E. A. Dempsey, $50.24, W. C. Scott, $65.63	115 87
Billes d'épinette blanche	3 03
Total reporté à la page V—7	2,500 00

	$ c.
Dorchester (Cole's-Point), N.-B.: Brise-lames.	
McManus, J. B.: entreprise complète $27,007 ; moins $4,210 payés en 1901-2 (page V—231)..	22,797 00
Bowser, Humphrey, inspecteur des travaux, 19 juillet-13 déc. 1902, 127 j. à $3..	381 00
Bishop, Edmund, inspecteur des travaux, 1er-19 juillet 1902, 17 j. à $3....	51 00
Annonces....	4 62
Total reporté à la page V—7....	23,233 62
Fort-Dufferin, N.-B.: Prolongement des travaux de protection.	
Contremaître, John Kane, services, août-oct. 1902, mars 1903, 73½ j. à $2.50 ; usage d'outils, 71 j. à 60c....	226 35
Charpentiers, jours à $2: J. Kane 2½, R. Jennings 49, J. Sullivan 44..	191 00
Charpentier, E. McGeragle, 59 j. à $1.75 ; charretier, M. Kane, 6 j. à $2.50, 13¼ j. à $4....	171 26
Journaliers, jours à $1.50 : T. Burchill 55½, J. Campbell 52½, J. Jennings 34½, M. Murphy 35½, J. McInnis 45¾, 2 hommes 10½ jours....	351 35
J. Kane, usage de treuil, 8 semaines à $1.50 ; Scully, W., louage de chaloupe, 71 jrs à 25c...	29 75
Kane, M., brouss., 5 charges à $1.50 ; pierre, 96 vgs à $1 ; Murchy, N. H., bois de s., $9.10.	112 60
McAvity, T. et Fils : câble, 92 liv. à 10c.; 2 prs de rames, $3.04 ; divers, $24.06....	41 82
McDade, J., pierre, 41 vgs à $1 ; Randolph et Baker, 7 M. bardeaux à $1.50..	51 50
Sleeth et Quinlan : boulons, 5,222 liv. à 2½c., 300 liv. à 4¾c.; divers, $1.50	146 28
Epinette bl., 9 x 9, 45,866 pds à $15 ; madriers de 3-pcs, 2,058 pds à $12 50 ; charriage, $1 ; payés comme suit : J. Lowell, $450.11 ; J. McInnis, $25.73 ; F. E. Sayre et Cie, $238.88	714 72
Boulons, 120 liv. à 2½c....	3 00
Total reporté à la page V—7...	2,039 63
Grande-Anse, N.-B.: Prolongement et réparations du brise-lames.	
Dumas, J. W., entreprise complète, $10,900 ; moins dragage impracticable à être exécuté par les drageurs loc., 800 vgs cub. à 60c.; payé en 1901-02, page V—231, $4,370 et $2,180 payé en 1903-04....	3,870 00
Inspecteur des travaux, Jos. U. Landry : services du 1er juillet-13 nov. et du 2 janv.-31 mars, mai, juin, 200 j. à $2.50 ; jauge, $1.25....	501 25
Burpee, I. et E. R.: fer, 710 liv. à $2.10 ; câble, 37 liv. à 16c.; carvelles, $3.25; transp., $2.36	26 44
Landry, Jos., granit, épinette blanche, etc., $21.13 ; Thériault, J., forgeage, $3.49....	24 62
Landry, Wm., bois franc, 28 pcs de 6 x 8 à 50c., 274½ pds de 9 x 10 à $10....	41 45
Annonces..	4 62
Bordereau de paye 1er-30 juin 1903 ($118.60)—	
Contremaître, U. Landry, 20 j. à $2.50	50 00
Charpentiers, jours à $1.40 : G. Blanchard 16½, G. Royer 17, G. Theriault 15½....	68 60
Total reporté à la page V—7....	4,586 98
Cap-Hopewell, N.-B.: Nouveau quai.	
Downey et Lynds ($15.405)—	
Entreprise complète pour quai, $19,988 ; moins payés en 1900-1 (page V—175), $1,580 ; en 1901-2 (page V—232), $4,340 ; et $1,728 payés en 1903-4....	12,340 00
Longrines supplém. à la tête de la jetée, 4,800 pds l. à 25c....	1,200 00
Enlever lestage, ouvert. au plancher et y ajouter du lestage pour angm. la profond. de 8 pds	965 00
Construction de chemin au nouveau quai public....	900 00
Inspecteur des travaux, W. G. Bennett, juillet 1902-juin 1903, 250 j. à $2.50, 2½ j. à $1.50 ; déboursés, $3....	631 75
Downey et Lynds : placer 145 vgs c. de pierre et 687 vgs de broussailles sur quai, $200 ; miner et enlever 62 vgs de cailloux, $125....	325 00
Shewen, E. T. P., ingénieur local, dépenses....	117 06
Extincteur chimique, 7 hommes....	21 88
Total reporté à la page V—7...	16,500 69
Rivière du Petit Saumon, N.-B.: Travaux de protection de la grève.	
Contremaître, John J. Kane, 24 avril-30 mai : services, 32 j. à $3 ; déboursés, $41.02....	137 02
Contremaître, D. S. Roberts, services, 11-18 sept. 1902, 5 j. à $3 ; déboursés, $3.30	18 30
Charpentiers : S. Carey, 28½ j. à $2.25 ; R. Jennings, 31½ j. à $2.50 ; D. Lynch, 30½ j. à $2.50	219 12
Journaliers, jours à $2 : A. O'Leary 28½, H. Russell 28½, J. Sweeney 28½....	171 00
Burpee, I. et E. R.: boulons en bois, 655 ¾-pcs x 10-pcs, 1,708 liv. à $4 ; rondelles, $10.80	79 12
Moore, Jno. E., transport sur sonnette, $20 ; McLaughlin, P., louage de chalan, 6 j. à $2....	32 00
McAvity, T. et Fils : câble de manille, 241 liv. à 14c.; divers, $20.43....	54 17
O'Brien, R., blocs, etc....	3 75
White, R. H. et Cie, sur compte de bois de service....	85 00
Total reporté à la page V—7....	799 48

Anse de Lord, N.-B.: Prolongement du quai.	$ c.
Contrem., Jas. E. Simpson, 1er sept.-31 oct. 1902 : services, 55 j. à $2.50 ; déboursés, $96.92.	234 42
Charpentiers, jours à $2 : C. H. Herson 24½, G. H. Smith 31½	112 00
Journaliers, jours à $1.50 : Butler, E. 28, S. 28 ; Lord, C. 20, J., 27½ T. 24 ; Simpson, Harry 36, Hazen 36 ; au-dessous de 5 j., 5 hommes, 7½ j	310 10
Bell, A., pilots d'épinette, 50 pièces à $2.50 ; Buck, F. A., forgeage, $11.70	136 70
Burpee, I. et E. R.: carvelles, 8 barillets à $3.25 ; boulons, 727 liv. à $2.75, 57 liv. à $4.50, 369 liv. à $4, 38 à $5.25 ; transport, $2.81	68 13
Hazlett, R., touage, 50 billes, $20 ; Simpson, H. F. et H. G., mettre billes en estac., etc., $11	31 00
Lambert, D. F.: louage de chalan, 23 j. à 50c.; câble, 28¾ liv. à 20c.; ferronnerie, $14.87	32 13
Murchie, Jas., et Fils, épinette, 1,625 pds à $20, 252 pds à $15	36 29
Simpson, A. F., soin du bois de service, etc., $16.94 ; Wadsworth, S. L., ferronnerie, $10.43.	27 37
Forgeage, $4 ; carvelles, $2.28 ; transport, $3.25 ; divers, $2.30	11 83
Total reporté à la page V—7	999 97

Maisonette, N.-B.: Réparations au quai.	
Contremaître, Paul DeGrace, 17-30 nov. 1902, avril, juin 1903, 45½ j. à $2.50 ; déboursés, $4.	117 75
Charpentiers, jours à $1.25 : G. Boudreau 13, J. Gauvin 12½, C. Godin 12½, P. Godin 5	53 74
Charpentier, L. DeGrace, 16½ j. à $1.50	24 75
Journaliers, jours à $1 : Boudreau, M. 11½, N. 10½ ; Dugas, J., 11 ; Godin, D. 13½, J. 20, N. 17 ; Hachey, J., 11½ ; moins de 10 j., 3 hommes, 17 j	112 00
Burpee, I. et E. R.: boulons, 658 liv. à 4¼c., 932 liv. à 2¾c.; carvelles, $6 ; transport, $3.16.	62 76
Pierre, 40 vgs à 75c.; bois de serv., 594 pds de 10 x 12 à 10c., 540 pds de 10 x 8 à 9c., 515 pds de 9 x 9 à 8c., 210 pds à 7c., 90 pds à 4c.; lambrissage de 3 pcs, 11,903 pds à $10 ; boulons, 288 liv. à 3½c.; payé comme suit : Boudreau, N. $41.42, P. $15 ; DeGrace, H. $56.10, L. $27.68 ; Dugas, H., $62.71 ; Godin, J., $7.50 ; Landry, Jas. $21.54, Jos. $26.88, Wm. $67.78	326 61
Total reporté à la page V—7	697 61

Havre de Mispec, N.-B.	
Appleby, Geo. A., détaillé en 1901-2, page V—232	1,178 00
Annonces	4 73
Total reporté à la page V—7	1,182 73

Neguac, N.-B.: Réparations au quai.	
Contremaître, J. Stewart, 7 juillet-18 nov. 1902, 15 mai-juin 1903, 114 j. à $2.50	285 00
Charpentiers, jours à $1.75 : F. Cassidy 38¼, N. Savoy 15·5, W. Stewart 15	120 30
Charpentiers, jours à $1.50 ; Breaux, P. 55, V. 57¼ ; Savoy, N., 48¼ ; Stewart, W., 40	300 73
Charretiers, jours à $2 : V. Breaux 2, F. Stewart 13 ; journalier, F. Savoy, 13½ j. à $1.50	50 25
Journaliers, jours à $1.25 : Breaux, B., 41¾ ; McIntosh, J. 10¼, Wm. 56¾ ; Savoy, F., 54¾ ; Stewart, D., 56¼ ; moins de 10 j., hommes, 36½ j	320 26
Anderson, J. W. et J.: granit, 557⅝ vgs à $1.20 ; bois de construction, 9,178 pds de 6 x 8 à $12, 65,350 pds de 10 x 12 à $12, 2,700 pds de 9 x 10 à $13 ; plancher de 4 pcs, 96,690 pds à $12 ; madriers de 4 pcs, 5,698 pds à $13 ; planches, 2,408 pds à $12 ; défenses, 604 pds à à $13 ; carvelles, 19 barillets à $3.50 ; ferronnerie, $25.88	2,962 57
Forbes, J., forgeage, $45.27 ; Poirier, B., réparations, $7	52 27
Gunn, C. A.: carvelles, 16 barill. à $4 ; boulons, 5,828 liv. à 3½c., 395 liv. à 6c.	291 68
Simpson, S.: scier et charroyer bois de service, 18 j. à $1.50 ; loyer d'édifice, $9	36 00
Total reporté à la page V—7	4,419 06

Ile-aux-Perdrix, N.-B.: Réparations à la jetée.	
Contremaître, John J. Kane, 23 oct.-12 janv., 62 j. à $2.50	155 00
Charpentiers, jours à $2 : Robt. Jennings, 52, Jer. Sullivan 52½	209 00
Charpentier, Edward McGeragle, 45½ j. à $1.75	79 63
Journaliers, jours à $1.50 : Burchell, Thos., 29 ; Kane, John T., 36¼ ; McGinnis, Ed. 61¼, John 27½	230 99
Barry, John J., carvelles, 7 barill., $19.25 ; Fitzgerald, Dan., forgeage, $26.42	45 67
McAvity, T., et Fils, ferronnerie, $9.13 ; McKinney, John, touage, $21	30 13
Sayre, F. E., et Cie : bois de construction, pruche, 13,834 pds à $11 ; madriers, 19,176 pds à $10.50 ; divers, $115.32	468 84
Sleeth, Quinlan et Cie, boulons	30 75
Total reporté à la page V—7	1,250 01

	$ c.
Pointe-du-Chêne, N.-B.: Réparations au quai.	
Contremaître, Leonard Welling, 12 août-18 nov. 1902, 22 mai-19 juin 1903, 83 j. à $2.50	207 50
Journaliers, jours à $1.25: Casey, A. 11, R. 76; Gillard, A., 6; Lemanager, J., 74	208 75
Cook, C. W., forgeage, $6.64; Lockhart, L. D., bois de construction, 761 pds à $15	18 06
McAvity, T., et Fils, ferronnerie, $53.51; Smith, E. J., épinette, 800 pds à $1.10; ferronnerie, $2.85	65 16
Total reporté à la page V—7	499 47
Quaco, N.-B.: Réparations à la jetée de l'est.	
Surveillant, Wellington Vail, 1er avril-15 mai, 13-18 juin 1903: services, 33¼ j. à $2.50; déboursés, $1.70	84 83
Charpentiers, jours à $1.50: A. Bradshaw 24, G. McUmber 27¼, R. Smith 23½	112 15
Charretier, H. McUmber, 17¼ j. à $1.50, 4 j. à $3.50	39 88
Journaliers, jours à $1.25: T. Kelly 18½, J. McCarrick 5¾	30 32
Black, C. F., boulon à couvrir, 1,261 pds à $16; Burpee, I. et E. R., fer, 1,740 liv. à 2½c.	58 45
McDonough, G. R.: bois de construction, épinette, 15,332 pds à $14, 132 pds à 1c.; pilots, 1,200 pds à 2c; bouleau, 6,589 pds à $16; moins bois de construction renvoyé, $7.48	337 90
Epinette, 182 pds à $10; forgeage, $7.99	9 81
Total reporté à la page V—7	673 34
Quai de Red-Store, N.-B.: Réparations.	
Surveillant, J. H. Sherrard, 23 mars-16 avril 1903: services, 19¼ j à $2.50; déboursés, $12.87.	60 99
Aide-surveillant, Robert Gray, 19¼ j. à $2.50	48 12
Charpentiers, J. Catharin, 17¾ $2; S. Dick, 16¼ j. à $2; B. Gray, 18¼ j. à $1.75	98 93
Journaliers, jours à $1.50: C. Catharin 15¼, F. Henry 18¼, H. Hoyt 17¾, J. Scammell 16¾, D. Sellars 17¼, J. Spoffard 10½	143 60
Chase, James, boulons, 15 qtx à $3.50; Sellars, D., louage de cheval à $11	63 50
Demo, J. et Fils: épinette, 12,584 pds à $12, 11,432 pds à $10; divers, $13.85	279 18
Saw, $1.30; renards, $2.50; transport, 28c.; tarières, $1.60	5 68
Total reporté à la page V—7	700 00
Richibouctou, N.-B.: Reconstruction de la jetée nord.	
Vian et Lachance, estimation n° 5 au 30 juin, sur entreprise de $22,900	15,950 00
Inspecteur des travaux, F. S. Peters, services, 168 j. à $3; déboursés, $3.50	507 50
Jardine, J., 14 tonnes de pierre à $1	14 00
Annonces	6 75
Bordereau de paye (877) 13-19 nov.-16-25 juin— Journaliers, jours à $1.40: E. Breaux 11¾, H. O'Brien 11¾, J. Michand 11¾; moins de 10 jours, 3 hommes, 19¾ j	77 00
Total reporté à la page V—7	16,555 25
Rivière Saint-Jean et tributaires, N.-B.	
Surveillant, Alphonse Bertrand: services, juillet-août 1902, oct.-juin 1903, 11 m. à $50; voyage et déboursés, $138.69	688 69
Scammell, J. K., frais de voyage et déboursés, 1er juillet 1902 27 mai 1903	853 28
Grandes-Chutes, 9-14 mars, juin 1903.	
Aide-surveillant, Bertram Currier, 77 j. à $2, 26 j. à $2.25	212 50
Forgerons, jours à $1.75: L. Bélanger 8, E. Labrie 6, L. Wilson 88	178 50
Journaliers, jours à $1.50: A. Currier 20, J. O'Regan 76; moins de 10 j. 25 hom., 130 j	339 00
Journaliers, jours à $1.25: J. Bradley 13, A. Currier 58, W. Duffy 26, B. Durpeau 12, J. Grozier 12, J. Labbrie 12, J. Michaud 12, Wm. Muckler 11, G. McMillan 12½, D. Poitras, 18, E. Poitras, 10½, L. Soussie, 13½, J. St. Amnand, 13½, A. Tardiff, 10½; au-dessous de 10 j., 35 hommes, 195 j	536 89
Journaliers, jours à $1: W. Duffy, 20½; 7 hommes, chacun 6 j., 42 j	62 50
Journalier, J. O'Regan, 26 j. à $1.75	45 50
Burgess, James et Fils: dynamite, 300¼ liv. à 30c.; fusée, 791 pds à 1¼c; capsules, etc., $9.05	109 03
Dayton, M., dynamite, 50 liv. à 30c; Parent, A., loyer de moulin, $10	25 00
Parent, L. A., loyer	10 00
Barres d'acier, $2.75; manches de marteaux, $1.60; acier à foret, cadenas, vitres, etc., 32c.	9 17
A reporter	3,070 06

Rivière Saint-Jean et ses tributaires—*Suite.* $ c

Report 3,070 06

Rivière Tobique, 11 août, 9 septembre 1902, 27-30 juin 1903.

Aide contremaître, Jas. McNair, 28½ j. à $2 ; usage d'attel., 27½ j. à $2 ; us. de chal., 2 j. à $2. 116 00
Charretiers : D. Wright, 23½ j. à $1.50 ; H. McNair, 18 j. à $3 ; 2 hommes 4 j. à $1.50. .... 95 25
Journaliers, jours à $1.50 : Brown, B. 22½, Camber, H. 23½, Fulton, A. 22½, Giberson, A. 22½, L., 24½, McKellar, M., 22½, Smith, H., 22½, Sprague, G., 23½, Torrance, R., 23½, Wright, D. 23½, H. 22½ ; moins de 10 j., 4 hommes, 13 j. 399 75
Forgeron, G. Elliott, 23½ jrs à $1.50. ..... 35 25
Michaud, Jos., godet en acier 10 00
McNair, Jas., dynamite, 153¾ liv. à 40c. ; houille, etc., $25.25. ..... 86 75

Rivière Verte, 2e chute, 14-30 août, 22 oct.-3 nov. 1903.

Aide-contrem., Jos. Dubé : 24 j. à $2 : l. de chev., 13½ j. à $1.50, 9½ j. à $1 ; l. de chal., etc., $8 85 75
Journaliers, jours à $1.25 : Clavette, F., 13½ ; Francœur, E. 13½, H. 13½ ; Leveque, E., 13½ ; Plourde, M., 13½ ; Vasseur, J., 21 ; moins de 10 j., 5 hommes, 31 j. 149 38
Journalier, H. Dubé, 3 j. à $1. ..... 3 00
Dayton, M. : dynamite, 42½ liv. à 30c. ; acier, 82 liv. à 10c. ; divers, $10.78. ..... 31 73
Emmerson, J. : ouvrage, 9 j. à $1 ; payé en plus, août 1902, $3 ..... 12 00
Forgeage, $2.23 ; louage de cheval, $3. ..... 5 23

Saint-François, 22-31 août, 10 sept.-18 oct. 1902.

Aide-contremaître, Wm. Thomas : 20½ j. à $2 ; louage de chev., 9 j. à $1 ..... 50 00
Journaliers, jours à $1.50 : J. Gellétin, 8 ; F. Gendreau, 13½ ; J. McDonald, 8½ ; moins de 8 j., 11 hommes, 47½ j. 116 25
Charretier, 3 j. à $1 ..... 3 00
Mallet, F. : dynamite, 50 liv. à 20c. ; fusée, etc., $2.35. ..... 12 35
Dynamite, $8.03 ; forgeage, $4.06 ; l. de cheval, $4.34 ; capsules, 77c. ; fusée, $1.20. ..... 18 40

Chenal de remorquage entre Grandes-Chutes et Edmunston, 22 sept.-10 oct. 1902.

Aide-contremaître, Frank Picard, 17 j. à $2. ..... 34 00
Journaliers, jours à $1.50 : F. Desjardin, 11 ; P. Laplante, 17 ; L. Lapointe, 18 ; T. Martin, 10½ ; F. Rienquete, 10½ ; 3 hommes, chac. 4 j., 12 j. 118 50
Pond, L. W. : loyer de chaloupe, 17 j. à $1 ; 9 haches à $1 ..... 26 00
Ferronneries, $2.25 ; louage de cheval, $8 ..... 10 25

Rivière Iroquois, juin 1903.

Aide-contremaître, Jos. Plourd : services, 3 j. à $2 ; louage de cheval, 3 j. a $1.50. ..... 10 50
Journaliers, 6 hommes, 11 j. à $1.25 ..... 13 75

Total reporté à la page V—7 ..... 4,513 15

Rivière Saint-Jean, N.-B. : Quai à Oromocto.

Achat d'emplacement, J. Stokes. 200 00
Inspecteur des travaux, J. D. Sheehan, 4 j. en juin 1903, à $3. ..... 12 00
Services d'homme de loi, J. H. Barry. 72 55
Imprimeur du roi, $22.45 ; annonces, $72.54. ..... 94 99

Total reporté à la page V—7 ..... 379 54

Havre Shippegan, N.-B. : Agrandis. et réparat. aux travaux de protection.

Contremaître, N. C. Trudel, services : août-nov. 1902, avril-juin, 1903, 151 j. à $2 50 ; déb., $12.55. ..... 390 05
Charpentiers : J. Robichaud, 21 j. à $2 ; T. Robichaud, 21 j. à $1.75 ; O. Degrace, 38¾ j. à $1.40. ..... 133 00
Charpentiers, jrs à $1.25 : Blanchard, E. 56¼, J. 14¾ ; Caisson, D., 10 ; DeLagarde, J., 11 ; Haché, I., 3. ..... 118 73
Charpentier, J. Blanchard, 64½ j. à $1.50 ; journaliers, 2 hommes, 9¼ j. à $1.20. ..... 107 85
Préposés à la sonnette, 2 hommes, 7 j. à $2 ; charretier, T. Robichaud, 22½ j. à $3 ..... 80 75
Journaliers, jours à $1.25 : Blanchard, E., 22 ; Duguay, F., 51½ ; Robichaud, J. 18¾, L. 21 ; Roussel, J., 23 ; moins de 10 j., 2 hommes, 11½ j. 184 67
Journaliers, jours à $1.15 ; Chiasson, D., 20¾ ; Duguay, F., 11 ; Haché, I., 19¾ ; Noël, O., 26¼ ; Robichaud, Pat. 19¾, Philip 37¾ ; Roussel, J. 44¾, L. 28¼ ; moins de 10 j., 3 hom., 16¼ j. 258 22
Burpee, I. et E. R. : boul., 720 liv. à 3c., 994 liv. à 4c. ; tarières, 3 à $1.75 ; carvel., etc., $1.13. 67 74
Landry, A., loyer de sonnettes, 20 j. à 50c. ; Smith, Wm., forgeage, $20.79. ..... 30 79

A reporter 1,371 80

Havre Shippegan, N.-B.: Agrandissement et réparations, etc.—*Fin.*	$ c.
Report	1,371 80
Loggie, W. S. et Cie : manille, 26 liv. à 20c.; madriers, $7 07; bardeaux, 6 M. à $1.75, 3 M. à $2.30, 1 M. à $2; divers, $13.05	44 72
McAvity, T. et Fils : câble de man., 150 liv. à 14c.; carvelles, 3 baril. à $3.90; rouets, 4 $2.25; fer, 640 liv. à 2 1/10c., 63 liv. à 6c.; boulons, 66 à 25c.; outils, $8.49; transport, $4.67	88 58
Broussailles, 4 lots à $25, ½ lot à $23; pierre, 68¾ vgs à $1; madr. en b. dur, 4,482 pds à $16, 2,180 pds à $15; pilotis, 43 à $1.50; madr. d'épin., 2,550 pds à $8; billots, 7 à $1.25, 5 à $2, 2 à $1, 4 à 60c., 12 à 40c., 6 à 55c., 2 à 50c., 3, $2; pilotis, 3 à $2, 163 à 25c., 25 à 20c., 25 à 15c.; piquets, 200 à 2c., 100 à 2½c., 200 à 3c.; liens, 100 à 2c.; madriers, $1.20; lambrissage, $2.10: cammionnage, $8; divers, $5; payé comme suit: Boudreau, R., $16.50; Chiasson, C. $12.50, J. $12.10; Doran, H., $49.50; Duguay, W., $35.25; Haché, I. $12, W. $20.50; Mallet, M., $11.50; Robichaud, A. $74.71, Gedeon $10.50, Geo. $13, Gustave $45.34, J. $12.50, T. $30.30, W. $45.36; Roussel, F. $18.75, P. $12.50; Savoy, A., $20.40; 8 paiements de moins de $10, $36.90	490 11
Clous, $1.55; câble, 35c.; poix, 65c.; étoupe, 55c.; divers, $1.45	4 55
Total reporté à la page V—7	1,999 76

Havre Shippegan, N.-B.: Quai à Lamèque.

Landry, Arcade : entreprise $12,000, complète; moins $1,580 payés en 1900-1 (page V—179) et $3,270 payés en 1901-02 (page V—234); et moins balance due, $1,630	5,520 00
Robichaud, Eug. L., inspecteur des travaux : services, 1er juillet-26 déc. 1902, 152 j. à $2.50	380 00
Annonces	4 84
Total reporté à la page V—7	5,904 84

Saint-André, N.-B.: Réparations au quai.

Contremaître, Wm. Ross, 1er juillet-15 nov. 1902 : 81 j. à $2.50; usage d'écrou d'assemblage, 30 juin à $2, $2.35	204 85
Charpentiers, jours à $2 : Edw. Greenlow, 10; Martin Greenlow, 72¼; Fl. O'Halloran, 15¼; Edw. Rigby, 13½; W. H. Ross, 65½	353 00
Journaliers, jours à $1.50 : S. W. Boon, 51; Jos. McCullough, 22; Alex. McCurdy, 15¼; John Ross, 22¾; J. Ross, 13	186 00
Charretier, Geo. Mears, 4 j. à $2.25, 6¾ à $2.50; attelage, E. H. Rigby, 1 j. à $3.25	29 12
Boulons, 631 liv. à 3c.; ferronneries, $7.72	26 65
Total reporté à la page V—7	799 62

Havre Saint-Jean, N.-B.: Brise-lames de la Pointe-du-Nègre.

Contremaître, John W. Long, juillet 1902-30 juin 1903, 313 j. à $3	939 00
Aide-contremaître, Wm. McKee, 313 j. à $2; charpentiers, jrs à $2 : J. Kane, 4; E. Long, 8.	650 00
Journaliers, jours à $1.50 : Bray, A., 21; Belyea, Frank 60½, Fred. 171, W. 71; Burchill, T., 22; Campbell, J., 53; Carey, J., 16; Coyle, J., 36; Cullen, F., 151½; Finley, A., 30; Hagarty, J., 48; Lenahan, H. 54, P. 10; Long, F., 204½; Lord, Wm., 32; Murphy, M. 72, N. 39; McGill, J., 65; McKee, E. 32, F. 144½, J. 46; McKillop, D., 46½; McLaughlin, J. 34½, P. 64; Ring, H., 155½; Russel, H., 14; Stewart, J., 13; Ward, J., 44	2,625 75
Allan, W., forgeage, $13.30; Hampden, E., esquif, 21 pds de long, $30	43 30
Climo, H., prendre photographies du havre et des travaux de Saint-Jean et impressions	70 50
Driscoll, J. M., madriers, 2 M. à $14; div. bois de constr., $33.70; pierre, 120 vgs à $2.50	361 70
Knox, Jas.: poulies brévetées, $6.50; fil métal., etc., $21.98	28 48
Lowell, Jas., bois de constr., $17.70; McAvity, T. et Fils, ferronneries, $48.34	66 04
Pierre, 5,284 vgs à $2.50, 600 vgs à $1.50; transp. pierre, 924 vgs à $1.25; payé comme suit : B. Appleby, $4,252.50; C. Dineen, $280; J. Gragory, $1,903.75; G. Hennessy, $320; R. R. Lee, $1,022.50; H. Lenahan, $300; D. McDade, $300; P. McLaughlin, $300; F. Puddington, $666.25; W. E. Scully, $4,287.50; J. Ward, $1,632.50	15,265 00
Fil métal., $6.50; forgeage, $5.92; espar, $3; pin, $2.10	17 52
Total reporté à la page V—7	20,067 29

Saint-Louis, N.-B.: Réparations au quai.

Contremaître, Simon Daigle, 23 sept.-5 nov. 1902, 13-27 juin 1903, 32 j. à $2.50	80 00
Charpentiers, jours à $1.50 : J. Gaudet, 13¼; A. Richard, 7½	31 11
Charretiers : 9 hommes, 8¼ j. à $2, 18¼ j. à $1.50	43 87
Journaliers, jours à $1.25 : C. Babineau, 13¼; L. Doucet, 11¾; moins de 10 j., 13 hom., 69½	105 58
Jardin, J. F., pruche, 7,706 pds à $9; carvelles, 4 baril. à $4	85 35
O'Leary, R., pruche, 2,464 pds à $8; Pelletier, Jas., gravier, $15	34 71
Robertson, Geo., boulons, 837 liv. à 3c.	25 11
Forgeage, $2.70; pruche, $1.90; cammionnage, $2; sauvetage, $5.50	12 10
Total reporté à la page V—7	417 83

	$ c
Jetée de Sainte-Marie, N.-B.	
Contremaître, Marcel LeBlanc, oct , nov. 1902, juin 1903, 21 j. à $2.50	52 50
Journaliers, jours à $1.25 : 5 hommes, au-dessous de 10 j., 21 j	26 24
LeBlanc, O., bois de constr., $13.80 ; Melanson, P., forgeage, $8.26	22 06
Pierre, 125 vgs 24 pds à 60c. ; payée comme suit : LeBlanc, A., $12.60 ; Noulan, M., $12.37 ; Roy, A., $11.53 ; 6 paiements au-dessous de $10, $39.02	75 52
Forgeage, $3.44 ; pruche, $4 ; épinette, $1.60 ; fer, $5.45 ; louage de chev., $2.50 ; peint., etc., $5.65	22 64
Total reporté à la page V—7	198 96
Rivière au Saumon (en haut), N.-B.	
Smye et Alcorn, estimation n° 1 sur entreprise de $4,964	320 00
Inspecteur des travaux, L. Martin, services, mai-juin, 29 j. à $2.50	72 50
Contremaître des améliorations de la rivière, Alphonse Bertrand : services, sept. 1902, $50 ; déboursés, $31.70	81 70
Annonces	81 23
Total reporté à la page V—7	555 43
Havres et rivières : Provinces maritimes en général.	
Chegoggin, comté de Yarmouth, N.-E.: 21-30 janvier 1903 ($76.58).	
Surveillant, G. M. Cushing, 5 j. à $2.50	12 50
Charpentiers à $1.60, $15.70 ; journaliers à $1.25, $19.79	35 49
Fer, $4.66 ; carvelles, 15c. ; épiuette de 9-pcs, 396 pds à 6c.	28 59
Eagle-Head, comté de Queen, N.-E.: 22 mai-6 juin 1903 ($148.03).	
Surveillant, Henry A. Mouzer, aîné, 13¼ j. à $2.50	33 13
Journaliers, 47¾ j. à $1.25 ; hommes et cheval, etc., 1 j. à $2 ; 1 paire de bœufs, 17¾ j. à $3	114 90
Ecum-Secum, comté d'Halifax : quai.	
Ross, W. B., frais judic., *re* Pye et Snow, $53.84 ; payé à Langille et Maddin, $74.02	127 86
Englishtown : Quai.	
Ross, W. B., frais judiciaires *re* A. J. McDonald, fév. 1900 au 17 oct. 1901	32 05
Faulkner's Creek ($100.24).	
Faulkner, A. D., prix de terrain pour emplacement de quai	60 00
Mellish, H,, frais judiciaires *re* A. D. Faulkner	40 24
Rivière des Français, comté de Victoria, N.-E.: 2-8 oct., 27-28 nov. 1902 ($391.82).	
Surveillant, Thos. N. Macdonald, 7 j. à $2.50	17 50
Charpentier, 2 j. à $1.50 ; journaliers, 94½ j. à $1.25	121 12
Attelage double, 2 j. à $2.75 ; attelage simple, 22 j. à $2	49 50
Macleod, D. B. : fer, 450 liv. à 3¼c. ; faire des boulons, 169 à 2c. ; boulons en fer p. palplanche, 800 liv. à 4c	50 01
Pruche, 1.609 pds l. à 6c. : palplanche, 2,086 pds l. à 2½c. ; broussailles, $5 ; payé comme suit : Macdonald, Alex. $70.80, Angus, T. $16.36, Dan (Norman) $7. Dan N. $36.31, Donald X. $11.88 ; Maclean, Geo. $11.40	153 69
Hampton, comté d'Annapolis, N.-E.: Brise-lames ($207.63).	
Préparer bois de construction pour lambrissage, 2-10 oct. 1902—	
Surveillant, J. E. Farnsworth, 5 j. à $2.50 ; charpentiers, 14¼ j. à $1.35	31 71
Chute, John E., fer, 510 liv. à $2.10 ; divers, $7.56	18 27
Tolan, Albert N. : bois de constr. rond de 9-pcs, 1,118 pds l. à 3c. ; divers, $5.60	39 14
Réparations au brise-lames, 1-12 juin 1903—	
Conducteur, John E. Farnsworth, 10½ j. à $2.50 ; charpentier et commis, E. Foster, 2½ j. à $2	31 25
Charpentiers, 56½ j. à $1.35 ; chevaux, 11 j. à $1	87 26
Isaac's-Harbour, comté de Guysboro, N.-E.: quai ($723.19).	
Macmillan, John, prix d'achat du quai	400 00
Mellish, H., frais judiciaires *re* John Macmillan	25 44
A reporter	1,509 65

Havres et rivières : Provinces maritimes en général—*Suite.*	$	c
Report	1,509	65
Isaac's Harbour, comté de Guysboro, N.-E. : quai—Fin.		
Construire entrepôt sur le quai du gouvernement, 27 oct.—		
Surveillant, Stewart C. McMillan, 23 j. à $2.50 ; peintre, F. Clark, 4 j. à $1.50		63 50
Charpentiers, 21¾ j. à $1.50, 19 ⅝ à $1.40, 9 à $1.30		72 04
Griffin et Fils : voliges en pruche, 2,078 pds à $12.50 ; divers, $6.36		32 33
McMillan, John : bois de serv. en pruche, 3,500 pds à $12 ; bard. de cèdre, 7 M. à $2.75 ; peint, 18 galls à $1 ; châssis et cadres, $10.05 ; bois de serv., $12.64 ; ferron., $12.85		114 79
McMillan, R. H. : bardeau d'ép., 9 M. à $1.60 ; lambourdes, 69c		15 09
Lockeport, N.-E.		
Locke, Stanley, soin de chalan du gouv. et des travaux, 1900		14 00
Ile Margaree, comté d'Inverness, N.-E.		
McLellan, Donald, mettre en radeau 1,600 pds à $4, oct. 1901		6 40
Monk's-Head, 14 août-4 sept., 22-30 oct. 1902 ($139.07).		
Contremaître, Andrew Chisholm, 14 j. à $2.25		31 50
Journaliers, 31 j. à $1.25 ; attelages simles, 23½ j. à $2 ; attelage double, 3 j. à $3		94 75
Ferronnerie, 52c ; broussailles, $3 ; pierre, $3.50 ; 42 arbres, $5.80		12 82
Parrsboro : quai.		
Ross, W. B., frais judiciaires *re* Jos. Hawes		10 62
Brise-lames de la Pointe Pinckney, comté de Yarmouth, N.-E. : 1-29 oct. 1903 ($48.69).		
Contremaître, Wm. Surette, 8 j. à $2		16 00
Journaliers, 11½ j. à $1.25 ; paire de bœufs, 4¼ j. à $1 25		19 69
Clef anglaise, $1 ; 1,200 pds de planches d'épinette, $12		13 00
Quai de Plymouth, comté de Yarmouth, N.-E. : 25-30 août 1902 ($97.38).		
Surveillant, Malford Sims, 6 j. à $2.50		15 00
Journalier, 51 j. à $1.30 ; attelages, 15 à $1 ; ferronneries, $1.08		82 38
Quai de Port-Hood, comté d'Inverness : 1er mai au 31 1903 ($199.99).		
Contremaître, Saml. Smith, 11 j. à $2.50		27 50
Journaliers, 22½ j. à $1.25 ; attelage double, 4 j. à $1.50 ; attelage simple, 4 j. à 75c		37 13
Epin. blanche : 8-pcs, 8 de 25-pds à $1.50, 14 de 16-pds à $1 ; 10-pcs, 40 de 16-pds à $1		66 00
Bois dur, 8-pds, 25-pds de long., 10 à $1.25 ; bois de service, $29.55		42 05
Pierre, 30 vgs à 50c. ; carvelles, 169 liv. à 4c. ; forgeage, $5.55		27 31
Quai de Shag-Harbour, comté de Shelburne, N.-E.		
Brooke, Geo. W. et Wm. : balance de $256.20 pour transport de billes en mai 1900, étant 5c. par madrier sur 4,121, maintenant alloué (*voir* page V—180 de 1899-1900)		21 05
Sainte-Anne, Rivière du Nord, comté de Victoria. N.-E. : 1-3 juin 1903 ($43.13).		
Contremaître, Murdoch McKenzie, 3 j. à $2.50 ; journaliers, 15 j. à $1.25		26 25
Bois de construction, $11.45, bois de service, $3, fer, $2.43		16 88
Washabuck-Centre.		
Little, W. W., inspecteur de bois créosoté, Norfolk-Virginia : inspection de 388·5 pds cubes de bois de construction rond à 60c., $2.33 ; frais de voyage, 42c		2 75
Skinner's-Pond, comté de Prince, I.P.-E.		
Dalton, Patrick, creuser un chenal à travers le barrage dans la décharge primitive, écoulement de l'étang jusqu'au niveau naturel		30 00
Back-Bay, comté de Charlotte, N.-B. ($75.76).		
Quai, marches et piliers verticaux, 22-31 juillet 1902		
Contremaître, John McGratton, 8 j. à $2.50 ; charpentiers, 15½ j. à $1.75, 1 à $1.50		48 62
Bois de construction, $11.52, carvelles, $5.25, charriage, $4, outils, $4, divers, $2.37		27 14
A reporter	2,496	24

	$ c.
Havres et rivières: Provinces maritimes en général *Fin.*	
Report	2,496 24
Eglise Brûlée, N.-B.	
Annonces	4 95
Digger-Harbour, N.-B.	
Annonces	4 51
Anse aux Harengs, N.-B.	
Matthews, Thos., remplacer 20 pièces de lambrissage de 9 x 9 d'épinette blanche	35 00
Hopewell-Hill, Albert Co. ($504.93).	
Construire approche au quai, 11 nov.-5 déc. 1902—	
Surveillant, Chas. D. Shaw, 17¼ j. à$2.50	43 13
Journaliers, 171¾ j. à $1.25, 15¾ à $1.10; homme et attelage, 31¼ j. à $3	325 84
Peck, C. L. B., droit de passage, $20; Peck, W. L., broussailles, 81 charges à 15c	32 15
Shaw, Chas, D., payé: jury de 5 pour évaluer les dommages au terrain causés par la construction des approches au nouveau quai, $5; constable, $1; mandat, $2	8 00
Bois de services $10.88, carvelles $1.20, annonces $4.73	16 81
Charrier broussailles, charges à $1: A. Fales $2, Jas. O'Boyle $36, Branch Woodworth 41	79 00
Ile aux Perdrix, Saint-Jean, N.-B. ($52.20).	
Kane, John J.: usage d'outils entre le 24 oct. 1902 et le 12 janv. 1903, 62 j. à 60c	37 20
Scully, W. E.: usage de chaloupe, 24 oct. au 1er janv., 10 semaines à $1.50	15 00
Saint-George, N.-B., réparer quai, 5-15 juillet 1902 ($75).	
Contremaître, R. S. Tayte, 9 j. à $2.50; charpentier, Jesse Milliken, 7½ j. à $2	37 50
Main-d'œuvre, Frank Grearson, 7½ j. à $1.50; charretier, Emery Grearson, 7½ j. à $3.50	37 50
Provinces maritimes en général: Fournitures pris dans le magasines.	
Maguire, W. J., Québec: carbolinéum avenarius (préservatif du bois) $4,192.25	
A l'ingénieur Dodwell, Halifax: 34 brls, 1,441 galls à $1	1,441 00
A l'ingénieur Shewen, Saint-Jean: 33 brls, 1,376¼ galls à $1	1,376 25
A l'ingénieur Day, Chatham: 33 brls, 1,375 galls à $1	1,375 00
Day, Geo. A., Chatham: transp. sur 33 barriq. de carbolinéum de Québec, $38.40; camion., $5	43 40
Ingénieurs, etc.: Provinces maritimes en général ($890).	
Ewing, J., paiements, Saint-Jean, frais de voyage et déboursés	652 00
Charlottetown, bureau de l'ingénieur Hegan—	
Johnson et Johnson, chambre noire, 5 x 7, contrevent pneumatiq., caisse, 4 supp., trépied	60 00
Détaillé avec le personnel de l'ingénieur en chef (page V—305)	78 00
Divers dépenses par le ministère à Ottawa.	
Kingston, A. G., déboursés pour frais de messagerie, etc	59 59
Bureau de la papeterie, Ottawa	904 48
Compte de l'imprimeur du roi	96 61
Appointements dans le ministère à Ottawa (page V—17)	642 75
Bureau du sous-ministre Gobeil à l'Ile d'Orléans ($64.50).	
Filion, Ovide, Saint-Laurent d'Orléans—	
Loyer de bureaux, 1er au 30 sept. 1902	30 00
Pension de T. F. Doody, 1er au 23 oct. 1902, 23 j. à $1.50	34 50
Total reporté à la page V—7	9,966 41
Amherst, Iles de la Madeleine, P.Q.: Brise-lames à la Pointe Shea.	
Bordereaux de paye, 1er juillet-20 déc. 1902, 4 mars-30 juin 1903—	
Contremaitre, Eugène Carbonneau, 145·2 j. à $2.75, 47·5 j. à $2, 38 j. à $3; frais de voyage et déboursés, $17	625 30
Charpentiers, journaliers, etc	4,330 26
Arseneau et Brasset, usage de câble, $25; Paquet, W., fer, 2,256 liv., $53.46; transp., $5.20	83 66
Leslie, R. J.: fer, 12,397 liv. à $2.40, 4,010 liv. à $2.43, 3,929 liv. à $2.45; câble, 241½ liv. à 22c.; étoupe, 200 liv. à 10c.; divers, $294.62	858 95
A reporter	5,898

Amherst, Iles de la Madeleine, P.Q.: Brise-lames à la Pointe Shea—*Fin.*	$ c.
Report	5,898 17
Leslie, Wm.: bois de constr., 12x10-12, 19,078 pds à $22, 21,060 pds à $20 ; perches de lestage, 3,778 pds à 5c. ; madr., 3 pcs, 1,917 pds à $16 ; chaîne, 1,180 liv. à $3.50 ; fil mét., etc., $6.77	1,108 56
Reid, Wm. A., forgeage, $369.83 ; Jomphe, P., bois de construction, 42 pcs à 50c.	390 83
Savage, J. P.: louage d'ancres, câbles, vis, etc., $61.01 ; ferronnerie, $64.33	125 34
Bois de constr., 746 pds de 12x12 à 15c., 1,644 pds de 10x12 à 14c., 21,451 pds de 9-10x9-11 à $14 ; épin. bl., 9,850 pds à 10c., 1,720 pds à 12c., 1,606 pds à 13c. ; billes, 750 pds à 11c. ; madriers, 15,507 pds à $13 ; perches de lestage, 10,044 pds à 3½c. ; divers, $16.32 ; moins surestarie, $40 ; payés comme suit : A. Bergeron, $129.60 ; A. Currie et Cie, $1,245.58 ; O. D'Assylva, $82.15 ; H. Pilot, $1,164.08 ; J. Savard, $13.10 ; N. Savard, $20	2,654 51
Transport de bois de construction : H. H. Acorn, $241.90 ; A. Belley, $76.06 ; G. Borgal, $300 ; W. Bouchard, $353.50	971 46
Stone, F., 83 vgs à 50c. ; main-d'œuvre, $21.35 ; loyer de terrain, $12 ; usage de palan, $10 ; barriques, $1.50 ; voyage, $3	89 35
Bertrand, J. F., ingénieur local, voyage et déboursés durant août 1902, et avril 1903	240 26
Demers, L., commis, services juin-sept., 107 j. à $2 ; frais de voyage et déboursés, $105.75	319 75
Total reporté à la page V—7	11,798 23

Anse à Beaufils, P.Q.: Réparations à la jetée.

Surveillant, Firmin Bijold, 20 nov.-12 déc. 1902 : services, 16 j. à $2 ; déboursés, $9	41 00
Charpentiers, jours à $1.25 : Sam. Bijold 12, Chas. Proulx, aîné 11½, N. Larue 8½	40 00
Journaliers, jours à $1 : 32 hommes, 12½ j. et au-dessous, 133½ j.	133 50
Couture, Chas., charriage, $2 ; Frachy, Benj., forgeage, $62.49	64 49
Pierre de lest., 47⅓ toises à $4 ; charriage, $1 ; payés comme suit : Anderson, Alf., $25 ; Cloutier, Chas. $24, P. $14 ; Collin, J., $18 ; Couture, Alf. $15, Jos. $13.33, N. $10 ; Dallaire, C., $10 ; Ferguson, Jos., $12 ; Lagacé, N., $12 ; La Terreur, P., $18 ; 3 m. au-dessous de $10, $19	190 33
Ingénieur local, Thos. Breen, télégrammes	6 80
Total reporté à la page V—7	476 12

Anse Saint-Jean, P.Q.: Réparations au Quai.

Contremaître, Benjamin Boudreau, 4-26 août. 1902, 19 j. à $2.50	47 50
Charpentiers : H. Tremblay, 18 j. à $1.50 ; R. Desgagnés, 7½ j. à $1.25	36 39
Journaliers, jours à $1 : L. Côté 13, E. Desgagnés 15, P. Gagnon 18 ; moins de 8 j., 13 m., 49½ j.	95 50
Côté, Boivin et Cie : clous, 7-pcs, 7 brls à $3 ; fer, $25.52	46 52
Gignac, J. A., télégrammes et messagerie	15 28
Guay, P. A.: pension de l'ingénieur Taché *et al*, juillet-sept., $87 ; loyer de bureau, $20 ; messagerie, $19.90, timbres, 24c	127 14
Tremblay, H.: 4 défenses fournies et placées	15 00
Forgeage : Ed. Gaudreault, $9.77 ; D. Laberge, $18.50	28 27
Épin. bl., madr. de pin et cèdre, 189 à 25c., 544 à 30c., bois carr., 278 pds de 8x8 à 8c. ; épin. bl., 40 pds à 10c. ; cèdre, 50 pds à 7c. ; pay. comme suit : Jos. Boudreau (fils Simon), $21.25 ; R. Gagnon, $22.40 ; Jos. Girard, $141.80 ; H. Tremblay, $45 ; 3 paym. au-dess. de $5, $9.74	240 19
Menus paiements : transport, $1.92 ; messages téléphoniques, $4.20	6 12
Total reporté à la page V—7	657 91

Rivière Batiscan, P.Q.: Pour continuer à draguer le chenal.

Pompore, The W. J. Co., Ltd., dragage, 28 juin-15 nov. 1902, 1,165 h. à $8	9,320 00
Inspecteur de dragage, Phil. Cossette ($506.14)—	
Services, juin-déc. 1902, 158 j. à $2.50	395 00
Déboursés : placer bouées et bornes, $24.18 ; divers, $86.96	111 14
Total reporté à la page V—7	9,826 14

Baie Saint-Paul, P.Q.: Cap aux Corbeaux : Réparations au quai.

Bordereaux de paye, 1-4 sept., 21-31 oct. 1902 ($56.57)—	
Contremaître, Joseph Tremblay, 11 j. à $2.50 ; déboursés, $11.42	38 92
Charpentiers, charretiers, forgerons et journaliers	34 07
Atkinson, W. F. V., 60 madriers à $28 ; Gagnon, Jos., érable, 25,000 pds à $40	1,016 80
Ferronnerie, $4.96 ; forgeage, $4.70 ; bois de construction, $5.58 ; louage de cheval, $4.	19 24
Mercier, Paul E., ingénieur local, services, fév.-avril, 3 m. à $208.33	624 99
1903, juin : surveillant, L. Mailloux, 10 j. à $2.50 ; div. personnes, outils, $21.98 ; ferronnerie, $12.96 ; réparations, $6.25 ; transport, $3.15 ; bois de construction, $3.08	72 42
Total reporté à la page V—7	1,806 44

	$ c.
Baie Saint-Paul, P. Q. : Bloc isolé.	
Contremaître, Jos. Tremblay, 7 juillet-8 août, 26 j. à $2.50.	65 00
Charpentiers, jours à $1.25 : Thos. Desbiens 16½, C. Fortin 17, Eug. Tremblay 19¼	65 95
Journaliers, jrs à $1 : Jos. Bilodeau 23½, F. Danielson 23¼, Wm. Fillion 22½, L. Lavoie 6¾, C. Simard 1½, Hilaire Tremblay 20½	98 00
Fillion, Jos., forgeage, $17.95 ; Samson et Filion, ferronnerie, $33.15.	51 10
Simard, Benj. : épinette, 562 pds de 12 x 12 pcs à 11c. ; divers, $20.46 ; ferronnerie, $3.96.	86 24
Loyer de bateau : G. Dégagne, 26 j. à 30c. ; P. Mailloux, 26 j. à 40c.	18 20
Madriers d'épin., $7 ; sciage, $2.55 ; transport, 99c. ; télégrammes, 66c.	11 20
Total reporté à la page V—7	395 69
Berthier (en haut), P. Q. : Reconstruction du brise-glace.	
Piqueur, A. Bellerose, fév., mars, juin 1903. 8 j. à $2.50.	20 00
Charpentiers, jrs à $2 : M. Beaulieu 2¼, A. Bellerose 22¾.	50 00
" jrs à $1.75 : Page, J., 15¾ ; Pellond, H., 21 ; Plante, D., 19¾ ; St. Martin, A. 16, T. 11¼.	146 56
Charretiers, jrs à $2, P. Desmarais 20 6. J. Sans Regret 6 ; journal., 5 hom., 15½ j. à $1.75.	80 35
Journaliers, jrs à $1.25 : Bellerose, A. 12½, E. 12¼ ; Filot, H., 10¼ ; Gravel, J., 19 ; Larosee, J., 13¾ ; moins de 10 j., 8 hommes, 42¾ j.	138 14
Canadian Rubber Co., 2 prs bottes feutre, $10.13 ; Paquette et Cie, ferronnerie, $17.14.	27 27
Jas. Walker Hardware Co. : repoussoirs, 2,155 liv. à $2.35 ; transport, $3.01.	53 66
Marcoux, Chas. : pin et épin., 24,443 pds de 10-12 x 10-14 à $25, 8,216 pds de 6 x 6-8 à $20 ; 2½ toises pierre à $7 ; divers, $12.09 ; moins retourné, $30.84.	774 16
Robillard, Léon, forgeage, $38 ; Tellier, J. O., ferronnerie, $5.48.	43 48
Côté, I., frais de voyage et déboursés.	20 70
Total reporté à la page V—7.	1;354 32
Bic, P. Q. : Jetée à la Pointe à Côté.	
Prép. au pavillon, J. Durette, 26 mai-4 juin 1903, 8½ j. à $1.50 ; porte-chaîne, O. Tremblay, 7½ j. à $1.25.	22 13
Journaliers : 5 hommes, 7 j. à $1.25, 5½ j. à $1 ; batelier, 1½ j. à $1.50.	16 50
Lavoie, C., et bateau, 4 j. à $3.75.	15 00
Total reporté à la page V—7.	53 63
Bic, P. Q. : Compléter l'annexe au quai : Réparations.	
Contremaître, Jos. Durette, 14 juillet-12 sept., 34½ j. à $2.50.	86 25
Charpentiers : A. Durette, 25½ j. à $1.75 ; J. Raiche, 25½ j. à $1.50.	82 88
Journaliers, jrs à $1.25 : France Martin, 9 ; E. Parent, 9	22 50
" jrs à $1 : S. Lagasse, 27 ; France Martin, 23½ ; E. Parent, 19½ ; O. Tremblay, 14 ; 7 hommes, moins de 9 j., 44.	128 00
" Alf. Leclerc, 20 j. à 80c. ; Art. Leclerc, 7 j. à 50c.	19 50
Hommes avec voiture, jrs à $1.50 : Oct. Durette, 13 ; Alf. Leclerc, 14½.	41 25
Gardien, Octave Ouellet, 48 j. à 75c.	36 00
Ouellet, O. : cèdre et épinette, $104.56 ; ferronnerie, $23.25 ; transport, $21 ; divers, $3.09.	151 90
Sauterne, Jos., forgeage.	66 00
Cèdre et épinette, 235 pds de 10 x 10 à 15c., 85 pds à 13c., 447½ pds à 9c., 807 pds à 6c. ; madr. épin., 8,406 pds de 3 x 8 et 9 x 9 à $12.50 ; mad. d'épin. de 3 x 9 x 12, 386 à 30c. la pièce ; payé comme suit : P. E. D'Anjou, $204.50 ; J. A. Talbot, $151.37.	355 87
Total reporté à la page V—7.	990 15
Quai de Cacouna, P. Q. : juillet-déc. 1902.	
Bérubé, J. B. : fer prêt à être employé, 2,500 liv. à 4c.	100 00
Johnson, Jimmy : épin. 7-pcs, 1,275 pds à 4c. ; charrier bois de constr., 11 charges à 60c.	57 60
Lévesque, Zéphirin : recevoir bois de const., 1er juill.–1er oct. 1902, 40 j. à $2.50 : transp., $7.	107 00
Marquis, Théo., charrier bois, 4 charges à 60c.	2 40
Pelletier, Arthur : charriage, 14 charges à 60c., 2 à $2 ; épinette 7-pcs, 225 pds à 4c.	21 40
Sirois, H. I. : bois de const., $61.01 ; ferronnerie, 35c. ; charriage, $4.80.	66 16
St. Pierre, Geo. : épin. 12 x 12, 1,368 pds à 12c. ; madrier d'épin. de 3 x 9 x 12, 25 à 25c. ; 9 madr., 72c.	171 13
Epin. : 12 x 12-pcs, 786 pds à 13c. ; 11 x 11-pcs, 75 pds à 10½c. ; 10 x 10-pcs, 845 pds à 10c., 100 à 9c. ; 9 x 9-pcs, 75 pds à 9c. ; gr. 13½-pcs, 1,759 pds à 11c., 250 à 10½c. ; gr. 13-pcs, 246 pds à 11c. ; gr. 12-pcs, 25 pds à 11c., 786 à 10½c., 1,741 à 10c. : gr. 7-pcs, 1,785 pds à 4c. ; payé com. suit : Jos. Berger, $35.91 ; Thos. Labrie, $45.48 ; Erode Larochelle, $37.25 ; Ludger Larochelle, $52.27 ; Pierre Lemelin, $43.75 ; Eug. Nadeau, $41.15 ; Aug. Plourde, $46.61 ; Epiph. St. Pierre, $43.95 ; Isidor St. Pierre, $40.53 ; Chs. Theriault, $69.65 ; Amable Thibault, $154.13 ; 15 paiements de moins de $25, $177.25	787 91
Total reporté à la page V—7.	1,313 60

	$ c.
Cap à l'Aigle, P. Q.: Prolongement du quai.	
Contremaître, A. Déchêne, 7–10 août 1902, 2 j. à $2	4 00
Charpentiers, 4 hommes, 6 j. à $1.25, 2 j. à $1.50	10 50
Paradis, T., orme, 240 pds à 5c.; charriage, $1	13 00
Madriers pruche, $4; fer, $2.50; réparations, 75c.	7 25
Total reporté à la page V—7	34 75
Rivière Chateauguay, P.Q.: Dragage.	
Cohen, L. et Fils, Montréal : dragueur *Little Giant*—	
1902, 10–12 mai : touer dragueur, Montréal à Chateauguay, 25 h. à $8	200 00
1902, 12 mai au 30 juin : détaillé à la page V—251 de 1901-2	
1902, 2 au 31 juillet : bassin de Chateauguay, 7-pds; 253 h. à $8	2,024 00
Dupont, Wilfrid, inspecteur : juillet, 26 j. à $2.50 ; transport, $5	70 00
Détaillé avec dragueur *Nithsdale* (page V—286)	2,708 30
Total reporté à la page V—7	5,002 30
Coteau Landing, P.Q.	
Macdonald, Randolph, dragage au 7 août 1902, 46,635 vgs cubes à 25c.; moins payé en 1901-2 (page V—241), $4,725	6,933 75
Hardy, J. Edmond, I.C.. ($359.40)—	
Services, 1er juin–31 juillet 61 j. à $4	244 00
Frais de voyages et déboursés, 26-30 juin, 6-31 juillet, 4-14 août	115 40
Total reporté à la page V—7	7,293 15
Côte Sainte-Catherine, P.Q.	
Canada Hardware Co., ciment Goliath, 145 brls à $2.10	304 50
Lafleur, J. L., ciment Gladiator, 90 brls à $2.10	189 00
Total reporté à la page V—7	493 50
Ile aux Grues (côté nord), P.Q.: Prolongement du quai.	
Contremaître, Jos. Simoneau, 10 août–31 oct. 1902 : services, 53½ j. à $2.50 ; voyage et déboursés, $11.95	145 70
Charpentiers : J. Lemieux, 40¾ j. à $1.75 ; J. Labrie, 40¼ j. à $1.60	125 72
" jrs à $1.50 : Coulombe, P., 41⅜ ; Fortin, Louis 42½, Luc 37¾ ; Normand, G., 26 ; Thivierge, G.. 41¾	284 65
Charretiers, jrs à $2 : A. Normand, 13 ; moins de 4 jrs, 14 hommes, 22¼ j	70 50
Journaliers, jrs à $1.25 : V. Coulombe, 20¼ ; J. Gagné, 46 ; 2 hommes, 3½ d	87 18
Laberge, Alf. : fer, 4,229 liv. à 2¾c. ; ferronnerie, $44.09	160 39
Lachaine, N., inspection et déchargem. de bois, etc	9 00
Tremblay, H.: charriage de 6,642 pds d'épinette à 1½c	99 63
Vézina, F. : fer, 5,274 liv. à 2½c. ; forgeage, $19 19	151 04
Pierre, 30 toises, à $6, 24 toises à $5, 30 toises à $3 ; fer, $1.09 ; payés comme suit : A. Fournier $180, E. Gagné $33, L. Lachance $22.09, G. Normand $45, G. Painchaud $55, E. Vézina $56.	391 09
Epin., 6,642 pds à 11c. ; madrier, 2,496 pds à $11. 9,275 pds à $12, 30 à 15c. pièce ; cèdre et épinette, 7 pcs diam., 1,975 pds à 5c. ; payés comme suit : E. Boulanger et Fils, $210.05, J. Gagné $4.50, Price Frères et Cie $27.45, J. Tremblay, $730.62	972 62
Décharger bois de constr., 9 hommes, 127 h. à 15c	19 05
Annonces	7 05
Total reporté à la page V—7	2,533 62
Ile aux Grues (côté sud), P.Q.: Grosses réparations au quai.	
Contremaître, Alfred Lamonde, 10 août–30 nov. 1902, 76 j. à $2.50	190 00
Charpentiers, jrs à $2 : A. Boulanger 65, T. Nichol 65½	261 00
Charpentiers, jrs à $1.75 : H. Bélanger, 5¼, J. Cloutier, 31¾, A. Coulombe, 31¼, R. Goudreault 54, J. Lemieux 21, W. Mignault 23	290 93
Charpentiers, jrs à $1.50 : Coulombe, P., 16¾ ; Fortin, Louis 12½, Luc 15½ ; Gagné, A., 30¾ ; Labrie, J., 10 ; Lavoie, J., 64¼ : Lebel, L., 46¾ ; Roy, G., 24½ ; Thivierge, G., 13¼ ; Vezina, D., 65¾ (payé en plus 37c.)	450 38
Journaliers, jrs à $1.40 : Gagné, N., 60½ ; Lamonde, A., 30 ; Langlais, C. 17½, J. 15¼ ; Ringuet, A., 18	197 75
A reporter	1,390 06

Ile-aux-Grues (côté sud), P.Q.: Grosses réparations au quai — *fin.*	$ c.
Report	1,390 11
Journaliers, jours à $1.25: Coulombe, A., 19½; Dancause, Z., 36¼; Fortin, A. 31¾, J. 36¼; Gagné, J., 57¾; Guimond, C. 29¼, P. 19¼; Vézina, A. 15¾, J. C. 30½; moins de 6 j., 3 hommes, 9 j.	356 58
Bernatchez, A., charriage, $3; Fournier, C.: 37½ toises de pierre à $6; transport, $75	303 00
Hackett, W. et Fils, remorquer radeau, $50; Vézina, E., charriage, $8	58 00
Laberge, A.: fer, 4,157 liv. à 2¾c.; ferronnerie, $73.09	187 41
Painchaud, Jos., madriers, 25 à $1; charriage, $5.50; loyer de bâtiment, $6	36 50
Vézina, F.: fer, 2,770 liv. à $2.50; forgeage, $4.44	73 69
Epinette: 7,546 pds de 11 x 11 à 16c.; 396 pds de 12 x 12 à 14c.; 600 pds de 11 x 11 à 13c.; 1,243 pds de 10 x 10 à 12c.; 517 pds de 9 x 9 à 11c.; madriers, 270 pds à $12, 30,213 pds à $11; cèdre, 20 pds, 14 x 14 à 16c., 225 pds de 12 x 12 à 14c.. 89 pds de 11 x 11 à 13c., 1,889 pds de 10 x 10 à 12c., 315 pds de 10 x 10 à 10c., 666 pds de 9 x 9 à 11c.; charriage, $3; payé comme suit: Bélanger, A. $175.82, P. $31.50; Boulanger, E. et Fils, $542.27; Garant, J., $1,207.36; Price, Frères et Cie, $335.34	2,292 29
Total reporté à la page V—7	4,697 58

Crosse-Point, P. Q.: Jetée du débarcadère isolé.

Lachance, L. B. et Charleson, T. P., estimation n° 2 au 30 juin 1903, à l'entreprise, $9,995	4,705 00
Quinn, Jas., inspecteur des travaux, 25 mars-15 juin, 70 j. à $2.50	175 00
Breen, Thos., ingénieur local, télégrammes	1 55
Imprimeur du roi, $30.13; annonces, $87.79	117 92
Total reporté à la page V—7	4,999 47

Débarcadère de Doucet, P. Q.: Dragage sur le côté est du quai.

Antoine St. Pierre, services du dragueur *St. Pierre*, 4-31 mai 1902, 230 h. à $7	1,610 00
Inspecteur du dragage, Sem Lesage, mai 1902, 27 j. à $2.50	67 50
Total reporté à la page V—7	1,677 50

Pointe-au-Père, P. Q.: Débarcadère.

Heney et Smith, estimation n° 6 au 30 juin 1903, sur entreprise de $57,827	20,870 00
Inspecteur des travaux, M. Heppel, services, 23 juin-28 août 1902, 58 j. à $2.50	145 00
Amiot, P. E., aide-ingénieur ($945.97)—	
Services, 1er sept.-31 oct. 1902, 1er avril-30 juin 1903, 152 j. à $4	608 00
Frais de voyages et déboursés	337 97
Gauvreau, Alf., aide-ingénieur ($223)—	
Services, 1er avril-30 mai 1903, 61 j. à $3	183 00
Frais de voyages et déboursés	40 00
Frais de voyages d'un fonctionnaire d'Ottawa, U. Valiquet	171 88
Total reporté à la page V—7	22,355 85

Rivière Gatineau, P. Q.: Dragage, jugement de la cour de l'Echiquier.

Graham, Chas. E., Hull: dommages, $2,450; frais, $1,063.87	3,513 87

NOTE.—6 comptes pour terrain emporté par le courant de la rivière Gatineau, à environ ¾ de mille du village; chenal dragué, courrant changé.

Grande Vallée, P. Q.: Jetée.

Heney et Smith, est. n° 2 au 30 juin 1903, $53,900, à l'entreprise, $21,731.25; moins $13,810 payés en 1901-2 (V—243); et retenue, $2,171.25	5,750 00
Inspecteur des travaux, L. Fournier, services, 10-30 juin, 18 j. à $2	36 00
St. Charles, F. X. et Cie, Montréal, provisions	117 35
Breen, Thos., ingénieur local, télégrammes	8 13
Dubuc, A. E., sous-ingénieur ($1,549.84)—	
Services, 1er juillet 1902-31 janv. 1903, 1er mars-30 juin 1903, 337 j. à $4	1,348 00
Frais de voyages et déboursés: 22 juin-3 déc. 1902, $401.84; moins avance de $200 en 1901-2, page V—243 (partie de $205.28)	201 84
Annonce	7 20
Total reporté à la page V—7	7,468 52

	$ c.
Quai Hudson, P. Q.	
Contremaître, A. W. Mullan, mai-juin 1902, 45 j. à $2.50	112 50
Charpentiers, jours à $2 : D. Massé, 27 ; J. B. Rouleau, 14	82 00
" " $1.50 : Mallette, Cleo., 5, John 40¼ ; Tessier, H., 27¼	108 74
Charretier, J. B. Mallette, 13½ j. à $1.50 ; journalier, B. Séguin, 4 j. à $1.25	25 25
Hodgson, G. D., ferronnerie, $12.45 ; Shearer, Jas., bois de const., $15.30	27 75
Hodgson, Wm. : bardeaux, 7½ M. à $3 ; épinette bl., 1,927 pds d'un pouce à $18 ; 813 pds de bois pour lambrissage, $20.51 ; divers, $58.64	136 33
Lafleur, I. L. : tuyau en fer, 520¼ pds de 1½-pce à $8.95 ; divers, $6.15	52 72
Vipond, A. et Cie, ferronnerie	25 21
Pierre, 93⅜ toises à $5 ; gravier, 88 vgs à 50c. ; payé comme suit : Hodgson Frères, $190 ; J. B. Mallette, $169 62 ; J. A. Metayer, $10 ; John McNaughton, $140	509 62
Elm, $9 25 ; ferronnerie, $9.53	18 78
Total reporté à la page V—7	1,098 90
Hull, P.Q. : Achèvement du quai, y compris hangar à marchandises.	
Bourque, Jos., entreprise complète pour hangar à marchandises	3,200 00
Annonces	7 05
Total reporté à la page V—7	3,207 05
Ile aux Coudres, P.Q. : Allonge au quai.	
Francœur, M. : entreprise complète, $6,967 ; moins $2,090 payés en 1901-2 (page V—241), et matériaux fournis par le ministère des Travaux publics, $933.68	3,943 32
Desgagné, E. : services d'inspecteur des travaux, juillet-15 nov. 1902, 127 j. à $2.50 ; contremaître, février 1903, 14¾ j. à $2	347 00
Pierre, 10 toises à $5, payé comme suit : Boudreault, E., $15 ; Desgagné, D. $15, U. $20	50 00
Total reporté à la page V—7	4,340 32
Ile Grosbois, P.Q., vis-à-vis Boucherville : Dragage du chenal.	
Canadian Construction Co., services du dragueur *Otto*, 1er juillet-18 oct. 1902, 818⅔ h. à $6	4,912 00
Inspecteur de dragage à $2.50 : Alex. Coallier, 1e-8 juillet, 6 j. ; Aimé Lafranchise, 7 juillet-18 oct., 89 j. à $2.50	238 75
Total reporté à la page V—7	5,150 75
Quai à l'Ile-Verte, P.Q. : Réparations.	
Contremaître, Cléophas Côté, 1er août-5 sept., 30 j. à $2.50	75 00
Charpentier, Bonas Bélanger, 29 j. à $1.75	50 75
Charpentiers, jours à $1.50 : A. Desrosiers, 25¼ ; Z. Ouellet, 5	45 38
Journaliers, jours à $1.25 : Carlos, I., 20½ ; Côté, Magloire 14, Marcelin 20 ; Lapierre, A., 19¾ ; Lévesque, D., 20¼ ; Marquis, D., 25¼ ; Peltier, O., 26¼ ; Sirois, Art., 19¾ ; St. Jean, E., 25 ; St. Pierre, Chas., 25¼ ; 3 hommes, 16½ j	290 63
Charretiers, jours à $1.50 : Art. Côté, 28 ; 7 hommes, moins de 10 jrs, 29½	86 25
Bélanger, Bonas, ferronnerie, $25.20 ; Dubé, Geo., forgeage, $24	49 20
Lemieux, N. et Fils : clous, 20 barillets de 7 pcs à $2.50 ; divers, $14.68	64 68
St. Pierre, Geo. et Cie, madriers d'épinette, 57,620 pds M. P. de 3 x 9 x 12 à $10	576 20
Épinette, 32 pds à 12c., 400 pds de 10 x 10 à 10c., 2,223 pds de 8 x 8 à 8c., 122 pds à 6c., payé comme suit : Bonsaint, D. $47.94, Ed. $40.56, P. $35.46 ; Marquis, Alf., $7.32 ; Peltier, Geo. $40.76, Tél. $31.92 ; Thibault, Ed., $25.04	229 00
Total reporté à la page V—8	1,467 09
Quais au Lac Saint-Jean, P.Q. : Réparations.	
Porte-chaîne et journaliers, sept. 1903, 8 hommes, 6 j. à $1.50, 18 j. à $1.25	31 52
Brassard, J., coton, 43 vgs à 25c. ; Ferland, L., pupitre à dessus mobile, $45	55 75
Côté, Boivin et Cie : ferronnerie, $5.05 ; frais de transport, etc., sur bois de const., $32.10	37 15
Dionne, L. L., pension, etc., $11 75 ; Fortin, I., charriage, $37.25	49 00
Gauvin, D. du B., 3 plans de la R. Saguenay, etc., $10 ; Maher, J., chaloupe, $25	35 00
Huot, L. P., plombage, ferronnerie, etc., $128.60 ; Simard, L., pension, $15.87 ; voiture de louage, $3.80	148 27
Lévesque, A., télégrammes, $22.11 ; messagerie, $6.13 ; Tremblay, T., planches, etc., $15.75	43 99
Lévesque, G. ; télégrammes, $13.36 ; messagerie et transport, $52.48	65 84
Roy, E., prendre le niveau de l'eau, 108 j. à 25c. ; Topley Studio, divers, $27.30	54 30
Thornton et Truman : confectionner boîte, $20 ; fil mét., $28.25 ; dévidoir, $10 ; temps, etc., $35.15	93 40
Messagerie, $3.45 ; photographies, $2.88 ; voiture de louage, $3.15 ; réparer pavé, $3	12 48
A reporter	626 70

	$ c.
Quai du Lac Saint-Jean, P. Q.: Réparations—*Fin.*	
Report	626 70
Couet, J. A., commis, services 22 mai-30 juin 1903, 40 j. à $2.50	100 00
Demers, L., services, avril 1903, 30 j. à $2	60 00
Laroche, R., payeur, commission sur bordereaux de paye	3 39
Parizeau, H., sous-ingénieur, déboursés, 1er-29 sept. 1902	30 80
Taché, J. C., ingénieur local, frais de voyage et déboursés	979 87
Total reporté à la page V—8	1,800 76
Lac Témiscamingue, P. Q.: Améliorations.	
Détaillé avec le dragueur *Queen* (page V—286)	4,123 33
Laprairie, P. Q.: Brise-glaces et murs de protection.	
Bordereaux de paye, 1er sept.–31 déc. 1902, 1er mars–30 juin 1903—	
Contremaître, Fr. Beauvais, 176 j. à $2.50	440 00
Ingénieur, C. A. Lefebvre, 50 j. à $2; scier bois de construct., $21; pierre, 9 toises à $6.	175 00
Charpentiers: L. Racine, 30 j. à $2; A. Laguerre, 123¼ j. à $1.75	275 71
Charpentiers, j. à $1.50: P. Arsenault 133¼, A. Laguerre 10, A. Senécal 54	295 88
Charretiers: V. Robidoux, 17 j. à $2; 3 hommes, 1 j. à $4, 2 j. à $2	42 00
Journaliers, jours à $1.25: Audette, I., 15; Beauregarde, A., 16¼; Beauvais, A. 43¾, C. 60; Bissonnette, J., 12; Brossard, I., 10; Demers, E., 21¾; Duquette, A., 14; Favreau, A., 81¼; Gatien, E., 20¾; Jeannotte, D. 25½, J. 24¼, O. 25½, W. 24¾; Lamarre, J., 15; Lefebvre, E., 11¼; Longtin, E., 55; Lussier, A. jr. 18¾, A. sr. 27; Malo, C., 22½; Michaud, J., 24; Moussette, M. 27½, R. 20¾; McNeil, J., 77¾; Patenaude, T., 26¾; Perron, A. 46, H. 17¾; Roy, G., 32¼; Senécal, A., 19; moins de 10 jours, 13 hommes, 54½ jours	1,112 28
Beauvais, H., transport, $14.40; Beauvais, J. B., ferronnerie, $18.26	32 66
Bourdon, J., bois de construction, etc., $12.66; pierre, $7.50; Brossard, H., ferronn., $35.50.	55 21
Caverhill, Learmont et Cie: ciment, 75 brls à $2.30, 512 brls à $2.10; charriage, 693 brls à 7c.; ferronnerie, $41.68	1,337 89
Degruchy, T., houille, 8,640 liv. à $6; Leith, B., pierre, $13.50; charriage, $56.35	95 77
Demers, A. A.: eau, 269,737 galls à 30c. par M.; houille et main-d'œuvre, $17.53	98 47
Doré, J. B. et Fils: gouverneur, $25; main-d'œuvre, 75 h. à 40c.; tuyau, etc., 90c	55 90
Lafleur, I. L.: ciment Gladiator, 80 brls à $2.10; ferronnerie, $8.34	176 34
Préfontaine, P. et Cie: pin, 11,120 pds à $19, 3,129 pds à $20, 1,013 pds à $30; divers, $84.25	388 48
Racine, D., charriage, etc., $35.90; Racine, L., sable, 200 charges à 45c., 100 charges à 55c.	180 90
Cie de navigation Richelieu et Ontario, transport	77 23
Forgeage: O. Brisson $7.15, O. Defayette $13.60, N. Fontaine $38.21	58 96
Pierre, 14 toises à $6; payés comme suit: Beauvais, L., $6; Moussette, M. jne $54, M. aîné $12; Robidoux, E., $12	84 00
Charriage, $7; ferronnerie, $4.40; charger grue sur wagon, $3	14 40
Total reporté à la page V—8	4,997 08
Le Tableau, Descente des Femmes—Riv. Saguenay, P. Q.	
Contremaître, Wm. Warren, 1er août–8 nov. 1902, juin 1903: services, 86 j. à $2.50, 26 j. à $3; déboursés, $56.27	349 27
Charpentiers, jours à $2: H. Tremblay 18, T. Tremblay 24	84 00
Charpentiers, jours à $1.50: A. Bouchard 35½, C. Gerard 68½, A. Grenon 8, W. Lavoie 6, A. Ouellet 65, H. Tremblay 67½, A. Villeneuve 24, N Warren 20	441 73
Charpentiers, jours à $1.40: C. Gerard 14¾, W. Lavoie 27	58 45
Journaliers: J. Lapointe, 40 j. à $1.30; W. Lavoie, 22 j. à $1.30; J. Villeneuve, 9 j. à $1.	89 60
Journaliers, jours à $1.25: Beaudoin, I., 15; Bouchard, A. 14¾, E. 20½; Claveau, O., 67; Durand, E. 29, J. 34; Gerard, J., 20; Grenon, C. 12¼, E. 18, T. 31; Lavoie, W., 18½; Tremblay, Abel 47, Alp. 61½, H. 44½; Villeneuve, F. 40¼, H. 32¾, W. 82¾; moins de 10 j., 12 hommes, 46¾	794 38
Coté, Boivin et Cie: fer, 5,000 liv. à $2.50; transport, $20; div. ferronnerie, $157.12	302 12
Gagnon, E.: voyage de Chicoutimi à Descente des Femmes avec contremaître, $20; voyage de Chicoutimi à la Baie Ha-Ha et Tadoussac, etc., avec J. C. Taché, ingén., $65; rem., $8.	93 00
Gaudreault, J., charriage, $9; Levesque, B., transport, $49.50	58 50
Grenon, N.: bois en gr., 2,811 pds à 8c., 123 pds à 9c; bois car., 297 pds de 13 x 13 à 14c., 399 pds de 12 x 12 à 12c., 2,477 pds de 11 x 11 à 10c., 1,384 pds de 8 x 8 à 6c., 212 pds à 5c.; bouleau noir, $82.31; pierre, 8½ toises à $4; planche, $42.40; div., $24.70; transp., $25.	874 16
Villeneuve, T. L.: épinette bl., 1,036 pds de 10–11 x 10–12 à 10c., 600 pds à 8c., 1,376 pds de 7 x 8 à 5½c.; fer, 5,800 liv. à 1½c., 1,000 liv. à 2c.; 2 voyages avec yacht, $10; surv. des estacades, $21; planche, $20.40; transport, $10; divers, $77.06	472 74
Villeneuve, T.: fer, 1,000 liv. à 1½c., 200 liv. à 2c	19 00
Warren, Nap.: pierre, 4 toises à $4; mesurer bois de construction, etc., $18	34 00
Pierre, 60¾ tonnes à $4; payés comme suit: E Bouchard $17, A. Ouellet $26, A. Riverin $124, G. Villeneuve $76	243 00
A reporter	3,913 95

Le Tableau, Descente des Femmes—Riv. Saguenay, P. Q.—*Fin.*	$ c.
Report	3,913 95
Epinette bl. : 146 pds de 12 x 12 à 12c., 711 pds de 11 x 11 à 11c., 4,654 pds de 10-12 x 10-12 à 10c., 929 pds de 9 x 9 à 8c., 3,299 pds de 6-8 x 7-9 à 5c., 301 pds de 6 x 7 à 4c. ; épinette en grume, 1,425 pds à 3c., 250 pds à 5c., 216 pds à 9c. ; madr., 30 à 40c, 100 à 35c. ; pin rouge, 1,697 pds de 7 pcs à 5c. ; div., $59.61 ; payés comme suit : Gadbout, A., $10.40 ; Girard, D. $236.30, J. $90.14 ; Grenon, A., $192.29 ; Lavoie, W., $8.78 ; Rousseau, C., $92.92 ; Tremblay, E. $72.48, H. $122.40 ; Villeneuve, Alf. $12.50, Aug. $42.25, F. $198.13	1,078 59
Total reporté à la page V—8	4,992 54

Les Éboulements, P. Q. : Réparations générales au quai et édifices.

Contremaître, Jos. Tremblay, 1er août-18 sept., 67 j. à $2.50	167 50
Charpentiers, jours à $1.40 : Bouchard, Alf., 18¼ ; Boudreault, Jos. (Thos. fils) 34 ; Girard, Abel, 25 ; Tremblay, Geo. 11½, Hector 13¼, Rich. 12	159 60
Charpentiers, jours à $1.30 : Bouchard, E. 11½, W. 24½ ; Boudreault, Jos. 39, Jos. (Thos. fils) 14 ; Dégagné, D. 7¾, M. 5 ; Girard, Tel., 11 ; Potvin, Jos., 13 ; Thibault, C. 26½, W., 14½ ; Tremblay, Hector 28½, Rich. 42¼, Thos. (village) 16⅜, Thos. (quai) 41¼	384 14
Forgerons, jours à $1.75 : Audet, F., 22½ ; Tremblay, Wm. 14¼, Hermel 21	101 05
Journaliers, jours à $1.10 : E. Cimon, 13⅜ ; E. Dégagné, 11½ ; M. Girard, 12¾ ; Rich. Rochefort 23 ; Geo. Tremblay, 11¾ ; 20 hommes moins de 10 j. chaque, 127¼ jours	219 96
Carrier, Lainé et Cie : 2 poulies, $19.20 ; Dégagné, M., bardeaux, etc., $28.80	48 00
Francoeur, M. : bouleau noir, 690 pds de 4 pds à 3½c. ; pin, $7.65	31 80
Gagnon, Jos. : orme, 2,063 pds à $40 ; Gariépy, T., épinette bl. et transport, $18.48	101 00
Thibault, H. : châssis, $11.20 ; Tremblay, Hermel, fer, 2,500 liv. à $2.25 ; divers, $15.01	82 46
Tremblay, Jos. : ferronnerie, peinture et épinette blanche	97 98
Tremblay, Magloire : fournitures, $37.48 ; loyer de chaloupe, 20 j. à 50c. ; loyer d'édifice, 60 j. à 25c	62 48
Cèdre, pin et épinette bl. : madriers, 13 à 30c. ; 200 pds à 3x9 à 28c. ; 90 de 3x8 à 26c. ; 209 pds de 3x8 et 3x9 à 25c. ; 30 à 24c. ; 6 à 22c. ; 300 pds de 12x12 à 15c. ; 300 pds de 12x12 à 14c. ; 1,241 de 10x10 à 12c. ; 176 pds à 11c. ; 342 à 10c. ; lambrissage, 350 pds à 9c. ; 278 à 8½c. ; 200 à 8c. ; charriage, 15c. ; payés comme suit : Atkinson, P. N., $56 ; Boivin, T. B., $10.12 ; Boudreault, Jos., $71.70 ; Simard, Ben., $70.21 ; Tremblay, Geo. $66, Thos. $194.55, Phil. $36.25	504 83
Total reporté à la page V—8	1,960 80

Les Ecureuils, P. Q.

Enlèvement de rochers, 29 sept. au 23 oct. 1902 ($325)—	
Surveillant, Hubert Sauvageau, 21 j. à $1.50	31 50
Mineurs, jours à $1.50 : Saml. Godin 19 ; Arch. Papillon, 20	58 50
18 journaliers, 235 j. en tout à $1	235 00
Réparer quai, hangar, etc., 20 oct. au 21 nov. 1902 ($209.61)—	
Directeur, Frs. Germain, 25½ j. à $2	51 00
Charpentiers, jours à $1.25 : Trépanier, Clodomir 23, Gédéon 14, Omer 19½	70 61
8 journaliers, 88 j. en tout à $1	88 00
Dussault, Léonidas : ferronnerie, $19.34 ; Dussault, Pamphile, pruche de 12x12, 100 pds à 15c	34 34
Dussault, Ludger : madriers d'épinette bl., 1,500 pds à $16.75 ; pruche de 12x12, 100 pds l. à 15c	40 12
Godin, Xavier : pruche de 12x12, 100 pds à 15c. ; 421 pds d'épinette bl., $10.02	25 02
Lemay, Alphonse : pin, 3 pcs, 3,012 pds à $20 ; épinette bl., 2 pcs, 500 pds à $15 ; bardeaux, 3 M. à $2.50	75 24
Forgeage, $12.10 ; ferronnerie, $11.61 ; loyer de chal., $5 ; charriage, $4 ; store, $2 ; div., $2.	36 71
Total reporté à la page V—8	746 04

L'Ile d'Alma, P. Q. : Enlèvement de rochers.

Contremaître, Louis Lebel, 11 sept.-31 oct., 35 j. à $2.50 ; 2 voyages à la gare, $3 ; 2 voyages à Chicoutimi, $10	100 50
Forgerons, jours à $1.50 : Ed. Bailey, 5¾ ; Alf. Lavoie 26¼	47 99
Préposés à la poudre, jour à $1.50 : Thos. Potvin, 15 ; Sandy Tremblay, 14¾	44 62
Pétardeurs, jours à $1 : Bouchard, Ab., 22½ ; Boudreault, Ferd. 31¾, Frs. 13½, Jos. 30¾ ; Bouillanne, Geo., 14¾ ; Demeule, Jos., 23¾ ; Gaudreault, T., 14 ; Gauthier, P., 10½ ; Girard, Ab., 23½, Ones, 29¾ ; Lessard, Alic 28½, Stan. 21¾ ; Maltais, E. 14 ; Nairon, Frs., 16½ ; Simard, Alf. 19, Is. 13 ; Tremblay, Jos. 11½, Sandy 15¾ ; 6 hommes moins de 9 j., 30½	384 75
Journaliers, jours à $1 : E. Maltais, 11 ; 3 hommes moins de 9 j., 15½	26 25
Aides, jours à 60c. : L. Bouchard, 20½ ; E. Gauthier, 11½	19 05
Charpentier, Geo. Tremblay, 5¾ j. à $1.50	8 62
A reporter	631 78

	$ c.
L'Ile d'Alma, P.Q.: Enlèvement de cailloux—*Fin.*	
Report	631 78
Coté, Boivin et Cie: enclume, $16.08; batterie, $68.75; dynamite, 12 caisses à $15; câble de manille, 591 liv. à 17c.; fonte d'acier, 601 liv. à 12c.; explosifs, 6 boîtes à $4; divers, $68.96; transport, $17.10	547 48
Nolin, Nap., soufflet $12; Boudreault, Aug., bois de construction, $6	18 00
Huit voyages à la gare, 5 paiements	12 00
Total reporté à la page V—8	1,209 26
Jetée de L'Islet, P.Q.: Réparations.	
Contremaître, Raymond Normand, 14 juillet-16 août 1902, 15-23 juin 1903, 36 j. à $2.50; louage d'outils, $5.40	95 40
Charpentier, Oct. Caron, 32 j. à $1.40; charretier, Jos. Gaudreau, 10¼ j. à $1.50	60 18
Charpentiers, jours à $1.25: Jos. Hotote, 23¼; A. Lamarre, 9; F. Poitras, 7½	49 70
Journaliers, jours à $1: Bernier, N. 12¾, X. 11¼; Couillard, C., 5; Daniel, Art., 21¼; Hotote, Alexis, 7½	57 75
Bélanger, Amédée: madriers, 107 à 30c., 161 de 3 x 9 à 27c.; divers, $29.78	105 35
Dussault, Nap.: madriers, 250 à 30c., 1,433 pds à $7; ferronnerie, $18.92; divers, $9.80	113 75
Giasson, Jos., cèdre, 111 pds à 7c	7 77
Lemieux, Jos.: madriers d'épin., 73 de 3 pcs à 27c., 280 de 3 pcs à 29c.; divers, $8.30	109 21
Total reporté à la page V—8	599 11
Quai de Longueuil, P.Q.: Réparations.	
Surveillant, Eusèbe Denicourt, 21-23 oct., 7 nov.-13 déc. 1902, juin 1903: services, 45 j. à $3; emmagasinage, trottoir, etc., $5	140 00
Charpentiers: L. Duval, 16¼ j. à $1.75; A. Audette, 11 j. à $1.50; 3 hommes, 15½ j. à $1.50	68 19
Charretiers, jrs à $2.50: F. Denicourt, 18; J. Lamarre, 14½; charretiers, 3 hom., 15½ j. à $2	112 25
Journaliers, jours à $1.25: A. Grise, 16½; J. Hébert, 10; moins de 10 j., 6 hom., 22½ j	61 27
Journaliers: C. Pratt, 10 jours à $2.50; 7 hommes moins de 4 j., 14 j. à $1.50	46 00
David, E., bois de construction, $20.20; Denicourt, F., charriage, 4 j. à $2.50	30 20
Lafleur, I. L., carvelles, 1,821 liv. à $3.25; acier, 18,116 liv. à $1.85; charriage, etc., $4	398 34
Lamarre, J. B., charriage, 6 j. $2.50; Meldrum, Frères, transport, $14	29 00
Pigeon et Barbeau, forgeage, $25.30; Weir, J. et R., poinçonner plaques, $36.70	62 00
Shearer & Brown Co.: pruche, 6,180 pds de 6-12 x 12 à $18; charr. et passage d'eau, $16.70	127 94
Walker, Jas., Hardware Co.: boulons, 958 liv. à $2.35; divers, $1.90	24 42
Pierre, 3 toises, 4,410 liv. à $6; clous, $2.12; ferronnerie, $2.70	23 72
Total reporté à la page V—8	1,123 33
Lotbinière, P.Q.: Allonge au bloc isolé.	
Bordereaux de paye, 15 oct.-15 nov. 1901, 7-10 juillet, 12 sept.-25 oct. 1902, mai 1903—	
Surveillant: A. Bédard, services, 63 j. à $2.50; charriage, 85c.; D. Legendre, services, mai 1903, 8½ j. à $2	175 35
Charpentiers: P. Bernard, 43·15 j. à $2; T. Richard, 6 j à $1.50	95 30
Journaliers, jours à $1.50: V. Dionne, 14·35; A. Hamel, 16·75; O. Lafleur, 6·7; E. Laliberté, 12; D. Lemay, 13·1; L. Nadeau, 37·85; T, Richard, 18; J. Rivard, 16·75; A. St. Hilaire, 20½	234 02
Journaliers, jours à $1.25: J. Auger, 18·5; A. Blanchet, 19·6; W. Esnouf, 19·4; P. Gondrault, 28·9; Z. Laliberté, 11·4; D. Lemay, 24·65; J. Lemay, 18·75; F. Noël, 17·75; P. Tanguay, 11·75; moins de 10 jours, 7 hommes, 31·15 j	252 38
Auger, J., scier bois de construction, $25.11; Bernier et Bernier, forgeage, etc., $17.40	42 51
Bélanger, A.: pierre, 116 charges à 20c.; terre, 13 charges à 10c.; charriage, $69.15	93 65
Desruisseaux, F., forgeage, $49 43; Paris, A.: fer, 4,563 liv. à $3 25; divers, $116.92	314 65
Laliberté, U.: pierre, 183 charges à 20c.; terre, 279 charges à 10c.; bois de const., $21.85	86 35
De Lotbinière, sir H. G. Joly: madriers, 68 à 45c., 86 à 27c., 138 à 25c.; bois de construct., 12 x 12, 1,215 pds à 14c.; divers, $8.20; détaillé en 1901-2 (page V—246), $201.19	467 81
Bois de construction: 823 pds de 12 x 12 à 12c.; planche de pruche, 60 pds à 14c., 148 pds à 12c.; 1,855 pds à 7c.; divers, $1.75; payé comme suit: G. Bélanger, $26.16; L. Laliberté, $43.75; A. Lebeuf, $186.61	256 52
Pierre, 21 toises à $4, 1,117 charges à 20c.; terre, 852 charges à 10c.; main-d'œuvre, etc., $3; payé comme suit: Bernier, O., $15.20; Charland, A., $48.30; de la Chevrotière, C., $34.80; Daigle, N., $84; Dionne, V., $16; Houle, L., $33.60; Laliberté, A., $16.20; Lemay, J., $6.80; Nadeau, A., $93.90; Noël, A., $10; Villers, G., $36.80	395 60
Bois de construction, $4.47; ferronnerie, $2.83; charriage, $4.70	12 05
	2,426 19
MOINS—Bordereau de paye imputé à 1901-2, page V—246	56 77
Total imputé à la page V—8	2,369 42

Saint-Laurent en bas, P.Q.: Enlèvement de cailloux.	$ c.
Escoumains ($592.17)—	
Bordereaux de paye, 27 sept.-4 nov. 1902, 8-29 juin 1903 : contremaître, J. H. Topping, services, 24½ j. à $2, 16¾ j. à $2.50 ; déboursés, 94c. ; aide-surveillant, C. St. Ange, 17¼ j. à $1.50 ; journaliers, etc., $378.67	496 36
Caron, H., forgeage, $17.78 ; McKenzie, P., dynamite, etc., $2.33	20 11
Saguenay Lumber Co., ferronnerie	75 70
Grandes-Bergeronnes ($448.57)—	
Bordereau de paye, 1-24 sept. 1902, 5-25 juin 1903 : contremaître, N. Tremblay, services, 30 j. à $2.50 ; déboursés, $26.50 ; journaliers, pétardiers, etc., $207.17	308 67
Boulienne, F., cèdre, $34.38 ; Côté, Boivin et Cie, ferronnerie, $36.16	70 54
Gagnon, O., forgeage, $15.40 ; Ganthier, D., bois de construction, $13	28 40
Charriage, $21.25, ferronnerie, $9.01, cèdre, etc., $10.70	40 96
Petite rivière Sainte-Anne ($128.36)—	
Bordereau de paye 22 oct. 6 nov. 1902 : conducteur, Jos. Rioux, 6 j. à $1.50 ; journaliers, 33½ j. à $1 ; charretiers, 26¾ j. à $1.50 ; charpentiers, $6.75	89 37
Epinette et cèdre, $28.17 ; fer, clous, etc., $10.82	38 99
Anse Saint-George, Anse au Sauvage, etc. ($18)—	
Bordereau de paye, nov. 1902 : conducteur, C. Caisson, 5 j. à $1.50 ; journaliers, $11.50.	18 00
Divers—	
Condé, E., transport	1 76
Breen, Thos., ingénieur résident, déboursés	2 32
Total reporté à la page V—8	1,191 18

Iles de la Madeleine, P.Q.: Brise-lames.	
Grande-Entrée ($82.06).	
Arseneau, A., forgeage, $5 ; McPhail, N., pentures, serrures, etc., $7.65	12
Cox, R. H., peinturer hangar, main-d'œuvre, $5.62, matériaux $15.10	20 72
Journaliers : H. Scott, 14¼ j. à $2 ; 3 hommes, 5½ j. à $1.75, 4½ j. à $1.25, 4½ j. à $1.10	48 69
Ile à la Meule ($5,804.02).	
Contremaître, John Burke, 197¼ j. à $2.50	493 12
Sous-contremaître, Thos. Burke, 83 j. à $2, 37·45 j. à $1.75	231 54
Sous-contremaître de la pierre, Jno. Forest, 93·15 j. à $1.25, 32½ j. à $1.30	158 68
Charpentiers, jours à $1.50 : Arseneau, A., 114·05 ; Burke, A. 147¼, T. 45¼, Wm. 111·45 ; McLean, J., 119·05	805 58
Charpentiers, jours à $1.30 : L. Beaudry 23, P. Després 41, L. Gaudet 43¼, J. McCallum 16½, J. McLean 23¼	191 09
Charpentiers, jours à $1.25 : Beaudry, L., 68·2 ; Boudreau, E. 115·95, V. 114·9 ; Bourgeois, A., 60 ; Chèverie, V., 39·75 ; Després, P., 70·05 ; Gaudet, L., 78 ; McCallum, E. 105·4, J. 57·7 ; McLean, J., 64 ; Pettipas, A. 57½, D. 65 ; Quinn, W., 97·7 ; Terriault, L., 92·9 ; Vigneau, N., 84·55	1,464 43
Charpentiers, jours à $1.15 : A. Bourgeois 29, J. McLean 54·3	95 44
Charretiers, jours à $1.50 : F. Boudreau 12¼, M. Muisse 46½ ; 4 hom., moins de 10 j., 17 j.	113 63
Journaliers, jours à $1·25 : E. Boudreau 14½, M. Muisse 12¾, D. Pettipas 18·3, N. Vigneau 24¼	87 25
Journaliers, jours à $1.20 : Boudreau, E. 56½, F 24½ ; Chèverie, J., 29½ ; Cummings, O., 23½ ; Cyr, A., 22 ; Huet, H. 23½, J. 23½ ; Leslie, H., 25 ; Mosse, E., 51 ; McLean, M., 60½ ; Richard, S., 27	439 80
Journaliers, jrs à $1.15 : O. Cummings 22¼, H. Huet 22½ ; journalier, F. Mosse, 16½ j. à 90c.	66 35
Journaliers, jours à $1.10 : Boudreau, D. 15½ E. 83, F. 21¾, T. 31¼ ; Bourque, E., 23½ ; Cummings, O., 60 ; Cyr, A., 44 ; Duprés, F., 70¼ ; Forest, D., 24 ; Goodwin, M., 48½ ; Huet, H., 57¾ ; Mosse, E. 76¾, F. 33¾ ; Muisse, M., 23 ; McLean, M., 73½ ; Patton, C. 44½, E. 26, R. 49½, W. 22 ; 2 hommes, 6½ j.	918 26
Journaliers, jours à $1 : Boudreau, E. 18·4, F. 20·25, P. 28½ ; Burke, W. T., 15 ; Cummings, L. 10·5, O. 35·15 ; Cyr, A., 30·1 ; Després, G., 16·5 ; Dupuis, F., 18·4 ; Gaudet, A. 28·5, L. 12·3, P. 14·75 ; Forest, F. 30¾, T. 31¼ ; Huet, H., 35·15 ; Leslie, H., 24·5 ; Mosse, E. 34·8, F. 63·7 ; Muisse, M., 11·2 ; McCallum, J., 50 ; McLean, M., 32·85 ; Patton, C. 34·2, G. 55 ; Pettipas, D., 15 ; 2 hommes, 10¾ d	677 50
Journaliers, jours à 80c. : Burke, W. J. 26, W. T. 24·2 ; Goodwin, I., 10	48 16
Louage de cheval, jours à 50c. : Boudreau, D. 12¾, P. 7½ ; louage de chev., 2 hom., 12¼ j. à 25c.	13 19
Jetée de l'Ile à la Meule : juin-nov. 1902, avril-juin 1903 ($5,212.10).	
Acorn, H. H. : transport de bois de service, 59,146 pds à $4 le M. ; moins, hommes employés sur navire pour décharger bois de service, $17.50	219 09
Billy, capit. A., transport d'épinette de 11x11, 2,356 pds lin. à 4¾c	111 91
Bergeron, Alfred, St-Fidèle, épinette de 11x11, 2,356 pds lin. à 10c	235 60
A reporter	6,452 68

Iles de la Madeleine, P. Q.: Brise-lames *—Suite.*	$ c.
Report	6,452 68
Jetée de l'Ile à la Meule—Fin.	
Bouchard, capit. Wm., transport: de 14,850 pds de b. de serv. à $4, $59.40; de 2,200 pds lin. d'épin. à 4⅜c., $104.50; sursis, $5	168 90
Currie, A., et Cie, Souris: poteaux d'amar. de 22-pds, 1,386 pds l. à 3½c.; bois de constr. de 12x12, 671 pds l. à 15c.; div. bois de constr., $24.87	174 03
Leslie, Chas. A.: faire boulons, 7,819 à 3c.; forgeage, $67 96	302 53
Leslie, Wm., et Cie ($3,031.75)—	
Bois dur de construct.: 12x12-pcs, 8,544 pds à $22; 10x12-pcs, 8,080 pds à$22; 9x9-pcs, 17,732 pds à $20; grand. non donnée, 32,000 pds à $15	1,200 38
Madriers en bois dur, 7,979 pds à $16.50, 10,000 à $16	291 65
Poteaux d'amarrage, 5,000 pds l. à 3¾c., 2,687 à 5c., 240 à 6c.	336 25
Fer, 9,019 liv. à $2.40, 6,867 à $2.50, 500 à $2.55	400 88
Carvelles, 5 baril. à $3.60, 10 à $3.75; poudre, 10 baril. à $3.50, 10 à $3	120 50
Câble, 70¾ liv. à 17c., 95 à 16c.; usage de vérins, 25 j. à $1	52 31
Usage de 18 ancres, saison de 1902, $13; payé en plus, $1	14 00
Transport, $302.50; diverses ferronneries, etc., $313.28	615 78
McLean, Murdoch, loyer de chaloupe pour lester jetée, 16 j. à 50c	8 00
Savard, Nérée, Saint-Fidèle, épinette de 11x11, 2,200 pds l. à 10c	220 00
Tremblay, Jean (fils Jules), Saint-Fidèle, épinette de 11½x11½, 7,115 pds l. à 10¼c	729 29
Tremblay, Maurice, Saint-Siméon, madriers de 3-pcs, 1,100 pds à $1	11 00
	11,098 18
MOINS—Imputé à 1901-2, page V—247: $517.07 – $176.25	340 82
	10,757 36
Havre aux Maisons ($64.25).	
Bouchard, capit. Wm., transp. de 4,500 pds de madriers à $4; Richard. A., m.-d'œuv., $1.25	19 25
Tremblay, M., 4,500 pds de madriers de 3-pcs à $10	45 00
Pointe à Elie ($7,787.05).	
Bordereaux de paye, 1er août-20 déc. 1902, mai-juin 1903 ($3,447.90)—	
Contremaître, A. Arseneau, 122 j. à $2, 26 j. à $2.50, 26 j. à $3	387 00
Charpentiers, journaliers, etc.	3,060 90
Arseneau, Adrien, lest de pierre, $55; Arseneau, Amédée, forgeage, $196.19	251 19
Arseneau, S.: câble, $6; 2 chaloupes, $20; Turbide, rév. J. S., 600 liv. de fer à 2·37c	40 22
Paquet, W. H.: fer, 7,735½ liv. à 2·37c., 9,582 liv. à 3c.; câble, 143 liv. à 12c., 478¾ liv. à 15c., 435 liv. à 18c.; madriers, 4,050 pds à $12; divers, $252.87	939 54
Epinette, 2,954 pds à 9c., 9,431 pds à 10c., 3,072 pds à 10½c., 1,493 pds à 12c., 949 pds à 13½c.; madriers, 9,000 pds à $9.50, 5,578 pds à $10, 2,230 pds à $19; bois de constr., 494 pds à 11c., 212 pds à 14c., 124 pds à 15c., 3,136 pds à $14, 108 morc. à 80c.; poteaux d'amar., 75 à 60c., 30 à 25c.; divers, $9.33; payé comme suit: Currie, A., et Cie, $149.86; D'Assylva, O, $363.60; Leslie, R. S. $133.87, Wm. et Cie $52.50; Ratté, A., $55.90; Savard, J. $120, N. $403.60; Tremblay, J. $895.70, M. $142.18	2,317 21
Transport, 75,200 pds à $4.50, 16,565 pds à $4, 5,803 pds à 4⅜c., 108 morc. à 33c.; div., $53.20; payé comme suit: H. H. Acorn, $41.95; capit. H. Billey, $145.64; capit. Wm. Bouchard, $581.55	769 14
Usage de vérins, $6; 3 voyages, $8 50; poinçons, etc., $7.35	21 85
En général: Brise-lames.	
Bertrand, J. T., ingénieur rés., frais de voy. et déboursés, sept.-nov. 1902	450 91
Demers, L.: services de commis, oct.-nov., 61 j. à $2; fr. de voy. et déboursés, $107.40	229 40
Total reporté à la page V—8	19,288 97
Maria, P. Q.: Quai isolé.	
Burns et Loughren, estimation n° 1 au 30 juin 1903	11,230 00
Inspecteur des travaux, Wm. Cyr, 24 mars-15 juin, 70 j. à $2.50	175 00
Breen, Thos., ingénieur local, frais de voy. et déboursés	29 53
Perron, P. A., ingénieur local, services, mars-juin 1903	499 00
Services d'homme de loi, L. LeBel	45 00
Annonces	12 60
Total reporté à la page V—8	11,991 13

	$ c.
Malbaie, P. Q.: Exhausser et prolonger le quai.	
Caron, F., fer, 840 liv. à 5c. ; Gagnon, A., transport d'épinette, $13.26	55 26
Gignac, J. H., épinette, 10,606 pds à $18 ; Rochette, G., madr., 147 à 25c. ; divers, $20.40	248 06
Lajoie, A. : fer, 2,264 liv. à 5c. ; forgeage, $2.75 ; Mailloux, B., fer, $2.15	118 10
Tremblay, F. W. : épinette, 1,285 pds de 3x6 à 3c., 2,067 pds de 6x6 à 6½c., 700 pds de 4x8 à 7c. ; madriers, 30 à 30c., 1,297 à 25c. ; planches, 325 à 8c. ; bardeaux, 40 M. à $2.75 ; clous, 2,045 liv. à 4½c. ; peint., 33 galls à $1, 28 galls à $1.25, 26½ galls à $1.75 ; huile, 25 galls à $1.25	928 80
Warren, A., réparer toiture et gouttières	71 67
Warren, Jos. : madriers, 295 à 25c. ; clous, 353 liv. à 4c. ; divers, $46.96	134 83
Frais de voy. de E. Gingras, employé à Ottawa	43 17
Total reporté à la page V—8	1,599 89
Newport, P. Q.: Brise-lames.	
Cormier, J.: permis de cour à bois de construction et de s., 1er janv.–30 juin 1903, $4.50 ; moins $2.44, partie de chèque 26,188 payée en 1901-2	2 06
Smith, W.: permis de cour à bois de construction et de service, 1er janv.–30 juin 1903	4 50
Imprimeur du roi, $42.97 ; annonces, $175.33	218 30
Total reporté à la page V—8	224 86
Havre de Nicolet, P. Q.: Dragage.	
St-Pierre, Antoine : dragueur *St-Pierre* sur la rivière Nicolet : chenal de 6 pds :	
1902, 26 au 30 juin : 40 h. à $7, $280 ; moins $190 payés en 1901-2 (page V—249)	90 00
1902, 1er au 19 juillet : 170 h. à $7	1,190 00
1902, 19 juillet : remorquer dragueur à la rivière Maurice, 4 h. à $7	28 00
Caron, Ls et Cie : assort. d'amarres, 30 juin 1902	5 00
Str *Nicolet* : voyage de l'ingénieur Berlinguet à Nicolet, avril 1903	10 00
Poupore, W. J. et Cie : compte de dragage, 15 mai au 30 juin 1903	1,016 00
O'Shaughnessy, John, inspecteur :	
1903, 11 mai au 30 juin, 44 j. à $2.50	110 00
Placer balises et dragueur *Nithsdale*, 5 j. à $2.50	12 50
Déboursés : balises, $1, télégramme, 30c	1 30
Détaillé avec dragueur *Nithsdale* (page V—286)	1,536 47
Total reporté à la page V—8	3,999 27
Percé (Anse du Nord) P. Q.: Quai.	
Heney et Smith : est. n° 6 au 30 juin 1903, $25,546.22 ; moins $4,090 pay. en 1900-1 (V—196), $17,140 payés en 1901-2, (V—249), et balance retenue pas encore payée, $6.22	4,310 00
Inspecteur des travaux, Jos. O. Boucher : services, 1er juillet–28 nov. 1902, 6 avril–30 juin, 1903, 199 j. à $3 ; déboursés, 59c	597 59
Breen, Thos., ingénieur local, frais de voy. et déboursés	37 43
Total reporté à la page V—8	4,945 02
Quai de Philipsburg, P. Q.	
Charpentier, O. Bibeau, 23 avril-2 juin 1903, 20½ j. à $2 ; charretier, 1 j. à $3	44 00
Journaliers, jours à $1.25 : A. Maskell 17, W. Renard 16¾, 3 hommes, 8½ j	52 83
Fortin, I. E., ferronnerie, transport, etc., $42.97 ; Lafleur, I. L., ferronnerie, $3.45	46 42
Préfontaine, T. et Cie : pin, 587 pds à $27, 17,004 pds à $19 ; pruche, 545 pds à $22 ; transp., $15	365 92
Symington, J., pierre, 1½ toise à $7.50	11 25
Trottier, P., aide-ingénieur, frais de voyage et déboursés	60 25
Total reporté à la page V—8	580 67
Pointe-aux-Esquimaux, P. Q.: Chaperon de quai.	
Contremaître, Johnny Poitras, 1er juillet-31 oct., 95 j. à $3	285 00
Charpentiers, jrs à $2 : W. Poitras 72, Alexis Sherrer 39½, T. Tremblay 42	307 00
Charpentiers, jrs à $1.75 : Fidèle Cormier 19¾, E. Leblanc 30¼	87 51
Journaliers, jrs à $1.50 : Cormier, Frs. 19¾, Is. 25 ; Jomphe, Fred., 25¾ ; Vigneau, Ed. 31¾ ; 6 hommes, moins de 3 jrs, 36	207 39
Journaliers, jrs à $1.25 : P. Bourgeois 11 ; 11 hommes, moins de 9 j., 39	62 48
Journaliers, jrs à $1 : Cyr Cummings 16¾, Ones. Sherrer 16¼ ; 2 hommes, 3½	36 50
Holliday Frères : passage de M. J. C. Taché, ingénieur local, de Québec à la Pointe-aux-Esquimaux, $40, cabine, $15, repas, $5	60 00
Hould, J. B. A. : pension, 3 hommes, juillet-oct., 261 j. à 50c. ; télégrammes, $20.51	151 01
Cie Labrador : bois carré de construction, 50 morc. à 20c	10 00
A reporter	1,206 89

	$ c.
Pointe-aux-Esquimaux, P.Q.: Chaperon de quai—*Fin.*	
Report	1,206 89
Leblanc, Eusèbe: bois de construction, 50 pcs de 6 pcs de dia. à 50c	25 00
Picard, Nap.: boulons en fer, 7,214 liv. à 2c; divers, $11.45	155 73
Sherrer, Alexis: services de gardien, 2 ans, $50; loyer de cargues, $10	60 00
Sœurs de la charité, loyer de chambre, 3 m. au 15 oct.	9 00
Tremblay, Thad., pension et voyage	12 75
Pierre, 20¾ toises à $6, payés comme suit: A. Boudreau, $54: Jos. Cormier, $30: Christopher Hubert, $40.50	124 50
Loyer de cargues, $3; planches, $1.30	4 30
Total reporté à la page V—8	1,598 17
Pointe-Fortune, P.Q.: Quai.	
Prix d'achat d'emplacement, Wm. Brown	1,000 00
Brown, Wm. et Fils: orme, 3,790 pds à 13c.; pruche, 12,000 pds de 4 pcs à $1.50; ferronn. et divers bois de construction, $142.81	815 51
Grier, J. et B., pruche, 48,780 pds de 12 x 12 à $16	780 48
Lith, B., charriage, $3; Portelance, S., forgeage, $23.67	26 67
Walker, Jas. Hardware Co.: boulons, 7,890 liv. à $2.35; frais de transport, $6.50	191 92
Pierre, 123·1 toises à $4, 11 toises à $4.80; payés comme suit: F. Barclay $14, D. Boileau $80, D. Cousineau $29, J. W. Crosby $175.80, F. X. Durocher $10.67, H. Labrèche $31, W. Lamb $13.34, A. Larocque $29, J. Larocque $29.33, J. Middleton $14, W. McClintock $20, A. McDonell $71.80, Jas. Pitcairn $15; 3 menus paiements $12.28	545 22
Services judiciaires, J. N. Legault	36 80
Bordereaux de paye, 1er oct.-31 déc. 1902, 1er mars-30 avril 1903—	
Contremaître, H. Gravel, services, 110 j. à $3; déboursés, $46.75	376 75
Charpentiers: A. Chenier, 69½ j. à $2.25; T. Miller, 57½ j. à $1.75	257 00
Charpentiers, jours à $2: F. Bigras 14¾, A. Bertrand 12, A. Chénier 8, O. Dugas 11½, F. Larocque 14¼, A. McDonald 21, O. Roy 24¾, A. St-Thomas 18½; moins de 7 jours, 2 hommes, 11 j	271 50
Charpentier, F. Durocher, 6 j. à $1.50	9 00
Charretiers, jrs à $1.50: F. Durocher 16¼, A. Robert 20; 2 hommes, moins de 7 j., 11¾ j.	72 01
Journaliers, j. à $1.50: Durocher, F. 17; McDonell, A. 15½; Roy, F. 34¼, J. 7	110 62
Journaliers, jours à $1.30: Barclay, D. 53½; Boileau, A. 15, D. 10¼; Cadieux, A. 18¼; Clément, J. B. 31¼; Compeau, J. 17; Decosse, G. 12¼; Desjardin, F. 32¾, N. 16½, P. 22; Durocher, F. 16¼; Ladouceur, C. 26¼; Miller, T. 16; Robert, A. 58¼; Séguin, H. 27; Thérest, A. 12¼; moins de 10 j., 6 hommes 33 j	543 03
Total reporté à la page V—8	5,036 51
Pointe-St-Pierre, P.Q.: Brise-lames.	
Heney et Smith, estimation n° 3 au 15 sept. 1903, sur entreprise, $11,523.70; moins $6,860 imputés à 1903-4, et retenue, $1,153.70	3,510 00
Inspecteur des travaux, H. Roussel, services, 30 mars-30 juin, 80 j. à $2.50	200 00
Annonces	25 35
Total reporté à la page V—8	3,735 35
Rivière-aux-Renards, P.Q.: Jetée.	
Imprimeur du roi, $53.55; annonces, $228.99	282 54
Rivière Blanche, P.Q.: Achèvement et réparations au quai.	
Contremaître, Alphonse Morin, 7-31 juillet, 19 j. à $2.50	47 50
Charpentiers, jours à $1.50: Ach. Légaré 18, Alexis Levesque 18	54 00
Journaliers, jours à $1.10: H. Beaulieu 10, Abel Gagnon 6	17 60
Journaliers, jours à $1: Jos. Morin 10½, Alp. Levasseur 10½, 8 hommes, moins de 9 j. 35½	56 50
Charretiers: Jos. Morin, 4 j. à $3; Phil. Levesque, 1½ j. à $2	15 00
Charretiers, jours à $2.50: 9 hommes 3 j. et moins, 12½	31 25
Ouellet, Hubert, forgeage	25 12
Talbot, A. E.: cèdre et épinette bl., 997 pds de 11 x 11 et 10 x 10 à 10c.; 301 madriers d'ép. bl., 12 x 9 x 3 à 30c.; grattoir, $10; clous de 7 pcs, 9 barill. à $4.50; fer, 820 liv. à $3.50; ferronnerie, $14.80	284 00
Epinette bl. et cèdre, 329 pds de 10 x 10 à 10c., 256 pds à 8c.; 547 madriers, 12 x 9 x 3 à 30c.; divers, $1.55; payés comme suit: L. Audy, $23.20; J. B. Bérubé, $19.80; P. Carmel, $4.80; Luc Dumont, $20.10; Frs. Nadeau, $12.60; M. L. Parent, $21.53; Alex. Ross, $75; J. E. Roy, $42	219 03
Total reporté à la page V—8	750 00

	$ c.
Rivière-des-Vases, P.Q.: Prolongement de la jetée débarcadère.	
Contremaître, Paul Marquis, 1-30 sept., 18 j. à $2..	36 00
Charpentiers, jours à $1.50 : Didyme Marquis 18, Wm. Simard 9	40 50
Charpentier, Zéph. Ouellet, 11 j. à $1.25	13 75
Journaliers, jours à $1.15 : O. Bastille 17½, Achille Marquis 13, Art. Marquis 9½, Alf. Pelletier 12, 10 hommes, 8 j. et moins, 49½	116 71
Charretiers, jours à $1.50 : 16 hommes, 9 j. et moins, 71	106 50
Bérubé, Donat, fournir pierre et dommages à propriété	10 00
Gagnon, Philippe, 622 liv. de fer	12 45
Epinette bl. et cèdre, 469 pds de 10 x 10 à 10c., 55 à 8c., 1,109 de 14 pcs de diam. à 6c., 1,358 pds de 7 pcs de diam. à 4c., payés comme suit : Marquis, Ach. $42.50, Art. $7.20, Firmin $19.38, Wm. $10.14 ; Michaud, B. $46.90 ; Pelletier, Alf. $20.50, Ant. $14.60 ; Simard, Alf. $10.92	172 14
Total reporté à la page V—8	508 05
Rivière-du-Loup, P.Q.: Réparations au quai.	
Contremaître, F. F. Chamberland, 1er juillet-24 sept.: 29 j. à $2, 46 à $2.50 ; fournit., $5.05.	178 05
Charpentier, Cyrille Fortin, 48½ j. à $1.75 ; charretier, Jos. Desbiens, 71 j. à $2	226 88
Charpentiers, jours à $1.50 ; Beaulieu, L. 15, T. 48½ ; Goulet, E., 47¾ ; Raymond, Thos. 66 ; Vaillancourt, Wm. 49¼	339 76
Journaliers, jours à $1.25 : Chas. Beaulieu 57¾, Art. Bérubé 42¼, Jos. Boucher 21½, Alp. Desbiens 60¾, Jos. Raymond 67¼, J. B. St-Laurent 27½, Jos. Tardif 45¾ ; 2 hommes 2 j. chac.	408 53
Binet, G. A.: 150 madriers 12x9x3 à 30c. ; charriage, $3	48 00
Dion, Nap.: plombage, $18.33 ; Dubé, P., pierre, $12	30 33
Girard, J. O.: madriers d'épinette bl., 2,650 pds à $12, 39 à 30c. ; ferronnerie, $26.18	69 68
Lachance et Fils : épinette bl., 3,510 pds de madriers de 4x8 à 4½c., 24 pds à 14c., 1,192 pds de 12x10 à 13c., 365 pds de 10x7 à 10c., 318 à 9c., 88 à 8c	388 43
Nadeau, Chas.: forgeage, $313.76 ; St-Pierre, P., loyer de chaloupe, 36 j. à 50c	331 76
Pelletier, Jos.: sauvetage, $4 ; Viel, Jos., ferronnerie et épinette bl., $14.27	18 27
St-Pierre, Geo. et Cie : épinette bl., 1,379 pds de 10x12 à 14c., 220 à 11c., 2,154 pds de 7x9 à 10c., 1,805 pds de 9 pcs à 9c., 1,647 pds de 6x6 à 8c., 1,568 pds de 2x6 à 2½c., 330 madriers, 12x9x3 à 27½c., 8 pcs à $3 ; huile bouillie, 20 galls à $1 ; ferronnerie, $28.70	929 52
Total reporté à la page V—8	2,969 21
Rivière-du-Nord, P.Q.: Dragage du chenal au débarcadère de St-André.	
The T. F. Moore Co., services du dragueur 'No. 4' et outill., 1er août-31 oct., 525 hrs à $8.	4,200 00
Inspecteur du dragage, W. E. Graham : 1er août-1er oct., 55 j. à $3 ; voyage, $8.40	173 40
Paquette, Urgel, pilot sur dragueur, 14 août	6 00
Total reporté à la page V—8	4,379 40
Riv. St-François, P.Q.: Brise-glaces à Richmond.	
Ross, Wm.: entreprise complète, $11,317 ; moins $5,737 imputé à 1903-4	5,580 00
Inspecteur des travaux, N. Nicholson : services, 28 fév.-11 mars, 15-30 1903, 29 jours à $2.50 ; déboursés, $1.90	74 40
Imprimeur du roi, $21.72 ; annonces, $156.72	178 44
Total reporté à la page V—8	5,832 84
Riv. St-Maurice, P.Q.: Grandes-Piles à La Tuque.	
Dragueur *St-Maurice*, remorqueur *Annette* et arrache-pierres, gages imputés à ce crédit	4,313 23
Boisvert, Raoul : ferrements de leviers d'arrache-pierres, 8 à $3.80 ; fers à bouées, 12 à $1.60 ; ferronnerie, $64.64	114 24
Bourassa, Moïse : pension, $176.92 ; charriage, $10.50	187 42
Cloutier, Max. : mesurer dragueur pour réparations, 26-31 déc. 1901, $10 ; élever bouées, 1-4 janv. 1902, $6.67 ; pension des hommes, $4.65	21 32
Crête, Adolphe, Grandes-Piles, houille à vapeur ($1,467.71)—	
1902, juin-juillet, $41\frac{4}{2240}$ tonnes brutes à $6.75	277 23
1902, sept., $41\frac{81}{2000}$ tonnes nettes à $6.75	279 49
1902, sept., remorquer deux chalands à houille à Morpion	27 15
1902, oct., $50\frac{34}{2000}$ tonnes nettes à $8.75	438 99
1903, mai-juin, $71\frac{35}{2000}$ tonnes nettes à $6.25	444 85
Crête, Adélard, Grandes-Piles, ferronnerie, etc. ($932.32)—	
Huile de ricin pour machine, 75 galls à 55c. ; huile de ricin, 94½ liv. à 12½c	53 07
Huile de gr. de lin, 37 galls à 90c. ; huile noire, 44 galls à 25c	44 30
Déchets de coton, 223 liv. à 10c. ; étoupe goudronnée, 300 liv. à 10c	52 30
A reporter	6,253 59

Rivière Saint-Maurice : Grandes-Piles à La Tuque—*Suite.*	$ c.
Report	6,253 59
Crête, Adélard—*Fin.*	
Couvertures, 6 prs à $2.75, 6 à $3, 2 à $3.85	42 20
Matelas, 4 à $3.50 ; poêle de cuisine, $17	31 00
Câble d'acier, 1-pce, 140 pds à 20c., chaîne, 250 pds de ½-pce, 610 liv. à 5½c	61 55
Injecteurs, $20, $16.50 ; diverse ferronnerie, etc., $544.40	580 90
Pin, 500 pds à $40 ; épinette bl., 560 pds à $25, $1,500 pds à $22	67 00
Crête, Mme E. : repas pour hommes, 1,557 à 12½c. ; blanchissage, etc, $6 ; pension payée, $7	207 65
Flageola, Oliv. : madriers de 3-pcs x 12 pds, 6 de 16-pcs de largeur, 6,279 pds à $12	75 35
Lemieux, J. B. : repas, $12.50 ; nourriture de cheval, $2.50 ; combustible, $8.50 ; divers, $6.05	29 55
Masson, Moïse : transport payé, $14.77 ; blanchissage, $6.75 ; oreillers, 8 à 80c. ; taie-d'oreillers, 38 à 15c. ; 10 serviettes, $1.25	34 87
Parent, Jos. : repas pour hommes, 176 à 25c. ; divers, $2.50 ; touage, $5	51 50
Ricard, Aimé, bois, 36 cordes à $2	72 00
Roy, J. A., frais de voyage, $2.50 ; photographies d'estacades, $11.45	13 95
Str *Del Val* : service entre Manigance et Grandes-Piles, 8¼ jrs en septembre à $5	41 25
Strs *Florence* et *Ivan R*, sept. 1902 : touage, 63½ h. à $3 ; divers, $6.20	196 70
Str *St. Louis* : sept., 75 h. à $1.50 ; avril, à Mékinak, $5 ; juin, 17 h. à $3	168 50
Str *St. Maurice*, juin 1903 : touage, 17 h. à $3 ; divers, $1	52 00
Vaillant, Rodolphe, forgeage, mai à sept. 1902	97 01
Repas et pension : Greg. Giguère $22.85, Th. Ricard $62 97	85 82
Frais de voyages et déboursés : Ls. Beaulac $17.15, A. R. Décary $6.42, L. Dontigny $30.64, M. Gendron $2.85, J. E. Trottier $459.10	516 16
Paiements au-dessous de $20 : pension, $50.65, fonte, $31.87, blanchissage, $29.70, usage du téléphone, $19.70, engrenage de cabestan, 12 pcs, $19.50, bois de s., $14.82, ferronnerie, $11.50, combustible, $4.50, touage, $4	186 24
Bureau à Trois-Rivières—	
Brousseau, Césaire, travail sur plans en 1902, 60 h. en mars, 13 en août à 50c	30 00
Melancon, Henri, travail en avril, 28 h. à 50c	14 00
Voligny, L. R., travail sur plans, mars-août 1902, 181 heures à 75c	135 75
Services de 1901-2, $1,912.15 ; de 1902-3, $7.132.39	9,044 54
Moins imputé à 1903-4	1,044 50
Total reporté à la page V—8	8,000 04
Rivière Saint-Maurice, P.Q. : Dragage.	
St. Pierre, Antoine, services du dragueur *St. Pierre*, 25 avril-3 mai, 20 juill.-23 oct., 900 h. à $7	6,300 00
Inspecteurs des travaux : S. Lesage, 25-30 avril, juill.-sept., 84 j. à $2.50 ; G. A. Tétreault, oct., 17 jrs à $2.50	252 50
Total reporté à la page V—8	6,552 50
Rivière Touladie, P.Q. : Améliorations.	
Frais de voyages des sous-ingénieurs, août 1902—	
V. E. Beaupré $13.25, A. D. Bourbonnais $20.75, M. Cinq-Mars $13.35	47 35
Quai de Roberval, P.Q. : Elargissement.	
Surveillant, Thérence Potvin, 24 juill.-4 oct. 1902, 2-19 juin 1903 : services, 107½ jrs à $2.50 ; frais de voyages et déboursés, $11.50 ; bois de const. et ferronnerie, $27.35	307 60
1er charpentier, Wilfred Léveillé : services, 52½ j. à $2 ; épinette, 356 pds à 8c., 207 pds à 5c	143 83
Charpentiers, jours à $1.50 : Lindsay, A., 52¾, G. 11½ ; Moreau, P., 44½ ; Simard, C., 32 ; moins de 7 jrs, 2 hommes, 8¼ jrs	223 50
Charpentiers, jours à $1.25 : J. Desguise, 14 ; T. Gagné, 30 ; J. Lévesque, 26	87 50
Charretiers, jours à $1.50 : Fortin, O., 24, F. 22 ; Guay, G., 20¾ ; Lavoie, S., 19¾	129 76
Charretiers, 1 j. à $2.50, 1¼ j. à $2 ; travail, D'E. Tremblay, 25 j. à 75c	23 75
Journaliers, jours à $1 : Allard, M., 11½ ; Aubé, A., 16 ; Audet, A. 47¼, J. 45¼ ; Desbien, R., 29½ ; Drouin, O., 11 ; Fortin, P., 42½ ; Gagné, T., 27¾ ; Gagnon, C., 45½, E. 16, G. 39¾ ; Girard, B. 13½, H. 36½, I. 18¾ ; Herbert, A., 18½ ; Lalensette, P., 13½ ; Larssy, K., 21 ; Lévesque, J., 21½ ; Lavoie, J. 22, P. 12¾, S. 19½ ; Mercier, P., 17½ ; Perrin, T., 25 ; Potvin, M., 15 ; Tremblay, G., 25 ; Truchon, D. 44½, G. 13 ; Villeneuve, J., 49 ; Vercaingne, H., 13¾ ; moins de 10 jrs, 22 hommes, 76 jrs	808 25
Journaliers, jours à 90c. : M. Allard, 3¾ ; J. Lindsay, 12 ; D'E. Tremblay, 17¾	30 16
Journalier, F. Potvin, 17¾ j. à 50c., payé en plus, 25c	9 13
Bernier et Bernier, forgeage, $24.58 ; Duhamel, A., forgeage, $50.90	75 48
Bilodeau, L. P. : épinette, 6,314 pds à 8c. ; cyprès, 10,694 pds à $10 ; câble, 31 liv. à 25c., 130½ pds à 6c., 315 pds à 5c. : carvelles, 731 liv. à 6c. ; armoire, $15 ; transport, $27 ; diverse ferronnerie et meubles, $89.88	829 13
A reporter	2,668 09

Quai de Roberval, P.Q.: Elargissement—*Fin.*	$ c.
Report	2,668 09
Carbonneau, J. B.: loyer de bureau, 5 m. au 31 janv. 1903, à $8 ; travail, 5 jrs à $2 ; pin, $5.	55 00
Desgagnes, P., charriage, $4.40 ; Fluhmann, E. F., loyer de bureau, avril, $12.	16 40
Dufour, C.: carvelles, 1,041 liv. à 4½c.; boulons, 949 liv. à 6½c.; divers, 41c	108 93
Ferland, L. P.: table, $18 ; bibliothèque, $14 ; moquettes, $23.50 ; chaise, $8 ; divers, $12.75.	76 25
Fortin, T., pension, louage de cheval et charriage pour J. C. Taché et M. Parizeau	105 75
Huot, L. P., tuyau, etc., $5.86 ; Cie de ch. de fer Québec et Lac St-Jean, transp., etc., $22.57	28 43
Marcotte, G. P., prendre charge du quai depuis nov. 1902-30 nov. 1903, $25 ; divers, $4.30.	29 30
Morin, A.: 4 voyages en chaloupe, $25.40 ; Tremblay, T., loyer de bureau, 2 m. à $15.	55 40
Rinfret, J. P.: carvelles, 925½ liv. à 4½c.; boulons, 610 liv. à 6½c.; forgeage, $19 38.	100 69
Roberval Electric Co.: éclairage, 4 m. à $1.45 ; installation de lumières dans la maison de M. F. Carbonneau et le bureau de M. Tremblay, $35.65	41 45
Du Tremblay, A.: bois de const., $43.46 ; divers, $17.70	61 16
Bois de c., 506 pds à 10c., 493 pds à 11c., 2,559 pds à 12c., 2,100 pds à 5c., 5,077 pds à 8c.; madriers de pin, 3 pcs, 6,516 pds à $12 ; forgeage, $24.08 ; payé en moins sur à compte, 40c.; payé comme suit : A. Fortin, $54.23 ; L. E. Otis, $307.08 ; Peribonka Pulp Co., $313.88 ; C. Potvin, $50.20 ; B. A. Scott, $78.20 ; G. Tanguay, $221 52	1,025 11
Taché, J. C., ingénieur local, frais de voyages et déboursés	205 15
Total reporté à la page V—8	4,577 11

Ruisseau LeBlanc, P.Q.: Brise-lames.	
Burns, J.: entreprise complète $21,770, moins $2,600 payés en 1901-2, page V—253	19,170 00
Inspecteur des travaux, Pierre Bigaouette ($425)—	
Services, 1er juin-15 nov., 143 jrs à $2.50	357 50
Voyages à Bonaventure, 41 à $1.50 ; voyages à Maria, 2 à $3.	67 50
Arsenault, J. et B., terrain pour chemin, $2 ; Scoles, C., forets et marteau, $7.90	9 90
Bigaouette, P., dynamite, etc	23 16
Breen, Thos., ingénieur local, télégrammes	3 17
Perron, P. A. " ($1,115.77)—	
Services, 1er juin 1902-28 fév. 1903, 243 jrs à $4	972 00
Frais de voyages et déboursés	143 77
Services d'avocat, L. P. LeBel	61 95
Annonces	6 90
Bordereau de paye, 4-28 nov. 1902 ($261.44)—	
Surveillant, P. Bigaouette, 12 jrs à $2	24 00
Mineurs : U. Dion, 21¼ j. à $1.75 ; L. Bijold, 12¼ j. à $1.50	55 57
Journaliers, jours à $1.25 : Bijold, S., 12¼ ; Dion, F., 13¼ ; Ferlatte, P. 12½, S. 12¼ ; moins 10 j., 24 hommes, 84·9 j	168 99
Louage de cheval, jours à 50c.: F. Dion, 10¼ ; 5 hommes, moins de 5 j., 13½ j	11 88
Bordereau de paye payé en plus	1 00
Total reporté à la page V—8	21,077 29

Sorel, P.Q.: Quai à eau profonde.	
McAuliffe, Poupore, Malone et Weddell : Estimation 19 au 30 sept. 1903.	
Dragage, 848,800 vgs cub. à 15c.	127,320 00
Pilotis, 26,396 pds à 25c.	6,599 00
Bois de const., pin, 27,122 pds cub. à 30c.	8,136 60
Pruche et épinette bl. dans les caissons, 160,750 pds à 15c.	24,112 50
" de 12 x 12 dans les murs d'encoffrement, pin, entretoises, etc., 55,477 pds à 20c.	11,095 40
Précintes et traverses de pruche, pin dans les murs d'encoffrement au-dessus de la ligne de flottaison, 32,276 pds à 22c.	7,100 72
Lestage en pierre dans le site des caissons, etc., 37,810 pds cub. à $1.25.	47,262 50
Clavettes et poteaux en chêne, 18,973 pds à $50	948 65
Boulons en fer, etc., 282,900 liv. à 4c.	11,316 00
Travaux supplémentaires ($13,067.31)—	
Longueur suppl. de pieux enfoncés, 4,208 pds à 25c.	1,052 00
Remplissage en pierre à l'extrémité du quai en pilotis, 75 vgs cub. à $2, en arrière du quai en pilotis, pour maintenir l'enrochement, 2,400 vgs cub. à $2.	4,950 00
Bois de charpente dans les pièces de précintes, $50 ; entretoises dans le caisson aug., $31.50.	81 50
Entretoises et montants dans le caisson angulaire, $126.75 ; fer dans les repoussoirs, $40.80	167 55
Main-d'œuvre sur mortaises, etc., $299.80 ; travail sur tenons, etc., $90.55.	390 35
Tirants complets (30)	4,770 00
Madriers, $128 ; clous-broche, $24	152 00
Main-d'œuvre : contremaître, 38 jours à $3.50 ; journaliers, 611·3 jrs à $1.75 ; cheval et éboueurs, 109·5 jrs à $2.75	1,503 91
A reporter	256,958 68

		$ c.
Sorel, P.Q.: Quai en eau profonde—*Suite.*		
Report		256,958 68
McAuliffe, Poupore, Malone et Weddell: Estimation 19, etc.—Fin.		
Moins—Payé en 1901-2 (page V—254)	92,144 00	
Payé en 1903-4	29,130 00	
Retenue	5,778 68	
		127,052 68
Divers.		129,906 00
Inspecteur des travaux, H. Maranda, 1er juillet 1902-30 juin 1903, 365 jrs à $4		1,460 00
Leclair, P., 1 corde de bois		7 00
Papineau, L. G., ingénieur local ($1,279.41)—		
Services, 1er juillet 1902-30 juin 1903, 12 m. à $200; moitié imputée à ce crédit		1,200 00
Frais de voyage et déboursés		79 41
Annonces		9 40
Total reporté à la page V—8		132,661 81
Sainte-Adélaïde de Pabos, P.Q.: Réparations au brise-lames.		
Contremaître, Robert Manger, 1er juillet-17 nov.: 102 j. à $2.50; déboursés, $22.23		277 23
Charpentiers et journaliers, jours à $1: Blais, Jos., 13; Cyr, N. 40, Jos. 21½; Deraiche, Ralph, 10; Derocher, Amb., 34½; Duguay, H., 13½; Fahey, D. 28¾, John 15; Giroux, Chas. 32, Geo. 18½; Grenier, Geo. 40, Moïse 60½, Raymond 20½; Hamilton, John, 19½; Langellier, Simon, 32¼; Lebrèque, R., 32½; Lemorquand, Alf., 26; Mauger, Robt. jr. 36, Simon 53½; Murray, Tom, 39; McCrae, Thos., 26; Parisé, A. 29, J. 15, Paul 22; Proulx, John, 37½; Soucy, Alp. 20, Thos. 46; Têtu, Phil., 13; 31 hommes, moins de 10 j., 135½		930 25
Charrier pierre, jours à $2: Geo. Grenier, 14½; 33 hommes, moins de 9 j., 55¾		140 50
Conducteur d'attelage, Simon Mauger, 4 j. à $1.50		6 00
Samson et Filion: chaîne, 327 liv. à 5c.; fer, 10,677 liv. ¾ et ⅞ à 2¼c., 1,233 liv. à 4c.; câble, 80 liv. à 18c.; divers, $57.65; transport, $32.82		410 78
Forgeage: Ab. Leblanc, $23.09; John Lefebvre, $40; P. Mauger, $1.30; P. Sutton, $31.71		96 10
Epinette bl., bouleau et cèdre, 498 pds de 12 x 6 à 7c., 2,971 pds de 12-pcs dia. et 10 x 12 à 8c., 3,807 pds de 12 x 12 à 10c., 30 pds à 11c., 229 pds de 12 x 12 à 12c., 29,914 pds de 6 x 10, 6 x 11, etc., à $12; transp., $8; poulie, $2.50; charriage, etc., $5; payés comme suit: Boucher, Oli vier, $79.75; Bourget, Ed., $61.90; Carney, Johnston, $22.64; Cyr, Jos., $74.46; Dea, M., $7.56; Dugay, D., $33.70; Dupuis, Jos. $61.96, Thos. $215.96; Fahey, John, $11.44; Giroux, T., $15; Grenier, Jacques, $2.38; Hayes, J., $5.20; Keays, J. W. $22.82, Jas. $25.48; Leblanc, Alp. $4.32, I. $56.53, J. B. $43.77, L. $45.67; Lemorquand, Alf., $6.44; Mauger, S. $172.04, C. R. $33.62; Parisé, P., $15.19; Plourde, J. B., $17.02; Soucy, Alp., $21.60; Sutton, Jos., $2		1,058 45
Loyer de chaloupe, $2.50; fer, $2.15		4 65
Breen, Thos., ingénieur local, télégrammes		1 51
Total reporté à la page V—8		2,925 47
Saint-Alexis, P.Q., Baie des Ha-Ha: Jetée.		
Contremaître, Jos. Boudreault, 20 juillet-8 sept., 40½ j. à $2.50; transport, $8.10		109 35
Charpentiers, jours à $1.50: J. H. Boudreault, 35; L. Dallaire, 30; D. Lavoie, 14; Ph. Meunier, 25½; Sam. Thibault, 35½		210 00
Charpentiers et journaliers, jours à $1.25: T. Bergeron, 29; A. Dallaire, 18; Jos. Gauthier, 21½; Thos. Girard, 31; Art. Martel, 23; T. Potvin, 13½; I. Thérien, 21½; 5 hommes, 7 j. et moins de, 22		224 32
Journaliers, jours à $1: Bergeron, Alf., 17¾; Bouchard, G., 14; Fortin, Geo., 20½; Larouche, Abel, 32; Lavoie, M., 15¾; Thibault, Alf., 12; Tremblay, Geo., 30½, R. 20¼; 10 hommes, moins de 9 j., 35		197 75
Charretiers: A. Duval, 75c.; Ferd. Thibault, 21 j. à $1, 6½ à $1.50		31 50
Bolduc, Arthur: fer, 2,936 liv., $48.82; bois de construction, $7; divers, $3.25		59 07
Coté, Boivin et Cie: 15,635 liv. de fer de ⅝, ¾ et ⅞ pce, $413.60; clous de 7 pcs, 14 brls à $3; divers, $22.50; moins transport sur fer, $8.10		470 00
Dufour, Juste: pin carré, 530 pds à 10c.; divers, $14.20		67 20
Fortin, J.: fer, etc., $50.76; Grenon, Pitre, fer, etc., $61.21		111 97
Gauthier, Jules: 75 madriers, $22.50; lambrissage, 1,713 pds à 12c., 125 à 15c.; bois de construction, 925 pds à 7c.; divers, $1.25		312 81
Gauthier, Léonce: bois de construction, 621 pds à 5c., 1,469 à 7c.; ferronnerie, $22.19		156 07
Larouche, Lewis: fer, 2,779 liv., $45.53; transport, $2.25		47 78
A reporter		1,997 82

	$ c.
Saint-Alexis, P.Q., Baie des Ha-Ha : Jetée.—*Suite.*	
Report	1,997 82
Pierre, 89.19 toises à $5, pay. comme suit : Gagnon, E., $52.50 ; Gauthier, W., $27.50 ; Girard, L., $68.46 ; Grenon, P. $65, W. $53.57 ; Simard, Ben. $70, George, $33 ; Savard, Ed., $41.92 ; St. Hilaire, A. $34	445 95
Bois de constr., 405 pds à 1c., 2,475 pds de 2 pcs à 2c., 2,934 pds de 4 pcs à 3c., 50 pds à 4c., 2,809 de 6 pcs dia. à 5c., 7,476 de 9 pcs dia. à 7c., 320 à 8c., lambr., 545 pds à 10c., 1,712 pds de 11 pcs à 12c., 2,753 pds de 12x12 à 14c., 122 madriers, à 25c., 25 à 30c ; div, $1.74 ; payés comme suit : Bergeron, A., $25.60 ; Bouchard, L., $12.40 ; Dufour, E. $48.51, J. $11.52 ; Fortin, D. $22.86, J. $20.40 ; Gagné, G., $13.65 ; Gagnon, P. $78.93, S. $266.28 ; Gauthier, J. $374.89, L. $72.17 ; Gobeil, E., $88.99 ; Lavoie, O., $16.75 ; Morin, P., $29.75 ; Rousseau, C. $34, E. $10.50, G. $42.63 ; Savard, J. N., $60.39 ; Seigerie, Chas. $98.90, J. $38.09, P. $118.72 ; 5 hommes, moins de $10, $32.11	1,518 04
Charriage : O. Thibault, 26¾ j. à 75c. ; 4 hommes, 14 charges à 50c	27 05
Ferronnerie, $4.97 ; main-d'œuvre, 88c	5 85
Total reporté à la page V—8	3,994 71
Saint-Alphonse (de Bagotville), P.Q.: Réparations au quai.	
Bordereau de paye, avril-juillet, 1902 :	
Charpentiers : 10 hommes, 81 j. à $1.25 ; journaliers, 6 hommes, 13 j. à $1.	114 26
Surveillant : P. McLean, 18 j. à $2.50 ; contremaître, O. Gagnon, 18 j. à $1.50	72 00
Coté, Boivin et Cie : fer, 888 liv. à $2.50 ; Grenon, P., chalan, $35	57 20
Perron, Alf., fer, 608 liv. à 6c. ; Riverin, J., tôle galv., 529½ vgs à 85c	486 56
Epin. bl. et pin, 915 pds à 10c., 875 pds à 15c. ; madriers, 100 à 25c., 115 à 30c., 83 à 40c. ; bois de constr., 268 pds à 5c. ; cerisier et bouleau, 3 cordes à $4 ; carvelles, 1,075 liv. à 4c., 300 à 6c. ; divers, $26.62, payés comme suit : F. Bergeron, $80 ; Mme P. Gagnon, $48.95 ; A. Lepage, $49.88 ; J. E. Tremblay, $175.24 ; P. Tremblay, $74.40	428 47
Pierre, 27⅘ toises à $5, payés comme suit : A. Chaguay, $5 ; J. N. Savard, $74 ; Jos. Tremblay, $60	139 00
Charriage, $11 ; ferronnerie, $13.49 ; main-d'œuvre, $14 ; pierre, $4 ; bois de constr., $5.05	47 54
Bordereaux de paye et comptes en souffrance, 22 déc.	154 62
Total reporté à la page V—8	1,499 65
Saint-André de Kamouraska, P.Q. : Pour compléter jetée et réparations au remblai de terre.	
Contremaître, Jos. Dumont, 5 juillet-8 nov., 64¾ j. à $2.50	
Journaliers, jours à $1.50 : R. Lavary, 49·6 ; M. Nadeau, 43·5	161 88
Journaliers, jours à $1 : Dionne, J., 14¾ ; Ouellet, Alc. 12, And. 13¾ ; Pelletier, P., 11¾ ; Rousseau, H., 22½ ; Sirois, S., 24¾ ; 16 hommes, moins de 9 j. chaque, 51¾	139 67
Charretiers, jours à $1.50 : 11 hommes, 8 jours et moins, 38½	151 25
Lebel, O. : voyages, $3.65 ; Michaud, Jules, forgeage, $53.26	57 38
Epin. bl. et cèdre, 1,088 pds de 7 pcs à 5c., 741½ pds de 7 pcs à 6c., 494 pds à 7c., 388½ à 8c., 243 à 9½c., 292 pds de 12x13 à 12c. ; madriers, 300 à 25c., 338 à 28c., 57 à 34c. ; divers, $25.94 ; moins 22 madr., 22c. ; pay. comme suit : Desjardins, Alf. $61.96 ; Desjardins, S. $217.46 ; Garneau, F., $32,26 ; Lachance, W. fils, $7.50 ; Marquis, F., $17.02 ; Michaud, Jos., $23.08 ; Ouellet, C., $7.45 ; Robitaille, F., $66.06	56 91
	432 79
Total reporté à la page V—8	999 88
Sainte-Anne du Saguenay, P.Q.: Quai.	
Surveillant, Chas. Mailloux, 3-29 sept., 23 mai-30 juin 42 j. à $2 50	105 00
Surveillant, O. Tremblay, 22-30 oct., 8 j. à $2.50 ; bois de construction, $57.	77 00
Aide-surveillant, E. Tremblay, 27¼ j. à $2 ; charpentiers, 2 hommes, 9 j. à $2	72 50
Charpentiers, jours à $1.50 : T. Boucher 11, T. Brassard 7, U. Deschene 15½, W. Fillion 17½, A. Gravel 19½ W. Tremblay 9 ; moins de 7 j., 10 hommes, 49 j.	192 75
Charpentiers et journaliers, jours à $1.25 : Simard, H. 8, J. 10¼ ; Tremblay, B. 10¾ ; moins de 7 j., 5 hommes, 19 j.	60 01
Charretiers, jours à $2 : A. Fortin ½, F. Gagnon 6 ; charpentier, 4½ j. à $1	17 50
Bergeron, H., charriage, $14 ; Boivin, C., fer, 243 liv. à 4c. ; divers, $6.44	30 16
Côté, Boivin et Cie : ferronnerie, $43.94 ; Fillion, G., forgeage, $10.49	54 43
Gagnon, E. : bouleau noir, 20 pcs à $1 ; ferronnerie, $38.83 ; Gagnon, J., sciage, $12	70 83
Godbout, Alf., tables et tréteaux, $10 ; Gravels, H., porte et châssis, $18	28 00
Epin. bl., 10,209 pds à 5c., 31 pds à 8c., 30 pds à 10c. ; madriers, 30 à 25c., 25 à 18c , 55 à 17c. ; bois de constr., 148 pds de 10×10 à 10c. ; pin, 421 pds à 15c. ; divers, $5.65 ; payés comme suit : H. Côté $437.50, A. Harve $7.50, G. Hudon $8.55, P. Lagacé $50, L. Lagassé $12.50, J. Perron, $2.48, J. Tremblay $102.35	620 88
Forgeage, $7.79 ; bois de construction, $2.22	10 01
Total reporté à la page V—8	1,339 07

	$ c.
Sainte-Famille (Ile d'Orléans) P.Q.: Prolongement du quai.	
Surveillant, F. X. Létourneau, services, 1er sept.-17 nov., 58½ j. à $2.50	146 25
Surveillant, Jos. Blouin, services, juin, 27 j. à $2.50; déboursés, $11.88	79 38
1er charpentier, M. Marquis, 82 j. à $2; charretiers, 10 hommes, 18 14 j. à $2	200 30
Charpentiers, jrs à $1.50: LeBlond, J. B. 41¾, N. 60; Létourneau, P. 60½; Marquis P. 57; Martineau D. 69¾	433 86
Journaliers, jours à $1.25: Asselin, C. 45⅝, T. 11½, Z. 13; Deblois, J. 48; Ferland, A, 40½; Gagnon T. 22; Lapointe, V. 12; Lavoie, E. 46¾; Letourneau, Joachim 36, Jos. 10½; Martin, V. 15¼; Mercier, J. 50¾; Morency, F. X. 18¼; Racine D. 17¼; Richette, P. 17½; Pouin, E. 13½; moins de 10 j., 4 hommes, 25¼ j	554 92
Journalier, H. Royer, jne, 41¾ j. à 20c., 13¼ j. à 25c	11 66
Blouin, P., ferronn., $9.76; Desgagné, E., charr. de b. de constr. et charger chaloupe, $36.75	46 51
Doyle, Wm., fer, 1,418 liv. à $2.15, 533 liv. à $2.20; clous, $10.40; divers, $45 04	97 65
Francœur, M., fer, 4,400 liv. à 2½c.; Gagnon, T., charriage, $20.40	112 80
Gauthier, L., sciage, etc., $5.85; Martineau D., couper 5,800 liv. de fer à $1	63 85
Poulin, A., charr., $12; Vézina, C., charr. de 3,000 pds de b. de constr. et 2 ton. de fer, $65	77 00
Prémont, B., forgeage, $10.40; Vézina, E., 123 toises de pierre à $6; dommage, $5	753 40
Epin. bl., 2,946 pds à 22½, 570 pds à $18, 5,012 pds de 11×11 à 17c., 834 pds de 10×10 à 14c., 250 pds à 8c.; madriers, 325 à 32c.; épin. bl. et pin, 3,428 pds 2 16c.; payé c. s.: Archer et Cie, $168.88, Jos. Archer, p. $104, G. Dorion $548.48, J. Garant $968.80, J. Letourneau $20.	1,810 16
Mercier, Paul E., ingénieur local, frais de voy. et déboursés, 15-29 juin 1903	14 40
Total reporté à la page V—8	4,402 14
Saint-François, P.Q.: Brise-lames, quai sur la Rive-Sud, etc.	
Poupore, W. J., Cie. entreprise de $11,800 complétée, moins $7,520 payés en 1903-4	4,280 00
Inspecteur des travaux, Irénée Labbé, services, 25-30 juin, 6 j. à $2.50	15 00
Mercier, Paul E., ingénieur local, frais de voyages et déboursés	13 20
Frais de voyages de fonctionnaire d'Ottawa, A. Gobeil	51 70
Imprimeur du roi, $28.19; annonces, $187.80	215 99
Total reporté à la page V—8	4,575 89
Saint-Fulgence, P.Q.: Améliorations au quai.	
Surveillant, Wm. Warren, services, juillet 1902, 15 j. à $3	45 00
Surveillant, E. Tremblay, services, août 1902, 15-23 juin 1903, 29 j. à $2.50	72 50
Charpentiers, jrs à $1.50: A. Laforet, 31½; A. Laroche, 12½	66 00
Charpentiers, jrs à $1.25: Gagnon, J., 18½; Simard, H. 11, J. 28½; 2 hommes, 7 j	81 26
Journaliers, jours à $1: Tremblay, H. 22, N. 16½, P. 22; moins de 9 j., 5 hommes, 22 j	82 50
Brassard, H., fer, 457 liv. à 5c.; Fortin, J. B., forgeage, $10	32 85
Brassard, J., charr., $4; Coté, Boivin et Cie: acier, 2,570 liv. à $4.50; divers, $5.61	125 26
Gagnon, Alf.: planches, 186 à $6; bardeau, etc., $13.45; Girard, L., planches, etc., $9.75	34 36
Gagnon, Alg.: pin, 100 pds à 10c.; l. de chaloupe, $5; charr., $6; Simard, J., madr., $5.85	26 85
Gagnon, E.: fer, 479½ liv. à 5c.; planche, $1.86; Simard, T., charriage, $2.65	28 49
Lajoie, A.: épin. bl., 250 pds à 8c.; clous, 80c.; Tremblay, J., épin. bl., 1,159 pds de 9-11 à 9c.	125 11
Tremblay, I., épinette bl., 346 pde de 9-10 pcs à 8c.	27 68
Total reporté à la page V—8	747 86
Quai de Sainte-Irenée, P.Q.: Construction de chaperon.	
Trudel, Nap., estimation n° 2 au 31 mai	5,180 00
Inspecteur des travaux, Thos. Taché, 9 avril-31 mai, 44 j. à $2.50	110 00
Gauthier, E., m.-d'œuvre, $5; Samson et Filion: 609 liv. de fer à $2.25; divers, $5.20	23 90
Cèdre, 305 pds à 2c., 648 pds à 2½c., 305 pds à 12c., 194 pds à 14c.; épinette bl., 308 pds à 4c., 36 pds à 9c., 164 pds à 14c.; madr., 72 à 25c.; div. b. de constr., 384 pds à 10c.; l. de vérins, etc., $4.71; payés comme suit: Archer et Cie, $16.20; T. et D. Brouard, $36.60; J. Caron, $17.08; A. Duchêne, $10.01; A. Girard, $13.40; C. Hervaz, $92.40.	185 69
Mercier, Paul E., ingénieur local, frais de voyages et déboursés	110 87
Frais de voyages de fonctionnaire d'Ottawa, U. Valiquet	58 15
Imprimeur du roi, $30.51; annonces, $124.02	154 53
Bordereau de paye, 5 juillet-15 août 1902, juin 1903—	
Surveillant, François Caron: services, 33½ j. à $2.50; sciage de bois de constr., $23.04	106 79
Forgeron, A. Bouchard, 4 j. à $1.50; charpentier, T. Tremblay, 30½ j. à $1.50	51 75
Charpentiers, 7 hommes, moins de 8 j., 27½ j. à $1.25	34 38
Charretiers, jrs à $1.50: Gauthier, E. 7, T. 7¾; Jean, J., 9; Raymond, A., 7; Savard, E., 15¼; Tremblay, P., 9; moins de 7 j., 8 hommes, 31½ j	129 74
Journaliers, jours à $1: J. Gauthier, 10; G. Girard, 25½; T. Raymond, 20; C. Tremblay, 27½; moins de 9 j., 6 hommes, 18 j	101 00
Journalier, J. Raymond, 22 j. à $1.10	24 20
Taché, Thos., inspecteur, 26 j. à $2.50	65 00
Boily, Jos., forgeage	4 25
Total reporté à la page V—8	6,340 25

	$ c.
Saint-Jérôme (Lac Saint-Jean), P.Q.: Quai.	
Contremaître, John Poitras, 26 janvier-19 mars 1902: services, 46 j. à $2.50, 6 à $3; frais de voyages et déboursés, $22.35	155 35
Surveillant, P. Hamel, 2 j. à $1.50; frais de transport, etc., 65c.	3 65
Charpentiers, jours à $2: C. Bilodeau, 10½; W. Blackburn, 15; S. Gagné, 17; 2 hommes, 9½.	104 00
Charpentiers, jours à $1.50: Blackburn, W., 11; Boily, A. 11, F. 17; Corneau, N., 13; Couture, A., 35½; Filion, P., 19; Tremblay, P., 4½	166 50
Charretier, C. Huot, 2 j. à $2	4 00
Journaliers, jours à $1.25: H. Bilodeau, 20½; A. Dallair, 14½; G. Dallair, 16; J. Desbiens, 20½; D. Doir, 17½; W. Fortin, 28; C. Gagnon, 14½; F. Gaudreau, 29½; J. E. Hudon, 20¼; J. Maltais, 12½; A. Simard, 14; au-dessous de 6 j., 10 hommes, 23½ j.	288 99
Journaliers, jours à $1: J. Bilodeau, 8½; N. Dufour, 11½; 2 hommes, chacun 5 j., 10 j.	30 00
Boily, Fr.: charpentier, 13½ j. à $1.75; charr., 6 j. à $1.50; louage de cheval, 16½ j. à 50c.	40 87
Coté, Boivin et Cie: fer rond, 4,050 liv. à $2.50, 600 liv. à $2.55; clous, 13 barillets à $3.60; diverses ferronneries, $55.36	218 71
Couet, J. A., frais de voyage, $2.50; Fortin, D., 1,500 liv. de fer à 1½c.	25 00
Couture, A., inspecteur de bois de constr., mai-oct., 5 m. à $5	25 00
Desbiens et Lévesque: épin. bl., 180 pds à 15c., 180 pds à 8c.; m. 1 boîte de dynamite, $20	21 40
Desjardins, L.: fer, 2,000 liv. à 1½c., 2,681 liv. à 2c., 1,288 liv. à 3c.; boulons, 3,571 liv. à 6c.; forgeage, $24.80	361 32
Fournier, A., agent du ch. de fer Québec et Lac Saint-Jean, frais de transport, &c	19 80
Gagnon, C.: pierre, 5½ toises à $6; pension du surveillant, $9; charriage, $2	44 00
Laroche, R., commission de paiemaître, 3½ 100 de $1,701.56	59 54
Perron, Geo.: carvelles, $24; garage, $10; diverses ferronneries, $37.42	71 42
Pierre, 52½ tonnes à $6, payée c. suit: Boily, J. $39, T. $12; Boudreau, D. $30, H. $30; Coté, J., $30; Dufour, F., $12; Hudon, J. B., $30; Lebel, J., $28.50; Martin, A. $24, L. $31.50; Noël, T., $18; Villeneuve, T., $30	315 00
Epin. bl. ronde, 7,039 pds de 9-pcs à 8c., 1,130 pds à 7c., 493 pds de 8-pcs à 6c., 869 pds de 5-6 pcs à 4c.; madr. en bois d., 927 pds à 14c.; pin, 949 pds de 11 x 7 à 10c.; limes, 65c.; payé com. suit: Desbiens, L., $54.84; Dufour, D., $44.16; Fournier, M., $272 34; Harvey, J. B., $20.56; LaBrie, T., $50.70; Plourde, A. $181.84, J. $129.78; Potvin, O., $36.40; Tanguay, G., $29.05; Tremblay, H., $17.36; Tremblay et Frères, $94.90	931 93
Menus paiements: forgeage, etc., $17.25; usage d'outils, $2; charriage, $2.75	22 00
Total reporté à la page V—8	2,908 48
Saint-Laurent, P.Q: Réparations aux jetées.	
Dussault et Lemieux ($18,047)—	
Entreprise complète	16,598 00
Travail suppl., enlever hangar, démolir et reconstr. la tour du phare sur le même emplac.	1,200 00
" note du 31 mai 1903: main-d'œuvre, 92 j. à $2, 12 j. à $3; matériaux, $29	249 00
Inspecteur des travaux, François Leclerc: services, 4 août-30 nov. 1902, 1er mars-11 mai 1903, 159 j. à $2.50; déboursés, $6.80	404 30
Inspecteur des travaux, M. J. Nolan: services, juillet 1902, 24 j. à $2; frais, $6.	54 00
Carrier, Lainé et Cie: 2 treuils doubles avec tambour de 18-pcs à $75; 2 rouleaux à friction, à $3	156 00
Lemieux, N. et Fils: câble en fil d'acier de creuset, 1,444 liv. à 12c.; poulies doubles, 4 à $34.75; poulies-triples, 2 à $41.75; douilles à câble de fil métallique avec tourniquets, 4 à $8.50; charriage, 50c	430 28
Samson, A., capitaine de bassin, décédé, Lévis ($190.05)—	
Services de surintendant du quai, 14 juin-4 oct. 1902, 52 j. à $2	104 00
Frais de voyages et déboursés	86 05
Peinturer 2 enseignes, $5.50; forgeage, $5.50; frais de transport, $11.50	22 50
Annonces	43 69
Bordereau de paye, 26-29 juin 1903 ($22.50)—	
Charpentiers, 3 hommes, 4 j. à $1.75, 7 j. à $1.50	17 50
Journaliers, 2 hommes, 4 j. à $1.25	5 00
Total reporté à la page V—8	19,370 32
Quai de Saint-Mathias, P.Q.: Entrepôt, clôturer.	
Surveillant, J. S. Massé, 6 oct.-22 déc. 1902, 14 mai-30 juin 1903, 94 j. à $2.50	235 00
Charpentiers: Jos. Déry, 89 j. à $2.25; L. Vient, 20¾ j. à $1.75	236 57
Charpentiers et journaliers, jrs à $1.50: E. Adam 24, A. Casavant 28½, E. Darche 67¾, N. Grisé 78¾, E. Lavoie 67¾, F. Massé 19; 2 hommes, moins de 8 j., 12¾ j	447 41
Journaliers, jrs à $1.25: Brodeur, D. 14; Darche, D. 10¼; Loiselle, J. 10¼; Martell, A. jne 18½, A. p. 22½, J. 19½, P. 15½; Massé, F. 25¾, S. 37; Monast, O. 10½; Vigeant, H. 16½; moins de 8 j., 7 hommes, 23 j.	279 19
Charriage, 3 hommes, 16 j. à $1.50, 2 j. à $3	30 01
Fontaine, T., ferronneries, $10.86; Lawrence, J. A., 100 toises de pierre à $5	510 86
Grisé, N., bois de constr., $5.70; Pariseau, F., 2,858 pds d'ép. bl., $18; fr. de transp., $5.70.	62 88
A reporter	1,801 92

Quai de Saint-Mathias, P.Q.: Entrepôt, clôturage, etc. — *Fin.*	$ c.
Report	1,801 92
Lachapelle, E., bois de constr. $8.13; Pepin, G., 700 pds pruche à $15: papier, $1	19 63
Lafleur, I. L., ferronnerie, $18.81; Perron, L., forgeage, $33.10	51 91
Pierre, 97 toises à $6; payé com. suit: Berard, C. $78; Deslauriers, J. $102; Massé, A. $50, S. $348; Monast, D. $24	582 00
Services judic., J. E. M. Desrochers	41 80
Total reporté à la page V—8	2,497 26

Saint-Michel, P.Q.: Compléter les réparations du quai.

Piqueur, Zéph. Gagnon, 14 juillet-13 oct., 61 j. à $2.50	152 49
Charpentier, T. Goupil, 59¼ j. à $1.50; charretier, Ed. Fiset, 53½ j. à $1.50	169 08
Charpentiers, jrs à $1.40: J. Fradet, 56¼; Pierre Fiset, 49; A. Lemieux, 59¼	230 30
Journaliers, jrs à $1.10: Z. Bernier 22¼, P. Chrétien 53½, W. Corriveau 58¼, E. Dugal 24½, E. Forgues 56, J. Gagnon 59½, E. Goupil 55¼, J. Labonté 59, A. Launière 53, E. Lessard 60½	551 84
Journalier, J. Lapointe, 60¼ j. à 80c	48 20
Bonneau, Ed., forgeage, $24.20; Doyle, Wm., fer, etc., $79.20	103 40
Gagnon, Ed., plongeur; travail, 3 jrs à $4; déboursés, $9.24	21 24
Roumar, F., clous, etc., $18.50; Rousseau, F., clous, 11 brls à $3.10; divers, $4.53	57 13
Roy, Geo. et Boucher, Alf.: madriers de chêne et d'orme, 2,940 pds de 4 pcs et 5 pcs à $45	132 30
Ruelland, Frs: madrier épin., 600 à $28, 1,200 à $32; divers, $21.40	573 40
Moreau, Ph., chargement de bois, $4; Tremblay, J. B., forgeage, $69.67	73 67
Cèdre, épinette et pin bl., 530 pds de 9 pcs à 5c., 1,902 de 9 pcs à 6c., 210 pds à 8c., 1,100 pds de 9×9 à 10c., 2,884 de 11×13 à 13c., 1,996 de 8 et 10 pcs à 15c., 3,707 de 12×12 à 16c., 1,511 pds de 12×12 à 17c., 60 pds de 12×12 à 25c., payés comme suit: A. Forcade $136.54. Jos. Gérant $421.27, P. Lamontagne $20.88, J. A. Talbot $1,228.04	1,806 73
Charges de pierre, 309 à 25c., payés comme suit: A. Dugal, $61.25; E. Fiset, $16	77 25
Total reporté à la page V—8	3,997 03

Saint-Nicholas, P. Q.: Renforcer et reconstruire parties de la jetée endommagée par la glace.

Achat d'emplacement, Angus Baker	250 00
Dussault et Lemieux ($6,839.82)—	
Entreprise, $7,475, complète, moins $795.18 p. pierre, fer et bois de constr. vendus aux entrepreneurs par le gouvernement	6,679 82
Supplément, 800 pds pin blanc pour élever les bords de la jetée	160 00
Beaurivage, Ferd., inspecteur des travaux ($169.92)—	
Services, 18 juillet-5 oct., 64½ j. à $2 50	161 25
Déboursés	8 67
Doyle, Wm.: ferronnerie et peinture, $25.01; Huot, L. et Frère, forgeage, $14.68	39 69
Bordereau de paye, 22 sept.-21 oct., div. travaux—	
Piqueur, Ferd. Beaurivage, 7-20 oct., 10¼ j. à $2.50	25 63
Charpentiers, jrs à $1.50: Jos. Beaurivage 14, 3 hommes moins de 10 j., 24 j	57 00
Charretiers: 2 hommes, 5¼ j. à $1.75; journaliers, 7½ j. à $1.25	18 57
Annonces	7 20
Total reporté à la page V—8	7,407 83

Saint-Siméon, P.Q.: Réparations au quai.

Contremaître, Israël Dufour, 12 sept.-31 oct., 37½ j. à $2.50	93 75
Journaliers, jrs à $1.25: J. Brassard 24½, E. Boies 33, H. Gauthier 24½, F. Girard 7, J. Guerin 28, G. Harvey 27, J. Imbeau 25, F. Morin 20½, W. McLaren 14½	255 04
Carré, A., forgeage, $50.40; Dufour, Norbert, loyer de bateau, 37½ j., $18.62	69 02
Hervey, Cyrille: câble et clous, $5.80; Savard, G., touage de bois, $20	25 80
Bois de constr., 138½ pds de 10 x 10 à 12c., 1,198 pds de 10 x 10 à 10c.; divers, $7.50; pièce justificative non reçue $11.40; payé comme suit: Bois, Thos., $11.40; Couturier, J., $10.56; Savard, F. $61.60, H. $57.20; 4 hommes moins de $7, $14.55	155 31
Total reporté à page V—8	598 92

	$ c.
Tadoussac, P.Q. : Quai et barrage.	
Agrandissement et réparations de la passe-migratoire ($1,399.15).	
Bordereau de paye, 4 août-31 oct. 1902, 14-30 juin 1903—	
Contremaître, Napoléon Rouleau, 53 j. à $2.50	132 50
Charpentiers : J. Bouchard, 11 j. à $1.75 ; Jos. Gagnon, aîné, 10 j. à $1.50	34 25
Journaliers, jrs à $1.25 : Jos. Gagnon, jne 10½, P. Gravel, 17¾ ; 3 hommes moins de 10 j., 15 j.	54 07
Journaliers : Jos. Duchêne, 34½ j. à $1.50	51 75
" jrs à $1 : Boulianne, C. 22, J. 36¼; Duchêne, A. 24, L., jne 12¼; Gravel, W. 36¾; Marquis, E. 39, Ph. 31¼ ; 5 hommes, moins de 9 j., 35½ j.	237 00
Boulanger, E. D., usage de yacht, 30 juillet-2 août, 4 j. à $5	20 00
Bourgouin, Frs : ferronnerie, $34.25 ; Coté, Boivin et Cie., peinture et ferronnerie, $30.55	64 80
Chicoutimi Pulp Co., voyage avec M. Taché, de Tadoussac à Chicoutimi et retour	40 00
Dumont, C. : cèdre, $5.20 ; Maher, T., 838 pds madrier cèdre à $15	17 77
Harvey, Frs., charriage, $21 ; Lepage, O., forgeage, $45	66 00
Maher, J. N : épinette, pin et cèdre, 12,846 pd à $15, 5,107 pds à $12, 696 pds à 7c., 807 pds à 6c., 708 pds à 8c., 40 pièces à 40c. ; divers, $4	427 75
Nesbett, E. T. : 6 fenêtres, cadres pin, 6 x 2 à $4.50 ; porte, $6.25 ; épin., 1,987½ pds à 2c. ; divers, $8.92	81 92
Saguenay Lumber Co. : usage de yacht à vap. *Dama*, 8 j. à $15 ; cyprès et épin. rouge, $7.15.	127 15
Tadoussac Hotel, fournitures	11 10
Vaillancourt, L. A. : clous, 8 brls à $3.75 ; divers, $3.09	33 09
Réparations au quai, 1er 31 oct. 1902.	
Surveillant, Napoléon Rouleau, 24 j. à $2.50	60 00
Charpentier, J. Duchêne, 22 j. à $1.50 ; aide, P. Gravel, 17 j. à $1.25	54 25
Journaliers, jrs à $1 : Bouliane, J., 9 ; Gravel, W., 7½ ; Hovington, A. 15¾, J. 14 ; Lemieux, E., 11 ; Marquis, E., 19	76 25
Christensen, A., réparer quai, $6.05 ; transport, $5.30	11 35
Côté, Boivin et Cie, peinture, huile, etc., $20.40 ; Vaillancourt, L. A., ferronnerie, $32.46	52 86
Maher, J. N. : pin, 2,160 pds à $15 ; cèdre, 4,192 pds à $12, 215 pds à 6c	95 60
Saguenay Lumber Co. : épinette, 8,738 pds de 3-8 x 4-8 à $13, 8,000 pds à $14	225 57
Ferronnerie, $4.33 ; forgeage, $6.80 ; cartes, etc., $4.36	15 49
Total reporté à la page V—8	1,990 52
Lac Témiscouata, P.Q. : Débarcadères.	
Surveillant, Geo. Plourde, 2 oct.–5 nov. 1902, services, 31½ j. à $2.50 ; déboursés, $9.24	87 99
Charpentier, S. Ouellet, 29½ j. à $1.50	44 25
Charretiers, jrs à $1.75 : J. Boucher 6, A. Côté 15¾, P. Plourde 14, C. Roy, 6	73 06
Journaliers, jrs à $1.25 : Boucher, J. 21 ; Côté, A. 13 ; Plourde, G. 28½, P. 15½ ; Roy, C. 19 ; moins de 10 j., 4 hommes, 13½ j.	138 10
Beaulieu, Mme A.P. : épinette, 1,643 pds de 12 x 12 à 18c., 1,936 pds de 14 pcs diam. à 15c., madriers de 9 x 12, 3,023 pds à $14, 34 pièces à 75c. ; fer, 1,725 pds à 3½c. ; ferronn., $18 37	732 71
Doyle, Wm., fer, 1,028 liv. à $2.15 ; transport, 25c	22 35
Nadeau, Chas., 285 liv. fer à 3½c. ; Ouellet, T., forgeage, $16.54	26 51
Total reporté à la page V—8	1,124 97
Havre des Trois-Rivières, P.Q. : Quai supplémentaire en eau profonde.	
Macdonald, Randolph : Estim. n° 9 au 31 oct. sur entreprise, $75,610 ; moins, $29,300 payés en 1903-4	46,310 00
Baptist, A., table, etc., $8.15 ; Marchand, Z., 3 cordes frêne, $11.16	19 31
Deslauriers, T. : usage de bateau, 56½ j. à 50c. ; crochets, etc., $17.10 ; Girard, J., carte g., $4	49 35
Hôtel Dufresne : pension pour M. Lesage, 20¼ j. à $1.50 ; téléphone, 80c	31 20
Gouin, P., ferronnerie, $22.49 ; Three Rivers Lumber Co., bois de serv., $19.69	42 18
Harrison et Cie : transit Gurley, $237.50 ; niveau Y, 18 pcs, $132 ; tige à niv., 18 pds, $22.50 ; 6 jalons d'arpentage à $2.25 ; 2 galons, $13.50	419 00
Lefebvre, F. X., ingénieur en charge ($1,952 44)—	
Services, 18 juillet 1902-30 juin 1903, 348 j. à $5	1,740 00
Frais de voyages et déboursés, 18 juillet 1902-30 juin 1903	112 44
A compte de dépenses	100 00
Guillemette, Nap. : aide, 23 juillet 1902-6 mai 1903, 240½ j. à $2.50 ; inspecteur, mai-juin 1903, 55 j. à $3	766 25
Lesage, R., sous-ingénieur, services, 10-30 juin 1903, 21 j. à $3 ; déboursés, $4.25	67 25
Bordereaux de paye 23 juillet 1902-16 mai 1903—	
Charpentiers et journaliers : T. Deslauriers, 9½ j. à $2 ; L. Marineau, 13½ j. à $2 ; 3 hommes, 6 j. à $2, 2 j. à $1.50	61 00
Département de la papeterie, Ottawa	133 85
Imprimeur du roi, $2.68 ; annonces, $59.70	62 38
Total reporté à la page V—8	49,914 21

	$ c.
Valleyfield, P. Q.: Draguer chenal dans la baie de Valleyfield, etc.	
Canadian Construction Co. : dragage, juillet-4 oct. 775 hrs à $8	6,200 00
Inspecteur du dragage, M. Robinault, juillet-4 oct. 1902, 82 j. à $3	246 00
Total reporté à la page V—8	6,446 00
Barrage d'Yamaska, P. Q.: Réparations.	
Lambert, H., gardien : oct., $40 ; 16 déc.-7 janv., 18 j. à $1.50	67 00
Mineau, O., surveillant et gardien, oct., déc., 2 m. à $75	150 00
Sheppard, Jas. et Fils : pin résin., 24,357 pds de 10-12 x 11-13 à $30, 6,000 pds de 4 pcs à $30 : 50 pcs, $5 ; cèdre, 4 pcs à $3	927 71
Pierre, 98·22 toises à $8 ; payés comme suit : Arel, Jos. (Louis fils) $21.13, Jos. (Modeste fils) $24.39 ; Charland, Jos. $15.47 ; Chevallier, L. $55.90 ; Dauphinais, N. $10.93 ; Durocher, J. $29.44 ; Fagnant, J. $10.83 ; Guilbeau, F. $15.81 ; Joyal, Jos. $11.21, L. $12.97 ; Langlade, A. $84.90, J. B., $68.93, Jos. $22.95, P. $39.25 ; Laramé, Jos. $57.38 ; Mandeville, A. $24.96 ; Mondoux, G. $15.63, P. $16.08 ; Salois, T. $38.80 ; Théroux, A. $29.02 ; Thesier, W. $17.42 ; Verrier, J. $27.58, O. $75.78 ; 12 paiem. au-dess. de $10, $59.05	785 81
Bordereau de paye, 1er août-27 sept. ($92.25)	
Charpentier, 3 j. à $1 50 ; charretier, 1½ j. à $2.50	8 25
Journaliers, jours à $1 : Forcier, L 23½ ; Léveillé, A. 25, M. 28 ; Paul, N. 7½	84 00
Total reporté à la page V—8	2,022 77
Ports et rivières: Québec en général.	
Anse aux Gascons, comté de Bonaventure.	
Ahier, Wm., emmagasiner 2 coffres de scaphandres, oct. 1898 à mai 1903	7 00
Estacades de Belœil ($717.30).	
Bienvenu, Tancrède, dommages à sa propriété par la construction des estacades	500 00
Charbonneau et Pelletier, Montréal, services d'avocat *re* Choquette et Bienvenu, 8 janvier 1900 au 29 octobre 1902	125 00
Gouin, l'hon. Lomer (pièce justificative non en main) coût de la réclam., d'après convention	40 00
Morin et McKay, services d'avocat *re* Choquette et Bienvenu	52 30
Boucherville : Réparations au quai ($880.55).	
Bordereaux de paye, 8 juillet au 30 août 1902 ($595.77)—	
Surveillant, Alex. Coallier, 38 j. à $2.50 ; maçon, Aimé Lafranchise, 8¾ j. à $1.75	110 30
Charpentiers à $1.75 : Aimé Coallier, 5 j., Elz. Quintal, 5 jours	17 50
Charretiers à $2 : Toussaint Lachambre 8¼ j., Jos. Lussier 7½ jours	31 50
Journaliers, jours à $1.50 ; Angleman, Frs. 20 ; Cardin, Nap. 12 ; Charron, Ernest 17, Remi 21¼ ; Decelles, Hy. 7 ; Germain, Nap. 20¼ ; Lafranchise, Aimé fils 11½, Chs. 8½ ; Lamarche, Théo. 11 ; Loizeau, Hy. 6 ; Marcoux, Nap. 10 ; Mennier, Alph. 7, Évar. 5, Jos. 7, Jovite 7½, Nap. 13¾ ; Ostiguy, Aimé 22¼ ; Roy, Adel. 21¾ ; Senécal, Jos. 20¾, Jos. fils 14½, Xav. 27	436 47
Laplante, Alex., Lachine : loyer de barge *Rose de Lima*, 11-17 juillet, 7 j. à $8 ; téléph., 50c	56 50
Laurence et Robitaille : pin de 3 x 11, 2,903 pds à $18 ; div. bois de service, $13.80	66 08
Meldrum, Frères, chevaux et tombereaux, 12 et 14 juillet, 100 hrs à 30c	30 00
Montreal Sand and Gravel Co., sable de Châteauguay, 158 barriques	55 00
Cie de navigation Richelieu et Ontario, transp. : sur 80 brls de ciment, $16 ; sur 10 branc., 70c	16 70
Ligne de Sincennes-McNaughton, remorquer barge *Rose de Lima*	33 00
Chariage, $9.25 ; 6 pelles, $8 ; loyer, $6 ; ferronnerie, $3.10 ; forgeage, $1.15	27 50
Cap de la Madeleine : Réparations au quai ($841.02).	
Bordereaux de paye, 1er juillet au 4 sept. 1902 ($558.86)—	
Contrem., Onés. Arcand, 54¼ j. à $2 ; contrem. de sonnette, Chs. Raymond, 5 j. à $2.50	121 00
Piqueur, Ernest Lacourse, 55¼ j. à 75c. ; charpentier, Oliv. Arcand, 51 j. à $1.75	130 70
Charpentiers, jours à $1.50 : Hon. Arcand 10¾, Elz. Beaumier 21½, Alph. Massicotte 15¾, Jos. Rocheleau 23, Onés. St. Pierre 32¼	154 91
Journaliers, jours à $1.25 : Elz. Beaumier 4, Emile Boulard 29¼, Ovila Boulard 28, Jos. Massicotte 42¼, Onés. St. Pierre 4, Wm. St. Pierre 1	135 62
Charretiers à $1.75 ; Maj. Arcand 7¾ d., Oliv. Vermette 1¾ jour	16 63
Arcand et Frère, pruche de 3 et 4 pcs, 7,268 pds à $11	79 95
Arcand, Onés. : loyer de chantier, outils, etc., $10 : déboursés, $6.49	16 49
Beaudry et Blouin : carvelles, 2 baril. à $3.75 ; clous de broche, 2 baril. à $2.65	12 80
Beaumier, P., planche de 12 x 12 x 28, $2 ; Lacourse, Jos., forgeage, $46.45	48 45
Gouin, P. A. : carvelles, 4 baril. à $3.50, 1 à $4 ; ferronnerie, $9.95	27 95
Parent, P. E., frais de voyage, $11.22 ; Perrault, C. N., ferronnerie, $4.80	16 02
Pierre, toise à $7 : Jos. Brousseau, fils, 9, Pères Oblats, 1½, Onés. Toupin, $1	80 50
A reporter	2,445 87

Ports et rivières: Québec en général—*Suite.*	$ c.
Report	2,445 87
Cap-Santé: Réparations au quai ($221.60).	
Bordereau de paye, 22 au 31 oct. 1902 ($59.60)—	
Surveillant, Chs. Falardeau, 6½ j. à $3; piqueur, Geo. Rinfret, 6½ j. à $2	32 50
Charpentier, U. Lavallée, 6 j. à $1.60; cheval et grattoir, J. B. Matte, 1¼ j. à $2	12 10
Main-d'œuvre à $1.25: Jos. Dagenais 6 j., Pierre Forgues 6 jours	15 00
Derome, Ed., cèdre, 927 pds à 3c.; Falardeau, Chs., déboursés, $19.49	47 30
Gagnon, J. B. O., bon madriers en épinette bl. de 3 x 11 x 12, 170 à 45c	76 50
Fonte, $13.85: ferronnerie, $11.23; bois de service, $6.78; forgeage, $5.14; m.-d'œuv., $1.20	38 20
Carleton, P. Q.: Réparations au plancher de l'ancienne jetée ($420.07).	
Bordereau de paye, 16 au 29 sept. 1902 ($109.85)—	
Surveillant, Chs. Bernier, 11 j. à $2; charretier, Alf. Bernier, 3 j. à $1.25	25 75
Charpentiers à $1.75: Aug. Bernier, 11½ j.; Emile Landry, 2⅔ jours	24 51
Journaliers, 9 hommes 45¼ j. en tout à $1.25, 1 homme 3 j. à $1	59 59
Leclerc, B.: clous, 8 barillets à $3.60; pinceau, 40c	29 20
Miller, R. J., Carleton-Ouest: madriers, 17,800 pds à $10; mise en radeau, $6	184 00
Smith, Henry, Percé, cèdre carré, 500 pds à 10c	50 00
Verge, James, emmagasiner 2 boîtes de scaphandres, sept. 1899 au 31 mai 1903	6 00
Ferronnerie, $15.40; annonces, $9.20; bois de service, $7.42	41 02
Quai de Chicoutimi ($18.50).	
Saucier, T. E., gardien du bois de construction à Chicoutimi, 15-24 juillet 1901, 7 j. à $1.50	10 50
3 serrures, $7; frais de port, $1	8 00
Côteau-Landing: Réparations, juin 1902 ($213.48).	
Aumais, Jos., bois de service, 695 pds à 12c	83 40
Grier, J. et B.: pruche de 8-pcs sur 9 à 12-pcs, de 10 à 12 pds de long, 3,981 pds à $16	63 70
Préfontaine, Thos., jne: pruche de 3 pcs, 1,500 pds à $15; divers, $5.20	27 70
Weir, J. et R.: 2 plaques d'acier, 624 liv. à 4½c.; divers, $10.60	38 68
Quai de Graham ($317).	
Bordereau de paye, 2 au 24 juin 1902 ($65.75)—	
Charpentier à $1.75: Trefflé Pilon, 8 jours	14 00
Charpentiers à $1.50: Peter Graham, 20 j.; Nap. Mallette, 7 jours	40 50
Journaliers à $1.25: Ant. Bertrand, 3 j.; Delphis Pilon, 6 jours	11 25
Graham, Wm.: blanc de plomb, 200 liv. à 6½c.; ferronnerie, $19.75; charriage, $3	35 75
Grier, J. et B., fournir bois de construct. en juillet 1900: pruche de 12 x 12, 9,036 pds à $18; pruche de 4-pcs x 12-pds, 8,000 pds à $12.50; moins payé en 1901-2 (page V—242) $100	162 64
Hodgson, Wm., Como: lambrissage en pin, 720 pds à $24; div. bois de service, $19.74	37 02
Pedlar Metal Roofing Co.: 18 feuilles de fer ridé, 396 pds carré à 4c	15 84
Grandes-Bergeronnes, comté de Saguenay: 16–24 juin 1903 ($226.92).	
Surveillant, Elzéar Tremblay, 8 j. à $2.50	20 00
Charpentiers, 41½ j. à $1.50; journaliers, 25½ j. à $1.25	94 12
Gagnon, Frs., cèdre, 750 pds à 10c	75 00
Cèdre, $14; charriage, $11.75; ferronnerie, $10.40; madriers, $1.65	37 80
Quarantaine de la Grosse Ile: Finir quai (en haut), 1er-31 juillet 1902 ($158.33).	
Charpentiers à 17½c.; Mathias Bouleau, 270 h.; Jos. Cloutier, 250 h	91 00
Scieur de long, Désiré Vézina, 268 h. à 15c.; journalier, Ovide Gaumond, 217 h. à 12½c	67 33
Kamouraska: Allonge au quai.	
Crépault, W. P. et Cie, billet de juillet-août 1901: carvelles de ⅞ x 8-pcs, 29 barillets à $3.60; fer, $2.25; cèdre, $18.40; épinette blanche, $35.25	160 30
Lanoraie: Quai ($64.18).	
Bordereau de paye, 16 au 30 juin 1902: contremaître, Zénon Robillard, 13 j. à $2.50; charpentiers à $1.75, Ant. Arpin 13 j., Gilb. Hervieux 13 j.; 9 journaliers, 71¾ j. à $1.25: 6 charretiers, 32 j. à $2.25; total $239.71; mois $222 charger en 1901-2 (page V—245)	17 71
Forgeage, $18.12, bois de service $12.70, ferronnerie, $9.15, loyer de chaloupe, $6.50	46 47
A reporter	4,246 25

Ports et rivières: Québec en général—*Suite.*	$ c.
Report	4,246 25
Matane: Port: Juillet 1902.	
Joncas, J.-B.: enlever 2 cailloux, $8; arbre, $1	9 00
New-Carlisle: Réparer plan incliné de l'est: 7-17 juillet 1902 (867).	
Surveillant, Francis Cook, 9 j. à $2.50	22 50
Charpentiers, 20 j. à $1.40, 12 à $1.25; charretier, 1 jour à $1.50	44 50
Pointe-Claire: Quai.	
Chem. de fer du G.-T., loyer de quai, 1 année au 26 août 1902	150 00
Quai de Rimouski: Enlèvement de lest en pierre ($1,080.95).	
Bordereau, 25 août au 31 oct. 1902 ($781.50)—	
Surveillant, Achille Lavoie, 59 jrs à $2.75; déboursés, $5.78	168 03
Journaliers, jrs à $1.25: Ls. Altot 40¾, Casimir Boulé 47¼, Alf. Dubé 47¼, Pierre Fournier 40¼, Philias Lavoie 22, Paul McGee 7, Valmer Saint-Laurent 21	281 85
Journaliers: Jos. McGee, 20 j. à $1; Michel Ringuet, 51 j. à 50c	45 50
Homme et cheval, Oscar Lavoie, 5½ j. à $1.75, 43 j. à $2	95 62
Plongeur, Antoine Gagnon, Québec: 45 j. à $4; billet de passage pour Rimouski, $8; charretier et repas, $2.50	190 50
Cie Chinic, poulies de 12-pcs: 2 simples à $2.25, 1 double à $3.75	8 25
Dionne, Arsène: panier en fer et chaîne, 100 liv. à 9c.; divers, $2.30	11 80
Gagnon et Frère: toile caoutch., 2 vgs à $4.75; ciment caoutch., 4 btes à 50c	11 50
Lavoie, Mme A.: pension du scaphandrier Gagnon, 3 sept. au 31 oct., à $15 par mois	29 00
Lavoie, Maxime: loyer de terrain pour emmagasiner matériaux, 1901 et 1902; 2 ans à $5	10 00
St-Laurent, A. P.: clous, 7 baril. à $4; diverse ferronnerie, $23.60	51 60
Talbot, J. A.: madriers d'épin. de 3 x 9 x 12, 640 à 25c.; divers bois de service, $17.80	177 80
Quai de Rimouski: Réparer hangar à houille ($210.98).	
Bordereau de paye, 16 au 31 mars 1903—	
Contremaître, Achille Lavoie, 12 jrs à $2.75	33 00
Charpentiers, 20½ j. à $1.50, 20½ à $1.40	59 45
Journaliers, 29 j. à $1.25; charretier, 6 j. à $1.75	46 75
Lavoie, Adélard, fer, etc., $6.75; St-Laureut, A. P., ferronn., $13.09	19 84
Talbot, Jos. A., cèdre de 12 x 12, 12 à 15 pds de long, 371 pds l. à 14c.	51 94
Sainte-Anne-de-Bellevue: Sept.-oct. 1901.	
De Chantal, E.: ferronnerie, $2.35; charriage, $2	4 35
Sainte-Anne-de-Bellevue: Réparer chalan de sonnette, 16 mars–14 avril 1903 ($336.65).	
Contremaître, Isaïe Pilon, 20½ j. à $2.50; charpentiers, 26¾ j. à $2; calfats, 10 j. à $2; journaliers, 54¾ j. à $1.30	195 93
Grier, J. et B.: madriers rabotés de 3-pcs, 2,390 pds à $25; bois de s., $22.43; ferron., $10.80	92 98
Lafleur, I. L.: huile, 10 galls à 80c.; bl. de plomb pur, 100 liv. à 6c.; ferronn., $10.25	24 25
Ferblanterie, $9.43, forgeage, $6.20, charriage, $5.35, ferronn., $2.51	23 49
Sainte-Anne-de-la-Pérade.	
Manceau, Hector, emmagasinage des outils, etc., 12 m. au 2 fév. 1903	48 00
Sainte-Anne-de-la-Pocatière: attérir débris de quai, 12–23 mars 1903 ($70.15).	
Contremaître, Alphonse Lafrance, 9 j. à $2; forgeage, D. Gagnon, $1.65	19 65
Journaliers, 40 j. à $1; charretiers, 7 j. à $1.50	50 50
Quai de Sainte-Emélie, Leclerville: 18–27 mai 1003 ($106.51).	
Inspecteur, J. H. Filteau, 7½ j. à $2.50; contremaître, Alfred Patry, 7½ j. à $2	33 75
Journaliers, 47¼ j. à $1.25; cheval, 6½ j. à 75c.; ferronnerie, $8.82	72 76
A reporter	6,329 84

Ports et rivières: Québec en général—*Suite.*	$ c.
Report	6,329 84
Saint-François d'Orléans: Réparations au quai ($341.66).	
Bordereaux de paye, 23 au 31 oct. 4 au 20 nov. 1902 ($104)—	
Contremaître, Xavier Lemelin, 21 j. à $2; charpentier, Jos. Lepage, 15 j. à $2	72 00
7 journaliers, 32 j. en tout à $1	32 00
Gaulin, capit. Pierre, transport de 550 madriers de Québec	15 00
Lemelin, Xavier: pension, 5 j. à $1; louage de chaloupe, $1	6 00
Lemieux, N. et Fils, Québec, clous de broche de 7-pcs, 5 barillets à $3	15 00
Martineau, J., Québec, 672 madriers d'épinette, 556 toises de 3 x 9 x 12 à 36c	200 16
Picard, Jos., bois de construction, 3 morceaux à 50c	1 50
Sainte-Geneviève: Réparations au quai ($157.06).	
Contremaître, Ambroise Pilon, 1 j. en oct., 6 j. en mars à $2.50	17 50
Charpentier, 5 j. à $1.80; journalier, 10 j. à $1.50; charretier, ½ j. à $2	25 00
Grier, J. et B.: 4 morc. de pin, 12 x 12-pcs x 32-pds, 1,536 pds à $35; charr., $15; péages, 20c.	68 96
Bois de serv., $10.82; ferronnerie, $7.62; forgeage, $6.55	24 99
Labrosse, Félix, forgeage, déc. 1901	20 61
Saint-Jean de Matha: Reconstruire quai sur la Rivière-Noire ($247.96).	
Bordereau de paye, 23 oct. au 27 nov. 1902 ($177.89)—	
Surveillant, Jos. Loiselle, 19¾ j. à $2	39 50
11 hommes, 97½ j. en tout à $1.25; 2 chevaux, 22 j. en tout à 75c.	138 39
Basinet, L. J. C.: cèdre rond de 8-pcs, 313 pds l. à 8c.; divers, $22.73; charriage, $8	55 77
Forgeage, $6.50, bois de constr. $4.80, baril. de clous, $3	14 30
Saint-Jean d'Orléans: Réparations: Juin 1903 ($108.66).	
Contremaître, Pierre Pouliot: 5 j. à $2.50; déboursés, $1.50	14 00
Charpentier, 4 j. à $1.50; main-d'œuvre, 4 j. à $1.25	11 00
Archer et Cie, épinette de 3-pcs, 4,080 pds à $18	73 44
Transport, $5.02, 2 baril. de clous de broche, $5.20	10 22
Saint-Jean Port Joli: Réparations au quai ($818.72).	
Bordereaux de paye, 12 juillet au 14 août 1902 ($230.58)—	
Surveillant, Germain Chouinard, 29 j. à $2.50	72 50
Charpentiers: Gaspard Bernier, 27¼ j. à $1.40; Cyp. Toussaint, 17½ j. à $1.25	60 03
Journaliers, jrs à $1.15: D. Bourgault 16, Ls. Coté 19½, Jos. Jean 16½, Jules Ouellet 18¾, Jos. Pelletier 14½	98 05
Bourgault, Jos., forgeage, $13.12; Toussaint, L., forgeage, $1.97	15 09
Gaumond, Jos.: madriers d'épinette de 3 x 9 x 12, 1,466 à 30c.; épinette de 11 x 11, 292 pds l. à 13c.; clous, 1,372½ liv. à 4½ c.; divers, $11.83	551 35
Verreault, A. G., registraire, *re* quai, juin 1902	21 70
Saint-Lambert: Mur de protection ($500.09).	
Bordereau de paye, 10 au 30 juin 1902 ($150.13)—	
Surveillant, H. Gravel, 17 j. à $3	51 00
Journaliers, jrs à $1.50: C. Audette 4¼, A. Buteau 15, P. David 13½, J. H. Forgues 8½, C. Grignon 5, T. Lamarre 6½	79 13
Charretiers: A. Brosseau, 5 j. à $1.50; A. Roy, 5 j. à $2.50	20 00
Gravel, Hormidas, construire balustrade sur mur de protection, 673 pds l. à 52c	349 96
Saint-Marc: Construire quai sur pilotis ($99.45).	
Bordereau de paye, 13 au 30 juin 1902 ($92)—	
Surveillant, Xiste Préfontaine, 15 j. à $2.50	37 50
Journaliers à $1.25: David Massé, 15; Glaude Perrault, 11	32 50
Conducteur d'attelage, Elie Préfontaine, 4 j. à $3; charretier, Nap. Massé, 5 j. à $2	22 00
Fontaine et Cie, ferronnerie, $6.35; Lafleur, I. L., 2 marteaux à pierre, $1.10	7 45
Saint-Sulpice, comte de L'Assomption: Jetée de débarquement, 11, 14, avril 1903.	
Surveillant, 1½ j. à $2; journaliers, 4 j. à $1.50	9 00
A reporter	8,612 44

	$ c.
Ports et rivières : Québec en général—*Suite.*	
Report	
St. Zotique : Réparations ($203.12).	
Amesse, P.: 2 têtes de poteaux d'amarrage en fonte, 560 liv. à 2½c.; divers, $6.59	20 59
Grier, J. et B.: épinette rouge de 6 x 8, 17 à 25 pds de longueur, 2,008 pds à $30	60 24
Lefebvre, Théo., couvrir hangar à Coteau-Landing	10 00
Mitchell, Robt., contremaître, divers déboursés	6 83
Préfontaine, Thos., jeune : pruche de 3 pcs, 12 et 13 pds de long, 4,008 pds à $15 ; pin de 3 pcs, 948 pds à $16 ; divers, $10.75	86 03
Weir, J. et R.: plaque, 312 liv. à 4½c.; divers, $5.39	19 43
Bureaux de l'ingénieur : Diverses dépenses.	
Chicoutimi : bureau de l'ingénieur, J. C. Blais ($294)—	
Lemieux, Ed., commis en 1902, mai-juin, 49 jours, juillet, 7½ jrs à $2	113 00
Bergeron, H., charretier, mai-juin 1902, 28 j. à $2	56 00
Gagnon, Epiphane, Sainte-Anne du Saguenay : noliser steamer *Chicoutimi* à l'Anse Saint-Jean, Tadoussac et retour, 150 milles, 10-14 nov. 1901, $50 ; frais supplém., regréer bateau pour voyage spécial, $15	65 00
Chicoutimi Pulp Co.: trois voyages du remorq. *Forest* à l'Anse Saint-Jean et Descente des Femmes (compte du 12 juillet 1902)	50 00
Perron, T., épinette bl. employée à bord du *Forest* en route à l'Auge St-Jean, 29 oct. 1901.	10 00
Fraserville, bureau de l'ingénieur J. T. Bertrand—	
Lord, Jos., sténographe, et clavigraphie entre le 20 sept. 1902 et le 13 janv. 1903 ; 30 hrs à 40c	12 00
Montmagny, bureau de l'ingénieur J. A. Tremblay—	
Gauvreau, Alfred, aide-ingénieur, mai-juin 1903, 61 jrs à $3	183 00
Drolet, F. X., réparer et ajuster pompe de scaphandrier	9 40
Montréal : bureau de l'ingénieur J. L. Michaud, aide ($810.90)—	
Archambault, Jos., commis, 1er sept.-30 nov. 1902, 91 jrs à $3	273 00
Barry, Blanche, sténographe, 10 juillet-30 nov. 1902, à $45	211 90
Roberts, Eugène, commis, sept. 1902, 30 jrs à $1	30 00
Trottier, Paul, commis, 1er juill.-30 nov. 1902, moins 5 j., 148 j. à $2	296 00
Montréal : bureau de l'ingénieur J. L. Michaud ; divers ($236.65)—	
Cie du téléphone Bell, conversations, juillet 1901 à juin 1903	75 75
Clément, Israël, remorquer chalan de Montréal à Lachine, 1er oct. 1901	7 50
Florence, P. G., lettrer porte de bureau pour M. Archambault	3 50
Buanderie de toilette, loyer d'équipement, 12 m. au 28 fév. 1903	18 00
Optical & Engineer's Supply Co., réparer chaîne et niveau	3 75
Topley Studio : chambre noire premo, 5 x 7, $117.50 ; accessoires, $10.65	128 15
Québec : bureau de l'ingénieur Thos. Breen—	
Breen, Thos., divers déboursés	14 43
Trois-Rivières : bureau de l'ingénieur F. X. T. Berlinguet—	
Frais de voyages et déboursés : F. X. T. Berlinguet, $61.64 ; L. P. Dallaire, $219.5	281 14
Payeurs de district ($498.16).	
Percé : Lamb, Chas., payer les hommes au quai de Percé, 2 jrs à $2	4 00
Jonction de Chambord : Laroche, Roger, commission de 3½ p. 100 sur $4,245.96, payée	148 62
Chicoutimi : Savard, Ed., M.D., 1½ p. 100 sur $10,169.33, $152.54 ; frais de voyages, $193.	345 54
Division de la photographie, ministère des Travaux publics : Divers.	
Wesel Manufacturing Co., combinaison de scie et de foret	160 00
Diverses dépenses dans le ministère ($310.93).	
Kingston, A. G., déboursés pour frais de messagerie, etc	33 18
Bureau de la papeterie, Ottawa	264 83
Compte de l'imprimeur du roi	12 92
Frais de voyages des fonctionnaires d'Ottawa: J. A. Bonneville $84.40, J. M. Chalifour $112.63, J. A. Chassé $33.70, I. Côté $816.90, L. A. Desrosiers $31.95, T. N. Doody $130 95, A. Gobeil $21.05, N. M. Mathé $398.90, L. J. Mackay $11.40, P. E. Mercier $4.45, J. B. St. Laurent $87.82, U. Valiquet $62.45, H. M.Walters $14.10	1,810 70
Appointements dans le ministère à Ottawa (page V—17)	281 25
Réception du duc de York.	
F. Gourdeau, frais de voyages du 3 août au 20 sept. 1901 : à Buffalo, Québec, etc	98 10
Total reporté à la page V—8	13,816 22

	$ c.
Barrie, Ont.: Construction de quai.	
Cavana, A. G., prendre les sondages, location de jetées, etc.: services, 19 nov.–16 fév. 1901, 18 j. à $6 ; frais de voyages et déboursés, $27.90	135 90
Pedwell, Henry, cèdre, 33, 312 pds de 5 pcs—12 pcs x 12 pcs à $30	999 36
Services d'avocat, Geo. W. Lount	30 04
Total reporté à la page V—8	1,165 30
Bayfield, Ont.: Prolongement de la jetée sud.	
Inspecteur des travaux, T. J. Marks, services, juin–nov. 1902, 142 jrs à $2.50	355 00
Aide-ingénieur, W. Brough, frais de voyages et dépenses, 8-10 oct. 1902	11 55
Total reporté à la page V—8	366 55
Big-Bay (Keppel-Nord): Quai, Réparations.	
Contremaître, Donald McMillan, 1er oct.–5 nov., 20 jrs à $3 ; déboursés, $9.85	69 85
Journaliers, jours à $1 50 : J. T. Perry, 11¼ ; 8 hommes, moins de 9 jrs, 43¾	81 73
Hommes et attelage, John McMillan, 4 jrs à $3	12 00
Perry, John T. : planches de pin et voliges, 23,000 pds à $10 ; pin, 244 pds de 10 x 10 à 10c. ; divers, $5	259 40
Sinclair, G. S. et Fils, 2 camions	19 00
Carvelles, $3.95 ; forgeage, $2.70	6 65
Gray, Henry A., ingénieur local, Toronto, frais de voyages	19 31
Total reporté à la page V—8	467 94
Rivière de l'Aveugle, Ont.: Quai.	
Grant, Robert : estimation n° 2 au 31 mai 1903	4,800 00
Eddy, Nellie, terrain pour approche	350 00
Imprimeur du roi, $2.32 ; annonces, $212.22	214 54
Total reporté à la page V—8	5,364 54
Bowmanville, Ont., havre: Réparations au brise-lames.	
Réparations: 23 juillet au 28 nov. 1902 ($2,758.39).	
Contremaître, John McClellan, 75¾ jrs à $3, frais de voyage, $5.40	232 65
Charpentiers, jours à $2 : J. Gand 58¼, W. Rowe 2½	121 50
Charpentiers : T. Hoar, 34 j. à $1.75 ; A. McKeowan, 48¾ j. à $1.50	132 61
Journaliers, jours à $1.50 : S. Beetson 8, J. Densem 18¼, J. Hambly 20½, P. King 44, M. Lambert 26¼, W. Lambert 62½, G. Maynard 14¼	290 59
Cann, Wm., pierre, $21 ; Edger, W., forgeage, $21.74	42 74
Cormack, Geo., pin blanc, 75,050 pds de 10 x 10 à $25	1,876 25
Frice, John : madriers de pin, $9.32, charriage, $38.02	47 34
Rice et Cie, ferronnerie	5 66
Ingénieur local, Henry A. Gray, frais de voyage	9 05
Réparations: 15 mai au 29 juin 1903 ($1,250.66).	
Contremaître, John McClellan, 20½ j. à $3 ; charpentier, Thos. Hoar, 20½ j. à $1.75	97 37
Journaliers à $1.50 : Matthew Lambert 9 j., Walter Lambert 15 j	36 00
Cormack, Geo., pin blanc, 10 x 10 pcs, 18 à 30 pds de long : 10,749 pds à $28.50	306 35
Goldring, Edward, pierre, 37⅛ toises à $7	263 91
Goldring, Richard " 37⅝ " à $7	260 29
Ch. de fer Grand-Tronc : transport de bois de service du havre de Victoria	35 36
McClellan, John : dépenses à Toronto, 19 mai, pour consulter des ingénieurs	2 70
Rice et Cie : carvelles forgées de 6 pcs, 2 barillets à $4.75 ; ferronnerie, $10.85	20 35
Victoria Harbour Lumber Co. : pin blanc de 10 x 10 pcs x 12 pds, 11,700 pds à $18	210 60
Charriage, $11.22, poteaux d'amarrage, $3.36, forgeage, $3.15	17 73
Total reporté à la page V—8	4,009 05
Bronte, Ont.: Améliorations du havre.	
Contremaître, Lemuel Dorland, 7 août–6 déc. 1902, avril 1903, 89·8 jrs à $3	269 40
Charpentiers, jours à $1.75 : Wesley Dorland 35·4, J. Long 8·9, D. McDonald 32·5, John McDonald 61·4, W. Skelton 60·4	347 57
A reporter	616 97

	$ c.
Bronte, Ont.: Améliorations du port—*Fin.*	
Report	616 97
Journaliers, jrs à $1.50: Dorland, Fred., 36, H. 13·4; Gilliam, W. 14; Joyce, Thos., jeune, 35·9; McDonald, N., 71½, W. 10·4; Osborne, Chas., 44·9, R. 41·3; Pollock, W., 20; 5 hommes, moins de 10 j., 38·3	188 55
Hommes avec attelage, jours à $3; W. Page, 11·1; 5 hommes, moins de 3 j., 6·4	52 50
Hommes avec cheval, jours à $2: 2 hommes, 3·4	6 80
Dorland, Wesley: orme, 2,860 pds à $17; pierre 31¼ toises à $6; loyer de chalan, 83½ j. à 50c.; impressions photographiques, 40c.	277 77
Speers, W. H.: pruche, 13,088 pds à $17; pin, 29,587 pds à $23, 11,250 à $23.50	1,167 36
Taylor, Chas., bois de construction, $37.37; Keeley, John, fil métallique, $3.05	40 42
Boulons, 891 liv. à 4c., 150 à 18c. chacun; fer, 250 liv. à 3c., 900 liv. à 4c.; divers, $5; payés comme suit: Thos. Farrell $18, D. Peer $9, Wm. Sargent $39.24, John Sheridan $37, W. W. Ingledew $7.90	111 14
Pierre, 39¾ toises à $6; payés comme suit: J. Dobson $113, W. W. Ingledew $15, J. McDonald, $4.50, W. R. Wilson $106	238 50
Services judiciaires. T. G. Matheson	50 00
Total reporté à la page V—8	3,050 01
Bruce Mines, Ont.: Dragage.	
C. S. Boone, dragage et enlever matériel, juin et juillet 1902, 509 hrs à $10	5,090 00
Inspecteur du dragage, M. Grose, ainé, juillet 1902, 23 jrs à $3	69 00
Total reporté à la page V—8	5,159 00
Burk's-Falls, Ont., Rivière Maganetewan: Quai.	
Conroy, David, estimation n° 1 au 30 juin 1903, sur entreprise	4,280 00
Gray, Henry A., ingénieur local, voyages et dépenses, 23-25 fév.	25 23
Imprimeur du roi, $2.86; annonces, $189.65	192 51
Total reporté à la page V—8	4,497 74
Chenal de Burlington, Ont.: Réparations aux jetées.	
Clark, Jas., estimation n° 7 au 30 juin 1903, sur entreprise	37,340 00
Inspecteur des travaux, Geo. Hart, services, avril-juin, 73 j. à $3	219 00
Porte-chaîne, jours à $1.25: W. Hazell, 55½; P. Rehfuss, 36½	115 02
Gee Electrical Engineering Co.: 4 régulateurs reversibles, $275; 4 générateurs, $250; 505 plaques de cellules, $930; abri de batterie et hangar, $50; poteaux et posage de fils, $50; divers, $5	1,530 00
McLachlan-Joy Electric Co.: 70 batterie à cellules à $12; générateur, $360	1,200 00
Gray, Henry A., ingénieur local, voyage et dépenses, juillet-mai	131 75
Lamb, H. J.: sous-ingénieur, juillet-juin, 365 j. à $5; déboursés, $307.17	2,132 17
Merrick, Walter, sous-ingénieur, voyage et dépenses, 24 oct.-4 nov.	60 40
Total reporté à la page V—9	42,758 34
Callander, Ont.: Réparations au quai.	
Inspecteur des travaux, John Small, 3 j. à $3	9 00
Réseau de chemin de fer du Grand-Tronc: pin bl., 192 pds à $14, 25,348 à $17; pin du sud, 20,587 pds à $23; pilotis en cèdre 898 pds à 12c.; boulons et rondelles, etc., $69.20; usage de sonnette, 2 j. à $7; travail, contremaître, 14 j. à $2.50; charpentiers, 70 j. à $1.75, 118⅛ à $1.65	1,450 47
Total reporté à la page V—9	1,459 47
Chantry Island, Ont.: Réparations au brise-lames de l'ouest.	
Surveillant, Finlay McLennan: 3 juillet-29 nov. 108 j. à $3; déboursés, $3.50	327 50
Charpentiers, jours à $1.50: R. Elliott, 8·8; D. Morrison, 12·5; D. McLaren, 29·2; A. McLeod, 19; Calvin Smith, 25·7; Fred Webber, 40·3; 5 hommes moins de 7 j., 24·2	239 55
Journaliers, jours à $1.25: R. Elliott, 50·8; Jas. Frost, 17·2; S. James, 43·3; W. James, 16·3; J. D. Kelley, 15·5; C. Kuehner, 19·5; J. J. Mason, 13·5; F. McLean, 11·5; Jas. Saunders, 40·2; 7 hommes moins de 10 j., 37	330 94
Charpentier, 4 j. à $2; conducteurs d'attelage, 15·5 j. à $3, 10·1 à $2, 2 à $1.50	77 70
A reporter	975 69

Chantry Island, Ont.: Réparations au brise-lames de l'ouest—*Fin.*	$ c.
Report	975 69
Franklin, I., ferronnerie, $29.71; Johns, W. H., carvelles, 1,910 liv. à 4¼c., ferronn., $1.55	112 43
McIntosh, A.: repoussoirs, 2,345 liv. à 3½c.; divers, $41.16	123 22
Pruche, pin, etc., 88 pds à $12, 32,181 à $13, 69,318 à $17, 16,469 à $20, 1,000 à $25; divers, $1; payés comme suit: Chippewa Lumber Co., $37.35; John Greenlees, $187; Southampton Lumber Co., $1,728.81	1,953 16
Pierre, 27 cordes à $4; poteaux d'amarrage, 11 à $2.50; payés comme suit: Malcolm McAulay, $60; M. A. McAulay, $75.50	135 50
Total reporté à la page V—9	3,300 00

Cobourg, Ont.: Réparations aux jetées et dragage.

Réparations aux jetées: 31 mai au 24 sept. 1902 ($6,538.86).

Contremaître, M. C. Fox, 100 j. à $3	300 00
Charpentiers, jrs à $1.75: J. C. Fox 86½, R. Knox 25, W. Rogers 83, Jas. Sweetman 43	415 65
Journaliers, jours à $1.50: H. Boundy 58, J. Butler 59½, J. Davidson 82, C. Digneed 20½, C. Fox 38, W. Giddons 32½, P. Maher 29, J. Markey 51, J. Mulhall 80, W. Nardon 4, J. Ranaley 36½, P. Rooney 82½	860 25
Journaliers, jours à $1: W. Landymore 57½, J. McKendry 20½	78 00
Allen, W. L. et Cie: fer rond de ⅝ de pouce, 6,746 liv. à 2½c.; clous en fil métallique de 6 et 7 pcs, 470 liv. à 3½c.; ferronnerie, $5.73	190 88
Field, John T., bois de construction en cèdre équarri, 132,676 pds à $20	2,653 53
Hayden, John: clous en fil métallique, 744 liv. à 3½c.; carvelles, 445 liv. à 3½c.; fer rond de ⅝ de pouce, 520 liv. à 2½c.; câble de manille, 49 liv. à 20c.; ferronnerie, $8 25	72 69
Mann, Geo., faire et réparer carvelles, 9.392 liv. à 1½c	140 88
McMahon, D., usage de chaloupe, 9 j. en juin 1902, à 50c	4 50
McMahon, John, jeune, bois de construction en pin, 700 pds à $20	14 00
Thompson, Geo.: planches de pin, 2,560 pds à $17; 12 pcs 8 x 8 x 16, 1,024 pds à $20; divers bois de service, $35.16	99 16
Pierre: Peter Cox, 6 charges à $1, 4 cordes à $3; Jas. Hague, 23 charges à $1; Thos. Kewin, 9¼ cordes à $3.50; Geo. Plunkett, 44 toises à $8	425 38
Frais de voyage, H. A. Gray, 7 août 1902	9 70

Réparations aux jetées: Acheté le 13 juin 1903.

Field, John T.: planches de pin, 54,056 pds à $17.75; bois de cèdre en grume, 239 pcs, 16 pds de long à $1.25, 16 pcs, 14 pds de long à $1	1,274 24

Dragage.

Détaillé avec dragueur *Sir Richard* (page V—286)	3,901 21
Total reporté à la page V—9	10,440 07

Collingwood, Ont.: Améliorations et dragage du port.

Chas. S. Boone: Forage, pétardement, dragage, etc. ($77,794.36).

Entrée du chenal à la cale sèche: draguer et enlever roc (1¾ vgs sur chaland = 1 vge *in situ*)—	
1901, 1er au 22 juillet: 2,848 v. c. sur chaland = 2,198·84 *in situ* à $2.25	4,947 39
1901, 24 août au 25 oct.: 2,480 v. c. sur chaland = 1,417·12 *in situ* à $2.25 = $3,188.52 (payé en 1901-2, page V—264)	
Chenal de Charlton's-Mills: dragueur *No. 14*, draguer argile et cailloux à 15½ pds à 30c. la v. sur chaland—	
1901, 25 oct. à 1902, 30 juin: 47,574 v. c. sur chaland à 30c., $14,272.20; moins $1,500 payés en 1901-2 (page V—264)	12,772 20
1902, 1er au 26 juillet, 13,291 v. c. sur chaland à 30c.	3,987 30
Chenal de Charlton's-Mills, supplémentaire pour roc ($2.30 au lieu de 30c. la v. c.)—	
1901, 11 nov. à 1902, 30 juin, 1,086 v. c. à $2	2,172 00
1902, 10 au 22 juillet, 623 v. c. à $2	1,246 00
Town Slip, forage, 1902, avril à sept.—	
Forage, 100¾ j. à $65	6,548 75
Dynamite, 6,828 liv. à 25c	1,707 00
Capsules, 1,608 à 5c., 663 à 5½c	116 86
Fil métallique, 13½ liv. à 60c.; câble, 298 liv., $50.21	58 31
Manier grattoir, 26 hrs $9; hommes, 3 j. à $1.50	13 50
Port intérieur, dragueur *No. 14*, draguer à 18 pds—	
1902, sept. à déc., 382 hrs à $12	4,584 00
A reporter	38,153 31

Collingwood, Ont.: Améliorations du havre et dragage—*Fin.*	$	c.
¦ Report	38,153	31
Chas. S. Boone—Fin.		
Chenal, dragueur n° 14, draguer à 22 pds—		
1902, août–nov. 1903, mai–4 juillet : total, 26,145 vgs c. à (disons) $1.35, $35,295.75 ; pour faire soumission de somme ronde, $397.25 ; total, $35,693 ; m. payé en 1903–4, $11,743.	23,950	00
Bassin Inner, enlever roc, 1903, mars à mai—		
Dans les chalans, 11,939 vgs = ¾ *in situ* ou 6,822⅘ vgs à $2.30	15,691	05
Diverses dépenses.		
Surintendant du dragage ($828.41)—		
Hughes, Robt., surintendant du dragage : 1902, 1er juin au 12 déc. ; 1903, 30 mars au 30 juin, 245 jours de semaine, $3	735	00
Watts, Matt., louage de chaloupe : 1902, 1er juin au 9 déc. à $8.50 par m., $53.94 ; 1903, avril à juin, 3 m. à $10	83	94
Ferronnerie, $3.84 ; frais de port, $1.08 ; messag., 80c. ; flottes, 50c. ; télégramme, 25c	6	47
Enlever bouées, 3 hommes, chacun $1	3	00
Inspection du havre, 1er janv. au 31 mai 1903 ($1,086.41—		
Ingénieur en charge, Arthur Stephen, 96 jours de semaine à $5	480	00
Contremaître, Robert Hughes, janv.-mars, 65 jours de semaine à $3	195	00
Dessinateur, Russell Campbell, avril, 25 j. à $2	50	00
Journaliers à $2 : Russell Campbell, mars, mai, 42½ j. ; Fred. Jarmyn, 5½ j	96	00
Journaliers, jours à $1.50 : J. Boulet 14¾, F. F. Burmister 10¼, J. Darling 23¾, Alex. McDougall 40½, G. Scott 10, Jas. Scott 18½, A. Vankoughnet 22½, Fred Watts 18	237	02
Jalons, 6 à 4c., 500 à 2c,, 500 à 1¾c. ; ferronnerie, $6.40 ; forgeage, $2.25 ; charriage, 75c.	28	39
Dépenses de voyage, Ingénieur H. A. Gray, 18 août 1902	9	75
Annonces, $132.69 ; compte de l'imprimeur du roi, $10.91	142	60
Détaillé avec dragueur *Challenge* (page V—286)	5,266	71
Imputés à : Améliorations du havre, page V—9, $40,795.68 ; Dragage, page V—9 $44,333.56	85,129	24

Cornwall, Ont.: Réparations et prolongement au quai.		
Surveillant, H. Gravelle, mai, juin 1903 : services, 44 j. à $3 ; voyage et déboursés, $29.45	161	45
Charpentiers, jours à $2.55 : P. Carpenter 26, M. Eamer 26, A. Runnions 26	198	90
Charpentiers, jours à $2.25 : M. Eamer 14, L. Leaire 10, A. Runnions 11	78	75
Charpentiers, jours à $2 : D. Gallinger 11, P. Carpenter 14, J. Hunter 26, A. LaRivier 10½	123	00
Charpentiers : J. Hunter, 9 j. à $1.75 ; A. LaRivier, 26 j. à $2.10 ; L. Lecaire, 26 j. à $2.40	132	75
Charretiers, jours à $2.50 : M. Carpenter 8½, J. Chevrier 19½, 3 hommes, 7½ j	88	75
Charretier, M. Henchy, 9 j. à $5, 30 j. à $3 ; journalier, A. Poetra, 26 j. à $1.80	181	80
Journaliers, jours à $1.50 : N. Bero 11, J. Elhone 17½, A. Fillion 24, C. Gauthier 13, J. Holland 19, J. Kennedy 14, M. Lafavrie 35½, G. Letour 21, D. McNichel 13, J. Plomondon 13, A. Poetra 13½, W. Solly 11, J. Teron 14, J. Whitney, 16 ; m. de 10 j., 11 hom., 71¼ j.	460	12
Journaliers, jours à $1.55 : N. Bero 26, J. Kennedy 26, A. McIntosh 26, J. Plomondon 26	161	20
Journaliers, jours à $1.65 : C. Gauthier 26, D. McNichol 26, W. Solly 26, J. Teron 26	171	60
Amesse, P. : fontes et rondelles, 3,006 liv. à 2½c. ; boulons, 410 liv. à 7c.	103	85
Cie de construction canadienne, dragage, 80 h. à $12	960	00
Clark, A. : 440 repoussoirs, $24.30 ; forgeage, $12.85 : McDonald, J., forgeage, $1.89	39	04
Denneny, P. : pierre, 32 vgs à 75c ; cèdre, 720 pds à 5c. ; pin, 1,792 pds à $21 ; divers bois de construction, $6.72	104	37
Eamer, M., construction d'un hangar, 10 pds x 15 ft	125	00
Pedlar Metal Roofing Co. : tôle galv., 400 pds carrés à 5c. ; bois de service, $1.60	21	60
Ross, L. A. : pruche et orme, 45,796 pds de 4-12 x 12 à $18 ; 2,601 pds d'orme en grume à 15c. ; cèdre, 396 pds de 6-pcs et 7-pcs à 6c.	1,238	24
Turner, N. et Fils : fer, 2,651 liv. à 2½c. ; ferronnerie, $72.77	139	04
Pierre, 385⅔ vgs à 75c. ; payée comme suit : T. Bergeron $20,25, J. Fallom $18, E. Foster $8.75, D. Gallinger $10.75, W. Hart $19.50, J. Johnson $65.25, O. Omult $10 25, G. Ross $112.88, M. Snetsinger $23.63	289	26
Services d'avocat, Wm. Chisholm	23	20
Total reporté à la page V—9	4,801	92

Depot Harbour, Ont.: Brise-lames.		
Davis, Haney et Miller : estimation n° 7, au 10 nov. 1903, sur entreprise de $195,000, $96,938.10 ; moins $64,010 payé en 1903-4, et retenue, $3,698.10	29,230	00
Davis, Haney et Miller, matériel et main-d'œuvre pour bureau et édifice	452	88
Inspecteur des trav., A. Ross : services, mai-30 juin 1903, 31 j. à $4 ; frais de voyage, $15.85	139	85
A reporter	29,822	73

Depot-Harbour, Ont.: Brise-lames—*Fin.*	$ c.
Report	29,822 73
Bryson, Graham et Cie: pupitre, $10; 2 dressoirs, $11; chaises, hamacs, etc., $43.70	64 70
Cie de messagerie Canadienne, $4.05; Thornton et Truman, forgeage, $9.80	13 85
Corriveau, R. de B., aide-ingénieur, frais de voyage et déboursés	240 14
Dubuc, Art. E., ingénienr local, frais de voyage et déboursés	30 95
Appointements dans le ministère à Ottawa (page V—17)	697 32
Bureau de la papeterie, Ottawa	50 20
Total reporté à la page V—9	30,919 89

Havre de Goderich, Ont.: Travaux.

Surveillant, John Proudfoot, 2 juin-30 sept. 1902, 104 j. à $2.50	260 00
Charpentiers, jours à $2: Jas. Bogie 96·4, Jas. Forbes 71 8	336 40
Charpentier, jours à $1.75: F. Bishop 91·9, Jas. Forbes 23·6, W. Martin 57·3, A. Nicholson 51·4, Abe. Smith 82·3, Sam. Warner 60·9	642 83
Journaliers, jours à $1.50: Thos. Babb 74·3, D. Connell 31·4, J. H. Edwards 22·9, Alex. Farden 30·9, John McDonald 58, Alex. McLeod 50·3, Dan. McLeod 89·9, M. O'Reilly 67·3, D. Phalen 56, Frank Scott 53·4, E. Simmonds 2	804 60
Conduct. d'attelage, D. Neville, 62·6 j. à $2.25; charroyeur d'eau, Allen McKay, 59 j. à 50c	170 35
Pétardeurs: J. C. Forbes, 3 j. à $3; Frank Bishop, $5.25	14 25
Allan et McIver: carvelles de 6-pcs et 7-pcs, 11 pcs à $3.25; divers, $42.65	78 40
Gartshore, John J., loyer de 50 rails et leurs liens, 3 m. à $10	30 00
Goderich Engine and Bicycle Co.: 4 roues de wagon et forage, $14.40; moins allocation de $7.50 pour vieilles roues de wagon	6 90
Grand Trunk Railway System, transport de bois de construction	145 36
Kirkbride, Wm., forgeage, $48.32; Rongvie, N. D., carvelles, 5,425 liv. de 24 pcs, $154.61	202 93
Pin, 1,400 pds de 1 x 14, 1 x 12, etc., à $12; madr. de 3-pcs et bois de const. 12 x 12, 6,235 pds à $17, 35,199 pds à $13; 48,532 pds de 12 x 12 et b. de c. 10 x 12 à $23; trav., etc., 1,890 pds à 13c., 1,890 pds à 12c.; poteaux d'amarr, 3 à $1; érable et pin, 576 pds à 2c.; payés comme suit: N. Dyment $122.78, Goderich Lumber Co. $472.09, Mossom-Boyd Co. $1,588.73	2,183 60
Pierre, 256¼ cordes à $2.75; 4 poteaux d'amarr., $5; attelage, 3½ j. à $3; payés comme suit: M. Connell $77, M. Farr $52.25, W. Garrett $59.25, P. McCarthy $74.25, A. Nichelson $184.25, E. Reid $58.50, J. Runciman $61.18, J. Sands $128.75, R. Wilson $24.75	720 18
Brough, Walter C., ingénieur local: services, 3 m. au 30 sept. 1902, à $120; loyer de bureau, 3 m. au 30 sept. à $8	384 00
Total reporté à la page V—9	5,979 80

Havre de Goderich, Ont.: Dragage.

Marlton Dredging Co.—	
Services de dragueur *Arnoldi* et matériel, 1er mai-6 déc. 1902, 28 mars-30 juin 1903, 2,050·86 h. à $8; moins $500 payés en 1901-2, page V—265	15,906 91
Inspecteur des travaux, Wm. Watson: services, 1er juillet 1902-30 juin 1903, 219½ j. à $3; déboursés, $9.25	667 75
Spence, A. I., faire 6 exemplaires des rapports	11 40
Brough, Walter, sous-ingénieur ($1,190 53)—	
Services, 1er oct. 1902-30 juin 1903, 9 m. à $120	1,080 00
Frais de voyage et déboursés	110 53
Total reporté à la page V—9	17,776 59

Harwood, Ont.: Quai sur le lac du Riz.

Contremaître, Alex. Campbell, 2-30 juin 1902, 26 j. à $3	78 00
Charpentiers, jours à $2: T. Boyle 4½, D. Johnston 16, Wm. McCullough 25, J. Waley 19½	130 00
Charpentiers, jours à $1.75: M. Corkery 23, John Young 20½	76 12
Journaliers, jours à $1.50: J. Caley 12, J. Callahan 12, A. Clary 11, W. Clapperton 12½, T. Dickson 15½, W. Gordon 12, W. Gummon 15, Geo. Hogg 15½, H. Jane 16½, F. Kennedy 15½, R. Taylor 5½, J. Wade 10	229 50
Homme avec attelage, jours à $3: J. A. Butler 21, A. Johnston 9, A. McCullough 6½, J. O'Connell 7, D. Stephenson 7½; 4 hommes moins de 5 j., 11½	187 50
Homme avec sonnette, Geo. Cook, 13 j. à $6	78 00
Curtis, Thos.: madriers de chêne, 1,570 pds à $25; 13 pilots en chêne, $13	52 25
Davey, John, forgeage, $23.65; McCullough, J. R., gravier, $5	28 65
Edwinson, W. J.: boulons, 600 à 6c.; cèdre, 2,631 pds à $16; divers, $10.89	88 98
Taylor, Hiram, 2,800 pds de 8 x 10 et 10 x 10 à $18	50 40
Total reporté à la page V—9	999 40

	$ c.
Hawkesbury, Ont.: Dragage.	
Cohen, L. et Fils, Montréal: dragueur 'Little Giant': 3½ pds de chenal—	
1902, 26-29 sept.: remorquage, 25 h. à $8	200 00
1902, 29 sept. au 28 nov.: 449½ h. à $8	3,596 00
1903, 8 mai au 30 juin: à compte	1,940 00
Bertrand, David, inspecteur—	
1902, 29 sept. au 27 nov.: 45 j. à $2.50	112 50
1903, 8 au 31 mai: 20 j. à $2.50	50 00
Détaillé avec 'Dragueurs, Ont. et Qué.: arrache-pierre.....((page V—286)	437 52
Total reporté à la page V—9	6,336 02
Quai de Hilton, Ont.: Réparations.	
Contremaître, E. Stubbs, 26-29 août, 24-30 sept. 1902, 1-23 avril, 18-30 mai, 27-30 juin 1903, 41·9 j. à $3	125 70
Charpentier et encadreur, jours à $2: Rickley, J. 9½, S. 14; Rush, J., 20½	88 00
Charretier, j. à $2.50: Jennings, A. 11, E. 4; McPhee, R., 9¼; charr., J. Woods, 3 j. à $3	69 63
Journaliers, jours à $1.75: Grace, C. N., 13¾; Jennings, A. 9, E. 13¾; McArthur, D., 14½; Nelson, G., 18; Rickley, S., 10; Rush, H., 31½; Spencer, A., 19; 5 h. moins de 9 j., 25½ j.	271 25
Marks, Mde M., gravier	2 10
Stubbs, E. et Cie, ferron., $43.75; remorq. 'W. T. Smith,' enlever des pilots, $11	54 75
Cèdre, 1,500 pds à 2c., 2,260 pds à 3c., 4,228 pds 10-pcs à 6c.; pruche, 20,536 pds de 1-pce et 3-pcs à $10, 1,438 pds à $11; pin, 625 pds à 2c., 138 pds à 4c., 712 pds à 5½c., 2,250 pds à $14; épin. rge, 21 chevilles à $1, 896 pds à $12, 2,082 pds à $14, 84 pds à 12½c.; bardeaux, 11½ M. à $2.50; sciage, $2.40; divers, $4.28; payé comme suit: P. Brown $193.74, W. Hyland $517.29, A. McGugan $150.12	771 15
Repoussoirs 2,108 liv. à 4¼c., 419 liv. à 6c.; réparat., $2.50; payé com. suit: W. James $89.59, D. Johnson $27.64	117 23
Total reporté à la page V—9	1,499 81
Huntsvile, Ont.: Nouveau quai.	
Hutcheson, Geo.: à l'entr., complète, pour construire quai en pilotis, $2,770; prolongem. du quai en pilotis, 20 pds à $16	3,090 00
Inspecteur de travaux, Thos. Goldie, services, 11 avril-30 juin, 69 j. à $3	207 00
Imprimeur du roi, $10.21; annonces, $88.82	99 03
Total reporté à la page V—9	3,396 03
Kincardine, Ont.: Réparations aux jetées et dragage.	
Contremaître, Wm. Morrison, 1er juill-30 nov. 1902, 5 mars-30 juin 1903, 204¼ j. à $3	612 75
Charpentier, A. McDonald, 104¼ j. à $1.50, 74 j. à $1.75; charretier, L. Kompf, 10 j. à $3	315 85
Journaliers, 351¾ jours à $1.25, 191¼ j. à $1.50; payés comme suit: J. Everett, $198.24; H. Kennedy, $213.21; N. Montgomery, $8.75; P. McDonald, $150.61; P. McGaw, $80.24; J. McKenzie, $75.43	726 48
Louage de chaloupe, 1½ j. à $2	3 00
Aitkenhead Hardware Co., poulie à chaîne, etc., $12.98; Ballantyne Frères, ferron., $27.73	40 71
Hunter Bridge & Boiler Co.: fer, 2,706 liv. à 3½c.; forgeage, $76.18	171 00
Pruche, 7,000 pds de 10 x 10 x 16 à $19; planches, 12,900 pds à $14; sapin, 30,240 pds de 12 x 12 x 20 à $33.50; chêne, 660 pds de 8 x 10 à 30c., 330 pds à 25c.; cèdre, 10 x 10 x 16, 11,851 pds à $22.50, 12,133 pds à $16, 300 pds à $20; frais de transp. et charr., $56; payé c. suit: A. Bryce et Cie, $156; Coombe et Watson, $70; A. P. Ebert, $227.13; S. Hadley Lumber Co., $1,279.69; Kempel Frères, $286.50; L. Komph, $110.60	2,129 92
Gray, Henry, ingénieur local, frais de voy. et dépenses: 8, 9 sept. 1902, $18.50; 7, 8 mai 1903, $18.50	37 00
Total reporté à la page V—9	4,036 71
Havre de Kingston, Ont.: Draguer chenal à l'approche de Kingston et au barrage du chemin de fer de Pembroke.	
Détaillé avec Dragueurs: Ontario et Québec.....(page V—286)	1,268 40
Kingsville, Ont.: Réparations au quai et au brise-lames.	
Contremaître, Fred. Foster, juillet 1902 à juin 1903: services, 232 j. à $3; frais de voyages et déboursés, $25.48	721 48
Forgeran, J. Pulford: 65·85 j. à $1.75, 61½ j. à $2; charretiers, 2 hommes, 6½ j. à $3	257 73
A reporter	979 21

Kingsville, Ont.: Réparations au quai et au brise-lames—*Fin.*	$ c.
Report	
Charpentiers, jrs à $1.75 : W. Black, 120 ; A. Brown, 17¾ ; J. Campeau, 17 ; A. Cascadden, 50¼ ; E. Gillespie, 38¾ ; R. Scratch, 22 ; J. Skerritt, 168¾ ; A. Sisson, 120¾	971 72
Charpentiers, jrs à $2 : J. Campeau, 3½ ; A. Cascadden, 142 ; A. Oxley, 30¾	352 50
Charpentier en chef, S. Forster, 172¼ j. à $2.50	430 61
Journaliers, jours à $1.50 : Bertrand, H., 10½ ; Bigford, W., 53 ; Bruner, H., 48¾ ; Cascadden, G. 35½, O. 157, S. 46½ ; Chalk, C., 14½ ; Dunham, J., 11 ; Elliott, T., 14 ; Flanders, E., 44 ; Holbeck, G., 11½ ; Howe, S., 105½ Longland, A., 42¼ ; Melosh, R., 146½ ; Scratch, A., 20 ; Scott, R., 66 ; Ulch, J., 12 ; Welch, A., 21 ; Wiper, L., 30½ ; moins de 7 j., 4 hommes, 21 j	1,366 38
Aikenhead Hardware Co., forge, $12.50 ; fr. de transp., 60c. ; McKay, S. L., carv., etc., $8..	21 10
Conklin, A., plomber et pointer boulons, 14,313 liv. à 3¼c	465 17
Conklin, D.: cèdre, 10,667 pds de 8-10x12 à $35 ; chêne blanc, 13,972 pds de 6x10 à $40, 3,393⅔ pds à $35	1,050 97
Ouellette, A.: fr. de transp. de 351 ton. de pierre à $2 ; Richardson, C., carvelles, 690 liv. à 4c	729 60
Telfer et Oliver : ferronnerie, $76.40 ; Whitfield, J., 750 liv. de fer à 5c	113 90
Pierre, 362 $\frac{27}{128}$ cordes à $4, 351 cordes à $2.75 ; payée com. suit : L. Malotte, $312 ; J. McCormic, $965.25 ; J. Peterson, $873.03 ; J. Scratch, $266	2,416 28
Pin, $2.50 ; houille, $3.04 ; loyer de renards, $3	8 54
Gray, Henry A., ingénieur résidant, frais de voyages et dépenses	77 25
Total reporté à la page V—9	8,983 23

Lac Témiscamingue, Ont.: Quai à Haileybury, Ont.	
Contremaître à $3 : Vitalice Laflamme, janv.-mai, 141 j.	423 00
Contremaître à $2.50 : Hector McQuarrie, 28 août-1er oct., 31 j	77 50
Contremaître à $2.25 : Jas. Anderson, 13½ d. ; H. Darke, 36 j	111 37
Préposé à la poudre, Martin Fleming, 16 j. à $1.75	28 00
Maçons à $2.25 : J. B. F. Cyr, 34 j. ; Pierre Saint-Arnault, 45 j	177 75
Cond. d'attelage, j. à $4 : D. Hammond, 18 ; Little et McLellan, 11 ; Arthur Murphy, 33 ; H. Pelletier, 1	252 00
Cond. d'attelage, j. à $3.50 : Anderson, Geo., 20·5 ; Jas., 24·85 ; J. F., 21 ; Farrell, W. J., 19·25 ; Girvery, D., 5·5 ; Herron, S., 9·15 ; Hammond, D., 4·5 ; Lawlor, P. T., 9·85 ; Murphy, Arthur, 17 ; Pelletier, H., 20·45 ; Thompson, T., 1·8 ; Wm., 15·85	593 95
Journaliers, jours à $1.75 : Wm. Coate, 2½ ; Martin Fleming, 13	27 12
Journaliers, jours à $1.60 : Baxter, Fred., 20·5 ; Bowers, L., 16 ; N., 13 ; W., 13 ; Bray, John, 15·6 ; W., 24·6 ; Cane, John, 35·85 ; Thos., 36·9 ; Dawson, Geo., 18 ; Duval, Ed., 25·5 ; Edgecombe, Geo., 27 ; Fernholm, J., 29 ; Green, John, 30 ; Grundy, Hy., 27 ; Guest, S., 23·6 ; Hancock, A., 24·85 ; G., 25·4 ; Hermiston, E., 17·85 ; Jenkins, R., 18·5 ; Johnson, Chas., 25·35 ; Lemon, T., 18·5 ; Morgan, A. N., 14 ; Oslund, Alex., 33·6 ; Danl., 23 ; John, 63·1 ; Partridge, John, 18 ; Pierce, John, 20·5 ; Provost, Ed., 26·5 ; Robinson, Saml., 25·5 ; Sackrider, C., 25 ; Waddle, A., 18·6 ; J., 28·25 ; 19 paiements au-dessous de $20, 114·85 j	1,435 03
Anderson, Jas. H., emmagasinage d'outils, 2 déc. 1902	5 00
Gagné, Pierre, Hull, treuil de 850 liv., délivré à Haileybury	30 00
Loughrin, Wm.: 11 barres d'anspect, 222 liv. à 7c. ; piques et manches, 12 à $1 ; acier, 85½ à 14c. ; ferronnerie, $8.51	48 01
Norfolk, S.: forgeage, $82.63 ; Ritchie, A. S., caisse de dynamite, $15 ; divers, $2	99 63
Voyages et déboursés : J. B. T. Cyr, $33 ; V. Laflamme, $146.18 ; J. A. Larochelle, $14.85 ; H. McQuarrie, $1 ; P. St. Arnault, $33	228 03
Ferronnerie, $22.65 ; bois de service, $12.27 ; frais de transport, $2.67	37 59
Total reporté à la page V—9	3,573 98

Meaford Harbour, Ont.: Dragage et ouvrage de pilotis.		
Pigott, M. A., *re* état de compte détaillé à la page V—267, 1901-2—		
Construction en pilots à joints clos du côté est du havre, construction et prolongement du brise-lames et dragage, entreprise complète		62,570 00
		4,914 00
Substitution de mur de soutènement pour pilotis jointifs		5,292 78
Substitution de mur en béton pour pilotis		460 00
Pierre de lest, 460 vgs cubes à $1		460 00
		73,236 78
MOINS : Dragage de l'extrémité est de la jetée ouest, 29½ h. à $12.50	368 75	
Tonage de remorqueur, Thornbury à Meaford et retour, 6 h. à $6.25.	37 50	
Reconstruire l'extrémité de la jeté ouest restée debout, enlèvement du phare et reconstruire de la fondation	260 86	
A reporter	667 11	73,236 78

Havre de Meaford, Ont.: Dragage et ouvrage en pilotis—*Fin.*	$	c.
Report	667 11	73,236 78
Pigott, M. A.—*Fin.*		
MOINS—*Fin.*		
Owen Sound Dredging and Construction Co., pour dragage (*voir* page V—212, 1900-1)	3,376 67	
Payé en 1900-1901, page V—212	17,452 78	
Payé en 1901-1902, page V—267	37,070 00	
		58,566 56
Pigott, M. A., reçu en 1902-3		14,679 22
Inspecteur des travaux, John Clark, services: juillet-déc. 1902, 106 j. à $3; déboursés, $66		384 00
Cleland Frères: clous et carvelles, $44.30; brouettes, 2 à $4.50; divers, $48.19		101 57
Dougherty, N., cèdre, etc., $5; Leach, H., forgeage, $13.95		18 95
Harrison, J., et Fils: cèdre, 3,570 pds à $22; pruche, 1,740 pds à $11		97 68
Pedwell, Henry: cèdre, 75,383 pds de 10 12 x 12 à $25; 96,000 pds madriers de 4-pcs à $25; orme, 7,749 pds de 8-9 x 12 à $30		4,516 77
Raven, A.: forgeage, $29.76; Sparling, J., érable, 1,300 pds à ¾c.; divers, $3.45		42 96
Rogers et O'Brien ($2,131.25)—		
Dragage, 29½ h. à $12.50		368 75
Retenue, 58 h. à $6.25		362 50
Dragage, 10,500 vgs cubes à 13½c		1,400 00
Thompson, J.: usage de vérins et transp. d'appareil, 8 j. à $6; travail, 22½ j. à $1.75; charr. $1		88 38
Whitfield, J., carvelles et plaques, 3,205 liv. à 5c		160 25
Corriveau, R. de B., sous-ingénieur, frais de voyages et déboursés, 4-13 mars 1903		76 62
Gray, Henry A., ingénieur local, " " 19-20 nov.		11 85
Sing, J. G., sous-ingénieur—		
Services, juillet-oct., 123 j. à $4		492 00
Frais de voyages et déboursés		104 10
Services judiciaires, C. H. Connors		17 00
Fr. de voyages de fonctionnaires d'Ottawa, A. Gobeil, $76.80, en compte pour $48.20		125 00
Annonces		7 68
Bordereaux de paye, janv.-mai 1903 ($2,069 55)—		
Contremaître, J. Clark, 119½ j. à $3		358 50
Charpentiers: 15 j. à $1.75; 85·95 j. à $2; 42·2 j. à $2.12½; 81.1 j. à $2.25; 20·6 j. à $2.37½; 16·8 j. à $2.50; payés comme suit: C. Adams $158.10, D. Ballard $135.42, W. Doherty $26.25, J. Finch $241.45		561 22
Charretiers: R. Agnew 3·1 j. à $3.25; W. Blanchard, 6·9 j. à $3		30 77
Journaliers, 268 j. à $1.75, 404.9 j. à $1.50; payés comme suit: Arnold, W., $104.52; Babington, S., $15.75; Blanchard, G., $77.57; Brant, H., $86.30; Britton, J., $106.19; Fox, G. $92.57, J. $134.59, W. 87c.; Lucas, T., $41.40; Jeffrey, F., $80.67; Maxwell, S., $116.16; Murphy, J., $81.17; Ronald, S., $24.22; Scott, A., $114.29.		1,076 27
Journaliers: W. Arnold, 8·3 j. à $1.80; W. Smith, 55·7 j. à $1, 11·2 j. à $1.20		84 08
Total reporté à la page V—9		25,157 12

Havre de Midland, Ont.: Dragage.

Owen Sound Dredge and Construction Co., Ltd.—		
Usage de matériel de dragage, 1er août-8 déc. 1902, 1er mai-30 juin 1903, 2,324 h. à $10.		23,240 00
Inspecteur des travaux, Wm. H. Hacker ($759.44)—		
Services: 1er août-8 déc. 1902, avril-30 juin 1903, 178 j. à $3; travaux suppl., 450½ h. à 30c		669 15
Louage de chaloupe, 178 j. à 50c.; fr. de port, etc., $1.29		90 29
		23,999 44
MOINS: Chew Frères, services de dragueur		240 00
Total reporté à la page V—9		23,759 44

Newcastle, Ont.: Compléter les réparations des jetées.

Contremaître, John H. Poole, 19 juillet-19 nov. 1902, 1er mai-30 juin 1903, 135·95 j. à $2.50.		339 88
Charpentiers, jrs à $1.50: W. Baines, 113¾, R. Barret, 87¾, F. Gibson, 120¾		483 39
Charpentier, J. Douglas, 30·4 j. à $1.75; charretier, M. McCarthy, 8½ j. à $6		104 21
Charretiers, jrs à $3: J. Douglas, 4½, R. Gray, 6, A. Lake, 37, M. McCarthy, 11, J. Toms, 29½		264 00
Journaliers, jrs à $1.50: M. Breen, 87·75, J. Gibson, 76·95, E. Henning, 45¼		314 96
Barfett, Geo.: carvelles, 800 liv. à 3⅜c.; fer, 553½ liv. à 7½c.; divers, $76 87		148 37
Douglas, J., charriage, $21.70; Kerkendall, F., réparer grue, etc., $9.34		31 04
Moore, W. J., fer, 1,525 liv. à 3c.; forgeage, $84 95; Pickard, W., forgeage, $38.62		169 32
Pin, 73,561, pds de 10 x 10 à $25, 26,063 pds de 6-10 x 10 à $20, 4,933 pds à $21, 933 pds à $22.50, 1,401 pds à $27, 654 pds de 4 x 6 à $16; madr.pin, 23,164 pds de 3-pcs à $20, 5,316 pds à $21, 1,938 pds de 2½ x 12 à $16; chêne noir, 144 pds à $40; payés comme suit: Wm. Cann, $378.93, Geo. Cornack, $2,625.27, A. Jackson, $140.63		3,144 83
Total reporté à la page V—9		5,000 00

Oakville, Ont.: Réparations à la jetée de l'est.	$ c.
Bordereaux de paye, 11 août au 11 sept., 3–22 oct., 1er–29 nov., 15–31 déc. 1902, 7 avril au 30 mai, 23–30 juin 1903—	
Surveillant, W. H. Cronkrite : services, $5 j. à $3 ; déboursés, $1.12	286 12
Charpentiers : 45·5 j. à $2.25, 13·5 j. à $2, 29·5 j. à $1.75 ; payé comme suit : W. Connor, $31.50, W. Cronkrite, $46.75, N. Long, $82.62, H. Patterson, $20.12	180 99
Charretiers, jrs à $3.50 : C. Cross, 11·5 ; 4 hommes moins de 4 j., 8½ j.	70 00
Premier journalier, H. Patterson, 24 j. à $1.75	42 00
Journaliers, jrs à $1.50 : J. Bennington, 49, J. Johnson, 10½, J. McCraney, 25½, E. Patrick, 20 ; moins de 10 j., 10 hommes 40 j	217 50
Kelly, J., câble, etc., $15.50 ; Kemp, L. H , boulons, 3,212 liv. à 4½c. ; forgeage, $7.26	167 30
Marlatt et Armstrong, pin, $12 ; McDonald, Alex., boulons, 1,781 liv. à 4½c.	92 14
McCraney, J.: pierre, 27 toises à $5.50, 27½ toises à $6 ; louage de chalan, 23 j. à 50c.	325 00
McDonald, J., suif	3 36
Pin, 42,718 pds de 3–10 x 12 à $27 ; pruche, 274,80 pds de 10 x 10 à $21, 13,706 pds de 10 x 12 à $19, 39,044 pds de 2–4 x 12 à $16 ; payés com. suit : S. Hadley Lumber Co., $1,462.20 ; Victoria Harbour Lumber Co., $1,153.39.	2,615 59
Gray, Henry A., ingénieur local, fr. de voyage et déboursés	13 65
Total reporté à la page V—9	4,013 65

Orillia, Ont.: Nouveau quai.	
McKinnon, D. J. et Green, A : estimattion n° 1 au 9 juillet 1903, $3,510, moins $835 imputés à 1903–4	2,675 00
Inspecteur des travaux, Duncan McNabb : services, mai, juin, 54 j. à $3	162 00
Imprimeur du roi, $31.28 ; annonces, $208.05	239 33
Total reporté à la page V—9	3,076 33

Havre d'Oshawa, Ont.: Améliorations.	
Contremaître, Henry Salter, 10 juillet–30 sept. : 56 j. à $3 ; déboursés, $2.51	170 51
Sous-contremaître, John Pascoe, 16 j. à $2 ; ferblantier, R. Bishop, 2½ j. à $2	37 00
Charpentiers, jrs à $1.75 : Wesley Salter 50, W. Scott 25·3	131 77
Journaliers, jrs à $1.40 : E. Mothersill 38, Ed. Wilson 43	113 40
Homme avec cheval, Jackson Smith, 43 j. à $1.65	70 95
Fensom Elevator Works : entrepr. de $1,025 p. ascenseur à houille ; moins $600 payés en 1901–2 (page V—268)	425 00
Hallitt et Bradley, ferronnerie $22.52 ; Jackson, Wm., 710 liv. carvelles, etc., $28.75	51 27
Rathbun Co.: pin, 6,913 pds de 3 x 10 à $21.50 ; divers $51.53	200 16
Smith, Jackson, 8 chgs pierre, $36 ; Wilson, C. et Fils, réparations de balance, $24.75	60 75
Copie de docum. au bur. d'enregistrement, $2.25 ; peinturage et lettrage de 2 enseignes, $5.14.	7 39
Total reporté à la page V—9	1,268 20

Havre d'Owen-Sound, Ont.: Dragage et protection en pilotis.	
Owen Sound Dredge & Construction Co., détaillé 1901-2 (page V—268)	5,705 00
Bowman, A. F. ($11,090)—	
Estimation n° 5 au 30 juin 1903	10.550 00
Travaux supplém., enlever 4,050 vgs de matériaux, 67½ j. à $8	540 00
Inspecteur des travaux, John Lindsay ($694.50)—	
Services, 30 juin–30 août, 1er–11 déc. 1902, avril-juin 1903, 123 j. à $3 ; sept.–30 nov. 1902, 72 j. à $4	657 00
Fr. de voyage et déboursés	37 50
Achat de terrain, American Bent Chair Co.	400 00
McKinnon, D. J. et Cie : pot. d'amarr. cèdre, 25 pds x 18 pcs, 15 à $7.50 ; pilotis, 30 pds x 17 pcs, 16 à $4.50 ; bois de const., 960 pds à $16 ; chêne, $2.50 ; fer, 1,090 liv. à 3c., piquets, 2,300 liv. à $5 ; transp. pilotis, 16 à $4 ; excavation, pose de piquets, etc., $131	545 06
Gray, Henry A., ingénieur local, fr. de voyage et déboursés, 2 et 3 juillet, 8 et 9 août, 18, 19 déc. 1902, 11 mai 1903	51 65
Services judiciaires, MacKay et Sampson	13 00
Annonces	271 02
Détaillé avec dragueur *Challenge* (page V—286)	158 04
Total reporté à la page V—9	18,928 27

	$ c.
Ile Pelée, Ont.: Prolongement du quai.	
McCormick, A. M. et Fils, estimation n° 2 au 30 juin	2,970 00
Inspecteur des trav., Oscar Fox: services, 15 janv.-17 février, 1er avril-7 mai 1903, 40 j. à $3.	120 00
Dryden, D., forgeage, $5.50; Ouelette, H., frais de transport de 50 cordes de bois à $1.75	93 00
McCormack, J., pierre, 50 cordes à $2.75; Piper, S., bois de service, 308 pds à 6c	155 98
Bordereau de paye, 2-15 mai 1903 ($66)—	
Contremaître, W. Stewart, 11 j. à $3, usage d'attelage, 3 j. à $2	39 00
Charretiers et journaliers, 7 hommes, 1 j. à $3, 12 j. à $2	27 00
Imprimeur du roi, $30.56; annonces, $165	195 56
Total reporté à la page V—9	3,600 54
Penetanguishene, Ont.: Dragage.	
Bowman et Cie, services du dragueur *Hackett* et matériel, 7 juillet-25 oct. 27–28 nov. 1902 et 23 avril-30 mai 1903, 1,054 h. à $8; à compte de dragage en juin 1903, $1,110	9,542 00
Inspecteur de dragage, J. W. Gendron: services, juillet-octobre, 27–28 nov., 23 avril-30 juin 1903, 161 j. à $3; loyer de bateau, $48; déboursés, $3.65	534 65
Total reporté à la page V—9	10,076 65
Pickering, Ont.: Réparations aux jetées et dragage.	
Border. de paye, réparat. aux jetées etc.: 1902, 6-17 août-1-30 sept., 1-28 déc. 1903, 22-26 juin:	
Contremaître, W. W. Sparks, 53½ j. à $3	160 50
Charpentiers, jours à $1.75: W. Edwards, 52; W. O'Brien, 10½	109 36
Journaliers, jours à $1.50: Hez. Hilts, 15½; Wesley Hilts, 29½; M. O'Brien, 20; Jos. Reach, 18; W. J. Sparks, 17½; Geo. Stoner, 7·15; Ira Stoner, 25½	199 70
Cormack, Geo., pin, 10 pcs de large, 10 pcs d'épais., 12 à 22 pds de long, 16,235 pds en 1902 à $24, 8,000 en 1903 à $23.50; 2 et 3 pcs d'épais., 2,456 pds à $24	636 59
Gordon, W. D.: pin de 2 x 10-pcs x 16 pds, 2,240 pds à $22; pin de 2 pcs, 1,620 pds à $21; divers, $25.43	108 72
Mergach, Alex: fer à boulons, 370 liv. à 2¼c.; faire boulons, 224 à 8c	26 24
Forgeage, $8.80; câble, 32 liv. à 17c.; carvelles, 135 liv. à 3½c	18 97
Détaillé avec dragueur *Nipissing* (page V—286)	1,838 08
Total reporté à la page V—9	3,098 16
Pointe-Edouard, Ont.: Dragage.	
Hamilton Steel and Iron Co.: dragage, 37 h. à $20; demi-compte d'après entreprise	370 00
Port Huron Dredging Co.: 23 avril-30 juin, 548 h. à $12	6,576 00
Annonces	20 34
Total reporté à la page V—9	6,966 34
Port-Burwell, Ont.: Améliorations du havre.	
McGillis, W. A. et Cie, Cleveland, état de compte au complet:	
Dragage, 21 nov.-20 août 1901, 28 mars-30 sept. 1902, 175,820·7 vgs à 12c	21,098 49
Usage de dragueur, etc	95 00
	21,193 49
MOINS—Payé en 1901-2 (page V—269)	16,538 18
	4,655 31
Contremaître, C. W. Cookson, juillet-déc. 1902, janv., mars-juin 1903: 267·2 j. à $3	801 60
Charpentiers: 10 hommes, 696·8 j. à $1.60, 80·2 j. à $1.75, 278·6 j. à $1.85, 42·3 j. à $2, 192·6 j. à $2.10, 20·4 j. à $2.25; payé comme suit: A. C. Foy, $35.84; W. Hayward, $315.50; V. Hutchison, $322.51; J. Kemp, $450.36; A. Mellin, $180.36; L. Millard, $138.57; W. McDiarmid, $122.66; M. Peronto, $101.76; R. Timmons, $338.82; E. Turrill, $299.27	2,305 65
Charretiers, jours à $3.50: O. Barret, 14¼; L. Lefter, 9¼; N. Sells, 80¾; W. Sells, 27¾; D. Underhill, 8¼; S. Webber, 25¼	579 34
Charretiers, jours à $2.60: J. Brackenbury, 29·9; H. Cookson, 29·2; J. Fick, 179·4; E. Flewilling, 1·1; A. Hutchison, 14·7; A. Kitting, 8·7; D. Jones, 25·4	757 64
Journaliers, jours à $1.50: C. Adams, 19; W. Cudney, 34; A. Greggs, 53·3; A. Hazel, 14·8; J. Hortenge, 15·5; J. Jackson, 10; W. Jackson, 38·2; W. Sells, 23·5; L. Smith, 15·5; A. Wilson, 29·9; moins de 10 jours, 7 hommes, 27¼ j.	421 43
Journaliers, jours à $1.35: Bain, E., 38; Bauslaugh, H., 10·2; Brown, A., 10·5; Burwell, C. 15, M. 11·6; Fick, J., 24·7; Hastiner, J., 13·1; Hightson, J., 30; Mathews, W., 14; Mellin, A., 85; McDonald, G., 13·2; Stansill, H. 46, N. 47·6; Temple, O., 29·6; Tribe, R., 32·4; Walker, J. 40·1, N 21·3, W. 38·1; Weber, J., 49; Wilson, E., 10·2; Wood, T., 55·7; moins de 10 j., 17 hommes, 58·15 j.	936 25
A reporter	10,457 22

	$ c.
Port-Burwell, Ont.: Améliorations du havre.	
Report	10,457 22
Journaliers, 8 hom., 538·7 j. à $1.35, 313·65 j. à $1.50 ; payés comme suit : W. Carson, $221.14 ; M. Edison, $197.87 ; C. Light, $217.35 ; F. Milne, $193.34 ; C. Morris, $66.94 ; S. Reily, $170.57 ; W. Smith, $38.48 ; W. Webber, $92.09	1,197 78
Journaliers : T. Edison, 59·8 j. à $1.10 ; H. Foster, 11·5 j. à $1 ; P. Scanlan, 59·8 j. à $1	137 08
Sells, Norman, gages et grattoirs, 16·5 j. à $3.50	57 75
Brown, W. : grand chalan, 72 j. à 72 j. à $2 ; payé en plus, $2	146 00
Baker, A. L. : appointem. d'aide de bureau, juillet-déc. 1902, janv.-juin 1903, 12 m. à $15	180 00
Brown, Geo. A. et Cie : touer et placer caissons, 9-30 mai 1903, 14 août 1902 ; $104 ; glace, $5.	109 00
Dease, J. A. : bois de constr., bois dur, 271,160 pds de 10x12 à $11.90, 146,076 pds à $13 ; chêne et pin, 135,36 pds de 10x12-15 à $25 ; madriers, 62,398 pds de pin de 3 pcs à $25, 101,181 pds de hêtre et d'érable de 3 pcs à $13, 3,012 pds de 2 pcs à $11.90 ; pilots, 8 x 14 pcs, 2,910 pds à $13 ; pilots de chêne, 520 pds à 15c	11,536 78
Hagersville Contracting Co. : pierre à caisson, 2,014 1/12 cordes à $5 (note : $3,562.40 a été payé à la Cie du ch. de fer T. L. E. et P. pour transport)	10,070 42
Hobbs, W. R. : câble, 277 liv. à 18c. ; Jenkins, T., loyer de mach. pr monte-charge, 146 j. à $2	341 86
McCrae, H. F. : capuchons de pilot, 2,235 liv. à 2¾c. ; fer, 207 liv. à 4c. ; divers, $12.50	82 23
Pousté, J. : hêtre, etc., $12.76 ; Porter, J. H., mesurer pierre, 72 j. à 50c	48 76
Sutherland, J. : tenir lumières en position sur les jetées et caissons flottants, 1 année, 1902-3	225 00
T. L. E. & P. Ry. Co. : frais de transport sur bois de serv, $36, sur boulous. $70.91 ; frais par par jour, juillet, août, $78.80	185 71
Toronto Bolt & Forging Co. : boulons, 32,375 liv. à $2.25, 2,000 liv. à $2.85, 4,315 liv. à $3.35 ; boulons taraudés, 150 à $16.84 ; rondelles, 164 liv. à $4.85	963 20
Walsh et Travis, 6 grattoirs à $6.75 ; Young, F., forgeage, $98.80	139 30
Waterous Wire & Nail Works : clous, 2,300 liv. à $2.55, 600 liv. à $2.80	75 45
Williams, G. F. : câble, 50 liv. à 12c., 57 liv. à 18c., 439 liv., $781.01. ; divers, $105.61	202 88
Wright, A. R. : câble, 86 liv. à 15c., 166½ liv. à 16c. ; divers, $80.84	135 38
Bois de constr., 10x12 : hêtre et érable, 65,440 pds à $14, 16,880 pds à $13, 26,405 pds à $12 ; 3,160 pds à $25 ; madriers de pin, 10,000 pds de 2 pcs à $22.25, 5,000 pds de 1 pce à $20.25 ; perches, 52 à $1.50 ; pieux, 344 pds, $7.51 ; pilotis, 29,610 pds à $13 ; divers, $15.87 ; payé comme suit : S. Ashden, $18 ; Emeny et Pousté, $243.34 ; T. Forsyth, $801.68 ; A. Griffin, $128.80 ; B. Mahie, $130 ; A. Mathes, $30 ; J. Morrison, $323.75 ; J. Payne, $709.44.	2,385 01
Télégrammes, $3.85 ; messages téléph., $2.60 ; messagerie, $1.15 ; usage de vérins, $9.50 ; poulie, $2.20 ; pin, $3.20	22 50
Teall, Jno. H., ingénieur local : appoint. au 30 juin 1903, 12 m. à $120 ; voyage et débours., $14	1,454 00
Total reporté à la page V—9	40,153 31
Port-Elgin, Ont.: Prolongement du brise-lames.	
Contremaître, Geo. A. McKay, 2 juillet-30 nov. 1902, 13 avril-30 juin 1903, 162·7 j. à $3	488 10
Charpentiers, jours a $1.50 : E. Harman 26½, A. McDougal 126¼, A. Mackay 63, L. Sees 42½, D. Taylor 60¾, H. Young 43½	543 71
Charretiers, 3 hommes, 4½ j. à $3	13 50
Bowman, A. F. : dragage, 91·03 hrs à $16	1,456 48
Burns, Jno. : repoussoirs, 787 liv. à 2½c., 12 à 11c. ; McDougal, A., louage de chalan, 20 s. à $1	40 99
McLaren, H. : câble, 125 liv. à 16½c. ; fer, 10,735 liv. à 2½c. ; boulons, 260 liv. à 13½c. ; rondelles, 251 liv. à 4½c. ; divers, $38.38	373 79
Bois de construction : pruche, 95,258 pds de 10x10 à $12, 2,167 pds à $13, 1,650 pds à $13.50, 20,115 pds à $15 ; cèdre, 19,000 pds de 10x10 à $16, 11,500 pds à $17 ; madrier, 15,000 pds à $18 ; perches, 125 à 20c., 36 à 25c. ; divers bois de construction, $10.96 ; attelage, 3⅓ j. $3 ; payé comme suit : A. Campbell, $120.88 ; Chippewa Lumber Co., $61.41 ; B. Hilker, $10 ; S. Knechtel et Cie, $769.50 ; G. Nebergall, $495.47 ; G. Smith, $25 ; Southampton Lumber Co., $828.45 ; S. Sparks, $9	2,319 71
Pierre, 382½ tonnes à $3 ; payé comme suit : A. Mackay, $75 ; Jas. Ross, $1,072.50	1,147 50
Forgeage : N. Eidt, $32.28 ; J. Hessenauer, $12 30 ; R. Stevenson, $14.60	59 18
Louage de cheval	11 50
Annonces	2 00
Total reporté à la page V—9	6,456 46
Port-Hope, Ont.: Réparations aux jetées.	
Contremaître, J. W. Wallace, 1er juillet-10 nov. 1902, 1er mai-13 juin 1903, 166½ j. à $3	499 50
Charpentiers, 120 j. à $2, 38 j. à $2.25, 332 j. à $1.50, 75 j. à $1.60 ; payés comme suit : S. Clark $105, J. Craig $325.50, J. Haw $238.50, J. McAvoy $238.50, B. Smith $36	943 50
Charretier, 4 j. à $3 ; journaliers, jours à $1.50 : C. Barker 35½, S. Sleeman 33½	115 50
Journaliers, jours à $1.25 : A. Coghlan 90½, J. Morris 18, S. Sleeman 107½	269 99
Braund, W., ferronnerie, $23.45 ; Helm, J., pieux, etc., $25.90	49 35
Rorevear, J. M. : pin de construc., 102,180 pieds à $25 ; madriers, 22,190 pds à $24	3,087 06
A. Gilmour, $25.50 ; H. D. Radcliffe, $9.60	35 10
Gray, Henry A., ingénieur local, voyage et déboursés, 26 août 1902, 17 fév. 1903	17 45
Total reporté à la page V—9	5,017 45

	$ c.
Portsmouth, Ont.: Achèvement des réparations à la jetée.	
Contremaître, Edward Beaupré, 25 juillet-1er août 1902: services, 21½ j. à $3; voyage et déboursés, $3.33	67 83
Charpentiers, jours à $2: M. Buck 21½, T. Howard 2; journalier, E. Wishart, 6 j. à $1.25	54 50
Charretiers, jours à $2.50: J. Amey 6, J. Mills 7	32 50
Journaliers, jours à $1.50: G. Holland 21, T. Kennedy 21½, 2 hommes moins de 10 j., 13½ j.	84 00
Hogan, Wm., forgeage, $8.66; McKelvey et Birch, fer, 1,430 liv. à 2½c.; ferronnerie, $18.88	63 30
Rathbun Co.: cèdre, 200 pds de 4 x 5 à $17, 18 morceaux de 11-12 pcs au petit bout à $2; 10 morceaux de 8-10 pcs au petit bout à $1.87½; orme, 13 morceaux de 13 pcs au petit bout à $1.65; pin, 1½-9 x 11, 1,537 pds à $21; pin, 1,797 pds, $78.24; charriage, $7.75	197 87
Gray, Henry A., ingénieur local, voyage, 17 juillet 1902	16 50
Total reporté à la page V—9	516 50
Port-Stanley, Ont.: Achèvement des réparations de la jetée.	
Contremaître, Andrew Hepburn: services, 1er juillet-31 déc. 1902, 2 janv.-30 juin 1903, 306 j. à $3; déboursés, $12.50	930 50
Charpentier, H. Cherry, 235·1 j. à $2; prép. à la sonnette, J. McGugan, 39 j. à $5	665 20
Charpentiers, jrs à $1.75: W. A. Hepburn 244·5, F. Montgomery 241·1, A. Neeley 207·5	1,212 97
Charretiers, jours à $3.50: A. Goodlin 54·5, C. King 18·9	256 90
Journaliers, jours à $1.50; S. Dunn 153·1, S. Eviland 145·7, J. Howe 134·6, W. Jennings 164·5, A. Leighton 75·9, J. Newman 111·2, A. Taylor 249, C. Taylor 8·1, H. Turner 50·2	1,638 60
Louage de chaloupe: F. Arnold, 11 m. à $2; A. Brown, 2 j. à $1	24 00
Brown, A. C., remorquage, $36; Goodhue et Ring, louage de voiture, $5.50	41 50
Hepburn, W. A.: pierre, 4½ cordes à $7; louage de voit., $24; Price, J., l. de voit., $10.25	65 75
Mitchell, W.: planche de pin, 2,452 pds à $24. 532 pds à $22.50; cèdre, 4-12 x 12, 10,288 pds à $22; câble en fil métallique, 200 pds à 15½c.; carvelles, $38.05; diverse ferronnerie, $73.	439 21
Taylor, A.: repoussoirs, 18,488 liv. à 3¾c.; plaques de coin, boulons et rondelles, 1,505 liv. à 6½c.; forgeage, $138.65	929 78
Pin, 4-12 x 9-12, 39,139 pds à $25, 11,172 pds à $22, 2,960 pds à $23, 2,376 pds à $26, 4,414 pds à $27, 2,128 pds à $28, 367 pds à $29, 4,224 pds à $34, 2,815 pds à $38; planche de pin, 12,202 pds de 3 pcs à $25, 4,446 pds de 2 pcs à $22, 7,504 pds de 2 pcs à $24; chêne blanc, 8,763 pds de 3-6 x 8-14 à $28; pilotis en chêne, 440 pds à 30c., 1,480 pds à 25c.; cèdre, 4,305 pds de 10 x 10 à $19, 5,000 pds de 16 x 10 à $25, 10,080 pds de 12 x 12 à $23; pruche, 10-12 x 10-12, 16,632 pds à $25; sciage, $8.60; divers, $3.33; payé comme suit: Jas. Arniel $941.40, D. Ferguson $878.87, S. Hadley Lumber Co. $1,689.10, E. Johnson $250, Wm. Johnson $65.87, Chas. Stafford $165.53.	3,990 77
Gray, Henry A., ingénieur local, voyage, 11-12 août, 9-10 déc. 1902, 4-5 fév., 13-14 mai 1903	72 61
Total reporté à la page V—9	10,267 79
Débarcadère Richards, Ont.: Réparations au quai.	
Contremaître, Chas. Young, 18 juillet-10 nov., 69¼ j. à $3	207 75
Charpentiers, jours à $2.25: J. Atkin, 10½; G. Dean, 11	48 37
Charpentiers, jours à $2: M. Cameron, 46½; L. Hyde, 2; A. Newman, 10½; A. Porter, 36¼.	190 50
Journaliers, jours à $1.75: W. McBride, 17¼; W. Ottawall, 56½; W. Owen, 13¾; 2 hommes moins de 8 j., 12¼	174 54
Journaliers, 3, 11¾ j. à $1.50; 1 homme, 3 j. à $1.27	21 43
MacLennan, M. et Cie: 2 poulies en fer, $10; divers, $20.50	30 50
Owen Frères: pruche, 32,350 pds de planches à $8.50, 3,800 pds équarr. à 6c., 750 pds arr. à 4c.; bardeaux, 10 M. à $2.25; divers, $7.16	562 63
Moore, J. R., ferronnerie, $79.62; Rodgers, E. A., forgeage, $30.85	110 47
Whitfield, John Co.: 4 fers à cornières et carvelles, $68.04; repoussoirs, 1,485 liv. à 4½c.	134 87
Bois de construction, $8.10; ferronnerie, $2.30; forgeage, $7	17 40
Total reporté à la page V—9	1,498 46
Fleuve Saint-Laurent, Ont.: Dragage du chenal des navires à la batture de Wolfe Island.	
Macdonald, Randolph ($9,297)—	
Dragage, 1,079 h. à $8	8,632 00
Outillage de remorquage, 30 h. à $8; placer bouées, 5 h. à $5	265 00
Chèque B 16767, à compte de dragage	400 00
Inspecteur du dragage, Peter McGlade: services, 1er nov.-8 déc. 1902, 1er avril-30 juin 1903, 110 j. à $3; déboursés, $3	333 00
Bennett, J. W. et Fils, usage de chaloupe, $5; Gillespie, Wm., forgeage, $18.80	23 80
Woods, Jas. W.: mocassins, $6; camisoles, $2.20; divers, $3.65	11 85
Calderon, F. E., dessinateur, avril, mai 1903, 50 j. à $2.50	125 00
Appointements à Ottawa (page V—17)	150 00
Annonces	2 10
Voyage de fonctionnaire d'Ottawa, T. D. Caldwell	52 70
Total reporté à la page V—9	9,995 45

	$ c.
Rivière Thames, Ont.: Dragage du chenal, Chatham au Lac Ste-Claire.	
Chatham Dredging and General Contracting Co. ($8,272.41)—	
Dragage, 4 juin-6 sept. 1902, 7 oct.-31 nov. 1901, 60,958 vgs à 13½c	8,127 74
Enlever billots, 18½ h. à $8	144 67
Inspecteur du dragage, Thos. Richardson : services, 1er juillet-6 sept. 1902, 59 j. à $3 ; déboursés, 36c	177 36
Total reporté à la page V—9	8,449 77
Havre de Rondeau, Ont.: Réparations aux jetées et dragage.	
Réparations aux jetées : 23 avril 1902 au 28 avril 1903 ($6,991.23).	
Contremaître, R. M. Paxton, 281 j. à $3	843 00
Charpentiers, jrs à $2 : Alex. Barclay, 18 ; Wm. Berry, 4 ; Rd. Burrows, 144 ; Wm. Delahunty, 273 ; Walter Lowes, 82 ; Tom Morris, 175 ; John R. Snell, 55 ; Frank Walker, 90	1,682 00
Charpentier à $1.75, Walter Lowes, 7 j	12 25
Journaliers à $1.50 : John Swiman, 4 j. ; Lewis Walker, 167 j	256 50
Hadley Lumber Co., Chatham ($2,711)—	
Bois de construction de pin blanc : 12 x 12 pcs, 16,712 pcs à $25 ; 10 x 10 pcs, 12,800 pds à $25 ; 10 x 12 pcs, 12 et 16 pds de longueur, 14,320 pds à $26 ; 4 x 8 pcs, 400 pds à $25.	1,120 12
Planche de pin blanc : 2 pcs, 9,600 pds à $25 ; 3 pcs, 8 et 10 pcs de large, 12 pds de long, 13,272 pds à $23.50 ; 3 pcs, 4 et 8 pcs, 17,138 pds à $24	963 20
Chêne blanc : 14 x 14 pcs x 8 pds, 392 pds à $45 ; planche, 2,931 pds à $40	134 88
Sapin C.-B. : 10 x 10 pcs x 24 pds, 12,800 pds à $34 ; 10 x 12 pcs x 22 pds, 1,600 pds à $36	492 80
Morton, John A. : carv. forg. p. nav., 2,500 liv. à $4 ; carv. en fil mét., 400 liv. à $2.85, 500 à $3.15	127 15
Piggott, John et Fils, Windsor ($402.49)—	
Pin blanc à $25 : 10 x 10 pcs x 12 pds, 2,500 pds ; 10 x 10 pcs x 16 pds, 6,666 pds ; 8 x 8 pcs x 16 pds, 1,109 pds ; 4 x 8 pcs x 16 pds, 895 pds	279 24
Chêne blanc, 2 pcs x 14 pds, 3,006 pds à $41	123 25
Riddell, Robt., Chatham ($919 39)—	
Repoussoirs : ⅞ pcs, 9,639 liv. à 4c. ; ⅞ pcs aiguisés, 2,471 liv. à 4c. ; ⅝ pcs, têtes et pointes, 2,740 liv. à 6c. ; ⅞ pcs, têtes et pointes, 153 liv. à 6c	657 98
Boulons à vis, ⅝ x 24 pcs, 1,782 liv. à 5½c. ; ancres de ½ x 3 x 42 pcs, 890 liv. à 5c	142 51
Plaques, 502 liv. à 6c., 892 à 5c. ; forer et enfoncer, 60 h. à 30c	92 72
Carvelles en fil métallique, 7 pcs, 200 liv. à $2.85, 500 à $2.75 ; divers, $6.73	26 18
Frais de voyage, H. A. Gray, Toronto, juillet, sept. 1902	37 45
Dragage : 1er sept.-25 nov. 1902 ; 1er mars-30 avril 1903.	
Détaillé avec dragueur *Ontario* (page V—286)	3,048 52
	10,039 75
MOINS—Revenus du remorqueur *St. John*, remorquage du str *Orion* 35 00	
Rembours. du chèque de 1903-4, crédité par erreur à 1902-3 60 00	
	95 00
Total reporté à la page V—9	9,944 75
Saut Ste-Marie, Ont. : Améliorations du havre.	
Contremaître, G. A. Boyd : 1-22 déc. 1902, 5 avril-30 juin 1903 : services, 40 j. à $3 ; charriage, 12 j. à $4	168 00
Mécaniciens, jours à $2.50 : R. McMenemey 18, R. Olmstead 33	127 50
Mécaniciens, jours à $2 : J. Alderdice 30·8, S. Boissonneault 14·3, T. Breen 22, P. Flynn 34½, J. Garrett 3, P. J. Henderson 16·9, R. Sayer 29·7, A. Weir 22·9	348 20
Journaliers, jours à $1.75 : Allard, D., 39½ ; Anderson, Wm., 19·7 ; Cain, C. W. 12·3, Geo. 35½ ; Forrest, J., 39 ; Fortune, J., 9½ ; Johnston, E. 7½, R. 32·2 ; McDonald, F. 8·3 ; Prosser, H., 40 ; Shay, D., 22·2 ; St-Amand, A. 21, E. 20½, N. 15 ; moins de 7 j., 3 homm., 19 j	597 07
Hickler Frères, 25 oct.-22 déc. 1902, 6 avril-20 juin 1903 ($11,283.63)—	
Dragage, 859½ h. à $12, 19¼ j. à $48.50	11,247 63
Payé en plus, 3 j. à $12	36 00
Inspecteur des travaux, W. W. Climie : services, 25 oct.-22 déc. 1902, 6 avril-30 juin 1903, 124 j. à $2.50 ; louage de chaloupe, 74 j. à 50c	347 00
Moore et Brown, boulons, 1,761 liv. à 4½c. ; clous, 2 barill. à $2.70, 11 barill. à $2.75, 1 barill. $2.80, 6 barill. à $2.85, 1 barill. à $3.25 ; divers, $38.34	176 39
Plummer, W. H. et Cie : carvelles, 5 barill. à $3 ; divers, $14.58 ; Sheardon, W., boulons, 560 liv. à 5½c	60 38
Bois de constr., cèdre, 5,485 pds à 8c., pruche, 4,134 pds à 8c. ; pl. de pr., 86,577 pds à $14.50, 12,864 pds à $18 ; bouleau, 265 pds à $15 ; payé comme suit : T. Bishop $64.40, P. Chesterfield $1,103.09, J. Forrest $374.40, J. M. Murphy $330.72, Soo Lumber Co. $387.81	2,260 42
Forgeage, $2.25 ; fournitures électriques, $7.80 ; louage de chaland, 3 j. à $3	19 05
Annonces	20 34
Total reporté à la page V—9	15,407 98

Rivière Seugog, Ont.: Dragage à Lindsay.	$ c.
Davis, A. L., dragage d'après entreprise, 7 juin–26 juillet 1902, 41 jrs 4 h. à $60 par jr.	2,484 00
Inspecteur des travaux, Thos. O'Neill, 7 juin–26 juillet 1902, 43 jrs à $2.50	107 50
Kennedy & Davis Milling Co., dommages au quai	300 00
Services d'avocat, R. J. McLaughlin	13 00
Total reporté à la page V—9	2,904 50

Southampton, Ont.: Améliorations du havre.	
Gray, Henry A., ingénieur local, frais de voyage, 6-7 sept. 1902	17 75

Rivière Nation du Sud, Ont.: Creuser le haut-fond.	
Surveillant, J. B. Barrett, août–sept., 38 jrs à $3	114 00
Teneur de livres, T. A. Vanbridge, $10 ; déboursés, $1.50	11 50
Foreurs, jours à $1.50 : Dubrueil, E., 16¼ ; Johnston, A., 33 ; Lafleur, G., 33¼ ; Lalonde, A. 28¾, E. 22¼, W. 15 ; McAulay, Art. 22, H. 15¼ ; Sauvé, W., 22 ; Scott, Alex,, 34½ ; Séguin, Jos., 30¼ ; Thibault, Léon, 33 ; Wylie, S., 10½ ; 3 hommes moins de 7 jrs, 13.	493 47
Prép. à la dynamite, Frank Hatterall, 38 j. à $2.50 ; journalier, A. Deschamps, 5 j. à $1.25	101 25
Conducteurs d'attelages à $3 : Barrett, Geo. 37, H. 2 ; Minard, D., 34	219 00
Barrett, Geo., 25 morc. d'orme en grume, $25 ; Holmes, W. T., emmagasiner outils, $8.50	33 50
Coupal, J. N.: dommage à la toiture du moulin, $15 ; planches brutes, etc., $1.48	16 48
Lalonde, P. T., forgeage	11 00
Frais de voyage d'un fonctionnaire d'Ottawa : A. Paré	2 60
Total reporté à la page V—9	1,002 80

Sturgeon-Falls, Ont.: Améliorations au quai.	
Grant, Robert : entreprise complète, 4 piliers en coffrage mis en place unis avec plateformes, etc., 27,340 vgs c. à 9c. ; revêtement, poteau d'amorrage et planchéiags, $34,940 ; moins $2,510 payés en 1903–4	300 00
McNeil, John, inspecteur des travaux, 5 mars–6 avril 1903, 27½ jrs à $3 ; télégrammes, $1.02	83 52
Services d'avocat, A. G. Browning	8 47
Imprimeur du roi, $22.60 ; annonces, $91.95	114 55
Total reporté à la page V—9	506 54

Saint-Joseph, Lac Huron, Ont.: Quai.	
Contremaître : J. A. Gendron : services, 1902, 19 juin–19 juillet 1902, 27 j. à $3 ; frais de voy., $92.66 ; déboursés, $22.35	196 01
F. Bélanger : services, 16 juillet–5 déc., 98 j. à $4 ; frais de voyages, $56	448 00
Sous-contremaître, 1½ j. à $2.50 ; teneur de livres, V. Bissonnette, 12·5 j. à $2.50	35 00
Charpentiers : R. Jamieson. 11·2 j. à $2.50 ; P. Sipple, 16·1 j. à $2.50 ; L. Jeffrey, 22·4 j. à $2.25	118 65
Charpentiers, jours à $2 : Bouret, H., 23·5 ; Canlin, J., 10·4 ; Jamieson, R., 9·5 ; Jeffrey, H. 13·1, R. 40·6 ; Masse, A. 57, N. 23·3 ; Plante, D., 38·8 ; moins de 6 j., 4 hommes 14·7 j.	461 80
Charpentiers, jours à $1.75 : R. Jeffrey 8·7, N. Masse 9·1, W. Miller 8·7 ; moins de 6 j., 2 hommes 10·8 jrs	65 27
Charretiers, jours à $3 : W. Ducharme 6·1, J. Papineau 5·7 ; 7 hommes moins de 6 jrs, 17·2 j.	87 00
Journaliers : F. Jeffrey 17·1 j. à $1.50 ; 24 hommes 53·3 j. à $1.50, 8·8 j. à $1 75	121 00
Louage de chaloupe, P. Beaver, 9 j. à 50c	4 50
Bachand, L. : chaîne, 855 liv. à 6c. ; pin, 4,222 pds à $28 ; charriage, $15.50	185 01
Bissonnette, O. : pruche et orme, 8–12 x 10–12, 90,760 pds à $15	1,361 40
Campbell, Geo. : carvelles, 3 barillets à $3.25, 5 barillets à $4.55 ; divers, $22.88	55 38
Scieries de Cleveland et Sarnia : pruche, 6–12 x 12, 19,008 pds à $19.50 ; poteaux d'am., 10 à $6.45 ; pin, 12 x 12, 6 x 12, rondins, madriers de 3 pcs, 82,972 pds à $23.50 ; moins payé en 1901-2 (page V—272), $2,183	180 85
Dominion Specialty Man'fg Co., étoupe, etc.	19 00
Ducharme, Jos., ferronnerie, $10.20 ; Lebeau, Jos., forgeage, $44.36	54 56
McKenzie, Milne et Cie : boulons, 5,430 liv. à 2½c. ; dynamite, 300 liv. à 20c. ; détonateurs, 625 liv. à 4c. ; divers, $95.15	317 90
McMillan, Jos. : pierre, 245⅝ cordes à $4, 74 cordes à $2	1.130 50
Whitfield, J. et Cie : boulons, 4,457 liv. à 4½c.	200 56
Total reporté à la page V—9	5,042 39

Thornbury, Ont.: Havre.	$ c.
Contremaître, E. Raymond : services, 1er avril-11 mai, 26 j. à $3 ; déboursés, $4.50	82 50
Charretiers, jours à $3 : R. Alexander 15½, W. Phipps 16·9.	97 20
Journaliers, jours à $1.25 : O. Poole 18, C. Raymond 18½, J. Wilton 19	69 38
Collins, D.: cèdre rond, 3,600 pds lin. à 4 5/16c.; orme, 3,600 pds à $12	213 20
Hartman, C., ferronnerie, $9.65 ; McGuire, Mlle H., cèdre rond, 900 pds à 4c.	45 65
Total reporté à la page V—9	507 93

Thornbury, Ont.: Dragage.	
Boone, C. S., 27 mai-18 juin 1903, 132 hrs à $12	1,584 00
Rogers et O'Brien, dragage et enlèvement du matériel du havre Thornbury, 25 août-10 déc. 1902, 528½ hrs à $8	4,228 00
Inspecteur du dragage, E. Raymond, août-déc. 1902, 86 jrs, 27 mai-18 juin 1903, 20 jrs, total, 106 jrs à $3	318 00
Total reporté à la page V—9	6,130 00

Havre de Toronto, Ont.: Entrée de l'est.	
Magann et Phin ($2,670.61)—	
Détaillé en 1901-2. (page V—272)	2,582 00
Fournitures : pin, 2,380 pds à $22, 500 pds à $26 ; chêne, 180 pds à $30 ; pruche, 1,050 pds à $17	88 61
Aikenhead Hardware Co.: pavillon fédéral, $13 ; câble de manille, 145 liv. à 17½c., 57 à 17c.; ferronnerie, $126.63	174 70
Goodwin, Jos.: touage, 12 j. à $10 ; touage suppl., $3	123 00
Harris, E. Co., peinture, huile, etc., $44.38 ; Kay, J hn, Fils et Cie, 16 abat-jour, mâts, etc., $30.07	74 45
Russell, John E.: moquettes, 188 pds de 1-pce à $1.25, 448 pds de 2-pcs à $1.35, 206 pds à 1 pce à $1.65 : louage de chalan, 41 j. à $2 ; louage de cabestan, chaînes, etc., $8 ; charriage, $3.75	1,273 45
Noliser remorq. *Ella Taylor*, 35 j. à $15 ; payé comme suit : Wm. Kingston $135, Wm. Leeson $390	525 00
Pin, 12,749 pds de 4 x 10 et 4 x 12 à $22 ; pruche, 25,279 pds de 4 pcs à $19 ; payé comme suit : A. Bryce et Cie, $480.30, F. Hillock $11, Victoria Harbour Lumber Co. $260.68	751 98
Pierre, 12 wagons à $38, 17·16 tonnes à $8, payé comme suit : Britnell et Cie $456, Geo. Hare $69.33, Stephen Peer $68	593 33
Repoussoirs, $4.32 ; 7 enseignes, $7.75	12 07
Ingénieurs—	
Gray, Henry A., ingénieur local, 5 juill.-30 sept., déboursés	11 50
Merrick, Walter P., aide : services, juillet-oct., 112 jrs à $3 ; allocation pour pension à l'île, 106 jrs à 75c.; frais de voyages et déboursés, $39.16	454 66
Bordereau de paye, juill.-oct., construire une arête et réparations aux jetées—	
Contremaître, Andrew Clairmont, 410 h. à 30c.; T. P. Whitlam, 232 h. à 40c.	215 80
Charpentiers, hrs à 35c.: R. Blake 49, J. Crawford 30, T. Elwood 168, A. Leslie 60	107 45
Charpentier, C. Ledrew, 130 h. à 25c.; maçon, S. Harris, 20 h. à 45c	41 50
Journaliers, hrs à 30c.: J. Maunder 264, J. Whitlam 104, N. Williams 190	167 40
" hrs à 18c.: Burrows, A. W., 291 ; Cunningham, M., 229 ; Kendrick, Geo. 135, J. 748 ; Murphy, Jas. 496, Jos. 406, Pat. 691 ; Scallion, John, 496 ; Welsh, Geo., 79 ; Willard, Alex., 326	701 46
Chaloupier, Geo. Bussey, 123 j. à $2 ; forgeron, J. Gibbs, 12 h. à 40c	250 80
Bordereaux de paye, 23 février-30 juin 1903 : charpentiers, jours à $2.50 ; G. Bussey 117, C. LeDrew, 107 ; journalier, J. Murphy, 50 jrs à $1.80	650 00
Hall, Wm., hydrographe-adjoint, 12 mois $100 ; déboursés, $4	104 00
Coy, E. H.: gasoline, 60 galls à 30c.; peintures, $17.25 ; vernis, $4 ; divers, $25.80	65 05
Hillock, F.: bardeaux, 6½ M. à $3.25 ; chêne, 156 pds à $45 ; divers bois de const., $12.62	40 77
McLachlan Gasoline Engine Co., assortiment de batteries, etc	12 00
John Whitfield Co.: ancres en champignons, 930 liv. à 7c.; chaînes de bouée B. B., 3 à $5.50 ; fers angulaires pour bouées, 3 à $7.90	105 30
Merrick, Walter P., sous-ingénieur, frais de voyages et déboursés, 8 mai-30 juin 1903	12 80
Total reporté à la page V—9	9,139 08

Trenton—Rivière Trent, Ont.: Dragage.	
McAuliff, M., touage et placer dragueur, 30 hrs en mai 1901, à $8	240 00

Wendover, Ont., quai, y compris brise-glace, etc.	$ c.
Contremaître, Louis Gratton, 1er mars–21 juillet 1902, 117 j. à $2.50 ; déboursés, $21.89	314 39
Ingénieur, Jos. Poirier, 48 j. à $2.25 ; charpentier, Jos. Brazeau, 26¼ j. à $2	160 50
Charpentier, L. Demeules, 21½ j. à $1.75	37 63
Charpentiers, jours à $1.50 : E. Boucher, 4 ; X. Dinel, 56½ ; B. Fauteux, 49½ ; C. Fauteux, 54½ ; H. Gauthier, 51¼ ; Z. Hamelin, 87½ ; P. Lacarte, 18¾ ; G. Maisonneuve, 8½ ; E. Ségouin, 55¼	578 68
Journaliers, jours à $1.25 : Bondreau, P. 28½ ; Deforge, B. 12½ ; Dinel, X. 37½ ; Fauteux, B. 32¼, E. 18½ ; Gauthier, H. 43½ ; Gratton, Ald. 22½ ; Jemusse, B. 59½ ; Lacasse, H. 55 ; Parent, J. 16 ; Perreault, A. 12 ; Pigeon, E. 19¼ ; Proulx, N. 10 ; St. Jean, T. 71¼ ; St. Pierre, F. 19, H. 16 ; 13 hommes, moins de 10 j., 57¼	663 25
Maçons, jours à $2 : Z. Brisbois, 16 ; 2 hommes, 6 j	44 00
Conducteurs d'attelage : 4 hommes, 15 j. à $3, ⅞ j. à $2.25 ; 2 hommes, 5 j. à $2	56 69
Amesse, P.: fontes et rondelles, 2,585 liv. à 3c., 1,436 à 2½c.; boulons et écrous, 202 liv. à 7c.; transport, $4.68	132 27
Erskine Frères : lambris., etc., 925 pds à $.2 ; bois de planch., 1,604 pds à $20 ; divers, $18.50	70 93
Fauteux, C., pruche, 300 pds, $21 ; Goulet, G., bois de construction, etc., $17.02	38 02
Gratton, Ald.: bois, $16.25 ; sciage de bois $1.90 ; voyages, $29.75	47 90
Lafleur, I. L.: fer, 10,202 liv., $229.56 ; clous-broche, 8-pcs, 8 brls à $3.65, 5 à $3.30 ; écrous carrés, 443 liv., $34.41 ; noix hexagones, 300 liv. à 10c.; divers, $43.24	382 91
Leblanc, Moïse, touage de chaloupe de Wendover à Sainte-Anne de Bellevue	25 00
Mallette, John : boulons, 1,143 liv. à 12c., 82 à 8c.; carvelles, 958 liv. à 4c.; fer carré, 900 liv. à 2c.; divers forgeage, $48.35	248 39
Papineauville Lumber Co., 110 poutres de cèdre	16 50
Pedlar Metal Roofing Co.: fer galv. ridé, 1,408 pds carrés à 4c.; faîte galv. et bois, 110 pds à 10c	67 32
Pigeon, Z., ferronnerie, etc., $85.32 ; Pilon, C., 16 toises de pierre, $88	173 32
Ferronnerie, $7.47 ; réparat., $2.45 ; charriage, $6.55 ; usage de chaloupe, $3.50 ; voy., $5.50	25 47
Total reporté à la page V—9	3,083 17

Wiarton, Ont.: Dragage.	
The Irving Dredge Co.: dragage et transport de matériel à la Beet Sugar Company's Dock, Wiarton, 29 sept.–23 oct. 1902, 15 jours de 10 hrs $80 (sur une base de 600 vgs cub. par jour)	1,200 00
Inspecteur de dragage, John Irwin, 29 sept.–7 nov., 30 j. à $3	90 00
Total reporté à la page V—9	1,290 00

Ports et rivières, Ontario : En général.

Bruce-Mines.

Grose, M., père, bouées avec ancres, etc., pour port, 12 à $5	60 00

Couchiching et Simcoe: Embouchure des lacs.

Clarke, Patk., Washago, 1902 : poser aiguilles de pertuis, 20 sept., $7.50 ; enlever bois de construction dans le fleuve, $5 ; enlever aiguilles de pertuis, 28 déc., $7.50	20 00

Hawkestone : Réparations au quai, juin 1902 ($150.89).

Contremaître, P. McLeod : 11 j. à $3 ; homme et attelage, Donald McLeod, 9 j. à $3.50	64 50
Journaliers, jours à $1.50 ; L. Campbell, 10 ; L. J. Campbell, jne, 9 ; John McLeod, 10½ ; G. P. Smith, 6½	54 00
Ferronnerie, $13.14 ; bois de service, $19 ; forgeage, $9.25	32 39

Lancaster ($377.01).

Eglise Presbytérienne, propriétaire de terrain exproprié	100 00
Stickler, Alex., adjudicateur de terrain exproprié	230 00
Chisholm, Wm., Cornwall, dépenses et services d'avocat *re* expropriation	47 01

North-Bay.

Fraser, J. W.: journaliers, etc., 7-19 fév. 1902, $157 ; frais de voyage et divers déboursés, $102.88 ; moins $200 avancés en 1901-2 (page V—275)	59 88
McKenzie, W., déboursés pour réparations au quai : John Connelly, $40.65 ; P. Kinsella, $33 ; divers, $14	87 65
A reporter	755 43

Ports et rivières, Ontario: En général—*Suite.*	$ c.
Report	755 43
Port-Rowan: Réparer jetée ($264.19).	
Bordereaux de paye, 11 mai au 4 juin 1903—	
Surveillant, John Collett, 15 j. à $2	30 00
Main-d'œuvre pour maçonnerie, 16½ j. à $2; charpentiers, 16 j. à $1.50	57 00
Journaliers, 31 j. à $1.25; homme et attelage, 5½ j. à $3	55 24
Blockhouse, John H.: bois de service, 3,300 pds à $20; divers, $17.20	83 20
Collett, John: ouvrage de jetée, 5 j. à $1.50; déboursés, $4	11 50
Cratt, Wm.: forgeage, $2.25; Downs, David, terre, $5	7 25
Procunier, Clinton: broussailles, 7 charges à $2; gravier, 4 charges à $1.50	20 00
Presqu'Ile: Réparations au quai ($144.23).	
Crawford Tug Co.: transport, 15 M pds de bois de service de Owen-Sound, déc. 1902	15 00
Keenen Frères, Owen-Sound: pruche de 3-pcs, 12 et 16 pds de long, 10,544 pds à $11	115 98
McDonall, R., I.C., services, etc., $10.25; Mackenzie, John, déboursés, $3	13 25
Sheguiandа: Entrepôt sur le quai ($181.35).	
Hastie, John: serv. de contremaître, 7 j. à $2.50; b. de serv., 6½ M. pds à $7.50; div., $7.25.	73 50
Aides, jours à $2.50: A. Abbott, 5; C. P. Doan, 4; T. Lewis, 3; G. McLean, 5	42 50
Attelage, $4.50; ferronnerie, $14.65; bois de service, $22.60	41 75
Batman, T. J., bardeaux de cèdre, 14¾ M. à $1.60	23 60
Summerstown ($96.08).	
Amesse, P.: 4 fontes d'amarrage, 1,125 liv. à 2½c.; divers, $13.15	41 28
Weir, J. et R.: 2 plaques, 834 liv. à 4½c.; divers, $17.27	54 80
Rivière Sydenham, dragage: 12 sept.-15 oct. 1902.	
Contremaître, Hector McLean: 10 j. à $3	30 00
Journaliers, 35 j. à $1.50; homme et attelage, 4½ j. à $3	66 00
Thessalon ($659.80).	
Contremaître, D. J. Sandie, entre le 4 sept. et 17 oct. 1902: 27 j. à $2.50	67 50
Ouvrage à $2; Thos. Heard, 19 j.; Jas. Sandy, 38 j	114 00
Ouvrage à $1.50; Duncan Morrow, 31 j.; A. Vasan, 33	96 00
Travail avec attelage: John St. John, 19 j. à $3 50	66 50
Brandon, M., camionnage, $3.20; Bridge Frères, ferronnerie, $35.89	39 09
Holcombe Frères: bois dur, 3,300 pds à $12; pruche, 2,032 pds à $12	63 98
Kerr, Murdock, construire cheminée d'entrepôt au bassin, 2 j. à $2.25	4 50
King, L., louage de remorqueur, 3 j. à $10; McDonald, A., repoussoirs, 96 liv. à 8c	37 68
McKay, J. C.: repoussoirs, 118 liv. à 8c.; divers, $3	12 44
Shaw, Geo.: bardeaux, 20 M. à $2; divers bois de service, $118.11	158 11
Ile de Toronto: Déc. 1902 ($59.40).	
Décharger et enlever bois de service sur l'île: à $2, Geo. Bussey, 6 j.; à $1.80, C. Drew, 6 j., J. Murphy, 6 j., P. Murphy, 6 j.	44 40
Goodwin, Jos: touage, deux voyages, avec bois de service et chalan, 4 et 5 déc.	15 00
Wiarton: Réparations au quai: 14 mars–29 mai 1903 ($698.49).	
Contremaître, John Machan, 43½ j. à $3	130 50
Charpentiers: Alex. McLeod, 38 j. à $1.75; Jas. Miller, 17½ j. à $1.50	92 73
Kastner, G.: cèdre, 3-pcs, 24,069 pds à $14; madriers, 3-pcs, 3,400 pds à $14; bois de constr. de 12 x 12, 3,822 pds à $13; poteaux d'amarrage, 5 à $2	444 24
Moore, N. M.: clous, 5 brls de 7-pcs à $3.05, 1·9 à $3.10; ferronnerie, $9.88	31 02
Toronto: Bureau de l'ingénieur Gray ($2,446.33).	
Appointements imputés à ce crédit au lieu de au 'Bureau de l'ingénieur en chef'—	
Sous-ingénieur, R. H. Harcourt: 1er mai au 10 juillet 1902: 61 jours de sem., $2.50	152 50
" W. J. Fuller: 15 juillet 1902 au 9 avril 1903: 231 jours de sem. à $3	693 00
" J. G. Sing; diff. entre $4 et $5, oct. 1902	31 00
" W. P. Merrick: avril mai 1903; 61 j. à $3	183 00
Dessinateur, F. D. Withrow: 10 au 30 juin 1903; 18 j. à $3	54 00
Sténographe et clavigraphe, M. M. McDonald: mai 1902, 11 m. au 31 mai 1903, 366 j. à $1.50; 45 folios $2.25	551 25
Sténographe et clavigraphe, M. Cockburn: 11-25 août 1902; 13 j. à $1.25	16 25
A reporter	4,635 97

Havres et rivières: Ontario en général—*Suite.*	$ c.
Report	4,635 97
Toronto—Fin.	
Frais de voyage et déboursés: W. J. Fuller, $7.90; H. A. Gray, $372.98; W. P. Merrick, $8.50; J. G. Sing, $25.10	414 48
Cie Bell: téléphone au n° 67 Conf. Life Bdg., 6 m. au 1er juillet 1903	25 00
Cie de Métaphone: une paire de métaphones, et attache en fil métallique	14 85
Moorhouse, G. F.: 12 manomètres métalliques émaillés	26 00
Newsome et Gilbert: loyer de clavigraphe, 9 m. au 31 mai 1903 à $5	45 00
Office Specialty Co.: un cabinet de 96 tiroirs à document, avec une armoir pour vieux livres	190 00
Sexton et Cie: une caisse, 8 pds de long, 7 pds de haut, 2 pds de large, avec tabl., tiroirs, etc	50 00
Voyage du str. 'Lord Stanley,' 9 juillet au 16 août 1902 ($873.78).	
Howden, Jas.: frais de voyage et div. déboursés pour parti	241 30
Percy, Frank, Saut-Ste-Marie, Mich.: 30 juillet 1902; houille bitumineuse, 47 tonnes à $3	141 00
Provisions, $404.66; blanchissage, $70.57; ferronnerie, $14.25	491 48
Achats pour photographie Lacas ($612.64).	
Cie de Bell: téléphoner, $3.40; Bryson et Cie, amidon, $1.08	4 48
Bogue, C. J., New-York: lampes automatiques à foyer, 25 amp., courant alternatif de 50 où 110 volts, 2 à $60	120 00
Borbridge, S. et H.: étui pour carte géogr. en cuir solide, lettré	11 25
Dufort, J. B.: gélatine, 12 liv. à 50c.; divers, $2.40	8 40
Levy, Max., Philadelphie: un écran, 11 x 14 x 150	135 00
Smith, R. F., Montréal: ch. norie de 5 x 7, $60; cadre supplém., $2.50; trép., $15; 4 albums, $14; 10 couverts d'album, $30; 18 douz. roul. de pellicules, $24.60; divers, $48.71	194 81
Topley Studio: ch. noire de 5 x 7, $60; vues de la visite roy. de 8 x 10, 40 à 50c.; div., $58.70	138 70
Ministère à Ottawa.	
Appointements au ministère à Ottawa (page V—17)	3,522 29
Frais de voyage des fonctionnaires d'Ottawa: C. F. X. Chaloner, $144.63; S. S. Chapleau, $148.54; I. Coté, $292; A. G. Kingston, $71.85; Emile Lacas, $128; N. M. Matte, $63.15; A. Paré, $4.60	852 77
Avance dont il doit être rendu compte: E. D. Lafleur, chèque de juillet 1902	300 00
Frais de voyage du ministre, l'hon. J. I. Tarte, chèque d'août 1902	500 00
Kingston, A. G., div. déboursés pour messagerie, transport, etc	17 17
Henderson, H., Kingston, vues de la cale sèche	5 25
Bureau de la papeterie, Ottawa, $357.58; compte de l'imprimeur du roi, $25.78	383 36
Détaillé avec 'Glissoires et estacades en général' (page V—294)	28 75
Acheté des fonctionnaires du gouvernement.	
Gray, Henry A., ingénieur surintendant, Toronto, facture du 29 déc. 1902: volume des descriptions et plans des divers travaux exécutés par le ministère des Travaux publics, dans le district du lac d'Ontario-ouest (pièce justificative signé par M. Gobeil: 'Ceci était la propriété privé de M. Gray et contient tant d'informations utiles que je considère comme très avantageux d'en obtenir la possession: A. G. et certifie l'ouvrage reçu; prix juste et raisonnable: Eugène Lafleur, ingénieur en chef intérimaire.')	400 00
Total reporté à la page V—	12,897 31

Havre de Gull, Man.: Agrandissement du quai.

Surveillant, G. Olson, mars 1903, 26 j. à $3.50	91 00
Commis, G. Eyjlfsson, 22 j. à $2.50	55 00
Charpentiers, j. à $2.50: J. Johnson 18, P. Magnusson 21, W. Soffer 14½	133 12
Charpentiers: A. Thordarson, 18¾ j. à $2.25; T. Vigfusson, 17¾ j. à $2.25; J. Gudmundson, 20¾ j. à $2	123 61
Cond. d'attel.: S. Finnison, 2¼ j. à $3.50; J. Johnson, 4 j. à$5; J. Segurdson, 15 j. à $3.50.	62 37
Forgerons, 2 hommes, 8 j. à $2.75; journaliers, 13 hommes, 35¼ j. à $1.50	74 87
Anderson et Thomas; fer, 10,620 liv. à $2.95; carvelles, 30 barillets à $4.10; divers, $29.55.	465 84
Darling, Wm., services, mars, avril 1903, 27 j. à $3.50	94 50
Emerson-Hague Mfg. Co., Ltd., tente, etc., $25.75; Johnson, B., ouvrage, 30 j. à $2	85 75
Johnson, J., pierre, 75 toises à $4; Millidge, Frères, louage de voiture, $109.15	409 15
McIvor, Duncan, transport, etc., $24.17; O'Donohoe, M., transport, $25	49 17
Oddleifson, G.: bois de constr., 10 x 10, 21,544 pds à $15; billes, 1,516 pds à 12½c., 50 pcs à 75c	550 16
Sigurdson, J.: services comme explorateur, 15 j. à $3.50; louage de cheval, etc., $35.50	88 00
Tracy, J. W., transport, etc., $19.39; Vulcan Iron Co., boulons, 1,160 liv. à 3¾c.: transport, etc., $23.07	85 96
eporter	2,368 50

Havre de Gull, Man.: Agrandissement du quai—*Fin.*	$ c.
Report	2,368 55
Ferronnerie, $8.95; bois de construction, $9.95; charrier bois de construction, $2	20 90
Malhiot, Z., ingénieur local, frais de voyage et déboursés	99 04
Total reporté à la page V—9	2,488 44

Havre de Gypsumville, Man.: Enlever battures de sable.

Détaillé avec drageurs, Manitoba: drageur *Manitoba* (page V—288)	1,212 57

Quai Hnausa, Man.: Agrandissement.

Contremaitre, jours à $3.50: Wm. Darling, fév., 28 j.; G. Olson, avril, 29 jours	168 00
Commis, G. Eyjlfsson, 34 j. à $2.50; charpentier, G. Olson, 23½ j. à $2.75	149 62
Charpentiers, jours à $2.50: J. Jonsson 20¾, P. Magnusson 17½, W. Sopher 15·7	134 86
Charpentiers, jours à $2.25: A. Thordarson 20¾, T. Vigfusson 20¾	93 36
Charpentiers, 4 hommes, 32½ j. à $2, 10¾ j. à $1.50; charretier, ¾ j. à $3	83 37
Charretiers, jours à $3.50: J. Sigurdson 5½, B. Skaptason 9¾; 3 hommes, 3·7 jours	66 32
Journaliers, jours à $1.50: H. Benidiktson 15, J. Bergsson 11½, E. Gudmundson 10¾, P. Gudmundson 10¾, H. Johannerson 11¾, B. Jonsson 15¾, P. Larusson 10¾, G. Oddson 12, S Palsson 13¼; moins 8 j., 13 hommes, 26¼ jours	206 55
Journaliers, jours à $1.75: Gudmundson, G. 18¾, J. 14; forgeron, D. McLean, 23½ jours à $2 75	121 93
Anderson et Thomas: fer, 2,710 liv. à $2.95; carvelles, 3 barillets à $4.35	93 00
Harding, H. Aylmer, services comme dessinat., $19.25; Millidge, Frères, louage de voit., $70	89 25
Hildibrandsson, J., main-d'œuvre, 40 h. à 25c.; Holm, M., délivrer bois de construction, $24.	34 00
Miller, Zeron et Thorsteinsson: 4,800 pds de planches en épinette rouge à $15	72 00
Oddleifson, G.: épinette blanche de 10 x 10, 13,976 pds à $18; billes, 152 pds à 12½c.; 51 pcs à 65c.; pierre, 10 toises à $8	383 71
Robinson et Cie: épinette bl., 2,214 pds à $18.50; épin. rouge, 513 pds à $21.50; attel., $10.80	62 76
Sigurdson, Joe: épinette bl., 8,105 pds à $18; traverses, 600 pds à 12½c.; pierre. 40 toises à $8.	540 89
Sigurdson, Johannes: épin. bl., 1,252 pds à $15; épin. r., 2,229 pds à $17; m.-d'œuv., etc., $10	66 66
Smith, W. A., main-d'œuvre, 28 j. à $65 par m.; Vaughan, L. S., arpenter et plan, $10	70 65
Mann, Wm., aide-ingénieur, appointements 1er-15 sept. 1902	75 00
Couvertures, $8.35, ferronnerie $9.45, main-d'œuvre, $3	20 80
Total reporté à la page V—9	2,532 73

Lac Dauphin, Man.: Abaisser.

Barber, C. D. A., services de porte-mire, déc. 1902, janv. 1903, 48 j. à $2.50	120 00
Malhiot, Z., ingénieur local, déboursés	200 46
Mann, W., sous-ingénieur, déc. 1902	150 00
Total reporté à la page V—9	470 46

Embouchure du lac Saint-François, Man.: Construction de jetées conductrice et dragage.

Bordereaux de paye, oct.-nov. 1902, mars-avril 1903—	
Contremaître, A. Millar: services, 44 j. à $2.50, 26 j. à $3; charriage, 76 j. à $3, 33 j. à $3.50; déboursés, $47.95	579 45
Commis, A. Trudel, 23 j. à $2.50; contremaître, C. Taylor, 21 j. à $4	141 50
Charpentiers, jours à $2: Atkinson, L., 8; Connelly, M., 9½; Desjerlais, P., 11; Lévêque, J. 12, T. 10; moins 8 j., 5 hommes, 19 jours	139 00
Charpentier, T. Fisher, 20 j. à $2.75; charret., j. à $3.50: W. Carrière 31, V. Coutu 28½	263 25
Charretiers, jours à $3: Allard, A., 19; Anderson, A., 29; Atkinson, L., 11; Bazinet, L., 16; Beauchamp, G., 11½; Bonnet, H., 28; Campbell, J., 23; Carrière, A., 30½; Chartrand, B. 28, G. 16, H. 21, M. 21; Cobb, J., 24; Coutu, A. 34½, V. 8; Cyr, C. 17½, P. 19; Desjerlais, P., 13; Fiddler, M., 22; Gaudry, F., 13½; Grisboche, J., 9; Hamelin, J., 11; Henry, R., 22; Kerr, R., 12; Lagimodière C. 27½, L. 20; Lambert, A. 11¾, J. 13½; Larence, D. 11, J. 18; Lavallée, A. 21, F. 20½, Jno. 16½, Jos. 17, J. M. 20, P. 16; Lévêque, J., 28½; Mercier, J. M., 14; Peloquin, D., 13½; Trudel, E., 19½; Viel, R., 16; Ward, W., 15; Watson, R. K., 18; moins 9 j., 15 hommes, 55 j.	2,554 50
Cuisiniers, jours à $2: A. Anderson 4, A. Henderson 23, A. Lafrance 26	106 00
Journaliers, jours à $1.50: A. Lavallée 10¼, J. Lucier 11; 17 hommes moins 9 j., 72¼ jours	140 02
Journaliers, 12 hommes, moins 9 j, 59¾ j. à $1; A. Desjerlais, 23 j. à 60c	73 55
Anderson, F. W., louage de voit., $24.50; Anderson, T., établage et nourr. pour chevaux, $35	59 50
Anderson et Thomas, poêle $18, ferronnerie $31.83; Bonnifere, R., ferronnerie $45.25	95 08
A reporter	4,151 85

	$ c.
Embouchure du lac St-François, Man.: Construction de jetées conductrices, etc.—*Suite.*	
Report	4,151 85
Enardson, W. E.: travail avec attelage, 14½ j. à $4.50; déboursés, $10.80	76 05
Emerson-Hague Mfg. Co., 2 tentes, $56.45; transport, etc., $4.16	60 61
Eyjolfsson, S., établage de chevaux, etc., $16; Gilchrist, C., main-d'œuvre, 5 j. à 86	46 00
Hepworth et Cie: billots de peuplier, 186 à $1; bœuf, 1,114 liv. à 8½c.; bois, 14 cordes à $2; divers, $97.54	406 25
Mann, Geo., bois de constr., ferronnerie, etc., $28.55; Martin, A. F., charr., ferron., $25.30	53 85
Manning et Jefferson, épinette, 12 x 12 x 16-25, 43,018 pds à $11	473 08
Mellon, A. E., attelage et conducteur, 9 j., $47; Trudel, E., 20 toises de pierre à 60c	59 00
Vulcan Iron Co.: boulons, 902 liv. à 3⅞c.; poignées de tarrières, $9	42 81
Wood, Geo. D. et Cie: fer, 4,755 liv. à $2.70; carvelles, 22 baril. à $4; divers, $54.20	270 58
Farine, $20.40; beurre, 71 liv. à 20c., 157 liv. à 23c.; sucre, 100 liv. à 6c., 307 liv. à 5½c.; lard fumé, $16.32; lard, $43.50; saindoux, $6; divers, $115.26; payé comme suit: J. Bonnet, $83.40; C. Connelly, $17.71; Jackson et Campbell, $66.50; R. Kerr, $87.90; E. Trudel, $18.40	273 91
Avoine, 250 boiss. à 33c., 417 à 30c., 10 à 29c., 317⅔ à 28c., 60 à 25½c.; foin, 12 charges à $3; divers, $7.45; payé comme suit; B. Chartrand, $37.50; J. Dew, $76.50; A. Lobb, $195.61; Proctor Frères, $48.60	358 21
Provisions, $11.46; repas, 22 à 25c.; blanchissage, $8.80	25 76
Malhiot, Z., ingénieur local, déboursés	118 15
Mann, Wm., aide-ingénieur, services, août, 1902, $150; une demie imputée à ce crédit; frais de voy. et déboursés, $5.80	80 80
Total reporté à la page V—9	6,496 91
Quai de Selkirk, Man.: Prolongement.	
Patron du dragueur, Frank Sweet, serv., nov, 1902, $120; alloc. de pens., $20; déb., $12.15	152 15
Capit. de vaisseau, D. Munro, 8 j. à $2.75; gardien, R. Carson, 12 j. à $2	46 00
Journaliers, jrs à $2: R. Mossey, 26; 5 hommes moins de 7 j., 21½ j.	95 00
Acquérir matériaux pour quai, jrs à $2.50: C. DeWinter, 15; R. Millar, 15	75 00
Charretiers, jrs à $4: M. Real, 9½ j	38 00
Bédard, O., forgeage, $11.85; Chevrier et Fils, 3 prs de couvertures à $5	26 85
Hepworth et Cie: bœuf, 341 liv. à 8½c.; divers, $14.14; Jones, E., m.-d'œuv., $10	53 12
Johnson, L.: écurie pour attelages, $41.50; foin, $9.85; repas, etc., $14.90	66 25
Kerr, R.: bois, 22 cordes à $2; lard, 116 liv. à 9c.; 1 caisse de saumon, $8; divers, $11.55	74 00
Manning et Jefferson: bois de constr., 10-14, 52,402 pds à $11; madriers de 3-pcs, 13,731 pds à $11; repas, 121 à 25c	757 71
Millar, A., dépenses et div. déboursés	24 95
Millidge Frères, voit. de louage, $34.25; Macdonnell, J., arpenta es, 10 j. à $5	84 25
McKenzie, J. K., épiceries, $13.40; O'Donohoe, M., repas, 115 à 25c	42 15
Oddleifsson, Geo.: bois de constr., 320 pds à 12½c.; payé en plus, $4	44 00
Pioneer Navigation and Sand Co.: 6 jrs de travail à $3; divers, $8	26 00
Robinson et Cie: temps des hommes employés sur le quai, 92 j. 3 h. à $1.25, 2 j. à $4; pelles, $7.95; bois de serv., $8.97; 600 pds de madriers de 3-pcs à $20.50; divers, $3.25	155 84
Stow, A. M., carte géogr., $13; Vaughan, A. L., levée et plan de la façade de la rivière, $25	38 00
Vulcan Iron Co.: câble, 152 liv. à 16c.; pinces, $25; divers, $2.70	52 02
Woods et Lewis, louage de cheval	20 00
Pin, 14,506 pds de 6-8 x 10-12 à $27; 3,720 pds de 6 x 12 à $29; madriers de 4-pcs, 2,134 pds à $27, 14,100 pds à $28, 3,800 pds à $29; épinette rouge, 2,802 pds de 9 x 9 à 25c., 18,391 pds de 4 x 7 à $20; chêne, 3,812 pds à $6; payé comme suit: J. M. Chisholm, $1,762.65; J. L. Thomas, $367.82; P. Wayeichoiski, $22.87	2,153 34
Viande, $6.65; télégrammes, 75c.; ferronnerie, 80c.; voiture de louage, $6; transport, $9.52	23 72
Malhiot, Z., ingénieur résident, déboursés	342 78
Total reporté à la page V—9	4,391 13
Lac Winnipeg, Man: Quai à Gimli.	
Contremaître, Wm. Darling, déc., 1902-janv., 1903, 62 j. à $3.50	217 00
Charpentiers, jrs à $2.75: J. Fjeldsbed, 22½; G. Ollson, 25½; J. Ollson, 1½	136 12
Charpentiers, jrs à $2.50: P. Magnesun, 28½; J. Sigurgursson, 18	116 25
Charpentiers: T. Vigfusson, 16 j. à $2.25; A. G. Polson, 26 j. à $1.50	75 00
Charretiers, jrs à $3.50: A. Einarsson, 1½; G. Hannesson, 14½; M. Holm, 3	66 50
Commis des travaux, G. Eyjolfsson, 5 j. à $2.50; forgeron, D. McLean, 31 j. à $2.75	97 75
Journaliers, jrs à $1.50: Barnason, J, 23½; Gudmundsson, Einar 23½, Erlender 22, P. 23½; Jonasson, E., 23; Karvelsson, J., 19; Kristiansson, S., 26; Oddson, G., 24	276 75
Journaliers: J. T. Johnson, 8 j. à $2.50; B. Johnson, 16 j. à $2; charretier, L. Allderson, 18½ j. à $4.50	135 25
Anderson et Thomas: fer, 4,529 liv. à $2.95; carvelles, 10 baril. à $4.35; divers, $105.51	282 62
Cauchon, J., payeur, déboursés	20 05
A reporter	1,423 29

	$ c.
Lac Winnipeg, Man. : Quai à Gimli—*Fin.*	
Report	1,423 29
Danielsson, D., transport, $6 ; Gudlaunsson, P., loyer de chantier, $5	11 00
Holm, M., voit. de louage, $10.50 ; transport, $2.75 ; Millidge Frères, voit. de louage, $23.25.	36 50
Smith, W. A., services comme mécanicien sur le remorqueur *Victoria*, août, 1902	65 00
Thomas, T. : bois de constr., 4-12 x 9 x 12, 56,215 pds à $18 ; billots, 680 pds à 14c. ; épinette rouge, 3,389 pds à $16	1,161 28
Pierre, 80 7/12 toises à $8.50 ; ferronnerie, $20.40 ; payé comme suit : Karl Meckling, $228.02 ; H. P. Tergesen, $477.14	705 16
Malhiot, Z., ingénieur local, déboursés	153 35
Total reporté à la page V—9	3,555 58
Rivière White-Mud, Manitoba : Dragage à l'embouchure.	
Détaillé sous le titre 'Dragueurs, Manitoba' : dragueur *Manitoba* ...(page V—288)	3,336 63
Havres et rivières, Man. : En général.	
DeWinter, C. : billet de pas. à Selkirk, 2 oct., 65c. ; sauvetage de bois de constr., 3 j. à $3	9 65
Cie de la baie d'Hudson : sondages des récifs du chenal au sud du Manitoba-House et poser 10 bouées ; emploi de 3 hommes et chaloupe en juin 1903	107 50
Steamer *Alexandria* : voyage à Portage-la-Prairie, 7–11 juin 1903, faire levée hydr. et sondages de la rivière Assiniboine, 4½ j. à $40	180 00
Vulcan Iron Co., réparer tarière à poteaux	2 00
Bagshaw, F. J. : sous-ingénieur, faire sondages, etc., dans le chenal de la rivière Assiniboine, 13 j. à $3	39 00
Bureau de l'ingénieur, Winnipeg ($1,893.82).	
Cie Bell, téléphone, 12 m. au 31 mai 1903	50 00
Black, C. H. : rouleau de toile à calquer de 42-pcs, $10 ; diverses papeteries, $12.85	22 85
Cie C. P., télégrammes	2 55
Millidge Frères, Selkirk : voit. de louage pour l'ingén. Malhiot, $57.50 ; dilig. et transp., $9.	66 50
O'Donohoe, M., Selkirk, pension de C. D. A. Barber, 30 j. en avril 1903, à $1	30 00
Smith, E. J. C. : 260 imprimés, $13 ; div. fournitures photographiques, $21.09	34 09
Watt et Gordon, refrigérateur de 3 gallons et filtre	6 25
Winnipeg Rubber Co., une paire de grandes bottes n° 8	12 00
Woods et Lewis, voiture de louage pour l'ingénieur Malhiot, août.-sept., 1902	22 00
Bailey, John : nettoyage de bureau, 14 m au 30 juin 1903, à $5, moins sept. et oct	60 00
Barber, C. D. A., dessinateur et porte-mire, fév.-avril, 69 j. à $2.50	172 50
Mann, Wm., aide-ingénieur, 16 sept.-15 oct. 1902	150 00
Smith, Mlle A., clavigraphie et trav. général de bureau : sept., 16 j. à $1.50 ; 3 m. au 31 déc. à $35, 3 m. au 31 mars à $40, 3 m. au 30 juin à $50	399 00
Frais de voy. et div. déboursés : C. D. A. Barber $10, Jos. Cauchon $130.60, Z. Malhiot $653.89, Wm. Mann $11.80	806 29
Bureau de la papeterie, Ottawa	59 79
Ministère à Ottawa ($575.85).	
Chicago 'Inland Printer' : 3 photo-gravures, $7 ; abonnement, $2.50	9 50
Collins Mfg. Co., Philadelphia, fournitures photographiques	1 85
Cie de messageries Dominion, frais de transport	13 50
Appointements au ministère à Ottawa.....(page V—17)	551 00
Total reporté à la page V—9	2,807 82
Havres, rivières et ponts : Territoires du Nord-Ouest, en général.	
Pont de la rivière du Ventre ($1,234.17).	
Barnes, W., charriage, $10 ; Cie de messageries Dom., frais sur câble en fil métal., $110.20	120 20
Bennett, G., services de batelier, oct.,-janv. 1902,avril-juin 1903, 214 j. à $2.25	481 50
Murray, D. C., services de batelier, 9 août-30 sept., 53 j. à $2.25	119 25
Ville de Lethbridge, passage d'eau, 23 mai-8 août 1902	513 22
Pont d'Edmonton ($353.10).	
Bordereau de paye, 23 mai-30 juin 1903 ($326)	
Contremaître, A. Stewart, 29½ j. à $3	88 50
Journaliers, 6 hommes, 95 j. à $2.50	237 50
Câble 42 liv. à 20c. ; haches, renards, forgeage, etc., $18.65	27 10
reporter	1,587 27

Havres, rivières et ponts : Territoires du Nord-Ouest en général—*Suite.*	$ c.
Report	1,587 27
Rivière du Vieil-Homme, Fort Macleod : Pont temporaire ($1,520.08).	
Bordereau de paye, 17 oct.-15 nov. 1902 ($753 80)—	
Surveillant, P. Navin, 23 j. à $6	138 00
Contremaître, Wm. Navin, 25 j. à $4.50 ; journaliers, charretiers, etc., $503.30	615 80
Grady, A. F. : bois de serv., 25,566 pds de 3 x 16 à $19, 4,172 pds de ½ x 4-12 à $18.50 ; carvelles, 9 à $5 ; diverse ferronnerie, $137.60	745 53
Kennefick, R. K., louage de cheval	20 75
Divers ($1,849.95).	
Paradis, Paul, ingénieur local ($1,454.45)—	
Frais de voyages et déboursés, juin 1902-mai 1903	1,254 45
Loyer de bureau, 10 m. à $20	200 00
Buckley, R., plans de Prince-Albert, $5 ; Filion, O., pension de J. A. Bonneville, $28.50	33 50
Holmes, A., piquets, etc., $20 ; Knox, W., T encadré, $2.50	22 50
Kingston, A. C., menues sommes	2 00
Appointements à Ottawa (page V—18)	337 50
Total reporté à la page V—10	4,957 30

Lacs Anderson et Kennedy, C.-B.

Lac Anderson, encaissement et enlèvement de cailloux du chenal, 13 août-30 sept. ($1,486.80).

Surveillant, F. C. Garrard, 45 j. à $4 ; fr. de voyages et déboursés, $43	223 00
Mineurs, jrs à $3 : J. H. Davey 41½, P. Nicholas 41½	249 00
Journaliers, jrs à $2.50 : T. H. K. Boyne 40, J. P. Drinkwater 44½, W. B. Garrard 41½, R. W. Lindsay 41½, W. J. Plaskett 44½	530 00
Cuisinier, S. A. Garrard, 48 j. à $2	96 00
Huff, G. A., propr. du str *Willie* : voyage spécial à Uchucklesit, 11 août, $20 ; retour 11 sept., $20 ; transport et repas, $6	46 00
Mould, Thos. : 272 livres bœuf	27 20
Waterhouse, A. E. : provisions, ferronnerie et fornitures d'explosifs	315 60
Lac Kennedy, ouvrir passage et améliorer ligne riveraine, 9 juillet-14 oct. ($2,004.39).	
Surveillant, John Chesterman, juillet-août, 46 j. à $4	184 00
Forgeron et cuisinier, Jas. W. Roseberry, 70¼ j. à $3	210 75
Foreurs et journaliers, 213¼ jours à $3, 119¾ à $2.50 : F. Jacobsen $97.50, J. P. Jensen $124.50, J. H. Loman $213.75, H. J. Quisenberry $161.25, A. J. Wollan $168.12, P. J. Wollan $174	939 12
Amet, J., lait, $5.25 ; Jensen, J. P., viande et œufs, $13.60	18 85
Clayoquot Sound Canning Co. : ferronnerie et provisions	29 64
Stockham et Dawley : poudre " giant," 26 caisses à $9.45 ; ferronnrie et fournit. d'explosifs, $84.82 ; provisions, $218.15 ; divers, $13 31	561 98
Wingan, Thos. : bateau de 18 pds, $35 ; 2,505 pds bois de constr., $25.05	60 05
Total reporté à la page V—10	3,491 19

Rivière Colombie : Améliorations en amont de Golden.

Surveillant, F.W. Aylmer : services, juillet-janv., 15 avril-30 juin, 9·306 m. à $180 ; déboursés, $519.09	2,194 09
Ingénieur, J. A. MacIntyre, août-janv., 15 avril-30 juin, 6½ m. à $70, 2 à $50	555 00
Contremaître : S. Mills, mai-juin, 2 m. à $80 ; E. A. Wood, août-nov., 3·597 m. à $80	447 73
Charpentiers, jrs à $3.50 : R. Hughes, 11 j. ; B. Miller, 8 j.	66 50
Bûcherons, m. à $40 : J. Benson, $39.17 ; F. Butwell, août-sept., $64.71 ; O. Carter, $49.45 ; C. Fisher, $40 ; E. Gauthier, $42.78 ; H. Turner, $42.78	278 89
Chauffeurs, m. à $45 : P. H. Daoust, mai-juin, $79.50 ; W. Flynn, sept.-nov., $135	214 50
Journaliers, m. à $40 : P. H. Daoust, août, déc.-janv., $84.50 ; H. G. Low, nov.-mai, 5·785 m., $231.39 ; Ed. McLennan, mai-juin, $80 ; Wm. Sterner, mai-juin, $80	475 89
Cuisinier, Quong Luis, août-janv., mai-juin, 3 m. à $40, 4·721 à $37.50	297 10
Athalmer Meat Market : bœuf, 363 liv., $44.32 ; transport, $1	45 32
Blakeley, Alex., Golden : affréter steamer pour l'ingénieur local, $20 ; transport, $11.50	31 50
Burns, P., et Cie, Golden : bœuf, 553½ liv. à 12½c., 20 à 10c., 24 à 15c. ; lard, 61 liv., $8.30 ; suif, 55 liv., $2.75 ; transport, $1	86 88
Columbia River Lumber Co. : bois 4-pds, 15 cordes à $1.50, 2 à $2 ; de serv., 2,522 pds à $13, 735 pds à $13.50, 698 pds à $14, 256 pds à $16.50, 735 pds à $20 ; divers, $11.18	109 07
A reporter	4,802 47

Rivière Colombie: Améliorations en amont de Golden—*Suite.*	$ c.
Report	4,802 47
Golden and East Kootenay Trading Co.: 1 pupitre, $24; chaises de bur., 2, $9.75; goudron, 28 galls, $11.20; câble 1¼-pc., 59 liv., $11.80; ferronnerie, $91.35; provisions, $330.74; transport, 80c	479 64
Golden Meat Co.: bœuf, 282 liv., $32.25; bifteck, 49½ liv., $6.10	38 35
Guillock, J., 7 m. loyer de bureau	56 00
Hamilton, A. C., louage de cheval et charriage	117 50
Henderson, James, montage de dragueur *Muskrat:* travail, 14 j. à $4; charpentiers, 2, 8½ j. chacun, à $3; travail, 62 j. à $2.50	262 00
Lake et Cie: 114 liv. câble, $22.80; 25 liv. dynamite, $6.25; div. ferronnerie, $1; provisions, $29.25	59 30
McKay, J. L., 1,750 pds bois de service	31 50
Parson, H. G.: câble, 320 liv., $64; huile à machine, 20 gall., $16; graisse, 175 liv., $29.75; peinture et huile, $42.45; div. ferronnerie, $15.34; diverses provisions, $149.09	316 63
Schaake Machine Works: modeleurs, 10¼ h. à 60c., 1 h. à 20c.; temps des machinistes, 2 h. à 40c., ½ h. à 60c., 4¼ h. à 70c.; fontes, 849 liv., $29.85; divers, $3.55	43 83
Soles, R. H.: travail, 14½ j. à $6, 4 j. avec attelage, $24; 30 cordes de bois, $60; provisions, $5.37	176 37
Upper Columbia Navigation and Tramway Co: billets de pass., $147; transport, $54.95	201 95
Vancouver Engineering Works, cylindre double de 6 x 7, tambour simple, monte-charge, 1	350 00
Warren, Chas. A.: bateau, $35; câble, 45 liv., $11.25; ferronnerie, $133; provisions, $144 53.	323 78
Russell House, Golden, pension des ouvriers sur dragueur *Muskrat*, 92 j. à $1	92 00
Transport, ch. de fer Pac. Can.	89 50
Paiements moins de $25	49 72
Total reporté à la page V—10	7,490 54

Rivière Colombie: Améliorations en aval de Golden.	
Surveillant, F. W. Aylmer: services, février-mars, 2 m. à $180; déboursés, $115.45	475 45
Ingénieur, J. A. MacIntyre, 1·465 m., à $70 par m.; contrem., S. Mills, fév.-mars, 2 m. à $80.	262 50
Bûcherons, m. à $45: T. Colwell, $35.52; P. H. Daoust, $53.45; A. Langlade, $19.57; J. McKenzie, $34.07; J. McMillan, $26.22; Wm. Steiner, $29	197 83
Chauffeur, Wm. Flynn, à $45 par m., $27.82; cuisinier, Quong Lung, à $40 par m., $54.28	82 10
Burns, P., et Cie, bœuf, 277 liv	26 22
Hambly, S.: pension de F. W. Aylmer, 2 m. à $10; charriage, 1 j., $6	26 00
Hamilton, A. C.: attelage et conducteur, 4 j., $24; div., $3.50	27 50
McHattie, John: forgeage, 141½ h., $69.75; divers, $9.90; ferronnerie, $19.62	99 27
Parson, H. G.: câble, 1½-pc., 200 pds, $40; 1-pc., 120 liv., $24; clous, $14.40; pétrole, $6.50; boulons, $6.20; ferronnerie, $18.85; provisions, $79.56	189 51
Warren, C. A.: fer, 4,915 liv., $246.15; rondelles, 440, $41.20; chaîne, 630 liv., $63; literie de 2 chambres, $61.80; écrous, 285, $28.50; étau, $20.50; poêles, 1 $12.50, 1 $7.50; étoupe, 100 liv. $12; forge, $10; enclume, $7; câble, $9: 4 leviers, $7; div. ferronnerie, $39.66; provisions, $4.35	570 16
Paiements moins de $25	38 93
Total reporté à la page V—10	1,995 47

Rivière Colombie: Améliorations en amont de Revelstoke.	
Surveillant, J. M. Kellie: services à $125 par m., $205.65; déboursés, $2.91.	208 56
Contremaître, G. Hedstrom, sept.-déc., 67 j. à $3.50, 4 à $4	250 50
Bateliers, jours à $3.50: G. Anderson, 4; P. E. Barabee, 10½; T. Everett, 7½; G. J. Graham, 7; G. Ludwig, 4; G. Lund, 3; H. Morris, 5; E. McBean, 6½; A. McIntosh, 3; C. Richards, 4	190 75
Mineurs, jours à $3: G. Anderson, 65; W. D. Anderson, 65; T. J. Graham, 48; G. Laflamme, 9; J. Lappin, 48; G. Ludwig, 7; G. Lund, 59; H. Morris, 38; A. McIntosh, 47; J. Rightley, 74; C. Richards, 59; A. Stringer, 21; W. Whitmore. 50; L. Wilkinson, 3½	1,780 50
Cuisinier, G. Ludwig, 33 j. à $2, 17 à $1.93½; H. Foklins, 12 j. à $2	122 90
Emballeur, J. Brown, 4 j. à $3	12 00
Travail p. recueillir dynamite, outils, etc.: G. Hedstrom, $15; G. Lund, $15	30 00
Boyd, John, succession de, provisions	52 76
Fleming, Wm.: louage d'attelage, $24; foin, $3	27 00
Fraser, Fred., louage d'un cheval, 16 j. à $2	32 00
Hamilton Powder Co.: mèches, 6-pcs, 1,000, $45, 8-pcs, 1,000, $50; 1,000 pds fil cond., $10; batterie électr., $27.50; 10 liv. fil à conn., $7.50	140 00
Lawrence, W.M.: dynamite, 59 caisses, $693.25; charr. dynamite, $9; mèche, 2,000 pds, $20; poêle de cuisine, $35; réchaud, $9.50; câble, 400 pds, $13.50; 270 pelles de Jessop en acier, $40.50; enclume, $10; houille, $17.50; div. ferronnerie et art. de table, $165.65	1,013 90
Morris et Steed: provisions, $316.52; divers, $18 20	334 72
A reporter	4,195 59

Rivière Colombie : Améliorations en amont de Revelstoke—*Fin.*	$ c.
Report	4,195 59
Revelstoke Navigation Co., billets de passage	85 57
Robinson, Fred., Lumber Co. : bois de serv., $20 36 ; charriage, dynamite, $10, chaloupe, $6	36 36
Taylor Frères et George : grandes bottes, 1re qualité, 5 prs, $39.85 ; toute, 20 pds x 30 pds, $62.50 ; provisions, $269.36	371 71
Wells, F. B., grandes bottes ' Boston', en caoutchouc, 3 prs, $20.25 ; divers, $9.60	29 85
Woodrow, J. I., provisions	26 83
Pension des ouvriers : J. Hathway, $25 ; J. P. Kelly, $53.50	78 50
Paiements au-dessous de $25	77 50
Total reporté à la page V—10	4,901 91

Rivière Colombie : Détroit entre les lacs Lafièche.	
Polson Iron Works : entreprise complète pour ouvrage se rattachant au dragueur, $12,000, moins, $7,500 payés en 1901-2. (page V—278)	4,500 00
Travaux à Narrows, 15 janv.-30 avril 1903—	
Surveillant : W. J. Kane, 2·516 m. à $125, 30 jrs à $4.16⅔ ; déboursés, $18.50	458 01
Ingénieur, A. P. Ayers, 25 jrs à $2.66⅔ ; W. Leidy, 2·648 m. à $80	278 53
Préposé aux grues, C. Watt, 3·484 m. à $75	261 30
Cuisinier, H. Fohlin, 3·419 m. à $60 ; chauffeur, W. J. Banting, 3·548 m. à $50	382 58
Charpentier, Jas. Farmer, 16-25 mars, 9 jrs à $3	27 00
Forgeron, G. Adolphe, 28 jrs à $1.66⅔ ; gardien, M. Daly, 2·419 m. à $50 ; H. Stead, 30 jrs à $1.66⅔	217 64
Hommes d'équipage : J. Lappin, 2·419 m. à $40 ; A. McNeil, 2·419 m. à $40 ; F. Simmons, 23 jrs à $1.33⅓	224 28
Foster, Robt., inspecteur de dragueur, 15 oct.-30 nov. 1½ m. à $125	187 50
Kane, W. F., gardien de dragueur, 1er déc.-15 janv., 1½ m. à $75	112 50
Abriel, Thos., bois, 10 cordes à $3	30 00
Bourne Frères : provisions, $590.68 ; pétrole, $27 ; divers, $37.55	655 23
Burns, P. et Cie : provisions, $164.94 ; messagerie, $12.40	177 34
Howson, R. et Cie : matelas, 9, $33.75 ; sommiers élastiques, 11, $36 ; traversins, 10, $16 ; divers, $52.71 ; transport, $6.79	145 25
Kootenay Fuel Co. : 95¼ cordes de bois, $333.37 ; 34·1 tonnes de houille à $8, $272.80 ; légumes, $4.50	610 67
Lawrence, W. M. : câble d'acier flexible amér., ⅝-pce, 1,200 pds, $240 ; ¾-pcs, 1,200 pds, $180 ; câble de man, 1,404½ liv., $252.81 ; huile à machine marine Eclipse, 126 galls, $91.40 ; graisse Eclipse, 383 livres, $84.26 ; ancre, $50 ; fourneau d'acier, $47.50 ; galoches de poulie, 2, $45 ; poix, 500 liv., $35 ; diverse ferronnerie, $884.60 ; transport, $109.03	2,019 60
Morris et Steed : couvertures, 8 prs à $4, 4 prs, $21.60 ; divers, $6.30	59 90
McDonald, Marpole et Cie, houille, 26·2 tonnes à $3.25	85 15
Rider, C. : loyer de barge à houille, 22 jrs à $3 ; bateau à rames, $25 ; bois, 6 cordes, $18 ; pension des hommes, 26 jrs à $1	135 00
Sapandouski, Chas., recherche pour l'outillage, 1er juin-28 fév., 9 m. à $4	36 00
Smith, A. N., diverses provisions	222 56
Tierney, W. P., houille, 32·05 tonnes à $5.70	182 68
Walker, S., 4 années de loyer de terrain pour campement, 31 déc. 1898—31 déc. 1902	40 00
Yale Columbia Lumber Co. : bois de service, 2,020 pds à $25, $50.50, 749 pds à $14, $10.49 ; divers, $12.02	73 01
Ch. de fer Can. du Pac., transport	33 00
Paiements au-dessous de $25	51 57
Total reporté à la page V—10	11,306 30

Rivière Duncan : Améliorations.	
Contremaître, Andrew Jardine, 10 avril-12 mai 1903, 33 jrs à $4	132 00
Sous-contremaître, C. R. Mulholland, 32 jrs à $3.50	112 00
Chaloupiers, jours à $3.50 : J. Goodenough, 30½ ; M. Jardine, 30½	213 50
Bûcherons, jours à $2.50 : G. Adams, 30½ ; D. Bruce, 30½ ; T. Devlin, 30½ ; W. Houston, 30½ ; W. Irwin, 31½ ; A. Jardine, 31½ ; A. Lubey, 21 ; P. Maloney, 21 ; W. Murchison, 31½ ; W. J. Murphy, 21 ; John McDonald, 30½ ; L. McLean, 21 ; J. Riddell, 22 ; E. Stewart, 21 ; W. Stewart, 31½ ; W. White, 22	1,068 75
Archer et Hodder, Kaslo, diverse ferronnerie fournie	53 75
Burns, P. et Cie, jamboms, 254 liv. à 16½c	41 91
Lindsay, H. L. : loyer de chaloupes, 3, 30½ j., 1, 21 j. à 75c. par j. ; divers, $3.25	87 62
Transport et emmagasinage : Kootenay Ry. and Nav. Co., $22.50 ; Slocan Transfer Co., $14	36 50
Paiements au-dessous de $25 : I. I. Cameron, $15 ; Simpson Frères, $17	32 00
Provisions : Byers-Gergerich Co., $50.40 ; Jas. Chisholm, $74 93 ; Keown et Cie, $29.70 ; McCallum et Cie, $60.50	215 53
Total reporté à la page V—10	1,993 56

	$ c.
Rivière Fraser, C.-B.	
Sous-ingénieur, Geo. Turner, New-Westminster : appointements, 11 mois au 31 mai 1903, à $125, $1,375 ; divers déboursés, $5.05	1,380 05
Piqueur et commissaire, Gains L. Peck, 11 m. au 31 mai 1903, à $75	825 00
Observatoire à la Pointe Garry : Wm. McColl : 11 m. au 31 mai, $275 ; déboursés, $2.30	277 30
Maréomètre à Sumas : Wm. Hall : 10 m. au 30 avril, $100 ; déboursés, $1.75	101 75
Chalans-caissons :	
Gardien, Wm. Ryan, 1er oct.-30 avril, 7 mois à $10	70 00
Charpentier de navire, A. Brown, 29 oct.-4 nov., 5⅔ jrs à $4.50	25 50
Calfat, Geo. McLachlan, 10 oct.-3 nov., 20⅔ jrs à $4.50	91 00
Nettoyage et ratissage, C. Bone, 4 jrs à $2.25	9 00
Charpentier de navire, Wesley Peck, surveiller réparations à la sonnette et aux chalans, et les calfater, 6 oct.-8 nov., 30 jrs à $4.50	135 00
B. C. Mills Co., bois de service : 1,860 pds à $15, 1,659 à $11 ; divers, $10.67	56 80
B. C. Printing Co., 1,000 feuilles de registre de maréomètre	20 00
Crake, F., réparer indicateur de niveau d'eau, $1.25 ; Kirk, H. T., ferronnerie, $2.50	3 75
N.W. & B. I. Telephone Co.: serv. de téléphone, août, sept., nov.-mars, 7 m. à $4 ; péage, 20c.	28 20
Cité de New-Westminster, avril-mai 1903, eau pour le quai de l'Etat	20 46
Trapp, T. J. et Cie : poix, 2 brls à $6, 1 à $6.25 ; étoupe, 5 balles à $4.75 ; carvelles galvanisées, $\frac{5}{16}$ x 7, 2 barillets à $6.75 ; divers, $4.50	60 00
Détaillé sous ' Dragueurs de la Colombie-Britannique' :	
Dragueur *King Edward* (page V—292)	5,069 35
Bateau-chèvre *Samson* (" V—294)	1,820 83
Total reporté à la page V—256	9,993 99
Baie Hardy : Quai.	
Surveillant, G. J. Jones, janv.-fév. 1903, 2 mois à $125	250 00
Charpentier, A. Fairfield, 38½ jrs à $4	154 00
Bûcherons, jours à $2.50 : H. Bruce, 38½ ; L. Casey, 38½ ; D. Huston, 33 ; S. Huston, 33 ; J. McDonald, 40½ ; U. G. Phipps, 38½ ; B. Tubman, 38½ ; S. Milton, à $60 par m., $90.97.	742 22
Scierie de la Baie-Alert : chalan, $232 ; bois de service, 2,540 pds, $40.64 ; bardeaux, 4,000, $12 ; livraison, $10 ; transport, $5	299 64
Fraser, W. S. et Cie : carvelles en fil mét., 7 pcs, 7 barill., $28.70 ; câble de manille, $\frac{7}{8}$ pce, 192 liv. à 18c., 1¼ pce, 62 liv. à 20c. ; fer, 850 liv., $25.85 ; diverse ferronnerie, $85.77	187 28
Speed Frères, Victoria : provisions, $390.85 ; paiements au-dessous de $10, $5.50	396 35
Victoria Mach. Depot Co.: treuil, $85 ; marteau de sonnette, 1,700 liv., $59.50 ; travail de machiniste, 77 hrs, $38.50 ; divers, $29.56	212 56
Chemin de fer Canadien du Pacifique, transport	215 95
Total reporté à la page V—10	2,458 00
Havre de Nanaïmo : Améliorations du chenal sud.	
Brooks, E. C., 24 vnes de Nanaïmo, platine finie	12 00
Rivière au Saumon, C.-B.: Renouveler bois flottant, etc.	
Contremaître, D. Sinclair, 24 sept.-6 oct., 11 jrs à $4	44 00
Surveillant, G. W. McLeod, 7 oct.-13 déc., 60 jrs à $3.50	210 00
Journaliers, jours à $2.50 : Armstrong, G. W. 24¼, J. N. 42 ; Baker, Wm., 29¾ ; Bean, Chas., 40⅔ ; Dalzell, Jas., 50¼ ; Dolan, J., 14½ ; Eaton, A. J., 12¼ ; Flemming, A., 39½ ; Harris, C. C., 48⅔ ; Hart, John, 13 ; Johnson, H. C. 25⅔. John 18½ ; Kaski, John, 33½ ; Mack, John, 39½ ; Moore, Geo., 25¼ ; McLeod, G. W., 8½ ; Ward, R., 21¼ ; 6 hommes moins de 10 jours, 39⅔	1,316 20
Hommes avec attel. : C. C. Harris, 36 j. à $4 ; J. McDonald, y compris m.-d'œuvre, 10 j. à $6	204 00
Cuisinier, F. A. McLeod, 77 jrs à $2	154 00
Glasgow, R. J.: volant de tente, $15 ; ferronnerie, $2.20 ; provisions, $99.61	116 81
McGuire, A.: tente, $56 ; ferronnerie et provisions, $391.95	447 95
Bœuf et lard, 606½ liv. à 10c., 140 à 8c. ; légumes et œufs, $10.95 ; payé comme suit : G. W. Armstrong $23.20, H. C. Johnston $5.25, J. Lund $18.15, A. P. McLean $22.70, S. J. Rumball $11.70, A. Sumner $1.80	82 80
Forgeage	3 00
Total reporté à la page V—10	2,578 76
Rivière Skeena, C.-B.	
Bordereau de paye, 5 juin-14 août 1902—	
Surveillant des travaux, Peter Herman, 32 jrs à $4 ; capitaine du bateau-chèvre, G. Church, 32 jrs à $3.50	240 00
Mécaniciens : C. Bassett, 21 jrs à $2.50 ; F. Brenson, 4 jrs à $3.50	66 50
Ouvriers, jours à $2.50 : A. Blennhal, 10 ; P. Curran, 4 ; E. Hudson, 10 ; C. Jones, 10 ; G. Nash, 4 ; C. Neil, 30 ; J. Singleton, 11	197 50
A reporter	504 00

	$ c.
Rivière Skeena, C.-B.—*Fin.*	
Report	504 00
Bordereau de paye, 15 sept.-31 déc. 1902—	
Contremaître et surveillant des travaux, R. Trodden, 4·4 m. à $125 ; déboursés, $45.	594 99
Canotiers, jours à $2.50 : M. Faithful, 45½ ; Chas. Roles, 45½ ; J. Stewart, 45½ ; S. A. Stewart, 45½.	455 00
Journaliers, jours à $3 : P. Croghan, 58¾ ; G. J. Trodden, 48¼	321 00
Journaliers, jours à $2.50 : S. Dobie, 58¼ ; J. A. Wells, 58¾	292 49
Capitaine, G. Church, 12¼ j. à $3 ; forgeron, I. Findell, 49 j. à $3	183 75
Cuisinier, Ed. Yongall, 65 j. à $2.50 ; ingénieur, G. Nash, 12¼ j. à $2.50	193 12
Bordereau de paye, 17 avril-30 juin 1903—	
Surveillant des travaux, D. M. Moore, 2·466 m. à $125	308 33
Capitaine du chalan arrache-chicot, D. Morrison, 2·467 m. à $80	197 33
Mécanicien, John Collins, 2·467 m. à $70 ; chauffeur, G. Nash, 60 j. à $2.50	322 66
Matelots, jours à $2.50 : P. Curran, 36 ; John Lawson, 58	235 00
Cuisinier, jours à $2.50 : M. Donald, 26 ; J. H. Moreas, 8 ; J. A. McEwan, 27	152 50
Cassiar Packing Co. : câble de manille, 752 liv., $112.80 ; houille, 10 ton., $80, B. S., ½ ton., $11.50 ; poêle de cuisine, $28.50 ; poulies doubles, 15-pcs, 1 pre, $26.50 ; câble en fil mét., 150 pds, $18 ; ferronnerie diverse et provisions, $161.51	438 81
Cunningham, R. et Fils : pension, 111 j. à $1.25, 4 j., $5.50 ; divers, $3.50	147 75
Hamilton Powder Co. : dynamite, 1,250 liv. à 18c. ; batterie, $27.50 ; mèches électriques, 4-pds, 2,000, $80 ; fil mét. principal, 1,000 pds, $10 ; raccord de fils, 10 liv., $7.50	350 00
Herman, P. et Cie : houille, 18¼ ton., $182.50, forgeron, 4 sacs, $16 ; pension des travaillants sur le chalan arrache-chicot, 136 j., $93.50 ; l. de chal., $35 ; fourr., $16.50 ; poêle, $16 ; huile 8 galls, $12 ; houille, $4 ; div. bois de constr., $95.55 ; ferronn. div. et provis., $1,089.97.	1,561 02
Cie de la Baie d'Hudson : provisions, $18.15 ; payé comptant pour ordres de R. Trodden, 12 oct.-4 nov. 1902, $416.50	434 65
Morrow, L. et Cie, provisions	219 90
Stewart, Jacob, louage de canot, 25 sept.-9 nov., 38 j. à $1.25	47 50
Str *Barbara Boscowitz*, houille, 15 ton., $120 ; str *Hazelton* propriét., pass. et transp., $247.70	367 70
Paiements au-dessous de $25	56 70
Vancouver Hardware Co. : houille de forge, ½ ton., $10 ; fer, 392 liv., $12.74 ; transp., $3.85	26 59
Total reporté à la page V—10	7,410 79
Port de Victoria : Enlèvement du rocher Tuzo, etc.	
Outillage de forage ($3,302.12).	
Bordereaux de paye, juillet-déc., 1902—	
Surveillant, John Pascoe, 146 j. à $4	584 00
Foreur, R. Hampton, 143 j. à $3.25 ; forgeron, W. J. Hanebley, 143 j. à $3.50	965 25
Aides : Chas. Goodwin, 143 j. à $2.50 ; J. Macdonald, 144 j. à $2.75	753 50
Chauffeur, F. Swertz, 143 j. à $2.50 ; gardien, W. Clark, 129 j. à $2.50	680 00
Giant Powder Co., dynamite, $20.25 ; Hamilton Powder Co., 965 pds de fil mét., etc., $19.35.	39 60
Kingham et Cie : houille noisette, 10 tonnes, $42.50 ; houille de forge, $1.50	44 00
Marvin, E. B. et Cie, peinture et ferronnerie	62 15
Nicholles et Renouf, ferronn., $22.25 ; Wilson, A. et W., tubes et plaques pour toit., $10.45.	32 70
Taylor Mill Co., bois de construction, 1,584 pds à $26, 474 à $22, 192 à $20, 2,404 à $10	79 49
Victoria Machinery Depot Co. : nouv. cheminée et ajuster capuchon, $46 ; divers, $15.43	61 43
Quai.	
Victoria, aqueduc : eau, juin-sept. 1902, $46.20 ; loyer de compteur, $2	48 20
Détaillé avec dragueurs, C.-B. ($8,126.31).	
Dragueur *King Edward* (page V—292)	5,301 02
Dragueur *Mudlark* (page V—293)	2,692 96
Chaloupe excavateur *Samson* (page V—294)	132 33
Pièce justificative en circulation.	
McLennan, A., gages	23 22
Total reporté à la page V—10	11,499 85
Station de quarantaine de Williams-Head.	
Contremaître, John Macmillan, 1er juin-11 août 1902, 60 j. à $5	300 00
Journaliers, jours à $2.50 : John Bennett, 10 ; J. T. Bennett, 47 ; J. Eckirby, 5 ; A. Kidman, 5 ; John Long, 27 ; E. McCarthy, 17 ; W. O Williams, 17 ; E. Pye, 2 ; Geo. Trenchard, 56½ ; Jas. Walker, 56 ; Gavin Weir, 25	668 75
A reporter	968 75

	$ c.
Station de quarantaine de Williams-Head—*Fin.*	
Report	968 75
Hommes avec attelages, jours à $5 : H. C. Helgern, 20½ ; Robt. Witty, 8	142 50
Cuisiniers à $40 : John Long, $40 ; Tom Fay, $24.51	64 51
	1,175 76
Moins—Retenu pour pension	140 59
	1,035 17
Colbert, John, fournir et poser 800 pds de tuyau de fer galv. de ¾ pc., creuser et remplir tranchées de l'hôpital isolé, y compris raccord au tuyau de 2-pcs, à 22c. le pds	176 00
Fraser, Walter S. et Cie, plomb en saumon, $13.09 ; Jardine, J., peinturage, $6.70	19 79
Gartshore-Thomson Pipe and Foundry Co., 11,222 liv. de tuyaux de fonte de 4-pcs	260 91
Hamilton Powder Co. : 3 caisses de dynamite, $22.50 ; divers, $16.85	39 35
Marvin, E. B. et Cie, rames, etc., $8.16 ; Victoria Machinery Depot Co., forgeage, $13.78	21 94
Macmillan, John, pension des hommes sur travaux de voirie	140 59
Nicholles et Renouf, ferronnerie, $37.05 ; Walsh Freres, transport, etc., $26.80	63 85
Total reporté à la page V—10	1,757 60
Ports et rivières : Colombie-Britannique en général.	
British Columbia Mills, Timber and Trading Co., New-Westminster : coffres de cyprès, 4 pds de long, d'après le croquis, 2, $26.75 ; divers, $5.50	32 25
Filion, Ovide, Saint-Laurent d'Orléans, loyer de bureau, oct. 1902	30 00
Rae's Grocery, New-Westminster, provisions	40 59
Thomson Stationery Co., Vancouver : cartes, 1, $15, unies, non montées, 2, $15 ; agenda, $1.25	31 25
Trapp, T. J. et Cie, New-Westminster, canot Peterboro'	45 00
Worsfold, C. C., frais de voyages et déboursés, 1er juillet-12 nov. 1902, 6 mars-8 avril 1903	369 05
Télégrammes, Cie de chemin de fer C. P., $108.99 ; messagerie, Cie de messagerie Canad., $2.15, Cie de messagerie Dominion, $10.65	121 79
Keefer, G. A., ingénieur local : frais de voyage et déboursés, juillet-mai, $1,252.75 ; à rendre compte, $315.60	1,568 35
McDonald, C. N., déboursés, mars	16 95
Paiements au-dessous de $10	60 05
Appointements de fonctionnaires d'Ottawa (page V—18)	448 33
Voyages de fonctionnaires d'Ottawa : J. M. Chalifour, déc.-janv	63 93
Total reporté à la page V—10	2,827 54
Rivières Yukon et Lewes : Améliorations.	
Bordereaux de paye.	
Améliorer la rivière à Hellgate, 1er juillet-30 nov. 1902—	
Ames, John C. ($1,119.75)—	
Contremaître, 152 j. à $5, moins compte d'approvisionnements, $23.25	736 75
Dépenses pour repas, etc., dans le transport des hommes de Hellgate à Whitehorse nov. 1902	383 00
Charpentiers, journaliers, etc., $5,248.87, moins compte d'approvisionnements, $228.50	5,020 37
Pétardem. du roc dans le chenal à Five-Fingers et Rapides Pink, 21 avril–19 mai 1903—	
Contremaître, J. O. Williams, 32¼ j. à $10 ; déboursés, $6.25	328 75
Foreurs, journaliers, etc	1,146 60
Arctic Trading Co., provisions	1,057 39
Bonneville, Geo., services, 31 mars–14 mai 1901, 43 j. à $3	129 00
Bray, J. U. : services, aide-ingénieur, 12 m. au 30 juin 1903, à $150 ; déboursés, $658.50	2,458 50
Burns, P. et Cie., provisions	579 05
Banque de Commerce Canadienne, grosse toile goudronnée	40 00
Canadian Yukon Lumber Co., billes, 6,947 pds lin. à 5c., 1,892 à 3c	404 11
Clegg, Robt., services sur chaloupe chargée de dynamite, 27 août–1er sept., 6 j. à $5	30 00
Forest, Alex., matelas en crin	25 00
Hoggan, J. E. F. : transport de voyageurs et frais de transport de Whitehorse à Labarge, $22.08 ; services, 6½ j. à $5	54 58
Holland, F. J. : bois de service, 3,541 pds à 4½c., 328 pds à 5½c. ; transport, $13.50	190 90
Lowe, Robt. : foin, 6,035 liv. à 4c. ; avoine, 968 liv. à 4½c. ; m. houille, 1,168 liv. à 5c. ; divers, $10.	236 56
Merchants Transportation Co., transport des hommes à Hellgate et retour	35 00
Mercier, P. E. : services d'aide-ingénieur, juillet-janv., 7 m. à $210 ; frais de voyage et déboursés, $1,140.35 ; dont il n'a pas été rendu compte, $260.90	2,871 25
Minard, D. McRae : services de comptable, juillet-juin, 12 m. à $166.66 ; frais de voyage et déboursés, juillet-juin, $2,240.65	4,240 59
Morrice, J. H., chalan, 10 pds x 30 pds	50 00
McLean, A., provisions	31 80
A reporter	20,049 20

Améliorations des rivières Yukon et Lewes *Fin.*	$ c.
Report	20,049 20
Bordereaux de paye—Fin.	
McLennan, Fred.: câble de 1½-pce, 562 liv., $140.50 ; div. ferronneries, $310.85	451 35
Rannie, W. A., billets de passage du steamer à Dawson	32 00
Raymond, N. B., bois de construction 1,392 pds à 8c	111 36
Siewerd, H. F., provisions, juin–nov. 1902, mai 1903	1,396 28
Thibaudeau, W.: billet de retour de Yukon-Crossing à Whitehorse, $90 ; P. Minnie, dépenses, $66.30, billet de pass. de Labarge à Dawson, $45, pension des hommes et des chev., $243.	444 30
Walker, F., transport de 9 hommes à travers le Lac Labarge	45 00
White, F. G., chaloupe à Labarge inférieur	30 00
Gend. à cheval du N.-O., soin d'attelage, pendant l'hiver de 1901–2 (pas de pièces justificat.)	135 58
Route White-Pass et Yukon, British Yukon Nav. Co.: pension de travaillants, $550 ; billets de pass., $822 ; frais de transport, $374.27 ; remorq. 2 chalans à Whitehorse, $100 ; télégrammes, $40.85 ; divers, $238.45	2,125 57
Whitney et Pedlar : poudre, 800 liv. à 30c. ; divers, $34.50	274 50
Restaurant Windsor, 298 repas aux travaillants	172 75
Yukon Electrical Co., service de téléphone pour l'ingénieur local, 7 m. à $3.75	26 25
Yukon 'Sun,' quotidien : annonces, $28 ; livret de chèques, $5	33 00
Yukon Tug Boat Co.: billets de pass., $192 ; remorquer 2 chalans de Whitehorse à Hellgate, $400 ; frais de transport, $203	795 00
Paiements au-dessous de $25	126 60
Frais de transport : ch. de fer Can. du Pac., $149.85 ; Cie de messag. Dom., $19.20	169 05
Télégrammes, service télégraphique du gouvernement	420 83
Compte de l'imprimeur du roi, $3.02 ; papeterie, $10.54	13 56
Total reporté à la page V—10	26,852 18

Havres et rivières, en général: Imputable sur le revenu.

American Shading Machine Co., fourn. pour le photographe Lacas : machine à ombrer, $25 ; pellicules, $26 ; divers, $2.10	53 10
Anthony & Scovil Co., fournit. pour le photogr. Lacas : bains en verre de 16 x 20, 2 à $20.50 ; chambre noire à copier de 11 x 14, $71 ; support p. la ch. noire, $21 ; divers, $52.20	185 20
Borbridge, S., et H., étui à carte géographique, lettré	10 00
Breen, Thos., Québec, voyage à New-Carlisle, etc., 18–23 juillet 1902	41 00
Bryson, Graham et Cie : coton blanc, 50 vgs à 17c., 50 à 12½c., 50 à 23c. ; gélatine, 24 paq. à 40c. ; divers, $3.60	39 45
Graves Frères, pour la div. du ciment : boites en tôle galv., avec 9 pet. boîtes en ferblanc dans ch., 12 à $5.75 ; divers, $1.05	70 05
Howe, W. S., vernis, 4 galls à $3	12 00
Lathbury et Spackman, Philadelphie, 23 sept. 1902 : épr. physique de ciment, $15 ; analyse chimique, $18	33 00
Murphy, John, et Cie, corde pour M. Lacas, 12 douz. à 45c	5 40
McAvity, T., et Fils, pour la div. du ciment : moules en cuivre p. briquettes d'épreuve, 24 à $5 ; moules pour concasser briquettes, 12 à $3.75	165 00
New-York 'Engineering News.' abonnement pour 1903	5 00
Philadelphia 'Am. Assn. of Eng. Soc.,' abonnement, 1 an au 31 août 1903	3 00
Ross, C., Cie, coton, 50 vgs à 11c., 50 à 22c., 50 à 27½c.	30 25
Smith, R. F., Montréal, fourn. pour le photogr. Lacas : ch. noire panoramique, $142 ; divers, $66.95	208 95
Topley, W. J., fournit. de photogr. : pour E. Lacas, $54.70 ; pour R. J. Robillard, $78 ; pour D. A. McLaughlin, $13.10	145 80
Wesel Manufacturing Co., fournit. pour le photographe Lacas ($959)—	
Machine à guimbarde radiale à embrayure Wesel, avec contre-arbre de couche	300 00
Machine à scier et appareillller, avec contre-arbre de couche	275 00
Presse à main de graveur, n° 1	150 00
Machine à biseauter de graveur, 16-pcs avec contre-arbre de couche	200 00
Tablette à épreuve en fer, 14 x 18-pcs, $9 ; planchette à coulisse, $25	34 00
Woods, James W.: pav. français de 15-pds, 10 à $10.50 ; pav. fédéraux de 15-pds, 3 à $16.50 ; pav. franç. de 12-pds, 1 à $7.25 ; bleu, marine canad. de 12-pds, $12 ; anglais, 9-pds, $5.50 ; matelas p. le wagon du ministre, $11.50 ; coton, 50¼ vgs à 12½c., 50 à 13c., 50 à 25c	216 03
Telegr.: Cie du ch. de fer C.P., $1,822.13 ; Cie G.N.-O., $1,420.89 ; Cie Bell, téléph., $168.60.	3,411 62
Messageries, frais de transport, louage de voit., etc	45 93
Bur. de la papeterie, Ottawa, $2,845.58 ; compte de l'imprimeur du roi, $1,037.05	3,882 63
Frais de voy. de fonction. d'Ottawa : R. C. Desrochers, $48.75 ; O. Lefebvre, $7.40 ; N. M. Mathé, $28.45	84 60
Appointements dans le ministère à Ottawa. (page V—18)	307 50
Total reporté à la page V—10	9,914 51

Dragage : Aperçu général des crédits votés pour le dragage.			$ c.
Nouvel outillage de dragage—			
Provinces maritimes, dragueur hydraulique *W. S. Fielding*	(page	V—261)	177,744 63
Ontario et Québec, dragueur *Progress* et autres	("	V—263)	66,677 64
Ontario et Québec, dragueur hydraulique *J. I. Tarte*	("	V—263)	59,071 04
Manitoba, bateau-chèvre pour les rivières Rouge et Assiniboine	("	V—263)	40 00
Nouvel outillage de dragage, en général	("	V—264)	58,080 25
Réparations à dragueurs—			
Crédit général (Prov. mar., Ont., Qué.)	("	V—264)	28,528 94
Manitoba	("	V—264)	12,053 99
Colombie-Britannique	("	V—264)	4,997 43
Dragage—			
Provinces maritimes	("	V—265)	70,651 36
Ontario et Québec	("	V—265)	63,398 83
Manitoba	("	V—266)	16,990 90
Colombie-Britannique	("	V—267)	34,684 26
Service général	("	V—267)	4,901 51
Total reporté à la page V—10			597,820 78

Nouvel outillage de dragage, prov. maritimes : Dragueur 'W. S. Fielding.'

Ahearn et Soper : armat. pour un générateur a tension comp. et à courant direct de 10 k.w., $350 ; emballage, $1	351 00
Alexander, B., Montréal, limes, 372	217 75
Beauchemin, A. E. : courbes d'acier, 4 de 1,500 liv., 7 de 1,360 liv., en tout 15,520 liv. à 2½c. ; divers, $13.33 ; moins ferrailles, 15,000 liv. à 1c	251 33
Beauchemin et Cie, Sorel ($2,057.99)—	
Boulons à machine : ⅞ x 2½-pcs, 4,866 à $8.30 ; ¾ x 2½-pcs, 1,800 à $5.85 ; ¾ x 2-pcs, 1,800 à $5.55	609 07
Boulons d'arrêt, ⅞-pcs, 2,650 à 40c	1,060 00
Boulons en cuivre (963) 1,296 liv. à 45c. ; moins ferrailles, 41,150 liv. à 1c	171 70
Ouvrage en fonte, etc., $260.80 ; div. ferrailles, etc., $43.58	217 22
Canada Switch & Spring Co., fonte d'acier, 61,987 liv. à 6½c	3,874 22
Canadian General Electric Co. : lampes à arc n° 3, 497, 24 à $19 ; moteur de 110 volts, $80 ; divers, $89.21	625 21
Cavanagh (Edward) Co., Montréal ($14,938.14)—	
Rivets à tête conique, 96,592 liv. à $3.47½ du 100	3,356 57
Chaîne B.B.B. : 1,200 pds de 1-pcs, 12,550 liv. à $4.75 ; 2,400 pds de ⅞-pce, 19,825 liv. à $4.80 ; 1,000 pds de ⅝-pce, 4,475 liv. à $4.85	1,764 77
Tuyau en fer spécial : ¼-pce, 2,482½ pds à $2.73 ; ⅜-pce, 2,813 pds à $2.96 ; ½-pce, 3,024 pds à $3.25 ; ¾-pce, 3,462 1/12 pds à $4.25 ; 1-pce, 3,686⅔ pds à $6 ; 1¼-pcs, 3,778⅛ pds à $7.35 ; 1½-pcs, 3,777½ pds à $10.15 ; 2-pcs, 3,689¼ pds à $14.30 ; 2½-pcs, 4,044½ pds à $22.63 ; 3-pcs, 1,055⅙ pds à $26.75 ; 3½-pcs, 1,037½ pds à $33.66 ; 4-pcs, 4,076⅙ pds à $40.42 ; 5-pcs, 420⅜ pds à $51.84 ; 6-pcs, 398⅜ pds à $67.28	5,486 91
Acier argenté, 4,942 liv. à 11c., 981 à 12c., 2,256 à 13c	954 62
Acier à outils, 898 liv. à 16c., 104 à 17c., 257 à 17½c., 790 à 18c	348 54
Acier mou : 43,614 liv. à $2.25 ; acier à ress., 49 liv. à 10c.	986 22
Arbre de couche poli, 30,114 liv. à $3.30 ; 260 raccords, $18.50	1,012 26
Métal à doublure, 2,900, $78.50 ; 1,600 manchons, $145	223 50
Fer Sun—	
Facture du 28 août 1902, ⅞-pce. x 2½-pcs, 10,960 liv. à $3.75	411 00
" 3 déc. 1902, ½ x 2¾-pcs, 10,500 liv. à $3.75	393 75
Caverhill, Learmont et Cie, Montréal ($742.79)—	
Tuyau de fer, 2-pcs, 871⅛ pds à $11.60	101 14
Fer affiné canadien, ⅜ x 3-pcs, 6,250 liv. à $2.35	146 88
Fonte d'acier, 817 liv. à 8c., 415½ liv. à 13c	119 38
Noix, W.S. ¾-pce ; 2,000 liv. à $5.90 ; carrés. 2,000 liv. à $4.65	211 00
Seaux galv., 11-pcs, 24 douz. à $2.30 ; paire de cisailles, $33.40	88 60
Bèches Olds' D.H., 3 douz. à $8.02 ; diverses ferronneries, $51.73	75 79
Chicago Pneumatic Tool Co. ($4,835.40)—	
Marteaux, 4 à $125, 6 à $120, 6 à $80 ; parties de marteaux, $148.20	1,848 20
Forets L.G., n° 2, 6 à $110 ; forets pneumatiques L.G., n° 2, 4 à $115	1,120 00
Réversible L.G. : roul. cheminée n° 2, $125 ; machine à ress. en bois n° 5, $115	240 00
Supports L.G., 4 à $30 ; monte-charges pneumatiques n° 12, 2 à $177.75	475 50
Assort. de pentures, 48 à $1.50, 30 à $1.75 ; 78 tarières, $62.70	187 20
Boyau : ¾ pce, 7 doubles, uni, 600 pds à 30c. ; 4 doubles, relié en lames mét., 300 pds à 30c.	270 00
Soupapes Hammer, 24 à $2.50 ; soupapes, 8 à $11, 12 à $6	220 00
Pince à boulon d'arrêt Whitelaw, $250 ; divers, $224.50	474 50
Cooper, James, écrous de boulon, ½ x 2 pcs carr., 436 liv. à 5½c.	23 98
Desbarats, G. J. : frais de voyages de lui-même, W. A. Robinson et Simeon Cosky, inspection de dragueurs et des chantiers de navires des Etats-Unis, 25 juin au 2 juillet 1902	277 70
Dominion Bridge Co., pièces en] et poutres, 3,730 liv. à 2¾c.	102 58
A reporter	28,298 09

Nouvel outill. de dragage, prov. maritimes: Drag. 'W. S. Fielding.'—*Fin.*	$	c.
Report	28,298	09
Dominion Wire Rope Co. ($298.08)—		
Câble durable en acier de creuset et à ame de chanvre, $\frac{3}{4}$ x $1\frac{3}{16}$ pcs, 1,000 pds à $15.60	156	00
Câble en fil d'acier de creuset galv., $\frac{3}{8}$ pcs, 1,000 pds à $5.30	53	00
Rivets à têtes coniques, $\frac{3}{4}$ x 2 pcs, 1,000 liv. à 3½c.; 236 liens Domn, $51.08	89	08
Drummond, McCall et Cie, Montréal ($18,760.23)—		
Plaques de nav. en acier, cornières, cannelures, en barres: 891,016 liv. à $1\frac{7}{8}$c	15,592	80
Plaques d'acier, 14,175 liv. à 2c	283	50
Plaques d'acier, 35,662 liv. à $2\frac{1}{4}$c	802	40
Cannelures en acier, 816 liv. à 3c	24	48
Fonte à 5¼c.: raccords, 5,350 liv.; arbre de couche, 32,270 liv	1,975	05
8 clés et m.-d'œuv., $80; manomètres, $2	82	00
Dupré, H., planches de 1 pouce, 6 à 7 pcs largeur, 12 et 13 pds long., 11,765 pds à $19	223	53
Fairbanks Co.: machine Merrill n° 6½, $285; assort. de maudrins, $70; machine à tuy., $54; diver-, $39.90	448	90
Gutta Percha and Rubber Co., lisières de gomme: 40 de $\frac{3}{4}$ x 10 x 696 pcs, 20 de $\frac{3}{4}$ x 5 x $134\frac{1}{2}$ pcs, 20 de $\frac{3}{4}$ x 10 x $134\frac{1}{2}$ pcs: 3,033½ liv. à 65c	1,971	78
Lafleur, I. L.: ciment 'Bull dog', 200 liv. à $2.45; moins $36 pour frais de transport	454	00
Laurie Engine Co., deux chaudières marines, complète, livrées sur barge au quai à Sorel	17,000	00
Lemay, E. H., Montréal ($4,210.41)—		
Chêne de dimension, 33 pds et moins, 2,963¾ pds c. à 60c	1,778	25
Pin de dimension du sud, 48 pds et moins, 54,048 pds à $45	2,432	16
Lewis Frères et Cie, chaîne de grue, 1 et 1½ BB, 400 pds, 8,613 liv. à $4.77	410	83
McAvity et Fils, St-Jean ($2,900.45)—		
Feux de bâbord en cuivre pour navires en acier: 15½ x 20 pcs, 51 à $19.75; polissage, $76.50; 8½ x $12\frac{3}{4}$ pcs, 50 à $11.50	1,658	75
Soupapes: 204 sphériques, $235.80; 48 d'arrêts, $106.20; 48 reg. de vap., $391.98	733	98
Manom., 42, $114.90; 72 verres de manom., $4.32; 84 huil., $31.50; 54 robinets., $357	507	72
MacPherson, Alex. et Fils, poulies: simples, 24 à $1.25; doubles, 36 à $2.25; triples, 24 à $3, 12 à $5.70, 12 à $8; moins $3.78 pour frais de transport	343	62
Polson Iron Works, deux assort. de mach. à triple-expansion, et une pompe centrifuge de drag.	23,000	00
Raymond, Jos., boules en acier, 156 à $1\frac{3}{4}$c, 240 à 1½c	6	33
Robertson, Thos et Cie, rivets coniques, 1,150 liv. à $3\frac{3}{4}$c	43	13
Robinson, A. W., Montréal ($7,118.25)—		
A compte de plans et devis pour dragueur à juin 1903, $9,000; moins payé en 1901-2 (page V—287), $2,000	7,000	00
Frais de voyages, juillet 1902 à janv. 1903	118	25
Sheppard, Jos. et Fils, Sorel ($1,216.61)—		
Traverses de pin: n° 1, 1,579 pds à $42; n° 2, 18,447 pds à $20; n° 2, K.D., 17,125 pds à $22	812	01
Pin, 6,275 pds à $25, 936 à $18; épinette bl., 2,283 pds à $18; pruche, 1,440 pds à $16	237	85
Sciage: pin résineux, 13,889 pds à $1; chêne, 2,229 pds à $1.25	166	75
Royal Metal Steel Co., New-York: 30 barres d'acier royal trempé, 1,217½ liv. à 63c.; payé en plus, 63c	767	66
Rutherford & Sons Co., chêne bl. de 18 pcs, 12 à 22 pds de long, 5,234 pds à $40	209	36
Standard Drain Pipe Co.: tuyau de 12 pcs, 801 pds à 44c.; tuyau de 8 pcs, 501 pds à 23c.; tés, 3 $1.10, 4 à $2.20	479	77
Williams et Wilson, Montréal (8562)—		
Etau pour machine, travée de 18½ pcs, lit de 8 pds, avec contre-arbre de couche	353	00
Forges à rivets Champion n° 401, et écusson, 12 à $16	192	00
Mandrin Independent à 4 mâchoires, 14 pcs	17	00
Gages des empl. du chantier de constr. de nav. détaillé avec 'Chen. des navires'. (page V—62)	68,960	35
Appointements dans le ministère à Ottawa (" V—18)	61	25
Total, reporté à la page V—10	177,744	63

Nouvel outillage de dragage: Ontario et Québec.

Dragueur 'Progress': Comptes ($31,553.66).

Beauchemin et Cie, Sorel, ($3,166.40)—		
Machine à buttée: 2 de 8x12 pcs à $225; 5 de 5x12 pcs à $175	1,325	00
Machine double à roulis, 9x8 pcs	975	00
Engrenage de recul, $235; engrenage de force, $250	485	00
Boulons, 768 à $40; divers, $39.20	346	40
Pièce pour remorqueur *Howden*	35	00
Bullock Electric Mfg. Co., 1 générateur de type 7 k w. N F 4-108	720	00
Cameron et Cie, Ottawa ($2,587.47)—		
Pin blanc: 1½ pc, 19,862 pds à $60; 5 à 8 pcs 12 et 13 pds de long., 10,230 pds à $25	1,447	47
Traverses, 1 pouce, 12 à 16 pds de long, 20,000 pds à $57	1,140	00
Canada Hardware Co., 500 raccords et 345 coudes	68	97
Canada Switch and Spring Co., Montréal: fonte d'acier 81,243 liv. à 6¼c.; tourniquets, 16 à $3.52; vis de voiture, 1,550 à $2.87; divers, $8 05	5,186	52
A reporter	19,819	36

Nouvel outillage de dragage: Ontario et Québec—*Suite.*	$ c.
Report	19,819 36
Dragueur 'Progress'—Suite.	
Canada General Electric Co.: fil métallique, $105.64; divers, $12.61	128 25
Cavanagh, (Edward) Co., Montréal, ($4,173.42)—	
Rivets coniques, 31,334 liv. à $3.47½	1,088 86
Fer affiné de 1¾ pc, note du 20 août 1902: 225 barres de Canadian, 39,990 liv. à 2¼c.; 119 barres Sun., 19,110 liv. à 3¾c	1,616 41
Barres forgées: 12,113 liv. à 4½c.; 84 douilles de câble en fil métallique, $115.20	630 00
Plaques à chaudières: 16,118 liv. à $1.95, 3,856 à $2.10	395 28
Finir plaques à chaudières, $30; plaques d'acier, 2361 liv. à $1.95	76 04
Barres et tés ronds: 5,199 liv. à $1.85; tuy. en fer forgé de 1 pouce, 933 pds à $6.05	152 63
Marteaux, 72 liv. à 22½c.; 228 marteaux d'enclume, 2,400 liv. à 8¼c	214 20
Caverhill, Learmont et Cie ($661.79)—	
Chaîne à mailles, 600 pds, 4,750 liv. à $4.70	223 25
Acier dur, 524½ liv. à 14c., 329 à 15c., 472½ à 18c. 301½ à 19c	265 20
Acier laminé, 667 liv. à $4.90; bandes de ¼x8x24 pcs, 16 à $1	48 68
Fer: 5,050 liv. à 2c., 77 à 2¾c.; divers, $21.50	124 66
Chagnon, Oscar, Contrecœur, une chaloupe	10 00
Chicago Pneumatic Tool Co.: courroies, 24 à $1; burins, 16 à $2.25; alésoirs, 12 à $1.55, 15 à $1.75; divers, $75.56	180 41
Coghlin, B. J., Montréal ($559.18)—	
Note du 18 juin 1902 (ordre 854): 5 barres d'acier mou pour arbre de couche, 5 à 7 pcs, 1,075 liv. à $3, 1,311 à $3.10, 1,507 à $3.40, 3,900 à $4	279 59
Note du 4 juillet 1903 (ordre 854), mêmes détails	279 59
Dominion Wire Rope Co., meilleur acier de creuset, 19 à ame de chanvre 2¼ pcs, 80 pds à 70c.; 2½ pcs, 160 pds à 86c	193 60
Drummond, McCall et Cie, Montréal ($859.37)—	
Cornières d'acier, 77: 10,880 liv. à 3¼c	353 60
Plaques d'acier, 19: 13,059 liv. à 1¾c	228 53
Fer méplat, ⅝ x 6 pcs, 13 barres, 1,154 liv. à $2.30	26 54
Câble en fil d'acier flexible amélioré spécialement: 220 pds de 2 pcs à 78½c.; 130 pds de 1¾ pcs à 60c	250 70
Duhamel, Jos., Sorel, suif, 1,110 liv. à 7c	77 70
Dupuis, Oliver, Sorel, pin blanc, 13,293 pds à $26	345 62
Duval, Ed., Québec, 3 chaloupes à rames: 16 pds, $43; 14 pds, $37; 13 pds, $34.50	114 50
Forman, John, Montréal, fournitures électriques	78 66
Forsyth Granite Co., dalle de marbre blanc pour tableau de distribution de 1½x22x48 pcs	7 50
Hyde Windlass Co., Bath, Me., 2 cabestans à vap. n° 3, avec machine reversible de 6x8	700 00
Lafleur, I. L.: 2,850 noix, $163.25; 1,407 vis de voiture, $32.46; divers, $18.08	213 79
Lemay, E. H.: bois de construction de dimension en pin résineux, 33,075 pds à $45; bois de construction en chêne blanc, 522¼ pds c. à 60c	1,801 72
Lewis Frères et Cie: chaîne de 1⅛ Edge's BB, 100 pds, 1,430 liv. à 7¼c	103 68
Montreal Pipe Foundry: tambour en fonte de fer, 6,600 liv. à 3¼c	214 50
Montreal Steel Works: fonte d'acier, 2,492 liv. à 6¼c	155 75
McAvity et Fils, St-Jean ($1,837.51)—	
Robinets à vapeur: 2½ pcs XX, 77 à $12.50; 1¼ pcs XX, 74 à $3.37½	1,212 25
Soupapes d'arrêt, 191, $184.60; cornières à soupapes, 82, $142.40	327 00
Robinets, 3 à $20.25; moins alloc. pour frais de transport, $22.04	38 71
Soupapes sphériques, 1 pce, 37 à $1.40; soupapes d'arrêt, 4 à $4.50, 3 à $16.50	119 30
Petite soupape, $40.50: lubrifiants McShane n° 5, 2 à $27	94 50
Huileurs, 4 pcs, 12 à $3.75; éprouver emboîtures, 75c	45 75
Macpherson, Alex. et Fils: 16 rochets Parker, $110; étaux de machine Parker n° 2, 5 à $7.90	149 50
Northey Co., Toronto: pompe double de 6 x 3½ x 7, pression de 140 liv	108 00
Nova Scotia Steel Co., 3 arbres de couche en acier: 10½ x 84 pcs, 1,830 liv. à 7¼c.; 8½ x 84 pcs, 1,245 liv. à 7¼c.; 8 x 96 pcs, 1,285 liv. à 4¾c	283 98
Pontbriand Co., Sorel ($3,356.17)—	
Fontes au sable sec 1902: avril, 11,693 liv. à 3¼c.; juin-nov., 30,818 liv. à 3½c	1,458 67
Finir et ajuster deux charpentes de machine, coussinet, raverses, etc	1,238 00
Forer, tourner et finir 4 tambours	326 80
Forer et tourner tambour, ajuster 8 crampes pour câble de fil métallique	117 50
Métal anti-friction, 670 liv. à 18c.; fabriquer 2 assort. de chaînons, $60	180 60
Div. ouvrage de fonderie, $54.85; moins vieux fer, 2,025 liv. à 1c	34 60
Shearer, Jas. Co., chêne séché au four: 1½-pc, 167 pds à 10c.; 1-pc, 377 pds à 9c	50 63
Sheldrick, C. C., Sherbrooke: voltmètre, $18.90; ammètre, $18.20	37 10
Sheppard, Jas. et Fils, Sorel ($813.71)—	
Bordages en pin, n° 2 de 3-pcs: 3,375 pds à $130 étalon de Québec	159 54
Bordages en pin; 1-pc, 1,991 pds à $22; 1½ pcs, 2,000 pds à $24, 5,000 à $25; 2-pcs, 2,280 pds à $24, 5,026 à $25	397 17
Epin. bl.: 6-pcs large, 1,685 pds à $18; 1½-pc embouveté et raboté d'un côté, passé au four, 5,000 pds à $21	135 33
Bardeaux de cèdre sans nœud, 4 M. à $3.25; scier, 8,777 pds de pin résineux à $1, 1,672 pds de chêne et orme à $1.25	121 67
Tuck, Geo. et Cie, Montréal: ciment asbestes, 7½ tonnes à $28; sacs, 150 à 10c	225 00
A reporter	29,170 40

	$ c.
Nouvel outillage de dragage: Ontario et Québec—*Suite.*	
Report	29,170 40
Dragueur 'Progress'—Fin.	
Weir, J. et R. : pompe à air circulaire et à condensateur, $980 ; transport, $29.53 ; charriage, $5.50 ; install. et raccord., $500 ; étai de relais percé et mortaise de clavette, $64.40	1,579 43
Weller, J. B., Belleville : bois de constr., orme et chêne, 20 à 58 pds de long., 16,903 pds à $45 ; bois de constr. de 16 pds, 1,080 pds à $40	803 83
Remorqueur "Monitor" (812,510).	
Weir, J. et R., Montréal, achat du remorqueur *Monitor*, construit en 1900 : longueur, 68¼ pds ; largeur, 16 pds ; profondeur de la cale, 9 pds ; tonnage, 40 ; force de travail de la chaudière, 140 liv., modèle Fitzgibbon ; machines, 3 cylindres de 12 x 18	12,500 00
Gisborne, F. H., ministère de la Justice, Ottawa, voyage à Montréal, pour obtenir acte de vente, 20 mars 1903	10 00
Dragueur "Nithsdale."	
Weir, J. et R., clés et rivets	7 44
Dépenses diverses.	
Bureau de la papeterie, Ottawa, $6.50 ; compte de l'imprimeur du roi, $9.95	16 45
Bordereaux de paye à Sorel.	
Bordereaux de paye de Sorel (détaillé à la page V—62)	22,590 09
Total reporté à la page V—10	66,677 64
Nouvel outillage de dragage, Ontario : Dragueur hydraulique 'J. I. Tarte.'	
Canada Switch & Spring Co.: fontes d'acier, 22,318 liv. à 6¼c.; 56 barres de traction de 6¼ x 8, 1,850 liv. à 4c.	1,468 88
Caverhill, Learmont & Co., poulies Dodge	6 30
Drummond, McCall et Cie: plaques d'acier pour réservoir, 6,678 liv. à $1.75 ; cannelures en acier, 17,885 liv. à $1.95	465 63
Gutta Percha & Rubber Co., garcettes ajustables, 24¾ liv. à $1.25	30 94
Lymburner et Mathews, 60 bandes pour manches de décharge en caoutchouc	301 80
McDougall Caledonian Iron Works, tambour à vapeur, 4 à $237.50	950 00
Polson Iron Works, Toronto ($24,722.28)—	
Tuyaux et pontons, 4 assort. de 42,900 liv. chacun, 171,600 liv. à 6½c.	11,154 00
Double rivetage de quatre tuyaux, $300 ; transport, $14.92	314 92
Polir fontes sur pontons et finir cannelures avec bois supplémentaire	1,800 00
Parties de rélais pour dragueur	5,000 00
Double achat, treuil d'avant de 10 x 12	3,950 00
Simple achat, treuil d'arrière de 10 x 12	1,750 00
Pour épreuve officielle et raccord : main-d'œuvre, 1,840 h. à 25c.; houille, 40 tonnes à $4.75 ; moins allocation de $120 sur travail imputable à l'entreprise	530 00
Piston d'acier, 1,130 liv. à 10c.; piston de basse pression, $100.16 ; soupape, $10.20	223 36
Rowley, E. J., photographe, Toronto : 1 journée, faire négatives du dragueur, $20 ; impressions de platine de 8 x 10, montées, 90 à $2	200 00
Stewart et Wood, Toronto, ferronnerie, avril, 1902	36 36
Voyage de fonctionnaire d'Ottawa : J. A. Chassé	30 35
Détaillé avec "Chenal des navires du Saint-Laurent'—	
Bordereaux de paye de Sorel (page V—62)	8,480 41
Fournitures de l'entrepôt du chantier de construction (page V—32)	2,078 09
Rapport de 1901-2 (page V—35)	20,300 00
Total reporté à la page V—10	59,071 04
Nouvel outillage de dragage, Manitoba : Bateau-excavateur à hélice.	
Barber, C. D. A., Winnipeg, dessiner, 8 jours en août 1902, à $5	40 00
Nouvel outillage de dragage : En général.	
Détaillé avec "Dragueurs, provinces maritimes"—	
Dragueur *Geo. McKenzie* (page V—271)	4,999 19
Dragueur *St. Lawrence* (page V—275)	1,872 00
Détaillé avec "Dragueurs, Ontario et Québec" (page V—286)	47,543 89
A reporter	54,415 08

Nouvel outillage de dragage: En général—*Fin.*	$ c.
Report	54,415 08
Détaillé avec 'Dragueurs, Manitoba'—	
Dragueur *Manitoba* (page V—288)	3,364 17
Voyage de fonctionnaires d'Ottawa—	
Godwin, E. B. : mai 1902, $90.29, moins $75 avancées en 1901-2 (V—290), $15.29 ; avance de juillet 1902, $100	115 29
Guppy, E. B., voyage à Témiskami en sept. 1902	23 05
Dépenses diverses—	
Robinson, A. W., frais de voyage : 14 mai au 20 juillet 1902, $26.75 ; juillet $34.55 ; mars-juin 1903, $64.70	126 00
Kingston, A. G., divers déboursés pour frais de messagerie, etc	36 66
Total reporté à la page V—10	58,080 25

Dragueurs, réparations: Imputé au crédit.

Détaillé avec 'Dragueurs, provinces maritimes' ($11,993.05)—	
Dragueur *Canada* (page V—268)	1,871 23
" *Cape Breton* (" V—269)	1,865 22
" *Geo. McKenzie* (" V—271)	1,176 15
" *New Brunswick* (" V—272)	1,501 54
" *New Dominion* (" V—272)	1,419 30
" *Prince Edward* (" V—274)	1,856 36
" *St. Lawrence* (" V—275)	1,980 16
Remorqueur *Cricket* (" V—275)	323 09
Détaillé avec 'Dragueurs, Ontario et Québec' (" V—286)	16,535 89
Total reporté à la page V—10	28,528 94

Réparations aux dragueurs: Manitoba.

Détaillé avec 'Dragueurs, Manitoba'—	
Dragueur *Manitoba* (page V—288)	1,407 23
" *Winnipeg* (" V—291)	11,114 75
	12,521 98
Moins, imputé à 1903–4	467 99
Total reporté à la page V—10	12,053 99

Réparations aux dragueurs: Colombie-Britannique.

Détaillé avec 'Dragueurs, Colombie-Britannique'—	
Dragueur *King Edward* (page V—292)	1,765 83
" *Mudlark* (" V—293)	3,065 84
Bateau-excavateur *Samson* (" V—294)	165 76
Total reporté à la page V—10	4,997 43

Dragage, provinces maritimes: Imputé au crédit.

Détaillé avec 'Dragueurs, Provinces maritimes'—	
Dragueur *Canada* (page V—268)	9,616 55
" *Cape Breton* (" V—269)	13,876 61
" *Geo. McKenzie* (" V—271)	5,424 81
" *New Brunswick* (" V—272)	5,993 97
" *New Dominion* (" V—272)	8,132 35
" *Prince Edward* (" V—274)	13,328 73
" *St. Lawrence* (" V—275)	10,086 32
Remorqueur *Cricket* (" V—275)	1,617 95
Havre de Miminegash, dragage, 23 mars au 11 avril 1903 ($181.26)—	
Surveillant, J. Pineau, 18 j. à $2 ; usage du godet, 11¼ j., John S. Green, $16.87	52 87
Main-d'œuvre, jours à $1.25 : J. S. Green 5, M. Hustler 7, M. Martin 7, J. McCormick 11, J. Perry 7, R. Perry 4, R. Shoup 3	55 00
Homme et attelage, jours à $2 : J. S. Green 7, M. Hustler 5, R. Perry 7, J. T. Reid 12½.	63 00
Perry, R.: cabestan, 10 j. à 40c.; ferronnerie, etc., $6.39.	10 39
Cie Racquette—Digby, dragage, août-sept. 1902 ($496.38)—	
Surveillant, David Sproule, 200 h. à 25c	50 00
Pelleteurs, heures à 15c.: G. Barton 70, T. Eisnor 176½, G. B. Letteney 80, F. Mitchell 201, J. Raymond 286, T. H. Rice 238, F. Vantassel 195½, H. Wright 230 ; moins de $10 chaque, 167½ h.	246 60
A reporter.	68,555 15

Dragage, provinces maritimes: Imputé au crédit—*Suite.*		$ c.
Report		68,555 15
Racquette-Digby Co.—*Fin.*		
Louage de chalan, jrs à 50c.: Delbert Rice 31, Thos. Whitman 45		38 00
Fredericton Boom Co., éboueur, $65 ; Lewis, C., touer 2 chalans, $15		80 00
Hazelton, Ls.: pelleteur, 45 h. à 15c. ; attelage double, 31 8 h. à 30c		16 28
McAvity et Fils : pelles l. h., 12 à 75c.; ferronnerie, $2.38		11 38
Sproul, D. et O.: louage de chalan, 45 j. à 25c.; transp. d'éboueur, $4.41 ; câble manille, 138 liv. à 17c		39 12
Remorqueur *Marina*, touer 2 chalans, Annapolis à Digby, août 1902		15 00
Saint-Jean, bureau du surintendant de dragage ($5,142.32)—		
Surintendant de dragage, W. J. McCordock, 12 m. au 30 juin 1903		2,000 00
Sous-surintendant du dragage, D. H. Waterbury, 12 m. au 30 juin		1,180 00
Commis, T. H. Adams, 12 m. à $80		960 00
Clavigraphiste, E. B. W. MacMurray, 313 jrs de semaine à $1		313 00
Bannister, E., blanchissage d'essuie-mains, 13 douz. à 50c		6 50
McMillan, J. et A., papeterie, $4 ; Robertson, L., réparer étampe, $1.25		5 25
Cie de téléph. du N.-B.: téléphone, 6 m. au 1er juin 1903, $17.50 ; conv., avril-juin, $16.33.		33 83
St. John Ice Co., glace, 21½ semaines à 40c		8 60
Télégrammes : Cie du C. C. P., $42.56 ; Cie de l'U. de l'O., $170.86		213 42
Voyages et déboursés : T. H. Adams, $31.47 ; W. J. McCordock, $390.25		421 72
Dépenses par le département à Ottawa—		
Bureau de la papeterie, $56.80 ; compte de l'impr. du roi, $92.71		149 51
Annonces, $2.60 ; pièce justificative omise, $2		4 60
		74,051 36
Moins, crédits—		
Ch. de fer Int., louage de dragueur *Geo. McKenzie* et rem.	(page W—29) 512 50	
" " " *St. Lawrence* à Pictou	(" W—29) 1,087 50	
Ch. de fer I. du P.-E., dragage à rivière Murray	(" W—40) 1,800 00	
		3,400 00
Total reporté à la page V—10		70,651 36

Dragage: Ontario et Québec.

Dragage à l'entreprise imputé à ce crédit ($30,376).

Bowman et Cie, dragueur *Hackett*, 27 oct. au 26 nov. 1902—	
Havre de Victoria, chenal de 17-pds au bassin, 205 h. à $8	1,640 00
Brown et Aylmer, 29 sept. au 4 déc. 1902—	
Détroit de Atherly, 8½ pds de profondeur, 488 h. à $8.	3,904 00
Cie de Construction Canadienne, dragueur *Otto*, 11 au 30 juin 1903—	
Rivière Jésus, près de Terrebonne, 6 pds de profondeur, 170 h. à $6	1,020 00
Cohen, L. et Fils, dragueur *Little Giant*—	
Bassin de Chateauguay, 7 pds, 1er-2 août 1902, 20 h. à $8	160 00
Ile Saint-Nicolas, 7 pds, 4 août-25 sept. 1902, 377 h. à $8	3,016 00
Cohen, L. et Fils, dragueur *N° 4*, 15 mai au 30 juin 1903—	
Gananoque, 10 à 15 pds de profondeur, 400 h. à $8	3,200 00
Remorqueur, enlever bouées, 14 mai, 10 h. à $2	20 00
Eddy Frères et Cie, dragueur *N° 1*, 30 mai au 10 juin 1903—	
Algoma Mills, 15 pds de profondeur, 259¾ h. à $8	2,078 00
Touage : 12 mai, 5 h.; 11 juin, 5 h. à $4	40 00
Moore, T. F. et Cie, dragueur *N° 1*—	
1902, 10 mai, touer dragueur, Ottawa à Calumet, 15 h. à $8	120 00
10 mai au 30 juin, Calumet et Grenville (détaillé à la page V—308 de 1901-2).	
1er-8 juillet, Grenville, 12 pds, 70 h. à $8	560 00
14 juillet, touer dragueur, Hawkesbury à Papineauville, 15 h. à $8	120 00
15-31 juillet, Papineauville, 10 pds, 143 h. à $8	1,144 00
1er août, transporté à La Blanche, 2 août-19 nov., battures La Blanche, Orléans, 12 pds, 927¼ h. à $8	7,418 00
19 nov., enlever bouées, 8 h. à $8 ; touage à Ottawa, 15 h. à $8	184 00
1903, 19-30 mai, quai Graham, 8 pds, 110 h. à $8	880 00
Moore, T. F. et Cie, dragueur *N° 4*—	
1902, 6 mai, touer dragueur Montréal à Dorval, 15 h. à $8	120 00
7 mai-30 juin. Dorval (détaillé à la page V—308 de 1901-2).	
2-14 juillet, Lachine, 10 pds, 109 h. à $8	872 00
15 juillet-14 août, Pointe-Claire, 10 pds, 265 h. à $8	2,120 00
15 août-17 oct., St. Andrews, 8 pds, 525 h. à $8, imputé à 'Riv. du Nord', (page V —)	
18 oct.-18 nov., Pointe-Claire, 10 pds, 255 h. à $8, $2,040 ; moins $400 pour loyer de 2 chalans de décharge, 4 m	1,640 00
18 nov., touer dragueur, Pointe-Claire à Montréal, 15 h. à $8	120 00
A reporter	30,376 00

Dragage : Ontario et Québec—*Fin.*	$ c.
Report	30,376 00
Inspecteurs de dragage à l'entreprise, etc. ($1,799.84).	
Dupont, Wilfrid, bassin de Chateauguay, Ile Saint-Nicolas, Lac Saint-Louis, 1902—	
Juillet, (voir page V—208) août, 26 j. à $2.50, transport, $5, sept., 26 j. à $2.50, transport, $5 ; louage de chaloupe, $5 ; téléphone, 70c.	145 70
Oct., (pas de pièce justificative) $62.50 ; nov., 12 j. à $2.50 ; transport, $3 ; bateau, $2.	97 50
Fitzgerald, G., Algoma-Mills, note du 26 juin 1903—	
Inspection de dragage, 26 j. à $3 ; temps supplémentaire, 33⅓ h. à 30c.	88 00
Déboursés pour bouées et pose	10 00
Gendron, J. W., inspecteur au havre Victoria, 1902—	
27 oct. au 27 nov., 27 j. à $3	81 00
Loyer de chaloupe, $10 ; fr. de port, 10c	10 10
Graham, W.C., inspecteur du dragueur *T.F.M. N° 4*, 1902—	
A Lachine et la Pointe-Claire, juillet-14 août, 18 oct.-18 nov., 66 j. à $3 ; téléphone, 50c.	198 50
Graham, W. C., inspecteur de dragueur *T.F.M., N° 1*, 1903—	
Au quai Graham, 19-30 mai, 15 j. à $3 ; voyage, $12.05	57 05
Jarmin, T. Fred., inspecteur du dragueur *N° 10* au havre Victoria, 1903—	
23 juin au 3 juillet, 10 j. à $3	30 00
Moran, T. M., inspecteur de travaux extérieurs—	
Du *T.F.M., N° 1*, 1902 : juillet-21 nov., 125 j. à $3 ; déboursés, $20.29	395 29
" " 1903 : 8-15 mai, 7 j. à $3 ; déboursés, $3.15	24 15
Navire non mentionné, 1903 : 15-31 mai, 13 j. à $3 ; déboursés, $13.95	52 95
Du *Richelieu*, 1903 : juin, 26 j. à $3 ; déboursés, 75c	78 75
A compte de frais de voyage	15 00
Parmenter, Theo., du dragueur *N° 4* à Gananoque, 1903—	
13 mai au 30 juin : 42 j. à $2.50 ; déboursés, $1.35	106 35
Appoint. de fonctionn. d'Ottawa : sous-ingénieur au détr. Atherly, avril, mai et juin (V—18).	409 50
Dragage, Kingston à Prescott ($917.48).	
Fraser, T. H.: inspecteur de dragueur, 2-5 mai, 22-30 juin, 1903, 11 j. à $2.50 ; déb. $1.50	29 00
Griswold, Geo.: travail, 5 j. en avril à $3 ; sondeur, 18 j. au 20 mai à $2.50	60 00
Lasha, W.: travail, 4 j. à $3 ; McKee, J., travail, 4½ j. à $3	25 50
Andress, Geo. E., Gananoque : emmagasinage d'access., 1er sept. 1902 à juin 1903	5 00
Bell Co., transfert de phone de l'appartem. de M. Taché à celui de M. Chapleau, 23 juin 1903	2 40
Bennett, I.W. et Fils, Gananoque : loyer de chaloupe, 3 j. à $5 ; loyer de chaloupe, $3 ; ferronnerie, $45.08	63 08
Elliott et Fils, 4 bouées, $4.50 ; McGlade, P., déboursés, $1.50	6 00
McNeill, E. R. : loyer de clavigraphe et table p. M. Chapleau, 3 m. au 30 avril 1903, à $6 ; copier 22 pages à 20c	22 40
Prescott, ville : 2 capuchons de cheminée, $5 ; charriage, 75c	5 75
Rathbun Co., poteaux de cèdre 20 pds, 6 à $1.35	8 10
Appointements de fonctionnaires d'Ottawa (page V—18)	548 00
Frais de voyages " " S. J. Chapleau $87, H. D. Parizeau $55.25	142 25
Dépenses départementales.	
Fr.de voyage de fonction. d'Ottawa : J. Bruchési $14.50, A. Gobeil $35.05, L. J. Mackay $6	55 55
Bureau de la papeterie, Ottawa, $188.29 ; compte de l'impr. du roi, $243.05	431 34
Téléphone $21.30, transport $6.07, messagerie, $5.22	32 59
Depenses diverses.	
Détaillé avec 'Dragueurs, Ontario et Québec' (page V—286)	29,754 63
Dallaire, L. P., payeur, Trois-Rivières : voyage, juin 1903	31 40
Imputé à : Dragage, Québec $39,571.67 ; Ontario $23,827.16 (page V—10)	63,398 83

Dragage : Manitoba.

Détaillé avec 'Dragueurs, Manitoba' :	
Dragueur *Manitoba* (page V—288)	430 17
" *Winnipeg* (page V—291)	16,240 45
Frais de voyage et déboursés : Z. Malhiot $222.13, Jas. Cauchon $89.15	311 28
Cie du C. C. P., télégrammes, juin 1903	9 00
Total reporté à la page V—10	16,990 90

Dragage : Colombie-Britannique.		$ c
Détaillé sous le titre 'Dragueurs, Colombie-Britannique' :		
Dragueur *King-Edward*..	(page V—292)	17,548 24
Dragueur *Mudlark*....	(page V—293)	8,759 83
Bateau-chèvre *Samson*....	(page V—294)	8,282 53
Détaillé en 1901-2 (page V—314).....		1,683 66
		36,274 26
MOINS—Ministère de la Marine, louage du *Samson*, juillet-oct., nov., mai-juin..	1,575 00	
St. Mungo Canning Co., enlever chaudière du str *Esperanza*..	15 00	
		1,590 00
Total reporté à la page V—10.....		34,684 26

Dragage : Service général.	
Télégrames : Cie du ch. de fer C. P., $179.60, Cie G. N.-O., $307.08	486 68
Tranp. et messag. : c. de f. C.-A., 25c, mes. Can., $4.90, c. de f. C. P., $2.17, mes. Dom., $8.28.	15 60
Cie de téléphone Bell, conversations	47 40
Dallaire, L. P., voyage à Yamaska, fév. 1903	25 78
Frais de voy. des fonctionnaires d'Ottawa ; I. Coté $51.05, E. B. Godwin, $483.48.....	534 53
Fr. de voy. des employés de dragueur : C. E. Baker, $5, A. Barrette, $10.05, C. Mandeville, $5	20 05
Appointements au ministère à Ottawa..... (page V—18)	3,771 47
Total reporté à la page V—10..	4,901 51

Dragueurs, provinces maritimes : 'Canada'.	Dragage.	Réparations.
	$ c.	$ c.
Patron, Elijah Nickerson, 12 m. au 30 juin 1903 à $97.....	873 00	291 00
Mécanicien, Geo. E. Burrows, 9 m. à $75, 3 m. au 30 juin à $85..	705 00	225 00
Patron et second, Norman S. McKinnon, juil.-17 déc., 25 avril-juin à $60.....	465 37	
Cuisinier et préposé aux vivres à $35 : Saml. Atwood, juillet-13 oct., $119.39 ; Frank Cole, 13 oct.-18 déc., 23 avril-juin, $156.20.....	275 59	
Chauffeur à $40, Fred. Burrows, 19 déc.-23 avril.....	47 35	120 00
Chauffeurs à $28 : Fred Burrows, 1er juillet-18 déc., 24 avril-13 juin, $202.98 ; Dean Smith, 14-30 juin, $15.65.....	218 63	
Pilotes à $2 : Hy. S. Jones, juillet, 27 j. ; John T. Hicks, août-sept., 52 j. ; Edwin M. Dexter, oct.-déc., avril-juin, 122 j.....	402 00	
Matelots à $25 par mois : Benj. Haines $193.08, Allen Jollimore $51.30, Wm. Jollimore $119.39, Wm. F. Jones $181.71, Allan Monzer $55.75, Chas. Poole $193.90, John Rose $85.68, Wm. F. Taylor $11.51, Lewis Teale $75.....	967 32	
Placer des seaux, ratissage et peinturage, etc., hrs à 15c. : Allan Jollimore 20, Wm. Jollimore 226, Wm. F. Jones 222, divers, 402.....	97 20	33 30
Charpeutiers, hrs à 20c. : E. M. Dexter 58, divers, 151.....	30 20	11 60
Gardien, Henry Craig, 9 nuits en mars-avril à $1.....	9 00	
Black Frères et Cie ($234.16)—		
Peinture anticorrosive P. et B.', 336 liv. à 17c. ; rouge de pl. sec, 601 liv. à 5c..		87 17
Chaîne, 100 pds à mailles de ¼, 825 liv. à 3½c. ; 25 entraves, 70 liv. à 12c.....	37 28	
Câble de man. de 4½, 228 liv. à 17c., 465 à 15c. ; transport, $1.20.....	109 71	
Dexter, I. V., Liverpool ($3,157.73)—		
Houille : bitumineuse, 410$\frac{925}{2000}$ tonnes à $5, 20$\frac{138}{2000}$ en avril à $5.75 ; anthracite, 1$\frac{2000}{2240}$ tonnes à $6.75	2,183 51	
Quaiage : juillet-15 déc., juin, 6½ m. à $15 ; avril $12, mai, $12.....	121 50	
Eau, 8½ m. à $5 ; 127 douz. d'œufs, $22.34.....	64 84	
Beurre, 125½ liv. à 20c., 100 à 22c., 85 à 24c. ; lard, 148 liv. à 14c.....	88 22	
Huile marine, 51 galls à 70c. ; saindoux liquide, 47⅛ galls à 85½c.....	76 05	
Farine, 9 brls à $4.35 ; divers, $584.46.....	611 34	12 27
Freeman, Saml. : bœuf, 936½ liv. en juillet-sept. à 12c., 795 liv. en oct.-déc. à 11c. ; provisions, $17.63.....	217 47	
Gardner, Jason, charpentier, ouvrage aux coulisses de l'archipompe et portes à trémie : lui-même, 4¾ j. à $2.50 ; 4 hommes, 14 j. en tout à $2.....	39 88	
Gardner, Mme Jos., blanchissage : 310 morc. à 5c., 91 couvertures à 10c., 4 couv.-pieds à 10c	18 95	6 05
Hendry, A. W., Liverpool : quaiage, 3⅓ m. au 3 avril 1903 à $15 ; bois de const., $2.05.....		52 05
Lantalum, E. : ancre Trotman, 750 liv. à 3½c. ; charriage, 50c.....	26 75	
Liverpool Marine Ry. : transporter par ch. de fer, le 28 mars, 500 tonnes, $50 ; 6 jrs de retard, $120 ; empêchement, $20.....	190 00	
Mulhall, D. C. : cales, 300 à 2½c. ; divers, $12.03.....	19 53	
A reporter.....	7,895 69	838 44

Dragueurs, provinces maritimes : 'Canada'—*Suite.*	Dragage.	Réparations.
	$ c.	$ c.
Report	7,895 69	838 44
McClearn, Geo. S., Liverpool : huile bouillie, 2 galls à $1, 13 à 95c., 13 à 80c. ; câble de man., 48 liv. à 18c. ; rouge de plomb sec, 250 liv. à 6½c. ; ferronn., $94 18	133 87	9 95
McQuinn, H. S. : tuyau galv., 178½ liv. à 10c. ; divers, $13.05	30 90	
New Burrell-Johnson Iron Co. : chaudronnier, répar. fuite dans la fourn., 72 h. à 30c. ; fr. de voy. de Yarmouth, $14.90		36 50
Nickerson, capit. Elijah, divers déboursés	37 21	5 85
Fonderie de Pictou, 50 chevilles d'écope, 1,225 liv. à 4¾c		58 19
Smith, Edward, Liverpool—		
Ouvrage de fonderie, 668 h. à 40c. ; matériaux, $63.98	73 81	257 37
Ecopes à courroie, 15 à $16 ; moins compte pour plaques d'acier, $65.70		174 30
Acier, 1,330 liv., $35 ; droit, $10.50 ; transport, $3.90	49 40	
Smith, J. E., forgeage, $24.57 ; Smith, R. B., provisions, $64.35	67 63	21 29
Spinney, E. K. : garniture d'étoupe, 10 liv. à $1.30 ; divers, $12.29	25 29	
Stevens, D., inspecteur de bateau à vapeur, fr. de voy., 19-21 fév. 1903		17 55
St. John Iron Works : 16 morc. d'acier, 5 pds x 8½ pcs x ⅝ pce, avec morc. en plus, 1,590 liv. à 4c. ; transport, $2.10		65 70
Thompson Frères, Liverpool ($1,559.47)—		
Coussinets : grandeur ordinaires 81 à $2.50 ; plus grandes, 36 à $2.65	235 40	62 50
Petits chaînons, 90 at $1.25 ; 50 chevilles d'écope, 1,062 liv. à 4¾c	162 95	
Forer chaînons : solides, 56 à $2 ; vieux, 36 à 90c	144 40	
4 engrenages coniq., 3,355 liv. à 4½c. ; 2 cylind. de treuil à vap., 610 liv. à 5	181 48	
Divers matériaux et ouvrage de fonderie	502 94	269 80
Williams, A. C., poser bigues, élever et replacer tremplin et échelle		37 00
Zwicker, Wm., charriage	28 77	3 45
Lait, pts à 6c. : Henderson, Frères, 35, F. Henderson 147, Geo. Henderson 327	30 54	
Ouv. de fonderie, $10.34, bois de s., $9.98, blanch., $3.79, calf., $3, expéd., $2.50	16 27	13 34
Total reporté à la page V—264	9,616 55	1,871 23
Dragueurs, provinces maritimes : Dragueur 'Cape Breton.'		
Patron et mécanicien, James McMurray, 12 m. à $100	900 00	300 00
Second et plongeur, John Gillis, juillet 1902	75 00	
Préposé à la grue, John Gillis, août-18 déc., 24 avril-juin à $75	511 64	
Cuisinier et préposé aux vivres à $35 : S. B. Belyea, juillet-19 déc. $196.86 ; A. Pollard, 24 avril-19 mai, $29.34 ; Lubin, Aucoin, 19 mai-juin, $49.39	275 59	
Graisseur à $25 : D. A. Hatfield, 1-3 juillet $2.47 ; Isaac Profit, 7 juillet-18 déc., 24 avril-juin, $191.09	193 56	
Graisseur à $40 : Isaac Profit, 19 déc.-avril, 23	47 35	111 02
Chauffeurs à $25 : Jos. Sleeth, juillet-28 oct., $98.01 ; Rd. Ellis, 1er nov.-18 déc., 24 avril-30 juin, $95.54	128 56	64 99
Chauffeur à $40 : Rd. Ellis, 10 fév.-23 avril	95 24	
Gardien à $25 : Timothy Sheehan, juillet-18 déc., 24 avril-juin	195 54	
Hommes d'équipage à $25 : Moses Armstrong $139.79, C. Christenson $34.04, Rd. Ellis (22 juillet-31 oct.) $83.22, Jos. Fitzgerald $195.54, Alfred Gillard $8.22, Arthur Gillard $77.94, Milton Hiltz $127.94, Wm. McGrath $85.33, Ml. Nighan $195.54, Jos. Raymond $17.26, Chas. Small $17.26, John Sullivan $55.75, H. C. Syda $93.08	1,130 91	
Hommes d'éq. à $40, 21-22 avril : Arthur Gillard $2.63, Wm. McGrath $2.63	5 26	
Pilote, Thos. McGrath, 11 j., $33 ; dépenses, $1.59	34 59	
Peintre à $2 : Fred. Beal, 9 j	18 00	
Peintre et ratissage à $1.50 : Ernest Casey 12 j., Jasper Cook 11 j	34 50	
Adams, A. W. : câble de m., 7-pcs, 1,047 liv. à 14½c. ; cosse, $1.25 ; transp., $2.78	155 85	
Allen, Magee : eau, 19,000 galls à $5 ; beurre, 177½ liv. à 20c. ; provisions, $31.64	162 14	
Avard, W., bœuf ; en 1902, 204 liv. frais, 115 salé, à 9c. ; en 1903, 1,000 liv. frais à 10c	128 71	
Bradley, Chas. : ouvr. sur chaud., 26 j. à $3 ; matér., $39.79 ; fr. de voy. $17.25		135 04
Carrier, Lainé et Cie : une tête jumelle pour machines à haute et basse pression, côté gauche, etc		85 00
Cumberland Ry. and Coal Co. : houille R. M., 50·3 tonnes à $4.75 ; houille tamisée, 19⅞ tonnes à $5.45	346 47	
Dominion Wire Rope Co. : câble de dragueur de Lang de 1½-pce, 325 pds à 35.5c.	115 38	
Donovan, T. : bœuf, 90 liv. à 10c. ; provisions, $11.80	20 80	
A reporter	4,575 09	696 05

Dragueurs des prov. maritimes: Dragueur "Cap Breton" — *Suite.*	Dragage.	Réparations
	$ c.	$ c.
Report..	4,575 09	696 65
Halifax Tow Boat Co. ($5,434.34)—		
Remorqueur *A. C. Whitney*, aide au *Cap Breton*; août, 13 j.; sept., 26 j.; oct., 27 j.; à $25.	1,650 00	
Remorqueur *A. C. Whitney*, aide au *Cap Breton*, 1er nov.-3 déc., 27¼ j. à $25, 2$\frac{8}{56}$ j. à $60; usage de grelin, $15; houille laissée à la Pointe-du-Chêne, 10$\frac{55}{64}$ tonnes à $4.35; prime d'assurance suppl. sur $5,000, $50.	960 25	
Remorquer dragueur de Digby au Cap Tourmentine, 19 août: remorqueur *Whitney*, ouvrage, 7·545 jours à $60, havre, 19·793 jours à $25; remorqueur *Roebling*, ouvrage, 8·868 jours à $100, havre, 21·169 jours à $50; usage de grel., $50; moins houille fournie au remorq. à Digby, $118.75.	2,824 09	
Hickman, J. H. et Cie: houille en gaillette, 16½ tonnes à $5.50, 42 à $4.60.	283 95	
Chemin de fer Intercolonial, transport.	26 40	
Leaman, J. A. et Cie: bœuf, 112 liv. à 10c.; provisions, $8.87.	20 07	
Milberry, J. F.: bœuf, 551½ liv. à 10c.; beurre, 80 liv. à 20c.; thé, 25 liv. à 45c.; provisions, $115.57.	197 97	
McAvity et Fils ($211.05)—		
Tubes de condensateur, 60: 228 liv. à 35c.	40 60	39 20
Huile bouillie, 46½ galls à 78c.; minium sec, 448 liv. à 5½c.	60 91	
Plaques à chaudière, 12, zinc, 12 x 6 x 1: 189 liv. à 10c.		18 90
Diverse ferronnerie et ouvrage de fonderie	21 05	30 39
Maclean, A. B. Co., avril, 1902: saindoux, 5 galls à $1.10; huile marine à machine, 10 galls à 50c.; divers, $6	16 50	
Macleau Oil and Supply Co., avril, 1903: saindoux, 46 galls à 78c.; graisse graphite, 239 liv. à 12½c.; divers, $22.63; transport, $8.49.	96 87	
McMurray, capit. James, div. déboursés.	41 13	
Rayworth, F. L., Bayfield: farine Rose, 1 brl à$5.35, 3 à $5.20: thé, 5 liv. à 35c., 30 à 30c.; provisions, $69.84	101 54	
Roebling's Sons Co.: câble d'acier à charrue n° 5 de 1½-pc., 325 pds à 42c.	136 50	
Smith, E. J., Shédiac ($595.83)—		
Houille en gaillette, 65¾ tonnes à $4.60.	302 45	
Beurre, 140 liv. à 20c.; farine Rose, 1 brl à $5.25, 4 à $5.40	54 85	
Lard frais, 207¼ liv. à 12c.; lait, 214 pintes à 6c	37 71	
Thé, 32 liv. à 35c.; huile Am., 38 galls à 25c.	20 70	
Diverses provisions, $146.99; ferronnerie, $33.13.	163 48	16 64
Steamer *Brant*, remorquer *Cap Breton* du Cap Tourmentine à la Pointe-du-Chêne, 6 au 10 nov. 1902.	184 28	
Steamer *Wanda*: remorquer chalans, 1er au 13 juillet 1902, 10 j. à $25; eau, 2,100 galls. $10.50.	260 50	
Stevens, D., inspecteur de bateau à vapeur, frais de voyage en février 1903		6 05
St. John Iron Works ($1,008.15)—		
Faire nouv. arbre de couche pour machine, et div. réparations, juin 1902.		315 26
Forge, 484 h. à 60c.; ouvrage à la machine, 231 h. à 40c		382 80
Ouvrage à la chaudière, 152 h. à 30c.; ouvrage d'établi 95 h. à 30c.		74 10
Fer, 1,475 liv. à 4c.; acier, 756 liv. à 6c.		104 36
Cercles en fibre, 1,200 à 5c.; divers, $71.63.		131 63
Trenholme, Fred.: bœuf frais, 710 liv. à 9c.; agneau, 555 liv. à 9c.; diverses provisions, $43.36	157 21	
Remorqueur *Alice*, soin du dragueur à la Pte-du-Chêne, 11 j. en juin 1903 à $25.	275 00	
Remorqueur *Arbutus*, soin du dragueur à la Pointe-du-Chêne, 11 mai au 2 juin 1903: 20 j. à $25	500 00	
Remorqueur *Goliah*, Halifax, mai-juin 1903—		
29 mai-2 juin: voilier, 2·146 j. à $60; mise en bassin, 2·271 j. à $30.	196 88	
3-9, 22-30 juin: aide au dragueur, 14 j. à $30	420 00	
Remorqueur *Nereid*, remorquer barges, 27 mars-7 avril 1902.	15 00	
Ferronnerie, $18.03; forgeage, $15.79; provisions, $15.22; blanchissage, $9.35; bâches, $7.50; charger houille, $6.60; bois de serv., $6.11; rép., $4.99.	56 07	27 52
Ouvrage de fonderie: H. S. Armstrong, $124.31; Jas. Fleming, $22.32.	124 31	22 32
Eau: Hans Johansen, 7,800 galls à ½c.; Peter Judge, 6,500 galls à ½c.	55 25	
Total reporté à la page V—264.	13,876 61	1,865 22

Dragueurs des provinces maritimes: Dragueur 'Geo. McKenzie.'	Dragage.	Réparations et nouvelle coque.
	$ c.	$ c.
Patron et préposé à la grue, Peter DeCoste: 12 m. à $90	540 00	540 00
Mécanicien, Geo. M. Crawford: juillet-oct., janv.-mars, 183 j. à $2.50; nov.-déc., avril-mai, 130 j. à $2.75	425 00	390 00
Cuisinier et commis aux vivres à $35: Geo. Cameron $35.67, Geo. DeCoste $79.20	114 87	
Chauffeur à $25, Angus McPherson, 17 nov.-17 déc., 26 avril-30 juin	79 59	
Hommes d'équipage à $25 après le 16 nov.: Henry Brow $82.06, Walter Brow $25.48, Dan. Chaisson $51.64, Malcolm Gillis $26.30, Fred. Muse $55.75	241 23	
Préposés aux chalans à $25 après le 16 nov.: Dan. Chaisson $26.30, Ernest Corbett $56.58, Albert Edwards $43.90, Robt. Gillis $49.66, Colin Langille $21.37, Fred. Muse $26.30, John McKenzie $3.29, John R. Rogers $6.58	233 98	
Gardiens à $25: Ernest Corbett, en nov.-déc., $23.01; Jas. Wheaton, 26 avril-30 juin, $54.11	77 12	
Contremaître, James Kitchen, 91¾ j. à $3		275 25
Calfats à $2: Kenneth Matheson 24 j., Peter Matheson 20½ jours		89 00
Mettre sur tins à $2: John Hatch 2 j., Alex. Mattatal 3 jours		10 00
Foreur, Jas. Hinds, 54¾ j. à $1.50; machiniste, John Thompson, 16½ j. à $2		115 12
Gardien, N. Bigney, 37 j. à $1.25; peintre, F. McLeod, 4¾ j. à $2		55 75
Peintres à $1.50; Jas. Campbell 16, Gordon Rogers 11½		41 25
Charpentier à $2: Henry Watt, 88¼ jours		176 50
Charpentiers, jours à $1.50: Lewis Campbell 66, Hugh Chambers 27, C. E. Hamilton 78, John Hatch 82¼, Geo. Henderson 41¼, Rd. Hinds 69½, Geo. Jollimore 29¾, D. Langille 7½, Geo. Langille 81, Jos. Langille 71½, Elijah Logan 68¼, Alex. Mattatal 60½, H. H. Redmond 48¼, Gordon Rogers 61½, Wm. Shea 85¾, W. H. Sutherland 10, Peter Watt 84¾		1,459 09
Journaliers à $2: Jas. Dalton 8 j., F. Heighton 8 jours		32 00
Journaliers, jours à $1.50: Amsey Bigney 9½, Jas. Campbell 12, John Hatch 4, P. Heighton 2, Geo. Jollimore 8, A. Langille 8, F. Langille 8, S. Langille 8	18 00	71 25
Journaliers: à $1.30, H. Hinds, 59½ j.; à $1.25, Wm. Dwyer 4½ j., Enos Heighton 30 jours		120 46
Acadia Coal Co., houille Acadie, 6 tonnes à $3.50	21 00	
Austen, Frères: couvrir tuyau de Fossil Meal, 1,070 liv. à 3c.; transport, $2		34 10
Black, Frères et Cie ($1,091.08)—		
Câble de manille, 971 liv. à 15c., 3,399 à 14½c	638 50	
Fer affiné, 2,754 liv. à $1.85; boulon de fer, 6,710 liv. à $1.85		175 07
Huile crue, 48⅜ galls à 80c.; blanc de plomb pur, 400 liv. à 6c		62 67
Plaques d'acier: 692 liv. à $2.65, 1,120 à $2.75		49 14
Grosse toile de coton n° 2, 87 vgs à 26·35c.; plomb en feuille, 328 liv. à 4¾c.		38 52
Diverse ferronnerie, $262.56; moins marchandises de 1901-2 retournés, 1,250 liv. d'étoupe, $75, 1,098 liv. de zinc $60.38	23 21	103 97
Brown, G. P., et Fils: huile de ricin, 123 liv. à 10c.; aiguiseur d'outils, $10; ferronnerie, $25.64	47 94	
Brown, J. R., Pictou: quaiage de dragueur et 3 chalans, 2 m. au 5 juillet 1902		15 00
Cameron, E.: poêle, $9; plomb, 150 liv. à 7c.; forgeage, $64.30	29 31	54 49
Cumberland Ry. and Coal Co.: houille tamisée, 22¾ ton. à $3.50; transp., $16.28	95 91	
Fraser, Frères, ouvrage de fonderie, $29.32; chemin de fer I. C., transp., $71.33		100 65
Grant, J. S.: couvertures, 4 blanches à $4.25, 10 colorées à $1.87½; 12 matelas, $34.25; divers, $8.67		78 67
Kitchen, Jas., rivière Jean: quaiage pour construire dragueur, fournir poulies, échaffaudage, etc., $60; provisions, ferronnerie, etc., $82.27	60 64	81 63
Lewis, H. J., Edwardsville: eau, 11,050 galls à ¼c	27 62	
Meagher et Doherty: bœuf, 737 liv. à 10c.; lard, 125 liv. à 12c.; divers, $9.18	97 88	
Mitchell, J. W.: lambrissage en pin, 8,009 pds à $40; châssis, cadres et contre-vents, 16 à $3, 3 à $4; portes, 6 à $2.50; nécessaire, $20; divers, $130.31		545 67
Musgrave, J. B., Sydney-Nord: bifsteck, 139 liv. à 15c.; rôti de bœuf, 163 liv. à 12c.; bœuf, 1 brl, $18; beurre, 55 liv. à 25c.; 5 farine Roses, 2 brls à $5.50; divers, $84.26	167 42	
Musgrave, R.: galoches de 13-pcs, 2 à $5.50; forgeage, $21.60	32 60	
McAvity et Fils, ferronnerie et ouvrage de fonderie	12 38	113 47
McLaren, Geo. et Fils: matelas en crin, 2 à $11; matelas Excelsior, 10 à $1.50; oreillers de laine, 10 à 75c.; oreillers de plume, $3		47 50
McLeod, Geo.: lui-même, 415 h. à 40c.; aide, 415 h. à 13c.; boulons de vis,, 7,054 liv. à 2c.; divers forgeage, $17.82		378 85
McNabb, John: prélart, 37 vgs à 35c.; ferronnerie, $58.05	46 64	24 36
O'Brien, R., Saint-Jean, 2 poulies doubles de 14-pcs		18 70
Pictou Foundry and Machine Co., ouvrage de fonderie	55 94	498 40
Sayre, F. E. et Cie, chêne, 6-pcs: 14 à 18 large, 14 à 32 pds long, 1,164 pds à $90		104 76
Sellers, Lang: planche en épinette blanche, 2-pcs, 2,578 pds à $12; courbes en épinette blanche, 13 de 7-pcs à $1, 3 de 6-pcs à 75c		46 18
A reporter	3,086 78	5,947 47

Dragueurs, provinces maritimes: Dragueur 'Geo. McKenzie' —*Fin.*	Dragage.	Réparations et nouvelle coque.
	$ cts.	$ c.
Report	3,086 78	5,947 47
Stalker, J. A. et Cie: beurre, 54¼ liv. à 20c., 32 à 21c.; 3 brls de farine, $15; sucre, 145 liv. à 5c.; ferronnerie, $5 89; provisions, $94.06	139 77	
Remorq. *Alert*, transférer drageur et matériel de Pictou à la riv. John, 8 juill. 1902		70 00
Remorqueurs *Alert* et *Weatherspoon*, transférer dragueur, 3 chalans et bateaux, de la rivière John à Pictou, et trouvé haussières (note du 24 nov. 1902)	350 00	
Remorq. *Merrimac*: remorquer drag. et matériel de Pictou à Sydney-Nord, mai 1903, $325; service du dragueur, mai 18 au 27 juin, 35 jours d'ouvrage à $30.	1,375 00	
Remorqueur *Weatherspoon*: service du dragueur à Pictou, 24 nov. au 10 déc. 1902, 15½ j. à $25; remorquage, 4 mai, $7	394 50	
Courbes d'épinette r.: 10 pcs, 12 à $2.50; 7 pcs, 26 à $1; 6 pcs, 4 à 75c., 6 à $1.		65 00
Frais de voyages et déboursés: G. M. Crawford $5.77, Peter DeCoste $46.25, D. Stevens, $4.58	27 80	28 80
Item au-dessous de $16: ferronn. $35.07, bois de s. $22.80, charr. $21, eau $13.38, lavage, $7.60, ciment $6, télégrammes $5.38, lait $3.30, messageries 50c	50 96	64 07
	5,424 81	6,175 34
Imputé comme suit—		
Dragage, provinces maritimes (page V—264)	5,424 81	
Réparations aux dragueurs (" V—264)		1,176 15
Nouvelle coque pour le dragueur *Geo. McKenzie* (" V—263)		4,999 19
	5,424 81	6,175 34

Dragueurs, provinces maritimes: Dragueur 'New Brunswick.'	Dragage.	Réparations.
Patron et mécanicien, Fred. A. McFadyen, 6 m. à $60, 6 m. au 30 juin à $70	510 00	270 00
Chauffeur, John Molloy: juillet-13 nov., 25 avril-juin à $25; 14 nov.-24 avril à $40	219 53	155 51
En charge du chalan, John Anderson, fils, juillet-13 nov., 24 avril-juin à $60	394 68	
Gardien, Geo. Holden, juillet-13 nov., 24 avril-juin à $25	166 43	
Equipage à $25: Ben. Goodine $25, Chas. Jamieson $32.40, Elbridge Merrithew $54.93, Rankin McKay $166.43, John McManus $155.75, Geo. Parker $7.40, C. E. Scott $25, Fred. Watters $163.97	630 88	
Pelleteurs à $25: Bonnell, H. T., $38.62; Dunphy, J. H., $29.93; Estey, Frank, $44.72; Gilbert, Parker, $35.68; Good, Frank $80.75, Fred. $34.45; Goodine, Ben. $23.84, Dolph. $42.26, Gus. 82c., Jas. $110.68, Lewis $42.73; Gorman, Saml. $82 81, Wm. $104.93; Grant, Frank, $19.72: Lowe, R. V., $6.58; Merrithew, Elbridge $50, Jos. $35.68, R. $29.93; McGoldrick, Fred., $32.40; Philips, Thos., $9.04; Poor, Robt., $23.01; Scott, C. E. $23.84, Murray $34.86, Murray A. $47.19, Sharp, Wm., $68.90	1,053 37	
Charpentiers: à $3, W. J. Belyea 69¼ j.; à $1.50, M. Burns 3½ j	39 00	174 00
Charpentiers, jours à $2.50: G. H. Belyea 12¾, W. H. Perkins 52½, C. J. Stackhouse 4, divers, 7¾	32 50	160 02
Calfats, jours à $2.50: John Haslam 20, T. Strayhorn 4¾, divers 14¼	15 00	82 53
Adams, A. W.: câble de manille, 1,197 liv. à 16c.; grosse toile du n° 3, 107 vgs à 25c.; grosse toile du n° 3 (mars 1902), 100 vgs à 25c.; étoupe, 250 liv. à 7c.; divers, $21.72	282 49	
Anderson, John, fils: pension de l'équip. et (lui-m.), 406·68 sem. à $3; div., $2.50.	1,222 53	
Anderson, John, aîné: matér. pour chalan de camp, $54.50; ouvr., 14 j. à $1.50.	75 50	
Chestnut, R. et Fils: câble de manille, 370 liv. à 15c.; pelles, 36 à 70c.; ferronnerie, $21.73	102 43	
Craigie, G. R., peintur. de dragueur, etc.: mars 1902, $72.62; mars 1903, $52.19.	52 19	72 62
Dunphy, F. U., Springhill, N.-B., dommages à l'herbe, et loyer de berge	10 00	
Farrell, Patk., houille bitumineuse, 60·925 tonnes à $5.55	338 13	
McAvity et Fils, ferronnerie, appareils à vapeur, etc	122 97	98 05
Sewell, Emery, remorquage de chalans, etc	80 00	
Remorqueur *Dirigo*, remorquer dragueur et chalans: Springhill, N.-B., à Saint-Jean, nov. 1902, $150; Saint-Jean à Frédericton, mai 1903, $200	350 00	
Remorqueur *Nereid*, remorquer chalans: avril 1902, $8; avril 1903, $6	14 00	
Vroom et Arnold, houille de Drummond, 29·755 tonnes à $4.50	133 90	
Bois de service: Haley Frères, $78.12; N. H. Murchie, $52.22; F. E. Sayre et Cie, $25.42; W. J. Scott, $5.09	58 19	102 66
Fonderie et forgeage: C. B. Allan, $20.24; W. H. Allan, $158.62; D. Fitzgerald, $28.49; Jas. Fleming, $136.35; McFarlane et Thompson, $59.41	27 77	375 34
Frais de voyages et déboursés: F. A. McFadyen, $9.04; D. Stevens, $6.04	9 04	6 04
A reporter	5,940 53	1,496 77

Dragueurs, provinces maritimes: Dragueur 'New Brunswick' —*Fin.*	Dragage.	Réparations
	$ c.	$ c.
Report	5,940 53	1,496 77
Item au-dessous de $18: quaiage, $17.25; meuble, $16; pétrole, $9.79; buanderie, $8.43; couvertures, $4; charriage, $2.74	53 44	4 77
Total reporté à la page V—264	5,993 97	1,501 54
Dragueurs, provinces maritimes: Dragueurs 'New Dominion.'		
Patron et mécanicien, John F. Cheyne, 12 m. au 30 juin à $90	720 00	360 00
Préposé à la grue, Frank H. Finley, juillet-14 nov., 19 avril-juin à $45, 15-30 nov., 15-18 avril à $60	348 53	
Cuisinier et commis aux vivres, $35: Saml. Moore, $221.03; C. W. Dean, $21.86.	242 89	
Chauffeur, Robt. L. Purves: juillet-14 nov., 18 avril-juin à $25; 15 nov.-17 avril à $40	215 59	155 51
Gardien à $25: Wm. Corbett $13.15, Thos. Murray $146.37	159 52	
Gardien à $40, Thos. Murray, $1.31; équipage à $40, John Dunlavy, $5.25	6 56	
Equipage à $25: John Dunlavy, $168.91, Jos. M. Mahoney $167.26, W. D. Moore $111.51, W. G. Osburn $6.58, Jos. C. Owens $130.75, Wm. Revelle $25.48, H. L. Wheaton $53.29	663 78	
Préposés au chalan à $25: M. E. Colwell $108.70, Leo M. Mahoney $55.75, W. D. Moore, $56.58, J. G. Reid $70.55, H. M. Titus $2.47, Theo. Titus $36.51.	330 56	
Journalier, Ml. Burns, 4½ j. à $1.50; charpentier, W. J. Belyea, 20¾ j. à $3.	7 50	61 50
Charpentiers, jours à $2.50: G. H. Belyea ¼, Levi Colwell 24¼, Thos. Murphy 11½, W. H. Perkins 28, C. J. Stackhouse 5½, Jere Sullivan 23, Ed. Toole 14.	7 50	258 77
Calfats, jours à $2.50: Danl. Fritch 8, Geo. Fullerton 2½, John Haslam 21, John Mooney 8, B. T. Ring 4¾, Thos. Strayhorn 11½		139 39
Adams, A. W.: câble de manille, 714 liv. à 16c.; étoupe, 250 liv. à 7c.; ferronnerie, $15.89	147 63	
Chapman, Jas., Newcastle Creek, houille en gaill. du Grand-Lac, 81·346 ch. à $4.75	386 40	
Donovan, Michl., Saint-Jean: bœuf, 1,225¾ liv. à 10c.; divers, $5.04	127 62	
Dykeman, C. D., Jemseg: bœuf n° 1, 2 brls à $16.50, 1 à $16.75; beurre, 49½ liv. à 17c., 64¼ à 18c., 18½ à 19c., 81 à 20c.; farine, 5 Roses, 4 brls à $5; divers, $90.35	199 81	
Fitzgerald, D.: gonds à chalan, 3,029 liv. à 5c.; forgeage, $51.54	0 74	202 25
Griffith, P.: chaloupe de 18 pds, $40; divers, $10.50	50 50	
Knox, Jas.: grosse toile du n° 3, 104 vgs à 24c.; divers, $2.43	27 39	
Macaulay, Frères: couvrepieds, 2 à $3.20; 3 nappes, $9; taies d'oreillers, 9 à 65c.	21 25	
McAvity et Fils: huile noire, 41½ galls à 30c.; huile de saindoux, 10 galls à $1; ferronnerie, $84.27	92 71	14 01
McMulkin, John: baril de bœuf salé, $15; provisions, $16.06	31 06	
Perkins et Belyea: 4¾ j. à $3, 4¼ à $2.50; bois de service, $3.49	24 88	3 49
Sayre, F. E. et Cie: pin dur, 2,802 pds à $30; divers, $7.28		91 34
Sayre & Holly Co.: brl. de bœuf Am., $15.50; provisions, $42.81	58 31	
Remorq. *Champion*, remorquer drag. et matériel, Jemseg à St-Jean, 7 nov. 1902.	100 00	
Remorqueur *Fannie*, service du dragueur, 12½ j. en juin 1903 à $20	250 00	
Remorq. *Hercules*, remorquer drag. et matériel, St-Jean à Chipman, 30 avril 1903.	200 00	
Remorq. *Hope*, remorquer dragueur et matériel, Chipman à Jemseg, 23 juin 1903.	50 00	
Remorqueur *Martello*, service du dragueur, mai-juin 1903, 49 j. à $20	980 00	
Remorqueurs *Martello*, *Fannie* et *Kingsville* (non spécifié): service du dragueur, 1½ j. en oct. 1902, $30; remorquer chalan, Grand-Lac à Saint-Jean, sept. $15.	45 00	
Remorqueur *Nereid*, remorquer chalans	9 50	
Remorqueur *Winnie*: service du dragueur, 1er juillet-7 déc. 1902, 105½ j. à $20; 1½ chaudr. de houille, $7.50	2,117 50	
Vroom et Arnold, houille de Drummond, 68·485 tonnes à $4.50	308 18	
Ferronnerie: C. B. Allan, $11.21; I. et E. R. Burpee, $22.22, Jas. Robertson Co., $32.82	44 03	22 22
Provisions: Allan, épicerie, $20.25; J. Harrison et Cie, $24.95; A. Purdy, $35.94; D. J. Purdy, $9.44; I. E. Smith, $20.93	111 51	
Frais de voyages et déboursés: J. F. Cheyne, $9.90; D. Stevens, $6.05	8 26	7 69
Fonderie et forgeage: W. H. Allan, $103.13; E. Chambers, $7.10	7 10	103 13
Item au-dessous de $10: buanderie $8.96, pétrole $8.78, peinturage $4.90, lait $4.60, bois de service $3.30	30 54	
Total reporté à la page V—264	8,132 35	1,419 30

Dragueurs, provinces maritimes : Dragueur 'Prince Edward.'	Dragage.	Réparations.
	$ c.	$ c.
Patron et prép. à la grue, Wm. S. Larkin : 12 m. à $75 ; temps suppl., $16.04	613 57	302 47
Mécanicien, Jas McCarron : 12 m. à $75 ; temps supplémentaire, $22.21	619 74	302 47
Chauffeur, John Turner : à $25, $217.73 ; à $40, 25 jrs en avril, $32.88	201 29	49 32
Cuisinier et commis aux vivres, Thos. Perry, juillet-24 déc., 25 avril-juin à $35.	272 62	6 90
Equipage à $35, Fidèle Cheverie	266 29	1 73
Equipages à $25 : Wm. Annear $11.10, M. J. Gillis $9.04, John Murphy $148.83, Patk. Murphy $57.39. Rodk. McKay $131.64, Thos. McKenzie $43.90, Piercie McRae $24.66, Wm. O'Neil $20.13	441 35	5 34
Préposé au chalan à $25 : Wm. Compton $24.25, Leslie Dewar $33.71, Jos. Kennedy $202.93, Jos. Nicholson $138.97	393 70	6 16
Préposé à l'eau, $25 : Peter Martin, $148.01 ; à $1.25, 4 hommes, $23.75	171 76	
Gardiens à $25 : Donald McEachern $50, Arthur McEwan $142.26	192 26	
Peintres à $2 : Walker Duke 13¾ jrs, Malc. Gillis 15 jrs, Walter Gillis 6½ jrs	13 00	57 50
Calfat à $2.25, Wm. Haberlin, 51½ jrs	25 87	90 01
Charpentiers à $3 : John Lemon, 48 jrs ; à $2.50, John Quinn, 23 jrs.		201 50
Charpentiers, jrs à $2 : Moses Burke 28¼, Geo. Dewar 36½, John Morrow 16, Frank Murphy 44¾, John Stymeist 5		261 00
Charpentiers à $1.75, John Beaton, 23 jrs ; à $1.50, Wm. Lemon 1 j., John Lowery, 27¼ jours	1 50	81 13
Journaliers, jours à $1.25 : Wm. Annear 49, Wm. Landry 12½, Wm. Lemon 6½, Don McEachern 8½	4 37	91 26
Ouvrage sur dragueur, Albert McLeod, 5 jrs à $1	5 00	
Acadia Co., houille : Ac. R M., 32 tonnes à $2.90 ; Alb. à vap., 58¼ tonnes à $3.25 ; d'Ac. en gaillette, 60 tonnes à $3.75	507 11	
Bruce, Stewart et Cie, ouvrage de fonderie ($896.10)—		
Compte du 2 janv. au 27 juin 1901, $1,254.60 ; moins ferraille, $54.90, et moins $1,100 payés en 1900-1 (page V—239)	99 70	
Comptes du 17 janv. au 5 avril, 25-28 juin 1902	309 79	
Compte, 20 sept. 1902 au 28 avril 1903, $633.02 ; moins retenu pour règlement, $146.41	486 61	
Cameron, D. G., Montague : quaiage, 1er juillet-23 août 1902, 54 jrs à $1 ; houille, 5·705 tonnes à $4.25 ; provisions, ferronnerie, etc., $80.07	158 31	
Cook, Thos. L., rivière Murray : quaiage de bateau hydraulique, 25 avril-23 août 1902, 104 jrs à 25c. ; quaiage de dragueur, 24 jours en avril 1902, $10 ; provisions, $53.79	89 79	
Dodd et Rogers : garniture pyramide, 11 liv. à $1.25 ; ferronnerie, $20.19	33 94	
Dunn, Jas., piloter dragueur du havre Murray au pont Montague, août 1902	15 00	
Fraser, A. S. : travail sur bateau à eau, 130 h. à 30c. ; matériaux, $5.61		44 61
Halliday, F. : charriage, $12.50 ; blanchissage, $1.30 ; provisions, $13.80	27 60	
Kennedy, A. et Cie, Charlottetown ($394.82)—		
Ferronnerie, janv.-juin 1902, $154.37 ; moins câble, 983 liv. à 15c	6 92	
3 juill.-30 sept. 1902 : manille am., 267 liv. à 16c. ; valvoline, 15 galls à $1 ; boyau 50 pds à 42c. ; ferronnerie, $78·69 ; moins câble de manille, 300 liv. à 15c.	112 41	
2 fév.-30 juin 1903 : deux poulies à 3 réas et une galoche, $65 ; grosse toile n° 3, 103 vgs à 28c. ; câble de manille, 2½-pcs, 249 liv. à 16c. ; chaîne de ¾-pce, 1,494 liv. à 3⅜c. ; ferronnerie, $91.01	275 49	
Lemon, Wm. : eau, 69,200 galls à ¼c. ; lait, 840 pintes à 5c	214 99	
Maître du havre de la rivière Murray, quaiage de dragueur et outillage	23 00	
McCarron, Wm. : charriage, $49.75 ; provisions, $30.01 ; bois de service, 117 pds, $2.63 ; travail, 3½ jrs, $4.38	82 27	4 50
McDonald, John N. : bœuf, 1,696 liv. à 10c. ; bœuf salé, 43¾ liv. à 10c. ; jambon, 82 liv. à 12c., 91½ à 13c. ; lard, 84 liv. à 12c. ; agneau, 14 liv. à 9c	207 04	
McGuigan, J. W. : bœuf, 411 liv. à 10c., 1,000 à 12c. ; jambon, 149 liv. à 12c.	178 98	
McLeod, Geo. : pilotage de la rivière Murray au havre sud, août, $5 ; travail sur dragueur, 5 jrs à $1.50 ; jalonnage, $2	14 50	
McLure, C. : eau, 28,950 galls à ¼c. ; divers, $5.30	77 67	
Poole et Thompson, Montague, quaiage : 30 août-11 déc., 16 avril-13 juin, 163 jours à $1 ; 14-18 juin, 5 jrs à $1.50 ; 12 déc.-15 avril à $10 par mois, $41.45.	181 95	30 00
Poole et Thompson : câble, 376½ liv. à 16c. ; huile valvoline, 27½ galls à $1 ; balances, jeu, $20 ; emmagasinage, $25.13 ; ferronnerie, provisions, bois de service, $629.79 ; payé pour frais de transport sur houille, $105.35	771 23	96 78
Quinn, John : ouvrage sur gragueur, etc., 7 jrs à $2.50, 21½ jrs à $2 ; louage de poulies et câbles, $8.75 ; bois de service pour chalan, 1,540 pds à $20 ; courbes, 5 à $2 ; divers, $3.30	72 55	40 80
Rattenbury, N., Charlottetown : quaiage de dragueur, etc, 1er-17 mai 1899	17 00	
Seamer *Brant* : remorquer dragueur du havre Murray au pont Montague, 29-30 août 1902	94 42	
A reporter	7,280 59	1,673 48

Dragueurs, provinces maritimes : Dragueur 'Prince Edward'—*Suite.*	Dragage.	Réparations.
	$ c.	$ c.
Report	7,280 59	1,673 48
Str *Electra*, frais de transport sur chêne et pin		35 25
Remorqueur *Goliah*, 9-21 juin 1903 : voilier, 2·385 jrs à $60 ; mise en bassin, 9·323 jours à $30	422 82	
Remorqueur *T. A. Stewart*, service du dragueur : 1er juillet-17 décembre 1902, 25 avril-30 juin 1903, 195 jours de semaine à $25	4,875 00	
Provisions : D. J. McLean $39.12, A. S. McLeod $25.79 ; divers, $52.23	117 14	
Ferronnerie, Fennell et Chandler, $34.21 ; divers, $37.82	67 48	4 55
Ouvrage de fonderie et forgeage : Alex. McKenzie $66.20, H. Nelson $226.97, A. White et Fils $92.63	319 60	66 20
Frais de voyages et déboursés : P. DeCoste $22.99, W. S. Larkin $59.40, Jas. McCarron $68.92	128 32	22 99
Charger et charrier : Wm. Annear, $22.50 ; divers, $62.60	59 60	25 50
Blanchissage, Mme H. Peardon, $34.38 ; divers, $13.30	38 93	8 75
Moins de $15 : bois de service, $14.64 ; repas, $12.15 ; eau, $5 ; marquer terrain à déchets, $4.50 ; pilotage, $2 ; poison pour punaises, 60c	19 25	19 64
Total reporté à la page V—264	13,328 73	1,856 36
Dragueurs, provinces maritimes : Dragueur 'St. Lawrence.'		
Capitaine à $97.33, H. Albert Kenney : 12 m. au 30 juin 1903	876 00	292 00
Mécanicien à $85, John Retallick, 12 m., moins $9.55 pour 1 j. en février	765 00	245 45
Second et mécanicien à $60, John H. McLean, juillet-janvier, avril-juin	462 57	15 78
Cuisin. et commis aux vivres à $35 : Anthony Blazek $37.97, Hy. Freeman $281.82	308 28	11 51
Chauffeur à $40 (clôt. de la saison) : Ml. Collins $114.98, Byron Dickson $119.47.	18 44	216 01
" $28 : Ml. Collins $244.77, Byron Dickson $209.41, Jas. O'Brien $37.21	476 67	14 72
Gardien à $25, juillet-8 janvier, avril-juin : Jas. Long $226.30, Robt. Tanner, $228.77	441 91	13 16
Matelots à $25, juill.-8 janv., avril-juin : Hugh McKenzie $227.13, Robt. Quinn, $225.48, Rodk. Robertson $226.30, Nich. Samson $224.66	877 25	26 32
Pilotes, jours à $3 : Wm. Cook 4, Wm. Fraser 10, Wm. McPherson 83, Edwd. Quinn 93, Danl. Smith 9	597 00	
Journaliers, 4⅓ jrs à $2, 4 hrs à 25c		10 00
Acadia Co., houille : Albion R. M., 47 tonnes à $3.50, 92 à $3 ; en gaillette, d'Acadie, 20¾ tonnes à $3.50, 182 tonnes (21 avril-juin) à $3.75	1,195 63	
Anderson, Clarence, Sherbrooke, juillet-sept. ($1,214.83)—		
Achat de 3 cargaisons de houille, et travail de bureau	50 00	
Juill. : houille, 63 ton. à $3 ; transp. de houille, 63 ton. à $1 ; assurance, $3.63	255 63	
Août-septembre 1902 : houille, 155 tonnes à $3.85	596 75	
Sucre, 591 liv. à 5c. ; beurre, 235 liv. à 20c	76 55	
Farine Hung., 7 brls à $5 ; diverses provisions, etc., $163.90	198 90	
Voyages à Sonora, 5 à $5 ; commencer l'ouvrage, $12	37 00	
Austen Frères : huile à machine mar. valvo, 45 galls à 55c. ; transport, 25c	25 00	
Baker, D. H., Boston : ajuster une boussole	25 00	
Black, Frères et Cie : courroie en caoutchouc de 6-pcs, 4 doubles, 180 pds à 35c. ; 4 rames en chêne, 68 pds à 15c. ; transport, 35c	73 55	
Brennan et Head, peinturer dragueur, 3 hommes à $2.50 p. j., 3 jrs en mars 1903		22 50
Brennan, Wm., compte au 30 juin 1903 : lui-même, 6 jrs à $3 ; T. Head, 35 h. à 20c. ; hommes, 339 h. à 17c.	82 63	
Brown, P. et Fils, Pictou ($451.66)—		
31 juillet 1902 : loyer de magasin, un an	60 00	
Pentures de cuivre, 8 prs à $1.55 ; blanc de plomb Ambro, 200 liv. à 9½c.	31 40	
Huile de blanc de baleine am., 44⅕ galls à 22c., 42⅘ à 23c. ; thé, 55 liv. à 30c.	34 56	1 50
Beurre, 24½ liv. à 20, 97 à 21c., 143½ à 22c., 12 à 25c.	56 54	3 30
Sucre granulé, 100 liv. à 4⅘c., 450 à 5c. ; 5 R. farine, 3 brls à $5.50, 2 à $5.25.	54 25	
Diverses provisions et ferronnerie, $200.94 ; transport payé, $9.17	192 04	18 07
Cameron, E. : poêle, $10 ; ferronnerie, $23.30	33 30	
Dickson, David : enlever houille, goélette et dragueur, 218 tonnes à 40c. ; charger houille, magasin au dragueur, 75 tonnes à 20c. ; eau, 4,800 galls à ½c. ; provisions, $19.85 ; divers, $12.75	158 80	
Dominion Paint Co. : composition anti-salissante, 4 canistres à $40 ; la préparer, 6 bidons à $30		340 00
Dwyer, Dodd, charrier houille, hommes, 119½ h. à 20c.		23 90
Fraser, A. W., Stillwater : viande, 1,612 liv. à 10c.	161 20	
Howell, W. W. et Cie : supports d'anneaux en acier, 54 à $3		162 00
Lantalum, E. : ancre Trotman, 1,690 liv. à 3½c. ; charriage, 50c	59 65	
Marshall, D. A. : bœuf, 2,459 liv. à 10c. ; provisions, $87.90.	333 80	
A reporter	8,615 30	1,416 22

Dragueurs, provinces maritimes: Dragueur 'St. Lawrence.'—*Suite.*	Dragage.	Réparations et matériel.
	$ c.	$ c.
Report	8,615 30	1,416 22
Montreal Steel Works : fontes d'acier, 439 liv. à 6¼c.	27 44	
Musgrave, R.: 12 chaînes, $12 ; divers, $9.55		21 55
McAvity et Fils : ferrures de condensateur, 300 à 8c.; messagerie, 60c		24 60
McCutcheon, Jas., Sonora : quaiage, 5 juin-26 sept., 1er-14 oct. 1902, 128 j. à $1 ; provisions, $45.82 ; ferronnerie, $11.68	185 50	
McDonald, Eccles : huile b., 46⅝ galls à 68c.; spirit. pyroxyliq., 7½ galls à $3.30 ; rouge de pl., 336 liv. à 6c.; h. à mach. mar., 41 galls à 45c.; ferronn., $65.66	160 60	
New Burrell-Johnson Iron Co.: 4 lames de propulseur, 1,840 liv. à 5¼c.; divers, $5.35		101 95
Fonderie de Pictou : souder bouts des chaînons, 10 à $7 ; refouler les bouts des chaînons, 92 à 30c.; garnit. Monarch, 43 liv. à $1 ; divers, $287.46	428 06	
Fond. de Pictou : 70 éping. p. seaux, 47½ liv. chaq., 3,325 liv. à 4¾c.; div., $162.91		320 85
Fonderie de Pictou (imputé au 'nouvel outillage de dragage'), nouv. seaux pour dragueur, 36 à $52		1,872 00
Ville de Pictou, approvisionner le dragueur d'eau, nov. et mars	23 20	
Yorston, J. et J., Pictou ($558.71)—		
Haler navire, 467 tonnes, 60 chev. vap., 527 à 15c	79 05	
Mettre sur chantiers, 5 j. à 7½c	197 63	
Réparer portes, changer poulies, peinturage, etc. : contremaître, 7¼ j. à $3 ; Main-d'œuvre, 67·2 j. à $2.20, 29·2 à $1.75	220 70	
Usage de bois de bouleau, 9 pcs à $2 ; divers, $43.33	61 33	
Frais de voy. et déboursés : H. A. Kenney $37.74, E. Quinn $5.79, J. Retallick $18.85, D. Stevens $4.58	21 85	45 11
Paiements au-dessous de $20 : blanchiss., $23.06 ; draps de lit et essuie-mains, $16 40 ; ferronnerie, $15.80 ; charriage, $11.90 ; lait, $10.14 ; argile réfract. et brique, $10.60 ; fonderie, $10.50 ; bois de service, $9.78 ; télégrammes, $3.21 ; eau, $1.80 ; réparations, $1.20 ; transport, $1.15	65 66	49 88
Dragage : provinces maritimes (page V—264).	10,086 32	
Repar. (page V—264) $1,980.16 ; nouv. outill. de dragage (page V—263) $1,872.		3,852 16
Dragueurs, provinces maritimes: Remorqueur 'Cricket.'		
Capitaine, David Coombs : 1er juillet-17 nov., 3 avril-30 juin, à $40	299 18	
Mécaniciens à $45 : Clowes Banks $366.90, F. Rowan $2.96	339 53	30 33
Matelots à $25 : Alf. Coombes 82c., Jas. Goodine, mai-juin, $48.84	49 66	
Charpentier à $3, W. J. Belyea, 30¼ j	7 50	83 25
Charpentiers à $2.50 : L. Colwell 1, W. H. Perkins 29½, J. Haslam 1	6 88	71 89
Calfats, 1½ j. à $2.50 ; main-d'œuvre, 1½ j. à $1.50		6 01
Adams, A. W.: manille, 2¼ pcs, 107 liv. à 16c.; 200 tampons, 50c	17 62	
Anderson, John, jne, pension des employées à $3 par semaine : Capit. Coombs $87.02, Engr. Banks $85.73, Engr. Rowan 86c., Jas. Goodine $25.29	198 90	
Craigie, Geo. R., peinturer remorqueur : mars 1902, $32.40 ; mars 1903, $19.45	19 45	32 40
Farrell, Patk., houille bitum., 53·95 tonnes nettes à $5.55, 23⅜ à $5.60	432 41	
Vroom et Arnold : Springfield houille, 27·935 tonnes nette à $5.25	146 66	
Wilson, Mme Alex., pension : capit. Coombes $11.50, Engr. Banks $22	33 50	
Fonderie et forgeage : W. H. Allen $36.03, D. Fitzgerald $9.97, McFarlane et Thompson $23.58, W. J. Scott $5	1 35	73 23
Ferronnerie : Chestnut et Fils $7.17, McAvity et Fils $54.83	55 26	6 74
Au-dessous de $20 : bois de service, $19.24 ; divers, $10.05	10 05	19 24
Total reporté à la page V—264	1,617 95	323 09
Dragueurs: Ontario et Québec.		
Remorqueur 'Activity.'		
Can. Forwarding and Export Co., Montréal : entré au bassin, 7 nov. 1902, $20 ; charpentiers, $2.25 ; matériaux, $1.77		24 02
Dragueur 'Canals No. 1,' ($3,127.45+$355.54).		
Mécanicien à $75, C. Cockburn : 1er juillet au 28 nov. 1902	370 00	
Préposé à la grue à $50, C. Mandeville : 1er juillet au 31 oct. 1902	200 00	
Chauffeur à $30, Z. Tremblay : 1er juillet au 28 nov. 1902	148 00	
A reporter	718 00	24 02

Dragueurs: Ontario et Québec—*Suite.*	Dragage.	Réparations et matériel.
	$ c.	$ c.
Report	718 00	24 02
Dragueur 'Canals No. 1'—Fin.		
Hommes d'équipage à $25: F. Brault, $50, S. Brosseau, $123.33, W. Daniel, $15, W. Laberge, $50, C. Ménard, $100, M. Raymond, $123.33	461 66	
Cuisinier à $30, W. Ray: 1er juillet au 31 oct. 1902	120 00	
Timonier de remorqueur à $50, A. Laflèche: 1er juillet au 28 nov. 1902	246 67	
Mécanicien de remorqueur à $50, S. Lépine: 1er juillet au 28 nov. 1902	246 67	
Chauffeur de remorqueur à $30: X. Riel, $26.13; Z. Asselin, $121.87	148 00	
Démanteler la machine du dragueur: R. Gavin, déc., $80; D. Matheson, déc., $80, janv. $80	38 71	201 29
Bessette, J. et S.: divers ouvrage de fonderie	72 10	136 62
Cockburn, C., pension des hommes à $10 par mois: juillet $110, août $110, sept. $110, oct. $110, nov. $91.34	531 34	
Côté et Frère: ferronnerie diverse	16 45	11 34
Foster, T. K. et Cie: h. à mach. Empire sup., 27·09 galls à 55c.; transp., 45c.	15 35	
O'Cain, James ($457.65)—		
Houille bit., août 1902, 63 tonnes à $4.50; houille noix, 2 tonnes, $13.25	296 75	
Houille à vapeur: août 5·595 tonnes à $5.25; nov. 16·47 tonnes à $7	144 65	
Bois dur, 5 charges à $2; dosses, 5 charges à $1.25	16 25	
Voyages des employées d'Ottawa, nov. 1902 à	31 75	
Transport $11, touage $7, ferronnerie $5.05, forgeage $4.44, téléphones $1.90	23 10	6 29
Dragueur 'Challenge' ($5,436.60+$1,092.53).		
Mécanicien à $80, J. M. Stark: 1er juillet au 22 nov., 7 au 19 déc. 1902; 16 mars au 31 mai 1903	613 50	
Préposé à la grue, $50: P. O'Connor, 1er juillet-22 nov., $236.67; J. McMahon, 27-31 mai, $8.07	244 74	
Chauffeur à $30, N. Sweet: 1er juillet au 22 nov., 6 au 31 mai	167 16	
Préposé au chalan, $25, W. Coats: 1er juillet au 22 nov	118 33	
Hommes d'équipage à $25: W. Carruthers $4.03, W. J. Knapp $3.23, N. Marshall $25.99, D. McLeod $118.33, G. Reid $12.10, J. M. Sutherland $138.49, J. H. Wright $69.58	371 75	
Cuisinier à $30: W. H. McBride, au 15 sept., $75; M. Bowie, 23 sept. au 22 nov. $60; W. Coats, 4 au 31 mai, $27.10	162 10	
Timonier de remorq. à $50, D. McIver: 1er juil. au 22 nov., 16 mars au 31 mai.	362 48	
Mécanicien de remorq. à $50, John Brennan: 1er juill. au 22 nov., 7 au 31 mai.	276 99	
Chauffeur de remorqueur à $30, Jos. Dyson: 1er juillet au 22 nov., 6 au 31 mai.	167 16	
Gardien à $30, D. McIver, 23 nov. au 15 mars	112 52	
Andrews, S. D.: diverse charpenterie	40 98	73 55
Bowie, Moses: pension des hommes, 24 sept. au 22 nov., à 33⅓c., $208.41; blanchissage, $5.60	214 01	
Butchart et Frères: garniture Rainbow, 17½ liv. à 85c.; huile bouillie, 7 galls à $1; blanc de plomb, 4 fers à $1.75; ferronnerie, $34.53		63 41
Coates, W.: pens. des hommes en mai 1903, à 33⅓c., $54.34; blanchiss., $2.10	56 44	
Corbet Co., ouvr. de fonder.: pour drag., $17.12; pour remorq. *Trudeau*, $4.40		21 52
Dey, R. S.: divers forgeage	107 74	62 01
Dixon, H.: cheminée, 21 x 22-pcs, $27.50; travail sur pignons d'arbre de couche, 45½ heures à 45c.; divers, $18.40	54 48	11 90
Dods, P. D. et Cie: peinture pure I. C., 900 liv. à 8½c		76 50
Gutta Percha & Rubber Co.: garniture en feuille Redstone, 38¼ liv. à 54c., boyau Lion, 4 épaiss., 50 pds à 33½c.; divers, $20.43	57 69	
Harrison Co.: orme, deux morceaux à $50	100 00	
Henderson, J.: divers ferronnerie	157 44	
Kennedy et Fils: cendrier, $50; ouvrage de fonderie, $71.65		121 65
Lawson, Thos., Ottawa: 13 barres de grille, 700 liv. à 3c.; divers, $11.36		32 36
McBride, W. H.: pension des hommes en avril 1902		17 49
McBride, W. H.: pension de 11 hommes, 1er juillet au 15 sept. 1903, à $10, $275; blanchissage, $6.75	281 75	
McColl, Frères et Cie: huile à cyl. XXX, 40 galls à 75c.; huile à machine, 28½ galls à 60c.; graisse à chaîne, 239 liv. à 10c.; 2 brls, $1.75	72 75	
McIver, Kate: blanchissage de couvertures, etc., avril 1902		7 55
Keough et Trotter: fonte pour pignon		11 84
McMahon, Jos.: billet de passage, Kingston à Collingwood, 28 mai, 1903, $6.85; divers, $1	7 85	
Owen Sound Dry Dock Co.: avril 1902; bassin de radoub, 8 avril., $60; 9 jrs de chômage au 17 avril, $135; contremaître, 9 j. à $5; charpentiers, 31·9 j. à $2.75; main-d'œuvre, 33½ j. à $1.75; matériaux, $60.57		446 93
A reporter	6,875 31	1,326 27

Dragueurs : Ontario et Québec—*Suite.*	Dragage.	Réparations et matériel.
	$ c.	$ c.
Report	6,875 31	1,326 27
Dragueur 'Challenge'—Suite.		
Pomphrey, M. T.: peinturer, vernir, etc., sur le remorq. *Trudeau*, mai 1903		49 70
Powers et Cie, Ottawa : réparer écope, 50 hrs à 60c		30 00
Queen City Oil Co.: graisse à chaine, 435 liv. à 5c	21 75	
Rowan et Muldrew : tapis, $8.85 ; conssin, $3	11 85	
Stark, J. M.: frais de voyage et divers déboursés	57 49	57 03
Stone, P. J.: pension de 10 hommes, 9 j. chacun en sept., à 50c	45 00	
Toner et Gregory ($1,510.35)—		
Houille bitumineuse : 1902, juin, 33·9 tonnes à $4.65 ; juillet-sept., 127·7 tonnes à $4.75 ; sept., 38¾ tonnes à $4.95	956 01	
Houille : oct., 21 tonnes à $7.50 ; oct.-nov., 33¾ tonnes à $6.50 ; mai, 29·8 tonnes à $4.85	521 34	
Houille mél., 3 tonnes à $7 ; houille nois., 1½ tonne à $8	33 00	
Frais de messageries : messag. Can., $2.35, messag. Dom., $6.74		9 09
Billets de chemin de fer des employés, 22 nov. 1902	42 30	
Dragueur 'Challenge' : Nouveaux chalans ($1,839.19).		
Cameron et Cie, Ottawa, ($1,170.73)—		
Chêne blanc de constr., coupé p. chalan à basc. de 100-vgs ; 15,926 pds à $50		796 30
Pontage, 3x5-pcs, 20 pds et posage : 6,422 pds à $35		224 78
Pin résineux, 12x12-pcs x 35 pds : 1,680 pds à $50		84 00
Charriage sur 65,649 pds de bois de construction et pontage à $1 le mille		65 65
Chemin de fer Canada-Atlantic : transport sur matér. de chalan de St-Lambert		39 64
Lawson, Thos.: ouvrage de fonderie pour chalans		93 23
Powers et Cie : 12 prs de gr. pentures forgées pour chalans, 1,880 liv. à 10c ; 8 courbes de fer à corn. de 3x3-pcs, 750 liv. à 5c.; div. ouv. de fonder., $114.55		340 05
Victoria Foundry Co.: pentures, 24 prs, 1,704 liv. à 7c.; 12 poteaux d'amarrage et 12 clés en fonte, 2,492 liv. à 3c.; tourniquet, $1.50		195 54
Remorqueur 'Delisle' ($2,716.82).		
Carnovsky Co., bois de service, $59.30 ; Cockburn et Fils, forgeage, $17.27		76 57
Crawford et Cie, madrier de chêne, 1,278 pds à $55 ; orme, 167 pds à $35		76 14
Lamb, Walter, épinette rouge, 6,500 pds à $30		195 00
Mitchell, W. A., étoupe, 400 liv. à $6.45 ; ferronnerie, $27		52 80
Montreal Trans. Co., attelage, sciage, etc		8 83
McKelvey et Birch, ferronnerie, plombage, peinturage		82 68
Powers & Co., chaudière marine à 2 fournaises tubulaires, $2,525 ; moins imputé à 1903-4, $375		2,150 00
Selby et Youlden, acier en feuilles, 1,260 liv. à 3½c. ; divers, $30.70		74 80
Steamer 'Lord Stanley.'		
Chemin de fer Algoma-Central, réparations au steamer, 22 juillet 1902		3 55
Remorqueur 'Monitor' ($72).		
Bordereau de paye, juin, 1903—		
Mécanicien, Emile Pétre, juin	50 00	
Chauffeur à $30 ; Horace Matte, 8 j., $8 ; Jos. East, 14 j., $14	22 00	
Dragueur 'Nipissing' ($7,190.89+$2,037.84).		
Mécanicien, R. Matheson, à $60 : juillet-nov., $300 ; à $70, 9 mars-31 mai, $191.94 ; juin, $75	480 00	86 94
Préposé à la grue, Colin McIver, à $50 ; sur bordereau de paye, juillet-sept. ; payé par le témoin, oct.-nov	250 00	
Prép. à la grue, E. Kehough, à $40 ; oct.-nov., 9 mars-31 mai, $169.03 ; juin, $45	185 00	29 03
Chauffeur à $30, W. J. Coleman, juillet-nov., 28 mars-30 juin	225 00	18 87
Hommes d'équip. à $25 : E. Kehough, juillet-août, $50 ; J. Mallan, juil.-nov., 30 mars-juin, $201.67 ; S. Morris, 1-19 sept., oct.-nov., 7 avril-juin $134.16	364 18	21 65
Préposé au chalan à $25, Irwin Pogue, juillet-nov., 30 mars-juin	189 17	12 50
Cuisinier, F. Wright, à $30, juillet-nov. 28-31 mars, $153.87 ; à $25, 1-15 avril, $12.50	156 25	10 12
Cuisinier, J. J. Shea, à $30, 25 avril-30 juin	63 00	3 00
Charpentier, P. Reid, 25 jrs en mai à $2.75		68 75
A reporter	10,548 65	6,282 51

Dragueurs: Ontario et Québec—*Suite.*	Dragage.	Réparations et outillage.
	$ c.	$ c.
Report	10,548 65	6,282 51
Dragueur 'Nipissing'—Fin.		
Calfat, John McManus, 12 j. en mai à $2.25	10,548 65	27 00
Gardien à $30, Chas. Williams, 1er déc. au 15 mars	90 00	14 52
Bordereaux de paye de remorqueurs, juillet à nov. 1902, mars 1903—		
Timonier à $50, Chas. Williams, juillet-nov., 16 au 31 mars	250 00	25 81
Mécanicien à $50, Wm. McInninch, juillet-nov., 25 au 31 mars	250 00	11 29
Chauffeur à $30, Wm. Murdoch, juillet-août, 2 j. en sept., oct., nov., mars 28–31	122 00	3 87
Chauffeur à $30, E. Kehough, 1–30 sept. 1902	30 00	
Bordereaux de paye de remorqueurs, 1er avril au 3 juin, déc. 1903—		
Timonier à $50, J. Hunter, 1er avril–30 juin	125 00	25 00
Mécanicien à $50, J. McNeil, 1er avril-30 juin	125 00	25 00
Chauffeur à $30, F. Norris, 8 avril–30 juin	71 50	11 50
Brown et Cie. houille bitumineuse, 28·9 tonnes à $4.75	137 28	
Crawford, R., houille bitumineuse, 152·675 tonnes à $4.70	717 57	
Dods, P. D. et Cie, peinture I. C., 900 liv. à 8½c		76 50
Bassin de radoub de Kingston, droits de bassin *Nipissing*, *Delisle* et 3 chalans, 1er au 23 avril 1902		653 15
Lawson, Thos.: fonte p. estac., $99.12; fonte p. grue, $29.90; divers, $21.80		150 82
Matheson, R.: pensionner hommes, $51.25; fr. de voyage et déboursés, $107.20	114 35	44 10
McClellan et Cie: houille bitumineuse, 183·532 tonnes nettes à $4.50, 82·85 à $7, 45·965 à $7.50; houille à poêle, 2 tonnes à $7, 2 à $8	1,780 59	
Queen City Oil Co.: huile marine à soupape, 47½ galls à 60c.: graisse noire à chaîne, 256 liv. à 5c.; graisse Arctic, 50 liv. à 15c.	48 80	
Shea, J. J., Port-Hope: pension des hommes, mai, juin 1903, à $10 par mois, $242.84; blanchissage, $6	248 84	
Smith, Geo. A., Port-Hope, avril-juin 1903: houille bitumineuse, 25·05 tonnes à $4.90; houille, 68·05 tonnes à $4.75; anthracite, 3 tonnes à $7	466 99	
Wright, F., Bowmanville: pension des hommes, juillet à nov. 1902, à $10 par mois, $497; repas supplém., $5.25; blanchissage, $15	517 25	
Billets de ch. de fer pour 7 employés, 29 nov. 1902	17 95	
Ouvrage de fonderie: fonderie de Bowmanville, $117.41; Cockburn et Fils, $39.11; J. H. Helm, $164.86; Marsh et Henthorn, $22.15; Powers et Cie, $39.25; Selby et Youlden, $114.58	31 32	466 04
Ferronnerie: W. Braund, $86.58; John Corbett, $61.09; W. A. Mitchell, $24.47; Oldrieve et Horn, $22.82; Rice et Cie, $38.87; A. Strachan, $34.03	93 16	174 70
Paiements au-dessous de $20: bois de serv., $32.46; ferronnerie, $24.45; embal. de caoutc., $18.04; transport, $13.35; fontes, $8.80; 19 balles de fer, $8.10; forgeage, $7.67; huile, $5.50	40 69	77 68
Dragueur 'Nithsdale ($11,290.57 + $1.50).		
Mécanicien à $80, C. W. Shuman, 1er juillet au 31 oct. 1902	320 00	
Mécanicien à $80, W. J. Murphy, 14 avril au 30 juin 1903	205 33	
Préposé à la grue à $50, Jos. Desroches, 1er juillet-31 oct., 14 avril 30 juin	328 33	
Chauffeur à $30, L. H. Reid, 1er juillet-31 oct., 14 avril-30 juin	197 00	
Hom. d'équip. $22, 1er juil. au 31 oct., 14-30 avril: Jos. Cardin, $44; C. Gatren, $11.73; Hormidas Joly, $88; Ed. Valois, $100.47; E. Villiard, $56.47	300 67	
Hommes d'équipage à $25, 1er mai au 30 juin 1903: C. Gatien, $50; Janvier Lussier, $25; Ed. Valois, $50; E. Villiard, $25	150 00	
Préposé au chalan, F. St. Pierre: juillet-oct., 17-30 avril, à $22; mai-juin à $25.	148 27	
Cuisiniers à $12: Lina Lesage, juillet-oct., $48; Marie L. Gatien, 17 avril-30 juin, $29.60	77 60	
Timonier du remorqueur à $50, Gibbon Gill, juillet-oct	200 00	
Timonier du remorqueur à $45, Jos. Bergeron, 14 avril-30 juin	115 50	
Mécanicien du remorq., Jas. Guilbault: à $40, juillet-oct.; à $45, 14 avril-30 juin	275 50	
Chauffeur du rem., Edmond Gervais: à $25, juil.-oct., 14-30 avril; à $30, mai-juin	174 17	
Cameron, J. D., louage du drag. *Nithsdale*, remorq. et chalan à $40 par jour—		
1902, 17 avril au 31 août, 139 jrs, $5,560; moins $3,880 imputés à 'Chenal des navires' (page V—24)	1,680 00	
1902, 1er sept. au 21 nov., 82 jrs	3,280 00	
1903, 14 avril au 30 juin: 78 jrs, $3,120; moins $180 imputés à 1903-04	2,940 00	
Couillard, John, piloter *Nithsdale* et *Activity*, 2 jrs en oct. 1902	8 00	
Montreal Sand and Gravel Co., remorquage de chalan-bascule et dragueur, Ile Saint-Nicholas à Chateauguay, oct. 1902	20 00	
A reporter	26,247 31	8,069 49

Dragueurs : Ontario et Québec—*Suite.*	Dragage, etc.	Réparations, etc.
	$ c.	$ c.
Report	26,247 31	8,069 49
Dragueur 'Nithsdale'—Suite.		
Murphy, M. J.: pension, 11 hommes, 16 avril au 30 juin 1903, à $10 par mois, $275 ; bois de corde, $2.50	277 50	
Shuman, C. W., juill. à nov. 1902 : pension des hommes, à $10 par m., $533.44 ; divers, $10 ; déboursés, $3.60	547 04	
Blanchissage, M. L. Gatien, $9 ; L. Lesage, $16	25 00	
Ferronnerie, $8.62 ; forgeage, $6.34 ; bois, $5 ; téléphone, $2.20	20 66	1 50
Dragueur 'Ontario' ($4,417.958 + 1,740.36).		
Mécanicien à $80, R. Gavin : juillet-30 nov., mars-avril, $560 ; dégréer dragueur 'Canal n° 1,' 1er-15 janv., $38.71	598 71	
Prép. à la grue à $50 : G. Morin, 1er juill.-17 août $77.42 ; A. Ratte, 18 août-25 nov., 25 mars-30 avril, $225.54	302 96	
Chauffeurs à $30 : A. Ratté, $46.45 ; S. Cascadden, $117.26 ; D. Sutherland, $20	183 71	
Hom. d'équip. et de chalan à $25 : S. Cascadden, $38.71 ; L. Cook, $78.11 ; D. Deneau, $22.23 ; R. Goulin. $16.13 ; F. Guérin, $87.91 ; G. Hood, $6.85 ; D. Ireland (1er juillet-30 nov.) $125 ; L. Lane, $65.72 ; W. Ranger, $30.65 ; A. Ross, $4.17 ; S. Ryan, $1.67 ; O. Stelt, $20.83 ; D. Sutherland, $4.17	502 15	
Gardien, D. Ireland, à $30 :		
Déc., janv., fév.: 3 mois	90 00	
1er au 13 mars : 13 jrs	12 58	
Même service, payé 2 fois par le ministère (chèque non présenté)	12 58	
Cuisinier à $30, A. Barron : juillet-25 nov., 25 mars-30 avril	181 77	
Charpentier : R. Meloche, 3 j. à $1.50 ; D. L. McKellar, 3½ j. à $2	11 50	
Timonier du rem. à $50, J. Mc Guire : juillet-25 nov., 24 mars-30 avril	304 57	
Mécanicien de rem. à $50, F. McCaffery : juillet-25 nov., 24 mars-30 avril	304 57	
Chauffeur de rem. $30 : S. Ryan, $105.48 ; F. Guérin, $76.28	181 76	
Barron, Alex.: pension des hommes à $10 par mois, 1er juillet-25 nov., mai, $592.39 ; blanchissage, $17.50	609 89	
Cavanagh Co.: 175 pds chaîne de grue B. B. B. de 1⅛-pc., 3,392 liv. à 9c		305 28
Dods, P. D. et Cie : peinture pure I.C., 900 liv. à 8½c		76 50
Duval, Ed., Québec : bateau 16-pds, $45 ; bateau 14-pds, $37		82 00
Gavin, R.: frais de voyage et divers déboursés	123 57	
Gutta Percha and Rubber Co.: 100 pds de boyau, $38.68 ; divers, $33.39	72 07	
Hadley Lumber Co., bois de chêne : 30 pds et au-dessous, 3,112 pds à $55 ; 17 x 18-pcs x 37 pds, 944 pds à $80 ; 12 x 14-pcs x 48 pds, 672 pds à $80		300 44
Hendershot, J. C.: peinturer et vernir cabine du rem. *Sir John*, 75 vgs à 35c		26 25
Kennedy et Fils, Owen-Sound : 8 fontes de râteliers d'acier, 665 liv. à 7c.; 1 porte acier fondu, 231 liv. à 6½c.; transport, $3.81		65 37
Lake Erie Coal Co., houille ¾ gr. : sept., 24·3 ton. nettes à $3.50 ; oct.-nov., 63·55 tonnes nettes à $5	402 80	
McDonnell, W. J., Wallaceburg : charpentiers, 50 j. à $3 ; pension des hom., $30 ; passages, $7.05 ; 4 balles étoupe, $17 ; tampons, $1		205 05
McKeough et Trotter : ouvrage de fonderie	42 31	417 17
Norman et Evans : fonte de porte-couronne , 1,623 liv. à 5c		81 15
Pittsburg Coal Co.: 98½ tonnes à $2.80 ; houille dure, 1 tonne à $7.40	283 20	
Queen City Oil Co.: graisse noire pour chaîne, 411 liv. à 5c.; huile mar. p. soup., 26⅛ galls. à 60c.; huile mar. à mach. 4 X, 28⅛ galls à 55c.; divers, $5.25	57 18	
Ferronnerie : W. D. Samson, $102.78 ; Telfer et Oliver, $83.76	83 92	102 62
Billets de ch. de fer des employés, 25 nov. 1902	37 25	
Transport et messagerie, C. C. P., $35.84 ; divers, $1.35	5 30	31 89
Forgeage, $27.67 ; fontes, $18.97 ; blanchissage, $7.10 ; sciage, $6.50	13 60	46 64
Dragueur 'Otonabee' ($1,322.36).		
Mécanicien, Geo. Spilsbury, 38½ j. à $2.50, 8 à $2.75	118 25	
Chauffeur, Martyn Martin, 41½ j. à $1.75, 8 à $2	88 62	
Equipage à $1.50 : J. W. Gordon, 41 j. ; Archie Guerin, 26½ j.; J. McGee, 4½ j	108 00	
Préposés à la grue : J. Cuthbert, 2 j. à $2.25 ; J. Henthorn, 7½ j. à $2	19 50	
Surveillant de nuit, Dolphis Guérin, 30 n. en nov. à $1.50	45 00	
Contremaître, Frank Fairen, oct.. nov., juin, 48 j. à $2.50	120 00	
Marqueur, J. F. Galvin, 40 j. à $1.50 ; cuisinier, T. Faucher, 9 j. à $1.25	71 25	
Charpentiers à $2 : Geo. Hickey, 16½ j.; W. J. Hickey, 27½ j.; divers, 17 j.	122 00	
Forgeron, P. Clancy, 7½ j. à $1.75 ; attelage, Jos. Charlebois, 5 j. à $3	28 12	
A reporter	32,256 20	9,811 35

Dragueurs: Ontario et Québec—*Suite.*	Dragage, etc.	Réparations, etc.
	$ c.	$ c.
Report...	32,256 20	9,811 35
Dragueur 'Otonabee'—Fin.		
Cheval et voiture à $2: W. Buller, 8 j.; R. H. Leary, 8 j.; Alex. Reid, 12¾ j...	57 50	
Journaliers à $1.50: A. Guerin, 19 j.; D. Guerin, 20½ j ; divers, 15½ j.....	82 50	
Colcutt, H., touage, $51.35; Cuthbert, J., emmagasiner dynamite, $10..... ..	61 35	
Kingan Co.: câble man. 1¼-pc., 389½ liv. à 15c.; ferronnerie, $4.35.....	62 78	
McClellan et Cie, houille bitum., 21 oct. au 29 nov. 1902, 23.65 ton. nettes à $8.	189 20	
McDonald, A.: érable 2 x 3, p. 3 s., 400 pds à $30; divers, $15.79.....	27 79	
Peterboro' Hardware Co.: câble 1¼-pc., 139 liv. à 16c.; ferronnerie, $4.14.....	26 38	
Ouvrage de fonderie: P. Hamilton Co., $18.79; W. Hamilton Co., $39.13...	57 92	
Forgeage, $13.40; bois, $11; bois de serv, $4.60; ferronnerie, $4.40; suif, $2.80.	36 20	
Remorqueur 'Ottawa' (8238.52).		
Lépine, Isidore: mécanicien, juin 1903, $50; pension, 17 au 30 juin, à $12 p. m., $5.60.....	....	55 60
Asselin, Z.: chauffeur, juin 1903, $30; pension, 17 au 30 juin, $5.60	....	35 60
Butterworth et Cie: barre fer 3 x ½-pc., 630 liv. à 2¾c.; ferronnerie, $16.20....	....	33 55
Cameron et Cie, pin, 429 pds à $35; Powers et Cie, ouvr. de fonderie, $8.35....	....	23 37
Crawford, R., houille bitumineuse, 10½ tonnes à $4.60.....	.....	48 30
Annonces de soumissions pour chaudière.....	.....	42 10
Dragueur 'Queen' (ancien) ($3+$8.95).		
Imperial Laundry, Kingston, blanchissage, nov.-déc. 1901.....	.....	8 95
Wilson, Andrew, billet de ch. de fer, Kingston à Bowmanville, 1er déc. 1901...	3 00	
Dragueur 'Queen' (nouveau) ($5,655.71+$13,798.82).		
Machiniste, poser machinerie au dragueur, D. Matheson, 16 août-30 nov. 1902, à $80	.....	281 29
Inspecteur, J. A. Larochelle: 1er juillet au 20 août, à $80, $131.62; 21 août au 30 sept., 41 j. à $3; surplus payé, $1.30	....	255 92
Aubin, Wm., div. travaux, 12 j. à $1.08; Bégin, A., calfat, 17½ j. à $2.50.....	43 75	12 96
Bell, Jas., aide-mach., 79 j. à $1.50; Bell, Thos., div. travaux, 20½ j. à $1.15...	9 23	132 88
Berry, P., calfat, 38½ j. à $2; Boileau, E., charpentier, 91¼ j. à $2.....	....	259 50
Biard, Joseph, charpentier, 10½ j. à $1.75, 104¾ j. à $2.....	....	227 88
Biard, T., charpentier, 10½ j. à $1.75, 10¼ à $2, 69½ à $2.50.....	.....	212 63
Billard, Jos., charpentier, 72 j. à $2.30, 28 à $2.50.....	155 10	80 50
Bouillanne, E., charpentier, 12 j. à $1 75, 35¼ à $2.50.....	42 50	66 63
Boucher, A., charpentier, 12¾ j. à $2; Boucher, Henri, charpentier, 14 j. à $2...	....	53 50
Boulet, E., charpentier, 68¾ j. à $2; Carrière, Isidore, charpentier, 31 j. à $2. .	....	199 50
Clouthier, Alphonse: charpentier, 30 j. à $2; calfat, 5 j. à $2, 29 à $2.50.....	72 50	70 00
Clouthier, Arthur, div. travaux, 4 j. à $1.08, 14 à $1.15.....	....	20 43
Couture, Damase, calfat, 17½ j. à $2.50.....	43 75	
Demers, Ambroise: 79¼ j. à $2; calfat, 27 j. à $2	.....	212 50
Demeule, O., calfat, 42½ j. à $2; Desormiers, Nap., div. travaux, 20 j. à $1.15..	9 00	99 01
Denis, Ducher: charpentier, 63¾ j. à $2; calfat, ½ j. à $2, 49 à $2.50.....	122 50	128 50
Dionne, Clovis, calfat, 66 j. à $2; Dubé, Damase, charpentier, 41¾ j. à $2	6 00	209 50
Fleurie, A., charpentier, 105¼ j. à $2; Gagné, Nap., charpentier, 38¼ j. à $2 ...	....	287 00
Goulet, A.: forgeron, 32½ j. à $1.75, 13 à $2; machiniste, 66 j. à $2.	.....	214 88
Grenier, B., div. travaux, 12½ j. à $1.08; Guppy, Wm., div. trav., 10 j. à $1.65.	... .	30 00
Guppy, Geo., div. travaux, 2½ j. à $1.60; charpentier, 19 j. à $2.50.....	47 50	4 00
Guppy, John: charpentier, juillet-nov., 11½ j. à $2.25, 65¾ j. à $2.50; marqueur et gardien, janv.-mai, 116 j. à $1.50...	174 00	190 26
Jolicœur, M., charpentier, 28 j. à $2; King, John, charpentier, 13 j. à $2.. ...	.....	82 00
Labelle, Félix, jne, charpentier, 71½ j. à $2; Labelle, Félix, aîné, charpentier, 71½ j. à $2.....	.....	286 00
Lacasse, Pierre, charpentier, 72¼ j. à $2; Lajambe, P., div. trav., 4 j. à $1.08.	.. ..	148 82
Laurin, A., charpentier, 62⅞ j. à $2.25; Lelièvre, Alph., div. trav., 60·9 j. à $1.15.....	.....	211 34
Laurin, C. E., charpentier, 64 j. à $2.52, 9 à $2.50.....	108 18	75 60
Martel, M., charpentier, 50½ j. à $2; Mongrain, Geo., div. travaux, 7½ j. à $1.75.	....	114 13
Miron, Ben.: div. travaux, 21 j. à $1.08, 55½ à $1.15; peintre, 50 j. à $1.65 ...	82 50	86 51
Miron, Jos.: " 25 j. à $1.15; aide-forgeron, 35 j. à $1.35, 39 à $1.50; charpentier, 49 j. à $2.30, 53 à $2.50..	219 90	159 82
A reporter	33,997 23	14,472 31

Dragueurs: Ontario et Québec—*Suite.*	Dragage, etc.	Réparations, etc.
	$ c.	$ c.
Report	33,997 23	14,472 31
Dragueur 'Queen' (neuf)—Suite.		
Moneghan, John : journalier, 13¼ jrs à $1.08, 38½ à $1.15 ; gardien, 72 jrs à $1.15		141 40
Morin, Alf., charpentier, 35·3 j. à $2 ; McConnell, E., gardien, 33 j. à $1.15		108 55
Morin, Chas., charpent., 13 j. à $2.25, 113·3 à $3, 111 j. à $3.20 ; payé en plus, $1	234 60	490 75
Morin, E., charpentier, 75 j. à $2.30, 69 à $2.50	259 90	85 10
Morin, Jos., charpentier, 11½ j. à $1.75, 14¾ à $2		49 63
Morin, Nap., charpentier, 27 j. à $2.30, 28 à $2.50	132 10	
Morin, Pacifique : journalier, 12 j. à $1.15 ; forgeron, 25½ j. à $1.75, 48·55 à $2, 36½ à $2.30, 15½ à $2.50 ; charpentier, 37 j. à $2.30	123 85	239 48
Nadon, Jos., jeune, charpentier, 46 j. à $2 ; Nadon, Jos., aîné, 46½ j. à $2		185 00
O'Neil, R.: charpentier, 12½ j. à $2 ; calfat, 49 j. à $2		123 00
Raisinne, P., peintre, 26 j. à $2 ; Therrien. A. G., charpentier, 62¼ j. à $2		176 50
Thibault, A., charpentier, 91¼ j. à $2 ; Valiquet, M., charpentier, 62 j. à $2		306 50
Turgeon, Ls., charpentier, 11½ j. à $1.90, 19¼ à $2.10		62 28
Turgeon, Ludger, journalier, 7¾ j. à $1, 41½ j. à $1.08		52 57
Warner, Arthur " 2 j. à $1.15 ; Warner, Jos., journalier, 2 jours à $1.15		4 60
Dragueur, équipage, 16 nov. au 5 déc. 1902 ($140.32)—		
Mécanicien à $75, A. Goulet	47 18	
Prép. à la grue à $50, Jos. Miron, $31.45 ; chauffeur à $35, Jas. Bell, $22.01	53 46	
Hommes d'équip. à $30, B. Miron, $18.87 ; cuisinier à $35, A. Asselin, $20.81	39 68	
Dragueur, équipage, 23 mars au 30 juin 1903 ($790.67)—		
Machiniste, Jas. Poole : à $70, 16-30 avril, $35 ; à $75, mai-juin, $150	185 00	
Mécanicien, A. Goulet, 23 mars au 30 juin, à $75	246 77	
Preposé à la grue à $50, Jos. Miron, $79.03 ; chauffeur à $30, Jos. Bell, $90	169 03	
Homme d'équipage, $25 : M. Desormier, $34.68 ; J. Doughty, $29.84	64 52	
Prép. au chalan à $25, B. Miron, $33.87 ; cuisinier à $30, Geo. Dufour, $45.48	79 35	
Charpentier, A. Morin, 23 jrs à $2	46 00	
Frais de voyage des employés à Temiskami et retour : 1902. nord $23.77, sud $124.05 ; 1903, nord $61.30, sud $9.05	86 05	132 12
Armstrong, John : bois de 4 pes, 33 cordes à $2.50 ; charger, etc., $8.25	90 75	
Bell, J. H.: étoupe, marine U.S., 3,250 liv. à 6½c. ; ferronnerie, $706.61	246 66	671 20
Bryson, Graham et Cie : 40 matelas, $15 ; couvertures, 10 prs, $17.90 ; diverse literie, etc., $16.18	49 08	
Cameron et Cie, frais de transp. sur bois de s. de Toronto, 135,700 liv. à 19c. le 100		257 83
Cavanagh Co., tuyau, soupapes, etc		336 73
Doran, John, Lévis, courbes de bateau à Mattawa, 40 à $2		80 00
Dufour, Geo.: pension des hommes à $12 par mois, $173.17 ; blanchissage, $4.50 ; écran, 90c.	178 57	
Edwards, W. C. et Cie, à resp. limitée : 17 portes, $29.30 ; 14 prs de châssis, $8.80 ; écoutille de pont, $16 50		54 60
Eplitt, S. D., ferronnerie, $11.66 ; Gauthier, P., pension des homm., 114 j. à 50c.	68 66	
Goulet, A., pension, frais de voyages et déboursés	39 35	11 35
Guppy, John : bois, 54 cordes à $2.50 ; loyer de chantier de navire, 14 m. au 30 juin 1903, à $5	170 00	35 00
Gutta Percha & Rubber Co., garniture, boyau, etc.	28 46	26 54
Larochelle, J. A., frais de voyages et divers déboursés		55 12
Law Bros., ouvr. de fonderie, $3.35 ; Lawson, Thos., ouvr. de fonderie, $414.87	12 53	405 69
Leavitt, W. H.: pension de D. Matheson $49.62, de J. A. Larochelle $76.50 ; divers, $12.35		138 47
Lumsden, A. ($2,594.12)—		
Repas pour hommes, 1er juillet au 30 nov. 1902, 7,255 à 16⅔c		1,209 18
Bois de service, ferronnerie, etc	270 39	1,114 55
Ligne de steamers Lumsden ($842.90)—		
1902, nov., *Argo*, touage, $100 ; *Dora*, touage, $10 ; 1903, mai, *Dora*, *Clyde* et *Ville Marie*, remorquage à New-Liskeard, $205 ; 1903, du 3 juin au 10, *Ville Marie*, service de dragueur, 7 j. à $27.50 ; 1903, du 12 juin au 30, *Dora*, service de dragueur, 16 j. à $18 ; bois, 23·7 cordes à $2	842 90	
Matheson, D.: repas pour hommes, du 18 nov. au 5 déc., 382 à 19½c. ; divers déboursés, $225.16	96 26	203 39
Ménard, J. B., repas pour hommes, du 1er août au 30 nov., 1,596 à 16⅔c	1 50	264 49
Pink, Thos., Pembroke : services d ajusteur d'appareil à vapeur, 29 j. au 20 nov. à $3 ; $10		97 00
A reporter	37,859 83	21,590 93

Dragueurs: Ontario et Québec—*Suite.*	Dragage, etc.	Réparations, etc.
	$ c.	$ c.
Report	37,859 83	21,590 93
Dragueur 'Queen' (neuf)—Suite.		
Powers et Cie, Ottawa ($2,014 49)—		
Chaudière pour le dragueur *Queen*		1,200 00
Courbes d'acier, 60, 5,926 liv. à 5c.		296 30
Plaque tournante, $85 ; divers ouvrages de fonderie, $433.19	15 00	503 19
Ranger, Talma, bois, 102 cordes de 128 pds à $2.50	255 00	
Samson, Jos., inspecteur de bateau à vap., frais de voyages, inspection des remorq. à Lévis, Cap-Blanc, bassin Louise, anse Sillery et rivière Saint-Charles	13 00	
Pension payée aux hommes, repas à 50c.: Jas. Bell, 47 ; J. Monaghan, 46	23 50	23 00
Repas pris à la maison les dimanches pendant qu'ils travaillaient à bord du dragueur : Jos. Biard, $4.50 ; T. Biard, aîné, $2 ; John Guppy, $5.50 ; John Monaghan, $27.84		39 84
Transport et frais de messagerie : C. C.P., $170.76 ; Cie de messagerie Dominion, $25.47 ; Cie de transport Dominion, $18.	9 85	204 38
Frais de voyages, d'Ottawa à Temiskami et retour, 21-23 janv., Wm. Smith	21 50	
Frais de voy. des fonctionn. d'Ottawa : I. Côté, $51.30 ; E. B. Godwin, $267.55	318 85	
Dragueur 'Richelieu' ($560.29+$7,188.67).		
Bordereaux de paye du dragueur, du 1er au 30 juin 1903 ($290.81)—		
Mécanicien, C. Cockburn, $80 ; préposé à la grue, S. Brosseau, $50	130 00	
Machiniste, P. O'Connor, $50 ; préposé au chalan, F. Siney, $25	75 00	
Hommes d'équipage : W. Laberge, $25 ; M. Raymond, $25	50 00	
Cuisinier, W. Brisson, du 26 mai au 30 juin à $25	35 81	
Divers services avant le 1er juin 1903—		
Machinistes : C. Cockburn, 16 mars–31 mai à $75, $187.50 ; P. O'Connor, 24–31 mai à $50, $12 90 ; Jas. Poole, 1er–15 avril, 13 jrs à $2		226 40
Mécanicien, J. Lepin, 14-31 mai, 18 jrs à $50 par mois		29 03
Calfat, A. Clouthier, 1er–13 avril, 11 jrs à $2		22 00
Piqueur, T. M. Moran, 1er–7 mai, 6 jrs à $1.50		9 00
Brisson, W.: pension des hommes en juin à $12 par m., $125.60 ; blanchissage, $3	128 60	
Bryson, Graham et Cie : matelas, 10 à $2 ; sommiers élastiques, 10 à $1.50 ; couvertures, 12 prs à 75c. ; divers, $65.92	4 00	105 92
Butterworth et Cie : fourneau, $38 ; divers ajustage d'appareils à vap., $181.29.	102 25	117 04
Cameron et Cie, Ottawa ($3,536.10)—		
Pin rouge et blanc, bois de charpente de dimension, 86,166 pds à $35		3,015 82
Bois de pont, 3 x 5 pcs, 26 pds et plus, 6,423 pds à $35		224 79
Toiture, 1¼ pce, 2,000 pds à $28.50 ; pr plancher, meris., 1¼ pce, 925 pds à $50		103 25
Joints en V, 1 pouce, 4,077 pds à $23.50		116 19
Solives, 1,013 pds à $18 ; charriage, $57.81		76 05
Cockburn, C.: pension, $34 ; frais de voyage, $5.50	2 00	37 50
Crawford, R.: chêne de 12 x 24 x 24, 576 pds à $60		34 56
Duval, Ed., Québec : chaloupe, 14 pds		37 00
Edwards et Cie, bois de service, $28.34 ; Graves Frères, ferronnerie, $22.48	22 48	28 34
Lewis, Frères et Cie : étoupe, marine E.-U., 500 liv. à 5¾c.		28 75
Ottawa Fireproof Supply Co.: revêtement de chaudière, $49.75 ; divers, $17.70		67 45
Robertson, Thos. et Cie, ferronnerie, $74.38 ; Stratton, C., suif, 330 liv. à 9c.		104 08
Woods, à resp. limitée, (successeurs de J. W. Woods) : grosse toile, 90 vgs à 65c.		58 50
Ouvr. de fonderie : Law Frères, $652.59 ; Thos. Lawson, $795.97 ; Powers et Cie, $870.96 ; fonderie Victoria, $389.81		2,709 33
Ferronnerie, $26.82 ; blanchissage, $10.15 ; 2 horloges, $5.50 ; forgeage, $5.35.	10 15	37 67
Dragueur 'P. N. Savard' ($2,724.05+$313.68).		
Bordereau de paye du dragueur, juillet à nov. 1902, ($1,378)—		
Capitaine du dragueur, Alex. Poitras : 2 m. au 31 août à $50, 3 m. au 30 nov. à $75.	325 00	
Préposé à la grue, David Moreau, juillet-7 nov. à $35	148 19	
Chauffeur, Hubert Jam, à $30, 1er juillet au 20 oct.	110 00	
Matelots à $25 : Adélard Gérard, 7 juillet–31 oct., $95.84 ; Arthur Moreau, juillet oct., $100 ; Adélard Morin, 1er juillet–7 nov., $105.88	301 72	
Matelot à $1 : Geo. Lindsay, 1er–10 oct., 1er 6 nov.	16 00	
Cuisinier, Henri Savard à $30, 7 juillet au 31 oct.	115 00	
Menuisier, Johnny Poitras, du 1er au 6 nov., 6 jrs à $2.50	15 00	
Charpentiers, 2½ jrs à $2.50, 3½ jrs à $1.50	11 13	
Mécanicien du remorqueur, Henri Trottier à $40, 1er juillet au 7 novembre.	169 38	
Capitaine du remorqueur à $40, Etienne Tremblay, 1er juillet–9 sept., $91.97 ; Jos Simard, 10–17 sept., $11.97 ; Henry Savard, 18 sept.–3 nov., $62.64	166 58	
A reporter	40,454 82	31,046 31

Dragueurs : Ontario et Québec—*Suite.*	Dragage, etc.	Réparations, etc.
	$ c.	$ c.
Report	40,454 82	31,046 31
Dragueur 'P. N. Savard'—Suite.		
Gardien du dragueur et bureau à Roberval : Alex. Poitras, 1er déc. au 31 mai, 6 m. à $30	180 00	
Bordereau de paye du dragueur, juin, 1903 ($168.58)—		
Capitaine du dragueur, Alex. Poitras, 1er au 30 juin		75 00
Préposé à la grue, David Moreau, 13 au 30 juin à $35		17 57
Matelot, Arthur Moreau, 11 au 30 juin à $25		14 28
Mécanicien, Henri Trottier, 5 au 30 juin à $40		29 48
Peintre, Arthur Ménard, 8 au 30 juin, 19½ j. à $1.50		29 25
Charpentier, Johnny Poitras, 2½ j. à $2 ; moins, $2 payé en moins		3 00
Bilodeau, L. P. : câble, 137 liv. à 25c., 55 à 20c. ; déchets de coton bl., 129 liv. à 15c. ; ferronnerie, $90.88	139 26	16 22
Bolduc, Jos., charrier bois, etc. : 64 charges à 15c., 356 charges à 25c. ; divers, $4.63.	103 23	
Bouchard, Pierre : charger bois, 1901-2, 128 cordes à 15c. ; loyer de terrain, 72 cordes à 5c	22 80	
Carrier, Lainé et Cie : vis, $35 ; arrière arbre de couche, $28	63 00	
Coté, Boivin et Cie : vérins, 6 à $5.50 ; peinture, 46 galls à 85c. ; ferronnerie, $25.03		97 13
Dobell, Beckett et Cie : bois de chêne, 39 pds c. à 65c., 40 à 60c. ; transp., $5	26 00	28 35
Laporte, J. G., horloge pour dragueur	9 60	
Lemieux, N., et Fils : huile à machine, 44 galls à 45c. ; ferronneric, $25.46	45 26	
Morin, Adélard, charrier bois de chauffage, 19 j. en juin 1902, à $25 par m	15 83	
Rinfret, J. P., forgeage, $56.43 ; Trottier, P., forgeage, $47.40	100 43	3 40
Samson, Jos., inspecteur de bateau à vapeur, frais de voyage, sept., 1902	12 60	
Savard, Henry, pension de 9 hommes, 8 juillet au 31 oct., à $11 par m	373 59	
Scott, B. A. : bois de chauffage de 4 pds, 88 cordes à $1.50 ; blocs, 146 cordes à 50c. ; chalan, 5 j. à $3 ; divers, $22.45	242 45	
Sciage, $7 ; main-d'œuvre, $3 ; loyer de vérins, $2	12 00	
Dragueur 'Sir Richard' ($6,300.19+$3,976.43).		
Mécaniciens à $80 : R. B. Smith, juillet-janv., $560 ; D. Matheson, mars-juin, $320.	560 00	320 00
Préposé à la grue à $50 : Jas. McMahon, juillet-nov., 10 avril-26 mai, $326.94 ; Chas Mandeville, 28 mai-30 mai, $56.45	348 39	35 00
Chauffeur à $30 : P. McKenty, juillet-nov., $150 ; Jas. McHendry, 30 mars-31 mai, $61.94 ; Wm. Murdoch, juin, $30	210 00	31 94
Hommes d'équipage à $25 : J. Coyle, $25 ; P. Kingsley, $65.42 ; Jas. McCambridge, $25 ; John McHendry, $93.33 ; Alf. McKenty, $54.98 ; J. A. Nicholson, $14.16 ; F. Norris, $50	283 75	44 14
Prép. au chal. à $25 : A. Barrette, $14.52 ; D. Church, $25 ; Ed. Comarre, ; $37.90 ; John Fox, $44.17 ; Jas. McCambridge, $35.48 ; John McHendry, $50	182 07	25 00
Cuisinier à $30, Jos. Laviolette, juillet-nov., 30 mars-30 juin	210 00	31 94
Gardien à $30, Jas. Hunter, 21 déc. au 15 mars	70 65	14 52
Bordereaux de paye du remorqueur, 1er juillet-20 déc., mars—		
Timonier à $50, Jas. Hunter, juillet-20 déc., 16-31 mars	250 00	58 07
Mécanicien à $50, John McNeil, juillet-20 déc., 23-31 mars	250 00	46 78
Chauffeur à $30, J. McHendry, 20 juillet-déc	150 00	19 35
Chauffeur à $1.25 : Lew Rix, 3 j. en juin 1902, 5 j. en juillet	10 00	
Bordereaux de paye du remorqueur, avril et mai 1903—		
Timonier, C. Williams, 2 m. à $50	50 00	50 00
Mécanicien, Wm. McInninch, 2 m. à $50	50 00	50 00
Chauffeur, Wm. Murdoch, 2 m. à $30	30 00	30 00
Charpentier, Paul Reid, 8½ j. à $2.50, 48½ j. à $2.75	13 75	140 88
Charpentiers, jours à $2 : J. Clarke, 18½ ; M. James, 10 ; divers, 7½	15 00	57 00
Calfats, jours à $2 : T. Convery 12, P. Fitzgerald 11½, W. Graham 10½, J. Matheson 11½, John McManus 24¾, divers 32½		205 50
Journaliers, 45 j. à $1.50 ; peintre, 8 à j. $2.40		86 70
Cavanagh (Ed.) Co. : forges Buffalo, 2 à $35 ; jauges à vapeur, 10-pcs, 2 à $15.50 ; 5 poulies, $63.15 ; barres d'entraves, 2 à $8		180 15
Cockburn, Wm. et Fils : 12 barres d'acier à cornières, 3,157 liv. à 4c. ; divers forgeage, $186.59		312 87
Crawford, R. ($1,214.48)—		
Houille bitum. : 125 tonnes à $4.60, 23 à $4.75, 95·475 à $4.70	1,132 98	
Houille dure, 3 tonnes à $7.25 ; 1 corde de bois, $4.75	19 25	7 25
Chêne, 400 pds à $55 ; pin, 300 pds à $35 ; épinette rouge, 500 pds à $45	22 00	33 00
A reporter	45,658 71	33,140 08

Dragueurs: Ontario et Québec—*Suite.*	Dragage, etc.	Réparations, etc.
	$ c.	$ c.
Report	45,658 71	33,140 08
Dragueur 'Sir Richard'—Suite.		
Dods, P. D. et Cie, I. C. peinture pur, 900 liv. à 8½c.		76 50
Duval, Ed., Québec, chaloupe à rames de 16-pds		45 00
Bassin de radoub de Kingston, 1902 ($530)—		
Mise en bassin du *St. Paul* et deux chalans, nov. : jours de planche, 17½ à $20; divers, $67	417 00	
Mise en bassin de 2 chalans, juillet : jours de planche, 3 à $20 ; divers, $53.		113 00
Laviolette, Jos., juillet-nov., 13 avril-30 juin—		
Pension des hommes à $10 par mois	786 49	
Repas supplém., 89 à 15c.; buanderie, 7½ m. à $3.	35 85	
Lawson, Thos.: engrenage, 1,440 liv. à 3c.; pour finir, 43 h. à 40c.; messagerie, $17.40		77 82
Matheson, D., frais de voyage et déboursés, 16 mars au 30 juin 1903		124 92
McLaren, R., Kingston, pension des hommes, juillet 1902		47 25
Norman et Evans, Lockport, N.-Y., 3 fontes, 4,331 liv. à 5c.		216 55
Oldreive et Horn : rames, 12-pds, 6 à $1.50 ; divers, $17.22	15 00	11 22
Ottawa Steel Casting Co., engrenages et pignons, 1,154 liv. à 3½c.		40 39
Plunkett, Geo., oct.-nov. 1902 : houille Scranton, 2 tonnes à $7 ; houille bitum., 71·7 tonnes à $6.83, 7·85 à $7 ; bois, $1.75	560 40	
Queen City Oil Co.: huile à machine marine Star 4 X, 97·44 galls à 55c.; huile à soupape mar., 106·13 galls à 60c.; huile noire à chaîne, 641 liv. à 5c.; graisseur Arctic, 50 liv. à 15c	156 82	
Smith, capit. Jas., piloter remorq. *Maggie May*, Ottawa à Kingston, juin, 1903.	15 00	
Weir, Thos., Kingston : remorqueur *Maggie May*, soin du dragueur, 15 au 30 juin, 1903, 13½ j. à $10	135 00	
Ouvrage de fonderie : Grossen Car Co., $164.78; Wm. Kennedy et Fils, $39.01 ; Powers et Cie, $162.90 ; Selby et Youlden, $832.37	164 78	1,034 28
Ferronnerie : Jas. Crawford, $18.15 ; W. A. Mitchell, $89.67 ; McKelvey et Birch, $233.06 ; divers, $7.70	35 67	312 91
Bois de service : Carnovsky Co., $32.01; Crawford et Cie, $21.75		53 76
Messagerie, $1.20 ; buanderie, $8.85	8 85	1 20
Voyages, pension et divers déboursés : R. B. Smith, $87.63 ; divers, $65.40	111 49	41 54
Arrache-pierre ($1,819.67).		
Bordereaux de paye, 1er juillet au 15 nov. 1902 ($1,100.14)—		
Mécanicien dirigeant, Jas. Poole, 4½ m. à $65	292 50	
Mécanicien, Z. Paris, 4½ m. à $50 (moins 8 h. en oct.)	212 10	
Timonier du remorqueur, A. Légault, 7 juillet au 15 nov. à $50	215 32	
Mécanicien du remorqueur, A. Lecompte, 4½ m. à $50	225 00	
Chauffeurs du remorqueur à $30 : J. McCambridge, 1er-18 juillet, $17.42 ; A. Barrette, 19 juillet-25 sept., $67.58	85 00	
Hommes d'équipage à $25 : F. Fardais, 9 oct.-15 nov., $31.05 ; P. Fardais, 29 sept.-15 nov., $39.17	70 22	
Moore, T. F. et Cie : houille bitum., 30 tonnes à $5.50, 29·225 à $4.50	296 50	
McCarey, B., piloter tug *Ottawa*, Kingston à Ottawa, juin 1902	20 00	
Paquet, U., Saint-André, pilotage, etc., juillet-août	7 00	
Pension des hommes : A. D. Besserer $21, Ls. Defayette $13.50, A. Laberge $17, Thos. McCaffrey $145.50, J. Pharand $96.55	293 55	
Voy. et déboursés : capit. A. Légault $11.70, Z. Paris $10.80, Jas. Poole $79.98	102 48	
Dragueur 'St. Louis' ($2,842.31+$245.35).		
Mécanicien, A. St. Germain : à $60, juillet-oct., 7-30 avril, $288 ; à $65, mai-juin, $130	370 00	48 00
Préposés à la grue à $50, E. Cardin : juillet-oct., 8 avril-30 juin	300 00	38 33
Chauffeurs à $30 : Ls. Cotnoir, juillet-oct., 10 avril-31 mai, $171 ; P. Nadeau, juin, $30	180 00	21 00
Hommes d'équipage à $25 : Elie Cardin, juillet-oct., $100 ; A. Lalancette, 20 avril-30 juin, $59.17 ; Jos. Laplante, juillet-oct., 20 avril-30 juin, $159.17	300 00	18 34
Préposés au chalan à $25 : Adélard Nadeau, juillet-oct., 20 avril-31 mai, $134.17 ; Alberic Pelletier, juin, $25	150 00	9 17
Cuisinier à $30, Emile Cartier, juillet-oct., 21 avril-juin	180 00	10 00
Timonier du remorqueur, Francis Nadeau : à $40, juillet-oct., 20-30 avril, $174·67 ; à $45, mai-juin, $90	250 00	14 67
Mécanicien du remorqueur, Jos. Salvas : à $40, juillet-oct., 8-30 avril, $190.67 ; à $45, mai-juin, $90	250 00	30 67
A reporter	51,900 73	35,526 60

Dragueurs: Ontario et Québec—*Suite.*	Dragage, etc.	Réparations, etc.
	$ c.	$ c.
Report	51,900 73	35,526 60
Dragueur 'St-Louis'—Fin.		
Chauffeur du remorqueur, Geo. Boisvert : à $25, juil.-oct., 8-30 avril, $119.17 ; à $30, 1-17 mai, $16.45	116 45	19 17
Chauff. du remorq. à $30 : A. Pelletier, 18-31 mai, $13.55 ; A. Nadeau, juin, $30.	43 55	
Cartier, E., pension de 10 hommes : juillet-20 nov., mai-juin, 6⅜ m. à $100 ; 22 30 avril, 9 j., $36 ; repas supplém., 45c. ; buanderie, $20	687 11	36 00
St-Germain, A., frais de voy. et déboursés	2 65	
Forgeage : Chas. Grandmont $3.10, moulins Tourville, $9.45	12 55	
Dragueur 'St-Maurice.'		
Détaillé sous l'entête 'Riv. St-Maurice : Glissoires et estacades'..(page V—309)	11 82	813 01
Remorqueur 'St-Paul' ($2,814.72).		
Bordereau de paye, juin, 1902, poser nouv. chaudière, réparations, etc.—		
Mécanicien, D. Matteson, $80 ; charpentier, P. Reid, 18 j. à $2.50		125 00
Ménuisier, John Martin, 4½ j. à $2 ; calfats, John Mathewson, 17½ j. à $2.		44 00
Mécaniciens, j. à $2 : J. Bowers 5¾, C. Chambers 6, R. Dunlop 5¾, J. Gillespie 9¾, W. McMaster 4¾		64 00
Cie Carnovsky, bois de serv., $7.20 ; Chambers, C., charriage, $6		13 20
Cockburn et Fils : support de chaudière, 380 liv. à 6c. ; divers, $3.62		26 42
Crawford, R. : houille bitum., 17 tonnes à $4.60 ; défenses en orme dur, 623 pds à 4c. ; chêne, 160 pds à $55, 400 à $60 : divers, $19.24		155 17
Kingston Graving Dock, mai 1902 : mise en c. s. du *St-Paul*, 2½ j., $50 ; grue, $5		55 00
Laurie Engine Co. : chaudière marine à 2 fournaises et retour tubulaire, $1,900 ; moins calfatage, etc., $15		1,885 00
Matheson, D., fr. de voy., etc., $20.95 ; Mitchell, W. H., forgeage, $40.37		61 32
McKelvey et Birch, ferronnerie, $83.70 ; McLaren, R., pension des h., $54.78.		138 48
Selby et Youlden, ouvrage de fonderie		247 13
Chantier de construction à Ottawa ($659.52+$14,778.07).		
Contremaître à $80, Wm. Smith, 12 m. moins 2 j. en oct		954 84
Machinistes à $80, dégréer vieux dragueur, répar., etc. : R. Gavin, 16 janv.-28 fév., $121.29 ; D. Matheson, 1er juil.-15 août, fév., $198.71 ; R. B. Smith, 1-11 mars, $28.39		348 39
Mécanicien, Jas. Poole : nov., 12 j. à $1.75 ; déc.-mars, 102 j. à $2		225 00
Mécaniciens, jrs à $1.75 : A. Goulet 59½, John McNeil 58½		206 51
Aide-mécanicien à $1.50, James Bell, 8 j. en mars		12 00
Forgeron et mécanicien, Z. Paris, nov.-juin, 197½ j. à $1.50		296 25
Forgeron, E. Lefebvre, 77 j. à $2 ; aide, J. B. Bazinest, 36½ j. à $1.25		199 63
Modeleurs, jrs à $2 : R. Ralston 79, R. Shipment 52		262 00
Charpentiers, jrs à $2 : C. Boileau 99¾, E. Boulet 58½, A. Demers 45, Adélard Flemming 184¾, Nat. Gagné 67½, M. Jolicœur 165¾, Pierre Lacasse 40¼, Fred Léger 42¼, Modeste Martel 40¼, H Mercier 40¼, John Murphy 290, Hugh McMillan 71½, N. Protain 278½, R. Ralston 47¼, R. Shipment 54¾, S. Taylor 68¼, A. Therrien 168¼		3,523 00
Calfats, jrs à $2 : Alf. Boivin 110⅝, A. Clouthier 71, A. Demers 59¾, D. Dennis 73¾, C. D. Dionne 93¼, F. Laliberte 146, H. Lambert 17, R. O'Neil 128		1,398 30
Journaliers, jrs à $1.25 : J. B. Bazinest 173½, Jas. Bell 27, A. Blais 20½, S. Brousseau 53½, Jas. Coyle 155½, L. Dubé 89, Pierre Fardais 161, F. Guérin 1, P. Hicks 17½, O. Lapensée 46½, M. Lauzon 6, Jos. Laviolette 61¼, P. O'Toole 107, A. Ratté 1, John Savory 215½ ; demi-centins, 19c.		1,419 88
Charretier, M. Marcouillier, 255½ j. à $2		511 00
Gardien de nuit, Andrew O'Neil, 16 janv. au 30 juin, 166 nuits à $1.25		207 50
Piqueur, T. M. Moran, 16 janv. au 30 juin, 92 j. à $1.50		138 00
Amiot, Lecours et Larivière, une pompe à éprouver		37 50
Cameron et Cie, Ottawa ($707.51)—		
Bois de const., chêne blanc, ancres et bras de godet, 12,833 pds à $50		641 65
Pin blanc à modèle, 644 pds à $80		51 52
Charriage de chêne, $12.84 ; charriage et rabotage de pin, $1.50		14 34
A reporter	52,774 87	49,656 81

Dragueurs: Ontario et Québec—*Suite.*	Dragage, etc.	Réparations. etc.
	$ c.	$ c.
Report	52,774 86	49,656 81
Chantier de construction à Ottawa—Suite.		
Cavanagh (Ed.) Cie, Montréal ($2,820.97)—		
Chaîne de dragueur 'C. G. special': 600 pds de ¾-pce 3,600 liv. à 9c.; 600 pds de ⅞-pce, 5,586 liv. à 8¾c.; 600 pds de 1-pce, 7,200 liv. à 8¼c.; 1,200 pds de 1⅛-pce, 18,312 liv. a 7⅜c.; moins $98.48 pour transport		2,726 96
Déchets de coton blanc, 749 liv. a 7¾c.	58 05	
Clous coupés, 12 baril., $32.60; 3 leviers, $3.36		35 96
Dods, P. D., et Cie, Montréal ($525.39)—		
Térébenthine: juillet, 41·25 galls à 70c.; mai, 47·85 à 80c.		67 15
Huile bouillie; juillet, 41½ galls à 83c.; mai, 46⅝ à 62c.		62 99
Peinture pure I. C., 1,800 liv. à 8½c.; vert brûlé, 100 liv. à 16c.		169 00
Blanc de plomb pur, 1,000 liv. à 5½c.; rouge de plomb, 560 liv. à 5c.		83 00
Lavendre, 852 liv. à 7½c.; terra cotta, 420 liv. à 7½c.		95 40
Rouge de plomb, 87 liv. à 5c.; peint. noire, 100 liv. à 20c.		24 35
Laque 'Best', 10 galls à $2.25; barils, $1.		23 50
Foster, T. K., et Cie, huile à machine: 'Crown', 32·51 galls à 60c.; à cylindre, 17·65 à 60c	30 11	
Gall-Schneider Oil Co.: huile à cyl., 25 galls à 60c.; huile à machine, 43 galls à 50c., 171½ à 40c.; huile à chaîne, 487 liv. à 6c.; transp. et embal., $8.91	143 23	
Gutta Percha & Rubber Co.: 100 pds de boyau, $37.20; 156 liv. de garniture 'Lion', $31.63; 51⅔ liv. de garniture 'Redstone', $25.88; divers, $39.78		134 49
Lafleur, I. L.: 500 pds de chaîne '⅝ BB Hayden', 2,006 pds à $4.65; ferr., $32.25.	32 25	93 28
Laurie, Wm., inspecteur de bateau à vap., fr. de voy. à Ottawa pour examiner la chaudière enlevée du remorqueur *Ottawa*, 4 fév.		6 80
Lewis Frères et Cie: plaques d'acier de 8x4, 5 de ¼-pce, 1,730 liv. à $2.10; 6 de $\frac{5}{16}$-pce, 2,615 liv. à $2		88 63
Lumsden, A., Témiscamingue, courbes, 22 à $2		44 00
Murphy, John et Cie: taies-d'oreillers, 2 douz. à $3.25; tapis de table, 3 à $2.90; divers, $8.88	24 08	
Powers et Cie: grosses ferrures pour bras de godets, 1,395 liv. à 12c.; une paire de dents de godets forgées, 1,002 liv. à 12½c.; divers, $33.55		326 20
Queen City Oil Co.: huile à soupape, 90½ galls à 60c.; graisse à chaîne, 479 liv. à 5c.; graisse, 100 liv. à 15c	93 25	
Smith, Wm., frais de voy. et déboursés: 3 avril-7 juillet, 1902, $35.88; moins $25 avancés en 1901-2 (page V—310); 16 oct. $6.30	6 30	10 88
Wilson, W. C. et Cie, huile de cylindre à soupape, 45 galls à 55c	24 75	
Woods, J. W.: pavillons en étamine impériale de 15 pds, 15 à $16.50	247 50	
Côté, I., voit. pour aller payer les hommes au bassin du canal.		1 00
Messageries, transport, charriage: A. Ardley, $31; chem. de fer C.-A., $54.49; ch. de fer C.-P., $143.40; ch. de fer O. et N.-Y., $16.39; divers, $8.39		253 67
Ferronnerie, $47.62; bois de serv., $11.25; houille, $8.75; blanchissage, $8.50; fontes, $3.88; peinture, $3.50		83 50
Paiements à Sorel imputés au dragage.		
Lemay, E. H., Montréal, comptes du 4 nov. 1902: bois de constr., pin du sud, d'après devis, 209,043 pds mesure de planche, à $45		9,406 93
Gages détaillés sous l'entête 'Border. de paye du chenal des nav.—(page V—62)		
Imputé au dragage	606 83	
Imputé aux réparations		685 28
	54,041 21	64,079 78
Imputé aux crédits suivants:—		
Dragage, Ontario et Québec (page V—266)	29,754 63	
Réparations aux dragueurs (" V—264)		16,535 89
Nouveau système de dragage en général (" V—263)		47,543 89
Havre de Collingwood (" V—235)	5,266 71	
Havre de Cobourg (" V—234)	3,901 21	
Kingston: Terrassements au bassin K. et P. (" V—237)	1,268 40	
Owen-Sound: Dragage (" V—240)	158 04	
Havre de Pickering (" V—241)	1,838 08	
Nicolet (" V—216)	1,536 47	
Chateauguay (" V—208)	2,708 30	
Hawkesbury (" V—237)	437 52	
Rondeau (" V—244)	3,048 52	
Lac Témiscamingue, P.Q. (" V—211)	4,123 33	
Totaux comme ci-dessus	54,041 21	64,079 78

Dragueurs, Manitoba: Dragueur 'Manitoba.'	Dragage, etc.	Réparations, etc.
	$ c.	$ c.
Bordereaux de paye du dragueur, 22 juin au 31 oct. 1902 ($2,174.87)—		
Patron intérimaire, J. W. Davies, 22 juin au 31 août: 71 j. à $3	27 00	186 00
Second, J. Johnson, sept.-oct., 2 m. à $120	240 00	
Second intérimaire, J. P. Young, 21-31 oct.: 11 j. à $2.50	27 50	
Préposé à la grue, J. W. Davies, 1er sept. au 1er oct.: 51 j. à $3	153 00	
Mécanicien, Hugh J. Reid, 22 juin au 12 oct. à $65 (calfat en juillet)	109 35	130 00
Mécanicien, W. A. Smith, 27 juin au 8 juillet à $65	7 87	16 77
Chauffeur, Geo. Hicks: juillet au 21 oct. à $40, $147.10; journalier, juin, 5½ j. à $1.25	73 97	80 00
Hommes d'équipage à $1.30: Donald Ross $101.59, F. Sabiston $62.14	53 40	110 33
Cuisinier, Alex. Lafrance, 15 juillet au 14 oct. à $55	79 84	85 00
Gardien, Chas. Thorsteinson, 7 juillet 18 oct. à $30	47 40	54 19
Forgeron, J. P. Young: 26 j. en juillet à $3.50, 20 j. en août à $1.50		121 00
Charpentier de navire, P. G. DeGagné: 7 j. en juin à $2.50, 27 j. en juillet à $3.75, 26 j. en août à $1.75, 46 j. en sept.-oct. à $2.75	144 00	146 75
Charpentiers: à $3.75, T. H. Gurdson, 23 j. en juillet; à $3.50, John Little, 26 j. en juillet; à $2.75, B. H. Jonson, 27 j. en oct.; à $1.50, John Little, 20 j. en août	74 25	207 25
Services entre le 1er nov. 1962 et le 31 mars 1903 ($696)—		
Patron intérimaire, J. P. Young, 5 m. à $80	240 00	160 00
Charpentier de navire, P. G. DeGagné, nov.-janv.: 68 j. à $3.25		221 00
Services en nov., Wm. Mason (pièce justificative non présentée, 5 déc. 1903)		75 00
Bordereau de paye, 1er au 15 avril 1903 ($390.50)—		
Contrem., A. Miller, 15 j. à $3; contrem. des caissons, C. Taylor, 11 j. à $4	89 00	
Commis, A. Trudel, 15 j. à $2.50; charpentier, S. Fisher, 11 j. à $2.75	67 75	
Charpentiers, 75⅝ j. à $2; journaliers, 33½ j. à $1.50	201 25	
Cuisinier, 12½ j. à $2; aide, 12½ j. à 60c	32 50	
Bordereaux de paye du dragueur, 1er avril au 30 juin 1903 ($1,421.74)—		
Second et préposé à la grue à $90, J. P. Young: 3 mois	180 00	90 00
Mécanicien du dragueur à $120, D. McLean: 22 avril-30 juin	240 00	32 00
Chauffeur à $45, John Matheson: 13 avril au 30 juin	90 00	24 00
Hommes d'équipage à $35: Ross Matheson $88.56, John McLeod $70	140 00	18 56
Cuisinier à $55, Alex. Lafrance: 20 avril-30 juin	110 00	20 18
Gardien de nuit à $35, W. A. Munro: 10-30 juin	24 50	
Charpentiers, mai-juin à $3: A. Barrie 29 j., T. N. Barrie 26 jours	165 00	
Calfater et peinturer, Rodk. McLeod: 21-30 avril, 9 j. à $2.50		22 50
Capitaine du remorqueur à $65, Rodk. McLeod: 1er juin-30 mai	130 00	
Mécanicien du remorqueur, R. Gosman: 23-30 avril, 7 j. à $2.50; mai-juin à $65; moins 6 j. en mai, $117.50	117 50	17 50
Anderson et Thomas: fourneau Monarch, $40; fusil double, $18; suif, 382 liv. à 8c.; carvelles en fer forgé, 5 barill. à $4.50; câble d'acier, 110 pds à 20c.; fer, 618 liv. à 3½c.; étoupe, 4 balles à $4.50; diverse ferronnerie, $120.84	148 75	144 78
Chemin de fer Canadien du Pacifique, transport sur bois et bois de service		112 65
Chevrier et Fils, Winnipeg: couvertures de 8 liv., 30 prs à $3.75; couvertures, 4 prs à $4.50; messagerie, 55c	131 05	
Chisholm, J. M., bois de serv.: joint en V n° 3, en pin rouge à plafond, 6,346 pds à $30; n° 3 pin rouge à lambrisser, 4,583 pds à $31; divers bois de service, $151.03; transport payé d'avance, $60	130 82	412 66
Emerson-Hague Co.: 3 tentes, $23, $17, $15.50; toiles caoutch., 6 à $1.50	64 50	
Gray, T. S. et Cie, épinette rouge, mars-avril, 1903: 43 cordes à $3.50		150 50
Hingston Smith Co., jumelles, $18; Inman et Cie, baromètre, $10	10 00	18 00
Kerr, Robt., Saint-Laurent: bois de peuplier sèche, 36½ cordes à $2	73 00	
Leslie, John, Winnipeg: sommiers élastiques, 10 à $2.50; matelas, 10 à $2.50; oreillers de 21 x 27 pcs, 7 prs à $3; divers, $35.70		106 70
Manitoba Union Milling Co. ($534.30)—		
Remorquer draguer *Manitoba* de Gypsumville à l'embouchure de la Rivière de la Vase-Blanche, fin de sept. 1902: 44 h. à $5	220 00	
Transport de bois de service et fournitures, débarcadère à Fairford, 8-11 juil. 1902: 50,000 liv. à $2.80 par 1,000		140 00
Div. transport, billets de passage, etc	80 48	93 82
McLennan, John, Westbourne: sciage de bois, 85 cordes à 40c	34 00	
Portage Iron Works: nouv. assort. de tubes, 288 pds à 20c.; chaîne de ⅜-pc, 350 pds à 7c.; divers, $123.86	65 30	140 66
Rat Portage Lumber Co.: planche de 3-pcs, 1,632 pds à $20.50, 3,033 à $21.50; transport, $27.05	125 70	
Sands, D. S., repas pour les conducteurs d'attelage, etc	104 15	80 90
Smalley, A. E.: provisions, ferronnerie, etc	244 19	
Spencer, A., Lac Frances, emmagasiner, 14 nov. au 6 mars: 16½ semaines à $1	16 50	
Stewart, J. C.: bois en chêne, 44 cordes à $3.50; divers, $8.50	154 00	8 50
Ward, Thos. W.: bois de chauffage, 15 cordes à $2, 15 à $1.75	56 25	
A reporter	4,523 77	3,227 20

Dragueurs, Manitoba : Dragueur 'Manitoba'—*Fin.*	Dragage, etc.	Réparations, etc.
	$ c.	& c.
A reporter	4,523 77	3,227 20
Watt et Gordon : câble de manille, 606 liv. de 2-pcs à 20c, 101 liv. de 1¼-pc à 20c., 137 liv. de 1-pc à 19½ ; toiture galv. ridée, 1,144 pds car. à 6c.; huile de graine de lin, 52⅔ galls à $1.10 ; saind., 44 galls à $1.10 ; huile à cyl., 46·3 galls à 61c.; bl. de plomb pur, 450 liv. à 6½c.; étoupe de la marine des Etats-Unis, 6 balles à $3.85 ; poulie à trois roues, $30.80 ; vérins, 3 à $5.35, 3 à $6.25 ; diverse ferronnerie, $358.63	101 15	746 68
Provisions : J. et E. Brown $322.30, Jobin—Marrin Co. $292.03, J. F. Robb $29.21, T. Storr $33.65, divers $44.71	95 90	626 00
Bois de service : Housser et Cie. $4.70, P. McArthur $33.82	12 82	25 70
Ferronnerie : Davey, Frères $3.62, H. B. Co. $39.75, T. W. Miller $95.62	43 37	95 62
Louage de cheval : F. W. Anderson $10, Woods et Lewis $18	28 00	
Louage de cheval : L. Johnson $16.25, W. G. Little $51.80	68 05	
Frais de voyage et déboursés : Jos. Cauchon $5.95, P. G. DeGagné $5.40, A. Lafrance $13.95, J. P. Young $44.68	45 88	24 10
Pension $14.50, réparations, $12.50, forgeage $11.70, attelage $11, fonte $10.68, louage d'étable, $10.50, blanchissage $8.15, scier glace $4.50, combustible, $3.	60 43	26 10
	4,979 37	4,771 40
Imputé aux crédits suivantss :—		
Dragage, Manitoba (page V—266)	430 17	
Gypsumville, havre (" V—250)	1,212 57	
Rivière de la Vase Blanche (" V—252)	3,336 63	
Réparations aux dragueurs, Manitoba (" V—264)		1,407 23
Nouvel outillage de dragage, en général (" V—264)		3,364 17
	4,979 37	4,771 40
Dragueurs, Manitoba : Dragueur 'Winnipeg.'		
Dragage : avril à octobre 1902 ; mai-juin 1903.		
Bordereaux de paye du dragueur, avril à octobre 1902 ($2,254.84)—		
Second, Frank Sweet : avril-oct., 7 m. à $120 ; pension avril, mai, oct. $45.	885 00	
Préposé à la grue à $65 : I. Davis, 8 mai-21 juin, $95.33 ; W. Ward, juillet-sept., $195.	290 33	
Chauffeur à $45 : A. Lyons $103.42 ; R. Carson $105.95	209 37	
Hommes d'équipage à $30, mai-juillet : M. Campbell $81, H. Cox $59.14, T. Pruden $18.38	158 52	
Hommes d'équipage à $35, août-sept. : M. Campbell $35, C. Perry $35, T. Pruden $70	140 00	
Préposés au chalan : $30, H. Sweet $97.51 ; à $35, P. Bowery $5.64, W. Carson $42.90	146 05	
Gardiens à $55 : S. Marsh $73.09, H. Cox $55.32, M. Campbell $35	163 41	
Cuisinier à $55, Geo. Wilson : 8 mai au 30 sept. 1902	262 16	
Bordereaux de paye du remorqueur, mai à sept. 1902 ($1,022.64)—		
Capitaine à $80, Adam Black : 12 mai au 30 sept.	370 67	
Mécanicien à $65, R. Massey : 8 mai au 30 sept	309 83	
Préposé à la grue à $65, W. Ward : 23-30 juin	17 33	
Chauffeur à $45 : W. Ward $47.25, G. Cox $164.25	211 50	
Hommes d'équipage $35 : P. Bowery $41.20, E. Oleson $7.33	48 53	
Hommes d'équipage à $30 : W. Begley $29.98, P. Bruce $5.80, G. Cox $29.	64 78	
Bordereaux de paye du dragueur, mai-juin 1903 ($997.48)—		
Second, Frank Sweet : mai $120, pension $14 ; juin $120	254 00	
Préposé à la grue, W. Ward : 4-30 mai $57.40, pension $14 ; juin $70	141 40	
Chauffeur, R. Carson : mai $45, pension $14 ; juin $50	109 00	
Homme d'équipage, F. Goodman : mai $35, pension $14 ; juin $40	89 00	
Homme d'équipage, E. Whiteway : mai $35, pension $14	49 00	
Homme d'équipage, W. Reid : juin $40	40 00	
Préposé au chalan, W. Carson : mai $35, pension $14 ; juin $40	89 00	
Gardien, A. Griffin, 1er au 15 mai : 15 h. à $1.75	26 25	
Gardien, T. Pruden : 16-31 mai $17.50, pension $3.33 ; juin $45	65 83	
Cuisinier, Geo. Wilson : mai $55, pension $14 ; juin $65	134 00	
Bordereaux de paye du remorqueur, mai-juin 1903 ($521.65)—		
Capitaine, Adam Black : mai $80, pension $14 ; juin $85	179 00	
Mécanicien, Duncan Reid : mai $70, pension $14 ; juin $70	154 00	
Chauffeur, G. Cox : mai $45, pension $14 ; juin $50	109 00	
Homme d'équip., A. Sinclair : mai 26 j. $30.32, pension $12 ; 1er-27 juin $36	78 22	
Homme d'équipage, M. Howell : 1 j. en juin à $40	1 33	
A reporter	4,796 61	

Dragueurs, Manitoba : Dragueur 'Winnipeg'—*Suite.*	Dragage, etc.	Réparations, etc.
	$ c.	$ c.
Report	4,796 61	
Dragage : Avril à oct. 1902 ; mai juin 1903—Suite.		
Chandronnier, J. Smith, 1 j. à $2.75 ; charpentier de navire, D. Monroe, 7½ j. à $2.75	23 37	
Charpentier : à $2.75, J. P. Pruden, 8½ j. à$2.50, R. Massey, 23½ j.	82 12	
Calfats à $2.50 : D. Reid, 2½ j., H. Read 6 j.	21 25	
Journaliers, avril-mai 1902, jours à $1.75 : H. Barker 20½, D. Cochran 28½, J. Cook 29½, A. Lyons 28, G. Pearson 1, D. Reid 15, H. Reid 4½, H. Sweet 23.	262 48	
Journaliers, mai, oct., jours à $2 : G. Anderson 22½, P. Bowery 4, G. Cox 23½, T. Davis 37, R. Massey 34, C. Perry 7, J. J. Sanders 11½, W. Ward 8¼	295 50	
Gardien : à $1.75, W. Baker, 29 nuits en avril 1902 ; à $2, R. Carson, 31 nuits en octobre	112 75	
Gages payés par pièces justificatives séparées ($257.45)—		
Fitzgerald, J., services, 3 j. en sept. 1902, à $3	9 00	
Keiler, John, à $70 : mai, 7 j. $16.33 ; juin $70	86 33	
Sellick, A., agrandir cabine du remorqueur, 12-31 mai 1902, 15½ j. à $3	46 50	
Sellick, G., agrandir cabine du remorqueur : 12-31 mai 1902, 15½ j. à $1.75	27 12	
Sutherland, R., travail sur le remorqueur *Victoria* (facture du 1er août 1902)	3 50	
Sweet, F., patron de dragueur : salaire, février 1902	80 00	
Thomson, J., peinturer sur le remorqueur *Victoria* (facture du 28 mai 1902).	5 00	
Adams, D., houille à vapeur : 1902, juillet, 19¼ tonnes à $9.25 ; 1902, août-sept., 47·45 tonnes à $7.25 ; 1903, juin, 29 tonnes à $7.45	738 14	
Anderson et Thomas : carvelles forgées, 7 de ½ x 8 pcs à $4.40, 4 de ⅝ x 8 pcs à $4.65, 9 de ⅝ x 7 pcs à $4.65 ; étoupe, 7 balles à $4.50 ; huile à cyl., 40·55 galls à 60c. ; câble de manille, 80¼ liv. à 20c. ; ferronnerie, $124·99	288 12	
Bedard, O., divers forgeages	141 61	
Chisholm, J. M. : bois de construction n° 1, D I E, 2,800 pds de 4 x 10 pcs x 20 pds à $29, 3,180 pds de 4 x 10 pcs x 18 pds à $28, 5,280 pds de 6 x 12 pcs x 20 pds à $29 ; 12 x 12 pcs x 14 et 16 pds, 1,080 pds à $55	382 76	
Davies, B. : beurre, 258 liv. à 18c. ; seaux, 13 à 20c	49 04	
Dominion Fish Co. : usage de passes-migrat. et temps du contrem., Wm. Dewar, haler remorq. *Sir Hector*, avril 1902, $150 ; m.-d'œuvre, $46.13 ; div., $9.25.	205 38	
Harstone, Frères, Winnipeg, houille ($3,216.50)—		
1902, avril, houille anthracite, 30 tonnes nettes à $9.50	285 00	
1902, avril-mai, houille de la Passe-du-Nid-de-Corbeau, 139·4 ton. net. à $7.	975 80	
1902, juillet-sept., houille à vapeur, 126·3 tonnes nettes à $7.25	915 68	
1902, oct., houille à vapeur, 32·35 ton. nettes à $7.50	242 63	
1903, 29 mai-6 juin, houille à vapeur, 100·3 tonnes nettes à $7.95	797 39	
Hingston-Smith Arms Co. : gil. de sauv., 18 à $1 ; bouées de s., 27 pcs, 2 à $5.50.	29 00	
Kelly Frères et Cie, barge, 4 j. à $10 ; 4 j. à $3 (juin 1902)	52 00	
Knaus, J. K. : fer p. couvrir toiture du dragueur, 1,216 liv. à 6c. ; divers, $73.04.	146 00	
McKenzie, J. K. ; câble de manille, 1¼ et 1½ pc, 397 liv. à 20c. ; huile à machine, 39 galls à 80c. ; pétrole, 46 galls à 33c., 42½ à 30c. ; huile noire, 91 galls à 30c. ; huile à cyl., 27½ galls à 70c. ; huile de saindoux, 24 galls à 60c. ; étoupe, 5 balles à $4.75 ; bois, 2 cordes à $3.75 ; diverse ferronnerie, $58.25.	288 98	
McKenzie, J. K., provisions, etc.	790 28	
Pouquette, Mme T., Selkirk-Ouest, blanchissage pour le dragueur	65 50	
Read, M. : attelage, 18 j. à $4 ; déch. 4 wag. de houil., $10 ; sortir bois de c., $10	92 00	
Robinson et Cie : échelle monte-charge, 272 pds à 60c. ; 6 grandes roues hérissons, 840 liv. à 4c. ; bois de service, etc., $233.20	430 00	
Robinson, Wm. : huile à cyl., 47½ galls à 65c. ; déchets de coton, 279 liv. à 10c. ; ferronnerie, etc., $442.56	501 34	
Scaife, T. : hommes, $18.34 ; matériaux, $2.71 ; chaloupe, $75	96 05	
Schmidt et Cie, réparations au remorqueur *Victoria*, avril 1902	33 00	
Sweet, F., voyage et divers déboursés	40 05	
Thorne, Severn, machine de 3½ chev. vap. à la gazoline en usage dans yole, avec garnitures, juin 1903	230 00	
Tracy, J. W., charriage et transport payé	62 84	
Vulcan Iron Co., ouvrage de fonderie	1,131 32	
Watt et Gordon, Winnipeg ($300.06)—		
Câble de manille, 1,000 pds, 1,232 liv. à 20c. ; transport, $2.01	248 41	
Fusil de chasse anglais 16-G., $40 ; 500 cartouches bl., $10 ; divers, $1.65.	51 65	
Windatt houille bitumineuse, 18 août, 1902, 22·05 tonnes nettes à $9.50	209 47	
Pension : W. H. Barry $16, M. O'Donohoe $255.20	271 20	
Provisions : R. Comber $508 81, Jackson et Campbell $22.45	531 26	
Louage de cheval $16.50, boîte à glace, $14, literie, $9, bois de service, $7.12, télégr. et téléphones, $7.08, gong $4.25, chaises $3.50, $2.25, réparat., $1 75	65 45	
Compte de l'imprimeur du roi, impressions, etc.	1 57	
A reporter	16,240 45	

Dragueurs, Manitoba : Dragueur 'Winnipeg'—*Suite.*	Dragage, etc.	Réparations, etc.
	$ c.	$ c.
Report	16,240 45	
Réparations, bordereaux de paye : Janvier à juin 1903 ($5,701.71).		
Patron de dragueur, Frank Sweet : déc., $80 ; janv.-avril, 4 m. à $120 ; allocation de pension, 4 m. à $20		640 00
Employés de dragueurs et remorqueurs, 19 avril au 30, 1903—		
Capitaine de remorqueur à $80, Adam Black : gages $32, pension $10		42 00
Mécanicien à $70, Duncan Reid : gages $15.16, pension, $5		20 16
Chauffeur à $45, G. Cox : gages $18, pension, $10		28 00
Hommes d'équipage à $35, W. Carson : gages $9.33, pension, $5		14 33
Chauffeur de dragueur à $45 : R. Carson $16.50, pension, $10		26 50
Contremaître, Wm. Waters, mai-juin, 47 j. à $6		282 00
Contremaître, J. Davies, janv.-avril, 69½ j. à $2.50		173 75
Charpentier de navire, R. K. Sutherland, 90¼ j. à $3.50 ; charpentier, S. Dobson, 21½ j. à $3.25		385 74
Charpentiers, jours à $3 : T. M. Barrie 21, A. Berry 19, J. Dion 46, C. Farrer 20½, S. Hendson 50¼, J. Isbister 24½, N. Labelle 46, L. Pruneau 42, R. Stephens 74½, G. Waters 46		1,169 25
Charpentiers, jours à $2.75 : W. Beach 31, R. Begg 13, J. Johnson 1, J. P. Pruden 5½, R. Rennie 23, R. Stephens 12½		236 48
Calfats, jours à $2.75 : Duncan Reid 5½, H. Reid 13½		52 24
Calfats, jours à $2.50 : C. Mayc 10, W. Prince 1, Duncan Reid 2, H. Reid 14½		68 75
Forgeron, S. Marsh, 44 j. à $2.25 ; machiniste, J. Keeler, 11 j. en mai à $3.75		140 25
Gardiens, jours à $1.75 : A. Griffin 37, Hugh Reid 4		71 75
Journalier à $2, R. Massey, janv.-mars, 55 j		110 00
Journaliers, jours à $1.75 : D. Anderson 56½, G. Anderson 24½, Wm. Barker 24, S. Bjornson 3, Adam Black 66, L. Brown 15, S. Chubb 9½, T. Couture 16½, G. Cox 13, S. Dulman 31½, W. J. Douglas 7, F. Goodman 73¾, J. Helgason 21¼, J. Jagmenderson 19½, B. Johnson 17, G. Johnson 56¾, A. T. Jonasson 19½, B. Lendu 20½, A. Lyall 15, C. McArty 9, A. F. Mackay 9, T. Paquet 11½, H. Polster 34½, E. A. Prout 8, R. Rennie 23, W. Rider 7, H. Sabel 10½, A. Sayer 14½, A. Sinclair 28½, A. W. Smith 75½, G. Smith 26, J. Smith 16¼, P. Thorkelson 12, E. Whiteway 67½, Geo. Wilson 16		1,537 26
Divers gages, payés par pièces justificatives séparées—		
De Winter, C., contremaître, sortir du chêne, janv.-mars, 90 j. à $2.50		225 00
Hooker, F. W., écorcer chêne, 16 fév.-5 mars, 16 j. à $2		32 00
Miller, R. J., mesurer et expédier chêne, 17 fév.-31 mars, 43 j. à $2 50		107 50
Pfeifer, John, charroyer chêne, 23 j. en janvier à $2		46 00
Reid, M., attelage, 28 j. à $4		112 00
Journaliers, jours à $1.50 : J. Gardiner 10, R. Klat 14, H. Newmann 8, A. Pfeifer 42, Wm. Pitt 1½, L. Seivie 3, P. Seivie 34, P. Wojuchowski 8		180 75
Chêne, janvier à juin 1903 ($1,489.39).		
Charrier bois de const. de la forêt à la scierie, 32,491 pds à $10 ; charrier chêne à Selkirk-Ouest, 39,410 pds à $10 ; chêne livré à la scierie, 13,915 pds à $16 ; chêne coupé et livré dans la forêt, 27,093 pds à $6, 8,737 pds à $8 ; charrier chêne à la scierie, 8,736 pds à $8 ; charrier chêne à Beauséjour, 3,637 pds à $3, 22,550 à $4, 4,903 à $5 ; bille de chêne de 18 pcs 21 pds, $6 ; attelages, 14½ j. à $4, divers, $20 ; total, $1,453.39, payés comme suit : Aug. Bauschke $28.65, F. Fraelix $28.68, H. Gabel $108.99, J. Garland $47.96, J. Hockin $29.45, R. Klat $49.25, Lucas Kyryk $59.14, G. Ladon $67.33, P. Ladon $69.87, J. Ladrouski $125.01, D. McRae $25.77, J. Omicinski $44.09, W. Szumula $132.74, Geo. Tracy $17.93, Gust Trap $129.10, Wm. Trap $118.29, Wm. Troughton $17.65, W. Wickens $45.09, Paul Wojuchowski $48.92 ; 20 paiements moins de $25 chaque, $229.48		1,453 39
Polecek, F., Beauséjour : recevoir chêne et charger 4 wagons, mars-avril 1903		36 00
Réparations : Divers comptes ($3,923.65).		
Anderson et Thomas : câble de manille, 2 pcs, 868 liv. à 16c. ; ferronnerie, $7.82		146 70
Chisholm, John M. : chêne, 226 pds à $90, 870 à $85 ; pin jaune, 1,707 pds à $90, 294 à $85 ; sapin n° 1, 2,160 pds, $38.50, 1,008 à $39.50 ; transport, $4.05		402 64
Comber, R., diverses provisions		103 46
Davies, J. W., bois pour rouleaux, 8 morceaux à $3.50		28 00
Dominion Fish Co. : mettre en bassin le *Sir Hector* en 1902, avril $150, sept. $75 ; main-d'œuvre, $52.58		277 58
A reporter	16,240 45	8,149 48

Dragueurs, Manitoba : Dragueur 'Winnipeg' *Suite.*	Dragage, etc.	Réparations, etc.
	$ c.	$ c.
Report	16,240 45	8,149 48
Réparations ; Divers comptes—Fin.		
Hingston-Smith Co.: lunette de voyage $18, fr. de port 25c		18 25
Hooker et Cie : plancher 1 x 4. D 2 S, 3,515 pds à $26 ; bois de serv., $41.66		133 04
Kennedy, Wm. et Fils : roue de propulseur en acier fondu de 70-pcs, $200 ; ailes supplém., 2 à $27		254 00
McKenzie, J. K.: étoupe, 10 balles à $4.75 ; pétrole, 45½ gall. 28c.; huile, 5 brls, $47.50 ; blanc de plomb, 1,000 liv. à 6½c.; ferronnerie, $21.70		196 94
Pleifer, John, Cromwell : pension de MM. DeWinter et Miller à $3 par sem.		48 00
Prairie Lumber Co.: madr. de choix embouvetés de 3 x 6, avec joints calfatés, 14,990 pds à $40		599 60
Robinson et Cie, bois de serv., $121.31 ; Robinson, Wm., ferronnerie, $255.55		376 86
Tracy, J. W.: charriage, etc., $131.74 ; transport par C.C.P., $164.36		296 10
Troughton, Wm., Cromwell : sciage de chêne, 72,656 pds à $6		435 93
Vulcan Iron Works : 2 roues de rochet, 3,745 liv. à 5c.; div. ouvrages de fonderie, $118.02		305 27
Wood, G. D. et Cie : chaîne de grue 50 pds de 1⅛-pc., 650 liv. à 7½c.		48 75
Télégrammes et téléphones $10.47, pension $6.25, ferronnerie $6.13, charriage $4.35, fr. de voyage $4		31 20
Forgeage : O. Bédard $35.75, M. Door $16, J. K. Knaus $5.30		57 05
Fr. de voyages et déboursés : Jos. Cauchon $61.30, Z. Malhiot $80.46, F. Sweet $22.52		164 28
Total du dragage reporté à la page V—266	16,240 45	
Total des réparations reporté à la page V—264		11,114 75

Dragueurs, Colombie-Britannique : Dragueur 'King Edward.'		
Capitaine à $125, C, H. DeBeck : 12 mois au 30 juin 1903	1,500 00	
Mécanicien à $100 : A. M. Fraser, juill.-25 janv., $680.65 ; W. Rogers, 26 janv.-juin, $519.35	1,200 00	
Second à $70, D. Stewart, $840 ; télégraphiste à $70, W. Philpotts, $840	1,680 00	
Graisseur à $65, Jos. Oliver, $780 ; forgeron à $60, D. Currie, $720	1,500 00	
Spudman à $60, H. Hellison : fév.-juin, 5 mois	300 00	
Chauffeur à $50, C. Ellis, 12 mois $600 ; H. Ellison, juillet-janv., $350 ; W. Mercer, fév.-juin, $250	1,200 00	
Charpentier à $50, J. W. Mackin, juillet-janv., 7 mois	350 00	
Gardien, John Frew, juill.-août à $50, sept.-avril à $60 ; J. M. McDonald, mai-juin, à $60	700 00	
Hom. d'équipage à $50 : A. T. Bell, $308 ; W. Blair, $177.14 ; F. A. Collinson, $207.74 ; John Mercer, jne, $113.55 ; W. Mercer (juill.-janv.) $280 ; J. M. MacDonald (4 juillet-30 avril) $396.12 ; W. McGillivray, $378.78 ; Robt. Pearson, $74.84 ; C. H. Reid, $74.84 ; R. S. Toop, $480	2,491 01	
1er cuisinier à $60, H. A. Miller, 22 juillet-30 juin	679 35	
2e " $25, Sing $4.03 ; à $35, O. Gildemister $49.79, Ezra Little $137.74, John Mercer, jne $35, Julius Myers $120.16, J. F. Sprinkling $16.33 ; à $40, Ah Sing $6.45, Ezra Little $80	449 50	
Remorqueur *Princess*, 1er mars au 30 juin 1903—		
Capitaine à $50, J. J. Barry : mois	200 00	
Mécanicien à $70, J. Murray, $280 ; chauffeur à $50, W. Bristol, $200	480 00	
Homme d'équip. à $40, H. Dodd : 6 mars au 3 avril	37 55	
Cuisinier à $1 25, Wong $5 ; à $40, Yong, $12.90	17 90	
Poseur de brique à $5, H. Smedley : pose de chaudière, 7-17 janv., 9½ j		47 50
Peintres, 1er au 8 juillet 1902, à $3 : A. Kershaw, 7 j. ; C. Purvis, 7 j		42 00
Calfats, 2 j. à $4, 4 j. à $4.50		26 00
Trav. non énumérés : J. Chisholm, 11½ j. à $2.50 ; F. Nelmans, 8 j. à $2.50	48 75	
Branscombe, S., île Lulu : lait, 279 gall. à 20c	55 80	
B. C. Cold Storage : huile à cyl., 44 gall. à 60c. ; huile à mach., 43 gall. à 55c. ; glace, $6.80	56 85	
Depot Hotel, pension p. hom. du str *Princess*, 12 mars-27 avril, 1er mai-23 juin, 195 repas à 25c.	48 75	
Fales, W. E. : 12 draps $10.80, 12 serviettes $3, chaise de bur. $8	21 80	
A reporter	13,017 26	115 50

Dragueurs, Colombie-Britan.: Dragueur 'King Edward'—*Suite.*	Dragage, etc.	Réparations, etc.
	$ c.	$ c.
Report	13,017 26	115 50
Fraser, W. S. et Cie: câble en fil d'acier flex. galv., 400 pds à 19c.; boyau 1 pc., 100 pds à 25c., 50 pds de 2 pcs à 45c; graisse d'Albany, 50 liv. à 40c.; ferronnerie, $123.73	139 00	128 23
Gilley Frères, New-Westminster ($4,835.54)—		
Houille Comox, 1902: 3 juin, 120 tonnes à $3.75; 3 juin–nov. 397·22 tonn. à $4	2,038 88	
Houille Comox, 1903: fév., 157 tonnes à $3; 6 mars, 25 tonnes à $4; 10 mars–avril, 304 tonnes à $3.50	1,635 00	
Houille Wellington, 1902: nov.-déc., 224·525 tonnes à $3.80	853 18	
Houille, janv.–mai, 8½ tonnes à $6.50; 2 tonnes h. de forge, $18.50, $18	91 75	
Grands sacs, 100 à 10c.; surplus payé $4; divers, $12.30	26 30	
Brique réfr., 2,500 à 5½c.; brique rouge, 1,500 à 1·1c.; argile réfr., 2,012 liv. à 1½c.; chaux, 5 brls à $1.25		190 43
Henderson, J. C.: lait, 64 gall. à 50c., 54 à 30c.; divers, $2	50 20	
Hinton Co.: électricien, 45 hrs à 50c.; fournitures, $25.30	47 80	
Kingham et Cie: houille, juillet–août 1902; noisette, 347·45 ton. à $3.75; 1 tonne gr. houille, $6	1,308 93	
Kirk, H, T.: fourneau d'acier, $55; tuyau de plomb, 226 liv. à 10c.; div., $63.10.	113 95	31 75
Marvin, E. B. et Cie: câble ciré de 4-pcs, 185 liv. à 18c.; boussole à spir., $22.50; divers, $27.30	83 10	
McColl Frères et Cie: pétrole F. S., 48·22 gall. à 29c.; huile mar. à mach., 94½ gall. à 60c.; réservoirs à huile, 2 à $15; transport, $1.80	102 48	
New-Westminster, cité: eau, mai-juin 1903, 17,980 galls.	32 19	
Polson Iron Works: limes, 150 à 13c., 100 à 12c., 50 à 9c.; boîte, $3.75		39 75
Schaake Machine Works: 2 sabots de fonte, 5,204 liv. à 4c.; ouvr. de fonder., $480		688 16
Str *Beaver*, raparer brèche faite p. le chal. du gouv. à Chilliwack, 26 déc. 1902.	37 95	
Str *Fearless*: 2 voyages de 3-jrs avec pontons, etc., 6 j. à $30; transp. de houille de Comox, 157 ton. à 75c	297 75	
Str *Native*, New-Westminster: transp. matériel à Victoria, juill. 1902, 10 j. à $30.	300 00	
Str *Ramona*: transport de houille, bois de service, etc., sept.-déc.	392 50	
Trapp, T. J., et Cie, New-Westminster ($2,309.78)—		
Câble de manille, 1,465½ liv. à 18c., 215 à 16½c	299 27	
Câble fil m.: 100 liv. ⅝-pc., à 13c.; 480 liv. ¾-pc., à 15c.; 210 pds ⅞-pc., à 17c.	120 70	
Boyau à incendie, 2-pcs, 100 pds à 52c.; garcettes circulaires, 1,000 à 6c.	112 00	
Boyau de vap. marline, 6-plis,: 1-pc., 50 pds à $1; ¾-pc., 50 pds à 90c	95 00	
" 1-pc., 25 pds à 45c.; ¾-pc., 25 pds à 50c	23 75	
Garniture Amazone, 23 liv. à $1; sacs, 500 à 8c.	63 00	
" Rainbow, 79 liv. à $1; graisse à godet d'Albany, 150 liv. à 25c.	116 50	
Caoutchouc en feuille, 24 liv. à $1; disques caoutchoutés, 32 à $1.50	72 00	
Huile à mach., 88·9 gall. à 75c., 50 à 80c., 44 à 85c.	144 07	
Huile bouillie, 20 gall. à $1.10, 10 à 90c.; huile crue, 8 gall. à $1.10	39 80	
Huile à machine, 47½ gall. à 65c.; éocene, 91 gall. à 36c., 5 boîtes à $3.25	79 88	
Etoupe, 252 liv. à 10c., 150 à 10½c.; blanc de plomb, 550 liv. à 8c.	84 95	
Ferronnerie	1,058 86	
Turpel, Wm, et Fils, ch. de f. Central marit.: W. Turpel, 4 j. à $5; hommes, 29 j. à $4.50; 14 vérins, 4 j. à 25c. chaque		164 50
Western Fuel Co., pétrole, mai-juin, 1903: tamisage, 303·7 tonnes à $2.62½; gr. houille tamisée, 2 tonnes à $5.50.	808 21	
Provisions: C. Albertson $183.75, Benson & Ayling $93.47, D. K. Chungranes $75.78, W. F. Ferris $79.45, J. W. Galloway $495.17, E. Hunt $259, Johns Bros. $387.69, R. Porter & Sons $224.25, Rae's Grocery $1,094.90, Reichenbach Bros. $241.15, Reichenbach Co. $145.91, Speed Bros. $146.77, J. C. Williams $268.89	3,696 18	
Lait: Jas. McCullough $10.88, Geo. Rogers $31.30, P. Young $39.15	81 33	
Lavage: Jim Waw $4.30, N. M. S. Laundry $48.94, Victoria Laundry $7.64	60 88	
Bois de serv.: B. C. Mills $159.56, Delta Mill $1.10, Taylor Mill $161.95	322 61	
Trav. de fond.: Albion Works $61.62, Novelty Works $4.84, Victoria Machinery Depot $68.93		135 39
Transp. et charriage: R. G. Ballam $18.50, C. C. P. $268.12, J. Heaney $7.50	26 00	268 12
Fr. de voyage et déboursés: C. H. DeBeck	29 05	
Louage de cheval $10, glace $6.35, plombage $4	16 35	4 00
	27,918 61	1,765 83
Imputé aux crédits suivants:		
Dragage, Colombie-Britannique (page V—267)	17,548 24	
Rivière Fraser (" V—256)	5,069 35	
Havre Victoria (" V—257)	5,301 02	
Réparations aux dragueurs (" V—264)		1,765 83
	27,918 61	1,765 83

Dragueurs, Colombie-Britannique : Dragueur 'Mudlark.'	Dragage.	Réparations, etc.
	$ c.	$ c.
Surveillant à $125, J. M. Newcomb, 1er juillet au 31 mars 9 m	1,125 00	
Mécanicien à $80, Clarence Arthur, 1er juillet au 31 mars, 9 m	720 00	
Préposés à la grue : à $90, Neil McAskill, juillet, $90 ; at $75, W. McLean, août au 4 mars, $534.67	624 67	
Chauffeur, Robert Ord : à $50, juillet-fév., $400 ; mars $60	460 00	
Gardien, $60 ; T. Wither, juillet-mars, 6, $491.61 ; Robt. Ord, avril-juin, $180	671 61	
Equipage à $40 : Jos. Cottle, 18 fév.-4 mars, $19.44 ; W. English, 14 nov.-5 mars, $149.11 ; E. Germain, juillet-4 mars, $325.16 ; W. McLean, juillet, $40 ; Martin Nelson, juillet-janv., $280 ; Louis Oleson, août-oct., $120	933 71	
Cuisiniers à $50 : A. Anderson, juillet, $50 ; Thos. Burke, août-7 mars, $361.29	411 29	
Forgeron à $50, B. Rombough, nov.-4 mars	206 45	
Peintre à $3, F. Hinds, 25 j. en oct.-nov	75 00	
Gardien du matériel du port de Victoria, Wm. Clark, déc. 1902, 31 n. à $2.50	77 50	
Bordereau du steamer *Princess*, 1er juillet 1902 au 28 fév. 1903—		
Capitaine à $50, J. J. Barry, 8 m	400 00	
Mécanicien à $70, John Murray, 8 m	560 00	
Mécanicien à $125, Robt. Foster, 1er sept. à oct. 15½, 1902	187 50	
Chauffeur à $59, W. A. Bristol, 8 m	400 00	
Andrews et Dods : blanc de plomb de Burrell's Gen. Eng., 250 liv. à 7¼c. ; huile bouillie, 16 galls à $1.10 ; divers, $24.15	59 88	
Fraser, W. S. et Cie : câble en acier Lang, 570 pds à 28c. ; ferronnerie, etc., $36.17	195 77	
Giant Powder Co., 2 pcs 75 pcs, 250 liv. à 20½c	50 62	
Hamilton Powder Co. : fil mét., 1,245 pds à 1⅝c. ; fusées de 4 pds, etc., 100 à 4c	26 40	
James, Henry, Victoria, lait, 151 galls à 40c	60 40	
Kinghau et Cie, Victoria, houille ($1,315.04)—		
1902, oct.-déc., houille noisette lavée, 61·3 tonnes à $4.25, 246 8 à $3.75	1,186 04	
1903, houille en gaillette : janv., 15 tonnes à $5.25 ; mars, 6 tonnes à $5.50	111 75	
Pour forer : houille noisette lavée, 3 tonnes à $4.25 ; à forge, 3 sacs à $1.50	17 25	
Marvin, E. B. et Cie : pétrole, 7 boîtes à $3, 2 à $3.25 ; câble de manille, 263 liv. de 3 pcs à 16c., 206 liv. de 3 pcs à 18c., 476 liv. de 4½ pcs à 18c. ; 136 pds de câble d'acier, 332 liv. à 15c. ; huile de ricin à machine, 46 liv. à 40c., 47 à 37½c. ; diverse ferronnerie, $209.94	488 11	
McHardy, John, inspection du rocher Tuzo, fév. 1903	25 00	
Steamer *Fearless*, voyage 18-19 sept., Victoria à l'île Pender et retour avec dragueur	60 00	
Steamer *Sadie*, remorquage : chalan, $10 ; dragueur, $10	20 00	
Trapp et Cie : 20 brasses de rets à œillets, $19 ; ferronnerie, $8.85	27 85	
Victoria Machinery Depot, ouvrage de fonderie : pour le dragueur *Mudlark*, $1,488.66 ; str *Princess*, $1,510.47 ; pour foret, $12.81	12 81	2,999 13
Weiler Frères : matelas excelsior, 10 à $2.50 ; pupitre de bureau en chêne, $12	37 00	
Weiler Frères, provisions pour le str *Princess*, mai 1903 : coussins de chaloupe, $30.75 ; linoleum, etc., $24 96		55 71
Wellington Colliery : houille noisette de Wellington, 108 tonnes à $2.50 ; eau, $12.50	282 50	
Wilson, A. et W., appareils à vapeur et plombage	91 66	11 00
Provisions : Alex. Hamilton $36.55, Johns Frères $495.48, Mowat et Wallace $292.99, E. Pollard $4.50, R. Porter et Fils $628.08, épicerie Rae, $21.60, Reichenbach Frères $12.85, H. R. Spalding $57.07, Speed Frères $28, Watson et Hall $236.90	1,814 02	
Bois de service $17, passages sur steamer $8, eau $8	33 00	
	11,452 79	3,065 84
Imputé aux crédits suivants :		
Dragage, Colombie-Britannique (page V—267)	8,759 83	
Port de Victoria (page V—257)	2,692 96	
Réparations aux dragueurs (page V—264)		3,065 84
	11,452 79	3,065 84
Dragueurs, Colombie-Britannique : Bateau-chèvre 'Samson.'		
Equipage employé continuellement du 1er juillet 1902 au 30 juin 1903 :		
Capitaine, J. L. Card, 12 mois à $125	1,500 00	
Mécanicien, Thos. H. Hatherley, $1,200 ; second, Murdoch Young, $840	2,040 00	
Chauffeur, R. Toop, $600 ; cuisinier, Wo Hem, $480	1,080 00	
Forgeron, Gad Swain, $600 ; charpentier, E. Sabourin, $600	1,200 00	
Equipage : M. MacDonald $480, C. Berglund $480	960 00	
A reporter	6,780 00	

Dragueurs, Colombie-Britannique : Dragueur 'Mudlark'—*Suite.*	Dragage, etc.	Réparations, etc.
	$ c.	$ c.
Report	6,780 00	
Peintre, A. Kershaw, 10 j. en juillet 1902, à $3		30 00
B. C. Mills Co., divers bois de service	57 84	11 00
Fales, W. E.: stores, 16 à 65c.; matelas, $5; divers, $7	22 40	
Kingham et Cie, bois, 3 cordes à $4; Kirk, H. T., Ferronnerie $48.80	60 80	
Laduke, Jos.: bois, 96 cordes à $3.25	312 00	
New Vancouver Coal Co.: houille noisette lavée, 1902, 1er sept., 100·6 tonnes à $3; fév.-mars, 20 tonnes à $4; 19 mars, 85·45 tonnes à $3	638 15	
New Westminster City, taxes d'eau, juillet 1902 à fév. 1903	57 92	
Str *Fearless* : apporter 85 tonnes de houille de Nanaïmo à l'abri de New-Westminster, $85; louage de remorq. (pièces just. non en mains, 9 déc. 1903), $100.	185 00	
Str *Magnet*, bois, 24 cordes à $3	72 00	
Trapp, T. J. et Cie : eocène, 189·13 galls à 36c., 1 boîte à $3.50, 1 à $3.40, 6 à $3.25; boyau à vapeur marlin, 50 pds à $1; boyau à incendie de 1½ pc., 100 pds à 43c.; huile à cyl., 49½ galls à 85c.; blanc de plomb, 400 liv. à 8c.; huile crue, 16 galls à $1.15; déchets de coton, 142 liv. à 10½c.; div. ferr., $236.20.	531 07	
Provisions : Benson et Ayling $26 30, D. K. Chungranes $14.70, Fell et Cie, $49.45, J. W. Galloway $10.70, W. A. Nevard $13.05, R. Porter et Fils $50.48, E. Quennell $11 97, Reichenbach Frères $438.29, Reichenbach Co. $50.31, Tong Kee $50.05, C A. Welsh $680.65	1,395 95	
Lait : Jas. McCulloch $20.64, P. Young $28.50, divers $11.45	60 59	
Blanchissage : buanderie N. M. $31.13, buanderie Victoria $1.70	32 83	
Ouvrage de forderie : Schaake Co. $88.80, Vancouver Engine Works $37.50, Victoria Machinery Dept. $17.70	19 24	124 76
Glace $4.40, boîte de B. P. $3, réparations $2.50	9 90	
	10,235 69	165 76
Imputé aux crédits suivants :		
Dragage, Colombie-Britannique (page V—267)	8,282 53	
Réparations aux dragueurs (" V—264)		165 76
Rivière Fraser (" V—256)	1,820 83	
Port de Victoria (" V—257)	132 33	
	10,235 69	165 76

Glissoirs et estacades, revenu : Saint-Maurice : Améliorations aux travaux d'estacades, etc.	$ c.
Détaillé avec 'Rivière Saint-Maurice : Personnel et Réparations' (page V—309)	30,313 14

Glissoirs et estacades, en général : Revenu.

Rivière Gatineau : *re* dommages à la terre du Dr C. E. Graham près de la Pointe Gatineau—	
Dowlin, J. L., services judiciaires, note, 26 février au 10 oct. 1902 : réclamation, services $1,048.27, déboursés $76.62, total, $1,124.89; moins $307.60 d'impôt par le ministère de la Justice, et moins $100 payés en 1901-2 (page V—262) des 'Ports et Rivières, Québec en général'	717 29
Dowlin, J. L., services judiciaires, note, 17 novembre 1902 au 26 mars 1903 : réclamation, $600.80; moins, $116.30 d'impôt par le ministère de la Justice	484 50
Lesage, Simon, C.E., Montréal : examiner les dommages, etc., et en donner la preuve, temps, 6½ j. à $30; 2 voyages de Montréal, $38.63	233 63
Rivière Trent, achat de parties du lot 15, con. 12, Seymour—	
Johnston, Hamilton, terrain, $30; Rowe, Thos. H., terrain, $25	55 00
Colville, A. L., Campbellford, rédiger deux titres de réclamation de droits	5 00
Montminy et Cie, Québec : photographies des hommes d'Etat avant la Confédération, etc., 4 à $3, 16 à $2; 10 signatures d'exemplaires, $7.50; photographies de Sir Wilfrid Laurier, 2 à $3; total, $57.50; moins $28.75 imputés aux 'Ports et Rivières, Ontario en général' (page V—249)	28 75
Frais de voyages des fonctionnaires d'Ottawa : J. A. Chassé $6, E. T. Smith $243.27	249 27
Total reporté à la page V—10	1,773 44

Chemins et ponts d'Ottawa : Sur glissoirs, rivières et canaux.	$ c.
Rue Wellington, ponts du B.P., musée, imprimerie nationale, etc.	
1902, du 24 mars au 30 juin ($970.25)—	
Contremaître, Cy. Leblanc, avril-juin, 3 m. à $68	204 00
Journalier, M. Charbonneau, 71 jrs à $1.50	106 50
" 355 jrs à $1.25 ; charretiers, 96 jrs à $2.25	659 75
1902, 1er juillet à 1903, 31 mai ($4,741.53)—	
Contremaître, Cy. Leblanc : juillet-nov., 5 m. à $68 ; déc.-mai, 6 m. à $75	790 00
Journalier, M. Charbonneau, 287 jrs à $1.50	430 50
Journaliers : 1er juillet-4 oct., 279 jrs à $1.25 ; 6 oct.-30 mai, 1,305 jrs à $1.50	2,306 25
Journalier, C. Proulx, 6 oct.-30 mai, 200½ jrs à $1.25	250 64
Charretiers, 416½ j. à $2.25 ; attelages, 9 j. à $3	964 14
Ponts des Chaudières et chaussée, juillet, nov.-mars ($561.82)	
Charpentiers, 41¼ j. à $2 ; bûcherons, 185¾ j. à $1.50	361 13
Journaliers, 43¾ j. à $1.25, 20 à $1.35	81 69
Homme et cheval, 43¾ j. à $2 ; homme et attelage, 10½ j. à $3	119 00
Ahearn, Wm., divers forgeages	50 66
Bellhouse-Dillon et Cie, ciment Dyckerhoff, 80 brls à $2.75	220 00
Dominion Bridge Co. : poutre d'acier, 12 pcs x 21¼ pds, 835 liv. à 3c	25 05
Foley, John, pavé granolithique, 217·74 pds carrés à 12c	26 13
Leduc, Jos., pierre, 25 toises à $5 ; Victoria Co., ouvrage de fonderie, $31.58	156 58
Cie d'éclairage à l'électricité d'Ottawa : ciment Dyckerhoff, 14 brls à $2.75	38 50
Workman et Cie : forge champion, $38 ; poutre, 2,000 liv. de capacité, $22.60	60 60
Ferronnerie : Butterworth et Cie, $2.40, McDougall et Cuzner $42.99, W. Strachan $22 83	68 22
Bois de service : J. R. Booth $9.12, W. H. McAuliffe, $97.25	106 37
Réparations, $12.25, sable $9, pierre $2.50, sel 60c	24 35
Total reporté à la page V—10	7,050 06

Ottawa : Pont de la rue Maria : Reconstruction.	
Belmont Iron Works, Philadelphia : grillage, 94 pds à $2.80 ; poteau de lampe, 12 x 12, pcs, $60	323 20
Dalglish, G. M., inspecteur, 1er juillet au 21 sept., 1902 : services, 71 j. à $4 ; déboursés, $4.50	288 50
Eclipse Office Furniture Co. : lettres en cuivre, etc., pour le pont Laurier	21 90
Foley, John, entrepreneur ($2,277.30)—	
Approche de l'ouest au pont Laurier : poser pavé en sablon, y compris excavation, 1,925⅓ vgs carrées à 90c. ; béton, $6, sable, $14, travail, $4.50	1,757 30
Parer les culées de l'approche de l'est	10 00
Approche de l'ouest au pont Laurier : trottoir granolithique, 2,263½ pds carrés à 19c. ; courbe, 327½ pds lin. à 35c. ; pierre, 89½ pds lin. à 65c. ; béton, 2 vgs cub. à $8 ; total, $618.88 ; moins $108.88 imputés à 1903-4	510 00
Kirby, T. S., et Cie, Ottawa ($1,357.04)—	
Partie de $248.38 retenue, indiqué à la page V—319 de 1901-2 ($18.17 encore impayés)	230 21
Blocs de sablon de Nepean livrés : 19,944 à $56.50 le M	1,126 83
Lawson, Thos. : forger et faire enroulements, etc., 189 h. à 40c. ; divers, $32.53	108 13
Orr, Robt.., supp. en fil mét., 42 à 50c. ; Cie élect. d'Ottawa, globes en crystal de 8 pcs, 34 à 80c.	48 20
Ferronnerie : Butterworth et Cie, $9.69, W. G. Charleson, $82.31	92 00
Transport, $9.73, charriage, $2.25, douille, 44c	12 42
Bordereau de paye, du 1er juillet au 17 sept. 1902 ($299.88)—	
Peintres, à $2 : Hugh Fitzpatrick 27 jours à $1.75, J. Fahey 18, J. E. Fortier 27, W. Moran 63, P. Murphy 27	290 25
Machiniste, G. Ross, 3½ jrs en août à $2.75	9 63
Contremaître, Cy. Leblanc, juin 1903, $75 ; journaliers, 15-30 juin, $175	250 00
Total reporté à la page V10	5,078 57

Portage-du-Fort : Reconstruction du pont.	
Compte de l'imprimeur du roi	37 18
Annonces pour soumissions	270 76
Appointements dans le ministère à Ottawa (page V—18)	48 75
Total reporté à la page V—10	356 69

Battleford : Replacer pont sur la rivière Bataille.	
Dominion Bridge Co. : superstructure en acier, entreprise, $21,600 ; moins $1,000 pour tablier et peinturage non achevés	20,600 00
Lafond, Bazile : enlèver bois flottant du pont temporaire, juin 1902	25 00
Latour, Wilfrid : pointer et fileter boulons, etc	4 25
Prince Frères : pin, 10 x 12, 11,460 pds à $27 ; madriers d'épinette, 2 et 3 pcs, 19,935 pds à $27 ; voliges de pruche, 2,400 pds à $27 ; 9 billes, $11.50 ; clous, 3 barillets à $6.50 ; lime, 25c. ; hommes, 4 jrs à $2.25, 1 jrs à $2	954 72
A reporter	21,583 97

	$ c.
Battleford : Replacer pont sur la rivière Bataille—*Fin.*	
Report	21,583 97
Bordereau de paye, 2-3 juillet 1902 : contremaître, 2 j. à $3 ; main-d'œuvre, 13½ j. à $1.50 ; attelage, ½ j. à $3.50	28 00
Bordereau de paye, 5-29 déc. 1902 : surveillant, J. H. Storer, 18 j. à $5 ; main-d'œuvre, 22 j. à $2.50, 46 j. $2	237 00
Total reporté à la page V—10	21,848 97
Ponts construits par l'Etat pour le trafic, y compris abords.	
Pont de Pond-Creek, chemin de Hull ($1,130.52).	
Bordereau de paye, du 24 juin au 23 juillet 1902 ($424.74)—	
Contremaître, V. Laflamme, 25 jrs à $3	75 00
Charpentiers à $2.25 : Félix Labelle 21½ j., Félix Labelle, jeune, 21½ j	96 74
Charpentier, E. Sirois, 20½ j. à $2 ; maçon, Barth. Thibaudeau, 16 j. à $2	73 00
Journaliers, jours à $1.50 : Fred. Charbonneau 23, Théodule Dalpé 20½, Pierre Gagné 23, Jos. Menard 13, Adr. Seguin 8½	132 00
Charretiers, jours à $2 : Tancr. Carrière 10, Cas. St. Arnault 6½, Fred. St. Arnault 7½	48 00
Barette, F., Hull : clous, 11 barillets à $2.70 ; poix, 1,571 liv. à 1c. ; ferronnerie, $23.61	69 02
Dupuis, D., Hull : lambrissage, 3 pcs R. P., 31,883 pds à $19 ; divers bois de service, $16.83 ; charriage, $14.15	636 76
Des Joachims : Réparer ouverture dans la culée ($1,358.77).	
Bordereau de paye, du 15 oct. au 13 nov. 1902 ($1,343.47)—	
Surveillant, James F. McGuire, 25 jrs à $3	75 00
Brouse, Jos., forgeron : 15 j. à $1.75, 10 j. à $2	46 25
Downey, H. R. : homme et attelage, 23 j. à $3.25 ; cheval et charrette, 8 j. à $2	90 75
Dufault, Jos. : mineur, 8 j. à $1.50 ; travail, 9 j. à $1.50	25 50
Groleau, Maurice : mineur, 8 j. à $1.50 ; travail, 10 j. à $1.50	27 00
Larochelle, Ed. : mineur, 16 j. à $1.50 ; homme et attelage, 16½ j. à $3.25	77 62
Tait, Harry : mineur, 14 j. à $1.50 ; travail, 9 j. à $1.50 ; cheval et charrette, 8 j. à $2	50 50
Mineur, John Moore, 15 j. à $2	30 00
Mineur à $1.75 : Chs. Boisvert 20 j., Frank Jones 21 j	71 75
Mineur, jours à $1.50 : Jos. Desormes 8, Ed. Gaudreau 8, Jos. Gaudreau 8, Peter Hawley 20, Emile Joly 8, Alph. Marion 8, Peter McLennan 21, Jas. McGale 25, Paul Roy 23	193 50
Journaliers, jours à $1.50 : O. Beauchamp 8, T. Boucher 15½, P. Connolly 15, D. Francœur 6½, Chs. Larochelle 13, Jos. Madore 10, J. Rocheleau 5, P. Rochon 4½	116 25
Journaliers, jours à $1.40 : Chs. Boisvert, jeune, 3, Paul Chevrier 25, Robt. Johnson 21, E. J. Lahey 20, Geo. Madore 25, John Sullivan 25	166 60
Journaliers, jours à $1.25 : V. Boucher 18, C. Moore 20, E. Sullivan 21	73 75
Homme et attelage, jrs à $3.25 : Jos. Boucher 13, Pat. Leahy 9, Thos. Marion 20, Thos. J. McGuire 25, Tim. McGuire 25	299 00
Annonces	15 30
Pont de York, Grande-Rivière, comté d'Haldimand.	
Murdoch, Matthew, compte d'octobre 1901 : pierre, 4 cordes à $4	16 00
Lethbridge : Passage d'eau et pont temporaire ($1,935.33).	
Bordereau de paye, juin et juillet 1902 ($593.28)—	
Contremaître, Brown Pipes, 35¼ jrs à $3.50	123 35
Murray, D. C., à $2.50 : travail, 28¾ jrs, conducteur d'attelage, 2 jrs	75 62
Journaliers, jours à $2.25 : T. L. Davies 2·75, Theo. Oldmark 10½, Wilf. Partridge 10¾, John White 24½ ; 11 hommes, 56 jrs en tout	235 10
Charpentiers, jours à $3.25 : Thos. Elliott 2¾, H. Mossip 3½, Thos. Partridge 8½, Jos. Shorthouse 1½	52 81
Charpentier à $2.70, T. L. Davies, 7 jrs	18 90
Calfat, John Walker, 7 j. à $3.50 ; conducteur d'attelage, John Brodie, 14 j. à $4.50	87 50
Adams Lumber Co., bois de service pour pont temporaire : 18,231 pds à $21, 4,032 pds à $22.	471 53
Cie de houille et de ch. de fer d'Alberta : 65 pilotis, 1,770 pds à 13c. ; divers, $36.38	266 48
Brodie, John, charriage, $76.75 ; Gray, C. W., carvelles, boulons, etc., $41.33	118 08
Brodie et Stafford : câble d'un pouce, 243 liv. à 16c. ; ferronnerie, etc., $48.09	86 97
Lethbridge Cartage Co., ramener bateau-passeur entraîné par la glace en mars 1903	62 38
Fonderie de Lethbridge, ouvrage de fonderie, $9.36 ; Playle, H. E., forgeage, $59.30	68 66
McBride, A. et E. : câble en fil de fer galv., 1,100 pds, 1,530 liv. à 7c. ; câble de manille, 1½-pce, 100 liv. à 17½c. ; messagerie, $2.60	127 20
Pipes, Brown : 800 pds de câble, $36.75 ; étoupe, $4.50 ; poulie, $2.10	43 35
McCullough, T. A., bois de service, 5,126 pds à $19	97 40
A reporter	4,440 62

Ponts construits par l'Etat pour le trafic, y compris les abords—*Suite.*	$ c.
Report..	4,440 62
Macleod, T.N.-O. : Pont sur la rivière du Vieillard ($143.45).	
Bordereau de paye, 17-25 mars 1903—	
Contremaître, Wm. Navin, 8 j. à $4.50 ; charpentier, H. Navin, 6·3 j. à $3.50	58 65
Journaliers, 16·8 j. à $2.50, 2·3 j. à $2	46 60
Homme et attelage, 2·9 j. à $5 ; atttelage, ¾ j. à $4	17 50
Grady, A. F. : haches et manches, 7 à $1.25 ; divers, $3.55	12 30
Kennefick, R. K. : louage de cheval, $4 ; attelages, $5	9 00
Edmonton.	
Services en 1903 : Archie Cameron, avril-juin, $28.75 ; G. Miller, $7 87 ; R. Shompf, $4.50 (pièces justificatives non encore reçues, 10 déc. 1903)	41 12
Total reporté à la page V—10	4,625 19

Télégraphes, revenu : Mabou à Port-Hawkesbury.

McInnes, Ronald, entreprise—	
Fournir 1,348 poteaux, et placer poteaux et fil, 42¼ milles à $40	1,690 00
Etançonner et retenue pour 120 courbes (environ 190 poteaux)	125 00
Transport $10, garnitures de bureau $8, 4 poteaux supplém., $5, carvelles $4	27 00
Hardy, Jas., Gabarus, inspecter construction du télgraphe dans la C.-B., services et dépenses imputés à ce crédit (page V—298)	783 28
Ahearn et Soper : consoles latér. en chêne de 2-pcs., 1,500 à 2½c. ; transport, $2.98	40 48
Cavanagh, Ed., Co. : fil de fer galv. E. B.B. n° 6 pour télégraphe (40 milles), 22,589 liv. à $2.42½ ; fil d'attache mou n° 9 recuit, 311 liv. à $2.42½	555 32
Robertson, Wm., et Fils, Halifax, carvelles en fil mét., 7 brls de 6-pcs, 4 de 5-pcs, à $2.65	29 15
Annonces pour soumissions	58 50
Total reporté à la page V—10	3,308 73

Télégraphes, revenu : St-Pierre à Louisburg, Scatari et Sydney-Nord.

Ahearn et Soper, est. n° 4 au 30 juin 1903, sur entreprise de $13,625 : 1,440 poteaux plantés et poser fils, à $109 par mille, $4,905 ; 336 poteaux plantés sans fil, à $70 par mille, $735 ; total, $5,640 ; moins $560 de retenue, et moins $3,230 imputés à 1903-4	1,850 00
Ahearn et Soper, consoles en chêne de 2-pcs, peinturées, 5,000 à 2½c	125 00
Burke, Jas., peinturer cabane pour câble terminal, 1½ j. à $1.66	2 49
Campbell, John, père, Main-à-Dieu, construire cabane pour câble terminal, 10 j. à $2.50	25 00
Davidson, E. S., Halifax, quaiage pour fil métall., carvelles, etc., nov., 1902	8 05
Halifax Stevedoring Co. : décharger câble du str *Evangeline*, août 1902, 384 tonnes à 25c., $96 ; moitié imputé à ce crédit	48 00
Lewis, Frères et Cie ($1,998.43)—	
Saint-Pierre à Scutari : fil métall. galv. B.B. n° 6 pour télégraphe, 54,750 liv. à $2.55 ; fil d'attache mou n° 9, 1,613 liv. à $2.65	1,438 88
Gabarus à Sydney-Nord : fil métall. galv. B.B. n° 6 pour télégraphe, 21,292 liv. à $2.55 ; fil d'attache mou n° 9, 627 liv. à $2.65	559 55
Mason, Edward, charpentier sur le *Tyrian*, ériger cabane pour câble à Scatari, nov., 1902	7 50
Macpherson, Alex. et Fils—	
Etais pour câble, 2 nœuds à $1,220.83	2,441 66
Réservoir supplém., $122.08 ; moitié imputée à ce crédit	61 04
Annonces pour soumissions	42 48
Voyages de fonctionnaires d'Ottawa : D. H. Keeley	30 00
Total reporté à la page V—10	6,639 65

Télégraphes, revenu : Saint-Pierre à Canso, et câble de Mulgrave à Hawkesbury.

Cameron, Murdoch, entreprise—	
Est. n° 1 au 15 nov. 1902, sur entreprise de $1,500 p. l'érection de la ligne de Saint-Pierre à Port-Hawkesbury : poteaux, poser fil, 14 milles à $50 ; poteaux, sans fil, 20 milles $35 ; moins retenue de $140	1,260 00
Etançonner et retenue, environ 100 courbes, ou 160 poteaux	120 00
Hardy, James, Gabarus, inspecteur, services et dépenses imputés à ce credit (page V—298)	877 18
McDonald, Angus, West-Bay-Road, poteaux délivrés au lac McIntyre, 60 à 50c.	30 00
Robertson, Wm. et Fils, carvelles en fil métallique, 3 brls à $2.65	7 95
Ahearn et Soper : consoles latér. en chêne de 2-pcs, 3,000 à 2½c. ; transport, $5.96	80 96
A reporter..	2,376 09

	$ c.
Télégraphes, revenu : Saint-Pierre à Canso, etc. —*Fin.*	
Report	2,376 09
Cavanagh, Ed. Co. (Hawkesbury à Saint-Pierre, 30 milles ; Mulgrave à Guysboro, 25 milles ; Guysboro à Canso, 30 milles) : fil de fer galv. n° 6-E. B.B. pour télégraphe, 48,001 liv. à $2.42½ ; fil d'attache mou n° 9 recuit, 660 liv. à $2.42½	1,180 02
Annonces pour soumissions, $117 ; compte de l'imprimeur du roi, $11.76	128 76
Voyages des fonctionnaires d'Ottawa : Aurélien Boyer	297 73
Appointements dans le ministère à Ottawa (page V—18)	1,000 00
Total reporté à la page V—10	4,982 60
Télégraphes (revenu), Cap-Breton : Inspecteur, James Hardy.	
Hardy, James, inspecteur, services et dépenses—	
Services : 4 juillet 1902 au 30 avril 1903 ; 1er-30 juin, 331 j. à $3	993 00
Pension, 186 j. à $1, 16 j. à $1.50 ; divers, $47.10	257 10
Attelage et dépenses, 106 j. à $2.50 ; divers, $35.55	300 55
Divers déboursés	109 81
Reporté aux crédits suivants : 'Mabou à Hawkesbury' (page V—297), $783.28 ; 'Saint-Pierre à Canso' (page V—297), $877.18	1,660 46
Iles de la Madeleine : Câble entre Amherst et l'Ile à la Meule.	
Macpherson, Alex. et Fils—	
Câble à eau profonde, 5½ nœuds à $366.22	2,014 21
Réservoir supplém., $122.08 ; moitié imputée à ce crédit	61 04
Halifax Stevedoring Co. : décharger câble du str *Evangéline*, août 1902, 384 h. à 25c., $96 ; moitié imputée à ce crédit	48 00
Total reporté à la page V—10	2,123 25
Télégraphes, revenu : Iles de la Madeleine, renouveler fil.	
Can. Gen. Elec. Co. : blocs latér., 1,000 à $17.73 ; divers, $13.17	30 90
Cavanagh, Ed. Co., pour 50 milles : fil de télégraphe galv. n° 6-E. BB., 28,235 liv. à $2.42½c. ; fil d'attache mou n° 9 recuit, 388 liv. à $2.42½c	694 12
Ligne de steamers Furness, quaiage pour fil métallique, juillet, 1902	10 50
Hefler, Lewis, allège de 35 tonnes de fil métallique, du quai Furness au quai M. et F	14 00
Détaillé avec 'Ligne des Iles de la Madeleine : Entretien' (page V—)	524 62
Total reporté à la page V—10	1,274 14
Télégraphes, revenu : Prolongement du système des Iles de la Madeleine par câble jusqu'à l'île Bryon.	
India Rubber, Gutta Percha and Telegraph Works—	
Instruments Morse pour gares intermédiaires, 6 à $111.32½ ; divers, $25.87	693 82
Macpherson, Alex. et Fils, câblegrammes à et de Henley Works *re* ordre pour 117 nœuds de câble	32 25
Voyages des fonctionnaires d'Ottawa : D. H. Keeley	115 54
Total reporté à la page V—10	841 61
Télégraphes, revenu : Iles Bryon à Anticosti : Câble, etc., raccords.	
Can. Gen. Elec. Co. : cellules sèches, 50 à 23c. ; divers, $3.84	15 34
Ferguson et Cox : enlever partie du réservoir pour le câble sur le str *Loyalist*, oct. 1902	44 50
Gordon Battery Co. : cellules Law, 150 à 39c. ; divers, $12.60	71 10
Henley's Telegraph Works : transport, frais d'expédition, assurance, et réservoir pour le câble sur le str *Loyalist*	8,516 67
India Rubber, G. P. & Telegraph Works : sonneurs télégraphiques de terminus de Morse, 2 à $50.13 ; intermédiaires, $60.83 ; divers, $17.88	178 97
Mason, Edward, Halifax : services suppl., ériger cabane p. câble terminal à la Pte Heath	7 50
Detaillés avec les 'Iles de la Madeleine-Ile Bryon-ligne d'Anticosti' (page V—299)	25,000 00
Voyages des fonctionnaires d'Ottawa : D. H. Keeley	115 55
Total reporté à la page V—10	33,949 63

	$ c.
Télégraphes, revenu: Iles de la Madeleine, Ile Bryon, câble d'Anticosti.	
Macpherson, Alex. et Fils, Montréal—	
Câble en eau profonde, type C: 116 milles nautiques à $521	60,436 00
Extrémité du câble, type B: 1 mille nautique à $1,250	1,250 00
	61,686 00
Moins—Imputé à l'île Bryon, Anticosti, câble (page V—298)	25,000 00
Total reporté à la page V—10	36,686 00
Télégraphes, revenu: Ligne terrestre à Belle-Isle.	
Cavanagh, Ed. Co.: 10 milles de fil télégraphique galv., n° 6-E BB, 5,648 liv. à $2.42½; fil mét. mou n° 9 recuit, 78 liv. à $2.42½	138 83
Télégraphes, revenu: Améliorations à l'est de Godbout.	
Cavanagh, Ed. Co.: relais, 6 à $9; commutateurs, 6 à $3.75; régistres, 3 à $48	220 50
Télégraphes, revenu: Côte nord du Saint-Laurent.	
DeCourval, L. P., entrepreneur pour le prolongement, Romaine à Belle-Isle—	
Item déduit à la page V—322 de 1901-2, maintenant payé—	
Retenu antérieurement pour plus ample examen	3,001 50
Retenu antérieurement sur le compte de poteaux de Bickerdike	1,158 40
Total reporté à la page V—11	4,159 90
Télégraphes, revenu: Allocation au capt. Bouchard.	
Bouchard, capt. Théodore: crédit spécial de commissération accordé p. sa perte de sa goélette *White Cloud* pend. qu'il tr. des poteaux de cèdre p. la ligne tél. de la côte nord en 1901	346 45
Télégraphes, revenu: Chicoutimi à Saint-Charles, Sainte-Anne et Saint-Ambroise.	
Constr. de la ligne, Chicoutimi à Ste-Anne et St-Charles Borromée, 20 mai-30 juin 1903—	
Surveillant, Chas. Gagnon, 39½ j. à $3	118 50
Aide-surveillant à $2: Ls. Boucher 25½ j., Alex. Murdoch 32 j	115 00
Grimpeurs, 97 j. à $1.75; journaliers, 410 j. à $1.50; charretiers, 73 j. à $2.50	967 33
Charriage: Jos. Brassard $2, Jimmy Tremblay $48.50, E. Verrau $16	66 50
Poteaux à 80c.: Ferd. Filion 52, Edm. Gauthier 41, Aug. Lavoie 151, Meridé Racine 89, Israël Simard 60, Wm. Tremblay 50; 41 item au-dessous de 30 ch., 391 pot.; total, 834 à 80c	667 20
Poteaux: Alfred Bilodeau, 52 poteaux, 1,462 pds à 4½c.; divers, $5.76	71 55
Fortin, Jean: mesurer la dist. et recevoir les poteaux, 8½ j. à $2: fr. de voy. et déb., $47.95	64 95
Fergeage, $1, messageries, 95c	1 95
Cavanagh, Ed. Co., pour 20 milles: fil de télégr. galv. n° 6-E BB, 11,294 liv. à $2.42½; fil de telégr. mou n° 9 recuit, 155 liv. à $2.42½	277 66
Firstbrook Box Co.: blocs de 2-pcs, 1,000 à 2⅜c	26 00
Mechanics Supply Co.: 27 leviers, 691 liv. à 12c.; écopes, 30 à 90c.; grimpeurs et courroies, 8 à $2.75; clous en fil mét., 4 bar. à $3; diverses ferronneries, $19.80; 12 paires tenailles à $1.25	178 72
Frais de voyage de fonctionnaire d'Ottawa: J. C. Taché	92 15
Total reporté à la page V—11	2,647 51
Télégraphes, revenu: Ile Pelée, réparations au câble.	
Bordereau de paye: 1902, sept. à déc.; 1903, 5-16 mai—	
Surint. de district, J. McR. Selkirk: services, 47 j. à $5; déboursés, $46.05	281 05
Journaliers, jours à $2: Chas. Ellis 11, M. F. Gorman 22, P. Ives 42, G. Malott 32, E. A. Pattison 31, A. V. J. Selkirk 43, R. M. Selkirk 43	448 00
6 journaliers, 31 j. à $2; charriage, $2	64 00
Hadley Lumber Co., Chatham—	
Str. *Ireland*, rép. câble, 17-25 juillet, 27 sept.-7 nov., 40 j. à $40	1,600 00
Repas pour hommes sur bateau, 472 à 20c	94 40
Bois de constr.: la pièce justificative 53519 n'est pas en main, 12 déc. 1903	250 00
Harris, Frank: remorq. *Thistle*, rép. câble, 5 au 16 mai 1903, 11 j. à $30	330 00
Lake Erie and Detroit River Ry., frais de transport sur roul. de câble de Lévis	30 25
Total reporté à la page V—11	3,097 70

Télégraphes, revenu: Ligne de téléphone de Saint-Albert à la Rivière Qui Barre, T.N.-O.	$ c.
Grimpeurs à $2 : Alcide Bérubé 9 j., Angus Kennedy 9 jours	36 00
Ouvrage sur la ligne à $1.75, Alex. Kennedy, 28 jours	49 00
Ouvrage sur la ligne à $1.50 : Alexis Arcand 27, Jos. Bellerose 19½, Alf. Gray 24, Fred. Gray 24, Jos. Laderoute 22½, N. Manawani 22½, Albert White 26½, divers 14	270 00
Attelages : à $4, J. W. Maloney 5 j., R. R. McDonald 4 j.; à $3, Alcide Bérubé 9 jours	63 00
McKay, Wm., répar. en chef, déb. en nov.-janv.: pens., 49 j. à $1 ; nour. de chev., 49 j. à 50c	73 50
Barré, David : poteaux délivrés entre Qui Barre et la réserve sauvages, 79 à 75c.	59 25
Poirier, Jos.: poteaux d'épin. r. délivrés entre Saint-Albert et la riv. Qui Barre, 567 à $1.25..	708 75
Transport $11.92, charriage $8, forgeage $3	22 92
Cie de téléphone Bell : traversières, 5 à $25 ; intercepteurs, 6 à $1.25 ; divers, $6.65	139 15
Cavanagh, Ed. Co.: fil de fer galv. plat n° 9, 6,483 liv. à $4.87½	316 05
Firstbrook, Frères, blocs, 600 à 2⅜c	15 60
Total reporté à la page V—11	1,753 22

Télégraphes, revenu: Alberni à Clahoquot, C.-B.	
Conlin, M. J., Victoria, C.-B.—	
Entreprise, $7,000 : moins $4,300 payé en 1901-2, page V—325	2,700 00
Frais de route supplém., 86 15/16-75 : 11 13/16 m. à $93.33⅓, $1,044.16 ; moins fourn., $183.72	860 44
Répar., etc., Franklin-Creek à Alberni, $193.05 ; moins chèque reçu du ch. de f. C. P., $128.70	64 35
Waterhouse, A. E., à compte de provisions fournis à l'entrepreneur	160 00
Frais de mesurage de ligne après l'achèvement—	
Carse, Wm., voyage à Alberni en mars, pour rejoindre l'arp. Smith, qui n'est pas venu	33 50
Stevens, David, chaîneur, 30 j. en avril, 1903, à $5	150 00
Cameron, Jas. E., aide préposé à la chaîne, 27 j. en avril à $3	81 00
Provisions et frais de voyage, 3 avril au 1er mai	124 18
Cie de navigation Canadien du Pacifique—	
Steamer *Otter*, posage de câble à travers le canal Alberni, 10 déc	100 00
Transport sur div. fournitures	76 10
Carse, Wm.: ériger fil à travers Effingham-Inlet, $8 ; installer deux téléphones, $4	12 00
Chemins de fer de Esquimalt et Nanaïmo, transport sur câble et isoloirs	124 60
Firstbrook Box Co.: blocs de 2 pcs, 1,500 à 26c.; 6 chevilles, $3	42 00
Hinton Electric Co., $517.30—	
Concalomy $3, éperons, $3.50, courroies $1, hachette, $2, blocs, $2, étau, $2, connecteurs $2.75, pinces, 8 pcs $2.50, ceinture pour outil $5 ; 4 de chaque	95 00
Cellules de batterie 75c., zincs 50c., cuivres 20c.; 108 de chaque (6 x 8)	156 60
Clés $3, sonneurs, $3.75, relais, $7 : 4 de chaque	55 00
Isoloirs D.G.D.P., 500 à 9c.; vitriol bleu, 660 liv. à 10c	111 00
Supports de côté en chêne, 350 à 4½c.; commutateurs, 2 à $7	29 75
Divers, $28.25 ; transport, boîte, camionnage, $41.70	69 95
Hovelaque, P. A., surintendant de construction (à $4, et $1 pour subsistance)—	
1902, 24 avril au 30 juin, 68 j. à $5	340 00
1902, 1er juillet au 15 sept., 77 j. à $5	385 00
Voyage à Victoria, $26 ; usage de chaloupe, $10	36 00
Huff, Geo. A.: usage de chal., (19 nov.-10 déc.) pour poser câble à Franklin-Creek, $25 ; tr., $15	40 00
Marshall, N. C., Parksville : posage de câble 8 j., installer instruments 8½ j. à $4 ; payé assistance, $33 ; divers déboursés $21.25	120 25
Mould, Thos., Alberni, viande fournie aux ouvriers de M. J. Conlin	12 77
Potters' Manufacturing Co., St. Johns, P.Q., isoloirs en porcelaine, 1,500 à 8⅜c.	129 00
Taylor Mill Co.: traverses, 70 à 25c.; transport, $3	20 50
Victoria Truck Co.: transport sur blocs de Toronto, $20.90 ; camionnage, 50c	21 40
Wilson, James, Vancouver, 1,166 vgs de câble sous-marin à $375 par nœud	215 10
Transport, $18 ; ferronnerie, $5.50 ; charger, $3.50	27 00
Annonces pour soumissions	21 00
Henderson, Wm., commis local des travaux, avance, 6 août 1902, pour faire face aux dépenses.	50 00
Total reporté à la page V—11	6,463 49

Télégraphes, revenu : Golden à Windermere, C.-B.	
Aylmer, F. W., J.C.—	
Surintendant de construction, 21 j. en juillet 1902, à $180 par mois	124 80
Fr. de voyage et div. déb. : au 19 juil., $66.01 ; au 23 juil., pièce just. manque, $57.30	123 31
Aide, etc., juillet 1902 : contremaître et préposé à la ligne, W. Damard, 10 j. à $4 ; 9 hommes, 62½ j. en tout à $2.50, $156.25	196 25
Firstbrook Box Co.: blocs, 2 pcs, 300 à 2⅜c.	7 80
Kimpton, R. A., poteaux (pièce justificative non reçue)	96 00
Seybold et Cie, Ottawa : fil de télégraphe en fer galv. n° 8, 66,897 liv. à $4.70, $3,144.16 ; mettre en sac à $1.25 par tonne, $41.81 ; total, $3,185.97 ; moins payé en 1900-1 (page V—256) $438, en 1901-2 (page V—326) $2,100	647 97
Upper Columbia Navigation Co., billets de passage et transport	34 60
Total reporté à la page V—11	1,230 73

Télégraphes, revenu : Prolongement de la fabrique de conserves Aberdeen, C.-B.	$ c.
Charleson, Alex., constructeur de la ligne—	
1902, 24-30 juin : antérieurement payé à $5, élevé à $10 en sept.	35 00
1902, juillet : 1er paiement de 30 j. à $6, élevé à $10 de sept. au 31 dec.	310 00
Déboursés : 14 repas, $7 ; bill. de ch. de fer, $4.80 ; transp., $4.13 ; charriage, $2.25 ; bois de service, $2.13	20 31
Cie de nav. du P.C., passage de 8 hommes, Port-Essington à Vancouver s. str *Princess Louise*	120 00
Cunningham, R., et Fils : pension des hommes, $21 ; ferronnerie, $3.40	24 40
Dunn, T., et Cie : 12 haches, $18 ; 18 manches, $9 ; " $11.25	38 25
Herman, P., et Cie : provisions, $181.54 ; pension des hommes, $30.87 ; transport de parti, Essington à Aberdeen, 1er juillet, $15	227 41
Morrow, L., et Cie : bœuf, 192½ liv. à 20c. ; divers, $6.50	45 00
Bûcherons, juin-30 juillet 1902, 24 j. chacun : à $3, K. Smith ; à $2.50, J. Andrews, Robt. Black, A.R. Fletcher, J. J. McAllister, W. Perley, Geo. Ross ; total, $432 ; moins $7.40 comptes de magasin	424 60
	1,244 97
Moins avance à A. Charleson sur 'Entretien' (page V—329)	200 00
Total reporté à la page V—11	1,044 97

Télégraphes, revenu : 150-Mile House à Horsefly et Quesnel-Forks, C.-B.	
Shields, Jas. C., fournir poteaux et construire ligne, 150-Mile House *via* Horsefly à Quesnel-Forks, etc., 64⅝ milles à $69	4,424 63
Sage, Geo., inspecteur du prolongement à Horse-Fly—	
1902, 22 sept. au 7 nov. à $100 par m	153 33
Frais de voyage : 25-27 sept., $13.95 ; 3-5 nov., $23.70	37 65
1903, janv., travail supplém., dessiner plans et donner détails de la contrée	25 00
Ahearn et Soper : jarres en verre 6 x 8, 100 à 40c. ; zincs G., 200 à 47½c. ; chaudières, 100 à 22½c. ; boîte, $4.45	161 95
B. C. Express Co., billets de pass. MM. Sage et Landry, Ashcroft à 150-Mile House, 26 sept.	45 00
Cariboo Trading Co., clous, 5-pcs et 6-pcs, 1 brl de chaque à $9.50	19 00
Commercial Hotel, pour O. Landry : pension, 16 au 25 sept., $18 ; argent, $5 ; blanchissage, 75c. ; bagage, 50c. (à rembourser)	29 25
Hinton Electric Co. : crampons, $5, pinces 8-pcs, $2, raccords, $3, *come alongs*, $5.50, poulies, simples, 50c., poulies doubles, 75c., trois de chaque ; ligne de 150-pds, $1.50	51 75
Macpherson, R. G., 2 brls soufre, 820 liv. à 8c	65 60
Transport, $4.25 ; louage de cheval, $1.50	5 75
Annonces, $84 ; compte de l'imprimeur du roi, $3.03	87 03
Total reporté à page V—11	5,105 94

Télégraphes, revenu : Ligne de Victoria et du Cap-Beale ; nouv. poteaux.	
Hinton Eletric Co. ($244.37)—	
Fil télégraphique galvanisé B.B. : 1,165 liv. n° 9 à 9c., 525 liv. n° 8 à 9c	152 10
Consoles en chêne, 250 à 4c., 700 à 4½c. ; chevilles en chêne 1½-pc., 600 à 3c	59 50
Isolateurs D.G.D.P., 300 à 9c. ; divers, $5.77	32 77
Logan, D., déboursés, aucune pièce justificative ; Odian $5, S. Stone $6, W. J. Stone $33.50	44 50
Nicholles et Renouf : clous de broche de 6 dy., 3 brls à $4 ; ferronnerie, $12.50	24 50
Taylor Mill Co. : peinturer croisements, 250 à 25c.	62 50
Poteaux : Oscar Scarf, 200 à 8c. ; Geo. Woodruff, 50 à 8c	24 00
Provisions : S. Leiser et Cie $30.74, A. E. Waterhouse $25.70, Watson et Hall $42.35.	98 79
Transport et charriage, $27.05 ; passages des hommes, $13.75 ; ustensiles de camp., $12 30	53 10
Contremaître, G. P. Kelly, 17-31 mai, 18 juillet-30 sept., 8-24 oct. 1902 ; 91 jrs à $3.50	318 50
Préposé à la ligne, Alhert Elsden, travail en mai 1902, (calcul non donné)	42 00
Travail à $3 : John Foster, 5½ jrs	16 50
Journaliers, jours à $2.50 : E. Clark 51, P. Clark 42, Andrew Davidson 71, C. F. Daykin 2, A. H. Floyer 12, F. M. Kelly 61, G. S. Kelly 12, C. King 1·9, W. D. Kirkpatrick 16, E. C. Knight 72, E. Milne, jr. 1, G. McQueen 30, Jos. Poirier 6, T. White 14, John Young 14	1,014 75
Journaliers à $2 : J. McKenzie 1 j., Geo. Woodruff 8½ j.	19 00
Attelages, jrs à $5 : R. Bray 3, A. H. Floyer 9, John Foster 3¾, E. Gordon 3, Jos. Poirier 2, A. H. Pratt 2	113 75
Homme et cheval à $3.50 ; A. H. Floyer, 22 j.	77 00
Bordereau de paye de juin 1903 non reçu le 11 déc. 1903—	
Gages : Percy Clarke $77.50, A. Davidson $72.50, A. Floyer $60 50	210 50
Déboursés, Edward Gordon	18 20
Total reporté à la page V—11	2,381 96

Levées hydrographiques et inspections; Travaux publics.	$ c.
Bureaux des ingénieurs: Dépenses	
Bureau d'Antigonish—	
Frais de voyages et div. déboursés: E. G. Millidge $333.67, G. A. Bernasconi $517.80..	851 47
Clavigraphie, juill.-oct. à 10c. la page, $23.60; téléphone, 6 m. au 30 juin 1903, $10.	33 60
Bureau d'Halifax—	
Fr. de voy. et div. déboursés: C.E.W. Dodwell, $1,123.27; Thos. J. Locke, $1,110.51; (moins $100 d'avance de 1901-2); H. A. Russell, $285.27	2,419 05
Clavigraphie: M. E. Fletcher, $53.41; W. W. Walsh, $16.20	69 61
Kelly, John F.: valise pour M. Dodwell	23 75
N. S. Tel. Co.; téléphone au bureau, 12 m. au 31 mars 1903	45 00
Sperry, W. H., Liverpool: observations sur la marée, 27 juin au 27 juillet 1901	28 50
Bureau de Charlottetown—	
Voyages et déboursés, imputés au travail: J. B. Hegan	113 30
Bureau de Chatham, N.-B.—	
Voyages et div. déboursés: G. A. Day, juin-avril 1901, $1,259.65 (moins $150, avance de 1901-2); P. A. Landry, $33.70	1,143 35
Clavigraphie, M. C. Salter: 29 mai 1902 au 30 avril 1903, 289 j. à 80c	231 20
Bureau de Saint-Jean, N.-B.—	
Voyages et div. déboursés: J. K. Scammell, juin 1903, $76.79; E. T. P. Shewen, juin-avril, juin, $834.88; Geoffrey Stead, juin-avril, $918.99 (moins $100 d'av. en 1901-2).	1,730 66
Calquer et clavigraphier, Mlle G. Godfrey: juin-juillet 1902, 52 j. à $1; août-avril, 9 m. à $36; juin 1903, $45	421 00
Div. clavigraphie: L. Hazlette, $5.50; E. Godfrey, $11.03; B. H. Bell, $10.50	27 03
Bonaventure et Gaspé—	
Perron, P. A., voyages: 1902, 1er nov.-9 déc., $143; 13 mars-13 avril, $139.80; avances, $300	582 80
Bureau de l'Ile-Verte—	
Bertrand, J. T.: voyages et déboursés	304 50
Bureau de Montmagny—	
Voyages et div. déboursés: J. A. Tremblay, $895.78; Alf. Gauvreau, $520.73	1,416 51
Bureau de Québec—	
Breen, Thos, voyages et déboursés, août-oct., mars-avril	409 32
Cody, James, Little-Pabos, 1er aide: 23 août-29 oct., 58 j. à $3; 28 mars-9 avril, 13 j. à $4; voyages, $20.65	246 65
Hanley, M., Québec: services d'inspection, 20 août-4 oct, sondage, charpente, etc., 39½ j. à $2; voyage, $18.50	97 50
Bureau de Trois-Rivières—	
Hearn et Harrison: lunette méridienne de 5-pcs, etc., pour l'ingénieur P. E. Parent....	235 00
Montréal, bureau de l'ingénieur Michaud—	
Voyages et div. déboursés: P. E. Amiot, $34.75; J. E. Hardy, $234.73; Jos. Lamoureux, $163.98; J. L. Michaud, $1,260.48; Paul Trottier, $50.55	1,744 49
Archambault et Donaghy: nettoyer et réparer clavigraphe Underwood	8 00
Optical and Engineers' Supply Co., réparations au niveau Y	5 50
Bureau de Toronto—	
Voyages et déb.: H. A. Gray, $369 95; W. P. Merrick, $164.09; J. G. Sing, $710.90	1,244 94
Aides aux sondages: Midland, $62.25; Penetang, $41	103 25
Beaty, Snow, Smith et Nasmith, services judic. *re* rivière de l'Aveugle	7 00
Bureau de Port-Colborne—	
Coste, Louis, voyages et déboursés	1,027 47
Bureau de Winnipeg—	
Malhiot, Z., voyages et déboursés	1,161 38
Barber, C. D. A., travail de bureau et de terrain, 10 j. en oct. à $3	30 00
Divers ports, rivieres, etc.	
Saint-Pierre, C.-B.—	
Date, John: appareil de plongeur, $52; bottes, $15; boyau 50-pds, $20; fr. de p., $6.25.	93 25
Saint-Laurent inférieur—	
Str *Douro*, passage et repas p. J. C. Taché en 1902: à la Pte Esq. et ret., juillet, $81.50; aux 7 Iles, oct., $36.50	118 00
Têtu, David H., information *re* mouvement de la glace	10 00
Ile-Verte, juillet 1902: gages, $147.75; dépenses, $252 13; balance, 12c	400 00
Rimouski, travaux au quai, fév. 1903	49 39
Tadoussac et Escoumains, porte-chaîne, 25 août-6 sept., 23¼ j. à $1.25	29 07
Notre Dame du Lac, etc.—	
Dion, Napoléon, ustensiles de camp, $44 18; Girard, J. O., provisions, $70.69	114 87
Thornton et Truman, fil de fer, radeau, boîte, etc.	94 25
Woods, J. W., couvertures, tentes, etc	111 81
Rivière Fouladie—	
Aides, 27 j. chacun à $2: V. E. Beaupré, A. O. Bourbonnais, M. Cinq-Mars	162 00
Guides, cuisiniers et bateliers, août 1902	96 00
Corrivean, R. B.: déboursés, $23.75; moins fournitures rendues, $9.62	14 13
Cie de messagerie canadienne, fr. de transport d'instruments	12 25
Saint-Anicet, arpentage du canal d'égout projeté, oct. 1902—	
Journaliers, 55 j. à $1.50: attelage double, 27 j. à $3	163 50
A reporter	17,230 35

Levées hydrographiques et inspections: Travaux publics—*Suite.*	$ c.
Report	17,230 35
Divers ports et rivières, etc.—Fin.	
Rivière à la Graisse, janvier 1903—	
Porte-chaîne, sondeur, journaliers, charretier	95 50
Rivière Sydenham—	
McLean, Hector, examen d'obstructions dans la rivière, avril 1903: services, 2 j. à $3; déboursés, $7.25	13 25
Brise-lames de Southampton, examen, déc. 1902—	
McLellan, F., 3 j. à $3; McAuley, G. S., 2 j. à $1.50	12 00
Sault-Ste-Marie—	
Cozens, Jos., I.C.: levées, plans et détails du quai du gouvernement et terrain riverain au Sault, juillet 1902	40 00
Hickler Frères, une machine perce-glace	115 00
Port-Arthur—	
Thornton et Truman, fil métallique, flotteurs, boîte, etc., pour M. Temple	58 65
Lacs Dauphin et Winnipegosis, baisser niveaux—	
Voyage et déboursés: Z. Malhiot, $472.67; Wm. Mann, $51.40	524 07
Prince Albert, T.N.-O., levé d'emplacement pour pont, 24 sept.-3 oct.	
Porte-chaînes, porte-mires, bûcherons, canotiers	82 63
Lac Saint-Jean, etc. ($4,702.98).	
Gages de partis d'arpenteurs et journaliers	2,654 42
Château Saguenay, Chicoutimi, janvier-février: pension de J. C. Taché, 44¾ j. à $2; pension d'aides, 129 j. à $1.50; loyer de bureau, 2 m. à $10	363 00
Chicoutimi Pulp Co.: forets d'acier, chacun avec 12 long. de 6 pds, 3 à $40; réparations, $5	125 00
Cote, Boivin et Cie: poulie, $21; ferronnerie, $70.49	91 49
Pension, Hôtel Commercial, $48 75, T. Fortin, $206.50; diverses dépenses de parti, $664.33	919 58
Voyage et déboursés: V. Denis, $48.25; H. D. Parizeau, $229.43; J. C. Taché, $331.81	609 49
Levé hydrographique, Kingston à Prescott, etc. ($2,581.98).	
Gages du parti, y compris équipage du str *Jessie Bain*	627 99
Bennett, I. W. et Fils: louage de chaloupe, $92.50; ferronnerie, $71.19	163 69
Booth, J. R.: poteaux de cèdre de 30 pds, 10 à $2.60; transport, $16.50	42 50
Duhamel, L., une paire de coulants pour machine à glace	23 00
McNeill, E. R.: loyer de clavigraphe et support, 5 m. au 30 janvier, $30; divers, $3.55	33 55
Cie de bateaux à vapeur du fleuve Saint-Laurent: nolisement du steamer *Jessie Bain*, 13 mai au 28 juillet 1902, 76 j. à $12	912 00
Diverses dépenses du parti, y compris provisions, etc	380 45
Voyages et déboursés: A. R. Dufresne, $22.85; S. J. Chapleau, $375.95	398 80
Comptes de l'aide-ingenieur J. W. Fraser.	
Voyage et déboursés: R. B. Corriveau, $57 25; J. W. Fraser, $1,172.87; R. J. Robillard, $107.90	1,338 02
Aides locaux pour diverses levées	580 47
Balance dont on devra rendre compte: chèques, $1,971.22; moins, pièces justific., $1,918.49	52 73
Bate et Cie: provisions, $49.26; transport, $15.10	64 36
Dey, Frères, réparer et vernir canots	23 20
Woods, J. W., 2 matelas, $7.50, $7.80	15 30
Yacht d'exploration ($52.53).	
Laflamme, V., Hull: travail à l'abri de chaloupe, 5 j. à $3; déboursés, $9.50	24 50
May et Fils, courroie, 48c.; Queen City Oil Co., gazoline, $4.30	4 78
Thornton et Truman, réparations, $21.75; Woods, J. W., complet de denim, $1.50	23 25
Ministère à Ottawa.	
Appointements de fonctionnaires dans le ministère, ingénieurs, etc (page V—19)	7,672 89
Voyages et déboursés de fonctionnaires dans le ministère: A. Boyer, $7.95; R. B. Corriveau, $72.87; V. Denis, $168.79; A. E. Dubuc, $26.90; A. Gobeil, $753 45; P. E. Mercier, $59.30; H. D. Parizeau, $83.56; G. E. Perley, $226.25; R. J. Robillard, $270.65; J. R. Roy, $701.46 ($741.88, moins $40.42 imputées ailleurs); Arthur St. Laurent, $498.69; J. C. Taché, $104.15; U. Valiquet, $73.55	3,047 57
Butterworth et Cie: 2 assort. d'instruments paragon, 1 assort. d'échelles paragon	67 00
Cole's National Mfg. Co.: lits de camp, 4 à $5; ceintures de sauvet., 2 à $4; réparations, 75c.	28 75
Graves, Frères: chaîne, 600 pds à 2¾c.; plombs de sonde, 12 à $1.25; 500 ferrets de cuivre, $22; 12 boîtes de ferblanc, $8; divers, $15.55	77 05
Harrison et Cie, Montréal: sextant de marine n° 75, $100; niveau Abney, $20; longue-vue $13.50	133 50
Report	38,609 78

Levées et inspections: Travaux publics—*Fin.*	$ c.
Report	38,609 78
Ministère à Ottawa—Fin.	
Taché, A. M., Québec, copies de plans	13 45
Tassé, Wilfrid, Ottawa, louage de voiture pour l'inspecteur général J. R. Roy	60 00
Topley, W. J.: chambre noire de 5 x 7, $110; lentilles Zeiss de 5 x 7, série 7-A, $90; lentilles à angle large série, 5, $25; diverses fournitures photograph., $245.50	470 50
Messagerie, louage de voiture, etc., $122.96; téléphoner, $92.95	215 91
Bureau de la papeterie, Ottawa, papeterie fournie	255 98
Divers item.	
Appointements d'ingénieurs, etc.: détaillé avec 'Bureau de l'ingénieur en chef' (page V—305)	2,767 50
Cie d'assurance Western, Montréal: prime sur le remorqueur *Lord Stanley*, 12 m. au 24 avril 1903; 6·3 pour 100 sur $50,000=$3,150; droits sur timbres, $10.10; câbles, $18.50	3,178 60
Diverses avances dont il doit être rendu compte:	
C. F. X. Chaloner: chèque 14841	100 00
E. D. Lafleur: chèque 41939	600 00
J. B. Charleson: chèque 49559	2,000 00
Acheté de fonctionnaires du gouvernement.	
Fraser, J. W., ministère des Travaux publics, Ottawa: une lunette méridienne Gurley, n° 5. (Certifié par l'ingénieur en chef Lafleur. 'Le tout en parfait ordre; prix régulier $300'),	225 00
Total reporté à la page V—11	48,496 72

Galerie Nationale des Beaux-Arts.	
Brault, H. A. A., Montréal: Barau 'Vendange en Champagne'; Chartier, 'Charge de cavalerie'; Calvès 'Abreuvage de chevaux'; Guillot, 'C'est toujours la même chanson'; Léon Hermann, 'Le coin abandonné'; H. C. Rochegrosse, 'Le gynécée'; H. G. Roy, 'L'embuscade'	5,250 00
Esplin, G. et J., 8 boîtes, $18.62; Johnston et Copping, emballer et peinturer cadres, $32	50 62
Gravelle, Mme E., 2 gravures (1885) de la cité d'Ottawa à $10	20 00
Lesieur, E., gardien, 12 m. au 30 juin 1903, à $45	540 00
Wilson, Jas.: peint. à l'huile par H. Ten-Kate, $1,250; suspendre grav., $131.50; div., $11.85	1,393 35
Transport, Cie de messagerie Dominion	9 49
Compte de l'imprimeur du roi	7 16
Voyage de fonctionnaires d'Ottawa, A. Gobeil	36 80
Total reporté à la page V—11	7,307 42

Personnel de l'ingénieur en chef: Ingénieurs, dessinateurs et commis.	
Antigonish, N.-E.—	
Milledge, E. G., ingénieur local, 12 m. au 30 juin 1903	1,999 92
Bernasconi, G. A., sous-ingénieur, 365 j. au 30 juin à $5	1,825 00
Bernasconi, Adolphe, dessinateur, 313 sem. au 30 juin à $1.50	469 50
MacPhie, Robt. H., commis, 9 oct. 1902-31 mai 1903, 201 jours de semaine à $1.50	301 50
Charlottetown, I.P.-E.—	
Hogan, J. B., ingénieur local, 12 m. au 30 juin à 1903	1,999 92
Hyndman, W. E., sous-ingénieur et dessinateur, 12 m. au 30 juin	900 00
Mitchell, E. H., payeur, 313 jours de semaine au 30 juin à $1.50	469 50
Halifax, N.-E.—	
Dodwell, C. E. W., ingénieur local, 12 m. au 30 juin 1903	2,400 00
Locke, T. J., sous-ingénieur, 12 m. au 30 juin	1,500 00
Russell, H. A., sous-ingénieur, 365 j. au 30 juin à $3.50	1,277 50
Johnston, A. D., dessinateur, 12 m. au 30 juin	799 92
Saint-Jean, N.-B.—	
Shewen, E. T. P., ingénieur local, 12 m. au 30 juin 1903	1,999 92
Day, Geo. A., ingénieur local, 16 j. à $120 par m., 11 m., 15 j. à $150 par m	1,785 90
Scammell, J. K., sous-ingénieur, juillet 1902, à $3 par jour, août-30 juin 1903, à $100 par mois	1,193 00
Ewing, Jos., payeur, 12 m. au 30 juin à $85	1,020 00
Landry, P. A., aide, juillet-août 1902, 35 j. à $2	70 00
Stead, Geoffrey, sous-ingénieur, 365 j. au 30 juin à $3	1,095 00
Fraserville, Qué.—	
Bertrand, J. T., sous-ingénieur, 12 m. au 30 juin 1903	1,500 00
Montmagny, Qué.—	
Gauvreau, Alfred, sous-ingénieur, juillet-28 fév. 1903, 243 j. à $3	729 00
A reporter	23,335 58

			$ c.
Personnel de l'ingénieur en chef: Dessinateurs et Commis—*Suite.*			
Report			23,335 58
Montreal : Bureau de l'ingénieur Michaud—			
Hardy, J. E., sous-ingénieur, août-nov. 1902, 122 j. à $4.			488 00
Amiot, P. E., sous-ingénieur, juillet-août, nov. 92 j. à $4.			368 00
Surveyer, Arthur, sous-ingénieur, janv. 1903.			93 00
Québec—			
Breen, Thos., ingénieur local, 365 j. au 30 juin 1903, à $5.50			2,007 50
Saint-Roch-des-Aulnaies—			
Tremblay, J. A., ingénieur local, 12 mois au 30 juin à $125			1,500 00
Trois-Rivières—			
Berlinguet, F, X. Thos., ingénieur local, 365 j. au 30 juin 1903 à $5.50			2,007 50
Dallaire, L. P., payeur, 12 m. au 30 juin			800 00
Toronto—			
Gray, H. A. ingénieur local, 365 j. au 30 juin 1903, à $6.85			2,500 25
Merrick, W. P., sous-ingénieur, 5 nov.-31 mars 1903, 147 j. à $3			441 00
Sing, J. G., sous-ingénieur, 242 j. au 30 juin à $5			1,210 00
Winnipeg—			
Malliot, Zéph., ingénieur local, 12 m. au 30 juin 1903			1,999 92
Mann, Wm. sous-ingénieur, ½ oct., $75 ; ½ nov., $75 ; janv. $150 ; fév., $125			425 00
Cauchon, Jos., payeur, 12 m. au 30 juin			1,280 00
Bourget, Octave, comptable, 18 mai-30 juin 1903 à $100			145 16
Calgary, T. N. O.—			
Paradis, Paul, ingénieur local, 12 m. au 30 juin 1903			1,800 00
New-Westminster, C.-B.—			
Keefer, G. A., ingénieur local, 12 m. au 30 juin 1903			2,400 00
Macdonald, C. N., comptable, 12 m. au 30 juin			1,800 00
Worsfold, C. C., dessinateur, 12 m. au 30 juin			1,500 00
Tuck, D. C., commis, 12 m. au 30 juin.			900 00
Gordon, W. R., messager et concierge, juillet 1902, $30 ; réparations, etc., $1.80			31 80
Appointements dans le ministère à Ottawa	(page V—14)		24,901 03
			71,933 74
Moins imputé comme suit :			
Surnuméraires, commis et autres aides	(page V—305)	25 00	
Arpentages et inspections	(" V—304)	2,767 50	
Havres : Provinces maritimes en général	(" V—205)	78 00	
			2,870 50
Total reporté à la page V—11			69,063 24
Bureau de l'architecte en chef: Appointements des architectes, dessinateurs et commis, nonobstant l'Acte du S. C.			
Appointements dans le ministère à Ottawa	(page V—13)		29,982 55
Photographe du ministère: Moitié de ses appointements.			
Appointements dans le ministère à Ottawa	(page V—15)		750 00
Service télégraphique : Appointements du personnel.			
Appointements dans le ministère à Ottawa	(page V—15)		4,000 00
Surnuméraires, commis et autres aides, nonobstant l'Acte du S. C.			
Division du secrétaire : appointements à Ottawa	(page V— 14)		24,212 46
Division du comptable : Appointements à Ottawa	(" V— 15)		14,306 25
Détaillé sous l'entête ' Personnel de l'ingénieur-en-chef '	(" V—305)		25 00
Total reporté à la page V—11			38,543 71
Gratifications accordées aux familles d'employés décédés.			
Succession de Firmin Vaillancourt, aide-jardinier aux édifices publics, Ottawa			32 50

Livres techniques, de consultation et autres.	$ c.
Grange Frères, Histoires du Canada, Garneau $8, Ferland $2..	10 00
Montreal News Co., pas de pièces justificatives	7 80
Bureau de la papeterie, Ottawa : 8 exempl. du rapp. de l'Audit. général, $10 ; 2 exempl. des décisions, $6 ; 4 exempl. des conférences et discours de nos hommes en France, $16 ; 27 exempl. des débats, $135 ; 7 vols Legal News, $35 ; exempl. de l' American Business and Accountant's Encyclopedia, $7 ; Coronation Book of Ed. VII., $6 ; Larive & Fleury's French History, 3 exempl. $72 ; Statuts, $66.90 ; 11 dictionnaires, $30.43 ; 14 alman. des adresses, $57.75 ; divers livres, $36.55 ; frais de port, 21c. ; pas de pièces just. pour $63.25	542 09
Total reporté à la page V—11	559 89

Rivière Saint-Maurice, glissoires et estacades : Personnel et réparations.

Bureau de Trois-Rivières ($1,994.09).

Aide dans le bureau de l'ingénieur à Trois-Rivières—	
Balcer, Albert G., services, 1er juillet au 11 sept. 1902, 42 j. à $2	84 00
Brousseau, Césaire, travail aux plans, juillet, déc., 93 h. à 50c	46 50
Melançon, Henri, travail, 15 au 24 déc. 1902, 36 h. à 50c	18 00
McGreevy, Chas.: travail aux plans, 20 nov.-8 déc., $34.50 ; copie de jetée, $6	40 50
Voligny, L. R., travail aux plans, août, 6-14 oct., 1-30 nov., 98 h. à 75c	73 50
Cie de téléph. Bell : téléphone n° 28, 12 m. au 30 juin 1903, $35 ; conversations, $27.50	62 50
Guenette et Taché, Québec, copies des plans des sources de la rivière, etc	5 00
Pinsonneault, P. F.: vues des travaux, $17 ; 12 photogr. du bur. de poste et des douanes, $7.	24 00
Roy, J. A.: photographies, 68 à 30c.; divers, $11.20	31 60
Cie de téléph. de Saint-Maurice, messages en 1901, 9 à 25c	2 25
Frais de voy. et divers déboursés : R. Bickerdike, jne, $14.60, F. X. T. Berlinguet $776, L. P. Dallaire $689.50	1,480 10
Dallaire, L. P., payeur, paiements en plus à lui-même, $10, 5c	10 05
Bureau de la papeterie, $18.75 ; compte de l'imprimeur du roi, $7.34	26 09

Station des Trois-Rivières ($8,772.34).

Gardien d'estacades, Jos. Pagé : 12 m. au 30 juin à $75 ; déboursés, $33.50	933 50
Aide-gardien d'estacades, John Dick, 12 m. au 30 juin à $75 ; déboursés, $19.21	919 21
Services aux estacades, Maurice Guillet : août-juin, 282 jours de sem. à $1.50 ; frais de port, $5.50 ; papeterie, 25c	428 75
Charpentiers, journaliers, etc. (non détaillé ici cette année)	4,822 27
Cie de téléph. Bell : téléphone n° 179 à la maison de Jos. Pagé, 12 m. au 1er nov. 1903, $40 ; téléphone n° 230 à la maison de J. Dick, 18 m. au 1er nov. 1903, $45 ; conversat., $40.40..	125 40
Boisvert, Ferd.: courbes en cèdre, 8 x 10, 50 à 50c.; divers, $12	37 00
Buckly, Hy.: pin, 12 x 12, 1,125 pds l. à 13c.; pin, 10 x 12, 403 pds l. à 11c.; pin, 10 x 10, 944 pds l. à 11c.; pin méplat, 10 x 12, 188 pds à 11c.; madriers, 5-pcs, 750 pds à 5c.; bill. en pin blanc, 18-pcs, 9 pds de long, 20 à $2..	392 60
Cadorette, Michel, bateau retardé par obstructions, juillet, août 1902 : aides, 15 j. à $2	30 00
Gouin, P. A.: carvelles, $\frac{5}{16}$ x 7-pcs, 9 baril. à $3.75 ; câble de man., 1-pce, 116 liv. à 16c.; ferronnerie, $96.32..	148 63
Hamelin, Hercule, un esquif livré à l'inspecteur Cossette	15 00
Hart, W., Cap-aux-Corneilles, loyer de terrain pour extrém. d'estacade, saison de 1902 et 1903	16 00
Laliberté et Gagnon, gaffes en acier, 3 douz. à $10	30 00
Malone, Thos., madriers de pin, 13,196 pds à $15	197 94
Ogden, Henry, loyer de propriété pour estacades au Cap de la Madeleine, selon bail du 27 août 1873, 12 m. au 31 mai 1903	200 00
St-Pierre, Ant., usage du dragueur *St-Pierre* en oct. 1902, enlever fondations de vieilles jetées, 20 h. à $7	140 00
Veillette, Grégoire, conduire MM. Berlinguet, Pagé, etc	200 95
Au-dessous de $24 : bois de serv., $66.75, attelages, $26.95, ferronnerie, $19.14, repas, $10.25, douanes, $6, forgeage, $4, ancre trouvé, $2	135 09

Les Grès ($3,541.66).

Gardien d'estacades, Gédéon Rousseau : 12 m. au 30 juin à $75 ; fr. de port, 12 m. à 50c	906 00
Charpentiers, journaliers, etc. (non détaillé ici cette année)	2,217 73
Bellemare, Hector : pruche, 405 pds de 12 x 12 à 12c., 360 pds de 10 x 10 à 10c.; épinette de 6 x 10, 390 pds à 8c	115 80
Bourassa, J. A.: carvelles délivr. à la Baie, 16 baril. à $4 ; scie à refendre, $3.50, ferr., $2.84	70 34
Jourdain, L. G., ferronnerie, $11.73 ; Lafond, N., forgeage, $14.50	26 23
Laroche, Etienne : pruche, 405 pds de 12 x 12 à 12c., 360 pds à 10 x 10 à 10c.; épinette de 6 x 10, 360 pds à 8c	113 40
Leblanc, Oscar, charriage	4 00
Lupien, Théo.: madriers de pruche, 6,180 pds à $12 ; épinette, 1,000 pds à $14	88 16
A reporter	14,218 09

Rivière Saint-Maurice, glissoirs et estacades : Personnel et réparat.—*Suite.*	$ c.
Report	14,218 09
Shawinigan ($12,834.04).	
Gardien d'estacade, Narcisse Lymburner : 12 m. au 30 juin à $75 ; déboursés, $12.65	912 65
Charpentiers, journaliers, etc. (non détaillé ici cette année)	6,899 76
Bell Co. : téléph. n 3 à la résid. de N. Lymburner, 12 m. au 10 sept. 1903, $30 ; conversations, $36.10	66 10
Boisvert, Raoul : boulons, 1½ x 32-pcs, 140 à 70c. ; rondelles, 1½-pcs, 339 liv. à 7c. ; div., $34.40	156 13
Bourassa, J. A. : fer, 5,832 liv. à 2½c. ; câble, 530 liv. à 13½c. ; clous-broche, 8 brls à $3.25 ; ferronnerie, $27.06	252 93
Caverhill, Learmont et Cie : chaîne B B B, 720 pds, 29,664 liv. à $4.77½	1,416 46
Doucet, Jos., Valmont ($805.23)—	
Pruche, 12 x 12-pcs : 40-pds de long, 1,080 pds à 18c. ; 30-pds de long, 900 pds à 18c., 180 à 13c. ; 15 à 24-pds de long, 141 pds à 13c	398 13
Pruche, 10 x 10-pcs : 40-pds de long, 760 pds à 12c. ; 30-pds de long, 900 pds à 12c., 210 à 10c. ; 15-pds de long, 15 pds à 10c	221 70
Epinette blanche, 12 x 12-pcs, à 18c. ; 40-pds de long, 3 pcs., 30-pds de long, 3 pcs	37 80
Epinette blanche, 10 x 10-pcs, à 12c. : 40-pds de long, 21 pcs., 30-pds de long, 13 pcs	147 60
Ducharme, Alph., Valmont ($402.31)—	
Pruche : 12 x 12, 387 pds à 18c., 194 à 13c., 320 à 10c. ; 10 x 20, 350 pds à 12c., 436 à 10c., 545 à 8c. ; payé en plus, $8	264 08
Pruche méplat : 200 pds de 10-pcs à 10c., 672 pds de 9-pcs à 10c., 567 à 9c	138 23
Farmer, F. F., bois de construction pris sur les terrains de Pagenstecher et Curtis à Les Grès : épinette blanche, 42,408 pds à $4 ; pin, 552 pds à $6	172 94
Fontaine, Misaël : pierre délivrés à Falls, 4½ toises à $6	27 00
Fougère, Onésime, pruche : 12 x 12-pcs x 30-pds, 870 pds à 14c. ; 12 x 12-pcs, 18 à 28-pds de long, 897 pds à 13c. ; méplat, 10 x 10-pcs, 10 à 44-pds de long, 4,147 pds à 10c	653 11
Laurentide Pulp Co. : dynamite, 800 liv. à 20c. ; fusées, 1,100 pds, $9.50 ; 14 boîtes de capsules, $9 ; détonateurs, $5	183 50
Leblanc, Oscar : merisier, 5,942 pds à $23 ; poteaux de téléphone de 25-pds, 10 à $1.25	149 16
Lord, Oscar, pruche : 12 x 12-pcs, 210 pds à 18c., 241 à 13c. ; 10 x 10-pcs, 210 pds à 12c., méplat, 10-pcs, 364 pds à 10c	130 73
Roberge, Raoul : pierre délivrée à Falls, 29 toises à $4.50	130 50
Veilleux, Louis : madriers de pruche, 3-pcs x 12-pds, 8,610 pds à $13	111 93
Bois de construction et bois de service : Burrill Co., $48.18, C. Hébert $38.64, T. Lupien $23.92, J. Petit, $39.20, divers, $38.60	188 54
Remorquage : A. Dupuis $7, J. Veilleux $30.75	37 75
Ferronnerie : Emile Dessureault $68.22 ; divers, $7.59	75 81
Manches de pique, $26 ; attelage, $24.50 ; forgeage, $11	61 50
Grand'Mère ($35,997.38).	
Gardien d'estacade, Arthur Paquin, 13 m. au 30 juin 1903, à $75	975 00
Aide-gardien d'estacade, Philorum Juneau, 13 m. au 30 juin 1903, à $45	585 00
Charpentiers, journaliers, etc. (non détaillé ici cette année)	14,044 80
Beaupré, Eugène, madriers de pruche, 3-pcs x 12-pds : 1902, juin-août, 40,020 pds à $13 ; 1903, fév.-juin, 40,772 pds à $15 ; madriers de pruche embouv., 740 pds à $18	1,145 14
Béland, Pierre : épinette blanche, 6,705 pds à $18, 3,000 à $16 ; madriers de 3-pcs, 15,187 pds à $10 ; sciage, 7,150 pds à $2.50	338 45
Cie de téléphone Bell—	
Téléphone n° 15, à l'ancienne résidence du gouv., 6 m. au 18 avril 1903, à $40 par année	20 00
Téléphone n° 20, à la résidence, 13⅔ m. au 1er juillet 1903, à $30	33 33
Téléphone n° 36, à la résidence de A. Paquin, 12 m. au 3 sept. 1903	50 00
Diverses conversations	241 15
Caverhill, Learmont et Cie, chaîne de grue B B B—	
1,440 pds de 2-pcs, 60,596 liv. à $4.77½	2,893 46
5,470 pds de 1½-pcs, 117,846 liv. à $4.62	5,444 51
Desaulniers, Onésime, bois de construction d'épinette planche ($5,265.84)—	
Bois carré de 12 x 12 : 50 et 49 pds de long, 1,988 pds à 27c. ; 40-pds de long, 640 pds à 23c. ; 39 à 35 pds de long, 4,196 pds à 19c. ; 34 à 32 pds de long, 2,234 pds à 18c. ; 28 à 20 pds de long, 1,108 pds à 15c. ; 19 à 15 pds de long, 916 pds à 13c	2,167 83
Méplat de 10-pcs : 50 et 49 pds de long, 3,086 pds à 19c. ; 40-pds de long, 2,240 pds à 17c. ; 39 à 16 pds de long, 15,222 pds à 14c. ; moins 20 p. 100 payé en moins	3,098 01
Dupont, J. A. : fer, 4,057 liv. à $2.35 ; renards, 24 à $1.50 ; carvelles, 10 brls à $2.90 ; divers, $19.89	180 22
Guibord, Amédée : câble de man., 408 liv. à 15c. ; carvelles, 15 brls à $4 ; renards, 12 à $1.50, 12 à $1.25 ; fer Norway, 800 liv. à 3¾c. ; herminettes, 12 à $1.50 ; diverse ferronnerie, $83.36 ; balance sur bois de construction de 1901-2, $29.75	315 31
Jourdain, L. G. : fer forgé en 18 lingots spéciaux de 5 x 2¾ x 48-pcs, 3,308 liv. à 10½c. ; 1,190 liv. de fer Norway, $64.64 ; chaîne, ½-pcs, 1,355 liv. à $5.05 ; droit payé sur cabestans, $18.75 ; tarière, 5½-pcs, $17.25 ; ferronnerie, $18.48	534 89
Julien, J. E. : fer, 5,138 liv. à $2.35, 2,035 à $2.40, 721 à $2.75 ; carvelles, 7 x ⅜-pcs, 30 brls à $4.25 ; renards, 24 à $1.50 ; houille de forge, 2 tonnes, $11, $14 ; haches, 18 à $1 ; 1,000 de bouleau blanchi, $25 ; ferronnerie, $60.56	481 48
A reporter	59,600 71

Rivière St-Maurice, glissoirs et estacades : Personnel et réparations—*Suite.* $ c.

Report 59,690 71

Grand'Mère—Fin.

Laurentide Pulp Co. ($1,689.91)—
Câble métall. roulé de merlin, 3,250 pds à 20c.; moins câble acheté en 1901-2, et maintenant échangé, manille, 910 liv. à 21c 458 90
Dynamite, 1,050 liv. à 20c., 1,500 à 22c.; capsules et fusées, $23.30 ..... 563 30
Plaque et cornière en fer pour chalan, 1,060 liv. à 2⅜c.; main-d'œuvre, $31.75 ..... 56 48
Câble de manille, 243 pds de 1-pce à 17c., 60 pds de ⅞-pce à 15c. 50 31
Bois de service, $27.45 ; fer, 2,230 liv, $52.40 ; trantport, etc., $21.14. ..... 100 99
Canot et avirons, $43 ; diverse ferronnerie, $194 ..... 237 00
Repas pour hommes, 179 j. à 50c.; nourr. de cheval, 129⅝ j. à $1 ; provisions, $3.77 ..... 222 93
Nault, Zéphirin, louage de cheval et charriage 342 75
Ploude, J. E.: faire boulons, 596 pe 1-pce à 35c., 50 de 1½-pce à 75c.; rondelles, 1-pce, 525 à 5c. 272 35
Robert et Nault : fer, 6,018 liv. à $2.35, 932 à $2.50 ; carvelles, ⅝ x 7-pcs 18 brls à $4.25 ; forge portative, $55 ; enclume, 200 liv. à 15c.; vis, 1½-pce, 300 liv. à 8c.; diverse ferronnerie, $287.78 ..... 638 00
Roy, J. A., photographies des travaux de la rivière. 102 40
St. Laurent, C.: 7 châssis $18.50, porte $6.50, moulure $6 ..... 31 00
Bois de construction et bois de service : Allaire et Ahearn $40.95, Ally et Cie $93.48, Boucher et Dupont $53.09, L. Gervais $48.82 ..... 236 34
Frais de voyage et déboursés : P. Juneau $23.90, A. Paquin $24.12. ..... 48 02
Au-dessous de $17 : charriage $45.29, ferronnerie $19.42, manches de pic $12, transp. $7.50, faire chemin $3.82 ..... 88 03

Grandes-Piles ($7,238.87).

Gardien d'estacade, Moïse Masson : 12 m. au 30 juin à $75 ; déboursés, $12.54. ..... 912 54
Charpentiers, journaliers, charretiers, etc., (non détaillé ici cette année) 3,065 70
Béland, P.: madriers, 3-pcs x 12-pds, 13,851 pds à $12 ; divers bois de service, $42.25. ..... 208 46
Bell Co.: téléphone au bureau, 12 m. au 3 juillet 1903, $29 ; conversations, $44.25. ..... 73 25
Bellemare, Alfred : épinette blanche, 12 x 12-pcs x 40-pds, 320 pds lin. à 15c.; épinette bl. méplate, 10-pcs x 40-pds, 720 pds lin. à 12c.; divers bois de service, $25.05 ; charriage, $6. 165 45
Boisvert, Raoul : boulons, 1½-pce, 24 à 30 pcs de long, forgé et déchiré, 58 à 70c.; div. ferronn., $85.26. ..... 125 86
Bourassa, M.: pension des hommes 113 65
C. C. P., train spécial pour chaîne, 28 mai-1er juin 1902 : 59 milles à 50c.; 12 tonnes à $2. ..... 53 50
Crête, Adolphe : câble de manille, 1,989½ liv. à 15¾c.; houille, 20 avril 1903, 20 tonnes à $6.75 ; forge portative, $27 ; enclume, 118 liv. à 15c.; dynamite, 100 liv. à 22½c.; soufre, 436 liv. à 10½c.; acier spécial, 1¼-pce, 298 liv. à 15c.; clous-broche, 7 brls à $3.30 ; huile à cyl., 23½ galls à 90c.; diverse ferronnerie, $236.66. ..... 886 94
Masson, Moïse : couvertures de matelas, 30 à $1 : taies d'oreillers en plume, 20 à 80c.; diverse ferronnerie, $87.70. ..... 133 70
Patenaude, N. F.: 15 ancres brevetées, 5,120 liv. à 3¼c.; 32 anneaux, 800 liv. à 2¼c.; payé en plus, $6.54. ..... 190 95
Ritchie, Wm.: str *Florence*, placer estac., 6 h. à $3 ; div. bill. de passage et transport, $46.35. 64 35
Vaillaint, Rodolphe, forgeage. 36 42
Bois de constr. et bois de service : Blais Dontigny $36.75, E. Casabon $81.90, H. Casabon $60, M. Casabon $120.35, M. Dontigny $65.89, J. Flageole $118.40, M. Flageole $67.50, G. Lajoie $12, U. Nault $131.80, P. Rouleau $6, H. Thibault $151 20, S. Thomasset $145.02, Aimé Trudel $66.74, L. Trudel $3.60. ..... 1,067 15
Pension des hommes, Mme. Cyp. Thibault, $56.25 ; divers, $35.36. ..... 91 61
Au-dessous de $15 : charriage $30.74, frais de voy. $14.35, forgeage $3, réparations $1.25. ..... 49 34

Grandes-Piles : Pièces justificatives certifiées par le contremaître J. E. Trottier ($593.30).

Sondage de la rivière Saint-Maurice, 9 au 30 déc. 1902 : contremaître, J. E. Trottier, 18 j. à $2 ; journaliers, 29 j. à $1.25. ..... 72 26
Cie de téléphone Bell, conversations avec Grand-Mère. 2 45
Boisvert, Raoul : boulons, ⅞-pce, 15 à 20 pcs de long, 4,700 liv. à 3¼c.; foret d'acier, 450 liv. à 14c.; diverse ferronnerie, $115.63. ..... 331 38
Bourassa, M.: pension des hommes, $87.31 ; charriage, $20.50. ..... 107 81
Charest, D., charriage, $2.30 ; Crête, Ad., ferronnerie, $40.91. ..... 43 21
Ricard, Aimé, charriage, $22.50 ; Trottier, J. E., déboursés, $13.69. ..... 36 19

Saint-Maurice en amont des Grandes-Piles.

Baribolt, Jos., La-Tuque : gardien, etc., 27 avril-30 juin 1903 : 54 j. à $1.50 ; repas pour les hommes, $13.25. ..... 94 25
Bernier, Antoine, St-Jean-des-Piles, services en juin 1903, placer indicateurs de niveau d'eau et bornes-repères permanentes à La-Tuque, Grande-Anse et Mekinak sur la rivière Saint-Maurice, 26 j. à $2.50. ..... 65 00

A reporter 71,040 93

Rivière St-Maurice, glissoirs et estacades: Personnel et réparations—*Suite.*	$ c.
Report	71,040 93
Saint-Maurice en amont des Grandes-Piles—Fin.	
Farmer, F. F., billes prises sur les limites Farmer pour améliorer le barrage Iroquois, rivière Vermillon, 24,551 pds à $4	98 20
Moussette, Octave, services du bateau *Del Val* entre le Rapide Manigance et Grandes-Piles, du 5 au 16 oct. 1902, 11 jrs a $5	55 00
Rivière Vermillon: Chute des Iroquois, etc. ($5,922.12).	
Faire un chemin à la Chute des Iroquois, 12 janv. au 20 mars 1903—	
Contremaître, Théophile Trépanier, 59½ jrs à $3	178 50
Sous-contremaître, J. E. Trottier, 65½ jrs à $2	131 00
Charpentiers, journaliers, etc.	2,663 00
Services entre le 16 mai et le 27 juin 1903: H. Bellemare, 36 j. à $1.35; Geo. Héroux, 24 jrs à $1.35	81 00
Cuisinier et gardien, Jos. Richer, 16 mars et 13 juin 1903, 90 j. à $1.35	121 50
Gardien, Henri Mongrain, 15 mars au 16 mai 1903, 54 j. à $1.35	72 90
Chefs des pompiers, entre le 25 avril et le 27 juin 1903: Ernest Bérubé, 33 j. à $1.35; Henri Bérubé, 33 j. à $1.35; Moïse Bérubé, 54 j. à $1.35	162 00
Côté, Adolphe: couvertures de laine, 40 prs à $3.88; diverse ferronnerie, etc., $383.07	538 27
Laurentide Pulp Co.: tente pour 25-hommes, $30; dynamite, 400 liv. et 20c.; 500 fusées, $6; foin pour emballage, 79c.	116 79
Trottier, Amedée, Yarmouth, tente en grosse toile	15 00
Trottier, J. E., frais de voyages et déboursés	979 04
Repas et nourriture de cheval: Jos. Bettez $135.39, J. Cadaret $47.40, P. Cadaret $36.28, H. Désilets $64.55, L. Dontigny $70.70, X. Houle $118.37, Jos. Parent $109.70, Mme Cyp. Thibault $181.50, divers, $89.38	853 27
Usage du téléphone, $7.35; frais de voyage, $1.50; charriage, $1	9 85
Attelage, 12 janv. au 19 mars 1903.	
Transporter matériel le long de la rivière St-Maurice: N. Adams $78.75, A. Bellemare $126, M. Bourassa $61.25, H. Brulé $21, D. Charret $91.01, M. Cloutier $18.38, E. Crête $24, P. Dolbec $29.75, E. Dontigny $29.75, Jos. Flageole $22.75, P. Gauthier $15.75, I. Giguère $52.51, B. Goulet $42.75, Arthur Lafleur $29.75, Chas. Lafleur $29.75, J. Lebœuf $16.63, J. Lupien $47.26, J. Ratté $29.75, Alberic Rompre $29.75, E. Trépanier $69, Ad. Trudel $54, Aimé Trudel $16.63, L. Trudel $22.75	958 92
Dragueur 'St-Maurice' (partie imputée à ces crédits) $1,422.55.	
Réparer dragueurs et construire arrache-pierres, août 1902—	
Contremaître, Ls. Beaulac, 26 j. à $3; charpentiers, journaliers, etc., $197.99	275 99
Boisvert, Raoul, ferronnerie, $12.43; Vaillant, R., ferronnerie, $17.70	30 13
Crête, Ad.: houille vapeur sassée, 20·85 grosses tonnes à $6.75; câble de manille, 383½ liv. à 15c.; div. ferronnerie, $85.94	284 20
Trottier, J. E.: repas pour parti, août 1902, 1,143 à 12c.; divers, $1.09	138 23
Pension des hommes: M. Bourassa $65.44, L. Dontigny $5, T. Ricard $2	72 44
Charriage $7.70, téléphones $4.30	12 00
Dallaire, L. P., frais de voyage en sept. 1902	11 82
Ritchie, Wm., str. *Florence*, remorquer dragueur et arr.-pierres, 19 et 20 juin 1903, 19 h. à $3.	57 00
Bordereaux de paye du dragueur, imputé à 'Glissoirs et estacades' en 1902-3—	
Capitaine ou pilote, Max. Cloutier: oct., $50; 16 j. en nov., $30.78; 16½ j. en mars, $30.25	111 03
Capitaine à $50, Léon Paquette, 22 j. en oct., 11 j. en mars	55 00
Ingénieur, Nap. Dontigny: oct., $40; 23 j. en nov., $35.41; 17 j. en mars, $25.50	100 91
Chauffeur et homme d'équipage, Noël Vaugeois: oct., $30; 23 j. en nov., $26.53; 16½ j. en mars, $19.25	75 78
Gardien sur dragueur, Prosper Lapointe, 1er nov. au 18 juin (moins avril) à $30 par mois.	198 00
Total réparti ci-dessous	79,497 72
Imputé comme suits—	
Glissoirs et estacades: Personnel (page V— 11)	39,618 85
" Réparations (page V— 11)	8,740 90
" Revenu, reconstruction (page V—294)	30,313 14
Dragage, Québec (" V—285)	11 82
Réparations aux dragueurs (" V—285)	813 01
Total tel que ci-dessus	79,497 72

Rivière Ottawa, glissoirs et estacades: Personnel.	$ c.
Bureau de l'ingénieur surintendant, Ottawa ($7,592.97).	
Ingénieur surintendant, Geo. P. Brophy, I.C., 12 m. au 30 juin 1903	2,500 00
Levées et plans des travaux, J. B. Brophy, I.C., en sept., oct., janv., mars, avril, mai, juin, 112 j. à $5	560 00
Comptable, David Scott, 12 m. au 30 juin 1903	1,500 00
Commis, Jos. Kent, juillet-juin, 313 j. à $3.25	1,017 25
Mesureur, etc., John C. Scott, juillet-juin, 313 j. à $3.50	1,095 50
Messager, Wm. Cain, juillet-juin, 365 j. à $1.35	492 75
Scott, David, déboursés pour dépenses de bureau et frais de voyage	178 73
Frais de voyage: J. C. Scott, $53.15; J. Soulière, $40.70	93 85
Ottawa *Citizen*, 16 oct. 1901 au 16 oct. 1903, 2 ans à $6	12 00
Bureau de la papeterie, Ottawa, $35.25; compte de l'imprimeur du roi, $7 64	42 89
Foran, T. P., à compte de déboursés	100 00
Dumoine ($397.25).	
Gardien de glissoirs, J. F. McGuire, juillet-août, avril-juin, 115 j. à $2	230 00
Gardien, F. G. McGuire, mai-juin, 50 j. à $1.50	75 00
Homme et attelage: Jos. Potvin, 3 j. à $3.25; H. R. Downey, 1⅔ j. à $3	14 75
Charpentier, Paul Roy, avril-mai, 14 j. à $1.75	24 50
Journaliers: 25 j. à $1.60, 10 à $1.30	53 00
Des Joachims ($357.25).	
Gardien de glissoirs, H. R. Downey, 12 m. au 30 juin 1903	300 00
Bronse, Jos.: 122 liv. de carvelles en fer à 5c.; réparations d'estacades et chaînes, $8.20	14 30
Marion, Thos. et Cie: planche, 517 pds 3 pcs à $18; haches et manches, 3, $3.75	13 05
Soulière, J., frais de voyage, $11 80; Strachan, W., 1 tarière, $4.50	16 30
Workman, A. et Cie, 85 liv. de câble de manille à 16c	13 60
Barrage du Lac des Cèdres ($136).	
En charge à $2, Jas. Carey, mars-juin, 68 jours	136 00
Petewawa en haut ($351.25).	
Gardien des glissoirs, P. O'Connor, juillet, mars-juin, 118 j. à $2	236 00
Aide-gardien de glissoirs, R. C. Burke, mars-juin, 59 j. à $1.75	103 25
Langdean, Mme E., 1 canot d'écorse de bouleau	12 00
Petewawa en bas ($1,128).	
Gardien de glissoirs, W. Selkirk, juillet-sept., mars-juin, 177 j. à $2	354 00
Homme et attelage, John Selkirk, sept., mars, avril, 12 j. à $3	36 00
Journaliers, jours à $1.50: Jas. Brindle, 61; Martin Miller, 41; Alex. Montgomery, 125; Jas. McLaughlin, 105; W. McI Selkirk, 123; M. Whiteduck, 26; div. personnes, 11	738 00
Chute Croche ($196).	
Gardien de glissoirs, J. J. French, juillet, mars-juin, 98 j. à $2	196 00
Rivière Noire ($582.30).	
Gardien de glissoirs, N. Rochon, 12 m. au 30 juin.	480 00
Homme et attelage à $3 par jour, Alex. Robinson, ½ journée	1 50
Journaliers, jours à $1.50: W. H. Ponpore, 25·80; D. Rochon, 24.4; div. personnes, 12·3	93 75
Frais de voyage, J. Soulière	7 05
Rivière Coulonge ($839.20).	
Gardien de glissoirs, John Mullin, juillet-juin, 313 j. à $1.50	469 50
Gardien, Norman McKay, juillet, mars-juin, 116 j. à $1.25	145 00
Charpentier, Matthew Kelly, avril-mai, 22 j. à $2	44 00
Homme et attelage, jours à $3: Clement Leclair, 3; A. Cotton, 2	15 00
Div. bûcheron, 80 jours à $1.50; div. journaliers, 23 jours à $1.50, 3 à $1.40	158 70
Frais de voyage, J. Mullin	7 00
A reporter	11,580 22

Rivière Ottawa, glissoirs et estacades: Personnel—*Suite.*	$ c.
Report	11,580 22
Calumet ($593.50).	
Gardien de glissoirs, Samuel Moorhead, juillet-juin, 313 j. à $1.25	391 25
Homme et attelage, jours à $3.50, Allan Clarke, 3	10 50
Journaliers, jrs à $1.50: S. Hart, 64; C. St-Jean, 41½; diverses personnes, 16	182 25
Ahearn, Wm.: 2 leviers à $1.75, 2 anspects à $1.50	6 50
Cleave, Wm. T., 1 paire de rames	3 00
Montagne ($576.50).	
Gardien de glissoirs, Wm. Thomson, juillet-juin, 365 j. à $1.25	456 25
Journalier, D. Thomson, 36 j. à $1.50, 53 j. à $1.25	120 25
Portage-du-Fort ($472.75).	
Gardien de glissoirs, D. McLaren, juillet-juin, 365 j. à $1.25	456 25
Journalier, Wm. Bennett, 11 j. à $1.50	16 50
Chenaux ($1,247.18).	
Gardien de glissoirs, A. H. Johnson, juillet-dec., mars-juin, 230 j. à $2.50	575 00
Journaliers, jours à $1.40: Alex. Johnson, jne, juillet-déc., avril-juin, 215; Arch'd. Johnson, juillet-déc., mars, 149; Wm. Juby, avril-juin, 78; diverses personnes, 3	623 00
Merrick, C. H.: ½ gall. de vernis à chaloupe à $5; 2 pr. de rames à $3.50	9 50
Workman, Alex. et Cie, 248 liv. de câble de manille à 16c	39 68
High-Falls, Madawaska ($746.95).	
Gardien de glissoirs, P. Barry, juillet-juin, 313 j. à $1.50	469 50
Journaliers, jrs à $1.50: P. Dillon, 42; Robert Lee, 50; Jas. Reddy, 83; div. personnes, 7	273 00
Devine et McGarry: ¼ douz. leviers à $13; div. ferronnerie, $1.20	4 45
Springtown ($435.50).	
Gardien de glissoirs, Jos. McCrea, 12 m. au 30 juin à $25	300 00
Homme et attelage, jrs à $3.50, J. McCrea, 3	10 50
Divers journaliers, 16⅔ j. à $1.50	25 00
McCrea, Mme James, loyer de terrain à Springtown pour estacades, 12 m. au 30 juin 1903	100 00
Arnprior et rivière Madawaska ($1,270.31).	
Gardien de glissoirs, John Harvey, juillet-nov., fév.-juin, 248 j. à $2.50	620 00
Divers bûcherons, 38 j. à $1.50	56 98
Homme et attelage, jrs à $3: Jos. Lasalle, 3½; Damase Leroux, 1¼	14 25
Homme et cheval, jrs à $2, Fred. Gilbrandt, 2½	5 00
Journaliers, jrs à $1.50: Wm. Mackey, 29½; Neil McLellan, 175½; div. personnes, 84	433 49
Divers journaliers à $1.25, 8¼ j	10 29
Harvey, John: fr. de voyage, $92.70; charriage, $16.60; télégramme, $1	110 30
Barry, J., loyer de terrain, Rapides-Plats, du printemps 1901 au 31 déc. 1902	20 00
Chats ($569.35).	
Gardien de glissoirs, W. A. Shirreff, juillet-nov., mars-juin, 235 j. à $1.50	352 50
Homme et attelage, W. T. Shirreff, 4 j. à $3	12 00
Divers bûcherons et journaliers, 4½ j. à $1.60, 25 j. à $1.50, 4½ à $1.40	51 00
Journaliers, jrs à $1.25: W. T. Shirreff, 27; John Shirreff, 26	66 25
Merrick, C. H., 1 chaloupe de 22-pds et rames	22 00
Saddler, Robert, 300 liv. de carvelles en fer à 4½c	13 50
Sherriff, W. T., bois de service	52 10
Hull ($532.50).	
Gardien de glissoirs, P. D. Chéné, juillet-juin, 313 j. à $1.50	469 50
Aide-gardien de glissoirs, D. Chéné, jne, juillet, 15 j. à $1.50	22 50
Charpentiers, jrs à $2: Alfred Aubrey, 3½; Louis Charette, 1	9 00
Divers bûcherons, 16 j. à $1.50	24 00
Journalier, D. Chenier, je, 5 j. à $1.50	7 50
A reporter	18,024 76

Rivière Ottawa, glissoirs et estacades: Personnel—*Suite.*	$ c.
Report	18,024 76
Chaudière ($2,211.36).	
Gardien de glissoirs, J. Soulière, juillet-juin, 365 j. à $2.50	912 50
Aide-gardien de glissoirs, J. Nash, juillet-juin, 106 j. à $1.50, 207 à $1.75	521 25
Homme et attelage, jrs à $3: Cie Bronson, 4; Wm. Hurtubuise, 2¾; A. Lavoie, 20½	81 75
Bûcherons, 75¾ j. à $1.50; journaliers, 18 j. à $1.35, 9 j. à $1.25	149 18
Réparations aux jetées: charpentiers, bûcherons, etc	225 37
Ahearn, Wm., forgeage, $47.51; Barrett Frères, 9 cordes de bois à $1.60	61 91
Booth, J. R., 64 pds-d'épinette à $16; Mason, G. M., 105 pds de pin à $45	5 75
Charleson, W. G.: 2 baril. de clous de broche à $2.75, 2 à $2.70; divers, $2.71	13 61
McAuliffe, W. H.: 500 pds de pin à $18, 2,000 à $13; div. bois de serv., $3.25	38 25
McDougal et Cuzner, outils et div. ferronnerie	17 13
Cie de chem. de fer électriq. d'Ottawa, 756 liv. de rails à 1c	7 56
Rochon, A., plombage, $4.15; Vézina, Louis, poêle et accessoires, $5.90	10 05
Strachan, W.: 84⅝ galls d'huile à 65c.; 3 baril. de carvelles à $3.75, 2 à $3.50; seaux, 1 douz., $6; divers, $10.56	89 77
Victoria Foundry Co.: 1,203 liv. de carvelles à 4c.; divers, $8.68	56 80
Workman, A. et Cie, 128 liv. de câble de manille à 16c	20 48
Gatineau ($2,284.40).	
Gardien d'estacades, D. Noonan, 12 m. au 30 juin à $41.66	500 00
Homme et attelage, jrs à $3: Wm. Hurtubuise, 6; E. Leamy, 3⅓	28 00
Homme et cheval, jrs à $2: S. Boulanger, 2½; Wm. Foley, 16¾; A. Lavoie, ½; O. Modeau, 1½; John Ryan, 10¼	63 00
Journaliers, jrs à $1.50: F. Battison, 256; Andrew Leamy, 256; R. Murphy, 49; Jos. Nantel, 258; W. J. Noonan, 229; diverses personnes, 19	1,600 50
Div. main-d'œuvre, 33½ j. à $1.25	41 88
Ahearn, Wm., 2 manches de gaffe à $1.75	3 50
Cleave, W. T.: 1 chaloupe de 22-pds, $30; 2 prs de rames à $3	36 00
McDougall et Cuzner, 2 galls d'huile bouillie à 95c.; divers, $2.65	4 55
Strachan, W., 5 galls de pétrole à 35c.; clous de broche, $2.40; divers, $2.82	6 97
Cascades ($706.02).	
Contremaître et piqueur, W. J. Noonan, juin, 30 j. à $2	60 00
Bingham, Samuel, placer estacades, etc.: contremaître, 26·35 j. à $38 par m.; réparateurs de chaloupe, 13·75 j. à $39; chaloupiers, conduct., etc., 23·5 j. à $35, 244 j. à $26; flotteurs, 30·85 j. à $1.50; homme et attelage, 6·25 j. à $3: pension des hommes, 358·6 j. à 45c.	561 16
Ahearn, Wm., 12 leviers à $1.75; 8 manches de gaffe à $1.50; 131 liv. de carvelles à 4c.; 12 crochets à vis à 59c., 12 à 35c.; divers, $1.15	49 59
Strachan, Wm., 20 liv. d'étoupe à 10c.; divers, $5.19	7 19
Victoria Foundry, 312 liv. de carvelles à 4c.; 90 liv. de crochets en fer à 6c.; forgeron et aide, 17 h. à 60c	28 08
Carillon ($736.71).	
Gardien de glissoirs, P. St-Pierre, juillet-juin, 313 j. à $1.40	438 20
Journaliers, j. à $1.25: J. B. Clement, 25; F. X. Durochers, 62; Thos. Miller, 56; diverses personnes, 71	267 50
Brown, Wm. et Fils, 3 galls d'huile à $1 10; 2 btes d'oxyde à $1.25; divers, 21c	6 01
Weir, Thos., usage de remorqueur pour étendre estacades conductrices, 10 h. à $2.50	25 00
Total reporté à la page V—11	23,963 25

Rivière Ottawa, glissoirs et estacades: Réparations.

Rocher du Capitaine ($491.82).

Bordereau de paye, 23 sept.-21 oct. 1902: surveillant, John J. French, 25 j. à $2.50; préposé à la poudre, foreurs, forgerons, etc, $310.34	372 84
Ahearn, Wm., instruments pour transporter les cailloux, $5.90; French, J. J., frais de voy. et déboursés, $20.56	26 46
Dunlop et Cie: dynamite, 400 liv. à 17½c.; charriage, 4½ j. à $4; 4 sacs de houille, $2; 2 btes de capsules à dynamite, $1.50	91 50
Strachan, W., manches de gros marteau, 6 à 17c	1 02
A reporter	491 82

Rivière Ottawa, glissoirs et estacades : Réparations—*Suite.*	$ c.
Report	491 82
Rivière Dumoine ($1,005.79).	
Bordereau de paye, 17-31 mars, 1er-18 avril 1903 : surveillant, James McGuire, 32 jrs à $3 ; charpentiers, journaliers, charretiers, etc., $744.20	840 20
Marion, Thos. et Cie, ferronnerie, $13.70 ; Victoria Foundry Co., carvelles, 200 (spcl.) à 10c., 1,421 liv., $50.83	84 53
Workman, Alex et Cie, fer en barre, 3,059 liv. à $2.65	81 06
Des Joachims ($178.87).	
Bordereau de paye, 26-31 mars 1903, équarrisseur, bûcherons et charretier	80 38
Downey, M. J., pin bl., 423¼ pds cub. à 16c. ; Marion, Thos. et Cie, ferronnerie, $16.85	84 57
Victoria Foundry Co., carvelles, 223 liv. à 4c., 143 liv. à 3½c	13 92
Rivière Pétéwawa ($1,796.77).	
Bordereau de paye ($1,568.56)—	
8 août-11 sept. 1902 : surveillant, John J. French, 30 jrs à $2.50 ; équarrisseur, bûcherons et charretier, $158.50	233 50
1er oct.-29 nov., 1er-31 déc. 1902 : surveillant, Wm. Selkirk, 78 j. à $2.50 ; bûcherons et journaliers, forgerons, etc., $1.140	1,335 00
Ahearn, Wm., carvelles, 431 liv. à 3½c. ; Charleson, W. G., tarières, $1.90	16 98
Dunlop et Cie, ferronnerie, $22.18 ; French, John J., frais de voyages et déboursés, 8 août-11 sept., $83.13	105 31
Hawkesbury Lumber Co., pin rouge pour estacade, 447 pds lin. à 15c.	67 05
Victoria Foundry Co. : carvelles, 772 liv. à 3½c. ; ouvrage de fonderie, $11.90	38 93
Rivière Noire ($135.90).	
Ahearn, Wm. : carvelles, 820 liv. à 3½c., 100 à 3c., 136 à 4c. ; diverse ferronnerie, $4.85	41 99
Charleson, W. G., fer en barre, 750 liv. à $2.55, 1,409 liv. à $2.40	52 95
Victoria Foundry Co., carvelles, 200 (spéc.) à 10c., 402 liv. à 4c. ; Workman, A. et Cie, ferronnerie, $4.88	40 96
High-Falls, Rivière Coulonge ($2,017.99).	
Bordereau de paye, 11 oct.-31 janv. 1903, charpentiers, bûcherons, journaliers, etc	1,234 70
Charleson, W. G. : fil de fer barbelé et crampes, 578 liv. à $3.70 ; carvelles pressées, 8 barillets à $3.25 ; 2 gros marteaux et manches, $2	49 38
Cotton, Alph., haches, etc., $16.80 ; Dale Frères, tuyau galv., 21 pds à 30c. ; 1 forge, $2	25 10
Gillies, D., pin blan, 18 à 41 pds carrés, 19,022 pds à $20 le M	380 44
Kelly, Jas. A., planches : pin blanc, 6,603 pds à $12, 6,215 pds à $11 ; chêne, 8,691 pds à $20.	321 41
Victoria Foundry Co., réparations à la glissoir, $3 ; Workman, A. et Cie, ferronnerie, $3.96	6 96
Coulonge ($161.40).	
Cotton, Alph., pin blanc, 10″ x 10″, 856 pds lin. à 15c	128 40
Kelly, Michael : carvelles, 800 liv. à 3¾c. ; divers, $3	33 00
Calumet ($6.40).	
McLean, E., forgeage, $3 ; O'Mara, Wm. J. et Cie, ferronnerie, $3.40	6 40
Arnprior ($100.04).	
Bordereau de paye, 3-21 nov. 1902, journaliers, 26¼ jrs à $1.50	39 37
Budd, R. J., forgeage, $10 ; Harvey, John, bois de service et ferronnerie, $50.67	60 67
High-Falls, Madawaska ($157.57).	
Barry, Jas., planches d'érable, 6,000 pds à $20 ; Braden, H. E., ferronnerie, $3.05	123 05
Carswell et Mackay, bois de pin, $19.17 ; Devine et McGarry, 1 tarière d'estac., $15 ; messag., 35c.	34 52
Rivière Madawaska ($1,126.86).	
Bordereau de paye, 18–28 fév., 1er–7 mars 1903 : charpentiers, journaliers, charretiers, etc.	220 88
Brown, W., bois de pin de 12 x 12 et 10 x 10, 1,109⅓ pds cub. à 16c. ; Budd, R. J., forgeage, $4.25	181 74
Charleson, W. G., carvelles pressées, 2 barillets à $3.25 ; Dolan, Francis, forgeage, $9.60	16 10
Gillies Frères : pin rouge, 4 pcs x 13 pcs x 18½ pds, 160 pds à $25 ; pin blanc, 3 pcs x 11 pcs x 12 pcs-16, 3,008 pds à $13	43 10
A reporter	6,514 37

	$ c.
Rivière Ottawa, glissoirs et estacades: Réparations—*Suite.*	
Report	6,514 37
Rivière Madawaska—Fin.	
Harvey, John : bois de pin blanc pour estacades, 1,544½ pds cub. à 30c.; pruche de 12 x 12, 161 pds cub. à 18c., 56½ à 22c.; chêne de 3 pcs, 238 pds à $45 ; cèdre, $1.32 ; remplage en pierre dans les jetées. 29 62 vgs cubes à 65c., 18 à 50c.; carvelles en fer, 403½ liv. à 5c	565 22
Victoria Foundry Co.: 2 barres de fonte et rondelles, 464 liv. à 5c.; carvelles, 863 liv. à 4c., 1,203 à 3½c	99 82
Calumet ($644.11).	
Bordereau de paye, 2–25 mars 1903, bûcherons, journaliers, charretiers, etc.	237 13
Colton, Alph., pin blanc, 9 pcs x 10 pcs à 17 pcs x 17 pcs et 16 pds à 42 de longueur, 2,261 pds à 18c	406 98
Cheneaux ($15.53).	
Elliott, H. S., 2 entourages de cabestan en pin bl., 2 à $6 ; Strachan, W., ferronnerie, $3.53.	15 53
Chaudière ($4,827.19).	
Bordereaux de paye, 1er août–31 oct., 3 nov.–15 déc., 2 fév.–30 juin 1903, charpentiers, bûcherons, journaliers et charretiers	2,176 31
Ahearn, Wm.: carvelles, 557 liv. à 3½c.; divers forgeages, $64 90.	84 40
Barette, F., 100 liv. de carvelles	3 75
Booth, J. R. ($1,064.92)—	
Pin, 9 x 10, 10 x 10, 11 x 12 et 27 pd de long, 5,108 pds à $28, 2,408 à $29	212 85
Pin, 4 x 16 et 16 à 20 pds de long, 23,249 pds à $20, 6 x 10 x 16, 960 pds à $19	483 22
Pin, 10 x 10, 12 x 12, etc., et 21 à 25 pds 7,644 pds à $24, 4,217 à $27	297 31
Pin, 4 x 11 x 16, 235 pds à $13 ; rouge, 250 pds à $25, 420 à $22	18 54
Merisier, 3 x 12 x 16 pds, 1,056 pds à $22 ; divers bois de service, $29.77	53 00
Charleson, W. G.: boyau, ¾ pce, 50 pds, $10 ; crochets, 60 à 57½c., 88 à 36c.; carvelles pressées, 1 barillet, $3.50, 9 à $3.25 ; 5 barillets de clous, $14.35 ; diverse ferronnerie, $41.45.	164 73
Driscoll, Daniel J., planches de pruche, 3 x 12 et 3 x 13, 30,812 pds à $13.50	415 96
Dupuis, D., madriers de pin blanc, 252 pds à $18, 45 à $17	12 19
McAuliffe, W. H.: pin, 336 pds à $25, 2,225 à $18, 500 à $16, 500 à $15, 1,043 à $14 ; chêne de 2 pcs, 40 pds à $50 ; charriage, 25c	80 80
McDougal et Cuzner, ferronnerie, $43.83 ; Shepard et Morse, bois de service : pin rouge, 10 pcs x 12, 4,645 pds lin. à 12c	601 23
Strachan, W., div. ferronnerie, $41.90 ; Upper Ottawa Imp. Co., réparer gliss. et estac., $11.40	53 30
Victoria Foundry Co.: carvelles, 3,850½ liv. à 3½c.; diverse ferronnerie, $13 34	148 10
Walters, H. et Fils, haches, 1 douz., $10, 10 à 90c., 2 à $1.25	21 50
Gatineau ($1,607.22).	
Bordereaux de paye, 3–31 janv., 2–28 fév., 2–30 mars 1903, charpent., bûcherons, charret., etc.	894 50
Ahearn, Wm., forgeage, $34.13 ; Bélanger, Elie, forgeage, $19.40	53 53
Booth, J. R., pin blanc, 520 pds à $28, 854 à $22 ; Charleson, W. G., ferronnerie, $54.20	87 55
Murray, Dean, pin bl., 100 pds à 12c.; Farley Frères, pruche, 3,122 pds à $18, 8,883 à $14, 1,861½ pieds linéaires à 14c	453 16
Strachan, W., ferronnerie, $25.95 ; Victoria Foundry Co., carvelles, 393 liv. à 3½c.; ouvrage de fonderie, etc., $78.77	118 48
Cascades ($1,038.39).	
Bingham, Samuel : temps des hommes pr placer estacades, etc., mai-août 1902, contrem., 66¾ j., $97.56; cond. d'att., chaloup., bûcher., etc., $586.92 ; pension des hom., 47 j. à $1.50, 566¼ à 45c.	1,009 79
Woods, James W.: couvertures, 6 prs à $2.60, 2 à $1.75 ; toiles goud., 2 à $3.50 ; sacs de tente, $2.50	28 60
Total reporté à la page V—11	15,311 85
Rivière Trent, glissoirs et estacades: Personnel.	
Contrôleur des gliss. et estacades ; Samuel Clegg, 12 m. au 30 juin à $66.66 ; fr. de voy., $136.60.	936 52
Commis des travaux, G. H. Giroux, 12 m. au 30 juin (partie des $900 imputée à ce crédit)	400 00
Gardien d'estacade, Lakefield, John Dinwoodie, 12 m. au 30 juin	150 00
Gardiens de glissoirs locaux—	
Healey's Falls, Hamilton Johnson, 12 m. au 30 juin	200 00
Buckhorn, Robt. T. Hill, 12 m. au 30 juin	100 00
Chutes Fénélon, W. T. Junkin, 12 m. au 30 juin	100 00
Robinson, F. L., louage de cheval, $93 ; Mowry, L., frais de port, $3.50	96 50
Compte de l'imprimeur du roi, $2 ; bureau de la papeterie, Ottawa, $3.59	5 59
Total reporté à la page V—11	1,988 61

	$ c.
Glissoirs et estacades de la rivière Trent: Réparations.	
Buckhorn ($77.77).	
Bord. de paye, juin-août 1902: contrem., 6½ j. en juin à $1.75; charpent. et journal., $58.75..	70 12
McGee, Geo. H., manille, 20 liv. à 17c.; Spofford, W., forgeage, $4.25.	7 65
Burleigh ($246.71).	
Bordereaux de paye, 17-29 nov., 5-31 janv.: surveillant, J. Robson, 35 j. à $2.50; charpentiers, journaliers et forgeron, $105.25	192 75
Burk, M., charriage, $1.25; Casement, W. H., limes, etc., $5.20	6 45
Hamilton Mfg. Co., 1 enclume, $5.40; Kent, J. N., lonage de cheval, $3	8 40
Kingan Hardware Co., 1 bte de dynamite, $10; ferronnerie, $4.05; Nelson, S., houille, $1.06	15 11
Peterboro' Hardware Co., 1 forge portative, $20; 50 pds de fusée, $4	24 00
Hastings ($1,154.66).	
Bordereaux de paye, 15 mai-30 juin, 10-15 nov. 1902: surveillant, J. Robson, 45 j. à $2.50; charpentiers, journaliers et charretiers, $316.10	428 60
Brackenridge, Jno., orme, 10 x 12-16-24, 7,290 pds à $15	109 35
Burnet, F.: orme, 3,680 pds à $15; pin, 3,220 pds à $20; chêne bl., 900 pds à $25; planche d'érable de 6 pcs, 11,180 pds à $19; planche de 2 pcs, 1,000 pds à $14	368 52
Cook, D.: repoussoirs, 2,700 liv. à $4.25 par 100 liv.; divers forgeages, $21.60	136 35
Dickson Co. of Peterborough, bois de construction, 1,596 pds à $36	57 46
Fowlds, H. W. et Cie: planches de pin, etc., 2,316 pds à $16; divers bois de service, $3.58..	40 63
Kingan Hardware Co., ferronnerie, $12.25; Yelland, B. C., 2 mèches, $1.50	13 75
Healey's-Falls ($249.12).	
Border. de paye, oct. 1902: surveill., J. Robson, 17 j. à $2.50; charpent., journ., etc., $69	111 50
Burnet, F., b. de constr., 3,680 pds à $18; Cook, D., repouss., $24.75; div. forgeage, $9.50	100 49
Fraser Frères, ferronnerie, $31.88; Kingan Hardware Co., carvelles pressées, $2.85.	34 73
Plant, W. P., rondelles en fo te, 48 liv. à 5c	2 40
Réparations aux estacades, etc. ($179.60).	
Bordereaux de paye, mai, juin et oct. 1902: surveillant, J. Robson, 5 j. en oct. à $2.50; charpentiers, journaliers, charretiers, etc., $88.75	101 25
Cie de téléphone Bell, 3 messages, 90c.; Brown, J. G., louage de chaloupe, 34 j. à 50c	17 90
Burnet, F., remorquer bois de construction, $17; Kingan Hardware Co., ferronn., $16.85	33 85
McGee, G. H., ferronnerie, $3.70; Switzer, S., planche de 3 pcs, 1,227 pds à $15; frêne de 2 pcs, 265 pds à $17	26 60
Rivière à la Truite: Réparations ($280.29).	
Bordereaux de paye, $227.37—	
13-23 mars: surveillant, Wm. McIlmoyle, 6½ j. à $2; charpent. et charretier, $39.75..	52 75
20-31 mars: surveillant, J. McCann, 6 j. à $2; charpentiers et journaliers, $48.37	60 37
11-30 mai: surveillant, J. Yelland, 6 j. à $2; charpentiers et journaliers, $18.50	30 50
6-27 juin: surveillant, Jno. Robson, 6 j. à $2.50; charpentiers et journaliers, $68.75e	83 75
Cie de téléphone Bell, message, 25c.; Church, S. O. et Frère, bois d'estacade, 162 pds l. à 6c.	9 97
Kelly, C., forgeage, $7.05; Kingan Hardware Co., ferronnerie, $9.65	16 70
McDonald, A., enlever et poser estacades, $20; White, J. et Cie, ouvr. avec remorq., $5	25 00
Yelland, B. C., divers forgeages	1 25
Total reporté à la page V—11	2,188 15
Pont du chenal de Burlington: Personnel.	
Gages, 12 m. au 30 juin 1903—	
Gardien du pont, Wm. Omand, $600; déboursés, $6.51	606 51
Charpentiers, 2 j. à $2.25, 1 j. à $2; journaliers et aides, 10 j. à $1.75, 742 à $1.50, 93 à $1.25	1,253 25
Allen, Geo., ferronnerie, $16.08; Bain, Jas. et Fils ouvrage de fonderie, $25.34	41 42
Boulter et Gilmore: pétrole américain, 47 galls à 21½c.; divers ferronnerie, $40.74	50 84
Carpenter, F. A., et Cie, ferronnerie, $33; Eustice, Jas., divers ouvrage, $18	51 00
Ferguson, Geo., houille, anthracite, 1 tonne, $8, 1, $9	17 00
Gray, R. A., L., rapport sur évaluation de machinerie pour outillage électrique du pont tournant, $25; dépenses, $5	30 00
Hamilton Elec. Lt. and Cataract Power Co., ouvrage au pont, 13 h. à 25c.; Harris, F., ouvr., $7.50..	10 75
Harrison, Jos., bois de serv., $20.99; Lennox, J. et Cie, marchandises en caoutchouc, $6.90.	27 89
Osborne, Wm., peinturer clôtures, 12 j. à $1.75; Piper, N. L., Ry. Supply Co., levier de pont, $7.45..	28 44
Toronto and Hamilton Elec. Co., réparations électriques	6 70
Total reporté à la page V—11	2,123 80

	$ c.
Pont du chenal de Burlington: Réparations.	
Bordereaux de paye, avril et mai: journaliers, 26 j. à $1.75, 16 à $1.50; attelage, 1 j., $3.50	73 00
Bain, Jas. et Cie: fournir patron et grand engrenage de niveau pour pont, à l'entreprise, $54; patron et engrenage de relais avec pivot, $75; div. fonte et ouvr. de fonderie, $68.40	197 40
Clark, Jas.: 1,048 pds pin, $20; repoussoirs, $5	25 00
Stamp et Cie, lettrer enseignes	3 00
Hamilton Electric Light and Power Co., reparer appareil électrique sur pont tournant, temps et matériel	68 18
Harrison, Jos.: planche de pruche de 2 pcs, 2,028 pds à $16.50; chêde, $4	37 46
Long, Mathew, réparer portes d'écluse et trolley, 3 j. à $2.50	7 50
Total reporté à la page V—11	411 54
Ecluse et barrage de Yamaska: Personnel.	
Mineau, Onésime, maître-éclusier: juillet, 1er sept.-5 déc., 23 mars-30 juin à $75, $558.87; déboursés, $12.21	571 08
Lambert, Henri, aide: juillet, 1er sept.-4 déc., 23 mars-30 juin à $40, $296.79; déboursés, $4 50	301 29
Charpentiers, charretiers et journaliers, 27 nov.-5 déc., 7 au 17 avril 1903	61 75
Hebert, O. et Cie: fer, 1,033 liv. à $2.50; pétrole, 38 galls à 20c.; diverse ferronnerie, $16.76	50 19
Labelle, C. et Cie, ciment, $2.50; Lambert, Jos., charriage de bois, $6	8 50
Peltier, Michel, forgeage, $2 67; Robidoux, E., charriage, $15	17 67
Total reporté à la page V—11	1,010 48
Ecluse et barrage de Yamaska: Réparations.	
Auclair, Adolphe, pin, 50 pds à 25c.; Labelle, C. et Cie, fer, etc., $8.77	21 27
Sheppard, Jos. et Fils, pin, 12 x 12 x 35 pds, 1,680 pds à $35	58 80
Tourville Lumber Mills Co.: pin, 900 pds à $15; épin. rouge, 900 pds à $15; fr. de tr., $2	29 00
Total reporté à la page V—11	109 07
Rivière du Lièvre, écluse et barrage, etc.: Personnel.	
Maître-éclusier, H. R. Gorman: appointements, 12 m., $480; déboursés, $6	486 00
Aide, Chas. Brazeau, juillet-28 nov., avril-juin à $35	277 67
Gages des journaliers, juillet et oct., 16 j. à $1.50	24 00
Bisson, L. F., forgeage, $7.40	7 40
Campbell, Edw., forger., $4.80; Clemis, R., plonger pour poser chaînes aux portes d'écl., $6	10 80
Girard, J. E., 2 exemplaires du plan du village de Champlain	4 00
Lapierre, Eugène M.: ½ rouleau de chaîne, 420 liv. à 5c.; câble de manille, 113 liv. à 15c.; diverse ferronnerie, $16.49; frais de transport, 65c	55 09
Queen City Oil Co., huile astrale, $8.75; Roy, J. H., photogr., etc., $35.50	44 25
Voyage de fonctionnaire d'Ottawa, U. Valiquet	25 90
Détaillé avec 'Havres, rivières, glissoirs, estacades, en général: Personnel,' page V—318	10 00
Total reporté à la page V—11	945 11
Rivière du Lièvre, écluse et barrage, etc.: Réparations.	
Bordereaux de paye, sept. 1902, mars-juin 1903: contremaître, Jno. Platt, 10 j. en sept. à $3; journaliers, charretiers, etc., $303.50	333 50
Bothwell, Geo., charriage de marchandises, $3.50; Brazeau, Ben., pot. de clôture, 81 à 10c.	11 60
Campbell, E., boulons et rondelles, $3.50; Clément, Alex., charpentier, réparer jetées, $4.50	8 00
Doré, J. B. A., 1 capuchon de cheminée, $3: Lapierre, E. M.: clôture en fil métallique, 164 perches à 55½c.; ferronnerie, $43.68	137 70
Lapointe, C., 95 pds de cèdre, $4.75; McLaren, Jas. Co., bois de service, $9.55	14 30
Richer, Omer, divers forgeage	15 60
Total reporté à la page V—11	520 70
Bassin de radoub de Lévis: Entretien et réparations.	
Gardien de bassin, Alf. Sampson: 12 m. au 30 juin 1903, $1,300.04; déboursés, $58.76	1,358 80
Mécanicien, Wm. McDougall, 11 m. au 31 mai 1903 à $75	825 00
Aide-mécanicien, Thos. Despres, 11 m. au 31 mai 1903, 9 à $45, 2 à $60	525 00
Chauffeur, Narcisse Lemelin, 11 m. au 31 mai 1903 à $40	440 00
Messager, Ad. Samson, 11 m. au 31 mai 1903 à $2	22 00
A reporter	3,170 80

Bassin de radoub de Lévis: Entretien et réparations—*Fin.*	$ c.
Report	3,179 80
Gardien, Louis Moore, 364 j. à $1	364 00
Charretiers, charpentiers, journaliers, etc	2,464 23
Poseurs de fils, charpentiers, etc., poser câble pour lumière électrique supplém., nov., 1902	310 24
Cie de téléphone Bell : téléphone au bassin, 12 m. au 1er juillet 1903, à $35 par année ; à la résidence de A. Samson, 12 m. au 1er août 1903, à $25 par année	60 00
Carrier, Lainé et Cie : 500 alluchons d'érable à 20c.; 10 poteaux pour lum. électrique à $39.95 ; 12 contrôleurs à poteaux à $5 ; 500 clefs de pin résineux à 4c.; divers, $19.27	598 77
Cazes, J. B., réparer plomberie, $30.80 ; Drolet, F. H., 4 réas, 745 liv. à 5½c	71 78
Davie, Geo. G.: 9 brls de ciment de Portland à $3.50 ; 32 pds de tuyau à gaz de 5 pcs à 90c.; sable, 105 boiss. à 25c.; divers, $29.18	115 73
Dorval, M.: peinture, 345 liv., $28.42 ; dynamite, 214 liv. à 70c.; clous, 5 brls, $16.50 ; étoupe, 700 liv. à 7c.; brouettes, 3 à $6 ; vitres, $10.60 ; ferronnerie, etc., $138.71	276 21
Jenkins, Wm.: services de préposé au fil, nov. 1902, mai et juin 1903, à $55 ; frais de voyage et déboursés, $104.18	269 18
Johnston, Jas., services d'électricien, 2 m. au 30 juin 1903, à $70	140 00
Langlois, C. F., fournir de l'eau, 12 m. au 1er nov. 1902	44 00
Lemieux, N. et fils.: étoupe, 200 liv. à 7½c.; ciment de Portland, 17 brls à $2.75 ; divers, $5.03	66 78
Marchand, P. E. et Cie : commutateur, entreprise, $199 ; 1,021 pds de corde en caoutchouc à 5c.; divers, $11.90	261 95
Mechanics Supply Co., ferronnerie, $110.37 ; Thiboutel, Alf., peinture et huile, 84 galls à 70c.	169 17
Paradis, T.: chêne, 6,132 pds à 7c., 2,647½ à 8c.; orme, 476 pds cub. à 55c., 474 pds à 6c.; épin. bl., 1,000 pds à $14 le M., 1,728 à $25, 74 pds cub. à 35c.; cèdre, 1,996 pds à 8c.; pin, 1,415 pds, $72.05 ; divers bois de service, 2,145 pds à 2½c., 1,000 à $18, 700 à $14 ; courbes, 10 à $2.25 ; madriers, 120 à 40c., 60 à 35c.; charriage, $40 ; divers, $70.46	1,524 13
Powell, Jno. H.: houille, à vapeur, 568·89 tonnes à $5 ; de forge, ¾ tonne à $8.50	2,850 83
Vallerand, A. E.: huile de ricin, 61 liv. à 12c., à machine, 43 galls à 80c., astrale, 186 galls à 22½c.; savon, 269 liv. à 4c	94 33
Bois de service, $13.23 ; 3 prs de bottes de caoutch. à $5.10 ; remorquage, $5 ; divers, $8.85	42 38
Bureau de la papeterie, Ottawa	15 84
Voyages de fonctionnaires d'Ottawa, Jas. Johnston	102 18
Frais judiciaires, W. A. H. Cook	50 00
Total reporté à la page V—11	13,062 53

Bassin de radoub de Kingston: Entretien et réparations.	
Contrôleur du bassin, F. S. Rees : appoint., 12 m. au 30 juin 1903, $1,000 ; déboursés, $11.68	1,011 68
Mécanicien, Robt. McLeod, 12 m. au 30 juin 1903, à $75	900 00
Chauffeurs, 365 j. chacun à $1.50 : W. Geoghegan, $547.50 ; C. Staley, $547.50	1,095 00
Cie de téléphone Bell, téléphone au bassin, 12 m. au 1er nov. 1903	25 00
Calvin Co., Ltd.: chêne, 522 pds à $65 le M.; sciage, etc., $12.80	46 73
Cockburn, Wm. et Fils, forgeage, $117.02 ; Elliott Frères, ferronnerie, $48.01	165 03
Craig, W. G. et Cie : houille, à grille, 28·732 tonnes à $6.50, houille noisettes, 4·1 tonnes à $7.25, 1 à $7, 6 à $5.98	259 37
Crawford, R.: bois, 26 cordes à $5.85, 1½ à $6 ; houille anthracite, 53 tonnes à $7.25	545 35
Driscoll, D., loyer de bureau, 12 m. au 30 juin 1903, à $12.50	150 00
Kingston, Cité, fournir l'eau pour l'année 1903	12 40
Kingston Light, Heat and Power Co., lumière électrique, 12 m. au 31 mars 1903	385 00
McKelvey et Birch : réparer tuyau à vap. et soupapes, $21.39 ; garniture, anneau, 13½ liv. à 90c., Jenkins, 15¾ liv. a 70c., Rainbow, 9¼ à 75c.; ferronnerie, etc., $73.30	124 46
Reid, Paul, réparer cabestan, $40.12 ; Selby et Youlden, forgeage, $34.70	74 82
Turcott, A. A.: charpent., rép., etc., 14 j. à $2.25 ; journ., 2 j. à $1.50 ; chal. à fond plat, $38.	72 50
Bois de service, $37.71 ; répar. briquetage, $10.54 ; fournitures électr., $22.28 ; main-d'œuvre, 13½ j. à $1.50 ; 20 galls d'huile de ricin à $1 ; divers, $21.15	131 93
Voyages de fonctionnaires d'Ottawa, Arthur St. Laurent, juin, 1902	31 30
Total reporté à la page V—11	5,030 57

Bassin de radoub d'Esquimalt: Entretien et réparations.	
Contrôleur du bassin, John Devereux, 12 m. au 30 juin 1903, $1,999.92 ; déboursés, $5	2,004 92
Mecanicien, J. E. Jeffcott, 12 m. à $100 ; 2e mécanicien, Fred. N. Jones, 12 m. à $80	2,160 00
Chaffeurs à $60 par m.: Timothy Collins, $540 ; Chas. Jordan, $720 ; Geo. Springer, $180	1,440 00
Journaliers, 12 m. à $50 : John Stock, $600 ; Wm. Young, $600	1,200 00
Gardiens de nuit à $50 : Geo. Springer, $450 ; John Young, $50 ; Thos. Young, $100	600 00
Constables spéciaux à $2.50 par nuit : J. A. Maltravers, 365 n.; R. H. Nunn, 365 n.	1,825 00
Charpentier à $80 par m., A. D. Grieve, 12 m. au 30 juin 1903	960 00
Devereux Frères, 6 tambours, composition Rahtjen nos 1 et 3	200 00
Aqueduc d'Esquimalt : taxes d'eau, 12 m. au 30 juin 1903, 1,085,000 galls à 30c.: bouches d'eau, 6 à $5 chaque par m., $360	685 50
Kingham et Cie, houille en gaill., 175·1 tonnes à $5.60, noisette, 203·05 tonnes à $3.90	1,772 45
A reporter	12,847 87

	$ c.
Bassin de radoub d'Esquimalt : Entretien et réparations—*Fin.*	
Report	12,847 87
Knox, Jos. : 12½ vgs cub. à $1.50 ; 2 charrettes et conducteurs, $8	26 75
McColl, Frères et Cie : huile à cylindre, 50 galls à $1, à mach., 47 galls à 65c. ; transport, $1.	81 55
Nicholles et Renouf : ciment, 41 brls à $4 ; rouge de plomb, 500 liv. à 7¼c., blanc, 375 liv. à 8c. ; huile crue, 44 galls à $1 ; déchets de coton, 290 liv. à 12c. ; pétrole, 6 caisses à $3.25, 7 à $3 ; brouette à houille, $30 ; garniture, 20 liv. à 95c. ; fer oxide, 200 liv. à 9c. ; fil métall., 130 liv. à 10c. ; 4 brls de clous, $16.70 ; divers, $138.97	585 22
Pell, F. G., plongeur : 3 plongeons à $5 ; 11½ jours à $2.50	43 75
Royal Navy Yard, h. Welsh, 5 ton. à $43.67 ; Victoria Machinery Depot, boul., etc., $31.89.	75 56
Taylor Mill Co. : bois de const., 1,600 pds à $14, 6,236 pds à $13, 1,275 pds à $12.50, 25,903 pds à $10 ; coins, 1,500 à 1½c., 500 à 1¾c. ; charriage, $71 ; divers bois de construction, $55.09.	535 78
Victoria & Esquimalt Telephone Co., Ltd., loyer de téléphone, 12 m. au 30 juin 1903	84 00
Photographies, $21 ; grosse toile, $7.61 ; réparations, etc., $13.75 ; divers, $9.70	52 06
Detaillés en 1901-2, page V—341	846 66
Total reporté à la page V—11	15,179 20
Havres, rivières, glissoirs, estacades, en général : Personnel.	
Belœil—	
Gardien d'estacade, C. Choquette : 12 m., $100 ; 1 chaloupe, $20.12 ; enlever estacades, $10 ; placer estacades, $10	140 12
Chicoutimi—	
Perron, Jos. : loyer de terrain pour deux balises pour l'année 1902	12 50
Lac Saint-Jean, bouées et balises—	
Scott, B. A., faire sondages, placer les bouées et balises nécessaires et les enlever à la clôture de la navigation de 1902 : Mistassini, 25 m., 55 bouées ; Péribonka, 5 m., 13 bouées ; Assouapmouchouan, 12 m., 30 ; Grande Décharge, 1 m., 8 bouées ; havre de Roberval, 1 mille, 9 bouées	250 00
Rivière Saint-Louis, comté de Beauharnois—	
Gardien, Célestin Bougie : fév. 1902–janv. 1903, mars-avril, 14 m. à $10	140 00
	542 62
Moins—Imputé à la Rivière du Lièvre, personnel, page V—316	10 00
Total reporté à la page V—11	532 62
Havres, rivières, glissoirs, estacades, en général : Personnel.	
Estacad. de Belœil—Gages en avril : H. Chamberland, 2 j. à $1.25 ; E. Ménard, 13 j. à $1.75.	25 25
Jetée de Carleton—	
Bordereau de paye, 12-21 nov. 1902 : contremaître, A. Bernier, 9 j. à $2 ; charpentiers, peintres et journaliers, $29.50	47 50
Bernier, J., 52 boulons, $1.57 ; Guite, J. F., ferronnerie, $26.09	27 66
Nadeau, Peter et Fils, bouleau, 8 x 10, 976 pds à $18 ; transport, $2.40	19 97
Quai de Hull—	
Bordereau de paye, 11 sept.-29 oct. 1902 : contremaître, 45 j. à $3 ; charpentiers, tailleurs de pierre, journaliers, etc., $840.50	975 50
Archambault, O., tuyau en fer, etc, $12.73	12 73
Bourque, Jos. : loyer de deux cabestans, etc., 33 j. à $2.75 ; charpenterie, $2.50 ; fil métall. pour châssis de hangar, 283 pds à 35c	192 30
Carrière, T. C., ferronnerie, 98c. ; Ducharme, J., bottes de caoutchouc, $12.50	13 48
Dupuis, D., bois de construction de pin, $8.07 ; charriage, $4	12 07
Gratton, F., forgeage, $35.40 ; Leduc, J., pierre, 27 vgs cub. à $4.05, 20 à $2.25	189 75
Ottawa Fireproof Supply Co., ciment Star, 6 brls à $2.60	15 60
Port-Daniel—	
Bordereau de paye, 13-31 oct. 1902 : contremaître, C. H. Sweetman, 17 j. à $1.75 ; charpentier, journaliers et charretier, $56.14	85 89
LeBlanc, J. M., ferronnerie, clous, etc	17 41
Port Daniel Lumber Co., madriers d'épinette bl., 8,000 pds à $10 ; bardeaux, 6 M. à $2.10 ; planches, etc., $4.10	96 70
Rimouski—Bord. de paye, 3-6 nov. 1902, contrem., A. Lavoie, 4 j. à $2.75 ; journal., $20.39.	31 39
Saint-Jean—V. Trahan, bois de service	8 73
Total reporté à la page V—11	1,771 93
Estacades des Chenaux : Cie d'améliorations du haut de l'Ottawa.	
Droits d'estacades perçus du 1er déc. 1901-30 nov. 1902, de : J. R. Booth, $2,255.41 ; E. B. Eddy Co., $242.89 ; W. C. Edwards et Cie, $588.95 ; Gillies Frères, $543.02 ; J. et B. Grier, $59.91 ; Hawkesbury Lumber Co., $621.94 ; Hull Lumber Co., $674.88 ; Robt. Hurdman, $78.50 ; McLachlin Frères, $1,011.94 ; John MacLaren, $155.52 ; Rideau Lumber Co., $54.63 ; un cinquième dû à la Cie d'amélioration du haut de l'Ottawa	1,257 51
Total reporté à la page V—	1,257 51

	$ c.
Rivière de la Gatineau: Estacade des Cascades: Gilmour et Hughson.	
Gilmour et Hughson : usage de leur estacade des Cascades, et trav. sur la riv. de la Gatineau pend. les saisons de 1897, 1898, 1899, 1900 et 1901, p. retenir les billots, etc., 5 ans à $600.	3,000 00
Perception des droits de glissoirs et estacades.	
Ottawa—	
Brossard, Télesphore, chalonpier, juillet-déc., mars-juin, 10 m. à $60	600 00
Steen, Jas., chalonpier, juillet-déc., mars-juin, 10 m. à $60	600 00
Cie de téléphone Bell : téléphone au bur. du percept., 12 m. au 30 juin 1903, $40 ; téléphone à la résidence du percepteur, 12 m. au 1er nov. 1903, $35	75 00
Mullin, John, frais de voyages et déboursés	7 00
Télégrammes : Cie de télégr. du C.P., $6.12 ; Cie de tél. G. N.-O., $38.20	44 32
Compte de l'imprimeur du roi, $58.92 ; bureau de la papeterie, Ottawa, $50.39	109 31
Frais de voyages et divers déboursés, percepteur E. T. Smith	609 07
Frais judiciaires : R. J. McLaughlin, $3 ; A. P. Poussette, $15.25	18 25
Appointements au ministère d'Ottawa (page V—19)	1,718 00
Total reporté à la page V—11	3,780 95
Lignes de télégraphe : Ile du P.-E. et la terre ferme.	
Anglo-American Telegraph Co.: entr. et exploitation de la ligne, 12 m. au 31 déc. 1902	1,946 66
Télégraphes : Bas du Saint-Laurent et les provinces maritimes.	
Sommaire.	
Bas du Saint-Laurent, en général (page V—319)	5,109 79
Ligne de la quarantaine : Québec à la Grosse-Ile (" V—320)	4,889 10
Rive Nord du Saint-Laurent : Embranchement ouest (" V—320)	5,817 77
" " Ligne de Chicoutimi (" V—320)	1,132 25
" " Embranchement est (" V—322)	20,213 40
Anticosti et Gaspé (" V—323)	5,381 10
Iles de la Madeleine (" V—323)	4,891 32
Ligne Escuminac (" V—323)	680 03
" de la Baie de Fundy (" V—323)	2,824 07
" de Meat-Cove (" V—324)	4,873 57
" de Chéticamp (" V—324)	2,565 09
Cable, steamer *Tyrian* (" V—325)	32,580 39
Service du câble (" V—325)	3,709 37
Comptes divers (" V—326)	4,749 50
Total reporté à la page V—11	99,416 75
Bas du Saint-Laurent : En général.	
Ahearn et Soper : zincs, 500 à 47½c. ; cuivres, 500 à 22½c. ; bout. de Leyde, 6 x 8, 204 à 40c. : enreg. autom. à simple plume 3 à $59 ; dévidoirs, 3 à $6.25 ; emballage, $12.40	639 75
Brousseau, G. : huile gr. de lin, 20 galls à $1 ; bl. de pl., 150 liv. à 6⅝c. ; ferronneries, $16.75	46 65
Cavanagh, Ed. Co. : 43 roul. de fil de télégraphe galv., 4,177 liv. à $3.72½	155 59
Chicoutimi Pulp Co. : voy. du remorq. *Marie Louise* dans le bas du Saguenay, 13-14 juin 1903 (avec l'ingénieur Taché, pour la ligne de Saint-Etienne)	50 00
Firstbrook Box Co. : supports de 2-pcs, 4,000 à 2⅜c. ; fiches de 1¼-pcs, 1,000 à 1⅛c. ; fiches sp., 100 à 50c	172 00
Foote, Pierson et Cie, parafoudres Argus : type A, 50 à 55c. ; type B, 10 à 60c	33 50
Gignac, Nap., boîtes, 240 à 55c. ; Lemieux et Fils, clous en fil mét., 4 bar. à $3.25	145 00
Gordon Battery Co. : zincs Law, 2,000 à 4½c. ; cellules Law, 100 à 39c. ; cylindres doubles Law, 400 à 24c ; sel ammoniaque, 1,000 paq. à 4½c	261 00
Gosselin, P.O. : réparer 6 instruments de télégraphie, mai 1902	35 12
India Rubber, G. P. & Tel. Works : instruments intermédiaires Morse, 3 à $111.32 ; sonneurs automatiques, 2 à $120.82 ; divers, $27.79	603 39
Martineau, J. E. : bois de plancher de 1¼-pc., 1,000 pds, $18 ; porte et cadre, $13 ; div., $23.10	54 10
Mechanics' Supply Co. : clous en fil met., 7 barils à $3, 2 à $2.90 ; huiler 250 liv. de fil mét. d'acier n° 10 à 3c., 218 liv. de creuset à 10c. ; haches, 12 à $1 25 ; pinces de 8-pcs, 8 prs à $1.25 ; diverses ferronneries, $46.88	127 98
Macpherson, Alex. et Fils : 15 bar. de vitriol, 6,750 liv. à 5½c ; fil de télégr. galv., 10,022 liv. de n° 6 à $3.15, 2,042 liv. de n° 8 à $3.50, 1,038 liv. de n° 9 à $2.90	788 52
Potters' Mfg. Association : isoloirs en porcelaine, 6,100 at 8⅝c	524 60
Pope, H. B., service d'agent de tél. du gouv. : appoint. et déb., 1er nov. 1901, au 31 mai 1903. Services, 1er nov. 1901, au 31 mai 1903 : 19 m. à $20	380 00
Divers déb. pour frais de transport, frais de port, réparations, etc	871 05
Cie de télégraphe Grand Nord-Ouest : loyer de magasins à Québec, 1er oct. 1901 au 30 avril 1903, 19 m. à $11.66	221 54
Total reporté à la page V—319	5,109 79

Télégraphes: Bas du Saint-Laurent et les provinces maritimes—*Suite.*	$ c.
Ligne de la quarantaine: 2 ans au 30 juin 1903.	
Cie de télégraphe Grand Nord-Ouest ($4,730.26)—	
12 m. au 30 juin 1902: gages et réparations ordinaires	545 74
Roberge, L. H., répar. au câble de la Grosse-Ile, 15 avril-28 mai 1902: lui, 41 j. à $2.50; homme et chal., 44 j. à $9; 7 hommes, 41 j. ch. à $1.50; pension de 9 hom., 41 j, à 30c., $110.70; divers, $7.45	1,047 15
Thom, John S., Québec: usage du str *Foam* et équipage, provisions et houille, poser et lever câbles, 16 avril-27 mai 1902: 42 j. à $17.50	735 00
12 m. au 30 juin 1903: gages et réparations ordinaires	766 46
Marchand, P.: facture du 5 mai 1902: liens de ½ x 1¾-pcs x 4 pds, 388 pour $146.01; boulons, 776 à 3c	169 29
Roberge, L. H., rép. au câble de la Grosse-Ile: lui, 19 j. à $2.50; 6 hommes, 19 j. ch. à $1.50; capt. Ed. Pelletier, bateau, 21 j. à $10; pension, 8 hommes, 21 j. ch. à 30c.; 6 scies, 45c	479 35
Thom, John S.—	
Str *Foam*, voyage, 27 avril, remorquer bateau	8 00
Bateau n° 4, 28 avril-17 mai; remorquage, 17–20 mai: 22 j. à $17.50	385 00
Valois, A., travail sur la ligne du gouvernem. entre Québec et le Saint-Laurent, mai-juin 1903: lui, 32 j. à $2.75; hommes, 174 j. en tout à $1.75; divers, $16.97	409 47
Exploitation de la ligne de la quarantaine à Québec, 12 m. au 30 nov. 1902	100 00
Batterie à Québec, travail à la ligne de la quarantaine, 12 m. au 30 nov. 1902	50 00
Loyer de poteaux, Québec à l'atterrissage du câble, 12 m. au 30 nov. 1902	35 00
Travail au nouvel atterriss. du câble, mai 1902: hommes, 45 j. à $1.50; chaloupe, 16 j. à 50c.	75 50
Main-d'œuvre sur câble à Saint-François, nov. 1901: 4 j. à $1.50	6 00
Pouliot, P., agent à Saint-Jean: rép. la ligne, et enseigner au télégraphiste: juin-sept. 1901.	50 25
Mechanics' Supply Co.: batteries, 20 à 75c.; diverses ferronneries, $11.89	26 89
Total reporté à la page V—319	4,889 10
Rive Nord du Saint-Laurent: Embranchement ouest.	
Cie du télégraphe Grand Nord-Ouest, bordereau de paye—	
1901, nov., $242.16, déc., $242.16; 1903, janvier, $258.86, fév., $246.32, mai, $246.32, juin, $246.32	1,482 14
1902, juillet-août, 2. m. à $246.32; 10 m. au 30 juin 1903, à $250.48	2,997 44
Simard, L. N., Saint-Alphonse, balance pour faire $60.83 tel que pour 1902	10 91
Lausier, Mme A., Bersimis, agent—	
1902, mai-juin, 2 m. à $41.66	83 32
12 m. au 30 juin 1903, à $41.66	499 92
Allocations pour aides, 1er oct. 1902 au 30 juin 1903, 9 m. à $15	135 00
McWilliams, D. R., Bersimis, sous-agent en 1902—	
A $50, 17 avril au 30 juin, $123.33; à $35, 1er juillet au 3 oct., $108.39	231 72
Billet de passage: de la Pointe-au-Père, 17 avril, $10; de la Pointe-au-Père, 2 sept., $8.	18 00
Voyages à la Pointe-aux-Outardes pour transfert de messages, 16–19 mai, 4 j. à $1.50	6 00
Comeau, Isaie T. (Iles Caribou), aide-télégraphiste à Bersimis, 30 déc. 1901, au 16 avril 1902, 3 m. 18 j. à $20, $72; billets de passage et pension, $27.50	99 50
Gagnon, Xavier, Bersimis, réparer la station, juillet 1901	19 50
Poitras, Alex., Bersimis, réparer la maison, 19 j. à $1.30	24 70
Thibault, L. F., charpentier, Bersimis: construct. de chaloupe, 12½ j. en avril 1903, à $1.50; matériaux, $6.15	24 90
Vaillancourt, Geo., service de yacht, transmission de messages pend. l'interruption du câble Bersimis et Pointe aux Outardes, 17–19 mai, 2 j. à $5	10 00
Ligne de téléphone à l'Ile aux Coudres—	
Cie de téléph. Bell, rép. instruments, y compris frais de voy.: déc., $93.85; avril, $19.87	113 72
Tremblay, Hector, Eboulements, réparer le câble 2 fois en avril 1903	61 00
Total reporté à la page V—319	5,817 77
Rive Nord du Saint-Laurent: Embranchement de Chicoutimi.	
Cie de télégraphe Grand Nord-Ouest, borderaux de paye et comptes—	
1901, août-sept.; 1902, janv.-juin: 7 m	509 37
1902, 1er juillet, à 1903, 30 juin: 12 m	596 88
Firstbrook Box Co., supports de 2-pcs, 1,000 à 2⅝c	26 00
Total reporté à la page V—319	1,132 25
Rive Nord du Saint-Laurent: Embranchemet de l'est: Bersimis à Belle-Ile.	
Ahearn et Soper: ass. de sonneurs Neilson pour les Sept-Iles, $55; relai de poche pour Baie du Chateau, $25.90; frais, 72c	81 62
Anderson, Mlle C., télégraphiste, Kegaska: différence entre $50 et $100, 17 m. au 31 déc. 1901, $70.83; 14 m. au 20 fév. 1903, à $100 p. année, $116.67; loyer, 8 m. au 30 août à $1	195 50
A reporter	277 12

Télégraphes : Bas du Saint-Laurent et provinces maritimes—*Suite.* $ c.

Report 277 12

Rive nord du Saint-Laurent : Embranchement de l'est : Bersimis à Belle-Isle—Suite.

Anderson, Geo., préposé à la ligne, Kegaska : 8 m. au 15 mai 1903, à $112 par année, $74.67 ; construire camp, $25 ; canots, 3 à $7 : divers, $9.15 ..... 129 82
Baine, Johnson et Cie : houille pour Baie du Château, 9 tonnes à $7.50 ; divers, $5.77 ..... 73 27
Blais, Michel, préposé à la ligne, Romaine, 8 m. au 16 mai 1903, à $112 par année 74 67
Blais, R. A., agent, Romaine : à $50, mars-sept. 1901, $29.16 ; à $100, 10 oct. 1901 au 30 mai 1902, $64.16 ; à $100, 20 août 1902 au 28 fév. 1903, $52.69 ; loyer, $21.02 ..... 167 03
Bolger, Jas., prép. à la ligne, St-Modeste-ouest, 5 oct. 1902 au 4 mai 1903, à $212 par année .. 123 67
Boudreau, Alfred, préposé à la ligne, Betchouan, 1er sept. 1902 au 31 mai 1903, à $112 ..... 84 00
Boudreau, Mme A., télégraphiste, Betchouan, 1er sept. 1902 au 30 juin 1903, à $100 ..... 81 67
Buckle, Mme L., aide-télégraphiste, Baie du Château, 6 m. au 31 mai 1903, à $15 ..... 90 00
Caron, L. N., préposé à la ligne, Sept-Iles : 1er juillet 1902, au 31 mai 1903, à $45 par m., $495 ; subsistance en voyage, 86 j. à 50c 538 00
Cavanagh, Ed., Co. : cellules de gravité de 6 x 8, 100 à 68c. ; 30 barres de creusage, 702 liv. à 10½c. ; registres, 3 à $48 ; relais pour boîte, 6 à $9 ; *come-alongs*, 36 à $2.75 ; crampes, 18 à $2.40 ; crampons avec courroies, 18 prs à $2.90 ; vitriol, 450 liv. à 7c. ; divers, $291.98 ... 857 59
Chambers, Benj., télégraphiste, Rivière Saint-Jean : à $50, 1er déc. 1901 au 30 juin 1903, 19 m., $79.17 ; loyer, $19 ..... 98 17
Chevalier, John, préposé à la ligne, Bonne-Espérance, à $112 par année, 7 m. au 30 avril 1903. 65 34
Chevalier, Mlle M., télégraphiste, Bonne-Espérance : 6⅜ m. au 31 janv. 1902, différence entre $50 et $100, $26.08 ; 9 m. au 31 oct. 1902, à $100, $75 ; loyer, $8 ..... 109 08
Chinic Co. : tente de 12x14 pour préposé à la ligne Caron, $16 ; ferronnerie, $17.63 ..... 33 63
Cody, Helen M., télégraph., Riv. du Tonnerre : à $50, 12 m. au 31 mai 1902, 3 m. au 30 juin 1903, $62.50 ; loyer, $12 ; soin de batterie, 21 mai 1896 au 30 nov. 1901, 66¼ m. à $1 ..... 140 75
Comeau, N. A., agent, Godbout—
A $50, 1er juillet 1901 au 30 avril 1902 : 10 m 41 67
Commission de 25 p. 100 sur affaires de l'Ile aux Caribous, même période 6 23
Enlever arbres sur la route postale, 45 milles 22 50
Surveillant et faire réparations, 40 j. à $2.50, 46 à $3 ..... 238 00
Divers déboursés pour frais de voyage, réparations, aide, etc 676 40
Payé pour transport de télégrammes entre Godbout et Manicouagan, du 5 janv. au 22 avril 1903 : jours à $1.59, Alf. Labrie 76, Grég. Labrie 23, Zénon Labrie 76, Elz. Morin 23 ; voyages à $10, 3 ..... 327 00
Cormier, Alfred, Baie des Moutons—
Ouvrir nouv. bur. en amont de la Pte-aux-Esq. : 3 m. au 31 mai 1902, à $25 ; subsist., $36. 111 00
Télégraphiste et préposé à la ligne, 12 m. au 28 février 1903, à $37 ..... 444 00
Divers déboursés pour frais de voyage et aide 106 37
Cyr, Edouard, Pointe-aux-Esquimaux—
Contremaître, réparer ligne, Pointe-aux-Esquimaux à la Baie du Château : 15 mai au 31 juillet 1902, 77 j. à $2 ; pension, $38.50 ..... 192 50
Insp. et pr. à la ligne en chef, Riv. du Tonnerre à Kégaska : 6 m. au 30 avril 1902, à $41.66 250 00
Desmond, J.P., télégr., Moisie : à $50, 1er juin 1901 au 30 juin 1903, 25 m., $104.17 ; loyer, $25. 129 17
Doyle, Chas., Pointe-aux-Esquimaux : réparer ligne, Pointe-aux-Esquimaux à la Baie du Château, 15 mai au 31 juillet 1902, 77 j. à $1.25 ; pension, 77 j. à 50c 134 75
Fafard, Victor, télégr., Pointe des Monts : à $50, 3 m. au 31 mai 1901 ; 19 m. au 30 juin 1903.. 91 67
Fugl, A. F., télégraphiste, Romaine : à $100, 9 m. au 30 juin 1902, $75 ; loyer, $9 ..... 84 00
Galibois, Jos., préposé à la ligne, Pointe à Maurier : à $112, 19. sept. 1902 au 18 mai 1903 .... 74 67
Galibois, Philomène, télégraphiste, Pointe à Maurier—
Différence entre $50 et $100, 1er août 1900 au 31 déc. 1901 ; 17 mois 70 83
A $100, 1er janv. 1902 au 28 fév. 1903 : 14 mois 116 67
Loyer de bureau, 25 mois au 31 août 1902 ..... 25 00
Gallant, L. E. (Mme S), télégraphiste, Aguanus : à $100, 1er oct. 1901 au 31 déc. 1902, 15 m., $125 ; loyer, 1er mars 1901 au 31 mai 1902, $18 ..... 143 00
Gallant, Solomon, préposé à la ligne, Aguanus : à $112, 8 m. au 2 mai 1903 ..... 74 67
Hart, A., préposé à la ligne et télégraphiste, Baie Forteau—
A $112 : 19 juillet au 4 oct. 1902 ..... 23 65
A $212 : 5 oct. 1902 au 4 mai 1903 : 7 mois 123 67
A $200 : 2 mois au 4 juillet 1903 : loyer, $2 ..... 35 33
Holland, Mlle Lucy, télégraphiste, Sheldrake—
A $50, 1er juin 1901 au 30 juin 1903 : 25 m 104 17
Prendre charge du bur. de Pentecôte, deux f., 17 j. à 80c., 21 j. à 85c. ; fr. de voy., $25 20. 56 65
Holland, S., Sheldrake : loyer de chambre, 1er mars 1901 au 30 avril 1903, à $1 ..... 26 00
Hould, D. C., télégraphiste, Pointe-aux-Esquimaux—
Comm. de 50 p. 100 sur affaires, 1er juin 1901 au 31 août 1902 ..... 299 20
Emmagasinage de matériaux, 1er oct. 1900 au 30 avril 1902 : 19 m. à $2 ..... 38 00
Transmettre messages : 24 mois au 30 sept. 1902, à $2 ..... 48 00
Loyer de bureau, hangar, etc., 5 mois au 30 sept. 1902, à $4 ..... 20 00
Mai-juin 1903 : 2 m. à $20 ; 25 p. 100 de commission, $23.30 ; loyer, 2 m. à $4 ..... 71 30
Huard, Mlle F., télégraphiste, Riv. aux Grains : à $50, 8 m. au 5 juin 1903 ..... 33 33
Jomphe, Alfred, réparer la ligne entre la Pointe-aux-Esquimaux et la Baie du Château : 15 mai au 31 juillet 1902, 77 j. à $1.25 ; pension, 77 j. à 50c 134 75

A reporter 7,317 96

Télégraphes: Bas du Saint-Laurent et provinces maritimes—*Suite.*	$ c.
Report	7,317 96
Rive nord du Saint-Laurent: Embranchement Est: Bersimis à Belle-Isle—Suite.	
Jones, John, préposé à la ligne, Harrington : à $112, 8 m. au 19 mai 1903	74 67
Jones, Mme John, télégraphiste, Harrington : à $125, 10 déc. 1901 au 9 oct. 1902	104 16
Jones, R., préposé à la ligne, Wolf-Bay : à $150, 6 mois au 25 mai 1903	75 00
Kennedy, W., préposé à la ligne, Rocky-Bay : à $212, 3 mois au 26 mai 1903	53 00
Laberge, F. A., télégraphiste, Little-River : à $50, 5 m. au 30 avril 1902	20 83
Landry, Alfred, réparations entre la Pointe-des-Monts et la Pointe-aux-Esquimaux, 15 juillet au 22 oct. 1902 : 97 j. à $1.50 ; moins provisions, etc., $29.10	116 40
Maloney, A., télégraphiste, Long-Point, à $30 par m. : déc. 1901 ; mai 1902 à juin 1903 ; 15 m.	450 60
Maloney, Mme A., aide-télégraphiste, Long-Point, à $15 par mois : déc. 1901 ; janv. 1902 ; mai 1902 à juin 1903 ; 16 m	240 00
Maloney, Mme E., télégraphiste, Mingan : à $50, 1er juin 1901 au 28 fév. 1903, 21 m., $87.50 ; loyer, $21	108 50
Maloney, Joseph, Baie du Château—	
Ouvrir nouveaux bureaux, 6 m. au 31 août 1902, à $25 ; pension, $72	222 00
Télégraphiste, à $500, 1er sept. 1902 au 30 avril 1903, 8 m	333 33
Mechanics' Supply Co.: clous-broche, 10 barillets $3 ; diverse ferronnerie, $73.53	103 53
Moors, Geo., préposé à la ligne, Red-Bay, à $112, 9 oct. 1902 au 8 mai 1903, 7 m	65 34
Moors, Mlle S., télégr., Red-Bay : à $100, 1er mai 1902 au 31, mai 1903, 13 m. ; loyer, 5 m., $5.	113 33
Moors, Wm., télégr., Red-Bay : à $100, 10 août 1901 au 30 avril 1902, $72.49 ; loyer, $8.73	81 22
Morel, Thos., Blanc-Sablon—	
Télégraphiste, à $100 : 10 août 1901 au 30 sept. 1902, $114.33 ; loyer, $13.71	128 04
Préposé à la ligne et télégraphiste à $212 : 1er oct. 1902 au 30 juin 1903, 9 m	159 00
Osborne, J. W., Kegaska—	
Enseigner au télégraphiste à Belle-Isle : 6 m. au 31 août 1902, à $25 ; pension, $72	222 00
Inspecteur et préposé à la ligne en chef, Kegaska à Sainte-Augustine, 1er sept. 1902 au 31 mai 1903, à $500 par année	375 00
Ricard, Jos, préposé à la ligne, Coxipi, à $212, 11 sept. 1902 au 10 fév. 1903	88 33
Poulin, Jos., télégraphiste, Baie de la Trinité, à $50, 1er juin 1901 au 31 mai 1903	100 00
Rhodes, Curry et Cie, matériaux pour cottage à la Baie du Château	546 00
Saltman, J., préposé à la ligne, Watichon, à $112, 1er nov. 1902 au 31 mai 1903	65 33
Saltman, Mme J., télégraphiste, Watichon, à $100, 1er nov. 1902 au 30 juin 1903	66 67
Scougall, R. H., télégraphiste, Manicouagan-Mills, 25 p. 100 de comm. sur affaires, 1er août 1901 au 31 août 1902	24 23
Tanguay, Sébastien, agent, Baie de la Piastre—	
Différence entre $50 et $100 : 1er août 1900 au 30 avril 1901, 9 m	37 50
A $100 : 1er mai 1901 au 31 mars 1902, 11 m., $91.67 ; loyer, $11	102 67
A $112 : 18 sept. 1902 au 17 mai 1903, 8 m	74 67
Têtu, E. H., surintendant de district, Pentecôte, 14 m. au 30 juin 1903 à $90, $1,260 ; moins $69.31, payé en plus précédemment	1,190 69
Thériault, Adolphe, télégraphiste, Rivière Sainte-Marguerite : 4 m. au 31 janv. 1901 ; 14 m. au 30 juin 1903, en tout, 18 m. à $15	270 00
Tremblay, H., télégraph., Pointe-aux-Outardes : à $50, 1er janv. 1902 au 31 mai 1903, 17 m.	70 83
Vigneault, Chas., préposé à la ligne, Natashquan : à $124, 15 sept. 1902 au 14 mai 1903	82 67
Vigneault, Hedwige, télégraphiste, Natashquan : différence entre $50 et $100, 1er août 1900 au 31 janv. 1902, 18 m., $75 ; à $100, 1er fév. 1902 au 31 mars 1903, 14 m., $116.67 ; loyer, 7 m. au 31 août 1902, $7	198 67
Vigneault, P. Clovis, Sept-Iles—	
Télégraphiste à $30 par mois, 22 avril au 30 juin 1902	68 00
Instruire télégr. et install. de nouv. bureaux, à $30 par m., 1er juill. 1902 au 31 janv. 1903.	210 00
Inspecteur et préposé à la ligne en chef, à $500 par année, 1er fév. au 30 avril 1903	125 00
Frais de voyage, aide et divers déboursés	183 70
Vigneault, P. E., télégraphiste, Sept-Iles—	
A $15 : 1901, août, sept. ; 1902, avril-sept., déc. ; 1903, janv.-mars, mai	195 00
Loyer, $13 ; commission sur affaires de Bersimis, $61.26 ; déboursés, $25.05	99 31
Woods, J. W., pour maison à la Baie du Château : couvertures de laine grises, 8 prs à $3.60 ; 21 essuie-mains turcs, $14.88 ; divers, $17.85	61 53
Wright, Peter, préposé à la ligne, Pigon : à $112, 1er oct. 1902 au 31 mai 1903	74 67
Wright, Mme P., télégraphiste, Pigon : à $100, 1er oct. 1902 au 28 fév. 1903	41 67
Wyatt, T. M., télégraphiste, Pointe-Amour : à $112, 10 fév. 1902 au 31 mai 1903	146 32
Divers paiements pour réparations, frais de voyage et fournitures	4,652 48
Surintendant Boyer, voyage à la rive nord, 9 août au 10 nov. 1902 ($1,074.15)—	
Boyer, Aurélien, surint. des télégraphes du Saint-Laurent, frais de voyage	367 47
Boudreau, Alf., maison à Betchouanes	50 00
Cyr, Ed., réparateur : 1er août au 1er nov. 1902, 93 j. à $2 ; pension, $46.50 ; louage de chaloupe, $33.55 ; déboursés, $35.35 ; moins $100 avancés en 1901–2 (page V—323)	201 40
Cyr, Wm., homme d'équipage sur la goélette *Eugénie*, 1er sept.-27 oct., 57 j. à $1	57 00
Doyle, Chas., aide-réparateur, 1er août au 27 oct. : 88 j. à $1.50 ; pension, $22	154 00
Jomphe, Alf., aide-réparateur, 1er août au 1er nov. : 93 j. à $1.50 ; pension, $23.25	162 75
D'Agencourt, L. O., Montréal, provisions	81 53
Total reporté à la page V—319	20,213 40

Télégraphes: Bas du Saint-Laurent et provinces maritimes—*Suite.*	$ c.
Lignes d'Anticosti et de Gaspé.	
Ligne d'Anticosti, surintendant, A. Malouin :—	
Bordereaux de paye et comptes, 1er juin 1902, au 31 mai 1903	2,837 91
Balance due par le surint. Malouin, 31 mai 1903	219 81
	3,057 72
MOINS—Balance due par le surint. Malouin, 1er juin 1902	717 27
Payé au surint. Malouin en 1902-3	2,340 45
Cie de télég. du G.N.-O., balance due sur opérat. d'Anticosti (transfert de Gaspé)—	
12 m. au 30 juin 1902: perçu par le gouv. p. la Cie, $767.73; perçu par la Cie p. le gouv., $218.07	559 66
" " 1903: " " " $568.75; " " " $180.73	388 02
Mechanics Supply Co.: avirons de 7-pds, 10 prs à $3.25; poêles, 4 à $10; divers, $14.85	87 35
Scott, H. S. et Cie: avirons de 13-pds, 2 prs à $6; huile bouil., 20 galls à 67½c.; divers, $26.05	51 55
Starr, Fils et Cie: commutateur, $8.70; divers, $1.25	9 95
Vibert, John, construire hutte au terminus du câble, Longue-Pointe de Mingan, août 1902	36 00
Fox-Bay, bureau et maison pour télégraphiste:—	
Bordereau de paye, 13-26 sept., et temps supplém.: charpentiers, Geo. Wilson, 19½ jrs à $2.50; 7 hommes, 19½ jrs chacun à $2.25; 3 journaliers, 19½ jrs chacun à $2	472 91
Brander, Morris et Cie: deux complets de lits de 6 morc., $15.75, $15.25; divers, $14.25	45 25
Gass et Fils, articles de table, $17.05; Impl Oil Co., huile, 41½ galls, $9.27	26 32
Hillis et Fils: 2 poêles, $12, $10; tuyau, 40 feuilles à 25c.; divers, $15.80	47 80
Lange et Reynolds, provisions pour les ouvriers	70 57
Rhodes, Curry et Cie: matér. pr cottage à Fox-Bay, $546; moins 8 roul. de papier, $3.20	542 80
Robertson, Wm. et Fils: câble de manille, 138½ liv. à 15½c.; laque, 5 galls à $2.65; diverse ferronnerie, $96.70	131 42
Woods, J. W.: couvertures de laine, 8 prs à $3.60; 21 essuie-mains turcs, $14.88; divers, $17.84	61 52
Gaspe—	
Annett, J. J., agent: 14 m. au 30 juin 1903, à $35; réparations, $2.53	492 53
Bernier, Narcisse: loyer de bureau, à l'Anse-à-Fougère, 12 m. au 16 oct. 1902, $12; entretien de bureau, $5	17 00
Total reporté à la page V—319	5,381 10
Iles de la Madeleine.	
Lebourdais, A., surintendant local, Iles de la Madeleine—	
Balance due au surint. Lebourdais, 1er juillet 1902 (1900-1, page V—345)	790 06
Bordereaux de paye et comptes, 12 m. au 30 juin 1903	4,001 65
Renouvellements et réparations	475 38
	5,267 09
MOINS—Balance due au surint. Lebourdais, 30 juin 1903	894 17
Argent payé au surint. Lebourdais en 1902-3	4,372 92
Ahearn et Soper: relai de poche, 150-ohm, $25.90; frais de port, 32c	26 22
Annett, J. J., Gaspé: transport payé sur poteaux de télégr., Gaspé aux Iles de la Madeleine, 544 poteaux à 75c.; charges supplém., $6.50	414 50
Mechanics' Supply Co.: pinces n° 8, 6 prs à $1.25; divers, $17.18	24 68
Woods, à resp. lim., Ottawa: tente, 12 x 17 x 4, $33; pavilllon, $16.50; poteaux, $3.50	53 00
Total reporté à la page V—319	4,891 32
Ligne d'Escuminac: Chatham à Pointe-Escuminac, N.-B.	
Great North-western Telegraph Co.—	
Bordereaux de paye et comptes, 1er nov. 1901 au 30 juin 1902	182 91
Bordereaux de paye et comptes: 1er juillet 1902 au 30 juin 1903	302 52
Batterie et télégr. à Chatham, N.B., exploit. de la ligne d'Escuminac, année au 31 déc. 1902	185 00
Tarif, 20 exemplaires à 32c	9 60
Total reporté à la page V—319	680 03
Ligne de la Baie de Fundy.	
Seeley, Mme C. C., surint. de district, Flagg's-Cove: bordereaux de paye et comptes, 1901, nov.; 1902, fév.-juin	802 26
12 m. au 30 juin 1903	1,866 36
Cie de téléphone Bell, deux téléphones Blake, complets	50 00
Mech. Supply Co.: poser fils au commutateur, 4 à $2; clous, 3 barillets à $3; ferronnerie, $13.45	30 45
Stickney, C. R., Eastport, propr. de la goélette *Tarbox*, chaîne de 50 brasses et ancre de 300 liv. perdus au large de Eastport	75 00
Total reporté à la page V—319	2,824 07

Télégraphes : Bas du Saint-Laurent et provinces maritimes—*Suite.*	$ c.
Ligne de Meat-Cove : Sydney-Nord, N.-E., à Meat-Cove.	
Western Union Telegraph Co., bordereaux de paye et comptes—	
1901, sept.-nov.; 1902, janv., avril-juin	2,274 38
1901, 1er juillet au 30 juin 1902 : 12 mois	2,430 88
Balances sur opérations de Meat-Cove, transfert de Sydney-Nord	109 84
Ahearn et Soper : relais de poche, $25.90 ; frais de port, 32c.; outils à réparations, $7.25	33 47
Réparations au câble des Iles de la Madeleine à Meat-Cove, juin 1903	25 00
Total reporté à la page V—319	4,873 57
Ligne de Chéticamp : Mabou à Chéticamp, C.-B.	
Western Union Telegraph Co., bordereaux de paye et comptes—	
1901, sept.-nov.; 1902, janv., avril-juin	1,075 99
1902, 1er juillet au 30 juin 1903 : 12 mois	1,448 95
Construire un abri pour les préposés à la ligne, déc., 1901	40 15
Total reporté à la page V—319	2,565 09
Steamer à câble 'Tyrian.'	
Austen, Frères : huile à lampe, 46 galls à 70c.; emballage, 40¾ liv. à 75c.; ferronnerie, $139.51	202 27
Baker, D. H., Boston : voyage à Halifax, et ajuster deux compas	80 00
Bentley et Flemming : 34 rames, $57.38 ; vergue et la livrer, $7	64 38
Billman, Chisholm et Cie, bill du 9 juillet 1902 : extrait de bœuf, 12 brls à $16 : cassonade, 1,536 liv. à 3¼c.; sucre granulé, 910 liv. à 3·85c.; divers, $12	288 96
Boak, Geo. E., et Cie, houille : 1902, 28 juin, 393½ tonnes à $4.50 ; 1903, 29 juin, 254 tonnes de réserve à $5	3,040 75
Chambers, John : arimage de houille dans les soutes, 647½ tonnes à 34c	220 15
Cogswell, R. H.: louage de chronomètre, 5 m. au 3 déc. 1902, à $5 ; horloge, $1	26 00
Creighton et Marshall : longue-vue de marine, $15 ; chartes, $13.80 ; papeterie, $27.73	56 53
Davis et Fraser, facture du 2 juillet 1902 : lard de l'ordin., 6 brls à $23 ; lard salé, 6 brls à $20 ; 60 jambons, 922 liv. à 14c.; bacon, 251 liv. à 14c.; 12 seaux de saindoux, 240 liv. à 12½c.	452 22
Dominion Paint Co.—	
1902, 20 juin : composition à chaudière de naphthe, 5 boîtes à $30 ; prem. de naphthe, 5 boîtes à $20	250 00
1903, 27 mars : matériaux semblables dans quantités semblables	250 00
Ead, John : lait conc., 20 caisses à $6.25 ; biscuits T. F., 15 brls à $5 ; sauce Worc. L. & P., 8 douz. de chop. à $6.25 ; div. provisions, $423.94	673 94
Fraser, A. M.: loyer de clavigraphe, 4½ m. au 18 nov., $27 ; divers, $4.65	31 65
Fuller, H. H., et Cie : laine filée goudr., 310½ liv. à 12c.; boîte de ferblanc, $4.50	41 76
Gass, J. D., et Fils : articles de table, coutellerie, ferronnerie, etc.	128 75
Hackett, C. et W., Sydney-Nord : houille de réserve en soute, 100 tonnes à $3 ; arimage, 100 tonnes à 15c.; payé à Dom'n Coal Co., eau $39, droit de bassin $7.50, lignes $3	364 50
Bassin d'Halifax, fr. de transport, 24-28 juin 1902 : ch. de fer, 1,036 tonnes à 20c. ; 96 ch.-v. à 20c. la tonne, $19.20 ; jr de planche, ½ à 12½c. la toune, $64.75 ; sur 200 tonnes de houille, $40	331 15
Bassin d'Halifax, fr. de transport, 26 mai-6 juin 1903 : ch. de fer, 1,036 tonnes à 20c.; ch.-v., 96 à 20c. la ton., $19.20 ; jrs-d'esc., 2 à 12½c. la ton. par j., $259 ; sur 200 ton. de houil., $40	525 40
Holloway, T. et Fils : poulies, blocs, etc	86 90
Howell, W. W. et Cie : réparations et améliorations sur steamer	1,891 04
Hutchinson, C. C.: instrument azimuth de Bliss pour compas de 7½-pcs	20 00
Imperial Oil Co.: huile astrale de Pratt, 214⅓c galls à 23c.; huile à machine n° 1, 45⅓ galls à 65c	78 59
Judge, Peter, Halifax : eau, 20,500 galls à ¼c	51 25
Kelly, Jas.: viande, 700 liv. à 10c.; div. provisions, $269.19	339 19
Lange et Reynolds : marmelade, 12 douz. à $3 ; sirop, 8 douz. à $3.50 ; ananas, 4 caisses à $8 ; pois, 18 caisses à $2.20 ; fèves, 14 caisses à $2.20 ; mouton, 3 caisses à $12 ; rosbif, de 6, 3 caisses à $10.50 ; bœuf salé, de 4, 4 caisses à $8.50 ; Oxol, 4 douz. à $7 ; diverses provisions, $614.13	910 03
Maling, G. P., provisions : divers, $9.52 ; pièces justificat. non reçues, 26 déc 1903, $1,221.19	1,230 71
Merlin, J. C., facture de sept. 1901 : châssis-doubles, 10 à $3	30 00
Mitchell et Shaffer : faire 3 voiles, 450 vgs à 6c.; grosse toile, 450 vgs à 40c.; divers, $37.30	244 30
McDonald, A. J. et Fils : bœuf, 1,500 liv. à 10c.; lard, 320 liv. à 10c.; diverses provisions, $245.42	427 42
McFatridge, Wm.: remorquage du *Tyrian* en juin-juillet 1902 : 4 voyages à $25	100 00
McKay, Dr N. E.: soins à Patrick Purcell, chauffeur, pour fracture composé d'un doigt : 15 visites à $2	30 00
MacNamara, Geo. R., quai M. et P., Halifax : gardien, janv., fév. 1903, 2 m. à $5	10 00
Nova Scotia Steel and Coal Co.: houille de soute (8 sept. 1902), 238 tonnes à $3 ; arimage, 238 tonnes à 15c	749 70
O'Leary, capit.: divers déboursés pour steamer, 11 août-14 nov. 1902	158 22
Outhet, J. F.: pommes de terre, 39 brls à $2.50 ; diverses provisions, $157.75	255 25
Rawley, John R.: fournitures médic	87 33
A reporter	13,728 34

Télégraphes : Bas du Saint-Laurent et provinces maritimes—*Suite.*	$ c.
Report	13,728 34
Steamer à câble 'Tyrian'—Suite.	
Robertson, Wm. et Fils : câble de manille, 1,376½ liv. à 15½c., 296 à 16c.; chaîne, 90 brasses ½ pcs, 1,927 liv. à $4.35 ; huile bouillie, 45¼ galls à 93c, 42½ gall. crue à 89c.; térébenthine, 41 galls à 76c.; vernis Vernocite, 10 galls à $5.50 ; bitord goudronné, 317 liv. à 12c.; div. ferronnerie, $973.73	1,522 40
Routh et Charlton : prime sur $25,000, coque et machinerie du *Tyrian*, 25 juillet-1er oct. 1901, à 3½ p. 100, $875 ; droit de timbre, $6 25 ; câbles, $19.25	900 50
Ryan, John F., viande de 3 bœufs, 1,760 liv. à 10c.; diverses provisions, $322.65	498 65
Sheppard, Jas. R., gratter et peint. le fond du str. *Tyrian*, 1902, juin, $140 ; 1903, mai, $140.	280 00
Sweet, R. J., et Cie : thé pour équipage, 207 liv. à 17c., de cabine, 150 liv. à 27c.; café pour équipage, 200 liv. à 22c., de cabine, 75 liv. à 35c.; divers, $8.15	154 09
Provisions : W. C. Anderson $4.93, Bauld, Frères $75.13, Creighton et Hamilton $37.50, C. H. Harvey $75 71, Hutchison et Power $202.36, F. Moser $56.15, Muir et Fils $71.32, P. T. Shea $143.21, Siteman et Cie $59.40	725 71
Ferronnerie : Bell et Cie $25.35, Black, Frères $72.88, Cragg, Frères $5, Hillis et Fils $45.75, Magnus et Lownds $79.20, H. et S. Veit $31.17	259 35
Bois de service, etc.: G. Hensley $20, MacInnes et Fils $438.28	458 28
Ouvrage de fonderie : Ferguson et Cox $173.61, Longard, Frères $131.96	305 57
Blanchissage : Globe Co., $54.39 ; Vail, Frères, $11.11	65 50
Forgeage $41.74, charriage $40.25, glace $36, natte, etc., $30.20, remorquage $30, 12 capotes bl. $15, piq. $10.25, dr. de bassin $10, répar. $4.45, essuie-m. $3.60, chaux et sable $1.70	223 19
Services d'avocat *re Tyrian*, janv.-fév. 1903 : H. Mellish $14, W. B. Ross $66.60	80 60
Gages de l'équipage du steamer *Tyrian*	13,378 21
Total reporté à la page V—319	32,580 39
Service du câble.	
Henley T. Works : diff. galvanomètre Latimer-Clark, $60.83 ; bobine de résist. à isolat., $48.67	109 50
India Rubber, G. P. & Telegraph Works : sonneur européen Morse pour stations terminales, 8 à $50.13 ; divers, $10.33	160 72
Macpherson, Alex. et Fils : câble à eau profonde G. P., 5 nœuds à $554 ; réservoir, $98	2,868 00
Smith, David B., Gloucester, Mass.; câble et ancre de la goélette *Dora A. Lawson*, embarr. dans le câble de l'Etat à Meat-Cove, 19 mai 1902, et abandonnés : câble de 9½-pcs de 100 brasses, 1,700 liv. à 13c.; ancre, 790 liv. à 6c.; jas d'ancre, $2.75	271 15
Tremaine, A. D. B., agent de la M. et des P., Halifax, services comme agent du service de télégraphe de l'Etat à Halifax, 12 m. au 14 juin 1902	300 00
Total reporté à la page V—319	3,709 37
Divers comptes.	
Ligne de l'Ile Bryon—	
Bingham, Dlle B.: enseigner télégraphistes sur le circuit de l'Ile Bryon, 1er oct. 1902, 31 mai 1903, 8 m. à $25 ; fr. de voyage, $21 ; services à Ingonish-Sud, juin 1903, $25 ; pension, $104	350 00
Low-Point, C.-B.—	
Peters, John G., télégraphiste à Low-Point, 12 m. au 31 déc. 1902	50 00
Ligne du Cap Ray—	
Cie de télégraphe Anglo-Américaine : un an au 30 juin 1902, $250 ; un an au 30 juin 1903, $250	500 00
Ile Saint-Paul—	
Campbell, S. C., télégraphiste, 1er nov. 1897 au 31 mai 1903, 5 17/12 ans à $50	279 17
Service des signaux—	
McWilliams, J., allocation spéciale pour facilités télégraphiques fournies à la Pointe-au-Père, en rapport avec le service des signaux, 12 m. au 30 juin 1902	500 00
Achat de fil pour distribuer plus tard (50 milles)—	
Cavanagh Co.: fil de télégraphe galvanisé du n° 6, 28,235 liv. à $2.42½ ; fil métallique mou du n° 9, 388 liv. à $2.42½c	694 12
Système Marconi, diverses dépenses—	
Furness, Withy et Cie, transport, $7.86 ; Graves, Frères, ferronnerie, $8.70	16 56
Frais de voyage des fonctionnaires d'Ottawa—	
F. Breton, $186.98 ; A. Gobeil, $178 ; D. H. Keeley, $360.39 ; J. R. Roy, $117	842 37
Woods, J. W., fournitures pour F. Breton : 2 assort. de sous-vêtements, $24 ; habillem., $15 ; 12 chemises, $12 ; divers, $27.77	78 77
Dépenses du ministère—	
Bryson, Graham et Cie : valise en cuir pour F. Breton, $24 ; boîte pour habillement pour N. M. Mathé, $9	33 00
May, Geo. et Fils, courroies en cuir de Russie, 2 à $1	2 00
Messagerie, $11.25 ; usage du télégraphe, $2.76 ; téléphones, $1.50	15 51
A reporter	3,361 50

Télégraphes: Bas du Saint-Laurent et provinces maritimes—*Fin.*	$ c.
Report	3,361 50
Divers comptes—Fin.	
Dépenses du ministère—*Fin.*	
Bureau de la papeterie, $57.59; compte de l'imprimeur du roi, $12.28	69 87
Appointements au ministère à Ottawa (page V—19)	914 88
Cie de messagerie Canadienne, frais, $16.28; C. A. & Plant Line, transport, $8.16	24 44
Henley Telegraph Works, 12 boîtes de matériaux d'assemblage	22 27
Kirouac, F. et Fils, perte résultant d'une erreur dans la transmission d'un message *re* foin, Godbout à Bersimis	21 14
Potters' Mfg. Association, isoloirs en porcelaine, 3,900 à 8⅜c	335 40
Total reporté à la page V—319	4,749 50
Lignes télégraphiques, Territoires du Nord-Ouest: Entretien.	
Surintendant de district, Qu'Appelle: J. S. Macdonald, 12 m. au 30 juin 1903	1,200 00
Battleford: agent, L. P. Noël, 12 m., $720; réparateur, J. T. Callahan, 12 m., $720	1,440 00
Bresaylor: agent, D. Noël, 12 m., $720; remplaçant, Marc A. Noël, 3 m au 30 sept. à $50	870 00
Edmonton: agent intérimaire, T. J. McNamara, 12 m. $360; réparateur, Wm. McKay, 11 m. à $60 (expiration en sept.)	1,020 00
Fort-Qu'Appelle: agent, E. Johnston, 12 m. à $50	600 00
Fort-Saskatchewan: agent, A. W. M. Campbell, 12 m. à $50	600 00
Henrietta: agent, W. J. Salsbury, 12 m. à $60	720 00
Moose: agent, J. W. Carroll, juillet, $50; G. G. Mann, 11 m. au 30 juin, $550	600 00
Lac-aux-Oignons: agent, H. McCleneghan, 12 m., $600; remplaçant à $50, E. McCleneghan, 13 juin-24 juillet 1902, $68.71	668 71
Gare de Qu'Appelle—	
Chemin de fer Can. du Pac., appointements payé à l'agent, $840; moitié par le gouvern.	420 00
Ch. de fer Can. du Pac., payé ag. rempl., 14 j. en avril à $70, $32.70; moitié par le gouv.	16 35
Réparateur, etc., J. W. Wilson: 12 m. au 30 juin $30	360 00
Lac-la-Selle: agent, J. W. Carroll, 11 m. au 30 juin à $50	550 00
Saskatoon—	
Chemin de fer Canadien du Pacifique, appointements de l'agent, part du gouvernement	300 00
Réparateur: Jas. Harrington. 11 m. au 31 mai à $50	550 00
Réparateur: H. J. Macdonald, juin 1903	60 00
Saint-Paul-des-Métis: agent, rév. J. A. Thérien, 12 m. à $30	360 00
Touchwood—	
Agent, A. V. Lindeburg, 12 m. à $50	600 00
Remplaçant pendant que l'agent faisait des réparations: Mme A. V. Lindeburg, 68 j. à 50c	34 00
Victoria: agent, J. C. Gordon, 12 m. à $50	600 00
Mâchoire-d'Orignal: agent, A. Wilcox, 12 m., $240; réparateur, H. Sikes, 12 m., $600	840 00
Montagne-de-Bois: agent, J. H. Thomson, 12 m. à $25	300 00
Batoche: agent, D. H. Grant, 1er oct-30 juin, 9 m. à $10	90 00
Montagne-aux-Canards: agent, W. S. Urton, oct.-janv., 4 m. à $10; H. Switzer, fév.-juin, 5 mois à $10	90 00
Ahearn et Soper: relais, 150-ohm, 8 à $7.75; A. L. Sounders, 8 à $3.75; clefs, 8 à $2.50; relais, 150-ohm, 3 à $13; commutateurs à boutons de 2 voies, 4 à $6.45; zincs, 50 à 47½c.; cuivres, 50 à 22½c.; divers, $33.50	245 30
Anderson, Edwd.: nouv. cuisine de 16 x 14 au Lac-la-Selle, $40; transport de matériaux pour cuisine, $25	65 00
Boudreau, Pierre, Moose: foin, 7 tonnes à $5.50; bois de poêle, 15 cordes à $2.50	76 00
Cie de téléphone Bell: instruments Blake, 2 jeux à $25	50 00
Bérubé, Alcide: ouvrage et attelage sur la ligne de la Rivière Qui Barre, 9 j. à $5	45 00
Chemin de fer Canadien du Pacifique: transport	620 86
Casswell, S. H. et Cie, Qu'Appelle: loyer de maison du surintendant de district Macdonald, 12 m. au 30 juin 1903 à $12	144 00
Couture, H., Battleford: louage d'écurie, 11 m. au 31 mars 1903 à $3	33 00
Cromarty, M.: construire et peinturer cuisine pour le bureau de Victoria	60 00
Doran et Baxter, Mâchoire-d'Orignal: avoine, 100 boiss. à 30c.; roues, 4 à $5; divers, $12.10.	62 10
Douglas, H. W. B., Edmonton: loyer de bureau, mars, $7; avril, $10; mai, $10	27 00
Fletcher, Jos., avoine: pour Saskatoon, 100 boiss. à 35c.; pour Henrietta, 100 boiss. à 40c	75 00
Fraser, D. R. et Cie, Edmonton, matériaux pour cuisines: au Lac-la-Selle, $79.93; à Victoria, $90.19	170 12
Harvey, B., Qu'Appelle, houille: E.-U., Penn., 4·29 tonn. à $18; anthr., 2·04 ton. à $10.25.	98 13
Henbach, W. H., Touchwood: avoine, 100 boiss. à 35c.	35 00
Hogan, P., Lac-aux-Oignons: bois, 15 cordes à $2.50	37 50
Cie de la Baie-d'Hudson: tente de 10½ x 17½, $20; ferronnerie, $24.75	44 75
Hutchinson, W. A., Prince-Albert: poteaux d'épinette rouge, délivrés, 700 à $1.10	770 00
Kelly et Beals, Edmonton, 2 barouches: 1 pour Moose, $55; 1 pour Lac-la-Selle, $55	110 00
Lauder, Mme Jas., Edmonton: loyer de bureau, 9 m. au 28 fév. 1903 à $7	63 00
Lindeburgh, A. V., Touchwood, 12 m. au 30 août 1902: loyer de bureau, $50; combustible, $21; éclairage, $5; foin, 7 tonnes à $5	111 00
Montgomery, G. T., Fort-Saskatchewan: loyer de bur., 3 m. au 30 sept. 1902, $30; houille, $6	36 00
A reporter	15,867 82

Lignes télégraphiques, Territoires du Nord-Ouest: Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	15,867 82
Macdonald, J. S., surintendant de dist., voyage et déboursés: voyage à Edmonton, juillet 1902, $87.65; à Edmonton, *re* réserve d'Alexandre, téléphone, nov., 1902, $90.65; à Edmonton et Prince-Albert, inspection, etc., 9 mai-5 juin 1903, $117.60; divers, $327.52	623 42
McKay, W., réparateur en chef, Edmonton: loyer d'écurie, 12 m. au 1er juillet 1902, $24; pour construction de la ligne de la Rivière-qui-Barre, pension, 49 j. à $1, nourriture de cheval, 49 j. à 50c.	97 50
Norn, C., Victoria: foin, 7 tonnes à $6; avoine, 100 boiss. à 23c.	65 00
Prince, Frères: avoine, 100 boiss. à 25c.; bois, 6 cordes à $3; 1 paire de harnais simple pour la station de L'Orignal, $24; divers, $57.73	124 73
Ross, Frères, ferronn.: pour le Lac-à-la-Selle, $57.30; pour Victoria, $61.85; divers, $22.05	141 20
Salsbury, W. J., Henrietta: foin, 7 tonnes à $7; bois de chauffage, 15 cordes à $2.50; loyer d'écurie, 6 m. au 31 déc. 1902, $12; voyage, $53.40	151 93
Sanderson, G. P., Edmonton: avoine, 100 boiss. à 23c.; foin, 2 tonnes à $6; divers, $8	43 00
Sayers, Alex., Bresaylor: loyer de maison, 9 m. au 31 mars 1903, à $10	90 00
Sikes, H., Mâchoire-d'Orignal: loyer, emmagasinage, et écurie pour cheval du gouvernement, 12 m. au 30 juin 1903, à $4	48 00
Simmons, L., Edmonton: poteaux d'épinette rouge de 22 pieds, 5 pcs au petit bout, distribués entre Fort-Saskatchewan et Star. 225 à 95c	213 75
Simpson, Mme J. K., Lac-aux-Oignons: fournir poteaux d'épinette rouge, 210 à 50c.	105 00
Skelton, H., aider réparateur entre Pitt et Henrietta, 21 j. à $2	42 00
Spicer, T., Mâchoire-d'Orignal: foin, 5·565 tonnes à $8; charriage, $4	48 52
Stewart, C. F. et Cie, Fort-Saskatchewan: loyer de bureau, 9 m. au 30 juin 1903, à $10	90 00
Thérien, rév. J. A.: charrier meubles, etc., L'Orignal au Lac-à-la-Selle, $18; avoine pour la station de L'Orignal, 100 boiss. à 50c.; avoine pour le Lac-à-la-Selle, 100 boiss. à 40c.	108 00
Vandal, Wm., Saskatoon: foin, 7 tonnes à $7; avec attelage, reparer entre la rivière et Humboldt, 1er au 8 janvier, 1903, $40	89 00
Divers menus paiements	1,691 22
Bureau de la papeterie, Ottawa, $41.01; compte de l'imprimeur du roi, $11.21	52 22
Dont on devra rendre compte en 1903-4	307 69
Total reporté à la page V—11	20,000 00

Télégraphes, entretien: Colombie-Britannique.

Bordereaux de paye et comptes non détaillés cette année—	
Alberni au cap Beale	859 55
Alberni à Clahoquot	1,861 25
Golden à Windermere	2,547 92
Kamloops à Nicola	684 05
Nanaimo à Comox	3,817 00
Vancouver à Salt-Springs	168 10
Victoria au cap Beale	4,607 21
Dépenses en général	75 72
Chemin de fer Canadien du Pacifique, matériaux fournis en 1900 et 1901—	
Pour la ligne du cap Beale	226 57
Pour la ligne de Caribou-Lillooet	216 41
Bureau de la papeterie, Ottawa: papeterie fournie	48 22
Greene, J. C., Golden, C.-B.: emmagasinage de fil métallique de surplus de la ligne de Golden-Windermere, 1er février au 31 août 1902, 7 m. à $5	35 00
Total reporté à la page V—11	15,147 00

Télégraphes du Yukon: Entretien.

Abbott, F. D., sténographe dans le bureau du surintendant général, Vancouver, 11 août-30 sept., 1-27 janv. 1903 à $65	165 60
Aish, Geo. ($920.30)—	
Réparateur de ligne, oct. 1901, 31 j. à $3	93 00
Agent à Chesley, 1er nov.-30 juin 1901, 8 m. à $100; 1-15 juillet, $36.30; moins compte de magasin, $9	827 30
Alaska Commercial Co: loyer d'édifice pour bureau de télégraphe à Fortymile, 1er juin 1901-30 sept. 1902, 16 m. à $10; diverses fournitures, $22.40	182 40
Alexander, Mme J. L.: loyer de bureau de télégraphe à Port-Simpson, 1er sept.-30 juin 1903, 10 m. à $10; pension de G. Coutu, 20 déc.-8 fév. 1903, $32.75	132 75
Arctic Trading Co., Whitehorse, diverses épiceries et fournitures	187 86
Angus, Louis, conducteur d'attelage de chiens, mars 1902, 30 j. à $4.50	135 00
Armstrong, J. A. ($402.85)—	
Télégraphiste, Ashcroft. 3 déc.-19 mars 1903, à $36, $127.69; temps supplément., $6.13	133 82
Télégraphiste, Bob-Tail-Lake, 20 mars-31 mai 1903, à $75	179 03
Réparer et aider à la pose du câble terrestre entre la 3e et 4e cabane, juin 1903, 30 j. à $3	90 00
A reporter	2,126 76

Télégraphes du Yukon: Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	2,126 76
Asman, Frank: préposé à la ligne, 13 oct.-30 juin 1902, 261 j. à $3; 1er juillet-11 août 1902, 42 j. à $70 par m., $95.66; moins compte de matériel, $19.60	859 06
Aymore, Geo. ($1,388.58)—	
Télégraphiste, Rivière-Stewart, déc. 1901	100 00
Télégraphiste, Dawson, avril-juin 1902, 3 m. à $125; dépenses, avril 1902, $20.50	395 50
Agent, Rivière-Stewart, 1er juillet-20 mai 1903, $902.18; meubles, etc., évalués à $45; moins montant retenu du revenu, déc. 1902, $54.10	893 08
Bailey, W. B. et Cie, Ashcroft, dépenses de l'agent d'expédition et à commission	403 02
Ball, W. H., télégraphiste, Sheep-Creek, 1er oct.-31 mai 1902, 8 m. à $150; allocation de pension durant séjour à Telegraph-Creek, 11 oct.-10 nov., $31	831 00
Ballantyne, W. A., télégraphiste, août-sept. 1902, $87.10; transport de Skagway à Vancouver, $30; moins compte de pension, $20	97 10
Barker, R., Lower-Laberge, 4 cordes de bois à $6.50	26 00
Barrett, Charles ($19,346.42)—	
Contremaître, hiverner animaux à Telegraph-Creek, 1er oct. 1900-14 juin 1901 à $150	1,270 00
Contremaître de transport, 11 oct.-21 juin 1902, et usage de chiens, $1,390.79; moins compte de matériel, $5.50, argent comptant de E. E. Charleson, $120.50	1,264 79
Transport, 20 avril-10 oct. 1900, $13,609.50; moins $3,500 payés en 1901-2, compte de J. B. Charleson, page V—355	10,109 50
Transporter provisions et matériaux aux cabanes entre Quesnelle et Ninth-Cabin, 72,963 liv. à 17½c.; divers, $374.71; moins acheté de J. B. Charleson, 56 mules avec grément complet à $75, 56 chevaux avec grément complet, $35; compte de matériel, $281.10	6,702 13
Barrett, E., préposé à la ligne, South-Buckley, 16-30 juin 1903	35 00
Barteau, E. B., télégraphiste, Rivière-Stewart, juillet-nov., 1901, 5 m. à $100	500 00
Barton, R. J. ($3,299.92)—	
Préposé à la ligne, Nahlin, C.-B., 10 août 1900-26 janv. 1902, 535 jours à $3; moins compte de matériel, $7	1,598 00
Télégraphiste, 25-Mile-Cabin, 27 janv. 1902-30 juin 1903, à $100, $1,716.12; moins compte de matériel, $14.20	1,701 92
Beausoleil, J. P. ($689.16)—	
Agent, Ogilvie, sept. et oct., 1902, janv.-juin 1903, 8 m. à $82.50, $660; moins $35 payés en 1900, $140 de J. J. Bothwell, $13.14 revenu perçu, compte de matériel, $49.35	422 51
Frais de voyage, Montréal-Vancouver, août 1902, $104.65; divers, $12	116 65
A compte de services, décembre 1902	150 00
Bellefeuille, Nap. de: contremaître réparateur de ligne, 25-30 nov. 1901, $25, février-28 mai 1902, $467.90; 31 juillet-15 sept. 1902, 45 j. à $5; pension, 1er juin-30 sept. 1900, 122 j. à $1.50; moins compte de matériel, $24.35	876 55
Berlinguet, Eugène, préposé à la ligne, 17 sept. 1901-12 oct. 1902, 391 j. à $3; frais de voyage, Telegraph-Creek à Ottawa, oct. 1902, $157.30; bagage perdu, $79.25; moins ordre de payer Robt. Reed $22, compte de matériel, etc., $16.50	1,371 05
Berlinguet, Jules ($1,711.78)—	
Préposé à la ligne, 8e-cabane, 17 sept.-13 mai 1902, 239 j. à $3; moins compte de matériel, etc., $36.25	680 75
Télégraphiste, Echo-Lake, 14 mai-31 janv. 1903, $858.07, temps alloué de Echo-Lake à Mattawa, 14-31 mars 1903, $58.06; frais de voyage, Telegraph-Creek à Mattawa, mars 1903, $132.90; moins compte de matériel, $18	1,031 03 165 26
Bindley, Rowland, messager, Whitehorse, 16 déc. 1901-3 juillet 1902, à $25	42 85
Bird, E. C., télégraphiste, Ashcroft, oct.-nov., 1901	64 40
Blacket, J. St. Clair, et Cie, Atlin, épiceries, etc	60 00
Booth, E., pension de M. Dowling, 7 sept.-6 oct. 1901	149 04
Booth & Pennel, Rivière-Stewart: 13 cordes de bois à $9; bois de service, 356 pds, $32.04	
Boss, H. N.: télégraphiste, Skeena-Canyon, 12 juillet 1902-30 juin 1903, à $75, $873.40; poisson pour équipe de réparateurs, $1.50; recettes du télégraphe retenues, $20	894 90 140 00
Boss Bakery Co., pain fourni à Dawson, janv. 1902-juin 1903	
Bowron, A.: télégraphiste, Quesnel, juillet-sept. 1902, 3 m. à $60; nov.-juin 1903, 8 m. à $75; divers déboursés, $121.50	901 50
Boyd, W. W.: aider préposé à la ligne, juillet et août 1901, 20 j. à $2.50, 38 à $3; préposé à la ligne, Fortymile, nov.-30 juin 1902, 223 j. à $3; 12 m. au 30 juin 1903 à $75	1,733 00 52 50
Boyd, Wm., 70-Mile-House, repas et nourriture de cheval	
British American Corporation, G. S. McConnell, agent, loyer d'édifice à Bennett, 1er sept. 1900-31 août 1902	500 00
B.C. Canning Co.: loy. d'espace s. quai p. fil mét., $238; pension de télég., $43.50; div., $30.70	312 20
British Columbia Express Co., billets de passage et frais de messagerie	328 05
British Yukon Navigation Co., transportation et frais de transport	118 75
Broderick, W. T.: télégraphiste au Lac Fraser, 1er déc.-30 juin 1901, 7 m. à $80; juillet, 1er déc.-16 mars, 28 mai-30 juin 1903, $423.37; moins compte de matériel, $3	980 37
Broughton, Geo. A.: télégraphiste et préposé à la ligne, Alexandria, 19 mai-30 sept. 1902, 1er déc.-30 juin 1903, $681.15; divers déboursés, $33.75	714 90
Broughton, L.: préposé à la ligne, Buckley Ranch, 18 oct. 1900-30 juin 1903, $2,403.86; moins compte de matériel, etc., $94.50	2,309 36
Brown, G. T.: télégraphiste, Kuldo, C.-B., 12 juillet-30 juin 1903, à $75, $873.40; moins compte de matériel, etc., $3; 55 liv. de tabac, $55	815 40
A reporter	43,843 88

Télégraphes du Yukon : Entretien *Suite.*	$	c.
Report	43,843	88
Brown, J. H., prép. à la ligne, Labarge infér. : 20 mars-30 juin 1902, 103 j. à $3 ; 1er juill.-4 juin 1903, à $75, $835 ; moins compte de provisions, $32.80	1,111	20
Brown, Peter, réparat. de ligne, déc.-janv. 1903, 21 j. à $2.50 ; Brown, Wm., rép. de ligne, $104	156	50
Brownlow, W.: agent, Five-Fingers, 1er août-15 oct. 1901, à $100, $248.40 ; directeur, Dawson, 16 oct. 1901-25 juill. 1902, à $150, $1,398.42 ; 16 sept.-30 juin 1903, 9½ m. à $150.	3,071	82
Bunnell, Percy ($1,387.54)		
Emballeur, 13 juin 1901-16 juin 1902, $1,213.33 ; moins compte de provisions, etc., $35.45	1,177	88
Préposé à la ligne, 4e cabane, 23 juin-23 sept. 1902, $217.66 ; moins provisions, $8.	209	66
Burns, P., et Cie : viande, légumes, etc., fournitures, juin 1901-juin 1903, $6,004.70 ; 3 chiens et 5 prs harnais, $90.	6,094	70
Callbreath, J. F. ($8,673.67)		
13 août 1902 : louage de 4 chevaux p. bâts, etc., 30 j. à $2.50 chacun	300	00
Emballage aux stations entre Nakina et le lac Echo, inclusivem., note du 22 oct. 1902 : 9,555 liv. à 19c., 4,854 à 15c., 5,758 à 13c., 5,577 à 12c., 369 à 7c., 5,090 à 6c., 2,698 à 4c.	4,400	48
Fournitures, $1,811.76 ; pension des hommes et repas, $1,027.43.	2,839	19
Equipe de traîne, réparer la ligne, 14 juillet-14 août 1902.	387	00
Services de chiens, etc., emballage, etc.	747	00
Callaghan, J. A.: agent. Port-Simpson, 1er sept.-30 juin 1902, 10 m. à $100 ; déboursés, $13.85 ; à compte de salaire, $25 ; recettes du télégraphe retenues, $335.39.	1,374	24
Cameron, J. R., prép. à la ligne, Buckley Sud : 13 oct. 1901-30 juin 1902, à $75, $645.96 ; 1er juillet-15 juin 1903, 11½ m. à $70 ; moins compte de provisions, $152.75.	1,298	21
Cie de navigation du Pac. Can., transport des hommes	1,448	00
Cie de télégraphe " télégr., $203.21 ; Cie de c. f. Pac. Can., transp., etc., $446.64	649	85
Cariboo Trading Co., 150 Mile-House, C.-B.: pâturer mules et chevaux : 35 du 27 nov. 1900-29 juin 1901, $367.50 ; 28 du 29 juin 1901-22 mai 1902, $462 ; 25 du 12 nov. 1901-22 mai 1902, $225 ; rassembler mules et chevaux et enlever fers à 28, $10 ; emmagasinage de fil de fer, $211.62 ; fournitures, $334.38.	1,610	50
Carpenter, C. T. ($3,273)—		
Contremaître, attel. de chiens, 1er mai 1901-31 oct. 1901, $750 ; conducteur de chiens, 1er nov.-31 mars 1902, 138 j. à $3 ; usage de chiens, $785 ; travail p. préparer attelages, 1er avril-27 sept. 1902, $516 ; services de 4 bâts, $189 ; moins compte de prov., $11.	2,643	00
Préposé à la ligne, Kuldo, 1er oct.-30 juin 1903, 9 m. à $70	630	00
Casca Trading and Transportation Co., transport de fournitures.	1,254	55
Cawley, Kate, aide-cuisinière, Whitehorse, mars-mai 1903, 3 m. à $25	75	00
Carter, A. W., Aberdeen, pension de G. Coutu, 27 sept.-17 déc. 1902	53	30
Cecil, Richard, prép. à la ligne : services, $219 ; 87 jrs d'usage de canot, $43.50 ; déb., $5.90.	268	40
Chambers. S. E.: agent, Caribou-Crossing, 1er mai 1901-30 juin 1902, 14 m. à $100 ; 12 m. au 30 juin 1903, à $82.50	2,390	00
Champagne, J. P. ($2,073.50)—		
Aide-magasinier, Whitehorse, 1er oct. au 30 juin 1902, 273 j. à $4.50, $1,228.50 ; moins payé en 1901-2, page V—69, $80, V—353, $280	868	50
Commis au bur. du surintendant de district, juill.-sept., déc.-juin 1903, 10 m. à $112.50.	1,125	00
A compte d'oct. et nov. 1902, salaire	80	00
Chapman, Geo., services, sept.-oct. 1900, 29⅝ j. à $3.25 ; moins compte de prov., $13.60.	82	60
Charleson, Alex. : fournit. à l'agent et expédition, 1er nov.-30 juin 1902, 8 m. à $150 ; déb., nov.-juin 1902, $219.90 ; détaillé avec prolongement Aberdeen (page V—301), $200.	1,619	90
Charleson, A. J.: contrem., Telegraph-Creek, 1er nov. 1901-30 juin 1903, 20 m. à $150 ; déboursés, $292.80 ; moins somme reçue en nov. 1901, de M. W. Crean $75, H. Gilchen, $20, compte de provisions, $12.75.	3,185	05
Charleson, E. E. ($5,947.51)—		
Contremaître de la ligne et magasinier, Hazelton, C.-B., 12 m. au 30 juin 1903.	1,800	00
Payé emballeurs, etc. et div. déboursés, $4,143.42 ; moins $120.91 non encore payées.	4,022	51
Avance le 18 avril 1903, à compte sur déboursés.	125	00
Charleson, J. B. ($6,346.99)—		
Surintendant, travaux publics, district du Yukon, 11 m. au 31 mai 1903, à $4,000.	3,666	63
Frais de voyages et déboursés, 11 août-25 oct. 1902, $2,123.05 ; hôtel "Driard" compte de 1897, $32.35, à rembourser.	2,155	36
6 août 1903 : à compte de transport de fournitures et matériel, amélioration de la rivière Yukon.	500	00
Dépenses d'enterrement de J. O'Leary, preposé à la ligne, South-Buckley.	25	00
Charleson, J. D.: aide-magasinier et prép. suppl. à la ligne, Hazelton, 1er nov.-30 juin 1903, 8 m. à $75 ; alloc. de pension, 26 sept.-30 juin 1903, 278 j. à $1 ; moins somme à E. E. Charleson, $50 ; payé à J. B. McLaughlin, $15	813	00
Charleson, W. G., Ottawa : 6 poêles de cuisine à $13 ; tuyaux, coudes, etc., $23.25 ; 1 fusil Remington et étui, $45 25 ; 20 rouleaux de câble ⅝, 714 liv. à 18c. ; 50 liv. mèche à lampe, $50 ; divers, $148.85	473	87
Clark, W. ($1,524.16)—		
Pr. à la ligne, Telegraph-Point, 17 oct.-30 juin 1902, 257 j. à $3 ; 1er juill.-11 sept. 1902, à $70, $165.66.	936	66
Télégraphiste, Telegraph-Point, 6 nov.-30 juin 1903, à $75	587	50
Clarke et Stuart, Vancouver, papeterie et fournitures de bureau	194	36
A reporter	100,295	30

Télégraphes du Yukon : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	100,295 30
Clayson, F. H. et Cie, Skagway, épiceries, provisions, etc	340 38
Clegg, A. B. ($7,226.35)—	
Directeur, Dawson, 1er-15 oct. 1901, à $150	72 58
Surintendant de district, Whitehorse, 16 oct. 1901-30 juin 1903, à $175	3,590 32
Comptes div., dépenses des pr. à la ligne, etc., $3,784.32 ; moins $300 de J. Y. Rochester, 11 nov. 1902 ; balance due à A. B. Clegg, $7c	3,483 45
Montant de J. Y. Rochester, 29 juin 1903, pour frais de voyages	80 00
Clem, S. V., pr. à la ligne, Ogilvie, 24 avril-30 juin 1903, à $75, $165 ; moins c. de prov., $23.30	141 70
Cloes, A., messager, Dawson, 1er sept. 1901-30 juin 1903, 668 j. à $3	2,004 00
Clows, Mme Dolena, gages de John Clows, charpentier (aucune pièce justificative)	151 38
Commercial Hotel, Vancouver, pension : A. J. Charleson, 12 mai-26 juin 1902, $91.50 ; A. Daoust, 24-26 mars 1903, $5 ; J. B. McLaughlin, 14 oct.-30 nov. 1902, $68.30 ; A. H. Taylor, fév.-mai 1902, $39.50 ; argent, $6	210 30
Cook, Edward, Vancouver, emmagasinage des fournitures du gouvernement	496 25
Coombs, R. L. : télégraph., Ashcroft, 16 déc. 1901-30 sept. 1902, 1er janv.-30 juin 1903, à $42, $651.68 ; temps supplémentaire, $43.52	695 20
Côté, G., prép. à la ligne, Fort-Selkirk : 1er juill. 1901-30 sept. 1902, 365 j. à $3, 3 m. à $75 ; dépenses, $66	1,386 00
Coutu, Gustave, télégraphiste, Aberdeen : 1er sept. 1901 30-juin 1903, 22 m. à $75 ; divers déboursés, $144.40 ; moins payé en 1901-2, page V—70, $250	1,544 40
Coutts, Geo., prép. à la ligne, Pike-River, août-sept. 1902, 50 j. à $2.50	125 00
Couture, C. A. ($2,400.30)—	
Contremaître de ligne, Dawson, 1er sept. 1901-30 juin 1902, 10 m. à $150 ; dépenses, avril 1902, $12 ; moins payé en 1901-2, page V—353, $400	1,112 00
Contremaître de la ligne, Dawson, 25 j. en juillet 1902, à $125 par m	100 80
" de la construction, Dawson, 16 sept.-30 juin 1903, 9½ m. à $125	1,187 50
Cowan, T. F., agent, Mauricetown, juillet-31 oct. 1902, $273.40, janv.-juin, 1903, 6 m. à $75 ; moins compte de prov., $3	720 40
Cox, E. R. ($2,307.08)—	
Télégr., Skeena Canyon, 24 nov. 1901-11 juill. 1902, $749.95 ; moins c. de la Cie B.-H., $41.20	708 75
" Hazelton, 12 juillet-30 juin 1903, $1,109.83 ; alloc. de pension, 16 août-30 juin 1903, 319 j. à $1	1,428 83
Payé, A. E. Johnson, prép. supplém. à la ligne, $147 ; Charlie Todd, canot, $20 ; payé en plus sur chèque 251, $2.50	169 50
Craig, James, préposé à la ligne, Shesley : 7 oct. 1901-30 juin 1903, 267 j. à $3, 12 m. à $75 ; moins compte de prov., etc., $16.44	1,684 56
Crean, M. W. ($3,151)—	
Services, 1er oct. 1901-28 fév. 1902, juin-juillet 1902, 7 m. à $208.33	1,458 32
Divers frais de voyages et déboursés, 28 mai-19 déc. 1901	375 01
Frais de voyages, Vancouver-Ottawa, 19-24 déc. 1901	102 55
Pension au Russell House, Ottawa, 6 janv.-11 juin 1902, 104¾ j	313 50
Divers fr. de voyages et déboursés, 6 janv.-12 juin 1902	93 12
Frais de voyages, Ottawa-Vancouver, 12-19 juin 1902	103 65
Divers fr. de voyage et déboursés, 19 juin-29 oct. 1902	704 85
Cullon, H. A. ($1,614.88)—	
Prép. a la ligne, Mauricetown, 11 oct.-11 avril 1902, $453.30 ; moins c. de prov., $10	443 30
Télégraph., 1re cabane, 12 avril-30 juin 1903, $1,163.33 ; moins c. de prov., etc., $65.75	1,097 58
Usage d'attelages de chiens	74 00
Cumming, R., Pavilion, C.-B. : dépenses pour réparer ligne, $104 ; commission, nov. 1901-juin 1903, $27.81	131 81
Cunningham, R. et Fils : str *Hazelton*, transp., etc, $2,213.15 ; div. fournitures et pension des hommes, $686.76	2,899 91
Curtis, Harry, services de conducteur et usage de chiens au 21 janv. 1902	1,181 60
Daoust, Armand : prép. à la ligne, Telegraph-Creek, 15 mai-30 sept. 1901, $336.29 ; télégr., Shesley, 1er oct.-30 juin 1902, 9 m. à $75, 12 m. au 30 juin 1903, à $82.50 ; fr. de voyage, Montréal-Telegraph-Creek, mai 1901, $29.50 ; moins payé en 1900-1 et 1901-2, $701, compte de prov., $23.80	1,305 99
Davis, Geo. M. : répar. de ligne, Skeena-Canyon, 18 oct.-30 juin 1902, 245 j. à $3, 1er août-4 mai 1903, à $70, $639.03 ; divers comptes payés, $252.50 ; montant retenu en 1901-2, $83 ; moins compte de provisions, etc., $91.40	1,618 13
Dawson City Water and Power Co. : eau fournie à Telegraph Mess House, 1er oct.-31 mai 1902, 1er juillet-30 sept. 1902, janv. 1903, 1er avril-30 juin 1903, 15 m. à $8 ; cabane du préposé à la ligne, juin 1903, $3	123 00
Dawson Electric Light and Power Co., éclair. de Telegraph Mess House, 12 m. au 30 juin 1903	444 00
DesBrisay, M. et Cie, Dawson, épiceries, etc., fournies à Telegraph Mess House, 12 m. au 30 juin 1303	1,867 43
Dickson, Adam : prép. à la ligne, Tagish, 1er déc.-30 juin 1902, 183 j. à $3, 1er juillet-24 oct., 28-31 déc., 1er janv.-30 juin 1903, à $75, $742.74 ; moins paire de bottes fournie, $6.50	1,285 24
Dowd, J. A. ($1,277.89)—	
Préposé à la ligne, Ashcroft, 11 août-20 nov. 1901, 102 j. à $2.50 ; déboursés, $7	262 00
Télégraphiste, 7e cabane, 21 nov. 1901-14 oct. 1902, à $100, $1,078.49 ; moins argent de E. E. Charleson, $50, compte de provisions, $12.60	1,015 89
A reporter	138,629 48

Télégraphes du Yukon : Entretien —*Suite.*	$ c.
Report	138,629 48
Dowling, F. W. ($2,083.19)—	
Agent et gérant de circuit, Atlin, 1er fév.-30 juin 1902, 5 m. à $150	750 00
Gérant de circuit, Atlin, 12 m. au 30 juin 1903, $1,400 ; moins compte de prov., $66.81	1,333 19
Dubois, L.: préposé à la ligne, 7e et 9e cabane, 17 sept.-12 août 1902, 330 j. à $3 ; 10 mai-30 juin 1903, $119.67 ; moins compte de provisions, etc., $26.60	1,083 07
Dudoward, Rufus, réparer la ligne, 26 fév.-15 mars, 1903, 18 j. à $2.50	45 00
Duhamel, Geo. ($1,826.75)—	
Conduct. d'att. de chiens : 15 oct 1901-23 mars 1902, 150 j. à $3, 7 à $2 ; ms prov., $11.75	452 25
Préposé à la ligne, 8e cabane : 24 mars 1902-30 juin 1903, 464 j. à $3 ; moins compte de provisions, etc., $17.50	1,374 50
Durham, Chas., préposé à la ligne, Skeena Canyon, 16 mars-30 juin 1903, à $70	246 13
Earley, O.: préposé à la ligne, Quesnel, 1er nov. 1901-30 sept. 1902, 1er déc. 1902-30 juin 1903, 8 m. à $75, 10 à $60	1,200 00
Echlin, R.: réparat. de la ligne, Ogilvie, 16 août-28 fév. 1903, $488.71 ; dépenses de voyage, Dawson à Skagway et Skagway à Vancouver, mars 1903, $133.50 ; transp. sur valise, $1.50 ; moins compte de provisions, $2	621 71
Ferguson, H. B., télégraphiste, Bullion, 1er mars-30 juin 1903, 50 pour 100 de percentage sur les affaires, $41 ; déboursés, $6.75	47 75
Fink, Henry ($2,613.75)—	
Prép. à la ligne, Hazelton : 19 oct. 1900-30 juin 1902, 620 j. à $3 ; ms c. de prov., $16.25	1,843 75
Préposé à la ligne, Buckley Ranch, 1er août-30 juin 1903, 11 m. à $70	770 00
Finlayson, W.: agent, Ogilvie, mars-juin 1902, 4 m. à $100, 1er juillet au 3 sept. 1902, à $82.50, $173 25 ; déboursés, $18	591 25
Fisher, O.: réparer ligne, juin, 1902, 6 j. à $4 ; déboursés, $2.75	26 75
Fitch, T., Vancouver : nettoyage de bur., 9 m. au 1er sept., 1902, $25.50 ; 1er janv.-30 juin 1903, 6 m. à $3	43 50
Fleming, G. S.: agent, Whitehorse, 1er sept.-30 juin 1902, 10 m. à $125 ; 1er juillet-30 juin 1903, 12 m. à $115	2,630 00
Fletcher, John : inspecter ligne télégraphiq. et faire rapport, oct. 1900, $100, avril 1901, $75 ; surveiller télégraphiste à Vancouver, 1er oct.-30 juin 1902, 9 m. à $25	400 00
Fleurie, Walter, réparer la ligne de Works Channel, 26 fév.-15 mars 1903, 18 j. à $2.50	45 00
Forget, Albert, emballeur et chiens, nov. 1901-fév. 1902	328 00
Fortier, J. M., Montréal : tabac, 1,240 liv. de Virgin Gold à 71½c., 607 liv. de Coon à 64c	1,275 08
Fraser, John A., Quesnel, diverses fournitures, fév.-mai, 1902	194 51
Fraser, J. A. et Cie, Atlin, div. fournitures	138 18
Fraser, C. J. G.: agent, Telegraph-Creek, 1er oct. 1901-31 août 1902, 11 m. à $100 ; recettes retenues, nov. 1902, $6.40 ; dépenses de voy., Telegraph-Creek à Vancouver, août 1902, $43 ; fournitures achetées pour le bur., $155.90; moins– payé en 1901-2, page V—71, $750 ; recettes retenues, fév. 1901, $71.19 ; Cie B. d'H., compte, $14.63 ; J. F. Callbreath, compte, $35.54	433 95
Fraser, J. D., commis suppl., bur. Vancouver, fév.-juin 1903, 110 jrs à $3.50	385 00
Freeman, R.: préposé à la ligne, Ogilvie, 8 oct.-juin 1902, 266 j. à $3, 1er juil.-sept. 22, 1902, à $75, $205 ; dépenses, $69.25	1,072 25
Gaffney, Geo.: journalier de prairie, Hazelton, 12 juillet 1901-7 avril 1902, $665.88 ; moins compte de provisions, $17.25	648 63
Gagné, Henry ($1,631.09)—	
Préposé à la ligne, Bennett, juin, 1901, 30 j. à $3	90 00
Contremaître de la ligne, Atlin à Gros-Saumon, juillet et août 1901	250 00
Préposé à la ligne, Atlin, 1er sept.-30 juin 1902, 303 jrs à $3, 1er mars-30 juin 1903, 122 j. à $3 ; différence entre $75 par mois et $3 par j., juillet-nov. 1902, $46.89 ; compte de dépenses, $16.75 ; moins compte de provisions, $47.55	1,291 09
Gagné, Thos. ($1.100.23)—	
Emballeur, 15 oct.-31 mars 1902, 141½ j. à $3 ; moins compte de provisions, $18.50	406 00
Préposé à la ligne, Mauricetown, avril-29 janv. 1903	694 23
'The Georgia,' Vancouver, C.-B., pension de J. Y. Rochester, 1er janv.-23 avril 1903, à $75, $282.50 ; invité à dîner, 50c	283 00
Gibson, M. C., bois, 48 cordes à $8 ; Gordon, A. A., Fortymile, repas, $35.35	419 35
Gilchen, Henry, ($6.736)—	
Garde-mag., Whitehorse, 1er sept.-30 juin 1903, 10 m. à $180 ; moins $1,000 pay. en 1901-2	800 00
Garde-magasin, Whitehorse, 12 m. au 30 juin 1903	1,800 00
Dépenses de voyage, Bennett à Vancouver et retour, achat de fournitures, juillet-oct., 1901	224 05
Comptes, etc., payés : route de White-Pass et Yukon, $3,113.84 ; str *Casca*, $180 ; divers, $476.60	3,770 44
Solde des avances dont il n'a pas été rendu compte	141 51
Gillespie, Adam S. ($2,073.16)—	
Télégraphiste à Nahlin, C.-B., 18 juillet 1900-30 juin 1902, $2,345.16 ; moins payé à Ottawa en 1900-1 et 1901-2, $840 ; chèque 206, payé à un avocat à Woodstock, Ont., $250 ; provisions, $7	1,248 16
Agent à Nahlin, C.-B., 10 m. au 30 avril 1903 à $82.50	825 00
A reporter	168,851 76

Télégraphes du Yukon : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	168,851 76
Gillis, A., Selwyn, 10 cordes de bois sec à $6	60 00
Gobeil, J. E., secrétaire de J. B. Charleson, surintend. des Travaux publics ($2,936.35)—	
Services, 12 m. au 30 juin 1903 à $200	2,400 00
Dépenses de voy., lui-même et télégraphiste, Ottawa-Vancouver, août, 1902, $156.80 ; Vancouver à Skagway et Whitehorse, sept., et retour à Ottawa, oct., $166.15 ; 12 août, voit. de pl., $3.50 ; réparer valise, $1 30 ; homme pour fermer la maison, $2.50.	330 25
Dépenses de voy : Ottawa-Montréal et retour, janv. 1903, $23 ; Ottawa-Toronto et retour, fév. 1903, $33.10	56 10
A compte sur dépenses de voy., chèque 50499, avril 1903	150 00
Goodfellow, E. H., télégraphiste, Hazelton et Atlin, 14 mars 1901-30 juin 1903, $2,770.56 ; dépenses, $82.50 ; moins $755.80 imputés comme suit : payés en 1901-2, $571.50 ; argent de H. Gilchen, 2 sept. 1902, $20 ; chèques 79 et 80, 13 déc. 1902, J. Goodfellow, $125.40, $23.50 ; compte de provisions, $15.40	2,097 26
Goodfellow, J. A.: télégraph., Rivière-au-Brochet et Shesley, 15 août-30 juin 1903, $885.67 ; déboursés, août 1902, $76.20	961 87
Gooding, C. E.: gérant à Ashcroft, 1er déc.-30 sept. 1902, 1er déc -30 juin 1903, 17 m. à $51, temps supp. (dimanches) $148.68 ; déboursés, $275.75	1,291 43
Gorrell, F. B.: télégraphiste, Atlin, fév.-mars 1900, 2 m. à $100 ; Rivière-au-Brochet, 1er fév. 1901-30 juin 1902, 17 m. à $100, 1er juillet-30 sept. 1902, 3 m. à $75; 14 fév.-30 juin 1903, à $82.50, $365.35 ; dépenses de voyage, Atlin à Ottawa, oct. 1902, $156.75 ; recettes reten., $1.30 ; moins payé en 1899-1900, $50, compte de provisions, $11.20	2,587 20
Graham, Chas. N., télégraphiste, Rivière-Stewart, 26 mai-30 juin 1903	98 47
Graham, John, emballeur, 14 oct. 1901-16 mai 1902, $713.47 ; payé en plus, $5.25 ; moins compte de provisions, $88.	630 72
Graham, J. W. ($2.339.90)—	
Télégraphiste, Rivière-au-Brochet, oct.-déc., 1900, 3 m. à $100 ; Atlin, sept. 1901, $100	400 00
Agent, Gros-Saumon, janv. 1901, oct.-30 juin 1902, 10 m. à $100	1,000 00
Agent, Gros-Saumon, 12 m. au 30 juin 1903, à $82.50 ; moins compte de prov., $50.10	939 90
Greenfield, W. J., réparat. de la ligne, 1er oct.-11 déc. 1901, 71 j. à $3 ; dépenses, $39.40	252 40
Grimes, M. R. ($1,369.50)—	
Agent, Tagish, oct.-30 juin 1902, 9 m. à $100 ; moins payé en 1901-2, page V-353, $450.	450 00
Agent, Tagish, 12 m. au 30 juin 1903, à $82.50 ; moins avance de 1899, $59 ; compte de provisions, $11.50	919 50
Hall, H. C.: télégraphiste, Quesnel, janv.-juin 1903, 6 m. à $60 ; compte de dépenses, $57.25.	417 25
Hall, R. P. ($842.20)—	
Télégraphiste, Fort-Selkirk, 20 août-30 sept. 1902	101 50
Agent, Nakina, 1er oct.-30 juin 1903, 9 m. à $82.50 ; moins $1.80, recettes pr mars, 1903.	740 70
Hall, S. T., télégraphiste et préposé à la ligne, 150 Mile House, nov. 1901-sept. 1902, déc.-juin 1903, $1,058 ; dépenses, $121.50	1,179 50
Hankin, Thos. E. ($1,971.16)—	
Réparateur de la ligne, 17 oct. 1900-28 fév. 1902, $1,547 ; moins argent de E. E. Charleson, août 1900, $50 ; compte de provisions, $78.95	1,418 05
Télégraphiste, Kuldo, 25 avril-2 août 1902	326 45
Télégraphiste, 6e cabane, 23 avril-30 juin 1903	226 66
Hanley, Frank : télégraphiste de nuit, Dawson, 28 sept.-9 avril 1902, à $125, $800 ; 10 avril-30 juin 1902, à $150, $405 ; 1er–25 juillet 1902, à $125, $100.80 ; 16 sept.-30 juin 1903, 9½ m. à $125 ; 3 jrs suppl. en mai, $12.10	2,505 40
Hannah, S.: télégraphiste, 115 Mile House, nov. 1901, 1er janv.-30 sept. 1902, 1er déc.-30 juin 1903, 17 m. à $60 ; dépenses, $135.25	1,155 25
Hardy, A., comptable, juillet-déc. 1902, 6 m. à $200	1,200 00
Haslam, Sam, prép. à la ligne, 6e cabane, 22 sept.–22 août 1902, 335 j. à $3 ; ms c. de prov., $28	977 00
Hawley, E. A., télégraphiste, 5e cabane, 1er oct. 1900–30 juin 1903, 33 m. à $100 ; moins compte de provisions, etc., $108.70	3,191 30
Healy, J. J.: commis à Vancouver, 1er nov. 1901–30 juin 1902, 8 m. à $125 ; juillet-sept. 1902, 3 m. à $100 ; 1er janv.–30 juin 1903, 6 m. à $140 ; déboursés, $72.15 ; balance d'avance dont il n'a pas été rendu compte, $86.40	2,298 55
Heinz, Wm.: préposé à la ligne et télégraphiste, Burns-Lake, 1er oct. 1900–30 juin 1903, 33 m. à $75 ; moins compte de provisions, $67.50	2,407 50
Heney, J., Vancouver : 48 couvertures à $7 ; 203 vgs de gr. toile à 75c. ; cuir, 253 liv. à 45c., 251 à 38c., 253 à 35c. ; divers, $29	815 03
Hill, Geo.: contremaître de prairie, 1er mai–9 juin 1902, $130 ; préposé à la ligne, 9e cabane, 1er août–30 juin 1903, 334 j. à $3	1,132 00
Hinton Electric Co., Vancouver, marchandises fournies	335 51
Hodder, James A. ($1,233.14)—	
Journalier de prairie, 1er juillet–12 oct. 1901	254 03
Préposé à la ligne, South Buckley : 13 oct. 1901–15 sept., 1902, 14 mars–13 juin 1903, $1,071.61 ; compte de provisions, etc., $92.50	979 11
Holland, William, Hazelton, cuisinier, 4 juin–9 août 1902	164 23
A reporter	205,301 88

Télégraphes du Yukon : Entretien —*Suite.*	$	c.
Report	205,301	88
Hope, J.: prép. à la ligne, Nakina, 15 mars–7 avril 1900, $69.75 ; télégraphiste, Nakina, 8 avril 1900–30 avril 1902, $2,476.66 ; à White-Horse, mai et juin 1902, $200 ; agent, Lower Laberge, 1er juillet–30 juin 1903, $1,042.50 ; moins $601.95, crédités comme suit : comptant, en 1900, de J. Y. R. $28, 19 juin 1901 $100, 15 oct. 1901, $250 ; de J. B. Charleson, 4 juillet 1901, $150 ; compte d'effets, $73.95	3,186	96
Hôtel Vancouver : pension pour J. B. Charleson, 24 mars–23 avril, 9 24 juill., 10 13 août 1903, $340.25 ; invités, $28.50 ; buanderie, $14.55 ; bagage, messagerie, télégrammes, etc., $26.05	409	35
Hovey, John W. ($1,565 58)—		
Sous-préposé à la ligne, Telegraph-Creek, nov. 1901, 7 j. à $3	21	00
Préposé à la ligne, 25 Mile-Cabin, 27 janv. 1902–30 juin 1903, 520 j. à $3 ; moins compte d'effets, etc., $15.42	1,544	58
Howison, J. W.: préposé à la ligne, Selwyn, août–oct. 1902, $120 ; préposé à la ligne (pas de pièce justificative), août sept. 1902, $120 ; préposé à la ligne, lac Fraser, 26 oct.–18 mars 1903, $334.19 ; préposé à la line, Bobtail, 19–30 juin 1903, $28 ; dépenses, $7.25	609	44
Hudon, Félix, services, juillet 1902	90	00
Cie de la Baie-d'Hudson, diverses fournitures, etc	7,734	97
Humphries, Thos. R. ($619.04)—		
Emballeur, 30 avril–30 juin 1901, 10–11 oct., 12 mars–13 mai 1902, $384.72 ; moins argent de E. E. Charleson, $113.20	271	52
Préposé à la ligne, Mauricetown, 30 janv.–27 juin 1903	347	52
Hunt, Mme D.: cuisinière et concierge, Dawson, 10 m. au 30 juin 1902, à $125, 12 m. au 30 juin 1903, à $100	2,450	00
Huston, J.: prép. à la ligne, Atlin et rivière Pike, 8 oct. 1899–30 juin 1901, 631 j. à $3.50 ; 1er juillet–30 juin 1902, 92 j. à $3.50, 273 à $3 ; 1er juillet–22 juin 1903, à $75, $903.03 ; moins argent de J. B. Charleson, $250 ; paiements par M. W. Creen, $1,076 50 ; compte d'effets, $6.10	2,919	93
Hyland, John, Telegraph-Creek, épiceries, etc	433	82
Hyland, R., préposé à la ligne, Sheep-Creek, 15 déc.–31 mai 1903, à $75	416	15
Jackson, F. N.: préposé à la ligne, Sheep-Creek, 1er nov.–14 déc. 1902, $108.88 ; Echo-Lake, 15 déc.–30 juin 1903, 198 j. à $3 ; moins compte d'effet, $2	700	88
Jeffries, Mme Nellie, cuisinière et concierge, White-Horse, 1er déc. 1901–30 juin 1903, 19 m. à $75	1,425	00
Jepsen, Carl : journalier sur ranche, 1er mai–16 juin 1902, 47 j. à $3 ; avec équipe de sentier, juin–août, 60½ j. à $2.50 ; préposé à la ligne, déc.–janv. 1903, 19 j. à $3	349	25
Johnson, Chas., préposé à la ligne, Skeena-Canyon, 15 avril–1er août 1902, 108 j. à $3	324	00
Johnson, L. L., télégraphiste, Echo-Lake, 1er oct. 1901–31 mai 1902, à $100	800	00
Johnstone, Andy : préposé à la ligne, Telegraph-Creek, 1er nov. 1901–14 déc. 1902, $1,134.88, Sheep-Creek, 15 déc.–30 juin 1903, $491.15 ; moins compte d'effets, $15	1,611	03
Johnston, A.: préposé à la ligne, Ogilvie, juillet–sept. 1901, 153 j. à $3, Rivière Stewart, oct., 1901, 6 j. à $3 ; aide au préposé à la ligne, juin 1902, 5 j. à $2 ; réparer la ligne, de Big Salmon à Dawson, 31 juillet–15 sept. 1902, 45 j. à $4 ; moins compte d'effets, $5	662	00
Joynt, Geo.: préposé à la ligne, Telegraph-Creek, 1er oct. 1901–22 juin 1902, 265 j. à $3 ; dépenses, $12.60 ; moins compte d'effets, $10.75	796	85
Keays, E., sténographe, bureau de Vancouver, 28 janv.–30 juin 1903, à $65	333	38
Kelly, Douglas et Cie, épicerie-, provisions, etc	11,438	29
King, M., Caribou-Crossing, reçus du télégraphe retenus	206	89
Kirby, Mme James, Hazelton, pension de G. M. Swan, 9 oct.–9 déc. 1901	50	00
Lablond, Ed.: journalier, oct. 1901–avril 1902, $181 ; prép. à la ligne, 1re cabine, 25 avril–30 juin 1902, 67 j. à $3, 2e cabine, juill.–sept., 1902, 3 m. à $70 ; moins compte d'effets, $34.90	557	10
Landry, O. ($681.48)—		
Télégraphiste et préposé à la ligne, 1er nov.–30 juin 1903, 8 m. à $66.66 ; frais de voyages, Vancouver-Quesnel-Forks, sept. 1902, $26.95 ; déboursés, loyer de bur., etc., $81.25	641	48
Solde de l'avance de $75 à être déduite du salaire	40	00
Lanktree, C. M., prép. à la ligne, Five-Fingers, 12 m. au 30 juin 1903, à $75, moins 10 j. en sept.	875	00
Lanktree, W. S.: agent, Five-Fingers, 4 oct. 1901–31 oct. 1902, $1,192.90 ; dépenses, $14 ; Yukon-Crossing, 1er nov.–30 juin 1903, 8 m. à $82.50 ; moins compte d'effets, $4.20	1,862	70
Lashbrook, B., préposé à la ligne, Burns-Lake, 1er nov.–30 juin 1903, 8 m. à $70	560	00
Lawrence, S. G.: préposé à la ligne, Atlin, 11 août–24 sept., 2 nov.–28 fév. 1903, $407.50 ; Pike-River, 23–30 juin 1903, $20 ; usage d'attelage de chiens, $27.75	455	25
LeBourdais, A.: préposé à la ligne et télégraphiste, Clinton, janv.–juin 1902, 6 m. à $50, juill.–sept., déc.–juin 1903, 10 m. à $60 ; déboursés, $186	1,086	00
Lescher, Chas., messager, White-Horse, 7 février–7 mars 1903, à $25	74	85
Livingston, J. D., préposé à la ligne, Atlin, sept. 1901, 14 j. à $3.50	49	00
Lokken, H. O.: préposé à la ligne, Big-Salmon, 1er mai 1901–30 juin 1902, 426 j. à $3, 1er juillet–30 juin 1903, 12 m. à $75 ; moins compte d'effets, $15	2,163	00
Loucks, C. E.: préposé à la ligne, 5e cabine, 22 sept. 1901–30 juin 1903, 647 j. à $3 ; moins compte d'effets, etc., $55.21	1,885	79
Madden, W. F., préposé à la ligne, Lorne-Creek, 12–25 juin 1903, 14 j. à $3	42	00
Manson, W. F. ($2,387.95)—		
Prép. à la ligne, Bobtail-Lake, 19 oct. 1900–30 juin 1902, $1,531.45 ; m. compte d'eff., $27.50	1,503	95
Télégrap., Stoney-Creek, 1er juill.–30 juin 1903, 12 m. à $75 ; moins compte d'effets, $16	884	00
A reporter	257,114	81

Télégraphies du Yukon: Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	257,114 81
Marshall, Geo.: préposé à la ligne, White-Horse, 12 m. au 30 juin 1903, à $75; moins compte d'effets, $1.80	898 20
Martin, Chas. ($2,079.75)—	
Préposé à la ligne Kaldo, C.-B., 15 février à 1901-30 juin 1902, 501 j. à $3; moins compte d'effets, etc., $23.25	1,479 75
Télégraphiste, 3e cabine, 1er nov.-30 juin 1903, 8 m. à $75	600 00
Martin, Geo., loyer de bureaux, Flack-Building, Vancouver, 15 nov.-31 août 1902, 9½ m. à $12.50, sept. 1902, $20, janv.-juin 1903, 6 m. à $20	258 75
Martin, Geo. L.: Lorne-Creek, 27 mai-30 juin 1903, $87.10; moins compte d'effets, $18.25	68 85
Meloche, Alfred: préposé à la ligne, Dawson, 16 août-30 juin 1903, $943.60; moins compte d'effets, $2; argent de M. W. Crean, sept. 1902, $21.30	920 30
Mercer, A. H.: préposé à la ligne, 13 oct.-30 juin 1902, $840; télégraphiste, 1er juillet-11 août 1902, $102.50, moins compte d'effets, $17.75	924 75
Miller, E. E.: préposé à la ligne, Dawson, 1er sept.-30 juin 1902, 10 m. à $100, 25 j. en juillet 1902, à $3; dépenses, $4.	1,079 00
Milne, Chas., Dawson, épiceries, etc., 6 m. au 30 juin 1902	776 33
Milne, W. J. ($1,101.75)—	
Télégraphiste: Skeena-Canyon, 1er mai-9 oct. 1901, $529.03; Telegraph-Point, 10 oct.-30 juin 1902, $870.97; moins, payé en 1901-02, page V—74, $600, V—356, $20	780 00
A compte, juillet-oct. 1902, $200; argent de J. T. Phelan, 5 août 1902, $21.75	221 75
Clavigraphie Remington n° 6	100 00
Mooney, James: télégraphiste, 8e cabine, 1er août 1901-21 avril 1903, $2,070; moins, payé en 1901-02, page V—74, $550; compte d'effets, etc., $120.75	1,399 25
Moore, H., préposé à la ligne, Echo-Lake, 22 août-10 janv. 1903, 142 j. à $3	426 00
Moreau, E., préposé à la ligne, Five-Fingers, 1er juillet-13 juin 1902, 348 j. à $3	1,044 00
Morgan, Jos. P., Dawson, bois sec (épinette blanche), 61¾ cordes à $14.45	892 44
Morrison, Angus, télégraphiste, Kuldo, février-mars 1902	200 00
Morrow, L. et Cie, Port-Essington, viande fournie	106 40
Muir, John ($2,753.22)—	
Guide, 24 sept.-4 nov. 1900	102 50
Préposé à la ligne, Mauricetown, 5 nov. 1900-14 oct. 1901	848 86
Télégraphiste, Mauricetown, 15 oct.-31 juillet 1902, $758.86; moins compte d'effets, $22	736 86
Télégraphiste: 6e cabine, 1er août-21 avril 1903, $870; 8e cabine, 22 avril-30 juin 1903, $230; moins compte d'effets, $35	1,065 00
Murie, James: préposé à la ligne, Nahlin, 27 janv.-30 juin 1902, 155 j. à $3, 1er juill.-31 mai 1903, 11 m. à $75; télégraphiste, Nahlin, juin 1903, $82.50; moins compte d'eff., etc., $10.92	1,361 58
Mulligan, Fred.: préposé à la ligne, Atlin, 1er juillet-28 sept. 1901, à $3.50, $313; White-Horse, 1er oct. 1901-2 juillet 1902, 275 j. à $3; dépenses, $24.45	1,162 45
Murphy, J. H., agent, Lower-Laberge, 1er oct.-30 juin 1902, 9 m. à $100, juillet-oct. 1902, 4 m. à $82.50	1,230 00
Murphy, T. F.: préposé à la ligne, août-sept. 1902, $87.10; effets, $70	157 10
McCracken, W. L.: agent, Forty-Mile, 1er sept.-30 juin 1902, 10 m. à $100, 1er juillet-30 juin 1903, 12 m. à $82.50; déboursés, $17.50	2,007 50
McDonald, Angus: préposé à la ligne, Stony-Creek, 17 oct. 1900-30 juin 1902, $1,536.28; Bobtail-Lake, 1er juillet-18 juin 1903, $812; moins compte d'effets, $12	2,336 28
McDonald, Dan., préposé à la ligne, Big-Salmon-Dawson, août 1901, 20 j. à $3	60 00
McDonald, H. J.: préposé à la ligne, Tagish, avril 1902, $36; télégraphiste, Nakina, 1er mai-20 déc. 1902, $623.39; dépenses, $28.25	687 64
Macdonald, R. C. ($2,497.65)—	
Télégraphiste, Selwyn, 1er juillet-30 juin 1902	1,200 00
Loyer de bâtiment à Selwyn pour bureau du télégraphe, 4 mai 1901-30 juin 1903	259 00
Commis à Dawson, juill., 25 jrs, $80.65, 16 sept.-30 juin 1903, 9½ m. à $100; dépenses, $8	1,038 65
McEachern, D. H.: réparer la ligne à Burn's-Lake, 1er juin-20 mars 1902, $723.40; frais de voyages, Quesnel-Vancouver, avril 1902, $45.20; raquettes, $4	772 60
Macfarlane, S. A.: télégraphiste et préposé à la ligne, Lillooet, janvier-sept. 1902, déc.-juin 1903, 16 m. à $60; déboursés, loyer, etc., $127.90	1,087 90
McInnis, Archie: préposé à la ligne, North-Buckley, 13 oct. 1901-30 juin 1902, à $75, $645.96, 1er juillet-30 juin 1903, 12 m. à $70; moins compte d'effets, etc., $69	1,416 96
McInnis, Neil: préposé à la ligne North-Buckley, 13 octobre-30 juin 1902, à $75, $645.96, 1er juillet-30 juin 1903, 12 m. à $70; moins compte d'effets, $70.15	1,415 81
McIntosh, J. D.: agent, Fraser-Lake et 9e cabine, 20 juin 1901-10 juin 1902, à $100, $1,169.99; 7e cabine, 1er sept.-30 juin 1903, 10 m. à $100; recettes du télégraphe retenues, $29.99; moins $50 de J. B. Charleson en 1901-2, page V—356; compte d'effets, $137.22	2,012 76
McKay, John: préposé à la ligne, 4e cabine, 15 oct.-24 août 1902, 314 j. à $3; moins compte d'effets, $13.50	928 50
McKay, John A.: préposé à la ligne South-Buckley, 1er nov.-13 mars 1903, $309.35; 1re cabine, 28 mars-25 avril 1903, $67.36; 7e cabine, 26 avril-30 juin 1903, $198	574 71
McKay, Rod., préposé à la ligne, Nahlin, 4-30 juin 1903	67 50
Mackenzie, D. S., télégraphiste, Dawson, 1er-9 avril 1902, $45, juillet 1902, 25 jours, $100.80, 16 sept.-30 avril 1903, 7½ m. à $125	1,083 30
A reporter	292,904 04

Télégraphes du Yukon: Entretien—*Suite.*

	$ c.
Report	292,904 04
McLachlan, Geo. A.: opérateur, Fort-Selkirk, nov., juin 1901, 1902, 8 m. à $100, 1er juillet-30 avril 1903, 10 m. à $82.50; Dawson, mai-juin 1903, 2 m. à $125; 12 cordes de bois, $83; déboursés, $69.75; 26 juin 1902, Mme E McLaughlin, $100	2,127 75
MacLaughlin, J. B.: commis, Whitehorse, 8 déc.-30 juin 1902, à $100, $677.40; préposé à la ligne surnuméraire pour répar. générales, 1-26 sept. 1902, 26 j. à $3; transportation, $15.	770 40
McLean, W., opérateur, Ashcroft, oct., 1901	27 12
MacLennan, Fred., Whitehorse, ferronnerie, etc	325 15
McMaster, C. E., préposé à la ligne, Blackwater, 6 nov.-30 juin 1902, à $75, $587.50, 1er juillet-30 juin 1903, 12 m. à $70	1,427 50
McMenamin, James, préposé à la ligne, 4e cabine, sept. 1902, 25 j., $58.33, 1er déc.-30 juin 1903, 7 m. à $70	548 33
McNeil, John, préposé à la ligne, Stoney-Creek, 17 oct. 1900-30 juin 1902, à $75, $1,536.28, 30 juin 1903, 12 m. à $70	2,376 28
McNevin, M.: préposé à la ligne, lac Fraser, 17 oct. 1900-30 juin 1902, à $75, $1,536.28, 19 mars-30 juin 1903, à $70, $239.35; frais de voyages, Vancouver à Ottawa et retour, mars 1903, $164.75; moins compte d'effets, $4.50	1,935 88
MacPherson, R. G., Vancouver, vitriol, 13,099 liv. à 8c	1,047 92
Nebbe, John, Forty-Mile, 12 cordes de bois à $10	120 00
New Westminster and Burrard Inlet Telephone Co., usage de téléphones, etc	124 73
Nichol et McLeod, Atlin, 15 double-châssis à $5	75 00
Nicholson, F. G., M.D., Whitehorse, soins médicaux pour le préposé à la ligne S. E. Chambers, 16-31 janv. 1901, amputation, etc., deux orteils gelés	75 00
N. A. Trans. and Trading Co., Forty-Mile, 12 mois de loyer de cabine au 1er oct. 1902	60 00
Nesbitt, John, appareils de télégraphe pour Whitehorse	100 00
Northern Commercial Co., Forty-Mile, 6 mois de loyer de cabine au 31 mars 1903	60 00
Northern Lumber Co., Atlin, bois de service, etc	57 61
Gendarm. à chev. du N.-O., médic., subsist., etc., p. le prép. à la ligne, Chambers, 9-26 janv. 1901	32 00
O'Brien, Thos. W., loy. de cab. des prép. à la ligne, Forty-Mile; 1er oct.-1er mai 1903, 7 m. à $5	35 00
Okonite Company, New-York, 79,200 pds de fil mét. 12 B.W.G. Imp. Candee, $55 le mille net	825 00
O'Leary, J.: préposé à la ligne, Ranche Buckley, 18 oct. 1900-31 juillet 1902, $1,603.86; moins compte d'effets, etc., $33, et $164.41 non payées	1,406 45
O'Neill, M. W.: opérateur, Port-Simpson, sept. 1902, déc. 1902, fév.-juin 1903, 7 mois à $50; dépenses, $72	422 00
Overton, P. G.: commis à Dawson et agent à Selwyn, sept.-30 juin 1902, 5 mois à $90, 5 mois à $100; opérateur, Selwyn, 1er juillet-3 sept. 1902, à $82.50, $173.25	1,123 25
Patenaude, S. H.: opérateur et préposé à la ligne, Camp Harper, 1er nov.-30 juin 1903, 8 mois à $40; dépenses, $80.46	400 46
Patterson, J.: préposé à la ligne, Sheep-Creek, 12 oct.-31 mai 1902, 232 j. à $3, 1er nov.-14 déc. à $75, $108.88; opérateur, Echo-Lake, 15 déc.-30 juin 1903, à $100, $654.84; moins compte d'effets, $4.50	1,455 22
Paul, T. J., opérateur, Ashcroft, juin-sept., déc.-31 mai 1903, 10 m. à $36, temps suppl., $2.97	362 97
Peoples, E. R., Skagway, diverses fournitures, $324.05; Pennefather, P. W., chien, $25	349 05
Peter, W.: opérateur, Selwyn, 24 août-30 sept. 1902, $91.93, janvier-juin 1903, 6 m. à $82.50; argent de M. W. Crean, 4 oct. 1902, $40; 1 repas, $1	627 93
Peterson, Chas.: réparat. de ligne, 27 mai-7 juin 1902, 30 juin-19 juillet, 32 j. à $3; prép. à la ligne, Telegraph-Point, 22 juillet-30 juin 1903, à $70, $792.60; moins compte d'effets, $2.	886 60
Phalen, T.: agent, Lower-Laberge, mai-sept. 1901, 5 m. à $100; opérateur, Rivière Stewart, 8 avril-3 juillet 1902, à $100, $283.90; dépenses, $4.50	788 40
Phelan, J. T., surintendant de district ($3,869.77)—	
Services, 1er nov.-30 juin 1902, 8 mois à $175, moins $600 payé en 1901-2, page V—75	800 00
Services, 1er juillet-30 juin 1903, 12 mois à $175	2,100 00
Frais de voyages et déboursés, $1,001.07; pièces justificatives non reçues au bureau de l'Auditeur, $268.70; moins chèque 63, imputé ailleurs, $300	969 77
Pioneer Livery, Feed and Sale Stables: travail aux vidanges, $108; 53 cordes de bois, $346; charriage, $26; divers, $20	500 00
Potts, Donglas, preposé à la ligne, Nakina, 1er oct.-30 juin 1902, 268 j. à $3, juillet-juin 1903, 12 mois à $75	1,704 00
Powers, Frank: emballeur, 28 mai-13 juin 1901, 17 j. à $3; préposé à la ligne, Hazelton, 11 oct.-21 juin 1902, 246 j. à $3; divers, $24; moins compte d'effets, $35.25	777 75
Prevost, A., cuisinier, Hazelton, 22 déc.-3 juin 1902, $459.20, moins compte d'effets, $7	452 20
Pritchard, S., préposé à la ligne, Ashcroft, 21 nov.-30 sept. 1902, déc.-juin 1903, 17⅓ m. à $75.	1,300 00
Proctor, G. W.: opérateur, Lac Bobtail, 30 sept. 1900-31 mai 1902, $1,903.33; Lac Fraser, 1er juin 1902-30 juin 1903, $980; moins payé en 1901-2, page V—75, $600; argent de J. B. Charleson, $65; recettes du télégraphe, juin 1902, $9.98; compte d'effets, $24	2,184 35
Prudhomme, A., et Cie, bois de service, 900 pds à $50	45 00
Quain, P. R.: commis, Quesnel, 11 fév.-30 juin 1902, $394.63; bureau du surint. de district, Ashcroft, juillet-sept., déc.-juin 1903, 10 m. à $83.33; à compte d'appoint. d'oct. et nov. $120; frais de voyages, Ottawa-Ashcroft, fév. 1902, $62.95; divers déboursés, $15.90; moins payé en 1901-2, page V—75, $225; argent de J. T. Phelan, $26.25	1,175 53
Queen, E. P., Atlin: 30 cordes de bois, $190; loyer, 1er oct.-1er juillet 1903, $45	235 00
Quigley, T. M., Vancouver, pension et chambre pour M. W. Crean, 25 déc.-25 fév. 1903, 3 m. à $40	120 00
A reporter	325,240 64

Télégraphes du Yukon: Entretien—*Suite.*

	$ c.
Report	325,240 64
Reeves, F. W.: opérateur, Selwyn, 1er juin 1901, 11 j. à $2 ; 60 liv. de viande à 25c.	37 00
Regan, J. T., Atlin, ferronn., etc., $81.50 ; Richards, J. D., sciage de 18 cordes de bois, $45.	126 50
Richardson, John F., services supplémentaires en rapport avec la construction des lignes télégraphiques du Yukon d'après arrangement avec J. B. Charleson, pour assurer la construction de la ligne vers le 30 sept. 1899	1,000 00
Ringer, E. M., opérateur, Ashcroft, 10 oct.-9 déc. 1901	89 00
Robertson et Rudge, louage d'une chaloupe à vapeur, 3 jours, mai 1903	45 00
Rochester, John Y. ($13,968.45)—	
Services, 1er juillet-30 juin 1903, 12 m. à $200	2,400 00
Transportation, Ottawa-Vancouver, mai 1903	526 25
Transport sur effets de ménage, mai 1903	297 20
Divers déboursés, 30 avril-30 juin 1903	418 94
Avances : chèque 37736, 21 oct. 1902, $1,000 ; chèque 39781, 6 nov., $900, chèque 40083, 11 nov., $2,000 ; chèque 41012, 20 nov., $2,500 ; chèque 43715, 12 déc., $3,500 ; chèque 1437, 23 avril 1903, $425 ; balance du chèque 1584, $1.06	10,326 06
Rogers, B. H., Hootalinqua, 8 cordes de bois	48 00
Roger, C. J.: commis général, 1er juin 1901-30 juin 1902, 13 mois à $125 ; 1er juillet-12 août 1902, $115.59 ; dépenses, Vancouver à Ottawa, 23 août 1902, $100 ; moins payé en 1900-1, $50 ; 1901-2, page V—75, $447.85, V—353 $525 ; argent de E. E. Charleson, $104 ; effets, etc., $45.37	668 37
Ross-Higgins Co., Skagway, épiceries	53 70
Ross, Wm.: préposé à la ligne, 6e cabine, 22 sept. 1901-30 juin 1903, 647 j. à $3 ; moins compte d'effets, etc., $112.90	1,828 10
Rudge, Geo. : réparateur de ligne, Port-Simpson, 20 juin 1901-31 juillet 1902, 406 j. à $3 ; loyer de bureau, 15 mois au 31 août 1902, $300 ; louage de chaloupe à vapeur, $65 ; déboursés, $27.50 ; pièces justificatives non périmées, $108.50, chèque C. et R. 1599	1,719 00
Sargent, R. S., et Cie, Hazelton : marchandises fournies, $2,389.93 ; loyer de pâture, Hazelton, saison de 1902, $50 ; loyer d'entrepôt, bureau et résidence, 1er mars 1902-30 juin 1903, 16 mois à $40	3,079 93
Schulz, Louis, Atlin, viande fournie, juin 1902-juin 1903	514 20
Sealey, J. C. K.: emballeur, oct.-déc. 1901, $434.59 ; préposé à la ligne, 11 janv.-30 juin 1902, 171 j. à $3. 1er juillet-30 juin 1903, 12 mois à $75 ; allocation de pension, 15 août-30 juin 1903, 319 j. à $1 ; moins compte d'effets, $6	2,160 59
Sewell, A. M. : opérateur, Ashcroft, 20 mars-30 juin 1903, à $39, $132.10 ; temps suppl., 84c.	132 94
Shadwell, H., messager, Whitehorse : sept. 1901, $40 ; 6 mois au 31 déc. 1902, à $25	190 00
Shaw, N. P., et Cie, Whitehorse, diverses fournitures	132 70
Sherr, C. A., agent à Ashcroft, oct. 1901	40 00
Shirley, G. M.: charriage d'eau, 20 sept. 1901-17 nov. 1902, $201.85 ; mars 1903, $8.25 ; charriage de transport, $3	213 10
Sieward, H. F., Whitehorse, marchandises	397 53
Simpson, W. Scott, préposé à la ligne, Telegraph-Creek, 15 déc. 1902-31 mai 1903	416 15
Smith, C. H.: réparateur de la ligne et opérateur, Soda-Creek, 1er nov.-30 juin 1902, 8 mois à $75 ; juillet-sept., déc.-30 juin 1903, 10 mois à $60 ; déboursés, $104	1,304 00
Smith, Geo.: emballeur, oct -janv. 1902, $279.90 ; préposé à la ligne, 5e cabine, 20 fév.-10 juin, 7e cabine, 11 juin-21 avril 1903, 426 j. à $3 ; moins compte d'effets, etc., $53.62	1,504 28
Smith, K.: préposé à la ligne, Fort-Selkirk, 16 août-30 juin 1903, à $75, $788.70 ; moins compte d'effets, $1.25, $160 comptant	627 45
Smith, R. C.: préposé à la ligne, Quesnel, 16 février 1901-30 juin 1902, 74 j. à $2.50 426 à $3 ; compte d'effets, etc., $70 60	1,392 40
Snure, Dan. G.: pour lui rembourser le paiement des gages à W. Cook $71.45, J. W. McNeil $72.40 ; août et sept. 1899	143 85
St. Pierre, J. R.: réparateur de ligne, Hazelton, 22 sept.-4 avril 1902 ; travail sur ranche, 12 avril-26 juillet 1902, 301 j. à $3 ; moins l'argent de E. E. Charleson, $20 ; compte d'effets, etc., $136.35	746 65
Steamer *Casco*, transportation des hommes et fret	266 15
Stewart Hotel, Rivière Stewart, repas, etc., hommes	67 00
Stone, James : opérateur et préposé à la ligne, Barkerville, 1er nov.-30 juin 1902, 8 mois à $83.33, 1er juillet-30 sept., 1er déc.-30 juin 1903, 10 mois à $60 ; déboursés, $17.90	1,284 54
Storey, Thos., 20½ cordes de bois de chauffage pour le bureau du télégraphe d'Atlin	112 75
Stronach, J., opérateur, Centre-Cabin, 1er oct.-30 juin 1903, 9 mois à $82.50	742 50
Swan, G. M.: opérateur, Hazelton, 19 avril 1900-30 juin 1903, 38⅔ mois à $100, $3,840 ; pension, 16 août-30 juin 1903, 319 j. à $1 ; déboursés, $4 ; moins argent de James Trodden (*voir* rapport de l'A.G. 1900–1, page V—287) $190 15, chèque 109 remis à C. Swan, Toronto, 17 déc. 1902, $200 ; compte de la Cie de la Baie-d'Hudson, $75.50 ; compte d'effets, $2	3,695 35
Swanson, L., préposé à la ligne supplémentaire, août-sept. 1902, 29 j. à $3	87 00
Taylor, A. B.: agent, Telegraph-Creek, 12 m. au 30 juin 1903, $1,200 ; frais de voyages, Ottawa-Vancouver, mars 1902, $100.75 ; paire de bas en soie, $7.50	1,293 25
Taylor, Hugh : emballeur, 1901-2, $100 ; préposé à la ligne, Ashcroft, 17 fév.-20 mars 1903, $64.41 ; dépenses, Vancouver-Ashcroft, fév. 1903, $13.55	177 96
Taylor, W. S., Atlin, peinturer, tapisser, etc., bureau, entreprise	100 00
Thorne, J. A., préposé à la ligne, Echo-Lake, 1er oct. 1901-31 mai 1902, 243 j. à $3	729 00
A reporter	366,375 03

Télégraphes du Yukon : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	366,375 63
Tingley, J. B., aide-préposé à la ligne, Selwyn, 14 j. à $3	42 00
Tingley, S., Ashcroft : loyer de bureau pour le surintendant du district, août-sept., nov.-juin 1903, 10 m. à $10 ; table, $3	103 00
Tomlinson, E., télégraphiste, Meanskinisht, 1er déc. 1901-30 juin 1903, 19 m. à $50 ; moins recettes du télégraphe, $3.68	946 32
Tomlinson, R., préposé à la ligne, Meanskinisht : 23 nov. 1901-30 juin 1902, 220 j. à $3, juillet-juin 1903, 12 m. à $75 ; déboursés, $88	1,648 00
Toneri, W. J.: avec équipe de sentier, juin-août 1902, 60½ j. à $2.50 ; préposé à la ligne, 1er janv.-27 mars 1903, $200.97	352 22
Topley Studio, Ottawa : 1 chambre noire n° 5, etc., $93.50 ; 3 albums, 10 x 12, contenant 181 vues du Yukon, $54.20	147 70
Torrence et Clauson, 10 cordes de bois pour le bureau de Forty-Mile	90 00
Trace, J., journalier, Whitehorse : 1er sept.-30 juin 1902, 303 j. à $2.50 ; ms comp. de mag., $1	756 50
Travis, H. P., journalier à Hay-Ranch : juillet-fév. 1902, $630.75 ; préposé à la ligne, Lac de Burns, 5 mars 1902-30 juin 1903, $1,185.34 ; moins compte de magasin, etc., $56	1,760 09
Trodden, Mlle B., Ashcroft, pension du préposé à la ligne, J. A. Dowd, 20 août-16 nov. 1901.	87 00
Turnbull, Wm., repas, etc., hommes	62 00
Unsworth, R.: peint. extérieur du bur. de télégr. Whitehorse, $70 ; lettrage d'enseigne, $10	80 00
Upper Yukon Consolidated Co., piloter chalans, transport, etc., juillet-nov., 1901	1,386 32
Marché Victoria, Dawson, viande, etc., juin, 1903	183 60
Vinet, W.: agent, Hootalinqua, 1er sept. 1901-30 juin 1902, 10 m. à $100, 1er juillet-30 juin 1903, 12 m. à $82.50 ; 7½ cordes de bois à $6 ; moins compte de magasin, $5	2,030 00
Wallace, Donald, réparer ligne, etc., 24 j. à $2.50	60 00
Waller, E. K.: pas de pièces justif, $91.93 ; télégraph., Selkirk, 25 avril-30 juin, 1903, $181.50	273 43
Waller, J. H.: agent, Blackwater, 1 déc. 1901-30 juin 1902, 7 m. à $80, juillet-sept., 1902, janv.-juin 1903, 9 m. à $75 ; moins argent comptant reçu, $17.25	1,217 75
Warnock, W.: préposé à la ligne, Iskoot, 5 juillet 1901-30 juin 1903, 726 j. à $3 ; moins repas à Callbreaths, $7	2,171 00
Watson, Bruce, messager, Whitehorse, 3-30 juin 1903	32 67
Watts, J. W.: télégraphiste, Iskoot, 1er août 1901-30 juin 1903, 23 m. à $100 ; moins compte de magasin, $12.50	2,287 50
Wells, J. D., préposé à la ligne, 21 juin-26 juillet 1901, 36 j. à $3	108 00
Buanderie à vapeur de White-Horse, ouvrage de buanderie, 1er nov. 1901-août 1902, $159.70, janv.-mars, juin 1903, $61.15	220 85
White Pass and Yukon Route, transport et fret, etc., frais, $4,444.57 ; déductions sur expéditions, foin, avoine et fourrage, sept.-oct., 1899, $1,087.85	5,532 42
Whitney et Pedlar, Whitehorse, diverses fournitures, déc. 1901-mars 1902, $42.05, avril-juin, 1903, $97.65	139 70
Wiegand, Chas., Vancouver, meubles et tapis	191 50
Wiggins, J.: préposé à la ligne, Blackwater, 1er-23 nov. 1901, $57.50, 7e cabane, 24 nov.-10 juin 1902, 199 j. à $3 ; télégraphiste, 9e cabane, 11 juin 1902-30 juin 1903, 12⅔ m. à $100 ; moins compte de magasin, etc., $91	1,830 17
Wilkinson, J. W.: télégraphiste, Ogilvie, mai-fév. 1902, 10 m. à $100 ; prix d'achat d'une maison de 2 chambres avec ameublement à l'usage d'un bureau de télégraphe, $186	1,186 00
Wridgeway, E. W.: aide-télégraphiste, août 1901, $17 ; préposé à la ligne, Selwyn, 1er oct.–30 juin 1902, 273 j. à $3, 1er juil.–3 sept., 1er oct.–30 juin 1903, 11⅑ m. à $75 ; dép., $28.	1,696 50
Young, J. E., télégraphiste et prép. à la ligne, Lac Echo, détaillé à la page V—76, 1901-2	150 00
Cie électrique du Yukon : éclairage du bureau de télégraphe de Whitehorse, 13 nov. 1901-25 août 1902, $474.38, 25 mai-29 juin 1903, $50 ; posage de fil métallique, etc., $98	622 38
Yukon Tug Boat Co., transport, télégraphiste, préposé à la ligne, 2 tonnes de provisions et 900 pds de bois de serv., Five-Fingers à Mackays-Post, sept., 1902	50 00
Diverses personnes, emballage, etc., $7,946.20 ; divers menus paiements, $1,935.88	9,882 08
Compte de l'imprimeur du roi, $396.63 ; bureau de la papeterie, Ottawa, $353.69	750 32
	404,502 05
MOINS—Imputé au capital (page V—69) $ 20,033 45	
Imputé à l'entretien, 1901-2 (page V—353), pas de pièces justificatives alors mais elles ont été reçues depuis 60,908 95	
Imputé à l'entretien, 1901-2 (page V—353), payé en plus par la banque sur télégrammes, mais déduit depuis 21,308 53	
A être crédité au compte personnel du surintendant Crean en 1903-4 20,809 25	
	123,110 18
Total reporté à la page V—11	281,391 87

	$ c.
Service télégraphique et des signaux en général.	
Ligne téléphonique de l'île Pelée ($396.84).	
Bordereaux de paye, mars-juillet 1902, janv.-fév. 1903— Surintendant à $50 par année, J. McR. Selkirk, 7 m., $29.15; télégraphistes, $48.60	77 75
Réparer la ligne, 1er-25 juillet 1902— Surintendant, J. McR. Selkirk, 15 j. à $5; journaliers, $94; déboursés, $128.09	297 09
DeLaurier, F. W., bateau et machine à vapeur, 2 j. à $6	12 00
Fox, O. D., nettoyage de la ligne, 3½ j. à $2, 3 à $1	10 90
Divers ($2,363.20).	
Ahearn et Soper, à resp. lim., 30 batteries Mesco à 50c	15 00
Cie de téléphone Bell, conversations, etc., $6.30; 'Electrical World and Engineer,' abonnement à déc. 1902, $3	9 30
Messageries: ch. de fer Can.-Atlantic, 65c.; Cie de messag. Can., $1.65; Cie de messageries Dom, $9.95; A. G. Kingston, payé, $10.60	22 85
Télégrammes: Cie de télégr. du ch. de fer C. P., $99.14; Cie de télégr. G. N. W., $91.13	190 27
Compte de l'imprimeur du roi, $2,074.42; papeterie, $16.86	2,091 28
Appointements à Ottawa, page V 19	34 50
Total reporté à la page V—11	2,760 04
Agence des travaux publics, New-Westminster, C.-B.	
Hung, Ah, nettoyage de bureaux, 10 m. au 30 juin 1903, $40; lavage de châssis, $1	41 00
Keefer, G. A., ingénieur local, frais de voyage à Ottawa et retour, 21 mai-26 juin 1903	455 20
McDonald, Geo., charriage, $33.75; Trapp, T. J. et Cie, à resp. lim., ferronnerie, $26.70	60 45
Cie de téléph. New-Westminster et Burrard-Inlet, loyer de téléph., etc., 12 m. au 30 juin 1903	77 15
Bureau de poste de New-Westminster: timbres-poste, $151; loyer de boîte, 1 an au 1er juil., 1903, $5; 4 clés à 50c	158 00
Transport et messageries: ch. de fer C.-P., $23.28; messag. Dom., $10.75	34 03
Abonnements: 'N. Y. Scientific American,' 1 an au 1er janv. 1904, $7; 'N. Y. Building Edition,' 1 an au 1er janv. 1904, $2.50; 'N. Y. Engineering News,' 1 an au 15 oct. 1903, $5; 'Victoria Daily Times,' 1 an au 6 oct. 1903, $5	19 50
Valises, 3 à $3; 12 bout. d'encre, $11.20; B. C. Gazetteer Directory, $6; buanderie, etc., $22.61	48 81
Compte de l'imprimeur du roi, $17.07; bureau de la papeterie, Ottawa, $282.36	299 43
Total reporté à la page V—11	1,193 57
Dépenses imprévues.	
Gallienne, F., déboursés occasionnés par l'épidemie de diphthérie sur la rive nord du fleuve Saint-Laurent	51 50

Chenal des navires : $140 payés deux fois.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 24 juin 1903.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'attirer votre attention sur le fait qu'on ne parait pas comprendre clairement à Sorel l'article 33 de l'Acte de l'Audition. M. Alfred Roy, le comptable, certifie "marchandises reçues" pour des item dont il ne peut avoir connaissance personnellement.

Pour en donner un exemple, je citerai la pièce justificative 31247, au montant de $140, pour 50 tonnes de houille livrées au steamer *Lord Stanley* à Amherstburg ; celui à qui il incombe de donner ce certificat devrait être le fonctionnaire qui a reçu la houille et en a contrôlé la mesure.

Si l'on avait observé cette prescription, il n'est pas probable que l'on aurait pu certifier de nouveau que ces 50 tonnes avaient été reçues, comme cela a été fait dans la pièce justificative 39009, ce qui a nécessité un remboursement subséquent.

Veuillez expliquer à M. Roy qu'il ne doit attester rien dont il n'a pas la connaissance personnelle.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. le Sous-Ministre, ministère des Travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 10 juillet 1903.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 24 du mois dernier au sujet de la pièce justificative, au montant de $140, pour 50 tonnes de houille fournies au steamer *Lord Stanley* à Amherstburg, attestée par M. Roy, de Sorel, j'ai l'honneur de vous faire connaître que l'on a donné de nouvelles instructions dans le sens que vous suggérez aux différents fonctionnaires chargés d'attester les comptes.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. l'Auditeur général. FRED. GÉLINAS, *secrétaire.*

Chenal des navires : $393.75 payés deux fois.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 octobre 1903.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'attirer votre attention sur les pièces justificatives 45223 et 47201 de 1902-3, en faveur de la *Edward Cavanagh Co.*, toutes deux débitées à "Nouvel outillage de Dragage : drague *Fielding*." Les comptes sont les suivants :

45223 : 3 décembre 1902—Compte 468, commande n° 1242 :

150 barres de fer *Sun*, $\frac{1}{2}$ x $2\frac{3}{4}$ pouces, 10,500 livres à $3.75 ..... $ 393 75

47201 : 3 décembre 1902—Compte 468, commande 1242 :

150 barres de fer *Sun*, $\frac{1}{2}$ x $2\frac{3}{4}$ pouces, 10,500 livres à $3.75 ..... $ 393 75

On remarquera que les détails sont absolument les mêmes dans les deux comptes.

Veuillez vous assurer si ce n'est pas un double paiement pour le même lot de fer. Si c'est le cas, les fonctionnaires chargés d'attester les comptes devraient expliquer comment la chose a pu se produire.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. le Sous-Ministre, ministère des Travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

SOREL, 8 octobre 1903.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 7 me signalant que dans notre liste de comptes imputables sur le chef 'Provinces maritimes, nouvel outillage de dragage', en date du

18 décembre 1902, le compte n° 6 en faveur de la *Edward Cavanagh Co.*, au montant de $393.75, est le double du compte n° 3 dans notre relevé du 21 janvier 1902.

C'est évidemment une erreur, et, comme vous le dites, le montant a été payé deux fois. Je regrette beaucoup que cette erreur ait eu lieu. Depuis la date en question, l'on a changé le système de vérifier les comptes, et aujourd'hui il serait difficile de passer un compte en double.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

G. J. DESBARATS, *directeur du chantier de construction.*

M. le Comptable du ministère des Travaux publics.

Montréal : Entreprise de plombage non annoncée.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 26 novembre 1903.

MONSIEUR,—J'ai reçu aujourd'hui de votre ministère la demande des deux chèques suivants :—

209 : E. Rousseau, Montréal, entrepôt d'examen, plombage... $400
212 : C. J. B. Simmons, bureau de poste de Marysville..... 640

Veuillez me faire connaître comment on a annoncé ces travaux et accordé les contrats pour leur exécution.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. le Secrétaire du ministère des Trav. publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES TRAVAUX PURLICS, OTTAWA, 17 février 1903.

MONSIEUR,—Le 26 novembre dernier vous avez demandé à ce ministère, dans votre lettre, des renseignements sur les travaux de plombage exécutés par M. E. Rousseau, à l'entrepôt d'examen de Montréal.

Votre lettre mentionnait aussi le contrat de M. Simmons pour le bureau de poste de Marysville.

Vous désirez connaître comment on a annoncé les travaux en question et accordé les contrats pour leur exécution.

Dans le cas de Simmons, qui comportait la construction d'un édifice public, il a été demandé des soumissions, la plus basse étant acceptée. On vous l'a appris.

Quant à l'entrepôt d'examen à Montréal il paraîtrait qu'on ne vous a pas fourni de renseignements.

Je puis vous dire que, dans le cas de Rousseau, il n'a pas été demandé des soumissions publiques. On n'a demandé des soumissions qu'à certaines personnes, et la plus basse a été acceptée.

Comme le contrat a été passé avec M. Rousseau, et que le ministère s'est engagé à payer ses services, je crois que l'on devrait lui délivrer le chèque demandé.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. l'Auditeur général. A. GOBEIL, *sous-ministre.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 19 février 1902.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 17 février (en réponse à ma lettre du 26 novembre) exposant qu'il n'a été demandé des soumissions qu'à certaines personnes pour les travaux de plombage, à l'entrepôt d'examen de Montréal.

Dans tous les cas où pour établir la concurrence l'on croit devoir adopter cette méthode de publicité, il faudrait envoyer au bureau de l'auditeur une liste des personnes auxquelles a été faite la demande de soumissionner.

Veuillez me fournier ce renseignement aussitôt que possible dans le cas actuel, car M. Rousseau doit désirer fortement ce qui lui est dû.

Le Ministère de la Justice vous ayant récemment fait connaître comment il interprétait l'article 13 de l'Acte des Travaux publics, je suppose qu'on demandera par annonces pnbliques des soumissions pour toutes ces futures entreprises, sauf dans des circonstances d'urgence bien attestées.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. le Secrétaire, ministère des Travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 26 février 1903.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 19 courant et de vous dire en réponse qu'on a demandé aux personnes suivantes de soumissionner pour les travaux de plombage à l'entrepôt d'examen de Montréal, soit : MM. Francis Brunet, P. Leclerc, fils, et E. Rousseau. Je puis ajouter qu'il a été reçu une soumission de chacun d'eux, et que le prix demandé par M. Rousseau était le moins élevé.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. l'Auditeur général. FRED. GÉLINAS, *secrétaire.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 2 mars 1903.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre 136088 du 26 février, exposant qu'on a demandé à trois personnes de soumissionner pour le plombage à faire à l'entrepôt d'examen de Montréal, et que la soumission de M. Rousseau (la plus basse) a été acceptée.

Comme les soumissions n'ont pas été demandées par annonces publiques, il faudrait fournir un certificat à l'eflet que le prix de $925 est juste et équitable. Je vous renvoie le compte, vous demandant d'y insérer ce certificat.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. le Secrétaire, ministère des Travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 7 mars 1903.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous renvoyer ci-joint le compte de M. E. Rousseau, pour travaux de plombage exécutés à l'entrepôt d'examen de Montréal, portant le certificat "prix juste et équitable", comme vous le désirez.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur.

M. l'Auditeur général. FRED. GÉLINAS, *secrétaire.*

Brise-lames de Depot-Harbour : Estimation n° 1.

(Suite de la discussion de cette entreprise commencée à la page V. 375 de 1901-02.)

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 17 février 1903.

MONSIEUR,—Dans la liasse 252549 ci-jointe, l'auditeur général dit qu'il aimerait à savoir si le prix de $2.50 par verge cube payé à MM. Davis, Haney et Miller, en vertu d'une entente, pour la pierre employée à la fondation du brise-lames à Depot-Harbour, est un prix juste et équitable pour la différence entre un encoffrement et des fondations à pierres perdues.

L'auditeur général ne sait peut-être pas que les fondations en question ne remplacent point l'encoffrement, et que, d'après le contrat, ces fondations ne devaient se rendre qu'à la base de l'encoffrement, ainsi qu'indiqué aux plans du contrat primitif.

Pour plus ample explication, je dois dire qu'il a été découvert que le fond dans le port, dans un certain parcours le long de l'emplacement du brise-lames projeté, est d'une nature si molle, qu'afin d'empêcher tout affaissement trop considérable, on a jugé à propos de le remplir de pierres sur une largeur de 80 pieds, et jusqu'au niveau des pièces de fondations de l'encoffrement, et pas plus haut, ainsi qu'indiqué aux plans. Pour les raisons mentionnées dans des rapports antérieurs, dont il a été envoyé des copies à l'auditeur général, si je comprends bien, le prix est jugé juste et équitable.

M. le Sous-Ministre, ministère des Travaux publics. E. D. LAFLEUR, *F.F.I.C.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 17 mars 1903.

MONSIEUR,—La lettre de M. Lafleur, ingénieur en chef, du 17 février, au sujet du brise-lames de Depot-Harbour, ne répond point à l'objection soulevée dans mes lettres du 24 décembre et du 11 février. On trouvera ces lettres à la page V-375 de mon rapport pour 1901-02 qui vient d'être publié.

Extraits du devis pour quai en date du 29 septembre 1900.

Article 4: Terrain.—" Les entrepreneurs devront examiner spécialement le fond, dont la surface est d'une nature molle et peu résistante sur l'emplacement des travaux projetés, et se faire une idée exacte de l'affaissement qui devra vraisemblablement se produire, parce qu'il ne sera admis aucune réclamation pour suppléments à cause d'un affaissement plus grand non indiqué dans le plan. Les sondages indiqués dans le plan général ont été faits avec soin et sont censés être exacts, mais les entrepreneurs devront éprouver leur exactitude, et faire tous les autres sondages qu'ils jugeront nécessaires."

D'après l'article 9 la somme totale fixée par l'entrepreneur dans sa soumission devra couvrir " tous les travaux supplémentaires qui pourront être requis pour l'exécution convenable de l'entreprise."

L'intention évidente de ces articles du devis, dont je cite des extraits (et ces articles me paraissent avoir été ridigés avec une clarté inaccoutumée), est que les sondages préliminaires faits par les ingénieurs de l'Etat, ainsi qu'indiqués dans les plans, ne comportaient que des données approximatives pouvant faciliter la préparation d'un projet d'essai, mais chaque entrepreneur devait, avant de soumissionner, faire lui-même les sondages sur les lieux et se former une idée exacte de l'affaissement pouvant vraisemblablement se produire—puis fonder sa soumission sur ses propres sondages, et non pas sur ceux opérés par les ingénieurs de l'Etat.

Décret de l'Exécutif du 15 avril 1902, fondé sur le mémoire du 31 juillet 1901.

Extrait du décret de l'exécutif: " Dans le devis et les plans préparés pour l'exécution des travaux, il a été démontré que, d'après les études préliminaires faites, la nature molle et peu résistante du fond causerait probablement un affaissement d'environ quatre pieds de l'encoffrement (à construire en vertu du contrat), et les plans et devis prévoyaient cet affaissement probable, et pas davantage. Après avoir examiné avec soin le terrain, les entrepreneurs ont, cependant, hésité à conclure un marché avant d'avoir définitivement élucidé cette question de l'affaissement au moyen de sondages faits avec plus de soin et de précision. Il a été reconnu, quand ces sondages eurent été pratiqués le long de la ligne projetée des travaux, que l'affaissement moyen serait de douze pieds, au lieu de quatre que comportait la première estimation."

Il y a dans l'extrait ci-dessus cité deux points à remarquer particulièrement :—

(1.) L'allégation que " les devis et les plans prévoyaient un affaissement probable de quatre pieds et pas davantage " est due probablement à ce qu'elle a été écrite à la hâte, de mémoire. Il se peut que les plans indiquaient quatre pieds d'affaissement, mais la chose n'était pas mentionnée dans le devis, et ce dernier document établissait avec le plus grand soin et explicitement que les sondages indiqués dans le plan ne pouvaient servir de fondement à aucune réclamation subséquente de l'entrepreneur, lequel devait soumissionner d'après les sondages qu'il avait lui-même faits.

(2.) Après avoir examiné avec soin le terrain les entrepreneurs ont, cependant, hésité à conclure un marché..... Si M. Davis a examiné le terrain avant de soumissionner, le résultat final auquel il en est arrivé, c'est qu'il a offert d'exécuter les travaux moyennant $157,500. S'il n'a pas examiné le terrain, si ce n'est qu'après le 22 février 1901 (la date à laquelle on a ouvert les soumissions), la confiscation de son chèque accepté de $25,000 a été faite pour la raison prévue dans le contrat, savoir : s'il refusait de donner suite à sa soumission.

Argument de l'ingénieur en chef.

M. Lafleur, si je comprends bien, prétend qu'en ne marquant que quatre pieds d'affaissement dans les plans primitifs, c'était donner à l'entrepreneur la garantie que ses coffrages n'enfonceraient que de quatre pieds et reposeraient alors sur un fond solide.

Les plans auraient peut-être eu cette portée, s'il n'y avait pas eu de devis, ou un devis différent.

Mais le devis déclare explicitement que les plans de l'Etat ne pourront servir de fondement aux réclamations de l'entrepreneur, qui devra faire ses calculs d'après les sondages opérés par lui-même. Si l'affaissement probable actuel est de douze pieds au lieu de quatre, l'entrepreneur aurait dû le découvrir.

En conséquence, aucun raisonnement fondé sur la finalité des plans de l'Etat à l'égard des sondages ne peut se maintenir, puisque le devis comporte que les plans ne sont pas définitifs sous ce chef.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

M. le Secrétaire, ministère des Travaux publics.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 3 avril 1903.

MONSIEUR,—Relativement à la liasse n° 253700, soit une lettre de l'auditeur général soulevant de nouvelles objections au paiement des fondations en pierre du brise-lames à Depot-Harbour, j'ai l'honneur de vous signaler que l'auditeur général traite comme une réclamation le marché conclu avec les entrepreneurs de fournir la pierre au prix de $2.50 la verge cube, tandis que c'était une chose déjà réglée avant la signature du contrat et qui a été incluse dans le contrat lorsqu'il a été ratifié par le décret de l'exécutif.

L'auditeur général, en prétendant que le devis déclare explicitement que les plans de l'Etat ne peuvent servir de fondement aux réclamations de l'entrepreneur, qui doit faire ses calculs d'après les sondages opérés par lui-même, serait dans le vrai, si après la signature du contrat il avait été envoyé une réclamation pour affaissement additionnel en sus et au delà de ce qu'indiqué dans le plan. Mais dans ce cas spécial le ministère a reconnu qu'au lieu d'un affaissement de quatre pieds, comme l'indique le plan, l'affaissement moyen probable serait de douze pieds, et avant que le contrat ne fut signé, un marché est intervenu, lequel est devenu partie du contrat, pour la construction d'une fondation artificielle devant s'élever jusqu'à un certain niveau, les entrepreneurs ayant encore à construire l'ouvrage à une hauteur dans laquelle seraient compris les quatre pieds d'affaissement indiqués dans les plans. En conséquence les entrepreneurs seront encore obligés de faire les travaux que le plan les oblige d'exécuter. Mais l'auditeur

général ne peut prétendre, il me semble, que le ministère doive, en justice, en vertu d'un contrat, obliger les entrepreneurs à construire une hauteur additionnelle de huit pieds à tout ouvrage, sans rémunération supplémentaire, nonobstant la clause du devis mentionnant que les entrepreneurs auront à faire leurs propres sondages, etc.

Je dois répéter de nouveau que la somme de $37,500 accordée aux entrepreneurs pour 15,000 verges cubes de pierre à $2.50 n'est pas le résultat d'une réclamation de la part des entrepreneurs, mais qu'elle est basée sur un marché passé avec eux au moment où on a signé le contrat pour les travaux indiqués dans les plans et décrits dans le devis. Je ne puis donc voir comment l'on peut refuser de faire le paiement.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

EUGÈNE D. LAFLEUR,

Faisant fonction d'ingénieur en chef.

M. le Sous-Ministre, ministère des Travaux publics.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 14 avril 1903.

MONSIEUR,—Le 5 décembre dernier le ministère a délivré un certificat au montant de $3,140 en faveur de MM. Davis, Haney et Miller, pour travaux à Depot-Harbour, et je suis chargé de vous demander quand l'on pourra émettre un chèque pour le montant en question, ou si on y fait quelque objection, d'en faire connaître la nature, afin que le paiement puisse avoir lieu sans retard.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. l'Auditeur général. A. GOBEIL, *sous-ministre.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 15 avril 1903.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre d'hier relativement à votre certificat au montant de $3,140 en faveur de MM. Davis, Haney et Miller.

Vous avez eu pleine connaissance, je crois, de la correspondance échangée entre votre ministère et ce bureau au sujet du contrat entier, et des objections faites, en conséquence, à cette estimation.

Nous n'avions pas d'autres objections à l'estimation, et en conséquence il n'y avait pas lieu de disposer de cette estimation séparément. J'en suis venu, cependant, à la conclusion, que je n'avais pas raison d'objecter au paiement en question, nonobstant les termes positifs de votre devis que les soumissionnaires seraient responsables de leurs soumissions, même s'il y avait affaissement non indiqué dans le plan.

Les articles du devis ont été rédigés avec clarté, mais les sondages ou forages, opérés pour connaître l'affaissement qui devait vraisemblablement se produire, doivent avoir été exécutés avec une excessive négligence. On a dû considérer que les rapports des sondages signifiaient quelque chose. Il me semble qu'il est beaucoup plus sage en fin de compte que l'Etat fasse faire ces travaux d'essai de manière qu'on puisse s'y fier, et le soumissionnaire saurait alors exactement ce qu'on attend de lui, et n'aurait pas besoin de laisser une marge pour les choses dont il doute.

Nul fonctionnaire public, ayant à cœur le bien de son pays, ne cherchera à exiger de l'entrepreneur plus de travaux que ce dernier ne s'attend d'en avoir à exécuter pour une certaine somme d'argent. Celui qui chercherait à ce faire contribuerait ainsi à inspirer aux entrepreneurs l'idée que les fonctionnaires sont prêts, quand cela se peut, à les exploiter au profit de l'Etat, et partant à entretenir l'opinion qu'il est tout à fait légitime pour les entrepreneurs, s'ils le peuvent, de profiter de ce qui serait considéré en soi-même injuste à l'égard de l'Etat, et dans les deux cas, tout finirait certainement au grand désavantage du pays.

Ceci est à titre d'explication seulement.

Pour en arriver au fait dans ce cas particulier, l'ingénieur en chef a déjà certifié, je crois, que le prix de la fondation en pierre est juste et équitable. J'aimerais qu'il me fut fourni un certificat semblable relativement à l'entreprise principale. Il ne serait pas sûr de croire qu'une partie des travaux a été basée sur la profondeur mentionnée dans le devis. Les soumissionnaires ont pu fonder leurs soumissions sur une plus basse profondeur que celle mentionnée dans le devis, parce qu'ils avaient reçu l'avis de calculer d'après la profondeur réelle et non pas celle énoncée dans le devis, ce qu'ils auraient fait, étant prudents, autant qu'il a été possible.

Je demeure monsieur, votre obéissant serviteur,

M. le Sous-Ministre, ministère des Travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Ministère des Travaux publics, Ottawa, 15 avril 1903.

Monsieur,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 15 courant.

Le dernier alinéa de votre lettre est réellement celui qui porte le plus sur le cas en question, et c'est en conséquence le seul que je toucherai.

Vous paraissez satisfait du certificat déjà donné par l'ingénieur en chef que le prix convenu pour la fondation en pierre des travaux à construire par MM. Davis, Haney et Miller à Depot-Harbour est juste et équitable, mais vous désirez qu'il vous soit envoyé une déclaration semblable relativement au montant primitif du contrat. Vous semblez ignorer entièrement que si la question de la fondation en pierre a été réglée à la suite d'un rapport de l'ingénieur en chef, qui pouvait en conséquence attester la justice du prix, ce dernier n'a rien eu à voir au sujet du chiffre du contrat principal.

La somme en question est celle de la plus basse soumission envoyée par les parties ci-dessus mentionnées, et acceptée par le ministère, abstraction faite entièrement du fait si c'était ou non un prix juste et équitable pour les travaux à exécuter.

Il arrive très souvent, sinon toujours, que la plus basse soumission acceptée se trouve plus élevée ou moindre que l'estimation de l'ingénieur en chef ou de l'architecte en chef, mais on ne demande jamais à ces fonctionnaires de faire un rapport sur le prix offert, sauf lorsque les soumissionnaires manquent de solvabilité ou qu'il y a une trop grande différence entre la soumission et l'estimation.

C'est un des désavantages du système d'accepter la plus basse soumission, mais tant que l'on suivra le principe, il faudra souffrir ce désavantage.

Demander à l'ingénieur en chef de donner un certificat lorsqu'il s'agit de soumissions envoyées, après des annonces publiques, serait subversif du système même et tendrait à substituer l'estimation de l'ingénieur en chef à l'offre faite par le plus bas soumissionnaire. Non pas que ce dernier système ne serait pas le meilleur, de l'avis d'un bon nombre, mais dans le moment c'est le premier que le Parlement semble favoriser le plus.

Je dois donc dire que, dans les circonstances actuelles, on ne devrait pas demander à l'ingénieur en chef de donner aucun certificat du genre de celui que vous voudriez avoir, d'autant que, en justice pour lui-même et pour le ministère, il n'a jamais été mis en état, ni avant ni après l'adjudication de l'entreprise, de juger s'il était à propos ou nécessaire pour lui de faire la déclaration en question.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. l'Auditeur général. A. GOBEIL, *sous-ministre.*

Bureau de l'Auditeur, Ottawa, 21 avril 1903.

Monsieur,—J'accuse réception de votre lettre du 15 avril au sujet de l'entreprise du brise-lames de Parry-Sound par MM. Davis, Haney et Miller.

J'admets parfaitement votre raisonnement que l'ingénieur en chef n'a pas besoin de certifier "prix justes et équitables" pour une entreprise adjugée à la suite d'une compétition publique non restreinte,—c'est-à-dire, naturellement, lorsque le devis annoncé n'est pas changé, et que la plus basse soumission est acceptée.

J'ai prétendu, quant à la part prise personnellement à ces travaux par M. J. T. Davis, que ce dernier était responsable de leur achèvement jusqu'à la profondeur réelle du fond solide, comme il y a réellement 12 pieds de matières molles au-dessous de l'eau au lieu de 4. Si cette opinion est correcte, bien qu'il paraisse injuste de rendre responsable une société comptant M. Davis parmi ses membres, mais composée de deux autres personnes, des obligations dont M. Davis est lui-même responsable, la raison sociale ne peut rien réclamer sauf ce à quoi tout autre entrepreneur du pays pourrait avoir droit, et en conséquence, l'ingénieur en chef contrôle le cas, car il peut dire ou non si les prix sont justes et équitables.

Est-ce le plan qui régit en vertu du contrat ou bien les termes du devis ainsi qu'indiqué aux paragraphes de l'article 4 ?

Il me ferait plaisir si vous demandiez l'opinion du ministère de la Justice sur ce point.

Dans une lettre antérieure je vous ai expliqué quelles étaient mes objections à la méthode adoptée par votre ministère lorsqu'il s'agit de demander des soumissions.

Les sondages, dites-vous, ont été faits avec soin, quand évidemment ce n'a pas été le cas. Votre ministère jugera bon d'expliquer, je l'espère, comment cette grande différence a pu avoir lieu, quand il a été déclaré à propos d'une affaire entraînant une si forte dépense d'argent qu'on avait soigneusement déterminé ce qui devait constituer cette dépense.

La personne qui a fait les forages et déterminé le chiffre de la profondeur, faisait-elle pour la première fois ce genre de travail pour votre ministère ? Si c'était pour la première fois l'ingénieur en chef avait raison de s'attendre qu'elle y apporterait du soin, et il a dû lui expliquer minutieusement et au long ce qu'on attendait d'elle et l'importance qu'auraient ces travaux. Cette personne est-elle encore employée par le ministère, et comment explique-t-elle la chose ?

Vous ne jugerez pas, je l'espère, que j'interviens à tort dans les fonctions spéciales de votre ministère à ce sujet, quand vous considérerez le devoir désagréable qu'il m'a fallu remplir en examinant à fond votre demande de paiement.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. le Secrétaire, ministère des Travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 janvier 1904.

MONSIEUR,—J'attire votre attention sur ma lettre du 21 avril 1903 concernant les renseignements inexacts fournis dans le devis du brise-lames de Depot-Harbour, et par lesquels les entrepreneurs ont été induits en erreur relativement à l'affaissement probable, qui a été de douze pieds au lieu de quatre.

Veuillez répondre aux questions posées dans la deuxième page de cette lettre au sujet des aptitudes du fonctionnaire qui a fait les forages et déterminé le chiffre de la profondeur.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. le Sous-Ministre, ministère des Travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Brise-lames de Depot-Harbour : Estimations n^os^ 2 et 3.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 27 juillet 1903.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre demande n° 469 au montant de $8,240 en faveur de MM. Davis, Haney et Miller, soit l'estimation n° 2, couvrant jusqu'au 15 juin 1903, pour le brise-lames de Depot-Harbour.

L'ingénieur dirigeant, M. J. W. Fraser, a fait son relevé du travail supplémentaire pour fondation artificielle sur la même feuille que pour les travaux du contrat principal. Il serait préférable qu'il y eut deux relevés distincts, comme cela se fait ordinairement.

Ainsi que je l'explique dans ma lettre du 15 avril 1903, le changement ou la modification du devis (en donnant une ligne déterminée au lieu d'une ligne indéterminée pour l'affaissement) nécessitera un certificat de l'ingénieur en chef que la somme globale de $157,000 est un prix juste et équitable pour l'ouvrage principal en vue maintenant.

J'approuve la présente demande, comme elle a été détenue ici depuis quelques jours, mais il me faudra le nouveau certificat (ainsi que décrit ci-dessus) aussitôt que possible, afin d'éviter tout retard pour les estimations qui suivront. Ce certificat aurait dû m'être envoyé en réponse à ma lettre du 15 avril, et l'on n'aurait pas dû attendre jusqu'à maintenant.

Je demeure, monsieur votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A. G.*

M. le Sous-Ministre, ministère des Travaux publics.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 août 1903.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 31 juillet contenant une copie de la recommandation de l'ingénieur en chef Lafleur à l'effet de changer radicalement le devis des travaux à Depot-Harbour.

Les calculs de M. Lafleur sont fondés sur une comparaison avec les travaux primitifs modifiés par la fondation en pierre coûtant $37,500 ; et il chiffre par $2,352 l'augmentation dans le coût par verge de la nouvelle structure comparativement à l'ancienne. Cependant, cette augmentation est compensée, ainsi qu'il le remarque en disant : "Naturellement le débarcadère sera plus facilement construit que le brise-lames", en sorte que les $2,352 ne comptent pas.

Cependant le nouveau devis est si différent de celui annoncé que le certificat "prix conformes au contrat" n'est plus applicable, et nous devons demander à l'ingénieur en chef un certificat de "prix justes et équitables." Veuillez me faire tenir ce certificat à une date prochaine. Vous voudrez bien aussi vous rappeler qu'il n'a pas encore été répondu à mon argument comportant que l'ancien contrat ne pouvait avoir force sans le certificat de l'ingénieur en chef intérimaire que les prix étaient justes et équitables.

J'aimerais qu'on m'envoie une copie du contrat modifié.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

M. le Sous-Ministre, ministère des Travaux publics.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 8 août 1903.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre demande n° 554 au montant de $18,160 en faveur de Davis, Haney et Miller, soit l'estimation n° 3 pour le brise-lames de Depot-Harbour.

Vous vous rappellerez que l'estimation n° 2 n'est pas encore soldée, et que votre ministère n'a pas répondu à ma lettre à ce sujet.

Si l'on adopte la procédure y indiquée relativement à l'estimation n° 2, il est probable que l'estimation n° 3 sera de même approuvée.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

M. le Sous-Ministre, ministère des Travaux publics.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 25 août 1903.

MONSIEUR,—J'attire votre attention sur deux de mes lettres auxquelles il n'a pas encore été répondu, les deux traitant de l'entreprise du brise-lames de Depot-Harbour de MM. Davis, Haney et Miller.

Ma première lettre, en date du 27 juillet 1903, répondait à votre demande de $8,240 pour le paiement de l'estimation n° 3.

Ce qu'il faut c'est un certificat de l'ingénieur en chef à l'effet que la somme globale de $157,500 est un "prix juste et équitable" pour les travaux projetés actuellement. On devrait soit donner, soit refuser explicitement de donner ce certificat à la date la plus rapprochée possible, afin de ne pas causer d'inconvénients inutiles aux entrepreneurs.

Je vous écris de nouveau, ne voulant pas paraître indifférent et comprenant qu'il faut payer promptement les entrepreneurs.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

M. le Sous-Ministre, ministère des Travaux publics.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 26 août 1903.

MONSIEUR,—A propos de votre lettre du 25 courant, vous paraissez avoir entièrement oublié de mentionner que je vous ai écrit une lettre au sujet des travaux en voie d'exécution par MM. Davis, Haney et Miller, dans laquelle je vous envoyais des copies du rapport de l'ingénieur en chef intérimaire et du décret de l'exécutif approuvant ce rapport. L'ingénieur en chef intérimaire prévenait le ministre, dans ce rapport, que le ministère obtenait réellement des entrepreneurs pour le prix convenu des travaux à faire primitivement, plus qu'il n'avait été stipulé dans le premier contrat.

L'estimation n° 3 qui nous a été envoyée portait le certificat de l'ingénieur dirigeant : "Prix juste et équitable." Le chèque pour l'estimation n° 2 a été reçu et transmis.

Vous auriez été plus juste à mon égard si votre lettre du 25 août avait fait mention de la lettre dans laquelle je vous transmettais le rapport de l'ingénieur en chef intérimaire, car cela aurait démontré que je m'occupais de hâter les paiements à faire aux entrepreneurs.

Quoiqu'il en soit, cependant, et à considérer le fait que l'estimat'on n° 3 renferme, après tout, dans le relevé du montant brut, le total des estimations jusqu'à date, et porte le certificat de l'ingénieur que le prix est juste et équitable, il me semble que vous n'avez rien de plus à exiger. Si chaque compte provisoire ne mentionnait qu'une partie distincte des travaux, je comprendrais encore que vous exigeriez présentement de faire attester de nouveau les estimations antérieures. Mais comme chaque compte provisoire successif contient dans le montant brut tous les comptes provisoires précédents, si dans ce compte il est attesté que les prix sont justes et équitables, vous n'avez plus de responsabilité, et moi pas davantage, il me semble, quand surtout s'ajoutent à ce certificat le rapport de l'ingénieur en chef intérimaire et le décret de l'exécutif l'approuvant.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. l'Auditeur général. A. GOBEIL, *sous-ministre.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 31 août 1903.

MONSIEUR,—Relativement au brise-lames de Depot-Harbour et à l'entreprise de cette construction par MM. Davis, Haney et Miller, ce qu'il faut c'est le certificat de l'ingénieur en chef intérimaire Lafleur que le prix des travaux, comme on les exécute maintenant, est juste et équitable.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

M. le Sous-Ministre, ministère des Travaux publics.

Note de l'auditeur général.—L'ingénieur en chef Lafleur a inséré dans l'estimation n° 3 le certificat suivant : "Le prix de $195,000 pour les travaux de construction du brise-lames et du débarcadère, comme on les exécute maintenant, est juste et raisonnable.

EUGÈNE D. LAFLEUR, *faisant fonction d'ingénieur en chef.*

Dragage à Hawkesbury : Pas de contrat.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 27 mars 1903.

MONSIEUR,—Veuillez me faire tenir une copie du contrat passé avec MM. L. Cohen et Fils, pour le dragage à Hawkesbury.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. le Secrétaire du ministère des Travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 2 avril 1903.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 27 du mois dernier j'ai l'honneur de vous faire connaître qu'il n'a pas été passé de contrat par écrit par ce ministère avec MM. L. Cohen et Fils pour le dragage à Hawkesbury, Ontario.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. l'Auditeur général, Ottawa. FRED. GÉLINAS, *secrétaire.*

Fonderie de Pictou : Retard à compléter l'entreprise.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 31 mars 1903.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre demande n° 348, au montant de $832, en faveur de la *Pictou Foundry Machine Co.*, soit l'estimation n° 1 au sujet de son contrat de $1,872 pour renouveler 36 augets à la drague *St. Lawrence*, à $52 chacun.

Le devis est marqué : "Les entrepreneurs ont été les plus bas soumissionnaires, soumission privée." Veuillez me faire tenir la liste de ceux à qui l'on a demandé de concourir.

Un article du devis se lit ainsi : Comme les travaux exécutés par cette drague sont très importants et comme le délai accordé (six semaines à compter de la signature du devis, des plans et du marché) suffit amplement pour la construction de ces augets, il est clairement compris que si l'entrepreneur ne les termine pas dans le délai fixé au contrat, le chèque de $300 sera confisqué par le ministre des Travaux publics, et le montant en sera déduit des argents restant d'après le contrat et qui seront en la possession de l'honorable ministre."

Le contrat ayant été signé le 3 février 1903, les six semaines expiraient le 17 mars, cependant le compte provisoire de 16 des 36 augets porte la date du 26 mars. La clause concernant la confiscation ne devient-elle pas en vigueur, pour les 20 augets qui restent au moins ?

Je demeure, monsieur, votre obéisant serviteur,

M. le Secrétaire du ministère des Travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 23 juin 1903.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre demande n° 439, au montant de $1,040, en faveur de la *Pictou Foundry and Machine Co.*, à raison de son compte final en date du 28 mars 1903, pour les 36 augets de la drague *St. Lawrence*, à $52 chacun.

Je vous ai demandé dans ma lettre du 31 mars 1903, lorsque j'ai reçu la première estimation (pour 16 augets), si le dépôt de garantie au montant de $300 n'était pas confisqué par suite du non-achèvement de l'entreprise, le 17 mars.

Il n'a pas été répondu à cette lettre. Veuillez rectifier l'omission et m'expliquer comment cela est arrivé.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. le Sous-Ministre, Travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 30 juin 1903.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 23 courant au sujet de votre demande n° 439, au montant de $1,040, en faveur de la *Pictou Foundry and Machine Company*, à raison de son compte final du 28 mars 1903 pour les augets de la drague *St. Lawrence*, l'ai l'honneur de vous envoyer ci-joint un télégramme venant du surintendant du dragage à Saint-Jean, N.-B. Vous verrez, par ce télégramme, que le retard à fournir les augets a été causé par des circonstances que les entrepreneurs ne pouvaient contrôler, et en conséquence, le ministère ne croit pas que la confiscation du chèque donné en garantie soit justifiable.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. l'Auditeur général. FRED. GÉLINAS, *secrétaire.*

SAINT-JEAN, N.-B., 9 mai 1903.

En réponse à votre dépêche que je viens de recevoir, le retard de onze jours dans l'achèvement des augets du *St. Lawrence* est dû à ce que les aciéries n'ont pas fourni les plaques à temps, et comme la *Pictou Foundry Company* ne pouvait contrôler la chose, il n'y a pas eu négligence de sa part. La Compagnie a fait travailler ses ouvriers la nuit aussitôt qu'elle a reçu les plaques, afin de regagner le temps perdu si possible. La drague n'a pu se mettre à l'œuvre plus à bonne heure parce que la glace fermait le port, et non par faute d'avoir les augets.

M. l'Ingénieur en chef, Ottawa. W. J. McCORDOCK, *surintendant.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 14 juillet 1904.

MONSIEUR,—Relativement à l'entreprise de la *Pictou Foundry Company* pour les nouveaux augets de la drague *St. Lawrence*, je dois vous dire qu'après avoir lu la dépêche de M. McCordock du 9 mai, je ne m'oppose plus au remboursement du dépôt de $300 donné en garantie par la compagnie. Pourquoi ce télégramme ne m'a-t il pas été envoyé en réponse à ma lettre du 31 mars, et l'a-t-on gardé, sans me le communiquer, jusqu'au 30 juin ?

Une autre difficulté qui surgit, cependant, c'est que l'on projette de débiter le paiement des augets au "Nouvel outillage de dragage" au lieu de celui de "Dragueurs, réparations." Il semblerait que le crédit régulier soit ce dernier. Veuillez modifier la demande.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. le Sous-ministre, ministère des Travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 16 juillet 1903.

CHER M. MCDOUGALL,—J'ai reçu votre lettre du 24 juillet au sujet de la demande d'un paiement de $1,040 à la *Pictou Foundry and Machine Company* pour les nouveaux augets de la drague *St. Lawrence.* En réponse au deuxième paragraphe de votre lettre, ne pourrais-je suggérer que le télégramme de M. McCordock du 9 mai aurait pu difficilement vous être envoyé avant cette date, et en réponse à votre lettre du 31 mars. Il paraît avoir été envoyé aussitôt qu'on a acquis la certitude que vous ne paieriez pas sans avoir une déclaration de la nature de celle contenue dans ce télégramme.

Vous me permettrez de différer d'opinion avec vous relativement au crédit auquel doit être débitée la demande en question.

La fourniture des nouveaux augets d'une drague n'est nullement une réparation. Si l'on conservait quelque partie des vieux augets pour n'en renouveler que certaines autres parties, on pourrait alors désigner le travail comme réparations. Mais dans ce cas la réfection est absolue, et l'on remplace les vieux augets par d'autres entièrement neufs.

La pratique suivie par le passé a toujours été d'appeler les nouvelles pièces de notre outillage de dragage, comme les augets, les machines, les chaudières, les nouvelles coques, de l'ouvrage neuf, et vous voudrez bien supposer, je crois, que l'on peut, dans le cas actuel, désigner comme nouvel outillage de dragage un mécanisme absolument neuf.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. l'Auditeur général. A. GOBEIL, *sous-ministre.*

Télégraphes du Yukon : Renseignements demandés non fournis.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 12 janvier 1903.

MONSIEUR,—J'approuve aujourd'hui votre demande n° 273 d'une lettre de crédit de $30,000 en faveur de MM. J. Y. Rochester et M. W. Crean.

Vu les difficultés que nous avons éprouvées dans le passé quand il s'est agi des comptes du Yukon, j'aimerais à avoir une copie de toutes les instructions données à MM. Rochester et Crean.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. le Secrétaire, ministère des Trav. pubblics. J. L. McDOUGALL, *A. G.*

Chemin de Gold-Run-Creek : Entrepreneurs mécontents de leur soumission.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 2 mars 1903.

(Liste de la discussion commencée à la page V—384 de 1901-2.)

MONSIEUR,—L'honorable ministre des Travaux publics m'enjoint de vous transmettre ci-inclus, *re* réclamation de Palmer Frères pour la construction du chemin dans le district du Yukon, les copies des documents suivants, dont les originaux sont conservés dans les archives de ce ministère, ayant été envoyés à l'honorable ministre par MM. McGiverin et Hayden, les avocats de Palmer Frères en cette cause :—

" 1. Copie de la déclaration de James Hartney, le surintendant de la construction du chemin.

" 2. Copie de la déclaration de B. T. Kirkhouse, inspecteur de l'Etat pour la construction de ce chemin.

" 3. Copie de la liste des travaux supplémentaires mentionnés dans les déclarations.

" 4. Copies de deux lettres de B. T. Kirkhouse à MM. Palmer Frères, en date du 16 et du 18 octobre 1900."

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. l'Auditeur général. FRÉD. GÉLINAS, *secrétaire.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 3 mars 1903.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre 136171 du 2 mars, contenant une déclaration de James Hartney, le surintendant de la construction à l'emploi de Palmer Frères, de même qu'une déclaration de B. T. Kirkhouse, l'inspecteur de l'Etat pour la construction du chemin de Gold-Run-Creek par Palmer Frères.

Dans sa déclaration, M. Kirkhouse fait mention de son rapport sur le chemin en date du 19 octobre 1900. Veuillez me communiquer ce rapport. Le rapport en question aurait dû accompagner la demande primitive de paiement.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. le Secrétaire, Travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A. G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 9 mars 1903.

MONSIEUR,—Relativement à la réclamation de Palmer Frères pour la construction du chemin de Gold-Run-Creek, M. l'inspecteur Kirkhouse dans sa déclaration (article 17) mentionne deux devis dont l'un lui avait été passé à l'époque où il a signé son rapport du 19 octobre 1900, et un autre d'après lequel le chemin a été construit.

Il faudrait avoir ces deux devis ; puis l'on devrait expliquer pourquoi il y a un autre devis que celui d'après lequel les travaux ont été exécutés.

Je n'ai pas encore reçu le rapport de M. Kirkhouse du 19 octobre 1900, demandé dans ma lettre du 3 mars.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. le Secrétaire, ministère des Travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A. G.*

OTTAWA, 9 mars 1903.

MONSIEUR,—Nous avons l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 7 courant, *re* réclamation de Palmer Frères, nous demandant de transmettre la copie du rapport de M. Kirkhouse en date du 19 octobre 1900. Nous devons dire que nous n'avons pas de copie de ce rapport.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. le Secrétaire, ministère des Travaux publics. H. B. McGIVERIN.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 16 mars 1903.

MONSIEUR,—Je vous écris de nouveau à propos de la réclamation, au montant de $19,689.25, de Palmer Frères, la balance due pour la construction du chemin de Gold-Run-Creek.

Ayant eu des entrevues avec M. Palmer et son avocat, je puis maintenant vous faire les observations additionnelles suivantes en attendant que je reçoive les documents demandés par mes lettres du 3 et du 9 mars.

Réclamation.

Déductions faites sur le prix du contrat (page V—383) :	
Chemin de 11 pieds de largeur au lieu de 16 pieds—	
$7\frac{1}{2}$ m. × $1,350 × 5-16	$ 3,165 00
8 m. × $1,400 × 5-16	3,500 00
Pavage en rondins mal fait—	
$1\frac{1}{2}$ m. × $3,000—$1,805 pour travaux faits	2,695 00
Ponceaux mal faits—	
14 × $25—$100 pour pièces de bois	250 00
Déduit de trop par erreur	9 00
Travaux supplémentaires non compris dans le contrat principal (page V—381)—	
65 ponceaux supplémentaires (210 pds lin.) à $25 chacun	1,625 00
Construction de 9 ponts (200 pds) au lieu de ponceaux :	
Pièces de bois employées : 9,460 pds lin. à 15c.	1,419 00
Pavage en rondins supplém. : 4,015 pds lin. à $1.75	7,026 25
	$19,689 25

Chemin de 11 pieds de largeur au lieu de 16 pieds.

La partie du devis qui s'applique à ce sujet paraît être l'article 2 : On devra enlever les racines d'arbres et la mousse du chemin sur une largeur de 16 pieds, sauf lorsqu'il en sera (ordonné ?) autrement.

M. Palmer prétend qu'un chemin n'ayant que 16 pieds de largeur au fond ne pourrait avoir plus de 11 à 12 pieds à la surface, et que sa construction était ainsi conforme au devis. Apparemment l'inspecteur a demandé 16 pieds d'un bord à l'autre à la surface, et a calculé la déduction d'après cette base.

Comme c'est purement une question d'interprétation du devis, il serait peut-être préférable que vous obteniez l'opinion du ministère de la Justice avant d'insister de nouveau pour que le paiement soit fait.

Pavage en rondins mal fait.

C'est une question de faits qu'on ne peut discuter d'une manière décisive avant d'avoir reçu le rapport de l'inspecteur. L'item n'est mentionné que dans le mémoire de M. Thibaudeau du 26 janvier 1901, et il n'existe rien pour prouver qu'on a subséquemment corrigé le défaut d'une façon conforme aux termes du devis.

On remarquera que M. Thibaudeau estime un bon pavage en rondins à $3,000 le mille, ce qui est l'équivalent de 57 centins le pied linéaire, tandis qu'il évalue le pavage construit par Palmer Frères à $1,805 pour 1½ mille, ou à 23 centins le pied linéaire. Ces chiffres serviront plus bas à nos calculs.

Ponceaux mal faits.

C'est aussi une question de faits que l'on déterminera par la comparaison des rapports de l'inspecteur.

M. Thibaudeau dit qu'on a reconstruit les ponceaux ; M. Palmer dit qu'ils ne l'ont pas été.

Soixante-cinq ponceaux supplémentaires, $1,625.

Deux articles du devis semblent porter sur la matière : " L'entrepreneur construira le chemin selon les termes du devis, des plans et de la coupe, et l'ingénieur aura le droit de changer, au cours de la construction, toute partie de ce devis, du plan ou de la coupe. L'entrepreneur n'aura droit à aucun dommage ou supplément pour tout changement de cette nature." " 6. Les fossés et les ponceaux (s'il n'est pas prescrit autrement) devront être construits, lorsqu'il y aura lieu, d'après les dimensions et aux endroits fixés par l'ingénieur."

Je conclus d'après cela que toutes les parties comprenaient que le devis n'était pas rigoureusement définitif, mais plutôt expérimental ; que les termes de la description d'un bon chemin, le long de cette ligne, étaient les plus exacts possibles avant d'avoir examiné de près de menus détails qui ne pouvaient être connus qu'au cours de la construction. Les soumissionnaires étaient supposés connaître assez bien la région pour calculer d'après une marge sûre que ne dépasseraient pas les demandes d'améliorations nécessaires par l'ingénieur.

C'est là, je crois, la signification des termes " L'entrepreneur n'aura droit à aucun dommage ou supplément pour tout changement de cette nature."

C'est cependant aussi une question d'interprétation du devis, et je préfère que vous obteniez l'opinion du ministère de la Justice avant que l'on aille plus loin.

Construction de neuf ponts au lieu de ponceaux.

Cet item tombe peut-être sous le premier paragraphe du devis (qui vient d'être cité relativement aux ponceaux), et d'après lequel l'entrepreneur n'a droit à aucun dommage ou supplément. L'article 6 ne mentionne pas les ponts en même temps que les " fossés et les ponceaux."

C'est une autre question d'interprétation du devis, au sujet de laquelle le ministère de la Justice aura à prononcer.

Pavage en rondins supplémentaire : 4,015 pieds à $1.75, ou $7,026.25.

Il devrait être fait le calcul indiquant comment on est arrivé à la longueur de 4,015 pieds. Le coût moyen de 15½ milles de chemin est de 26 centins le pied linéaire, et le

pavage en rondins a été calculé par M. Thibaudeau à 57 centins le pied linéaire pour de l'ouvrage bien fait, et à 23 centins le pied linéaire pour l'ouvrage fait par Palmer Frères. Pour quelle raison adopte-t-on le prix de $1.75 pour la longueur additionnelle ?

L'article 4 se lit ainsi : " Dans les muskegs où il faut des pavages en rondins, etc." L'article pourrait signifier qu'il fallait construire du pavage en rondins dans tous les muskegs, ce qui exclurait toute réclamation pour paiement supplémentaire.

Veuillez aussi soumettre cette question au ministère de la Justice.

Condition générale.

Il est naturellement bien compris que le ministère de la Justice ne sera consulté à propos de ces questions qu'afin de fortifier ou de modifier votre manière de voir au sujet de la réclamation du créancier. Le bureau de l'auditeur ne prenant pas l'avis du ministre de la Justice comme le font les différents ministères, je ne suis pas tenu d'accepter son opinion si je ne la partage point,—bien qu'elle ait certainement un grand poids.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

M. le Secrétaire du ministère des Travaux publics.

Paiement excessif à Jas. W. Woods en 1901-2.

(Suite de la discussion commencée à la page V—389 de 1901-2).

26 février 1903.

MONSIEUR,—Dans ma lettre du 14 courant au sujet du paiement excessif fait à M. J. W. Woods, je disais que vous aviez, sans aucun doute, fait déposer le chèque de $2,059.56, reçu de M. Woods, au crédit du Receveur général. Cela n'a pas été fait, autant que je le puis savoir maintenant. Je vous ferai remarquer que le dépôt du chèque ne nuira en rien à l'examen de la réclamation présentée par M. Woods.

Votre ministre se trouvait à mon bureau, lundi dernier, et comme nous causions des affaires du ministère des Travaux publics, je lui ai fait l'observation que je n'obtenais pas de renseignements, et lui ai mentionné que nous avions eu une longue correspondance sur un sujet très important, ajoutant que si la chose ne lui avait pas déjà été soumise c'était que vous attendiez, pour ce faire, je supposais, que la correspondance eut pris fin. Je fais présentement allusion à la correspondance concernant la division de la comptabilité, dont je suis à préparer une copie pour l'envoyer au ministre.

A ce propos, je m'attends à recevoir une lettre de vous avant toute autre demande de crédit.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

M. le Sous-Ministre, ministère des Travaux publics.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 10 mars 1903.

CHER MONSIEUR GOBEIL,—Avec M. J. W. Woods j'ai discuté un point que vous aviez déjà examiné ensemble relativement aux $5,000 qui lui ont été payés de trop en mai dernier. Dans l'automne de 1901 il a vendu au gouvernement du Canada des marchandises pour le montant net de $11,000 après avoir fait certaines déductions sur la valeur marchande des effets,—des drapeaux fournis lors de la visite au Canada de Son Altesse Royale le prince de Galles. On devait lui faire les paiements comptant, mais au lieu de lui payer $11,000 en octobre 1901, il ne lui a été donné que $5,000, ce qui laissait une balance de $6,000, laquelle a été payée en mai 1902.

Dans le même temps on lui avait payé de trop $5,000. La raison pour laquelle on lui avait payé ces derniers $5,000, c'est qu'on n'avait pas remarqué dans votre division de la comptabilité qu'un montant semblable lui avait été payé en octobre 1901.

M. Woods prétend maintenant qu'on ne devrait pas l'obliger de rembourser ces $5,000, alléguant pour raison qu'on ne lui a pas payé les $6,000 en octobre 1901, mais qu'en mai 1902 ; en d'autres termes qu'on l'a privé de cette somme depuis octobre jusqu'à mai.

Je ne veux pas surcharger ce compte de tous les autres comptes que M. Woods avait présentés à l'Etat. Tous ces comptes ont été réglés d'après leur bon droit respectif. Je ne comprends pas que M. Woods se plaigne d'avoir vendu ses marchandises à perte au gouvernement du Canada, sauf en tant qu'il s'agit de ce compte. Je découvre que, sur ce montant payé de trop, une somme de $2,940 s'est trouvée hors du Trésor depuis mai jusqu'à la fin de décembre, et celle de $2,059 depuis mai jusqu'à février, c'est-à-dire que les $5,000 ont été hors du Trésor pendant une moyenne de huit mois. Le résultat pour $5,000 pendant huit mois et $6,000 pendant sept mois est presque identique. En sorte que, à mon avis, la question est pleinement résolue si l'on considère que M. Woods a dû à l'Etat aussi longtemps, vu le montant entre ses mains, que l'Etat a retenu les $6,000 à lui dus. En conséquence le montant en votre possession doit être de suite crédité au Receveur général, et le compte considéré clos.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Sous-Ministre, ministère des Travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Examen projeté du système de comptabilité.

(Suite de la discussion contenue aux pages V-389-393 de 1901-2.)

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 23 avril 1903.

MONSIEUR,—Les graves irrégularités dans le ministère, dont il a été souvent question dans la correspondance échangée dernièrement entre nous, ont été probablement causées en partie par votre longue absence de l'année dernière, et la forte augmentation de la dépense dans le ministère des Travaux publics.

Si vous lisez soigneusement l'article 30 de l'Acte de l'Audition, vous en viendrez à la conclusion, j'en suis sûr, que si le système de la lettre de crédit augmente beaucoup la commodité lorsque les ministères ont de nombreux paiements à faire, et accommode encore davantage en même temps ceux qui font des affaires avec l'Etat, le bureau de l'auditeur est clairement obligé de ne continuer ce système de crédit dans un ministère, où de fortes et fréquentes irrégularités se sont produites dans les paiements, que s'il y a valable raison de croire qu'on a fait dans la tenue des livres et le personnel des changements qui empêcheront en toute probabilité la répétition de ces irrégularités.

On m'a fait connaître que les paiements excessifs ont eu lieu en grande partie parce que M. J. B. St. Laurent avait négligé d'examiner attentivement le grand-livre de votre ministère, et que ce grand-livre est encore considérablement en arrière. Peut-il y avoir de bons moyens d'empêcher un double paiement sans avoir à tenir ce grand-livre absolument à jour, et sans qu'il faille, de la part de ceux qui doivent préparer les chèques, un soigneux examen de ce livre ?

Vous pouvez sûrement me confier non seulement que vos méthodes, etc., sont tellement changées que les irrégularités ne se renouvelleront plus, mais aussi les raisons pour lesquelles elles ne se renouvelleront plus.

Veuillez montrer cette lettre au ministre des Travaux publics, et lui demander quand il aura le temps de discuter la question avec vous et moi. Je m'efforcerai de me rendre à son bureau quand cela lui conviendra afin d'étudier la chose.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Sous-Ministre, ministère des Travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 27 avril 1903.

CHER M. GOBEIL,—Il m'est venu à l'idée qu'il serait probablement avantageux, vu les discussions que nous avons eues ensemble au sujet de la tenue des comptes de votre ministère, tant en ce qui concerne les livres que le personnel de la division de la comptabilité, de faire faire un examen de votre méthode par des représentants de ce bureau, avant d'en arriver à une conclusion. C'est pourquoi je propose de confier à M. Gorman et à M. Hayter la tâche d'aller visiter, dans le cours de cette semaine, la division de la comptabilité de votre ministère, lorsque cela n'incommodera en rien votre besogne.

Si vous relisez l'article 45e de l'Acte de l'Audition, vous verrez que cela y est prévu. D'autres affaires pressantes nous ont fait quelque peu négliger ce devoir, mais en généralisant davantage ce travail, l'on arrivera, j'en ai l'espoir et je le crois, à un résultat avantageux et pour les ministères et pour ce bureau. Il est probable que l'on visitera tous les ministères avant la fin de l'exercice.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. le Sous-Ministre, ministère des Travaux publics, J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 29 avril 1903.

MONSIEUR,—Je désirerais communiquer votre lettre du 27 avril au ministre, c'est pourquoi je n'ai pas répondu immédiatement à cette lettre lorsque je l'ai reçue.

J'ai expliqué à l'honorable M. Sutherland que ce ministère avait toujours fourni la plus grande aide possible aux employés de la division de l'auditeur général lorsqu'il s'est agi de l'examen de nos livres et pièces justificatives pour les fins de l'audition, et je lui ai donné l'assurance,—et il me paraît presque inutile de vous répéter la chose,—qu'à l'avenir comme par le passé, nous ferons ici tout ce qui sera en notre pouvoir afin d'obtenir l'audition complète et satisfaisante de nos comptes.

Puis-je vous demander cependant s'il n'y a pas à distinguer entre l'examen des livres et pièces justificatives, ainsi que prévu dans l'article 45 de l'Acte de l'Audition, et une enquête sur les méthodes et le personnel (cela particulièrement) du ministère, chose qui, à mon avis, est l'une des prérogatives de l'exécutif. Si je ne me trompe pas, cette prérogative a été exercée, il y a quelques semaines, lorsque notre ministère a reçu la visite d'une commission composée de MM. Geo. Burn, J. M. Courtney et E. Kent, et nommée pour faire l'enquête dont je parle.

Cette commission, me dit-on, n'a pas encore présenté son rapport.

Je désire vous assurer de nouveau, bien que la chose me semble inutile, que nous sommes prêts et désireux d'aider à votre division du service à faire la besogne qui lui incombe en vertu de la loi.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Auditeur général. A. GOBEIL, *S.-M. des T. P.*

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 7 mai 1903.

MONSIEUR,—Il est évident qu'on s'est mépris sur la signification de ma lettre à votre adresse du 29 avril, puisque les deux employés de votre bureau qui sont venus à ce ministère, lundi dernier, quand il leur a été dit qu'ils pouvaient examiner en vertu de l'article 45 de l'Acte de l'Audition tout compte spécial ou toute catégorie de comptes, mais qu'il ne leur serait pas permis de faire d'enquêtes sur les

méthodes de tenue de livres en vogue dans le ministère non plus que sur leper sonnel, ont refusé de poursuivre leur tâche, et sont partis pour revenir quand on en serait arrivé à une nouvelle entente à ce sujet.

Je regrette que la chose soit arrivée, parce que je m'étais efforcé de rédiger ma lettre dans les termes les plus clairs possibles.

Je dois donc vous faire remarquer que, tout en ne retranchant rien aux déclarations contenues dans ma lettre du 29 du mois dernier, que l'on a toujours donné et que l'on donnera toujours à vos emoloyés la facilité la plus entière d'examiner, pour les fins de votre audition, tout compte particulier, ou toute catégorie de comptes, je ne puis néanmoins consentir à toute autre enquête, qui n'est aucunement de votre ressort, d'après la loi.

Le choix et la nomination des membres du personnel d'un ministère sont des choses qui appartiennent exclusivement à l'exécutif, et, d'après mon interprétation de l'Acte de l'Audition, sur lesquelles vous n'avez aucun contrôle.

D'après l'article 11 de l'Acte de l'Audition constituant le ministère des Finances, la méthode de tenue de livres me parait être aussi une question réservé à l'exécutif.

J'espère que vous me comprenez parfaitement, et qu'il ne me sera pas nécessaire de vous répéter que le ministère se soumettra avec plaisir à l'audition des comptes tant que cette audition se fera suivant l'autorisation constitutionnelle que vous confère l'Acte d'après lequel votre bureau est tenu de l'exécuter.

Si vous n'êtes pas de mon avis à ce sujet, je soumets que le ministère de la Justice, qui aux termes de son acte constitutif, est tenu de veiller à ce que les affaires publiques soient administrées conformément aux lois, devra décider lequel de nous deux a raison.

J'ose vous suggérer la chose afin que, si vous le croyez à propos, vous exposiez au ministère de la Justice votre manière de voir, et le ministère des Travaux publics se conformera avec le plus grand respect à la décision qui sera rendue.

Je demeure, monsieur, votre obeissant serviteur,

A l'Auditeur général. A. GOBEIL, *S.-M.*

Bureau de l'Auditeur, Ottawa, 22 mai 1903.

Monsieur,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 7 courant au sujet de la visite projetée à votre ministère par des employés de ce bureau, conformément à l'article 45 de l'Acte de l'Audition.

Je vous aurais répondu plus tôt si vous ne m'aviez manifesté par un message téléphonique, si j'ai bien compris, que vous aviez l'intention, votre ministre et vous-même, de discuter la chose avec moi dès que votre ministère en aurait le loisir.

Quelques mots d'explication de ma part feront probablement disparaitre tous les doutes que vous pouviez avoir, j'en reste convaincu.

Je ne prétends nullement que, si vous ne vous opposiez pas à ce que mes aides examinent tous les détails de votre tenue de livres, ou obtiennent les moyens de déterminer les fonctions de chaque membre du personnel de la division de la comptabilité, j'aurais par là raison de dire que vous admettez mon droit de modifier de quelque manière votre tenue de livres, ou de toucher à l'emploi de quelque membre de votre personnel.

Il est bien certain que j'obtiendrais les renseignements que, de l'avis du Parlement, je devrais avoir, et que doit avoir un auditeur.

Je prendrai tous les moyens raisonnables pour remplir ce devoir que le Parlement m'a assigné. Si j'ai l'honneur de présenter un autre rapport au Parlement, je ferai porter la responsabilité pour l'avenir par qui il le faudra, tout en m'excusant de n'avoir pas accompli ce travail bien nécessaire auparavant, à raison d'autres travaux pressants.

Quant à votre proposition de faire décider la question par le ministère de la Justice, l'Acte de l'Audition, comme je l'interprète, ne m'autorise pas à adopter cette ligne de conduite relativement à aucun de mes actes.

Si le ministère de la Justice décide que je n'ai aucun droit d'inspecter vos livres à fond, il me fera plaisir d'avoir une copie de l'opinion, que j'étudierai avec le plus grand soin, comme je le ferai pour tout ce que vous pourriez alléguer de nouveau à ce sujet. Si cela me paraît important, j'obtiendrai l'avis d'un autre homme de loi et adopterai ensuite la ligne de conduite que ma conscience me dictera.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. le Sous-Ministre, ministère des Travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

———

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 24 septembre 1903.

MONSIEUR,—Je désire examiner (comme l'Acte de l'Audition le prescrit) les livres de comptes de votre ministère. M. Kingston ne permet à mes aides d'y avoir accès qu'à certaines conditions.

Si j'ai bien compris, M. le Ministre des Travaux publics où vous-mêmes n'imposez pas ces conditions. Vous avez fait remarquer que je n'avais pas l'autorisation de modifier votre système ou de prendre des mesures pour l'améliorer. Je ne crois pas que vous vous opposiez à ce que mes aides ou moi nous nous mettions au fait de votre méthode.

Toutefois, ce que je veux principalement vous faire remarquer dans le moment, c'est que vous devez vous-même discuter avec M. Kingston, ou avec vos employés, tous les détails nécessaires à ce sujet. Il est bien entendu, je l'espère, que je n'ai nullement l'intention de manquer de respect à M. Kingston.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. le Sous-Ministre, ministère des Travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

———

Drague "Nithsdale": Le contrat n'a pas été envoyé au bureau de l'Auditeur.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 mai 1903.

MONSIEUR,—Veuillez me faire tenir une copie du contrat, ou autre marché, passé par votre ministère avec M. J. D. Cameron, de Québec, pour le louage de la drague *Nithsdale.*

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. le Sous-Ministre, ministère des Travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

———

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 9 mai 1903.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 5 courant me demandant une copie du contrat, ou autre marché, passé par notre ministère avec M. J. D. Cameron, de Québec, pour le louage de la drague *Nithsdale.*

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. l'Auditeur général. FRED. GÉLINAS, *secrétaire.*

———

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 janvier 1904.

MONSIEUR,—J'attire votre attention sur ma lettre du 5 mai 1903 vous demandant une copie du contrat, ou autre marché, passé par votre ministère avec M. J. D. Cameron, de Québec, pour le louage de la drague *Nithsdale.*

Le secrétaire a accusé réception de ma lettre en mai 1903, mais il n'en a plus été question ensuite.

Vous me feriez plaisir en m'envoyant bientôt ma réponse, parce que l'on est présentement à imprimer notre rapport. Si je ne reçois pas de réponse avant l'impression du rapport, je le mentionnerai.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. le Sous-Ministre, ministère des Travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Balance due par J. B. Charleson.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 1er juin 1903.

MONSIEUR,—J'attire votre attention sur le compte de M. J. B. Charleson, publié à la page V—356 de mon rapport de 1901-2.

D'après ce rapport, M. Charleson paraît devoir à l'Etat une balance s'élevant à $1,535.79 pour dépenses, etc., jusqu'au 30 juin 1902.

La chose a été portée à la connaissance de l'ancien ministre le 16 septembre 1902, et au secrétaire de votre ministère le 24 octobre 1902; je vous transmets ci-inclus des copies de ces deux lettres pour votre gouverne. J'inclus également une copie de la lettre de M. Charleson, en date du 3 novembre 1902, demandant de remettre la question jusqu'au retour de M. Rochester, qui a tenu ses comptes.

Comme M. Rochester est parti pour le Yukon en octobre 1902, et qu'il y est employé d'une manière permanente, nous ne pouvons plus attendre qu'il revienne pour régler l'affaire.

Veuillez prendre de promptes mesures pour terminer cette affaire. Dans l'intervalle, vous ne devez pas vous servir de vos lettres de crédit pour faire des paiements à M. Charleson.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. le Sous-Ministre, ministère des Travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 4 février 1904.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'attirer votre attention sur mes lettres du 16 septembre 1902, du 24 octobre 1902, et du 1er juin 1903, relativement au compte de M. J. B. Charleson, au montant de $1,535.79, la balance due à l'Etat, ainsi qu'indiquée à la page V—356 de mon rapport pour 1901-2.

Il faudra absolument que ce compte soit réglé à une date prochaine.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. le Sous-Ministre des Travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Balance due par M. J. Y. Rochester.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 3 février 1904.

MONSIEUR,—J'attire votre attention sur les avances suivantes faites à M. J. Y. Rochester en 1902-3, et pour lesquelles il n'a pas été reçu de pièces justificatives :—

21 octobre 1902—Chèque n° 37,736, à compte de déboursés.....	$1,000 00
6 novembre 1902—Chèque n° 39,781, pour payer les salaires des travailleurs.....	900 00
11 novembre 1902—Chèque n° 40,083, pour déboursés.....	2,000 00
20 novembre 1902—Chèque n° 41,012, pour payer les salaires des travailleurs.....	2,500 00
12 décembre 1902—Chèque n° 43,715, pour payer les salaires des travailleurs.....	3,500 00
	$9,900 00

Ces avances ont été faites il y a plus d'une année. Veuillez expliquer pourquoi les comptes n'ont pas été réglés.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. le Sous-Ministre des Travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Balance due par M. J. C. Taché.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 4 avril 1903.

MONSIEUR,—J'attire votre attention sur le relevé suivant des sommes payées à M. l'ingénieur J. C. Taché, sur son compte du Yukon, et pour lesquelles il n'a pas été reçu de pièces justificatives à ce bureau. Ces sommes sont mentionnées aux pages de mon rapport de 1901-2 :

V—284.	Avance pour appointements.....	$1,030 00
V—284.	Balance de l'avance de $300 pour frais de voyage.	13 10
V—284.	Avance à compte de frais de voyage.....	900 00
V—285.	Balance de 1900-1.....	41 60
		$1,984 70

Veuillez obtenir de M. Taché un relevé de sa dépense à même ces fonds, et lui faire déposer la balance non dépensée au crédit du Receveur général.

Comme M. Taché est revenu du Yukon en novembre 1901, ce compte devrait être clos depuis longtemps. Veuillez me répondre sous peu.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. le Secrétaire du ministère des Travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 3 février 1904.

MONSIEUR,—J'attire votre attention sur ma lettre du 4 avril 1903 concernant des avances, au montant de $1,984.70, dont M. J. C. Taché ne paraît pas avoir rendu compte. Cette lettre contenait un relevé de ces avances.

Veuillez me faire connaître si M. Taché vous a fourni un état de sa dépense à même ces fonds. Vous voudrez bien vous tenir pour averti qu'il ne sera fait aucune autre avance à M. Taché sur votre crédit tant que l'affaire n'aura pas été réglée, et qu'on n'aura pas donné les détails à ce bureau.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. le Sous-Ministre, ministère des Travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

NOTE.—Il a été fait sur ce compte un dépôt de $839.19 à la date du 25 septembre 1903, en sorte que M. Taché doit encore apparemment la somme de $1,145.57.

Balance due par M. Paul E. Mercier.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 4 février 1904.

MONSIEUR,—J'attire votre attention sur le compte suivant de la dépense de M. Paul E. Mercier, au Yukon :

Balance des avances de 1901-2, page V—81, dont il n'a pas été rendu compte.....	$403 75
31 août 1902, chèque n° 822, $100, pièce justificative n° 822, reçu $83, balance dont il n'a pas été rendu compte...	17 00
30 septembre 1902, chèque n° 845, $200, pièce justificative n° 845, reçu $160.50, balance dont il n'a pas été rendu compte	39 50
3 novembre 1902, chèque n° 873, $500, pièce justificative n° 873, reçu $295.60, balance dont il n'a pas été rendu compte.....	204 40
	$664 65

Veuillez demander à M. Mercier de déposer ce montant au crédit du Receveur général.

Faites-moi savoir s'il a été remboursé $405, ainsi que demandé dans ma lettre du 10 février 1903. (*Voir* rapport de 1901-2, page V-387.)

Il a été fait pour ce service un autre paiement de $40.50 entre le 14 et le 31 octobre, auquel je m'oppose pour les mêmes raisons.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.-G.*

M. le Sous-Ministre des Travaux publics.

Balance due par S. A. D. Bertrand.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 4 février 1904.

MONSIEUR,—J'attire votre attention sur la somme de $441.01, la balance des avances dont M. S A. D. Bertrand n'a pas rendu compte, ainsi qu'indiqué à la page V-81 de mon rapport de 1901-2 pour la dépense se rattachant à la constructson de sentiers, chemins, etc., au Yukon.

Veuillez demander à M. Bertrand de déposer ce montant, sans retard, au crédit du Receveur général.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

M. le Sous-Ministre des Travaux publics.

Lettres auxquelles il n'a pas été répondu.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 1er mars 1904.

MONSIEUR,—J'accuse réception aujourd'hui de la demande n° 397 d'une lettre de crédit de $200,000 en votre faveur et en faveur du comptable.

Parmi les sujets en discussion depuis longtemps il y en a qui n'ont pas été suffisamment élucidés, comme, par exemple, l'examen des relevés de la banque à votre ministère, et la non reddition de comptes par MM. Charleson, Rochester, Bertrand, Mercier et Taché. C'est pourquoi je ne crois pas pouvoir renouveler votre lettre de crédit pour la forte somme demandée.

Veuillez réduire la demande à (disons) $50,000.

En pressant l'étude des questions dont je parle, j'espère qu'on pourra les régler avant l'épuisement de ce crédit.

J. L. McDOUGALL, *A.-G.*

M. le Sous-Ministre, ministère des Travaux Publics.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS : RECETTES.

1901-1902.	Sommaire.	Page.	1902 1903.	Augmentation.	Diminution.
$ c.			$ c.	$ c.	$ c.
57,335 93	Droits de glissoirs et estacades	V—363	77,522 98	20,187 05	
37,348 98	Bassins de radoub	V—364	45,877 08	8,528 10	
114,266 21	Revenu des télégraphes	V—366	132,422 17	18,155 96	
279 44	Ecluse, rivière du Lièvre	V—367	147 90		131 54
266 21	" " Yamaska	V—367	239 35		26 86
16,030 32	Revenu casuel	V—368	19,603 24	3,572 92	
225,527 09			275,812 72	50,285 63	
	Droits de glissoirs et estacades.				
	District d'Ottawa.				
3,751 31	Rivière Ottawa	V—363	5,201 40	1,450 09	
438 94	" Dumoine	V—363	316 87		122 07
4,959 53	" Pétéwawa	V—363	8,054 95	3,095 42	
6,516 10	" Noire	V—363	4,888 28		1,627 82
4,841 53	" Coulonge	V—363	8,656 46	3,814 93	
6,287 59	Estacade des Cheneaux	V—363	7,191 57	903 98	
3,814 74	Rivière Madawaska	V—363	2,958 89		855 85
7,313 49	Estacade de la Gatineau	V—364	8,755 53	1,442 04	
37,923 23			46,023 95	8,100 72	
13,565 48	District de Saint-Maurice	V—364	29,232 33	15,666 85	
5,847 22	" Newcastle	V—364	2,266 70		3,580 52
57,335 93			77,522 98	20,187 05	
	Bassins de radoub.				
14,502 24	Esquimalt	V—364	13,669 00		833 24
4,849 74	Kingston	V—365	8,319 18	3,469 44	
17,997 00	Lévis	V—366	23,888 90	5,891 90	
37,348 98			45,877 08	8,528 10	

Droits de glissoirs et estacades.	$ c.
Rivière Ottawa.	
Par les glissoirs de Hull—	
Billots, 64,041·972 à 4½c.	2,881 86
Bois d'estacades et de dimension, 1,989·037 à 4½c.	89 49
Cèdres, 138·040 à 4½c.	6 21
Bois à pulpe, 2,953 à 2½c.	66 44
Des Joachims—	
Bois carré, 307 radeaux à $3.50	1,074 50
De Calumet—	
Bois carré, 428 radeaux à $2.50	1,070 00
Par les gliss. de Calumet et des Chats—	
Bois carré, 3 radeaux à $1.50	4 50
Par les glissoirs d'Ottawa—	
Billots, 186·712 à 4½c.	8 40
	5,201 40
Rivière Dumoine.	
Par les Grandes-Chutes—	
Billots, 11,940·973 à 2c.	238 80
Bois d'estacades et de dimension, 334·735 à 2c.	6 69
Traverses de ch. de fer, 40·325 à 2c.	0 81
Bois à pulpe, 3,397 cordes à 1c.	33 97
Bois carré, 141 pièces à 25c.	21 15
En aval des Grandes-Chutes—	
Billots, 1,195·585 à 1c	11 95
Bois d'estacades et de dimension, 51·330 à 1c.	0 51
Améliorations en aval—	
Billots, 299·459 à 1c.	2 99
	316 87
Rivière Petewawa.	
De Bois Dur—	
Billots, 3,777·449 à 9c.	339 97
Bois d'estacades et de dimension, 1,633·059 à 9c.	146 97
Du lac des Cèdres—	
Billots, 14,742.447	5,627 71
Bois d'estacades et de dimension, 610·031 à 40c.	244 01
De la chûte Croche—	
Billots, 778·090 à 15c.	116 72
Bois d'estacades et de dimension, 1,720·490 à 15c.	258 07
De la chûte Croche à la rivière du Bois—	
Billots, 468·879 à 6c.	28 13
Bois d'estacades et de dimension, 1,111·574 à 6c.	66 69
Du lac à la Truite—	
Billots, 4,040·782 à 34c.	1,373 86
Bois d'estacades et de dimension, 30·323 à 34c.	10 31
En aval du lac à la Truite—	
Billots, 318·464 à 31c.	98 72
Bois d'estacades et de dimension, 184·577 à 31c.	57 22
	8,368 38
Moins chargé en plus, 3e chûte—	
Billots, 10,447·86 à 3c.	313 43
	8,054 95
Rivière Noire.	
Billots, 27,090·265 à 18c.	4,876 25
Bois d'estacades et de dim., 66·831 à 18c.	12 03
	4,888 28

Droits de gliss. et estac. *Suite.*	$ c.
Rivière Coulonge.	
Par les glissoirs de Coulonge—	
Billots, 22,028·952	3,965 20
Bois d'estacades et de dimension, 208·391 à 18c.	37 50
Cèdres, 7·402 à 9c	0 66
De Coulonge—	
Billots, 23,680·948 à 18c.	4,262 56
Bois d'estacades et de dimension, 208·391 à 18c.	118 07
Bois à pulpe, 2,983 à 9c	268 47
Bois carré, 1 radeau à $4.	4 00
	8,656 46
Estacades des Chenaux.	
Billots, 215,143·803 à 3c.	6,454 27
Bois d'estacades et de dimension, 6,777·205 à 3c.	203 30
Traverses de chemin de fer, 1,509 à 3c.	45 26
Bois à pulpe, 22,081 cordes à 1½c.	331 23
Cèdres, 5,250·504 à 3c.	157 51
	7,191 57
Rivière Madawaska.	
Des rapides de la Chaîne—	
Billots, 71·456 à 26c	18 58
Bois d'estacades et de dimension, 1,329·036 à 26c	345 55
Traverses de ch. de fer, 164·925 à 26c.	42 88
Pôteaux de clôture, 82·462 à 26c.	21 44
Des rapides de la Chaîne à Arnprior—	
Trav. de ch. de fer, 1,008·935 à 18c.	181 61
Pôteaux de clôture, 307·350 à 18c.	55 32
Cèdres, 574·607 à 18c.	103 42
Glissoirs d'Arnprior seulement—	
Billots, 139·487 à 5c.	6 97
Bois d'estacades et de dimension, ·106 à 5c.	0 01
Des rapides de la Chaîne à la rivière Ottawa—	
Billots, 483·920 à 23c.	111 30
Billots, 518·617 à 26c.	134 84
Bois d'estacades et de dimension, 8·944 à 23c	2 06
Bois d'estacades et de dimension, 34·109 à 26c.	8 87
Traverses de ch. de fer, 125·000 à 23c.	28 75
" 2,415·900 à 26c.	628 13
Pôteaux de clôture, 62,500 à 23c.	14 38
" " 1,716·450 à 26c.	446 28
Des rap. de la Chaîne au lac Calabogie	
Billots, 341·505 à 12c.	40 98
Bois d'estacades et de dimension, 136 668 à 12c	16 40
Trav. de ch. de fer, 5,027·275 à 12c.	603 28
Pôteaux de clôture, 782·974 à 12c.	93 95
Cèdres, 81·362 à 12c.	9 76
Bois à pulpe, 174½ cordes à 6c	10 47
Améliorations en aval—	
Billots, 8·294 à 14c.	1 16
Bois d'estacades et de dimension, 4·054 à 14c	0 57
Traverses de ch. de fer, 220·275 à 14c.	30 84
Pôteaux de clôture, 7 825 à 14c.	1 09
	2,958 89

Droits de gliss. et estac.—*Suite.*	$	c.
Estacades de la Gatineau.		
Billots, 61,572·734 à 12c.	7,388	73
Bois d'estacades et de dimension, 4,594·645 à 12c.	551	32
Traverses de ch. de fer, 4,701·948 à 52c.	564	23
Cèdres, 136·823 à 12c.	16	41
Cèdres, 164·557 à 6c.	9	86
Bois de pulpe, 3,487 cordes à 6c.	209	22
Pôteaux de clôture, 120·862 à 12c.	15	58
Bois carré, 3 pièces à 6c.	0	18
	8,755	53
Par qui payés.		
Booth, J. R.	9,957	91
Carswell et Mackay	46	27
Davidson et Thackray	272	81
Eddy, E. B., et Cie.	1,019	50
Edwards, W. C., et Cie.	8,410	68
Fraser et Cie.	691	82
Gilmour et Hughson	3,309	02
Gillies Frères	3,587	83
Gillies, J. R. et J	294	90
Grier, J. et B.	189	52
Hawkesbury Lumber Co.	6,183	43
Hurdman, Robert	766	24
Hull Lumber Co.	886	08
Letts, George	13	50
Logue, Charles, succession de.	342	08
Munro Lumber Co.	1,074	00
McDonald, Kenneth	1	17
McLauchlin Frères	3,127	13
McLaren, John	3,032	27
Papineauville Lumber Co	62	33
Pembroke Lumber Co.	848	98
Poupore, W. J., Cie	291	44
Proudfoot, John	2	70
Rathbun Co.	728	57
Rideau Lumber Co.	883	77
	46,023	95
District du Saint-Maurice.		
Des Grandes-Piles à Grand'-Mère—		
Billots, 422,245 à 1c.	4,222	45
Bois à pulpe, 65,385 4-10 à 4c.	2,615	41
En aval des Grandes-Piles à Grand'-Mère		
Bois à pulpe, 486 cordes à 4c	19	44
Billots, 3,615 à 1c.	36	15
Des Grandes-Piles à Trois-Rivières—		
Billots, 180,040 à 2½c.	4,501	00
Bois à pulpe, 12,741 à 10c.	1,274	10
En amont des Grandes-Piles à Trois-Rivières—		
Billots, 186,553 à 2½c.	4,663	82
Bois à pulpe, 45,944 cordes à 10c.	4,594	40
Des Grandes-Piles aux chûtes Shawenegan—		
Billots, 37,355 à 1½c.	560	32
Bois à pulpe, 55,090½ à 6c.	3,305	43
En aval de la rivière Shawenegan—		
Billots, 136,388 à 1½c.	2,045	82
Bois à pulpe, 11,463 à 6.	687	78
En amont de Grand'-Mère à Trois-Rivières—		
Billots, 2,548 à 2c.	50	96
Bois à pulpe, 29$\frac{7}{15}$ cordes à 8c.	2	38
A reporter..	28,579	46

Droits de gliss. et estac.—*Suite.*	$	c.
Report.	28,579	46
District du Saint-Maurice—Fin.		
Estacades à Trois-Rivières—		
Billots, 46,268 à 1c.	462	68
Bois à pulpe, 4,370$\frac{4}{5}$ cordes à 4c.	174	83
Cèdres, 711 à 1c.	7	11
Bois carré, 825 à 1c	8	25
	29,232	33
Par qui payés.		
Baptist, Alexander	4,792	21
Bearnais, A.	5	36
Belgo-Canadian Pulp Co.	3,889	93
Farmer, F. F.	4,079	19
La Banque d'Hochelaga.	65	37
Laurentide Pulp Co.	6,874	87
Pagé, Charles	54	80
St. Maurice Lumber Co.	7,981	29
Union Paper and Bag Co	1,489	31
	29,232	33
District de Newcastle.		
Du lac Cameron au lac à l'Esturgeon—		
Billots, 103,961 à $\frac{3}{4}$c.	779	71
Trav. de ch. de fer, 46,425 à $\frac{3}{16}$c.	87	05
Pôteaux de clôture, 66,375 à $\frac{3}{32}$c.	62	22
Cèdres, longs, 11,317 à $\frac{3}{8}$c.	42	44
Pôteaux de télégraphe, 60 à $\frac{3}{4}$c.	0	45
Bois d'estacades, 4,471 à 1½c.	67	06
En aval de Burleigh—		
Billots, 85,628 à ½c.	428	15
Bois d'estacades, 2,134 à 1c.	21	34
Trav. de ch. de fer, 53,378 à $\frac{1}{8}$c.	66	72
Pôteaux de clôture, 27,849 à $\frac{1}{16}$c.	17	41
Pôteaux de télégraphe, 60 à ½c.	0	30
Cèdres, longs, 3,478 à ¼c.	8	69
Par Burleigh—		
Billots, 106,641 à ½c.	533	20
Bois d'estacades, 2,952 à 1c.	29	52
Trav. de ch. de fer, 88,144 à ⅛c.	110	18
Pôteaux de clôture, 18,244 à $\frac{1}{16}$c.	11	40
Cèdres, longs, 345 à ¼c.	0	86
	2,266	70
Par qui payés.		
Boyd, Mossom Co.	237	20
Carew, John	51	16
Dickson Company	685	16
Dovey Frères.	30	40
McDonald, A.	248	68
Rathbun Co.	1,014	10
	2,266	70
Bassin de radoub d'Esquimalt.		
Str S.M. *Amphion*, 26 mars-3 avril et 13 août-13 oct.—		
Manœuvre	2,988	89
Str S.M. *Egeria*, 3-13 fév.—		
Manœuvre	398	75
A reporter	3,387	64

Bassin de radoub d'Esquimalt.—*Fin.*	$	c.
Report	3,387	64
Str S.M. *Flora*, 11-19—		
Manœuvre	364	58
Str S.M. *Grafton*, 3 avril au 16 mai et 27 oct. au 7 nov.—		
Manœuvre	1,136	83
Str S.M. *Phaeton*, 30 juin au 4 juillet—		
Manœuvre	211	40
Str S.M. *Shearwater*, 5-9 mai et 24-27 oct—		
Manœuvre	346	13
Steamer S.M. *Virago* et *Sparrowhawk*, 3-8 avril, 28 juillet au 4 août et 21 janv. au 2 fév.—		
Manœuvre	1,106	55
Navire *Alsternixe*, 11-26 mars—		
3,045 tonnes, 1er jr, mise en forme	400	00
14 jours de bassin, 2,000 tonnes à 4c., 1,045 à 2c., chaque jour	1,412	60
Eau fournie, 11,000 gallons à 60c. le 1,000	6	60
Chargé en moins	1	40
Navire *Ivanhoe*, 10-11 mai—		
1,038 tonnes, 1er jr, mise en forme	350	00
Eau fournie, 5,000 gallons à 60c. le 1,000	3	00
Str *Arab*, 16-18 juillet—		
4,248 tonnes, 1er jour, mise en forme	400	00
2 jours de bassin, 2,000 tonnes à 4c. 2,250 tonnes à 2c., chaque jour	250	00
Str *Edith*, 1-11 déc.—		
2,369 tonnes, 1er jour, mise en forme	400	00
9 jours de bassin, 2,000 tonnes à 4c., 400 tonnes à 2c., chaque jour	792	00
Cargaison, 1,600 tonnes à 2c. chaq. jr	288	00
Eau fournie, 37,000 gallons à 60c. le 1,000	22	20
Str *Lyra*, 11-13 août—		
4,417 tonnes, 1er jour, mise en forme	400	00
1 jour de bassin, 4,450 tonnes	129	00
Str *Servia*, 19-23 juillet—		
1,867 tonnes, 1er jour, mise en forme	350	00
4 jours de bassin, 1,900 tonnes à 4½c., chaque jour	342	00
Str *Tacoma*, 8-19 janv.—		
2,811 tonnes, 1er jour, mise en forme	400	00
Eau fournie, 6,000 gallons à 60c le 1,000	3	60
Str *Ameer*, 21-23 mai—		
907 tonnes, 1er jour, mise en forme	300	00
1 jour de bassin, 950 tonnes à 5c	47	50
Eau fournie, 4,000 gallons à 60c. le 1,000	2	40
Str *Inadra* et chaland, 11-16 mai—		
573 tonnes, 1er jour, mise en forme	300	00
5 jrs de bassin, 600 tonnes à 5c. chaq. jour	150	00
Str *City of Topeka*, 17-18 mai—		
1,057 tonnes, 1er jour, mise en forme	350	00
Eau fournie, 2,000 gallons à 60c. le 1,000	1	20
B. C. Stevedoring Co.—		
Eau fournie, 14,800 gallons à 60c. le 1,000	8	88
Marine Railway Co.—		
Eau fournie, 9,000 gallons à 60c. le 1,000	5	40
Payé en plus sur steamers *Grafton* et *Shearwater*	0	09
	13,669	00

Bassin de radoub de Kingston.	$	c.
Barge *Augustus*, 15-16 juillet et 30-31 mars—		
802 tonnes, 2 jours	260	40
Autres frais	10	50
Barge *Ceylon*, 15-17 sept—		
908 tonnes, 2 jrs	204	36
Autres frais	10	50
Barge *Cornwall*, 29 mai—		
536 tonnes, 1 jour	108	60
Barge *E. Simon et Freres*, 5 et 6 août—		
107 tonnes, 1 jour	31	40
Barge *Isaac Stephenson*, du 8 au 10 avril—		
461 tonnes, 2 jours	124	47
Barge *King Ben*, 28-29 août—		
145 tonnes, 1 jour	29	00
Barge *Minnedosa*, 31 mars au 1er avril—		
1,041 tonnes, 1 jour	154	10
Barge *Valencia*, 14 16 août—		
543 tonnes, 2 jours	142	31
Goélette *Nelson*, 11-12 mai et 24-29 oct—		
291 tonnes, 5½ jours	187	70
Goélette *Winnefred Plunkett*, 21 et 22 août—		
100 tonnes, 1 jour	20	00
Chalands, 2, 160 tonnes, 4 jours	92	00
Autres frais	21	00
Navire *Toledo*, 20-27—		
2,277 tonnes, 1 jour	277	70
6 jours de bassin	956	34
Str *Aletha*, 19 avril—		
171 tonnes, 1 jour	34	20
Str *Armstrong*, 29 oct. 1er nov.—		
181 tonnes, 3 jours	76	20
Autres frais	5	00
Str *Avon*, 11-12 juillet—		
1,417 tonnes, 1 jour	191	70
Autres frais	5	00
Str *Caspian*, 29 avril au 2 mai—		
958 tonnes, 3 jours	279	92
Str *Chicora*, 8-10 avril—		
930 tonnes, 3 jours	273	20
Autres frais	5	00
Str *Donnelly*, 25-26 août—		
317 tonnes, 1 jour	63	80
Str *Erin*, 8-9 mai—		
651 tonnes, 1 jour	115	10
Str *Hecla*, 14-18 avril, 13-14 oct—		
1,110 tonnes, 5 jours	555	10
Autres charges	20	00
Str *Idler*, 21-22 juillet—		
56 tonnes, 1 jour	20	00
Str *International*, nov. 3-19—		
395 tonnes, 15 jours	466	10
Autres frais	20	50
Str *John Milne*, 1-2 août—		
109 tonnes, 1 jour	21	80
Str *John Ruyee*, 15-18 mai—		
1,217 tonnes, 2½ jours	299	49
Autres frais	6	25
Str *Lake Michigan*, 8-11 oct—		
588 tonnes, 3 jours	215	12
Autres frais	18	00
Steamer *New Island Wanderer*, 6 au 8 sept.—		
123 tonnes, 1 jour	24	60
Str *New-York*, 11 août—		
295 tonnes, 1 jour	59	00
Autres charges	10	50
A reporter	5,415	96

Bas. de radoub de Kingston—*Fin*	$ c.
Report	5,415 96
Str *North King*, 4-8 mai—	
873 tonnes, 5 jours	381 74
Str *Ramona*, 1-2 juillet—	
57 tonnes	20 00
Str *Rideau King*, 6-7 juin—	
266 tonnes, 1 jour	53 20
Str *Samuel Marshall*, 2-3 avril—	
755 tonnes, 1 jour	125 50
Str *Scout*, 20-25 mai—	
180 tonnes, 4½ jours	106 00
Autres frais	10 00
Str *Tecumseh*, 24 au 26 juillet, 16 au 20 octobre—	
840 tonnes, 6 jours	503 20
Autres frais	21 00
Str *Turrett Crown*, 19-24 juin—	
1,827 tonnes, 1 jour	744 26
Autres frais	10 50
Str *Turrett Cape*, 9-10 mai—	
1,827 tonnes, 1 jour	232 70
Autres frais	10 50
Remorqueur *Glide*, 6-7 avril—	
78 tonnes, 1 jour	20 00
Remorq. *Mary*, 6 8 sept. 25-27 juin—	
62 tonnes, 4 jours	80 00
Remorqueur *Petrel*, 21-23 octobre—	
346 tonnes, 3 jours	162 62
Autres frais	5 00
Remorqueur *Paul* et 2 chalands, 27 nov. au 17 déc.—	
205 tonnes, 18½ jours	391 00
Autres frais	26 00
	8,319 18

Bassin de radoub de Lévis.

Str *Frontenac*, et dragueur *Laurier*, 14-23 avril—	
790 tonnes, 1er jour, mise en forme	300 00
9 jours de bassin, 790 tonnes à 5c	355 50
Str *Iberian*, nov—	
5,223 tonnes, 1er jour, mise en forme	400 00
4 jours de bassin, 2,000 tonnes à 4½c	360 00
4 jours de bassin, 3,223 tonnes à 2c	257 84
Hivernage	8,316 90
Autres frais	20 00
Str *Indiana*, 13 juillet, 8 sept—	
3,923 tonnes, 1er jour, mise en forme	400 00
57 jours, 2,000 tonnes à 4½c	5,130 00
57 jours, 1,923 tonnes à 2c	2,192 22
Autres frais	39 75
Str *Manchester Engineer*, oct. 26-7 nov.	
7,300 tonnes, 1er jour, mise en forme	200 00
12 jours, 2,000 tonnes à 4½c	1,080 00
12 jours, 2,300 tonnes à 2c	552 00
Autres frais	20 00
Str *Minnewaska*, 02 sept. 21 oct.—	
5,270 tonnes, 1er jour, mise en forme	400 00
39 jours, 2,000 tonnes à 4½c	3,510 00
39 jours, 3,270 tonnes à 2c	2,550 60
Autres frais	20 00
Str *Saguenay*, 22 mars 29 mai—	
992 tonnes, 1er jour, mise en forme	300 09
7 jours de bassin, 992 tonnes à 5c	347 20
Str *Sahara*, 29 juin 12 juillet	
4,089 tonnes, 1er jour, mise en forme	200 00
13 jours de bassin, 2,000 tonnes à 4½c	1,170 00
13 jours de bassin, 2,089 tonnes à 2c	543 14
Autres frais	23 75
Str *Protector*, honoraire d'entrée	200 00
	23,888 90

Revenu des télégraphes.	$ c.
Alberni et Cap-Beale, 12 mois au 30 juin 1903	13 16
Alberni et Clayoquot, 6 mois au 30 juin 1903	91 17
Anticosti, 13 mois au 30 juin 1903	1,162 49
Baie de Fundy, 12 mois au 30 juin 1903	743 95
Cap-Beale, solde de juin 1902 et 12 mois au 30 juin 1903, moins $20.60 due	424 09
Caribou et Lilloet, solde jusqu'à oct. 1901	417 43
Chéticamp, 12 mois au 30 juin 1903	1,305 86
Escuminac, 12 mois au 30 juin 1903	137 95
Gaspé Local, 12 mois au 30 juin 1903	34 62
Golden et Windermere, 12 mois au 30 juin 1903	453 85
Kamloops et Nicola, 12 mois au 30 juin 1703	710 12
Iles de la Madelaine, 12 mois au 30 juin 1903	1,011 65
Meat-Cove, 12 mois au 30 juin 1903	231 85
Nanaïmo et Comox, 12 mois au 30 juin 1903	2,430 46
Rive-Nord (D. E.), tel que détaillé ci-dessous	3,262 29
Rive-Nord (D. O.), 12 mois au 30 juin 1903	1,784 62
Lignes du Nord-Ouest, d'après mémoires (b)	3,560 43
Ile Pelée, 12 mois au 30 juin 1903	73 95
Quarantaine, 12 mois au 30 juin 1903, (c)	426 30
Lignes du Yukon, d'après mémoires ci-dessous (c)	113,605 93
	132,422 17

(b) *Lignes du Nord-Ouest.*

12 mois au 30 juin 1903	$ 3,401 58
A compte de juillet 1903	177 26
	3,578 84
Moins—Solde au crédit, 30 juin 1902	18 41
	3,560 43

(c) *Lignes du Yukon.*

Solde à rendre compte, juin 1902	13,862 53
Revenu accru, 12 mois au 30 juin 1902—	
Ashcroft et Atlin	31,623 05
Atlin et Dawson	81,651 22
	127,136 80
Revenu déposé	113,605 93
Solde à rendre compte, 30 juin 1903	13,530 87

(a) Rive-Nord (D.E.)—	
Aguanus, 12 mois au 31 mai 1903	24 46
Belle-Ile, 10 mois au 30 avril 1903	28 25
Belchouan, 8 mois au 30 juin 1903	1 71
Belchouan, a compte, juillet 1903:	0 46
Blanc-Sablon, 12 mois au 30 juin 1903	182 83
Bonne-Espérance, solde de 1901-02, $1.95; 13 mois jusqu'au 31 mai 1903, $161.10; moins solde du, $60.01	103 04
A reporter	340 75

Revenu des télégraphes—*Suite.*	$ c.
Report	340 75
Brador, 1 m. au 30 juin 1903	3 73
Ile-au-Caribou, 12 m. au 30 juin 1903.	23 97
Baie-du-Château, 12 mois au 30 juin 1903	66 63
Cité de Clark, 3 m. au 30 juin 1903	77 99
Cosipi, 7 m. au 30 juin 1903	5 56
Pointe-aux-Anglais, 11 m. au 30 juin 1903	5 96
Pointe-aux-Esquimaux, 12 mois au 30 juin 1903	264 72
Baie-Fortune, 12 mois au 30 juin 1903	26 04
Godbout, 13 m. au 30 juin 1903	115 17
Harrington, balance 1901-1902, $21.79 ; 10 m. au 30 avril 1903, $30.33 ; moins balance due, $15.65	36 47
Kegaska, 12 m. au 30 juin 1903	52 49
Longue-Pointe, 12 mois au 30 juin 1903	83 19
Magpie, balance 1901-02, $8.16 ; 13 m. au 30 juin 1903, $85.50	93 66
Manicouagan, 13 mois au 30 juin 1903, $207.96, moins balance, $2.62 au crédit, 30 juin 1902	205 34
Mingan, balance 1901-02, $5.16 ; 12 m. au 30 juin 1903, $142.91, moins bal. due, $16.40	131 67
Moisie, (E), 12 mois au 30 juin 1903, $47.41 : à compte de juillet, 4c	47 45
Moisie (O), balance 1901-02, $5.16 ; 12 m. au 30 juin 1903, $90.56	95 72
Baie-du-Mouton, 12 mois au 31 mai 1903, $79.33 ; moins balance due, $18.66	61 27
Natasquan, balance 1901-02, $4.01 ; 12 m. au 30 juin 1903, $121.66	125 67
Pentecôte, balance, 1901-02, $20.69 ; 12 m. au 30 juin 1903, $76.51	97 20
Baie-de-la-Piastre, 13 m. au 30 avril 1903, $196.98 ; moins balance due, $37.03	159 95
Pigon, 7 mois au 31 mai 1903, $4.96 ; moins balance due, $1.44	3 52
Pointe-Amour, 12 m. au 30 juin 1903	12 85
Pointe-des-Monts, 12 mois au 30 juin 1903	20 73
Pointe-aux-Outardes, balance 1901-02, $2.72, 12 m. au 30 juin 1903, $13.22	16 04
Pointe-à-Marier, 11 mois au 31 mai 1903, $25.74 ; moins balance due, $4.58	21 16
Baie-Rouge, balance 1901-02, $0.52, 13 m. au 30 juin 1903, $30.14	30 66
Rivière-aux-Graines, balance 1901-02, $5.43 ; 12 m. au 30 juin 1903, $22.71	28 14
Rocky-Bay, 8 m. au 30 juin 1903	5 02
Romaine, 12 m. au 30 juin 1903	75 57
Sept-Iles, 12 m. au 30 juin 1803	484 38
Sheldrake, balance, 1901-02, $15.32 ; 12 m. au 30 juin 1903, $27.19	42 51
A reporter	2,861 19

Revenu des télégraphes—*Fin.*	$ c
Report	2,861 19
St-Augustin, balance 1901-02, $2.85 ; 11 mois au 31 mai 1903, $76.21 ; moins balance due, $25.07	53 99
Rivière Sainte-Marguerite, 12 m. au 30 juin 1903	52 52
Rivière Saint-Jean, balance 1901-02, $5.52 ; 12 mois au 30 juin 1903 ; $120.86	126 18
Baie-de-la-Trinité (E) balance 1901-1902, $12.65 ; 12 mois au 30 juin 1903, $32.15	44 77
Baie-de-la-Trinité (O), balance 1901-1902, $0.50 ; 12 m. au 30 juin 1903, $19.63	20 13
Rivière-du-Tonnerre, balance 1901-1902, $9.64 ; 12 m. au 30 juin 1903, $66.05	76 59
Watichon, 8 m. au 30 juin 1903	4 94
Saint-Modeste-Ouest, 9 mois au 30 juin 1903	17 46
Whale-Head, 6 mois au 20 juin 1903	0 95
Baie-du-Renard, 8 mois au 30 juin 1903	3 57
	3,262 29
Ecluse de la rivière du Lièvre.	
Steamer *Agnes*	105 74
" " et chalan	15 93
" *Mildred*	2 13
" " et chalan	85 59
Bateaux à rames	0 65
Bois de construction et de service	69 74
	279 78
MOINS remboursé : Péages perçus durant la saison 1903	131 88
	147 90
Ecluse de la rivière Yamaska.	
Steamer *Albert*	6 68
" *Alcide*	3 33
" *Arthur*	3 15
" *Bel*	13 82
" *Emma*	36 08
" *F. C. Dalby*	3 12
" *Helena*	5 01
" *L'Ami du Peuple*	6 51
" *Maggie J. Brett*	3 28
" *Mouche à feu*	80 04
" *O. Dupuis*	4 12
" *Plover*	8 31
" *Quaker*	5 96
" *Roch Chênevert*	14 68
" *Rosa*	25 99
" *Sorel*	77 53
" *St. Berthelemy*	7 20
" *St. George*	12 72
" *St. Paul*	3 40
" *Raymond*	5 80
37 item moins de $3	31 55
	358 28
MOINS péages remboursés ; perçus durant la saison 1903	118 93
	239 35

Revenu casuel.	$ c.
Ventes, etc. ($6,851.15).	
Alexandria—	
McPhee, Arch., terrain, acheté autrefois pour emplacement d'école de réforme	2,800 00
Amherstburg—	
1 vieux poêle de l'édifice public	8 00
Bobcaygeon—	
Directeur de poste, 23 devants de vieilles boites à lettres à $1 chaque.	23 00
Cordova-Mines, Ont.—	
Directeur de poste, 6 devants de vieilles boîtes à lettres à $1 chaque.	6 00
Havre de Goderich—	
Dominion Fish Co., 6 ton. de menue houille à $3.45	20 70
Oshawa—	
Vieux matériel de travaux du havre, $1.25 ; moins dépenses, $2.25	10 00
Ottawa—	
Contractor's Supply Co., 2 vieilles chaudières de marine	100 00
Lacille, A., vieilles planches	45 00
Landry, T., vieilles planches	55 00
Leduc, N., vieux outils, 14 à $1.10	15 40
Powers et Cie, vieux outils	9 00
Quevillon, M., vieux tuyau de fer, 108 liv. à $40 la tonne	2 16
Rubenstein et Frères, vieux cuivre, 1,332 liv. à 8½c. ; caisses d'emballage, etc., $7	120 22
Scrim, C., houille anthracite tamisée, 39 110 à $1	39 06
Smith, George, vieux tuyau de fer, 140 liv. à 2c	2 80
Tarte, l'hon. J. I., canot, $2 ; travail fait à sa résidence, $27.50	52 50
Torney, R. B., vieux tuyau de fer, 750 liv. à $40 la tonne	15 00
Turcotte, Mme, vieux plomb, fer et cuivre	3 35
Plantagenet—	
M. Molloy, pierre, 8 toises à $3	24 00
M. McCusker, pierre, 8 toises à $3	24 00
Toronto—	
Harris, W. G., vieux fer, 8,600 liv. à 65c., 1,550 à 60c	65 20
2,200 à 4c. ; vieux appareils à gaz ; $25 ; boyau condamné, $5.62	39 42
Cuivre, 51 liv. à 9c. ; zinc, 4 liv. à 3c	4 71
Williams, R. A., 3 réservoirs et 3 pompes hors d'usage à l'édifice public	40 00
East-Bay, N.-E.—	
Diverses personnes, matériaux et outils laissés après achèvement d'ouvrage	1 30
Granville-Centre, N.-E.—	
Harry Goodwin, vieux câble	2 00
Halifax—	
Jas. Duggan et Fils, vente de vieux réservoir, etc., etc., lignes télégraphiques L. et C., $72.25, moins comm., $3.76 ; annonces, $3.90*	67 59
A reporter	3,595 41

*Voir Revenu casuel, Marine et Pêcheries (page P—154.)

Revenu casuel—*Suite.*	
Report	3,595 41
Ventes—Suite.	
Halifax—*Suite.*	
Diverses personnes—Vieux matériaux de démolition de l'édifice du vieux marché sur l'emplacement de la nouvelle douane, vendus à l'enchère publique et vente particulière, $1,272.98 ; moins dépenses, commiss. du commissaire-priseur, $51.35 ; camionnage, etc., $5 ; annonces de vente, *Acadian Recorder*, Halifax, $13.35 ; *Chronicle*, $32.75	1,170 53
Livingston's-Cove—	
Diverses personnes—Matériaux et outils laissés après achèvement d'ouvrage, $8.20 ; moins commission, 10 p. 100, 82c.	7 38
Rivière-Jean—	
Lantalum, E., vieille coque du dragueur *George McKenzie*	30 50
Gros-Nez, N.-E.—	
Diverses personnes—Vieux bois de construction, etc., $6.25 ; moins commission et annonces, $1.25	5 00
Caraquet (en haut), N.-B.—	
H. M. Dugas, vieux bois de construction du quai	10 00
Neguac, N.-B.—	
Arnold Simpson, vieux bois de construction et matériel du quai	26 00
Saint-Jean—	
Diverses personnes—Poêles, tuyaux, etc., du bâtiment des immigrants, vendus à l'enchère publiq., $57.09 ; moins dépenses, honor. du commissaire-priseur, commis, charriage, etc., $2.50 ; annonces de vente, *Telegraph*, St-Jean, $3.33 ; *Globe*, $3.33 ; *Gazette*, $3.33 ; *Monitor*, $2	37 50
Brandon—	
D. C. McKinnon, vieux bâtiment des immigr., $400 ; moins échange, $1	399 00
Calgary—	
D. Markly, vieille grange sur la propriété du palais de justice	150 00
Prince-Albert—	
J. B. Kernaghan, vieille fournaise	25 25
E. Gibson, vieille pompe	2 00
New-Westminster—	
Cohen, L. et Fils, 1 vieille marie-salope	100 00
Corporation, cité de Victoria—	
1 vieille marie-salope	100 00
Victoria—	
Edifice public à New-Westminster, vendu à Lee Thompson pour $51 ; moins dépenses, comm. du commissaire-priseur, $5.10 ; annonces, *Columbian*, N.-Westminster, $3.90	42 00
Whitehorse—	
Balance, valeur de marchandises vendues par J. C. Taché à Whitehorse	1,626 58
Vancouver—	
E. E. Miller, pour fournitures de magasin achetées pour l'édifice de Dawson, 1901-02	19 50
A reporter	6,746 75

Revenu casuel—*Suite.*	$ c.
Report	6,746 75
Ventes—Fin.	
Vancouver—*Fin.*	
J. H. Murphy, matériaux, du compte de fournitures du télégraphe	6 40
J. D. McIntosh, matér., du compte de fournitures du télégraphe	98 00
Loyers ($3,957).	
Kingston—	
Comité des parcs, 1 an de loyer de terrain sur la rue Clarence	1 00
Toronto—	
Gray, H. A., 1 an de loyer de la partie est de l'île	1 00
Edmonton—	
Edmonton, Yukon and Pacific R.R. Co., pour permis de poser voie sur pont construit par le gouvernement sur la rivière Saskatchewan, 5 ans au 20 août 1906 à $1	5 00
Havre du Port-Morien, N.-E.—	
Gowrie and Blockhouse Collieries, 1 an de loyer pour lot de grève au 20 déc. 1903	1 00
Saint-Jean, N.-B.—	
M. Wm. M. Edwards, loyer d'appartements dans l'édifice du B.P., du 1er mai 1902 au 30 avril 1903	150 00
Rossland, C.-B.—	
Archer et Duncan, loyer, édifices publics	7 00
Victoria, C.-B., anc. édifice du B.P.—	
Bowes, C. H., 12 m. au 30 juin 1903 à $85	1,020 01
Danes et Rockhaber, 12 m. au 30 juin 1903 à $55	660 00
Jones, A. M., 12 m. au 30 juin 1903 à $8	96 00
Jones, J. M., 12 m. au 30 juin 1903 à $20	240 00
Jones, J. W., 12 m. au 31 juill. 1903 à $15	180 00
Haynes, E. H., 1 m. au 30 juin 1903 à $8	8 00
Leizer, Simon et Cie, 12 m. au 30 juin 1903 à $55	660 00
Moody, T. G., 11 m. au 31 mai 1903 à $8	88 00
Ormond, O. B., 12 m. au 30 juin 1903 à $70	840 00
Remboursements des dépenses des années précédentes.	
Amiot, P. E., chèque no 2707 de 1901-2, racheté	75 00
Bertrand, J. T., Iles de la Madeleine, chèque n° 85357 de 1900-1	200 00
Billings, W. R., balance de 1901-2	2 75
Cameron, Robt., bur. de poste de Pictou, chèque n° 3528 détruit	1,000 00
Chapleau, S. J., arpentage, chèque n° 22689 de 1901-2	100 00
Chapleau, S. J., item inclu par erreur dans son compte de dépenses de mai 1902	0 60
Devarennes, F., chèque no 4622 de 1901-2, réception du duc d'York	600 00
Devarennes, F., chèque n° 20931 de 1901-2, bât. des immigrants, Québec	600 00
A reporter	13,386 51

Revenu casuel—*Suite.*	$ c.
Report	13,386 51
Remboursements des dépenses des années précédentes—Suite.	
Fraser, J. W., bal. du chèque no 9895, racheté, dragage Q. et O.	65 08
Fraser, J. W., bal. chèque n° 19707, racheté, quai du Saut Ste-Marie	27 17
Fraser, J. W., bal. chèque n° 19707, racheté, quai du Saut Ste-Marie, 1901-2	1 61
Fraser, J. W., bal. chèque no 9895, $75.04 ; balance du chèque n° 19707, $371.22	446 26
Frith, Mlle et Mlle M., à compte de surcharge, 1901-2, Rideau-Hall	2 01
Gobeil, A., chèque n° 463, revenu Québec	20 00
Gobeil, A., chèque n° 1160, réception du duc d'York	125 00
Gobeil, A., chèque n° 1936, entrepôt de vérification, Montréal	4 70
Gobeil, A., chèque no 23173, ligne télégraphique, Romaine	200 00
Hewitt, D. A., chèques nos 13688 et 21217, bur. de poste du Saut Sainte-Marie, 1901-2	2 15
Keefer, G. A., montant du chèque de K. et Macd. n° 1771 de mars 1902, havre en général, C.-B	200 60
Keefer et Macdonald, chèq. de solde de compte nos 1929, 2040, 3174, 3288, havre en général, C.-B	15 70
Keefer et Macdonald, chèque de solde de compte n° 1018 de 1901-2, ligne télégr. de Golden et Windermere	5 93
Mathé, N. M., partie chèque n° 64484 de 1900-1, édifices publics en général	5 75
Mercier et Ménard, bal.: avances pour frais de voyages, chèque n° 391, $80.90 et n° 626, $83.25	164 15
Michaud, J. L., chèque n° 1448, raché	100 00
Moreau, E., payé en plus, entretien de la ligne télégr. du Yukon, 1901-2.	39 00
New York Mantel and Decorating Co., partie du chèque n° 22795 de 1901-2, Rideau-Hall	10 00
Paradis, Paul, bal. du chèque n° 85551, racheté, arpentage	136 43
Paré, A., bal. du chèque n° 15307 de 1901-2, havre en général, Québec	1 85
Pope, H. B., chèque n° 22470 de 1901-2, racheté, Grosse-Ile, câble de Québec	100 00
Robillard et Cie, payé deux fois, chèque n° 3065, V. 5406 de 1901-2, Rideau-Hall	7 00
Roy, J. J., montant inscr. en trop sur bordereau de paye, n° 27134, Cap-Chatte	1 65
Ryan, F. D., chèque n° 20138 de 1901-2, New-Castle, N.-B., bur. de poste.	100 00
Sing, J, G., chèque no 715 de 1901-2	100 00
Taché, J. C., montant retenu sur appointements pour avances à compte, rivières Yukon et Lewis, 1901-2	839 19
Taché et Ménard, balance du chèque n° 228, janvier 1901	1 30
A reporter	16,108 44

Revenu casuel—*Suite.*	$ c.	**Revenu casuel**—*Fin.*	$ c.
Report	16,108 44	Report	16,573 20
Remboursements des depenses des années précédentes—Suite.		*Remboursements des dépenses des années précédentes*—Fin.	
Taylor, Hugh, payé de nouveau, entretien de la ligne télégr. du Yukon, chèque de Crean n° 49 (série X)	45 50	Teasdale, A., payé deux fois, chèques n° 3066 et n° 6089, Rideau-Hall	36 00
Taylor, L. F., balance du chèque n° 1229, racheté, $15.45 ; n° 22655, racheté, $10.80 ; édifices publics en général, et chèque n° 21305, 65c., Toronto, édifices publics	26 90	Woods, Jas. W., payé de nouveau pour réajuster les comptes de 1901-2, réception du duc d'York	2,940 44
Teall, J. H., balance du chèque n° 63437 de 1900-1 ; havre de Port-Burwell	392 36	Chèque n° 5403, payé en plus, réception du duc d'York, 1901-2	3 60
		Cauchon, J., chèque n° 4925 de 1901-2, havre en général, Manitoba	50 00
A reporter	16,573 20		19,603 24

Re Quais et jetées : Recettes.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 18 avril 1903.

MONSIEUR,—Dans votre lettre du 6 décembre vous avez déclaré que vous étiez à faire préparer un tableau indiquant tous les quais et jetées appartenant à votre ministère, et spécifiant quels sont ceux qui ont été transférés, afin que vous puissiez soumettre la question au ministre. Vous ajoutiez que dès que l'on aurait disposé de la question, vous vous hâteriez de vous mettre de nouveau en communication avec moi. Je n'ai pas encore reçu de communication de votre part à ce sujet. Je serai bien aise de recevoir copie du tableau dont vous avez parlé comme devant être préparé à votre demande.

A en juger par la déclaration faite récemment à la Chambre par l'honorable ministre des Travaux publics, lors de la discussion des prévisions budgétaires pour les quais et jetées que l'on se propose de construire, il semble être sous l'impression que dès qu'un quai est terminé il est transféré au ministère de la Marine et des Pêcheries, afin que l'on puisse procéder à la perception des droits de quaiage.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Sous-Ministre des Travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 9 octobre 1903.

MONSIEUR,—Relativement à un crédit pour un quai à Big-Harbour (Port-Bevis), vous avez dit à la Chambre, d'après le compte-rendu officiel, que lorsque les travaux sont terminés, le quai est transféré au ministère de la Marine et des Pêcheries, qui perçoit les droits de quaiage.

Je dois vous informer qu'il y a un bon nombre de quais qui sont achevés depuis quelque temps et qui ne sont pas encore, si j'en crois mes renseignements, transférés au ministère de la Marine et des Pêcheries. A ce sujet, je puis vous renvoyer à mes lettres adressées au sous-ministre en date du 5 décembre 1902 et du 18 avril 1903.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L McDOUGALL, *A.G.*

A l'honorable James Sutherland, ministre des Travaux publics.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 9 octobre 1903.

MONSIEUR,—Je vous envoie ci-incluse la copie d'une lettre à l'honorable ministre des Travaux publics au sujet des quais construits par votre ministère et qui n'ont pas été transférés au ministère de la Marine et des Pêcheries.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Sous-Ministre des Travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES TRAVAUX PURLICS, OTTAWA, 22 octobre 1903.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 9 courant, me transmettant copie de votre communication de la même date adressée à l'honorable ministre des Travaux publics au sujet des quais construits par votre ministère et non transférés au ministère de la Marine et des Pêcheries.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Auditeur général. FRED. GÉLINAS, *secrétaire.*

Re **Recette des Télégraphes : Lignes du Yukon.**

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 14 mars 1903.

MONSIEUR,—Je n'ai reçu aucune réponse à ma lettre du 31 décembre 1902, dans laquelle j'ai donné un mémoire démontrant qu'il y avait $13,862.53 des recettes accrues jusqu'au 30 juin dernier dont on n'avait pas rendu compte.

Dans votre lettre du 23 mai 1902, vous avez déclaré qu'à l'avenir les relevés de chaque mois seraient entre mes mains pas plus tard qu'au commencement du deuxième mois suivant, durant l'été, et de 15 jours à trois semaines plus tard durant l'hiver ; et qu'un dépôt serait fait chaque jour aux principaux endroits où il y a une banque, si les administrateurs de la banque y consentaient.

En vertu de ces règlements, les relevés de novembre auraient dû parvenir à mon bureau vers la fin de janvier ; et une partie considérable des recettes de novembre aurait dû être déposée durant ce mois et le reste en décembre.

Le relevé de novembre pour la circonscription Atlin-Dawson n'est parvenu à mon bureau que le 5 mars, et les dépôts à l'acquit étaient comme suit :—

24 décembre à Dawson	$2,892 78
14 janvier "	872 39
20 janvier "	1,496 29
14 février à White-Horse	616 24
19 février "	28 33
	$5,906 03

Le relevé de décembre pour cette circonscription n'a pas encore été reçu et les seuls dépôts en mains sont comme suit :

31 décembre à White-Horse	$ 157 15
24 janvier à Dawson	1,544 42
2 février à White-Horse	289 13

Evidemment, on ne se conforme pas à vos instructions, surtout en ce qui concerne le dépôt quotidien des recettes ; et cela semble exiger votre attention immédiate. J'apprendrai avec plaisir quelles mesures vous allez prendre à ce sujet.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Sous-Ministre des Travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 20 mars 1903.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 14 mars au sujet des recettes de la ligne télégraphique du Yukon, je dois dire que, sur réception de cette lettre, et désireux de pouvoir vous transmettre des renseignements définis, je me suis mis en communication avec les deux surintendants de district de cette ligne, M. Phelan pour la section sud, et M. Clegg pour la section nord.

M. Phelan m'a informé le 17 courant que les relevés du trafic et les reçus de dépôt pour le mois de janvier ont été par lui expédiés à Vancouver il y a environ un mois.

A son tour, M. Clegg m'a télégraphié le 18 que les relevés complets pour décembre et janvier ont été par lui expédiés par la poste à Vancouver les 11 et 12 courant.

J'ai immédiatement télégraphié au surintendant à Vancouver d'envoyer ces relevés immédiatement, lui rappelant en même temps les instructions données pour la prompte expédition de ces relevés. J'espère que dans environ six ou sept jours les relevés complets jusqu'au 1er février seront entre vos mains.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Auditeur général. A. GOBEIL, *S.-M., T.P.*

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 21 mars 1903.

MONSIEUR,—Pour revenir à ma lettre du 20 concernant l'expédition des relevés du trafic pour la ligne du Yukon, j'ai l'honneur de vous informer que je viens de recevoir une dépêche télégraphique du surintendant intérimaire à Vancouver, dans laquelle on m'informe que ces relevés ont été expédiés à Ottawa par lui le 19 courant. Ils couvrent toute la période antérieure au 1er février dernier.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Auditeur général. A. GOBEIL, *S.-M. des T. P.*

Re **Recettes du Télégraphe. Lignes du Yukon: Déficit dans les comptes, 1901–2.**

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 octobre 1903.

MONSIEUR,—Dans votre lettre du 7 novembre 1902, en réponse à ma lettre du 5, vous avez déclaré que le crédit s'étant trouvé insuffisant, une partie des recettes a été utilisée par les surintendants pour payer les salaires; mais le crédit additionnel accordé dans les estimations supplémentaires pour l'entretien n'a pas été obtenu à temps pour remédier immédiatement à cet état de choses, et vous avez donné à entendre qu'un virement serait bientôt fait afin de faire disparaître complètement le déficit.

Ma lettre du 31 décembre 1902 contient un mémoire indiquant que le déficit est de $13,862.53.

J'ai de nouveau parlé de ce déficit dans ma lettre du 14 mars 1903.

Cependant, aucun virement n'a été fait et le déficit subsiste toujours.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur.

Au Sous-Ministre des Travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Re **Recettes du Télégraphe: Lignes du Yukon: Remboursement au "Yukon Sun."**

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 octobre 1903.

MONSIEUR,—Afin de parfaire le montant des recettes accrues en juillet 1902, le surintendant porte à son crédit les $383.56 remboursés au "Yukon Sun" pour surpaiement au sujet des dépêches de la presse envoyées à Dawson depuis le 1er octobre jusqu'au 10 octobre 1901.

La pièce justificative fournie ne donne pas de détails, et elle est signée par M. W. Cream sous les mots imprimées "Prix certifiés justes et raisonnables."

A combien s'élevaient les redevances qui ont été payées, et pour quelle raison, et en vertu de quelle autorité, le remboursement a-t-il été fait?

Dans tous les cas, le remboursement n'aurait pas du être fait à même les recettes. L'Acte déclare formellement que les recettes brutes doivent être déposées. Si l'on a jugé opportun de faire le remboursement, il aurait dû être fait soit par votre lettre de crédit soit par une demande adressée directement à mon bureau.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Sous-Ministre des Travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G*

Re **Recettes du Télégraphe : Lignes du Yukon : Ashcroft et Telegraph-Creek.**

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 octobre 1903.

MONSIEUR,—Dans le relevé d'août 1902, le surintendant de la division Ashcroft-Telegraph-Creek porte à son crédit un dépôt (n° 1116) de $1,121.65.

Dans le relevé de septembre, il porte à son crédit un dépôt (n° 1116) de $555.82.

Le reçu de dépôt n° 1116 est pour $1,587.25, ce qui fait $90.22 de moins que le total des montants réclamés.

L'attention de M. Keely a été appelée sur cet écart le 6 mars dernier, mais je constate qu'on n'en a pas rendu compte depuis.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Sous-Ministre des Travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Re **Recettes du Télégraphe : Ligne Caribou-Lillooet.**

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 6 octobre 1903.

MONSIEUR,—Dans ma lettre du 2 janvier dernier, j'ai attiré l'attention sur la ligne Caribou-Lillooet. Les recettes accrues durant les six mois terminés en octobre 1901, étaient de $4,352.65. On n'a rendu compte que de $3,875.22, laissant un solde de $477.43.

Dans votre réponse, datée du 5 janvier, vous avez déclaré que la raison pour laquelle aucun dépôt n'avait été reçu de cette ligne depuis la fin de 1901, est que la ligne a été incorporée dans le réseau général du Yukon. Vous n'avez rien dit du solde de $477.43, dont on n'a pas rendu compte.

Je constate que l'on n'a pas rendu compte de ce solde depuis lors.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Sous-Ministre des Travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

REMARQUE.—Ce montant a été déposé à Ottawa le 14 octobre 1903.

Re **Recettes du Télégraphe.**

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 6 octobre 1903.

MONSIEUR,—Le relevé de mai est le dernier reçu des lignes télégraphiques suivantes :

Alberni et Cap-Beale.
Alberni et Clayoquot.
Cap Beale.
Golden et Windermere.
Kamloops et Nicola.

On a reçu les relevés, mais pas de dépôts des lignes suivantes :

Gaspé, locale, juin	$ 9 12
Baie-de-Fundy, mai et juin	29 05
Cap-Beale, mai	35 11
Chéticamp, juin	60 98
Meat-Cove, juin	43 22

A l'exceptien du solde de $14.80 au Cap-Beale, on a rendu compte de toutes les recettes de ces lignes dans les comptes de 1901-2 jusqu'au 30 juin. Pourquoi est-on en retard cette année ?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Sous-Ministre des Travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

REMARQUE.—Aucune réponse n'a été reçue à cette lettre, mais les relevés ont été subséquemment expédiés et tous les dépôts ont été faits.

Re **Recettes du Télégraphe : Iles de la Madeleine.**

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 6 octobre 1903.

MONSIEUR,—Les recettes du télégraphe des Iles de la Madeleine accrues durant les 12 mois expirés le 30 juin dernier, se sont élevées à $1,011.65.

Les dépôts dont on a rendu compte sont comme suit :

2 février 1903	$100 00
17 mars 1903	140 14
16 juillet	214 96
	$455 10

Le solde dont on n'a pas encore rendu compte est de $556.55.

Je dois vous demander quelles mesures ont été prises pour remédier à cette manière si peu satisfaisante de rendre compte des recettes, manière si contraire aux règlements de la Trésorerie.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Sous-Ministre des Travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

REMARQUE.—On n'a pas reçu de réponse. Le solde de $556.55 a été déposé subséquemment.

Re **Recettes du Télégraphe : Anticosti.**

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 7 octobre 1903.

MONSIEUR,—Les états de compte reçus démontrent que les recettes du télégraphe perçues aux divers bureaux de l'île d'Anticosti durant les mois de juin, juillet, août et septembre se sont élevées à $664.70, somme pour laquelle aucun reçu de dépôt n'a été fourni.

Les recettes perçues depuis octobre 1902 jusqu'à avril 1903 se sont élevées à $650.05, et un dépôt représentant ce montant a été fait le 16 juillet 1902.

Les relevés de mai dernier s'élevaient à $145.54, et aucun dépôt pour ce montant ne semble avoir été fait.

Y a-t-il quelque raison pour laquelle le compte des recettes d'Anticosti ne peut être fourni plus promptement. En même temps, je dois vous demander pourquoi l'on n'a pas encore rendu compte des recettes accrues durant les quatre mois terminés le 30 décembre 1902.

Votre prompte attention est appelée là-dessus.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Sous-Ministre des Travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

REMARQUE.—On n'a pas reçu de réponse. Des dépôts ont été faits subséquemment pour toutes les recettes jusqu'au 30 juin.

Re **Recettes du Télégraphe : Bersimis-Est.**

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 7 octobre 1903.

MONSIEUR,—Les derniers relevés des bureaux suivants situés à l'est de Bersimis sont comme suit :—Aguanus, mai ; Belle-Isle, avril ; Bonne-Espérance, mai ; Pointe-des-Anglais, mai ; Harrington, avril ; Baie-du-Mouton, mai ; Pigou, mai ; Baie-de-la-Piastre, avril ; Pointe-à-Marier, mai ; Saint-Augustin, mai ; Baie-du-Loup, mai.

Le solde des recettes inscrites dans les comptes de 1901-2 et dont on n'a pas rendu compte, était de $119.22 ; les recettes accrues et pour lesquelles des relevés ont été fournis, se sont élevées à $2,879.19 ; le solde dont on n'a pas encore rendu compte est de $561.46.

Les soldes les plus considérables qui contribuent à former ce montant sont dus par les bureaux suivants :—Bonne-Espérance, $60.01 ; Pentecôte, $22.55 ; Baie-de-la-Piastre, $37.03 ; Romaine, $31.40 ; Sept-Iles, $60.02 ; Saint-Augustin, $79.06 ; Pointe-aux-Esquimaux, $19.48 ; Longue-Pointe, $19.83.

J'étais sous l'impression que le plus grand nombre de ces bureaux, sinon tous ces bureaux, situés sur la rive nord du Saint-Laurent, employaient les recettes au paiement des appointements et des frais de bureau. Les dépenses relatives à ces bureaux jusqu'au 30 juin ont-elles été portées au compte de 1901-2 ? S'il en est ainsi, comment explique-t-on ce fort déficit dans les recettes ? S'il en est autrement, veuillez expliquer pourquoi. La condition actuelle des comptes des recettes de ces bureaux est loin d'être satisfaisante.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Sous-Ministre des Travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

REMARQUE.—On n'a pas reçu de réponse. Les montants suivants ont été déposés depuis :—Pentecôte, $22.55 ; Romaine, $31.40 ; Sept-Iles, $60.02 ; Saint-Augustin, $53.99 ; Pointe-aux-Esquimaux, $19.48 ; et Longue-Pointe, $19.83.

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
1902-1903

PARTIE W

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX

DÉTAILS DES DEPENSES ET DES RECETTES

1902-1903 : Chemins de fer et Canaux : Résumé des dépenses.	Page dans partie W.	$ c.	$ c.
Gouvernement civil.			
Ministre	6	7,000 00	
Appointements : Personnel permanent	6	43,291 67	
			50,291 67
Dépenses contingentes : Papeterie	9	3,366 45	
" Impressions, lithographie, etc	9	2,677 53	
" Divers	9	2,439 37	
			8,483 35
Canaux : Capital.			
Canal Cornwall : Agrandissement	11	77,833 81	
Canal Lachine : Murs en talus	13	38,051 80	
" Installer éclairage à l'électricité	13	20,375 12	
Lac Saint-François : Enlever des battures	13	5,000 00	
Lac Saint-Louis : Levée hydrographique	14	9,508 72	
Canal Murray : Achat de résidence	14	500 00	
Canal du Sault-Sainte-Marie : Approfondissem. et élargir entrée	14	65,933 43	
Canal de Soulanges : Construction et équipement	16	251,215 81	
(NOTE.—Comptes publics, anciens remboursements, $4,459.48).			
Canal de Soulanges : Somme adjugée par la cour de l'Echiquier	16	1,672 77	
" Gratific. au exécuteur de T. Munro	16	500 00	
Fleuve Saint-Laurent : Sections navigables	17	16,432 28	
" Chenal nord	18	126,833 94	
Canal de la Trent : Construction	21	523,950 74	
Canal Welland : Améliorations au Port-Colborne	21	124,296 01	
" Approfondissement et élargissement	21	189,120 68	
" Baisser les buscs	22	1,790 80	
" Dommages au terrain	22	612 00	
Canaux de Williamsburg—			
Pointe Farran : Agrandissement	23	10,266 92	
Galops : Agrandissement	24	319,004 84	
(Comptes publics, anciens remboursements, $411.45.)			
" Somme adjugée par la cour de l'Echiquier	24	1,761 53	
Rapides des Galops : Approfondissement, etc	24	25,000 00	
Rapide-Plat : Agrandissement	25	18,483 34	
			1,828,144 54
Chemins de fer : Capital.			
Chemin de fer Intercolonial—			
Pass. d'eau de Canso : Améliorat. dans le service du passage d'eau.	25	16,606 08	
Jonction de la Chaudière : Hangar à locomotives	25	29,465 75	
Ch. de fer de Prolongement-Est, Nouveau-Brunswick	26	1,230 87	
" " Nouvelle-Ecosse	26	3,952 62	
Rivière à l'Anguille : Gare et hangar aux marchandises	26	1,832 15	
Halifax : Augmentation de facilités	26	73,735 01	
Lévis : Augmentation de facilités	27	93,597 16	
(Comptes publics, anciens remboursements, $37,674.40.)			
Miramichi : Pont, nouv. superstructure pour 6 travées	28	98,392 94	
" Nord-Ouest, pont, nouv. superstructure	28	120,028 45	
Moncton : Augmentation de facilités	28	105,372 47	
" Ériger atelier	28	11,555 36	
" Agrandir atelier de réparat. de wagon à marchandises	29	17,924 64	
Nicolet : Gare	29	2,653 38	
Sydney-Nord : Améliorations	29	29,293 23	
Pictou : Augmentation de facilités	29	12,155 10	
Pointe-Tupper : Améliorations	30	29,520 28	
Ristigouche : Nouv. superstructure pour pont	30	43,668 34	
Rivière-du-Loup : Hangar à locomotives	30	960 34	
" Cour pour marchandises	30	25,774 72	
Rivière Ouelle : Branchement au quai sur le Saint-Laurent	30	72,970 05	
Rockingham : Améliorations	31	3,393 70	
Stellarton : Augmentation de facilités	31	29,878 80	
Sydney : Augmentation de facilités	31	40,609 42	
Saint-Jean : Augmentation de facilités	32	88,786 82	
" Somme adjugée par la cour de l'Echiquier	32	7,143 31	
Jonction de Windsor à Halifax : Voie double	32	11,918 92	
Voies d'évitem. additionnelles, augment. de facil. et de commodités	33	121,327 53	
Voies d'évitement additionnelles	33	41,638 04	
Construction : Original	33	1,094 46	
(Comptes publics, anciens remboursements, $9.28.)			
Ponts en fer : Renforcement	34	149,744 15	
Machinerie pour ateliers de locomotive et de wagon	35	9,280 24	
A reporter		1,295,504 33	1,886,919 56

1902-1903: Chemins de fer et Canaux: Résumé des dépenses—*Suite*

		$ c.	$ c.
Report		1,295,504 33	1,886,919 56
Chemins de fer : Capital—Fin.	Page dans partie W.		
Chemin de fer Intercolonial—*Fin.*			
Matériel roulant—			
Crédit général	35	254,694 38	
Wagons à voyageurs: Vestibules	35	7,993 12	
" Changer freins pneumatiques	35	1,284 66	
" Equiper avec gaz Pintsch	36	7,062 89	
" Changer accouplements	36	973 00	
Wagons à marchandises: Changer attelages	36	60,000 00	
" Freins pneumatiques	36	19,925 80	
Locomotives: Changer freins pneumatiques	36	4,460 45	
Digues	36	4,999 82	
Rails en acier et attaches	37	597,590 11	
			2,254,428 56
Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard—			
Blue-Shank: Enlèvement de courbes	39	997 32	
Charlottetown: Augmentation de commodités	39	5,129 41	
Georgetown: Gare	39	6,198 35	
Morell: Hangar à marchandises	39	397 85	
Mount-Stewart: Hangar à marchandises	39	799 99	
Embr. du havre Murray, y comp. le pont Hillsboro'	39	786,208 03	
" " somme adj. p. la cour de l'Ech	40	13,783 71	
North-Wiltshire: Enlèvement de courbes	40	999 90	
Summerside: Quai	41	1,499 62	
Fournir et poser rails en acier	41	13,400 00	
			829,414 18
Canaux : Imputables sur le revenu.			
Canal Carillon et Grenville: Jetées conductrices	41	9,993 53	
" " Réparations à la digue	41	5,998 99	
Canal Chambly: Renouvellement du quai à l'entrée de Chambly	41	6,389 10	
" Prolonger et réparer mur à la tête de l'île Ste-Thérèse	41	328 07	
" Reconstruire ponceau, Petite rivière Iroquois	41	2,260 26	
Canal Lachine: Elargissement du déversoir, Côte Saint-Paul	42	8,100 30	
" Murs en maçonnerie, bassin n° 2	42	4,999 89	
" Réparer remorqueur du gouvernement n° 2	42	3,999 21	
" Réparer les vieilles écluses 1 et 2	42	86,329 46	
" Réparer marie-salopes	43	2,796 59	
" Rouleaux en acier et pédales sur les ponts	43	1,192 98	
" Réparer les ponts	43	2,365 00	
" Gratifications aux représentants de feu Jules Gélinas	43	110 00	
Canaux de Québec: Arpentages des limites	43	986 23	
Canal Rideau: Pont tournant, écluse supérieure, Kingston	44	2,290 00	
" Reconstruire ponts à Brass-Point	44	8,950 00	
" Reconstruire ponts à Beckett's-Landing	44	4,995 13	
Ecluse Sainte-Anne: Réparer l'aile de la digue	44	1,984 39	
Ecluse Saint-Ours: Reconstruire digue	44	1,762 55	
" Renouveler la culée est de la digue	44	7,582 34	
Canal de la Trent: Digue à Péterborough	44	3,108 75	
" Dragage à l'embouchure du lac Riz	45	3,313 05	
" Ponts au-dessus de Heeley's-Falls	45	891 57	
" Nouvelles portes d'écluses, Bobcaygeon	45	1,457 18	
" Nouvelle coque pour dragueur	45	4,998 72	
" Chemin entre Lindsay et Fenelon-Falls	45	1,308 29	
" Dragage des battures des rivières Trent et Otonabee	46	3,471 02	
Canal Welland—			
Grosses réparations	46	29,986 96	
Drainage le long de l'alimentateur	46	1,842 75	
Digue et pont à Dunnville	46	35,000 06	
Pont de Marlatt	46	12,577 76	
Egout en tuile, Port-Colborne	46	4,998 32	
Pont Montrose	46	9,000 00	
Ligne téléphonique	47	2,721 36	
Arpentages et inspections: Canaux	47	1,449 61	
Frais de litiges: Canaux	49	994 53	
Arbitrages et jugements: Canaux	48	25 00	
Divers travaux non autrement pourvus: Canaux	47	135 04	
			278,693 99
A reporter			5,249,456 29

1902-1903: Chemins de fer et Canaux: Résumé des dépenses—*Suite*		$ c.	$ c.
Report			5,249,456 29
Chemins de fer: Revenu.	Page dans partie W.		
Arpentages et inspections: Chemins de fer	47	9,103 30	
Divers arpentages et inspections (Commission de barrières à bestiaux)	47	4,996 22	
Wagon du gouverneur général: Réparations, etc	48	657 72	
Souscription annuelle au Congrès international des chemins de fer	48	97 33	
Rapport des témoignages rendus devant le comité des chemins de fer	48	483 85	
Statistiques des chemins de fer	48	232 01	
Frais de litiges: Chemins de fer	49	4,942 65	
Arbitrages et jugements: Chemins de fer	48	31 00	
			20,544 08
Chemins de fer et Canaux; Revenu.			
Employés au ministère des Chemins de fer et Canaux ($29,077.45)			
Ingénieurs et dessinateurs, personnel technique	6	7,800 00	
Ingénieurs, dessinateurs, commis surnuméraires, etc	6	18,218 35	
Commis surnuméraires, copistes, etc	6	3,059 10	
			29,077 45
Perception du revenu: Canaux.			
Canal Beauharnois: Employés	75	8,218 14	
" Réparations	75	10,063 38	
Canal Carillon et Grenville: Employés	76	14,348 17	
" " Réparations	76	17,766 28	
Canal Chambly: Employés	78	19,286 10	
" Réparations	78	21,745 65	
Canal Cornwall: Employés	81	70,129 29	
" Réparations	81	19,205 66	
Canal Lachine: Employés	82	69,534 56	
" Réparations	83	53,054 20	
" Compensation à Patk. Hart	113	29 54	
" " V. Lamothe	113	35 26	
" " R. Milloy	113	12 67	
" Gratifications aux représentants de feu John P. Curran	113	150 00	
Canal Murray: Employés	88	5,757 00	
" Réparations	88	4,627 70	
Canal Rideau: Employés	89	34,595 31	
" Réparations	89	36,424 23	
Canal Saut-Sainte-Marie: Employés	91	16,077 22	
" " Réparations	92	10,855 70	
Canal Soulanges: Employés	93	31,987 06	
" Réparations	94	10,362 23	
Ecluse de Sainte-Anne: Personnel	95	2,072 17	
" Réparations	95	4,684 42	
Ecluse de Saint-Ours: Employés	96	2,288 63	
" Réparations	97	1,671 83	
Canal Saint-Pierre: Employés	97	2,836 49	
" Réparations	97	764 11	
Canal de la Trent: Employés	98	6,993 25	
" Réparations	98	10,726 15	
" Gratifications à la veuve de feu Richard King	113	65 00	
Canal Welland: Employés	100	90,290 05	
" Gages de M. Henry, 1901–2	101	300 00	
" Réparations	101	72,004 59	
" Gratifications à la veuve de feu Rod. Campbell	113	94 00	
Canal Williamsburg: Employés	107	15,246 91	
" Réparations	107	20,092 79	
Divers employés	109	443 26	
Dragueurs, réparations: Lachine	110	3,267 83	
" " Rideau	111	6,999 10	
		695,105 93	
En général: Perception des péages sur les canaux	113	34,008 68	
" Travail du dimanche	113	18,456 32	
			747,570 93
Perception du revenu: Chemins de fer.			
Chemin de fer Intercolonial: Frais d'exploitation	145	6,056,653 19	
" Loyer au chemin de fer Grand-Tronc		140,000 00	
Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard: Frais d'exploitation	139	259,637 82	
Embranchement du chemin de fer de Windsor: Entretien	145	17,843 19	
			6,474,134 20
A reporter			12,520,782 95

1902-1903 : Chemins de fer et Canaux : Résumé des dépenses—*Fin.*		$ c.	$ c.
Report			12,520,782 95
Divers.	Page à la partie W.		
Préparation des rapports pour le parlement		248 33	
Dépenses imprévues	113	90 00	
			338 33
Subventions aux chemins de fer.			
Subventions en bloc payées sur constructions	294	1,276,622 34	
Subventions payées annuellement après un terme limité d'années	294	186,600 00	
			1,463,222 34
Total porté à la page C—6			13,984,343 62
Ajustement avec les comptes publics.			
Totaux d'après les comptes publics, conformes avec l'état du département—			
Gouvernement civil, ministère des Chemins de fer et Canaux	(page iii—33)	58,775 02	
Chemins de fer et Canaux, capital	(" iii—37)	4,906,954 47	
Chemins de fer et Canaux, revenu	(" iii—37)	328,315 52	
Chemins de fer et Canaux, perception du revenu	(")	7,221,705 13	
Divers	(")	338 33	
Subventions aux chemins de fer	(" i—17)	1,463,222 34	
Remb. des dépenses du capital des années précédentes, comme ci-dessous		42,554 61	
		14,021,865 42	
Moins : chèques en circulation du ch. de fer Int., payés durant l'année ; imputés dans les livres du bureau de l'audition au capital dans le compte du grand-livre général, et par le ministère des Finances au compte du capital de 1902-3		37,521 80	
Total comme ci-dessus		13,984,343 62	
Remboursements des dépenses du capital des années précédentes.			
Canal Soulanges ($4,459.48) :			
Manning et Macdonald, chèque de 1897 pour ciment non employé			607 91
Produits de la vente de l'outillage de Stewart			3,852 47
Canaux de Williamsburg, Galops :			
Succession de Jos. Kavanagh : chèque de 1901-2			411 45
Ch. de fer Int., Lévis : Plus gr. facilités : Chèques de 1899-1900 non employés :			
E. Couture : $26,049.80+$5,096.00+$152.60			31,298 40
J. J. et E. Goulet : $4,080.00 ; J. Turgeon, $2,269.00			6,376 00
Ch. de fer Int., construction primitive :			
Mme Ann Bown : droit de passage, ch. de fer C.-B.			9 28
Total porté à "Ajustement avec travaux publics", comme ci-dessus			42,554 61

Déductions.	Chemins de fer et Canaux : Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.	*Ministre.*	$ c.	$ c.
.....	L'hon. A. G. Blair, 12 m. au 30 juin	7,000 00	
	Appointements du gouvernement civil ($43,291.67).		
120 00	Sous-ministre et ingénieur en chef, Collingwood Schreiber, 12 m	6,000 00	
	Premiers commis—		
36 00	F. A. Dixon, 12 m. au 30 juin	1,800 00	
48 00	L. K. Jones, secrétaire, 12 m. au 30 juin	2,400 00	
63 00	M. W. Maynard, 12 m. au 30 juin	2,100 00	
*102 50	G. G. Ruel, greffier en loi, 12 m. au 30 juin	2,050 00	
48 00	S. L. Shannon, comptable, 12 m. au 30 juin	2,400 00	
	Commis de 1re classe—		
31 00	C. E. D. Chubbuck, 12 m. au 30 juin	1,550 00	
36 00	J. E. W. Currier, 12 m. au 30 juin	1,800 00	
30 00	Richard Devlin, 12 m. au 30 juin	1,500 00	
36 00	L. H. Filteau, 12 m. au 30 juin	1,800 00	
*75 00	J. Lambert Payne, 12 m. au 30 juin	1,500 00	
33 00	J. W. Pugsley, 12 m. au 30 juin	1,650 00	
30 00	Chas. W. Ross, 12 m. au 30 juin	1,500 00	
46 50	H. LeB. Ross, 12 m. au 30 juin	1,550 00	
.....	Neil Stewart, 12 m. au 30 juin (a complété ses 35 années de serv.)	1,800 00	
	Commis de 2e classe—		
28 00	A. U. Almon, 12 m. au 30 juin	1,400 00	
22 00	A. W. Cameron, 12 m. au 30 juin	1,100 00	
24 00	L. D. Dion, 12 m. au 30 juin	1,200 00	
26 00	L. N. Fortier, 12 m. au 30 juin	1,300 00	
24 00	W. C. Little, 12 au 30 juin	1,200 00	
	Commis de 2e classe cadette—		
†33 25	Graham A. Bell, 12 m. au 30 juin	950 00	
*45 00	John H. J. Gleason, 12 m. au 30 juin	900 00	
†33 25	S. R. Loftus, 12 m. au 30 juin	950 00	
*37 50	S. L. T. McKnight, 12 m. au 30 juin	750 00	
†24 50	W. L. Ryan, juillet-août, oct. au 30 juin, 11 m. à $700.	641 67	
†31 50	J. Percy Wright, 12 m. au 30 juin	900 00	
	Secrétaires particuliers—		
	J. E. W. Currier, 12 m. au 30 juin	100 00	
	J. Lambert Payne, 12 m. au 30 juin	500 00	
1,064 00		50,291 67	
	Ingénieurs, dessinateurs, service du personnel technique ($7,800).		
	Ingénieur inspecteur des chemins de fer, Thos. Ridout, 12 m		2,800 00
	Ingénieur des ponts et des constructions hydrauliques, R. C. Douglas, 12 m		2,600 00
	Dessinateur en chef, J. B. Spence, 12 m		2,400 00
	Ingénieurs, dessinateurs et commis auxiliaires ($18,218.35).		
	Sous-ingénieur inspecteur, E. V. Johnson, 12 m		2,200 00
	Sous-ingénieur inspecteur, T. L. Simmons, 12 m		1,600 00
	Contrôleur expert, G. A. Mothersill, 12 m.		2,000 00
	Dessinateur, W. L. Leslie, 12 m		1,800 00
	Aide au greffier en loi, H. H. Hansard, 12 m		1,200 00
	Photographe, D. A. McLaughlin, 12 m. (partie de $1,500)		750 00
	Commis auxiliaire et traducteur français, Mme K. Boulay, 12 m		600 00
	Commis auxiliaires		
	F. W. Addy, 7 oct.-30 juin à $400		293 55
	Mlle Rita Bennett, 12 janv.-30 juin à $400		188 17
	Mlle K. Bott, 12 m. au 30 juin		550 00
	P. S. Clark, 12 m. au 30 juin (moins 6 j.)		639 34
	F. D. Collins, juillet-sept. à $650		162 48
	Mlle F. M. Costin, 12 m. au 30 juin		550 00
	A. Dale, 12 m. au 30 juin (moins 29 j.)		644 81
	Mlle S. Graham, 12 m. au 30 juin		540 00
	Mlle J. Martineau, 12 m. au 30 juin		550 00
	A. H. McKee, 12 m. au 30 juin		750 00
	A reporter	50,291 67	22,818 35

NOTE :—L'astérique (*) indique les contributeurs au fonds de retraite. Le poignard (†) indique les contributeurs au fonds de retraite n° 2.

Appointements à Ottawa, 1902-03.	Government civil.	Crédits extérieurs.
	$ c.	$ c.
Report	50,291 67	22,818 35
Commis auxiliaires—*Suite*		
M. O'Neill, 12 m. au 30 juin		700 00
J. Proulx, 12 m. au 30 juin		850 00
R. S. Reid, 12 m. au juin 30		700 00
Messagers—		
Thos. Chandler, 12 m. au 30 juin		600 00
Walter Smith, juillet-déc. à $300, janv.-juin à $400		350 00
Commis auxiliaires, copistes, et messagers ($3,059.10).		
Commis auxiliaires—		
Mlle E. Clark, 12 m. au 30 juin		150 00
Mlle R. J. Davis, juillet-fév., 209 j. à $2		418 00
Mlle G. Foran, 10 nov.-28 fév. à $400		122 57
Mlle A. F. Grant, juillet-déc. à $400, janv.-juin à $450		424 98
Mlle B. Quain, 12 m. au 30 juin		550 00
Mlle B. W. Scott, 12 m. au 30 juin		550 00
M. Stewart, 25 janv. au 30 juin à $400		183 55
Messager—		
J. B. Cameron, 12 m. au 30 juin		360 00
Commis auxiliaires pour la préparation de réponses pour le parlement ($248.33).		
Commis auxiliaires à $400—		
Mlle G. Foran, mars-juin (moins 1 j.)		132 21
Mlle D. Helmer, 17 mars-30 juin		116 12
Statistiques des chemins de fer.		
Pereira, C. N. A., faire changements à la carte géograp. de la statistique des chemins de fer du Canada, 1er juillet-27 janv., 99 j. à $1.50		148 50
Personnel du canal Rideau ($3,391.66).		
Ingénieur surintendant, A. T. Phillips : 8 m. au 28 fév. 1903 à $2,000 ; 4 m. au 30 juin 1903 à $2,500		2,166 66
Comptable et payeur, R. W. Cooper : 9 m. au 31 mars 1903 à $1,200 ; 3 m. au 30 juin 1903 à $1,300		1,225 00
Chemins de fer et canaux : Frais de voyages des fonctionnaires d'Ottawa.	50,291 67	32,865 94
Ami, Henry M.: voyage à Québec, 7-11 oct. 1903 ($35.35)—		
Billet $9.35, louage de voiture $2.50, pullmans $3.75		15 60
Hôtel $14, repas, pourboires, etc., $5.75		19 75
Blair, l'hon. A. G. ($1,029.35)—		
1902 : 6 août, $73.47 ; sept., $250 ; 28 oct., $37.90 ; 8 nov., $180.27 : 19 déc., $48.80	340 44	250 00
1903 : 7 janv., $6.89 ; 27 janv., $205.97 ; 22 avril, $150.23 ; 27 mai, $14.07 ; 17 juillet, $61.75	438 91	
Currier, J. E. W., 6 voyages, 23 j. ($885.13)—		
Hôtels et repas $66.75, pullmans $6, voitures de place $5	77 75	
Billets de tramway $2.25, journaux 66c., frais de port, 67c., pourb. $3.80	7 38	
Douglas, Robt. C., 20 voyages, 90 j. ($635.43)—		
Billets de ch. de fer $185.95, hôtel et repas $306.80		492 75
Louage de voiture, $67.65, pullmans $30.70, journaux $3.95		102 30
Pourboires $20.65, nettoyage de bottes $4.90, divers $14.83		40 38
Gleason, John, 2 voyages, 32 j. ($63.10)—		
Billets de ch. de fer, $12.70, pullmans $11.15, journaux 65c.		24 50
Hôtel et repas $30.50, voitures de place $5, divers $3.10		38 60
Hansard, H. H., 1 voyage, 5 j.: hôtel $12.55, divers $8.05		20 60
Johnson, E. V., 26 voyages, 216 j. ($911.52)—		
Hôtels $265.98, divers repas $198.15, louage de voiture $91.50		555 63
Pullmans et cabines $217.05, billets de ch. de fer $13.80		230 85
Pourboires $51.10, journaux $9.35, télégrammes, etc., $31.84		92 29
Billet de tramway $7.55, nettoyage de bottes $6, divers $19.20		32 75
A reporter	864 48	1,916 00

Chemins de fer et canaux : Frais de voyages des fonctionnaires d'Ottawa—*Suite.*	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
	$ c.	$ c.
Report	864 48	1,916 00
Jones, L. K., 7 voyages, 27 j. ($78.74)—		
Hôtels et repas $42.11, louage de voiture $14.75, bottes $1		57 86
Pourboires $10.60, pullmans $4.50, journaux 63c., divers $5.15		20 88
Leslie, W. L.: 1 voyage, 2–7 mars 1903		16 30
Mothersill, G. A., 3 voyages, 18 j. ($59.25)—		
Billets de ch. de fer $16.50, hôtels et repas $27.25, pourboires $5.65		49 40
Voitures de place $5.50, journaux $1.50, divers $2.85		9 85
Payne, J. L., 14 voyages, 121 j. ($340.33)—		
Hôtels et accessoires $246.63, voitures de place $28.45	275 08	
Pourb., bottes, etc.: 1–29 juil., $11.50 ; 28 sept.–28 oct. (voy. 8,000 milles) $23	34 50	
Clavigraphe $18.50, frais de port et messagerie $12.25	30 75	
Proulx, Jos., 3 voyages ($37.55)—		
Voyages, 26 nov. 1902, 11 mai 1903 : billets de ch. de fer $13.95, hôtels $5, pullmans $4, pourboires $1, voitures de place $4		27 95
Voyage 12 oct. 1902 : billet de ch. de fer $9.35, voitures de place $1, hôtel $4, divers $5.25 ; moins honoraire payé pour servir assignation $10		9 60
Ridout, Thos., 1 voyage à Port-Hope, 3 j		4 15
Ross, Chas. W.: 4 voyages à Rockland, $37.08 ; moins, $5 imputés à 1903–4		32 08
Ruel, G. G., 9 voyages, 33 j. ($373.45)—		
Billets de ch. de fer $124.05, hôtels et repas $56.75		180 80
Pullmans $42.75, pourboires $20, voitures de place $16.50		79 25
Sténographe $27, honoraires pour témoins, etc., $12.40, divers $5.85		45 25
Dépenses de J. E. Duval, accompagnant M. Ruel : 27 avril–6 mai, $45.20 ; 31 mai–4 juin, $22.95		68 15
Schreiber, C., 15 voyages ($206.21)—		
Hôtels et repas $40.26, voitures de place $35.16, tramway $9.40, pourb. $1		85 82
Comptes de Bate $95.70, divers provisions $24.69		120 39
Shannon, L., 5 voyages, 28 j. ($218.27)—		
Billets de ch. de fer $73.45, pullmans $27.50, voitures de place $11.25		112 20
Hôtels $88.15, pourboires $8, divers $9.92		106 07
Simmons, T. L., 26 voyages, 124 j. ($499.56)—		
Billets de ch. de fer $48.75, hôtels et repas $224.20		272 95
Pullmans $135, voitures de place $34.30, pourboires $35.85		205 15
Tramway $4.25, livres et journaux $7.05, divers $10.16		21 46
Spence, J. B., voyage à Cornwall, 24 nov.		4 12
	1,204 81	3,445 68
Imputés aux crédits suivants—		
Dépenses contingentes du gouvernement civil (page W— 9)	1,204 81	
Statistique des ch. de fer (" W— 48)		78 74
Ch. de fer Intercolonial, frais d'exploitation (" W—)		112 20
Arpentages et inspections des ch. de fer (" W— 47)		2,456 02
Arpentages et inspections des canaux (" W— 47)		378 05
Perception des péages sur canaux (" W—113)		63 10
Canal de Cornwall, capital (" W— 10)		36 45
Canal du Saut-Sainte-Marie, capital (" W— 14)		24 35
Canal de Soulanges, capital (" W— 16)		50 68
Canaux et fleuve Saint-Laurent, capital (" W— 17)		16 85
Canal de la Trent, capital (" W— 21)		149 72
Canal Welland, capital—		
Améliorations, Port-Colborne (" W— 21)		27 80
Approfondir et enlever obstructions (" W— 22)		25 35
Canaux de Williamsburg, capital—		
Canal des Galops (" W— 24)		22 25
Rapide Plat (" W— 25)		4 12
	1,204 81	3,445 68

Ministère des Chemins de f. et Canaux : Dép. contingentes du gouvern. civil.	$	c.
Papeterie ($3,366.45.)		
Livres et cartes géographiques—		
Rapport annuel de la Commiss. géolog., 3, $2.40 ; Statuts de la Colombie-Britann., $2.38	4	78
Brown et Theobald, ch. de fer, $11.64 ; carte de l'Amérique Britannique, $1.96	13	60
Baux des chemins de fer du Canada, $7.13 ; Colonial Office Lists, 4, $9.50	16	63
Canadian Law Lists, 2, $6 ; Coutlee's Digest, $4.75	10	75
Cassels Digest of Canadian Supreme Court Reports	9	50
Canadian Men of Prominence, $52 ; Teall's English Compound Words, $1.83	53	83
Dictionnaires français et anglais, 2, $6.80 ; Histoire du Nord-Ouest, $5	11	80
Histoire de Ste-Foye, $2.50 ; Lovell's Legal Compendium, $3	5	50
Almanach des adr., Montréal, $4 ; cartes de Winnipeg, 3, $21.05 ; messagerie, $1	26	05
Cartes de la ville de Vancouver, 2, $30 ; Statuts du Manitoba, 9, $14.55	44	55
Statuts de la Nouvelle-Ecosse, 2, $1.92 ; Statuts du Nouveau-Brunswick, $1.20	3	12
Alm. des adr. " $7 ; New Business Atlas, $9.40	16	40
" Ottawa, 4, $12 ; Ordonnances, 5, 1890, 1896, 1899, 1901, 1902, $3	15	00
Power Street Railway Directory, 2, $7 ; Poor's Manual of Railroads, 10, $90 ; transp., 65c.	97	65
Alm. des adr. de Québec, $3 ; Statuts de Québec, 4, $3.20	6	20
Railway Decisions of United States, England and Canada, par Rapalje et Mack	45	60
Statesman's Year Book, 6, $14.55 ; Siège de Québec, $40	54	55
Alm. des adr. de Toronto, 5, $25 ; Twentieth Century Map, 4, $20	45	00
The Interstate Commerce Act, with Text of Safety Equipment Law	1	76
Who's Who, 2	2	60
Almanachs canadiens, 24, $10.80 ; Hazell's Annual, 3, $2.55 ; Whitaker, 4, $2.40	15	75
Calendriers, 48, $2.52 ; cartes, 49 paquets, $7.22 ; chamois, 7 à 34c	12	12
Tampons à pupitre, 14, $5.72 ; boîtes à date, 7, $2.93 ; grattoirs, 38 douz., $21.06	29	71
Relieuses Anchor, 2 douz., $8.50 ; paniers, 18, $15.36	23	86
Relieuses ordinaires, 6 à 72c. ; liasses à documents, 184, $482	486	32
Sacs à dépêches, 2, $13 ; lacets verts, 3 douz. à 80c	15	40
Sac à malle en cuir, $7 ; boîtes à lettres, 3, $5 ; serre-lettres, 3 douz., $2.76	14	76
Enveloppes à journaux, 2,200, $2.74 ; boîte à papeterie, $2.50	5	24
Relieuses Shannon, 1 douz. btes, $1.80 ; relieuses Web, 19 douz., $13,32	15	12
Sacoches, 2 à 50c., 1 à 80c. ; index à feuilles détachées, 3, $107.12	108	92
Moitié du coût d'une machine cylindrique électr., mouvem. automat., mécanisme moteur.	177	50
Livres blancs—		
De présence, 6 à 90c. ; livres de chèques, 2, $9.40 ; gr.-livres tellière, 6 à $2	26	80
Index, 33, $6.45 ; journaux, 24, $21.86 ; livres à lettres, 12 à $1.40	45	11
Calepins tellière, 5½ douz., $26.52 ; calepins, 8 douz., $41.40	67	92
Sténographe, 7 douz., $3.67 ; poste 8vo., 6 douz., $11.20 ; brouillons, 10, $13	27	87
Blocs-notes, 64⅓ douz., $57.40 ; feuilles à index, 100, $5	62	40
Encre, 215 bout., $34.30 ; encriers, 14, $22.78 ; poudre à encre, 4 douz. boîtes à $1.20	61	88
Colle, 36 pots, $7.56 ; gomme arab., 6 liv. à 25c. ; cire à cacheter, 8 liv., $4	13	06
Mucilage, 18 bout. à 50c. ; pinceaux à mucilage, 72, $12.92 ; fontaines à mucilage, 9, $2.76	24	68
Pâte, 96 jarres, $13.92 ; entonnoirs à pâte, 4 douz. à 60c. ; chiffres gommés, $7.20	23	52
Poinçons, 12 à 15c. ; ciseaux, 14, $9.45 ; plieurs en ivoire, 6 à 80c	16	05
Couteaux à pupitre, 6 à 27c. ; canifs, 61, $49.78 ; tire-bouchons, 2 at 75c	52	90
Comptomètre, $165 ; œillets, 6 boîtes à $1.75 ; plumes-fontaine, 2, $8.50	184	00
Epingles, 21 douz. papiers, $23.96 ; agrafe papiers, 82 boîtes, $8.58 ; étiquettes, 34, $8.50	41	04
Timbres en caoutch., 13, $12.60 ; réparations, $9.10 ; dateurs, 2, $3.85	25	55
Machines à numéroter, 4 à $1 ; bandes en caoutch., 286 btes, $87.02	91	02
Loupes, 3 à $1 50 ; règles, 12, $5.21 ; ruban, 14 roul., $10.45	20	16
Papier et enveloppes—		
Buvard, 4 rames à $11, 4 à $3 ; carbone, 48 btes à $2.40	171	20
Tellière, 46 rames, $174.20 ; Imperial, 5 mains à 49c.	176	65
A copier, 52 btes à 60c. ; à lettre et enveloppes, 3 btes, $7 ; enveloppes, 17,375, $73.91	112	11
A lettre, 25¼ rms, $69.58 ; à lettre, 7 rms à $5.10 ; à envelopper, 11¼ rms, $45.50	150	78
Plumes, 224 btes, $73.76 ; porte-plumes, 35½ douz., $13.68 ; crayons, 111 douz., $32.87	120	31
Crayons automat., 97, $16.93 ; de mine, 5 douz. btes, $4.20 ; crayons de coul., 17 douz., $7.40.	28	53
Clavigraphes, 3, $212.50 ; réparations, $14.50 ; platines, 2 à $5.50	238	00
Rubans, 84 à 60c. ; huile, 36 bout., $3.12 ; duplicateur d'Ellam, $15	68	52
Faveur, 196 cartes, $28.64 ; ficelle, 87 liv., $24.30 ; divers, $14.78	67	72
Publications parlementaires	59	10
Impressions, reliure, lithographie, etc. ($2,677.53).		
Impressions, reliure, etc	2,357	18
Lithographie	320	35
Divers ($2,439.37).		
Voyages des fonctionnaires d'Ottawa (page W—8)	1,204	81
Voitures à Ottawa : l'hon. A. G. Blair, 50c. ; J. E. W. Currier, $5.75 ; T. Chandler, 50c. ; L. K. Jones, $2.50 ; p. le ministère, $21.25	30	50
Charriage, $48 ; tramways, $20.70 ; fr. de messageries, $13.10	81	80
Gratifications : aux messagers de télégraphe, $6 ; aux conducteurs de messag., $4	10	00
A reporter	6,044	09

Ministère des Ch. de fer et Canaux : Dép. contingentes du gouv. civil—*Suite.*	$ c.
Report	6,044 09
Divers—Fin.	
Frais de port, $53.28 ; télégrammes, $324.88 ; messager du télégraphe, 10c	378 26
Réparer et nettoyer clavigraphes, $101.87 ; répar. horloges, 2 à $3, 1 à $2.50, 1 à 50c	110 87
Dickson, W. A. : rapport des procédures de l'assemblée du comité des ch. de fer, canaux et lignes télégraph., 7 j. à $5 ; transcrire, 1,038 folios à 15c	190 70
Photogr. groupe gouvernemental, $4 ; allumettes de salon, 2 btes à $1.70 ; brosse à habit, 50c.	7 90
Savon, 1 caisse à $2.75, 1 à $3, 2 douz. à $1.75 ; petit balai, 13 à 25c., 6 pour 83c	13 33
Essuie-mains, 3 douz. à $2.75 ; marquer essuie-m., 3 douz. à 50c. ; gobelets, 12 à 5c	10 35
Blanchissage d'essuie-m., 12 mois au 30 juin à $6, Mme Stacy	72 00
Journaux, etc. ($328.85)—	
Brockville Recorder, $6 ; Fredericton Herald, $4 ; Hamilton Herald, $3	13 00
Hamilton Times, $3 ; Halifax Recorder, $5 ; Halifax Chronicle, $6	14 00
Kingston British Whig, $12 ; London Catholic Record, $4 ; Moncton Transcript, $8	24 00
Montréal : Herald, 75c. ; Chronicle, $2 ; La Patrie, $3 ; Gazette, $12	17 75
Montréal : Star, $6.20 ; Shareholder, $2 ; Witness, $3	11 20
Ottawa : United Canada, $1.50 ; Evening Journal, $7.20 ; Free Press, $46.80	55 50
Ottawa : Events, $4 : Le Temps, $3 ; Morning Citizen, $18	25 00
Peterborough Times, $5 ; Revelstoke Kootenay Mail, $2 ; St. Stephen Courier, $1	8 00
Saint-Jean : Telegraph, $15 ; Gazette, $20 ; Sun, $20 ; Globe, $5	60 00
Toronto : Telegram, $3 ; World, $5 ; Star, $1.50 ; Railway and Shipping World, $2	11 50
Toronto : Globe, $12 ; Mail and Empire, $12 ; Sun, 50c	24 50
Valleyfield, Progrès, $3 : Victoria Colonist, $6 ; Victoria Times, $5	14 00
Windsor, Le Progrès, $2 ; Winnipeg, Manitoba Free Press, $8	10 00
Londres, Ang. : News, $6 ; Black and White, $6	12 00
New-York : Railroad Gazette, $8.40 ; Official Guide, $8 ; Evening Post, $9 ; The Nation, $3	28 40
Total reporté à la page W—2	8,483 35

Canal Cornwall ; Agrandissement.

Dépense, travaux à l'entreprise.

Renforcer la levée nord : Bellhouse Dillon et Cie (page W—115)	2,080 00
" " J. J. Fallon (page W—115)	19,660 00
Abris d'aiguilles : M. P. Davis, détaillé en 1901–2 (page W—119)	400 00
Mécanisme pour actionner les portes d'écluses, etc. : M. P. Davis (page W—114)	42,466 00
Entrée d'amont : Weddell et Mc Auliffe (page W—114)	1,353 72
Lakefield Portland Cement Co., ciment, 100 brls à $2.55	255 00

Terrains, dommages et dépenses.

Rombough, John D. : dommages à la partie du lot 27, dans la 1re concession du township de Cornwall, comté de Stormont, avec intérêt à 6 p. 100 du 1er août 1899, $151.53 ; coût de la poursuite en réclamation, $25	176 53
Chisholm, Wm., services judic. et dépenses *re* : Jno. D. Rombough, $25.83 ; Norman A. Sheets, $27.75 ; Peter N. Tait, $58.87 ; Sam. Moss, $29.05 ; (payé en moins, 20c)	141 50
Aylsworth, W. R., évaluateur : services, 2½ j. à $10 ; dépenses, $19.92	44 92

Diverses dépenses.

Bureau de la papeterie, $74.35 ; compte de l'impr. du roi, $1.66 ; papeterie, $85.37	161 38
Voyages de fonctionnaires d'Ottawa (page W— 8)	36 45

Personnel des travaux d'art, 12 m. au 30 juin 1903.

Ingénieur surintend., Tom S. Rubidge, partie de $3,000 d'appoint. imputé à ce crédit, juillet-sept., avril-juin, 6 m. à $250	1,500 00
Ingénieurs-adjoints :	
F. de C. Davies, juillet-fév., 8 m. à $100	800 00
A. T. Genest, 12 m. au 30 juin à $125	1,500 00
J. N. Patton, 12 m. au 30 juin à $100	1,200 00
Inspecteur de maçonnerie, R. McKay, 12 m. au 30 juin à $100	1,200 00
Dessinateur, J. E. R. Matte, 4 m. au 31 oct. à $60, 8 m. au 30 juin à $75	840 00
Commis, F. Bisset, 12 m. au 30 juin à $75	900 00
Porte-chaînes : W. Pendergast, 358 j. à $1.75 ; H. Stiles, 4 m. au 30 juin à $45 ; V.D. Tilley, 12 m. à $50	1,406 50
A reporter	76,122 00

Canal Cornwall : Agrandissement—*Suite.*	$	c.
Report	76,122	00
Personnel des travaux d'art—Fin.		
Atchison, Jno. B., réparations de menuiserie, etc	39	80
Cie de téléphone Bell ($199.70)—		
Téléphone au bureau de l'ingénieur, Deuxième rue, 12 m. au 1er sept. 1903	22	00
Téléphone au bureau de M. Rubidge, rue York, 12 m. au 1er janv. 1904	40	00
Téléphone à la résidence de M. Rubidge, Deuxième rue, 12 m. à nov. 1903	17	00
Téléphone aux logements des gardiens, 6 m. au 1er août 1903	7	50
Conversations, $88.20 ; diverses réparations électriques et fournitures, $25	113	20
Bisset, F., commis, déboursés : frais de port, $65.88 ; nettoyage des bureaux, $4.50 ; billets de chemin de fer, $3 ; divers déboursés, $3.64	77	02
Aqueduc de Cornwall : taxes du bureau de l'ingénieur, 12 m. au 1er juillet 1903	19	50
Genest, A. T. : pension, 3 m. au 30 juin $30 ; dépenses diverses, $19.65	109	65
Grant, Duncan : bois, 5 cordes à $3.15, 10 cordes à $3, 2 à $2.85, 7 à $2.65	70	00
Mulhern, A. F. et Cie, houille, 17·923 tonnes à $9, 1·55 tonnes à $8, ·85 à $7	179	66
McGuire, W. C., D.V.S., houille, 2·59 tonnes à $9 ; Patton, Jas. N., div. voyages, etc., $24.35	47	66
Spruhan, Wm., voitures, écurie de louage, attelages	318	25
Stormont Electric Light and Power Co. : lumière, 3 m. au 30 sept. à $8.60, 6 m. au 31 mars à $9.35, 3 m. au 30 juin 1903, à $9.85 ; fil métallique pour lumière additionnelle, etc., $6.06 ; payé en moins, 5c	117	46
Synode d'Ottawa : loyer du bureau de l'ingénieur, 12 m. au 30 juin 1903	399	96
Turner, N. et Fils : 1 poêle à bois, $10 ; diverse ferronnerie, $21.45	31	45
Van Arsdale, I. H., glace pour saisons de 1901 et 1902	12	00
Inspection de maçonnerie, etc., $28.33 ; divers plombage, $14.71 ; repas et nourriture de cheval, $13.50 ; voyage et déboursés, $20.20 ; télégrammes, $9.96 ; messages, $3	89	70
Total porté à la page W—2	77,833	81

Canal Lachine, Capital : Reconstruire murs en talus, etc.

Travaux à l'entreprise et additions.

De Lorimier, J. B., reconstruire murs en talus	(page W—115)	6,697	29
De Lorimier, J. B., fournir de la pierre à construction	(" W—115)	6,210	00
Robertson, Thos et Cie., fournir tubes de chaudière pour le nouveau remorqueur		160	90
De Lorimier, J. B. : pierre, 1,000 vgs c. à $3 ; maçonnerie, 25 j. à $3 ; journaliers, 30 j. à $1.50 ; voitures, 6 j. à $2.50 ; 15 p. 100 pour l'usage d'outils, $20.25		3,155	25

Approfondissement entre les écluses 2 et 3 ($4,109.54).

Gages, détaillés avec 'Canal Lachine, Réparations'	(page W— 86)	1,504	75
" " 'Dragueurs, Réparations'	(" W—110)	1,835	25
Amesse, P. ; fontes, 1,558 liv. à 2½c. ; moins fer en gueuse, 3,050 liv. à 60c. par 100 liv		20	66
Can. Hardware Co. : boyau en caoutch. doublé en coton, 100 pds à 33¼c. ; div. ferronn., $12.27		45	52
Cavanagh, Edw. Co. : étoupe de la marine, 600 liv. 6½c. ; câble d'acier p. élévateur, 200 pds à $20.25 par 100 pds		79	50
Lewis Frères et Cie : câble de manille, 778 liv. à 15½c. ; carvelles, 4 barillets, $3.08 ; diverse ferronnerie, $8.92		141	83
Marchand, J. T. et Cie. : 3 x 12 x 23 m. et pin rouge, 5,175 pds $35 ; pin non blanchi de 1re qual., 1 x 12 x 16, 1,600 pds à $30 ; planche d'épinette blanche, 4,200 pds à $20		313	13
Shearer & Brown Co., poix de pin, 1,171 pds à $45, 400 pds à $35		66	70
Smith et Cie, glace, oct., $3.75, mai-juillet, $11.25		15	00
Vallance, Hugh, réparations à la chaudière du remorqueur *Frank Perew*		65	75
Diverse ferronnerie, $16.10 ; billets de tramway, $5.35		21	45

Flotte de dragage ($12,171.71).

Gages, détaillés avec 'Canal Lachine, Réparations	(page W— 85)	3,155	51
Paie supplém. aux employés, 24 mai 25·2 j., $1.50	(")	37	80
Gages détaillés avec 'Dragueurs, Réparations'	(" W—110)	2,750	56
Amesse, P., diverses fontes, 5,691 liv. à 2½c		142	27
Canadian Asbestos Co. : couvrir les chaudières et domes du str *Frank Perew* 454 pds carrés à 18½c. ; matériel divers, $3.55		87	54
Canadian Forwarding and Export Co., entrée du *Perew* au bassin, 30 août		20	00
Canada Hardware Co. : 100 pds de boyau en caoutch., $16.63 ; diverse ferronnerie, $22.85		39	48
Cavanagh, Edw. Co. : 1 tuyau d'aspiration de 3 pcs et un tuyau de décharge de 2½ pcs pour pompe à vapeur double du n° 91, $103.50 ; étoupe marine, 850 liv. à 6½c. ; huile amér., 43½ galls à 22½c. : diverse ferronnerie, $31.76		200	30
A reporter		26,766	44

Canal Lachine, Capital: Reconstruire murs en talus, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	26,766 44
Flotte de dragage—Suite.	
Coghlin, B. J.: coudes, tarières de navire, etc., $32.56 ; Cie Garth, ferronnerie, $27.11	59 67
Gilbert Bros. Co., réparer les seaux du dragueur, etc.: forgeage, 215 h. à 45c.; aides et ajusteurs, 434½ h. à 35c.; plaque d'acier, 955 liv. à 6c.; divers matériaux, $30.38	336 51
Gravel, Arthur et Cie, ouvrage de modeleur, $26.94 ; Grier, J. et B., poteaux ronds, 50 à 48c..	50 94
Lafleur, I. L.: gros tuyau à vapeur supplém., 18·4 pds à $3 ; divers, $9.33	64 53
Larosée, H., louage de voiture, 10·9 j. à $12 par jour	130 80
Leclerc, P. fils, divers travaux de ferblanterie	91 36
Lewis Frères et Cie : câble de manille, 133½ liv. à 15½c., 3,020½ liv. à 15c.; fer en barre, 3,892 liv. à $1.84 ; carvelles forgées, 4 baril. à $2.93, 2 à $3.13 ; 48 cadrans Jenkins, $28.14 ; 24 soupapes sphér. Jenkins, $23.92 ; emballage rainbow, 26 liv. à 70c.; diverse ferronnerie, $80.84	714 46
Marchand, J. T. et Cie : épinette rouge de 3 x 12 x 14, 1,050 pds à $35 ; 3 x 12 x 14, épinette blanche, 1re qual., 2,100 pds à $20 ; pin blanc, clair, 1re qual., 312 pds à $45, 2,356 pds à $39, 156 pds à $30 ; bois préparé, etc., $10.94	200 29
Mitchell, Robt. Co.: un inspirateur Hancock n° 35, $24 ; divers, $13.70	37 70
Montreal Steel Works, réparer dents de l'auget, etc., travail et matériel	33 68
Moore, T. F. et Cie: houille anthracite bitum., 614 grosses tonnes à $5.60	3,438 40
Potter, W. E. et Cie, peinturage du *Frank Perew*, à l'entreprise	75 00
Préfontaine, T. et Cie ; pin embouveté de 1¼ pce, 800 pds à $25 ; divers, $15.80	35 80
Robertson, Thos. et Cie : plaque d'acier, 990 liv. à $2.10 ; diverse ferronnerie, etc., $10.51	31 30
Shearer & Brown Co.: chêne, 713 pds à $75, 135 pds à $65 ; épinette bl., 552 pds à $20 ; pin résineux, 117 pds à $50, 3,290 pds à $40, 96 pds à $31 ; orme, 420 pds à $55	236 82
Shearer, Jas. Co.: portes, 6 à $3.25 ; divers bois de service, $14.10	33 60
Strachan, Wm. Co.: huile à cylindre, 43 galls à 55c.; huile à machine, 43 galls à 45c.; huile de ricin, 209 liv. à 9c.; savon, 2 boîtes à $4 ; savon, 50 liv. à 8c.	73 81
Voyages et divers déboursés : Hy. R. Lordly, $7.50 ; Geo. Yale, $8.10	15 60
Fontes d'acier, 160 liv. à 8½c.; mise en bassin de la grue du gouvern., $13 ; tuyau de fer, etc., $17.74 ; nappes, etc., $10.85 ; glace fournie au dragueur n° 2, $10.50 ; ferronn., $12.29	77 98
Bâtiment des générateurs, Côte Saint-Paul ($1,931.93).	
Gages, détaillés avec 'Canal Lachine, Réparations' (page W—86)	495 25
Amesse, P., diverses fontes, 5,810 liv. à 2½c	145 23
Can. Gen. Electric Co.: lampes à arc à vase clos pour montage en tension sur courant alt. constant avec globes, etc., 6 à $30 ; services d'expert pour mettre l'outillage en opération, 7 juin–5 juillet, 300 h. à 35c., replacer fil mét. électr. en mai, 35 h. à 35c.; dépenses, 30c.	297 55
Herdt, L. A., ingénieur-électric., un quart de ses hon. pour services prof. à outillage électrique.	200 00
Lewis Frères et Cie : fer rd, 3,196 liv. à $1.84 ; plaq. d'acier, 475 liv. à $4 ; noix hex., etc., $8.88.	86 69
Marchand, J. T. et Cie, pin blanc, 1re qual., 365 pds à $35, 78 à $20	14 34
Miller Frères et Toms : métal antifriction, 126 liv. à 25c.; travail des hommes, 1,215 h. à 40c.; divers travaux et matériel, $56.90	574 40
Montreal Light, Heat & Power Co., fournir raccordements et courant pour faire des expériences sur appareils de la porte d'écluse n° 2	60 00
Voyages et divers déboursés, Henry R. Lordly	22 72
Gravier broyé, 3 tonnes à $2.50 ; chêne, 180 pds à $60 ; sable, 18 barriques à 45c.; diverse ferronnerie et forgeage, $2.45 ; billets de chemin de fer, $1.90	35 75
Reconstruire murs en talus ($5,614.95).	
Appointements au bureau de l'ingénieur, Montréal (page W—88)	2,256 29
Gages, détaillés avec 'Canal Lachine, réparations'. (" W—86)	569 55
Inspecteur de maçonnerie, Fred Henderson : juillet-oct., mars-juin, 194 j. à $3	582 00
Mesureur de pierre, Louis Leduc, juilet-fév., 192½ j. à $1.75	336 88
Marquer piquets, Horm. Prevost : juillet et août, 54 j. à $1.25, sept.-mars, 161½ j. à $1.50	309 75
Chaîneurs à $45 par m.: Jos. Bonin, 2 avril-30 juin, $121.50 ; Victor Théoret, 17 avril-30 juin, $115.50	237 00
Canada Machinery Co.: 1 marteau à vapeur Bertram avec filières supplém., etc., $850 ; 1 soufflet Sturtevant n° 5, $35	885 00
Cavanagh, Edw. Co.: ferronnerie, $56.21 ; Harrison et Cie, 1 indicateur de rapidité, $55 ; messageries, $17.65	128 86
Lewis Frères et Cie, ferronnerie, $13.27 ; Marchand, J. T. et Cie, divers bois de serv.. $18.39.	31 66
Montreal Sand and Gravel Co., sable, 54 barriques de 7½ pds cub. chacun à 45c.	24 30
Voyages et divers déboursés : Jos. Bonin, $10.70 ; E. Fusey, $3.35 ; Jules Gélinas, $13.70 ; Louis Leduc, $25.94 ; Hy. R. Lordly, $99.14 ; H. Provost, $19.10 ; R. Richer, $9.70 ; Victor Théoret, $11 ; G. E. Labrèche-Viger, $45.85	238 48
Huile de lin bouillie, 5 galls à 85c.; ferronnerie, $6.26 ; divers, $4.67	15 18
A reporter	40,051 57

		$ c.
Canal Lachine, capital : Reconstruire murs en talus, etc.—*Fin.*		
Report		40,051 57
Comptes divers.		
Compte de l'imprimeur du roi, $4.33 ; bureau de la papeterie, Ottawa, $85.93		90 26
Annonces		28 45
		40,170 28
Moins : houille transférée comme suit—		
Lachine, personnel	(page W—83) 327 60	
" réparations	(" W—40) 1,380 40	
Carillon et Grenville—Jetée conductrice	(" W—41) 28 00	
Ecluse Saint-Ours—Culée de l'est	(" W—44) 224 00	
Houille vendue à W. J. Finn, entrepreneur	(") 158 48	
		2,118 48
Total reporté à la page W—2		38,051 80
Canal Lachine : Installation de la lumière électrique.		
Ahearn et Soper, ouvrage à l'entreprise, évaluation finale	(page W—115)	3,358 40
Can. Gen. Elec. Co. " "	(" W—115)	1,300 00
Pringle, R. E. T. " "	(" W—115)	12,935 00
Can. Gen. Elec. Co., pendants combinés et disjoncteurs pour lampes à arc, entreprise		485 00
Herdt, L. A., ingénieur-électricien, honoraires : sur entreprise de $1,300 pour appareils à 5 p. 100, $65 ; moitié de 5 p. 100 sur entrep. de $12,935 pour installation, $323.37 ; moitié de 5 p. 100 sur entreprise de $3,433.20, câbles, etc., $85.83		474 20
Appoint. dans le bureau de l'ingénieur, Montréal	(page W—88)	333 33
Gages détaillés sous 'Réparations du canal Lachine'	(" W—86)	44 43
Amesse, P. : ouvr. sur engren. de moteurs, etc., forgeage, 157 h. à 60c. ; ouvr. de fonderie, 1,145½ h. à 40c. ; fonte, 501 liv. à 6c., 1,088 liv. à 3c., 4,174 liv. à 2½c. ; divers matériel, $38.19		757 59
Filiau, Emile, divers forgeage		22 50
Compagnie Garth : 1 main-courante en laiton, entreprise, $145 ; fonte, bronze, 113 liv. à 28c., laiton, 41½ liv. à 21c.		185 36
Gravel, Arthur et Cie : modelage, etc., 439½ h. à 35c. ; matériel, $17.75		171 59
Link-Belt Engr. Co., chaîne, $14.50 ; Pariseau, L. S., voyage et déboursé, $30.56		45 06
Phœnix Bridge Iron Works, supports de poulie pour bâtiment des générateurs		32 00
Pillow & Hersey Mfg. Co., vis de voit., 50 à 50c. ; Pringle, R. E. T., enlever transformateur, $24.82		49 82
Williams et Wilson, 2 machines spéc. à frottement de 5 c.v., et 1 de 12 c.v.		60 00
Ferronnerie, $11.23 ; bois de serv., $9.70 ; louage de cheval, $2 ; ouvrage de fonderie, $7.21 ; courroie, $2.20 ; billets de tramway, etc., $13.30 ; charriage, etc., $16.50		62 14
Annonces		58 70
Total reporté à la page W—2		20,375 12
Lac Saint-François : Capital.		
Manning et Macdonald : enlever battures, section de l'Ile Hamilton	(page W—117)	3,483 16
" barre de Saint-Régis	(" W—117)	1,516 84
Total reporté à la page W—2		5,000 00
Lac Saint-Louis, Capital : Levée hydrographique.		
La Cie Pontbriand : deux machines verticales à haute pression, à l'entrep. au complet, $600 ; $421.76 payés en 1901-2	(page W— 14)	178 24
Appointements dans le bureau de l'ingénieur, Montréal	(" W— 88)	2,687 00
Détaillé sous 'Dragueurs, Lachine'	(" W—110)	1,846 62
" 'Canal Lachine, réparations'	(" W— 86)	841 65
Mécanicien du remorqueur, Henry Ritter, juillet-nov., mai et juin, 207 j. à $2 ; août et sept., 7 j. à $3		435 00
Préposé aux sondages, Frs. Lefebvre, juillet-nov., mai et juin, 7 m. à $50 ; 5 j. en mars et avril à $2		360 00
Chaloupiers à $45 par mois : Ed. Chamberland (aussi cuisinier) juillet-nov., et juin, $270 ; Jos. Délorme, juillet-nov., et juin, $270 ; Isidore Lefebvre, juillet-nov., mai et juin, $315 ; A. Deléglise, juin, $45 ; J. Bte. Méloche, juillet-nov., $225		1,125 00
Peintre, I. Lefebvre, 2 j. à $1.75 ; cuisinier, Ed. Chamberland, 1 j. à $1.50		5 00
Allard, F. H. : loyer de bureau, août-oct., 10 85 semaines à $2 ; nettoyage, $1		22 71
Brisbois, S. : charr., $47.70 ; Can. Hardware Co., 1 poêle à cuis. Oxford, $31.20 ; ferronn., $24.54		103 44
Cavanagh, Edw. Co. : blanc de plomb, 550 liv. à $5.25 ; huile bouillie, 20 galls à 65c. ; bottes de caoutchouc, 4 prs à $5.50 ; diverse ferronnerie, $48.98 ; messagerie, 30c.		113 16
A reporter		7,717 82

	$ c.
Lac Saint-Louis, capital : Levée hydrographique—*Fin.*	
Report ..	7,717 82
Harrison et Cie : réparer instruments, etc.	39 35
Lafleur, I. L. : grosse toile, 125 vgs à 58c. ; diverse ferronnerie, $14.53	87 03
Lewis, Frères et Cie : 1 enclume, $7.83 ; 144 carreaux de vitre, $8.47 ; diverse ferronn., $21.20	37 50
Mitchell, J. Z., une chaloupe de sondage avec 4 prs de rames	30 00
Moore, T. F. et Cie, houille anthracite, 100 grosses tonnes à $5.60	560 00
Préfontaine, T. et Cie : pin, 516 pds à $30, 513 pds à $25, 651 à $16	38 73
Robertson, Thos. et Cie : 3 plaques de chaudière en acier, 997 liv. à $2.10 ; divers, $16.99	37 29
Shearer, Jas., Co. : portes, 15 à $3 ; châssis, 13 à $1.50, 6 à 75c. ; divers, $19.60	88 60
Strachan, W. et Cie, huile à cylindre filtrée, 86 galls à 55c.	47 30
Vallance, Hugh : réparer chaudière du remorqueur—ouvrage, 23½ j. à $3.50, 14 j. à $2.50 ; divers, $22.75	140 00
Voyages et déboursés : Frs. Dussault, $1.50 ; E. Fusey, $45.25 ; Paul Jobin, $4 10 ; Hy. R. Lordly, $92.85 ; Jos. Madore, $1.75 ; Jos. Marotte, $1.50 ; A. J. Pinet, $2.20 ; Geo. Yale, $11.20	160 35
Fonte, $19.24 ; bois et houille, $29.50 ; loyer de bureau, $10 ; blanchissage, $6.85 ; ouvrage de fonderie, $14.78 ; rideaux de yacht, etc., $15.10 ; glace pour la saison, $5 ; ferronnerie, $17.39 ; bois de serv., $19.89 ; divers, $75.63 ; charriage, $4.45 ; télégramme, 55c.	218 38
Compte de l'imprimeur du roi, $33.20 ; bureau de la papeterie, Ottawa, $272.53	305 73
Total reporté à la page W—2	9,508 72
Canal Murray : Capital.	
Goodrich, W. : achat de résidence (page W—2)	500 00
Canal du Sault-Sainte-Marie : Capital.	
Bowman, A. F., travaux à l'entreprise (page W—117)	63,620 16
Ingénieur dirigeant, F. B. Fripp, 12 m. au 30 juin à $110	1,320 00
Porte-chaîne, W. W. Climie, juillet-oct., janv.-avril, 157½ j. à $2	315 00
Chaloupiers, jrs à $1.75 : T. B. Climie 5, J. H. Gordon 9, Jos. McCoy 19, W. J. Wisner 72½	184 62
Travaux avec tarière à glace, jours à $1.75 : Fleighfield 36½, R. McLean 36, W. J. Wisner 4	122 50
Jauge, J. Moore, 34 j. à $1.75 ; préposé aux sondages, A. Watt, 36 j. à $1.75	133 87
Climie, T. B., touer radeau, $2 ; Ewing, E. J., usage de chaloupe, 42 hrs à $1	44 00
Farmer et Climie, soin d'une chaloupe, $4 ; Fripp, F. B., voyages et divers déboursés, $59.95	63 95
Moore et Browne, ferronnerie, $13.53 ; Moore, R. R., billets de diligence et repas, $67.50	81 03
Simms Lumber Co., bois de service, $5 ; Templeton, A. et Fils, louage de cheval, $4	9 00
Voyage des fonctionnaires d'Ottawa (page W—8)	24 35
Compte de l'imprimeur du roi, $3.13 ; bureau de la papeterie, Ottawa, $11.82	14 95
Total reporté à la page W—2	65,933 43
Canal Soulanges : Capital.	
Dépenses en vertu de contrats et supplémentaires.	
Can. Gen. Elec. Co. : équipement électrique pour écluses et ponts (page W—117)	35,347 75
Manning et Macdonald : dragage dans le canal (" 121)	13,348 50
Manning et Macdonald : amélioration au chenal du lac Saint-François (" 116)	9,416 20
Manning et Macdonald : sec. 13 (" 121)	12,397 02
Manning et Macdonald : sec. 9 (" 120)	12,706 54
Onderdonk, A. : sec. 4, 5, 6 et 7 (" 119)	6,445 69
O'Leary, J. et M. : sec. 3 (" 119)	17,467 28
Poupore et Fraser : sec. 11 (" 120)	12,059 97
Quinlan et Robertson : Ravin Bissonette (" 121)	6,030 17
Quinlan et Robertson : Bassin de protection (" 122)	23,494 91
Quinlan et Robertson : sec. 3 (" 119)	11,421 20
Raynor, Chas. H. : sec. 8 (" 120)	12,939 84
Rogers et Taylor : sec. 10 (" 120)	19,739 10
Ryan et Macdonell : sec. 1 et 2 (" 118)	34,687 79
Donnelly Salvage & Wrecking Co (" 122)	388 50
Comptes d'entrepreneurs en dehors des détails estimatifs.	
Can. Gen. Elec. Co. : voltmètres, 1 à $36, 1 à $20.25 ; ammètres portatifs, 1 à $28.13, 1, $27 ; 12 roues en fonte, $20 ; bases de marbre, 10 à $2 25 ; globes intérieurs, 41⅜ douz. à $2 ; globes extérieurs, 2½ douz. à $6.50 ; diverses fournitures élect., $94.05 ; messagerie et transport, $1.10	345 93
A reporter	228,236 39

Canal Soulanges : Capital —*Suite.*	$	c
Report	228,236	39
Comptes d'entrepreneurs en dehors des details estimatifs—Fin.		
Manning et Macdonald, enlever et emmagasiner ciment, juin 1894 à mai 1900 : 14,822 brls à 8c., 27,451 sacs à 2c. ; transport, $105	1,839	78
Montpetit, G. : diverses modificat. et addit. à 6 cabines aux écluses, à l'entrep., $390 ; charpenterie aux cabines, 42½ h. à $2 ; bois de pin, 200 pds à 11c., 157 à 9c., 210 à 6c., 250 à 4c., 1,359 à 3c. ; pruche, 1,340 pds à $15 ; div. bois de service et charriage, etc., $64.98	659	58
Quinlan et Robertson : pierre concassée, 2,352 vgs cub. à $1.25, 156 vgs cub. à $1 ; usage du rouleau à vapeur de 15 ton., 27·8 j. à $12	3,429	60
Quinlan et Robertson : poteaux d'amarrage et anneaux, 14,638 liv. à 3c	439	14
Personnel des travaux d'art : Bordereaux (89,099.18).		
Gages, detaillé avec 'Canal Soulanges, Réparations' (page W—94)	2,191	46
Ingénieur surintendant, Thos. Monro, 9 m. au 31 mars 1903, à $250	2,250	00
Premiers ingénieurs adjoints, Alex. J. Grant, juillet-17 déc., à $135 par m	749	03
Seconds ingénieurs adjoints :		
A. Tremblay : juillet-mars. 268 j. à $2	536	00
F. A. Wise : 12 m. au 30 juin à $75 par m	900	00
Commis, C. J. Tomney : juillet-24 avril à $75 par m.	735	00
Messager, Hervey Lalonde : juillet-mars, 235 j. à $1.25	293	75
Inspecteur de pierre, etc., T. Blondin, juillet-nov., 131 j. à $2.50	327	50
Marqueur, A. Mercier, juillet-oct., 104 j. à $1.50	156	00
Charpentier, H. Giroux, juillet-mars, 235 j. à $1.75	411	25
Porte-chaîne, jours à $1.25 : J. De la Ronde 2, H. Garand 158, H. Leroux 42, F. Tomney 30	290	01
Journaliers, 19 hommes, 207·3 jours en tout à $1.25 par j	259	18
Personnel des travaux d'art : Dépenses (85,515.05).		
Ahearn et Soper : transformateurs, 500 watt, 2 à $90.92, 1,500 watt, 2 à $32.80, 1,000 watt, 10 à $22.88 ; 1 voltmètre portatif Weston n° 9, 150 v.a.c., $83.50 ; galoches Haven, 6 à $3.50 ; 1 cloche magnétique, $6.25	587	59
Amesse, P., sièges de jard., 6 à $6.75 ; Baile, A., houil. à grille, 4·335 ton. à $7.50 ; sacs, 60 à 8c.	77	81
Canada H'dware Co., ferronnerie, $116.59 ; Cavanagh, Ed. Co., tuyau d'égout de 12 pcs, 84 longueurs à $1.35 ; ferronnerie, $91.55	321	54
Dalton, Eleanor : services de clavigraphiste, $15 ; voyage et depenses, $10.55	25	55
DeMontigny, O. : loyer de bur., Pte des Cascades, 6 m. au 30 nov. à $7 ; voitures, etc., $32.40	74	40
Dobell, Hy., et Cie, houille Welsh, 21·644 ton. à $7.50 ; charger wagons à 25c. la tonne, $5.40	167	73
Duford, H., forgeage, $45.55 ; Filiatreault, Thos., ferblanterie, $49.60	95	15
Finn et Thompson, touage, $27 ; Garand, M. L. : nettoyer bureau, 76 fois à 50c. ; blanchissage d'essuie-mains, etc., $14	79	00
Giroux, Mme E. : nettoyer bureau principal, 9 m. au 31 mars à $4	36	00
Giroux, J., posage et soin de turbine, 1902, 7 m. à $1	7	00
Cie de tél. G. N.-O., télégrammes, $72.33 ; Imperial Oil Co., huile astrale Pratt, 95½ galls à 23c., 42 à 20c	102	70
Lafleur, I. L. : lampes à arc pour montage en tension, courant alternatif de 7½ amp. à 60 périodes, 6 à $26.25 ; poulies à frottem. en papier pour moteurs de dragueur, 2 à $28.88 ; fil métal. aimanté, 50 liv. à 38c., 51 liv. à 35c. ; diverses ferronneries, etc., $126.93	379	04
Lalonde, H., houille à poêle, 3·54 ton. à $9 ; Lalonde, Hervey, frais de port, etc., $38	69	87
Lalonde, J. H. : houille œuf, 3·575 ton., à $9.50 ; diverse ferronnerie, $39.19	73	16
Ménard, S. : habillements en toile huilée, 4 à $4.50 ; ferronnerie, $16.18	34	18
Montreal Sand and Gravel Co., 1 charge de chalan de sable de la rivière Chateauguay livré au bassin, 598 barriques à 35c	209	30
Morgan, Hy. et Cie, fidéi-commissaires de la succession W. B. Simpson, loyer de local à Côteau-Landing, 1er mars 1902-31 mars 1903, 13 m. à $50	650	00
Morton, Phillips et Cie, réparer meubles	24	00
Macdonald, R., services du remorqueur *Amy*, 22 hrs à $3	66	00
Northrop Iron Works : verges d'ancre pour boîtes à engrenage, 13 assort. à $17 ; fonte, 7 ass. (fontes à machine) à $80 ; fontes à ordre, $45.32 ; divers ouvr. de fonderie et matér., $48	874	32
Préfontaine, T. et Cie, bois de pin, 1,333 pds à $25	33	33
Topley Studio, diverses fournitures photographiques	26	35
Louage de chev. et voit. : E. A. Amesbury $6.75, Jos. Aumais $515.35, A. Brasseur $13, Jos. DeMontigny $226.40, Mme Geo. Gauthier $49.80, E. Hurtubise $2, Chas. Jasmin $1.50	814	80
Voyage : J. O. Cuillierier $6.10, H. Davy $3.95, A. J. Grant $185.16, A. J. Matheson $102.45, Thos. Monro $133.40, F. J. Roy $6, C. J. Tomney $28, A. Tremblay $4, F. A. Wise $114.50	583	56
Ruban à clavigraphe, etc., $5 ; 2 engrenages à niveau, 148 liv. à 12½c. ; plomberie, etc., $9.65 ; érable, 3 cordes à $4.50 ; réparat. électriques, $6.25 ; loyer de boîte au B.P., $1.25 ; ferronn., $12.95 ; divers, $27.88 ; charr. et m.-d'œuvre, $5.25 ; transp. de coffre de sûr., $2.44	102	67
A reporter	249,218	72

Canal Soulanges: Capital—*Suite.*	$ c.
Report	249,218 72
Terrains pris et dépenses.	
Méthot, A., et J. N. Legault: lisière de terrain de 50 pds prise des lots nos 16 et 24, paroisse de Saint-Ignace, Québec. $156; intérêt de 6 pour 100 sur ce montant du 11 août 1899-29 déc. 1903, $31.69	187 68
Services professionnels et dépenses:	
Abbott, L. A., *re* P. O'Leary, $21.90; Legault, J. N., *re* A. Methot, $71.90	93 80
O'Halloran, Geo., *re* Leroux	57 00
Dépenses dans la cause Stewart.	
Lawlor, H. W., agent judiciaire, Hawkesbury: réclamé, services, $10,463.05, dépenses $2,369.29; moins taxe enlevée par le minist. de la Justice, $3,111.25; différence allouée, $9,721.09; moins payé les années précédentes, 1898-9 (page R—17) $800, 1899-1900 (page W—19) $2,300, 1900-1 (page W—19) $3,500, 1901-2 (page W—55) $1,500; et moins imputé en 1902-3 à 'Frais de litige' (page W—49), $97.18	1,523 91
Diverses dépenses re matériel de Stewart.	
Dent, J. A., mise à l'enchère du matér., commiss. de 5 p. 100 sur $390, $19.50; dépenses, $4.	23 50
Morrow, W. H., temps et dépenses *re* estimation du matériel	10 00
Pouliotte, Jos.: emmagasinage du matériel, 5 m. au 15 août à $1.50; loyer de maison pour emmagasiner outils et matériel, $12.75	20 25
Diverses dépenses.	
Bureau de la papeterie, Ottawa, $6.82; compte de l'imprimeur du roi, $7.74	4 56
Annonces	15 70
Voyage de fonctionnaires d'Ottawa (page W—8)	50 68
Total reporté à la page W—2	251,215 81

Canal Soulanges: Jugements de la cour de l'échiquier.	
Chemin de fer Canada-Atlantique, terrain pris	160 00
Stewart, Archibald ($1,512.77)—	
Partie de $3,300 maintenant déchargée, retenue en 1901-2 (page W—18)	1,400 00
Intérêt sur $1,400, du 15 déc. 1900 au 20 déc. 1902. à 4 p. 100	112 77
Total reporté à la page W—2	1,672 77

Canal Soulanges: Capital.	
Gratification à l'exécutrice testamentaire de feu Thos. Monro	500 00

Fleuve Saint-Laurent: Biefs.	
Manning et Macdonald: travaux à l'entreprise (page W—117)	1,220 37
Ingénieur adjoint et niveleur, A. L. Killaly: juillet-fév., 8 m. à $66.66; mars-juin, 4 m. à $80	853 28
Porte-chaîne à $45 par m.: P. Adams, 1er juillet-17 déc., $249.67; M. Anderson, 2 oct.-20 nov., $73.55; H. Stiles, juillet-fév., $360	683 22
Porte-chaîne, jours à $1.75: H. McDonell 313, J. McPhail 358	1,174 25
Porte-mire, E. McLaughlin, 1er juillet-17 déc., à $50	277 43
Dawson, Alban: loyer de terrain employé p. les feux en 1902; Tripod-Pt. $25, Indian Pt. $5	30 00
Dubeau, Chas. N., bateau complet, $30; Grant, D., 10 cordes de bois, $28.95	58 95
Leacy, P., ferronnerie, etc., $24.94; Spruhan, Wm., glace, etc., $21.77	46 71
Murphy, W. J., balayer canaux entre le 25 août et le 13 oct. 1903 ($259)—	
Usage du str *Alaska*, placer balayeuse à bord, 18 h. à $1.50	27 00
Balayer canaux, 58 h. à $4	232 00
Bois de construction, $8.06; houille, $8.25	16 31
A reporter	4,619 52

Fleuve Saint-Laurent : Biefs *Suite.*	$ c.
Report	4,619 52
Steamer *Alert*—	
Ingénieur, H. Armstrong, 1er juillet-21 déc., 23 mars-30 juin à $70	627 74
Gardien, H. Armstrong, 22 déc.-22 mars, 91 j. à $1.25	113 75
Timonier, C. Garvin, 1er juillet-13 déc., 23 mars-30 juin à $65	566 13
Chauffeurs à $45 par m.: G. Clark, 13 avril-30 juin, $117 ; G. Fitzpatrick, 1er juillet-21 déc., 23 mars-12 avril, $286.55	403 55
Matelots à $40 par m.: S. Delaney, 23 mars-30 juin, $131.61 ; G. Derousie, 1er juillet-13 déc., $216.77	348 38
Cuisinier, W. Bell : 1er juillet-13 déc., 23 mars-30 juin à $40	348 38
Peintre, W. Casselman, 12 j. en avril à $2	24 00
Aitchison, John B., bois, etc., $7.96 ; Dain, J. D., forgeage, $44.80	52 76
Fitzgibbons, Nash et Cie: plaques, 452 liv. à 5c.; main-d'œuvre, faire cheminées, chapeaux, etc., 96 h. à 90c.; divers, $23.83	132 83
Killaly, A. L., subsistance, 313 j. à 50c.; frais de voyages et déboursés, $177.95	334 45
McGannon, W. H.: houille, 6 tonnes à $7 ; bois, $1.25	43 25
Nash, N. B. : tubes de bouilloire, etc., $3.60 ; main-d'œuvre, forgeage, etc., 53 h. à 40c.	24 80
Purkis, I. D.: houille molle, 25·6 tonnes à $6 ; houille œuf, 28 tonnes à $6.50, 10 à $7, 12·2 à $7.50, 4·5 à $8, 2¼ à $8.33	551 85
Rubidge, Tom S.: allocation de subsistance, 10 avril-30 nov. 1902, 234 j. à $1 ; compte pour buanderie, $16.53	250 53
Willard, N.: ferronnerie, peinture, huile, etc	367 48
Steamer *Scout*—	
Miller, J. & R.: détaillé plus bas	7,606 03
Voyage de fonctionnaires d'Ottawa (Page W—8)	16 85
Total porté à la page W—2	16,432 28

J. et R. Miller : Ouvrage et déboursés sur le str. 'Scout' ($7,606.03).

Miller, J. et R. ($2,393.02)—	
Services et dépenses, 5 janv.-20 mars 1901 : services, 13½ j. à $5 ; voyages, $75.60 ; télégrammes, etc., $5 ; transport, $24.48	172 58
Charriage, transport et messages de téléphone, 2 août-22 déc. 1901	172 29
Fournitures : 28 tonnes houille, $121.25 ; 420 liv. corde de manille, $58.80 ; 460 liv. corde de laiton, $29.44 ; huile, etc., $9.39 ; 3,024 liv. de fer, $90.72 ; divers fer, acier, etc., $35.55 ; 2,315 pds de sapin à $42, $97.23 ; pin et chêne, $13.64	456 02
Main-d'œuvre : contremaître, 57·2 j. à $3.50 ; ingénieur, 21·8 j. à $3.25 ; machin., 36.9 j. à $2.25 ; charpentiers, 326·4 j. à $2 ; journaliers, 206·5 j. à $1.50 ; attelage, 8 j. à $3.50 ; forgeron et aide, 33·9 j. à $5 ; homme, avec foret, 31·6 j. à $2.50	1,592 13
Beatty, M. et Fils : 1 grue n° 55, avec 3 tambours	665 00
Carpenter, Geo. B. et Cie: cabestan, $390; roue de gouvernail en chêne, $40; grande lumière à gaz acétylène, $22.50	452 50
Dain, John D.: 2,299 liv. plaques, $91.96 ; transport, etc., $9.50	101 46
Dominion Bridge Co., cabestan pour bateau à bouée, $525 ; moins, J. et R. Miller, cabestan à bras renvoyé, $300	225 00
Dominion Wire Rope Co.: 84 rogneurs Crosby, $28.56 ; œillets, $5.51	34 07
Elliott, Jas. S., bois de construction, $133.64 ; Hannan, John, pin, etc., $33.90	167 54
Hanna, David : appareil et licence perpétuelle pour un purificateur d'eau breveté	150 00
Leacy, P., ferronnerie, $31.20 ; McLatchie, Jas., forgeage, $39.53	70 73
Lewis Frères et Cie : enclume, $25; forge portative, $33.90 ; 6 lumières, $36 ; tuyau d'expansion à vapeur en cuivre, $239.99 ; divers, $336.58	671 47
Loveland et Chisholm, poêle, tuyau et main-d'œuvre	37 97
Nash Frères et Cie, ouvrage à la machine	417 92
Piper, N. L. et Fils : 16 fanaux en cuivre à $6 ; 1 pr. fanaux, $9	105 00
Tanney, L. N., fonte, $102.75 ; Whitney, Jas. H., forgeage, $7.60	110 35
Willard, N.: asbeste mét., 12 feuilles à $1 ; asbeste caoutch., 10 feuilles à $1.25 ; volées, 30 à 75c., 20 à 65c.; chaîne, 244 liv. de $\frac{7}{16}$-pce à 6½c., 150 liv. de ½ pce à 6c., 297 liv. à 5½c.; 6 bouées de sauvetage, $27 ; 2 poulies, $20 ; boyau, 50 pds de 1¼-pce à 47c.; poulies, 2 à $4.50, 2 à $6; corde, 315 liv. à 15c., 311 de 1⅛-pce à 16c.; 1,140 liv. fer, $71.74 ; huile, 26⅔ galls à 85c., 24 à $1 ; divers, $417.13	824 36
Williams, A. R. et Cie: 1 bouilloire National, 200 forces motrices, $176.40; 1, 8-pcs Y avec 3 branches, $8.45 ; coude, $2.70	187 55
	6,613 94
Miller, J. et R., 15 p. 100 de commission sur $6,613.94 (comme ci-dessus)	992 09
Total, reporté au compte précédent	7,606 03

Fleuve Saint-Laurent: Chenal nord.

Cleveland, M. A., ouvrage sous entreprise (Page W—122)	119,411 06
Ingénieur-surint., Thos. S. Rubidge, partie d'app. de $3,000 portée à ce crédit. janv.-mars	750 00
A reporter	126,833 94

Fleuve Saint-Laurent: Chenal nord—*Fin.*	$ c.
Report	126,833 94
Ingénieur dirigeant, W. A. Logan: services, 12 m., $1,500; frais de voy. et déboursés, $18.67	1,518 67
2e ingénieur adjoint, W. M. West: services, 12 m., $1,200; payé en moins en déc., $5	1,195 00
Porte-chaîne à $45: C. Jackson, 12 m., $540; S. Simons, 12 m., $540	1,080 00
Bûcherons à $35: E. Birks, juillet-avril, $350; F. McGannon, 12 m., $420; P. Quinn, 15 mai-30 juin, $53.06	823 06
Mesureurs de cailloux à $45: W. Anderson, 12 m., $540; D. Wood, 12 m., $540	1,080 00
Inspecteur, I. Ferguson, 12 m	900 00
Purkis, I. D., houille, $36; Willard, N., huile, etc., $20	56 00
Bureau de la papeterie, Ottawa	20 15
Total porté à la page W— 2	126,833 94

Canal de la Trent: Capital.

Travaux à l'entreprise ($492,294.39).

Division des lacs Simcoe et Balsam—	
Andrew Onderdonk, sec. 1 (page W—123)	22,195 35
Larkin et Sangster, sec. 2 (" W—124)	89,870 00
Brown et Aylmer, sec. 3 (" W—125)	91,240 00
Cie de chemin de fer Grand Tronc, sec. 3 (" W—125)	23,490 00
Hamilton Bridge Works Co., ponts à Balsover, Chemin du Portage, Chemin du lac Shore, Chemin de la frontière, Ch. de f. G.-T. (page W—125)	27,000 00
Division de Peterboro' et Lakefield—	
Brown, Love et Aylmer, sec. 1 (" W—127)	2,620 00
Corry et Laverdure, sec. 2 (" W—127)	120,140 00
Dominion Bridge Co., écluse d'ascension (" W—128)	38,630 00
Fournitures de ciment—	
Canadian Portland Cement Co. ($41,038.64)—	
Entreprise du 29 juillet 1902, ciment de Portland, marque 'Star', 11,663·4 brls à $2	23,326 80
Entreprise du 4 mai 1903: ciment de Portland, marque 'Star', 7,337½ brls à $2.62; moins retenue de 10 p. 100, $1,923.82	17,300 00
Hangarage de ciment	411 84
Lakefield Portland Cement Co. ($30,180.40)—	
Entreprise du 4 juin 1902, marque 'Monarch', 9,605·2 brls à $2	19,210 40
Entreprise du 22 avril 1903, 4,187·03 brls à $2.62	10,970 00
Owen Sound Portland Cement Co.—	
Entreprise du 4 juin 1902, marque 'Samson', 2,945 brls à $2	5,890 00

Comptes de l'entrepreneur en dehors de l'estimation du progrès ($686.11).

Brown et Aylmer: aide à l'ingénieur à faire des trous dans la glace à l'effet de sonder, 23½ j. à $1.50; loyer de bureau, 6 m. au 31 oct. 1903, $24	59 25
Dominion Bridge Co.: huit baguettes de 2½ pcs et rondelles, huit poutres en U de 10 pcs et diverse fonte de fer, 13,930 liv. à 4½c	626 86

Personnel des travaux d'art: Division des lacs Simcoe et Balsam.

Ingénieur, R. Adams Davy, 12 m. au 30 juin 1903	1,800 00
Ingénieurs adjoints: H. S. Carpenter, A. J. Matheson et A. Sawers, chacun 12 m. à $1,200 par année	3,600 00
Hommes de bureau: H. T. Routley, juillet-février, 209 j. à $2; mars-juin, 4 m. à $60; R. A. Stewart, juillet-février, 209 j. à $2; mars-juin, 4 m. à $55	1,296 00
Commis, F. Rutherford, juin, $45; arpenteur, Geo. Smith, 127 j. à $5	680 00
Piqueurs: J. Birmingham, 26 j. en juin à $1.50; D. Campbell, juillet-mars, 235 j. à $1.50; avril-juin, 78 j. à $1.75; G. Dodds, avril et mai, 31 j. à $1.50; L. McClelland, juillet-avril, 270 j. à $1.50	979 50
Inspecteurs—	
Barrett, John, insp. des chemins, juillet-nov., 125 j. à $2	250 00
Bethune, D. E., insp. de béton, juillet-oct., avril-juin à $85; 1er nov.-6 déc. à $80; déc.-mars, 99 j. à $2	886 48
Bruce, Geo. S., insp. de bois de constr., juillet-sept. à $60; 16 j. en janv. à $2; gravier, février et mars, 41 j. à $2; peinturage de ponts, mai et juin, 34 j. à $2	362 00
Doyle, James, insp. de béton, mai, 46 m. à $85, juin $90	129 00
McBain, D. A., corroi, juillet-nov., avril-juin, 209 j. à $2; sable, déc., 27 j. à $2; gravier, janv.-mars, 77 j. à $2	626 00
McCabe, Jos. T., béton, juillet-sept., 79 j. à $3; avril, $85; mai et juin, à $90	502 00
MacCuaig, D., corroi, juillet-déc., avril et mai, 172 j. à $2; juin, $90; sable, mai, 14 j. à $2; béton, mai, 26 m. à $85	484 75
McRae, Chris., bois de constr., 10 juillet-6 déc., avril-juin à $60; déc. et mars, 33 j. à $2	540 19
Nichols, J., clôture, avril et mai, 1·053 m. à $60	63 22
A reporter	505,179 64

Canal de la Trent : Capital—*Suite.*	$ c.
Report	505,179 64
Personnel des travaux d'art : Division de Simcoe et du Lac Balsam—Fin.	
Inspecteurs—*Fin.*	
Ritchie, James, de béton, juillet-5 janv., 6·16 m. à $100	616 19
Sager, D. G., de bois de constr., 10 août-30 juin, 10·68 m. à $60	638 71
Porte-mire, jours à $1.50 : Hy. Hodgson, 181 ; J. Silverthorn, 158 ; Angus Smith, 313 ; W. Smith, 13 ; L. Thornton, 79 ; D. Whalen, 78	1,233 00
Porte-chaîne, jrs à $1.50 : D. Campbell, 6 ; F. W. Glover, 72 ; G. Harrison, 111 ; W. Smith, 11 ; Dennis Whalen, 235	652 50
Bûcherons, jrs à $1.50 : Jas. Barrett, 75 ; J. Birmingham, 15 ; D. Doucette, 16 ; W. A. Graham, 216 ; G. Harrison, 26 ; Jno. McKinnon, 162 ; Neil Rutherford, 32 ; Walter Smith, 55 ; Jno. Whalen, 15 ; 10 paiements au-dessous de $20, 74½ j.	1,029 75
Personnel des travaux d'art : Division de Peterboro et Lakefield.	
Ingenieur, Walter J. Francis : juillet et août à $150 ; oct.-juin, 10·005 m. à $166.67	1,967 69
Ingénieurs-adjoints : J. J. Collins, nov.-janv., 2·637 m. à $100 ; J. S. Morrison, sept.-janv., 3·715 m. à $80 ; A. W. Spence, 12 m. au 30 juin à $110	1,881 01
Dessinateur et commis, Ls. Thornton, déc.-juin, 7 m. à $60	420 00
Dessinateur, W. H. Blanchet, 12 m. au 30 juin à $90	1,080 00
Niveleur, A. T. Kerr, 12 m. au 30 juin à $100	1,200 00
Niveleur-adjoint, D. E. Eason, 12 m. au 30 juin à $80	960 00
Piqueurs, jours à $1.50 : Wm. Doidge 62½, J. F. Foley 67, James Paterson 82	317 25
Piqueur, Thos. Kelly, 134 j. à $2.25 ; commis, F. N. N. Rutherford, 6 j. en mai, $8.71	310 21
Eprouv. ciment et commis, A. J. Raddon, juillet-juin, 341 j. à $2.25, 166 nuits à $1.50	1,016 25
Inspecteurs—	
Cronin, John, insp. de sable et gravier, 11 j. en juillet à $2	22 00
Gillespie, H. W., de terrassement, juillet-mars, 211 j. à $2	422 00
Pereira, C. N. A., de béton, oct.-janv., 3·233 m. à $60	193 97
Rankin, Jno., jne, des ouvr. en acier, juillet-fév.,, 8 m. à $90, mars-juin à $100	1,120 00
Richardson, Alex , de béton, juillet-juin, 12 m. à $100	1,200 00
Rose, Geo., de béton, juillet-sept., 46 j. à $3 ; de maçonnerie, 5 j. en oct. à $3	153 00
Porte-mire, Louis Thornton, oct.-nov., 52 j. à $1.50	78 00
Porte-chaîne : Wm. Graham, août-juin, 286 jours à $1.35 ; R. Watson, 5 jrs à $1.50 ; Alex. White, 11 j. à $1.50	410 10
Bûcherons, jours à $1.50 : W. C. Campbell 46, W. Turner 1, Robt. Weir 52	148 50
Bûcherons, jrs à $1.35 : Wm. Graham, 28 ; Robt. Weir, 184	286 20
Charretier, Michael Burke, ½ j. en août	1 25
Personnel des travaux d'art : Dépenses.	
Barber, John L.: fournir matériel et constr. chalan pour ingénieurs, $20 ; 2 prs de rames avec tollets, $5	25 00
Cie de téléphone Bell : service de téléphones, 6 m. au 1er juillet 1903 à $30, 6 m. au 1er janv. 1903 à $20, 6 mois au 1er sept. 1903 à $25, 6 m. au 1er janv. 1904 à $50 ; conversations, $261.45	323 95
Cameron et Cameron, diverses ferronneries	36 02
Campbell, Hector : loyer de bureau, 12 m. au 30 juin 1903 à $12 par m.; pension et logement des hommes, etc., $126.50	270 50
Canadian Gen. Elec. Co., 2 moules, $28.12 ; Denmore, W. B., loy. de hangar, 1 an au 1er déc. 1902, $23	51 12
Gurley, W. et L. E., réparer et ajuster plaques de transit, types, etc	44 00
Hall, Adam : tuyau p. main-courante, à l'entr., $30.24 ; tuyau de 2-pcs, à l'entr., $41.59 ; 1 bouil. à ciment en cuiv., $9 ; diverses ferronneries, $39.86	120 69
Hall, Rich'd et Fils : linoléum, 21¾ vgs à $1.25, 16¾ à 75c.; divers, $13.16	52 92
Hamilton, Peter Co., 60 poteaux pour levier hydraulique à écluse, 7,032 liv., 236 collets, 184 liv., en tout 7,216 liv. de fonte à 5c	360 80
Hamilton Mfg. Co.: tuyau de 4-pcs., 36 pds à 40c., 2½-pcs, 99 pds à 25c.; div. tuyau, coudes, etc., $33.48	72 65
Johnson, W. H., pruche, 1,855 pds à $13 ; Mcssom Boyd Co., planchéiage en pin, 2,383 pds à $18 ; divers bois de service, $19.18	86 17
Mowry, L., frais de port, $36 ; MacPherson, F. R. J., louer bicycle, 6 sem. à $3	54 00
Peterboro Canoe Co.: faire cloison, 6 pds x 18 pds avec porte et poser rayons, etc., $55 76 ; div. réparations de bureau, $190.74	246 50
Peterborough Hardware Co.: 6 grandes glaces, $14 ; div. ferronnerie, $53.99	67 99
Peterborough Light and Power Co.: éclairage, 6 m. au 30 sept. 1902, 96 M. watts à 20c.; juin sept., 700 pds cubes de gaz à $1.50	20 25
Peterborough Water Commissioners, taxes d'eau, 15 m. au 30 sept. 1903	18 75
Pittsburgh Testing Laboratory : inspect. de ponts, 78 j. à $7.50 ; insp. du matériel de l'usine et du terr., 88·9 tonnes à 45c., 20·605 tonnes à 37½c., 285·484 tonnes à 35c.; bil. de ch. de fer, $40.80 ; voit. de louage, $82.75 ; repas et hôtel, $24.37 ; télégr. et téléphone, $4.53.	885 11
Roy, R. M., fourn. de photogr., $98.65 ; Stewart, Mde W. M., loy. de bur., 12 m. au 30 juin à $3	134 65
A reporter	525,419 29

Canal de la Trent: Capital—*Suite.*	$ c.
Report	525,419 29
Personnel des travaux d'art: Dépenses—Fin.	
Tate Optical Co., fournit. de photo., $78.10; Turner, J. J. et Fils, habits huilés, 4 à $3.50; ficelle, etc., $2.45.	94 55
Fournit. électriq., $15.65; louage de chal. et de remorq., $16; éprouv. garçettes en pl. et en cuivre, $10; analyse de ciment, $16; rép. de charp., $9.20; 1 voltomètre, $4; b. de serv., $14.10; ferronn., $69.08; fournir médic., $4.35; bl. d'ess.-m., $5.85; l. de b. au bur. de poste, $5; glace, $10; tamis en cuiv. p. épreuve, $18.60; forgeage, $22.25; div., $6.65.	226 73
Télégrammes: Cie du ch. de fer C.P., $62.45; Cie de télégr. G.N.-O., $105.43.	167 88
Messag. et fr. de tr.: Cie de mess. Can., $89.30; Cie de mess. Dom., $15.43; ch. de f. G.-T., $4.	108 73
Louage de chev.: Jno. Barrett, $35.50; Jno. Cooper, $18; C. Doyle, $180; E. R. Edwards, $5; Finlay & Doyle, $125.50; J. E. A. Fitzgerald, $238.50; B. Gunigle, $1.50; H. R. Leary, $342; Jos. Lythe, $96; F. Merkle, $256.90; J. T. Morrison, $362.20; J. B. Stewart, $581.85.	2,242 95
Frais de voy. et déb.: D. D. Campbell, $33.50; J. J. Collins, $11.95; R. A. Davey, $34.37; D. E. Eason, $7.90; W. J. Francis, $224.11; A. T. Kerr, $17.75; J. J. Matheson, $18.60; C. N. A. Pereira, $11.20; Jno. Rankin, $257.50; Alex. Richardson, $18.45; R. B. Rogers, $786.85; D. G. Sager, $8.20; A. Sawers, $54.91; G. Smith, $187.60; L. A. Thornton, $6.10.	1,678 99
Construction de fossés et d'égouts à l'écluse hydraulique n° 2.	
Gages, détaillé avec 'Canal de la Trent, réparations' (page W—99)	657 75
Curtis Frères, 700 tuiles à égout de 4-pcs, $14; Cie Dickson de Peterboro, b. de s. en pr., $23.45	37 45
Frise, Jno., pierre, 8·84 cordes à $2, 20·28 cordes à $1.75	53 18
Rogers, R. Z.: 1 étendeur, $10; clôture Page, 50 perches à 60c.	40 00
Ferronnerie, $13.42; bois de serv., $10.50; 2 prs de bottes en caout., $7.50; forgeage, $18.15	49 57
Réparer terrassement à l'écluse hydraulique n° 1.	
Gages, détaillé avec 'Canal de la Trent, réparations.' (page W—99)	3,179 58
Canada Foundry Co., 1 pompe duplex n° 89 $4\frac{1}{2}$ x $2\frac{3}{4}$ x 4.	59 50
Curtis Frères, tuile d'égoût, 5-pcs, 861 à $3 du 100, 3-pcs, 850 à $1.20 du 100	36 03
Eastwood, V., 2 balayeuses sur roues, $45; Fitzgerald, J. E. A., louage de chev., $31.	76 00
Hall, Adam, div. ouvrage de machine et de ferronnerie	102 33
Hamilton, Wm. Co., 1 pompe B B marsh, $50; Killen, Rich'd., livrer gravier, 36·33 vgs à 75c.	77 24
Kingan Hardware Co., ferronnerie, $112.05; Mitchell, T., livrer gravier, 18·67 vgs à 75c.	126 05
Bois de serv., $11.54; 1 coffre à outils, $5.55; ferronnerie, $2.45; forgeage, $9.38.	28 92
Terrains et dommages.	
Barrett, J.: 15·26 acres de terrain, partie O. ½ du lot n° 2, con. 7, tp Carden, comté Victoria, et dommages	525 00
Crawford, C. D.: dommages au lot n° 4 O. de la rue Bridget et E. de la rue Water, village de Lakefield, comté de Peterboro, Ont.	250 00
Hodgson, Jos.: ·10 acre, partie du lot n° 14, con. 'C.' tp Mara, comté et province d'Ontario.	10 00
Kennedy, Ed., ·08 acre de terrain, partie du lot 14, con. 'C,' tp de Mara, et dommages	20 00
McCuaig, D., Flora, M. C. et P. J. A: ·088 acre, partie du lot 9, con. 10, tp Thorah, comté et prov. d'Ontario, et dommages	7 00
McFadden, S.: 1·2 acre, partie O. ½ du lot 24, con. 1, tp Eldon.	120 00
McKea, Jno. F.: 1 acre de terrain, partie du lot 1, con. 11, tp Thorah, comté et prov. d'Ont., et dommages	100 00
Nelson, Robt.: 4·540 acres de terrain, partie du lot n° 11, con. 8, tp Douro, comté Peterboro, sur le côté O. du ch. de fer G.-T., et pour dommage de 1·3 acre, partie du dit lot n° 11 sur le côté E. du ch. de fer G.-T., par inondation, $235; intérêt à 6 p. 100 du 3 août 1896 au 15 juin 1903, $92.10.	327 10
Westcott, Laura E. et J. S.: ·10 acre, partie ½ du lot 10, con. 10, tp Thorah, et dommages.	20 00
Dépenses re terrain et dommages.	
Serviees d'avocats et dépenses—	
Donald, Duncan: le Roi *vs* Hall	208 45
Edwards, E. B.: *re* réclamation de Robert Nelson	27 25
Gunn, R. D.: *re* réclamation de Hugh Murray	15 61
McCrimmon, Neil: le Roi *vs* Murray	40 00
McLaughlin, R. J.: *re* McFadden, $33.46; *re* Barrett, $22.45.	55 91
McWilliams, R. F.: *re* réclamation Crawford	26 55
Roach, M. H.: *re* Westcott, $33.60; *re* Kennedy, $37.42	71 02
Rogers, G. M.: *re* réclamation B. R. Mathews	25 00
Macdonald, Shapley, Middleton & Donald: *re* Jno. Hall	600 00
Smith, G. L.: *re* Jos. Hodgson, $30.19; *re* McCuaig, $36.65; *re* Margaret Hodgson, $43.82; *re* Peter Campbell, $35.54	146 20
A reporter	537,046 81

	$ c
Canal de la Trent : Capital *Suite.*	
Report	537,046 81
Dépenses re terrains et dommages—Fin.	
Services d'estimateurs et frais de voyages—	
Aylesworth, Wm. R.: services, 13 j. à $10 ; frais de voyages, etc., $58.31	188 31
Pope, Geo. H.: services, 12 j. à $10 ; frais de voyages, etc., $72.74	192 74
Diverses dépenses.	
Frais de voyages de fonctionnaires d'Ottawa (page W—8)	149 72
Compte de l'imprimeur du roi, $189.88 ; bureau de la papeterie, Ottawa, $491.55	681 43
Annonces	118 98
	538,377 99
MOINS—Remb. Cie de ch. de fer Can. du Pac., coût de jetée à pivot et superstructure de pont tournant, Peterborough	14,427 25
Total, reporté à la page W— 2	523,950 74
Canal Welland, capital : Améliorations, Port-Colborne.	
Hogan et Macdonell : travaux à l'entreprise (page W—129)	116,590 00
Ingénieur dirigeant, F. Lawlor, juillet-déc. à $200	1,200 00
Ingénieur dirigeant, Alex. J. Grant, 17 déc. 1902 au 30 juin 1903, à $200	1,290 32
Ingénieur adjoint, E. V. Moore, 12 m. au 30 juin 1903 à $100	1,200 00
Inspecteur de bois de construction, J. W. Young, 1er juillet au 7 août, oct., 12 nov. au 14 déc., avril-juin, 149 j. à $2.50	372 50
Inspecteur de béton, E. Brown, 1er juillet au 31 août, 26 au 30 sept., 1er nov. au 14 déc., avril-juin, 164 j. à $2.50	410 00
Inspecteur de dragage, H. Cook, juillet-oct., 106 j. à $2	212 00
Porte-chaîne, juillet-juin, à $1.50 par jour : C. Hays, 313, H. Murray, 313, A. McPhee, 313, J. Twohey, 313	1,878 00
Aide-passeur, Earl Anderson, juillet-déc., 26 mars au 30 juin, 8 18 m. à $42	386 13
Augustine et Fils, bois de service, $34.71 ; Gibbons, P., ferronnerie, $46.20	80 91
Cie de téléphone Bell, 6 m. de service au 1er juin 1903, au bureau, rue Charlotte	7 50
Cross, A. D., louage de chev., 36½ j. à $1.50 ; Kulow, F. C., ferronnerie, $30.39	85 14
Mutual Natural Gas Co., gaz, 127 pds à 20c. ; rép. compteur, $4.50	29 90
McGillivray, D., loyer de bureau, 12 m. au 1er juin 1903	132 00
McKay, W., peinture, etc., $21.21 ; Queen City Oil Co., gazoline, $23.77	44 98
Neff, A. H., ouvrage de machine, $52.75 ; Woods, F. et Fils, forgeage, $16.29	69 04
Port-Colborne, aqueduc de, eau, 9 m. au 30 juin 1903	3 00
Frais de voyages : A. J. Grant, $181.50 ; F. Lawlor, $29.15	210 65
Menus paiements : marchandises sèches, $3.94 ; table, $2.25 ; loyer de tiroir au bureau de poste, 2 ans au 15 mai 1904, $6	12 19
Frais de voyages de fonctionnaires d'Ottawa (page W—8)	27 80
Imprimeur du roi, $7.81 ; bureau de la papeterie, $46.14	53 95
Total, reporté à la page W—2	124,296 01
Canal Welland, capital : Approfondir et enlever obstacles.	
Dépenses à l'entreprise.	
Battle, Joseph—	
Superstructure de pont, traverse de la jonction (page W—129)	21,274 46
" " traverse du pont de pierre (" W—129)	13,162 25
Hogan et Macdonell—	
Couper rocher entre Port-Colborne et Humberstone (" W—129)	4,360 00
Enlever ouvrage de la jetée centrale, traverse du pont de pierre (" W—129)	7,170 00
Magann et Phin—	
Dragage entre Port-Colborne et Thorold (" W—129)	97,228 81
Enlever ouvrage de la jetée centrale, traverse de la jonction (" W—130)	5,040 00
Hamilton Bridge Works Co.—	
Superstructure de pont tournant, trav. du pont de pierre et de la jonction. (" W—130)	31,605 00
Ingénieur adjoint, inspecteurs, etc.	
Ingénieur adjoint et dessinateurs, détaillé sous "Personnel du Canal Welland". (page W—74)	2,087 35
Inspecteurs : N. B. Hagar, 4 nov. au 30 juin, 205 j. à $3.50 ; Thos. Lannan, 17 oct. au 14 fév., 1er mars au 30 juin, 208 j. à $3.50	1,445 50
Inspecteurs du dragage : Garrett Carpenter, juillet-nov., 10 avril au 30 juin, 200 j. à $2.50 ; Frank Adley, 17 avril au 30 juin, 64 j. à $2.50 ; Geo. Elliott, juillet-nov., 130 j. à $2.50.	985 00
Frais de voyages : H. Davy, $104.85 ; E. J. Odlum, $193	297 85
A reporter	184,656 22

Canal Welland, capital : Approfondir et enlever obstacles—*Fin.*	$ c.
Report	184,656 22
Terrains et dépenses.	
Augustine, C. J. et Kilmer, F. J. : 02 ac. terr., partie du lot 28 dans la 2e concession du township d'Humberstone, étant partie du village d'Humberstone, lot 3 du côté nord de la rue Main est	400 00
Cowper, Thos. D. : services professionnels *re* Augustine et Kilmer	27 92
Estimateur de terrain—	
Aylesworth, Wm. R. : services, 2 j. à $10 ; frais de voyages, $13.25	33 25
Divers comptes.	
Appleyard, R. H., boulons, etc., $10.27 ; Augustine et Kilmer, chaîne, etc., $12.98	23 25
Buffalo Gasoline Motor Co. : 1 ajusteur n° 12 avec huileur multiple	1,295 00
Crow, J. H., peinture, etc., $13.06 ; Dixon, Hy , billets de ch. de fer et de tramway, $32.45	45 51
Humberstone Mutual Natural Gas and Fuel Co. : enlev. régulat. à gaz, conduites, etc	75 00
Leckie, John, à resp. lim. : compas et habitacle, $19 ; projecteur, $18 ; roue de gouvernail en acier, $15 ; divers, $48.85	100 85
McCleary et McLean : pin, 640 pds à $22 ; 9,504 pds de 3 x 12 à $22.50 ; 779 pds à $28	249 74
Pittsburg Testing Laboratory, à resp. lim. : inspection en plein air, 6 j. à $7.50 ; inspection de l'atelier, 265·092 tonnes à 35c. ; frais de voyages, $19.35	157 13
White, A. D., louage de voit., $20.50 ; Woods, F. et Fils, forgeage, $24.77	45 27
Pension : Fred Deterling, $21.70 ; John Rae, $14.50 ; Thos. Roach, $58.75 ; J. W. Yokom, $30	124 95
Menus paiements : billets de ch. de fer, $3.25 ; pieux, $5.98 ; main-d'œuvre, $4.13	13 36
Imprimeur du roi, $1.59 ; annonces, $597.91	599 50
Frais de voy. de fonctionnaires d'Ottawa (page W—8)	25 35
Détaillé sous "Canal Welland, Réparations" (page W—107)	1,248 38
Total, reporté à la page W—2	189,120 68
Imputé par le ministère comme il suit :—	
Enlever obstacles, Port-Colborne à Welland	125,116 72
Approfondir, Port-Colborne à Humberstone	4,428 80
Approfondir parties du long niveau	59,575 16
Total, comme ci-dessus	189,120 68

Canal Welland, capital : Abaisser les buses.	
Salaires, détaillé sous "Canal Welland, Réparations" (page W—107)	571 66
Augustine et Fils : rép. toit. en gravier endomm. par pétardem., $15 ; div. b. de serv., $20.66	35 66
Carter Frères : injecteur ¾-pc., $11.70 ; div. fournitures, $22.04 ; usage de chaudière, 2½ m., ajustements, etc., $100	133 74
Hogan, M. J. : usage de 2 forets à vap. et accessoires, 55 j. à 50c. chacun ; frais de transport, $12 ; réparations et parties de relai fournies, $24.50	91 50
Hogan et Macdouell ($907.24)—	
Transporter grue mobile de la rive sud du canal en aval de l'écluse au mur de l'écluse, recharger et transporter grue sur les travaux de l'entrepreneur, $52	108 00
Usage de grue pour hiver	150 00
Temps enlever neige, sortir matériel d'excavation, etc., 188 j. à $1	188 00
Ciment de Portland : 108 bar. 'Atlas' à $2.25 ; 54½ bar. 'Rathbun Star' à $2.75	392 87
Dynamite, 135 liv. à 20c. ; huile à machine, 38·88 gall. à 40c. ; divers, $25.82	68 37
Woods, F. et Fils, 12 serrures pour barrières	51 00
Total, reporté à la page W—2	1,790 80

Canal Welland : Digue de Dunnville, dommages au terrain.	
Anthony, W. T. : paiement pour couvrir dommages causés par l'érosion des rives et pertes de bois de construction sur la demi-ouest du lot n° 2, township de Cayuga-nord	500 00
Affaires indiennes, ministère des : part de paiement des dommages, estimés à $112, au lot n° 14, con. 4, Cayuga-sud	14 63
Tufford, P. : part de paiement des dommages, estimés à $112, au lot n° 14, con. 4, Cayuga-sud (ce terrain faisait primitivement partie de la réserve indienne)	97 37
Total, reporté à la page W—2	612 00

Canaux de Williamsburg: Pointe-Farran.	$ c.
Agrandissement : Canadian Construction Co ..... (page W—151)	4,900 00
Agrandissement du fond du vieux canal : Canadian Construction Co..... (page W—151)	520 00
Dommages aux terrains.	
Sheets, John A.: dommages aux lots nos 15 et 16 dans le village de Pointe-Farran, comté de Stormont.....	60 00
Sheets, R. S.: dom. aux lots nos 15 et 16 dans le village de Pointe-Farran, comté de Stormont.	140 00
Services judiciaires—	
Johnston, A., *re* réclamation John A. et R. S. Sheets.....	35 85
Estimateurs de terrain—	
Pope, G. H.: services, 6 j. à $10 ; frais de voyage et déboursés, $28.83.....	88 83
Thompson, J. M.: services, 1½ j. à $5 ; frais de voyage et déboursés, $2.30	9 80
Personnel des travaux d'art et ses dépenses ($4,361.80).	
Ingénieur local, L. N. Rhéaume : partie du salaire de $1,800, imputable à ce crédit, $1,050 ; différence entre la pension à Cornwall et aux travaux, 3 $\frac{6}{11}$ m. à $14 ; frais de voyage et déboursés, $58.11.....	1,157 34
Ingénieur-adjoint : E. A. Forward, 12 m. $1,200 ; frais de voyage et déboursés, $35.85.. ...	1,235 85
Piqueur, J. M. Cook, juillet à janv. à $50, $350 ; porte-mire, W. Wood, juillet-nov. à $50, $250.....	600 00
Porte-chaîne, J. A. Fraser, juillet-jan. à $45, $315 ; bûcheron, W. Hessan, juillet à oct. à $35, $140.....	455 00
Mesureurs de cailloux, E. Dafoe, juil. à oct. à $45.....	180 00
Commis : R. J. Davies, mars-juin, 104 j. à $2 ; C. J. Tomney, 25 avril-30 juin, 2½ m. à $75	373 00
Beach, W. H., poteaux de cèdre, 500 à 20c.; Willard, H., ferronnerie, $35.18.....	135 18
McGregor, Banwell Fence Co. ($197 30)—	
500 perches de clôture de 7-barres, à 36c.; 2 barrières, $9.80 ; moins charriage, $3.	186 80
Tendeur de clôture, au complet, $10 ; transport, 50c.....	10 50
Menus paiements : timbres-poste, $2.32 ; charriage, $3 ; ferronnerie, $3.75 ; louage de cheval, $4 ; nettoyage de bureau et div. fournitures, $9.06 ; bois, $6	28 13
Divers.	
Bureau de la papeterie, Ottawa.....	2 89
Détaillés avec 'Canaux de Williamsburg, Réparations'..... (page W—109)	147 75
Total, reporté à la page W—2	10,266 92

Canaux de Williamsburg : Galops : Agrandissement.	
Estimations et comptes des entrepreneurs.	
Section de Cardinal—	
Wm. Davis et Fils, travaux à l'entreprise ..... (page W—132)	152,517 54
Wm. Davis et Fils, fourniture de houille..	10 11
Section d'Iroquois—	
Larkin et Sangster, travaux à l'entreprise ..... (page W—134)	12,418 20
Entrée d'amont—	
Murray et Cleveland, travaux à l'entreprise ..... (page W—134)	132,640 00
Terrains et dommages.	
Kavanagh, succ. Jas. E. : dommages, partie des lots 5 et 6 dans le bloc 8, village d'Iroquois, $350 ; intérêt à 6 p. 100 du 1 août 1899, au 28 oct. 1902, $68.25.....	418 25
Morrison, Mme E., 87 acres de terrain, partie de demi E. du lot no 37, dans la 1re conces. du township de Matilda, comté de Dundas, et dommages	900 00
Redmond, Harvey, dommages à la demi-ouest du lot no 28, 1re conc. du township de Matilda, comté de Dundas	300 00
Wallace, Jas., 46 acres de terrain, partie de demi-est du lot no 34 dans la 1re concession du township de Matilda, et dommages	54 30
Services judiciaires ($416 04)—	
Halpin, P. K., *re :* Mme A. Morrison, $33.40 ; Margaret Wallace, $6 ; avance, ch. 3762, Geo. McArthur, $70.....	109 40
Johnston, A., *re :* C. P. Conley, $25.33 ; succession Kavanagh, $20.95 ; McGee, $220 ; H. Redmond, $10.31 ; Chas. Sharp, $5 ; Jas. Wallace, $25.05.....	306 64
Estimateurs de terrains ($82.93)—	
Aylesworth, W. R. : services, 1½ j. à $10 ; voyage et dépenses, $8.63.....	23 63
Pope, G. H. : services, 2 j. à $10 ; voyage et dépenses, $16.50.....	36 50
Thompson, J. M. : services, 3 j. à $5 ; voyage et dépenses, $7.80.	22 80
A reporter...	299,757 37

	$ c.
Canaux de Williamsburg : Galops : Agrandissement—*Suite.*	
Report	299,757 37
Personnel des travaux d'art, section de Cardinal ($10,824.82).	
Ingénieur local : C. D. Sargent, 12 m., $1,800 ; voyage et déboursés, $132.27	1,932 27
Ingénieurs-adjoints. $100 par m. : V. Curran, 12 m., $1,200 ; T. E. Patterson, 12 m., $1,200.	2,400 00
Inspecteur de maçonnerie, M. L. Connolly, 12 m., $1,200 ; insp. de bois, Wm. Adams, 12 m., $960	2,160 00
Mesureurs de cailloux à $45 : Wm. Miller, $540 ; D. Smith, $540 ; S. H. Webb, $540	1,620 00
Piqueur, A. Melville, 12 m	600 00
Porte-chaîne à $45 : A. Cameron, $540 ; C. Cook, $540	1,080 00
Bûcherons à $35 : J. E. Frader, 1er-24 juillet, $27.10 ; A. Kelly, $420	447 10
Cie de téléphone Bell, messages, $58.85 ; Wm. Dillon, louage de cheval, $165.50	224 35
Elliott, Jas., bois de constr., $35.77 ; Leacy, P., ferronnerie, $37.04	72 81
Macpherson, K., huile et marchand. sèc., $14.49 ; Walsh, H., main-d'œuvre et répar., $43.50.	57 99
Rankin, R. C. : tapis, 35 vgs à $1.50 ; divers ameublements, $56.80	109 30
Willard, N., foyer et assort. complet	27 50
Houille : Jas. Buckley, $19.01 : J. Kavanagh, $27.15 ; W. Leacy, $7.50 ; S. Shaver, $21.	74 69
Menus paiements : loyer d'abri de chalan, $6 ; taxe d'eau, $5 ; ferronnerie, $7.81	18 81
Personnel des travaux d'art, section d'Iroquois ($7,487.69).	
Ingénieur local : G. C. Carman, 12 m., $1,800 ; voyage et déboursés, $89.11.	1,889 11
Ingénieur-adjoint, S. H. Haycock, 12 m	1,500 00
Ingénieur-adjoint : F. W. Wilfred, juillet-mai, 10½ m., $1,050 ; frais de voyage, $13.70	1,063 70
Porte-mire, S. Wood, 12 m., $600 ; piqueur, Chas. Ross, 12 m., $600.	1,200 00
Mesureur de cailloux, J. Conklin, 12 m., $540 ; chaloupier, Hy. Adams, 12 m., $420	960 00
Porte-chaîne à $45. M. Redmond, 12 m., moins 18 j. en mars	513 87
Bûcheron a $35, W. Rylance, 1er juillet-14 août	50 81
Harkness, A. : loyer de boîte, 75c. ; frais de port, $15.49 ; messages, $1.93	18 17
Ross, Frères, houille, $32.18 ; Thompson, T. A., houille, etc., $41.20	73 38
Frais de voyage et déboursés : R. Adams Davy, $156.75 ; L. N. Rhéaume, $31.60	188 35
5 paiements au-dessous de $7 : louage de cheval, $12.50 ; messages téléphon., $6.80 ; glace pour la saison, $6 ; bois, $5	30 30
Entrée supérieure ($731.25).	
Inspecteur de caisson, T. Cleland, 12 m. au 30 juin	720 00
Réparer cheminée, $2 ; 1 tonne de houille, $9.25	11 25
Divers.	
Abbott, S. A., compte rendu de l'enquête devant le sous-ministre *re* entreprise de Larkin et Sangster	39 30
Frais de voyage des fonctionnaires d'Ottawa (page W—8)	22 25
Bureau de la papeterie, Ottawa	82 16
Détaillé en 1901-1902 (Page W—27)	60 00
Total reporté à la page W—2	319,004 84
Canaux de Williamsburg : Galops : Jugements de la cour de l'Echiquier.	
McNairn, W. A. (par son tuteur J. A. Magee), intérêt sur $940.49 à 4 p. 100, devant être payé annuellement le 11 mars jusqu'à la majorité du réclamant, d'après 1897-98, R—30, (*re* expropriation de partie de la ½ O. 6, con. 1, Edwardsburg)	37 61
Serviss, Eugène—	
Somme accordée le 13 mai 1903	350 00
Intérêt, 1er août 1900, au 13 mai 1903, à 5 p. 100	48 67
Frais de l'action tels que taxés	75 00
Smith, Edward—	
Somme accordée le 2 avril 1903	850 00
Intérêt, 15 juin 1896 au 2 mars 1903, à 6 p. 100	342 33
Frais de l'action tels que taxés	57 92
Total reporté à la page W—2	1,761 53
Canaux de Williamsburg : Rapides Galops : Capital.	
Gilbert Bros., Blasting and Dredging Co., travaux à l'entreprise (page W—134)	25,000 00

Canaux de Williamsburg : Rapide-Plat.	$ c.
Travaux à l'entreprise.	
Gilbert, P. H.: ouvrage à l'entreprise. (Page W—135)	13,390 00
Personnel des travaux d'art et leurs déboursés ($4,546.73).	
Ingénieur dirigeant, T. S. Rubidge, partie d'appointements de $3,000 imputée à ce crédit	750 00
Ingénieur local, L. N. Rhéaume, partie d'appointements de $1,800 imputée à ce crédit, $750 ; différence entre la pension à Cornwall et aux travaux, 3 m. à $14 ; voyages et déb., $30.05	822 05
Ingénieur adjoint, A. J. McDougal, 12 m. à $100 ; voyages et déboursés, $37.48	1,237 48
Inspecteur à $80 : M. McQuaig, juillet-déc	480 00
Porte-chaîne, $45 : J. E. Hopper, juillet-déc., 30 mai-30 juin, $317.90 ; T. King, juill.-24 déc., $260.56	578 46
Mesureurs de cailloux à $45 : W. C. Coir, juillet-déc., 3-30 juin, $312 ; Geo. Reid, juillet 24 déc., 3-30 juin, $302.56	614 56
Bradfield, R. H. et Cie, ferronnerie, etc., $24.51 ; Duke, Allen, bois, $5	29 51
McKenzie, Jas., bois de construction, $1.17 ; Weegar, F. A., louage de cheval, $33.50	34 67
Dépenses re Poupore et Fraser vs Le Roi.	
Hobson, Jos., services d'arbitre pendant 5 jours	250 00
Kennedy, John, services d'arbitre pendant 5 jours	250 00
Divers ($46.61).	
McKay, Robt. inspecteur, voyage et déboursés	31 95
Voyage de fonctionnaires d'Ottawa (Page W—8)	4 12
Imprimeur du roi, $3.94 ; annonces, $6.60	10 54
Total, reporté à la page W—2	18,483 34
Ch. de fer Intercolonial, capital : Traverse Canso : Service d'amélioration.	
Connolly, M.: ouvrage à l'entreprise (payé au receveur général) (Page W—135)	5,643 80
Loggie, A. R., Loggieville, N.-B.: glacière à Mulgrave, prise par le ch. de fer Intercolonial	500 00
Thompson, A. C. Co.: chauffage à vapeur supplémentaire et plombage sanitaire pour steamer *Scotia*, $1,800 ; moins—foyer de rayonnement, $10	1,790 00
	7,933 80
Detaillé sous 'Frais d'exploitation, matériel, etc.' : 4 réservoirs, $2,690, 2 cabestans à vapeur, $1,425, gages, $1,379.07, câble mét., $1,232.50, bois de service, $1,049.67, frais de voyage, $158.72, haussière en fil d'acier, 720 pds, $150, ciment, $108, ferronnerie, $65.82, commutateurs $47, bardeaux, $27, appareil de plongeur, $18.39, repas, $7.75	8,358 92
Transport de matériaux, $45 ; département du matériel, matériaux fournis, $268.36	313 36
Total, reporté à la page W—2	16,606 08
Ch. de fer I., capital : Jonction de la Chaudière : Remise à locomotives, etc.	
Dominion Bridge Co.: ouvr. en acier, complet, p. table rotat. de 75 pds : 95,935 liv. à $4.28	4,106 02
Gosselin, Joseph, estimation n° 2 pour la constr. de remise à locomotives (page W—135)	10,176 30
McManus, J. B., balance de l'estimation finale pour fournir eau (" W—136)	5,062 59
Sproatt et Rolph, Toronto : 4 séries de dessins, et devis : 3 p. 100 sur $9,000 du coût de l'estimation	270 00
Berg, Louis, terrain pour cour supplém., y compris tous dommages : 1·88 arp. car	263 20
Cantin, André, pièces justific. pour terrain non en main, 5 nov. 1903	315 00
Fontaine, Pierre, terrain pour cour supplém., y compris tous dommages, 7·24 arp. car	1,520 40
Bedard, J. E., Québec : services d'avocats *re* Fontaine et Lemieux, en 1901-2	24 67
Taschereau, C. E., notarie, Québec : services d'avocats *re* Fontaine, $25 ; déboursés, $19.05	44 05
	21,782 23
Detaillé sous 'Frais d'exploitation, matériel, etc.' : gages, $3,692.01 ; annonces, $541.29 ; frais de voyage, $309.63 ; bois de service, $80 ; réparations, $11.62 ; partie de sextant, $10 ; posage d'affiches, $7.75 ; nettoyage, $4 ; téléphone, 35c	4,656 65
Louage de locomotive et de wagons, $1,045.17 ; transport de matériaux, $20	1,065 17
Département du matériel : rails, $557.76 ; divers matériaux, $1,403.94	1,961 70
Total, reporté à la page W—2	29,465 75

Ch. de fer Interc.: capital: Ch. de fer de Prolongement Est: N.-Brunswick.	$ c.
Payé par le ministère à Ottawa :	
Trésorier provincial du Nouveau-Brunswick—	
5 pour 100 d'intérêt sur $148,968.75, 1er juillet au 22 août 1901	1,081 55
5 pour 100 d'intérêt sur $5,000, du 23 août 1901 au 29 mars 1902	149 32
Total reporté à la page W—2	1,230 87
Ch. de fer de Prolongement Est, N.-Ecosse: Partie des frais d'arbitrage.	
Honoraires d'arbitres : Sir Geo. Burton, $3,141.55 ; E. Barbeau, $2,000 ; F. B. Wade, $2,000	7,141 55
Sténographe : W. H. Huggins	1,194 63
Aussi inclu dans le memo. du gouvernement de la Nouvelle-Ecosse : services professionnels, C. Robinson, $1,000 ; Drysdale et McInnis, $1,000 ; E. M. McDonald, $750 ; A. H. Harris, $250 ; services d'ingénieur, Hiram Donkin, $160.60.	
	8,336 18
Moins—Moitié pour la Nouvelle-Ecosse, $4,168.24 ; non votée, $215.32	4,383 56
Somme votée et payée au gouvernement de la N.-E. (page W—2)	3,952 62
Ch. de fer I.: capital: Rivière à l'Anguille: Gare et abri à marchandises.	
Currie, Wm. Co.: entreprise d'une gare à voyageurs et d'un abri à marchandises, $1,673.75 ; moins payé en 1901-21 (page W—29) $990	683 75
Détaillé à 'Frais d'exploitation, matériel, etc' : gages, $538.70 ; sièges, $77 ; voyages, $6	621 70
Louage de locomotive et de wagon, $318.75 ; transport de matériaux, $10	328 75
Département du matériel : bois de service	197 95
Total, reporté à la page W—2	1,832 15
Ch. de fer Intercolonial, capital: Halifax: Plus grandes facilités.	
Beazley, W. H. et R. G.:	
Enlever roches et tuf, 5,579·12 v. c. à $9.75. $54,396.42 ; moins $550 pour 55 jrs de louage de dragueur et de chalans, et moins $32,356.25 payés les années précédentes	21,490 17
Remorquer vase, etc. du T.E.P. pour décharger dans le bassin de Bedford, mai-juin 1902, 284 à $3.50	994 00
Coghlin, B. J.: deux élévateurs à marchandises, $4,745.50 ; allocations pour barrières automatiques, $60	4,685 50
Dominion Bridge Co., table tournante de 75 pds à Richmond, 95,935 liv. à $4.28	4,106 02
Robb Engineering Co.:	
Matériel pour chaudière à vapeur	9,870 00
Cheminée automatique en acier à North St.	1,439 00
Trail, Mme Margaret, *re* lot 7, lettre C ($1,620.24)—	
Intérêt pour vie (jugement de $3,000), $1,202.10 ; moins payé en 1899-1900, $250	952 10
6 p. 100 sur $3,000, du 10 août 1898 au 28 mai 1901, $504 ; moins 6 p. 100 sur $250, du 28 août 1900 au 28 mai 1901, $11.26	492 74
4 p. 100 sur $3,000, du 28 mai 1901 au 31 déc. 1902, $191.34 ; moins 4 p. 100 sur $250, du 28 août 1901 au 21 déc. 1902, $15.94	175 40
Services d'avocats et dépenses :	
Mellish, H., Halifax, *re* : Trail	6 04
Ross, W. B., Halifax, *re* : Penny, $5 ; Phillips, $70.54 ; Trail, $14	89 54
	44,300 51
Détaillé à 'Frais d'exploitation, matériel, etc : gages, $14,683.12 ; ciment, $885.90 ; blocs à pavage, $791.22 ; tuyau, $536.19 ; voyages, $490.20 ; bois de service, $459.66 ; maçonnerie de la fondation, $170.33 ; 2 poteaux d'arrêt, $150 ; abat-jour, $145 ; peinturage, $127 ; plombage, $120.65 ; lumières électriques, $120.29 ; sonnette, $87.50 ; châssis et planchéiage, $81.90 ; matériaux pour chambre de malle, $65.50 ; fre, $53.69 ; gravier, $42.53 ; brique, $42 ; carvelles, $41.60 ; annonces, $40.70 ; chaux, $27.75 ; divers, $52.28	19,170 01
Département du matériel: rails, $453.04 ; divers matériaux, $7,698.95	8,151 99
Département de la mécanique: travail, $1,867.85 ; louage de locomotive et de wagon, $43	1,910 85
Transport de matériaux	15 00
Résumé général: travail et matériaux pour éclairage électrique et élévateurs	186 65
Total, reporté à la page W—2	73,735 01
Ch. de fer Intercolonial: Capital: Lévis: Plus grandes facilités.	
Dussault et Lemieux : 2 x 2 x 313 pds d'égout en pin, avec 16 regards ; pin bl., 33,203 pds à $26	863 27
Carvelles en fer, 1,900 liv. à 5c.	95 00
A reporter	958 27

Chemin de fer Intercolonial, capital : Lévis : Plus grandes facilités—*Suite.*	$	c.
Report	958	27
Gosselin, Jos., Lévis ($6,227)—		
Gare à voyageurs, $37,000 ; moins toiture de la véranda, $265, plafond en acier, $300 ; et moins $31,950 payés en 1901-2 (page W—30)	4,485	00
Béton aditionnel aux jetées de fondation, le lit de roc étant inégal	322	00
Châssis doubles, à lumières de vasistas et circulaires	1,420	00
Slade Electric Co., Québec ($1,063.65)—		
Installer la lumière électrique dans la nouvelle gare	884	00
Poser du fil métallique n° 4 dans six tours pour illumination	100	00
Courant électrique pour 5 lampes à arc	60	00
Abat-jour et porte abat-jour	19	65
Tanguay, G. Emile, architecte, Québec ($1,410.07)—		
Services comme architecte et surintendant, 5 p. 100 sur entrepr. de $37,000, $1,850 ; moins $1,000 payés en 1901-02 (page W—30)	850	00
5 p. 100 sur $1,465.40, poutres en acier, et sur $292.95, fondations supplém.	87	91
Plans et estimation de la bâtisse du bagage et des malles, 2½ p. 100 sur $12,000	300	00
Nombre et plans des châssis extérieurs	125	00
Plans et estimation d'une plate-forme couverte, $45 ; télégrammes, $2.16	47	16
Services d'homme de loi en 1902 *re* Couture : W. H. Davidson, $600 ; Ernest Roy, $500	1,100	00
	10,758	99
Détaillé sous 'Frais d'exploitation, matériel, etc.' : gages, $10,596.33 ; sièges, $1,706.25 ; madriers d'épinette,, $445.95 ; annonces pour soumissions, $390.84 ; tuyau, $310.59 ; fr. de voyage, $147.86 ; plombage, $145.70 ; bureau du régistrateur, $48.25 ; lampes, $37.60 ; posage d'affiches, $13.50 ; divers, $15.58	13,858	45
Louage de locomotive et de wagon, $3,490.46 ; transport de matériaux, $185	3,675	46
Relevés en général : main-d'œuvre pour appareil d'éclairage	6	03
Département du matériel : divers matériaux fournis	5,956	14
Transféré du 'capital : renforcer les ponts' : poutres de seconde main de pavé de pont mises en usage dans les fondations de la gare, 73,270 liv. à 2c	1,465	40
Payé par le ministère à Ottawa (comme ci-dessous)	64,239	49
	99,959	96
MOINS—Dép. du mat., matér. retour. p. les canton.-ch. imp. à 'plus gr. fac., Lévis,' p. erreur	6,362	80
Total reporté à la page W—2	93,597	16

Lévis, plus grandes facilités : Payé par le ministère à Ottawa.

Couture, L. E., Lévis ($64,090)—		
Adjudicat. pour terrain (en date du 11 avril 1900, $11,495, 17 avril, $35,022.50, 20 sept., $9,100, 19 oct., $272.57)	55,890	07
Intérêt à 5 p. 100 de 1900 au 24 nov. 1902 : sur $11,495 du 11 avril, sur $35,022.50 du 17 avril, sur $9,100 du 20 sept., sur $272.57 du 19 oct.	7,089	10
Frais taxés	619	45
Payé en 1903 : 2 fév., $61,722.84 ; 19 fév., $1,875.78	63,598	62
Intérêt à 4 p. 100 du 24 nov. 1902 à fév. 1903 : au 2 fév. sur $61,722.84, au 19 fév. sur $1,875.78	491	38
Lemieux, V. E.: services d'homme de loi *re* Couture	106	34
Taschereau, C. E., Québec, *re* Ls Bergin : services, $25 ; déboursés, $18.15	43	15
Total reporté à compte précédent	64,239	49

Chem. de fer Intercolon., capital : Pont de Miramichi : : Superstructure.		
Dominion Bridge Co.:		
Construction et posage de 6 travées pour le pont de Miramichi Nord-Ouest : 3,269,809 liv. à 4·33c., $141,582.73 ; moins $69,990.12 payés en 1901-2 (page W—30)	71,592	61
Démolir 6 vieilles travées	10,000	00
Rankin, John, jeune, Montréal : inspection des matériaux du pont de Miramichi Nord-Ouest à la Dominion Bridge Works : 1,634·9 tonnes à 35c	572	22
St-George et Vautelet, Montréal : inspection des matériaux du pont de Miramichi à la Dom. Bridge Works : 490·186 tonnes à 35c	171	56
	82,336	39
Détaillé sous 'Frais d'exploitat., matériel, etc.' : gages, $5,910.88 ; pin dur, $2,474.07 ; pilotis, $462.42 ; boulons, $461.99 ; frais de voyage, $159.90 ; monte-charge, $52 ; sonnette, $48 ; madriers de pin, $26.19 ; divers, $31.35	9,626	80
Louage de locomotive et de wagon, $76 ; transport de matériaux, $10	86	00
Département du matériel : divers matériaux fournis	5,631	38
A reporter	97,680	57

	$ c.
Chem. de fer Intercolon., capital : Pont de Miramichi : Superstructure—*Fin.*	
Report	97,680 57
Rails nouv. de 80 liv., 2,511 pds, 29·893 gros. ton. à $26.80, $801.13 ; moins rails de 67 liv. enlevés, 2,511 pds, 25·035 gros. ton. à $22, $550.77	250 36
Rails d'acier de 67 liv., 1,000 pds, 9·97 gros. ton. à $22	219 34
Rails d'acier de 58 liv., 1,278 pds, 11·03 gros. ton. à $22	242 67
Total reporté à la page W—2	98,392 94
Ch. de fer Interc., capital : Miramichi, Nord-Ouest : Pont : Superstructure.	
Dominion Bridge Co.: 1 travée complétée sur place, 600,965 liv. à 4·69c., $28,185.26 ; balance de matériaux pr 6 travées, délivr. et en partie employ., 3,004,823 liv. à 3½c., $105,168.80 ; moins $13,335.41 retenus	120,018 65
Détaillé sous 'Frais d'exploitation, matériel, etc.': gages	9 80
Total reporté à la page W—2	120,028 45
Chemin de fer Intercolonial, capital : Moncton : Plus grandes facilités.	
Babcock et Wilcox, Montréal ($27,619)—	
Quatre chaudières brévet. B. & W., 2,750 pds car. de surface de chauff. chac., et pourvues de surchauffeurs B. & W	16,360 00
Economiseur de combustibles breveté de Green de 320 tuyaux	4,560 00
Appareil de tirage mécanique Sturtevant, y compris 2 soufflets de tirage de 140-pcs avec roues à vent de 7-pcs	3,255 00
Grilles mobiles brevetées de Neemes, et foyers, 4 assort	2,120 00
Deux pompes alimentat. de chaud. à haute press. Duplex spéc., et calorif. à eau Aubert	1,324 00
Buffalo Forge Co. : soufflet à poulie plaq. en ac., type 60-pcs., 1 souf. et 8 fourn. tir. par en bas	1,500 00
Can. Gen. Electric Co., Toronto : sur entreprise pour nouv. système d'éclairage électrique ; matériaux délivrés, au 29 juin 1903	7,040 60
Govang, Amos S. : estim. n° 4 au 30 juin 1903, pour agrandissem. de l'atel. de wag. en briq., $15,858.70 ; moins $1,585.87 retenus	14,272 83
Hunt, C. W. et Cie, New-York : transporteur n° 2824 et parties, $6,000 ; moins retenu durant l'érection de la surintendance jusqu'au parchèvement, $200	5,800 00
Leblanc, Théo. M., agrandissement de la forge :	
Entreprise, $10,481.55 ; moins conduit en béton non construit, $200	10,281 55
Maçonnerie en béton pour fondations des machineries, 49¾ v. c. à $7	348 25
Tuyau d'égout en grès, 8-pc., 70 pds à $1.75	122 50
Leblanc, Théo, M., érection d'un système pour le maniement de la houille :	
Estimation n° 2 au 30 juin 1903, $8,277.00 ; moins $827.70 retenus	7,449 30
Pintsch Compressing Co., New-York : installation d'un appareil à gaz Pintsch à Moncton	10,879 00
Robb Engineering Co., Amherst : engin station. de 100 chev. vap., $1,100 : moins transp. à Moncton, $7.20	1,092 80
Sproatt et Rolph, architectes, Toronto :	
Pour l'agrandis. de l'atel. à wag. de Moncton : 3 plans, et 2 devis, 3½ p. 100 sur $55,000, coût estimé	1,650 00
Pour la forge de Moncton : 2 plans et devis, 3 p. 100 sur $10,481.55	366 85
	88,422 68
Détaillé sous 'Frais d'exploitation, matériel, etc.' : gages, $3,600.99 ; ciment, $645 ; pierre, $400.20 ; annonces, $191.85 ; tuyaux, $142.71 ; fr. de voyage, $118.39 ; pin. $75.76 ; div., $23 50	5,198 40
Louage de locomotive et de wagon, $48.15 ; transport des matériaux, $30	78 15
Gares : valeur de pilotis (825 pds lin.) pris à Métapédia	41 25
Département du matériel : divers matériaux fournis	7,415 98
Département de la mécanique : main-d'œuvre	3,857 13
Reposer rails d'acier de 67 liv. par vge, 1,760 pds à $22 pour 2,240 liv	358 88
Total reporté à la page W—2	105,372 47
Chem. de fer Intercol., capital : Moncton : Addition à l'atelier de construct.	
Bacon, R. C., couvrir le toit de l'atelier de construction et maison des fosses d'aisance avec du matériel à toiture Sparham, 99·16 carrés à $5,50	545 38
Détaillé sous 'Frais d'exploitation, matériel, etc.' : gages, $6,786.75 ; pin résineux, $846.10 ; châssis, $246.50 ; épinette, $209.65 ; planchéiage, $195 ; cèdre méplat, $75 ; chaux, $55 ; peinturage, $54.24 ; frais de voy., $38.95 ; annonces, $16.25 ; sable, $11	8,534 44
Département du matériel : divers matériaux fournis	1,408 50
Département de la mécanique : main-d'œuvre	1,067 04
Total reporté à la page W—2	11,555 36

	$ c.
Chemin de fer Intercolonial : Capital : Moncton : Prolongement des ateliers de réparations de wagons à marchandises.	
Rhodes, Curry et Cie : estimation n° 3 au 30 juin 1903, à compte de l'entrep. pour prolong. de l'atelier, $16,133 ; moins retenue de $1,613.30	14,519 70
Détaillé avec 'Frais d'exploitation, matériaux, etc.' : annonces, $899.41 ; gages, $825.45 ; affiches, $1.75 ; téléphone, 75c	1,727 36
Départ. du matériel : div. fournitures de matériaux	801 98
Rails de seconde main de 4½-pces, 4,000 pds : 89,152 liv. à $22 par 2,240	875 60
Total reporté à la page W—2	17,924 64
Chemin de fer Intercolonial : Capital : Nicolet : Gare.	
Montgomery, Nathan E., Durham-Sud : entrep. pour construction d'une gare de voyageurs à Nicolet	2,600 00
Détaillé avec 'Frais d'exploitation, matériaux, etc.' : gages, $44.13 ; affiches, $7.75 ; voyage, $1.50	53 38
Total reporté à la page W—2	2,653 38
Chemin de fer Intercolonial : Capital : Sydney-Nord : Améliorations.	
McKay et Livingstone (pour eux-mêmes, $8,098.78 ; leur procur., Jos. Treen, $12.329.77)—	
Entreprise pour prolong. de caisson du quai, $20,274.50 ; déduire rang extér. du revêtem. créosoté, 25 M. à $5, $125	20,149 50
Billes rondes, 1,518 pds l. à 12c. : main-d'œuvre et fer pour 1,430 pds, M.P., $71.53	253 69
Ajoutez 10 p. 100 de $253.69 pour outils et surveillance	25 36
Détaillé avec 'Frais d'exploit., matér., etc.' : gages, $3,763.40 ; pilotis créosotés, $2,150.57 ; remorq., $1,893.63 ; pin dur, $401.40 ; annonces, $133.41 ; voyage, $112.58 ; forgeage, $106.81 ; câble, $71.40 ; eau, $46.37 ; inspect. bois de constr., $45.71 ; carvelles, $30.50 ; chaîne, $28.32 ; march., $27.12 ; affiches, $7.75 ; télégrammes, $5.41	8,824 38
Transport de matériaux, $15 : départ. du matériel, fournitures, $25.30	40 30
Total reporté à la page W—2	29,293 23
Chemin de fer Intercolonial : Capital : Pictou : Plus grandes facilités.	
Kitchen, Willard, balance pour quai et hangars à marchandises ($8,174.76)—	
Entrepr., $25,570 ; moins payé en 1901-2 (page W—31) $19,800	5,770 00
Lever passerelle, $396 ; moins ouvrage sur passerelle de passager, $20	376 00
Ouvrage en dessous du hangar du n° 3, $274.15 ; enfoncer 4 pilotis, passer. d'hiver, $22	296 15
Épissures, 3 à $4 ; enfoncer pilotis (hangars) 16 à $5.50	100 00
Débarc. à bateau, $50 ; enfoncer pilotis, lever passerelle, 6 à $5.50	83 00
Usage de bois de const. des vieux hang., 4,868 pds à $25 ; attaches de pot. d'am., $506.13	627 83
Revêt. de bois dur de 5 pces, 6,750 pds à $30 ; enlever les bureaux à l'est du hangar, $575	777 50
Scier bouts de pilotis créosotés, 400 à 25c. ; peint. extér. des bureaux, 369 vgs à 12c	144 28
Ministère des Travaux publics, ouvrage au quai du ch. de fer de Pictou ($1,600)—	
Dragueur *McKenzie*, 27 nov. au 5 déc. 1902 : 6½ j. à $50	325 00
Remorqueur *Weatherspoon*, 27 nov. au 5 déc. 1902 : 7½ j. à $25	187 50
Dragueur *St. Lawrence*, 5 au 22 juin 1903 : 14½ j. à $75	1,087 50
	9,774 76
Détaillé avec 'Frais d'exploit., matériaux, etc.' : gages, $1,713.90 ; voyage, $197.25 ; arpent., $34 ; poteaux d'amarrage, $23 ; tringles, $17.38 ; boulons, $14.48	2,000 01
Louage de locom. et wagon, $116.31 ; transp. de matériaux, $25	141 31
Départ. du matériel, div. fournitures de matériaux.	436 17
Rails, 60,668 liv. à $22 par 2,240	595 85
	12,948 10
MOINS—Ch. de fer de l'Ile du Prince-Edouard, pilotis créosotés, 1,586 pds à 50c	793 00
Total reporté à la page W—2	12,155 10
Chemin de fer Intercolonial : Capital : Pointe-Tupper : Améliorations.	
Fraser, R. P. P., New-Glasgow : déblai et niveler cour pour nouv. march. ($17,291.04)—	
Côté nord, déblai de la terre, 26,112 vgs c. à 55c.	14,361 60
Côté sud, déblai de la terre, 3,210·08 vgs c. à 75c	2,407 56
Côté sud, déblai du rocher, 347·92 vgs c. à $1.50	521 88
Harwie, H., Amherst, entrep. pour enlever bâtisses à Pte-Tupper	257 88
Ministère de la Marine et des Pêcheries : ·193 acres de terrain pour agrandir la cour	150 00
Blair, Melbourne, Port-Hawkesbury, réparer plâtr., etc., à la résidence de M. A. McLeod, dommage de déménagement	50 00
A reporter	17,748 92

	$ c.
Chemin de fer Intercolonial : Capital : Pointe-Tupper : Améliorations—*Fin.*	
Report	17,748 92
Détaillé avec 'Frais d'exploitation, matériaux, etc.' : gages, $3,174.77 ; annonces, $231.56 ; voyage, $204.47 ; boulons, $131.59 ; madriers, $76 ; calorifères, $73.50 ; pin dur, $50.17 ; tuyau à eau, $41.92 ; tuyau à vapeur, $11.45 ; affiches, $7 ; forets, $4.32	4,006 75
Département du matériel : div. fournitures de matériaux	3.544 61
Rails, 4½-pces, 414,400 liv., 185 grosses tonnes à $22	4,070 00
Transport de matériaux	150 00
Total reporté à la page W—2	29,520 28
Chemin de fer Intercolonial : Capital : Ristigouche : Superstructure de pont.	
Canadian Bridge Co., Walkerville, Ont., entrep. pour faire et ériger superstructure de pont de Ristigouche : matériel en main, en partie manufacturé, 2,591,583 liv. à 1¾c., $45,352.70 ; moins retenue de $4,535.27	40,817 43
Détaillé avec 'Frais d'exploitation, matériaux, etc.' : pin dur, $2,267.86 ; gages, $430.83 ; voyage, $131.10	2,829 79
Départ. du matériel : div. fournitures de matériaux	21 12
Total reporté à la page W—2	43,668 34
Chemin de fer Intercolonial : Capital : Rivière-du-Loup : Remise à locomotives, atelier, etc.	
Riou, Mme J. F., terrain de 10,000 pds carré (ang.), avec maison et grange	800 00
Détaillé avec 'Frais d'exploitation, matériaux, etc.' : gages, $100 ; voyage, $42 63 ; partie d'un cercle, $10	152 63
Départ. du matériel : fournitures de matériaux	7 71
Total reporté à la page W—2	960 34
Ch. de fer Intercolonial : Capital : Rivière-du-Loup : Cour à marchandises.	
Détaillé avec 'Frais d'exploitation, matériaux, etc.' : gages, $20,634.44 ; dynamite et mèche, $3,101.25 ; voyage, $69.55	23,805 24
Départ. de la mécanique : louage de locomotive et wagon, $160.50 ; main-d'œuvre, $72.64	233 14
Départ. du matériel : div. fournitures de matériaux	1,731 34
Transport de matériaux	5 00
Total reporté à la page W—2	25,774 72
Chemin de fer Intercol. : Capital : Rivière Ouelle : Embranchem. au quai.	
Purcell et Fallon, travaux à l'entreprise (page W—136)	22,147 67
Droit de passage, 40 paiements : Antille (dit St-Jean), Charlotte, $109.49 ; Bélanger, Magl. $100, Simon $75 ; Bertrand, Jos. T., $1,300 ; Bérubé, Jos., $110 ; Bonenfant, J. B., $185 ; Bossé, Jos. $128, Thos. $267 ; Boucher, Jules, $69 ; Chamberland, Elisée $196.48, Jos. $53.52 ; D'Auteuil, Ant., $1,100 ; Dechêne, Magl., $150 ; Desjardins, Rosario, $275 ; Dubé, Jos., $25 ; Dumais, Vital, $116.60 ; Guignard, P., $50 ; Hudon, Alf. $230, Jos. (dit Beaulieu) $100, J. B. $525, Pierre $165 ; Langlois, Cyp., $185 ; Lebel, Alf. $575, Wenc. $120 ; Lépine, Wilf., $525 ; Letellier de St-Just, Marie E., $300 ; Lévêsque, Emile $60, Frs. $240, Ls. $819.30, Pierre $175 ; Lisotte, Luc $25 ; Madore, Hil., $35 ; Martin, Alex. $175, Eugène $100 ; Pelletier, Marie A., $150 ; Perrault, Frs., $900 ; Ploude, Jos. $110, Lebédé $250 ; Roussel, Stan., $124 ; Vaillancourt, Naz., $25	10,223 39
O'Dwyer, J. S., payé $1 au 40 propriétaires pour promesses de vente	40 00
Blanchet, J. A., N.P., avance pour examen des titres	250 00
Détaillé avec 'Frais d'exploitation, matériaux, etc.' : gages, $6,001.56 ; voyage, $660.54 ; annonces pour soumissions, $620.10 ; louage de cheval, $53.75 ; piquets, $28 ; affiches, $7.75 ; livre profil, $1.32	7,373 02
Louage de locomotive et wagon, $45 ; transport de matériaux, $40	85 00
Départ. du matériel : traverses, barres à cornière et div. fournitures	13,561 60
Rails d'acier 67-liv., 85,095 pds, 848·417 grosses tonnes à $22	18,665 19
Payé par le ministère des Chemins de fer et Canaux à Ottawa—	
Dessaint, Paul, registre, honoraires	124 05
Transféré de arpentages et inspections de 1901-2	500 13
Total reporté à la page W—2	72,970 05

	$ c.
Chemin de fer Intercolonial, capital : Rockingham : Améliorations.	
Rhodes, Curry et Cie, entreprise pour ériger et compléter gare à voyageurs	2,395 00
Détaillé à 'Frais d'exploitation, matériel, etc.' : pierre et argile, $632.50 ; gages, $70.45 ; affichage, $1.75	704 70
Louage de locomotive et wagon, $64 ; transport de matériaux, $115	179 00
Département du matériel : pilotis créosotés, 230 pds l. à 50c	115 00
Total reporté à la page W—2	3,393 70
Chemin de fer Intercolonial, capital : Stellarton : Plus grandes facilités.	
Treen, Jos., balance de l'entreprise pour réservoir à eau de 50,000 gallons ($2,104.47)	
Entrepr. p. réservoir sur fondation, $2,700 ; moins payé en 1901-2 (page W—31), $1,771.75	928 25
Augmenter hauteur du tréteau, et élever fonds du réservoir à 25 pds au-dessus des rails.	456 92
Fondation en béton, 87 vgs cub. à $7.50	652 50
Excavation, 167 vgs cub. à 40c	66 80
Govang, T. et M., Moncton, enlever vieux hangar à houille à Stellarton	185 00
Chisholm, Finlay, Yarmouth, 118 acre de terrain à la rivière James pour gravier à ballastage	115 00
Cummings, Henry, Stellarton, 33 acre de terrain	200 00
Ross, W. B., Halifax, services d'avocat *re* : Margt. McDonald, $53 29 ; Alice Ross, $11.86	65 15
Détaillé à 'Fr. d'exploitation, matériel, etc.' : gages, $9,014 ; tuyau à eau en fonte, $1,894.10 ; cheminées, $270.25 ; soupapes, $162.12 ; ouvrage par machine, $118.54 ; frais de voyage, $94.65 ; ciment, $76 ; tuyaux à drain, $54.12 ; divers tuyaux, $48.53 ; bois de service, $18.40 ; forgeage, $13.89 ; annonces, $10.22	11,774 82
Départ. de la mécanique : louage de locomotive et de wagons, $3,977.92 ; m.-d'œuv., $170.87	4,148 79
Transport de matériaux	40 00
Département du matériel : fournir divers matériaux	7,572 15
Poser rails, 374,021 liv., 166·974 tonnes brutes à $22	3,673 42
Total reporté à la page W—2	29,878 80
Chemin de fer Intercolonial, capital : Sydney : Plus grandes facilités.	
McDonald et Sinnis : entreprise pour bâtiment à bagage, $1,610 ; moins $56.70, cèdre fourni par le ministère	1,553 30
McManus, J. B. : estimation n° 1 au 3 juin 1903, pour hangar à marchandises, $3,325 ; moins $332.50 retenus	2,992 50
Rhodes, Curry et Cie, balance de l'estimation finale pour remise à locomotive. (page W—137)	15,021 46
Thompson, A. C. Co., Sydney-Nord : poser tuyau et plombage dans la rotonde à Sydney	1,100 00
	20,667 26
Détaillé à 'Frais d'exploitation, matériel, etc.' : gages, $8,584.19 ; ciment, $1,042 ; tuyau, $657.78 ; rails à amorce, $622.50 ; compresseur, $550 ; annonces pour soumissions, $389.90 ; gravier, $375.72 ; voyages, $290.11 ; bois de serv., $289.64 ; 13 supp. d'aiguil., $240.50 ; poser fil mét., $223 ; bal. fil mét. à la rotonde, $200 ; soupapes sphér., $119 ; peinturer, $111.07 ; forgeage, $35.90 ; colleret., $26.37 ; pelle à v., $20 ; ouvr. de fonderie, $15.82 ; châssis, $14.50 ; courroie, $13.76 ; sextant pt., $10 ; affichage, $8.50 ; sable, $3.75 ; télégrammes, 76c	13,844 77
Département de la mécanique : louage de locomotive et wagons, $507.17 : m.-d'œuvre, $437 97	945 14
Transport de matériaux	185 00
Gares : arrérages sur transporteur à houille	101 58
Résumé général : main-d'œuvre et matériaux pour lumière électrique	35 31
Département du matériel : fournir divers matériaux	4,391 09
Poser de nouveaux rails en acier de 56-liv., 2,396 pds, 19·967 tonnes brutes à $22	439 27
Total reporté à la page W—2	40,609 42
Chemin de fer Intercolonial, capital : Saint-Jean : Plus grandes facilités.	
Flood et Bates : entreprise pour remise à locomotives et atelier aux machines. (page W—137)	30,567 50
Wheaton, John A. : creusage dans le roc solide dans la cour à l'île Gilbert, 1,530 vgs cub. à $1.24	1,897 20
Sproatt et Rolph, architectes, Toronto : dessins et devis pour la rotonde à Saint-Jean	525 00
Archibald, P. S., Moncton : partie de $115 allouée au ch. de fer par la cour, pour examen du terrain, présence à la cour et rendre témoignage dans la cause de Vroom	57 50
Cushing, R. H., I.C., Saint-Jean—	
Préparer rapport sur réclamation de $82,065.98, par Connollys et Mays	60 00
Service et présence à la cour, *re* : Vroom, $50 ; McGoldrick et Symonds, $50	100 00
McGoldrick, John, Saint-Jean, ($8,857.14)—	
Jugement de la cour de l'Echiquier pour terrain, $7,000 ; frais taxés, $345.09	7,345 09
Six pour 100 sur $7,000, 7 juillet 1899, au 17 nov. 1902	1,413 04
Quatre pour 100 sur $7,345.09, 17 nov. 1902, au 20 mars 1903	99 01
McAlpine, E. H., services d'avocat et dépenses, *re* : Chamberlain, $37.39 ; cale commune, $586 ; McGoldrick, $705.82 ; Symonds, $175	1,504 21
A reporter	43,568 55

Chemin de fer Intercolonial, capital : Saint-Jean : Plus grandes facilités.	$	c.
Report	43,568	55
Détaillé à 'Frais d'exploitation, matériel, etc.' : gages, $16,738.67 ; tuyau, $4,195.63 ; pin créosoté, $2,082.92 ; réservoirs à eau, $1,161.24 ; annonces p. soum., $1,159.43 ; fr. de voy., $575.15 ; bois de serv., $291.37 ; lumières, remise aux bestiaux, $288.75 ; plombage, $232.20 ; ciment, $190 ; soupapes, $126.86 ; ferronnerie, $66.51 ; forgeage, $49.10 ; remorquage, $20 ; bur. d'enregistr., $17.60 ; affichage, $16.50 ; timbres judic., $10.10 ; divers, $15.40	27,237	43
Départ. de la mécanique : louage de locomotive et de wagons, $8,077.74 ; m.-d'œuvre, $307.87.	8,385	61
Transport de matériaux	79	00
Départem. du matériel : fournir matériaux, $7,091.58 ; moins rails de 1901–2 (W—35) imputable de nouveau à matériel, $434.34	6,657	24
Paiements par le ministère à Ottawa ($2,858.99).		
Services d'hommes de loi et dépenses :		
McAlpine, E. H., *re* : Symonds, $464.62 (y compris honor. de témoins, $109.20) ; St. John Terminal Ry., $774.36 (honoraires de témoins, $119.20) ; Vroom, $71.50	1,310	48
McKeown, H. A. : *re* J. A. Likely	680	51
Registraire de la cour d'Echiquier : honoraires *re* Symonds	18	00
Arbitrage *re* Expropriation de terrain de Jos. A. Likely, 14 déc. 1900 au 27 mars 1901 :		
Adams, A. W. : 23 jours à $15	345	00
Estabrooks, Thos. H. : du 8 fév. : 9 j. à $15, 1 à $25	160	00
McLaughlin, D. J. : 23 j. à $15	345	00
Total reporté à la page W—2	88,786	82
Ch. de fer Intercolon., capital : St-Jean : Jugements de la cour d'échiquier, payé à Ottawa.		
Symonds, succession de ($2,130.82) :		
Jugement de la cour de l'échiquier	1,500	00
Six pour 100 d'intérêt, 27 avril 1899 au 4 mai 1903	361	73
Frais taxés	269	09
St. John Terminal Ry. ($5,012.49) :		
Jugement de la cour de l'échiquier	4,647	24
Frais taxés	365	25
Total reporté à la page W—2	7,143	31
Ch. de fer Intercolon., capital : Jonction-Windsor à Windsor : Voie double.		
Reid et Archibald : niveler et élargir lit du chemin actuel, pour voie double entre Richmond et Rockingham : est. 2 au 31 juillet 1903, $5,047.10 ; moins $504.71 retenus	4,542	39
McManus, J. B. : fournir matériel et construire brise-lames : est. n° 1	933	84
	5,476	23
Détaillé à 'Frais d'exploitation, matériel, etc. : gages, $1,648.95 ; annonces pour soumissions, $499.41 ; frais de voyages, $93.46 ; enlever téléphones, $17.80 ; affichage, $1	2,260	62
Département du matériel : fournir matériaux	585	72
Louage de locomotive et de wagons, $425.69 ; transport de matériaux, $25	450	69
Rails serviables, 32·589 tonnes brutes à $22, 130 à $20 ; moins vieux rails chargés de nouveau à 'Matériel,' 11·42 tonnes nettes à $15	3,145	66
Total reporté à la page W—2	11,918	92
Ch. de fer Int., capital : Voies d'évitem. additionnel., plus grandes facilités.		
Entreprises et travaux supplémentaires ($19,597.66).		
Appleby, G. A. : gare combinée, résidence et salle à marchandises à Riverside, N.-B.	875	00
Auger, J. C. : travail supplémentaire, construction d'une maison de section à Aston-Junction au lieu de la Riv. du Chêne, tel que contrat du 11 nov. 1901	142	60
Bélanger, Alexis, Saint-Alexandre de Kamouraska :		
Chemin du Vieux Lac : remodeler gare, $250 ; renouveler 3 châssis, $10	260	00
Saint-Philippe de Néri : remodeler gare, $350 ; ouvrage additionnel au bureau du télégraphe, $55, dans la salle d'attente des dames, $65	470	00
Bell, Wallace, Montréal, forer puits artésien à Sainte-Flavie :—		
Forer, 2,000 à 2,100 pds, 100 pds à $2.50 ; 2,100 à 2,507 pds, 407 pds à $3 ; éprouver puits, 18 h. à 1$	1,489	00
Matériaux pour puits artésien à Sainte-Flavie	841	88
Carr, F. W. : installer appareil de chauffage à eau chaude à la gare de Campbellton	825	00
A reporter	4,903	48

Ch. de fer Int., capital : Nouveaux garages, plus grandes facilités—*Fin.*	$ c.
Report	4,903 48
Copp, H., et Cie, Sackville :	
Boundary-Creek : gare, $1,837 ; maçonnerie additionnelle, 45 vgs cub. à 85 ; moins ouvrage non exécuté en conformité de l'entreprise, et pour ouvrage non complété, $84.50	1,977 50
Rivière Pollet : gare, $1,837.00 ; moins ouvrage exécuté en conformité de l'entreprise, aussi pour ouvrage non complété, $52.50	1,784 50
Industrial Works : grue pour Dartmouth	1,050 00
Crépault et Bernier : améliorations à la Jonction Saint-Charles	1,850 00
Gurney Scale Co. : balance de voie, 100 tonnes 40 pds, pour Maccan	835 00
Kitchen, Willard :	
Brown's-Pt., près de Pictou, N.-E. : gare à voyageurs et appartements au logement	2,639 00
Elmsdale : hangar à marchandises et remodeler gare, $1,798 ; cheminée supplémentaire, $25.03 ; moins $86, cèdre	1,737 03
Mann, M. G. : déduction en 1901-2 (page W—38) pour deux double-châssis à Millstream	25 00
Maritime Drilling Co., forer puits à la Pte du Chêne, 172½ pds	459 62
Treen, Jos. : détail estimatif n° 1 au 20 juin 1903, pour gare à voyageurs à Métapédia ; enlever hangar à marchandises et maison du contremaître, et enlever et changer l'ancienne gare au logement, $2,596.14 ; moins retenue de $259.61	2,336 53
Terrain acheté ($2,921.62).	
Armand, David, ·12 acre à Milford	100 00
Carter, E. L., 1½ acre pour service de l'eau à Londonderry	125 00
Fraser, John, 31,680 pds car. à la Rivière du Milieu, près du garage de Chisholm, co. de Pictou	60 00
Gilbert, Xavier, 3·236 acres pour garage à Sainte-Rosalie	1,300 00
Girard, Alfred, 11,596 pds carr. à Sainte-Monique, comté de Nicolet	100 00
Kerr, Jas. G., ·292 acre à Milford	241 32
Lindsay, Mme Annie, ·289 acre à Alton, N.-E.	10 00
McFatridge, Geo. H., ·25 acre à Milford	650 00
O'Shaughnessy, M., ·24 acre à Enfield	100 00
Poulin, Désiré, ·063 acre pour Y à Sainte-Rosalie	25 30
Sibley, Frank, ·358 acre à Alton	10 00
Thompson, M. M., ·436 acre à Shubénacadie	200 00
Services d'avocats re *terrain ($161.25).*	
Bédard, J. E., Québec, *re* F.-X. Demers, Saint-Nicholas, 1901-2	20 10
Mellish, H., Halifax, *re* Carter	28 25
Ross, W. B., Halifax, *re* : John Fraser, $44.41 ; A. W. Wilson, $68.49	112 90
Diverses dépenses ($98,647.00).	
Relevé général : matériel et main-d'œuvre pour sémaphores électriques, etc	
Gares : arrérages sur fil métallique pour sémaphores	
Détaillé sous 'Frais d'exploitation, matériel, etc.' : gages, $28,017.72 ; annonces, $457.75 ; voyages, $286.65 ; puits, $224.50 ; bois de service, $210.75 ; tuyau, $76.08 ; réparat., $33.78 ; dynamite, $24.80 ; plombage, $20 ; portes et châssis, $18.50 ; forgeage, $9.55 ; affiches, $9.50 ; téléphone, $1.50	29,391 08
Louage de locomotive et de wagons, $14,669.59 ; transport de matériaux, $1,090	15,759 59
Départ. de la mécanique : main-d'œuvre	122 41
Départ. du matériel : traverses, aiguilles, bois de service et divers matériaux	14,085 76
Rails posés	69 00
Total reporté à la page W—3	23,046 41
	16,172 75
	121,327 53
Chemin de fer Intercolonial, capital : Nouveaux garages.	
Détaillé sous 'Frais d'exploitation, matériel, etc.' : gages, $12,068.18 ; voyages, $51.50 ; téléphone, $1.75	12,121 43
Louage de locomotive et de wagons, $9,365.70 ; transport de matériaux, $335	9,700 70
Départ. du matériel : matériaux fournis	9,533 78
Rails posés	10,282 13
Total reporté à la page W—3	41,638 04
Chemin de fer Intercolonial, capital : Construction primitive.	
Départ. des Affaires indiennes, droit de pas. pour le ch. de fer de C.-B., pris du lot 249 en 1887	550 00
Keays, Edward, diversion de l'eau à Millstream	200 00
McNeil, R. R., réclamat. pour traverse de ferme et débarcadère, lot 169, Long-Island, C.-B.	50 00
Vieth, Mme Elizabeth : 14·3 ac. de terrain pris du lot 93 en 1870, $60.60 ; 6 p. 100 sur $60.60 ; 1er juin 1870 au 30 avril 1903, $119.68	180 28
A reporter	980 28

	$ c.
Chemin de fer Intercolonial, capital : Construction primitive—*Fin.*	
Report	980 28
Services d'avocats *re* terrain ($107.56)—	
Mellish, W. B., Halifax, *re* Cunard, Sydney-Nord	22 87
Murray, Wm., Campbellton, *re* Keays	25 00
Ross, W. B., Halifax, *re* : Bown, $3.66 ; Lynch, $23.10 ; Moore et Cameron, $29.90 ; McDougall et Giles, $3.03	59 69
	1,087 84
Détaillé avec ' Frais d'exploitation, matériel, etc.' : copie de plan, $5 ; recherches, $1.62	6 62
	1,094 46
MOINS—Remb. par Mme Ann Bown, compensation payée antér. pour droit de pass.	9 28
Total reporté à la page W—3	1,085 18
Chemin de fer Intercolonial, capital : Renforcer ponts.	
Hamilton Bridge Works Co., balance de l'entreprise de 1901 ($7,562.64 en argent, louage de locomotive et de wagons, $295.25)—	
Saint-Eloi, trois armatures de pont, travées de 100 pds, 662,538 liv. à $4.10	27,164 06
Bathurst 1, Campbellton 3, Rivière à l'Anguille 3, Métapédia 1, Westchester 1, poutre de pont, travées de 60 pds, 623,900 liv. à $3.90	24,332 10
Millstream, une ferme métallique complète, travée de 60 pds, 220,570 liv. à $3.90	8,602 23
	60,098 39
MOINS—Payé en 1901-2 (page W—39)	52,240 50
	7,857 89
Hamilton Bridge Works, estimation n° 2 sur entreprise de 1903 ($29,692.80)—	
Rue Saint-Joseph : pont livré sur l'emplacement, 200,490 liv. à $3.98, $7,979.50 ; moins $800 pour l'érection, et retenue de $717.95	6,461 55
Rue du Gouvern., Moosehorn, Passekeag, Riv. Pollet, Pomquet, Cr. à la Truite : 1,475,000 liv. matériel en mains en part. fabriqué à 1¾c., $25,812 50 ; moins retenue de $2,581.25.	23,231 25
Canadian Bridge Co., 11 travées de pont sur place ($59,209.29 en argent ; louage de locomotive et de wagons, $1,281.33)—	
Travées de pont, 87 pds chaque à $3.98 le 100 liv. :	
Bathurst, 2 travées, 308,128 liv	12,263 49
Nash's-Creek, 1 travée, 154,154 liv	6,135 33
Sayabec, 1 travée, 154,691 liv	6,156 70
Travées de pont, 87 pds chaque à $3.95 le 100 liv. :	
Assametquaghan, 2 travées, 260,282 liv	10,281 14
New-Mills, 2 travées, 259,590 liv	10,253 81
Petites Roches, 2 travées, 260,307 liv	10,282 13
Saint-Fabien, 1 travée, 129,570 liv	5,118 02
Dominion Bridge Co., 8 travées de pont à $3.42 le 100 liv. ($3,849.53)—	
Darling's-Brook, 1 travée, 25½ pds, 11,893 liv	406 74
Lydia-Brook, 2 travées, 25½ pds, 24,035 liv	822 00
Quispamsis, 1 travée, 24½ pds, 11,585 liv	396 21
Rivière Rawdon, 2 travées, 31½ pds, 34,923 liv	1,194 37
Scott's-Crossing, 1 travée, 30½ pds, 16,443 liv	562 35
Shubenacadie, 1 travée, 26½ pds, 13,680 liv	467 86
Dominion Bridge Co., 7 travées de pont à $3.33 le 100 liv. ($2,779.73)—	
Brookfield-Meadow, 2 travées, 22 pds, 24,935 liv	830 34
Ellis-Brook, 1 travée, 23 pds, 13,002 liv	432 97
Elmsdale, 1 travée, 21¼ pds, 12,287 liv	409 16
Groom's-Cove, 1 travée, 20½ pds, 11,617 liv	386 85
Secord's-Bridge, 1 travée, 20⅜ pds, 11,837 liv	394 17
Williams'-Brook, 1 travée, 19¼ pds, 9,797 liv	326 24
Reid, D. W. B., deux culées et fondation en pilotis à Pomquet ($4,977.31)—	
Déblai, 245 vgs c. à $2 ; pilotis enfoncés, 2,044 pds l. à 49c.	1,491 56
Bois de pruche, 4,700 pds à $16 ; moules à béton, 4,335 pds à $20	161 90
Béton, 334 vgs c. à $9.90 ; sable et gravier pris par le départ., $17.25	3,323 85
Bothfield, C. C., Détroit, inspecter matériel de pont à Walkerville, 764 055 tonnes à 35c	267 41
Pittsburg Testing Laboratory, inspection de matériel de pont, 86·59 tonnes à 35c	30 31
St-George et Vautelet, inspecter matériel de pont à 35c. : Dominion Co., 193·859 tonnes ; Hamilton Co., 100·245 tonnes	102 96
Détaillé avec ' Frais d'exploit., matériel, etc. :' gages, $17,051.20 ; pin dur, $7,196.37 ; poutres d'acier en U, $1,858.50 ; épinette bl., $1,423.69 ; frais de voyage, $1,119.21 ; rouleaux, $630 ; gravier, $338.58 ; annonces, $215.21 ; bois franc, $60 ; fontes, $46.34 ; ferronnerie, $35.88 ; mobilier, $29.25 ; divers bois de service, $25.64 ; affiches, $1.75 ; téléphone, $1.25.	30,032 87
Louage de la locomotive et de wagons, $6,193.13 ; moins $1,281.33 déduits de la Can. Bridge Co., et $295.25 de la Hamilton Bridge Co.	4,616 55
A reporter	144,697 98

Chemin de fer Intercolonial, capital : Renforcer ponts—*Fin.*	$ c
Report	144,697 98
Départem. des machines : m.-d'œuvre, $188.20 ; transport de matériaux, $860	1,048 20
Relevé général : lumière électr. pour bur. de l'ingénieur	41 33
Départem. du matériel : matériaux fournis	3,956 64
Total porté à la page W—3	149,744 15

Ch. de fer Intercolonial, capital : Machinerie pour ateliers.

Bertram, John et Fils : mortaise de locomotive, M—46-3	4,620 00
Détaillé sous 'Frais d'exploitation, matériel, etc.' : voyage, $81.09 ; gages, $7.69	88 78
Départem. des machines : chaudières, $670.14 ; m.-d'œuvre fournie, $814.40	1,484 54
Gares : arrérages sur nouvelle machinerie	624 30
Relevé général : travail et matériel p. nouv. machinerie	360 01
Départem. du matériel : 30 vérins hydraul., $1,890 ; div. matériaux, $1,412.61	3,302 61
	10,480 24
MOINS—Un jeu de rouleaux à cintrer transférés au ch. de fer I. P.-E.	1,200 00
Total porté à la page W—3	9,280 24

Ch. de fer Intercolonial, capital : Matériel roulant.

Canadian Locomotive Works, Kingston, entreprise de 25 locomotives :		
Locomotives complètes, 10 à $20,270		202,700 00
Matériaux livrés p. 10 locomotives, incomplètes		123,579 67
Travail fait sur 10 locomotives, complètes		400 00
		326,679 67
MOINS : 20 p. 100 de retenue sur $123,979.67	$ 24,795 93	
Payé en 1901-2 (page W—41)	197,727 48	
		222,523 41
		104,156 26
Canadian Locomotive Co. : entreprise pour 2 locomotives à garage à $17,500 ; matériel, $22,750 ; moins 20 p. 100 de retenue, $4,550		18,200 00
(NOTE : La Can. Loco. Co. a aussi fourni deux machines imputées à 'Frais d'exploit.', $40,540 : *voir* page W—).		
Davis, A., Montréal : solde complet de $457 réclamés pour services d'inspecteur de locom. (réclamation, $539.50 ; payé, 1901-2, $82.50)		200 00
Rathbun Co. : $113,861 p. wag. plate-forme et wag. à matér., imp. à 'Frais d'exploit.' (p. W—).		
Rhodes, Curry et Cie, Amherst—		
Wagons fermés, nos 20068 à 20075 : 8 à $743.25		5,946 00
" 80901 à 80093 : 93 à $987		91,791 00
Fixer freins à air compr. aux wagons fermés : 93 à $12		1,116 00
(Deux charrues à neige, $4,400, imputé à 'Frais d'exploitation,' page W—)		
Détaillé avec 'Frais d'expl.,' matériel, etc" : gages, $400 ; fr. de voyages, $332.16		732 16
Départem. des machines : réservoirs à huile, 5 à $450 ; équiper 91 wagons p. transp. houille, $1,260 ; travail, $2,767.79		6,277 79
Départem. du matériel : div. matériaux		19,386 86
" " dépense sur wagon à air comprimé pour démonstration		6,500 00
Gares : arrérages sur matériaux pneumat., coussinets et roues		388 31
Total porté à la page W—3		254,694 38

Ch. de fer Intercolon., capital : Wagons à voyageurs, munis de vestibules.

Départem. du matériel : tuyau, pose, bois de serv	7,113 73
" des machines : m.-d'œuvre fournie	879 39
Total porté à la page W—3	7,993 12

Ch. de fer Intercolonial, capital : Wagons à voyageurs, changer freins pneumatiques en freins instantanés.

Départem. du matériel : pose de tuyaux, etc	588 25
" des machines : m.-d'œuvre fournie	696 41
Total porté à la page W—3	1,284 66

	$ c.
Ch. de fer Intercolonial, capital : Munir 10 wagons à voyageurs d'appareils à gaz Pintsch.	
Safety Car Heating & Lighting Co., New-York ($1,625.70)—	
Appareils d'éclairage au gaz Pintsch, complets : 3 ass. à $273.90	821 70
Lampes de centre, 4-F-1, avec access. : 20 à $32	640 00
Lampes de vestibule, 2-F-1, avec access. : 2 à $14.50	29 00
Lampes de salon, avec accss. : 15 à $9	135 00
Départem. du matériel : receveurs, tuyau, etc	4,878 17
" des machines : m.-d'œuvre	480 25
Relevé général : installation des wagons avec gaz Pintsch	78 77
Total porté à la page W—3	7,062 89
Ch. de fer Intercolonial, capital : Wagons à voyageurs, changer accouplem.	
Départem. du matériel : accouplem. M. C. B., 30 à $7.60	228 00
" des machines : adapter accouplem. M. C. B. à 43 wagons de voyageurs	745 00
Total porté à la page W—3	973 00
Ch. de fer Intercolonial, capital : Locomotives, changer freins pneumatiques en freins instantanés.	
Départem. du matériel : ajusteurs, tuyau, soupapes, etc	2,792 44
" des machines : m.-d'œuvre fournie	1,608 01
Total porté à la page W—3	4,400 45
Ch. de fer Intercolonial, capital : Wagons à marchand. : Adapter freins pneumatiques.	
Départem. du matériel : matériaux pour freins pneumatiques	11,843 80
" des machines : adapter freins pneumat. à 449 wagons à $18	8,082 00
Total porté à la page W—3	19,925 80
Ch. de fer Intercolonial, capital : Wagons à marchand., changer leviers.	
Départem. des mach.: Adapter attachements Miner à 375 wagons à $40	15,000 00
Adapter accouplements M. C. B. à 1,046 wagons à marchandises	45,000 00
Total porté à la page W—3	60,000 00
Ch. de fer Intercolonial, capital : Murs de soutènement.	
Henrion, F. S., plongeur, Halifax :	
Billots retirés du bassin n° 8 à Richmond : 2,772 pds à 4c	110 88
Allège à vapeur, sortir billots au bassin de Bedford : 2 j. à $20	40 00
McDonald, Hugh, balance pour caisson de protection à Ball's-Creek :	
Payé en 1900-1 (page W—34) $2,508.65 :	
Maintenant alloué : ballast en sept.-nov. 1901 : 607½ v. cub. à 85c	516 37
McDonald, Hugh, caisson ($1,764.81)—	
Sydney-River : travail de construction, $234.20 ; pierre à ballast, 330 v. cub. à $1	564 20
Shenacadie (près) " $486.66 ; " 300 " $1	786 66
" pierre à ballast, par wagons, 487 v. cub. à 85c	413 95
McManus, J. B., mur de protection entre Bedford et Rockingham ($1,733.68)—	
Bois de constr. fourni par ch. de fer, 14,819 pds lin. à 4c	592 76
Boulons repoussoirs, 3,700 liv. à 4c	148 00
Pierre à ballast, 1,004 v. cub. à $1 ; moins, décharge de chalans, $11.08	992 92
Détaillé avec 'Frais d'exploitation, matériel, etc.' : annonces, $488.24 ; gages, $111.98 ; grume, $40.67 ; affiches, $1.75	642 64
Louage de locom. et wagon, $180.60 ; transport de matériaux, $65 ; moins $54.16 p. transfert de boulons p. améliorations à la 'Pte-Tupper'	191 44
Total porté à la page W—3	4,999 82

Ch. de f. Intercolonial, capital : Rails d'acier et attaches.	Gr. Tonnes.	Taux.	Montant.
Achat de rails de 80 liv. : Réajustement du compte du capital.		$ c.	$ c.
Achat de rails de 80 liv. en 1899-1900 (W—202) $206,214.46 :			
Cambria Steel Co., juillet 1899, à janv. 1900 :			
1re qualité	5,000·133	20 00	100,002 66
2me qualité	95·598	19 15	1,830 71
Illinois Steel Co., oct.-nov., 1899 :			
1re qualité	5,001·214	20 00	100,024 29
2me qualité	227·076	19 15	4,348 52
Echange			8 28
Achat de rails de 80 liv. en 1900-1 (W—211) $513,002.42 :			
Illinois Steel Co. :			
Rails n° 1	15,000·637	32 60	489,020 79
Rails n° 2	750·988	31 60	23,731 23
Echange sur traites			232 29
Différence, $59.24 ; moins 4 rails à court, $41.13			18 11
Achat de rails de 80 liv. en 1901-2 (W—182) $384,046.18 :			
Barrow Haematite Co. (moyenne du prix)	3,000	25 65	76,950 00
Watson, Jas., et Cie "	7,012·191	25 79½	180,867 78
Cammell et Cie "	5,000		126,228 40
Achat de rails de 80 liv. en 1902-3 :			
Algoma Steel Co., 1re qualité	4,854·418	27 75	134,710 09
" 2me qualité	411·249	24 00	9,869 98
Kidston et Cie	9,772·271	25 25	246,749 69
Différences dans les calculs : 21·36—·177—5·706	15·477		
Total des rails reçus au 30 juin 1903, soit 56,141·25 tons	56,141·252		
Fret, chargement, distribution, etc	56,141·25	1 50	84,211 87
Inspection des rails de 80 liv. :			
Rails Kidston : payé $3,501.07, dû $998.93			4,500 00
Rails Algoma : payé $140.61, dû $70			210 61
Posage de rails neuves, 90·29 milles à $200			18,058 00
Detaillé avec 'Frais d'exploitation, matériel, etc.' : gages, $422.74 ; ann. invitant d. soumiss., $242.32 ; droits de hâvre, $203.28 ; voya., $9.65 ; télégrammes, $1.75			879 74
Départ. de la mécaniq., main-d'œuv., $41.56 ; départ. du matér., $19.77			61 33
Acheté en 1902-3 du Chignecto Marine Ry. ($108,743.94).			
Rails, 110 liv	4,133·045	21 00	86,793 95
Barres à cornières, 7,246 paires	287·896	66 96	19,277 55
Boulons et noix, 39,569	41·954	63 70	2,672 44
Dépenses encourues sur les rails du Chignecto, etc. ($8,919.05).			
Transport de rails de 110 liv	4,133·045	1 50	6,199 57
Transport de barres à cornières	287 896	1 00	287 89
Transport de boulons et noix	41·954	1 00	41 95
Services professionnels *re* rails Chignecto			95 54
Gages : posage de rails de 110 liv			2,294 10
Boulons, noix, barres à cornières et liens Bonzano pour rails de 80 liv. ($200,100.10).			
Total des recettes au 30 juin 1903 (en tonnes nettes) :			
Boulons et noix, 1,150,124 liv	575·062		36,024 83
Barres à cornières	2,563·53	43 69	111,999 17
Liens Bonzano	1,054·52		49,979 58
Fret sur iceux, à 50c. par tonne nettes :			
Sur boulons et noix	575	0 50	287 50
Sur barres à cornières	2,563·53	0 50	1,281 76
Sur joints Bonzano	1,054·52	0 50	527 26
Total des charges au 30 juin 1903			1,920,277 46
Total des crédits tels qu'indiqués à la page W—38			1,322,687 35
Différence porté au crédit de 1902-3 pour 'Rails d'acier et attaches' (Page W—3)			597,590 11

Ch. de f. Intercolonial, capital : Rails d'acier et attaches.	Gr. tonnes.	Taux.	Montant.
Crédit pour 'Rails d'acier et attaches,' 1er juillet 1899 au 30 juin 1903.		$ c.	$ c.
Rails posés et imputés à l'' Entretien '—			
1899–1900	1,504·095	22 00	33,090 09
1900–1	5,042·166	22 00	110,927 66
1901–2	37·988	29 92	1,136 62
Rails posés et imputés au 'Capital'—			
1900–1 (moyenne des taux, $31·1341)	15,660·175	31 13	487,565 96
1901–2 (moyenne des taux, $28·5482)	11,667·069	28 55	333,074 18
1901–2 (moyenne des taux, $31·5256)	18·321	31 52	577 58
Tonnes totales imputées jusqu'au 30 juin 1902, (ajout. à 33,928·814) soit.	33,929·87		
Rails de 80 liv. en possession et non posés sur la voie le 30 juin 1903—			
Balance de rails reçu avant le 30 juin 1902	125·96		
Reçu de Kidston et Cie, en 1902–3, (9,772·27 + 21·36)	9,793·63		
Reçu de la Cie Algoma en 1902–3	914·05		
Total reçu au 30 juin 1903. (page W—37)	44,763·46 56,141·25		
Différence, rails de 80 liv. posés en 1902–3 (à être imputés)	11,377·79		
11,377·79 ton. de rails de 80-liv. = 90-50 mil. de voie ; dont 17·29 m. étaient de 67 liv. et 73·21 mil. étaient de rails de 58 liv. furent enlevés :			
17·29 milles de rails de 67 liv. à 105·285 tonnes au mille	1,820·377	20 00	36,407 54
73·21 milles de rails de 58 liv. à 91·142 tonnes au mille	6,672·505	19 00	126,777 60
40·21 milles credité à 56 liv., devrait être à 58 liv	126·37	18 75	2,369 43
Des 4,133·04 ton. rails de Chignecto achetés, 3,449·23 ton. étaient posés, ou 19·95 milles :			
Rails de 67 liv., remplacés : 19·95 m. à 105·285 tonnes	2,100·436	20 00	42,008 72
Barres pour rails de 67 liv., remplacées ; 19·95 m. à 5·75 tonnes	114·71	15 00	1,720 65
Boulons et noix, remplacés ; 19·95 m. à 7·76 tonnes	154·8	10 00	154 80
Erreur à Moncton, $199.50 crédités au lieu de $154.80			44 70
Boulons et noix pour rails de 80 liv., imputés :			
En 1899–1900, 122,469 liv.			3,061 73
En 1900–1, 255,882 liv.			7,827 35
En 1901–2, 249,940 liv.			6,970 32
Barres à cornières pour rails de 80 liv., imputés (tonnes nettes) :			
En 1899-1900	74·37		2,974 68
En 1900–1	1,648·52		63,909 25
En 1901–2	230·27		8,307 72
Liens Bonzano imputés jusqu'au 30 juin 1902, (tonnes nettes)	558·47		28,481 97
Boulons et noix enlevés avec vieux rails au 30 juin 1903 :			
Avec rails de 56 liv., 90·50 m. ; ·707 tonnes au mille	63·98	10 00	639 80
Avec rails de 58 liv., 160·99 m. ; ·707 tonnes au mille	113·82	10 00	1,138 20
Avec rails de 67 liv., 108·18 m. ; ·869 tonnes au mille	94·	10 00	940 00
Avec rails de 70 liv., ·29 m. ; ·869 tonnes au mille	·25	10 00	2 50
Barres à cornières enlevées avec vieux rails au 30 juin 1903 :			
Avec rails de 56 liv., 90·50 m. ; 2·99 tonnes au mille	270·59	15 00	4,058 85
Avec rails de 58 liv., 160·99 m. ; 3·33 tonnes au mille	536·09	15 00	8,041 35
Avec rails de 67 liv., 108·18 m. ; 6·44 tonnes au mille	696 68	15 00	10,450 20
Avec rails de 70 liv., ·29 m. ; 6·444 tonnes au mille	1·86	15 00	27 90
Total des crédits reportés à la page W—37			1,322,687 35

Ch. de fer I.P.-E., capital : Blueshank, Redressement des courbes.	$ c.
Campbell, Thos., Charlottetown :	
Chèque de septembre 1902. (Page W—)	207 42
Porté au compte ouvert ; retenus, $749.87 ; déductions, $76.93	826 80
Haszard, F. L., services d'hommes de loi *re* Norman Day	29 35
Détaillé sous "Frais d'exploitation, matériel, etc." : gages	101 75
	1,165 32
Moins—Rails d'acier enlevés	168 00
Total reporté à la page W—3	997 32

Ch. de fer I. P.-E., capital : Charlottetown : Plus grandes facilités.	
Haney, M. J., compte du 15 août 1902 : dragage au quai du chemin de fer, Charlottetown, 2,640 vgs cubes à 40c.	1,056 00
Haszard, F. L. : services d'homme de loi *re* diverses ventes de terrain	48 25
Détaillé sous "Frais d'exploitation, matériel, etc." : gages, $1,994.88 ; pilotis, $101.50 ; argile, $46.80 ; camion., $32 ; fr. de voy., $26.25 ; brouss., $24 ; pierre, $23.47 ; loy. de terr., $20	2,268 90
Département du matériel : divers matériaux fournis	1,488 41
Transport de matériaux, $150 ; département du matériel, m.-d'œuvre, $117.85	267 85
Total reporté à la page W—3	5,129 41

Ch. de fer I. P.-E., capital : Georgetown : Nouvelle gare.	
Clarke, J. M. et Cie, Summerside : entreprise de la gare, $2,250 ; moins peinturage, 400 vgs carrées à 13c	2,198 00
Terrains : Wm. Dalziel, ·029 acre, $175 ; Geo. Gordon, ·443 acre, $425 ; Wm. Gordon, ·40 acre, $425	1,025 00
Services d'hommes de loi : F. L. Haszard, *re* Dalziel $17.90, *re* Gordons $6 ; J. A. Matheson, Georgetown, *re* Gordons, $74	97 90
Département du matériel : divers matériaux fournis	776 96
Transport de matériaux	170 00
Dépt. de la mécanique : corde pour locomotive et wagon, $100.50 ; m.-d'œuvre, $80 97	181 47
Détaillé sous "Frais d'exploitation, matériel, etc." : gages, $1,610.12 ; pilotis, $69.76 ; brouss., $36 ; peinturage, $13.80 ; ferronnerie, $8.31 ; annonces, $6.03 ; frais de voyage, $5	1,749 02
Total porté à la page W—3	6,198 35

Ch. de fer I. P.-E., capital : Morell : hangar à marchandises.	
Département du matériel : matériaux fournis	16 85
Detaillé sous "Frais d'exploitation, matériel, et'c.' : entreprise du hangar à marchand., $350 ; gages, $25 ; annonce, $6	381 00
Total reporté à la page W—3	397 85

Ch. de fer I. P.-E., capital : Mount-Stewart : hangar à marchandises.	
Département du matériel : matériaux fournis	232 18
Detaillé sous "Frais d'exploitation, matériel, etc." : entreprise du hangar à marchandises, $471.60 ; gages, $92.24 ; annonces, $3.97	567 81
Total reporté à la page W—3	799 99

Ch. de fer I. P.-E., capital : Havre de Murray, y compris Pont de Hillsboro.	
Division du havre de Murray, imputé au crédit	317,542 49
Pont de Hillsboro	459,139 28
Nouveaux wagons à voyageurs : matériaux, $2,139.95 ; m.-d'œuvre, $1,862.73	4,002 68
" fermés : matériaux, $4,313.84 ; m.-d'œuvre, $1,209.74	5,523 58
Total reporté à la page W—3	786,208 03
Division du havre de Murray : jugements de la cour de l'Echiquier	13,783 71
	799,991 74

		$ c.
Ch. de fer I. P.-E., capital : Division du Havre de Murray.		
Kitchen, Willard, travail à l'entreprise n° 3		197,608 39
Kitchen, Willard : quai à la rivière Murray :		
Entreprise pour la construction du quai		4,893 29
Supplémentaires, $369.78 : usage des outils et surintendance, $36.97		406 75
Ministère des Travaux Publics : dragage dans la rivière Murray		1,800 00
Jenkins, Benjamin : creuser fossé		50 00
McLeod, Alex. : dommages *re* cours d'eau		50 00
Achat de terrains sans litige : Alex. Balderson $401 94, Simon Compton $50, F. W. Hyndman $29.60, Isabella Martin $175, H. A. Meagher $32.20, John Morrisey $15, Dan. J. McDonald $223.20, Colin McKenzie $125, Rodk. McKenzie $50, Mary McLeod $150, Chas. H. Rooney $161, Michael Rooney $414, John A. Ross $175 A. R. Stewart $100, D. R. S. Stewart $125, John Dewar $30, Alex. MacGregor $50		2,306 94
Serv. d'hommes de loi et dép. *re* achat de terr. : S. Blanchard $533.70, F. L. Haszard $191.60, G. S. Inman $307.24, H. J. Palmer $206.30, A. Peters $1,444.23, J. F. Whear, $40.75		2,723 82
Chemin de fer Intercolonial : mécaniciens, etc.		1,114 26
Détaillé sous "Frais d'exploitation, matériel, etc." : gages, $6,520.90 ; transp., $2,594.47 ; frais de voyage, $493.89 ; annonces, $414.14 ; pens. de chev., $284.38 ; louage de chev., $249 ; téléphones, $148.67 ; ballast, $70 ; pension, $47.49 ; loyer, $41.75 ; lum. électrique, $38.50 ; puits d'essai, $25.19 ; frais de port, $21.35 ; divers, $73.45		11,023 18
Département de la mécaniq. : louage d'une locom. et d'un wagon, $560 : m.-d'œuvre, $895.01		1,455 01
Département du matériel : dormants, $31,627.06 ; divers matériaux, $7,545.79—		
Département du matér. : dormants, oct., $19,470.60 ; dormants de rebut, $873.72 ; juin, dormants en cèdre, 38,906 à 29c		31,627 06
Département du matériel : divers matériaux fournis		7,545 79
Rails d'aciers, 5,216,000 liv. : 2,328·57 grosses tonnes à $24.64		57,376 00
		319,980 49
Chèques pour terrains de 1900–1 (page W—42) annulés : Tobias Coady $350, N. Jenkins $200, Geo. Wood $210	760 00	
Chèques pour terrains de 1901–2 (page W—43) annulés : capit. Angus Blue $40, Edwd. Dunn $400, Fred Hyndman $150, Colin McKenzie $100, Rodk. McLeod $150, Jas. O'Connell $263, Michael Rooney $575	1,678 00	2,438 00
		317,542 49
Total reporté à la page W—39		
Ch. de fer I. P.-E., capital : Pont de Hillsboro.		
Haney, M. J. : travail à l'entreprise		446,630 66
Chemin de fer Intercolonial : mécaniciens, etc		1,841 92
Détaillé sous "Frais d'exploitation, matériel, etc," : gages, $8,679.14 ; estimateurs, $504.29 ; frais de voyage, $94.36 ; réparations, $76.48 ; éclairage, $45.50 ; divers, $131.0		9,530 84
Département du matériel : divers matériaux fournis		760 86
Charriage de rails, pour servir à appesantir caissons		375 00
Total reporté à la page W—39		459,139 28
Chemin de fer de l'Ile du P.-E., capital : Division du Havre de Murray : Jugement de la cour de l'Echiquier.		
Jug. de la cour de l'Echiquier p. terr. et frais (terr. marq. "L," fr. "C") : Eleanor Bain, C $25 ; Jas. Bain, guardian, L $150, C $75 ; capt. Angus Blue, L $142.33, C $50 ; Angus Campbell, L $75, C $75 ; Credit Foncier Franco-Canadien, L $175, C $25 ; Thos. Curley, L $382.16, C $75 ; Gilbert Gillis, L $259.29, C $50 ; S. C. Gray, C $25 ; David Hume, L $76.86, C $75 ; John Hume, L $78.69, C $60 ; J. A. Hume, L $160.71, C $50 ; J. M. Hume, C $25 ; Annie Johnson, L $500, C $140 ; Arch'd Kennedy, L $86.43, C $75 ; W. D. Lane, L $642.74, C $109.37 ; Angus Martin, L $215.91, C $75 ; Allan Matheson, L $75, C $50 ; Dan'l Munn, L $304.50, C $60 ; Jas. McDonald, L $345.54, C $75 ; D. A. McEachern, L $522.69 ; J. A. McEachern, L $387, C $140 ; Jas. A. McEachern, L $411.18, C $50 ; A. McGregor, L $180.60, C $75 ; Alex. McGregor, L $208.76, C $50 ; Alex. McKenzie, L $652.57, C $25 ; Alex. McKenzie, L $630, C $75 ; John McKenzie, L $393, C $75 ; Neil McLean, L $387, C $60 ; John McLeod, L $300, C $75 ; John G. McLeod, L $350, C $175 ; Rod'k McLeod, L $300, C $60 ; Murdoch McLeod, L $100, C $75 ; Jas. McRae, L $202.69, C $60 ; J. et M. O'Brien, L $448 ; Jas. O'Connell, L $294.55, C $50 ; Sherwood Cemetery Co., L $37.52 ; Eliz. Vickerson, L $430, C $100 ; Jesse Watts, L $325, C $100 ; Margt. Whitehall, L $394.52, C $50 ; John Wood, L $584.10, C $85 ; total, terrain, $11,209.34, frais $2,574.37 (reporté à la page W—)		13,783 71
Ch. de fer I. P.-E., capital : Wiltshire-Nord : Redressement des courbes.		
Clark, James C. : droit de passage, ·188 acre à $125		23 50
Détaillé sous "Frais d'exploitation, matériel, etc." : gages		926 32
Département du matériel : approvision., $40.08 ; charriage de matériaux, $10		50 08
Total reporté à la page W—3		999 90

	$ c.
Ch. de fer de l'Ile du Prince-Ed., capital : Summerside : Quai.	
Détaillé sous le chef 'Frais d'exploitat., matériel, etc.' : gages, $237.58 ; gravier, $82 ; pierre, $53.71	373 29
Départ. du matériel : divers matériaux fournis	973 33
Transport de matériaux, $80 ; louage de locomotive et wagon, $73	153 00
Total reporté à la page W—3	1,499 62
Ch. de fer I.E.-P., capital : Rails d'acier.	
Rails d'acier, 1,218,182 liv. : 543·831 grosses tonnes à $24.64 (page W—3)	13,400 00
Carillon et Grenville, revenu : Reconstruction des jetées conductrices.	
Martineau Fils et Frs Lemoine, ouvrage d'après entreprise (page W—114)	6,967 17
Ingénieur local, Francis J. Lynch, 12 m. au 30 juin 1903, à $125	1,500 00
Porte-mire, Wm. Beauchamp, 12 m. à $45 ; insp., J. O. S. Conway, août-déc., 106 j. à $3	858 00
Porte-chaîne à $40 : Ralph Barclay, 25 août-13 mai, $369.03 ; K. Delaronde, 19 j. en juillet, $24.51 ; J. McAdie, 10 mai-30 juin, $52.90	446 44
Nettoyage de bureau, Dame L. Quesnel, 12 m. à $2	24 00
Bryerton, Jos., enlever meubles de bur., etc., $4.50 ; Coghlin, B. J., pot à feu pr poêle, $3.85	8 35
Gauthier, E. D., louage de chev., $25.50 ; Gauthier, T. N., loyer de bureau, 6 m. au 30 oct. à $5	55 50
Lynch, Frs. J., frais de voyage et divers déboursés	43 50
McGowan, J., loyer de bureau pour l'ingénieur local, 6 m. au 1er juillet 1903, à $5 ; pièce justificative non réglée, $10	40 00
Cie de navig. de la rivière Ottawa, 100 sacs de houille	8 00
Bureau de la papeterie, Ottawa	14 57
Transfert du canal Lachine, capital : houille, 5 tonnes à $5.60 (page W—13)	28 00
Total reporté à la page W—3	9,993 53
Carillon et Grenville, revenu : Réparations au barrage.	
Gages, détaillés avec 'Carillon et Grenville, réparations' (page W—76)	3,180 13
Canada Hardware Co., 3 barres d'acier, 165½ liv. à 12c	19 86
Lewis Frères et Cie : 5,025 liv. de fer carré et 4,050 liv. de fer rond, en tout, 9,075 liv. à $1.84 ; carvelles en fer forgé, 3 barillets à $2.95 ; clous-broche, $8.21 ; transport, $4.15	188 12
Marchand, J. T. et Cie : madriers de 3 pcs, 12,000 pds à $14 ; pruche brute d'un pouce, 3,000 pds à $14 ; voliges en épinette bl., 2 x 4, 1,202 pds à $20	234 04
Poirier, L., divers forgeage	48 69
Shearer & Brown Co. : pruche, 74,136 pds à $25, 3,165 pds lin. à 15c	2,328 15
Total reporté à la page W—3	5,998 99
Chambly, revenu : Quai à Chambly.	
Gages, détaillés avec 'Canal Chambly, réparations' (page W—78)	2,679 02
Frothingham et Workman : pics, 2 douz. à $4.75 ; frais de transport, 90c	10 40
Hébert, J. E. : pierre, 124·3 vgs c. à $1.45, 1,013¾ à $1.10, 113·9 à 93c	1,401 32
Lewis Frères et Cie : fer af., 4,007 liv. à $2.10 le 100 liv. ; transport, $6.61	90 75
Ostiguy, Jos. et Fils : peser charge de pierre	5 00
Shearer & Brown Co. : pruche mépl., 10 pcs, 518 pds lin. à 15c. ; pruche, 12 x 12, 4,200 pds M. P. à $20 ; épinette, 19,058 pds M. P. à $25	638 16
Trudeau, A., pierre, 1,422¼ vgs c. à $1.10	1,564 45
Total reporté à la page W—3	6,389 10
Chambly, revenu : Mur de protection, tête de l'Ile Sainte-Thérèse.	
Côté, Jos., ouvrage à l'entreprise (page W—114)	237 37
Appointements au bureau de l'ingénieure, Montréal (" W— 88)	60 00
Inspecteur des travaux, Eusèbe Monbleau, ½ j. à $2	1 00
Frais de voyages : J. T. Lemire, $10.95 ; L. S. Pariseau, $18.75	29 70
Total reporté à la page W—3	328 07
Chambly, revenu : Reconstruction de ponceau, Rivière-des-Iroquois.	
Finn, Wm. J., ouvrage à l'entreprise (page W—114)	1,183 00
Appointements au bureau de l'ingénieur, Montréal (" W— 88)	464 46
A reporter	1,647 46

Chambly, revenu : Reconstruction d'un ponceau. Rivière-des-Iroquois—*Fin.*	$ c.
Report	1,647 46
Inspecteur des travaux, Euzèbe Monbleau, 101 j. à $3 ; déboursés, $9.65	312 65
Audelin, Ant., louage de cheval, $23 ; Cie de téléphone Bell, messages, 70c	23 70
Forgue, Louis, logement d'hôtel	30 15
Frais de voyages : J. T. Lemire, $14.70 ; L. S. Pariseau, $36.60	51 30
Annonces	7 80
Transfert, du canal Lachine, revenu, 'Anciennes écluses 1 et 2,' ciment, 80 brls à $2.34 (page W—43)	187 20
Total reporté à la page W—3	2,260 26

Canal Lachine, revenu : Elargissement du déversoir à la Côte Saint-Paul.	
Henault, O. L., travail à l'entreprise (page W—116)	5,278 50
Appointements au bureau de l'ingénieur, Montréal (" W— 88)	424 00
Gages, détaillés sous 'Réparations, Canal Lachine' (" W— 86)	1,001 28
Inspecteur, R. Jarry, mars–juin 81 1 j. à $3	243 30
Lewis Frères et Cie, carvelles en fer forgé, assorties, 8 barillets	25 92
Marchand, J. T. et Cie, pin de 2e qual. : 3 pcs, 1,170 pds à $30, 3,600 pds à $19 ; 2 pcs, 11,400 pds à $25	388 50
Shearer & Brown Co. : chêne, coupé en 12 pcs x 4 pcs, 3,960 pds à $65 ; pin, 760 pds à $35 ; pin rouge, 2,700 pds à $30 ; pin résin., 610 pds à $40	389 40
Voyages : Paul Jobin, $11.60 ; Louis Leduc, $4.90 ; Hy. R. Lordly, $77.50 ; Alex. Pinet, $16.40	110 40
Ferronnerie, $3.04 ; forgeage, $3.75	6 79
Annonces	232 21
Total reporté à la page W—3	8,100 30

Canal Lachine, revenu : Mur en maçonnerie, bassin n° 2.	
Gages, détaillés sous 'Canal Lachine, réparations' (page W—86)	2,435 85
Cochrane, D. J., pierre : moellons, 249 vgs cub., à $1.67½ ; concassée, 772 vgs c. à $1.55	1,613 67
Marchand, J. T. et Cie., pin brut, 7,054 pds à $22 le M	155 19
Montreal Sand and Gravel Co., sable, 1,966 barriques à 35c	688 10
Shearer & Brown Co. : épinette rouge et pin, 304 pds à 10c. ; pruche mépl., 10 pcs, 254 pds lin. à 15c.	68 50
Grandes bottes de caoutchouc, 3 prs à $5.75 ; ferronnerie, $5.73	22 98
Frais de voyage et déboursés, Henry R. Lordly	15 60
Total reporté à la page W—3	4,999 89

Canal Lachine, revenu : Réparations au remorqueur n° 2 de l'Etat.	
Gages, détaillés avec 'Dragueur, Lachine' (page W—110)	112 00
Amesse, P., fonte, 730 liv. à 2½c. ; Cavanagh Co., 1 soupape sphérique Jenkins (en fer), $25	43 25
Gravel, Arthur Co., travail pour modèle, $15.30 ; Leclerc P., fils, divers plombage, $141.35	156 65
Lewis Frères et Cie, 1 soupape de sûreté à long ressort, $31 ; Mitchell, Robt. et Cie, articles en cuivre réparés, $20.75	51 75
Shearer & Brown Co., pin résineux, 1,484 pds à $45	66 78
Vallance, Hugh, 1 chaudière pour le propulseur *Frank Perew*, entreprise	3,500 00
Annonces	68 78
Total reporté à la page W—3	3,999 21

Canal Lachine, revenu : Réparations aux vieilles écluses 1 et 2.	
Coulson, Quinlan et Robertson, travail à l'entreprise (page W—116)	47,307 94
Dominion Bridge Co. " " (" W—116)	24,125 00
McNally, W. et Cie " " (" W—116)	6,318 00
Appointements au bureau de l'ingénieur, Montréal (" W— 88)	2,315 50
Détaillés avec 'Canal Lachine, réparations' (" W— 86)	1,236 74
Inspecteur, Thos. Sullivan, février–juin, 135½ j. à $3.50	474 25
Journalier, M. Walsh, fév.–juin, 151 1 j. à $1.50	226 65
Amesse, P., diverses fontes, 58,317 liv. à 2½c.	1,457 92
Bovey, Hy. T., épreuves sur 11 échantillons de ciment	55 00
Cavanagh, Edw. Co. : câble en fil d'acier, 1re qual., 410 liv. à $8.25 le 100 liv. ; diverse ferronnerie, $29.88	63 71
Grier, J. et B., bardeaux de cèdre, 7,752 à $3.15 le M	24 42
Kerwin, Mme W., nettoyage de bur., hangar n° 2, 37 j. à $1.25 ; blanchissage d'essuie-m., $1.75	48 00
Lewis Frères et Cie, diverse ferronnerie	36 53
A reporter	83,689 66

	$ c.
Canal Lachine, revenu : réparations aux vieilles écluses 1 et 2 — *Fin*	
Report	83,689 66
Marchand, J. T.: lambrissage, 1,800 pds à $35 ; 1re qual. pin embouv., 816 pds à $35 ; pin à plancher, 4,977 pds à $30 ; pin, 2-pcs, 1,200 pds à $25 ; pin clair de ¼ de pc. embouv., 1,250 pds à $34 ; sec, 3,000 pds à 50c	463 38
McNally et Cie : tuyau d'égout de 6-pcs, 115 à 90c.; 4-pcs, 52 à 50c.; divers, $9.30 ; moins escomptes, $57.27	81 53
Prefontaine, T. et Cie : 1¼ épinette blanche embouv., 3,000 pds à $18 ; pin, 300 pds à $16.	58 80
Shearer, Jas. et Cie : érable à plancher, 517 pds à 4c.; châssis, 10 à $3 25 ; portes, 2 à $5 ; divers, $21.03	84 21
Shearer et Brown Co.: chêne, 15,738 pds à $80 ; sapin Douglas, 22,680 pds à $47.50 ; pin, 348 pds à $38	2,349 56
Sicily Asphaltum Paving Co., blocs livrés au pont Black, 132 vgs carrées à $2.	264 00
St. George et Vautelet, ingénieurs consultants, inspection des travaux du pont fédéral de la travée tournante du pont Black	114 23
Frais de voyages et déboursés : Louis Leduc, $2.25 ; Hy. R. Lordly, $270.10 ; D. O'Brien, $8.60 ; Alex. Pinet, $2.50 ; J. A. Roy, $58.75	342 20
Epreuves complètes de 3 tubes de béton, etc., $15 ; fontes d'acier, 166 liv. à 8½c.; fournitures photog., $25.44 ; houille, $21.25 ; plombage, $13.62 ; messages, $12.10 ; ferronnerie, $12.66 ; divers, $17.15	131 33
Compte de l'imprimeur du roi, $105.78 ; bureau de la papeterie, Ottawa, $57.93	163 71
Annonces	610 95
	88,353 56
Moins transférés aux crédits suivants—	
Canal Chambly, revenu : ponceau (page W—42) 187 20	
" " réparations (" W—80) 643 50	
Ecluse Saint-Ours, revenu : reconstruire barrage (" W—44) 1,170 00	
Canal Beauharnois (" W—76) 11 70	
Ecluse Sainte-Anne (" W—96) 11 70	2,024 10
Total reporté à la page W—3.	86,329 46
Canal Lachine, revenu : Marie-salope, réparations.	
Gages, détaillés avec 'Canal Lachine, réparations' (page W— 86)	1,244 43
Amesse, P., diverses fontes, 2,008 liv à 2½c	50 20
Cavanagh Co., étoupe, 600 liv. à 6½c.; Lafleur, I. L., 2 brls poix, $5	44 00
Lewis, Frères et Cie : fer rond, 1,520 liv. à $1.84 ; fer affiné dble, 1,376 liv. à $2.30 ; carv. forgées, 4 barilets à $3.56, 8 à $2.93 ; 250 liv. rondelles, $11.20 ; divers, $15.64	125 12
Marchand, J. T. et Cie : pin rouge 3 x 12 x 22, 2,376 pds à $35 ; epinette rouge, 3 x 12 x 12, 1,800 pds à $35	146 16
Shearer et Brown Co. : pin résineux, 29,217 pds à $40 ; chêne, 240 pds à $75	1,186 68
Total, reporté à la page W—3.	2,796 59
Canal Lachine, revenu : remp. rouleaux de fonte par des rouleaux d'acier, etc., sur ponts.	
Montreal Steel Works : 50 roul. d'acier, 6,675 liv. à 8½c.; 16 morc. d'acier, 7,360 liv. à 8½c.	1,192 98
Total, reporté à la page W—3	1,192 98
Canal Lachine, revenu : réparations aux ponts.	
Dominion Bridge Co., travail à l'entreprise (page W— 116)	2,365 00
Canal Lachine, revenu : gratification *re* feu Jules Gélinas.	
Gratification aux représentants légaux de feu Jules Gélinas (page W—3)	110 00
Canaux de Québec, revenu : arpentage des frontières.	
Appointements dans le bureau de l'ingénieur surintendant, Montréal (page W—88)	744 38
Gages, détaillés avec 'Canal Lachine, réparations' (" W—86)	4 65
Audelin, Ant., louage de chev., $13.50 ; Forgue, Ls., pension des ingénieurs, $20.85	34 35
Harrison et Cie, rép. galon-mesure en acier, $1.50 ; Leduc, Ant., louage de chev., $14.15	15 65
Patenaude, T., pension des ingénieurs	26 85
Frais de voyages : J. T. Lemire, $47.35 ; L. S. Pariseau, $113	160 35
Total reporté à la page W—3	986 23

	$ c.
Canal Rideau, revenu : haut de l'écluse, Kingston.	
Hamilton Bridge Works Co., une travée mobile en acier fournie et construite, entreprise terminée	2,290 00
Canal Rideau, revenu : pont Brass Point.	
Dominion Bridge Co., 4 travées de pont en acier érigées, entreprise terminée	8,950 00
Canal Rideau, revenu : débarcadère Beckett, pont.	
Dominion Bridge Co., 2 travées en acier, entreprise terminée	4,890 00
Gages détaillés avec 'Canal Rideau, rèparations'. (page W—90)	105 13
Total reporté à la page W—3.	4,995 13
Ecluse Sainte-Anne, revenu : barrage à la tête de l'écluse.	
Gages, détaillés avec 'écluse Sainte-Anne, réparations' (page W—96)	1,039 13
Grier, J. et B., pin, 1,512 pds à $31	46 87
Lewis, Frères et Cie : carvelles, 148 liv. à $3.56 ; fer, 863 liv. à $1.84 ; barillet de clous-broche, $3.33 ; transport, 25c.	24 73
Marchand, J. T. et Cie, pruche de 3-pcs, 5,450 pds à $14	76 30
Portelance, A., forgeage	24 23
Shearer, James, Co., 3-pcs, 9,006 pds à $14	126 08
Shearer et Brown : pin, 11,354 pds à $31.50, 2,214 pds à $36.50 ; épin. rouge, 5,960 pds à $35.	647 05
Total reporté à la page W—3	1,984 39
Ecluse Saint-Ours, revenu : reconstruction de barrage.	
Finn et Filion, travail à l'entreprise (page W—122)	592 55
Transféré du Canal Lachine, revenu : ciment, 500 brls à $2.34 (" W— 43)	1,170 00
Total reporté à la page W—3	1,762 55
Ecluse Saint-Ours, revenu : réparations à la culée est du barrage.	
Appointements dans le bureau des ingénieurs, Montréal (page W—88)	1,111 12
Gages, détaillés avec 'écluse Saint-Ours, réparations' (" W—97)	4,069 20
Gages, détaillés avec 'Canal Lachine, réparations' (" W—86)	37 88
Cavanagh, Edw. Co. : bottes en caoutch., 6 prs à $6.75 ; ciment à caoutc., etc., $2.40 ; ¾ x 4 boyau, 50 pds à 33½c. ; transport, 25c.	59 90
Finn et Filion : pin carré, 28,008·06 pds à $22 ; épinette rouge, 2,115·67 pds à $12 ; bois méplat, 473·16 pds à 16c.	717 33
Hebert, J. E. : pierre concassée, 64 vgs à $1.75, 60 vgs à $1.35 ; main-d'œuvre, charger pierre, $5.20	198 20
Lafleur, I. L. : 1 scaphandre, au complet, $52 ; 1 paire de mitaines, $6	58 00
Laviolette, J. B. : transp., sur 500 brls de cim., $100, 41 tonn. de houille $41, 15 tonn. de fer, $15	156 00
Lewis, Frères et Cie : câble de manille de 1 pce, 456½ liv. à 15½c. ; 5 barillets de clous-broche, $19.24 ; diverse ferronnerie, $22.53	112 54
Marchand, J. T. et Cie : pin 1re qual., 2,000 pds à $32.50, 7,792 pds à $30 ; 1½ épinette blanche, 1,000 pds à $20 ; bois de service blanchi, $4.44	323 20
Marchesseault, H. et Frère : pruche, 3,000 pds à $16 ; poteaux de pin, 620 à 16c. ; divers bois de service et ferronnerie, etc., $23.32.	170 52
Sincennes-McNaughton Line, touage en septembre et octobre	25 00
Voyages et déboursés : John Grace, $12.75 ; O. Laventure, $23.95 ; J. T. Lemire, 50c. ; L. S. Pariseau, $162.25 ; A. Pickett, $3	202 45
Téléphone, messages, $3.50 ; touage, $5 ; tuyau de 2 pcs en fer noir, $11.69 ; sable et chaux, $26 ; bois, $4.25 ; enlever chaudière, $18 ; ferronnerie, $24.56 ; charriage, $24	117 00
Transféré du Canal Lachine, capital : murs en talus, houille, 40 tonnes à $5.60. (page W—13)	224 00
Total reporté à la page W—3	7,582 34
Canal de la Trent, revenu : construction de barrage à Peterboro.	
Burnet, Hugh, travail à l'entreprise (page W—128)	2,940 —
Gages, détaillés avec 'Canal de la Trent, réparations' (" W— 99)	168 92
Total reporté à la page W—3	3,108 92
	— 00

Canal de la Trent, revenu : Dragage à l'embouchure du Lac Riz.

	$ c.
Gages, détaillé sous 'Canal de la Trent, Réparations' .. .. (page W—93)	2,440 08
Barette, Solomon, repas pour hommes, 3,991 repas à 10c.	399 10
Burnet, F., remorquer et charger bois, 32·17 cordes à $1	32 17
Calcutt, H., div. remorquage et transport, $62.40 ; Clancy, Simon, forgeage, $23.65........	86 05
Hamilton, Wm., Mfg. Co., ouvrage de fonderie, $25.60 ; Harris, W. C., bois, 20½ cordes à 75c.; remorquage, $49.70........	90 67
McClellan Co., houille : forge, ·427 tonnes à $7 ; bitum., 12·28 tonnes à $5.50	70 53
McDonald, A.: chêne, 642 pds à $40 ; orme, 300 pds à $18........	31 08
Peterboro' Hardware Co.: 1 ancre, $16.50 ; huile bouillie, 44½ galls à 67c.; div. ferronnerie, $37.92	84 24
Cèdre, $5.50 ; bois, 1 charge, $4.75 ; louage de cheval, $11.50 ; glace, $8.25 ; moulure, $2 ; remorquage, $8 ; charpenterie, $11.87 ; ferronnerie, $9.19 ; forgeage, $18.07........	79 13
Total reporté à la page W—3........	3,313 05

Canal de la Trent, revenu : Pont au-dessus de Heeley's-Falls.

Gages détaillés sous 'Canal de la Trent, Réparations'........ (page W—99)	970 10
Calcutt, H., remorquage, 13⅓ hrs à $1.50 ; Doxsee, W., moules en béton, $17.50........	37 50
Fowlds, H. W. et Cie, bois de serv., etc., $19.68 ; Harris, W. C., remorquage, 35 hrs à $1.50.	72 18
Kingsbury, D., pension d'hommes dur. le mois de sept. et oct., 1,943 repas, 10c........	194 30
Mulhern, B., conducteur et louage de cheval........	37 90
Rathbun Co.: pin, 3,000 pds à $24, 1,666 à $22, 1,007 à $19 ; pruche, 3,649 pds à $14.50, 860 pds à $13........	191 88
Tait et Douglas, ferron., $41.15 ; Turner, J. J. et Fils : bâches, 10, $2.50 ; messagerie, 30c....	66 45
Frais de voyage et déboursés, Clem Gordon........	30 87
Forgeage, $7.90 ; longues bottes en caoutchouc, 2 prs, $7 ; divers, $3.24........	18 14
	1,619 32
MOINS—Imputé au 'Canal de la Trent, Réparations'........ (page W—100)	727 75
Total reporté à la page W—3........	891 57

Canal de la Trent, revenu : Nouv. portes d'écluse, Bobcaygeon.

Gages détaillés sous 'Canal de la Trent, Réparations'........ (page W—99)	449 86
Hamilton, Peter Co.: boulons, 681 liv. à 6c.; rondelles, 154 liv. à 4c.; transport, $1.58........	48 60
Hamilton, Wm., Mfg. Co.: ouvr. à la machine, 98½ hrs à 74c., 27⅓ hrs à 60c., 63¼ hrs à 50c., 56¾ h. à 45c., 4 hrs à 40c.; fontes, 6,593 liv. à 3½c.; arbres de couche, 420 liv. à 3c........	391 38
Hastings Saw Mill Branch, bois de constr. en sapin, 12,555 pds à $33.70........	423 10
Howden, John J., 16 x 16 x 16 chêne, 682 pds à $50........	34 10
Moore, W. C.: bois de serv. en pruche, 3,395 pds à $13 ; boulons, 335 liv. 5c.; divers bois de service et forgeage, $14.14........	75 02
Pension et logement pour hommes, $14.55 ; ouvr. de moulin, $5.06 ; sciage de planche, $4.63 ; ferronnerie, $9.38 ; transport sur fer, etc., $1.50........	35 12
Total reporté à la page W—3........	1,457 18

Canal de la Trent, revenu : Nouveau dragueur à Hull.

Gages détaillés sous 'Canal de la Trent, Réparations'........ (page W—99)	2,116 13
Hamilton, Peter Co.: une cuiller de 1¼ v. c. avec porte, bras, baquet et étais, $290 ; 6 poulies, 960 liv. à 4c.; forgeage, 50½ hrs à 60c.; ouvr. à la machine, 35¼ hrs à 40c.; boulons, 660 liv. à 6c., 898 liv. à 5c.; fontes, 1,854 liv. à 3c.; divers, $50.06........	562 98
Hastings Saw Mill Branch, bois de const. en sapin, 14,240 pds à $33.70, 40,617 pds à $34.50	1,881 17
Kingan Hardware Co.: carvelles, 14 brl. à $3.75 ; diverse ferronnerie, $13........	65 50
Peterboro' Canoe Co.: usage d'attelier, etc., pour confect. modèles, $15 ; 36 coins, $12.55 ; pin, 5,249 pds à $25 ; divers bois de service, etc., $27.06........	185 83
Peterboro' Hardware Co.: câble de manille, 105 liv. à 16c.; diverse ferronnerie, $96.10........	112 90
Bois de service, $25.08 ; louage de cheval, $3 ; coton, $3.15 ; 1 corde de bois, $4.50 ; suif, $16 ; chêne blanc, 384 pds à $35 ; pin, $9.04........	74 21
Total reporté à la page W—3........	4,998 72

Canal de la Trent, revenu : Construire un chemin entre Lindsay et Fénélon-Falls.

Gages détaillés sous 'Canal de la Trent, Réparations'........ (page W—99)	739 66
Gordon, Clem, frais de voyage, $28.65 ; Hamilton, Peter Co., réparer dragueur, $49.51........	78 16
Kingsbury, Dan., pension d'hommes, 1,170 repas à 12c........	140 40
Lindsay Lumber Mills, bois, 18 cordes à $1.75 ; Millage, John, bois dur, 62 cordes à $3.50..	248 50
Purser, J. C., bois dur, 22 cordes à $3.25........	71 50
Louage de cheval, $6.40 ; ferronnerie, $10.67 ; érable, $12.50 ; réparer ancre, 50c........	30 07
Total reporté à la page W—3........	1,308 29

	$ c.
Canal de la Trent, revenu : Dragage dans les riv. de la Trent et Otonabee.	
Gages détaillés sous 'Canal de la Trent, Réparations'.....(page W—99)	1,651 77
Calcutt, H., remorquage, 17 h. à $1.50 ; Cook, D., forgeage, $76	101 50
Crawford, Alph., loy. de terr. à Yankee Bonnet et p. dommag. causés aux moissons et au terr.	45 00
Fraser Frères, tuyau, plombage, etc., $34.25 ; German, Victor, bois, 20 cordes à $2.75	89 25
Hamilton, Peter Co. : tournage, 6 j. à $4 ; forage, 4½ j. à $4 ; fontes, 2,936 liv. à 4c. ; divers matériel et main-d'œuvre, $31.60	191 04
Howard, P. M., bois dur, 4 cordes à $4.50 ; chêne, 6 cordes à $3.50 ; bois mél., 6½ cordes à $3	58 50
Kingan Hardware Co., ferron., $38.03 ; Kingsbury, Dan., repas pour hommes, 2,134 à 10c.	251 43
McCarthy, Mathew, bois mou, 39 cordes à $2.50 ; McClellan Co., houille, 19·8 tonnes à $8	255 90
Mac Machine Co. : boyau à vap. de 1-pce pour forets, 46 pds à 60c. ; foret d'acier, 252 liv., $25.20 ; div. ajustages de forets, etc., $33.40	86 20
Ontario Powder Co. : dynamite, 1,500 liv. à 18c., 500 à 15c. ; fusées de platine, 900 à $4.50 le 100 ; charriage, $16	401 50
Peterboro' Hardware Co. : 1 forge portative, $20 ; étoupe, 2 balles, $8 ; divers fer, $20.50	48 50
Plant, W. P., forgeage, $31.36 ; Tayner, Geo., bois dur, 27¼ cordes à $2.75	106 30
Wilson, A. : huile noire, 101 galls à 15c. ; bois, 3 cordes à $2.50 ; diverse ferronnerie, $30.90	53 55
Frais de voyage et déboursés : G. H. Giroux, $3.30 ; Clem. Gordon, $31.95	35 25
Bois, 7½ cordes à $3 ; chêne, 4 cordes à $3.50, érable, 4 cordes à $4 ; divers bois de service, $33.78 ; fournitures électrique, $4.45 ; télégrammes, $2.85, suif, $1.75	95 33
Total reporté à la page W—3	3,471 02
Canal Welland, revenu : Divers crédits.	
Grosses réparations— Détaillé sous 'Canal Welland, Réparations'.....(page W—107)	29,986 96
Changement au drainage le long de l'alimentateur— Détaillé sous 'Canal Welland, Réparations'.....(page W—107)	1,842 75
Canal Welland, revenu : Barrage et pont à Dunnville.	
Hutchinson, Lattimore et Lalor, travail à l'entreprise.....(page W—130)	32,599 86
Inspecteur, S. C. McDonald, juillet-déc., 158 j. à $2.50	395 00
Annonces	5 20
Total reporté à la page W—3	33,000 06
Canal Welland, revenu : Pont Marlatt.	
Battle, Joseph, travail à l'entreprise.....(page W—130)	2,664 50
Battle, Joseph : pierre concassée livrée sur le chemin, 251 vgs à $2.25 ; moins pierre concassée au pont Marlatt, 251 vgs à $1.25	251 00
Hamilton Bridge Works Co., travail à l'entreprise.....(page W—130)	8,000 00
Ingénieur et dessinateurs, détaillés sous 'Welland, Personnel, Gages'.....(" W—74)	1,098 00
Inspecteur, N. B. Hagar, juillet-août, sept., 69½ j. à $3.50	243 25
Pittsburg Testing Laboratory : inspection de l'érection du pont et matériel, 14 j. à $7.50, 54·75 tonnes à 35c. ; frais de voyage en rapport avec l'inspection, $29.05	153 21
Louage de voiture : J. Murphy, $5.50 ; C. McNeal, $6.50 ; A. D. White, $16.50	28 50
Frais de voyage : H. Davy, dessinateur, $46.45 ; E. J. Odlum, aide-ingnieur, $81.10	127 55
Imprimeur du roi, $1.55 ; annonces, $10.20	11 75
Total reporté à la page W—3	12,577 76
Canal Welland, revenu : Egout en tuile, extrémité Est, Port-Colborne.	
Détaillé sous 'Canal Welland, Réparations'.....(page W—107)	4,492 30
Mutual Natural Gas Co. : tuiles en béton de 24-pcs, 25 pds à $1.10	27 50
Smith, J. H. : tuyau d'égout de 24-pcs, 370 pds à $1.20	444 00
Spencer, J., réparer charrues, etc., $4 15 ; Woods, F. et Fils, forgeage, $30.37	34 52
Total reporté à la page W—3	4,998 32
Canal Welland, revenu : Montrose, pont au-dessus de la riv. Chippewa.	
Municipalité du comté de Welland : construire une jetée au centre en béton et tablier-tournant en acier pour le pont Montrose au-dessus de la riv. Chippewa, crédit spécial..(page W—3)	9,000 00

	$ c.
Canal Welland, revenu: Lignes téléphoniques.	
Battle, Jos., travail à l'entreprise ..(page W—130)	1,930 00
Battle, Jos., décharger et charroyer poteaux, 578 à 60c..	346 80
Détaillé avec 'Canal Welland, Réparations..(page W—107)	172 00
Voyage, H. Davy	124 27
Annonces	148 29
Total reporté à la page W—3	2,721 36
Explorations et inspections: Canaux.	
Canal de la Trent, exploration : Port-Hope à Rice-Lake, Trenton à Hastings—	
McLeod, H. A. F.: services 4-28 mai 1903, 21 jours à $250 par m., $169.34 ; voyage et déboursés, $64.95	234 29
Diverses dépenses—	
Bate et Cie, approvisionn. pour str *Shanly*, $28.58 ; Redden, Jas. et Cie, approv., $8.20.	36 78
Télégrammes : Cie de ch. de fer Can. Pac , $83.02 : Cie de télégraphe G. N.-O., $93.54..	176 56
Cie de téléphone Bell, messages	240 05
Voyage de fonctionnaires d'Ottawa.. (page W— 8)	378 05
Détaillé sous 'Wagons officiels'.. (page W— 50)	38 88
Détaillé en 1901-2..(page W— 51)	345 00
Total reporté à la page W—3	1,449 61
Divers travaux auxquels il n'est pas pourvu: Canaux.	
Bureau de la paet. : papier Vandyke, 700 vgs, 14 roul. à $9.60 ; transport, 64c..(page W—3)	135 04
Arpentages et inspections: Chemins de fer.	
Chemin de fer Intercolonial.	
Inspection des piliers du pont de Grand-Narrows : F. S. Henrion, scaphandrier, 6 j. à $20 ; aides (5), 10 j. à $1.50, moins commission d'assurance, 10c.; louage de chalan, $2..	136 90
Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard : Pont de Hillsboro.	
Stuart, A. A., services d'expert rendus en faisant un examen et rapport sur le travail pneumatique nécessité dans la construction de la superstructure du pont	100 00
Enquête sur l'accident sur le chemin de fer Lac Erié et Rivière Détroit.	
Duval, J. E., présence à l'enquête, préparer rapport, etc., 8 j. à $10	80 00
Chemin de fer Atlantique et Lac Supérieur.	
Perron, P. A., voyage et déboursés en rapport avec la classification des réclamat. dues par la Cie de ch. de fer Atlant. et Lac Supérieur sur les derniers 30 milles de Caplin à Paspébiac	87 95
En général.	
Forrest, H. F., inspection de chemins de fer à la Col.-Britannique et au Nord-Ouest : services, 62½ j. à $6 ; clavigraphie, $18.65 ; voyage et déboursés, $139.90	533 55
Lynch, F. J., voyage et déboursés, 7–20 août 1902..	66 75
Télégrammes : Cie de ch. de fer C.P., $116.20 ; Cie de tél. G.N.-O., $133.16 ; Cie Can.-At. 37c.	249 73
Cie de téléphone Bell, conversations	1 55
Voyage de fonctionnaires d'Ottawa ..(page W— 8)	2,456 02
Compte de l'imprimeur du roi	5 43
Détaillé sous 'Wagons officiels' ..(page W—50)	3,438 81
Détaillé sous 'Divers arpentages et inspections'.. (page W—48)	1,946 61
Total reporté à la page W—4	9,103 30
Divers arpentages et inspections: Commission des garde-bestiaux.	
Commissaire F. W. Holt ($2,569.56).	
Services : 15½ août 1902–30 juin 1903, moins ⅓ m. dans mars à $150.	1,525 00
Voyage et déboursés : voyages d'Ottawa, 3 au Nouveau-Brunswick, 1 à la province de Québec, 1 dans Ontario-Ouest, 1 au Nord-Ouest, retour par voie de Milwaukee, Chicago, Buffalo, New-York, Philadelphie, Washington et Toronto : hôtels à Ottawa, $419.37 ; hôtel en voyage, $231.52 ; pullmans, $48.40 ; repas, $38.40 ; billets de ch. de fer, $20.34 ; pourboires, $23.10 ; voitures, $5.20 ; nettoyer bottes, $3 ; impression et enveloppes, $10.95 ; billets de tramway, $16.70 ; louage de chambre noire, 3 m. à $5 ; développer photographies, etc., $13.67 ; pension et chambre pour bureau à Saint-Jean, $91 ; dessinateur, 6 j. à $2 ; m.-d'œuvre et fournit. p. éprouver garde-bestiaux 8-18 déc. $74.75 ; divers, $21.16.	1,044 56
A reporter	2,569 56

Divers arpentages et inspections—*Fin.*	$ c.
Report	2,569 56
Commissaire Geo. Robertson ($1,748.42).	
Services : 16 août 1902–13 fév. 1903, 181 j. à $5	905 00
Voyages et déboursés : voyage d'Ottawa, 2 à Saint-Jean, 1 à Ontario-Ouest, 1 au Nord-Ouest, retour par Milwaukee, Chicago, New-York, Washington, Toronto : billets de ch. de fer hôtels à Ottawa et en voyage, $525.70 ; pullmans, $61 ; repas, $45 ; pourboires, $8.25 ; tramways, $7.60 ; voitures, $8 ; dépenses de bur. à Saint-Jean, $15 ; clavigraphie, $15.60 ; rapport de 8 assemblées, $132.21 ; divers, $25.06	843 42
Divers.	
Slattery, B. : nourrir 26 bêtes à c., 4 j., $26 ; déperdition s. bétail, 26 à $2 ; nourrir 11 bêtes à c., 108 j., $297 ; déperdition s. bétail, 11 à $15 ; perte s. 4 bêtes à c. tuées ou blessées, $120	660 00
McStravick, K. : clavigraphier le rapport de la commission, 600 exempl. à 5c.	30 00
Topley Studio : développer plaques, diverses impressions	114 15
Bordereau, janvier mai 1903—	
Contremaître, Jos. Whitehead : services, 71¾ j. à $2.50 ; déboursés, $50.18	229 55
Charpentier, J. D. Preston, 70¼ j. à $2.50 ; charretier, W. Whitton, 4½ j. à $2	184 62
Journaliers, jours à $1.50 : Jas. Campbell 66¾, Thos. Smith 67¾	201 75
Compte de l'imprimeur du roi	1,204 78
	6,942 83
MOINS—Imputé sur Arpentages et inspections, Chemins de fer (page W—47)	1,946 61
Total reporté à la page W—4	4,996 22
Wagon du Gouverneur général 'Victoria' : Réparations, etc.	
Ch. de fer Canada-Atlantique : batterie d'emmagasinage complète, $25 ; main-d'œuvre, nettoyer, réparer, etc., 674 h. à 25c. ; divers matériaux pour réparations, $83.91	277 46
Ch. de fer Intercolonial : diverses fournitures et réparations	245 24
Ross, C. et Cie : tapis, 57⅞ vgs à $1.75 ; couture, etc., $26.80 ; divers, $6.94	135 02
Total reporté à la page W—4	657 72
Congrès international des chemins de fer—Bruxelles.	
Secrétaire du Congrès international des chemins de fer (page W—4)	97 33
Compte rendu des témoignages devant le comité des chemins de fer du Conseil privé.	
Rapport des assemblées et transcription des procès-verbaux, 4 exempl.—	
Campbell, A. C., 84 folios à 15c	12 60
Owens, Thos. P., 1,788 folios à 15c	268 20
Détaillé en 1901–2 (page W—53)	203 05
Total reporté à la page W—4	483 85
Statistique des chemins de fer.	
Détaillé sous 'Appointements à Ottawa' (page W—7)	148 50
Voyage de fonctionnaires d'Ottawa (" W—8)	78 74
Compte de l'imprimeur du roi	4 77
Total reporté à la page W—4	232 01
Arbitrages et adjudications.	
Chemins de fer ($31).	
Chemin de fer Intercolonial—	
Ross, W. B. : services *re* arbitrage du ch. de fer de Prolongement-Est	6 00
Chemin de fer Canadien du Pacifique—	
Carrière, Daniel, *et al* : partie du lot 12, dans la paroisse de Saint-Boniface, Manitoba, prise pour l'embranchement de Pembina, et dommages	25 00
Canaux ($25).	
Canal de la Culbute—	
Meredith, succession de feu Ed. : services de Ed. Meredith, 24 juin-14 juillet 1903, 18 j. à $10 ; louage de cheval et voit. double, 17 j. à $3.50 ; louage de son cheval et temps de garçon, 17 jours à $1 : voyage et déboursés, $46.95 ; moins $27 reçus à compte, et moins $250.45 imputés à 1903–4	25 00
	56 00

Frais de litiges.	$ c.
Canaux ($994.53).	
Canal de Carillon et Grenville—	
Registraire de la cour suprême *re* Tucker	14 90
Canal Chambly—	
Paradis, E. Z., dépenses *re* Bélanger *vs.* King	150 00
Canal de la Culbute—	
Gaboury, T. C., agissant comme procureur intérimaire *re* Corporation de Bryson, Mich. Griffin, Wm. Lett, N. Lemoine, Wm. McVeigh	40 00
Mackay, S. A., serv. professionnels : *re* l'hon. Geo. Bryson *et al*, $125 ; *re* Alex. Fraser, $5 ; *re* Corpor. du village de Bryson, $28.50 ; *re* rév. N. T. Lemoine, $30 ; *re* Wm. Lett, $28 ; *re* Mich. Griffin, $33.95 ; *re* Wm. McVeigh, $47.90	298 35
Canal Lachine—	
Globensky, Arthur, *re* Jos. Tondreau	30 00
O'Halloran, Geo. F., *re* Henry Bulmer	30 00
Schetagne, H., *re* E. Wilgress *et al*	50 95
Canal Murray—	
Webb, Frank. L., *re* réclamation de W. Goodrich	20 04
Canal Rideau—	
Chrysler et Bethune, *re* Le Roi *vs.* Paget	12 97
McLean, D. H.: *re* D. Delaney, $28 ; *re* E. B. Johnston, $20 ; *re* Lawrence Kilroe, $20.18 ; *re* J. W. McRae et Cie, $125	193 18
Canal Soulanges—	
Globensky, Arthur : *re* Beaudet, $12 ; *re* Jean Leroux, $25	37 00
Lawlor, H. W., détaillé sous 'Canal Soulanges, Capital' (page W—16)	97 18
Canal Welland—	
Macdonald et Macdonald, *re* Reeves	19 96
Chemins de fer ($4,942.65).	
Chemin de fer Canadien du Pacifique—	
Aikens, Pitblado, Robson et Loftus, détaillé en 1901-2 (page W—55)	24 50
Langley et Martin, *re* Wood et Campbell, Colombie-Britannique	91 82
Chemin de fer Intercolonial—	
Whiteway et Johnson, *re* steamer *Scotia*	719 61
Kerr, Davidson, Paterson et Grant, *re* Engineering Contract Co	25 00
Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard—	
Blanchard, S.: *re* Thos. Curley et Mary Ann Taylor, $121.37 ; *re* Wm. D. Lane *et al*, $117.37 ; *re* Angus Martin, $118.60 ; *re* Jas. A. McEachern, $119.07 ; *re* John A. McEachern, $126.23 ; *re* Dan. A. McEachern, $113.41 ; *re* Murdock A. McLeod, $119.87; *re* succession Henry J. Vickerson *et al*, $136.07; re Jessie Watts and John T. Mellish, $124.37	1,096 36
Haszard, F. L.: *re* Eleanor Bain *et al*, $127.81 ; *re* Gilbert Gillis, $123.44 ; *re* Jas. O'Connell, $122.86 ; *re* Margaret Whitall, $118.79	492 90
Palmer, H. J.: *re* Alex. M. McKenzie et Sherwood Cemetery Co., $164.28 ; *re* John McKenzie, $142.74 ; *re* Alex. McKenzie *et al*, $129.56 ; *re* Jas. et Mary O'Brien, $124.49	561 07
Peters, l'hon. A.: *re* Angus Blue, $125.66 ; *re* David Hume et C. H. B. Longworth, $129.03 ; *re* John Hume, *et al.*, $130.36 ; *re* John Hume et C. H. B. Longworth, $130.73 ; *re* Wellington Hume, *et al.*, $144.19 ; *re* Alex. McGregor, $126.40 ; *re* Neil McLean, *et al.*, $123.61 ; *re* John M. McLeod, $120.81 ; *re* John G. McLeod, *et al.*, $165.06 ; *re* Malcolm McLeod, *et al.*, $136.36 ; *re* Roderick McLeod, *et al.*, $124.54 ; *re* Jas. McRae, *et al.*, $131.17 ; *re* John Wood, $133.97	1,721 89
Whear, J. F.: *re* Angus Campbell et Elizabeth J. Heard	119 50
Chemin de fer du Yukon—	
Registraire de la cour de l'Echiquier du Canada *re* Mackenzie et Mann	90 00
	5,937 18

Wagons officiels.	
Portefaix de wagons officiels ($2,264.05).	
Portefaix, C. E. Derome : juillet-juin, 6 m. à $35, 6 m. à $45 ; allocation de pens., 365 j. à 75c. ; déboursés, $2.80	756 55
Portefaix, Wm. Murray : juillet-juin, 6 m. à $35, 6 m. à $45 ; alloc. de pension, 365 j. à 75c.	753 75
Portefaix, E. Pelletier : juillet-juin, 6 m. à $35, 6 m. à $45 ; allocat. de pension, 365 j. à 75c.	753 75
Wagon 'Ottawa' ($610.12).	
Bate et Cie, savon, brosses, etc., $40.41 ; Bishop, A. F. et Cie, plats, $24.15	64 56
Butterworth, et Cie, brosse, etc., $1.10 ; Cie de ch. de fer C. du P., réparations, $1.14	2 24
Cie du chemin de fer Canada-Atlantique ($317.60)—	
Batterie, complète, $40.40 ; main-d'œuvre pour faire boîtes de batterie, 229 h. à 25c., 4 h. à 60c., 3 h. à 35c	101 10
Houille et bois, $11.91 ; glace, $4.84 ; 250 pds de bois blanc, $12.50 ; divers, $49.19	78 44
Main-d'œuvre : réparer, 285 h. à 25c. ; nettoyer wagons, 29 h. à 15c., 249½ à 25c.	138 06
A reporter	2,648 45

Wagons officiels—*Suite.*		$ c.
Report		2,648 45
Wagon 'Ottawa'—Fin.		
Consolidated Ry. Electric Lighting and Equipment Co.: 18 dessus de piles de Leide, etc.		13 78
Duford, J. B., fournir et placer verre poli, $6.70 ; Gleeson, John, provisions, $15.90		22 60
Inglis, R. J., 1 chapeau officiel, $4.50 ; Parker, R. et Fils, nettoyer tapis, $10.80		15 30
Buanderie à vapeur de Pyke, $81.19 ; Rooney et Cooper, 2 hab. pour le portef. Murray, $48		129 19
Ross Co. The C.: nappes, 3 à $2.45, 3 à $4.95 ; divers, $22.65		44 85
Wagon 'Montréal' ($222.70).		
Ahearn et Soper, réparations électriques, $3.50 ; Bate et Cie, savon, balai, etc., $12.65		16 15
Bishop, A. F. et Cie, plats, $16.23 ; Butterworth et Cie, fournitures et main-d'œuvre, $17.42		33 65
Cie de chemin de fer Canada-Atlantique: robinet de chauffage Baker, $5.75 ; houille et bois, $6.75 ; glace, 45c. ; diverses fournitures, $12.34 ; main-d'œuvre, réparations, etc., 99¾ h. à 25c. ; main-d'œuvre, nettoyer wagon, 100 h. à 25c		75 25
Ch. de fer Can. du Pac., fournitures et rép., $13.38 ; buanderie à vapeur de Pyke, $31.77		45 15
Chemin de fer Intercolonial : boutons, $1.50 ; 4 égoutttoirs en verre, $2		3 50
Rooney et Cooper : habillem. pour le portefaix Derome, 2 à $24 ; boutons d'or plaqué, $1		49 00
Wagon 'Sandringham' n° 109 ($317.82).		
Bate et Cie, savon, brosses, etc., $10.91 ; Bishop, A. F. et Cie, plats, $14.25		25 16
Cie de chemin de fer Canada Atlantique : houille et bois, $11.03 ; glace, $4.12 ; verre poli, $10.50 ; divers, $16.26 ; réparations électr., etc., 169¾ h. à 25c. ; nettoyer wagon, 5 h. à 15c., 193 h. à 25c		133 41
Cie de c. de f. Can. du Pac., nettoyer wag., etc., $3.97 ; buanderie à vapeur de Pyke, $91.98.		95 95
Rooney et Cooper, 2 habillements pour le portefaix Pelletier		48 00
Théière, $2.90 ; hachoir, $1.50 ; savon, $2 ; 6 habits et 12 nattes à bain, $8.90		15 30
En général.		
Butterworth et Cie : houille, 1 tonne à $7.50, 6 à $8.50, ½ tonne à $9		63 00
Imputé comme suit :—		3,477 69
Arpentages et inspections, chemins de fer (page W—47)	3,438 81	
Arpentages et inspections, canaux (page W—47)	38 88	
	3,477 69	

Canal Beauharnois: Gages du personnel: 1902-3.	Saison active.	Saison morte.
Employés dont les services ont été continus durant l'année.	$ c.	$ c.
Surintendant, J. F. Béïque, 12 m. au 30 juin 1903	1,400 00	
Employés dont les services ont été temporairement suspendus par la clôture de la navigation, du 1er déc. 1902 au 30 avril 1903, inclusivement.		
Garde-quai, Célestin Bergevin : 10 m. au 30 avril à $38 ; mai-juin, 61 j. à $1.50 ; loyer de maison, 12 m., $100	339 82	231 68
Ecluse n° 6, maître-éclusier, Daniel Guay, 10 m. au 30 avril à $38 ; mai-juin, 61 j. à $1.50	281 50	190 00
Ecluse n° 7 ($515.01)—		
Maître-éclusier, Pierre Lefort, 15 juin au 30 avril à $38, $398.99 ; mai-juin, 61 j. à $1.50	300 49	190 00
Eclusier, Louis Bougie, 20 j. en juillet à $38 par m	24 52	
Ecluse n° 8 : Aug. Mailloux, 10 m. au 30 avril à $38; mai-juin, 61 j. à $1.50	281 50	190 00
" 9 : Hyacinthe Giroux " " "	281 50	190 00
" 10 : Sévère Leduc " " "	281 50	190 00
" 11 : Olier Marchand " " "	281 50	190 00
" 12 : Henri Loiselle " " "	281 50	190 00
" 13 : Wm. Charette " " "	281 50	190 00
Passeur n° 1 : Euclide Cardinal, juillet-4 déc. et avril à $38 ; mai-juin, 61 j. à $1.50	281 50	42 91
Pont de Saint-Timothée : Adélard Leduc, 10 m. au 30 avril à $38 ; mai-juin, 61 j. $1.50	281 50	190 00
Passeur n° 2 : Nérée Lalonde, juillet-4 déc. et avril à $38 ; mai-juin, 61 j. à $1.50.	281 50	42 91
Passeur n° 3 : Zéph. Poirier, juillet-4 déc. et avril à $38 ; mai-juin, 61 j. à $1.50	281 50	42 91
Ecluse n° 14 : Jos. Bertrand, 10 m. au 30 avril à $38 ; mai-juin, 61 j. à $1.50	281 50	190 00
Total, $7,703.24 (reporté à la page W—75)	5,442 83	2,260 41
Canaux de Carillon et Grenville: Gages du personnel: 1902-3.		
Employé dont les services ont été continus durant l'année.		
Surveillant, Jas. B. Cushing, 12 m. au 30 juin 1903	1,000 00	
Employés dont les services ont été temporairement suspendus par la clôture de la navigation, 1er déc. 1902 au 26 avril 1903, inclusivement.		
Ecluse n° 1 ($1,629.90)—		
Brophy, John, éclusier : 300 j. à $1.25, 65 j. à $1.50 ; dimanches, 138 h. à 15c.	309 45	183 75
Boileau, Hy. : 1er juillet-30 nov., 153 j. à $1.25 ; 114 h. à 15c.	208 35	
Bradley, Jos. : 1er juillet-30 nov., 153 j. à $1.25 ; 27 avril-30 juin, 65 j. à $1.50 ; 138 h. à 15c	309 45	
Lafonde, Wm. : 1er juillet-30 nov., 153 j. à $1.25, 27 avril-30 juin, 65 j. à $1.50 ; 138 h. à 15c	309 45	
Robert, Wm. : 1er juillet-30 nov., 153 j. à $1.25, 27 avril-30 juin, 65 j. à $1.50 ; 138 h. à 15c	309 45	
Ecluse n° 2 ($2,141.55)—		
Ethier, J. A., éclusier : 300 j. à $1.25, 65 j. à $1.50 ; 138 h. à 15c.	309 45	183 75
Bryerton, Wm. : 1er juillet-30 nov., 153 j. à $1.25, 27 avril-30 juin, 65 j. à $1.50 ; 138 h. à 15c	309 45	
Mason, John, 1er juillet-30 nov., 153 j. à $1.25, 27 avril-30 juin, 65 j. à $1.50 ; 138 h. à 15c	309 45	
McLachlin, Patk., 4 j. en avril à $1.50 par j	6 00	
Nichols, James : 27 avril-30 juin, 65 j. à $1.50 ; 24 h. à 15c	101 10	
Pinkerton, R. : 1er juillet-30 nov., 153 j. à $1.25, 27 avril-30 juin, 65 j. à $1.50 ; 138 h. à 15c	309 45	
Rochon, Ant. : 1er juillet-30 nov., 153 j. à $1.25, mai-juin, 61 j. à $1.50 ; 138 h. à 15c	303 45	
Settlington, Wm, : 1er juillet-30 nov., 153 j. à $1.25, 27 avril-30 juin, 65 j. à $1.50 ; 138 h. à 15c	309 45	
A reporter	5,303 95	367 50

Canaux de Carillon et Grenville: Gages du personnel—*Suite.*	Saison active.	Saison morte.
Employés dont les services ont été temporairement suspendus, etc.—Fin.	$ c.	$ c.
Report	5,303 95	367 50
Ecluse n° 3 ($1,791)—		
Wade, Chas. H., éclusier: 300 j. à $1.25, 65 j. à $1.50; 138 h. à 15c.; loyer de maison, 12 m. à $5	338 95	214 25
Desforges, Xavier: 1er juillet-30 nov., 153 j. à $1.25; 27 avril-30 juin, 65 j. à $1.50; 138 h. à 15c	309 45	
Gaston, Geo.: 1er juillet-30 nov., 153 j. à $1.25; 27 avril-30 juin, 65 j. à $1.50; 138 h. à 15c	309 45	
Ranger, Fred: 1er juillet-30 nov., 153 j. à $1.25; 27 avril-30 juin, 65 j. à $1.50; 138 h. à 15c	309 45	
Teck, Jos.: 1er juillet-30 nov., 153 j. à $1.25; 27 avril-30 juin, 65 j. à $1.50; 138 h. à 15c	309 45	
Ecluse n° 4 ($1,791)—		
Paton, Jos., éclusier: 300 j. à $1.25, 65 j. à $1.50; 138 h. à 15c.; loyer de maison, 12 m. à $5	338 95	214 25
Canning, Wm.: 30 j. en juin à $1.50; 24 h. à 15c	48 60	
Cox, Jos. E.: 1er juillet-28 nov., 150½ j. à $1.25; 90 h. à 15c	201 62	
Dowd, Robt.: 1er juillet-30 nov., 153 j. à $1.25; 27 avril-30 juin, 65 j. à $1.50; 138 h. à 15c	309 45	
Leveillé, J. B.: 27 avril-14 mai, 18 j. à $1.50	27 00	
Moore, M.: 1er juillet-30 nov., 153 j. à $1.25; 27 avrll-30 juin, 65 j. à $1.50; 138 h. à 15c	309 45	
Teck, J. B.: 1er juillet-30 nov., 153 j. à $1.25; 27 avril-30 juin, 65 j. à $1.50; 138 h. à 15c	309 45	
Teck, J.-Bte, (jne); 2½ j. en nov. à $1.25; 17 j. en mai à $1.50; 24 h. à 15c	32 23	
Ecluse n° 5 ($1,791)—		
Innis, John, éclusier: 300 j. à $1.25, 65 j. à $1.50; 138 h. à 15c.; loyer de maison, 12 m. à $5	338 95	214 25
Aude, Isaac: 1er juillet-30 nov., 153 j. à $1.25; 27 avril-30 juin, 65 j. à $1.50; 138 h. à 15c	309 45	
Canning, Wm.: 27 avril-6 juin, 40½ j. à $1.50; 24 h. à 15c	64 35	
Lacroix, H.: 1er juillet-30 nov., 153 j. à $1.25; 27 avril-30 juin, 65 j. à $1.50; 138 h. à 15c	309 45	
Laughran, A.: 1er juillet-30 nov., 153 j. à $1.25; 27 avril-30 juin, 65 j. à $1.50; 138 h. à 15c	309 45	
Leveillé, J.-B.: 1er juillet-30 nov., 153 j. à $1.25; 24½ j. en juin à $1.50; 114 h. à 15c	245 10	
Ecluse n° 6 ($1,791)—		
Barron, Jas. H., éclusier: 300 j. à $1.25, 65 j. à $1.50; 138 h. à 15c; loyer de maison, 12 m. à $5	338 95	214 25
Angel, Geo.: 1er juillet-30 nov., 153 j. à $1.25; 27 avril-30 juin, 65 j. à $1.50; 138 h. à 15c	309 45	
Beaudin, O.: 1er juillet-30 nov., 153 j. à $1.25; 27 avril-30 juin, 65 j. à $1.50; 138 h. à 15c	309 45	
Crooks, Willis: 27 avril-30 juin, 65 j. à $1.50; 24 h. à 15c	101 10	
Rayson, Jno.: 1er juillet-30 nov., 153 j. à $1.25; 27 avril-30 juin, 65 j. à $1.50; 138 h. à 15c	309 45	
Sherwood, Jno.: 1er juillet-30 nov., 153 j. à $1.25; 114 h. à 15c	208 35	
Eclusier n° 7 ($1,791)—		
Williamson, T. H., éclusier: 300 j. à $1.25, 65 j. à $1.50; 138 h. à 15c.; loyer de maison, 12 m. à $5	338 95	214 25
Belt, Jno.: 1er juillet-7 oct., 99 j. à $1.25	123 75	
Champagne, S.: 1er juillet-30 nov., 153 j. à $1.25; 27 avril-30 juin, 65 j. à $1.50; 138 h. à 15c	309 45	
Lavictoire, E.: 1er juillet-30 nov., 153 j. à $1.25; 27 avril-30 juin, 65 j. à $1.50; 138 h. à 15c	309 45	
Rayson, Thos.: 1er sept.-30 nov., 91 j. à $1.25; 27 avril-30 juin, 65 j. à $1.50; 138 h. à 15c	231 95	
Robertson, D.: 16 oct.-30 nov., 46 j. à $1.25; 114 h. à 15c	74 60	
Sarazin, S.: juillet-août, et 8 j. en oct., 70 j. à $1.25	87 50	
Sherwood, Jno.: 27 avril-30 juin, 65 j. à $1.50; 24 h. à 15c	101 10	
Gardien du feu d'alignement à Cushing—		
Gaston, Alex.: 1er juillet-30 nov., 153 j. à $1.25; 27 avril-30 juin, 65 j. à $1.50	288 75	
Total ($14,015.20) reporté à la page W—76	12,576 45	1,438 75

Canal Chambly : Gages du personnel : 1902-1903.	Saison active.	Morte saison.
Employés dont les services ont été continus.	$ c.	$ c.
Surintendant, P. B. Benoit, 12 m. au 30 juin 1903	1,800 00	
Commis et piqueur, Jos. Trudeau, 12 m. au 30 juin 1903, à $55	660 00	
Garde-magasin et teneur de livres, Jos. Charette, 12 m. au 30 juin 1903, à $45	540 00	
Electricien, Edouard Duchesneau, 12 m. à $60 ; 10 h. en sept. à 20c. ; dimanches, 32 h. à 15c	726 80	
Aide-électricien, Charles Soupras, 8 juillet-30 juin, à $45 par m. ; dimanches, 24 h. à 15c	531 99	
Gardien de nuit et allumeur de lampe, Saint-Jean : Hormisdas Martial, 10 m. au 30 avril à $38 ; mai et juin, 61 j. à $1.50	471 50	
Employés dont les services ont été temporairement suspendus par la clôture de la navigation, 1er déc. 1902 au 30 avril 1903, inclusivement.		
Ecluse n° 9 ($1,357)—		
Maître-éclusier, Pierre Lachapelle : 10 m. au 30 avril à $38 ; mai et juin, 61 j. à $1.50 ; 10 h. en sept. à 12½c. ; dimanches, 60 h. à 15c	291 75	190 00
Davignon, Nap. : 5 m. au 30 nov. à $38 ; mai et juin, 61 j. à $1.50 ; 10 h. en sept. à 12½c. ; dimanches, 60 h. à 15c	291 75	
Forget, Henri : 5 m. au 30 nov. à $38 ; mai et juin, 61 j. à $1.50 ; 10 h. en sept. à 12½c. ; dimanches, 60 h. à 15c	291 75	
Hébert, Jos. : mai et juin, 61 j. à $1.50 ; dimanches, 12 h. à 15c	93 30	
Robert, Ludger : 5 m. au 30 nov. à $38 ; dimanches, 48 h. à 15c. ; 10 h. en sept. à 12½c.	198 45	
Ecluse n° 8 ($773.50)—		
Maître-éclusier, Arthur Benoit : 10 m. au 30 avril, à $38 ; mai et juin, 61 j. j. à $1.50 ; 10 h. en sept. à 12½c. ; dimanches, 60 h. à 15c	291 75	190 00
Mailhot, Naz. : 5 m. au 30 nov. à $38 ; mai et juin, 61 j. à $1.50 ; 10 h. en sept. à 12½c. ; dimanches, 60 h. à 15c	291 75	
Ecluse n° 7 ($773.50)—		
Maître-éclusier, Aug. Bélanger : 10 m. au 30 avril à $38 ; mai et juin, 61 j. à $1.50 ; 10 h. en sept. à 12½c. ; dimanches, 60 h. à 15c	291 75	190 00
Fournier, Chas. : 5 m. au 30 nov. à $38 ; mai et juin, 61 j. à $1.50 ; 10 h. en sept. à 12½c. ; dimanches, 60 h. à 15c	291 75	
Pont n° 8 : gardien, Edw. Mailhot : juillet-janv., 27 j. en fév., mars et avril, à $38 ; mai et juin, 61 j. à $1.50 ; 10 h. en sept. à 12½c. ; dimanches, 123 h. 15c	301 20	188 64
Ecluse n° 6 ($774.10)—		
Maître-éclusier, Jos. Mailhot : 10 m. au 30 avril à $38 ; mai et juin, 61 j. à $1.50 ; 10 h. en sept. à 12½c. ; dimanches, 62 h. à 15c	292 05	190 00
Demers, Alex. : 5 m. au 30 nov. à $38 ; mai et juin, 61 j. à $1.50 ; 10 h. en sept. à 12½c. ; dimanches, 62 h. à 15c	292 05	
Ecluse n° 5 ($772.87)—		
Maître-éclusier, Frederic Taupier : juillet-fév., 2 mar-30 avril, à $38 ; mai et juin, 61 j. à $1.50 ; 10 h. en sept. à 12½c. ; dimanches, 62 h. à 15c	292 05	188 77
Brissette, Godfroi : 5 m. au 30 nov. à $38 ; mai et juin, 61 j. à $1.50 ; 10 h. en sept. à 12½c. ; dimanches, 62 h. à 15c	292 05	
Ecluse n° 4 ($774.10)—		
Maître-éclusier, Jacques Leblanc : 10 m. 30 avril ; mai et juin, 61 j. à $1.50 ; 10 h. en sept. à 12½c. ; dimanches, 62 h. à 15c	292 05	190 00
Noreau, David : 5 m. au 30 nov., mai et juin, 61 j. à $1.50 ; 10 h. en sept. à 12½c. ; dimanches, 62 h. à 15c	292 05	
Pont n° 7 ($773.80)—		
Gardien, Zelie Mannv : 10 m. au 30 nov. à $38 ; mai et juin, 61 j. à $1.50 ; 10 h. en sept. à 12½c. ; dimanches, 62 h. à 15c	292 05	
Gardien, Godfroi Brissette : déc.-avril, 5 m. à $38		190 0
Aide-gardien, Jos. Breux : 5 m. au 30 nov. à $38 ; mai et juin, 61 j. à $1.50 ; 10 h. en sept. à 12½c. ; dimanches, 60 h. à 15c	291 75	
Ecluse n° 3 ($722.92)—		
Maître-éclusier, Israel Labossière : 7 m. au 31 janv. et avril à $38 ; 10 h. en sept. à 12½c. ; dimanches, 51 h. à 15c	199 90	114 00
Maître-éclusier, Alph. Lemaire : 20 j. en mars, $24.52 ; mai et juin, 61 j. à $1.50 ; dimanches, 12 h. à 15c	93 30	24 52
Pepin, Chas. : 5 m. au 30 nov. à $38 ; mai et juin, 61 j. à $1.50 ; 10 h. en sept. à 12½c. ; dimanches, 63 h. à 15c	292 20	
Ecluse n° 2 ($771.69)—		
Maître-éclusier, Wm. Chaloux : 10 m. au 30 avril (mois 2 j. en fév.) à $38 ; mai et juin, 61 j. à $1.50 ; 10 h. en sept. à 12½c. ; dimanches, 63 h. à 15c.	292 20	187 29
Lanctot, Samuel : 5 m. au 30 nov. à $38 ; mai et juin, 61 j. à $1.50 ; 10 h. en sept. à 12½c. ; dimanches, 63 h. à 15c	292 20	
A reporter	10,871 39	1,843 22

Canal Chambly : Gages du personnel—*Suite.*	Saison active.	Morte saison.
Employés dont les services ont été suspendus, etc.—Suite.	$ c.	$ c.
Report	10,871 39	1,843 22
Pont à l'écluse n° 2 : gardien, Francis Dubuc : juillet-nov., mai-juin, 7 m. à $14.29 ; 25c. par jour de supplém. durant mai et juin, $15.25 ; dimanches, 123 h. à 15c	133 73	
Préposé aux charbons, Arthur DeSenneville : juillet-nov., mai-juin, 7 m. à $40	280 00	
Gardien de lumière, Mathew Carroll : juillet-nov., mai-juin, 7 m. à $21.43	150 01	
Gardien de lumière, Gaspard Trouillet : juillet-nov., mai-juin, 7 m. à $14.29	100 03	
Pont n° 6 : gardien, Alfred Dubuc : 10 m. au 30 avril à $38 ; mai et juin, 61 j. à $1.50 ; dimanches, 124 h. à 15c	300 10	190 00
Pont n° 5 : gardien, Jos. Larocque : 10 m. au 30 avril (moins 1 j. en janv.) à $38 ; mai et juin, 61 j. à $1.50 ; dimanches, 124 h. à 15c.	300 10	188 77
Pont n° 4 : gardien, Louis Papineau, 10 m. au 30 avril à $38 ; mai et juin, 61 j. à $1.50 ; dimanches, 124 h. à 15c	300 10	190 00
Pont n° 3 ($770.24)—		
Gardien, Frs O'Reilly, 10 m. au 30 avril, (moins 1 j. en fév.) à $38 ; mai et juin, 61 j. à $1.50 ; dimanches, 64 h. à 15c	291 10	188 64
Aide-gardien, Chs. O'Reilly, 5 m. au 30 nov. à $38 ; mai et juin, 61 j. à $1.50 ; dimanches, 60 h. à 15c	290 50	
Pont n° 2 : gardien, Geo. Menard, 10 m. au 30 avril à $38 ; mai et juin, 61 j. à $1.50 ; dimanches, 124 h. à 15c	300 10	190 00
Pont n° 1 : gardien, Cyrille Daigneault, 10 m. au 30 avril, (moins 2 j. en janv.) à $38 ; mai et juin, 61 j. à $1.50 ; dimanches, 124 h. à 15c. ; loyer de maison, $30	315 10	202 55
Traversier du pont : Moïse Dupuis, 10 m. au 30 avril à $38 ; mai et juin, 61 j. à $1.50 ; dimanches, 124 h. à 15c. ; loyer de maison, $30	315 10	205 00
Ecluse n° 1 ($822.20)—		
Maître-éclusier, Edouard Gosselin, 10 m. au 30 avril à $38 ; mai et juin, 61 j. à $1.50 ; dimanches, 64 h. à 15c. ; loyer de maison, $50	315 10	215 00
Daniel, Frank : 21 juill.-30 nov. à $38 ; mai et juin, 61 j. à $1.50 ; dimanches, 64 h. à 15c	265 36	
Dubé, G., 6 j. en juillet à $38 ; Villeneuve, Frs, 15 j. en juillet à $38.	25 74	
Pont n° 10 : gardien de pont, success. de Chs. Langelier, 12 m. à $25 ; dimanches, 124 h. à 15c	193 60	125 00
Total (porté à la page W—78), $18,285.34	14,747 16	3,538 18
Canal Cornwall : Gages du personnel : 1902-3.		
Employés dont les services ont été continus durant toute l'année.		
Surintendant des opérations, W. A. Stewart, (partie des appointem. imputés à ce crédit) 4 m. au 31 mars à $150	600 00	
Surveillant, F. Lally, 12 m. au 30 juin 1903	1,000 00	
Payeur, R. Flanagan, 12 m. au 30 juin 1903	200 00	
Commis, A. Lafrance, déc., $35, 25 j. en mars à $40, $32.25	67 25	
Employés dont les services ont été temporairement suspendus par la clôture de la navigation du 12 décembre 1902 au 30 avril 1903, inclusivement.		
Maître de port, J. Smith, 304 j. à $1.25, 61 j. à $1.50 ; dimanches, 407 h. à 15c. ; loyer de maison, 12 m. à $6	401 68	202 87
Gardien de nuit, L. Degan : 304 j. à $1.25, 61 j. à $1.50 ; dimanches, 66 h. à 15c. ; loyer de maison, 12 m. à $6	350 53	202 87
Ecluses 15 et 17 ($4,145.35)—		
Lally, J., éclusier : 304 j. à $1.25, 61 j. à $1.50 ; dimanches, 430 h. à 15c.	361 00	175 00
Boyer, Jos. : 181 j. à $1.25, 61 j. à $1.50 ; dimanches, 320 h. à 15c. ; loyer de maison, 12 m. à $6	403 63	49 12
Brydges, J. : 181 j. à $1.25, 61 j. à $1.50 ; dimanches, 407 h. à 15c. ; loyer de maison, 12 m. à $6	401 68	49 12
Carr, T. : 180 j. à $1.25, 61 j. à $1.50 ; 424 h. à 15c. ; loyer, 12 m. à $6	404 23	47 87
Denneny, J. : 9 j. à $1.50, 9 h. à 15c	14 85	
Denneny, P. : 71 j. à $1.25 ; 90 h. à 15c. ; loyer, 5 m. au 30 nov. à $6	132 25	
Denneny, T. : 112 j. à $1.25, 52 j. à $1.50 ; 318 h. à 15c. ; loyer de maison, 7 m. au 30 juin à $6	256 08	51 62
Hawes, H. : 179 j. à $1.25, 61 j. à $1.50 ; 407 h. à 15c. ; loyer, 12 m. à $6	401 68	46 62
Hurley, R. : 180 j. à $1.25, 61 j. à $1.50 ; 412 h. à 15c. ; loyer, 12 m. à $6	402 43	47 87
A reporter	5,397 29	872 96

Canal Cornwall : Gages du personnel : 1902-3 *Suite.*	Saison active.	Morte saison.
Employés dont les services ont été temporairement suspendus, etc.—Suite.	$ c.	$ c.
Report	5,397 29	872 96
Ecluses 15 et 17—*Fin.*		
Lalonde, F.: 181 j. à $1.25, 61 j. à $1.50, 409 h. à 15c.; loyer, 12 m. à $6..	401 98	49 12
Seguin, E.: 90 j. à $1.25, 258 h. à 15c.	148 70	2 50
Séguin, J.: 89 j. à $1.25, 61 j. à $1.50, 155 h. à 15c.; loyer, 12 m. à $6..	253 88	44 12
Pont de Cornwall ($1,031.70)—		
Denneny, Jas., gardien : 304 j. à $1.25, 61 j. à $1.50, 132 h. à 15c.; loyer, 12 m. à $10	389 85	221 45
Eamer, John : 167 j. à $1.25, 61 j. à $1.50, 321 h. à 15c.; loyer, 12 m. à $6...	388 78	31 62
Ecluse nº 18 ($2,467 70)—		
Eamer, Alex., gardien : 304 j. à $1.25, 61 j. à $1.50, 453 h. à 15c.; loyer, 12 m. à $6	408 58	202 87
Adams, A.: 166 j. à $1.25, 357 h. à 15c.; loyer, 7 m. au 31 janv. à $6.	290 68	12 37
Durocher, F.: 204 j. à $1.25, 61 j. à $1.50, 402 h. à 15c.; loyer, 12 m. à $6...	400 93	77 87
Gleason, W.: 203 j. à $1.25, 61 j. à $1.50, 402 h. à 15c.; loyer, 12 m. à $6...	400 93	76 62
Laplante, H.: 1 j. à $1.25, 61 j. à $1.50, 51 h. à 15c.; loyer, 3 m. au 30 juin à $6	111 15	7 25
Warren, M.: 203 j. à $1.25, 61 j. à $1.50, 408 h. à 15c.; loyer, 12 m. à $6....	401 83	76 62
Ecluse nº 19 ($2,480.95)—		
McEnery, Jos., gardien : 304 j. à $1.25, 61 j. à $1.50, 453 h. à 15c.; loyer, 12 m. à $6	408 58	202 87
Gillespie, David : 195 j. à $1.25, 61 j. à $1.50, 405 h. à 15c.; loyer, 12 m. à $6	401 38	66 62
Henry, T.: 195 j. à $1.25, 61 j. à $1.50, 405 h. à 15c.; loyer, 12 m. à $6.....	401 38	66 62
Marcellus, C.: 195 j. à $1.25, 61 j. à $1.50, 405 h. à 15c.; loyer, 12 m. à $6 ..	401 38	66 62
McTiernan, C.: 193 j. à $1.25, 61 j. à $1.50, 405 h. à 15c.; loyer, 12 m. à à $6	401 38	64 12
Ecluse nº 20 ($2,503.30)—		
Derousie, W. J., gardien : 304 j. à $1.25, 61 j. à $1.50, 441 h. à 15c.; loyer, 12 m. à $6	406 78	202 87
Andrews, A.: 36 j. à $1.50, 42 h. à 15c..	60 30	
Campbell, J.: 201 j. à $1.25, 61 j. à $1.50, 402 h. à 15c.; loyer, 12 m. à $6...	400 93	74 12
Chisholm, Jno.: 201 j. à $1.25, 53 j. à $1.50, 405 h. à 15c.; loyer, 12 m. à $6	389 38	74 12
Heath, Geo.: 200 j. à $1.25, 24 j. à $1.50, 396 h. à 15c.; loyer, 12 m. à $6...	344 08	72 87
Runions, A.: 200 j. à $1.25, 61 j. à $1.50, 429 h. à 15c.; loyer, 12 m. à $6...	404 98	72 87
Gardes-barrières ($870.70)—		
Andrews, A.: 4 j. en sept. à $1.25	5 00	
Foley, J.: 166 j. à $1.25, 61 j. à $1.50, 423 h. à 15c.; loyer, 12 m. à $6	404 08	30 37
Roys, E.: 162 j. à $1.25, 61 j. à $1.50, 435 h. à 15c.; loyer, 12 m. à $6.....	400 88	30 37
Pont Milleroches ($983.71)—		
Raymond, E. S., gardien : 304 j. à $1.25, 61 j. à $1.50, 168 h. à 15c.; loyer, 12 m. à $6.	365 83	202 87
Bureau, S.: 167 j. à $1.25, 61 j. à $1.50, 285 h. à 15c.; loyer, 12 m. à $6	383 39	31 62
Ecluse nº 21 ($9,510.95)—		
Purcell, P., gardien : 304 j. à $1.25, 61 j. à $1.50, 453 h. à 15c.; loyer, 12 m. à $6	408 58	202 87
Dawson, J.: 201 j. à $1.25, 61 j. à $1.50, 408 h. à 15c.; loyer, 12 m. à $6....	401 83	74 12
Lague, J.: 200 j. à $1.25, 61 j. à $1.50, 402 h. à 15c.; loyer, 12 m. à $6.. ...	400 93	72 87
McDonald, J.: 201 j. à $1.25, 61 j. à $1.50, 402 h. à 15c.; loyer, 12 m. à $6..	400 93	74 12
Odette, J.: 200 j. à $1.25, 61 j. à $1.50, 408 h. à 15c.; loyer, 12 m. à $6....	401 83	72 87
Total (reporté à la page W—81), $20,019.56	16,588 41	3,431 15

Canal Lachine : Gages du personnel : 1902-3.

Employés dont les services ont été continus durant l'année.

Surveillant, Denis O'Brien, 12 m. au 30 juin 1903	1,200 00	
Comptable et commis, E. S. Baillairgé, 12 m. au 30 juin à $50	720 00	
Commis et électricien du téléphone, T. J. Evers, 12 m. au 30 juin à $50	600 00	
Garde-magasin, Chas. LeBoutillier, 12 m. au 30 juin à $66.66 par m.	799 92	
A reporter	3,319 92	

Canal Lachine : Gages du personnel : 1902-1903—*Suite.*	Saison active.	Morte saison.
Station génératrice d'électricité.	$ c.	$ c.
Report	3,319 92	
Electriciens : Julien Brunet, 11 m. au 31 mai à $60, juin, $70 ; James Ennis, 12 12 m. au 30 juin à $60	1,450 00	
Aides-électriciens : Jno. Prendergast et Alderic Rochon, chac. 12 m. au 30 juin à $45	1,080 00	
Constable, Jno. Walsh, 12 m. à $45 par mois	540 00	
Prép. aux charbons : John Brennan et J. B. Brunet, ch. 12 m. à $45 ; Jos. Valois, au 31 mai à $60, $550.65, juin, $45	1,675 65	
Empl. s. la ligne : Thos. Chaplin au 31 mai à $60, $546, juin, $45 ; Emery Lalonde, 12 m. à $45 ; Moïse Viau, 10 m. au 20 avril à $40, mai et juin à $45	1,621 00	
Gardiens de la station génér. : Euclide Legault, 10 m. au 30 avril (moins 5 j. en mars) à $40 ; mai et juin à $45 ; Alf. Rodrique, 5 j. en mars à $40	490 00	
Employés dont les services ont été temporairement suspendus par la clôture de la navigation, du 7 déc. au 30 avril inclusivement.		
Garde-quai, Léon Simard, 12 m. au 30 juin à $50	359 67	240 33
Maître d'estacades, Ovila Barbarie, 12 m. à $45 ; loyer, $84	374 06	249 94
Ecluse nº 1 ($4,459.22).		
Maître-éclusier, Patrick Fitzpatrick, 10 m. au 30 avril à $38, mai et juin à $45, 444 h. à 15c. ; loyer, 12 m. à $7	404 30	216 30
Cannon, Rd., 11 j. en sept. à $38 par mois ; dimanches, 9 h. à 15c	15 28	
Fennell, Jos., 1er août-3 nov. à $38 ; dimanchs, 96 h. à 15c	132 20	
Fiset, Omer : 2 j. en juillet à $38	2 45	
Griffin, Patrick : 23 j. en juillet et 24 j. en déc. à $38, mai et juin à $45 ; dimanches, 108 h. à 15c	164 59	
Hagan, Patrick : juillet-5 déc., à $38, mai-juin à $45 ; 225 h. à 15c	319 88	
Hart, Patrick : 18 j. en oct., 12 en nov. à $38 par m., mai-juin à $45 ; dimanches, 117 h. à 15c	144 81	
Irvin, James : 29 j. en mai et juin à $45 ; 57 h. à 15c	95 65	
Kearney, Frs : juillet-5 déc., à $38, mai et juin à $45 ; 225 h. à 15c	319 88	
King, Jos. : 7 j. en nov., 5½ en déc. à $38 par m. ; 6 h. à 15c	16 51	
Lamothe, Ald. : 23 j. en nov. à $38, juin, $45 ; dimanches, 78 h. à 15c	85 83	
Lamothe, Vit. : juillet-5 déc. (moins 23 j. en nov.) à $38 ; 147 h. à 15c	234 05	
Larieve, Alf. : 1 j. en octobre à $38 par mois	1 23	
Madigan, Pat'k. : juillet-nov., 5½ j. en déc. à $38, 8 j. en mai à $45 ; 180 h. à 15c	235 35	
McBride, James : juillet-déc., 3·423 m. à $38 ; 108 h. à 15c	146 26	
McDonough, Pat'k. : 12 j. en octobre, 2 j. en nov. à $38 ; 23 j. en mai-juin à $45	102 38	
McLane, Mich. : juillet au 5 déc. à $38, mai-juin à $45 ; 237 h. à 15c	321 68	
McLane, Mich., jr., 2 j. en mai à $45	2 90	
McPhelemy, John : juillet-nov., 5½ j. en décembre à $38 ; 162 h. à 15c	221 04	
McShane, James : juillet-5 déc., (moins 2 j. en août et 3 en oct.) à $38, mai et juin à $45 ; 207 h. à 15c	311 05	
Neville, James : juillet à $38 ; 18 h. à 15c	40 70	
O'Donoghue, Terry : juillet-oct. 19 à $38 ; 90 h. à 15c	150 79	
Powers, Ed. : 18 j. en nov. à $38 ; dimanches, 42 h. à 15c	29 10	
Quinn, Jno. : 2 j. en août, 4 en oct. à $38 ; 24 h. à 15c	10 96	
Thomson, Thos. : mai et juin à $45 ; dimanches, 57 h. à 15c	98 55	
Tracy, D. : juillet-nov., 5½ j. en déc. à $38 ; mai et juin à $45 ; dimanches, 219 h. à 15c	319 59	
Tynan, Jno. : 4 juillet-30 nov., 5½ j. en déc. à $38 ; mai et juin à $45 ; dimanches, 219 h. à 15c	315 91	
Ecluse nº 2 ($4,640.29).		
Maître-éclusier, John Conway : 10 m. au 30 avril à $38 ; mai et juin à $45 ; 444 h. à 15c. ; loyer, 12 m. à $7	404 30	216 30
Ahearn, Wm. : juillet-nov., 5½ j. en déc. à $38 ; mai et juin à $45 ; 219 h. à 15c.	319 59	
Burk, Mark : 7 j. en mai et 7 en juin à $45 ; 15 h. à 15c	22 91	
Cannon, Jno. : juillet-5 déc. à $38 ; mai et juin à $45 ; 225 h. à 15c	319 88	
A reporter	16,219 90	922 87

Canal Lachine : Gages du personnel : 1902-1903—*Suite.*	Saison active.		Saison morte.	
Employés dont les services ont été temporairement suspendus, etc. Suite.	$	c	$	c
Report	16,219	90	922	87
Ecluse n° 2—*Fin.*				
Cannon, Rodger : 8 j. en oct. à $38 ; 18 h. à 15c	12	51		
Conroy, Jno. : sept.-5 déc. à $38 ; mai et juin à $45 ; 183 h. à 15c	237	58		
Fiset, Omer, 6 j. en juillet à $38	7	35		
Furlong, Paul : 2 juillet-5 déc. à $38 ; mai et juin à $45 ; 225 h. à 15c	318	65		
Harkins, Alex. : 4 juillet-30 sept., 11 nov.-18 déc. à $38 ; 123 h. à 15c	173	64		
Lahey, Mch. : juillet-nov., 5½ jours en déc. à $38 ; mai et juin à $45 ; 219 hrs à 15c	319	59		
Leonard, Jno. : juillet-nov., 5½ jours en déc. à $38 ; mai et juin à $45 ; 219 hrs à 15c	319	59		
Meehan, Jno. : juillet et août à $38 ; 39 h. à 15c	81	85		
Mulloy, Robt. : juillet-avril (moins 10 j. en nov.) à $38 ; mai et juin à $45 ; 219 h. à 15c	307	53	182	65
McBride, James, 1 j. en juillet à $38	1	23		
McDonough, Pat'k., 10 j. en nov. à $38 ; 18 h. à 15c	15	37		
O'Brien, James : mai à $45 ; 24 h. à 15c	48	60		
O'Brien, Jno. : 18 nov.-5 déc. à $38 ; juin, $45 ; 60 h. à 15c	75	33		
Rodrique, Alf. : juillet-nov., 5½ jours en déc. à $38 ; mai et juin à $45 ; 219 hrs à 15c	319	59		
Sheridan, Edw. : juillet-5 déc. à $38 ; 9 mai-23 juin à $45 ; 204 h. à 15c	293	17		
Siviers, Edw. : juillet-nov., 5½ jours en déc. à $38 ; mai et juin à $45 ; 219 hrs à 15c	319	59		
Squire, James : 2 j. en oct. à $38, 1 en mai à $45	3	90		
Walsh, Wm. : juillet-nov., 5½ jours en déc. à $38 ; mai et juin à $45 ; 219 hrs à 15c	319	59		
Ecluse n° 3 ($4,246.89).				
Master, Jos. St. Denis : juillet-30 avril à $38 ; mai et juin à $45 ; 444 h. à 15c. ; loyer, 12 m. à $7	404	30	216	30
Blanchard, Omer : juillet-11 août à $38 ; 27 h. à 15c	55	53		
Brunelle, Jos. : mai et juin à $45 ; 57 h. à 15c	98	55		
Brunet, Godfrey : juillet-nov., 5½ jours en déc. à $38 ; mai et juin à $45 ; 219 h. à 15c	319	59		
Brunet, Honoré : juillet-23 nov., 5½ j. en déc. et janv. à $38 ; mai et juin à $45 ; 201 h. à 15c	308	02	38	00
Côté, Basil : juillet-nov., 5½ j. en déc. et janv. à $38 ; mai et juin à $45 ; 225 h. à 15c	320	49	38	00
Frawley, Pat'k. : juillet-décembre et avril à $38 ; mai et juin à $45 ; 225 hrs à 15c	321	10	68	65
Germain, M. : juillet-nov., 5½ jours en déc. à $38 ; mai et juin à $45 ; 225 heures à 15c	320	49	38	00
Gignac, Olivier : 9 j. en mai à $45 ; 9 h. à 15c	14	42		
Guilmette, A : 28 j. en nov., 5½ en déc. à $38 ; 48 h. à 15c	49	41		
Guilmette, Jos. : juillet-nov., 5½ jours en déc. à $38, mai et juin à $45 ; 219 h. à à 15c	319	59		
Houle, Frs : juillet-nov., 5½ jours en déc. à $38, mai et juin à $45 ; 225 heures à 15c	320	49		
Jetté, Jos. : 7 j. en nov. à $38 ; 18 h. à 15c	11	57		
Lalonde, J. B. : 12 août-2 nov. à $38 ; 87 h, à 15c	116	10		
Lefebvre, Jos. : juillet-nov., 5½ j. en déc. à $38 ; 162 h. à 15c	221	04		
Legault, E. : juillet-nov., 5½ jours en déc. à $38, mai et juin à $45 ; 219 heures à 15c	319	59		
Prevost, Gilbert : mai-juin à $45 ; 57 h. à 15c	98	55		
Rowan, Jno. : juillet-nov., 5½ jours en déc. à $38, mai et juin à $45 ; 225 heures à 15c	320	49		
Tobin, Edw. : juillet-nov., 5½ jours en déc. à $38, 12 mai-30 juin à $45 ; 216 hrs à 15c	301	72		
Tobin, Jos. : 2 j. en mai à $45	2	90		
Ecluse n° 4 ($2,644.34).				
Master, Adolphe Fichaud : juillet-30 avril à $38, mai et juin à $45 ; 444 hrs à 15c. ; loyer de maison, 12 m. à $7	404	30	216	30
Bonalmour, Chas. : juillet-nov., 5½ jours en déc. à $38, mai et juin à $45 ; 225 h. à 15c	320	49		
A reporter	24,363	29	1,720	77

Canal Lachine : Gages du personnel ; 1902-3—*Suite.*	Saison active.	Saison morte.
Employés dont les services ont été temporairement suspendus, etc.—Suite.	$ c.	$ c.
Report	24,363 29	1,720 77
Ecluse n° 4—*Fin.*		
Demers, J. B.: juillet-nov., 5½ jours en déc. et février à $38, mai et juin à $45; 219 h. à 15c	319 59	38 00
Fichaud, Stanis.: juillet-nov., 5½ j. en déc. et avril à $38, mai et juin à $45; 219 h. à 15c	319 59	38 00
Fillion, Ant.: juillet.déc. à $38, mai et juin à $45; 219 h. à 15c	320 20	30 65
Genest, O.: 18 j. en nov., 5½ en déc. à $38; 42 h. à 15c	35 84	
Goudrault, Ant.: juillet-12 nov. à $38, mai et juin à $45; 183 h. à 15c	284 65	
Gratton, Damase; juillet-nov., 5½ jours en déc. à $38, mai et juin à $45; 225 h. à 15c	320 49	
Lapointe, Louis: juillet-nov., 5½ jours en déc. à $38, mai et juin à $45; 219 h. à à 15c	319 59	
Latour, Romaine: juillet-nov., 5½ jours en déc. et janv. à $38; mai et juin à $45; 225 h. à 15c	320 49	38 00
Maheux, E.: juillet-nov., 5½ jours en déc. à $38, mai et juin à $45; 225 heures à 15c	320 49	
Major, Jos.: juillet-nov., 5½ j. en déc. à $38, mai et juin à $45; 219 h. à 15c	319 59	
Masse, Horm.: 18 j. en nov., 5½ en déc. à $38; 42 h. à 15c	35 84	
Martin, Nap.: juillet-12 nov. à $38, mai et juin à $45; 183 h. à 15c	284 65	
Pigeon, Léopold: juillet-nov., 5½ jours en déc. et mars à $38, mai et juin à $45; 219 h. à 15c	319 59	38 00
Ecluse n° 5 ($4,645.69).		
Maître-éclusier, Jas. Enright: juillet-30 avril à $38, mai et juin à $45; 444 h. à 15c.; loyer 12 m. à $7	404 30	216 30
Conners, D.: 22 mai-19 juin à $45; 25 h. à 15c	45 31	
Corcoran, David: juillet-nov., 5½ jrs en déc. à $38, 10 mai-30 juin à $45; 212 h. à 15c	305 48	
Cousineau, Max.: juillet-nov., 5½ j. en déc. et avril à $38, mai et juin à $45; 225 h. à 15c	320 49	38 00
Dagenais, Nap.: juillet-nov., 5½ j. en déc. et janv. à $38, mai et juin à $45; 219 h. à 15c	319 59	38 00
Davis, Thos.: juillet-nov., 5½ j. en déc. à $38, 1er mai-11 juin à $45; 210 h. à 15c.	289 74	
Gareau, Benj.: juillet-nov., 5½ jours en déc. à $38, mai et juin à $45; 219 heures à 15c	319 59	
Hull, Herbert: juillet-nov., 5½ jours en déc. à $38, mai et juin à $45; 219 heures à 15c	319 59	
Leblanc, Alex.: juillet-déc. à $38, mai et juin à $45; 234 h. à 15c	322 45	30 65
Leclaire, Horm.: juillet-nov., 5½ j. en déc. et mars à $38, mai-juin à $45; 222 h. à 15c	320 04	38 00
Meloche, Ant.: juillet-nov., 5½ jours en déc. à $38, mai et juin à $45; 225 heures à 15c	320 49	
Pilon, Marcelin: juillet-nov., 5½ jours en déc. à $38, mai et juin à $45; 219 hrs à 15c	319 59	
Poirier, Alf.: juillet-nov., 5½ j. en déc. à $38, mai et juin à $45; 219 h. à 15c.	319 59	
Valois, Esdras: juillet-nov., 5½ jours en déc. et fév. à $38, mai et juin à $45; 225 h. à 15c	320 49	38 00
Pont n° 1, Black ($2,389.98).		
Gardin, Amédée Lalonde: 10 m. au 30 avril à $38, mai et juin à $45; 225 hrs à 15c.; loyer de maison, 12 m. à $7	371 45	216 30
Barrett, James: juillet-nov. (moins 2 j. en sept.), 5½ j. en déc. à $38, mai et juin à $45; 231 h. à 15c	318 86	
Bell, Jno.: juillet-nov., 5½ j. en déc. à $38, mai et juin à $45; 219 h. à 15c	319 59	
Browden, Pat'k: juillet-déc. 5 à $38, mai et juin à $45; 225 h. à 15c	319 88	
Conroy, Jno.: 7 j. en août à $38; 6 h. à 15c	9 48	
Fiset, Omer: 2 j. en septembre à $38	2 53	
Hart, Pat'k: 4 juillet-21 août à $38; 36 h. à 15c	69 14	
Hatch, Pat'k: juillet-5 déc. à $38, mai et juin à $45; 225 h. à 15c	319 88	
Meehan, Jno.: sept.-nov., 5½ jours en déc. à $38, mai et juin à $45; 192 heures à 15c	239 54	
McBride, James: 3 j. en juillet à $38	3 68	
Machiniste, Jos. King: mai et juin à $45; 72 h. à 15c	100 80	
Machiniste, Jos. Ranycad: mai et juin à $45; 59 h. à 15c	98 85	
A reporter	34,304 31	2,518 67

Canal Lachine: Gages du personnel: 1902-1903—*Suite.*	Saison active.	Saison morte.
Employés dont les services ont été temporairement suspendus, etc.—Suite.	$ c.	$ c.
Report	34,304 31	2,518 67
Pont n° 2, Wellington ($3,085.27).		
Gardien, Denis Shanahan: juillet-avril à $38, mai et juin à $45; 230 h. à 15c.; loyer, 12 m. à $7	372 20	216 30
Clark, James: juillet-novembre, 5½ j. en déc. à $38, mai et juin à $45; 230 h. à 15c	321 24	
Emard, Pierre: juillet-6 déc. à $38, mai et juin à $45; 214 h. à 15c	319 45	
Fiset, Omer: 1 j. en septembre à $38	1 27	
Godfrey, Thos.: juillet-6 déc. (moins 1 j. en sept.) à $38, mai et juin à $45; 214 h. à 15c	318 18	
Hannan, M.: juillet-nov., 5½ j. en déc. à $38, mai et juin à $45; 230 h. à 15c	321 24	
Murphy, Thos.: juillet-avril à $38, mai et juin à $45; 214 h. à 15c	319 45	182 65
Machiniste, Pierre Drolet: juillet-nov. 5½ j. en déc., mai et juin à $45; 216 h. à 15c	355 38	
Machiniste, Arthur McKeown: juil.-6 déc., mai et juin à $45; 228 h. à 15c	357 91	
Pont n° 3, Saint-Gabriel ($2,445.64).		
Gardien, James McVey: juillet-avril à $38, mai et juin à $45; 225 h. à 15c.; loyer de maison, 12 m. à $7	371 45	216 30
Paquette, Oct.: juillet-avril à $38, mai et juin à $45; 219 h. à 15c	319 59	183 26
Paradis, Edw.: juillet-nov., 5½ j. en déc. à $38, mai et juin à $45; 225 h. à 15c	320 49	
McGurn, Mich.: juillet-nov., 5½ j. en déc. à $38, mai et juin à $45; 219 h. à 15c	319 59	
Machiniste, Ant. Daoust: juillet-novembre, 5½ j. en déc., mai et juin à $45; 241 h. à 15c	359 13	
Machiniste, Thos. McConomy: juillet-nov., 5½ j. en déc., mai et juin à $45; 219 h. à 15c	355 83	
Pont n° 4, Brewster ($1,547.42).		
Gardien, Philibert Deschênes: juillet-avril à $38, mai et juin à $45, 225 h. à 15c.; loyer de maison, 12 m. à $7	371 45	216 30
Fournier, Jos.: juillet-nov., 5½ jours en déc. à $38, mai et juin à $45; 225 h. à 15c	320 49	
Groulx, Désiré: juillet-novembre, 5½ j. en déc. à $38, mai et juin à $45; 219 h. à 15c	319 59	
Lacombe, Ald.: juillet-novembre, 5½ j. en déc. à $38, mai et juin à $45; 219 h. à 15c	319 59	
Pont n° 5, Côte Saint-Paul ($1,547.42).		
Gardien, Pierre Chicoine: juillet-avril à $38, mai et juin à $45; 219 h. à 15c.; loyer, 12 m. à $7	370 55	216 30
Aubertin, J. B.: juillet-novembre, 5½ j. en déc. à $38, mai et juin à $45; 225 h. à 15c	320 49	
Dufort, Nerée: juillet-novembre, 5½ j. en déc. à $38, mai et juin à $45; 219 h. à 15c	319 59	
Latour, Jérôme: juillet-novembre, 5½ j. en déc. à $38, mai et juin à $45; 225 h. à 15c	320 49	
Pont n° 6, Lachine ($1,547.42).		
Gardien, Pierre Gauthier: juillet-avril à $38, mai et juin à $45; 225 h. à 15c.; loyer, 12 m. à $7	371 45	216 30
Bélanger, Léon: juillet-novembre, 5½ j. en déc. à $38, mai et juin à $45; 219 h. à 15c	319 59	
Bélanger, Romuald: juillet-nov., 5½ j. en déc. à $38, mai et juin à $45; 219 h. à 15c	319 59	
Larin, Cyprien: juillet-novembre, 5½ j. en déc. à $38, mai et juin à $45; 225 h. à 15c	320 49	
Gardiens du niveau de l'eau au réservoir du bassin n° 2 ($574.70).		
Cregan, M.: mai et juin à $45	90 00	
Madore, C. A.: juillet-3 oct., 24 nov.-6 déc. à $38	132 63	
A reporter	43,252 70	3,966 08

Canal Lachine: Gages du personnel- *Fin.*	Saison active.	Saison morte.
Employés dont les services ont été temporairement suspendus, etc.—Fin.	$ c.	$ c.
Report	43,252 70	3,966 08
Gardiens du niveau de l'eau au réservoir du bassin n° 2—*Fin.*		
Neville, James: juillet-nov. à $38, mai et juin à $45	280 00	
Faisant les fonctions de gardiens à $38: Thos. Feeney, 6 j. en déc., $7.35; Jos. Fournier, 18 oct.-24 nov., $47.56; Patk. McDonough, 12 j. en oct., $14.71; Jno. Slattery, 2 j. en oct., $2.45	64 72	7 35
Bassin Saint-Gabriel, constables spéciaux ($1,126).		
Enright, Michael: juil.-avril à $38, mai et juin à $45; loyer de maison, 12 m. à $6	330 50	211 50
Evers, James, déc.-fév. à $38	7 35	106 65
Fournier, Jos.: juillet-avril (moins 28 j. en oct., 24 en nov.) à $38, mai et juin à $45	222 63	182 65
Madore, C. A., 4 oct.-24 nov. à $38	64 72	
Total (reporté à la page W—82), $48,696.85	44,222 62	4,474 23
Canal Murray: Gages du personnel—*Fin.*		
Employés dont les services ont été requis toute l'année.		
Surintendant des travaux, W. A. Stewart, nov. et mai à $150	300 00	
Surveillant, W. Bensley: 12 m. au 30 juin, $1,000; loy. de m., $72; loy. de b., $72	1,144 00	
Employés dont les services ont été temporairement suspendus par la cloture de la navigation, du 10 décembre au 1er avril inclusivement.		
Commis, A. Lafrauc, nov., $35, mai, $40	75 00	
Gardiens de phares, à l'est, jours à 50c.: H. Johnson, 50; E. Maston, 12; C. Quackenbush, 6; P. Quackenbush, 184	126 00	
Gardien de phare, à l'ouest, A. Talmage, 252 j. à 50c	126 00	
Pont de chemin de fer:		
Gardien de pont, C. Richmond: juillet-déc. (moins 12 j. en sept.) 1-30 avril, 180 j. à $1.25; mai et juin, 61 j. à $1.50; dimanches, 420 h. à 15c.; loyer, $60	419 50	20 00
Gardien de pont, J. Kemp: juillet-8 déc., 1er-30 avril, 191 j. à $1.25; mai et juin, 61 j. à $1.50; dimanches, 432 h. à 15c.; loyer, $60	435 05	20 00
Remplaçant, A. Wanamaker: 11 j. à $1.25; dimanches, 12 h. à 15c	15 55	
Chemin de Brighton:		
Gardien de pont, M. Harrington, même que J. Kemp	435 05	20 00
Gardien de pont, R. P. Jones: juillet-8 déc. (moins 17 j. en août) 1-30 avril, 174 j. à $1.25; mai et juin, 61 j. à $1.50; dimanches, 408 h. à 15c.; loyer, $60	410 20	20 00
Aides: W. Chatterton, 3 j. à $1.25; D. Clouston, 14 j. en sept. à $1.25, 24 h. à 15c	24 85	
Chemin de Smithfield:		
Gardien de pont, J. Way: juillet-8 déc., 1er-30 avril, 191 j. à $1.25; mai et juin, 61 j. à $1.50; dimanches, 432 h. à 15c.; loyer, $40; gardien de nuit, 9 déc.-31 mars, 104 h. à 25c	420 05	41 00
Gardien du pont, J. Minto: juillet-8 déc., 1er-30 avril, 191 j. à $1.25; mai et juin, 61 j. à $1.50; dimanches, 432 h. à 15c.; loyer, $60	435 05	20 00
Chemin de Trenton:		
Gardien du pont, H. Day, même que J. Minto	435 05	20 00
Gardien du pont, J. Walsh "	435 05	20 00
Total, $5,417.40 (reporté à la page W—..)	5,236 40	181 00
Canal Rideau: Gages du personnel.		
Employés dont les services ont été requis toute l'année.		
Appointements au ministère à Ottawa (page W—7)	3,391 66	
Contremaître des travaux, James Carroll, 12 m. au 30 juin 1903	750 00	
A reporter	4,141 66	

Canal Rideau: Gages du personnel—*Suite.*	Saison active.	Morte saison.
	$ c.	$ c.
Report	4,141 66	
Employés dont les services ont été temporairement suspendus par la clôture de la navigation, du 30 nov. à Ottawa et le 27 nov. à Kingston au 30 avril 1903, inclusivement.		
Ottawa, 8 écluses :		
Eclusier, N. W. Clarke : 304 j. à $2.28, 61 à $2.53	498 69	346 56
Crilly, Hy.: oct., nov. et avril, 89 j. à $1.25 ; mai et juin, 61 j. à $1.50	164 00	38 75
Gleeson, Thos.: juillet-nov. et avril, 183 j. à $1.25 ; mai et juin, 61 j. à $1.50	281 50	38 75
Goodhouse, F.: juillet-nov. et avril, 183 j. à $1.25 ; mai et juin, 61 j. à $1.50	281 50	38 75
Griffith, John : juillet-nov. et avril, 183 j. à $1.25 ; mai et juin, 61 j. à $1.50	281 50	38 75
Ryan, Thos.: juillet-sept., 92 j. à $1.25	115 00	
Shore, Wm.: juillet-nov. et avril, 183 j. à $1.25 ; mai et juin, 61 j. à $1.50	281 50	38 75
Taggart, Jos.: juillet-nov. et avril, 183 j. à $1.25 ; mai et juin, 61 j. à $1.50	281 50	38 75
Pont de Stewarton, M. Keily : juillet-nov , 153 j. à $1.25 ; déc.-avril, 151 j. à 50c.; mai et juin, 61 j. à $1.50	277 75	80 50
Pont de la rue Bank, John Litle : juillet-nov., 153 j. à $1.25 ; déc.-avril, 151 j. à 50c.; mai et juin, 61 j. à $1.50	277 75	80 50
Hartwell, 2 écluses :		
Eclusier, Thos. Foran : juillet-avril, 304 j. à $1.25 ; mai et juin, 61 j. à $1.50	277 75	193 75
Gillespie, Wm.: juillet-nov. et avril, 169 j. à $1.25 ; mai et juin, 61 j. à $1.50	277 75	25 00
Hogsback, 2 écluses :		
Eclusier, T. Bayne : juillet-avril, 283 j. à $1.25 ; mai et juin, 61 j. à $1.50	256 50	188 75
Moffatt, A.: temporairement, 21 j. en nov. à $1.25	21 25	5 00
Nevins, N.: juillet-nov. et avril, 169 j. à $1.25 ; mai et juin, 61 j. à $1.50	277 75	25 00
Black Rapids, 1 écluse :		
Eclusier, R. E. Hardy : juillet-avril, 304 j. à $1.25 ; mai et juin, 61 j. à $1.50	277 75	193 75
Kealey, Hugh : juillet-nov. et avril, 169 j. à $1.25 ; mai et juin, 61 j. à $1.50	277 75	25 00
Long Island, 3 écluses :		
Eclusier, Geo. Clarke : juillet-avril, 304 j. à $1.25 ; mai et juin, 61 j. à $1.50	277 75	193 75
Rowat, A.: juillet-nov. et avril, 178 j. à $1.25 ; mai et juin, 61 j. à $1.50	277 75	36 25
Scott, Jno.: juillet-nov. et avril, 178 j. à $1.25 ; mai et juin, 61 j. à $1.50	277 75	36 25
Pont de Manotick :		
Driscoll, T. G.: juillet-nov., 153 j. à $1 ; mai et juin, 61 j. à $1.25	225 25	4 00
Pont de Lorne :		
Eastman, McK.: juillet-nov., 153 j. à $1 ; mai et juin, 61 j. à $1.25	225 25	4 00
Pont de Beckett, Wellington :		
Beckett, W. H.: juillet-nov., 153 j. à $1	149 00	4 00
Mackey, Jno.: mai et juin, 61 j. à $1.25	76 25	
Burritt, 1 écluse :		
Eclusier, Jas. Todd : juillet-avril, 304 j. à $1.25 ; mai et juin, 61 j. à $1.50	277 75	193 75
Merrifield, J. W.: nov. et avril, 35 j. à $1.25 ; mai et juin, 61 j. à $1.50	91 50	43 75
Scott, J. E.: juillet-nov., 133 j. à $1.25	166 25	
Pont de Burritt :		
Ormrod, W. R.: juillet-nov., 153 j. à $1 ; mai et juin, 61 j. à $1.25	225 25	4 00
Nicholson, 2 écluses :		
Eclusier, Wm. Newman : juillet-avril, 304 j. à $1.25 ; mai et juin, 61 j. à $1.50	277 75	193 75
Boyd, Saml.: juillet-nov. et avril, 169 j. à $1.25 ; mai et juin, 61 j. à $1.50	277 75	25 00
Lucas, Jno.: juillet-nov. et avril, 169 j. à $1.25 ; mai et juin, 61 j. à $1.50	277 75	25 00
A reporter	11,651 85	2,159 81

Canal Rideau: Gages du personnel—*Suite.*	Saison active.	Morte saison
Employés dont les services ont été temporairement suspendus, etc.—Suite.	$ c.	$ c.
Report	11,651 85	2,159 81
Clowe, 1 écluse :		
Eclusier, J. J. Newman : juillet-avril, 304 j. à $1.25 ; mai et juin, 61 j. à $1.50	277 75	193 75
Davis, Albert : juillet-nov. et avril, 171 j. à $1.25 ; mai et juin, 61 j. à $1.50	277 75	27 50
Merrickville, 3 écluses :		
Eclusier, M. H. Johnston : juillet-avril, 304 j. à $1.25 ; mai et juin, 61 j. à $1.50	277 75	193 75
Crozier, D. : juillet-nov. et avril, 178 j. à $1.25 ; mai et juin, 61 j. à $1.50	277 75	36 25
Cusick, P. : juillet-nov., 178 j. à $1.25 ; mai et juin, 61 j. à $1.50	277 75	36 25
Phillips, R. : juillet-nov., 178 j. à $1.25 ; mai et juin, 61 j. à $1.50	277 75	36 25
Kilmarnock, 1 écluse :		
Eclusier, W. A. Newsome : juillet-avril, 304 j. à $1.25 ; mai et juin, 61 j. à $1.50	277 75	193 75
Newsome, A. E. : juillet-nov. et avril, 169 j. à $1.25 ; mai et juin, 61 j. à $1.50	277 75	25 00
Edmonds, 1 écluse :		
Eclusier, H. W. Hutton : juillet-avril, 304 j. à $1.25 ; mai et juin, 61 j. à $1.50	277 75	193 75
Lee, Hy. : juillet-nov. et avril, 169 j. à $1.25 ; mai et juin, 61 j. à $1.50	277 75	25 00
Old Sly, 2 écluses :		
Eclusier, Robt. McCreary : juillet-avril, 304 j. à $1.25 ; mai et juin, 61 j. à $1.50	277 75	193 75
Graham, Jno. : juillet-nov. et avril, 178 j. à $1.25 ; mai et juin, 61 j. à $1.50	277 75	36 25
Smith's-Falls, 3 écluses accolées :		
Eclusier, J. H. Foster : juillet-avril, 304 j. à $1.25 ; mai et juin, 61 j. à $1.50	277 75	193 75
Houleston, A. : juillet-nov. et avril, 171 j. à $1.25 ; mai et juin, 61 j. à $1.50	277 75	27 50
Simmons, Wm. : juillet-nov. et avril, 171 j. à $1.25 ; mai et juin, 61 j. à $1.50	277 75	27 50
Smith's-Falls, 1 écluse detachée :		
Eclusier, J. G. Jones : juillet-avril, 304 j. à $1.25 ; mai et juin, 61 j. à $1.50	277 75	193 75
Jones, A. S. : juillet-nov. et avril, 175 j. à $1.25 ; mai et juin, 61 j. à $1.50	277 75	32 50
Taggart, A. M. : juillet-nov. et avril, 175 j. à $1.25 ; mai et juin, 61 j. à $1.50	277 75	32 50
Poonamalie, 1 écluse :		
Eclusier, W. O. Pearson : juillet-avril, 304 j. à $1.25 ; mai et juin, 61 j. à $1.50	277 75	193 75
Best, Albert : juillet-nov. et avril, 171 j. à $1.25 ; mai et juin, 61 j. à $1.50	277 75	27 50
Beveridge's-Bay, canal de la Tay, 2 écluses :		
Eclusier, Jos. King : juillet-déc,, 175 j. à $1.25	186 25	32 50
Buchanan, D. J. : juillet-avril, 282 j. à $1.25 ; mai et juin, 61 j. à $1.50	277 75	166 25
Lester, A. C. : avril, 16 j. à $1.25 ; mai et juin, 61 j. à $1.50	91 50	20 00
Perth, canal de la Tay, 4 ponts :		
Hendry, Jno. : juillet-nov., 153 j. à $1 ; déc.-avril, 151 j. à 50c. ; mai et et juin, 61 j. à $1.25	225 25	79 50
McGlade, M. : juillet-nov., 153 j. à $1 ; mai et juin, 61 j. à $1.25	225 25	4 00
Oliver's-Ferry, pont :		
Campbell, D. : juillet-nov., 153 j. à $1 ; mai et juin, 61 j. à $1.25	225 25	4 00
Narrows, 1 écluse :		
Eclusier, M. E. Mooney : juillet-avril, 304 j. à $1.25 ; mai et juin, 61 j. à $1.50	277 75	193 75
Carty, Wm. : juillet-nov. et avril, 169 j. à $1.25 ; mai et juin, 61 j. à $1.50	277 75	25 00
Newboro', 1 écluse :		
Eclusier, W. G. Dargavel : juillet-avril, 304 j. à $1.25 ; mai et juin, 61 j. à $1.50	277 75	193 75
Haizlett, Jno. : juillet-nov. et avril 169 j. à $1.25 ; mai et juin, 61 j. à $1.50	277 75	25 00
A reporter	19,549 10	4,823 56

Canal Rideau : Gages du personnel—*Suite.*	Saison active.	Saison morte.
Employés dont les services ont été suspendus, etc.—Suite.	$ c.	$ c.
Report	19,549 10	4,823 56
Chaffey, 1 écluse :		
Eclusier, W. H. Fleming : juillet-août, 304 j. à $1.25 ; mai et juin, 61 j. à $1.50	277 75	193 75
Howard, N. H.: juillet-nov. et avril, 171 j. à $1.25 ; mai et juin, 61 j. à $1.50	277 75	27 50
Davies, 1 écluse :		
Eclusier, E. A. Alford : juillet-avril, 304 j. à $1.25 ; mai et juin, 61 j. à $1.50	277 75	193 75
Fleming, G. B.: juillet-nov., 153 j. à $1.25	186 25	5 00
Kenney, Jos. : avril, 16 j. à $1.25 ; mai et juin, 61 j. à $1.50	91 50	20 00
Jones' Falls, 4 écluses :		
Eclusier, S. G. Stewart : juillet-avril, 304 j. à $1.50 ; mai et juin, 61 j. à $1.75	330 25	232 50
Dawson, Chas.: juillet-nov. et avril, 171 j. à $1.25 ; mai et juin, 61 j. à $1.50	277 75	27 50
Glover, J. E.: juillet-nov. et avril, 171 j. à $1.25 ; mai et juin, 61 j. à $1.50	277 75	27 50
Kenney, M.: juillet-nov. et avril, 171 j. à $1.25 ; mai et juin, 61 j. à $1.50	277 75	27 50
Murphy, Jas.: juillet-nov. et avril, 171 j. à $1.25 ; mai et juin, 61 j. à $1.50	277 75	27 50
Virtue, C.: juillet-nov. et avril, 171 j. à $1.25 ; mai et juin, 61 j. à $1.50	277 75	27 50
Brass'-Point, pont :		
Knapp, Hy.: juillet-nov., 153 j. à $1 ; mai et juin, 61 j. à $1.25	225 25	4 00
Upper-Brewer's, 2 écluses :		
Eclusier, Jas Todd : juillet-avril, 304 j. à $1.25 ; mai et juin, 61 j. à $1.50	277 75	193 75
Milne, Chas.: juillet-nov. et avril, 169 j. à $1.25 ; mai et juin, 61 j. à $1.50	277 75	25 00
Lower-Brewer's, 1 écluse :		
Eclusier, Wm. Glenn : juillet-déc., 184 j. à $1.25	186 25	43 75
Eclusier, H. McBroom : fév.-avril, 89 j. à $1.25 ; mai et juin, 61 j. à $1.50	91 50	111 25
Martin, Wm., juillet-nov., janv. et avril, 200 j. à $1.25 ; mai et juin, 61 j. à $1.50	277 75	63 75
Kingston-Mills, 4 écluses :		
Eclusier, Robt. Anglin : juillet-avril, 304 j. à $1.25 ; mai et juin, 61 j. à $1.50	277 75	193 75
Bradden, Ed.: juillet-nov. et avril, 169 j. à $1.25 ; mai et juin, 61 j. à $1.50	277 75	25 00
Cunningham, Ed.: juillet-nov. et avril, 169 j. à $1.25 ; mai et juin, 61 j. à $1.50	277 75	25 00
Graham, D.: juillet-nov. et avril, 169 j. à $1.25 ; mai et juin, 61 j. à $1.50	277 75	25 00
Hogan, Pat'k.: juillet-nov. et avril, 169 j. à $1.25 ; mai et juin, 61 j. à $1.50	277 75	25 00
Sargent, Robt.: juillet-nov. et avril, 169 j. à $1.25 ; mai et juin, 61 j. à $1.50	277 75	25 00
Total, $31,775.66 (reporté à la page W—89)	25,381 85	6,395 81

Canal du Sault-Sainte-Marie : Gages du personnel : 1902-1903.

Employés dont les services ont été requis toute l'année.

Surintendant, J. C. Boyd : 12 m. au 30 juin 1903, à $150	1,800 00	
Electricien, P. E. Young : 12 m. au 30 juin 1903, à $90	1,080 00	
Scaphandrier, J. Gilbertson : 12 m. à $70, moins ½ j. en mai, $838.87 ; dimanches, 447 h. à 15c	905 92	
Gardien, F. B. Horner, 12 m. à $50	600 00	
Gardien de nuit, James Stuart, 12 m. à $50	600 00	
Employés dont les services ont été temporairement suspendus par la clôture de la navigation, du 21 déc.-2 avril, inclusivement.		
Commis, C. V, Campbell : 7 juillet-21 sept. 5 oct.-31 déc., avril-23 juin, à $90 ; dimanches, 528 h. à 15c	768 41	37 93
A reporter	5,754 33	37 93

Canal du Saut-Sainte-Marie : Gages du personnel—*Fin.*	Saison active.	Saison morte.
Employés dont les services ont été suspendus, etc.—Fin.	$ c.	$ c.
Report	5,754 33	37 93
Commis, J. Luscombe : 7 j. en juillet, 21 sept.-5 oct. à $90 ; dim., 48 h. à 15c.	69 06	
Commis intérim., M. McKenzie : 7 j. en juin à $90 ; dimanches, 16 h. à 15c.	23 40	
Commis de nuit, R. S. Pringle : juillet-31 déc., avril-juin à $70 ; dimanches, 592 h. à 15c.	690 42	28 38
Aide-électricien, Louis Owen ; 27½ juillet-déc., avril-juin à $70 ; dimanches, 608 h. à 15c	690 42	22 88
Aide-électricien, T. D. Ross, même que Louis Owen	690 42	22 88
Graisseurs de nuit : W. J. Collins, juillet-31 déc., avril-20 mai, à $50 ; dimanches, 372 h. à 15c	415 93	22 07
Wm. McNeil, 22 mai–30 juin à $50 ; dimanches, 72 h. à 15c	75 29	
Graisseur de nuit : T. B. Climie, 2 j. en mai à $1.75	3 50	
Contremaître, W. S. Climie : juillet-27 déc., avril-juin, à $70 ; dimanches, 605 3 h. à 15c	690 42	22 48
Contremaître, Henry Herbert : juillet-27 déc., avril-juin, à $70 ; dimanches, 589 3 h. à 15c	688 02	22 48
Préposé aux lampes à arc, A. Watt : juillet-27 déc., avril-juin, à $70 ; dim., 454 h. à 15c	496 33	16 09
Préposé au moteur à $50 par m., et 15c. de l'heure pour les dimanches :		
Abbott, B. A.: 9 j. en juillet, 18 sept.-27 déc., avril-juin ; 334 h.	362 85	16 09
Graham, A. W.: juillet-sept., avril-juin ; 312 h.	343 47	3 33
Gunn, D. E.: juillet-24 déc.; 300 h.	326 26	8 23
Jordan, R. M.: juillet-24 déc., avril-juin ; 439 h.	494 08	11 26
Miller, A. E.: juillet-sept.; 156 h.	173 40	
Miller, R. H.: avril-29 juin ; 156 h.	168 41	3 33
McCrae, C. W.: 21 sept.-24 déc., juin ; 202 h.	226 86	7 93
McGauley, W. H.: juillet-27 déc., avril-juin ; 454 h.	496 33	16 09
McLeod, Sam.: juillet-26 nov., 12 j. en déc., avril-juin : 418 h.	459 26	16 09
McPhail, Alex.: juillet-27 déc., avril-juin ; 454 h.	496 33	16 09
Wisner, W. A.: juillet-24 déc., avril-juin ; 442 h.	494 53	11 26
Préposés à la ligne à $50 par m., et 15c. de l'heure pour les dimanches :		
Barton, Wm.: juillet-24 déc., avril-juin ; 442 h.	494 53	11 26
Graham, A. W.: oct.-27 déc.; 142 h.	152 86	12 76
Grisdale, A. L.: 16 j. en déc.; 22 h.	16 29	12 77
Gunn, Alex.: avril-juin, moins 1 j. en mai ; 156 h.	168 46	3 33
Leighman, E.: juillet-18 sept. ; 132 h.	149 80	
Miller, E. A.: oct.-24 déc. ; 142 h.	152 86	7 93
McKenzie, Kenneth : juillet-9 sept. 21 ; 132 h.	140 28	
Patterson, Daniel : juillet-15 déc., avril-juin ; 420 h.	484 67	3 33
Préposés à la ligne à $1.75 par j. et 15c. de l'heure pour les dimanches :		
Moore, J. B., 2 j. en mai ; McCoy, Jos., 1 j. en août, 7 j. en déc., 12 h.: Patterson, Wm., 2 j. en août, 12 h	24 60	
Nettoyage, Angeline Boissonneau : avril-juin, 30 j. à $1.25 ; janv. à mars, 15 j. à $1.25	37 50	18 75
Elizabeth Moore : juillet-déc., 67 j. à $1.25.	83 75	
Total, $16,609.94 (reporté à la page W—91).	16,234 92	375 02

Canal de Soulanges : Gages du personnel.

Employés dont les services ont été continus pendant l'année.

Contremaître, L. A. Sauvé, 12 m. au 30 juin 1903, à $83.33	999 96	
Electricien, D. Lalonde, 10 déc.-30 juin 1903, à $83.33	559 11	
Aide-électricien, D. Lalonde : 22 déc.-30 juin à $60 ; dimanches, 144 h. à 15c.	399 02	
Employés dont les services ont été temporairement suspendus par la clôture de la navigation, du 7 déc. 1902 au 30 avril 1903, inclusivement.		
Aide-électricien, Ed. André : 21 avril-30 juin à $60 ; dimanches, 144 h. à 15c	159 60	
Prép. aux charb. : A. Mercier et J.-Bte. Lalonde, ch. du 19 avril au 30 juin à $45	212 00	
Préposé à la ligne et rép., E. Lalonde : 8 avril-30 juin à $45 ; dim., 10 h. à 15c.	124 50	
Scaphandrier, N. Massé, juillet-oct., 14 j. à $3	42 00	
Graisseur et nettoyeur, J.-Bte. Legros, avril-juin, 58 j. à $1.50	87 00	
Charpentiers : M. Massé, 83 j. à $1.75 ; J.-Bte. Joliette, 124 j. à $2	290 00	103 25
Peintres : A. Houle, 10 j. à $1.50 ; S. Houle, 14 j. à $2.		43 00
A reporter	2,873 19	146 25

Canal Soulanges: Gages du personnel—*Suite.*	Saison active.	Morte saison.
Employés dont les services ont été temporairement suspendus, etc. Suite.	$ c.	$ c.
Report	2,873 19	146 25
Préposés aux déversoirs des écluses 1, 2 et 3 : A. Danis et W. Lefebvre, chacun 12 m. au 30 juin à $45 ; dimanches, 372 h. à 15c	759 02	432 58
Préposés au déversoir de l'écluse 4 : J. Robillard et Julien Sauvé, chacun 12½ j. en déc., moitié de janv., fév. et mars et 13½ j. en avril à $45 par m		211 78
Préposés au déversoir de l'écluse auxiliaire : C. Methot, 12½ j. en déc., moitié de janv. et mars, 13½ j. en avril à $45 ; E. Thivierge, 12½ j. en déc., 15 janv.-15 mars, 13½ j. en avril à $45		211 78
Ecluse n° 1 ($1,475.14)—		
Besner, J. : aide-préposé au moteur, juillet-6 déc., 28 avril-30 juin à $45 ; dimanches, 272 h. à 15c	364 51	4 50
Campbell, Ozias, préposé au moteur, juin à $45 ; 24 h. à 15c	48 60	
Cyr, A., préposé au moteur : juill., 6 août-6 déc., 28 avril-31 mai à $45 ; 245 h. à 15c	308 20	4 50
Menard, Rock, préposé au moteur : juill.-6 déc., 28 avril-30 juin à $45 ; 269 h. à 15c	364 06	4 50
McIntyre, J., préposé au moteur, 5 j. en août à $45	7 26	
Valois, A., aide-préposé au moteur : juill.-6 déc., 28 avril-30 juin à $45 ; 272 h. à 15c	364 51	4 50
Ecluse n° 2 ($1,475.14)—		
Brasseur, L., prép. au moteur : juill. 6 déc., 28 avril-30 juin à $45 ; 269 h. à 15c	364 06	4 50
Daoust, J., aide-préposé au moteur : juill.-6 déc., 28 avril-30 juin à $45 ; 272 h. à 15c	364 51	4 50
Menard, A., aide-préposé au moteur : juillet-6 déc., 28 avril-30 juin à $45 ; 269 h. à 15c	364 06	4 50
Quesnel, O., pr. au moteur : juill.-6 déc., 28 avril-30 juin à $45 ; 272 h. à 15c.	364 51	4 50
Ecluse n° 3, préposés au moteur ($1,475.14)—		
Clement, Jos. : juill.-6 déc., 28 avril-30 juin à $45 ; 272 h. à 15c	364 51	4 50
DeMontigny, O., aide : juillet-6 déc., 28 avril-30 juin à $45 ; 272 h. à 15c	364 51	4 50
Leroux, Geo., aide : juillet-6 déc., 28 avril-30 juin à $45 ; 269 h. à 15c	364 06	4 50
Leroux, Rock : juillet-6 déc., 28 avril-30 juin à $45 ; 269 h. à 15c	364 06	4 50
Ecluse n° 4 ($1,475.14)—		
Denis, Nap., pr. au moteur : juill.-6 déc., 28 avril-30 juin à $45 ; 269 h. à 15c.	364 06	4 50
Menard, T., aide-préposé au moteur : juillet-6 déc., 28 avril 30 juin à $45 ; 269 h. à 15c	364 06	4 50
Robillard, J., pr. au moteur : juill.-6 déc., 28 avril-30 juin à $45 ; 272 h. à 15c.	364 51	4 50
Saint-Marceille, A., aide-préposé au moteur : juill.-6 déc., 28 avril-30 juin à $45 ; 272 h. à 15c	364 51	4 50
Porte auxiliaire ($1,475.14)—		
Beriault, O., aide-préposé au moteur : juillet-6 déc., 28 avril-30 juin à $45 ; 269 h. à 15c	364 06	4 50
Chartrand, G., aide-préposé au moteur : 25 juillet-6 déc., 28 avril-30 juin à $45 ; 272 h. à 15c	358 71	4 50
Chatelois, N., pr. au moteur : juill.-6 déc., 28 avril-30 juin à $45 ; 269 h. à 15c.	364 06	4 50
Lefebvre, S., aide-préposé au moteur, 4 j. en juill., 3 en août à $45	10 15	
Sauvé, Julien, préposé au moteur : juill.-6 déc. (moins 3 j. en août), 28 avril-30 juin à $45 ; 272 h. à 15c	360 16	4 50
Ecluse auxiliaire ($1,475.14)—		
Biron, A., aide-pr. au moteur : juill.-6 déc., 28 avril-30 juin à $45 ; 272 h. à 15c.	364 51	4 50
Methot, C., pr. au moteur : juill.-6 déc., 28 avril-30 juin à $45 ; 269 h. à 15c.	364 06	4 50
Sauvé, M., aide-pr. au moteur : juill.-6 déc., 28 avril-30 juin à $45 ; 269 h. à 15c.	364 06	4 50
Thivierge, E., pr. au moteur : juill.-6 déc., 28 avril-30 juin à $45 ; 272 h. à 15c.	364 51	4 50
Pointe des Cascades, pont du chemin de Vaudreuil ($723.03)—		
Clement, J., gard. de pont : juill.-6 déc., 28 avril-30 juin à $45 ; 220½ h. à 15c.	356 79	4 50
Gamelin, J., gard. de pont : juill.-6 déc., 28 avril-30 juin à $45 ; 223½ h. à 15c.	357 24	4 50
Pont Saint-Antoine ($723.03)—		
Charlebois, O., gardien de pont : juillet-6 déc., 28 avril-30 juin à $45 ; 220½ h. à 15c	356 79	4 50
Denis, D., gard. de pont : juill.-6 déc., 28 avril-30 juin à $45 ; 223½ h. à 15c.	357 24	4 50
Pont Saint-Féréol ($723.03)—		
Clément, C., gard. de pont : juill.-6 déc., 28 avril-30 juin à $45 ; 223½ h. à 15c .	357 24	4 50
Saint-Marseille, N., gardien de pont : juillet-6 déc., 28 avril-30 juin à $45 ; 220½ h à 15c	356 79	4 50
Pont Saint-Dominique ($723.03)—		
Cholette, P., gardien de pont : juillet-6 déc., 28 avril-30 juin à $45 ; 220½ hrs à 15c	356 79	4 50
Robillard, D., gard. de pont : juill.-6 déc., 28 avril-30 juin à $45 ; 223½ h. à 15c.	357 24	4 50
A reporter	15,231 17	1,146 39

Canal Soulanges: Gages du personnel—*Fin.*	Saison active.	
Employés dont les services ont été temporairement suspendus, etc.—Fin.	$ c.	
Report	15,231 17	1,146 39
Pont Saint-Emmanuel ($723.03)—		
St. Amour, H., gardien de pont : juillet-6 déc., 28 avril-30 juin à $45 ; 223½ h. à 15c.	357 24	4 50
St. Germain, B., gardien de pont : juill.-6 déc., 28 avril-30 juin à $45 ; 220½ h. à 15c	356 79	4 50
Pont de la Rivière Rouge ($723.03)—		
Lalonde, G., gard. de pont : juill.-6 déc., 28 avril-30 juin à $45 ; 223 h. à 15c.	357 24	4 50
Rouselle, O., gard. de pont : juill.-6 déc., 82 avril-30 juin à $45 ; 220½ h. à 15c..	356 79	4 50
Pont du Côteau ($723.03)—		
Hamel, Jos., gard. de pont : juill.-6 déc., 28 avril-30 juin, à $45 ; 223½ h. à 15c.	357 24	4 50
Methot, H., gard. de pont : juill.-6 déc., 28 avril-30 juin, à $45 ; 220½ h. à 15c.	356 79	4 50
Main-d'œuvre, 20 hommes, 140½ jours en tout à $1.25	.....	175 28
Attelages, 3 hommes, 2½ j. en tout à $3 ; voitures, 3 hommes, 13 j. à $1.50.	.....	27 00
Erreur sur le bordereau de paye d'avril.	.....	1 00
Total reporté à la page W—93), $18,749.93	17,373 26	1,376 67

Ecluse Sainte-Anne: Gages du personnel.

Employés dont les services ont été continus durant toute l'année.

Surveillant, S. D. Hamilton, 12 m. au 30 juin 1903, à $700 par année.	700 00	
Employés dont les services ont été temporairement suspendus par la clôture de la navigation, du 1er décembre au 28 avril inclusivement.		
Doré, Alex., juillet-nov. 29½ (moins 1 j. en sept.), 4 j. en avril, 154½ j. à $1.25 ; mai-juin, 61 j. à $1.50 ; 144 h. à 15c.	304 98	1 25
Lalonde, Jos.: juillet-29 nov., 4 j. en avril, 156 j. à $1.25 ; mai-27 juin, 58 j. à $1.50 ; 144 h. à 15c.	302 35	1 25
Larante, Régis : juillet-nov., 4 j. en avril, 157 j. à $1.25 ; 5 mai-30 juin, 57 j. à $1.50 ; 144 h. à 15c	302 10	1 25
Robillard, Paul : juillet-nov., 4 j. en avril, 157 j. à $1.25 ; mai-juin, 61 j. à $1.50 ; 144 h. à 15c	308 10	1 25
Remplaçants: Orphir Legault, 7 j. à $1.50 ; Etienne Dubreuil, 1 j. à $1.25 ; J. Bte Payment, 2½ j. à $1.25	14 88	
Total, $1,937.41 (reporté à la page W—95)	1,932 81	5 00

Ecluse Saint-Ours: Gages du personnel.

Employé dont les services ont été continus durant toute l'année.

Surintendant, Olivier Laventure, 365 j. au 30 juin 1903, à $2.	730 00	
Eclusiers dont les services ont été temporairement suspendus par la clôture de la navigation, du 1er déc. au 8 avril inclusivement.		
Bouvier, Ulric : juillet-nov. et 23 j. en avril à $38 ; mai et juin, 61 j. à $1.50 ; dimanches, 147 h. à 15c.	332 68	
Duval, Frs : juillet-nov. et 23 j. en avril à $38 ; mai et juin, 58 j. à $1.50 ; loyer de maison, $60 ; dimanches, 147 h. à 15c..	356 84	31 34
Godard, Omer : juillet-nov. et 23 j. en avril à $38 ; mai et juin, 61 j. à $1.50 ; loyer de maison, $60 ; dimanches, 147 h. à 15c.	361 34	31 34
Porliotte, Wm.: juillet-nov., 23 j. en avril, à $38 ; mai et juin, 61 j. à $1.50 ; 147 h. à 15c.	332 68	
Eclusier temporaire, J. B. Plante, 3 j. en juin à $1.50	4 50	
Total, $2,180.72 (reporté à la page W—96)	2,118 04	62 68

Canal Saint-Pierre: Gages du personnel.	Saison active.	Morte saison.
Employé dont les services ont été continus durant toute l'année.	$ c.	$ c.
Maître-éclusier, John H. Devereux, juillet-juin	540 00	
Employés dont les services ont été temporairement suspendus par la clôture de la navigation, du 7 janvier au 14 avril 1903, inclusivement.		
Eclusier, D. A. Coffee, juillet-juin, 261 j. à $1.25, 52 à $1.50	301 75	102 50
" K. D. McKenzie, juill.-juin, 261 j. à $1.25, 52 à $1.50	301 75	102 50
" Wm. Murphy, juill.-janv., avril-juin, 177 j. à $1.25, 52 à $1.50	296 75	2 50
" Wm. McNeil, " " " " "	296 75	2 50
Gard. de pont, Peter McNally, juill.-janv., avril-juin, 177 j. à $1.15, 52 à $1.40	274 05	2 30
" Wm Sampson, " " " " "	274 05	2 30
" Neil Sutherland, " " " " "	274 05	2 30
Total, $2,776.05 (porté à la page W—97)	2,559 15	216 90
Canal de la Trent: Gages du personnel.		
Employés dont les services ont été continus durant toute l'année.		
Ingénieur surintendant, R. B. Rogers, juillet à nov. à $2,600 par année, déc.-juin à $3,000	2,833 32	
Surveillant, Clem. Gordon, 12 m. au 30 juin 1903	999 99	
Commis des travaux, G. H. Giroux, 12 m. au 30 juin 1903	500 00	
Gardien de barrage, Lakefield, John Dinwoodie, 12 m. au 30 juin	240 00	
" Pointe-Young, P. P. Young, 12 m. au 30 juin	240 00	
Gardien de pont, Wm. McIntosh, 21 août-30 nov., avril-juin	126 45	
Eclusiers dont les services ont été temporairement suspendus par la clôture de la navigation, du 1er déc. au 2 avril 1903, inclusivement.		
Bobcaygeon, John G. Walker, 12 m. au 30 juin 1903	264 46	135 53
Buckhorn, Robt. T. Hill, "	99 16	50 84
Burleigh Falls, C. T. Fuller, "	165 29	84 70
Fenelon-Falls, W. T. Junkin, "	165 29	84 70
Hastings, John Tracy, "	132 25	67 78
Lovesick, Wm. McFarlane, "	165 29	84 70
Peterboro', Wm. Collins, "	165 29	84 70
Total, $6,689.74 (porté à la page W—98)	6,096 79	592 95
Canal Welland: Gages du personnel: 1902-3.		
Ingénieur surintendant, J. L. Weller, 12 m. au 30 juin 1903	3,000 00	
Aide-ingénieur, E. J. Odlum, 12 m. au 30 juin 1903	1,800 00	
Comptable et payeur, J. E. Lawrence, 12 m. au 30 juin 1903	1,000 00	
Dessinateur, F. C. Rolls, 308 jours de sem. à $2	616 00	
" H. Davy, août-juin, $10\frac{8}{11}$ m. à $75	769 35	
Sténographe, F. C. Clifford: juillet-sept., 3 m. à $35; oct.-avril, 7 m. à $37.50; mai-juin, 2 m. à $40	447 50	
Garde-magasin, R. Robertson, 12 m. au 30 juin 1903	600 00	
Messager, Jas. Mitchell, 365 j. au 30 juin 1903	456 25	
Femme de journée, Mme Maria Mitchell, 12 m. au 30 juin 1903	100 00	
Div. n° 1: De Port-Dalhousie au pont Marlatt (close du 17 déc. 1902-12 avril 1903, inclusivement).		
Surveillant, Michael Henry, 12 m. au 30 juin 1903 (moins 21 j. en jan. et 15 en fév.) à $125	1,348 35	
(NOTE.—$300 d'arrérages payés à M. Henry—*voir* page W—101)		
Gardien, R. Patterson, juillet-sept., 92 j. à $1.50	138 00	
" John Patterson, oct.-déc., $86\frac{1}{2}$ j. à $1.50	129 75	
" Wm. Patterson, janv.-avril, 104 j. à $1.50	156 00	
" P. D. Hunter, avril-juin, 65 j. à $1.50	97 50	
Passeur, M. Howe, 1er juillet-20 déc., 13 avril-30 juin à $45	372 69	
A reporter	11,031 39	

Canal Welland: Gages du personnel, 1902-3—*Suite.*	Saison active.	Morte saison.
Div. n° 1; De Port-Dalhousie au pont Marlatt—Suite.	$ c.	$ c.
Report	11,031 39	
Ecluse n° 1 et pont ($1,710.21)—		
Woodall, J. M., éclusier: 1er juillet-31 déc., 1er avril-30 juin (moins 8 j.) à $42; 312 h. à 15c	374 84	35 15
Brownlow, R.: 1er juill.-16 déc., 13 avril-30 juin (moins 5 j.) à $45; 333 h. à 15c	407 32	
Howe, Geo.: 1er juil.-16 déc., 1er avr.-30 juin (moins 2½ j.) à $45; 330 h. à 15c	410 36	17 31
Wright, Thos.: 1er juil.-31 déc., 13 avr.-30 juin (moins 2¼ j.) à $45; 336 h. à 15c	411 26	22 50
Remplaçants: Wm. Donald $8.69, John McDougall $4.50, H. McIntyre $18.28	31 47	
Ecluse 2 et pont ($1,651.93)—		
Read, Richard, éclusier: 1er juillet-16 déc., 13 avril-30 juin à $47; 285 h. à 15c	425 03	
Wilson, Jas.: 1er juill.-16 déc. (moins 10 j.), 13 avril-30 juin à $45; 282 h. à 15c	391 26	
Phelan, J. T.: 1er juill.-16 déc., 13 avril-30 juin (moins 7 j.) à $45; 288 h. à 15c	396 33	
Hutton, Richard: 1er juillet-16 déc., 13 avril-30 juin à $45; 288 h. à 15c	408 39	
Remplaçants: John Collins $3.33, John Mann $1.80, Wm. Donald $3.53, John McDougall $6.86, Hy. McIntyre $8.73, Geo. Williams $6.67	30 92	
Ecluse n° 3 et pont ($1,666.54)—		
Paxton, John, éclusier: 1er juillet-16 déc., 13 avril-30 juin, à $47; 288 h. à 15c	425 48	
Kearney, Richard: 1er juill.-16 déc., 1er avril-30 juin à $45; 285 h. à 15c	407 94	17 31
Dill, John A.: 1er juil.-16 déc., 13 avril-30 juin, (moins 9½ j.) à $45; 282 h. à 15c	391 23	
Robertson, James: 1er juill.-16 déc., 13 avr.-30 juin, (moins 5 j.) à $45; 276 h. à 15c	398 83	
Remplaçants: John Collins, $8.51; Wm. Donald, $1.73; Hy. McIntyre, $13.84; Jas. Stivens, $1.67	25 75	
Ecluse n° 4 ($1,663.18)—		
Birmingham, C., éclusier: 1er juillet-16 déc., 13 avril-30 juin (moins 2 j.) à $47; 267 h. à 15c	418 85	
Gallagher, Jas.: 1er juillet-16 déc., 13 avril-30 juin à $45; 267 h. à 15c	406 07	
Pringle, John: 1er juillet-16 déc., 13 avril-30 juin, à $45; 273 h. à 15c	406 14	
Woodall, John: 1er juill.-31 déc., 13 avril-30 juin, (moins 6½ j.) à $45; 270 h. à 15c	391 21	22 50
Remplaçants: John Collins, $3.48; J. Kennedy, $3.46; Hy. McIntyre, $11.47	18 41	
Ecluse n° 5 ($1,645.74)—		
White, Michael, éclusier: 1er juill.-16 déc., 13 avril-30 juin, à $47; 276 h. à 15c	422 82	
Corcoran, Michael: 1er juillet-16 déc., 13 avril-30 juin, à $45; 279 h. à 15c	407 04	
Lavery, Peter: 1er juillet-16 déc., 13 avril-30 juin, à $45; 288 h. à 15c	408 39	
Pawling, H. J.: 1er juill.-16 déc., 13 avr.-30 juin, (moins 6 j.) à $45; 282 h. à 15c	398 22	
Remplaçants: J. Kennedy, $3.34; J. McDougall, $1.67; Hy. McIntyre, $1.66; John White, $2.60	9 27	
Pont n° 3 ($830.94)—		
Bald, Henry, éclusier: 1er juil.-16 déc., 13 avr.-30 juin (moins 43¾ j.) à $45; 219 h. à 15c	323 20	
Gorman, Con.: 1er juillet-16 déc., 1er avril-30 juin, à $45; 279 h. à 15c	407 04	17 31
Remplaçants: Hy. McIntyre, $52.55; Hy. Roberts, $27.38; Jas. Stivens, $3.46	83 39	
Pont n° 4, Sainte-Catherine ($1,614.72)—		
Ch. de f. G.-T.: 1er juillet-16 déc., 13 avril-30 juin, 4 hom. à $45 p. m. chac.	1,470 72	
Travail du dim., hrs à 15c.: Geo. Henderson 240, Wm. Spratt 240, John Vosburg 240, G. W. York 240	144 00	
Ecluse n° 6 et pont ($1,641.24)—		
Leith, David, master: 1er juillet-16 déc., 13 avril-30 juin, à $47; 267 h. à 15c	421 47	
Deasey, Pat: 1er juillet-16 déc.-13 avril-30 juin, à $45; 273 h. à 15c	406 14	
McLaren, Ch.: " " " " 267 h. à 15c	405 24	
Purcell, John: " " " " 288 h. à 15c	408 39	
Ecluse n° 7 ($1,668.25)—		
Hare, C. B., éclusier: 1er juillet-16 déc., 13 avril-30 juin, à $47; 282 h. à 15c	423 72	
A reporter	23,747 53	132 08

Canal Welland : Gages du personnel : 1902-3—*Suite.*	Saison active.	Morte saison.
	$ c.	$ c.
Div. n° 1 : Port-Dalhousie au pont Marlatt—Suite.		
Report	23,747 53	132 08
Ecluse n° 7—*Suite.*		
Hunter, P. D. : 1er juillet-31 déc., 13-30 avril, moins 23½ j.) à $45 ; 180 h. à 15c	262 77	22 50
Monett, R. W. : 1er juil.-16 déc., 13 avril.-30 juin, (moins 1 j.); 273 h. à 15c.	404 41	
Ramsay Alex. : mai-juin, (moins 20 j.) à $45 ; 36 h. à 15c.	60 78	
Smith, E. W. : 1er juillet-16 déc., 13 avril-30 juin, à $45 ; 288 h. à 15c.	408 39	
Remplaçants : Anthony Lock, $8.47 ; Jas. O'Mara, $44.25 ; Hy. Roberts, $1.73 ; Jas. Stivens, $31.23	85 68	
Pont n° 6 ($853.44)—		
Mann, Moses, maître-éclusier : 1er juillet-16 déc., 13 avril-30 juin, (moins ½ j.) à $45 ; 282 h. à 15c	406 66	
Barrett, Dan. ; 1er avril-30 juin, à $45 ; 66 h. à 15c.	127 59	17 31
McDowall, John : 1er juillet-31 déc., à $45 ; 207 h. à 15c.	278 55	22 50
Remplaçant : C. Prowton	0 83	
Ecluse n° 8 ($1,687.80)—		
Sullivan, John, m.-éclusier : 1er juillet-31 oct., (moins 22 j.) à $47 ; 99 h. à 15c.	164 55	
Donnelly, Jas., maît.-éclusier : 1er nov.-16 déc., 13 avril-30 juin, à $47 ; aide, juillet-oct. à $45 ; 285 h. à 15c.	416 17	
Eustice, Thos. : 1er juillet-31 déc., 13 avril-30 juin, à $45 ; 285 h. à 15c.	407 94	22 50
Lock, Anthony : 1er nov.-16 déc., 13 avril-30 juin, à $45 ; 150 h. à 15c.	207 69	
Tansey, Michael : 1er juillet-16 déc., 1er avril-30 juin, à $45 ; 285 h. à 15c.	407 94	17 31
Remplaçants : Anthony Lock, $8.71 ; Jas. O'Mara, $34.99.	43 70	
Ecluse n° 9 ($1,647.99)—		
Steel, Chas., m.-éclusier : 1er juillet-16 déc., 13 avril-30 juin, à $47 ; 282 h. à 15c.	423 72	
Barrett, Dan. : 1er juillet-16 déc., à $45 ; 216 h. à 15c.	279 90	
Davidson, E. B. : 1er juillet-16 déc., 13 avril-30 juin, à $45 ; 288 h. à 15c.	408 39	
McDowall, John : 13 avril-30 juin, à $45 ; 81 h. à 15c.	129 84	
Riley, Owen : 1er juill.-16 déc., 13 avril-30 juin, (moins 12½ j.) à $45 ; 264 h. à 15c.	383 54	
Remplaçant : John Mann	22 60	
Pont n° 7 ($833.19)—		
Fairlie, J. D., m.-éclusier : 1er juillet-16 déc., 13 avril-31 mai, (moins 19½ j.) à $45 ; 231 h. à 15c.	321 09	
Boyne, T. W. : 1er juillet-16 déc., 1er avril-30 juin, (moins 16 j.) à $45 ; 285 h. à 15c.	380 25	17 31
Remplaçants : Anthony Lock, $5.19 ; John Mann, $52.55 ; Jas. O'Mara, $56.80.	114 54	
Ecluse n° 10 ($1,670.49)—		
Bradley, Jas., m.-éclusier : 1er juill.-16 déc., 13 avril-30 juin, à $47 ; 282 h. à 15c.	423 72	
Mathers, David : 1er juillet-16 déc., 13 avril-30 juin, à $45 ; 282 h. à 15c.	407 49	
Mulvey, Jas. : 1er juillet-31 déc., 13 avril-30 juin, à $45 ; 288 h. à 15c.	408 39	22 50
Stuart, Geo. : 1er juil.-16 déc., 13 avril-30 juin, (moins 10 j.) à $45 ; 288 h. à 15c.	391 65	
Remplaçants : John Mann, $6.67 ; Jas. O'Mara, $1.67 ; Ter. O'Reilly, $6.67 ; Jas. Stephens, $1.73	16 74	
Pont n° 8 ($815.88)—		
Boles, Geo. H., maître-éclusier : 1er juillet-16 déc., 13 avril-30 juin à $45 ; 282 h. à 15c.	407 49	
Willox, Ed. : 1er juillet-16 déc., 13 avril-30 juin à $45 ; 288 h. à 15c.	408 39	
Ecluse n° 11 ($1,693.44)—		
Eberhardt, John, m.-éclusier : 1er juillet-16 déc, 13 avril-30 juin à $47 ; 17-31 déc. à $45 ; 278 h. à 15c	423 12	22 50
Dormer, John : 1er juill.-16 déc., 13 avril-30 juin (moins 4½ j.) ; 280 h. à 15c.	399 69	
Laurie, R. T. : 1er juillet-31 déc., 13 avril-30 juin (moins 1 j.) à $45 ; 303 h. à 15c.	408 91	22 50
Trumm, W. H. : 1er juil.-16 déc., 13 avril-30 juin (moins 2 j.) à $45 ; 282 h. à 15c.	403 96	
Remplaçants : John Mann, $3.46 ; Ter. O'Reilly, $9.30.	12 76	
Ecluse n° 12 ($1,647.99)—		
Strong, Wm., m.-éclusier : 1er juillet-16 déc., 13 avril-30 juin à $47 ; 297 h. à 15c.	425 97	
Goodall, R. : 13 avril-30 juin à $45 ; 66 h. à 15c.	127 59	
Hare, Hy. : 1er juillet-16 déc. (moins 1 j.) à $45 ; 207 h. à 15c	276 88	
Robins, W. H., 1er juillet-16 déc., 13 avril-30 juin (moins 17½ j.) à $45 ; 285 h. à 15c.	401 27	
A reporter	35,239 07	319 01

Canal Welland : Gages du personnel : 1902-3—*Suite.*	Saison active.	Morte saison.
Div. n° 1 : Port-Dalhousie au pont Markatt—Suite.	$ cts.	$ cts.
Report..	35,239 07	319 01
Ecluse n° 12—*Fin.*		
Shrum, Ezra : 1er juillet-16 déc., 13-30 avril (moins 1 j.) à $45 ; 231 h. à 15c.	308 17	
Shrum, John : 1er mai-30 juin à $45 ; 54 h. à 15c.	98 10	
Remplaçants : Hy. Hughes, $1.67 ; Jas. O'Mara, $8.34.	10 01	
Ecluse n° 13 et pont ($1,683.38)—		
Lauder, Jas., m.-éclusier : 1er juillet-16 déc., 1er avril-30 juin à $47 ; 282 h. à 15c.	423 72	18 08
Andrews, Robt. : 1er juil.-16 déc., 1er avril-30 juin (moins 8½ j.) à $45 ; 282 h. à 15c.	392 78	17 31
Bissell, Frank : 1er juillet-16 déc., 13 avril-30 juin (moins 1 j.) à $45 ; 282 h. à 15c.	405 82	
Raynor, J. N. : 1er juillet-16 déc., 13 avril-30 juin (moins 10½ j.) à $45 ; 261 h. à 15c.	386 63	
Remplaçants : Jas. Flett, $16.64 ; Hy. Hughes, 83c. ; John O'Dea, $21.57.	39 04	
Ecluse n° 14 ($1,665.30)—		
Flynn, Thos., m.-éclusier : 1er juillet-16 déc., 13 avril-30 juin à $47 ; 282 h. à 15c.	423 72	
Coady, Thos. : 1er juillet-16 déc., 1er avril-30 juin à $45 ; 288 h. à 15c.	408 39	17 31
Killman, C. L. : 1er juillet-16 déc., 13 avril-30 juin à $45 ; 282 h. à 15c.	407 49	
Pegg, J. P. : 1er juillet-16 déc., 13 avril-30 juin (moins 1 j.) à $45 ; 288 h. à 15c.	406 72	
Remplaçant : Hy. Hughes	1 67	
Ecluse n° 15 ($1,650.25)—		
Flynn, John, m.-éclusier : 1er juillet-16 déc., 13 avril-30 juin à $47 ; 312 h. à 15c.	428 22	
Burns, Syl. : 1er juil.-16 déc., 13 avril-30 juin (moins 7 j.) à $45 ; 280 h. à 15c.	395 76	
Rowntree, Jas. : 1er juillet-16 déc. à $45 ; 204 h. à 15c.	278 10	
Strong, E. H. : 1er juil.-16 déc., 13 avril-30 juin (moins 2 j.) à $45 ; 258 h. à 15c.	400 44	
Walker, Wm. : 13 avril-30 juin (moins 12 j.) à $45 ; 75 h. à 15c.	108 18	
Remplaçants : N. Gilchrist, $9.10 ; Hy. Hughes, $1.80 ; J. McBride, $1.76 ; John O'Dea, $26.89.	39 55	
Ecluse n° 16 ($1,721.34)—		
Bradley, John, m.-éclus. : 1er juil.-16 déc., 13 avril-30 juin à $47 ; 282 h. à 15c.	423 72	
Daniels, Leo : 1er juillet-16 déc., 13 avril-30 juin à $45 ; 282 h. à 15c.	407 49	
Rodger, John : 1er juillet-16 déc., 13 avril-30 juin (moins 2½ j.) à $45 ; 276 h. à 15c.	402 29	
Sanders, Jas. : 1er juillet-31 déc., 13 avril-30 juin à $45 ; 288 h. à 15c.	408 39	22 50
Remplaçants : Hy. Hughes $4.37, John O'Dea $1.73, Chas. Shuman $50.85.	56 95	
Ecluse n° 17 ($1,614.45)—		
Coady, Michael, m.-élus. : 1er juill.-16 déc., 13 avril-30 juin (moins 2 j.) à $47 ; 282 h. à 15c.	419 96	
Duseau, Hy. : 1er juil.-16 déc., 13 avril-30 juin à $45 (moins 2 j.) ; 282 h. à 15c.	403 89	
Shuman, Fred. : 1er juillet-16 déc., juin (moins 1 j.) à $45 ; 240 h. à 15c.	326 83	
Swinton, Jas. : 1er juillet-16 déc., 13 avril-30 juin à $45 ; 288 h. à 15c.	408 39	
Remplaçants : N. Gilchrist, $3.60 ; John O'Dea, $5.43 ; Chas. Shuman, $46.35	55 38	
Ecluse n° 18 ($1,665.30)—		
Mathewson, D., m.-éclus. : 1er juil.-16 déc., 16 avril-30 juin (moins 4 j.) à $47 ; 276 h. à 15c.	415 59	
Moran, Mich. : 1er juill.-16 déc., 1er avril-30 juin (moins 2½ j.) à $45 ; 276 h. à 15c	402 09	17 31
McBride, H. : 1er juil.-16 déc., 13 avril-30 juin (moins 2 j.) à $45 ; 288 h. à 15c.	404 93	
Seggs, John : 1er juillet-16 déc., 13 avril-30 juin à $45 ; 282 h. à 15c.	407 49	
Remplaçants : Jas. Flett, $8.05 ; Abs. Foster $1.73 ; John McBride $1.81 ; John O'Dea, $6.30	17 89	
Ecluse n° 19 ($1,670.49)—		
Upper, A. H., m.-éclus. : 1er juil.-16 déc., 13 avril-30 juin (moins 2 j.) à $47 ; 282 h. à 15c.	420 17	
Commarford, W. : 1er juil.-31 déc., 13 avril-30 juin (moins 6 j.) à $45 ; 273 h. à 15c.	395 75	22 50
Gunning, J. J. : 1er juillet-16 déc., 13 avril-30 juin à $45 ; 282 h. à 15c.	407 49	
Upper, Geo. : 1er juill.-16 déc., 13 avril-30 juin (moins 1 j.) à $45 ; 303 h. à 15c.	408 84	
Remplaçants : Abs. Foster, 87c. ; N. Gilchrist $2.53, John McBride, 87c. ; John O'Dea, $11.47	15 74	
Ecluse n° 20 ($1,647.99)—		
Collins, John, m.-éclus. : 1er juil.-16 déc., 13 avril-30 juin à $47 ; 282 h. à 15c.	423 72	
Dale, Thos. : 1er juillet-16 déc., 13 avril-30 juin à $45 ; 288 h. à 15c.	408 39	
Dell, Alonzo : 1er juillet-16 déc., 13 avril-30 juin à $45 ; 288 h. à 15c.	408 39	
Lynch, John : 1er juillet-16 déc., 13 avril-30 juin à $45 ; 282 h. à 15c	407 49	
A reporter	48,858 84	434 02

Canal Welland : Gages du personnel : 1902-3—*Suite.*	Saison active.	Morte saison.
	$ c.	$ c.
Div. n° 1 : Port-Dalhousie au pont Marlatt—Fin.		
Report	48,858 84	434 02
Ecluse n° 21 ($1,647.99)—		
Upper, Jas., éclusier : 1er juillet-16 déc., 13 avril-30 juin à $47 ; 282 h. à 15c.	423 72	
Ellis, Jas.: 1er juillet-16 déc. (moins 1 j.) à $45 ; 207 h. à 15c	276 82	
Hartley, W. F.: 1er juillet-16 déc., 13 avril-30 juin à $45 ; 288 h. à 15c.	408 39	
Jordan, M.: 1er juillet-16 déc., 13 avril-30 juin à $45 ; 297 h. à 15c	409 74	
Remplaçant : Fred. Ellis, 13 avril-30 juin à $45 ; 66 h. à 15c	127 59	
Remplaçant : John O'Dea	1 73	
Ecluse n° 22 ($1,670.49)—		
Collier, C. H., éclusier : 1er juillet-16 déc., 13 avril-30 juin (moins 1 j.) à $47 ; 282 h. à 15c.	421 91	
Bruce, Jas.: 1er juillet-31 déc., 13 avril-30 juin à $45 ; 288 h. à 15c	408 39	22 50
Cowan, Thos.: 1er juillet-16 déc., 13 avril-30 juin à $45 ; 288 h. à 15c	408 39	
Pontin, Frank : 1er juillet-16 déc., 13 avril-30 juin à $45 ; 282 h. à 15c.	407 49	
Remplaçant : John O'Dea.	1 81	
Ecluse n° 23 ($1,647.99)—		
Corbett, John, éclusier : 1er juillet-16 déc. à $47 ; 219 h. à 15c.	291 35	
McIntyre, J. D., éclusier : 13 avril-30 juin à $47 ; aide, 1er juillet-16 déc. (moins 1 j.) à $45 ; 285 h. à 15c	409 83	
Hillman, J. N. F.: 1er juillet-16 déc., 13 avril-30 juin (moins 4 j.) à $45 ; 285 h. à 15c.	401 14	
Robins, J. H.: 1er juillet-16 déc., 13 avril-30 juin (moins 2 j.) à $45 ; 285 h. à 15c.	404 54	
Tracey, St. Geo.: 13 avril-30 juin (moins 1 j.) à $45 ; 66 h. à 15c	125 86	
Remplaçants : Abs. Foster, $1.73 ; Jas. Flett, $3.40 ; N. Gilchrist, $1.73 ; Hy. Hughes, $1.67 ; J. McBride, $1.73 ; John O'Dea, $5.01	15 27	
Ecluse n° 24 et pont ($1,723.19)—		
Kerrigan, John, éclusier : 1er juillet-16 déc., 1er avril-30 juin à $47 ; 282 h. à 15c.	423 72	18 08
Commarford, Thos.: 1er juillet-16 déc. (moins 2 j.) à $45 ; 207 h. à 15c	275 21	
Jordan, Pat.: 1er juillet-31 déc., 13 avril-30 juin à $45 ; 282 h. à 15c.	407 49	22 50
McLeod, John : 1er juillet-16 déc., 1er avril-30 juin (moins 1½ j.) à $45 ; 282 h. à 15c	404 90	17 31
Remplaçant : Richard Commarford, 1er avril-30 juin (moins 2 j.) à $45 ; 81 h. à 15c	126 38	17 31
Remplaçants : Jas. Flett, $3.49 ; John McBride, $3.46 ; John O'Dea, $3.34	10 29	
Pont n° 11, Thorold ($1,614.72)—		
Ch. de f. G.-T.: 1er juil.-16 déc., 13 avril-30 juin, 4 hom. à $45 par m. chac.	1,470 72	
Travail le dimanche, hrs à 15c.: R. Chaffey 234, E. Crawford 237, Hy. Friday 243, St. Geo. Tracey 9, John Walker 237	144 00	
Ecluse n° 25 et pont ($1,647.99)—		
McCarthy, M. M., éclusier : 1er juillet-16 déc., 13 avril-30 juin (moins 3½ j.) à $47 ; 282 h. à 15c	419 20	
Bardon, W.: 1er juillet-30 sept. (moins 5 j.) à $45 ; 69 h. à 15c	136 70	
Dixon, Geo.: 1er juillet-30 sept. (moins 5½ j.) à $45 ; 69 h. à 15c.	135 83	
Dougherty, A.: 1er juillet-16 déc., 13 avril-30 juin (moins 3½ j.) à $45 ; 291 h. à 15c	402 94	
McCarthy, Chas.: 1er oct.-16 déc., 13 avril-30 juin (moins ½ j.) à $45 ; 195 h. à 15c	258 61	
Terryberry, M.: 1er oct.-16 déc., 13 avril-30 juin (moins 1 j.) à $45 ; 213 h. à 15c	260 47	
Remplaçants : Jas. Flett, $13.95 ; Hy. Hughes, $9.93 ; John O'Dea, $10.36	34 24	
Ecluse de prise d'eau ($1,692.99)—		
Lay, Fred., éclusier : 1er juillet-16 déc., 13 avril-30 juin à $47 ; 282 h. à 15c.	423 72	
Clark, F. H.: 1er juillet-31 déc., 13 avril-30 juin (moins 2½ j.) à $45 ; 282 h. à 15c.	403 17	22 50
Fleming, Wm. : 1er juillet-16 déc., 13 avril-30 juin (moins ½ j.) à $45 ; 282 h. à 15c.	406 63	
Misener, J. W. : 1er juillet-31 déc., 13 avril-30 juin (moins 2 j.) à $45 ; 288 h. à 15c.	404 93	22 50
Remplaçant : Jas. Flett	9 54	
Div. n° 1 : Préposés au niveau de l'eau, 1er janv.-31 mars 1902.		
Ecluse n° 1 : J. M. Woodall, 3 m. à $38		114 00
Ecluses 2 à 5 : Hy. Bald, C. Birmingham, R. Brownlow, R. Hutton, H. J. Pawling, John Paxton, Jas. Robertson, Richard Read, J. P, Whalen, Mich. White, Jas. Willson, John Woodall, ½ m. chacun à $45		270 00
A reporter	60,361 50	960 72

Canal Welland: Gages du personnel: 1902-3—*Suite.*	Saison active.	Morte saison.
Div. n° 1: Préposés au niveau de l'eau—Fin.	$ c.	$ c.
Report	60,361 50	960 72
Ecluses 6 et 7: John Purcell, 1 m. à $45; Mich. Corcoran, B. Dentz, C. B. Hare, Peter Lavery, David Leish, Moses Mann, R. W. Monette, Chas. McLaren, John A. Dill, E. W. Smith, ½ m. chacun à $45		270 00
Ecluses 8 à 10: Ed. Willox, 1 m. à $45; G. H. Boles, Jas. Bradley, E. B. Davidson, Jas. Donnelly, Jas. Gallagher, Anthony Lock, David Mathers, Jas. Mulvey, Owen Riley, Chas. Steele, ½ m. chacun à $45		270 00
Ecluses 11 à 15: C. L. Killman, 1 m. à $45; Frank Bissett, Syl. Burns, Pat. Deasey, John Flynn, Thos. Flynn, J. N. Raynor, E. Shrum, Wm. Strong, W. H. Trumm, Ed. Willox, ½ m. chacun à $45		270 00
Ecluses 16 à 20: Jas. Swinton, 1 m. à $45; John Bradley, Mich. Coady, Thos. Dale, Hy. Duseau, John Flynn, J. J. Gunning, D. Mathewson, J. P. Pegg, John Siggs, E. H. Strong, ½ m. chacun à $45		270 00
Ecluses 21 à 24: John Collins, John Corbett, Thos. Cowan, Fred Ellis, Wm. Fleming, M. Jordan, John Lynch, J. D. McIntyre, Frank Poulin, A. H. Upper, Geo. Upper, Jas. Upper, ½ m. chacun à $45		270 00
Ecluse n° 25: C. H. Collier, Alonzo Dell, A. Dougherty, W. F. Hartley, J. N. F. Hillman, John Kerrigan, Fred Lay, Hugh McBride, C. M. McCarthy, Mich. McCarthy, J. H. Robins, M. Terryberry, ½ m. chacun à $45		270 00
Div. n° 2: du pont Marlatt au pont Welland (fermée du 17 dec. au 12 avril inclusivement).		
Surveillant, Wm. Scott: juillet à oct., 4 m. à $90; nov. à juin, 8 m. à $110; allocation pour loyer de maison, 12 m., $96	1,336 00	
Pont n° 13 ($804.88)—		
Higgins, Richard, gardien: 1er juillet-17 déc., 13 avril-30 juin (moins 5 j.) $45; 234 h. à 15c	391 64	2 50
Upper, M. J.: 1er juillet-16 déc., 13 avril-30 juin à $45; 243 h. à 15c	401 64	
Remplaçants: Jas. McNeil, $3.91; W. Terryberry, $5.19	9 10	
Pont n° 14 ($802.38)—		
Johnson, J. T., gardien: 1er juillet-16 déc., 13 avril-30 juin à $45; 243 h. à 15c	401 64	
Hagar, G. A.: 1er juillet-16 déc., 13 avril-30 juin à $45; 237 h. à 15c	400 74	
Pont n° 15 ($804.88)—		
O'Leary, B., gardien: 1er juillet-17 déc., 13 avril-30 juin (moins 40 j.) à $45; 207 h. à 15c	327 01	2 50
Lynch, Wm.: 1er juillet-16 déc., 13 avril-30 juin à $45; 261 h. à 15c	404 34	
Remplaçant, Sam. Webster: 13 mai-30 juin (moins 2 j.) à $45; 12 h. à 15c.	71 03	
Bac de Port-Robinson ($338.60)—		
Cook, Warren, passeur: 1er juillet-31 oct. à $36; 87 h. à 15c	157 05	
Walsh, Jas., batelier: 1er nov.-17 déc., 1er avril-30 juin (moins 8 j.) à $36; 93 h. à 15c	150 58	15 85
Remplaçant: Geo. Mathers	15 12	
Ecluse de Port-Robinson ($575.22)—		
Grisdale, Wm., éclusier: 1er juillet-16 déc., 1er mai-30 juin à $47; 16 déc.-30 avril (moins 7 j.) à $45: 204 h. à 15c	410 79	162 70
Remplaçant: Sam Webster	1 73	
Pont n° 16 ($827.38)—		
Clark, Geo. W., éclusier: 1er juillet-17 déc., 26 mars-30 juin (moins 2 j.) à $45; 243 h. à 15c	398 18	28 46
Scanlan, John: 1er juillet-16 déc., 13 avril-30 juin à $45; 237 h. à 15c	400 74	
Ecluse de Welland ($570.60)—		
Tulley, Wm., éclusier: 12 m. au 30 juin 1903 à $45; 204 h. à 15c	395 79	174 81
Pont n° 17 ($848.15)—		
Stapf, Wm., gardien: 1er juil.-17 déc., 1er avril-30 juin à $45; 243 h. à 15c.	401 64	19 81
Lowe, W. H.: 1er juillet-31 déc., 13 avril-30 juin à $45; 237 h. à 15c.	400 74	22 50
Remplaçant: Sam Webster	3 46	
En charge de la propriété de l'Etat, Welland et voisinage à $45 par m.: Wm. Stapf, ½ de chaque mois janv.-mars; W. H. Lowe, ½ de chaque m. janv.-mars.		135 00
Div. n° 3: du pont Welland à Port-Colborne (fermée du 17 déc. au 12 avril inclusivement).		
Surveillant, G. W. Ramey, 12 m. au 30 juin 1903	900 00	
Pont n° 19 ($1,119.16)—		
Cusic, John: gardien, 1er juillet-31 déc. (moins 6½ j.) à $45; aide, 13 avril-30 juin à $40; 309 h. à 15c	411 54	11 67
A reporter	68,152 00	3,156 52

Canal Welland : Gages du personnel, 1902-3—*Suite.*	Saison active.	Morte-saison.
Div. n° 3 : du pont Welland à Port-Colborne—Fin.	$ c.	$ c.
Report	68,152 00	3,156 52
Pont n° 19—*Fin.*		
McKinney, W. A., gardien : 1er avril-30 juin à $45 ; 132 h. à 15c.	137 49	17 31
Michener, Geo. : 1er juill.-31 déc., 13 avril-30 juin (moins 10½ j.) à $45 ; 300 h. à 15c.	403 52	11 67
Strauss, H. N. : 13 avril-30 juin (moins 10 j.) à $45 ; 126 h. à 15c.	119 29	
Remplaçant, J. McAnaly	6 67	
Pont de la ligne directe ($1,662.33)—		
McKinney, W. A., gardien : 1er juill.-17 déc., 30-31 mars à $45 ; 195 h. à 15c.	276 75	5 96
Leitch, David : gardien, 1er avril-30 juin à $45 ; aide, 1er juilllet-17 déc., 30-31 mars à $45 ; 234 h. à 15c	400 29	23 27
Doan, Jacob : 1er juillet-17 déc., 30 mars-30 juin à $45 ; 234 h. à 15c.	400 29	23 27
Robbins, John : 1er juill.-17 déc., 30 mars-30 juin à $45 ; 246 h. à 15c	402 09	23 27
Templar, Otto : 24 avril-30 juin à $45 ; 40 h. à 15c.	107 14	
Pont n° 21 ($1,174.55)—		
Babion, W. H., gardien : 1er juillet-17 déc., 20 mars-30 juin à $45 ; 328 h. à 15c.	414 39	38 85
Bearss, Thos. : 8 avril-30 juin à $45 ; 129 h. à 15c.	137 04	6 93
Kinsley, D. G. : 13 avril-30 juin à $45 ; 117 h. à 15c.	135 24	
Smith, Philip : 1er juill.-17 déc., 27 ma s-30 juin (moins 5 j.) à $45 ; 323 h. à 15c	404 99	28 46
Remplaçant : Geo. Markle	8 65	
Ecluse n° 27 et pont ($1,742.61)—		
McCullough, John, éclusier et gardien : 1er juill.-16 déc., 1er avril-30 juin à $42 ; 240 h. à 15c.	376 85	16 15
McCullough, John, préposé au niveau de l'eau, 17 déc.-31 mars à $38.		133 00
Aikens, Wm. : 1er juill.-17 déc., 13 avril-30 juin à $42 ; 240 h. à 15c.	376 85	2 33
Cook, John : 1er juill.-17 déc., 13 avril-30 juin à $42 ; 240 h. à 15c.	376 85	2 33
Sullivan, M. : 1er juill.-17 déc., 23 mars-30 juin à $42 ; 240 h. à 15c. ; loyer de maison, $50	426 85	31 40
Port-Colborne, préposés au niveau de l'eau ($832.42)—		
Stiffens, John : 1er juill.-17 déc., 13 avril-30 juin à $42 ; 246 h. à 15c. ; loyer de maison, $50	427 75	2 33
Kilborer, J. : 1er juill.-17 déc., 13 avril-30 juin à $45 ; 231 h. à 15c.	399 84	2 50
Bac de Port-Colborne : D. S. Shickluna, 1er juill.-31 déc., 11 mars-30 juin à $42	340 85	65 60
Ancien canal Welland (fermé le 17 déc.-12 avril inclusivement).		
Ecluse n° 2 et pont ($488)—		
Haight, Nelson, éclusier : 1er juill.-30 juin, 8 m. à $42, 4 m. à $38.	336 00	152 00
Pont de la rue Saint-Paul à l'écluse n° 6 ($506)—		
Freeman, Jas., gardien : 12 m. au 30 juin 1903, à $38 ; loy. de maison, 12 m., $50	358 39	147 61
Ecluses 7 à 13 ($456)—		
Phelps, J. C., éclusier : 12 m. au 30 juin 1903, à $38	308 39	147 61
Ecluses 14 à 21 ($506)—		
Beard, John T., gardien : 12 m. au 30 juin 1903, à $38 ; loyer de m., 12 m., $50.	358 39	147 61
Ecluses 21 à 24 ($456)—		
McLaughlin, Ed., éclusier : 12 m. au 30 juin 1903 (moins ½ m. en mars), à $38	308 39	128 61
Remplaçant : Jas. McNeil, un mois et demi en mars		19 00
Ecluse 25 à l'écluse de prise d'eau ($548)—		
Freel, Thos., éclusier : 12 m. au 30 juin 1903, 8 m. à $42, 4 m. à $38 ; loyer de maison, 12 m., $60.	396 00	152 00
Ecluse de Allanburg ($1,022)—		
O'Leary, Dan. : 12 m. au 30 juin 1903, à $38 ; loyer de m., 12 mois, $60.	368 39	147 61
Haffa, John : 12 m. au 30 juin 1903, à $38 ; loyer de maison, 12 m., $50.	358 39	147 61
Rigole d'alimentation du canal Welland (fermé le 17 déc.-12 avril inclusivement).		
Surveillant, John E. Scott : 12 m. au 30 juin 1903.	800 00	
Ecluse de la jonction ($456)—		
Yokom, J. W. : 12 m. au 30 juin 1903, à $38	308 39	147 61
Pont du chemin des Fourches ($81.16)—		
Doderidge, John : 1er juill.-16 déc., 13 avril-30 juin à $10.	81 16	
Pont de Marshville ($81.16)—		
Owens, John : 1er juill.-16 déc., 13 avril-30 juin à $10.	81 16	
Pont du chemin Petit ($81.16)—		
Palmer, E. T. : 1er juill.-16 déc., 13 avril-30 juin à $10	81 16	
A reporter	78,375 89	4,928 42

Canal Welland : Gages du personnel : 1902-3—*Fin.*	Saison active.	Morte saison.
Rigole d'alimentation du canal Welland—Fin.	$ c.	$ c.
Report	78,375 89	4,928 42
Pont de Stromness ($162.31)—		
Hughes, John : 1er juill.-16 déc. à $20	110 00	
Shirton, Chas.: 12 avril-30 juin à $20	52 31	
Ecluse du Port-Maitland ($308.39)—		
Corcoran, D. D.: 1er juill.- 16 déc., 13 avril-30 juin à $38	308 39	
Bac du chemin Inman ($66.16)—		
Clark, J. B., juill.-oct. à $10	40 00	
Passeur, David A.: 13 avril-30 juin, à $10	26 16	
Dunnville ($456)--		
Drake, Thos.: préposé au niveau de l'eau, 12 m. au 30 juin 1903, à $38	308 39	147 61
	79,221 14	5,076 03
MOINS—Imputé aux crédits du capital et du revenu, canal Welland--		
Approfondissement et enlèvement d'obstacles....(page W—21) $ 2,087 35		
Pont de Marlatt (page W—46) 1,098 00		
	3,185 35	
Total (reporté à la page W—100), $81,111.82	76,035 79	5,076 03
Canal de Williamsburg : Gages du personnel.		
Employés dont les services ont été continus durant toute l'année.		
Surintendant, W. A. Stewart, partie des appointements imputée à ce crédit. août-sept., avril-juin, 4 m. à $150	600 00	
Surveillant, J. W. LeB. Ross : 6 m. à $1,000, 6 m. à $1,200 ; loyer, $144	1,244 00	
Commis, A. Lafrance, partie des appoint. imputée à ce crédit, 2 m. à $35, 2 m. à $40	150 00	
Employés dont les services ont été temporairement suspendus par la clôture de la navigation, du 11 déc. 1902 au 30 avril 1903 inclusivement.		
Ecluse 22, Pointe-Farran—		
Eclusier, C. Stata : 304 j. à $1.25, 61 j. à $1.50 ; dimanches, 453 h. à 15c.	363 20	176 25
Daley, G.: 166 j. à $1.25, 61 j. à $1.50 ; 453 h. à 15c.; loyer de maison, $72	407 20	31 75
Hawn, A.: 166 j. à $1.25, 61 j. à $1.50 ; 453 h. à 15c. " $72	407 20	31 75
Ostler, A.: 166 j. à $1.25, 61 j. à $1.50 ; 453 h. à 15c. " $72	407 20	31 75
Gardien de lumière, J. Logue, mai-juin, 61 j. à 50c	30 50	
Ecluse 23, Morrisburg—		
Eclusier, C. T. Whittaker : 304 j. à $1.25, 61 j. à $1.50 ; dimanches, 453 h. à 15c.; loyer de maison, $72	407 20	204 25
	407 20	31 75
Cutler, A.: 166 j. à $1.25, 61 j. à $1.50 ; 453 h. à 15c.; loyer de maison, $72	394 85	31 75
Pruner, J.: 159 j. à $1.25, 61 j. à $1.50 ; 429 h. à 15c. " $72		
Pruner, Z. J.: 166 j. à $1.25, 61 j. à $1.50 ; 453 h. à 15c. " $72	407 20	31 75
Ecluse 24, Rapide-Plat—		
Eclusier, R. M. Bouck, 304 j. à $1.25, 61 j. à $1.50 ; dimanches, 453 h. à 15c.; loyer de maison, $72	407 20	204 25
Cleland, M.: 166 j. à $1.25, 61 j. à $1.50 ; 453 h. à 15c.; loyer de maison, $72.	407 20	31 75
Mullin, T.: 157 j. à $1.25, 61 j. à $1.50 ; 426 h. à 15c. " $72.	391 90	31 75
Ecluse 25, Iroquois—		
Eclusier, M. Stamp : 1er juill-déc. 4, 156 j. à $1.25 ; dimanches, 333 h. à 15c.	244 95	
" W. Sharra : 10 déc.-30 juin, 141 j. à $1.25, 61 j. à $1.50 ; dimanches, 96 h. à 15c	105 90	176 25
Black, J., 166 j. à $1.25, 61 j. à $1.50 ; 453 h. à 15c	363 20	3 75
McInnis, J : 165 j. à $1.25, 61 j. à $1.50 ; 453 h. à 15c.; loyer de maison, $72	405 95	31 75
Price, J.: 154 j. à $1.25, 61 j. à $1.50 ; 420 h. à 15c	343 25	3 75
Rose, W.: 164 j. à $1.25, 61 j. à $1.50 ; 453 h. à 15c.; loyer de maison, $72	404 70	31 75
Remplaçants : J. Bowen, $14.38 ; C. Butler, $1.25 ; A. McInnis, $1.25 ; J. Render, $1.25	18 13	
Cardinal—		
Eclusier, A. Henderson : 304 j. à $1.25 ; 61 j. à $1.50 ; dimanches, 453 h. à 15c.; loyer de maison, $72	407 20	204 25
Adams, W. A., 14 juill.-12 déc., 12-30 juin, 152 j. à $1.25, 19 j. à $1.50 ; 366 h. 15c.; loyer de maison, juillet, avril-juin, $21.48	286 38	8 50
Baker, J.: 13 oct.-déc., mai-juin, 59 j. à $1.25, 61 j. à $1.50 ; 288 h. à 15c.; loyer de maison, 13 oct.-mars, $33.68	216 38	25 75
A reporter	9,228 09	1,324 50

Canal de Williamsburg : Gages du personnel—*Suite.*	Saison active.	Morte saison.
Employés dont les services ont été temporairement suspendus, etc.—Suite.	$ c.	$ c.
Report	9,228 19	1,324 50
Cardinal—*Fin.*		
Kirkley, F.: 12 juillet-août., 49½ j. à $1.25; 63 h. à 15c.	71 33	
McLean, P.: du 14 juillet, 152 j. à $1.25, 61 j. à $1.50; 426 h. à 15c.; loyer de maison, juillet-sept., $15.48	357 13	3 75
Substitut. C. D. Fincham: mai-juin, 40 j. à $1.50; 60 h. à 15c.	69 00	
Substitut: G. Baker	3 75	
Ecluses 27 et 28, Galops—		
Eclusier, C. D. Spencer: 304 j. à $1.25; 14-30 juin, 17 j. à $1.50; dimanches, 624 h. à 15c.; loyer de maison, $72	366 85	204 25
Bannan, P. C.: 166 j. à $1.25, 61 j. à $1.50; 768 h. à 15c.; loy. de maison, $72.	454 45	31 75
Burns, J.: 13-21 août, 9 j. à $1.25; 9 h. à 15c.; loyer, $1.80	14 40	
English, S.: 166 j. à $1.25, 61 j. à $1.50; 678 h. à 15c.; loy. de maison, $72.	440 95	31 75
Gilligan, J.: 166 j. à $1.25, 57 j. à $1.50; 444 h. à 15c.	355 85	3 75
Gladstone, W.: 166 j. à $1.25, 61 j. à $1.50; 768 h. à 15c.; loyer de maison, $72	454 45	31 75
Robertson, R.: du 3 sept., 102 j. à $1.25, 61 j. à $1.50; 372 h. à 15c.; loyer de maison, $59.60	302 65	31 75
Tyo, B.: 163 j. à $1.25, 61 j. à $1.50; 435 h. à 15c.; loyer, juillet-août, $12.	368 75	3 75
Vancamp, B.: 166 j. à $1.25, 61 j. à $1.50; 768 h. à 15c.; loyer de maison, $72	454 45	31 75
Maître de port, W. A. Scott: 304 j. à $1.25, 61 j. à $1.50; 768 h. à 15c.; loyer de maison, $72	458 20	200 50
Total, $15,299.55 (reporté à la page W—107)	13,400 30	1,899 25

Canal Beauharnois : Personnel.

Gages (page W—51)	7,703 24
Béique, J. F., surintendant :	
Voyages à Montreal, 6 à $4, 1 à $3.75	27 75
Voyages à Melocheville, 98 à $3; divers frais de voyage, $8.25	302 25
Frais de port, $6; messagerie, etc., $1.66; nettoyage de bureaux, $28	35 66
Cie de téléphone Bell : téléphone à Valleyfield, 2 ans au 27 déc. 1903 à $25 par année; messages, $2.75; founitures, 80c	53 55
Canada Hardware Co., balais de maïs, 1 douz.	3 15
Cavanagh, The Edw., Co.: pétrole amér., 197½ galls à 21c.; ciment, $3.50	44 98
Dion, E., bois de chauffage, 6 cordes à $5	30 00
Compte de l'imprimeur du roi	17 56
Total, reporté à la page W—4	8,218 14

Canal Beauharnois : Réparations.

Contremaître, U. Archambault, 510 h. à 20c., 260 h. à 17½c., 1,444 h. à 15c.	364 10
Contremaître, J. B. Groulx, 510 h. à 27½c., 2,123 h. à 25c.	671 00
Contremaître, Chas. Thivierge, 510 h. à 20c., 260 h. à 17½c., 1,464·3 h. à 15c.	367 15
Contremaître d'atelier des ajusteurs, Frs. Clark, 2 h. à 27½c.; charpentier, C. Préjent, 430 h. à 20c., 907 h à 17½c.	245 28
Peintre, Jos. Verner, 65 h. à 17½c.; plâtrier, A. Rocheforte, 20 h. à 25c	16 38
Foreur, Ant. Gauthier, 226 h. à 15c.; forgeron, Henri Préjent, 37 h. à 27½c.	44 08
Forgerons, heures à 25c.: J. Gauthier 33, J. B. Degroseillers 1, Henri Préjent 104·3, Adélard Sauvé 32	42 58
Plongeurs : Chas. Lacombe, 4 h. à 25c., 5 h. à 20c.; C. Préjent, 170 h. à 30c.	53 00
Aide-plongeur, Thos. Feeny, 2 h. à 15c.; journalier, Chas. Thivierge, 740 h. à 10c	74 30
Journaliers, heures à 15c.: Jos. Auger 496, E. Baillard 502, H. Bonnin 20, Onéz. Bougie 490, Zéph. Boyer 254, Alex. Brisson 110, Jos. Brisson 250, Moïse Brunet 60, Hyth. Chevalier, 500, Louis Clarent 250, Is. Cousineau 500, M. Cousineau 420, Ls. Florent 180, Anth. Gauthier 500, Alph. Grenier 376, A. Grenier 246, Isaïe Grenier 496, A. Joanet 500, Jos. Lafleur 500, C. Lebœuf 40, Julien Leduc 380, Onéz. Léger 500, Chs. Lévêque 420, Horm. Mercier 497, Is. Miron 492, D. Paquette 496, Frs. Perron 20, Ant. Poirier 502, D. Poirier 396, D. Rousseau 410, Jos. St. Michel 20, Adélard Viau 500	1,698 45
A reporter	3,576 32

Canal Beauharnois : Réparations—*Fin.*	$ c.
Report	3,576 32
Journaliers, heures à 12½c.: Jos. Auger 1,272, E. Baillard 1,567, A. Bélair 100, H. Bonnin 100, Onéz. Bougie 418, Zéph. Boyer 100, C. Chagnon 255, Hyth. Chevalier 1,277, E. Cousineau 901, Israël Cousineau 1,379, Alph. Daoust 100, Ant. Gauthier 1,038, Alph. Grenier 110, Frs. Grenier 955, Isaïe Grenier 1,381, P. Hogue 10, A. Joanet 1,333, Alex. Julien 265, André Lafleur 350, Jos. Lafleur 250, S. Langlois 65, Célestin Lebœuf 855, D. Lecompte 351, O. Leger 913, H. Mercier 1,607, Isaïe Miron 1,607, D. Paquette 1,023, Frs. Perron 100, Moïse Plante 740, A. Poirier 1,568, Théo. Simard 60, Jos. St. Michel 100, Adélard Viau 1,575	2,965 63
Charretiers : Geo. Maberry, 5 h. à 40c.; G. Langlois, 30 h. à 32½c.; S. Langlois, 73 h. à 32½c.	35 48
Charretiers, heures à 30c.: Stanis. Langlois 192, Max. Laniel 70; 4 paiements, 55¾ hrs	95 33
Charretiers, heures à 20c.: A. Collins 90, Ant. Côté 120, Alph. Cousineau 80, Stanis Giroux 190, Gilbert Langlois 335, Stanis. Langlois 476, Max. Laniel 500, D. Lecompte 100, Ant. Leduc 235; 6 paiements, 137½ hrs	452 70
Charretiers, heures à 17½c.: Louis Barrette 161, S Langlois 1,999·6, Max. Laniel 1,275·1; 3 paiements, 52 hrs	610 38
Cavanagh, Edw., Co.: pelles, 3 douz. à $9.45; huile de graine de lin, 91⅜ galls à 65c.; huile à dynamo, 94½ galls à 34c.; étoupe, 250 liv. à 6½c.; blanc de plomb pur, 500 liv. à $5.25 par 100 liv.; rouge indien, 600 liv. à $2.50 par 25 liv.; peinture jaune, 500 liv. à $1.50 par 25 liv.; haches de charpentiers, ½ douz. à $6.25; transport, $4.70	260 20
Collins, Andrew, pierre. 22¾ toises à $3.50; Daoust, I., pierre, 20 toises à $3.50.	149 63
Date, Jno.: 1 pr. de bottes de plongeur, $15; boyau de plongeur, 50 pds, $17; transport, 25c.	32 25
Fortier, Napoléon, chêne, 197·8 pds à 30c.; Lafleur, I. L., scaphandre, 1, $52; divers, $3.85..	115 15
Lauzon, Pierre, pierre, 13 toises à $3.50; Lecompte, Chs., pierre, 5 toises à $3.50	63 00
Lecompte, Dominic, pierre, 19½ toises à $3.50; Leduc, André, brouettes, 24 à $1	92 25
Lewis, Frères et Cie : pelles Jones, 2 douz. à $9.86; clous-broche, 17 barillets, $65.16; 1 brl de goudron, $3.50; transport, $1.15.	89 53
Marchand, J. T. et Cie.: pin, 1-pce, 2,000 pds à $30; Pitré, Aug., pierre, 9¼ toises à $3.50...	92 38
Shearer, Brown et Cie : sapin, 3,942 pds à $47.50; épinette rouge, 512 pds lin. à 30c	340 86
Shearer, Jas., Co., pruche, 2-pcs et 3-pcs, 30,000 pds à $14	420 00
St. Michel, Wilfrid, pierre, 20½ toises à $3.50	71 75
Thibault, Geo. H.: pruche, 2-pcs et 3-pcs, 1,540 pds à $15, 10,000 pds à $14.50; bardeaux en cèdre, 25 M. à $3.25	249 35
Verner, Henri, pierre, 25½ toises à $3.50; Viau, Pierre, pierre, 26⅜ toises à $3.50	182 01
Pierre, 16 toises à $3.50; capuch. de chem., $18.75; ferron., $34.29; b. de s., $16.44; div., $32..	157 48
Transféré du Canal Lachine, revenu, anc. écluses 1 et 2, ciment, 5 brls à $2.34 (page W—43)	11 70
Total reporté à la page W—4	10,063 38

Canaux de Carillon et Grenville : Personnel.	
Gages (page W—52), $14,015.20; moins imputé à 'Travail du dim.' (page W—113), $745 20	13,270 00
Cie de téléphone Bell : téléphone à Lachute, 12 m. au 14 mai 1904, $27; réparations à la ligne, etc., $46.40.	73 40
Canada Hardware Co.: poêles, 3 à $7.07; mèches de lampe, 6 pqts à 65c	25 12
Cavanagh Co : pétrole amér., 430·5 galls à 22½c., 517·5 galls à 21c.; transport, $13.70	219 24
Cushing, F. M. H.: réparer ligne de téléphone, 2 j. à $3.25, 18½ j. à $2.50; pension et louage de cheval, $24	76 75
Cushing, Jas. B., surveillant ($549.77)—	
Voyages : à Carillon, 6 à $1.50, 61 à $1; à Grenville, 28 à $2.50, 53 à $2; à Lachute, 8 à $3; à Stonefield, 57 à $1.50; à Pointe-Fortune, 22 à $1.50; à Pointe-Grèce, 13 à $1; à Saint-Phillippe, 11 à $1; à Carillon et Grenville, 13 à $3.50; à Montréal, 10 à $5; divers, $4	512 00
Bois de poêle, 10 cordes à $2.50; tuyaux de poêle, 60c.; messages téléphoniques, $1; transport sur tuyaux, $3.18; frais de port, $7.99	37 77
Grier, J. et B., baguettes ronde, 51 à 48c. chac.	24 48
Jolicœur, M., nettoyer le bureau du surveillant, 12 m. au 30 juin à $2 par mois	24 00
Lafleur, I. L.: brûleurs de lampe, 5 douz à $5; transport, 15c	25 15
Lewis, Frères et Cie : allumettes, 1 caisse, $5.60; brûleurs, 3 douz., $1.71	7 31
Ottawa Forwarding Co., divers transport, $4.65; Williamson, D. et Fils, bois franc, 4 cordes à $4, 6 à $5	50 65
Papeterie	2 30
Total reporté à la page W—4	14,348 17

Canaux de Carillon et Grenville : Réparations.	
Contremaître, Pierre Girard, 52 j. à $3.25, 254½ j. à $3	932 50
Contremaître, John Grace, 52 j. à $2.25, 211 j. à $2; charretier, 77 j. à $1.50	654 50
Contremaître, Thos. Weir, 31½ j. à $2; charpentier, Fred. Poulin, 180 j. à $2.50	513 00
A reporter	2,100 00

Canaux de Carillon et Grenville : Réparations — *Suite.*	$	c.
Report	2,100	00
Charpentiers, jours à $2.25 : André Bertrand 31½, Alex. Caution 84, Thos. Fagan 52, Chas. Langevin 44¾, Robt. Morrow 47½, Fred. Poulin 26, Alex. Robillard 44¼, Jas. Watson 45¼	844	29
Charpentiers, jours à $2 : A. Bertrand 11, Frank Bigras 39¾, Alex. Caution 114, Jno. Daoust 32¾, Thos. Fagan 159¾, O. Labrèche 92½, Olier Lefebvre 12¾, Chas. Langevin 149¾, Alfred Larocque 23, Wm. Larocque 41¼, Robt. Morrow 151¾, Albert McDonald 53½, Alex. Robillard 8, H. Robillard 8½, Jos. Rochon 36¾, Jas. Watson 121, Ed. Wightman 11¼	2,134	50
Charpentiers, jours à $1.75 : Wm. Bigras 18½, Alex. McDonald 58¾, Wm Robert 20	170	17
Charpentiers, jours à $1.50 : Jos. Délorme 31¼, Ed. Gauthier ½, Wm. Langevin 36, Albert McDonald 42½, Alex. McDonald 24½	202	10
Taill. de pierre, jrs à $2.50 : Jos. Desforges 34¼, L. Pilon 55½, O. Pilon 54¼, Ant. Rochon 42	464	97
Plâtrier, Jno. Aspeck, 3 j. à $2.50 ; réparateur de tél., P. Brouillette, 1 j. à $2	9	50
Louage de rem., Thos. Weir, serv. du rem *Maggie May* en sept., oct., nov. et mai, 49½ j. à $20	990	00
Journaliers, jours à $1.50 : P. Carney 48, Geo. Ceasar 46, Chas. Champagne 24, Frs. Champagne 22, A. Dupuis 48, Wm. Hooper 45, E. Lavictoire 10½, Jos. Malette 12½, Wm. Morrissette 48¼, Jno. O'Brien 22, D. Robertson 48, L. Villeneuve 43¼	626	24
Journaliers, jours à $1.35 : Jos. Fleurent 6, Jas. Gay 22¼, V. Langevin 17¼, Louis Lapierre 28¾, Frs. Malette 38½, Alf. Poulin 18⅞, Isidore Roy 5	184	26
Journaliers, jours à $1.25 : Jos. Blais 11, P. Carney 116½, Geo. Ceasar 85¼, Frs. Champagne 38½, W. Crooks 159¼, Wm. Davison 51½, Ex. Desforges 13, A. Dupuis 207½, Wm. Forget 53½, Jno. Gaston 12½, C. Hartley 24, R. Hooper 8, B. Labranche 27, H. Lacroix 9½, Louis Lapierre 14, E. Lavictoire 49¾, Frs. Malette 23, Thos. Miller 45½, M. Moore 12¼, Jno. McDonald 31¼, Jno. Rayson 66, Thos. Rayson 63¼, D. Robertson 186½, S. Sarazin 23¼, Jno. Sherwood 56¼, Jos. Teck 27, L. Villeneuve 206¼, W. Watson 24, F. Weldon 49½ ; 14 paiements au-dessous de $10, $29.67	2,148	45
Journalier, Daniel Guertin, 23¼ j. à $1	23	25
Attelages, jours à $3 : Edward Barron 35, Jos. Barron 1, Jno. Barron 37¼, O. Brazeau 1, Louis Champagne 3, Edw. Gauthier 6¼, H. E. Hartley 3, Jno. Kelly 2, J. Lefebvre 1½, Geo. O'Brien 41, Teles. Ranger 3¼	402	75
Charretiers, jours à $1.50 : Jos. Bryerton, 32½, Louis Champagne, 10¾, E. Gauthier, 2, Tel. Ranger, 13¾	88	48
	10,388	96
Moins—Imputé à Carillon et Grenville, revenu : 'Réparations à barrage' (page W—41)	3,180	13
Imputé aux canaux de Carillon et Grenville : Réparations	7,208	83
Barclay, H. P. : poteaux de frêne, 325 à 50c. ; poteaux de 23 pds, 2 à $1.25 ; sable, 16 à 40c.	171	40
Barron, Edw., pierre de surf., 100 vgs à 40c. ; Brown, W. et Fils, fer, 441 liv. à $2.35 100 liv.		
Canada Hardware Co. : 16 rouleaux de fil de cuivre rouge n° 12 B. et S., 3,003 liv. à 39·98½c., $630.15 ; chaux, 17 brls à $1.25 ; fret, 25c	50	37
Cavanagh, Edw. Co. ($1,071.33)—	651	65
Chaîne de grue BB $\frac{9}{16}$ pc., 7,932 liv. à 10c. ; fer Lowmoor canadien, 4,240 liv. à $3.25	841	00
Blanc de plomb, 400 liv. à $6 par 100 liv., 500 liv. à $5.25	50	25
Coussinets pris dans le mur, 2 douz. à $13 ; 1 pompe foulante en cuivre, $17.50	43	50
Triple poulie de 3 pcs, 2 à $28.01 ; huile de graine de lin bouillie, 46¼ gall. à 65c	86	08
Diverse ferronnerie, $36.52 ; transport, $13.98	50	50
Caverhill et Cie : tuyau en fer, 415 pds à $7.80 par 100 pds ; coudes, $1.17	33	54
Champagne, L., louage de cheval, $25.75 ; Cleave, Wm. T., 1 chaloupe et 2 prs de rames, $32 ; transport, $5.25	63	00
Clement, Nap., forgeage, $106.20 ; Coghlin, B. J., 3 douz. tarières, $14.85 ; ferronnerie, $23.34 ; transport, 50c.	144	89
Cushing, F. M. H., réparer ligne de téléphone en juin, 9½ j. à $3.25 ; écurie de louage, 5 j. à $1.50 ; repas, $2.50	40	87
Densmore, Jas., forgeage, $58.58 ; Dickson, W. E., oxide rouge dans l'huile, 1,000 liv. à 3c. ; transport, $1	89	58
Fitzgerald, Edw., pierre de surface, 79 vgs à 40c. ; Fitzgerald, Jas., pierre, 40 vgs à 40c.	47	60
Girard, Minnie, nett. des bureaux du contremaître et du garde-magasin, 12 m. au 30 juin 1903	24	00
Girard, Pierre, contremaître ($212.17)—		
Voyages : à Grenville, 44 à $3, 1 à $2.50 ; à Stonefield, 8 à $2.50 ; à Lachute, 6 à $2.50 ; à Greece's-Point, 14 à $2 ; à Calumet, 1, $5	202	50
Divers voyages, $5.45 ; transport et messageries, $3.83 ; téléphone, 35c. ; fr. de port, 4c.	9	67
Grier, J. et B. : cèdre rond, 82 pds à 15c. ; bardeaux XXX, 3 M. à $3.25	22	05
Imperial Oil Co. : térébenthine, 15 galls à 69½c. ; boîtes, $1.50	11	92
Kelly, J. et E. : touage, $12.50 ; charriage d'engrais, $4.50	17	00
Labrèche, Henry, pierre de surface, 305 vgs à 40c	122	00
Lafleur, I. L. : scaphandres, 2 à $52 ; bottes de plongeur, 2 prs $15 ; mitaines de plongeur, 2 $6 ; manches de hache, 5 douz. à $1.50 ; transport, 52c	154	02
Larocque, Emile, passage d'eau, $23.70 ; Lennon, Jno., pierre de surface, 150 vgs à 40c	83	70
Lewis Frères et Cie ($616.23)—		
Fer carré, D R $\frac{3}{4}$, 7,008 liv. à $1.84, double affiné, 2,020 liv. à $2.10	171	36
Câble manille, 482 liv. à 15½c., 1,718 liv. à 15c	332	41
A reporter	10,723	69

Canaux de Carillon et Grenville: Réparations—*Fin.*	$ c.
Report	10,723 69
Lewis et Cie—*Fin.*	
Fil métallique barbelé 4 x 4, 1,000 liv. à $2.94; carvelles forgées, 15 barillets à $2.93	73 35
1 douz. de pelles rondes Jones, $10.25; diverse ferronnerie, $12.01	22 26
Transport, $16.55; messagerie, 30c	16 85
Marchand, J. T. et Cie.: pin à lambrissage de 3 x 4, 1,248 pds à $20; pin bl. embouveté, 1 à 1½, 2,407 pds à $35; planche de pin de 2 pcs, 2,000 pds à $30; planche de pruche de 3 pcs, 6,000 pds à $14, pruche de 1 à 2 pcs, 3,040 pds à $14	295 81
McGregor, Banwell Fence Co.: clôturage Ideal, 1,440 perches à 36c.; crampes galv. 250 liv. $3.40; outils à détendre, $10	536 90
McOuat et McRae: ouvrage de fonderie, 428½ h. à 40c.; noix de cuivre, 78 liv. à 30c.; engrenages, $30; noix hex., 200 liv. à $9.70; fonte de fer, 3,232 liv. à 5c.; diverses réparations et matériaux, $55.14	460 94
Ottawa Transportation Co., touage, $10; Poirier, L., forgeage, $210.34é	220 34
Ranger, Télesphore, louage de cheval et conduire	26 12
Shearer & Brown Co.: pin résineux, 12 pcs x 12 pcs, et 16 à 42 pds, 124,860 pds à $35, 6 pcs x 8 pcs, 8,188 pds à $50; epinette rouge 4 pcs, 8,026 pds à $30; cèdre rouge, 1,010 pds à $45, 3,060 pds à $31	5,160 59
Shearer, James Co., pruche de 3 pcs, 6,000 pds à $14	84 00
Strachan, Wm. Co.: huile de graine de lin D. B., 43⅜ galls à 85c.; transport, 45 c.	37 38
Wade, Leonard: quatre morceaux de cèdre, 120 pds liv. à 10c.; bois mou, 3¼ cordes à $2	18 50
Weir, Thos., touage de chalans, 25 h. à $2.50	62 50
Divers fers, $16.20; dynamite, $9.65; fournitures de téléphone, $1.20	27 05
Total reporté à la page W—4	17,766 28

Canal Chambly: Personnel.

Gages (p. W—54), $18,285.34; moins $397.20 imputés à 'Travail du dimanche' (p. W–113); et moins $28.25 imputés à 'Réparations' (page W—80)	17,859 89
Cie de téléphone Bell: service, 12 m. au 29 juin 1903, $25; diverses fournitures et réparations, $8.88; messages, $26.10; transport, 70c.	60 68
Benoit, P. B., surintendant ($312.76)—	
Voyages à Saint-Jean, 73 à $3.25, à Montréal, 16 à $1.55; divers voyages, $33.01	295 06
Frais de port, $13.65; messageries et transport, $2.80; messages, $1.25	17 70
Can. Gen. Electric Co.: charbons 7/8 x 12 c., 10,000 à $10.92 le M., 2,000 à $8.75 le M., globes pour lampes à arc double, 2⅜ douz. à $6; porte-charbon, 24 à 30c.; 100 isoloirs, $5.03; réparations, 34⅔ h. à 40c.; diverses fournitures, $57.09; messageries, 30c.	227 18
Cavanagh, Edw. Co.: pétrole américain, 430½ galls à 2½c.; huile à dynamo, 46⅛ galls à 34c.; cheminées et mèches de lampe, $3.15; transport et messageries, $3.85	119 55
Lafleur, I. L.: fil isolé recouvert de cuivre à l'épreuve du temps, 299 liv. à 25½c.; mèche de lampe, 33c.; transport, 50c.	77 08
Ostiguy, Jos. et fils: houille, 4·245 tonnes à $12.50; divers, $4.61	57 66
Riendeau, H.: houille, 2 tonnes à $9.50; pétrole américain, 313½ galls à 21c.; 1 télégram, 49c.	85 33
Robillard et Cie: prélart, 36 vgs à 65c.; papier, 72 vgs à 5c.; 1 natte en coco, $2.50; tr., 90c.	30 40
Strachan, W. et Cie: huile à dynamo, 48 galls à 35c; transport, 76c.	17 56
Cie d'éclairage électrique de Saint-Jean:—	
Eclairage du havre de Saint-Jean, juill.-nov., 1902, mai-juin 1903, 7 m. à $51.43	360 01
Eclairage du bureau du percepteur à Saint-Jean, 1er déc. 1902 30 avril 1903	3 75
Réparations aux meubles, $7.60; becs de lampe, etc, $5.82; eau, $12; frais de voyages, $2.80 divers, $5.96; transport, 40c.	34 58
Compte de l'imprimeur du roi, $23.57; bureau de la papeterie, Ottawa, $16.10	39 67
Total reporté à la page W—4	19,286 10

Canal Chambly: Réparations.

Arpin, Jos., main-d'œuvre, 34 j. à $1.25; Benoit, Damase, main-d'œuvre, 30¾ j. à $1.25	80 32
Benoit, Louis, m.-d'œuvre, 16¼ j. à $1.25; Benoit, Trefflé, m.-d'œuvre, 25 j. à $1.50, 24¼ à $1.25	88 13
Bigonesse, Elz.: charpentier, 51 j. à $2.25, 114½ d. à $2, 138½ j. à $1.75, 10 h. à 20c., 15·2 h. à 17½c.	590 79
Bouchard, Chs, m.-d'œuvre, 17 j. à $1.50, 51¼ j. à $1.25; Bouchard, F., m.-d'œuvre, 33½ j. à $1.25	131 38
Bouchard, Jos.: contremaître des travaux, 3 m. au 30 sept. à $60; charpentier, 49 j. à $2.25, 165½ j. à $2.	621 25
Boutillier, Adolphe, garde-barrière, 47 h. à 75c.; Boutin, Achille, m.-d'œuvre, 28¼). à $1.25.	70 57
Boutin, Louis, m.-d'œuvre, 80½ j. à $1 25; Brenx, Jos., m.-d'œuvre, 56 j. à $1.25	170 64
Caron, Frs, m.-d'œuvre, 27 j. à $1.25; Caron, Pierre, m.-d'œuvre, 37 j. à $1.50, 114¼ j. $1.25, 10 h. à 15c.	233 56
Carriveau, Jos., m.-d'œuvre, 41¼ d. à $1.25; Charette, Chs., contr., 49 j. à $2.25, 190½ j. à $2.	542 81
Charette, Geo., m.-d'œuvre, 29 j. à $1.25. Charoux, Jos., m.-d'œuvre, 38 j. à $1.50	93 26
Chauvin, Arthur, m.-d'œuvre, 15 j. à $1.50; Cognac, Chs., calfat, 22 j. à $2.25, 21 j. à $2.	114 00
A reporter	2,736 71

Canal Chambly : réparations *Suite.*

	$	c.
Report	2,736	71
Coté, Frs., main-d'œuvre, 34 j. à $1.50 ; Daigneault, E., charretier, 134½ j. à $2, 20 h. à 20c.	324	00
Daigneault, Geo., m.-d'œuvre, 22½ j. à $1.25 ; Daigneault, Oscar, main-d'œuv., 23 j. à $1.25	56	88
Daniel, Frank : contremaître, 12½ j. à $2 ; main-d'œuvre, 11 j. à $1.25	38	76
Darche, Ernest, charpentier, 46 j. à $2, 75 j. à $1.75	223	25
Davignon, Napoleon : peintre, 7 j. à $1.50 ; main-d'œuvre, 41¼ j. à $1.25	62	07
Demers, Alex. : maçon, 9 j. à $1.50 ; main-d'œuvre, 59 j. à $1.25	87	26
Demers, Alph., charpentier, 47¾ j. à $2, 13½ j. à $1.75 ; Demers, Zach., m.-d'œuv., 163½ j. à $1.25	323	51
Demers, Amedé : peint., 55 j. à $1.50, 10 h. à 15c. ; m.-d'œuvre, 167 j. à $1.25, 10 h. à 12½c.	294	01
Demers, Chs. : calfat, 30 j. à $2, 44 j. à $1.75, 10 h. à 17½c. ; main-d'œuvre, 40½ j. à $1.50, 98¾ j. à $1.25, 10 h. à 12½c	324	19
Derochers, J. Bte., charpentier, 42 j. à $1.75	73	50
DeSenneville, Arthur : charpentier, 92 j. à $1.50, 25 h. à 25c. ; m.-d'œuvre, 25 j. à $1.25	175	50
Dubé, Gédéon : charpentier, 66¾ j. à $1.75 ; charretier, 6½ j. à $2 ; main-d'œuvr, 1½ j. à $1.25	131	26
Dubois, Chs. : charretier, 7·65 j. à $3, 21½ j. à $2 ; main-d'œuvre, 6½ j. à $1.25, 12 h. à 12½c.	75	59
Dubuc, Nöel : mécanicien, 1½ j. à $2.50, 112½ j. à $2 ; gardien de dragueur, 16 h. à 50c. ; charpentier, 31 j. à $1.75, 81½ h. à 20c.	306	30
Dulude, F. X., main-d'œuvre, 25¼ j. à $1.25 ; Dupuis, Alex., main-dœuvre, 56 j. à $1.50, 240½ $1.25, 41·6 h. à 15c.	422	46
Dupuis, Antoine : charretier, 24½ j. à $2 ; m.-d'œuv., 3½ j. à $1.50, 23¾ j. à $1.25, 131 h. à 12½c.	100	45
Dupuis, Jos. : charretier, 26 j. à $3, 30¼ j. à $2 ; main-d'œuvre, ¼ j. à $1.50, 6 j. à $1.25	146	39
Dupuis, J. O. : réparateur de téléphone, 29½ j. à $2 ; charretier, 4 j. à $3 ; main-d'œuvre, 20½ j. à $1 50, 15¼ j. à $1 25	120	31
Dupuis, Lévi, main-d'œuvre, 18 j. à $1.50, 16½ à $1.25, 33 h. à 12½c	51	76
Dupuis, Patrice : contremaître, 30½ j. à $2.25 ; charretier, 29 j. à $2	126	63
Forget, Hy. : charpentier, 96¼ j. à $1.50, 7 h. à 25c. ; main-d'œuvre, 7 j. à $1.25	154	88
Forgue, Arthur, main-d'œuvre, 23 j. à $1.25 ; Fournier, Chs. ; peintre, 34 j. à $1.75 ; main-d'œuvre, 8 j. à $1.25	98	25
Fournier, Hormisdas : peintre, 33 j. à $1.75 ; main-d'œuvre, 10 j. à $1.50	72	75
Gemme, Alfred : main-d'œuvre, 45½ j. à $1.50, 177¼ à $1.25, 10 h. à 15c., 10 à 12½c.	292	57
Girard, Chs. : contremaître des travaux, 9 m. au 30 avril à $70 par m., mai-juin, à $77.75 ; mécanicien, 27 j. à $2.50, 34 h. à 27½c., 4 à 25c.	863	40
Giroux, Alex., m.-d'œuv., 20½ j. à $1.50 ; Gobier, Z., main-d'œuvre, 31 j. à $1.25, 4 h. à 12½c.	70	00
Grégoire, Abraham, machiniste, 10½ j. à $2.75, 14½ à $2.50, 125 h. à 25c	96	38
Grisse, Horm., main-d'œuvr, 46½ j. à $1.50, 117½ j. à $1 25, 10 h. à 15c.	218	13
Hébert, S., m.-d'œuvre, 19¾ j. à $1.25 ; Huard. Jos., m.-d'œuvre, ½ j. à $1.50, 22¾ j. à $1.25	53	94
Jarrett, Dolphis, main-d'œuvre, 25¾ j. à $1.25 ; Janville, T , main-d'œuvre, 24 j. à $1.25	62	20
Jeuntot, Theo., charretier, 218½ j. à $3, 35½ à $2, 10 h. à 30c	729	50
Lacoste, Fortunat, main-d'œuvre, 17¾ j. à $1.25 ; Lamaire, C., maçon, 12 j. à $2.50	52	19
Langelier, Louis, gard. de barr., 68 j. à 75c. ; Langevin, F. X., m.-d'œuvre, 90 j. à $1.25	163	51
Langlois, Onésime : charretier, 5½ j. à $2 ; main-d'œuvre, 27½ j. à $1.25	45	06
Lapointe, F., m.-d'œuv., 61½ j. à $1.25 ; Larivée, C., m.-d'œuv., 14½ j. à $1.50, 54½ à $1.25	166	77
Larivée, L., main-d'œuvre, 31¾ j. à $1.25 ; Lavoie, Jos., 27 j à $1.50, 20¼ à $1.25	105	50
Lamaire, Honoré, main-d'œuvre, 48 j. à $1.50, 67 à $1.25, 10 h. à 15c.	157	26
L'Evergne, Onésime, charpentier, 35 j. à $1.50	52	50
Mailhot, Edw. : attelage, 1 j. à $5, 198 à $3 ; charretier, 30½ j. à $2, 10 h. à 30c	663	00
Mailhot, Edward, contremaître, 15 j. à $2 ; Marcil, H., main-d'œuvre, 61¼ j. à $1.25	106	57
Mailhot, Naz. : gardien de nuit, 5 j. en déc. à $25 par m. ; calfat, 7 j. à $2 ; main-d'œuvre, 15 j. à $1.25	36	78
Marien, T., main-d'œuvre, 68¾ j. à $1.25 ; Mercier, Zeph., charretier, 11¾ j. à $2	109	44
Metivier, Narcisse, tailleur de pierre, 24½ j. à $2.50	61	25
Monbleau, Ernest : chauffeur, 26½ j. à $1.50 ; main-d'œuvre, 2½ j. à $1.25, 140 h. à 15c	63	88
Monbleau, E., charpentier, 68 j. à $2.50 ; Moreau, Frs, main-d'œuvre, 47 j. à $1.50,182¼ à $1.25, 10 h. à 15c., 26 à 12½c	473	07
O'Cain, Bernard, main-d'œuvre, 48 j. à $1.25 ; Paré, Jos. : charretier, 4 j. à $3 ; main-d'œuvre, 9¾ j. à $1.25.	84	19
Pepin, Camille, main-d'œuvre, 27¾ j. à $1.25 ; Pepin, Chas., main-d'œuvre, 70½ j. à $1.25	122	82
Pepin, E., m.-d'œuv., 34¾ j. à $1.25 ; Perrault, F. X., m.-d'œuv., 26½ j. à $1.50, 12¾ à $1.25	99	13
Perreault, Hormisdas, main-d'œuvre, 43 j. à $1.50, 10 h. à 15c	66	00
Perreault, Jos., charpentier, 46 j. à $2, 58¾ à $1.75, 6 à $1.50	203	81
Perron, Alphonse, gardien de nuit : 12 m. (moins 5 j. en déc.) à $25 ; supplémentaire, mai et juin, $15.25	311	22
Pichette, Chas., main-d'œuvre, 14½ j. à $1 25, 250 h. à 15c. ; Poirier, Alex., m.-d'œuvre, 65¾ j. à $1.25	137	53
Poirier, Arthur, gardien de nuit, 15¾ n. à $1.25 ; Quintal, C., main-d'œuvre, 39¾ j. à $1.25	69	38
Raymond, M., m.-d'œuvre, 18 j. à $1.25 ; Robert, A., m.-d'œuvre, 8¾ j. à $1.50, 7 at $1.25	44	39
Robert, Ferdinand, main-d'œuvre, 41½ j. à $1 50, 6½ à $1.25, 10 h. à 15c	71	88
Robert, Jos., main-d'œuvre, 50 j. à $1.50, 184¼ à $1.25, 10 h. à 15c., 10 à 12½c	308	07
Robert, Jos. (fils G.), m.-d'œuv., 10½ j. à $1.50, 27 à $1.25 ; Robert, Wm., m.-d'œuv., 28 j. à $1.25	84	81
Roy, Jos., main-d'œuvre, 22¾ j. à $1.25.	28	44
Scott, Alvares, chauffeur, 44¾ j. à $1.75, 248½ à $1.50, 10 h. à 17½c., 10 à 15c	454	32
Scott, E., forgeron, 48 j. à $2.25, 172 à $2	452	00
Scott, Noël : gardien de nuit, 12 m. au 30 juin à $30 ; supplémentaire, $15.55	375	55
A reporter	14,073	11

Canal Chambly: Réparations—*Suite.*	$ c.
Report	14,073 11
Séguin, Ar. : charpentier, 26½ j. à $1.75 ; m.-d'œuv., 13¾ j. à $1.50, 37½ à $1.25, 31 h. à 15c.	118 54
Simard, Jos., m.-d'œuv., 18¾ j. à $1.25 ; Souliere, Alf., m.-d'œuv., 27 j. à $1.50, 57¾ j. à $1.25	136 13
Tellier, Ovila, m.-d'œuvre, 18¼ j. à $1.25 ; Tellier, Pierre, m.-d'œuv., 20½ j. à $1.50, 41¼ à $1.25	115 12
Tenaglio, J.-Bte, main-d'œuvre, 8¾ j. à $1.50, 153 à $1.25, 18 h. à 12½c.	206 64
Tenaglio, Jos. : peintre, 14¾ j. à $1.50 ; main-d'œuvre, 2½ j. à $1.25	25 26
Tenaglio, Noël, main-d'œuvre, 46½ j. à $1.50, 115¾ à $1.25, 10 h. à 15c.	215 94
Thérien, Arthur : charretier, 14 h. à 30c. ; main-d'œuvre, 19 j. à $1.25	27 95
Tremblay, Etienne, main-d'œuvre, 15½ j. à $1.50, 33 à $1.25, 10 h. à 15c.	66 00
Tremblay, Ludger, main-d'œuvre, 75¼ j. à $1.25 ; Tremblay, Thos., m.-d'œuv., 63½ j. à $1.25.	173 45
Tremblay, Zoel, main-d'œuvre, 27¼ j. à $1.25	34 06
Wilson, Geo. : calfat, 30½ j. à $2, 31 à $1.75 ; main-d'œuvre, 76 j. à $1.50, 109½ à $1.25, 10 h. à 15c., 10 à 12½c.	368 88
69 paiements au-dessous de $20 : main-d'œuvre, 14 j. à $1.50, 251¾ à $1.25, 71 h. à 12½c. ; peintre, 14 j. à $1.50 ; charpentier, 4 j. à $2.50 ; ferblantier, 3 h. à 25c. ; charrtier, 14 j. à $2, 2¾ à $3, 104 h. à 30c	443 73
	16,004 81
MOINS—Imputé au Canal Chambly, revenu : quai à Chambly (page W—41)	2,679 02
Imputé au 'Canal Chambly, réparations'	13,325 79
Appointements dans le bureau des ingénieurs, Montréal (page W—88)	90 00
Gages détaillés avec 'Canal Chambly, Personnel' (page W—78)	28 25
Amesse, P. : fontes, coul. de porte, 2,494 liv., dévid., 1,388, pivots 1,309, rouleaux, 1,000, rât., 480, consoles, 397, en tous 7,068 liv. à 2½c. ; transport, $11.60	188 29
Bordua, Camille, tuer rats musqués, 219 à 10c. chaque	21 90
Can. Hardware Co. : 4 poêles à bois Rosendale, $19.91 ; courroie, 46 pds de 4 pcs, $34.25, 72 pds de 5-pcs, $43.27 ; 4 douz. de balais, $13 ; 4 douz. de pinceaux, $27.05 ; 6 douz. de manches de hache, $8.97 ; diverse ferronnerie, $21.34	167 80
Cavanagh, Edw. Co. : blanc de plomb pur, 1,200 liv. à $5.25 par 100 liv., blancs de plomb standard, 500 liv. à 6c. ; huile bouillie, 53⅛ galls à 85c., 96 galls à 65c. ; étoupe, 500 liv. à 6½c. ; plomb, 500 liv. à 36c. ; rouge, 200 liv. à $3 par 25 liv. ; 24 renards, $19.63 ; diverse ferronnerie, $72.22 ; transport, $6.78	385 86
Courtemanche, J. : houille, 13·084 tonnes à $4.50 ; houille de forge, 3·91 tonnes à $6.25	83 26
Daignault, Cyrille, loyer du terrain, 14 déc. 1902 au 30 juin 1903	20 00
Fleury, E. S. : chardonnet, 4 pds 6 pcs x 4 pds 6 pcs x 1 pd, 24 à $5 ; tailler 300 pds c. de pierre à 25c. par pd.	195 00
Girard, Chas., divers frais de voyages	25 90
Hébert, J. E. : gravier, 804 tonnes à 68½c. ; pierre concassée, 251·83 vgs à $1.75 ; pierre de surface, 68 vgs à $1.45, 207·66 vgs à $1.10	1,318 46
Hodgson Iron Co. : tuyau à eau de 4 pcs, 306·7 pds à $34.50 p. 100 pds ; tuyau et coudes, $9.16	114 97
Lafleur, I. L. : 1 douz. lanternes, $11 ; 250 liv. clous (assortis), $16.73 ; bottes en caoutchouc, 6 prs à $3.25 ; 1 douz. haches Can., $7 ; divers, $59.92	114 15
Lewis, Frères et Cie : câble de manille, 324½ liv. à 15½c., 1,448½ liv. à 15c. ; fer, 2,362 liv. à $2.10 par 100 liv., 3,333 liv. à $1.84 ; 3½ douz. de pelles, $36.81 ; 11 barillets de clous-broche (assortis), $40.76 ; diverse ferronnerie, $136.23	592 30
Mailloux, Jos. E., pierre, 6 toises à $10 ; Mailloux, V., pierre, 16 vgs à $1.45	83 20
Marchand, J. T. et Cie : pin 1re qual., 2,000 pds à $45, 4,000 pds à $42.50	260 00
Metivier, M. et Genest Marceau, dommages au terrain, clôture et bâtiment, etc	40 00
McNally, W. et Cie : tuyau de drainage, 94 pds de 24-pcs, $114.40 ; coudes, etc., $12.23	126 63
Ostigny, Jos. et fils : pruche, 9,992 pds de 1-pce et 17,882 pds de 3-pcs à $13.95 ; planche, 8,181 pds à $15 ; épinette blanche, 462 pds à $30, 500 pds à $25 ; divers bois de service, $15.16	553 07
Riendeau, H. : bottes en caoutchouc, 6 pres à $5 ; sable, 420 sacs à 28c. ; divers, 18c	147 78
Robert, J. P. P., bois de service, 1,000 pds l. à 2c.	20 00
Shearer & Brown Co. : 12 x 12, 14 x 12, 9 x 5 etc., sapin, 12,074 pds à $46.50 ; pin résineux, 946 pds à $50 ; 14 x 14 épinette rouge, 1,437 pds à $35 ; 12 x 12. 16 x 16, 13 x 13 chêne, 5,202 pds à $85, 4,488 pds à $80 ; pruche, 10.272 pds à $30 ; 12 pcs x 12 pcs épin. bl., 2,124 pds à $25	1,821 50
Shearer, Jas. Co. : pin rouge, 2,006 pds à $35, 2,005 pds à $27.50 ; épinette rouge, 7,284 pds à à $35 ; bouleau, 1,004 pds à $36 ; pruche de 2-pcs, 16,764 pds à $14	651 13
Shortley, Geo., pierre, 3 toises à $10 ; Str. *Victoria*, ciment, 275 brls à 30c.	112 50
Syracuse Smelting Works : plomb, 888 liv. à $2.75 ; transport, $1.45	25 77
Trudeau, A. : paille, 2·586 tonnes à $5 ; bois, 22½ cordes à $7, 10 cordes à $5	220 43
Trudeau, Jos., voyages et déboursés	223 35
Ciment. 275 liv. à 10c ; inspecter chaud., $6 ; 1 toise de pierre, $10 ; fontes, $15.94 ; 1 boîte de savon, $4.45 ; tuer rats musqués, 29 à 10c. ; frais de voyages, $17.10 ; ferronnerie, $14.14 ; bois de service, $8.10 ; forgeage, $22.85 ; transport, $5.71 ; divers, $17.25.	151 94
Compte de l'imprimeur du roi	2 92
Transféré du Canal Lachine, revenu : vieilles écluse 1 et 2, ciment, 275 brls à $2.34 (page W—43)	643 50
	21,755 65
MOINS—Dommages à l'écluse 2 par le dragueur de la Cie Daly et Hannum, 12 sept.	10 00
Total reporté à la page W—4	21,745 65

	$ c
Canal Cornwall: Personnel.	
Gages (page W—55), $20,019.56; ms imp. au 'Trav. du dimanche' (page W—113), $2,146.06	17,873 50
Cie de télép. Bell: télép. à la résid. du surv., 12 m. au 1er oct., 1903, $30; conversations, $363.0	66 30
Bogie, Wm., pension, etc., pour Mr Stewart: pension, $25.20; téléphone, $3.60	28 80
Boyce, J. A., clavigraphie *re* entreprise pour l'éclairage du canal Cornwall, 448 pages à 5c.	22 40
Brown, Wm., pension et voit. de louage, $17; Buckley, James, houille, 19 tonnes à $7	150 00
Despatch Typewriting Office, clavigraphie, 130 pages 5c	6 50
Drew, A. G. F., loyer de bureau pour le surintendant, 4 m. au 1er avril à $15	60 00
Flanagan, W., payeur, allocat. pour l'usage d'un cheval, 2 j. chaque m., 12 m. à $3 par j.	72 00
Fletcher, J. W., repas et louage de chev., $33.25; G. & J. Oil Co., huile am., 178¼ galls à 18c	65 33
Lally, F., surveillant: voyages, 52 à l'écluse 21 à $3, 7 aux portes auxiliaires à $1.50, 18 au pont de Milleroches à $1.50, 5 à Morrisburg à $2, 45 à l'écluse 20 à $1.50, 10 à l'écluse 19 $1, 2 voyages à $1.50; divers déboursés, $81.18	365 18
Mulhern, A. F., et Cie: houille, 9·148 tonnes à $9; charriage, $4	86 33
Murdock, suc. A.: bois dur, 2 cordes à $4, 2 à $4.50	17 00
Queen City Oil Co.: huile, 100 galls à 19c.; Ransom, D., et Fils, houille, 1·85 tonne à $10	37 50
Stewart, W. A., surintendant: divers frais de voyage et déboursés	106 41
Weager, F. A., louage d'omnibus, etc	10 60
Services professionnels d'ingénieurs-électriciens *re* entreprises pour l'éclairage:	
Dion, A. A.: durant déc., janv. et fév., 24 j. à $25; dépenses, $44.77	644 77
Herdt, L. A.: 2 déc. 1902-14 fév. 1903, 24 j. à $25; dépenses, $40.50	640 50
Parke, R. J.: services entre le 2 déc. (1902) et le 14 fév. (1903), 24 j. à $5; dépen., $211.60	811 60
Allocat. pour comptes de médecins et habits détruits dans l'engrenage des appareils des nouv. portes d'écluse n° 18 et 19: Michael Warren, $10; C. McTierman, $5	15 00
Annonces	70 29
Bois, 2 cordes à $3.25, 3 à $3, 1 à $2.65; pension et voit. de louage, $7.50; fr. de voy., $7.05; 1 caisse d'allumettes, $5; divers, $10.09	47 79
Compte de l'imprimeur du roi, $69.54; bureau de la papeterie, Ottawa, $28.45	97 99
Gillie, John, ci-devant maître-écl. à l'écluse 18: gages, 1er mai 1900 au 6 mai 1901, 371 j. à $1.25 (suspendu par le surint. Rubidge, mais non démis par ordre en conseil)	463 75
M. P. Davis: Lumière électrique et force motrice ($48,369.75).	
Lumières électriques à 30c. chaque ($35,075.40)—	
23 oct. 1901 au 1er mars 1902: 217 lumières, 128 nuits	8,332 80
Mars 1902: 30 lumières, 31 nuits	279 00
Avril 1902: 116 lumières, 30 nuits	1,044 00
Mai 1902: 227 lumières, 31 nuits	2,111 10
Juin 1902: 235 lumières, 30 nuits	2,115 00
Juillet 1902: 226 lumières, 31 nuits	2,101 80
Août 1902: 232 lumières, 31 nuits	2,157 60
Septembre 1902: 245 lumières, 30 nuits	2,205 00
Octobre 1902: 247 lumières, 31 nuits	2,297 10
Novembre 1902: 241 lumières, 30 nuits	2,169 00
1er décembre 1902 au 31 mars 1903: 100 lumières, 121 nuits	3,630 00
1er avril au 31 mai 1903: 240 lumières, 61 nuits	4,392 00
Juin 1903: 249 lumières, 30 nuits	2,241 00
Force électrique, 23 oct. 1901 au 30 juin 1903: 1 an., 8 m. 8 jrs à $63 par C. V: 125 C. V. par année, $13,294.35	13,294 35
Total reporté à la page W—4	70,129 29
Canal Cornwall: Réparations.	
Contremaître de l'atelier, R. Snetsinger, 324·9 j. à $2.56; contremaître du chalan, J. S. Snetsinger, 264·7 j. à $2.50	1,493 49
Contremaître, R. Walsh, 17 j. à $2.50; conducteur, F. Cummings, ½ j. à $4.50	44 75
Charpentiers, jours à $2.25: D. Crites 327, F. Cummings 335½, C. F. McRae 17	1,528 89
Peintres: J. Russell, 197 j. à $2.25; W. Barnhart, 78 j. à $1.75	579 75
Maçons, jours à $3: J. Dextras 19, J. Finer 197, J. Tackaberry 20	708 00
Préposé à la grue, R. Walsh, 21 j. à $1.75	36 75
Forgerons: A. Annable, 315 j. à $2; D. B. Ross, 302 j. à $2.25	1,309 50
Cafats: H. Dufresne 3, Geo. Leduc 3½, D. Montroy 1	18 75
Journaliers, jours à $1.50: W. Carpenter 53·8, Geo. Couliff 34, P. Duffy 49, W. Gallinger 52·8, J. Laren 35, W. McPherson 53·8, C. F. McRae 44·8, P. Poirier 47, A. Selonser 17, J. Smith 43·8, J. White 51·8	724 20
Journaliers, jours à $1.25: W. Barnhart 205·2, J. Boyer 19, J. Brydges 19, J. Campbell 16, W. Carpenter 267·1, T. Carr 20, J. Chisholm 18, T. Denneny 17, F. Durocher 22, J. Foley 22, J. Gallinger 189·2, W. Gallinger 20·9, D. Gillespie 22½, W. Gleeson 19, W. Hawes 19, T. Henry 20½, K. Hurly 20, J. Lalonde 20, H. Laplante 208·7, J. Laren 34, C. Marcellus 22½, W. McPherson 213·6, C. McTiernan 20½, C. F. McKay 173·1, M. Rivière 121·2, E. Roys 22, A. Runions 19, J. Seguin 19, W. Solly 26, J. Smith 149·1, M. Warren 22, J. White 207·1; 25 paiements au-dessous de $20, 361½ j	3,094 71
Attelages, jrs à $3: P. Denneny 1½, F. Hamel 14½, J. Kennedy 2, H. Leitch 1½, E. Roys 3½, Wm Spruhan 67½	271 50
A reporter	9,810 29

	$ c.
Canal Cornwall : Réparations—*Suite.*	
Report ..	9,810 29
Cheval et charrette : T. Earl, 52 j. à $2 ; C. McRae, 9 j. à $2.25	124 25
Chev. et charr., jrs à $1.75 : J. Denneny ½, P. Duffy 1½, T. Earl 222, A. Johnston 9	407 76
Charroyeur d'eau, P. McPherson, 12 j. à 75c	9 00
Alexandria Wood Export Co.: bois de serv., chêne bl., 3,072 pds à $65, 6 912 à $60, 2,880 à à $57, 1,632 à $50, 4,693 à $45, 1,928 à $40 ; madriers de 3-pcs, 3,440 pds à $40 ; poteaux en pin, 11,709 pds à $22 ; madriers de 3-pcs, 14,055 pds à $22 ; pin coupé, 14,864 pds à $25; moins transport, $15	2,209 48
Cie de téléphone Bell : réparer sonnettes électriques et fourn., $19.25 ; conversation, 75c	20 00
Brown, Wm., repas et logement pour les hommes	202 00
Buckley, James, houille de forge de Cumberland, 22 774 tonnes à $5.55	126 41
Canadian Portland Cement Co., ciment Star, 150 brls à $2.70, moins retardement, $1	404 00
Cumming et McMillan, sable, 150 v. c. à 90c.; Davis, J. D., poteaux en fonte, 5,794 liv. à 4c.	366 76
Davis, J. T., 10 morc. de moëllons et 7⅞morc. de couronnem., $114.30 ; (réclamat. pour 2 morc. de couronnement, $69.75 ; $38.75 non acceptés comme ci-dessous)	114 30
Denneny, P.: bardeau n° 1, 37 M. à $2.75 ; bois de plafon de ½-pce, 3,500 pds à $18 ; divers bois de service, $15.79	180 54
Derochie Frères : ouvrage de fonderie, 423 h. à 40c.; aide, 68 h. à 20c.; fontes de cuiv., 52 liv. à 28c., 66 à 25c.; fontes diverses, 3,428 liv. à 6c., 4,399 à 5c., 4,229 à 4½c., 962 à 4c.; divers, $267.29	1,135 59
Fleck, Alex. : 1 enveloppe d'engrenage à spirale et base, $160 ; chèvres, 4 à $45 ; écrous de soupape en fer forgé, 6 à $10 ; noix en lait., 6 à $3 ; boîtes tournantes pr murs d'écl., 8 à $2.50 ; chaîne pour roue dentelée, 65 pds à 36c.; câble métal. spécial, 89 pds à 28c.; griffes leviers de renv. à griffes en fer forgé et pivots, etc., 3 à $6.50, 5 à $2 ; roues dentel. 6 à $2 ; roues pour câble métal, 7 à $1.90 ; embrayage à frottement et leviers, 2 à $30 ; embrayage Universel, 1 1/16, 10 à $7.50 ; écrous en fonte pr parements, 6 à $6 ; fontes diverses, 226 liv. à 7¼c., 5,219 liv. à 6c., 630 à 5½c., 1,287 à 5c.; divers, $60.90	1,201 64
Froom, Noah, pierre de carrière, 50½ toises à $2.50	126 25
Hunter, John G.: poser une chaudière à eau chaude Daisy, à l'entrepr., $573 ; divers plomb., etc., $29.81	602 81
Liddell, E. H.: bottes en caoutchouc, 3 prs à $3.50 ; bottes à jambe, 3 prs à $5.55	27 15
Miller, J. et R.: supports de portes, modèles, etc., 1,246 liv. d'acier à 11c.; fontes, 360 liv. à 7½c., 600 à 6½c	203 06
McDonald et Kennedy : capuchons en tôle galv., 34 à $1.50 ; gr. capuchons en tôle galv., 19 à $3.25 ; tuyaux de poêle, etc., $9.80	122 55
Macpherson, W. F.: 1 étau mobile n° 21, $21 ; forets spiraux, etc., $29.49	50 49
Nash, N. B.: forgeage et ajust., 248 h. à 30c.; engrenages, tambours, etc., 1,560 liv. à 4c. ; div. fer, acier, etc., $6.52	143 32
Pendergast, James, divers remorquage, 35 h. à $3	105 00
Smart, Jas. Mfg. Co.: tuyau de fer, 1½ pce, 748⅛ à 9¼c.; raccord., $5.40 ; transport, 50c	75 13
Steamer *Bella Ritchie*, transport, $17 ; remorqueur *Beaver*, remorquage, 45 h. à $3	152 00
Remorqueur *Mary Ellen*, remorquage, 6 h. à $5, 6 h. à $3	48 00
Turner, N. et Fils : blanc de plomb à décorat., 75 liv. à 7c., pur, 1,000 à 5⅞c.; Eléphant n° 1, 500 liv. à $6 ; huile n. à cylindre, 43 galls à 50c.; huile à machine, 42⅓ galls à 35c.; téréb., 20 galls à $1 ; huile de gr. de lin, 44⅞ galls à 75c.; barre de fer de 3½ x ⅝, 5,400 liv. à $2.40; déchets de c. b., 1,105 liv. à 8¼c.; 1 roul. de bronze, $15 ; écrous de reb., 500 à $3.25 le 100; érable, 2 cordes à $5 ; 1 tonne de houille de forge, $8.30 ; div. ferronneries, $205.94	660 18
Willard, N. et Cie : huile n. à cyl., 90 galls à 45c.; peinture n. pour fer, 41 galls à 60c.; oxyde de fer rouge, 44 galls à 65c.; huile bouille, 97 galls à 85c.; térébenthine, 20 galls à 85c.; blanc de pl., 1,000 liv. à $6.25 le 100 liv.; câble de manille, 324½ liv. à 15c.; 4 douz. gaffes, $28.25 ; ½ douz. de grippes n° 13, $16.50 ; fer de Suède, 84 liv. à 6½c., 104 à 6c.; fer commun, 1,672 liv. à 2¼c.; 2 j. de mèches à tarrière, $10 ; 24 écrous à voit., 364 liv. à 8½c.; 1 machine à forer n° 744, $52 ; 1 pr cisailles en fer forgé n° 195, $35.50 ; 1 plaque vissée du n° 236, à dessus conique, etc., $41 ; clous et mastic, etc., $21.33	589 17
Ouvrage de machine, etc., $3.34 ; charriage de pierre, etc., $12.13 ; 1 pr. de bottes de plong., $8 ; peinturage et vitrage, $2.83 ; bois de ch., 3 cordes à $3 ; 250 pds de câble galv. de ¼ pc., $3 ; tapisserie, $11.68 ; sulfure de roc, 421 liv. à 3c.; divers, $3.31 ; transport, $2.86	68 78
Moins remboursements : dommages à l'écluse 15 par le str *John Duncan* 21 50	19,285 91
" dommages à l'écluse 18 par le str *Turret Crown* 20 00	
" J. T. Davis, compte comme ci-après 38 75	
	80 25
Total reporté à la page W—4	19,205 66
Canal Lachine : Personnel.	
Gages (page W—60), $48,696.85 ; moins imputé à 'Travail du dim.' (page W—113) $3,426.30.	45,270 55
Ahearn et Soper : cabestans, 8 à $2.75 ; supp. de lampe à arc, 8 à $6 ; 1 couloir à huile, $38.50 ; fil métal., 51 liv. à 20½c., 414 liv. à 18½c.; diverses fournitures électriques, $49.89	245 44
Baillairgé, E. S.: billets de chemin de fer entre Montréal et Lachine, 257 voyages à 45c.; bil. de tramway supplém., $40.25 ; repas, 120 à 25c.; paiement en plus, $1	186 90
A reporter	45,702 89

Canal Lachine : Personnel—*Suite.*

	$ c.
Report	45,702 89
Cie de téléphone Bell ($304.15)— Loyer de téléphones : bureau à l'écluse n° 2, bur. du surint. à l'écluse 2, bureau du gardien de quai, pont Wellington, magasins du canal, 129 rue Mill : 4 télép. chaque, 6 m. au 31 déc. à $50, 6 m. au 30 juin à $55 ; résidence de D. O'Brien, 6 m. au 31 déc. à $30, 6 m. au 30 juin à $35 ; service de téléphones, $12.50	255 00
Poteaux de cèdre, 2 de 45 pds à $10.75 chaque, 2 de 50 pds à $12 chaque ; divers, $3.65	49 15
Can. Gen. Elec. Co.: charbons couverts en cuiv. r., 12 x ½, 49,500 à $10.92 le M., creux, 9½ x ½, 4,000 à $26.42 le M., solides, 9½ x ½, 2,000 à $24.09, 2,000 à $24.04 ; aigrettes à charbon, $31.22 ; 1 volmètre port., $30 ; lampes, 65 b., 24 à $1.75, 12 à $1.55 ; 32 b., 24 à $1.50, 18 à $1.20 ; réflecteurs de lampes à arc, 6 à $2.30 ; globes pour lampes à arc double, 3 dz. $6.50, 5 douz. à $6 ; 24 à 30c. cha, 10 douz. à $2 ; boîtes de lampes à arc, 12 à $2.20 ; isoloirs en verre, $10 ; travers, $25.10 ; paraf. de 500 volts, dans boîtes en fer pour usage de ligne, 6 à $11.88 ; réflecteurs, 4 assort. à $3, 6 à $1.75 ; disjoncteurs à arc, 6 à $3.50 ; câble 900 pds à $35.36 ; câble n° 8, 397 pds à $3.92 ; 1 soufflet, $22 ; fil mét. à l'épr, du temps n° 6 B. et S., 204¾ liv. à 19c. ; fil métall. blanc n° 2 B. et S., 579 pds à $97.63 ; couvertures pliantes, 6 à $3 ; crampes, 24 à 75c. ; tiges de centre, $26.40 ; diverses fournitures électriques, $321.39	1,737 28
Canada Hardware Co.: 1 étau d'établi, $8.85 ; 10 douz. balais, $34.63 ; diverse ferronnerie, $36.32	79 80
Cavanagh, The Edw. Co: fil de cuivre rouge B, n° 6, 428 liv. à 25c ; câble en acier, 400 pds à $5.75 le 100 pds ; chiffons de coton bl., 485 liv. à $6 le 100 liv. ; pétrole am., 180 galls à 22½c. ; huile à dynamo, 140½ galls à 34c ; huile blanche, 92 galls à 21c. ; grandes bottes, 2 prs à $5.50 ; étendeurs, 12 à $2 ; réservoirs à huile, 2 à $6.50 ; diverse ferronn., $148.09	462 65
Chaplin, Thos., louage de cheval, $25 ; Chartrand, Delph., nettoyer bureau, 12 m à $5	85 00
Evers, T. J., dépenses pour réparer ligne de téléphone : cheval et voiture, 49 fois à $2 ; repas, 48 à 25c	110 00
Nines, Jas., billets de ch. de fer, $22.15 ; Lachine Rapids Hyd. and Land Co., câble n° 3, 617 pds à 50c	330 65
Ville de Lachine : fournir éclairage électrique, 16 lumières de 50 b. aux écluses de Lachine à $1.20 le M. chaque	115 20
Leclerc, P. (fils) : réparer câble, écluse 2, $11.85 ; écluse Saint-Gabriel, $16.93 ; plombage au phare de la rue Mill, $44.76 ; divers plombage, $29.60	103 14
Lafleur, I. L., fil mét. isolé, 52 liv. à 25½c., 156¾ liv. à 23c. ; diverse ferronnerie, $55.79	105 12
Montréal, cité, taxes d'eau dans le bureau du gardien de quai, rue Wellington	10 00
Montreal Light Heat and Power Co.: dynamo à arc de 140 liv., 2,000 b., $1,000 ; main-d'. pour jonction et disjonction de lampes à arc, etc., $34.25	1,034 23
Montreal Water and Power Co. : eau pour bâtiment des générateurs, etc., 18 m. au 3 oct. 1903	56 76
Moore, Ann, blanchiss. et nettoyage du bur. du surveillant, écluse n° 2, 12 m. au 30 juin à $5.	60 00
Moore, T. F. et Cie : houille, 6·022 tonnes à $7.75 ; ·92 tonne à $5.75	52 42
McLaren Belting Co., réparer courroies, etc.	207 72
O'Brien, D., surveillant : louage de cheval, 2 juillet-27 juin 1903, voyages à Lachine, 117 à $3 ; à la Côte St-Paul, 122 à $1.50 ; frais de transp. sur fournitures élect. d'Ottawa, $1.64	535 64
Simard, Léon, billets de tramway à 6 pour 25c., entre le bureau du gardien du quai, la Côte Saint-Paul et la ville, 1 an au 30 juin	31 09
Strachan, W. et Cie : huile à dynamo, 240 galls à 35c. ; suif mélangé pour moteur, 147 liv. à 6¾c ; 1 boîte de savon Gilt Edge, $4	97 94
Thomson, Fred. et Cie : reconstruire au complet avec nouv. araignée en acier et remonter et raccorder armature et réparer générateur de 65 c. v., d'après convention, $385 ; diverses réparations, $5	390 00
Remorq. *Robert Stoker*, louage de remorq. durant mai, 651 hrs à 62½c, juin, 675 hrs à 50c	744 38
Valois, Jos., usage de cheval entre Brewster et Lachine en juin	25 00
Cèdre, $7.20 ; billet de tramway, $7.25 ; 1 poêle, $9.25 ; houille, $3 ; ferronnerie, $40.84	67 54
Guilbault, E., voyages et déboursés	827 10
Compte de l'imprimeur du roi, $88.91 ; bureau de la papeterie, Ottawa, $282.94	371 85
Annonces	40 06
Détaillé sous ' Bureau de l'ingénieur-surintendant, Montréal' (page W—88)	15,531 45
Transféré du canal Lachine, capital : murs en talus, 58½ tonnes houille à $5.60 (page W—13)	327 60
	69,551 66
MOINS—Remboursement, paiement en plus en juin 1 00	
Gages non payés, dû à J. Lecompte 16 10	
	17 10
Total reporté à la page W—4	69,534 56

Canal Lachine : Réparations.

Augers, Emile, main-d'œuvre, 185·45 j. à $1.50 ; Archer, J. main-d'œuvre, 18·6 j. à $1.50	306 08
Bannan, Peter, forgeron, 222·8 j. à $2.75, 78·2 j. à $3	847 36
Barbarie, Alf., main-d'œuvre, 21·9 j. à $1.50 ; Barbarie, Arthur, main-d'., 124·1 j. à $1.50	219 00
A reporter	1,372 44

Canal Lachine: Réparations—*Suite.*	$ c.
Report ..	1,372 44
Barrigan, Perry, charretier, 227·9 j. à $2, 67½ j. à $2.25 ; Barrett, Jas., main-d'œuvre, 23·7 j. à $1.50	643 23
Barry, James, main-d'œuvre, 183 j. à $1.50; Bell, Jno., main-d'œuvre, 28½ j. à $1.50	317 25
Bergevin, Alf., main-d'œuvre, 54 j. à $1.50 ; Bergevin, Wm., gardien, 33·6 j. à $1.50.	131 38
Bertrand, Camille, main-d'œuvre, 144·3 j. à $1.50 ; Berwick, J., main d'., 33½ j. à $1.50	266 70
Boileau, Régis, main-d'., 62·6 j. à $1.50 ; Boualmour, Chs., main-d'., 41½ j. à $1.50	156 08
Bouchard, Ed., main-d'., 100½ j. à $1.50 ; Bouchard, Louis, charpentier, 226 j. à $2, 68·3 j. à $2.25	756 44
Bougée, Prosper, charpentier, 219·9 j. à $2, 73·4 j. à $2.25	604 97
Boyle, Thos., charpentier, 134·3 j. à $2, 73·2 j. à $2.25	433 31
Brennan, Thos., charretier, 18·3 j. à $2 ; Brosseau, Adrien, main-d'., 178·2 j. à $1.50	303 91
Brazeau, D., main-d'., 33¾ j. à $1.50 ; Browden, Pat'k., main-d'., 34·8 j. à $1.50	102 83
Brown, P. C., main-d'., 35½ j. à $1.50 ; Brunet, Godfroy, main-d'., 36·6 j. à $1.50	108 15
Brunet, Saml, main-d'., 189·65 j. à $1.50 ; Burk, Mark, main-d'., 46·3 j. à $1.50	353 93
Burk, Martin, main-d'., 19 j. à $1.50 ; Burns, Wm., main-d'., 298 j. à $1.50	475 50
Caniff, Daniel, main-d'., 83·3 j. à $1.50 ; Cannon, Roger, main-d'., 21 j. à $1.50	156 45
Carroll, Thos., gardien de nuit, 243 nuits à $1.25, 122 à $1.50	486 75
Cére, Thos., main-d'., 131·45 j. à $1.50 ; Chelly, Jas., main-d'., 24 j. à $1.50	233 18
Chevers, Wm., main-d'., 25 j. à $1.50 ; Chinck, Edw., maçon, 80 j. à $2.75	257 51
Clark, Frs., contremaître de l'atelier d'ajustage, 242 j. à $2.75, 91·1 j. à $3	938 84
Clark, Jos., main-d'., 23½ j. à $1.50 ; Clark, Wm., charretier, 82·2 j. à $2	199 65
Coonan, Pat'k., machiniste, 136·3 j. à $2, 94·9 j. à $2.25, 38 h. à 25c.	495 64
Conners, Denis, main-d'., 85 j. à $1.50 ; Conroy, John, main-d'., 24·3 j. à $1.50	163 95
Côté, J. B., main-d'., 21 j. à $1.50 ; Cousineau, P., main-d'., 77·1 j. à $1.50	147 15
Couture Edw., maçon, 20 j. à $2.75; Crevier, Louis, calfat, 172·2 j. à $2, 70¾ j. à $2.25	558 60
Cunningham, J., main-d'., 25½ j. à $1.50 ; Cunningham et Wells, attelage, 7½ j. à $4	68 25
Daoust, Ant., main-d'., 21 j. à $1.50 ; Darragh, Dan'l, charpentier, 34 j. à $2.25	108 00
DeBelfeuille, D., charpentier, 60·2 j. à $2.25 ; Demers, Elz., main-d'., 25¼ j. à $1.50	173 34
Demers, Jos., main-d'., 41·8 j. à $1.50 ; Demers, Pierre, charpentier, 224·8 j. à $2, 75·17 j. à $2.25	681 44
Desforges, T. N., main-d'., 78 j. à $1.50 ; Descaries, G., main-d'., 162·1 j. à $1.50, 34 j. à $1.60	414 55
Descaries, Jno., charpentier, 25 j. à $2.25 ; Descaries, O., charpentier, 3 j. à $2, 25 j. à $2.25	118 50
Desroches, Nap., main-d'., 157·1 j. à $1.50 ; Donnelly, Hugh., G. S. et gardien de nuit, 365 j. à $1.50	783 15
Donnelly, R., main-d'., 25½ j. à $1.50 ; Doyle, Edw., main-d'., 18½ j. à $1.50	66 00
Drapeau, André, charpentier, 221·1 j. à $2, 63·3 j. à $2.25	584 64
Drapeau, Placide, contremaître-charpentier, 217·1 j. à $2.50, 76¾ j. à $2.75	753 93
Drolet, Narcisse, charpentier, 121¼ j. à $2, 39 j. à $2.25	330 26
Drolet, Pierre, main-d'., 28·6 j. à $1.50 ; Dubreuil, Elz., charpentier, 51½ j. à $2.25	158 79
Dunn, Jos., main-d'., 22 j. à $1.50 ; Duquette, Jos., main-d'., 18·7 j. à $1.50	61 05
Durand, Ovila, maçon, 39 j. à $2.75 ; Dusseault, Frs., charpentier, 153·7 j. à $2, 77·55 j. à $2.25	589 15
Emard, Pierre, main-d'., 22 j. à $1.50 ; Eurathy, Jno., main-d'., 23½ j. à $1.50	68 25
Ennis, J., main-d'., 25·6 j. à $1.50 ; Enright, Pat'k., main-d'., 62 j. à $1.50	131 40
Evers, James, contremaître, 158 j. à $2, 78½ j. à $2.25	492 63
Evers, J. P., contremaître, 238·3 j. à $2, 86¼ j. à $2.25	670 68
Feeney, Thos., grue et aide-machiniste, 190·9 j. à $1.50, 102·4 j. à $1.75, 42¾ hrs à 25c.; gardien du dim., 12 j. à $1.50	494 26
Fillion, Ald., main-d'., 164½ j. à $1.50, 57½ j. à $1.60	338 75
Fillion, Ant., main-d'., 22½ j. à $1.50 ; Filiatrault, L. G., contremaître, 19½ j. à $2.50	82 50
Fiset, Eug., charpentier et modeleur, 230·3 j. à $2.50, 72·2 j. à $2.75	774 32
Fiset, Omer, main-d'., 281·4 j. à $1.50 ; Fitzgerald, Jas., main-d'., 178·3 j. à $1.50	689 55
Fitzgerald, Maurice, main-d'., 88·1 j. à $1.50 ; Fitzpatrick, M., plongeur, 248·8 j. à $2.25, 91·8 j. à $2.50	921 47
Fox, P., main-d'., 19 j. à $1.50 ; Forrest, James, main-d'., 25 j. à $1.50	66 00
Forrest, Jno., main-d'., 180·9 j. à $1.50 ; Furlong, Jno., charretier, 216·3 j. à $2	703 95
Furlong, Wm., charretier, 29 j. à $2 ; Gaffin, Chris, main-d'., 65·1 j. à $1.50	155 65
Gagnon, Henri, gardien, 28 j. à $1.60 ; Gagnon, Mich., main-d'., 132·8 j. à $1.50.	244 00
Garéau, Edw., charpentier, 219·3 j. à $2, 62·15 j. à $2.25	578 45
Gauthier, M., main-d'., 54·3 j. à $1.50 ; Gavin, B., charretier, 238½ j. à $2.25, 91·9 j. à $2.50	847 86
Gavin, Jas., charpentier, 233½ j. à $1.75, 27·8 j. à $2, 36·9 j. à $2.25	547 27
Geary, P., main-d'., 22·1 j. à $1.50 ; Genest, Olivier, main-d'., 62·6 j. à $1.50	127 05
Germain, M., main-d'., 22·3 j. à $1.50 ; Gaulker, 15·2 j. à $2.	63 85
Gignac, Olivier, main-d'., 40·8 d. at $1.50 ; Godfrey, Thos., main-d'., 24½ j. à $1.50	97 95
Gondry, Jos., main-d'., 34 j. à $1.50; Gosselin, Nap., charpentier, 91·7 j. à $2, 41·3 j. à $2.25	327 33
Gouin, Jos., charpentier, 204 j. à $2, 68·9 j. à $2.25	563 04
Gourdeau, Oct., charpentier, 59·05 j. à $2, 52 j. à $2.25	235 11
Green, Rd., main-d'., 201·2 j. à $1.50 ; Gribben, Jas., main-d'., 142½ j. à $1.50	515 55
Griffin, Patk., main-d'., 92½ j. à $1.50 ; Guay, Jos., main-d'., 30·1 j. à $1.50	183 90
A reporter	24,475 66

Canal Lachine: Réparations *Suite.*

	$	c.
Report	24,475	66
Guilmette, Jos., main d'œuvre, 25·8 j. à $1.50; calfat, 12·8 j. à $2; Harding, J., main-d'œuvre, 34·4 j. à $1.50	115	90
Hardy, J., main-d'œuvre, 24 j. à $1.50; Hannan, Martin, main-d'œuvre, 24½ j. à $1.50	72	75
Haney, Jos., gardien de nuit, 31·9 n. à $1.50; Hanrathy, Jno., main-d'œuvre, 64½ j. à $1.50	144	60
Harington, Jno., gardien de nuit, 29 n. à $1.50; Harken, A., main-d'œuvre, 18½ j. à $1.50	71	25
Henry, Wm., main-d'œuvre, 17½ j. à $1.50; Hoey, Thos., 76·3 j. à $1.75, 1 j. à $1.50	161	29
Houle, Frs., main-d'œuvre, 21 j. à $1.50; Hughes, M., charretier, 118·1 j. à $2	267	70
Hughes, Frs, contremaître journalier, 63·2 j. à $2, 60·8 j. à $2.10, 48·3 j. à $2.50; main-d'œuvre, 84·1 j. à $1.50	500	98
Karney, Frank, main-d'œuvre, 26·7 j. à $1.50; Kindelan, Jno., main-d'œuvre, 21 j. à $1.50	71	55
Killoran, Jno., aide-forgeron, 192·7 j. à $1.50, 126·8 j. à $1.75, 49½ hrs à 25c.; gardien le 11 j. à $1.50	539	81
King, Jos., main-d'œuvre, 166½ j. à $1.50; Kirwin, Wm., main-d'œuvre, 65·4 j. à $1.50	347	85
Labonté, Louis, main-d'œuvre, 19 j. à $1.50; ajusteur, 22½ j. à $2	73	50
Labranche, J.-Bte., charpentier, 207·6 j. à $2, 76¾ j. à $2.25; Lacombe, A., contremaître, 24·8 j. à $2	637	49
Lamothe, Fred., main-d'œuvre, 22·55 j. à $1.50; Lamothe, Jno., main-d'œuvre, 107¼ j. à $1.50	194	71
Langevin, Jos., charpentier, 224·7 j. à $1.75, 32 j. à $2, 39·2 j. à $2.25	545	46
Large, Edw., main-d'œuvre, 21 j. à $1.50; Larivière, Alph., main-d'œuvre, 110·8 j. à $1.50	197	70
Larose, Geo., charpent., 221·1 j. à $2, 60·9 à $2.25; Leblanc, Alex., m.-d'œuvre, 28·1 j. à $1.50	621	38
Lefebvre, Stanis., 42·4 j. à $1.50; Legault, Ald., main-d'œuvre, 51 j. à $1.50	140	10
Leger, Jno., main-d'œuvre, 62 j. à $1.50; Long, Geo., main-d'œuvre, 30·2 j. à $1.50	138	30
Long, John, plâtrier, 4½ j. à $2.25; charretier 187·7 j. à $2; main-d'œuvre, 19 j à $1.50	414	03
Lyne, Thos., m.-d'œuvre, 18¾ j. à $1.50; Lyons, Jos., m.-d'œuvre, 15½ j. à $1.50, 53½ j. à $1.60	136	98
Mayberry, Geo., charretier, 30 j. à $4, 8 j. à $2	136	00
Madigan, James, machiniste, 135·9 j. à $2, 81 j. à $2.25, 39 h. à 25c	463	79
Madore, Jos., piqueur, 345 j. à $1.50, 54·15 j. à $1.75; main-d'œuvre, 37 j. à $1.25	658	50
Madore, Têles., charretier, 63 j. à $2; McGarety, Jno., 24·6 j. à $1.50	162	90
Marrotte, Jos., charpentier, 197·35 j. à $2, 73 j. à $2.25	558	96
Martin, Elz., main-d'œuvre, 56 j. à $1.50; Martin, Jos., charpentier, 89·9 j. à $2	263	80
Masse, Horm., main-d'œuvre, 199½ j. à $1.50; Matt, Wm., main-d'œuvre, 149·7 j. à $1.50, 39·6 j. à $1.60	587	11
Mayrand, Simon, charpentier, 66·1 j. à $2.25, 39 j. à $2	226	73
Meehan, Patk., 53 j. à $1.50; Menard, Eusèbe, main-d'œuvre, 146·7 j. à $1.50	299	55
Menard, Thos., 146·7 j. à $1.50; Mitchell, Wm., main-d'œuvre, 29.85 j. à $1.50	264	83
Morin, Laurent, main-d'œuvre, 56¾ j. à $1.50; Murphy, Patk., main-d'œuvre, 305 j. à $1.50	542	63
Murphy, Wm., charretier, 296½ j. à $2; Murray, John, main-d'œuvre, 25 j. à $1.50	630	50
McBride, Jos., main-d'œuvre, 39·6 j. à $1.50; McCallum, Hy., main-d'œuvre, 95·8 j. à $1.50	203	10
McCarthy, Patk., m.-d'œuvre, 17 j. à $1.50; McCarthy, Rodger, m.-d'œuvre, 213·7 j. à $1.50	346	05
McConnony, Theo., main-d'œuvre, 29 j. à $1.50; McConville, Thos., charretier, 186·9 j. à $2	417	30
McCulliff, T., charretier, 57·9 j. à $2; McDonough, Patk., main-d'œuvre, 217·3 j. à $1.50	441	75
McKeown, Arthur, main-d'œuvre, 35½ j. à $1.50; McLane, James, m.-d'œuvre, 195 j. à $1.50	345	75
McLane, Mich., main-d'œuvre, 25½ j. à $1.50; McManus, L., main-d'œuvre, 18·9 j. à $1.50	66	60
McNamara, Jas., main-d'œuvre, 258·4 j. à $1.50; McShane, James, m.-d'œuvre, 27½ j. à $1.50	428	85
Nolan, Jno., main-d'œuvre, 24½ j. j $1.50; Northern, Jno., main-d'œuvre, 58 j. à $1.50	123	75
O'Brien, Wm., main-d'œuvre, 179·42 j. à $1.50; aide-forgeron, 123·31 j. à $1.75, 41·6 hrs à 25c	495	32
O'Grady, Frank, contremaître charpentier, 234 j. à $2.50, 33·8 j. à $2.75, 65·2 j. à $3	873	56
O'Leary, Wm., main-d'œuvre, 211 j. à $1.50; O'Neil, M., main-d'œuvre, 159·6 j. à $1.50	555	91
Paradis, Alph., 59 j. à $1.50, 25 j. à $1.75	132	33
Pearson, Rd., charpentier, 25·7 j. à $2, 41·6 j. à $2.25; main-d'œuvre, 170·8 j. à $1.50	401	21
Pearson, T., 23 j. à $1.50; Pearson, Wm., main-d'œuvre, 22·8 j. à $1.50	68	70
Picotte, Eugène, maçon, 34·2 j. à $2.75; Pigeon, L. B., charretier, 22·6 j. à $1.50, 1½ j. à $2	130	95
Poirier, Oct., 38 j. à $1.50; Power, Jno., main-d'œuvre, 18½ j. à $1.50	84	75
Power, Jas.: main-d'œuvre, 183·2 j. à $1.50; machiniste, 24·55 j. à $2, 97·11 j. à $2.25, 72½ hrs à 25c	560	51
Purcell, Wm., main-d'œuvre, 209·4 j. à $1.50; Quillan, T., main-d'œuvre, 26·1 j. à $1.50	353	25
Quinn, Jno., main-d'œuvre, 290¼ j. à $1 50; Raymond, Chas., machiniste, 44·9 j. à $2	525	26
Raymond, Edw., machiniste, 20·6 j. à $1.25, 190·3 j. à $1.60, 55·4 j. à $1.75	427	20
Riley, Edw., main-d'œuvre, 58·3 j. à $1.50; Robillard, Ant., main-d'œuvre, 171 j. à $1.50	343	95
Rodger, Jno., main-d'œuvre, 111·7 j. à $1.50; Rodrique, Alf., main-d'œuvre, 130½ j. à $1.50	363	30
Rousseter, L., charretier, 132·9 j. à $2; Roy, Max., main-d'œuvre, 38½ j. à $1.50	323	55
Sauvé, Jos., main-d'œuvre, 35 j. à $1.50; Savage, Patk., machiniste, 124½ j. à $2, 127·71 j. à $2.25, 49½ h. à 25c	601	24
Savard, Jos., charpentier, 11 j. à $2, 77½ j. à $2.25	196	38
Serré, Thos., main-d'œuvre, 36 j. à $1.50; Sheradin, Edw., main-d'œuvre, 26 j. à $1.50	93	00
Slattery, J. E., ingénieur, 162·55 j. à $1.75, 73·9 j. à $2, 37·95 j. à $2.25, 45¾ h. à 25c	529	11
Slattery, John, main-d'œuvre, 130·9 j. à $1.50. 1·1 j. à $1.75, ·6 à $2	199	48
Slocke, John, main-d'œuvre, 24½ j. à $1.50; Sullivan, Thos., inspecteur, 39 j. à $3.50	173	25
Sweeney, Hugh, main-d'œuvre, 41 j. à $1.50; St. Onge, G., charpentier, 123·8 j. à $2	309	10
St. Pierre, Hy., maçon, 109·2 j. à $2.75; contremaître du béton, 8½ j. à $2.50	321	57
Tanguay, J. B., charpent., 22·1 j. à $2, 29·8 j. à $2.25; Taylor, Mme J., charretier, 210½ j. à $2	532	25
A reporter	45,632	57

Canal Lachine : Réparations—*Suite.*			$ c.
Report			45,632 57
Thomson, Thos., main-d'œuvre, 26½ j. à $1.50 ; Tisdale, Theo., main-d'œuvre, 247 j. à $1.50			410 25
Tobin, Edw., main-d'œuvre, 27·7 j. à $1.50 ; Tolan, M., charretier, 309·3 j. à $2			660 15
Toner, Mich., 47½ j. à $1.50 ; Trembl ay, Jno., main-d'œuvre, 303 f. à $1.50			525 75
Turcot, Jos., charpentier, 41¼ j. à $2 ; Turgeon, T., m.-d'œuvre, 95·7 j. à $1.50, 42 j. à $1.60.			293 25
Valade, Jos., charpentier et aide, 184·3 j. à $1.50, 76·3 à $1.75 ; Vail, L., main-d'œuvre, 26½ j. à $1.50			449 73
Walsh, Mark, main-d'œuvre, 191 j. à $1.50 ; Walsh, P., main-d'œuvre, 18 j. à $1.50			313 50
Walsh, Wm., main-d'œuvre, 27½ j. à $1.50 ; Wilkinson, C., 25 6 j. à $1.50			79 65
Paiements au-dessous de $25 : machinistes, 5·6 j. à $2.25, 60 h. à 25c. ; tailleurs de pierre, 2 j. à $2.75 ; porte-chaîne, 31·6 h. à 15c. ; maçon, 1 j. à $2.75 ; journaliers, 583·8 j. à $1.50 ; 55¼ j. à $2, 4½ j. à $4			1,044 98
			49,409 83
Moins—imputé aux crédits suivants :—			
Bureau de Montréal	(page W— 87)	37 75	
Lachine, réparations à la station de lumière électrique	(" W— 87)	322 63	
Canal Lachine : capital—			
Approfondissement entre les écluses 2 et 3	(page W— 11)	1,504 75	
Dragueurs	(" W— 11)	3,155 51	
Installations électriques	(" W— 13)	44 43	
Usine de force motrice, Côte Saint-Paul	(" W— 12)	495 25	
Reconstruire murs en pente	(" W— 12)	569 55	
Canal Lachine : revenu—			
Marie-salope	(" W— 43)	1,244 43	
Mur en maçonnerie, bassin n° 2	(" W— 42)	2,435 85	
Réparations aux vieilles écluses 1 et 2	(" W— 42)	1,236 74	
Elargir jetée, Côte Saint-Paul	(" W— 42)	1,001 28	
Lac Saint-Louis : capital : levé hydrographique	(" W— 13)	841 65	
Ecluse Saint-Ours : revenu	(" W— 44)	37 88	
Canaux de Québec : revenu : levés de frontières	(" W— 43)	4 65	
Perception du revenu—			
Réparations aux dragueurs	(" W—111)	1,708 58	
			14,640 93
Imputé à 'Canal Lachine : réparations'			34,768 90
Amesse, P. : fontes, 54,445 liv. à 2½c. ; moins ferraille, 91,770 liv. à 60c. le 100 liv.			810 48
Auclair, capit. N., louage de remorqueur, 16½ hrs à $4.			66 00
Can. Hardware Co. : glace Canada, 57 boites, $152.98 ; 9 boites vitres loubles, $33.72 ; fonte d'acier, 613 liv. à 12c. ; pinceaux (assortis), $28.88 ; diverse ferronnerie, $169			453 14
Can. Horse Nail Co. : 2 râteliers, 2 pignons et 1 paire d'engrenages pour turbine de la station de lum. électrique, $27.35 ; messagerie, $6.15 ; droit, entrée, etc., $8.35			41 85
Can. Switch & Spring Co. : fontes d'acier, 3,120 liv. à 8½c. ; main-d'œuvre, $1.50			266 71
Cavanagh, Edw. Co. : clous galv. de 1 pce, 2 barill. à $9.50, 14 à $8 ; 10 limes à scie et 10 limes à moulin, $23.38 ; câble métal., 200 pds à $5.75, 267 pds à $8.25 ; 1 étau Parker, $11.75 ; grandes bottes, 12 prs à $5 75 ; huile bouillie, 46⅝ galls à 65c. ; blanc de plomb, 1,950 liv. à $6, 900 liv. à $5.25 ; rouge indien, 38 boites de 25 liv. à $3 ; vernis orange, 5 galls à $3 ; térébenthine, 35 galls à 74c. ; bleu m. f., 28 liv. à 60c. ; oxyde de fer, 42 boît. de 25 liv. à $2 ; diverses peintures, $38 ; diverse ferronnerie, $157.89			914 60
Caverhill, Learmont et Cie : métal babbit, 280 liv. à 18c. ; diverse ferronnerie, $25.71			76 11
Cochrane, D. J. : pierre à remblai, 10 vgs cub. à $1.67½ ; pierre concassée, 243 vgs cub. à $1.55			393 40
Filion, Emile, forgeage, $57.13 ; Fotheringham et Workman, $27.40			84 53
Garth, Cie, fontes de cuivre, 75 liv. à 21c., 102¼ liv. à 19c			35 18
Lafleur, I. L. : poil pour mortier, 200 liv. à $5 le 100 liv. ; divers, $17.77			27 77
Latour, Alp. : paille de pois, 3 charges à $5 ; fumier, 32 charges à $1			47 00
Leclaire, Séraphin, réparer et modifier bur. du percept. aux écluses de Lachine, à l'entreprise.			330 00
Leclerc, P. et Fils. : travail de couvreurs, 6,985 h. à 30c. ; aides, 60 h. à 15c. ; gardien, 16 nuits à $1.50 ; fer galv., 73,343 liv. à $3.75 ; glaces du Canada, 90 boites de 52 feuilles ch. à $2.45 ; divers, $313.94			5,413 30
Letendre, Pierre, hiverner levier dans le bassin, au 1er mai 1903			50 00
Lewis Frères et Cie : câble de manille, 217¾ liv. à 15½c., 1,268½ liv. à 15c. ; 3 ass. de disques et supports, $80.55 ; acier à machine, 2,976 liv. à $2.65, 849 liv. à $2.60 ; pelles, 3 douz., $27.72 ; pentures, 72 prs, $11.89 ; limes, assorties, $97.10 ; fer affiné, 178 liv. à $2.40, 274 à $2.25, 200 à $2.19, 600 à $2.15, 625 à $2.14, 462 à $2.10, 1,623 à $2.04, 208 à $1.99, 200 $1.95, 5,592 à $1.84 ; clous-broche, 36 bar., $134.80 ; clous coup., 6 bar., $18.40 ; carvelles, 10 barill. à $2.93, 5 à $3 56, 6 barill. à $19 42 ; écrous, $54.73 ; div. ferronnerie, $193.51.			1,205 08
Loftus et Cie : poser une couche de ciment 'Loftus' s. le toit de 4 hangars, à l'entreprise, 490 carrés à $1 ; couvrir le toit du hangar Saint-Gabriel, 405·7 vgs car. à $1.			895 70
Marchand, J. T. et Cie : chêne blanc, 2 pcs, 1re inspection, 18,352 pds à $58, 16,334 pds à $45, 3 x 12 x 12, 432 pds à $60 ; pin sans nœuds, 135 pds à $39 ; pin, 1re qual., 200 pds à $35, 7,089 pds à $30, 4,201 pds à $25 ; pin pour modèles séché au four, 256 pds à $65 ; tringles triangulaires, 11,000 pds à $30, 3,500 pds à $20			2,571 95
Metallurgic Co. of the Seine, limes			46 80
A reporter			48,503 50

Canal Lachine: Réparations *Fin.*	$ c.
Report	48,503 50
Montréal, cité: taxes d'eau, rue du Moulin, $14, rue du Bord-de-l'eau, $16; app. d'eau, $29.56	59 56
Montreal Sand & Gravel Co.: sable, barriques de 7½ pds, 80 à 45c	36 00
Moore, T. F. Cie: houille de forge, 16·02 ton. à $5.80; houille bitum., 42·31 ton. à $5.60	329 84
Mullins, Wm, scorie, 1,598·42 ton. à 40c	639 37
O'Brien, D.: repas à Lachine et à la Côte St-Paul, 2 à 50c., 217 à 25c.; loua. de chev., etc., $4.45	59 70
Paul, capit. S.: divers remorquages, 27 heures à $4	108 00
Shearer et Brown Cie: chêne, 6,919 pds à $80, 720 pds à $75, 2,350 pds à $65; pin résin., 5,440 pds à $50, 1,224 à $45, 2,537 à $40; sapin Douglas, 840 pds à $50; cèdre, 1,144 pds à $30; sciage de billots, etc., $4.50; payé en plus, 20c	1,269 85
Strachan, W. et Cie, huile de lin, 165⅝ galls à 85c.; huile de saindoux raffin., 145½ galls à 85c.; huile à cylindre, 41½ galls à 55c.; savon d'huile de lin, 858 liv. à 7c	347 26
Taillefer, Alex., forgeage $38.04; remorqueur *Larose*, remorq, 19½ h. à $4	116 04
Weir, J. et R.: acier poli pour pont, $18.95; forgeage, $28	46 95
Billets de tramways pour les employés à Lachine, Côte Saint-Paul, etc	59 90
Remorquage, $27; gravier, 5·2 ton. à $2.25; peser houille, $8.05; peinture, 500 liv. à 3c.; ajuster fournaise, $9.75; diverses ferronneries, $22.19; forgeage, $35.96; plombage, $5; divers, $11.65; transport, $4.50	150 80
Annonces	7 59
Transféré de 'Lachine, capital: murs en talus", houille, 246½ tonnes à $5.60 (Page W—13)	1,380 40
	53,114 67
MOINS—Dommages à l'écluse 1 par la barge du str *Gertrude* le 28 août $8 6 00	
Dommages à l'écluse 4 par la barge *Gaskin* le 30 août 54 47	
	60 47
Total reporté à la page W—4	53,054 20

Canal Lachine: Réparations à la station des générateurs.

Commissaires du havre de Montréal: réparations à la station des générateurs—dommages causés par un incendie pendant que les commissaires exploitaient la scierie dans ce bâtiment, 24 sept. 1902.

Gages, détaillé sous "Canal Lachine, réparations" (Page W—86)	322 63
Canadian General Electric Co.: 2 commutateurs, $10; 12 lampes de 65 boug. à $1.55; 838 pds de fil de cuivre rouge, $36.45; divers, $45.25	110 30
Canada Hardware Co., courroies: 64 pds de 18 pces, $184.56; 79 pds de12 pces, $151.78; 203½ pds de 8 pds, $258.24; 288 carreaux de verre double, $45.64	640 22
Leclerc, P., jeune, répar. godets à huile, griffes et supports, en faire et fournir un neuf: fournitures, $80.48; m.-d'œuvre, 149 hrs à 35c.	152 64
Montreal Light, Heat and Power Co., fournir le courant pour le courant direct des lampes à arc, du 24 sept. au 30 oct. 1902 ($522.35)—	
M.-d'œuvre et matériel nécessaire pour raccordements spéciaux	23 90
95 lampes pour 5 soirs, du 24-28 sept., à 15c	71 25
89 lampes pour 32 soirs, du 29 sept.-30 oct., à 15c	427 20
McLaren, J. C., Belting Co., poser et lacer courroie: fournitures, $5; m.-d'œuvre, 66 h. à 50c.	38 00
Shearer, The Jas., Co.: 6 pres châssis, 12 vitres	12 00
Thomson, Fred. et Cie., réparations aux appareils électriques	95 00
Déchet de coton, $1.80; cuivre rouge, $3.20; horloge marine, $7.50; laque, etc., $8.25	20 75
Total: remboursé par les commissaires du havre de Montréal et non imputé au crédit pour "Réparations"	1,893 89

Montréal: Bureau de l'ingénieur-surintendant.

Gages, détaillé sous "Canal Lachine, réparations (page W—86)	37 75
Ingénieur-surintendant, Ernest Marceau, 12 m. au 30 juin 1903	3,200 00
Secrétaire et comptable, L. A. Lesage, 12 m. au 30 juin 1903	2,000 00
Commis, A. Duchesneau, 6 m. au 31 déc. à $1,300, 6 m. au 30 juin 1903 à $1,500	1,400 00
Commis, L. E. Trudeau, 12 m. au 30 juin 1903	1,200 00
Dessinateur en chef, D. A. Marchand, 12 m. au 30 juin 1903	1,200 00
Aide-dessinateur, W. F. Sparrow, 9 sept. au 30 juin, à $900 par année	730 00
Clavigraphiste, Mme M. A. S. Cumming, 12 m. (moins 21 jrs en fév.) à $450 par année	421 87
Messagers: C. A. Madore, 6 m. au 30 juin à $500; Raoul Richer, 6 m. à $38, 6 m. au 30 juin à $55	808 00
Bureau du payeur:—	
Payeur, Ed. Guilbault, 10 m. au 30 juin à $1,200, mai et juin à $1,300	1,216 66
Aide-payeur, L. E. Morin, 26 jrs en juin à $400 par année	28 89
Employers' Liability Assurance Corporation, Ltd., garantie du payeur	20 00
A reporter	12,263 17

Montréal : Bureau de l'ingénieur-surintendant—*Fin.*	$ c.
Report	12,263 17
Imputé aux divers crédits du capital et du revenu :—	
Ingénieur dirigeant, H. R. Lordly, 12 m. au 30 juin	1,800 00
" L. S. Pariseau, 12 m. au 30 juin à $166.67 par m	2,000 04
" G. E. Labrèche-Viger, 5 m. au 30 nov. à $120, 7 m. au 30 juin à $125.	1,475 00
Sous-ingénieur, Ernest Fusey, 12 m. au 30 juin 1903	1,080 00
" J. T. Lemire, 12 m. au 30 juin 1903	1,080 00
" Alex. Pinet, 12 m. au 30 juin 1903	900 00
Commis et porte-mire, J. A. Roy, 12 m. au 30 juin à $55	660 00
" Jules Gélinas, juillet-nov., 12 j. en déc. à $55	296 29
Préposé au transit, Paul Jobin, 12 m. au 30 juin à $60	720 00
Chaîneurs : Louis Leduc, mars-mai, 78 j. à $1.75 ; E. Monbleau, 5½ j. à $1 50	144 75
Cie de téléphone Bell, téléphones au 30 juin 1903 ($306.45)—	
Bureau, rue Notre-Dame, ingénieur surintendant, 6 m. au 1er janvier 1903, $46.75, 6 m. au 30 juin 1903, $45.50	92 25
Résidence, 595 rue Saint-Denis, 8⅔ m. au 30 juin à $35 par année	17 50
Conversations	196 70
Hogg, D. H. et Cie, diverses fournitures photographiques	38 38
Marceau, Ernest, ing.-surint. : voyage, etc., $379.81 ; fr. de port, $66.12 ; blanch. d'ess.-m., $3.72	449 65
Montréal, ville de : taxes d'eau pour l'année au 31 mai 1903	73 00
Montreal Light, Heat and Power Co. : éclairage, 1 an au 30 juin 1903, $34.60 ; fournir et installer lumières, $6.60	41 20
McLennan, Fair et Cameron, notaires et commissaires, services professionnels *re* bail de la Cie d'assurance Royale	9 00
Pickett, Alex., voiturer M. Marceau (le long des canaux)	239 15
Cie d'assurance Royale, loyer du bur. de l'ingénieur sur le 2e étage de la R. I. Chambers, 12 m. au 30 avril 1903	2,200 00
Télégrammes : ch. de fer Can. Pac., 51c. ; Cie de tél. G.N.-O., $20.57	21 08
Divers voyages et déboursés : E. Fusey, $9 ; L. A. Lesage, $7 ; D. A. Marchand, $1.90 ; L. S. Pariseau, $5.85	23 75
Louage de cheval, $18 ; réparer horloge, $3 ; buanderie, $1 ; fournir glace, $13.50 ; souscriptions, $19.25 ; fournitures élect. et réparations, etc., $25.53 ; fournit. photogr., $25.67 ; lettrer 2 portes de bur., $15 ; bois de serv., $30.62 ; ferronnerie, $22.64 ; divers, $22.41	196 62
	26,017 53

Imputé aux crédits suivants :			
Canal Lachine, personnel	(page W—83)	15,531 45	
" capital : installation électrique	(" W—13)	333 33	
" " reconstruire murs en pente	(" W—12)	2,256 29	
" revenu : réparations aux écluses 1 et 2	(" W—42)	2,315 50	
" " agrandissem. de la jetée, Côté St-Paul	(" W—42)	424 00	
Canal Chambly, revenu : reconstruire ponceau, rivière Iroquois	(" W—41)	464 46	
" " mur de protection, île Ste-Thérèse	(" W—41)	60 00	
" réparations	(" W—80)	90 00	
Lac Saint-Louis : capital : relevé hydrographique	(" W—13)	2,687 00	
Ecluse Saint-Ours : revenu : réparations aux jetées des culées	(" W—44)	1,111 12	
Canaux de Québec : revenu : relevés des frontières	(" W—43)	744 38	
		26,017 53	

Canal Murray : Personnel.

Gages (page W—60), $5,417.40 ; moins $518.40 imput. à 'Trav. du dimanche' (page W—113)	4,899 00
Cie de téléphone Bell, conversations	11 05
Bensley, W. : voyages au canal, 243 à $1.50 ; à Trenton, 13 à $2 ; à la campagne, 2 à $2 ; frais de port et télégrammes, $11.86 ; diverses dépenses, $26.11	432 47
Butler, W. C., houille, 4 tonnes à $8.25, 15 à $7.25	141 75
Fannell, J., houille, 4 tonnes à $8.50 ; North Am. Tel. Co., loyer de téléphone, 17 m. au 1er juillet à $2.50	76 50
Stewart, W. A., surint. des travaux, frais de voyages et déboursés	33 90
Weegar, F. A., voyages, $10.65 ; White, Geo. A., pétrole, 334·20 galls à 25c	94 20
Paiem. au-dess. de $10 : fr. de port, $6 ; blanch., 25c. ; passage, $2.90 ; forgeage, $2.70 ; bois, $4.50	16 35
Compte de l'imprimeur du roi	51 78
Total reporté à la page W—4	5,757 00

Canal Murray : Réparations.

Contremaître, J. Peck : juillet-3 oct., 70·2 j. à $2.50	175 50
Charpentiers, jours à $2.25 : C. Stoveberg 20½, Geo. Wilson 31½	117 01
Charpentiers, jours à $2 : J. Brown 24½, T. Brown 12, W. Clegg 40½, C. Lee 63½, D. McCann 17¾, J. Peck 6, C. Stoveberg 62, Geo. Wilson 69½	591 50
A reporter	884 01

Canal Murray : Réparations *Fin.*	$ c.
Report	884 01
Calfat, J. Hinton 14 j. à $2	28 00
Journaliers, jours à $1.50 : J. Harvey 31, J. Lawson 20½, T. J. Rogers 29½, W. Sills 30½, F. Wood 30½	213 00
Journaliers, jours à $1.25 : J. Brooks 65, T. Brown 13½, W. Chatterson 92·9, A. Gould 19¼, J. Harvey 133½, W. McMahon 26½, P. Quackenbush 47·5, J. Rogers 112½, W. Sills 122·2, D. Valleau 85·6, S. Whaley 6½, F. Wood 86·9, R. Wood 50·4, W. Wood 12½	1,093 50
Cheval et charrette, jours à $2 : J. Hinton 1, G. Woods 68·6	139 20
Attelage, jours à $3 : J. Alyea 30·1, B. Billings 5, J. Hinton 20·6, G. Lawson 22½, J. Morton 24·6, Geo. Row 4, A. Wanamaker 6·7, R. Wood 10	370 50
Gilmour et Cie, 3,000 pds de 2 x 10 boîte à $18	54 00
Kemp, C. B.: poudre à miner, 100 liv. à 17c.; diverse ferronnerie, $97.68	114 68
Proctor, J. O., 6 pièces de bois de construction, 25-35 pds de long, 1,225 pds à $30 par M.	36 75
Rathbun Co., 175 pds de 6 x 10 pcs x 35 pds à $30 ; 16,150 pds n° 1 pin de rebut à $25	409 00
Russell, J. et Brooks : remorquage entre Toronto et Murray, 60 h. à $5 ; creusage, 93 h. à $6.	858 00
White, Geo. A.: pétrole, 277·60 galls à 20c.; boulons, 4,025 liv. à 3½c.; carvelles, 800 liv. à 4¼c.; corde de ¾-pce, 450 pds à $9; tuyau d'égout, de 2-pcs, 252 pds à 27c.; diverse ferronnerie, $52.87	391 81
Wrightman, Walter, forgeage	16 35
Paiements au-dess. de $10 : répar. horl., $1 ; ferron., $2.25 ; access. de poêle, $7 ; pin, $8.65.	18 90
Total reporté à la page W—4	4,627 70

Canal Rideau : Personnel.	
Gages (page W—63)	31,775 66
Anderson, R.: lampes élec., 100 à 35c.; lampes de 32 boug., 110-v., 200 à 34c.; fil élec., 175 liv. à 30c.; douilles, 35 à 50c.; répar. électriques, 133 h. à 40c.; div. fournitures électriq., $12.70	238 90
Cie de téléphone Bell : 'phone au bur. du surint., 9 m. au 30 juin 1903 à $35 par année, 6 m. au 31 déc. 1903 à $40 par année, différence entre un téléphone mural et un de pupitre, 5 m. au 1er juillet 1903 à $5 par année ; 'phone à la résidence du surintendant, 15·73 m. au 31 déc. 1903 à $35 par année ; conversations, $59.05	153 28
Clarke, Geo., frais sur bâtardeau, Manotick, 12 m. au 30 juin 1903	50 00
Dowdall, Saml., gardien au barrage du lac Bob, 1 an 30 juin 1903	100 00
Driscoll, T. G., loyer de maison, $40 ; Eastman, McKenzie, loyer de m. au 30 juin 1903, $40.	80 00
Foran, T., frais du marais de Dow, 12 m. au 30 juin 1903	36 00
Goodhouse, E.: nettoyer bureau, 61 fois à 75c.; 3 j. à $1.25	49 50
Cie de télégr. G. N.-O., télégrammes, $23.26 ; Lindsay et Cie, casquettes lettrées et couvert., pour écluses, etc., 120 à $2.20, 121 à $1.85	511 11
McCullough et Cie, houille noix, 2 tonnes à $8.50, 1 tonne, $7.50	24 50
McGowan, P. H., entretenir le pont tournant des Rapides de Burritt, saison 1902-3	30 00
Ottawa Electric Co., courant pour 2 lampes, pont de la rue Bank, 12 m. au 30 avril 1903	170 00
Cité d'Ottawa, taxes d'eau, 12 m. au 1er mai 1903, $10 ; rue Dufferin, $3.75	13 75
Bureau de poste d'Ottawa, frais de port, $13.53; Rice, N., soin de la jetée au lac Wolf, 15 m. au 30 juin à $100 par année	138 53
Richey, W. M.: dépendance, fournaise, service d'eau pour bélier hydraulique, tuyaux, mobilier de bureau, contrevents, etc., aux écluses combinées, Smith's Falls	100 00
Stuart, S. G., soin de la jetée Morton, 1 an au 30 juin 1903	18 00
Louage de cheval : Cameron Frères, $3, E. Cardinal $1 50, R. W. Clarke $45.25, W. H. Davis $2, W. H. Hunter $1, Thos. Kenny $6.50, Jos. King $6.25, Wm. King $4, D. Mahoney $6, J. M. Morgan $13.50, Peter McIntosh $4, Hugh McGuire $42.50, P. McKenzie $13, D. Real $9.25, Thos. Todd $8.	165 75
Frais de voy. et divers déboursés : R. Anglin $23.65, Jas. Carroll $56.80, R. W. Cooper $136.16, W. G. Dargavel $50 50, J. H. Foster $39.35, J. G. Jones $2.25, A. T. Phillips $317.04, Jos. Simpson $1.75, Wm. Summers $31.60.	659 10
Fournitures de clavigraphe, $15.60 ; loyer de maison, $6.67 ; forer mur, 14 pds à $1.25 ; graviers, $2.25 ; 6 planches pour avis et pôteaux, $18; 2 tonnes houille, $16; graines de fleurs, etc., $20.42 ; pétrole, $3.90 ; ferronnerie, $15.65 ; forgeage, $4.25 ; divers, $5.15	125 39
Compte de l'imprimeur du roi, $87.72 ; bureau de la papeterie, Ottawa, $68.12	155 84
Total reporté à la page W—4	34,595 31

Canal Rideau : Réparations.	
Contremaître, Wm. Summers, 271 j. à $2.75, 26 j. à $2.50	810 26
Contremaître, charpentiers, jours à $2.50, W. K. Morris 107, Jas. Summers 32	347 50
Contremaître, maçon, Harry Howell, 196½ j. à $3.75, 22 j. à $3.50	813 88
Charpentiers, jours à $2: Jas. Carroll 179, Thos. Driscoll 86, Thos. Flynn 187½, Wm. Graham 63, Frs. Kirst 2½, Nap. Lafontaine 167½, Jno. Mason 93¾, Robt. McCreary 215, D. McGillivray 191¼, P. McHale 99, Frank Nevins 54, James Powell 2, R. Preston 1, Jno. Rowsell 4, Jas. Scott 96½, Jno. Shannon 3, Jas. Simpson 215, Jas. Summers 158, Robt. Taylor 9, Robt. Walker 3½	3.661 00
A reporter	5,632 64

Canal Rideau : Réparations—*Suite.*	$ c.
Report	5,632 64
Charpentier, Robt. Walker, 12 j. à $1.75 ; plongeur, Jas. Scott, 49 j. à $4	217 00
Peintres : R. Clothier, 11 j. à $1.75 ; J. Shepherd, 6 j. à $2	31 25
Maçons, jours à $3 : David Burtch 3, Chas. Doré 1, Edgar Hallady 2, Patrick Keeley 13, H. Sleeman 2	63 00
Maçons, jours à $3.24 : R. Boileau 85½, Wm. Burrows 41, Rich'd Clarke 74½, Alex. Phillips 63	855 36
Maçon, Hy. Toner, 2 jrs à $2.50 ; forgerons, Patrick Kealey, 62½ jours. à $2, Jas. Lyons, 128 j. à $2	386 00
Tailleurs de pierre, jours à $3 : R. Boileau 10, W. Burrows 10, W. Durrault 53, E. Létourneau 10, John Nicol 1½, Richard Smith ½	255 00
Tailleurs de pierre, jours à $3.24: R. Boileau 60, W. Burrows 55, J. T. Dodds 3, H. Frenette 50, E. Létourneau 42½	682 02
Carriers, jours à $1.50: Fred Alford 74½, M. Alford 57½, M. Doyle 4, E. Edgers 4, W. Kelsey 49½, H. Laforty 74, M. Murphy 8, Jno. Regan 3, Allen Simes 58	498 75
Aides, jours à $1.50 : C. Collins 7, R. Doré 1, Wm. Gillespie 38½, E. Hagerty 8, W. Marchell 25, Robt. Moffatt 59, Tim Moffatt 11, E. McGrath 38, Patrick McHale 46½, N. Nevins 40. John Summers 26	450 00
Journaliers, jours à $1.50: H. Dunbar 14, A. Hackett 52, John Lyons 52, John Maher 13½ ; 16 paiements, au-dessous de $20 chaque, $84.50	281 75
Journaliers, jours à $1.35 : H. Alexander 44, Hy. Crelly 21, E. Curran 23, Wm. Curran 73, M. Deslauriers 19, H. Dunbar 137½, Dennis Foley 47, Thos. Gleeson 31, Fred Goodhouse 38, John Griffith 60, Geo. Lock 23, Jno. Lyons 204, Jas. Platt 79, Wm. Shore 31½ ; 8 paiements au-dessous de $20 chaque, $123.53	1,245 38
Journaliers, jours à $1.25 : Fred Alford 27½, Jos. Augers 68, E. Barney 60½, Albert Best 36, Jos. Brady 28½, A. B. Campbell 20½, E. J. Cartland 29½, D. Crozier 42¾, Patrick Cusick 21½, Albert Davis 22½, M. Doyle 20½, E. Edgers 28, D. Graham 21¾, Fred Gray 29½, A. Hackett 152, M. H. Howard 25½, David Kelley 21, Alex. Kempffer 20½, Robt. McElroy 28, Wm. McGrath 50, N. Nevins 26, Chas. Pennock 21½, R. Phillips 40¾, John Regan 26½, Robt. Sargent 22½, W. Summers 26, Robt. Thompson 21, M. White 30 ; 70 paiements au-dessous de $20 chaque, $540.35	1,750 57
Journaliers, heures à 20c.: Geo. Clarke, A. Rowal, J. Scott, chacun 9 heures	5 40
Journaliers, heures à 15c.: 6 hommes, chacun 13 heures	11 70
Attelages, jours à $3 : Fred Bayne 23½, A. D. Delong 12½, A. Derrick 12¼, E. Edgers 10½, M. Freeman 12, D. Graham 9, Robt. Hamilton 12½, Jos. Henderson 10, Hugh Kealey 11½, Robt. Keegan 10, Jas. Lucas 11, Andrew Moffatt 69½, E. McCrandell 17½, D. H. McCreary 18, Fred Newman 15, Geo. Newsome 9½, Chas. Pennock 14, J. W. Powell 15, Jno. Regan 9, Chester Sly 12, D. Strikford 34½ ; 35 paiem. au-dessous de $20 ch., $258.25	1,304 50
Attelage, Ottawa Cartage Co., 15½ j. à $3.50, 153½ j. à $3	514 75
Cheval et charrette, Ottawa Cartage Co., 61 j. à $2.25, 178 à $2 ; 13 h. à 30c	497 15
Cheval et charrette, jours à $2 : Fred Bayne 169½, Geo. Clarke 16, Jos. Cliff 40, Wm. Doyle 48, Wm. McGrath 32½ ; paiements au-dessous de $15, $106	718 00
	15,400 22
Moins—Imputé aux crédits du revenu du 'canal Rideau, : Pont de Beckett'..(page W—44)	105 13
Gages imputés à 'Réparations, canal Rideau'	15,295 09
Anderson et Langstaff : fer carré, ⅝, 800 liv. à 2¾c.; diverse ferronnerie, $18.94	40 94
Anglin, Frank : pierre délivrée aux Moulins de Kingston, 200 vgs à 80c.; placer pierre dans la culée, 134 vgs à 15c	180 10
Bayne, Fred., gravier délivré et étendu sur le chemin du canal entre le pont de la rue Bank et l'écluse St-Louis, 364 vgs à 65c	236 60
Bellhouse, Dillon et Cie, ciment, Croix blanche, 900 brls à $2.10	1,890 00
Brown, W. : quaiage sur pierre, saison de 1902, $25 ; messages, $3.17 ; blanc de plomb, 971 liv. à $7.25 par 100 liv.; huile de graine de lin, 50 galls à $1.10 ; pinceaux, $8.60; bois de pruche, 4,130 pds à $18 ; divers bois de service et ferronnerie, $63.99	300 42
Charleson, W. G.: corde de manille, 140 liv. à 18c., 143¼ liv. à 16c.; clous coupés, 6 pcs et 7 pcs, 20 brls à $2.70 ; 600 l. bl. de pl., $42; plomb en saum., 220 l. à 5c.; 100 pds de boyau en caoutc., ¾ pce, $12 ; 200 liv. étoupe, $16 ; div. ferronnerie, $162.26 ; transp., $10.80.	356 18
Clark et Lewis, ferronnerie, $95.32 ; Dickson, W. E., plomb pur en huile, 2,750 liv. à 5⅝c.; noir de fumée, 250 liv. à 10c.	261 26
Dittrick, John : clôture en fil mét. n° 746, 80 chaînes à 58c.; barrières, 3 à $5.50	62 90
Edwards, W. C. et Cie ($3,288.63)—	
Planche de pin livrée le long du canal : 1,417 pds à $25, 5,579 pds à $24, 6,691 pds à $22, 18,777 pds à $20, 112,169 pds à $18, 1,705 à $16, 1,152 à $15, 4,933 à $14	2,824 71
Erable, 406 pds à $40 ; 2 x 10 x 13 épinette, 3,471 pds à $17	75 25
Cèdre plat : 600 pds à 8c., 1,068 à 6c., 1,196 à 4½c.	165 90
Bardeaux, 14 M. à $3.25, 18½ M. à $2.50 ; voliges en biseau, 300 à 7c.	112 75
Divers bois de service, $60.27 ; charriage, $49.75	110 02
Ellard, W. J., forgeage, $90.69 ; Evans, H. et Fils, forgeage, $29.07	119 76
Foster, A., livrer 23⅛ charg. sable, $28 ; Frost & Wood Co., rép. pour plaq. d'écluse, $54.30.	82 30
Gall, Schneider Oil Co., huile de graine de lin, 257⅞ galls à 85c.; Graham, R., chêne blanc, 1,742 pds l. à 5c	305 93
A reporter	22,420 11

Canal Rideau : Réparations *Suite.*	$	c.
Report	22,420	11
Haskins, John : bois de construction en orme et frêne, blanchi sur 3 côtés, 1,045 pds à 15c. ; bois de construction en orme méplat, 9 pcs et 10 pcs, 90 pds à 10c	165	75
Herron, J. et J. : planche de pruche, 4,000 pds à $13 ; madrier de cèdre de 3 pcs pour pont, 5,548 pds à $15 ; 6 pôteaux de cèdre, $6	141	22
Hicks, J. F., forgeage, $87.28 ; Holliston, James, sable, 48½ vgs à 70c	121	23
Jakes, S., carvel. en fer forgé, 3 bar., $4 ; bottes en caout., 1 pr, $4 ; div. ferronn., etc., $45.43	61	43
James et Reid : ouvrage de fonderie, 57 h. à 30c. ; forgeage, 89½ h. à 25c. ; diverse ferronnerie, $65.11	104	58
Jamieson, S., pierre, 169½ vgs à 50c. ; Kirby, T. Sidney et Cie. pierre, 2 pcs, 75·02 tonnes à $1.20	174	78
Maguire, W. J., carbolinéum, 176¾ galls à $1 ; Martin, Jno., gravier, 163 vgs à $1	339	75
Miller et McEwen, divers ouvrage de fonderie et forgeage	230	97
Mills, Alex. : madriers de 3 pcs, 3,042 pds à $23 ; bardeux XXX, 30 M. à $3 ; diverse ferronnerie, $28.77	188	67
Mitchell, W. A. : loyer de vérins, 6, pour 20 j. à 25c. par j. chacun ; carvelles, 7 x ⅜, 3 barill. à $4 ; fer rond, 877 liv. à 3c., 591 liv. à 2½c. ; diverse ferronnerie, $79.11	163	68
Moffatt, Andrew : gravier, 554 vgs à 85c. ; 1 charge de foin pour arrêter voie d'eau, $4	474	90
Montgomery, A. : boulons, 430 liv. à 8c. ; divers forgeage, $19.39	53	79
McDougal et Cuzner : 1 scaphandre en caoutchouc, $55 ; acier fondu, 192 liv. à 12c ; chaîne éprouvée, ⅜ pce, 390 liv. à 7c., ⅝ de pce, 875 liv. à 4½c. ; tondeuse à pelouse, 3 à $7 50 ; diverse ferrounerie, $143.94	311	16
McFarlane, T. D. : main-courante en fer double, main-courante en tuyau de fer et access., etc., pour servir dans la maçonnerie à Long-Island, 104½ pds à $1.15 ; fer, 885 liv. à 3c. ; tuyau 1¼ pc, 104 pds à 11c. ; forgeron et aide, 89½ h. à 60c.	211	87
McGrath, Wm., livrer et étendre gravier sur le chemin du canal, 198 vgs à 65c	128	70
McKelvey et Birch : blanc de plomb, 250 liv. à $7 ; huile bouillie, 15 galls à 90c. ; lanternes de sémaphore, 2 à $5.50 ; divers, $6.95	48	95
Newsome, Geo. : poser bardeaux, fournir échafaudage, etc., 14 M. bardeaux à $1.50, 4 M. à $1	25	00
Ottawa, cité, vieux boyaux, 60 pds, $30 ; Ottawa Forward. Co., transp. de ciment, etc., $173.45	203	45
Ottawa Lumber Co., bois de construction en pruche, 8,781 pds lin. à 19c	1,668	39
Ottawa Sand & Gravel Co. : sable livré à Long-Island, 118 vgs à 55c., à Newboro,' 83 vgs à 50c. ; temps de la barge, 6 j. à $25	256	40
Percival Plow & Stove Co., réparations d'ouvrage en fonte, fon e, etc	25	71
Queen City Oil Co. : huile de gr. de lin bouillie, 87·99 galls à 63c. ; huile de ricin, 42·53 galls à 29c	67	76
Quinn, W. J., forgeage, $32.02 ; Rideau Lakes Nav. Co., passage d'eau et transport, $682.80	714	82
Rose, Henry, enlever vieux bardeaux et couvrir avec du neuf le toit de la blockhaus, peinturer, badigeonner, etc., à l'entreprise	90	00
Rothwell, A. M. : gravier d'ardoise, 51 charges à 60c	30	60
Ryan, M. ($6,001.67)—		
Pin : 15,895 pds à $38, 373 à $33.90, 1,457 à $25, 13,760 à $19, 1,763 à $17, 1.877 à $15, 1,829 à $14	998	24
Sapin de la C.-B., 136,571 pds à $33.90 ; cèdre, 972 pds à $20	4,649	20
Bois commun, 5,100 pds à $13 ; lambrissage, 2,500 pds à $18.50	112	55
Bardeaux de la C.-B., 7 M. à $3.55, 17¾ M. à $3 25	82	19
Frais de bateau pour charriage de bois de construc., $10.71 ; divers bois de serv., $148.78	159	49
Raney, Selby et Co. : réparations en fonte aux écluses de Kingston-Mills	51	85
Simmons, Thos. : construire et enlever caisson, $350 ; sable, 45 vgs à 75c. ; boir dur, 12½ cordes à $3	421	25
Smith et Lockhart : pierre de dimension, 30·54 vgs à $6 ; moëllons, 34·2 vgs à $3.50	302	93
Stanton, Geo., pierre, 195 vgs à 50c ; Stewarton Lumber Co., pruche de 2 pcs, 5,250 pds à $15 ; divers bois de service, $26.16	202	41
Tett, J. B. et Frères, transport de pierre par le remorqueur *Edmond* et barge du lac au Sable à Ottawa, 4½ j. à $25	112	50
Victoria Foundry Co. : boulons à coussinet, 26 à $2.50 ; divers ouvrage en fonte, etc., $73.47	138	47
Voyages et déboursés : Jos. Carroll, $3.30 ; Hy. Howell, $73.73 ; W. K. Morris, $23.20 ; D. McGillivray, $6.60 ; Jas. Scott, $4.10 ; Wm. Summers, $19.75	130	68
Ouvrage aux cheminées, $34 ; crépir et peinturer, $19.75 ; charrier gravier, $14.50 ; 2 tonnes blocaille, $5 ; houille, 1 tonne, $8.50 ; sable pour mortier, $21 54 ; bois de chauffage, $32 ; grosse toile, 81¼ vgs, $15.19 ; louage de chevaux, $40.25 ; forgeage, $69.42 ; bois de service, $68.32 ; ferronnerie, $97.85 ; divers, $81.99 ; frais de port, $9.21	517	52
Annonces	121	28
Total reporté à la page W—4	36,424	23

Canal du Saut-Sainte-Marie : Personnel.

Gages (page W—64), $16,609.94 ; moins $1,532.80 imputable à 'Travail du dim.' (page W—113)	15,077	14
Bassingthwaighte et Cie, bancs de parc, 60 à $8.50 ; Cie de télép. Bell, 12 m. au 30 juin 1903, $25	76	00
Bemrose, Frères : casquettes, 24 à $1.75 ; bandes pour casquettes, 28 à 65c. ; divers, $4.34	64	54
A reporter	15,217	68

Canal du Saut-Sainte-Marie : Personnel—*Fin.*	$ c.
Report	15,217 68
Boyd, J. C., surintendant ($152.77)—	
Voyages à Ottawa, 3-5 fév., 1903, $13.90, 13-14 fév., $11.25 ; à Toronto, 6-12 fév., $17.85 ; au Saut, 14-16 fév., $7.95	50 95
Transport et messagerie, $24.97 ; frais de port, $9 ; téléphoner, $12.60	46 57
Boîte au bureau de poste, $2 ; abonnement au *News Record*, $5 ; divers déboursés, $48.25.	55 25
Can. Gen. Electric Co. : charbons, 5 M. à $31.50 ; emballage, 60c.	158 10
Farwell et Douglas, houille à fournaise, 40 tonnes à $8.25	330 00
Soper, R., 3 pavillons fédéraux de 15 pieds, $33 ; Templeton, Allan, louage de chevaux, $51.	84 00
Télégrammes : Cie du ch. de fer Can. du Pac., $20.65 ; Cie du ch. de fer G. N.-O., $6.64	27 29
Paiements au-dessous de $17 : 2 alm. des adresses, $7 ; fleurs et bulbes, $11.90 ; savon, $12.85 ; balais, $3.50 ; sel, $3 ; lessive, $4.25 ; arbres, etc., $15 ; glace, $12 ; divers, $6.10	75 60
Compte de l'imprimeur du roi, $9.36 ; bureau de la papeterie, Ottawa, $22.42	31 78
Total reporté à la page W—4	16,077 22

Canal du Saut-Sainte-Marie : Réparations.

Abbott, B. A., charpentier, 77 j. à $2.25 ; Barton, W., main-d'œuvre, 9 d. at $2	191 25
Brunell, E., charpentier, 1 j. à $2.25 ; Cameron, J. T. tailleur de pierre, 76·7 j. à $4.30	332 66
Climie, W. S., main-d'œuvre, 73 j. à $3 ; Collins, W. J., huileur de nuit, 90 j. à $2	399 00
Connell, R., charpentier, 6 j. à $2.25 ; Connell, Thos., main-d'œuvre, 1½ j. à $1.75	16 13
Crags, Wm., main-d'œuvre, 75·9 j. à $1.75 ; Dunlop, Geo., charpentier, 1¾ j. à $2.50	137 20
Dubois, W., charpentier, 1 j. à $2.25 ; Emmerson, W., charpentier, ¾ j. à $2.25	3 94
Gilbertson, John, huileur de jour, 1 j. à $2 ; Graham, A. W., machiniste, 64 j. à $2.25.	146 00
Gunn, Alex., m.-d'œuv., 10½ j. à $2 ; Harding, Anthony, contrem. de la m.-d'œuv., 26½ j. à $1.75	67 37
Hartley. Wm., m.-d'œuvre, 4 h., 70c. ; Hibert, Henry, contrem. des peintres, 66½ j. à $2.25.	150 33
Holmes, Geo., charpentier, 2 j. à $2.75, 3¾ j. à $3	15 25
Keatley, Owen, attelage, 149¾ j. à $4 ; Kidd, R., charpentier, 1 j. à $2.25	601 25
Leighfield, Fred., contremaître des peintres, 54½ j. à $2.50, 34¾ j. à $2	205 75
Miller, R. H , journalier, 3 j. à $2 ; Moore, J. B., contr.-journalier, 230·2 j. à $2.50, 72 j. à $2	725 50
Moyles, Norman, contr.-journal., 13 j. à $1.75 ; McCartney, Thos., contr.-journ., 109 j. à $1.75.	213 50
McCoy, Joe, contr.-charpentier, 127·95 j. à $2 ; McCrea, C. W., contr.-peintre, 192 j. à $3.25.	879 91
McDougall, A., charpentier, ½ j. à $2.25 ; McGaulay, W. H., contr.-journalier, 71 j. à $2	143 13
McKegan, Archie, forgeron, 270·6 j. à $3 ; McKenzie, K., contrem.-charpentier, 7 j. à $2	825 80
McKenzie, R., contremaître-charpentier, 65 j. à $2.75, 221·1 j. à $3	842 05
McLean, R., contr.-peintre, 58½ j. à $2.25 ; McLeod, Sam., contr.-peintre, 74 j. à $2.25	298 12
McPhail, Alex., contrem.-peintre, 74 j. à $2.25 ; O'Connell, Richard, charpentier, 1 j. à $2.25.	168 75
Owen, Louis, aide-électricien, 72 j. à $2.50 ; Patterson, Danl., main-d'œuvre, 14 j. à $2	208 00
Pringle, R. S., contrem.-journalier, 38 j. à $2 ; Quigley, J., charpentier, ¾ j. à $2.25	77 69
Roach, Jas., contremaître des peintres, 7 j. à $2.25 ; Ross, H. W., sous-contrem., 1½ j. à $5.	23 25
Ross, T. D., aide-électricien, 70 j. à $2.50 ; Solomon, X., main-d'œuvre, 32 j. à $1.75	231 00
Templeton, A., attelage, 1 j. à $4 ; Watt, Archie, main-d'œuvre, 15½ j. à $1.75, 14 j. à $2	59 12
Westwood, Harvey, main-d'œuvre, 9 j. à $1.75 ; Wisner, W. H., main-d'œuv., 73 j. à $2	161 75
Wisner, W. J., peintre, 45 j. à $2	90 00
Adams-Bagnell Electric Co. : lampes à courant constant et à vase clos et globes, 20 à $17.50 ; parties de change, $64.80	414 80
Algoma Iron Works : ouvrage de fonderie, 20 h. à 40c., 14 h. à 30c. ; vannes 4-pcs, 3 à $8.50 ; 30 pesées en fonte, 2,118 liv. à 3c. ; fonte, 464 liv. à 3½c. ; divers tuyaux, $26.40 ; 2 roues en fonte, 758 liv., $33.80 ; divers, $57.64	235 33
Can. Gen. Elec. Co. : globes clairs à l'extér., 4 douz. à $6.68 ; platine, 6 qtx 1 gr., $12.08 ; lampes B., 300 à 18c. ; isoloirs, 140 à $7.90 ; fil métall. W. C., 1,206 pds à $21.28 ; divers, $26.91.	156 43
Dom. Wire Rope Co. : câble Dom. C. C. S., ½-pce, 1,000 pds à $4.70 ; meilleur acier à charrue, ¾ pce, 1,500 pds à $10.53	204 95
Farwell et Bailes : blanc de plomb, 1,925 liv. à $5.90 ; déchets de coton, 215 liv. à 9c. ; térébenthine, 37·86 galls à 79½c. ; divers, $59.45	222 47
Filer, Alvah C., 18 peupliers	60 00
Grisdale, A. L., bois, 28 cordes à $4.75	133 00
Kennedy, Wm. et Fils : roue maltaise avec un jeu de dents et 100 clefs, $74.40 ; charriage, 25c.	74 65
Miller, R. J. : Sapin de la C.-B. à $35 le M. pds : 3,640 pds de 10 pcs x 12 pcs x 28, 2,640 pds de 10 pcs x 12 pcs x 24, 2,880 pds de 10 x 12 x 32, 1,428 pds de 12 x 14 x 34, 1,960 pds de 12 x 14 x 35 ; raboter 14 M. pds de planche à $2 ; axe de transmission en acier, 2 à $9.65 ; moins bois de service fourni à l'entrepreneur, $62.28, et force motrice pour fonctionn., $100	324 20
Moore et Brown : gazoline, 10 galls à 30c. 15 galls à 35c. ; boyau, 1½ pce, 50 pds à 65c. ; fer, 152 liv. à 3½c. ; câble man., 82 liv. à 18½c., 356 liv. à 15c. ; fer rd, 1,980 liv. à $2.50 ; huile bouillie, 5 galls à 90c., 5 galls à 95c., 42·66 galls à 85c. ; déchets de coton, 108 liv. à 10c., 130 liv. à 7c. ; clefs de serrures à palâtre, ½ douz. à $15.25 ; vernis à plancher, 5 galls à $2.50 ; forêts, $10 ; ciment, 7 brls à $3 ; tondeuse de pelouse, $8 ; tuyau, $11 : div. ferronn., $290.57	590 27
National Carbon Co. : C. C. Mld. seconds, $\frac{7}{16}$ x 12, 10 M. à $6.34, $\frac{7}{16}$ x 7, 10 M. à $4.50	108 40
Queen City Oil Co. : huile à dynamo, 81 galls à 48c. ; noire éprouvée, 45½ galls à 12c	44 34
Ross, H. W. : billet de ch. de fer, Soo à Sainte-Anne, $22.85 ; diverses dépenses, $7.25.	30 10
Sault Ste. Marie Tug Co. : services de remorq., 70 h. à $3.50 ; div. voyages, $35 ; acquit, $1.	282 75
A reporter	10,094 79

Canal du Sault-Sainte-Marie: Réparations *Fin.*

	$ c.
Report	10,094 79
Scott, John : madriers de pin 3-pcs, 17½ M. à $20 ; pin 1-pc., 3 M. à $18	404 00
Sims Lumber Co.: pin, 1,000 pds à $22 ; div. pièces, $2 82 ; sciage, $4.75	29 57
Soo Lumber Co.: pin n° 2, 1,200 pds à $25 ; pin n° 3, 1,200 pds à $15 ; pin 3-pcs, 1,500 pds à $21 ; bardeaux, 3½ M. à $3.50 ; div. pièces, $23.31	115 06
Symon et Campbell : huile bouillie, 15 gall. à $1, dure, 3 gall. à $2.50 ; divers, $55.25	77 75
Templeton, A. Cartage Co., fret et charriage de ferronnerie, etc	24 54
Paiements au-dessous de $20 : bottes caoutch., $16 ; ciment à courroie, 5 gall. à $3 ; houille, $13 ; usage de chariot, $19 ; jambières et mitaines pour plonger, $15.35 ; plombage, $15.54 ; ciment, $5.50 ; sel, $6 ; divers, $4.60	109 99
Total porté à la page W—4	10,855 70

Canal Soulanges: Personnel.

Gages (page W—66), $18,749.93 ; moins $1,596.37 imputé à 'Trav. du dim.' (page W—113)	17,153 56
Cie de téléphone Bell : loyer de téléphone au bur. de l'ingénieur, 6 m. d'avance, 31 déc. 1902	16 00
Can. Gen. Elec. Co. : lampes, 32 boug., 20 à 26c., 16 boug., 200 à 18c. ; charb., 18,000 à $26.42, 1,000 à $15.22 ; fret, $2.20	534 18
Cavanagh, Edw. Co.: bâches, 2,008½ pds à 6½c. ; émail noir 4 galls à $4 ; 1 poêle Tortue n° 5, $15 ; houille, 1·15 tonne à $10, 20·476 ton. à $9 ; pétrole amér., 45½ gall. à 22½c. ; div. ferronnerie, $26.94 ; fret et messagerie, $14.78	409 17
Courtney et Brown : 1 jeu de tarauds et filières ¼ à 1¼, $28 ; 1 étau de Brooks, $13.80 ; div., $34.39	76 19
Duford, H., forgeage, $25.65 ; Lafleur, I.L., huile, 44⅛ gall. à 92c. ; ferronnerie, $19.45	85 99
Lalonde, D.: voyages aux Cascades, 19 à $1.50, à Côteau, 13 à $1 ; repas, $9.50 ; nourr. de cheval, $8.70	59 70
Lalonde, Emile, alloc. p. louage de cheval, transport, réparations le long de la ligne du canal, 8 avril–30 juin à $25 par m.	68 33
Lalonde, H.: houille œuf, 5 tonnes à $10, bitum., 5·76 tonnes à $8 ; ferronnerie, $38.62	133 42
Lefebvre, N., fleurs (assorties), 26 douz. à 60c., 29 douz. à 24c	22 50
Mercier, A., louage de cheval p. réparations le long de la ligne, 20 avril–30 juin à $25	59 16
Sauvé, J. B., alloc., louage de cheval, 20 avril–30 juin à $25	59 16
Sauvé, L. A., surveillant, voyages : à Côteau-Landing, 112 à $2.50, à Vaudreuil, 11 à $1 ; div. voyages, $59.18 ; dépenses, $82.50 ; transport et messag,, $5.46 ; télégrammes, etc., $2.70	440 84
Ferronnerie, $41.06 ; 1 p. mitaines de plongeur, $6 ; 3 cordes bois, $11.75 ; bois de s., $19.52 ; ouvr. de fonderie, $7.65 ; repas p. hommes, $3.75 ; 30 batteries sèches mesco, $7.50 ; remorquage, $15 ; messages, $2	114 23
Compte de l'imprim. du roi, $38.85 ; bur. de la papeterie, Ottawa, $146.52	185 37
Annonces	120 60

Canadian General Electric Co., entretien et exploitation du matériel durant la saison 1901, ($5,161.77).

Electricien Hoffmeister ($665.03)—	
Services, 1er mai–5 déc. 1901, 89 j. à $6	534 00
Frais de voyages, 25 mai–18 nov., 13 voyages à Montréal	25 95
Cheval et voit., 18 mai–27 déc., $100 ; achat de matériaux, $33.82	133 82
Commission sur $33.82, coût de l'achat de fournitures à 15 p. 100	5 08
Machinistes : services, 214 j. à $3.50, 217 j. à $3.25 ; voyage de Toronto et retour, 2 hommes, $60.80	1,515 05
Prép. aux lampes (2) : services, 420 j. à $2.50 ; cheval et voit., 196 j. à $1.75, 196 j. à $1.50.	1,687 00
Contremaître sur ligne, 9 j. à $3 ; hommes s. ligne, 117 j. à $2.50 ; journaliers, 12½ j. à $2	344 50
Services de gardien, 7 déc. 1901–4 janv. 1902, 23 j. à $1.75	40 25
Attelage, 11½ j. à $3.50 ; transport et messag., $17.78	58 03
Transport de lampes à arc à l'usine, automne de 1901 : 60 h. à 40c., 40 à 27½c	35 00
Fournitures, charbons, 7,000 creux, $184.94 ; 7,000 solides, $168.28, 2,000 à $23.55 ; 100 porte-charbons, $35 ; globes, 400 intér. à 18c., 102 extér. à 62½c. ; 300 lampes de 16 b. à 18c. ; 1 transformateur, $43.88 ; divers, $114.14	783 09

Canadian General Electric Co.: Entretien et exploitation du matériel : saison 1902 ($7,286.89).

Inspecteur du moteur de l'écluse et du pont : services, 5 mai–17 déc., 117·5 j. à $3.50 ; frais de voyages de Toronto à Coteau Jct. et retour, 4–5 mai et 17–18 déc. 1902, $26.50 ; cheval et voit., 320 h. à 17½c.	493 75
1er machiniste : services, 24 avril–20 déc., 241 j. à $3.50 ; fr. de voyage, Peterborough à Coteau Jct., 23–24 avril, et retour, 20–21 déc., $22.55	866 05
Second machiniste : services, 24 avril–20 déc., 233 j. à $3.25 ; fr. de voyage, Toronto à Coteau Jct., 23–24 avril, et à Valleyfield, 20 déc., $16.06	773 30
Prép. aux lampes à arc à l'extrémité des Cascades : services, 27 avril–15 déc., 233·5 j. à $2.50 ; frais de voyages, Toronto à l'extrémité des Cascades et retour, 26–27 avril et 16–17 déc., $26.50 ; cheval et voit., 28 avril–6 déc., 192 j. à $1.75	946 25
A reporter	27,779 52

Canal Soulanges : Personnel—*Suite.*	$ c.
Report	27,779 52
Canadian General Electric Co.—Fin.	
Prép. à la lampe à arc à Coteau : services, 27 avril-16 déc., 234·5 j. à $2.50 ; fr. de voyage, Ottawa à Coteau et retour, 26 avril et 15 déc., $6.10 ; cheval et voiture, 28 avril-6 déc., 192 j. à $1.75	928 35
Prép. à la ligne avec cheval et chariot, 21 avril-16 déc., 189 j. à $4 ; aides et journaliers, 615 h. à 20c	879 00
Hommes et attelages p. transp. lampes à arc, moteurs et fournitures, 470 h. à 35c	164 50
Div. repas et lits p. hommes quand ils étaient trop éloignés de la pension p. reven. le même soir	22 00
Div. messages téléphoniques	1 40
Fournitures : 3,000 pds câble galv., de $\frac{3}{16}$-pc. à 2 2c.; 1,276 pds câble et fil m., $46.11 ; 7,350 charbons, $194.19 ; amorces 200 à 6c., 200 à 6½c., 200 à 7c. ; globes, 50 extér. à $6.50 la douz, 516 intérieurs à $2 la douz ; 400 lampes 16-b. à 18c.; 2 transformateurs complets, $58.50 ; divers, $332.48 ; messag., $5.40	926 76
Réparations à 10 transformateurs	310 78
Services de gardien, 1er janv.-19 avril, 94 j. à $1.75	164 50
Travaux supplém. pour renforcer machinerie des écluses et porte d'écluse ($810.25)—	
Travail : réparateurs, 1,050 h. à 35c.; aides, 1,855 h. à 20c.; homme et attelage, 40 h. à 35c.; cheval et voit., 190 h. à 17½c	785 75
Fournitures et forgeage	8 50
Frais de voyage, $15.25 ; messages téléphoniques, 75c	16 00
Total porté à la page W—4	31,987 06

Canal Soulanges : Réparations.

Contremaître et commis, Geo. Léger ; juillet-déc., avril-juin, 160·3 j. à $2.50	400 75
" R. Methot, 9 j. à $2 ; P. Sauvé, 132·8 j. à $2, 44 j. à $2.50	393 60
" peintre, S. Houle, 8 j. à $2; plongeur, N. Masse, 15 j. à $3	61 00
Peintres, jours à $1.50 : A. Houle 12½, F. Verner 5½	27 00
Charpentiers : J. B. Juillette, 34 j. à $2, 77 j. à $2.25 ; N. Masse, 62 j. à $2, 22 j. à $1.75	403 75
Charpentiers, jrs à $1.50 : A. Lalonde 16·3, A. Laroi 16, R. Sauvé 13·3	68 40
Inspecteur de la pierre, L. Blondin, 38 j. à $2.50	95 00
Boyer, Jos.: travail, 36·1 j. à $1.25 ; voiture, 12·8 j. à $1.50 ; attelage, 5 j. $3	79 33
Cadieux, P.: " 24 j. à $1.50, 56·4 j. à $1.25 ; attelage, 23·9 j. à $3	178 21
Currier, D.: " 18·6 j. à $1.25, 14·3 j. à $1.50 " 18½ j. à $3.50, 17 j. à $3.25	164 70
Lacombe, Jos.: travail, 37·7 j. à $1.50, 17½ j. à $1.25 ; attelage, 2 j. à $3 ; voiture, 11·2 j. à $1.50	101 23
Lefebvre, S.: travail, 29 j. à $1.50, 45·8 j. à $1.25 ; attelage. 7 j. à $3.25	123 50
Sauvé, J. B.: " 74·9 j. à $1.25, 13·7 j. à $1.50 ; voiture, 30·2 j. à $1.50	159 49
St. Marseil, Wm.: travail, 15 j. à $1.50 ; voiture, 3½ j. à $1.75	28 63
Journaliers, jrs à $1.50 : M. Arneau 22½, H. Beriault 20, O. Bissonnette 28, J. B. Brabant 40½, A. Chevrier 18, W. Chevrier 18, F. Cholette 50, O. Clement 76½, I. Daoust 17, J. B. Deschamps 23½, O. Deschamps 49·3, H. Duval 20, S. Duval 26, E. Garand 17, H. Garand 17, E. Huneault 43·5, M. Huneault 25, D. Isabella 39, A. Lalonde 25·5, F. Langlois 19, T. Langlois, 22·7, S. Lefebvre 26, J. B. Legault 61, J. Leger 39, A. Menard 60, Wm. Miron 38·7, T. Montreuil 20, J. Paquette 17, Jos. Périard 33, O. Quesnel 21, E. Sauvé 19, R. Sauvé 22, S. Sauvé 19 ; 29 item moins que 17 j., en tout 243·5 j.; total, 1,237·2 jours..	1,855 83
Journaliers, jrs à $1.25 : H. Bériault 37·8, O. Bériault 35·3, D. Brabant 120·6, J. B. Brabant 119·1, O. Clement 164·6, N. Cousineau 84·4, O. Deschamps 96·2, S. Demontigny 22·8, E. Huneault 125·4, M. Huneault 123·4, D. Isabella 109·1, A. Lalonde 105·3, T. Langlois 103·7, J. B. Legault 81·8, J. Legault 34, J. Leger 44, J. Legros 30, N. Leroux 24·3, Wm. Miron 20½, T. Montreuil 27·8, G. Pigeon 31, J. Periard 33, O. Ranger 22·2, E. Sauvé 44 ; 31 item moins que 20 jrs, en tout 201½ j.; total, 1,841·8 jours à $1.25, $2,302.25, fractions 52c	2,302 77
Attelages, jrs à $3 : J. Currier 39·9, J. B. Daoust 25·3, Geo. Leger 29·2 ; 10 item moins que 7 j., en tout 24·8 j.; total, 119·2 jrs	357 60
Attelages : F. X. Bérault, 2 j. à $3.50 ; F. Quilbault, 2·3 j. à $3.25	14 48
Voitures, jrs à $1.50 : J. B. Juillette 13, Geo. Sauvé 22½, 6 item moins que 15 j., en tout 29·7 j.	97 80
" $1.75 : F. X. Berault 15, H. Dufour 15, J. B. Juillette 24½	95 38
	7,008 45
Moins—Imputé à 'Soulanges Capital' (page W—15)	2,191 46
Gages, imputé à 'Canal Soulanges, Réparations'	4,816 99
Canada Hardware Co.: balais, 2 douz. à $3 25 ; 10 pinceaux, $12.61 ; 1 douz. cadenas Yale, $12.17 ; 83 liv. câble manille, $11.27 ; 13 douz. limes assortics, $23.38 ; div. ferronn., $55.59 ; transport, 97c	122 49
Canada Switch Co.: cabestan acier, 195 liv. à 7c.; travail sur machinerie, 30¾ h. à 70c	35 15
A reporter	4,974 63

Canal de Soulanges: Réparations *Suite.*

	$ c.
Report	4,974 63
Cavanagh, Ed. Co.: huile, 47 galls à 22½c.; vert chrome, 25 liv. à 20c.; étoupe, 100 liv. à 6½c.; graine de trèfle, 100 liv. à 26c.; graine de mil, 200 liv. à 6½c ; peint., 3 galls à $4 ; six blocs doubles de ⅝, $8.70 ; gr. bottes, 3 prs à $5.50 ; déchets de coton, 124 liv. à $6.75 ; huile à dynamo, 39 galls à 34c.; pétrole, 43½ galls à 21c.; houes à mort., ½ douz. à $10.50 ; huile de lin, 54 galls à 65c.; divers, $19.43 ; transport, $3.68	192 01
Dominion Bridge Co.: boîte de compteur en fonte, $15 ; charpente, 490 liv. à 6c ; pignons et engrenages, 1,030 liv. à 6c.; ferronnerie diverse, $12.90	119 10
Doucet, Louis : bardeaux, 26 M. à $2.25 ; divers, $3.84	62 34
Duford, H., forgeage, $55.45 ; Hayes, H. W., forgeage, $82.95	138 40
Lafleur, I. L.: tuyau de ¼ pc., 100 pds à $7 ; coton, 58 vgs à 11c.; clous, 13½ barils, $13.60 ; ferronnerie div., $15.98 ; transport, $1.95	44 91
Lalonde, J. H.: chaux, 1,070 liv. à 90c.; ferronnerie div., $23.98	33 61
Lewis Bros. & Co.: 3 ass. de filières et coussinets, ½ pc., 1½ pc., 2 pc., $14.40 ; 6 robinets, ½ pc. 2 pcs, $3.85 ; 1 barre d'acier 2½ pcs, 277 liv. à $2.60 ; forets assort., $9.99 ; soupapes assortis, $5.95 ; câble man., 713 liv. à 15c.; ferronnerie div., $29.50 ; transport, $1.15	183 99
Montpetit, G.: pin, 300 pds à $60, 300 pds à 4c., 742 pds à $25 ; div. bois de constr., $30.63	79 18
Northrop Iron Works : pont réparé, $52 ; divers modèles et fontes, $42.14	94 14
Quinlan et Robertson : pierre, 433·86 vgs c. à $1.20, 1,048 vgs c. à $1.25	1,830 63
Arbres à 20c.: Julien Cuierier 36, Jos. Demontigny 211, Théodore Denis 57, Alex. Leger 100, Roch. Leroux 32, Mrs. D. Tremblay 131	113 40
Div. paiements : remorq. chalan, $20 ; pic à roc, $11.25 ; forgeage, $33.40 ; fontes, $39.93 ; 4 arbres de couche, $16 ; pompes, $8 ; ferronn. div., $6.85 ; divers, $14.35 ; transport, $3.62.	153 40
	8,019 74
MOINS—Dommages à l'écluse 3 pour yacht rem. par le str *Bronson* $ 20 00	
" aux portes d'écl., écluse 4, par le str *Turret Cape* 40 00	
" " " str *Turret Chief* 40 00	
" au pont nº 1 par la barge *Dunmore* 10 00	110 00
	7,909 74
Canadian General Electric Co., réparer poteaux endommagés par la tempête de dimanche, le 10 mars 1901 ($2,452.49)—	
Electricien Hoffmeister : services, 52 j. à $6 ; voyage et div. menus dépenses, $73.20	385 20
Main-d'œuvre : contremaître, 785 h. à 30c.; prép. à la ligne, 3,190 h. à 22½c.; journaliers, 600 h. à 20c.; conducteurs et attelages, 945 h. à 35c	1,404 00
Dépenses de ch. de fer des prép. à la ligne	48 10
Fournitures : 2,400 pds de câble, $18.53 ; 500 pds de corde pour châssis en fil métallique, $18.25 : globes, 102 extér. à $1, 250 intér. 23c.; lampes à arc, 6 à $23 ; barre de soudure, 75 liv. à 25c.; 4,788 pds de fil mét., $149.02 ; transport, $19.25 ; divers, $93.89.	615 19
Total reporté à la page W—4.	10,362 23

Ecluse de Sainte-Anne: Personnel.

Gages (page W—66), $1,937.41 ; moins imputé à 'Trav. du dimanche' (page W—113) $86.40	1,851 01
Cie de téléphone Bell : téléphone, 12 m. au 4 sept. 1903, $35 ; conversations, $6.91.	41 91
Cavanagh, The Edw., Co.: pétrole, 88 galls à 22½c.; brûleurs nº 1, 1 douz., $6.50 ; mèches, 80c.; transport, 25c	27 35
Grier, J. B.: érable, 2 cordes à $7 ; bois mélangé, 4 cordes à $5.50, 1 corde à $4.25	40 25
Hamilton, S. D., frais de voyage et déboursés	49 75
Menus paiements : ferronnerie, $11.71 ; plombage, $12.75 ; divers, $19.01 ; transport, 50c	43 97
Compte de l'imprimeur du roi	17 93
Total reporté à la page W—4.	2,072 17

Ecluse de Sainte-Anne: Réparations.

Bélanger, Justineau, main-d'œuvre, ½ j. à $1.75, 19½ j. à $1.50, 119 j. à $1.25	178 89
Boyer, Jos., maçon, 1 j. à $2 ; Brisbois, Damase, main-d'œuvre, ½ j. à $1.75, 18½ j. à $1.50, 118½ j. à $1.25	178 76
Caron, Hilaire : contremaître, 2 j. à $3, 48½ j. à $2.45, 138 j. à $2.20 ; charpentier, 3 j. à $2 ; payé de moins, $1	433 33
Caron, Osias, charpentier, 1 j. à $2.25, 46¾ j. à $2, 133¼ j. à $1.75	328 94
Chantal, Jérémie : charpentier, 1 j. à $2.25, 48½ j. à $2, 135¼ j. à $1.75 ; plongeur, 1 j. à $3	338 94
Chantal, Louis, charpentier, 1 j. à $2.50, 136¼ j. à $2, 48½ j. à $2.25	384 13
Dubreuil, Etienne : charretier, 1 j. à $2 ; main-d'œuvre, 4 j. à $1.50, 72 j. à $1.25 ; travail dans l'eau, 4 j. à $1.75.	105 00
Fagan, Thos. plongeur, 7½ j. à $2 ; Feeney, Thos., aide-plongeur, 8 hrs à 20c.	16 60
Fiset, Eug., fabric. de modèles, ½ j. à $2.50 ; Fitzpatrick, M., charpentier, 8 hrs à 30c.	3 65
A reporter	1,968 24

	$ c.
Ecluse de Sainte-Anne : Réparations —*Suite.*	
Report	1,968 24
Gauthier, Ant., main-d'œuvre, 42½ j. à $1.50, ½ j. à $1.75, 124½ j. à $1.25	220 27
Girard, P., contremaître, 6½ j. à $3 ; Lebeau, Donat, plongeur, 7 j. à $3	40 50
Lalmonde, Luc., charpentier, 22½ j. à $2, 16 j. à $1.75	73 00
Langevin, C., charpentier, 4 j. à $2 ; Langlois, W., charpentier, 48½ j. à $2, 9½ j. à $1.75	121 63
Larivière, Chas. : journalier, 1½ j. à $1.25 ; peintre, 8 j. à $1.75	10 75
Lavigne, Jos. : tailler les arbres, 2 j. à $2 ; journalier, 4½ j. à $1.50	15 87
Legault, Bruno : contremaître, 1 j. à $2.20 ; plongeur, 1 j. à $3 ; main-d'œuvre, 90¾ j. à $1.25 ; travail dans l'eau, 3 j. à $1.75 ; peintre, 2 j. à $1.75	127 39
Legault, Orphir : main-d'œuvre, 37 j. à $1.50, 23½ j. à $1.25 ; peintre, 2 j. à $1.75	88 38
Lepage, Ant., journalier, 95¼ j. à $1.25, ½ j. à $1.75, 20½ j. à $1.50	150 70
Madore, Ed., plombier, 3 j. à $2.50 ; Madore, Hector, plombier, 3¼ j. à $2.50	15 63
McDonald, Albert, 4 j. à $1.50 ; Perrault, Alf., main-d'œuvre, 1½ j. à $1.25	7 88
Payment, J.-Bte : main-d'œuvre, 24 j. à $1.50, 110·49 j. à $1.25 ; peintre, 2¼ j. à $1.75 ; payé en plus, 32c	178 37
Pilon, Raoul : plongeur, 22½ j. à $3 ; main-d'œuvre, 77 j. à $1.25 ; travail dans l'eau, ½ j. à $1.75 ; main-d'œuvre, 18½ j. à $1.50	192 38
Ranger, Alf., main-d'œuvre, 8½ j. à $1.25 ; Sauvé, Alf., m.-d'œu., 19½ j. à $1.50, 31 j. à $1.25	78 63
Trotter, Jos., main-d'œuvre, 21½ j. à $1.50, 22 j. à $1.25	59 75
Vinet, Jacques, charpentier, 45½ j. à $2, 52 j. à $1.75	182 01
	3,531 38
MOINS—Imputés à 'Ecluse de Sainte-Anne, Revenu' (page W—44)	1,039 13
Gages, imputés à 'Ecluse de Sainte-Anne, Réparations'	2,492 25
Can. Hardware Co. : vitres et taillage, $7.39 ; balais, $3.25 ; pompe foulante, $9.17 ; divers, $7.79 ; transport, 15c	27 75
Cavanagh, The Ed. Co. : serrures, 4 x 3, $4.80, 5 x 3½, $7.50 ; chaîne à grue B. B. B., 1,950 liv. à $9.25 ; bl. de plomb, 400 liv. à $5.25 ; huille boui., 43 gall. à 65c. ; div., $14.94 ; transp., $2.92	259 49
Daoust, Alfred, forgeage	27 80
Dubrule, Etienne, terre, 496¼ vgs cu. à $1	496 25
Frothingham et Workman, chaîne à grue B. B., 367 liv. à 7½c	27 53
Girard, P. : frais de voyage, $13.35 ; repas pour hommes, $36.25	49 60
Grier, J. et B. : pin, 1,520 pds à $20 ; cèdre, 48 pds de l. à 10½c. ; 1 pesanteur, 10c	35 54
Lamarche, A., blessures de cheval le 11 juin 1902	40 00
Larivière, Jos., remorquer le ponton de Pointe-Fortune à Sainte-Anne, 13½ hrs à $4	54 00
Legault, Camille, forgeage, $63.21 ; Madore, E. et H., plombage, $66.33	129 54
Lewis Bros. & Co. : 10 brls de carvelles à $3.56 ; fer rond, 146·7 liv. à $1.84 ; 2 brls de clous, $7.40 ; div. ferronnerie, $5.32 ; transport, 65c	51 67
Marchand et Fils : madriers de pruche de 3 pcs, 17,050 pds à $14 ; pin, 3 x 8 x 16, 1,500 pds à $20, 684 pds à $45 ; pin non bl., 2 x 10, 500 pds à $30 ; pin de 1 pc., 350 pds à $40 ; divers bois de service, $15.92	344 40
Portelance, A., forgeage	78 37
Shearer, Jas. et Cie : pruche de 3 pcs, 6,113 pds à $14 ; 50 morceaux de trellis, 600 pds à 2c. ; divers bois de service, $4.18	101 76
Shearer & Brown Co. : pin, 270 pds à $50, 6,785 pds à $36.50, 1,406 pds à $31.50 ; cèdre en 80 pds lin. à 9½c.	313 05
Divers paiements : charriage, $30.19 ; fontes, $15.13 ; remorquer chalan, $35 ; louage de vis, $15.50 ; 10 arbres à $1 ; anneaux de cuivre, $5 ; 10 galls térébenthine à 69½c. ; divers, $22.19 ; transport, $3.76	143 72
Transféré du canal Lachine, anc. écluses 1 et 2, 5 brls de ciment à $2.34 (page W—43)	11 70
Total reporté à la page W—4	4,684 42
Ecluse de Saint-Ours : Personnel.	
Gages (page W—66), $2,180.72 ; moins imputé à 'Trav. du dimanche,' $88.20 (page W—113)	2,092 52
Cie de téléphone Bell, téléphone 12 m. au 1er juillet 1903	25 00
Cavanagh, Edw. Co., pétrole Am., 129½ galls à 22½c. ; transport, $1.20	30 34
Laventure, Olivier, frais de voyage et déboursés, $59.80 ; Marchesseault, H. et Frère, bois de chauffage, 6 cordes à $5.25 ; huile, etc., $9.56	100 86
Glace, $5 ; divers, $11.91 ; charriage, $6	22 91
Compte de l'imprimeur du roi	17 00
Total reporté à la page W—4	2,288 63
Ecluse de Saint-Ours : Réparations.	
Gages, détaillés avec 'Dragueurs de Lachine' (page W—110)	252 75
Charpentier et contremaître, Ildige Laventure, 39 j. à $2.25, 146¾ j. à $2, 45¾ j. à $1.50	449 89
Charpentiers : H. Archambault, 30½ j. à $1.75, 108½ j. à $1.50 ; Ulric Lemay, 30½ j. à $1.75, 12½ j. à $1.50	288 26
A reporter	990 90

Ecluse de Saint-Ours: Réparations—*Suite.*	$ c.
Report	990 90
Peintre, Jos. Grenier, 33½ j. à $1.75, 67 j. à $1.50; calfat. Frs Lapierre, 20 j. à $1.75	194 13
Plongeurs: A. Angers, 25 jrs à $3, 7 j. à $2.50; Jno. Grace, 43 j. à $4; Jos. Grenier, 3 j. à $3; Fred. Lamoureux, 23½ j. à $3, 7 j. à $2.50	361 50
Gardien de nuit, Ulric Bonvie, 44 n. à $1.25; machiniste, Phil. Gaudet, 45¾ j. a $2	146 50
Forgeron et charpentier, Frs. Duval, 3 j. à $3, 11 j. à $1.75, 56½ j. à $1.50	113 00
Maçons, jours à $2.75: Felix Deblois 12, Jos. St. Jacques 11	63 25
Journaliers, jours à $1.50: A. Allaire 12, A. Angers 74¼, H. Archambault 18, H. Arpin 35½, Omer Berthiaume 50, Pierre Couture 37¼, Elz. Duhamel 75¾, J. B. Fortin 13¾, Jos. Grenier 4, Adolphe Girard 36¾, Jos. Hebert 75¾, J. B. Hebert 12¾, Fred. Lamoureux 48¼, Jacques Lamoureux 43, Ulric Lemay 15, Louis Menard 36¾, J. B. Plante 13½, Albert Proulx 67¾, Chas. Proulx 78¾, Geo. Salois 13¾	1,143 83
Journaliers, jours à $1.25: Louis Allaire 87½, A. Angers 49½, X. Arpin 93, H. Bonregard 16, Jean Champagne 30¼, Rod. Champagne 52¼, Elz. Duhamel 52¾, J. B. Fortin 66¾, Omer Godard 25½, Adolphe Girard 62½, Jos. Grenier 66¾, Jos. Hebert 74, J. B. Hebert 80, David Langevin 33¼, Fred. Lamoureux 48½, Jacques Lamoureux 140¾, Wm. Pouliotte 72¼, Albert Proulz 39½, Chas. Proulx 56¼, Jacques Salois 73¾; 28 paiements au-dessous $20, 149·87 j.: en tout 1,370·87 j. à $1.25	1,713 59
Attelages, jours à $3.75: Frs. Papilliau 40¼, J. B. Plante 12	195 94
Charretiers, j. à $2.50: H. Archambault 38, Ulric Bouvie 5¼, O. Hébert 1¾, Frs. Papilliau 1, J. B. Plante 4½	126 26
	5,048 90
MOINS—Imputé à 'Ecluse de Saint-Ours, revenu: répar. à la culée de l'est'...(page W—44)	4,069 20
Imputé à 'Ecluse de Saint-Ours: réparations'	979 70
Beauchemin et Cie.: fonte, 702 liv. à 3½c.; réparations, $1; frais de transport, $1.65	27 22
Canada Hardware Co.: fer Norway, 134 liv. à $5.25, 654 à $4.75, 212 à $4.50, 718 à $4.25. 707 à $4, 1,510 à $3.75; div. ferronnerie, $29.42	192 51
Cavanagh, Edw. Co.: étoupe aug., 200 liv. à 6½c.; chrome vert pur dans l'huile, 100 liv. à 20c.; pétrole, 47 galls à 21c.; div. peintures, $16.50; ferronnerie, $29.63; fr. de transp., $2.05	91 05
Gaudette et Bourassa, moulin à vent avec raccord. de tuy., etc. et réserv. complet de 600-galls	175 00
Lewis Frères et Cie: câble de man. de 3 pcs, 137½ liv. à 15½c.; div. ferronnerie, $9.57	30 88
Marchessault, H., et Frère, noix, etc., $44.70; McNally, W., et Cie, tuyau d'égoût, $27.28	71 98
Strachan, Wm., Co.; huile de lin brune, 41⅞ galls à 85c.; frais de transport, 40c	35 44
Remorquage, $16.93; perches d'ép. bl., $3; 1 tonne de houille, $5.80; becs de réverbères, $6; poignets de plongeur, etc., $4.50; ouvr. en ferbl., $7.29; ferronn., $18.73; répar., $5.80	68 05
Total reporté à la page W—4	1,671 83

Canal Saint-Pierre: Personnel.

Gages (page W—67)	2,776 05
Sampson, capt. H., 10 tonnes de houille, $40; Stewart, D. Y., et Fils, huile, etc., $12.63	52 63
Loyer de boîte au bur. de poste au 31 déc. 1903, $1.50; camionnage de houile, $1.75	3 25
Détaillé sous 'Canal Saint-Pierre, réparations' (page W—98)	4 56
Total reporté à la page W—4	2,836 49

Canal Saint-Pierre: Réparations.

Devereux, John H., services additionels pour la surveillance des réparations de gros travaux pendant l'année 1901-2	75 00
Sampson, Jas., services de plongeur: septembre, 2 jrs à $12.50; avril, 5 jours à $5; aide, 5 j., $10	60 00
Corbett, J. E. et Fils, huile, etc., $11.20; Morrison, J. W., forgeage, $44.46	55 66
McDonald, Alex., bois de constr., $14.50; McLean, R., défenses, etc., $19.68	34 18
Stewart, D. Y. et Fils: poêle, complet, $17.50; divers, $40.48	57 98
Usage de poulies, $4.50; huile, $2.12; enlever ancre, etc., $3	9 62
Bordereau de paye, 1er sept.-7 oct. 1902, mai-juin 1903—	
Contremaître, Ed. Hearn, mai, 13¼ j. à $2.25	29 81
Charpentiers, jrs à $1.75: W. Brymner, 12; Ed. Burk, 15½, John McDougall, 14½; R. McLean, 6; A. Ransom, 20¾; J. A. Ross, 16½; D. B. Stone, 14½	174 53
Charpentier, F. W. Lafford, 20¾ j. à $1.50; charretier, Jos. McDonald, 4 j. à $2	39 12
Charretiers, jrs à $1.75: R. B. Currie, 12½; Pat Shanahan, 12¼; Geo. Stone, 9; Chas. Wort, 12¼	80 50
Journaliers, jours à $1.25: Pat. Campbell, 12¼; Lawrence Carter, 10¼; Ed. Hearn, 13½; Alex. Jackson, 29¾; W. Kehoe, 9¼; John Murphy, 8¼; R. McKenzie 13¾,; John Ross, 8; P. Shanahan, 10¼; Jas. Stone, sn., 9¼; Jas. Stone, jne, 11¼; audessous de 8 j., 22½	197 77
Aide au plongeur: Jas. Sampson, 1 j	2 50
A reporter	816 67

	$ c.
Canal Saint-Pierre : Réparations—*Fin.*	
Report	816 67
MOINS—Imputé au Canal Saint-Pierre, personnel (page W—97)	4 56
	812 11
MOINS—Remb. pour dommages : dommages au quai à l'entrée nord par Jas. Ross, $25 ; dommages au quai à l'entrée sud par le yacht *Elsa*, capt. J. W. Eldridge, 22 août 1902, $20 ; dommages au quai à l'entrée sud, côté est, par le yacht *Elsa*, 18 oct. 1903, $3	48 00
Total reporté à la page W—4	764 11
Canaux de la rivière de la Trent : Personnel.	
Gages du personnel (page W—67)	6,689 74
Cie de téléphone Bell, service, 6 m. au 1er mars 1903, à $25	12 50
Endicott, Thos., gardien des phares-balises à l'emb. de la riv. Scugog pour la saison de 1902	75 00
Irwin, Eliza, nett. et soin du bureau des ingénieurs, 12 m. au 30 juin à $4	48 00
Lakefield Light & Power Co., éclairage du quai du gouv. pendant la saison de navig., $25 ; 1 lampe à arc sur le quai, 1er mai-31 oct. 1902, $32.50	57 50
Erable, 5 cordes à $3 ; bois dur, 4 cordes à $3.50 ; 1 tondeuse de pelouse, $12 ; ferronn., $54.76 ; frais de port et timbres, $14.75	110 51
Total reporté à la page W—4	6,993 25
Canaux de la rivière de la Trent : Réparations.	
Atkinson, Wm., main-d'œuv., 30 j. à $1.25 ; Barrette, Solomon, main-d'œuvre, 87 j. à $1.50, cuisinier, 145 j. à $1.25	349 25
Bateman, Jno., attelage, 14·35 j. à $3 ; Bates, Jacob, charpentier, 17½ j. à $1.75, m.-d'œuv., 29 j. à $1.50	117 17
Bishop, A., pétardeur, 47 j. à $2 ; Bolton, Wm., main-d'œuv., 19 j. à $1.50	122 50
Brady, Jos., main-d'œuv., 49¼ j. à $1.50 ; Brioux, Ed., charpentier, 96½ j. à $2, 93¼ j. à $1.75.	430 05
Brioux, Thos., charpentier, 79½ j. à $1.75 ; Brokenshire, J., main-d'œuv., 33½ j. à $1.50	189 87
Brunton, E., attelage, 13·8 j. à $3 ; Burke, Mich., main-d'œuv., 82½ j. à $1.50	164 90
Burnham, Hy., piqueur, 66 j. à $1.50 ; Carter, Wm., main-d'œuv., 31½ j. à $1.50	146 25
Charlebois, Jos., attelage, 225½ jours à $3 ; Clancy, Peter, 11¾ jrs à $1.50, forgeron, 65¾ j. à $1.50, 35 j. à $1.75	853 99
Clancy, Timothy, main-d'œuv., 23 j. à $1 50 ; Clapper, Wm., main-d'œuv., 49 j. à $1.25	95 75
Cleary, T., main-d'œuvre, 17 j. à $1.50 ; Collins, James, main-d'œuvre, 41 j. à $1.50	87 00
Conroy, Jos., main d'œuvre, 42½ j. à $1.50 ; Conroy, P., attelage, 41¾ j. à $3	189 00
Cook, D., main-d'œuvre, 7 j. à $1.25, 16½ j. à $1.50	33 50
Cooper, Jno., attelage, 10·2 j. à $3 ; Cost, H., maçon, 10 j. à $3	60 60
Coughlin, Daniel, charpentier, 51½ j. à $2	103 00
Coughlin, J., charpentier, 45½ j. à $1.75, main-d'œuvre, 39·7 j. à $1.50	139 17
Cowie, James, main-d'œuvre, 5½ j. à $1.50, prép. au chalan, 64½ j. à $1.25	88 87
Cronin, John, inspection de gazon, 38 j. à $2, main-d'œuvre, 68·05 j. à $1.50	178 08
Dobson, Jno., maçon, 11½ j. à $3 ; Doherty, Jno., main-d'œuvre, 30 j. à $1.50	79 50
Doris, John, père, charpentier, 133½ j. à $2 ; Doris, John, jne., charpentier, 125 j. à $2	517 00
Dormer, Jno., main-d'œuv., 25 j. à $1.50 ; Dwyer, John, main-d'œuvre, 68 j. à $1.50	139 49
Fabien, Antoine, main-d'œuvre, 20 j. à $1.50 ; Fabien, Thos., main-d'œuv., 17¾ j. à $1.50	56 70
Fairin, Frank, contremaître, 253 j. à $2.50 ; Galvin, J. F., m.-d'œuv. et piqueur, 37 j. à $1.50	688 00
Garneau, J., main-d'œuvre, 30½ j. à $1.25 ; Gordon, James, main-d'œuvre, 38 j. à $1.50	95 12
Gordon, J. W. : homme d'équipage, 93 j. à $1.25 ; chauffeur, 61 j. à $1.50	207 73
Gilman, Jno., main-d'œuv., 31½ j. à $1.50 ; Graham, Wm., charpentier, 45 j. à $1.75	126 00
Grant, Edw., charpentier, 27 j. à $1.75 ; Grant, Peter, contremaître, 32¼ j. à $3	143 99
Gray, Harry, peintre, 17 j. a $2, 25·4 j. à $2.25	91 15
Guerin, Archie : homme d'équipage, 86 j. à $1.25 ; main-d'œuvre, 46¼ j. à $1.50	176 85
Guerin, Dolphis : pr. au chalan, 53 j. à $1.25 ; hom. d'éq., 24½ j. à $1.25 ; m.-d'œuv, 86 j. à $1.50	225 86
Guerin, Hy., main-d'œuvre, 38¼ j. à $1.50 ; Guérin, Jno., main-d'œuvre, 18½ j. à $1.50	85 12
Guerin, Martin, m.-d'œuv., 36·95 j. à $1.50 ; Guérin, Maurice, main-d'œuv., 32·8 j. à $1.50.	104 63
Hayes, Jno. : contremaître du béton, 39 j. à $2.50, 38 j. à $2.75	202 00
Heally, Chas., main-d'œuvre, 44½ j. à $1.50 ; Heally, F., prép. à l'eau, 33½ j. à 75c	91 87
Heally, James, main-d'œuv., 44 j. à $1.50 ; Heatherly, Sam'l., main-d'œuvre, 20 j. à $1.50	96 00
Heuthorn, Jno. : charpentier, 161 j. à $2 ; sous-contrem., 81 j. à $2	484 00
Heuthorn, Wm., main-d'œuvre, 29 j. à $1.50 ; Hickey, Geo., charpentier, 140¼ j. à $2	324 00
Hickey, J. W. : charpentier, 10½ j. à $2 ; contremaître, 145½ j. à $2.50	384 75
Huard, Stephen, m.-d'œuvre, 41¼ j. à $1.50 ; Hubble, B., main-d'œuvre, 30½ j. à $1.25	99 99
Hynes, Pat'k., main-d'œuvre, 3½ j. à $1.50, 55½ j. à $1.25	74 63
Ingram, Jno., main-d'œuvre, 8 j. à $1.50, 2 j. à $1.35, 20¼ j. à $1.25	40 01
Johnston, Alex. : attelage, 17½ j. à $3 ; main-d'œuvre, 2 j. à $1.50, 1 j. à $1 25	56 75
Junkin, James, charpentier, 24½ j. à $1.75	42 87
Junkin, Wm. : plongeur, 59 j. à $3 50 ; charpentier, 10½ j. à $2, 27½ j. à $1.75 ; main-d'œuv., 11 j. à $1.50	292 12
A reporter	8,275 08

Canaux de la rivière Trent : Réparations—*Suite.*

	$ c.
Report	8,275 08
Kelly, Barney, main-d'œuvre, 34¼ j. à $1.50 ; Kelly, Thos., piqueur, 57 j. à $1.75	151 12
Keyes, Geo., m.-d'œuv., 109½ j. à $1.50 ; Killen, R., m.-d'œuv., 35 j. à $1.50	216 74
Kingsbury, Daniel : m.-d'œuv., 7 j. à $1.50, 25 j. à $1.25 ; cuisinier, 177 j à $1.25	263 00
Lajoie, Edw.: contremaître, 112 j. à $2.50 ; inspecteur de béton, 20 j. à $2.50 ; aide-foreur, 19 j. à $1.25 ; m.-d'œuv, 40 j. à $1.25	403 75
Lambert, S., calfat, 55 j. à $1.75 ; Lancaster, Jno., charpentier, 17½ j. à $1.75	126 86
Laplante, Alph.:m.-d'œuv., 62 j. à $1.50, 34 j. à $1.25 ; prép. au chaland, 62½ j. à $1.25	213 61
Laplante, Deno, harpentier, 121½ j. à $2 : Leary, R. H., attel., 4⅜ j. à $3, charr., 16 j. à $2.	289 00
Leonard, Alfred,cm.-d'œuv., 22 j. à $1.25 ; Little, J. M., m.-d'œuv., 8 j. à $1.50, 20 j. à $1.25	64 50
Littleton, G. H.: charpentier, 2 j. à $2 ; contremaître, 52 j. à $2.50	134 00
Lockington, W.: m.-d'œuv., 32·36 j. à $1.50, 60·6 j. à $1.25, 25 j. à $1	149 30
Long, Jno., m.-d'œuv., 39 j. à $1.50 ; Lynch, Edw., charr., 44 j. à $2.25	157 50
Lynn, m.-d'œuv., 36·25 j. à $1.25 ; Martin, Jno., m. d'œuv., 80 j. à $1.50	165 30
Martin, Martyn : chauffeur sur dragueur, 139½ j. à $1.75 ; charpentier, 13 j. à $1.75 ; foreur, 83½ j. à $2	433 87
May, James, m.-d'œuv., 33½ j. à $1.50 ; Meade, Maurice, aîné, m.-d'œuv., 44¾ j. à $1.50	117 37
Meade, Maurice, jeune, m.-d'œuv., 27½ j. à $1.50 ; Meagher, Pat'k., m.-d'œuv.,.31¼ j. à$1.50	88 12
Moher, Maurice, m.-d'œuv., 92·84 j. à $1.50 ; Moher, Mich., m.-d'œuv., 21½ j. à $1.50	171 54
Morin, Frank : timonier sur remorq., 74 j. à $2,156, j. à $1.80 ; calfat, 35 j. à $2 ; m.. d'œuv., 36½ j. à $1.50	553 55
McCann, Jno.: contremaître, 52 j. à $2.50 ; charpentier, 26 j. à $1.75 ; piqueur, 88 j. à $1.75.	329 50
McGill, Robt., m.-d'œuv., 76·32 j. à $1.50 ; McGrath, Peter, , 45½ j. à $1.50	182 75
McGurty, P., m.-d'œuv., 31¼ j. à $1.25 ; McIntyre, W. A., charpentier, 23·1 j. à $2	85 26
McMahon, D., attel., 22½ j. à $3 ; McMahon, M., m.-d'œuv.,43 j. à $1 50	132 00
McWilliams, Fred., m.-d'œuv., 3 j. à $1.50, 55¼ j. à $1.25	73·88
O'Brien, Alex., attel., 73·82 j. à $3 ; O'Brien, Mich., attel.29·34 j. à $3, charr., ¾ j., $2	311 00
O'Brien, Morris, m.-d'œuv., 29½ j. à $1.50 ; O'Brien, Wm., attel., 27 j. à $3	125 25
Orishaw, Jno., aide-foreur, 46 j. à $1.25 ; O'Shaughnessy, J. C., attel., 14 j. à $2.75	96 00
Payne, R.: m.-d'œuv., 19 j. à $1.50 ; attel., 4 j. à $3 ; cheval et voit., 5 j. à $2	50 50
Pearson, R., charpentier, 62½ j. à $2 ; Peck, Noah : mécanicien sur dragueur, 71½ j. à $3.08 ; m.-d'œuv., 5½ j. à $1.50	353 47
Perrin, Jos., homme d'équipage, 49½ j. à $1 ; Peters, Jas., m.-d'œuv., 21 j. à $1.50	81 00
Potvin, Louis : prép. au chaland, 59½ j. à $1.25 ; m.-d'œuv., 55½ j. à $1.50	157 61
Reahally. Jno., m.-d'œuv., 30 j. à $1.50 ; Reid, Alex.: attel., 2½ j. à $3 ; charr., 61·9 j. à $2.	176 30
Revoy, Benj., cheval et voit., 13¼ j. à $2.25 ; Ryan, Jno., attel., 12·17 j. à $3	66 31
Shannon, F., m.-d'œuv., 44 j. à $1.50 ; Shannon, M., m.-d.œuv., 42 j. à $1.50	129 00
Sheehan, Thos.,m.-d'œuv., 37½ j. à $1.50 ; Simpson, Geo., m.-d'œuv., 17 j. à $1.50	81 75
Spillsbury, Geo.: mécanicien sur dragueur, 103¼ j. à $2.50 ; foreur, 47¼ j. à $2 ; mécanicien, 18 j. à $2.75	402 11
Stephens, S., m.-d'œuv., 26½ j. à $1.25 ; Sutton, Hugh, prép. à la grue du drag., 58½ j. à $1.75	135 50
Switzer, Alvin, charpentier, 25½ j. à $1.75 ; Taggart, R. P., m.-d'œuv., 36¼ j. à $1.50	98 99
Tedford, Jno.: charpentier, 24·7 j. à $1.75 ; attel. 7·83, j. à $3 ; m.-d'œuv., 6½ j. à $1.50	76 47
Thornton, David, m.-d'œuv., 40½ j. à $1.50 ; Tighe, Chas., m.-d'œuv., 43½ j. à $1.50	126 00
Tremblay, A., m.-d'œuv., 163½ j. à $1.50, 64 j. à $1.25 ; Upton, Geo., m.-d'œuv., 82½ j. à $1.25	428 35
Vinette, Edw., charpentier, 53 j. à $2 ; Walker, Fred., m.-d'œuv., 27¼ j. à $1.25	140 06
Watson, Wm., m.-d'œuv., 23 j. à $1.50 ; White, Z., m.-d'œuv., 16·7 j. à $1.25	55 37
Wright, R., charpentier, 24 j. à $1.75 ; Young, Jos.: mécanicien sur remorqueur, 225½ j. à$2 ; charpentier, 75 j. à $1.75	624 23
202 paiements de moins de $25—	
Charpentiers, 21¼ j. à $2, 1½ j. à $1.80, 22 j. à $1.75	83 45
Peintres, 5 j. à $2.25, 33½ j. à $2, 9 j. à $1.75	93 99
Journaliers, 401·16 j. à $1.50, 5½ à $1.40, 9·16 à $1.35, 202·62 à $1.25, 8 à $1	883 06
Forgerons, 19¾ j. à $1.75 ; maçon, 1½ j. à $2.50 ; cuisinier, 10 j. à $1	48 31
Attelages, 1¼ j. à $3.50, 50 j. à $3, 15 j. à $2.50 ; charretiers, 33·1 j. à $2	253 07
	17,854 75

MOINS—Imputé aux crédits suivants du canal de la Trent—

Capital: ponts, égouts, etc., écluse no 2	(page W—20)	657 75	
" culée à l'écluse n°1	(" W—20)	3,179 58	
Revenu: digue près de Peterborough	(" W—44)	168 75	
" pont au-dessus de Heeley's-Falls	(" W—45)	970 10	
" dragage du lac au Riz	(" W—45)	2,440 08	
" dragage des rivières Trent et Otonabee	(" W—46)	1,651 77	
" nouvelle coque de dragueur	(" W—45)	2,116 13	
" nouvelles portes d'écluse à Bobcaygeon	(" W—45)	449 86	
" chemin entre Lindsay et Fenelon-Falls	(" W—45)	739 66	
			12,373 68
Imputé au "Canal de la Trent, réparations"			5,481 07
Cie de téléphone Bell : échanger service au bureau de M. Gordon, 6 m. au 1er juillet 1903, $10 ; messages, $124.15			134 15
Bolton, Wm., bois dur, 42 cordes à $2.70			113 40
A reporter			5,728 62

Canaux de la rivière de la Trent: Réparations—*Suite.*	$ c.
Report	5,728 62
Moosom, Boyd et Cie: bois de pin, 308 pds à $24, 434 à $20, 2,025 à $19, 4,750 à $18, 3,712 à $17, 1,800 à $16, 1,500 à $15	254 44
Burnet, H.: pierre concassée, 185⅓ vgs à $1.75; gravier, 8 vgs à $1	332 33
Casement, W. H.: huile bouillie, 103·66 gall. à 85c.; câble de manille, 1½-pc., 97 liv. à 18c., 1-pc., 122 liv. à 17c.; divers ferronnerie, $109.01	235 33
Date, Jno.: 1 paire bottes de plongeur avec garnit. en fer, $15; 1 douz. boulons, $4	19 00
DeCew, T. H. et Fils: planches de pruche, 2,000 pds à $12; livraison, $1	25 00
Cie Dickson de Peterboro: bois de pin, 972 pds à $18, 2,000 à $13, 5,000 à $12, 267 à $14; orme de rebut, 432 pds à $12; 2 charges de moises, $2.50	114 92
Dovey Frères, usage de chaland, 12 j. à $1.50; Fowlds, H. W. et Cie: 1,000 pds de tilleul, $15; divers bois de service, $7.15	40 15
Hamilton, Peter, Mfg. Co.: forgeage, 69 h. à 60c.; ouvrage à la machine, 53 h. à 40c.; boulons, 1,046 liv. à 6c.; fonte de fer, 899 liv. à 4c., 801 à 3c.; divers, $27.43	212 77
Hamilton, Wm., Mfg. Co.: ouvrage à la machine, 110⅛ h. à 74c., 32 h. à 60c., 5 à 53c., 67¼ à 50c., 70⅛ à 45c., 4 à 40c.; fontes, 7,987 liv. à 3½c.; arbre de couche, 420 liv. à 3c.; div., $3.60	466 01
Hastings Saw-mill Branch, sapin brut, 14,405 pds à $33.70	485 45
Kelly, W. B., bois de construction en pruche, 3,875 pds à $12	46 50
Kingan Hardware Co.: blanc de plomb, 1,200 liv. à 58¾c.; divers ferronnerie, $37.40	107 90
Lillicrap-Tate Lumber Co., bois de chêne et orme	21 68
Mitchell, Thos, gravier, 272½ vgs à 85c.; Moore, F. J., bois de service, $25.78	257 18
Moore, W. C.: pruche, 1,460 pds à $13.50, 1,430 à $13; divers bois de service, etc., $27.06	65 37
McDonald, A.: pin, 2,300 pds à $20, 2,777 à $18, 3,367 à $16, 1,467 à $15; madriers de frêne de 2 pcs, 1,000 pds à $16; orme, 2 pcs, 2,744 pds à $15; cèdre, 1,100 pds à $13; bardeaux, 7 M. à $2.25; divers bois de service, $27.97	287 02
McGee, Geo. H., ferronnerie, $127.88; Peterborough Canoe Co., 1 canot, $29.70; bois de pin, $17.15	174 73
Peterborough Hardware Co.: huile bouillie, 118·72 galls à 85c.; 1,000 liv. blanc de plomb, $58.75; diverse ferronnerie, $105	264 67
Plant, W. P.: ouvrage à la machine et fonte, etc	25 60
Rathbun Co.: pin, 918 pds à $55; pruche, 600 pds à $14, 932 pds à $13; bardeaux, 3½ M. à $2; charriage, 50c	78 51
Sanford, F.: portes, châssis, moulures, etc	46 56
Wilson, Alex.: bois, 3½ cordes à $5; diverse ferronnerie, $17.58	35 08
Pension et repas: E Baptie $21.90, H. Campbell $20, J. C. Craig $2, Jno. Kenney, $3.25, Edw. Lajoie $20.80, Wm. Lockington 90c., B. Mulhern $6, T. Twomey $15, Mme Wm. Millwood $9 30	99 15
Louage de chev.: W. Calder $22.25, Jno. Cooper $39.75, E. R. Edwards $7.50, J. E. A. Fitzgerald $12.50, E. B. Garlick $8, R. H. Leary $181, R. Magee $12, N. Pearson $14.55, F. L. Robinson $1	298 55
Fr. de voy. et déboursés: G. H. Giroux $18.20, Clem. Gordon $59.30, Wm. Junkin $20.45	97 95
Sable et gravier, $13.64; 1 lampe, $5; 1 chaloupe, $3.50; poêle, $9.37; 1 paire bottes en caoutchouc, $3.50; timbres, $5; forgeage, $16.70; ferronnerie, $55.06; bois de service, $26.41; télég., $1.25; fr. de transp., etc., messag., $12.90; charr., $19.10; div., $6.50.	177 93
	9,998 40
Détaillé sous "Canal de la Trent, revenu: Pont au-dessus de Heeley's-Falls" (page W—45)	727 75
Total reporté à la page W—4	10,726 15

Canal Welland: Personnel.

Gages (page W—74), $81,111.82; moins imp. à "Trav. du dim.," (page W—113) $6,157.80	74,954 02
Cie de téléphone Bell, 12 m au 31 oct. 1903 ($241)—	
Port-Dalhousie: résidence de M. Henry, $30; cour, $25	55 00
Thorold: résidence de Wm. Scott, $35; écluse 24, $35; écluse 25, $35	105 00
Port-Colborne: bureau du gouvernement, $46; bureau du canal, rue East, 12 m. au 30 sept. 1903, $20; bureau du canal, rue West, $15	81 00
Cie de téléphone Bell ($236.80)—	
Téléphones: bureau du surintendant du ministère des chemins de fer et canaux, 12 m. au 30 nov. 1903, $40; résidence de M. Weller, 12 m. au 30 nov. 1903, $32.50; résidence de M. Odlum, 12 m. au 31 oct. 1903, $25	97 50
Conversations	139 30
Bissonnette, Case et Cie, casquettes, 93 à 75c., 70 à $1.50	174 75
Coy Frères et Southcott, pétrole, 500 gall. à 15½c	77 50
Dunnville Electric Light Co.: lampes à l'écluse de prise d'eau et au nouveau pont, 365 nuits au 30 juin 1903 à 33⅓c	121 64
Lincoln Electric Light and Power Co.: lampes à arc, 365 nuits au 30 juin 1903	109 50
Mutual Natural Gas Co.: gaz	12 50
Parke, Roderick J.: voyages, $252.55; avance à rendre compte, chèque 6493, $400	652 55
Ste-Catherine, aqueduc, taxes d'eau, 12 m. au 30 juin 1903	17 25
Cie d'éclairage au gaz de Ste-Catherine et du canal Welland ($10,712.22)—	
Entreprise pour fournir gaz, saison 1902, 109 lampes au nouveau canal, comme suit: 2 au N.-E. et 3 au N.-O. de l'écluse 1, 4 à chacune des 25 écluses, 2 à l'écluse de prise d'eau, 1 à chacun des ponts de chemins de fer 4 et 11	10,000 00
A reporter	86,597 51

Canal Welland: Personnel—*Fin.*	$ c.
Report	86,597 51
Cie de gaz de Sainte-Catherine et du canal Welland—*Fin.*	
Fourn. gaz p. 22 nuits le dimanche du 4 mai au 28 sept., 122 hrs en sus de l'entrep. à $4.16	507 52
Fournir gas au bureau du canal, 12 m. au 1er déc. 1903	54 70
Ancien canal, réverbères de 6 pds à $30: 1 au passage de Port-Dalhousie, 2 au côté est de l'écluse 1, 1 au côté onest de l'écluse 1, 1 à la barrière	150 00
Stanley, J. H., pétrole, 97½ galls à 25c., 160 à 17c	51 57
Voisard, E. D.: huile, 651 galls à 18c.; allum., 3 caisses à $4.50	130 68
Welland Electric Light Co.: 52 semaines au 26 juin 1903, à $1.25	65 00
Houille, 10 tonnes à $3.25, 9½ à $6.50, 23·69 à $7, 2¾ à $7.50, 15 à $8, 2 à $8.50; payé comme suit: DeW. Carter $112, W. H. Crow $166.32, J. M. Howell $110, H. M. Rogers $16.25, Robt. Ross $13.12	417 69
Etablage: Jas. Murphy $219.50, Rogers et Welch $4, A. D. White $32.50	256 00
Inspecteurs, allocat. pour cheval et voiture: M. Henry (moins 1½ m.) $131.25, G. W. Ramey $150, J. E. Scott $150, Wm. Scott $150	581 25
Voyages et div. déboursés: M. Henry $45.11, J. E. Lawrence $171.80, G. W. Ramey $68.59, Wm. Scott $17.87, J. L. Weller $508.70	812 07
Télégrammes: télégr. du C.C.P, $3.39; Cie de télégr. du G.N.-O, $46.21	49 60
Menus paiements: glace pour la saison, $8.40; loyer de boîte au B. P., $5; frais de port, $8; brûleurs, $3; savon, etc., $4.80; répar., $1; paniers à papier, $1.50	31 70
Imprimeur du roi, $102.47; bureau de la papeterie, $151.79	254 26
Annonces	330 50
Total reporté à la page W—4	90,290 05

Canal Welland: Personnel.	
Henry, M., arrérages de gages, 1er juillet 1901, 30 juin 1902, 12 m. à $25.....(page W—4)	300 00

Canal Welland: Réparations.	
Abbey, A. B., charpentier, 169½ j. à $2; Abbey, J. C., charpentier, 285¾ j. à $2	910 00
Aitkens, Alex., maçon, 201·7 j. à $3.25; Aitkens, John, attelage, 40 j. à $3	775 51
Aitkens, Wm.: attelage, 8 j. à $3; main-d'œuvre, 43¾ j. à $1.50, 14½ à $1.66⅔	113 80
Allen, Fred., main-d'œuvre, 36½ j. à $1.50; Anderson, Geo., main-d'œuvre, 47½ j. à $1.50	126 01
Anderson, Wm., forgeron, 295 j. à $2; Anthis, A., main-d'œuvre, 9½ j. à $1.66⅔	605 84
Appleyard, R., main d'œuvre, 21½ j. à $1.50; Armstrong, J., main-d'œuvre, 9 j. à $1.50	45 75
Ashenden, Wm., main-d'œuvre, 120¼ j. à $1.50; Atchinson, A., main-d'œuvre, 13½ j. à $1.66⅔	202 89
Augustine, C., main-d'œuvre, 78 j. à $1.50; Augustine, M., main-d'œuvre, 19¾ j. à $1.50	146 63
Augustine, W., main-d'œuvre, 46¼ j. à $1.50; Badger, C., main-d'œuvre, 62 j. à $1.50	162 39
Baker, John, ingénieur, 30·4 j. à $2; Barker, E, attelage, 6 j. à $3	78 79
Baker, Joseph, main-d'œuvre, 59¾ j. à $1.50, 17½ à $1.66⅔	118 80
Beam, A., main-d'œuvre, 9½ j. à $1.66⅔; Beam, P., attelage, 37 j. à $3.50	145 34
Bearass, J., attelage, 66¼ j. à $3.50, 26 j. à $3.90; Bald, H., main-d'œuvre, 8 j. à $2	349 28
Bearass, T., main-d'œuvre, 44 j. à $1.50; Beard, J. R., peintre, 177¾ j. à $1.75	377 08
Beard, R. A., charpentier, 270 j. à $2; Beeton, Wm., attelage, 11½ j. à $4.05	586 57
Begy, E. F., artisan, 247 j. à $2; Begy, Frank, peintre, 13½ j. à $3	534 50
Begy, F. P., cheval et voiture, 242½ j. à $1.50	363 75
Biggar, P. L., main-d'œuvre, 55¼ j. à $1.50; Birbeck, R., main-d'œuvre, 12¾ j. à $1.50	102 01
Birmingham, C., main-d'œuvre, 17·7 j. à $1.50; Boyce, B., main-d'œuvre, 12·97 j. à $1.50	46 06
Blackhall, John, main-d'œuvre, 101 j. à $1.50, 26 j. à $1.66⅔	194 83
Boardman, Thos., main-d'œuvre, 16½ j. à $1.50; Boyle, T., main-d'œuvre, 192 j. à $1.50	312 76
Boyle, Wm., contremaître, 316¾ j. à $2.75; Bradley, A., main-d'œuvre, 201¾ j. à $1.50	1,173 71
Branigan, B., main-d'œuvre, 9·9 j. à $1.50; Branigan, M., main-d'œuvre, 75·63 j. à $1.50	128 31
Brennan, A., main-d'œuvre, 11¾ j. à $1.50; Brennan, C., main-d'œuvre, 6¾ j. à $1.50	27 76
Brennan, J., main-d'œuvre, 6¾ j. à $1.50; Brennan, M., main-d'œuvre, 53·44 j. à $1.50	90 31
Brown, G. B., main-d'œuvre, 12¾ j. à $1.50; Bryant, E., main-d'œuvre, 16¼ j. à $1.50	43 51
Burgar, E. H., contremaître journalier, 229½ j. à $2	459 00
Caffrey, Jas., gardien, 20½ j. à $1.50; Campbell, A., attelage, 41 j. à $3	153 75
Cain, Bryan: contremaître journalier, 13 j. à $2; maçon, 193 j. à $3.25	653 25
Campbell, E. main-d'œuvre, 59¾ j. à $1.50, 23 j. à $1.66⅔; Carr, M., ingénieur, 278·8 j. à $2	685 58
Cannavan, Jas.: main-d'œuvre, 152¾ j. à $1; gardien, 61·97 j. à $1.50	245 72
Carey, J. T., contremaître journalier, 167¾ j. à $2; Carnochan, W., charpentier, 184 j. à $2	703 50
Carpenter, H., main-d'œuvre, 213 j. à $1.50, 6½ à $2; Carroll, J., main-d'œuvre, 14 j. à $1	346 52
Carr, John: main-d'œuvre, 98½ j. à $1.50; ingénieur, 162¼ j. à $2	472 25
Carroll, D., main-d'œuvre, 230·4 j. à $1.50; Cartwell, J., artisan, 254 j. à $2	853 60
Cartmell, Frank: main-d'œuvre, 19·92 j. à $1.50; charpentier, 43 j. à $2	115 31
Caughill, B., m.-d'œuvre, 110 j. à $1.50, 25½ à $1.66⅔; Clark, W., m.-d'œuvre, 26·7 j. à $1.50	247 56
Clark, Jas., attelage, 168¼ j. à $3.50, 26 j. à $3.90; Cloney, A. T., attelage, 17¾ j. à $4.05	762 16
Clark, Hugh, attelage, 80½ j. à $3.50, 16 j. à $3.90; Collard, J., attelage, 111¾ j. à $3.50	735 28
Clendenning, S., main-d'œuvre, 264 j. à $1.50; Cleveland, W., main-d'œuvre, 9¾ j. à $1.50	410 64
A reporter	14,606 31

Canal Welland: Réparations—*Suite.*	$ c.
Report	14,606 31
Cloy, Martin, cheval et voiture, 240½ j. à $1.50	360 75
Coady, Mich.: main-d'œuvre, 17 j. à $1.50; tailleur de pierre, 2 j. à $3.50	32 50
Collins, F., main-d'œuvre, 18¾ j. à $1.50; Collins, Jas., main-d'œuvre, 12·27 j. à $1.50	46 56
Collins, John, main-d'œuvre, 297¾ j. à $1.50; Collypenny, H., main-d'œuvre, 57 j. à $1.50	532 14
Commarford, J., charpentier, 312¾ j. à $2; Commarford, R., main-d'œuvre, 122 j. à $1.50	808 51
Cooper, D., main-d'œuvre, 7½ j. à $1.50; Crosby, E., main-d'œuvre, 187·36 j. à $1.50	292 30
Crow, T., main-d'œuvre, 24 j. à $1.66⅔; Crowley, T. J., maçon, 234·16 j. à $3.25	801 05
Crowley, Thos., main-d'œuv., 64¼ j. à $1.50; Cunningham, M., main-d'œuv., 172·86 j. à $1.50	355 68
Currier, W., main-d'œuvre, 13½ j. à $1.50; Cusic, John, main-d'œuvre, 22 j. à $1.50	53 25
Cushman, S. M., attelage, 84¼ j. à $3.50, 14½ à $4.05	353 60
Dacey, John, main-d'œuvre, 307 j. à $1.50; Dale, Jas., charpentier, 43 j. à $2	546 50
Dale, Sam., attelage, 4 j. à $3; Deasey, Pat., 34·77 j. à $1.50	64 18
Daley, John, main-d'œuvre, 126·44 j. à $1.50; Dennis, Geo., main-d'œuvre, 10¼ j. à $1.50	205 05
Deasey, P. J., main-d'œuvre, 26·47 j. à $1.50; Deegan, Jas., 6¾ j. à $1.50	49 85
Dell, Alonzo, main-d'œuvre, 21·77 j. à $1.50; Dell, Al., 19½ j. à $1.50	61 93
Dell, Jacob, charpentier et scaphandr., 192¾ j. à $2, 108·36 j. à $2.50	656 41
Dell, Jas., charpentier, 229¾ j. à $2.25; Dell, Jas., jr., main-d'œuvre, 70¾ j. à $1.50	623 07
Dell, W., main-d'œuvre, 49¾ j. à $1.50; Disher, P., main-d'œuvre, 9·69 j. à $1.50	89 18
Dittrick, R., main-d'œuvre, 259½ j. à $1.50; Doan, Ed., main-d'œuvre, 18 j. à $1.66⅔	419 27
Dixon, Hy., charpentier, 110¾ j. à $2.25, 217¼ j. à $2.75	846 63
Dixon, Pat., artisan et contremaître, 269¼ j. à $2.50	673 13
Dockstadter, H., main-d'œuvre, 73 j. à $1.50, 26½ j. à $2; Doyle, C., 8 j. à $1.50	174 51
Donald, Wm., main-d'œuvre, 311¼ j. à $1.50; Doosickle, F., main-d'œuvre, 13 j. à $1 50	486 40
Doosickle, W., 14¼ j. à $1.50; Dougher, A., main-d'œuvre, 49½ j. à $1.50	95 63
Dougher, E., attelage, 5 j. à $3; Edgar, Jas., charpentier, 68 j. à $2	151 00
Doyle, E., main-d'œuvre, 50½ j. à $1.50; Doyle, John, main-d'œuvre, 251¼ j. à $1.50	452 64
Doyle, J., m.-d'œuv., 6¾ j. à $1.50; Duseau, H., m.-d'œuv., etc., 3¾ j. à $3.50, 20·3 à $1.50	53 72
Edgar, Fred.: main-d'œuvre, 27 j. à $1.50; charpentier, 135¼ j. à $2.25, 1 à $3	368 06
Edmonds, J., attelage, 14½ j. à $3; Elliott, Jas., main-d'œuvre, 101½ j. à $1.50	195 75
Elderidge, Jas., m.-d'œuv., 43¾ j. à $1.50, 14½ j. à $1.66⅔; Ellis, F., m.-d'œuv., 52¼ j. à $1.50	168 18
Elsie, Ben., attelage, 31¾ j. à $3.50; Enright, D., main-d'œuvre, 17¼ j. à $1.50	137 01
Enright, J., charpentier, 11½ j. à $2; Evans, E., main-d'œuvre, 17·56 j. à $1.50	49 34
Faulkenhagan, C., main-d'œuvre, 17½ j. à $1.50; Ferguson, C., main-d'œuvre, 109¼ j. à $1.50	190 15
Flaherty, Jas., main-d'œuvre, 11¼ j. à $1.50; Flannery, M., attelage, 247¼ j. à $3.50	882 25
Fleming, F., main-d'œuvre, 115¼ j. à $1.50, 25 à $1.66⅔; payé en plus, 50c.	215 05
Flett, Jas., main-d'œuvre, 184 j. à $1.50; Flett, Frank, main-d'œuvre, 83¼ j. à $1.50	400 90
Flynn, Jer., contremaître journalier, 283¾ j. à $2	567 50
Flynn, T., main-d'œuvre, 12 j. à $1.50; Ford, John, main-d'œuvre, 9 j. à $1.50	31 50
Foster, A., main-d'œuvre, 168 j. à $1.50; Fox, Hy., main-d'œuvre, 12 j. à $1.50	270 02
Fralick, T., main-d'œuvre, 24½ j. à $1.50; Fraser, Wm., attelage, 107¾ j. à $3.50	412 13
Freeman, R.: m.-d'œuv., 18½ j. à $1.50; Froats, Hy., m.-d'œuv., 53¾ j. à $1.50, 25·3 à $1.66⅔	150 18
Froats, J., m.-d'œuv., 69¼ j. à $1.50, 26 à $1.66⅔; Funkhauser, D., m.-d'œuv., 16½ j. à $1.50	171 96
Gaitsheer, B., main-d'œuvre, 68 j. à $1.50; Gallagher, C., main-d'œuvre, 14·11 j. à $1.50	123 18
Gallagher, J., main-d'œuvre, 22·6 j. à $1.50; Gamble, G., main-d'œuvre, 79·97 j. à $1.50	153 89
Gare, R., main-d'œuvre, 18·8 j. à $1.50; Garner, H., charpentier, 268 j. à $2	564 22
Gee, Dan., charpentier, 257½ j. à $2: Gilchrist, N., main-d'œuvre, 229¾ j. à $1.50	859 64
Goff, Geo., main-d'œuvre, 14 j. à $1.50; Goodhall, R., main-d'œuvre, 111 j. à $1.50	187 50
Gray, Geo., charpentier, 234¼ j. à $2; Green, B., main-d'œuvre, 9 j. à $1.50	482 00
Green, F., main-d'œuvre, 1 j. à $1.75, 33 j. à $1.50; Griffiths, J., attelage, 234·4 j. à $3.50	871 72
Grisdale, Wm., charpentier, 11 j. à $2; Groves, W., artisan, 45½ j. à $1.75, 19½ j. à $2	140 63
Gunn, A., m.-d'œuv., 64½ j. à $1.50; Gunter, Jas., peintre, etc., 25 j. à $1.75, 29¼ j. à $1.50	184 40
Hagar, G. A., main-d'œuvre, 8½ j. à $1.50; Hagan, Wm., main-d'œuvre, 11¼ j. à $1.50	29 62
Haney, Jas., main-d'œuvre, 41½ j. à $1.50; Hanley, M., main-d'œuvre, 244¾ j. à $1.50	429 38
Hannon, Wm., main-d'œuvre, 179¼ j. à $1.50; Harper, Hy., main-d'œuvre, 14 j. à $1.50	289 88
Harrigan, J., artisan, 260·9 j. à $2; Hart, M., main-d'œuvre, 227 j. à $1.50	862 35
Hartley, C., main-d'œuvre, 94·44 j. à $1.50; Haynes, S. main-d'œuvre, 13½ j. à $1.50	161 93
Helper, John, m.-d'œuv., 8 j. à $1.50; Henderson, J., contrem., 6 j. à $1 75, attel., 4 j. à $3.	34 50
Hicks, Frank, contremaître, 57 j. à $2.50; Hicks, J., attelage, 91 j. à $3	415 50
Hicks, R., contremaître, 6 j. à $2; Higgins, R., main-d'œuvre, 8 j. à $1.50	24 00
Hiltz, Sam., attelage, 43½ j. à $3.50, 15 à $3.90; Hinds, J., maçon, 6¼ j. à $1.75	221 69
Hobin, M., main-d'œuvre, 161 j. à $1.50; Holder, A., main-d'œuvre, 21·6 j. à $1.66⅔	277 52
Hoover, A. M., attelage, 15½ j. à $4.05; Hoover, F., artisan, 262½ j. à $2	587 77
Horton, E., main-d'œuvre, 193·63 j. à $1.50; Howe, G., contremaître, 37·97 j. à $1.50	347 43
Howe, M., contremaître, 47·11 j. à $1.75; Howell, G., 54 j. à $1.50	162 34
Howell, J., attelage, 16½ j à $3.50, 16½ à $4.05; Hughes, J., m.-d'œuv., 160⅓ j. à $1.50	365 09
Hughes, H., m.-d'œuvre, 201 j. à $1.50; Hullihan, J., m.-d'œuv., 39¼ j. à $1.50, 25 à $1.66⅔	402 07
Hunter, P. D., tailleur de pierre, 32 j. à $2; main-d'œuvre, 28·11 à $1.50	106 17
Hurson, G., main-d'œuvre, 9¾ j. à $1.50; Hurson, P., main-d'œuvre, 10 j. à $1.50	29 63
Husband, R., main-d'œuvre, 189 j. à $1.50; Huysel, Jas., main-d'œuvre, 23·72 j. à $1.05	319 10
Ireland, D., dynamitier, 6 j. à $4; Johnson, A., charpentier, 177 j. à $2	378 00
Johnson, J., main-d'œuvre, 22·9 j. à $1.50; Johnston, J. T., main-d'œuvre, 8½ j. à $1.50	47 14
Jordan, E., main-d'œuvre, 8½ j. à $1.50; Jordan, M., main-d'œuvre, 76½ j. à $1.50	127 50
A reporter	37,288 52

Canal Welland : Réparations—*Suite.*

	$ c.
Report	37,288 52
Jordan, P., main-d'œuvre, 7½ j. à $1 50 ; Kelly, J., main-d'œuvre, 199·16 j. à $1.50	310 01
Kennedy, J., main-d'œuvre, 190·47 j. à $1·50 ; Killam, G., charpentier, 49 j. à $1.75	371 48
Kingston, J., main-d'œuvre, 40 j. à $1.50 ; Kinnett, M. J., aide, 303 j. à $1.50	514 51
Kulow, F., main-d'œuvre. 8 j. à $1.66⅔ ; Lambert, G., main-d'œuvre, 12 j. à $1.50	31 34
Lambert, R., attelage, 38 j. à $3 ; Lambert, Sam., 44¾ j. à $4.05	295 24
Lambier, W., main-d'œuvre, 16 j. à $1.50 ; Laskey, T., main-d'œuvre, 15½ j. à $1.50	47 25
Lawlor, M., main-d'œuvre, 96½ j. à $1.50 ; Lawson, J., main-d'œuvre, 11 j. à $1.50	161 26
Lee, G., main-d'œuvre, 15½ j. à $1.50 ; Leish, M., charpentier, 298½ j. à $2	619 76
Leith, D., main-d'œuvre, 26·33 j. à $1.50 ; Letford, J., chauffeur, 39¾ j. à $1.50	98 98
Lewis, R., main-d'œuvre, 13 j. à $1.50 ; Lockerby, L., 18¾ j. à $1.50	47 63
Lock, A., main-d'œuvre, 89¾ j. à $1.50 ; Lockerby, A., main-d'œuvre, 52 j. à $1.50	211 88
Lockerby, H., main-d'œuvre, 11 j. à $1.50 ; Long, Lewis, main-d'œuvre, 80·52 j. à $1.50	137 31
Longley, G., attelage, 278½ j. à $3 50 ; Lynch, W., main-d'œuvre, 16 j. à $1.50	998 75
Madigan, J., main-d'œuvre, 122½ j. à $1.50 ; Mahagan, Jos., main-d'œuvre, 44 j. à $1.50	249 75
Mahagan, M., main-d'œuvre, 66·8 j. à $1 50 ; Mahoney, J., main-d'œuvre, 23¼ j. à $1.50	135 14
Malloy, H., charpentier, 294 j. à $2 ; Malloy, M., main-d'œuvre, 247½ j. à $1.50	959 27
Mann, Jno, main-d'œuvre, 210·66 j. à $1.50 ; Markle, G., main-d'œuvre, 240½ j. à $1.50	676 78
Mathers, D., main-d'œvre, 22 j. à $1.50 ; Mathers, J., main-d'œuvre, 23¾ j. à $1.50	68 63
Mathews, G., main-d'œuvre, 208¾ j. à $1.50 ; Mathewson, D., main-d'œvre, 13 j. à $1.50	332 63
Melby, R., main-d'œuvre, 28¾ j. à $1.50 ; Michener, Geo., main-d'œuvre, 22 j. à $1.50	75 38
Michener, John, main-d'œuvre, 9 j. à $1.50 ; Middough, J., main-d'œuvre, 109½ j. à $1.50	177 75
Minor, B., main-d'œuvre, 247 j. à $1.50 ; Minor, G., main-d'œuvre, 12·2 j. à $1.66⅔	390 84
Minor, H., main-d'œuvre, 15·3 j. à $1.66⅔ ; Minor, W., main-d'œuvre, 6½ j. à $1.66⅔	36 34
Miseuer, M., charpentier, etc., 168¾ j. à $2 ; Mitler, G. A., aide, 255·96 j. à $2	849 44
Moffatt, Thos., charpentier 295·97 j. à $2 ; Moore, Ed., main-d'œuvre, 37¾ j. à $1.50	648 57
Morningstar, D., main-d'œuvre, 54¼ j. à $1.50, 23·7 à $1.66⅔	120 87
Motley, John, main-d'œuvre, 186½ j. à $1.50 ; Motley, Jay, main-d'œuvre, 67 j. à $1.50	380 28
Mowat, Wm., main-d'œuvre, 12 j. à $1.50 ; Muir, J. A., charpentier, 220·8 j. à $2	459 61
Muldoon, P., main-d'œuvre, 199⅓ j. à $1.50 ; Mulvey, R., main-d'œuvre, 11½ j. à $1.50	316 27
Mundy, H., manipuleur, 97·02 j. à $1.75 ; Murdy, R. G., main-d'œuvre, 33 j. à $1.50	219 30
Murphy, Jas., attelage, 180½ j. à $3.50 ; Murray, C., attelage, 50 j. à $3.50, 16½ j. à $4.05	873 57
Murphy, Jos., main-d'œuvre, 69¼ j. à $1.50, 26 à $1.66⅔	147 21
McAnaly, J., main-d'œuvre, 209¾ j. à $1.50 ; McAvoy, H., main-d'œuvre, 242 j. à $1.50	677 66
McBride, H., main-d'œuvre, 15·38 j. à $1.50 ; McBride, J., main-d'œuvre, 183·55 j. à $1.50	298 44
McCabe, Wm., main-d'œuvre, 25·61 j. à $1.50 ; McCaffrey, P., main-d'œuvre, 18¼ j. à $1.50	65 81
McCann, F. J., charpentier, 213¼ j. à $2 ; McCarthy, M., main-d'œuvre, 178 j. à $1.50	693 56
McComb, W. A., charpentier, 258½ j. à $2 ; McCormack, M., main-d'œuvre, 150·9 j. à $1.50	743 43
McDonald, A., main-d'œuvre, 6 j. à $1.66⅔ ; McGovern, T., main-d'œuvre, 91¼ j. à $1.50	146 88
McDonald, Thos.: attelage, 103¾ j. à $3 ; main-d'œuvre, 5 j. à $1.50	318 75
McDougall, John : main-d'œvre, 180 j. à $1.50 ; charpentier, 172·28 j. à $2 ; payé en moins, $2	612 56
McGill, Wm., contremaître-charpentier, 303·18 j. à $2.50	757 97
McGrath, John, peintre et aide, 183¾ j. à $1.75, 124¼ à $2	570 07
McIntee, J., main-d'œuvre, 31 j. à $1.50 ; McLaren, C., main-d'œuvre, 9·55 j. é $1.50	60 84
McIntyre, Hy.: main-d'œuvre, 286·83 j. à $1.50 ; payé en moins, $5	425 26
McLean, Anthy.: main-d'œuvre, 176¾ j. à $1.50 ; calfat, 45¾ j. à $2	356 63
McLelland, D., main-d'œuvre, 283¾ j. à $1.50 ; McLelland, J., main-d'œuvre, 12 j. à $1.50	443 63
McMahon, A., attelage, 6·36 j. à $3.50 ; McMahor, P., attelage, 264¾ j. à $3.50, 9½ j. à $2.25	970 28
McMahon, Ed., attelage, 71¼ j. à $3.50 ; McNeil, J., main-d'œuvre, 10½ j. à $1.50	264 89
McNeil, J., main-d'œuvre, 310¼ j. à $1.50 ; McNulty, W., attelage, 240¼ j. à $3.50	1,306 26
McPhee, M , engagé, 209¾ j. à $1.75 ; McPherson, S., attelage, 10¼ j. à $4.05	408·58
Nash, G., journalier, 16¼ j. à $1 50 ; Nicholson, P., contremaître, 20½ j. à $3.50	96 13
Notman, Wm., forgeron, 300¼ j. à $2 ; O'Brien, A., main-d'œuvre, 18 j. à $1.50	627 50
O'Brien, F., main-d'œuvre, 13 j. à $1.50 ; O'Brien, Jos., 45·4 j. à $1.50	87 59
O'Brien, John, attelage, 123·66 j. à $3.50, 43½ j.-à $4.05 ; payé en moins, $1	608 03
O'Caffrey, J., main-d'œuvre, 209·3 j. à $1.50 ; O'Connor, Thos., main-d'œuvre, 17 j. à $1.50	339 54
O'Dea, J., main-d'œuvre, 226½ j à $1.50 ; O'Donnell, C., peintre, 9 j. à $3	357 74
O'Donnell, Wm., charpentier, 261 j. à $2 ; O'Mara, J., main-d'œuvre, 148·33 j. à $1.50	744 50
Olsen, Chas., main-d'œuvre, 89¼ j. à $1.50 ; contremaître de chalan, 78½ j. à $2	290 88
O'Riley, Ter., main-d'œuvre, 111¾ j. à $1.50 ; Owens, F., attelage, 35½ j. à $3	274 13
Paisley, A., attelage, 6 j. à $3 ; Parker, C., main-d'œuvre, 42 j. à $1.50	81 00
Patterson, Wm., charpentier, 297·13 j. à $2 ; Pattison, J., attelage, 3½ j. à $3.50	606 52
Paxton, J., majn-d'œuvre, 8·6 j. à $1.50 ; Pegg, J. P., main-d'œuvre, 18·44 j. à $1.50	40 54
Phelps, L., main-d'œuvre, 39½ j. à $1.50 ; Phillips, H., main-d'œuvre, 56¾ j. à $1.50	144 37
Phillemore, Chas., contremaître de main-d'œuvre, 106 j. à $1.50, 46 j. à $2	251 00
Phipps, R. A. : main-d'œuvre, 313¾ j. à $1.50 ; charpentier, 13 j. à $2	496 64
Porter, Geo., main-d'œuvre, 13 j. à $1.50 ; Price, Ed., main-d'œuvre, 15 j. à $1.66⅔	44 50
Prowton, C., main-d'œuvre, 203·9 j. à $1.50 ; Pulver, W. J., main-d'œuvre, 23½ j. à $1.50	341 13
Purdy, C. F., charpentier, 47½ j. à $2 ; Rae, Wm., main-d'œuvre, 38¼ j. à $1.50	152 38
Rans, Wm., main-d'œuvre, 19·78 j. à $1.50 ; Read, R., main-d'œuvre 40·8 j. à $1.50	90 93
Reck, L., main-d'œuvre, 119¼ j. à $1.50, 21 à $1.66⅔ ; Reck, W., main-d'œuvre, 8¾ j. à $1.50	227 01
Reid, J., attelage, 37½ j. à $3 ; Reilly, J., main-d'œuvre, 14 j. à $1.50	133 50
Reuter, J., attelage, 11½ j. à $3.90 ; Roberts, H., main-d'œuvre, 216·8 j. à $1.50	370 08
A reporter	63,778 63

Canal Welland : Réparations—*Fin.*

	$	c.
Report	63,778	63
Robertson, J., main-d'œuvre, 7·2 j. à $1.50 ; Robins, L., main-d'œuvre, 15·86 j. à $1.50	34	64
Rodwell, W.: main-d'œuv., 19 j. à $1.50 ; attelage, 11¼ j. à $4.05 ; Rosie, M., m.-d'., 15 j. à $1.50	96	56
Runchey, C., mécanicien (pompe), 10½ j. à $2.25	23	63
Runchey, W., main-d'œuvre, 11 j. à $1.50 ; Ryan, C., m.-d'œuv., 116½ j. à $1.50, 25 3 à $1.66⅔	233	42
Ryan, T., main-d'œuvre, 14 j. à $1,50 ; Ryckman, J., main-d'œuvre, 36½ j. à $1.50	75	77
Ryckman, W., main-d'œuvre, 65¼ j. à $1.50 ; Scott, G., main-d'œuvre, 217¾ j. à $1.50	424	53
Savage, Robt.: contremaître, 79½ j. à $2 ; en charge de 3 milles pr nivellem., oct.-déc., avril–juin, 6 m. à $42, depuis janv. jusq. mars, 3 m. à $38	525	00
Scharfenburg, B., main-d'œuvre, 169¼ j. à $1.50 ; Scharfenbergh, J , attelage, 12 j. à $4.05	302	48
Schwaller, J. F., contremaître, 269⅜ j. à $2 ; Seeman, F., main-d'œuvre, 118¼ j. à $1.50	716	88
Shea, J., main-d'œuvre, 9·45 j. à $1.50 ; Shea, W., main-d'œuvre, 13½ j. à $1.50	34	42
Sheehan, A., main-d'œuvre, 13 j. à $1.50 ; Sheridan, W., attelage, 3 j. à $4.05	31	65
Shickluna, S., main-d'œuvre, 258⅜ j. à $2 ; Shields, A., attelage, 18½ j. à $3	573	00
Sidor, E., main-d'œuvre, 17 j. à $1.50 ; Sinnett, M., engagé, 4 j. à $1.50. 250·16 j. à $1.75	469	30
Slade, D., main-d'œuvre, 11⅜ j. à $1.50, 20 à $1.66⅔ ; Slade, W., main-d'œuvre, 13¾ j. à $1.50	71	60
Sloat, E., maln-d'œuvre, 21½ j. à $1.50 ; Sloat, S., main-d'œuvre, 15½ j. à $1.66⅔	58	09
Smith. Ed., charpentier. 204¼ j. à $2 ; Smith, E. W., main-d'œuvre, 7·56 j. à $1.50	419	84
Smith, J., main-d'œuv., 12·89 j. à $1.50 ; Smith, R., attelage, 21¼ j. à $3.50, 17·39 j. à $4.05.	164	14
Smithers, Wm., attelage, 12 j. à $3 ; Snider, Alf., main-d'œuvre, 22·4 j. à $1.66⅔	73	33
Snider, Alex., main-d'œuvre, 34⅜ j. à $1.50 ; Sowersby, T., contremaître, 218½ i. à $2	489	13
Sparrow, E. : main-d'œuvre, 24·42 j. à $1.50 ; payé en moins, $1	35	63
Spears, D., main-d'œuvre, 13½ j. à $1.66⅔ ; Steele, C., main-d'œuvre, 18·89 j. à $1.50	50	85
Stevens, O., charpentier, 296·9 j. à $2 ; Stevens, N., cheval et chariot, 212 j. à $1.50	911	78
Stewart. C., main-d'œuvre, 12⅜ j. à $1.50 ; Stewart, G., main-d'œuvre, 18 j. à $1.50	46	14
Stewart, J., attelage, 15½ j. à $4.05 ; Stivens, J., 219·06 j. à $1.50, 10 j. à $2	411	36
Sutherland, A., main-d'œuvre, 169·64 j. à $1.50 ; Sweeney, J., m.-d'œuv., 190·56 j. à $1.50	540	32
Swayzie, W. : attelage, 14 j. à $3.90 ; main-d'œuvre, 24½ j. à $1.50 ; Smith, W., main-d'œuv., 7·67 j. à $1.50	102	85
Swetka, Jos., main-d'œuvre, 61 j. à $1.50 ; Swinton, J., main-d'œuvre, 19·2 j. à $1.50	120	31
Tenbrook, L., main-d'œuvre, 15½ j. à $1.50 ; Tench, B., aide, 252¼ j. à $1.50	401	63
Tench, Wm., charpentier, 224 j. à $2 ; Thomas, F., main-d'œuvre, 77·28 j. à $1.50	563	92
Terryberry, W.: main-d'œuvre, 221⅜ j. à $1.50 ; gardien de nuit, déc.-mars, 3·58 m. à $38	468	70
Thomas, G., main-d'œuvre, 9 j. à $1.50 ; Thrush, J., main-d'œuvre, 232½ j. à $1.50	362	25
Thomson, John : préposé au coursier de l'aqueduc, 1er juillet-16 déc., 1er avril–juin 30 à $20.	170	00
Tierney, E., main-d'œuvre, 6⅜ j. à $1.50 ; Tierney, T., main-d'œuvre, 14½ j. à $1.50	31	88
Tracey, St. Geo. E., peintre, 72 j. à $1.75 ; Tufts, D., attelage, 17½ j. à $3.50	187	26
Tunkhouser, D., 18½ j. à $1.50 ; Upper, A., main-d'œuvre, 20·89 i. à $1.50	59	09
Upper, M., main-d'œuvre, 13½ j. à $1.50 ; Upper, P., main-d'œuvre, 88¾ j. à $1.50	153	38
Vanderburgh, J., main-d'œuvre, 42⅜ j. à $1.50 ; Walsh, D., main-d'œuvre, 97 j. à $1.50	209	64
Vanderburgh, S.: contremaître de la main-d'œuvre, 179½ j. à $1.75 ; m.-d'œuvre, 26 j. à $1.50	353	14
Walker, Jas.: contremaître des journaliers, 71 j. à $2, 26 j. à $3	220	00
Walsh, Jas.: maçon, 97 j. à $3.25 ; main-d'œuvre, 5⅜ j. à $1.50	323	75
Weasmer, J., main-d'œuvre, 208½ j. à $1.50 ; Weaver, B., main-d'œuvre, 18 j. à $1.66⅔	342	75
Weaver, L., main-d'œuvre, 15 j. à $1.66⅔ ; Webber, E., main-d'œuvre, 20 j. à $1.50	55	00
Webster, S., main-d'œuvre, 159 j. à $1.50 ; Welding, J., main-d'œuvre, 13¾ j. à $1.50	258	38
Wells, Geo., main-d'œuvre, 14¼ j. à $1.50 ; Welsh, Jos., main-d'œuvre, 197¼ j. à $1.50	317	26
Welsh, T., main-d'œuvre, 12·89 j. à $1.50 ; Whalen, F., main-d'œuvre, 263½ j. à $1.50	414	60
White, J., main-d'œuvre, 39⅜ j. à $1.50 ; White, M., main-d'œuvre, 30·72 j. à $1.50	105	72
Williams, E.: maçon, 19¼ j. à $3.25 ; contremaître de posage de tuyaux, 77½ j. à $2.50	256	31
Williams, G., main-d'œuvre, 248·8 j. à $1.50 ; Wismer, A. G., smith, 15½ i. à $1.75	400	35
Williams, H.: attelage, 16 j. à $3 ; main-d'œuvre, 17½ j. à $1.50	74	25
Willis, F., main-d'œuvre, 11 j. à $1.50 ; Willis, Jas., 10¼ j. à $1.50	31	88
Wills, A., main-d'œuvre, 20½ j. à $1.50 ; Wilson, G., peintre, 8 j. à $1.50	42	75
Wilson, J., main-d'œuvre, 11 j. à $1.50 ; Winger, J., main-d'œuvre, 28 j. à $1.50, 25 à $1.66⅔	100	17
Wismer, W., forgeron, 7½ j. à $1.75 ; Wolf, C., attelage, 14 j. à $3.50	62	13
Wood, H. M., main-d'œuvre, 121 j. à $1.50 ; Wood, Wm., attelage, 11 j. à $3.90	224	41
Woodall, John, main-d'œuvre, 43·17 j. à $1.50	64	76
Wright, T., main-d'œuvre, 60⅜ j. à $1.50 ; Yates, E., charpentier, 261·7 j. à $2.	614	58
Yokom, J., main-d'œuvre, 14½ j. à $1.66⅔ ; Young, P., main-d'œuvre, 10 j. à $1.50	39	17
Yokom, N.: peintre, 26 j. à $1.75 ; main-d'œuvre, 46½ j. à $1.50	115	26
Young, T., main-d'œuvre, 75 j. à $1.50 ; attelage, 16½ j. à $4.05	179	33
Yourdon, P'at., main-d'œuvre, 30½ j. à $1.50	45	76
84 paiements au-dessous de $10 : 9 j. à $1, 191·3 j. à $1.50, 4·2 j. à $1.66⅔, 8⅜ j. à $1.75, 4½ j. à $2, 10⅜ j. à $3, 5¼ j. à $3.50	377	91
	78,442	65
MOINS—Entré sous 'Renouv. ventelles du cours. de déc., anc. canal' (W—106) $ 705 42		
" 'Abaissement des buses de l'écluse n° 2' (W—106) 5,754 98	6,460	40
	71,982	25
A reporter		

Canal Welland : Réparations—*Suite.*

	$ c.
Report	71,982 25
Battle, success. de John : ciment de Portland, 65 sacs Whitehall à 65c., 116 brls, marque Samson, à $2.75, 362½ à $2.90 ; pierre concassée, 489 vgs à 80c., 1,325 à $1.20 ; moëllons, 153 cordes à $2.50, 170·43 à $3.50 ; dynamite, $7.50	4,380 20
Battle, Joseph : gravier, 125 vgs à $1.30 ; remorquage, $25	187 50
Beatty, M. et Fils : 1 tablier de pont tournant à collerette sur 2 rouets, n° 3, $235 ; tuyau en spirale rivé, 24 pds, $45.60 ; divers, $10.13	290 73
Begg & Son Co., peinturage, etc., $94.47 ; Cloy, M., toile, $12.50	106 97
Braund, Wm. N. : poêle de cuisine, $14 ; réparations, $4	18 00
Cartmell, Wm., blocaille, 106 cordes à $2.50 ; Clutterbuck, G., crépissage, $10	275 00
Cavanagh, Ed. Co.: manches, 12 douz. à $1.40 ; clous-broches, 10 barillets de 3 pcs à $2.55, 5 de 4 pcs à $2.50, 5 de 5 pcs à $2.45, 4 barillets, $11.70 ; divers, $29.55	108 30
Cooper, Jas., 3 douz. brouettes, $54 ; Flynn Frères, provisions, $85.45	139 45
Coy Frères et Southcott ($3,188.44)—	
Balais, 12 douz. à $3.25 ; 3 douz. pinceaux, $34.67	73 67
Ciment, 87½ brls à $2.75, 200 à $2.85 ; pétrole, 350 galls à 15½c	864 88
Chaîne : 173 liv. de serp. à 7c., 440 liv. de $\frac{9}{16}$-pcs à 7·7c, 2,553 liv. de $\frac{3}{4}$-pc. 8·5c., 178 liv. à 8·95c., 264 liv. de $\frac{5}{16}$ pcs à 6·5c., 334 liv. de $\frac{3}{8}$ pcs 6·87c., 112 liv. de $\frac{5}{16}$ pcs, $14	333 04
Monte-charge à chaîne, 4 à $31.25 ; pinces, 416 liv. à 4½c. ; déchets de coton, 589 liv. à 7c.	184 95
Verres, $45.34 ; globes, 6 douz. à $6, 3 douz. à $3.50, 3 grosses à $9, 5 globes, $8.75	127 59
Noix hex. et carrées, 986 liv., $55.19 ; étoupe, 500 liv. à 6¼c	86 44
Huile à mach., 127 galls à 22c. ; fil métallique, 500 pds à $17.50, 200 pds à 4½c. ; 100 pds de câble, $9	133 44
Câble de manille, 499 liv. à 14c. ; câble goudr., 190 liv. à 13c. ; allumetts, 6 boît. à $4.35	120 66
Peinture, $15 ; 3 douz. cadenas, $19.50 ; 4 douz. pelles, $39.52	74 02
Blanc de plomb, 3,000 liv. à 6½c. ; soufflet 'Root's', $28 ; jute à emballage, $9.04	220 79
Fer carré et rond : 16,802½ liv. à 1·96c., 12,708½ liv. à 2c., 2,227 liv., $58.46	641 96
Acier en feuille, 550 liv. à 3¾c. ; térébenthine, 47⅔ galls à 68c. ; divers, $273.84	327 00
Crow, J. H.: introduire l'eau dans 3 édifices du gouvern. à l'entrep., $105 ; ferronn., $19.94	124 94
Crow, W. H., houille, $10.64 ; Gibbons, P., peinture, huile, etc., $20.91	31 55
Cunningham et Cuthbert : garnit. en cuivre 392 liv. à 30c., 633 à 35c. ; balance de 15 tonnes, $375 ; métal babbit, 192 liv. à 20c. ; fontes, 852 liv. à 2½c., 48,330 à 3½c., 50,224 à 3¾c., 21,627 à 5c., 569 liv., $18.02 ; chèvres, 45 à $21.44 ; placement de chèvres, 12 à $2 ; fer, 1,193 liv. à 2½c. ; tournage de vis à 16 à $2 ; posage de vis, 16 à $1.25 ; divers, $55.48 ; travail, 116 h. à 50c., 22 h. à 45c., 606 h. à 40c.	6,884 56
Date, John : scaphandres en caoutchouc, $52 ; 1 pr de bottes de scaphandrier, $12 ; réparations aux scaphandres, $63·21	127 21
Empire Carpet Co.: somme allouée pour réparer l'ouvrage en pierre sur le déversoir	75 00
Fleck, Alex.: 10 boulons d'ancre complet, $395 ; transport, $9.30	404 30
Réseau du G.-T., réparations au pont de Thorold : pin, 661 pds de 8 x 8 à $22 ; travail, 2 j. à $3.50, 3 à $2.40, 3 à $2, 6¾ à $1.75, 9 à $1.50	60 05
Grant-Hamilton Oil Co., peinture, $13.04 ; Hays, S., photographies, $21	34 04
Guinter, J. J., lettrer deux enseignes, $10 ; Henry, M., déboursés, $39.57	49 57
Hamilton Bridge Works Co. ($1,155.47)—	
200 barres (4pcs x ¾ pc. x 4 pds), 200 barres (2¼ pcs dia. 1 pd 3 pcs) 11,540 liv. à 3c. ; 100 tourniquets, 2¼ pcs de dia. à $3.50 ; temps de forgeage, etc., $358.64	1,054 84
24 jougs de 2 pcs avec noix : 24 baguettes, 1,175 liv. à 3c. ; 24 noix hex. spéciales, 270 liv. à 15c. ; temps de forgeage, etc., $24.83	100 63
Hogan et Macdonell, services d'une grue en acier, chalan et hommes	48 00
Howell, J., 9 tonnes de houille, $5 ; Kennedy, W. et Fils, 199 liv. de fontes, $15.03	60 03
Kulow, F. C., réparations et fournitures, $24.50 ; Lannan, T., houille, 64·6 tonnes à $7	476 70
Lally Lacrosse Mfg. Co., 12 douz. de manches de marteaux à pierre	14 40
Lattimore, R. F.: sable, 538 vgs à $1.30 ; bois, $14.75	714 15
Leckie, John, à resp. lim., lampes de cabine, etc., $25.25 ; Mercier, A., sable, $40.50	65 75
Muir, A. et W., 2 tourniquets, $10 ; McCarthy, J. E., provisions, $10.09	20 09
Murphy et Scott : 12 prs de bottes en caoutchouc, $48.90 ; divers, $32.30	81 20
McCleary et McLean ($7,560.81)—	
Chêne : 1,042 pds à $30 ; 7,358 pds de 7½ x 19, 10½ x 12½, etc. à $33 ; 312 pds à $34 ; 18,070 pds de 5 x 12, 6 x 12, etc., à $36	935 17
Chêne : 11,148 pds de 5 x 12, 6 x 12, 7½ x 10, etc., à $38 ; 14,583 pds de 9 x 11, 8 x 12, 9 x 12, etc., $40	1,006 92
Chêne : 1,861 pds de 10 x 16, etc. à $42 ; 9,460 pds 12 x 14, 12 x 20, etc. à $50	551 16
Mad. de chêne, 2 pcs et 3 pcs : 1,000 pds à $27, 9,619 pds à $30, 3,000 pds à $35, 4,675 pds à $35	584 19
Pilotis en chêne, 812 pds à 19c. ; moulure en chêne, 160 pds à 4c	160 68
Barres de barières en chêne : 14 x 24, 30 pds de long, 840 à $59, 840 à $62 ; 10 x 24, 16 et 18 pds de long 4,320 pds à $62	369 48
Pin : 1,033 pds de 1 x 10 à $20 ; 1,513 pds à $24 ; 5,300 pds à $25 ; 1,680 pds à $26 ; 440 pds à $27	245 03
Pin : 8,261 pds de 6 x 6, 10 x 10, etc. à $28 ; 7,541 pds d'appareil, etc. à $30 ; 816 pds de 6 x 16, etc. à $38 ; 161 pds, $6.78	495 31
Planche de pin de 1, 2 et 3 pcs : 8,073 pds $19.50, 7,936 pds à $20.50, 32,973 pds à $22, 53,516 pds à $22.50, 1,680 pds à $26	2,293 28
Orme, 500 pds à $35 ; pruche, 2,725 pds de 1 pce à $20 ; frêne blanc, 1,152 pds à $35	112 32
A reporter	97,857 39

Canal Welland : Réparations—*Suite.*	$ c.
A reporter	97,857 39
McCleary et McLean—*Fin.*	
Poteaux en cèdre : 507 pds à 20c.; 34 tournés à 65c	123 50
Poteaux d'amarrage : 8,864 pds de 9 x 16-26 et 10½ x 19-26 à $26	230 46
Bardeaux, C.-B, 95⅝ pqts à $2.40 ; plancher de 1¼ pce, 475 pds à $30	243 85
Planche rabotée, 55,800 pds à $2 ; bois scié de nouv., 15,040 pds à $3, 5,132 pds à $4	177 21
Divers bois de service	32 25
McColl et Cie : huile à machine, 137½ galls à 24c. ; huile bouillie, 42 galls à 18c. ; divers, $12.99	53 55
MacDonald, J. F., procurer 21 reconnaissances d'occupation de terres de la couronne à Dunnville et environs	21 00
McEdward et Moore : huile, 83½ galls (noire) à 17½c., 91 galls (crue) à 74c., 89⅝ galls (bouillie) à 77c.; ferronnerie, $47.36	198 02
McLaren et Cie : coussins, 37½ pds à 85c.; divers, $14.25	46 13
Newman Frères : tuyau, 60 pds de 9 pcs à 30c., 80 pds 6 pcs à 15c. ; trottoir granolitique et margelle, 180 pds 15c., 328 pds à 20c. ; divers, $10.85	133 45
Niagara, St. Catharines & Toronto Ry. Co.: 3 wagons de sable, $21 ; passages, $7.50	28 50
Nicholson, T. A.: dragues à roues, 197 jours à 50c.; dragues à bascule, 114 jrs de temps à 25c.	127 00
Queen City Oil Co.: gasoline, $23.82 ; huile, 46·5 galls à 35c	40 10
Riddell, A. et Fils : réservoir à gasoline pour chaloupe, $35 ; gouttière, 265 pds à 10c.; 13 garnitures en briques, $13 ; garnitures de poêle, $24.45 ; peinturer le bardeaux Eastlake, 10½ carrés à $3.50 ; revêtement en pierre, 15 carrés à $3.10 ; cheminées en fer galvanisé et chaperon, $17 ; divers, $198.42 ; main-d., 54 h. à 40c., 36 h. à 60c.	440 82
Slingsby et Waltho, 12 couvertures, $15 ; Sutton, F. J., grosse toile et ficelle, $15.38	30 38
Stanley, J. H., 3 prs bottes, $10.75 ; 4 prs couvertures, $4.50 ; divers, $3.17	18 42
St. Catharines & Welland Canal Gas Co.: gaz fourni aux chantiers de portes d'écluse, Port-Dalhousie, 19,700 pds à $1.50 par M.	29 55
Tipton, T. C., lettrer et peinturer des tableaux d'avis	12 00
Remorqueur *Nellie Bly*, remorquage, 98 h. à $1.25	122 50
Remorqueurs sur le Canal Welland, De W. Carter, gérant ($642)—	
Casser la glace, Port-Colborne au Port-Dalhousie, 36 h. à $10	360 00
Divers remorquage, $237 ; transférer et attendre pour chalan, 15 h. à $2	267 00
Voyage, 20 nov. 1902, de Port-Colborne à Welland et retour	15 00
Union Petroleum Co. of Canada, 25 galls peinture	21 25
Walker Frères, pierre, 127·53 cordes à $2.50 ; White, G. H., ferronnerie et réparat., $11.58.	330 41
Whitman-Barnes Mfg. Co.: ass. de cout. de r., $11.67 ; aiguis. de couteaux, $9.05 ; huil., $2.60.	23 32
Wilson, Geo. et Cie, travail sur yacht ($446.33)—	
Fournitures : chêne veineux, 1,300 pds à 10c. ; moulure spéciale, $15 ; clous, etc., $5.80	150 80
Main-d. : temps de la mach., 27 h. à $1, 2 à 50c. ; trav. à l'atel. et sur le yacht, 738½ h. à 35c.	286 48
Attelage, $5 ; billets de ch. de fer, $4.05	9 05
Wilson, Geo. et Cie, divers bois de service	36 01
Wilson, Jas., 2 ass. de barres de grille	18 30
Woods, F. et Fils : 38 serrures pour barrières, 3,218 liv. à 5c.; 20 courroies et 30 crochets, 1,046 liv. à 5c.; divers, $77.90	291 10
Forgeage : Turner, G., $34.15 ; Turnbull, L., $20.	54 15
Remorquage : D. Armstrong $63, D. McGrath $40, D. H. McLeod $24, E. & J. H. Reel, $15.	142 00
Logement, pension et nourriture de cheval : C. E. Anderson $7.75, J. P. Coan $47.50 E. Farr $11, M. Harrigan $12.50, D. McCarthy $5.75, Philips $2.25, John Rae $141, T. Roach $4.75, M. Scharfenburg $20.25	252 75
Chemin de fer et billets de tramway : Hy. Dixon $50.40, Fred. Edgar $27.20, H. Garner $2.40, Thos. Moffett $13.25, Wm. McGill $16.60, Jas. McNeil $1.30, W. O'Donnell $3, W. Patterson $13.60, Chas. Purdy $2.95, M. Smith $7.35, O. Stevens $14.90, E. Yates $14.60	168 15
Menus paiements : sacs, $3.70 ; houille, 50c.; ferronnerie, $7.25; fournitures électriques, $4.55; garniture de câble métall., $7.31; grosse toile, $1.20; chaux, $3.50 ; écurie de louage, $5; engrais, $2 ; avoine, $2.41 ; piston de pompe, $1.50; sciage, $7; forgeage, $12.60; pierre, $7.50; attelage, $3.50; bois de construction, $5.57 ; languette sur rouleau, $1.50	76 59
Compte de l'imprimeur du roi	5 05
Renouveler les soupapes du réservoir—Ancien canal ($3,846.67).	
Gages détaillés ci-dessus (page W—104)	705 42
Cunningham et Cuthbert : fontes, 45,862 liv. à 3¾c., 5,250 liv. à 5c.; demi-coussinets, 400 liv. à 35c.; matrices en cuivre, 234 liv. à 25c.; travail, 60c	2,181 44
McCleary et McLean : planche de pin, 12,802 pds de 2 pcs à $22, 12,800 pds de 3 pcs à $22.50 ; pin, 280 pds de 6 x 8 à $28	577 48
Walker Frères: forer déversoir du canal, 356 trous à $1, 32 à 50c.; main-d., 22 h., tailleur de pierre, $8.58, 20 p. 100 sur $8.58, $1.75	382 33
Abaisser les buses, écluse n° 2 ($9,847.30).	
Gages détaillés ci-dessus (page W—104)	5,754 98
Battle, succession de John : ciment de Portland, 256¼ brls à $2.85	730 30
A reporter	112,805 44

Canal Welland : Réparations—*Fin.* $ c.

Report 112,805 44

Abaisser les buscs, écluse n° 2—Fin.

Beatty, Wm., et Fils, ferronnerie, $13.16 ; Henry, M., déboursés, $30.25 ..... 43 41
Coy, Frères, et Southcott : ciment, 50 brls 'Star' à $2.85 ; 400 liv. noix à six pans, $22.80 ; huile à machine, 87 galls à 22c. ; câble de manille, 130 liv. à 14c. ; 6 douz. pelles Jones' D, $61.05 ; fer, 4,291 liv. rond à 1·96c., 830 liv., 8 x ½ à 2·36c ; divers, $78.40 ..... 445 78
Cunningham et Cuthbert : coussinets, 158 liv. à 35c. ; fontes, 11,958 liv. à 3¾c., 650 à 5c. ; chèvres, 2 à $21.44 ; divers, $11 44 ..... 590 57
Gutta Percha and Rubber Mfg. Co. : boyau aspirateur Crescent S.B., 20 pds de 4 pcs, $66.69, 20 pds de 6 pcs, $107.74, 10 pds de 8 pcs, $84.64 ..... 259 07
Hutchinson, W. : houille bitum., 25·85 tonnes à $4.83, 71½ tonnes à $5 ; bois, 6 cordes à $8 ... 530 36
Jardine, A. B., et Cie : 5 filières de mach. aj., $8.95 ; robinet de machine, $1.05 ..... 10 00
Laman, Thos., houille de forge, 26½ tonnes à $7.50 ..... 198 75
Mason, Gordon et Cie : cèdre brut sans nœuds, 3 x 3·16, 30 pds long., 811 pds à $55, cèdre de dim. s. n., 1 x 8 x 8·16, 1 x 10 x 8–16, etc., 10,814 pds à $53 ; sapin, 18 x 18, 4,860 pds à $34.90 787 35
Murphy et Scott : 4 imperméables, $26 ; bottes de caoutchouc, 37 prs à $3.56, 4 prs, $18.99 ; divers, $33.62 ..... 210 42
McCleary et McLean : madr. de pin, 2 pcs et 3 pcs, 2,224 pds blanch. à $26, 1,000 pds à $22.50 80 32
McCordick, W. H., poulies, $16 ; McEdward et Moore, 4 poulies, etc., $14.74 ..... 30 74
Cie de ch. de fer Niagara, Ste-Catherine et Toronto, billets, 920 à 10c., 300 à 15c. 137 00
Riddell, A., et Fils, ferronnerie 10 90
Men. paiements : pens., $4.50 ; bil. de ch. de f., $5 ; engrais, $5.80 ; répar., $3.60 ; foin, etc., $8.45 27 35

116,167 46
Moins remb. pour dommages : écluse 13, str *John Dunnett*, $80.52 ; écl. 17, str *Haskell*, $35.03 115 55

116,051 91

Imputable aux crédits du canal Welland, comme suit :—

Réparations, gages et pièces justificatives	(page W—4)	$ 72,004 59	
Réparations, pièces justificatives, imputées à 1903-4		5,733 27	
Revenu : faire égout en tuile à l'ext. est de Port-Colborne, gages.	(page W—46)	4,492 30	
Revenu : améliorer le drainage le long de l'alimentateur, gages.	(" W—46)	1,842 75	
Revenu : grosses réparations, gages et pièces justificatives	(" W—46)	29,986 96	
Revenu : ligne de téléphone, gages	(" W—47)	172 00	
Capital : approfondissement et enlever les obstructions, gages.	(" W—22)	1,248 38	
Capital : abaisser les buscs, écluse d'entrée, Port-Colborne, gages	(" W—22)	571 66	
		116,051 91	

Canaux de Williamsburg : Personnel.

Gages (page W—75), $15,299 55 ; moins $2,168.10 imput. à 'Trav. du dimanc.' (page W—113) 13,131 45
Cie de téléphone Bell, téléphones : au bureau du surint. Stewart, 12 m. au 1er nov. 1903, $35 ; à la résidence du surint. Stewart, 12 m. au 1er déc. 1903, $30 ; à la résidence du surveillant Ross, 12 m. au 1er nov. 1903, $15 ; conversations, $59.50 ..... 139 50
Bogie, Wm., Cornwall : pension de M. Stewart, $13.70 ; téléphone, 25c 13 95
Bowen, D. O., louage de cheval, etc., $18.50 ; Bowen, W. E., casquettes, etc., $10.35 ..... 28 85
Buckley, Jas., 21 tonnes de houille à $7 ; Dillon, Wm., louage de cheval, etc., $24.25 ..... 171 25
Drew, A. G. F. : loy. de bur., juillet–sept., nov., avril–juin, 7 m. à $15 ; 3 carr. de verre, $2. 107 00
Cie G.-N.-O., télégrammes, $8.50 ; Marsh, W., et Fils, réparations, $11.60 ..... 20 10
Meikle, W. et J. : huile, 932·5 galls à 20c., 45 à 21½c. ; divers, $43.71 ..... 259 33
Pintsch Gas Buoys : gaz livré à 29 bouées, 33,775 pds cu. à $5.10 ..... 172 24
Weegar, F. A., billets de diligence et charriage 61 50
Willard, N. : câble de manille, 429¼ liv. à 15c. ; câble de fil métallique, ½ pc., 1,000 liv. à 7c. ; déchets de coton, 247 liv. à 9c. ; diverse ferronnerie, $112.35 ..... 268 97
Voyag. et débours. : A. Lafrance $23.45, J. W. LeB. Ross $379.55, W. A. Stewart $132.93. 535 93
11 paiements au-dessous de $10 : pension, $2.50 ; lou. de chaloupe, $3.55 ; l. de cheval, $4.50 ; voyages, $2 ; transp., $1.61 ; houille, $22.72 ; pétrole, $5.34 ; ferron., $3.40 ; bois, $4.50 .. 50 12
Imprimeur du roi, $155.39 ; bureau de la papeterie, $70.44 ..... 225 83
Annonces 60 89

Total reporté à la page W—4 ..... 15,246 91

Canaux de Williamsburg : Réparations.

Surintendant des opérations, W. A. Stewart, juillet, oct., 2 m. à $150 ..... 300 00
Contremaîtres : J. E. Barclay, avril-mai, 23 j. à $2 ; M. S. Barclay, 365 j. à $2.50 ; L. Cameron, mars-juin, 67·5 j. à $3 ; John Fitzpatrick, juillet déc., 125·55 j. à $2 ; J. Stubbs, 15–30 juin, 14 j. à $3 ..... 1,454 10
Commis : A. Lafrance, juillet, oct., 2 m. à $35 ..... 70 00

A reporter 1,824 10

Canaux de Williamsburg : Réparations—*Suite.*	$ c.
Report	1,824 10
Plongeurs, jours à $3.50 : J. E. Barclay 21, C. D. Fincham 3, M. Plantz 1	87 50
Maçons, jours à $3 : J. Finner 11, A. Hughes 32.8, H. Walsh 5	146 40
Peintre, C. Kavanagh, 214 j. à $2.25 ; plâtrier, R. Robinson, 2 j. à $2.50	486 51
Charpentiers : Geo. McIntosh, 310·95 j. à $2.25 ; J. Vancamp, 138 j. à $2, 114·8 à $2.25	1,233 94
Forgerons : H. Moore, 30·3 j. à $2.25 ; A. McLatchie, 241 j. à $2	550 18
Cuisinier, Geo. Robinson, 273·9 j. à $1.50 ; chaloupier, T. Bissonnette, 2 j. à $1.50	413 85
Journaliers, jours à $1.50 : Barclay, J. E., 227·65 ; Caloran, T., 18·2 ; Countway, G. 273·65 ; Doran, A., 286·6 ; Duval, G. 13·2, H. 52·9, I. 35·2 ; Empey, A., 13½ ; Fincham, C. D., 251½ ; Gibson, W., 13½ ; Granton, W., 57½ ; Hawn, S., 13½ ; Holmes, Wm., 47 ; Hopper, H., 176½ ; McCabe, E., 12·9 ; McGee, I., 13·4 ; McPhee, J., 270¼ ; McRobie, E., 39·7 ; Plantz, M.,.281·05 ; Serviss, A. 7½, E. 39·7, G. L. 33·7, Jas. 13·4, T. 15·2 ; Sheets, E., 14 ; Thompson, F., 14 ; Wadell, F., 14·2 ; 17 hommes, 2 j. et au-dessous, 18 j	3,400 74
Journaliers, jours à $1.25 : Baker, J., 8·4 ; Becksted, J., 13·5 ; Bourette, A., 121·15 ; Caloran, T., 24 ; Cassels, M., 21·5 ; Coir, A. 23, J. 45 ; Connelly, Jas., 84·9 ; Courtenay, K., 23 ; Duval, G. 26·5, H. 136·6, I. 23 ; Empey, A., 23 ; English, F., 22½ ; Fox, J., 108·05 ; Gale, C., 23 ; Harrison, R., 43·6 ; Heagle, H., 22½ ; Hopper, C., 144·85 ; Hummell, J. 138·65, W. 23 ; Hutt, Z., 14 ; Martin, W. P., 21½ ; Murphy, John, 144·37 ; McGillivary, J., 23 ; McLean, P., 9 ; McRobie, E., 27·8 ; Pruner, J. 17½, R. L. 23, Z. J. 15½ ; Serviss, A. 20½, E. 27½, G. L. 23, Jas. 10½, T. 28 ; Smith, T., 22 : Wade, Jas , 17 ; Wadell, F., 21 ; Wood, B., 38 ; 18 hommes, 46·45 j. en tout	2,062 35
Conduire pompe à vapeur, jours à $2 : F. English 20·8, Jas. Wade 22·6	86 80
Charretiers, jours à $3 : Adams, W. A., 52 ; Armstrong, E., 8 ; Cameron, L., 62·2 ; Clark, C., 64·55 ; Dillon, Wm., 15½ ; Johnston, T. J., 61·3 ; Serviss, A. 22½, J. 12½, W. 9 ; 3 hommes, 5 j	937 65
Charretiers, jours à $2 : J. Becksted 3, C. Clark 48·3	102 60
Charretier avec attelage de 3 chevaux, A. Johnston, 4·45 j. à $4.50	20 03
Alexandria Wood Export Co. : 1,000 pds lambriss. sans n. de 1 pc. à $38 ; 11,642 pds bois préparé de 1 x 8 et 9 à $20.50 ; 1,006 pds pin de 2 pcs à $44 ; 12,240 pds de madriers de pin à $23.50 ; madriers, 3,525 pds de 2 pcs et 3 pcs à $40 ; chêne, 1,187 pds de 8 x 10 à $45, 1.056 pds de 12 x 12 à $46, 1,260 pds de 12 x 14 à $50, 2,304 pds de 12 x 12 à $57, 1,638 pds de 12 x 14 à à $65 ; bois de c., 21,871 pds de 3 x 8, 8 x 14, 5 x 18, etc., à $42 ; moins transp., $657.72	1,413 21
Armstrong, J. J., sable, $20 ; Bailey, Thos., 36¾ cordes de pierre, $91.87	111 87
Becksted, M., 30 cordes de pierre, $75 ; Cie de téléphone Bell, messages, $29.70	104 70
Bowen, Mme D., repas, etc., $16.65 ; Buckley, Jas., 22·71 tonnes de houille à $5.55	142 71
Cameron, L. : lambriss., 1,545 pds à $16, 663 à $2 ; 1,113 pds planchéiage, $27.62 ; pruche, 2,094 pds de 2 pcs à $16.50 ; 965 pds joints en V, $22.41 ; mad. de pin, 3 pcs, etc., 17,177 pds à $23, 800 pds à $26 ; 1,000 pds lambrissage, $22 ; bardeaux, 6 M à $2.75, 3 à $2.70 ; divers, $75.73	664 08
Canada Switch and Spring Co. : 2 barres d'ancre forgées, 2 coussinets avec bouts en laiton, 2 noix en acier, 1,314 liv. à 10c. ; transport, 40c	131 80
Casselman, A., charriage, $12.25 ; Casselman, W. C., ouvrage sur écriteaux de pont, $16.75	29 00
Clark, Chas. B., divers charriage et voyage avec les ouvriers	71 50
Cumming et McMillan, 160 vgs de sable à $1 ; Dain, J. D., poteaux, $21.44	181 44
Davis, J. T., transcription, $12.45 ; Dillon, Wm., pension et voiture de louage, $81.95	94 40
Derochie, Frères, nouv. ferrures de portes infér., écluse 24 : fontes, etc., 661 liv. à 3c., 1,076 à 4c., 1,834 à 4½c., 9,227 à 4⅞c., 1,469 à 5c., 257 à 6c., 578 à 8c., 375 à 10c. ; 4 vis de soupape à $6.75 ; 4 noix en laiton à $2.75 ; moins transport, $21.47 ; payé en moins, $1	783 35
Drew, A. G. F., loyer de bureaux, octobre	15 00
Fleck, Alex. : chèvres complètes, 8 à $45 ; poteaux d'amarrage automat. avec tuyaux complets, 13,720 liv. à 3½c	805 90
Gilbert, P. H. : usage de remorqueur pour touer bateau à bouées, $32 ; main-d'œuvre, $4	36 00
Réseau du G.-T., transport, $734.17 ; Johnson, T. J. J., voiture de louage et pension, $20.25	754 42
Larkin et Sangster : usage de remorqueur et de barges, 13 h. à $6 ; temps de remorqueur et des barges en panne, 26 h. à $3 ; usage de remorqueur et de barges pour transporter de la pierre, 15½ h. (remorqueur) à $6, 7 j. (barges) à $3	270 00
Leacy, P., ferronnerie, peinture, etc., $115.08 ; Meikle, W. et J., huile, etc., $12.60	127 68
Mullin, Mme E., pension, $10 ; Murphy, W. J., touage, $70	80 00
McDonald, R., pension, $10.50 ; McLatchie, Jas., forgeage, $16.96	27 46
McKenzie, Jas. : 600 pds tilleul, $11.40 ; 2,068 pds noyer tendre, $41.36 ; plancher de pin, 1,158 pds à $25 ; pin, 7,122 pds à $23 ; bardeaux, 10 M. à $3.25 ; main-d'œuvre, sciage, assortir bois de construction, etc., 2¼ h. à 60c., 9¼ à $1, 10½ à $2.50 ; briques, 2,200 à $12 ; pierre, 40 cordes à $2.25	431 27
McNally, W., et Cie, 200 brls de ciment de Portland	498 00
McNulty, Ed., tapisser maisons d'écluse, $50.30 ; Nash, N. B., ouvrage à la machine, $151.52	201 82
Macpherson, W. F. : fer en barres, 3,096 liv. à 2½c. ; carvelles pressées, 6 barillets à $3.90 ; huile de graine de lin, 86⅞ galls à 68c. ; térébenthine, 20 galls à $1 ; blanc de plomb, 2,000 liv. à $5.87½ ; divers, $71.69	359 78
Plumb, W. : pierre, 36½ cordes à $3.50 ; pension, $6	133 75
Str *Alaska*, touage, $123 ; Thompson, J. J., voiture de louage et pension, $12.25	135 25
Thompson, T. A., houille bitumineuse, 8·65 tonnes à $7.50 ; remorq. *A. B. Cook*, touage, $32.	96 91
Turner, N., et Fils : phosphore de bronze, 200 liv. à 45c. ; ferronnerie, $31.53	121 53
Warren, Wm., 16¼ cordes de pierre	40 31
A reporter	19,215 79

	$ c.
Canaux de Williamsburg : Réparations—*Suite.*	
Report	19,215 79
White, G. A.: câble en fil mét., 1,000 pds, $90 ; acier, 460 liv. à 9c.; divers, $26.01	157 41
Willard, N. : poêle, $12 ; coupe-boulons et capuch. de noix, complète, $151 ; 250 vis à voit., $18.13 ; couv. en caoutch., $20 ; leviers à cramp., 1 douz., $12 ; manches, 1 douz., $12 ; leviers à cramp., 1 douz., $33 ; gaffes, 3 douz., $27.25 ; ciseau en fer forgé, $36 ; 4 tourniq. avec boutons, $14 ; huile crue, 41 galls à 80c.; rochet univ., mach. à forer, $16.50 ; clous-broche, 800 liv., $25.25 ; noix hex., 311½ liv., $25.47 ; fer galv., 322 liv. à 6c.; 725½ liv. acier, $33.03 ; poulie, $10.50 ; fer, 9,241 liv., $249.56 ; divers, $209.72	957 53
Fr. de voyage et déb. : M. E. Barclay, $32.30 ; A. Lafrance, $6.45 ; W. A. Stewart, $19.32.	58 07
14 paiements au-dessous de $10 : bill. d'omnibus et louage de chev., $21.10 ; charriage, $5.25 ; transport, $9 ; réparat., $3 ; ferblantier, $7.20 ; ferronnerie, $8.80 ; éviers, $7.79 ; sable, $2.50 ; bois de construction, $2.71 ; télégrammes, $3.25	62 60
	20,451 40
MOINS—Remb. pour dommages : Str *Myles*, dommages à l'écluse gauche, Galops, $183.50 ; dommages à la jetée à l'entrée inférieure, Pointe-Farran, $20 ; J. D. R. Williams, $7.36.	210 86
	20,240 54
MOINS—Imputé à ' Pointe-Farran, Agrandissement' (page W—23)	147 75
Total reporté à la page W—4	20,092 79
Canaux divers : Personnel.	
Bureau de la papeterie, Ottawa	100 00
Compte de l'imprimeur du roi	105 28
Annonces	124 18
Frais de voyage de L. E. Morin, paie-maître intérimaire des canaux de Québec	113 80
Total reporté à la page W—4	443 26
Dragueurs, Lachine : Gages.	
Dragueur n° 2 ($4,339.73).	
Yale, Geo., surintendant des dragueurs, 12 m. au 30 juin à $112 par m.	1,344 00
Whelehan, Simon, préposé à la grue, juillet-nov., 5 m. à $80 ; Vieu, Ovide, préposé à la grue, 12 avril-30 juin à $80	608 00
Ducap, Noël, mécanicien, juillet-nov., avril-30 juin à $75	600 00
Léger, Alf., chauffeur, juillet-nov. et avril à $47, 1er mai-30 juin à $54.50	391 00
Paradis, Alphonse, aide-préposé à la grue, juil. et nov., 5 m. à $44, 1er mai-30 juin à $51.50	323 00
Bertrand, Albain, homme d'équipage, juillet-nov., 5 m. à $38, 1er mai-30 juin à $45.50	281 00
Brunelle, Albert, homme d'équipage, juillet-nov., 5 m. à $38, 1er mai-30 juin à $45.50	281 00
Bertrand, Camille, gardien de nuit, 1 n. à $1.25 ; Dwyer, Wm., gardien de nuit, 16 n. à $1.25, 57 n. à $1.50	106 75
Sauvé, Jos., gardien de nuit, 131 n. à $1.25 ; Secour, Adèle, cuisin., juillet-nov., 5 m. à $28.	303 75
Ranger, Mary Ann : cuisinière, 1er mai-30 juin à $35.50 ; nettoyage, 10 j. à $1.25	83 50
Ouvrage supplém., 24 mai : Geo. Yale, $4.34 ; O. Vieu, $3.10 ; Noël Ducap, $2.90 ; Alf. Légère, $2.11 ; A. Paradis, $1.76 ; Albain Bertrand, $1.76 ; Albert Brunelle, $1.76.	17 73
Grue n° 2 ($1,229.57).	
Coté, Ildebert, mécanicien, juillet-nov., avril-mai, 22¼ j. en juin à $75	580 63
Gravel, Théo,, chauffeur, juillet-nov. et avril à $44, 1er mai-24 juin à $51.50.	356 70
St. Onge, Daniel, gardien de nuit, juillet-nov., 149 j. à $1.25, mai et juin, 56 j. à $1.50	270 25
Ouvrage supplém., 24 mai : Ild. Coté, $2.90 ; Théo. Gravel, $1.99 ; 10 journaliers à $1.50 par j., $17.10	21 99
Remorqueur 'Frank Perew' ($2,025.38).	
Labonté, Louis, capitaine, juillet-nov., 1er mai-30 juin à $60	420 00
Molleur, Napoléon, mécanicien, juillet-nov., 1er avril-30 juin à $60	480 00
Vézina, Adolphe, chauffeur, juillet-nov. (moins 6 j. en août) et avril à $44, 1er mai-30 juin à $51.50	358 48
Perreault, Philippe, chauffeur, 6 j. en août à $44 par m.	8 64
Barbarie, Alfred, homme d'équipage, juillet-nov. à $38, 1er mai-21 juin à $45.50	281 00
Descaries, Moïse, homme d'équipage, juillet-nov. à $38, 1er mai-21 juin à $45.50	281 00
Malette, Olympe, cuisinier, juillet-oct. à $26, 16 mai-21 juin à $33.50	154 63
A reporter	7,553 05

Dragueurs, Lachine: Gages—*Fin.*

	$ c.
Report	7,553 05
Remorqueur 'Frank Perew'—Fin.	
Ranger, Marie, cuisinière, nov	26 00
Ouvrage supplém., 24 mai: Louis Labonté, $2.30; Nap. Molleur, $2.30; Alph. Vézina, $1.99; Moïse Descaries, $1.82; Alfred Barbarie, $1.82; journaliers à $1.50 par j., $5.40	15 63
	7,594 68

Imputés comme suit:—

Canal Lachine, capital: Dragueurs	(page W— 11)	$ 2,750 56
" " Approfond. entre les écluses 2 et 3	(" W— 11)	1,835 25
" revenu: Remorqueur *Frank Perew*	(" W— 42)	112 00
Lachine, réparations aux dragueurs	(" W—110)	797 50
Lac Saint-Louis, capital: Arpentage hydrographique	(" W— 13)	1,846 62
Canal de l'écluse Saint-Ours: Réparations	(" W— 97)	252 75
		7,594 68

Dragueurs, Lachine: Réparations.

Gages, détaillés avec 'Réparations du canal Lachine'	(page W— 86)	1,708 58
" " 'Dragueurs, Lachine, gages'	(" W—110)	797 50
Cavanagh, Edw. Co.: étoupe angl., 1re qual., 500 liv. à 6½c.; pétrole américain., 46 galls à 21c.; emballer caoutchouc, 62 liv., $17.06; déchets de coton, $7.83		67 05
Leclerc, P., Fils, divers ouvrages de plomberie et ferblanterie		68 56
Lewis, Frères et Cie: fer aff., 1,368 liv. à $2.10; carvelles pressées, 2 brls à $3.50; diverse ferronnerie, $8.93		44 66
Marchand, J. T. et Cie.: planches embouvet., 1 x 4 x 13, 759 pds à $35; pl. de pruche, 3 x 11 x 14; 1,925 pds à $20; pin, 1re qual., 342 pds à $45, 352 pds à $39, 216 pds à $38, 414 pds à $30; bordage en pin rouge, 3 x 4 et 4½ x 23, 3,135 pds à $35; ouvr. à la machine, 126 pcs à 15c.		243 44
Shearer, Brown et Cie: chêne, 2,410 pds à $80; pin résineux, 1,372 pds à $50; épinette bl. ronde, 81; pds lin. à 25c.; pin, 4 pcs, $4.80		286 45
Transférer téléphone, $5; houille, $6.72; ferronnerie, $23.44; bois de serv., $9.58; div., $6.85.		51 59
Total reporté à la page W—4		3,267 83

Dragueurs: Canal Rideau.

Dragueur 'Rideau' ($4,214.96).

Mécanicien, Jas. Yelland: juillet-10 déc., 16 j. en mars à $70; avril-juin à $75	633 71
Préposé à la grue, R. F. James: juillet-10 déc., 15 mars-30 juin à $60	530 32
Chauffeur, Thos. O'Meara: juillet-10 déc., 15 mars-30 juin à $40	353 54
Homme d'équipage, H. Cochrane: juillet-10 déc., 15 mars-30 juin à $40	353 54
Homme d'équipage, Wm. Delaney: juillet-10 déc., 15 mars-30 juin à $40	353 54
Cuisinier, R. H. Smith: juillet, $35, août-10 déc., 13 mars-30 juin à $40	351 12
Carpentier de navire, Jas. Simpson, 27 j. à $2.25	60 75
Calvin Co., sciage de chêne, 2 pcs 14 x 14, 1,013 pds lin. à 7c	70 91
Craig, W. G. et Cie, houille à poêle, 6 ton. à $7, en gaillettes, 32·45 ton. à $8, 84½ à $4.65	694 52
Crawford, R: houille à poêle, 5 tonnes à $7, en gaillettes bitum., 30¾ tonnes à $5.25; ½ corde de bois franc, $4; ½ corde de bois mou, $2.50	202 94
Gall, Schneider Oil Co.: huile à machine Empire, 28½ galls à 58c.; huile à cylindre, 27½ galls à 65c.; graisse à chaîne, 226 liv. à 9½c.; déchets de coton, 121 liv. à 8½c	66 17
McKelvey et Birch: boyau de 1-pce 4 doubles, 50 pds à 22c.; chaîne de ¾-pce, 247 liv. à 5c.; diverse ferronnerie, $131.23	154 58
Powers et Cie: ouvrage de forgeron et aide, 106 h. à 60c.; chaudronnier, 98 h. à 40c.; aide-chaudronnier, 171 h. à 25c.; plaque d'acier pour porte du godet, 400 liv. à 3½c; fer forgé, 600 liv. à 2½c.; rivets, $16	190 55
Ryan, M., sapin de Douglas, 14 pcs x 14 pcs x 30 pcs, p. ancres de drag., 2,940 pds M.P. à $38	111·72
Raney, Selby et Cie: 2 pointes d'ancre, 300 liv. à 3½c.; divers ouvrage de fonderie, $19.73	30 23
Frais de voyage: Jas. Simpson, $1.95; Jas. Yelland, $27.53	29 48
Huile astrale, 47·20 galls à 24c.; bois de service, $14.51; pétrole, 6 galls, $1.50	27 34

Remorqueur 'Shanly' ($2,784.14).

Patron, Frank Nevins: juillet-déc. 3 à $60, avril-juin à $70	515 80
Mécanicien, Victor Riel: juillet-nov., avril-juin à $60	480 00
Homme d'équipage et chauffeur, S. Hayden: juillet-nov., avril-juin à $40	320 00
Charpentier, W. Dawson, 25 j. à $2; cheval, Ottawa Cartage Co., 4 j. à $2.25	59 00
Calfats en mai, 1 j. chacun à $4: W. Dawson, D. Denis, F. Laliberté, L. Lambert, Xavier Lambert	20 00
Ballantyne, J. et T., houille œuf, 30·59 tonnes à $7.50; Boyden, Fils et Cie, div. fournitures, $68.78	298 21
A reporter	5,907 97

Dragueurs: Canal Rideau — *Fin.*

	$ c.
Report	5,907 97
Remorqueur 'Stanley'—Fin.	
Charleson, W. G.: boyaux, 1¼ pc., 50 pds à 30c.; ferronnerie diverse, $63.22	78 22
Craig, W. G. et Cie: houille œuf, 13 ton. à $8, 30·457 ton. à $7, 4·6 à $6; 11 liv. glace, $2.75	347 55
Foster, A.: houille de poêle, 14·53 ton. à $7, houille bitumin., 1¼ ton. à $6, œuf, 1 ton., $6.50	115 72
Hall et Holcomb: houille à vapeur, 9·32 tonnes à $7, 16 tonnes à $7	177 25
Howe, Wm.: ouvrage en fonte, 44 hrs à 40c.; réparations diverses et matériaux, $19.75	37 35
McDougal et Cuzner: câble de manille, 1 pc., 88 liv. à 18c.; ferronneries diverses, $46.24	62 08
McKelvey et Birch, plombage, $36.40; buanderie à vapeur Pyke, lavage, $25.77	62 17
Union Petroleum Co. of Canada: huile de ricin, 2e pression, 414 liv. à 7c.; lubrifiant, 23 liv. à 15c.; déchets de coton, 121 liv. à 8½c.	42 72
Victoria Foundry Co.: chaudronnier, 111 hrs à 40c.; aide, 74 hrs à 25c.; plaque d'acier, 520 liv. à 4c.; charriage, etc., $6.70	90 40
Ouvrage de fonte, $10.95; huile astrale, $11.01; lettrage, $9.20; bois de serv., $18.56; réparer pavillons, etc., $2.75; forgeage, $2.25; glace, $2.75; ferronneries, $5; 1 gall. désinfectant, $2; 3½ cordes de bois de moul., $10.20; façon de taies-d'oreillers, etc., $3	77 67
Total reporté à la page W—4	6,999 10

Perception des péages sur les Canaux.

Port-Colborne ($3,479.10)—	
Sidey, S. J.: percepteur, juillet-oct. à $1,200, $400, déc.-juin à $1,300, $866.64; loyer, 12 m. à $12	1,410 64
Leggett, J. E.: commis au canal, 12 m., $800; dimanches, 132 h. à 20c.	826 40
Kinseley, O. F.: commis au canal, juil.-avril à $600, $500; mai et juin à $700, $116.66; dimanches, 312 h. à 20c	679 06
Ramsden, J. A., commis au canal, 12 m., $500; Mme Ellen Armstrong, 12 m. à $4	548 00
Loyer de boîte au B.P., 6 m. au 30 juin, 1903, $1.50; tim.-post., $9; prend. déclarat., $4.50	15 00
Port-Dalhousie ($2,245.53)—	
Clark, W. B.: percepteur, 12 m., $1,100; dimanches, 270 h. à 20c.; allocation pour louage de cheval, 93 voyages à $1	1,247 00
Pawling, J.: sous-percepteur, 12 m., $799.92; dimanches, 174 h. à 20c	834 72
Clark, J. L.: gardien, 12 m., $99.96; St. C. & W. Gas Light Co., $27.30	127 26
Houille, $14; blanch. d'ess.-m ins, $4.50; glace, $3; balais, savon, etc., $3.30; loy. de boîte au B. P., $1; timbres et cartes-post., $9; télégram. 50c.; répar. faucheuse de pel., $1.25	36 55
Dunnville ($787.89)—	
Tipton, T. N. L.: percepteur, 12 m., $750; Shelley, W., nettayage de bureau, $9	759 00
Loy. de boîte au B.P., 2 ans au 30 juin, 1903, $2; frais de port, $2: posage d'appareils à gaz, $20.89; nettoyer latrines, $4	28 89
Chippawa: Herbold, A., percepteur, 12 m., $99.96; loyer de bureau, $25	124 96
Sainte-Catherine: Cuffe, John A., percepteur, 12 m., $199.92; frais de port, $6.30	206 22
Brighton ($796.60)—	
Bensley, W.: percepteur, 12 m.	200 00
McAulay, T.: commis, juil. déc., avril-juin, 8½ m. à $600, $425; dimanches, 24 h. à 15c., 840 h. à 20c.	596 60
Cardinal ($1,028.49)—	
Williams, J. D. R.: percepteur, 12 m., $699.99; dimanches, 24 h. à 15c., 429 à 20c.; frais de port et mandats-poste $5.96; loy. de boîte au B. P. pour 1902, 50c.; nettoyage de bureau, $2.90; houille, $13.50; louage de cheval, voyage, etc., $215; divers, $1.24	1,028 49
Cornwall ($1,754.65)—	
Flanaghan, Robt., percepteur, 12 m	1,000 00
O'Callaghan, T.: commis, 12 m., $600; dimanches, 24 h. à 15c., 429 à 20c.	689 40
King, Mary, femme de journée, $8; Mulhern, A. F., 5 tonnes de houille, $45	53 00
Wood, $6,25: réparer carrosse, $6	12 25
Valleyfield ($943.60)—	
Brodeur, S. A., percepteur, 12 m., $850; Ross, Charlotte, nettoyage, $24	874 00
Dion, E., bois, $16.50; Guindon et Cie, houille, $27	43 50
Valleyfield Electric Co., lumière électrique, 18 m. au 30 juin, 1903	26 10
Lachine ($2,255.60)—	
Thessereault, J. A.: percepteur, 12 m., $1,000; dimanches, 196½ h. à 20c.; voyage, etc., $29.80	1,069 10
Deschamps, J. B.: sous-percepteur, 12 m. $700; dimanches, 196½ h. à 20c	739 30
Enright, Mme Mary, loy. de bureau, 12 m., $300; Daoust, L., nettoy. de bur., 12 m., $36.	336 00
Pigeon, L. B., bois, $45; Canada Hardware Co., poêle, etc., $20.95	65 95
Taxes d'eau, $10; lumière électrique, $21; timbres-poste, $7; loyer de boîte au B.P., $2; réparations, $1.50; lumières incandescentes, $3.75	45 25
Montréal ($8,071.74)—	
Bourgouin, Geo.: percepteur, 12 m., $1,800; loyer de maison, 12 m., $100; voiture de pl. et tramways pour bureau, $104.10	2,004 10
Giroux, A. P., commis, 12 m	1,000 00
Larmouth, Alex.: commis, 12 m., $900; dimanches, 293 h. à 20c	958 60
A reporter	17,585 34

Perception des péages sur les canaux— *Suite.*	$ c.
Report	15,785 34
Montréal—*Fin.*	
Pelletier, P.: commis, 12 m., $800; dimanches, 55 h. à 20c.	811 00
Savage, Jas.: commis, juillet-oct. à $700, $233.33; nov.-juin à $750, $500.	733 33
St. Marie, J. A.: commis, 12 m., $950; dimanches, 45 h. à 20c.	959 00
McDonnell, Thos.: aide surnuméraire, juillet-avril à $420, mai-juin à $480.	430 00
Roche, Mary, nettoyage, 12 m. à $10.	120 00
Cie de téléphone Bell, telephones: téléphone au bureau du percepteur, 1 an au 11 avril, 1904, $50; au domicile du percepteur, 2 ans au 28 mai, 1904, $70.	120 00
Montreal Light, Heat and Power Co.: éclairage, $45.24; m.-d'œuvre et matér. nécessaires pour faire changements, 57 r. Common, aussi fournir abat-jour et accessoirs, $75.97.	121 21
Commissaires du havre de Montréal: loyer de bureaux, 12 m. au 30 avril, 1903.	800 00
Loyer de boîte au B. P., $6; glace, $6; balais, etc., $2.50.	14 50
Ecluse Sainte-Anne ($804.74)—	
Dandurand, R.: percepteur, 12 m., $700; dimanches, 120 h. à 20c.; voyage, $3.75.	727 75
De Repentigny, Z.: nettoyage, 12 m. à $1.	12 00
Bois, 3½ cordes à $7, 3½ à $5.5); sciage de bois, etc., $7.50: frais de port, etc., $5.44; boîte au B. P., $1; divers, $7.30.	64 99
Carillon ($677.70)—	
MacKay, J. A.: percepteur, 12 m., $600; dimanches, 96 h. à 20c.	619 20
McCaffrey, Ada, nettoyage, $7; Desjardins, Z., bois, 8 cordes à $5.	47 00
Loy. de boîte au B. P., $1; huile, $4.25; réparations, $6.25.	11 50
Grenville ($479.31)—	
Wade, John: percepteur, 12 m., $400; dimanches, 120 h. à 20c.	424 00
Wade, Kate, nettoyage, $16.50; Weldon, Jas., bois, $16.	32 50
Timbres, $13.25; réparer timbre, 85c.; divers, $8.71.	22 81
Ottawa ($2,786)—	
Farley, Jas. F.: percepteur, 12 m., $1,400; Daly, Jas., sous-percepteur, 12 m., $1,000.	2,400 00
Shanley, Eliz., nettoyage, 12 m.	120 00
Cie de téléphone Bell: téléphone du bureau, 12 m. au 1er mai, 1903.	35 00
Boyden et Fils, stores, poêles, etc., $39.65; McCullough et Cie, 5 tonnes de houille, $42.	81 65
Edwards, W. C. et Cie, à resp. limitée: réparations et matériaux.	138 55
Loyer de boîte au B. P., $4; frais de port, $2.35; balais, savon, etc., $2.20; bois, $2.25.	10 80
Smith's-Falls ($336.50)—	
Foster, J. H., percepteur, 12 m.	300 00
Martin, Lizzie, nettoyage, 12 m.	12 00
Houille, $19.50; huile, $2.50; frais de port, $1; loyer de boîte au B. P., $1.50.	24 50
Kingston-Mills ($437.25)—	
Anglin, Robt.: percepteur, 12 m., $399 96; cheval et voiture, etc., $14.04.	414 00
Walsh, P., houille.	23 25
Kingston ($698.35)—	
Fahey, E.: percepteur, 12 m., $600; frais de port, 90c.; blanchiss. d'ess.-mains, 45c.	601 35
Lawless, Jas., gardien, 12 m., $36; Crawford, R., houille, $16.	52 00
Henderson, Jas. R., loyer de bureau, 12 m. au 30 juin 1903.	45 00
Saint-Jean, P.Q. ($1,802.54)—	
Quesnel, Jules: percepteur, 12 m., $1,100; dimanches, 48 h. à 20c.	1,109 60
Fournier, J. A., sous-percepteur, 12 m., $499.99; Richard, I., nettoyage, 12 m., $48.	547 99
Moreau, J. H., présence au bureau pour replacer M. Fournier, 10 mai-30 juin, 45 j. à $1.50.	67 50
O'Cann, Jas., houille, etc., $46; L'Aqueduct de Saint-Jean, service d'eau, $20.	66 00
Loyer de boîte au B. P., $3; frais de port, $3.50; huile, etc., $4.95.	11 45
Chambly ($1,612.71)—	
Martel, M. D. S.: percepteur, 12 m., $1,000; dimanches, 48 h. à 20c.; voyage et déboursés, $63.76.	1,073 36
Durocher, Chs.: sous-percepteur, 12 m., $500; dimanches, 48 h. à 20c.	509 60
Scott, N., nettoyage, 12 m., $24; Meunier et Fils, ess-mains, savon, etc., $5.75.	29 75
Ecluse de Saint-Ours ($642.10)—	
Mathieu, Philippe: percepteur, $600; dimanches, 96 h. à 20c.	619 20
Wood, $8; frais de port, $3.90; nettoyage de bureau, $4; réparations, $7.	22 90
Saint-Pierre: Devereux, J. H., percepteur, 12 m.	199 92
Peterborough: Wm. Collins, commission sur perceptions.	58 12
Fenelon Falls: W. T. Junkin, commission sur perceptions.	45 00
Burleigh Falls: Chas. T. Fuller, commission sur perceptions.	15 00
Buckhorn: Robt. T. Hill, commission sur perceptions.	15 00
Bobcaygeon: John J. Walker, commission sur perceptions, $23.72; frais de port, $1.85.	25 57
Soulanges ($1,497.96)—	
Birmingham, J. F.: percepteur, 12 m., $850; dimanches, 108 h. à 20c.	871 60
Boyer, J. E.: sous-percepteur, 12 m., $500; dimanches, 285 h. à 20c.	557 00
Legros, M., nettoyage, 8 m., $16; Leroux, Hy., bois, $27.	43 00
Loy. de bte au B.P., $1; fr. de port, etc., $3.10; houille, $10.21; répara., $9; divers, $3.05.	26 36
Dépenses diverses—	
Primes de garantie sur salaires des percepteurs, etc.—	
Courtney et Brown.	137 50
Guarantee Co. of N. A.	1 50
W. M. McComb.	10 00
A reporter	33,977 15

Perception des péages sur les canaux—*Suite.*	$ c.
Report	33,977 15
Diverses dépenses—*Fin.*	
Voyage des fonctionnaires d'Ottawa.....(page W—8)	63 10
Imprimeur du roi, $582.80 ; bureau de la papeterie, $264.64	847 43
	34,887 68
MOINS—Imputé à 'Travail du dimanche'.....(page W—113)	879 00
Total reporté à la page W—4	34,008 68

Travail du dimanche sur les canaux.

Carillon et Grenville : nov., $615.60 ; juin, $129.60.....(page W— 76)	745 20
Chambly : juillet, $10.80 ; nov., $310.80 ; juin, $75.60.....(page W— 78)	397 20
Cornwall : juillet, $183.60 ; août, $230.85 ; sept., $184.95 ; oct., $496.80 ; nov., $612 ; déc., $122.40 ; mai, $148.06 ; juin, $167.40.....(page W— 81)	2,146 06
Lachine : juillet, $277.80 ; août, $344.25 ; sept., $275.40 ; oct., $734.40 ; nov., $918 ; mai, $476.85 ; juin, $399.60.....(page W— 82)	3,426 30
Murray : juillet, $57.60 ; août, $72 ; sept., $57.60 ; oct., $57.60 ; nov., $72 ; déc., $14.40 ; avril, $57.60 ; mai, $72 ; juin, $57.60.....(page W— 88)	518 40
Saut-Sainte-Marie : juillet, $165.60 ; août, $207 ; sept., $165.60 ; oct., $165.60 ; nov., $205.20 ; déc., $112.30 ; avril, $150.60 ; mai, $195.75 ; juin, $165.15.....(page W— 91)	1,532 80
Soulanges : juillet, $171 ; août, $212.92 ; sept., $171 ; oct., $288 ; nov., $360 ; mai, $213 ; juin, $180.45.....(page W— 93)	1,596 37
Ecluse de Sainte-Anne : nov., $72 ; juin, $14.40.....(" W— 95)	86 40
Ecluse de Saint-Ours : nov., $57.60 ; juin, $30.60.....(" W— 96)	88 20
Welland : juillet, $524.25 ; août, $646.20 ; sept., $524.70 ; oct., $1,058.40 ; nov., $1,323 ; déc., $529.20 ; avril, $278.55 ; mai, $713.25 ; juin, $560.25.....(page W—100)	6,157 80
Williamsburg : juillet, $186.75 ; août, $250.65 ; sept., $201.15 ; oct., $410.40 ; nov., $518.40 ; déc., $100.80 ; mai, $241.20 ; juin, $258.75.....(page W—107)	2,168 10
Perception des péages sur les canaux.....(" W—113)	879 00
Détaillé en 1901-1902.....(" W—117)	793 49
	20,535 32
MOINS—Imputé à 1903-4	2,079 00
Total reporté à la page W—4	18,456 32

Canaux : Compensations et gratifications : Perception du revenu.

Compensation accordée aux employés blessés—	
Lachine—Pat. Hart	29 54
" V. Lamothe	35 26
" R. Milloy	12 67
Gratifications aux familles d'officiers décédés—	
Lachine—Représentants légaux de John P. Curran	150 00
Trent—Veuve de Richard King	65 00
Welland—Veuve de Rod. Campbell	94 00

Dépenses imprévues : Gratifications à la famille d'un employé décédé.

Famille de feu Thos. Commarford, éclusier, canal Welland, deux mois de ses gages	90 00

Canal de Carillon et Grenville : Reconstruire jetée.	Quantité.	Prix.	Montant.
Martineau Fils et Lemoine : Détail estimatif 18, au 30 sept. 1903.		$ c.	$ c.
1 Enlever l'ouvrage tel qu'ordonné, transporter et empiler aux endroits désignés vgs c.	9,064	0 30	2,719 20
2 Bois de service, épinette blanche et pruche p.m.p.	38,042	30 00	1,141 26
5 Fer pour écrous, boulons, etc liv.	12,963	0 03	388 89
8 Béton vgs c.	2,852	2 90	8,270 80
9 Lisses en pierre pds l.	1,148	1 00	1,148 00
10 Remplage en pierre vgs c.	3,079	0 50	1,539 50
11 Remplage en pierre tassée "	573	1 00	573 00
13 Poteaux d'amarrage nomb.	19	15 00	285 00
15 Garde-fous pds l.	577	1 00	577 00
Matériaux livrés mais non encore employés			509 60
Paiements antécédents, $8,733.91 ; en 1002-3, (page W—41) $6,967.17 ; retenue, $1,451.17			17,152 25
Canal Chambly.			
Jos. Côté : Mur de protection, Ile Sainte-Thérèse : Détail estimatif 2, au 20 octobre 1903.			
1 Mur en cailloux v. l.	143 33	0 50	71 61
2 Mur en pierre de carrière (biais en arrière du mur non achevé) "	143 33	4 00	573 32
3 Remplissage en pierre en arrière de l'ancien mur v. c.	33 00	0 75	24 75
Payé en 1902-3, (page W—41) $236.37 ; en 1903-4, $365.40 ; retenue, $66.97			669 74
W. J. Finn : Ponceau sous le canal Chambly : détail est. 2, au 30 mars 1903.			
1 Tranchée (non remplie) vgs c.	731	1 00	731 00
8 Assèchement (⅓ de la somme ronde)		1,750 00	583 00
Matériaux livrés mais non encore employés			690 00
Paiement antécédent, $621 ; en 1902-3, (page W—41) $1,183 ; retenue, $200			2,004 00
Canal Cornwall : Agrandissement.			
Weddell et McAuliff : Entrée supérieure : Est. finale 23, au 31 juin 1903.			
1 Déblai de terre vgs c.	288,244·02	0 25	72,061 00
4 Pierre concassée fournie et placée "	7,542·8	1 50	11,314 20
5 Préparer lit pour protection des levées vgs l.	2,248·34	0 20	449 67
6 Clôturage pds l.	1,534·5	0 14	214 83
7 Contremaîtres, terrassem.—exécuter de l'ouvrage non mesuré jours.	102	3 00	306 00
8 Journaliers, terrassement—exécuter de l'ouvrage non mesuré "	696·5	1 60	1,114 40
14 Usage de dragueur—nett. vieux chenal en dehors de l'entreprise hrs.	543	12 00	6,516 00
15 Usage de remorq.—nettoyer vieux chenal en dehors de l'entrepr. "	678	5 00	2,890 00
16 Usage de chalans—nettoyer vieux chenal en dehors de l'entrepr. "	1,089	4 00	4,356 00
Compte—enlever bâtiment de la section			25 00
Arrangement spécial—gazonnement et terrassement vgs c.	12,782·12	0 20	2,556 42
Paiem. antérieurs, $100,449.80 ; payé, 1902-3, (page W—10) $1,353.72			101,803 52
M. P. Davis : Mécanisme pour ouvrir les portes d'écluse, etc : détail estimatif final, 4 au 31 mars 1903.			
Ecluse 15 : 2 paires de portes d'écluse en opération			4,737 00
Ecluse 17 : 2 prs de portes d'écluse et machin. pour déversoir en opération			5,750 00
Pont : pont tournant à Cornwall			2,000 00
Ecluse 18 : 2 paires de portes d'écluse et machin. pour dév. en opération.			6,050 00
Ecluse 19 : 2 paires de portes d'écluse et machin. pour dév. en opération.			6,330 00
Ecluse 20 : 2 paires de portes d'écluse et machin. pour dév. en opération.			6,330 00
Porte du gardien, écluse 20 : 1 paire de portes d'écluse en opération			2,369 00
Pont : pont à Milleroches			2,000 00
Ecluse 21 : 2 paires de portes d'écluse en opération			4,738 00
Ecluse 22 : machinerie pour déversoir			2,162 00
Payé en 1902-3 (page W—10)			42,466 00

Canal Cornwall—*Fin.*	Quantité.	Prix.	Montant.
J. J. Fallon : Renforcir la digue nord : détail estimatif 15, au 30 sept. 1903.		$ c.	$ c.
1 Déblai ..... vgs c.	6,030	0 73	4,401 90
2 Maçonnerie en ciment de Portland dans le mur de revêtment.. "	4,362	7 32	31,929 84
3 Pierre cassée dans la fondation du mur de revêtement ..... "	375	2 00	750 00
4 Déchets de carrière près du mur de revêtement. ..... "	512	1 75	896 00
5 Bois de c., 10-p. x 12-p., méplat d. la fond. du mur de revêtem. pds c.	3,000	0 30	900 00
Divers paiements, $8,370 ; en 1902-3 page W—10), $19,660 ; en 1903-4, $6,960 ; retenue, $3,887.74	.....	.....	38,877 74
Bellhouse, Dillon et Cie : détail estimatif 1, au 30 juin 1903.			
Ciment de Portland ..... brls.	1,100	2 10	2,310 00
Payé en 1902-3 (page W—10), $2,080 ; retenue, $230.			
Canal Lachine : Poser lumière électrique.			
Ahearn et Soper : détail estimatif (final) 1, au 15 juin 1903.			
Câble à 3 branches dans enveloppe de plomb ..... pds 1.	1,000	0 8½	815 00
Câble à 3 branches dans enveloppe de plomb et recouvert en jute.. "	3,000	0 60	1,800 00
Câble à 2 branches dans enveloppe de plomb n° 4, B. et S..... "	360	0 54	194 40
Câble à 2 branches dans enveloppe de plomb n° 6, B. et S..... "	1,200	0 45¾	549 00
Payé en 1902-3 (page W—13).....	.....	.....	3,358 40
Canadian General Electric Co., détail estimatif (final) 1, au 1er juillet 1903.			
6 radiat. électriq., 3 transformat. de 15 k. w., 1 tableau de distribut., etc.), installés dans l'usine du canal Lachine, Côte St-Paul, Qué. (à W-13. .	.....	.....	1,300 00
R. E. T. Pringle : détail estimatif (final) : 1er juillet 1903.			
Transformateurs du type K : 2 de 2½-k. w., 9 de 5-k. w..... nomb.	11	.....	897 00
Moteur de 3-ph., et allumeur automatique de 5-ch. vap..... "	1	.....	243 00
Moteurs de 550-v. 3-ph..... "	3	243 00	729 00
Moteurs de 220-v. 3-ph... "	1	.....	243 00
Moteurs S de 500-v. 6-kw. 3½-c. v., avec pignons, résistances, et côntroleurs du type 42 ..... "	4	280 00	1,120 00
Moteurs S de 500-v. kw. 3½c. v., avec pignons, résistances, et contrôleurs du type 42 ..... "	4	280 00	1,120 00
Moteurs de 220 v., 5-c. vap..... "	2	243 00	486 00
Moteurs de 5-c. vap. 3-ph..... "	2	243 00	486 00
Moteurs de 500-v. type 6-k., 3½-c. v., avec pignons, resistances, et contrôleurs..... "	10	.....	2,805 00
Moteurs de 220-v. 3-ph., 5-c., et clefs (25 clefs)..... "	17	243 00	4,131 00
Moteurs de 220-v. 3-ph., 2-c. vap..... "	5	135 00	675 00
Total imputé à 1902-3 (page W—13).....	.....	.....	12,935 00
Canal Lachine : J. B. de Lorimier.			
Reconstruire murs en talus : détail estimatif 17, au 14 sept. 1903.			
1 Maçonnerie en pierre sèche..... vgs c.	9,289	2 00	18,578 00
2 Remplissage en pierre et couronnement..... "	3,110	1 25	3,887 50
3 Déblai de terre au-dessous du niveau.. .. "	300	1 00	300 00
5 Bois de pin au pied des murs. ..... p.m.p.	2,116	20 00	42 32
6 Boulons en pierre. ..... liv.	86·46	0 05	4 32
7 Forage de trous dans la roche..... pds.	35·50	1 50	53 25
8 Pin dans le soubassement ..... p.m.p.	204	20 00	4 08
Payé auparavant $14,948.68 ; en 1902-3, (page W—11) $6,697.29 ; en 1903-4, $533.25 ; retenue, $690.25..	.....	.....	22,869 47
Fournir pierre à bâtir : détail estimatif 1, au 31 août 1903.			
Pierre à bâtir..... vgs c.	2,070	3 00	
Payé en 1902-3 (page W—11).....	.....	.....	6,210 00

		Quantité.	Prix.	Montant.
	Canal Lachine: Elargir déversoir, Côte Saint-Paul.			
	O. L. Henault: détail estimatif 1, au 28 avril 1903.		$ c.	$ c.
2	Déblai de terre....vgs c.	3,900	0 75	2,925 00
4	Béton dans mur de soutènement.. "	840	3 50	2,940 00
	Payé en 1902-3 (page W—42) $5,278.50; retenue, $586.50 "			5,865 00
	Canal Lachine: Réparations aux vieilles écluses 1 et 2.			
	Coulson, et Robertson: détail estimatif 8, au 15 août 1903.			
1	Caissons et asséchement (partie de la somme ronde)..		17,400 00	10,000 00
2	Soutenir des pilotis entre les écluses.....pds l.	2,500	0 40	1,000 00
3	Déblai de terre.....vgs c.	7,773	0 30	2,331 90
5	Enlever vieille maçonnerie..... "	6,600·5	9 65	4,290 33
6	Murs en béton..... "	4,502·5	2 25	10,130 63
8	Fondations en béton..... "	1,411	2 45	3,456 95
9	Maçonnerie en pierre—moëllons..... "	1,224·75	12 00	14,697 00
10	" chardonnet..... "	50	14 25	712 50
11-13	" couronnement..... "	292	15 00	4,380 00
12	" coins..... "	74	14 25	1,054 50
14	" mur de parapet..... "	42	16 00	672 00
16	Bois de chêne blanc.....p.m.p.	1,510	120 00	181 20
19	Boulons en fer..... liv.	10,634	0 06	638 04
21	Poteaux d'amarrage en fonte, placés..... "	39,750	0 03	892 50
23	Pont temporaire.....somme ronde.			600 00
24	Enlever vieux pont..... "			250 00
25½	Pierre concassée pour chemin..... vgs c.	1,472	1 50	2,208 00
26	Forer des trous.....pds l.	105½	0 50	52 75
28	Ramblai pour tranchées.....p.m.p.	12,690	23 00	291 87
30	Ouvrage fait sur taux déterminés..... j.	470·4	2 00	940 80
	Enlever portes d'écluse, bureaux..... "	283·9	2 50	709 75
	Rejointoyer murs, forer des puits..... "	42	3 50	147 00
	Finir trottoirs..... "	34·6	3 00	103 80
	Matériaux delivrés, mais non encore employés..... "			16,103 00
	Payé en 1902-3 (page W—42) $47,307.94; en 1903-4, $20,952.13; retenue, $7,584.45.....			75,844 52
	Dominion Bridge Co.: détail estimatif (final) 1, au 30 juin 1903.			
	Construction, érection et peinturage du pont tournant du grand chemin au-dessus du canal Lachine près de la tête de l'ecluse 2.....			23,125 00
	Ouvrage supplémentaire occasionné par la rallonge du pont de 2 pds 3 pcs à chaque extrémité.....			1,000 00
	Payé en 1902-3 (page W—42).....			24,125 00
	W. McNally et Cie: détail eslimatif (final) 2, au 19 octobre 1903.			
	Ciment de Portland..... brls.	12,500	2 34	29,250 00
	Payé en 1902-3 (page W—42) $6,318; en 1903-4, $22,932.....			
	Canal Lachine: Réparations aux ponts.			
	Dominion Bridge Co.: détail estimatif final 1, au. 25 juin 1903.			
1	Construction et érection complète du pont au-dessus du biez du déversoir n° 2, rue Mill, Montréal.....			2,365 00
	Payé en 1902-3 (page W—43).....			
	Lac Saint-François et fleuve Saint-Laurent: Manning et Macdonald.			
	Amélior., chenal du lac St-François: détail est. (final) 17, au 3 mars 1903.			
1	Déblai de terre.....vgs c.	32,926	0 45	14,816 70
2	" de roche..... "	5,420	3 50	18,970 00
3	" de cailloux..... "	1,799	1 50	2,698 50
22	Dragueur..... hrs.	272·5	8 00	2,180 00
23	Remorqueur..... "	409·5	6 00	2,457 00
24	Chalans..... "	374	1 00	374 00
	Payé les années précéd., $32,080; en 1902-3 (page W—14), $9,416.20.			41,496 20

Lac Saint-François et fleuve Saint-Laurent: Manning et Macdonald—*Fin.*	Quantité.	Prix.	Montant.
Sec. de l'île Hamilton : détail estimatif final n° 9, au 31 juillet 1902.		$ c.	$ c.
Détaillé en 1901–2 ..... (page W— 2)			22,413 53
Payé comme suit :—Paiements précéd., $17,710 ; payé en 1902-3, lac Saint-François : enlever battures (page W—13), $3,483.16 ; en 1902-3 : fleuve et canaux du Saint-Laurent (p. W—16), $1,220.37			
Barre Saint-Régis : détail estimatif final n° 19, au 31 juillet 1903.			
Détaillé en 1901–2 ..... (page W—121)			48,492 09
Payé comme suit :—Paiements précédents, $46,975.25 ; en 1902-3 (page W—13), $1,516.84			
Saut Sainte-Marie : Approfondissement du chenal.			
A. F. Bowman : détail estimatif final n° 13, au 13 août 1903.			
Dragage et déblai pour l'approfondissement de chenal à l'entrée d'aval du canal ..... v. cub.	60,985·14	2 95	179,906 16
Payé avant, $116,286 ; en 1902-3, (page W—14), $63,620.16.			
Canal Soulanges : Construction.			
Canadian General Electric Co.: Equipement électrique pour écluses et ponts : détail estimatif final n° 1, au 31 mai 1902.			
1 Enlever abris des moteurs de l'ancienne écluse ..... nomb.	22	24 00	528 00
2 Nouveaux abris de moteurs (au complet) pour la nouvelle écluse "	22	668 00	14,696 00
3 Enlever les abris des moteurs de l'ancienne vanne ..... "	20	29 00	580 00
4 Nouveaux abris de moteurs de vanne (au complet) ..... "	20	847 75	16,955 00
5 Enlever tableau de distribution, etc., aux abris de l'écluse ..... "	6	60 00	360 00
6 Fournir lampes incandescentes aux abris de l'écluse ..... "	6	76 67	460 00
7 Poêles électriques pour abris de l'écluse ..... "	6	30 00	180 00
8 Poêles électriques pour abris du pont ..... "	5	65 00	325 00
9 Poêles électriques pour générateur—somme ronde	.....	916 00	916 00
Travail supplémentaire : posage de fils électriques à 5 ponts-tournants après construction de nouveaux abris	.....	.....	347 75
Payé en 1902-3 ..... (page W—14)	.....	.....	35,347 75
Sections 1 et 2 : Ryan et Macdonell : détail estim. final n° 33 au 23 fév. 1903.			
Détaillé en 1900-1 ..... (page W—124)	.....	.....	758,009 16
2 Clôturage ..... pds.	233	13 00	30 29
4 Déblai de terre ..... v. cub.	11,257	0 26	2,926 82
5 Déblai de roches ..... "	46	1 00	46 00
8 Pierre de taille pour plate-formes de bucs ..... "	13	20 00	260 00
9 " marches ..... "	26	25 00	650 00
10 " déversoirs, etc ..... "	44	17 00	748 00
11 " jetées d'entrée ..... "	3	17 00	51 00
14 Tuyau de fonte, 30 pcs (tonnes 2,000 liv.) ..... ton.	65	40 00	26 00
15 Boulons dans les bucs ..... liv.	63	0 10	6 30
16 Poutres ..... "	3,427	0 20	685 40
18 Défenses en chêne ..... p. cub.	9	1 25	11 25
19 Pilotis dans les fondations ..... l. ft.	234	1 00	254 00
21 Bois de construction pour caissons ..... "	4,104	0 22	902 88
24 Liens verticaux ..... p.m.p.	1,735	22 50	39 04
25 Planches de pin en radeaux ..... "	2,606	22 50	58 64
27 Boulons ..... liv.	15,825	0 06	949 50
29 Carvelles ..... "	2,475	0 06	148 50
30 Remplissage de caisson ..... v. cub.	1,343	0 50	671 50
31 Corroi ..... "	22,055	0 50	11,027 50
32 Terrassement ..... vgs. c.	2,743	0 20	548 60
33 Niveler chemin ..... 100 pds l.	4·40	100 00	440 00
34 Remplage de pierre et empierrement ..... v. cub.	34	1 00	34 00
35 Coupe d'une brèche ..... pds l.	70	0 25	17 50
Coupe d'une brèche spéciale pour revêtement en pierre ..... v. cub.	49	0 30	14 70
Revêtement spécial en pierre ..... "	599	2 05	1,227 95
Coupage spécial de barrière de levée ..... pds sup.	651	0 25	162 75
Remplage spécial en arrière des jetées ..... v. cub.	13,479	0 40	5,391 60
A reporter	.....	.....	785,338 88

Canal Soulanges: Construction—*Suite.*	Quantité.	Prix.	Montant.
Sections 1 et 2 : Ryan et Macdonell—Fin.		$ c.	$ c.
Report			785,388 88
Comptes des travaux, nov. 1899-nov. 1900			893 01
Béton pour marches			5,885 34
Raboter chêne			208 00
Plaques pour buscs			55 75
Travaux supplémentaires détaillés en 1901-2 (page W—122)			12,732 84
			805,113 82
Moins—$6,424.19 + $136,938.74 (voir détails plus bas)			143,362 93
Déductions du détail estimatif final de Ryan et Macdonell.			661,750 89
Quant. dans le dét. est. 31 (p. W—124, 1900-1), m. réduit ($6,424.19)—			
7 Maçonnerie en pierre de taille dans les écluses v. cub.	48	16 00	768 00
13 Béton "	1,481	3 20	4,739 20
17 Buscs en chêne pds cub.	21	1 75	36 75
20 Bois de construction en radeaux "	3,980	0 22	875 60
26 Blocs sous traverses nomb.	58	0 08	4 64
Déductions pour matériaux fournis ($136,938.74)—			
Pierre de taille, livrée à Rockland v. cub.	5,768	8 00	46,144 00
" " la Pte aux Cascades "	3,789	11 00	41,679 00
Pierre brute " "	37,450	1 00	37,450 00
Pierre concassée " "	1,074	1 60	1,718 40
Bois de const. p. caisson " l. ft.	18,735	0 14	2,623 04
Sable " v. cub.	680	0 66	448 80
Boulons pour caissons " liv.	38,900	0 04	1,556 00
Remplissage de caisson " v. cub.	9,879	0 10	987 90
Tuyau, 30 pcs " tonne (2,000)	27·65	18 00	497 70
Fer en barre " lbs.	6,850	0 03	205 50
Défenses en chêne " pds c.	3,150	0 75	2,362 50
Poutrelles pour buscs " liv.	5,628	0 20	1,125 60
Boulons pour buscs " "	1,403	0 10	140 30
			143,362 93
Ryan et Macdonell : Réglement du détail estimatif final.			
Payé avant 1900-1			504,046 34
Payé en 1900-1 (W—124)			101,230 26
" 1901-2 (W—122)			12,732 84
" 1902-3 (page W—14)			34,687 79
Rails, etc, fournis par le gouvernement en 1897-8 (W—52)			9,053 66
			661,750 89
J. et M. O'Leary : Sec. 3 : dét. estim. final revisé n° 47, au 10 août 1903.			
Détaillé en 1899-1900 (page W—119)			199,056 44
Changements dans le plan du pont du chemin Saint-Antoine—			
Changement dans la fondation, culée nord, juillet 1896			216 00
Couronnements en pierre de taille à $27 au lieu de $21	32	6 00	192 00
Défenses en chêne à $1.25 au lieu de $1 pds l.	177	0 25	44 25
Travaux suppl. aux défenses, oct.-nov. 1897			110 00
Taillage de pierre pds c.	120	1 00	120 00
Elever béton de la culée nord, juillet-sept., 1897			66 55
Arranger levée en arrière de la culée nord, nov. 1897			19 91
Faire une traverse au-dessus de l'égout nord			60 00
Changements dans les plans du pont du chemin de Saint-Antoine et du ponceau du ravin Bissonnette—			
Déblai de terre à 50c. au lieu de 15c. vgs cub.	4,430	0 35	1,550 50
Béton à $4.25 au lieu de $2.25 "	3,018	2 00	6,036 00
Changements dans le plan, ponceau du ravin Bissonnette—			
Faire une issue au puits nord, 1896			140 40
Enlever argile du puits nord, août 1897			5 20
Dommages pour délai dans la constr. du ponceaux du rav. Biss. jrs.	28	50 00	1,400 00
Traverses de fermes—			
Béton pour ponceaux à $5.70 au lieu de $2.25 v. cub.	195	3 45	672 75
Faire des traverses de fermes au-dessus de l'égout du nord nomb.	17	12 00	204 00
Traverse pour N. Moreau au-dessus de l'égout du nord			43 00
Augmentations dans la liste des item—			
Déboisement et essartement acre.	3/4	25 00	18 75
Débai de terre v. cub.	2,771	0 15	415 65
Défenses en chêne p. cub.	80·06	1 00	80 06
A reporter			210,451 46

Canal Soulanges : Construction—*Suite.*	Quantité.	Prix.	Montant.
J. et M. O'Leary : Sec. 3 : Estimation finale revisée 47—Fin.		$ c.	$ c.
Report			110,451 46
Divers item supplémentaires—			
Ecorcer poteaux de clôture ..... nomb.	3,310	0 10	331 00
Poteaux de porte ..... pds l.	575	0 25	143 75
Déblai de terre au-dessus de la brèche du revêtement ..... v. cub.	643	0 25	160 75
Pierres courbes le long du chemin macadamisé ..... pds l.	24,170	0 10	2,417 00
Réparations au macadam, nov. 1897	.....	.....	28 80
Niveler chemin en arrière de la levée nord, et trav. de ferme .. pds. l.	15,200	0 07½	1,140 00
Charrier ciment du quai des Cascades à la section 3 .... brls.	631	0 16	100 96
Magasin pour ciment sur section 3	.....	.....	250 00
Pierre remaniée sur sec. 3. : oct. 1896 à nov. 1897 ..... v. cub.	3,000	0 50	1,500 00
Paiements antérieurs, $199,056.44 ; en 1902-3, (W—14) $17,467.28. ...	.....	.....	216,523 72
Sec. 3 : Quinlan et Robertson : Estimation finale 8 28 fév. 1903.			
Réparer mur de soutènement, y compris réfection de chaperon ... v. cub.	10,486	1 20	12,583 20
Niveler et fossoyer chemin ..... pds l.	11,500	0 20	2,300 00
Rouleau à vapeur, 15-ton ..... d.	21 5	12 00	258 00
Paiements antérieurs, $3,720 ; en 1902-3, (page W—14) $11,421.20.....	.....	.....	15,141 20
Sect. 4, 5, 6 et 7 : Andrew Onderdonk : Estimation finale 44, 12 août 1903.			
2 Clôturage ..... 100 pds. l.	254·55	0 15	3,818·25
3 Portes ..... nomb.	51	10 00	510 00
4 Déblai de terre ..... v. cub.	915,122·47	0 27	247,083 07
5 Revêtement étanche ..... "	92,543·69	0 18	16,657 86
7 Moëllons en pierre taillée ..... "	3,646·066	14 00	51,044 92
8 Blocs " ..... "	139·818	14 00	1,957 45
9 Marches " ..... "	103·493	14 00	1,448 90
10 Chaperons " ..... "	652·232	14 00	9,131 25
11 Déversoir et écluses, pierre taillée ..... "	706·045	14 00	9,884 63
12 Béton ..... "	39,174·6	3 00	117,523 80
14 Tuyau, 30-pcs ..... ton'x	23·86	60 00	1,431 60
16 Boulons dans les busc ..... liv.	1,394	0 04	55 76
17 Poutres " ..... "	6,012	0 04	240 48
18 Chêne " ..... p. cub.	255	1 50	532 50
19 Défenses ..... "	2,106·1	1 50	3,159 15
20 Pilotis ..... pds l.	55,166	0 50	27,583 00
Pointes spéciales pour pilotis ..... liv.	53,186	0 06	3,191 16
22 Boulons pour défenses, etc ..... "	24,771·4	0 04	590 86
23 Corroi ..... v. cub.	14,873·6	0 50	7,436 80
24 Gazonnement ..... v. car.	136,101·98	0 15	20,415 30
25 Nivelage de chemin ..... 100 pds. l.	293·93	25 00	7,348 25
26 Pierre métallique ..... v. cu. b.	24,896·70	1 50	37,345 05
27 Brèche pour revêtement ..... 100 pds l.	574·65	25 00	14,366 25
28 Pierre " ..... v. cub.	72,195·42	1 00	72,195 42
29 Poteaux d'amarrage ..... liv.	95,700	0 08	7,656 00
30 Assèchement ..... somme ronde.	.....	6,000 00	6,000 00
31 Remplage en pierre en arrière des murs ..... v. cub.	2,005·79	1 50	3,008 69
Pose spéciale en rocaille ..... "	862·70	5 09	4,313 50
Contremaître ..... jours.	290·6	2 50	726 50
Journaliers ..... "	2,637	1 50	3,955 50
Attelages ..... "	1,054·7	4 00	4,218 80
Voitures ..... "	106·2	2 00	212 40
Ecorcer poteaux de clôture ..... nomb.	3,812	0 10	318 20
Poteaux de barrière ..... "	80	0 50	40 00
Remiser ciment aux ponts ..... somme ronde.	.....	200 00	200 00
			685,601 30
Payé comme suit—			
Paiments antérieurs	.....	.....	675,442 23
Payé en 1902-3 (page W—14)	.....	.....	6,445 69
" 1903-4	.....	.....	874 00
Traverses, etc., fournies par le gouvernement	.....	.....	390 38
Pierre de la sec. 2, 2,106 vgs cub. à 75c	.....	.....	1,575 00
Surplus payé, déduit en 1901-1	.....	.....	874 00
			685,601 30

Canal Soulanges : Construction—*Suite.*	Quantité.	Prix.	Montant.
Sec. 8 : C. H. Raynor : Estimation finale 67, 19 août 1903.		$ c.	$ c.
Détaillée en 1900-1 ..... (page W—125)	.....	.....	339,358 12
Levées étanches p. remplacer glissoirs ..... v. cub.	64,132	0 12	7,695 84
Béton au pont St-Emmanuel, changement de $4 dans les plans, ci-devant renvoyés à $2.50, différence $1.50 ..... "	3,376	1 50	5,064 00
Ponceau à arche (béton) à la traverse de la ferme Tremblay à $4, ci-devant renvoyé a $2.50, différence $1.50... .... "	120 00	1 50	180 00
Paiements antérieurs, $339,358.12 : en 1902-3 (page W—14), $12,939.84..	.....	.....	352,297 96
Sec. 9 : Manning et Macdonald : Estimation finale revisée 65, 30 juin 1903.			
1 Déboisement et essartement ..... acres.	9·81	50 00	490 50
2 clôturage ....100 pds l.	94·26	13 00	1,225 38
3 Portes ..... .nomb.	6	10 00	60 00
4 Déblai de terre ....v. cub.	665,005	0 18	119,700 90
5 Levée étanche, côté nord .... "	50,192	0 25	12,549 25
6 Pierre concassée dans le revêtement	27,709	1 70	47,105 30
7 Coupe d'une brèche pour revêtement en pierre .....100 pds l.	90·12	30 00	2,703 60
7*a* Bréche supplément " " ..... "	90·12	30 00	2,703 60
8 Gazonnement ....v. car.	17,794	0 30	5,338 20
10 Corroi ....v. cub.	34	0 75	25 50
12 Macadam sur chemins .... "	1,940	1 70	3,298 00
13 Niveler chemin, côté nord du canal..... 100 pds l.	52·06	25 00	1,301 50
14 Assèchement des sectious..... .....somme ronde.	.....	2,500 00	2,500 00
15 Journaliers..... .... jrs.	3,344	1 50	5,016 00
16 Charpentiers..... ..... "	59	2 50	147 50
Contremaîtres .... "	228.1	3 00	684 30
Attelages..... ..... "	378·2	3 50	1,323 70
Chevaux et voitures..... ..... "	275	1 75	481 25
Locomotive et wagons... .... "	28·2	12 50	352 50
Payé avant, $194,300.44 ; en 1902-03 (page W—14), $12,706.54.....	.....	.....	207,006 98
Sec. 10 : Rogers et Taylor : Estimation 60 (revision finale), 26 déc. 1902.			
Détaillé en 1900-1 (page W—126)	.....	.....	297,047 26
3 Pose de pierre de protect., 6,436 vgs cub. à $2.50, ci-devant renvoyée à $1.50, différence, $1..... .....v. cub.	6,436	1 00	6,436 00
4 Pomper, 13 avril-31 août 1898..... ..... jrs.	280	10 00	2,800 00
5 Charriage de pierre pour revêtement.....	.....	.....	176 50
7 Levée étanche, replacer glissoirs	17,558	0 20	3,511 60
9 Béton (changer le plan du pont) 3,476 vgs cub. à $4.10, ci-devant renvoyé à $2.25, différence $1.85 ....v. cub.	3,476	1 85	6,430 60
10 Gazonner talus du chenal de diversion, 3,844 vgs à 20c., ci-devant renvoyé à 10c—différence, 10c..... .....v. cub.	3,844	0 10	384 40
Payé avant, $297,047.26 ; en 1902-3 (page W—14), $19,739.10.....	....	.....	316,786 36
Sec. 11 : Poupore et Fraser : Détail estimatif 69, 13 juillet 1903.			
Detaillée en 1900-1 (page W—126)	....	.....	341,018 70
Drains en bois dans le fond du ponceau, rivière Delisle (somme r.)	.....	.. .. .	116 87
Sable mis sur le béton du ponceau en nov. 1895... .....v. cub.	14	1 50	21 00
Pont construit sur la rivière Delisle en 1894 (somme ronde).....	.....	.....	250 00
Maçonnerie à façade en béton et perré, chang. dans le plan du ponceau de la riv. Delisle, à $5 la v. cub., ci-devant remis à $3 ; différence, $2..... .....v. cub.	665	2 00	1,330 00
Digue à travers la riv. Delisle, au nord du canal, à ¼ d'augmentation du coût du déblai, sav., ¼ de 25c. p. v. cub. v. cub.	50,000	0 06¼	3,125 00
Assèchement... ... ... jrs.	827	7 50	6,202 50
Fossés à travers bois, nord du canal..... .....v. cub.	2,160	0 06¼	135 00
Bois de serv. supplém. pour clôturer chemin .. ..pds m.p.	8,980	20 00	179 60
Loyer de digue de George Beaudette durant 1897 (somme ronde).....	.....	.....	700 00
Payé avant, $341,018.70 ; en 1902-3, (page W—14) $12,059.97.....	.....	.....	353,078 67
Sec. 13 : Manning et Macdonald : Estimation finale revisée 78, au 18 août 1903.			
Détaillé en 1901-2 (page W—123	.....	.. ....	670,010 73
17 Arches en maçonnerie à l'extrémité du coursier .....v. cub.	12·6	9 50	119 70
23 Matériel choisi pour renforcer murs..... ..... "	2,212	0 50	1,106 00
A reporter	.....	.....	671,236 43

	Canal de Soulanges: Construction—*Suite.*		Quantité.	Prix.	Montant.
	Sec. 13: Manning et Macdonald—Fin.			$ c.	$ c.
	Report				671,236 43
48	Journaliers	jours.	121·8	1 50	182 70
49	Charpentiers	"	·9	2 50	2 25
	Attelages	"	·4	3 50	1 40
	Cheval et charrette	"	·2	1 75	0 35
	Contremaître	"	1·5	3 00	4 50
	Ouvrier	"	·1	4 00	0 40
	Pont tournant (changement dans le plan); autrefois porté à 27c., maintenant 75c	v. cub.	1,779	0 48	853 92
	Déblai de terre, approfondir coursier (changem. dans le plan); autrefois porté à 27c., maintenant 50c	"	17,781	0 23	4,089 63
	Maçonnerie aux piles d'app. du pont de ch. de f. (changem. dans le plan): autrefois porté à $9, mainten. $10	"	377·67	1 00	377 67
	Maçonnerie au pont fixe et biez à trav. déversoir (changem. dans le plan): autrefois porté à $12, maintenant $13	"	2,600	1 00	2,600 00
	Mur en maçonn. sèche en arr. du mur en talus du déversoir à $2, rapp. comme rempl. en pierre en arr. des murs à 75c	"	600	1 25	750 00
	Assèchement des fondations du pont du ch. de fer en 1894; murs du coursier en 1898; biez pour placer portes d'écluse, 1898-9; et sec. 13 après 1er juillet 1899:				
	4 pompes 24 h. par jour	jours.	91·5	9 00	823 50
	5 pompes 24 h. par jour	"	100	9 00	900 00
	10 pompes 24 h. par jour	"	39	15 00	585 00
	Paiements précéd., $670,010.73; en 1902-3, (page W—14) $12,397.02				682,407 75
	Dr. dans le Canal: Manning et Macdonald: estim. finale n° 13, 12 août 1903.				
	Fournir dragueur et équipement	hrs.	3,139·5	8 00	25,116 00
	Fournir remorqueurs	"	4,060	4 00	16,240 00
	Fournir chalands	"	7,632.5	1 00	7,632 50
	Payé avant, $35,640; en 1902-3, (page W—14) $13,348.50				48,988 50
	Ravin Bissonnette: Quinlan et Robertson: estimat. finale n° 8, 28 fév. 1903.				
1	Déblai de terre	v. cub.	10,876	0 21	2,283 96
2	Béton	"	438	2 95	1,292 10
3	Tuyaux en fonte dans ponceau, 2,000 tonnes		21·5	50 00	1,075 00
4	Regards en fonte, anneaux et râteliers		1,091	0 05	54 55
5	Pierre concassée dans drains et au pied du talus	v. cub.	394·5	1 05	414 22
6	Gazonner	vgs c.	44,053·6	0 15	6,608 04
7	Contremaître	jours.	113·7	2 75	312 68
8	Journaliers	"	811·9	1 75	1,420 82
10	Forgerons	"	1·5	2 00	3 00
12	Cheval et charrette	"	58·3	2 00	116 60
13	Attelages	"	144·8	4 00	579 20
	Payé en 1901-1902, (page W—15) $8,130; en 1902-1903, (page W—14) $6,030.17				14,160 17
	Bassin de protection: Quinlan et Robertson: estim. finale n° 12, 28 mars 1903.				
1	Déblai de terre	v. cub.	33,218	0 18	5,979 24
2	Terre sous l'eau	"	1,838	1 00	1,838 00
3	Béton	"	2,902·5	2 40	6,966 00
4	Chêne blanc dans les défenses et coulisses	m. p.	26·710	62 00	1,656 02
5	Pilotis	pds. l.	450	0 75	337 50
6	Bois dans caissons (12 x 12)	p. cub.	16,996	0 23	3,909 08
7	Poteaux de ballastage	pds l.	6,109	0 06	366 54
8	Planche de pin (4 x 10)	m. p.	3,859	30 00	115 77
9	Fer forgé en boulons de caisson	liv.	11,833	0 04	473 32
10	Fer forgé en boulons de défenses	"	15,066	0 04	602 64
11	Carvelles pressées	"	662	0 05	33 10
12	Remplissage de caisson	vgs cub.	2,432	0 50	1,216 00
13	Remplissage en pierre en arrière des murs, enrochement, etc.	"	5,851	0 70	4,095 70
14	Niveler et fossoyer chemins	pds l.	1,588	0 23	365 24
15	Fournir, préparer et poser pierre concassée	vgs cub.	8,757	1 25	10,946 25
16	Gazonner	vgs carr.	14,849	0 15	2,227 35
17	Fournir et placer poteaux d'amarrage	liv.	9,515	0 03½	333 03
	A reporter				41,460 78

Canal de Soulanges : Construction—*Suite.*	Quantité.	Prix.	Montant.
Bassin de protection : Quinlan et Robertson—Fin.		$ c.	$ c.
Report			41,460 78
18 Contremaîtres	jours.	152·2	2 50	380 50
19 Journaliers	"	1,249·8	1 50	1,874 70
20 Charpentiers	"	39·2	2 25	88 20
21 Forgerons	"	14·9	2 25	33 53
22 Maçons	"		3 40	
23 Cheval et charrette	"	111·4	2 00	222 80
25 Attelages	"	128·8	3 50	450 80
Rouleau à vapeur spécial de 15 tonnes	"	10·3	12 00	123 60
Paiements précéd., $21,140 ; payé en 1902-3, (page W—14) $23,494.91.				44,634 91
Donnelly Salvage & Wrecking Co.: Pompage au ravin de Bissonnette au printemps de 1900.				
Montant payé en sus des $6,995.24 payées en 1900-1 (page W—128)—				
Travail de 2 hommes	jours.	129·5	2 50	323 75
Commission	"	129·5	0 50	64 75
Payé en 1902-1903 (page W—14)				388 50
Fleuve Saint-Laurent : Chenal nord.				
M. A. Cleveland : détail estimatif n° 57a, au 30 juin 1903				
1 Déblai de terre	vgs cub.	1,295,764	0 23	298,025 72
2 Déblai de roc	"	275,886	1 75	482,800 50
3 Caillous	"	43,995	1 00	43,995 00
4 Levées à Dyke	"	105,285	0 45	47,378 25
5 Bois de construction mêlé, 12 x 12	pds cub.	602,972	0 30	180,891 60
6 Pin C.-B., 12 x 12	"	31,130	0 50	15,565 00
8 Remplissage en pierre	vgs cub.	132,004	0 75	99,003 00
10 Fer forgé	liv.	575,166	0 07	40,261 62
13 Planches de pin	m. p.	22,329	25 00	558 22
15 Contremaître, terrassement	jours.	238	3 00	714 00
16 Journaliers, terrassement	"	1,748·5	1 60	2,797 60
17 Contremaître, charpentier	"	23	3 00	69 00
18 Charpentiers	"	131·5	2 00	263 00
21 Cabestan	hrs.	1,087	1 50	1,630 50
22 Dragueur	"	2,712	10 00	27,120 00
23 Remorqueur	"	2,684	2 00	5,368 00
24 Chaland	"	4,496	0 50	2,248 00
Spécial, gazonnement des talus	v. crr.	7,782	0 20	1,556 40
Matériaux livrés, mais non encore employés				15,712 89
Paiements précédents, $1,136,948.94 ; en 1902-3 (page W—17), $119,411.06 ; retenue, $9,598.30				1,265,958 30
Canal de Saint-Ours : Reconstruction de jetée.				
Finn et Filion : détail estimatif final n° 10, au 31 déc. 1901.				
Détaillé en 1901-2 (page W—125)				12,531 42
Paiements précéd., $11,938.87 ; en 1902-3 (page W—..), $592.55				
Canal de la Trent : Division de Simcoe et du lac Balsam.				
Andrew Onderdonk : détail estimatif final n° 63, au 15 mai 1903.				
1 Abatage, déblai et essartage	acres.	82·1	50 00	4,105 00
2 Déblai de terre	vgs cub.	424,618	0 23	97,662 14
3 Terre dans les levées étanches, etc	"	177	0 10	17 70
4 Ballast sur la voie du chemin de fer	"	2,612	0 50	1,306 00
5 Déblai de roc	"	406,143	0 75	304,607 25
6 Béton, excepté aux jetées d'entrée	"	3,042	3 00	9,126 00
A reporter				416,824 09

Canal de la Trent: Div. de Simcoe et du lac Balsam—*Suite.*	Quantité.	Prix.	Montant.
Andrew Onderdonk—Suite.		$ c.	$ c.
Report			416,824 09
7 Béton dans jetées d'entrée vgs c.	1,252·5	2 50	3,131 25
8 Bois de construction, 12 x 12 pcs pds 1.	25,030	0 30	7,509 00
9 " 10 x 10 pcs "	10,500	0 27	2,835 00
10 Bois de pin pds c.	5,440	0 30	1,632 90
12 Chêne blanc dans portes de prise d'eau et défenses "	1,954·5	1 50	2,931 75
13 Chêne de 12 pcs carrés et au-dessous "	1,458	1 50	2,187 00
15 Madriers de pin blanc pds m.p.	25,810	20 00	516 20
16 Blocs pour liens nomb.	370	1 00	370 00
18 Palplanches au-dessous de 16 pcs, enfoncés pds m.p.	707	40 00	28 28
19 Fer forgé liv.	46,452	0 05	2,322 60
20 Tôle à chaudière "	2,774	0 06	166 44
21 Carvelles pressées "	1,642	0 05	82 10
22 Fonte dans poteaux d'amarrage, etc "	2,563	0 08	205 04
23 Couronnements en fonte pour poteaux d'amarrage "		0 08	
28 Perré pour talus vgs c.	224	1 00	224 00
29 Remplage en pierre "	6,191	0 65	4,024 15
30 Corroi "	5	0 75	3 75
33 Niveler et fossoyer chemins pds 1.	5,737	25 00	1,434 25
34 Forer trous dans le roc pour boulons "	338	0 25	84 50
36 Protection en pierre pour talus "	1,696	35 00	593 60
37 Pierre concassée ou gravier pour lits de chemin vgs c.	8,919	1 50	13,378 50
38 Clôturage en treillis métallique "	3·4	15 00	51 00
40 Garde-fous en bois pour abords des ponts "	18·8	25 00	470 00
42 Assèchement des travaux somme ronde			6,000 00
Allocation sur—			
Abattage, nettoyage et essartement acres.	32·3	40 00	1,292 00
Gobetage du fond du bassin, sta. 280			4,140 01
Déblai de roc pour forage et pétardement vgs c.	3,127	0 45	1,407 15
Comptes des entrepreneurs—			
Placer déblai de roc à la main dans la levée de l'écluse hydraulique vgs c.	5,219	0 40	2,087 60
Allocation à compte de travail supplémentaire pour assécher le canal afin d'enlever le roc qui y était tombé par l'action de la gelée hrs.	1,524	0 80	1,219 20
Allocation à compte de travail supplémentaire au barrage de Grass River causé par changement dans emplacement hrs.	1,661	1 20	1,993 20
Allocation supplémentaire à l'emplacement de la digue n° 3 sur 85,284 pds m.p. de bois de pin de $10.25 le M. pds m.p. au-dessus de la première allocation pds m.p.	85,284	10 25	874 16
Coût du changement des ferrures de porte de prise d'eau d'apres les instructions de l'ingénieur			62 45
Frais de transp. de bois carré du lac Balsam au chemin Victoria			53 60
Faire matelas de fascines au ch. de Grass-Riv., et tranch. p. idem.			1,736 40
" " aux chemins de Victoria et 10e concess.			1,770 90
Coupe de broussailles pour matelas			771 30
Travail d'experts sur ponts et ponceaux, chemins de Victoria, 10c concession et du Portage			600 25
Main-d'œuvre aux traverses temporaires, ch. de f. G.-T., sta 220			56 65
Main-d'œuvre pour faire chemins et ponceaux temporaires, etc., sta. 289, 8e concession, etc			150 30
Fer employé à la construct. des chem. et ponceaux, à l'enterprise			6 90
Travail d'experts sur garde-fous du pont, concession 10 et débarcadère au lac Balsam			39 50
Main-d'œuvre, enlever rails, etc., ch. de fer G.-T			77 80
M.-d'œuvre, détourner eaux des crues du fossé du ch. de fer G.-T.			3 90
" poser rails sur ligne-mère, ch. de fer G.-T			748 80
Traverses en cèdre pour ligne-mère du ch. de fer G.-T			331 10
M.-d'œuvre, barrages p. retenir l'eau dans le canal, print. de 1899			43 99
" nivel. de roch., décharges en arrière de jetées d'entrée			154 05
" et matériaux fournis à l'ingénieur			6 09
" pour exhaus. garde-fous du chemin du pont Victoria			15 90
" fournie pour couper glace, etc., porte de prise d'eau n°2			4 20
" pour porte de prise d'eau, ponceaux, ponts, etc			32 85
" pour fossé du pont du Portage et réparer pont Eldon de la 10e concession			14 25
" pour réparer ponceau à la déviat. de la limite, etc			80 85
" niveler à l'arrière des jetées à l'entrée			48 35
" niveler le fond en roc du prisme			46 50
Paiements antérieurs, $461,679.5; en 1902-3 (page W—18), $22,195.35			483,874 70

Canal de la Trent: Div. de Simcoe et du lac Balsam—*Suite.*	Quantité.	Prix.	Montant.
Larkin et Saugster: Détail estimatif 35, au 31 août 1903.		$ c.	$ c.
1 Abattage et nettoyage ... acres.	145	25 00	3,625 00
2 Essartement ... "	50	35 00	1,750 00
3 Déblai de terre ... vgs c.	251,450	0 18	45,261 00
4 Excavation dans le roc solide ... "	107,532	0 75	80,649 00
5 Excavation dans le roc solide pour puits ... "	1,246	3 50	4,361 00
7 Béton ... "	27,687	3 00	83,061 00
8 Béton pour puits ... "	415	6 00	2,490 00
9 Maçonnerie de granit pour puits ... "	92·41	100 00	9,241 00
10 Bois (scié, 10 x 10 pcs) continuellement couvert par l'eau ... pds 1.	4,500	0 22	990 00
14 Chêne blanc, 12 pcs carrés et au-dessous ... pds m.p.	600	75 00	45 00
16 Madriers de pin blanc ... "	3,000	25 00	75 00
17 Cèdre pour ponceaux ... "	19,500	20 00	390 00
21 Blocs sur. trav., pas moins de 10 pcs carrés et 24 pcs de longueur. chaq.	55	0 40	22 00
22 Fer forgé pour boulons, échelles, etc ... M.	3,620	0 10	362 00
25 Fournir et placer poteaux d'amarrage en fonte sur *niggerheads*. "	100	0 06	6 00
28 Perré pour talus, paver entrées des ponceaux ... vgs c.	1,025	3 00	3,075 00
29 Remplage dans les jetées d'entrée, etc ... "	295	0 40	118 00
33 Niveler et fossoyer chemins ... pds 1.	960	15 00	1,440 00
36 Perré en cailloux pour protection de la tranchée ...	5,768	1 00	5,768 00
38 Pierre concassée ou gravier, pour chemins, p5ur dessus de la levée à l'écluse hydraulique, fournie et posée ... vgs c.	8,060	1 35	10,881 00
39 Enfouissem, dans le béton de fer non fourni par les entreprenp. pds 1.	5,150	0 02	103 00
40 Clôturage en treillis métallique ... perch.	4,962	2 00	9,924 00
44 Garde-fous en bois pour abords des ponts ... pds 1.	1,280	35 00	448 00
45 Enlever et déposer vielles clôtures ... "	3,500	3 00	105 00
46 Niveler fonds de puits ... pds car.	432	0 50	216 00
48 Asséchement des travaux (somme ronde, $5,000) ...	...	...	4,700 00
49 Le travail des journaliers non comp. dans auc. item payé autrem. jrs.	156·43	1 50	234 64
50 " charpentiers " " . "	1·5	2 50	3 75
51 " tailleurs de pierre " . " . "	41·15	4 00	164 60
52 " maçons " " . "	1·2	4 00	4 80
53 Attelage, chariot et charretier ... "	17·2	3 50	60 20
Comptes—			
Pierre, etc., chemin du pont de la limite ...	...	...	37 80
Pomper au " " ...	...	...	16 25
Assembler, etc., chemin du pont de la limite ...	...	...	139 65
Enlever grue pour placer tuyaux d'entrée ...	...	...	18 75
Faire moules pour drain dans mur de soutènement ...	...	...	38 54
Forer trous d'essai pour puits ...	...	...	18 55
Matériel livré, non encore employé ...	...	...	2,884 00
Paiements antérieurs, $155,790; en 1902-3, (page W—18) $89,870; en 1903-4, $26,790; retenue, $277.53 ...	...	...	272,727 53
Brown et Aylmer: Détail estimatif 35, au 31 août 1903.			
1 Abattage et nettoyage ... acres.	54	25 00	1,350 00
2 Essartement ... "	30	35 00	1,050 00
3 Déblai de terre ... vgs c.	271,700	0 15	40,755 00
4 Excavation dans le roc solide ... "	540	0 70	378 00
6 Béton ... "	29,100	3 00	87,300 00
10 Bois de pin blanc (scié, 10 pcs x 12 pcs) ... pds 1.	284	0 25	71 00
11 Bois de pin blanc (scié, 12 pcs x 12 pcs) dans le plancher d'écl. "	160	0 55	88 00
14 Bois de chêne blanc, 12 pcs x 14 pcs, blanchi, dans les buscs, etc. "	430	1 10	473 00
15 Bois de chêne blanc, 12 pcs carrés et au-dessous, blanchi, dans les seuils d'écluses, etc ... pds m.p.	7,100	70 00	497 00
16 Madriers de pin blanc (3 pcs x 10 pcs) rabotés sur les bords et embouveté, dans les digues ... "	7,400	30 00	222 00
19 Cèdre pour ponceaux ... "	30,500	20 00	610 00
23 Pilotis d'épin. r., orme ou pruche, 16 pds et au-dessous, enfoncés. pds 1.	1,900	0 35	665 00
24 Pilotis d'épin. r., orme ou pruche, au-dessus de 16 pds, enfoncés. "	94,060	0 30	28,218 00
25 Palplanches en épinette rouge, orme ou pruche ... pds m.p.	146,600	35 00	5,131 00
28 Sapin Douglas dans les portes d'écluses, etc ... "	23,000	75 00	1,725 00
29 Orme pour goujons, 3 pcs carrés ... chaq.	260	0 05	13 00
30 Fer forgé (ou acier) pour pentures de portes, échelles, etc ... liv.	6,000	0 08	480 00
31 Fer forgé (meil. marq. Staffordshire) pour boulons taraudés, etc. pds 1.	125	0 08	10 00
32 Fonte pour portes d'écluses, pentures de portes, etc ... liv.	52,300	0 07	3,661 00
33 Acier fondu pour portes d'écluses, etc ... "	260	0 15	39 00
35 Plaques en acier laminé ou autres formes, non autrement spécifiés ...	23,400	0 06	1,404 00
39 Boulons et chevilles en fer forgé pour buscs, complets, y compris noix et rondelles ...	4,050	0 06	243 00
A reporter ...	...	...	174,383 00

Canal de la Trent: Division de Simcoe et du lac Balsam—*Fin.*	Quantité.	Prix.	Montant.
Brown et Aylmer, etc.—Suite.		$ c.	$ c.
Report			174,383 90
40 Fer forgé pour boulons, noix, etc liv.	25,880	0 05	1,294 00
43 Fournir et placer poteaux d'amarrage en fer forgé ou 'nigger-heads' "	2,280	0 05	114 00
52 Perré pour talus, pavage des entrées de ponceaux partout ou il est requis vgs c.	58	4 00	232 00
53 Remplage en p. dans les jet. d'entrée, dig., etc., mes. en place. "	540	0 65	351 00
54 Corroi lorsque demandé "	22,360	0 75	16,770 00
57 Niveler et fossoyer chemins pds. l.	2,300	15 00	345 00
59 Couper plateau, fournir et poser pierre concassée, etc., revêtement pour protection vgs c.	440	1 25	550 00
60 Perré pour talus en cailloux pour revêtement de protection "	257	1 00	257 00
62 Pierre concassée ou gravier pour chemins, fournie et placé "	1,440	1 00	1,440 00
63 Clôturage en tissu métallique, première qualité perch.	2,800	1 75	4,900 00
65 Barrières en fer pour clôtures, 12 pds de long chaq.	7	14 00	98 00
70 Enlever et placer vieilles clôtures pds l.	220	2 00	440 00
71 Tuiles à égout, 10 pcs de diam., posées "	4,050	0 50	2,025 00
73 Assèchement de travaux (somme ronde de $5,000)			3,100 00
Comptes :—			
1 Charrier pilotis d'essai, etc			325 50
2 Placer et enlever clôture			227 00
3 Creuser fosses d'essai			225 28
Matériaux délivrés, non encore employés			33,894 80
Payé auparavant, $104.30 ; en 1902-3 (page W—18), $91,240 ; en 1903-4, $21,210 ; retenue, $24,091.58			240,971 58
Cie de chemin de fer Grand-Tronc : détail estimatif 3, au 30 juin 1903.			
3 Déblai de terre vgs c.	162,000	0 15	24,300 00
18 Pin blanc pds m.p.	7,796	25 00	194 90
19 Cèdre dans ponceaux "	1,936	20 00	38 72
24 Epinette rouge et pilotis pds l.	3,280	0 30	984 00
28 Sapin Douglas pds m.p.	2,638	75 00	201 60
32 Fonte liv.	280	0 07	19 60
40 Fer forgé "	592	0 05	29 60
42 Carvelles pressées "	475	0 05	23 75
60 Remplage en pieore vgs c.	300	1 00	300 00
Payé en 1902-03 (page W—18), $23,490 ; retenue, $2,602.17			26,092 17
Hamilton Bridge Works Co.: détail estimatif final 7.			
Ponts tournants en acier pour grand chemin ; un à chacun des end. suiv.: Bolsover, chemin du Portage, chemin Centre, chem. de la frontière, chem. du lac Shore, un pont en acier pour ch. de f près Gamebridge			35,514 50
Payé en 1902-3 (page W—18), $27,000 ; en 1903-4, $8,574.50			
Canal de la Trent: Division de Peterboro' et Lakefield.			
Corry et Laverdure : Détail estimatif final 74 au 6ß juin 1903.			
1 Abattage et nettoyage acres.	93	25 00	2,325 00
2 Essartement "	35¼	50 00	1,762 50
3 Déblai de terre vgs c.	506,225	0 16	80,996 00
4 Ballast placé sur la voie du chemin de fer "	2,744	0 90	2,469 60
5 Déblai de roc solide "	34,842	0 70	24,389 40
6 Béton, excepté dans jetées d'entrée "	16,597·6	2 75	45,643 40
7 Béton dans jetées d'entrée "	3,752·2	2 90	10,881 38
8 Bois, 10-pcs x 12-pcs dans jetées d'entrée, continuellement couvert d'eau pds l.	89,536	0 17	15,221 12
9 Bois, 10-pcs carrés, à l'entrée des jetées, écluses, etc "	29,573	0 16	4,731 68
10 Bois de pin, 10-pcs x 12-pcs dans écluses, pas continuellement couvert d'eau "	24,159	0 22	5,314 98
11 Bois de pin, 12-pcs x 12-pcs au fond des écluses "	36	0 26	9 36
12 Bois de pin, 12-pcs x 14-pcs en bas des seuils d'écluse, et billots d'arrêt pour écluses, etc "	2,293	0 30	687 90
13 Bois de pin, 6-pcs x 12-pcs, en solives, plateformes sur écl., etc.	5,697	0 15	854 55
14 Chêne, 12-pcs x 14-pcs, blanchi, dans les buscs, billots d'arrêt, etc. "	1,262	1 30	1,510 60
A reporter			196,797 47

Canal de la Trent: Div. de Peterboro' et Lakefield—*Suite.*	Quantité.	Prix.	Montant.
Cory et Laverdure, etc.—Suite.		$ c.	$ c.
Report			196,797 47
15 Bois de chêne, 12-pcs carrés et au-dessous, dans les seuils d'écl., défenses sur les murs de béton M. P.	95,534	70 00	6,547 38
17 Madriers de pin, 4-pcs x 10-pcs en liens verticaux à l'entrée des jetées et barrages "	6,000	20 00	120 00
18 Madriers de pin à l'entrée des jetées, barrage, pav. de pont, etc. "	122,460	16 00	1,959 36
20 Pilotis de chêne, 16 pds et plus, charroyés pds l.	1,720	1 00	1,720 00
21 Pilotis d'ép. r., orme ou pruche, 16 pds et au-dessus, enfoncés. "	15,594	0 60	9,356 40
22 Pilotis d'ép. rouge, orme ou pruc., au-dessus de 16 pds, enfoncés. "	912	0 40	364 80
23 Palplanches dans foudations d'écluse, etc., où requis, enfoncés. M. P.	47,550	14 00	665 70
24 Blocs ou liens de pas moins de 10-pcs carrés et 24-pcs de long chac.	1,918	0 20	383 60
26 Bois de pin, 16-pcs sur 10-pcs à 12-pcs d'épaisseur, en barres de porte pds c.	843	0 70	590 10
27 Bois de pin, 18-pcs x 10-pcs dans les courtes barres "	159	0 65	103 35
28 Bois de pin pour pont, 6-pcs x 16-pcs pds m.p.	213	28 00	5 96
29 Madriers de pin dans ponts "	3,741	20 00	74 82
32 Madriers de chêne dans barres de porte, 12-pcs x 16-pcs pds c.	632	1 20	758 40
33 Pièces de chêne, barres de portes, 12-pcs x 18-pcs. "	367	1 25	458 75
35 Chêne pour les meneaux, 12-pcs x 18-pcs "	67	1 40	93 80
37 Chêne pour liens, 8-pcs x 12-pcs pds m.p.	1,410	60 00	84 60
38 Chêne pour liens et défenses, 4-pcs x 12-pcs "	1,793	70 00	125 51
39 Chêne pour montants, 4-pcs x 16-pcs "	252	75 00	18 90
40 Garniture en chêne pour bloc de pivot pds c.	1⅜	1 40	1 87
41 Orme pour goujons, 3-pcs carrés chac.	416	8 30	3,452 80
42 Fer forgé dans pentures dé portes, barres de suspension, treuils, etc liv.	13,922	0 14	1,949 08
43 Fer forgé pour boulons tar., garde-fous, supports, etc "	13,743	0 10	1,374 30
44 Fonte pour portes d'écluses, pentures, ventelles, etc "	32,664	0 17	5,552 88
45 Fonte dans lest pour portes d'amont des écluses, "	436	0 03	13 08
46 Poutre en I sur déversoir régulator "	4,797	0 07	335 79
47 Cuivre "	40	0 40	16 00
48 Peinturer portes d'écluse, y compris main-d'œuvre somme ronde.			400 00
49 Mettre portes d'écluse en position paire.	2	80 00	160 00
50 Boulons et fer forgé dans les buscs, écrous, rondelles, etc liv.	2,528	0 05	126 40
51 Fer forgé en boulons, écrous, rondelles, etc "	118,560	0 04	4,742 40
52 Tôle à chaudière pour liens, défenses des jetées, etc "	8,087	0 06	485 22
53 Carvelles pressées "	9,695	0 05	484 75
54 Fournir et placer poteaux d'amarrage en fonte "	3,032	0 06	181 02
55 Sabots en acier pour pilotis, ajustés aux pilotis "	1,374	0 07	96 18
56 Chapeaux en fonte pour poteaux d'amarrage, rondelles, etc "	1,225	0 05	61 25
57 Tuyaux en fonte pour aqueduc ton'x.	106·87	60 00	6,412 20
58 Rails de fer pour treuils d'aiguilles "	2·42	30 00	72 60
59 Chaines pour treuils d'aiguils ou ailleurs liv.	931	0 06	55 86
60 Fonte pour aiguilles et treuils pour porte d'écluse "	2,025	0 05	101 25
61 Fer forgé " " " "	442	0 06	26 52
63 Perré pour talus vgs c.	3,050½	1 75	5,338 37
64 Remplage en pierre dans les jetées d'entrée, digues, etc "	16,888	0 40	6,755 20
65 Corroi "	12,279	0 75	9,209 25
67 Gazonnement et terrassement des levées, coupes, etc vgs car.	8,638	0 20	1,727 60
68 Niveler et fossoyer chemins pds l.	13,700	30 00	4,110 00
70 Couper plateau, fournir et poser pierre concassée, etc., revêtement pour protection "	22,045	60 00	13,227 00
71 Forage dans le roc pour boulons, y compris les chevilles "	230	0 40	92 00
72 Pierre concassée ou gravier pour chemins, fournie et placée, etc. vgs c.	2,835	1 00	2,835 00
73 Clôturage en tissu métallique, tel que spécifié, 1re qualtité perch.	2,014·7	2 00	4,029 40
75 Barrières en fer pour clôtures chac.	26	14 00	364 00
77 Revêtement en bois pour les abords des ponts pds l.	33,200	25 00	830 00
78 Tuiles à égout, 10 pcs de diamètre "	400	0 50	200 00
79 Fournir et placer poteaux d'amarrage en chêne blanc chac.	49	10 00	490 00
80 Asséchement des travaux somme ronde.			5,000 00
Arrangement spécial, du 27 fév. 1899—			
Déblai de t. de moins de 8 p. de prof, dans écl hyd., s. dr. vgs c.	1,086	0 35	380 10
Déblai de t. de plus de 8 p. de pr. dans écl. hydr., s. drain. "	214	1 00	214 00
Remplage en pierre dans sous-drains d'écluse "	1,916	1 00	1,916 00
Arrangement spécial, 3 mars 1899—			
Béton pour puits, écluse hydraulique vgs c.	400·55	8 00	3,204 40
Déblai de roc pour puits, écluse hydraulique "	1,329·5	8 00	10,636 00
Asséchement des puits, écluse hydraulique somme ronde.			3,000 00
Arrangement spécial, 23 mai 1899—			
Béton dans les princ. murs et murs en aile, écluse hydr. vgs c.	16,044·9	3 25	52,145 93
Béton dans les tours de l'écluse hydraulique "	5,206·62	5 00	26,033 10
A reporter			398,068 60

Canal de la Trent : Division de Peterboro et Lakefield—*Suite.*	Quantité.	Prix.	Montant.
Corry et Laverdure, etc.—Suite.		$ c.	$ c.
Report			398,068 60
En vertu d'un arrangement spécial, 3 mai 1899—			
Niveler le fond du puits.....pds sup	587	0 50	293 50
En vertu d'un arrangement spécial, 15 janv. 1900—			
Fondations en granit dans les puits, écluse hydraulique.....vgs c.	98	75 00	7,350 00
Echelles en fer pour puits, écluse hydraulique.....liv.	2,609	0 12	313 08
Lettre 22,487—			
Déblai de terre dans l'écluse hydraulique.....vgs. c.	1,404·4	0 60	842 64
Lettre 22,486—			
Béton à l'écluse hydraulique..... "	735·2	5 00	3,676 00
En vertu d'un arrangement, 7 juillet 1903—			
Jetées à l'entré de l'écluse hydraulique.....somme ronde.			10,194 62
Compte des entrepreneurs—			
Fournir et charr. lest sur le ch. de fer C. du P., oct. 1899			430 50
Enfoncer pilots à Wakefield, écluse 6, nov. 1899			1,835 63
M.-d'œuvre sur bois de chêne aux joints en tuilles, etc., janv. 1901			361 40
Nett. de surface de rocher pour béton, janvier 1901.			122 77
Main-d'œuvre et ettelages pour déversoirs régulateurs, janv. 1901.			30 00
Enlever fondations, forage, etc., juin 1901			293 56
Enlever drains en pierre ; forage, piquage et pilots, octobre 1901			986 60
Béton additionel, enlever jetées, etc., juin 1902			1,220 11
" excavation, juillet 1902			1,103 76
Réparer crevasses, construction de murs, tranchées de corroi, etc., août 1902			430 06
Réparer crevasses, niveler, tranchées de corroi, etc., sept. 1902			138 83
Mesurage de glace, etc., portes de prise-d'eau, pompage, main-courante, plomb p. tuyau, écluse hydraulique, juin 1903			3,645 04
Ouvrage supplémentaire—			
Pompage au pont du chemin de fer C.P			6,804 00
Déblai de roc dans les chambres d'écluse hydraulique.....vgs c.	2,653·4	1 80	4,776 12
" de terre " " " "	45,932	1 10	50,525 20
Terre dans levées au-dessus de ch. d'écluse hydraulique..... "	77,963	0 65	50,675 95
Allocation additionnelle pour la terre de l'entrée inférieure, écluse hydraulique..... "	35,582·4	0 70	24,907 68
Pompage dans chambre d'ecluses hydrauliques.....s. ronde			14,835 00
A cause du changement de site du barrage Nassau..... "			17,900 00
Déblai de tranchés dans ch. d'ecluse hydraulique.....	226·1	5 00	1,130 50
Assèchement, etc., bief supérieur .....s. ronde			6,740 00
Placer ouvrage en fer dans maçonnerie.. "			450 00
Mur en pierre sèche.....vgs c.	3,050·5	2 25	6,863 62
Béton dans écluse de prise d'eau, chemin Norwood.....s. ronde			1,000 00
Délais, etc., entre les stations 581 et 181 "			2,660 00
Dépense supplémentaire, etc., bief supérieur..... "			1,350 00
Assèchement, etc., écluse 6 (somme ronde)			4,200 00
Dépense supplém., barrage Hurdons et chemin Warsaw (s. ronde)			850 00
			627,004 77
MOINS—Payé par le gouv. au ch. de fer C.P. et au ch. de fer G.T. p. loy. de wagon, $112 ; compte p. l. de dragueur, $227.50 ; fournir ciment aux entr. pour usage privé, 30 barils à $2.27			467 60
			626,537 17
Payé comme suit :—			
Paiements antérieurs			457,004 86
Payé en 1902-3 (page W—128)			120,140 00
Payé en 1903-4			49,392 31
			626,537 17
Brown, Lôve et Aylmer : estimation n° 66 au 30 nov. 1903.			
Détaillé en 1901-2 (page W—128)			379,498 70
2 Déblai de terre	2,300	0 22	506 00
5 Déblai de roc solide dans prisme	1,700	0 75	1,275 00
Paiements antérieurs, $375,530 ; en 1902-3 (page W—18), $2,620 ; retenue, $3,129.80			381,279 70

Canal de la Trent : Division de Peterboro et Lakefield—*Suite.*	Quantité.	Prix.	Montant.
Hugh Burnet : estimation n° 11 au 30 sept. 1903.		$ c.	$ c.
1 Deblai de terre ..... vgs c.	1,680	0 70	1,176 00
2 Béton ..... "	1,490	4 25	6,332 50
4 Poutres en I pour déversoir, freins d'aiguille ..... liv.	11,000	0 05	550 00
9*a* Chêne blanc dans les seuils d'aiguille ..... m. p.	2,200	70 00	154 00
9 Aiguilles en pin blanc ..... "	17,000	70 00	1,190 00
10 Bois de constr. continuellement couvert ..... "	1,740	20 00	34 80
11 Plancher en érable ..... "	2,400	40 00	96 00
13 Remplage en arrière de la culée	25	0 60	15 00
15 Corroi en avant du barrage et en arrière de la culée de l'est ..... vgs c.	30	0 65	19 50
16 Assèchement (partie de somme ronde)	.....	3000 00	2,100 00
17 Gravier en avant du barrage ..... vgs c.	90	1 25	112 50
Matériaux livrés, non encore employés	.....	.....	1,604 66
			13,384 96
MOINS—Compte pour scaphandre et scaphandrier	.....	.....	74 35
Payé en 1901-2, $6,976 ; en 1902-3 (page W—44), $2,940 ; en 1903.4, $2,070 ; retenue, $1,330.61		.....	13,310 61
Dominion Bridge Co. : estimation n° 22 au 30 sept. 1903.			
Matériaux de construction			
Acier laminé ..... liv.	1,585,000	0 04	63,400 00
Fontes d'acier ..... "	659,000	0 07	46,130 00
Fontes de fer ..... "	447,000	0 04½	20,115 00
Compresseur pneumatique ..... "	20,000	0 07	1,400 00
Allocation sur construction générale ..... $	.....	.....	61,000 00
Matériaux manufacturés—			
Acier laminé ..... liv.	54,000	0 03½	1,890 00
Fontes d'acier ..... "	1,000	0 06½	65 00
Fontes de fer ..... "	13,000	0 04	520 00
Machines hydrauliques et cabestans ..... $	.....	.....	6,000 00
Machinerie en générale ..... "	.....	.....	27,000 00
Paiements antérieurs, $95,630 ; en 1902-3 (page W—128), $38,630 ; en 1803-4, $70,510 : retenue, $22,750	.....	.....	227,520 00
Canal Welland.			
Hogan et Macdonell : Améliorations à l'entrée de Port-Colborne : Estimation n° 33 au 30 sept. 1903.			
1*a* Déblai dans le bassin ..... vgs c.	50,000	0 75	37,500 00
1*b* " " partie du prix ..... "	17,960	0 50	8,980 00
2*a* " dans l'entrée, forer et pétarder ..... "	122,000	1 75	413,500 00
2*b* Roc à l'entrée, forer et pétarder ..... "	44,900	0 75	33,675 00
3*a* Deblai de lisière le long de la jetée ouest, partie du prix ..... "	1,400	2 00	2,800 00
4 Pin blanc scié, 12 x 12 ..... pds l.	17,800	0 32	5,696 00
5 Pruche scié, 12 x 12 ..... "	489,986	0 25	122,496 50
6 Pin blanc scié, 6 x 12 ..... "	4,900	0 15	735 00
7 Pruche sciée, 6 x 12 ..... "	33,846	0 12	4,781 52
11 Fer forgé pour boulons taraudés ..... liv.	377,500	0 06	22,650 00
12 " " ..... "	687,000	0 04	27,480 00
13 " carvelles ..... "	26,700	0 03½	934 50
14 Remplage en pierre et sur le dessus des caissons ..... vgs c.	90,700	0 35	31,745 00
15*a* Blocs de béton, en position ..... "	5,600	7 00	39,200 00
15*b* " " partie du prix ..... "	1,000	5 50	5,500 00
16 Béton autrement qu'en blocs ..... "	7,540	6 50	49,010 00
17 Chêne blanc dans maçonnerie ..... m. p.	73,700	52 00	3,832 00
18 Poteaux d'amarrage en fonte ..... liv.	12,900	0 03½	451 50
19 Fer forgé dans ancrage, poteaux d'amarrage	6,000	0 04½	270 00
Arrangement spécial du 26 nov. 1901—			
Remplage en pierre en arrière des caissons ..... vgs c.	6,850	1 00	6,850 00
Mettre anneaux en position ..... nomb.	22	5 00	110 00
Remplage en pierre sous les caissons dans le lac, le scaphandrier a été employé pour niveler la pierre ..... vgs c.	225	2 50	562 50
Arrangement spécial du 19 déc. 1901—			
Remplage en pierre et lestage ..... "	7,600	0 95	7,220 00
Un débarcadère ..... nomb.	1	100 00	100 00
A reporter	.....	.....	626,079 92

Canal Welland—*Suite.*	Quantité.	Prix.	Montant.
Hogan et Macdonell—Fin.		$ c.	$ c.
Report			626,079 92
Arrangement spécial du 26 nov. 1901—			
Pierre concassée, macadam, dans chaussée vgs c.	1,600	1 50	2,400 00
Arrangement spécial, 7 juillet 1902—			
Raccordement au bassin de l'élévateur du ch. de fer G.-T			285 50
Forer trous pour tiges d'ancre			178 28
Matériaux livrés mais non employés			9,856 00
			638,799 70
Payé comme suit :—			
Payé en 1902-3 (page W—21)			116,590 00
Payé en 1903-4			77,400 00
Retenue			63,879 70
Paiements antérieurs			380,930 00
			638,799 70
Joseph Battle : Substructure de pont, Stonebridge-Crossing : détail estimatif final au 30 juin 1903.			
1 Déblai de terre vgs c.	2,709	0 75	2,031 75
2 Déblai de roc "	1,572	1 50	2,358 00
3 Béton "	1,321	5 75	7,595 75
4 Pierre concassée "	560	1 25	700 00
5 Asséchement somme ronde.			500 00
6 Traverse temporaire "			500 00
7 Garde-fous en tuyau à gaz liv.	3,688	0 10	368 80
8 Trottoirs en béton pds car.	845	0 19	160 55
Compte de l'entrepreneur—			
Pierre de taille			257 85
Payé en 1902-3 (page W—21), $13,162.25 ; en 1903-4, $1,310.45			14,472 70
Joseph Battle : Substructure de pont, Junction-Crossing : détail estimatif final 9, au 30 juin 1903.			
1 Déblai de terre vgs c.	3,332	0 45	1,499 40
2 Déblai de roc "	763	1 50	1,144 50
3 Béton "	1,448	5 75	8,326 00
4 Pierre concassée "	2,349	1 75	4,110 75
5 Bois de pin dans estacades pds m.p.	25,703	45 00	1,156 63
6 Chêne ou orme dans pilots et palées "	56,364	55 00	3,100 02
7 Chêne ou orme dans pilots ronds pds l.	3,594	0 40	1,437 60
8 Fer en boulons, carvelles etc liv.	7,837	0 07	548 59
9 Bois de charpente dans caisson de la jetée centre pds m.p.	47,561	50 00	2,378 05
10 Asséchement somme ronde.			1,000 00
11 Enlever travées "			300 00
12 Enlever vieilles défenses en pilots, côté ouest "			800 00
Payé en 1902-3 (page W—21), $21,274.46 ; en 1903-4, $4,527.08			25,801 54
Hogan et Macdonell : Tranchée dans le roc entre Port-Colborne et Humberstone : détail estimatif 10, au 31 août 1902.			
Détaillé en 1901-2 (page W—132)			72,147 00
Paiements antérieurs, $60,570 ; en 1902-3 (page W—21), $4,360 ; retenue, $7,217.			
Hogan et Macdonell : Enlever travaux de la jetée centre, Stonebridge-Crossing : détail estimatif 1, au 31 mars 1903.			
1 Déblai dans enlèvement des travaux de la jetée centre vgs c.	2,570	3 10	7,967 00
Payé en 1902-3 (page W—21), $7,170 ; retenue, $797.			
Magann et Phin : Dragage entre Port-Colborne et Thorold : détail estimatif 16, au 30 sept. 1903.			
1 Dragage dans certaines parties du point de partage entre Port-Colborne et Thorold .v. c., mesure de chalan.	469,690	0 38½	180,830 65
Paiements antérieurs, $28,101.19 ; en 1902-3 (page W—21), $97,228.81 ; en 1903-4, $37,420 ; retenue, $18,080.65.			

Canal Welland—*Fin.*	Quantité.	Prix.	Montant.
		$ c.	$ c.
Magann et Phin : Enlever travaux de la jetée centre à Junction-Bridge : Détail estimatif 4, au 30 juin 1903.			
1 Déblai dans enlèvement des travaux de la jetée centre ..... vgs c.	3,018	2 00	6,036 00
Payé en 1902-3 (page W—21) $5,040 ; en 1903-4, $996	.....	.....	6,036 00
Hamilton Bridge Works Co.: Superstructures mobiles, Stonebridge et Junction-Crossings : Détail estimatif final 4, au 30 juin 1903.			
1 Construction et érection d'un pont tournant en acier sur le canal Welland à Junction-Crossing ..... somme ronde.	.....	.....	15,725 00
2 Construction et érection d'un pont tournant en acier au-dessus du canal Welland à Stonebridge-Crossing ..... somme ronde.	.....	.....	20,780 00
Payé en 1902-3 (page W—21) $31,605 ; en 1903-4, $4,900	.....	.....	36,505 00
Hutchinson, Lattimore et Lalor : Barrage et pont à Dunnville : Détail estimatif final 6, au 31 déc. 1902.			
1 Démolir et enlever le barrage actuel ..... vgs c.	6,117	0 50	3,058 50
2 Pin, 25 pds et au-dessous ..... pds m. p.	119,738	40 00	4,789 52
3 Pin, 35 pds et au-dessous ..... "	155,466	45 00	6,995 97
4 Pin, au-dessus de 35 pds ..... "	10,987	45 00	494 42
5 Madriers de pin ..... "	64,040	30 00	1,921 20
6 Bois de chêne, 21 pds et au-dessous ..... "	121,700	40 00	4,868 00
7 " 35 pds et au-dessous ..... "	8,102	49 00	397 00
8 " au-dessus de 35 pds ..... "	6,638	50 00	331 90
9 Madriers de chêne blanc, 14 pds et au-dessous ..... "	16,026	29 00	464 75
10 Madriers de chêne blanc, 20 pds et au-dessous ..... "	52,268	30 00	1,568 04
11 Remplage en pierre ..... vgs c.	3,672	1 15	4,222 80
12 Corroi ..... "	1,890	0 85	1,606 50
13 Fer forgé pour boulons ..... liv.	32,918	0 07	2,304 26
14 Asséchement ..... somme ronde.	.....	3500 00	3,500 00
15 Enlever et replacer portes d'arrêt, etc ..... "	.....	100 00	100 00
16 Chaussée temporaire ..... "	.....	500 00	500 00
17 Béton en ciment de Portland ..... vgs c.	354	5 50	1,947 00
Paiements antérieurs, $6,470 ; en 1902-3 (page W—46) $32,599.86. ...	.....	.....	39,069 86
Jos. Battle : Ligne de téléphone : Détail estimatif 3, au 31 juillet 1903.			
Poteaux de cèdre de 35 pds	899	3 85	3,461 15
Payé en 1902-3 (page W—47) $1,930 ; en 1903-4, $1,190 ; retenue, $341.15	.....	.....	3,461 15
Joseph Battle : Pont Marlatt : Détail estimatif final 4, au 31 octobre 1902.			
1 Déblai ..... vgs c.	1,793	0 55	936 65
2 Béton en ciment de Portland ..... "	451	5 35	2,412 85
3 Pierre concassée ..... "	268	1 25	335 00
4 Asséchement (somme ronde)	.....	.....	500 00
Payé en 1901-2, $1,520 ; en 1902-3 (page W—46), $2,664.50	.....	.....	4,184 50
Hamilton Bridge Works Co.: Superstructure de pont tournant, pont Marlatt : Détail estimatif final 3, au 31 mai 1903.			
Construction et érection au complet d'un pont tournant en acier, Marlatt's-Crossing, ancien canal Welland (somme ronde)...(W—46)	.....	.....	8,000 00
Canaux de Williamsburg : Pointe-Farran.			
Cie de construction du Canada : Détail estimatif 56, au 31 octobre 1902.			
Détaillé en 1901-2 ..... (page W—135)	.....	.....	740,593 29
4 Déblai de roc à l'entrée inférieure ..... vgs c.	18	2 00	36 00
7 Déblai de terre, ouest de sta. 27 + 50 ..... "	1,000	0 23	230 00
12 Corroi, etc ..... "	400	0 46	184 00
A reporter	.....	.....	741,043 29

Canaux de Williamsburg : Pointe-Farran—*Suite.*		Quantité.	Prix.	Montant.
Cie Canadienne de Construction : Estim. 56 au 31 oct. 1903—Suite.			$ c.	$ c.
Report				741,043 29
17 Sapin Douglas de la C.-A., 9 x 13 pcs et 12 x 6 pcs dans le plancher de l'enclavage	pds m. p.	154	38 00	5 85
18 Sapin Douglas de la C.-A., 12 x 12 pcs dans fondat. de l'écl.	"	28,750	45 00	1,293 75
20 " 12 x 12 pcs ds les armat. d'enclav.	"	1,746	45 00	78 57
27 Fer forgé pour boulons, etc.	liv.	373	0 12	44 76
28 Carvelles pressées		62	0 05	3 10
29 Maçonnerie dans les murs d'écluse, etc	v. c.	48	6 50	312 00
31 " "	"	55	5 90	324 50
32 Maçonnerie dans les murs, etc., ponceau du chemin	"	1·5	5 70	8 55
33 Maçonnerie pour renouveler les assises sup. de l'ancien. écluse	"	7	7 00	49 00
44 Chêne blanc pour portes d'écluse, etc	pds m. p.	47	80 00	3 76
45 Sapin Douglas de la C.-A. dans les portes d'écluse, etc	"	372	70 00	26 04
46 Fer forgé, 'double affinage' pour les portes d'écluse, etc	liv.	87	0 10	8 70
48 " 'Lowmoor' pour portes d'écluse	"	21	0 09	1 89
71 Journaliers	jrs	101	1 60	161 60
73 Tailleurs de pierre, etc	"	33·5	3 25	108 88
74 Maçons	"	41	3 50	143 50
76 Contremaître des artisans, etc	"	8¾	5 00	43 75
79 Attelages, etc	"	3	5 00	15 00
81 Grue à vapeur, etc	hrs	21	0 50	10 50
82 Usage de dragueur, etc	"	48	12 00	576 00
83 Usage de chalans	"	48	2 00	96 00
84 Usage de remorqueur	"	54	6 00	324 00
				744,682 99
MOINS—Item détaillés ci-après				1,370 50
				743,312 49
Item estimés en plus dans le budget 55—				
15 Béton en ciment de Portland	vgs c.	53	4 40	233 20
19 Sapin Douglas de la C.-A. dans les buscs	pds m. p.	184	65 00	11 96
21 Pièces de pin dans les fondations, etc	"	28,714	38 00	1,091 13
25 Madriers de pin, etc	"	340	22 00	7 48
49 Fontes pour chaînes de cour. de roul., etc	liv.	594	0 04½	26 73
Total déduit ci-dessus				1,370 50
Payé comme suit :—				
Paiements antérieurs				737,914 46
Payé en 1902-3 (page W—23)				4,900 00
Retenue				498 03
				743,312 49
Cie Canadienne de Construction : Agrandissement du fonds du vieux canal : Est. 13, au 31 août 1902.				
Détaillé en 1901-2 (page W—135)				20,631 25
Paiements antérieurs, $20,260.75 ; en 1902-3 (page W—23), $520 ; retenue, $50.50.				
Canaux de Williamsburg : Galops : Section de Cardinal.				
Wm. Davis et Fils : Estim. 56, au 30 juin 1903.				
1 Déboisement et essartement	acres.	38	10 00	380 00
2 Niveler chemin au nord de la 'Grande tranchée'	pds l.	7,800	10 00	780 00
3 Clôturage	"	14,828	16 00	2,372 48
4 Déblai de terre au-dessous du niveau de 43+	vgs c.	1,044,960	0 24¾	258,627 60
5 Déblai de roc au-dessous du niveau de 43+	"	18,364	2 00	36,728 00
6 Déblai de terre au-dessus du niveau de 43+	"	1,529,460	0 19¼	294,409 50
8 Levée	"	585,081	0 10	58,508 10
9 Corroi	"	254	0 50	127 00
10 Couper levée dans les talus pour empierrement	pds l.	14,700	0 10	1,470 00
11 Empierrement aux talus des levées	vgs c.	22,087	1 50	33,130 50
12 Déchets de carrière	"	86,322	1 50	129,483 00
13 Pierre concassée ou gravier	"	11,612	1 50	17,418 00
14 Parement en pierre perdue	"	43,162	4 50	194,229 00
15 Gazonner talus et levées	vgs sup.	57,210	0 10	5,721 00
A reporter				1,033,384 18

Canaux de Williamsburg : Galops : Sect. de Cardinal—*Suite.*	Quantité.	Prix.	Montant.
Wm. Davis et Fils—Fin.		$ c.	$ c.
Report			1,033,384 18
16 Bois mêlé dans le revêtem. de l'encoffrem., 'Grande tranchée'..pds c.	3,168,000	0 23	72,864 00
17 Bois mêlé dans les caissons de la rivière "	270,700	0 23	62,261 00
18 Pin de la C.-A., 12 x 12 pcs..pds m. p.	65,239	34 00	2,218 13
20 Remplage en pierre dans les caissons de la rivière..vgs c.	68,950	0 70	48,265 00
21 Fer forgé en boulons, carvelles, etc liv.	567,791	0 04½	25,550 59
22 Bois de pin dans les fondations pds c.	1,460	0 50	730 00
23 Madriers de pin dans les fondations pds m. p.	82,000	50 00	4,100 00
24 Béton au ciment de Portland vgs c.	283	7 00	1,981 00
25 Carvelles pressées liv.	16,120	0 20	3,224 00
26 Maçonnerie en pierre layée, noyée dans ciment de Portland....vgs c.	3,386	12 50	42,325 00
27 " de taille " " "	374	18 00	6,732 00
28 " par assises irrégulières " " "	19,785	9 00	178,065 00
29 Assèchement de la section 'B'..somme ronde.		4,000 00	4,000 00
20 Contremaître du terrassement jrs	173·6	4 00	694 40
31 Journaliers "	2,702	1 50	4,053 00
32 Contremaître charpentier "	1·6	4 00	6 40
33 Charpentiers "	5	2 00	10 00
35 Forgerons "	17·7	6 00	106 20
36 Contremaître maçon "	56·5	5 00	282 50
37 Maçons "	91	4 00	364 00
38 Contremaître tailleur de pierre "	29·5	5 00	147 50
39 Tailleurs de pierre "	201·6	4 00	806 40
40 Cheval, tombereau et conducteur "	311·5	2 25	700 87
41 Attelage, chariot et conducteur "	64·8	4 00	259 20
43 Grue à vapeur hrs	395	1 00	395 00
44 Dragueur et équipage "	306·5	7 50	2,298 75
45 Marie-salope "	653	0 50	326 50
46 Remorqueur et équipage "	306·5	4 00	1,226 00
Déblai de roc entre les biefs de 21·5+ et 20·5+, 'Gr. tranchée'.vgs c.	1,900	1 00	1,900 00
Comptes des entrepreneurs—			
Main-d'œuv.: forer p. trouv. le roc solide dans la 'Grande tranchée'.			300 50
Construire barrage et pertuis en aval de l'écluse 26			1,657 78
Enlev. barr. à trav l'anc. canal en aval de l'écluse 26 (phare Wells)..			10 00
Pétardem. de terre gelée ds les glis., stat. 272 à 274 (dynam. et fusée)..			10 26
Faire ouvert. de la levée du vieux canal en aval de l'écluse 26.			21 00
Reconstruire mur en ailes, culée du nord, pont tournant (ciment et sable)			17 00
Poser de nouv. couronnement aux côtés, 'Grande tranchée' côté nord			30 00
Matériaux délivrés			1,000 00
Paiements antérieurs, $1,334,902.46 ; en 1902–3 (page W—23), $152,517.54 ; retenue, $14,903.16			1,502,323 16

Canaux de Williamsburg : Galops : Section d'Iroquois.

Larkin et Sangster : Estim. 55, au 31 octobre 1902.

1 Déboisement et essartement, etc..acres.	75·667	150 00	11,350 00
2 Niveler chemin nord du canal..pds l.	10,200	15 00	1,530 00
3 Clôturage "	205,833	12 00	2,470 00
4 Déblai de terre, entrée d'aval..vgs c.	19,000	0 35	6,650 00
5 Déblai de roche, entrée d'aval "	8,554	3 00	25,662 00
6 Déblai de terre, chambre d'écluse "	108,640	0 30	32,592 00
7 Déblai de roche, chambre d'écluse "	53,317	1 00	53,317 00
8 Déblai de terre, sur section "	992,900	0 26	258,154 00
9 Déblai de roche, sur section "	74,250	0 90	66,825 00
10 Levée "	581,800	0 08	46,544 00
11 Corroi "	10,464	0 75	7,848 00
12 Assèchem., chambre d'écl., sta. 6 a 21—alloc. sur som. rond. ($12,500).			12,400 00
13 Assèchement, restant de la section—alloc. sur somme ronde ($14,500)..			13,700 00
14 Béton..vgs c.	4,050	5 35	21,667 50
15 Pin de la Colombie-Anglaise, 12 pcs x 12 pcs, dans les fondat. de l'écluse, etc..pds m. p.	84,400	50 00	4,220 00
16 Pin de la Colombie-Angl., 12 pcs x 12 pcs, dans les bucs. "	8,600	80 00	688 00
17 Pin de la Colombie-Angl., 12 pcs x 12 pcs, dans les fondations. "	8,600	65 00	559 00
18 Pièces de pin blanc "	102,000	28 00	2,856 00
19 Chêne blanc dans les endroits horizont. au pied des murs, etc.. "	2,200	60 00	132 00
20 Madriers de pin "	93,400	25 00	2,335 00
21 Fer forgé dans les brides des buscs, etc liv.	54,300	0 06	3,258 00
A reporter			574,757 50

	Canaux de Williamsburg : Galops : Section d'Iroquois—*Suite.*	Quantité.	Prix.	Montant.
	Larkin et Sangster—Suite.		$ c.	$ c.
	Report			574,757 50
22	Fer forgé pour boulons d'ancr., etc liv.	4,100	0 07	287 00
23	Fer forgé pour poutres du pont, etc. "	28,000	0 06	1,680 00
24	Carvelles pressées "	4,180	0 05	209 00
25	Tuyaux en fonte dans l'écluse, ordinaires tonne.	58·85	55 00	3,236 75
26	Tuyaux en fonte dans l'écluse, spéciaux "	43·15	65 00	2,804 75
27	Maçonnerie vgs c.	13,316	8 50	113,186 00
27a	Maçonnerie "	3,083	18 00	55,494 00
28	Maçonnerie "	46,280	6 10	282,308 00
29	Fournir et poser pierre pour protect. des talus intér. des levées. "	32,450	0 80	25,960 00
30	Préparer bermes ou sièges pour protection des levées pds l.	26,850	0 30	8,055 00
31	Mettre poteaux d'am. en place, y comp. chap. de fonte, etc chac.	116	15 00	1,740 00
33	Paver tablier d'écluse, etc. vgs c.	160	4 90	784 00
34	Déchets de carrière en arrière des murs de l'écluse, etc. "	10,632	0 75	7,974 00
35	Pierre concassée ou gravier "	20,304	0 75	15,228 00
36	Parement en pierre perdue à la levée de l'écluse "	6,500	3 40	22,100 00
37	Chemins et ponts provisoires, entre le côté sud de l'ancienne écluse et New St., sta. 19 (somme ronde.)	...	700 00	700 00
38	Pont provisoire à l'emplacement du déversoir régulateur, et traverse de la tête de la baie à l'écluse (somme ronde.)	...	700 00	700 00
	Portes d'écluse et équipement—			
39	Chêne blanc pour barres de portes, liens, etc. pds m.p.	24,500	90 00	2,205 00
40	Pin de la Colombie-Brit. pour barres de portes, etc. "	197,500	80 00	15,800 00
41	Fer forgé pour pentures de portes, etc. liv.	96,650	0 08	7,732 00
42	" boulons, etc. "	27,500	0 08	2,200 00
43	" pivots de vannes "	31,900	0 09	2,871 00
44	Fonte pour pentures de portes, etc "	100,300	0 07	7,021 00
45	Fonte pour barres de lestage "	10,400	0 04	416 00
46	Laiton pour coussinets, en place "	1,490	0 40	596 00
47	Chaîne à grue, 1re qualité, ½ pce. "	3,517	0 10	351 70
48	Goujons en chêne blanc, en place chac.	2,150	0 08	172 00
49	Clavettes en chêne blanc, en place "	1,425	0 20	285 00
50	Peinturer les portes prs.	3	125 00	375 00
	Portes d'écluse et de déversoir :—			
51	Madr. en chêne bl. et bois de const. p. les port. et cad., etc. p.m.p.	8,050	80 00	644 00
52	Bois de pin de la Col.-Brit. pour les portes et cadres, etc. "	4,300	65 00	279 50
53	Fer forgé pour boulons, etc. liv.	3,100	0 06	186 00
54	Fonte pour portes, coussinets, etc "	27,200	0 06	1,632 00
55	Asséchement et nettoyage du fond de l'écluse. somme ronde.	...	200 00	200 00
	Jetées d'entrée et de protection—			
56	Bois de pin C.-B., 12 x 12-pcs, dans la superstructure. pds m.p.	108,400	45 00	4,878 00
57	Pièce de pin, 12 x 12-pcs, dans les trav. et blocs, etc. "	555,500	22 00	12,221 00
58	Bois de pin, 12x 12-pcs, dans les côtés et bouts "	986,000	18 00	17,748 00
59	Bois de pin, 10-pcs, méplat, dans les trav. et blocs pds l.	63,000	0 15	9,450 00
60	Bois de chêne blanc, 12 x 5-pcs à 12 x 12-pcs pds m.p.	16,600	55 00	913 00
61	Madrier de pin p. chambre de corroi des caiss. à l'ent. "	135,500	22 00	2,981 00
62	Fer forgé pour carvelles et boulons liv.	121,600	0 05	6,080 00
63	Madrier de pin en blocs pds m.p.	23,500	22 00	517 00
64	Remplage de pierre pour caissons vgs c.	23,350	0 60	14,010 00
65	Journaliers jours.	17,469·6	1 75	30,571 80
66	Charpentiers "	632·45	3 00	1,897 35
67	Tailleurs de pierre "	619·65	4 00	2,478 60
68	Maçons "	61·25	3 75	229 69
69	Foreurs "	96·3	2 00	192 60
70	Contremaître, artisan "	233·15	4 50	1,049 18
71	Contremaître, terrassement "	1,043·2	3 00	3,129 60
72	Cheval, tombereau et conducteur "	580	2 50	1,450 00
73	Attelage, chariot et conducteur "	474·1	3 50	1,659 35
75	Usage de grue à vapeur heures	916	1 60	1,465 60
76	" dragueur "	300	7 00	2,100 00
77	" chalan "	1,262	0 75	946 50
78	" remorqueur "	300	6 00	1,800 00
79	" pompe à vapeur centrifuge "	1,123·917	3 00	3,371 75
	Gazonnement et terrassement, etc., arrangement spécial. vgs c.	35,500	0 21	7,455 00
	Comptes de l'entrepreneur—			
	Ponceau de la rue John, matériaux employés.	...	...	30 23
	Renforcer couron. d'enclave de l'écluse, matériaux employés.	...	...	32 75
	Peinturer échelles dans les écluses et ponts, etc., matér. employés	...	...	23 15
	Peint. ponts tourn. et ponts fixes, m.-d'œuv. et matér. employés.	...	...	331 50
	Fournir et installer un engrenage de vanne p. déversoir à l'eau.	...	...	341 75
	Peinturer m.-courante sur pertuis, etc., m.-d'œuv. et matér. emp.	...	...	41 20
	A reporter	...	...	1,289,565 80

Canaux de Williamsburg : Galops : Section d'Iroquois—*Suite.*	Quantité.	Prix.	Montant.
Larkin et Sangster—Suite.		$ c.	$ c.
Report			1,289,565 80
Comptes de l'entrepreneur—*Fin.*			
Faire tranchée, remplage, corroi, etc., à la résidence de l'écluser, main-d'œuvre et matériaux employés			84 10
Usage de foret à vapeur dans le fossé nord du gouvernement			412 50
Drainer les caves des propriétés du gouvernement, côté sud du canal, main-d'œuvre et matériaux employés			125 80
Paiem. antérieurs, $1,277,770 ; en 1902-3 (page W—23) $12,418.20			1,290,188 20

Canaux de Williamsburg : Galops : Entrée d'amont.

Murray et Cleveland : Estimation 121 au 30 sept. 1903.

	Détaillé en 1901-2 (page W—140)			1,781,989 63
1	Déblai de roche, au-dess. de l'eau, du côté ouest du ch. de 9 mill.	vgs c.	396	3 50	1,386 60
6	Déblai de terre, au-dess. du niveau de l'eau, McLaughlin's-Hill.	"	133,561		66,780 50
9	Déblai de cailloux (en sus de l'item 7)	"	8,676	1 25	10,845 00
14	Déblai de terre au-dess. de l'eau form. entrée d'am. au ch. d'éc.	"	2,861	3 50	10,013 50
36	Fournir et poser pierre pour la protection des levées	"	1,500	0 90	1,350 00
37	Préparer assiettes ou plates-formes	pds l.	3,000	0 20	600 00
79	Boulons en fer	liv.	412	0 07	28 84
90	Pièces de chêne blanc, 6 x 10	pds l.	916	0 25	229 00
					1,873,222 47
	Payé comme suit :—				
	Payé en 1902-3 (page W—23)				132,640 00
	Payé en 1903-4				35,670 00
	Retenue				18,303 96
	Paiements antérieurs				1,686,608 51
					1,873,222 47

Canaux de Williamsburg : Chenal du Rapide des Galops.

Gilbert Bros. Engineering Co.: Estimation 23 au 30 juin 1903 (depuis le commencement des travaux).

	L'usage de tout le matériel requis pour faire l'épreuve et l'examen du fond du présent 'nouveau chenal' et enlever toutes les matières détachées qui peuvent être trouvées au-dessus des rampes spécifiées dans le contrat primitif (à l'exclusion du 'roc *in situ*' au-dessus des dites rampes, dont l'enlèvement sera fait en vertu de dispositions à cet effet dans le contrat primitif par l'entrepreneur à ses frais) à $425 par jour de 12 hrs	jours	300·21	425 00	127,589 25
	Faire et entretenir le nivellement et faire l'épreuve des machineries, tel que spécifié, allocation en somme ronde			1000 00	500 00
	Excavation dans le roc par forage, pétardement et dragage à $8.40 par vg. c., en approfondissant et élargissant le côté sud du présent chenal à travers 'Upper Bar' par l'enlèvement d'une partie du Eddy Reef afin d'assurer une navigation de quatorze (14) pieds à l'eau basse	vgs c.	10,300	8 40	86,520 00
	Excavation dans le roc par forage, pétardement et dragage à $8.40 par vg. c. en approfondissant et élargissant le côté nord du présent chenal à travers la batture de l'île afin d'assurer une navigation de quatorze (14) pieds à l'eau basse	vgs c.	2,787	8 40	23,410 80
	Excavation dans le roc par forage, pétard. et drag. à $8.40 par v. c. en approf. et élarg. le côté nord du prés. chenal à trav. la batture de l'île afin d'ass. une navig. de quat. (14) pds à l'eau basse	vgs c.	1,949	8 40	16,371 60
	Excavation dans le roc par forage, pétardement et dragage à $8.40 par vg. c., en approfondissant et élargissant le côté nord du présent chenal à travers la batture de l'île afin d'assurer une navigation de quatorze (14) pieds à l'eau basse	vgs c.	1,638	8 40	13,759 20
	Paiements antérieurs, $240,377.85 ; en 1902-3 (page W—24) $25,000 ; retenue, $2,773				268,150 85

Canaux de Williamsburg : Rapide Plat.	Quantité.	Prix.	Montant.
P. H. Gilbert : dét. estimatif 23, au 30 sept. 1903.		$ c.	$ c.
1 Déblai de terre, y compris superstructure des jetées	vgs c.	57,150	0 30	17,145 00
3 Déblai de cailloux	"	13,925	1 10	15,317 50
4 Empierrement aux talus	"	1,720	0 75	1,290 00
5 Préparer lit pour protection en pierre	vgs l.	640	0 55	352 00
6 Clôturage	pds l.	1,900	15 00	285 00
7 Gazonner et engraisser	vgs c.	2,620	0 20	524 00
8 Bois de pin, 12 x 12 pces, dans le côtés et bouts, y compris traverses, 10 x 12 pces	pds l.	81,410	0 23	18,724 30
10 Pierre de lestage dans les caissons	vgs c.	8,810	0 50	4,405 00
11 Pierre concassée pour préparer lit pour la superstructure	"	60	1 50	90 00
12 Sapin de Douglas pour niveler la base pour la superstructure	pds l.	250	0 60	150 00
13 Fer forgé	liv.	25,070	0 05	1,253 50
14 Carvelles pressées	"	40	0 06	2 40
15 Madriers de pin pous moises, etc	m. p. f.	5,710	0 03	171 30
16 Béton	vgs c.	50	7 00	350 00
17 Maçonnerie en pierre de taille dans le brise-glace, etc	"	75	8 00	600 00
18 Maçonnerie de parement dans le roc pour la superstructure	"	85	6 00	510 00
19 Poteaux d'amarrage en chêne blanc	nomb.	16	14 00	224 00
21 Contremaître	jours.	45	3 50	157 50
22 Charpentiers	"	68·5	3 50	239 75
23 Journaliers	"	197·5	1 75	345 63
26 Usage de dragueur et outil., y comp. chalans, remorqueur, etc	heures	222¼	12 50	2,778 13
27 Usage de chalans à grue	"	16	4 00	64 00
28 Usage de remorqueur	"	10	4 00	40 00
Matériaux livrés				3,142 90
Divers paiements, $51.330 ; en 1902-3 (page W—25) $13,390 ; en 1903-4, $3,264.95 ; retenue, $176.96				68,161 91

Chemin de fer Intercolonial : Traverse de Canso

M. Connolly : estimation finale, 27 juin 1903.

Dragage de terre avant le 18 juin 1901	vgs c.	8,000	0 65	5,200 00
Dragage de terre après le 18 juin 1901	"	86,800	0 97	84,196 00
Dragage de roc avant le 18 juin 1901	"	11½	12 00	138 00
Dragage de roc après le 18 juin 1901	"	173½	12 50	2,168 75
				91,702 75
Payés comme suit :—				
1900-1 : dét. estim. 1, payé à la banq. du Dominion (page W—28)				14,177 66
1901-2 : dét. estim. 2, payé à la banq. du Dominion (page W—32)				16,101 00
1901-2 : dét. est. 3, payé au rec. gén. sur N.K. et M.C., jugem. (page W—32)				55,780 29
1902-3 : est. finale " " " (page W—25)				5,643 80
				91,702 75

Ch. de fer Interc., capital : Jonction de la Chaudière.

Jos. Gosselin : remise aux locomotives : dét. estim. nº 2, au 30 juin 1903.

Déblai dans la fondation des fosses et murs	vgs c.	3,000	0 50	1,500 00
Fondations en béton	"	882	7 50	6,615 00
Briques sur terrain	m.	100	8 00	800 00
Châssis et châdres de châssis	nomb.	42	25 00	1,050 00
Argile vitrifiée, un wagon				244 63
Tuyaux en fonte, un wagon				305 36
Bois pour remise aux locomotives	m. p.	36,000	22 00	792 00
Payé en 1902-3 (page W —25), $10,176.30 ; retenue, $1,130.69				11,306 99

J. B. McManus : service d'eau : estimation finale.

Nettoyage, essartement et brûlage	acres.	17·28	75 00	1,296 00
Déblai de terre pour la ligne de tuyau et l'égout	vgs. c.	5,265	0 70	3,685 50
Déblai de roche	"	47	1 75	82 25
Poser tuyau d'égout, 20-pcs	pds l.	2,228	0 08⅓	185 67
" " 6-pcs	"	214	0 03⅓	7 13
Poser tuyau en fonte de 6-pcs pour eau	"	1,380	0 10	138 00
Poser traverses en cèdre	nomb.	300	0 10	30 00
Poser tuyau en fonte de 10-pcs pour eau	pds l.	1,725	0 15	258 75
A reporter				5,683 30

Ch. de fer Interc., capital : Jonction de la Chaudière—*Fin.*	Quantité.	Prix.	Montant.
Report			5,683 30
J. B. McManus—Fin.		$ c.	$ c.
Bois employés dans regards — m. p.	6,156	10 00	61 56
Brique, 50c.; carvelles, $20			20 50
Payé en 1901–2 (page W—38), $702.77 ; en 1902–3 (page W—25), $5,062.59			5,765 36
Ch. de fer I., capital : Embranch. de la Rivière-Ouelle.			
Purcell et Fallon : dét. estimatif 7, au 31 juillet 1903.			
1 Nettoyage — acres.	8·44	22 00	185 68
3 Essartement — acres.	·75	36 00	27 00
4 Clôturage en fil métallique, en place — perch.	3,813	0 65	2,478 45
6 Déblais de roc solide dans les fondations — vgs c.	22·1	1 35	29 84
7 Excavation dans le roc solide — "	4,285	1 23	5,270 55
8 Déblai de pierre perdue — "	75·4	0 37	27 90
9 Déblai de terre — "	44,111	0 17¾	7,829 70
10 Déblai de fondation dans l'eau et sur terre — "	1,449·4	0 19	275 39
11 Transp. par ch. de fer de matériel emprunté — "	19,966	0 25	4,991 50
15 Remplage en pierre perdue en arrière des murs — "	127·5	1 25	159 38
16 Protection en pierre perdue pour les levées, non posé à la main. — "	153	1 10	168 30
21 Cèdre rond, 8-pcs de dia., en ouvrage — pds l.	3,270	0 11	359 70
24 Cèdre méplat, 10 x 10-pcs, en ouvrage — "	7,121	0 19	1,352 99
26 Cèdre méplat, 8 x 10-pcs — "	2,273	0 15	340 95
27 Cèdre scié, 10 x 10-pcs — m.p.f.	38,137	17 00	648 33
28 Pin dur du sud scié — "	15,520	34 00	527 68
Pin dur du sud scié, livré — "	6,352	30 00	190 56
29 Pin blanc scié — "	7,550	33 00	249 15
32 Madriers de pin, 4-pcs — "	1,284	29 00	37 24
36 Madriers d'épinette — "	24,116	17 00	409 97
40 Repoussoirs en fer — liv.	8,999	0 04	359 96
41 Boulons taraudés en fer — "	112	0 05	5 60
42 Boulons en fonte — "	42	0 04½	1 89
43 Carvelles de toutes sortes — "	969	0 05	48 45
44 Ballast — vgs. c.	6,000	0 38½	2,310 00
45 Pose de voie — milles.	7·261	245 00	1,778 95
Travail à la journée			803 24
Payé en 1902-3 (page W—30), $22,147.67 ; en 1903–4, $5,633.84 ; retenue, $3,086.84			30,868 35
Ch. de fer Intercolonial : Sydney : Plus gr. facilités.			
Rhodes, Curry et Cie : estimation finale.			
Première entreprise, 18 oct. 1900 : 6 stalles			16,773 00
Seconde entreprise, 24 août 1901 : 12 stalles			38,227 00
Matér. et main-d'œuvre, d'après cahier des charges, 1re entreprise—			
Déblai de tuf — vgs c.	992·4	0 50	496 20
Tuyau d'égout, 130 pds à 50c.; 10 tés, $7			72 00
Fonte — liv.	3,762	0 02¾	103 45
Béton en moëllon — vgs. c.	1,011·5	6 00	6,069 00
Béton, 1–2–4 — "	14·5	7 00	101 50
Epinette blanche — pds m.p.	3,880	22 00	85 36
Matér. et main-d'œuvre, d'après cahier des charges, 2e entreprise—			
Déblai pour fondation — vgs. c.	2,058·7	0 50	1,029 35
Tuyau d'égout, 12 pcs — pds l	375	0 90	337 50
Spéciaux, 12 pcs — chac.	17	2 75	46 75
Béton en moëllon — vgs. c.	2,417	7 00	16,919 00
Béton, 1–2–4 — "	34·3	8 00	274 40
Enfoncer des pilotis en épinette blanche — pds l.	1,400	0 50	700 00
Epinette blanche — pds m.p.	10,754	26 00	279 60
Remplaage des tranchées — vgs. c.	660	0 30	198 00
Par arrangements spéciaux—			
Construire porte d'engin dans le mur en brique			49 00
36 fenêtres p. éventail, cadres et châssis pour ventilateurs			36 00
Tuyaux à air chaud — chac.	18	6 00	108 00
Déblayer et niveler — vgs. c.	28,777	0 35	10,071 95
Couper poutres pour chevrons			10 00
Construire et agrandir chambre de chauffe			2,675 00
Plus grandes facilités pour mine, éventail, etc			1,420 00
Téléscope fumée — chac.	18	2 50	45 00
A reporter			96,127 06

Ch. de fer Int. : Sydney : Augmentat. des commodités *Fin.*	Quantité.	Prix.	Montant.
Report			96,127 06
Rhodes, Curry et Cie—Fin.		$ c.	$ c.
Par convention spéciale—*Fin.*			
Agrandir 2 portes au coupe-feu			39 75
Tuyaux addit., à vapeur, à air et à eau chaude			1,200 00
Payé en 1900-1 (page W—35), $36,835.75 ; en 1901-2 (page W—37), $43,816.64 ; en 1902-3 (page W—31), $15,021.46 ; cheminée omise par consent., $1,450 ; matér. et main-d'œuvre non fourn., $242.96			97,366 81
Ch. de fer Interc. : St-Jean : Remise aux locom. et atelier.			
Flood et Bates : Estimation nº 3, au 20 juin 1903.			
Déblai et remplage vgs c.	1,700	0 50	850 00
Béton "	2,178	8 00	17,424 00
Tuyaux en fer, 6″ et 8″, 160 pds liv.	3,200	0 04	128 00
Tuyaux d'argile vit., 12″ pds	560	0 50	280 00
Pin dur pds m.p.	46,956	45 00	2,113 02
Pilotis pds	24,408	0 20	4,881 60
Pin créosoté, fourni par le ministère, préparé pour les trav. pds m.p.	43,400	10 00	434 00
Briques	54,412	16 00	870 59
Châssis ch.	17	8 00	136 00
Matériaux livrés			6,846 68
Payé en 1902-3 (page W—31) $30,567.50 ; retenue, $3,396.39			33,963 89
Ch. de f. de l'I. du P.-E., capital : Blueshank : Enl. courbes.			
Thos. Campbell : Estimation, au 25 sept. 1902.			
Déblai de terre vgs c.	15,898·8	0 30	4,769 64
Emprunt "	2,874·2	0 30	862 26
Déblai "	2,030·5	0 30	609 15
Déblai de roche "	443	1 50	664 50
Enrochement et remplage "	57·2	1 00	57 20
Construire pont en cèdre			135 00
Clôturage en fil mét. perch.	320·78	1 25	400 97
Payé en 1901-2 (page W—45) $6,464.50 ; en 1902-3 (page W—39) $207.42 ; retenue 10 p. 100, $749.87 ; déductions, $76.93			7,498 72
Ch. de fer I.P.-E., div. de Murray-Harbour : Entrepr. nº 3.			
Willard Kitchen : Estimation nº 25, au 30 sept. 1903.			
Déboisement acres.	178·1	12 00	2,137 20
Abatage à fleur de terre "	2·3	15 00	34 50
Essartement "	14	60 00	840 00
Clôturage en fil métal. (10 p. 100 de ret. jusqu'à parachèv.) perch.	17,973	1 20	21,567 60
Déblai dans le roc solide vgs c.	146,151	1 00	146,151 00
Déblai de roche détachée "	30,848	0 60	18,508 80
Déblai de terre "	226,462	0 19½	44,166 09
Déblai de fondation "	6,263	0 25	1,565 75
Matériel emprunté, transp. à 1,000 pds on moins. "	182,916	0 19½	35,668 62
Déblai de la ligne, transp. à 1,000 pds "	99,105·1	0 07½	7,432 88
Maçonnerie dans les ponts et ponceaux "	7,353·2	10 00	73,532 00
" dans le couronnement et ass. de pont "	277·3	15 00	4,159 50
Pavage en pierre dans les ponceaux "	394·2	2 50	985 50
Pierre perdue en arrière des murs du ponceau "	1,204 1	0 90	1,083 69
Enrochement posé à la main "	158·3	1 00	158 30
Cèdre méplat, 10″ pds l.	6,508	0 13	846 04
Madrier d'épin. bl., 4″ pds m.p.	56,990	12 00	683 88
Cèdre scié dans fosses à bestiaux 10″ x 10″ "	87,486	26 00	2,274 64
Pin blanc dans fosses à bestiaux, 12″ x 14″ "	6,664	33 00	219 91
Bois carré dans chevalets "	57,236	37 00	2,117 73
Bois méplat dans chevalets pds l.	2,708	0 31	839 48
Bois en grume dans chevalets, 9-pcs et plus "	6,759	0 29	1,960 11
" " " 9-pcs et au-dessous pds l.	8,238	0 27	2,224 26
Repoussoirs liv.	15,267·2	0 07	1,068 70
Boulons à vis "	1,068	0 08½	90 78
A reporter			370,310 96

Ch. de fer I.P.-E., div. de Murray-Harbour: Entr. nº 3—*Suite.*	Quantité.	Prix.	Montant.
Willard Kitchen—Suite.		$ c.	$ c.
Report			370,310 96
Goujons, 1-pc. x 9-pcs — liv.	268	0 07	18 76
Posage de voie, y compris voie latérale — milles.	33	175 00	5,775 00
Ballast — vgs c.	41,619	0 35	14,566 65
Matériaux transportés par locomotives et wagons — "	10,624	0 23	2,443 52
Poteaux et signaux érigés — nomb.	40	8 00	320 00
Comptes de l'entrepreneur—			
Béton et dessus de rails sur ponceaux			8,965 29
Quai de débarquement à la rivière Murray			909 93
Racinaux pour ponceaux à la station 1842			703 18
" " " 869			178 43
Main-d'œuvre pour placer bois de constr. sur chevalet Beaton			21 03
Transporter vieux rails — pds l.	40,428	0 03	1,212 84
Matériaux livrés, mais non encore employés			136 14
			405,561 73
Payé comme suit :—			
Payé en 1900–1 (page W—42)			5,307 93
" 1901–2 (" W—43)			161,498 83
" 1902–3 (" W—40)			197,608 39
" 1903–4			14,030 54
Retenue			25,556 19
Payé en plus sur sec. 2 en 1901-2 (page W—141) $1,733.16—$173.31			1,559 85
			405,561 73
Ch. de fer de l'Ile du Prince-Edouard: Pont de Hillsboro.			
M. J. Haney: Estimation nº 24, au 31 août 1903.			
Sapin Douglas — pds m.p.	15,800	55 00	869 00
Pièces de pin blanc — "	1,172,030	55 00	64,461 65
Pièces d'épinette blanche — "	44,876	46 00	2,064 30
Pièces de pruche — "	1,797,565	40 00	71,902 60
Pièces de pin blanc, créosotées — "	30,088	65 00	1,955 72
Madriers de bouleau — "	206,800	48 00	9,926 40
Madriers de pin blanc, embouvetés — "	683	52 00	35 52
Madriers d'épinette blanche — "	15,040	45 00	676 80
Madriers de chêne (créosotés) — "	32,623	100 00	3,262 30
Pilotis — pds l.	68,638	0 40	27,455 20
Billots de protection dans caissons — "	66,240	0 30	19,872 00
Billots pour plancher à ballast — "	23,648	0 25	5,912 00
Fer pour repoussoirs — liv.	303,680	0 06	18,220 80
Fer forgé pour boulons à écrous, etc — "	521,545	0 12	62,585 40
Carvelles pressées et galv — "	108,012	0 12	12,961 44
Fonte — "	101,246	0 10	10,124 60
Calfater — pds l.	372,234	0 08	29,778 72
Peinturer chambre de travail — vgs c.	4,675	0 30	1,402 50
Dragage — vgs c.	32,648	0 40	13,059 20
Déblai au-dessous du lit de roche dans fondation pneumat — "	6,295	20 00	125,900 00
Déblai de roche dans fondation pneumat — "	289	25 00	7,225 00
Béton, 1-2-4, pour jetées — "	11,139	12 00	133,668 00
Béton, 1-2-0, 3½-pcs de façade — "	660	15 00	9,900 00
Béton, 1-2-4, p. chambre de travail et 2 pds au-dessus du toit — "	884	25 00	22,100 00
Maçonnerie en pierre pour jetées — "	4,204	12 00	50,448 00
Enrochement autour des jetées — "	13,607	3 00	40,821 00
Remblai de terre — "	12,454	0 30	3,736 20
Matériaux livrés, mais non encore employés			140,349 15
			890,673 50
Payé comme suit :—			
Payé en 1900–1 (page W—43)			87,094 79
" 1901–2 (" W—44)			171,843 85
" 1902–3 (" W—40)			446,630 66
" 1903–4			178,457 72
Retenue			6,646 48
			890,673 50

Ch. de fer de l'Ile du Prince-Edouard : Frais d'exploitation, matériel, etc.: Sommaire.	$ c.	$ c.	$ c.
Total des comptes, tels que démontrés à la page W—144			241,839 45
Total des gages, tels que démontrés à la page W—144			215,326 37
Matériel en mains, 1er juillet 1902			66,978 94
Matériel en mains, 30 juin 1903		107,999 15	
Imputé aux comptes ouverts		642 81	
Imputé au capital		155,864 98	
Imputé au crédit pour 'Frais d'exploitation' (page W—4) :			
Traction	73,052 05		
dépenses de wagons	49,948 05		
Entretien de la voie et travaux	81,352 13		
dépenses de gares	42,304 07		
Frais généraux	12,981 52		
		259,637 82	
		524,144 76	524,144 76

Ch. de fer de l'Ile du Prince-Edouard : Frais d'exploitation, matériel, etc.

Adams & Westlake Co., Chicago : chandeliers de dôme en bronze du n° 121 de 19 pcs, 6 à $32 ; arrêt et plaques, 84 à 26⅜c. ; tourne-broches, 24 à $1 ; divers, $45.34	283 52
Apothecaries' Hall : alcool, 3 galls à $5.50 ; acide hydrofluorique, 6½ galls à $3.25 ; spiritueux pyroxilique, 2 galls à $2.25 ; divers, $20.85	62 98
Bruce, Stewart et Cie : fontes, 138,379 liv. à 2⅜c. ; divers travaux de fonderie, $489.42 ; moins 23 746 tonnes de fonte de rebut à $14, et $96.91 de divers crédits	3,865 49
Campbell, Thos. : lest de roc, 498 8 vgs c. à 20c. ; pierre, 173 7 vgs c. à 70c. ; clôture en fil mét., 256 86 perches à $1.25 ; moins, 413 poteaux de cèdre de 8 pds à 13½c., divers, $2.35	484 32
Can. Loco. Co. : cylindre pour l'engin n° 20, 1,790 liv. à 7c. ; entourage de bascule, 2 à $20	165 30
Chicago Ry. Equipment Co. : poutres à freins creuses, 24 à $3.25 ; divers, $9	87 00
Curtain Supply Co. : rideaux Pantasote de 37 pcs, 16 à $2.65, 31 à $2.75, 31 à $1.90	186 55
Dodd et Rogers : ciment, 102 brls à $2.50 ; huile crue, 86½ galls à 80c., 86½ à 62½c. ; 49 feuilles de fer galv., 2,370 liv. à 4c. ; à toiture, 3 dble, 6 carrés à $2.50, 27 à $2.75 ; 7 in. carvelles mét. 25 barill. à $2.60 ; carvelles coupées de 7 pcs, 25 barill. à $2.34 ; plomb Tiger, 1,000 liv. à 5⅜c. ; verres de 26 onces, 160 carreaux à 30c. ; diverses ferronnerie, $866.38	1,657 56
Dominion Wire Rope Co. : câble à ballast de 1re qualité de 1 pc., 300 pds $51.50 ; câble à ballast de 1re qualité en acier de 3-4, 750 pds à 11⅜c., $85.50	137 00
Duchemin et Cie : planche de pin, 3,453 pds à $25 ; à lambrissage en V, 1,200 pds à $25 ; à plancher, de 1¼ pc., 3,000 à $20 ; divers bois de service, $49.12	225 45
Farquharson et Cie : 60 barriques d'huile de kérosène, 2,635 1 galls à 16½c. ; cheminées de lampes, 3 grosses à 65c. ; poli de poêle, 3 grosses à $3.80 ; ferronnerie, $1.70	471 30
Fennell et Chandler, Charlottetown ($1,415.55)—	
Boulons de voie, 6,995 liv. à 3⅜c. ; articles par soumissions, $99.36	351 18
Quebec heaters, n° 4, 6 à $11.50 ; 4 poêles, $17.50, $16.50, $10.50, $9.50	123 00
Huile crue, 136 galls à 80c. ; huile bouillie, 46 galls à 83c	146 98
Carvelles en fil mét., 18 barillets $2.75 ; fil mét. barbelé, 1,961 liv. à $2.59	100 29
Vis, 329 grosses, $63.81 ; 8 douz. limes, $48.80	112 61
Blanc de plomb, 1,000 liv. à 5⅜c. ; pelles, 10 douz. à $8.20	139 50
Lacet en cuir, 64 liv. à 54½c. ; diverse ferronnerie, $407.11	441 99
Fowler (Josiah) Co. : 8 ressorts d'engin, 735 liv. à 7c. ; 200 ressorts spir., 1¼x1 1/16 pcs, 7,600 livres 3½c. ; 100 ressorts de levier, 1,350 liv. à 3½c. ; 50 ressorts de tampons, 600 liv. à 3½c	385 70
Hale, J. A. : tuyau de poêle, 2,057 liv. à 3c. ; divers, $6.56	68 27
Harris, L. W. : bidons à l'huile, 6 de 5 galls à 75c., 36 de 2 galls à 60c., 36 de 1 gall. à 35c. ; bidons de wagon à l'eau, 36 à $1 ; divers, $94.30	169 00
Holman, R. T. : ciment, 40 brls à $2.50 ; divers, $10.13	110 13
Hooper, D. L. : tissu de manille, 600 roul. à 10c. ; divers, $17.64	77 64
Houston, Jas. : lant. en c. p. aiguilles, 6 à $6 ; dessus de wag. de 2e cl., 24 à $2.25 ; div., $86.27	176 27
Johnson et Johnson : 300 montages spéc. et impress., $17 ; div. fournit. de photogr., $47.35	64 35
Kennedy, A. C., et Cie, Charlottetown ($1,647.87)—	
Fer, 19,700 liv. à 2c. ; déchets de coton, 6,951 liv. à 6⅜c	838 86
Grosse toile n° 6, 1,247 vgs à 23c. ; n° 2, 210 vgs à 28c., 309 à 34c	450 67
Balais, 360 à 17½c. ; verres, 600 pds à 3⅜c	84 60
Noix, 400 à 4c., 1,000 à 3¾c. ; diverse ferronnerie, $152.74	206 24
Chaîne à épreuve de ⅜ de pce : 540 liv. à 7c., 495 à 6c	67 50
Lapthorne, J. D., et Cie : savon Silver Bar, 43 boîtes de (60 liv.) à $2.40 ; savon Golden Crown, 9 boîtes à $1.80	119 40
Lewis Frères et Cie : fer de Norvège, 1,760 liv. à 4½c. ; fer de Suède, 6,099 liv. à 4½c., 200 à 4⅜c.	363 16
Mitchell, Jos. : manches de pics, 10¾ douz. à $2 ; manches de marteaux, 18⅜ douz. à $1.50 ; manches de haches, 10⅞ douz. à $1.50	64 63
Montreal Pipe Foundry : 4 tuyaux en fonte de fer, 5·377 tonnes à $27 ; 16 longueurs de tuyau de 12 pcs en fonte, peu endommagé, 14,436 liv. à $28 par 2,240 liv. ; 20 longueurs de tuyau de 20 pcs en fonte, 45,780 liv. à 1¼c	897 88
A reporter	13,186 32

Ch. de fer de l'Ile du Prince-Edouard : Frais d'exploit., matériel, etc.—*Suite.*	$	c.
Report ...	13,186	32
Moore et McLeod : essuie-mains, 6 douz. à $1 95, 2 douz. à $1.75 ; colette, 103 vgs à 16c. ; divers, $13.92	45	60
McAvity et Fils : 2 vis d'établis, 2,700 liv., $740.50 ; 600 pds de boyau, $136.02 ; div., $77.90.	254	42
McDonald, Hugh, Sydney-Nord: transporter 2 locomotives et 20 wagons de Georgetown à la rivière Murray, juin 1903	500	00
N.B. Wire Fence Co. : 12 pds de fil mét. pour barrières de traverse de ferme, 100 à $2.85	285	00
Norton, A. O. : vérins n° 5, 12 à $10.68¾	128	25
Page Wire Fence Co. : fil mét. à clôture, 2,000 perches à 39c.	780	00
Palmer, R., et Cie : lambriss. d'épin. bl. en joint-V cl., 3,247 pds l. à ⅝c. ; div. bois, etc., $44.96.	64	46
Portland Rolling Mills : fer affiné, 75,025 liv. à 1½c. ; divers, $57.28	1,407	73
Prowse Frères : tapis Wilton, 30¼ vgs à $1.75 ; divers, $26.90	79	83
Schurman, M. F., et Cie : bois de s., $44.08 ; payé Bernard Murphy p. déplacer une grange, $15	59	08
Slingsby, H. C., Montréal : wagon à bagage	65	00
Stanley, Shaw et Pearden : térébenthine, 171·4 galls à 67c. ; feutre de toit., 3 dbles, 18 roul. à $2.75 ; carvelles, 14 barillets, $3.10 ; clous coupés, 12 barillets à $2.75 ; cuivre de rebut, 184½ liv. à 10c ; diverse ferronnerie, peintures, etc., $242.08	501	27
Starr Mfg. Co. : 6,774 boul. à machine, $224.35 ; 1,000 liv. de rondelles, $38.60 ; div., $11.30.	274	25
Sullivan, W. H. : payé Young et Fils pour répar. au transit, $35 ; transport et messag., $6.50.	41	50
Weeks et Cie : 90 brosses, $85.10 ; tapis, 18¾ à 48c., 52¾ à 60·1c., 47 à 65c. ; 6 douz. d'essuie-mains, $10.90 ; divers, $50.99	219	25
Whitlock, S. J. : chaudrons pour suif, 12 à 75c. ; alimentateurs d'huile, 12 à 75c. ; supports de lampes, 24 à 37c. ; divers, $39.10	65	98
Wright, Mark et Cie : loyer de l'année au 16 mai 1903, et option sur terrain au coin des rues Kent et Edouard, Charlottetown, $20 ; meubles, etc., $7.91	27	91
Paiements au-dessous de $40 : ferronnerie $77.72, glace $53.75, travail aux gares $50, argile $46.80, réparations $45.26, forgeage $39.62, inspection de balances $34.63, pavillons à signaux $32.35, roues d'émeri $31.32, 8 ciseaux $27.36, électroplaquage $27, boulons, $26.60, 24 échelles $25.40, 43 paniers à houille $25.80, rondelles de wagon $25.50, épiceries $23.89, composition à chaudière $20.85, louage de chaloupe $20, huile à cylindre $18.20, replaceurs de wagon $18, chaloupe $15, verre $12.50, articles en cuir $11.35, 2 brouettes $10, repas $9.50, stores $9.06, papeterie, $8.50, châssis et portes $8, plumeaux $7.50, meuble $6.70, chandeliers $6, gasoline $5.40, allumettes $4, jetée, $3.87, sac de paie $3, remorquage $3, louage de cheval $2.50, examiner le lard $2	798	93
Animaux tués sur la voie ($45)—		
Buchanan, Murdoch, Fredericton, I.P.-E. : vache tuée	22	00
Génisse $8, veau $5, agneau $2, 2 moutons $8	23	00
Livres : 2 à $2, 1 à $2.50, frais de port 14c	6	64
Fascines : 19 wagons $4, 1 à $3 ; 4 charges à 50c., 10 à 40c., 25 à 35c., 115 à 30c., 50 à 25c.	140	75
Item du capital détaillé ici :		
Chappell, C. B., commission comme architecte pour la construction d'édifices :		
Georgetown, 5 p. 100 sur $2,250	112	50
Morell, 5 p. 100 sur $350	17	50
Mount Stewart, 5 p. 100 sur $620	31	00
Surveillance des travaux non inclus dans les entreprises	40	00
Clarke, J. M. et Cie, Summerside :		
Morell, entreprise pour construire une gare	350	00
Mount Stewart, entreprise pour construire une gare, $620 ; moins $10 pour soliveaux.	610	00
McDonald, Hugh : remorqueur *Alert* et chalans, transporter wagons et locomotives de Georgetown à la rivière Murray, 27 oct. 1902	500	00
Transport de rails, Pictou au havre Murray :		
McDonald, Hugh : 995·32 tonnes à 95c	945	55
Charriage, divers : Jas. Doyle $4.25, Geo. Enman $3, Wm. Turner $352.60, Peter Stewart $2.65	362	50
Horloges, réparations : Godkin Frères $3, Jury et Cie $4.50, G. H. Taylor $3.50	11	00
Commissions sur billets vendus : Jos. J. Dunn, Peakes, $56 ; Mrs. E. Henderson, York, $36.22 ; Mme J. L. McDonald, Ellerslie, $34.85 ; Mme H. H. Olivier, Port-Hill, $36.58 ; D. D. Ryan, Summerside, $98.39	262	04
Dommages aux marchandises : divers	350	53
Transport : H. H. Acorn $45.15, Jos. Bernard $711.90, Jas. Boudreau $84.30, A. H. Boudrot $82.99, R. Campbell et Fils $5,176.19, Ch'town S. N. Co. $363.34, J. R. Clowk $25.92, W. N. Coughlan $745.81, G. R. Curwin $370.88, Alph. Doucette $150, Geo. Dunn $83.21, Jos. Gallant $310, H. Hyde $39.42, W. Kitchen $34.82, J. A. Mann $36.18, F. D. McDonald $345.80, Hugh McDonald $588.10, McDonald & Westaway $45, Geo. McInnes $450, J. T. McLaine $76.96, Geo. Orr, $311.45, John Orr $75, Eloi Roy $250, Gordon Wilson $112.88, divers $43.08	10,558	38
Guarantee Co. of North America : ½ p. 100 de prime sur $38,900 de bons (fact. du 1er avril 1903)	97	25
Terrain pour fins de ch. de fer à Alberton : John McMurdo, ·577 ac., $72.35 ; moins $1 payé.	71	35
Services judiciaires, non détaillés avec 'Capital'—		
Hazard, F. L., Charlottetown : *re* divers cas	42	00
McKinnon, John, Charlottetown : services en rapport avec la poursuite de personnes pour bris de gare à Ellersdale	15	00
Tweedy, Geo., Alberton : *re* terre de Jos. L. Wallace	31	90
A reporter	33,385	67

Ch. de fer de l'Ile du Prince-Edouard : Frais d'exploit., matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	33,385 67
Magistrats, hommes de police, etc.:	
Bradley, Peter, Charlottetown : service de police, 28 nov. 1902	5 00
Repas pour hommes, 134 à 25c.; logement, $3..	36 50
Embranch. du havre Murray : pension, louer cheval, loyer, voyages, etc. : H. F. Lawrence, $153.15, Rose O'Neil $107.81, W. F. Robins $102.25, H. J. Worth $151, divers, $485.71	999 92
Wagon officiel : Mme Fitzsimmons, blanchissage, 98 morc. à 50c. la douz.	4 08
Peinturage : W. H. O'Brien, Georgetown, peinturer salle à la gare et lettrer toit, 69 h. à 20c.	13 80
Fr. de port, télégram., messag. : vendeur de timb., Charlottetown, timbres, $174 ; div., $65.34..	239 34
Sable et gravier :	
Decost, capit. J : gravier, 82 tonnes à $1	82 00
McDonald, Jos. N. : sable, 101 tonnes à 50c.	50 50
Sciure de bois : Dennis Costello, 1 wagon..	4 00
Vidange : P. Flynn $26, divers, $17.50	43 50
Pierre : Jas. E. McLean $60.81, Wm. Richards $56.17, divers, $92.90	209 88
Abonnements aux journaux	68 80
Téléphones : Cie de téléphone de l'Ile du P.-E., loyer de 14 téléph. à Charlottotown et Summerside, 12 m. au 30 juin 1903, $235 ; loyer et messages, pièces justific. non détail., $118.87..	353 87
Transférer bagage : Peter Stewart, Charlottetown, 203 pièces à 10c.	20 30
Frais de voyages des fonctionnaires et employés du chemin de fer	1,180 20
Non classifiable : transport de passagers et bagage d'Albany au Cap-Traverse, 2 mars 1903, $20 ; repas, 20 à 25c.	25 00
Services d'estimateurs et dépenses : G. B. Aitken $60, J. A. Clark $143.50, J. M. Grant $221.79, A. W. Holroyd $18, Geo. Vessey $50	493 29
Quaige, 10 pour 100 de commission sur perceptions : M. C. McDonald, Charlottetown, $5.20 ; D. D. Ryan, Summerside, $4.49 ; Steam Navigation Co., Charlottetown, $35.01	44 70
Badigeonnage aux gares	6 10
Bois pour combustible..	176 90
Main-d'œuvre pour combustible	484 19
Accidents ($777.83).	
Indemnités pour blessures : Alf. Affleck, $43.50 ; Jas. C. Brodie, $13.33, $19.50 ; E. Christopher, $78 ; Frank A. McDonald, $57 ; Jos. O'Reilly, $54 ; au-dessous de $25 chacun, $233.50	498 83
Services médicaux : Jas. Warburton, $42.50 ; W. W. Wickham, $52 ; au-dess. $25 ch., $184.50	279 60
Annonces ($736.72).	
Amherst : 'News,' $26 ; 'News and Sentinel,' $7.80	33 80
Arichat 'Record,' $5.20 ; Bathurst 'Courier,' $5.20	10 40
Boston Ry. Guide, $25.80 ; Bridgetown 'Monitor,' $5.20	31 00
Caledonia 'Gold Hunter,' $2.60 ; Chatham 'Advance,' $12.32	14 92
Charlottetown : 'Examiner,' $23.80 ; 'Guardian,' $89 ; 'Herald,' $1 ; 'Islander,' $71.85 ; 'Patriot,' $75.85 ; 'Watchman,' $1.40	262 90
Clark's-Harbour 'Coast Guard,' $5.20, Frédéricton 'Herald,' $23.40	28 60
Halifax : 'Chronicle,' $19 ; 'Echo,' $21 ; 'Recorder,' $27.30	67 30
Hartland 'Advertiser,' $5.20 ; Kentville 'Chronicle,' $6.50	11 70
Liverpool 'Advance,' $3.90, Lunenburg 'Progress,' $5.20	9 10
Moncton 'Transcript,' $26 ; Pictou 'Advocate,' $5.20	31 20
New-Glasgow : 'Chronicle,' $3.90 ; 'Gazette,' $5.20	9 10
Port-Hawkesbury : 'Bulletin,' $5.20 ; 'Journal,' $5.10	10 30
Richibouctou 'Review,' $2.62 ; Sackville 'Tribune,' $4	6 62
Springhill 'Tribune,' $6.50 ; Stellarton 'Mining Record,' $2.60	9 10
Summerside : 'Journal,' $16.15 ; 'Pioneer,' $60.35	76 50
Sydney : 'Record' $11.29, 'Reporter' $2.12 ; St. Andrews 'Beacon,' $4	17 41
Saint-Jean : 'Gazette' $24.70, 'Globe' $13.25, 'Telegraph' $27.30	65 25
Truro 'Times,' $6.50 ; Westville 'Free Lance,' $3.90	10 40
Weymouth : 'Evangeline' $6, 'Free Press' $6 ; Windsor 'Journal,' $4.16	16 16
Woodstock : 'Dispatch' $4.16, 'Sentinel' $4.16	8 32
Yarmouth : 'Herald' $3.32, 'Telegram' $3.32	6 64
Houille ($44,361.75).	
Acadia Coal Co. : menue houille Albion, 140½ tonnes à $2.95	414 48
Cameron, D. G., rivière Murray : houille pour bureau, 2 tonnes à $4.50	9 00
Intercolonial Coal Mining Co., balance sur ancienne entreprise :	
A l'entreprise, 9,500 tonnes, supplément., 18 tonnes : moins 2,773½ tonnes livrées en 1901-2 (page W—338) ; balance, 6,744½ tonnes livrées en 1902-3, à $3.30 ; moins $83.14 pour transport, et moins $205.80 pour 20,580 liv. de rails et d'éclisses.	21,967 91
Retenue sur houille fournie en 1901-2 (page W—338) et maintenant payée	848 92
A reporter	62,682 40

Ch. de fer de l'Ile du Prince-Edouard: Frais d'exploit., matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	62,682 40
Houille—Fin.	
Intercolonial Coal Mining Co., houille livrée d'après nouveau contrat en 1903:	
Mai: 2,089 tonnes à $3.75; moins $783.37 retenu, et moins $119.39 pour transport	6,930 99
Juin: houille ronde, 3,687½ tonnes à $3.75	13,828 13
Whear, John F., 22 mai 1903: houille à vapeur, 118¾ tonnes à $3.75; moins $82.99 p. transp.	362 32
Eclairage à l'électricité et au gaz ($1,618.98).	
Charlottetown Light and Power Co., 12 m. au 30 juin 1903 ($1,225.31)—	
Eclairage électrique, 12 m. à $70.83	849 96
" dans le bur. de l'ingénieur, 9 m. au 31 mars à $7; compt. 12 m. à 40c.	67 80
Gaz, 122 M pds à $2.20; 2 porte-lumières, poser fil métall., $10	278 40
Coke, 475 boiss. à 10c.; moins 74 barils à huile vides à 30c	25 30
Divers, $4.90; moins 105 liv. de vieux rails à 1c	3 85
Summerside Electric Co., 12 m. au 30 juin 1903 ($393.67)—	
Lumières au quai, 12: juillet-nov., mai-juin, 7 m. à $27; ½ déc., $13.50; ½ janv., $14; 11-30 avril, $18	234 50
Lumières au quai, 3, ½ déc., $3.38; lumières à l'extér., 2, fév.-mars, $6.24; commut., 75c.	10 37
Gare et remise à marchandises, 12 m. à $5.70; 2 lumières de rues, 12 m. à $3.58; 2 lum. à l'extérieur, 12 m. à $3.12	148 80
Chemin de fer Intercolonial ($109,086.48).	
Rails en acier serviable, 4,246·84 tonnes brutes à $21	89,183 70
Appareils d'aiguillage, 9,527 liv. à 4c.; rails de croisements, 9 à $15	516 08
Divers matériaux, $14,739.21; réclamations et chargés en plus, $116 97	14,856 18
Services de mécaniciens, main-d'œuvre et divers déboursés	4,530 52
Bois de service, traverses, etc. ($27,911.81).	
Barrett, Jas.: bardeaux de cèdre, 25 M. à $3.25, 92¼ à $2.80, 21 à $2.50, 10 à $2.25; divers bois de service, $330.47	745 02
Brownell, J. H.: traverses en pruche, 471 à 25c.; genévrier, 1,585 pds à $13; bois dur, 2,173 pds à $13; planches en épinette, 43,474 pds à $8.50; voliges en épinette, 4,082 pds à $8	568 78
Buchanan, Neil: pilotis en bois dur, 10 pcs x 30 pds, 34 à $1 50; divers, $20; moins $7.10 de retenue	63 90
Carr, Owen, Emerald, faire pieux de clôture, 853 à 6c	51 18
Crockett, T., Rivière-du-Loup: balance du contrat de 1901-2 ($15,387.45)—	
Retenue sur traverses fournies en 1901-2 (page W—339)	872 83
Traverses en cèdre livrées à Charlottetown en 1902-3, 2,063 à 27c	557 01
Traverses en cèdre livrées au havre Murray, 60.686 à 28½c.; moins $4,149.34 p. transport	13,146 17
Traverses en cèdre secondaires, 4,508 à 18c	811 44
Curran, A. J.: madriers en pruche, 47,349 pds à $8.25; traverses en pruche, 1,862 à 31c.; moins $96.78 de retenue, et $141.76 pour transport	729 30
Duchemin, A. et Cie: planches en pin, 3,858 pds à $25; lambrissage en V, 3,289 pds à $25; divers bois de service, $50.81	229 49
Duffy, Peter, planches en merisier, 9,503 pds à $10	95 03
Ellis, Robt. jeune, O'Leary ($842.55)—	
Traverses en pruche, 980 à 27c.; moins $26.46 retenue	238 14
Traverses secondaires, 232 à 15c.; bois de construction en pruche, 69 tonnes à $3.80	297 00
Pilots: 11 à $1; 18 pds de longueur, 58 à $1.75; 20 pds, 49 à $1.25; 30 pds, 26 à $1.96; 40 pds de longueur, 11 à $6	290 71
Charger bois de construction et pilots, $10.70; voliges, 2 à $3	16 70
Jardine, J. et T., Rexton, comté de Kent, N.-B. ($5,491)—	
Traverses en pruche, 7,701 à 26c.; traverses sec., 122 à 17c.; moins $1,240.90 p. transport	782 10
Bois de construct. en pruche, 292⅛ tonnes à $4; madriers en pruche, 112,048 pds à $8	2,064 88
Pruche sciée, 37,812 pds à $8.50; traverses d'aiguillage, 105,793 pds à $8.50	1,220 64
Epinette à planchéier, poutres et chevrons, 56,294 pds à $10	562 94
Planches en pruche, 70,205 à $8.50; poteaux en cèdre de 12 pds, 429 à 30c	725 44
Madriers en épinette, 10,000 pds à $13.50	135 00
Jenkins, W. W., 30 pilots, 25 à 43 pds de longueur	69 76
Klondyke Lumber Mills: madriers en merisier de 2-pcs, 10,796 pds à $12; madriers de 4-pcs, 1,616 pds à $12; divers bois de service, $26.56	175 50
Likely, Jos. A., pin dur, 17,651 pas à $29	511 87
McNabb, H., Welsford, N.-E., traverses en pruche, 654 à 28c	183 12
Palmer, Robt. et Cie: boisage d'épinette en V, sans nœud, 1,264 pds m. p. à $30, 2,000 pds l. à 65c. le 100; divers bois de service, $49.76	100 68
A reporter	219,753 93

Ch. de fer de l'Ile du Prince-Edouard : Frais d'exploit., matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	219,753 93
Bois de service, traverses, etc.—Fin.	
Poole, L. M. et Cie : planches de pin, 3,705 pds à $20, 1,463 à $22.50 ; divers bois de service, $112.49 ; moins 4,764 pds de bois de pruche à $10	171 87
Roy, N. H., entrep. de 1902 : traverses de frêne et de cèdre, 2,248 à 27c. ; 385 de rebuts à 18c. ; poteaux de cèdre, 3,116 de 5 pds à 6c., 2,688 de 8 pds à 18c.,770 de 8 pds (rebuts) à 12c. ; planches d'épinette, 24,950 pds à $7.50, 4,044 pds de 1¼ pce à $9 ; moins $460 de transport, et payé en moins, $1	1,201 99
Roy, N. H., entreprise de 1903 : traverses de chêne, 3,056 à 30c. ; 595 de rebuts à 15c. ; traverses en cèdre, 1,135 à 27c. ; poteaux de cèdre, 581 de 8 pds à 12c., 769 de 5 pds à 6c. ; moins $142.83 retenue et $150 de frais de transport	1,135 53
Stewart, David, Northam : traverses de pruche, 135 à 26½c.	35 78
Williams, Hy. : bois de pruche, 24 pcs, 12 x 12, 12$\frac{22}{40}$ tonnes à $3.50	43 90
7 paiements au-dessous de $25 chaque	78 11
Impressions et lithographie, etc. ($2,728.17).	
Charlottetown, J. Coombs, diverses impressions	328 79
'Examiner', Charlottetown : 'Picturesque P.E.I.', 30 exemplaires à 12½c	3 75
Charlottetown, G. W. Gardiner : 54 livres, n° 6, $95.30 ; diverses impressions, $166.36	261 66
Charlottetown, Haszard et Moore : 13,460 billets-coupons, numérotés et endos, 121,330 coupons à $2.75 le M. ; 1,145 billets-coupons, non numérotés et pas endossés, 20,260 coupons à $2.25 le M. ; billets duplex, 235 livrets à 30c. ; 12 billets d'entrepôt, $84 ; 106 blocs-lettres, $42.86 ; diverses impressions, $130.11	706 73
Charlottetown, Murley et Garnhum : horaires des employés, 350 en déc., $41.05, 350 en avril, $45.05 ; horaires des voyageurs, 3,000 en avril, $41 ; 25 livrets, formule n° 3, $74 ; diverses impressions, $229.45	430 55
'Patriot', Charlottetown : horaires des voyageurs, juin 1902, 10,000, $162 ; formule n° 2, 200 blocs-notes, $84 ; formule n° 7, 30 livrets, $50.50 ; formule n° 102, 100 blocs-notes, $35.31 ; formule n° 105, 100 blocs-notes, $69 ; diverses impressions, $186.70	587 51
Montreal, Bishop Eng. and Ptg. Co. : 2,100 chèques pour 1903-4, en 3 livrets	30 45
Montreal, Southam & Casey : chèques de transfert, 1,500 pour $5.25, 1,500 pour $5.63	10 88
Montreal, Standard Photo Engraving Co. : deux dessins et gravures pour couvert d'horaire, juin, 1903	50 00
'Pioneer', Summerside : formule n° 1, 200 blocs-notes, $55 ; formule n° 6, 23 livrets, $38.25 ; diverses impressions, $144	237 95
Saint-Jean, Barnes et Cie : imprimer billets, 47,400 à $1 le M	47 40
Toronto, Mail Job Printing Co. : classification n° 11, fournie le 2 avril 1900, 262 exemplaires	32 50
Joints de rail.	
Piper Manufacturing Co., Toronto, joints de rail continus, 5,504 paires à $1	5,504 00
Papeterie.	
Papeterie : Geo. Caster et Cie, $46.22 ; Clark et Taylor, $45 ; Dodd et Rogers, $17.95 ; Dom. Pub. Co., 98c. ; Hamilton Stamp Co., $59.78 ; Harrison et Cie, $156.68 ; Haszard et Moore, $95.15 ; Johnson et Johnson, $27.25 ; H. J. Mackenzie, $35.50 ; W. K. Rogers, $4.50	489 01
Boulons et carvelles pour la voie ($4,838).	
Dodd et Rogers, carvelles, 11⅛ tonnes à $52.50	588 00
Laminoir de Portland : carvelles Goldie, 850 barillets à $5	4,250 00
Uniformes ($847.50).	
Bruce, D. A., uniformes de serre-frein, 7 à $22	154 00
Eveleigh, J. et Cie, sacs de chef de train, 9 à $8.50	76 50
McDonald, S. A., uniformes, 8 à $22.75, 2 à $20.50	223 00
Mackenzie, John et Cie, 1 uniforme de chef de train	24 00
McKenzie, M. L. F., uniformes de chef de train, 2 à $22	44 00
McLeod, John et Cie " " 8 à $24, 2 à $21	234 00
Paquet, E. A., uniformes, 4 à $23	92 00
Eau.	
Commissaires de l'aqueduc, Charlottetown : taxes d'eau, 15 m. au 30 sept. 1903, $1,250 ; taxes du bureau de l'ingénieur, $7.50	1,257 50
A reporter	238,085 29

Ch. de fer de l'Ile du Prince-Edouard : Frais d'exploit., matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	238,085 29
Roues et essieux ($3,754.16).	
De Sola, C. I., Montréal : roues bandées en acier de 24 pcs, et centres d'acier, expédiées de Anvers, 26 nov. 1902, 4 à $19.42	77 68
Nova Scotia Steel and Coal Co.: 178 essieux de wagon en acier de 70 pcs, 54,850 liv. à 2¼c.; 37 essieux de wagon, 10,670 liv. à 2⅜c.	1,527 55
Rhodes, Curry et Cie : roues trampées en fonte, 33 pcs, 3¾ pcs au moyeu, 203 à $11.50 ; roues trampées en fonte, 24 pcs, 3½ pcs au moyeu, 7 à $7.60 ; moins $238.77 retenue	2,148 93
Total reporté à la page W—139	241,839 45
Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard : Gages.	
Bureau du surintendant ($5,428.32).	
Surintendant, G. A. Sharp : 12 m. au 30 juin 1903	2,000 00
Premier commis, A. McDonald : 12 m. au 30 juin 1903	1,000 00
Expéditeur de convois, H. McEwen : 4 m. au 31 oct. à $83.33, 8 m. au 30 juin à $110	1,213 32
Aide-expéditeur de convois, G. A. Hughes : 4 m. à $70, 8 m. au 30 juin à $95	1,040 00
Sténographe et clavigraphe, Blanche Hughes, 5 m. au 30 juin 1903, à $35	175 00
Bureau du comptable ($4,539.92).	
Comptable, W. T. Huggan, 12 m. au 30 juin à $125	1,500 00
Payeur et auditeur-voyageur, Geo. Robertson : 12 m. à $75	900 00
Premier commis, C. H. Dingwall : 10 m. à $58.33, 2 m. à $64.17	711 67
Caissier et commis, J. S. Sutherland : 10 m. à $37.50, 2 m. à $43.13	461 25
Commis, 12 m.: I. C. Pound, 10 m. à $32.50, 2 m. à $39 ; Geo. C. Burhoe, 10 m. à $30, 2 m. à $36	775 00
Sténographe et clavigraphe, M. B. Beairsto : 4 m. au 30 avril à $30, 2 m. au 30 juin à $36	192 00
Bureau du magasinier ($2,291).	
Maganinier et comptable de la mécanique, S. F. Hodgson, 12 m. au 30 jun	1,000 00
Commis du matériel, J. J. Chappell : 10 m. au 30 avril à $55, 2 m. au 30 juin à $60.50	671 00
Commis, etc., R. D. Coffin : 12 m. au 30 juin à $50	600 00
Commis de cl. cadette, J. S. Macleod : juin 1903, à $20	20 00
Départ. de la mécanique ($2,100).	
Surintendant de la mécanique, W. S. Poole : 12 m. au 30 juin à $100	1,200 00
Contremaître de wagons, H. S. Coffin : 12 m. au 30 juin à $75	900 00
Personnel de l'ingénieur en chef ($13,426.26).	
Ingénieur-dirigeant, H. J. Mackenzie, I.C.: 12 m. à $200 (moins fév.)	2,200 00
Aides-ingénieurs :	
W. H. Sullivan : 12 m. à $125	1,500 00
T. T. Black, 1er juillet au 10 déc. 1902, juin 1903, à $100	633 33
J. A. Meagher (à Moncton) : 1er juillet au 13 déc. 1902, à $100	544 44
J. A. Ruel, du 1er juillet 1902 au 30 juin 1903, 12 m. à $100	1,200 00
C. C. Richards, 12 m. à $60, moins $53.34 en déc.-janvier	666 66
Ingénieur de div. sur la ligne, à $100 : H. F. Laurence : juillet-nov., 24 j. en déc., 16 avril-31 mai	731 47
" H. H. Shaw, 84½ j. en juillet-nov., juin à $5	422 50
Dessinateur, C. G. Brookman : du 1er juillet au 30 nov. 1902, à $75 ; 1er–15 déc., $47.66	416 66
Porte-mires, porte-chaînes et aides dans le bureau	2,466 34
Inspecteurs, $1,448.04 ; bûcherons, journaliers, etc., $1,196.82	2,644 86
Bordereaux de paye non détaillés cette année ($187,540.87).	
Bordereaux de paye aux stations	34,879 72
Service de convois : chef de convois, serre-freins, préposés aux bagages	23,078 71
Département de la voierie—	
Cantonnier-chef, H. Houle : 12 m. au 30 juin 1903	1,060 00
Division-Est : cantonniers, charpentiers, journaliers, etc	27,266 18
Division-Ouest : cantonnier, charpentiers, journaliers, etc	33,654 41
Département de la mécanique—	
Départ. des locomotives : mécaniciens, chauffeurs, ouvriers en fer, etc	41,556 06
" wagons : ouvriers en bois, peintres, etc	14,026 81
Employés temporaires dans la mécanique et les départ. du matériel	8,703 25
Divers employés payés sur pièces justificatives séparées	3,315 73
Total des gages reporté à la page W—139	215,326 37

Embranchement de ch. de fer de Windsor: Entretien de la voie et travaux.			$ c.
Bordereaux de paie des contremaîtres et cantonniers, 12 m. au 30 juin, 1903			13,031 52
Bourgeois, B. A., payeur: frais de voyage			95 94
Barrett, W. S., 75 pilots de pruche de 10 pc. pour quai de Windsor, 25 pds. long, à 5½c. le pd lin.			103 12
Graham, Jas. E., régistrateur, Hants Co., recherches *re* terrains à la traverse Grayland			2 50
Smith, Arthur, Windsor: réparation d'outils			45 14
Chemin de fer Intercolonial: matérieaux, etc.			4,260 97
Total des chèques retirés			17,539 19
Balance des matériaux, 1er juillet 1902			384 09
Balance du matériel, 30 juin 1903	$ 364 54		
Balance de divers transferts des comptes ouverts, etc			284 45
Entretien de la voie et des travaux (imputé au crédit) porté à la page W—4	17,843 19		
	$ 18,207 73		18,207 73
Ch. de fer Intercolon.: Frais d'exploitat., matér., etc.: Sommaire.			
Total des comptes tels qu'indiqués à la page W—190			2,912,762 93
Total des gages, tels qu'indiqués à la page W			3,788,089 89
Balance du matériel, 1er juillet 1902			1,535,377 20
Balance du matériel, 30 juin 1903	$ 917,941 73		
Imputé à 'Comptes Ouverts'	528,614 63		
Imputé à 'Capital'	733,020 47		
Imputé au crédit pour 'Frais d'exploitation' (page W—4)—			
Traction	$ 2,176,160 76		
Dépenses des wagons	1,338,857 68		
Entretien de la voie et des travaux	1,386,350 29		
Dépenses des gares	789,346 84		
Frais en général	477,373 77		
	6,168,089 34		
Moins: Frais de parcours	111,436 15		
	6,056,653 19		
	$ 8,236,230 02		8,236,230 02
Ch. de fer Intercolonial: Dépenses d'exploition, matériel, etc.			
Abbott, Wm., Montréal, 46 barres d'acier, 4,500 liv. à 9½c.			427 50
Abram's Sons, Moncton, zincs en patte d'oie, 341 à 30c			102 30
Acme White Lead and Colour Works, Detroit: vernis noir à locomotive de Neal, 364 galls à $2.50; vernis russe à locomotives, 5 galls à $3.			925 00
Adams, A. W., Saint-Jean: toiles goudronnée, 20 x 20, 2 à $40, 14 x 14, 3 à $18, 8 x 5, 1, $7.50; 1 pavillon canad., 8 vgs, $22.50, 1 angl. 6½ v., $12.75; 2 poulies dentées, 14 pcs, $20; 4 bouées de sauvetage, $12; divers, $13.90			222 65
Adams & Westlake Co., Chicago ($2,461.72)—			
Poignées de freins Lindstrom, 18 à $26; tiges de mains-courantes, 72 à $2.10			619 20
Poignées, bronze, découpleurs et accessoires, 18 jeux à $4; découp., 4 à $2.50			82 00
Mains-courantes en bronze, 42 jeux à $4.75; augets, 3 douz. à $6.			217 50
Brûleurs avec accoupl. en fonte, $4 à $4; boutons de brûleurs, 10 douz. à $3			366 00
Ressorts de portes, n°. 31, 10 à $5.10, en bronze, 50 à 36c., trappes, 36 à 55c., Barnard, 12, $11.88, divers ressorts, 36, $10.80			111 48
Supports de cordons de cloche en bronze, 60 jeux, $55.80, en cuivre, 60, $50.40			106 20
Guides de cordons de cloches en bronze, 18 à 50c., en cuivre, 12 douz., $43.20			52 20
Faux boulons en bronze, 12 douz., $32.83, en cuivre, 12 douz., $30.24			63 07
Boulons de portes à mortaise, 48 à $1; bassins pour latrines, 6 à $4.			72 00
Trappe Hart, 6 à $19.50, en porcelaine pour salon, 12 à $5.95			188 40
Passe-partout, en bronze, 47 à $2.80, de trappes, 40 à $2.60			235 60
Bronzer calorifère, 36 à 78c.; bronzer grilles, 9 à $6.50			86 58
Pentures de trappes, 54 prs à $1.60; couplets en bronze, 33 prs à $1, 15 à $1.10			135 90
Leviers de fenêtres, 36 à 35c.; courroies de support pour vestib., 36 à 60c.			34 20
Diffusateurs de flamme, 5 douz. à $3; muselières diaphragme, 18 à $1: divers, $58.39			91 39
Ahearn et Soper, Ottawa: supports de charbons pour lampes à arc U.S., dessus, '12 à $1.88, dessous, 12 à $2.09; lampes Edison, 75 boug., 60 v., 45 à $1; globes, verts, 6 à 95c., cl., 9 85c.; gardes de lampes en fil métalique, 50 à 15c.; divers, $7.74			121 23
Albro, J. E., Halifax: lisières de caoutchouc, ½ pc., 16 M. pd. à 1¾c., ¾ pc., 10 M. à 2¼c.			505 00
American Locomotive Co., New-York, 2 tuyaux receveurs pour locomotive 3167			63 25
American Loco. Sander Co.: lances pneumatiq. à prolongem., 134 à $2.50; trap. doub., 48 à $5.			575 00
American Steel Foundries: 125 leviers Lone Star à $8.75; moins transp. à Montréal, $66.01.			1,027 74
Archibald et Cie, Sydney-Nord: remorquer chalands, 3 j. à $15; eau, 2,100 galls, $5.25			50 25
Armstrong, H. S., Moncton: serrures d'aiguil. en cuiv., 41⅝ douz. à $8.50, 50 à $8; serrur. en bron. p. wag. à march., 16⅝ douz. à $8.50; cadenas en bron., 16⅝ douz. à $8.50, 16⅔ douz. à $8; clefs en bron. p. aiguilles, 25 douz. à $1.75; divers, $5.50			1,220 14
Augustine, S., Moncton, manches, marteaux, 67 douz. à 90c., haches, 4½ douz. à 95c.			64 58
A reporter			7,766 36

Chemin de fer Intercolonial: Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$	c.
Report	7,766	36
Auld, Henry, Mulgrave: forgeage, réparer wagons, etc.	62	17
Babineau, J., Shédiac, remplir la glacière à Pointe du Chêne, 71 tonnes à 85c.	60	35
Bacon, R. C., Moncton: couvrir wagons, 18 à $23, hangar à houille, Moncton, $12, bureau principal, Halifax, 48 carrés à $4, 465 pds carrés de noquets en plomb de 4 liv. à 31c.; réparer toit de l'atelier des charpentiers, Moncton, $21.50, remise de locomot., Truro, $65; peinture Sparham, 2 brls à $13; ciment, 2 sacs, $4.	878	65
Bailey, W. T., Montréal: rideaux, 29 pc.-44 pc. x 15 pc.-27¾ pc., 81 à $5, 1-64 pc. x 34 pc., $9; serrures de fenêtres et rochets, 220 à $1.40; coutil, 240 vgs. à 10c.; boutons, 5 M. à $1.10; 168 abat-jour, gare de Levis, $157.67; broquettes en cuivre, 5 gr. à 80c.	513	17
Baker, W. C., New York: réchauds n° 3 à l'ép. du feu, 2 à $247.50; diaphrag. de régulateur, 12 jeux, $19.95; 1 calorifère pour réchaud, $8.08	523	03
Barnes, J. P., Saint-Jean, savon, 28 caisses Lifebuoy, 30 poudre sèche, 20 YZ, 4 Crest à $5.	410	00
Bauer et Woodworth, Saint-Jean ($1,149.14)—		
Glace, ¼ pc., 30 x 36, 5 car. à $4, 18 x 36, 63 à $2.50, 37 x 18, 10 à $2.55, 6, $67.75.	270	75
Verre blanc émaillé, 400 car. 9¾ x 5½, 200, 9¼ x 5¼, $108; verre coloré, 56 car., $12.78.	120	78
Verre circu., ⅛ pc., 34 pc. diam., 12 à $2; ¼ pc. 17½ pc. diam., 12 à $2; ¼ pc., 23 pc. diam. 12 à $2.50	78	00
Miroirs, 12, 19 x 6¾ x 1¼ biseau., 2, 36 x 15¼ unis, $22.80, 6, 18 x 10, $12	34	80
Argenter miroirs, 461¼ pds à 30c., 343 pour $402.96; glaces de miroirs, 19 x 45 x 1½, 6 à $6.50	580	28
Argenter réflecteurs de grandes lanternes, 2 à $10.50; divers, $43.53	64	53
Beardmore Belting Co., Toronto: courroies en cuir, $144.11: cuir à lacets, 135 liv. à 48½c., 501 à 46c.; moins transport à Montréal, $2.69	437	35
Bell, A. M et Cie, Halifax ($1,040.25)—		
Lentilles, 5⅜ pc., rouge, 24 douz. à $5, vertes, 6 douz. à $3.60, blanches, 18 douz. à $2.35.	183	90
Creusets, 3,240 liv. à $5.35; cement Portland de White, 70 brls à $2.05.	316	84
Merlin goudron., 905½ liv. à 12¾c.; câble de man., 171 liv. à $14.65; bout. à clavette, $97.79.	238	32
Clefs anglaises, 12 pc., 6 douz. à $7.75, 15 pc., 9 douz. à $11.50, 18 pc., 2, $5; basins à laver, 4 douz., $5.20.	160	20
Plomb en feuille, 572 liv. à $3.95; fer-blanc IX, 24 boîtes à $4.70: divers, $5.60.	140	99
Bellhouse, Dillon et Cie, Montréal, ciment Jossom, 300 brls à $2.25	675	00
Bird, J. A. et W., Boston, toiture caillouteuse, 3 doubles, 26 car. à $3.45	89	70
Black Frères et Cie, Halifax ($7,558.32)—		
Chaîne noire, ⅛pc., 300 liv. à $2.75, ¼ pc., 752 à $4.75, ⅜ pc., 3,000 à $4, ½ pc., 366 à $4, ⅝ pc., 2,268 à $3.25, ¾ pc., 3,421 à $3.15, ⅞ pc. spéc., 502 à $15.	435	38
Chaîne, ⅜ pc. m. c., 4,575 liv. à $3.10, en fer, ⅜ pc., 67 à 25c., 1 pc., 419 à 7c., 1¼ pc., 383 à 3c.	199	39
Vices, en cuivre, 817 gr., $401.36; fer, 1,309 gr., $272.10; boulons, de carrosses, $59.95.	733	41
Métal jaune, 4,757 liv. à 13c.; clefs Stillson, 7 à $1.80, 4 à $2.70, 3 à $1.35.	645	86
Vernis à poêle, 3 gr. à $4, 6 à $3.90; mèche de lampe C.C.C., 1,000 liv. à 13¾c.	172	90
Ciment de White, 70 brls à $2.25, 1,890 à $2.15; lanternes I.C.R., 24⅞ douz. à $5.50.	4,356	21
Feuillard étamé, 4,579 liv. à $6.85; plomb en feuille, 975 liv. à $3.75; zinc, 1,107 liv. à $6.50.	411	13
Papier goudronné, 80 rouleaux à 42c., 2,025 liv. à $1 80, sec, 60 rouleaux à 32c.	89	25
Merlin goudronné, 201 liv. à 12c.; manches de faulx, 18 douz. à $4.75; divers, $15.78.	125	41
Cordons de cloches, 5,967½ liv. à 6¾c., moins sous-payé $13.40	389	38
Blanchard, Bentley et Cie, Truro: linoléum, 69 vgs à 75c.; papier à tapis, 58 vgs à 8c.; poser linoleum, $3.	59	39
Boston Artificial Leather Co., New-York: satinette brune, 50 pc., 48 vgs à 75c.; moroquine, 54 pc., 456 vgs à 75c.	378	00
Brewster, T. E., Moncton, échelles, 929 pd. à 11c.	102	19
Brock, W., Rivière-du-Loup, loyer de maison pour bureau de fret à la Jonct. Chaudière, 15 juin 1901-30 juillet 1902, à $10	135	00
Brookfield Frères, Halifax: tuyau vitrifié, 6 pc., 1,140 pds à 14c.; tuyau d'égout, 4 pc., 80 pds à 11c., 6 pc., 60 pds à 15c.; joints, 20 à 70c.; divers, $4.80	196	20
Brookfield Glass Co., New-York, isoloirs doubles, 1½ M. à $35	52	50
Brookfield, S. M., Halifax: ciment, 14 brls à $3; bois de serv., $13.28; sable, 90 qtx à 7c.; pierre, 135 qtx à 6c.; camionnage, etc., $9.95; main-d'œuvre, 206½ hrs, $33.47; charpentiers, 86 hrs à 30c.; maçon, 45 hrs à 45c.; attelage double, 28½ hrs, $11.18	170	33
Brooks, E. J. et Cie, New-York, sceaux fer à cheval p. wagons et fil métal., 200 M. à $2.50.	500	00
Brown & Sharpe Mfg. Co., Providence, R.I.: fournaise d'épreuve simple, $420; briques à 1,255 à 3½c.; 30 brls et emballage, $9	472	92
Buffalo Forge Co., Buffalo: 2 aspirateurs et contre-essieux n° 000B., $41; divers, $1.75.	42	75
Burnham, Williams et Cie, Philadelphie: coussinets de soupapes finis, 12 à $25, 12 en verre, 10⅞ à $30; tuyaux à vapeur, 2 à $16	692	00
Burpee, I. et E. R., Saint-Jean ($1,093.37)—		
Acier de Suède Sanderson, 1,718 liv. à $7.49, 110 à $13.74, 522 à $14.74, 1,010 à $21.44, 144 à $21.74, 618 à $21.94	604	18
Acier de Suède, 773 liv. à $13.74, 381 à $20.44; plaque d'acier, 31 liv. à 7c.	186	26
Boulons: repouss., 2,500 liv. à $2.05; swat, 24 à 18c.; acier de haute pression, 260 liv. à 64c.	221	97
Fer hexagone, 1,990 liv. à $3.75, 115 à $4.15, 35 $4.45	80	96
A reporter	25,458	14

Chemin de fer Intercolonial: Frais d'exploitation, matériel, etc. —*Suite.*	$ c.
Report	25,458 14
Canada Hardware Co., Montréal : clés anglaises, 17 douz. à $7.10 ; baquets à houille, 12 douz., $43.54 ; grosses pentures en T, 576 prs, $70.95 ; couplets, 13⅜ douz., $8.95 ; papier sablé, 18 rames à $2 ; divers, $21.94	302 08
Canada Paint Co., Montréal : peint. oxydée, brune, 5,250 liv. à 1¼c., rouge, 4,850 liv. à 3c., métall. brune, 1,950 liv. à 3c. ; blanc de plomb Elephant, 12,000 liv. à $4.60	821 63
Canada Switch and Spring Co., Montréal ($3,186.35)—	
Ressorts : 2 spirales, 7 x 7, 2,984 liv. à 4c. ; 6¼ x 8, 17,380 liv. à 3·6c., 21,930 à 3·7c. ; divers, 186 liv. à 3⅜c. ; 3 sdirales, 8 x 10½, 1,642 liv. à 3·7c. ; triple ellipse, 5,400 liv. à 6½c.	1,975 18
Fontes d'acier, 5,731 liv. à 7c. ; rouleaux pour ponts, 36 jeux à $22.50	1,211 17
Canadian Asbestos Co., Montréal : garnit. asb., piston, 406 liv. à 28c., 392 à 30c., mèche, 200 liv. à 30c., verre de manom., 4 liv. à $1.25 ; carton asb., 546 liv. à 6c. ; fibre asb., 2½ tonnes à $30 ; couverture en asbes, 2-pcs, 150 pds, $19.20, 1½-pc., 1,002 pds, $108.22 ; ciment asb., 2 sacs, $3	534 46
Canadian Drug Co., Saint-Jean ($6,748.35)—	
Alcool, 175·6 gall. à $4.64 ; alcoal. de bois, 154·2 gall. à $2.25	1,161 75
Vitriol bleu, 5,500 liv. à $5.47, 17,733 à $6 ; potasse Y. P., 85 liv. à 50c., 70 à 60c.	1,449 35
Acide : nitrique, 810 liv. à 6⅜c. ; muriatique, 1,401 liv. à 2½c. ; sulfurique, 1,258 liv. à 1⅜c.	106 48
Colle : de charpent., 656 liv. à 10½c. ; de Chase, 9 bid. de 1-gall. à $2 50, 6 ½-gall. à $1.50.	100 39
Purificateur d'air, 29 douz. à $3.75 ; poudre de Goddard, 12 douz. à $3.50, 11 à $3.75	192 00
Poli à métal amér., 336 liv. à 37½c. ; pierre ponce moulue, 2,507 liv. à 2½c	188 69
Vernis, 671 gall. à $4 ; fluide de Jeye, 20 gall. à $2.50, 24 à $2.75	2,800 00
Soude caustique, 3,000 liv. à 5c. ; éponges, 12 douz. à $4.50, 309 liv. à 60c	389 40
Gomme camphrée, 20 liv. à $1 ; savon, 546 douz. à 20c. ; bouchons, 37 grosses, $43.80	173 00
Electro silicon, 34 douz. à 74c. ; sel ammon., moulu, 210 liv. à 25c. ; bonbonnes, 25 à $2	127 66
Barils, 8 à $2.50 ; divers, $70.48 ; moins barils renvoyés, $30.85	59 63
Canadian General Electric Co., Toronto ($1,316.10)—	
Fil de cuivre B. et S. W., 923 pds à $161.55 le M, 1,209 à $126.42, 2,404 à $43.50, 8,001 à $21.28, 2,317 à $13.91, 2,127 à $10.94	632 29
Intercepteur de circuit nain, 60 amp., $34.20 ; galon, 23 liv. à $1.04	58 12
Lampes, 1,592 à 17½c. ; parafoudres, 2 à $18 ; 413 tubes assortis, $22.05	336 65
Charbons élec. solides, ½ M à $31.34, ¼ M à $43.30 ; corde soie, 320 vgs à 9·6c	57 22
Corde flexible, 929⅔ vgs à 3·6c. ; divers, $198.35	231 82
Canadian Locomotive Co., Kingston: cylindre, 4,670 liv. à 5c. ; tuyau 8-pcs, 12 pds 6 pcs, $65	298 50
Canadian Oak Belting Co., Brockville : courroie V, 46 pds à $3.33 ; courroie type double de 3-pcs, 175 pds, $58.29, 3½-pcs, 103 pds, $40.78, 4-pcs, 262 pds, $118.57, 4½-pcs, 109 pds, $56.18, 5-pcs, 215 pds, $123.01, 5½-pcs, 36 pds, $22.86, 6-pcs, 177 pds, $123.49, 7-pcs, 50 pds, $40.86, 8-pcs, 80 pds, $68.78, 10-pcs, 50 pds, $58.18, courroie simple, 4-pcs, 100 pds, $22.62, 5-pcs, 135 pds, $38.63 ; divers, $68.10	993 53
Cie du ch. de f Can. Pac., Montréal : lampes centrales doubles, 4 à $15 ; fonte, 738 liv. à 2½c. ; divers, $11.01	89 46
Canadian Rubber Co., Montréal ($2,517.61)—	
Boyau A. B., 1¼-pc. x 22-pcs, 5-doubles, 500 pcs, à 72½c., 788 à 80c. ; 1-pc. x 22-pcs, 1,187 pcs. à 65c.	1,764 45
Boyau Underwriters, 2½-pcs, 550 pds à 60c. ; boyau aspirat. à garnit. en spir., 40 pds, $65.04	395 04
Nattes cann., 916⅔ liv. à 25c. ; blocs caoutch., 11½ liv. à 90c.	239 54
Diaphragmes, intér. et extér., 2 ass. à $50 ; divers, $18.58	118 58
Cap-Breton, Cie d'électricité, Sydney, étendre la ligne à la nouv. rotonde, entreprise	200 00
Carr, F.W., Campbellton : plombage, gare de Campbellton, entreprise, $233 ; supplém., $3.70.	236 70
Carrier, Laine et Cie, Lévis : 2 chaud. verticales acier p. service d'eau, $250 ; réparer tuyau à vap. à l'usine électr., $16.63 ; réparations à la machine, $19.40 ; divers, $9.98	296 01
Carrier, Robt., Lévis : allumettes, 700 gross. à 36c. ; sel, 80 sacs à 53c., 40 à 55c., 60 à 65c. ; meules, 4 à $2.50 ; goudron, 1 brl, $4 ; brosses à plancher, 12 douz., $11.40 ; divers, $2.28.	383 08
Carter, Alex., Moncton : réparer et replaquer réflecteurs gr. lanternes, 164 à $10.50 ; polir nouveaux réflecteurs, 28 à $2 ; div. placage, etc., $6	1,784 00
Cassidy, S. H., Memramcook ($870.86)—	
Bidons ferbl. : 5 gall., 5 douz. à $3.35, 3 douz. à $3.30 ; 2 gall. avec becs, 6 douz. à $2.50, sans bec, 12 douz. à $2 ; 1 gall., avec bec, 12 douz. à $1.45, 6 douz. à $1.43, sans bec, 12 douz. à $1.40, 12 douz. à $1.38 ; ½ gall., avec bec, 12 douz. à $1.15, 6 douz. à $1.10, 6 douz. à $1.12 ; ¼ gall., avec bec, 6 douz., $6	158 11
Lampes : triangulaires pour gares, 6 douz. à $6.25, 3 douz. à $6.15 ; carrées, 6 douz. à $7.50, 3 douz. à $7.30 ; à signaux, 3 douz. à $12.50 ; manomètre, 12 douz. à $3 39.	201 03
Bidons de train, 6 douz. à $4.50 ; chaudières à suif, 12 douz. à $3, 3 douz. à $2.98	71 94
Tuyaux de poêle, 8,388 liv. à 3½c. ; coudes, 1,856 liv. à 3⅝c. ; cheminées, 3 douz., $4.50.	346 69
Assises de lampes, 36 douz. à $1.50 ; boîtes torpille, 6 douz. à $1, 6 douz. à 98c	65 88
Boîtes de conducteurs, 3 douz. ç $6.75 ; gobelets, 24 douz., $6.96	27 21
Cataract Refining and Mfg. Co., Toronto : composé pour forer, 1,315 liv. à 6c. ; huile spéc., 93½ gall. à 40c	116 18
Cavanagh (Ed.) Co., Montréal ($3,771.31)—	
Tuyau galv. : 1-pc., 314 pds à $7 90 ; 1¼-pc., 912¼ pds à $11.50 ; 1½-pc., 210⅝ pds à $12.90, 351½ pds à $14.02 ; 2-pcs, 101⅜ pds à $18.50, 36⅝ pds à $19.50 ; 2½-pcs, 209⅝ pds à $29.25, 894¼ pds à $29.40	556 46
A reporter	46,709 50

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	46,709 50
Cavanagh (Ed.) Co.—*Fin.*	
Boyau : 4-doubles, 2¼-pcs et 2½-pcs, 1,200 pds, $364.75 ; à l'épreuve de l'air, ½-pc., 100 pds, $25.50 ; 4 doubles, relié en fil métal, ½-pc., 500 pds à 15c., 1 pc. 100 pds $12.83 ; en caoutc. de 4-doubles, ¾-pc., 100 pds, $9.49, 1½-pc. 200 pds, $38.48, 2-pcs 200 pds, $51.30 2½-pcs 100 pds, $32.06 ; caoutch., 3-doubles, 150 pds, $11.54 ; divers, 295 pds, $52.42.	673 37
Robinets et filières, 3 assort. à $8, 2 à $14, 1 $21.50, 1 $35, 1 $25, 1 $5.40	138 90
Forets, assort., en aspirale, 104 $40.80, rochet 138 $179.16 ; chaîne spéciale, 740 liv. à 12c.	308 76
Potasse Babbits, 12⅝ gr. à $10.08 ; fraiseurs : ⅜-pc.—⅝-pc., 32, $52.60 ; 1-pc.—1⅜-pc., 12, $70.47	250 75
Lanternes Int., 94 douz. à $5.40 ; soude caust., 2,250 liv. à $2.60 ; rondelles, 5 gr., $12.50	578 60
Baquets galv., 48¼ douz. à $5.75 ; seaux galv., 124 douz. à $5.20 ; seaux à inc., 6 douz. à $6.50	997 64
Robinets : E.-U., 22 assort., $28.95 ; de machiniste, 30, $22.44 ; p. tuyau, 12, $29.28	80 67
Chiffres, 3 jeux, $6.30 ; lettres, 3 jeux, $18.75 ; clous 1½-pc., 200 liv., $20 ; divers, $141.11	186 16
Caverhill, Learmont et Cie, Montréal ($1,057.42)—	
Tôle de Russie, 56 x 28 pcs x 22 mes., 4,144 liv. à 10c. ; étaux, 5 à $24	534 40
Serrures jap. p. wagon avec boutons, 6 douz. à $30 ; tiroirs de sûr., 5 à $1.50, 3 à $3.30.	190 80
Crochets n° 3, 24, $181.15 ; aiguilles 10-pcs p. emball., 2, $11 ; 1 foret d'argent, $8.75	200 90
Acier fondu et noir, 1¼-pc., 423 liv. à 8c. ; acier laminé, 1,245 liv. à 4½c	89 87
Serrures Yale, 3 douz. à $6.25 ; boutons mort., 4 douz. à 95c. ; divers, $18.90	41 45
Chicago-Cleveland Car Roofing Co., Chicago, couvertures de wagon, Chicago, 20 à $27	540 00
Chicago Pneumatic Tool Co., Chicago : foret Little Giant, $135 ; registre de vitesse de Boyer, $100 ; tour polisseur, $15 ; galons à enreg. la vitesse, 50, $5 ; parties de foret, $157.70	412 70
Chicago Ry. Equipment Co., Chicago : poutres à frein National, type P triple, 72 à $6.25, type N voy., 8 à $6, type B march. 100 à $3.50, 128 à $3.35 ; têtes de poutres à frein, 100 à 85c. ; appuis de poutres à frein, 50 à 75c.	1,399 30
Chittick, S., et Fils, Dartmouth, glace fournie, 174½ tonnes à $2, 92 à $2.50	579 00
Claggett, C. C., et Cie, Montréal, sceaux en plomb à wagon et fil mét., 450 M. à $1.80	810 00
Clayton Air Compressor Works, New-York, compresseur simple de ligne directe de 10x10x10.	550 00
Cling-Surface Mfg. Co., Boston, 248 liv. cling-surface	68 36
Coffin-Megeath Supply Co., Franklin, Pa. une chemise de chaudière perfectionnée et fumivore, $250 ; joints flexibles à vap, McLaughlin, 4 ass. 1½-pc. à $22, à air, 4 ass. 1¼-pc. à $20 ; godets, 12 guides, 6 soupapes à vap., 6 tiges de piston à $1.25 ; conduits flexibles McL., 4 à $8, 4 à $9,4 à $9.25, 4 à $11.50 ; lubrifiant autom., 18 à $5 ; écrous, ⅞-pc., 50 ass. à 40c., 1-pc., 50 à 45c.	731 50
Coghlin, B. J., Montréal ($6,658.26)—	
Acier à ressort . 74,328 liv. à $1.90 ; bandages de roues à collerettes, 86,398 liv. à $2	2,140 20
Ressorts en spirale, 12,675 liv. à $3.45, 12,104 à $3.60, ⅜ x 8 pcs, 202 à 45c. pièce	963 93
Tubes de locom., 5,889 pds à $9.50, 362½ à $11.20, 362½ à $11.65.	642 29
Fer galv., 16,995 liv. à $3.25, 21,986 à $3.40 ; câble de man., 3,177½ liv. à 11¼c.	1,657 36
Marteaux, 6 douz. à $4.10, emmanchés, 18 douz. à $4.50 ; fil de cuivre n° 12, 177 liv. à 21c.	142 77
Herminettes, 12 douz. à $9.50, moins dépenses pour boîtes à Montréal, $2.29	111 71
Composite Board Co., New-York, doublages, 647·6 pds car. à 10c	64 76
Consolidated Car Heating Co., Albany ($3,945.64)—	
Attelages Sewall, 24 à $5.50, 400 à $5 ; anneaux Sewall, 4 à $10	2,172 00
Tresses Sewall, 2,000 à 10c. ; manchons Sewall, 100 à $3 ; boulons et noix, 500 à 7½c.	537 50
Manomètres à vap. de locom., 48 à $10 ; robinets de cadran et poignées, 24 à $5	600 00
Soupapes avec rallonges, 1½ pc. 45°, 39 à $5.35 ; soup. spéc. de réduction, 3 pcs, 2 à $54.	316 65
Soupapes d'arrêt tourn., ¾ pc., 12 à $1.75 ; diaphragmes p. soup. de réduction, 54 à 30c.	37 20
Boyau à vap., manch. à chaque bout, 1¼ pc., 25 pds, $27.61 ; soup. corn. ¼-pc., 6 à $4.25.	53 11
Soupapes autom, suppl. 1 pc., 24 à $6.75 ; serpentins à vap., 2 à $12.50 ; divers, $42.18.	229 18
Consolidated Plate Glass Co., Montréal : glace ¼-pc., 18 x 38, 12 à $1.89⅛, 36½ x 21½, 10 à $2.37½	46 45
Courtney et Brown, Ottawa, câble de manille, 9,416½ liv. à 11½c.	1,082 92
Cragg Frères et Cie, Halifax : grilles, 2 à $11.50 ; becs sat. de lave., 35 douz. à 50c. ; réflec. réargentés, 3 à $10 ; 2,500 sacs papier, $14 ; brosses à planch., 2 douz., $4.80 ; div., $28.85.	118 15
Cuddy & Brodeur Co., Montréal : lampes de 7 pcs, 870¾ douzaines, à 40c., lampes de, 9 pcs 1,002 douz. à 56⅞c., à rebord, 6 pcs, 54 douz. à 43⅝c. à reb. 8 pcs, 608 dz. à 61⅝c., de pot., 408 donz. à $1.06⅔ ; lampes, table, 6 douz. à $2.20, consoles, 6 douz. à $6, 3 à $3 ; verres, 3 douz. à $1.50 ; réflecteurs, 3 à $2	1,818 48
Currie Bros. Woodworking Co., Campbellton : volets, 12 à $2.25, 6 à $2.40, 5 à $2.50 ; 3 portes, $11.50	65 40
Curtain Supply Co., Chicago, rideaux pantasote, 17 à $3.85, 4 à $2.75, 2 à $3.05, 2 à $2.55, 2 à $2.50, 1 à $4.25 ; pantasote 38 pcs, 3 vgs, $3	99 90
Dand, Raymond, New-Glasgow : volets, 3 à $3.33, 3 à $3, 2 à $3.25 ; 1 double-porte au dépôt à bagages, $10 ; 1 porte au dépôt à marchand., $6 : 24 balustres et barr. 5 x 5 pcs, $5.25 ; divers, $14.40	61 15
Darling Frères, Montréal, 1 pompe 'A' p. puits	145 00
Dawson, D. C., St-Jean : zincs Samson, 200 à 16c. ; charbons Samson, 10 douz. à $8.50 ; traverses, 2 fils, 200 à 17½c., 6 fils, 200 à 37½c. ; 100 zincs et vis, $37.50 ; 2 M. chevilles, $60 ; 21- , $3.80	328 30
A reporter	70,507 04

Chemin de fer Intercolonial: Frais d'exploitation et matériel—*Suite.*	$ c.
Report	70,507 04
Dayton Malleable Iron Co., Dayton, Ohio : torches à locom., 150 à 30c.; torches port., 48 à 30c	59 40
Dayton Mfg. Co., Dayton, Ohio : lampes Acme, 9 à $13; latrines améliorées, 6 à $16.50; soupapes, 2 à $7.50 ; trémies n° 134 avec bols, 3 à $20 ; divers, $14.50	305 50
Delorey, E., Mulgrave, forgeage	194 42
Denis, J. A., Montréal : pinceaux, 10 douz. à $9, blanchiss., 12 d. à $5.25, plats à artiste, 6 d. à 85c., à poêle, 12 d. à 90c.; balais n° 3, 299 d. à $2.35 ; petits balais, 36 d. à $1.05; seaux en bois, 12 d. à $1.55 ; divers, $9.92	937 87
DeWitt Electric Co., Sydney : entreprises à Sydney, poser fils à rotonde, $213, poser fils à chambre à bagage, $10 ; lampes, 24 à 25c.; divers, $3.60	232 60
DeWolfe (T. A. S.) et Fils, Halifax : sel, 313 sacs à 50c., 19 à 52c.; charriage, 30c	166 68
Diamond Glass Co., Montréal : cheminées Moshing de 10½ pcs, 87 j. à 75c.; cheminées de grosse lanterne Buffalo n° 2, 204 j. à $1.25	320 25
Diamond Flint Glass Co., Montréal, cheminées postales n° 11, 102 j. à $1.	102 00
Dickson, W. E., Montréal : blanc de plomb, 8,000 liv. à $5.17½ ; térébenthine, 632·96 galls à 75c.; huile de graine de lin, crue, 1,095⅝ galls à 70c., bouillie, 2,621⅓ galls à 73c.; mastic, 6,164 liv. à $1.80.	3,680 18
Dods, P. D. et Cie, Montréal : huile de gr. de lin, crue, 254⅛ galls à 70c., bouillie, 523⅜ galls à 73c.; terébenthine, 212⅛ galls à 68c.; papier goudronné, 1,210 liv. à $1.43, 15 roul. à 40c.	727 85
Dominion Bridge Co., Montréal : marches supérieures et inférieures, et fontes p. marches, 12 segments de râteliers, 24,545 liv. à $5.86⅔ ; engrenages, éperons et pignons, 2,975 liv. à 10c., 670 à 8c.; mordant, 390 liv. à 60c.; clés anglaises, 4 à $4.25	2,042 10
Dominion Wire Mfg. Co., Montréal : clavettes, 110,925, $242.40 ; fil de cuivre, n° 8, 1,007¾ liv. $185.20, n° 12, 210 liv., $39.27, n° 20, 67¾ liv., $14.67 ; épingles à écusson, 60 liv., $11.88 ; fil de cuivre à ressort, 137½ liv., $22.29 ; divers fils métal., etc., $42.75	558 46
Dominion Wire Rope Co., Montréal : câble galvanisé de 4 pcs, 720 pds à $20 ; câble de 1 pce en fil d'acier, 198 pds à $14.50 ; câble galv. à aiguille, 1 pce x 30 pds 12 à $11 ; divers, $21.34	326 05
Donald, A. D., Moncton : brouettes, 72 à $3.70 ; contrevents, 18 car., 12 x 14, 2 à $4.60 ; 2 car., 15 x 30, 4 à $2, 4 car.. 11 x 20, 22 à $2.50, 24 car., 10 x 16, 3 à $6, 32 car., 9 à $8, 30 x 21½, 5 à $2.25 ; divers, 9, $31.25 ; portes, extérieures, 3 à $4, intérieures, 3 à $3.50 ; planches d'épinette, 500 pds, $10 ; divers, $6.50	512 10
Donohue, Jas., Halifax, rallonge d'abat-jour sur le devant de la station, à l'entreprise	145 00
Doody, J. H., Saint-Jean ($736.71)—	
Abat-jour, porc., 36 à 95c., 3¾ douz. à $6.75 ; tuyau asph., 74 pds à 10c	66 91
Latrines : Richelieu, 3 à $5.75 ; Campbell pour wagon pullman, 4 à $32.50	147 25
Becs à gaz acetylène, 2 douz. à $5.50 ; lavabos de 13 pcs porc., 12 à $1.65	30 80
Bassin auto., $9.75 ; tuyau de laiton de 1¼ pce, 13 pds à 80c.; spelter, 20 liv., $6	26 15
Pompes à jets Pitcher, 2 à $2.25 ; divers matériaux de plomberie, etc., $114.85	119 35
Main-d'œuvre aux hangars à bestiaux, hommes à $3, 53¼ j.; aides à $1, 49¼ d.; main-d'œuvre diverse, hommes et aides à $4, $137.25	346 25
Douglas et Cie, Amherst : bêches, 2 j. à $15 ; manches de pics, noyer dur, 40 j. à $1.80, marteaux, 12 douz. à 50c.; marteaux-pince, 4 douz. à $2.70, 8 douz. à $3 ; tarières, ⅞ pce, 7½ douz. à $6 ; pentures en cuivre, 1½-3 pcs, 16 prs, $7.83 ; divers, $4.22	199 85
Ch. de fer du comté de Drummond, machines et accessoires (pièce justificative non reçue)	248 32
Drummond, McCall et Cie, Montréal : plaques d'acier, 2,614 liv. à 1⅞c., 284 à 2c., 850 à 2¼c., 740 à 2·3c., 5,311 à 2¼c.; boules d'acier, 1½ pce, 125 liv., $30 ; 16 poutres d'acier, 2,660 liv. à 3c.; poutres d'acier, 850 liv. à 3c., 123,898 liv. à 1½c., 1,020 liv. à 3 15c.; charrier et couler, $1.50	2,247 79
Duffy, M., Moncton, poser plancher de marbre, 57 vgs à $2	114 00
Dunlap, Jas., Leitche's-Creek, couper et charger glace, 235 tonnes à 40c	94 00
Dunn, J. A., Halifax ($581.97)—	
Installer gong et cloche, est., $41 ; installer 2 lum. dans l'horloge, est., $9	50 00
Installer cloche dans le département de L. B. Archibald et la gare de la rue Nord, est	27 00
Installer 2 lum. sous un auvent, est., $11 ; poser fils élect. au B.P., est., $28	39 00
Douilles, 69 à 25c.; fil élect. recouv. 1,348 pieds, $28.59 ; consoles en fer, $15	60 84
Moteur à éventail, $12 ; boîtes d'aiguilles en bois bl., 7 à $2 ; 10 armoires à aiguilles, $15.	41 00
Aiguilles, 9 à 95c., 4, $6.45 ; consoles tournantes, 4 à $2	23 00
Main-d'œuvre diverse, 502¾ h. à 40c., 73 h. à 30c.; matériel divers, $118.13	341 13
Durand, Jos., Lorette (sauvage), pelles de bois, 12 pcs, 2 douz. à $3.50, 13 pcs, 13 douz. à $3.75, 14 pcs, 2 douz. à $4	63 75
Durham Rubber Co., Bowmanville : boyau à incendie D. de 2½ pcs, 150 pds à $1 ; boyau de caoutch. de 4 boubles, 2½ pcs, 300 pds à 42¾c., 1 pce, 300 pds à 17·1c.; caoutch. en feuilles, 1 pce, 202½ liv. à 10½c ; boyau à vapeur, 2 pcs, 23 pcs long, 1,000 pcs à 98c	1,330 81
Dustan, W. M., Pictou, inspection de balances	203 25
Dwyer, J. T., Montréal, pelles Jones, 13 douz. à $10.54½	137 09
Edes Mfg. Co., Plymouth, Mass.: cuivres de batterie, 2,200 à 5c.; zincs de 3 liv., 1,500 à 19½c., 3,000 à 21c.	1,032 50
Edwards (O. M.) Co., Syracuse : access. de châssis, 3 assort. à $8.50 ; accessoires pour trappe du prolongement de la plateforme à, 4 à $13.50	79 50
Ellis, C. D., et Cie, Saint-Jean, composition à polir le métal York, 488 pts à 37½c.	183 00
Ellsworth, Thos., Campbellton, remplir la glacière de l'Intercolonial, à l'entreprise	650 00
A reporter	88,720 04

Chemin de fer Intercolonial: Frais d'exploitation et matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	88,720 04
Cie de téléphone Ericsson, New-York: téléphones muraux, 5 à $17; téléphones en chêne sans batteries, 3 à $16	133 00
Estey et Cie, Saint-Jean, anneaux en caout.. 163 liv. à $1.65, 144 à 3c. chaque; divers, $1.41.	274 68
Fairbanks Co., Montréal: supports, 8 pcs, p. balances de 50 ton., 2 assort. à $95; anneaux p. balances, 8 à $1.30, 4 à $4.50, 4 à $4, 8 à $7, 1, $8; levier long p. balance de lamin., $15; levier court pour balance Dormant, $8; étau, $8.40; cadre, $9; divers, $7.50	346 30
Fairbanks, Morse et Cie, Chicago: tuyaux de 10 pcs, 7 pds 8 pcs,—11 pds 6 pcs haut, $209.82, 4 ass. de tous caoutchoucs en usage sur le même, $52.40; plieurs de rail, 3 à $162, 1 pour rails de 110 liv., $420; 1 tour en acier de 50 pds pour bassin à balcon brev. en acier de 20 pds x 30, $939.60; garde-bestiaux, 50 assort. à $14.28	2,821 82
Federal Co., Chicago, 6 latrines aériennes Waterous, sièges et couvercles en acajou	225 00
Ferland, L. P., Québec: bancs de gare en chêne, 215¼ pds à $5; 5 sièges circul., 7 à $18 le siège; table, $2.75; chaises, 4 à 60c	1,711 40
Flanagan, J., Moncton: coton, 1,382 vgs à 7c.; flanellette, 200 vgs à 7c.; laine filée, 46 liv. à 60c., 10 à 50c.; fil de chanvre, 12½ douz. à $1 20, 2 douz. à $2; burlap, 105 vgs à 18c., 100 à 16c.; toile de Turquie, 18 vgs à 30c.; essuie-mains, 12 douz. à $1 35; touailles, 12 à 35c.; coton ouaté, 124 vgs à 9c., 132 à 10c., 117 à 12c.; futaine, 39½ vgs à 10c., 57¾ à 11c., 118 à 12c., 133¾ à 15c.; ouate, 200 liv. à 30c.; ficelle, 36 pelotes à 35c.; sacs à farine, 25 à 20c.; divers, $15.15	398 71
Fleming, Jas., Saint-Jean, ($18,967.10)—	
Main-d'œuvre et matériel pour réparer locomotive n° 142	4,290 05
Main-d'œuvre et matériel pour réparer locomotive n° 4, nov. 1900-juin 1902	11,375 87
Fontes au sable sec, 141,487 liv. à $2 20; 3 engrenages coniques, 510 liv. à 3c.	3,128 00
Réparer locomotive et tender. $51.35; divers forgeages, $121.83	173 18
Forsyth Granite and Marble Co., Montréal, enlever bois et poser plancher en tuiles dans le bureau des passagers, à l'entreprise	120 00
Fort Wayne Electric Works, Fort-Wane, Ind., fournitures électriques	51 91
Fowler (Josiah) Co., Saint-Jean: ressorts de barre d'attelage, 63,293 liv. à $3.70, 5,175 liv. à $3.60; ressorts d'égalisation, 3,500 liv. à $3.75; ressorts en spirale, 1,485 liv. à $3.75; ressorts de fer, 223 à 50c. chaque	2,826 58
Frame, A., Halifax, inspection de balances	80 84
Francis, Newel, Moncton, manches de marteaux, 67¼ douz. à 90c., ½ douz., 23c	60 76
Francis, Stephen, Moncton, manches: hache, 45⅛ douz. à 95c.; marteau, 106$\frac{57}{72}$ douz. à 90c.	138 69
Fraser Frères, New-Glasgow: fontes au sable vert, 418,717 liv. à 1¼c.; poteaux de fer, 1,460 liv. à 2½c.; les passer au tour, 46 h. à 40c.; barres de grille (pièce justific. en circul), $25.01	5,313 88
Fraser, J. A., Folly-Village, N.-E., remplir glacière, Truro, 240 tonnes à 95c	228 00
Fraserville Foundry, fontes au sable vert, 337,547 liv. à 2½c.	8,438 66
Freeze Frères, Saint-Jean, réparations de plomberie à la gare	112 13
Frothingham et Workman, Montréal: passe-partout Yale, 48 à $1.25, 2 à $4.50; pics, 12 douz. à $4, 12 douz., $49.47; 2 enclumes Armitage, 646 liv. à 9c.; égohines, 8 dz. à $3.75; loquets à mortaise p. portes, 12 douz. à 90c.; fourches à coke, 2 à $2.25; divers, $26.95.	296 86
Fuller, H. H., et Cie, Halifax ($1,443.90)—	
Becs de lampe: "A sun", 300 douz. à 45c., 100 douz. à 43½c.; "B sun", 300 à 58c.; double, n° 2, 50 à $2.45; tubulaire, 12 à $1.15	488 80
Pentures Wilcox, 2 prs à $8.75, 2 prs à $7.50; vadrouilles, 60 douz. à $2	152 50
Lavabo émaillé et accessoires, $26; 12 camions, $45.62	71 62
Emballage vulc., 20 liv. à 95c., 18 bobines à $1.35; chaux, 15 barils à $1.85	71 05
Vitre coupée sur demande, 8 boîtes à $6.65, 9 à $7, 9 à $6.50; 1 enclume, 361 liv. à 10c.	210 80
Voie, 18 pds de long., 133 liv. chaque, 2 à $11.75; urinoirs en poterie blanche, $22.	45 50
Vis de cuivre, tête pl., 158 gr., $81.15; tête ov., 145 gr., $73.99; vis de fer, 680 gr., $97.45	252 59
Papier à toit., 3 doubles, 17 roul. à $1.15; div. vadrouil., balais, etc., $22.40; div., $109.09	151 04
Gandy et Allison, Saint-Jean: gros sel, 100 sacs à 55c., 2 à 60c., sel gemme, 50 liv., 50c	56 70
Gillett, E. W. et Cie, Toronto, soude caustique, 6,000 liv. à 3c	180 00
Gold Car Heating Co., New-York, 12 soupapes à registre de pression Gold, 1 x 1¼	210 00
Gordon et Keith, Halifax: 107 stores (lot), $63.90; 2 pièces de corde à stores, $3; tables en 8 x 3 pds, $24.75, n° 432, $10; chaises, filtre, 2 à $6.50, à bras, 2 à $5, berceuse, 2 à $6; divers, $3.70	140 35
Greening (B.) Wire Co., Hamilton: tissu de laiton, 761 pds carrés à 20c., 32 à 24c., 45 à 21c., 45 à 18c.; tissu métal. galv., 75 pds car. à $18.52; câble métal. galv. de ⅜ pcs, 2,208 liv. à 6½c.; câble à aiguille de ¾ pce, 125 pds, $10; 4 câbles à aiguilles avec dés et liens, 150 pds, $67.34; divers, $13.10	429 91
Grose, Walter, Montréal: brûleurs doubles n° 2, 50 j. à $2.25; mèche Acme, 20½ gr. à $2.50.	163 75
Gurney Scale Co., Hamilton: balances de station de 4 ton., piliers courts de 7 x 9, 2 à $132; cadre pour balance n° 10 $6.50; 18 poids à plateforme, $9; étamper, 90c	280 40
Gutta Percha and Rubber M'f'g. Co., Toronto ($1,561.16)—	
Boy. à incend. en cot. Trojan, doub. en c., 2½ pcs, 300 pds à 45c., avec racc., 1,300 pds à 50c.	785 00
Boy. de fr. à air comp. Mx., 4 doubles., 22 pcs lg., 1¼ pce, 700 morc. à 76c., 1 pce, 325 m. à 65c. Boyau pneumatique de 1 pce, 100 pds, $27.36; 7 caisses, $5; messagerie, 55c	743 25 32 91
Haley Frères et Cie, St-Jean: réserv. à eau, 15 à $10, 1, $15; voliges d'ép., 4,720 pds. à $12.	221 64
Halifax, ville de: poser tuyau de 4 pcs à la gare de la rue Nord, $273.64; depôts en rapport avec le drain (pièce justificative en circulation), $5	278 64
Halifax Electric Tramway Co, main-d'œuvre à la station de lum. élect. de la rue Nord.	58 49
A reporter	136,291 30

Chemin de fer Intercolonial: Frais d'exploitation, matériel, etc. —*Suite.*	$ c.
Report	136,291 30
Hallé et Marceau, Lévis : charrier bagage et malle de et au bateau-passeur, 3,845 charges à 8c.; marchandises manipulées au hangar à 1c. le 100 liv., $21.34	328 94
Hamilton Stamp and Stencil Works, Hamilton : courroies de jetons 2 M. à 3c.; insign., serre-freins, 6 j. à $3, portefaix, 2½ j. à $3 ; dateurs Centennial, 4 à $5.75 ; réparations et pièces de rechange pour idem, $17 ; divers, $8.96	133 21
Harbison-Walker Co., Pittsburgh : briques réfract., n° 6 R, 65 à 91½c., n° 6 L, 64 à 90½c., 7 R, 64 à 93⅜c., 7 L, 21 à 94⅜c., 42 à 94⅜c., 8 R, 64 à 99½c., 8 L, 65 à $1, 9 R, 44 à $1.09, 9 L, 43 à $1.10, 10 R, 42 à $1.18, 10 L, 43 à $1.17 ; 16 boîtes en chêne, $20	581 09
Harvey, Fisk et Fils : selde de compte sur cylindre, $82.75 ; cr. American Loco. Co., par compte, $707.25 (pièces justificatives non reçues)	790 00
Hayward (S.) Co., Saint-Jean ($1,186.24)—	
Feuilles d'or, 3¼ x 3¼, 85 paq. à $7.50 ; feuilles d'aluminium, 5 x 5, 24 paq. à $1.25	667 50
Bronze dor, 20 liv. à $1.20 ; soufflets, 40 pcs, $30 ; laque orange, 30 liv. à 40c.	66 00
Manches de pic, noyer dur, 120 dz. à $1.45, érable, 26 dz. à $1.35 ; crochets, 12 dz., $6	215 10
Manches de masse, 30 pcs, 12⅞ douz. à $1.35, 12⅞ dz. à $1.90 ; pentures, 6 dz. à $1.35	49 00
Serrures à mortaise, 6 j. à $3.50 ; boutons de porte, 6 douz. à $1.10 ; serrures de coffre en laiton, 4 douz., $8.40	36 00
Huile de graine de coton, 47½ galls à 75c.; potasse jaune de Prusse, 30 liv. à 28c.	44 03
Creuse-trous, 27 à $1.50 ; pelles, 1½ douz. à $7.66 ; divers, $53.54	108 61
Hebert, J. H. O., Maddington-Falls, creuser puits et fournir pompe et accessoires	62 29
Hicks, Margaret, Moncton, pavillons à signaux, 288 douz. à 25c	72 00
Hillis, Jas. et Fils, Halifax : fonte, 1,910 liv. à 3c., 274 à 2½c.; divers, $14.17	78 32
Hoar, D. F, Moncton : sacs de malle, 20 à $2.25, 4 à $2 ; boîtes en cuir, 2 à $5 ; poli à métal N. S., 2 gr. à 36 chaque ; diverses réparations, etc., $14.50	181 18
Hobbs Hardware Co., London : cheminées Sun A, 172⅝ douz. à 40c., 70 douz. à 39c.; 34 boîtes à 40c.; étau, $4.25 ; 9 forets, $1.42	115 70
Hodgson Iron and Tube Co., Montréal ($4,807.77)—	
Tuyau : 4 pcs, 205 pds 1 pc. à $34.66 ; 3 pcs, 1,038 pds 11 pcs à $21.21 ; 2½ pcs, 53 pds 4 pcs à $18.40 ; 2 pc., 3,610 pds 8 pc., $387.99 ; 1½ pc., 1,032 pds 6 pc., $82.79 ; 7,970 pds 2 pcs, $608.04 ; 1¼ pc., 14,558 pds 3 pcs, $912.12 ; 1 pc., 3,509 pds 2 pcs, $160.38, 9,275 pds 7 pcs, $411.16 ; ⅝ pc., 2,069 pds 11 pcs, $66.40, 7,788 pds 7 pcs, $245.17 ; ½ pc., 1,062 pds 8 pcs, $26.60, 3,757 pds 2 pcs, $91.30 ; ⅜ pc., 3,402 pds 9 pcs, $76.88 ; ¼ pc., 995 pds, $20.36	3,390 62
Tuyau galv.: 4 pcs, 171 pds 8 pcs à $53.55 ; 3 pcs, 204 pds 4 pcs, $60.59, 2,102 pds 9 pcs, $604.96; 2½ pcs, 1,072 pds 10 pcs à $29.19 ; 2 pcs, 500 pds 4 pcs, $71.87 ; 1 pc., 521 pds 11 pcs, $32.06	1,174 56
Gros tuyau : 1¼ pc., 716 pds 7 pcs à $9.28 ; ⅜ pc., 577 pds 9 pcs à $4.62 ; divers, $149.40	242 59
Hutchins, C. B. et Fils, Détroit : papier goudronné, 5,500 liv. à $2.99⅛ ; ferblanc, 30c	165 00
Hutton, Jas. et Cie, Montréal : acier à ressort, 105,691 liv. à 2½c., 300 à 4¼c., 393 à 4¾c., 138 à 10c.; émeri n° 70, 300 liv. à 4¼c	2,687 52
Iddiols, H. F., Saint-Jean : coffre de sûreté en acier, $150 ; couper et ajuster main-cour., $10.	160 00
Ives, H. R. et Cie, Montréal : lits en laiton, 53 x 4, 2 à $33 ; canapés en laiton, 4 à $13.20 ; sommiers Waldorf, 2 à $15 ; matelats de crin, 2 à $24 ; emballage, $2.25	199 05
Jamieson, R. C. et Cie, Montréal : vernis à voiture, 273·86 galls à $1 ; noir de fumée, 131·46 galls à $1 ; laque, 15 liv. à 40c.; divers, $9.35	420 67
Joe, Newel, Moncton : manches, mart., 41 d. à 90c., hache, 10½ d. à 95c., herminette, 9½ d. à 95c.	55 98
Jonas et Colver, Sheffield, Ang., acier de 1re qual., 2,552 liv. à 9½c	242 44
Justice, Philip S. et Cie, Philadelphie : vérins hydraul. Reliance, 2—20 ton., $199.50, 20—30 ton., $2,280 ; 5 dz. cuirs p. béliers à $6.40, et 1 tête, $18.75, pour vérin R. H. de 30 ton	2,530 25
Kane, W. L. et Cie, Halifax : coton ouaté, 322½ vgs à 9c., 127¼ à 9½c. ; flanellette, 538 vgs à 7c., 121 à 6c. ; fil, 10c	86 16
Kelly, M. J., New-Carlisle, inspection de balances	113 20
Kerr et Robertson, Saint-Jean : plâtre calc., 20 brls à $1.45 ; plombagine Dixon, 4 boîtes à $10.75 ; serrures en fer, 6 d. à $2.50 ; pinces Stubbs, 8 prs à $1 50 ; diverse ferronnerie, $93	192 00
Kidd, Rutherford et Cie, Montréal, toile de chanvre de 24 pcs, 1,086 vgs	100 61
Lachance et Fils, Rivière-du-Loup : contre-portes, 7 à $1.75, 14 à $1.50 ; double-châssis, 7 à $3, 4 à $2 50, 2 à $2 ; piquets, 1,600 à 1c	84 25
Lafleur, J. T., Lévis : réparer conduites d'eau, appareils de chauffage, etc., tuyau d'égout en fonte de 6 pcs, 130 pds à 95c., divers matériaux, $105 93 ; main-d'œuvre, $125.50	354 93
Lebel, Jos., Riv.-du-Loup, 225 tonnes de glace à 90c	202 50
LeBlanc, S. B., Moncton : glace, 628½ tonnes à $1, 323 à $1.05 ; coût du pesage à 1½c., $14.27	981 92
Léger, C. M., Memramcook : lampes, 6 d. à $54 ; nettoyeurs de lampes, 6 à 75c. ; culots en ferblanc, 12 douz. à $2, 12 d. à $1.75, 6 d. à $1.60 ; réservoir à huile, 6 à $6.50 ; pompes de réserv. à h., 6 à $1.25, 11 à $1.50 ; bidons à eau sur train, 30 j. à $5 ; arrosoirs, 12, $2.75	598 85
Lemieux, Antoine, Lévis, glace, 448¼ tonnes à $1, 115½ tonnes à $1.10	575 30
Leslie, A. C. et Cie, Montréal : acier Sanderson, supér. à outils, 893 liv. à 14c., 1,084 liv. à 13c., trempe nat., 96 liv. à 40c	304 34
Lewis, Frères et Cie, Montréal ($1,152.13)—	
Serrures : cadenas, 48 d. à $3 ; d'armoire, 6 d. à $2.75, 6 d. à 90c.; de coffre, 12 d. à $3.35, 12 d. à $3.50 ; à palâtre, 6 d. à $2 ; de tiroir, 16 à 35c.; de tiroir Yale, 6 d. à $4.50 ; serr. Y., 4 d. à $7 ; cadenas Y., ½ d., $13	333 70
A reporter	155,016 71

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report ...	155,016 71
Lewis, Frères et Cie—*Fin.*	
Loqueteaux en laiton, 2 d. à $15 ; seaux galv., 24 d. à $2.39 ; creuse-trous, 12 à $1.50 ...	105 36
Faulx à broussailles, 11 d. à $8.70, 16½ d. à $5.75 ; serpes, 3 d. à $8 ...	214 58
Manches de faulx à ann. dbles, 6 d. à $6.85 ; 9 scies à ruban, $30.50 ; guide de scie à r., $14	85 60
Lames de scie Disston, 7 d. à $3.35, 7 d. à $3.75 ; cordon de sifflet rouge, 99 liv. à 40c ...	89 30
Tarières de navire, 3 douz. à $8.77, 3 douz. à $7.80, 2 douz. à $2.90, 1½ douz., $9.26, 8½ M. boulons de poêle, $25.26 ...	90 03
Poulies en fonte et montants, 24 à $1.95 ; poudre à plaque Goddard, 27 douz. à $2.65 ...	118 35
Garniture, 200 liv. à 30c. ; 12 meules et montants, $17.43 ; divers, $37.78 ...	115 21
Locker Co., G. R., Montréal ($1,216.44)—	
Mèches de lampe : gr. lanternes, 15 grosses à $3.25 ; doubles, 20 gr. à $3 ; Acme, 27 gr. à $3 ; poêle à l'huile, 5 gr. à $2.50 ; n° 1, 200 gr. à 20c. ; n° 2, 100 gr. à 30c ...	272 25
Verres, 12 douz. à 60c., 12 douz. à 70c., 20 douz. à 90c., 27 douz. à $1.25, gravés, 44 douz. à $2.50 ...	177 35
Brûleurs, à mèches circulaires, 1½ douz. à $8.50, tubulaire, 12 douz. à $1.50 ; godet Acme, 36 à 80c ...	59 55
Verres de graisseur, 50 douz. à 50c., 54 douz. à 55c., 9 douz. à 60c., 203 douz. à 65c., 41 douz. à 67½c., 50 douz. à 70c., 55 douz. à 75c ...	295 98
Verres de manomètre, 247 douz. à 37c. ; abat-jour de lampe en porc., 15¾ dz. à $7.50 ; bassins en porc., 6 à 75c ...	214 62
Godets en porc., 12 à $9.25 ; cheminées de lampe Vic., 48 dz. à $1.50 ; divers, $14.29 ...	197 29
Longard, Frères, Halifax : réparer 2 fournaises au terminus à eau profonde, $285.10 ; fournir et poser lavabo, $6.70 ...	291 80
Lordly, S. B., Saint-Jean : pupitres, 6 à $9 ; tables avec dessus en drap, 1—6 x 4 pds, $15, 3—6 x 3 pds à $9, 1—5 x 3 pds, $6.50 ...	102 50
Major Manufacturing Co., Montréal, tissu en fil d'acier, 3,552 pds car. à 13c ...	461 76
Malone et Robertson, Montréal : 100 câdres Flem., 12 x 18, brun découpé, lettres dorées, $65 ; 100 câdres, 28 x 30, chêne, découpés, $90 ; emballage, $10.50 ...	165 50
Manchester, Robertson et Allison, Saint-Jean ($829.90)—	
Tapis d'escalier Bruxelles, 191¼ vgs à $1.10 ; peluche moirée, 47⅝ vgs à $1.10 ...	262 77
Toile à voile, 207 vgs à 15¼c., 500 à 16c., 205, $77.13 ; sacs à linge, 50 à 87c ...	232 20
Habits bleus, 50 à 80c. ; tabliers de garç. de table, 150 vgs à 22½c. ; tabliers bleus, 50 à 37c.	92 25
Sangles, 6⅝ gr. à $4.40 ; étamine, verte, 160 vgs à 9¾c., rouge, 40 vgs à 12½c ...	50 86
Casquettes de cuisinier, 5 douz. à $4.25 ; siège et dossier perf. de 3 doubl., 146⅜ pds à 28c.	62 31
Canapé en chêne, $35 ; ficelle Samson n° 3, 72 liv. à 33½c. ; 241½ vgs flanellette, $16 ...	75 12
Réparer meubles, $31.40 ; divers, $22.99 ...	54 39
Manufacturers' Ry. Supply Co., Chicago, 200 sabots de freins, 3,745 liv. à 2c ...	74 90
Marion Steam Shovel Co., Marion, Ohio : 2 chaînes de monte-charge, $165.37 ; 1 chaîne à roue dentelée, $38.97 ; 2 fontes, $13.14 ; 1 assort. de 3 dents pour puissoir, $48.86 ...	266 34
Maritime Edge Tool Co., St-Stephen : hachettes, 11 douz. à $6.40 ; hachettes à bardeaux, 7 douz. à $3.25 ; faulx de pelouse, 12 douz. à $5.70 ; haches étroites, 12 douz. à $5.25 ; moins 35c. pour transport ...	224 20
Marlatt, Armstrong Co., Montréal : cuir à harnais, 233 liv. à 30c. ; cuir d'Espagne, 278 liv. à 24c ...	136 62
Martel-Stewart Co., Montréal : 9 écriteaux, $52 ; 8 abat-jour de châssis en toile opaque, $20.25 ; lettrer 4 châssis en or, $45 ; lettrer 3 vitres de porte et châssis, $8 ...	125 25
Marvin Mfg. Co., Franklin, Pa : nettoyeur perfect., 562 1 galls à 48c. ; composition pour frein à air comprimé, 370 liv. à 10c ...	306 81
Matheson, I. et Cie, New-Glasgow ($11,024.27)—	
Réservoirs à huile, 15 à $450 ; modifier 5 réservoirs à huile, $75 ...	6,825 00
Réservoirs à eau avec raccords et tuyaux, capacité de 13,000 galls, dans le ss. *Scotia*, 4 ...	2,625 00
Plaque de chaudière, coupée, laminée, rabotée sur le bord, poteaux forés et fraisés ...	40 00
" " " " ...	40 00
Tubes de chaudière d'Ecosse, 36, $80 ; 1 tête de chaud., $52.50 ; tige de piston forgé, $35.	167 50
Cheminées Telescope, 18 à $15 ; soupapes Ludlow, 2 à $35 ...	340 00
Arbre de couche et pignon p. engrenage de transfert, $27.83 ; 2 engren. en fonte, $25, $32.51	85 34
Poulies, 3 à $7.50 ; 2 injecteurs Pemberthy, $9, $30.50 ; 2 colliers en fonte, $8.75 ...	70 75
Boulons forgés et tournés, 24 à 75c. ; boulons taraudés, ⅞ x 6¼ pc., 3,421 liv. à 3¼c ...	129 18
Sable de moulage, 12 brls, $13.25 ; sable fin, 6 brls, $6 ; argile réfract., 2,000 liv., $9 ...	28 25
Coudes en fonte et réducteurs, 429 liv. à $3.90 ; tés et coudes, 2,040 liv. à $2.40 ...	65 66
Tuyau en f., rondelles, boulons, etc., 14,319 liv. à 2¼c. ; tuyau en f., 1,228 liv. à 3c., 233 à 2·4c.	364 61
Fonte, 1,539 liv. à $2.50, 1,651 à $2.40, 4,638 à $2.25 ; divers, $60.62 ...	242 98
Mathews, John, Moncton, manches, marteau, 41⅞ douz. à 90c. ; hache, 30¾ j. à 95c. ...	66 64
Mechanical Mfg. Co., Chicago, poteaux de tamp. brevetés Ellis pour wag. à voyageurs, 6 à $75	450 00
Miner, W. H., Chicago, attaches 'Miner', 500 assort. à $11.40 ; moins transport à Montréal sur 200 assort., $109.71 ...	5,590 29
Mitchell, Robt., Co., Montréal ($985.05)—	
Supports de lavabos nickelés, 3 à $30 ; pentures, 72 à 60c., 36 à 65c ...	156 60
Serrures de portes, 2 à $7.50, 6 à $6.50, 10 à $5.75, 12 à $5, 3 à $2.50 ; boutons de portes, 18 prs, $18 ...	197 00
Pentures : en laiton, wag. à bagage, 6 à $3.75 ; d'armoire, 6 prs à $3.75 ; n° 4, 39 à 75c. ...	74 25
Loqueteaux d'arm., 12 d. à 40c., 12 d. à 60c. ; coussin. p. cordon de cloch., 144 à 20c., 8 à 25c.	42 80
A reporter ...	177,639 01

Chemin de fer Intercolonial: Frais d'exploitation, matériel, etc. *Suite.*	$ c.
Report	177,639 01
Mitchell, Robt. Co.—*Fin.*	
Râteliers à paq. en bronze, 10 à $3.75; porte-chap., 4 à $3.75; paniers à chap., 11 à $12..	184 50
Boul. de porte à mortaise, 24 à $1.50; croch. à ch., 30 à 80c.; sup. de p. de wag., 6 d. à $9.60	117 60
Crachoirs, 84 à $1.10; boîtes à peignes et à brosses, 5 à $2.75; serr. de châssis, 12 dz. à $4.20	156 55
Clés, 6 douz. à $2.40, 2 douz. à $3; porte-verres, 12, $9.60; divers, $25.75	55 75
Mitchell, Wm., Cobourg: natte en cocoa, 52 pcs, 139 vgs à 58c.; emballage, 70c.	81 32
Montreal Cotton & Wool Waste Co., Montréal ($20,526.84)—	
Chiffons de laine: spécial D., 4,824 liv. à 10¾c., 22,420 liv. à 11¼c.; B., 35,284 liv. à 7c..	5,510 71
Chiffons: blancs, 4,113 liv. à 6¼c., 15,033 à 5⅞c., 5,049 à 5·65c.; de couleur, 9,009 liv. à 5¼c., 170,952 à 5c.; de couleur, 110,665 liv. à 4¼c.; moins vieilles enveloppes de chiffons retournées, $103.17	15,016 13
Montreal Pipe Foundry Co., Montréal: tuyau en fonte, 336,574 liv. à $1.80; 2e qualité, 17,220 liv. à $1.30; tés, coudes, etc., 3,062 liv. à 3c.; soupape en fonte, $18.50	6,392 56
Montreal Rolling Mills Co., Montréal: tuyau en fer forgé, 7 pcs, 9 pds $9.95, 3 pcs, 365 pds 6 pcs $79.34, 2 pcs, 600 pds à $12.61, 464 pds 10 pcs $38.60, 1½ pc., 1,028 pds 11 pcs $73.56, 1¼ pc., 4,038 pds 10 pcs à $6.14, 15,290 pds 7 pcs $910.68, 1 pc., 815 pds 1 pc. à $4.36, 1,026 pds 7 pcs $43.42, ¾ pc., 2,049 pds 4 pcs $6.43, ½ pc., 1,024 pds 4 pcs $27.02, ⅜ pc., 516 pds $12.91; clous plats pressés, 2 pcs, 350 liv. à $3.90; divers, $12.52.	1,641 26
Montreal Steel Works, Montréal: ressorts, 4½ pcs O D x 8 pcs x ¾ et ½ pc., 12 à 90c., 7 pcs O D x 7⅛ pcs x 1⅜ et ⅞ pc., 9,040 liv. à $3.70; fontes d'acier, 5,198 liv. à 7c.	709 14
Moore, C. P., Sydney: câble, 3 pcs, 420 liv. à 17c.; lampes élec., 7 douz. à $3; carvelles galv., 8 pcs, 1 baril, $6, 7 pcs 1 b. $7; étoupe, 100 liv., $8; tapis de table, 20 vgs à 25c.; divers, $5.56	123 96
Morgan, Henry, et Cie, Montréal: frange, 86 vgs à $2.40, 102 à $2, 10 à 65c.; glands, 164 à $1; guipure, 97 vgs à 4c., 100 à 5c.; corde de soie, 166 vgs à 8c., 100 à 7c.; soie, 9 vgs à 75c.; velours, 17½ vgs à $3.25; linoléum en liège, 66 vgs à 95c., 28 à 90c.; boutons de porte, 4 gr. à $3, 3 à $2.75; nattes en caoutchouc plis., 2 douz. à $12; nattes, 2 douz. à $20; bordure, 25 douz. à 55c.; divers, $16.13	875 72
Morrison, K., Pointe-Tupper: usage de scaphandre, 3 j. à $10; scaphandrier, 3 j. à $5; aides, 4½ j. à $2.25; scaphandrier recouvrant billets du bassin, 3 j. à $19.50	113 65
Morse Twist Drill & Machine Co., New-Bedford, Mass.: couteaux à mouture, 2-8 pcs x 4 pcs $76.50, 2-8 pcs x 2½ pcs $58.35; couteaux en spiral, 2-8 pcs x 12 pcs $141	275 85
Mott, J. P., et Cie, Halifax: savon dur, 9,000 liv. à 2½c., 3,600 liv. à 3½c.; graisse, 50 liv. à 10c.	356 00
Mulligan, C. R., New-York: fer à boulons, marque I. C., 125,376 liv. à $4.75; supplémentaire 8,064 liv., $12.10	5,967 46
Munroe Wire Works, New-Glasgow: ressorts doubles en spirale, 1,282 à 4½c., 540 à 4¼c., 480 à 5c., 615 à 2½c., 1,023 à 2c., 563 à 3c.; ressorts de canapé, 245 à 3½c.; tissu en fil de fer, 1,788¾ pds carrés à 9½c.; tissu en fil métallique, 911¼ pds carrés à 4c.; divers, $6.90	379 23
Musgrave, Robt., Sydney-Nord: usage de 4 nouveaux ancres d'amarrage, 74 j., $29.60; louage de chaloupe, 74 j. à 25c.; réparations au dragueur, etc., $49.09	97 19
Macauley, Frères, et Cie, Saint-Jean ($8,043.64)—	
Grosse toile: 84 pcs, 20 onc., 208 vgs à $1.37; 84 pcs, 418 vgs à 78⅞c., 1,055 vgs à 73¼c.; 70 pcs, 2,069 vgs à 57c.; 52 pcs, 2,017¾ vgs à 42½c.; 40 pcs, 631 vgs à 35c., 1,034 vgs à 32½c.; 36 pcs, 281 vgs à 30c.; 26 pcs, 63 vgs à 30⅝c., 119 vgs à 20½c.	4,105 24
Peluche: cramoisie, 314⅝ vgs à $2, 307⅛ vgs à $1.75, 254¾ vgs à $1.40; verte, 302¾ vgs à $1.75	2,053 20
Essuie-mains: toile ouvrée, 12 douz. à $2.40; spéc., 510½ douz. à $2.75; rouleau, 6 douz. à $3.75; à bain, 1 dz., $5; à verres, 50 dz. à 90c.; torchons de vaisselle, 50 dz. à 75c.	1,542 68
Habits en gr. t., 118 à $1.45, 103 à $1.15; étoupe verte, 245 liv. à 3c.; 1½ gr. milleret, 90c.	297 80
Tabliers de cuisiniers, 10 douz. à $5.65; moins transport à Moncton, $11.78	44 72
McAvity, T., et Fils, Saint-Jean ($47,282.34)—	
Barres en cuivre: fond, 3,625 pds 1 pc. à 14½c.; centre, 14,443 pds 4 pcs à 17¼c.; côté, 5,694 pds 1 pc. à 10¼c.	3,609 65
Soupapes sphériques, 168 à $1.25, 168 à $1.87½, 222 à $2.12½, 186 à $2.75, 202 à $3.87½, 120 à $5, 5 à $5.37½, 11 à $7.50, 4 à $8.37½, 7 à $9.25, 3 à $10.50, 1, $19.25, 1, $22.50, 2, $27.63	3,199 51
Soupapes d'arrêt, 4, 12 pcs à $62.50; 11, 4 pcs à $15, 4 à $10.50, 5 à $10, 3 à $10.67, 6 à $7.50, 13 à $5, 44 à $4.16⅔, 6 à $3.40; 13 assorties, $85.59	969 82
Soupapes angulaires, 6 à $7 50, 2 à $5, 36 à $2.75, 36 à $2.12½, 73 à $1.87½	367 38
Soupapes d'arrêt Chesterman: bout avec manche, 10 pcs, 3 à $81; à rebords, 12 pcs, 2 à $75; soupape à reg., 3 pcs, $36	429 00
Accessoires: pour soupapes, 30 assort., $102.38; pour soupape World XX, 12 à $3.75, pour 1¼ pc., 6, $12.30, 6, $17.40	177 08
Sièges de soupape en caoutc., 100, $20, 200, $22.40; soup. en métal à canon, 2 pcs, 2 à $20	82 40
Verre: 16 onc., 100 pds, 10 x 14, 28 boîtes à $3, 14 x 16, 65 à $3.25, 18 x 26, 20½ à $3.75, 18 x 36, 15 à $4.25, 21 onc., 100 pds, 9 x 12, 3 à $3, 22 x 16, 20 à $4.25, 24 x 24, 138 à $4.65, 16 x 22, 19 à $4.95, 24 x 28, 121 à $5, 20 x 28, 81 à $5.40, 30 x 32, 40 à $5.70, 15 à $6 80, 20 x 38, 54 à $6.	2,962 03
Verre: 21 onc., 22 x 4⅜, 80 carr. à 12c., 14½ x 14½, 166 à 13c, 22 x 9, 245 à 15c., 23 x 19, 50 à 31c., 22 x 22, 160 à 32c., 28 x 19, 44 à 37c., double épaisseur, 8 carr. à $2.53, 28 à 95c., 20 à 87c., laminé, 50 carr. à 68c., 25 à 85c., cercles, 40 pcs dia., 24 onc., 30 carr., $45, divers, 18 carr. à 50c., 85 à 25c., 296, $47.88	393 53
A reporter	235,927 63

Chemin de fer Intercolonial: Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$	c.
Report	235,927	63
McAvity, T., et Fils—*Suite.*		
Tuyau en fonte : 12 pcs, 85,326 liv. à $1.92½, 7,473 à 13.75, 10 pcs, 48,802 à $1.87½, 6 pcs, 65 à 35c. le pd., 4 pcs. 90 à 19c., 50 à 22c.; tés, 10 pcs, 504 liv. à 3¼c. ; coudes, 5 pcs, 4 à $5 ; coudes, 54 à 25c. ; coudes, tés, etc., 6 pcs, 925 liv. à 3½c.	2,970	92
Tuyau en fonte : 6 pcs, 4·29 tonnes à $36.50, payé en plus, $5 ; O. D., 10 pcs, 20 pds à $2.95 ; 4½ pcs, 41¼ pds à 65c. ; 1½ pc., 162¼ pds à $10.30 le 100 pds, 1,262½ à $7.50, 515 à $7.70, 1,790¼ à $7.35, 729¾ à $7.55 ; 1 pc., 507 à $5.30, 499⅓ à $5.20 ; ¾ pc., 1,733¼ à $3.75, 1,011⅓ à $3.65 ; ¼ pc., 1,559 à $2.45	778	02
Tuyau : gros, 1 pc., 358 pds à 12¾c., 1½ pc., 280½ à 20c., 98⅔ à 18c., 2 pcs, 276⅛ à 28½c. ; fort, 1¼ pc., 213¾ pds à 15c., 1½ pc., 19⅓ à 62c.; 2 pcs, 55½ à 82½c. ; galv., 1½ pc., 201 pds à 12·45c., 4 pcs, 87 à 58½c. ; en laiton, 321 liv. à 25c., 82 à 30c., 137½ à 35c. ; tuyau à eau en fonte, 4 pcs, 3·192 tonnes à $36 ; tuyau d'égout, 4 pcs, 395 pds à 19c., 165 à 20c. ; coudes ¼ pc. pour ditto, 42 à 36c. ; tés, 22 à 63c. ; tuyau d'égout moyen, 365 pds à 27c., 75 à 40c. ; en terre cuite, 450 pds à 9c., 60 à 13c	946		
Couverture de tuyau : amiante, 192 pds à 17·6c., 150 à 14c., 1,104 à 13c., 360 à 13½c., 627 à 11c., 351 à 10·8c., 351 à 10c., 1,152 à 9·9c., 45 à 9c , 201 à 8·6c. ; magnésie, 102 pds à 7¼c., 102 à 7½c., 402 at 7¾., 51 à 11c., 42 à 12c.	581	13
Garniture : tige de soupape Jérôme, 75 assort. à 60c. ; baguette à piston métallique en T., 393 liv. à 28c. ; pompe John, 400 ass., $113 ; anneau uni, 74 liv. à 85c. ; caoutchouc en feuilles, 953 liv. à 9c., 878 à 10c. ; American, 71 liv. à 40c. ; amiante en feuilles, 534 liv. à 8c. ; rainbow, 40¼ liv. à 55c., 50 à 85c. ; spirale, 12½ liv. à 80c.	650	27
Boyau : caoutc., 2½ pcs, 4 dou., 3,000 pds à $24.11½, 2 pcs, 4 do., 200 pds, $38.59, 1 pc., 4 do., 850 pds, $82.02, 3 dou., 50 pds, $9, 10 pds, $1.90 ; caoutc. Star, 1½ pc., 4 dou., 200 pds, $48.74 ; relié en fil m., 1½ x 1¾, 72 lon. à $1.10 ; couv. en fil m., 100 pds, $18, 75 p à 37½c., 200 à 45c. ; à incendie, 2½ pcs, 300 pds à 60c. ; à incendie double, avec accouplements, 850 pds à 86½c. ; à vapeur, 1½ pc., 50 pds à 75c. ; 1 pc., 40 pds à 40c., 50 à 45c., 5 doub., 50 pds à 41c., 50 à 42c. ; ¾ pc., 240 pds à 36c., 20 à 31½c. ; ½ pc., 50 pds à 30c. ; 3 pcs x 5 doub., 6 pds à $1.75 ; à machine, 2½ pcs, 50 pds, $26 ; grosse toile, 2½ pcs, 100 pds, $13.50 ; commerce, 1¼ pc., 4 doub., 240 pds, $28.72, 2¾ pc., 4 ép., 1,200 pds à $21.60½, 4¼ pc., 4 do., 50 pds, $21.72, 1½ pc., 4 do., 200 pds, $28.93, 1½ pc., 3 do., 850 pds à $11.57	2,741	97
Accouplements en fer forgé, 1¼ pc., 50 à 50c. ; accouplements R. et I., 1½ pc., 100, $21.96 ; pentures, 6 pds, 2, $24.60	71	56
Robinets d'arrêt, 1½ d. à $17, 2½ d. à $11 ; thé, 22 pcs, poli, $25.	73	42
Robinet à collerette, $35 ; robinets avec accouplements, 12 à $1.50, 12 à $1.25	68	00
Robinets : cyl. auto., 6 à $12.50 ; d'arrêt et déchet, 4 à $7 ; reniflard McIntosh, 2 à $18.	139	00
Forer à la machine, 70 hrs à 50c. ; rondelles, ⅝ x ⅜ x ¼, 83 M. à $6.40	566	20
Torpilles de ch. de fer, 50 gr. à $2.25 ; godets, 4 à $6, 4 à $5.50 ; latrines à wagon, 2, $55	213	50
Charbons creux pour projecteur, 250 à $3.50, 250 à $6 ; couteaux suiv. échant., 28, $52.44.	76	19
Plumeaux, chamois, 12 à 75c., extrémité ouest, 72 à 48c. ; essuie-mains, 72 douz. à 52c. ; torchons de plancher, 72 douz. à 40c.	109	80
Cordon de sifflet en acajou, 94¾ liv. à 35c. : anneaux de piston, 24 à $1.75, 36 à $1.85.	141	76
Soupape de loco. enveloppée Crosby, 2½ pcs, 6 à $27, 3 pcs, 2 à $35 ; ressorts de soupape, 12 à $2.50.	262	00
Briques réfractaires d'Ecosse, 27 M. à $18.75 ; sable de moulage Albany, 36 brls à $3 ; chevilles, 3 M., $24.	638	26
Argile réfr., 34,159 liv. à 44c. ; plaques de zinc lam., 12 à $1.75 ; congélat., 5 ptes, 5 à $4.25	192	53
Huile à cylindre, 85 galls à 80c. ; huile à machine, 86⅞ galls à 65c. ; émail de Russie, 46½ galls à $2	217	41
Fer à couronnement, 450 liv. à 4½c. ; acier en feuilles, 1,100 liv. à $3.15 ; cuivre en feuilles, 190 liv. à 22c	96	70
Feuilles étamées, 300 liv. à 7¾c. ; tôle galvanisée, 2,220 liv. à $3.90, 392 à $4.50, 782 à $4.60	163	44
Laiton en feuilles B. W. G., 301 liv. à 25c. ; fil de cuivre, 50 liv. à 30c. ; os granulés, 782 liv. à 4c.	121	53
Calorifères pour fourn. à eau chaude Baker, 4 à $30 ; robinets d'arrêt pour ditto, 66 à $1.50	219	00
Radiateurs à eau ch. Safford, 4 à $12.80, 3, $36.60, $11.52, $7.68 ; alimentat. de chaud., $14	121	00
Oxyde rouge, 4,800 liv. à $4.75 ; terre d'ombre brûlée dans le vernis, 200 liv. à 22½c.	273	00
Vérin hydraulique avec sabot à pince, 40 ton., $90 ; vérins hyd. en laiton, 20 ton., 3 à $33.	189	00
Mandrins Giant n° 2, 2, $20 ; mand. Reece à 3 mâch., 21 pcs, $52 ; réflecteurs de gr. l., 3, $33	105	00
Pelles : poêle, 24 d. à 75c., 24 d. à 55c. ; embouch. carr., 5 d. à $8.55, 12 d. à $9.25, 12 d. à $6.	256	95
Ecopes en acier Jones, 55 j. à $8.75, 40½ j. à $9, 25 j. à $9.75 ; marteaux de machiniste, 12 j. à $8.75	2,094	50
Bêches en acier, 75 d. à $12.25, 25 d. à $13.50 ; clefs anglaises Stillson, 14 pcs, 117 d. à $1.35.	1,414	20
Hachettes, 36 d. à $4.50 ; herminettes, 6 d. à $6.40 ; forets spiraux, assortis, 408, $50.40.	250	80
Pierres d'émeri, 12 pcs, 12 à $2.45 ; 6 pcs, 36 à $1.05 ; meules à aiguiser, 36 à $1.75.	130	20
Meules d'émeri, 6 à $1.75, 6 à $1.58 ; couteaux à mortaiser, 16 pcs, 2 à $10.75, 3, $18.75.	60	23
Limes ass., 1,012¼ dz., $1,987.20 ; lant. de chef de c., 1 d., $52 ; globes de pullman, 12 d., $42	2,081	20
Supports de cheminée pour brûleurs de gr. lant., 3 d. à $19.50 ; roues en cuir, 2 à $22.50.	103	50
Boutons de wagon en br., 36 d. à $1.20 ; boutons de porte en br. avec roses, 60 prs à 70c.	85	20
Supports de cordon à cloche, 18 à $1.65 ; dés, 157 à 20c. ; doublage en cuir, 400 pds, $80.	141	10
A reporter	255,272	16

Chemin de fer Intercolonial: Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$	c.
Report..	255,272	16
McAvity, T. et Fils—*Suite.*		
Raccords de corde d'alarme, 43¼ gr. à $7.25 ; câble en fil mét., chanv. au cent., 150 liv. à 11c	330	06
Registre en f. forgé avec cadres p. fourn. à air, 36, $154.75 ; réfrigérants, 12 à $6.50	232	75
Etendeurs de tubes, 3 à $6, 2 à $7.20, 2 à $5.50 ; composition, 1,011 liv. à 4c	83	84
Caoutch. en feuille, 184 liv. à 70c.; caoutch. en feuille, 1 pce, 249 liv. à 16c.; lubr., 6 à $3.10	187	24
Papier à lambr., 30 roul. à 65c., 15 à 70c.; roues d'émeri Hart. 6 à $12.78, 6 à 65c	110	58
Ciment Portland, Invicta, 850 bar. à $1.95, 480 à $1.90, 500 à $1.97	3,554	50
Couplets de portes Wilcox, 48 prs à $2.75 ; consoles, 132 à 18c.; voie, 864 pds à 18c	311	28
Tubes en acier Welder, 2 pces O.D. 1¼ pds, 112 pds 7⅞ pces à $1.40, 1¾ pces O.D. 1½ pd, 95 pds, 4¾ pces à $1.07, 2½ pces O.D. 1⅝ pds, 82 pds 6½ pces à $1.60	391	86
Tubes de chaud., 55 pds à 25⅜c.; liv. de bill. à coupon, 1 M., $35 ; d. s. rachets, 144 à 37½c	103	16
Crachoirs en fibre et couv., 23 douz. à $7.50 ; chaîne en cuivre de ⅞ pce, 796 liv. à 5½c	216	28
App. d'alim. de Knowles n° 6 et ajustages, $265, avec chambre d'air, $285	550	00
Godets à l'huile en verre, 185¼ douz. à 55c., 64½ à 50c., 83 à 60c.; loquets de nuit, 8 à $4	215	95
Blocs à poulie Weston D., 1 tonne, $10.40, 3-2 tonne, $58.23 ; cadenas, 4⅛ douz., $15	83	63
Pompes : carambolier, 3, $28.75 ; doublée en porc., 2, $26 ; pompe foul. double; $12.50	67	25
Soup. de pompe en caout., 28 à $1.10, 6 à $1.15, 12 à $1.25, 4, $4.20 ; plaq. de., ½ x 1¼ pc., $30	86	90
Etaux à tuyau Boston, 5 à $10 : étaux Prentiss, 3 à $30 ; asphalte Trinidad, 6 brls à $5.75	174	50
Draps d'ém., 4½ ram, $47.78 ; bout. de Leide, 576 à 26c.; clous à bat. de ⅞ pce, 50 liv. $15	212	54
Clanches, 2-douz. à $6, 2 à $5.80, 2 à $4 ; 1 jeu. de poulies à chaîne Acme de 5 tonnes, $72	103	60
Chaîne sans fin avec poulie, $12.25 ; injecteur Mack, 1 à $14, n° 7, $44, n° 8, $50, n° 9, $60	180	25
Soup. d'arrêt pour injecteur Mack, 20, $134 ; lances pour le même, 6, $28	162	00
Injecteurs Hancock, 14 à $70 ; galon Chesterman de 50 pds, 77 à $1.15, asst., 14, $53.20	1,121	75
Trappes à vapeur Walworth, 6 à $15, 2 à $21, 1, $12 ; manom. à vap. de loc., 24 à $11	408	00
Manom. à pression hydr. en bronz, 3 à $22 ; ressorts de pent. en laiton, 50 à 80c	106	00
Pent., ress. double, 30 à $3.10 ; à porte de wag. en br., 100, $149.50 ; cour., 72 prs à 70c	292	90
Filière à rochet, 1 ass., $25 ; brûleurs à rochet, 6, $6.60 ; diaphragmes, 24 à $5.75	169	60
Carv. en br., 2 bar., $4.75, 4, $10.20 ; carv. en fer forgé, 5 bar., $16 ; vis hex., 300 liv. $12	42	95
Clefs, rivées plates, 3,550 à $8, 1,025, $9.48 ; en cuivre, 110 à 35c.; à wag., 36 douz. à $2.45 ; à siège, 24 douz. à 75c., 24 douz. à $3.25 ; Yale, 12 à $1.20	274	98
Acier, 2,193 liv. à $2.55, 1,335 à $2.85 ; Amer. B., 1,527 liv. à $2.90 ; chemise de locom., 3,347 liv. à $3.68 ; fondue, 1¾ pces, 860 liv. à 9c., 1½ pces, 858½ liv. à 11½c., ¾ pce XX., 1,268 liv. à 12¼c.; à outils Sanderson, 2,200 liv. à 13½c., 365 à 14c.; voie, ½ pce, 210 liv. à $3.25, 1 pce, 862 à $2.75 ; machine, 1,342 à $2.75, 1,052 à $2.50	1,034	70
Allumettes, Star 20, 20 gr. caisses, $70.30 ; sûreté, 100 gr., $65 ; div., $4,803.06	4,938	36
McDonald, J. A., Piedmont, glace, 507 tonnes à 31c	157	17
McDougall (John) Caledonian Iron Works Co., Montréal : cric, 50 prs à $16 ; roue à éperon, 328 liv. à 3½c.; roue à pignons, 80 liv. à 4c	814	68
McFatridge, John, Halifax : renouv. gouttière du toit et conduit à eau sur la maison princip. et hangar à train, gouttière galv., 375 pds à 55c.; conduites en fonte, 248 pds à 40c., 14 cous de cygne en plomb à $2.50, ajuster 8 cous de cygne, $12 ; changer la gouttière, etc, sur remise de locom. de l'élévat., $23.30 ; couvrir et réparer couv. du poteau d'am. des jetées, $88.40 ; plombage dans la chambre de malle, $120.65 ; div., $12.50	597	30
McKay, Mme Mary, Moncton, porte-torpilles, 1,800 à 15c	270	00
McKenzie et Flett, Campbellton : foin, 10,838 liv. à 72½c.; boucauts, 6 à 75c.; divers, $6.66	89	74
McLaren, (J. C.) Belting Co., Montréal, courroie suppl. en cuir double, 65½ pds	78	76
McLean, Holt et Cie, Saint-Jean : fontes au sable vert, 1,258,635 liv. à 1⅞c., 485,620 liv. à 2¼c.; 2 modèles de poulies en fonte, 142 liv. à 3½c	32,957	50
MacLean Oil and Supply Co., Boston ($1,099.80)—		
Garnitures : Rainbow, 216 liv. à 75c., à piston, 20½ à 70c ; Phœnix, 455½ à 75c.; vapeur Amer., 52½ à 70c., 6¾ à 75c., en caoutch. carré, 77 liv. à 60c., de Tuck, 6 liv. à 60c.; de pompe John, 200 ass., $60 ; 1 en spirale, 11 9/16 liv., $9.25	679	02
Huile : à machine, 129½ galls à 65c., de baleine, 85 galls à 90c.; nattes en caoutch., 2, $6	166	68
Rond. : verre de manom., 48 dz. à 60c., en caoutch., 8½ M. à $20 ; verres lub., 4 dz., $7.20	206	00
Compos. de doublure pour bout de pompe d'eau à vapeur Knowles, $20 ; div., $28.10	48	10
McNaughton, D., Moncton, foin, 12 1/16 tonnes à $10	129	60
McNeil, W. P. et Cie, New-Glasgow : réparer outils, 12 m. au 30 mai à $12.40 ; diverses forgeages, $231.71	380	51
Macpherson, Alex. et Fils, Montréal ($1,270.28)—		
Faux à herbe, 20 douz. à $7.76 ; tordeuses, 25 à $2 ; pics, 10 à $3.95	244	70
Serrures : Yale, 3 douz. à $4.25, 1½ douz., $17 ; coffre en fer, 12 douz. $3.60 ; porte, 6 douz. à $1.62, tampons, 24 douz. à $2.25	136	67
Anclume, $9.60 ; rochets, 144 prs à 30c.; étaux d'établi Prentice, 6, $154	206	80
Robin. de tuyau, 12, ¼-pc.-4-pc., $83.84 ; vileb., nos 2, 3, 7, $50.60 ; clefs Yale, 11 dz., $20.40	154	84
Pentures en T, 676 liv. à 4⅜c., 258 à 5, 256 à 5½, 98 à 6c.; pentures de porte, 12 prs, $9	73	32
Lames d'ac. dur, 12-pcs, 6 dz. à $3.38, 10 pcs 6 dz. à $2.93 ; balais d'acier, 16 7/12 dz. à $8.06½	171	60
Clefs anglaises, 15-pcs, 21½ douz. à $11.25 ; div., $40.47	282	35
McSweeney, Peter, Co., Moncton : coton gris, 1,102 vgs à 6½c.; 2 valises, $9.50 ; coutil, 25 vgs à 30c.; bordure rouge, 75 vgs à 4c.; élastique, 12 vgs, 96c	92	59
A reporter	308,956	90

Chemin de fer Intercolonial: Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	308,956 90
National Carbon Co., Cleveland, charbons à courant constant, $\frac{5}{8}$ x 12 pces, 3 M. à $11, $\frac{7}{16}$ x 12 pces. 11 M. à $8.50	126 50
National Ry. Specialty Co., Chicago, garnitures de porte Durham, côtés, 24 assort. à $4, bouts, 24 à $1; rouleaux de bout Durham, 12 à 15c	121 80
Ness, McLaren et Bates, Montréal, batteries N. M. B., 192 à 35c	67 20
New Brunswick Wire Fence Co., Moncton: crampes en fil galv. de 2-pces, 5,800 liv. à 3·4c.; 600 attaches métalliques, $6	203 20
Nobles et Hoare, London, Angl.: vernis à wagon, 150 galls à $4.75; à Quick Surfacing, 150 galls à $2.30; copal angl., 100 galls à $3.55; mordant, 100 galls à $2.30; échange, $5.62	1,648 12
Norton, A. O., Boston: vérins: coussinets K., 25 à $16 50; voie n° 5, 7 à $10.69; H. 25 tonne, 30 à $60; N.A., 25 tonne, 2 à $67.50	2,422 31
Notman, Wm. et Fils, Montréal: 32 agrandissements, 24 x 34 mtd., $192; div., $25 35	217 35
Nova Scotia Steel and Coal Co., New-Glasgow: couv. de boîtes à huile, 5,228 à 22½c.; piston de mart., 1,390 liv. à 6c.; acier, 4,770 liv. à $1.95; acier mou, 682 liv., $12.54; massets en ac., 4·277 ton. à $36; coussinets, 115,370 liv. à $2 44; plaque d'ac., 4,914 liv. à $3	4,481 69
O'Callaghan et Mackenzie, Sydney, badigeonner et réparer gare, Sydney-Nord à Grand-Narrows, entreprise	150 00
Ogden, Amos, Sackville, répar. faites sur les digues, etc., ch. de fer paye ⅓ des cotisations	130 94
Otley Mfg. Co., Chicago, ciment à vapeur Eureka, 1,000 liv. à 10c	100 00
Oxford Electric Co., Oxford: poser fils à la gare, entrepr., $47; div., $4.27	51 27
Oxford Foundry and Machine Co., Oxford, réparer outils, etc	107 87
Palmer, John Co., Frédéricton, 19 cotés de cuir à garniture, 1.025½ pds à 22c	225 61
Paradis, J. E., Lévis, mur accepté par l'Int. à l'est de la gare de Lévis	50 00
Paul, Simon, Moncton: manches, marteau, 106¾ douz. à 90c., hermin., 9½ douz. à 95c., hache, 18½ douz. à 95c.; paniers à déchets, 2 douz. à $6, 2 à $1	136 30
Pender, Jas. et Cie, Saint-Jean: carv. en br., 6-pc., 189 baril. à $2.40, 7-pc., 87 à $2.50, 8-pc., 118 à $2.50; clous à moul., 83 baril., $247.61; div., $20.50; moins 3 p. 100 sur $1,007.33.	1,203 99
Perine, M. B. et Cie, Doon: ficelle, n° 40 B., 180 liv. à 36c., n° 26, 180 à 16c., corde à sac, 120 à 22c., n° 457, 33 à 15c	124 95
Pickering, C., Richmond, droit rég. sur 20 brevets de cheminées en bois à Hadlow	90 00
Pictou Foundry and Machine Co.: fontes, 19,166 liv. à 1½c.; 6 liens avec boulons, $23; ouvrage de fonderie, $64.21; montant déduit pour déchet de fer à l'expiration de l'entreprise, $95.83; montant imputé de trop sur déchets de fer, $79.50	550 03
Pillow et Hersey Mfg. Co., Montréal: rivets à tête con., 12,008 liv. à $3, 2,000 à $3.50, 2,700 à $4, 656 à $4 50, 510, $22 47; boulons à voie, 2,800 liv. à $3 25; petit clous, 500 liv. à $5.25, 1,120 à $6, 150, $12 79; div., $7.96	795 44
Piper, Hiram L. Co., Montréal ($781.10)—	
Lampes à queues réglementaires type, 25 à $4.75; ajustage pour le même, dessous, 48 à 25c.; supports, 66 à 25c.; disques verts, 2 douz., $6, rouges, 1 douz., $2; abat-jour verts, 2 douz., $6, rouges, 1 douz., $2; fontaines brunes, 10 douz., $40	203 25
Lampes: d'aiguille P., 12 à $5.50; séma. P., 20 à $1.50, 6 à $1.25; insp. Dietz, 4⅝ douz. à $16.50, et globes, 24 douz. à 55c., 2 douz. à 65c.	197 75
Brûleurs: calendrier, 150 douz. à 50c.; lampes à main, 250 à 25c., lampes doubles, 25 dz. à $2.35; lanternes, n° 2, 12 douz. à $1.10, n° 1, 12 douz. à 60c	216 65
Cheminées Buffalo, 102 douz. à $1.20; torches de brûleurs à gaz P, 6, $18; div., $23.05	163 45
Piper Manufacturing Co., Montréal ($1,829.50)—	
Parties pour forets à air: essieux à manivelle, 8 à $8; pistons, 16 à $2.25; régulat., 4, $10; engrenage, 2, $14; arbres de couche, 2, $13.50; collets, 2, $4 50	142 00
Supp. de fr. Sterlingworth, 166 à $1.35, têtes de frein, 112 à $1.50, tiges de fr., 154 à $4.50	1,085 10
Boyaux à incendie, 2½-pces, 850 pds à 29c.; accouplem., 17 prs à $4.50; lance, $6	329 00
Chevilles à pivot pour acc. Lone Star, 200 à 75c.; scies à rail de 16-pces, 3 à $18, 1, $19.	223 00
Boulons à crochet et clavettes, 12 à 35c.; boulons Sterlingworth, 132 à 35c	50 40
Portland Rolling Mills, Ltd., Saint-Jean ($49,205.50)—	
Fer affiné, 348,765 liv. à $1.75, 1,894,312 à $1.80, 2,625 à $1.85	40,249 78
Supplém. sur fer affiné, 93,430 liv. à 5c., 246,323 à 15c., 2,060 à 20c., 14,442 à 25c., 7,668 à 30c., 17,380 à 35c., 20,835 à 40c. (moins $9.54 payé en moins) 1,800 à 45c., 14,370 à 50c (moins $18.56 payé en moins) 16,565 à 60c., 985 à 70c., 500 à $1.20, 50 à $1.90; couper, 512,800 liv. à 10c	1,301 61
Fer marteléé, 510 liv. à 4½c., 15,995 à 6c., boulon spéc., 21,305 liv. à 2¼c	1,462 01
Repoussoirs, 6,020 liv. à $2.10; boulons à noix carr. et 2 rondelles, 8,089 à $5; boulons de voiture, 15,150, $101.95; div., $2.25	635 08
Broq.: 391⅜ dz., $141.21, 200 pap., $10, 55 liv., $6.99; couv. de btes à huile, 3,040 liv. à 3c	249 40
Clous: broche, 135 baril. à $2.35, 334 à $2.45, 458 à $2.50, 2 à $2.60, 35 à $2.61, 25 à $2.71; couper, 118 à $2.28, 16 à $2.48, 17 à $2.65; acier, 48 à $2.13, 217 à $2.18, 52 à $2.23, 6 à $2 38, 55 à $2.40, 10 à $2.57, 20 à $2 58; plancher, 24 à $2.73; galv., 2 à $6.40, 10 à $4.48; valise, 92 liv., $4.77	3,841 35
Carvelles: broche, 6 barillets à $2.35, 32 à $2.66, 25 à $2.56; acier, 190 à $2.18, 386 à $2.28; forgé, 2, $5.85; bateau, 1, $2.92	1,466 27
Portland Stoneware Co., Boston: briques à locom., I.C.R. 'A', 2,400 à 80c; G.T. 'A' 285 à 75c., 2,479 à 85c.; n° 17, 128 à $1.12, 32 à $1.25, 40 à $1.30, 64 à $1.38, 80 à $1.40, 32 à $1.49, 72 à $1.50, 32 à $1.55, 40 à $1.60	4,945 86
A reporter	378,723 43

Chemin de fer Intercolonial: Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	378,723 43
Pouliot, J. C., Fraserville : installer 12 lampes, 16 bougies à $2 ; 2 perches et consoles surnuméraires, $10 ; 12 lampes, 60 nuits à 3c	55 60
Pratt & Whitney Co., Hartford : 1 jaugeur circ. de roue de wagon M. C. B. 35-pcs de diam., $17.20 ; 8 têtes de boulons, $45.36	62 56
Price et Shaw, Saint-Jean, 6 camions de transport à 2 roues à $12.95	77 70
Prowse, G. R., Montréal : 1 réfrigérateur, $180 ; poêle de cuisine pour wagon, 2 à $145 ; bain Lexington et appareisl, 15 pds 7 pcs, $41 ; 4 poëlons avec couverts, $24.75 ; divers, $20	555 75
Pullman Co., Chicago, matériel de vestibule, 9 assortim. à $269	2,421 00
Purdy, D. J., St-Jean, chaux, 27 barils à $1.20, 276 à $1.10, 1, 95c. ; 16 brls à 70c., 22 à 65c.	362 45
Q. et C., Chicago : manivelles n° 9, 10 à $4 ; diverses parties pour engin, $17.25	57 25
Ramsay et Fils, Montréal ($568.69)—	
Glaces de miroirs biseautées : 15¾ x 44½, 8 à $4.30, 23¼ x 46¾, 6 à $6.46, 10 x 24, 12 à 78c., 24 à 60¾c., 56 x 10, 28 à $2.10, 30 à $1.39½ ; divers, 12, $15.90	213 65
Travail suppl. sur miroirs, 76 à 75c., 15 à $1.25, 6 à $2.50 ; dorer lettres, $4.50	95 25
Argenter miroirs, 602⅝ pds à 25c., 18⅝ à 35c. ; pierre ponce Eureka, 75 liv. à 15c.	168 57
Verre biseauté, 29 car., 63 pds, $51.41 ; blanc de céruse, 3 brls, $4.52	55 93
Laque, blanc, 30 liv. à 40c., orange, 30 liv. à 38c. ; divers, $11.89	35 29
Rand, McNally et Cie., Chicago : boîtes à billet en noyer noir, 160 tubes, $18.50, noyer noir, 300 tubes, $34.75, chêne, 100 crochets et 150 tubes, 1, $19.50, 1, $14.50, chêne, 220 tubes, $20.50, 100 form. de coupon,s $7.95	115 70
Rathbun Co., Deseronto, transport sur accouplem., estampes, camions, etc., 26 mai 1902 au 5 février 1903	1,659 87
Read, H. C., Sackville : 29 assises de pont de pierre, 19·961 vgs c. à $10 ; pierraille, 100 vgs c. à $1.50	349 61
Reardon, F., Halifax : glace de ¼, 586 pds à 60c , 3 carr. à $5.30, 6 à $3.20, 8, $13.11 ; glace de 21 onces, 200 pds, $14.87 ; glace d'ornement pour bureau, $15.50 ; miroirs, 7, $16.28, avec cadres, 2, $31 ; teindre, tapisser et peinturer 2 chambres, $57.02 ; divers, $7.91	542 39
Record Foundry and Machine Co., Moncton : poêles Globe, n° 10, 9 à $4.40, n° 12, 38 à $6, n° 14, 23 à $7.80, n° 16, 21 à $8.40 ; poêles cuisine, 2 à $22.40 ; poêles 2, $19.30, $14.88 ; pôts en granit, 18 à 65c. ; fonte, parties de poêles, 18,118 liv. à 5c. ; divers, $59.05	1,679 03
Reddy, G. C., Pictou, forgeage	250 56
Rees, C. F., et Cie, Toronto, réflecteurs Wilson, 16 à $5	80 00
Reid et Archibald, Halifax, louage de sonnette, 3½j. à $25	87 50
Reid, J. K., Montréal, arrache-carvelles breveté de Reid, 50 à $5	250 00
Rhodes, Curry et Cie, Amherst ($14,175.53)—	
Pupitres de bureau, 6 à $7.75, 1, $8, 5 à $10, 1, $12, 4 à $14, 2 à $15, 1, $18, 1, $22, 3 à $30, 1, $50	382 50
Bibliothèque, $12.50 ; tabourets de bureau, 5, $7.50 ; boîtes d'équip. de conduct., 6, $54	74 00
Sofas, 8-pds, 24 à $4, 12-pds, 2 à $6 ; sièges pour gare, 77 pds à $2	262 00
Poulies pour sémaph., 500 à 15c. ; rouge indien, 1 can., $51.21 ; rebut, 389 liv. à 5c	145 66
Châssis d'abat-jour, 32 à $1.90 ; fonte pour chasse-neige, 820 liv. à 3c	85 40
Chêne, 1-pce, 2 M. pds à $90. 1½-pce, 1 M. pds, $100 ; bois, 1,600 pds à $12, 5 M. à $10	349 20
Capuchons pour wagons, $153 ; toiture de wagon, 20,785 pds à $33 ; divers, $73 80	912 70
Roues trempées de, 33-pcs, 1,002 à $12.95 ; main-d'œuvre sur wagons, 436 h., $83.93 ; moins transport de toiture de wagon, 3 mars, 7 juillet, 31 oct. 1902, $1,095.76	11,964 07
Rice, Lewis, Truro, 12 photographies, 24 x 34 à $5.50	66 00
Robb Engineering Co., Amherst : injecteurs Pemberthy, 4 à $15 ; 1 machine verticale Climax, 5-pcs x 6-pcs, $130 ; 4 sections pour calorifères, $46 ; 3 grilles pour calorifères, $27.32 ; Réservoir d'expansion, $9 ; divers, $19	291 32
Robertson, Jas., Co., Saint-Jean ($7,510.95)—	
Or en feuilles, 20 pqts à $7.50 ; bronze alum., 5 liv., $10.50 ; ocre doré, 1 M. liv. à 9½c.	255 50
Vermillon ang., 1,140 liv. à $1.25 ; peint. vert. imp., 203 liv. à 24c., 451 à 22½c., 5 à 18½c.	1,583 54
Terre d'ombr, 429 liv. à 24c. ; peint noire, 1,650 liv. à 7c. ; noir d'ivoire, 100 liv., $22	240 46
Rouge vén., 1,200 liv. à 8c. ; rouge ind. au vernis, 100 liv. à 24c. ; laque orange' 30 liv., $12.	132 00
Jaune au vernis, 50 liv. à 25c., 1 M. à 30c. ; jaune de précipité de potasse, 30 liv. à 35c	323 00
Térébent., 176·67 galls à 52c., 217 à 70c. ; blanc de pl., 4 M. liv. à 4¾c. ; mastic, 1,970 liv., $39	472 78
Fer : noir, 2,208 liv. à $2.30, 2,073 à $2.75 ; galvanisé, 1,756 liv. à $2.65, 2,468 à $3.80, 4,911 à $4 ; étamé, 2,275 liv. à $6.90 ; n° 12 de Russie, 1,653 liv. à $9.25 ; raffiné, 919 liv. à $2.25, 1,255 à $2.40	805 24
Etain en saum., 4,040 liv. à $28.30 ; étain I. C. de 14 x 20, 6 b. à $4 ; scie circulaire, $11.25.	1,178 57
Plomb en s., 37,573 liv. à $2.70, 1,100 à $3 ; acier, 12,643 liv. à 3¾c., 1,024 à 2¾c.	1,549 67
Lingots de cuivre, 965 liv. à 13½c., 1¼-pce rd, 989 liv. à 17c. ; plaque d'acier, 4,380 liv. à 2½c.	407 91
Tuyau de plomb, 935 liv. à 5c., 153 à 6c. ; plaque can., 133 x 23, 14 boîtes à $3	97 93
Tuyau en f. f., 3-pcs, 452·92 pds à $23.50, 2-p., 861½ p. à $12.55, 2-p. x 1-p., 308¼ p. à $5.20.	230 58
Verres, 100 douz. à 37½c. ; scie 4½ pds, 3 douz. à $10.50 ; divers, $164.77	233 77
Robertson, Thos., et Cie, Montréal ($4,990.68)—	
Acier : plaques, 875 liv. à $3.50, 12,635 à $2.20, 20,940 à $2, 1,456 à $1.80, 8,617 à $1.65 ; boîte à feu, 5,746 liv. à $1.90 ; barres, 2,172 liv. à $2.45 ; angles, 3,921 liv. à $2.20, 2,710 à $1.95, 7,084 à $1.75	1,321 24
A reporter	411,264 13

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	411,264 13
Robertson, Thos et Cie.—*Fin.*	
Tube en cuivre, 2,042 liv. à 19c., 582½ à 19¼c., 271 à 20½c., 361½ à 20$\frac{6}{10}$c., 573 à 20¾c., 454½ à 22c., 316 à 22$\frac{8}{10}$c., 130 à 23c., 245½ à 25⅝c., 94 à 25$\frac{4}{10}$c., 76½ à 28$\frac{9}{10}$c., 62 à 29½c	1,075 39
Cuivre : en feuilles, 85 liv. à 17¾c., 161½ à 18c., 180 à 18½c., 103½ à 19c.; 229½ à 19¼c., 47½ à 21c.; lingot, 10,008 liv. à $14.75	1,627 46
Tubes en cuivre, 1,512 liv. à 15¼c., 564 à 16¾c., 196 à 18½c., 212 à 20c., 167½ à 21¼c.	438 75
Fer galv. B. B. Gorbal, n° 24, 1,996 liv. à $3.45, n° 20, 2,021 à $3.30 ; étoupe, $1.58	137 13
Creusets, 2,880 à 5¾c.; tuyau cond. en fer galv., 4-pcs, 180 pds, $11.25	176 85
T, 2,079 l. à $2.20 ; poutres d'ac. en I, 2,255 l. à 3½c.; ferb. I. C. de 14 x 20, 6 boi. à $4.25	144 53
Ferbl. aff. Cymmer, 1 x 14 x 20, 6 boîtes à $4.73 ; rivets en acier mou, 1,300 liv. à $3.15	69 33
Robertson, Wm. et Fils, Halifax ($5,382.85)—	
Ciment White, 250 brls à $2.29, 130 à $2.34, 50 à $2.38, 50 à $2.45	1,118 20
Etain en lingots, 5,992 liv. à $30.25 ; antimoine, 4,000 liv. à $6.43 ; renards, 6, $8.10	2,077 88
Chaînes à anneaux, 1⅝-pce, 37,923 liv. a $3.12½ ; chaîne, 1$\frac{1}{16}$-pce, 755 liv. à $3 75	1,213 41
Etau d'établi, mâch. 6-pcs, 5 à $26 ; corde de manille, 1,073 liv. à 15c., 204 à 16c.	323 59
Corde de chanvre, 69 liv. à 12½c.; goudronnée, 119 liv. à 12c.; molle, 84 liv. à 14½c.	35 09
Huile à locomotive, 83¾ galls à 75c.; soupapes, 2-pcs, 12 à $5.25 ; pièges à rat, 16 à 65c.	136 22
Poulies en fer, 12-pcs, doubles, 2 à $13.65, simples, 2 à $7.50, 15-pcs, doubles, 2 à $26.50, simples, 2 à $14, 14-pcs, doubles, 2 à $18.60, simples, 2 à $10.40	181 30
Or en feuilles, 20 paquets à $7.50 ; ligne à morue, 50 échev., $15 ; lanterne lenticul., $8.	173 00
Bâches, 15 x 10, $7.40 ; serrures et boutons, 2, $11 ; divers, $105.76	124 16
Roebling's (John A.) Fils Cie, New-York, fil de télégraphe, 4,839 liv. à 4c	193 56
Rowan, A. N., Saint-Jean : niv., 3 douz. à $10.25 ; tempor., 6 douz. à $4 ; attach. 12 à $1.50, 1, $2.25, 3 douz. à $4.50 ; carvelles, 4 brls à $3.35, galv., 2 brls, $9.50 ; serrures à mortaise, 6 douz. à $3.75 ; lanternes, 30 à 50c.; serrures, 6 douz., $9 ; divers, $94.91	252 31
Rowe, C. O., Moncton : lampes, 6 douz. à $3.40, 6 douz. à $3.09 ; fontaines en fer, 112 à 30c.; fonds de boîtes à houille, 114 à 18c.; chaîne de bassin, 144½ pds à 10c.; can. à huile, 2 gall., 6 douz. à $2, 5 gall., 2½ douz. à $3 30 ; tuyau en plomb, 32 pds à 25c., 10 à 30c., 77 liv. à 6½c.; divers, $38.34 ; pièce justificative en circulation, $100.99	283 09
Ruddock, J. M., Chatham, 6 liens de lisses en acier de 4 pds 6-pcs à $16	96 00
Ryan, J. T., Moncton, provisions, etc	60 38
Safety Car Heating and Lighting Co., New-York ($7,873.75)—	
Appareils d'éclairage Pintsch, avec 1 récepeur, 7 à $199.56, 4 rec., 1, $459.91	1,856 83
Récepteurs, 9 pds 6 pcs, x 20½ pcs, 7 à $82.65 ; cl. ventilateur, 25 à $1.75, 3 à $1.35	626 35
Lampes et accessoires : salon, 3 à $9 ; supports de lampe, 7 à $25 ; à console, 25 à $6 ; de centre, 70 à $32 : vestibule, 14 à $14.50 ; à chandelle, 62 ç $1.35	2,878 70
Bocaux en verre, 6-pcs, 2 douz., $7, 9-pcs, 23 douz. à $4.40, 9½-pcs, 10 douz. à $5.10, 10 pcs, ½ douz., $4.08	163 28
Dômes à côtes, 1 douz., $14.50 ; globes opales, 4-pcs, 16 douz. à $2.15 ; régulateur, $45.	93 90
Boyau à gaz, 6 doubles, 1,550 pds à 50c.; accoupl. avec connections et soupapes, 22 à $6	907 00
Pinces à boyau, 70 à 50c.; manomètre n° 213, 8 à $7 ; brûleurs, 344 à 5c.	108 20
Soupapes, n° 66, 24 à $9, 65, 12 à $7, 70, 2 à $19, 2 à $20	378 00
Pots et supports, n° 117, 5 à $8 ; capuchons de soupape, 18 à $1.35	64 30
Coller., 8 à $3.30 ; retorts, 10-pcs, 14 à $26.50 ; argile, 6 brls, $18	415 40
Tuyau extra fort, 855 pds, $83.89 ; douilles papier, 5 M. à $3.75	102 64
Briques à feu, 24 à 30c., 18 à 45c., 4 à 50c., 10 à 75c., 6 à 85c., 14 à $1	43 90
Lanternes, 2 à $6 ; embouchures doubles, 2, $33 ; divers, $190.25	235 25
Samuel, M. et L., Benjamin Co., Toronto : acier, 96-pcs x 36-pcs, 2,281 liv. à $3 ; cuivre en lingot, 11,200 liv. à 14¾c	1,720 43
Scully Steel and Iron Co., Chicago, 100 feuilles d'acier, 54-pcs x 120-pcs, 24,765 liv. à $2.70	668 65
Shelby Steel Tube Co., Pittsburg, Pa., tube en acier, 2-pcs, 7,250 pds à 10c., 2¼-pcs, 7,250 pds à 12c., moins allocation de transport à la frontière canadienne, $51.22	1,543 78
Sherwin-Williams Co., Montréal : émail noir à finir pour locomotive, 478 galls à $2.75 ; vernis, 257 galls à $4.25; vernis à voit., 426 galls à $1.45; vernis à finir pour engin, 175½ galls à $2.25; vernis à mordant, 128 galls à $3 : peinture mét. brune, 5 galls à $1.15 ; à nettoyer voiture, 1 gall., $2.50 ; sienne, 200 liv. à 24c.; br. Vandyke, 100 liv. à 23c	3,882 59
Silver, W. et C., Halifax: tapis, Wilton, 162 vgs à $1.45, Bruxelles, 184 vgs à $1.18, Ax., 13½ à $1.75, bordure, 14½ à $1.50 ; faire, ajuster et border tapis, $65.40; tapis Ax., 6 à $2.50, 2, $12 ; border 534 vgs à 2c.; serviettes, verre, 8 douz. à $2.15, 12 d. à $1.80, 8 douz. à $1.60, plats, 25 douz. à $1.04, d. issoirs, 9 douz. à $1.45, 60 à 13c.; divers, $13.87	712 80
Simms, T. S. et Cie : blanchissoirs, 48 jrs à $1.25, pearl flowing, 10 à $2, 10 douz. à $3.25, à mur, 6 douz. à $6, gun wall, 6 j. ç $2.50. à batterie, 12 douz. à $1.50, 25⅔ douz. à $1.75, à découper, 2 douz. à $1.75, 2 douz. à $2.50, 2 douz. à $4. à poêle, 12 douz, à $1, à planc., 84 douz à 90c., à laver entrep., 3 douz à $2, fenêt. de wag., 35$\frac{5}{12}$ dz à $6; plumeaux, 2 dz., $6, pinceaux, 4 douz. à $6 ; balais, 200 douz. à $1.80 ; divers, $29 50	968 52
Simplex Railway Appliance Co., Montréal, supports latéraux à rouleaux, type C. F. I., 25 à $2.08, type C. F. C. P. 4 à $1.80	59 20
Smith, B. E., Moncton ($2,218.17)—	
Stores, 19 à 55c., 71 à 65c , 11 à 70c., 20 à 75c., 26 à 85c., 11 à 90c., 15 à 95c., 10 à $1.25, 7 à $1.45, 13 à $1.50, 5 à $1.75, 4 à $2, 5 à $2.25, 3 à $3.30, 2 à $5.75, 16 divers, $22.35.	239 45
A reporter	438,870 93

Chemin de fer Intercolonial: Frais d'exploitation, matériel, etc. *Suite.*	$ c.
Report	438,870 93
Smith, B. E.—*Fin.*	
Coussins de chaise, 32 1/2 douz. à $6.90; toile à store, 43 vgs à 29c.; pupitres, 2, $17	250 85
Chaise de bur., 17½ douz. à $16.75, 4 à $7, chaise rotatoire, 1, $6; bourrer 3 tabourets, $9	336 14
Crin frisé, 1,300 liv. à 52c.; mousse 3 X, 6,086 liv. à 7½c.; linoléum, 4½ vgs, $6.50	1,138 96
Table de presse à copie, 12 à $8.50; tables à clavigr., 12 à $4; tables de centre, 2, $5	155 00
Feutre à tapis, 12 coul., $21; 6 sommiers, $15; 7 matelas, $19.25; divers, $42.52	97 77
Smith's Falls Malleable Iron Works, Smith's-Falls: fonte malléable, 53,732 liv. à $3.65, 1,484 à $4.50; messag. sur patron, $3.70	2,031 66
Société Métallurgique de la Seine, Paris: acier oct. de ⅝-pce, 53 liv. à 45c.; acier méplate, 670 liv. à 65c.; limes bâtardes, 6 douz. 12 pcs à 16 pcs, $41.47	500 82
Souther, John et Cie, Boston: 3 fers à cornières et noix, $23.90; 3 vérins, $26.86; 2 gr. roues de camion, $39 95; 1 assortiment de chaîne monte-charge de ¼, 644 liv. à 10¼c.; divers, $103.02	259 74
Spear (James) Stove & Heating Co., Philadelphie: pour poêles à wagon n° 16, dessus ronds, 6 à $3.40, de centre, 12 à $2.40, bas, 12 à $1.60; anneaux intér., 12 à 40c.; 60 grilles, $48; 12 cendriers, $12; pour n° 15, 6 ass. de cylindres, $33.60	166 80
Spencer, Geo. O., Moncton: désinfectant, 35½ galls à $2.25; benzine, 10 galls, $8.85; ammoniaque, 5½ galls à $3; cire d'ab., 15 liv. à 65c.; vaporisateurs, 7 à $1.75; divers, $6.67	133 90
Spencers, Turner et Logan, Truro: brouettes, 48 à $3.75; cendriers de 8 x 4, 1, $8, 3 pds 3 pcs x 3 pds 3 pcs, 3 à $4; boîte aux lettres dans le bur. du surint., $98.75; plaqué en bouleau, 385 pds à 4c.; vitrer châssis, 7 paires, $16	330 15
Spinney, E. K., Yarmouth, huile bouillie, 446⅜ galls à 75c	335 16
Springfield Mfg. Co., Bridgeport, Conn., 4 roues d'émeri, 36 pcs de dia. 4 pcs d'épais à $50	200 00
Standard Coupler Co., New-York: plateformes en acier, a5, 1 ass., $130, c 1, 2 ass., $120; 18 plaques de porte, $2.25	290 50
Standard Drain Pipe Co., Saint-Jean: brique réfr., 2 M à $23; 2 petits robinets, $13	59 00
Standard Paint Co., New-York, toît. de wagon de 34 pds, 25 à $5 50	137 50
Standard Railway Equipment Co., Saint-Louis, Ill.: riveteur Monarque n° 8,, $133.14; foret M. n° 1, $91.80; marteau C. M., $76.50; 6 cylindres 7 K, $18; grues, 2 K 8, $25.50, 2 R 12, $22.50; 13 fuseaux 3 K, $15.75; divers, $161.81	545 00
Starr, John, Fils et Cie, Halifax: gong élec. Star de 18 pcs, $50; calorifères de résist., 12 à $2; connecteurs et tampons, 3 à $9.10; bout. de Leide et couverts, 72 à 27c.; globes p. l. à arc, clair, 12 à 50c., opale, 6 à $2; sonnettes élec. de 2 pcs, 18 à 75c.; divers, $17.51	169 75
Starr Manufacturing Co., Dartmouth ($7,607.55)—	
Noix, taraudés, 1 pce, 200 liv. à 4·8c., 1¼ pce, 200 liv. à 5c., 1 pce, 500 liv. à 5·05c., 1¼ pce, 900 liv. à 5¼c., ⅜ pce, 200 liv. à 5·35c., 1⅜ pce, 100 liv. à 5·45c., 1¾ pce, 550 liv. à 5·55c., ⅜ pce, 700 liv. à 5·95c.; divers, 100 liv., $6 41	186 84
Noix carrées, tar., 1 pce, 500 liv. à 3 6c., ⅞ pce, 900 liv. à 3·8c., 1 pce, 1,900 liv. à 3·85c., ⅜ pce, 500 liv. à 3·9c., ⅞ pce, 3,500 liv. à 4·05c., ⅜ pce, 3,700 liv. à 4·15c., ⅜ pce, 300 liv. à 4·2c., 1,900 liv. à 4·45c., ½ pce, 500 liv. à 4·95c	562 05
Noix à six pans, 1 pce, 3,000 liv. à 4·2c., ⅞ pce, 2,800 liv. à 4·4c., 1 pce, 10,285 liv. à 4·45c., ⅜ pce, 3,000 lbs. à 4½c., ⅞ pce, 10,200 liv. à 4·65c., ⅜ pce, 9,000 liv. à 4⅜c., 1¼ pce, 3,000 liv. à 5c., 1½ pce, 1,500 liv. à 5·05c., ⅝ pce, 2,500 à 5¼c., 1⅜ pce, 300 liv. à 5·55c., ½ pce, 1,000 liv. à 5·7c., ½ pce, 2,400 liv. à 5·95c., ⅜ pce, 500 liv. à 8¾c.	2,360 89
Noix carrées, ⅝ pouce, 100 livres à 3·4c., 1⅛ pce, 10,000 liv. à 3·45c., ⅜ pce, 3,200 liv. à 3½c., ⅞ pce, 12,980 liv. à 3·65c., ⅝ pce, 300 liv. à 3·7c., ¾ pce, 7,100 liv. à 3¾c., ⅝ pce, 3,000 liv. à 3·95c., 1½ pce, 500 liv. à 4·05c., ½ pce, 1,000 liv. à 4¼c., 1¾ pce, 700 liv. à 4·55c., 2 pcs, 200 liv. à 4·95c	1,434 52
Rondelles, ⅞ pce, 18,300 liv. à 3·65c., 1½ pce, 4,725 liv. à 3·85c., ⅜ pce, 600 liv. à 4½c.	876 86
Rivets, à tête conique, 963 liv. à 3·1c., 250 liv. à 4·2c., en fer noir, 313 M., $35.10	75 45
Boulons, à mach., 8,363 liv., $103.14, à pièces, 43 à 25c., 49 à 20c., 84 à 15c., 46, $7.50	143 79
Boulons, à voie, 4½ x ⅞, 16,000 liv. à 3·18c., 4 x ⅜, 16,400 liv. à 3·3c	1,050 00
Vis à tête carrée, 66,116, $908.66; divers, $8 49	917 15
Strachan, Wm., Cie, Montréal: savon d'h. de gr. de lin, 2,595 liv. à 8c.; huile, 506⅜ g. à 65c.	537 09
Sumner Co., Moncton: 1 glace, 34¼ x 59¼, $10; câble de manille, 357 liv. à 17c.; divers, $14.08	84 77
Swan, J. W., Montréal: moules en arg., 133 à 35c.; moules non montés, 123 à 30c	83 45
Swansburg, capt. H., fr. de tr. sur blocs de pavage, 56·387 tons à 75c., dép. suppl. p. le déch., $11.40 (a être déduit de la pièce justific. de la Dominion Granite Co.)	53 69
Sylvestre, J. N., Saint-Germain, puits artésien de 28 pds, tuyau, pompe, etc.	52 50
Syracuse Smelting Works, Montréal: antimoine, 11,229 liv. à 7c.; cuivre en lingot, 10,000 liv. à 13c., 10,635 liv. à 12¾c., 6,980 liv. à 11·89c.; étain en saumon, 4,164½ liv. à 25·9c., en blocs, 4,206½ liv. à 27·45c.; plomb en gueuse, 20,145 liv. à 2·59c., 40,178 liv. à 2·7c.	8,058 59
St. John Ice Co., fournir la glace aux wagons de voyageurs, 98·317 tonnes à $2.50	245 79
St. John Railway Co., Saint-Jean: inst. 63 lampes inc et 3 lampes à arc d. hangar à bestiaux, à l'entr., $280; inst. dans hangar à wagon 35 lampes incand. à $4.25, 2 lampes à arc à $5, changer 7 à $2; divers, $3.35	456 10
St. Lawrence Furniture Co., Rivière-du-Loup: pupitres, 5 x·2, 3 à $5.50, 5 x 3, 2 à $6, 8 x 4, 1 $15; chaise de bur., $5; 2 tabourets, $1.60; vitrer et peint. châssis, 4 x 7, 13 à $3 75, 3 x 2, 1 $1.50	100 35
St. Pierre, Geo., et Cie, Fraserville: dynamite, 13,325 liv. à 25½c., 5,000 à 19½c.; fusées à platine, 4,158 à 5¾c., 2,500 à 2·8c.; fusée w. p., 200 pds, $2.50; détonnateurs, 136, $2.50	4,686 97
A reporter	477,976 48

Chemin de fer Intercolonial: Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	477,976 48
St. Thomas Brass Co., coussinets, 7,539 liv. à 16¾c., moins transport, $20.41	1,242 37
Taylor, J. et J., Toronto, 1 coffre-fort pour l'embranchement de Chaudière	200 00
Taylor, John, et Cie, Toronto: savon de glycérine, 32 gr. à $8; savon, 3,082 liv. à 4c.	379 28
Thomas, W. J., Saint-Jean: rép. plancher en asphalte, $21; recouvrir l'édifice occupé par le chef de cour, à l'entreprise, $30.40	51 40
Thompson, A. C., et Cie, Sydney-Nord: poser calorifères à vap. dans la rotonde aux loc., 245 hrs à 30c.; lanternes Climax, 2 douz., $10; tuyau d'égout vernis, 12-pcs, 180 pds à 25½c., 4-pcs, 66 pds à 6c.; divers, $30.06	163 42
Thornburgh Coupler Attachment Co., Détroit: engrenage de tender, 85 ass. à $13.60; attaches en ligne, 165 ass. à$13.60	3,400 00
Toombs et Fils, Moncton, foin, 12·9 tonnes à $10, 7·165 tonnes à $9.50	197 06
Tuttle, A. A., Moncton ($1,225.37)—	
Cadres de porte, 5 à $12, 2 à $9; portes, 8 à $6, panneau, 4 à $8; clous, 200 liv. à 4c.	166 00
Cadres de châssis et châssis, peinturés, vitrés, poulies, etc., 16 à $21.40	342 40
Portes d'intér. et cadres, 2, $10; châssis à sommier, 7 à $2.25; centres, 16 à $1	41 75
Portes de wagons peinturées, 2 à $13.90; châssis de 10 carr., vitrés, etc., 12 à $3.40	68 60
Châssis doubles, 4 à $9.50, simples, 26 à $5.25; pin, 2,073 pds à $20, 300 pds à $21.40	222 38
Blanc de plomb, 150 liv. à 7c.; main-d'œuvre, 67 j. à $2.50, 71 à $2; divers, $64.24	384 24
Underhay Oil Co., Boston, savon liquide, 1,428 galls à 20c	285 60
Union Petroleum Co. of Canada, Toronto, peint élast. carbonisée, 135 galls à 70c	94 50
United Factories, Toronto: brosses Boeckh, outils de châssis, 6 douz. à $1.22, 6 douz. à $1.27, 6 douz. à $1.50, 12 douz. à $1.65, 6 douz. à $2.10, 10 douz. à $2.40, blanchissoirs, 18 douz. à $1.80, à couronne ovale, 4 douz. à $7.50, blanche, 2 douz. à $10.40; plumeaux, 6 douz. à $2.15; divers, $23.96; moins frais de transport, $2.68	197 72
Vallerand, A. E., Québec, globes de lanternes, bl., 450 douz. à 62½c., rubis, 280 à 16c	326 05
Veilleux, Chas., Québec, réglement en plein de toute réclamations *re* ponton	175 00
Vézina, Bona, Lévis, réparer et changer appareils de lampe à arc	59 10
Walkerville Malleable Iron Co.: accouplements de tender. 100 à $8.25; léviers à découpler, 55 à 30c.; bascules, 30 à 8c.	843 90
Ward, E. T., et Fils, Boston, 2 barres d'acier capital, 96½ liv. à 55c	53 07
Warner & Swasey Co., Cleveland: boîtes à essieux, 8 ass. à $3.50, 3 à $2.25; filières type p. disque autom. de 1¼-pce, 14 à $4	90 75
Watson-Stillman Co., New-York: vérins de 18-pcs, 15-tonnes, 4 à $63, 20-tonnes, 4 à $78, 30-ton., 4 à $110, crampons p. les mêmes, 4 à $10.50, 4 à $14, 4 à $16.80; vérins de 18-pcs avec crampons, 30-tonnes, 6 à $126; divers, $5.75	1,930 95
Watterson, J., et Cie, Montréal ($4,352.43)—	
Plaques d'acier à chaud., 32,567 liv. à $1.65, 43,438 à $1.70, 54,853 à $1.83, 6,511 à $2.48	2,441 08
Cornières d'acier, 5,021 liv. à $1.57½, 4,612 à $2.17½, 385 à $2.37½	188 53
Acier en feuille, 4,036 liv. à $2.10, 27,744 à $2.65, 2,162 à $2.85	881 60
Fer en feuilles, 26,220 liv. à $2.10, 6,936 à $2.15, 3,603 à $2.25	780 81
Acier réfractaire à coussinets, 1,705 liv. à $2.75; barres d'acier à ress., 208 liv. à 6½c.	60 41
Weber Railway Joint Mfg. Co., New-York: joints isolateurs Weber de 24-pcs pour ajuster rail de 80-liv., 24 à $4.42¾; parties pour le même, $4.76	110 90
Weir, J., et Fils, Moncton: tourner arbre de couche et poser accoupl., $15; tourner et poser piston pour pelle à vapeur, $36.20; fontes, 43 liv. à 3½c.	52 71
Welcome Soap Co., Saint-Jean: savon mou, 4,682 liv. à 3½c.; dur, 7,440 liv. à 4½c.	498 66
Wheeler, G. H., Sydney, agrandissements, 30 x 40, 1, $6.50, 24 x 34, 10 à $5.50	61 50
Wilson, A. A., Montréal: vernis noir de fumée à caoutc, 83·02 galls à $1.50; brun à voiture, 268¾ galls à $1.75; divers, 5 galls, $13.80	607 77
Wilson, F., Truro: asphalte, à l'entr., 414 vgs à 78c., nouv., 18 vgs à $1	340 92
Wood Frères et Cie, Halifax: coton, jaune, 363 verges à 8c., 40 à 5c., ouaté, 132 vgs à 10½c., 127 à 10c.; flanellette, 60 verges à 8c.; flanelle, 50¾ verges à 15½c.; 2 douz. de nettoyeurs, $1.70	71 98
Young, Frederick, Chicago: réchauds Economy, 25 à $12; mèches, 12 douz. à $1.25; 6 huileurs, $3.50	318 50
Paiem. au-dessous de $50: dynamite et fusée, $35.40; compas, $7.12; tuy. en fer, 2 calorifères double,, $17; tuy. de 8-pcs, 28 pds, $23.24; ⅛ courbé, 2, $18.18; 2 pupitres, $10, $22; fr. de subsist. d'h. sur arpent., $23.75; galons, 6 en acier, $27.91, 4 de sûreté, $35.25; espars p. déf. de quai, $40; trépied et couv., $19.75; natte de cacao, $10.50; chaîne de roue et ch. aliment., $25; isolateurs Nep.à 3 doub.,à 6 roul., $30; bal., 10 douz., $21.50; rénovateur à wag. Brooks, 20 galls, $45; fournit. par le ch. de fer C.-A., $44.72; 2 douz. de poinçons, $30; 1 bte de sextant, 1 comp. prism., 1 clinom., $40; échelle en f. de 152 pds $45.60; 1 comp. à eau et réparat., $10.25; 1,072 piles de ponceaux, $41.06; 1,200 piquets, $27, porte et cadre, $4, 3 cadres de châssis et châssis, $5; 50 douz. de tasse, $15; 2 douz. de bidons, $10; paille écrasée, 9,685 liv., $38.74; sciage de blocs, $10.76; déch. poutre et réparer arbre de couche, $15.32; 2 radiat., 136 pds, $38.11; analyser huile, etc., $25.75; noix de serr., 416 liv., $40.44; 4 boîtes, etc., $11; 2 batteries portatives, $39.50; rép. coffre-fort, etc., $39.85; laine min., 2,045 liv., $29.13; 1 boîte à corr., $12; 1 sac de voy., $10; 1 sac à ann., $11.50; pompe géante Emp., $25; 11 meules, $56.90; fr. de tr., $9.75; régul. Gardner de 1½-pce, $10.50; armoire à index et cartes de régistre, $10.35; 11 stores, $9.50; 6 bout. de Leide $11.40; 25 serr. et chaînes, $16.25; toile, roues, etc., $32.87; décharger instruments aratoires, 20 wagons, $30; réparat. à instrument, etc., $52; 6 bêches, $9; vitres de fantaisie,	
A reporter	485,307 39

Chemin de fer Intercolonial: Frais d'exploitation, matériel, etc. *—Suite.*	$ c.
Report	485,307 39
Paiements au-dessous de $50—*Fin.*	
$25.45; 24 couverts à réservoir, $36; charb. dur, 200 boiss., $30; peinturer enseignes, $8; réparer toit et vitrage, $36.50; 16 brosses à dynamo, $30.11; 5½ douz. de haches, $28.75; enlever, emmagasiner et poser auvents, $6; 2 ancres de 1 200-liv., $20; étamerie, 160 liv., $5.60; 6⅛ douz. brosses et plumeaux, $15.96; matériaux pour réparer l'édifice, division Drummond, $49.78; fournir et installer cloche et bourdon, $32.75; 7 brosses à plancher à l'épr. de la poussière, $14; 50 leviers, $17.50; dés, $1; fumigation de 3 wagons et désinfecter vêtement, etc., $29.78; analyser rail d'ac., $25; examiner huile, $20; louer vérin, etc., $13.70; établer chevaux, $5; nettoyeur H. et H., 2 gr., $38; garnitures en cuir et clous, $11.65; fourniture de table à dîner, $43; réparat. au pont tourn., $22; monter et arranger photographies, $25; lever et poser 2 bouées, $41.50; transfert de bagage, $5.30; 24 serr. P. n° 3, $10.80; part. pour freins pneumat, $20.81; bottes à jambe en caoutc., 4 à $3.75, 5 à $5.50; timb. jud., $10.10; pout. de frein en boul., 2,778 p., $30.56; 20 douz. d'ass. à pain, $27.60; poser ouvr. en tôle galv. d. les cadres, $24; porte-copie, $10; 1 M. bandes de cuir à $24.85; 12 douz. de huil. en cuiv., $19.80; fourn. de chim., $49.30; fontes, 710 liv. à 3½c.; 4 portes, 2 prs de châssis, $20.65; comm. de 2 point. 4 c., ligne de voie, etc., $39.66; 6 brls de plâtre, $9; 48 douz. de chem., $21.60; 3 cons. pour mur, $15.55; 3 poulies, $31.50; courr. de 8-pcs en grosse toile caoutch., 45 yds, $42.53; forer 9 puits, fourn. pompes, etc., $243.50; fournit. électrique, poser fil, réparations, etc., $286.65; ameub. de bureau, répar., etc., $92.94; répar. clavigraphe, $57.90; inspection des balances, $123.30; manches, marteau, 113 7/12 douz. à 90c., divers, $48.17; peinturage, tapissage, réparer crépi, etc., $64.86; photograp. et impressions, etc., $40.34; plombage, $56.08; glace, $140.50; voit. de place et louage de chev., $139.66; réparations et améliorat. aux gares, $151.83; ouv. de fond., $109.95; camionn., $52.90; charr., $15.25; foin, 2 tonnes, $19; 3 chevalets, $18.75; emball., 78¼ liv., $49.88, divers, $30.99; briques, 6 M. à $7, 1,500, $13.50; touage, $32; ciment, 8 brls à $2.50, 14 à $2.35; roues d'émeric, 36 à 55c., 6 foyers en fer à $3.50, divers, $9.12; ferronnerie, $337.28; divers, $187.96	4,953 08
Wagon auxiliaire, provisions	82 54
Livres, etc. ($167.54)—	
Bailey, W. F., Chicago, 1 exemplaire Compendium, 1902	20 00
Bullinger, E. W., New-York, Postal and Shippers' Guide, 20 à $1.75	35 00
Flood, C., et Fils, Saint-Jean, Webster's Unabridged Dictionary	10 75
McAlpine Publishing Co., Halifax, almanachs des adresses, 3 à $7, 6 à $3	39 00
Alm. des adresses, 6, $20; Amer. Engnr. & R.R. Journal, 2 vols, $7; 'Notes on Track,' $3; 'Buyer and Seller,' $5; 'R.R. Percents,' $10; 'Business Atlas,' $7.50; divers, $10.29	62 79
Cie de ch. de fer Canadien du Pacifique: fontes, 4,416 liv. à 2½c., 102 à $3.45; divers, $3.18	117 10
Comptable du wagon d'excursion ($744.30)—	
Campbell, J., Moncton: voyages, $123.55: diverses dépenses d'entretien, $49.50	173 05
Campbell, P., Québec, voiturage à la citadelle et aux Plaines, 90 personnes	45 00
Chateau Frontenac, Québec: pension de J. Campbell et partie, 10 personnes, 2¼ j., $70; repas supplémentaire, $14	84 00
Halifax Transfer, Halifax: 34 voitures aller et retour de la gare, $68; voiturage, 34 voitures, 3 hrs, $102	170 00
Jackson, C. H., Saint-Jean, clam bake au débarcadère Watters	90 00
Quebec Ry., Light and Power Co., Québec, 3 wagons à Sainte-Anne et retour	15 00
Ross, L. R., St-Jean: usage du terrain au débarc. Watters, $10; div. dépenses, $6.30	16 30
Str. *Lord Kitchener:* excursion au débarcadère Watters et autour du havre Saint-Jean, 12 hrs, $75; temps supplémentaire, $15; rafraîchissements et service, $30	120 00
Wood, Jos., Halifax, louage du str. *Bridgewater*	15 00
Entretenir les couvives, Royal Hotel, $4.50; louage de chaises, $1.25; 100 'Daily Telegraph,' $1.20; 3 wagons spéciaux, Saint-Jean, $9	15 95
Réparations de wagons par d'autres chemins de fer	19,543 43
Charriage, divers, ($99.59)—	
Cronk, D., Saint-Jean, charriage de menus matériaux du hangar aux marchandises à la rotonde et aux magasins, sept.-juin, 146 charges à 25c	36 50
Marceau et Hallé, Lévis, transport de marchandises des wagons au hangar, sept.-juin	20 44
Divers charriage	42 65
Horloges ($1,253.10)—	
Bélanger, Joseph, Montmagny: réparer et régler horloges, Rivière-du-Loup à Sainte-Monique, 6 m. au 1er mai 1902, 64 horloges à $2.40 par année, 6 m. au 1er nov. 1902, 68 horloges à $2.40 par année; divers, $3.65	162 05
Bowness, W. S., Moncton, soins des horloges (pas de pièce justificative)	24 40
Carter, R. S., Grand-Village, N.-E., réparer et régler horloges: Truro à Amherst, 2 ans, 16 horloges à $2.40 par année; Oxford à Pictou, 2 ans, 10 horloges à $2.40 par année	124 80
Eastwood, Jas., New-Glasgow: réparer et régler horloges entre Truro et Mulgrave, Stellarton et Pictou, New-Glasgow et débarcadère Pictou, 1 an au 31 janv. 1903, 26 à $2.40; divers, $1.20	63 60
Ferguson et Page, Saint-Jean: prendre soin de l'horloge dans la tour de la gare à Saint-Jean, un an au 31 juillet (devrait être le 31 août) 1902, $50; horloges et lettrage à 24 $4.30; changement dans l'horloge de la tour, $15	168 20
A reporter	511,558 02

Chemin de fer Intercolonial: Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	511,558 02
Horloges—*Fin.*	
Gould, W. R., Chatham: inspecter et réparer horloges, Berry's-Mills à Dalhousie, 1 an au 1er nov. 1902, 20 horloges à $2.40	48 00
Hutchinson, D. L., Saint-Jean, régler et prendre soin de l'horloge à la gare de Saint-Jean, 16 m. au 30 juin 1903	233 25
LePine, Robt. T., réparer et régler horloges, 2 ans à janv. 1903, 26 à $2.40	124 80
Menzies, John, Sydney: réparer et inspecter horloges, Sydney à Pointe-Tupper, y compris le str *Scotia*, 1 an au 31 mars 1903, 14 à $2.40	33 60
Savard, Jules, Riv.-du-Loup: réparer et inspecter horloges à $2.40 par année; Cacouna à Ste-Flavie, 1½ an au 30 juin 1903, 15 horloges; St-Octave à Campbellton, 1½ an au 30 juin 1903, 6 m., 17 horloges, 6 m., 22, 6 m., 21; divers, 40c	126 40
Warlock, H. D., Saint-Jean: réparer et régler horloges à Saint-Jean, 1 an au 1er mars 1903, 60 horloges à $2.40	144 00
Commissions payé sur revenu perçu—	
Commissions payés aux vendeurs de billets	1,694 13
Commission sur loyers perçus: J. Ryan, Hadlow, perçus sur la propriété Chapman, 19 avril au 22 déc. 1902, 6 p. 100 sur $442.50	26 55
Compensation, divers ($235.04)—	
Dewar, Robt., Dewar Mills, N.-E., à compte de fermeture de moulin, 14 jours	200 00
Gaudet, Mme A., Drummondville, à compte de délai sur valise marquée	2 00
Marquis, Nap., Lévis, *re* dommage aux châssis de devant, tapis, etc., par la neige et la glace poussées par le chasse-neige	12 00
Quilty, H. A., Newcastle, différence du coût du combustible, arrangement n'ayant pas été fait à cause du transfert, qui fut annulé par la suite	21 04
Transport des caissiers ($324.80)—	
Allison, J. G., Halifax, billets de passage, hiver, 1901-2	2 65
Duffy, R. J., Moncton, 304 voyages à 50c., 12 m. au 30 juin 1903	152 00
Dustan, H. B., Halifax, billets de passage, 13 m. à $5 au 30 juin 1903	65 00
Rennels, C. W., Halifax, billets de passage, 13 m. au 30 juin 1903	33 70
Ross, L. R., Saint-Jean, billets de passage, au 30 juin 1903, $7.80; divers, $2 20	10 00
Sample, H. B., Montreal, billets de passage, 13 m. au 30 juin 1903	42 75
Wilson, J. C., Montréal, billets de passage, 1er mai–31 oct. et déc	18 70
Dommages au bagage ($173.69)—	
Brophy, Cains & Co., Montréal, dommage à 2 valises d'échantillons	35 00
Cross, J. H., Montréal, perte causée par le retard du bagage en route	10 00
Goutro, D. Y., valise perdue, marquée pour Leitches-Creek	15 00
Stafford, John, Hamilton, dommages à son bagage, Amherst	20 15
Wilson, LeBaron, Saint-Jean, dommage à son bagage, marqué de Saint-Jean à Moncton	50 00
Diverses réclamations pour dommages aux valises	43 54
Dommages et pertes de marchandises	22,349 69
Detectives: Pinkerton's National Detective Agency, services et dépenses	2,036 83
Distribution d'horaires ($855.26)—	
Alex, M., Montréal, distribution des calendriers pour le département des marchandises	5 00
Boston Time Table Distributing Co., loyer de boîtes à horaires, y compris distribution d'horaires dans les hôtels et bureaux de billets, 15 m. au 30 avril 1903	150 00
International Steamship Co., Saint-Jean, droits et transport d'horaires et d'annonces expédiées aux E.-U	136 11
Fulton, G. O., Truro, 3 cadres pour étaler menus cartes	2 50
Levering, Mme T. H., Detroit, distribution d'horaires, 3 m. au 31 janv. 1902	9 00
New York R.R. & S.S. Time Table Co., New-York, distribution d'horaires à New-York, 9 m. à $15, 6 à $20, au 30 juin 1903	255 00
Railroad and Steamship Advertising Co., Chicago, distribution d'horaires, mai et juin, 1903	30 00
Time Table Distributing Co. of Canada, Saint-Jean, distribution d'annonces dans les casiers à horaires dans les hôtels, avec les agents de billets de Québec et d'Ontario, à l'ouest de Montréal, 16 m. au 30 juin 1903, à $12	192 00
U. S. Ry., Hotel & SS. Adv. Co., New-York, services sept. 1901, juillet–oct. 1902, 5 m. à $15; frais de messagerie, 65c	75 65
Moyenne en général—($25)—	
Canada Atlantic and Plant SS. Co., Halifax, perçu par le ch. de fer du G.-T. à compte du str *Frisia*	2 75
McLean, Kennedy & Co., Montréal, montant déposé str *Tiger* à compte de Matheson et Cie	22 25
Primes de garanties de ¼ pour 100 sur les salaires des employés ($897.26)—	
Dominion of Canada Guarantee and Accident Insurance Co., Toronto	160 68
Employers' Liability Assurance Corporation, Montréal	114 44
Guarantee Co. of North America, Montréal	286 81
London Guarantee and Accident Co., Toronto	335 33
Enquêtes ($601.99)—	
Ladrière, J., Lévis, 1 j. comme témoin *re* Cloutier *vs* Association	7 00
Trueman, W. H., Saint-Jean, services et dépenses *re* terrains à Sussex	231 10
A reporter	541,124 42

Chemin de fer Intercolonial: Frais d'exploitation, matériel, etc. *Suite.*	$ c.
Report	541,124 42
Enquêtes—*Fin.*	
Services et dépenses *re* Roi *vs* Craigie: A. Bremner, $25.75; M. Campbell, $8.25; J. Collison, $22; Jas. Dowling, $9.50; J. Gazeley, $19.50; J. W. McRae, $11.65; Agence N. D. Pinkerton, $251.49; Chas. Tobin, $15.75	363 89
Charger et décharger wagons ($372.86)—	
Hennessy, P., Newcastle, charger 27,533 traverses de ch. de fer à 1c., 4 ass. de traverses d'aiguilles à 75c.	278 33
Poirier, Lucas, Rogersville, charger 10,798 traverses de ch. de fer à ¾c	80 99
Divers menus item	13 54
Magistrats, agents de police, etc. ($1,197.57)—	
Skeffington, Geo., fr. de voyage, $286.80; div. déboursés d'après les reçus, $289.43	576 23
Clark, W. W., 4 officiers pour maintenir l'ordre à un pique-nique	8 00
Pinkerton's National Detective Agency, services et dépenses de télégraphistes	332 35
Price, H. A., donné à G. Skeffington p. 2 billets de ch. de f., Montréal à Toronto et retour.	33 40
Thiel Detective Service Co., rembours. des billets de leurs télégraphistes.	77 29
Officers of the Steel Works excursion, 1½ j. à $2, D. Morrison, D. McAulay, R. McAulay.	9 00
Divers services: J. C. Gauvreau, $9.75; T. C. Hill, $5	14 75
Fr. de voyage des agents de police: H. C. Carter, $10.50; E. C. Cribb, $14.95; B. Dunn, $67; A. LeBel, $16.50; W. Moore, $2.78; D. Noble, $27.82; V. Peeples, $7	146 55
Repas pour hommes travaillant aux déblaiement, etc.	567 98
Passage d'eau de Mulgrave ($2,353.71)—	
Armstrong (W. G.), Whitworth et Cie, Newcastle-on-Tyne: 2 remorqueurs à vapeur et cabestans, 1 soupape à piston et chambrette, $1,382.96; miroir de 16-pcs pour réflecteur électrique, $76.29	1,459 25
Boudrot, John, Mulgrave, pilotage du ss. *Mulgrave*	20 00
Brander, Morris et Cie, Halifax, 15 matelas et couvertures, 6½x2 pds, à $5	75 00
Ferguson et Cox, Halifax, réparations à la poupe du ss. *Acadia*	79 84
Hunter, David, Halifax, honor. pour examen des dommages et réparations, ss. *Scotia*	79 08
Longard, Frères, Halifax, réparations au ss. *Acadia*	36 05
Matheson, I., et Cie, New-Glasgow, 1 propulseur hydraul. en acier pour ss. *Mulgrave*	387 82
Sampson, Jas., Riv. Bourgeois: examen de propulseur cassé, ss. *Mulgrave*, 3 j., $15; tender, 3 j., $7.50; scaphandre, 2 j., $16; billet de Mulgrave et retour, $8	46 50
Young, G. et I., réparations au ss. *Acadia*, endommagé par le ss. *Scotia*	105 54
Scaphandrier et appareils, 1 j., $19.50; 1 bride en acier, $18.20; pension des travaillants, $16.50; réparations au str, $8.63; 6 grattoirs, $1.80	64 63
Vieilles roues, haches, rails, etc. ($401.50)—	
Henrion, F. S., Halifax: vieux rails pris de la divison Narrows, 32·7 tonnes à $10; vieil. roues, haches, etc., pris des quais de Richmond, 7·45 tonnes à $10	401 50
Pilots et broussailles ($166.78)—	
Canadian Electric Lt. Co., Lévis, 3 pilots de cèdre de 35-pds	18 00
Freeze, S. M., Penobsquis, 1 charge de broussailles	15 00
Grove, F. W., broussailles, $4.30; Ryan, S. S., 2 charges de broussailles, $4	8 30
Jones, Chas.: broussailles, 7 charges., $10.50; pilots, 834 pds à 2c.; pierre, $13.30	40 48
Broussailles à 50c. la ch.: Wm. Blair 23, T. Fraser 88, D. Ross 19, W. Williamson 40	85 00
Frais de port, télégrammes, téléphone, messagerie, transport, etc. ($7,229.09)—	
Timbres-poste, M. B. Jones, Moncton	5,155 00
Télégrammes: G.N.-O., $13.47; Cie de télégr. U. de l'O., $140.05	153 52
Téléphones: Bell Co., $134.90; N.B. Co., $261.29; N.S. Co., $9.80	405 99
Frais de messagerie: Cie Amér., $19.25; Cie Can., $357.36; Cie Dom., $7.18; bureau général, $53.70	437 49
International Steamship Co., transport et droits	105 95
Bureau de poste de Moncton, loyer de boîtes.	28 00
Escompte sur billets américs., chèques, etc	711 33
Commission de banque, $19.10; div. déb. pour fr. de port, tél., messag., etc., $212.71	231 81
Placarder affiches: J. Donovan, St-Jean, 75c.; J. H. Graves, St-Jean, $26.60; Chas. Putman, Halifax, $19.50; J. K. Sewell, Québec, $163.45	210 30
Poteaux ($705.77)—	
Buckley, J. D. et D. J., Rogersville, poteaux de cèdre de 9-pds, 3,404 à 8c	272 32
Langlois, L. M., St-Octave, poteaux de cèdre de 9 pds, 2,026 à 4·95c	100 29
Maloney, John, Rogersville, poteaux de cèdre de 9 pds, 2,390 à 6·3c	150 57
Mignault, Od., Lac-au-Saumon, poteaux de cèdre de 12 pds, 566 à 17c., 9 pds, 550 à 7¼c.	136 09
Ultican, Pat., Jacquet-River, poteaux de cèdre de 9 pds, 300 à 6c., 12 pds, 300 à 9½c	46 50
Quartiers pour hommes: Beaudoin, W. P., Pointe Saint-Charles, loyer au nº 106 rue Menai, pour préposés aux convois, 14 m. au 30 juin 1903, à $10	140 00
Tarifs, etc.: Amer. Ry. Assn., $3.25; Benallack Lith. and Ptg. Co., $30; Boston Term. Lines, $19.20; C.P.R., $159.13; Chicago Ry. Assn., $2; J. W. Hanley, $152.75; E. J. Hébert, $10.48; St. Albans Messngr. Co., $29.16; Master C. B. Assn., $1; Official Class Comm., $92.72; Poole, Frères, $4; Rand Avery Supply Co., $24.25; St. P. & M. Rate Assn., $1; Trans.-Con. Frt. Bureau, $21.82; G. C. Wells, $66.23	616 99
A reporter	555,450.86

Chemin de fer Intercolonial: Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	555,450 86
Réception au Premier ($395)—	
Slade Electric Co., Québec, décorer édifice, à l'entreprise	100 00
Canadian Electric Lt. Co., Lévis, décorer la gare, à l'entreprise	275 00
Michaud, J. B. et Fils, Lévis, 1 drapeau fédéral, 9 x 18	20 00
Hon. d'enreg.: J. H. Buckley, $1; L. N. Carrier, $48.25; L. V. Dumais, $9; J. Gillis, $3.08; T. T. Jean, $5; Ed. Letendre, $2; J. A. MacDonnell, $5; J. V. MacLellan, $17.60; A. D. Richard, $1; A. Taylor, $2.26; J. Yorkston, $2.50	96 69
Frais de déménagement ($140.85)—	
Johnson, J. A., Campbellton, loyer de maison, 7 m. au 6 juin 1903	105 00
Price, J. E., Moncton, frais de déménag. de l'ameublement	35 85
Récompenses à des employés pour découvertes: 2 rones cassées, $4.95; 1 poutre à frein renversé, $2.75; 2 caisses à l'huile brisées, $3.50; 8 rails cassés, $22; 5 planches à ressorts renversées, $9.20; assiettes à poisson cassées, $2	44 40
Sable et gravier ($2,157 64)—	
Freda, Jas., Chester, N.-E., gravier, 9,063 boiss. à 4½c	407 84
Hunter, S. E., gravier, 41½ tonnes à 35c.; Leahy, T., sable, 240 boiss. à 7c	31 33
Lafond, Godfroid, Carmel: gravier pris de 2·68 arpents de terre	402 00
Manderson, D., Newcastle, sable, 8 wagons à $2.50	20 00
McDougall, H. F., Sydney, gravier, 437·37 vgs c. à 60c	262 42
Patry, Étienne, Sacré-Cœur, sable, 26 wagons à $5.50	143 00
Rhodes, Curry et Cie, Amherst, 4 wagons de gravier, 3 wagons de sable	113 30
Roach, Wm., Pointe-du-Chêne, sable, 580 tonnes à 25c., 310 tonnes à 27½c	230 25
Sproule, Chas., Pictou-Landing, sable, 1,460 tonnes à 37½c.	547 50
Sciure de bois ($137.50)—	
Edson Fitch Co., Etchemin, sciure de bois, 5 wagons à $7.50, 6 à $5	67 50
Wagons à $5: H. Hunter, Westchester, 2, E. Mattison et Fils, gare Thompson, 1, I. E. Murray, Penobsquis, 1, E. J. Sherard, Dorchester, 3, E. J. Smith, Shédiac, 7	70 00
Vidanges à divers endroits	150 85
Expédition Sud-Africaine, Horton, C. E., 4 éventails pour fumigation des wagons	2 00
Gares, diverses dépenses ($296.66)—	
Barberie, O. A., Campbellton, payé G. Connell pour glace aux wagons	75 50
Divers déboursés pour frais de port, nettoyage, etc., à différentes gares	221 16
Pierre ($3,231.50)—	
Amherst Red Stone Quarry Co., pierre, 21½⁰ vgs c. à $2.50	54 25
Gray, Albert, Bedford, 405 tonnes de pierre à 25c	101 25
Académie du Mont Saint-Vincent, Halifax, 2,530 charges de pierre et argile à 25c	632 50
Read, H. C., Sackville: blocaille, 150 vgs c. à $1.50; pierre à bassin, 13 vgs c. à $6; pierre de dimension, 49¼⁄₇ vgs c. à $8.10	703 20
Sackville Free Stone Co., pierre pour fondation, 8¼⁄₇ vgs c. à $1.50	12 66
Wallace Stone Co., Wallace, N.-E., pierre, 107⅜⁄₇ vgs c. à $2.85	305 79
Pierre à 55c. la vge c.: Joudry, A., $12.43; Millard, A., $19.55, Thos., $14.32, Warren, $5.20, Wm., $7.51; Rielly, Wm., $3.20	62 21
Pierre à 50c. la vge c.: Blair, Wm., $22.26; Brown, S., $18.50; Fraser, T., $15; Gammon, Ch., $10.43; Grant, Is., $35.19, Wm., $47.74; Hogg, J., $6.17; Leethead, Ch., $23.11; Fr., $50.66; Moreash, L., $53.34; Myers, A., $20; McCallum, C., $29.94; McDonald, R., $5; McKenzie, Ed., $11.12; Patterson, Jas., $20.50; Ross, D., $22.25; Williamson, W., $9.25	400 46
Pierre à 40c. la vge c.: Bennett, J., $2.49; Bishong, F., $14.40; Borden, St., $10.67; Boudro, B., $1.52, J. C., $22.28, Is., $3.82, P., $3.26, S. L., $3.11, Thos., $2.86; Bouvie, F., $36.15; Cameron, W., $13.48; Cote, M., $14.99; Decoste, J., $9.66; Delorey, Jef., $2.99, Jer., $14, Jas., $24.59; Gerrior, Jos., $76.89; Gorman, E., $8.27; Grant, Is., $9.20; Johnston, D., $4.34; Wm., $29.51; Mattie, H., $16; Myette, Alb., $24.74; H, $12.39, Is., $5.36, Jas., $19.56; McDonald, F., $22; McMillan, A., $62.80; Pettipas, H., $1.56, J., $5.60; Pitts, A., $15.11, W., $9.20; Tremballs, Th., $16.80	519 40
Pierre à 30c. la vge c.: Benoit, A., $17.20, J. C., $7.20, J. P., $12.50, T., $11.80; Decoste, H., $22.50, J., $47.86, M., $27.44; Delorey, D., $17.10; Deyong, F., $5.50, Peter, $22; Levangie, Alex., $10.66, Ed., $9.90, H., $9.70, L., $11.20, M., $7.91, Paul, $35.03, Peter, $16.66, Thos., $11.63; Mattie, B., $22.66, N., $35.83; McChesney, A., $4.50; McGregor, L., $35	401 78
Pierre à 10c. la vge c.: Geo. Logan, $25; Jas. Howlett, $13	38 00
Abonnements: Halifax "Chronicle," $21, "Herald," $10, Moncton "Times," $31.50, "Transcript," $26.15, Montreal "Gazette," $6, "Herald," $3, "Star," $3, St. John "Sun," $5, "Telegraph," $67.10; divers, $18.50.	191 25
Arpenteur, Albert McKean: 9 j. de services, $27; examen des propriétés, $1; aides, 4 j., $6.	34 00
Divers item non classifiable ailleurs ($2,463.71)—	
Confederation Life Association, rente annuelle	1,650 12
Hanney, Jas., Frédéricton, 5 historiet., faits historiq. *re* différ. points sur ch. de f. Interc.	50 00
Magnolia Metal Co., Montréal, allocat. p. perte sur ferraille acheté du ch. de fer Interc.	215 25
Robertson, I. E., gratification de 2 m. de salaire de feu W. G. Robertson	250 00
Ryan, Jas. T., Moncton, provisions, etc	31 67
Thomson, M. M., gratification de 2 m. de salaire de feu C. D. Thomson	266 67
A reporter	564,792 91

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	564,792 91
Transfert de bagages, Canada Atlantic and Plant SS. Co., du dépôt au quai de Plant, 12 m. 31 déc. 1902, 1,136 pcs à 5c.; Eastern SS. Co., de la station au quai, 12 m. au 31 mars 1903, 3,162 pcs à 3c.; divers, $23.90	175 56
Camions ($1,693.80)—	
Donald, A. D., Moncton, traîneaux à bagage 12 à $22.40, 6 à $18.70	381 00
Price et Shaw, Saint-Jean, camions à bagage, 24 à $28.50, 12 à $30	1,044 00
Rubber Tire Wheel Co. Agency, Montréal, 48 roues avec band. de 1½-pce, 672-pcs à 40c.	268 80
Evaluateurs, arbitres, etc. ($254.41)—	
La Rue, V. M., Québec, services d'arbitre, 2 j., Le Roi *vs.* L. E. Couture	50 00
Rattray, D., Québec, services d'arbitre, 2 j., Le Roi *vs.* L. E. Couture	50 00
Read, H. G., Sackville, service, 10 j., évaluer terrains et présence à la cour d'échiquier, $100 ; dép., 10 j., $40, billet de ret. de Sackville à Charlottetown et Moncton, $14.41	154 41
Main-d'œuvre pour combustible, div. pièces justificatives	687 26
Accidents ($1,568.62).	
Gratifications ($685)—	
Allan, E. H., Moncton, pour couvrir les pertes subies par 4 voyageurs, accident du convoi n° 25, Belmont, 6 déc. 1902	85 00
De Dohse, Louise, Halifax, réclamation pour blessures reçues en passant à travers le plancher, Princess Lodge stn., 26 juin 1901	350 00
Purcell, C. S., Halifax, par arrangement pour blessures person. et pertes par accident à la Traverse North-Ferry, 15 juin 1902	250 00
Inhumations ($210)—	
Myrick, M. W., enterrem. et transp de deux corps, Saint-Jean à Torbay et Pouch-Cove.	24 00
Olive, J. C. B., Truro : frais d'inhumations et autre cercueil et caisse extér., $65 ; cercueils et caisses extér., 6 à $20	185 00
Stewart, P., Charlottetown, transférer corps à la station du Str *Princess*	1 00
Services médicaux : Drs M. Chisholm, Halifax, $50 ; M. S. Dickson, Gt. Village, $5 ; S. A. Fulton, Truro, $25 ; A. C. Hawkins, Halifax, $51 ; J. R. Millar, Halifax, $38 ; J. A. Morin, Lévis, $35 ; A. McD. Morton, Bedford, $5 ; J. H. McKay, Truro, $10 ; C. A. McQueen, Amherst, $2 ; Thos. Walker, Saint-Jean, $7	228 00
Diverses dépenses ($445.62)—	
Borden, R., Truro, services de gardien des blessés à Belmont	59 00
Christie, W. J., Sydney-N., réclamation pour tonne de mélasse détruite en traversant près de Sydney-N.	32 00
Cox, R., Sydney-N., réclam. pour dommage à un wagon en traversant près de Sydney-N.	50 00
Lee, N., Truro, pension pour voyageurs et soins, 104 j. à $1	104 00
Lindsay, T., Belmont, pension d'un voyageur blessé à Belmont, 24 j.	13 72
Hôpital Moncton, soin d'un homme blessé en tombant du haut d'un escalier, 8 semaines.	24 00
McNeil, J., Moncton, réclam. pour dommage à un wagon sur la traverse, Moncton	35 00
Orchard, P. H., St-Lambert, réclam. pour domm., wagon à march. jeté dans un jardin	60 00
Achats de vêtements pour divers voyageurs, $39.10 ; 7 voyages aux hôpitaux, etc., $7.80 ; transport de corps de la station, $5 ; delivrer 2 messages téléphoniques, $6 ; copies des verdicts, 5, $10	67 90
Annonces ($20,487.93)	
Amherst 'News :' soummiss., $261.50 ; excursions, $150.65 ; horaire, 12 m. au 1er mai 1902, $50	462 15
Amherst 'News and Sentinel' : soumissions, $107.80 ; excursions, $55.85 ; horaire, 12 m. au 1er mai 1902, $15	178 65
Antigonish 'Casket,' annonces pour excursions	41 09
Arichat 'Record' : soumissions, $67.35 ; excurs., $43.15 ; horaire, 12 m. au 1er mai 1903, $20.	130 50
Arthabaskaville 'Union' : soumissions, $60.05 ; horaire, 12 m. au 1er juillet 1902, $20	80 05
Baie Saint-Paul 'Echo' : soumissions, $4.50 ; horaire, 9 m. au 1er avril 1903, $15	19 50
Bathurst 'Courrier' : soumissions, $56.15 ; excursions, $42.05 ; horaire, 12 m. au 5 juillet 1902, $10	108 20
Boston 'A B C 'Pathfinder,' horaire et 12 exemplaires du guide, 12 m. au 30 juin 1902	93 00
Boston 'Home Journal,' carte de 12 lignes pour saison de 1902, 5 m. au 19 avril	25 00
Brantford 'Expositor,' horaire, 9 m. au 31 oct. 1902	48 75
Bridgetown 'Monitor,' annonces pour soumissions	48 05
Brockville 'Recorder,' horaire, 9 m. au 15 oct. 1902	75 00
Caledonia 'Gold-Hunter' : soumissions, $25.22 ; excursions, $19.55 ; horaire, 12 m. au 15 mai 1902, $20	64 77
Campbellton 'Events,' horaire, 9 m. au 30 avril 1903	15 00
Charlottetown 'Guardian,' horaire, 9 m. au 15 juin 1903	22 50
Charlottetown 'Islander,' horaire, 6 m. au 15 mars 1903	15 00
Charlottetown 'Patriot,' horaire, 6 m. au 15 mars 1903	15 00
Chatham 'Miramichi Advance,' annonces pour soumissions	100 02
Clark's-Harbour 'Coast-Guard' : soumissions, $48.20 ; excursions, $42.90 ; horaire, 18 m. au 1er avril 1903, $22.50	113 60
Dartmouth 'Patriot' : excursions, $39.78 ; horaire, 12 m. au 1er janv. 1903, $25	64 78
A reporter	570,893 17

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.	
Report		570,893 17
Annonces—Suite.		
Fraserville 'St. Laurent' : soumissions, $30.95 ; excursions, $10.62 ; horaire, 3 m. au 14 avril 1902, $9	50 57	
Frédéricton 'Herald' : soumissions, $243.80 ; excursions, $166.50 ; horaire, 12 m. au 1er fév. 1903, $100	510 30	
Guelph 'Mercury,' horaire, 12 m. au 15 déc. 1902	72 00	
Halifax 'Chronicle' : soumissions, $178.55 ; excursions, $211.20 ; wagon-buffets, $7.70 ; horaire, 6 m. au 5 sept. 1902, $125	522 45	
Halifax 'Echo' : soumissions, $341.15 ; excursions, $211.20 ; wagon-buffets, $7.70 ; horaires, 6 m. au 5 sept. 1902, $125	685 05	
Halifax 'Recorder' : soumissions, $257.35 ; excursions, $181.45 ; wagon-buffets, $6 ; horaire, 12 m. au 5 mars 1903, $250	694 80	
Hamilton 'Times' : horaire, 12 m. au 1er fév. 1903	210 00	
Hartland 'Advertiser' : soumissions, $54.20 ; excursions, $38.90 ; horaire, 9 m. au 15 déc. 1902, $15	108 10	
Kentville 'Chronicle' : soumissions, $44.95 ; excursions, $39.80 ; horaire, 12 m. au 1er nov. 1902, $20	104 75	
Kingston 'Canadian Freeman' : annoncer horaire, 12 m. au 9 janv. 1903	24 00	
Lévis 'Quotidien' : soumissions, $175.75 ; excursions, $12.10 ; horaire, 12 m. au 31 janv. 1903, (moins 4 jours suiv.), $69 03	256 88	
Liverpool 'Advance' : soumissions, $37.85 ; excursions, $30.90 ; horaire, 12 m. au 2 oct. 1902, $20	88 75	
London 'Advertiser' : annoncer horaire, 12 m. au 31 mars 1903	300 00	
London 'Echo' : annoncer horaire, 9 m. au 21 nov. 1902	42 00	
Lunenburg 'Progress' : soumissions, $61.45 ; horaire, 9 m. au 9 juillet 1901, $30, 12 m. au 14 sept. 1902, $40	131 45	
Moncton 'Transcript' : soumissions, $270.35 ; excursions, $186.75 ; changement, $1.40 ; horaire, 12 m. au 1er fév. 1903, $100	558 50	
Montmagny 'Courrier' : soumissions, $47.65 ; excursions, $3.30 ; horaire, 18 m. au 1er mai 1903, $15	65 95	
Montréal 'Allan Passenger List' : annoncer sur couverts, 1902	50 00	
Montréal 'Business Men's League' : annonce, 1902 et 1903	200 00	
Montréal, Canada Ry. News Co. : annoncer dans 'All Round Route,' et 'International Guide,' 11 m. au 31 mars 1903, $458.33, 3 m. au 30 juin 1903, $125	583 33	
Montréal 'Cultivateur,' annoncer horaire, 14 m. au 1er mai 1903	140 00	
Montreal Day Nursery : annoncer demi-page dans 'Scenes and Ballads of the Eighteenth Century,' programme	10 00	
Montréal 'Directory,' annoncer dans l'édition 1902–3	10 00	
Montréal 'Herald' : soumissions, $575.24 ; excursions, $63 ; changements, $77 ; horaire, 15 m. au 1er mai 1903, $525	1,240 24	
Montréal 'Patrie' : soumiss., $276.84 ; changem., $57.52 ; horaire, 14 m. au 1er mai 1903, $350.	684 36	
Montréal 'Witness' : soumissions, $448.70 ; excursions, $16	464 70	
Horaire, 12 m. au 7 janv. 1903	300 00	
Horaire, 3 m. au 7 avril 1903	75 00	
Horaire, 3 m. au 7 avril 1903 (apparemment payé deux fois)	75 00	
New-Glasgow 'Chronicle' : soumissions, $22.30 ; excursions, $19.64 ; horaire, 21 m. au 31 mars 1903, $35	76 94	
New-Glasgow 'Gazette' : soumissions, $51.02 ; excursions, $30.40 ; horaire, 12 m. au 1er août 1902, $15	96 42	
New-York 'Four Track News' : annoncer horaire, mai et juin 1902, $50 ; mai 1903, $23.75	73 75	
New-York 'Official Railway Guide' : annonce, 12 m. au 31 mars 1903, $300 ; 6 exemplaires du Guide pour 12 m. au 31 mars 1903, et malle, $39.95	339 95	
Niagara-Falls (N.-Y.) 'In the Mist,' annonce, saison de 1902	30 00	
Nicolet 'Progrès,' annoncer horaire, 12 m. au 1er avril 1903	15 00	
Ottawa 'Danebrog' : soumissions, $70.70 ; horaire, 12 m. au 8 avril 1903, $40	110 70	
Ottawa 'Free Press,' horaire, 15 m. au 1er mai 1903	187 50	
Ottawa 'Journal,' horaire, 9 m. au 18 fév. 1903	135 00	
Ottawa 'Temps' : soumissions, $50 ; horaire, 12 m. au 30 mars 1903, $87.44	137 44	
Ottawa 'United Canada,' horaire, 12 m. au 30 avril 1903	49 92	
Oxford 'Journal' : excursions, $39.05 ; horaire, 8 m. au 31 déc. 1902, $10	49 05	
Peterborough 'Times,' horaire, 5-pcs, 15 m. au 30 juin 1903	225 00	
Picton 'Advocate' : soumissions, $61.80 ; excursions, $41.10 ; horaire, 9 m. au 28 nov. 1902, $15	117 90	
Port-Hawkesbury 'Bulletin' : soumissions, $54.75 ; excursions, $42 ; horaire, 12 m. au 1er nov. 1902, $10	106 75	
Port-Hawkeskury 'Eastern Journal' : soumissions, $36.70 ; excursions, $36.30	73 00	
Portland 'Maine Central' : horaire, 3 m. au 1er sept. 1902, $45, et août 1903, $15	60 00	
Québec 'Angler's Guide' : une page dans l'édition de 1902	20 00	
Québec 'Mercury' : soumissions, $209.60 ; excursions, $41.60 ; horaire, 12 m. au 30 avril 1903, $100	351 20	
A reporter		581,406 87

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	581,406 87
Annonces—Suite.	
Québec 'Semaine' : soumissions, $50.64 ; excursions, $3.96 ; horaire, 12 m. au 30 avril 1903, $48	102 60
Québec 'Soleil' : soumissions, $393.05 ; excursions, $56.70 ; changem., $17.10 ; horaire, 14 m. 1er avril 1903, $175	641 85
Québec 'Telegraph' : soumissions, $383.35 ; excursions, $84.60 ; changem., $7.15	475 10
Annonce, 1 page dans 'Boat and Buss Guide,' saison 1902	5 00
Horaire, 16 m. au 30 avril 1903	200 00
Quyon 'Advance' excursion, $2 ; horaire, 12 m. au 31 oct. 1902, $25	27 00
Richibouctou 'Review' : soumissions, $39.60 ; excursions, $26.79 ; horaire, 2½ ans au 2 mars 1903, $37.50	103 89
Sackville 'Tribune' : soumissions, $44.10 ; excursions, $26.05 ; horaire, 12 m. au 6 mars 1903, $15	85 15
Sherbrooke 'Examiner' : horaire de 4 pcs, 12 m. au 1er janv. 1903	40 00
Sherbrooke 'Progrès' : excursion, $2.50 ; horaire, 12 m. au 16 août 1902, $34	36 50
Springfield 'Tribune' : soumissions, $61.65 ; excursions, $34.50 ; horaire, 12 m. au 30 avril 1903, $15	111 15
Stellarton 'Record' : soumissions, $18.90 ; horaire, 12 m. au 30 août 1902, $25	43 90
Sussex 'Record' : excursions, $10.60 ; horaire, 12 m. au 1er janv. 1903, $10	20 60
Sydney 'Record' : soumissions, $104.52 ; excursions, $83.56 ; horaire, 16 m. au 15 mai 1903, $120	308 08
Sydney 'Reporter' : soumissions, $17.60 ; excursions, $17.36 ; horaire, 2 ans au 1er mai 1903, $40	74 96
St-Andrews 'Beacon' : soumissions, $40.25 ; excursions, $22.50 ; horaire, 18 m. au 2 mai 1903, $30	92 75
St-John 'Gazette' : soumissions, $242.95 ; excursions, $178.20 ; horaire, 12 m. an 30 avril 1903, $300	721 15
St-John 'Globe' : soumissions, $130.70 ; excursions, $102.40 ; horaire, 9 m. au 1er nov. 1902, $187.50	420 60
St-John 'Monitor' : soumissions, $37 ; excursions, $21.50 ; horaire, 11 m. au 31 mars 1903, $33	91 50
St-John 'Progress' : excursions, $18.20 ; horaire, 3 m. au 15 mars 1902, $15	33 20
St-John 'Telegraph' : soumissions, $268.55 ; excursions, $173.35 ; horaire, 12 m. au 30 avril 1903, $250	691 90
Toronto 'Canadian Magazine' : horaire, 15 m. au 30 juin 1903	125 00
Toronto 'Catholic Register Pub. Co.' : horaire, 6 m. au 10 mai 1903	40 00
Toronto 'Educational Monthly' : horaire, mai et juin 1903	10 00
Toronto 'Globe' ; horaire, 12 m. au 18 février 1903	1,126 95
Toronto 'Railway & Shipping World' : horaire, 8 m. au 30 juin 1903	71 10
Toronto 'Star' : annonce dans le 'Summer Resort Directory' du 25 juin 1903	300 00
Horaire, 15 m. au 30 avril 1903	625 00
Toronto 'Sun' : horaire, 14 m. au 31 mars 1903	101 92
Truro 'Midland Times' : soumissions, $55.40 ; excursions, $16.30 ; horaire, 3 m. an 30 août 1901, $5	76 70
Westville 'Free Lance' : soumissions, $52 ; excursions, $39.20	91 20
Weymouth 'Evangeline' : soumissions, $45.75 ; excursions, $24.30 ; horaire, 1901-2, $25	95 05
Weymouth 'Free Press' : annonces pour soumissions	49 20
Weymouth Bridge 'Acadie' : excursions, $19.50 ; horaire, 12 m. au 1er août 1902, $25	44 50
Weymouth Bridge 'Echo' : excursions, $5.95 ; horaire, 15 m. au 11 avril 1902, $31.25	37 20
Windsor, N.-E., 'Journal' : soumissions, $34.40 ; excursions, $30.48	64 88
Windsor, Ont., 'Record' : horaire, 12 m. au 10 avril 1903	100 00
Winnipeg, 'Free Press' : annonce de 60 lignes, 15 m. au 31 mars 1903	570 00
Woodstock, N.-B., 'Dispatch' : annonces pour soumissions	37 88
Woodstock, N.-B., 'Sentinel' : soumissions, $43.63 ; excursions, $29.22	72 85
Horaire, 3 m. au 31 oct., 1901	6 25
Horaire, 9 m. au 31 juillet 1902	18 75
Woodstock, Ont., 'Sentinel-Review' : annonce, 15 m. au 1er avril 1903	125 00
Yarmouth 'Herald' : soumissions, $35.53 ; excursions, $21.92 ; horaire, 18 m. au 31 déc. 1902, $45	102 45
Yarmouth 'Telegram' : annonces pour soumissions	34 86
Analyse de $20,487.93, total indiqué ci-dessus : horaires, $10.795.89 ; balance pour soumissions en 1900-1, $54.12 ; balance pour soumissions en 1901-2 : $52.49 ; soumissions en 1902-3, $6,495.39 ; excursions, $2,908.47 : changem., $160.17 ; wagons-réfectoirs. $21.40	
Analyse de $6,495.39, annonces pour soumissions en 1902-3, St-John, rotonde, $1,124.53 ; Jonction Chaudière, rotonde, $591.84 ; Rivière-Ouelle, ligne d'embranchement de ch. de fer, $607.60 ; trav. de double voie, $494.30 ; Pte-Tupper, déblaiement, $230.81 ; caisson et murs, $546.38 ; Sydney, quai de ch. de fer, $135.65 ; hangar à fret, $378.58 ; Lévis, salles à messag. et bagages, $386.20 ; Moncton, prolongement de l'atelier des wagons, $924.41 ; rallonge à l'atelier de forge, $97.39 ; Métapédia, gare, $452.55 ; Pomquet, culées de pont, $231.71 ; McKinnon's Harbour, $19.80 ; outil pour maniement de houille, Moncton, $82.59 ; vente de rails d'acier, $191.05	
A reporter	589,660 49

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	589,660 49
Annonces—Fin.	
Analyse de $52.49, balance d'annouces pour soumission en 1901-2 : Halifax, gare, $28.70 ; hangar en briques, $12 ; Trois-Pistoles, gare, $8.05 ; vente de rails en fer, $3.74	
Analyse de $54.12, balance d'annonces pour soumissions en 1900-1 : Lévis, quai, $3.30 ; Amherst, tunnel, $2.40 ; St-John, élévateur à grain, $13.96 ; hangar à fret, $3.30 ; niveler, $3.30 ; Campbellton, rotonde, $3.30 ; Riv.-du-Loup, rotonde, $3.30 ; Westville, gare, $4.20 ; Sydney, rotonde, $4.20 ; Stellarton, rotonde, $3.30 ; Lévis, gare, $6.84 ; emplir étangs, $2.72	
Freins pneumatiques, etc. ($41,925.62).	
American Brake Co., St-Louis, Mo., 2 soup. frein à vap. de mécanicien avec graisseur.	57 00
Canadian Rubber Co., Montréal, boyaux pneumat., 22 x 1¼, 150 pcs à 80c., 22 x 1,50 pcs à 65c.	152 50
Crosby Steam Gage and Valve Co., Boston : registre pneumatique en aluminium de 12 h., 25, $75 ; 6 pens, $6	81 00
Durhams Rubber Co., Bowmanville : boyau, frein pneum., 1-pc., 426 pcs à 85c., 1¼-pc. 1 M. pcs à 95c., manomètre, 2¼-pc., 500 pds, $191.52, à vapeur, 1¼-pc., 303 pcs à 98c. ; embouchure spéc. de frein pneum., 1¼-pc., 566 pcs. à $1.06	2,400 52
Gutta Percha and Rubber Mfg. Co., Toronto : boyau p. frein pneum., 4 doubles, 1¼-pc. M. x, 2,798 pcs. à 76c., 1-pc., 1,176 pcs à 65c. ; moins frais de transport à Montreal, $5.37	2,885 51
New York Air Brake Co., New-York, 12 garnit. en amiante pour piston de 7-pcs	2 40
Westinghouse Manufacturing Co., Hamilton ($36,227.59)—	
Pompes à air L. H. : 9½ pcs, 7 à $85, 3 à $80 ; 11-pcs, 4 à $120, 2 à $127.50	1,570 00
Soupapes : triples, g 24, 21 à $9.60, f 27, 27 à $12, f 29, 59 à $12.75, f 25, 4 à $10.20 ; à signaux, 48 à $5.10 ; à réduction f 3, 48 à $3.82½ ; d'ingén., 6 à $21.25 ; d'urgence, 136 à 51c., 49 à 48c	1,967 43
Robinets : angle, 1¼-pc., 174 à $1.28,139 à $1.36 ; drain à tender, 300, $162.50 ; d'arrêt, 1¼-pc., 221, $238.54, ¾-pc., 86 à $1.02, 50 à 96c., ½-pc., 74 à 80c	1,007 72
Cuir à garnitures, 8-pcs, 360 à 38¼c., 210 à 48c. ; garcettes de cyl., 200, $68	306 50
Boyaux et accouplements : 1¼-pc., 350 prs à $3.61¼ ; 1-pc., 250 prs à $3.20 ; à signaux, f 1 g 34, 362 prs à $3.40 ; accouplements, 1¼-pc., 200 prs à $1.04	3,503 19
Signaux à wagons, mod. K., 25 assort. à $8.50, 49 assort. à $8	604 50
Sifflets à signaux, 54 à $1.06¼ ; grands, 12-pcs, 21, $58.80, 10-pcs. 25, $58.44	174 62
Cylindres : tender, 8-pcs, 6 à $5.10, 10-pcs, 6 à $8.50 ; D.B. 12-pcs x 10-pcs, 4 à $11.20 ; wag., 14-pcs, 12 à $18.70, 12-pcs, 12 à $15.30 ; wag. à fret avec réservoirs, 2, $37.40	571 80
Réservoirs : 20½-pcs x 96-pcs, 40 à $36, 12-pcs x 33-pcs, 12 à $5.20 ; 10 x 24, 12 à $3.60 ; 16 x 33, 12 à $8.50 ; 14 x 33, 12 à $6.80	1,729 20
Régulateurs de pompe duplex, 20 à $16 ; ajusteurs autom. américain, 122 à $10	1,540 00
Assortiments pour wagons à fret, mod. H. 1, 93 à $24, 700 à $25.50	20,082 00
Manomètre à air duplex g 9, 15 à $8 ; chaudière pour wag. d'instr. à freins pneum., $375.	495 00
Accoupl sans bruit, 1,800 à 8½c., 732 à 8c. ; garn. en amiante p. accoupl., 4 M. à $34, 4 1/10 M. à $32	478 76
Pompes à air, 11-pcs, régulateurs de pompe, 1-pc., soupapes triples, g 24, f 25, f 29, signaux de locom., soup. de mec. en cuivre. manom. à air duplex, 20 de chaq., $3,600 ; div. matériaux, $2,601.98 ; moins vieux matériel de fr. pneumat. renvoyé, $4,005.11.	2,196 87
Westinghouse Air Brake Co., Pittsburgh : 1 assort. fonte et forgeage, $103.80 ; 1 engrenage à cylindre et 1 paire de supports en fonte, $15.30	119 10
Animaux tués sur la voie ($915).	
Cameron, Wm., Lower Sutherland's River, N.-E., quatre bestiaux tués à Pine Tree Gut, 28 juillet 1902	115 00
Erb, Wm. A., Sussex, N.-B., vache tuée près de la gare, 29 oct. 1902	30 00
Joncas, A., Montmagny, P. Q., 2 vaches tuées, 1½ mille à l'est de Montmagny, 5 mai 1902 (barrière défectueuse)	40 00
Laughlan, Saml., Black Point, N.-B., jument et poulin tués à 4 milles à l'est de New Mills, 24 août 1902	150 00
Loane, Thos., Beresford, N.-B. : cheval tué le 27 juillet 1882, $70 ; deux moutons tués et un blessé au printemps de 1900, $10.50	80 50
O'Brien, Jas., Beaver-Brook, N.-B., sept bestiaux tués et deux blessés	120 00
Porier, I., St-Wenceslas, P. Q., bœuf tué le 23 juin 1902 (clôture défectueuse)	40 00
Roy, D., St-Michel, P. Q., bouvillon tué à 1¼ mille à l'est de la gare St-Michel, 10 oct. 1902	18 00
Secord, Jas. H., St-Jean, N.-B., trois vaches tuées et une de blessée, 14 juin et 18 juillet 1902.	100 00
Smith, David, Riv.-Sauvage, P.-Q., vache tué le 21 août 1902 (clôture défectueuse)	25 00
32 paiements au-dessous de $16 : tués, 42 moutons, $111.25 ; 11 agneaux, $25.75 ; 2 veaux, $20 ; 2 génisses, $11.50 ; 1 bouvillon, $12 ; blessée, 1 vache, $15 ; charrier et enterrer cheval tué à Jct.-Windsor, $1	196 50
A reporter	632,501 11

Chemin de fer Intercolonial: Frais d'exploitation, matériel, etc. *Suite.*	$ c.
Report	632,501 11
Contributions à des sociétés ($2,207.37).	
American Railway Association, New York—	
Contributions: payables le 1er juillet 1903, 1,551 milles à 3c.; payables le 1er juill. 1902, 1,524 milles à 3c.; payables le 1er fév. 1903, 1,551 milles à 3c.	138 78
Contributions pour dépenses du Congrès International en 1905, à 2½c. par mille, 'D,' $38.10, 'E,' $38.78, 'F,' $38.78	115 66
Contributions annuelles, 1903, $10; règlements, listes, etc., $4.25	14 25
Canadian Freight Association, Toronto, 13 m. au 30 juin 1903: part de l'Int. pour inspection des marchandises et service des wagons, $1,265.03; 6 contrib. annuelles, $25	1,290 03
Railway Car Association, Buffalo, recherche de wagons, garages, etc., Buffalo, district de l'Est et Nouvelle-Angleterre, 14 m. au 30 juin à $25	350 00
Master Car Builders Association, Chicago: contributions, 12 m. au 30 juin 1903, 10 crédits, $30; règlements pour charger et échanger, 400, $12.37	42 37
Diverses sociétés, contrib.: Am. Acct. Officers, $10; Am. Mstr. Mech., $5; G. P. Conard Conf. Cin., $2; Eastern Car Ser., $5; Frt. Claims, $7; ch. f. G.-T., $102.28; Intl. Car Accts., $5; Montreal B. M. League, $5; N. E. Baggage, $2; Ry. Eq. and Pub. Co., $30.	173 28
Contributions de la Chambre de Commerce, Halifax $25, Moncton $6, Montréal $20, Québec $10, Saint-Jean $10, Toronto $12	83 00
Traversins ($23,649).	
American Locomotive Co., Scranton, 6 traversins et cadres pour fourgons	420 00
American Steel Foundries, New-York, 16 traversins de camion pour fourgons à $32.50	520 00
Simplex Railway Appliance Co., Montréal, traversins de camion Simplex, 126 à $27.50	3,465 00
Simplex Railway Appliance Co., Hammond, Ind.: traversins Simplex, 300 à $27.50, 400 à $30; moins allocation pour couvrir la dépense d'enlever les plaques du centre et les replacer sur des traversins fournis, 400 à $2.50; surestarie, 6 j., $6	19,244 00
Houille ($1,003,141.69).	
Acadia Coal Co., Ltd., Stellarton ($232,826.66)—	
Houille en gaillette: juillet 1902-mai 1903, 36,645¼ tonnes à $3; mai et juin 1903, 11,740 tonnes à $3.25	148,090 76
Houille, tonnes à $2.75: de forge, 1,057¾; non tamisée, 27,104¾	77,446 90
Houille en grélats, 2,147 tonnes à $3	6,441 00
Houille, fraisil, 149 tonnes à $2	298 00
Houille perdue en transit, 95 tonnes à $3.50	332 50
Coke, 43½ tonnes à $5	217 50
Acadia Sugar Refining Co., Halifax: houille, fraisil, perdue en transit, 19·9 tonnes à $3.25	64 67
Canada Coal and Ry. Co., Montréal: houille en grélats, 3,837¾ tonnes à $3; houille à la sortie du puits, 386½ tonnes à $2.75; houille, menue, 92½ tonnes à $1.90	12,751 88
Cumberland Ry. and Coal Co., Montréal ($305,223.73)—	
Houille tamisée: juillet 1902-avril 1903, 39,399·46 tonnes à $3; avril-juin 1903, 13,550.18 tonnes à $3.25; confisquée, juillet 1902, 96·92 tonnes à $3.10	162,536 92
Houille à la sortie du puits: juill. 1902, 35·89 ton. à $2.80; août 1902-mai 1903, 41,551·92 tonnes à $2.75; mai et juin 1903, 7,910·53 tonnes à $3	138,099 87
Houille, menue, 2,266·51 tonnes à $2	4,533 03
Houille, fraisil: juillet 1902, 12·18 tonnes à $1.70; janv. 1903, 18·97 tonnes à $1.75	53 91
Cunningham, M. L., Antigonish, houille confisquée, 3½ tonnes à $4.25	14 88
Dominion Coal Co., Baie-Glacée ($93,121.13)—	
Houille tamisée: juillet-déc. 1902, 23,528·70 tonnes à $2.80; mars-juin 1903, 8,283½ ton. à $3	90,730 87
Houille en grélats confisquée, 29¾ tonnes à $3	89 25
Houille expédiée à la Can. Import Co. et prise par le ch. de fer Int., 25·94 tonnes à $3	77 82
Houille expédiée à Johnston et Cie et prise par le ch. de fer Interc., 48·61 tonnes à $3	145 84
Balance, $2,077.35 dus sur $85,177.35 pour 31,506 tonnes de houille fournie en 1897-8 (payée en 1897-8, $74,100, en 1899-1900, $9,000)	2,077 35
Douglas, Frères, Amherst, houille prise sur le parcours, 5·63 tonnes à $4.65	26 20
Eastern Canada Coal Co., mines Chignecto, houille en grélats, 542·455 tonnes à $3	1,627 37
Eddy Co., E. B., Ottawa, houille prise sur le parcours, 2 tonnes à $5.60	11 20
Gingras, Jos., Québec: houille à poêle, 6·004 tonnes à $10, 1·68 tonnes à $9; anthracite à poêle, 2 tonnes à $16	107 17
Grand-Tronc, cie de ch. de fer, Montréal ($44,757.48)—	
Houille en grélats fournie aux locomotives du ch. de fer Intercol. à Montréal: avril 1903, 1,073 tonnes à $4.70; mai 1903, 934 tonnes à $2.70	7,564 90
Houille fournie aux gares à la Pointe-Lévis et Québec, moitié payée par le chemin de fer Intercol.: houille anthracite, nov. 1902, 1 tonne, $6; fév. 1903, 5½ tonnes à $6.50; houille bitumineuse, nov. 1902-fév., avril 1903, 35¾ tonnes à $3.50	83 43
Houille en grélats: juin-oct. 1902, 5,551 tonnes à $2.40; nov. et déc. 1902, 2,366 tonnes à $2.55; janv. 1903, 1,434 tonnes à $4.10; fév., 1903, 1,230 tonnes à $5.19; mars 1903, 1,231 tonnes à $4.55	37,109 15
A reporter	1,348,889 85

Chemin de fer Intercolonial: Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	1,348,889 85
Houille—Suite.	
Halifax Electric Tramway Co., Ltd., Halifax: coke, 156·96 tonnes à $3.30, 168·52 tonnes à $4, 25·56 tonnes à $4.25, 41¼ tonnes à $5	1,506 98
Hunter, Henry, gare Westchester: charbon de bois, 300 boiss. à 15c	45 00
Intercolonial Coal Mining Co., Westville ($141,971.05)—	
Houille en grélats: juillet, août, déc., 1902-avril 1903, 31,482·15 tonnes à $3; avril-juin 1903, 7,211·05 tonnes à $3.25	117,882 36
Houille à la sortie du puits, 8,150·65 tonnes à $2.75; coke, 26 tonnes à $5	22,544 30
Houille prise par le chemin de fer Interc. quoique consignée ailleurs: houille en grélats, 110·65 tonnes à $3, 22·3 tonnes à $3.10, 90 tonnes à $3.25; houille à la sortie du puits, 192 tonnes à $2.75; houille menue, 42·8 tonnes à $2.50; houille œuf, 15 ton. à $3.50	1,381 08
Houille noisette confisquée, 43·55 tonnes à $3; transport, 75c. par tonne	163 31
Inverness Railway and Coal Co., Broad Cove Mines ($73,005.41)—	
Houille en grélats: oct. 1902-avril 1903, 9,869·95 tonnes à $2.65; mai et juin 1903, 4,594·19 tonnes à $3	39,937 94
Houille tamisée: juillet-sept. 1902, 2,291·25 ton. à $2.65; avril 1903, 2,500·79 ton. a $3	13,574 21
Houille à la sortie du puits, 7,837·84 tonnes à $2.45	19,202 71
Houille confisquée: houille en grélats, 6 tonnes à $3.35, 42·5 tonnes à $2.90, 26·69 tonnes à $2.75; houille à la sortie du puits, 25·44 tonnes à $2.90	290 55
Likely, Jos. A., St-Jean: houille anthracite à poêle, 297·9 tonnes à $8, 648·35 tonnes à $7.50, 379·45 tonnes à $6.50; moins $26.60 pour charger et arrimer 266 tonnes	9,685 64
Maritime Coal Co., Chignecto Mines: houille en grélats, 1,671·04 tonnes à $3	5,013 15
Minudie Coal Co., Rivière-Hébert ($24,133.44)—	
Houille, tonnes à $3: en grélats, 7,586·67; tamisée, 457·81	24,133 44
Nova Scotia Steel and Coal Co., New-Glasgow ($42,609.41)—	
Houille en grélats: janv. et fév. 1903, 2,535·63 tonnes à $2.65; avril et mai 1903, 4,968·58 tonnes à $3	21,625 21
Houille tamisée: juillet-déc. 1902, 1,919·01 tonnes à $2.65; fév.-juin 1903, 4,812·97 tonnes à $3	19,524 57
Houille à la sortie du puits, 556·63 tonnes à $2.45; houille menue, 38·35 tonnes à $2.50	1,459 63
Ogdensburg Coal and Towing Co., Montréal: houille confisquée, 18¾ tonnes à $4.45	83 44
People's Heat and Light Co., Ltd., Halifax:	
Balance du coke fourni avant le 1er juillet 1902	924 30
Coke fourni en juillet 1902: 375 tonnes à $3.30	1,237 50
Port Hood Coal Co., Halifax, houille à la sortie du puits, 26¾ tonnes à $3.15	84 26
Ripley, E., et Cie, Maccan, houille en grélats, 82·09 tonnes à $3	246 28
Roche, Wm., Halifax, houille confisquée; houille Acadia, 19¾ tonnes à $3.50; houille Vale, 6½ tonnes à $3	88 63
Strathcona Coal Co., Moncton: houille en grélats, 2,408·06 tonnes à $3; houille à la sortie du puits, 807·63 tonnes à $2.75	9,445 20
Vroom et Arnold, Saint-Jean: houille, 653 tonnes à $2.75	1,795 75
Webster, Geo. M., et Cie, Québec: houille, 273¾ ton. à $2.90; moins transp. payé, C.F.I., $60	733 88
Attelages et joints ($47,726.75).	
American Steel Casting Co., Chester, 150 joints Hein n° 3, à $1.65	247 50
American Steel Foundries, New-York ($22,224.65)—	
Attelages M. C. B. en acier 'Lone Star': 1,214½ paires à $17.50, 19 à $14; moins transport, $1,364.83	20,154 92
Joints: 100 Janney, 3,686 liv. à 3c.; 100 Gould, 3,694 liv. à 3c.; 50 Trojan, 2,392 liv. à 3¼c.; acier 'Lone Star,' 650 à $2.50	1,924 14
Clavettes Lone Star, 200 à 60c.; divers joints, clavettes, etc., $25.59	145 59
Buckeye Malleable Iron and Coupler Co., Columbus: 250 joints n^os 4 à $1.65; 50 chevilles à pivots n° 4 à 25c.	425 00
Consolidated Car Heating Co., Albany: attelages Sewall, 80 à $5; attelages à leviers Sewall, 28 à $5.50	554 00
Dominion Iron and Steel Co., Sydney, 1 attelage M.C.B.	7 50
Franklin Steel Casting Co., Franklin: attelages M.C.B. en acier 'Lone Star', 269 pres à $14; 100 joints L. S., $250; clavettes et chevilles, $2.55	4,018 55
Gould Coupler Co., New-York: joints Gould, wagons à voyageurs, n° 61, 175 à $2.80; wag. à marchandises, n° 2, 75 à $2.40; 100 chevilles à pivots n° 4, $35	705 00
Michigan Malleable Iron Co., Détroit: attelages Détroit, 4 pcs, 300 pres à $14.50, Monarch M.C.B. en acier, 125 pres à $19.50, tender, 100 à $7; joints Detroit, 300 à $3	8,387 50
Monarch Coupler Co., Détroit: joints Monarch, solide, et Detroit, 1,126 à $3; 100 chevilles à clavettes, $50; 50 leviers à clavettes n° 3, $12.50; chevilles à pivots, 100, $35, 100, $30	3,505 50
McConway & Torley Co., Pittsburgh: joints, 300 à $1.25, 124 à $1.50, 50 à $1.65, 24 à $2.50, 50 à $3.25; attelages de wagons à voyageurs, 30 à $12.50	1,241 00
National Car Coupler Co., Chicago: joints n° 2, à v., 150 à $3; 41 chevilles à 50c.	470 50
National Malleable Castings Co., Cleveland, 12 joints à tour en acier, 735 liv. à 3c.	22 05
Piper Manufacturing Co., Montréal, 150 chevilles à pivot à 75c.	112 50
Pratt & Letchworth Co., Buffalo: joints Washburn, 546 à $3.75; chevill. à pivot, 100 à 30c.	2,077 50
A reporter	1,705,497 92

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	1,705,497 92
Attaches et joints—Fin.	
Railroad Supply Co., Chicago, 200 attelages Hein à $1.65	330 00
Smillie Coupler and Mfg. Co., Newark, N.-J.: joints en acier n° 10, 12 à $3 ; chevilles, 3 à 60c.	37 80
Trojan Car Coupler Co., Troy : joints, 100 à $2 ; chevilles, 50 à 50c	225 00
Walkerville Malleable Iron Co., Walkerville : attaches, à tender solide, 50 prs à $16.50, à tender Hein, 10 prs à $17.50, Détroit, 3 pcs, 25 prs à $15 ; joints Hein, 200 à $2.25	1,825 00
Washburn Coupler Co., Minneapolis : attaches en acier pr tender, 2 à $12 chaq. ; 6 chevilles, $2.70	26 70
Westinghouse Manufacturing Co., Hamilton : 50 assort. pour wagons à marchandises, mode H 1 à $25.50 ; accouplements, 1¼ pce, 100, $8.50	1,283 50
Dommages par incendie ($1,485.20).	
King Frères, Québec, dommage au terrain à bois de service par incendie en mai 1899	75 00
Lochead, Wm., Sylvester, dommage à la propriété, 24 avril 1902	25 00
Musgrave, J. G., Rivière-George, dommage à la propriété, 26 mai 1899	110 00
McMonagle, W., Sussex, propriétés détruites, 1 maison, 2 granges, etc., 10 sept. 1901	795 00
Dommage au terrain à bois et clôture, 29 mai 1900 : A. Cameron $160, J. Cameron $54, A. Dunbar $8.70, J. Dunbar $114.50, A. Grant $25, Jos. Grant $10, John Grant $10, F. Gray $66, W. Gray $32	480 20
Eclairage à l'électricité ($21,531.48).	
Antigonish Electric Co., 11 m., 30 mai-sept. 1902, 30 nov.-avril 1903 ($71)—	
Lumières incandescentes, 16 bougies, 5 à $1.25 chac. par M. pour 11 m.	68 75
Nouvelles lampes, $1.50 ; réparations, etc., 75c	2 25
Ville de Campbellton, 12 m. au 28 fév. 1903 ($1,096.06)—	
Lumière à arc, pour 365 nuits, 4 à 32c. chacune par nuit	467 20
Lampes incand. de 16 bougies à 3½c. chac. p. toute la nuit : 33 p. 306 nuits, 39 p. 59 n	433 94
" " 2½c. ch. pour partie de nuit : 20 pour 306 nuits, 26 pour 59 n. ; lampes, $3.55	194 92
Canada Electric Co., Amherst, 14 m. au 31 mai 1903 ($1,162.35)—	
Lampes de 32 bougies à 10c. chac. par nuit : 24 p. 345 nuits, 19 pour 30 nuits, 15 p. 51 n.	961 50
" 16 " à 5c. chac. par nuit : 8 p. 365 nuits, 9 p. 20 n., 13 p. 30 n., 17 p. 31 n.	200 85
Cape Breton Electric Co., Sydney, 13 m. au 30 avril 1903 ($2,174.12)—	
Lumières à arc, 1,109 à 30c. ; 32 b. à 8c. chac. par nuit, 9 pour 334 n.	573 18
Lum. incandescentes à 6c. chac. par nuit : 13 pour 340 n., 49 pour 85, 11 pour 334, 8 pr 330, 7 pour 77, 5 pour 4, 3 pour 55, 2 pour 658 ; moins $5 pour lumières éteintes	1,011 34
Lumières incandescentes à 4c. chacune par nuit : 7 pour 340 n., 30 pour 395	569 20
" " 3c. chac. par nuit, 2 pour 340 n	20 40
Carrier, Lainé et Cie, Lévis, fournir la vapeur p. éclairage électr. à la gare, etc., 17-21 oct., 1902	404 00
Chambers Electric Light and Power Co., 14 m. au 31 mai 1903 ($3,172.84)—	
Lumières de 32 b. à $1.67 chac. par m., $1,763.52 ; à $1.81 chac. par m., $425.35	2,188 87
" 16 b. à 83c. chacune par m., $687.24 ; à 91c. chac. par m., $59.15	746 39
Main-d'œvre et matériel : poser fil élect. et réparer lumières	237 58
Dartmouth Electric Light Co. : lumières incandescentes à $98 par année, $73.50 ; à $25 par année, $18.75 ; installation de lumières, $4	96 25
De Witt Electric Co., Sydney, fournitures électriques	3 66
Ville de Drummondville, 14 m. au 31 mai 1903—	
Lumières incandescentes, 14 m. à $5.70 ; lampes, 20 à 30c.	85 80
Ervin, R. C., Shubenacadie, 9 m. au 31 déc. 1902 : 11 lumières pour 275 nuits à 3c. chacune ; 2 lampes, 60c.	91 35
Fraserville Co., Ltd., 16 m. au 31 mai 1903 ($2,233.76)—	
Lumières à arc à 25c. chac. par nuit, $1,156.50 ; lum. de 16 b. à 1½c. chac. par n., $1,050.38	2,206 88
Main-d'œuvre et matériel, réparer lumières	26 88
Halifax Electric Tramway Co., Ltd., 14 m. au 31 mai 1903 ($6,008.58)—	
Lum. à arc à la gare de la rue N., hangar aux convois, ter. à eau profonde et au charbon.	1,710 38
Lum. élect. à 10c. par hr. kw. : hang. aux march., $4,213.34 ; bur. des billets, rue Hollis, $84.86	4,298 20
Lachine Rapids Hydraulic and Land Co., Montréal : éclairage du bureau aux marchandises, n° 130, rue Saint-Jacques, 11 m. au 25 avril 1903, $100.12 ; lampes, 75c	100 87
Logan et Cie, Shubenacadie : éclairage de la gare, 5 m. au 31 mai 1903, $48.51 ; lampe, 25c.	48 76
Moncton, départ. du service d'eau et de l'éclairage : 15 m. au 30 juin 1903, lumières à arc aux traverses du ch. de fer Interc. de la cité, 32¾c. chac. par nuit	896 08
Montmagny Light and Pulp Co. : 12 m. au 31 mai 1903, lumières de 16 b. à la gare à 3½c. chac., pour toute la nuit, et 1½c. chac. pour une partie de la nuit, $151.51 ; lampes, $1.80	153 31
New Glasgow Electric Co., 14 m. au 1er juin 1903, éclairage et réparations aux lumières des gares de New-Glasgow, Stellarton et Westville	1,325 19
North Sydney Electric Light Co., éclairage de la gare et du terminus, avril et mai 1902	84 18
Oxford Electric Co. : lumière électr., 1er déc. 1902-28 fév. 1903, $16.26 ; lampes, $1.25	17 51
Pouliot, J. C., Fraserville, éclairage de la gare du Bic, 1er janv.-30 avril 1903	39 24
A reporter	1,729,976 03

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	1,729,976 03
Eclairage électrique—Fin.	
Quebec Jacques-Cartier Electric Co., éclairage de la salle aux bagages : 1er janv.-31 juill. 1902, $11.46 ; 1er sept. 1902-31 mai 1903, $14.76	26 22
Sussex Water and Electric Co., 1er janv. 1902-31 mars 1903 —	
Eclairage : lumières, 16 bougies à 2c. chac. par n., $154.70 ; 32 bougies à 4c. chac. par n., $36.40 ; lampes, $3.25	194 35
St. John Railway Co. ($1,916.68)—	
Courant de lumière à arc fourni : gare, 1er fév. 1902-1er juin 1903, le long du quai et du hangar aux marchandises, 3 m. au 1er mai 1902	1,517 30
Courant électriq. fourni : horloge de la tour et le signal 'Hold' dans le hangar aux convois, 1er fév. 1902-1er juin 1903, abri et bureaux aux marchandises, 3 m. au 1er mai 1902	124 26
Eclairage, bureau de la rue King, 1er déc. 1901-1er juin 1903, $135.72 ; divers, $131.45 ; loyer du compteur et fournitures électriques, $7.95	275 12
Toronto Electric Light Co., éclairage du bureau n° 10, rue King (ouest), 11 m. au 30 mai 1903	129 32
Expositions ($2,924.04).	
Catto, John et Fils, Toronto : coton ouaté, 263 vgs à 12½c. ; doublure, 50 vgs, $4.06	36 94
Charlton, A. J., Saint-Jean : 3 enseignes encadrées et lettrées sur toile cirée	35 00
Ferguson, W. H., Toronto : travaux divers à l'exposition, temps, clous, etc	62 65
Hubbard, W. W., Saint-Jean : coupons pour l'exposition, 3,784 à 25c., 107 à 15c	962 05
Notman, W. et Fils, Montréal : 3 agrandissements, $18 ; impressions photographiq., etc., $7.50	25 50
Wood, J. E., Halifax : coupons d'exposition, 6,974 à 25c., 203 à 15c	1,773 95
Emballage de tableaux et tête d'orignal, $10 ; charriage, $6.25 ; prélart, étamine, etc., $11.70	27 95
Eclisses et attaches de rail ($10,122.34).	
Nova Scotia Steel and Coal Co., New-Glasgow : éclisses, barres pour rail de 5 pcs, 17,461 liv. à 2½c. ; cornière, 502,215 liv. à 1¾c	9,225 30
Portland Rolling Mills, Saint-Jean : éclisses de barre pr rails de 80 liv. avec 4 trous, 42,715 liv. à 2·1c	897 04
Gaz ($5,015.91).	
Call, R. R., Newcastle : gaz, 15 m. au 30 juin 1903, avril à juillet 1902, 58,100 pds à $3, août à juin, 217,600 pds à $2.25	663 89
Halifax Electric Tramway Co., Halifax : gaz dans le bureau de Boak, la rotonde et les ateliers, 11 m. au 30 juin, à $2 par M. pds c	1,712 20
People's Heat and Light Co., Halifax : gaz, bureau de Boak, avril à juillet, rotonde et ateliers, fév. à juillet, à $2 par M. pds c	443 60
Pictou Gas Light Co., Pictou : gaz à la gare, 16 m., mars, avril, sept. à avril 1903, à $2.25, mai à août, mai et juin 1903, à $2.50, $414.66 ; lampes aux traverses, 2, 1⅓ an au 30 juin 1903, à $25	481 22
Pintsch Compressing Co., New-York : gaz fourni aux wagons de l'Intercolonial à la gare Bonaventure, Montréal, 14 m. au 31 mai 1903, 1574·53 accumulateurs à 85c	1,338 35
St. John Railway Co. : gaz et loyer de comp., 15 m., 1er fév.-1er fév. 1903, 1er mars-1er juin 1903	376 65
Chemin de fer Grand-Tronc (payé par l'Intercolonial) $175,842.52).	
Part du ch. de fer Intercolonial des frais d'exploitation des sections conjointes, 13 m. au 31 janv. 1903 ($90,401.27)—	
Appointements du surintendant, chef de train, etc	674 13
Entretien de la voie et des constructions, $12,852.27 ; moins part imputée au ch. de fer Intercolonial pour les nouveaux bâtiments, etc., $13,766.20	29,086 07
Appointements d'expéditeurs, chefs de gare, télégraphistes, etc	9,774 20
Chefs de cour, aiguilleurs, contrôleurs des wagons, etc	20,829 43
Agents des billets, préposés aux bagages, porte-faix et sergents de ville	3,456 26
" de transport, contrôleurs, gardiens, etc	25,381 18
Ajouté pr couvrir frais gén. de bureau (entretien, éclairage, combustible, papeterie, etc.)	1,200 00
Frais directs relatifs à l'exploitation des sections conjointes, 14 m., sept. 1899, juin 1901, fév.-juin, août-déc. 1902, janv. et mai 1903, y compris papeterie, impressions, éclairage, etc.	224 77
Travail au bureau de l'audition, Montréal, pour venir en aide aux agents aux points de jonction *re* connaissement de parcours total, 13 m., mai 1902-juin 1903 (août omis), à $60	780 00
Pointe-Lévis, diverses dépenses—	
Moitié du coût de l'aiguillage, mai, juin, nov., déc., 1901, janv. 1902-mai 1903, 1,093⅔ à $8	8,750 67
Moitié du coût des gages et fournitures, lumière électrique, réparations, etc., déc. 1901, fév. 1902-janv. 1903	9,325 69
Part du transport des marchandises, fév. 1902-janv. 1903	1,090 42
A reporter	1,860,877 71

Chemin de fer Intercolonial: Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	1,860,877 71
Chemin de fer Grand-Tronc—Suite.	
Québec, dépenses diverses—	
Moitié du coût des gages, fournit., éclairage élect., etc., déc. 1901, fév. 1902-janv. 1903	2,630 70
Loyer de quais, déc. 1901–janv. 1903, 14 m. à $135.42	1,895 88
Frais de passage de fret, déc. 1901, fév. 1902–janv. 1903	21,320 98
Pointe-Lévis et Québec—	
Moitié du coût de houille fourn. aux convois de ch. de fer et aux gares, déc. 1901, sept. et oct. 1902, janv. mars, mai 1903	141 89
Moitié du coût de loyer de téléphones, départ. du transp., avril 1898–janv. 1903	195 83
Aston : loyer de traverse, 12 m. au 31 août 1902	20 00
Part de l'intérêt pour prolonger la voie double de Saint-Lambert à Saint-Hubert, 1 année au 31 déc. 1901	111 39
Nettoyage de wagons à Pointe-Lévis et Montréal, juillet 1901–avril 1903	18,066 86
Nettoyer, tourner, arroser et réparer locomotives ; fourn. menus matériaux, etc., à Montréal ; fournir eau à Saint-Hilaire et Saint-Hyacinthe, juillet 1901–avril 1903	9,859 42
Réparer wagons de l'Interc., à différents ateliers, matériaux fourn., etc., oct. 1901–mai 1902, juillet-oct. 1902, déc.–avril 1903, $5,805.48 ; part du temps de l'inspecteur de wagon à St-Hyacinthe, mai-juillet, sept., oct. 1902, janv., avril, mai 1903, 8 m. à $16.66	5,937 76
Fournitures délivrées à Montréal pour chauffage, éclairage, etc., juillet 1901–mai 1902, août-oct., déc. 1902, fév. et mars 1903	4,328 43
Dommages : valeur d'un wagon fermé du G.-T. détruit en mai 1903, $217.50 ; dommage à la clôture par le feu, 8 avril 1898, S. Alex, $14.83, L. Tanguay, $7.09, U. Tanguay, $2.24, P. Quintal, $9.35, J. Beaupré, $10.26 ; dommage à la propriété par le feu, 26 juillet 1901, O. Menard, $4.42 ; perte d'un taureau, 6 juillet 1901, A. Messier, $5.90 ; dommage à un cheval, 16 août 1901, J. L. Brodie, 94c	272 53
Partie des dépenses encourues pour la réception de la 'Freight Claims Association of United States and Canada'	50 00
Wagon frigorifique à Montréal, juin-août 1902	40 00
Louage de wagons réservoirs du G.-T., 85,008, 85,021, 85,034, mai–juillet	164 50
Divers : partie du coût des impress., etc., des tarifs conjoints, $176.28 ; papeterie, $26.18 ; 29 exempl. des règlements, $7.25 ; transbordem. de wagons, $3 ; garage, etc., voie d'évitem. de Bilodeau, $7 ; 1 accoupleur Washburn, $9 ; services de locomotive, 20 mai, 1903, $4.82.	233 53
Employés du chemin de fer Intercolonial et Association d'assurance ($9,382.84).	
Association d'assurance des employés du chemin de fer Intercolonial—	
Contribution du chemin de fer au fonds, 12 m. au 30 juin 1903	8,000 00
Amendes déduites des bordereaux de paye	1,054 41
Primes d'assurance déduites des pièces justificatives	328 43
Terrain et dommages, non imputés au capital ($863.10).	
Carson, Thos., Elmsdale, dédommagement pour traverse de la ferme, 16 fév. 1903	75 00
Dechamplain, C., Sainte-Luce, gravier pris jusqu'au 25 sept. 1902, ·093 arpents	9 30
Dumont, J. B., Sainte-Luce, gravier pris jusqu'au 25 sept. 1902, ·308 arpents	30 80
Dumont, Jos., Sainte-Luce, dommages se rapportant au renversement de la clôture de ligne	13 00
Etter, G. K., Aulac, terrain à Aulac, 1·965 acres, 22 sept. 1902	100 00
Lavoie, N., Trois-Pistoles, dommage à la propriété par inondation	20 00
Melanson, Félix, Petit-Rocher, dommage au terrain par inondation	50 00
McCully, G. L., Anagance, N.-B., 1·027 acre de terrain p. fosse à gravier, 8 sept. 1902	530 00
Swallow, John, Wentworth, dommages causés aux terres à bois et aux pâturages par le feu et la pierre de la levée, sept. 1902	35 00
Services d'avocats et dépenses ($3,201.80).	
Atkinson, Harvey, Moncton, *re* Gilbert L. McCully et G. K. Etter	36 70
Davidson, W. H., Québec, *re* vol de houille du chemin de fer Intercolonial	80 00
Hearn et McDonald, Sydney, *re* diverses poursuites	439 26
Letendre et Chamberland, Rimouski, *re* C. Kelley, E. Desrosiers, J. B. Deschamplain et Z. Langlois	11 40
Mellish, H., Halifax, *re* terrains à Milford, Chignecto, Marine Trans. Co., etc	305 19
McAlpine, E. H., St-Jean, *re* McGoldrich, Kent Northern Railway, terrains à Sussex, etc	1,061 17
McIlreith, R. T., Halifax, *re* William Innes	20 00
MacKenzie, Hugh, Truro, *re* G. Herbert et la Couronne	15 00
Pouliot, J. C., Fraserville, *re* diverses poursuites	327 91
Ross, W. B., Halifax : *re* terrains de ch. de fer à Bedford, $25.18 ; réclam. contre Rogers et Cie, $23.54 ; enquête sur l'accid. Harris, $166.63 ; Craigie, $35.56 ; 'Propatria,' $52.13 ; J. Henderson, $30 ; Walker, $66.11 ; diverses poursuites, etc., $228.31	627 46
Roy, Ernest, Québec, *re* J. B. Cloutier	41 30
A reporter	1,939,358 74

Chemin de fer Intercolonial: Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	1,939,358 74
Services d'avocats et dépenses—Fin.	
Sinclair et Patterson, New-Glasgow, *re* F. Wood et Smith	58 02
Sweeney, F. J., Moncton, *re* Stephen R. Price et John Jeffries	95 50
Tessier, Auguste, Rimouski, *re* diverses poursuites	30 00
White, Allison et King, Sussex, *re* Samuel Taylor	30 00
Whiteway et Johnson, Ottawa, *re* Young *vs* str *Scotia*	22 89
Chaînons et chevilles ($6,095.20).	
Buckeye Malleable Iron and Coupler Co., Columbus: 25 clavettes et chaînons à 50c.; 25 chaînons à clavettes, $1.50	14 00
McNeil, W. P. et Cie, New Glasgow: chevilles, 69,025 liv. à $3.30; chaînons, 113,481 liv. à $3.30	6,022 70
Pratt et Letchworth Cie, Buffalo, 100 chevilles à clav. pour accouplem. de wagon à march...	45 00
Washburn Coupler Co., Minnéapolis, 30 chevilles à clavettes à 45c.	13 50
Bois de service ($138,020.53).	
Atlantic Creosoting and Wood-preserving Works, Norfolk, pin créosoté, 151,420 pds à $34.50	5,223 99
Bignay, A., Lower-Wentworth: pruche, 17,406 pds à $9.75; madriers dé pruche, 10 M. pds à $7.95	249 20
Boulay, H. et Cie, Sayabec: cèdre scié, 23,433 pds à $20; divers bois de serv. de $6 à $9.75 le 1000 pds, $1,166.53	1,635 19
Brown, J. H., Westchester, madriers d'épin.,, 25,737 pds à $12; ms chargeage et sciage, $6..	302 84
Champion, C. B. et Fils, Métapédia, cales, ¼ pc. à 2½ pcs, de 6c. à 25c. le paquet	2,464 20
Cochrane, G. H., Moncton: pin, 1½ pc. à 2 pcs, 25,900 pds à $16; épinette, 10,250 pds à $11, 13 M. à $11.50, 34,996 à $12, 5,900 à $13.50, 3,324 à $14; pilotis en épinette et en pruche, 4,404 pds à 10½c., 1,414 pds à 10c.; pruche, 4,081 pds à $12, 30 M. à $10.50; madriers en bois dur de 3 pcs, 11,820 pds à $12; divers, $71.58	2,403 99
Coté, Philias, Saint-Octave: cèdre méplat, 30,526 pds l. à 5c.; poteaux en cèdre de 25 pds, 150 à 75c., de 30 pds, 100 à $1.25, de 35 pds, 50 à $1.75, de 40 pds, 10 à $2	1,871 30
Courtenay, F. A., Saint-Jean, inspecter bois de serv. en pin dur à 20c. le M	85 62
Crandall, J. H., Moncton, pruche, 3 pcs, 8,058 pds à $8.50, 4 pcs, 10,528 à $9	163 24
Culligan, John, Rivière-Jacquet: pin blanc, 11,544 pds à $15; pin raboté, 1,300 pds à $16; madriers de pin rab., 3 pcs, 2,910 pds à $9; madriers de pin, 3 pcs, 253,964 pds à $7.50; madriers d'épin., 3 pcs, 175,180 pds à $7.30; madriers de pin, 1¾ pc., 550 pds à $13	3,410 74
Curran, Fr., Bathurst, pruche, 4 pcs, 9,964 pds à $8.90, 1 pc., 34,698 pds à $7.90	362 78
Currie Bros. Woodworking Co., Campbellton, lambrissage en pin sans nœuds, 1,000 pds	50 00
Dand, Raymond, New-Glasgow: planches d'épin., 1,500 à $15, 5 M. à $10.50; bois de planc., 1¼ pc., 2 M. pds à $22; lambrissage sans nœuds, 1 M., $30; lambrissage de pin sec, 800 pds, $24; planches de pruche, 3 M. à $12; charrier 2 M. planches de pruche au moulin et les fendre en tringles de 3 et 4 pcs, $60; divers, $124.32	393 32
Dickie, Alfred, Lower-Stewiacke: mad. de pin, 3 pcs, 82,460 pds à $10.50; épin., 1,523 pds à $30	911 50
Donald, A. D., Moncton: lambrissage en pin, embouveté et raboté des 2 côtés, 8,000 pds..	176 00
Dubé, Emile, Riv.-du-Loup: cédre scié, 27,648 pds à $12.75, 14,256 $12.50; planches d'épin., 5,148 pds à $8.24, 1 pc., 13,200 pds à $14.25, 42,874 6 à $14.74; madriers d'épin., 8,000 pds à $10; retenu pour pièces justificatives, 1900-1, $371.51, 1901-2, $622.71	2,467 41
Fish, James O., Newcastle: lambrissage en pin, n° 1, 220,040 pds à $34, n° 2, 253,889 pds à $15; payé en moins, $30	11,259 58
Gaskin, Henry, Saint-Jean, inspecter bois de service à 20c. le 1,000 pds	73 92
Haley Frère et Cie, Saint-Jean ($6,150.45)—	
Acajou du Honduras: 1 pc., 5,619 pds à $158, 5,353 à $163; 1½ pc., 2,235 pds à $160, 1,099 à $166; 2 pcs, 1,285 pds à $160, 1,099 pds à $175; 2½ pcs, 1,217 pds à $170, 1,090 à $175; 3 pcs. 1,097 pds à $180; 4 pcs, 1,098 pds à $189, 1,249 à $190	3,728 34
Merisier, 1 pc., 6,044 pds à $125; pin s. n., 2 pcs, 6,140 pds à $50, 3 et 4 pcs, 13,150 à $55...	1,785 75
Epinette embouvetée, 7,000 pds à $15; assortie, 12,470 pds à $17	316 99
Pin, 3,050 pds à $25; planche d'épin., 2,500 pds à $12; divers, $213.12	319 37
Hall, Alf., Enfield, pilotis en pruche et en épinette, 3,905 pds à 22c	859 10
Harquail, J. et D. A., Campbellton: lambrissage en épin. n° 1, 5,506 pds à $22, 900 à $25; divers, $40.51	184 17
Hunter, Henry, Westchester: madriers d'épin., 12,000 pds à $10.50, 14,963 à $10; planches d'ép., 1¼ pc., 10,969 pds à $10; pilotis d'ép., 1,407 pds à 7c.; charb. de bois, 200 bois., $30	513 81
Keefe, M. E., Halifax, épinette de 4 x 12, 8,308 pds à $13.50	112 16
Lachance et Fils, Riv.-du-Loup: madriers d'épin., 35,163 pds à $12; madr. d'épin. de 2 pcs, 3,000 pds à $12, 1,200 à $12.50; lambrissage en pin, 11,000 pds à $26.25; piquets, 1,200, $12; 10 p. 100 retenu sur pièces justificatives, 1901-2, $60.52	834 22
Lemay, E. H., Montréal: planches de pin, 1 pc., n° 1, 23,669 pds à $38.50, 1½ pc. n° 1, 10,632 pds à $50, 1½ pc., n° 2, 1,498 pds à $34, 1 pc. n° 2, 4,541 pds à $16; madriers de pin de 2 pcs, n° 1, 10,194 pds à $50, n° 2, 1,898 à $34	2,140 66
A reporter	1,989,989 74

Ch. de fer Intercolonial: Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	1,989,989 74
Bois de construction—Suite.	
Likely, Jos. A., Saint-Jean ($25,031.12)—	
Pin dur : 611,519 pds à $19.40, 153,072 à $24.90, 38,528 à $25, 2,755 à $27.50, 16,320 à $21.45, 128,755 à $28, 5,238 à $29	20,820 90
Pin résineux : 25,782 pds à $29.50, 20,729 à $38	1,548 24
Planches de frêne, 6,218 pds à $40 ; réservoir en cyprès, 16,453 pds à $44.25	976 76
Bois blanc et peuplier, 14,789 pds à $45 ; frêne blanc, 12,457 pds à $50	1,287 36
Bois de construction en chêne, 4,131 pds à $60 ; pin dur, 1 espar, 17 x 18, 72 pds de long, $125 ; scier et chargé sur wagon, $25	397 86
Little, W. W., Norfolk, inspection de planches à 50c. par M. pds	75 71
Murray, I. E., Penobsquis : planches d'ép. bl., 1¼ pc., 23,967 pds à $10.50, 40,883 à $12 ; madriers de 3 pcs, 22,666 pds à $11, 3 x 4 pcs, 48,156 à $12 ; bois de pruche, 8 x 9, 18,070 pds à $10.50, 10 x 12, 10,182 à $12 ; planches de pin sèche, 1,012 à $15 ; 3 x 4 voliges, 4,630 pds à $10.50.	1,945 13
McDonald, John, Antigonish : lambriss. de pin, 3 M. pds à $30 ; pin raboté et méplat, 1 M. pds à $32.50 ; épinette bl. embouvetée de ½ pc., 7,170 pds à $15 ; épinette bl. 2 x 4 1,870 pds à $11 ; planches d'ép. bl., 2,500 pds à $10 ; vitrage de châssis, 16 à $1.70 ; div., $53.37.	356 19
McGregor, J. D. et P. A., New-Glasgow : madriers d'ép., 3 pcs, 24,600 pds à $11.40, 4 M. à $13, 4 pcs, 5,094 pds à $11.40 ; épinette, 20 x 12 x 12, 2,160 pds à $16, 25 x 12 x 12, 2,700 pds à $17.50, 29 x 12 x 12, 18,384 pds à $19 ; pruche méplate, 1,036 pds à 8c., 274 à 9c. ; 30 x 12 x 12 pruche, 10,800 pds à $13 ; merisier scié, 11,784 pds à $13 ; lambriss. de bois dur, 8 pcs, 3,897 pds à $13.50, 6 pcs, 30,810 pds à $15 ; planches de bois dur de 1½ pc., 2,500 pds à $18 ; pruche de 3 pcs, 10,339 pds à $8.50 ; retenu des pièces justificatives, 9 sept. 1901 au 29 mai 1902, $31.45 ; moins retenue de 10 p. 100, $85.73	1,816 09
McInnis, J. et Fils, Halifax, épinette bl. de 2 x 9 , 3,600 pds à $16	57 60
McLennan, D. H., Montréal ($11,354.38)—	
Noyer, 1 à 4 pcs, 11,413 pds à $132.50 ; cèdre clair, 13,657 pds à $60	2,331 65
Cerisier, 3 et 4 pcs, 15,061 pds à $132.50, 1 et 2 pcs, 8,203 pds à $117.50	2,959 43
Frêne blanc, 3 pcs, 10,349 pds à $85, 1½ et 2 pcs, 35,441 pds à $60	3,006 12
Bois blanc, 1 pc., 34,147 pds à $55 ; lambrissage de pin bl., 1 pce, 26,202 pds à $45	3,057 18
McManus, J. B., Memramcook, pruche sciée, 9,612 pds à $9	86 51
Norfolk Creosoting Co., Norfolk : pilots créosotés, 55 à 80 pds de long, 5,400 pds à 55c. ; moins transport payé, $800	2,170 00
Porter, David, Granton : planches d'épinette bl. de 3 pcs, 55,683 pds à $9.50 ; moins paiement antérieur, 1901-1902, $299.43	229 54
Purdy, Hebert, Wentworth, pruche et pilotis en épinette bl., de 6c. à 8½c. par pds.	1,892 77
Purdy, Sydney, Wentworth, 40 pilots d'épinette bl. 30 pds de long, 1,200 pds. à 5c.	60 00
Rhodes, Curry et Cie, Amherst ($2,351.50)—	
Epinette blanche : madriers de 3 pcs, et planches, 36,641 pds à $14 ; planches, 1 pce, 2 M. pds à $13, 4 M pds à $10 ; madriers, 1½ M. à $16 ; planche de 1 pce et voliges, 25,800 pds à $12 ; 3 x 4,5 M. pds à $13.50 ; bois de constr., 4,590 pds à $20 ; plancher, 1,200 pds, $20.40 ; lambrissage, 3 M. à $20	1,152 27
Lambrissage de wagon, 10,451 pds à $33.50 ; lambrissage sèche, 4 M. à $30	470 10
Pin : lambrissage, 1,800 pds à $40, 1,200 pds à $50 ; à toit d'après modèle 750 pds, $52.50 ; lambrissage, 2,500 pds à $19 ; 1½ pce, 1 M. pds, $25	257 00
A plancher assortie, 15 M. pds à $13 ; bardeaux de cèdre, 22 M. à $2.70 ; divers, $217.73	472 13
Robertson, J. C., St-Jean : bois de chêne blanc, 225,572 pds à $31, 220,688 pds à $31.50	13,944 40
Robinson, C. W., Moncton : planches d'épinette bl., 1 pce, 11,552 pds à $11 ; épinette bl., 1¼ pce, 8,200 pds à $10.50 ; merisier jaune à soliveaux, 3,291 pds à $10	246 08
Roderick, Jos. et Fils, Saint Jean : cèdre rond, 20 pds et plus, 9 pcs de diam. au petit bout, 2,868 pds à 7c	200 76
Ryan, S. S., Moncton : pruche, 12 x 12, 40,320 pds à $10, 3,600 pds à $11 ; soliveaux en merisier, 10,710 pds à $11 ; pin blanc de dimension, 22,121 pds à $24 ; épinette blanche de dim., 31,681 pds à $13.50, 3,400 pds à $12.50 ; planches d'épinette bl., de 1 pce, 4 M. pds à $11.50, 10,063 pds à $11, 1 pce rabotée d'un côté, 2 M. pds à $12.50, 1¼ pce, 10,500 pds à $12 ; madriers d'épinette bl. de 3 pcs. 50 M. à $12 ; portes et châssis, $30.	2,499 39
Sayre, F. E. et Cie, Saint-Jean ($4.893.85)—	
Pruche : bois de construction, 315,516 pds à $10 ; billots, 130,274 pds à $8 ; charger des billots 130,274 pds à $1.50	4,392 76
Pin : blanc, 11,319 pds à $15 ; dur, 3,224 pds à $28, 8,171 pds à $29.50	501 09
Sinclair (Edward) Lumber Co., Miramichi ($18,040.52)—	
Epinette bl. : 9 pds 4 pcs, 297,375 pds à $9.50, 99,163 pds à $9 ; 1 pce et 1¼ pce, 94,268 pds à $9.50 ; 1¼ pce, 13,206 pds à $10.50 ; 2 pcs x 9 pcs, 3,750 pds à $13 ; 3 pcs, 14,200 pds à $10 ; planches d'épinette bl., 114,098 pds à $8.80	5,946 50
Pin : n° 1, 174,372 pds à $34 ; n° 2, 135,876 pds à $16	8,102 74
Plancher de wagon, 163,161 pds à $9 ; pin blanc, 4 pcs x 9 pcs, 11 pds, 7,425 pds à $20	1,616 94
Pruche, 106 M. pds à $12, 4 pcs x 12 pcs, 18 pds, 6,912 pds, $103.68	1,375 69
Bardeaux, clairs, 495 M. à $1.80 ; divers, $107.65	998 65
Smith, E. J., Shédiac : épinette bl., 1¼ pce, 10,173 pds à $10 ; pruche, 12 x 12, 7,152 pds à $10.	173 25
Spencer, Turner et Logan, Truro : plancher d'ép., 1½ pce, 3 M. pds à $25 ; lambrissage d'épinette bl., 1,125 pds à $17 ; 1 compteur, $18 ; travail, $4 50.	116 62
A reporter.	2,077,531 15

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	2,077,531 15
Bois de service—Suite.	
St. Lawrence Furniture Co-, Fraserville : épinette bl., 6,169 pds à $16 ; bardeaux, clair, 21 M. à $2.25 ; pin de 9 pcs x 9 pcs x 20 pds, 1,620 pds à $40 ; planches de pin. ½ pce, 500 pds, $17.50 ; moulures, 400 pds à 2½c.	238 25
St. Pierre, Geo. et Cie, Fraserville : épinette bl., 26,110 pds à $12.50 ; planches d'épinette de 1 pce, 3,728 pds à $13.50, 6,500 pds à $14.50 ; madriers d'épinette de 3 pcs, 20,080 pds à $11 ; pin, 5 x 17 x 15, 1,071 pds à $28 ; divers, $32.48	754 30
Talbot, J. A., Rimouski : cèdre scié, 158,148 pds à $13 ; cèdre carré, 32,832 pds à $12.75 ; bois de constr. en épinette bl., 23,239 pds à $12 ; épinette bl. sciée, 6,240 pds à $11.50 ; épinette bl., 14,649 pds $279.74 ; pilots à 6½ à 8c., $127.87 ; divers, $9.50 ; retenue, 10 p. 100, $69.83.	3,172 38
Thompson, E. et C., Elmsdale, 55 pilots d'épinette, 71 pds de long, 3,905 pds l. à 21c.	820 05
Veilleux, Chas., Québec-Sud : pin, 3 et 4 pcs, 12,481 pds à $35, 6 pcs 20 pds 10 x 12, 1,200 pds pds à $20.	460 83
Windsor, J. T., New-Mills : pilotis d'épinette bl., 2,245 pds à 6c. ; moins transport, $11.	123 70
Woodland, J. B., Wallace : madriers d'ép. bl., 35,290 pds à $9.75 ; moins ret. 10 p. 100, $34.40	309 67
Paiements au-dessous de $50 : mesurage de bois de c., $9 ; J. P. Magann, erreur dans le transport déduit le 4 fév. 1901, $38.90 ; scier et chargé du bois de c., $9 ; bois de pruche carré, 2,944 pds $33.23 ; planches brutes, 2 M. pds à $28 ; planches de pr. bl., 525 pds, $15.75 ; transport de planches créos., de St-Pierre à Sydney-N., $23.12 ; 1,500 pds l. de voliges en pin, etc., $17.38 ; pilots de quai, 581 pds à 7c. ; 1,600 planches de pin, $16 ; cèdre scié, 150 pds l. à 15c. ; lambrissage d'epinette bl., 1 M. pds, $22 ; lambriss. de pin, 500 pds, $25.	300 55
Wagons officiels ($1,160.07).	
Wagon n° 34 ($418.24)—	
Provisions : Jos. Carrier, $3.60 ; H. C. Charters, $10.10 ; W. McLeod Daye, $4.24 ; Thos. Deery et Cie, $36.89 ; Chas. F. Francis et Cie, $7.53 ; E. A. Fryers et Cie, $41.58 ; E. Gaynor, $11.11 ; A. R. Loggie, $3.84 ; W. A. Maling et Cie, $33.57 ; Murphy Frères, $13.25 ; J. A. McKenzie et Fils, $5.10 ; J. T. Ryan, $87.19	258 00
Déboursés pour provisions, John Clay	13 87
Givan's Steam Laundry, Moncton, blanchissage de 2,775 morceaux à 5c.	138 75
Canada Atlantic Railway Co., Ottawa, huile et divers	7 62
Wagon n° 37 ($257.50)—	
Provisions : Ball Frères, $5.69 ; Thos. Deery et Cie, $27.75 ; Fraser, Viger et Cie, $27.45 ; C. F. Gross, $3.38 ; W. A. Maling et Cie, $5.86 ; Matthews et Gibson, $16.23 ; Michie et Cie, $10.58 ; W. A. Porter, $15.02 ; Z. T. Ryan, $32.97 ; E. Tiffin, $2.	146 93
Buanderie : Givan, 770 morceaux à 5c. ; Ungar, $4.57	43 07
Bailey, Wm. Taylor, Montréal : soie, 8 vgs à $3 ; bordure, 15 vgs à 50c. ; main-d'œuvre et anneaux pour rideaux, $4.	35 50
Morgan, Hy. et Cie, Montréal : bol à fruit, $7.50 ; vase, $6 ; marinadier, $5.50	19 00
MacAulay Frères et Cie, Saint-Jean, 4 couvre-pieds blancs à $3.25	13 00
Wagon n° 75 ($477.43)—	
Provisions : Brown Frères, $14.19 ; E. A. Fryers et Cie, $52.38 ; Fraser, Viger et Cie., $9.35 ; C. F. Gross, $3.52 ; D. W. Hoegg Co., $1.33 ; McDuff Lamb, $10.05 ; W. A. Maling et Cie, $9.23 ; J. A. McKenzie et Fils, $11.05 ; W. A. Porter, $3.59 ; J. T. Ryan, $82.28	196 97
Déboursés pour provisions, John Clay	39 30
Buanderie : Godsoe Frères, 1,122 morceaux à 1c., 75 habits blancs à 5c.	14 97
Morgan, Hy. et Cie, Montréal, diverses fournitures	221 69
Prowse, Geo. R., Montréal, 1 ass. de couteaux à dépecer.	4 50
Wagon n° 107 : réparations aux rideaux	0 90
Wagon du gérant Russell : Fraser, Viger et Cie, 50 cigares	6 00
Huile ($88,506.81).	
Galena Oil Co., Toronto ($54.076.36)—	
Huile de galène : wagon, 39,004 galls à 23c. ; machine, 57,606 à 35c. ; voiture, 7,303½ à 41c.	32,127 45
Huile Perfection : à signaux, 12,052·96 galls à 42c. ; à soupape, 27,792 galls à 59c.	21,459 52
Huile à Dynamo, 208·07 galls à 40c. ; huile à essieux, 411·96 galls à 43c.	260 37
Graisse : à plaque centrale, 1,152 liv. à 2c. ; graisse à tige, 2,466 liv. à 7¾c. ; divers, $14.86.	229 02
Gall, Schneider Oil Co., Montréal ($17,345.57)—	
Huile de phoque, 16,248·1 galls à 21½c.	3,493 34
Huile blanche, 71,037 galls à 19½c.	13,852 23
Imperial Oil Co., Saint-Jean ($15,754 93)—	
Huile spéciale 'A' : 33,048⅔ galls à 21c., 11,597½ à 22c.	9,491 67
Huile spéciale 'B', 5,665 galls à 23c. ; huile à gaz, 4 réservoirs, $2,063.49	3,366 45
Huile de phoque, 4,396 galls à 23c., 4,147 à 24c.	2,006 36
Huile à machine : Mar., 302 galls à 65c. ; 'Renown,' 243⅓ galls à 50c.	318 06
Gasoline : 6 caisses à $3.75, 12 brls, $48.51, 754⅔ galls à 25½c., 322 à 24½c., 470·56 à 23½c. ; divers, $119.47	572 39
A reporter	2,172,047 81

Chemin de fer Intercolonial: Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	2,172,047 81
Huile—Fin.	
Spinney, E. H., Yarmouth: huile bouillie, 1,204⅛ gall. à 78c.; cruc, 212⅛ gall. à 75c.; moins transport, $13.55	1,084 91
Strachan, Wm. Co., Montréal: huile saindoux n° 1, 268⅝ gall. à 65c.; savon huile de lin, 881 liv. à 8c.	245 04
Agences extérieures: Dépenses ($11,774.92).	
Agence des voyageurs de l'Ouest de Chicago—	
Fletcher, W. A., impressions, annonces et fr. de port	119 00
Division d'Halifax, agence des marchandises—	
Dunn, J. A., pose de lumières électr., etc	5 60
Story, D. A., dépenses *re* J. W. Loud et parti	23 25
Halifax, agence de l'aide général des voyageurs—	
Beck, H. A., divers déboursés	40 72
McManus, M. E., loyer de bur. de l'Intercol., 133 rue Hollis, 12 m. au 30 avril 1903	1,000 00
Halifax, bureau de la vente des billets de la cité de—	
Armstrong, R. F., divers déboursés	289 38
Dunn, J. A., modifications aux lumières électr., etc	3 52
McDonald, D. C., timbres, billets de ch. de fer, loyer de boîte au B.P., etc	12 40
Montréal, agence de l'aide général des marchandises—	
Hardwell, Jas.: tournée à Montréal, $10; div. déboursés, $30.85	40 85
Hall, W. M., répar. au clavigraphe, $2.50; Shedden Forwarding Co., charriage, $2.50	5 00
Montréal, 'Herald,' loyer de bureau, 130 rue St-Jacques, 12 m. au 30 avril 1903	2,750 04
Morton, Phillips et Cie, fournitures de bur. au 18 fév. 1901	20 81
Montréal, agence de l'aide général des voyageurs—	
Bryson, J. W.: div. déboursés, $249.85; charriage, $160.05	409 90
Williams, S., nettoyage de bureaux au 31 mai 1903, 5 m. à $11, 8 m. à $12	151 00
Affichage: Montreal Bill Posting Co., $43.80; St. Lawrence Adv. Co., $19.53	63 33
Lachine Rapids Heat and Light Co., éclairage au 31 mai 1903	161 12
Denis, Ernest et Cie, peindre enseigne	25 00
Morgan, Henry, tapis de Bruxelles, façon, poser, etc	43 84
Scott, W. P.: ébauche de fenêtre, $35.; lettrage supplém., $8	43 00
Simpson (J. Craddock) Real Estate Co., loyer, 143 rue St-Jacques, 12 m. au 30 avril 1903	1,700 00
Valiquette, N. G., modifications au bureau, etc, entreprise	265 00
Québec, agence des marchandises de la cité de—	
Matthews, J., divers déboursés	442 46
Morency, Louis: vitre, $2; fil de fer et vis à œillets, 35c.; travail, $4.20	6 55
Ch. de fer Québec Central, loyer de bur., rue Dalhousie, 14 m. au 31 mai 1903	350 00
Tardivel, J. M., peindre 3 enseignes, $25.: supplém., $3	28 00
Québec, agence des voyageurs de la cité de—	
Clapham, succession, loyer de bur., rue Dufort, 12 m. au 30 avril 1903, $650; part de la cité p.taxes, $75.50	725 50
Pelletier, V., réception d'hôtes	27 00
Saint-Jean, agence de billets de la cité—	
Carvell, Geo., divers déboursés	369 65
Nicholls, Chris., recherche d'étrangers	26 45
Saint-Jean, agence de la division des marchandises—	
Montgomery, J. W., loyer de bur., 7 rue King, 12 m. au 1er juin 1903	900 00
St. John Ice Co., glace, $7.35; Johnston, J., peinturer, etc., $56	63 35
Williamson, A. J., faire et poser auvents	20 00
Saint-Jean, entrepôt local—	
Perkins, E. L., div. déboursés	5 95
Toronto, bur. de la cité—	
Provident Investment Co., loyer de bur., 10, rue King, 12 m. au 1er mai 1903	1,600 00
Pike, D. Co., enlever auvent, etc., $1.50; Weatherston, N., div. déboursés, $1.03	2 53
Robinson, Wm., div. déboursés	34 72
Peinturage, badigeonnage, etc. ($4,535.29).	
Bacon, R. C., Moncton: pinceau à toiture pour ateliers	386 80
Burns, J. A., Truro: réparer enduit et badigeonnage, 281 hrs à 35c.	98 35
Caron, A., Carmel: blanchir à la chaux et enduits à la gare	2 50
Charlton, A. J., Saint-Jean: peinturer et lettrer enseignes, 6¼ j. à $3, 491 lettres à 5c.: divers, $2.75	46 05
Chisholm, A. K., Antigonish: laver, blanchir à la chaux, réparer enduits, etc. à 8 gares	77 00
Cloutier, L. A., L'Islet: peinturer, 1,539·6 vgs à 10c.; 27 poteaux-signaux, $8.10	162 06
Corney, Jas., Amherst: réparer enduits et badigeonnage à 10 stations	130 15
Cullen, G. M. et Cie, Halifax: peinturer aiguilles, signaux et enseignes, $189.75; peinturer salle de malle, rue North, 820 vgs, 2 couches, à 15c.; 2 ventilateurs, $4	316 75
A reporter	2,186,372 34

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	2,186,372 34
Peinturage, badigeonnage, etc.—Fin.	
DeGrace, John, Newcastle : blanchir à la chaux et réparer enduits aux gares entre Newcastle et Berry's-Mills, 21½ j. à $2.50 ; matériel, $12.77	66 52
Elder, E. C., Apoboqui : réparer enduits et badigeonner 6 gares	49 00
Francœur, John, Campbellton : blanchir à la chaux et réparer enduits aux gares entre la riv. Jacquet et Assametquaghan, 16 j. à $3.50 ; matériaux, $9.55	65 55
Harton et Fils, Halifax, peinturer et lettrer châssis, entreprise	77 00
Kinnear, W. S. et Fils, Moncton, peinturage : gare d'Harcourt, 1,479 vgs, 2 couches à 10c., 170·6 vgs, 1 couche à 5c. ; maison de J. E. Price, 2,087·9 vgs à 12c., hangar, 889·7 vgs à 12c. ; supplém., $45.45 ; maison et hangar de D. Pottinger, 2,301·4 vgs à 12c., supplém., $9.95 ; rotonde, 3,804·2 vgs à 12c. ; nouvelle boiserie et châssis aux ateliers, etc., 452 vgs à 12c	1,356 04
Lavigne, Narc., Bathurst : blanchir à la chaux et réparer enduits à 5 gares, 7½ j. à $3, ; matériel, $1.95	24 45
McIntyre, D., Port-Hawkesbury : réparer enduits et badigeonner 7 gares, 18 j. à $3	54 00
Michauld, W. R., Ste-Flavie, peinturer : intérieur de maison du contrem., Cedar-Hall, 724·6 vgs à 8c. ; intér. de gare de Campbellton, 1,454·5 vgs, 2 couches à 8c. ; divers, $1.05	175 37
Reardon, Frank, Halifax : peint. autour des planches de couronnem., nouv. gargouille, etc., rue North, $38.28 ; peint. cadran d'horloge, $3.50	41 78
St-Pierre, Alfred, Rimouski : badigeonner et réparer enduits aux gares entre Saint-Octave et Causapscal, 8 jrs à $3.50 ; matériel, $10.94	38 94
Turner, J. R., New-Glasgow : laver et badigeonner bureaux et salles d'attente aux gares entre Truro et la riv. James, entreprise	112 75
Vaillancourt, L., L'Islet : peint. et lettrer gare	3 20
Venoit, Stephen, Pictou : peint. gares, etc., 6,242·1 vgs à 11¾c., 4,860·2 vgs à 10c. ; divers, $11.75 ; moins retenue, 10 p. 100, $63.16	1,168 02
Walsh Frères, Halifax : peint. cotte d'armes sur châssis	35 00
Wortman, S. T., Moncton : réparer enduits et badigeonner, 5 gares	48 00
Wagons-salons, wagons-buffets et wagons-lits ($62,199.73).	
Adams, W. A., Halifax, pain, beurre, fruits et div. provisions	2,139 96
Anderson, W. Chas., Halifax : farine, 20 brls à $4.50, 1 brl, $4.80 ; gâteaux Graham, 24 btes à 25c. ; raisins, 6 boîtes à $1.25 ; crevettes, 94 douz. à $1 50 ; savon Surprise, 6 boîtes à $4 ; épiceries, $52.88	326 18
Ayer, Jas. R., Sackville : champignons, 172 btes à 15c., 144 btes à 30c. ; marmel., 7¾ dz. à $2	84 50
Bauld Frère et Cie, Halifax : fèves, 83 caisses, $153.40 ; olives, 58 douz. bout. à $3 ; sardines, 6 caisses à $11.50, 2 caisses à $13 ; sauce L. et P., 3 douz. bout. à $10.59, 3 douz. bout. à $3.35 ; huile Laz., 4 douz. bout. à $3.60 ; capres, 3 douz. bout. à $1.80, 2 à $3.50, 2 à $3.60 ; noix, 3½ caisses, $33.05 ; raisins, 4 boîtes à $4, 2 à $4.50, 4 boîtes, $11.40 ; sel, 2 brls, $6.25 ; sucre en pain, 4 boîtes, $11.79 ; sucre gran., 6 brls, $27.69 ; divers, $59.52.	672 65
Bigelow et Hood, Halifax, eau minérale, 33 douz. bout. à 80c., moins 19 douz. bouteilles vid. renvoyées, à 20c	22 60
Binney, I. W., Moncton, droits sur cigares	190 25
Blanchard, Bentley et Cie, Truro, beurre, 1,407 liv. à 18c., 715½ à 19c., 2,464¼ à 20c	882 08
Blanchard, C. M., Truro, poulets, 520 liv. à 15c., 226¼ à 16c	114 20
Blois, O., Halifax, 25 douz. bière au gingembre Royal Belfast à $1.10	27 50
Boivin, M. J., Québec, beurre, sucre et épiceries	41 75
Bond, Alex., Halifax : lait, 2,581 pintes à 5c. ; crème, 373½ ptes à 25c	222 44
Brander, Morris et Cie, Halifax : matelas de mousse, 5 à $5 ; faire matelas de crin, 179 à $1.30, 9 à $1.40 ; crin, 343½ liv. à 50c. ; 1 table de bureau, $12.50 ; assembler, poser et étendre tapis, $80 ; div. réparations et matériel, $124.11	658 66
Burnyeat, C. B., Halifax : payé p. conducteurs, wagon-buffet et fournitures de wagon-buffet, etc., $294 25 ; billets, $36	330 25
Carrier, Jos., Lévis : bœuf, 801½ liv. à 12c. ; agneau, 844 liv. à 12c. ; veau, 235¼ liv. à 12c. ; lait, 814 pintes à 5c. ; crème, 106 pintes à 25c. ; beurre, 86 liv. à 20c. ; fruits, $63.91 ; légumes, $53.22 ; divers, $62.50	489 72
Chase et Sanborn, Montréal, 1,520 liv. de café à 33c	501 60
Courtney, T. F. et Cie, Halifax : eau Apollinaris, 10 caisses, $100.50 ; cigarettes, 3 boîtes, $17.50 ; raisins de table, 2 boîtes, $2.20	120 20
Cragg Frères et Cie, Halifax : sacs en papier, $46.90 ; étamage d'ustensiles de cuis., $37.65 ; div. réparations, $20.60 ; divers, $201.01	306 16
Craig, R. T. et Cie, Truro : pommes, 4 brls à $4 ; raisins de table, 5 boîtes à $3.50 ; raisins Sultana, 72 liv. 11c. ; r. de Corinthe, 270 liv. à 8c. ; extraits de citron, $12, vanille, $18 ; tomates, 20 douz. btes à $1.80, 20 à $1 ; soupe au poulet, 24 douz. ½ chop. à $1.44 ; fèves au four, 40 douz. btes à 66c., 40 à 64c. ; marmel. aux tomates, 6 douz. bout. à $2.25 ; div., $51.02	300 10
Cross, S. B., Halifax : laitue, 397 douz. à 50c. ; menthe, 72½ douz. à 50c. ; persil, 267½ douz. à 50c. ; céleri, 109½ douz. à 50c., 158 à 40c. ; choux-fleurs, 40⅛ douz. à $1 ; divers légumes, $150.23	676 50
A reporter	2,197,795 27

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*

	$ c.
Report	2,197,795 27
Wagons-salons, wagons-buffets et wagons-lits—Suite.	
Cutten Bros., Truro : veau, 2,167·4 liv. à 10c.; lard à 12c. la liv., $45.72; agneau du printemps, 71 quartiers à $2, 517 à $1.50, 566 à $1.75, 6,061·41 liv. à 12c., 916·4 à 10c.; poulets, 433 compl. à 65c.; oies à 12c. la liv., $71.76; dindons à 18c. la liv., $34.11, à 17c., $254.31, à 16c., $100.92, à 15c., $88.68, à 14c., $61 ; œufs, 152 douz. à 20c., 100 à 17c.; navets à 30c. le boiss., $27.55; carottes à 50c. le boiss., $25.85; pommes de terre à 50c. le boiss., $74.59; diverses provisions, $234.62	4,291 72
Davis et Fraser, Halifax : jambon, 2,902·2 liv. à 14c.; bacon, 554½ liv. à 14c., 366 liv. à 13½c.; saucisse, 65 liv. à 11c.	540 50
Davis, S., et Fils, Montréal, ½ M. cigares à $85	42 50
Davies, Wm., et Cie, Toronto : bœuf, 155·6 liv. à 17c.; jambon, 148 liv. à 14½c., 150 à 13½c.; bacon, 88 liv. à 15c., 126½ à 14¾c.	100 02
Dawson, W. V., Montréal, cartes à jouer Cyclist, 5 gr. à $15	75 00
Deery, Thos., Montréal, viande, légumes et diverses provisions	3,762 54
Després, Chas., Lévis, lits fournis aux employés du wagon-buffet, 399 à 25c.	99 75
Dunn, F. B., Saint-Jean : jambon, 1,431 liv. à 15c.; bacon, 181 liv. à 15c., 20 à 14c.	244 60
Dupéré, Louis, Sainte-Flavie, logement aux employés du wagon-buffet, 74 lits à 25c.	18 50
Estabrooks, T. H., Saint-Jean, thé Red Rose, 500 liv. à 44c.	220 00
Fowler's Canadian Co., Hamilton : jambon, $240.21; bacon, $168.29	408 50
Fraser, Viger et Cie, Montréal, beurre, fruits, légumes et diverses provisions	3,937 63
Fuller, F. L., Truro, poulets, 1,185 liv. à 16c., 753 à 15c	302 55
Gallery Bros., Montréal, pain, 900 pains à 8c.	72 00
Gass, Y. A., et Fils, Halifax, faïence, farine et diverses provisions	674 44
Globe Steam Laundry, Moncton, blanchissage de 691 morceaux à 5c.	34 55
Godsoe Bros., Saint-Jean : blanchissage, 37,552 morceaux à 1c.; 366 habits à 5c.	393 82
Gordon, Mlle S , Montréal, logement, 508 lits à 25c.	127 00
Gorman, Thos., Saint-Jean : riz, 224 liv. à 3c., 112 à 3½c.; lessive Gillett, 2 caisses, $7 ; sauce L. et P., 12 douz. à $3.20	56 04
Granda Hermanos Y Co., Montréal, 600 cigares	67 00
Grant, H. D., Halifax : crème, 379 pintes à 25c.; lait, 3,756 pintes à 5c.	282 55
Grant, P. A., Mulgrave, logement, 1,616 lits à 25c.	404 00
Grigoire, Geo., Halifax, homards, huîtres, saumon, truite, flétan et divers poissons	3,131 77
Grothé, L. O., et Cie, Montréal, ½ M. cigares à $85.	42 50
Harvey, Chas. H., Halifax : noix, $27.35; sel, $9.20; gelée, 90 seaux à 56c , 18 à 52½c.; poudre à gelée, 12 douz. boîtes à 90c.; sardines en boîte, 8¼ douz. à $1.34; homards, 40 douz. à $2.50, 4 douz. à $3; blé-d'inde, 10 douz. à 93c.; tomates, 16 douz. à 90c.; fèves, 60 douz. à 80c., 12 à 90c.; pêches, 50 douz. à $2.20; poires, 6 douz. à $2; fruits, $73.73; divers, $60.84.	569 28
Hattie et Mylius, Halifax, brosses, peignes, spiritueux pyroxyliques, pastilles *formation*, etc.	296 21
Havelock Mineral Spring Co., Havelock : bière de gingembre, 4,000 bouteilles à 7c.; eau Havelock, 1,000 à 7c.; limonade, 250 à 7c.; moins 3,600 bouteilles retournées à 2c.	295 50
Hethrington, Thos., Québec : gâteaux Graham, 210 paq. à 21c.; biscuits à eau, 216 à 17c.; divers gâteaux, $54.88	135 70
Hirsch, Y., Fils et Cie, Montréal, 400 cigares	32 50
Hobrecker, A., Halifax : cigarettes, 'Picano,' 5,850 à $22 le 1,000; 'High Admiral,' 1,750 $7; 'Sweet Caporal,' 7,500 à $8.50; cigares, 'La Hamaca,' 5,700 à $6.50, le 100; 'La Flor de Isabella,' 600 à $6.50; 'P. Finis,' 2,100 à $11	845 20
Hoegg, D. W. Co., Woodstock : homards, 3,319 liv. à 7¼c.; en boîtes, 3½ douz. à $3.15; divers poissons, $13.88.	265 51
Hudon et Orsali, Montréal : sucre, granulé, 4 brls, $47.86; poudre, 1 brl, $11.12; pain, 11 caisses, $48.40; marmelade, 3 douz. à $7.25; blé-d'inde, 22 caisses, $38.60; tomates, 15 caisses à $3	212 73
Hunter, Henry, Westchester : charbon de bois, 900 boiss. à 15c.; pommes de terre, 11 boiss. à 55c.	141 05
Ingersoll Packing Co., Ingersoll : fromage Royal Paragon, 9 douz. à $3.50	31 50
Kane, W. L., et Cie, Halifax : taies d'oreillers, 83 7/12 douz. à $1.35 ; essuie-mains, 25½ douz. à 93c.; serviettes, 8 douz. à 75c.; toile à fromage, 50 vgs à 5c.; divers, $2.30	147 36
Kelley et Glassey, Halifax : eau-de-vie, 22 galls à $3.75 ; rhum, 5 galls à $3 ; xérès, 35 galls à $2 ; port, 1 gall., $2	169 50
Kelly, Y. F., Halifax, réparer rideaux	44 01
Lamb, McDuff, Montréal, viande, œufs, légumes et diverses provisions	1,425 31
Linton, W. F., Truro, cocotier, 10 douz. à $3.	30 00
Lockerby Bros., Montréal : lard et fèves en boîtes, 24 douz. à 90c., 52 à 85c.; crevettes, 24 douz. à $1.20 ; macédoine, 390 boîtes à 13½c.; langues de bœuf, 16 douz. à $7.50, 9 à $7.25; champignons, 500 boîtes à 20c., 200 à 21c., 100 à 22c.; blé-d'inde, 62 douz. à 80c.; pois, 72 douz. à $1.10, 40 à 90c.; pêches, 36 douz. à $2.50 ; poires, 36 à $2.40 ; sucre gran., 15 brls, $180.91 ; coupé en cube, 39 boîtes, $169.13 ; marinades, $44.40 ; div. prov., $91.68.	1,323 82
Locker, G. R., Co., Montréal : théières, 20 douz. à $3. 60 ; bouteilles à eau, 5 douz. à $7.20 ; pots et plateaux, 60 à 65c.; verres, 20 douz. à $2.50 ; pots en pierre, 82 à 30c.; divers, $33.90.	255 50
Logan Bros., Amherst Pt., beurre, 2,976 liv. à 22c.	654 72
A reporter	2,224,000 25

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	2,224,000 25
Wagons-salons, wagons-buffets et wagons-lits—Suite.	
Loggie, A. et R., Dalhousie, N.-B. : saumon, 1,549 liv. à 12c. ; truite, 1,144 liv. à 12c. ; éperlan, 650 liv. à 8c.	375 16
Maitland, Wm., et Cie, Montréal, fruits et légumes	331 20
Maling, W. A., et Cie, Halifax, dindons, oies, bœuf, agneau et légumes	8,277 52
Manchester, Robertson, Allison, Saint-Jean, 5 douz. casquettes à $4.25	21 25
Miller, A. P., Merigomish, œufs, 90 douz. à 15c., 30 à 16c	18 30
Montreal Steam Laundry Co., Montréal, blanch., 65,238 morceaux à 1c., 1 couverture, 15c.	652 53
Morgan, Henry, et Cie, Montréal : rideaux, 4 à $7.25, 6 à $9.75 ; tapis de table, 12 à $2.20 ; indienne, 196¼ vgs à 13c. ; tabliers en toile, 2 douz. à $5.50 ; habits noirs, 54 at $2.25 ; tapis, Wilton, 95 vgs à $1.60, Bruxelles, 65⅞ à $1.18, Bruxelles à escalier, 23⅝ à $1.15 ; bordure de tapis, $28.48 ; coudre et poser de tapis, $10 ; linoléum, 95½ vgs à 90c. ; divers matériaux et main-d'œuvre, $57.61	710 84
Murphy, Wm., Traverse de la Rivière-à-l'Anguille, pommes de terre, 40 boiss., à 30c., 175 à 35c.	73 25
Murray, J. P., Halifax : lait, 345 pintes à 5c. ; crème, 45 pintes à 25c	28 50
McAllister, Jas., Saint-Jean, nettoyer couvertures, 142 à 15c.	21 30
McAvity, T., et Fils, Saint-Jean, congélateurs à crème, 3 à $4 ; réparer balances, $4.45	16 45
McDonald, Isaac, Halifax : lait, 355 pintes à 5c. ; crème, 78½ pintes à 25c.	37 38
McGregor, W. J., Toronto, 12 douz. marmelade à $1.50	18 00
MacLaren, A. F., Imperial Cheese Co., Toronto : fromage, 66 caisses à $3.50 ; moins 30c. pour une jarre endommagée	230 70
McLeod, J. W., et Cie, Denmark, N.-E. : œufs, 204 douz. à 13c., 888 à 14c., 745 à 15c., 216 à 16c., 458 à 18c., 121 à 19c., 433 à 20c., 160 à 21c., 157 à 22c., 386½ à 24c. ; divers, $108.89	758 97
McNabb, J., River John, N.-E., 3,560½ douz. œufs	606 30
McNellen, Mme M., Halifax, logement, 405 lits à 25c.	101 25
McNutt, E. E., Truro : 2 brls carottes, $3 ; 1 brl pommes, $3.50 ; pommes de terre, $35.80	42 30
McNutt, H. H., Truro : beurre, 2,124 liv. à 22c. ; légumes, $130.76	598 04
Netschert, Frank, New-York, plantes et fleurs assorties	118 23
Outhit, C. W., Halifax, fruits, légumes, etc	1,942 92
Outhit, J. F., Halifax, fruits et légumes	60 70
Park et Tilford, New-York : cigares, Garcia Perfectos, 2 M. à $98.07, Garcia Conchas, 4 M. à $40.39, Carolina Puritanos, 2 M. à $45.33, 2 à $44.83, Rosa Perfectos, 2 M. à $125.42 ; commission, $23.98	812 84
Philps, Chas. S., Saint-Jean : langues de bœuf en boîtes, 40 douz. à $7.25 ; haricots, 40 douz. à 66c. ; cerises, 24 douz. à $1.35 ; ananas, 12 douz. à $1.25 ; thé, 420 liv. à 40c., 100 à 44c. ; épinards, $92.80	668 60
Philps et Watson, Saint-Jean, thé, 60 liv. à 40c.	24 00
Porter, W. A., Saint-Jean : vinaigre de malt, 166 galls à 44c. ; vinaigre au xérès, 29 galls à 32c. ; huile à salade, 6 douz., $21.60 ; moutarde, 19 boîtes, $22.80	126 72
Prowse, G. R., Montréal, rétamer et réparer ustensiles de cuisine, poêles, etc.	252 67
Pure Gold Mfg. Co., Toronto : essences à $3 la douz., vanille 20 douz., citron 16, orange 4 ; poudre à gelée, 24 douz. à 90c. ; café, 150 liv. à 30c. ; divers, $39.68	226 28
Quinn, Jas. P., Saint-Jean, saumon, égrefin, alose, éperlan et divers poissons	179 00
Radnor Water Co., Montréal, eau Radnor, 37 caisses à $8	296 00
Ross, A. F., et Cie, Truro, légumes, fruits et divers	28 00
Ross, W. A., et Frères, Halifax, bière de gingembre, 30 douz. à $1.10	33 00
Roy, N. H., Elm Tree, pommes de terre, 120 boiss. à 33⅓c, 110 à 40c., 10 à 50c., 30 brls à $1.	119 00
Scotia Pure Milk Co., Halifax : lait, 2,946 pintes à 5c. ; crème, 377½ pintes à 25c.	241 69
Shaw, J. M., et Cie, New-York, faïence	274 45
Silver, W. et C., Halifax : tapis, Bruxelles, 92 vgs à $1.18, Wilton, 12 vgs à $1.45 ; tabliers, 20 douz. à $2.90, 11 à $3.80 ; essuie-mains, 25 douz. à $3 ; divers, $35.80	336 56
Sumner, E., et Cie, Dalhousie ; sirop d'erable, 23 galls à $1 ; pommes de terre, $67.84 ; divers, $16.50	107 34
Sussex Mineral Springs' Co., Sussex : eau gazeuse, 800 bouteilles à 7c. ; moins bouteilles vides retournées, 800 à 2c	40 00
St. Charles, F.-X., et Cie, Montréal : Lithia, 2 caisses à $10.75 ; Apollinaris, 7 caisses à $10 ; marinades, $31.90 ; divers, $45	168 40
Taylor, Mlle M., Montréal, logement, 1,653 lits à 25c., 130 à $1 par semaine	543 25
Tobin, J., et Cie, Halifax, chocolat, noix, sel et diverses provisions	102 91
Torrens, A. P., Halifax : café, 890 liv. à 30c. ; thé, 140 liv. à 40c., 79 à 60c. ; divers, $1	371 40
Trenholme, T. A., Montréal : lait à 20c. le gall., $355.50 ; crème à $1 le gall., $273.65	629 15
Trotter, F. R., Antigonish : lait, 5,640 pintes à 5c. ; crème, 1,027·32 pintes à 25c. ; pommes de terre, $87.60	620 43
Troy Laundry Co., Montréal, blanchissage, 62,683 morceaux à 1c.	626 83
Truro Condensed Milk & Canning Co., Truro : café condensé, 7 caisses à $6, 61 à $4.25, 2 à $3.50 ; lait condensé, 4 caisses à $5.50	330 25
Unger's Laundry, Halifax, blanchissage	4,655 40
Vail Bros., Sydney, blanchissage, 9,224 morceaux à 1c., 16 habits blancs à 5c.	93 04
Watt, Alex., Montréal, pain, brioches et gâteaux	385 83
Wentzell, H. W., et Cie, Halifax, sel en boîtes, marmelade et diverses provisions	159 62
À reporter	2,251,500 00

Chemin de fer Intercolonial: Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	2,251,500 00
Wagons-salons, wagons-buffets et wagons-lits—Fin.	
Williams, F. E., Saint-Jean, lait, crème, dinde, bœuf, agneau, etc.	57 43
Witherall, Wm., Newcastle: lait,356 pintes à 6c.; crème, 114 pintes à 25c.	49 86
Wonham, W. R. et Fils, Montréal, 5 boîtes d'Appollinaris à $10	50 00
Wood, Thos. et Cie, Montréal, café, 250 liv. à 32c.	80 00
Item au-dessous de $15: pommes de terre, $13.75; fruits, $7.50; diverses provisions, $13.39; réparations à l'argenterie, $18; logement, $17.25; divers, $80.52.	150 41
Impressions, etc. ($55,551.16).	
Buffalo, Matthew-Northrup Works.	1,410 25
Halifax: T. C. Allan et Cie, $20.54; Blackadar, Fils, $2,467.85; 'Chronicle,' $5,785.68; Wm. MacNab, $176.19	8,450 26
Lévis, F. Pichette	2 45
Moncton: P. D. Ayer, $31.55; J. T. Hawke, $4,107.88.	4,139 43
Montréal: Benallack Lith. & Prtg. Co., $2.50; Bishop Eng. & Printing Co., $10; Herald,' $1,242; Lithographing Co., $98; Perreault Printing Co., $2,600.11; Standard Photo Eng. Co., $233.59; Swan Photo & Supply Co., $578.10	4,764 30
New Glasgow 'Chronicle'	1,010 34
Pictou, 'Advocate'	1,685 48
Québec: 'Soleil,' $2,293.29; 'Telegraph,' $2,807 96	5,101 25
Richibucto, 'Review'	475 89
Saint-Jean: E. J. Armstrong, $900.38; G. E. Day, $506.15; 'Gazette,' $1,495.52; 'Globe,' $2,872.68; G. A. Knodell, $3,352.45; J. & A. McMillan, $2,785.52; 'Telegraph,' $13,613.14	25,525 84
Toronto: 'Grip,' $572; Lithographing Co., $518.85; Mail Job Prtg. Co., $156.65.	1,247 50
Weymouth: 'Acadie,' $498.77; 'Evangeline,' $295.28	794 05
Woodstock, Carleton Sentinel Pub. Co	12 50
Yarmouth, 'Herald'	931 62
Département des impressions, Ottawa ($3,313.79).	
Lithographie, etc, ouvrage fait en dehors	2,437 31
Enveloppes, $760.16; papier tellière, $22.61; livres de chèques, $60.28	813 05
Papier à lettre, $18.51; cartes, $1.55; 2 vols des 'Débats' reliés, $3.65; forme de livre, $9.72	33 43
Passage d'eau de Québec à Lévis ($3,342.76).	
Hallé et Marceau, charriage de bagage du et au bateau, juill.-oct.—juin 1903,8,468 charges à 8c.	677 44
Cie de passage d'eau Québec et Lévis—	
Passer voyageurs: juin 1902, montant provenant de billets de traverse, $129.16; juill.-nov. 1902, mai et juin 1903, 14,264 à 5c.; déc. 1902, avril 1903, 17,097 à 10c.	2,552 06
Bagage suppl., 5,663 morceaux à 2c	113 26
Joints à rails.	
McAvity, T. et Fils: joints Bonzano, 987,621½ liv. à $2.27½ le 100 liv., moins $430.92 transport à Montréal	22,037 47
Remboursements du revenu: Divers ($1,516.39).	
Remb. de loyer de wagon: Gunn et Cie, $41; Montreal Fire Brick and T. C. Works, $12; Peck Rolling Mills, $26; C. H. Peters' Sons, $12; T. S. Simms, $11; Jos. St. Pierre, $17; Thompson et Glennie, $30; John Windsor, $54; item au-dessous de $10 ch., $119.50	322 50
Remb. pour emmagas. de wagons: Cumberland Ry. and Coal Co., $49; W. J. Kent, $38; A. Poirier, $44; Rhodes, Curry et Cie, $193; item au-dessous de $20 ch., $177	501 00
Auger et Fils, Québec, remb. pour emmag. de marchandises dans le wagon O. & L. C.	40 00
Canadian Rubber Co., Montréal, montant payé en plus pour morceaux de caoutchouc	260 10
Daujou, J. E., Métapédia, remb. de l'amend*re* wagon de transfert à la jonction Saint-Henri.	3 00
Heney et Smith, Ottawa, montant payé deux fois pour vieux rails	26 88
Montreal Pipe Foundry Co., Londonderry, surcharge sur éclisses d'occasion.	40 50
Portland Rolling Mills Co., Saint-Jean, surcharge sur rails en morceaux	312 81
Smith, Patrick, Campbellton, montant payé en plus pour loyer de terrain.	3 40
Thompson, Wm. et Cie, Saint-Jean, réclamations payées deux fois	6 20
Remboursements pour garages ($4,779.85).	
Amherst Foundry and Heating Co., Amherst, 22 wagons à $2	44 00
Boss, Chas., Bathurst, 17 wagons à $1	17 00
Boulay, H., Sayabec, 15 wagons à $2	30 00
A reporter	2,337,740 27

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	2,337,740 27
Remboursements pour garages—Fin.	
Chappell, Frères, Sydney, 24 wagons à $2 50, 36, $89, 103 à $1	252 00
Donald, R. C., Moncton, 14 wagons	12 50
Duncan et McLennan, Campbellton, 14 wagons à $2	28 00
Elmsdale, C., New-York, 144 wagons à $1	144 00
Fenderson, John et Cie, Sayabec, 12½ wagons	25 00
Harris, R. Carr, Bathurst, 2 wagons	5 00
Humphrey, J. A. et Fils, Moncton, 53 wagons à $1	53 00
Humphrey Glass Co., Trenton, 32 wagons	40 00
Imperial Oil Co., Halifax, 20 wagons à $1, 9 wagons à $2.50	42 50
Kent Bros., Bathurst, 53 wagons à $1	53 00
Lantz, C. W., Halifax, 117 wagons à $2	234 00
Miller, W. H., Campbellton, 55 wagons à $2.50, 35 wagons, $85.50 et $13.85	236 85
Morneault, F. R., Saint-Moïse, 241 wagons à $2.50, 41, $120	722 50
McDougall, H. F., Sydney, 447 wagons à $1	447 00
McKinnon, J. D., Beaver Cove, 23 wagons à $2	46 00
McLeod, John et Fils, Cleveland, 45 wagons à $2, 2 à $4	98 00
Nova Scotia Steel and Coal Co., New-Glasgow, garage entre Hilden et Brookfield	755 00
Price, Frères et Cie, Québec., 473 wagons à $2	946 00
Richard, Frères, Saint-Octave, 98 wagons à $1	98 00
Smith, E. J., Shédiac, garage près de Shédiac	220 00
Stratford, Frères, Halifax, 9 wagons à $2.50	22 50
St. Croix Paper Co., Halifax, 23 wagons	45 00
Thurder, W. G., Harcourt, 43 wagons	62 00
Ultican, Patrick, Armstrong's-Brook, 3 wagons à $2	6 00
Wilson, A. et Fils, Halifax, 47 wagons à $2	94 00
Matériel roulant, divers ($1,284).	
Gurney Scale Co., Hamilton, 6 camions pour bateau à vapeur	69 00
Kalamazoo Railway Supply Co.,	45 00
Standard Coupler Co., New-York, 9 plates-formes à $130	1,170 00
Matériel roulant non détaillé avec capital ($172,926).	
Canadian Locomotive Co., Kingston, 2 locomotives et tenders, 1 en construction, 1, à 10 roues à $20,270	40,540 00
Rathbun Co., Deseronto ($127,986)—	
Wagons à bestiaux, Nos 3133–3153, inclusivement, 21 à $816	17,136 00
Wagons plates-formes, nos 15653–15702, inclusivement, 50 à $522	26,100 00
" " nos 15503–15652, inclusivement, 150 à $565	84,750 00
Rhodes, Curry et Cie, Amherst, 2 charrues à neige, nos 29 et 39	4,400 00
Papeterie non fournie par le département de la papeterie à Ottawa ($11,499.61).	
Auld Mucilage Co., Montréal, composition lithograme, 30 liv. à 50c	15 00
Bowness, W. S., Moncton, nettoyer et réparer clavigraphes, etc.	226 40
Canadian Typewriter Co., Montréal, réparations aux clavigraphes	20 00
Clarke et Taylor, Saint-Jean ($1,337.27)—	
Clavigraphes Smith-Premier : n° 4, 8 à $102.50 ; n° 3, 1, $110	930 00
Néostyle tournant, $50 ; boites d'encre de 5 liv, 2, $20, 24 boites à $2.25	124 00
Rubans à clavigraphe, 4 donz. à $8 ; platine, 3, $30 ; papier à patron, 3 mains, $6	68 00
Papier à clavigraphe, 38 rames, $38 ; feuilles de soie, 4 douz. à $7.50	68 00
Réparations aux clavigraphes, etc, $130.97 ; divers, $16.30	147 27
Copeland, Chatterson Co., Toronto : feuilles spéc. pour grand-livre, 12 x 18½, 2,965 à $38.30 ; feuilles ordinaires, 200, $9.95 ; lieuses spéc., 14 à $3.50	172 51
Daly, J. M. et Cie, Peoria, registres de wagons pour gare, 4 donz. à $27	108 00
Flood, C. et Fils, Saint-Jean, papeterie, 9 m. au 28 fév. 1903 (pièces justific. certifiées quant à leur réception par W. B. Logan, le garde-magasin local et quant au prix par C. R. Palmer, le garde-magasin général)	7,283 04
Green, R. H. et Fils, Saint-Jean, étampes en caoutchouc, etc	86 20
Hamilton Stamp & Stencil Works : machine à numéroter Monarch, 2, $36 ; machine à numéroter Bates, $16 ; roues-annuaires, 24 à 75c. ; conrroies de bagage, 2 M. à $30 ; dateurs centenaires, 9 à $5.75 ; divers, $41.48	223 23
Hayward, S. Co., St-Jean : feuilles alum., 10 paquets à $1.25 ; 3 soufflets de monleur, $4.25.	16 75
Herald Pub. Co., Montréal, 12 étuis en cuir	11 25
Hughes, Owens Co., Montréal : papier photographique rapide, 290 vgs à 8½c., 350 vgs à 10½c., 20 vgs, $2 ; toile imp., 36 pcs, 3 roul., $15	77 35
A reporter	2,526,216 12

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	2,526,216 12
Papeterie non fournie par le département de la papeterie à Ottawa—Fin.	
Hunter, L., Moncton, timbres en caoutchouc, etc	66 22
Keuffel & Esser Co., New-York : papier hélio, 31 rouleaux à $6.60, 53 à $5.40, 9 à $4.40 ; tapis, 4 rouleaux à $5.52, 15 à $6.08, 7 à $8.40 ; niveau et trépied, $94.50 ; divers instruments, etc., $325.72	1,122 70
Lockhart et Rainnie, Saint-Jean : clavigraphes Smith Premier, 3 à $102.50 ; encre R N., 25 caisses à $2.25 ; diverses parties de clavigraphes, etc., $112.94	476 69
Mack, Chas. W., Toronto : machine Bates à numéroter à 4 roues, $12 ; 1 douz. rogn., $3	15 00
Newsome et Gilbert, Toronto : réparer et nettoyer clavigraphes, $30 ; rubans, 3 douz. à $7 ; grattoirs, 24 douz., $12.10	63 10
Smith, C. H. et Fils, Saint-Jean, 7 porteurs ajusteurs pour Smith Premier	17 50
Walker et Campbell, timb. en caoutc., etc., $48.84 : Studley, R. P. Co., 6 liv. de rec., $30.00	78 84
Item de papeterie au-dessous de $10 chaque	82 56
Bureau de la papeterie, Ottawa ($5,845.43).	
Papeterie fournie par le bureau de la papeterie, Ottawa, 13 m. au 30 juin 1903	5,845 43
Cours à bestiaux ($1,720.66).	
Bégin, Uldéric, Lévis : usage de cour à bestiaux, 13 m. au 30 juin 1903	234 64
Montreal Stock Yards Co. : manutention de bestiaux, 13 m. au 30 juin (oct. omis)	1,463 52
Montreal Union Abattoir Co. : frais de garage et de pesage sur bestiaux, juillet-déc. 1903	22 50
Aiguilles, sémaphores, etc. ($66,104.08).	
Armstrong, H. S., Moncton : serr. d'aig. en cuivre, 43½ douz. à $8.50 ; clés, 41⅔ dz. à $1.75	441 26
Canada Switch and Spring Co., Montréal ($43,253.86)—	
Sémaphores Hodgson, avec levier, etc., 4 à $98	392 00
Rails d'emboîture Rowland : 67 liv., 10 à $28.50 ; 80 liv., 6 à $28	453 00
Aiguilles de rails, plaques de garage, barres et attaches de rail, 15 pds, 393 à $41.50, 70 à $43.50, 25 à $48.80	20,574 50
Ressorts Eureka et rails de croisement, 89 liv., 2 à $67, 320 à $67.50	21,734 00
Aiguilles de rails, 67-liv. 4, $47 ; fonte d'acier, 413 liv. à 7c., 136 à 7½c	86 11
Supports en fil mét., angle, 30 à 22c., simple, 30 à 18c. ; roue, 14-pcs, $1.65 ; levier, 60c	14 25
Canadian Electric Ry. Signal and Supply Co., Saint-Jean, sémaphores électriques Gould-Tisdale, sans lampes, 42 à $75	3,150 00
Dominion Wire Rope Co., Montréal, 12 galv. cordes d'aiguilles, 1 pce x 30 pds à $11	132 00
Montreal Steel Works, Montréal : rails-15 pds, plaq. de côtés, barres et attaches de rail, 5 à $43.50 ; rails de croisement Eureka, 80-liv., 19 à $69.50, 2 à $70	1,678 00
McNeil, W. P., et Co., New-Glasgow, diverses réparations à roue d'engr. d'aiguilles, etc	38 05
N.S. Steel and Coal Co., New-Glasgow : plaques pour aiguilles, 6,503 liv. à 3c. ; acier, 25c	195 49
Oxford Foundry and Machine Co., Oxford, rails de croisement, 4½-pcs, 8 à $16.45	131 60
Piper, Hiram L., Co., Montréal : lampes pour aiguilles, 191 à $5.50 ; chevilles pour aig., 66 à 25c. ; lampes Piper pour sémaphore, 24 à $1.50, 6 à $1.25 ; lampes, 4 à $4.75 ; fontaines pour ditto, 2 douz., $8 ; brûleur de lanterne, tubulaire 12 douz. $13 20, à main, 50 douz., $12.50 ; divers, $22.95	1,186 15
Piper, N. L., Ry. Supply Co., Toronto : lampes pour aig. ramapo, 46 à $5.50, 65 à $5.75, 7 à $6 ; lampes intér. pour séma. Hodgson, 10, $16 ; H. lampes de séma., 2, $10	694 75
Piper Manufacturing Co., Montréal : supports d'aiguilles automatiques ramapo 708 à $18.50 ; chevilles supplémentaires, 31 à 20c	13,104 20
Rowe, C. O., Moncton, 3 douz. lampes pour sémaphore à $16	48 00
Ruddock, J. N. (succ. de), Chatham : rails de crois. type, 1-pce, 9 et 12-pds, 25 à $16	400 00
Tuttle, A. A., Moncton : faire poteaux de sémaphore électrique, 43 à $28 ; 120 attaches et poulies, 5,280 pds à $13.50 ; divers, $38.18	1,313 46
Tuttle, J. M., Moncton, faire poteaux de sémaphore électrique, 10 à $28	280 00
Paiements au-dessous de $20 : 1 aiguille Dailey, $17 ; réparat. aux aiguilles et séma., $17.50 ; 100 capuch. pour poulies, $3 ; divers sémaphores, etc., $19.76	57 26
Téléphones ($4,117.03).	
Cie de téléphone d'Antigonish, Antigonish, loyer de téléphone, 12 m. au 1er juillet 1903	20 00
Cie de téléphone de Bellechasse, Québec, service, 12 m. au 1er juillet 1903 : bureau de l'expéditeur à Lévis, $20 ; Hadlow, $20 ; bureau du transport, Lévis, $20	60 00
Cie de téléphone Bell, Montréal—	
Service, 12 m. au 1er juillet 1903 : bureau des marchandises, $119.74 ; résidence de J. Hardwell, $30 ; ligne privée, de la gare Bonaventure à la cour du C.F.G.T., $60 ; gare Bonaventure, $50 ; résidence de H. B. Sample, $30	289 74
Service : Bellevue-Flats, 18 m. au 1er déc. 1903, $45 ; 143 rue St-Jacques, 12 m. au 1er nov. 1902, $57.50 ; longue distance, 15 nov.–1er juin 1903, 62c	103 12
A reporter	2,602,281 76

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	2,602,281 76
Téléphones—Suite.	
Cie de téléphone Bell, Lévis—	
Service, 12 m. au 1er juillet 1903 : bureau des marchandises, $20; bureau de St-Joseph de Lévis, $25 ; bureau de l'expéditeur, $20 ; bureau de W. A. Dubé, $20	85 00
Service, 18 m. au 1er nov. 1903: gare de Saint-Romuald, $30; résidence de W. A. Dubé, $30 ; résidence de E. L. Desjardins, $30	90 00
Cie de téléphone Bell, Québec—	
Service, 12 m. au 1er juin 1903 : 49 rue Dalhousie, $40 ; 7 rue Dufort, $40 ; jonction de la Chaudière, $10 ; courbe de la Chaudière, $10 ; résidence de D. O. L'Esperance, $10; Sainte-Flavie, 2 à $20	130 00
Cie de téléphone Bell, Toronto—	
Service, 18 m. au 1er nov. 1903 : 10 rue King-ouest, $67.50 ; 184 rue Bathurst, $37.50 ; longue distance, $2.41 ; changement, $5	112 41
Eastern Telephone Co., Sydney, téléphones au 1er juillet 1903 : 5 à Sydney, 3 à Sydney N., $175 ; rotonde, Sydney, 5 m., $17.53 ; au 1er juillet 1902, C. A. Lowe, $12.50 ; gare de voyageurs, $9.37	214 40
Fraserville Electric Power Co., service, 12 m. au 1er juillet 1903 : à Fraserville, 11 téléphones à $25 ; à Rimouski, 2 à $20	315 00
Gauthier, Frs et Cie, Drummondville, loyer de téléphone, résidence de W. Houston, 12 m. 1er juillet 1903	15 00
Jutras, J. N., Nicolet, loyer de téléphone, 1 an 1er juillet 1903	10 00
Miramichi Telephone Exchange, Newcastle, loyer de téléphone, gare de Millerton 3 ans au 1er juillet 1903	75 00
New Brunswick Telephone Co., Moncton ($1,508.23)—	
Loyer de téléphones aux bureaux du chemin de fer et résidences, 12 m. au 1er juillet 1903: à Moncton, 45 à $20, pupitres, 3 à $20, 7 à $12.50 ; à Saint-Jean, 11, $350 ; à Campbellton, 8 à $10	1,477 50
Loyer de phones au 1er juillet 1903: J. A. Johnson, 7⅝ m., $6.38; bureau à marchandises, Saint-Jean, 2¾ m., $5.74; surint. du service, pupitre, 4⅝ m., $1.94; bureau du gérant du trafic, longue distance, 6m., $5	19 06
Téléphone-pupitre, bureau de L. R. Ross, 3½ m. au 1er juillet 1902	11 67
Nova Scotia Telephone Co., Halifax ($1,089.13)—	
Loyer de phones, etc., aux bureaux et résidences, 12 m. au 1er juillet 1903 : Halifax, 12 à $35, 2 à $50 ; pupitres et clochettes, 2 à $12 ; 3 milles de circuit métallique pour téléphones privés, $39 ; 1 chev. d'aig., $3; 3 cloch. d'ext., $9: ligne privée de téléphones, 5 à $25, 6 à $6 ; New-Glasgow, 2 à $20, 2 à $30, 1 à $35, 3 à $15; Amherst, 2, $48.92; Truro, 4 avec clochettes, $54	1,038 92
Loyer de téléphones, etc., au 1er juillet 1903 : bureau de l'expéditeur, 6 m., $2.20 ; gare d'Eureka, 63 jrs, $6.90; bureau de D. C. Macdonald, téléphone-pupitre et clochette, 10⅜ m., $10.40 ; rotonde Stellarton, clochette, 8 m., $2.	21 50
Téléphone extra à la rotonde de Truro, 1¾ m. au 27 février 1903, $2.46 ; phone à la jetée et à la résidence de H. B. Dustan, 4½ m. au 1er juillet 1902, $26.25	28 71
Traverses ($94,953.39).	
Auger et Fils, Québec : traverses méplats, 8 pds, 2,854 à 26c., 9 pds, 1,064 à 28c.	1,039 96
Bannerman, A. J., Avondale : traverses, 9 x 6 x 7, 956 à 26c., 8 x 6 x 8, 1,345 à 20c.; divers, $54.51 ; 10 p. 100 retenu en 1901, $8.84	580 91
Benjamin, H. A., Shubenacadie, 447 traverses de pruche n° 1 à 25c.	111 75
Bent, E. G., Rivière Phillip, traverses de pruche n° 1, 9 x 5 x 10, 1,619 à 20c.	323 80
Blaquiere et Arsenault, Saint-Alexis : traverses de cèdre, n° 1, 3,511 à 28c.; n° 2, 809 à 15c.	1,104 43
Bragg, Chas., Riv. Phillip : traverses de pruche, 9 x 5 x 10, 9,201 à 20c.	1,840 20
Brown, J. H., Westchester : traverses de pruche, 9 x 6 x 8, 2,914 à 20c.; n° 1, 5,755 à 24c.; n° 2, 151 à 15c.	1,986 65
Buckley, J. D., Rogersville : 4,470 traverses de cèdre, pruche et genévrier à 24c.; pour cent retenu en 1901 et 1902, $416.30	1,489 10
Burchell, G. et Fils, S. Nelson : traverses de pin Princess, n° 1, 5,251 à 25c.; n° 2, 379 à 20c.; moins retenue de 10 p. 100, $138.85	1,249 70
Burris, W. N., Stewiacke : traverses, pruche, 517 à 25c.; genévrier, 22 à 28c.	135 41
Cameron, Kennith et Fils, Rivière-Barney, traverses de pruche, n° 1, 1,080 à 20c.; n° 2, 60 à 15c.	225 00
Cameron, L. F., Rivière-Barney, traverses de pruche n° 1, 386 à 24c.	92 64
Cameraud et Girard, Sainte-Perpétus, traverses de pruche n° 1, 3,159 à 24c.	758 16
Clarke, Goodwill, Meadowville: traverses de pruche équarries, 1,986 à 26c.; n° 1, 2,573 à 20c.; n° 2, 520 à 15c.	1,108 96
Clarke, Luther, Upper-Brookfield, 442 traverses de pruche n° 1 à 20c.	88 40
Cochrane, G. H., Moncton : traverses de pruche, 8 x 6 x 8, 3,185 à 20c ; divers, $71.82	708 82
Corbin, J. G., Bedford, traverses de pruche, 8 pds, 616 à 24c	147 84
Cormier, C. D., Canaan : traverses de pruche, 301 à 17½c.; pin p., 515 à 20c.; retenue, 1902, $28.97 ; pin p., n° 1, 1,264 à 27c., 500 à 22c.; n° 2, 280 à 16c.; traverses de pruche n° 1, 692 à 24c., 1,000 à 20c.; n° 2, 183 à 15c.	1,075 00
A reporter	2,619,992 66

Chemin de fer Intercolonial: Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	2,619,992 66
Traverses—Suite.	
Côté, Philias, St-Octave: trav. de cèdre et d'épinette r. n° 1, 3, 265 à 25½c.; cèdre n° 2, 56 à 17c.	842 10
Cotter, G. L., River Gay, N.-E., traverses de pruche n° 1, 397 à 24c	95 28
Crocket, T. H., Rivière-du-Loup, traverses de cèdre n° 1, 3,742 à 28c	1,047 76
Cudmore, Abel, Canaan: traverses, pin p., méplates, 6 pcs et plus, 610 à 27c., 138 à 28c.; 383 à 24c., 110 à 26c.; épinette rouge, 7 à 27c	325 75
Calligan, John, Rivière-Jacquet: traveses de cèdre, n° 1, 4,187 à 25c.; pin, 7,253 à 20c.; frêne, 316 20c.; épinette, 9,969 à 18c	4,354 97
Curran, Frank, Bathurst: trav. d'aiguil. à 2 branch., 8 assort. à $27.50; trav. d'aiguil., pin p., 16 assort. $25.50; trav. p.p., n° 1, 8,833 à 25c.; n° 2, 1,194 à 20c.; retenue, 1900-1, $39.80.	3,114 85
Dallaire, Alph., Cap Saint-Ignace, traverses de cèdre n° 2, 305 à 23c	70 15
D'Anjou, J. B. E., Rimouski, 350 traverses, vente et livraison de 1898 à 22c	77 00
Drummond Lumber Co., Forestdale: traverses de pruche n° 1, 9,318 à 24c.; épinette rouge, 257 à 28c.; cèdre, 35 à 26c.; moins retenue de 10 p. 100 $196.33	2,121 05
Dubé, Emile, Rivière-du-Loup: traverses de cèdre n° 1, 10,011 à 27½c.; n° 2, 472 à 20c.; traverses de pin p. n° 1, 5,178 à 22½c	4,050 03
Dunlop, John, Ashfield: traverses de pruche n° 1, 183 à 20c.; n° 2, 108 à 15c	52 80
Dunn, A., Harcourt: traverses de pruche, n° 1, 1,165 à 20c.; méplates, 6 pcs et plus, 600 à 26c.; divers, $78.02	467 02
Eastern Township Lumber Co., Island-Pond, Vermont: traverses de pruche n° 1, 2,783 à 24c.; épinette rouge, 275 à 28c.; cèdre, 18 à 26c.; moins retenue de 10 p. 100., $65.12	684 48
Fish, Jas. O., Newcastle: trav. de pin p. n° 1, 7,785 à 25c.; n° 2, 2,830 à 20c.; trav. d'aiguil. de pin p. n° 1, 4 assort. à $25, 26 à $17; n° 2, 2 assort., $30; moins, reten. 10 p. 100, $72.65.	3,011 60
Fournier, J. J., Rogersville: traverses pin p., méplates, 6 pcs et plus,, 534 à 27c.; cèdre, 464 à 25c.; pruche, 2,520 à 24c	864 98
Galichaud, Jos., Cap Saint-Ignace, traverses de cèdre n° 2, 279 à 23c	64 17
Gass, Jas. et Fils, Shubénacadie, traverses de pruche n° 1, 8 x 8 x 6, 769 à 24c	182 40
Giles, Thos., Victoria, traverses de pruche n° 1, 1 M à 20c	200 00
Hallesey, Daniel, Beaver-Banks: trav. de pruche n° 1, 8 x 6 x 8, 4,052 à 24c.; n° 2, 48 à 18c	981 12
Hennessey, P., Newcastle: traverses de pin p., n° 1, 29,261 à 25c., 1,388 à 27c.; pruche, 12,659 à 20c.; pruche n° 2, 692 à 15c.; trav. d'aiguil, pin p., 4 assort. $22.50, 11 à $20, 16 à $19.	10,939 61
Hoar, W. C., Mountain-Rd.: traverses de pruche n° 1, 922 à 24c.; d'épinette rouge, 229 à 27c.	283 11
Huestis et Mills, Penobsquis, pourcent retenu d'après pièces justificatives, 1900-1	32 21
Huestis, Murray, Sussex: traverses de pruche n° 1, 9 pds, 331 à 18½c.; 8 pds, 43 à 16½c.	68 34
Hunter, Henry, Westchester: trav. de pruche n° 1, 3,403 à 20c., 93 à 25c.; n° 2, 553 à 15c	786 80
Hyatt, John, Rivière Philip: traverses de pruche, 9 x 5 x 10, 407 à 20c.; 9 x 8 x 6, 100 à 26c.	107 40
Kenna, John, Antigonish: traverses de pruche n° 1, 499 à 20c.; n° 2, 24 à 15c	103 40
Kirkpatrick, J. A., Shubénacadie, traverses de pruche, n° 1, 2,677 à 24c	642 48
Landry, W. J., Antigonish: traverses de pruche, méplates, 7 pcs et plus, 1,406 à 20c.; mépl., 6 pcs et plus, 186 à 15c.; n° 1, 187 à 24c	353 98
Langis, T., Saint-Anthony: traverses de pruche, n° 1, 634 à 26c.; n° 2, 74 à 15c	175 94
Lariviere, Pierre, Rivière-Savage: traverses de pruche, n° 1, 2,585 à 20c.; d'épinette rouge, 106 à 25c.; cèdre, 44 à 22c	553 18
Leard, Elijah, Brookfield, traverses de pruche, n° 1, 1,764 à 20c	352 80
Livingstone, J. H., Wentworth: traverses de pruche, 6 x 9 x 9, 416 à 26c.; n° 1, 1,353 à 20c.; n° 2, 409 à 15c	440 11
Lotbiniere Lumber Co., Lyster, traverses de pruche, n° 1, 12,422 à 25c	3,105 50
Maloney, John, Rogersville: traverses de pruche, méplates, 6 pcs et plus, 557 à 25c.; cèdre et épinette rouge, 195 à 27c	191 90
Matheson, N., Lansdown, traverses de pruche, n° 1, 270 à 24c	64 80
Mattinson, E., Thompson: traverses de pruche, n° 1, 1,892 à 20c.; n° 2, 246 à 15c	415 30
Metis Lumber Co., Price, traverses de cèdre, n° 1, 8,147 à 29c	2,362 63
Mitton, A. H., Salisbury, traverses de pruche, n° 1, 820 à 26c	213 20
Murray, C. A., Moncton: traverses de pin p., n° 1, 7,541 à 25c.; n° 2, 951 à 20c.; cèdre, n° 1, 175 à 22c.; n° 2, 37 à 17c.; pruche, n° 1, 509 à 20c., 101 à 15c	2,237 19
Murray, I. E., Penobsquis: traverses de pruche, n° 1, 691 à 26c., 89 à 20c., n° 2, 14 à 15c.; pin p., n° 1, 361 à 25c., n° 2, 169 à 20c.	323 61
McAnn, L. W., Moncton: traverses de pruche, 75 à 27c., 136 à 29c., 600 à 22c.; trav. d'aiguil. à 2 branches, pin p., 3 assortiments à $21.15; chargement de 3,577 traverses à 1c.	290 91
McAulay, J. A., Malagawatch, C.-B.: traverses de pruche, 513 à 24c.; traver. de genévrier, 127 à 27c.; divers, $168.05	325 46
MacDonald, E. M., Pictou: traverses de pruche, n° 1, 699 à 20c., n° 2, 69 à 15c	150 15
McDonald, Wm., Durham, traverses de pruche, 6 x 8 x 8, 203 à 26c	52 78
McGeorge, Wm., Cook's-Brook, trav. de pruche, n° 1, 398 à 20c., moins reten., 10 p. 100, $7.96.	71 64
McGregor, E. H., Stewiacke, traverses de pruche, méplates, n° 1, 677 à 24c	162 48
McIntyre, Jas., Barachois, traverses de pruche, n° 1, 446 I 24c	107 04
McKenzie, A., River John: traverses de pruche, n° 1, 2,696 à 24c., 1,601 à 20c.; n° 2, 168 à 15c., moins retenue, 10 p. 100, $64.70	927 74
McLean, Daniel, Orangedale: traverses de pruche, n° 1, 398 à 25c., 1876 à 20c.; n° 2, 405 à 15c.	535 45
McLeod, Allen, Acadiaville: traverses d'épinette rouge, 6 pcs et plus, 37 à 27c., 500 à 24c.; cèdre, 138 24c.; pruche, 75 à 24c.; moins retenue de 10 p. 100, $18.11	163 00
A reporter	2,669,140 31

Chemin de fer Intercolonial: Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report..	2,669,140 31
Traverses—Suite.	
McLeod, J. W. et Cie, Denmark, pourcent retenu en 1901-2	66 69
McNabb, H., Welsford, traverses en pruche, 6 x 8 x 8, 402 à 22c..	88 44
Nelson, David, Tatamagouche : traverses en pruche, n° 1, 1,005 à 20c.; n° 2, 46 à 15c.	207 90
Pelletier, Alph., Trois-Pistoles : traverses en pin p., méplates, 6 pcs et plus, 239 à 28c.	66 92
Price, H. M. et Cie, Québec : traverses en pruche, méplates, 7 pcs et plus, 2,903 à 19c.; épin. rouge, 85 à 28c.; percentage retenu, 1901-2, $19.23; moins transport, $18 28	576 32
Robinson, C. W., Moncton : traverses de pruche, n° 1, 386 à 26c.; n° 2, 34 à 18c.	106 48
Robinson, Weldon, Millerton : trav. d'épin. rou., mépl., 6 pcs et plus, 441 à 28c.; cèdre, 2, 56c.	124 04
Rodgers, M., Catamount : traverses en pruche, n° 1, 409 à 20c.; n° 2, 44 at 15c	88 40
Rogers, David, Moncton : traverses en pruche, n° 1, 271 à 20c.; n° 2, 15 à 15c.	56 45
Rogers, J. V., Wyndham-Hill, traverses en pruche, n° 1, 1,119 à 20c.	223 80
Ross, John, Barney's-River : traverses en pruche, n° 1, 1,637 à 20c.; n° 2, 404 à 15c.; moins retenue, 10 p. 100, $19.83	368 17
Ryan, S. S., Moncton : traverses en pin p., n° 1, 256 à 28c., 434 à 25c.; n° 2, 248 à 20c.; traver. en pruche, n° 1, 53 à 26c., 641 à 24c	397 40
Sinclair (E.) Lumber Co., Newcastle : traverses en pin p., 1,027 at 17c.; traverses en pruche, méplates, 7 pcs et plus, 2,133 à 20c.; 6 pcs, 154 à 15c.	624 29
Smith, C., Saint-Moïse : traverses en cèdre, n° 1, 9 pcs, 388 à 22c.; n° 2, 4 à 20c.	86 16
Sumner Co., Moncton : traverses en pin p., n° 1, 13,537 à 28c., 11,475 à 25c.; pruche, n° 1, 1,024 à 26¾c., 2,743 à 20c.; 6 pcs et plus, 1,072 à 26c.; épinette rouge, n° 1, 1,371 à 25c., 6 pcs et plus, 93 à 28¾c.; cèdre, n° 1 1,194 à 22c.; traver. d'aiguilles, 17 assort. à $17.50 ..	8,690 00
Sutherland, Robt., Marshy-Hope, traverses en pruche, n° 1, 50 à 24c., 226 à 20c.	57 20
Taylor, Warren, Salisbury ($14,049.60)—	
Traverses en cèdre, n° 1, 18,829 à 28c., 20,324 à 29c.; n° 2, 1,186 à 20c	11,403 28
Traverses en pin Princesse, n° 1, 2,112 à 29c., 46 à 28c., 6 pcs et plus, 2,528 à 20c., 7 pcs et plus, 4,648 à 25c.	2,292 96
Traverses en pruche, n° 1, 1,174 à 26c.; pourcent retenu en 1901-2, $48.12	353 36
Thibeault, Victor, Sayabec : traverses en cèdre n° 1, 2,225 à 28c.; n° 2, 184 à 20c	659 80
Thompson, E. & C. Co., Elmsdale : traverses d'aiguilles simples, 48 assort, 111,408 pds à $7.90; moins retenue, 10 p. 100, $88.01	792 11
Tremblay, Pierre, Sainte-Luce, traverses en cèdre, n° 1, 2,841 à 27c	767 07
Ultican, P., Armstrong's-Brook : traverses de genévriers, n° 1, 117 à 27c.; cèdre, 3,965 à 25c.; pin, 2,329 à 20c.; épinette, 6,353 à 18c	2,632 18
Urquhart, John, Rivière-Waugh : traverses en pruche n° 1, 1,008 à 20c.; n° 2, 187 à 15c.; pourcent retenu en 1901-2, $18.46	248 11
Traverses non acceptées par l'inspecteur mais utilisées par les trains en opération—	
Comeau, J. J.: 578 épinette à 25c., 302 pin p. à 28c.; Doucet, J. D., 25 cèdre à 25c., 25 frêne à 24c	241 31
Roy, C. H., 34 épinette à 25c.; Williamson, S., divers, $20.96..	29 46
Paiements moindre que $50 : diverses traverses, 84 à 15c., 23 à 17c., 92 à 18c., 636 à 20c., 175 à 22c., 66 à 23c., 275 à 24c., 293 à 25c., 334 à 26c., 109 à 27c., 54 à 28c.; Alex. Cameron, pourcent retenu en 1901-2, $6.12	490 71
Boulons de voie et carvelles ($43,899.01).	
Coghlin, B. J., Montréal, boulons de voie, 67,614 liv. à $3.10	2,096 03
Pillow & Hersey Manufacturing Co., Montréal, 4½ x ⅞ boulons de voie, 357,200 liv. à $3.25, moins 7,392 liv. à $3, retourné en oct., 1901.	11,387 24
Portland Rolling Mills, Saint-John, 6 x ⅝ carvelles de ch. de fer, 3,799 barils à $5.	18,995 00
Starr Manufacturing Co., Dartmouth ($11,420.74)—	
Boulons de voie, cols et écrous carrés: 4 x ⅝, 5,660 liv. à $3 30; 4½ x ⅞, 39,642 liv. à $3.18, moins 40c. payé en moins	1,446 99
Boul. de voie en acier à col oval et écrou carré, 4½ x ⅞, 285,560 liv. à $3.25	9,280 70
Ecrous hex.: 1⅛ pc., 2,000 liv. à $4.45; 1 pc., 3,200 liv. à $4.45; ⅝ pc., 1,500 liv. à $5.25; ½ pc., 1,600 liv. à $5.95	405 35
Ecrous car., 1⅛ pc., 5,000 liv. à $3.45; vis de retenu, $78.70; rondel., ¾ pc., 1,000 liv. à $3.65.	287 70
Frais de voyage des fonctionnaires ($37,256.04).	
Voyages et déboursés divers: Ackman, Geo., $155.80; Aird, Wm., $327.37; Allen, E. H., $450.15, Geo. C., $214.60; Alward, S. C., $31.10; Archibald, L. B., $681.91; Atkinson, F. B., $187.35; Avard, J. F., $388.25; Barnes, L. H., $83.05; Barton, A. E., $336.77; Bishop, S., $321.07; Brassard, J. H., $101.35; Bray, H. H., $90.35; Browne, R. H., $318.08; Bruce, J. H., $92.55; Burns, C. F., $556.39, John P., $25.25; Burnyeat, C. B., $37.25; Burpee, T. C., $414; Cameron, O., $75.40; Campbell, John, $155.50, W. R., $247 60, Y. C., $459.81; Caracristi, V. Z., $102.30; Carter, T. W., $29.50; Chapell, R., $28 24; Chevrier, O., $746; Clarke, J. W., $25.35; Colclough, R., $174.30; Coleman, A. S., $34.50; Condon, D. M., $837.80, Fred., $122.85; Connolly, John, $38.15; Cooke, Chas., $215.39; Corcoran, J. H., $30.90; Cosman, Y. C., $40 05; Creighton, W. L., $472.16; Crowhurst, Wm., $163; Curodeau, Pierre, $34; Davies, W. A.,	
A reporter.	2,744,778 33

Chemin de fer Intercolonial: Frais d'exploitation, matériel, etc —*Suite.* $ c.

Report 2,744,778 33

Frais de voyage de fonctionnaires — Fin.

Frais de voyage et divers déboursés —*Fin.*
$228.75; Desjardins, E. L., $86.55; Donovan, G. W., $40.83; Dubé, W. A., $656.20; Emmerson, R. H., $230.25; Enman, R. L., $43.65; Forbes, John, $213.33; Frechet, R. A., $60; Frenette, O., $60.40; Gaskin, J. W., $91.11; Gesner, B. C., $149.07; Girard, H., $962.40; Hallisey, J. T., $126.30; Hamilton, J. H., $546.10; Hanch, A., $65.66; Hardwell, Jas., $308; Henderson, T. E., $76.40; Hilyard, E. J., $590.59; Hogan, Chas., $262.25; Holloton, J., $33.40; Horn, E. T., $145.15; Hughes, W. J., $104.50; Hunter, J. H., $27; W. C., $472.68; Jardine, Hugh, $267.90; Jarvis, G. M., $615.25; Jones, A. L., $43.25; Kelly, Jas., $111.05; Kennedy, J., $45.05; Killam, A. E., $829.77; King, F. J., $77.55, S., $307.44; Lambkin, J. B., $880.48; Lavoie, L. E., $140.75; Lawrence, H. F., $94.30; Lebel, A., $33; LeBlanc, A. T., $780.75; Lindsay, A. H., $232.34, Thos., $58.75; Lockhart, Edw., $87.73, J. H., $45.70; Lozo, F. J., $327.80; Lyons, J. M., $375; Mack, Jason F., $55.65; Meagher, J. A., $27; Mengel, E. C., $60.80; Morrell, Joshua, $127.65; Morrison, A. W., $146.85; Muhlfeld, J. E., $156.40; Munro, Geo., $42.75; Murphy, B. A., $25.80, J. R., $230.15; McClintock, Chas., $25.60; McConnell, Peter F., $152.33; McDonald, Chas., $78, D. J., $37.50, H., $28.10, Rod. McG., $35.30; MacGowan, A. R., $29; McGrath, H. J., $564.43; McKean, Melville, $165.33; Mackenzie, H. J., $41.88, W. B., $831.27; McLellan, A. M., $397.90; McLeod, M. A., $110.50; McManus, Chas., $364.85; McMurray, G. F., $42.45; MacNutt, J. D., $36; Nestor, S. J., $48; O'Dwyer, J. S., $371.29; Olive, W. H., $570.75; Palmer, C. R., $254.65; Payne, C. F., $154.75; Pearson, J. F. P., $29.85; Pottinger, D., $724.58; Price, Evan, $66.20, H. A., $824.40, J. E., $265.87; Rand, N. L., $320.60; Rippey, W. N., $54; Robb, J. B., $33.55; Robertson, F. W., $96.05; Robinson, Wm., $519.20; Rowe, E. A., $47.25; Russell, E. G., $52.45; Scott, D. B., $313.72; Selig, A. C., $203.70; Simpson, R. W., $154.63; Sleep, W. H., $29.25; Smiley, E. S., $98.95; Smith, R. B., $62.72; Starkey, Wm., $236.60; Stevens, Alf. J., $126.55, T. H., $202.85; Stewart, K., $89.75, W. D., $157.80; Story, D. A., $561.39; Strong, C. D., $49; Sutton, John, $85.90; Talbot, E., $612.40; Tapley, A. G., $347.70; Tessier, J. H., $238.48; Thomas, G. M., $69.49, H. S., $264.60, Newton, $43.05, R. D., $76.80; Tiffin, E., $745.85, S. G., $728.05; Tracy, M. L., $332.26; Trites, E. T., $458.03; Trudel, Eugene, $116.60; Wallace, J. J., $30.65, J. W., $455.58; Weatherston, N., $212.45; White, David, $240.91; Whitehead, G. B., $57.57; Williams, H. C., $302.65, T., $92.10; Wilson, A. P., $34.20, B. E., $143.67, Jas., $66.75; 161 paiements au-dessous de $25, $1,186.69 ..... 37,256 04

Allocation pour frais de voyage ($503)—
Matthews, J., agent des marchandises de la cité, Québec: 12 m. au 30 juin 1903, à $5; voyages supplémentaires, $3 ..... 63 00
Mills, W. B., Sydney, août 1901-fév. 1902, 7 m. à $10 ..... 70 00
Mills, W. P., Port-Hawkesbury, juillet 1902 ..... 10 00
Macquister, S. A., agent des marchandises, Montréal, 12 m. au 30 juin 1903, à $10 ..... 120 00
Sefton, Thos., contremaître de pont, Moncton, 12 m. au 30 juin 1903, à $20 ..... 240 00

Etalage de gravures de voyage ($3,335.84).

Barton, A. E., dépenses en rapport avec étalage de gravures à: Ottawa $89.69, Saint-Jean $69.45, Montréal $126.19, Northampton $60.25, Haverhill $57.88, Troy $107.83, Lawrence $70.25, Malden $66.04, Lowell $87.34, North-Adams $63.29, Dover $65.47, Nashua $75.92, Concord $80.26; droit sur 6,500 'Salmon fishing' et 6,500 'A week in the woods,' $63.25; frais d'entrée, $1.30 ..... 1,075 45
Flood, C., et Fils, Saint-Jean: encadrer bromures, 204 à $4; divers, $5 ..... 821 00
Nash, J. W., Norvège, montage de 4 saumons à $37.50; boîte-vitrine pour les mêmes, $3 ..... 153 00
Notman, Wm., et Fils, Montréal: 1 photog. de Métapédia, $45; 1 ag andis. au bromure, $6; 1 monument de Louisbourg, 8 x 10, 35c. 51 35
Standard Photo Eng. Co., Montréal: 26 demi-teintes à $1.25; retouches, $2.15 ..... 34 65
Swan, J. W., Montréal: voyage photographique, 91 j. à $12; wagon-dortoir, $30.60; négatives de 11 x 14, 4 à $3; 1 bromure, $4.10; divers, $7.10 ..... 1,145 80
Ferronnerie, $13.39; saumon, 109 liv., $19.62; messagerie, $2.35; serim, 25c.; feutre, 8½ vgs, $7.23; 2 caisses, $8; emballer gravures, $3.75 ..... 54 59

Uniformes ($17,720.37).

American Railway Supply Co., New-York: casquettes en soie noire, 5 douz. à $18; corde, or argent, 5 douz. à $2.60; insignes plaquées p. casquettes, or, 36 à 40c., 12 à 30c. 121 00
Bissonnet et Brodeur, Saint-Hyacinthe, uniformes: à $23.50, 53 chefs de train, 4 constables, 1 gardien, 1 agent, 14 chefs de pullman et portefaix, 2 pardessus de constables; à $18, 38 serre-freins; à $12, 2 portefaix. 2,470 50
Doherty et Foster, St-Jean, uniformes: chefs de tr:, constables, portefaix. etc., 130 à $23.50. 3,055 00
Hall, T. H., Saint-Jean, casquettes en toile 'pure standard', 4⅛ 1m. 19 80
Holt, Renfrew et Cie, Québec, 1 casquette, $2.50; R. J. Inglis, Montréal, 1 casq. en drap, $5 7 50

A reporter 2,791,547 01

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	2,791,547 01
Uniformes—Fin.	
Laliberté, J. B., Québec, casquettes d'uniforme : à $2.40, 80 agents, 55 sous-agents ; à $2.35, 81 chefs de train, 28 prép. au bagage, 44 serre-freins, 4 constables, 5 chefs de cour, 2 garçons portefaix, 1 gardien de traverse ; à $1.45, 104 serre-freins (unies)	862 55
Lane, C. S., Halifax, casquettes d'uniforme : à $2.45, 138 chefs de trains, 46 agents, 26 sous-agents, 59 serrefreins, 27 chefs de bagage, 10 chefs de cour, 4 homme de cour, 18 agent de police, 3 gardiens, 9 messagers, 2, C. f. I., 1 chef de train ; à $2.50, 2 fonctionnaires ; à $2.25, 2 seconds ; à $5.25, 2 fonctionnaires ; à $3, 1 chargeur, 3 mécaniciens ; à $1.65, 123 unies ; à $2, 2 unies ; moins transport, $1.40	1,082 80
Leydon et MacIntosh, Halifax, uniformes : 137 à $23.50, 64 à $20, 14 à $12 ; modifications à un complet, $4	4,671 50
Meade, M., Montréal, uniformes : 2 agent, $23.50, $25 ; 1 messager, $12	60 50
Michaud, J. B., et Fils, Lévis, uniformes : 85 à $23.50, 45 à $18, 2 à $12	2,831 50
Macaulay, Frères et Cie, Saint-Jean, 1 grosse boutons	2 00
Scovil Frères et Cie, uniformes : 69 à $18, 9 à $12 ; modifications, $4	1,354 00
Thorne Frères, Saint-Jean : casquettes d'uniforme, 119 à $1.55, 153 à $2.35	544 00
Walker, Frères, Montréal : bout. dorés et nickel., gilet, 82·71 gr. à $2.50, habit, 81·79 gr. à $5.	615 72
Whelan, W. J., Québec, 1 uniforme	22 00
Eau ($25,147.23).	
Ville d'Antigonish : fournir l'eau, 18 m. au 30 juin 1903	1,050 00
Cap Saint-Ignace : J. E. Roy, fournir l'eau, 1 m., juillet 1902	2 00
Ville de Dartmouth : eau, 18 m. au 1er nov. 1903, locomotives, $150, gare, $52.50	202 50
Ville de Drummondville : fournir l'eau, 8 m. au 1er mars 1903	466 68
Forestdale : Drummond Lumber Co., pomper l'eau pour locomotives, 5 m., janv.-mai 1902	400 00
Cité d'Halifax : taxe d'eau, 12 m. au 1er mai 1903, T.E.P., $600, Richmond $800, rue Nord $500, chemin Campbell $8.16 ; eau fournie aux élévateurs, compteur 267, 21 oct. 1900–22 nov. 1901, compt. 271, janv. 1900–17 avril 1902, $69.71, grain, 16 avril-14 oct. 1902, $6.10.	1,983 97
Halifax, Kavanagh et Cie, 10 barils à eau	7 00
Jonction de Kent : J. McPherson, eau fournie à locomotive, 17 fév. 1903	1 00
L'Islet : O. Carbonneau, approvisionner le réservoir d'eau à L'Islet, 12 m. au 30 avril 1903, $400 ; mai, juin et juillet 1902, payé deux fois $100	500 00
Millstream : Ed. Keays, usage d'eau détournée du ruisseau, déc. 1899-déc. 1901	20 00
Cité de Moncton : eau fournie, 14 m. au 30 juin à 10c. le M. galls	8,835 05
Cité de Moncton : taxe d'eau, 15 m. au 1er sept. 1903, sur cottages du gouvernement	125 00
Montmagny : Lachapelle et Bélanger, service d'eau, 12 m. à mai 1903	15 00
Cité de Montréal : taxe d'eau pour le bureau des marchandises, 1 an au 1er mai 1903	75 66
Ville de New-Glasgow : eau, locomotives, 1½ année au 1er juin 1903, $220.59 ; gare, 2½ années au 1er déc. 1903, $212.50 ; gare de Trenton, 1½ année au 1er déc. 1903, $11.25	444 34
Ville de Nicolet : fournir l'eau, 12 m. au 1er nov. 1902	200 00
Ville de Sydney-Nord : 12 m. au 31 déc. 1902	500 00
Ville de Sydney-Nord : Archibald et Cie, eau p. remorq., 25½ j. à $15, eau à ¼c. le gal., $80.75	463 25
Oxford : Water and Power Supply Co., service d'eau, 12 m. au 30 juin 1903	12 00
Ville de Pictou : taxe d'eau, 1½ année au 1er déc. 1903	750 00
Ville de Stellarton : fournir l'eau à la gare, 1½ année au 24 juin 1903	1,050 00
Ville de Sydney : fournir l'eau, 1½ année au 30 juin 1903	750 00
Sainte-Anne de la Pocatière : Collège Ste-Anne, fournir l'eau à la gare, 12 m. au 15 février 1903	400 00
Saint-Appollinaire : Lazare Lefèvre, privilège d'eau, 1½ année à nov. 1903	37 50
Cité de Saint-Jean, approvisionnement d'eau—	
Compteurs, 15 m. au 1er fév. 1903, $3,195.56 ; loyer de compteurs, $49.42	3,244 98
Taxes, gare, 1 an au 1er mars 1903, $400, maisons du gouv., 1 an au 31 mai 1903, $45.50	445 50
Saint-Jean : James Knox, 700 galls d'eau pour le chalan à vapeur de la cité	2 80
Saint-Jean : J. W. Montgomery, eau, bureau des marchandises et des billets, 2 ans, 1902-3	29 00
Saint-Léonard : Water Works Co., fournir l'eau, 15 m. au 30 juin 1903	750 00
Saint-Michel de Bellechasse : fournir l'eau à la gare de l'Ile-Verte, 1 an au 30 sept, $5, au réservoir, 1 an au 19 avril 1903, $400	405 00
Trois-Pistoles : Jas. Rioux, fournir l'eau au réservoir de Rimouski, 1½ année au 30 juin 1903	675 00
Ville de Truro : fournir l'eau, 1 an au 20 juillet 1902	1,200 00
Ville de Westville : fournir l'eau, vieille gare, 3 m. au 30 nov. 1902, $3, nouvelle gare, 19 m. au 30 nov. 1903, $101	104 00
Roues et essieux ($53,774).	
Coghlin, B. J., Montréal : centres de roues (pièce justificative en circulation)	1,440 00
Midvale Steel Co., Philadelphie : bandages Mansell, 33 pcs O D, 20 à $28.75, 30 pcs O D, 20 à $26.75, 28 pcs O D, 20 à $26.50	1,640 00
McDougall, John et Cie, Montreal, roues trempées de 28 pcs, 2,000	25,740 00
A reporter	2,857,560 81

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	2,857,560 81
Roues et essieux—Fin.	
N. S. Steel and Coal Co., New-Glasgow, 25 essieux en acier, 7 pds 2½ pcs, 17,520 liv. à 2¼c	394 20
Portland Rolling Mills, St-Jean : essieux en acier, type M. C. B., 129,135 liv. à $2.25, 20,625 liv. à $2.74 ; camion de loco., 26,365 liv. à $2.75 ; moins transport, $107	4,088 71
Rhodes, Curry et Cie, Amherst : roues C. I., tyye 33-pcs, centre 5-pcs., 1,424 à $12 95 ; roues de wagons C. P R., 80 M. liv, 8 à $13 ; roues pour wagons brev. de 33-pcs, 100 à $16.80 ; essieux pour wagons, 10,946 liv. à 2¼c	20,471 09
Fil métallique à clôture ($5,212.07).	
Pender, James et Cie, Saint-Jean : carvelles en fil métall., 10 brls de 6-pcs	23 28
New Brunswick Wire Fence Co., Moncton : fournir et construire 7,618 perches de clôture Strathy à 9 fil mét., à 69c., moins d. b. 10 p. 100, $525.63 ; fournir et construire 852½ pds de clôture en fil mét. à 40c. ; portes. 4, 3 pds 6 pcs à $3.50, 3, 12 pds 6 pcs à $7.50 ; crampons en fil métallique galv., 2-pcs, 2,300 liv. à $3.50	5,188 79
Bois de chauffage ($4,540.22).	
Archibald, P. McG., Truro : menu bois, 49·68 cordes à $1.45, 143·08 à $1.40, 125·7 à $1.35	442 03
Cochrane, G. H., Moncton : menu bois, 69½ cordes à $1.25, 50 à $1.50	161 35
Culligan, John, Rivière Jacquet : menu bois, 154½ cordes à 70c	108 15
Currie, Wm. et Cie, Campbellton : menu bois, 335¼ cordes à $1	335 28
Dewar, R., Rivière Barney : bois franc de 18 pcs, 12 cordes	60 00
Dickie, Alf., Lower-Stewiacke : menu bois, 245¾ cordes à $1	245 75
Drummond Lumber Co., Forestdale : menu bois, 50·42 cordes à $1.50, 233·4 à $1.60	449 07
Fournier, G. A., Pointe-Verte : bois de chauffage, 1¼ corde	3 10
Gass, Jas. et Fils, Shubenacadie : dosses, 64¾ cordes à $2	129 50
Hanson, J. A. et Fils, Truro : menu bois, 75¼ cordes à $1.50, 10 à $2	132 89
Hunter, Henry, Westchester : menu bois, 175 cordes à $1.50	262 50
Joubert, L. R., menu bois (pièce justific. en circulation)	38 85
Lachance et Fils, Rivière-du-Loup : menu bois, 255 cordes à $1.50	382 50
Matheson, N., Lansdowne : menu bois, 43 cordes à $1.50	64 50
Moores, J. H., Campbellton : bois franc sec, 22 pcs, 13 cordes à $5	65 00
Murray, I. E., Penobsquis : menu bois, 55 cordes à $1.50, 144½ à $1.25	263 13
McAnn, J. A., Moncton : bois franc, 10 cordes à $3.25, 11¼ à $4	77 50
McDonald, Jas., West-Bay-Rd. : menu bois, 39¾ cordes à $2	79 50
McLeod, Hugh, West-Bay-Rd. : menu bois, 25·62 cordes à $1.75, 9½ à $2.50	68 58
Pelletier, H., Saint-Alexandre : bois de chauffage, 58½ cordes à $1.80	105 30
Sinclair (E.) Lumber Co., Newcastle : menu bois, 771 cordes à 90c	693 90
Smith, C., Sayabec : menu bois, 12 cordes à $1.40	16 80
Smith, E. J., Shédiac : menu bois, 222¾ cordes à $1, 12·09 à $1.25, 26 à 60c	253 46
Thurber, W. G., Harcourt : menu bois, 101·58 cordes à $1	101 58
Bâtiments, divers ($10,300).	
Milford, gare—	
Forbes, Chas., Milford : constr. gare, résidence, hangar à march. et chambre à bagages	2,375 00
Moncton, abri des locomotives—	
Bacon, R. C., Moncton : réparer toit de l'atelier du tender, 130 car. à $4 ; couvrir toit de l'extension, 200 car. à $5.50	1,620 00
Moncton, gare—	
Govaug, Amos, Moncton : enlever partie de l'anc. gare pour être employé comme glacière	310 00
Passekeag, gare—	
Campbell, Peter : construire gare et hangar à marchandises	500 00
Saint-Anaclet, gare—	
Lavoie, Aug., Trois-Pistoles : construire gare et résidence	3,700 00
Trois-Pistoles, gare—	
Lavoie, Aug., Trois-Pistoles : construire résidence pour chef de gare	1,065 00
Trois-Pistoles, gare et hangar à marchandises—	
Nesbitt, E. T., Québec : construire gare à passagers et hangar à marchandises, $3,900 ; moins payé en 1901-2, page W—192, $3,150; plans non exécutés, $20	730 00
Diverses dépenses se rattachant au capital ($5,789.13).	
Archibald et Cie, Sydney-Nord : services de remorqueur à vapeur et soin du dragueur, 81½ j. à $15 ; eau à ¼c. par gall., $83.75	1,306 25
Dussault et Lemieux, Lévis, rép. jetée Princess : pin blanc, 56,049 pds à $27 ; garde-centres, 1 M., $45 ; madriers en épinette bl., 10,530 pds à $15 ; boulons en fer et carvelles, 3,282 liv. à 5c. ; enlever anciens travaux et nettoyer jetée, $200	2,080 37
Fletcher, R. C., Newcastle, service de barge et sonnette, 6 j.	48 00
Foss, C. O., Bridgewater, pavage en blocs, 571⅛ vgs car. $1.73, moins transport, $197.40	791 22
A reporter	2,906,792 94

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	2,906,792 94
Diverses dépenses se rattachant au capital—Fin.	
Sinclair (Ed.) Lumber Co., Miramichi, loyer d'un allège, 26 j. à $2	52 00
Remorqueur à vapeur *Merrimac*, Sydney-Nord : remorquer dragueur et chalans, 5½ j. à $15, de Sydney à Sydney-Nord, $30 ; eau, $7.75	120 25
Cie du ch. de fer de St-Jean, St-Jean, poser fil à la gare, hangar à marc., etc., p. la lum. électr-	1,300 00
Talbot, J. A., Rimouski, remb. de 10 p. 100 déduit de pièce justificative, 190	91 04
Paiements faits par R. et C. au dépt. d'Ottawa.	
Rogers et Taylor, une pelle à vapeur	4,000 00
Accident à la Jonction Windsor—	
Duval, J. E., Ottawa, services comme commissaire	180 00
Frais de voyage de messieurs Ruel et Duval (page W—8)	112 20
McAlpine, E. H., frais judic. : *re* John E. Moore, $30 ; *re* Ch. de fer Kent Northern, $66.50.	96 50
Département des impressions et de la papeterie	18 00
Total des comptes, reporté à la page W—145	2,912,762 93

Chemin de fer Intercolonial, gages : Sommaire.

Bureaux en général, Moncton	(page W—197)	226,536 98
" en dehors de Moncton	(" W—198)	34,529 45
Ateliers	(" W—198)	829,983 10
Gares	(" W—200)	600,031 95
Mécaniciens	(" W—232)	442,343 81
Convois	(" W—236)	626,108 20
Voie	(" W—263)	871,005 48
Divers bordereaux de paye	(" W—288)	157,550 91
Total, reporté à la page W—145		3,788,089 89

Chemin de fer Intercolonial : Gages : Bureaux de Moncton.

Bureaux du gérant général ($17,357.74).

Gérant général, D. Pottinger, 12 m. au 30 juin	6,000 00
Premier commis, Thos. Evans, 10 m. à $133.33, 2 m. à $146	1,626 62
Secrétaire, D. M. Condon, 1·548 m. à $75	116 13
Agent des réclamations, E. H. Allen, 12 m. au 30 juin à $133.33	1,599 96
Commis : Ackerman, Geo., 10 m. à $84.99, 2 m. à $93.48, $1,036 86 ; Ayer, A. D., 1 m. à $55, 9 m. à $60, 2 m. à $66, $727 ; Barton, A. E., 1 m. à $70, 9 m. à $75, 2 m. à $82.50, $910 ; Chauveau, P. M., 1 m. à $30, 7 m. à $35, 2·838 m. à $40 au 30 mai, $388.55 ; Colclough, R., 7 m. à $115, 2 m. à $126.50 au 30 juin, $1,058 ; Cook, T. V., 3 m. au 30 sept. à $50, $150 ; Gagnon, Ernest, 2·566 m. au 30 juin à $50, $128.33 ; Gibson, Vy., 5 m. à $25, 4 m. à $30 au 30 juin, $245 ; Gillespie, J. S., 3 m. à $14, 6 m. à $16, 3 m. à $18, $192 ; LeBel, J. A., 7 m. à $40, 2 m. à $46 au 30 juin, $372 ; McNevin, H. A., 3 m. à $12, 6 m. à $14, 3 m. à $16, $168 ; McPhee, W. A., 2 m., janv. et fév. à $12, $24 ; Smith, R. B., 10 m. à $70, 2 m. à $77, $854 ; Stockall, A. B., 5 m. à $18, 5 m. à $20, 2 m. à $24, $238 ; Thomas, H. S., 1 m. à $55, 9 m. à $65, 2 m. à $71.50, $783 ; Wheaton, H. B., 1 m. à $55, 9 m. à $60, 2 m. à $66, $727	8,001 74
Messager, Albert Boudreau, 1·161 m. à $8	9 29
A reporter	17,353 74

Chemin de fer Intercolonial, gages: Bureaux de Moncton—*Suite.*	$ c.
Report	17,353 74
Bureau du surintendant général ($10,499.07).	
Surintendant général, J. E. Price, 4·548 m. à $200, 6 m. à $250 au 30 juin	2,409 68
Gérant, E. G. Russell, 2 m., juillet et août, à $583.33	1,166 66
Gérant-adjoint, E. T. Horne, 3 m., juillet-sept., à $300	900 00
Premiers commis—	
Colclough, R., 3 m., juillet-sept., à $115	345 00
Robb, J. D., 6 m. à $75, 3 m. à $90 au 30 juin	720 00
Chef de la police, Geo. Skettington, 9 m. à $108.66 au 30 juin	977 94
Secrétaire, F. W. Robertson, 1 m. à $65, 1 m. à $70, juillet-août	135 00
Commis : Appleton, W., 4 m. à $60, 2 m. à $66 au 30 juin, $372 ; Colpitts, Chas., 5·567 m. à $30 au 2 juin, $167 ; Enman, R. C., 2 m., oct.-nov., à $50, $100 ; Foran, N. F., 1 m. à $30, 8·678 m. à $35, 2 m. à $42 au 30 juin, $417.70 ; Fréchette, O., 4 m. à $50, 2 m. à $55 au 30 juin, $310 ; Horsman, H. H., 2·9 m. à $35 en juillet-sept., $101.50 ; Lavoie, L. E., 1 m. à $50, 8 m. à $60, 3 m. à $75, $755 ; LeBel, J. A., 1 m. à $35, 2 m. à $40, juillet-sept., $115 ; Leger, A., 2·42 m. à $25 en avril-juin, $60.48 ; Lockhart, F. E., 5·32 m. à $20, 4 m. à $25, 2 m. à $30 au 30 juin, $266.45 ; McDonald, H. G., 1 m. à $30, 5 m. à $35, 4 m. à $40, 2 m. à $46, $457 ; McDonald, J., 2·332 m. à $8 au 30 juin, $18.66 ; McLaren, C., 3 m. à $15, nov.-janv., $45 ; McLaren, Leslie, 2·13 m. à $8, 3 m. à $10 au 30 juin, $47.03 ; Steeves, Geo. A., 1 m. à $40, 2 m. à $46 au 30 juin, $132 ; Thomas, H. J., 1 m. à $25, 9 m. à $30, 2 m. à $36, $367 ; Walker, L. A., ·548 m. en janv. à $20, $10.97	3,742 79
Messager, Bulmer, F. L., 2 m. à $8, 3 m. à $10, 4·666 m. à $12, juillet-avril	102 00
Service des wagons et télégraphe : Bureau du surintendant ($4,789.82).	
Surintendant, T. E. Henderson, 2 m. à $175, 10 m. à $150	1,850 00
Premier commis, W. N. Rippey, 9 m. à $83.33, 3 m. à $100	1,049 97
Secrétaire, H. G. Steeves, 10 m. à $50, 2 m. à $55	610 00
Commis : Duncan, W. W., retenu en mai 1902, $2.45, 10 m. à $38, 2 m. à $43.70, $469.85 ; Léger, N. P., 10 m. à $50, 2 m. à $55, $610 ; Macgowan, D. H., 4 m., juillet, août, déc., janv. à $50, $200	1,279 85
Service des wagons et télégraphe : Bureau du contrôleur des wagons ($11,087.40).	
Contrôleur des wagons, John Campbell, 1 m. à $100, 9 m. à $108.33, 2 m. à $119.16	1,313 29
Premier commis, A. P. Gorbell, 9 m. à $65, 3 m. à $75	810 00
Commis : Allan, W. L., 6 m. à $35, 2 m. à $42, $294 ; Brown, H. G., 9·283 m. à $40 en juill. à avril, $371.32 ; Chappell, A. P., 1 m. à $35, 8·902 m. à $40, 2·027 m. à $46 au 30 juin, $484.38 ; Cullinen, A. A., 10 m. à $45, 2 m. à $51.75, $553.50 ; Dickson, C. E., 7·5 m. à $35, 2 m. à $42, sept. au 30 juin, $346.50 ; Doyle, F. L., 1 m. en juillet et août à $50, $50 ; Evans, Evan, 1 m. à $12, 4·85 m. à $14, juillet à déc., $79.29 ; Forest, J. J., 1 m. à $40, 9 m. à $45, 2 m. à $51.75, $548.50 ; Franchville, E. L., 1 m. à $25, 2 m. à $30, avril à juin, $85 ; Hagarty, E. B., 3 m. à $50, 7 m. à $55, 2 m. à $60.50, $656 ; Irving, George, 2·193 m. à $41.67, 6 m. à $50, 2 m. à $55, août au 30 juin, $501.41 ; Keith, Y. F., 10 m. à $50, 2 m. à $55, $610 ; Kinnear, C. H., 10 m. à $50, 2 m. à $55, $610 ; Léger, A. P., 1 m. à $18, 9 m. à $25, 2 m. à $30, $303 ; Morton, Nelson, 6·5 j. à $1.65 en juillet, $10.72 ; Macgowan, D. H., 6 m., sept., oct., janv. à avril, à $50, 2 m., mai, juin, à $55, $410 ; Norton, J. H., 9·935 m. à $25, 2 m. à $30 au 30 juin, $308.39 ; Oulton, B. L., 10 m. à $35, 2 m. à $42, $434 ; Pelletier, Geo., 2 m. à $51.75, 10 m. à $45, $553.50 ; Ryan, H. W., 10 m. à $50, 2 m. à $55, $610 ; Sangster, G. L., 1 m. à $35, 9 m. à $40, 2 m. à $46, $487 ; Wall, Harold, 2 m., juillet, août, à $20, différence dans le taux pour juin 1902, $7.60, $47.60 ; Wheaton, M., 10 m. à $50, 2 m. à $55, $610	8,964 11
Bureau de l'ingénieur en chef ($18,725.73).	
Ingénieur en chef, W. B. McKenzie, 12 m. à $229.16 ; balance des appointements payée à même le capital, 12 m. à $25	3,049 92
Ingénieurs-adjoints—	
Lawrence, H. F., 2·661 m. à $75	199 59
Selig, A. C., 8 m. à $100, 4 m. à $116·66	1,266 64
Simpson, R. W., 1 m. à $100, 9 m. à $116.66, 2 m. à $128.32	1,406 58
Stevens, A. J., 9 m. à $100, juillet à mars	900 00
Inspecteurs—	
Kay, Early, 114 j., nov. à fév., à $2.50	285 00
Mowatt, James, 88 j. au 30 mai à $2.50	220 00
McGrath, H. J., 9 m. à $125, 3 m. à $150	1,575 00
Secrétaire, A. M. McLellan, 10 m. à $60, 2 m. à $66	732 00
A reporter	53,364 76

Chemin de fer Intercolonial, gages: Bureaux de Moncton—*Suite.*	$ c.
Report	53,364 76
Bureau de l'ingénieur en chef—Suite.	
Inspecteur de nouvelles bâtisses, 12 j. en mai à $3	36 00
Dessinateurs: Boileau, Frs, 1·87 m. en mai et juin à $50, $93.54; Carman, C. H., 8 m. à $70, 4 m. à $75, $860; Cook, Chas., 8 m. à $75, 4 m. à $90, $960; Fréchet, R. A., 8 m. à $75, 4 m. à $90, $960; Mack, J. F., 2·333 m., en avril à juin, à $65, $151.66; McKean, Melville, 8 m. à $75, 4 m. à $90, $960; Stevens, T. H., 6 m., janv. à juin, à $45, $270; Tapley, A. G., 12 m. à $50, $600; Whitehead, G. B., 2 m., août, juin, à $35, $70; Williams, H. C., 10 m. à $75, 2 m. à $100, $950; Wilson, A. T., 2 m., juillet, août, à $35, 1 m., juin, à $60, $130	6,005 20
Dessinateurs de pont:	
Hanch, Adam, 5 m. à $80, juillet à nov.	400 00
Mengel, E. C., 5 m. à $80, juillet à nov.	400 00
Commis: Allen, E. D., 7 m. à $25, 4 m. à $30, août à juin, $295; King, F. J., 1 m. à $40, 9 m. à $45, 2 m. à $51.75, $548.50; Logan, F. W., 1 m. à $20, 9 m. à $25, 2 m. à $30, $305; Macgowan, A. R., 5·517 m. à $25, 4 m. à $30, 2 m. à $36, $329.90; MacMurray, G. F., 1 m. à $25, 9 m. à $30, 2 m. à $36, $367; Robb, P. B., 1 m. à $16, 7 m. à $18, 4 m. à $20, $222	2,067 40
Messager, J. W. Gallagher, 1 m. à $12, 6 m. à $14, 3 m. à $16, 2 m. à $19.20	182 40
Aides à l'ingénieur en chef en dehors de Moncton ($3,242.74).	
Black, T. T., ingénieur-adjoint, 1·677 m. en déc. et janv., à $100, 4 m., fév. à mai, à $75	467 74
Forbes, John, ingénieur-adjoint, 155 j., janv. à juin, à $5	775 00
Tessier, J. H., ingénieur-adjoint, 12 m., juillet à juin, à $100	1,200 00
O'Dwyer, J. S., ingénieur dirigeant, 3 m., déc. à fév., à $200	600 00
McKenzie, Hugh J., 1 m., mai, à $200	200 00
Bureau du comptable ($11,517.20).	
Comptable en chef et trésorier, Thos. Williams, 12 m. au 30 juin	2,700 00
Premier commis, J. J. Walker, 10 m. à $125, 2 m. à $137.50	1,525 00
Commis: Bourgeois, B. A., 9 m. à $70, 3 m. à $80, $870; Brewster, H. L., 6·09 m. à $30, 2 m. à $36 au 30 juin, $254.90; Brown, R. H., 1 m. à $40, 2 m. à $45, juillet à sept., $130; Burnyeat, C. W., 10 m à $100, 2 m. à $110, $1,220; Cormier, Ed., 4·258 m. à $35, 2 m. à $42, au 30 juin, $233.03; Forbes, J. W., 7 m. à $40, 3 m. à $45, 2 m. à $51.75, $518.50; Goodwin, H. K., 1 m. à $50, 9 m. à $55, 2 m. à $60.50, $666; Macgowan, A. R., ·484 m. en juillet à $25, $12.10; O'Rourke, John, 1 m. à $50, 9 m. à $55, 2 m. à $60.50, $666; Palmer, G. N., 1 m. à $50, 9 m. à $55, 2 m. à $60.50, $666; Patterson, W. J., 2 m., juill., août, à $20, $40; Seaman, Geo. H., 6 m. à $50, 4 m. à $55, 2 m. à $60.50, $641; Spencer, C. E., 10 m. à $91.66, 2 m. à $100.83, $1,118.26	7,035 79
Messagers: Dernier, C. H., 2·366 m., en avril à juin, à $8, $18.93; King, J. M., 2·685 m., en oct., nov., mars, avril, à $8, $21.48; Walsh, Thos., 3 m. à $16, 6 m. à $18, 3 m. à $20, $216	256 41
Département de la comptabilité: Bureau du caissier ($1,501.05).	
Caissiers:	
Dunning, Thos., 5·006 m., déc. à mai, à $108.33	542 29
Thomson, C. D., 4 m., juillet à oct., à $133.33	533 32
Whelphy, F. E., 1·29 m., en mai et juin, à $108.33	139 78
Commis: Ritchie, Fred, 9 m., juillet à mai, à $25, $225; Steeves, Waldo H., 2·666 m., en avril à juin, à $20, $53.33; Tingley, Geo. W., ·365 m. en juin à $20, $7·33	285 66
Départem. de la comptabilité: Association des employés du ch. de fer Intercol. ($2,086.73).	
Secrétaire, W. C. Paver, 12 m. au 30 juin à $100	1,200 00
Commis: Busby, Stanley, 10 m. à $50, 2 m. à $55, $610; Leblanc, Leo., 2·038 m., en juillet à sept., à $20, $40.77; Trites, E. G., 1 m. à $16, 4 m. à $18, juillet à nov., $88.	738 77
Messagers: Bourgeois, C., 2·8 m. à $8, 3 m. à $10, 4 m. à $12, sept. à juin, $100.40; McKay, L. M., 2·833 m. à $8, en avril à juin, $22.67; Wilson, P. D., 3·11 m., déc. à mars, à $8, $24.89	147 96
Bureau du payeur ($1,699.94).	
Payeur, E. T. Trites, 12 m. au 30 juin à $141.66	1,699 94
Département de la comptabilité: Bureau de l'audition du revenu ($28,463.14).	
Auditeur du commerce, J. R. Bruce, 12 m. au 30 juin à $141.66	1,699 95
Auditeur adjoint, J. W. Wortman, 10 m. à $108.33, 2 m. à $119.16	1,321 62
A reporter	85,524 99

Chemin de fer Intercolonial, gages: Bureaux de Moncton—*Suite.*	$ c.
Report ...	88,524 99
Bureau de la comptabilité: Bureau de l'audition du revenu—Suite.	
Auditeurs voyageurs—	
Burns, C. F., 10 m. à $91.66, 2 m. à $100.83	1,118 26
Girard, H., 10 m. à $91.66, 2 m. à $100.83	1,118 26
Wallace, J. W.: 10 m. à $91.66, 2 m. à $100.83; caissier intérimaire, différence dans les appointements, $166.24	1,284 50
Commis: Biglow, Emerson, 4·133 m. en juill. à nov. à $40, $165.33; Bourque, A. P., 10 m. à $60, 2 m. à $66, $732; Clark, J. P., 10 m. à $62.50, 2 m. à $68.75, $762.50; Comeau, A. B., 1 m. à $50, 9 m. à $55, 2 m. à $60.50, $666; Davidson, Claude, ·5 m. en sept. à $30, $15; Dernier, D., 6 m. à $20,4 m. à $25,·89 m. à $30 au 30 juin, $246.75; Estano, W. H., 1 m. à $50, 9 m. à $55, 2 m. à $60.50, $666; Fletcher, H., 1 m. à $20,9 m. à $25,2 m. à $30, $305; Govang, D., 1 m. à $20, 9 m. à $25, 2 m. à $30, $305; Geldert, J. H., ·87 m. en déc. à $30, $26.12; Gravis, J. C., 9·892 m. à $50,2 m. à $55 au 30 juin, $604.64; Hill, John, 1 m. à $50, 9 m. à $60, 2 m. à $66, $722; Hogan, Thos. J., 1 m. à $40, 9 m. à $45, 2 m. à $51.75, $548.50; Howard, Wm., 5·433 m. à $40, 2 m. à $46, nov. à juin, $309.33; Huston, S. J., 10 m. à $65, 2 m. à $71.50, $793; Keenan, John, 10 m. à $50, 2 m. à $55, $610; Lawrence, F. E., 3 m. à $30, 2 m. à $36, fév. à juin, $162; Leblanc, O., 10 m. à $30, 2 m. à $36, $372; Magee, John B., 3 m. à $75, 7 m. à $83.33, 2 m. à $91.66, $991.63; Malcolm, Irvine, 10 m. à $50, 2 m. à $55, $610; Manuel, A., 10 m., juillet à avril à $35, $350; Morse, R. C., 10 m. à $35, 2 m. à $42, $434; Morton, Harvey, 1 m. à $50, 9 m. à $55, 2 m. à $60.50, $666; McCready, C., 10 m. à $50, 2 m. à $55, $610; McDougall, C. B., 8·892 m. à $35, 3 m. à $40 au 30 juin, $431.25; McGinn, Allan, 7·3 m. à $20, 2 m. à $24, octobre à juin, $194; McKenzie, Geo., 1 m. à $45, 9 m. à $50, 2 m. à $55, $605; McKenzie, J. J., 10 m. à $83.33, 2 m. à $91.66, $1,016.62; McKenzie, R. W., 6 m. à $30, 4 m. à $35, 2 m. à $42, $404; McLaren, J. J., 10 m. à $40, 2 m. à $46, $492; Pitfield, J. W., 10 m. à $40, 2 m. à $46, $492; Rand, I. C., 1 m. à $16, 9 m. à $20, 2 m. à $24, $244; Roberts, J. W. H., 1 m. à $40, 9 m. à $45, 2 m. à $51.75, $548.50; Rodgers, J. P., 10 m. à $70, 2 m. à $77, $854; Steeves, J. W., 1 m. à $20, 9 m. à $25, 2 m. à $30, $305; Selig, S. J., 10 m. à $50, 2 à $55, $610; Shaw, J. B., 6 m. à $20, 4 m. à $25, 2 m. à $30, $280; Sleeth, H. A., 10 m. à $50, 2 m. à $55, $610; Spencer, A. P., ·233 m. en mars à $16, $3.73; Surette, C., 10 m. à $40, 2 m. à $46, $492; Thibaudeau, A. R., 4·333 m. à $35, 2 m. à $42, en déc. à juin, $235.68; Trenholme, W. A., 1 m. à $35, 9 m. à $40, 2 m. à $46, $487; Weldon, C. C., 1 m. à $60, 5 m. à $65, 3·82 m. à $70, 2 m. à $77, $806.50; Wilson, Geo. A., 1 m. à $35, 9 à $40, 2 à $46, $487	21,271 08
Messagers: Bulmer, W. B., 3·5 m. au 15 juin à $8, $28; Dixon, Geo. D., 4 m. à $14, 6 m. à $16, 2 m. à $19.20, $190.40; Melanson, E. H., 6 m. à $14, 4 m. à $16, 2 m. à $19.20, $186.40; Rand, Allan, 3·83 m. à $8, 2·2 m. à $10, 4 m. à $12, au 30 juin, $100.67; Ring, John M., 2 m., mai-juin, à $8, $16; Spencer, A., 1 m. à $12, 6 m. à $14, 2 m. à $16 au 31 mai, $128	649 47
Ingénieur de l'entretien ($17,591.61).	
Ingénieur de l'entretien, T. C. Burpee, 8 m. à $166.66, 4 m. à $191.66; supplémentaire à compte du capital, 12 m. au 30 juin, $300	2,399 92
Premier commis, Wm. Brown, 1 m. à $65, 9 m. à $75, 2 m. à $82.50	905 00
Comptable, J. C. Stewart, 1 m. à $50, 9 m. à $60, 2 m. à $66	722 00
Ingénieurs adjoints—	
Hamilton, John, 8 m. à $100, 4 m. à $116.66	1,266 64
Jardine, Hugh, 8 m. à $100, 4 m. à $116.66	1,266 64
Dessinateurs—	
Condon, F. O., 1 m. à $60, 7 m. à $75, 4 m. à $100	985 00
Hanch, Adam, ·483 m. en nov. à $80	38 71
Mengil, E. C., ·483 m. en nov. à $80	38 71
Inspecteur de bâtiments et ponts, A. E. Killam, 12 m. au 30 juin	1,800 00
Sous-inspecteur, C. E. Killam, août à juin, 223·86 d. à $1.50	335 80
Mécaniciens—	
Croasdale, W. J., 1 m. à $55, 9 m. à $60, 2 m. à $66	727 00
Forbes, John, août à septembre, 131 j. à $5	655 00
Inspect. de bois de constr. et des trav., E. J. Hilyard, 7 m. à $75, 2 m. à $83.33, 3 m. à $100	991 66
Sous-inspect. de bois de constr. et des trav., Chas. McManus, juill. à juin, 313 j. à $2	626 00
Secrétaire, W. D. Stewart, 1 m. à $40, 2 m. à $45, 7 m. à $55, 2 m. à $60.50	636 00
Commis: Ayer, E. E., 1 m. à $40, 9 m. à $45, 2 m. à $51.75, $548.50; Campbell, W. R., 1 m. à $20, 9 m. à $25, 2 m. à $30, $305; Dowd, John J., 10 m. à $35, 2 m. à $42, $434; Emerson, R. H., 1 m. à $30, 9 m. à $35, 2 m. à $42, $429; Fogarty, Wm., 1 m. à $20, 4 m. à $25, 5 m. à $35, 2 m. à $42, $379; Leblanc, F. X., 1 m. à $50, 9 m. à $55, 2 m. à $60.50, $666; Rowe, E. A., 1 m. à $25, 2·5 m. à $30, juillet à oct., 15, $100; Smith, Chas., 6·258 m. à $35, 2 m. à $42, oct. à juin, $303.03; Whiten, Wm., 4 m. à $50, 6 m. à $55, 2 m. à $60.50, $651	3,815 53
Messagers: Dunlop, James, 1 m. à $10, 7 m. à $12, 4 m. à $14, $150; Newton, Thos., 1 m. à $16, 6 m. à $18, 3 m. à $20, 2 m. à $24, $232	382 00
A reporter	128,558 17

Chemin de fer Intercolonial, gages: Bureaux de Moncton—*Suite.*	$ c.
Report	128,558 17
Bureau de la mécanique et de la traction ($5,952.55).	
Surintendant, J. E. Muhlfeld, 3 m., juillet à sept. à $333.33	999 99
Mécaniciens chefs—	
Aird, Wm., 4 m., sept. à déc. à $100	400 00
Ashton, Harry, 6 m. à $125, 3 m. à $175, oct. à juin	1,275 00
Sous-surintendant, F. W. Richardson, 3·23 m. en juillet à oct. à $90	290 73
Dessinateur en chef, V. Z. Caracriste, 4 m., juillet à oct. à $120	480 00
Dessinateurs: Barnes, W. E., 4 m., juillet à oct. à $35, $140; Dustan, Jas., 4 m., juillet à oct. à $65, $260; Hunter, W. C., 3 m., juillet à sept. à $85, $255; Neal, R. H., 4 m., juillet à oct. à $45, $180	835 00
Apprenti dessinateur, Geo. McCoy, 3 m., août à oct. à $18	54 00
Sténographes: Enman, R. L., 1 m. à $40, 2 m. à $50, juillet à sept., $140; Geldert, John, 2 m., juillet et août. à $30, $60; Gibson, A. V., 1 m., sept. à $25	225 00
Commis: Appleton, Walter, juillet à sept., 3 m. à $60, $180; Coleman, A. C., ½ fév., $20; Colpitts, Chas. B., 5·5 m., en juillet à déc. à $25, $137.50; Davidson, Walter S., 3 m. à $35, 2 m. à $42, fév. à juin, $189; Moore, Harry, 10 m. à $65, 2 m. à $71.50, $793; McLaren, C. B., 3 m., juillet à sept. à $15, $45; Smith, Bev., ·566 m. en oct. à $50, $28.33	1,392 83
Bureau du comptable de la mécanique ($12,415 67).	
Comptable, John Sutton, 12 m. au 30 juin	1,799 96
Commis: Belliveau, John, 10 m. à $62.50, 2 m. à $68.75, $762.50; Cormier, Nap. H., 9·384 m. à $35, 2 m. à $42, $412.46; Davison, Geo. C., 10 m. à $40, 2 m. à $46, $492; Fillmore, Wm. H., 10 m. à $85, 2 m. à $93.50, $1,037; Geldart, J. H., ·766 m. en juin à $35, $26.83; Gillen, Fred., 10 m. à $37.50, 2 m. à $43.12, $461.24; Hamilton, Hugh F., 10 m. à $80, 2 m. à $88, $976; LeBlanc, I. B., 10 m. à $42.50, 2 m. à $48.85, $522.70; Légère, D. J., 10 m. à $55, 2 m. à $60.50, $671; Légère, J. A., ·677 m. en juin à $25, $16.94; Leighton, G. T., ·6 m. en juin à $35, $21 Mitchell, Alex., 10 m. à $65, 2 m. à $71.50, $793; Mitchell, M., 10 m. à $30, 2 m. à $36, $372; McDonald John, 10 m. à $35, 2 m. à $42, $434; McLaren, C. A., 1 m. à $15; O'Rourke, F. J., 10 m. à $40, 2 m. à $46, $492; Sears, Wm. Fred., 10 m. à $65, 2 m. à $71.50, $793; Steeves, Geo., 1·87 m. en fév., March, à $40, $74.84; Sutton, John, jeune, 10 m. à $60, 2 m. à $66, $732; Thibeau, Ludger, 10 m. à $42.50, 2 m. à $48.85, $522.70; Trites, C. B., 10 m. à $45, 2 m. à $51 75, $553.50; Watson, Albert, 10 m. à $35, 2 m. à $42, $434	10,615 71
Bureau du constructeur en chef de wagons ($7,821.51).	
Constructeur de wagons en chef, Samuel King, 12 m. au 30 juin	2,400 00
Constructeur général de wagons, David White, 12 m. au 30 juin	1,200 00
Inspecteur général des freins pneumatiques, W. C. Hunter, 8 m., oct. à déc., fév. à juin à $85.	680 00
Inspecteur des freins pneumatiques, B. C. Gesner, 4·451 m. en déc. à avril à $85; mécanicien en chef à Stellarton, ·548 m. en déc. à $110	438 71
Dessinateurs: Barnes, W. E., 3 m. à $35, 5 m. à $50, nov. à juin, $355; Dustan, Jas., 3 m. à $65, 5 m. à $80, nov. à juin, $595; Neal, R. H., 8 m. à $45, nov. à juin, $360	1,310 00
Apprenti dessinateur, Geo. McCoy, 8 m., nov. à juin à $18	144 00
Commis: Appleton, Walter, 3 m., oct. à déc. à $60, $180; Barnes, L. H., 8 m. à $35, 4 m. à $40, $440; McKay, J. T., 4 m., mars à juin à $40, $160; Steeves, J. D., 10 m. à $60, 2 m. à $66, $732	1,512 00
Messagers: Bell, Fred., 8 m., juillet à fév. à $12, $96; McPhee, Alvin, 1 m., $12, 2 m. à $14.40, avril à juin, $40.80	136 80
Bureau du chef de traction ($6,607.21).	
Chef de traction, E. Tiffin, 12 m. au 30 juin	6,000 00
Commis: Brown, R. H., 2 m. à $50, 5 m. à $55, 2 m. à $60.50, oct. à juin, $496; Creighton, W. L., augmentation de juillet, $12.50; Murphy, B. A., 1·645 m. en juillet et août à $60, $98.71	607 21
Bureau del'agent général des marchandises ($6,144.57).	
Agent général des marchandises, J. J. Wallace, 12 m. au 30 juin	2,499 97
Premier commis, H. H. Schaefer, 10 m. à $125, 2 m. à $137.50	1,525 00
Commis: Miller, A. H., juillet-sept., 3 m. à $60, $180; McGowan, P. A., 10 m. à $60, 2 m. à $66, $732; Smith, F. T., 7 m. à $20, 2 m. à $24, oct. à juin, $188; Wilkinson, A. E., 10 m. à $70, 2 m. à $77, $854; Wortman, C. L., 4 m. à $12, 6 m. à $14, 2 m. à $16.80, $165.60	2,119 60
A reporter	167,499 68

Chemin de fer Intercolonial: Gages: Bureaux de Moncton—*Suite*	$ c.
Report	167,499 68
Division du pesage ($2,309.92).	
Inspecteur du pesage, Geo. H. Pick, 12 m. à $141.66	1,699 92
Commis, Ivey F. Avard, 10 m. à $50, 2 m. à $55	610 00
Bureau de l'agent général des voyageurs ($14,389.62).	
Agent général des voyageurs, John M. Lyons, 12 m. au 30 juin	2,400 00
Premier commis, H. H. Melançon, 10 m. à $90, 2 m. à $99	1,098 00
Aide du premier commis, C. D. Strong, 1 m. à $60, 9 m. à $70, 2 m. à $77	844 00
Agents solliciteurs :	
Kelly, James, 1 m., juillet	51 66
LeBlanc, A. T., 1 m. à $51.66, 7·3 m. à $65, 3 m. à $75, au 30 juin	751 28
Agents des annonces :	
Creighton, W. L., 1 m. à $83.33, 9 m. à $95.83, 2 m. à $105.41	1,156 62
Moore, R. W., 2 m. à $40, 2 m. à $46, mars à juin	172 00
Agent voyageur des voyageurs, M. D. Condon, 8·45 m. à $75, 2 m. à $82.50, au 30 juin	798 87
Représ. voyageur à l'Exhibit. des Arts Int., A. H. Lindsay, 3 m., avril à juin, à $83.33	249 99
Commis : Alward, S. C., 10 m. à $50, 2 m. à $55, $610 ; Corbett, M., 6 m. à $14, 4 m. à $16, 2 m. à $19.20, $186.40 ; Corcoran, J. H., 1 m. à $50, 9 m. à $55, 2 m. à $60.50, $666 ; Forge, F., 10 m. à $80, 2 m. à $88, $976 ; Frénette, O., 1 m. at $40, 5 m. à $45, juillet à déc., $265 ; Glendenning, J. C., 1 m. à $50, 9 m. à $55, 2 m. à $60.50, $666 ; Humphrey, J. W., 1 m. à $50, 9 m. à $55, 2 m. à $60.50, $666 ; LeBlanc, G. D., 3 m., juillet à sept., à $30, $90 ; Moore, Richard, 1 m. à $35, 6 m. à $40, juillet, août, octobre à févr., $275 ; Morrison, A. W., 10 m. à $40, 2 m. à $46, $492 ; McKeown, Gordon, 1 m. à $8, 3 m. à $10, 6 m. à $12, 2 m. à $14.40, $138.80 ; McLeod, R. F., 4 m. à $35, 2 m. à $42, $224 ; Oliver, Weldon, 3 m. à $12, 6 m. à $14, 3 m. à $16, $168 ; Robertson, F. W., 8 m. à $70, 2 m. à $77, $714 ; Steadman, H., 1 m. à $35, 10·5 m. à $40, au 15 juin, $455	6,592 20
Bureau de Chicago, W. A. Fletcher, 11 m. à $25	275 00
Division général du bagage ($1,632.42).	
Agent général du bagage, Geo. C. Allen, 1 m. à $60, 6 m. à $66.66, 3 m. à $75, 2 m. à $82.50	849 96
Commis: LeBlanc, Geo. D., 7 m. à $35, 2 m. à $42, oct. à juin, $329 ; Moore, R. W., 1 m., sept., à $40 ; McKay, Robert, 9·41 m. à $36.50, 1·666 m. à $41.98, $413.46	782 46
Bureau du garde-magasin en général ($16,990.59).	
Garde-magasin, C. R. Palmer, 12 m. au 30 juin	1,500 00
Premier commis, A. H. Seely, 1 m. à $91.66, 9 m. à $100, 2 m. à $110	1,211 66
Commis—	
Bennettt, W. G., 8 m. à $20, 2·45 m. à $25, de juillet à mai	221 29
Bowes, H. K., 3·122 m. en juillet, août, oct., juin, à $30	93 67
Clark, J. W., 1 m. à $40, 9 m. à $50, 2 m. à $55	600 00
Coleman, D., 12 m. à $41.66 au 30 juin	499 92
Dodge, G. A., 1 m. à $75, 9 m. à $80, 2 m. à $88	971 00
Francheville, E. L., 2·47 m. en mars, mai, juin, à $35	86 47
Glynn, J. T., ·548 m. à $30, 4 m. à $35, 2 m. à $42, déc. à juin	240 45
Grace, M., 7·233 m. à $35, 2 m. à $42, oct. à juin	337 17
Gullins, L. K., 10 m. à $30, 2 m. à $36	372 00
Harshman, Geo., 1 m. à $30, 9 m. à $40, 2 m. à $46	482 00
Hicks, Edward, 1 m. à $45.82, 11 m. à $55.82	659 84
Kinman, F. H., 1 m. à $50, 9 m. à $55, 2 m. à $60.50	666 00
LeBlanc, O. O., 1 m. à $60, 9 m. à $65, 2 m. à $71.50	788 00
Légère, C., 1 m. à $35, 9 m. à $40, 2 m. à $46	487 00
Légère, Frank, ·725 m. en mars à $35	25 40
Milton, Frank, 1 m. à $50, 9 m. à $55, 2 m. à $60.50	666 00
Morton, N. H., 31·85 j. en août à sept. à $1.85	58 96
Munnis, R. H., 1 m. à $60, 9 m. à $65, 2. m. à $71.50	788 00
McDonald, J. L., 1 m. à $40, 9 m. à $45, 2 m. à $51.75	548 50
Nielson, H. B., 3·233 m. à $20, 4 m. à $25, nov. à juin	164 67
Norton, C. E., 10 m. à $50, 2 m. à $55	610 00
Pearson, J. F. P., 1 m. à $40, 9 m. à $50, 2 m. à $55	600 00
Smith, Alex., 10 m. à $50, 2 m. à $55	610 00
Steeves, L. L., 1 m. à $20, 4·45 m. à $25, juillet à déc.	131 29
Stewart, David, 2 m., juillet et août, à $63.33	126 66
Thibideau, Harris, 7 m. à $35, 2 m. à $42, oct. à juin	329 00
Ward, R. J., 36 j, en oct. et déc., à $1.55	55 80
Wilson, W. E., 10 m. à $50, 2 m. à $55	610 00
A reporter	200,372 39

Chemin de fer Intercolonial: Gages: Bureaux de Moncton—*Suite.*	$ c.
Report	200,372 39
Bureau du garde-magasin en général—Fin.	
Garde-magasins n° 1—	
Logan, W. B., 1 m. à $70, 9 m. à $75, 2 m. à $82.50	910 00
MacKinlay, G. H., 12 m. au 30 juin, à $70.82	849 84
Surveillant, W. W. Powell, 12 m. à $57.50, au 30 juin	690 00
Faire l'inventaire du matériel de la voie ($1,404.70).	
Brown, D., 30 j. en juillet à $1.85	55 50
Campbell, Geo., 16 j. en août à $1.30	20 80
Clark, C. B., 36·25 j. en juillet, août à $2.05	74 31
Connolly, Wm., 7·5 j. en juillet à $1.20	9 00
Dixon, F., 9·37 j. en juillet à $1.85	17 34
Fryers, G. M., 30 j. en juillet à $1.85	55 50
Gotro, A. B., 33·49 j. à $1.75 en juillet et août	58 62
Morton, C. E., 175·63 j. en juillet à déc. à $1.85, 3·75 j. en juin à $2.05	332 61
Morton, N. H., 71.62 j. en juillet, août, nov. à $1.85	132 49
O'Rourke, Jos., 19 j. en août à $1.30	24 70
Stratton, T. G., 26·25 j. en juillet à $2.05	53 81
Stromach, J. A., 37·53 j. en juillet, août à $1.75	65 63
Ward, B. J., 25 j. en nov. à $1.55	38 75
Williams, W. H., 169·32 j. en juillet à déc. à $2.75	465 64
Magasins de Moncton ($13,053.33).	
Contremaître, Samuel West, 1,941 h. à 14½c., 1,436 h. à 15c	496 85
Gardien, Henry McDonald, 5 m. à $35, 7 m. à $40	455 00
Préposé à la grue, Fred. Mitchell, 149 h. en nov. à 25c.	37 25
Chauffeur, Gordon Hopper, 147 h. en nov. à 15c	22 05
Contremaître—	
Cassidy, Chas., 1,808 h. à 13c., 5·057 m. à $35	412 06
Donovan, Hugh, 1,715 h. à 12c., 5·003 m. à $35	380 91
Donovan, Geo. W., 1,960 h. à 12c., 5·43 m. à $35	425 28
Govang, Theo., 742 h. à 12c., 9 m. à $35	404 04
Leaman, H. M., 1,470 h. à 12c., 4·82 m. à $35	345 10
LeBlanc, Alph., 1,814 h. à 12c., 5·02 m. à $35	393 44
LeBlanc, Maxime, 1,892 h. à 13c., 5·166 m. à $35	426 85
Leger, Frank, 1,775 j. à 12c., 4·04 m. à $35	354 47
Lutz, Geo., 2,015 h. à 12c., 5·596 m. à $35	437 69
Malcolm, John, 1,831 h. à 13c., 5·04 m. à $35	414 56
Scott, E. H., 1,832 h. à 12c., 5·11 m. à $35	398 82
Thibodeau, Henri, 750 h. à 12c.	90 00
Journaliers: Armstrong, Fred., 55 h. en nov. à 12c.; Arthur, Joseph, 1,287 h. à 12c., janv. à juin; Bauer, Léonard, 155 h. en nov. à 12c.; Beech, Alonzo, 3,018 h. à 12c.; Biggar, Roy, 140 h. en nov. à 12c.; Bourgeois, Denis, 1,125 h. à 12c.; Bourque, Daniel, 3,040 à 12c.; Bourque, Michael, 1,170 h. à 12c.; Bourque, Fred., 220 h. en janv. à 12c.; Brown, Ernest, 2,680 h. à 12c.; Budd, Geo. B., 720 h. à 12c.; Cormier, Placide, 730 h. à 12c.; Dupois, Max., 3,020 h. à 12c.; Geldert, Robert, 30 h. à 12c.; Girouard, Clém., 2,429 h. à 12c.; Girouard, M., 3,015 h. à 12c.; Guinard, Philip, 260 h. à 12c.; Hopper, Abner, 140 h. à 12c.; Horsman, Geo., 3,120 h. à 12c.; King, A., 625 h. à 12c.; LeBlanc, Fred., 2,749 h. à 12c.; LeBlanc, Marcil, 2,917·5 h. à 12c.; LeBlanc, Philos, 1,720 h. à 12c., 5·076 m. à $35; LeBlanc, Thad., 3,055 h. à 12c.; LeBlanc, Thos., 3,400 h. à 12c.; Legère, David, 2,495 h. à 12c.; Legère, Lévi, 330 h. à 12c.; Murray, David, 3,000 h. à 12c.; McDugall, B., 145 h. à 12c.; McQuarrie, Allan, 390 h. à 12c.; McQuarrie, 593 h. à 12c.; Nickerson, Clifford, 160 h. à 12c.; Porrell, Thad., 1,390 h. à 12c.; Raymond, Edgar, 3,204 h. à 12c.; Steeves, Wm., 3,005 h. à 12c.; Sullivan, John, 2,933 h. à 12c.; Sullivan, Y., 460 h. à 12c.; Sullivan, Wm., 1,935 h. à 12c.; Taylor, Oliver, 155 h. à 12c.; Thibodeau, Ed., 20 h. à 12c.; Wallace, Harry, 15 h. à 12c.; Wilson, G. R., 460 h. à 12c	7,558 96
Bureau de l'agent des réclamations de marchandises ($7,016.62).	
Agent des réclam. des marchand., O. Cameron, 1 m. à $108.33, 9 m. à $125, 2 m. à $137.50	1,508 33
Premier commis, J. G. Wram, 1 m. à $70, 9 m. à $75, 2 m. à $82.50	910 00
Préposé aux marchandises, E. Talbot, 10 m. à $75, 2 m. à $82.50	915 00
Commis—	
Barnett, J. W., 6 m. à $12, 4 m. à $16, 2 m. à $19.20	174 40
Bourgeois, E. P., moins en juin 1902, $2; 5 m. à $18, 5 m. à $20, 2 m. à $24	240 00
Buchanan, J. E. S., 1 m. à $8, 3 m. à $10, 6 m. à $12, 2 m. à $14.40	138 80
Casey, F. J., 2·483 m. à $8, 4 m. à $10, 2 m. à $12	83 87
Coughlan, W. W., 1 m. à $31.93, 7 m. à $45, 2 m. à $51.75	450 43
A reporter	221,701 09

Chemin de fer Intercolonial: Gages: Bureaux de Moncton—*Suite.*	$ c.
Report	221,701 09
Bureau de l'agent des réclamations de marchandises—Fin.	
Commis—*Fin.*	
Croskill, J. A. C., 1 m. à $40, 9 m. à $45, 2 m. à $51.75	548 50
Gorbell, F. J., 2 m., juillet-août, à $25	50 00
Jones, C. F., 3 m. à $8, 3 m. à $10, 3 m. à $12, 2 m. à $14.40	118 80
Miles, Geo. F., ·451 m. en juillet à $25	11 29
McKee, James, 3·13 m. à $45, 5 m. à $50, 2 m. à $55	500 80
McManus, C. W., 1 m. à $35, 9 à $40, 2 m. à $46	487 00
Smith, F. T., 1 m., juillet, à $12, 2 m., août-sept., à $16	44 00
Steeves, R. L., 6 m. à $12, 4 m. à $16, 2 m. à $19.20	174 40
West, J. A., 1 m. à $45, 9 m. à $55, 2 m. à $60.50	661 00
Bureaux en général: Main-d'œuvre ($2,030.10).	
Chargeur, Geo. E. Stiles, 1 m. à $50, 10·6 m. à $55; garde du dimanche, 26 j. à $1.50	672 00
Gardien, J. T. Prince, 1 m. à $50, 11 m. à $55; garde du dimanche, 25 j. à $1.50	692 50
Ménagère, Mme D. Harris, 12 m. à $55	660 00
Femme de journée, Mme M. Collins, blanchissage en juin et juillet	5 60
Appointements au lieu d'avis ($210).	
Caracriste, V. Z., chef dessinateur, Moncton, 1 m. d'appoint. au lieu d'avis	120 00
Richardson, W. I., sous-surintendant de la mécanique, Moncton, 1 m. d'appointem. au lieu d'avis	90 00
Total reporté à la page W—190	226,536 98

Chemin de fer Intercolonial: Gages: Bureaux en dehors de Moncton.

Québec, agence de ville des voyageurs ($2,573.48)—	
Agent des voyageurs, V. Pelletier, 1 m. à $55, 9 m. à $60, 2 m. à $80	755 00
Agent des voyageurs, S. J. Nestor, 1 m. à $55, 9 m. à $60, 2 m. à $66	727 00
Agent solliciteur, D. R. McDonald, 6·16 m. à $65, 2 m. à $71.50, au 30 juin	543 48
Commis—	
Chouinard, H. A., 1 m. à $25, 9 m. à $30, 2 m. à $36	367 00
Talbot, Art., 1 m. à $10, 9 m. à $15, 2 m. à $18	181 00
Québec, agence de ville des marchandises ($1,140)—	
Agent de ville des marchandises, J. Matthews, 12 m. au 30 juin	1,140 00
Montréal, aide à l'agence générale des marchandises ($9,839.19)—	
Sous-agent général des marchandises, Jos. Hardwell, 12 m. au 30 juin	2,499 96
Premier commis, E. S. Smiley, 1 m., juillet	80 00
Agent voyageur des marchandises, W. H. Olive, 12 m. au 30 juin	1,500 00
Agent de ville des marchandises, S. A. Macquiston, 3 m. à $60, 7 m. à $65, 2 m. à $71.50	778 00
Agent voyageur des marchand. et des voyageurs, O. Chevrier, 9 m. à $75, 3 m. à $100	975 00
Télégraphiste, A. E. Fontaine, 10 m. à $50, 2 m. à $55	610 00
Sténographes—	
Graham, Mlle, 8 j. en mai à $2	16 00
Temple, J. E., 4 j. en avril en $2	8 00
Commis—	
Dodd, T. E., 8·838 m., juillet à mai, à $65	574 51
Doran, V., 3 m., juillet à sept., 3 m. à $50	150 00
Fortin, L., ·266 m. en mai à $60	16 00
Ham, N., 1 m. à $30, 2 m. à $35, 7 m. à $40, 2 m. à $46	472 00
Moller, A. H., 7 m. à $65, 2 m. à $71.50	598 00
Murphy, B. A., 1·354 m., en août, sept., à $65	88 06
O'Reilly, H., 7 m. à $15, 2 m. à $18	141 00
Perry, R. E., 1 m. à $66.66, 2 m. à $70, 7 m. à $75, 2 m. à $82.50	896 66
Riddell, G. T., 3 m. à $15, 7 m. à $25, 2 m. à $30	280 00
Nettoyage des bureaux, enlever la neige, etc., H. Louch	156 00
Montréal, aide à l'agence générale des voyageurs ($4,263.22)—	
Sous-agent général des voyageurs, H. A. Price, 1 m. à $141.66, 11 m. à $150	1,791 66
Agent des voyageurs de ville, J. W. Bryson, 10 m. à $85, 2 m. à $93.50	1,037 00
Commis—	
Brownrigg, O. J., 1 m., juin à $25	25 00
Deslauriers, P. F., 5 m. à $55, 6 m. à $63.33	654 98
Harper, W. J., 2·16 m., 1er août au 3 oct. à $25	54 03
O'Reilly, J., 3 m. à $35, 7 m. à $40, 2 m. à $46	477 00
Perrault, A., 7·54 m., au 31 mai à $25	188 55
Stubbe, Geo., ·7 m. en juin à $50	35 00
A reporter	17,815 89

Chemin de fer Intercolonial : Gages : Bureaux en dehors de Moncton—*Suite.*	$ c.
Report	17,815 89
Toronto, agence de la ville ($5,162.85)—	
Agent voyageur général, W. Robinson, 9·495 m. au 15 avril, à $175	1,661 65
Agent voyageur des marchandises et des voyageurs, N. Weatherston, 12 m. au 30 juin	1,500 00
Agent voyageur, S. G. Tiffin, 10 m. à $75, 2 m. à $82.50	915 00
Agent voyageur, G. M. Thomas, 1·903 m. au 30 juin $65	123 70
Commis, R. A. Lennox, 7 m. à $50, 4·833 m. à $75	712 50
Aide-commis, C. G. Little, 2 m. à $15, juin-juillet 1902, 11 m. à $20 au 11 juin	250 00
Halifax, aide à l'agence générale des voyageurs ($4.085.48)—	
Sous-agent général des voyageurs, J. B. Lambkin, 1 m. à $141.66, 11 m. à $150	1,791 66
Agent des voyageurs de ville, R. F. Armstrong, 12 m. au 30 juin	1,140 00
Interprète, F. Voltz, 314 h. en juillet à 13c	40 82
Commis—	
Beck, H. A., 10 m. à $50, 2 m. à $55, service de steamers, $10	620 00
Myers, J. E., 1 m. à $16, 9 m. à $25, 2 m. à $30	301 00
Garçon de bureau, Alex. McDonald, 4·5 m. à $16, 3 m. à $20, 2 m. à $24	180 00
Femmes de journée—	
Connors, Mme E., nettoyage de bureau, 12 m. à 50c	6 00
Newcomb, Mary, nettoyer bureau dans l'édifice d'immigration	6 00
Halifax, agence des marchandises de la division ($3,615.32)—	
Agent des marchandises de la division, D. A. Story, 9 m. à $150, 3 m. à $175	1,875 00
Premier commis, A. T. Weldon, 3 m. à $60, 7 m. à $65, 2 m. à $71.50	778 00
Commis—	
Hampson, Allan, 3·258 m., au 30 juin, à $25	81 45
Johnson, D. J., 8·354 m., au 11 mai, à $25	208 87
Keefe, M. E., 1 m. à $25, 9 m. à $30, 2 m. à $36	367 00
Rutherford, B. C., 1 m. à $20, 9 m. à $25, 2 m. à $30	305 00
Saint-Jean, agence des marchandises de la division ($2,121.46)—	
Agents des marchandises de la division :	
Robertson, W. G., 1 m., juillet	125 00
Smiley, E. S., 8 m. à $100, 3 m. à $125, au 30 juin	1,175 00
Commis :	
James, H. H., 1·579 m. en mai, juin, à $51.75	81 72
McClosky, J. R., ·484 m. en juillet à $20	9 68
McLeod, H. H., 10 m. au 30 avril à $45	450 00
Sténographe, A. H. McGuire, 6·935 m. à $30, 2 m. à $36	280 06
Saint-Jean, agence des billets ($1,728.45)—	
Agent des bill. de la ville, Geo. Carrill, 9 m. à $80, 3 m. à $95, serv. de steamers, $101.05.	1,106 05
Commis :	
Driscoll, C. J., 27 h. en mai à 20c	5 40
Millican, W. H., 10 m. à $40, 2 m. à $46	492 00
Nicholas, Cris., 5 m., janv. à mai, à $25	125 00
Total reporté à la page W—190	34,529 45

Chemin de fer Intercolonial, gages : Ateliers : Sommaire.

Campbellton : atelier de locomotives	(page W—199)	23,068 81
Campbellton : atelier de wagons	(" —200)	3,600 67
Hadlow : atelier de locomotives	(" —201)	24,529 42
Hadlow : atelier de wagons	(" —201)	1,627 59
Moncton : atelier de locomotives	(" —205)	229,128 89
Moncton : atelier de wagons	(" —211)	162,266 03
Mulgrave : atelier de locomotives	(" —211)	6,389 10
Mulgrave : atelier de wagons	(" —212)	2,864 74
Richmond : atelier de locomotives	(" —213)	48,181 11
Richmond : atelier de wagons	(" —215)	51,938 10
Rivière-du-Loup : atelier de locomotives	(" —218)	70,580 03
Rivière-du-Loup : atelier de wagons	(" —218)	18,898 42
Stellarton : atelier de locomotives	(" —220)	27,288 84
Stellarton : atelier de wagons	(" —220)	10,568 70
Sydney : atelier de locomotives	(" —225)	14,278 54
Sydney : atelier de wagons	(" —226)	8,909 65
Sainte-Flavie : atelier de locomotives	(—226)	5,477 23
Sainte-Flavie : atelier de wagons	(" —226)	3,215 40
Saint-Jean : atelier de locomotives	(" —227)	13,276 04
Saint-Jean : atelier de wagons	(" —228)	19,731 29
Truro : atelier de locomotives	(" —229)	33,380 51
Truro : atelier de wagons	(" —230)	8,495 72
Divers ateliers	(" —232)	42,288 27
Total reporté à la page W—190		829,983 10

Chemin de fer Intercol., gages: Atelier de locomotives de Campbellton.	$ c.
Contremaître, J. A. Johnston, 12 m. au 30 juin à $75	900 00
Contremaître de nuit, James Connell, juillet, sept.-fév., avril-juin, 8·037 m. à $50	401 89
Contremaître de nuit, E. Shirley, mars, 1 m. à $50	50 00
Commis. T. W. Bastin, juillet-juin, 9·87 m. à $30, 2 m. à $36	368 13
Distributeur, H. Sears, 12 m. au 30 juin à $35	420 00
Mécanicien de locomotive de gar., James Thompson, juillet-juin, 11·967 m. à $40	478 71
Mécanicien de locomotive de gar., Frank Bousted, juillet-février, mai-juin, 7·824 m. à $40; payé en moins, $16 mai-juin 1902	322 96
Appleton, W. J., juillet-déc., machiniste, 1,567 h. à 24c., janv.-juin, 1,426 h. à 25c	732 58
Black, James, aide-machiniste, 1,887 h. à 13c., 1,882 h. à 14c	508 79
Colpitts, H., nettoyeur de locomotives, juillet-août, 620 h. à 12c	74 40
Cook, S. H., machiniste, juillet-déc., 2,051 h. à 15c.; chauffeur, sept.-nov., janv.-juin, 5·43 j. à $1.40, 10 h. à 14c., 2,256 h. à 16c., 3 j. à $1.65, 1 h. à 20c	682 77
Cooper, Geo., nettoy. de loc., 12 m.—3,409 h. à 12c.; chauff., août, oct.-mars, mai, juin, 18·37 j. à $1.40, 29·87 j. à $1.65, 31 h. à 20c., 79 h. à 14c., 2 j. à $1.45, 10 h. à 20c	506 25
Dobson, Chas., nettoyeur de locom., fév.-juin, 1,273 h. à 12c.; chauff., fév., 12 h. à 14c., ¼ j. à $1.40, 1 j. à $1.45	156 24
Dobson, Geo., préposé au cendrier, 12 m.—4,029 h. à 12c.	483 48
Duncan, D., apprenti, juillet-mai, 1,540 h. à 13c., 1,180 h. à 14c	365 40
Duncan, G. A., aide-ajusteur, 12 m.—1,942 h. à 13c., 2,088 h. à 14c.	544 78
Duncan, Henry, préposé au cendrier, 12 m.—4,004 h. à 12c	480 48
Gallant, O., préposé au cendrier, fév.-juin, 1,443 h. à 12c	173 16
Gallon, Angus, nettoyeur de loco., 3,446 h. à 12c.; chauffeur, juillet, août, oct., déc., févr., avril, mai, 1 j. à $1.45, 6·5 j. à $1.40, 67 h. à 14c., 12 j. à $1.65, 32 h. à 20c	459 65
Haines, James, ajusteur, juillet-déc., 1,735 h. à 17c.; janv.-juin, 1,836 h. à 18c.; chauffeur, sept.-fév., 4·439 j. à $2.30, 5·87 j. à $2.55, 9 h. à 25c., 1 j. à $2.40, 2 j. à $2.65	660 57
Hannington, H., plombier, juillet-juin, 11·735 m. à $65	762 83
Harkins, H., apprenti, 12 m., 3,578 h. à 12c	429 36
Kean, Fred., nettoyeur de locom., juillet-sept., 853 h. à 12c	102 36
Keane, John, forgeron, 12 m., 3,445 h. à 21c	723 45
Keith, H. D., forgeron, 12 m., 1,540 h. à 19c., 1,510 h. à 20c	594 60
Leblanc, John, nettoyeur de locom., 12 m., 3,853 h. à 12c	462 36
Love, Alex., journalier, 12 m., 3,485 h. à 12c	418 20
Malcomber, A., aide-ajusteur, 3,644 h. à 13c., 321 h. à 14c	518 66
McDevitt, Thos., machiniste, 12 m., 2,570 h. à 19c	488 30
McKenzie, Johnston, nettoyeur de locom., oct.-juin, 2,199 h à 12c	263 88
McLaughlin, D., surveillant de locom., 12 m.: 3,109 h. à 15c., 1,004 h. à 17c.; charretier, 3·74 j. à $2.30	645 65
McLaughlin, S., nettoyeur de locom., 12 m., 3,856 h. à 12c	462 72
McNaughton, Jas., chauffeur, fév.-avril, 91 j. à $1.40, 2 j. à $1.65, 4 h. à 20c	131 50
Nelson, David, nettoyeur de locom., fév.-juin, 1,559 h. à 12c	187 08
O'Brien, Wm., chaudronnier, 12 m., 3,910 h. à 22c	860 20
Parker, John, apprenti-ajusteur, fév.-juin, 1,328 h. à 5c	66 40
Payne, Albert, préposé au cendrier, sept.-juin, 3,089 h. à 12c	370 68
Pratt, M., nettoyeur de locom., 12 m.: 3,956 h. à 12c.; chauffeur, ¼ j., mai, à $1.40	475 07
Pratt, Malcolm, inspecteur-mécanicien, 12 m.: 1,997 h. à 15c., 1,878 h. à 16c.	600 03
Rogers, R. C., préposé au cendrier, juillet-avril, 2,731 h. à 12c	327 72
Rogerson, Wm., machiniste, 12 m, 3,120 h. à 21c	655 20
Sargeant, Jas., nettoyeur de bouilloire, 12 m.: 2,369 h. à 14c., 2,611 h. à 15c.; chauffeur, mai, ½ j. à $1.40	724 01
Sargeant, John, apprenti-ajusteur, fév.-juin, 1,150 h. à 5c	57 50
Savidant, Wm., garçon de locom., juillet-août, 664 h. à 15c.; 1 j. de voiturage, $2.40	102 00
Sears, Geo., apprenti-ajusteur, fév.-juin, 1,382 h. à 5c	69 10
Smith, Alex., constructeur, 12 m., 4,128 h. à 12c	495 36
Smith, D. P., appr. machiniste, juillet-fév., 1,585 h. à 10c., 270 h. à 12½c	192 25
Smith, E., nettoyeur de locom., oct.-juin, 2,568 h. à 12c	308 16
Smith, J. H., préposé aux feux, 12 m., 3,514 h. à 12c	421 68
Stout, Geo., nettoyeur de locom., août-nov., 999 h. à 12c	119 88
Thompson, Wm., nettoyeur de locom., 12 m., 3,921 h. à 12c	470 52
Wall, James, forgeron, 12 m., 3,040 h. à 21c	638 40
Wheelhouse, H. A., aide-forgeron, 12 m., 1,630 h. à 14c., 2,088 h. à 15c.; chauffage, fév.-mars, mai-juin, 6·75 j. à $1.40	550 85
Young, John, nettoyeur de locom., 12 m., 3,914 h. à 12c	469 68
9 paiements de moins de $50	132 93
Total porté à la page W—198	23,068 81

Chemin de fer Intercolonial, gages: Atelier de wagons de Campbellton.	
Campbellton ($3,600.67)—	
Inspecteur de wagons, John Gallant, juillet-fév., 7·193 m. à $47	338 11
Inspecteur de wagons, Neil Smith, juillet-août, oct.-avril, 7·773 m. à $47; mai-juin, 2 m. à $50	465 37
A reporter	803 48

Chemin de fer Intercol. gages: Atelier de wagons de Campbellton—*Fin.*	$ c.
Report	803 48
Campbellton—*Fin.*	
Cantley, John, charpentier, juillet-juin, 3,080 h. à 17c	523 60
Dobson, Mme, nettoyage de bureau, juillet-juin, 12 m. à $2	24 00
Keith, R., charpentier, 12 m., 1,810 h. à 14c., 1,790 h. à 15c	521 90
Lepraik, G., nettoyeur de wagons, 12 m.: 2,713 h. à 12c.; 281 h. à 13c	362 09
Low, Bertha, nettoy. de wagons, juillet-juin, 2,540 h. à 10c	254 00
Low, Eliza, nettoy. de wagons, juillet-sept., nov.-juin, 2,128 h. à 10c	212 80
Low, Lucy, nettoy. de wagons, sept.-oct., 372 h. à 10c	37 20
McLean, Noah, charpentier: juillet-déc., 1,890 h. à 15c.; janv., 330 h. à 16c	336 30
Ray, David, charpentier, juillet-juin, 3,090 h. à 17c	525 30
Total porté à la page W—198	3,600 67

Chemin de fer Intercolonial, gages: Atelier de locomotives de Hadlow.

Contremaître, Jos. Ryan, 12 m. au 30 juin à $80	960 00
Contremaître de nuit, Zéph. Haince, juillet-juin, 10·8644 m. à $50	543 22
Commis, Harry McCready, juillet-fév., avril, 9·2693 m. à $30	278 08
Commis, Alcide Oliver, mars-juin, 4 m. à $30	120 00
Garde-magasin, Téles. Fournier, juillet-juin, 11·826 m. à $35	413 92
Garde-magasin, Etienne Samson, juillet-juin, 11·7 m. à $35	409 54
Bégin, James, garçon, août-juin, 9·464 m. à $12	113 57
Belleau, Chas., apprenti, 12 m. 1,748 h. à 5c., 974 h. à 7½c	160 45
Bilodeau, A., nettoyeur de locom., juillet, août, oct., 873 h. à 12c	104 76
Bernard, André, ajusteur, 12 m.: 1,860 h. à 20c., 1,461 h. à 21c	678 81
Blais, Aug., surveillant de locom., 12 m.: 3,005 h. à 15c., 609 h. à 17c	554 28
Blouin, Ben.: nettoy. de locom., juillet-sept., 468 h. à 12c.; chauff., sept., 3·75 j. à $1.45	61 60
Bolduc, A., chaudronnier, 12 m.: 1,610 h. à 17c., 1,529 h. à 18c	548 92
Boisvert, Alfred, nettoyeur de locom., nov.-juin, 2,550 h. à 12c	306 00
Boucher, Amédé: nett. loc., juillet, août, 448 h. à 12c.; prép. à la pom., déc., ·0645 m. à $40	56 34
Bouvette, Edm., nettoyeur de locom., 12 m., 4,812 h. à 12c	577 44
Brochie, David, chaudronnier, 12 m.: 1,620 h. à 20c., 1,603 h. à 21c	660 63
Carrier, Louis, nettoyeur de locom., 12 m., 3,559 h. à 12c	427 08
Carrier, Theo., forgeron, 12 m.: 1,555 h. à 12c., 1,462 à 13c	376 66
Claret, John, nettoyeur de tubes: juillet-déc., 1,635 h. à 14c.; chaudronnier, janvier-juin, 1,670 h. à 15c	479 40
Collet, Louis: surveillant de locom., juillet-nov., janv., mars, avril, 1,547 h. à 14c., 200 h. à 15c., 110 h. à 17c.; nettoyeur de locom., avril-juin, 687 h. à 12c	347 72
Croteau, Xavier, nettoyeur de locom., 12 m., 3,957 h. à 12c	474 84
Demers, Alfred, ajusteur, mars-juin, 1,020 h. à 14c	142 80
Dion, A.: nett. de locom., juillet, août, oct.-avril, 2,618 h. à 12c.; chauff., août, oct., nov., 11 j. à $1.45, 1 h. à 20c., ½ j. à $1.40; surveillant, avril-juin, 895 h. à 17c	483 16
Dionne, M.: nettoyeur de locom., 12 m., 3,925 h. à 12c.; chauff., juillet et déc., 8·372 j. à $1.45, 4·414 j. à $1.40	489 32
Doran, Wm., 12 m., aide-ajusteur, 1,751 h. à 13c., 1,624 h. à 14c	454 99
Dussault, Geo., aide-ajusteur, 12 m.: 1,580 h. à 13c., 1,773 h. à 14c	453 62
Dussault, Louis, préposé à la pompe, juillet-juin, 11·1935 m. à $40	447 74
Gagné, André, chaudronnier, 12 m.: 1,795 h. à 17c., 1,674 h. à 18c	606 47
Gagné, Simon, chaudronnier, 12 m.: 1,865 h. à 14c., 1,857 h. à 15c	539 65
Genois, Jos.: nettoyeur de locom., 12 m., 3,856 h. à 12c.; chauffeur, juillet, août, sept., oct., 11·124 j. à $1.45, ·707 j. à $1.40, 62 h. à 14c., 6 h. à 20c.	489 72
Gingras, N., nettoyeur de locom., juillet, août, sept., fév., 777 h. à 12c., juillet, sept., fév., 15·62 j. à $1.45, 6 h. à 20c., 1·621 j. à $1.40	119 37
Gosselin, André, nettoyeur de locom., 12 m., 3,776 h. à 12c	453 12
Hall, Léon, ajusteur, 12 m.: 1,683 h. à 18c., 1,637 h. à 19c	613 97
Hall, Wm., nettoyeur de locom., 3,196 h. à 12c	383 52
Higgins, Ed., aide-ajusteur, juillet-mars, 1,495 h. à 13c., 666 h. à 14c	287 59
Hinchy, Mich'l, ajusteur, 12 m.: 1,769 h. à 20c., 1,613 h. à 21c	692 53
Jenkins, Alphonse, ajusteur, fév.-juin, 1,134 h. à 20c	226 80
Lacombe, Geo., nettoyeur de locom., 12 m., 3,791 h. à 12c	454 92
Laliberté, Jos.: aide-ajusteur, 12 m., 1,785 h. à 13c., 1,707 h. à 14c., ½ j. à $1.40	471 38
Lamontagne, A.: chauffeur, juillet, déc.-mars, mai, juin, 2,127 h. à 12c.; chauffeur, 36·97 j. à $1.45, 1·514 j. à $1.40, 6 h. à 20c	312 18
Langlois, Alfred, chauffeur, 12 m., 3,563 h. à 12c	427 56
Lemelin, Jos., ajusteur, 12 m.: 1,745 h. à 16c., 1,767 h. à 17c	579 59
Morin, Honoré, nettoyeur de locom., 12 m., 3,676 h. à 12c	441 12
Morin, Xavier, nettoyeur de chaudière, 12 m., 1,889 h. à 14c., 1,728 h. à 15c	523 66
Morneau, Théo., apprenti, fév.-juin, 1,085 h. à 5c	54 25
Nadeau, Edward, nettoyeur de locom., 12 m., moins janv., 2,569 h. à 12c	308 28
Odesse, Thomas: nettoyeur de locom., 12 m., 3,881 h. à 12c.; chauffeur, nov., ·564 j. à $1.40, 1·248 j. à $1.45	468 32
Parent, Prudent, nettoyeur de locom., nov.-juin, 2,556 h. à 12c	306 72
A reporter	19,885 61

	$ c.
Chemin de fer Intercolonial, gages: Ateliers de locomot. de Hadlow—*Suite.*	
Report	19,885 61
Pellerin, Geo.: nett. de locom., juillet-déc., juin, 1,616 h. à 12c.; chauffeur, déc. et juin, 10·62 j. à $1.45, 9 h. à 20c., 4·164 h. à $1.40	216 96
Plourde, Aug., ajusteur, 12 m., 1,789 h. à 18c., 1,842 h. à 19c	672 00
Quinn, M., préposé à la pompe, juillet-juin, 10·7155 m. à $40	428 62
Rheaume, Louis, nett. de locom., sept.-juin, 2,839 h. à 12c	340 68
Rouleau, Arthur, apprenti-ajusteur, mars-juin, 1,043 h. à 5c	52 15
Saindow, Wm., aide-ajusteur, 12 m., 1,763 h. à 13c., 1,835 h. à 14c	486 09
Samson, A., garçon, juillet-juin, 10·536 m. à $12	126 44
Sheedy, Patrick, nett. de locom., 12 m., 4,016 h. à 12c	481 92
Turgeon, Alfred, forgeron, 12 m., 3,091 h. à 18c	556 38
Vachon, Alph., nett. de chaudière, 12 m., 1,992 h. à 14c., 1,990 h. à 15c	577 38
Vachon, E., aide-ajusteur, 12 m., 1,780 h. à 13c., 1,729 h. à 14c	473 46
Vermette, Ach., nett. de locom., juillet-nov., 1,311 h. à 12c	157 32
Huit paiements de moins de $50	74 41
Total reporté à la page W—198	24,529 42

Chemin de fer Intercolonial, gages: Ateliers des wagons de Hadlow.

Inspecteur des wagons, Paul Chenard, 10 m. à $47, 2 m. à $50	570 00
Inspecteur, Télesphore Guérin, 10 m. à $47, 2 m. à $50	570 00
Lamothe, David, charpentier, 12 m., 1,593 h. à 15c., 1,554 h. à 16c	487 59
Total reporté à la page W—198	1,627 59

Chemin de fer Intercolonial, gages: Ateliers des locomotives de Moncton.

Contremaître mécanicien, William Aird, août, fév.-juin, 5·01 m. à $100	501 05
" " Harry Ashton, juillet-sept., 3 m. à $125	375 00
" " N. L. Rand, août-juin, 4·548 m. à $110, 6·451 m. à $125	1,306 77
Mécanicien de la grue à vapeur, Thomas Doucett, 12 m. à $55	660 00
Contremaître général intérimaire des locom., F. G. Hunter, 3·52 m. à $65, 8 m. à $75	828 83
Sous-contremaître, James F. Sayre, juillet-juin, 11·615 m. à $50	580 77
Contremaître, atelier de forge, W. H. Sleep, juillet-fév., 8 m. à $90	720 00
Contremaître chaudronnier, Joseph Joyce, 12 m. à $85	1,020 00
" atelier de construction, John Nugent, 12 m. à $80	960 00
" des machineries, Geo. Moore. juillet-juin, 11·884 m. à $75	891 35
" rotonde: G. A. Kently, juillet-fév., 7·615 m. à $80; J. R. Moore, mars-juin, 4 m. à $100	1,009 23
Contremaître, ferblantier, J. H. Wran, 12 m. at $85	1,020 00
" tourneur, Arch. McHaffie, 12 m. à $90	1,080 00
" atelier des tenders, W. H. Chapman, 12 m. à $70	840 00
" de nuit, C. White, juillet-juin, 11·933 m. à $60	716 00
" service d'eau, W. A. Davis, 12 m. à $85	1,020 00
" naufrages, W. P. Warman, juillet-juin, 3,183 h. à 20c	636 60
Piqueur, H. C. Davison, 12 m. à $55	660 00
Commis, D. D. Cormier, 12 m., 9·71 m. à $45, 1·935 m. à $51.75	537 18
" J. D. Robb, juillet-sept., 3 m. à $60	180 00
" Beverly Smith, juillet-sept., 2·653 m. à $50	132 69
" A. Townsend, 12 m., 9 m. à $15, 3 m. à $20	195 00
" de la rotonde, Albert C. Coleman, déc.-avril, 4½ m. à $40, mai-juin, 1·956 m. à $46	270 00
" expéditeur, H. H. Wry, juillet-juin, 1,820 h. à 17c., 1,820 h. à 18c	637 00
" M. M., John Chapman, sept.-juin, 8 m. à $25, 2 m. à $30	260 00
Préposé aux balances, Fraser McDougall, juillet-déc., 6 m. à $55	330 00
Gardien des outils, Pelig S. Jones, juillet-juin, 11·64 m. à $35	407 43
Gardien, Thos. Aspray, juillet-juin, 10·57 m. à $35	369 98
" David Garland, juillet-juin, 11·9 m. à $40	476 00
" Thomas Hogan, juillet-juin, 11·318 m. à $40	452 73
Allanach, Wm., ajusteur: juillet-août, nov.-déc., 968 h. à 18c.; janv.-juin, 1,463 h. à 19c	452 21
Allen, Elias, journalier, 12 m., 2·605 h. à 12c	312 60
Alward, Hazen, journalier: nov.-mai, 1,732 h. à 12c.; juin, 275 h. à 13c	243 59
Anderson, Chas., journalier, 12 m., 3,404 h. à 12c	408 48
Anderson, Wm., journalier, 12 m., 2,311 h. à 12c	277 32
Ainsbury, Daniel, aide-forgeron, 12 m.: 1,456 h. à 14c., 1,258 à 15c	392 54
Arbing, Nicholas, maçon, 12 m.: 1,604 h. à 21c., 304 à 22c., 1,323 à 23c	708 01
Armour, John, machiniste: juillet-avril, 1,538 h. à 19c., 727 à 20c	437 62
Arnold, Chas. M., ferblantier, 12 m.: 1,371 h. à 19c., 1,361 à 20c	532 69
Arseneau, Fred., journalier, 12 m., 3,314 h. à 12½c	414 27
Arseneau, Paul, ajusteur, 12 m.: 1,453 h. à 21c., 1,409 à 22c	615 11
Aspray, Jos., ajusteur, 12 m.: 1,731 h. à 18c., 633 à 19c	431 85
A reporter	24,299 90

Chemin de fer Intercolonial, gages: Atelier des locomot., Moncton—*Suite.*	$ c.
Report	24,299 90
Atkinson, William, aide-ajusteur, juillet-janv., 1,997 h. à 13c	259 61
Ayer, M., journalier, 12 m., 2,878 h. à 12c	345 36
Babineau, Paul P., apprenti-machiniste, 12 m.: 1,435 h. à 5c., 958 à 7½c	143 62
Barnaby, Geo., chaudronnier, 12 m.: 1,672 h. à 22c., 1,021 à 23c	602 67
Barnaby, Geo., jne, aide-ajusteur, nov.-mai, 992 h. à 14c	138 88
Barnaby, Wm., ajusteur: nov.-mars, 857 h. à 20c.; avril-mai, 373 h. à 21c	249 73
Barnett, Paul, aide-ajusteur, 12 m.: 1,773 h. à 12c.; 1,142 h. à 14c	372 64
Barnett, Thomas, chaudronnier, 12 m.: 1,387 h. à 13c., 1,501 à 14c	390 45
Barry, Ernest, journalier: nov.-déc., 358 h. à 12c; janv., 247 h. à 13c	75 07
Barry, John, forgeron, 12 m.: 1,555 h. à 18c., 965 à 19c	463 25
Barry, M., réparer locomotive, 12 m., 4,016 h. à 12c	481 92
Barton, Joseph, apprenti-ajusteur, 12 m.: 2,030 h. à 7½c., 734 à 10c	225 66
Basterache, Magloire, nett. de locom., 12 m., 3,648 h. à 12c	437 76
Bauer, Clarence, nett. de locom., juillet-oct., 885 h. à 12c	106 20
Bayne, Jas. A., machiniste, 12 m., 2,888 h. à 24c	693 12
Bell, Abram, aide-ajusteur, 12 m.: 2,172 h. à 14c., 1,944 à 15c	595 68
Bell, Fred., apprenti-machiniste, mars-juin, 652 h. à 5c	32 60
Belliveau, Adolphe, 12 m.: insp. de locom., 4,131 h. à 15c.; chauffeur, 3·37 j. à $1.40	624 37
Belliveau, Camille, machiniste, 12 m.: 1,476 h. à 22c., 1,345 à 23c	634 07
Belliveau, Louis, apprenti-machiniste, juillet, 43 h. à 7½c	3 23
Belliveau, P. N., prép. au cendrier, juillet-oct., mars-juin, 2,426 h. à 12c	291 12
Belliveau, Simon P., aide-forgeron, 12 m.: 1,466 h. à 14c., 1,376 à 15c	411 64
Bennet, Isaac, charpentier, 12 m.: 1,274 h. à 15c., 1,506 à 16c	432 06
Bernard, Alphonse, charpentier de locom., 12 m.: 1,351 h. à 14c., 1,403 à 15c	399 59
Berry, Ernest, aide-chaudronnier, fév.-juin, 1,213 h. à 13c	157 69
Berry, Henry C., chauffeur de machine fixe, 12 m., 3,846 h. à 14c	538 44
Bigelow, A. M., juillet-mars: apprenti-machiniste, 1,604 h. à 7½c.; expert, 505 h. à 12½c	183 43
Bishop, Leonard, apprenti-chaudronnier, août-oct., 416 h. à 5c	20 80
Bishop, Silas, journalier, 12 m.: 1,530 h. à 13c., 1,512 à 14c	410 58
Blackwood, Everett, ajusteur, 12 m.: 1,599 h. à 14c., 1,741 à 15c	485 01
Blakeney, Chas., ajusteur, 12 m.: 1,697 h. à 21c., 1,248 à 22c	630 93
Blakeney, Wm., charpentier de locomotive, 12 m., 1,353 h. à 17c., 1,450 à 18c	491 01
Boucher, Clement, nett. de locomotive, juillet-oct., déc.-janv., mai-juin, 2,386 h. à 12c	286 32
Boudreau, Eustache, charpentier de locomotive, août-oct., 363 h. à 15c	54 45
Boudreau, Morris, ajusteur, 12 m., 1,347 h. à 17c., 1,433 à 18c	486 89
Bourgeois, Albert S., machiniste, juillet-sept., 395 h. à 18c	71 10
Bourgeois, D. P., journalier, 12 m., 1,356 h. à 13c., 1,435 à 14c	377 18
Bourgeois, Frank, nett. de locomotive, 12 m., 3,500 h. à 13c	455 00
Bourgeois, Fidèle: nett. de locomotive, juillet-mars, 2,783 h. à 12c.; chauffeur, mars, 17 h. à 20c.; chauffeur, avril-juin, 1,131 h. à 13c	484 39
Bourgeois, M., nett. de locomotive, 110 h. en juillet à 12c	13 20
Bourgeois, P. A., aide-chaudronnier, 12 m., 363 h. à 12c., 2,307 à 13c	343 47
Bourque, David A., apprenti, 12 m., 2,490 h. à 7½c	186 71
Bourque, Gilbert, machiniste, 12 m., 1,494 h. à 20c., 1,403 à 21c	593 43
Bourque, Harry, apprenti-machiniste, août-juin, 2,477½ h. à 7½c	185 80
Boyce, Robert, journalier, oct.-juin, 2,434 h. à 12c	292 08
Boyd, A. G., chaudronnier, 12 m., 1,553 h. à 24c., 1,507 à 25c	749 47
Bragg, W. W., chauffeur de machine fixe, 12 m., 3,785 h. à 14c	529 90
Brean, A., aide-chaudronnier, 12 m., 3,907 h. à 13c	507 91
Brean, Edward, aide-chaudronnier, août-juin, 1,226 h. à 12c., 1,420 à 13c	331 72
Brean, Theo.: journalier, avril-mai, 442 h. à 12c.; aide-forgeron, 239 h. en juin à 13ce	84 11
Brean, Mark: 12 m., nett. de locomotive, 3,860 h. à 12c.; chauffeur, 1 j. à $1.65	464 85
Brean, Philip: 12 m., journalier, 2,692 h. à 12c.; aide-forgeron, 244 h. à 13c	354 76
Briggs, Heber H.: ajusteur, juillet, 161 h. à 7½c.; expert, août-janv., 1,295 h. à 12½c	173 95
Brown, Chas. R., forgeron, 12 m., 1,573 h. à 19c., 1,190 à 20c	536 87
Brown, Ernest, 12 m.: journalier, 833 h. à 12c.; mécanicien de la grue à vap., 1,225 h. à 25c.; machiniste, 958 h. à 13c	530 75
Buchanan, William, ferblantier, 12 m., 1,285 h. à 20c., 1,458 à 21c	563 18
Bulmer, Chas. N., aide-chaudronnier, 12 m., 1,994 h. à 13c., 654 à 14c	350 78
Bulmer, Thomas, apprenti-machiniste, avril-juin, 542 h. à 5c	27 10
Bulmer, William, ajusteur, 12 m., 1,806 h. à 18c., 706 à 19c	459 22
Burks, Robert, charpentier de locomotive, oct.-juin, 1,762 h. à 15c	264 30
Cameron, Joseph, ajusteur, 12 m., 2,182 h. à 14c	305 48
Cameron, Miles, plombeur, 12 m., 2,652 h. à 20c., 719 à 21c	561 39
Carlisle, Theo., apprenti-ajusteur, 12 m., 2,122 h. à 10c	212 20
Carney, Barney: inspecteur de locom., juillet-déc., 1,768 hrs à 15c.; ajusteur, janv.-juin, 1,451 h. à 17c	511 87
Carroll, Fred., forgeron, 12 m., 1,470 h. à 20c., 1,491 à 22c	622 02
Carroll, George, journalier, 20 h. en octobre à 12c	2 40
Carter, Hazen, forgeron, 12 m., 1,646 h. à 24c., 1,243 à 25c	705 79
Carter, Thos. W., charpentier de locomotive, 12 m., 1,267 h. à 15c., 1,353 à 16c	406 53
Casey, John F, journalier, juillet-avril, 1,898½ h. à 12c., 727 à 13c	322 35
A reporter	73,336 91

Ch. de fer Intercolonial, gages: Ateliers de locomotives de Moncton—*Suite.*	$	c.
Report	73,336	91
Casey, Max., aide-forgeron, 12 m., 1,336 h. à 14c., 1,384 à 15c.	394	64
Casey, Michael, préposé au réservoir, 12 m., 2,609 h. à 15c.	391	35
Chapelle, Robert, aide-forgeron, nov.-juin, 360 h. à 13c., 1,423 à 14c.	246	02
Clair, J. M., journalier, 12 m., 2,743 h. à 12c.	329	16
Clarke, Jos. H., finisseur, 12 m., 1,389 h. à 17c., 1,434 à 18c.	494	25
Clarke, Joshua, préposé aux machines, juillet, sept.-juin, 2,410 h. à 16c.	385	60
Coates, Harry, aide-forgeron, 12 m., 1,560 h. à 14c., 1,176 à 15c.	394	80
Coleman, E. J., aide-machiniste, juillet-jan., 1,488 h. à 14c.	208	32
Coleman, Frank : prép. aux cendres, juil.-avril, 2,767 h. à 12c.; chauffeur, ½ j. en fév. à $1.40	332	74
Collet, Oliver, journalier, 12 m., 2,482 h. à 12c.	297	88
Collins, Clarence H., modeleur, 12 m., 1,389 h. à 21c., 1,367 à 22c.	592	43
Colpitts, Frank : nettoyeur de locomotives, juil-fév., 1,815 h. à 12c.; machiniste, mars-juin, 958 h. à 13c.	342	34
Colpitts, James, aide-forgeron, sept.-juin, 793 h. à 12c., 1,351 h. à 13c.	270	79
Colpitts, Tobias, nettoyeur de locomotives, juil.-déc., 1,448 h. à 12c.	173	76
Connelly, Patrick, chaudronnier, juillet-déc., fév.-juin, 2,184 h. à 20c., 964 h. à 21c	639	24
Cormier, Adolphe, apprenti ajusteur, 12 m., 2,697 h. à 7½c.	202	31
Cormier, Arch. D., journalier, 12 m., 2,753 h. à 12c	330	36
Cormier, D. D., apprenti ajusteur, 12 m.: 2,232½ h. à 7½c, 467 h. à 10c.	214	19
Cormier, E. C.: ajusteur, oct.-nov., 388 h. à 12c.; réparateur de wag., déc.-fév., 470 h. à 14c.	112	36
Cormier, Gilb. D., journalier, 12 m., 3,129 h. à 12c	375	48
Cormier, Gilbert F., 12 m.: journal., 513 h. à 12c.; ajust. de tuy., 1,086 h. à 14c., 1,545 h. à 15c.	445	35
Cormier, Levi D., machiniste, 12 m., 1,517½ h. à 18c., 1,137 h. à 19c	489	19
Cormier, Onésime, journalier, juillet-janv., 1,589 h. à 12c.	190	68
Cormier, Oliver, journalier, 12 m., 2,045 h. à 12c., 661 h. à 13c.	331	33
Cormier, P., journalier, janv.-juin, 1,317 h. à 12c	158	04
Cormier, Samuel, journalier, juillet-janv., 1,452 h. à 12c.	174	24
Cosman, J. C., ferblantier, 12 m., 1,534 h. à 20c., 1,556 h. à 21c.	633	56
Cox, Burnell, apprenti, 96 h. en août à 5c.	4	80
Crawford, James, aide-forgeron, juillet-août, 255 h. à 12c.	30	60
Croft, Ernest, août-janv., nettoyeur de locomotives, 1,790 h. à 12c	214	80
Croke, Thomas, chaudronnier, juil.-déc., 1,248 h. à 23c.	287	04
Crossman, Amos, 12 m.: nettoy. de locomotives, 1,491 h. à 12c.; aide-ajusteur, 1,543 h. à 14c.	394	94
Crossman, A. H., nettoyeur de locomotives, 12 m., 2,676 h. à 12c	321	12
Crossman, George : journalier, juillet-déc., 1,454 h. à 13c.; aide-ajusteur, janv.-juin, 1,477 h. à 14c.	395	80
Crossman, Hazen : nettoyeur de locomotives, juillet-janv., 2,640 h. à 12c.; aide-ajusteur, fév.-juin, 1,749 h. à 14c.; chauffeur, fév., 8·35 j. à $1.40	562	83
Crossman, M.: journalier, nov.-déc., 487 h. à 12c.; prép. aux fourn., janv.-juin, 1,522 h. à 13c.	256	30
Crowhurst, William, chaudronnier, 12 m., 1,717 h. à 22c., 1,325 h. à 23c.	682	49
Crowhurst, W. R., machiniste, juillet-sept., déc.-juin, 997 h. à 17c., 1,152 h. à 18c.	376	85
Crue, John, charpentier, 12 m., 2,744 h. à 17c.	466	48
Cruikshank, James, ajusteur, 12 m., 1,730 h. à 21c., 1,248 h. à 22c.	637	86
Cullen, Wm., ajusteur, 12 m., 1,442 h. à 19c., 1,423 h. à 20c.	558	58
Cunningham, John, ajusteur de tuyaux, 12 m., 1,589 h. à 18c., 1,412 h. à 19c.	554	30
Cunningham, Michael, chaudronnier, 12 m., 1,434 h. à 21c., 1,488 h. à 22c.	628	50
Dalton, James : journalier, juillet-décemb., 1,452 h. à 13c.; aide-forgeron, janvier-juin, 1,435 h. à 14c.	389	66
Davis, Andrew, ajusteur, 12 m., 1,694 h. à 21c., 1,140 h. à 22c.	606	54
Davison, Chas. C., contremaître-journalier, sept.-juin, 2,296 h. à 20c.	459	20
Davison, James, aide-ajusteur, 12 m., 2,000 h. à 15c., 690 h. à 16c.	410	40
Dawson, James, apprenti, 12 m., 2,204 h. à 7½c., 724 h. à 10c.	237	71
Day, Gordon, ajusteur, 12 m., 1,666 h. à 21c., 1,179 h. à 22c.	609	24
Deforest, George, journalier, 18 h. en mars à 12c.	2	16
Degrace, Geo., apprenti ajusteur, 12 m., 1,720 h. à 5c., 1,221 h. à 7½c.	177	59
Degrace, Wm., machiniste, 12 m., 1,482 h. à 19c., 1,512 h. à 20c.	583	98
Delhunty, John, aide-forgeron, 12 m., 2,112 h. à 14c.	295	68
Delap, John, chaudronnier, 12 m., 1,862 h. à 22c., 1,309 h. à 23c.	710	71
Dillahunt, John, aide-ajusteur, 12 m., 1,383 h. à 12½c., 1,177 h. à 14c.	337	65
Dobson, John C., charpentier de locomotives, 12 m., 1,480 h. à 19c., 1,457 h. à 20c.	572	60
Doige, Thos. P., journalier, 12 m., 1,508 h. à 14c., 1,463 h. à 15c.	430	57
Donahoe, Tim, chauffeur de machine fixe, 12 m., 3,255 h. à 14c	455	70
Donahoe, Wilfrid, journalier, 12 m., 2,042 h. à 12c.	245	04
Donovan, William, apprenti, sept.-juin, 2,114 h. à 5c	105	70
Doucette, Albert, apprenti, 12 m., 1,876 h. à 7½c., 967 h. à 10c.	237	42
Doucette, Geo., ajusteur, 12 m., 1,372 h. à 17c., 1,457 h. à 18c	495	50
Doucette, John M., aide-ajusteur, 12 m., 1,241 h. à 15c., 1,075½ h. à 16c.	358	22
Dowd, Peter, machiniste, sept.-juin, 852 h. à 19c., 1,486 h. à 20c.	459	08
Dowd, Richard, aide-forgeron, 12 m., 394 h. à 12c., 922 h. à 13c., 1,440 h. à 14c.	368	74
Driscoll, Arnold, chaudronnier, 12 m., 1,324 h. à 18c., 1,457 h. à 19c.	515	15
Driscoll, Edward, apprenti chaudronnier, 12 m., 2,539 h. à 7½c., 245 h. à 12½c.	221	06
Drisdale, P., journalier, nov.-juin, 1,542 h. à 12c.	185	04
A reporter	98,330	85

Ch. de fer Intercolonial, gages: Ateliers des locomotives de Moncton—*Suite.*	$ c.
Report	98,330 85
Dryden, Samuel, ferblantier, août-juin, 1,042 h. à 19c., 1,224 h. à 20c	442 78
Dumphy, Herbert, journalier, oct.-juin, 1,237 h. à 12c., 678 h. à 14c	243 36
Duggan, William, journalier, avril-juin, 658 h. à 12c	78 96
Duncan, Thos., machiniste, 12 m., 1,604 h. à 23c., 1,182 h. à 24c	652 60
Dupuis, E., journalier, 12 m., 2,828 h. à 12c.; H. Dupuis, journalier, 16⅔ h. in janv. à 12c	341 36
Dupray, Alfred, journalier, août-juin, 2,492 h. à 12c	299 04
Durant, Moses, aide-ajusteur, 12 m., 2,076 h. à 14c., 1,981 h. à 15c	587 79
Dysart, R., aide-ajusteur, 12 m., 1,653 h. à 13c., 1,181 h, à 14c	380 28
Eagles, Titus, nettoyeur de locomotives, fév.-mai, 969 h. à 12c	116 28
Eddington, Thomas, aide-chaudronnier, 12 m., 2,407 h. à 15c	361 05
Edmunson, Wright, ajusteur, 12 m., 1,599 h. à 21c., 1,201 h. à 22c	600 01
Elliott, Fred,, chaudronnier, 12 m., 1,375 h. à 17c., 1,577 h. à 18c	517 61
Elliott, James, forgeron, 12 m., 1,581 h. à 14c., 1,387 h. à 15c	429 39
Ferguson, C. B., machiniste, 12 m., 1,503 h. à 22c., 1,443 h. à 23c	662 55
Ferguson, Daniel, forgeron, 12 m., 2,168 h. à 14c	303 52
Fish, Warren C., ajusteur, 12 m., 1,653 h. à 20c., 1,129 h. à 21c	567 69
Fitzsimmons, Oliver, journalier, nov.-juin, 451 h. à 12c., 1,454 h. à 13c	243 14
Fitzpatrick, William, garçon d'écurie, 12 m., 351 h. à 15c., 3,691½ h. à 17c	680 19
Fleetwood, Thomas, ajusteur, juillet-déc., mars-juin, 1,077 h. à 18c., 716 h. à 19c	329 90
Fleming, James B., machiniste, 12 m., 1,403 h. à 23c., 1,453 h. a 24c	761 41
Fogarty, Ernest, aide-chaudronnier, 12 m., 1,511 h. à 14c., 1,420 6 h. à 15c	424 64
Fogarty, Jas. E., aide-chaudronnier, juillet-déc., 481 h. à 12c., 611 h. à 13c	137 15
Fogarty, John, machiniste, juillet-nov., janv.-juin, 2,206 h. à 27c	595 62
Fogarty, John W., ajusteur, août-déc., fév.-mai, 1,140 h. à 14c	159 60
Foley, Edward, journalier, avril-juin, 503 h. à 12c	60 36
Foley, John, préposé aux cendres, 12 m., 1,328 h. à 12c	159 36
Foster, Thomas, aide-chaudronnier, 12 m., 4,446 h. à 12c	533 52
Foster, T. D., nettoyeur de locomotives, déc.-janv., 465 h. à 12c	55 80
Fowler, Bliss, préposé au marteau, août-juin, 2,718 h. à 5c	135 90
Fram, David R., nettoyeur de locomotives, fév.-juin, 1,313 h. à 12c	157 56
Fram, Thomas: ajusteur, juillet-janvier, 2,160 h. à 18c., 336 h. à 19c.; journalier, 559 h., avril-juin, à 12c	519 72
Fraser, Alex., forgeron, août-juin, 1,702 h. à 19c., 986 h. à 20c	520 58
Fraser, John, ajusteur, déc.-mai, 819 h. à 21c., 381 h. à 22c	255 81
Gaddis, Richard, ferblantier, 12 m., 2,920 h. à 21c	613 20
Gagnon, Frank, ferblantier, 12 m., 1,952 h. à 19c., 576 h. à 20c	486 08
Gagnon, Placide, inspecteur de locomotives, 12 m., 3,350 h. à 15c	502 50
Gardnier, John, aide forgeron, 12 m., 1,297 h. à 13c., 1,420 h. à 14c	367 41
Garnett, George, chaudronnier, 151 h. en mars, à 20c	30 20
Gaudet, A. P., modeleur, 12 m.: 1,409 h. à 20c., 1,416 h. à 21c	579 16
Gaudet, C.: journal., juill.-août., 458 h. à 12c.; réparateur de wag., sept.-fév., 1,210 h. à 14c	224 36
Gaudet, Max., journalier, 12 m., 2,866 h. à 12½c	358 25
Geldart, Otto, préposé au marteau, avril-juin, 507 h. à 5c	25 35
Gibson, John, ajusteur, sept-juin, 1,566 h. à 14c	219 24
Gillespie, Corn., ajusteur, 12 m.: 1,763 h. à 21c., 1,342 h. à 22c	665 47
Gillespie, James, machiniste, 12 m.: 1,541 h. à 21c., 1,517 h. à 22c	657 35
Gillespie, John, chargeur, 12 m., 2,933 h. à 26c	762 58
Gilmour, Ralph, apprenti, 12 m., 2,589 h. à 7½c	194 17
Glover, Wm., juillet-fév.: inspecteur de locomotive, 1,911 h. à 15c.; gardien de la chambre de repos, 516 m. à $35	304 71
Gogan, Joseph P., journalier, mai-juin, 459 h. à 12c	55 08
Good, Alfred G., machiniste, 12 m.: 1,573 h. à 18c., 1,007 h. à 19c	474 47
Goodall, D. W., nettoyeur de locomotives, juillet-fév., avril-juin, 3,648 h. à 12c	437 76
Goodall, W. W., conducteur de machine fixe, 12 m.: 1,217 h. à 20c., 1,735 h. à 21c	607 75
Gooldrup, John, forgeron, 12 m.: 1,607 h. à 20c., 837 h. à 21c	497 17
Gordon, Samuel, machiniste, 12 m.: 1,483 h. à 21c., 1,466 h. à 22c	633 95
Gotro, Amos, journalier, juillet-sept., mars-avril, 1,131 h. à 12c	135 72
Gotro, Emile P., journalier, mai-juin, 441 h. à 12c	52 92
Gotro, Samuel, charpentier de locomotive, août-oct., 315 h. à 15c	47 25
Gould, Andrew, ajusteur, 12 m.: 1,731 h. à 21c., 1,210 h. à 22c	629 71
Gourley, Robert, ajusteur, mars-juin, 925 h. à 15c	138 75
Gourley, Bert, ajusteur, 12 m.: 1,390 h. à 16c., 1,401 h. à 18c	474 58
Graham, Joseph, machiniste, 12 m.: 1,608 h. à 23c., 1,617 h. à 24c	757 92
Grant, Chas., machiniste, 12 m.: 1,492 h. à 21c., 1,481 h. à 22c	639 14
Gray, George, aide-ajusteur, 12 m.: 1,587 h. à 15c., 1,188 h. à 16c	428 13
Gross, Frank, ajusteur, 12 m.: 1,725 h. à 21c., 1,239 h. à 22c	634 83
Groundwater, G. H., nettoyeur de locomotives, nov.-juin, 2,344 h. à 12c	281 28
Gunn, Duncan, ajusteur, 12 m.: 1,919 h. à 21c., 717 h. à 22c	560 73
Gunning, J. S., ajusteur, 12 m.: 1,958 h. à 19c., 1,658 h. à 20c	703 62
Haines, Alfred P., aide-chaudronnier, 12 m., 2,665 h. à 16c	426 40
Haines, William B., ajusteur, 12 m.: 1,467 h. à 20c., 1,453 h. à 21c	598 53
Hale, Edward, machiniste, sept.-juin: 1,360 h. à 19c., 980 h. à 20c	454 40
A reporter	126,215 55

Ch. de fer Intercolonial, gages: Ateliers des locomotives, Moncton *Suite.*	$	c.
Report	126,215	55
Hanlon, Herbert, aide-chaudronnier, août-sept., 366 h. à 13c	47	58
Hannah, George, machiniste, 12 m.: 1,282 h. à 16c., 487 h. à 17c., 1,072 h. à 18c	480	87
Hannigan, Andrew, ajusteur, juillet-sept., nov. mars, 1,232 h. à 15c	184	80
Harkins, Warren, journalier, 149 h. en juin à 12c	17	88
Harris, Chas. J., chargeur, 12 m., 2,726 h. à 26c	708	76
Harrop, Elgernon I., aide-machiniste, juillet-mars, 1,963 h. à 14c	274	82
Hatfield, James, ajusteur de tuyau, 212 h. en juillet à 17c	36	04
Havill, Henry, aide-ajusteur, avril-juin, 526 h. à 13c	68	38
Hayden, William, ajusteur, 12 m., 1,836 h. k 20c	367	20
Hays, John, aide-forgeron, 12 m., 2,892 h. à 15c	433	80
Hayter, John W., machiniste, 12 m.: 1,243 h. à 22c., 1,299 h. à 23c	572	23
Hayward, Edward, ajusteur, 12 m.: 1,577 h. à 20c., 1,549 h. à 21c	640	69
Hayward, George, finisseur en cuivre, 12 m.: 1,574 h. à 19c., 1,541 h. à 20c	607	26
Hébert, Jude, journalier, 12 m.: 1,691 h. à 12c., 1,202 h. à 13c	359	18
Hébert, Philéas, journalier, 12 m., 2,347 h. à 12c	281	64
Henry, Peter, 12 m.: journalier, 1,077 h. à 12c.; aide-forgeron, 1,724 h. à 13c	353	38
Hicks, C. E., nettoyeur de locomotive, 12 m., 3,523 h. à 12c	422	76
Hicks, Fuller, aide-chaudronnier, sept-juin, 742 h. à 16c., 1,528 h. à 17c	378	48
Hicks, Joshua, ajusteur, juillet, sept.-juin : 1,617 h. à 18c., 2,250 h. à 20c	741	06
Hicke, Maxwell, nettoyeur de locomotive, déc.-fév., 742 h. à 12c	89	04
Holohan, John, 12 m.: préposé au marteau, 1,491 h. à 10c.; ajusteur de tuyau, 1,381 h. à 12½c.	321	72
Hopper, Fred M., journalier, oct.-juin, 2,017 h. à 12c	242	04
Hopper, Gordon, machiniste, nov.-mai, 1,324 h. à 13c	172	12
Hopper, P., chargeur, 12 m., 2,931 h. à 25c	732	75
Hopper, W. J., machiniste, juillet, sept.-juin, 1,186 h. à 12½c., 1,407 h. à 14c	345	23
Horseman, George H., nettoyeur de locomotive, mars-juin, 1,026 h. à 12c	123	12
Horseman, Harley : journalier, juillet-déc., 1,474 h. à 13c. ; ajusteur, janv.-juin 1,373 h. à 14c	383	84
Howell, Robert, aide-forgeron, 12 m., 1,591 h. à 14c., 990 h. à 15c	371	24
Hutchinson, Edward, aide-forgeron, 12 m., 1,594 h. à 14c., 1,601 h. à 15c	463	31
Irvine, Joseph, chaudronnier, 12 m., 1,564 h. à 22c., 1,216 h. à 23c	623	76
Irvine, Orville G., machiniste, juillet-déc., 801 h. à 19c	152	19
James, Charles H., machiniste, 12 m., 1,468 h. à 20c., 1,477 h. à 21c	603	77
James, Frank T., ajusteur, avril-juin, 565 h. à 18c	101	70
Jamieson, A. J., ajusteur, 12 m., 1,921 h. à 17c., 1,836 h. à 18c	657	05
Janowyce, Hadrian, apprenti ajusteur, 12 m., 2,702 h. à 7½c.	202	68
Johnson, John, ajusteur, 12 m., 1,557 h. à 21c., 1,326 h. à 22c	618	69
Jones, Charles, aide-chaudronnier, 12 m., 2,972 h. à 15c	445	80
Jones, Judson, charpentier de locomotive, 12 m., 1,272 h. à 17c., 786 h. à 18c	357	72
Jones, Thomas, ajusteur, 12 m., 1,674 h. à 21c., 1,210 h. à 22c	617	74
Keith, B. B., aide-ajusteur, 12 m., 1,874 h. à 13c., 1,873 h. à 14c	505	84
Keith, Oliver, aide-chaudronnier, 12 m., 297 h. à 12c., 1,570 h. à 13c	239	74
Kelly, Harry, journalier, avril-juin, 590 h. à 12c	70	80
Kelly, Harvey, ajusteur, 12 m., 2,359 h. à 16c., 2,318 h. à 17c	771	50
Kelly, James, préposé aux machines, 12 m., 1,414 h. à 16c., 1,369 h. à 17c	458	97
Kelly, Robert, machiniste, 12 m., 1,933 h. à 20c	386	60
Kennedy, George, apprenti-machiniste, juillet-déc., mars, 1,273 h. à 10c	127	30
Kennedy, John, ferblantier, 12 m., 1,573 h. à 20c., 1,469 h. à 21c	623	09
Kennedy, Joseph, machiniste, 12 m., 1,381 h. à 20c., 1,459 h. à 21c	582	59
Kerwin, Thomas, aide-chaudronnier, 12 m.: 355 h. à 12c., 2,444 h. à 13c.; Joseph, journalier, 58 h. en juin à 12c	367	28
Killam, Frank, ferblantier, 12 m., 1,463 h. à 16c., 1,428 h. à 17c	476	84
Kinder, Roy F., apprenti machiniste, déc.-juin, 1,443 h. à 5c	72	15
King, Edward, ajusteur, juillet-novembre, 1,094 h. à 22c	240	68
King, George, nettoyeur de locomotive, juillet-oct., 615 h. à 12c	73	80
King, Reuben, ajusteur, 12 m., 1,732 h. à 21c., 1,120 h. à 22c	610	12
Kinnie, George, ajusteur, 12 m., 1,499 h. à 15c., 1,532 h. à 16c	469	97
Landry, Leander, apprenti, 12 m., 1,245½ h. à 5c., 1,213½ h. à 7½c	153	27
Landry, Theo., journalier, 12 m., 2,852 h. à 12c	342	24
Langille, Chas., ajusteur, 12 m., 1,509 h. à 20c., 1,508 h. à 21c	618	48
Langtine, C., nettoyeur de chaudière, 12 m., 3,187 h. à 15c	478	05
Larsen, Karl, apprenti ajusteur, 12 m., 1,246 h. à 5c., 1,234 h. à 12½c	216	55
Lawrence, Fred. Wm., aide-forgeron, 12 m., 1,395 h. à 14c., 1,500 h. à 15c	420	30
Lawrence, Harry, apprenti-mouleur, 12 m., 1,451 h. à 15c., 1,465 h. à 16c	452	05
Leaman, Alfred, ajusteur, 12 m., 1,293 h. à 19c., 1,158 h. à 20c., 244 h. à 22c	530	90
Leaman, Alex., ajusteur, 12 m., 2,619 h. à 21c	549	99
Leblanc, Barney : journalier, juillet-déc., 1,675 h. à 12c.; préposé aux machines, janv.-juin, 1,537 h. à 13c	400	81
Leblanc, Dos. T., aide-machiniste, juillet-mars, juin 1,869 h. à 15c., 899 h. à 16c	424	19
Leblanc, Ed. S., aide-forgeron, 12 m., 1,530 h. à 14c., 1,107 h. à 15c	380	25
Leblanc, H. : journalier, juillet-janv., 1,784 h. à 12c. ; aide-forgeron, février-juin, 1,136 h. à 13c.	361	76
A reporter	127,924	08

Ch. de fer Intercolonial, gages: Ateliers des locomotives de Moncton—*Suite.*	$	c.
Report	127,924	08
Leblanc, Henry D., aide-chaudronnier, 12 m., 2,980 h. à 13c.	387	40
Leblanc, J. D., nettoyeur de locomotive, 12 m., 2,952 h. à 12c	354	24
Leblanc, J. S., journalier, 12 m., 2,920 h. à 12c	350	40
Leblanc, Jacob, aide-chaudronnier, 12 m., 369 h. à 12c., 2,348 h. à 13c	349	52
Leblanc, Jacques T., ajusteur de tuyau, 12 m., 1,658 h. à 19c., 1,563 h. à 20c	627	62
Leblanc, John, nettoyeur de locomotive, nov.-juin, 2,071 h. à 12c	248	52
Leblanc, Nap., aide-forgeron, 12 m., 2,721 h. à 15c	408	15
Leblanc, Onésime, journalier, oct.-juin, 1,755 h. à 12c	210	60
Leblanc, Silas, chaudronnier, 12 m., 1,424 h. à 17c., 1,418 h. à 18c.	497	32
Leblanc, Stan., apprenti machiniste, 12 m., 2,853 h. à 7½c	213	99
Leblanc, Sylvane: journalier, juillet-août, oct.-déc., mars-mai, 1,659 h. à 12c.; réparateur de wagon, 252 h. en juin à 14c	234	36
Leblanc, Sylvane M.: journalier, sept.-déc., 777 h. à 12c.; aide-ajusteur de tuyau, janv.-juin, 1,384 h. à 13c	273	16
Leblanc, Theo., ajusteur, 12 m., 1,598 h à 18c., 1,382 h. à 19c	550	22
Leblanc, Thomas L., journalier, juillet-juin, 2,710 h. à 12c	325	20
Lefurgey, John W., forgeron, 12 m., 1,374 h. à 19c., 1,364 h. à 20c	533	86
Léger, Archie, aide-ajusteur, déc.-janvier, 96 h. à 14c	13	44
Léger, Emile S., aide-forgeron, 12 m., 1,470 h. à 14c., 1,455 h. à 15c	424	05
Léger, Ferd., préposé aux machines, 12 m., 1,599 h. à 18c., 1,089 h. à 19c	494	73
Léger, Nap., charpentier de locomotive, 12 m., 1,540 h. à 15c., 1,424 h. à 17c	473	08
Lerrett, D., journalier, février-juin, 871 h. à 12c	104	52
Lockhart, D. H., machiniste, 12 m., 2,798 h. à 25c	699	50
Lockhart, T. M., forgeron, 12 m., 1,449 h. à 18c., 1,458 h. à 19c	537	84
Loftus, A. K., machiniste, 12 m., 1,607 h. à 18c., 990 h. à 19c	477	36
Loftus, H., 12 m.: nettoyeur de locomotive, 3,795 h. à 12c., 3 à 14c.; chauffeur, 4·24 j. à $1.65, 1 à $1.45, 5·62 à $1.40, 13 h. à 20c.	474	75
Long, Chas., ajusteur, juillet-juin, 1,593 h. à 21c., 1,166 h. à 22c.	591	05
Long, James, fergeron, août-juin, 2,109 h. à 19c., 472 h. à 20c	495	11
Lutz, Alex., charpentier de locomotive, 12 m., 1,482 h. à 18c., 1,512 h. à 19c	554	04
Lutz, Chas., préposés aux fournaises, 12 m., 3,067 h. à 15c	460	05
Lutz, William, ajusteur de tuyau, 12 m., 1,469 h. à 14c., 1,450 h. 15c	423	16
Lutz, W. B., apprenti-ajusteur, août-juin, 2,390 h. à 5c.	119	50
Mahoney, James, nettoyeur de locomotive, 12 m., 4,183 h. à 12c	501	96
Mahoney, J. C., aide-chaudronnier, 12 m., 327 h. à 12c., 2,457 h. à 13c	358	65
Malcolm, Donald, ajusteur, 12 m., 1,965 h. à 19c., 1,989 h. à 20c	771	15
Malone, James C., apprenti-machiniste, déc.-juin 1,634 h. à 7½c	122	56
Matthews, Gordon, forgeron, oct.-juin, 711 h. à 12c., 1,459 h. à 13c	274	99
Matthews, Jas., aide-forgeron, 12 m., 1,570 h. à 14c., 1,160 h. à 15c.	393	80
Meahan, Melb., ajusteur, 12 m., 1,382 h. à 15c., 1,413 h. à 16c	433	38
Melanson, Adolph, journalier, novembre-juin, 1,781 h. à 12c	213	72
Melanson, Anthony, journalier, 12 m., 2,789 h. à 12c	334	68
Melanson, Celine A., journalier, 12 m., 1,937 h. à 12c., 760 h. à 13c.	331	24
Melanson, Frank A., nettoyeur de locomotive, juillet-janv., 1,902 h. à 12c	228	24
Melanson, Frank M., journalier, juillet-avril, 2,002 h. à 12c	240	24
Melanson, Howard: journalier, juillet-déc., 1,435 h. à 12c.; préposé aux machines, janvier juin, 1,415 h. à 13c	356	15
Melanson, Hypo., journalier, 12 m., 2,783 h. à 12c	333	96
Melanson, Philippe B., journalier, 12 m., 1,500 h. à 13c., 1,318 h. à 14c	379	52
Melanson, Ralph, aide-forgeron, 12 m., 1,571 h. à 14c., 1,045 h. à 15c	376	69
Melanson, Samuel, ajusteur, 12 m., 1,684 h. à 16c., 1,552 h. à 19c.	564	32
Mellish, Moody, juillet-déc., mai-juin: nettoyeur de locomotive, 1,911 h. à 12c.; préposé aux feux, 13¼ j. à $1.65, 2·37 j. à $1.40, 10 h. à 20c.	256	51
Milner, William, machiniste, 12 m., 1,386 h. à 20c., 1,420 h. à 21c.	575	40
Mitchell, E. F., chaudronnier, 12 m., 1,171 h. à 13c., 1,130 à 14c	310	43
Mitchell, J. W., journalier, 12 m., 3,846 h. à 12c.	461	52
Mitchell, Robt., ajusteur, 12 m., 1,399 h. à 19c., 1,476 h. à 20c.	561	01
Mitten, Spurgeon, apprenti-ajusteur, 12 m., 2,600 h. à 7½c	195	04
Moore, C.: nettoy. de locomotive, juillet-mai, 2,910 h. à 12c.; aide-ajusteur, 222 h. en juin à 13c.	378	06
Moore, John A., forgeron, 12 m., 1,930 h. à 18c.	347	40
Mowbray, James, ajusteur de tuyau, 12 m., 1,525 h. à 17c., 1,433 h. à 18c.	517	19
Mullins, Fred., aide-chaudronnier, 12 m., 418 h. à 12c., 1,766 h. à 13c	279	74
Mullins, William, ajusteur, janvier-mai, 958 h. à 20c	191	60
Mulroney, Michael, apprenti-mouleur, février-juin, 1,084 h. à 5c.	54	20
Murphy, William, chaudronnier, 12 m., 1,380 h. à 14c., 1,115 h. à 15c.	360	45
Murray, Peter, fabricant de ressort, 12 m., 1,693 h. à 23c., 1,273 h. à 24c	694	91
McAllister, William, aide-chaudronnier, 12 m., 1,717 h. à 16c., 232 h. à 17c., 981 h. à 18c.	490	74
McAllister, W. O., finisseur en cuivre, 12 m., 1,496 h. à 19c., 1,102½ h. à 20c	504	77
McArdle, Thomas, chaudronnier, 12 m., 1,540 h. à 21c., 1,511 h. à 22c	655	82
McCarthy, Chas., chargeur, 12 m., 3,203 h. à 25c., 272 h. à 26c.	871	47
McClintock, Chas., chaudronnier, juillet-mars, 1,381 h. à 17c., 455 h. à 18c.	316	67
McClintock, John, nettoyeur de locomotive, 12 m., 3,847 h. à 12c.	461	64
A reporter	154,530	64

Ch. de fer Intercolonial, gages: Ateliers des locomotives de Moncton—*Suite.*	$ c.
Report	154,530 64
McClure, William, apprenti ajusteur, juillet-mars, 1,781 h. à 7½c., 242 h. à 12½c.	163 84
McConville, Thomas, aide-chaudronnier, juillet-mars, 1,666 h. à 15c., 459 h. à 16c	323 34
McCoy, George, chaudronnier, août-juin, 1,717 h. à 17c., 843 h. à 18c.	443 63
McCoy, George T., apprenti machiniste, 252 h. en juin à 7½c.	18 90
McCoy, William, chaudronnier, 12 m., 1,650 h. à 22c., 1,251 h. à 23c.	650 73
McDermott, Albert, journalier, 139 h. en juin à 12c.	16 68
McDevit, William, journalier, juillet-oct., 919 h. à 12c	110 28
McDonald, Alex., ajusteur de tuyaux, 12 m., 1,414 h. à 19c., 1,410 h. à 20c	550 66
McDonald, Hector, aide-chaudronnier, 12 m., 1,531 h. à 14c., 1,504 h. à 15c.	439 94
McDonald, Herbert, apprenti chaudronnier, 12 m., 1,429 h. à 13c., 1,503 h. à 14c.	396 19
McDonald, Hugh, aide-chaudronnier, 12 m., 2,947 h. à 15c	442 05
McDonald, James, forgeron, 12 m., 1,745 h. à 24c., 1,092 h. à 25c.	691 80
McDonald, John J., nettoyeur de locomotive, 12 m., 2,967 h. à 12c	356 04
McDonald, Laughlin, forgeron, juillet-janv., mars-juin, 1,537 h. à 18c	276 66
McDonald, William, aide-chaudronnier, 12 m., 1,379 h. à 14c., 1,369 à 15c.	398 41
McDougall, Alex., chaudronnier, 12 m., 1,637 h. à 17c., 1,199 h. à 18c.	494 11
McFarlane, George, forgeron, 12 m., 1,487 h. à 15c., 1,425 h. à 20c	567 53
McFarlane, J. M., journalier, 12 m , 2,720 h. à 12c.	326 40
McFarlane, Lorne, apprenti ajusteur, 12 m., 2,740 h. à 7½c	205 47
McGee, Daniel T.: aide-chaudronnier, juillet-sept., 321 h. à 12c.; réparateur de wagons, sept.-fév., 1,194 h. à 14c.	205 68
McGee, John N., aide-ajusteur, fév.-avril, 570 h. à 13c.	74 10
McGinley, James, ajusteur, mai-juin, 410 h. à 19c.	77 90
McGinn, Walter, apprenti, 155 h. en juillet-août à 12½c.	19 38
McGowan, Harry, nettoyeur de locomotive, avril-juin, 919 h. à 12c	110 28
McGowan, William, ajusteur, 12 m., 2,918 h. à 22c.	641 96
McGowan, William C., apprenti ajusteur, 12 m., 2,776 h. à 7½c	208 22
McGrath, Michael: machiniste, mars-juin, 918 h. à 12c.; gardien des outils, janvier, 192 m à $35.	116 89
McInnis, Chas. J.: journ., oct.-déc., 530 h. à 12c.; aide ajust. de tuyaux, 28 h. en janv. à 13c.	67 24
McInnis, Dan. J., ajusteur, sept.-juin, 772 h. à 19c., 1,425 h. à 20c.	431 68
McIntyre, Ora, apprenti chaudronnier, juillet-déc., fév.-juin, 1,996 h. à 7½c.	149 73
McKay, James T., apprenti machiniste, sept.-nov., janv.-fév., 868 h. à 15c.	130 20
McKay, Joseph, charpentier de locomotive, 12 m., 1,468 h. à 18c., 1,489 h. à 19c.	547 15
MacKasey, Frank, apprenti ajusteur, 12 m., 2,518 h. à 7½c.	188 89
McKee, James, nettoyeur de locomotive, oct.-janv., 1,477 h. à 12c.	177 24
McKendrick, John, chaudronnier, 12 m., 1,644 h. à 22c., 1,253 h. à 23c.	649 87
McKenzie, Donald, ajusteur, 12 m., 2,908 h. à 21c., 605 h. à 22c	743 78
McKenzie, Herbert C., ajusteur, 12 m.: 2,308 h. à 16c., 1,584 h. à 18c.	654 40
McKenzie, Horatio, machiniste, 12 m.: 1,445 h. à 20c., 1,344 h. à 21c.	571 24
McKinnon, Donald, forgeron, 12 m.: 2,151 h. à 21c., 703 h. à 22c.	606 37
McKinnon, Duncan, modeleur, 12 m.: 1,391 h. à 20c., 1,431 h. à 21c.	578 71
McKinnon, George, aide-chaudronnier, juillet-oct., 823 h. à 13c	106 99
McKinnon, Malcolm, nettoyeur de locomotive, 12 m., 4,089 h. à 13c	531 57
McKinnon, Robert, ajusteur de tuyaux, 12 m.: 1,814 h. à 17c., 1,800 h. à 18c.	632 38
McKinnon, William, forgeron, 12 m., 2,789 h. à 16c.	446 24
McLaren, Ed., apprenti chaudronnier, juillet-mars; 1,524 h. à 14c., 246 h. à 15c.	250 26
McLaren, John, ajusteur, 12 m : 1,589 h. à 21c., 1,177 h. à 22c.	592 63
McLaren, William, apprenti ajusteur, juillet-août, nov.-mars: 701 h. à 7½c., 1,025 h. à 12½c.	180 70
McLean, Gilbert, ajusteur, 12 m.: 1,437 h. à 20c., 1,139 h. à 21c.	526 59
McLellan, Harold, machiniste, avril-juin, 739 h. à 21c	155 19
McLellan, John, apprenti ajusteur, sept.-fév., 775 h. à 14c	108 50
McManus, James, ajusteur, 12 m.: 1.378 h. à 20c., 1,451 h. à 21c.	580 31
McNairn, Lawrence, apprenti, juillet-avril: 1,649 h. à 12½c., 518 h. à 14c.	278 64
McNevin, John, mouleur, 12 m.: 1,474 h. à 19c., 1,527 h. à 20c	585 46
McPherson, George, apprenti machiniste, 12 m.: 1,635 h. à 16c., 1,674 h. à 17c.	546 18
McPherson, Robert: journalier, juillet-déc., 1,564 h. à 13c.; apprenti ajusteur, janv.-juin, 1,463 h. à 14c.	408 14
McStay, Donald, ajusteur, 12 m.: 1,261 h. à 20c., 1,101 h. à 21c.	483 40
McStay, William, ajusteur, 12 m.: 1,145 h. à 20c., 1,475 h. à 21c	538 75
McQuarrie, Alban, journalier, fév.-mai, 476 h. à 12c.	57 12
McQuarrie, Charles, aide-forgeron, 12 m.: 1,429 h. à 14c., 1,452 h. à 15c.	417 86
McQuarrie, Gordon, apprenti, juillet-déc., 861 h. à 7c.	60 27
Nash, John, aide-ajusteur, 12 m., 4,262 h. à 16c.	681 92
Neilson, Hermon B., nettoyeur de locomotive, juillet-août, 570 h. à 12c.	68 40
Nickerson, Clifford, déc.-fév., mai: nettoyeur de locomotive, 832 h. à 12c.; chauffeur, 2·37 j. à $1.40.	103 17
O'Neil, Charles, chaudronnier, 12 m : 1,586 h. à 22c., 1,184 h. à 23c.	621 24
O'Neil, George, contremaître, 12 m.: 1,423 h. à 25c., 1,472 h. à 26c	738 47
O'Neil, Harry, chaudronnier, 12 m.: 1,369 h. à 17c., 1,315 h. à 18c.	469 43
O'Neil, John, apprenti chaudronnier, 12 m.: 1,439 h. à 13c., 1,442 à 14c.	388 95
A reporter	178,912 97

Ch. de fer Intercolonial, gages: Ateliers des locomotives de Moncton—*Suite.*	$ c.
Report	178,912 97
O'Leary, John, chaudronnier, 12 m.: 1,766 h. à 22c., 1,294 h. à 23c	686 14
Ouellett, Alex., ajusteur, 12 m.: 1,541 h. à 21c., 1,105 h. à 22c	566 71
Oulton, George, aide-chaudronnier, 12 m., 2,922 h. à 16c	467 52
Page, J. A., nettoyeur de locomotive, juillet-nov., 1,223 h. à 12c	146 76
Patterson, Samuel, ferblantier, 12 m.: 1,364 h. à 18c., 1,422 h. à 19c	515 70
Pengilly, H. H., ajusteur, 12 m.: 1,628 h. à 21c., 1,173 h. à 22c	599 94
Perrigo, Joseph, ajusteur, 12 m.: 2,965 h. à 22c., 620 h. à 23c	794 90
Pierce, Michael, chaudronnier, avril-juin, 489 h. à 21c	102 69
Plummer, David, aide-chaudronnier, juillet-août, 235 h. à 12c	28 20
Price, Enoch, 12 m.: ajusteur, 2,736 h. à 15c., gard. de la chambre des outils, 516 m. à $35.	428 46
Price, Gesner, ajusteur, 12 m.: 1,542 h. à 14c., 1,569 à 15c	451 23
Price, T. T., journalier, mai-juin, 389 h. à 12c	46 68
Prince, Joseph, ajusteur, 12 m : 2,353 h. à 21c., 720 h. à 22c	652 53
Proctor, William J., aide-forgeron, 12 m., 2,964 h. à 15c	444 60
Prosser, J. C., nettoyeur de locomotive, 12 m., 3,775 h. à 12c	453 00
Rae, Norman, chaudronnier, 12 m.: 1,858 h. à 22c., 1,278 h. à 23c	702 70
Ramsay, W. W., journalier, mai-juin, 469 h. à 12c	56 28
Rawlings, John, mai: nettoyeur de locom., 115 h. à 12c.; chauff., 5·62 j. à $1.65, 1 j. à $1.40.	24 48
Rawlings, Wm., journalier, avril-juin, 568 h. à 12c	68 16
Reid, W. G., machiniste, 65 h. en juin à 21c	13 65
Richard, Albini, ajusteur, 12 m.: 1,430 h. à 19c., 718 h. à 20c., 697 h. à 21c	561 67
Richard, Herb., préposé au cendrier, juillet-mai, 3,118 h. à 12c	374 16
Riley, Joseph, soudeur de tubes, 12 m.: 1,543 h. à 20c., 1,504 h. à 21c	624 44
Rippley, Robert, ajusteur, 12 m.: 1,429 h. à 19c., 1,440 h. à 20c	559 51
Ritchie, John, apprenti machiniste, 12 m.: 1,489 h. à 17c., 1,472 h. à 18c	518 09
Ross, James, contremaître, juillet-avril, 1,917 h. à 26c	498 42
Rowe, Frank H., apprenti ajusteur, 12 m.: 1,032 h. à 5c., 1,792 h. à 7½c	186 01
Roy, Isaac, ajusteur, oct.-juin: 636 h. à 19c., 1,450 h. à 20c	410 84
Rushton, Angus, journalier, 12 m.: 320 h. à 15c., 3,577¼ h. à 17c., 1·87 j. à $3	661 76
Ryan, John, journalier, 12 m., 2,080 h. à 12c	249 60
Ryan, William, chaudronnier. 12 m., 2,596 h. à 20c	519 20
Sands, Robert, machiniste, 12 m.: 1,470 h. à 22c., 1,449 h. à 23c	656 67
Sands, W. T., machiniste, 12 m.: 1,406 h. à 24c., 1,443 h. à 25c	698 19
Seaman, Harry, aide ajusteur, 12 m.: 1,459 h. à 13c., 1,229 h. à 14c., 306 h. à 16c	410 69
Scott, George, contremaître, 12 m., 2,943 h. à 26c	765 18
Scott, George A., apprenti ajusteur, juillet, sept.-juin, 2,651 h. à 7½c	198 83
Scott, James, journalier, 12 m., 2,737 h. à 12c	328 44
Scott, Robert, inspecteur de locomotive, juillet-avril: 1,398 h. à 14c., 737 h. à 15c	306 27
Seeley, Fred., nettoyeur de locomotive, déc.-juin, 2,145 h. à 12c	257 40
Selleck, Charles, aide-forgeron, juillet-sept., 753 h. à 14c	105 42
Sherlock, Leslie, messager: 10 m. à $12, 2 à $15; moins payé, $3	153 00
Sherwood, Angus, ajusteur, 12 m.: 1,580 h. à 21c., 1,437 h. à 22c	647 94
Simpson, Harry, ajusteur, 12 m.: 1,131 h. à 16c., 506 h. à 25c., 1,067 h. à 17c	488 85
Sleath, William, mouleur, 12 m.: 1,413 h. à 19c., 1,363 h. à 20c	541 07
Smith, Fenwell, contremaître, 12 m.: 1,505 h. à 26c., 1,560 h. à 27½c	820 31
Smith, Hiram, juillet-juin: nettoyeur de locomotive, 3,835 h. à 12c.; chauffeur, ½ j. à $1.40; James, 10 h. en oct. à 12c	462 10
Smith, John, journalier, juillet-sept., 441 h. à 12c	52 92
Smith, Robert P., journalier, juillet-mars, 1,729⅔ h. à 12c	207 56
Somers, Frank, nov.-juin: journalier, 414 h. à 12c.; aide-chaudronnier, 1,183 h. à 13c	203 47
Sonier, Camile, apprenti chaudronnier, 12 m.: 1,376 h. à 13c., 1,430 h. à 14c	379 08
Sonier, T., aide-chaudronnier, 12 m.: 322 h. à 12c., 2,189 h. à 13c	323 21
Spencer, Raymond, polisseur de cuivre, 12 m.: 1,497 h. à 18c., 1,497 h. à 19c	553 89
Stackhouse, Chas. W., apprenti ajusteur, 12 m.: 1,399 h. à 7½c., 1,453 h. à 10c	250 25
Starkey, James, machiniste, 12 m., 2,945 h. à 25c	736 25
Steadman, Emmerson, ajusteur de tuyaux, 12 m.: 1,404 h. à 16c., 1,342 h. à 17c	452 78
Steele, Archd., 12 m.: journalier, 1,366 h. à 13c.; machiniste, 1,356 h. à 14c	367 42
Steeves, Arthur N., journalier, nov.-juin: 419 h. à 12c., 1,406 h. à 13c	233 06
Steeves, Cerdic, chaudronnier, 12 m.: 537½ h. à 22c., 1,176 h. à 24c., 1,210 h. à 25c	703 00
Steeves, Charles, fabricant de ressort, 12 m.: 1,650 h. à 18c., 1,247 h. à 19c	533 93
Steeves, Chas. M., aide ajusteur, 12 m.: 1,385 h. à 15c., 1,432 h. à 16c	436 87
Steeves, Elswood Z., journalier, 114 h. en juin à 12c	13 68
Steeves, John, fabricant de ressort, 12 m.: 1,619 h. à 21c., 1,456 h. à 23c	674 87
Steeves, John E., apprenti ajusteur, juillet-fév., 1,378 h. à 7½c	103 36
Steeves, J. M., aide-chaudronnier, déc.-juin, 1,454 h. à 13c	189 02
Steeves, Louis W.: journalier, nov.-déc., 449 h. à 12c.; aide-chaudronnier, janv.-juin, 1, 114 h. à 13c	198 70
Steeves, Melb., apprenti ajusteur, juillet-mars: 1,653 h. à 12½c., 482 h. à 14c	274 10
Steeves, Noble, aide ajusteur, 12 m.: 1,619 h. à 12c., 1,229 h. à 13c	354 05
Steeves, Robert A., ajusteur, 12 m., 2,882 h. à 15c	432 30
Steeves, Roy, journalier, nov.-juin: 441 h. à 12c., 1,079 h. à 13c	193 19
Steeves, Stanley, aide-forgeron, 12 m., 2,931 h. à 15c	439 65
A reporter	206,473 97

Ch. de fer Intercolonial, gages: Atelier des locomotives de Moncton—*Suite.*	$ cts.
Report	295,473 97
Steeves, William, ajusteur, juillet-août, nov.-juin, 1,750 h. à 16c.	279 96
Stewart, C. A., nettoyeur, 84 h. en septembre à 12c.	10 08
Stewart, Fred., journalier, 12 m.: 2,447 h. à 12½c., 578 h. à 12c.	375 15
Stewart, Wm., aide-chaudronnier, juillet-déc., 935 h. à 13c.	121 55
Stiles, Albert B., aide-chaudronnier, juillet-mars, 1,790 h. à 13c.	232 70
Stockall, Arthur: forgeron, juillet-mai, 2,829 h. à 27c.; contremaître, juin, 1 m. à $80.	843 80
Sullivan, Arthur, aide-chaudronnier, 12 m., 2,901 h. à 16c.	464 16
Sullivan, Edward, préposé au cendrier, 12 m., 3,093 h. à 12c	371 16
Surrett, Raymond, journalier, 154 h. en juin à 12c.; Surrett, Chris., garçon préposé au marteau, avril-juin, 586 h. à 5c.	47 78
Sutherland, Wesley, aide-forgeron, 1,375 h. à 14c.	192 50
Sutton, William, ajusteur, 12 m.: 1,440 h. à 19c., 1,029 h. à 20c.	479 43
Taylor, J. B., machiniste, 12 m., 2,874 h. à 23c	661 02
Taylor, Oliver, journalier, avril-juin, 599 h. à 12c.	71 88
Teed, Hiram, machiniste, avril-juin, 618 h. à 20c	123 60
Thatcher, Edwin, journalier, juillet-oct., déc.-janv., mars-juin, 1,927 h. à 12c.	231 24
Thibideau, David, aide-forgeron, 12 m.: 394 h. à 12c., 1,932 h. à 13c	298 44
Thibideau, Ed. D., journalier, avril-juin, 522 h. à 12c.	62 64
Thibideau, Philip, ajusteur, 12 m.: 2,215 h. à 21c., 692 h. à 22c	617 39
Thibideau, Sylvane, forgeron, 12 m.: 1,418 h. à 17c., 1,110 h. à 18c.	440 86
Thompson, Alex., ajusteur, 12 m.: 1,371 h. à 20c., 1,257 h. à 21c.	538 17
Tobin, William, finisseur en cuivre, 12 m.: 1,513 h. à 18c., 1,497 h. à 20c.	571 74
Tower, Bradford, 12 m.: nettoyeur de locomotive, 1,380 h. à 12c.; chauffeur, 2,221 h. à 14c., 1¼ j. à $1.65	478 56
Tower, Cyrus, nettoyeur de locomotive, 12 m., 4,194 h. à 13c	545 22
Tower, M., 12 m.: nettoyeur de locomotive, 3,935 h. à 12c.; 7 j. à $1.40	482 00
Trites, Frank B., apprenti-ajusteur, 12 m., 2,910 h. à 7½c.	218 28
Trites, James E., ajusteur, 12 m.: 1,690 h. à 21c., 1,216 h. à 22c	622 42
Trites, Thomas A., ajusteur, 12 m.: 2,177 h. à 19c., 2,084 h. à 20c.	830 43
Tucker, George P., ajusteur de tuyau, 12 m.: 1,543 h. à 17c., 1,573 h. à 18c.	545 45
Union, William, chaudronnier, 12 m.: 1,915 h. à 20c., 2,294 h. à 21c.	864 74
Vanbuskirk, C., nettoyeur de locomotive, 20 h. en juin à 12c.; Lybro Votour, journalier, 12 m., 1,706 h. à 12c., 1,019 h. à 13c	339 59
Wallace, Gordon, août-juin: apprenti-forgeron, 605 h. à 5c.; aide, 951 hrs à 13c., 1,448 hrs. à 14c	356 59
Walsh, Thomas, n° 247, ajusteur, 12 m.: 1,465 h. à 19c., 1,468 h. à 20c	571 95
Walsh, Thomas, n° 301, contremaître, 12 m., 2,999 h. à 26c.	779 74
Warman, W. A., gardien de la chambre aux outils, fév.-juin, 5 m. à $30	150 00
Watters, William, apprenti-machiniste, juillet-juin: 2,008 h. à 7½c., 633 h. à 12½c.	229 75
Weldon, John E., ajusteur, 12 m.: 2,053 h. à 19c., 2,052 h. à 20c.	800 47
West, George, aide-forgeron, 12 m.: 592 h. à 14c., 1,553 h. à 15c.	315 83
Wheaton, Chas. F., nettoyeur de locomotive, juillet-nov., janv., mai-juin, 1,979 h. à 12c.	237 48
White, Calixte, journalier, oct.-juin: 742 h. à 12c., 1,482 h. à 13c.	281 70
White, Denis, 12 m., 2,443 h. à 13½c.	329 81
White, Joseph, chaudronnier, 12 m.: 1,368 h. à 19c., 1,468 h. à 20c.	553 52
White, William, nettoyeur de locomotive, juillet août, oct.-janv., juin, 1,105 h. à 12c.	132 60
Whitehouse, William, ajusteur, 12 m.: 1,388 h. à 20c., 1,436 h. à 21c.	579 16
Wilcox, W. J., chauffeur de chaudière fixe, 12 m.: 4,502 h. à 14c., 2½ j. à $1.40	633 78
Wilkins, Alfred, ajusteur, mai-juin, 404 h. à 17c.	68 68
Wilkins, John, aide-forgeron, 12 m.: 2,359 h. à 14c, 477 h. à 15c.	401 85
Williams, Fred. G., finisseur en cuivre, 12 m.: 1,264 h. à 20c., 1,413 h. à 21c	549 53
Williams, Max., journalier, avril-juin, 585 h. à 12c.	70 20
Willis, John, machiniste, 12 m., 2,904 h. à 21c.	609 84
Wilmot, Harley, nettoyeur de locomotive, fév.-juin, 1,717 h. à 12c.	206 04
Wilson, Charles, forgeron, 12 m.: 1,371 h. à 18c., 1,477 h. à 19c.	527 41
Wilson, W. T., nettoyeur de locomotive, juillet-août, 275 h. à 12c.	33 00
Wood, A. B., forgeron, 12 m.: 1,495 h. à 20c., 1,486 h. à 21c.	611 06
Wood, F. B., fabricant d'outils, 12 m.: 1,376 h. à 22c., 1,381 h. à 24c	634 16
Wood, George P., aide-machiniste, 12 m.: 1,946 h. à 14c., 660 h. à 15c.	371 44
Wood, W. J., ferblantier, 12 m.: 1,451 h. à 20c., 1,354 h. à 21c.	574 54
Wortman, Melvin, février, mai, nettoyeur de locomotive, 456 h. à 12c; chauffeur, 4·87 j. à $1.65, 3¾ à $1.45, 1¾ à $1.40, 10 h. à 20c.	72 65
	229,118 69
Remboursé, $10; erreur dans le bordereau, 20c.	10 20
Total, reporté à la page W—198	229,128 89

Ch. de fer Intercolonial, gages: Atelier des wagons de Moncton.	$ c.
Contremaître, atelier des wagons, Alex. Willis, 12 m. à $90	1,080 00
Contremaître des peintres, A. S. Coleman, juillet-juin, 11·628 m. à $80	930 25
Contremaître des réparateurs de wagons, Joseph Barton, juillet-juin, 11·595 m. à $70	811 64
Contremaître des wagons à voyageurs, Matthew Trider, juillet-juin, 11·884 m. à $70	831 92
Contremaître des journaliers, Thomas Leblanc, 12 m. à $50	600 00
Inspecteur de wagons, Isaac Clark, juillet-fév., 7·18 m. à $60	430 83
Inspecteur de wagons, George Downing, 10 m. à $50, 2 m. à $55	610 00
Inspecteur du nettoyage des wagons, M. L. Tracy, 12 m. à $75	900 00
Inspecteur spécial, A. W. McKewan, juillet-juin, 11·583 m. à $67	776 08
Commis et garde-magasin, juillet-juin : 1,535 h. à 18c., 1,484 h. à 19c	558 26
Mécanicien de machine fixe, John Brown, 12 m.: 1,707 h. à 16c., 1,787 h. à 18c	594 78
Aide-commis du temps, Albert Atkinson, juillet-juin, 11·533 m. à $40	461 33
Messager, Alvin McPhee, 1 m., mars à $12	12 00
Gardien, David Arbing, 12 m. à $40	480 00
Allamache, John, réparateur de wagons, 12 m.: 1,489 h. à 17c., 1,434 h. à 18c	511 25
Anderson, James, réparateur de wagons, 12 m.: 2,379 h. à 16c., 333 h. à 17c	437 25
Anderson, Joseph, charpentier, 12 m.: 1,447 h. à 19c., 1,460 h. à 20c	566 93
Arbing, John, peintre, 12 m.: 1,541 h. à 15c., 942 h. à 16c	381 87
Armour, Melvin, peintre, 12 m.: 1,573 h. à 17c., 1,097 h. à 18c	464 87
Ayles, George, journalier, dec.-juin, 1,911 h. à 12c	229 32
Babineau, Camille, aide-peintre, 12 m.: 1,440 h. à 12c., 1,402 h. à 13c	355 06
Babineau, Placide, réparateur de wagons, 12 m. : 2,211 h. à 16c., 400 à 17c	421 76
Babineau, Philip, journalier, 12 m., 2777 h. à 12c	333 24
Babineau, Théo. P., aide-ajusteur de tuyau : juillet-déc., 1,446 h. à 15c.; janv.-mai, 1,079 h. à 16c	389 54
Baird, David, charpentier, mai-juin, 358 h. à 18c	64 44
Barnett, Alex., charpentier, 12 m., 2,893 h. à 20c	578 60
Bateman, E. M., machiniste, 12 m., 2,740 h. à 20c	548 00
Bauer, Thomas, peintre, 12 m.: 1,394 h. à 19c., 1,283 h. à 20c	521 46
Bears, James H., charpentier, 12 m.: 1,379 h. à 18c., 1,411 h. à 19c	516 31
Beaumont, B., charpentier, 12 m.: 1,384 h. à 18c., 1,450 h. à 19c	524 62
Bedford, Joseph, peintre, 12 m., 2,782 h. à 20c	556 40
Bell, David, réparateur de wagons, 12 m., 4,138 h. à 15c	620 70
Belliveau, Elie F., réparateur de wagons, 12 m.: 1,500 h. à 15c., 1,097 h. à 16c	400 52
Belliveau, Lucien F., réparateur de wagons, 12 m.: 1,397 h. à 15c., 1,292 h. à 16c	416 27
Belliveau, Maxime, charpentier, juillet-fév., 1,477 h. à 16c	236 32
Belliveau, Philip H., réparateur de wagons, 12 m., 2,747 h. à 15c	412 05
Belliveau, Philip S., réparateur de wagons, 12 m.: 1,640 h. à 14c., 1,298 h. à 15c	424 30
Biggar, Douglas A., réparateur de wagons, 12 m.: 2,397 h. à 16c., 451 h. à 17c	460 19
Bishop, J. A., charpentier, 12 m., 2,770 h. à 20c	554 00
Bishop, Clinton, charpentier, oct.-mai, 1,790 h. à 18c	322 20
Bishop, Winthrop, charpentier. 12 m ; 1,419 h. à 18c., 1,419 h. à 19c	525 03
Bolsar, Elias, machiniste, 12 m., 2,906 h. à 18c	523 08
Boudreau, Andrew F., réparateur de wagons, 12 m., 2,556 h. à 15c	383 40
Boudreau, Max M., réparateur de wagons : nov.-avril, 1,192 h. à 14c.; mai-juin, 302 h. à 15c.	212 18
Bourgeois, Albine, aide, 12 m.: 1,376 h. à 12c., 1,347 h. à 13c	340 23
Bourgeois, Augustin, journalier, 12 m.: 1,341 h. à 12c., 1,267 h. à 13c	325 63
Bourgeois, Damien, réparateur de wagons, 12 m.: 2,288 h. à 16c., 428 h. à 17c	438 84
Bourgeois, Damien O., réparateur de wagons, 12 m., 2,575 h. à 15c	386 25
Bourgeois, Jeffrey, sous-aide, 12 m.: 1,324 h, à 12c., 1,332 h. à 13c	332 04
Bourgeois, Marcel, charpentier, 12 m., 2,895 h. à 20c	579 00
Bourgeois, Maurice, aide-ajusteur de tuyau, 12 m.: 1,479 h, à 15c., 1,466 h. à 16c	456 41
Bourque, Alph. P., aide-peintre, 12 m.: 1,923½ h. à 12c., 389 h. à 13c	281 39
Bourque, Dosity P., charpentier, 12 m.: 1,318 h. à 18c., 1,426 h. à 19c	508 18
Bourque, Ed. W., réparateur de wagons, 12 m.: 1,407 h. à 14c., 1,424 h. à 15c	410 58
Bourque, Frank M., réparateur de wagons, 12 m.: 1,436 h. à 15c., 1,348 h. à 16c	431 08
Bourque, P. S., aide-peintre, 12 m.: 1,635 h. à 12c., 1,093 h. à 13c	338 29
Bourque, Telmon F., réparateur de wagons, 12 m.: 2,242 h. à 14c., 415 h. à 15c	376 13
Bray, Joseph, machiniste, 12 m.: 1,563 h. à 16c., 1,175 h. à 17c	449 83
Brean, Edmond, réparateur de wagons, 12 m.: 2,026 h. à 14c., 1,963 h. à 15c	578 09
Brown, Fred. W., réparateur de wagons, 12 m.: 2.574 h. à 16c., 439 h. à 17c	486 47
Brown, M. R., charpentier, 12 m.: 1,462 h. à 18c., 1,423 h. à 19c	533 53
Cameron, Alex., charpentier, 12 m.: 1,462 h. à 19c., 1,455 h. à 20c	568 78
Capson, George, charpentier, 12 m.: 1,471 h. à 18c., 1,463 h. à 19c	542 75
Capson, Samuel, réparateur de wagons, 12 m.: 1,960 h. à 16c., 505 h. à 17c	399 45
Carson, H. A., charpentier, 12 m., 2,959 h. à 20c	591 80
Casey, Thomas, charpentier, 12 m.: 1,363 h. à 16c., 1,385 h. à 17c	453 53
Chandler, David R., peintre : août-déc., 992 h. à 15c., janv.-juin, 1,180 h. à 17c	349 40
Chandler, John, charpentier, 12 m.: 1,439 h. à 18c., 1,425 h. à 19c	529 77
Chapman, Phares E., machiniste, 12 m.: 1,404 h. à 17c., 1,424 h. à 18c	495 00
Chapman, Robert, charpentier, 12 m.: 1,454 h. à 17c., 1,453 h. à 18c	508 72
Chapman, Wesley, réparateur de wagons, 12 m.: 2,420 h. à 16c., 487 h. à 17c	469 99
Cochrane, Thomas, charpentier, 12 m.: 1,425 h. à 18c., 1,449 h. à 19c	531 81
Cole, Edward, réparateur de wagons, 12 m.: 1,296 h. à 15c., 1,483 h. à 16c	431 68
A reporter	35,092 90

Chemin de fer Intercolonial, gages : Ateliers des wagons de Moncton—*Suite.*	$ c.
Report	35,092 90
Colpitts, R. T., nettoyeur de wagons, 12 m.: 2,702 h. à 12c., 480 h. à 13c.	386 64
Comeau, Eusèbe, charpentier, 12 m.: 1,471 h. à 19c., 1,463 h. à 20c.	572 09
Comeau, Hector B., charpentier, 12 m.: 1,357 h. à 17c., 1,382 h. à 18c.	479 45
Connelly, Frank, apprenti, 12 m., 2,720 h. à 7½c	204 02
Cormier, A. B., réparateur de wagons, juillet-octobre, 864 h. à 15c.	129 60
Cormier, Céles. A., rép. de wag. : juillet-janv., avril, 1,648 h. à 16c.; mai-juin, 469 h. à 17c.	343 41
Cormier, Charles : journalier, juillet, 48 h. à 12c.; réparateur de wagons, juillet-sept., mars-juin, 1,041 h. à 14c., 235½ h. à 15c.	186 81
Cormier, Clovis W., réparateur de wagons, 12 m.: 2,095 h. à 15c., 458 h. à 16c.	387 53
Cormier, Cyrille, journalier, mai-juin, 432 h. à 12c.	51 84
Cormier, David O., réparateur de wagons, oct.-juin, 1,720 h. à 14c., 267½ h. à 15c.	280 92
Cormier, Hilaire : réparateur de wagons, juillet-déc., 1,767 h. à 16½c., janv.-avril, 1,137 à 17c.; inspecteur de wagons, mai-juin, 2 m. à $60	604 85
Cormier, Isaac, journalier, avril-juin, 579 h. à 12c.	69 48
Cormier, Joseph, réparateur de wagons, 12 m., 2,927 h. à 16c.	468 32
Cormier, Joseph C., aide-peintre, mai-juin, 479 h. à 12c.	57 48
Cormier, J. D., charpentier : juillet-mars, 1,668 h. à 17c.; avril-mai, 270 h. à 18c.	332 16
Cormier, Joseph F., journalier, mars-avril, 426 h. à 12c.	51 12
Cormier, Jos. H., charpentier, juillet-janv., 1,408 h. à 17c.	239 36
Cormier, Lucien, finisseur : juillet-sept., janv.-avril, 1,402 h. à 13c.; mai-juin, 525 h. à 14c.	255 76
Cormier, O. P.: aide-finisseur, juillet-déc., 1,454 h. à 12c.; peintre, janv.-juin, 1,483 h. à 13c.	367 27
Cormier, Phileas S., réparateur de wagons, 12 m.: 2,018 h. à 16c.; 386 h. à 17c	388 50
Cormier, Vital H., réparateur de wagons, 12 m.: 1,482 h. à 15c.; 1,438 h. à 16c	452 38
Cormier, Zoel B., charpentier, mars-juin, 832 h. à 16c.	133 12
Core, Milton, peintre, 12 m., 2,902 h. à 20c.	580 40
Coy, Newton, charpentier, 12 m.: 1,432 h. à 18c., 1,463 h. à 19c.	535 73
Crandall, Alfred, aide-peintre, 12 m.: 1,421 h. à 14c., 1,449 h. à 16c.	430 76
Crandall, John W., charpentier, 12 m.: 1,430 h. à 19c., 1,461 h. à 20c.	563 90
Cronin, Daniel, aide peintre, 12 m.: 1,395 h. à 12c., 1,303 h. à 13c.	336 79
Crossman, Mme F., nettoyeuse de wagons, 12 m., 2,710 h. à 10c.	271 00
Crossman, J. J., charpentier, 12 m., 2,092 h. à 19c.	397 48
Crossman, Milledge, réparateur de wagons, 12 m.: 2,234 h. à 16c., 511 h. à 17c.	444 31
Cunningham, Peter, nettoyeur de wagons, 12 m., 4,096 h. à 15c.	614 40
Davidson, Walter, réparateur de wagons : déc.-avril, 915 h. à 14c., mai-juin, 486 h. à 15c.	201 00
Dawson, Peter, réparateur de wagons, 12 m., 3,923 h. à 15c.	588 45
Devine, James P., ajusteur, 12 m.: 1,716 h. à 18c., 1,212 h. à 19c.	539 16
Donahoe, John, peintre, 12 m.: 1,597 h. à 14c., 1,182 h. à 15c.	400 88
Dorion, Frank P., réparateur de wagons, 12 m.: 1,405 h. à 15c., 1,447 h. à 16c.	442 27
Dryden, John, journalier, oct.-juin, 2,024 h. à 12c.	242 88
Drysdale, David, journalier, 12 m., 2,765 h. à 12c.	331 80
Drysdale, Philip, machiniste, 12 m.: 1,616 h. à 15c., 1,214 h. à 16c.	436 64
Duff, Duncan, aide-peintre, mai-juin, 457 h. à 12c.	54 84
Duffy, E. Claud, peintre, 12 m.: 1,313 h. à 18c., 1,121 h. à 19c.	449 33
Duke, John A., peintre, 12 m.: 1,492 h. à 15c., 1,430 h. à 16c.	452 60
Duncan, John, peintre, 12 m.: 1,545 h. à 18c., 1,153 h. à 19c.	497 17
Dupuis, Dosité O., journalier, avril-juin, 638 h. à 12c.	76 56
Edgett, Samuel R., réparateur de wagons, 12 m.: 1,449 h. à 14c., 1,123 h. à 15c.	371 31
Elder, Charles A., charpentier, 12 m.: 1,485 h. à 18c., 1,197 h. à 19c.	494 73
Elliott, Mme P., nettoyeuse de wagons, juillet-juin, 2,786 h. à 10c.	278 60
Elliott, Thomas, réparateur de wagons, 12 m.: 1,440 h. à 14c., 1,411 h. à 15c.	413 25
Embree, T. H., charpentier, 12 m.: 1,458 h. à 19c., 1,490 h. à 20c.	575 02
Esterbrooks, Melb., machiniste, 12 m.: 1,341 h. à 15c., 1,302 h. à 16c.	409 47
Fenton, James, réparateur de wagons, 12 m.: 2,090 h. à 16c., 459 h. à 17c.	412 43
Ferguson, Robert, charpentier, juillet-juin, 2,888 h. à 20c.	577 60
Fielding, Wm. H., charpentier, août-juin, 2,647 h. à 19c.	502 93
Fitzpatrick, James, charpentier, 12 m.: 1,472 h. à 19c., 1,465 h. à 20c.	572 68
Fitzpatrick, J. J., charpentier, juillet-juin, 1,835 h. à 18c.	330 30
Fitzpatrick, Thomas, charpentier, 12 m.: 1,379 h. à 19c., 1,443 h. à 20c.	550 61
Folkins, Peter P., réparateur de wagons, 12 m.: 2,223 h. à 16c., 465 h. à 17c	434 73
Fontaine, Calixte, charpentier, juillet-juin, 2,839 h. à 20c.	567 80
Fortune, Henry, réparateur de wagons, 12 m.: 1,444 h. à 15c., 1,294 h. à 16c.	423 64
Fowler, Chas. B., réparateur de wagons, 12 m.: 1,343 h. à 15c., 1,426 h. à 16c.	429 61
Francis, J. G., bourreur, 12 m.: 1,428 h. à 19c., 1,461 h. à 20c	563 52
French, Lorenzo D., charpentier, 12 m.: 1,496 h. à 18c., 1,207 h. à 19c	498 61
Gardiner, Frank O., charpentier, 12 m.: 1,560 h. à 18c., 1,195 h. à 19c	507 85
Garland, Moses, réparateur de wagons, 12 m.: 2,005 h. à 16c., 311 h. à 17c.	373 67
Gaudet, C., réparateur de wagons, avril-juin : 35 h. à 14c., 456 h. à 15c.	73 30
Gaudet, Gilbert, charpentier, 12 m.: 1,400 h. à 17c., 1,261 h. à 18c	464 98
Goudet, Marcel, charpentier, 12 m.: 1,437 h. à 19c., 1,455 h. à 20c.	564 03
Gaudet, Marcel D.: machiniste, juillet-juin, 2,756 h. à 20c.	551 20
Gaudet, Thomas A., réparateur de wagons, 12 m.: 1,501 h. à 14c., 1,392 h. à 15c.	418 94
A reporter	61,784 17

Chemin de fer Intercolonial, gages: Ateliers des wagons de Moncton—*Suite.*	$ c.
Report	61,784 17
Geldart, David S., réparateur de wagons, 12 m.: 2,683 h. à 16c., 543 h. à 17c.	521 59
Geldart, David T., charpentier, 12 m.: 1,394 h. à 18c., 1,467 h. à 19c	529 65
Geldart, Oliver, réparateur de wagons, 12 m.: 2,358 h. à 16c., 489 h. à 17c.	460 41
Geldart, Robt. W., journalier, mai-juin, 453 h. à 12c	54 36
Gibson, George, ajusteur, 12 m.: 1,529 h. à 19c., 1,685 h. à 20c.	627 51
Gillis, Ronald, charpentier, 12 m.: 1,449 h. à 17c., 1,455 h. à 18c.	508 23
Gillon, James, réparateur de wagons, 12 m.: 1,467 h. à 15c., 1,463 h. à 16c	454 13
Gillon, John, charpentier, 12 m.: 1,448 h. à 18c., 1,449 h. à 19c.	535 95
Gogan, Adélard, aide-finisseur, 12 m.: 2,315 h. à 12c., 173 h. à 13c.	300 29
Gogan, David L., rép. de wagons, juillet-sept., déc.-juin : 1,571 h. à 14c., 323 h. à 15c.	268 39
Gogan, Ferd., machiniste, 12 m.: 1,446 h. à 14c., 1,513 h. à 15c	429 39
Gogan, Philias, aide-peintre, août-juin, 2,348 h. à 12c.	281 76
Good, John, aide, juillet-juin, 2,521 h. à 16c.	403 36
Goodall, Frank, journalier, 12 m.: 1,575 h. à 12c., 2,308 h. à 13c.	489 04
Gorbell, F. G., peintre, juillet-juin, 2,955 h. à 23c.	679 65
Gould, Edmund, charpentier, juillet-juin, 2,684 h. à 20c.	536 80
Gould, James, réparateur de wagons, 12 m.: 1,693 h. à 15c., 1,204 h. à 16c.	446 59
Gould, Louis D., charpentier, 12 m.: 1,482 h. à 18c., 1,187 h. à 20c.	504 16
Govang, Dominic, journalier, avril-juin, 654 h. à 12c.	78 48
Govang, James J., réparateur de wagons, 12 m.: 1,459 h. à 14c., 1,458 h. à 16c.	437 54
Govang, Marshall, charpentier, 12 m.: 1,502 h. à 18c., 1,131 h. à 19c.	485 25
Gratts, James, aide-peintre, juillet-fév.: 1,305 h. à 12c., 213 h. à 13c.	184 29
Graves, Alex. G., réparateur de wagons, 12 m.: 2,387 h. à 16c., 451 h. à 17c.	458 59
Graves, Hiram H., réparateur de wagons, juillet juin, 3,838 h. à 15c.	575 70
Gray, Hugh, charpentier, 12 m.: 2,357 h. à 16c., 472 h. à 17c.	457 36
Gray, Robert, journalier, juillet-juin, 2,858 h. à 12c	342 96
Griffith, Henry, journalier, janv.-mars, 482 h. à 12c.	57 84
Gunn, John C., charpentier, juillet-juin, 2,447 h. à 20c.	489 40
Haley, George, machiniste, 12 m.: 1,466 h. à 16c., 1,460 h. à 17c.	482 76
Hamilton, Samuel, charpentier, 12 m.: 1,446 h. à 17c., 1,420 h. à 18c	501 42
Hannah, Douglas, charpentier, juillet-juin, 2,923 h. à 20c.	584 60
Harrop, George T., peintre, juillet-juin, 2,867 h. à 20c.	573 40
Hartin, Thomas M., peintre, juillet-nov., janv.-juin : 1,265 h. à 18c., 1,198 h. à 20c	467 30
Henry, Martin, charpentier, 12 m.: 1,318 h. à 17c., 1,464 h. à 18c.	487 58
Hicks, Hiram, réparateur de wagons, juillet-nov., 994 h. à 14c	139 16
Hicks, M. B.: ajusteur, juillet–janv., 1,470 h. à 16c.; machiniste, fév.–juin, 1,210 h. à 17c	440 90
Hope, W. H., réparateur de wagons, sept.–fév., avril–juin : 1,249 h. à 16c., 482½ h. à 17c.	281 88
Hopper, Abner, journalier, avril–juin, 604 h. à 12c	72 48
Hopper, Albert, réparateur de wagons, 12 m.: 1,634 h. à 15c., 880 h. à 16c.	385 90
Hopper, Charles E., réparateur de wagons, 12 m.: 1,655 h. à 15c., 1,108 h. à 16c.	425 53
Horseman, Albert, réparateur de wagons, 12 m.: 2,215 h. à 14c., 421 h. à 15c.	373 25
Horseman, Albert J., journalier, juillet–juin, 2,192 h. à 12c	263 04
Horseman, Calvin, charpentier, 12 m.: 1,723 h. à 16c., 1,216 h. à 17c.	482 40
Horseman, Stanley, journalier, juillet-novembre, 867 h. à 12c	104 04
James. Fred., machiniste, juillet–juin, 2,901 h. à 20c	580 20
Janowyce, Joseph, peintre, juillet–juin, 2,939 h. à 23c.	675 97
Jarvis, Allan W., peintre, 12 m.: 1,535 h. à 17c., 1,082 h. à 18c.	455 71
Jarvis, Hubert B., bourreur, 12 m.: 1,435 h. à 19c., 1,510 h. à 20c	574 65
Johnson, David, réparateur de wagons, 12 m.: 2,342 h. à 16c., 277 h. à 17c.	421 81
Johnson, Peter, nettoyeur de wagons, 12 m : 2,630 h. à 12c., 505 h. à 13c.	381 25
Jones, Abram, peintre, 12 m.: 1,492 h. à 18c., 1,463 h. à 19c	546 53
Keith, Reid, réparateur de wagons, juillet–juin, 2,762 h. à 15c	414 30
Kenny, Asael, charpentier, 12 m.: 1,565 h. à 17c., 1,142 h. à 18c.	471 61
Kinnie, J. R., charpentier, juillet–juin, 2,429 h. à 17c.	412 93
Killam, Cuthbert S., charpentier, 12 m.: 1,613 h. à 18c., 1,203 à 19c.	518 91
Killam, Edward, réparateur de wagons, 12 m.: 1,325 h. à 14c., 1,420 à 15c.	398 50
Kinnear, Frank, peintre, juillet-juin, 2 906 h. à 20c.	581 20
Kinnear, George L., peintre, août–juin, 1,068 h. à 15c., 1,330 h. à 17c.	386 30
Landry, Edward, réparateur de wagons, 12 m.: 1,519 h. à 15c., 1,159 h. à 16c.	413 29
Landry, Frank, machiniste, juillet–juin, 2,522 h. à 20c.	504 40
Landry, John V : aide, juillet-août, 407 h. à 12c.; réparateur de wagons, sept.-juin, 1,065 h. à 14c., 1,202 à 15c.	378 24
Landry, Thomas V., charpentier, juillet–août, déc.–juin, 1,649 h. à 17c	280 33
Lawrence, W. S., peintre, 12 m.: 1,723 h. à 14c., 1,571 h. à 15c.	476 87
Leaman, Alexander, avril–juin, 655 h. à 12c	78 60
Leaman, Alfred, journalier, juillet–juin, 2,130 h. à 12c.	255 60
Leaman, George A., charpentier, juillet–juin, 2,779 h. à 20c.	555 80
Leblanc, Adolphe D., charpentier, 12 m.: 1,466 h. à 18c., 1,111 à 19c.	474 97
Leblanc, Amos O., réparateur de wagons, 12 m.: 1,627 h. à 15c., 1,149 h. à 16c.	427 89
Leblanc, Amos T., rép. de wagons, juillet–août, oct.–juin : 1,454 h. à 14c., 1,894 h. à 15c.	487 66
Leblanc, Amos charpentier, juillet–juin, 2,795 h. à 20c.	559 00
Leblanc, Amos J., machiniste, 12 m.: 1,542 h. à 16c., 1,209 h. à 17c.	452 25
A reporter	91,613 25

Chemin de fer Intercolonial, gages: Ateliers des wagons de Moncton—*Suite.*	$ c.
Report	91,613 25
Leblanc, Angus, machiniste, 12 m.: 1,415 h. à 16c., 1,431 h. à 17c.	469 67
Leblanc, Andrew H., réparateur de wagons, juillet juin, 2,745 h. à 15c	411 75
Leblanc, C. A.: journalier, déc., 192 h. à 12c.; apprenti, janv. juin, 1,498 h. à 13c	217 78
Leblanc, David E., journalier, déc.-mai, 755 h. à 12c.	90 60
Leblanc, Denis B., réparateur de wagons, juillet-février: 1,691 h. à 15c., 98 h. à 16c.	269 33
Leblanc, Eli, journalier, mars-juin, 854 h. à 12c	102 48
Leblanc, Edward, journalier, juillet-juin, 1,956 h. à 12c.	234 72
Leblanc, Ferd., charpentier, 12 m.: 1,425 h. à 18c., 1,461 h. à 19c.	534 09
Leblanc, Ferd. B., réparateur de wagons, 12 m.: 1,338 h. à 14c., 1,356 h. à 15c	390 72
Leblanc, Jeremiah, réparateur de wagons, 12 m.: 1,752 h. à 16c., 169 h. à 17c.	309 05
Leblanc, Max. M., charpentier, 12 m.: 1,394 h. à 18c., 1,370 h. à 19c.	511 22
Leblanc, Peter D., réparateur de wagons, 12 m.: 3,236 h. à 16c., 576 h. à 17c.	615 68
Leblanc, Philip M.: chargeur, juillet-avril, 2,363 h. à 16c.; charpentier, mai-juin, 489 h. à 17c.	461 21
Leblanc, Philemon P., réparateur de wagons, juillet-janvier, 1,124 h. à 15c.	168 60
Leblanc, Philip P., aide, 12 m.: 1,477 h. à 13c., 1,180 h. à 14c.	357 21
Leblanc, R. B., charpentier, 12 m.: 1,404 h. à 17c., 1,191 h. à 18c.	453 06
Leblanc, R. P., machiniste, 12 m.: 1,294 h. à 15c., 1,367 h. à 16c	412 82
Leblanc, Stanislas, journalier, mai-juin, 464 h. à 12c.	55 68
Leblanc, Sylvain, machiniste, 12 m.: 1,424 h. à 15c., 1,328 h. à 16c	426 08
Leblanc, Thaddie M., journalier, juillet-juin, 2,438 h. à 13c.	316 94
Leblanc, Theo., réparateur, 12 m., 2,391 h. à 16c., 488 h. à 17c	465 52
Leblanc, Thomas P., réparateur de wagons, 12 m., 1,977 h. à 16c., 343 h. à 17c.	374 63
Leblanc, W. J., charpentier, 12 m., 1,599 h. à 19c., 1,183 h. à 20c.	540 41
Leblanc, W. T.: journalier, juillet-déc., 1,290 h. at 12c.; presseur de roue, janv.-juin, 1,512 h. à 14c.	366 48
Leblanc, Zoël B., peintre, 12 m., 1,459 h. à 16c., 1,082 h. à 17c.	417 38
Lebreque, Jacque, aide-bourreur, 12 m., 1,379 h. à 15c., 1,471 h. à 16c.	442 21
Leger, Albine, réparateur, 12 m., 1,697 h. à 15c., 1,062 h. à 16c	424 47
Leger, Amable C., aide-peintre, 12 m., 1,398 h. à 15c., 1,383 h. à 16c.	430 98
Leger, Antoine E., charpentier, 12 m., 1,343 h. à 18c., 1,009 h. à 19c	433 45
Leger, Charles G., réparateur de wagons, juillet-juin, 4.348 h. à 15c.	652 20
Leger, Charles J., réparateur de wagons, juillet-oct., mai-juin, 1,176 h. à 15c.	176 40
Leger, Fabien, réparateur de wagons, 12 m., 2,460 h. à 16c., 487 h. à 17c	476 39
Leger, Frank A., charpentier, nov.-juin, 1,947 h. à 19c	369 93
Leger, Joseph O., réparateur de wagons, 12 m., 1,600 h. à 14c., 880 h. à 15c.	356 00
Leger, Jude J. (n° 847), réparateur de wagons, 12 m., 1,368 h. à 15c., 1,220 h. à 16c.	400 40
Leger, Jude J. (n° 861), rép. de wagons, juillet-nov., janv.-juin, 1,409 h. à 14c., 696 h. à 15c.	301 66
Leger, Julien, réparateur de wagons, juillet-mai, 2,532½ h. à 16c.	405 16
Leger, L. C., peintre, 12 m., 1,734½ h. à 16c., 1,083 h. à 17c.	461 65
Leger, Tim. P., réparateur de wagons, juillet-juin, 4,315 h. à 15c	647 25
Lerette, Amos, réparateur de wagons, 12 m., 1,587 h. à 14c., 1,201 h. à 15c.	402 33
Lerette, Dominick, peintre, 12 m., 1,378 h. à 17c., 1,467 h. à 18c.	498 32
Lutz, Richard J., charpentier, 12 m., 1,458 h. à 18c., 1,460 h. à 19c.	539 84
Madden, William T., réparateur de wagons, 12 m., 2,417 h. à 16c., 232 h. à 17c.	426 16
Madison, Robert, réparateur de wagons, 12 m., 1,310 h. à 15c., 1,285 à 16c.	402 10
Mahoney, Michael, aide-apprenti, juillet-juin, 3,862 h. à 12c.	463 44
Mash, John, réparateur de wagons, 12 m., 1,450 h. à 15c., 1,457 h. à 16c.	450 62
Melanson, Albert J., journalier, janv.-juin, 1,242 h. à 12c.	149 04
Melanson, Adolph, aide-ajusteur de tuyaux, juillet, sept.-juin, 1,321 h. à 15c., 1,125 h. à 16c.	378 15
Melanson, Anthony M., journalier, juillet-juin, 2,714 h. à 12c.	325 68
Melanson, Camille, machiniste, 12 m., 1,404 h. à 16c., 1,466 h. à 17c	473 86
Melanson, David S., réparateur de wagons, 12 m., 1,787 h. à 14c., 1,502 h. à 15c.	475 48
Melanson, Ferd., réparateur de wagons, juillet-juin, 1,893 h. à 14c., 1,986 h. à 15c.	562 92
Melanson, Max, machiniste, 12 m., 1,400 h. à 16c., 1,391 h. à 17c.	460 47
Melanson, Otto, aide-machiniste, 12 m., 1,501 h. à 13c., 1,543 h. à 14c.	411 15
Melanson, Peter F., réparateur de wagons, 12 m., 2,865 h. à 16c., 614 h. à 17c.	562 78
Melanson, Philip (No. 765), journalier, juillet-fév., juin, 1,583 h. à 12c.	189 96
Melanson Philip (n° 947), peintre, juillet-juin, 2,281 h. à 15c.	342 15
Melanson, Sylva L., réparateur de wagons, 12 m., 1,861 h. à 14c., 456 h. à 15c.	328 94
Mellish, Charles, charpentier, 12 m., 1,370 h. à 18c., 1,457 h. à 19c.	523 43
Mellish, George, charpentier, 12 m., 1,257 h. à 20c., 1,417 h. à 21c.	548 97
Mills, Oliver, journalier, 12 m., 1,464 h. à 12c., 1,442 h. à 13c.	363 14
Milton, Calvin, réparateur de wagons, 12 m., 2,057 h. à 15c., 299 h. à 16c.	356 39
Milton, Havelock, réparateur de wagons, juillet-juin, 1,949 h. à 15c.	292 35
Milton, J. B., réparateur de wagons, 12 m., 1,728 h. à 15c., 325 h. à 16c.	311 20
Moller, August, machiniste, juillet-juin, 2,937 h. à 18c.	528 66
Mollins, Bliss, réparateur de wagons, 12 m., 2,691 h. à 16c., 484 h. à 17c.	512 84
Mollins, Charles, nettoyeur de wagon, 12 m., 2,530 h. à 12c., 486 h. à 13c.	366 78
Mollins, John, réparateur de wagons, juillet-juin, 1,358 h. à 15c.	278 70
Mollins, Thomas, cuiseur de peinture, juillet-juin, 2,258 h. à 15c	338 70
Moore, James F., charpentier, 12m., 1,456 h. à 18c., 1,448 h. à 19c.	537 20
A reporter	119,366 25

Chemin de fer Intercolonial, gages : Ateliers des wagons de Moncton—*Suite.*	$ c.
Report	119,366 26
Moore, Joseph, réparateur de wagons, 12 m., 1,422 h. à 14c., 1,130 h. à 15c.	368 58
Moriarty, Fergus, bourreur, 12 m., 1,425 h. à 19c., 1,527 h. à 20c	576 15
Mulhollins, John, aide-peintre, 12 m., 1,556 h. à 12c., 821 h. à 13c	293 45
Murray, James, aide-peintre, 12 m., 1,358 h. à 13c., 1,443 h. à 14c	378 56
McAfee, Henry, peintre, juillet-juin, 2,943 h. à 21c	618 03
McAulay, Angus : apprenti, juillet-août, oct.-janv., 1,449 h. à 13c.; apprenti, février-juin, 1,268 h. à 15c.	378 57
McCallum, Archie : aide-apprenti, juillet-janv., 1,414 h. à 12c. ; aide-peintre, février-juin, 1,153 h. à 13c	319 57
McClure, James, charpentier, 12 m. : 1,469 h. à 18c., 1,468 h à 19c	543 34
McDonald, Angus, charpentier, juillet-juin, 2,901 h. à 20c	580 20
McDonald, John, réparateur de wagons, juillet-sept., déc.-juin, 1,754 h. à 16c	280 64
McDonald, P. A., peintre, 12 m. : 1,386 h. à 18c., 1,423 h. à 19c	519 85
McDougall, Nelson, peintre, 12 m. : 1,639 h. à 17c., 1,208 h. à 18c	496 07
McFarlane, John, réparateur de wagons, juillet-juin, 2,867 h. à 14c	401 38
McGee, Charles, charpentier, 12 m. : 1,381 h. à 18c., 1,422 h. à 19c	518 76
McGee, Robert H., charpentier, 12 m. : 1,462 h. à 18c., 1,442 h. à 19c	537 14
McKee, Edgar, charpentier, juillet-juin, 2,944 h. à 20c	588 80
McKim, George, réparateur de wagons, 12 m. : 1,772 h. à 14c., 925 h. à 15c	386 83
McKinnon, Howe, charpentier, 12 m. : 1,456 h. à 18c., 905 h. à 19c	434 03
McKinnon, John, peintre, 12 m. : 1,385 h. à 19c., 1,473 h. à 20c	557 75
McLaughlin, James, réparateur de wagons, 12 m. : 1,742 h. à 15c., 527 h. à 16c	345 62
McLean, Thomas, charpentier, juillet, sept.–juin : 1,457 h. à 19c., 1,199 h. à 20c	516 63
McLeod, Alex. : ajusteur, juillet–janv., 1,446 h. à 19c. ; machiniste, fév.–juin, 1,052 h. à 20c,	485 14
McNaughton, Daniel, bourreur, 12 m. : 1,472 h. à 18c., 1,488 h. à 19c	547 68
McNevin, Colin, réparateur de wagons, juillet–juin, 2,595 h. à 16c	415 20
McNichol, Robert, charpentier, juillet–juin, 2,804 h. à 20c	560 80
McNaulty, John, journalier, décembre–juin, 1,713 h. à 12c	205 56
McWhite, Miss B., nettoyeur de wagons, mars–juin, 965 h. à 10c	96 50
Neilson, C. E., peintre, juillet–mai, 2,280 h. à 21c	478 80
Nichol, Douglas, charpentier, 12 m. : 1,368 h. à 19c., 1,126 h. à 20c	485 12
O'Brien, Patrick, machiniste, 12 m. : 1,409 h. à 14c., 1,457 h. à 15c.	415 81
O'Brien, William, journalier, juillet–juin, 2,788 h. à 12c	334 56
Patriquin, John, réparateur de wagons, juillet–juin, 2,776 h. à 15c	416 40
Peck, H. C., réparateur de wagons, 12 m. : 1,414 h. à 15c., 1,396 h. à 16c	435 46
Pellerin, Sylvain, machiniste, 12 m. : 1,557 h. à 15c., 1,213 h. à 16c.	427 63
Perry, Damos, machiniste : juillet–déc., 1,295 h. à 15c., fév.–juin, 1,112 h. à 16c	372 17
Powell, James, machiniste, 12 m. : 1,649 h. à 18c., 1,274 h. à 19c	538 88
Price, B. J., réparateur de wagons, 12 m. : 2,013 h. à 14c., 397 h. à 15c	341 37
Pride, Fred G., machiniste, juillet–juin, 2,501 h. à 15c	375 15
Proctor, Norman, réparateur de wag., juillet–déc., mars–juin : 1,635 h. à 16c., 448 h. à 17c.	337 76
Rawlme, David, réparateur de wagons, 12 m. : 1,366 h. à 15c., 1,480 h. à 16c	441 70
Reid, A. B,, réparateur de wagons, 12 m. : 2,463 h. à 16c., 578 h. à 17c	492 34
Reid, A. C., réparateur de wagons, 12 m. : 2,349 h. à 16c., 489 h. à 17c	458 97
Richard, Frank A., réparateur de wagons, juillet–juin, 2,453 h. à 16c	392 48
Richard, Hypolite, charpentier, 12 m. : 1,412 h. à 17c., 1,262 h. à 18c	467 20
Ritchie, David, réparateur de wagons, 12 m. : 2,022 h. à 16c., 386 h. à 17c	389 14
Ritchie, George W., charpentier, juillet–juin, 2,940 h. à 20c	588 00
Ritchie, W. D., charpentier, 12 m. : 1,597 h. à 17c., 1,113 h. à 18c	471 83
Rogers, Albain, cuiseur de peinture, juillet–juin, 2,942 h. à 15c	441 30
Ross, George, machiniste, 12 m. : 1,393 h. à 15c., 1,523 h. à 16c	452 63
Roy, Thomas, charpentier, 12 m. : 1,509 h. à 19c., 1,061 h. à 20c	498 91
Scott, Mrs. C., nettoyeur de wagons, juillet–janvier, 1,307 h. à 10c	130 70
Sherwood, J. R., charpentier, 12 m. : 1,589 h. à 18c., 1,217 h. à 19c	517 25
Smith, Albert A., charpentier, 12 m : 1,457 h. à 19c., 1,454 h. à 20c	567 63
Smith, Charles H., peintre, 12 m. : 1,544 h. à 16c , 743 h. à 17c	373 35
Smith, Noble, réparateur de wagons, 12 m. : 2,423 h. à 16c., 434 h. à 17c	461 45
Smith, Ross, charpentier, 12 m. : 1,449 h. à 18c., 1,458 h. à 19c	537 84
Snider, Ward C., charpentier, 12 m. : 1,434 h. à 18c., 1,456 h. à 19c	534 76
Somers, Moses, réparateur de wagons, 12 m. : 2,444 h. à 16c., 464 h. à 17c	469 92
Somier, Telesphore, aide-apprenti, 12 m. : 1,441 h. à 13c., 1,434 à 14c	388 09
Stackhouse, George W., charpentier, 12 m. : 1,451 h. à 19c., 1,365 h. à 20c	548 69
Steeves, Alfred, journalier, mai juin, 444 h. à 12c	53 28
Steeves, George R., aide-ajusteur, 12 m. : 1,653 h. à 12c., 817 h. à 14c	312 74
Steeves, Hazen, réparateur de wagons, août-juin, 2,425 h. à 15c	363 75
Steeves, Isaiah, charpentier, juillet-juin, 2,878 h. à 20c	575 60
Steeves, Miles, peintre, 12 m. : 1,467 h. à 17c., 1,459 h. à 18c	512 01
Steeves, Owen J., journalier, juillet-juin, 2,964 h. à 12c	355 68
Steeves, Samuel H., réparateur de wagons, 12 m. : 1,461 h. à 15c., 1,458 h. à 16c	452 43
Stewart, Bruce, peintre, 12 m. : 1,374 h. à 19c., 1,333 h. à 20c	527 66
Stewart, Henry, peintre, oct.-janv., mars, 1,090 h. à 18c	196 20
Stonehouse, William, journalier, avril-juin, 610 h. à 12c	73 20
A reporter	149,322 93

Chemin de fer Intercolonial, gages: Ateliers des wagons, Moncton—*Fin.*	$	c.
Report	149,322	93
Strugnall, John: réparateur, juill.-déc., 1,404 h. à 13c.; machiniste, janv.-juin, 1,464 h. à 14c.	387	48
Sullivan, Patrick, nettoyeur de wagons, 12 m.: 2,645 h. à 12c., 515 h. à 13c.	384	35
Surrette, Edwin, réparateur de wagons, 12 m.: 1,420 h. à 14c., 1,097 h. à 15c.	363	35
Surrette, Timothy, charpentier, 12 m.: 1,430 h. à 18c., 1,445 h. à 19c.	531	95
Tait, A. P., peintre, juillet-juin, 2,874 h. à 20c	574	80
Teed, Chris., charpentier, 12 m.: 1,472 h. à 19c., 1,467 h. à 20c	573	08
Therriault, Daniel, chargeur, 12 m.: 1,575 h. à 21c., 1,180 h. à 23c.	602	15
Thibeau, Nicholas, réparateur de wagons, 12 m.: 2,385 h. à 16c., 487 h. à 17c.	464	39
Thibodeau, Albert, juillet-juin, réparateur de wagons, 2,341 h. à 15c.	351	15
Thibodeau, Samuel, réparateur de wagons, 12 m.: 2,081 h. à 16½c., 441 h. à 17½c.	420	52
Thorne, J. M., charpentier: juill.-déc., 1,469 h. à 19c.; janv.-mars, mai-juin, 792 h. à 20c	437	51
Tingley, Edgar M., machiniste, juillet-juin, 2,864 h. à 20c.	572	80
Torrie, Irving, peintre, 12 m.: 1,439 h. à 18c., 1,441 h. à 19c.	532	81
Trites, Mme B., nettoyeuse de wagons, juillet-juin, 3,030 h. à 10c.	303	00
Vanbuskirk, A. A., charpentier: juillet-déc., 1,452 h. à 18c.; janv.-avril, 956 h. à 19c.	443	00
Walton, W. A., charpentier, 12 m.: 1,469 h. à 17c., 1,459 h. à 18c.	512	35
Weldon, Amos, peintre, 12 m.: 1,373 h. à 19c., 1,338 h. à 20c.	528	47
Weldon, J. H., charpentier, 12 m.: 1,433 h. à 18c., 1,443 h. à 19c.	532	11
White, Daniel, " 12 m.: 1,451 h. à 19c., 1,440 h. à 20c.	563	69
White, Oliver, C., chauffeur, juillet-juin, 3,763 h. à 14c.	526	82
Wilson, Clarence, charpentier, juillet-juin, 2,931 h. à 20c	586	20
Wilson, Fred. M., cuiseur de peinture, 12 m.: 1,379 h. à 14c., 1,450 h. à 15c.	410	56
Wilson, Herbert G., réparateur de wagons, 12 m.: 2,398 h. à 14c., 474 h. à 15c.	406	82
Wood, Henry, charpentier, 12 m.: 1,480 h. à 17c., 1,080 h. à 18c.	446	00
Wood, Thomas, peintre, juillet-juin, 2,848 h. à 20c.	569	60
Wortman, James R., réparateur de wagons, déc.-janv., mars, mai-juin. 523 h. à 14c.	73	18
Wright, Rufus, " " mai-juin, 322 h. à 16c.	51	52
Young, Lawrence, ajusteur de tuyaux, 12 m.: 1,501 h. à 18c., 1,420 h. à 19c.	539	98
Gages au-dessous de $50: Clark, Mme B., nettoyeuse de wag., 240 h. à 10c.; Douthwright, W., aide, 232 h. à 13c.; Hatfield, James, ajusteur, 58 h. à 17c.; Hicks, G., aide, 199 h. à 13c.; Leblanc, F. A., journalier, 242 h. à 12c., Simon, 384 h. à 12c.; McGee, D., 86 h. à 14c.; Robichaud, E. T., réparateur de wagons, 270 h. à 14c.; Sullivan, J., aide, 237 h. à 13c.; Thibodeau, P., journalier, 65 h. à 12c.	253	46
Total, reporté à la page W—198	162,266	03

Chemin de fer Intercolonial, gages: Ateliers de locomotives, Mulgrave.

Contremaître, John Dunbar, 12 m. à $70; payé en moins, mai et juin 1902, $10	850	00
" de nuit, Edward Decoste, juillet-déc., 2,208 h. à 14c., janv.-avril, 1,440 h. à 15c., mai-juin, 2 m. à $51	627	12
Bushong, Thomas, preposé au réservoir, 1 m., décembre, à $10	10	00
Cameron, W. J., ajusteur, 12 m., 1,858 h. à 18c., 1,996 h. à 19c.	713	68
Crowhurst, W. R., " 305 h. en octobre à 17c.	51	85
Fraser, John, balayeur de locomotive, 12 m., 3,025 h. à 12c., 990 h. à 13c.	491	70
Hadley, W. H., juill.-déc.: nettoyeur de locomotive, 2,121 h. à 12c.; chauffeur, 1¾ j. à $1.65, 2 j. à $1.45, 6·43 j. à $1.40, 11 h. à 20c.	271	52
Hart, F. L., juillet-février, avril-juin: nettoyeur de locomotive, 2,728 h. à 12c., 886 h. à 13c.; chauffeur, 10 j. à $1.45, 22·36 j. à $1.40, 7 h. à 20c.	489	75
Holmes, Stephen, 12 m.: nettoy. de locom., 2,734 h. à 12c., 1,037 h. à 13c.; chauffeur, ¾ j. à $1.80, 2½ j. à $1.65, 1⅝ j. à $1.45, 10¼ j. à $1.40, 15 h. à 20c.	488	08
Martin, E. D., nettoyeur de locomotive, mars-juin, 252 h. à 12c., 1,092 h. à 13c.	172	20
Meagher, John, nettoyeur de chaudière, 12 m., 2,050 h. à 13c., 1,003 h. à 14c., 1,014 h. à 15c.	559	02
Meagher, Maurice: nettoyeur de locomotive, août–mars, 3,034 h. à 12c.; aide-ajusteur, avril–mai, 742 h. à 13c., juin, 370 h. à 14c.	512	34
McKenzie, Angus, nettoyeur de locomotive, 12 m., 2,947 h. à 12c., 1,092 h. à 13c., 7 h. à 14c.	496	58
Peebles, George " " 12 m., 2,596 h. à 12c., 858 h. à 13c	423	06
Peebles, William " " déc.–mars, 920 h. à 12c., avril–mai, 192 h. à 13c.	135	36
Divers employés, déc.–avril: journalier, Alex. Decost, 33 h. à 12c.; Donald Kennedy, 138 h. à 12c., John, 138 h. à 12c., Angus McEachran, 43 h. à 12c.; nettoy. de locomotive, C. Peebles, 255 h. à 12c.; ajusteur de tuyaux, M. Power, 160 h. à 15c.	96	84
Total, reporté à la page W—198	6,389	10

Chemin de fer Intercolonial, gages: Ateliers des wagons, Mulgrave.

Inspecteur des wagons, C. McDonald, juillet–novembre, 1,309 h. à 16c.	209	44
" " Alex. McInnis, 12 m. à $50; payé en moins, mai-juin 1902, $10	610	00
" " John McKinnon, 9 m. à $47, 3 m. à $50.	573	00
A reporter	1,392	44

Chemin de fer Intercolonial, gages: Ateliers des wagons, Mulgrave—*Suite.*	$	c.
Report	1,392	44
Duff, Albert, réparateur de wagon, 12 m., 1,501 h. à 12c., 731 h. à 13c., 803 h. à 14c	387	57
Murray, Samuel, nettoyeur, 12 m. moins mars, 2,092 h. à 12c., 675 h. à 13c	338	79
McDonald, Daniel, nettoyeur, décembre–mars, 430 h. à 12c.	51	60
Peebles, John, " juillet, sept.–décembre, 358 h. à 12c	42	96
Smith, Mme Thomas, nettoyeuse, juillet–juin, 2,512 h. à 10c.	251	20
Stewart, Dan., réparateur de wag., nov.–mars, 1,239 h. à 14c., avril–juin, 822 h. à 15c.	296	76
Gages moins de $40: nettoyeurs de w, Mme A. Duff, 33 h. à 12c., 160 h. à 10c.; Collet, Kate, 169 h. à 10c.; Langley, J. E., 90 h. à 12c.; Meagher, Thos., 105 h. à 12c.; McDonald, Alex., 140 h. à 12c.; McEachran, L., 61 h. à 12c.; O'Neil, James, 88 h. à 13c., Samuel, 63 h. à 12c	103	42
Total, reporté à la page W—198	2,864	74

Chemin de fer Intercolonial, gages: Ateliers des locomotives, Richmond.		
Contremaître, W. C. Ross, juillet-juin, 11·846 m. à $90	1,066	15
" des forgerons, John Gaston, 12 m. à $67.50	810	00
" de nuit, Edward Stockall, 12 m. à $50	600	00
En charge de la rotonde, George Bowen, 6 m. à $65, 6 à $60	750	00
Commis et marqueur, Walter Bennet, 10 m. à $55, 2 à $60.50	671	00
" S. Mowatt, 4 m. à $35, 6 à $40, 2 à $46	472	00
Gardien, Thomas Oxenham, juillet-juin, 10·385 m. à $35	363	48
Abraham, John, en charge, juillet-juin, 2,669 h. à 25c.	667	25
Allan, E. S., ajusteur, juillet-novembre, 1,043 h. à 21c.	219	03
Allan, George E., journalier, fév.-juin, 1,253 h. à 12c	150	36
Anderson, Alex., fabr. de ressorts, juillet-juin, 2,900 h. à 21c	609	00
Beazley, Henry, ajusteur, 12 m., 1,481 h. à 15c., 1,519 h. à 17c	480	38
Bretten, James, aide-chaudronnier, juillet-juin, 3,057 h. à 15c.	458	55
Brown, James D., journalier, juillet-juin, 4,404 h. à 12c	528	48
Butler, Alex.: journalier, juill.-août, 477 h. à 12c.; aide intérim., sept.-juin, 1,003 h. à 13c., 1,395 h. à 14c	382	93
Butler, Frank, ajusteur, juillet-avril, 1,953 h. à 15c	292	95
Butler, James, " 12 m., 1,509 h. à 14c., 1,429 h. à 15c	425	61
Butler, Nelson, aide-forgeron, 12 m., 1,843 h. à 14c., 1,962 h. à 15c	552	32
Cameron, Fred., ajusteur, 12 m., 1,364 h. à 14c., 1,409 h. à 15c	402	31
Cameron, Thomas, juill.-oct., déc.-janv.: nettoyeur de locomotive, 1,229 h. à 12c.; chauffeur, 3¼ j. à $1.50, 11·7 j. à $1.40, 3 h. à 20c., 15 h. à 15c., 36 h. à 14c	176	64
Cameron, William, finisseur sur cuivre, 12 m., 1,603 h. à 15c., 1,709 h. à 17c	530	98
Campbell, James, journalier, juillet-juin, 3,597 h. à 12c., 298 h. à 13c	470	38
Carron, Peter M., machiniste, juillet-juin, 2,901 h. à 21c	609	21
Cartile, Samuel, aide-ajusteur temporaire, mai-juin, 400 h. à 14c	56	00
Clancy, William, journalier, mars-juin, 966 h. à 12c	115	92
Cochran, Caleb, chaudronnier, 12 m., 1,759 h. à 21c., 1,846 h. à 22c	775	51
Cochran, Samuel, aide-chaudronnier, 12 m., 3,104 h. à 15c	465	60
Cochran, Thomas, chaudronnier, 12 m., 1,758 h. à 21c., 1,829 h. à 22c	771	56
Cochran, William, journalier, avril-juin, 746 h. à 12c	89	52
Conrod, William, machiniste, juillet-juin, 2,932 h. à 21c	615	72
Currie, Mark, journalier, avril-juin, 563 h. à 12c	67	56
Currie, Noble, apprenti machiniste, 12 m., 1,472 h. à 7½c., 1,536 h. à 10c	264	01
Currie, William, ferblantier, 12 m., 1,567 h. à 15c., 1,487 h. à 16c	472	97
Delaney, William, ajusteur, juillet-juin, 3,028 h. à 21c	635	88
Devaney, Edward, aide-forgeron, novembre-juin, 1,762 h. à 13c	229	06
Drake, Solomon, journalier, décembre-juin, 2,134 h. à 12c	256	08
Drysdale, George, apprenti, 12 m., 1,371 h. à 7½c., 1,443 h. à 10c	247	13
Dwyer, John, chaudronnier, juillet-juin, 3,321 h. à 15c	498	15
Ead, William, ajusteur, janv.-juin, 1,082 h. à 17c	183	94
Eisenhaur, George, aide, 12 m., 2,148 h. à 13c., 1,850 h. à 14c	538	24
Elliott, James, chauffeur, juillet-janv., 1,758 h. à 12c., 6 h. à 14c., 1 h. à 20c., 20 j. à $1.40, ½ j. à $1.45	240	79
Findlay, Thomas, aide intérim., 12 m., 2,343 h. à 12c., 1,047 à 13c	417	27
Fitzmaurice, Thomas, charpentier de locomotive, 12 m., 1,487 h. à 18c., 1,479 h. à 19c.	548	67
Fudge, George, journalier, juillet-juin, 2,868 h. à 15c	430	20
Gough, Charles, nettoyeur de locomotive, 12 m., 2,712 h. à 12c., 1,464 h. à 13c	515	76
Guess, Edward, forgeron, 12 m., 1,510 h. à 18c., 1,508 h. à 19c	558	32
Guess, James, aide-ajusteur, 12 m., 2,783 h. à 14c., 953 h. à 15c.	532	57
Guess, John, forgeron, 12 m., 1,478 h. à 19c., 1,464 à 20c	573	62
Gululin, Carlos, ajusteur, juillet-juin, 2,852 h. à 20c	570	40
Guynan, James, ajusteur, juillet-juin, 3,287 h. à 21c	690	27
Harlten, Harold, juillet-juin: journalier, 3,280 h. à 12c.: chauffeur, 15·08 j. à $1.40	414	72
Harlten, Ralph, ajusteur, juillet-juin: 1,618 h. à 15c., 1,679 h. à 17c.	528	13
Hazell, Joseph, " juillet-mai, 2,301 h. à 18c	414	18
A reporter	24,406	76

Ch. de fer Intercolonial, gages: Atelier de locomotives de Richmond — *Suite.*	$ c.
Report	24,406 76
Henneberry, Ben., charpentier, 12 m.: 1,487 h. à 16c., 1,429 h. à 17c	480 85
Hinch, Edward, messager, juillet-juin : 3 m. à $10, 2,206 h. à 5c.	140 33
James, George, ajusteur, 12 m.: 2,001 h. à 20c., 1,979 h. à 21c	815 79
Johnston, Richard, chaudronnier, 12 m.: 1,477 h. à 19c., 1,539 h. à 20c	588 43
Lilly, Henry, juillet-déc.: chauffeur de locomot., 1¼ j. à $1.65, 627 j. à $1.45, 12·9 j. à $1.40, 3 h. à 20c., 14 h. à 14c., 1,699 h. à 13c., 1,481 h. à 12c.	422 14
Little, William, journalier, sept.-avril : 1,957 h. à 12c., 180 h. à 13c.	258 24
Lloy, Archibald, aide-forgeron, juillet-sept., 577 h. à 13c	75 01
Lloy, Norman, aide-forgeron, janv.-juin, 1,540 h. à 14c	215 60
Manning, Gordon, apprenti-machiniste, fév.-juin, 1,203 h. à 5c	60 15
Meagher, Henry, ajusteur, 12 m.; 1,693 h. à 16c., 1,619 h. à 17c.	546 11
Meagher, Thomas, aide-forgeron, 12 m.: 1,474 h. à 14c., 1,570 h. à 15c.	441 86
Miller, Fred., préposé aux locomotives, 12 m.: 3,577 h. à 15c., 1,395 à 17c.	773 70
Moore, Patrick, machiniste, 12 m.: 1,438 h. à 13c., 1,440½ h. à 14c	388 62
Mowatt, James A., journalier, juillet-juin, 3,701 h. à 12c.	444 12
Moxon, Charles, juillet-juin : journalier, 4,156 h. à 12c.; chauffeur, 11·12 j. à $1.40, 1¼ j. à $1.45	516 10
Muir, Seymour, juillet-mars, mai : nettoyeur de locom., 2,548 h. à 12c.; chauff., 17 j. à $1.40.	329 56
Mullin, Patrick, ajusteur de tuyaux, 12 m.: 2,003 h. à 17c., 1,577 h. à 18c.	624 37
Murray, John, nettoyeur de chaudières, 12 m.: 1,733 h. à 14c., 1,612 h. à 15c	484 42
McCann, William, aide-forgeron, 12 m.: 1,481 h. à 14c., 1,473 h. à 15c.	428 29
McGill, Peter, juillet-juin : nettoyeur de locom., 3,687 h. à 12c.; chauffage, 11½ j. à $1.40, 11·8 j. à $1.45	475 65
McGrath, Michael J., apprenti ajusteur, août-oct., 448 h. à 15c	67 20
McKay, Robert, chaudronnier, juillet-juin, 2,771 h. à 18c	498 78
McLellan, James, ajusteur, 12 m.: 1,512 h. à 20c., 1,579 h. à 21c	633 99
McNally, Joseph, ajusteur, 12 m.: 1,492 h. à 18c., 1,565 h. à 19c.	565 91
McNally, Martin, contremaître, juillet-juin, 2,843 h. à 25c.	710 75
McTiernan, Barclay, juillet-fév.: journalier, 2,272 h. à 12c.; chauffeur, 10¾ j. é $1.40, 8 j. à $1.65	288 03
Nauffts, George, finisseur sur cuivre, juillet-juin, 3,821 h. à 21c.	802 41
O'Brien, Edward : journalier, août-fév., 1,187 h. à 12c.; apprenti ajusteur, fév.-juin, 1,115 h. à 15c	309 69
O'Brien, James, apprenti ajusteur, 12 m.: 1,496 h. à 12½c., 1,401 h. à 14c.	383 15
O'Brien, Joseph, journalier, nov.-juin, 2,084 h. à 12c	250 08
O'Toole, James : aide-forgeron, juillet-août, 263 h. à 14c.; journalier, sept.-juin, 2,048 h. à 12c	282 58
Paver, Frank, ajusteur, juillet-juin, 2,794 h. à 14c.	391 16
Pender, Michael, machiniste, 12 m.: 1,500 h. à 15c., 1,506 h. à 16c.	465 96
Phelan, James, apprenti ajusteur, 12 m.: 1,288 h. à 12½c., 1,296 h. à 14c	342 45
Phelan, Michael, ajusteur, 12 m.: 1,448 h. à 17c., 1,553 h. à 18c.	525 70
Philips, Manson, journalier, juillet-juin, 4,236 h. à 12c	508 32
Reynolds, Anthony, journalier, juillet-juin, 2,637 h. à 12c.	316 44
Richard, E., forgeron, 12 m.: 1,446 h. à 19c., 1,550 h. à 20c	584 74
Ross, James, messager temporaire, oct.-juin : 5·85 m. à $10, 3 m. à $15.	103 52
Shea, Peter, aide-ajusteur, 12 m., 1,528 h. à 12c., 1,686 h. à 13c.	402 54
Simmons, John, forgeron, 12 m.: 1,437 h. à 19c., 1,396 h. à 20c.	552 23
Smith, James C., forgeron, janv.-juin, 1,456 h. à 20c.	291 20
Soper, John, charpentier, 12 m.: 1,884 h. à 16c., 1,603 h. à 17c.	573 95
Stewart, John, mécanicien de machine fixe, juillet-juin, 4,084 h. à 15c.	612 60
Stockall, James, je, journalier, juillet-juin, 3,576 h. à 12c.	429 12
Stockall, Thomas, août, oct., déc.: nettoyeur de loco., 459 h. à 12c.; chauffage, 5·7 d. à $1.50.	63 61
Tobin, Alfred, ajusteur de tuyaux, 12 m.: 1,844 h. à 18c., 1,908 à 19c.	694 44
Tout, William H., apprenti ajusteur, 12 m.: 1,451 h. à 14c., 1,489 à 15c.	426 49
Wallace, Richard, ajusteur, juillet-juin, mars-juin, 2,362 h. à 21c	496 02
Walsh, William, ajusteur, juillet-janv., mars-juin : 1,559 h. à 15c., 1,207 à 17c.	439 04
Wickwire, Cameron, journalier temporaire, juillet-juin, 3,858 h. à 12c.	462 96
Wilson, Hugh, journalier, mars-juin, 1,154 h. à 12c	138 48
Wilson, James, faiseur de modèles, juillet-juin, 2,782 h. à 22c.	612 04
Withell, John, ajusteur, juillet-juin, 2,819 h. à 21c.	591 99
Wood, James, journalier, mars-avril, 432 h. à 12c.	51 84
Wright, John, apprenti ajusteur, fév.-juin, 1,034 h. à 19c.	196 46
Gages au-dessous de $50 : Auld, N., nettoy. de locom., 121 h. à 12c.; Geizer, Arthur, journal., 48 h. à 12c.; Hefler, Harry, apprenti machiniste, 847 h. à 5c.; Judge, Owen, journalier, 338 h. à 12c.; King, Henry, journalier, 45 h. à 12c.; McGuire, Chas., journalier, 165 h. à 12c.; McIntosh, F., apprenti machiniste, 831 h. à 5c.; McTiernan, Charles, journalier, 130 h. à 12c ; Robinson, John, ajusteur, 68 h. à 20c.	199 14
Total porté à la page W—198	48,181 11

Chemin de fer Intercolonial, Gages: Atelier des wagons de Richmond.	$ c.
Contremaître (wagons), John Campbell, juillet-juin, 9·406 m. à $70, 2 à $75	808 42
Inspecteur de wagons, John Hunt, juillet-juin, 11·774 m. à $50	588 71
" Edward Mahar, juillet-juin, 11·577 m. à $60	694 62
" Patrick Murphy, juillet-juin, 9·968 m. à $47, 2 à $50	568 49
" David W. Murray, juillet-juin: 2·58 m. à $52, 6·02 à $55, 1·923 à $60, 1·4 à $70, ·077 à $75	684 43
Inspecteur de wagons, jonction, O., Charles Parker, juillet-juin: 9·665 m. à $47, 2 à $50	554 27
" Richard Tufts, juillet-juin: 9·194 m. à $47, 2 à $50	532 14
Mécanicien stationaire, John Elliott, juillet-juin, 4,043 h. à 14c	566 02
Gardien, Joseph Campbell, juillet-juin, 11½ m. à $35	402 50
Allan, E. S., réparateur de wagons, 12 m.: 1,819 h. à 13c., 1,713 à 14c	476 29
Alner, John, nettoyeur de wagons, 12 m.: 2,613 h. à 12c., 526 à 13c	381 94
Anderson, Robert, journalier, juillet-juin, 2,247 h. à 12c	269 64
Auld, Alex., machiniste, juillet-juin, 2,932 h. à 18c	527 76
Bauer, Middleton, réparat. tempor., juillet-juin: 289 h. à 14c., 1,399 à 15c., 1,751 à 16c	530 51
Baxter, Egbert, nettoyeur de wagons, juillet-août, 434 h. à 12c	52 08
Bayers, Thomas, réparateur de wagons, 12 m.: 1,649 h. à 13c., 1,645 à 14c	444 67
Bell, Thomas, réparateur de wagons, 12 m.: 1,622 h. à 13c., 1,601 h. à 14c	435 00
Bird, Robert, journalier, janv.-juin, 1,755 h. à 12c	210 60
Blaikie, William, journalier, juillet-juin, 3,490 h. à 12c	418 80
Bonevie, George, réparateur de wagons, mars-juin, 874 h. à 15c	131 10
Brennan, Edward, charpentier tempoiaire, 12 m.: 1,402 h. à 16c., 1,314 à 17c	447 70
Brennan, Helen, nettoyeuse de wagons, déc.-juin, 1,216 h. à 10c	121 60
Brennan, Martha, nettoyeuse de wagons, juillet-juin, 2,631 h. à 10c	263 10
Brown, John, charpentier, 12 m.. 2,304 h. à 16c., 427 à 17c	441 23
Burbridge, Eliza, nettoyeuse de wagons, juillet-avril, 2,126 h. à 10c	212 60
Burgess, Adam, nettoyeur de wagons, 12 m.: 3,028 h. à 12c., 593 h. à 13c	440 45
Cameron, Daniel, charpentier, 12 m.: 2,511 h. à 16c., 453 h. à 17c	478 77
Cameron, George, charpentier, 12 m.: 1,822 h. à 15c., 1,936 h. à 16c	583 06
Campbell, Fred. C., charpentier temporaire, 12 m.: 3,004 h. à 16c., 548 h. à 17c	573 80
Campbell, Martin, charpentier, 12 m.: 2.852 h. à 16c., 505 h. à 17c	542 17
Chapman, William, charpentier, 12 m.: 2,447 h. à 16c., 473 à 17c	471 93
Cleland, Mme George, femme de journée, avril-juin, 3 m., à $20	60 00
Clement, Albert, charpentier, juillet-juin, 3,221 h. à 18c	579 78
Cluett, Isabel, nettoyeuse de wagons, juillet-juin, 2,582 h. à 10c	258 20
Conrod, William, réparateur de wagons, 12 m., 1,983 h. à 14c., 1,961 h. à 15c	571 77
Cook, William, nettoyeur de wagons, 12 m.: 2,864 h. à 12c., 588 h. à 13c	420 12
Cox, Grant, réparateur de wagons, 12 m.: 1,542 h. à 14c., 1,620 h. à 15c	458 88
Coy, Edward, charpentier, 12 m.: 1,816 h. à 16c., 1,756 h. à 17c	589 08
Cullis, Jane, nettoyeuse de wagons, septembre-juin, 2,150 h. à 10c	215 00
Dibben, C., réparateur de wagons, mars-juin, 915 h. à 15c	137 25
Dibben, Joseph, charpentier, 12 m.: 2,511 h. à 16c., 485 h. à 17c	484 21
Dibbin, Richard, charpentier, 12 m.: 1,895 h. à 16c., 400 h. à 17c	371 20
Dixon, Mary, nettoyeuse de wagons, juillet-juin, 2,059 h. à 10c	205 90
Doody, James, réparateur de wagons, 12 m.: 2,088 h. à 15c., 1,894 h. à 16c	616 24
Drake, David, charpentier, 12 m.: 2,717 h. à 16c., 487 h. à 17c	517 51
Duffield, John, journalier, juillet-mai, 2,921 h. à 12c	350 52
Ead, William, ajusteur de tuyaux, octobre-novembre, 377 h. à 16c	60 32
Fripp, Eliza, nettoyeuse de wagons, juillet-juin, 2,593 h. à 10c	259 30
Geizer, Stanley, journalier, janvier-juin, 1,490 à 12c	178 80
Gray, Charles W., charpentier, 12 m.: 2,850 h. à 15c., 508 h. à 16c	508 78
Greenough, Herbert, charpentier, 12 m.: 2,803 h. à 16c., 579 h. à 17c	546 91
Hartlen, Charles, nettoyeur de wagons, 12 m.: 3,341 h. à 12c., 617 h. à 13c	481 13
Hartlen, Charles, je, nettoyeur de wagons, août-juin, 2,406 h. à 12c., 629 h. à 13c	370 49
Haverstock, James, réparateur de wagons, fév.-avril, 717 h. à 15c., mai-juin. 454 h. à 16c	180 19
Hawkins, George, charpentier, 12 m.: 2,567 h. à 16c., 489 h. à 17c	493 85
Hayman, Mary, nettoyeuse de wagons, juillet-juin, 2,586 h. à 10c	258 60
Helfer, Margaret, nettoyeuse de wagons, juillet-juin, 2,208 h. à 10c	220 80
Hibbetts, George, charpentier, juillet-octobre, 778 h. à 16c	124 48
Hibbetts, Thomas, charpentier, 12 m.: 2,437 h. à 16c., 330 h. à 17c	446 02
Hodgson, Alfred, aide-ajusteur, octobre-juin, 2,475 h. à 14c	346 50
Hutt, James, réparateur de wagons, mars-avril, 467 h. à 15c., mai-juin, 501 h. à 16c	150 21
Isnor, John, réparateur de wagons, mars-avril, 537 h. à 15c., mai-juin, 503 h. à 16c	161 03
Isnor, William, journalier, janvier-juin, 1,817 h. à 12c	218 04
Johnson, Angus, charpentier, déc.-avril, 1,009 h. à 15c., mai-juin, 528 h. à 16c	235 83
Johnson, Emma, nettoyeuse de wagons (Dartmouth), juillet-juin, 52 sem. à $2	104 00
Jones, Owen, réparateur de wagons, juillet-juin, 2,984 h. à 15c	447 60
Kealing, William A., charpentier, juillet-juin, 2,169 h. à 16c	347 04
Landry, Peter, nettoyeur de wagons, 12 m.: 3,116 h. à 12c., 476 h. à 13c	435 80
Little, John, charpentier, 12 m.: 2,099 h. à 16c., 451 h. à 17c	412 51
Little, William, aide-ajusteur de tuyaux, mai-juin, 535 h. à 12c	64 20
Malone, Ellen, nettoyeuse de wagons, juillet-juin, 2,365 h. à 10c	236 50
Marriott, J., charpentier, 12 m.: 2,521 h. à 15c., 492 h, à 16c	456 87
A reporter	27,435 86

Ch. de fer Intercolonial, gages: Ateliers des wagons de Richmond—*Suite.*	$	c.
Report	27,435	86
Mitchell, S., réparateur de wagons, mars-juin, 925 h. à 15c	138	75
Mooney, Edmund, charpentier, juillet-juin, 2,124 h. à 16c	339	84
Moran, William, nettoyeur de wag., juill.-avril, 2,711 h. à 12c., mai-juin, 555 h. à 13c	397	47
Morash, Charles, réparateur de wagon, 12 m.: 1,955 h. à 15c., 2,115 h. à 16c.	631	65
Morash, Charles, jne, journalier, mars-juin, 1,141 h. à 12c.	136	92
Mosher, Loran, charpentier, juillet-octobre, 747 h. à 16c.	119	52
Moxon, Thomas, charpentier, 12 m.: 1,607 h. à 16c., 1,375 h. à 17c	490	87
Moxon, William H., charpentier, juillet-juin, 2,800 h. à 16c	448	00
Muirhead, Joseph, charpentier, 12 m.: 2,856 h. à 16c., 650 h. à 17c	567	46
Murphy, Alex., nettoyeur de wagons, mai-juin, 386 h. à 13c	50	18
Murphy, James P., charpentier, 12 m.: 2,694 h. à 16c., 490 h. à 17c	514	34
Murphy, Martin, charpentier temporaire, 12 m.: 2,625 h. à 16c., 512 h. à 17c	507	04
Murray, John, journalier, janvier-juin, 1,893 h. à 12c.	227	16
Myers, Joseph, réparateur de wagons, mars-juin, 1,023 h. à 15c	153	45
McDermott, B., huileur de wagons, juillet-juin, 2,610 h. à 13c.	339	30
McDonald, Laughlin, charpentier, 12 m.: 1,596 h. à 16c., 1,540 h. à 17c	517	16
McDonald, Vincent, journalier, juillet-juin, 2,931 h. à 12c.	351	72
McGrath, Patrick, réparateur temporaire, juillet-juin, 2,515 h. à 14c	352	10
McGrath, Robert, nettoyeur, mai-juin, 356 h. à 13c.	46	28
McGrath, Thomas, nettoyeur de wagons : août-avril, 2,552 h. à 12c., mai-juin, 474 h. à 13c.	367	86
McLeod, John, charpentier temporaire, 12 m.: 2,306 h. à 16c., 476 h. à 17c	449	88
McNeil, Anthony, charpentier, 12 m.: 2,359 h. à 15c., 462 h. à 16c	427	77
Nash, George, réparateur de wagons : mars-avril, 506 h. à 15c., mai-juin, 490 h. à 16c.	154	30
Norman, Levenia, nettoyeur, septembre-juin, 1,578 h. à 10c	157	80
Orr, Samuel, jne, charpentier, 12 m.: 1,562 h. à 14c., 1,482 h. à 15c	440	98
O'Toole, Terence, journalier, juillet-juin, 2,920 h. à 12c	350	40
Parks, William, réparateur de wagons, 12 m.: 1,506 h. à 15c., 1,826 h. à 16c	518	06
Phelan, John, charpentier, 12 m.: 2,153 h. à 16c., 491 h. à 17c	427	95
Phelan, Luke, charpentier, 12 m.: 1,915 h. à 16c., 467 h. à 17c	385	79
Phelan, Luke W., réparateur de wagons, 12 m.: 2,074 h. à 13c., 1,996 h. à 14c	549	06
Pickering, William, charpentier, juillet-juin, 2,900 h. à 16c	464	00
Perie, William, charpentier, 12 m.: 1,500 h. à 16c., 1,516 h. à 17c.	497	72
Power, Alice, nettoyeuse, juillet-juin, 2,237 h. à 10c	223	70
Purcell, George, charpentier, 12 m.: 2,808 h. à 16c., 497 h. à 17c	533	77
Rockwell, Alex., charpentier, 12 m.: 2,532 h. à 15c., 542 h. à 16c	466	52
Ryder, James, nettoyeur de wagons, 12 m.: 2,769 h. à 12c., 511 h. à 13c.	398	71
Ryder, William, charpentier, juillet-décembre, 1,274 h. à 15c	191	10
Sellars, John A., charpentier, 12 m.: 2,370 h. à 15c., 476 h. à 16c.	431	66
Shadrack, Thomas, charpentier, 12 m.: 2,457 h. à 15c., 473 h. à 16c	444	23
Shea, Richard, peintre, 12 m.: 1,534 h. à 19c., 1,585 h. à 20c	608	46
Sheris, Jacob, réparateur de wagons, mars-juin, 924 h. à 15c	138	60
Smith, Henry, nettoyeur de wagons, 12 m.: 3,134 h. à 12c., 614 h. à 13c	455	90
Soles, George, réparateur temporaire, 12 m.: 1,499 h. à 14c., 1,523 h. à 15c	438	31
Spruce, John, nettoyeur de wagons, 12 m.: 3,304 h. à 12c., 669 h. à 13c.	483	45
Squires, Charles, nettoyeur de wagons, 12 m.: 2,663 h. à 12c., 515 h. à 13c	386	51
Squires, Mary, nettoyeuse de wagons, juillet-juin, 2,960 h. à 10c	296	00
Sullivan, Alfred, nettoyeur de wagons, 12 m.: 2,693 h. à 12c., 594 h. à 13c	100	38
Taylor, Charles, ajusteur, juillet-juin, 4,255 h. à 21c	893	55
Thompson, William, nettoyeur de wagons, 12 m.: 2,998 h. à 12c., 484 h. à 13c	422	68
Townsend, John, charpentier, juillet-juin, 1,768 h. à 15c	265	20
Tremaine, Albert, nettoyeur de wagons, 12 m.: 2,924 h. à 12c., 544 h. à 13c	421	60
Tupper, Henry : charpentier, juillet-déc., 1660 h. à 16c.; commis, février-avril, 2 96 m. à $30, mai-juin, 2 m. à $36	426	35
Tupper, James: nettoyeur de wagons, juillet-avril, 2,588 h. à 12c., mai-juin, 557 h. à 13c.; commis, 1 m., janvier, à $30	412	97
Turner, Jeffrey, réparateur de wagons, mars-juin, 921 h. à 15c	138	15
Valentine, Charles, nettoyeur de wagons, 12 m,: 2,607 h. à 12c., 501 h. à 13c	377	97
Valentine, Sarah, nettoyeuse de wagons, juillet-juin, 2,428 h. à 10c	242	80
Ward, Albert, charpentier, 12 m.: 2,412 h. à 15c., 475 h. à 16c.	437	80
Ward, Edward, charpentier, mars-avril, 459 h. à 15c., mai-juin, 484 h. à 16c	146	29
Whiteman, Adelaide, nettoyeuse de wagons, juillet-juin, 2,747 h. à 10c.	274	70
Whittamore, James, nettoyeur de wagons, 12 m.: 2,567 h. à 12c., 520 h. à 13c	375	64
Wickwire, David, machiniste, 12 m.: 1,440 h. à 16c., 1,512 h. à 17c	487	44
Wilson, Thomas, journalier, 12 m.: 1,572 h. à 12c., 1,505 h. à 13c.	384	29
Wilson, William, charpentier, 12 m.: 2,646 h. à 16c., 489 h. à 17c	506	49
Wrin, Denis, charpentier, 12 m.: 1,456 h. à 15c., 1,537 h. à 16c	464	32
Gages de moins de $50 : charpentiers, Isaac Digye, 170 h. à 15c., S. Collings, 102 h. à 16c.; journaliers à 12c.: C. Duggan, 192 h., D. Gorman, 330 h., J. Perrin, 40 h.; journaliers à 13c.: W. Connelly, 320 h., C. W. Graves, 376 h., S. Moran, 261 h., J. M. Phelan, 376 h., G. Robinson, 278 h., J. Stokes, 320 h., Frank Wallace, 351 h.	405	92
Total porté à la page W—198	51,938	10

Ch. de fer Intercolonial, gages : Ateliers des locomotive de la Riv.-du-Loup.	$ c.
Contremaître des machinistes, F. J. Lotz, 12 m. au 30 juin à $125	1,500 00
Commis et garde-magasin, W. P. Brown, juillet-mars, 8·153 m. à $70	570 77
Commis, Jas. H. Brown, août-mars, 9 m. à $20, mai-juin, 2 m. à $25, juillet, ·613 m. à $20	242 26
Commis, Chas. King, 10 m. à $50, 2 m. à $55	610 00
Garde-magasin, A. E. Jarvis, mai-juin, 1·884 m. à $60	113 08
Sténographe et clavigraphe, P. P. Bégin, 9 m. à $30, 3 m. à $35	375 00
Piqueur, A. Bernier, 12 m. au 30 juin à $42	504 00
Contremaître général, Fred. Haince, 12 m. au 30 juin à $75	900 00
Contremaître de la rotonde, Thos. Ryan, 9 m. à $75, 3 m. à $80	915 00
Contremaître, Jos. Dubé, juin, 1 m. à $55	55 00
Contrem., Frank Archibald, 2,007 hrs, juillet-déc., à 21c., ajust., janv.-juin, 1,208 hrs à 22c.	687 23
Gardien, Elzéar Gauvreau, juillet-juin, 11·322 m. à $45	509 51
Gardien, Octave Nadeau, juillet-nov., 4·766 m. à $35	166 84
Ajusteur, Phillippe Leclerc, 12 m,, 3,239 hrs à 25c.	809 75
Ajusteur, Alphonse Langevin, 12 m., 1,709 hrs à 23c., 1,743 hrs à 25c	828 82
Contremaître des épaves, Jos. Dupré, 12 m., 3,102 hrs à 25c	775 50
Aubert, Germain, ajusteur, 12 m., 3,185 hrs à 21c	668 85
Beaulieu, Joseph, 1er aide-chaudronnier, 12 m., 1,992 hrs à 16c., 2,095 hrs à 17c.	674 87
Beaulieu, Nap., appr. ajusteur, 12 m., 978·93 hrs à 7½c , 942 hrs à 10c	167 62
Beaulieu, Thos., ajusteur, 12 m., 3,746 hrs à 15c	561 90
Béchard, Chas., journalier, 12 m., 3,125 hrs à 12c	375 00
Bégin, Tél., amél. de mah., 12 m., 1,619 hrs à 13c., 1,528 hrs à 14c.	424 39
Bélanger, Alph., amél. de mach., déc., 257·04 hrs à 12½c., janv.-juin, moins mai, 942 hrs à 14c	164 01
Bélanger, Ferd., journalier, 12 m., 2,600 hrs à 12c	312 00
Belanger, Sylva, nettoyeur de locom., 12 m., 3,812 hrs à 12c	457 44
Bernier, Elzear, apprenti, juillet-janv., 1,676 hrs à 10c., fév.-mai, 896 hrs à 12½c	279 60
Bérubé, Albain, nettoyeur de locom., 12 m., 3,782 hrs à 12c	453 84
Blier, Jos., aide-ajusteur, 12 m., 2,638 hrs à 12c	316 56
Blier, Peter, aide-ajusteur, 12 m., 1,919 hrs à 13c., 875 hrs à 14c	371 97
Bolduc, Louis, nettoyeur de locom., 12 m., 3,842 hrs à 12c	461 04
Bossé, Philip, aide-chaudronnier., 12 m., 1,970 hrs à 13c., 767·71 hrs à 14c	363 58
Bouchard, Jos., commis, janv.-avril, 4 m. à $45, mai-juin, 2 m. à $51.75	283 50
Boucher, Cyriac, nettoyeur de locom., 12 m., 4,100 hrs à 12c	492 00
Boucher, Phid., forgeron, 12 m., 1,480 hrs à 17c., 537 hrs à 18c., 1,091·26 hrs à 19c.	555 60
Bourgoin, Alf., 1er forgeron, 12 m., 1,712 hrs à 13c., 1,908 hrs à 14c	489 68
Bourgoin, Magloire, aide-chaudronnier, 12 m., 2,525 hrs à 12c	303 00
Brisson, A., chaudronnier, 12 m., 3,143 hrs à 21c	660 03
Caron, Arthur, nettoyeur de locom., 12 m., 3,548 hrs à 12c	425 76
Caron, Thomas, journalier, juillet-avril, 2,505 hrs à 12c	300 60
Charest, Joseph, 1er forgeron, 12 m., 2,054 hrs à 13c., 803·86 hrs à 15c	387 60
Charrier, Alf., chaudronnier, 12 m., 2,789 hrs à 20c., 884·19 hrs à 21c	743 48
Chenard, Arthur, apprenti, janv.-juin, 1,167 hrs à 5c.	58 35
Chenard, Ludger, apprenti, janv.-juin, 1,427 hrs à 5c	71 35
Chenard, M., nettoyeur de locom., juillet-août, janv.-juin, 2,181 hrs à 12c	261 72
Chenard, O., apprenti-ajusteur, août-juin, 2,261 hrs à 5c	113 05
Cloutier, Nap., forgeron, juillet-nov., mars-juin, 1,692 hrs à 13c	219 96
Cloutier, Thos., journalier, 12 m., 2,639 hrs à 12c	316 68
Corriveau, Thos., nettoyeur de locom.. juillet-janv., mai-juin, 2,803 hrs à 12c	336 36
Courbron, Alf., ferblantier, 12 m., 2,083 h. à 16c., 734·52 h. à 17c.	458 15
Curodeau, Pierre, ferblantier, 12 m., 1,672 h. à 19c., 1,563 h. à 20c.	630 28
Cutman, John, nettoyeur de locomotive, 12 m., 3,278 h. à 12c	393 36
Daly, Thos., machiniste, juillet-oct., mai-juin, 1,160 h. à 14c.	162 40
Delisle, David, ajusteur, 12 m., 2,458 h. à 19c	467 02
Derry, John, apprenti, 12 m., 1,535 h. à 10c., 1,112 h. à 12½c	292 50
Deschenes, François, aide-forgeron, 12 m., 1,579 h. à 14c., 1,550 h. à 15c.	453 56
Desrochers, François, forgeron, 12 m., 2,842 h. à 21c	596 82
Desrochers, Hector, ajusteur, 12 m., 1,796 h. à 16c., 1,683 h. à 17c	573 47
Deveraux, Israël, ajusteur, 12 m., 3,478 h. à 21c	730 38
Dionne, Francis, ajusteur, 12 m., 1,780 h. à 16c., 1,684 h. à 17c.	571 08
Dionne, Joseph, forgeron, 12 m., 2,055 h. à 14c., 759·3 à 15c.	401 60
Dorisse, Théodule, ajusteur, juillet-mai, 1,750 h. à 12c., 1,151 h. à 13c	359 63
Drapeau, Chas., nettoyeur de locomotive, 12 m., 4,062 h. à 12c	487 44
Dubé, Albert, apprenti, fév.-juin, 1,051 h. à 5c	52 55
Dubé, Cyrille, nettoyeur, fév.-juin, 1,636 h. à 12c	196 32
Dubé, Emile, nettoyeur de locomotive, 12 m., 4,097 h. à 12c	491 64
Dubé, Emile, aide-ajusteur, déc.-juin, 3,039 h. à 12c.	364 68
Dubé, François, apprenti, 12 m. moins fév., 2,557 h. à 5c	127 85
Dubé, Germain, apprenti-ajusteur, juillet-mai, 1,562 h. à 10c., 1,006·08 h. à 12½c.	281 96
Dubé, Jos., garçon d'écurie, juillet-mai, 3,603 h. à 15c.	540 45
Dubé, J. B., nettoyeur de locomotive, 12 m., 3,904 h. à 12c.	468 48
Dubé, J. B., machiniste, juillet-déc., 1,531 h. à 20c., janv.-juin, 1,508 h. à 21c.	622 88
Dupere, Basile, ajusteur, 12 m., 2,599 h. à 21c.	545 79
Dupont, Alf., ajusteur, 12 m., 1,765 h. à 16c., 1,462 h. à 17c	530 94
Fortier, Chas., ajusteur, 12 m., 3,677 h. à 21c	772 17
A reporter	33,207 55

Ch. de fer Intercol., gages: Ateliers des locom. de la Rivière-du-Loup *Suite.*	$	c.
Report	33,207	55
Fortin, Gaspard, chargeur, 12 m., 2,410 h. à 20c.	886	60
Fortin, Jos., chaudronnier, 12 m., 1,982 h. à 20c , 1,966 h. à 21c	809	26
Fortin, Laurent, chaudronnier, juillet, oct.-juin, 1,576 h. à 16c., 903·22 à 18c.	414	74
Fraser, Wm., aide-ajusteur, 12 m., 1,524·08 h. à 12½c., 1,588 h. à 14c.	412	83
Gagnon, Edouard, forgeron, 12 m., 1,489 h. à 16c., 1,453 h. à 17c.	485	25
Gauvin, Mag., laveur de chaudières, 12 m., 3,244 h. à 14c.	454	16
Gauvreau, Philippe, ajusteur, 12 m., 1,800 h. à 17c., 1,608 h. à 19c.	611	52
Gendron, Henri, chaudronnier, 12 m., 2,229 h. à 5c., 960·93 h. à 7½c	183	52
Grandmaison, Didace, journalier, avril-juin, 638 h. à 12c.	76	56
Guimond, Omer, ajusteur, janv., mars-mai, 569 h. à 17c	96	73
Hall, Odule, fabricant de ressorts, juillet-sept., 629 h. à 23c.	144	67
Hodgson, Wm., aide-machiniste, 12 m., 3,005 h. à 13c	390	65
Johnson, Chas., ajusteur, juillet-déc., janv.-mars, 1,444 h. à 16c., 730 h. à 17c.	355	14
Jones, Steves, juillet-oct., forgeron, 827 h. à 23c.	190	21
Julien, Omer, ajusteur de tuyaux, 12 m., 1,681 h. à 18c., 1,879 h. à 19c.	659	59
Ketty, James, réparateur de pelles à vapeur, juillet-août, 423 h. at 21c	88	83
Labbie, Nap., aide- ajusteur, 12 m., 1,551 h. à 13c., 1,399 h. à 14c.	397	49
Lamothe, John, aide-chaudronnier, 12 m., 1,715 h. à 15c., 1,505 h. à 16c.	498	05
Landry, Ferd., nettoyeur de locomotives, 12 m., 3,595 h. à 12c.	431	40
Langlois, Eugene, nettoyeur de locomotives, 12 m., 3,929 h. à 12c.	471	48
Laplante, François, nettoyeur de locomotives, 12 m., 3,472 h. à 12c.	416	64
Lapprière, Pierre, chaudronnier, 12 m. : 2,029 h. à 18c., 2.047 h. à 19c.	754	15
Lappière, Thos., chaudronnier, 12 m. : 2,727 h. à 20c., 736·71 h. à 21c.	700	11
Lavoie, Louis A., machiniste, 12 m. : 2,091 h. à 18c., 1,079 h. à 19c.	581	44
Lavoie, Philippe, journalier, juillet, oct.-janv., mai, 466 h. à 12c.	55	92
Legace, J. Bte., chaudronnier, juillet-août, 385 h. à 16c.	61	60
Lemieux, Gaston, aide-ajusteur, 12 m. : 1,496·96 h. à 12½c., 1,241 h. à 14c.	360	86
Lepare, Jules, ajusteur, juillet, août, 362 h. à 20c.	72	40
Levasseur, Eud., apprenti, 12 m. : 1,791·06 h. à 7½c., 1,484 h. à 10c.	282	72
Levasseur, Michl., aide-machiniste, 12 m. : 1,583 h. à 13c., 1,565 h. à 14c.	424	89
Levesque, Désiré, aide-machiniste, juillet-fév., 1,587 h. à 13c.	206	31
Levesque, Donat, apprenti, juillet-avril : 1,473 h. à 10c., 960·96 h. à 12½c	267	42
Levesque, Ferd., aide-forgeron, 12 m. : 1,406 h. à 13c., 1,473 h. à 14c.	389	00
Marier, Adolphe, apprenti, 12 m. : 2,457 h. à 5c., 1,025·2 h. à 7½c.	199	74
Martin, Jos E., ajusteur, juillet-juin, 12 m. : 1,636 h. à 20c., 1,624 h. à 21c.	668	24
Matthews, James, réparateur de pelles à vapeur, juillet-août, 413 h. à 21c	86	73
Michaud, John, préposé aux machines, 12 m. : 1,500 h. à 16c., 1,466 h. à 17c.	489	22
Morin, Arthur, nettoyeur de locomotives, 12 m., 3,999 h. à 12c.	479	88
Morrow, Odilon, nettoyeur de locomotives, 12 m., 2,977 h. à 12c.	357	24
Moussette, Nap., ajusteur, 12 m. : 1,692 h. à 18c., 1,156 h. à 19c.	524	20
Murphy, Wm., aide-forgeron, 12 m. : 1,450 h. à 14c., 1,458 h. à 15c.	421	70
McDonald, S., ajusteur, 12 m. : 1,678 h. à 15c., 1,684 h. à 16c.	521	14
McKeany, Denis, ajusteur, avril, mai, 375 h. à 20c	75	00
McKinnon, Alex., forgeron, 12 m. : 1,337 h. à 18c., 1,604 h. à 21c	577	50
McKinnon, W., aide-ajusteur, 12 m. : 1,574·08 h. à 12½c., 1,438 h. à 14c.	398	08
Nadeau, Alph., ajusteur, 1,585 h. à 20c., 1,691 h. à 21c.	672	11
Ouellette, Alf., ajusteur, 12 m. : 2,002 h. à 20c., 2,393 h. à 21c.	902	93
Ouellette, Chas., ajusteur, 12 m. : 1,616 h. à 19c., 1,974 h. à 20c.	701	84
Ouellette, Chas., ajusteur, 12 m. : 1,909 h. à 12c., 1,859 h. à 13c.	470	75
Ouellette, Chas.: net. de loco., juil., 344 h. à 12c.; garç. d'écur., août-juin, 3,355 h. à 15c., 332 h. à 17c.	600	97
Ouellette, Evariste, nettyeur, fév.-juin, 1,532 h. à 12c.	183	84
Page, James, conducteur de machine fixe, juillet-juin, 11·967 m. à $45.	538	55
Paradis, Thaddie, forgeron, 12 m. : 2,441 h. à 16c., 545·66 h. à 18c.	488	78
Pelletier, Etienne, nettoyeur de locomotives, 12 m., 2,801 h. à 12c.	336	12
Pelletier, Leonce, nettoyeur de locomotives, 12 m., 3,959 h. à 12c.	475	08
Pelletier, M., laveur de chaudière, 12 m., 3,914 h. à 14c.	547	96
Pelletier, Michel, nettoyeur de locomotives, 12 m., 3,340 h. à 12c.	400	80
Plourde, Auguste, aide-ajusteur, 12 m. : 1,947 h. à 12c., 1,755 h. à 13c	461	79
Proulx, Louis P., machiniste, 12 m. : 1,504 h. à 18c., 1,563 h. à 19c.	567	69
Raymond, Alphie, apprenti ajusteur, juillet-janv., 1,865 h. à 10c.	186	50
Raymond, A., apprenti ajusteur, 12 m. : 1,607 h. à 5c., 1,297·2 h. à 7½c.	177	64
Raymond, Clement, nettoyeur de locomotives, 12 m., 3,477 h. à 12c.	417	24
Raymond, Ernest, machiniste, 12 m., 3.149 h. à 18c.	566	82
Raymond, Jos., chaudronnier, 12 m. : 2,301 h. à 18c., 777·68 h. à 19c.	561	94
Raymond, Ramonald, aide-ajusteur, 1,166 h. à 12c.	139	92
Rheaume, F. X., forgeron, nov.-juin, 1,621 h. à 20c.	324	20
Richard, Emile, ajusteur, 12 m. : 1,712 h. à 20c., 1,936 h. à 21c.	748	96
Richard, Joseph, ajusteur, 12 m. : 1,705 h. à 20c., 1,719 h. à 21c.	701	99
Rioux, Auguste, aide-machiniste, juillet-oct., avril-juin, 1,609 h. à 14c	225	26
Roy, Elzear, nettoyeur de locomotives, 12 m., 3,564 h. à 12c.	427	68
Roy, Joseph, machiniste, 12 m. : 1,723 h. à 20c., 1,568 h. à 21c.	673	88
Roy, Pierre, aide-ajusteur, 12 m. : 1.489 h. à 13c., 854 h. à 14c., 215 h. à 16c.	347	53
A reporter	63.487	13

Ch. de fer Intercol., gages: Ateliers des locom. de la Rivière-du-Loup —*Suite.*	$ c.
Report	63,487 13
Ruest, Louis, nettoyeur de locomotives, juil.-janv., 1,814 h. à 12c.	217 68
Saindow, Victor, ajusteur, 12 m. ; 2,019 h. à 17c., 2,022 h. à 18c.	707 19
Samson, Arthur, apprenti ajusteur, 12 m., moins mars : 1,432 h. à 20c., 982 h. à 21c.	492 62
Samson, Ed., ajusteur, mai, juin, 337 h. à 20c.	67 40
Samson, Nap., ajusteur, 12 m., 3,625 h. à 21c	761 25
Sawyer, Chas. : aide-ajusteur, 12 m., 684½ h. à 13c., 2,133 h. à 12c. ; insp. de freins pneumat., fév.-juin, 5 m. à $50	594 99
Serois, Jos., nettoyeur de locomotives, 12 m., 3,936 h. à 12c	472 32
Soucy, Alex. B., forgeron, 12 m., moins avril : 1,559 h. à 20c., 1,163 h. à 21c.	556 03
St-Laurent, Alphonse, ajusteur, oct.-juin, 1,899 h. à 20c.	379 80
Therriault, Michl., aide-ajusteur, juillet-oct., avril-juin, 1,584 h. à 13c	205 92
Tremblay, Jos., aide-ajusteur, juillet-fév., juin : 1,586 h. à 14c., 463 h. à 15c.	291 49
Tremblay, Lucien, aide-ajusteur, sept.-juin, 2,531 h. à 12c	303 72
Turcotte, Etienne, aide-forgeron, 12 m. : 1,968 h. à 14c., 765·46 h. à 15c.	390 34
Voisine, Jos., machiniste, juillet-janv., 1,476 h. à 19c.	280 44
Williams, Sam., plombier, 12 m. au 30 juin à $75	900 00
26 paiements au-dessous de $50	471 71
Total, reporté à la page W—198	70,580 03

Ch. de fer Intercolon., gages: Ateliers des wagons de la Rivière-du-Loup.

Contremaître, J. B. Bernier, mai-juin, 1·461 m. à $55	80 38
Contremaître, Edward Ouellet, juillet-février, 7 058 m. à $50	352 89
Inspecteur de wagons, Louis Martin, 12 m. à $47	564 00
" " Paschal Lebel, 12 m. à $47	564 00
Beaulieu, Thel., réparateur de wagons, 12 m., 2,212 h. à 13c., 2,181 h. à 14c.	592 90
Belanger, Narcisse, charpentier, 12 m., 1,353 h. à 14c., 1,543 h. à 15c	420 87
Beufford, Philip, charpentier, 12 m., 1,840 h. à 15c., 511½ h. à 16c.	357 81
Boucher, Joseph, charpentier, 12 m., 1,498 h. à 15c., 126 h. à 16c	244 86
Chassé, Alphonse, réparateur de wagons, 12 m., 2,075 h. à 13c., 2,159 h. à 14c.	572 01
Chouinard, Octave, réparateur de wagons, août-déc., 1,018 h. à 14c.	142 52
Coté, Alfred, peintre, 12 m., 1,947 h. à 15c., 686 h. à 16c.	401 83
Coté, Thel., réparateur de wagons, 12 m., 2,064 h. à 13c., 2,092 h. à 14c.	561 20
Desjardins, Alfred, peintre, juillet-déc., 1,559 h. à 19c., janv.-avril, 995 h. à 20c.	495 21
Dumont, Honoré, réparateur de wagons, 12 m., 2,035 h. à 14c., 1,960 h. à 15c.	578 90
Gagne, Evariste, réparateur de wagons, 12 m., 1,777 h. à 14c., 1,741 h. à 15c.	509 93
Gagnon, Horace, réparateur de wagons, 12 m., 1,452 h. à 13c., 1,494 h. à 14c.	397 92
Gagnon, Joseph, peintre, 12 m., 1,480 h. à 14c., 1,457 h. à 15c	425 75
Goulet, Nap., peintre, juillet-juin, 4,030 h. à 15c.	604 50
Labbé, Alfred, réparateur de wagons, 12 m., 1,875 h. à 13c., 389 h. à 14c.	298 21
Lavoie, Joseph, charpentier, 12 m., 2,349 h. à 15c., 482 h. à 16c.	429 47
Levesque, Jerome, peintre, 12 m., 1,516 h. à 14c., 1,562 h. à 15c.	446 54
Levesque, Joseph, charpentier, 12 m., 1,432 h. à 15c., 1,580 h. 8 16c.	467 60
Levesque, Jos. Ed., nettoyeur de wagons, 12 m., 2,805 h. à 12c., 555 h. à 13c	408 75
Madore, Joseph, charpentier, 12 m., 1,622 h. à 15c., 444 h. à 16c.	314 34
Martin, Xavier, charpentier, 12 m., 1,988 h. à 14c., 722½ h. à 15c	386 69
Michaud, Elzear, nettoyeur de wagons, 12 m., 2,814 h. à 12c., 548 h. à 13c.	408 92
Michaud, Louis, " " 12 m., 2,008 h. à 12c., 350 h. à 13c.	286 46
Michaud, Marcel, charpentier, 12 m., 3,070 h. à 15c., 576 h. à 16c.	552 66
Morneau, Alph., peintre, 233 h. en juillet à 15c.	34 95
Nadeau, Chas. E., peintre, 12 m., 2,131 h. à 13c., 790½ h. à 14c.	387 72
Ouellett, Alf., réparateur de wagons, 12 m., 1,545 h. à 13c., 1,648 h. à 14c.	431 57
Ouellet, François, réparateur de wagons, 12 m., 2,086 h. à 13c., 2,070 h. à 14c.	560 98
Ouellet, Zeph. G., charpentier, 50 h. en juillet à 14c.	7 00
Paradis, Sylvain, charpentier, 12 m., 1,701 h. à 14c., 677 h. à 15c.	339 72
Parent, Joseph, peintre, 183 h. en juin à 20c.	36 60
Pelletier, Esdras, nettoy. de wag., juil.-oct., janv.-avril, 1,990 h. à 12c., mai-juin, 570 h. à 13c.	312 90
Pelletier, Joseph, réparateur de wagons, 12 m., 1,816 h. à 13c., 1,782 h. à 14c.	485 56
Pelletier, Nap., réparateur de wagons, 12 m., 2,453 h. à 13c., 791½ h. à 14c.	429 72
Plourde, Casimer, charpentier, 12 m., 2,441 h. à 16c., 508 h. à 17c.	476 92
Proulx, Ludger, réparateur de wagons, 12 m., 2,225 h. à 13c., 731½ h. à 14c.	391 65
Rioux, Edgar, " " 12 m., 2,096 h. à 13c., 779 h. à 14c.	381 51
Rioux, Magloire, charpentier, 12 m., 2,318 h. à 16c., 459 h. à 17c.	448 91
Roleau, Mrs. M., nettoyeur de wagons, juillet-septembre, 432 h. à 10c	43 20
Savard, Flavien, charpentier, 12 m., 1,429 h. à 14c., 1,397 h. à 15c.	409 61
St. Pierre, Charles, nettoyeur de wagons, 12 m., 2,807 h. à 12c., 604 h. à 13c.	415 36
Sylvain, François, réparateur de wagons, juillet-déc., 1,442 h. à 13c., janv.-avril, 998 h. à 14c.	327 18
Sylvain, Peter, charpentier, 12 m., 1,361 h. à 14c , 1.362 h. à 15c.	394 84
Therriault, Abraham, charpentier, juillet-fév., 1,377 h. à 16c, mai-juin, 443 h. à 17c.	295 63
Tremblay, Joseph, réparateur de wagons, 12 m., 2,352 h. à 13c., 814½ h. à 14c.	419 77
Total, reporté à la page W—198	18,898 42

Chemin de fer Intercolonial, gages : Ateliers des locomotives de Stellarton.	$ c.
Mécanicien, B. C. Gesner, juillet-novembre, 5 m. à $110	550 00
Contremaître, H. D. McKenzie, 12 m. à $80	960 00
Gardien de nuit, James Blair, 9 m. à $55, 3 m. à $60	675 00
Mécanic. à la grue, William McDougall, 12 m.: 9 m. à $50, 2·612 m. à $55 ; chauff., ½ j. à $1.40.	594 41
Commis, A. C. Coleman, juillet-novembre, 5 m. à $40	200 00
Commis, J. W. Forbes, 2 m. à $46, 10 m. à $40	492 00
Commis, George Miles, ·806 m. en octobre à $40	32 26
Garde-magasin, D. W. Culton, juillet-sept., déc.-fév., mai-juin, 6·962 m. à $45	313 29
Garde-magasin, L. E. McGarrigle, 9 m. à $35, 3 m. à $40	435 00
Appleton, Robert, ajusteur, 12 m.: 1,746 h. à 20c., 917 h. à 21c., 864 h. à 22c.	731 85
Campbell, George, 12 m.: nettoyeur de locomotives, 2,193 h. à 12c., 736 h. à 13c.; chauffeur, 1⅝ j. à $1.45, 1·12 j. à $1.40	362 95
Chisholm, Alex., 12 m.: nettoyeur de locomotives, 3,124 h. à 12c., 1,035 h. à 13c.; chauffeur, 6⅝ j. à $1.65, ⅝ j. à $1.45, 4·13 j. à $1.40, 16 h. à 20c.	530 44
Chisholm, Angus, 12 m.: nettoyeur de locomotives, 2,869 h. à 12c., 706 h. à 13c.; chauffeur, 3⅝ j. à $1.65, 3·14 j. à $1.45, 2·4 j. à $1.40, 16 h. à 20c.; Val., nettoyeur de locomotives, 24 h. en mars à 12c	456 04
Cresine, G. W., nettoyeur de locomotives, avril-juin, 894 h. à 13c.	116 22
Cummings, E., messager, juillet-juin, 8·76 m. à $10, 2·54 m. à $15	125 77
Dewar, Fred., apprenti ajusteur, 12 m.: 1,958 h. à 14c., 951 h. à 15c.; 918 h. à 16c.	563 65
Emery, G. L., apprenti ajusteur, juillet-août, 394 at 14c.	55 16
Emery, William, aide-ajusteur, août-juin : 1,451 h. à 13c., 2,036 h. à 14c.	473 67
England, R. S., 12 m.: nettoyeur de locomotives, 2,666 h. à 12c., 966 h. à 13c.; chauffeur, 1 j. à $1.45, 7 h. à 20c	448 35
Falconer, D., charpentier de locomotives, août-juin ; 1,182 h. à 16c., 531 h. à 17c., 708 à 19c.	413 91
Falconer, Edward, journalier, juillet-août, 663 h. à 16c.	106 08
Falconer, William, nettoyeur de locomotives, novembre-juin, 2,587 h. à 13c.	336 31
Ferguson, James, chaudronnier, 12 m.: 2,180 h. à 19c., 1,979 h. à 20c.	810 00
Ferguson, John, juillet-juin : nettoyeur de locomotives, 3,118 h. à 12c., 1,104 h. à 13c.; chauff., 2 j. à $1.65, 2½ j. à $1.40, 4 h. à 20c	524 86
Ferguson, J. R., sept.-juin : nettoyeur de locomotives, 1,621 h. à 12c., 965 h. à 13c.; chauffeur, 1⅝ j. à $1.65, 6 h. à 20c	323 85
Fraser, Alex., nettoyeur de locomotives, déc.-juin : 1,020 h. à 12c., 1,038 h. à 13c.	257 34
Fraser, J. D. : nettoyeur de locomotives, juillet-août, octobre, 607 h. à 12c.; apprenti ajusteur, novembre-avril, 1,910 h. à 13c., mai-juin, 425 h. à 14c.	380 65
Fraser, William : poseur de tuyaux, aide, décembre-mars, 986 h. à 12c.; nettoyeur de locomotives, avril-juin, 764 h. à 13c	217 64
Grant, Forbes, apprenti ajusteur, octobre-juin, 2,352 h. à 13c	305 76
Grant, William, 12 m.: nettoyeur de locomotives, 2,336 h. à 12c,; garde-magasin, 873 h. à 13c.	393 81
Grant, J. W., ajusteur, 12 m.: 1,499 h. à 20c., 737 h. à 21c., 771 h. à 22c.	624 19
Hayman, Alex., ajusteur de tuyaux, 12 m.: 796 h. à 19c., 2,569 h. à 21c.	690 73
Johnson, Gavin, nettoyeur de locomotives, octobre-avril, 1,510 h. à 12c.	181 20
Kitchen, Richard, nettoyeur de locomotives, décembre-juin : 1,444 h. à 12c., 1,035 h. à 13c.	307 83
Martin, T. W., ajusteur de tuyaux, juillet-décembre, 1,242 h. à 20c	248 40
Mellier, J. A., apprenti ajusteur, décembre-juin, 1,786 h. à 14c.	250 04
Mitchell, William, ajusteur, 12 m.: 1,819 h. à 19c., 1,065 h. à 20c., 928 h. à 21c.,	753 49
Morin, Fred., 12 m.: nettoyeur de locomotives, 2,835 h. à 12c., 1,025 h. à 13c.; apprenti ajusteur, 100 h. à 15c	488 45
McDonald, Alph., juillet-sept. : nettoyeur de locom., 972 h. à 12c.; chauff., 1·8 j. à $1.40	119 16
McDonald, D. J., nettoyeur de locomotives, 12 m.: 2,558 h. à 12c., 851 h. à 13c.	417 59
McDonald, George, journalier, sept.-juin : 2,135 h. à 15c., 847 h. à 17c	464 24
McDonald, R. D., juillet-déc., fév.-avril : journalier, 2,746 h. à 15c., 292 h. à 17c.; chauffeur, 1·2 j. à $1.50	463 34
McDonald, Stephen, 12 m.: nettoyeur de locomotives, 2,895 h. à 12c., 967 h. à 13c.; chauffeur, 2 j. à $1.40	475 91
McEachran, J. D., ajusteur de tuyaux, juillet-sept., 281 h. à 17c	47 77
McFarlane, T. W., nettoyeur de locomotives, déc.-juin : 925 h. à 12c., 836 h. à 13c	219 68
McGlashen, A.: nettoyeur de locomotives, juillet-mars, 2,010 h. à 12c.; journalier, mai-juin, 270 h. à 13c.	276 30
McIntosh, J. H., journalier, 12 m., moins décembre, 3,081 h. à 15c.	462 15
McIntosh, Robert, nettoyeur de locomotives, nov.-juin : 1,135 h. à 12c., 791 h. à 13c.	239 03
McIsaac, John, 12 m.: nettoy. de locom., 2,253 h. à 12c., 730 h. à 13c.; chauffeur, ½ j. à $1.40.	365 96
McIver, John J., nettoyeur de chaudières, juillet-nov., 1,398 h. à 13c	181 74
McKenzie, Alex., forgeron, 12 m.: 2,066 h. à 21c., 535 h. à 22c., 816 h. à 23c.	739 24
McKenzie, Calvin, nettoyeur de locomotives, juillet-oct., 804 h. à 12c.	96 48
McLean, S. H., apprenti ajusteur, 12 m.: 1,421 h. à 14c., 738 h. à 15c., 720 h. à 16c.; Ronald, messager, ·45 m. en août à $10	429 35
McNaughton, Walter, juillet-déc., fév.-avril, juin : nettoy. de locom.,, 2,739 h. à 12c., 742 h. à 13c.; chauffeur, 1⅝ j. à $1.65, 2⅛ j. à $1.40, 7 h. à 20c., 21 h. à 14c.	435 63
McNaughton, William, nettoyeur de locom., janv., avril-mai : 271 h. à 12c., 332 h. à 13c.	75 66
McNeil, Angus, journalier, 12 m.: 2,775 h. à 12c., 609 h. à 13c.	412 17
Park, W. B., apprenti ajusteur, 291 h. en juin à 16c	46 56
Pearson, John : messager, juillet-mars, 3,000 h. à 10c.; nettoyeur, avril-juin, 759 h. à 13c.; chauffeur, fév., 1·28 j. à $1.45	400 49
A reporter	22,099 05

Chemin de fer Intercolonial, gages: Ateliers des locomot. de Stellarton—*Fin.*	$ c.
Report	22,099 05
Power, A. D., inspecteur de locomotives, 12 m.: 1,431 h. à 14c., 1,531 h. à 15c	429 99
Purvis, George, journalier, 335 h. en janv. à 15c	50 25
Reid, J. W., nettoyeur de locomotives, 12 m.: 2,362 h. à 12c., 847 h. à 13c	393 55
Rogers, Mathias: nettoyeur de locom., juillet-déc., 2,149 h. à 12c.; chauffeur, sept., déc., 3·05 j. à $1.40	262 15
Ross, Charles, ajusteur, déc.-juin: 927 h. à 20c., 906 h. à 21c.	375 66
Sangster, A. O.: nettoyeur de locomotives, juillet-oct., 1,324 h. à 12c.; chauffeur, août-oct., déc., 4⅓ j. à $1.40, 1·7 j. à $1.45	167 42
Skinner, Peter, nettoyeur de locomotives, 12 m.: 2,924 h. à 12c., 494 h. à 13c	415 10
Smith, Clarence, apprenti ajusteur: août-déc., 1,591 h. à 14c.; janv.-juin, 1,849 h. à 15c	500 09
Smith, J. A., aide-forgeron: juillet-sept., 800 h. à 14c.; oct.-mars, 1,627 h. à 15c.; avril-juin, 804 h. à 16c	484 69
Smith, W. H., nettoyeur de locom.: déc.-mars, 1,215 h. à 12c.; avril-juin, 851 h. à 13c	256 43
Somers, George, nettoyeur de locomotives, mai-juin, 558 h. à 13c	72 54
Watson, James: nettoyeur de locomotives, juillet-nov., 1,276 h. à 12c.; chauffeur de chaud. fixe, nov.-juin, 2,648 h. à 13c	497 36
White, Nap.: nettoyeur de locomotives, oct.-mars, 2,091 h. à 12c., avril-juin, 1,054 h. à 13c.; chauffeur, 15 h. en oct. à 14c.	390 04
Wilson, James, chaudronnier, 12 m.: 2,108 h. à 20c., 2,252 h. à 21c.	894 52
Total reporté à la page W—198	27,288 84

Chemin de fer Intercolonial, gages: Ateliers des wagons de Stellarton.	
Inspecteur de wagons, James A. Fraser, 12 m.: 3,351 h. à 13c., 3 m. à $50	585 63
" J. Gillies, 9 m. à $50, 3 m. à $55; moins payé, $6, mai-juin, 1902	621 00
" A. Laurie, 9 m. à $47, 3 m. à $50	573 00
" E. Sproule, juillet-juin: 8·964 m. à $60, 3 m. à $70	747 86
Baxter, John, réparateur de wagons, nov.-déc., 136 h. à 14c	19 04
Blackie, J. T., réparateur de wagons, 110 h. en nov. à 14c	15 40
Carr, John, réparateur de wagons, nov.-déc., 260 h. à 14c	36 40
Corbett, James R., graisseur, 12 m.: 2,797 h. à 13c., 978 h. à 14c	500 53
Cunningham, H., réparateur de wagons, 12 m.: 1,771 h. à 14c., 835 h. à 15c., 824½ h. à 16c	505 10
Falconer, E., charpentier: sept.-mars, 1,853 h. à 16c.; avril-juin, 788 h. à 18c	438 32
Falconer, J. D., réparateur de wagons, juillet, 240 h. à 16c	38 40
Fraser, D. J., réparat. de wagons: nov.-mars, 1,112 h. à 14c.; avril-juin, 489 h. à 15c	229 02
Gillis, Mme, nettoyeuse de wagon, juillet-juin, 2,510 h. à 10c	251 00
Grant, R. W., réparateur de wagons: nov.-mars, 1,039 h. à 14c; avril-juin, 732 h. à 15c	255 26
Henderson, Daniel, charpentier, juillet-déc., 1,242 h. à 16c	198 72
Langell, E., réparateur de wagons, 12 m.: 1,552 h. à 14c., 682 h. à 15c., 810 h. à 16c.	449 17
McDonald, Alex., graisseur, 12 m.: 2,382 h. à 13c., 760 h. à 14c	416 06
McDonald, Charles, charpentier: nov.-mars, 1,163 h. à 16c.; avril-juin, 816 h. à 18c	332 94
McGillivray, H., réparat. de wagons: nov.-mars, 1,185 h. à 14c.; avril-juin, 740 h. à 15c	276 90
McIsaac, John D., réparateur de wagons, juillet-sept., 556 h. à 14c	77 84
McIsaac, Ronald, réparateur de wagons, août-juin: 1,770 h. à 14c., 684 à 15c	350 39
McKay, Joseph, charpentier, 12 m.: 2,581 h. à 16c., 544 h. à 18c	510 88
McKeil, Angus, réparat. de wagons: nov.-mars, 1,178 h. à 14c.; avril-juin, 769 h. à 15c	280 26
McLaughlin, Mm, nettoyeuse de wagons, juillet-juin, 2,312 h. à 10c	231 20
McLean, Gregor, réparat. de wagons: nov.-mars, 1,104 h. à 14c.; avril-juin, 748 h. à 15c	266 76
McLean, Mme, nettoyeuse de wagons, octobre, 180 h. à 10c	18 00
McLeod, Lorne, réparateur de wagons, juillet-sept., 661 h. à 14c	92 54
McPherson, C., réparat. de wagons, 12 m.: 1,610 h. à 15c., 795 h. à 16c.; charp., 772 h. à 18c.	507 65
McPherson, Jno., réparateur de wagons, 12 m.: 1,349 h. à 14c., 579 h. à 15c	275 71
Oliver, Howard, graisseur, 12 m.: 2,575 h. à 12c., 858 h. à 13c.	420 54
Reeves, J. C.: répar. de wagons, juillet-mars, 2,317 h. à 16c.; avril-juin, charp., 732 h. à 18c.	502 47
Ross, Malcolm: réparat. de wagons, juillet-déc., 1,442 h. à 14c., 344 h. à 16c.; forgeron, janv.-juin, 766 h. à 18c., 789 à 19c.	544 71
Total reporté à la page W—198	10,568 70

Chemin de fer Intercolonial, gages: Ateliers des locomotives de Sydney.	
Contremaître, M. A. McLeod, juillet-déc., 6 m. à $70	420 00
Contremaître, D. McLennan, juillet-juin, 6 m. à $80	480 00
Contremaître de nuit, N. McKinnon, 12 m.: 2,991 h. à 15c., 2·87 m. à $55	606 43
Commis, E. R. McPherson, 7 m. à $40, 1 m. à $45, 4 m. à $50	525 00
Anderson, J. J.: nettoyeur de loco., juillet-nov., 1,274 h. à 12c.; chauffeur, 24½ j. à $1.45, 6⅔ j. à $1 40, 3 h. à 20c., 134 h. à 14c.	216 64
Andrews, John, nettoyeur de loco., mai-juin, 315 h. à 13c.	40 95
Ball, William, nettoyeur de loco., janv.-avril, 490 h. à 12c.	58 80
A reporter	2,347 82

Chemin de fer Intercolonial, gages : Ateliers des locomot. de Sydney—*Suite.*	$ c.
Report.	2,347 82
Boutelier, Wilson, 12 m., nettoyeur de loco., 609 h. à 13c., 2,617 h. à 12c.; chauffeur, 3 j. à $1.45, 2·1 j. à $1.40, 23 h. à 14c.	403 72
Campbell, M., nettoyeur de loco., fév.-mars. 540 h. à 12c.; avril-juin, 708 h. à 13c.	156 84
Clark, Norman, chaudronnier, avril-juin, 881 h. à 20c	176 20
Corbett, James : nettoyeur de loco., août-mars, 2,257 h. à 12c.; avril-juin, 820 h. à 13c.; chauffeur, mars-mai, 2 j. à $1.45, 1 j. à $1.40, 1 h. à 20c	381 94
Dauphney, Jno., nettoyeur de loco., avril-juin, 720 h. à 13c.	93 60
Ferguson, George, nettoyeur de loco., août-nov., 701 h. à 12c.	84 12
Gallevais, Dan., nettoyeur de loco., 10 h. en mars à 12c.; Edward, 261 h., janv.-fév., à 12c.	32 52
Gordon, H., nettoy. de loco., déc.-mai, 1,200 h. à 12c., 270 h. à 13c.; chauff., 6 h. en mars à 14c.	179 94
Grantmyre, Alex., charpentier, fév.-mai, 1,060 h. à 18c.	190 80
Grantmyre, Harry, aide-ajusteur, juillet-déc., 1,530 h. à 13c.; janv.-juin, 1.616 h. à 14c.; chauffeur, 1 j. à $1.45, 3¼ j. à $1.40.	431 16
Haggerty, Edward, chaudronnier, juillet-déc., 1,848 h. à 18c.; janv.-mai, 872 h. à 20c.	507 04
Jamieson, Alexander, chaudronnier, 45 h. en juillet à 18c.	8 10
Knight, Hilton, juillet-août, nettoyeur de loco., 624 h. à 12c.; chauffeur, 1 j. à $1.45, 1¼ j. à $1.40, 88 h. à 14c.	90 75
Lappin, John, ajusteur, 12 m.: 1,812 h. à 18c., 1,952 h. à 19c.	697 04
Lewis, Marshal, nettoyeur de loco., mai-juin, 519 h. à 13c.	67 44
Matheson, N. D., nettoyeur de loco., juillet-janv., mars-juin, 2,345 h. à 12c., 934 h. à 13c.; oct., déc.-janv., 1 j. à $1.65, 2⅝ j. à $1.40, 19 h. à 20c.	411 93
Morrison, William, nettoyeur de loco., fév.-mars, 404 h. à 12c.; avril-juin, 876 h. à 13c.	162 36
McArthur, Hugh, ajusteur, 12 m.: 1,820 h. à 18c., 1,785 h. à 19c	666 75
McAulay, Kenneth, nettoyeur de loco., juillet-août, oct.-fév., 2,042 h. à 12c	245 04
McDonald, Angus, nettoyeur de loco., juillet-août, 587 h. à 12c.	70 44
McDonald, D. L., nettoyeur de loco., juillet, 96 h. à 12c.; Lachlin, 335 h. à 12c.	51 72
McDonald, Hugh : nett. de loco., juillet, 210 h. à 12c.; chauff., juill., 4 j. à $1.45, 53 h. à 14c..	38 42
McDonald, Louis, messager, janv.-juin, 1,362 h. à 7½c	102 16
McDonald, Malcolm : nettoyeur de loco., juillet-déc., 1,338 h. à 12c.; chauffeur, juillet-sept., déc.-juin, 22 j. à $1.45, 9⅝ j. à $1.40, 11 h. à 20c, 1,667 h. à 14c	441 11
McIsaac, Bernard, mars-juin : nett. de loco., 147 h. à 12c , 920 h. à 13c.; chauff. ,11 h. à 14c.	138 78
McKeagan, Dan. A., nettoyeur de loco., août-janv., avril-mai, 1,827 h. à 12c	219 24
McKenzie, A. F., juillet-oct.: nettoyeur de loco., 1,027 h. à 12c.; chauffeur, 3 j. à $1.65, 17 j. à $1.45, 1½ j. à $1.40, 14 h. à 20c., 48 h. à 14c.	164 46
McKenzie, Dan., juillet, oct.-juin : nett. de loco., 2,073 h. à 12c., contremaître, 912 h. à 25c.; chauffeur, 2 j. à $1.65, 4 j. à $1.45, 1½ j. à $1.40; journalier, 961 h. à 17c	651 33
McKenzie, Duncan, ajusteur, 12 m.: 2,054 h. à 25c , 1,501 h. à 18c.	783 68
McLean, John, forgeron, 12 m.: 1,786 h. à 20c., 1,631 h. à 21c	699 71
McLeod, D. J., nettoyeur de loco., janv., avril-juin : 6 h. à 12c., 624 h. à 13c.	81 84
McNeil, Arch , nettoyeur de loco., janv.-juin : 804 h. à 12c., 975 h. à 13c.	223 23
McNeil, M. H., nettoyeur de loco. : août-janv., 1,306 h. à 12c., avril-juin, 781 h. à 13c.	258 25
McNeil, Neil F., juillet-oct.: nettoyeur de loco., 998 h. à 12c., chauffeur, 13 j. à $1.45, 16⅘ j, à $1.40, 2 h. à 20c.	162 53
McNeil, Stephen, nettoyeur de loco., janv.-fév., 168 h. à 12c.	20 16
McPhee, J., nettoyeur de loco., déc.-mars, 1,128 h. à 12c. ; avril-juin, 862 h. à 13c.	247 42
McPhee, Neil, nettoyeur de loco., août-juin : 1,602 h. à 12c., 1,968 h. à 14c.	467 76
McPhee, Norman, nettoyeur de loco., déc.-janv., 420 h. à 12c.	50 40
McSween, Hector, nettoyeur de loco., juillet-sept., 788 h. à 12c.	94 56
McSween, N. D., nettoyeur de loco., déc.-janv., 258 h. à 12c.	30 96
Nicholson, John, aide-forgeron, 12 m.: 1,701 h. à 14c., 1,598 h. à 15c.	477 84
Nicholson, William, nettoyeur de loco., fév.-juin : 480 h. à 12c., 910 h. à 13c.	175 90
Peppet, Wilson, juillet, nov.-juin : nettoyeur de loco., 1,463 h. à 12c., 888 h. à 13c.; chauffeur, 1 j. à $1.65, 5 j. à $1.45, 7·9 j. à $1.40, 7 h. à 20c., 50 h. à 14c.	319 36
Sargeant, John T., ajusteur, 12 m., 3,560 h. à 22c.	783 20
Urquhart, Murdock, juillet-déc.: nettoyeur de loco., 1,031 h. à 12c.; chauffeur, 15 j. à $1.45, 11·7 j. à $1.40, 6 j. à $1.65, 30 j. à 20c., 80 h. à 14c.	188 97
Total, reporté à la page W—198	14,278 54

Chemin de fer Intercolonial, gages : Ateliers des wagons de Sydney.

Contrem. des wag., Robert Dunlop, juillet-juin, 5·942 m. à $60, 6 m. à $70	776 54
Inspecteur de wag., William Downing, 9 m. à $50, 3 m. à $55 ; payé en moins, $6, mai et juin 1902	621 00
Inspecteur de wag., James Gallivan, 2 m. à $50, 9 m. à $20, 1 m. à $60	340 00
Inspecteur de wag., Peter Morrison, juillet-juin : 372 h. à 15c., 4·9 m. à $47, 3 m. à $50, 2·77 m. à $55.	588 38
Ball, Seward, charpentier, 12 m.: 1,771 h. à 15c., 803 h. à 17c., 756 h. à 18c	538 24
Cameron, Florence, nettoyeuse, sept.-juin, 2,078 h. à 10c	207 80
Cassault, Edwin, charpentier, mai-juin, 415 h. à 16c.	66 40
Grantmyre, Alex., charpentier : juillet-déc., 1,747 h. à 17c. ; janv., juin, 497 h. à 18c.	386 45
A reporter	3,524 81

Chemin de fer Intercolonial, gages : Ateliers des wagons de Sydney—*Suite.*	$ c.
Report	3,524 81
Lewis, Marshall, nettoyeur de wag., août-nov, janv.-avril : 1,481 h. à 12c., 270 h. à 13c	212 82
Martel, H. A., nettoyeur de wag., 12 m.: 2,458 h. à 12c., 759 h. à 13c	393 63
McAulay, Daniel, charpentier : déc., 255 h. à 15c. ; janv.-avril, 944 h. à 16c	189 29
McDonald, D. J., charpentier, juillet-sept., 660 h. à 16c	105 60
McDonald, Jno., charpentier, 12 m., moins juillet : 962 h. à 15c., 1,152 h. à 16c	328 62
McDonald, M.: nettoyeur, déc.-mars, 980 h. à 12c., avril-juin, 728 h. à 13c.; chauffeur, avril, 2 j. à $1.45, 23 h. à 14c	218 36
McDonald, Ronald, charpentier : juillet-mars, 1,204 h. à 15c. ; avril-mai, 335 h. à 16c	234 20
McInnis, Dan., nettoyeur, 12 m.: 2,338 h. à 12c., 780 h. à 13c.	381 96
McInnis, Hugh, charpentier, 12 m.: 1,610 h. à 15c., 1,373 h. à 16c	461 18
McInnis, John, nettoyeur de wag.: juill.-mars, 2,505 h. à 12c. ; avril-mai, 400 h. à 13c.	352 60
McIntyre, Hector, nettoyeur de wag., août-nov., 723 h. à 12c	86 76
McKeigan, D. A., nettoyeur, fév.-mars, 682 h. à 12c	81 84
McKinnon, Michael, charpentier. août-juin : 1,159 h. à 15c., 1,145 h. à 16c	357 05
McLeod, N. D., graisseur de wag., juillet-déc., fév.-mars, 2,055 h. à 13c	267 15
McNeil, Mary, nettoyeuse de wag., juillet-juin, 2,583 h. à 10c	258 30
McNeil, Mary Anu, nettoyeuse de wag., juillet-juin, 2,428 h. à 10c	242 80
McNeil, Michael, charpentier: août–décembre, 1,250 h. à 15c. ; janv.–juin, 1,493 h. à 16c.	426 38
McNeil, Isabella, nettoyeuse, juillet–juin, 2,567 h. à 10c	256 70
McPhee, J. A., nettoyeur de wag.: mars, 200 h. à 12c. ; avril–juin, 770 h. à 13c.	124 10
Rudderham, A., nettoyeur de wag., nov.-mars, 865 h. à 12c	103 80
Stratten, Jacob, nettoyeur, juillet-août, 530 h. à 12c	63 60
Gages moins de $50 : nettoy., Mary Campbell, 32 h. à 10c. ; Dickson, Geo., charpentier, 20 h. à 15c. ; nettoyeur, Gillis, Hugh, 96 h. à 12c. ; McInnis, Maggie, 344 h. à 10c., Michael, 274 h. à 12c. ; McKeigan, N., 350 h. à 13c. ; McLellan, John, 380 h. à 13c.; McSween, A. P., 80 h. à 12c., N. D., 240 h. à 12c., John, 90 h. à 12c. ; Stratten, Annie, 90 h. à 10c.	238 10
Total, reporté à la page W—198	8,909 65

Chemin de fer Intercolonial, gages : Ateliers des locomotives de Ste-Flavie.	
Contremaître, J. M. Bourdeau, 12 m. au 30 juin à $75	900 00
Beaulieu, Alphonse, nettoyeur de loco., 12 m., 4,014 h. à 12c.	481 68
Charette, Isidore, nettoyeur de loco., 12 m., 4,051 h. à 12c	486 12
Dechene, Joseph, nettoyeur de loco., 12 m., 3,371 h. à 12c	404 52
Derosier, Joseph, nettoyeur de loco., 12 m., 1,978 h. à 12c.	237 36
Dubé, Joseph, nettoyeur de loco., 12 m., 4,002 h. à 12c	480 24
Dupond, Joseph, messager, 12 m. à $12	144 00
Emond, Alphonse, nettoyeur de loco., 12 m., 3,917 h. à 12c	470 04
Lamontagne, Arthur : nettoy. loco., 12 m., moins mars, 3,351 h. à 12c. ; chauff., 2·913 j. à $1.40	406 20
Levesque, Chas., nettoyeur de loco., 12 m., 3,848 h. à 12c.	461 76
Ouellette, Ferd. : nettoyeur de loco., 12 m., 3,665 h. à 12c. ; chauffeur, juillet-nov., 2 j. à $1.65, 8·985 j. à $1.40, 4 h. à 14c	456 24
Valcour, Octave, nettoyeur de loco., 12 m., 3,759 h. à 13c	488 67
Cinq paiements de moins de $50	60 40
Total, reporté à la page W—198	5,477 23

Chemin de fer Intercolonial, gages : Ateliers des wagons de Sainte-Flavie.	
Inspecteur de wag., Alex. Madore, juillet-juin : 9·935 m. à $47, 1·909 m. à $50	562 42
Insp. de wag., J. Trépanier, 12 m. : 3·967 m. à $47, 2 m. à $50 ; graiss. de wag., 2,052 h. à 13c	553 24
Boudreau, Alfred, nettoyeur de wag., 12 m. : 3,030 h. à 12c., 294 h. à 13c	401 82
Castonguay, Mme A., nettoyeuse de wag., juillet-juin, 2,640 h. à 10c.	264 00
Doucett, Louis, graisseur de wag., juillet-juin, 4,077 h. à 13c	530 01
Dubé, Joseph, nettoyeur de wag., juillet-août, 360 h. à 12c.	43 20
Francoeur, Louis, nettoyeur de wag., juillet–septembre, 920 h. à 12c.	110 40
Madore, Joseph, graisseur de wag., juillet-juin, 4,101 h. à 13c	533 13
Michaud, Archie, nettoyeur de wag., 164 h. en juin à 13c.	21 32
Ouellet, Mme E., nettoyeuse de wag., juillet-septembre, 736 h. à 10c.	73 60
Plante, Ernest, nettoyeur de wag.: août-octobre, 670 h. à 12c. ; juin, 174 h. à 13c	103 02
Smith, Victoria, nettoyeur de wag., 136 h. en juin à 10c.	13 60
Trépanier, J. B., nettoyeur de wag., 47 h. en août à 12c	5 64
Total, reporté à la page W—198	3,215 40

Ch. de fer Intercolonial, gages: Ateliers des locomotives de Saint-Jean.	$ c.
Contremaître, D. A. Sinclair, 7 m. à $85, 5 m. à $90	1,045 00
" Samuel Millican, 12 m. à $60	720 00
Contremaître de nuit, James Golding, juillet-juin, 10·9 m. à $50	545 00
Mécanicien, Jeremiah Daly, juillet-juin, 11·566 m. à $65	751 83
" John Mooney, février-mars, 1·678 m. à $45	75 54
Chauffeur (élévateur), William Terris, juillet-février, 7·321 m. à $45	329 46
Commis, W. S. Davidson, juillet-janvier, 7 m. à $35	245 00
" A. D. Vanwark, février-juin, 5 m. à $35 ; heures suppl., $2.26	177 26
Garde-magasin, E. L. Perkins, juillet-juin, 12 m. à $62.50	750 00
Distributeur, Charles McKay, 12 m. à $35	420 00
Gardien, James Davidson, juillet-avril, 9·233 m. à $35	323 17
Addison, Edward, nettoyeur de locomotives, juillet-juin, 2,876 h. à 13c	373 88
Allston, William, nettoyeur de wagons, 12 m., 2,635 h. à 12c., 520 h. à 13c	383 80
Coleman, J. G.: nttoy. de locomotives, 337 h. en juin à 12c.; chauffeur, 2½ j. en juin à $1.40	43 94
Crawford, George, nettoyeur de locomotives, juillet-juin, 3,412 h. à 14c	477 68
Duncan, S., aide-forgeron, 12 m., 1,452 h. à 14c., 1,305 h. à 15c.	399 03
Kenny, John, nettoyeur de locomotives, juillet-juin, 2,894 h. à 13c	376 22
Kerrison, Alf. W., chauffeur, juillet-mai, 1,959 h. à 12c., 1·58 j. à $1.40, 1,241 h. à 13c	398 63
McCafferty, Gerald, messager (garçon), 12 m. à $15	180 00
McFarlane, Cyrus, ajusteur, 12 m., 2,119 h. à 19c., 2,018 h. à 20c.	806 21
McGee, John, ferblantier, 12 m., 1,456 h. à 19c., 1,468 h. à 20c.	570 24
McGee, Robert, aide-ajusteur, août janv., mai-juin, 1,561 h. à 13c., 727 h. à 14c.	304 71
McHale, John T., nettoyeur de locomotives, juillet, oct.-déc., 1,102 h. à 13c., janv.-juin, 1,846 h. à 14c.	401 70
McHugh, Frank, charbonnier, 12 m., 1,962 h. à 20c., 1,995 h. à 22c.	831 30
McNulty, William, forgeron, juillet-juin, 2,961 h. à 21c.	621 81
Rawlings, John, sept.-janv.: nettoy. de locomotives, 1,374 h. à 12c.; chauffeur, 9·41 j. à $1.40.	178 06
Russell, Edward, ajusteur, 12 m., 2,405 h. à 13c., 2,376 h. à 20c.	932 15
Schafer, James, août-décembre : nettoy. de locomotives, 1,398 h. à 12c.; chauffeur, 43½ h. à 14c.	173 85
Simpson, Edward, aide-ajusteur, 12 m., 1,515 h. à 13c., 1,099 h. à 14c., 561 h. à 16c.	440 57
Total reporté à la page W—198	13,276 04

Chemin de fer Intercolonial, gages: Ateliers de wagons de Saint-Jean.	
Contremaître, Thomas N. Burpee, 12 m. à $60.	720 00
Inspecteur de wagons, William Ferguson, juillet-juin, 5·566 m. à $55, 6 m. à $60	666 17
Chauffeur (élévateur), John Mooney, avril-juin, 3 m. à $45	135 00
Adams, Alex., charpentier, 12 m., 1,345 h. à 18c., 1,490 h. à 19c.	525 20
Armstrong, John, nettoyeur de wagons, 12 m., 2,551 h. à 12c., 522 h. à 13c.	373 98
Barnes, John, journalier, juillet-juin, 2,833 h. à 12c.	339 96
Bartram, James, journalier, juillet-juin, 3,179 h. à 12c.	381 48
Biggar, Walter F., charpentier, 12 m., 1,486 h. à 15c., 1,532 h. à 16c.	468 02
Blair, Hugh, charpentier, 12 m., 1,366 h. à 15c., 1,445 h. à 16c	436 10
Brady, Ellen, nettoyeur de wagons, juillet-juin, 2,583 h. à 10c.	258 30
Callaghan, John, nettoyeur de wagons, 12 m., 2,525 h. à 12c., 520 h. à 13c.	370 60
Callaghan, William, peintre, 12 m., 1,468 h. à 18c., 1,406 h. à 19c.	531 38
Cavanagh, James, nettoyeur de wagons, 12 m., 2,619 h. à 12c., 520 h. à 13c.	381 88
Daly, Honora, nettoyeur, juillet-juin, 2,488 h. à 10c.	248 80
Dickson, John, nettoyeur de wagons, 12 m., 2,466 h. à 12c., 520 h. à 13c	363 52
Dunlop, Julia " " juillet-juin, 2,453 h. à 10c	245 30
Foster, George, charpentier, 12 m., 1,398 h. à 16c., 1,368 h. à 17c.	456 24
Foster, Margaret, nettoyeur de wagons, juillet-juin, 2,452 h. à 10c.	245 20
Garnett, David " 12 m., 2,585 h. à 12c., 485 h. à 13c.	373 25
Giggey, Horatio, charpentier, 12 m., 2,536 h. à 16c., 484 h. à 17c.	488 04
Givan, Samuel " juillet-juin, 3,013 h. à 13c.	482 08
Godsoe, Benj. " 12 m., 1,495 h. à 15c., 1,367 h. à 16c.	442 97
Griffin, Jeremiah " 12 m., 1,505 h. à 15c., 1,542 h. à 16c.	472 47
Griffin, John, nettoyeur de wagons, 12 m., 2,520 h. à 12c., 510 h. à 13c.	368 70
Henderson, Thomas, nettoyeur de locomotives, mars-juin, 1,067 h. à 12c.	128 04
Kelly, Raymond " juillet-août, 561 h. à 12c.	67 32
Mann, Isaac, charpentier, 12 m., 1,369 h. à 17c., 1,397 h. à 18c.	484 19
Mitchell, James, juillet-juin : journalier, 2,981 h. à 12c.; chauffeur, 1·421 j. à $1.40	359 71
Moody, Joseph, graisseur de wagons, juillet-février, 2·548 h. à 14c	356 72
Moriarty, Denis, journalier, juillet-juin, 3,135 h. à 12c.	376 20
Murphy, John, réparateur de wagons, 12 m., 1,351 h. à 15c., 1,140 h. à 16c.	385 05
Murray, John, charpentier, 12 m., 1,349 h. à 15c., 1,365 h. à 16c.	420 75
McAdoo, William " 12 m., 1,469 h. à 16c., 1,512 h. à 17c	492 08
McGinley, Harry, nettoyeur de locomotives, sept.-fév., 1,738 h. à 12c.	208 56
McInerny, Chas., charpentier, 12 m., 1,480 h. à 15c., 1,440 h. à 16c.	452 40
McKechnie, John " 12 m., 1,512 h. à 15c., 1,486 h. à 16c.	464 56
McKee, William, graisseur de wagons, juillet-juin, 4,476 h. à 13c.	581 88
McManus, Edward " juillet-juin, 3,040 h. à 13c.	395 20
A reporter	14,947 39

Chemin de fer Intercolonial, gages: Ateliers des wagons de St-Jean—*Suite.*	$ c.
Report	14,947 30
McNaughton, Arch'd., nettoyeur de wagons, 12 m., 2,351 h. à 12c., 390 h. à 13c	332 82
Nagle, Richard, journalier, déc.-mai, 610 h. à 12c	73 20
O'Brien, Kate, nettoyeur de wagons, juillet-juin, 2,472 h. à 10c.	247 20
Pilkey, Ambrose, graisseur de wagons, 12 m., moins fév., 2,409 h. à 13c	313 17
Perrie, George, charpentier, 12 m., 1,480 h. à 15c., 1,387 h. à 16c	443 92
Peterson, Oscar, peintre, 12 m., 1,639 h. à 18c., 1,573 h. à 19c	593 89
Petrie, John, charpentier, 12 m., 1,645 h. à 15c., 1,829 h. à 16c	539 39
Riley, Ellen, nettoyeur de wagons, juillet-juin, 2,369 h. à 10c	236 90
Simpson, Alfred, août-juin, nettoyeur de locom., 2,799 h. à 12c.; chauffeur, 2 j à $1.40	338 68
Smith, Lorne, 12 m., nettoyeur de locom., 3,509 h. à 12c.; chauffeur, 1·4 m. à $35, 16·08 j. à $1.40	492 59
Thompson, Jeremiah, charpentier, juill.-juin, 2,957 h. à 20c	591 40
Thomas, Arthur, 12 m., nettoyeur de locomotives, 3,802 h. à 12c.; chauffeur, 13 42 j. à $1.40.	475 03
Gages au-dessous de $50 : journal., J. Doherty, 104 h. à 12c., Hanolan, J., 110 h. à 12c., Mitchell, Alex., 25 h. à 12c., McHugh, P., 132 h. à 12c., Quinn, Frank, 42 h. à 12c.; graisseurs de wagons, Crowley, P., 84 h. à 13c., Downey, James, 20 h. à 13c.; McNaughton, John, chauffeur, 13 j. à $1.80 ; Graham, G., ajusteur de tuyau, 138 h. à 14c.	105 80
Total reporté à la page W—198	19,731 29

Chemin de fer Intercolonial, Gages: Ateliers des locomotives de Truro.

Contremaître, T. W. Hennessy, déc.-juin, 6·709 m. à $100	670 97
" William McLean, 6 m. à $80, 5. m. à $70 ; 1 m. comme garçon d'écurie à $60.	890 00
Contremaître de nuit, Elias Nelson, juillet-mai, 6·37 m. à $55, 928 h. à 12c.	461 68
Commis, M. P. Richardson : juillet-juin, 9·73 m. à $45, 2 m. à $51.75 ; $12.10 déduits de la paye pour août 1902.	553 48
Garde-magasin, Robert Cullen, juillet-juin, 11·845 m. à $40	473 82
Barrow, Isaac, inspecteur de locomotives, juillet-juin, 3,750 h. à 15c.	562 50
Betts, George, nettoyeur de locomot., juillet, 386 h. à 12c.; chauffeur, 2½ j. à $1.65, 2 h. à 20c.	50 85
Bilby, Gilbert, nettoyeur de locomotives, avril-juin, 838 h. à 12c.	100 56
Blades, Samuel, chauffeur, juillet-août, 3¾ j. à $1.80, 1 j. à $1.65, 3½ j. à $1.40, 653 h. à 12c.	91 66
Blackie, Charles, aide-chaudronnier, 12 m., 2,015 h. à 12c., 1,765 h. à 13c.	471 25
Blaise, George : nettoyeur de locomotives, juillet-nov., janv., juin, 2,381 h. à 12c.; chauffeur, ·38 j. à $1.45.	286 27
Boomer, Henry, aide-ajusteur, juillet-nov., 1,617 h. à 12c	194 04
Cameron, George, nettoyeur de locomotives, juillet-juin, 2,925 h. à 12c.	351 00
Campbell, R. V.: nettoyeur de locom., juillet-août, 451 h. à 12c.; chauffeur, 14 j à $1.65, 6 j. à $1.45, 2¾ j. à $1.40, 25 h. à 20c.	94 20
Campbell, W. S., messager (garçon), déc.-juin, 3·67 m. à $10, 3 m. à $15	81 77
Candle, John, marqueur d'outils, juillet-juin, 1,778 h. à 12c., 5·33 m. à $35	399 93
Carter, Geo.: journalier, mars-mai, 340½ h. à 15c., 732 h. à 17c.; chauffeur, 2½ j. à $1.65	179 62
Chapman, John, nettoyeur de locomotives, juillet-juin, 3,152 h. à 12c	378 24
Chisholm, Hugh, chauffeur, juillet-juin, 3,242 h. à 12c.	389 04
Clark, Norman, chaudronnier, janv.-mars, 564 h. à 17c	95 88
Conley, Smith, nettoyeur de locomotives, nov.-juin, 2,702 h. à 12c.	324 24
Cook Arthur " juillet-juin, 4,033 h. à 12c.	483 96
Cook, Lewis " août.-mars, 2,455 h. à 12c.	294 60
Crowell, Graham " juill.-sept., 1,006 h. à 12c.; chauffeur, 4¾ j. à $1.65, 1½ j. à $1.40, 12 h. à 20c., 8 à 14c.	134 18
Crowell, Wm.: journalier, août, 336 h. à 15c., nettoyeur de locomotive, 12 h. à 12c. ; chauffeur, 2·94 j. à $1.75	57 00
Cummings, Wm., nettoyeur de locomotives, juill.-juin, 3,673 h. à 12c.; chauffeur, 1½ j. à $1.40	442 86
Daley, James, ajusteur, avril-juin, 1,022 h. à 18c.	183 96
Davis, Richard, aide-forgeron, 12 m., 2,136 h. à 13c., 1,795 h. à 14c.	528 98
Douglas, R. A., chargeur, juillet-juin, 3,875 h. à 25c.	968 75
Ferguson, B., garçon d'écurie, nov., 360 h. à 15c.	54 00
Fielding, Ben, aide-ajusteur, 12 m., 1,778 h. à 12c., 1,861 h. à 13c.	455 29
Fielding, James, nettoyeur de locomotives, juillet-nov., janv.-juin, 3,641 h. à 12c.; chauffeur, 1¼ j. à $1.65, 1·88 j. à $1.45, 3½ j. à $1.40, 5 h. à 20c.	447 60
Fielding, Robert, nettoyeur de locomotives, nov.-juin, 2,702 h. à 12c.	324 24
Fisher, Henry " juillet-déc., fév.-juin, 3,996 h. à 12c.	479 52
Hall, S. L. " mars-juin, 1,248 h. à 12c.	149 76
Hamilton, Thomas " 12 m., 3,661 h. à 12c.; chauffeur, 2·63 j. à $1.45, 5 h. à 20c.	444 13
Hanway, William, aîné, journalier, nov.-juin, 1,824 h. à 15c., 1,068 h. à 17c.	455 16
Hanway, William, jeune, nettoyeur de locomotives, juillet-juin, 3,904 h. à 12c.	468 48
Harvey, Philip, nettoyeur de locom., 12 m., 3,475 h. à 12c.; chauffeur, 2 j. à $1.65, 4 h. à 20c.	421 10
Henderson, E., nettoyeur de locomotives, juill.-sept., 940 h. à 12c.; chauffeur, 7¾ j. à $1.65, 2½ j. à $1.40	129 09
A reporter	14,023 66

Chemin de fer Intercolonial, gages: Atelier des locomotives de Truro—*Suite.*	$ c.
Report	14,023 66
Hill, Luther, juillet-août, déc.-janv.: nettoyeur de locomotives, 989 h. à 12c.; chauffeur, 3½ j. à $1.65, 4·44 à $1.40, 2 h. à 20c., 34 h. à 14c	135 84
Jacobs, Fred., nettoyeur de locomotives, fev.-juin, 1,788 h. à 13c	232 44
Jeffreys, Frank, 12 m.: garçon, 7. m. à $10; gardien de chambre d'outils, 4·29 m. à $35	220 24
Johnson, James, journalier, juillet-déc., 2,076 h. à 16c	332 16
Kaisar, J. S., nettoyeur de locomotives, juillet-mars, 2,357 h. à 12c	282 84
Kennedy, David, aide-ajusteur, 12 m., 2,294 h. à 12c., 2,145 h. à 13c	554 13
Kennedy, John, juillet: journalier, 306 h. à 15c.; charriage, 6⅝ d. à $2.95, 1⅝ d. à $2.70	69 84
Kennedy, Leonard, chaudronnier, 12 m., 1,991 h. à 17c., 1,822 h. à 18c	666 43
Langell, Alonzo, nettoyeur de locomotives, juillet-juin, 2,461 h. à 12c	295 32
Logan, George, nettoyeur de locomotives, juillet-sept., déc.-janv., avril-juin, 1,824 h. à 12c.	218 88
Logan, John, aide-forgeron, 12 m., 1,825 h. à 13c., 1,528 h. à 14c	451 17
Miles, George, juillet-août: nettoyeur de locomotives, 432 h. à 12c.; chauffeur, 3 j. à $1.90, 3¾ j. à $1.75, 1 j. à $1.50, 4 h. à 20c.	66 40
Murray, Lyman, juillet-mai: nettoyeur de locom., 3,358 h. à 12c; chauffeur, 1¼ j. à $1.65 2·63 j. à $1.45, ·31 j. à $1.40, 52 h. à 14c	416 55
Murray, Oran, aide-ajusteur, juillet-oct., 1,325 h. à 12c	159 00
Myers, Kimpton, nettoyeur de locomotives, déc.-juin, 1,928 h. à 12c	231 36
McBeth, J. D., nettoyeur de locomotives, juillet-juin, 3,972 h. à 12c	476 64
McCabe, Lea., nettoyeur de locomotives, juillet-juin, 3,133 h. à 12c	375 96
McCallum, M. P., nettoyeur de locomotives, juillet-juin, 3,414 h. à 12c	409 68
McDonald, Angus, nettoyeur de locomotives, juillet-juin, 3,215 h. à 12c	385 80
McDonald, Herbert, nettoyeur de locomotives, avril-juin, 900 h. à 12c	108 00
McDonald, Hugh, nettoyeur de locomotives, avril-juin, 953 h. à 12c	114 36
McDonald, J. P., forgeron, juillet-juin, 3,407 h. à 21c	715 47
McEachran, A., ajusteur, 12 m., 2,163 h. à 15c., 1,691 h. à 17c	611 92
McEachran, John D., ajusteur de tuyaux, août, oct.-déc., avril-juin, 1,633 h. à 17c	277 61
McInnis, Peter, ajusteur, juillet-juin, 4,412 h. à 21c	926 52
McKay, Dan., journalier, décembre-février, 608 h. à 12c	72 96
McKay, John, journalier, décembre-janvier, 519 h. à 12c	62 28
McKenzie, Bert, juillet-déc., mars-juin: messager (garçon), 5·03 m. à $10; nettoyeur de loco., 1,268 h. à 12c.; chauffeur, 2 j. à $1.40	205 29
McKenzie, E. W., nettoyeur de loco., juillet, octobre-décembre, 786 h. à 12c	94 32
McKenzie, L., août-septembre, décembre: journalier, 600 h. à 15c.; chauffeur, 2 j. à $1.65, 52 h. à 16c	1 01 62
McKinnon, M., nettoyeur de loco., 12 m., 1,958 h. à 12c., 1,953 h. à 13c	488 85
McKinnon, William, nettoyeur de loco., 12 m., 1,954 h. à 12c., 1,825 h. à 13c	471 73
McLellan, A., juillet-déc.: nettoyeur de loco., 2,120 h. à 12c.; chauffeur, 1¼ j. à$1.65, 9 h. à 20c	258 26
McNutt, Charles, nettoyeur de loco., mars-juin, 1,346 h. à 12c	161 52
McNutt, William, journalier, décembre-juin, 2,367 h. à 12c	284 04
McNutt, Walter, charpentier, 12 m., 1,772 h. a 16c., 1,702 h. à 17c	572 86
Nickles, Ed., nettoyeur de loco., août-octobre, 982 h. à 12c	117 84
Nelson, W. W., nettoyeur de loco., octobre-juin, 2,922 h. à 12c	350 64
Parker, George, nettoyeur de loco., juillet-juin, 3,110 h. à 12c	373 20
Pearson, Joseph: inspecteur de loco., juillet-mars, 2,780 h. à 15c.; avril-juin, 910 h. à 17½c.	576 25
Phinney, Arch., nettoyeur de loco., juillet-octobre, 1,494 h. à 12c	179 28
Ramsay, John, nettoyeur de loco., juillet-juin, 3,035 h. à 12c	364 20
Robbie, Alex., nettoyeur de loco., juillet-juin, 3,479 h. à 12c	417 48
Roddick, Stanley, nettoyeur de loco., juillet-nov., mai-juin, 2,484 h. à 12c	298 08
Scott, J. M., nettoyeur de loco., juillet-juin, 3,014 h. à 12c	361 68
Smith, C. M., nettoyeur de loco., janvier-juin, 1,846 h. à 12c	221 52
Smith, H. B., nettoyeur de loco., juillet-novembre, 2,108 h. à 12c	252 96
Smith, J. H., aide-ajusteur, 12 m., 2,277 h. à 12c., 1,349 h. à 13c., 669 h. à 15c	548 96
Smith, J. W., 12 m.: gardien de chambre à outils, 2,231½ h. à 12c., 1 m. à $35; contremaître de nuit, 5 m. à $55	577 80
Stevens, P. G., nettoyeur de loco., juillet-juin, 2,505 h. à 12c	300 60
Stevenson, J. W., nettoyeur de loco., octobre-décembre, 600 h. à 12c	72 00
Stewart, J., ajusteur, juillet-décembre, 2,262 h. à 18c	407 16
Teed, Horatio, nettoyeur de loco., octobre-juin, 3,024 h. à 12c	362 88
Tibbetts, Thomas, forgeron, juillet-juin, 3,826 h. à 21c	803 46
Tompkins, M., nettoyeur de loco., juillet-juin, 3,544 h. à 12c	425 28
Wilks, Angus, nettoyeur de chaudières, juillet-juin, 4,058 h. à 13c	527 54
Gages moins de $50: Beswanger, Amos, garçon, 1·919 m. à $10; Dean, Wm., journalier, 252 h. à 15c., conducteur, ·62 j. à $2.50, ·62 j. à $2.60, 1¼ j. à $2.75; Douglas, James, aide, 279 h. à 13c.; Haley, H. R., nettoyeur de loco., 249 h. à 12c., chauffeur, 3⅛ j. à $1.50, 2½ j. à $1.55, 4½ j. à $1.75; Miles, James, nettoyeur de loco., 234 h. à 12c.; journalier, 54 h. à 15c.; McGregor, Hector, nettoyeur de loco., 397 h. à 12c.; McIntosh, L., garçon, 2·44 m. à $15; McKim, P., nettoyeur de loco., 36 h. à 12c.; McLean, John, nettoyeur de loco., 232 h. à 12c., chauffeur, 4¾ j. à $1.55, 1·62 j. à $1.59, 6 h. à 20c	309 75
Total, reporté à la page W—198	33,380 51

Chemin de fer Intercolonial, gages: Atelier des wagons de Truro.	$ c.
Inspecteur de wagons, A. Halliday, 12 m. à $47	564 00
" K. McIntosh, 6 m. à $47, 6 m. à $50	582 00
" J. B. Turner, 6 m. à $60, 6 m. à $70	780 00
Archibald, H. M., nettoyeur de wagons, 12 m., 2,386 h. à 12c., 811 h. à 13c.	391 75
Betts, George, août-octobre : nettoyeur de wagons, 944 h. à 12c.; chauffeur, 13 j. à $1.65, 1·9 j. à $1.40, 4 h. à 20c.	138 15
Cook, Herbert, charpentier, 12 m., 1,740 h. à 15c., 1,809 h. à 16c.	550 44
Cook, Mme William, nettoyeuse de wagons, juillet-juin, 2,547 h. à 10c.	254 70
Fields, James, réparateur de wagons, avril-juin, 830 h. à 15c.	124 50
Finlayson, John, charpentier, juillet-juin, 3,363 h. à 16c.	538 08
Jacobs, F.: nettoyeur de wagons, juillet, 312 h. à 12c.; août-janvier, 1,788 h. à 13c.	269 88
Joudry, Mme Ruth, nettoyeuse, 96 h. en juin à 10c.	9 60
Laird, George A., charpentier, 12 m., 1,709 h. à 15c., 1,567 h. à 16c.	507 07
Lanthier, George, charpentier, juillet-juin, 3,660 h. à 16c.	585 60
Logan, George: nettoyeur, février-mai, 1,042 h. à 12c.; juin, 250 h. à 13c.	157 54
Lynds, Rankin, graisseur de wagons, mai-juin, 732 h. à 12c.	87 84
Moser, May, nettoyeur de wagons, 28 h. en juin à 10c.	2 80
McGregor, Robert, nettoyeur de wagons, juillet-mars, 2,258 h. à 12c.	270 96
McKay, J. D., charpentier, mars-juin, 997 h. à 16c	159 52
McKay, M. A., charpentier, 12 m., 1,656 h. à 15c., 1,504 h. à 16c.	489 04
McKenzie, E., nettoyeur, mars-juin, 540 h. à 12c., 250 h. à 13c.	97 30
McLean, A., charpentier, juillet-juin, 3,238 h. à 16c.	518 08
Nichols, Edward : nettoyeur de wagons, juillet, nov.-mai, 2,674 h. à 12c.; juin, 360 h. à 13c.	367 68
Nolan, Mme Thomas, nettoyeuse de wagons, juillet-juin, 2,432 h. à 10c.	243 20
Spears, William, graisseur de wagons, juillet-juin, 4,254 h. à 13c.	553 02
Taylor, J. H., charpentier, mars-juin, 847 h. à 16c	135 52
Watson, James, charpentier, mars-avril, 135 h, à 16c.	21 60
Wynn, Joseph, charpentier, avril-juin, 639 h. à 15c.	95 85
Total, reporté à la page W—198.	8,495 72

Chemin de fer Intercolonial, gages: Ateliers: Divers.	
Chaudière ($7,227.08)—	
Contremaître, S. Malouin, 6 m. à $52, 3 m. à $55, 3 m. à $60	657 00
Inspecteur de wagons, Fred. Fontaine, 10 m. à $47, 2 m. à $50	570 00
" Vital Ouellet, juillet-juin, 9·774 m. à $47, 2 m. à $50.	559 39
Commis, J. E. Bernier, 10 m. à $37.50, 2 m. à $43.1.	461 24
Coté, Simon, réparateur de wagons, 12 m., 1,880 h. à 14c., 1,873 h. à 15c.	544 17
Couture, Alfred, graisseur de wagons, juillet-juin, 4,135 h. à 13c.	537 55
Dubois, Isaac, réparateur de wagons, 12 m., 1,915 à 14c., 1,868 h. à 15c.	548 30
Girard, Joseph, forgeron, avril-juin, 817 h. à 18c.	147 06
Halle, George, forgeron, juillet-février, 1,762 h. à 18c	317 16
Laliberte, Pierre, préposé au réservoir, juillet-sept., déc.-mars, 1,720 h. à 12½c.	215 00
Langlois, George, graisseur de wagons, juillet-juin, 3,807 h. à 13½c.	513 96
Lavoie, Octave, réparateur de wagons, 12 m., 1,804 h. à 14c., 1,922 h. à 15c.	540 88
Lefrenes, Richard, réparateur de wagons, 12 m., 1,698 h. à 14c., 1,864 h. à 15c.	517 32
Lemieux, Benj., réparateur de wagons, 12 m., 1,889 h. à 14c., 1,844 h. à 15c.	541 06
Malouin, Albert, réparateur de wagons, 12 m., 1,991 h. à 14c., 1,855 h. à 15c.	556 99
Montréal ($663.83)—	
Inspecteur de wagons, Chester Judd, août-juin, 8·322 m. à $60, 2 m. à $70	639 35
Malouin, Sam. A., réparateur de wagons, septembre, décembre, mars, 264 h. à 12c.	24 48
Montmagny ($15.47)—	
Bélanger, Nap., nettoyeur de wagons, 119 h. en juin à 13c.	15 47
Newcastle et Indiantown ($4,695.33)—	
Contremaître, Wm. Russell, 12 m. au 30 juin à $70.	840 00
Craik, Wm. J., nettoyeur de loco., février-juin, 1,644 h. à 12c.	197 28
Crocker, Chas., nettoyeur de loco., 12 m., 4,409 h. à 12c.	529 08
Dinan, David, nettoyeur de loco., 12 m., 4,424 h. à 12c.	530 88
Jeffreys, Thos.: nettoyeur de loco., 12 m., 3,333 h. à 12c.; chauffeur, février, 3 h. à 14c.	400 38
Lawlor, Wm., forgeron, 12 m.: 1,572 h. à 14c., 1,453 h. à 15c.	438 03
Maltby, H.: nettoy. de loco., 12 m., 3,336 h. à 12c.; chauffeur, janv., avril, 5·45 j. à $1.40	407 95
Ronan, Wm.: nettoyeur de loco., 12 m., 3,501 h. à 12c.; juin, 1 j. chauffeur à $1.40	421 52
Schofield, C. M., nettoyeur de loco., 12 m., 3,678 h. à 12c.	441 36
Touchie, Wm., 12 m.: 1,355 h. à 16c., 1,559 h. à 17c.	481 83
1 paiement de moins de $50.	7 02
Newcastle ($2,130.19)—	
Inspecteur de wagons, W. H. Bell, juillet-juin, 11·766 m. à $52.	611 86
Inspecteur de wagons, W. J. Keating, 9·87 m. à $47, 2 m. à $50.	563 93
Anderson, Keith, graisseur de wagons, 12 m.: 1,935 h. à 13c., 914 h. à 14c.	379 51
Dalton, Dixon, graisseur de wagons, février-mars, 353 h. à 13c	45 89
Dunn, Mme Thomas, nettoyeuse, juillet-juin, 590 h. à 10c.	59 00
Herriman, James, graisseur de wagons, juillet-juin, 3,357 h. à 14c.	470 00
A reporter	14,731 90

Chemin de fer Intercolonial, gages: Ateliers: Divers—*Suite.*	$ c.
Report	14,731 90
Nicolet ($183)—	
Lampron, Antoine, nett. de wagons, 12 m., moins sept.: 3·7 m. à $10, 7·3 m. à $20	183 00
Sydney-Nord ($506.68)—	
Brotchie, Archibald, nett. de locom.: fév.-mars, 174 h. à 12c.; avril-juin, 1,144 h. à 13c.	169 60
Musgrave, James G., nett. de locom., sept.-avril, 2,809 h. à 12c	337 08
Sydney-Nord ($942.51)—	
Inspecteur de wagons, Fred. Clarke: juillet-avril, 3,205 h. à 15c.; mai-juin, 2 m. à $50	580 75
Stratton, Annie, nett. de wagons, sept -juin, 434 h. à 10c	43 40
Stratton, Jacob, nettoyeur: sept.-mars, 1,808 h. à 12c.; avril-juin, 780 h. à 13c	318 36
Oxford-Junction ($2,512.35)—	
Inspecteur de wagons, James Priest, 12 m.: 10·415 m. à $47, ·7 m. à $50	524 49
Coburne, Daniel, nett. de locom., mars-juin, 1,245 h. à 12c	149 40
Dennings, Harry, juillet-oct.: nett. de locom., 1,276 h. à 12c.; chauffeur, 3·4 j. à $1.45	158 05
Fillamore, A. B., nett. de locom., août-juin, 3,498 h. à 12c	419 76
Fitzsimmons, James, 12 m.: nett. de locom., 4,249 h. à 12c.; chauffeur, 3¾ j. à $1.45, 3·2 j. à $1.40	519 17
McKenzie, Daniel, nett. de locom., juillet, sept.-mars, mai-juin, 2,373 h. à 12c	284 76
McKenzie, David, sept.-juin: nett. de locom., 2,863 h. à 12c.; nett. de chaudières, 468 h. à 15c	413 76
Slack, M. B., nett. de locom., oct.-nov., 358 h. à 12c	42 96
Pictou ($2,930.67)—	
Inspecteur de wagons, H. M. Blair, juillet-juin: 8·708 m. à $47, 3 m. à $50	559 29
Chisholm, Mde, nett. de wagons, juillet-juin, 2,829 h. à 10c	282 90
Faulkner, P., nett. de wagons, 168 h. en juin à 13c	21 84
Lee, Mde, nett. de wagons, juillet-juin, 2,829 h. à 10c	282 90
Little, Samuel, nettoyeur, juillet-juin: 2,775 h. à 12c., 936 h. à 13c	454 68
McDonald, Angus, nettoyeur, 12 m.: 2,972 h. à 12c., 936 h. à 13c	478 32
McDonald, Martin, nettoyeur, 12 m.: 2,250 h. à 12c., 656 h. à 13c	355 28
McDonald, Norman, réparer wagons, 12 m.: 1,955 h. à 12c., 962 h. à 13c., 970 h. à 14c.	495 46
Pictou ($4,513.80)—	
Contremaître, J. Hudson, juillet-mai: 3,942 h. à 14c.; 1·08 j. à $1.40	553 40
Contremaître-intér., L. Campbell, juin, 29¾ j. à $2.30	67 47
" de nuit, W. E. McLaren, 12 m.: 3,384 h. à 14c.; 2 m. à $50	573 76
Cameron, D., nett. de locom., 12 m.: 2,879 h. à 12c., 1,020 h. à 13c	478 08
Demings, H., nov.-déc., nett. de chaud., 12 h. à 15c.; nett. de locom., 618 h. à 12c.	75 96
Falconer, P., nett de locom., fév.-mai: 538 h. à 12c., 132 h. à 13c	81 72
Fraser, Alex., ajusteur, juillet-juin, 4,195 h. à 19c	797 05
Harris, Neil, déc.-juin: nett. de locom., 1,152 h. à 12c., 1,062 h. à 13c.; chauffeur, 1¾ j. à $1.40	278 75
Kitchen, R., nett. de locom., 24 h. en nov. à 12c	2 88
McEwen, M.: nett. de locom., déc. mai, 1,824 hrs à 12c.; aide-ajusteur, juin, 252 hrs à 14c	254 16
McIsaac, John, 12 m.: nett. de locom., 2,215 h. à 12c., 888 h. à 13c.; nett. de chaudières, 420 h. à 15c.; chauffeur, 12 j. à $1.40, 4 h. à 20c	461 90
McRae, Dan., 12 m.: nett. de locom., 2,603 h. à 12c., 790 h. à 13c.; nett. de chaudières, 36 h. à 15c	420 46
Sproule, W. E., oct.-juin: nett. de locom., 1,800 h. à 12c., 852 h. à 13c.; nett. de chaud., 36 h. à 15c	332 16
White, Nap., juillet-sept.: nett. de locom., 1,074 h. à 12c.; chauffeur, 5·12 j. à $1.40	136 05
Pointe-du-Chêne ($2,851.85)—	
Contremaître, John McHaffie, 12 m. à $65	780 00
Inspecteur de wagons, Thomas Gay, juillet-nov., janv.-juin, 10·52 m. à $40	420 80
Bourque, A., nett. de wagons, août-oct., 56 h. à 12c.; Jeffrey, juillet-juin, 2,499 h. à 12c. 507 h. à 13c	372 51
Doucett, Victor, nett. de locom., juillet-juin, 4,356 h. à 12c	522 72
Terry, George, réparer wagons, juillet-juin, 3,598 h. à 14c	503 72
Whalen, Mde, nett. de wagons, juillet-juin, 2,521 h. à 10c	252 10
Pointe-Tupper ($4,471.39)—	
Contremaître, M. A. McLeod, janvier-juin, 6 m. à $70	420 00
" de nuit, A. R. McDonald, 12 m.: 3,272 h. à 14c., 2 m. à $51	560 08
Duff, A., nett. de locom., déc.-mars, 938 h. à 12c., avril-juin, 854 h. à 13c.	223 58
Embree, Edward, aide de l'ajusteur de tuyaux, 242 h. en janvier à 15c.	36 30
Embree, Nelson, juillet-déc.: nett. de locom., 1,537 h. à 12c.; chauffeur, 1 j. à $1.65, 2 j. à $1.45, 1⅝ à $1.40	191 32
Gillis, Duncan, aide-forgeron: juillet-déc., 1,823 h. à 13c.; janv.-mars, 896 h. à 14c.; avril-juin, 804 h. à 15c	483 03
Hennessy, George, journalier, 172 h. en janvier à 12½c	21 50
Matheson, Hector, juill.-janvier: nett. de locom., 1,925 h. à 12c.; chauffeur, 8 j. à $1.45, 13·41 j. à $1.40, 13 h. à 20c., 5 h. à 14c., 3 j. à $1.65	269 63
McDonald, A., déc.-février: nett. de locom., 740 h. à 12c.; chauffeur, 1·08 j. à $1.40	90 32
McEachrau, J. D., ajusteur de tuyaux, 305 h. en janvier à 17c	51 85
McFarlane, A., journalier, 20 h. en décembre à 12½c	2 50
McIntosh, Angus, nett. de locom., fév.-juin; 432 h. à 12c., 855 h. à 13c	163 00
A reporter	31,085 87

Chemin de fer Intercolonial, gages: Ateliers: Divers—*Suite.*	$ c.
Report	31,685 87
Pointe-Tupper—*Fin.*	
McIsaac, Donald, nettoyeur de locomotives, juillet-février, 2,477 h. à 12c.	297 24
McKinnon, John: ajusteur de tuyaux, janvier, 30 h. à 14c.; nettoyeur de locomotives, mars, 345 h. à 12c., avril-juin, 917 h. à 13c.	164 81
McLean, J. E.: nettoyeur de locomotives, juillet-nov., 1,309 h. à 12c.; chauffeur, juillet-septembre, 2 j. à $1.45, 1½ j. à $1.40	162 08
McLeod, Angus, 12 m., forgeron: 1,773 h. à 18c., 872 h. à 19c., 811 h. à 20c.	647 02
McPherson, James: nettoyeur de locomotives, janv.-juin, 696 h. à 12c., 900 h. à 13c.; chauffeur, mars, ½ j. à $1.40	201 22
O'Hanley, Chris., nettoyeur de locomotives, 252 h. en juillet à 12c	30 24
Wright, Vincent, 12 m.: nettoyeur de locomotives, 2,698 h. à 12c., 840 h. à 13c.; chauffeur, 8 j. à $1.45, 6·83 j. à $1.40, 11 h. à 14c	455 67
Pointe-Tupper ($1,725.96)—	
Inspecteur de wagons, M. Campbell, juillet-juin, 8·853 m. à $45, 3 m. à $50	548 38
Inspecteur de wagons, R. McDonald, 9 m. à $47, 3 m. à $50	573 00
Gillis, Hugh, nettoyeur, juillet, décembre, fév.-mars, 410 h. à 12c	49 20
McDonald, Alex., graisseur, juillet-juin, 3,191 h. à 13c.	414 83
Power, M., aide-ajusteur, 200 h. en février à 15c	30 00
Gages au-dessous de $30: Embree, E., charpent., 130 h. à 15c., Jane, nettoy., 48 h. à 10c.; Hennessy, G., journalier, 130 h. à 12½c.; Lipsett, G., nettoy., 50 h. à 12c.; McInnis, Alex., journalier, 20 h. à 12½c.; McKinnon, J., nettoy. de locomotives, 30 h. à 12c.; McEachran, J. D., ajust. de tuyaux, 110 h. à 17c.; McMasters, Mme, nettoyeuse, 256 h. 10c., Mary, 40 h. à 10c.; McNeil, J., 30 h. à 12c.; Ryan, Dan., 50 h. à 12c.	110 55
Salisbury—	
Inspecteur de wagons, Abraham Smith, 12 m. à $40	480 00
Springhill ($1,057.45)—	
Archibald, B., nettoyeur de locomotives, octobre-juin, 1,358 h. à 12c.	162 96
Betts, Charles, nettoyeur de locomotives, avril-juin, 963 h. à 12c	115 56
Brown, Seaman, nettoyeur de locomotives, septembre-octobre, 660 h. à 12c.	79 20
Hanson, Henry, nettoyeur de locomotives, novembre-février, 1,158 h. à 12c.	138 96
McDonald, James, nettoyeur de locomotives, 60 h. en avril à 12c.	7 20
Pepperdine, George, nettoyeur de locomotives, juillet-août, 582 h. à 12c.	69 84
Tower, B. G., nettoyeur de locomotives, 60 h. en juillet-septembre à 12c	7 20
Watt, C. H., 12 m.: nettoyeur de locomotives, 3,721 h. à 12½c.; chauffeur, 6·12 j. $1.45, ·94 j. à $1.40, 6 h. à 20c.	476 53
Jonction de Springhill ($2,859.10)—	
Inspecteur de wagons, W. G. McLean, 12 m. à $50; moins payé, $6, mai et juin, 1902.	606 00
Inspecteur de wagons, George Watt, juillet-juin, 11·9 m. à $52	618 80
Fields, M. A., réparateur de wagons, juillet-juin, 3,775 h. à 15c.	566 25
Legere, Moses, réparateur de wagons, juillet-juin, 3,710 h. à 15c.	556 50
Main, Nelson, graisseur de wagons, juillet-juin, 3,935 h. à 13c.	511 55
Saint-Denis, quai ($16.80)—	
Mercier, Gilbert, nett. de wagons, 80 h. en juin à 13c.; Zelia, 64 h. en juin à 10c.	16 80
Saint-Henri ($463.08)—	
Inspecteur de wagons, Philomène Demers, juillet-juin, 11·577 m. à $40	463 08
Saint-Hyacinthe ($993.13)—	
Inspecteur de wagons, H. Fournier, 12 m.: 1,942 h. à 13c., 1,277 h. à 14c., 2 m. à $45	521 24
Ruel, C., réparateur de wagons, 12 m.: 1,886 h. à 12c., 1,889 h. à 13c.	471 89
Sussex ($1,048.60)—	
Inspecteur et prép. au réservoir, James Howes, juillet-juin: 8·8 m. à $40, 3 m. à $45.	487 00
White, Ed., nettoyeur de locomotives, juillet-juin, 4,680 h. à 12c.	561 60
Total reporté à la page W—198	42,288 27

Chemin de fer Intercolonial, gages: Mécaniciens: Sommaire.

Division nord	(page W—234)	198,073 16
Division centrale	(" W—235)	150,408 62
Division est	(" W—236)	93,862 03
Total reporté à la page W—190		442,343 81

Chemin de fer Intercolonial, gages: Mécaniciens de loc., chauf., div. nord.

Contremaître de la voie, John R. Murphy, 12 m. au 30 juin à $95	1,140 00
Mécaniciens empl., 1er juill.-30 juin: Atkinson, Henry, $1,014.54; Begin, Geo., $1,084.91; Belleau, Jos., $1,138.22; Belliveau, Ferd., $905.36; Berubé, Tim., $854.70; Blanchett, W., $862.73; Boucher, David, $1,022.88; Boulet, Ludger, $1,187.44; Boutin, Nap., $861.26; Brock, Octave, $1,094.99; Brock, Wm., $963.38; Bruce, John, $972.02; Cameron, Geo., $759.40; Cameron, Harry, $780.65; Cameron, John, $950.55; Carrier,	
A reporter	1,140 00

Chemin de fer Intere., gages: Mécaniciens de loc. et chauff., div. nord —*Suite.* $ c.

Report..... 1,140 00

Mécaniciens employés, 1er juillet-30 juin—*Fin.*
David, $1,184.27; Cloutier, Geo., $1,075.18; Cloutier, Jas., $1,100.74; Colpitts, R. C., $971.52; Collet, Jos., $1,230.47; Connell, Alex., $789.05; Connell, Andrew, $1,106.37; Couillard, Jos., $1,134.11; Coté, Donat, $1,041.78; Côté, Godias, $868.01; DeBoo, John, $986.21; Devereaux, John, $907.80; Donald, Alex., $1,141.89; Duncan, W. F., $1,016.60; Dussault, Jos., $1,099.20; Dutil, Louis, $1,168.10; Dutil, W. L., $722.10; Edwards, Samuel, $733.64; Ferguson, S. G., $1,182.35; Findlay, Geo., $1,009; Filteau, Ls., $809.77; Fahey, James, $1,125.90; Fraser, Wm., $1,028.05; Gagnon, Félix, $974.49; Gagnon, Oct., $1,009.68; Gilker, John, $955.51; Gilker, Orvill, $781.03; Goddard, Fred., $1,105.01; Goddard, Geo. H., $906.85; Goddard, H. L., $1,207.92; Garham, W. J., $1,117.74; Goulet, Alph., $1,084.79; Gunnett, Geo., $1,076.49; Hallé, Oct., $1,027.14; Henderson, Everett, $832.30; Henry, E. G., $1,036.43; Henry, T. W., $868.20; Houston, James, $935.25; Houston, Melvin, $903.33; Hunter, W. E., $972.76; Huot, Eugène, $1,010.94; Jamieson, R., $921.68; Johnson, Henry, $873.34; Kean, Ed., $732.12; Kelly, Wm., $1,007.21; Lacombe, Ernest, $768.13; Lamothe, Geo., $1,077.65; Larouche, Jos., $803.38; Lévesque, Alph., $1,204.21; Lévesque, Chas. J., $1,005.06; Lévesque, Thos., $643 62; Lutz, Bliss, $868.74; Mathews, Auley, $1,161.10; Matheson, Thos., $878.20; Martin, John, $910.58; Mercier, Chas., $1,196.37; Miller, James, $836.13; Mitchell, Edgar, $747.86; Mitchell, Richard, $1,192.48; Moore, Fred. H., $1,129.03; Martin, John, $1,089.30; Marquis, Iréné, $671.51; Mountaine, Wm., $761.62; McCabe, Andrew, $948.36; McCarthy, Chas., $890.82; McQuarrie, D. A., $1,030.09; Normand, Moïse, $1,182.26; Oakleaf, John, $957; Ouellet, Eugène, $1,217.10; Parsons, Ed., $1,247.80; Palmer, G. C., $1,046.58; Pineo, David, $1,141.90; Price, E. B., $799.79; Probert, Frank, $1,018.32; Quinn, John T., $1,240; Rioux, F. W., $966.63; Roberge, Geo., $990.50; Rushton, Frank, $979.48; Russell, A. J., $813.51; Scott, Jos., $982.29; Scott, Thos. G., $933; Sears, Geo. A., $874.81; Sharpe, Harvey, $1,078.47; Sheedy, Louis, $1,250.06; Steikle, Alfred, $802.61; Smallwood, W. F., $971.35; Smith, J. S., $943.78; St. Pierre, O., $1,059.15; Stewart, John, jne, $1,047.90; Tardiff, Léon, $975.73; Thomas, Ed., $1,048 53; Topping, Geo., $965.25; Turner, H. A., $714.82; Turner, W. E., $1,145.35; White, E. S., $1,101.20; Williamson, John, $1,039.41..... 109,574 17

Mécaniciens employés moins qu'un an: Bérubé, Alph., juillet-janv., avril-juin, $837.45; Cloutier, Frank, juillet-fév., $619.30; Cool, Clarence, avril-juin, $192.78; Cool, David, juillet-nov., janv.-juin, $1,054 85; Couturier, Jos., juillet-nov., $308.41; Gallon, D. C., juillet-janv., mars-juin, $993.80; Jolivette, Omer, juillet-déc., $537.58; LeBel, J. O., juillet-fév., $533.27; Manning, Geo., juillet-oct., $425.84; Moore, J. R., juillet-fév., $774.61; McGuiggan, Jos., juillet-août. nov.-juin, $615.17; O'Shaughnessy, M., déc -juin, $269.95; Sawdant, Wm., sept.-juin, $724.62..... 7,887 63

Chauffeurs employés, juillet-30 juin: Albert, Jos., $601.49; Arsenault, Jérôme, $565 09; Barras, Eph., $588.42; Beaulieu, Frs., $650.01; Beaumont, Adolphe, $602.74; Bégin, Frs., $277.36; Blouin, Jos., $580.11; Boucher, Théo., $457.87; Bouchard, T. A., $636.69; Boulanger, Laurent, $627.44; Brock, Frank, $608.04; Cain, J. F., $640.11; Cantin, H., $451.44; Carey, Fred., $525.96; Carlisle, Page, $584.36; Castonguay, Omer, $491.04; Charland, Adjutor, $557.92; Chatiguay, Victor, $479.01; Connell, Robt., $563.61; Cook, Wm., $623.72; Cormier, Philip, $701.63; Costin, Xavier, $559.46; Craig, Stephen, $699.83; Dawson, Godfrey, $607.03; Dean, John, $551.66; Delisle, Chas., $618.20; Drolet, Arthur, $685.80; Duclos, Henri, $607.01; Emond, Michael, $587.41; Fillion, Arthur, $592.13; Fillion, Jos., $637.75; Falkins, S. W., $548.90; Fortin, Wm., $410.85; Frank, John, $681.74; Frigon, Jos., $529.05; Gagnon, A., $522.14; Gagnon, Jos., $569.41; Gendron, Frs, $667.98; Gingras, Henry, $711.42; Goudreault, Ludger, $487.65; Guy, Jos., $529.24; Guy, Paul, $516.16; Hetherington, Geo., $596.65; Hetherington, John, $737.69; Hogan, Frank, $516.63; Huard, Antoine, $573.17; Ingram, Wood, $637.08; Jamieson, Sid., $553.12; Lapointe, Jos. A., $530.49; Larivie, Chas., $645.24; LeBel, Edw., $604.93; DeBreux, Omer, $530.63; Lutz, J. A., $539.30; Maisey, Herbert, $541.48; Mann, Cameron, $566.02; Marcox, Michael, $731.57; Marneau, Arsène, $559.47; Marquis, Adélard, $584.51; Michaud, J. A., $334; Mollins, Albert, $502.33; Nadeau, P., $611.15; McBeath, Thos., $666.21; McCormack, J., $392.32; McDavid, Jacob, $579.88; McKenzie, Arthur, $523.33; McKenzie, Robt., $689.82; McNaughton, James, $551.32; O'Leary, J. E., $492 38; Parent, Edmond, $483.11; Pelletier, David, $369.84; Ramsay, Sydney, $597.24, Roberge, Arthur, $613.28; Roy, John S., $609.21; Ruel, Raymond, $558.50; Smallwood, C., $484.94; Somers, Horace, $435.54; Stewart, C. A., $499.97; Thériault, L. N., $510.74; Thompson, Richard, $496.52; Vallé, Malcolm, $507.71; Vaillancourt, Théo., $565.80; Weldon, John T., $766.18; Wilson, G. M., $679.46; Witherall, Fred., $562.80; Witzell, J. J., $414.93..... 48,081 37

Chauffeurs employés moins qu'un an: Atkinson, W. J., juillet-mars, mai-juin, $447.34; Bauer, Clarence, juillet-août, oct.-juin, $430.78; Beaulieu, Ed., fév.-juin, $170.03; Blais, J., janv.-avril, $170.26; Blanchette, Louis, juillet-janv. avril-juin, $355.50; Blouin, Ben., oct.-avril, $158.34; Boisvert, Alfred, juillet-oct., janv.-juin, $227.12; Boucher, Amedée, sept.-juin, $328.90; Boulet, Philip, août-janv., mars-juin, $303.61; Bourassa, Arthur, déc.-juin, $177.53; Bourassa, J. A., juillet-nov., janv.-juin, $342.48; Bourdeau, Geo., août-janv., avril-juin, $389.09; Bourgeoin, Eusèbe, janv.-

A reporter..... 166,683 17

Chemin de fer Interc., gages: Mécaniciens de loc. et chauff., div. nord—*Suite.* | $ c.

Report 166,683 17

Chauffeurs employés moins qu'un an—*Fin.*
mars, mai-juin, $81.91; Breton, Ernest, mars-avril, $35.83; Burns, F., déc.-fév., $113.12; Charland, Albert, juillet-déc., fév.-juin, $387.30; Chenard, Achille, juillet-nov., fév.-juin, $421.81; Colcombe, John, janv.-juin, $180.52; Colpitts, Byron, déc.-juin, $306.97; Colpitts, Harry, sept.-nov., $88.34; Connors, John, fév.-mars, $45.80; Courbron, Eph., $25.29; Demers, Alfred, juillet-fév., $390.48; Dery, Jos., janv.-juin, $193.18; Dion, Arthur, $48.92; Dion, Fortuna, juillet-fév., juin, $240.62; Dionne, Victor, juillet-avril, $441.53; Dobson, Chas., mars-avril, $60.13; Fage, J. A., juillet-août, déc.-juin, $356.09; Fournier, Jos., fév.-juin, $100.69; Fraser, W. H., fév.-juin, $180.04; Gagnon, Ovide, mars-avril, mai, $36.69; Gallant, John, juillet-sept., $105; Gendron, Jos., janv.-juin, $176.92; Gingras, Naz., juillet-janv., mars-juin, $251.73; Harris, David H., nov.-avril, $157.88; Keating, Patk., août-oct., déc.-mai, $370.83; Law, Chas., juillet-mai, $95.94; Lamontagne, A., avril-nov., $143.80; Lapointe, Damase, janv.-juin, $198.54; Lavasseur, E., $28.16; LeBel, P., fév.-juin, $140.67; Leclerc, Pierre, mars-juin, $111.70; Lefrançois, J. L., juillet-mai, $452.14; Lemieux, Alfred, avril-juin, $58.57; Lévesque, Ludger, janv.-juin, $173.94; Malouin, El., juillet-janv., mars-juin, $632.77; Maltby, E., déc.-juin, $206.79; Marneau, A., janv.-juin, $195.79; Martin, Jérôme, mars-avril, mai, $100.75; Moody, Mellish, janv.-avril, $131.40; McDavid, John, nov.-juin, $322.47; McDonald, Stephen, $8.49; McIntyre, Henry, janv.-juin, $212.18; McNaughton, James, août-janv., mai-juin, $296.16; McNaughton, John, juillet-avril, $476.17; Ouellet, Apol., juillet-déc., fév.-juin, $524.81; Ouellet, Ernest, fév.-juin, $149.82; Pellerin, Geo., janv.-fév., avril, $94.53; Pelletier, Ludger, $5.53; Powell, Geo., $23.58; Powers, Wm., $17.66; Raymond, Amédée, mars-juin, $61.47; Raymond, Louis, janv.-juin, $117.36; Reddy, Chas. J., janv.-mars, $133.51; Richard, Emile, janv.-mars, $102.85; Richard, J. B., fév.-mars, $42.24; Rioux, Philip, janv.-mars, $57.27; Rouleau, Alex., fév.-juin, $116.62; Savard, Gabriel, juin, $12.51; Tremblay, L., $5.11; Vielleux, oct., juillet-oct., janv.-juin, $529.89; Walker, Chas., déc.-juin, $290.02; Williams, S., janv.-juin, $201.15; Wartman, Geo., déc.-juin, $287.15. 15,068 11

Personnes employées comme mécaniciens et chauffeurs: Allard, Arthur, mécanicien, $99.01, chauffeur, $507.25; Baird, Robt., mécanicien, $48.95, chauffeur, $515.64; Bèchard, Jos., mécanicien, $269.70, chauffeur, $430.33; Bernier, Jos., juillet-mai, mécanicien, $131.95, chauffeur, $405.44; Burns, J. H., mécanicien, $320.70, chauffeur, $368.77; Cool, Clarence, mécanicien, $383.35, chauffeur, $186.80; Côté, Ernest, mécanicien. $216.80, chauffeur, $482.20; Dion, Chas., mécanicien, $360.59, chauffeur, $216.40; Frank, Alphonse, mécanicien, $314.15, chauffeur, $367.17; Gibson, Frank, mécanicien, $755.25, chauffeur, $19.69; Jamieson, Jas., mécanicien, $83.20, chauffeur, $536.58; Killam, Chas., mécanicien, $412.81, chauffeur, $349.84; King, J. M., mécanicien, $501.04, chauffeur, $279.20; LaBonte, John, mécanicien, $20.70, chauffeur, $575.70; Lacroix, Jos., mécanic., $529.65, $122.85; Lesieur, Oscar, mécanicien: $4.98, chauffeur, $513.81; Lutes, Geo., mécanicien, $485.17, chauffeur, $271.88; Michaud, Pierre, mécanicien, $247.07, chauffeur, $317.97; McDonald, A. J., mécanicien, $424.95, chauffeur, $241.67; Parent, Jules, mécanicien, $716.03, chauffeur, $3.20; Pelletier, J. H., mécanicien, $265.70, chauffeur, $391.27; Pouliot, Aug., mécanicien, $217.55, chauffeur, $400.43; Rossignol, Ovide, mécanicien, $481.55, chauffeur, $91.05; Roy, Emile, mécanicien, $163.82, chauffeur, $391.71; Shirley, Edgar, mécanicien, $57.42, chauffeur, $280.45; Young, Wm., mécan., $160.08, chauffeur, $380.41 .... 16,319 88

Total reporté à la page W— 198,071 16

Chemin de fer Interc., gages: Mécaniciens de loc. et chauff., div. centrale.

Mécaniciens employés, 1er juillet-30 juin: Anderson, Geo. W., $1,001.32; Anderson, W. H., $904.85; Atkinson, C. P., $1,382.59; Bradshaw, Leon, $992.80; Brownell, John, $1,244.22; Bulmer, Rufus, $1,210.47; Carson, S. W., $1,022.06; Champion, J. B., $1,276.39; Clarke, Jas., $1,153.51; Coffey, W. J., $846; Cole, Jas. W., $602.33; Cook, Andrew, $1,005.41; Cooke, B. J., $1,187.15; Cooke, J. D., $972.55; Como, Harry, $754.44; Copeland, Nelson, $929.91; Currie, Geo., $735.55; Donald, John, $1,031.24; Edwards, Chas., $1,152; Feetham, Geo., $1,100.93; Flavin, John J., $891.90; Fryers, A. H., $893.28; Gilfillen, John, $955.17; Godsoe, Oscar, $687.21; Gross, Warren, $1,345.22; Hackett, John, $825.21; Hennessy, T. W., $551.57; Hessian, John, $1,021.44; Hicks, W. F., $1,064.64; Hunter, J. H., $1,098.75; Hunter, Wm. J., $815.72; Irvine, John J., $962.70; Johnson, Burton, $937.73; Kelly, John, $898.58; Kennedy, Rupert, $1,318.65; King, Lev., $1,131.10; Lightbody, Robt., $1,173.75; Lovett, Wm., $1,113.26; Megarity, Wm., $793.28; Milne, Geo., $1,063.64; Moody, Jas., $843.19; Moore, J. H., $1,001.30; Morrison, Geo., $1,062.61; McAuley, James, $1,270.26; McCallum, Thos., $915.48; McDermott, Jas., $833.63; McDonald, John, $798.99; McDonald, Robt., $1,061.75; McGinty, Owen, $1,047.75; McGrath, Andrew, $837.98; McHugh, Chas., $731.70; McKay, J. D., $865.40; McKenna, Peter, $965.68; McLellan, John, $915.21; Nairn, J. W., $1,163; O'Brien, M. F., $781.42; O'Brien, Thos., $805.95; O'Toole, Philip, $943.04; Peterson, Paul, $1,083.32; Phinney, John, $801.90; Prince, T. W., $913; Robbins, Alex., $984.72; Ross, John, $1,014.48; Saunders, Chas,, $973.65; Simpson, Richard, $972.94; Sinclair, Norman, $1,198.35;

A reporter 64,835 23

Ch. de fer Interc., gages : Mécaniciens de loc. et chauff., div. centrale—*Suite.*	$ c
Report	64,835 23
Mécaniciens employés le 1er juillet-30 juin—*Fin.* Skinner, Chas. S., $927.27 ; Smith, J. I., $942 ; Smith, Wm., $926.98 ; Snider, Harry, $960.44 ; Spears, Geo. W., $701.84 ; Starratt, Luther, $1,207.65 ; Stewart, Samuel, $875.94 ; Stevens, A. M., $1,002.43 ; Stockall, James, $1,214.30 ; Storey, G. B., $930.60 ; Stratton, James, $1,058.39 ; Tait, Hugh, $917.74 ; Tobin, Michael, $709.88 ; Walsh, John, $956.04 ; Watson, Samuel, $735.75 ; Welling, Fred., $829 ; Whitney, Chas. F., $1,041.55 ; Wilkins, Thos., $769.89 ; Wilson, Robt., $1,298.36 ; Yould, D. S., $1,204.98.	84,046 26
Mécaniciens employés moins qu'une année : Dean, Wm., août-mai, $586.86 ; Green, Samuel, juillet-déc., $285.36 ; Johnson, Jos., janv.-juin, $330.61 ; Kantly, Geo., mai-juin, $374.40 ; Kennedy, John, août-juin, $662.73 ; Rushton, Angus, sept., $5.04 ; Stewart, John, juillet-décembre, $402 ; Trider, Samuel, juillet-déc., $469.73 ; Wall, Wm., juillet-juin, $854.63 ; Wood, Alfred, oct.-juin, $838.76	4,810 12
Chauffeurs employés le 1er juillet-30 juin : Bell, Thos., $496.82 ; Biddington, Geo. T., $620 73 ; Black, James, $565.23 ; Bond, Roy, $626.09 ; Bourgeois, A. S., $638.79 ; Brown, Geo., $469.32 ; Bruce, Oliver, $677.01 ; Burris, Harvey, $583.20 ; Campbell, H. S., $659.21 ; Caudle, F. B., $545.60 ; Carson, W., $517.35 ; Casey, Harry, $571.70 ; Chapman, Aylmer G., $626.75 ; Connolly, Thos., $443.23 ; Cuthbertson, Geo., $576.24 ; Day, John, $494.17 ; Doyle, Edgar, $608.58 ; Dryden, H. B., $458.24 ; Elliott, Arthur, $779.87 ; Flavin, Michael, $590.13 ; Forbes, A. J., $675.50 ; Gladwin, Arthur, $520.85 ; Gunn, Albert, $364.45 ; Gunning, W. J., $526.28 ; Hamilton, Fred., $541.45 ; Hamilton, Geo., $551.81 ; Hamilton, Robt., $512.95 ; Hoey, W. R., $435.84 ; James, Robt., $584.55 ; Jenner, Thos., $490.24 ; Johnson, Harry, $569.93 ; Laurence, Watson, $728.54 ; Leitch, Wm., $643.43 ; Linden, Robt., $567.80 ; Lynds, Frank, $646.09 ; Lynds, Harry, $636.70, McAnulty, John, $543.70 ; McDonald, Ira W., $722.19 ; McEachern, John, $592.39 ; McEwen, G. L., $566.79 ; McGill, James, $652.13 ; McInnis, Philip, $586.99 ; McKenzie, Ed., $406.60 ; McTiernan, Con., $482.41 ; O'Dell, W. J., $542.39 ; Phinney, Robt., $636.10 ; Price, A. R., $725.93 ; Purcell, James, $442.20 ; Rushton, Willard, $521.82 ; Shea, Maurice, $518.54 ; Spears, J. G., $508.29 ; Stevens, Dug., $479.25 ; Stronach, J. E., $572.67 ; Taylor, M. J., $731.07 ; Trenholm, Dykes, $553.31 ; Tweedie, John, $522.29 ; Vincent, John, $617.50 ; Waldron, Chas., $528.21 ; Wall, Edw., $676.96 ; Walsh, Robt., $607.31 ; Whalen, R. J., $681.27 ; Wood, Douglas, $657.03 ; Wright, Fred., $547.60	36,167 61
Chauffeurs employés moins qu'un an : Atkinson, W. G., janv.-juin, $232.10 ; Auld, Nelson, juillet-nov., janvier-juin, $445.14 ; Betts, Geo., nov.-juin, $331.01 ; Blades, Samuel, sept.-juin, $423.88 ; Blais, Geo., décembre-mai, $262.67 ; Boomer, Henry, déc.-juin, $238.33 ; Brand, J. H., juillet, $41.93 ; Cameron, Thos., nov.-déc., février-juin, $257.90 ; Campbell, Robt., sept.-juin, $395.87 ; Carter, Geo., juillet-février, juin, $429.60 ; Coleman, Frank, janv., $14.91 ; Coleman, Jas., août-juin, $348.02 ; Croft, Ernest, février-juin, $219.72 ; Crowell, Graham, octobre-juin, $352.35 ; Daine, John, juillet-oct., déc.-juin, $493.14 ; Eagles, Titus, juin, $39.54 ; Elliott, Jas., déc., février-juin, $255.59 ; Ferguson, B., juillet-octobre, déc.-juin, $544.45 ; Fielding, Jos., déc., $44.17 ; Foster, Thos. D., $29.43 ; Hale, Hugh R., août-juin, $470.72 ; Henderson, Ellsworth, oct.-janvier, avril-juin, $256.17 ; Henway, Wm., juillet-oct., $250.09 ; Hill, Edw., juill.-mai, $439.09 ; Hill, Luther, sept.-nov., février-juin, $243.51 ; Lilly, Henry, mai-juin, $17.31 ; Loftus, H., sept., $3.57 ; Melanson, Frank, fév.-juin, $215.61 ; Miles, Geo., sept.-juin, $323.86 ; Muir, Seymour, avril-juin, $71.14 ; Murray, Oran, nov.-juin, $252.84 ; McDonald, Duncan, août-nov., mars-juin, $292.50 ; McGee, R. L., $1.40 ; McGinley, H. A., mars-juin, $109.48 ; McGrath, Michael, juillet-oct., $200.28 ; McKee, John, janv.-juin, $215.16 ; McKenzie, Laurence, juillet, janv.-juin, $359.72 ; McLellan, Arthur, $134.55 ; McTiernan, B., déc., mars-juin, $175.36 ; Nickerson, Clifford, mars-avril, juin, $106.21 ; Oakley Michael, juillet-avril, $509.76 ; Phinney, Arch., nov.-juin, $337.93 ; Rawlings, John, fév.-avril, juin, $146.97 ; Reddy, Geo., juill.-mars, $316.84 ; Roddick, Stanley, déc.-avril, $180.67 ; Schaefer, Jas., déc.-fév., $90.02 ; Smith, H. B., déc.-juin, $272.97 ; Stockall, Thos., juillet, sept., nov.-juin, $428.06 ; Thompson, D. L., août-juin, $503.61 ; Tobin, Fred., juillet-mars, $242.02 ; Williams, John H., août-juin, $393.72 ; Wartman, Melvin, mars-avril, juin, $138.46	13,159 35
Personnes employées comme mécaniciens et chauffeurs : Burris, Nathan, juill.-juin, mécanic., $669.23, chauff., $145.20 ; Chisholm, Frank, juill.-juin, mécanic., $392.52, chauff., $337.74 ; Coleman, Chris., mécanicien, $247.70, chauffeur, $508.01 ; Crowell, Wm., juill.-mai, mécan., $295.73, chauff., $299.78 ; DeMille, G., mécanic., $415.23, chauff., $226.05 ; Edwards, Thos., juillet-juin, mécanicien, $684.73, chauffeur, $64.08 ; Freeze, C. E., juill.-juin, mécanicien, $347.98, chauffeur, $280.70 ; Furze, Wm., juillet-juin, mécanic., $298.63, chauff., $524.35 ; Henway, T. W., juill.-juin, mécanicien, $10.16, chauffeur, $516.97 ; McLaren, Jas., juill.-juin, $684.75, chauffeur, $142.10 ; Purcell, Norman, juill.-mai, mécanicien, $251.55, chauff., $402.06 ; Ritchie, Samuel, juill.-juin, mécanic., $270.07, chauff., $300.11 ; Smith, Adam, juill.-juin, mécanicien, $665.49, chauffeur, $104.29 ; Smith, Geo. L., juill.-mai, mécanic., $239.26, chauffeur, $413.28 ; Stirling, Ed., juillet-juin, mécanicien, $107.06, chauffeur, $646.33 ; Stockford, Jas. G., juillet-juin, mécanicien, $699.93, chauffeur, $58.16 ; Stone, Geo. A., juillet-juin, mécanicien, $200.88, chauffeur, $624.25	12,075 28
Contremaître de la voirie, N. L. Rand, juillet	110 00
Commis, Vye Gibson, juillet-août, 2 m. à $20	40 00
Total reporté à la page W--	150,408 62

Chemin de fer Intercolonial, gages: Mécaniciens de loc. et chauff., div.-est.	$ c.
Mécaniciens empl., 1er juill-30 juin: Almour, A. B., $814.10; Atkinson, W. E., $936.11; Baxter, J. S., $956.89; Black, Stead, $935.36; Campbell, John H., $1,085.71; Collison, John, $881.93; Copeland, F. W., $739.10; Cummings, Harry, $927.93; Cutten, H. S., $870.56; Dunbar, Alex., $771.55; Duncan, David, $1,042.47; Ferguson, J. J., $1,203; Fogo, Adam, $911.73; Fraser, Peter, $1,012.17; Gallivan, John, $819.49; Gazeley, John, $956.13; Grant, Alex., $835.59, Gratten, Fred., $765.94; Gratten, John, $847.25; Gunning, J. W., $1,004.42; Hayward, J. R., $851.83; Jefferson, R. G., $907.29; Johnson, Alex., $611.82; Joncas, Jas., $941.88; Jones, John, $833.35; Joy, Edw., $927.91; Kennedy, Everett, $1,083.58; Martin, Stewart, $797.99; Matheson, Daniel, $1,139.90; Meach, Wm., $827.56; Mitchell, J. S., $777.85; McAulay, Henry, $1,104.90; McDonald, Howard, $932.65; McDonald, J. G., $1,152.64; McDonald, Wm. G., $791.87; McEachern, John, $1,153.15; McLean, Alonzo, $884.21; McLean, D. C., $748.54; McLeod, A., $944.33; McMillan, Neil, $967.13; McRury, James, $1,024.78; Prohert, A., $1,003.50; Prowse, A., $912.83; Purdy, A. S., $849.96; Scothern, Herb., $985.29; Scott, Thos., $1,074.31; Setchell, Frank, $987.87; Shaw, James, $914.69; Sproull, Arch'd, $1,087.90; Stewart, H. D., $1,224.11; Sutherland, Albert, $1,041.09; Titus, Ben., $1,133.61; Townsend, Thos., $833.14; Turpinot, Léon, $1,025.90; Urquhart, Alex., $937.65; Wall, Judson, $1,176.60; White, Muir, $1,003.12; Wilson, Chas., $839.35.....	54,753 51
Mécaniciens employés moins qu'un an: Cameron, Evan, mai, $5.95 (*voir* chauffeurs); Campbell, Hugh, oct.-juin, $656.72 (*voir* chauffeurs); Campbell, Laurie, janvier-mars, $241.52 (*voir* chauffeurs); Conway, G. W., janv.-juin, $350; Fillamore, Hiram, mai-juin, $11.96 (*voir* chauff.); Henderson, A. M., mai, $26.30 (*voir* chauff.); Hudson, Geo., juill.-oct., $314.38; Keith, Wilmot, juill.-oct., $400.31; McDonald, Daniel, janv.-juin, $312.66 (*voir* chauff.); McKay, J. C., déc.-juin, $425.58 (*voir* chauffeurs); McKenzie, Daniel, juill.-sept., $268.32; McLennan, D., juill.-déc., $468.45; Smith, Murdock, fév.-juin, $219.32 (*voir* chauffeurs); Thompson, H. D., juill.-sept., janv.-juin, $514.34; Tobin, Thos., janv.-juin, $337.20.....	4,553 01
Chauffeurs employés, 1er juill.-30 juin: Barry, Chas., $499.08; Buchanan, Duncan, $499.47; Cameron, Douglas, $588.41; Cameron, John, $582.60; Campbell, Daniel, $499.06; Campbell, Hugh, $474.13; Chisholm, Wm., $463.32; Crittenden, Hiram, $632.83; Crowe, E. R., $445.72; Duff, John, $441.70; Fillamore, Hiram, $744.33; Grant, Ira C., $446.80; Henderson, Alex., $581.01; Henderson, A. M., $554.02; Hewson, C. C., $595.70; Keefe, Colin, $528.24; Logan, Edw., $669.77; Monroe, Daniel, $596.26; Murray, F. D., $450.11; Murray, J. S., $583.66; McCabe, Ross, $586.89; McDonald, R. L., $734.76; McDonald, Stephen, $521.26; McDougall, Alex., $457.50; McDougall, W. McD., $487.79; McKeough, H. E., $425.01; McKinnon, W. H., $588.21; McLean, Allan, $509.76; McLean, A. D., $445.94; McLean, J. Alex., $535.09; McLeod, Daniel, $802.28; McLeod, Murdock, $538.25; Patriquin, W. H., $511.10; Peeples, H. A., $688.15; Philpot, Wm., $497.40; Reeves, E. C., $669.86; Roof, Ralph, $611.13; Schurman, A. M., $517.92; Skinner, Sinclair, $533.72; Tibbetts, Jas., $629.76; Tobin, Rupert, $567.09; Wynn, Jos., $628.18	23,363 27
Chauffeurs employés moins qu'un an: Anderson, John, déc.-juin, $328.38; Cameron, Evan, juill.-déc., avril-juin, $414.82; Campbell, Hugh, juill.-sept., $121.36 (*voir* mécaniciens); Campbell, Laurie, janv.-juin, $116.03 (*voir* mécanic.); Conway, Geo. W., juill.-déc., $276.60 (*voir* mécaniciens); Crittenden, Peter, juill., sept.-janv., mars-juin, $258.37; Cunningham, Geo., août-juin, $478.58; Dennings, H., janvier-juin, $246.35; Datten, Percy, janv.-déc., fév.-juin, $447.97; Dunphy, Wm., juillet-fév., $237.09; Grantmyre, A., juillet-nov., mai-juin, $208.63; Hadley, W. H., janvier-juin, $201.31; Hart, F. L., mars, $38.75; Johnson, Alex., sept.-déc., $59.92 (*voir* mécanic.); Knight, Hilton, sept.-juin, $342.15; Matheson, Hector, fév.-juin, $207.13; Matheson, N., février-juin, $187.04; Morrison, Louis, juillet-août, $59.23; McAuley, Kenneth, mars-juin, $105.59; McDonald, Alph., oct.-janv., mars-juin, $271.78; McDonald, Daniel, juill.-janv., $328.51 (*voir* mécan.); McDonald, Geo., juillet-août, $108.07; McDonald, Hugh, août-juin, $442.01; McDonald, R. D., janvier, mai-juin, $141.13; McIntosh, Murdock, juillet-août, oct.-juin, $445.31; McIntyre, Daniel, juillet-nov., $213.49; McIsaac, Daniel, mars-juin, $117.40; McIvor, J. J., déc.-juin, $307.15; McKay, J. C., juill.-nov., $238.01 (*voir* mécanic.); McKenzie, A. F., nov.-juin, $301.18; McKenzie, Daniel, juill.-sept., février, $151.99; McKeough, Geo., juillet-oct., $128.87; McLean, John, juill.-oct., mars-juin, $309.34; McNeil, Dan., juillet, $37.20; McNeil, Neil, F., nov.-juin, $360.71; Pippett, Wm., août-oct., $121.69; Purvis, Geo., juillet-déc., février-juin, $434.32; Rogers, Mathias, janv.-juin, $208.81; Sangster, Arthur, nov.-juin, $279.38; Smith, Murdock, juill.-fév., $328.04 (*voir* mécanic.); Stephens, James, juill.-mai, $418.97; Tobin, Chas., juill.-janv., $296.10 (*voir* mécaniciens); Urquhart, Murdock, sept., janv.-juin, $253.95; Wiles, James, août-juin, $613.53.....	11,192 24
Total reporté à la page W—	93,862 03

Chemin de fer Intercolonial, gages: Convois: Sommaire.		
De Moncton à Sainte-Flavie.....	(page W—239)	107,221 11
De Sainte-Flavie à Montréal	(" W—242)	175,556 47
De Sydney à Oxford	(" W—245)	115,103 35
Division-Est	(" W—246)	87,342 06
Division-Ouest	(" W—248)	91,760 11
Wagons-salons, wagons-dortoirs et wagons à dîner	(" W—250)	49,125 10
Total reporté à la page W—190.		626,108 20

Chemin de fer Intercolonial, gages: Convois: Moncton à Sainte-Flavie.	$ c.
Surintendant, J. E. Price, 1·452 m. en juillet, août, à $200	290 32
Surintendant, Evan Price, ·453 m. en août à $115, 4·548 m., août à déc. à $141.66, 6 m., janv.-juin à $158.33	1,646 24
Expéditeur en chef, Evan Price, 1 m., juin	115 00
Bray, H. H., expéditeur en chef, ·451 m. à $100, 2·548 m. à $115, 1 m. à $100, 8 m. à $125, supplém., $3.23	1,441 45
Currie, R.: piqueur, 2 m. à $50, 1·161 m. à $55, 2·824 m. à $50, 5·101 m. à $55, 2·255 m. à $90; travail du dimanche, $32.57	821 24
Davidson, J.: expéditeur, 4 m. à $90, 7·771 m. à $110, ·196 m. à $125; travail du dimanche, $65.73; supplém., $5.32	1,310 46
Hutchinson, W. P.: expéditeur, 1·74 m. en mai, juin à $95; dimanches, $12.46	177 84
Ingram, A. H.: télégraphiste, ·45 m. en juillet à $50; remplacer expéditeur, 3·822 m. à $90, 8 m. à $95; payé en moins juin, 1902, $3; suppl., $18.50; travail du dimanche, $61.85	1,209 96
Johnson, B.: télégraphiste, 2·061 m. à $50, ·1 m. à $55; piqueur, 2·838 m. à $50, 4 m. à $55; commis supplém., ·418 m. à $50	491 47
Miles, G. F.: commis, 5 m., nov.-mars à $45, 3 m., avril-juin à $50; payé en moins, $1.29	376 29
Morrison, J. A., télégraphiste, 2 m., mars, avril à $55	110 00
McMichael, télégraphiste, ·161 m. à $41.50, 1·839 m., au 30 juin à $55	107 82
Payne, C. F., 1 m., juin à $45, 2 m., août., sept. à $55	155 00
Parker, Harry, piqueur, 2 m., mai, juin à $45	90 00
Stevens, J. A.: commis en chef, 1 m. à $65, 9 m. à $70, 2 m. à $77; supplém, $27.50	876 50
Thompson, E. F., expéditeur, 4 m. à $90, 3·678 m. à $100; supplém., $12.37	740 23
Tozer, T. V: expéditeur, 3·533 m. à $90, 8 m. à $100; travail du dimanche, $63.32; temps supplém., $23.99	1,205 31
Williams, W. E.: expéd., 4 m. à $90, 8 m. à $110; suppl., $10.76; trav. du dimanche, $75.17	1,325 93
Wilson, J. H.: expéd., 4 m. à $90, 8 m. à $105; trav. du dimanche, $66.22; supplém., $10.50.	1,276 72
Scribner, T. A.: télégraphiste, 2 m. à $90; dépenses, $15.50; travail du dimanche, $17.52	213 02
Skiffington, Geo., inspecteur de police, 3 m., juillet à sept. à $108.66	325 98
Garçons:	
Braham, B.: 8·746 m. à $30, 2·23 m. à $36; supplém., $26.49	369 16
Harkins, F., 1·001 m. à $15, $15.13; Johnson, E., ·1 m. à $15, $1.47	16 60
Sears, P.: 9·611 m. à $15, 2·261 m. à $18; supplém., $9.45	194 32
Stevens, Chas.: 1·84 m. à $15; supplém., $4.54	32 13
Femme de journée: Mme Dobson, 7 m. à $13, 5 m. à $20; supplém., $5	196 00
Ahearn, Jos., serre-frein, 12 m., $668.55; Anderson, Thos., serre-frein, 12 m., $664.94	1,333 49
Armstrong, D., serre-frein, 12 m., $546.46; Arseneault, J., serre-frein, sept.-oct., janv.-juin, $283.47	829 93
Arseneault, M., serre-frein, juin	27 76
Audet, Chas., 12 m.: serre-frein, $357.84; conducteur, $362.89	720 73
Audet, M., conducteur, 12 m., $943.82; Ayer, T. C., conducteur, 12 m., $1,101.61	2,045 43
Aylward, John, serre-frein, juin, $15.99; Bannerman, P., serre-frein, 12 m., $776.77	792 76
Barrean, H., conducteur, 12 m., $1,109.72; Beaulieu, Jos.: 12 m., serre-frein, $567.95; conducteur, $96.52	1,774 19
Beaupré, E., 12 m., serre-frein, $250.39; préposé à la cour, $316.57	566 96
Begin, A., conducteur, 12 m., $1,080.49; Bernier, J., conducteur, 12 m., $702.13	1,782 62
Bernier, S., conducteur, 12 m., $982.63; Berubé, Z.: 12 m., serre-frein, $570.49; chasse-neige, cour Sainte-Flavie, 78c.; préposé à la cour, 85c	1,554 75
Blacquiere, F., juillet-déc., serre-frein, $283.78; Block, J., serre-frein, 12 m., $684.48	968 26
Bovard, W. U., conducteur, 12 m., $1,055.55; Brown, D., août-juin: serre-frein, $83.46; préposé à la cour, $236.55; contre-maître, $80.50; Halifax et Saint-Jean, $45.60	1,501 66
Brown, Thos., serre-frein, 12 m., $655.53; Cameron, A.: serre-frein, 12 m., $701.33; charrier houille, 1½ tonnes à 25c., 38c	1,357 24
Canuel, Victor, conducteur, 12 m., $1,029.97; Caid, J., conducteur, 12 m., $892.55	1,922 52
Chapman, Chas., serre-frein, 12 m., $554.19; Charest, E.: serre-frein, juillet-nov., janv.-juin, $379.83; chasse-neige, cour Sainte-Flavie, 73c.	934 75
Chouinard, E., serre-frein, 12 m., $651.64; Corbett, Thos., conducteur, 12 m., $1,005.83	1,657 47
Crockett, W., conduct., 12 m., $1,117.56; Crowsen, Geo., serre-frein, juillet-avril, juin, $656.06	1,773 62
Cummings, M., conducteur, 12 m., $997.56; Davidson, J., conducteur, 12 m., $1,100.25	2,097 81
DeGrace, J., juillet-oct., janv.-juin: serre-frein, $346.37; chargeur Campbellton, $1.45; préposé à la cour, $56.25	404 07
Deschamplain, J., serre-frein, sept.-juin c	545 18
Desrosiers, P., serre-frein, 12 m., $677.75; Dion, C., serre-frein, juin, $13.80	691 55
Dixon, Chip., serre-frein, 12 m., $808.61; Dixon, F., juillet-juin: serrefrein, $385.25; conducteur, $475.19	1,669 05
Doiron, John, conducteur, 12 m	743 35
Dooling, M., juillet-juin: préposé à la cour, $163.01; serre-frein, $304.41; chargeur, $26.10; préposé au bagage, $2.90; charrier houille, 38 tonnes à 25c., $15.75	512 17
Doyle, J. F., serre-frein, 12 m., $738.79; Doyle, O., serre-frein, 12 m., $634.84	1,373 63
Dubé, F. X., janv.-juin: serre-frein, $256.97; aiguilleur, 65c	257 62
Dubé, J. B., conducteur, 12 m., $1,053.80; Dupont, J., oct.-juin: serre-frein, $241.61; prép. à la cour, Ste-Flavie, 65c.; ch.-neige, cour Ste-Flavie, $1.95; dist. de Ste-F. et Mtl, 65c.	1,298 66
Ferguson, Thos., sept.-juin: préposé à la cour, $3.83; serre-frein, $484.75	488 58
Ferguson, W. F., conducteur, 12 m., $871.09; Flannery, F. M.: serre-frein, 12 m., $578.41; préposé à la cour, $26.10	1,475 60
A reporter	48,216 40

Ch. de fer Intercolonial, gages: Convois: Moncton et Sainte-Flavie—*Suite.*	$ c.
Report	48,216 40
Fournier, C., juillet-juin: serre-frein, $607.62; preposé à la cour, $2.75	610 37
Fryers, G. M., juillet-juin: serre-frein, $416.25; préposé à la cour, $184.78	601 03
Fryers, J. E., juillet-juin: serre-frein, $520.55; préposé à la cour, $5.70	526 25
Gagnon, E., serre-frein, 12 m., $710.80; Gagnon, G., serre-frein, sept.-juin, $522.66	1,233 46
Galland, A.: juillet-juin, serre-frein, $49.63; préposé à la cour, $350.41; chargeur, $13.05	413 09
Gamache, A., conducteur, 12 m., $964.26; Gotro, A. B., serre-frein, juillet-déc., fév.-juin, $564.44	1,528 70
Graham, T., juillet-août, fév.-juin: serre-frein, $229.87; aiguilleur, $4.35	234 22
Hachey, Ben, juillet-déc.: serre-frein, $86.63; préposé à la cour, $166.25	252 88
Hachey, H., juillet, sept.-juin: serre-frein, $341.99; préposé à la cour, $16.88; aiguilleur, $4.35; chargeur, $1.45	364 67
Hachey, J. J., 12 m.: serre-frein, $525.41; aiguilleur, $14.85	540 26
Hains, D., conducteur, 12 m., $968.17; Hains, J. H., serre-frein, 12 m., $788.32	1,756 49
Haley, M., serre-frein, 12 m., $712.87; Harvey, J., serre-frein, 12 m., $767.30	1,480 17
Haywood, S., serre-frein, 12 m., $687.65; Heine, P. E., conducteur, 12 m., $1,027.20	1,714 85
Henderson, J. W., conducteur, 12 m	1,077 57
Horseman, J. W., juillet-juin: serre-frein, $580.60; préposé à la cour, $4.68; Moncton, chargeur, $14.03; aiguilleur, $165; marqueur de wagons, $20.15	621 11
Hunter, D. R., conducteur, juillet-janv., $514.95; Irving, W., 12 m., conducteur, $943.12	1,458 07
Jamieson, D., juillet-juin: serre-frein, $580.50; préposé à la cour, $1.90	582 40
Jonah, F., serre-frein, 12 m	675 95
Kieves, A. M., juillet-mars: serre-frein, $455.24; marqueur de vieilles rails, Moncton, $28; hangar à transfert, Moncton, $21; hangar aux marchandises, Sackville, $6 13	510 37
King, William: serre-frein, $635.22; préposé à la cour, $29.35; chargeur, $1.75	666 32
Lankie, Geo., 12 m., conducteur	857 14
Lartie, Ab., serre-frein, 12 m., $659.42; Laviolette, Jas.: pr. à la cour, $365.43; s.-frein, $61.72.	1,086 57
Lebel, F., serre-frein, 12 m., $586.22; Leblanc, F., serre-frein, 12 m., $630.32	1,216 54
Lebrun, V., serre-frein, 12 m., $683.50; Lecouffe, N., fév.-juin: serre-frein, $138 14; préposé à la cour, $1.30	822 94
Levesque, Geo., conducteur, 12 m., $1,025.50; Lévesque, J., serre-frein, 12 m., $579.39	1,604 89
Lévesque, Nap., juillet-juin: conducteur, $97.80; serre-frein, $546.81	644 61
Lockhart, A., 12 m., serre-frein, $640.08; Lutes, A. J., serre-frein, 12 m., $745.96	1,386 04
Lutes, N. J., préposé au bagage, 12 m., $659.51; Maloney, James, juillet-juin: serre-frein, $708.23; conducteur, $22.11	1,389 85
Mann, W., serre-frein, 12 m., $798.53; Marshall, W. L., serre-frein, 12 m., $635.76	1,434 29
Martin, Jos., serre-frein, 12 m., $759.86; Mechand, D., serre-frein, $669.35	1,429 21
Mechand, J., juillet-juin: conducteur, $692.81; serre-frein, $107.41; chauffeur, $2.20	802 42
Miller, D., serre-frein, 12 m., $508.42; Mirlon, C. E., déc.-juin: serre-frein, $418.27; marqueur de wagons, $5.45	932 14
Montgomery, J. J., préposé au bagage, 12 m., $680.84; Morton, N. H., avril-juin, serre-frein $149.59	830 43
Murray, J. A., serre-frein, 12 m., $639.42; McAnn, E. B., serre-frein, 12 m., $679.25	1,318 67
McDougal, C., conducteur, 12 m., $929.66; McGinn, Geo., juillet-juin: serre-frein, $405.66; conducteur, $459.54	1,794 86
McGinn, Thos., conducteur, 12 m., $1,005.83; McKenzie, A. serre-frein, 12 m., $548.76	1,554 59
McLellan, A., conducteur, 12 m., $1,011 59; McMurray, E. S., serre-frein, juin, $35.70	1,047 29
McMurray, R. C., juin: serre-frein, $14; aiguilleur, $34.65	48 65
McPherson, A., conducteur, 12 m	992 20
Nickerson, S. G., juillet-juin: conducteur, $367.99; serre-frein, $300.13	668 12
Orchard, R. W., conducteur, 12 m., $819.14; Parent, F., serre-frein, 12 m., $561.41	1,380 55
Poirier, C., juillet-juin: serre-frein, $592.13; préposé à la cour, $7.48	599 61
Poirier, P., juillet-juin: serre-frein, $579.54; préposé à la cour, $1.90	581 44
Raymond, J., juillet-juin: serre-frein, $637.15; préposé à la cour, $7.20	644 35
Robichaud, P., juil.-nov., jan.-juin: s.-frein, $345.43; chargeur, $3.08; pr. à la cour, $3.55.	352 06
Rousseau, J., serre-frein, 12 m., $546.64; Roy, A., serre-frein: 12 m., $610.85; chasse-neige, cour Sainte-Flavie, 88c	1,158 37
Royer, J., conducteur, 12 m., $908.52; Rushton, C., serre-frein, 12 m., $709.64	1,618 16
Rushton, J., serre-frein, 12 m., $635.51; Sears, B., serre-frein, 12 m., $647.91	1,283 42
Smith, E.: juillet-juin, serre-frein, $486.95; préposé à la cour, $65.76; conducteur, $133.84	686 55
Steeves, E.: juillet-juin, serre-frein, $501.67; chargeur, $5.04; préposé à la cour, $9.60	516 31
Stephenson, J., serre-frein, 12 m., $653.88; Stout, Jas.: serre-frein, mars-avril, $27.65; préposé à la cour, $1.30	682 83
Stratton, T. G., s.-frein, 12 m., $739.16; Stratton, J. R., préposé au bagage, 12 m., $704.40.	1,443 56
Sullivan, Thos.: juillet-déc., fév.-juin, serre-frein, $294.03; chargeur, 65c.; préposé à la cour, $6.50; décharger houille à 25c., $20.38	321 56
Sweeney, D., serre-frein: 12 m., $590.39; conducteur, août-nov., mars-juin, $93.58	683 97
Sweetman, Jas., conducteur, 12 m., $1,200.96; St. Onge, Joseph, serre-frein, 12 m., $628.82.	1,829 78
St. Pierre, A., serre-frein, 12 m., $594.36; Therriault, P.: juillet-nov., janv.-juin, serre-frein, $341.59; préposé à la cour, $12.10	948 05
Therriault, Alph., serre-frein, juin, $15.65; Thompson, J. H., serre-frein, 12 m., $731.20	746 85
Thompson, Wm., conducteur, 12 m., $1,075.33; Vye, E. S., conducteur, 12 m., $1,061.42	2,136 75
Vye, Lem.: juillet, août, serre-frein, $57.50; préposé à la cour, $23.80; aiguilleur, $1.55	82 85
A reported	104,623 10

Chem. de fer Intercolonial, gages: Convois: Moncton et Sainte-Flavie—*Suite.*	$ c.
Report	
Walker, Geo., conducteur, 12 m., $1,091.32; Warman, W.: juillet-juin serre-freins, $599.24; conducteur, $50.97; préposé à la cour, 95c.	1,742 48
Watts, E. L., conducteur, 12 m.	855 53
Total, reporté à la page W—236	107,221 11

Chem. de fer Intercolonial, gages: Convois, Montréal et Sainte-Flavie.

Surinteudant, W. A. Dubé, 1 m. à $141.66, 5 m. à $150, 6 m. à $175	1,941 66
Expéditeur en chef, E. L. Desjardins, 4 m. à $115, 8 m. à $125	1,460 00
Expéditeur en chef, J. H. Brassard, 4 m. à $115, 8 m. à $125	1,460 00
C. M. Barclay: télégraphiste, 4 m. à $50, ·766 m. à $55; supplémentaire, $8.71; commis aux marchandises, ·232 m. à $50	262 55
Beaudoin, Ernest, commis, 10 m. à $35, 2 m. à $42	434 00
Blagdon, L. T., expéditeur, 4 m. à $100, 7·966 m. à $110; payé en moins, $94.83; temps du dimanche, $32 41	1,403 57
Burns, John P., 1 m. à $50, 8 m. à $55, 3 m. à $65	685 00
Carrier, J H., expéditeur local, 4 m. à $90, 1 m. à $100, 7 m. à $105; payé en moins, nov.-avril, $89.70; temps du dimanche, $27.43	1,312 13
Colclough, J., expéditeur, 4 m. à $90, 8 m. à $105; payé en moins, nov.-avril, $87.14; temps du dimanche, $27.43; supplémentaire, $7.50.	1,322 07
Couchy, Geo., commis, 9 m. à $20, 3 m. à $25	255 00
Dawson, J., expéditeur local, 4 m. à $90, 8 m. à $110; payé en moins, novemb.-avril, $94.83; temps du dimanche, $32 41	1,367 24
Diou, A., expéditeur, 4 m. à $90, 7·806 m. à $100; payé en moins, nov.-avril, $82.99; temps du dimanche, $29.46	1,253 10
Fortin, E. A.: expéditeur, 3·833 m. à $90, 7·866 m. à $110; expéditeur en chef, ·166 m. à $115, ·066 m. à $125; payé en m, nov., 1902-avril, 1903, $94.83; temps du dim., $32.41	1,365 07
Fournier, D., expéditeur, 4 m. à $90, 7·832 m. à $110; payé en moins, nov.-avril, $94.83; temps du dimanche, $32.41	1,348 91
Gagnon, Ernest, commis, juillet-avril, 9·433 m. à $35	330 17
Guay, J.: garçon, 10 m. à $12, 2 m. à $14 40; chargeur, ·29 m. à $10	151 70
Hamel, L. P.: télégraphiste, 3·418 m. à $50, 3·96 m. à $55; expéditeur, 4·52 m. à $90; supplémentaire, $10.77; temps du dimanche, $9; payé en moins, nov.-avril, $39.08	854 51
Hamel, P. J.: expéditeur, 3·418 m. à $90; expédit. local, ·58 m. à $90, 7·838 m. à $100; payé en moins, nov.-avril, $83; temps du dimanche, $23.01	1,249 88
Jarist, J. O.: télégraphiste, 1·582 m. à $50, 7·01 m. à $55; expéditeur, 3·537 m. à $90; temps du dimanche, $8·81; temps supplémentaire, $10.08; payé en moins, nov.-avril, $5.80	807 73
Martin, W., garçon de nuit, 4·642 m. à $12	55 71
Michaud, Geo.: expéditeur, 4 m. à $90, 7·935 m. à $100; temps du dimanche, $29.46; payé en moins, nov.-avril, $79.77	1,262 78
Murphy, D. D., commis en chef, 1 m. à $65, 9 m. à $70, 2 m. à $77	849 00
Macgregor, A. C., piqueur, 2 m. à $50, 8 m. à $55, 2 m. à $60.50	661 00
Nichols, G. W.: expéditeur, 3·902 m. à $90, 3·833 m. à $95, 3·9 m. à $100; temps du dimanche, $22.80; payé en moins, nov.-avril, $83.38	1,211 64
Pelletier, G.: expéditeur, 4 m. à $90, 7·967 m. à $110; temps du dimanche, $42.41; payé en moins, nov.-avril, $91.17	1,370 03
Powers, Thos., commis, 10 m. à $35, 2 m. à $42	434 00
Pratte, Louis, commis, 2·566 m., en avril-juin à $35	89 83
Tritis, S. J.: expéditeur, 3·806 m. à $90, 5·87 m. à $100; payé en moins, nov.-avril, $55.80; temps du dimanche, $29.46	1,014 93
Trudel, Eugène, commis, 1 m. à $50, 9 m. à $55, 2 m. à $60.50	666 00
Albert, Ernest, juin, serre-frein, $10.20; avril, Jas., 12 m.: serre-frein, $192.69; préposé à la cour, $244.95	447 84
Arcand, A., 12 m.: conducteur, $930.09; dépenses à enquête, $1	931 09
Aubin, Alph., 12 m.: serre-freins, $259.36; conducteur, $483.70; préposé au garage, $1.90	744 96
Aubin, H., 12 m., conducteur, $964.30; Anctil, Jos., 12 m., serre-freins, $493.26; préposé à la cour, $125.80	1,583 36
Beaulieu, Art., 12 m., serre-frein, $607.85; Beaulieu, F., 12 m., conducteur, $1,112.44	1,720 29
Beaulieu, Jos., 12 m.: serre.frein, $611.11; préposé au garage, $1.90	613 01
Bechard, Jos., 12 m., serre-frein, $544.63; Bégin, H., 12 m., conducteur, $782.43.	1,327 06
Bégin, Louis, 12 m.: serre-frein, $374 05; conducteur, $320.60; préposé à la cour, $26.13	720 78
Bégin, P., 12 m.: serre-frein, $556.82: dépenses à enquête, $1	557 82
Belliveau, Arsène, juillet-oct., serre-frein, $69.53; Beruard, M., 12 m., serre-frein, $574.79	644 32
Bernier, Amédé, juillet-oct., déc.-juin, serre-frein, $387.66; Bernier, Evanhoe, juin, serre-frein, $6.11	393 77
Bernier, H., 12 m., préposé au bagage, $609.01; Bernier, J. N., 12 m., serre-frein, $684.58	1,293 59
Bernier, Jos., 12 m.: serre-frein, $594.08; préposé au bagage, $5.55	599 63
Berube, Alc., 12 m., serre-frein, $231.28; préposé à la cour, $215 20	446 48
Berube, Jerome, juillet-février, mai-juin, serre-frein, $516.77; préposé à la cour, 95c	517 72
Blais, Emile, avril-juin, serre-frein, $48.34; Blanchard, V. R., 12 m., serre-frein, $581.81	630 15
A reporter	40,051 08

Chem. de fer Intercolonial, gages: Convois: Montréal et Sainte-Flavie—*Suite.*	$ c.
Report	40,051 08
Blanchette, Aug., 12 m.: serre-frein, $581.50; préposé au bagage, $14.80	596 30
Blanchette, Chas., 12 m.: serre-frein, $300.90; chargeur, $8.28	309 18
Blanchett, Ludger, janv.-mars, juin, serre-frein, $40.27; Blier, Ignace, 12 m., serre-frein, $582.53	622 80
Bonneau, E., 12 m., serre-frein, $629.77; Bonneau, G. A., fév.-juin, serre-frein, $107.73	737 50
Bouchard, A., 12 m., conducteur, $890.61; Boucher, Jos., 12 m., serre-frein, $583.65	1,474 26
Boucher, Nap., juillet-oct., fév.-juin, serre-frein, $438.55; Bonneau, A., 12 m. conducteur, $1,033.28	1,471 83
Bourcier, H., 12 m., conducteur, $947.19; frais de cour, $1; Bourdon, P., juillet-janv.. mars-juin, serre-frein, $390.25	1,338 44
Bourett, P., 12 m., serre-frein, $137.23; conducteur, $526.63; Bouthillette, I., 12 m.. conducteur, $913.36	1,577 22
Bouthillette, Simon, 12 m., serre-frein, $456.18; Boutin, Alfred, fév.-juin, serre-frein, $26.32; préposé à la cour, $71.50	554 00
Brousseau, Jos., juil.-oct., prép. à la cour, $148.20; Camborn, John, 12 m., serre-fr., $542.60.	690 80
Camire, E., 12 m., conducteur, $959.80; Cantin, L. N., juillet, serre-frein, $5.04	964 84
Cantin, Louis, 12 m., serre-frein, $626.37: Caron, Alfred, juin, serre-frein, $10.50	636 87
Carrière, Amedée, 12 m.: serre-frein, $607.04; préposé au bagage, $5.55	612 59
Carrier, Ferd., 12 m., serre-frein, $624.71; Carrier, Jos., juillet-janv., mars-juin, serre-frein, $509.62	1,134 33
Carrier, J. T., juillet-nov., fév.-juin, serre-frein, $531.95; Castonguay, Jos., 12 m., serre-frein, $584.58	1,116 53
Chamard, J. B., juin, serre-frein, $20.07; Champoux, Jos., 12 m., serre-frein, $471.50	491 57
Charist, Geo.. nov.-juin, serre-frein, $390.81; préposé à la cour, $2.85; conducteur, $14.80	408 46
Chenard, Ernest, 12 m., serre-frein, $613.81; Chenard, Jos., juillet-fév., mai, juin, conducteur, $788.51	1,402 32
Chenard, L., 12 m.: serre-frein, $114.12; préposé au bagage, $487.35; Couture, Alph., 12 m., serre-frein, $613 85	1,215 32
Côté, Amédé, 12 m., serre-frein, $646.57; Coté, Ed., 12 m., serre-frein, $572.73	1,219 30
Côté, Francis, 12 m., serre-rrein, $446.60; préposé à la cour, $3; Coté, Fred., 12 m., conducteur, $1,021.01	1,470 61
Côté, Joseph, 12 m.: serre-frein, $435.64; préposé au bagage, $196.10	631 74
Côté, Moïse, août-oct., nov.-juin: serre-frein, $201.75; préposé à la cour, 65c.	202 40
Couchy, Chas., 12 m., conducteur, $1,032.20; Coulombe, Jos., juillet-mai, conduct., $592.64.	1,624 84
Crépauld, Eugène, 12 m.: serre-frein, $535.85; dépenses d'enquête, $1	536 85
Cusson, Nap., 12 m., serre-frein, $517.42; Damour, Jos., 12 m., serre-frein, $668.56	1,185 98
Debilly, L. A., janv.-mars, juin, serre-frein, $78.11; Derouin, F., 12 m., conducteur, $921.96.	1,000 07
Desiosiers, X., août-oct., janv.-juin, serre-frein, $163.11; Desjardines, E., 12 m., serre-frein, $531,24; préposé au bagage, $1.85	696 20
Desjardins, H., juin, serre-frein, $14.80; Desjardins, O., 12 m., serre-frein de malle anglaise, $614.24	629 04
Desmond, F., 12 m., conducteur, $970.98; Dionne, A., juillet, oct.-juin, conducteur, $694.65.	1,665 63
Dionne, Jos., 12 m.: serre-frein, $353.23; conducteur, $247.82; préposé à la cour, $49.40	650 45
Dominique, Jos., juillet-nov., janv.-juin: serre-frein, $444.66; préposé à la cour, $6.50	451 16
Doris, Sylvain, juin, serre-frein, $6.18; Dowden, Jas., 12 m., conducteur, $834.63	840 81
Drolet, Ad., sept., serre-frein, $56.44; Drolet, Jos., juillet-déc., février-juin: serre-frein, $448.88; préposé à la cour, $3.58	508 90
Dubé, Timothé, juillet-novembre, décemb.-juin: serre-frein, $205.42; chargeur, $11.40; préposé à la cour, $67.93	284 75
Dumas, A., 12 m., conducteur, $983.50; Dumas, Alexis, 12 m.: serre-frein, $430.33; préposé à la cour, $120.33	1,534 16
Dumas, Ernest, 12 m., serre-frein, $653.71; Dumas, P., 12 m.: serre-frein, $283.23; conducteur, $496.81	1,433 75
Dumont, J. F., 12 m., serre-frein, $578.23; Dumont, A., 12 m., serre-frein, $546.45	1,124 68
Dupont, Ed., 12 m., serre-frein, $550.34; Dupont, Wm., 12 m., serre-frein, $621.69	1,172 03
Dussault, Joseph, 12 m., serre-frein, $653.03; Dussault, O., 12 m., serre-frein, $516.15.	1,169 18
Dussault, T., 12 m., conducteur, $867.33; England, A., 12 m., serre-frein, $647.91	1,515 24
Fee, S., 12 m.: préposé au bagage, $574.45; serre-frein, $14.44; Filteau, Z., 12 m., serre-frein, $586.20; préposé au bagage, $5.55	1,180 64
Fillion, Odilon, juillet-janv., mars-juin: serre-frein, $136.15; préposé à la cour, $39	175 15
Forgue, F. L., 12 m., serre-frein, $527.21; Forgue, Franc, 12 m., serre-frein, $658.75	1,185 96
Forgue, Geo., 12 m., serre-frein, $581.68; Forgue, Jos. F., fév.-juin, serre-frein, $107.96	689 64
Fournier, Aug., mars-juin, serre-frein, $164.55; Fournier, L. E., 12 m.: serre-frein, $78.75; préposé au bagage, $527.40	770 70
Fournier, Nap., juin: serre-frein, $29.24, préposé à la cour, $23.80; Fréchette, A., 12 m., conducteur, $1,067.05	1,120 09
Frechette, Geo., 12 m., serre-frein, $648.13; Fréchette, Jos., 12 m., serre-frein, $605.44	1,253 57
Frechette, P., juillet-fév., conducteur, $557.56; Gagnon, Ant., 12 m., conducteur, $753.03	1,310 59
Gauvin, Chas., 12 m., serre-frein, $672.84; Gelly, L. G., juillet-janv., mars-juin: préposé à la cour, $11.70; serre-frein, $284.63	969 17
Gendron, Victor, 12 m., serre-frein, $488.36; Gingras, Louis, 12 m., conducteur, $783.29	1,271 65
Gosselin, Albert, mars-juin, serre-frein, $42.04; Gouvreau, Aut., 12 m., conducteur, $738.85.	780 89
A reporter	89,662 06

Chemin de fer Intercolonial, gages: Trains: Montréal et Ste-Flavie —*Suite.*

	$ c.
Report	89,662 06
Grondin, Narcisse, 12 m.: serre-frein, $134.46; constable, $11.98; prép. à la cour, $129.35	275 79
Guay, Jos., 12 m., serre-frein, $599.89; Guay, Jos. E., 12 m., conducteur, $891.92	1,491 81
Harris, Alfred, 12 m.: serre-frein, $455.63; chargeur, $67.35; Hébert, J. L., 12 m, conducteur, $977.43	1,501 41
Hetie, Narcisse, fév.-juin: serre-frein, $83.56; aiguilleur, $5.20; prép. à la cour, $9.10	97 86
Huppe, John, 12 m., conducteur, $858.14; Jarist, Ant., 12 m., serre-frein, $473.27	1,331 41
Johnson, Geo. C., 12 m., conducteur, $911.96; Jones, S., juillet-mars, mai-juin, conducteur, $748.13	1,660 09
LaBel, Alfred, 12 m.: serre-frein, $420.16; conducteur, $292.62; Label, Rounle, juin, serre-frein, $1.30	714 08
LaBel, Horace, 12 m.: serre-frein, $670.20; prép. à la cour, $3.80; conducteur, $20.75	694 75
LaBel, J. B., juill.-déc., fév.-juin: serre-frein, $529.47; pr. à la cour, $1.90: conduct,, $16.75	548 12
LeCarte, Jos., juillet-fév., avril-juin, serre-frein, $509.25; Lacombe, Wm., 12 m., serre-frein, $679.46	1,188 71
Lagloire, Z., juillet-fév., serre-frein, $366.84; Labrecque, Jos., fév.-mars, mai-juin, serre-frein, $32.55	399 39
Laforest, J. B., 12 m., serre-frein, $664.49; Laliberté, Adélard, 12 m.: serre-frein, $386.54; conducteur, $313.72	1,364 75
Laliberté, Alfred, juillet, nov.-juin, préposé au bagage, $392.81; Laliberté, F., 12 m., conducteur, $974.56	1,367 37
Lalonde, R. A., 12 m.: préposé au bagage, $573.07; serre-frein, $5.25; Landry, Jos., juillet-août, $108.94	687 26
Lambert, Jos., janv.-juin: $113.73; chargeur, $9.68; prép. à la cour, $3.90; aiguilleur, $3.90	131 21
Landry, Jos. A., 12 m., serre-frein, $651.79; Langlois, D., 12 m., serre-frein, $670.61	1,322 40
Langlois, O., 12 m., serre-frein, $606.84; LaPointe, F., 12 m., serre-frein, $646.67	1,253 51
Lapointe, Louis, 12 m., serre-frein, $651.09; Laronde, J. A., juillet-août, oct.-janvier, serre-frein, $242.08	893 17
Lavigne, Rodolphe, février, serre-frein, $17.41; Leclerc, Adélard, 12 m.: préposé au bagage, $488.06; serre-frein, $22.62	528 09
Leclerc, Geo., 12 m., serre-frein, $572.44; Lefrenaise, Alex., juillet-déc., mars-juin: serre-frein, $495.83; prép. à la cour, $13.60	1,081 87
Legacé, A., 12 m., conducteur, $949.69; Legère, Rosario, nov.-juin: serre-frein, $227.73; prép. à la cour, $3.90	1,181 32
L'Hébreux, Ferd., mars-juin, serre-frein, $65.30; L'Hebreux, Fortuna, avril, serre-frein, $3.70	69 00
L'Hébreux, John, 12 m., serre-frein, $550.08; L'Hébreux, Geo., 12 m., serre-frein, $635.06	1,185 14
Lemieux, Adj., 12 m., conducteur, $791.79; Lemieux, Art., 12 m., serre-frein, $649.50	1,441 29
Lemieux, Jos., 12 m., serre-frein, $513.31; Lemieux, L. H., 12 m., prép. au bagage, $541.43	1,054 74
Lemieux, Peter, 12 m., serre-frein, $698.35; Letarte, L. N., 12 m., conducteur, $959.90	1,658 25
Levasseur, J. A., juillet-oct., préposé au bagage, $147; Levesque, D., 12 m.: serre-frein, $626.04; prép. à la cour, $4.75	777 79
Levesque, Horace, fév.-mars, serre-frein, $4.93; Levesque, O., 12 m., serre-frein, $566.15	571 08
Levesque, T., 12 m., conducteur, $1,073.91; Marcheseault, M., 12 m., conducteur, $822.95	1,896 86
Marquis, D., 12 m.: conducteur, $871.05; serre-frein, $3.72; Marreau, F. A., 12 m.: serre-frein, $19.70; préposé au bagage, $632.27	1,526 74
Martin, Alph. (jne), 12 m.: serre-frein, $423.17; pr. à la cour, $30.55; Martin, Alph. (aîné), 12 m.: serre-frein, $255.35; préposé au garage, 98c.; Martin, Fortunat, juin: serre-frein, $4.10; marqueur, $26.40	740 55
Michaud, Alc., 12 m., serre-frein, $588.30; Michaud, H., serre-frein, $580.42	1,168 72
Michaud, Jos., janvier-mars, juin: serre-frein, $51.01; préposé à la cour, 65c	51 66
Michaud, Louis, 12 m.: serre-frein, $488.79; prép. à la cour, $8.55; conducteur, $243.79	741 13
Michaud, Wilfrid, juillet-oct., janvier-juin, serre-frein, $238.90; Millar, M. C., juillet-janv., conducteur, $363.01	601 91
Mitchell, W. A., 12 m., conducteur, $962.87; Moïse, Aimé, nov.-juin, serre-frein, $170.49	1,133 36
Morency, Geo., juin, serre-frein, $26.85; Morin, Chas., 12 m.: serre-frein, $624.48; préposé au bagage, $1.85	653 18
Morin, Eugène, 12 m.: serre-frein, $263.26; conducteur, $426.26; McKenna, E., 12 m., conducteur, $876.43	1,565 95
Odesse, Geo., juillet, serre-frein, $13.40; O'Meara, Henry, août-mai: serre-frein, $287.72; aiguilleur, $2.60	303 72
Ouellett, Jos. P., juin, serre-frein, $5.45; Ouellette, Jos., 12 m., serre-frein, $415.87	421 32
Ouellett, Emile, juill.-oct., juin: serre-frein, $131.98; prép. à la cour, $66.83	198 81
Ouellett, Nap., 12 m.: conducteur, $665.45; serre-frein, $133.25; prép. à la cour, $1.90	800 60
Nadeau, Jos., 12 m.: serre-frein, $716.83; préposé au bagage, $1.85	718 68
Nolin, Franc, 12 m, serre-frein, $562.89; Paradis, Jos., 12 m., conducteur, $944.95	1,507 84
Paradis, Wilfrid, 12 m., serre-frein, $444.79; Paulet, L. S., 12 m., conducteur, $851.11	1,295 90
Pederault, David, janvier, juin, serre-frein, $42.73; Pelletier, C., juillet-mars, mai-juin, serre-frein, $490.98	533 71
Pelletier, H., 12 m., serre-frein, $586.55; Pelletier, L., 12 m.: serre-frein, $212.63; préposé au bagage, $366.39	1,165 57
Perron, E., 12 m., conduct., $960.08; Pettigrew, Eugene, janvier-mars, juin, serre-frein, $47.09	1,007 17
A reporter	134,167 10

Chemin de fer Intercolonial, gages: Trains: Montréal et Ste-Flavie –*Suite.*	$ c.
Report	134,167 10
Pettigrew, L., 12 m., conducteur, $990.85; Picard, S., 12 m.: serre-frein; $9.19; chef de bagage, $566.31	1,566 35
Picnze, J. E., 12 m., serre-frein, $589.51; Pilon, J. W. E., 12 m., serre-frein, $603.13	1,192 64
Plante, Julien, 12 m., serre-frein, $445.62; Plante, Louis, juillet-janv., juin, serre-fr., $127.98	573 60
Plourde, Arthur, 12 m.: serre-frein, $486.52; prép. à la cour, 85c.	487 37
Plourde, Noël, 12 m.: serre-frein, $556.76; prép. à la cour, $5.70; chef de cour, $46 98; conducteur, $96.17	705 61
Proulx, Ed., 12 m., serre-frein, $587.53; Proulx, Jos., 12 m., serre-frein, $560.87	1,148 40
Proulx, L. E., 12 m., conducteur, $1,011.11; Proulx, Louis, 12 m., conducteur, $886.07	1,897 18
Quinn, William, 12 m.: serre-frein, $638.48; prép. à la cour, $7.60	646 08
Rheault, Achille, août-juin, serre-frein, $351 63; Rheault, Henry, 12 m., serre-frein, $506.74	858 37
Rioux, A., 12 m., conducteur, $1,002.38; prép. à la cour, $2.75	1,005 13
Rioux, C., 12 m., conducteur, $973.83; Rioux, J. E., 12 m., chef de bagage, $756.25; serre-frein, $1.75	1,731 83
Rioux, John, 12 m., conducteur, $914.71; Rivard, H., 12 m., chef de bagage, $510.45; serre-frein, $38.50	1,463 66
Roberge, Ed., juillet, août, sept.-juin, serre-frein, $530.50; Roberge, Jas., 12 m., serre-frein, $711.13	1,241 63
Roberge, John, 12 m., serre-frein, $552.33; Roberge, Jos. G., 12 m., serre-frein, $532.60	1,084 93
Robins, Joseph, 12 m.: serre-frein, $28.89; chef de bagage, $567.75	596 64
Rossignol, Jos., 12 m.: serre-frein, $593 73; prép. à la cour, $1.90; Rouleau, Jos., juillet, août, serre-frein, $3	598 63
Rousseau, J. A., fév.-avril, serre-frein, $50.47; Rousseau, Wilfred, 12 m., serre-frein, $627.85	678 32
Roy, H. J., 12 m.: chef de bagage, $662.47; serre-frein, $8.01; Sampson, M., juill., fév., avril-juin, serre-frein, $546.83	1,217 31
Sampson, Odina, 12 m.: serre-frein, $435.48; prép. à la cour, $6.50; Sirois, J. B., 12 m., conducteur, $1,013.55	1,455 53
Sirois, N., 12 m.: serre-frein, $665.60; conducteur, $10.25; Sirois, P., 12 m.: chef de bagage, $493; serre-frein, $108.50	1,277 35
Sirois, Phil. H., juin: serre-frein, $29.24; prép. à la cour, $20.40; Soucy, Grég., 12 m., conducteur, $991.20	1,040 84
St. George, Wm., 12 m., serre-frein, $548.63; Saint-Pierre, P., 12 m., serre-frein, $647.20	1,195 83
St. Pierre, U., 12 m., conducteur, $932.60; Symes, E. C., juillet: chef de bagage, $35.93; agent, $3.87	972 40
Symes, E. C., août-juin, chef de bagage, $489.54; Tardif, Jas., 12 m.: serre-frein, $149.76; conducteur, $670.70	1,310 00
Tardif, P., 12 m., conducteur, $1,043.41; Tees, William, 12 m., conducteur, $749.75	1,793 16
Therriault, A., 12 m., serre-frein, $622.10; Therriault, A., 12 m., conducteur, $956.95	1,579 05
Therrien, B., 12 m., serre-frein, $637.22; Therrien, John, 12 m., conducteur, $889.09	1,526 31
Therriault, Jos. A., 12 m., serre-frein, $545.53; Therrien, Louis, 12 m., serre-frein, $575.55	1,121 08
Thibault, J. B., oct.-juin: oct.-juin, $476.19; prép. à la cour, $34.68; conducteur, $23.30	534 17
Topping, J. G., janvier-mars, juin: serre-frein, $28.74; prép. à la cour, $42.25	70 99
Turgeon, Hill, 12 m., serre-frein, $607.72; Turgeon, M., 12 m.: chef de bagage, $523.38; serre-frein, $37.63	1,168 73
Vachon, A., 12 m., conducteur, $1,016.30; Valler, Alf., 12 m., serre frein, $604.64	1,620 94
Valère, Roy, 12 m., conducteur, $997.73; Vallée, Jos., 12 m., serre-frein, $568.34	1,566 07
Varville, M., juill.-oct., déc.-juin, conducteur, $776.28; Vasseur, G., juin, serre-frein, $14.25	790 53
Viens, Honn., août-mai: serre-frein, $281.56; prép. à la cour, $2.60	284 16
Vigneault, S. W., nov.-avril, serre-frein, $122.76; Vincent, Geo. E., 12 m., serre-frein, $381.10	503 86
Walker, B., 12 m., conducteur, $1,011.17; Wilson, John, 12 m., conducteur, $978.45	1,989 62
Wilson, L. P., 12 m., serre-frein, $467.08; Wright, Albert, 12 m., serre-frein, $427.99	895 07
Total reporté à la page W—236	175,556 47

Chemin de fer Intercolonial, gages: Trains: de Sydney à Oxford.	
Surintendant, Y. C. Campbell: juillet, 1 m., $141.66; août-déc., 5 m. à $150; janvier-juin, 6 m. à $175	1,941 66
Brown, L. S., expéditeur en chef: juillet-oct., 4 m. à $115; nov.-juin, 8 m. à $125	1,460 00
Burns, S. D., télégraphiste: juill.-oct., 4 m. à $50; nov.-juin, 8 m. à $55; trav. suppl., $26.49	666 49
Donahey, W. J., commis: ·516 m. à $40, ·129 m. à $45	26 46
Donahey, W. J., secrétaire: ·483 m. à $50, 2·421 m. à $55	157 25
Douglas, J. R., expéditeur: juillet-oct., 4 m. à $90; nov.-juin, 8 m. à $105; temps du dimanche, $55.40	1,255 40
Fitch, W. A., expéditeur en chef: mars-juin, 3·064 m. à $110; temps du dimanche, $36.23	373 33
Fraser, J. G. W., commis: juillet-avril, 9·4 m. à $40; mai-juin, 2 m. à $46	468 13
Gilroy, E. K., expéditeur: juillet-oct., 4 m. à $90; nov.-janv., 3 m. à $105; fév.-avril, 3 m. à $110; travail suppl., déc.-mai, $79	1,084 00
Hopgood, W., télégraphiste: juillet-sept., 1·456 m. à $90; juillet., 1·898 m. à $50	225 97
Martin, R. H., premier commis: juillet, 1 m. à $65; août-avril, 9 m. à $70; mai-juin, 2 m. à $77	849 00
A reporter	8,507 69

Chemin de fer Intercolonial, gages: Trains: Sydney à Oxford —*Suite.*

	$ c.
Report	8,507 69
Miles, George: juillet-sept., 2·549 m. à $40	101 94
Murray, J. H., expéditeur: juillet-oct., 3·705 m. à $90; nov.-avril, 6 m. à $100; mai-juin, 2 m. à $105; travail du dimanche, $88.78	1,232 26
Musgrave, H. D., expéditeur: juillet à oct., 4 m. à $90; nov.-janvier, 3 m. à $105; fév.-juin, 5 m. à $110; travail du dimanche, $50.95	1,275 95
McDougall, John Wm., commis: nov.-avril, 6 m. à $35; mai-juin, 2 m. à $42	294 00
McKenna, J. L., expéditeur: août-oct., 1·58 m. à $50; oct., ·419 m. à $38; mars-juin, 1·437 m. à $90; supplém. $5.81; dimanche, $16.90; nov.-mai, 6·967m. à $55	630 44
McKinnon, Ewen, télégraphiste: juill.-oct., ·59 m. à $45, 3·41 à $50; nov.-juin, 8 m. à $55; supplém., $17.43	654 53
McLaughlin, A. M., commis-marqueur: juillet-août, 1·29 m. à $60	77 42
McLean, J. D., expéditeur: juillet-oct., 4 m. à $90; nov.-avril, 5·87 m. à $100; mai-juin, 1·738 m. à $105; din anche, $6.56	1,136 21
McLellan, G. A., télégraphiste: juin, 1 m. à $55	55 00
McLeod, J. J., expéditeur: juillet-oct., 3·902 m. à $90; nov.-juin, 7·867 m. à $110; suppl., $1.78; dimanche, nov.-avril, $44.40	1,262 84
McLeod, K. E.: télégraph., juillet-oct., 1·945 m. à $50; expediteur intérim., juill.-oct., déc.-juin, 3·886 m. à $90; commis, bur. du surint., juill., ·092 m. à $50; télégraph., nov.-juin, 6·37 m. à $55; dimanche, $14.72	816 93
McNutt, J. D., expéditeur en chef: juillet-oct., 4 m. à $100; nov.-juin, 7·056 m. à $110; dimanche, $19.40	1,195 66
Payne, C. F., secrétaire: octobre, 1 m. à $55; nov.-avril, 6 m. à $55; mai-juin, 1·706 m. à $60.50	488 26
Pushie, Clarence, commis: mai-juin, ·72 m. à $45	32 52
Stewart, K.: expéditeur chef intérim., juill., ·451 m. à $115; expéditeur, juill.-oct., 3·548 m. à $100; nov.-juin, 8 m. à $110; dimanche, nov.-déc., $16.86	1,303 64
Sutherland, P. G., télégraphiste: août-oct., 2·55 m. à $45; oct., ·451 m. à $50; nov.-juin, 7·533 m. à $55; supplém., $3.99	555 58
Tompkins, M. F., commis-marqueur: août, 1 m. à $50; sept.-avril, 8 m. à $55; mai-juin, 2 m. à $60.50; supplém., $5.32	616 32
Allen, F. E., déc.-mai: préposé à la cour, $18.20; serre-frein, $123.30	141 50
Archibald, F. O., serre-frein, juillet-sept., janv.-mars, juin	334 61
Barnhill, I. L., conducteur, août, $68.75; Baxter, Jas., 12 m.: conducteur, $1,017.29; chef de gare, $45	1,131 04
Black, Frank, conducteur, 12 m., $707.71; Blackie, R. E., serre-frein, nov., $1.79	709 50
Briggs, S.L., 12 m.: pr.à la cour, $92.24; aiguill., $7.15; chargeur, $3.90; serre-frein, $312.05	415 34
Blair, Wm., serre-frein, juillet, $32.94; Brownrigg, W. R., conducteur, 12 m., $863.18	896 12
Bruce, D. M., 12 m.: serre-frein, $583.82; conducteur, $117.71; Bruce, Hector, août, serre-frein, $45.50	747 03
Bryden, D. J., 12 m.: serre-frein, $654.37; prép. au bagage, $3.24; conducteur, $16.45	674 06
Calder, A., 12 m., conducteur, $843.03; Cameron, A. G., 12 m., conducteur, $898.94	1,741 97
Cameron, D. A., juillet-sept., nov.-avril, juin: contrem. de creusage, $176.60; serre-frein, $289.12; prép. à la cour, $44.79	510 51
Campbell, Duncan, J., avril-juin: garçon, $4.40; serre-frein, $73.44	77 84
Campbell, E. J., 12 m.: chargeur, 39c.; serre-frein, $651.50; Campbell, John S., 12 m., serre-frein, $454.55	1,106 44
Campbell, Wm., 12 m.: prép. à la cour, $125.60; serre-frein, $358.38	483 98
Chisholm, A. G., 12 m.: " $10.41; aiguilleur, $3.88; chargeur, $29.58; serre-frein, $358.40	402 27
Chisholm, Alex., janv.-mars: prép. à la cour, $2.60; serre-frein, $63.08	65 68
Chisholm, Jos. C., 12 m.: préposé à la cour, $34.46; chargeur, $33.83; aiguilleur, $11.70; garçon, $6.50; serre-frein, $230 11	316 60
Cobb, E. W., 12 m.: serre-frein, $298.74; conducteur, $447.98	746 72
Costa, Anthony, déc.-juin: prép. à la cour, $51.35; serre-frein, $170.97	222 32
Craigie, James, 12 m., conducteur, $1,085.57; Crawford, Geo., 12 m., conducteur, $787.88	1,873 45
Crittendon, C. L., 12 m.: prép. à la cour, $38.26; aiguilleur, $44.64; serre-frein, $418.06; prép au bagage, $7.98	508 94
Cunningham, Reynold, fév.-juin: prép. à la cour, $16.25; serre-frein, $104.75	121 00
Decoste, Wm. H., serre-frein, fév., $1.30; Dewar, Hiram, 12 m., serre-frein, $523.95	525 25
Delaney, Wm. A., juillet, sept.-juin: serre-frein, $411.38; aiguilleur, $49.99; pr. au bagage, $32.10	493 47
Dempsey, Bert., 12 m.: serre-frein, $327.90; prép. à la cour, $40.52; garçon, $16.90	385 32
Dewar, Jno. R., 12 m.: " $741.27; conducteur, $20.26	761 53
Dunbar, Peter J., juillet-avril: prép. à la cour, $1.95; serre-frein, $346.40	348 35
Embree, L. G., oct.-déc.: " $40 36; " $82.56	122 92
English, Colin, 12 m.: chargeur, $5.20; pr. à la cour, $103.03; chef de cour, $50.09; serre-frein, $242.72	401 04
Falconer, Jno. M., 12 m.: prép. à la cour, 75c.; serre-frein, $462.09	462 84
Falconer, Neil, juillet-déc.: serre-frein, $194.58; aiguilleur, $31.35	225 93
Fleming, Jas. E., 12 m., conducteur, $876.28; Foster, W., 12 m., conducteur, $1,103.78	1,980 06
Fraser, Alex. S., janv.-mai, serre-frein, $386.54; Fraser, J. R., nov.-mai, serre-frein, $397.98	784 52
Fraser, Arthur, fév.-juin: " $65.91; prép. à la cour, $59.80	125 71
A reporter	40,081 05

Chemin de fer Intercolonial, gages: Trains: Sydney à Oxford—*Suite.*	$ c.
Report	40,081 05
Fraser, Fred., 12 m.: pr. à la cour, $41.63; chef de cour, $91.78; aiguilleur, $2.18; prép. au bagage, $13.60; serre-frein, $253.46	402 65
Fraser, R. D., janvier, " $6.11; Gaseby, Pearl, 12 m., serre-frein, $647.18	653 29
Fraser, Wm. A., oct.-juin: chargeur, $39.10; pr. à la cour, $46.15; pr. au bagage, $20.48; aiguilleur, $6.50; serre-frein, $227.61	339 84
Gillis, Fred. A., 12 m.: " $211.77; marq. wagons, $60.20; pr. à la cour, $157.85	429 82
Goineau, W. H., janv.-juin: serre-frein, $132.33; aiguilleur, $2.60; pr. à la cour, $1.30	136 23
Gordon, A. R., 12 m.: serre-frein, $254.50; conducteur, $496.39; prép. au bagage, $1.85	752 74
Gordon, W.W., 12 m., conducteur, $1,112.55; Gray, Wm. D., janv.-avril, serre-frein, $76.29	1,188 84
Grant, C. D., janv.-juin: serre-frein, $189 99; prép. à la cour, $8.03	198 02
Grantmyre, W., 12 m.: " $537.54; " 79c	538 33
Halliday, D. S., déc.-juin: " $182.07; " $16.55	198 62
Hattie, Howard D., 12 m., " $668.65; Henderson, Courtney, juin, serre-frein, $27.90.	696 55
Herrett, Ed., 12 m., conducteur, $930.23; Holmes, Jas., conducteur, $900.52	1,830 75
Herrett, F. A., 12 m.: aiguilleur, $83.75; préposé à la cour, $386.50; serre-frein, $2.03; garde-traverse, $2.50	474 78
Hopper, I. N., juillet-déc., mars, mai-juin, conducteur	696 16
Hunter, Lorne E., 12 m.: serre-frein, $582.29; prép. à la cour, $1.50	583 79
Irish, W. L., 12 m.: prép. au bagage, $718.30; serre-frein, $6.39; télégraphiste, $1.85	726 54
Jocelyn, Fred., 12 m., serre-frein, $633.20; Kelly, J. F., 12 m., conducteur, $1,009.28	1,642 48
Johnson, Dan. E., fév.-juin: serre-frein, $32.08; prép. à la cour, $92.30; garçon, $12.35	136 73
Keith, John F., 12 m.: serre-fr., $529.87; pr. au gar., $40: contrem., $6.83; gardien, $2.98.	579 68
Kennedy, Robt., juillet-mai: prép. à la cour, $56.01; serre-frein, $296.19	352 20
Kerr, W. F., déc. fév.-juin, serre-frein, $228.54: Keys, Ambrose, juin, serre-frein, $30.28	258 82
Keys, Geo. C., 12 m.: conducteur, $1,000.73; Landry, Jno. P., janv.-fév., avril-mai, serre-frein, $58.28; aiguilleur, $11.70	1,070 71
Langille, J. F., 12 m.: serre-frein, $354.20; pr. à la cour, $151.65	505 85
Landry, Wm. F., juillet-nov., janv.-juin: serre-frein, $545.59; pr. à la cour, $3.97	549 56
Leithead, H., déc., serre-frein, $1.30; Mahoney, Jas., 12 m., conducteur, $672.05	673 35
Marr, H., mai, " $45.15; Martin, Jed., 12 m., " $965.27	1,010 42
Maxwell, Winfield, janv., serre-frein	3 30
Mitchell, D. A., 12 m.: " $443.65; pr. à la cour, $25.38	469 03
Mitchell, Jas. A., juill.-déc.: serre-frein, $231.19; aiguilleur, $2.90; prép. à la cour, $4.13; chef de cour, $2.25	240 47
Munn, W. A., 12 m.: conducteur, $820.58; Munroe, John T., 12 m., serre-frein, $618.42	1,439 00
Murphy, D. E., 12 m.: serre-frein, $463.83; Murray, A. A., 12 m., " $617.61	1,081 44
Murray, Arthur, juill.-avril; serre-frein, $381.12; aiguilleur, $35.54; prép. au bagage, $1.55; pr. à la cour, $3.40	421 61
Murray, James, 12 m.: serre-frein, $483.05; pr. au bagage, $7.25; charg., 73c.; pr. à la c., $4.50	495 53
Murray, J. H., mars, mai: serre-frein, $75.26; McDarmon, Hugh, 12 m., conducteur, $1,038.75	1,114 01
Murray, Robt. A., fév.-juin: serre-frein, $131.56; aiguilleur, $3.58	135 14
McDonald, A. A., nov.-juin: " $341.79; McDonald, A. H., 12 m., serre-frein, $460.56; aiguilleur, $3	805 35
McDonald, A. M., 12 m.: serre-frein, $573.87; McDonald, Angus, A., 12 m., serre-frein, $676.82	1,250 69
McDonald, A. N. W., 12 m.: serre-frein. $539.87; pr. à la cour, $1.70	541 57
McDonald, Archie, juill.-sept., nov.-juin: serre-frein, $442.98; pr. à la cour, $14.10	457 08
McDonald, C. D., 12 m.: serre-frein, $306.93; aiguilleur, $1.30; charg., $7.15; pr. à la cour, $139.34	454 72
McDonald, C. J., mai-juin: prép. à la cour, $32.94; serre-frein, $30.97	63 91
McDonald, D., 12 m.: conduct., $826.88; McDonald, Dan, D., juil.-nov., serre-frein, $207.15.	1,034 03
McDonald, Dan J., 12 m.: conduct., $847.08; McDonald, Jas., 12 m., conduct., $1,070.06.	1,917 14
McDonald, Dan P., fév.-juin: aiguilleur, $18.20; pr. à la cour, $132.60	150 80
McDonald, D. H., juillet-nov.: serre-frein, $246.04; prép. à la cour, 39c	246 43
McDonald, D. M., juill.-sept., déc.-mai: serre-frein, $126.65; aiguilleur, $149.64; pr. à la cour, $56.96; prép. au bagage, $6.20	339 45
McDonald, Donald, 12 m.: serre-frein, $720.02; conducteur, $8	728 02
McDonald, Duncan L., 12 m.: serre-frein, $667.09; prép. à la cour, $2.22	669 31
McDonald, H. A., 12 m.: serre-frein, $552.80; McDonald, J. T., 12 m., conducteur, $890.91.	1,443 71
McDonald, Jas. A., 12 m.: " $495.89; prép. au bagage, $59.81	555 70
McDonald, John S., juill.-janv.: serre-frein, $189.19; chargeur, $1.30; pr. à la cour, $18.85.	209 34
McDonald, Jos. A., janv.-juin: " $156.21; prép. à la cour, $2.60	158 81
McDonald, Rod. A., 12 m.: conducteur, $961.21; McDonald, Ron., juill.-sept., nov.-janv., serre-frein, $356.42	1,317 63
McEachern, Jno., sept.-oct: serre-frein, $25.68; McFarlane, Donald, juillet-déc., fév.-juin, serre-frein, $406.15	431 83
McEntie, Harry, août-juin: serre-frein, $307.39; aiguilleur, $8.55; prép. à la cour, $47.45.	363 39
McGillivray, M., 12 m.: conducteur, $782.71; McIntosh, D., 12 m., conducteur, $891.80	1,674 51
McGillivray, M., 12 m.: prép. au bagage, $755.88; serre-frein, $6.13	762 01
McIntosh, H. N., 12 m.: Dom. I. et S. Co., marqueur, $586.65; McKay, G. A., 12 m., conducteur, $715.35	1,302 00
A reporter	78,984 76

Chemin de fer Intercolonial, gages: Trains: Sydney à Oxford—*Suite.*	$ c.
Report	78,984 76
McIntyre, M., juillet-déc.: serre-frein, $348.77 ; prép. à la cour, $14.65	363 42
McKay, Jno. W.: fév.-juin : prép. à la cour, $63.05 ; serre-frein, $62.76	125 81
McKay, J. P., déc.-juin : serre-frein, $135.19 ; prép. à la cour, $33.80	168 99
McKeigan, Peter J., juillet-août, oct.-juin, serre-frein, $362.67 ; prép. à la cour, $139.20	501 87
McKenzie, Amos G., 12 m.: prép. au bagage, $467.99 ; serre-frein, $95.82	563 81
McKenzie, Alex., 12 m.: serrefrein, $667.94 ; McKenzie, John, 12 m., serrefrein, $622.60	1,290 54
McKenzie, Don. E., août-sept., nov.-juin : serre-frein, $125.71 ; prép. à la cour, $236.28	361 99
McKenzie, Jno. D., 12 m.: serre-frein, $516.47 ; McKenzie, Thos., juillet, serre-frein, $6.35	522 82
McKenzie, P. J., 12 m.: serre-frein, $296.02 ; prép. au bagage, $419.50	715 52
McKinnon, D. F., 12 m.: serre-frein, $548.81 ; McLean, A. C., 12 m., conducteur, $931.41	1,480 22
McKinnon, Jos. D., janv.-juin : serre-frein, $204.83 ; prép. à la cour, $17.23	222 06
McKinnon, S. N., 12 m.: serre-frein, $463.72 ; prép. à la cour, $6.50	470 22
McLaughlin, Jos., 12 m.: serre-frein, $615.64 ; prép. au bagage, $11.10 ; conducteur, $69.69	696 43
McLean, Arthur A., janv.-juin : serre-frein, $256.79 ; prép. à la cour, $5.36	262 15
McLean, D. J., déc.-juin : serre-frein, $108.68 ; prép. à la cour, $43.01	151 69
McLean, H. J., 12 m., serre-frein, $504.14 ; McLean, W. S., 12 m., serre-frein, $702.73	1,206 87
McLean, John E., janv.-juin : serre-frein, $156.23 ; prép. au bagage, $20.67 ; prép. à la cour, $11 ; aiguilleur, $2.90	190 80
McLean, L., 12 m., serre-frein, $670.66 ; McLellan, J. E., 12 m., conducteur, $950.86	1,621 52
McLellan, Alex., déc.-juin : serre-frein, $180.09 ; prép. à la cour, $3.90 ; garçon, $6.50 ; aiguilleur, $7.80	198 29
McLeod, Gordon W., 12 m., conduct., $952.62 ; McLeod, J. A., sept.-déc., serre-frein, $108.01	
McMaster, D. A., 12 m.: serre-frein, $636.36 ; chargeur, 44c	1,060 63
McNeil, A. A., 12 m., conducteur, $997.50 ; McNeil, Dan. F., déc., serre-frein, $2.60	636 80
McNeil, F. J., 12 m., prép. au bagage, $670.66 ; McNeil, Jas. G., juillet, serre-frein, $31.12	1,000 10
McNeil, J. D., 12 m.: serre-frein, $509.87 ; aiguilleur, $2.95 ; prép. à la cour, $41.06	701 78
McNeil, J. E., 12 m.: serre-frein, $394.10 ; contremaître, $36 ; prép. à la cour, $67.48	553 88
McNeil, J. H., 12 m., serre-frein, $595.13 ; McNeil, J. J., 12 m., conducteur, $885.41	497 58
McNeil, John E., juillet-nov., janv.-juin, serre-frein, $398.93 ; McNeil, Jno. J., sept.-oct., serre-frein, $29.12	1,480 54
McNeil, Jos., mai-juin : serre-frein, $59.11 ; prép. à la cour, $3.90	428 05
McNeil, M. D., déc.-mai : serre-frein, $49.96 ; prép. à la cour, $123.50	63 01
McNeil, Neil R., avril-juin : serre-frein, $83.27 ; prép. à la cour, $7.80	173 46
McNeil, R. J., 12 m., conducteur, $769.76 ; McPherson, W., 12 m.: serre-frein, $704.59 ; prép. à la cour, $2.04	91 07
McPherson, Fred., oct.-déc.: serre-frein, $49.81 ; prép. à la cour, $67.20	1,476 39
McPherson, Stan., juillet-janv., mars-juin : serre-frein, $432.36 ; chef de cour, $60.75	117 01
McPhie, Murdock, juillet-sept.: contremaître, $137.12 ; prép. à la cour, $19.49	493 11
McPhie, D. J., janv.-mai : serre-frein, $59.93 ; prép. à la cour, $54.28	156 61
O'Brien, E. K., 12 m., conducteur, $771.42 ; Philips, C. D., janv.-fév., mai, conducteur, $211.15	114 21
Pollock, How., juillet, sept., nov., janv., serre-frein, $148.41 ; Pubbs, Laffin, juillet-fév., chef de bagage, $322.98	982 57
Prouse, F. A., sept.-juin : serre-frein, $293.54 ; prép. à la cour, $4.23	471 39
Pushie, Nathan, juillet-déc., juin : conducteur, $546.57 ; surint. local Mulgrave, $46.67	297 77
Raymond, Jollimore, 12 m., serre-frein, $424.68 ; Rogers, Jas. A., 12 m.: serre-frein, $425.19 ; prép. à la cour, 43c	593 24
Robertson, Jas. A., 12 m.: serre-fr., $624.11 ; prép. au bagage, $67.07 ; prép. à la cour, $1.90	850 30
Ross, Geo. W., 12 m., serre-frein, $762.67 ; Ross, W. J., 12 m., conducteur, $842.19	693 08
Rushie, J. H., 12 m., conducteur, $798.05 ; Rutherford, R. F., 12 m., conducteur, $1,006.17	1,604 86
Scott, W. E., juillet, serre-frein, $5.04 ; Shanahan, A. J., juillet-nov., conducteur, $331.79	1,804 22
Shaw, Jas. A., 12 m.: serre-frein, $594.12 ; conducteur, $17.75	336 83
Simpson, A. E., juillet, prép. à la cour, $18.23 ; Simpson, Thos. N., 12 m.: serre-frein, $650.73 ; prép. à la cour, $20.85	611 87
Smith, Abner A., juillet, nov.-mai : serre-frein, $257.87 ; prép. à la cour, $8.50 ; prép. au bagage, $13.18	689 81
Smith, Ernest S., 12 m.: serre-frein, $430.44 ; aiguilleur, $75.81 ; garçon, $3.90 ; prép. à la cour, $8.63	279 55
Smith, Henry S., fév.-mars, mai-juin : serre-frein, $57.80 ; prép. à la cour, $1.95 ; aiguilleur, $1.30 ; gardien de traverse, 50c	518 78
Smith, W. P., juillet-août, oct.-nov., janv.-juin, prép. au bagage	61 55
Spinney, J. S., 12 m., serre-frein, $671.12 ; Steele, Rod., juillet-août, nov.-juin : serre-frein, $110.38 ; préposé à la cour, $238.36	524 50
Taylor, C. W., oct.-juin : serre-frein, $330.59 ; préposé à la cour, $24.75	1,019 86
Taylor, John, 12 m.: préposé à la cour, $308.03 ; prép. à la cour, $169.08 ; charg., 73c. ; prép. à la cour, $6.75	355 34 484 59
Thomas, Scrib, juillet, serre-frein, $55.29 ; Vacheresse, Victor, août, oct., serre-frein, $51.32	106 61
Ward, H. H., 12 m.: serre-frein, $696.35 ; préposé à la cour, $11.56	707 91
Whooten, C. A., 12 m.: serre-frein, $356.85 ; conducteur, $298.59 ; préposé à la cour, $2.25	657 69
Wood, B. G., 12 m., conducteur, $919.87 ; Williams, E. L., déc.-janv., serre-frein, $33.52	953 39
Wilkins, R. H., 12 m., conducteur, $749.12 ; Williams, Rob., juillet-sept., nov.-juin, serre-frein, $604.51	1,353 63
Total reporté à la page W—236	115,103 35

Chemin de fer Intercolonial, gages: Trains: Division de l'Est.	$ c.
Surintendant, G. M. Jarvis, 12 m	1,941 66
Archibald, F., messager, fév.-juin	116 23
Archibald, P. G., mai-juin	26 37
Baker, R. L., expéditeur, 12 m	1,281 49
Cavanah, G. H., juillet-fév.: serre-frein, $3.34; messager, $137.80	141 14
Cribb, E. E.: 12 m., marqueur de wag., 83c.; commis, $271.72; messager, $36.29; vacation, $8.28	317 12
Cunningham, R. P., commis, 12 m	663 80
Dunn, W. D., juillet-oct., déc.-juin	749 73
Fitch, W. A., expéditeur, juillet-mars	942 90
Forbes, Jno. A., soin des batteries, juillet-sept	10 80
Fulton, H. C., commis, 12 m	865 00
Gilroy, E. K., expéditeur, mai-juin	224 95
Hall, H., commis, 12 m	360 30
Hallisey, J. T., expéditeur, 12 m	1,460 00
Henderson, F. S. " 12 m	918 67
Morehouse, J. A., commis, juin	18 08
McAuley, W. A., messager, août-mars	109 88
McLearn, M., expéditeur, 12 m	1,638 60
McLean, J. D. " avril	100 00
Reid, C. W., commis, 12 m	495 00
Ryan, J. J: expéditeur, $392.85; télégraphiste, $473.98	866 83
Simmons, W. E., télégraphiste	729 71
Thomas, R. D., commis, 12 m	661 00
Conducteurs, serre-freins, etc., non détaillés	72,702 80
Total reporté à la page W—236	87,342 06

Chemin de fer Intercolonial, gages: Trains: Division de l'Ouest.	
Abell, E. J., 12 m.: serre-fr., $511.10; aiguilleur, $38.30; prép. à la cour, $52.18; gardien, $1.16	602 74
Allingham, Ed., serre-frein, 12 m., $616.18; Arbing, J., 12 m.: serre-frein, $586.76; préposé à la cour, $32.78: aiguilleur, $52.14; contremaître des préposés à la cour, $2	1,289 86
Armstrong, Geo., conducteur, 12 m, $1,064.81; Armstrong, J., 12 m.: préposé à la cour, $300.10; contremaître des prép. à la cour, $184.50; serre-frein, $39.15	1,588 56
Barnes, A., serre-frein, 12 m., $610.14; Barnes, F., 12 m.: aiguilleur, $13.78; serre-frein, $519.68; préposé à la cour, $15; chargeur, $17.04	1,175 64
Barnes, W. R., préposé à la cour, juillet	29 90
Beaumont, W. E., 12 m.: aiguilleur, $263.91; porter, $2.90; serre-frein, $181.77; préposé à la cour, $10.13; marqueur, $9.43	468 14
Berry, J., conducteur, 12 m., $1,010.08; Berryman, L. G., préposé à la cour, 12 m., $596.14	1,606 22
Bishop, Alex., serre-frein, 12 m., $514.82; charg., $1.55; prép. à la cour, $53.05	569 42
Bovard, C. " 12 m., $615.75; préposé à la cour, $10.45	626 20
Boyce, Geo. " 12 m., $552.92 " $8.09	561 01
Brand, H. P. " 12 m., $567.53; Broad, W. L., conducteur, 12 m., $965.25	1,532 78
Brown, A. E., conducteur, 12 m., $1,039.76; Buchanan, H., serre-frein, 12 m., $663.35	1,703 11
Bulmer, H., préposé à la cour, avril-juin, $11.90; charg., $6.20; préposé à la cour, $132.99	151 09
Burgess, Sam., marqueur, avril-juin, 78c.; porter, $21.45; serre-fr., $40.81; prép. à la cour, $5.20	68 24
Campbell, J., serre-frein, 12 m., $594.63; Cameron, A. H., avril-juin, serre-frein, $82.09; préposé à la cour, $12.03	688 75
Capson, Wm., serre-frein, juill.-juin, $612.67; prép. au bagage, $16.19; conducteur, $45.37	674 23
Casey, A., serre-fr., 12 m., $637.99; Casey, J., 12 m.: serre-frein, $508.29; prép. à la cour, $8.55	1,154 83
Chesley, Geo. A., conducteur, 12 m	1,013 82
Clarke, C. B., serre-frein, juillet-juin, $678.88; frais pour présence d'enquête, $1	679 88
Clarke, W., serre-frein, juillet-déc	368 21
Coates, J. T., charg., juillet juin, $63.23; aiguilleur, $17.36; serre-frein, $481.78; marqueur, $1.45	563 82
Coffee, J., conducteur, 12 m., $990.84; Coffee, T., 12 m.: conducteur, $1,050.33; présence à l'enquête, $1	2,042 17
Coles, J. W., conducteur, 12 m., $951.06; Collard, G., serre-frein, 12 m., $634.66	1,585 72
Cormey, J. R., aiguilleur, juillet-juin, $13.70; porter, $3.50; serre-frein, $602.17; préposé à la cour, $17.11	636 48
Cormier, A., serre-frein, 12 m., $711.70; préposé à la cour, $1.90	713 60
Cormier, A. F., serre-frein, mars-juin, $111.49; charg., $5.20; préposé à la cour, $3.58	120 27
Cormier, F. S., préposé au bagage, 12 m., $676.66; Crandell, J., juillet-déc., juin: serre-frein, $326.58; préposé à la cour, $5.70	1,008 94
Crockett, J. B., conducteur, 12 m., $1,206.76; Daley, J., conducteur, 12 m., $951.18	2,157 94
Daley, M. C., conducteur, 12 m., $1,096.45; Darrah, J. A., juillet-nov., mai-juin: serre-frein, $147.32; préposé à la cour, $58 27	1,302 04
Duncan, W., télégraphiste temporaire, avril-juin	14 44
Dunn, A., expéditeur, juill.-juin, $1,118.97; expéditeur en chef, $60.32; déficit dans la paye, $87.62; divers, $7.10; vacation, $54.09	1,328 10
Dunn, W. B., préposé au bagage, 12 m., $672.46; Edwards, W. R., serre-frein, $548.90	1,221 36
Elliott, R. J., serre-frein, 12 m., $661.42; charg., $17.61; prép. à la cour, $38; aiguilleur, $2.48	719 51
A reporter	29,967 02

Chemin de Intercolonial, Gages: Trains: Division de l'Ouest—*Suite.*	$ c.
Report	29,967 02
Fillmore, F., juillet-janv.: serre-frein, $311.73; préposé à la cour, $3.23; marqueur, $1.55; aiguilleur, $54.25	370 76
Flemming, H. B., juillet-juin: expéditeur en chef, $1,430.83; vacation, $29.17	1,460 00
French, A., juillet-juin: serre-frein, $631.78; préposé à la cour, $6.65	638 43
Galletley, G. B., juillet-nov., janv.-mai: serre-frein, $213.43; aiguilleur, $53.61; préposé à la cour, $9	276 04
Gay, D., serre-frein, 12 m., $603.84; Gibson, D., préposé à la cour, juillet-déc., $331.30	935 14
Gibson, J., serre-frein, 12 m., $589 41; Gordon, H. B, conducteur, 12 m., $953.90	1,543 31
Grace, C., juillet-janv., préposé à la cour	320 35
Graves, W. D., juillet-mai: chargeur, $72.47; serre-frein, $245.99; aiguilleur, $37.20; prép. à la cour, $20.40	376 06
Hannigan, D., 12 m.: conducteur, $104.76; serre-frein, $567.90; préposé au bagage, $45.36; préposé à la cour, 95c.; aiguilleur, $5.83	724 80
Henderson, G. W., juillet-juin: préposé à la cour, $264.10; contremaître de la cour, $10.00; serre-frein, $436.15	710 25
Henderson, J., conducteur, 12 m., $957.91; Hicks, L., conducteur, 12 m., $1,026.51	1,984 42
Hughes, J. A., conducteur, 12 m., $1,090 65; Hunter, R., conducteur, 12 m., $1,000.94	2,091 59
Hutchinson, W. B., juillet-mai: commis et télégraphiste, $393.23; vacances, $16.13; télégr. supplém., $12; commis en chef et télégraphiste, $24.60; expéditeur, $246.12	692 08
Keith, S. C.: préposé au baggage, 12 m., $648.12; serre-frein, $3.50	651 62
Kelly, W. D., conducteur, juillet fév., avr.-juin	904 76
Kerr, J., serre-frein, 12 m	638 72
Kingston, Wm., préposé au bagage, 12 m	669 11
Lattimer, Wm., 12 m.: serre-frein, $655.22; préposé à la cour, $159.14	814 36
Linkletter, James, serre-frein, 12 m	682 12
Lockhart, A., serre-frein, 12 m., $651.79; Lockhart, F., messager, $14.19	665 98
Logan, C., juillet-fév., mai: serre-frein, $439.58; préposé à la cour, $19; M. et St-F., serre-frein, $24.57	483 15
Lutes, A. H., juillet-juin: préposé au bagage, $548.21; serre-frein, $155.37; conducteur, $29.33; aiguilleur, $1.85; préposé à la cour, $7.08	741 84
Lutes, W. A., serre-frein, 12 m., $680.95; Martar, J., 12 m., $138.71; serre-frein, $554.87	1,374 53
Melauson, J. F, serre-frein, 12 m., $712.40; Millican, James, conducteur, 12 m., $985.13	1,697 53
Mills, Geo., serre-frein, 12 m.,	859 64
Moore, J. E., 12 m.: preposé à la cour, $83.60; serre-frein, $583.78; préposé au baggage, $7; aiguilleur, $8.75; chargeur, $2.19	685 32
Morgan, W., conduct., 12 m., $885.30; McAuley, J., juillet-janv., juin, serre-frein, $158.38; préposé à la cour, $186.61	1,230 29
McCarron, M., 12 m.: expéditeur, $1,209.14; divers, $28.22	1,237 36
McFadzen, J., conducteur, 12 m., $813.75; McKim, A., serre-frein, 12 m., $633.95	1,447 70
McKinnon, B. F., juillet-août, déc.-juin: serre-frein, $250.38; préposé à la cour, $1.90; marqueur, $6 13; aiguilleur, $147.88	406 29
McLean, H. A., 12 m.: serre-frein, $412.63; préposé à la cour, $132 83; aiguilleur, $47.25; chargeur, $9.31	602 02
McLean, H. E., 12 m.: télégraphiste, $632.49; supplém., $87.90; vacation, $22.68; commis et télégraphiste, $16.13; expéditeur, $32.63	791 83
McLean, Wm., 12 m.: serre-frein, $579.81; préposé à la cour, $63.37	643 18
McLeod, J., 12 m.: serre-frein, $609.56; aiguilleur, $5.05; conducteur, $81 06	695 67
McManus, J. R., serre-frein, 12 m., $636.28; McManus, W., 12 m., serre-frein, $189.30; préposé au bagage, $500.73	1,326 31
McQuarry, D., conducteur, juillet-nov	320 83
Needham, Wm., août-avril: préposé à la cour, $311.83; chargeur, $19.20	331 03
Nickerson, J. S., 12 m.: serre-frein, $16.49; prép. au bagage, $260.39; conducteur, $595.73	872 61
Nixon, J. L., conduct., 12 m., $1,042.85; Noonan, E. J., 12 m.: serre-frein, $642.66; prép. à la cour, $17.53	1,703 04
Ogilvie, F., nov., mars, avril: serre-frein, $88.30; chargeur, $2.90; aiguilleur, $3.63	94 83
Ogilvie, F., juillet, déc.-avril, juin: serre-fr., $259.22; prép. à la cour, $58 13; charg., $2.90	320 25
Palmer, F., conducteur, 12 m.	1,086 41
Perkins, F., 12 m.: serre-frein, $383.51; chargeur, $31.09; marqueur, $1.55; aiguilleur, $23.64; préposé à la cour, $7.70	447 49
Plummer, Wm., 12 m.: préposé à la cour, $285.28; chargeur, $9.30; serre-frein, $175.25; aiguilleur, $53.86	523 69
Powell, J., 12 m.: serre-frein, $676.32; aiguilleur, $1.24	677 56
Price, C. W., 12 m.: div. temps supplém., $1,124.88; expéditeur en chef, $91.38	1,216 26
Price, W., 12 m.: serre-frein, $692.98; chargeur, $4.38	697 36
Raine, A., conducteur, 12 m., $1,009.27; Rainne, R. A., conducteur, juillet-nov., mai, juin, $462.03	1,471 30
Rodgerson, W. J., 12 m.: serre-frein, $589.13; chargeur, $8.31; aiguilleur, $4.95; prép., à la cour, $30.40	632 79
Scribner, T. A., 12 m.: expéditeur, $259.88; dépenses, $6.50; vacation, $24.42; télégraph., $134.93; commis et télégraphiste, $264.18; temps supplém. du dimanche, $11.71	701 62
Sharp, R. D., 12 m.: préposé à la cour, $297.75; contrem. de la cour $8; serre-fr., $353.07	658 82
Smith, E. A., 12 m., serre-frein,	697 08
A reporter	73,792 55

Chemin de fer Intercolonial, gages: Trains: Division de l'Ouest—*Suite.*	$ c.
Report	73,792 55
Snodgrass, Fred, nov.-juin : chargeur, $10.15 ; serre-frein, $269.54 ; prép. à la cour, $110.25.	389 94
Sproul, J. H., conducteur, 12 m	836 69
Steadman, L. R., 12 m. : messager, $221.22; chargeur, $1.20 ; marqueur, $1.20 ; chargeur supplém., 65c. ; payé en moins, mai, $2.58	226 85
Steeves, L., déc.-juin, commis.	173 71
Stewart, J. A., 12 m. : serre-frein, $662.95 ; chargeur, $13.56 ; préposé à la cour, $5.70.	682 21
Stone, J. H., 12 m. : préposé à la cour, $257.14 ; serre-frein, $190.48 ; chargeur, $8.70	456 32
Stronach, J. A., 12 m. : serre-frein, $672.20 ; aiguilleur, $14.40 ; gardien, $5.25 ; préposé à la cour, $14.25	706 10
Sullivan, D., serre-frein, 12 m	718 59
Sutherland, C. W., fév., avril, mai : chargeur, $2.60 ; serre-fr., $50.71 ; prép. à la cour, $1.30	54 61
Sweeney, M., serre-frein, juillet-avril, juin	569 25
Thompson, H., conducteur, 12 m., $1,043.16 ; Thomson, E., conducteur, 12 m., $938.81	1,981 97
Treeman, C. H., 12 m. : serre-frein, $577.84 ; préposé à la cour, $8.09	585 93
Trites, J. E., 12 m. : serre-frein, $600.91 ; aiguilleur, $29.70 ; préposé à la cour, $20.90	651 51
Tuttle, S. C., juillet-janv., préposé à la cour	312 80
Ward, A., 12 m. : serre-frein, $650.49 ; préposé à la cour, $173.01	823 50
Ward, B. S., 12 m. : temps supplém. du dimanche, $1,338.26 ; vacation, $3.55	1,341 81
Ward, R. J., août, sept., déc.-juin : serre-frein, $248.07 ; commis du maître constructeur de wagons, $21.75 ; chargeur, $1.45 ; préposé à la cour, $16.50	287 77
Welling, H. J., conducteur, 12 m., $1,098.49 ; Welling, Roy, 12 m., messager, $229.44	1,327 93
Welling, R. M., conducteur, mars	89 83
White, Elias, serre-frein, 12 m., $805.55 ; White, J. A., serre-frein, 12 m., $718.51	1,524 06
White, J. T., serre-frein, 12 m., $678.55 ; Wilbur, W. H., 12 m. : conducteur, $118.60 ; serre-frein, $410.97 ; préposé au bagage, $108.97	1,317 09
Williams, W. H., déc.-juin, conducteur, $501.50 ; Wilson, M., 12 m. : conducteur, $742.84 ; serre-frein, $150	1,394 34
Wood, Geo., 12 m. : préposé au bagage, $688.52 ; préposé à la cour, 95c. ; fr. d'enquête, $2.	691 47
Wryn, M., serre-frein, 12 m.	823 28
Total reporté à la page W—236	91,760 11

Ch. de fer Intercol., gages: Serv. de wag.-salons, wag.-lits et wag.-buffets.	
Surintendant, L. B. Archibald, 12 m	1,800 00
Allison, O. F., conducteur w.-l., 12 m	567 06
Arthurs, Geo. F., panetier, juillet, $10.32 ; Baker, W. P.: juil., garçon, $9.06 ; cuisinier, $6.45	25 83
Balcom, E.: 12 m., cuisinier, $195.79 ; chef, $69.67 ; conducteur, $143.50	408 96
Barnes, H., panetier, 12 m., $285.30 ; Bates, W. H., panetier, juillet, août, oct.-juin, $232.80	518 10
Berry, J. H., chargeur, 12 m., $420 ; Boutin, C., panetier, août, sept., juin, $35.12	455 12
Bowles, R., chargeur, juillet-oct., déc.-juin	369 19
Brennan, J. S., cuisinier, 12 m., $428.94 ; Brodie, E , chargeur, juillet-mars, $208.63	637 57
Brown, J., panetier, juillet-août, oct.-juin	254 01
Broux, R.: juillet-août, cuisinier, $1.61 ; panetier, $12.91	14 52
Buchanan, P., cuisinier, août-oct., mai, juin	90 32
Burnyeat, C. B., commis, 12 m., $600 ; Buskingpin, P., 12 m., chargeur, $326.23	926 23
Cameron, E. D. C., conducteur, 12 m., $636.65 ; Campbell, A. D.: 12 m., garçon, $27.58 ; conducteur, $482.30	1,146 53
Campbell, J. A., garçon, 12 m., $228.73 ; Campbell, J., cuisin., juil.-oct., janv.-juin, $181.36.	410 09
Cann, E., conducteur w.-b., 12 m	698 23
Champagne, T.: 12 m., conducteur, $90.57 ; garçon, $219.27	309 84
Chisholm, C.: août, sept., cuisinier, $36.23 ; garçon, $4.56	40 79
Clay, Chas., mai, juin, chargeur, $58.71 ; Clay, J., chargeur, 12 m., $713.75	772 46
Cole, C., panetier, juin, $14.67 ; Coleman, J., conducteur w.-b., 12 m., $840	854 67
Collins, J., chargeur, 12 m., $288.27 ; Connor, Geo. M., commis en chef, 12 m., $548.50	836 77
Cooler, Chas., cuisinier, sept., $5.70 : Corbett, E. C., conducteur w.-l, 12 m., $780	785 70
Couture, A., garçon, juillet-sept., juin, $68.67 : Cummings, Geo. A., chargeur, juin, $6.67	75 34
Cunningham, G. R., conducteur w.-s., $679	679 00
Daniels, Jas., 12 m., chargeur, $377.10 ; Delaney, M., panetier, juin, $10.67	387 77
Delaney, A., commis, août-juin, $228 ; Delaney, Mlle, bureau, juillet, $16.20	244 20
Delaney, Wm., conducteur w.-s., 12 m., $725.33 ; Dewfall, Wm., chef, juillet-sept., mai, juin, $160.91	886 24
Dibbin, F. W., garçon, juillet-sept	51 33
Dickson, C., garçon, juin, $9.33 ; Dickson, J. E., juillet-sept., chargeur, $52.68	62 01
Dingle, A. L., conducteur w.-l., avr.-juin, $82.67 ; Dockerty, J., garçon, $10, juin	92 67
Drapeau, A., garçon, fév., $1.29 ; Driscoll, F. J., conducteur, 12 m., $722.95	724 24
Dubois, J., conducteur w.-l., juillet-mars, $422.32 ; Dumas, J. A., 12 m., conducteur, $376.98.	799 30
Dupe, Geo., juillet-oct., cuisinier, $83 ; Eddy, W., chargeur, sept., $5.33	88 33
Etheridge, F., juillet-sept., $712.81 ; Evans, Thos., juillet, garçon, $5.81	718 62
Fowler, Wm., chargeur, sept., juin, $52.82 ; Fortin, D., juillet, cuisinier, $13.71	66 53
A reporter	16,797 57

Ch. de fer Intercol., gages: Serv. de wag.-salons, w.-lits et w.-buffets—*Suite.*	$ c.
Report..	16,797 57
Friars, A., conducteur s. c., 12 m., $652.61 ; Gibson, W., chargeur, 12 m., $359.86	1,012 47
Giles, R.: 12 m., garçon, $275.24 ; conducteur, $51.48	326 72
Gilles, H., garçon, juin, $12 ; Goodron, J., chef, juillet, $24.19	36 19
Gorman, W. H., garçon, juin, $19.33 ; Gravel, E., conducteur, 12 m., $486.95	506 28
Hamilton, J. W., conducteur s.c., $497.72 ; Hanley, F., cuisinier, mai et juin, $26.61	524 33
Hillson, A., garçon, juillet, $5.16 ; Hindle, W. E., garçon, 12 m., $201.78	206 94
Hodges, Wm., chargeur, 12 m., $386.65 ; Houlahan, Jas., cuisinier, juillet-août, $25.99	412 64
Hughes, H. E., conducteur w.-b., 12 m., $787.27 ; Hunton, B. F., juillet-oct., juin, chargeur, $102.31	889 58
Isaacs, C., chargeur, juillet-oct., $69.35 ; Jackson, W. H., chef-panetier, mai-juin, $24.52	93 87
Jamieson, A., garçon, juillet, $5.81 ; Jamieson, J. M., panetier, 12 m., $268.13	273 94
Jenkins, W., chef, 12 m., $640.24 ; Jenner, H V., cuisinier, juil-sept., $45.76	686 00
Johnston, Thos., 12 m., chargeur, $417.74 ; Johnston, W. H., chargeur, 12 m., $411.49	829 23
Joinette, E.: cuisin., sept., déc., $39.71 ; garçon, $6.49 ; Jones, Geo., charg., 12 m., $408.71	454 91
Kelly, J., cuisinier, juillet-août, $16.13 ; Kelly, J., chargeur, juillet, $25	41 13
Kennedy, A. F., conducteur, juillet-oct	251 61
Kitchen, W. S., conducteur w.-l., juillet-mars, juin, $541.84, erreur de crédit, 20c	542 04
Lajeunesse, E., garçon, sept., $13.33 ; Lamontagne, A., panetier, juin, $14.67	28 00
Langlois, A., Aug., sept., garçon, $30.80 ; Laviolette, E., cusinier, juin, $4.16	34 96
Leblanc, J. E., conducteur, 12 m	751 57
Leblanc, V. M., juillet, mars-juin, conducteur	275 49
Lee, C. J., conducteur w.-b., 12 m., $828.33 ; Lemis, R. H., chef, juillet-oct., $191.62	1,019 95
Leonard, E., aide et garde-magasin, sept., nov.-mai	220 53
Lightfoot, Geo., chargeur, juillet-août, $28.23	28 23
Lucas, T. H., chargeur, juillet, sept., $44.76 ; Mahoney, T., cuisinier, juillet-sept., $37.85, garçon, $7.78	90 39
Marshall, W., garçon, juillet, $5.16 ; Messervey, W., cuisinier, juillet-oct., déc.-mai, $191.74	196 90
Mitchell, L., garçon, juillet, $5.81 ; Mitchell, R. H., conducteur, 12 m., $680.34	686 15
Morr, Leo., panetier, 12 m., $279.18 ; Morris, S., cuisinier, juillet, juin, $32.45	311 63
Morrison, R., chef, juillet, $27.42 ; Mullance, S. E., conducteur, w.-l., 12 m., $756.93	784 35
Mullins, M. D., conducteur, 12 m., $287.37 ; Mulroney, J., juillet-août, garçon, $10.97	298 34
Munro, H., cuisinier, 12 m., $282.82 ; Murray, F. G., garçon, juillet-nov., mars-juin, $147.85	430 67
McCoskill, A., conducteur w.-l., juillet-nov., avril-juin	487 50
McDonald, A., juillet nov., janv.-mai	229 92
McDonald, F., cuisinier, juin, $16.67 ; McFarlane, M., commis, août-oct., déc.-juin, $213.16	229 83
McFarlane, W. P., conducteur s. c., juillet-avril	379 21
McIntosh, D.: 12 m., garçon, $271.35 ; conducteur, $50.62	321 97
McKinnon, A. W., conducteur w.b., 12 m	808 39
McLean, M. M., panetier, juin, 67c.; McLellan, Mlle, couture, mars-juin, $86.50	87 17
McRae, W. F., juillet-sept., $41.29 ; McRae, W., conducteur, 12 m., $585.12	626 41
O'Brien, J. F., cuisinier, 12 m., $447.92 ; O'Connell, D., cuisinier, juillet, $6.45	454 37
O'Connell, J., panetier, juillet, $6.83 ; O'Donnell, P. H., cuisinier, 12 m., $336.83	343 66
O'Mally, J., garçon, juillet, $3.87 ; O'Neil, H., 12 m., garçon, $191.50, conducteur, $155.62	350 99
Paris, A. O., juillet-mai, chargeur, $300.97 ; Paris, C., chargeur, juillet-nov., $161	461 97
Paul, A., chef, 12 m., $704 ; Peterson, Mme, couture, 12 m., $228 86	932 86
Pile, James, juillet-sept., mai-juin, $113.41 ; Pile, Wm., chargeur, juin, $13.33	126 74
Pinheris, Chas., chargeur, 12 m., $392.42 ; Price, A., juillet, mai, juin, garçon, $7.74 ; chargeur, $5.83 ; cuisinier, $4.17	410 16
Purcell, Thos., cuisinier, juillet, $14.52 ; Purcell, A., chef, 12 m., $724	738 52
Quirk, Geo. A., juillet, $4.52 ; Quirk, M., garçon, juillet, $3.87	8 39
Ross, W. D., conducteur w.b., 12 m., $771.61 ; Roy, F. B., 12 m., garçon, $75 ; commis, $235	1,081 61
Russell, A. P., garçon, sept., $3.23 ; Russell, A., panetier, sept., $4	7 23
Sadlier, J. A., chargeur, mars-juin, $92.74 ; Sedwick, C., chargeur, sept., déc.-mars, $147.50	240 24
Simmons, W. L., août, sept., nov., panetier	46 36
Skinner, J. A., chargeur, 12 m., $402.77 ; Smith, R., juillet-nov., fév.-juin, conducteur w.-b., $583.04	985 81
Smith, T., panetier, juillet-sept., janv.-juin, $142.47 ; cuisinier, $21.19	163 66
Stanton, J., juill., garçon, $13.55 ; Stanton, L., juillet-sept., cuisinier, $44.35	57 90
Stevenson, A., 12 m., cuisinier, $294.35 ; conducteur, $8.06	302 41
Stewart, H. G., juillet-nov., commis	125 00
Swan, H., chargeur, sept., $5 ; Syson, W., cuisinier, juin, $26.67	31 67
Taillon, W., cuisinier, juillet, $15.32 ; Talbot, W., juillet-fév., conducteur p. c., $86 85 ; conducteur w.-b., $353.18	455 35
Tapley, L. E., conducteur, juillet-nov., $176 ; Taylor, G., chef, 12 m., $800	976 00
Taylor, W., 12 m., cuisinier, $420.90 ; chef, $35	455 90
Terris, S. J., 12 m., garçon, $213.27 ; conducteur, $125.03	338 30
Thibault, H., garçon, 12 m., $274.17 ; Thibodeau, R., cuisinier, 12 m., $274.54	548 71
Thomas, C. J., juillet-oct., conducteurr, $167.61 ; Thomas, Geo., chargeur, 12 m., $420	587 61
Took, Geo., 12 m., chef, $738.81 ; Trent, D., chargeur, juin, $13.34	752 15
Umlah, Mme, lavage, sept., nov., janv.-juin	60 42
Vaughen, J. F., agent, 12 m., $915 ; Wakely, M. M., commis, 12 m., $429	1,344 00
Walker, R. E., commis, 12 m., $310 ; Ward, Thos., garçon, 12 m., $293.44	603 44
A reporter	45,204 44

Ch. de fer Intercol., gages: Serv. de wag.-salons, w.-lits et w.-buffets—*Suite.*	$ c.
Report	45,204 44
Woakes, L., panetier, juin, $17.33; Welsh, J., chargeur, juillet-oct., mai, juin, $153.69	171 02
Whelan, E., garçon, 12 m., $279.84; Whidden, J. G., cuisinier, 12 m., $344.40	624 24
Wilson, W., chef, juillet, $24.19; Woodruff, Wm., chargeur, 12 m., $713.75	737 94
Wright, H., chef, 12 m., $840; Yates, P., chef, 12 m., $828.71	1,668 71
Yearwood, G., cuisinier, juin, $5; Young, James, chargeur, 12 m., $713.75	718 75
Total, reporté à la page W—236	49,125 10
Chemin de fer Intercolonial, gages: Sommaire des gares.	
Sydney à Oxford (Page W—253)	112,450 03
Moncton à Sainte-Flavie (" W—256)	58,308 97
Sainte-Flavie à Montréal (" W—260)	137,753 51
Division de l'Est (" W—262)	133,893 00
Division de l'Ouest (" W—262)	157,626 44
Total reporté à la page W—190	600,031 95
Chemin de fer Intercolonial, gages: Gares, de Sydney à Oxford.	
Oxford ($1,071.32)—	
Agent, H. T. Gilroy: 4 m. à $38, 7·951 m. à $47.50; nettoyage de gare, $22	551 70
Sous-agents et agents remplaçants	519 62
Jonction de Pugwash ($626.82)—	
Agent, Wm. Slocomb: 4 m. à $35, 7·965 m. à $38; temps supplémentaire, $68.25; app. d'urgence, $8.75; ligne d'embranchem., $8.25; réservoir, $37.50; nett. de gare, $22; allocation pour lampes, $38.17	625 69
Agent intérimaire	1 13
Pugwash ($1,119.47)—	
Agent, E. P. Elliott: 4 m. à $40, 8 m. à $47.50; app. d'urgence, $2.10; ligne d'embranchement, $7.50; temps supplém., $48.20; nettoyage de gare, $24	621 80
Agents remplaçants, télégraphistes et sous-agents	497 67
Wallace ($617.17)—	
Agent, H. E. Dowell: 4 m. à $37.50, 8 m. à $45; temps suppl., $46.70; app. spéc., 45c.; ligne d'embranchement, $4.95; nettoyage de gare, $24	586 10
Agent remplaçant	31 07
Malagash ($542.59)—	
Agent, G. E. Hunter: 4 m. à $35, 7·8 m. à $38; temps supplémentaire, $40.45; ligne d'embranchement, $3.75; nettoyage de bureau, $22	502 60
Agents remplaçants	39 99
Tatamagouche ($692.92)—	
Agent, J. B. Jones: 4 m. à $37.50, 8 m. à $45; temps supplémentaire, $73.80; appels d'urgence, $2.60; ligne d'embranch., $2.25; nett de gare, $24; soins du réserv., $50	662 65
Agent rempl. et agent intérimaire	30 27
Denmark ($612.20)—	
Agent, F. A. Gillis: 4 m. à $35, 8 m. à $41.50; temps supplémentaire, $56.30; ligne d'embranchement, $29.75; payé en moins oct., $5.15; nett. de gare, $24	587 20
Agent remplaçant	25 00
River John ($1,046 43)—	
Agent, A. Colter: 3·966 m. en juillet-oct., à $37.50, 7·766 m. en nov.-juin, à $45; temps suppl., $62.95; app. d'urgence, $3.75; ligne d'embran., $40.20; nett. de gare, $24.50.	629 65
Agent remplaçant, préposé aux réservoirs et chargeur	416 78
Meadowville ($585.15)—	
Agent, J. D. Murray: 4 m. à $35, 7·933 m. à $38; temps supplém., $48.95; appels d'urgence, 80c.; ligne d'embranchement, $45.85; nettoyage de gare, $13	550 07
Agent remplaçant	35 08
Scotsburn ($598 44)—	
Agent, C. S. Smith: 3·742 m. à $35, 8 m. à $38; temps supplém., $50.20; app. spéciaux, $3.15; ligne d'embranchement, $54.45; nettoyage de gare, $24	566 77
Agent remplaçant	31 67
Pictou ($8,810.53)—	
Agent, M. C. Webster: 4 m. à $60, 8 m. à $75; nettoyage de gare, $36	876 00
Télégraphistes, commis, préposé au bagage, marqueurs, chargeurs, chefs de cour, gardiens de cour et garde de nuit	7,934 53
Pointe à Brown ($537.08)—	
Agent, J. C. Mitchell: 4 m. à $35, 7·71 m. à $38; temps supplém., $3.95; appels d'urgence, $1.40; ligne d'embranchem., $42.10; allocation pour lampes, $18	498 42
Télégraphistes	38 66
Westville ($2,882.68)—	
Agent, John Gray: 3·984 m. à $40, 8 m. à $50; nettoyage, $180; allocation pour lampes, $36.50	775 86
Agent remplaçant, télégraphistes, marqueurs, chargeurs, gardiens de traverses	2,106 82
A reporter	19,742 80

Chemin de fer Intercolonial, gages: Gares, Sydney à Oxford—*Suite.*	$ c.
Report	19,742 80
Valley ($807.54)—	
Agent, M. D. McKenzie: 3·741 m. en juillet-oct., à $38, 4·935 m. en nov.-mars à $41.50; temps supplémentaire, $115.25; appels d'urgence, 35c.; allocation pour lampes, $32; loyer, combustible, éclairage, $44.68; nettoyer gare, $18	557 29
Agent, W. A. Langille: 3·129 m. en mars-juin, à $41.50; temps supplémentaire, $54.60; nettoyer gare, $6; allocation pour lampes, $12; loyer, combust., éclairage, $15.32.	217 78
Agent remplaçant	32 47
Riversdale ($1,104.54)—	
Agent, A. Bain: 3·944 m. à $38, 8 m. à $42.50; temps supplément., $1.20; travail du dimanche, 95c.; nettoyer gare, $24; allocation pour lampes, $62	578 02
Télégraphistes et agents remplaçants	526 52
Rivière-de-l'Ouest ($1,192.86)—	
Sous-agent, Wm. McLeod: 7·3 m. à $42.50, ·387 m. à $38; travail du dimanche, $1.05; nettoyer gare, $18; loyer, combustible, éclairage, $38.44; allocat. pour lampes, $24.	406 45
Agents remplaçants et télégraphistes	786 41
Glengarry ($1,099.97)—	
Agent, R. Stewart: 4 m. à $38, 7·703 m. à $41.50; allocation pour lampes, $44; nettoy. gare, $24	539 68
Agents remplaçants et télégraphistes	560 29
Lorne ($60)—	
Gardien, John McDonald, 12 m. à $5 au 30 juin	60 00
Hopewell ($783.23)—	
Agent, J. R. McKay: 4 m. à $38, 8 m. à $42.50; temps supplément., $140.65; loyer, combustible, éclairage, $60; allocation pour lampes, $44; nettoyer gare, $24	760 65
Agent remplaçant	22 58
Eureka-Mills ($304.80)—	
Agent des billets, K. McMillan: 12 m. à $25; nettoyer gare, $4.80	304 80
Ferrona-Junction ($1,927.26)—	
Agent, A. Fraser: 4 m. à $45, 8 m. à $50; temps supplém., 15c.; nettoyer gare, $24	604 15
Agents rempl., sous-agent, télégraphistes, et chargeur	1,323 11
Stellarton ($7,139.30)—	
Agent, N. G. Munroe, 2·707 m. à $55, 1 m. à $65, 7·566 m. à $75; loyer, combustible, éclairage, $132; nettoyer gare, $38	951 41
Sous-agents, agents remplaçants, préposé au bagage, télégraphistes, chef de cour, prép. à la cour, garçons, aiguilleur, serre-frein et main-d'œuvre	6,487 89
New-Glasgow ($7,072.64)—	
Agent, J. A. Cameron: 4 m. à $60, 8 m. à $70; loyer, combustible, éclairage, $132; nettoy. gare, $210.75	1,142 75
Sous-agent, G. L. Tattrie: 1 m. à $38, 11 m. à $45; temps supplémentaire, $6.20	539 20
Agent des billets, J. T. McQueen: 4 m. à $50, 8 m. à $60; temps supplément., $23.80; payé en moins, nov.-fév., $28	731 80
Commis aux marchandises, prép. au bagage, marqueur, chargeurs, télégraphistes, prép. à la cour, agent de police, gardien de traverses, et agent des billets rempl	4,658 89
Trenton ($599.80)—	
Agent, W. D. McDonald: 4 m. à $40, 8 m. à $50; temps supplément., $18.30; nettoyer gare, $21.50	599 80
Débarquement à Pictou ($707.87)—	
Agent, R. Sutherland: 4 m. à $42.50, 8 m. à $50; temps supplément., $10.65; appels d'urgence, $2.20; nettoyer gare, $19; loyer, combustible, éclairage, $90	691 85
Agent remplaçant	16 02
Merigomish ($672.97)—	
Agent, H. Cummings: 4 m. à $35, 8 m. à $41.50; temps supplémentaire, $77.85; appels d'urgence, $8.95; allocation pour lampes, $44; nettoyer gare, $12	614 80
Agent remplaçant, télégraphiste, et main-d'œuvre	58 17
Woodburn ($572.08)—	
Télégraphiste, J. W. McKenzie: 4 m. à $35, 7·7 m. à $41.50; temps supplém., $47.20; payé en moins, juin, 1902, $17.50; allocation pour lampes, $32	556 25
Télégraphiste remplaçant	15 83
Merigomish-Ouest ($14.77)—	
Agent, D. McKinnon, 12 m. au 30 juin	12 00
Télégraphiste	2 77
Peidmont ($34.18)—	
Agent, D. Ross: 12 m. à $2; télégraphiste, $2.68	26 68
Journaliers pour le transfert des marchandises	7 50
Avondale ($1,387.16)—	
Agent, D. N. Robertson: 11·97 m. à $25; appels spéc., 45c.; travail du dimanche, $1.05; nettoyer gare, $12; allocation pour lampes, $44	356 70
Télégraphistes	1,030 46
Rivière-Barney ($48)—	
Agent, J. H. McLeod, 12 m. à $4, au 30 juin	48 00
A reporter	45,571 77

Chemin de fer Intercolonial, gages: Gares, Sydney à Oxford—*Suite.*	$ c.
Report	45,571 77
Marshy-Hope ($435.75)—	
Agent, A. C. McLean, 12 m. au 30 juin	30 00
Télégraphiste, Mark McDonald : 7·741 m. en nov.-juin à $41.50 ; temps supplément., $12.40 ; appels spéc., $1.80 ; allocation pour lampes, $25.07	360 56
Télégraphistes	45 19
James-River ($631.20)—	
Agent, J. E. McDonald : 4 m. à $35, 8 m. à $41.50 ; temps supplémentaire, $27.55 ; appels d'urgence, $1 25 ; allocation pour lampes, $56 ; nettoyer gare, $11	567 80
Agent remplaçant et télégraphistes	63 40
Antigonish ($2,167.27)—	
Agent, H. Power : 4 m. à $50, 8 m. à $60 ; nettoyer gare, $36	716 00
Agent remplaçant, télégraphistes et chargeur	1,451 27
South-River ($550.42)—	
Agent, D. O. Chisholm, 4 m. à $35, 8 m. à $41 50 ; temps supplément., $7.40 ; allocation pour lampes, $44 ; nettoyer gare, $12	535 40
Agent remplaçant	15 02
Pomquet ($573.27)—	
Agent, C. H. Cameron, 4 m. à $35, 7·903 m. à $41.50 ; temps supplémentaire, $16.80 ; appels d'urgence, 35c. ; allocation pour lampes, $44 ; nettoyer gare, $12	541 13
Agent remplaçant	32 14
Heatherton ($563.40)—	
Agent, A. C. Chisholm : 4 m. à $35, 8 m. à $41.50 ; temps supplémentaire, $11.85 ; allocation pour lampes, 44 ; nettoyer gare, $14	541 85
Agent remplaçant	21 55
Bayfield-Road ($567.21)—	
Agent, Jas. T. Keay : 4 m. à $35, 8 m. à $41.50 ; temps supplémentaire, $11.15 ; appels d'urgence, $1.25 ; allocation pour lampes, $44 ; nettoyer gare, $12	540 40
Agent remplaçant	26 81
Tracadie ($1,052.58)—	
Agent, D. R. McDonell : 4 m. à $35, 8 m. à $41.50 ; travail du dimanche, $2.02 ; appels spéc., 90c. ; allocation pour lampes, $44 ; nettoyer gare, $19	537 92
Agent remplaçant et télégraphiste	514 66
Linwood ($60)—	
Gardien, Herbert Decoste, 12 m. au 30 juin	60 00
Harbour-au-Bouche ($976.82)—	
Agent, J. F. Webb, 4 m. à $38, 8 m. à $41.50 ; temps supplém., $16.65 ; allocation pour lampes, $44 ; trav. du dimanche, $1.34 ; appels d'urgence, 35c. ; nettoyer gare, $19	565 34
Agent remplaçant et télégraphistes	411 48
Pirate-Harbour ($1,008.95)—	
Télégraphiste, L. Keating : 3·613 m. en juillet-oct., à $38, 7·774 m. en nov.-juin à $41.50 ; payé en moins, juin 1902, $1.27 ; travail du dimanche, $10.23	471 42
Télégraphistes	537 53
Mulgrave ($10,174.16)—	
Agent, T. McLeod : 4 m., juillet-oct., à $55, 2·388 m., en nov.-janv., à $60 ; nettoyer gare, $22.50	385 83
Commis aux marchandises, L. C. Dorion : 6 m., janv.-juin, à $60 ; temps supplémentaire, $24.40 ; nettoyer gare, $30	414 40
Télégraphistes, préposé au bagage, marqueur, chargeur, agent de police, chefs de cour, prép. à la cour, percepteur des douanes, et gardiens	9,373 93
Pointe-Tupper ($6,306.64)—	
Agent, T. P. Moffatt : 4 m. à $55, 8 m. à $60 ; travail du dimanche, $1.61 ; nettoyer gare, $36	737 61
Sous-agent, prép. au bagage, télégraphistes, chargeurs, chefs de cour, prép. à la cour	5,569 03
Hawkesbury-Siding ($15.50)—	
Journaliers pour transférer bagage, 62 h. à 25c	15 50
Lac McIntyre ($693.76)—	
Agent, W. O. Cutler : 4 m., juillet-oct., à $38, 4·096 m., en nov.-mai, à $41.50 ; temps supplémentaire, $41.25 ; appels d'urgence, $3.85 ; travail du dimanche, 25c. ; allocation pour lampes, $36.50 ; nettoyer gare, $13.50	417 37
Agent remplaçant et agent intérimaire	276 39
West-Bay-Road ($962.38)—	
Agent intérimaire, W. Brown : 1·765 m., en août-oct., à $38, 8 m., nov.-juin, à $41.50 ; temps suppl., $26.90 ; appels d'urg., $9.50 ; alloc. p. lampes, $41 ; nettoy. gare, $15	491 47
Agents intérim. et télégraphistes	470 91
Rivière Denys ($625.67)—	
Agent, M. B. McDonald : 4 m. à $38, 8 m. à $41.50 ; appels d'urg., $20.70 ; temps suppl., $26.50 ; trav. du dimanche, $1.55 ; nettoyer gare, $18 ; allocation pour lampes, $44	594 75
Agent remplaçant	30 92
Orangedale ($1,102.50)—	
Agent, J. E. McFarlane : 4 m. à $42.50, 8 m. à $46 ; appels d'urgence, $29.20 ; temps supplém., $245.50 ; trav. du dimanche, $3.08 ; nett. gare, $36 ; alloc. p. lampes, $21.03	872 81
Agent remplaçant, télégraphiste et chargeur	229 69
A reporter	74,039 25

Chemin de fer Intercolonial, gages: Gares, Sydney à Oxford—*Suite.*	$ c.
Report	74,039 25
McKinnon's-Harbour ($537.02)—	
Agent, A. P., Campbell : 3·097 m. à $35, 8 m. à $41.50 ; temps supplémentaire, $7.30 ; temps du dimanche, 62c. ; nettoyer gare, $12 ; allocation pour lampes, $41.29	501 60
Agent intérimaire	35 42
Iona ($534.03)—	
Agent, M. A. J. McDonald : 3·9 m. à $38, 8 m. à $42.50 ; nettoyer gare, $17.50	505 70
Agent remplaçant	28 33
Grands-Détroits ($1,359.07)—	
Agent intérimaire, P. E. McFarlane: 4 m. à $38, 7·322 m. à $42.50; travail du dimanche, 57c. ; nettoyer gare, $18	481 78
Agent remplaçant, télégraphiste et préposé au bagage	877 29
Leitches-Creek ($681.93)—	
Agent, M. McKeigan : 3.903 m. à $38, 8 m. à $41.50 ; temps supplémentaire, $121.70 ; allocation pour lampes, $44 ; nettoyer gare, $18	664 02
Agent intérimaire	17 91
Sydney ($24,572.88)—	
Agent, C. A. Lowe : 12 m. à $100 ; allocation pour loyer, $300 : nettoyer gare, $192	1,692 00
Caissier, Wm. Hayes, 12 m. au 30 juin	900 00
Commis aux marchandises, 12 m. au 30 juin	600 00
Télégraphistes, prép. au bagage, commis, marqueurs, chargeurs, garçons, agents de police, chefs de c., prép. à la c., gard. de trav., agent int., contrem. d'abri et serre-freins.	21,380 88
Shenacadie ($553.31)—	
Agent interim., W. Bellefontaine : 1·8 m. à $35, 8 m. à $41.50 ; temps suppl., $20.50 ; appels d'urgence, $5.30 ; nettoyer gare, $11 ; allocation pour lampes, $24	455 80
Télégraphistes	97 51
Jonction de Sydney-Nord ($1,072.58)—	
Agent, G. B. Onslow : 4 m. à $35, 8 m. à $41.50 ; télégraphiste, $4.80 ; temps supplémentaire, $41.08; temps du dimanche, $10.09; appels spéciaux, $9.45; nettoyer gare, $18 ; alloc. pour lampes, $77	632 42
Agent remplaçant et télégraphistes	440 16
Sydney-Nord ($8,166.72)—	
Agent, R. Jackson : 4 m. à $55, 8 m. à $70 ; temps supplém., $1.80 ; appels d'urgence, $5.10 ; temps du dimanche, $11.32 ; nettoyer gare, $48.60	846 82
Préposés aux billets, commis aux march., télégraphistes, commis, chef de cour, préposés à la cour, chargeurs, marqueurs, douaniers et gardiens	7,319 90
Cummings-Pit ($119.53)—	
Télégraphistes de nuit	119 53
Boisdale ($782.74)—	
Agent, M. J. McNeil : 4 m. à $35, 8 m. à $41.50 ; temps supplémentaire, $141.45 ; ligne d'embranchement, $1.50 ; appels d'urgence, $77.50; temps du dimanche, $5.12 ; nettoyer gares, $12 ; alloc. pour lampes, $44	753 57
Agent remplaçant	29 17
Hastings—	
Agent, H. McLellan, ·774 m. à $40	30 97
Total reporté à la page W—250	112,450 03

Chemin de fer Intercolonial, gages: Gares, Moncton à Sainte-Flavie.

Berry's-Mills ($1,081.23)—	
Agent, C. B. Keith : 3·633 m., juillet à oct. à $40, 8 m., nov. à juin à $41.50 ; nettoyer gare, $24 ; temps du dimanche, $5.88 ; allocation pour lampes, $44	551 22
Agents remplaçants, télégraphistes et télégraphistes de nuit	530 01
Canaan ($1,104.47)—	
Agent, J. F. R. McMichael, 3·193 m., juillet-oct., à $38, 6 m., nov.-avril, à $41.50 ; nettoyer gare, $21 ; télégraphiste, $4.45 ; alloc. pour lampes, $33	428 80
Agents remplaçants et télégraphistes	675 67
Embranchement de houille ($1,117.51)—	
Agent, Geo. Michal, 3·984 m., juillet-oct. à $38, 6·806 m., nov.-mai à $41.50 ; temps du dimanche, $6.41 ; nettoyer gare, $22 ; alloc. pour lampes, $40	502 27
Agents remplaçants et télégraphistes	615 24
Harcourt ($1,323.10)—	
Agent, J. B. Humphrey : 3·733 m., juillet-oct., à $45, 8 m., nov.-juin, à $50 ; allocation supplémentaire, $130 ; temps du dimanche, $11.56; nettoyer gare, $25.60 ; allocation pour lampes, $50	785 16
Agents remplaçants et télégraphistes	537 94
Jonction de Kent ($1,102.91)—	
Agent, H. Walthen : 3·935 m., juillet à ct., à $38, 8 m., nov.-juin, à $42.50 ; temps du dimanche, $10.09 ; alloc. pour lampes, $56 ; nettoyer gare, $24	579 64
Agents remplaçants et télégraphistes	523 27
A reporter	5,729 22

Chemin de fer Intercolonial, gages: Gares, Moncton à Sainte-Flavie—*Suite.*	$ c.
Report	5,729 22
Acadiaville ($84)—	
Agent, Mme R. J. Morton, 12 m. à $7	84 00
Rogersville ($1,170.19)—	
Agent, P. H. Sheehan : 3·503 m., juillet-oct., à $40, 8 m. à $45 ; temps du dimanche, $10.93 ; nettoyer gare, $24 ; alloc. pour lampes, $56	591 05
Agent remplaçant et télégraphistes	579 14
Rivière Barnaby ($576.82)—	
Agent, J. O. Quilty : 4 m., juillet-oct. à $38, 7·935 m. en nov.-juin à $41.50 ; temps supplém., $5.55 ; temps du dimanche, $3.99 ; appels d'urgence, 80c. ; nettoyer gare, $24 ; allocation pour lampes, $44	559 66
Agents remplaçants	17 16
Jonction de Chatham ($2,388.22)—	
Agent, G. F. Ward : 4 m. à $55, 8 m. à $67.50 ; temps du dimanche, $7.99 ; nettoyer gare, $30.10 ; allocation pour lampes, $92 ; allocation supplém., $20	910 09
Agents remplaçants, télégraphistes et préposés aux signaux	1,478 13
Jonction de Derby ($596.83)—	
Agent, H. D. Atkinson : 4 m. à $38, 8 m. à $42.50 ; temps suppl., $6.10 ; temps du dim., 94c. ; appels d'urgence, $1.80 ; nettoyer gare, $24 ; allocation pour lampes, $47.50	572 34
Agent remplaçant	24 49
Millerton ($477.07)—	
Agent, C. C. Crooker : 4 m. à $35, 8 m. à $38 ; temps supplém., $1.60 ; nettoy. gare, $13	458 60
Agents remplaçants	18 47
Indian-Town ($12)—	
Nettoyer gare, Geo. Lamkie, 12 m. à $1	12 00
Newcastle ($3,640.78)—	
Agent, J. S. Fleming, 4 m. à $65, 8 m. à $72.50 ; nettoyer gare, $50	890 00
Agents remplaçants, télégraphistes, préposé au bagage, commis aux march. et aiguilleur	2,750 78
Beaver-Brook ($1,072.11)—	
Agent, W. R. Steeves, 4 m. à $38, 8 m. à $41.50 ; temps du dimanche, $8.63 ; nettoyer gare, $12 ; allocation pour lampes, $44	548 63
Agent remplaçant et télégraphistes	523 48
Bartibogue ($1,124.11)—	
Agent, N. C. McKay, 4 m. à $38, 8 m. à $41.50 ; temps du dimanche, $8.24 ; nettoyer gares, $19 ; allocation pour lampes, $56	567 24
Agent remplaçant et télégraphistes	556 87
Red-Pine ($1,108.21)—	
Agent, J. B. Barton, 4 m. à $38, 8 m. à $41.25 ; temps du dim., $10.15 ; télégraphiste de nuit, $1.23 ; assister à enquête, $1.02 ; nett. gare, $24.50 ; alloc. pour lampes, $44	564 90
Agents remplaçants et télégraphistes	543 31
Jonction de Gloucester ($1,151.17)—	
Agent, H. M. Buckley, 4 m. à $38, 6·848 m. à $47 ; temps du dimanche, $4.39 ; nettoyer gare, $26 ; allocation pour lampes, $62	566 26
Agents remplaçants et télégraphistes	584 91
Bathurst ($2,285.84)—	
Agent, W. R. Payne, 4 m. à $60, 8 m. à $67.50 ; nettoyer gare, $29.30	809 30
Télégraphistes et chargeur	1,476 54
Beresford ($84)—	
Gardien, A. Boudreau, 12 m. à $6 ; nettoyer gare, $12	84 00
Nigador ($84)—	
Gardien, C. H. Roy, 12 m. à $6 ; nettoyer gare, 12 m. à $1	84 00
Petite-Roche ($1,116.07)—	
Agent, J. T. Danjou, 4 m. à $38, 7·866 m. à $42.50 ; temps du dimanche, $9.43 ; nettoyer gare, $24.50 ; allocation pour lampes, $50	570 26
Agents remplaçants et télégraphistes	545 81
Green-Point ($82)—	
Gardien, G. A. Fournier : 12 m. à $6 ; nettoyer gare, $10	82 00
Belledune ($624.53)—	
Agent, J. W. Lutes : 3·71 m. en juillet-oct. à $38 ; 7·736 m. en nov.-juin à $42.50 ; temps du dimanche, $11.61 ; temps supplémentaire, $14.90 ; appels d'urgence, $6.70 ; allocation pour lampes, $44 ; nettoyer gare, $25	571 99
Agents remplaçants et télégraphistes	52 54
Rivière Jacquet ($1,171.41)—	
Agent, C. P. Brown : 3·667 m. en juillet-oct. à $40 ; 8 m., nov.-juin à $45 ; temps suppl., 60c. ; temps du dimanche, $25.50 ; nettoyer gare, $24 ; allocation pour lampes, $56	612 81
Agents remplaçants et télégraphistes	558 60
Nash's-Creek ($607.58)—	
Agent, Thos. Steeves : 3·31 m. en juillet-oct. à $38 ; 7 m., déc.-juin à $42.50 ; allocation surnuméraire, $2.53 ; temps du dimanche, $5.92 ; temps supplém., $23.65 ; appels spéciaux, $37.73 ; nettoyer gare, $12 ; allocation pour lampes, $44	549 10
Agents remplaçants	58 48
Dickie's ($72)—	
Gardien, John Dickie, 12 m. au 30 juin	72 00
A reporter	25,258 16

Chemin de fer Intercolonial, gages: Gares, Moncton à Sainte-Flavie—*Suite.*	$	c.
Report	25,258	16
New-Mills ($1,096.62)—		
Agent, J. N. Lutes : 4 m., juillet-oct., à $38 ; 7·9 m. en nov.-juin à $42.50 ; travail du dimanche, $7.78 ; nettoyer gare, $24 ; alloc. pour lampes, $50	569	53
Agents remplaçants et télégraphistes	527	09
Charlo ($1,121.23)		
Agent, C. A. Atkinson : 3·903 m. en juillet-oct., à $38, 8 m. en nov.-juin, à $45 ; travail du dimanche, $3.75 ; alloc. pour lampes, $50 ; nettoyer gare, $25	587	07
Agents remplaçants et télégraphistes	534	16
Rivière à l'Anguille ($755.16)—		
Agent, R. A. McMillan, 2·762 m. en juillet-oct., à $38, 7·548 m. de nov. à juin, à $41.50 ; loyer, combustible et éclairage, $60 ; trav. du dimanche, $5.53 ; temps supplém., $42 ; appels d'urgence, $48.35 ; alloc. pour lampes, $46.88 ; nettoyer gare, $20	640	99
Agents rempl.	114	17
Jouction Dalhousie ($1,148.56)—		
Agent, G. H. Allan : 3·447 m., juillet-oct., à $38 ; 7·438 m. en nov.-juin, à $43.50 ; trav. du dimanche, $9.81 ; alloc. pour lampes, $86 ; nettoyer gares, $36.75	587	21
Agents rempl. et télégraphistes	561	35
Dalhousie ($1,932.98)—		
Agent, R. Z. Walker : 4 m. à $42.50, 8 m. à $50 ; temps suppl., $21.15 ; alloc. p. lampes, $19.73 ; nettoyer gare, $29.10	639	98
Agents rempl., télégraphistes et chargeurs	1,293	00
Campbellton ($9,738.13)—		
Agent, O. H. Barbarie : 4 m. à $54.16, 8 m. à $60 ; alloc., 12 m. à $30	1,056	64
Agents rempl., préposés au bagage, commis aux marchand., marqueurs de wag., chefs de cour, prép. à la cour, chargeurs, agents des marchand. et policiers	8,681	49
Moffat's ($1,050.87)—		
Agent, J. E. Gillis : 3·435 m. à $38, 8 m. à $41.50 ; alloc. pour lampes, $44 ; nettoyer gare, $12	518	54
Agent rempl. et télégraphistes	532	33
Flat-Lands ($639.51)—		
Agert, J. A. Théberge : 4 m. à $40, 7·933 m. à $43.50 ; temps supplém., $31.80 ; appels spéciaux, $1.35 ; nettoyer gare, $24 ; alloc. pour lampes, $47.50	609	75
Agents rempl. et télégraphiste	29	76
Métapédia ($2,216.06)—		
Agent, J. E. D'Anjou, 4 m. à $45, 8 m. à $50 ; trav. du dimanche, $6.01 ; nettoyer gare, $43.25	629	26
Agents rempl., télégraphistes et chargeurs	1,586	80
Saint-Alexis ($621.98)—		
Agent, C. Lemieux : 3·967 m. en juillet-oct., à $38, 8 m., nov.-juin, à $41.50 ; allocation suppl., $14 ; temps supplém., $24.55 ; nettoyer gare, $26.50 ; alloc. pour lampes, $44.	591	82
Agents rempl.	30	16
Millstream ($1,118.47)—		
Agent, J. Chamberland : 4 m. à $38, 8 m. à $41.50 ; télégraph. supplém. de nuit, $1.23 ; travail du dimanche, $6.48 ; alloc. pour lampes, $52 ; nettoyer gare, $24	567	71
Agents rempl. et télégraphistes	550	76
Assametquaghan ($1,125.04)—		
Agent, A. Routhier : 3·967 m., en juillet-oct., à $38, 7·546 m., en nov.-juin, à $41.50 ; trav. du dimanche, $13.71 ; alloc. pour lampes, $44 ; nettoyer gare, $24	545	66
Agents rempl. et télégraphistes	579	38
Beau Rivage ($494.42)—		
Agent, U. Bélanger : 5·711 m., en nov.-juin, à $41.50 ; trav. du dim., $1.24 ; temps supp., $2 ; appels spéciaux, $2.70 ; nettoyer gare, $7 ; alloc. pour lampes, $24.49	274	46
Gardien et télégraphistes	219	96
Causapscal ($1,308.18)—		
Agent, B. A. Blais : 3·48 m. en juillet-oct., à $50, 7·21 m. en nov.-juin, à $55 ; trav. du dim., $16.68 ; alloc. p. lampes, $49 ; prép. au réservoir, $35 ; nettoyer gare, $23	694	25
Télégraphistes	613	93
Lac au Saumon ($625.08)—		
Agent, G. Roy : 3.675 m., en juillet-oct., à $38, 7·639 m., en nov.-juin, à $42.50 ; travail du dim., $5.67 ; temps suppl., $2.15 ; appel sépcial, $1.80 ; alloc. pour lampes, $44 ; loyer, combustible et éclairage, $52 ; nettoyer gare, $12	581	97
Agents rempl. et télégraphistes	43	11
Amqui ($1,382.64)—		
Agent, L. P. Dubé : 4 m. à $42 50, 8 m. à $46 ; trav. du dim., $9.33 ; nettoyer gare, $26 ; alloc. pour lampes, $15.20	588	53
Agents rempl., télégraphistes et chargeurs	794	11
Cedar Hall ($1,199)—		
Agent, A. E. Sylvain : 4 m. à $42.50, 7·985 m. à $46 ; travail du dim., $16.81 ; nettoyer gare, $24 ; alloc. pour lampes, $56	634	05
Agent rempl. et télégraphistes	564	95
A reporter	52,832	09

Chemin de fer Intercolonial, gages: Gares, Moncton à Sainte-Flavie—*Suite.*	$ c.
Report	52,832 09
Sayabec ($1,140.08)—	
Agent, D. Paré: 4 m. à $40, 8 à $45; travail du dim., $13.41; télégraph., $1.34; alloc. pour lampes, $62; nettoyer gare, $24	620 75
Agent remplaçant et télégraphistes	519 33
Saint-Moïse ($1,104.39)—	
Agent, L. Lemieux: 4 m. à $38, 8 à $45; trav. du dim., $8.05; nettoyer gare, $24	544 05
Agent rempl. et télégraphistes	560 34
Kemp ($679.24)—	
Télégraph. de nuit, J. A. Bélanger: 3·836 m. en juill.-oct. à $38, 7·785 m. en nov.-juin à $41.50; temps suppl., $9.80; allocat. suppl., $40; travail du dim., $18.40; appels d'urgence, $10.25; alloc. pour lampes, $44; nettoyer gare, $12	603 34
Télégraphistes	75 90
Petit-Métis ($1,850.59)—	
Agent, F. X. Anctil: 2·933 m. en juillet-sept. à $45, 7·966 m. en nov.-juin à $52; travail du dimanche, $14.28; nettoyer gare, $28.50	589 05
Agent rempl., sous-agent, télégraphistes et chargeurs	1,261 54
Saint-Octave ($638.36)—	
Agent, J. M. Dubé: 4 m., juillet-oct., à $40, 7·967 m. en nov.-juin à $43.50; trav. du dim., $6.24; temps suppl., $31.55; appels spéciaux, $2.25; nettoyer gare, $24.75; alloc. pour lampes, $48.50	619 88
Agents rempl. et télégraphistes	18 48
Métis-Bridge ($64.22)—	
Télégraphiste, J. Deschamplain: ·962 m. en mars-avril à $41.50; trav. du dim., $2 85.	42 78
Télégraphistes	21 44
Total, reporté à la page W—250	58,308 97

Chemin de fer Intercolonial, gages: Gares, Sainte-Flavie à Montréal.

Sainte-Flavie ($5,826.23)—	
Agent, John Lavoie: 4 m., juiliet-oct., à $60, 7·548 m. en nov.-juin à $67.50; trav. du dimanche, $2.25	751 77
Agents rempl., télégr., marqueurs de wag., prép. à la cour, chargeurs, messag. et femmes de journée	5,074 46
Sainte-Luce ($1,169.69)—	
Agent, E. A. Jean: 2·955 m. en juillet-oct. à $38, 6·261 m. en nov.-juin à $43.50; trav. du dimanche, $13.45; nettoyer gare, $24; alloc. pour lampes, $56	478 13
Agents rempl. et télégraphistes	691 56
Saint-Anaclet ($594.52)—	
Agent, A. R. Coté: 4 m., juillet-oct., à $38, 7·476 m. de nov. à juin à $41.50; loyer, combustible et éclairage, $20; temps suppl., $1.70; appels d'urgence, 45c.; travail du dimanche, $1.81; nettoyer gare, $18; alloc. pour lampes, $50	554 23
Agents rempl	40 29
Rimouski ($2,730.09)—	
Agent, C. F. Dery: 4 m. à $60, 8 m. à $67.50; temps suppl., $70.18; nettoyer gare, $25	875 18
Télégraphistes, prép. au bagage et chargeurs	1,854 91
Sacré-Cœur ($571.94)—	
Agent, J. B. Rouleau: 4 m. à $38, 8 à $41.50; trav. du dim., 69c.; temps suppl., $6.40; appels d'urgence, 45c.; nettoyer gare, $18; alloc. pour lampes, $44	553 54
Agents rempl	18 40
Bic ($1,400.84)—	
Agent, J. A. Picard: 3·733 m. en juillet-oct. à $45, 7·674 m. en nov.-juin à $48.50; temps supplém., 40c.; trav. du dim., $20.68; alloc. p. eau, $6; nettoyer gare, $25; alloc. pour lampes, $4	596 28
Agents rempl., télégraphistes et chargeurs	804 56
Saint-Fabien ($1,175.41)—	
Agent, Jos. Martin: 4 m., juillet-oct., à $38, 7·859 m. en nov.-juin à $43.50; trav. du dimanche, $43.34; alloc. pour lampes, $44; nettoyer gare, $22.50	603 73
Agent rempl. et télégraphistes	571 68
Saint-Siméon ($1,151.39)—	
Agent, D. Rodrigue: 4 m., juillet-oct., à $38, 7·966 m. en nov.-juin à $41.50; trav. du dimanche, $13.89; nettoyer gare, $24; allocation pour eau, $24; alloc. pour lampes, $50	594 51
Agent rempl. et télégraphistes	556 88
Trois-Pistoles ($1,727.59)—	
Agent, J. E. Coté: 4 m. à $47.50, 8 m. à $51; temps suppl., 20c.; trav. du dim., $37.49; loyer, combustible, et éclairage, $46.33; alloc. p. eau, $15; nettoyer gare, $30.75	727 77
Agents rempl., télégraphiste et chargeur	999 82
McKenzie ($204.66)—	
Gardien, M. Belzile: 12 m. à $8; nettoyer gare, $12	108 00
Télégraphiste	96 66
A reporter	16,552 36

Chemin de fer Intercolonial, gages: Gares, Sainte-Flavie à Montréal—*Suite.*	$	c.
Report	16,552	36
St. Eloi ($567.08)—		
Agent, Jos. Roy : 4 m. à $38, 7·967 m. à $41.50 ; appels d'urgence, 45c. ; tr. du dimanche, $5.51 ; temps suppl., $2.15 ; nettoyer gare, $12 ; alloc. pour lampes, $44	546	77
Agents remplaçants	20	31
Ile Verte ($1,635.28)—		
Agent, P. Voyer : 4 m. à $45, 8 m. à $48.50 ; tr. du dimanche, $38.01 ; télégr. rempl., 37c. ; nettoyer la gare, $25	631	38
Agents remplaçants, télégraphistes et chargeurs	1,003	90
Saint-Arsène ($591.45)—		
Agent, G. H. Morencey : 4 m. à $38, 8 m. à $42.50 ; appels d'urgence, 90c. ; temps suppl., $6.50 ; tr. du dimanche, $4.18 ; nettoyer la gare, $27 ; alloc. pour lampes, $44	574	58
Agent remplaçant	16	87
Cacouna ($745.76)—		
Agent, Francis Gagnon : 4 m. à $38, 7·7 m. à $41.50 ; trav. du dimanche, $7.35 ; temps suppl., $16.85 ; appels d'urgence, $15.10 ; alloc. pour eau, $24 ; nett. la gare, $16.25 ; alloc. pour lampes, $50	601	10
Sous-agent et agents remplaçants	144	66
Rivière-du-Loup ($15,459.65)—		
Agent, J. A. Prattle : agent, 4 m. à $73, 8 m. à $65 ; loyer, comb. et éclairage, $80	892	00
Agents des march., prép. au bagage, commis des billets, marqueurs, constables, chargeurs, garçons, chefs de cour, prép. à la cour et femmes de journée	14,567	65
Old-Lake-Road ($944.43)—		
Agent, E. Ouellett : 4 m. à $38, 8 m. à $41.50 ; temps suppl., $109.79 ; appels d'urgence, $2.25 ; tr. du dimanche, $5.38 ; alloc. pour lampes, $50 ; alloc. pour eau, $12 ; nett. la gare, $12	675	42
Agents remplaçants et télégraphistes	269	01
Saint-Alexandre ($1,126.90)—		
Agent, Eugene Guay : 4 m. à $38, 6·838 m. à $43 ; tr. du dimanche, $17.36 ; nettoyer la gare, $18 ; alloc. pour lampes, $50	531	43
Agents remplaçants et télégraphistes	595	47
Saint-André ($625.31)—		
Agent, Ad. Roy : 4 m. à $38, 7·721 m. à $41.50 ; embranchement, $14 ; appels d'urgence, $34.10 ; temps suppl., $16.40 ; alloc. pour lampes, $44 ; nettoyer la gare, $12	592	93
Agents remplaçants et télégraphiste	32	38
Sainte-Hélène ($865.78)—		
Agent, Louis Deschenes : 3·951 m. à $38, 7·964 m. à $42.50 ; temps suppl., $112.25 ; tr. du dimanche, $22.27 ; présence à enquête, $1.52 ; appels d'urgence, $4.85 ; alloc. pour lampes, $44 ; alloc. pour eau, $24 ; nettoyer la gare, $12	709	53
Agents remplaçants	156	25
Dessaint ($523.97)—		
Agent, A. Duquennin : 4 m. à $25, 8 m. à $41.50 ; embranchement, $10 ; temps suppl., $6.90 ; appels d'urgence, $8 ; nett. la gare, $12 ; alloc. et lampes, $44	512	90
Agent remplaçant	11	07
Saint-Paschal ($1,594)—		
Agent, Jos. Lavoie : 4 m. à $45, 8 m. à $48.50 ; trav. du dimanche, $32.11 ; nett. la gare, $24	624	11
Agent remplaçant, télégraphiste et porter	969	89
Saint-Philippe ($1,104.96)—		
Agent, D. S Pelletier : 4 m. à $38, 8 m. à $41.50 ; tr. du dimanche, $9.31 ; nett. la gare, $24 ; alloc. pour lampes, $44	561	31
Agent remplaçant et télégraphiste	543	65
Rivière-Ouelle ($728.13)—		
Agent, N. Fortin : 4 m. à $38, 7,021 m. à $41.50 ; temps suppl., $73.25 ; appels d'urgence, $5.40 ; tr. du dimanche, $1.80 ; alloc. pour eau, $24 ; nettoyer la gare, $16 ; allocat. pour lampes, $44	607	84
Agents remplaçants	120	29
Saint-Pâcome ($603.95)—		
Agent, J. A. Raymond : 4 m. à $35, 8 m. à $41.50 ; embranchement, $10 ; allocat. pour lampes, $44 ; allocat. pour eau, $24 ; temps suppl., $19.65 ; appels d'urgence, $3.15 ; nettoyer la gare, $12	584	80
Agents remplaçants	19	15
Sainte-Anne ($1,601.33)—		
Agent, E. Saint-Onge : 4 m. à $45, 7·021 m. à $50 ; tr. du dimanche, $44.16 ; nettoyer la gare, $24	599	25
Agents remplaçants et chargeurs	1,002	08
Sainte-Louise ($1,137.95)—		
Agent, Geo. Morin : 4 m. à $38, 8 m. à $42.50 ; tr. du dimanche, $16.01 ; alloc. pour eau, $24 ; nettoyer la gare, $12 ; alloc. pour lampes, $48.50	592	51
Agent remplaçant et télégraphistes	545	44
Chemin Elgin ($100)—		
Gardien, A. Bilodeau, 10 m. à $8, 2 m. à $10	100	00
A reporter	46,508	29

Chemin de fer Intercolonial, gages: Gares, Sainte-Flavie à Montréal—*Suite.*	$ c.
Report	46,508 29
Saint-Jean-Port-Joli ($1,493.55)—	
Agent, H. Duval: 3·774 m. à $40, 8 m. à $43.50; trav. du dimanche, $11.98; alloc. pour eau, $24; nettoyer la gare, $12	546 95
Agent remplaçant et chargeurs	946 60
Trois-Saumons ($70)—	
Gardiens: A. Cloutier, 2·6 m. à $5; D. Cloutier, 7·4 m. à $5, 2 m. à $10	70 00
L'Islet ($1,614.19)—	
Agent, L. B. Pelletier: 4 m. à $45, 6·225 m. à $50; tr. du dimanche, $32.69; nettoyer la gare, $12	535 98
Agents remplaçants, télégraphistes et chargeurs	1,078 21
L'Anse-à-Giles ($100)—	
Agents: Thos. L'Abbe, 8·418 m. à $8; W. Coulcombe, 1·581 m. à $8, 2 m. à $10	100 00
Cap Sainte-Ignace ($1,150.66)—	
Agent, J. E. Roy: 4 m. à $38, 8 m. à $43.50; tr. du dimanche, $15.18; nettoyer la gare, $18; allocat. pour lampes, $56; allocat. pour eau, $22	611 18
Agent remplaçant et télégraphistes	539 48
Montmagny ($2,273.22)—	
Agent, J. O. Bouchard: 3·735 m. à $55, 7·373 m. à $65; nettoyer la gare, $24	708 70
Agents remplaçants, télégraphistes et chargeur	1,564 52
Saint-Pierre ($1,310.30)—	
Agent, D. Hamel: 4 m. à $38, 8 m. à $42.50; tr. du dimanche, $21.50; nett. la gare, $12	525 50
Agent remplaçant, télégraphistes et chargeurs	784 80
Saint-François ($1,114.91)—	
Agent, Benj. Roy: 3·322 m. à $38, 8 m. à $42.50; tr. du dimanche, $2.35; allocat. pour eau, $18; nettoyer la gare, $13; alloc. pour lampes, $44	543 61
Agents remplaçants et télégraphistes	571 30
Saint-Valier ($1,549.19)—	
Agent, Bernard Bernier: 4 m. à $38, 7·967 m. à $43.50; tr. du dimanche, $9.19; allocat. pour eau, $24; nettoyer la gare, $24	555 79
Agent remplaçant, télégraphistes et chargeur	993 40
Saint-Michel ($602.24)—	
Agent, J. T. Desjardins: 4 m. à $35, 8 m. à $41.50; embranchement, $11.85; appels d'urgence, $22.50; temps suppl., $11; tr. du dimanche, $5.06; allocat. pour lampes, $44; nettoyer la gare, $12	578 41
Agent remplaçant	23 83
Jonction de Saint-Charles ($2,571.17)—	
Agent, A. Rhéaume: 4 m. à $50, 8 m. à $55; nettoyer la gare, $24	664 00
Agent remplaçant, télégraphistes et chargeurs	1,907 17
Harlake-Junction ($1,155.17)—	
Agent, A. Chouinard: 3·967 m. à $40, 8 m. à $43.50; temps supplém., $138.10; appels d'urgence, $5.50; trav. du dimanche, $16.74; présence à enquête, $1.29; nettoyer la gare, $24	692 34
Agents remplaçants et chargeur	462 83
Jonction de Saint-Henri ($1,448.71)—	
Agent, Louis Mignault: 4 m. à $45, 7·967 m. à $50; tr. du dimanche, $12.35; télégr. de nuit remplaçant, $1.48; nettoyer la gare, $12	604 21
Agents remplaçants, télégraphistes et chargeur	844 50
Saint Jean Chrysostôme ($96)—	
Gardien, Ferd. Vermette, 12 m. au 30 juin à $8	96 00
Saint-Joseph ($12)—	
Nettoyer la gare, P. Bilodeau, 12 m. au 30 juin à $1	12 00
Lévis ($21,260.33)—	
Agent, J. Couturier, 12 m. au 30 juin	900 00
Agent des marchand., Jos. Fontaine, 12 m. au 30 juin	660 00
Agent des billets, D. McDonald, 12 m. au 30 juin	840 00
Agent des réclamations, F. B. Atkinson, 12 m. au 30 juin	840 00
Expéditeurs, prép. au bagage, chef de hangar aux march., agent intér. des billets, commis, marqueurs des march., chef de cour, prép. à la cour, constables, gardien de traverses, chargeurs, garçons chargeurs et femmes de journée	18,020 33
Québec ($2,081.90)—	
Préposé au bagage, E. Jobin, 307·75 j. en juillet–avril à $1.60, 1·959 m. en mai juin à $50	590 38
Prép. au bagage intér., serv. de télégraph. de la Cie de télégr. G.N.-O., et prép. à l'accisc	1,116 52
Cie de télégraphe Grand Nord-Ouest: serv. de telégr. pour répéter messages de chemins de fer pendant janvier, fév.-mars à $75	375 00
Bennet's-Crossing ($876)—	
Gardiens de barrières: P. Marneau, 365 j. à $1.20; Jos. Dumont, 365 j. à $1.20	876 00
Hadlow ($3,218.42)—	
Télégraphiste de nuit, M. Donegan, 3·806 m. à $50, 8 m. à $52; tr. du dimanche, $60.16; nettoyer la gare, $6	672 48
Télégraphistes, préposés à la cour, préposés aux lampes et garçons	2,545 94
A reporter	90,506 25

Chemin de fer Intercolonial, gages : Gares, Ste-Flavie à Montréal—*Suite.*	$ c.
Report	90,506 25
Chaudière, Jonction de ($17,020.74)—	
Agent, F. Sampson : 4 m. à $60, 8 m. à $70 ; nettoyer gare, $57	857 00
Télégraphistes, commis, marqueurs, messagers, chargeurs, prép. à la cour, aiguilleurs, lampiste et gardien	16,163 74
Chaudière-Curve ($2,385.66)—	
Agent, J. C. Roy : 4 m. à $45, 8 m. à $50 ; trav. du dim., $30.85 ; nettoyer gare, $25	635 85
Agent remplaçant, télégraphistes et aiguilleurs	1,749 81
St-Romuald ($622.80)—	
Agent, J. G. Roberge : 4 m. à $35, 7·983 m. à $41.50 ; temps supplém., $38.05 ; appels d'urgence, $16.75 ; trav. du dim., $4.80 ; envoyer factures, 69c. ; allocat. pour lampes, $44 ; nettoyer gare, $24	599 60
Agents remplaçants	23 20
Chaudière ($1,159.81)—	
Télégraphiste, 3·061 m., en juillet-oct., à $38, 7·365 m., en nov.-juin, à $43 ; nettoyer gare, $12 ; travail du dimanche, $44.19	489 24
Télégraphistes	670 57
St-Nicholas ($591.63)—	
Agent, Ovide Emond : 3·935 m., en juillet-oct. à $38, 7·868 m., en nov.-juin à $41.50 ; travail du dim., $4.38 ; temps supplém., $17.75 ; appels d'urgence, $4.50 ; nettoyer gare, $12 ; allocation pour lampes, $44	558 73
Agents remplaçants	32 90
St-Appollinaire ($1,125.02)—	
Agent, B. Demers : 4 m. à $38, 8 m. à $41.50 ; trav. du dim., $13.38 ; nettoyer gare, $24 ; allocat. pour lampes, $48	569 38
Télégraphistes et agent remplaçant	555 64
Carmel-Pit ($25.74)—	
Télégraphiste de nuit, A. Baribault, ·677 m., en juillet à $38	25 74
Laurier ($1,108.32)—	
Agent, M. A. Guimont : 4 m. à $38, 8 m. à $41.50 ; travail du dim., $11.15 ; nettoyer gare, $18 ; allocation pour lampes, $52	565 15
Agents remplaçants et télégraphistes	543 17
De Lotbinière ($1,133.45)—	
Agent, J. C. Lebrecque : 4 m. à $38, 5·903 m. à $41 50 ; travail du dim., $8.73 ; nettoyer gare, $12 ; allocat. pour lampes, $40	457 71
Agents remplaçants et télégraphistes	675 74
Kingsbury, Jonction de ($1,208.96)—	
Agent, E. F. Roy, 4 m. à $38, 7·967 m. à $43.50 ; remplacer télégr. de nuit, 63c. ; travail du dim., $42.77 ; allocat. pour lampes, $80 ; nettoyer gares, $18	639 99
Agents remplaçants et télégraphistes	568 97
Moose-Park ($602.67)—	
Agent, J. R. Poulin : 4 m. à $38, 5·319 m. à $41.50 ; temps suppl., $10.20 ; travail du dim., $2.82 ; nettoyer gare, $16.50 ; allocat. pour lampes, $51	453 27
Agents remplaçants	149 40
Forestdale ($1,195)—	
Agent, J. W. Beaudet : 3·871 m. à $42.50, 7·932 m. à $45 ; travail du dim., $23.77 ; nettoyer gare, $18 ; allocat. pour lampes, $68	631 23
Agents remplaçants et télégraphistes	563 77
Rivière-Sauvage ($252)—	
Gardien, A. Guimont : 12 m. à $20 ; nettoyer gare, 12 m. à $1	252 00
Maddington-Falls ($649.76)—	
Agent, J. H. O. Hébert : 4 m. à $38, 7·683 m. à $46 ; temps suppl., $8.20 ; travail du dim., $5.27 ; appels d'urgence, $2.25 ; nettoyer gare, $25 ; allocat. pour lampes, $62.	608 14
Agents remplaçants	41 62
Ashton, Jonction d' ($1,245.73)—	
Agent, J. A. René : 3·572 m., en juillet-oct. à $38, ·4 m., en nov. à $43.50 ; allocation pour lampes, $28.50 ; nettoyer gare, $7.50	189 14
Agent, E. Roy : 5 m., fév.-juin, à $43.50 ; travail du dim., $30.30 ; allocation pour lampes, $32.50 ; nettoyer gare, $5.50	285 80
Agents remplaçants et télégraphistes	770 79
St-Wenceslas ($528)—	
Agent, Joseph Sabourin : 4 m. à $35, 8 m. à $41.50 ; allocat. pour lampes, $44 ; nettoyer gare, $12	528 00
St-Léonard ($1,504.98)—	
Agent, Walter Marier : 3·967 m. à $38, 7·838 m. à $43.50 ; travail du dim., $15.62 ; loyer, combustible, éclairage, $60 ; nettoyer gare, $18	585 37
Agent remplaçant, télégraphistes et chargeur	919 61
Ste-Monique ($642.10)—	
Agent, J. B. Lemieux, 3·966 m. à $35, 7·273 m. à $38 ; ligne d'embranchement, $44.70 ; temps supplémentaire, $2.40 ; travail du dim., 68c. ; nettoyer gare, $12 ; loyer, combustible, éclairage, $38.17 ; allocation pour lampes, $.53.42	555 73
Agents remplaçants	86 37
A reporter	123,508 62

Chemin de fer Intercolonial, gages: Gares, Ste-Flavie à Montréal—*Suite.*	$ c.
Report	123,508 62
Nicolet ($666.62)—	
Agent, Jas. Gill, 3·514 m. à $35, 8 m. à $40; ligne d'embranchement, $58; appels d'urgence, $1.80; travail du dim., $1.07; loyer, combustible, éclairage, $76; nettoyer gare, $12; allocation pour lampes, $17.15	609 04
Agent remplaçant et nettoyer wagons	57 58
Mitchell ($1,177.10)—	
Agent, C. Manseau, 3·935 m. à $38, 7.966 m. à $41.50; allocation pour lampes, $50; travail du dim., $14.18; loyer, combustible, éclairage, $60; nettoyer gare, $12	616 35
Agent remplaçant et télégraphistes	560 75
Carmel ($645.30)—	
Agent, A. Caron, 3·866 m. à $35, 7·516 m. à $41.50; travail du dim., $2.68; nettoyer gare, $12; allocation pour lampes, $44	505 93
Agents remplaçants et télégraphiste	139 37
St-Cyrille ($1,383.11)—	
Agent, A. Manseau, 4 m. à $38, 8 m. à $43.50; temps supplém., 40c.; travail du dim., $16.05; télégraphiste, 33c.; nettoyer gare, $24	540 78
Agent remplaçant, télégraphistes et chargeur	842 33
Drummondville ($2,297.46)—	
Agent, E. A. Courchesne, 4 m. à $42.50, 7·964 m. à $48; travail du dim., $10.95; loyer, chauffage, éclairage, $76; nettoyer gare, $31	670 24
Agent remplaçant, télégraphistes, chargeur et nettoyage	1,627 22
St-Germain ($949.71)—	
Agent, Hector Perrin, 4 m. à $38, 8 m. à $42.50; temps supplém., $35.70; appels d'urgence, $8.35; travail du dim., $7.08; nettoyer gare, $24	567 13
Agent remplaçant, télégraphiste et chargeur	382 58
St-Eugène ($1,123.17)—	
Agent, E. Desaulniers, 4 m. à $38, 8 m. à $42.50; travail du dim., $17.75; nettoyer gare, $24; allocation pour lampes, $56	589 75
Agent remplaçant et télégraphiste	533 42
Bagot ($1,133.67)—	
Agent, G. N. Miller, 3·966 m. à $38, 8 m. à $42.50; travail du dim., $14.51; nettoyer gare, $24; allocat. pour lampes, $56	585 24
Agent remplaçant et télégraphistes	548 43
Charlotte ($60)—	
Gardien, E. Beauregard, 12 m. au 30 juin	60 00
St-Edouard ($60)—	
Gardien, L. Lamoureaux, 12 m. au 30 juin	60 00
St-George ($60)—	
Gardien: John Valcourt, 5 m., juillet-nov. à $5; O. Allard, 7 m., déc.-juin à $5	60 00
Ste-Rosalie ($1,454.92)—	
Agent, T. C. Torney, 12 m. à $40; loyer, combustible, éclairage, $60	540 00
Prép. aux balances et chargeur	914 92
Montréal ($2,879.18)—	
Agent, H. B. Sample, 7 m. à $100, 5 m. à $115	1,275 00
Chemin de fer du Grand-Tronc, travail fait au bureau de l'audition, pour remplacer agents aux points de jonction en rapport avec l'expédition	60 00
Agents remplaçants, télégraphiste, commis, chargeur, messager	1,544 18
St-Hyacinthe ($337.23)—	
C. C. P.: moyenne d'appoint. des agents, $126.77; ½ paye des chargeurs, $110.50	237 27
Ch. de fer du G.-T.; moyenne du temps des inspecteurs de jonction à St-Hyacinthe	99 96
St-Denis ($17.42)—	
Agent intérim., J.-B. Lemieux, 3·67 m. à $43; ligne d'embranchement, $1.65	17 42
Total reporté à la page W—250	137,753 51

Chemin de fer Intercolonial, gages: Gares, Division de l'est.	
Halifax ($53,077.80)—	
Agent du termini, H. B. Dustan, 12 m. à $106.33, au 30 juin	1.275 96
Agent des billets, C. W. Runnels, 12 m. à $70.83; allocat. supplém., 12 m. à $30	1.209 96
Prép. au bagage, Wm. McLeod, 8 m. à $35, 3·34 m. à $50	447 50
Agent du trafic, D. C. McDonald, 12 m. à $90; nettoyer gare, 12 m. à $8	1.176 00
Chef de convois, chef de convois intérim., télégraphistes, commis, marqueurs, prép. au bagage, contremaître, douanier, constables, prép. aux barrières, messagers, chargeurs, garçons, gardiens, gardiens de trav., femme de journée	48,968 38
Richmond ($28,848.98)—	
Agent du trafic, Edw. Boak, 4 m. à $75, 7·983 m. à $80; payé en moins en juin, août-mai, $50.50; nettoyer gare, $83.25	1.072 46
Commis, télégraphistes, chef de cour, préposés à la cour, chef de convois, serre-freins, aiguilleurs, marqueurs, chargeurs, messagers, gard. de trav. et femme de journée	27,776 52
A reporter	81,926 78

Chemin de fer Intercolonial, gages: Gares, division Est—*Suite.*	$ c.
Report	81,926 78
Rockingham ($904.84)—	
Agent, J. D. Leary, 4 m. à $38, 7·939 m. à $45; loyer, combustible, éclairage, $100; nettoyer gare, $10; temps supplémentaire, $203.10; appels d'urgence, 35c.; travail du dimanche, $1.12; allocation pour lampes, $44	867 84
Agent remplaçant et télégraphiste	37 00
Bedford ($1,045.02)—	
Agent, Wm. McKenzie, 4 m. à $50, 8 m. à $65; allocation supplémentaire, $6.61; temps supplémentaire, $215.35; travail du dimanche, $12.71; appels d'urgence, $1.35; loyer, combustible, éclairage, $15; allocation pour lampes, $50; nettoyer gare, $24.	1,045 02
Jonction de Windsor ($2,695.28)—	
Agent, W. A. Harris, 4 m. à $47.50, 7·676 m. à $52 50; nettoyer gare, etc., $70; travail du dimanche, $12.64	675 65
Sous-agents, télégraphistes, préposés au bagage	2,019 63
Waverley ($620.16)—	
Agent, W. W. Embree, 4 m. à $35, 7·853 m. à $41.50; temps supplém., $33.10; temps suppl. s. ligne d'embranchement, $8.58; nettoyer gare, $28.80; alloc. p. lampes, $44.	580 39
Agent remplaçant	39 77
Dartmouth ($1,869.83)—	
Agent, Wm. Stevens, 4 m., juillet-oct., à $50, 4 m., nov.-fév., à $65; nettoyer gare, $30.	490 00
Sous-agents, commis, télégraphistes, chargeurs et agent remplaçant	1,379 83
Wellington ($737.53)—	
Agent, J. K. Urquhart, 3·758 m. à $38, 7·935 m. à $41.50; temps supplément., $74.30; travail du dimanche, $2.87; appels spéciaux, 45c.; nettoyer gare, $22.50; loyer, combustible, éclairage, $80; allocation pour lampes, $44	696 25
Agent remplaçant	41 28
Enfield ($624.31)—	
Agent, J. A. Thomas, 4 m. à $38, 8 m. à $42.50; temps supplémentaire, $10.50; travail du dimanche, $2.36; appel spécial, 45c.; loyer, combustible, éclairage, $60; nettoyer gare, $15; allocation pour lampes, $44	624 31
Elmsdale ($1,148.99)—	
Agent, W. A. Ennis, 3·991 m. à $40, 8 m. à $50; nettoyer gare, etc.,, $28.50; travail du dimanche, $14.82	602 99
Agent remplaçant et télégraphistes	546 00
Milford ($720.63)—	
Agent, D. R. McArthur, 4 m. à $38, 8 m. à $45; temps suppl., $63.20; alloc. p. lampes, $50; appels d'urgence, $1.15; travail du dimanche, 24c.; loyer, comb., éclairage, $60.	686 59
Agents remplaçants	34 04
Shubénacadie ($1,252.15)—	
Agent, R. M. Holesworth, 4 m. à $50, 8 m. à $57 50; temps supplémentaire, $153.95; nettoyer gare, etc., $27.50	841 45
Chargeurs	410 70
Stewiacke ($1,693.06)—	
Agent, Jos. T. Rhind, 4 m. à $50, 7·833 m. à $55; travail du dimanche, $4.86; loyer, combustible, éclairage, $80; nettoyer gare, $28	743 69
Télégraphiste de nuit et chargeurs	949 37
Brookfield ($1,152.72)—	
Agent, J. J. Hamilton: 4 m. à $45, 8 m. à $50; payé en moins, juin, $1.13; appels d'urgence, 35c.; travail du dimanche, $1.21; temps supplémentaire, $1.20; nettoyer gare, $24; allocation pour lampes, $44	551 89
Agent remplaçant et sous-agents	600 83
Hilden ($667.01)—	
Agent, W. A. Langille: 3·983 m. en juillet-oct. à $35; 4·671 m. en nov.-mars à $41.50; temps supplémentaire, $54.35; appels d'urgence, 70c.; alloc. pour lampes, $31.48; nettoyer gare, $10.25	430 04
Agent, W. J. Mahar: 2·366 m. en avril-juin à $41.50; temps supplémentaire, $16.20; travail du dimanche, $1.34; nettoyage, $3; allocation pour lampes, $9.47	128 23
Agents remplaçants	108 74
Truro ($24,763.32)—	
Agent, Ross Cumming: 12 m. à $75; loyer, éclairage, combustible, $80	980 00
Agent des billets, C. M. Dawson: 10·768 m. à $61; allocation supplémentaire, $360	1,016 83
Agent des marchandises, H. McLeod, 12 m. à $64	768 00
Préposés au bagage, chefs de cour, préposés à la cour, polices, aiguilleurs, gardiens, gardien de traverse, commis aux marchandises, marqueurs, chargeurs, lampistes, électricien, femmes de journée	21,998 49
Belmont ($1,190.18)—	
Agent, J. W. Gunn: 3·628 m. à $45, 6·916 m. à $50; payé en moins en août, $14.52; trav. du dimanche, $1.34; télégraph., 67c.; nett. gare, $31; alloc. p. lampes, $44	600 63
Agents remplaçants et télégraphistes	589 55
Debert ($592.29)—	
Agent, H. N. Lynds: 4 m. à $40, 7·871 m. à $43.50; payé en moins en juin, $1.33; temps supplém., $8.05; appels d'urgence, 70c.; alloc. p. lampes, $44; nettoyer gare, $28.	584 47
Agents remplaçants et télégraphiste	7 82
A reporter	123,604 10

Chemin de fer Intercolonial, gages: Gares, division Est—*Suite.*	$ c.
Report ...	123,604 10
East Mines ($575.69)—	
Agent, W. A. King: 3·935 m. à $38, 7·173 m. à $41.50; temps supplémentaire, $5; nettoyer gare, $23; allocation pour lampes, $48	523 26
Agents remplaçants	52 45
Londonderry ($2,173.83)—	
Agent, J. C. Spencer: 4 m. à $56.66, 2 m. à $60, 6 m. à $65; nettoyer gare, $26	762 64
Sous-agents, télégraphistes et chargeurs	1,411 19
Folleigh ($1,095.34)—	
Agent, D. D. Fraser: 3·967 m. à $40, 7·903 m. à $42.50; travail du dimanche, $21.01; télégraphiste, $5.34; nettoyer gare, $33.50; allocation pour lampes, $54	608 45
Agent remplaçant et télégraphistes	486 89
Wentworth ($662.09)—	
Agent, F. A. Steck: 3·386 m. en juillet-oct. à $38; 5·092 m. en nov.-avril à $42; temps supplémentaire, $20.25; travail du dimanche, $2.91; appels d'urgence, 45c.; allocation pour lampes, $35.84; nettoyer gare, $18	420 02
Agents remplaçants	242 07
Westchester ($1,119.43)—	
Agent, H. Patton: 3·979 m. en juillet-oct. à $38, 7·878 m. en nov.-juin à $42.50; temps supplémentaire, $4.55; nettoyer gare, $25.50; allocation pour lampes, $44	559 99
Agents remplaçants et télégraphiste	559 44
Greenville ($725.86)—	
Agent, J. S. Forshner: 2·709 m. en août-oct. à $38, 7·871 m. en nov.-juin à $41.50; temps supplém., $13; appels d'urgence, $2.25; temps du dim., $4.03; alloc. p. télégraph., $107.10; nettoyer gare, $22; alloc. p. lampes, $41.13; agent remplaçant, $8.87	628 00
Agents remplaçants et télégraphiste	97 86
Thomson ($592.63)—	
Agent, P. K. McDonald: 4 m. à $38, 8 m. à $42.50; temps supplément., $16.82; appels d'urgence, $2.40; temps du dim., $1.96; nettoyer gare, $27; alloc. p. lamps, $50	590 18
Agent remplaçant	2 45
Jonction d'Oxford ($2,201.39)—	
Agent, S. H. Brown, 4 m., juillet-oct., à $45, 6·645 m., en nov.-mai, à $50; temps supplémentaire, $4 11; travail du dimanche, $3.27; nettoyer gare, $35	554 64
Sous-agents, télégraphistes, préposés au bagage, préposé au combustible	1,646 75
River Philip ($547.29)—	
Agent, T. W. Patton, 2·783 m., en juillet-sept., à $38, 6 m., déc.-mai, à $41.50; allocation pour lampes, $31; nettoyer gare, $17	402 77
Agents remplaçants	144 52
Salt Springs ($589.51)—	
Agent, J. M. Howlett, 3·935 m. à $38, 8 m. à $41.50; temps supplém., $11.55; appels d'urgence, $1.70; temps du dimanche, 23c.; nett. gare, $24; allocat. p. lampes, $44	563 03
Agents remplaçants	26 48
Lakeview ($5.84)—	
Télégraphiste, A. F. Schurman, ·116 m. à $41.50; temps supplémentaire, $1	5 84
Total reporté à la page W—250	133,893 00

Chemin de fer Intercolonial, gages: Stations, division Ouest.	
Gares, y compris les agents remplaçant, télégraphistes, chargeurs, etc.—	
Saint-Jean, $75,863.19; Gilbert's Lane, $57.63	75,920 82
Coldbrook, $620.15; Rothsay, $1,408.61	2,028 76
Quispamsis, $727.97; Nauwigewauk, $581.44	1,309 41
Hampton, $1,620.01; Passekeag, $180	1,800 01
Bloomfield, $598.72; Norton, $913.38	1,512 10
Apohaqui, $622.91: Sussex, $2,816.34	3,439 25
Plumweseep, $180; Penobsquis, $626.63	806 63
Anagance, $605.18; Petitcodiac, $1,769.39	2,374 57
Salisbury, $1,582; Boundary Creek, $28.22	1,610 22
Moncton, $36,754.55; Jct. de Bouctouche, $557.97	37,312 52
Jonction de Painsec, $1,347.56; Shédiac, $1,204.81	2,552 37
Pointe-du-Chêne, $2,728.65; Calhouns, $1,148.34	3,876 99
Memramcook, $1,228.19; College Bridge, $531.79	1,759 98
Dorchester, $1,328.24; Evans, $1,133.49	2,461 73
Sackville, $3,408.46; Aulac, $766.86	4,175 32
Amherst, $7,574.25; Nappan, $593.99	8,168 24
Maccan, $1,817.10; Athol, $598.81	2,415 91
Jonction de Springhill, $3,383.27; Quinn's Pit, $45.65	3,428 92
Portage Pit, $80.88; Truro, $88.66	169 54
Londonderry, $66.71; River Philip, $51.52	118 23
Folleigh, $69.35; Belmont, $4.69	74 04
Diverses pièces justificatives classées	310 88
Total reporté à la page W—250	157,626 44

Chemin de fer Intercolonial: Gages: Voie: Sommaire.

		$ c.
Cap-Breton: Sydney à Pointe-Tupper	(page W—264)	77,747 65
Prolongement-Est: Mulgrave à New-Glasgow	(" W—265)	70,804 84
Oxford à New-Glasgow	(" W—266)	37,551 48
Embranchement de Dartmouth	(" W—266)	4,173 78
De l'Est: New-Glasgow à Truro et Halifax	(" W—267)	99,635 04
Centrale: Truro à la jonction Painsec	(" W—269)	86,025 05
De l'Ouest: Pointe-du-Chêne à Saint-Jean	(" W—276)	115,818 42
Nord n° 1: Moncton à Newcastle	(" W—277)	37,822 73
Nord n° 2: Newcastle à Campbellton	(" W—278)	48,173 45
Nord n° 3: Campbellton à Sainte-Flavie	(" W—279)	64,830 17
Nord n° 4: Sainte-Flavie à Rivière-du-Loup	(" W—283)	71,553 93
Nord n° 5: Rivière-du-Loup à Lévis	(" W—288)	91,201 43
Drummond: Lévis à Sainte-Rosalie	(" W—288)	62,650 89
Embranchement de la Rivière-Ouelle	(" W—288)	3,016 62
Total porté à la page W—190		871,005 48

Chemin de fer Intercolonial, gages: Voie: Sydney à la Pointe-Tupper.

Cantonnier-chef, Simon Fraser: 10 m. à $80, 2 m. à $90; dépenses, 12 m. à $10	1,100 00
Sous-cantonnier, A. W. Grass: 6 m. à $100; dépenses, 6 m. à $10	660 00
Contremaître-charpentier, W. P. Mills: 311½ j. à $2.25; avec charrue et flanger, 9·15 j. à $2.75; dépenses, 12 m. à $10	846 04
Commis de la voie, Sydney Muggah, 10 m. à $35, 2 m. à $42	434 00
Cour de la Pointe-Tupper ($1,792.37)—	
Contremaître, Dan. McDonald, 263¼ j. à $2, 73½ j. à $1.75	655 13
Cantonniers, charpentiers, journaliers, etc	1,137 24
Section 171 ($2,124.04)—	
Contremaîtres à $1.75: Malcolm Campbell, 223½ j., 108 à $2; James Langley, 31 j	661 38
Cantonniers, journaliers, etc	1,462 66
Section 172 ($1,628.97)—	
Contremaître, James Dowling, Lac-McIntyre, 322¼ j. à $1.75	563 95
Cantonniers, journaliers, etc	1,065 02
Section 173 ($1,655 33)—	
Contremaîtres à $1.75, Baie-Ouest: J. C. McQuarrie, 314¾ j.; D. McLeod, 4 j	557 83
Cantonniers, journaliers, etc	1,097 50
Section 174 ($2,017.63)—	
Sam. McLean, Rivière-Denys, contremaître, 112 j. à $2.50, 223·3 j. à $1.75	670 75
Contremaître, Alex. McPhail, 89½ j. à $1.75	156 63
Cantonniers, journaliers, etc	1,190 25
Section 175 ($1,667.54)—	
Contremaîtres à $1.75, Orangedale, McNeil, John D., 317½ j., Neil, 1 j	557 38
Cantonniers, journaliers, etc	1,110 16
Section 176 ($1,662.89)—	
M. A. J. Gillis, McKinnon's-Harbour, contremaître, 158·06 j. à $1.75, 12½ j. à $2.50	307 88
Contremaître à $1.75: R. S. McKinnon, 1 j.; James McLean, 176 j	309 75
Cantonniers, journaliers, etc	1,045 26
Section 177 ($1,709.26)—	
Contremaître à $1.75, Iona: John P. McNeil, 317 j.; Rory McNeil, 12 j	575 76
Cantonniers, journaliers, etc	1,133 50
Section 178 ($2,035.76)—	
D. J. McDougall, contremaître, Grand-Narrows, 134 j. à $2.50, 170¼ j. à $1.75	632 95
Contremaître intérinaire, A. McKenzie, 146 j. à $1.75	255 50
Cantonniers, journaliers, etc	1,147 31
Section 179 ($1,597.33)—	
Contremaîtres à $1.75, Shenacadie, McKinnon, M. H., 309½ j., J. P., 4 j	548 63
Cantonniers, journaliers, etc	1,048 70
Section 180 ($1,646.76)—	
Allan Steele, contremaître, Boisdale, 299½ j. à $1.75, 9 j. à $2.50; J. McDonald, 18 j. à $1.75	578 13
Cantonniers, journaliers, etc	1,068 63
Section 181 ($1,551.32)—	
D. A. McIntyre, contremaître, Boisdale, 317¾ j. à $1.75	556 07
Cantonniers, journaliers, etc	995 25
Section 182 ($1,640.39)—	
M. S. Devine, contremaître, Rivière-George, 326¾ j. à $1.75	571 82
Cantonniers, journaliers, etc	1,068 57
Section 183 ($2,281.58)—	
Dan. Debison, contremaître, Leitche's-Creek, 66 j. à $2.50, 200¾ j. à $1.75	516 31
Robert Day, contremaître, 125½ j. à $1.75	219 63
Cantonniers, journaliers, etc	1,545 64
Section 184 ($1,568.06)—	
Contremaîtres à $1.75, Leitche's-Creek: Jno. Campbell, 296 j.; Wm. Elliott, 18 j	549 51
Cantonniers, journaliers, etc	1,018 55
A reporter	29,619 27

Ch. de fer Intercolonial, gages: Voie: Sydney à la Pointe-Tupper—*Suite.*	$ c.
Report	29,619 27
Section 185 ($2,842.96)—	
Murray McKinnon, contremaître, Sydney, 127½ j. à $2.50, 195 j. à $1.75	660 02
Contremaître intérimaire, John Battersby, 124¼ j. à $1.75	217 44
Cantonniers, journaliers, etc	1,965 50
Section 185½ ($1,315.05)—	
Peter Fogarty, contremaître, cour de Sydney, 130½ j. à $2.50, 161 j. à $2	648 25
Cantonniers, journaliers, etc	666 80
Section 186 ($3,339.06)—	
Dan. Henderson, contremaître, Sydney-Nord: 116¼ j. à $2.50, 204¼ j. à $2; D. Steele, contremaître, 133 j. à $2	965 13
Contremaître forgeron, Joseph McNeil, 236 j. à $2	472 00
Cantonniers, journaliers, etc	1,901 93
Bordereau de paye pour temps supplém. du dimanche ($40,631.31)—	
Contremaîtres à $3: H. Boudreau, 27 j.; L. J. Melanson, 27 j.; A. McLean, 48⅔ j.; A. Patterson, 3 j.; J. Shannon, 58·83 j.	493 50
Contremaîtres à $2.50: W. Matte, 3½ j.; A. McKenzie, 289½ j.; J. McKinnon, 33¼ j.; M. Gillis, 143¼ j.; Geo. Smith, 52 j.; R. Wellwood, 290·1 j.	2,028 59
Contremaîtres-chapentiers: Thomas Roach, 27 j. à $3, 118 j. à $2.25; avec charrue et flanger, 22¼ j. à $2.75; A. Embree, 310½ j. à $2.25	1,106 30
Contremaîtres à $2: N. Longley, 27 j., 111¼ à $2.25; Jno. Muggah, 68⅜ j.; N. McNeil, 20⅜ j	483 30
Contremaîtres, Dan. Morrison, 21 j. à $1 75; A. McPhee, 7 j. à $1.50	47 25
Inspecteurs à $3: J. McLeod, 123 d.; A. E. Wellwood, 286 j.	1,227 00
Inspecteur, Pointe-Tupper, Alex. E. Morrison, 44 j. à $2.50	110 00
Mécanicien, John Cameron, 88½ j. à $3; W. Mullin, 205·4 j. à $2.50	779 00
M. J. O'Brien, pelle à vap. travail. dans la fosse à gravier de la Riv.-Denys, 65 j. à $10	650 00
Cantonniers, charpentiers, journaliers, etc	33,706 37
Total porté à la page W—263	77,747 65

Chemin de fer Intercolonial, gages: Voie, prolongement-Est: Mulgrave à New-Glasgow.

Cantonnier-chef, A. B. Gray: 10 m. à $80, 2 m. à $90; dépenses, 12 m. à $10	1,100 00
Pointeur et commis, G. M. Kerr: 10 m. à $35, 2 m. à $42	434 00
Contremaître-charpentier, Jno. W. McInnis, Antigonish, 319 j. à $2.25	717 75
Section 155 ($2,863.18)—	
Contremaître, Dan. McDonald, Stellarton, 287½ j. à $2, 31 j. à $2.50	652 50
Contremaître, Robert Stewart, 14 j. à $2	28 00
Cantonniers, journaliers, etc	2,182 68
Section 156 ($2,929.60)—	
Contremaître, James Morrison, New-Glasgow: 91¼ j. à $2, 107⅜ j. à $2.50, 165 j. à $2.75; avec charrue et flanger, 4¼ j. à $2.50	916 26
Contremaître, Hugh McLean, 213 j. à $2	426 00
Cantonniers, journaliers, etc	1,587 34
Section 157 ($2,603.11)—	
Contremaître, Rod. Smith, New-Glasgow: 117 j. à $2.75, 108 j. à $2.50, 86⅜ j. à $1.75; avec charrue et flanger, 6½ j. à $2.25	758 20
Contremaître intérimaire, D. A. McKinnon, 231½ j. à $1.75	405 13
Cantonniers, journaliers, etc	1,439 78
Section 158 ($2,353.66)—	
Contremaître, A. McVicar, Merigomish-Ouest, 326½ j. à $1.75	571 38
Cantonniers, journaliers, etc	1,782 28
Section 159 ($2,577.72)—	
Contremaître, Daniel Ross, Piedmont: 25 j. à $2.75. 115 j. à $2.50, 130⅜ j. à $1.75; soin de réservoirs, 5 m. à $10	635 07
Contremaîtres à $1.75: R. Robertson, 35 j.; A. F. Smith, 186¼ j.	387 21
Cantonniers, journaliers, etc	1,555 44
Section 160 ($2,047.67)—	
Contremaître, J. H. McLeod, Rivière-Barney, 310 j. à $1.75; L. Napier, 22 j. à $1.75	581 02
Cantonniers, journaliers, etc	1,466 65
Section 161 ($2,222.27)—	
Contremaître, L. Grant, Marshy-Hope, 316¼ j. à $1.75; A. McLean, 6 j. à $1.75	563 95
Cantonniers, journaliers, etc	1,658 32
Section 162 ($2,300.85)—	
Contremaître, D. W. Chisholm, Rivière-James, 305⅜ j. à $1.75; Colin McDonald, 23½ j. à $1.75	576 21
Cantonniers, journaliers, etc	1,724 64
Section 163 ($2,677.66)—	
Contremaître, James Hay, Antigonish, 321 j. à $1.75	561 77
Cantonnier, journaliers, etc	2,115 89
A reporter	24,827 47

Chemin de fer Intercolonial, gages: Voie, prolongement Est: Mulgrave à New-Glasgow—*Fin.*	$ c.
Report	24,827 47
Section 164 ($2,428.25)—	
Canton.-chef, Ronald McDonald, Pomquet, 284⅔ j. à $1.75 ; R. McFarlane, 86⅔ j. à $1.75	650 11
Cantonniers, journaliers, etc.	1,778 14
Section 165 ($2,600.73)—	
Cantonnier-chef, William Landry, Pomquet, 328½ j. à $1.75	574 89
Cantonniers, journaliers, etc.	2,025 84
Section 166 ($2,138.82)—	
Cantonnier-chef, Alex. McLeod, Afton, 311½ j. à $1.75 ; J. Melanson, 36 j. à $1.75	608 13
Cantonniers, journaliers, etc.	1,530 69
Section 167 ($2,089.78)—	
Cantonnier-chef, Jno. Gerrior, Havre-au-Bouche, 320¼ j. à $1.75	560 45
Cantonniers, journaliers, etc.	1,529 33
Section 168 ($2,312.58)—	
Cantonnier-chef, J. A. Stewart, 327¼ j. à $1.75	572 71
Cantonniers, journaliers, etc.	1,739 87
Section 169 ($1,909.26)—	
Cantonnier-chef, Ronald McMillan, Mulgrave, 224¾ j. à $1.75	393 34
Cantonniers, journaliers, etc.	1,515 92
Section 169½ ($3,725.70)—	
Cantonnier-chef, James McMillan, Mulgrave : 66¼ j. à $2.75, 108½ j. à $2.50, 19 j. à $2, 103½ j. à $1.75	672 58
" Neil Stewart, 341¼ j. à $2	682 50
Cantonniers, journaliers, etc.	2,370 62
Section 170 ($2,107.71)—	
Canton.-chef, D. Christeson, Pictou-Landing, 304¾ j. à $1.75 ; Jacob Mosher, 16½ j. à $1.75	562 21
Cantonnier, journaliers, etc.	1,545 50
Divers bordereaux supplém. ($26,664.54)—	
Mécanicien, William Barnaby, 74 j. à $3	222 00
Contremaître des maçons à $3 : R. McTavish, 91 j. ; Wm. Starkey, 58 j.	447 00
Contrem. à $2.50 : M. A. Gillis, 12 j. ; J. Kelly, 14 j. ; W. J. Landry, 35 j. ; A. McLean, 162¼ j. ; John Ryan, 113½ j. ; R. Stewart, 129 j., 14 j. à $2.75 ; W. Hattie, 72 j.	1,382 87
Contremaître, Raymond Christie, 50½ j. à $2.25	113 62
" P. C. White, 9 j. à $1.75, 115 j. à $2 ; Wm. McKay, 25 j. à $2	295 75
Inspecteur, R. House, James Campbell, 110 j. à $3	330 00
Cantonniers, charpentiers, journaliers, etc.	23,873 30
Total reporté à la page W—263	70,804 84

Chemin de fer Intercolonial, gages: Voie: Oxford à New-Glasgow.	
Cantonnier-chef, R. Maxwell : services, 10 m. à $80, 2 m. à $90 ; allocations p. dép., 12 m. à $10	1,100 00
Contrem.-charpentier, J. T. Arbuckle, 311 j. à $2.25 ; charrues et chasse-neige, 5¼ j. à $2.75.	714 19
Commis de la voie, Thomas Denoon, 10 m. à $35, 2 m. à $42	434 00
Section 187 ($1,363.08)—	
Cantonnier-chef, Silas Dotton, 308½ j. à $1.75	539 88
Cantonniers, journaliers, etc.	823 20
Section 188 ($1,372.88)—	
Cantonnier-chef, Abram Wilson, 12 m., 292½ j. à $1.75	511 88
Cantonnier-chef intérim, J. Dennings, août-sept, 24 j. à $1.75	42 00
Cantonniers, journaliers, etc.	819 00
Section 189 ($1,362.20)—	
Cantonnier-chef, John McMillan, 12 m., 307 j. à $1.75	537 25
" intérim., George A. Thompson, janv., 6 j. à $1.75	10 50
Cantonniers, journaliers, etc.	814 45
Section 190 ($1,353.95)—	
Cantonnier-chef, Chas. A. Davies, 12 m., 312 j. à $1.75	546 00
Cantonniers, journaliers, etc.	807 95
Section 191 ($1,360.25)—	
Cantonnier-chef, Havelock Spinney, 12 m., 313 j. à $1.75.	547 75
Cantonniers, journaliers, etc.	812 50
Section 192 ($1,375.65)—	
Cantonnier-chef, Jacob Taylor, 12 m., 314 j. à $1.75	549 50
Cantonniers, journaliers, etc.	826 15
Section 193 ($1,358.05)—	
Cantonnier-chef, Simon Cameron, 12 m., 308 j. à $1.75	539 00
" intérim., J. Langille, fév., 3 j. à $1.75	5 25
Cantonniers, journaliers, etc.	813 80
Section 194 ($1,461.20)—	
Cantonnier-chef, William Proudlock, 12 m., 312 j. à $1.75	546 00
Cantonniers, journaliers, etc.	915 20
A reporter	13,255 45

Chemin de fer Intercolonial, gages: Voie: Oxford à New-Glasgow—*Suite.*	$ c.
Report	13,255 45
Section 195 ($1,362.43)—	
Cantonnier-chef, Fisher Clarke, 12 m., 313½ j. à $1.75	548 63
Cantonniers, journaliers, etc	813 80
Section 196 ($1,353.86)—	
Cantonnier-chef, Angus Condon, 12 m., 312½ j. à $1.75	546 89
Cantonniers, journaliers, etc	806 97
Section 197 ($1,370.93)—	
Cantonnier-chef, John W. Redmond, 12 m., 316½ j. à $1.75	553 88
Cantonniers, journaliers, etc	817 05
Section 198 ($1,124.34)—	
Cantonnier-chef, Hugh Fraser, juill.-janv., 173 j. à $1.75	302 75
" intérim., Hugh McDonald, 2 j. en avril à $1.75	3 50
Cantonniers, jouraliers, etc	818 09
Section 199 ($2,241.08)—	
Cantonnier-chef, Robert Smith, 12 m.: 93¼ j. à $1.75, 224⅜ j. à $2.75	781 26
" intérim., Thomas Gray, 12 m., 297⅜ j. à $1.75	520 82
" " Alex. Sylvester, janv., mars, 17 j. à $1.75	29 75
Cantonniers, journaliers, etc	909 25
Section 200 ($1,849.94)—	
Cantonnier-chef, George Noiles, 12 m., 314½ j. à $2	629 00
" intérim., John McCabe, sept., avril-juin: 6 j. à $2, 48¼ j. à $1.75	96 44
Cantonniers, journaliers, etc	1,124 50
Section 201 ($1,364.86)—	
Cantonnier-chef, James Lockhart, 12 m., 313¾ j. à $1.75	549 07
Cantonniers, journaliers, etc	815 79
Cantonniers-chefs supplém.: DeMingo, J. D., 55⅝ j. à $2; Murray, Alex., 98 j. à $3, John, 14½ j. à $2.50; McKeen, Wm., 169¼ j. à $2.50; Shannon, James, 27 j. à $3	945 12
Cantonniers, charpentiers, journaliers, etc	12,683 47
Total reporté à la page W—263	37,551 48

Chemin de fer Intercolonial, gages: Voie: Embranch. de Dartmouth.	
Section 145 ($2,291.47)—	
Cantonnier-chef, Robert Stone, 12 m., 313¼ j. à $1.75	548 19
Contremaître-maçon, James Shannon, janv.-fév., 28 j. à $3	84 00
Maçon, L. Shannon, janv.-fév., 23 j. à $2	46 00
Cantonniers, journaliers, etc	1,613 28
Section 146 ($1,882.31)—	
Cantonnier-chef, Patrick Ashe, services, 12 m., 313¼ j. à $1.75	548 20
Cantonniers, journaliers, etc	1,334 11
Total reporté à la page W—263	4,173 78

Chemin de fer Intercolonial, gages: Voie de l'Est: New-Glasgow à Truro et Halifax.	
Chef de division, C. W. Archibald: services, 10 m. à $100, 2 m. à $110; allocation, 12 m. à $10	1,340 00
Contremaître-charpentier, Thomas F. Blair, Truro, 287½ j. à $2.25	646 88
Commis de la voie, Eric Wainwright, 3 m. au 30 avril à $35, 2 m., mai-juin, à $42	189 00
Section 1 ($11,324.01)—	
Cantonnier-chef, J. F. Clarke, 357½ j. à $2	715 00
" à $1.75 par j.: John C. Clarke, 14¼; James Myers, 229	425 78
Aide-cantonnier-chef, Thomas Shear, 245¼ j. à $1.45	355 59
Cantonniers, journaliers, etc	9,827 64
Section 2 ($2,341.89)—	
Cantonnier-chef, jours à $1.75: A. Grey, 23; James Purcell, 322⅝	604 95
Cantonniers, journaliers, etc	1,736 94
Section 3 ($1,970.19)—	
Cantonnier-chef, Robert Eastwood, 305½ j. à $1.75, 11 j. à $2.50	562 14
Cantonniers, journaliers, etc	1,408 05
Section 4 ($2,085.62)—	
Cantonnier-chef, jours à $1.75: James Ennis, 314½; James Roche, 79	688 63
Cantonniers, journaliers, etc	1,396 99
Section 5 ($2,158.60)—	
Cantonnier-chef, John Lindsay, 292 j. à $1.75	511 00
Cantonniers, journaliers, etc	1,647 60
Section 6 ($1,928.47)—	
Cantonnier-chef à $1.75: E. Largie, 266 j.; Michet Skerr, 56 j.	563 51
Cantonniers, journaliers, etc	1,364 96
A reporter	23,984 66

Chemin de fer Intercolonial, gages: Voie de l'Est: New Glasgow à Truro et Halifax—*Suite.*	$ c.
Report	23,984 66
Section 7 ($1,705.60)—	
Cantonnier-chef, Robert Hall, 321½ j. à $1.75	562 63
Cantonniers, journaliers, etc	1,142 97
Section 8 ($1,718.66)—	
Cantonnier-chef, Thomas Carson, 314½ j. à $1.75	550 38
Cantonniers, journaliers, etc	1,168 22
Section 9 ($1,841.93)—	
Cantonnier-chef, S. P. Woodworth, 110⅜ j. à $2.50	276 75
Cantonnier-chef, John F. Hunter, 222¼ j. à $1.75	388 94
Cantonniers, journaliers, etc	1,176 24
Section 10 ($1,709.12)—	
Cantonniers-chef à $1.75: Michael Cooper, 305½ j.; John Lyons, 14½ j.	560 01
Cantonniers, journaliers, etc	1,149 11
Section 11 ($1,966.64)—	
Cantonniers-chefs à $1.75: D. H. Lynds, 317 j.; James Holland, 2 j	558 25
Contremaîtres, journaliers, etc	1,408 39
Section 12 ($1,726.68)—	
Cantonniers-chef à $1.75: John Scott, 310¼ j.; W. Matheson, 15 j	570 96
Cantonniers, journaliers, etc	1,156 62
Section 13 ($1,732.05)—	
Cantonnier-chef, Wm. Langille, 310¾ j. à $1.75, 5 j. à $2	553 82
Cantonniers, journaliers, etc	1,178 23
Section 14 ($4,365.93)—	
Cantonnier-chef, S. Buchanan: 218¾ j. à $2.50, 96¾ d. à $2; avec charrue et flanger, 7½ j à $2.50	759 14
Cantonnier-chef, J. Casey, 201¾ j. à $2	403 50
Cantonnier-chef intérimaire, James Murdock, 138½ j. à $1.75	242 38
Cantonniers, journaliers, etc	2,960 91
Section 147 ($2,004.48)—	
Contremaître-chef, T. Chambers, 241¼ j. à $1.75, 36 j. à $2.50, 26 j. à $2	564 20
Cantonnier-chef intérimaire, Fred Christie, 80¾ j. à $1.75	141 32
Cantonniers, journaliers, etc	1,298 96
Section 148 ($1,900.29)—	
Cantonniers-chef à $1.75: D. Mowatt, 305½ j.; James Fraser, 11 j	553 87
Cantonniers, journaliers, etc	1,346 42
Section 149 ($1,620.21)—	
Cantonnier-chef, William Wall, 313½ j. à $1.75	548 63
Cantonniers, journaliers, etc	1,071 58
Section 150 ($1,627.31)—	
Contremaître-chef, J. Langille, 315 j. à $1.75	551 26
Cantonniers, journaliers, etc	1,076 05
Section 151 ($1,971.55)—	
Cantonnier-chef, Alex. McKenzie, 319 j. à $1.75	558 25
Cantonniers, journaliers, etc	1,413 30
Section 152 ($1,938.99)—	
Cantonniers-chefs à $1.75: D. Fraser, 314½ j.; John McKenzie, 9½ j	567 01
Cantonniers, journaliers, etc	1,371 98
Section 153 ($2,532.11)—	
Cantonnier-chef, A. Orniston, 120 j. à $2.50, 105½ j à $2.75, 84¼ j. à $1.75	736 88
Cantonniers-chefs à $1.75: Alex. Fraser, 238 j.; J. McNaughton, 25 j	460 25
Cantonniers, journaliers, etc	1,334 98
Section 154 ($2,367.18)—	
Cantonnier-chef, James Fraser, 314¼ j. à $1.75	549 95
Cantonniers, journaliers, etc	1,817 23
Divers bordereaux de paye supplémentaires ($42,921.71)—	
Contremaîtres des maçons à $3: H. Boudreau, 102½ j.; W. Fegan, 35 j.: J. D. Murray, 118½ j.; James Shannon, 44 j.; W. Starkey, 26 j.	977 25
Contremaître, Angus Lindsay, 278¼ j. à $2.50	695 62
Contremaître-charpentier, W. A. McKenzie, 312 j. à $2.25	702 00
Contremaître du posage de béton, Joseph Wells, 39½ j. à $2.30, 18 j. à $1.75	122 35
Contremaître, John Kelly, 7 j. à $2.50, 10½ j. à $2.25	41 12
Contremaîtres à $1.75: James Murdock, 7 j.; Jno. C. Clarke, 33 j., 17½ j. à $1.60	98 00
Contremaîtres à $1.50: D. P. Goutreau, 27¾ j.; Wm. McLean, 27 j.	82 12
Mécanicien, John Fraser, 38½ j. à $3	115 50
Mécanicien, sonnette, Archie Legere, 212¾ j. à $2.50	531 87
Mécanicien, dragueur à vapeur, William Mullin, 14 j. à $2.50	35 00
Cantonniers, charpentiers, journaliers, etc	39,520 88
Total porté à la page W—263	99,635 04

Ch. de fer Intercolonial, gages : Voie centrale : Truro à la Jonct. de Painsec.	$ c.
Cantonnier-chef, W. J. Lockhart : services, 10 m. à $100, 2 m. à $110 ; allocation, 12 m. à $10	1,340 00
Contremaîtres-charpentiers à $2.25 : J. W. Dowell, Sackville, 277½ j. ; Geo. Murray, Truro, 295 j. ; charrues et flangers, 16 j. à $2.75 ; allocation, 12 m. à $10	1,452 14
Contremaître-forgeron, H. C. Carter, Amherst, 313 j. à $2	626 00
Commis aux expéditions, John Chappelle, juillet-septembre, 3 m. à $35	105 00
Section 15 ($1,777.01)—	
Cantonnier-chef, John Frizzell, Truro, 328 j. à $1.75	574 01
Cantonniers, journaliers, etc	1,203 00
Section 16 ($1,735.76)—	
Cantonnier-chef, Thomas Buchanan, Belmont, 311 j. à $1.75	544 26
Cantonnier-chef intérimaire, John Crowe, 11 j. à $1.75	19 25
Cantonniers, journaliers, etc	1,172 25
Section 17 ($2,222.99)—	
Cantonn.-chef, J. C. Fillmore, Debert, 117¼ j. à $1.75, 27 j. à $2.50, 174·454 j. à $2.75	752 44
Cantonnier-chef intérimaire, William Matthews, 209 j. à $1.75	365 76
Cantonniers, journaliers, etc	1,104 79
Section 18 ($1,689.81)—	
Cantonnier-chef, John Mason, Londonderry, 309 j. à $1.75	540 76
Cantonnier-chef intérimaire, James Marr, 6 j. en juin à $1.75	10 50
Cantonniers, journaliers, etc	1,138 55
Section 19 ($1,581.72)—	
Cantonnier-chef, Ivan Slack, Folleigh, 314½ j. à $1.75	550 37
Cantonniers, journaliers, etc	1,031 35
Section 20 ($1,652.48)—	
Cantonnier-chef, David Ferguson, Wentworth, 320¾ j. à $1.75	561 33
Cantonniers, journaliers, etc	1,091 15
Section 21 ($1,579.44)—	
Cantonnier-chef, J. W. Miller, Wentworth, 323½ j. à $1.75	566 15
Cantonniers, journaliers, etc	1,013 29
Section 22 ($1,801.31)—	
Cantonnier-chef, Murdoch McPherson, Grenville, 319 j. à $1.75	558 25
Cantonniers, journaliers, etc	1,243 06
Section 23 ($1,699.98)—	
Cantonnier-chef, Henry Canning, Thomson, 274 j. à $1.75	479 53
Cantonnier-chef intérimaire, Clinton Armour, 50 j. à $1.75	87 50
Cantonniers, journaliers, etc	1,132 95
Section 24 ($1,796.46)—	
Cantonnier-chef, Isaac Gordon, Jonction d'Oxford, 295¼ j. à $1.75	516 68
Cantonnier-chef, Wilbur Colburne, 23 j. à $1.75	40 25
Cantonniers, journaliers, etc	1,239 53
Section 25 ($1,757.27)—	
Cantonnier-chef, Thomas Harrison, Salt Springs, 313½ j. à $1.75	548 63
Cantonniers, journaliers, etc	1,208 64
Section 26 ($1,928.81)—	
Cantonnier-chef, Robert Adams, Springhill Junction, 318 j. à $2	636 00
Cantonniers, journaliers, etc	1,292 81
Section 27 ($1,602.72)—	
Cantonnier-chef, A. P. Giles, Athol, 301¾ j. à $1.75, 8 j. à $2.50	548 08
Cantonnier-chef intérimaire, H. L. Embree, 14 j. à $1.75	24 50
Cantonniers, journaliers, etc	1,030 14
Section 28 ($1,743.31)—	
Cantonnier-chef, Isaac Harrison, Maccan, 319 j. à $1.75	558 26
Cantonniers, journaliers, etc	1,185 05
Section 29 ($1,658.61)—	
Cantonnier-chef, William Middleton, Nappan, 317 j. à $1.75	554 76
Cantonniers, journaliers, etc	1,703 85
Section 30 ($2.004.21)—	
Cantonn.-chef, Thomas Jackson, Amherst : 318½ j. à $1.75 ; soin du réservoir, 12 m. à $2.08	582 36
Cantonniers, journaliers, etc	1,421 85
Section 31 ($2,160.73)—	
Cantonnier-chef, John Gillis, Aulac, 316½ j. à $1.75, 7 j. à $2.75	573 13
Cantonniers, journaliers, etc	1,587 60
Section 32 ($1,598.43)—	
Cantonnier-chef, Miles Hoar, Sackville, 316½ j. à $1.75	553 88
Cantonniers, journaliers, etc	1,044 55
Section 33 ($1,864.83)—	
Cantonnier-chef, Martin Power, Dorchester, 273½ j. à $1.75, 23 j. à $2.50, 20 j. à $2.75	591 13
Cantonnier-chef intérimaire, William Cook, 109 j. à $1.75	190 75
Cantonniers, journaliers, etc	1,082 95
Section 34 ($1,741.28)—	
Cantonnier-chef, W. W. Brownell, Dorchester, 315½ j. à $1.75, 6 j. à $2.75	568 64
Cantonnier-chef intérimaire, Edmund Cole, 7 j. à $1.75	12 25
Cantonniers, journaliers, etc	1,160 39
A reporter	39,120 30

Chemin de fer Intercolonial, gages : Voie centrale : Truro à la jonction de Painsec—*Suite.*	$ c.
Report	39,120 30
Section 35 ($2,056.67)—	
Cantonnier-chef, John McGowan, Memramcook, 122¼ j. à $1.75, 211 j. à $2.50	741 45
Cantonnier-chef intérimaire, H. L. Embree, 65 j. à $1.75	113 75
Cantonniers, journaliers, etc	1,201 47
Section 36 ($2,133.40)—	
Cantonnier-chef, James Elliott, Calhoun : 318½ j. à $1.75 ; soin du réservoir, 5 m. à $10	607 38
Cantonniers, journaliers, etc	1,526 02
Section 37 ($3,043.71)—	
Cantonnier-chef, Thomas King, jonction de Painsec, 296¾ j. à $1.75	519 34
Cantonnier-chef intérimaire, Jacob A. Trites, 16 j. à $1.75	28 00
" Maurice Leblanc, 32 j. à $2.25	72 00
Cantonniers, journaliers, etc	2,424 37
Divers bordereaux de paye suppl. ($39,670.97)—	
Cantonnier-chef, E. Lockhart, 342 j. à $3.25	1,111 50
Contremaître-charpentier, Logan Hunter, 114 j. à $2, 215½ j. à $2.50	766 75
Cantonnier, Rupert Elter, 31¾ j. à $2.25	71 43
" Frank Lepage, 6 j. à $1.75, 77¼ j. à $2, 70 j. à $2.50	340 00
" Philias Richard, 4 j. à $1.75, 72 j. à $2	151 00
" jours à $3 : Boudreau, Hilaire, 36 ; Bulmer, J. B., 139, avec attelage, 17 j. à $3, chaval, charrette et charretier, 24¾ j. à $2.25 ; Comeau, G., 132 j. ; Fraser, Jno. A., 13 ; Govang, Amos., 26 ; Shannon, James, 51¼ ; Sharkey, Wm., 27 ; Roach, Thos., 110½	1,710 93
Cantonniers-chefs, jrs à $2.50 : Legere, A., 59 ; Sifton, Thos., 345 ; Smith, G. H., 114	1,294 96
Cantonniers, charpentiers, jours, etc	34,224 40
Total reporté à la page W—263	86,025 05

Chemin de fer Intercolonial, gages : Voie : Division-Est.	
Chef de la voierie, Geo. Seaman, 9 m. à $100 ; cantonnier-chef, 1 m. à $100, 2 m. à $110 ; dépenses, 12 m. à $10	1,340 00
Commis (voie), B. H. Gallagher, 9 m. à $38, 2 m. à $43.70, 1 m. à $35	464 40
Section no 38 ($2,031.28)—	
Cantonnier-chef, John Seaman : 311·74 j. à $1.75 ; heures suppl., 2 j. à $2.50	550 56
Donahoe, John, cantonnier, 288·74 j. à $1.30 ; Fitzsimmons, F., cantonnier, 56 j. à $1.30 ; Fitzsimmons, Jas., journalier : 23 j. à $1.20 ; cantonnier, 66 j. à $1.30	561 57
Fitzsimmons, Wm. : journalier, 27 j. à $1.20 ; cantonnier, 79 j. à $1.30	135 10
Hodgson, Fred., journalier, 27 j. à $1.20, 226 j. à $1.30	326 20
Powell, Wm. : cantonnier, 343 j. à $1.30 ; cantonnier-chef intérim., 2 j. à $1.75	449 40
1 cantonnier, 6½ j. à $1.30	8 45
Section n° 39 ($2,074.19)—	
Cantonnier-chef, Wm. Bulmer, 323·25 j. à $1.75	565 69
Fogarty, Wm., cantonnier, 346·25 j. à $1.30 ; Fabien Melanson, cantonnier, 351 j. à $1.30 ; Thomas, Wm., journalier, 27 j. à $1.20, 53 j. à $1.30	1,007 73
White, Dan. : cantonnier, 333·74 j. à $1.30 : 5 journaliers, 55¾ j. à $1.20	500 77
Section n° 40 ($12,108.37)—	
Cantonnier-chef, Ovid Lockhart, 326·5 j. à $2.50 ; cantonnier, A. H. Somers, 331¾ jrs à $2, 4 j. à $2.25	1,488 76
Arseneau, Joseph, cantonnier, 346 74 j. à $1.30 ; Arthur, John, journalier, 44 jrs à $1.20 31 j. à $1.30 ; Ayles, Merritte, journalier, 56 j. à $1.20	611 07
Bulmer, James : cantonnier, 323·99 j. à $1.30 ; cantonnier-chef intérimaire, 7 j. à $1.75 ; piqueur, 20·74 j. à $1.50	464 56
Cameron, Taylor, cantonnier, 303·5 j. à $1.30 ; Chappell, J. : cantonnier, 203·48 j. à $1.30 ; amener charrues et flangers à Campbellton, 16 j. à $1.80	687 88
Cole, Wm., cantonnier, 333·997 j. à $1.30 ; Fitzsimmons, F., journalier, 46·25 j. à $1.20 ; cantonnier, 94·24 j. à $1.30	612 22
Govang, John, cantonnier, 325·98 j. à $1.30 ; Gould, G., journalier, 26¾ j. à $1.20 ; cantonnier, 96·99 j. à $1.30	581 98
Haggarty, Edwin : cantonnier, 76½ j. à $1.30 ; journalier, 205¼ j. à $1.20	345 75
Hillman, Wm. : cantonnier, 40½ j. à $1.20, 378·48 j. à $1.30 ; cantonnier suppl. 40·24 j. à $1.30	592 65
Hopper, Wm. : journalier, 11 j. à $1.20 ; cantonnier, 245½ j. à $1.30	332 35
Melton, Thos. : journalier, 27 j. à $1.20 ; cantonnier, 271 j. à $1.30	384 70
Mulroney, Jas. : jounalier, 31 j. à $1.20, 311 j. à $1.30 ; cantonnier, 16 j. à $1.30	462 30
McGee, Duncan : cantonnier, 338·99 j. à $1.30 ; cantonnier-chef intérim., 8 j. à $1.75	454 69
McLeod, D. L. : journalier, 28¾ j. à $1.20 ; cantonnier, 299·98 j. à $1.30	424 48
Pellerin, Damien, cantonnier, 330·47 j. à $1.30 ; Perry, Wm., cantonnier, 301·48 j. à $1.30	821 55
Price, Stephen, journalier, 91½ j. à $1.20 ; Rae, M., journalier, 139¼ j. à $1.20	276 90
Seaman, Alton, journalier, 23½ j. à $1.20 ; cantonnier, 237·96 j. à $1.30	337 55
Somers, John, cantonnier, 312·23 j. à $1.30 ; Sullivan, Owen, journalier, 69½ j. à $1.20, 83·24 j. à $1.30	597 53
A reporter	15,386 79

Chemin de fer Intercolonial, gages: Voies: Division-Ouest—*Suite.*	$ c.
Report	15,386 79
Section n° 40—*Fin.*	
Taylor, Wm., cantonnier, 343·487 j. à $1.30 ; Wade, John, cantonnier, 345·72 j. à $1.30.	895 97
Wallace, Henry, cantonnier, 312½ j. à $1.30	406 25
White, Ben.: cantonnier, 248·73 j. à $1.30 ; aide-cantonnier-chef, 94¼ j. à $1.75, charrues et flangers, 2.57 j. à $1.80	492 93
White, Pascal, journalier, 26¼ j. à $1.20 ; cantonnier, 290·23 j. à $1.30	408 80
23 journaliers, 227½ j. à $1.20 ; 3 journaliers, 57·24 j. à $1.30	347 42
1 aide cantonnier-chef, 13 j. à $1.75 ; 2 chevaux et 2 hommes, 3½ j. à $4.25	37 62
·898 j. à $5.45 ; 1 homme avec cheval, 6½ j. à $2.50	21 16
Avec 2 attelages, 3 j. à $5 ; 1 attelage, ½ j. à $2.80 ; cheval et traîneau, 2 j. à $2.45	21 30
Section n° 41 ($2,304,94)—	
Cantonnier-chef, Jacob Seaman, 328·26 j. à $1.75	574 46
Dickie, James, cantonnier, 314·49 j. à $1.30 ; Duff, Sam.: journalier, 27 j. à $1.20 ; cantonnier, 280·49 j. à $1.30	805 88
Fogarty, Dan., journalier, 42¼ j. à $1.20	50 70
McGovern, Chas.: cantonnier-chef intérim., 3 j. à $1.75 ; amener chasse-neige à la Riv.-du-Loup, 14½ j. à $1.80 ; cantonn., 225·74 j. à $1.30 ; charrue et flangers, 10·73 j. à $1.80	344 15
Somers, Wm., cantonnier, 301·98 j. à $1.30	392 58
Sept journaliers, 72¾ j. à $1.20 ; 1 cantonnier, 18·24 j. à $1.30 ; cheval et charrette, 5·9 j. à $2.50 ; charriage de cendre, 14 h. à 10c. ; 1 homme avec attelage, 5 j. à $2.	137 17
Section n° 202 ($1,707.14)—	
Cantonnier-chef, John Corbett, 320¼ j. à $1.75	560 45
Dawson, Daniel, cantonnier, 342·74 j. à $1.30	445 57
Jones, Abner, cantonnier, 250½ jrs à $1.30 ; Roper, James, journalier, 26 jrs à $1.20 ; cantonnier, 163·74 j. à $1.30	569 72
Workman, Benj., journalier, 2 j. à $1.20, 78 j. à $1.30	103 80
Deux journaliers, 23 j. à $1.20	27 60
Section n° 203 ($1,758.65)—	
Cantonnier-chef, Geo. Wilson : 54 j. à $1.75 ; cantonnier-chef intérim., 260·5 j. à $1.75.	550 38
Blenis, David, cantonnier, 343 j. à $1.30	445 90
Burhoe, Richard : journalier, 22 j. à $1.20 ; cantonnier, 118 j. à $1.30	179 80
McWilliams, Jas.: cantonnier, 280·24 j. à $1.30 ; cantonnier-chef intérim., 27 j. à $1.75.	411 57
Wilmot, Harley : journalier, 27 j. à $1.20 ; cantonnier, 79 j. à $1.30	135 10
Un journalier, 5 j. à $1.20 ; cantonnier, 23 j. à $1.30	35 90
Section n° 204 ($1,807.56)—	
Cantonnier-chef, Joseph Parker : 261½ j. à $1.75 ; heures suppl., 54¾ j. à $2.50 ; cantonnier-chef intérim., Jas. McWilliams, 26 j. à $1.75	640 01
Alward, Abner, cantonnier, 344 j. à $1.30 ; Anderson, R., contonnier, 343½ j. à $1.30	893 75
Parker, Herbert : journalier, 28½ j. à $1.20 ; cantonnier, 79 j. à $1.30	136 90
Taylor, Gesner : journalier, 28½ j. à $1.20 ; cantonnier, 68 j. à $1.30	122 60
1 cantonnier, 11 j. à $1.30	14 30
Section n° 205 ($2,188.77)—	
Cantonnier-chef, J. E. Heltz, 313¾ j. à $1.75	549 07
Constantine, Alonzo, cantonnier, 318·24 j. à $1.30	413 72
Duffy, Peter : journalier, 27 j. à $1.20 ; cantonnier, 79 j. à $1.30	135 10
Jones, Chas., cantonnier, 347¼ j. à $1.30 ; Jones, Chas. W.: journalier, 27 j. à $1.20 ; cantonnier, 81 j. à $1.30	589 13
Shaw, Edward, cantonnier, 307 j. à $1.30	399 10
9 cantonniers, 63½ j. à $1.30 ; 2 chevaux et charrettes, 5·74 j. à $3.50	102 65
Section n° 206 ($2,262.42)—	
Cantonnier-chef, E. R. Lockhart, 247½ j. à $1.75 ; temps supp., 18 j. à $2.50, 49·24 j. à $2.75	613 56
" sec., Chas. Goddard, 71·005 j. à $1.75 ; cantonnier, 261½ j. à $1.30	464 21
Mann, Pulsifer : journalier, 27 j. à $1.20 ; cantonnier, 287½ j. à $1.30	406 15
McWilliams, Alex., cantonnier, 82½ j. à $1.30 ; Smith, A.: journalier, 27 j. à $1.20 ; cantonnier, 201½ j. à $1.30	401 60
Surette, Gordon : journalier, 27 j. à $1.20 ; cantonnier, 230½ j. à $1.30	332 05
3 cantonniers, 34½ j. à $1.30	44 85
Section n° 207 ($1,706.93)—	
Cantonnier-chef, Chris. Smith, 313½ j. à $1.75	548 63
Dumfield, Chesley : cantonnier, 341½ j. à $1.30 ; allumer lampes, ½ m. à $1.50	444 70
Dumfield, Willis : journalier, 24 j. à $1.20 ; cantonnier, 68½ j. à $1.30	117 85
Graves, Solomon : journalier, 27 j. à $1.20 ; cantonnier, 77½ j. à $1.30	133 15
McNaughton, D.: cantonnier, 341½ j. à $1.30 ; allumer lampes, jonction du Portage, ½ m. à $1.50	444 70
1 journalier, 3 j. à $1.20 ; 1 cantonnier, 11 j. à $1.30	17 90
Section n° 208 ($1,864.09)—	
Cantonnier-chef, J. Drummond, 319¼ j. à $1.75	558 70
Brooks, Frank : journalier, 27 j. à $1.20 ; cantonnier, 97 j. à $1.30	158 50
Morton, F., cantonnier, 330·24 j. à $1.30 ; Smith, S., cantonnier, 43½ j. à $1.30	485 87
Steeves, Oscar : journalier, 26½ j. à $1.20 ; cantonnier, 71 j. à $1.30	124 10
White, Irvine, cantonnier, 295·24 j. à $1.30	383 82
9 journaliers, 120 j. à $1.20 ; 2 cantonniers, 7 j. à $1.30	153 10
A reporter	33,618 74

Chemin de fer Intercolonial, gages: Voie: Division Ouest—*Suite.*	$ c.
Report	33,618 74
Section n° 209 ($1,768.73)—	
Cantonnier-chef, James Drummond, 303·74 j. à $1.75	531 56
Fairweather, A., cantonnier, 74 j. à $1.30; Arthur Fairweather: cantonnier, 185½ j. à $1.30; journalier, 5 j. à $1.20	343 35
Morton, W., cantonnier, 160 j. à $1.30; Reddy, R., cantonnier, 109 j. à $1.30	349 70
Leake, James: cantonnier, 330¾ j. à $1.30; cantonnier-chef intérimaire, 13 j. à $1.75	452 72
61 journaliers à $1.20, 14 cantonniers à $1.30	91 40
Section n° 210 ($2,096.95)—	
Cantonnier-chef, C. Brown: 151 j. à $1.75; supplémentaire, 164 j. à $2.50	674 25
Cantonnier-chef intérimaire, W. Leake: 164 j. à $1.75; cantonnier, 140 j. à $1.30	469 00
Proctor, Thos., cantonnier, 69 j. à $1.30; Reddy, R., cantonnier, 84½ j. à $1.30	199 55
Watson, Thos., cantonnier, 45 j. à $1.30; White, E., cantonnier, 338½ j. à $1.30	498 55
White, H., cantonnier, 138 j. à $1.30	179 40
3 cantonniers, 38 j. à $1.30; 1 journalier, 4 j. à $1.20; 1 homme, attel. double, 5½ j. à $4	76 20
Section n° 211 ($1,672.68)—	
Cantonnier-chef, Geo. Veysey, 313 j. à $1.75	547 75
Doucett, Chesley, cantonnier, 284¼ j. à $1.30; Langille, B., cantonnier, 297·5 j. à $1.30	756 28
Sproule, And. B., cantonnier, 42 j. à $1.30; Whitneck, Geo.: journalier, 22 j. à $1.20; cantonnier, 67½ j. à $1.30	168 75
Whitneck, H.: journalier, 16 j. à $1.20; cantonnier, 68½ j. à $1.30	108 25
3 journaliers, 19½ j. à $1.20; 3 cantonniers, 52½ j. à $1.30	91 65
Section n° 212 ($1,702.75)—	
Cantonnier-chef, Wm. Fleming, 313 j. à $1.75	547 75
Mercier, James J., cantonnier, 296·5 j. à $1.30	385 45
Mercier, Ira: journalier, 26½ j. à $1.20; cantonnier, 26 j. à $1.30	65 60
O'Dell, John: journalier, 23 j. à $1.20; cantonnier, 124 j. à $1.30	188 80
Ruland, Wm., cantonnier, 318½ j. à $1.30	414 05
3 cantonniers, 75 j. à $1.30; 1 journalier, 3 j. à $1.20	101 10
Section n° 213 ($1,695.45)—	
Cantonnier-chef, Neil Deneau, 313 j. à $1.75	547 75
Gallagher, F., cantonnier, 320½ j. à $1.30; Gallagher, M., cantonnier, 200½ j. à $1.30	677 30
Hodgons, Jas.: journalier, 27 j. à $1.20; cantonnier, 185½ j. à $1.30	273 55
Vaughan, Jos.: journalier, 27 j. à $1.20; cantonnier, 104½ j. à $1.30	168 25
1 cantonnier, 22 j. à $1.30	28 60
Section n° 214 ($1,726.65)—	
Cantonnier-chef, Thos. Conway, 313 j. à $1.75	547 75
Borard, Jas.: journalier, 22 j. à $1.20; cantonnier, 78 j. à $1.30	127 80
Kenny, Jas., cantonnier, 302 j. à $1.30	392 60
Riley, John, journalier, 22 j. à $1.20, 116½ j. à $1.30	177 85
Vaughan, Jos., cantonnier, 339½ j. à $1.30	441 35
1 journalier, 22 j. à $1.20; 1 cantonnier, 8 j. à $1.30; homme avec attelage, 1 j. à $2.50	39 30
Section n° 215 ($1,711)—	
Cantonnier-chef, John Ryan, 313 j. à $1.75	547 75
Fraser, Fred.: journalier, 27 j. à $1.20; cantonnier, 79 j. à $1.30	135 10
Higgins, John: journalier, 27 j. à $1.20; cantonnier, 111½ j. à $1.30	177 35
Mathews, Chas., cantonnier, 301½ j. à $1.30	391 95
Prince, Robert, cantonnier, 343 j. à $1.30	445 90
1 cantonnier, 9 j. à $1.30; 1 homme avec attelage, ½ j. à $2.50	12 95
Section n° 216 ($2,062.71)—	
Cantonnier-chef, Peter A. Gallagher, 243½ j. à $1.75; supplémentaire, 73 j. à $2.50	608 63
Cantonnier-chef intérim., Geo. Gallagher: 77 j. à $1.75, 10¾ j. à $2; cant., 228¼ j. à $1.30	452 98
Cantonnier-chef intérimaire, Geo. A. Gallagher: 5 j. à $2; cantonnier, 170½ j. à $1.30	231 65
Carvel, Fred., cantonnier, 88½ j. à $1.30	115 05
Meenan, Wm., cantonnier, 318 j. à $1.30	413 40
11 cantonniers, 179¾ j. à $1.30; garçon, 12¼ j. à 60c	241 00
Section n° 217 ($1,751.73)—	
Cantonnier-chef, J. Robertson: 284 j. à $1.75; supplémentaire, 29 j. à $2.50	569 50
Cantonnier-chef intérimaire, John Kilpatrick: 31½ j. à $1.75; cantonnier, 306 j. à $1.30	452 93
Dobbin, Alex., cantonnier, 115 j. à $1.30; Isaac Dobbin, cantonnier, 343 j. à $1.30	595 40
Maher, Halman: journalier, 26 j. à $1.20; contonnier, 79 j. à $1.30	133 90
Section n° 218 ($3,677.75)—	
Cantonnier-chef, Alex. Duncan: 318¼ j. à $2; charrues et *flangers*, 5 j. à $2.50	649 00
Cantonnier-chef intérim., John Speight: 75 j. à $1.75; cantonnier, 194½ j. à $1.30	384 10
Corbett, M.: journalier, 27 j. à $1.20; cantonnier, 126½ j. à $1.30	196 85
Cullman, Henry, journalier, 27 j. à $1.20, 20 j. à $1.30	58 40
Davis, John: journalier, 27 j. à $1.20; cantonnier, 294·23 j. à $1.30	414 91
Driscoll, Jeremiah, cantonnier, 114½ j. à $1.30	148 85
Hanigan, Wm.: journalier, 33¼ j. à $1.20; cantonnier, 277·48 j. à $1.30	400 63
Nixon, Walter, cantonnier, 247¼ j. à $1.30	321 42
O'Brien, James, cantonnier, 338·98 j. à $1.30	440 68
Steele, John: journalier, 27 j. à $1.20; cantonnier, 294·23 j. à $1.30	414 91
Stuart, Robt., cantonnier, 121½ j. à $1.30	157 95
4 cantonniers, 58½ j. à $1.30; 1 maçon, 3 j. à $3; 1 cheval et charrette, 2 j. à $2.50	90 05
A reporter	53,485 14

Chemin de fer Intercolonial, gages: Voie: Division Ouest—*Suite.*	$ c.
Report	53,485 14
Section n° 219 ($4,671.12)—	
Cantonnier-chef supplémentaire, James Rafferty, 249¼ j. à $2.50, 78 j. à $2	779 14
Cantonnier-chef intérimaire, Calvin Marney : 15 j. à $2 ; cantonnier, 276¾ j. à $1.30	389 77
Cantonnier-chef intérimaire, John McGillvary : 214¾ j. à $2 ; cantonnier, 46 j. à $1.30	489 30
Boyd, Wm., cantonnier, 312½ j. à $1.30 ; Burke, M., cantonnier, 55 j. à $1.30	477 75
Colter, John, cantonnier, 328¾ j. à $1.30 ; Gorman, 1 cheval et charrette, 74·99 j. à $2.50	614 86
Higgins, Jos. : journalier, 27 j. à $1.20 ; cantonnier, 256·49 j. à $1.30	365 84
Maloney, John, cantonnier, 330¾ j. à $1.30	429 97
McAfee, John, cantonnier, 58 j. à $1.30 ; McCormack, J., journalier, 27 j. à $1.20, 40 j. à $1.30 ; cantonnier, 18½ j. à $1.30	183 85
O'Donald, Fred., journalier, 13 j. à $1.20 ; cantonnier, 52 j. à $1.30	83 20
Sullivan, Con., journalier, 28 j. à $1.20 ; cantonnier, 283¾ j. à $1.30	402 47
Sullivan, J., journalier, 16 j. à $1.20 ; cantonnier, 285 j. à $1.30	389 70
9 journaliers, 33 j. à $1.20 : 2 cantonniers, 19¾ j. à $1.30	65 27
Section n° 220 ($2,093.17)—	
Cantonnier-chef, Howard Brown, 313 j. à $1.75	547 75
Burke, Oliver, journalier, 26 j. à $1.20 ; cantonnier, 68·99 j. à $1.30	120 89
Coneen, Albert, cantonnier, 321¾ j. à $1.30 ; Légère, A., cantonnier, 319¼ j. à $1.30	833 29
Légère, Denis, journalier, 23 j. à $1.20 ; cantonnier, 24¾ j. à $1.30	59 77
Légère, Docithé, journalier, 26 j. à $1.20 ; cantonnier, 21¼ j. à $1.30	58 82
Trites, Geo., journalier, 27 j. à $1.20, 77 j. à $1.30	132 50
13 cantonniers, 131½ j. à $1.30 ; 6 journaliers, 141 j. à $1.20	340 15
Section n° 221 ($4,089.74)—	
Cantonnier chef, Geo. Cooper, 307¼ j. à $2 ; charrues et *flangers*, 13·004 j. à $2.50	647 01
Cantonnier-chef, Geo. B. Bleakney, 314 j. à $2.25 ; dépenses, 12 m. à $10	826 50
Cantonnier-chef intérim., Andrew Crozier, 14 j. à $2.25 ; charpentier, 12 j. à $1.75	52 50
Cantonnier-chef, John McGuigan, 12 j. à $2.25	27 00
Cantonnier-chef, Neil Johnson, 317 j. à $2.25	713 25
Atkinson, C., cantonnier, 320·49 j. à $1.30	416 64
Casey, Ab., journalier, 39 j. à $1.20 ; cantonnier, 32 j. à $1.30	88 40
Doucette, Jos., cantonnier, 309·73 j. à $1.30	402 66
Gillard, A., cantonnier, 49¾ j. à $1.30 ; journalier, 7¼ j. à $1.20	73 37
Snorr, Paul, cantonnier, 208¼ j. à $1.30	270 72
Whalen, F., journalier, 27 j. à $1.20 ; cantonnier, 187·99 j. à $1.30	276 79
10 journ., 146¼ j. à $1.20 ; 16 cantonniers, 88 j. à $1.30 ; cheval et charrette, 2 j. à $2.50	294 90
Cantonniers-chefs : H. Cormier, 14 j. à $2.50 ; M. Leblanc, 118 j. à $3 ; Wm Milliday, 57 j. à $4 ; 6 j. à $3.50 ; D. A. Seaman, 25 j. à $2.50, 193·99 j. à $2.25, cantonnier chef intérimaire, 90½ j. à $2 ; Jas. Shannon, 76 j. à $3 ; Geo. H. Smith, 52 j. à $2.50 ; Wm. Starkey, 106 à $3, plaque tournante, 17 j. à $3	2,044 99
Cantonnier-chef intérimaire : Andrew Crozier, 38 j. à $2.25, charpentier, 252¼ j. à $1.75 ; Ed. Pélerin, 293·005 j. à $1.75	1,039 71
Sous-contremaître : John Speight, 52 j. à $1.75 ; Gesner Taylor, 34¾ j. à $1.75, journalier, 19¼ j. à $1.20	174 91
Alward, H., journalier, 85¾ j. à $1.20 ; Anderson, J., charpentier, 176·005 j. à $1.75	410 91
Arseneau, Chas., journalier, 89¼ j. à $1.20	107 10
Arseneau, L., journalier, 48 j. à $1.20, 62½ j. à $1.25	135 72
Arsenault, Théo., journalier, 98 j. à $1.20, 5 j. at $1.25	123 85
Arthur, J., journalier, 231¾ j. à $1.20	278 10
Arthur, Jos., journalier, 56¾ j. à $1.20	68 10
Ayles, M., journalier, 106½ j. à $1.20	127 80
Barnaby, Geo., préposé à la grue, 79¾ j. à $2.50	199 38
Barnaby, Wm., mécanicien, 84¾ j. à $3	254 25
Bauer, Leonard : journalier, 21½ j. à $1.20 ; chauffeur, 32¼ j. à $1.50	74 17
Belliveau, Eloi, charpentier, 156 j. à $1.75	273 00
Belliveau, P., maçon, 59½ j. à $2 ; Biggar, R., journalier, 44¼ j. à $1.20	172 10
Blackney, R., charpentier, 314·75 j. à $1.75	550 82
Boland, Patrick, journalier, 56 j. à $1.20 ; Boudreau, E., charpentier, 69 j. à $1.50	170 70
Bourgeois, A., tailleur de pierre, 41 j. à $2.50 ; Bourque, P., charpentier, 307 j. à $1.75	639 75
Bourque, Thos. P., journalier, 98½ j. à $1.20 ; Brown, Geo., charpentier, 239¾ j. à $1.75	537 78
Brown, James, journalier, 93¼ j. à $1.20 : Brown, W., attelage double, 18·24 j. à $3.50	175 77
Buckley, Geo., journalier, 68½ j. à $1.20 ; Bulmer, H., journalier, 193½ j. à $1.20	314 40
Bulmer, James, cantonnier supplémentaire, 25·4 j. à $1.30 ; piqueur, 26¼ j. à $1.50	72 40
Bulmer, John W., journalier, 92¾ j. à $1.20	111 30
Burke, E., briqueteur, 48 j. à $3	144 00
Burke, M., journalier, 98½ j. à $1.20 ; Burlock, C., journalier, 272 j. à $1.20	444 60
Cain, W., journalier, 71 j. à $1.20 ; Cambell, H., charpentier, 308½ j. à $1.75	625 09
Cameron, T. : journalier, 44¼ j. à $1.20 ; cantonnier, 15 j. à $1.30	72 60
Carroll, Thos. : porteur d'eau, 69½ j. à 80c., 26¼ j. à $1 ; journalier, 12 j. à $1.20	96 25
Casey, P., journalier, 270½ j. à $1.20 ; Casey, P., journalier, 111 j. à $1.20	457 80
Chapell, R., chauffeur, 61 j. à $1.50 ; commis d'expédition, 1 m. à $39	130 50
Chase, A. : journalier, 25 j. à $1.20 ; garçon, 87½ j. à $1	117 50
Chase, C., aide-maçon, 264 j. à $1.50	396 00
A reporter	74,880 52

Chemin de fer Intercolonial, gages: Voie: Division de l'Ouest—*Suite.*	$ c.
Report	74,880 52
Clair, John, journalier, 43¾ j. à $1.20	52 50
Claucy, Geo., maçon, 44½ j. à $3	133 50
Clark, Wm., journalier, 68 j. à $1.20	81 60
Clement, A.: journalier, 71 j. à $1.20; charpentier, 71½ j. à $1.75, 6½ j. à $1.50	220 08
Collett, M., journalier, 53¾ j. à $1.20	64 50
Colter, Ed., journalier, 44½ j. à $1.20	53 40
Comeau, S. K., inspecteur, 133 j. à $3	399 00
Cormier, Pat., journalier, 263 j. à $1.20	315 60
Cormier, Placide, journalier, 43¼ j. à $1.20	51 90
Daley, James, 150 j. à $1.20; Daley, John, journalier, 42 j. à $1.20	230 40
Dobbin, A., cheval et charrette, 29½ j. à $2.50	73 13
Dobbin, John, journalier, 42½ j. à $1.20	50 70
Doherty, J., charpentier, 106 j. à $1.75; Doherty, Wm., charpentier, 298½ j. à $1.75	707 88
Donald, Fred., journalier, 116 j. à $1.20	139 20
Donovan, J., journalier, 59 j. à $1.20; Donovan, J. J., piqueur, 127 j. à $1.50	261 30
Donovan, P., journalier, 140¾ j. à $1.20	168 90
Doucette, F., journalier, 66¾ j. à $1.20	80 10
Doucette, H., charpentier, 44 j. à $1.75	77 00
Duggan, Wm., tailleur de pierre, 162¾ j. à $1.20	195 30
Dupuis, F., charpentier, 34 j. à $1.75	59 50
Edwards, F., journalier, 46¼ j. à $1.20	55 50
Emery, Ed., tailleur de pierre, 47·99 j. à $3.50	167 99
Fairweather, A., journalier, 56 j. à $1.20	67 20
Fairweather, J., journalier, 89½ j. à $1.20	107 40
Farmer, J., journalier, 263 j. à $1.20	315 60
Fitzsimmons, F.: journalier, 79 j. à $1.20, 15 j. à $1.30	114 30
Fitzsimmons, O., journalier, 65 j. à $1 20	78 00
Fleming, D., journalier, 127¾ j. à $1.20; Fleming, J., charpentier, 95½ j. à $1.20	267 90
Fleming, T., journalier, 64½ j. à $1.20	77 40
Flynn, O., journalier, 171¼ j. à $1.20	205 50
Frazer, John, mécanicien, 69·65 j. à $3	208 95
Friar, John, journalier, 46½ j. à $1.20	55 80
Gallagher, Thos., gardien, 69 j. à $1.25	86 25
Garvin, Frank, journalier, 93¾ j. à $1.20	112 50
Gibson, A., briquetier, 137 j. à $3	411 00
Gibson, H.: aide-maçon, 127 j. à $1.30, 26 j. à $1.50	204 10
Gibson, J., maçon, 285 j. à $3.50	997 50
Gildart, R., journalier, 57¾ j. à $1.20	69 30
Goode, J., journalier, 111 j. à $1.20; Gorman, P., cheval et charrette, 204¼ j. à $2.50	643 81
Gotre, S., charpentier, 67½ j. à $1.50	101 25
Gray, Ed., journalier, 43¼ j. à $1.20; Griffin, M., journalier, 70¼ j. à $1.20	136 20
Griffith, H.: charpentier, 118¾ j. à $1.75, 96 j. à $1.20	323 01
Gunning, R. S., piqueur, 97½ j. à $1.50	146 25
Hamlin, Jos., journalier, 58¼ j. à $1.20; Hanlon, Jas., journalier, 55¼ j. à $1.20	136 20
Hannigan, Wm., journalier, 69·4 j. à $1.20	83 28
Hardgraves, Jas., journalier, 61 j. à $1.20	73 20
Harding, T., journalier, 64 j. à $1.20; Harper, L., journalier, 49½ j. à $1.20	136 20
Harrigan, Wm., cantonnier, 61½ j. à $1.30	79 94
Hastings, Thos., charpentier, 323½ j. à $1.75	566 14
Hazel, Thos., journalier, 146¼ j. à $1.20	175 50
Hicks, Garnet, 69¼ j, à $1.20; Hope, F., journalier, 52 j. à $1.20	145 50
Hope, Thos., journalier, 57½ j. à $1.20, 11 j. à $2.50	96 50
Hope, Wm., journalier, 56¾ j. à $1.20; attelage double, 18¾ j. à $3.50	133 72
Hopper, G., chauffeur, 69·44 j. à $1.50	104 17
Hopper, Z., journalier, 79¼ j. à $1.20; cantonnier supplémentaire, 15 j. à $1.30	114 60
Horseman, A., journalier, 60¾ j. à $1.20	72 90
Horseman, F., journalier, 101 j. à $1.20	121 20
Horseman, L., journalier, 45¼ j. à $1.20	54 30
Horseman, T., journalier, 45 j. à $1.20	54 00
Horseman, W., journalier, 55¼ j. à $1.20	66 30
Howell, J., journalier, 51¾ j. à $1.20	62 10
Hoyt, Samuel, journalier, 125¾ j. à $1.20	150 90
Hurd, A., tailleur de pierre, 31½ j. à $2.50	78 75
Jones, C., journalier, 36¼ j. à $1.20, avec attelage, 18¼ j. à $2.50	89 12
Keirstead, D. W., charpentier, 78½ j. à $1.75	137 39
Keirstead, Fred., journalier, 61 j. à $1.20	73 20
Kelloran, P., maçon, 45 j. à $3	135 00
Kelly, A., journalier, 138¼ j. à $1.20	165 90
Kenneally, Jno., journalier, 97¼ j. à $1.20; aide-maçon, 9 j. à $1.25	127 95
Kirkpatrick, Jno., journalier, 89 j. à $1.20	106 80
Landry, S., journalier, 60 j. à $1.20; Langell, D., journalier, 44½ j. à $1.20	125 40
Leahy, Edw., scaphandrier, 21 j. à $15	315 00
A reporter	87,029 88

Chemin de fer Intercolonial, gages: Voie: Division de l'Ouest—*Suite.*	$ c.
Report	87,029 88
Leaman, A., journalier, 122 j. à $1.20	146 40
Leblanc, C., journalier, 68 j. à $1.20, 5 j. à $1.35	88 35
Leblanc, E., maçon, 84 j. à $2.25; charpentier, 11½ j. à $1.75; aide-maçon, 29 j. à $1.50	252 62
Leblanc, F., tailleur de pierre, 42½ j. à $2.50	106 25
Leblanc, Phil., journalier, 43 j. à $1.20; Leblanc, Placide, charpentier, 63½ j. à $1.75; journalier, 20¼ j. à $1.20	187 03
Leblanc, R., charpentier, 104 j. à $1.75	182 01
Leblanc, S., journalier, 290 j. à $1.20	348 00
Legere, D., journalier, 183¼ j. à $1.20	219 90
Legere, Placide, journalier, 133½ j. à $1.20	160 20
Legere, Vital, charpentier, 157·005 j. à $1.75	274 76
Lerette, Doc., journalier, 71¾ j. à $1.20	86 10
Lewis, Pat., journalier, 48 j. à $1.20	57 60
Little, D., avec attelage, 29 j. à $2.50	72 50
Lyons, Joseph, journalier, 142 j. à $1.20	170 40
Lyons, P., journalier, 76½ j. à $1.20	91 80
Mackin, Jas., journalier, 92¾ j. à $1.20	111 30
Mahoney, Jos., journalier, 143½ j. à $1.20; Mathews, G., journalier, 43½ j. à $1.20	224 40
Meehan, Thos., journalier, 60¼ j. à $1.20	72 30
Meehan, Thos., journalier, 69¾ j. à $1.20; Mélanson, A., journalier, 60¼ j. à $1.20	156 00
Melton, R., attelage double, 16¾ j. à $3.50	58 62
Miles, R., charpentier, 180·005 j. à $1.75	315 01
Miller, B., journalier, 66 j. à $1.20; Miller, F., journalier, 58 j. à $1.20	148 80
Miller, H., journalier, 57½ j. à $1.20	69 00
Milliday, Wm., inspecteur de la nouvelle chambre à machines, 84 j. à $3	252 00
Mitchell, A., journalier, 141½ j. à $1.20	169 80
Mitchell, Fred.: préposé à la grue, 48·14 j. à $2.50; journalier, 2½ j. à $1.20	123 37
Mitchell, Thos., journalier, 108¼ j. à $1.20	129 90
Moyce, John, journalier, 51¼ j. à $1.20	61 50
Mulroney, M., garçon, 63¼ j. à $1	63 25
Murdock, A., charpentier, 304¾ j. à $1.75	533 31
McAllen, A., charpentier, 107·005 j. à $1.75	187 26
McCallum, A., charpentier, 735·02 j. à $1.75	128 63
McCann, D., journalier, 90½ j. à $1.20	108 30
McCann, M., journalier, 110½ j. à $1.20	132 60
McCarthy, Jno.: journalier, 107 j. à $1.20; cheval et charrette, 25 j. à $2.50	190 90
McCarthy, Wm., journalier, 66¼ j. à $1.20	79 50
McCully, Leslie, attelage double, 21½ j. à $5	107 50
McDermott, Jno., journalier, 189¾ j. à $1.20	227 70
McDougall, B., journalier, 46½ j. à $1.20	55 80
McDougall, Fraser, réparateur de balances, 6 j. à $55	330 00
McFarlane, Jno., journalier, 65½ j. à $1.20	78 60
McGinn, P., journalier, 58½ j. à $1.20	69 90
McGowan, H., journalier, 58½ j. à $1.20	70 20
McGregor, P., journalier, 97½ j. à $1.20	117 00
McGuiggan, J., contremaître charpentier, 256¼ j. à $2.25, 26 j. à $3	654 54
McHugh, J.: cheval et charrette, 26½ j. à $2.50; attelage double et homme, 1 à $4.50; attelage double, 1 à $3.50	74 24
McKay, Jno., journalier, 77¼ j. à $1.20	92 70
McKenzie, J. A., charpentier, 94 j. à $1.75	164 50
McLellan, M.: charpentier, 233¾ j. à $1.75; aide, 22⅛ j. à $1.50; maçon, 28 j. à $1.75	491 32
McMullin, J., journalier: 20 j. à $1.20, 29½ j. à $1.50	68 25
McNulty, J., journalier, 53¾ j. à $1.20; McPhee, Wm., charpentier, 93½ j. à $1.20	176 70
Nagle, R., journalier, 52½ j. à $1.20	62 70
Nodwell, Ben., charpentier, 103 j. à $1.75	180 25
Nodwell, James, journalier, 99¾ j. à $1.75	174 56
Northrop, Roy: avec attelage, 18½ j. à $2.50; journalier, 10½ j. à $1.20	58 85
Nugent, Pat., charpentier, 100 j. à $1.75	175 00
Nickerson, Dan., charpentier, 294½ j. à $1.75	515 38
Nickerson, Nelson, journalier, 48½ j. à $1.20	58 20
Nixon, Edward, porteur d'eau, 133 j. à 80c	106 40
O'Blenis, L., journalier, 52½ j. à $1.20	62 70
O'Donald, F., journalier, 90 j. à $1.20	108 00
O'Neil, D., charpentier, 230½ j. à $1.75; O'Neil, Geo., journalier, 201¼ j. à $1.20	644 45
Osborne, C., charpentier, 293·01 j. à $1.75	512 77
Owens, Jas., journalier, 111¼ j. à $1.20	133 50
Owens, Jno., journalier, 100½ j. à $1.20	120 90
Patterson, Geo., journalier, 186½ j. à $1.20	223 80
Payne, Geo., journalier, 150¾ j. à $1.20	180 90
Payne, Wm., journalier, 97½ j. à $1.20	117 00
Philips, H., journalier, 72 j. à $1.20	86 40
Price, S., journalier, 42¾ j. à $1.20	51 30
A reporter	99,141 56

Chemin de fer Intercolonial, Gages: Voie: Division de l'Ouest—*Suite.*	$ c.
Report..	99,141 56
Quigley, Jas., journalier, 85¼ j. à $1.20	102 30
Rae, M., journalier, 104¼ j. à $1.20	125 10
Richard, M., briquetier, 41 j. à $3	123 00
Riley, Thos.: journalier, 59 j. à $1.20; aide-maçon, 15·99 j. à $1.25	90 79
Ritchie, Thos., charpentier, 5 j. à $1.75, 119 j. à $2.25	276 50
Robertson, Geo.: attelage, 19¾ j. à $2.50; 2 attelages et 2 chevaux, 6 j. à $5	79 37
Robertson, H., charpentier, 73¼ j. à $1.20	87 90
Scott, James, maçon, 36 j. à $1.40	50 40
Seaman, F., charpentier, 87½ j. à $1.75; Seaman, Geo., garçon, 63½ j. à 80c	203 93
Secord, Caleb, journalier, 107¼ j. à $1.20	128 70
Shannon, J., maçon, 77 j. à $2; Smith, C., gardien, 56·35 j. à $1.20	221 62
Smith, Ed., journalier, 49½ j. à $1.20	59 40
Smith, F., journalier, 92 j. à $1.20	110 40
Smith, Wm., journalier, 53 j. à $1.20	63 60
Speight, J.: journalier, 149¾ j. à $1.20; garçon, 77 j. à 80c	241 30
Sproule, W., charpentier, 306¾ j. à $1.75	536 82
Steadman, L., journalier, 45 j. à $1.20	54 00
Steeves, G.: journ., 2 j. à $1.20; attelage double, 14 j. à $3.50; cheval et charrette, 3 j. à $2.50	58 90
Steeves, G.: journalier, 29¼ j. à $1.20; attelage double, 4½ j. à $3.50	50 85
Steeves, N., journalier, 302¼ j. à $1.20	362 70
Stiles, Wm., journalier, 52¼ j. à $1.20	62 70
Sullivan, J., journalier, 228¾ j. à $1.20	274 50
Sullivan, Jas., journalier, 76½ j. à $1.20, 7½ j. à $1.25	101 17
Sullivan, Jerry, journalier, 70¾ j. à $1.20	84 90
Sullivan, M., journalier, 43 j. à $1.20	51 60
Sullivan, O., journalier, 164 j. à $1.20	196 80
Surette, R., journalier, 108¼ j. à $1.20	129 90
Suret, P., journalier, 105¾ j. à $1.20	126 90
Sweeney, Wm., journalier, 102 j. à $1.20	122 40
Taylor, H., journalier, 67·9 j. à $1.20	81 48
Taylor, J. H., journalier, 82½ j. à $1.20; Taylor, O., journalier, 49½ j. à $1.20	158 40
Thibodeau, B., maçon, 137 j. à $2	274 00
Thibodeau, Wm., journalier, 49 j. à $1.20	58 80
Thomas, C. E., piqueur, 128 j. à $1.25	160 00
Tighe, P. F., journalier, 142¾ j. à $1.20	171 30
Trites, O., journalier, 79½ j. à $1.20	95 40
Trites, Thos., charpentier, 310 j. à $1.75	542 50
Vincent, B., charpentier, 261·005 j. à $1.75	456 76
Vincent, E.: journalier, 50¼ j. à $1.20; cheval et charrette, 13 j. à $2 50	92 80
Vincent, F., journalier, 63½ j. à $1.20	76 20
Wallace, H., journalier, 165½ j. à $1.20	198 60
Waters, Wm.: maçon, 214½ j. à $3; briquetier, 26 j. à $3	721 50
Whelan, J., journalier, 222½ j. à $1.20	267 00
White, J., journalier, 150½ j. à $1.20	180 60
White, L., journalier, 88 j. à $1.20	105 60
White, P.: journalier, 20 j. à $1.20; charpentier, 40 j. à $1.75	94 00
Whiteneck, Geo., journalier, 60½ j. à $1.20	72 60
Williamson, Thos., journalier, 53 j. à $1.20	63 60
Wilmot, Chas.: journalier, 120¼ j. à $1.20; piqueur, 27¼ j. à $1.50	185 18
Wilson, Geo., charpentier, 50½ j. à $1.50	75 75
Wilson, H., garçon, 27¾ j. à 80c., 19¼ j. à 90c., 27¼ j. à $1	66 77
Wilson, J., journalier, 59½ j. à $1.20	71 40
Wood, Joshua, journalier, 86¼ j. à $1.20	103 50
Wood, J., journalier, 69½ j. à $1.20	83 40
Wortman, M., journalier, 100 j. à $1.20	120 00
Wortman, Moody, journalier, 54 j. à $1 20	64 80
318 journaliers, 5,081·31 j. à $1.20	6,097 63
10 journaliers, 68·99 j. à $1.25	86 23
2 journaliers, 4½ j. à $1.50; 2 journaliers, 8·45 h. à 17½c	8 24
1 mécanicien, 153 h. à 30c.; 1 mécanicien, 16 j. à $1.50	69 90
3 garçons, 62½ j. à $1	62 50
1 maçon, 6½ j. à $3.75	24 37
3 maçons, 24¼ j. à $3	72 75
14 charpentiers, 149 j. à $1.50; 10 charpentiers, 158·61 j. à $1.75	501 07
8 garçons, 156½ j. à 80c.; 1 garçon, 18¾ j. à 85c	141 13
2 garçons, 30 j. à 60c.; 1 garçon, 19¾ j. à $1.10; 2, 14 j. à $1	53 72
10 cantonniers, 170·17 j. à $1.30	221 20
Hommes avec chevaux et charrettes: 12, 108¼ j. à $2.50; 2, 5 j. à $2; 2, 5¼ j. à $4.25; 1, pour 1½ j. à $2.25	306 29
Hommes avec attelages: 3 attelages, 15¾ j. à $2.50; 1, 9 jours à $2	57 37
Clavigraphie	19 00
Garçon aux signaux, 9½ j. à 60c.; 2 femmes pour nettoyer bureaux, 72 j. à 50c.	41 70
A reporter	115,725 05

Chemin de fer Intercolonial, gages: Voie: Division de l'Ouest—*Suite.*	$ c.
Report	115,725 05
Gardien, 21 j. à $1.25; chalan-grue, 16 j. à $2.55	67 05
1 tailleur de pierre, 5½ j. à $1.75; 1 préposé à la grue, 5 j. à $2.50	22 12
1 charpentier, 24 heures à 17½c.	4 20
Total reporté à la page W—263	115,818 42
Chemin de fer Intercolonial, gages: Voie, nord n° 1: Moncton à Newcastle.	
Chef de division, Isaac Deboo: services, 10 m. à $100, 2 m. à $110; allocations pour dépenses, 12 m. à $10	1,340 00
Commis, Stanley J. Simpson, 10 m. à $35, 2 m. à $42	434 00
Section 42 ($1,735.72)—	
Cantonnier-chef, Mathias Somers, Moncton, 319 j. à $1.75	558 26
Cantonniers, journaliers, etc	1,177 46
Section 43 ($1,749.87)—	
Cantonnier, Isaiah Surrett, Berry's-Mills, 310¼ j. à $1.75	542 94
Cantonnier-chef intérim., Gilbert Lutz, 4½ j. à $1.75	7 88
Cantonniers, journaliers, etc	1,199 05
Section 44 ($1,704.98)—	
Cantonnier-chef, Charles Dunham, Canaan, 294½ j. à $1.75	515 41
Cantonnier-chef intérim., C. P. Cormier, 15 j. à $1.75	26 27
Cantonniers, journaliers, etc	1,163 30
Section 45 ($1,716 50)—	
Cantonnier-chef, Joseph Cudmore, Canaan, 311 j. à $1.75	544 27
Cantonnier-chef intérim., Jno. P. Bernard, 8½ j. à $1.75	14 88
Cantonniers, journaliers, etc	1,157 35
Section 46 ($1,708.47)—	
Cantonnier-chef, Paul Gallant, Coal-Branch, 310¾ j. à $1.75	543 82
Cantonnier-chef intérim., Thomas Spencer, 4½ j. à $1.75	7 88
Cantonniers, journaliers, etc	1,156 77
Section 47 ($1,735 29)—	
Cantonnier-chef, Robert Connors, Harcourt, 312½ j. à $1.75	546 89
Cantonnier-chef intérim., F. S. Wellwood, 5 j. à $1.75	8 75
Cantonniers, journaliers, etc	1,179 65
Section 48 ($2,023.01)—	
Cantonnier-chef, James Christal, Harcourt, 315¼ j. à $1.75	551 69
Cantonnier-chef, surn., John Beattie, 53 j. à $2.50, 56 j. à $2.75	286 50
Cantonnier-chef intérim., P. C. Cormier, 15 j. à $1.75	26 25
Cantonniers, journaliers, etc	1,158 57
Section 49 ($2,195.69)—	
Cantonnier-chef, Thomas McPherson, Kent-Junction: 138 j. à $1.75, 76½ j. à $2.50, 103½ j. à $2.75	717 40
Cantonn.-chef intér. à $1.75: P. C. Cormier, 97¾ j.; John Beattie, 23 j.; E. Warman, 46 j.	291 82
Cantonniers, journaliers, etc	1,186 47
Section 50 ($1,737.71)—	
Cantonnier-chef, Edward Boudreau, Rogersville, 304½ j. à $1.75	532 88
Cantonnier-chef intérim., Robert J. Morton, 16½ j. à $1.75	28 88
Cantonniers, journaliers, etc	1,175 95
Section 51 ($2,161.43)—	
Cantonnier-chef, John Sullivan, Rogersville, 312½ j. à $1.75	546 88
Cantonnier-chef intérim., William Votour, 3 j. à $1.75	5 25
Cantonniers, journaliers, etc	1,609 30
Section 52 ($1,742.65)—	
Cantonniers-chefs à Rivière-Barnaby à $1.75: John Murphy, 320 j.; James Kain, 1 j	561 77
Cantonniers, journaliers, etc	1,180 88
Section 53 ($1,774.26)—	
Cantonniers-chefs à Chatham-Junction à $1.75: E. Vye, 332½ j.; Martin English, 1 j	583 64
Cantonniers, journaliers, etc	1,190 62
Section 54 ($3,735.83)—	
Cantonnier-chef, W. H. McLean, Newcastle: 258 j. à $1.75, 46 j. à $2.50, 7 j. à $2.75; charrue et *flanger*, 15 j. à $2.25	619 52
Cantonnier-chef intérim., Peter McEachren, 19½ j. à $1.75; charrue et *flanger*, 39½ j. à $1.80	105 23
Cantonnier-chef intérim., James Shannon, 28½ j. à $1.75	49 88
Cantonniers, journaliers, etc	2,961 20
Section 222 ($2,422.43)—	
Cantonnier-chef, Edward Kane, Millerton, 314¼ j. à $1.75	549 94
Contremaître charpentier, Samuel Miller, 320½ j. à $2.25	721 14
Cantonniers, journaliers, etc	1,151 35
A reporter	29,917 84

Chemin de fer Intercolonial, gages: Voie, nord n° 1: Moncton à Newcastle—*Fin.*	$ c.
Report	29,917 84
Divers bordereaux de paye supplémentaires ($7,904.89)—	
Contremaître maçon, H. H. Vye, 92 j. à $2.50	230 00
Cantonnier-chef, Barnaby Bourque, 13 j. à $1.75	22 75
Cantonnier-chef Thomas Lamkie: 7 j. $2.25, 78½ j. à $1.75	153 13
Cantonniers, journaliers, etc	7,499 01
Total, reporté à la page W—263	37,822 73

Chemin de fer Intercolonial, gages: Voie, nord n° 2: Newcastle à Campbellton.	
Chef de division, James Patterson: services, 10 m. à $100, 2 m. à $110; allocation pour dépenses, 12 m. à $10	1,340 00
Commis, Harry Parker, 12 m. à $35	420 00
Contremaître charpentier, A. K. Thompson, Campbellton, 255 j. à $2.25	573 75
Section 55 ($1,830.13)—	
Cantonnier-chef, J. H. Lindon, 321½ j. à $1.75	562 63
Cantonniers, journaliers, etc	1,267 50
Section 56 ($1,648.46)—	
Cantonnier-chef, Michael O'Brien, 321¼ j. à $1.75	562 19
Cantonniers, journaliers, etc	1,086 27
Section 57 ($1,596.52)—	
Cantonnier-chef, Thomas O'Brien, 321¾ j. à $1.75	563 07
Cantonniers, journaliers, etc	1,033 45
Section 58 ($1,581)—	
Cantonnier-chef, Thomas McLean, 322 j. à $1.75	563 50
Cantonniers, journaliers, etc	1,017 50
Section 59 ($1,634.74)—	
Cantonnier-chef, Michael Brophy, 316¼ j. à $1.75	553 45
Cantonniers, journaliers, etc	1,081 29
Section 60 ($1,667.43)—	
Cantonnier-chef, Kent Branch, 44¾ j. à $2.75, 253¼ j. à $1.75	566 26
Cantonnier-chef intérimaire à $1.75: Stephen Branch, 59 j.; James Coleman, 13½ j.	126 88
Cantonniers, journaliers, etc	974 29
Section 61 ($1,809.49)—	
Cantonnier-chef, Edward Daly, 317¼ j. à $1.75	555 20
Cantonniers, journaliers, etc	1,254 29
Section 62 ($2,686.15)—	
Cantonniers-chefs à $1.75: Hachey, S., 303 j., Joseph, 22 j	568 77
Cantonniers, journaliers, etc	2,117 38
Section 63 ($2,013.55)—	
Cantonnier-chef, Michael Ahearn, 313½ j. à $1.75	548 63
Cantonniers, journaliers, etc	1,464 92
Section 64 ($1,981.65)—	
Cantonnier-chef, Louis Corbett: 47 j. à $2.75, 15½ à $2.50, 238½ à $1.75	585 38
Cantonniers-chefs intérim. à $1.75: G. Anderson, 44 j.; S. Branch, 11 j.; E. Doucett, 18 j.	127 75
Cantonniers, journaliers, etc	1,268 52
Section 65 ($1,852.66)—	
Cantonniers-chefs à $1.75: James Chalmers, 309 j.; William Moloughney, 6 j	551 26
Cantonniers, journaliers, etc	1,301 40
Section 66 ($1,876.51)—	
Cantonniers-chefs à $1.75: Culligan, Dan., 311¼, j.; Michael, 3 j	549 95
Cantonniers, journaliers, etc	1,326 56
Section 67 ($1,944.17)—	
Cantonniers-chefs à $1.75: A. Donnelly, 316¼ j.; Thomas McCurdy, 9 j	562 20
Cantonniers, journaliers, etc	1,374 97
Section 68 ($1,910.49)—	
Cantonnier-chef Martin O'Brien, 314½ j. à $1.75	550 38
Cantonniers, journaliers, etc	1,360 11
Section 69 ($1,839.09)—	
Cantonnier-chef, John Hogan, 314 j. à $1.75	549 50
Cantonniers, journaliers, etc	1,289 59
Section 70 ($1,935.84)—	
Cantonniers-chefs à $1.75: John Henderson, 295¾ j.: James McNair, 20½ j	553 45
Cantonniers, journaliers, etc	1,382 39
Section 71 ($2,026.05)—	
Cantonnier-chef, D. S. McKay, 326¾ j. à $1.75	571 83
Cantonniers, journaliers, etc	1,454 22
A reporter	34,167 68

Chemin de fer Intercolonial, gages: Voie. nord n° 2: Newcastle à Campbellton—*Fin.*	$ c.
Report	34,167 68
Section 72 ($2,788.06)—	
Cantonnier-chef, George A. Fawcett: 59·3 j. à $2.75, 79 j. à $2.50, 162¼ j. à $1.75; avec charrue et *flanger*, 36¾ j. à $2.25	727 23
Cantonnier-chef intérimaire, James Stout, 164 j. à $1.75	287 01
Cantonniers, journaliers, etc	1,773 82
Section 223 ($1,920.92)—	
Cantonnier à $1.75: James Hamilton, 315 j.; avec charrue et *flanger*, 3 j. à $2.25; Robert Reid, 3½ j	564 13
Cantonniers, journaliers, etc	1,356 79
Divers bordereaux de paye supplémentaires ($9,296.79)—	
Contremaître maçon, Nap. Rioux, 49 j. à $2.50	122 50
Inspecteur, Matthew Frenette, 81 j. à $2.50	202 50
Cantonnier-chef, Alex. Henderson, 54 j. à $2.25	121 50
Cantonniers, charpentiers, journaliers, etc	8,850 29
Total, reporté à la page W—263	48,173 45

Chemin de fer Intercolonial, gages: Voie, nord n° 3: Campbellton à Sainte-Flavie,	
Chef de division, J. McGovern, 10 m. à $100, 2 m. à $110; dépenses, 12 m. à $10	1,340 00
Commis, T. M. Maltby, 4 m. au 31 oct. à $30	120 00
Commis à $35 par m.: J. Bélanger, 2·15; W. B. McGovern, 5.93	282 89
Contremaître charpentier, Charles Plante, Campbellton, 269½ j. à $2.25	606 38
Section 73 ($5,053.08)—	
Cantonniers-chefs à Campbellton à $2: David Miller, 331½ j.; R. McKenzie, 16 j.	695 00
Sous-chef cantonnier, Walter Thompson, 152¾ j. à $1.75	267 32
Cantonniers, journaliers, etc	4,090 76
Section 74 ($3,167.18)—	
Cantonniers-chefs à Flatlands, à $1.75: Steeves, Benj., 154½ j., Jacob, 165 j	559 13
Cantonniers, journaliers, etc	2,608 05
Section 75 ($3,034.38)—	
Canton.-chef, Nathan Bulmer, Métapédia, 317½ j. à $1.75; préposé au réserv., 5 m. à $10	605 64
Cantonniers, journaliers, etc	2,428 74
Section 76 ($2,425.04)—	
Cantonnier-chef à Millstream, John McDonald: 169 j. $ $2.50, 146¼ j. à $1.75; préposé au réservoir, 5 m. à $10	728 44
Cantonnier-chef, William Parker, 171¾ j. à $1.75	300 57
Cantonniers, journaliers, etc	1,396 03
Section 77 ($1,942.31)—	
Cantonniers-chefs à Millstream, j. à $1.75: Josiah Mann, 309¾; Andrew Gallant, $29	592 83
Cantonniers, journaliers, etc	1,349 48
Section 78 ($1,795.73)—	
Cantonniers-chefs à Assametquaghan à $1.75: Albert Mann, 311¾ j.; William Keys, 3½ j. John McNaughton, 7 j	563 96
Cantonniers, journaliers, etc	1,231 77
Section 79 ($1,806.22)—	
Cantonniers-chefs à Assametquaghan: Naz. Dassybras, 276¾ j. à $1.75, 19 j. à $2.50; John Lyons, 15½ à $1.75; Octave Poirier, 16½ à $1.75	587 83
Cantonniers, journaliers, etc	1,218 39
Section 80 ($2,044.02)—	
Cantonniers-chefs, à Causapscal, jours à $1.75: John Dassybras, 312; James Laferte, 4	553 00
Cantonniers, journaliers, etc	1,491 02
Section 81 ($1,835.71)—	
Cantonniers-chefs à Causapscal, jours à $1.75: John Pineau, 302¾; J. Dubé, 9	545 57
Cantonniers, journaliers, etc	1,290 14
Section 82 ($1,944.58)—	
Cantonnier-chef à Amqui, Charles Côté, 313¼ j. à $1.75	548 19
Cantonniers, journaliers, etc	1,396 39
Section 83 ($2,218.36)—	
Cantonnier-chef à Amqui, E. Morman, 319 j. à $1.75	558 26
Cantonniers, journaliers, etc	1,660 10
Section 84 ($2,517.07)—	
Cantonn.-chef à Cedar-Hall, W. Fournier, 328⅛ j. à $1.75; prép. au réservoir, 5 m. à $10	624 22
Cantonniers, journaliers, etc	1,892 85
Section 85 ($2,014.48)—	
Cantonnier-chef à Sayabec, George Gallant, 332½ j à $1.75	581 88
Cantonniers, journaliers, etc	1,432 60
Section 86 ($2,087.75)—	
Cantonniers-chefs à Saint-Moïse à $1.75: X. Dubé, 304¼ j.; André Gallant, 13 j	555 21
Cantonniers, journaliers, etc	1,532 54
A reporter	36,235 18

Chemin de fer Intercolonial, gages: Voie, nord n° 3: Campbellton à Sainte-Flavie—*Suite.*	$ c.
Report	36,235 48
Section 87 ($2,431.79)—	
Cantonnier-chef à Saint-Moïse, Elzéar Dubé, 326 j. à $1.75	570 52
Cantonniers, journaliers, etc	1,861 27
Section 88 ($2,736.02)—	
Cantonnier-chef à Petit-Métis, E. Legace, 338½ j. à $1.75	591 96
Cantonniers, journaliers, etc	2,144 06
Section 89 ($3,149.88)—	
Cantonnier à Petit-Métis, Jos. Brillant, 149·4 j. à $2.50, 7 j. à $2, 202½ j. à $1.75	741 89
Cantonnier-chef, Octave Fortier, 119 j. à $1.75	208 25
Cantonniers, journaliers, etc	2,199 74
Section 90 ($3,137.48)—	
Cantonniers-chef à Sainte-Flavie, jours à $1.75: Thomas Pelletier, 329¾; D. Desrosiers, 1; A. Langlois, 3	584 08
Cantonnier-chef, John Allen, 32¼ j. à $2.25	72 56
Cantonniers, journaliers, etc	2,480 84
Divers bordereaux de paye surnuméraires ($17,139.82)—	
Contremaître-maçon, L. J. Melanson, 41 j. à $3	123 00
Cantonnier-chef, M. E. Castonguay, 16 j. à $2	32 00
Mécanicien, William Barnaby, 13 j. à $3	39 00
Inspecteur à Métapédia, J. Gillis, 52 j. à $2.50	130 00
Cantonniers, charpentiers, journaliers, etc	16,815 82
Total reporté à la page W—263	64,830 17

Chemin de fer Intercolonial, gages: Voie, nord n° 4: Sainte-Flavie à la Rivière-du-Loup.

Hanfield, J.: chef de division, 10 m. à $100; Cantonn.-chef, 2 m. à $110; dépenses, 12 m. à $10	1,340 00
Rousseau, Elie, charpentier-chef, 28 j. à $2.25; Picard, J. E., piqueur, 10 m. à $35, 2 m. à $42	497 00
Section 90½ ($3,023.33)—	
Martin, Auguste: canton.-chef, 358 j. à $2; charrues et flangers, 25·25 j. à $2.50	779 13
Lemieux, Raphaël: contonnier-intérimaire, 20·5 j. à $2; cantonnier, 361·75 j. à $1.30; charrues et flangers, 1·75 j. à $1.80	514 43
Desrosiers, Edw., cantonnier, 2 j. à $1.30, 66·5 j. à $1.20; Lavoie, François, cantonnier, 380 j. à $1.30	576 40
Lavoie, Her., cantonnier, 2 j. à $1.30, 65 5 j. à $1.20; Dupont, Xavier, cantonnier, 349·75 j. à $1.30	535 87
Levesque, Herminas, cantonnier, 28 j. à $1.30, 48 75 j. à $1.20; Ouellet, Pierre, journalier, 74·75 j. à $1.20	184 60
Plant, Eloi, cantonnier, 15 j. à $1.30, 27 j. à $1.20; Michaud, Rodolph, journalier, 56·25 j. à $1.20	119 40
3 maçons, 11 j. en tout à $2; 3 cantonniers, 29 j. en tout à $1.30; 14 journaliers, 211·5 j. tout à $1.20	313 50
Section 91 ($2,485.63)—	
Demeule, Jos., cantonnier-chef, 362 j. à $1.75; Bourgoin, Eusèbe, cantonnier, 57·5 j. à $1.30, 48·5 j. à $1.20	766 46
Deschêne, Jos.: gardien, 102·25 j. à $1.20; cantonnier, 51·5 j. à $1.30; Lavoie, Jos., cantonnier, 52·5 j. à $1.30, 43·25 j. à $1.20	309 80
Michaud, Achille, cantonnier, 2 j. à $1.30, 51·75 j. à $1.20; Richard, Lambert, cantonnier, 360 j. à $1.30	532 70
Smith, Jos., cantonnier, 2 j. à $1.30, 51·25 j. à $1.20; Thibeau, François, cantonnier, 53·5 j. à $1.30, 81 j. à $1.20	230 85
Tremblay, Onésphore, cantonnier, 369·25 j. à $1.30; 6 cantonniers, 11 j. en tout à $1.30; 21 journaliers, 126·25 j. en tout à $1.20	645 82
Section 92 ($1,867.89)—	
Parent, Louis: cantonnier-chef, 317·5 j. à $1.75; inspecteur de la voie, 2 j. à $1.30	558 24
Caron, Jos.; cantonnier, 54·5 j. à $1.30; journalier, 28·5 j. à $1.20; Chabot, Jos.: cantonnier, 52 5 j. à $1.30; journalier, 25 j à $1.20	203 30
Charette, Eugène: cantonnier, 22·5 j. à $1.30; journalier, 20 j. à $1.20; Desrosiers, Alphonse, cantonnier, 325·7 j. à $1.30	466 65
Parent, Jean Bte, cantonnier, 299·5 j. à $1.30; Tremblay, Jos.: cantonnier, 76·5 j. à $1.30; journalier, 27·5 j. à $1.20	521 80
2 cantonniers, 9 j. en tout à $1.30; 13 journaliers, 88·5 j. en tout à $1.20	117 90
Section 93 ($2,308.55)—	
Blanchet, Jean: cantonnier-chef, 323·5 j. à $1.75; inspecteur de la voie, 2 j. à $1.30	568 75
Rioux, Epip.: cantonnier-chef, 127·5 j. à $1.75; cantonnier, 180 j. à $1.30; Banville, Alp.: cantonnier, 61 j. à $1.30; journalier, 39·5 j. à $1.20	583 83
Banville, Edouard: cantonnier, 132·75 j. à $1.30; journalier, 7 j. à $1.20; Côté, F.: cantonnier, 78 j. à $1.30; journalier, 30·5 j. à $1.20	318 97
A reporter	10,685 40

Chemin de fer Intercolonial, gages: Voie, nord n° 4: Sainte-Flavie à la Rivière-du-Loup—*Suite.*	$ c.
Report	10,685 40
Section 93—*Suite.*	
Lorne, Narcisse: cantonnier, 82 j. à $1.30; journalier, 39 j. à $1.20; Levesque, Ulric, cantonnier, 330 j. à $1.30	582 40
Roy, Oscar: cantonnier, 52 j. à $1.30; journalier, 28·5 j. à $1.20; 2 cantonniers, 22 j. à $1.30; 15 journaliers, 103·5 j. à $1.20	254 60
Section 94 ($1,952.70)—	
Lepage, A., cantonnier-chef, 329 j. à $1.75; Allard, Joseph, cantonnier, 348 j. à $1.30	1,028 18
Banville, Armand: cantonnier, 26 j. à $1.30; journalier, 51 j. à $1.20; Bouillon, Zenon: cantonnier, 77 j. à $1.30; journalier, 55·5 j. à $1.20	261 70
Patry, Auguste, cantonnier, 286·25 j. à $1.30; Patry, Zenon: cantonnier, 26 j. à $1.30; journalier, 62 j. à $1.20	480 32
1 cheval et voiture, 2 j. à $1.50; 2 cantonn., 13 j. à $1.30; 26 journaliers, 135·5 j. à $1.20.	182 50
Section 95 ($1,912.90)—	
Blais, Ludger: cantonnier-chef, 333·75 j. à $1.75; inspecteur de la voie, 6·5 j. à $1.30	592 52
Durest, Octave, cantonnier, 331·25 j. à $1.30; Leclerc, Louis, cantonnier, 340 j. à $1.30	872 63
Ouellet, J.-Bte: cantonnier, 53 j. à $1.30; journalier, 12 j. à $1.20; Paradis, Ernest: journalier, 40 j. à $1.20; cantonnier, 80 j. à $1.30	235 30
Pineau, Philéas: cantonnier, 53 j. à $1.30; journalier, 28·5 j. à $1.20; 1 cantonnier, 1·5 j. à $1.30; 11 journaliers, 89·5 j. à $1.20	212 45
Section 96 ($3,061.50)—	
Robichaud, Thad.: cantonnier-chef, 318·25 j. à $1.75; inspecteur de la voie, 2 j. à $1.30	559 54
Coté, Baptiste, cantonnier, 324·25 j. à $1.30; Coté, Louis: cantonnier, 53 j. à $1.30; journalier, 28·5 j. à $1.20	524 62
Doucet, Pierre: cantonnier, 55 j. à $1.30; journalier, 32·5 j. à $1.20; Gagnon, Chas., gardien, 212 j. à $1.30, 153 j. à $1.20	569 70
Michaud, Jos.: cantonnier, 212 j. à $1.30; gardien, 153 j. à $1.20; Michand, Paul, cantonnier, 324·5 j. à $1.30	881 04
Talbot, Odilon: cantonnier, 288 j. à $1.30; journalier, 36·25 j. à $1.20	417 90
2 cantonniers, 37 j. à $1.30; 15 journaliers, 50·5 j. à $1.20	108 70
Section 97 ($2,444.76)—	
Beauchêne, Marcelin, cantonnier-chef, 323 j. à $1.75; Bellavance, Alphonse, cantonnier, 333 j. à $1.30	998 16
Bellavance, Jean: cantonnier, 80 j. à $1.30; journalier, 17 j. à $1.20; Boucher, C.: cantonnier, 48 j. à $1.30; journalier, 28 j. à $1.20	220 40
Goudreau, Jno.: cantonnier, 34 j. à $1.30; journalier, 27·5 j. à $1.20; LePage, Pierre, cantonnier, 331·25 j. à $1.30	507 81
Rioux, Ernest, cantonnier, 294·75 j. à $1.30; 11 cantonniers, 50·65 j. à $1.30; 39 journaliers, 224·5 j. à $1.20	718 39
Section 98 ($1,803.71)—	
Gagné, C.: cantonnier-chef, 319·75 j. à $1.75; inspecteur de la voie, 1 j. à $1.30	560 87
Gagnon, Ludger: cantonnier, 16 j. à $1.30; journalier, 27·5 j. à $1.20; Lafontaine, P., cantonnier, 311·75 j. à $1.30	459 06
Lamour, Dom.: cantonnier, 83 j. à $1.30; journalier, 29·25 j. à $1.20; Roy, C.: cantonnier, 51 j. à $1.30; journalier, 27·5 j. à $1.20	242 30
Thibault, Théophile, cantonnier, 324 j. à $1.30; 4 cantonniers, 27 j. à $1.30	456 28
15 journaliers, 71 j. à $1.20	85 20
Section 99 ($1,779.10)—	
Gagnon, F., cantonn.-chef, 319·25 j. à $1.75; Lemarre, E., cantonn., 331·5 j. à $1.30	989 64
Bélanger, E.: cantonnier, 54·5 j. à $1.30; journalier, 28·5 j. à $1.20; Lévesque, Jos.: cantonnier, 50·25 j. à $1.30, 25·75 j. à $1.20	201 27
Parent, A., cantonnier, 330·25 j. à $1.30; Théberge, Wm.: cantonnier, 76·75 j. à $1.30; journalier, 25·5 j. à $1.20	559 69
10 journaliers, 23·75 j. à $1.20	28 50
Section 100 ($1,894.05)—	
Morency, Théo., cantonnier-chef, 329·5 j. à $1·75; Côté, Alf.: cantonnier, 92 j. à $1.30; journalier, 27 j. à $1.20	728 63
Rioux, Emile: cantonnier, 53 j. à $1.30; journalier, 27 j. à $1.20; Rioux, Jos., cantonnier. 341·5 j. à $1.30	545 25
Rioux, Louis: cantonnier, 53 j. à $1.30; journalier, 27 j. à $1.20; Rioux, Théo., cantonnier, 337·75 j. à $1.30	540 37
1 journalier, 2 j. à $1.50; 15 journaliers, 64 j. à $1.20	79 80
Section 101 ($2,185.01)—	
Desjardins, David: cantonnier-chef, 180·75 j. à $1.75; cantonn.-chef., surnum., 16 j à $2.50, 52·5 j. à $2.75; inspecteur de la voie, ·5 j. à $1.30	501 36
Dumas, Jos.: cantonnier en chef intérimaire, 143·5 j. à $1.75; cantonnier. 189 j. à $1.30; journalier, 7·5 j. à $1.20	505 83
Albert, Eloi, cantonnier, 338·25 j. à $1.30; April, Jos.: cantonnier, 162 j. à $1.30; journalier, 34·25 j. à $1.20	691 42
Gagnon, Isidore: cantonnier, 19 j. à $1.30; journalier, 24 j. à $1.20; Godbout, Emile: cantonnier, 55 j. à $1.30; journalier, 16·75 j. à $1.20	145 10
Michaud, S.: cantonnier, 113 j. à $1.30; journalier, 44·5 j. à $1.20; 30 journaliers, 117·5 j. à $1.20	341 30
A reporter	28,556 13

Chemin de fer Intercolonial, gages: Voie, nord nº 1: Sainte-Flavie à la Rivière-du-Loup—*Suite.*	$ c.
Report	28,556 13
Section nº 102 ($2,079.83)—	
Lévesque, Nap.: cantonnier-chef, 287·75 j. à $1.75; cantonn.-chef, suppl., 31·5 j. à $2.50.	582 31
Côté, Eugène: cantonnier-chef intér., 33 j. à $1.75; cantonnier, 301.5 j. à $1.30; Bois, Oct.: cantonnier, 43·5 j. à $1.30; journalier, 31·25 j. à $1.20	543 73
Côté, Edw.: cantonnier, 111·5 j. à $1 30; journalier, 30·25 j. à $1.20; Dubé, Joseph: gardien, 27 j. à $1.20; journalier, 79·25 j. à $1.20	308 75
Laforest, Alex., cantonnier, 331 j. à $1.30; Rossignol, Thos.: cantonnier, 52·5 j. à $1.30; journalier, 26 j. à $1.20	529 74
1 cantonnier, 22 j. à $1.30; 16 journaliers, 72·25 j. à $1.20	115 30
Section nº 103 ($1,842.08)—	
Dionne, Amédée: cantonnier-chef, 305·5 j. à $1.75; cantonn.-chef, suppl., 10 j. à $2.75.	562 14
Millard, François: cantonnier-chef intérim., 2 j. à $1.75; cantonnier, 301·75 j. à $1.30.	395 77
Morman, Aug.: cantonnier-chef intérmaire, 11 j. à $1.75; cantonnier, 313·75 j. à $1.30.	427 12
Chouinard, Octave: cantonnier, 20·5 j. à $1.30; journalier, 27 j. à $1.20	59 05
Frims, Owen: cantonnier, 107·5 j. à $1.30; journalier, 29 j. à $1.20; Laplante, E.: cantonnier, 35·5 j. à $1.30; journalier, 54·75 j. à $1.20	286 40
2 cantonniers, 30 j. à $1.30; 16 journaliers, 60·5 j. à $1.20	111 60
Section nº 104 ($2,007.44)—	
Blanchet, E.: cantonnier-chef, 306·75 j. à $1.75; cantonnier, 4 j. à $1·30; Langlois, Joseph: cantonnier-chef intérimaire, 5 j. à $1.75; cantonnier, 287·75 j. à $1.30.	924 83
Fraser, Alf., cantonnier, 323·25 j. à $1.30; Fraser, P.: cantonnier, 41 j. à $1.30; journalier, 27 j. à $1.20	505 92
Gagnon, François: cantonnier, 38 j. à $1.30; journalier, 44 j. à $1.20; Ouellette, Alf., cantonnier, 309 j. à $1.30	503 89
7 cantonniers, 44 j. à $1.30; 3 journaliers, 13 j. à $1.20	72 80
Section nº 104½ ($4,224.47)—	
Courbin, Elzéar: cantonnier-chef, 349·5 j. à $2; surveillant de la voie, 1 j. à $1.30; Marmin, D., cantonnier-chef, 26 j. à $2	752 30
Laplante, Louis: cantonnier-chef intér., 111·25 j. à $1.75; cantonnier, 78·5 j. à $1.30.	296 74
Bélanger, Henry, cantonnier, 176·25 j. à $1.30; Courbin, P., cantonnier, 332·25 j. à $1.30	661 03
Déchêne, Timothé: cantonnier, 286 j. à $1.30; journalier, 27 j. à $1.20; Fraser, Pierre, cantonnier, 126 j. à $1.30	568 01
Marquis, Aug.: cantonnier, 176·25 j. à $1.30; journalier, 4·5 j. à $1 20; Michaud, Arsène: cantonnier, 86·25 j. à $1.30; journalier, 6 j. à $1.20	353 84
Pelletier, Joseph: cantonnier, 282·75 j. à $1.30; journalier, 17·5 j. à $1.20; Rouleau, Nap.: cantonnier, 19·5 j. à $1.30; journalier, 45·25 j. à $1.20	468 23
Rousseau, E., contremaître charpentier, 38 j. à $2.25; St. Pierre, Nap.: cantonnier, 34 j. à $1.30; journalier, 14·5 j. à $1.20	147 10
Vaillancourt, Alfred: cantonnier, 286 j. à $1.30; journalier, 25 j. à $1.20	401 80
2 maçons, 2 j. à $2.50, 2 j. à $2; 1 peintre, 14 j. à $1.75; 6 cantonnier, 70·25 j. à $1.30	124 82
32 journaliers, 375·5 j. à $1.20	450 60
Balavance, Paul, journalier, 97 j. à $1.20; Beaulieu, Alph.: journalier, 8 j. à $1.30, 26·75 j. à $1.20; avec attelage, 31 j. à $2	220 90
Beaulieu, Chas.: journalier, 13 j. à $1.20; avec cheval, 106·25 j. à $2; Beaulieu, Et., journalier, 129 j. à $1.20	382 90
Beaulieu, Geo., journalier, 54 j. à $1.20; Beaulieu, Théop.: journalier, 2·5 j. à $1.20; charpentier, 43 j. à $1.50	132 30
Bellisle, Arthur, journalier, 57 j. à $1.20; Bellisle, Oliver, journalier, 79·25 j. à $1.20.	163 50
Bellisle, Pamphile: charpentier, 64·75 j. à $1.75; cantonnier-chef, 90 j. à $2.25.	315 81
Bellisle, P., cantonnier-chef, 156·5 j. à $2.25; Bernier, Alph.: cantonnier, 4·5 j. à $1.30; journalier, 42·75 j. à $1.20	409 27
Bernier, Ludger, journalier, 152 j. à $1.20; Bérubé, H.: journalier, 27 j. à $1.20; avec cheval, 104·25 j. à $2	423 30
Blanchette, Nic., journalier, 54 j. à $1.20; Blais, Joseph, journalier, 43·25 j. à $1.20.	116 70
Bouchard, Thad., journalier, 48·25 j. à $1.20; Boucher, Albert, journalier, 65·5 j. à $1.20.	136 50
Boucher, Aug.: charpentier, 26 j. à $1.50; journalier, 35 j. à $1.20; Boucher, Cyprien, journalier, 94 j. à $1.20.	193 80
Boucher, Jos., journalier, 133 j. à $1.20; Boulanger, Chas., journalier, 83·25 j. à $1.20	259 50
Boulé, Chas., journalier, 56 j. à $1.20; Bourgoin, Euzèbe: cantonnier, 20·25 j. à $1.30; journalier, 26 j. à $1.20.	124 72
Brouillard, Alex., journalier, 84 j. à $1.20; Bois, Benj., journalier, 82 j. à $1.20	199 20
Caouette, Thos., journalier, 61 j. à $1.20; Caron, Joseph, journalier, 72·5 j. à $1.20	160 20
Casista, Oliver, journalier, 111 j. à $1.20; Casista, Aug., journalier avec attelage, 45 j. à $2.	223 20
Casista, John, journalier, 77·75 j. à $1.20; Castonguay, Arthur, journalier, 101 j. à $1.20.	214 50
Charette, Eugène, journalier, 76·5 j. à $1.20; Chassé, Alfred, journalier, 72·75 j. à $1.20.	179 10
Chassé, Ernest, journalier, 107·75 j. à $1.20; Cloutier, Malcolm, journalier, 48 j. à $1.20.	186 90
Cloutier, Nap.: forgeron, 93 j. à $2; journalier, 71 j. à $1.20; Cloutier, Nap., jne, journalier, 68·5 j. à $1.20.	353 40
Corbin, Jos., journalier, 151 j. à $1.20; Côté, Arthur, journalier, 151·75 j. à $1.20.	363 30
A reporter	43,468 95

Chemin de fer Intercolonial, gages: Voie, nord n° 4 : Sainte-Flavie à la Rivière-du-Loup—*Suite.*	$ c.
Report	43,468 95
Côté, Ed.: cantonnier-chef intérim, 101 j. à $1.75 ; journalier, 135·25 j. à $1.20 ; Côté, J.-Bte, journalier, 63·25 j. à $1.20	414 95
Côté, Jos., journalier, 210·5 j. à $1.20 ; Côté, Louis, journalier, 97 j. à $1.20 ; Côté, Magloire, journalier, 40 j. à $1.20	417 00
Côté, Nap., cantonn.-chef intér., 100 j. à $1.75 ; Côté, Octave, journalier, 66 j. à $1.20	254 20
Couillard, Edward, journalier, 134 j. à $1.20 ; Coulombe, Chas., charpentier, 107·5 j. à $1.75.	348 93
Courbon, Emery, journalier, 172·25 j. à $1.20 ; Courbon, Epip., journalier, 90·25 j. à $1.20.	315 00
Culman, Chas.: journalier, 7·5 j. à $1.20 ; avec cheval, 129 j. à $2 ; Cutnam, Alf., journalier, 81·75 j. à $1.20.	365 10
Dambroise, Geo., journalier, 110·75 j. à $1.20 ; Dancause, David, journalier, 86 j. à $1.20	236 10
Deckner, Jos., journalier, 46 j. à $1.20 ; Desbiens, Alphonse, journalier, 136·25 j. à $1.20	218 70
Desbiens, Ant., journalier, 70·75 j. à $1.20 ; Desbiens, Elzéar : journalier, 26 j. à $1.20 ; avec attelage, 26·5 j. à $2	169 10
Desbiens, Philippe, journalier, 70·5 j. à $1.20 ; Deschêne, Alfred, journalier, 100 j. à $1.20	204 60
Deschêne, Louis, journalier, 60·75 j. à $1.20 ; Desrosiers, Alex., charpentier, 42 j. à $1.50	135 90
Devy, J. P., piqueur, 115 j. à $1.50 ; Denis, Jos., journalier, 124·25 j. à $1.20	321 60
Dion, Joseph, journalier, 60 j. à $1.20 ; Dionne, Jean, journalier, 90·25 j. à $1.20	180 30
Drapeau, François : journalier, 104·75 j. à $1.20 ; avec attelage, 26·5 j. à $2 ; Dubé, Jos., journalier, 121·25 j. à $1.20	324 20
Dubé, Olivier, journalier, 72·5 j. à $1.20 ; Ducas, Abel, journalier, 74·5 j. à $1.20	176 40
Ducas, Antoine, journalier, 102·25 j. à $1.20 ; Ducas, Nap., journalier, 43·5 j. à $1.20 ; Dufour, Ludger, journalier, 47·5 j. à $1.20	231 90
Dumont, Benjamin, journalier, 75 j. à $1.20 ; Dumont, Honoré, journalier, 95·75 j. à $1.20.	204 90
Dumond, Napoléon : cantonnier-chef, 43 j. à $2 ; journalier, 3 j. à $1.20 ; Dumont, P., journalier, 139·75 j. à $1.20	257 30
Dubé, Cyrille, journalier, 145·5 j. à $1.20 ; Dubé, Damase, journalier, 87 j. à $1.20	279 00
Dubé, Evang., journalier, 94.75 j. à $1.20 ; Dubé, Geo., journalier, 52·5 j. à $1.20	176 70
Dumas, Jos., journalier, 125 j. à $1.20 ; Dubé, Louis, journalier, 78·75 j. à $1.20	244 50
Emond, Joseph, journalier, 70 j. à $1.20 ; Fitzroy, Ernest, journalier, 93·75 j. à $1.20	196 50
Fortin, Jos., journalier, 56·75 j. à $1.20 ; Fortin, Damase, journalier, 96 j. à $1.20	183 30
Fournier, Irené, journalier, 81·25 j. à $1.20 ; Francœur, Alfred : journalier, 48·75 j. à $1.20 ; cantonnier, 7·5 j. à $1.30	165 75
Francœur, Louis : journalier, 7 j. à $1.20 ; cantonnier, 2·75 j. à $1.30 ; Fraser, John, journalier, 48·5 j. à $1.20	70 17
Fraser, Nicholas, journalier, 77·25 j. à $1.20 ; Gagné, Jos., journalier, 59·25 j. à $1.20	163 80
Gagnon, Bart., journalier, 49·5 j. à $1.20 ; Gagnon, François, journalier, 105 j. à $1.20	185 40
Gauvreau, Louis, journalier avec attelage, 45·75 j. à $2 ; Gendron, Alfred : charpentier, 138 j. à $1.75 ; journalier, 7 j. à $1.20	341 40
Gifford, Eugène, journalier, 77·5 j. à $1.20 ; Grandmaison, Didace : cheval et charrette, 108·75 à $2 ; journalier, 5 j. à $1 20	316 50
Guerrette, Louis : journalier, 47·5 j. à $1.20 ; avec attelage, 54 j. à $2	165 00
Jean, Edmond, journalier, 78·25 j. à $1.20 ; Joubert, Joseph, journalier, 75·5 j. à $1.20 ; Joubert, Sam., journalier avec cheval, 95·75 j. à $2	376 00
Labrecque, Jos., journalier, 59·5 j. à $1.20 ; Labrie, Damase, journalier, 52·5 j. à $1.20	134 40
Labrie, Isidore, journalier, 151·75 j. à $1.20 ; Langlois, Jos., journalier, 47 j. à $1.20	238 50
Lapierre, Dominique, journalier, 61 j. à $1.20 ; Laplante, David, journalier, 62·5 j. à $1.20.	148 20
Laplante, L., cantonnier-chef, 26 j. à $1.75 ; Laplante, Ernest, journalier, 156·5 j. à $1.20.	233 30
Lapointe, Damase, journalier, 42·75 j. à $1.20 ; Lapointe, Jean, journalier, 60·5 j. à $1.20.	123 90
Lauzon, Elzéar, charpentier, 78 j à $1.75 ; Lebel, Désiré, journalier, 44 j. à $1.20	189 30
Leblanc, Jos., journalier, 97 j. à $1.20 ; Lepage, Chas., journalier, 45·5 j. à $1.20	171 00
Lévesque, Edgar, journalier, 64·5 j. à $1.20 ; Lévesque, Elzéar, journalier, 64 j. à $1.20	154 20
Lévesque, Louis, journalier, 134·5 j. à $1.20 ; Langlois, Charles, journalier, 132·25 j. à $1.20.	320 10
Lozier, John, journalier, 99·25 j. à $1.20 ; Marcotte, Jean-B., journalier, 63 j. à $1.20	194 70
Marier, Emile : journalier, 79 j. à $1.20 ; avec attelage, 82·75 j. à $2 ; Marmin, Emile, journalier, 103 j. à $1.20	383 90
Marmin, Demetrius, cantonnier-chef, 37·5 j. à $2, 281·5 j. à $2.50 ; Marquis, Aug., journalier, 114·75 j. à $1.20	916 45
Marmin, Jos.: journalier, 134·25 j. à $1.20 ; cantonnier, 1·5 j. à $1.30 ; cheval et charrette, 133·75 j. à $2	430 55
Marquis, Eugène, journalier, 83·75 j. à $1.20 ; Marquis, Geo., journalier, 88·75 j. à $1.20	207 00
Marquis, Luc., journalier, 49 j. à $1.20 ; Marquis, Paul, journalier, 72·75 j. à $1.20	146 10
Martel, Jos., journalier, 70 j. à $1.20 ; Martel, Pierre, journalier, 42·25 j. à $1.20	134 70
Martin, Alphonse, journalier, 122·5 j. à $1.20 ; Martin, Pierre : journalier, 28 j. à $1.20 ; cheval et charrette, 84 j. à $2	348 60
McKinnon, Eddy, journalier, 57·5 j. à $1.20 ; Michaud, Arsène : cantonnier, 26 j. à $1.30 ; journalier, 134·25 j. à $1.20	263 90
Michaud, Benj.: journalier, 4·25 j. à $1.20 ; cantonnier, 3 j. à $1.30 ; avec cheval, 125·5 j. à $2	260 00
Michaud, Chas., journalier, 92·5 j. à $1.20 ; Michaud, Etienne, journalier, 92 j. à $1.20	221 40
Michaud, Jean B., journalier, 119·75 j. à $1.20 ; Michaud, Josaphat, journalier, 42 j. à $1.20.	194 10
Michaud, Jos., journalier, 124·25 j. à $1.20 ; Michaud, Jos. F., journalier, 88·25 j. à $1.20	255 00
Report	56,777 45

Chemin de fer Intercolonial, gages: Voie, nord n° 4: Sainte-Flavie à la Rivière-du-Loup—*Fin.*	$ c.
Report	56,777 45
Michaud, Lazare, journalier, 138 j. à $1.20; Michaud, Léon, journalier, 106·5 j. à $1.20	293 40
Michaud, Louis: cantonnier, 8 j. à $1.30; journalier, 44·5 j. à $1.20; Michaud, Nap., journalier, 60·75 j. à $1.20	136 70
Migneault, T., journalier, 101 j. à $1.20; Millard, Alphonse, journalier, 119·5 j. à $1.20	264 60
Millard, Jos., journalier, 99·25 j. à $1.20; Nadeau, Alph., aide-contrem., 147·5 j. à $1.75	377 23
Nadeau, Elzear, journalier avec attelage, 62·5 j. à $2; Nadeau, George, journalier, 119·5 j. à $1.20	268 40
Nadeau, Octave, journalier, 137·5 j. à $1.20; Ouellet, Aimé, journalier, 57 j. à $1.20	233 40
Ouellet, Alf., journalier, 71·5 j. à $1.20; Ouellet, Alph., journalier, 106 j. à $1.20	213 00
Ouellet, Geo., journalier, 61·25 j. à $1.20; Ouellet, Jos., journalier, 88 j. à $1.20; Ouellet, Lambert, journalier, 99 j. à $1.20	297 90
Ouellet, Pierre: cantonnier, 16·5 j. à $1.30; journalier, 54 j. à $1.20; Ouellet, Wilfrid: journalier, 32·5 j. à $1.20; attelage, 65·3 j. à $2	255 85
Ouellet, Wm., journalier, 57·5 j. à $1.20; Ouellet, Z., charpentier, 43 j. à $1.75	144 25
Page, James, journalier, 100 j. à $1.20; Paradis, Jean: cantonnier, 7 j. à $1.30; journalier, 36 j. à $1.20	172 30
Pelletier, Amable, journalier, 43·5 j. à $1.20 Pelletier, Arthur, journalier, 61 j. à $1.20	125 40
Pelletier, Ernest, journalier, 115·25 j. à $1.20; Pelletier, Jos., journalier, 107·5 j. à $1.20	267 30
Pelletier, Ludger: cantonnier, 6 j. à $1.30; journalier, 41·75 j. à $1.20; Pelletier, O.: cantonnier, 8·5 j. à $1.30; journalier, 46·25 j. à $1.20	124 45
Pelletier, Thos.: cantonnier, 3 j. à $1.30; journalier, 53·5 j. à $1.20; Picard, Philippe, journalier, 67·5 j. à $1.20	149 10
Pineau, Philéas, journalier, 134 j. à $1.20; Player, Rod., journalier, 48·75 j. à $1.20	219 30
Potvin, Lucien, journalier, 53·5 j. à $1.20; Raymond, Isidore, journalier, 133·75 j. à $1.20	224 70
Rioux, Alp., journalier, 84 j. à $1.20; Rioux, Cyriac, journalier, 46·75 j. à $1.20	156 90
Rioux, Chas., journalier, 43·5 j. à $1.20; Rioux, Félix, journalier, 95·75 j. à $1.20; Rioux, Epip., cantonnier-chef, 26 j. à $1.75	212 60
Rioux, Louis, journalier, 149·75 j. à $1.20: Rioux, Wilfrid, journalier, 90 j. à $1.20	287 70
Robitaille, Arthur, journalier, 88 j. à $1.20; Roy, Elzéar, charpentier, 195 j. à $1.75	446 85
Rossignal, Thos., journalier, 169·25 j. à $1.20; Rouleau, Alex., journalier, 71·5 j. à $1.20	288 90
Rouleau, Jas., charpentier, 3 j. à $1.75, 187·5 j. à $1.50; Rouleau, Nap.: journalier, 40·5 j. à $1.20; équarrisseur, 1·25 j. à $1.25	336 66
Saindow, Alph., journalier, 123 j. à $1.20; Sanschagrin, Geo., journalier, 64·5 j. à $1.20	225 00
Sirois, Arthur, journalier, 98·75 j. à $1.20; Sirois, Léandre, journalier, 132·5 j. à $1.20	277 50
Sirois, Nat., journalier, 105 j. à $1.20; Sirois, Simon, journalier, 44·5 j. à $1.20; Soucy, Elz., journalier, 116·75 j. à $1.20	319 50
St-Pierre, Geo.: cantonnier, 10 j. à $1.30; journalier, 63·75 j. à $1.20; St-Pierre, Nap., journalier, 41·75 j. à $1.20	139 60
Sylvain, Evariste, journalier, 118·25 j. à $1.20; Sylvain, Jos., journalier, 119 j. à $1.20; Sylvain, S., journalier, 91·75 j. à $1.20	394 80
Tardif, Etienne, journalier, 127·5 j. à $1.20; Thiberge, Alph., journalier, 62·5 j. à $1.20	228 00
Thiberge, Philippe, journalier, 96 j. à $1.20; Thibault, François: cantonnier, 12·25 j. à $1.30; journalier, 34·25 j. à $1.20	172 22
Therriault, Omer, journalier, 136 j. à $1.20; Thibault, Alc., journalier, 140·75 j. à $1.20	332 10
Thibault, Simon, journalier, 97 j. à $1.20; Vaillancourt, Arthur, journalier, 63·25 j. à $1.20	192 30
Vaillancourt, Ernest, journalier, 46·5 j. à $1.20; Vaillancourt, H., journalier, 69·75 j. à $1.20; Viellaux, Michel, journalier, 47·5 j. à $1.20	196 50
Gages de moins de $50—	
Contrem. de maçon, 11 j. à $3; maçon, 2 j. à $2.50, 7 j. à $2; peintre, 10 j. à $2	72 00
2 attelages, 47 j. à $2; charpentier, 3 j. à $1.75, 4·5 j. à $1.50; cheval, 3·5 j. à $1.50	111 25
24 cantonniers, 212·5 j. à $1.30; 389 journaliers, 5,264·25 j. à $1.20	6,593 32
1 garçon, 6·5 j. à $1; femme de journée, 36 semaines à 50c.	24 50
Total reporté à la page W—263	71,553 93

Chemin de fer Intercolonial, gages: Voie, nord n° 5: Rivière-du-Loup à Lévis.	
Brindle, Wm., juillet-avril: prép. au chemin, 10 m. à $80; dépenses, 10 m. à $10	900 00
Desjardins, David, avril-juin: préposé à la voie, 2·69 m. à $80; dépenses, 2·692 m. à $10; cantonnier-chef, 4 j. à $1.75, 4 j. à $2.75	260 30
Pelletier, L. B., 12 m., commis, 10 m. à $35, 2 m. à $42	434 00
Section n° 105—	
Boucher, Auguste: cantonnier, 161·5 j. à $1.30; journalier, 10·5 j. à $1.20	222 55
Dubé, Oliver, journalier, 24 j. à $1.20, 66 j. à $1.30; Grant, Malcolm: cantonnier-chef intérim., 263 j. à $1.75; cantonnier, 51 j. à $1.30	641 15
Lavery, Patrick, cantonnier-chef, 24 j. à $2, 98·5 j. à $2.50, 66 j. à $1.75, 4·5 j. à $2.75, 55·75 j. à $2.25	547 57
Leclerc, Luc: cantonnier, 310·25 j. à $1.30; cantonnier-chef intérimaire, 4 j. à $1.75	410 32
A reporter	3,415 89

Chemin de fer Intercolonial, gages: Voie, nord n° 5: Rivière-du-Loup à Lévis—*Suite.*	$ c.
Report	3,415 89
Section n° 105—*Suite.*	
Lévesque, Joseph, cantonnier, 304·75 j. à $1.30; Sirois, Joseph, cantonnier, 327·75 j. à $1.30	822 24
1 cantonnier, 5 j. à $1.30	6 50
40 journaliers, 121·75 j. à $1.20	146 10
2 journaliers, 6·5 j. à $1	6 50
Section n° 106—	
Bélanger, Silvus, cantonnier-chef, 296·75 j. à $1.75; Dumont, Joseph: cantonnier, 114·5 j. à $1.30; journalier, 30·5 j. à $1.20	704 77
Morin, Alphonse, 332 j. à $1.30; St-Pierre, Ernest: cantonnier, 277·98 j. à $1.30; cantonnier-chef intérimaire, 20 j. à $1.75	827 98
4 cantonniers, 31·5 j. à $1.30	40 95
7 journaliers, 9 j. à $1.20	10 80
Section n° 107—	
Barbeau, Antoine, cantonn.-chef, 317 j. à $1.75; Bérubé, Joseph, cant., 294·73 j. à $1.30.	937 93
Desjardins, Octave, cantonnier, 318·48 j. à $1.30; Lévesque, Joseph: journalier, 27 j. à $1.20; cantonnier, 61·5 j. à $1.30	526 38
5 cantonniers, 78 j. à $1.30, $101.40; 4 journaliers, 10·5 j. à $1.20, $12.60	114 00
Section n° 108—	
Dumas, Florian, cant., 325 j. à $1.30; Frère, George, cantonn.-chef, 317·75 j. à $1.75	978 58
Ouellet, Joseph, cantonnier, 332 j. à $1.30; Thibodeau, Alf.: journalier, 39 j. à $1.20; cantonnier, 90·25 j. à $1.30	595 72
1 cantonnier, 1 j. à $1.30; 17 journaliers, 44·25 j. à $1.20, $53.10	54 40
Section n° 109—	
Dumas, Lem.: journalier, 27 j. à $1.20; cantonnier, 228·5 j. à $1.30	329 45
Lavoie, Jean-Bte: cantonnier, 192·25 j. à $1.30; cantonn.-chef intér., 3 j. à $1.75	255 17
Proulx, David, cantonnier-chef, 313 j. à $1.75; Rossignol, Antoine, cantonnier, 341·5 j. à $1.30	991 70
5 journaliers, 9·5 j. à $1.20	11 40
Section n° 110—	
Chamberlain, Joseph, cantonnier, 332·49 j. à $1.30; Christin, Joseph, cantonnier, 81 j. à $1.30; journalier, 10 j. à $1.20	549 54
Emond, P., cantonnier-chef, 314·25 j. à $1.75; Martin, Alex., cantonnier, 339 j. à $1.30.	990 63
Lévesque, François: journalier, 27 j. à $1.20; cantonnier, 38 j. à $1.30	81 80
1 cantonnier, 1 j. à $1.30; 15 journaliers, 75·5 j. à $1.20, $90.60	91 90
Section n° 111—	
Beaulieu, Arsène: cant.-chef intérim., 6 j. à $1.75; cantonn., 332·48 j. à $1.30	442 73
Bélanger, August, cantonnier-chef, 321 j. à $1.75; Bérubé, Joseph, cantonnier, 292·25 j. à $1.30	941 66
Boucher, Jos.: journalier, 9 j. à $1.20; cantonnier, 33·6 j. à $1.30	54 35
Caze, Eugène: journalier, 34 j. à $1.20; cantonnier, 81·74 j. à $1.30.	147 07
2 cantonniers, 18 j. à $1.30, $23.40; 5 journaliers, 20·5 j. à $1.20, $24.60	48 00
Section n° 112—	
Dumas, Arthur, cantonnier, 294·74 j. à $1.30; Gagnon, Fortunat, cantonnier-chef, 315·75 j. à $1.75	935 74
Pelletier, Joseph: cantonnier, 335·25 j. à $1.30; journalier, 2·5 j. à $1.20	438 81
St-Pierre, Phidime: journalier, 30·5 j. à $1.20; cantonnier, 79·5 j. à $1.30	139 95
2 cantonniers, 43 j. à $1.30, $55.90; 11 journaliers, 51·5 j. à $1.20, $61.80	117 70
Section n° 113—	
Bélanger, N. Paul, cantonnier, 330 j. à $1.30; Gamache, Eugène, 316 j. à $1.75	982 00
Senécal, Octave: journalier, 27 j. à $1.20, 77·5 j. à $1.30; St-Pierre, Elzéar, cantonnier, 334·5 j. à $1.30	567 99
2 cantonniers, 39 j. à $1.30, $50.70; 5 journaliers, 35·5 j. à $1.20, $42.60	93 30
Section n° 114—	
Boucher, Eugène, cantonnier-chef, 289.25 j. à $1.75; Chouinard, Hermel: cantonnier, 322·75 j. à $1.30; cantonnier-chef intérimaire, 3 j. à $1.75	931 01
Gagnon, Joseph, cantonnier, 160·75 j. à $1.30; Jack, Joseph, cantonnier, 53 j. à $1.30	277 88
Poitras, Michel: cantonn., 188·75 j. à $1.30; cantonn.-chef intérim., 16 j. à $1.75	273 37
1 cantonnier, 3 jours à $1.30	3 90
Section n° 115—	
Bouley, Odias, cant., 339 25 j. à $1.30; Labrie, George, cantonn.-chef, 317·5 j. à $1.75	996 65
Lamarre, Lioncet, cantonnier, 329·25 j. à $1.30; Lamarre, Nap.: journal., 38·5 j. à $1.20; cantonnier, 79·5 j. à $1.30	577 57
2 cantonniers, 5·5 j. à $1.30; 21 journaliers, 105·75 j. à $1.20	134 05
Section n° 116—	
Bélanger, Jos.: journalier, 51·5 j. à $1.20; cantonnier, 98 j. à $1.30; Coulombe, R., cantonnier-chef, 308·5 j. à $1.75	729 08
Fortin, Victor: cantonnier, 25 j. à $1.30; journalier, 18·25 j. à $1.20; Sylvester, J.: cantonnier-chef intérimaire, 6·5 j. à $1.75; cantonnier, 328·5 j. à $1.30	492 83
Vézina, N., cantonnier, 298 j. à $1.30	387 40
4 journaliers, 36·25 j. à $1.20; 1 cantonnier, 2 j. à $1.30	46 10
A reporter	22,249 47

Chemin de fer Intercolonial, gages: Voie, nord n° 5 : Rivière-du-Loup à Lévis—*Suite.*	$	c.
Report	22,249	47
Section n° 117—		
Côté, François, cantonnier, 204 j. à $1.30 ; Gaudreau, Elzéar : cantonnier-chef, 320·5 j. à $1.75 ; inspection de la voie, 1 j. à $1.30	827	38
Gaumond, Thomas, cantonnier, 44·25 j. à $1.30 ; Létourneau, Odilon : journalier, 27 j. à $1.20 ; cantonnier, 314 5 j. à $1.30	498	77
Thibeault, François : cantonnier, 158·75 j. à $1.30 ; cantonnier-chef, 9 j. à $1.75	222	12
2 journaliers avec attelage, 6 j. à $2 ; 5 cantonniers, 45·75 j. à $1.30 ; 18 journaliers, 137 j. à $1.20	235	87
Section n° 118—		
Létourneau, Elzéar, cantonnier, 299 j. à $1.30 ; Laverdure, Olivier : cantonnier, 127 j. à $1.30 ; journalier, 6 j. à $1.20	561	00
Martineau, Pierre : cantonnier-chef, 315·5 j. à $1.75 ; inspection de la voie, 1 j. à $1.30	553	43
Rousseau, Aramis : cantonnier, 319 j. à $1.30 ; 3 journaliers avec cheval, 15 j. à $2	444	70
1 journalier avec attelage, 2 j. à $2 40 ; 2 cantonniers, 8 j. à $1.30 ; 4 journaliers, 16·75 j. à $1.20	35	30
Section n° 119—		
Bilodeau, R.: cantonnier, 315·66 j. à $1.30 ; cantonnier-chef intérimaire, 9 j. à $1.75	426	22
Latulippe, L. E., cantonnier-chef, 303·5 j. à $1.75 ; Picard, Alphonse : journalier, 27 j. à $1.20 ; cantonnier, 81·5 j. à $1.30	669	48
Roy, Joseph : cantonnier, 335·25 j. à $1.30 ; cantonnier-chef intérimaire, 2 j. à $1.75	439	32
1 cantonnier, 15 j. à $1.30 ; 9 journaliers, 23·5 j. à $1.20	47	70
Section n° 120—		
Bédard, Stanislas, cantonnier-chef, 311·5 j. à $1.75 ; Lacroix, Achille, journalier, 30·5 j. à $1.20 ; cantonnier, 82·5 j. à $1.30	688	98
Lessard, Elzéar, cantonnier, 326·75 j. à $1.30 ; Lessard, François, cantonnier, 337·75 j. à $1.30 ; cantonnier-chef intérimaire, 2 j. à $1.75	867	34
2 cantonniers, 34·5 j. à $1.30 ; 27 journaliers, 93·5 j. à $1.20	157	05
Section n° 121—		
Goulet, Louis, cantonnier, 333·25 j. à $1.30 ; Guilmette, Joseph, cantonnier-chef, 325·75 j. à $1.75	1,003	29
Montreuil, Gaud., cantonnier, 124·25 j. à $1.30 ; Patrie, Adélard : cantonnier, 31·25 j. à $1.30 ; main-d'œuvre, 26 j. à $1.20	233	34
Rouillard, Cyprien : cantonnier, 263·75 j. à $1.30 ; cantonnier-chef intér., 27 j. à $1.75	390	11
2 cantonniers, 15 j. à $1.30 ; 20 journaliers, 111·75 j. à $1.20	153	60
Section n° 121½—		
Barnwell, J.: cantonnier-chef, 233·75 j. à $2 ; charrues et flangers, 61 j. à $2.50 ; cantonnier-chef, supplém., 33 j. à $2.75	710	75
Blais, Alphonse, cantonnier. 47 j. à $1.30 ; Carrier, Joseph, cantonnier, 340·5 à $1.30	503	74
Lacroix, Joseph : cantonnier-chef intérim. 46·25 j. à $1.75 ; cantonnier, 7·25 j. à $1.30	90	37
Nadeau, Edward, cantonnier, 310 j. à $1.30 ; Provost, Adélard, cantonnier 29 j. à $1.30 : journalier, 14·25 j. à $1.20	457	80
Therrien, J. David : cantonnier-chef intérimaire, 110 j. à $1.75 ; journalier, 28 j. à $1.20 ; cantonnier-chef, supplém., 5 j. à $2.50	238	61
2 cantonniers, 3 j. à $1.30 ; 46 journaliers, 382·95 jours à $1.20	463	47
Section n° 122—		
Asselin, Napoléon : cantonnier, 109·5 j. à $1.30 ; journalier, 6·5 j. à $1.20	150	15
Lacroix, Joseph, cantonnier-chef intérimaire, 247 j. à $1.75 ; Parent, Gilbert : cantonnier, 299 j. à $1.30 ; cantonnier-chef intérimaire, 27 j. à $1.75	868	22
Patri, Adélard : cantonnier, 63·6 j. à $1.30 ; journalier, 1·5 j. à $1.20	84	48
Provost, Adélard : journalier, 27·75 j. à $1.20 ; cantonnier, 26 j. à $1.30	67	10
Thérien, J. D.: cantonnier-chef, supplém., 117 j. à $2.50 ; cantonnier-chef de section, 53 j. à $1.75 ; cantonnier-chef, 32·5 j. à $2.75	474	63
Turgeon, Joseph, cantonnier, 268·75 j. à $1.30	349	37
3 cantonniers, 11 j. à $1.30 ; 14 journaliers, 98 j. à $1.20	131	90
Section n° 123—		
Bilodeau, P., cantonnier, 121 j. à $1.30 ; Bergoin, Nap., journalier, 91 j. à $1.20	266	50
Brulotte, Télesphore : cantonnier, 185·5 j. à $1.30 ; journalier, 5 j. à $1.20	247	15
Brulotte, Thos.: cantonnier, 97·25 j. à $1.30 ; journalier, 11 j. à $1.20	139	62
Carrier, Adjutor, cantonnier, 344·5 j. à $1.30 ; Guay, Honoré, gardien, 218 j. à $1.20	709	44
Guay, S., cantonnier, 285·75 j. à $1.75 ; Isabelle, Nap., journalier, 41·75 j. à $1.20 ; cantonnier, 1 j. à $1.30	551	45
Lecour, Elzéar, journalier, 46·25 j. à $1.20 ; McKibbon, A.: cantonnier, 282 j. à $1.30 ; cantonnier-chef, 40·75 j. à $1.75	493	41
Peire, Arthur : journalier, 55·5 j. à $1.20 ; cantonnier, 7 j. à $1.30	75	70
2 cantonniers, 21 j. à $1.30 ; 35 journaliers, 414·25 j. à $1.20	524	43
Section n° 124—		
Bégin, Cléop.: cantonnier, 110·5 j. à $1.30 ; journalier, 72·75 j. à $1.20	230	95
Bolduc, Nap.: cantonnier-chef, 43·73 j. à $2 ; cantonnier, 254·25 j. à $1.30	418	02
Bouchard, Jos., journalier, 47·75 j. à $1.20 ; Boutin, Calixte : journalier, 77·5 j. à $1.20 ; cantonnier, 238·25 j. à $1.30	460	02
Cook, Thomas, journalier, 49 j. à $1.20 ; Côté, Léon : cantonnier, 322·75 j. à $1.30 ; cantonnier-chef, 12 j. à $1.75	499	37
A reporter	39,911	12

Chemin de fer Intercolonial, gages: Voie, nord n° 5: Rivière-du-Loup à Lévis—*Suite.*	$ c.
Report	39,911 12
Section n° 124—*Suite.*	
Couillard, Thos.: journalier, 45 j. à $1.20; cantonnier, 86·5 j. à $1.30; Couture, Léonidas, cantonnier, 61·5 j. à $1.30	246 40
Dominique, Frank, cantonnier, 334·23 j. à $1.30; Goumond, Ferd., journalier, 49·25 j. à $1.20	493 61
Jolie, Chas., journalier, 74 j. à $1.20; Letellier, E.: cantonnier, supplém., 43·75 j. à $2.50; cantonnier-chef, 284·5 à $2	767 17
Letellier, Henry: journalier, 86·25 j. à $1.20; cantonnier, 189·75 j. à $1.30	350 17
Ouimette, Alf.: journalier, 108·75 j. à $1.20; cantonnier, 199 j. à $1.30	389 18
Poliquin, Peter: cantonnier, 267·25 j. à $1.30; journalier, 55·75 j. à $1.20	414 32
Simpson, Eudore, journalier, 50·5 j. à $1.20; 1 forgeron, 9 j. à $2	78 60
2 journaliers avec cheval, 40 j. à $2; 1 mineur, 12 j. à $1.50; 14 journaliers, 184 j. à $1.20.	318 80
Section n° 125—	
Boivin, Jos., journalier, 73 j. à $1.20; Couture, Jean-Bte, cantonnier, 333 j. à $1.30	520 50
Demers, François: main-d'œuvre, 39 j. à $1.20; cantonnier, 222 j. à $1.30; cantonnier-chef, supplém., 25 j. à $2.50	341 65
Fortier, Simon, journalier, 42 j. à $1.20; Gagné, Antonelli, cant.-chef, 326·5 j. à $1.85	654 46
Groleau, Nap.: journalier, 135 j. à $1.20; cantonnier, 63 j. à $1.30; Matte, F., journalier, 40 j. à $1.20; cantonnier, 298·5 j. à $1.30	679 95
Morneau, Jos., journalier, 194·75 j. à $1.20; Senécal, Jos.: cantonnier, 337·5 j. à $1.30; cantonnier-chef, supplém., 1 j. à $2.50	674 95
Veilleau, Elzear, journalier, avec cheval, 365 j. à $1.75; 29 journaliers, 189·5 j. à $1.20.	866 15
Section n° 126—	
1 cantonnier, 25 j. à $1.30; 1 journalier, avec cheval et voiture, 5 j. à $2	42 50
Section n° 224—	
Beaudoin, R., cantonnier-chef, 306·76 j. à $1.75; Blais, Louis: cantonnier, 89·5 j. à $1.30; journalier, 6·5 j. à $1.20	660 98
Gagné, Pierre: journalier, 44·5 j. à $1.20; cantonnier, 16 j. at $1.30; Guay, Joseph: cantonnier, 292 j. à $1.30; cantonnier-chef, 1 j. à $1.75	455 55
Laflamme, Jean, cantonnier, 341 j. à $1.30; 2 cantonniers, 25 j. à $1.30	475 80
13 journaliers, 105·25 j. à $1.20	126 30
Section n° 225—	
Blais, Pierre, cantonnier-chef, 317·5 j. à $1.75; Couture, J., cantonnier, 304 j. à $1.30	950 83
Paradis, M.: journalier, 27 j. à $1.20; cantonnier, 95·5 j. à $1.30; Vermette, Basile, cantonnier, 339·5 j. à $1.30	597 90
1 cantonnier, 31 j. à $1.30; 7 journaliers, 23 j. à $1.20	67 90
Section n° 226—	
Brock, John, cantonnier-chef, 326 j. à $2; Cantin, Abram: journalier, 82·5 j. à $1.20; cantonnier, 80·5 j. à $1.30	855 65
Cantin, Jos.: journalier, 28·5 j. à $1.20; cantonnier, 269 j. à $1.30; Demers, F., cantonnier, 342 j. à $1.30	828 50
Dubois, Adélard, journalier, 50·75 j. à $1.20; Fontaine, Arthur, journalier, 55·75 j. à $1.20	127 80
Fourgette, Jos., journalier, 43·25 j. à $1.20; Genois, Louis, journalier, 56·5 j. à $1.20	119 70
Hallé, Francis: contremaître charpentier, 309·5 j. à $2.25; dépenses, 12 m. à $10	816 39
Langlois, Wm., journalier, 42·5 j. à $1.20; Morel, Germain, contremaître charpentier, 290·75 j. à $2.25	705 19
Morin, Alex., cantonnier, 343·5 j. à $1.30; Mabouin, Samuel, journalier, 54·25 j. à $1.20.	511 65
24 journaliers, 247 j. à $1.20	296 40
Armand, Désiré, journalier, 47·5 j. à $1.20; Arrigin, Antoine, journalier, 75·75 j. à $1.20	147 90
Aubin, Jos., journalier, 119 j. à $1.20; Beaulieu, C. G., insp. de tuyaux à l'eau, 106 j. à $2.50.	407 80
Beaulieu, John, journalier, 90·75 j. à $1.20; Beaulieu, Jos., journalier, 93·75 j. à $1.20	221 40
Bedard, Elzéar, insp. de quai, cour de Lévis, 79 j. à $2; Bégin, Edw., charp., 315 j. à $1.75	709 27
Bégin, Emile, journalier, 107 d. at $1.20; Bégin, Honoré, journalier, 147·75 j. à $1.20	305 70
Bégin, Jos., journalier, 45·5 j. à $1.20; Bélanger, Alp., journalier, 56 j. à $1.20	121 80
Bélanger, Aug., journalier, 49·25 j. à $1.20; Bélanger, E., journalier, 54 j. à $1.20	123 90
Bellenvie, Arthur, journalier, 75 j. à $1.20; Belliven, Omer, journalier, 49·75 j, à $1.20	149 70
Bergoin, Alex., journalier, 73·25 j. à $1.20; Bernier, Jos., journalier, 236·5 j. à $1.20	371 70
Bernier, Nap., charp., 213 j. à $1.75; Bertrand, Jos., journalier, 75·25 j. à $1.20	463 05
Bisson, Chas., journalier, 120·5 j. à $1.20; Blais, Auguste, journalier, 44 25 j. à $1.20	197 70
Blais, Louis, journalier, 92·5 j. à $1.20; Blais, Neucestas, journalier, 153 j. à $1.20	294 60
Bois, Joseph, journalier, 80·5 j. à $1.20; Boissonnette, Dosit: cantonnier-chef, 27 j. à $2.50; aide, 119 j. à $1.75	372 36
Boivin, Jos., journalier, 60 j. à $1.20; Bolduc, Edw.: gardien, 206·25 j. à $1.20; journalier, 56 j. à $1.20	386 70
Bolduc, François: journalier, 92·5 j. à $1.20; journalier avec cheval, 63·5 j. à $2	238 00
Bonneau, Amédée, journalier, 105 j. à $1.20; Bonneau, Ernest, journalier, 131·25 j. à $1.20.	283 50
Bouchard, Auguste, journal., 159·5 d. at $1.20; Boucher, Emile, journal., 45·25j. à $1 20	245 70
Boucher, Florien, journalier, 102·5 j. à $1.20; Boucher, Trefflé, journalier, 69 j. à $1.20	205 80
Bourget, Honoré, journalier, 68·75 j. à $1.20; Breton, Achille, 69 j. à $1.20	165 30
Breton, Désiré, journalier, 95·5 j. à $1.20; Breton, Edw., journalier, 62·25 j. à $1.20	189 30
Breton, Jos., journalier, 95·25 j. à $1.20; Brulot, Théo., journalier, 89·25 j. à $1.20	221 40
A reporter	60,168 65

Chemin de fer Intercolonial, gages: Voie, nord n° 5: Rivière-du-Loup à Lévis—*Suite.*	$ c.
Report	60,168 65
Brindle, W. R.: contremaître intérimaire, 29·5 j. à $2; contremaître, 82 j. à $2.50	264 00
Cantin, Télesphore, journalier, 47·25 j. à $1.20; Carrier, Adjutor, journalier, 47·5 j. à $1.20	113 70
Carrier, Arthur: journalier, 139 j. à $1.20; garçon, 46·98 j. à 75c	202 03
Carrier, Ant.: charpentier, 126·5 j. à $1.75; journalier, 68·25 j. à $1.20	303 28
Carrier, Emile, journalier, 70·25 j. à $1.20; Carrier, Philéas, journalier, 67·75 j. à $1.20	165 60
Carrier, Léon: contremaître intérimaire, 41 j. à $1.75; journalier, 51 j. à $1.20	132 95
Cantin, John, journalier, 103 j. à $1.20; Carrier, Joss, journalier, 70·5 j. à $1.20	208 20
Carrier, Xavier, journal., 56·75 j. à $1.20; Cantin, Louis: journal., 156 j. à $1.20; bûcheron, 20·25 j. à $1.50	285 67
Caron, Noël, journalier, 120·75 j. à $1.20; Clavet, François, journalier, 86·75 j. à $1.20	249 00
Collin, Désiré, journalier, 42·75 j. à $1.20; Cook, Nap., journalier, 81·25 j. à $1.20	148 80
Cook, Thomas, journalier 250·5 j. à $1.20; Couture, Adélard, journalier, 45·5 j. à $1.20	355 20
Couture, Geo., journalier, 59·5 j. à $1.20; Couture, John, journalier, 60·25 j. à $1.20	143 70
Couture, Joseph, journalier, 42·75 j. à $1.20; Couture, Léon, journalier, 306·5 j. à $1.20	419 10
Couture, Nap., journalier, 59·75 j. à $1.20; Couture, Oscar, 56·25 j. à $1.20	139 20
Côté, Nap., journalier, 49 j. à $1.20; Côté, Peter, journalier, 50·5 j. à $1.20	119 40
Couillard, Ludger, journalier, 112·5 j. à $1.20; Couillard, Thomas, journal., 52 75 j. à $1.20	198 30
Courbron, Geo., journalier, 59·75 j. à $1.20; Croteau, Alph., journalier, 69 j. à $1.20	154 50
Demers, Arthur, journalier, 33·75 j. à $1.20; Demers, Ferd., journalier, 42·5 j. à $1.20	91 50
Demers, François, journalier, 108·25 j. à $1.20; Demers, F. X., contremaître, 108 j. à $2.50	399 90
Desmarais, L., garçon, 93·75 j. à 75c.; Dion, Chas., journalier, 101 j. à $1.20	263 50
Drolet, Arthur, journalier, 55 j. à $1.20; Dubé, Nap., journalier, 115·5 j. à $1.20	204 60
Dussault, J., maçon, 3 j. à $2.75; journalier, 56·75 j. à $1.20	76 35
Dupont, Onésime, journalier, 86·25 j. à $1.20; Fecteau, Jos., journalier, 110·75 j. à $1.20; charpentier, 14 j. à $1.75	260 91
Filteau, Benjamin, journalier, 70·25 j. à $1.20; Filteau, Jos, journalier, 51·25 j. à $1.20	145 80
Filteau, Louis, journalier, 63·25 j. à $1.20; Fortier, Honoré, journalier, 60·5 j. à $1.20	148 50
Fountain, Jos., journalier, 59 j. à $1.20; Fournier, Aug., journalier, 58 j. à $1.20	140 40
Fournier, Eugène, journalier, 114·25 j. à $1.20; Gauthier, Jos., journalier, 90·25 j. à $1.20	245 40
Gagné, André, journalier, 56 j. à $1.20; Gagnon, Emile, journalier, 87·5 j. à $1.20	172 20
Gagnon, Jos., charpentier, 25 j. à $1.50, 171·75 j. à $1.75; journalier, 177·12 j. à $1.20	550 62
Gagnon, Pierre, journalier, 113 j. à $1.20; Gelly, Chas., contremaître, 199·25 j. à $2.50; journalier, 18·5 j. à $1.20	655 92
Gelly, Etienne, journalier, 42·5 j. à $1.20; Gaudreau, Emile, journalier, 65·25 j. à $1.20	129 30
Gosselin, David, journalier, 110·5 j. à $1.20; Gosselin, Henry, journalier, 70 j. à $1.20	216 60
Goudreau, Jos., journalier, 40·75 j. à $1.20; charpentier, 18 j. à $1.50	75 90
Goulet, Jean, journalier, 82·25 j. à $1.20; Goulet, Jos., journalier, 104·25 j. à $1.20	223 80
Goulet, Nap., journalier, 42·5 j. à $1.20; Goulet, Laurent, journalier, 43 j. à $1.20	102 00
Goulet, Léon, journalier, 66·5 j. à $1.20; Grant, Alph., 170·25 j. à $1.20	284 10
Gravel, Louis, journalier, 99 j. à $1.20, Guay, Alfred, journalier, 205·25 j. à $1.20	365 10
Guay, Hector, journalier, 138·5 j. à $1.20; Guay, John, journalier, 43·5 j. à $1.20	218 40
Guay, Pierre, journalier, 86·25 j. à $1.20; Guay, Rosere, journalier, 71 j. à $1.20	188 70
Guay, Teles., journalier, 103·75 j. à $1.20; Hallé, Adolphe, journalier, 111·25 j. à $1.20	258 00
Halle, George, journalier, 37 j. à $1.20; Hallé, Nap., journalier avec cheval, 31·75 j. à $2	107 90
Howard, Wm., journalier, 96 j. à $1.20; Jacques, Honoré, journalier, 107 j. à $1.20	243 60
Jacques, Narcisse, journalier, 250·75 j. à $1.20; Jelly, Chas., contremaître, 27 j. à $2.50	368 40
Jobin, Antoine, journalier, 137·25 j. à $1.20; Joncas, Peter, charpentier, 61·5 j. à $1.50	256 95
Joncas, Peter P., journalier, 84·75 j. à $1.20; Labbé, Adolphe, journalier, 88·5 j. à $1.20	207 90
Labrecque, Louis, journalier, 56·5 j. à $1.20; Labrie, Jos., journalier, 54·25 j. à $1.20	132 90
Lacasse, Alphonse, journalier, 128 j. à $1.20; Lacombe, Geo., journalier, 152·75 j. à $1.20	336 90
Lacombe, Laurent, journalier, 57 j. à $1.20; Lacombe, Louis, journalier, 86·5 j. à $1.20	172 20
Lacroix, Alfred, journalier, 120·25 j. à $1.20; Lacroix, Aug., journalier, 42·75 j. à $1.20	195 60
Lacroix, Jérémie, journalier, 64·25 j. à $1.20; Lacroix, Philéas, journalier, 44·5 j. à $1.20	130 50
Lacroix, Pierre, journalier, 61·75 j. à $1.20; Laflamme, Naz., charpentier, 192 j. à $1.75	410 10
Lafrance, Benj., journalier, 73·5 j. à $1.20; Lafrenaise, Jos., journalier, 79·75 j. à $1.20	183 90
Laliberté, Pierre, journalier, 42 j. à $1.20; Lambert, Pierre, journalier, 119 j. à $1.20	193 20
Lamothe, Alfred, journalier, 171·5 j. à $1.20; charpentier, 4 j. à $1.50	211 80
Lasonde, Geo. E., contremaître, 127 j. à $2.50: charpentier, 69·5 j. à $1.75; flanger, 77·25 j. à $2.25	612 93
Labonte, Cyprien, charpentier, 142·5 j. à $1.75; Lavoie, Onésime, journalier, 45 j. à $1.20	303 39
Lavoie, Wm., journalier, 139·25 j. à $1.20; Leclair, Jos., journalier, 134·5 j. à $1.20	328 50
Leclair, Peter, maçon, 86 j. à $2; Leclerc, Arthur, journalier, 95·25 j. à $1.20	286 30
Leflamme, Achille, journalier, 88 j. à $1.20; Legrand, Edw., journalier, 115·75 j. à $1.20	244 50
Lemay, Elzéar, garçon, 26 j. à 75c.; journalier, 201·75 j. à $1.20	261 60
Lemay, Zéphir, journalier, 115·25 j. à $1.20; Lemieux, Alphonse, 108 j. à $1.20	267 90
Lemieux., Edw., journalier, 19·25 j. à $1 20; charpentier, 9·5 j. à $1.50, 100 j. à $1.75	212 36
Lemieux, J.-Bte, journalier, 77 j. à $1.20; Lemieux, Jos., journalier, 51 j. à $1.20	153 60
Lessard, Jos., journalier, 58 j. à $1.20; Letellier, Alex., journalier, 83·5 j. à $1.20	169 80
Levesque, Hugh, journalier, 44·5 j. à $1.20; Levesque, Jos., vieux, 60·25 j. à $1.20	125 70
Marcoux, Félix, maçon, 115 j. à $2; Marriage, Jos., journalier, 89·5 j. à $1.20	337 40
Melanson, L. J., contrem.-maçon, 145 j. à $3; Metonier, Bénoit, journal., 122·25 j. à $1.20	581 70
A reporter	76,226 91

Chemin de fer Intercolonial, gages: Voie, nord n° 5: Rivière-du-Loup à Lévis—*Suite.*	$ c.
Report	76,226 91
Morency, Philéas, journalier, 58 j. à $1.20; Morin, Jas., journalier, 59 j. à $1.20	140 40
Morneau, Michel, journalier, 44 j. à $1.20; Nadeau, Chas., journalier, 94·25 j. à $1.20	165 90
Nadeau, Etienne, charpentier, 143·5 j. à $1.75; journalier, 42·25 j. à $1.20	301 83
Nolier, Philippe, journalier, 92 j. à $1.20; Ouellet, Gaspard, journalier, 87·75 j. à $1.20	215 70
Ouimette, Arthur, journalier, 104·75 j. à $1.20; Paradis, Adolphe, journal., 61·75 j. à $1.20	199 80
Paradis, Jos., charpentier, 86·5 j. à $1.75; journalier, 8 j. à $1.20; Parsons, Frank, journalier, 110·25 j. à $1.20	293 28
Paradis, Pierre, contremaître-maçon, 2 j. à $2.50, 148·5 j. à $2.75	413 37
Pelletier, Octave, journalier, 103 j. à $1.20; Plante, Emile, journalier, 37·25 j. à $1.20	168 30
Plante, Pierre, journalier, 94·25 j. à $1 20; Picard, Jean, charpentier, 82·5 j. à $1.75	257 48
Quinn, Henry, journalier, 56·75 j. à $1.20	68 10
Pinelle, Alfred, journalier, 143·25 j. à $1.20; Richard, Désiré, journalier, 96·5 j. à $1.20	287 70
Roberge, Amable, journalier, 65·25 j. à $1.20; Roberge, Germain, journalier, 144·25 j. à $1.20	251 40
Roberge, Jos.: insp. gare de Lévis, 117 j. à $2.50; maçon, 9 j. à $2; journalier, 7·5 j. à $1.20	319 50
Robin, Orel, journalier, 44·75 j. à $1.20; Robitaille, Arthur, journalier, 137·5 j. à $1.20	218 70
Rouillard, Cyprien, sous-contremaître, 10 j. à $1.75	17 50
Rousseau, Jos., journalier, 44·75 j. à $1.20; Royer, Désiré, journalier, 101·25 j. à $1.20	175 20
Royer, Pierre, journalier, 96·75 j. à $1.20; Sampson, Louis, journalier, 124·25 j. à $1.20	265 20
Sanschagrin, Elzéar, journalier, 44·5 j. à $1.20; Sanschagrin, Phil., journal., 118·5 j. à $1.20	195 60
Simpson, Eudore, journalier, 223·25 j. à $1.20; Simpson, Fabien, journalier, 146·75 j. à $1.20	444 00
Simpson, Wilfrid, journalier, 77 j. à $1.20; St. Laurent, John, journalier, 82 j. à $1.20	190 80
Savard, Jos., journalier, 46·75 j. à $1.20; St-Laurent, Louis: maçon, 78·5 j. à $2; journalier, 11·5 j. à $1.20	226 90
Soucy, Ant., journalier, 51·75 j. à $1.20; Tanguay, Roméo, garçon, 6 j. à 75c.; journalier, 51 j. à $1.20	127 80
Tessier, C. H., prép. à la perche, 74 j. à $1.50; Tessier, Emile, prép. à la chaîne, 69·5 j. à $1.50	215 25
Timmerman, Ant., journalier, 44·75 j. à $1.20; Therrien, Alfred, journalier, 166 j. à $1.20	252 90
Therrien, David: journalier, 115·5 j. à $1.20; contremaître, 9 j. à $2.50	161 10
Therrien, Paul, journalier, 48·25 j. à $1.20; Therrien, Raoul, journalier, 65.25 j. à $1.20	136 20
Thibodeau, Alph., journalier, 59·5 j. à $1.20; Thibeault, Laurent, journalier, 86·5 j. à $1.20	175 20
Thibeault, Louis, journalier, 95·5 j. à $1.20; Vallerie, Arcad., journalier, 98·25 j. à $1.20	232 50
Vernet, Francis, charpentier, 315 j. à $1.75; Vézina, Bona., forgeron, 144 j. à $2	839 27
Vézina, Wilfred, journalier, 133·25 j. à $1.20	159 90
Gages de moins de $50; journaliers, 307·5 j. à $1.50, 6,056·08 j. à $1.20; maçon, 4 j. à $2; charpentier, 13·5 j. à $1.75; garçon, 34 j. à $1, 44·75 j. à 75c.; attelage, 3 j. à $2; femme de journée, 48 sem. à 50c	7,857 74
Total reporté à la page W—263	91,201 43

Ch. de fer Intercolonial, gages: Voie, Drummond: Lévis à Sainte-Rosalie.	
Cantonnier-chef, William Houston: 10 m. à $100, 2 m. à $110; dépenses, 12 m. à $10	1,340 00
Commis de la voie, Jno. Pellerin, 10 m. à $35, 2 m. à $42	434 00
Contremaître-charpentier, W. H. Montgomery, 291½ j. à $2.25	655 88
Contremaître-forgeron, H. Parent, 319¼ j. à $2	638 50
Contremaître de section, cantonniers, charpentiers, journaliers, etc., non détaillé	59,582 51
Total reporté à la page W—263	62,650 89

Ch. de fer Intercolonial, gages: Voie: Embranchem. de la Rivière-Ouelle.	
Ingénieur, J. S. O'Dwyer, 10 m. à $200	2,000 00
Aide-ingénieur, C. Hogan, 9·096 m. à $75	682 25
Préposés aux perches, bûcheurs, etc	334 37
Total reporté à la page W—263	3,016 62

Chemin de fer Intercolonial, gages: Divers bordereaux de paye.			
Préposés au combustible	(page	W—290)	60,765 54
Eau	("	W—291)	21,350 61
Lumière électrique	("	W—292)	16,849 37
Département de la mécanique, divers	("	W—292)	735 04
Diverses pièces justificatives non classifiées	("	W—292)	591 53
Main-d'œuvre supplém. à divers endroits	("	W—293)	31,879 11
Service de passage d'eau de Canso, Pte-Tupper et Mulgrave	("	W—293)	25,379 71
Total reporté à la page W—190			157,550 91

Chemin de fer Intercolonial, gages: Préposés au combustible.	$ c.
Campbellton—	
Lemieux, J., délivrer houille à 13c. la tonne	2,933 71
Maisey, Chas.: décharger houille, 726½ tonnes à 5c., 10,260 à 4c., 12,925 à 3c., 168 à 2½c.; décharger bois, 26 wagons à $2.; balayage de wagons, 327 à 10c.	923 81
Jonction de la Chaudière: charger houille, janv.-avril, à 15c. la tonne; Bouchard, J., $12.94; Cantin, Ed., $38.82, Geo., $73.32, John, $66.44, J. B., $73.32, J. E., $10.05, Louis, $80.68, O., $6.34, Poly, $87.97; Coté, J., $57.83; Coundure, Ed., $1.80; Couture, A., $67.43, Frs., $1.80, Geo. $13.50, John, $3, Victor, $41.97; Curodeau, Jos., $1.80; Demers, Jos., $69.87; Demeule, O., $39.90; Déry, J., $80.03; Fontaine, A., $24.98, Alf., $20.80, O., $46.72, Théo., $45.45; Gingras, Alf., $7.50; Goulet, Nap., $359.91; Higgins, Théo., $28.73; Lavoie, A., $100.10; Lanvogreau, R., $23.40; Lavril, O., $20.40; Marneau, Ed., $52.80, Michel, $113.60; Paradis, Et., $23.17; Plante, A., $31.80; Roberge, L., $57.83, Pierre, $15.26; Roy, G., $69.93, Nap., $18.80, Oscar, $57.77; Tardiff, H., $2.33, Pierre, $46.05; Vallée, I., $7.50; Wells, A., $6.83	2,010 47
Dartmouth: décharger houille, etc., à 12c. par h.: Brown J., $24.24; Connolly, W., $8.40; Prescott, H., $1.20	33 84
Drummondville—	
Watkins, W. J.: décharger et délivrer houille, 18,308 tonnes à 12c.; décharger houille, 3,507½ tonnes à 8c.; charger houille, 1,217 tonnes à 15c., 15 wagons à $2	2,690 11
Rivard, Ed., nettoyer wagons à 40c., $55.30; Tessier, P., balayage de wagons, 56 à 10c.	60 90
Hadlow—	
Marin, Pierre, décharger houille, 10 wagons à $1.75	17 50
Veilleux, Elz.: décharger houille, 21,795½ tonnes à 10c.; balayage de wagons, 799 à 10c.	2,259 45
Prép. au combust. et journaliers à 12c. par h.: Bergeron, B., $473.04, H., $479.28, O., $444; Bouchard, E., $18; Boucher, A., $1.44, F. A., $2.88; Boulanger, F. X., $417.36; Contin, L., $122.16; Deschène, T., $479.28; Drolet, J., $3.60. Dubois, J., $41.28; Gingras, N., $1.44; Huard, T., $461.88; Lacombe, G., $1.20; Lafrance, A., $3.96, Nap., $397.32; Laliberté, J., $380.28; Lamothe, Alf., 96c.; Leblanc, F. B., $2.88; Lemieux, A., $83.88; McNaughton, J., $1.44; Poire, C., $368.40; Powell, G., $45.72; Samson, L., $2.16: Timmermann, A., $7.32; Vachon, W., $464.40	4,705 56
Halifax: Wm. Peckham, charger et arrimer houille, 266 tonnes à 10c	26 60
Moncton—	
Daigle, Patrick: nettoyer houille et bois, 146 j. à $1.20; charger et décharger houille, etc., 233 wagons à $2, 11 à $3.	674 20
Daigle, Phil., charger et décharger houille, etc., 276 j. à $1.20	331 20
Estabrooke, W.: décharger houille, 34,302 ton. à 4c.; délivrer houille, 33,953 ton. à 6c.	3,409 26
Stewart, John, éprouver houille à $3.30 par jour	61 05
Mulgrave—	
Préposés au combust., 12c. par h.: P. Hayden, $23.16; W. Maguire, $403.29; J. Meagher, $415.80; A. McKenzie, $10.08; A. Peoples, $525.60; W. Peoples, $4.56; A. Reeves, $414.48; P. Ryan, $515.52; M. Whooton, $525.60	2,838 09
Newcastle—	
Roy, Jérôme: décharger houille, 13,855 tonnes à 5c.; délivrer houille, 13,438 tonnes à 8c., 2,278 à 20c.	2,223 39
Décharger houille et bois à $1.20 par jour: F. Harrison, $2.10; A. Murray, $5.40; G. Murray, $20.10; L. Smallwood, $1.20	28 80
New-Glasgow: J. Connolly, inspecteur du combustible, 12 m. à $50	600 00
Point-du-Chêne: E. Bourque, préposé au combustible, etc., à 12c. par h	351 72
Pointe-Lévis: D. Michel, décharger houille à 8c. par tonne	99 84
Pointe-Tupper—	
Prép. au combust. et journaliers à 12c. par h.: Cass, A., $11.64, J. J., $2.40, Neil, $4.80; Embree, M., $17.28, Thos., $426; Hennessey, D., $444.96; LeBlanc, Ch., $380.40; Longley, Thos., $396; McMaster. D., $439.20; Wright, Ed., $446.64, Jas., $10.08.	2,579 40
Richmond—	
Ellis, Jos.: déch. houille, 193 ton. à 13c., 2,212 ton. à 15c.; décharger bois, 6 wagons à $2.	368 90
Rosley, Thos., décharger houille avec cheval, 4 j. à $2	8 00
Préposés au combustible, jours à $1.20; hrs à 15c.: W. Connolly, 65 j., 75 h.; W. McGath, 5¼ j., 38 h.; R. McGrath, 41¾ j., 35 h.; J. Rumbolt, 7 j., 35 h	170 25
Préposés au combust., jours à $1.20: Bushall, R., $100.20; Hinds, M., $429.60; Miller, W. G., $429.60; McGrath, J., $342.60; McKinlay, G. H., $20.40; Reade, Alb., $359.70; Shaw, G., $430.50, Jas., $68.70, R., $2.40; Spears, Wm., $434.40; Stakes, J., $63; Strong, J., $67.20	2,748 30
Rivière-du-Loup—	
Gagnon, F., magasin n° 6, à $33.33 par m	363 73
Marquis, J., délivrer houille, 25,233 tonnes à 9c., 348 tonnes à 12½c	2,314 47
Prép. au combust., etc., au magasin n° 6, à $1.20 par j.: Beaulieu, O., $37.50; Bégin, A., $383.10; Bélanger, P., $27.60; Blanchette, N., $16.20; Bouchard, J., $247.80; Castonguay, A., $68.70; Cassista, A., $4.20; Cloutier, M., $134.10, Thos., $19.20; Courtiever, O., $27; Côté, J. B., $34.80; Damboise, G., $62.40, Jos., $39.30; Dermont, B., $46.20; Desjardins, J. B., $354.36; Desroches, Frs., $219, O., $26.70; Dionne, Alf., $64.50, Thad., $369.90; Drapeau, Frs., $56.10; Dubé, J., $33.30, Louis, 60c., Nap., $158.10, Pl., $45.60; Dumont, $11.10; Emond, G., $22.50, Jos., $28.50; Filteau, Alf., $246.30; Fraser, J., $1.80; Gagnon, O., $80.10, Frs., $74.60; Jolivert, Alf., $1.20; Kirouac, G., $34.80, L., $54.90; Labrie, Ab., $36.60, Ed., $18.30; Labrier,	
A reporter	34,832 55

Chemin de fer Intercolonial, gages: Préposés au combustible—*Suite.*	$ c.
Report	34,832 55
Riviere-du-Loup—*Suite.*	
Préposés au combustible et au magasin n° 6, à $1.20—*Suite.* L., $27.30; Laforest, Jos., $25.20; Lalmont, Jos., $14.10; Langlois, C., $83.70, Jos., $5.70; Laplante, J., $90, Ig., $23.10; Larouche, A., $296.10; Lebel, D., $351.60, Ov., $30, Pierre, $12.90; Lévesque, Ed., $180, Elz., $152.10; Leville, A., 60c.: Magloire, R., $78.90; Mailloux, Elz., $39.30, Oct., $42.60; Marcotte, J., $27.60; Marin, J., $18.30; Marman, Alph., $53.70, Jos., $77.40; Martel, L., $3; Martin, J., $5.40, Sol., $317.64; May, Thos., $317.70; Michaud, Jos., $64.50; McKinnon, E., $61.20; Nadeau, O., $136.50; Ouellet, Alf., $84, Ed., $79.50, Evar., $120.90, Ferd., $63.60, Jos., $86.10; Pagé, Jas., $13.20, Thos., $33.90; Pelletier, Ab., $29.70, Art., $88.20, Aug., $34.80, Chas., $22.50, Dam., $332.70, Ern., 60c., L., $99.60, Ov., $43.20, Thos., $19.80; Raymond, L., $132; Richard, A., $135.90, Jos., $353.70; Rouleau, Alex., $125.70, Art., $153, Nap., $154.80; Rossignol, Nap., $301.20; Sirois, Jos., $6; Sylvain, Alf., $36.90, H., $15, O., $13.20, Syl., $25.20; St. Laurent, A., $8.40, J. B., $14.40; St. Pierre, M., $30.90; Thereault, E., $33.90; Thibault, Ed., $248.70; Tremblay, Jos., $62.70; Turner, H., $3.60	8,621 60
Jonction de Springhill —	
Cameron, H. H., délivrer et décharger houille à 11c. par tonne	133 32
Noiles, J. H., inspecteur de combustible, 12 m. à $50 (7 m. à Springhill)	600 00
Ryan, D., délivrer houille, 18,419 tonnes à 11c.; décharger houille, 12,289½ tonnes à 4c.; balayage de wagons, 267 à 10c	2,544 37
Sydney —	
Préposés au combustible à 12½c. par heure: Black, J., $549.25; Morrison, M., $394.25; Neuffles, J., $532.63; McDonald, J., $293.75; McNeil, Jas., $391.88, R., $1.25; McSween, D., $10.50, Neil, $48, Nor., $243.75	2,465 26
Saint-Charles—	
Gosselin et Girard: décharger houille, à 4c., $18.68, à 5c., $368.71, à 5½c., $299.51; délivrer houille à 8c., $1,060.32; balayage de wagons, 207 à 10c	1,767 92
Morin, Pierre, décharger bois, 6 wagons à $1.75	10 50
Charger houille à $2 par wagon: Blais, Alph., $346; Laberge et Labrie, $172; Laberge, V., $14; Lacroix, P., $16; Lemelin, M., $8	556 00
Décharger houille à 8c.; balay. de wagons à 10c.: Denis et Joncas, houille, $35.92, wagons, $2.10; D. Michael, houille, $669.84, wag., $12.20; J. Labrie, houil., $34.40, wag., 90c.	755 36
Sainte-Flavie—	
Plante, Eloi: déch. houille, à 3c., $94.98, à 3¾c., $791.80, à 8c., $495.76; charger houille, à 15c., $334.65; délivrer houille à 7½c., $1,684.76; balayage de wagons à 8c., $49.12.	3,451 07
Saint-Jean—	
McCready, Wm.: délivrer houille à 9c., $337.77; décharger houille à 7⅞c., $398.65	736 42
McGourty, J. (succession de): décharger houille à 9c., $778.76; décharger et délivrer à 8c., $753.07	1,531 83
Décharger bois et charger houille à $1.25 par jour, montants au-dessous de $14	64 77
Truro—	
Johnston, W. A., décharger et délivrer houille à 11c. par tonne	2,649 57
Scotham, Wm.: décharger houille, 2 wagons, $3; décharger bois, 15 wagons, $30	33 00
Décharger bois à $2 par wagon: C. Burk, $2; D. McNeil, $10	12 00
Total reporté à la page W—288	60,765 54

Chemin de fer Intercolonial: Gages: Service d'eau.

Alton, McPhee, W., préposé à la pompe	543 75
Armour's-Tank—	
Préposés à la pompe: C. Belliveau, $8.39; F. Legere, $36.25; J. White, $153.75	198 39
Journaliers: F. Doucette, $1.30; Jos. Gallant, $1.95	3 25
Assametquaghan, Poirier, S., préposé au réservoir	50 00
Bagot, Toussaint, F., préposé à la pompe	450 00
Bartibogue, Geneau, A., forer puit	27 00
Bathurst: Jas, D. Gauthier, préposé à la pompe, $480; J. H. Doucett, journalier, $4.05	484 05
Bayfield-Road, Nichols, R., préposé au réservoir	40 00
Beaver-Brook—	
Préposés à la pompe: H. H. Colpitts, $16; M. B. Fournier, $464	480 00
Belledune—	
Préposés à la pompe: A. Gallon, $6.73; M. Talbot, $410.67	417 40
Calhoun's—	
Charpentiers: M. Crossman, $80; H. W. Steeves, $81.60; J. R. Wortman, $32.20	193 80
Journaliers: J. C. Casey, $3.13; Wm. Donnely, $13.75; G. Powers, $16.25	33 13
Canaan, Mathews, E., préposé à la pompe	450 00
Causapscal, Morisette, E., journalier	1 88
Cedar-Hall—	
Journaliers; Chas. Courcie, $3.90; S. Dion, $3.90; J. Dubé, $3.90; A. Ouellet, $1.20.	12 90
Charlo, McLean, John, préposé à la pompe	450 00
A reporter	3,835 55

Chemin de fer Intercolonial, Gages: Service d'eau—*Suite.*	$ c.
Report	3,835 55
Chaudière: J. Demers, prép. à la pompe, $450; M. Samson, journalier, $443.04	893 04
College-Bridge: Geneau, A., forage pour eau, $66.38; journaliers, LeBlanc, Edw., $6.25; D., $2.50; O'Brien, M., $6.88	82 01
Dalhousie: journaliers, R. Jamieson, $2.60; D. Menzies, $3.25	5 85
Gare de DeLotbinière—	
Prép. à la pompe, Geo. Pellerin, $16; journaliers, 11 item au-dessous de $10, $44.40	60 40
Jonction de Derby, Wilson, E., journalier	1 88
Dorchester—	
Maçon, Edw. Cook, $4; journaliers, 6 item au-dessous de $5, $13.20	17 20
Elmsdale—	
Prép. à la pompe, Thos. Carson, $528.39; charpentier, J. R. Wortman, $1.40	529 79
Flatlands, Wortman, J. R., charpentier	7 00
Folleigh—	
Pr. à la pompe, W. Irving, $486.44; pr. au rés, W. R. Hale, $19.50; G. T. Miles, $34.06	540 00
Forestdale—	
Prép. à la pompe, E. Cantin, $450; journaliers, 12 item au-dessous de $10, $63.65	513 65
Jonction de Gloucester: journaliers, M. Mabray, $8.45; A. Young, $7.80	16 25
Hampton—	
Chauffeur, A. McManus, $50; journaliers, 3 item au-dessous de $10, $15.63	65 63
Harcourt: prép. à la pompe, McDonald, M., $432.50; McDonald, Thos., $48.75	481 25
Indiantown: journaliers, H. Foy, $2.50; H. Holt, $5; C. Jardine, $2.50	10 00
Rivière Jacquette, Turvey, A., chauffeur	55 00
Lévis: plombier, J. Lafleur, $18.75; aide, P. Morin, $8.25	27 00
Londonderry—	
Prép. à la pompe, E. L. Carter, $540; charpentiers, A. B. Watson, $6.75; J. R. Wortman, $1.40; journaliers au-dessous de $10, $29.03	577 18
Millerton: D. Barron, chauffeur, $50; J. Knight, journalier, $1.25	51 25
Mulgrave: chauffeur, Thos. Boushang, $40; journaliers au-dessous de $5, $6.25	46 25
Jonction d'Oxford, Dan. McKenzie, journalier	1 20
Petitcodiac, Jas. Nelson, prép. à la pompe	510 00
Pictou, journaliers au-dessous de $10	21 13
Pte-du-Chêne—	
Pr. au réserv., F. Légère, $23.75; charpent., $158; maçons, $27.50; journaliers, $175.94.	385 19
Pte-Tupper: journaliers, Cass, J., $11.88; Davis, W., $21.13; Hennessey, Geo., $23.13; Langley, H., $45; Langley, J., $30; Marshall, H., $17.64; Mitchell, M., $18.88; McIsaac, J., $33.26; McIsaac, L., $18.88; McKinnon, L., $49.70; McLeod, M., $23.38; Ryan, W., $20; item au-dessous de $10, $51.39	364 27
Pugwash—Huston, H., préposé à la pompe	140 00
Red-Pine—Préposé à la pompe: D. S. Fournier, $38.58; P. O. Young, $441.42	480 00
Rivière-du-Chêne—Préposé à la pompe: Finlay, A., $472.90, Alcide, $7.10	480 00
Rivière John—Grant, Peter, attelage, $8.40; journaliers, $12.61	521 01
Rogersville—Price, J. H., préposé à la pompe, $445.98, Walter, chauffeur, $17.77	463 75
Sackville—Adams, J., préposé à la pompe	456 00
Sacré-Cœur—Journaliers, 5 item au-dessous de $5	6 00
Salt-Springs—Journaliers au-dessous de $5	3 60
Springhill—Préposé à la pompe: Coon, A., $600; McDonald, D., $473.55; préposé au réservoir, Watt, G. R., $6.45; journaliers, $2.40	1,082 40
Sussex—Wortman, J. R., charpentier, $28; Andrews, A., maçon, $3; O'Dell, H., $14.40; journaliers, $417,01	462 41
St-Apollinaire—Préposé à la pompe: Atkinson, W. J., $2.83; Boisvert, F., $507.17	510 00
St-Charles—Bernier, C., préposé à la pompe	420 00
St-Fabien—Ouellet, F., préposé à la pompe	450 00
Ste-Flavie—DesRosiers, A., charpentier, $26.13; Madore, A., préposé à la pompe, $462.50; Guilbault, A., journalier, $23.13	511 76
Ste-Hélène—Carron, G., chauffeur	42 10
St-Léonard—Herbert, R., chauffeur	42 74
St-Moïse—Turcotte, J., préposé à la pompe	420 00
St-Pierre—Pr. à la pompe, Hoffman, Chas., $433.66, Oliver, $15.72; attelage, Gendron, A., $1	450 38
St-Valier—Roy, P., préposé à la pompe	5 00
Tatamagouche—Harrington, J., charpentier, $44.25; journaliers, $169.91	214 16
Thompson—Mattinson, J. W., chauffeur, $50; journaliers au-dessous de $10, $10.63	60 63
Truro—Journaliers: R. Power, $11.88; L. Steel, $11.88	23 76
West-Bay-Road—McDonald, A., préposé à la pompe	420 00
Riv.-de-l'Ouest—W. A. McDonald, pr. à la pompe, $531.29; R. McLean, prép. au rés., $8.71	540 00
Jonction de Windsor—P. Houlahan, préposé à la pompe, $634.31; W. Edwards, charpentier, $4.38; journaliers, $71.25	709 94
Réservoirs—	
Charpentiers: P. Gagné, $623.60; B. Tucker, $780; J. C. Wortman, $780	2,183 60
Plombeur, J. Morrell, $633.20; préposé à la pompe, P. F. McConnell, $466.20; exam. rés., J. H. Hunter, $60	1,159 40
Total reporté à la page W—288	21,350 61

Chemin de fer Intercolonial, gages: Département de l'électricité.	$ c.
Electricien, D. Bryce Scott, 1 m. à $116.66, 11 m. à $125	1,491 66
Moncton—	
Arsenault, L.: préposé à la ligne, 1 m. à $45, 11 m. à $50; dépenses, 12 m. à $10	715 00
Bishop, S., réparer sémaphores électriques, 12 m. à $55	660 00
Bourque, P. S., chauffeur, 310 h. à 13c., 9·431 m. à $40	417 54
Gaskin, J. W., préposé aux fils électr., 11·857 m. à $55	652 14
Coggan, F., préposé au gaz, 11·635 m. à $50	581 75
Cole, Geo. A., préposé au dynamo, 1 m. à $45.65, 82 09 m. à $50	456 14
Jardine, A. R., ajusteur, 11·653 m. à $45; Kennedy, J., préposé au dynamo, 1 m. à $50, 11 m. à $55	1,179 40
LeBlanc, E., préposé au gaz, 372 h. à 13c., 10·87 m. à $50	591 88
LeBlanc, T., chauffeur, 310 h. à 12c., 11 m. à $40	477 20
Lockhart, J., commis, 1 m. à $45, 9 m. à $55, 2 m. à $60.50	661 00
McDonald, R., préposé au dynamo, 1 m. à $45, 10·356 m. à $50	562 82
McLaren, C. A., commis, 3 m. à $15, 2 m. à $18	81 00
Tower, B. G., chauffeur, 110 h. à 12c	13 20
Wilson, B. E., préposé aux fils électr., 513 h. à 25c., 3,388½ h. à 20c	805 95
Wilson, Wm., chauffeur, 6·359 m. à $40	254 36
Wortman, Geo., chauffeur, 310 h. à 13c., 3 m. à $40	160 30
Préposé à la ligne, A. Arsenault, 57 j. à $1.75, 161·833 j. à $1.50	342 51
Préposé à la ligne, j. à $1.50: Anderson, Wm., 120¾; Arsenault, A., 104; Arsenault, M., 250½; Babineau, P., 92¾; Bethune, G., 13½; Bourque, T., 157½; Bourque, D., 119¾; Duff, W., 13½; Dujay, A., 15; Gallant, J., 98; Gallant, Jac., 122½; Gallant, R., 124½; Graves, J., 105¾; Hachie, A., 5; Légère, A., 125¾; Légère, Annie, 338¾; Légère, A., 107½; Melanson, A., 122¼; Murray, J. D., 15; McDonald, R. A., 68½; Perry, I., 213; Smith, Wm., 1½; Sweet, J., 48¾; Vouture, F., 274½; Wallace, H., 15 j	4,010 30
Lévis—	
Belliveau, Albert, préposé à la ligne, 162·5 j. à $1.50	243 75
Coggan, J. R., préposé au dynamo, 1·193 m. à $50	59 68
Hughes, W. J., contremaître, 4 m. à $60, 8 m. à $70	800 00
King, Arch., préposé à la ligne, 41 j. à $1.50, 68 l. à $1.75	180 51
Marcotte, Jos., enlever poteaux, 4·5 j. à $2	9 00
Moreau, F., préposé au dynamo, 604 h. à 16c	96 64
Moreau, L., préposé au dynamo, 4,466 h. à 16c	714 56
Potvin, L., enlever poteaux, 4·5 j. à $2	9 00
Ruel, J., préposé au dynamo, 3,888 h. à 16c	622 08
Total reporté à la page W—288	16,849 37

Chemin de fer Intercolonial, gages: Département de la mécanique, divers.	
Moncton, nettoyage des bureaux—	
Rand, Mme: nettoyer les bureaux du surintendant et du comptable de la mécanique et des dessinateurs, 12 m. à $16; blanchissage d'essuie-mains, $42.67	234 67
Rand, Annie: nettoyer bureaux, 4 m. à $11, 7 m. à $10; blanch. d'essuie-mains, $94.30	208 30
Barry, Mme, nettoyer des bureaux, 12 m. à $12.50	150 00
Collins, Mme Margaret: nettoyer bureaux, 38 j. à 50c.; blanch. d'essuie-mains, $6.70	25 70
Flannery, Frank, portefaix dans les bureaux généraux, 11½ j. à $1.85	21 27
Diverses pièces justificatives	24 60
Richmond, Mme Cleland, nettoyer bureau du contremaître, 9 m. à $5	45 00
Stellarton, C. McDonald, payé en moins sur facture de pension, juillet	1 50
Truro: W. A. McLean, nettoyer bureaux et latrines, 5 m. à $2; T. W. Hennessy, 7 m. à $2	24 00
Total reporté à la page W—288	735 04

Chemin de fer Intercolonial, gages: Diverses pièces justificatives non classifiées.	
Inspecteur de wagon, C. Judd, 1 m. à $60	60 00
Inspecteur de l'aboideau d'Aulac, R. A. Lowerison, 30 j. à $5	150 00
Hurd, Albert, tailleur de pierre, 10 j. à $2 50	25 00
Milliday, William, maçon, 9 j. à $4	36 00
McKay, Albert, journalier, 19·9 j. à $1.50	29 85
Ring, Mme Kate: services de John Ring comme chef de police, 1 m. à $75; dépenses, $2	77 00
Sedwick, Charles, porter, 8 m. à $35	28 00
Stewart, D., services en rapport avec la Cie de tramway de la cité de Drummond, 5 j. à $5	25 00
Divers menus item	160 68
Total reporté à la page W—288	591 53

Chemin de fer Intercolonial, gages: Divers bordereaux de paye.	$ c.
Main-d'œuvre supplémentaire à divers endroits—	
Pictou : commis, marqueurs et journaliers	7,383 10
Pointe-du-Chêne : main-d'œuvre supplémentaire	1,149 61
Truro : main-d'œuvre	421 13
Sydney : plus grandes facilités, main-d'œuvre	1,225 84
Halifax : m.-d'œuvre suppl. pour charger et décharger, etc., au terminl en eau profonde.	19,015 45
Sydney-Nord : main-d'œuvre supplémentaire	119 75
Saint-Jean : main-d'œuvre	2,564 23
Total reporté à la page W—288	31,879 11

Chemin de fer Intercolonial, gages: Service de passage d'eau de Canso: Pointe-Tupper et Mulgrave.	
	758 12
Patron du SS. *Mulgrave*, J. W. Reynolds, 12 m. au 30 juin à $60 ; temps supplém., $38.12	
Patron du SS. *Scotia* : L. A. Maguire, juillet-août, 2 m. à $90 ; sept.-juin, 10 m. à $100 ; temps supplémentaire, $306.23 ; capt., *Mulgrave*, $17.74	1,503 97
Seconds, mécaniciens, huileurs, chauffeurs, journaliers, etc.	23,117 62
Total reporté à la page W—288	25,379 71

Subventions aux ch. de fer, payées sur construction.			Payé en 1902-3.
	$ c.	$ c.	$ c.
Chemin de fer Algoma-Central et Baie-d'Hudson :			
Saut-Sainte-Marie vers le nord au ch. de fer C. P., 200 milles :			
1 à 21 : 21 m. à $6,400	134,400 00		
21 à 40 : 19 m. à $6,400 : 89 p. 100 construit	108,224 00		
40 à 65 : 25 m. à $3,200 : 79 p. 100 construit	63,200 00		
65 à 171 : 106 m. à $3,200 : 65½ p. 100 construit	222,176 00		
Embr. de Michipicoten, de Michipicoten au 171e mille :			
1 à 12 : 12 m. à $3,200	38,400 00		
12 à 25 : 13 m. à $3,200 : 46 p. 100 construit	19,136 00		
		585,536 00	
Moins—Gare non terminée sur les 1ers 21 milles	2,000 00		
Payé en 1901-2	380,624 00		
		382,624 00	
			202,912 00
Chemin de fer Atlantique et Lac-Supérieur, Capelan à Paspébiac :			
Subvention lors de l'achèvement : 30 m. à $3,200		96,000 00	
Retenue pour pourvoir à $12,689 de travaux inachevés	13,500 00		
Retenue pour payer les anciennes réclamations impayées	16,000 00		
Crédit à la Cie du pont de Hamilton	31,500 00		
		61,000 00	
			35,000 00
Ch. de f. Atl. et Lac-Supérieur, par la Cie du pont de Hamilton :			
Crédit à la Cie du pont de Hamilton, comme ci-dessus		31,500 00	
Payé à la Cie du pont en 1901-2		14,800 00	
			16,700 00
Ch. de f. Atl. et Lac-Supérieur, par la Cie du pont de Hamilton :			
Suppléments pour fins de ponts			653 98
Chemin de fer de la Baie de Quinté :			
Deseronto à Napanee : 6 m. à $3,200			19,200 00
Chemin de fer de Bruce-Mines et Algoma :			
Bruce-Lake à Rock-Lake : 9 m. à $3,200			28,800 00
Chemin de fer Canadien du Nord :			
Jonction Stanley à Fort-Frances : 212 m. à $6,400	1,356,800 00		
Fort-Frances à la Rivière-à-la-Pluie : 55·68 m. à $3,200	178,176 00		
		1,534,976 00	
Payé en 1900-1 (page W—119)	537,600 00		
Payé en 1901-2 (page W—349)	939,891 00		
		1,477,491 00	
			57,485 00
Ch. de fer Canadien du Pacifique, embranchement Dyment :			
Dyment au nouv. distr. minier du Klondike : 6·98 m. à $3,200			22,336 00
Ch. de fer Canadien du Pacifique, embranchement Waskada :			
Waskada à Lyleton : 20 m. à $3,200		64,000 00	
Moins—Payé en 1903-4		13,520 00	
			50,480 00
A reporter			433,566 98

Subventions aux ch. de fer, payées sur construction.	—	—	Payé en 1902-3.
	$ c.	$ c.	$ c.
Report			433,566 98
Ch. de fer Canadien du Pacifique : Embr. de Selkirk-Ouest : Jonction au Lac-Shore : 26 m. à $3,200			83,200 00
Ch. de fer de prolongement du Cap-Breton : Port-Hawkesbury à Saint-Pierre : 30 milles à $3,200 = $96,000 : 68 p. 100 acquis			65,280 00
Ch. de fer de la Passe-du-Nid-de-Corbeau, (ch. de fer C.P.) : mont. déduit en 1899-1900 (page W—112) pour terrassements étroits, maintenant fait suivant devis			60,000 00
Ch. de fer Grand-Nord : pont au-d. de l'Ottawa à Hawkesbury : 15 pour 100 sur $251,848			37,777 20
Ch. de f. de Halifax et Yarmouth : Pubnico à la Passe Barrington : Estimat. sur 21¾ milles : subvent. acquise pour trav. exécutés			60,000 00
Ch. de fer Inverness et Richmond : Port-Hastings à l'Anse Broad, 56·42 m. :			
Certifié par le ministère des Chemins de fer et Canaux :			
53 milles à $3,200	169,600 00		
53 milles à $3,200 supplémentaires	169,600 00		
		339,200 00	
Payé en 1900-1 (page W—119)	132,800 00		
Payé en 1901-2 (page W—349)	86,800 00		
Certificat retenu au bur. de l'Auditeur, en litige	27,824 47		
		247,424 47	
			91,775 53
Ch. de fer Kootenay et Arrowhead : Lac Duncan vers Arrowhead : 20·70 milles à $3,200		66,240 00	
Moins : travaux à être exécutés	1,450 00		
Retenu *re* main-d'œuvre	22,019 00		
		23,469 00	
			42,771 00
Chemin de fer de la Rivière Maganetewan : 1·11 mille à $3,200			3,552 00
Manitoulin et la rive-nord : Sudbury vers Victoria Mines : 10 milles à $3,200			32,000 00
Ch. de fer Central de la Nouv.-Ecosse : Windsor, N.-E., à Truro : 57·37 milles à $6,400		367,168 00	
Travaux à être exécutés	1,750 00		
Payé en 1900-1 (page W—119)	170,264 00		
Certificat retenu au bur. de l'Auditeur, en litige	4,967 70		
		176,981 70	
			190,186 30
Cie du pont de Québec :			
Subvention pour superstructure	333,333 33		
Sur compte de $333,333.33 pour moitié de la superstructure	41,020 00		
		374,353 33	
Payé en 1900-1 (page W—119)	74,570 00		
Payé en 1901-2 (page W—349)	167,430 00		
		242,000 00	
			132,353 33
Ch. de fer de Tilsonburg, Lac Erié et de l'Ouest : Tilsonburg à Ingersoll : 14·55 m. à $3,200		46,560 00	
Moins, ballastage non exécuté		2,400 00	
			44,160 00
Total reporté à la page W—5			1,276,622 34
Subvention à un chemin de fer, payée annuellement.			
Ch. de fer Atlantique et Nord-Ouest (partie du ch. de fer C.P.) : Quatorzième subvention annuelle sur 20. Montréal à Salisbury		250,000 00	
Moins, Harvey à Salisbury, non construite (A. C., 14 juin 1886)		63,400 00	
			186,600 00

Chemins de fer et Canaux : Les entreprises seront annoncées.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 19 février 1903.

MONSIEUR, —Permettez-moi d'accuser réception de votre demande n° 364 de $237.37 en faveur de Joseph Côté, soit l'estimation n° 1 sur son entreprise pour la construction des murs en pierre autour de la tête de l'île Sainte-Thérèse, sur le canal de Chambly.

Votre lettre 127356 du 29 janvier mentionne qu'on a demandé des soumissions pour cet ouvrage par une lettre circulaire.

Veuillez m'envoyer les listes des personnes auxquelles on a envoyé des circulaires dans tous les cas où l'on a suivi ce mode de demande de soumissions.

Je suppose que (vu l'interprétation que le ministère de la Justice a récemment donnée à l'article 13 de l'Acte des Travaux publics) on livrera à la concurrence générale au moyen d'annonces publiques toutes ces futures entreprises, sauf dans des circonstances d'urgence bien attestée.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Sous-Ministre des Chemins de fer et Canaux. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 21 février 1903.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 19 courant relativement à la demande qui vous a été faite de délivrer un chèque de $237.37 à M. Joseph Côté, soit le paiement de l'estimation n° 1 à l'égard des travaux, etc., faits en vertu de son entreprise pour la construction des murs en pierre autour de la tête de l'île Sainte-Thérèse, canal de Chambly, et dans laquelle vous demandez une liste des personnes auxquelles on a envoyé des circulaires les invitant à soumissionner pour cet ouvrage.

Je dois vous dire, en réponse, qu'on a envoyé ces circulaires aux personnes mentionnées ci-dessous, savoir : 1. M. J. E. Mailloux ; 2. M. Joseph Côté ; 3. M. J. E. Hébert ; 4. M. N. Trahan ; 5. M. J. Audette.

Relativement à votre autre demande de renseignement, si vu l'interprétation que le ministère de la Justice a récemment donnée à l'article 13 de l'Acte des Travaux publics on livrera à la concurrence générale au moyen d'annonces publiques toutes ces futures entreprises, sauf dans des circonstances d'urgence bien attestée, je dois vous dire que ce ministère a l'intention, à l'avenir, sauf dans les cas où des circulaires pourraient atteindre tous les gens du métier, de demander des soumissions par annonces publiques dans la presse ou par affiches pour l'exécution des travaux sous son contrôle

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Auditeur général. COLLINGWOOD SCHREIBER, *S.-M. C. de fer et C.*

Chemin de fer Intercolonial : Personnes auxquelles il est demandé de soumissionner.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 11 juin 1903.

MONSIEUR, —Il y a quelque temps, si je vous ai bien compris, vous avez accordé à toutes les personnes qui étaient engagées dans le commerce aux endroits d'où il leur serait possible de vous fournir les articles dont vous aviez besoin, de faire mettre leurs noms sur vos listes, de plus de les avertir lorsque l'Intercolonial aurait besoin de quelque quantité considérable des articles composant leur commerce, et que des soumissions reçues celle qui était la plus avantageuse à l'Etat était invariablement acceptée. La même règle

tient-elle toujours ? Si non, seriez-vous assez bon de me décrire les changements apportés.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Administrateur général des chemins de fer de l'Etat, Moncton, N.-B. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 janvier 1904.

MONSIEUR,—Veuillez me faire tenir une réponse (à une date prochaine) à ma lettre du 11 juin 1903, dans laquelle je vous demandais des renseignements sur la manière dont vous prépariez les listes des personnes auxquelles il est envoyé des circulaires les engageant à soumissionner pour les matériaux qui doivent être achetés par les chemins de fer de l'Etat.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Administrateur général des chemins de fer de l'Etat, Moncton, N.-B. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Chemin de fer Intercolonial : Impression d'horaires.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 12 mars 1903.

MONSIEUR,—J'accuse réception d'un compte de $212.77 que vous avez taxé pour impression faite en décembre par le *Telegraph* de Saint-Jean pour le chemin de fer Intercolonial.

Je remarque un item, celui de Horaires, 8,050 à $25.50, total $205.27. Ce montant est certifié "Prix justes et raisonnables conformément à l'entreprise."

Veuillez me faire tenir l'explication de la phrase "conformément à l'entreprise." Pourquoi votre certificat ordinaire "mêmes prix que ceux qui seraient demandés au bureau des impressions", ne peut-il s'appliquer ?

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Imprimeur du roi. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES IMPRESSIONS ET DE LA PAPETERIE PUBLIQUES,
13 mars 1903.

MONSIEUR,—Je vous renvoie le compte du chemin de fer contenu dans votre lettre du 12. Si le certificat varie de ce qu'il est ordinairement, c'est afin de mentionner les faits. L'horaire en question est fait à l'entreprise par la Compagnie de publication du *Telegraph*, et le contrat m'ayant été envoyé, il a été établi que le prix était juste et raisonnable. Avant qu'on puisse changer ce prix il faudrait en donner avis dans un délai raisonnable au *Telegraph*. La Compagnie a du se procurer une quantité éonsidérable de caractères pour exécuter cette tâche spéciale, êt faire faire un papier particulier qu'il ne serait pas juste de lui laisser en magasin, attendu qu'il ne pourrait être utilisé d'aucune autre façon, par suite de la dimension ou de la qualité.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Auditeur général. S. E. DAWSON, *I. R. et C. P.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 14 mars 1903.

MONSIEUR,—Dans une correspondance échangée avec l'imprimeur du roi, ce dernier parle d'un contrat passé avec le *Telegraph*, de Saint-Jean, pour l'impression d'horaires à l'usage du chemin de fer Intercolonial.

Veuillez me faire tenir copie de ce contrat.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Sous-Ministre des Chemins de fer et Canaux. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 29 avril 1903.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 14 du mois dernier, dans laquelle vous dites que dans une correspondance échangée avec l'imprimeur du roi ce dernier parle d'un contrat passé avec le journal le *Telegraph*, de Saint-Jean, pour l'impression d'horaires à l'usage du chemin de fer Intercolonial, et vous me demandez de vous envoyer copie de ce contrat, j'ai l'honneur de répondre que le "contrat" en question, ainsi qu'il est désigné, consiste simplement en une autorisation de faire l'impression à un prix qui doit être fixé par l'imprimeur du roi.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Auditeur général. L. K JONES, *secrétaire.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 1er mai 1903.

MONSIEUR,—J'accuse réception de la lettre de votre ministère 99 205–1726, exposant qu'il n'existe pas de contrat avec le *Telegraph* de Saint-Jean pour les horaires, mais simplement une autorisation de faire imprimer ces horaires à un prix qui doit être fixé par l'imprimeur du roi.

Veuillez me faire tenir copie de ce dernier document.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Sous-ministre des Chemins de fer et Canaux. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 27 mai 1903.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'attirer votre attention sur ma lettre du 1er mai 1903, vous demandant copie de l'autorisation par écrit donnée à l'imprimeur du roi de fixer le prix à payer au *Telegraph*, de Saint-Jean, pour l'impression des horaires.

Cette lettre paraît avoir échappé à votre attention, car je n'ai pas encore reçu de réponse à ce sujet.

Pour éviter de nouveaux ennuis au *Telegraph*, j'ai déduit la demande faite pour les horaires, et j'approuve les autres item suivants du compte :

	Prix des horaires déduit.	Item certifiés.
Août 1902	$775 19	$150 00
Septembre 1902	127 50	74 00
Novembre 1902	591 52	.....
Décembre 1902	205 27	7 50
Janvier 1903	25 50	.....

Les pièces justificatives certifiées seront envoyées à Moncton aujourd'hui même.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Sous-Ministre des Chemins de fer et Canaux. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 1er juin 1903.

MONSIEUR,—Ci-inclus se trouve la copie d'une lettre en date du 29 avril du ministère des Chemins de fer et Canaux exposant que l'allocation d'une somme de $25.50 par mille au *Telegraph*, de Saint-Jean, pour l'impression d'horaires, a été faite en vertu d'une autorisation d'exécuter cette impression moyennant un prix à être fixé par l'imprimeur du roi.

Les seuls prix reconnus par le chapitre 15, 56 Victoria, sont " des prix n'excédant pas ceux qui seraient demandés pour les mêmes travaux " au bureau des impressions de l'Etat. Et le ministère de la Justice interprète comme ce bureau que cela veut dire que l'imprimeur du roi doit donner son certificat à cet effet. *Voir* la lettre de M. Newcombe du 19 janvier 1903 publiée à la page W—382 de mon rapport pour 1901-2.

Le certificat modifié que vous proposez maintenant pour couvrir ce cas spécial, soit " prix justes et raisonnables conformément à l'entreprise ", sans faire mention des prix pour le même ouvrage au bureau des impressions, aurait pour effet de rendre inefficace cette disposition de l'Acte, et je ne puis en conséquence l'accepter comme répondant aux prescriptions de la loi.

Les comptes pour les horaires suivant la liste ci-dessous vous sont renvoyés pour en faire la taxation et y apporter le certificat prescrit par le chapitre 15, 56 Victoria.

	Horaires.	Item payés.	Total.
Août 1902	$775 19	$150 00	$925 19
Septembre 1902	127 50	74 00	201 50
Novembre 1902	591 52	.....	591 52
Décembre 1902	205 27	7 50	212 77
Janvier 1903	25 50	.....	25 50
Février 1903	510 00	.....	510 00
Mars 1903	303 45	.....	303 45

Ce bureau aurait dû adopter la ligne de conduite mentionnée ci-dessus à la réception même de la lettre du ministère des Chemins de fer du 29 avril 1903, dans laquelle il était dit que le contrat ne consistait " simplement qu'en une autorisation de faire l'impression au prix fixé par l'imprimeur du roi " ; mais on n'a pas alors remarqué que cette lettre en faisait une affaire complètement différente de celles permises par le chap. 15, 56 Victoria, et l'on a demandé copie du document en entier, espérant qu'on y trouverait le moyen de faire disparaître tous les obstacles. On s'est assuré depuis que ce dernier document ne pouvait être légal, quel que fût son contenu.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Imprimeur du roi. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES IMPRESSIONS ET DE LA PAPETERIE PUBLIQUES,
OTTAWA, 3 juin 1903.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 1er juin contenant les comptes tenus en suspens depuis le mois d'août dernier jusqu'à maintenant. La somme en est due à la Compagnie de publication du *Telegraph*, de Saint-Jean, pour des travaux justement et honnêtement faits, et à des prix justes et honnêtes. Le bureau n'a jamais exécuté des travaux de cette sorte. D'après la nature même de ces travaux, il n'est pas possible de les faire ici. Les horaires doivent être gardés en formes, corrigés et publiés à quelques heures d'avis, et s'il fallait envoyer cet ouvrage à Ottawa pour y être exécuté il serait impossible de faire les changements opportuns pour les besoins du moment. Le service des trains serait désorganisé, et il en résulterait des pertes considérables. Je garderai les comptes, et j'ai écrit au bureau du *Telegraph* d'avoir à obtenir des avances de quelque banque dans l'intervalle, jusqu'à ce que le Parlement ait fait disparaître ces obstacles apportés aux affaires publiques.

Sans discuter plus amplement la question, je dois protester le plus vivement contre cette interprétation exagérée des lois, et contre ce qui me paraît être une idée profondément fausse de l'objet des pouvoirs que vous confère l'Acte de l'Audition.

Des interprétations aussi étroites arrivent rarement, heureusement, autrement tout gouvernement deviendrait impossible. Elles lieraient les mains de tout fonctionnaire et l'empêcheraient d'expédier les affaires de l'Etat, ce qui entraînerait des pertes et serait préjudiciable au service public. L'audition des comptes d'impressions est assignée par la loi à ce département, et vous vous arrogez des pouvoirs que votre commission ne vous donne point.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Auditeur général. S. E. DAWSON, *I. R. et C. P.*

Chemin de fer Intercolonial : Impressions en général.

MONCTON, N.-B., 20 juillet 1903.

MONSIEUR,—Je vous transmets ci-inclus les pièces justificatives suivantes, en duplicata, pour impressions, renvoyées par l'imprimeur du roi :—

695.	Compagnie d'impressions Perrault	$247 34
696.	Geo. A. Knodell	278 41
475.	Cie de publication du *Telegraph*, Saint-Jean	303 45
476.	do do do	510 00
128.	do do do	591 52
299.	do do do	25 50
697.	J. et A. McMillan, Saint-Jean	113 00

L'imprimeur y a apposé un certificat conforme, si je comprends bien, au nouvel acte adopté récemment. Il les atteste ainsi : 'Prix ordinaires et justes du commerce.'

Veuillez me faire connaître si vous désirez que l'on continue d'attester les comptes d'impression pour le paiement, et qu'on vous les envoie à cette fin maintenant que l'imprimeur du roi les certifie de cette manière.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

D. POTTINGER, *administrateur général.*

A l'Auditeur général, Ottawa.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 27 juillet 1903.

MONSIEUR,—Ci-inclus vous trouverez les comptes d'impression suivants du chemin de fer Intercolonial, que vous voudrez bien compléter :—

Telegraph, de Saint-Jean : $591-52, $25.50, $510.00, $303.45.
Montréal, Perrault et Cie : $247.34.
Saint-Jean, G. A. Knodell : $278.41.
Saint-Jean, J. et A. McMillan : $113.
Halifax, Blackadar Frères : $81.57.

Le nouvel acte (sanctionné le 10 juillet 1903) permet le certificat : 'prix ordinaires et justes du commerce' pour la papeterie et les impressions 'qu'on peut se procurer plus commodément ailleurs qu'à l'imprimerie de l'Etat.'

Il paraîtrait donc nécessaire que ce dernier soit explicitement attesté sur chaque pièce justificative par vous-même ou quelque autre fonctionnaire ayant la responsabilité de faire faire ces impressions au dehors.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A M. D. POTTINGER, administrateur général des chemins de fer de l'Etat, Moncton, N.-B. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

OTTAWA. 5 août 1903.

CHER MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre en date du 27 juillet relativement à l'attestation des comptes d'impression et de papeterie, que les articles peuvent être obtenus plus commodément ailleurs qu'à l'imprimerie de l'Etat.

Voudriez-vous être assez bon de me fournir la formule qui conviendrait le mieux, croyez-vous, à ce certificat.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Auditeur général. D. POTTINGER, *administrateur général.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 7 août 1903.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 5 août concernant le certificat à apposer aux comptes d'impression pour le chemin de fer Intercolonial.

Le certificat qui se rapprocherait le plus possible des termes du nouvel acte me conviendrait, disons : 'obtenu plus commodément ainsi qu'à l'imprimerie de l'Etat.'

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A M. D. POTTINGER, adm. gén. des ch. de f. de l'Etat. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard : Certificat imprimé en usage.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 30 novembre 1903.

MONSIEUR,—Vous trouverez sous ce pli trois pièces justificatives non encore approuvées pour les impressions du chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard, savoir :—

John Coombs	$72 86
Haszard et Moore	72 75
Barnes et Cie	8 60

Le certificat 'obtenu plus commodément ainsi qu'à l'imprimerie de l'Etat', est signé au moyen d'une signature imprimée du surintendant G. A. Sharp, au lieu d'une signature par écrit.

Rien ne prouve que M. Sharp lui-même ait connaissance de la chose.

Veuillez expliquer à M. Sharp que tous les certificats doivent porter la signature par écrit du fonctionnaire qui les atteste.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A M. D. POTTINGER, admin. gén. des ch. de fer de l'Etat, Moncton, N.-B. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Canal de Soulanges : Désistement des prescriptions du contrat.

Décret de l'Exécutif en date du 28 août 1903.

Chemins de fer et canaux :

Vu le mémoire en date du 26 août 1903 du ministère intérimaire des Chemins de fer et Canaux représentant que l'ingénieur en chef du ministère des Chemins de fer et Canaux a donné l'avis, relativement aux 'travaux supplémentaires' exécutés dans différentes

sections du canal de Soulanges, qu'il ne peut trouver dans les livres de feu l'ingénieur surintendant, M. Monro, que l'ordre de faire ces travaux ait été donné *par écrit*, comme l'exigent les différents contrats, ou que les réclamations faites par l'entrepreneur relativement à ces travaux aient été présentées et *répétées par écrit chaque mois*, comme l'exigent les contrats, mais que cependant le travail a été accompli et qu'il n'a pas de doutes que les ordres ont été donnés.

Le ministre représente de plus que l'auditeur général, faute de la preuve de ces ordres et réclamations répétés, ne veut point approuver les estimations certifiées par l'ingénieur en chef.

Dans les circonstances, et afin de faciliter le règlement de réclamations justes, le ministre recommande de faire disparaître tout empêchement technique à un règlement juste et equitable par suite de la négligence ou du défaut de remplir ces deux prescriptions au moyen d'un désistement de ces prescriptions ainsi qu'exprimées dans les articles 5, 26 et 27 des contrats passés pour la construction ou l'achèvement du canal de Soulanges toutes les fois que l'ingénieur en chef du ministère des Chemins de fer et Canaux aura apposé ou apposera son certificat à une estimation présentée par lui en vertu de ces contrats. Le comité soumet cette recommandation à l'approbation du Conseil.

J. J. McGEE, *G. C. P.*

Canal Welland : Prolongement du terme spécifié au contrat pour l'éclairage au gaz.

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX.
OTTAWA, 2 avril 1903.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 31 du mois dernier, relativement à l'offre que vous a faite le président de la Compagnie d'Eclairage au Gaz de Sainte-Catherine et du Canal Welland, d'éclairer le canal dans le cours de la prochaine saison de navigation aux mêmes termes que ceux de l'ancien contrat en date du 7 juillet 1882.

Je suis chargé de vous informer, en réponse, qu'on a écrit au président de cette compagnie, acceptant son offre pour la saison de, disons : huit mois, le contrat pouvant se terminer en tout temps pendant cette période moyennant un avis à cet effet ; le gaz sera payé *pro rata* au prix mentionné au contrat jusqu'à la date de l'avis de n'en plus fournir, soit $12.50 par mois.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A M. J. L. WELLER, ingénieur surintendant du canal Welland, Sainte-Catherine.

L. K. JONES, *secrétaire.*

Chemin de fer Midland de la Nouvelle-Ecosse : Différents calculs de la valeur totale.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 21 mars 1903.

MONSIEUR,—J'accuse réception de trois demandes de paiement de la subvention accordée au chemin de fer Midland de la Nouvelle-Ecosse, savoir :—

410 : A compte	$	5,000
411 : A compte		50,000
412 : Balance sur 57·37 m		140,154
		$195,154

Le calcul est le suivant :—

De Windsor à Truro : 57·37 m. à $6,400	$367,168	
Travaux qui restent à faire	.....	$ 1,750
Payé en 1900-1, page W—119	.....	170,264
Demandes présentes	.....	195,154
	$367,168	$367,178

Coût nécessaire pour avoir droit à la subvention de $6,400—57·37 milles à $21,400 (corrigés)		$1,227,718 00
Coût mentionné par le comptable Shannon	$1,133,896 76	
A ajouter retenue	116,768 18	
		$1,250,665 92
Valeur calculée par l'ingénieur Johnson		1,193,127 72

Erreur en prolongeant 57·37 milles à $6,400.

M. Shannon remarque que le premier calcul de 57·37 fois $6,400 a faussement donné $1,127,718 au lieu de $1,227,718, ou une différence de $100,000. La chose est passée inaperçue lorsque a été rendu le décret de l'exécutif du 1er août ; et on a supposé que l'évaluation de $1,193,127.72 de M. Johnson et le calcul de $1,113,896.76 de M. Shannon excédaient $1,127,718 la limite minimum requise.

La rectification de l'erreur de $100,000 met cependant l'évaluation de M. Johnson plus basse que le minimum corrigé. M. Shannon a laissé de côté la retenue, mentionnant la chose dans une note au bas de la page ; on peut justement l'inclure, ce qui porterait son total à $1,250,000 (fondé sur les livres de la compagnie), ou légèrement plus que la limite minimum.

Calcul du comptable Shannon.

Estimation de l'entrepreneur W. G. Reid le 1er octobre 1901	$1,167,691 60	
Payé de trop par la compagnie à l'entrepreneur Reid	4,170 70	
		$1,171,862 30
A déduire—Retenue sur $1,167,691.60	116,769 16	
Déduit de l'estimation par la compagnie	13,680 27	
Différence dans les totaux des paiements au complet ($924,846.54—$915,650.27)	9,196,27	
		139,645 70
Chiffre net des paiements par la compagnie à l'entrepreneur Reid		$1,032,216 60
Frais judiciaires		3,500 00
Expropriations		24,654 88
Inspection des rails		364 54
Personnel des ingénieurs		56,167 99
Pièces justificatives diverses		16,992 75
Total du coût d'après les livres (la retenue non comprise).		$1,133,896 76

Notes au sujet des item de M. Shannon.

L'évaluation mensuelle qui accompagne les comptes est pour les travaux faits le 1er octobre 1901. La compagnie a peut-être maintenant un compte final qui éliminera trois item.

Le paiement excessif de $4,170.70, la somme de $13,680.27 déduite pour travaux défectueux, et celle de $9,196.27, la différence entre les chiffres du comptable et ceux de la compagnie.

Il faudra donner des détails pour les $3,500 de frais judiciaires, afin de démontrer que cela ne couvre pas les dépenses encourues pour obtenir les chartes de la législation nécessaire.

Quant aux $24,654.88 d'expropriations, il devrait y avoir un relevé des item, et la preuve qu'il n'y est rien inclus pour le droit de passage dans les villes municipalisées.

Pièces justificatives diverses, $16,992.75. Il faudrait des détails suffisants pour montrer que cela ne contient aucuns frais pour l'équipement.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Sous-Ministre des Chemins de fer et Canaux. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 23 mars 1903.

MONSIEUR.—Je vous écris de nouveau au sujet de la subvention accordée au chemin de fer de l'intérieur de la Nouvelle-Ecosse.

La correction de l'erreur de $100,000 dans le calcul de 57·37 milles à $6,400, devrait être officiellement annexée aux documents, de même qu'une déclaration de l'effet que cela a sur votre propre manière d'agir.

Pour ma part, je ne vois pas comment je puis approuver un paiement excédent le montant mentionné dans le rapport de l'ingénieur Johnson. La correction de $1,127,718 à $1,227,718 fait la différence suivante dans la subvention acquise, d'après le calcul de l'ingénieur :—

57·37 milles à $21,400	$1,227,718 00
Estimation de l'ingénieur pour les 53·37 milles	1,193,127 72
Chiffre net du défaut dans la valeur	34,590 28
La moitié du chiffre net du défaut dans la valeur	17,295 14

somme que M. Johnson aurait à déduire de son certificat final.

Je vous renvoie sous ce pli tous les rapports, pour vous permettre de les corriger au moyen d'une note au bas de la page ou autrement.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Sous-Ministre des Chemins de fer et Canaux. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 26 mars 1903.

Re *subvention du chemin de fer Midland.*

MONSIEUR,—J'accuse réception de vos deux lettres du 21 et du 23 courant à ce sujet, dans lesquelles vous demandez de plus amples renseignements que n'en comportent les rapports de l'ingénieur inspecteur et du comptable du ministère, lesquels vous me renvoyez à cette fin.

Je vous transmets en conséquence copie d'un nouveau mémoire du comptable, M. Shannon, en date du 24 courant.

Je vous ferai les observations suivantes :—

En rapportant le coût du chemin M. Shannon ne comprenait que les paiements réellement faits par la compagnie, et dûment établis par des pièces justificatives à lui montrées et admissibles à son avis—

Le total s'élevant à	$1,333,896 76
Auquel (comme vous le remarquez aussi) on devrait ajouter le montant de la retenue de 10 pour 100 due à l'entrepreneur, impayé	105,112 53
Soit un total de	$1,239,009 29

Somme suffisante pour retirer la subvention de $6,400 par mille.

L'ingénieur inspecteur, M. Johnson, en rapportant son estimation du coût à	$1,193,127 72
A laissé en blanc le coût des expropriations, n'étant pas en état de les estimer. Ce montant que le comptable a constaté avoir été payé, est de	24,654 88
	$1,217,782 60

La différence dans les totaux se réduit à peu de chose.

Relativement à certains points spécifiques que vous soulevez, le comptable explique dans son présent mémoire que l'item de $3,500 pour frais judiciaires est compris dans deux chèques en faveur de Drysdale et McInnis, et couvrait les services d'hommes de loi. Il observe qu'il rejette toujours les dépenses encourues pour obtenir les chartes ou la législation, et qu'autant qu'il se souvienne, à l'époque de son inspection en mai dernier, les comptes en question ne couvraient aucunes dépenses de cette nature.

Quant à l'item de $24,654.88 pour expropriations, il n'y a rien d'inclus pour le droit de passage dans les villes municipalisées, attendu qu'il n'y en a pas sur le parcours, et l'on n'a pas tenu compte des têtes de ligne parce qu'on se sert aux deux extrémités du chemin des terrains et gares, etc., du chemin de fer Intercolonial.

Le mémoire du comptable ne fait qu'indiquer les montants payés à cet égard.

Relativement à la question que vous soulevez qu'on a pu inclure l'équipement dans l'item "pièces justificatives diverses", le comptable fait observer que ce dernier item se compose d'un grand nombre de comptes, qu'il a examinés un à un, et qu'il peut déclarer qu'il n'en inclus aucuns frais pour l'équipement dans cet item.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Auditeur général. COLLINGWOOD SCHREIBER, *S.-M. C. F. et C.*

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 24 mars 1903.

Re SUBVENTION DU CHEMIN DE FER MIDLAND—MÉMOIRE À L'USAGE DU SOUS-MINISTRE.

L'estimation censée être finale, rendue en faveur de l'entrepreneur a été annexée à mon état simplement pour indiquer comment on avait obtenu la retenue (*drawback*), et elle paraîtrait donc être sans importance, car je n'examine dans mon état du coût que les paiements faits à l'entrepreneur.

L'auditeur désire avoir une explication de la différence entre les chiffres des paiements comptants de la compagnie à l'entrepreneur, soit $924,846.54, et les miens de $915,650.37

Je n'ai pas à m'occuper d'autres paiements que ceux soumis à mon inspection ; tout ce qui m'a été montré s'élevait à la somme portée dans mon état.

Les détails des frais judiciaires demandés consistent en deux chèques en faveur de Drysdale et McInnes, au montant de $2,500 et $1,000 respectivement. Ces comptes étaient pour services d'avocats, et autant qu'il m'en souvienne, car il s'agit d'une inspection faite en mai, ils ne couvraient aucunes dépenses pour l'obtention de chartes ou de législation. J'ai toujours rejeté ces demandes.

S'il faut pour l'auditeur les détails des expropriations, il faudra les obtenir de nouveau de la compagnie. Mon mémoire n'indique que les montants. Il n'y a pas de villes municipalisées de Windsor à Truro, et je n'ai pas tenu compte des lignes de tête dans le montant noté pour droit de passage.

L'item pour pièces justificatives diverses, $16,992.75, se compose d'un grand nombre de comptes s'élevant au total ci-dessus. Comme j'ai examiné chaque compte, je suis en état de dire qu'il n'y était inclus aucune demande pour l'équipement.

LEONARD SHANNON, *comptable.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 30 mars 1903.

MONSIEUR,—La seule difficulté qui reste au sujet du compte de la subvention du chemin de fer Midland de la Nouvelle-Ecosse, c'est que l'estimation de l'ingénieur Johnson, après y avoir ajouté le coût du droit de passage, se trouve de $9,935.40 au-dessous du coût exigé pour l'acquisition de la subvention entière ($1,227,718—$1,217,782.60.)

Veuillez remplacer la demande n° 412, pour la somme de $140,154, par deux autres de $4,967.70 et de $135,186.30 respectivement. Cela permettra de discuter de nouveau la différence, tout en dégageant la plus grande partie de la subvention.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Sous-Ministre des Chemins de fer et Canaux. J. L. McDOUGALL, *A. G.*

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 19 mai 1903.

MONSIEUR,—Je regrette que votre lettre du 30 mars dernier au sujet de la subvention du chemin de fer Midland soit passée inaperçue, et je me hâte d'y répondre.

J'y découvre que vous fondez votre objection à approuver complètement les trois demandes que le ministère vous a envoyées le 18 de ce mois pour un paiement s'élevant en somme à $195,154, sur le fait que l'*estimation* du coût faite par l'ingénieur inspecteur est un peu inférieure au montant trouvé par le comptable du ministère, après un examen personnel, lorsqu'il a éliminé toutes les dépenses non considérées comme régulièrement imputables *réellement payées* par la compagnie.

Conformément à la demande contenue dans votre lettre, on a modifié une des trois demandes en question en la divisant en deux, l'une pour $135,186.30 que vous avez approuvée et pour laquelle le chèque a été délivré, et l'autre pour la différence de $4,967.70 que vous détenez pour, comme vous le dites, la discuter plus amplement.

Je dois avouer que je ne puis comprendre votre manière de raisonner à ce sujet : on a déterminé le coût légitime réel, montant qui, à mon avis, est raisonnable, et vous n'en tenez pas compte pour vous occuper d'un montant fondé sur des conjectures.

Je ne vois pas comment je puis vous aider à prendre une décision, d'après cette base, sur ce que vous ferez. Je dois cependant vous faire observer que la compagnie a de nouveau écrit au ministère, attirant son attention sur cette question, et il ne serait que juste pour elle de la régler d'une façon ou de l'autre.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Auditeur général. COLLINGWOOD SCHREIBER, *S. M., C.F. et C.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 27 mai 1903.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 19 courant concernant la subvention accordée au chemin de fer Midland de la Nouvelle-Ecosse, je dois vous dire que j'ai rien moins que confiance dans les comptes de subventions présentés par les compagnies de chemins de fer. Plus d'une fois j'ai parlé de la chose dans les rapports annuels de mon bureau. Il me paraît que je doive beaucoup plus sûrement placer confiance sur l'estimation du coût faite par l'ingénieur inspecteur.

Il me semble qu'avant de payer toute la subvention on devrait montrer à l'ingénieur inspecteur les comptes envoyés par la compagnie quand votre comptable les a audités, et lui demander de faire à leur sujet un rapport indiquant comment son estimation du coût a pu être modifiée par l'état venant de la compagnie.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Sous-Ministre des Chemins de fer et Canaux. J. L. McDOUGALL, *A. G.*

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 29 mai 1903.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 27 courant, dans laquelle vous dites, relativement à la subvention accordée à la Compagnie du chemin de fer Midland de la Nouvelle-Ecosse, que vous avez rien moins que confiance dans les comptes de subventions présentés par les compagnies de chemins de fer, et qu'il vous semble qu'avant de payer à une compagnie la subvention en entier on devrait montrer à l'ingénieur inspecteur les comptes envoyés par cette compagnie quand le comptable du ministère les a audités, et lui demander de faire à leur sujet un rapport indiquant comment son estimation du coût a pu être modifiée par l'état de la compagnie.

Je dois dire, en réponse, que si l'estimation de l'ingénieur inspecteur, doit croit-on, s'élever à un chiffre très rapproché de celui du coût du chemin, elle n'est pas et n'est pas supposée donner le coût réel, tandis que les livres d'une compagnie ainsi que les pièces justificatives qu'elle possède indiquent présumablement le coût réel de la construction du chemin de fer.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Auditeur général. COLLINGWOOD SCHREIBER, *S.-M., C. F. et C.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 juin 1903.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 29 du mois dernier relativement à la subvention accordée à la Compagnie du chemin de fer Midland de la Nouvelle-Ecosse.

Je ne puis approuver la balance de la subvention tant que l'ingénieur iuspecteur n'aura pas comparé le coût indiqué par les comptes de la compagnie avec l'estimation de la valeur par l'ingénieur inspecteur, afin d'expliquer approximativement la différence.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Sous-Ministre des Chemins de fer et Canaux. J. L. McDOUGALL, *A. G.*

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 11 juin 1903.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 9 courant relativement à la subvention accordée à la Compagnie du chemin de fer Midland de la Nouvelle-Ecosse, dans laquelle vous dites que vous ne pouvez approuver la demande du paiement de la balance de la subvention due à la compagnie tant que l'ingénieur inspecteur n'aura pas comparé le coût indiqué par les comptes de la compagnie avec sa propre estimation de la valeur, afin d'expliquer approximativement la différence.

Je vous envoie ci-inclus, en réponse, copie d'un rapport présenté par l'ingénieur inspecteur à l'ingénieur en chef du ministère à la date du 9 courant, rapport qui, je l'espère, vous donnera l'information demandée.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

COLLINGWOOD SCHREIBER, *S.-M., Ch. de fer et C.*

A l'Auditeur général.

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 9 juin 1903.

MONSIEUR,—Relativement à la lettre de l'auditeur général du 5 courant *re* Subvention du chemin de fer Midland, je dois dire qu'en préparant mon estimation du coût total du chemin j'ai adopté pour les différentes constructions des prix qui, à mon avis, représentaient leur coût raisonnable.

En comparant mon estimation au compte final de la compagnie, lequel fait partie de l'état de M. Shannon, les principales différences sont les suivantes :—

1. Maçonnerie de première qualité pour une partie de cette construction : la compagnie paraît avoir payé $19.50 la verge ; mon estimation indique $11 la verge pour la maçonnerie entière.

1. Bois de sciage en pin dur : estimation de la compagnie, $40 par mille pieds ; mon estimation est de $35.

3. Béton : le prix de la compagnie pour la plus grande partie du béton est de $11 la verge ; j'ai adopté le prix de $8.

4. Prix de la compagnie pour extra-dur, 1¼c. la verge ; mon estimation, 1c. la verge.

Les montants réduits pour ces item sont les suivants :—

1. Maçonnerie de première qualité	$ 370 00
2. Bois de sciage en p n dur	726 00
3. Béton	2,611 00
4. Extra-dur	598 00
Total	$4,305 00

Outre ce qui précède, l'estimation de la compagnie renferme la somme de $19,443.17 pour " gages et 10 pour 100 ajoutés." Cela n'est pas compris dans mon estimation, bien que ce soit, je suppose, une demande juste.

Gages et 10 pour 100 ajoutés	$19,443 17
Autres item	4,305 00
	$23,748 17

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Ingénieur en chef des Chemins de fer et Canaux. E. V. JOHNSON.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 14 octobre 1903.

MONSIEUR,—Relativement à la subvention accordée au chemin de fer Midland de la Nouvelle-Ecosse et au rapport de M. Johnson du 9 juin 1903 (n° 99,785), je remarque ce qui suit :—

M. Johnson termine son rapport par l'alinéa suivant : " Outre ce qui précède, l'estimation de la compagnie renferme la somme de $19,443.17 pour ' gages et 10 pour 100 ajoutés.' Cela n'est pas compris dans mon estimation, bien que ce soit, je suppose, une demande juste."

Si M. Johnson a inclus tous les matériaux à un prix, comment pourrait-il y avoir un item distinct pour les gages ? Veuillez lui demander d'expliquer la chose.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Sous-Ministre des Chemins de fer et Canaux. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

1901—1902.	Chemins de fer et Canaux—Recettes.	Page.	1902—1903.	Augmentation.	Diminution.
	Sommaire.		$ c.	$ c.	$ c.
5,671,383 91	Chemin de fer Intercolonial	W—308	6,324,522 88	653,138 97	
198,009 10	Ch. de fer de l'Ile du Prince Edouard	W—323	217,714 24	19,705 14	
49,604 59	Embranchement de Windsor	W—325	42,560 81		7,043 78
300,413 68	Canaux	W—327	230,213 15		70,200 53
	Amendes et confiscations	W—	125 00	125 00	
23,709 01	Recettes casuellles	W—332	6,165 03		17,543 98
6,243,120 29			6,821,301 11	578,180 82	
	Chemin de fer Intercolonial.				
	Recettes.				
1,770,941 13	Voyageurs		1,927,916 97	156,975 84	
3,644,513 42	Marchandises		4,128,255 00	483,741 58	
255,931 36	Malles et divers		268,151 75	12,220 39	
5,671,385 91			6,324,323 72	652,937 81	
	Rajustement avec les perceptions.				
4,946,169 11	Reçu par les agents de gares et autres	W—309	5,534,544 40	588,375 29	
1,742,431 27	" le bureau principal, Moncton	W—314	1,647,562 15		94,869 12
1,720 28	Payé à la banque de Montréal, Londres		3,678 07	1,957 79	
356 19	Bal. en la poss. du caissier, 1er juill. 1902		501 52	145 33	
6,690,676 85			7,186,286 14	495,609 29	
1,019,292 94	MOINS—Déboursés comme ci-dessous		861,962 42		157,330 52
5,671,383 91			6,324,323 72	652,939 81	
	Déboursés.				
407,822 52	Remboursements et arrérages	W—317	470,521 59	62,699 07	
610,968 90	Transférés aux comptes ouverts		391,078 96		219,889 94
501 52	Bal. en la poss. du caissier, 1er juillet 1903		361 87		139 65
1,019,292 94			861,962 42		157,330 52
	Rajustement argent comptant.				
	Mont. porté au compte comme ci-dessus		6,324,522 88		
	Dépôt add., banque Molson, Fraserville, compris dans 1903-4		180 00		
			6,324,702 88		
	MOINS—Dépôt, banque de Montréal, Londres, compris dans 1902-3		379 16		
			6,324,323 72		

Chemin de fer Intercolonial—Gares.	Perceptions en argent.	Recettes des marchandises.	Recettes des voyageurs.
	$ c.	$ c.	$ c.
Acadiaville	241 24		241 49
Adamsville	258 00		258 23
Afton	70 75		71 05
Alba	171 32		166 95
Alton	125 71		125 96
Amherst, marchandises	255,571 20	84,417 39	
Amherst, billets	43,645 95		34,447 48
Amqui	15,172 27	26,542 58	4,454 93
Anagance	1,374 85	931 51	786 64
Antigonish	48,314 96	16,083 47	17,273 66
Apohaqui	7,941 85	6,340 18	2,146 83
Assametquaghan	126 25		136 36
Aston-Junction	1,151 61	1,287 87	854 83
Athol	1,813 55	1,104 00	695 29
Aulac	1,523 00	8,906 98	499 79
Avondale	2,038 00	2,262 92	741 79
Bagot	2,824 95	5,030 97	1,064 73
Barnaby-River	1,110 00	482 25	250 82
Barney "	98 35	0 27	98 35
Barrachois			7 38
Bartibogne	185 00	882 75	131 52
Bathurst	42,044 73	20,754 96	17,210 94
Bayfield	1,098 43	860 56	435 41
Beau.Rivage	177 74		172 30
Beaver-Brook	64 50		64 53
Bedford	5,616 57	1,966 93	3,683 76
Belledune	1,728 92	1,656 63	524 54
Belmont	2,005 92	6,416 83	401 21
Belœil	600 03	1,696 33	171 39
Beresford	291 30		291 40
Berry's-Mills	337 00	1,820 50	225 37
Bic	9,541 63	4,782 11	4,086 04
Bloomfield	3,454 00	2,196 90	1,067 49
Boisdale	361 48	291 63	88 88
Boundary-Creek	111 00		111 02
Brookfield	9,115 22	5,961 64	2,128 40
Brookville	394 65		394 76
Cacouna	3,712 59	1,479 32	1,849 35
Calhoun's	459 86	97 66	453 68
Campbellton, marchandises	43,273 52	49,680 32	
" billets	35,086 10		31,082 88
Canaan	1,309 45	2,878 50	529 63
Cap Saint-Ignace	9,320 11	4,503 91	3,384 92
Carmel	3,510 72	19,573 25	744 46
Causapscal	4,853 67	3,730 59	1,943 53
Cedar-Hall	16,927 04	12,470 14	4,243 37
Champion			14 08
Charlo	4,248 96	7,391 93	2,010 17
Chatham	6,426 78	0 96	3,927 95
Chatham, jonction de	77,163 19	33,460 22	9,638 18
Chaudière, Courbe de la	592 00		
" Jonction de la	22,828 74	8,005 52	585 59
Coal-Branch	1,021 68	1,835 07	497 13
Cold-Brook	519 00	6,154 45	277 24
College-Bridge	5,340 00	1,459 71	2,898 39
Conn's-Mills	203 00		207 66
Dalhousie	27,933 32	21,286 74	11,952 26
Dalhousie, jonction de	2,534 00	2,077 99	1,173 65
Dartmouth	127,416 47	88,653 73	3,687 30
DeBert	1,291 94	3,560 05	602 20
DeLotbinière	326 50	508 78	29 13
Denmark	3,262 56	2,984 57	1,039 11
Derby-Jonction	4,645 00	3,603 27	229 13
Dessaint	1,556 80	1,235 91	401 60
Dickie's	92 22		90 40
Dorchester	14,456 00	8,597 66	5,663 70
Drummondville	10,178 22	3,923 47	5,612 53
Drummondville, ville	501 61		257 35
Duncan	540 05		279 44
East-Mines	1,079 99	799 73	421 47
A reporter	893,313 02	492,631 61	191,239 00

Chemin de fer Intercolonial—Gares.	Perceptions en argent.	Recettes des marchandises.	Recettes des voyageurs.
	$ c.	$ c.	$ c.
Report	893,313 02	492,631 61	191,239 00
Eel-River	2,314 76	4,691 94	865 84
Elmsdale	9,020 28	5,795 44	2,406 98
Enfield	3,366 00	660 92	1,896 18
Eureka Mills	1,359 95		1 376 93
Evans			30 13
Ferrona-Junction	931 00	39,101 11	1,989 53
Flatlands	1,351 37	2,375 95	566 05
Folleigh	535 50	2,434 98	146 25
Forestdale	1,3.0 95	8,073 91	541 08
George's-River	103 00		115 71
Glengarry	811 60	1,518 67	484 42
Gloucester	14,170 30	31,013 48	139 04
Grand-Narrows	5,196 78	736 42	3,375 71
Green-Point	382 28		380 42
Greenville	302 50	1,272 27	130 64
Halifax, cité, billets	73,381 41		53,813 44
" terminus en eau profonde	4,187 30		24,694 76
" marchandises	493,115 69	459,760 33	
" gares, billets	170,086 34		96,055 79
Hampton	13,560 00	7,884 64	7,315 52
Havre-au-Bouche	2,916 00	763 48	1,082 72
Harcourt	6,794 97	2,220 20	3,463 70
Harlaka, Jonction de	585 00	436 99	161 32
Hastings			218 96
Heatherton	3,053 49	1,146 20	1,416 02
Hilden	152 00		152 00
Hopewell	6,425 97	2,360 35	2,384 50
Humphreys	581 70		580 22
Iona	8,465 62	2,847 03	2,489 33
Isle-Verte	7,210 16	6,280 66	2,965 90
Jacquet-River	4,928 55	4,361 42	2,058 38
James-River	1,472 59	927 66	765 74
Jubilee	511 00		515 56
Kemp	109 00		108 69
Kent-Junction	21,305 89	6,610 03	4,122 81
Kingsbury-Junction	3,583 28	5,092 18	1,281 11
Lakeside	283 19		275 83
Lansdowne	328 26		379 11
L'Anse-à-Giles	428 79		429 31
Laurier	5,262 55	2,216 57	2,113 97
Leitche's-Creek	786 00	229 25	315 45
Lévis, marchandises	81,679 17	29,161 15	
" billets	64,154 88		55,194 02
L'Islet	8,755 56	4,455 14	4,974 08
Little-Métis (Petit-Métis)	14,645 79	6,234 08	5,671 55
Londonderry	29,334 73	12,229 67	7,071 50
Londonderry-Village			16 50
Maccan	14,098 31	54,246 53	5,093 72
Maddington-Falls	5,321 55	13,082 26	1,406 73
Malagash	1,924 08	1,251 70	1,018 53
Marshy-Hope	170 00		167 68
Meadowville	1,198 07	1,100 88	514 94
Memramcook	6,848 30	4,319 95	2,302 73
Merigomish	2,733 76	1,029 05	1,051 39
Metapedia	17,665 15	28,862 26	8,366 28
Milford	3,997 46	5,823 68	1,302 35
Millerton	4,852 57	4,707 48	362 71
Mill-Stream	158 00		153 10
Mines-Road	28 56		28 56
Mitchell	2,721 46	17,404 19	896 64
Model-Farm	205 00		267 70
Moffatts	245 00		249 77
Moncton, marchandises	114,880 20	77,301 61	
" billets	90,147 00		66,215 02
Montmagny	21,453 00	10,018 41	8,664 62
Montréal, cité, billets	56,756 19		41,988 38
" machandises	429,270 36	404,868 06	
A reporter	2,737,238 19	1,769,539 79	627,763 07

Chemin de fer Intercolonial—Gares.	Perceptions en argent.	Recettes des marchandises.	Recettes des voyageurs.
	$ c.	$ c.	$ c.
Report	2,737,238 19	1,769,539 79	627,763 07
Montréal, gare, billets	79,491 61		67,061 04
" hôtel Windsor	7,423 84		5,210 99
Moose-Park	668 94	3,555 45	223 42
Mulgrave	38,413 36	25,913 25	15,689 57
McIntyre, Lac	2,843 70	1,485 20	1,103 88
McKinnon-Harbour	345 00	352 20	77 29
Nappan	1,883 00	4,045 96	694 31
Nashe-Creek	1,864 21	3,936 34	572 76
Nauwigewauk	1,031 00	593 94	722 86
New-Castle	43,499 91	24,627 76	15,204 51
New-Glasgow, marchandises	71,312 05	62,310 22	
" billets	46,047 71		35,903 63
New-Mills	4,758 89	6,059 24	1,670 44
Nicolet	12,385 36	4,688 80	5,039 98
Nigadoo	386 71		425 17
Sydney-Nord	133,059 11	111,433 72	21,735 90
" Jonction de	1,372 65	296 09	1,083 92
" Ville de	9,206 56		6,441 11
Norton	8,514 72	6,095 28	4,433 36
Old-Lake-Road	1,150 00	2,118 51	597 90
Orangedale	9,760 00	2,228 89	4,621 31
Oxford	15,647 85	8,435 91	4,018 82
Oxford, Jonction d'	8,651 25	859 67	7,065 69
Painsec, Jonction de	2,063 20	427 29	1,938 94
Passekeag	152 82		154 76
Penobsquis	4,146 49	3,093 85	1,425 96
Petitcodiac	12,857 83	15,134 59	6,535 22
Petit-Roche	4,838 89	6,885 65	1,890 71
Pictou	78,840 00	84,943 38	26,545 30
Pictou, Débarcadère de	1,338 75	14,354 69	321 55
Piedmont	124 95		127 89
Plumweseep	104 18		114 53
Pointe-du-Chêne	8,432 18	39,471 79	2,284 09
Pointe-Lévis	76,020 09	111,667 97	2,460 02
" Tupper	12,674 47	54,138 02	7,526 07
Pomquet	1,110 98	37 67	470 34
Pugwash	27,886 97	16,751 24	3,900 28
Pugwash, Jonction de	1,395 60	1,438 30	689 19
Québec, Château-Frontenac	3,658 78		2,933 70
Québec, Bas, D. R. McD	20,525 06		19,443 81
" Haut	18,463 25		22,009 05
Quispamsis	488 92		491 78
Red-Pine	1,006 17	3,476 29	398 27
Richmond	80 00		81 88
Rimouski	31,840 05	13,191 93	13,363 69
Rivière Denys	1,572 16	492 00	536 91
" du Chêne			139 80
Rivière-du-Loup, marchandises	27,152 81	45,293 22	
" billets	30,562 70		28,191 33
Rivière Jean	8,059 25	2,892 75	3,073 69
" Ouelle	4,920 00	826 89	1,811 75
" Philippe	2,064 75	5,410 23	120 37
" Sauvage	111 40		119 37
Riversdale	728 77	3,830 00	334 07
Riverside	173 90		173 90
Rockingham	1,512 00		1,520 15
Rogersville	4,445 00	9,425 64	1,818 77
Rothesay	5,824 70	589 07	3,684 90
Sackville	49,482 96	37,209 95	17,526 47
Sacré-Cœur	1,312 00	1,481 35	272 95
Salisbury	10,174 86	28,914 96	5,708 66
Saumon, Lac au	872 30		866 87
Salt-Springs	304 82	474 82	158 85
Sayabec	8,135 40	20,484 35	2,610 02
Scotch-Hill	499 00		588 31
Scotsburn	2,954 97	3,045 77	1,064 17
Shédiac	33,395 77	19,578 17	6,944 48
Shenacadie	97 72		89 89
A reporter	3,739,362 49	2,583,538 05	1,019,823 64

Chemin de fer Intercolonial—Gares.	Perceptions en argent.	Recettes des marchandises.	Recettes des voyageurs.
	$ c.	$ c.	$ c.
Report	3,739,362 49	2,583,538 05	1,019,823 64
Shubenacadie	17,756 13	14,916 75	5,533 00
South-River	638 55	654 43	265 09
Spring-Hill	36,251 36	146,224 51	16,883 78
Stellarton	30,392 82	201,733 70	16,948 87
Stewiacke	14,016 82	10,570 97	3,893 21
Sussex	41,348 00	18,831 45	14,485 16
Sydney, marchandises	399,298 91	257,593 50	.....
" billets	112,957 80	.....	87,785 57
Sylvesters	542 75	.....	556 09
Saint-Alexandre	8,618 14	5,256 73	2,862 29
Saint-Alexis	2,055 52	4,890 62	608 83
Saint-Anaclet	3,647 13	2,690 56	1,043 55
Saint-André	4,619 09	3,094 73	769 48
Sainte-Anne	11,864 90	5,018 16	5,792 05
Saint-Appolinaire	3,409 83	1,846 78	1,603 98
Saint-Arsène	4,249 92	3,400 41	1,028 54
Saint-Bazile	94 07	1,009 99	8 66
Saint-Bruno	102 60	679 50	62 10
Saint-Charles	11,659 90	3,299 35	4,500 57
Saint-Cyrille	8,253 34	11,022 13	2,673 93
Saint-Eloi	2,291 52	4,684 14	418 22
Saint-Eugène	3,575 81	7,768 72	877 51
Saint-Fabien	5,153 03	8,782 82	1,819 13
Sainte-Flavie	21.853 57	18,503 92	10,823 10
Saint-François	4,898 92	1,989 19	2,265 73
Saint-Germain	5,912 50	10,168 41	1,580 98
Saint-Hélène	4,054 16	2,434 05	1,721 36
Saint-Henri de Montréal	1,422 81	.....	1,440 44
" Jonction de	559 60	45,271 30	1,572 16
Saint-Hilaire	791 98	1,202 86	217 77
Saint-Hubert	1,324 70	470 75	183 92
Saint-Hyacinthe	38,674 25	16,538 12	7,451 44
" Ville de	3,715 35	.....	3,510 93
Saint-Jean-Port-Joli	11,080 00	4,099 16	4 221 71
Saint-Jean, Cité de (Carvill)	32,350 94	.....	30,319 35
" (Phillips)	4,151 00	.....	4,003 80
" marchandises	367,948 70	386,958 23	.....
" gare, billets	79,364 92	.....	74,669 69
Saint-Joseph	313 94	.....	319 27
Saint-Lambert	3,129 30	4,438 56	600 30
Saint-Léonard	.....	318 50	1,213 53
Saint-Léonard, Jonction de	4,533 62	1,909 30	403 49
Sainte-Louise	5,200 00	4,968 27	2,285 09
Sainte-Luce	5,679 81	11,790 68	1,588 55
Sainte-Madeleine	1,479 78	6,039 85	448 33
Saint-Michel	2,745 00	928 13	1,077 11
Saint-Moïse	5,525 65	23,386 77	1,891 02
Sainte-Monique	3,529 64	2,662 59	553 67
Saint-Nicholas	1,198 56	423 74	676 72
Saint-Octave	6,222 90	2,207 25	2,348 94
Saint-Pacôme	3,851 27	6,833 92	1,264 10
Saint-Paschal	11,780 00	4,240 43	4,914 87
Saint-Philippe de Néri	6,406 28	3,307 18	2,015 12
Saint-Pierre	6,969 79	2,473 89	1,957 33
Saint-Romuald	21,383 50	7,258 05	2,218 62
Sainte-Rosalie	721 43	6,036 96	
Saint-Simon	2,535 78	1,381 46	1,049 35
Saint-Valier	9,259 45	2,437 55	2,898 24
Saint-Wenceslas	2,318 25	4,062 55	397 13
Tatamagouche	8,686 04	2,027 39	2,770 36
Thompson	1,416 75	2,854 87	502 01
Torryburn	169 30	.....	169 11
Tracadie	2,765 64	634 56	1,295 69
Trenton	81,600 27	69,846 66	1,709 23
Trois-Pistoles	12,876 04	7,191 52	5,312 63
Truro, marchandises	110,795 47	80,384 24	
Truro, billets	88,460 03	.....	66,737 01
A reporter	5,451,817 26	4,045,188 86	1,442,842 45

Chemin de fer Intercolonial—Gares,	Perceptions en argent.	Recettes des marchandises.	Recettes des voyageurs.
	$ c.	$ c.	$ c.
Report	5,451,817 26	4,045,188 86	1,442,832 45
Upper Dorchester	201 61		221 41
Valley	359 00	915 65	186 71
Wallace	5,411 00	1,745 36	2,137 20
Wallace-Bridge	315 00		314 19
Waverley	6,964 79	5,453 37	2,081 47
Wellington	444 05	115 68	269 20
Wentworth	3,084 57	2,119 47	1,233 11
West-Bay-Road	3,469 57	2,291 84	1,057 79
West-Chester	2,402 00	3,517 27	860 46
West Merigonish	329 65	19 90	331 21
West-River	2,474 16	4,079 22	1,223 74
Westville	33,912 73	13,515 26	10,119 28
Windsor, Jonction de	6,296 72	43,211 32	9,016 69
Service de wagons-dortoirs—			
Ventes par agents			35,938 82
" chefs de convois			97,321 64
Agents de l'extérieur.			
Baddeck	3,287 61		1,953 18
Canso	673 75		521 41
Gaspé	822 94		551 15
Parrsboro'	1,514 90		501 90
Port-Hood	170 99		115 70
Sydney-Mines	841 00		507 27
Saint-Pierre	801 76		371 90
Toronto	8,949 34		904 29
Lignes étrangères			317,334 80
Chemin de fer de Terreneuve		51 80	
	5,534,544 40	4,128,255 00	1,927,916 97

Recettes au bureau principal.	$	c.
En paiement pour transport, billets d'entier parcours, loyers, ventes de vieux matériaux et divers.		
Acadia Coal Co	44,182	33
Albert Manufacturing Co	1	20
American Locomotive Co	740	20
American Refr. and Transfer Line	0	30
Anglo-American Refr. Line	0	60
Armour Car Line	17	88
Atch. Top. and Santa Fé, ch. de fer	0	58
Atlantique et Lac Supérieur, ch, de f.	14,900	59
Baltimore et Ohio, ch. de fer	17	48
Banger et Aroostook "	2	48
Barnes Con. Co	488	00
Boston et Albany, ch. de fer	290	41
Boston et Maine "	1,490	57
Bristol, ch. de fer	0	20
Buffalo, Rochester et Pittsburg, c. de f.	4	03
Campbell, G. S	7	77
Canada Atlantic and Plant Line	3	34
Canada Atlantique, ch. de fer	1,028	16
Canada, Cie de ch. de fer et de houille.	3,883	67
Canada-Est, ch. de fer	2,224	81
Cie de messagerie canadienne	92,178	67
Canada Loco. Co	236	50
Canada Switch and Spring Co	431	79
Canada Northern, ch. de fer	5	20
Canadien du Pacifique—Général	27,084	71
" —Trafic	87,049	64
Cie de télégraphe du Pacifique Can.	742	54
Canadian Rubber Co	1,020	00
Cann, Hugh	117	52
Cie d'électricité du Cap-Breton	131	73
Cap-Breton, ch. de fer	2,999	16
Capital	29	00
Car Mileage	76,280	71
Car Victoria	245	24
Central de la Nouvelle-Ecosse, ch. de f.	4	27
Central Pacifique, ch. de fer	0	75
Central du N.-B. "	851	11
Central de New-Jersey, ch. de fer	3	18
Central de la N.-E. "	26	80
Central Vermont "	37,333	26
Champion, gare	12	75
Chicago and East Ill., ch. de fer	18	07
Chicago and North W. "	7	90
Chicago, Mil. and St. Paul, ch. de fer.	4	86
Chicago, N.-Y. and Boston Refr. Line	0	40
Cie de navigation à vap., Carlottetown	23,561	65
Cincinn., Hamilton et Dayton, ch. de f.	12	85
Cleveland, Chic. et Saint-Louis, "	1	26
Cleveland Pros. Co	1	66
Coghlin, B. J	848	40
Connolly, M	5,643	80
Continental Fruit Express	1	30
Cooper, J	543	24
Corn Planters Tank Line	12	76
Cotton Belt Route	1	70
Cuhady Refr. Line	4	01
Cumberland, Cie de c. de fer et houille	61,798	36
Cunard, S. et Cie	98	55
Darthmouth Rolling Mills	504	50
Delaware et Hudson, ch. de fer	370	43
Delaware, Lack. et W., "	20	90
Ministère de l'Agriculture	20,787	79
" de la Marine et Pêcheries	119	34
" de la Milice et Défense	75,677	49
" des Travaux publics	212	51
De. Southern, ch. de fer	3	68
De Wolfe, T. A. S	3	00
Dimock, C. A	58	05
A reporter	586,387	70

Recettes au bur. principal—*Suite.*	$	c.
Report	586,387	70
Dominion Atlantic, c. de fer—Général	13,046	51
" " —Trafic	54,782	61
Dominion Coal Co	4,676	23
" Cie de messagerie	7,132	35
" Cie de fer et acier	7,625	35
Elgin et Harvey	60	00
Elgin et Havelock	2,404	55
Elmsdale Co	1,500	00
Erié, ch. de fer	8	58
Amendes et récompenses	1,081	02
Frankel Frères	422	12
Fraser Frères	3,756	94
Fraserville, fonderie	2,533	85
Furness Withy Co	77	07
General Abstract	5,736	95
Grands Rapides et Ind., ch. de fer	1	70
Grand-Tronc, ch. de fer—Général	20,191	77
" " —Trafic	110,421	98
Grand-Nord " du Canada	12	31
Grand Nord-Ouest, Cie de télégraphe.	237	26
Gunn, Mme J. W	97	77
Hacket Refr. Car Co	0	83
Hocking Valley, ch. de fer	0	40
Ill. Central, "	5	36
Imperial Oil Co	33	87
Imperial Tank Line	111	13
Ind., Ill. et Iowa, ch. de fer	4	75
Intercolonial, Cie de houille	14,435	77
" ch. de f., Ass. d'assur.	2,040	69
International SS. Co	39	88
Inverness et Richmond, ch. de fer	18,826	98
" Cie de ch. de fer et houille	13,222	48
Kansas City So., ch. de fer	1	73
Kent Northern "	2,041	32
King Frères	1	20
Kingston et Pembroke, ch. de fer	2	72
Lac Erié et riv. Détroit, "	1	80
" et Ouest, ch. de fer	1	09
Lake Shore et Mich. So., ch. de fer	17	63
Lambkin, J. B	165	00
Lehigh Vallée, ch. de fer	2	24
Lipton Car Lines	4	70
Lotbinière et Mégantic, ch. de fer	208	50
Maine Central, ch. de fer	181	18
Maritime Coal Co	11	98
Mayer, L. B	2,010	00
Machines, département	273	76
Menzelle, E. C	7	25
Merchants Despatch Tr. Co	1	22
Meugett' E. C	17	75
Michigan Central, ch. de fer	17	66
Midland, ch. de fer	9,309	76
Min. St. P. et S. Ste-Marie, ch. de fer	1	20
Moncton et Bouctouche, "	562	37
Montmagny L. et P., Cie	108	53
Muhbfield, J. E	6	00
Municipalité du comté de King	60	00
McAlpine	1,050	00
McAvitv, T. et Fils	6	77
McKay et Livingstone	506	25
McLean et Holt	8,709	83
National Despatch Line	117	03
Nelson, A. F	23	45
Nouv.-Brunswick, Cie de ch. f. et h.	515	00
" ch. de fer—Général.	29,378	77
" et Ile du P.-E., ch. de fer	13	75
New Brunswick Wire and Fence Co.	54	00
Terreneuve, ch. de fer	47,973	23
New-York et Ottawa, ch. de fer	0	65
A reporter	974,383	08

Recettes au bur. principal—*Suite.*	$ c.
Report	974,383 08
N.-Y. C. et rivière Hudson, ch. de fer	252 92
N.-Y., N.-H. et Hart, chemin de fer	44 61
New-York, Ontario et Western, ch. de f.	0 60
Northern Pacific, chemin de fer	7 68
North Western Transfer Co.	24 80
N. S. Steel and Coal Co	2,527 01
O'Dwyer, J. S.	1,087 62
Pan-American Circus	146 28
Pennsylvania Co	15 19
Pennsylvania, chemin de fer	51 90
Père-Marquette, chemin de fer	19 65
Philadelphia et Reading, ch. de fer	1 14
Pictou Foundry and Machine Co	95 83
Pittsburg, Cin., Chic. et St-L., ch. de f.	1 60
Plant Line	18 38
Poirier, P	32 01
Portland Rolling Mills	10,595 91
Ministère des Postes	154,959 37
Pottinger, D	255 15
Price, A. H	665 00
Price, Frères	1,791 60
Ile du Prince-Edouard, chemin de fer	23,208 97
Pullman Co	0 30
Purcell et Allen	1,789 44
Québec et Lac Saint-Jean, ch. de fer	30 48
Québec Central, chemin de fer	71,993 58
Cie de construction de Québec	7,611 14
Québec Southern, chemin de fer	60,101 86
Rathburn Co	46,895 00
Relford, R., et Cie	0 90
Loyers (page W—317)	9,509 90
Rhodes, Curry et Cie	34,105 33
Département de la voierie	4,862 72
Robb Eng. Co.	8 00
Rowe, C. O	71 02
Ruddock, J. M	8 60
Russell, E. G	15 25
Rutland, chemin de fer	439 56
Salisbury et Harvey, chemin de fer	3,462 44
Sessenwein, Frères	13,381 18
Sherbrooke Tank Line	60 87
Shore Line, chemin de fer	5 00
Southern Pacific, chemin de fer	3 41
Southern, chemin de fer	4 59
Saint-Martin et Upham, chemin de fer.	96 49
Gares	1,893 95
Steamer—*Acadia*	212 05
" *Admiral*	10,438 73
" *Amelia*	5,987 43
" *Arcadia*	429 37
" *Assyria*	10 04
" *Electra*	2,274 13
" *Lunenburg*	621 32
" *Minto*	3,234 95
" *Stanley*	2,312 16
Divsion des approvisionnements	5,575 90
Street Western Car Line	79 26
Compte indéterminé	233 06
Swift Refr. Line	16 20
Syracuse Smelting Works	1,141 09
Témiscouata, chemin de fer	17,092 55
Thompson, W., et Cie	29 03
Billets d'entier parcours, W—316	166,752 91
Toledo, St-L. et West, chemin de fer	4 50
Toronto, Ham. et Buff., chemin de fer.	2 40
Marchandises non réclamées	6 64
Uncle Tom's Cabin Co	31 20
Union Pacific, chemin de fer	1 36
Union Refr. Trans. Line	3 25
Union Tank Line	0 75
A reporter	1,643,027 59

Recettes au bur. principal—*Fin.*	$ c.
Report	1,643,027 59
Wabash, chemin de fer	16 85
Western Union Telegraph	247 81
Windsor, Embr., chemin de fer	4,260 97
Wisconsin Central, chemin de fer	7 65
York et Carleton, chemin de fer	1 28
	1,647,562 15

Ventes de vieux matériaux.

D'après pièce justificatives fournies.

Cie de houille Acadie ($462.75)—	
Rails d'acier, 39,077 liv. à $21 par 2,240 liv	366 35
Liens, 300 à 12c	36 00
Plaques, 1,000 liv. à 3c.	20 00
Engrenage d'éguille, 1 assortiment, vieille, 635 liv. à 4c	25 40
Rail de croisement, 1, vieux	15 00
Canada Switch and Spring Co.—	
Rails d'acier, 37,200 liv. à $26 par 2,240 liv	431 79
Canadian Rubber Co.—	
Caoutchouc de rebut, 29,800 liv. à $51 par 2,000 liv	759 90
Coghill, B. J.—	
Vieil acier à ressort, 121,200 liv. à $14 par 2,000 liv	848 40
Darmouth Rolling Mills ($2,601.57)	
Vieux rails en fer, 299,582 liv. à $14 par 2,000 liv	2,097 67
Centre de roue en fer forgé de rebut, 100,900 liv. à $10 par 2,000 liv	504 50
Dimock, C. H.—	
Barres d'attelage, 2, 1,212 liv. à 3c.	36 36
Dominion Iron and Steel Company ($1,243.16)—	
Rebut d'acier, 152,452 liv. à $11.50 par 2,000 liv	876 60
Rails d'acier et attaches, 39,100 liv. à $21 par 2,240 liv	366 56
Elgin, Peticodiac et Haveloch, chemin de fer—	
Locomotive, 1 vieille	1,200 00
Elmsdale Co—	
Rails d'acier et attaches, 34,700 liv. à $20 par 2,240 liv	309 82
Forster, M. J. B.—	
Chaudière de locomotive, 1 vieille	140 00
Frankel, Frères—	
Rebut de caoutchouc, 21,106 liv. à $40 par 2,000 liv	422 12
Fraser, Frères—	
Acier de rebut, 448,800 liv. à $16 par 2,000 liv	3,590 40
Fraserville, fonderie—	
Acier de rebut, 207,391 liv. à $15 par 2,000 liv	1,555 44
Inverness Ry. and Coal Co.—	
Chasse-neige, d'occasion, Pilot	15 00
Kent Northern, chemin de fer—	
Locomotive, 1 vieille, n° 46	900 00
Boulons à voie, 1,344 liv. à $3.55 par 100 liv	47 71
Maritime Coal Co.—	
Rails d'acier et attaches, 58,400 liv. à $21.50 par 2,240 liv	560 54
A reporter	15,124 96

Ventes de vieux matér.—*Suite.*	$ c.
Report	15,124 96
Mayer, L. B.—	
Roues de rebut, 100 tonnes à $20.10 par 2,000 liv	2,010 00
Micmac Mining Company—	
Chaudière de rebut	100 00
Muhifield, J. E.—	
Cinquante règles et classification des tableaux	6 00
Montreal Pipe Foundry Co.—	
Eclisses, 1,875 liv. à 2c	37 50
McLean, Holt et Cie ($8,557)—	
Acier de rebut, 1,815,100 liv. à $10 par 2,000 liv., $9,075.50, moins payé en plus sur 275,600 liv. de vieille barres de grille, $689	8,386 50
Acier de rebut, 37,000 liv. à $5 par 2,000 liv	92 50
Barres de grille, 31,200 liv. à $5 par 2,000 liv	78 00
New-Brunswick Coal and Railway Company—	
Rails d'acier, attaches, etc, 4,195,800 liv. à $21 par 2,240 liv	39,335 59
Rails de croisement, 10	150 00
N.-S. Steel and Coal Co. ($2,235.42)—	
Engrenages d'aiguille, 14,193 liv. à 4c.	567 72
Rails de croisement, 43 à $15	645 00
Rebut de rails d'acier, 122,360 liv. à $15 par 2,000 liv	917 70
Rails d'acier, 11,200 liv. à $21 par 2,240 liv	105 00
Poirier, sénateur, ($31.01)—	
Bois de const. de pruche, 1,548 pds c.	15 86
Bois de const. d'épin. bl., 792 pds c.	9 40
Transport	6 75
Portland R. Mills Co. ($18,121.43)—	
Rebut de rails en fer, 159,200 liv. à $16.60 par 2,000 liv	1,321 44
Rebut de rails en fer, 758,090 liv. à $18 10 par 2,000 liv	6,860 71
Fer de rebut, 1,013,150 liv. à $16.10 par 2,000 liv	8,155 88
Ferraille, 271,050 à $8.10 par 2,000 liv	1,097 75
Rebuts de fer, 228,550 liv. à $6 par 2,000 liv	685 65
Prince, Frères—	
Aiguille de croisement, complète	64 10
Rails d'acier, 93,034 liv. à $20 par 2,000 liv	930 34
Quebec Construction Co.—	
Rails d'acier et attaches, 2,974,149 liv. à $21 par 2,240 liv	27,882 62
Rhodes, Curry et Cie ($27,701.15)—	
Roues de rebut, 2,697,000 liv. à $20	26,970 00
Rails d'acier et attaches, 56,000 liv. à $21 par 2,250 liv	525 00
Rebut d'essieux, 18,530 à $22.25 par 2,000 liv	206 15
Robb Engineering Co. ($88)—	
Douilles en cuivre, 200	8 00
Rebut de rails d'acier, 8,000 liv	80 00
Salisbury et Harvey, chemin de fer—	
Rebut de boîtes d'essieux, 1,680 liv.	16 80
Eclisses et fourreaux, 1,749 liv	17 49
Sessenwein, Frères ($13,382.68)—	
Rebut de rails d'acier, 1,167,200 liv. à $15 par 2,000 liv	8,754 00
A reporter	151,164 51

Ventes de vieux matériaux—*Fin.*	$ c.
Report	151,164 41
Sessenwein, Frères—*Suite.*	
Rebut de rails d'acier, 600,000 à $15.05 par 2,000	4,515 00
Rebut de rails en fer, 14,210 liv. à $16 par 2,000 liv	113 68
Strathcona Coal Co. ($54)—	
Rails d'acier, etc, 3,900 liv. à $20	39 00
Rail de croisement, 1	15 00
Syracuse Smelting Works—	
Rebuts de fer malléable, 198,450 liv. à $11.50 par 2,000 liv	1,141 00
Témiscouata, chemin de fer—	
Vieille locomotive n° 6	1,500 00
Wentworth Gypsum Co.—	
Barres d'attelage, 6,650 liv. à 2½c	166 25
Ressorts d'arrêt et tampons, 723 liv. à 3c	21 69
Willett, G. B.—	
Parties de locomotive, 18,700 liv. à $30 par 2,000 liv	280 50
York et Carleton, ch. de fer ($77)—	
Rails d'acier, 4,136 liv. à $21.50 par 2,240 liv	39 70
Carvelles à voie, 224 liv. à $50 par 2,240 liv	5 00
Eclisses, 380 liv. à $2.50 par 100 liv.	9 50
Boulons à voie, 600 liv. à $2.99 par 100 liv	17 94
Barre d'attelage, 1 vieille	4 86
	159,033 62
Billets d'entier parcours.	
Allan, H. et A	5,015 14
Atcheson, Top. et Santa-Fe, ch. de fer	277 37
Atlantic Coast Line	5 64
Baltimore et Ohio, chemin de fer	187 85
Boston and Maine, chemin de fer	24,856 35
Buffalo, Roch. and Pitts., ch. de fer	38 41
Canada Atlantique, chemin de fer	7,272 05
Canada Atlantique et Plant Line	4,101 74
Canadien du Nord, chemin de fer	82 55
Canadien du Pacifique, chemin dc fer.	44,230 76
Central, chemin de fer de Georgie	18 00
Charlottetown Steam Nav. Co.	1,101 79
Chataw., Okla. et Gulf, chemin de fer	4 00
Chesapeake et Ohio, chemin de fer	15 56
Chicago, Burl. et Quincey, ch. de fer.	230 70
" Great-Western, ch. de fer	50 18
" Mil. et Saint-Paul, ch. de fer	35 35
" Saint-Paul, M. et O	191 77
Cinn., Hamilton et Dayton, ch. de fer	74 76
Cleveland and Buffalo Transit Co	60 00
Clev., Cinn., Chic. et St-L., ch. de fer	81 07
Colorado, Midland, chemin de fer	6 04
Colorado Southern, chemin de fer	55 75
Colorado Springs et Cripple C., chemin de fer	15 43
Cook, T. et Fils	2,845 76
Crunden, R. H. et Cie	1,017 24
Deleware, Lack. et Western, ch. de f.	526 06
Denver et Rio Grande, chemin de fer.	115 61
Detroit and Cleveland Nav. Co	25 34
Eastern SS. Co	8,867 93
Erié, chemin de fer	67 44
Furness, Withy et Cie	49 50
	101,523 14

Chemin de fer Intercolonial.

Billets d'entier parcours—*Fin.*	$	c.
Report	101,523	14
Grand-Tronc, chemin de fer	9,565	41
Great Northern, chemin de fer	143	75
Gulf, Col. et Sante Fe, chemin de fer	5	46
Hocking-Valley, chemin de fer	153	20
Illinois-Central, chemin de fer	20	21
International, Gt.-Northern, ch. de fer.	5	71
Inverness Ry. and Coal Co	265	35
Jones, A. G., et Cie	90	25
Kingston et Pembroke, chemin de fer	51	86
Lake George Steamboat Co	4	58
Lake Shore and Mich., So., ch. de fer	24	44
Lehigh-Valley, chemin de fer	42	29
Louisville et Nashville, chemin de fer	26	10
Michigan-Central, chemin de fer	118	13
Midland-Terminal, chemin de fer	20	64
Midland, chemin de fer	339	77
Midland Ry. of N. S	96	46
Minneapolis et Saint-Louis, ch. de fer	35	40
Missouri Pacific, chemin de fer	93	69
New-York et Ottawa, chemin de fer	2	72
" Central and H.R., ch. de f.	518	69
" Chic. et St-L., chem. de fer.	119	61
" N. H. et Htfd, chem. de fer.	5,203	32
Northern Pacific, chemin de fer	134	30
Oregon Ry. and Nav. Co	193	31
Oregon Short Line	54	50
Pensylvanie, Cie de	2	81
" chemin de fer	763	63
Père Marquette, chemin de fer	121	95
Philadelphie, et Reading, chem. de fer.	75	08
Pittsburg et Lac-Erié, chemin de fer	75	38
Pitts., Cinn., Chic. et St-L., ch. de fer.	5	40
Ile du Prince-Edouard, chemin de fer	23,500	00
Québec et Lac Saint-Jean, chem. de fer.	234	86
Québec-Sud, chemin de fer	0	27
Québec, Cie de SS	617	48
Queen and Crescent Route	35	66
Ramsden et Cie	4,532	83
Raymond et Whitcomb	2,899	23
Reid Newfoundland, chemin de fer	6,984	66
Richelieu et Ont., Cie de navigation	6,070	90
Rich., Fred. et Potomac, chem. de fer.	6	96
Rio Grande et Western, chem. de fer	35	18
Rutland, chemin de fer	36	51
Santa Fe Pacific, chemin de fer	2	62
Santa Fe, Prescott et Ph., ch. de fer	25	92
Southern California, chemin de fer	21	55
Southern Pacific, chemin de fer	4	62
Southern, chemin de fer	31	19
St-Louis et San Francisco, ch. de fer	10	78
Témiscouata, chemin de fer	1,415	31
Texas et New-Orleans, chemin de fer	3	32
Toledo, St-Louis et W., chem. de fer	10	50
Union Pacific, chemin de fer	53	25
Western Passenger Association	104	84
Wisconsin et Michigan, chem. de fer	126	98
Wisconsin-Central, chemin de fer	90	85
	166,752	91

Loyers.		
Canada Ry. News Co	4,489	31
Chapman, propriété	484	00
Daud, R	5	00
Dunbar, A	5	00
Grant, P. A	16	00
Hart, T	5	00
Hickman, J. H	5	00
Hutchinson, E	15	00
A reporter	5,024	31

Loyers—*Fin.*	$	c.
Report	5,024	31
Imperial Oil Co	50	00
King, Freres	200	00
La Montague, N	7	50
Légère, J. P	5	00
Ministère de la Mar. et des Pêcheries.	850	00
Murray, D	5	00
McCurdey, S. G	20	00
McGrath, E. D	83	32
McEvoy, ——	5	00
McKenzie, D	5	00
McLean, M	10	00
McLeod, M. A	5	00
McNeill, J. C	20	00
N. G. Melting Co	6	00
O'Keefe, D	30	00
O'Brien, J. M	116	62
Pichette, F	315	00
Pottinger, D	250	00
Pushie, N	5	00
Russell, E. G	41	66
Smith, Ab	30	19
Sussex Mercantile Co	5	00
St. John Mission Church	5	00
Stewart, D	10	00
Stone, G	10	00
Thompson, E	5	00
Trites, J., et Cie	5	00
Tube, J	5	00
Wallace, F. et W	5	00
Warwick, Mme	6	00
Webb, M	5	00
White, S. H	5	00
White, S. H., et Cie	25	00
White, G. H	5	00
Wortman, S	5	00
Pas de détails	111	00
Perçus par le payeur	2,060	55
Div. personnes, item au-dessous de $5.	152	75
	9,509	90

Remboursements et arrérages.		
Armstrong Transfer Co	569	67
Atcheson, Top. et Santa Fe, ch. de fer.	2,662	07
Atlantique et Lac-Supérieur, ch. de f.	1,255	92
Atlantic Coast Line	8	93
Baltimore et Ohio, chemin de fer	27	85
Baie de Quinté, chemin de fer	4	08
Beattie, capit. W. A	15	11
Boston et Maine, chemin de fer	3,628	39
Brass d'Or, Cie de SS	191	50
Buffalo, Roch. et Pitts., chem. de fer.	13	69
Canada Atlantic and Plant Line	1,925	45
Cie houillère et de ch. de fer du Canada	1,061	56
Canadian Northern, chemin de fer	603	79
Can. du Pacifique, ch. de f.—Billets	44,790	65
" " March	240,003	02
Cann, Hugh et Fils	79	39
Caissier, C. I., Cr. Québec-Sud	6	51
Caissier, I. C., Cr. ch. de f. Rive-Sud	9	65
Central Ontario, chemin de fer	2	13
Central of New Jersey	4	80
Central of N. S	7	50
Central, chemin de fer	26	75
Central Vermont, chemin de fer	17,296	42
Champlain Trans. Co	17	40
Charlottetown, Cie de nav. à vapeur.	2,129	73
Chesapeake et Ohio, chemin de fer	37	15
A reporter	316,379	11

Rembours. et arrérages—*Suite.*	$ c.
Report	316,379 11
Chicago et Alton, chemin de fer	7 95
" et Eastern Ill, chemin de fer	3 70
" et North-Western, ch. de fer	2,353 77
" Burl. et Quincey, ch. de fer	721 61
" Great-Western, chem. de fer	129 68
" Mil. et Saint-Paul, ch. de fer	1,819 00
" Rock I'd et Mexique, ch. de fer	9 44
" Rock I'd et Pacifiq., ch. de fer	2,481 81
" St-Paul, M. et O., ch. de fer	247 30
Cincinnati, Ham. et Dayton, ch. de f.	29 20
Cleveland, Akron et Col., chem. de fer.	6 30
" and Buffalo Transit Co.	7 50
" Cincinnati, Chicago et Saint-Louis, chemin de fer	3 91
Colorado Midland, chemin de fer	8 00
Cooperstown et Charlotte-Valley, chemin de fer	0 72
Col. Spgs. and Crip. Cr. Disct., ch. de f.	5 50
Delaware et Hudson, chemin de fer	12,124 97
Delaware, Lack. et Western, ch. de f.	3 40
Denver et Rio Grande, chem. de fer	7 45
Duluth et Iron Range, chemin de fer	506 50
" Miss. et Northern, ch. de fer	291 20
" S. Shore et Atlant., ch. de fer.	8,040 01
Eastern SS. Co	1,588 48
Elgin et Havelock, chemin de fer	691 80
El Paso et North-Eastern, ch. de fer	14 06
Erie and Western Trans. Co	8 18
Erié, chemin de fer	38 22
Fort Worth et Denver City, ch. de fer.	9 75
Grand-Tronc, ch. de fer—Billets	9,369 52
" " Marchandises	33,791 74
" " Partie d'un montant payé en plus	170 46
Great-Northern, chemin de fer	1,267 22
Hancock et Michigan, chemin de fer	0 40
Hubbard, W. W. Exh. Coupons	962 05
Hudson River Day Line	91 00
Illinois Central, chemin de fer	199 90
Inverness et Richmond, chemin de fer.	11 90
Cie de ch. de f. et houillère d'Inverness.	89 38
Kingston et Pembroke, chem. de fer	24 37
Lac Erié et Riv. Détroit, chem. de fer.	3 02
Lake George Steamboat Co	16 58
Lake Shore et Mich. South'n, ch. de f.	951 11
Lehigh-Valley, chemin de fer	89 75
Lotbinière et Mégantic, chem. de fer	2,655 71
Louisville et Nashville, chemin de fer.	48 50
MacDonald, M. C.	325 46
Magdalen Island SS. Co	50 59
Maine-Central, chemin de fer	50,076 78
Mexico-Central, chemin de fer	21 75
Mexican International, chemin de fer	4 25
Michigan-Central, chemin de fer	43 11
Midland, chemin de fer	120 85
Mineral Range, chemin de fer	43 00
Minneapolis et Saint-Louis, ch. de fer.	55 46
" St-P. et S.S.M., ch. de f.	7,104 79
Missouri, Kansas et Texas, ch. de fer.	3 85
Muskoka Nav. Co	2 00
New-York Central et H.R., ch. de fer.	638 51
" Chic. et St-Louis, ch. de f.	9 55
" N. H. et Htfd., chem. de f.	174 85
New York Transfer Co	21 50
Niagara Gorge Co	14 17
" Navigation Co	48 42
Norfolk et Western, chemin de fer	96 58
Northern Pacific, chemin de fer	2,368 81
Ohio-Central, chemin de fer	1 75
Orego Ry. Nav. Co	16 70
A reporter	452,523 86

Rembours. et arrérages—*Fin.*	$ c.
Report	452,523 86
Pacific Coast SS. Co	10 00
Parmalee, Frank, Co	0 75
Pennsylvania Co	8 04
Pensylvanie, chemin de fer	162 14
People's Line of Steamers	3 00
Père Marquette, chemin de fer	102 37
Philadelphia et Reading, ch. de fer	3 42
" Wil. et Bal., ch. de fer	4 30
Pickford et Black	70 00
Pittsburg, Cin., Chic. et St-L., ch. de f.	0 26
Pontiac, Oxford et Northern, ch. de f.	5 24
Québec-Central, chemin de fer	6,138 15
Québec-Sud, chemin de fer	80 65
Québec, Cie de SS	104 25
Queen et Crescent Route	51 56
Ramsden et Cie	201 52
Reid Newfoundland, chemin de fer	455 12
Richelieu et Ontario, Cie de navig. de.	634 18
Rich., Fred. et Potomac, chem. de fer.	34 85
Rio Grande Western, chemin de fer	13 54
Rutland, chemin de fer	707 55
Ryan, D. D	4 00
Santa Fe, Prescott et Ph., ch. de fer.	0 40
Seaboard Air Line	0 11
Southern Cal., chemin de fer	14 95
Southern Pacific, chemin de fer	153 06
Southern, chemin de fer	33 55
South Shore, chemin de fer	1 60
Star Line of Steamers	12 75
Steamer *Amelia*	25 90
" *Clifton*	12 00
" *Electra*	51 22
" *John L. Cann*	5 00
" *Minto*	276 69
" *Stanley*	32 00
St-Louis et San Fran., chemin de fer.	11 71
Témiscouata, chemin de fer	1,881 33
Toronto, Ham. et Buff., chem. de fer.	12 18
Union Pacific, chemin de fer	1,028 74
Vandalia Line	5 28
Victoria SS. Co	104 02
Wabash, chemin de fer	3,579 93
Wheeling et Lac Erié, chem. de fer	3 90
Wisconsin et Michigan, chem. de fer.	2 00
Wisconsin-Central, chemin de fer	180 57
Wood, J. E	1,773 95
	470,521 59

Sommaire des Etats subsidiaires.

Transport des voyageurs.

Billets vendus par les chefs de trains.	108,160 86
Recettes des w.-salons et wagons-lits.	134,250 16

Transport des marchandises.

Diverses recettes aux gares.....(W)	35,083 94
	277,494 96

Billets vendus par les chefs de trains, et recettes remises aux gares suivantes.

Bonaventure	3,121 00
Campbellton	3,745 96
Dalhousie, Jonction de	377 68
A reporter	7,244 64

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.

Billets vendus par les chefs de trains—Suite.	$ c.
Report.	7,244 64
Dartmouth	328 10
Drummondville	0 57
Halifax	14.301 04
Lévis	13,808 66
Moncton	14,185 66
Mulgrave	1,330 79
Newcastle	2,154 64
New-Glasgow	31 09
Nicolet	1,254 61
Sydney-Nord	297 10
Oxford, Jonction d'	4,174 97
A reporter	59,111 87

Billets vendus par les chefs de trains—Suite.	$ c.
Report.	59,111 87
Painsec, Jonction de	930 52
Pictou	1,302 51
Pugwash	0 52
Rivière-du-Loup	1,899 98
Rivière-Ouelle	23 26
Stellarton	8,497 58
Sydney	9,061 39
Sainte-Flavie	4,417 74
Saint-Jean	9,544 66
Truro	13,370 83
	108,160 86

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.

Recettes des wagons-salons, wagons-réfectoires et wagons-lits.

Sommaire.

Recettes, wagons-salons et wagons-lits	$ 77,471 61
Buffets	3,315 11
Wagons-réfectoires	53,463 44
	$134,250 16

Nom du wagon.	Recettes.	Buffets.
	$ c.	$ c.
Acadia	1,508 75	493 95
Amherst	1,453 85	252 30
Apohaqui	4,568 85	
Baddeck	1,631 95	157 05
Buctouche	4,588 10	
Cascapedia	4,946 90	
Chignecto	5,346 35	
Dalhousie	1,100 25	386 16
Evangeline	1,112 75	226 05
Halifax	698 65	27 70
Kennebecasis	448 25	
Lansdowne	1,221 95	355 85
Lorne	2,693 05	276 65
Margaree	731 60	169 80
Metapedia	4,434 20	51 60
Montmorency	529 60	148 99
Nepisiquit	5,206 05	
Restigouche	1,104 80	37 70
Richelieu	4,631 71	
Richibucto	4,733 30	
Rimouski	284 35	
Rustico	1,590 85	28 25
Saguenay	3,631 95	46 35
Shediac	3,778 25	
Shubenacadie	2,581 50	
Stanley	3,069 25	407 25
Stewiacke	3,214 90	
St. John	1,524 15	219 46
Tabusintac	3,190 75	
Tadousac	1,914 75	
Wagons-réfectoires—		
N° 84	.....	3 20
N° 89	.....	847 45
N° 90	.....	1,444 60
Arthabaska	.....	6,859 00
Kamouraska	.....	7,937 79
Madawaska	.....	7,558 10
Malagash	.....	7,081 65
Oromocto	.....	6,312 60
Tobique	.....	5,497 95
Yamaska	.....	9,921 10
	77,471 61	56,778 55

Diverses recettes aux gares.

Sommaire.

Emmagasinage et louage de wagons	$15,940 69
Quaiage	8,603 79
Garage et louage de locomotives	10,159 51
Divers	379 95
	$35,083 94

Diverses recettes aux gares.	Emmagasinage.	Quaiage.	Garage.	Divers.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Amherst	64 31			
Amqui	19 50			
Antigonish	2 95			
Aston, Jonction d'	8 00			
Bagot	11 00			
Bartibogue	0 25			
Bathurst	64 73			
Belledune	9 96			
Belmont	4 00			
Bic	8 50			
Bloomfield	1 00			
Boisdale	1 00			
Cacouna	6 39			
Campbellton	356 41		443 50	
Canaan	5 24			
Carmel	13 25			
Causapscal	53 00			
Cedar-Hall	2 50			
Charlo	3 00			
Chaudière, Jonction de la	18 50		67 00	
College-Bridge	10 00			
Dalhousie	35 64	0 90	1 00	30 00
Dartmouth	11 00			
Denmark	0 50			
Derby, Jonction de	1 76			
Dorchester	122 25			8 00
East-Mines	1 50			
Eel-River	4 93			
Feronia, Jonction de	0 68			
Flatlands	13 92			
Forestdale	32 00			
Gloucester, Jonction de	26 00			
Grand-Narrows	31 00		2 50	
Halifax	4,555 96	2,817 55	1,535 21	
Harbour-au-Bouche	1 08			
Harcourt	5 93			
Iona	3 00			
Ile-Verte	9 74			
Jacquet-River	11 05			
James-River	0 75			
Kent, Jonction de	1 25			
Lévis	850 38	298 88		146 20
Petit-Métis	106 35			
Londonderry	73 29			
Malagash	10 00			
Memramcook	8 25			
Merigomish	5 10			
Metapedia	53 60			
Millerton	0 77			
Mitchell	11 50			
Moncton	189 80	20 15	265 23	
Montmagny	12 33		22 00	
Montréal	1,614 95		256 00	36 07
Mulgrave	4 35		5 00	26 75
Nashe's-Creek	6 00			
Newcastle	3 79			
New-Glasgow	93 94		16 00	
New-Mills	22 00			
Nicolet	4 00			
Sydney-Nord	2,769 03	72 20	3,453 70	
" Jonction de	21 00			
Penobsquis	3 75			
Petit-Roche	71 00			
Pictou	205 76	136 09	32 50	
Pointe-du-Chêne	11 00	82 30		65 50
Pointe-Tupper	19 00		184 00	
Pomquet	10 00			
Pugwash	168 25			
A reporter	11,876 62	3,428 07	6,283 64	312 52

Diverses recettes aux gares.	Emmagasinage.	Quaiage.	Garages.	Divers.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	11,876 62	3,428 07	6,283 64	312 52
Québec (Pointe-Lévis)	168 34		4 00	
Rimouski	78 00			
Rivière-du-Loup	22 74		2,196 10	
River-John	9 00			
Rogersville	37 70			
Sackville	6 00			
Salisbury	2 62			
Shubenacadie	1 25			
Stellarton	5 00			
Sussex	12 36			
Sydney	2,127 12		532 46	67 43
Saint-Alexandre	102 90			
Saint-Alexis	10 00			
Saint-Anaclet	12 00			
Saint-André	6 00			
Saint-Appollinaire	0 18			
Saint-Arsène	4 79			
Saint-Bazile	7 00			
Saint-Charles	15 00			
Saint-Eloi	0 18			
Saint-Fabien	34 00			
Saint-Flavie	17 00			
Sainte-Hélène	8 00			
Saint-Hubert	2 00			
Saint-Hyacinthe	20 00		132 00	
Saint-Jean, Port-Joli	1 00			
Saint-Jean	991 45	5,175 72	996 31	
Saint-Lambert	4 00			
Saint-Léonard	9 00			
Saints-Madeleine	11 00			
Saint-Michel	12 05			
Saint-Moïse	124 19			
Saint-Nicolas	4 35			
Saint-Octave	4 10			
Saint-Pascal	8 00			
Saint-Philippe de Néri	15 00			
Saint-Valier	22 00			
Tracadie	0 50			
Trois-Pistoles	1 00			
Truro	135 16		15 00	
Waverley	3 00			
Wellington	0 34			
Wentworth	7 25			
Westville	1 50			
	15,940 69	8,603 79	10,159 51	379 95

1901-02.	Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard.	1902-03.	Augmentation.	Diminution.
$ c.		$ c.	$ c.	$ c.
85,086 44	Recettes des voyageurs	95,237 12	10,150 68	
96,577 79	" des marchandises	106,519 72	9,941 93	
16,335 70	Malles et divers	15,957 40		378 30
197,999 93		217,714 24	19,714 31	
	Rajustement avec les perceptions.			
245,829 28	Perceptions par les agents de gares..(page W—324)	269,051 22	23,221 94	
25,097 82	" le bureau principal..(" W—324)	21,465 12		3,632 70
11,645 73	Dépôts de 1901-2 crédités à 1902-3	2,223 97		9,421 76
282,572 83		292,740 31	10,167 48	
84,563 73	....Moins—Déboursés	75,026 07	9,537 66	
198,009 10	....Recettes nettes	217,714 24	19,705 14	
	Déboursés, etc.			
	Paiements par chèques—			
67,018 43	Remboursements et arrérages	71,459 10	4,440 67	
15,321 33	Transféré des comptes ouverts, etc ....(page W—324)	776 00		14,545 33
2,223 97	Dépôts de 1902-3 crédités à 1903-4	2,790 97	567 00	
84,563 73		75,026 07		9,537 66

Chemin de fer de l'Ile du P.-E.	$	c.
Perceptions par les agents de gares.		
Alberton	8,773	01
Bear-River	1,445	00
Bedford	1,553	90
Bloomfield	2,977	80
Bradalbane	5,798	77
Cap-Traverse	2,901	25
Cardigan	9,627	01
Charlottetown	107,235	16
Ellerslie	614	00
Emerald Junction	5,303	09
Freetown	2,380	09
Georgetown	5,154	29
Hunter-River	5,824	45
Kensington	12,769	10
Miscouche	2,555	00
Morell	3,967	35
Mount-Stewart	7,778	36
North-Wiltshire	4,214	00
O'Leary	7,614	85
Peake's	560	60
Port-Hill	3,974	19
Royalty Junction	741	00
Saint-Pierre	5,288	95
Souris	14,843	68
Summerside	31,589	77
Tignish	9,557	62
Wellington	3,546	98
York	361	95
	269,051	22
Payé au bureau principal.		
Assurance contre les accidents	619	35
Armstrong Transfer Co	1	00
Compte du capital—		
Balderson, A.	325	00
Blue, capit. Angus	40	00
Conday, Tobius	350	00
Dunn, Ed	400	00
Hyndman, Fred	150	00
Jenkins, N	200	00
McKenzie, Colon	100	00
McLeod, Rodk	150	00
O'Connell, James	263	00
Paiemaitre	43	00
Rooney, Michael	575	00
Wood, Geo	210	00
Ministère de la Milice	391	56
" des Postes (transport des malles)	10,330	00
Frais de transport—		
Boston et Maine	6	60
Charlottetown Steam Nav. Co	15	64
Recettes, garage à Wellington	9	45
Messeway, J. A	46	00
SS. *Minto*	52	57
Diverses personnes	19	52
Relevé général	152	28
Chemin de fer Intercolonial	154	43
Kitchen, Williard	1,142	96
Agence de journ., Sidney Grey	360	00
Transport des voyageurs—		
Gare de Georgetown	5	72
" Hunter-River	14	50
O. F. I	2	50
McEwen, H. D., train spécial	25	00
Paiemaitre, reçu du	4	48
Payé en moins sur trains spéciaux	62	20
Wickman, Dr	33	10
Loyers, diverses personnes	86	00
Département de la voie	13	50
A reporter	16,354	36

Ch. de fer de l'I. du P.-E.—*Suite.*	$	c.
Report	16,354	36
Payé au bureau principal—Fin.		
Billets d'entier parcours—		
Baltimore et Ohio, chemin de fer	13	73
Canada Atlantique, chemin de fer	17	53
Cin., Hamilton et Dayton, ch. de f.	10	85
C. C. C. St-Louis, ch. de fer	13	05
Cooke et Fils	98	20
Crunden, R. H. et Cie	5	62
Dominion Atlantic	32	30
Eastern Steamship Line	5	85
Grand-Tronc, chemin de fer	45	08
Michigan Central, chemin de fer	8	55
Minne., St-Paul et Saut Ste-Marie, chemin de fer	5	65
Pennsylvania Railroad Co	12	50
Raymond et Whitcomb	172	26
Richelieu et Ontario, Cie de nav.	5	80
Rutland, chemin de fer	8	67
Wabash, Cie de chemin de fer	6	70
Divers comptes au-dessous de $5	28	90
Ventes de vieux materiaux.		
Albert Mfg. Co.—		
Vieux rails, plaques et attaches, 63,690 liv	636	90
Arsenault, P.—		
Rails en fer, 815 liv	8	15
Block, L.—		
Vieilles boîtes en fer, 20,900 à $7.50 ; vieux tubes en fer, 4,000 à $5	88	38
Bruce, Stewart Co.—		
Vieux radiateur, 1	11	20
Carvell et Frères—		
Vieux rails, à compte	18	72
Darmouth Rolling Mills—		
Vieux rails, à compte	1,086	75
Down, Wm.—		
Barils à huile, 61 à 50c., 8 à 30c. ; 1 vieux réservoir à vernis à 50c.	33	40
Gowrie et Block-House—		
Vieux rails et éclisses de fer, 83,993 liv	839	93
Lanigan, L.—		
Vieux rails, 12,430 liv	124	30
McDonald, J. J.—		
Vieux rails, 780 liv	7	80
McKinnon, A.—		
Vieille chaudière, 1	50	00
Pickard, A. et Cie—		
Vieux rails et carvelles, 1,932 liv	19	32
Reid, H. C.—		
Vieux rails, 61,490 liv	614	90
Shurman, M. F.—		
Vieux rails, 2,470 liv	24	70
Diverses personnes pour houille	990	16
Wisener, capit. Jas.—		
Houille, 10 tonnes à $4	40	00
Divers montants au-dessous de $5	24	91
	21,465	12
Remboursements et arrérages.		
Acorn, H. H	124	84
Armstrong Transfer	22	50
Auld Frères	22	20
Boston et Maine	2,001	35
Canada Atlantic and Plant Line	140	85
Can.-Northern, chemin de fer	2	15
Canadien du Pacifique, ch. de fer	7,500	00
A reporter	9,813	89

Remboursements et arrérages.	$	c.
Report	9,813	89
Carvell Frères	205	59
Charlottetown Steam Nav. Co.	7,021	32
C. C. C. and St. Louis Ry. Co	1	50
Clarke, A. E.	200	00
Clarke, J. M.	83	60
Des Roches, G	66	92
Des Roches, H.	4	91
Dobson et Manson	32	90
Dom. Packing	130	08
Dunn, J. J.	29	05
Eastern SS. Co.	565	48
Gallant, B.	12	00
Grand-Tronc	9	36
Haywood, Mme B	2	00
Henderson, Mme Ed.	18	50
Henry, J. H.	21	00
Intercolonial, chemin de fer	32,525	54
Larkin, A. F.	14	15
Linkletter, J. M.	4	18
Main-Central, chemin de fer.	13,384	48
Muttart et Farrant	14	00
Myrick, J. H. et Cie.	93	91
McDonald, Mme J. A.	12	04
McDonald, rév. J. A	15	00
McDonald, M. C	5	20
McDougall, Jno	13	50
McEwen, H. D.	62	40
McInnis, Geo.	450	00
McKinnon, A.	4	04
McKay, H. B.	8	04
N.-B. et I. du P.-E., chemin de fer.	0	15
New-York, New-Haven et Hartford	167	42
A reporter	64,991	25

Remboursements et arrérages. —*Suite.*	$	c.
Report	64,991	25
Ile du Prince-Edouard, ch. de fer.	5,934	06
Québec et Lévis, traverse	4	40
Rattenburg, B. et M	21	72
Richards, Wm.	26	64
Ryan, D. D.	102	88
Schurman, M. F.	13	00
Stewart, P.	29	30
SS. 'Minto'	26	00
SS. 'Stanley'	172	15
Toombs, Geo. H	113	06
Turner, H. W.	33	70
	71,459	10

Etat subsidiaire.

Diverses recettes aux gares pour emmagasinage, quaiage, etc., compris sous le titre de 'Marchandises.'

Alberton	4	00
Cap-Traverse	2	40
Charlottetown	52	76
Georgetown	168	49
Kensington	1	35
Morell	0	25
Mount-Stewart	20	92
Souris	437	22
Summerside	1,277	62
	1,965	01

Embranchement de Windsor.

(ou chemin de fer Dominion-Atlantic).

1901–1902.	**Sommaire.**	Page.	1902–1903.	Augmentation.	Diminution
$ c.			$ c.	$ c.	$ c.
21,099 86	Recettes des voyageurs	W—326	19,947 22		1,152 64
40,909 36	" marchandises	W—326	33,311 32		7,598 04
2,154 32	" messageries	W—326	2,007 00		147 32
1,151 84	Malles		1,151 84		
65,315 38			56,417 38		8,898 00
15,710 79	....Moins—Déboursés comme ci-dessous		13,856 57		1,854 22
49,604 59			42,560 81		7,043 78
	Déboursés.				
484 93	Transport		284 45		200 48
15,068 21	Transféré aux comptes ouverts		13,572 12		1,496 09
157 65	Enregistrem., juin 1902, crédités à 1902–03.				157 65
15,710 79			13,856 57		1,854 22

Embranchement de Windsor.	$	c.
Recettes des voyageurs.		
Annapolis	430	79
Auburn	78	56
Avonport	72	96
Aylesport	147	90
Bear-River	49	67
Beaver-Bank	646	10
Bedford	387	00
Berwick	461	87
Boston	5,441	27
Brazil Lake	25	73
Bridgetown	406	21
Cambridge	121	15
Canning	197	49
Centreville	37	59
Church-Point	44	46
Clementsport	30	56
Cold-Brook	36	71
Chefs de trains, perceptions	3,038	01
Deep-Brook	50	91
Digby	525	49
Ellershouse	789	35
Falmouth	226	94
Rapports étrangers	5,528	33
Grand-Pré	259	93
Halifax, rue Hollis	5,555	12
Halifax, rue Nord	13,441	38
Hantsport	672	48
Hebron	5	78
Hectanoga	4	92
Horton-Landing	216	98
Kentville	4,604	37
Kingsport	44	89
Kingston	211	43
Lawrencetown	93	74
Little-Brook	3	67
Meteghan	70	64
Middleton	696	21
Milice et Défense	325	01
Mount-Denson	40	03
Mount Uniacke	746	92
New-Port	1,298	87
North-Range	15	31
Ohio	10	76
Paradise	48	70
Plympton	5	34
Port-Williams	487	64
Rockingham	143	42
Round-Hill	35	58
Sheffield-Mills	41	92
Uniacke-Sud	443	14
Steamer *Boston*	42	22
" *Percy Cann*	79	41
" *Prince Arthur*	18	76
" *Prince George*	23	02
" *Prince Rupert*	328	84
" *Yarmouth*	50	43
Saint-Jean	258	57
Tupperville	18	55
Waterville	226	12
Weymouth	185	21
Wilmot	91	59
Windsor, jonction de	1,618	12
Windsor	5,839	12
A reporter	57,138	59

Embranchement de Windsor.—*Suite.*	$	c.
Report	57,138	59
Recettes des voyageurs.		
Wolfville	2,045	45
Yarmouth	870	06
Ajouté d'après l'avis de M. Williams	10	36
	60,064	46
MOINS—Milice entrée en avril $ 60 79		
MOINS—Remboursem. des voyageurs 162 03		
	222	82
	59,841	64
MOINS—Ch. de f. D.-Atl., 2 tiers	39,894	42
	19,947	22
Recettes du fret.		
Beaver-Bank	202	55
Bedford	467	74
Chefs de trains et garages	121	54
Ellershouse	166	15
Halifax	70,858	42
Mount-Uniacke	177	30
New-Port	305	67
Payé en moins	66	72
Windsor, jonction de	24,025	07
Windsor	5,238	33
Windsor, quaiage	122	30
Erreurs ajoutées	5	32
	101,757	11
MOINS— Payé en plus	1,823	16
	99,933	95
MOINS—Ch. de f. D.-Alt., 2 tiers	66,622	63
	33,311	32
Recettes des messageries.		
Beaver-Bank	8	94
Bedford	23	97
Messageries Dominion	27	09
Ellershouse	6	35
Surplus de bagage	535	09
Halifax	4,474	54
Mount-Uniacke	12	26
Newport	8	50
Rockingham	3	67
Uniacke-sud, garages	0	14
Windsor, jonction de	791	13
Service d'entier parcours par la Cie de mess. Dom. de Windsor et Halifax	129	29
	6,020	97
MOINS—Ch. de f. D.-Atl., 2 tiers	4,013	97
	2,007	00

1901-1902.	Revenu des canaux.	1902-1903	Augmentation.	Diminution.
$ c.	*Sommaire.*	$ c.	$ c.	$ c.
236,942 72	Péages des canaux	159,727 50		77,215 22
57,375 86	Loyers des chutes d'eau (page W—328)	70,401 05	13,025 19	
7,261 95	Autres revenus (" W—330)	6,421 01		840 94
301,580 53	D'après l'état ci-dessous	236,549 56		65,030 97
1,166 85	Remboursements (page W—332)	6,336 41	5,169 56	
300,413 68	Revenu net	230,213 15		70,200 53
	Revenu par les canaux.			
	Canal Chambly—			
11,017 28	Bassin de Chambly	10,188 93		828 35
12,535 37	Saint-Jean	6,087 22		6,448 15
507 39	Saint-Ours	419 32		88 07
1,012 41	Canal Murray—Brighton	847 49		164 92
	Canaux de l'Ottawa—			
64 74	Carillon	158 09	93 35	
5,662 26	Grenville	4,582 09		1,080 17
17,700 27	Ottawa	11,224 77		6,475 50
1,145 36	Sainte-Anne	876 24		269 12
	Canal Rideau—			
1,243 41	Kingston-Mills	688 86		554 55
5,558 01	Ottawa	4,491 34		1,066 67
866 56	Smith's-Falls	674 77		191 79
125 00	Canal du Saut-Sainte-Marie	885 00	760 00	
	Canaux du Saint-Laurent—			
2,013 50	Cardinal	1,561 91		451 59
37,936 28	Cornwall	12,954 88		24,981 40
12,503 07	Côteau-Landing	8,792 75		3,710 32
11,937 15	Kingston	7,815 25		4,121 90
4,280 18	Lachine	3,618 92		661 26
61,417 91	Montréal	63,985 99	2,568 08	
3,048 67	Valleyfield	3,122 54	73 87	
3,447 26	Canal Saint-Pierre	2,279 84		1,167 42
	Canal de la Vallée de la Trent—			
523 37	Bobcaygeon	369 19		154 18
103 35	Buckhorn	120 61	17 26	
107 81	Burleigh-Falls	95 92		11 89
99 90	Fenelon-Falls	89 68		10 22
24 25	Hastings	28 82		4 57
403 78	Peterboro'	1,666 00	1,262 22	
	Canal Welland—			
28 35	Chippawa	58 72	30 37	
637 13	Dunnville	484 53		152 60
73,278 62	Port Colborne	63,365 05		9,913 57
23,288 47	Port-Dalhousie	12,526 90		10,761 57
9,063 42	Sainte-Catherine	12,487 94	3,424 52	
301,580 53		236,549 56		65,030 97

Loyer de ch. d'eau et autres.	$ c.
Canal Chambly.	
Bassin de Chambly ($100)—	
Montreal and St. Lawrence Light and Power Co	100 00
Saint-Jean ($97)—	
Audette, Jules	48 00
Godin, D	24 00
O'Cain, James	25 00
Canaux de l'Ottawa.	
Carillon ($28)—	
Brophy, John	20 00
Bryerton, William	5 00
Ottawa, Cie de transport	3 00
Grenville ($463)—	
Cushing, Samuel	10 00
Fraser et Driscoll	452 00
Canal Rideau.	
Kingston-Mills ($230)—	
Auglin, Frank	45 00
Hamilton, C	105 00
Keenan, D	15 00
McBroom, W. et R	65 00
Ottawa ($2,803.40)—	
Ballantyne, Jas. et Thos	20 00
Bate, C. F. et H. N	466 25
Beaton, W. E	2 00
Birkett, Thos	230 00
Booth, J. R	31 25
Ch. de fer Can. du Pacifique	5 00
Collins, T. et P	4 00
Consumers Electric Co	1 00
Municipalité de la cité d'Ottawa	25 00
Municipalité d'Ottawa-Est	1 00
Dawson, William	90 00
Deschênes Electric Co	1 00
Dominion Supply Co	60 00
Graham, Alexander	6 00
Graham, John, succession de	1 00
Hartney, Harry, succession de	1 00
Jackson, Henry	1 00
Keily, Michael	8 00
Kennedy, Philip	24 75
Kingston, Thos	2 00
Lampman, Susana C	4 00
London and Canadian Loan and Agency Co	50 00
May, George	4 00
May, Thomas	6 00
McCormick, A. G	100 00
McLaren, Jas., succession de	80 00
North American Telegraph Co	1 00
Ottawa, Cie de ch. de fer Arnprior et Parry-Sound	1,120 00
Ottawa Brick Man. Co	1 00
Ottawa Forwarding Co	105 65
Cie de ch. de fer Ottawa et N.-York	100 00
Patterson Hannah	7 00
Cie de ch. de fer Pontiac et J. du P.	205 00
Powell, William	16 50
Rowland, William, succession de	6 00
Russell Co	10 00
Ryan, Jas	6 00
Sœurs du Précieux Sang	1 00
Smith's-Falls ($63.35)—	
Chester, Mme A	5 00
Municipalité de Smith's-Falls	1 00
King, Jas	6 00
Lavender, Eliza	2 00
McDonald, J. J	3 15
A reporter	3,738 55

Loyer de chutes d'eau et autres —*Suite.*	$ cts.
Report	3,738 55
Canal Rideau—Fin.	
Smith's-Falls—*Fin.*	
Ralph, George	20 00
Rideau, Cie de nav. à vap. du Lac.	7 50
Ryan, M	10 50
Tett, J. T. et B	3 00
Wood, A., succession de	0 20
Woodruff, H. B	5 00
Canal du Saut-Sainte-Marie ($885).	
Algoma Central et chem. de la Baie d'Hudson	800 00
Cie de téléphone Bell	5 00
Consolidated Lake Superior Co	10 00
Great North-Western Tel. Co	5 00
Lake Superior Power Co	25 00
Queen City Oil Co	20 00
Sun Oil Refining Co	10 00
Union Petroleum Co	10 00
Canaux du Saint-Laurent.	
Cardinal ($867.41)—	
Beach, Mahlon F	480 50
Municipalité de Morrisburg	35 00
Edwardsburg Starch Co., Ltd	60 00
E. S. Company	60 00
Farran, J. R.	1 00
Gibson et Cie	123 00
Gilbert, E. E	10 00
Reid, John, sucession de	5 00
Robertson, F. B	15 00
Village des Iroquois	77 91
Cornwall ($5,117)—	
Canadian Cotton Mills Co	3,620 00
Davis, M. P	1,000 00
Hodge, William	242 00
Lord Mount Stephen	135 00
Toronto Paper Co	120 00
Côteau Landing ($3,000)—	
Davis, M. P	3,000 00
Montréal ($37,611.93)—	
Acer, C. M., succession de	600 00
Alaska Feather Down Co	40 00
Armstrong et Cook	1 00
Beauharnois, Cie de nav. à vapeur	30 00
Cie de téléphone Bell	12 00
Bourgouin, Hector	145 00
Canada Cold Storage Co	240 00
Canada Horse Nail Co	2,000 00
Cie de ch. de fer Can. du Pacifique	10 00
Canada Paint Co	30 00
Canada Paper Co	195 00
Canada Switch and Spring Co	100 00
Cantin, A	1 00
Chambly Mfg. Co	111 00
Cooper, James, Mfg. Co	240 00
Colonial Bleaching and Printing Co	180 00
Consumers Cordage Co	60 00
Consumers Gas Co	40 00
Delisle, Silfred	1 00
Dobell, Beckett et Cie	830 00
Dobell, Henry Co	20 00
Dodds, P. D	30 00
Dominion Abattoir Co	25 00
Dominion Barb Wire Co	40 00
Dominion Bridge Co	51 00
Dominion Coal Co	1,530 00
A reporter	20,216 16

Loyer de ch. d'eau et autres—*Suite*	$ c.
Report	20,216 16
Canaux du Saint-Laurent—Suite.	
Montréal—*Suite.*	
Dominion Wadding Co	10 00
Electric Fireproofing Co	80 00
Esplin, G. et I	465 08
Ethier, Benjamin	40 00
Fox, Albert	60 00
Frothingham, J., succession	1,601 00
Frothingham et Workman	392 00
Gall, Schnelder Oil Co	622 50
Gould, Ira et Fils	1,680 00
Cie de chemin de fer Grand-Tronc	1.147 00
Hartt, G. F.	422 80
Hodgson, Iron & Tube Co	100 00
Imperial Oil Co	40 00
Intercolonial Coal Co	20 00
Jacques, C. E. et Cie	100 00
Lachine Rapids Hydr'lic & Land Co.	3 00
Lairy Packing and Provision Co.	140 00
Laplante, P	26 00
Lawrence et Robitaille	380 92
Letendre, Pierre	1,000 00
Maltby et King	1,128 00
Marsan, Wilfred	20 00
McCrory, P	523 52
McLennan, H.	264 00
Merchants Cotton Co	340 00
Montréal, cité de	6 00
Montréal, Cie du gaz de	70 00
Montreal Light, Heat and Power Co.	300 00
Montréal, Cie de chemin de fer du Parc et de l'Ile	10 00
Montreal Rolling Mills Co	1 00
Montréal, Cie de sable et gravier	864 00
Montreal Stock Yards Co	1,740 00
Montréal, Cie de tramways de	561 00
Montréal, Cie de transport	201 00
Montréal, Cie d'entrepôt	700 00
Montreal Water Power Co	16 00
Moseley, E. Frank	10 00
Muir, W. E	450 00
Northern Paving and Construction Co	400 00
Ogdensburg Coal and Towing Co.	167 00
Ogilvie Mining Co.	8,676 00
Ogilvie, A. W	10 00
Patterson, William	20 00
Peck, Benny et Cie	2,155 00
Pillow & Hersey Mfg. Co	1,290 00
Pintsch Patent Lighting Co	10 00
Richelieu et Ontario, Cie de navigation	75 00
Robertson, Jas., Co	645 00
Royal Electric Co	50 00
Rutherford, Wm. et Fils, Cie	130 00
Standard Light and Power Co	10 00
Senécal, Charles	74 00
Thibault et Cie	106 25
Tongin, Joseph	40 00
Tremblay, Ferdinand	499 06
Tremblay et Riendeau	145 09
Trenholme, Thos. A	81 00
Union Cold Storage Co	160 00
Wilson Co	771 71
Valleyfield ($3,035.50)—	
Brodeur, S. A.	25 00
Cardinal, Joseph	20 00
Cockburn, Alex	14 00
Denis Frères	184 00
A reporter	51,509 09

Loyer de ch. d'eau et autres—*Suite*	$ c.
Report	51,509 09
Canaux du Saint-Laurent—Fin.	
Valleyfield—*Fin.*	
Grenier, Zéphirin	9 00
La Cie électrique de Valleyfield	165 00
Leduc, Louis, succession	142 50
Montreal Cotton Co	2,416 00
White, George	30 00
Canal Saint-Pierre.	
Cape Breton R. W. C., Ltd	32 00
Canal de la Vallée de la Trent.	
Burleigh-Falls : Culverwell, J. A	1 00
Chutes Fénélon—Robertson, D.	10 00
Peterboro ($1,281.50)—	
Dickson Co., Ltd	1 00
Cie du chemin de fer Grand-Tronc	1 00
Hull, John	1 00
Meldrum, Stratton et Hall	1,264 00
Trent Valley Peat & Fuel Co	14 50
Canal Welland.	
Chippewa : Parc des chutes et rivière Niagara	5 00
Dunnville ($226.00)—	
Central Peat Fuel Co	15 00
Municipalité de Dunnville	6 00
Pickett, D	160 00
Rolston et Haskins	45 00
Port-Colborne ($770.00)—	
Beatty, M. et Fils	40 00
Campbell, Helen	10 00
Carter, Frères	25 00
Conlon, J. et G.	25 00
Cooper, R.	245 00
Municipalité de Port-Colborne	21 00
" de Welland	80 90
Crowe, J. H	20 00
Crowe, W. H.	50 00
Crowther, W. H	10 00
Dandy, H	1 00
Downer, Wilson et Cie	10 00
Dunbarr, C. F.	45 00
Chemin de fer Grand-Tronc	22 00
Heslop, Frères	43 00
Moore et Fils	25 00
Mutual Natural Gas Co.	10 00
Norwood Mfg. Co	8 00
Industrie de la tourbe	1 00
Producer's Oil & Gas Co.	25 00
Reuter, H	13 00
Rose, H. A	1 00
Welland Electric Light Co	40 00
Dalhousie ($1,454.50)—	
Campbell, R. N	5 00
Clarke, W. B.	37 50
Considine, M	78 00
Municipalité de Dalhousie	1,060 00
Hockey Rink	4 00
Hutchinson, M. M	120 00
Hutton, R	40 00
Maple Leaf R. Co	10 00
Muir, A. W	100 00
Sainte-Catherine ($12,319 46)	
Allen, Joseph	48 00
Cie de téléphone Bell	2 00
Bessey, Lampman et Cie	1 00
A reporter	58,132 59

Loyer de ch. d'eau et autres—*Fin.*	$	c.
Report	58,132	59
Canal Welland—Fin.		
Sainte-Catherine—*Fin.*		
Canadian Coloured Cotton Co.	730	00
Cataract Power Co.	1,500	00
Municipalité de Merritton	606	00
" de Sainte-Catherine	530	00
" de Thorold	120	00
Darey, James	120	00
Dell, James	32	00
Dixon, W. P	10	00
Don, Jacob, *et al*	6	00
Hamilton Electric Power Co.	3,750	00
Hedley, Shaw Milling Co.	111	00
Johnston, H. J	15	00
Lane, D	48	00
McBrian, E.	48	00
McDonagh, Jno	588	00
McLeary et McLean	216	00
Montrose Paper Co.	98	00
Munroe et Roundtree	130	00
Niagara, St. Catharines & Toronto Ry. Co.	198	00
Packard Co	285	00
Pennman Mfg. Co.	631	80
Riordon Paper Mills Co	440	00
Ross, William	24	00
Secord, J. R.	1	00
Smith, Geo	44	00
Sainte-Catherine, Cie du gaz de	20	00
" Cie de tramways de	1	00
Swetka, Mary	4	00
Symmes, H. D.	15	00
Thompson, Wm., succession de	40	00
Thorold Pulp Co	1,176	00
Walker, George	3	00
Welland Vale Co.	260	00
Whitman Barnes Co	242	66
Wigle, W. J	15	00
Wilson, Carbide Works	150	00
Wilson, James	60	00
	70,401	05

Autres recettes et amendes.

Canal Chambly.

Bassin de Chambly ($10)—		
Chaloupe 'F. W. Fonda' (amende)	5	00
" 'J. Singleton' "	5	00

Canal Murray.

Brighton ($10)—		
Pas de nom (amende)	10	00

Canal de l'Ottawa.

Carillon ($75)—		
Steamer 'Maude' (amende)	75	00
Grenville ($16)—		
Weir, Thomas, hivernage d'un remorqueur	8	00
Hivernage—pas de nom	8	00
Sainte-Anne ($10)—		
Cook, E. (amende)	10	00
A reporter	121	00

Autr. recettes et amendes—*Suite.*	$	c.
Report	121	00
Canal Rideau.		
Ottawa ($150.02)—		
Cale sèche—		
La Berie, Edwin	8	00
Laverdure, E.	8	00
Cie de navigat. de la riv. Ottawa	16	00
Shaw, H.	8	00
Quaiage—		
Beaton, Jas	22	46
Beaton, Wm.	10	98
Easton, S. F.	1	60
La Berie, Edwin	4	48
Ottawa, Cie de transport	1	50
Rideau Lumber Co.	1	00
Contractor's Supply Co.	16	00
Cummings, H. F.	8	00
Easton, S.	12	00
Laverdure, E. G.	8	00
Morin, M.	8	00
Ottawa Forwarding Co	16	00
Smith's-Falls ($1.68)—		
Droits de levée—		
Ryan, M.	1	42
Waffel, G. E	0	26
Canaux du Saint-Laurent.		
Cardinal ($10)—		
McGrath, J. M. (amende)	10	00
Lachine ($735.49)—		
Droits de levée—		
Cie de sable et gravier, Montréal	4	00
Droits de bassin—		
Grier, I. et B	356	55
Owens, L. et Cie	5	60
Poupore et Cie	31	00
Sheaver et Brown	322	29
Quaiage—		
Leroux, D.	14	25
Poirier, I.	1	80
Montréal—		
Droits de port ($2,873.45)—		
SS. 'Bonavista'	530	58
" 'Cacouna'	118	26
" 'Cape Breton'	830	64
" 'Coban'	458	40
" 'Greetlands'	452	12
" 'Hilda'	295	41
" 'St. Helens'	77	64
" 'Transit'	110	40
Emmagasinage ($445.62)—		
Barry, J. et Fils, $28.80 ; Brabant, Moïse, $5 ; Brunet, J. H., 48c.	34	28
Canada Paint Co., $2 ; Canadian Vinegar Co., $3.40 ; Cummings, H. F. et Cie, $25.50	30	90
Davis, A. A., $2.88 ; Diamond Transport Co., $20 ; Durocher, A., $1.20	24	80
Franklin et Frères	1	20
Granger, Frères, 72c. ; Grenier, J. H., $4.48 ; Gurney et Massey Co., 96c	6	16
Hanson, J. H., 24c. ; Herron, R., $1 ; Hogg, W. L., $13.75 ; Hurtubise, A. L., $80.68	95	67
Imperial Oil Co.	2	15
Kenehan, James	20	00
A reporter	4,106	80

Autres recettes et amendes.—*Suite.*	$	c.
Report	4,106	80
Canaux du Saint-Laurent.—Suite.		
Montréal—*Suite.*		
Emmagasinage—*Fin.*		
Laurie Engine Co., $1.92; Leblanc, Marrotte, $1.50; Léger, A., $5.	8	42
McDonald et Fils, $4.80; McDonnell, $8.88; McDougall, $2.40; McLaren, H. et Cie; $3.60; Meldrum Frères, 72c.; Montréal Lumber Co., $100; Morin, M., $9.40	129	80
Quinn Frères	5	00
Robitaille, A. et Cie	3	80
Scott, J. et Cie	10	08
Tippet, A. P. et Cie	30	00
Ward, I. et Cie, $19.16; Wilson, J. et Cie, $5 24; Windsor, J. W., $1.03; Woodhouse, James, $23.48	38	91
Yangean, capit. I	4	45
Quaiage ($1,447.83)—		
Barges—		
Acadia	34	10
Alberta	27	75
Alice	24	90
Alicide	5	94
Bean Rosier	0	90
C. A	0	80
Charlotte	9	82
Claire	20	20
Clovis	7	68
Cobourg	29	40
Colborne	2	80
Donnelly	3	39
Dorchester	34	15
Doris	19	05
Elise	29	70
Ervie and Erin	7	95
Farrand	5	10
Geskin	27	80
Georgiana	2	00
Gill, A	3	00
Gill, W	3	15
Harry	1	80
Huber	8	30
Iona	46	15
Klondyke	16	55
L'Albia	2	46
Luc	10	25
Magnum	3	48
Mozart	26	91
National	30	42
Nellie, Hunter	145	61
Ontario	247	39
Riley	20	55
Roberval	85	10
Rose-Delima	133	11
Sillery	298	32
S. Marquand	8	70
Sainte-Aimée	1	80
Saint-Louis	5	97
Saint-Paul	2	40
Valencia	34	65
Williamson	18	21
Zephire n° 1	0	12
Bateaux—		
A. C. Spaulding	8	85
Annie Tuyon	8	55
B. W. Burleigh	8	65
A reporter	5,811	14

Autres recettes et amendes.—*Suite.*	$	c.
Report	5,811	14
Canaux du Saint-Laurent—Fin.		
Montréal—*Fin.*		
Quaiage—*Fin.*		
Bateaux—*Fin.*		
C. J. Barker	7	85
E. Annam	8	80
E. H. Lemay	1	05
F. W. Vaughan	8	40
G. C. Baker	7	10
G. L. Rosenthal	8	25
G. L. Schuryler	7	55
H. Rennals	7	85
H. R. Marquand	7	90
J. Sullivan	8	20
L. Bossert	8	45
L. C. Beaudette	8	20
R. F. Grant	9	25
S. M. Weed	8	45
T. A. Lillie	8	10
Goélette—Saint-Antoine	2	07
Chalans—		
Champion	51	00
Dominion n 1	11	80
Dominion n 2	46	90
Georgiana	3	60
Steamers—		
Princess	0	12
Richelieu	0	08
Hivernage ($91.36)—		
Barges—1 à $2.62, 1 à $1.58, 1 à $5.02, 1 à $4.22, 1 à $3.26, 1 à $1.90, 1 à 78c., 2 à $1.50, 2 à $2.14, 1 à $1.42, 1 à $1.10, 1 à $1.26, 1 à $1 74, 1 à $3.58, 1 à $4.86, 1 à $3.82, 1 à $3.02	47	47
Bateaux—1 à 84c., 3 à $1.10	4	24
Bateaux—2 à $1.42	2	84
Chalan-grue—1 à $1.42	1	42
Dragueur—1 à $1.42	1	42
Elévateurs—3 à $1.02, 1 à $1.66, 1 à $1.74, 3 à $1.58, 7 à $1.50, 1 à $1.34	23	04
Chalans—1 à $1.42, 2 à 70c., 2 à $1.02, 1 à $1.82	6	68
Steamers—1 à $2.78, 1 à 70c.	3	48
Remorqueur—1 à 78c	0	78
Canal Saint-Pierre.		
Saint-Pierre ($8)—		
Goélette Constance—Hivernage	4	00
Goélette Ocean Belle—Hivernage	4	00
Canal de la vallée de la Trent.		
Bobcaygeon ($8)—		
Carew et Parkin, cale-sèche	4	00
Dovery Frères, cale-sèche	2	00
Cie Rathbun	2	00
Peterboro' ($5)—Calcutt, H. (amende)	5	00
Canal Welland.		
Dunnville ($1.82)—		
Lathume, R. F.—Hivernage	1	82
Port-Colborne ($19)—		
Brooks, W. H. (amende)	5	00
Str Melbourne (amende)	10	00
Donner et Wilson—Droits de port	4	00
A reporter	6,175	29

	$	c.
Autres recettes et amendes.—*Suite.*		
Report	6,175	29
Canal Welland—Fin.		
Port-Dalhousie ($210.72)—		
Droits de port—		
Carson, R	2	20
Steamer Cuba	0	40
Davis, H	110	60
Foster, R	4	98
Jacques, R. C	0	30
Johnston, H. J	6	10
Junkin, S	2	40
Lefebore, A	6	30
Steamer Melbourne	0	52
Milne, Jno	2	10
N. St. C. et Toronto, ch. de fer	46	22
Purtill, J. M	10	88
Strowger, F. W	20	72
Telfer, F. C	3	00
Sainte-Catherine ($35)—		
Amendes pour négligence de devoir	35	00
	6,421	01
Rem. du revenu des canaux.		
Calbeck et Cie, J. A	743	92
Carruthers, James	117	39
Downing, Robt et Cie	426	26
Hartt, Geo. T	147	11
Hayes, H. J	5	42
Jefferson, Frank	2	20
Mason, Gordon et Cie	125	12
Miller, J. B	272	34
Montreal Transportation Co	548	27
Moore, T. F. et Cie	125	48
Propriétaires du *Niko* et de l'*Annie M. Paterson*	466	37
Renault, J. B	2	98
Richardson et Cie	523	65
Richardson, J. et Fils	162	81
Rutland Transit Co	2,657	09
	6,336	41
Revenu casuel.		
Chemins de fer.		
Intérêt sur avances en vertu de l'Acte des subventions aux ch. de fer—		
Ch. de fer Atlantiq. et lac Supérieur	264	60
Antler et Arcola	234	21
Ch. de fer Ontario-Central	237	88
Vermont-Central	84	60
Chemin de fer du Grand-Tronc, pont Victoria	272	00
Ch. de f. et Cie de houille d'Inverness	237	45
A reporter	1,330	74

	$	c.
Revenu casuel—*Fin.*		
Report	1,330	74
Chemins de fer—Fin.		
Intérêt sur avances—*Fin.*		
Ch. de fer Manitoulin et Rive-Nord	34	84
Ch. de fer Ottawa Nord et Ouest	77	36
Ch. de fer de la riv. Sainte-Marie	90	30
Ch. de fer de la Rive-Sud	103	29
Canaux.		
Beauharnois—		
Leduc et Fortier, loyer de sonnette	7	00
Lachine—		
Chateauguay Sand Co., loyer de monte-char. et de grue à vap., 1 a.	50	00
Herbert, B., dragueur endommagé, août 1897	199	20
Murray—		
Dommages à Brighton	8	00
Saint-Pierre—		
O'Donohue, S., garantie confisquée	1,033	97
Lehigh Valley Creosoting Co., chèque n° 7815, juin 1895, retenu	250	00
Divers, pas de détails	55	00
Welland—		
Clark, A., 6,100 liv. de vieux cuivre à 11¼c	686	25
Cunningham et Cuthbert, 3⅓ tonnes de ferrailles à $15	48	00
Friedman, J.—		
1,600 liv. de vieux cuivre à 10c	160	00
1,400 liv. de vieux cuivre à 11c	154	00
1,200 liv. de vieux cuivre à 11¼c	135	00
34½ tonnes de ferrailles à $14	483	00
31 tonnes de ferrailles	465	00
Maitland, H., écluse endommagée, juin 1898	9	83
Marshall, Sam., pont et écluse endommagées, juin 1894	40	75
Reece, Thos., 16 tonnes de fer forgé et fondu à $12	192	00
Divers.		
Acquit de conscience	64	85
Hall, H. R., copier documents *re* canal de la Trent	3	75
Hersey, A. H., pour vieille chaudière, remorqueur *Frank Perier*	80	00
Murphy, D., vente de cheval et accessoires de train, parti de Dibblee	21	38
Otonabee Power Co., loyer, dragueur du gouvernement	277	50
Travaux publics, construction de la ligne télégraphique, provisions de J. S. O'Dwyer, C. E.: 280 liv. de lard fumé à 30c., 200 liv. de farine à 10c	104	00
Déposé en plus à Saint-Jean	0	02
	6,165	03

Re **Station de Darmouth.**

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 14 avril 1903.

MONSIEUR,—Les journaux ont annoncé que les comptes de l'agent de Dartmouth accusaient un découvert de $5,000. Veuillez me faire connaître les détails.

D'après ses relevés, ceux de février inclus, il paraîtrait avoir fait ses dépôts assez régulièrement, mais il a peut-être déposé moins des deniers publics qu'il en fallait. Y a-t-il d'autres moyens que ceux d'une audition par l'auditeur inspecteur pour déterminer qu'un agent ne retient point une partie des recettes.

Quel était le cautionnement fourni par cet agent.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

A l'Administrateur général des chemins de fer de l'Etat.

MONCTON, N.-B., 16 avril 1903.

CHER MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 14 avril relativement aux comptes de la station de Darmouth. La question est dans le moment soumise aux tribunaux d'Halifax. Nos auditeurs ont examiné ces comptes, mais nous ne connaissons pas encore le chiffre exact du découvert. On dit que c'est le montant que vous mentionnez, soit $5,000. Le bureau ne sait pas de détails relativement à la manière de détourner ces fonds, mais on suppose que c'est dans le cas des chargements de wagons d'entier parcours, dont quelques-uns sont plusieurs jours en transit ; à la fin du mois il y a toujours des wagons de marchandises qui tout en étant débité à la station n'y sont pas encore parvenus et n'y arrivent que pendant le mois suivant. Aussitôt que j'aurai des détails définis je vous les communiquerai,

William Stevens, l'agent de Dartmouth, a fourni un cautionnement de $1,000 d'une des compagnies de garantie ; c'est tout.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Auditeur général. D. POTTINGER.

Re **Comptes courants de marchandises.**

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 22 avril 1903.

MONSIEUR,—Je dois vous demander un relevé des comptes courants de marchandises, le 1er avril, indiquant la balance due au commencement de mars ainsi que le débit et l'avoir durant le mois.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

A l'Administrateur général des chemins de fer de l'Etat.

MONCTON, N.-B., 28 mai 1903.

CHER MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre D—85749 du 26 du mois dernier. Vous trouverez ci-inclus le relevé des comptes courants transportés au grand-livre général des stations, le 31 mars et indiquant comment on a disposé de ces comptes.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

T. WILLIAMS, *comptable-chef et trésorier.*

A l'Administrateur général des chemins de fer de l'Etat.

Re **Marchandises de Saint-Hyacinthe.**

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 22 avril 1903.

MONSIEUR,—Veuillez expliquer l'item de marchandises en magasin à Saint-Hyacinthe couvert par l'inscription suivante :—

Frais sur 136 wagons de houille, bois à pâte à papier, bardeaux, bois de sciage, etc., pour transfert au chemin de fer du Sud de Québec, et détenus à la jonction.. $5,040 20

Depuis combien de temps détient-on ces wagons ? Les frais ont-ils été payés ! Si la chose n'a pas été réglée d'une manière satisfaisante, je vous demanderais quelles mesures vous prenez pour obtenir un règlement,

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

A l'Administrateur général des chemins de fer de l'Etat.

MONCTON, N.-B., 13 mai 1903.

CHER MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre D—85750 du 25 du mois dernier relativement aux wagons de marchandises détenus à Saint-Hyacinthe pour transfert au chemin de fer du Sud de Québec *(Quebec Southern Railway)*. Vous trouverez ci-inclus un relevé des wagons ainsi détenus ainsi que des frais pour marchandises s'élevant à $5,040.20. Le relevé indique la date à laquelle les wagons ont été transférés au chemin de fer du Sud de Québec après paiement des frais pour marchandises transportées.

* * * * * * * * *

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

T. WILLIAMS, *comptable-chef et trésorier.*

A l'Administrateur général des chemins de fer de l'Etat.

Re **Marchandises de Lévis**

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 22 avril 1903.

MONSIEUR,—Le relevé de février de l'agent du service des marchandises de Lévis accuse les marchandises suivantes en magasin :—

Porté en compte en—	$ c.
1900	0 10
1901	11 67
Février 1902	45 40
Avril 1902	18 00
Mai 1902	7 53
Juin 1902	2 72
Juillet 1902	7 06
Septembre 1902	18 58
Octobre 1902	456 10

La majeure partie du dernier item est pour frais de transport sur farine. Il paraît y avoir lieu d'expliquer pourquoi les frais sur la farine n'ont pas été payés depuis au delà de quatre mois. La farine a-t-elle été gardée réellement en magasin tout ce temps ?

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

A l'Administrateur général des chemins de fer de l'Etat.

MONCTON, N.-B., 9 mai 1903.

CHER MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre D—85775 *re* comptes impayés des marchandises de la station de Lévis. Suivent les item non réglés à ce moment :

Octobre 1901	E. Belleau	$ 2 46
Avril 1001	Carrier, Lainé et Cie	18 00
Septembre 1001	A. Collier	4 30
"	N. Hébert	2 68
"	A. Burgle	1 25
"	Compagnie de chemin de fer de Lévis	4 67
"	" "	3 42
"	" "	0 85

Notre agent de réclamations pour le service des marchandises a écrit à tous ceux avec lesquels nous sommes en relation d'affaires, et il s'efforce de faire clore tous ces comptes. Ceux dont il ne sera pas disposé de suite seront classés en suspens pour être réglés par la suite.

Relativement aux $456.10, c'est un cas de double inscription de wagons de farine, et l'agent de réclamations pour le service des marchandises a correspondu à ce sujet pour vérifier la chose. Des pièces justificatives de deman- des excessives seront sous peu délivrées afin de décharger le compte de la station.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Administrateur des chemins de fer de l'Etat. T. WILLIAMS, *C.-chef et T.*

Re **Billets, cité de Saint-Jean.**

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 22 avril 1903.

MONSIEUR,—Sous le chef de "comptes à régler" on trouve dans le relevé de l'agent des billets de la cité de Saint-Jean les item suivants :—

T. Pugsley—$85.41, billets d'électeurs, remboursement dû à M. Pugsley.

Janv.—Dépenses de bureau, $29.04—pièce justificative envoyée au bureau principal.

Janvier—Escompte, 82 centins—pièce justificative envoyée au bureau principal.

Février—Dépenses de bureau, $29.74—pièce justificative envoyée au bureau principal.

Février—Escompte, 91 centins—pièce justificative envoyée au bureau principal.

C. Lowe—Billet de passage de 2e classe à destination de Sydney, $6.

Lapine—Billet de passage d'immigrant, $5.50 ; décliné d'après l'autorisation de l'A. A. G. V.

Le paiement des dépenses à même les recettes est répréhensible, comme je le dis dans ma lettre *re* bureau des billets de la cité de Montréal. J'ai besoin d'explications pour les autres item.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Administrateur général des chemins de fer de l'Etat. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MONCTON, N.-B., 1er mai 1903.

CHER MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre D—85777 du 28 du mois dernier relativement aux comptes à régler au bureau des billets de la cité de Saint-Jean pour le mois de février. Les comptes pour les dépenses de bureau et l'escompte sur la monnaie des E.-U. ont été payés à l'agent et retranchés de sa balance, comme aussi le montant indiqué dû par T. Pugsley, dont on avait retardé la présentation en attendant les instructions de l'agent général des voyageurs au sujet du remboursement pour billets non utilisés. Le montant de $6 pour un billet de passage de seconde classe à destination de Sydney délivré en vertu de l'autorisation du chef de gare de cet endroit a aussi été payé. Le

billet d'émigrant de $5.50 délivré d'après l'autorisation de l'adjoint de l'agent général des voyageurs Lambkin est le sujet d'une correspondance avec l'agent général des voyageurs, et la question sera réglée sous peu.

Quant à l'emploi des recettes du bureau pour payer diverses dépenses de nettoyage, charroyage, d'imprimés-annonces, etc., cela a toujours été la pratique suivie, et la seule manière d'y obvier serait de faire aux agents de billets des bureaux de ville une avance de fonds suffisants pour couvrir les dépenses d'une période d'a peu près six semaines, car il faudrait cela avant qu'on puisse régulièrement certifier les comptes et les solder.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

T. WILLIAMS, *comptable-chef et trésorier.*

A l'Administrateur général des chemins de fer de l'Etat.

Re **Station de Sydney-Nord.**

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 25 avril 1903.

MONSIEUR,—Dans l'état des différences pour février à la station de Sydney-Nord se trouvent les débits suivants que vous voudrez bien expliquer :—

6 mars 1902—Parcs à bestiaux U.S, demandé par le C.C.P. $150 00
6 mars 1902—Parcs à bestiaux U.S., demandé par le C.C.P. 150 00

L'agent porte à l'avoir un débit de $16,229.19 contre la *Reid-Nfld Co.* Veuillez me faire tenir un état du compte de cette compagnie en commençant par la balance le 1er février et donnant les montants au débit et à l'avoir depuis.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

A l'Administrateur général des chemins de fer de l'Etat.

MONCTON, N.-B., 13 mai 1903.

CHER MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre D—85829 du 29 du mois dernier *re* comptes à régler de la station de Sydney-Nord :

6 mars 1902—Des parcs à bestiaux de l'U.S. par le C.C.P.. $150 00
6 mars 1902—Des parcs à bestiaux de l'U.S. par le C.C.P.. 150 00

Les lettres de voiture des parcs à bestiaux de la Union Station auraient dû se lire "payé d'avance", mais ont été par erreur fermés "à recouvrer" par le C.C.P en février 1903, et en vérifiant les lettres de voiture de la station de Sydney-Nord on a découvert l'erreur commise par rapport à ces lettres de voiture par le C.C.P. Il a fallu une longue correspondance pour faire régler la chose et donner au chemin de fer Intercolonial la proportion qui lui revenait, et l'on en a déchargé le compte de la station.

Relativement au compte de la Reid-Newfoundland pour le mois de février 1903 les item comportent :

Période finissant le 10 février—	
Dû au chemin de fer Intercolonial	$8,294 29
" Reid-Newfoundland	349 20
Balance due au chemin de fer Intercolonial	$7,945 09
Pour laquelle une traite a été préparée le 17 février.	
Période finissant le 20 février—	
Dû au chemin de fer Intercolonial	$1,162 91
" Reid-Newfoundland	104 68
Balance due au chemin de fer Intercolonial	$1,058 23

Montant pour lequel il a été préparé une traite le 26 mars, le relevé ayant été égaré dans l'intervalle.

Période finissant le 28 février—

Dû au chemin de fer Intercolonial	$7,243 25
Dû au chemin de fer Reid-Newfoundland	17 38
Balance due au chemin de fer Intercolonial	$7,225 87

Montant pour lequel il a été préparé une traite le 9 mars.

Le compte de l'échange du trafic avec le chemin de fer Reid-Newfoundland, depuis le 28 février, a été le suivant :—

10 mars—	Balance due au ch. de fer Int.,	$1,002	12—	Traite préparée	le 24 mars.
20 mars—	"	"	790	61—	"	le 4 avril.
31 mars—	"	"	792	93—	"	le 11 avril.
10 avril—	"	"	512	40—	"	le 27 avril.
20 avril—	"	"	534	13—	"	le 2 mai.
30 avril—	"	"	1,275	28—	"	le 13 mai.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. l'Administrateur général
des chemins de fer de l'Etat.

T. WILLIAMS, *comptable chef et trés.*

Re **ville de Sydney-Nord.**

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 27 avril 1903.

MONSIEUR,—Le relevé de l'agent des billets de la ville de Sydney-Nord pour le mois de janvier indique une balance de numéraire en caisse au montant de $71.45, laquelle a été remise le 7 février. Les ventes, dans le cours de février, ont produit un total de $561.04, et la seule remise, de $300, a été faite le 27. La balance en caisse, à la fin du mois, n'a été remise que le 9. On devrait exiger que cet agent fasse ses remises plus promptement.

D'après l'état des différences préparé au bureau principal de Moncton, l'agent a omis de rapporter un billet pour Boston, $23.70, et deux billets s'élevant à $89.55 en février. Comment ces omissions ont-elles été expliquées ?

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. l'Administrateur général
des chemins de fer de l'Etat.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MONCTON, N.-B., 4 mai 1903.

CHER MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre D—85891 du 30 du mois dernier *re* compte non soldé de l'agent des billets de la ville de Sydney-Nord. La somme de $23.70 couvrait un billet d'entier parcours par chemin de fer, à destination de Boston, délivré en janvier, et qui n'était pas mentionnée dans son rapport ; on a débité l'agent de la valeur de ce billet à la fin de ce mois.

Le montant de $89.55 était pour des billets payés d'avance à partir de Portland, Ore., et de Dedham-Est, soit $77.50 et $12.05 respectivement. Ces billets ont été commandés, par l'entremise de l'agent général des voyageurs, par M. Christie, et ce dernier aurait dû faire le recouvrement des deniers avant qu'on lui eut demandé les billets. Il ne l'a pas fait dans le cas du billet d'Oregon, aussi a-t-il dû en rendre compte au chemin de fer, prenant le risque de recouvrer le montant de la personne, ce qui n'a été fait qu'après une longue correspondance entre M. Christie, l'agent général des voyageurs et l'auditeur du trafic.

Quant au retard apporté par cet agent à faire les remises, je lui ai parlé à maintes reprises de la chose ; j'ai également écrit à ce sujet à l'agent général des voyageurs, et

recommandé de confier cette agence à quelque autre personne. M. Christie se trouve si commodément situé à Sydney-Nord pour vendre les billets, que l'agent général des voyageurs s'oppose au changement du titulaire de cette charge, et M. Christie fera à l'avenir ses remises plus promptement que par le passé, je crois. S'il ne le fait pas, je soulèverai de nouveau la question de son remplacement.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Administrateur général des chemins de fer de l'Etat. T. WILLIAMS, *comptable chef et trés.*

Re **Service des marchandises de Pictou.**

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 27 avril 1903.

MONSIEUR,—Le relevé de l'agent du service des marchandises à Pictou, pour le mois de février, indique qu'il y a en magasin les marchandises suivantes :—

5 juin 1902—Morrison et C^{ie}, 8 caisses de granit.....	$	94 03
31 nov. 1902—H. Rattenbury, 3 wagons de houille.....		189 75
12 déc. 1902— " 1 wagon de houille.....		49 50
2 déc. 1902—W^{m} Leslie, 200 barils de farine		66 50

Le relevé de janvier indique que 4 wagons de farine et non pas de houille sont consignés à H. Rattenbury. Pourquoi le retard à percevoir ces frais? Ont-ils été payés depuis?

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. l'Administrateur général des chemins de fer de l'Etat. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MONCTON, N.-B., 4 mai 1903.

CHER MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre D—85890 du 30 du mois dernier *re* compte non soldé du service des marchandises de la station de Pictou.

Les huit caisses de granit à l'adresse de MM. Morrison et C^{ie} n'ont pas encore été délivrées, mais ces messieurs promettent d'en prendre livraison de suite, et l'agent préposé aux réclamations dans le service des marchandises les a avertis que, si ce n'était pas fait, on les vendrait pour recouvrer les frais.

H. Rattenbury, 4 wagons de farine : La farine a été livrée et les frais payés; il en a été de même pour les 200 barils de farine consignés à W^{m} Leslie. Les wagons de farine sont restés ici aussi longtemps parce que les steamers de l'hiver étaient pris dans les glaces et ne pouvaient prendre livraison du fret, qui s'est accumulé.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Administrateur général des chemins de fer de l'Etat. T. WILLIAMS, *comptable chef et trés.*

Re **Jonction de Gloucester.**

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 27 avril 1903.

MONSIEUR,—Veuillez expliquer pourquoi il n'y a pas eu de recettes provenant de la jonction de Gloucester pour le mois de février. En janvier, les recettes se sont élevées à $1,727.30, et elles étaient mêmes plus considérables les mois précédents.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Administrateur général des chemins de fer de l'Etat. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MONCTON, N.-B., 8 mai 1903.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre, datée le 27 avril, je vous transmets ci-joint une lettre de M. Williams, le trésorier, en date du 4 mai, expliquant que s'il n'y a pas eu de recettes à la jonction de Gloucester dans le mois de février, c'est parce que le chemin de fer Caraquet a été obstrué par la neige durant le mois tout entier.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. l'Auditeur général. D. POTTINGER, *administrateur général.*

Re **Station de Rimouski.**

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 27 avril 1903.

MONSIEUR,—Au nombre des item débités au chef de "différences", formule 120, dans le règlement de compte du mois de février avec l'agent de Rimouski, se trouve le suivant :—

26 nov.—7831, Keewatin, demandé par le C.C.P..... $140 63

Veuillez me dire quand ces marchandises consignées sont parvenues à Rimouski, et pourquoi il n'en a pas été rendu compte par l'agent dans son relevé de janvier.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. l'Administrateur général des chemins de fer de l'Etat. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MONCTON, N.-B., 6 mai 1903.

CHER MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre D—85926 du 1er courant concernant les comptes non soldés à la station de Rimouski. C'est une lettre de voiture de Keewatin d'un chargement de farine qui a été porté au débit par l'agent de Rimouski en décembre, mais le compte n'a pas été clos par le C.C.P. avant février, la station étant de nouveau débitée du montant. Preuve ayant été faite de ce fait, la compagnie a envoyé une pièce justificative annulant cette deuxième demande.

Je demeure, monsieur, votre obéissant éerviteur,

M. l'Administrateur général des chemins de fer de l'Etat. T. WILLIAMS, *Comptable chef et trésorier.*

Re **Comptes non soldés à Saint-Anaclet.**

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 27 avril 1903.

MONSIEUR,—Le relevé de février de l'agent de Saint-Anaclet indique une somme de $103.40 impayée dans le service des marchandises. Ce montant a été débité à cette station à Moncton, formule 120, dans le mois précédent, et couvrait une lettre de voiture, n° 12, en date du 26 janvier, débitée par le C.C.P.

Veuillez expliquer pourquoi le montant est inscrit comme impayé à la fin de février.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. l'Administrateur général des chemins de fer de l'Etat. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MONCTON, N.-B., 6 mai 1903.

CHER MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre D—85927 du 1er courant concernant les comptes non soldés à Saint-Anaclet. L'item de $103.40 était un cas de deux lettres de voiture, l'agent s'étant débité de la lettre de voiture qu'il avait reçue alors que cette

lettre de voiture n'a été débitée par le C.C.P. que dans les comptes du mois suivant. La chose arrive fréquemment, et dans ces cas un acquittement est effectué au moyen d'une pièce justificative annulant la deuxième demande, quand il a été prouvé d'une manière concluante que c'est bien une deuxième demande.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. l'Administrateur général des chemins de fer de l'Etat.

T. WILLIAMS,
Comptable-chef et trésorier.

Re **Station de Drummondville.**

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 28 avril 1903.

MONSIEUR,—Le relevé mensuel pour le mois de février de l'agent à Drummondville demande crédit d'une remise de $57.67 faite le 28, mais le caissier, à Moncton, ne reconnaît pas avoir reçu cette remise. D'après ce relevé il n'y avait pas de deniers en caisse à la fin du mois.

Le relevé quotidien transmis directement à ce bureau porte qu'il a été fait, le 19 février, une remise de $27.60, somme qui n'est point réclamée dans le relevé mensuel et que le caissier reconnaît avoir reçue. Cette remise n'est pas inscrite dans le relevé mensuel. La balance en caisse à la fin du mois est de $19.61.

Les différences qui existent dans ces relevés ont besoin d'être expliquées.

La remise de $75 faite le 28 février comprenait apparemment plus que ne le demandaient les inscriptions sur le relevé mensuel.

Le total des recettes et des remises et la balance à la fin du mois indiqués sur le relevé quotidien devraient concorder avec les montants correspondants sur le relevé mensuel.

Le relevé quotidien n'est pas transmis chaque jour comme il devrait l'être. Le dernier reçu a été celui du 6 avril. N'en est-il pas envoyé une copie à Moncton ?

Je demeure, monsieur votre obéissant serviteur,

M. l'Administrateur général des chemins de fer de l'Etat.

J. L. McDOUGALL, *A. G.*

MONCTON, N.-B., 4 mai 1903.

CHER MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous renvoyer ci-joint votre lettre D—85936 (soit la lettre de l'auditeur général du 28 du mois dernier, relativement à la station de Drummondville).

L'agent avait eu l'intention de remettre le montant da $57.67, mais ne l'ayant pas fait par inadvertance, cette somme a été incluse dans les $75 crédités le 1er mars. L'explication obtenue de l'agent indique que c'est le cas.

Le relevé quotidien des deniers (formule 164) aurait dû être envoyé par cet agent à l'auditeur général, et instruction a été donnée à l'agent d'envoyer les formules en retard à l'auditeur général et lui en donner les explications.

L'auditeur du trafic a vérifié les comptes de cette station au moyen des reçus quotidiens de deniers, et la balance au moyen d'un état de compte périodique.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. l'Administrateur général des chemins de fer de l'Etat.

T. WILLIAMS,
Comptable-chef et trésorier.

Re **Billets, Station d'Amherst.**

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 2 mai 1903.

M. l'Administrateur général des chemins de fer de l'Etat,

MONSIEUR,—L'agent des billets d Amherst avait en caisse, à la fin de février, une balance de $151.91, dont il a déposé $125 le 3 mars, et le reste le 4. Pourquoi le montant entier n'a-t-il pas été déposé le 2?

Les relevés pour ce bureau (formule n° 164) n'ont pas été fournis du 22 janvier au 2 mars. La balance, le 28 février, d'après ce relevé, était de $179.11 au lieu de $151.91, ainsi que l'indique le relevé mensuel. Il arrive fréquemment qu'il est reporté plus de $100 au lendemain. Le 12 mars, la balance n'était que de $45.95. Y a-t-il des raisons pour qu'elle soit plus élevée certain jour?

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MONCTON, N.-B., 16 mai 1903.

M. l'Administrateur des chemins de fer de l'Etat.

CHER MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre D—86016 du 4 courant, relativement à la balance de l'agent des billets à Amherst, à la fin de février. Vous verrez par la correspondance ci-annexée que l'agent, en balançant ses comptes le dernier jour du mois, a commis une erreur de $100 dans sa balance d'essai, erreur qu'il n'a découverte que lorsqu'il a complété ses rapports et relevés au sujet des billets, mardi le 3 mars, et trop tard alors pour faire son dépôt ce jour-là, somme qu'il a du pour cette raison inclure dans son dépôt du 4.

Je lui ai reproché d'avoir manqué d'envoyer la formule n° 164 du 22 janvier au 2 mars.

Les fortes balances que cet agent doit reporter d'un jour à l'autre sont dues aux ventes considérables pour le train n° 33, lequel passe à Amherst à 7 p. m., et dont le produit doit être reporté jusqu'aux heures de banque le lendemain.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

T. WILLIAMS, *comptable-chef et trésorier.*

MONCTON, N.-B., 15 mai 1903.

M. le Comptable-chef et Trésorier.

CHER MONSIEUR,—Relativement à la lettre de l'auditeur général qui malheureusement s'est trouvée mêlée à d'autres papiers et oubliée, je dois vous dire que j'ai écrit à ce sujet à l'agent, comme vous le verrez par la lettre ci-jointe.

La difficulté mentionnée par l'auditeur général relativement à sa balance excessive en apparence semblerait avoir résulté d'une erreur commise dans sa balance d'essai. Berry, l'agent, est un excellent employé. Nous n'avons que peu ou pas de causes de lui reprocher quelque chose pour ses comptes, mais il a des idées assez élastiques quant à la manière de faire ses dépôts pour les recettes de la fin du mois. Cet agent ne causera plus d'embarras à l'avenir.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. R. BRUCE, *auditeur du trafic.*

Re **Relevés des Stations.**

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 13 mai 1903.

M. l'Administrateur général des chemins de fer de l'Etat.

MONSIEUR,—Les stations suivantes ont cessé d'envoyer à ce bureau le relevé des recettes (formule n° 164):—Alba, Alton, Aulac, Beau-Rivage, Belœil, Beresford,

Boundary-Creek, Brookville, Calhouns, Château-Frontenac, Dickie's, Duncan, George's,-River, Green-Point, Halifax, terminus en eau profonde, Hastings, Hilden, Humphreys, Kempt, Laughlan's, Memramcook, Chemin des mines, Ferme Modèle, Montréal-Freight, Nigadoo, Ville de Sydney-Nord, Petitcodiac, Plumweseep, Pointe-Lévis, Québec, Hauteville, Québec, Saint-Roch, Rivière-du-Chêne, Rivière-au-Sauvage, Sayabee, Shenacadie, Rivière-du-Sud, Spring-Hill, Saint-Hilaire, Saint-Henri-de-Montréal, Saint-Joseph, Jonction de Saint-Léonard, Sainte-Monique, Torryburn, Dorchester, en haut.

Les stations suivantes ont quelquefois omis d'envoyer le relevé :—Bartibogue, Carmel, Oxford, Jonction d'Oxford, Trois-Pistoles et Jonction de Windsor.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MONCTON, N.-B., 16 mai 1903.

M. l'Administrateur général des chemins de fer de l'Etat.

CHER MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous renvoyer sous ce pli votre lettre D—85316 du 15 courant, soit la lettre de l'Auditeur général du 13 ayant trait à ce que certaines stations ont manqué de lui envoyer la formule 164.

Il n'y a pas d'autres moyens de savoir, sauf de l'auditeur général lui-même, si les agents lui envoient ces relevés régulièrement. J'ai écrit à ce sujet à chacun des agents de ces stations, leur enjoignant d'envoyer régulièrement cette formule à l'auditeur général.

La station de Hastings est fermée ; il en est de même de celle de Saint-Roch, Québec. Les billets pour Dickie's ont été obtenus de la station de Laughlan's : et la Station de la Rivière-du-Chêne est changée en celle de DeLotbinière.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

T. WILLIAMS, *comptable-chef et trésorier.*

Re **Service des marchandises, Halifax.**

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 11 avril 1903.

M. l'Administrateur général des chemins de fer de l'Etat.

MONSIEUR,—Dans son relevé de février, l'agent du service des marchandises d'Halifax se crédite de $29,642.56, somme se composant des item suivants :—

1.	En caisse	$ 18 08
2.	Marchandises en magasin	10,086 91
3.	Marchandises délivrées sans perception de frais	60 25
4.	Frais excessifs non soldés, attendant règlement	134 87
5.	Changements lors de l'audition des comptes, attendant règlement	963 46
6.	Deniers perçus du 1er au 15 mars	11,654 99
7.	Comptes d'après le grand-livre du 1er au 15 mars	2,828 05
8.	Frais excessifs non soldés du 1er au 15 mars	153 80
9.	Frais demandés de nouveau du 1er au 15 mars	1,162 68
10.	Comptes, d'après le grand-livre	3,234 96
		30,298 05
11.	A déduire—compte indéterminé	655 49
		$29,642 56

Des marchandises en magasin, $5.18 datent de 1900 ; $10.93 de 1901 ; $21.47 d'avant le 30 septembre 1902 ; $604.81 d'octobre ; $1,250.32 de novembre, et $999.64 de décembre. On devrait exiger de l'agent qu'il explique pourquoi les frais sur toutes marchandises en magasin pendant plus de trois mois ne sont pas perçus.

Il est donné des détails au sujet des item 3, 4 et 5, mais non des autres. Veuillez expliquer la nature de ces remises.

Quels moyens avez-vous de vérifier le montant perçu du 1er au 15 mars pour le compte du mois précédent et de le séparer de celui du mois en cours ?

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL, MONCTON, N.-B., 9 janvier 1904.

CHER MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre D—85476, contenant la lettre de l'auditeur général du 11 avril dernier relativement à la balance de l'agent du service des marchandises à Halifax, le 28 février.

Il appartient à l'agent des réclamations du service des marchandises de régler la question des marchandises gardées en magasin pendant une période plus longue que trois mois. Ce dernier reçoit, à des périodes régulières, des agents de station et du service des marchandises, des états au sujet des marchandises en magasin, non réclamées, en contestation, etc.

Les articles de nature périssable sont vendus promptement, et le produit en est porté au crédit du compte de dédommagement dans les frais d'exploitation, déduction faite des frais de transport. Les autres articles sont envoyés au " magasin des marchandises non réclamées " à Moncton, et une fois par année il y a vente à l'encan de ces articles, et le produit net en est crédité au " dédommagement ", compte auquel sont débitées toutes les réclamations payées pour marchandises perdues et avariées.

Quant aux item de la balance nos 6, 7, 8, 9, 10 et 11 :—

L'item no 6 représente les frais perçus du 1er au 15 mars sur les marchandises en magasin, ou en vente, jusqu'au 28 février. Ces item sont inscrits séparément dans les livres de caisse et indiqués ainsi dans l'état de compte. Il n'y a pas de méthode ici pour vérifier ce montant, mais les auditeurs, qui vont visiter les bureaux, ont instruction de contrôler l'exactitude de ces chiffres lorsqu'ils auditent les comptes des stations.

Item no 7.—Comptes d'après le grand-livre, payés du 1er au 15 du mois suivant—cela indique les paiements durant la période, et est vérifié par l'auditeur chargé de visiter les stations.

Item no 8.—Frais excessifs non soldés, réglés avant le 15—Annexée se trouve une liste de ces frais, indiquant la nature de ces frais excessifs, etc.

Item no 9.—Frais demandés de nouveau—cet item représente les montants payés aux compagnies de steamers pour leurs frais sur marchandises délivrées au chemin de fer Intercolonial pour être expédiées à des endroits dans l'intérieur et pour lesquelles il n'a pas encore été envoyé de lettres de voiture. Ces frais sont inscrits à titre de " dépenses " sur les lettres de voiture de l'Intercolonial pour être recouvrées en même temps que les frais de transport, et la station en est ainsi acquittée.

Item no 10.—Comptes d'après le grand-livre—Annexée se trouve une liste des montants payés et de la balance due.

Item no 11.—Compte indéterminé—l'item représente l'excédent de la caisse dû au paiement des frais de transport avant la réception de la lettre de voiture, des demandes excessives sur lettres de voitures qui doivent être subséquemment remboursées, etc. La station ne peut reporter ces montants que pendant l'espace de deux mois, et s'ils ne sont pas alors réclamés, ils sont transférés au compte indéterminé dans le grand-livre du bureau de l'audition. Chaque item du compte indéterminé de la station porte un numéro d'ordre, contient des détails, et on exige la preuve qu'il en a été disposé régulièrement, si le règlement est fait par la station.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

T. WILLIAMS, *comptable-chef et trés.*

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL, MONCTON, N.-B., 21 janvier 1904.

M. l'Administrateur général des chemins de fer de l'Etat.

MONSIEUR,—Relativement à ma lettre du 9 courant au sujet de l'audition des comptes de la station de Halifax, service des marchandises, je puis ajouter, concernant l'item 6, qu'aux stations les plus importantes, Halifax compris, on a ouvert un "livre des frais de transport de marchandises" dans lequel sont inscrits les détails des colonnes du comptant pour lettres de voitures. Ce livre sert à préparer le relevé envoyé à l'auditeur du trafic, sur la formule 43, à la fin de la journée du 15 et du dernier jour de chaque mois, des sommes perçues sous les chefs "Arrérages," "du 1er au 15", et "Courant." Arrérages signifie tout ce qui appartient aux mois antérieurs à l'époque où l'état est préparé; "du 1er au 15" signifie les item perçus dans le mois courant et appartenant au mois venant de finir; "Courant" signifie les montants perçus appartenant au mois alors en cours.

Les livres de caisse de menues sommes, employés par les commis de la division de la caisse à ces importantes stations, contiennent également des colonnes pour les "arrérages" et le "Courant", dans lesquelles ces commis inscrivent les montants reçus à compte de ces chefs; et c'est d'après ces livres que l'on prépare le "livre des frais de transport des marchandises", pour contrôler les comptes non soldés, et il a instruction, de plus, avant de quitter la station, de vérifier les inscriptions alors à se faire et qui ont été faites subséquemment à son audition.

La formule n° 43 envoyée à l'auditeur du trafic sert au contrôle de la caisse de l'agent.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

T. WILLIAMS, *comptable-chef et trés.*

Re service des marchandises de Saint-Jean.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 16 avril 1903.

M. l'Administrateur général des chemins de fer de l'Etat.

MONSIEUR,—Les relevés de janvier et de février de l'agent des marchandises à Saint-Jean ne contiennent pas de détails des marchandises en magasin, ou dont les frais de transport n'ont pas été soldés.

Les détails fournis dans le relevé de décembre indiquent que les frais à payer sur les marchandises en magasin pendant plus de trois mois se sont élevées à $3,010.47, dont un certain montant s'était accumulé chaque mois avant le commencement de l'année. $1,217.58 de ce montant sont pour frais de transport sur du foin, dont il y avait un wagon en magasin depuis juin 1901, deux depuis janvier 1902, dix depuis février, dix depuis mars, deux depuis avril, un depuis mai et deux depuis juin. Les frais sur ce foin ont-ils été payés depuis, et sinon, quelles mesures ont été prises pour obtenir ce paiement?

Comment l'agent a-t-il expliqué qu'une aussi grande quantité de marchandises, à part le foin, soit demeurée aussi longtemps en magasin?

Veuillez expliquer la nature du commerce d'échange avec le chemin de fer Canadien du Pacifique, que cet agent porte à son crédit.

Le rapport de janvier des auditeurs (le dernier reçu) indique que M. Gerard avait commencé à auditer les comptes du service des marchandises de Saint-Jean. Veuillez me faire tenir une copie de son rapport.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 21 août 1903.

M. l'Administrateur général des chemins de fer de l'Etat.

MONSIEUR,—J'ai reçu un rapport de M. Gorman, qui a dernièrement visité Moncton et Saint-Jean, lequel indique qu'on a laissé dans un état peu satisfaisant les comptes non soldés et des demandes excessives à Saint-Jean, le compte mensuel de juin accusant $5,680.99 de frais non réglés qui se sont accumulés avant le 1er mars dernier.

L'agent explique que si les comptes sont tellement en arrière, c'est dû en grande partie au travail additionnel qu'impose le commerce d'exportation.

Il espère régler une partie considérable de ces arrérages dans le courant du mois, mais il dit qu'il lui faudra de l'aide pour préparer les pièces justificatives au sujet de ce qui en restera.

Il ajoute qu'à moins de lui donner un employé capable de s'occuper du commerce d'exportation, quand il recommencera, les comptes seront certainement de nouveau en retard.

Les auditeurs qui vont visiter les bureaux semblent aussi être en retard dans leur travail.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. l'Administrateur général des chemins de fer de l'Etat. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL, MONCTON, N.-B., 21 janvier 1904.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre D—85614 relativement à l'audition des comptes de la station de Saint-Jean, service des marchandises, en janvier 1903. Vous trouverez ci-inclus une copie du rapport des auditeurs à ce sujet, de même qu'une copie de la lettre des auditeurs Girard et Burns, portant la date du 26 juin 1903, l'époque à laquelle s'est terminée l'audition.

A la réception du rapport et de la lettre, j'ai écrit au surintendant général Price, et l'on a appelé M. Tapley à Moncton pour étudier à fond la question avec lui. Il a été bientôt découvert que les critiques des auditeurs étaient trop sévères, et que si M. Tapley n'avait pu leur fournir les détails demandés au sujet des item non soldés de sa balance, c'était dû plutôt à la somme d'ouvrage qui lui avait été imposée ainsi qu'à son personnel par l'établissement d'un port d'hiver à Saint-Jean, et aux aptitudes des commis qu'on lui avait donnés (attendu qu'il avait été impossible de se procurer à bref délai des gens ayant l'expérience du maniement des comptes), qu'à l'incompétence ou au manque de désir de la part de l'agent de fournir les renseignements nécessaires. On a décidé qu'un des auditeurs resterait à Saint-Jean, aussi longtemps qu'on pourrait s'en passer, afin d'aider à vérifier les comptes non soldés. Un commis du bureau de l'agent des réclamations du service des marchandises doit aussi aider à la préparation des pièces justificatives pour régler les demandes de frais excessives, s'élevant à $7,718.88, lesquelles étaient dues en grande partie à ce que les lettres de voitures pour marchandises devant être expédiées par steamers étaient faites localement sur Saint-Jean au lieu de tarif d'entier parcours coté aux expéditeurs. Sur cette somme de $7.718.88 il avait été réglé le 31 décembre 1903 $7,239.45, ne laissant que $478.43 pour sujet de correspondance entre l'agent des réclamations du service des marchandises et l'auditeur du trafic.

Il a été fait une enquête au sujet des $2,521.51 de comptes non soldés que mentionnent spécialement MM. Girard et Burns. Les item ayant été déterminés, ils ont été promptement réglés de la manière suivante :—

Juin	1903—Deniers perçus	$ 292 50
"	1903—Pièces justificatives du bureau de l'audition pour lettres de voiture envoyées deux fois	774 41
"	1903—Frais demandés de nouveau à Montréal, etc.	364 82
"	1903—Comptes, d'après le grand-livre, recouvrés	140 81
Juillet	1903—Deniers perçus	293 71
"	1903—Pièces justificatives de demandes de frais excessives	501 55
Août	1903—Deniers perçus	104 08
"	1903—Pièces justificatives de demandes de frais excessives	49 63
	Total	$2,521 51

Le 31 décembre 1903 les item non soldés de la balance dans le service des marchandises de Saint-Jean se trouvaient au chiffre le plus bas depuis un certain nombre d'années, et tous étaient en cours de recouvrement ou de règlement.

Lors de la visite des auditeurs on a établi un meilleur système pour disposer des comptes, et particulièrement des item non soldés ; on a également pris de nouvelles dispositions au sujet des fonctions des commis afin d'obtenir les meilleurs résultats possibles du personnel actuel.

Je puis ajouter que le commerce de port d'hiver fait par le chemin de fer Canadien du Pacifique à Saint-Jean-Ouest est sous la conduite entière d'employés amenés de Montréal et parfaitement au fait de ce genre d'ouvrage. Ces employés font le service en été au port de Montréal et en hiver à celui de Saint-Jean.

Les documents vous sont renvoyés sous ce pli.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. l'Administr. général des ch. de fer de l'Etat. T. WILLIAMS, *C. chef et T.*

Re **Transport de marchandises en transit : Échange avec le C. C. P.**

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 17 avril 1903.

MONSIEUR,—Relativement à votre correspondance antérieure au sujet des différences dans les comptes de votre compagnie et du chemin de fer Canadien du Pacifique pour les marchandises à destination de l'ouest délivrées à cette compagnie à Sainte-Rosalie, je dois m'enquérir si l'on a fait un règlement, et dans ce cas qu'elle en est la nature. S'il n'a pas été fait de règlement qu'a-t-il été fait à ce sujet ? Les marchandises à destination de l'ouest sont-elles toujours délivrées au chemin de fer Canadien du Pacifique à Sainte-Rosalie ?

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. l'Administr. général des ch. de fer de l'Etat. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL, MONCTON, N.-B., 7 janvier 1904.

CHER MONSIEUR,—En réponse à votre lettre en date du 17 avril 1903 relativement à l'échange des marchandises de transit avec le chemin de fer Canadien du Pacifique, le comptable chef et trésorier, M. Williams, m'informe de ce qui suit : La différence dans la part du chemin de fer Intercolonial par la voie de Saint-Jean et par la voie de Sainte-Rosalie a été établie immédiatement après la réception des comptes chaque mois, et le montant additionnel revenant à l'Intercolonial a été déduit en remettant la balance due au chemin de fer Canadien du Pacifique sur les marchandises de transit. La Compagnie du chemin de fer Canadien du Pacifique s'est d'abord opposée à cela, mais elle a subséquemment acquiescé au marché.

La plus grande partie des marchandises de transit à destination de l'ouest sont maintenant délivrées au chemin de fer Canadien du Pacifique à Sainte-Rosalie, mais les consignations, pour les stations de l'est de Sherbrooke sur son chemin de fer, sont envoyées par voie de Saint-Jean, car l'Intercolonial retire un profit plus grand lorsque les marchandises sont transportées par cette route qu'en les transportant sur sa propre voie et en les délivrant au chemin de fer Canadien du Pacifique à la Jonction de Sainte-Rosalie.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Auditeur général. D. POTTINGER, *administrateur général.*

Re **Marchandises en magasin à Métapédia.**

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 27 avril 1903.

MONSIEUR,—Dans votre lettre du 27 janvier 1903 relativement aux frais de transport de 16 chargements de wagons de pilots en magasin à Métapédia, vous dites que, n'ayant pu les vendre, le chemin de fer s'efforçait de les utiliser à ses propres ouvrages, et en avait déjà employé 69, et qu'il utiliserait l'année prochaine tous ceux qui pourraient servir.

Je ne vois pas qu'on ait crédité un montant au compte du service des marchandises pour les 69 pilots utilisés, dites-vous. Votre chemin de fer a-t-il employé d'autres de ces pilots ?

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. l'Administr. général des ch. de fer de l'Etat. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL, MONCTON, N.-B., 7 janvier 1904.

CHER MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 27 avril relativement aux frais de transport sur 16 wagons de pilots à Métapédia, je dois vous dire qu'on a utilisé 90 de ces pilots, et qu'on les a crédités en juin dernier au compte du service des marchandises à cet endroit, à 5 centins le pied linéaire, un prix juste de l'avis de M. MacKenzie, ingénieur en chef. Ce dernier considérait que ces pilots neufs avaient coûté 10 centins par pied linéaire. Le montant provenant de ces pilots a été imputé sur les comptes suivants :—

Entretien :

Réparations au quai de Moncton, 650 pds lin. à 5c	$32	50
" à la riv. Pollet, ponts d'Anagance, de Moosehorn et de Passekeag—1,222 pds lin. à 5c.	61	10
" à l'aboiteau d'Aulac—180 pds à 5c	9	00
	$102	60
Utilisé au compte du capital—" Plus grandes facilités à Moncton —825 pds lin. à 5c	41	25
Total	$143	85

Il reste un certain nombre de ces pilots, et quand le travail commencera au printemps nous nous efforcerons d'en utiliser d'autres.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. l'Auditeur général. D. POTTINGER, *administrateur général.*

Re **Audition des comptes des stations.**

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 6 mai 1903.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'attirer votre attention sur la période de temps écoulée depuis que l'on a audité les comptes de quelques-unes des stations du chemin de fer Intercolonial.

La liste suivante a été préparée d'après le relevé de février—le dernier reçu :—

Station.	Date de la dernière audition.
Calhoun's	Janvier 1899.
Conn's-Mills	Juillet "
Wallace-Bridge	" "
Lakeside	Novembre 1899.
L'Anse-à-Giles	Septembre 1900.
Québec, 'Frontenac'	Décembre "
Marshy-Hope	Mai 1901.
Afton	"
Cité de Saint-Jean (Philps)	Juin 1901.
Quispamsis	"
Model Farm	"
Jubilee	"
George's-River	"
Hilden	"
Plumweseep	"
Dalhousie	Juillet 1901.
Adamsville	Août 1901.
Piedmont	"
Barney's-River	"
Scotch-Hill	Septembre 1901.
Dickie's	Octobre 1901.
Red-Pine	Novembre 1901.

Station.	Date de la dernière audition.
Jonction de Gloucester	Décembre 1901.
Rivière-à-l'Anguille	"
Jonction de Dalhousie	"
Bonaventure ' Freight '	"
Lévis ' Freight '	Février 1902.
Valley	"
Riversdale	"
Eureka-Mills	"
Sydney ' Freight '	"
Sylvester's	Mars 1902.
Chaudière, Jonction	Avril 1902.
Kingsbury	"
Carmel	"
Bureau des billets de la cité de Montréal	"
Bonaventure	"
Wellington	"
Vingt-cinq stations	Mai 1902.
Vingt-six stations	Juin 1902.
Quarante-trois stations	Juillet 1902.
Quarante-huit stations	Août 1902.
Vingt et une stations	Septembre 1902.

Veuillez donner la raison du retard.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. l'Administrateur général des ch. de fer de l'Etat. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL, MONCTON, N.-B., 8 janvier 1904.

CHER MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre D—86249 du 5 courant, relativement à la demande que vous fait l'auditeur général d'un état indiquant la date à laquelle on a audité les comptes des stations du chemin de fer Intercolonial. Vous trouverez ci-inclus une liste des stations, avec en regard la date de la dernière audition.

A l'exception de quelques stations situées entre la Rivière-du-Loup et Lévis, vous verrez qu'on a visité les autres récemment, au moins comparativement. Aux stations marquées d'une croix il ne se vend que des billets, et nous faisons à leur égard une audition complète dans notre propre bureau d'audition tous les mois au moyen des billets remis sur les convois. Les comptes des trois principales stations sont à présent audités par les employés suivants :—Halifax par M. Burns, Saint-Jean par M. Wallace, et Montréal par M. Girard. L'audition à Saint-Jean et à Montréal est presque terminée, et les chiffres obtenus indiquent que les comptes de ces stations sont dans un bien meilleur état que jamais auparavant.

A Halifax l'audition pourra prendre quelque temps, mais tout y est en bon état, et on s'attend à un excellent rapport. Bien qu'il puisse paraître qu'on n'ait pas fait d'audition à Halifax depuis longtemps, cependant la quantité des marchandises en magasin et les comptes non soldés ont été dans l'intervalle contrôlés à plusieurs reprises.

Quant à Sydney, on y a envoyé M. Estano la semaine avant Noël, et l'ouvrage fait jusqu'ici a permis de contrôler toutes les marchandises en magasin, d'établir les comptes non soldés, et l'on est maintenant à préparer les divers états sous forme de tableaux, avec des résultats satisfaisants.

Instruction a été donnée aux stations d'envoyer une liste complète de tous les billets en leur possession le 31 du mois dernier. Cette liste est contrôlée au moyen du registre de ce bureau ; on s'assure ainsi si les agents rendent bien compte de tous les billets qui leur sont débités.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. l'Administrateur général des ch. de fer de l'Etat. T. WILLIAMS, *Chef comptable et trésorier.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 22 janvier 1904.

M. l'Administrateur général des chemins de fer de l'Etat,

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 11 courant, contenant celle du trésorier, ainsi qu'une liste des stations avec la date de la dernière condition en regard.

D'après cette liste on n'a pas audité en 1903 les comptes de cinquante-une stations, sans compter celles où il ne se vend que des billets. La dernière audition de compte de ces stations a eu lieu, une en janvier 1902, une en mars, une en avril, treize en mai, neuf en juillet, quatre en août et deux en septembre.

Les comptes du bureau des billets de la cité de Québec (Frontenac) n'ont pas été audités depuis décembre 1900, ceux du bureau des billets de Saint-Jean depuis juin 1901, et ceux du bureau des billets de Sydney-Nord depuis mars 1902.

Les comptes de la *Canadian Express Co.* n'ont pas été audités depuis septembre 1899, et ceux du service des wagons réfectoires depuis juin 1902.

Il y a aussi dans la Nouvelle-Ecosse des bureaux succursales qui n'ont pas été inspectés depuis 1901.

Si l'on considère combien de choses dépendent du travail des auditeurs-voyageurs, croyez-vous qu'il soit sûr de permettre que leur ouvrage soit tellement en retard?

Ne croit-on pas nécessaire que les comptes de toutes les stations soient audités deux fois au moins chaque année.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Re **Compte du Stock.**

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 2 juin 1903.

M. l'Administrateur général des chemins de fer de l'Etat.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous demander la copie du compte des matériaux du chemin de fer Intercolonial en magasin le 30 juin 1902.

Je suppose que vous tenez vos grands-livres du stock de telle façon qu'il n'y aurait aucune difficulté à déterminer en tout temps de l'année la quantité de tout article particulier disponible, et à en faire une addition.

Dès qu'il me sera possible quand vous m'aurez écrit, je répondrai à votre lettre au sujet de la question de changer la date de l'inventaire.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Re **Revenu du Chemin de fer Intercolonial.**

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 31 décembre 1903.

M. l'Administrateur général des chemins de fer de l'Etat,

MONSIEUR,—La balance que les livres de ce bureau accusent à l'avoir du revenu du chemin de fer Intercolonial pour 1902–3, est de $6,324,522.88. Le montant indiqué dans vos relevés est de $6,324,323.72. La différence—$199.16—se compose ainsi :—

Dépôt à la banque de Montréal à Londres, crédité dans les livres d'ici à l'exercice de 1902–3, dans les livres de Moncton à l'exercice de 1903–4	$379 16
Dépôt à la banque de Molson à Fraserville, crédité dans les livres de Moncton à l'exercice 1902–3, pas encore venu en compte dans les livres d'ici	180 00
	$199 16

Le montant en caisse le 30 juin 1903, d'après le relevé du caissier, était de $356.87. Ce devrait être $361.87 ; la différence—$5—se composant probablement d'un billet pour ce montant de la Banque de Hayte inscrit dans l'état du 31 octobre 1902, comme transféré au grand-livre général. Il ne paraît pas avoir été inscrit un item de cette nature dans les livres d'ici.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Chemin de fer Intercolonial, Moncton, N.-B., 6 janvier 1904.

M. l'Administrateur général des chemins de fer de l'Etat.

Cher monsieur,—J'ai l'honneur de vous renvoyer ci-inclus votre lettre D—92655 du 4 courant, soit la lettre de l'auditeur général du 31 du mois dernier relativement aux différences entre les relevés du chemin de fer Intercolonial et les livres tenus dans son bureau.

Relativement à la différence dans le revenu du chemin de fer Intercolonial sur le dépôt à la banque de Montréal, à Londres, ces $379.16 sont crédités au compte des billets directs (Allan Frères et Cie, Liverpool) en juillet 1903, car le reçu du dépôt portait la date du 15 juillet, et l'on supposait que le ministère mentionnerait le montant dans ses chiffres de la présente année.

Quant au dépôt de $180.00 à la banque de Molson à Fraserville, il en a été rendu compte dans l'état quotidien des dépôts du 11 mars 1903, et le reçu en triplicata et la traite accompagnaient l'état en question. Le 30 novembre dernier j'ai reçu une lettre du bureau principal de la banque de Molson, à Montréal, portant qu'on n'avait pas présenté la traite pour ces $180.00, et j'en ai de suite donné l'avis au comptable du ministère des Chemins de fer et Canaux, lequel a demandé de faire venir de la banque de Molson, Fraserville, un double du reçu et de la traite et de le lui envoyer,—c'est ce qui a été fait le 31 du mois dernier.

Si je comprends bien, l'auditeur général n'exige pas que l'on change les relevés du dernier exercice à raison de ces différences, qui se rectifieront d'elles-mêmes pendant le présent exercice.

Relativement à la balance en caisse le 30 juin 1903 : le montant en caisse s'élevait à $356.87, la caisse ayant été créditée de la somme de $5—billet n'ayant pas cours—par le transfert dans le grand-livre général au compte de " billets d'une banque faillie n'ayant plus cours." L'auditeur général désire-t-il que le compte soit transposé et les $5 portés à la balance du caissier ?

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

T. WILLIAMS, *comptable-chef et trésorier.*

Re **Chemin de fer d'embranchement de Windsor.**

Bureau de l'Auditeur, Ottawa, 7 janvier 1904.

M. l'Administrateur général des chemins de fer de l'Etat.

Monsieur,—J'ai l'honneur d'attirer votre attention sur la correspondance des mois d'octobre et de novembre 1902 relativement aux enregistrements de marchandises s'élevant à $157.65 de la ligne principale du chemin de fer d'embranchement de Windsor pour le mois de juin 1902.

Ce montant n'a été déposé qu'en octobre et a été alors crédité aux comptes de 1902–3.

Les enregistrements de marchandises de la ligne principale pour septembre 1902 se sont élevés à $217.83, et pour arriver à ce chiffre on paraît avoir déduit le dépôt de $157.65 pour juin, et fait un dépôt de $60.18. Le résultat, c'est que le chemin de fer d'embranchement de Windsor est encore à découvert de $157.65.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL, MONCTON, N.-B., 21 janvier 1904.

M. l'Administrateur général des chemins de fer de l'Etat.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre D 81418 du 13 courant renfermant la lettre de l'auditeur général du 7 courant. Lorsqu'on a reçu les relevés du chemin de fer *Dominion-Atlantic* pour le mois de juin 1902, les comptes du revenu du chemin de fer Intercolonial pour l'exercice avaient été clos. Pour en porter le montant aux comptes du chemin de fer d'embranchement de Windsor afin de compléter les relevés des douze mois, on a crédité le compte correspondant dans les livres du chemin de fer Intercolonial—Trafic d'embranchement de Windsor—et débité le compte indéterminé, puis le montant fut subséquemment, en juillet, reporté du compte indéterminé aux comptes du revenu de l'Intercolonial. Comme il était trop tard pour émettre le chèque au montant de $157.65 afin de le déposer au crédit du chemin de fer d'embranchement de Windsor pour le dernier exercice, on a réglé la chose au moyen d'une inscription dans le compte du ministère des Chemins de Fer et Canaux, lors de la clôture des comptes de l'exercice, et il se peut qu'on ait omis de faire l'inscription correspondante dans les livres du ministère à Ottawa.

Au mois d'octobre 1902 le chemin de fer Intercolonial a délivré par erreur un chèque pour les enregistrements de marchandises de juin au chemin de fer d'embranchement de Windsor, puisque l'inscription de règlement avait été faite en juin, comme il a été dit, et cette erreur a été ratifiée en déduisant les $157.65 lorsqu'on a réglé les enregistrements de septembre, dont l'auditeur général parle dans sa lettre.

Les documents vous sont renvoyés sous ce pli.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

T. WILLIAMS, *comptable-chef et trésorier.*

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
1902-1903

PARTIE X

SECRÉTARIAT D'ÉTAT

DÉTAILS DES DEPENSES ET DES RECETTES

Secrétariat d'Etat: Dépenses.	$ c.	$ c.
Sommaire.		
Gouvernement civil—		
Traitement du ministre, autorisé par la loi ..... (page X—3)	7,000 00	
Appointements du personnel. ..... (" X—3)	38,510 00	
		45,510 00
Dépenses contingentes—		
Appointements des commis surnuméraires et messagers....(page X—3)	2,391 50	
Impressions et papeterie.... ..... (" X—4)	3,000 00	
Divers. ..... (" X—4)	3,443 50	
		8,835 00
Bureau des examinateurs du service civil. ....(page X—6)	.....	2,590 91
		56,935 91
Divers—		
Contribution à la publication du catalogue international de la littérature scientifique	500 00	
Dépenses imprévues—		
Sir Edmund Barton, réception à l'hôtel Windsor, Montréal.....	186 35	
Thomas Hodgins, C.R., 350 exempl. de la broch. *re* frontière d'Alaska.	70 00	
Bibliothèque de Londres..... .....(page X—7)	294 14	
		1,050 49
		57,986 40

Diminution.	Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	
	Autorisé par la loi.	$ c.	$ c.
.....	L'hon. R. W. Scott, secrétaire d'Etat, 12 m. au 30 juin.....	.....	7,000 00
	Personnel permanent.		
64 00	Sous-secrétaire d'Etat, J. Pope, 12 m. au 30 juin.	3,200 00	
	Premiers commis—		
48 00	A. Audet, 12 m. au 30 juin.....	2,400 00	
48 00	P. Pelletier "	2,400 00	
	Commis de première classe—		
36 00	F. Colson, 12 m. au 30 juin.....	1,800 00	
31 00	A. Drouin "	1,550 00	
36 00	G. Emond "	1,800 00	
34 00	P. T. Kirwan "	1,700 00	
34 00	A. G. Learoyd "	1,700 00	
36 00	I. W. Storr "	1,800 00	
35 00	J. F. Waters "	1,750 00	
	Commis de seconde classe—		
28 00	A. Arcand, 12 m. au 30 juin.....	1,400 00	
25 00	T. Aumond "	1,250 00	
*60 00	A. Brophy "	1,200 00	
	" secrétaire particulier, 12 m. au 30 juin.....	600 00	
28 00	W. Foran, 12 m. au 30 juin..	1,400 00	
28 00	E. Harrison "	1,400 00	
28 00	D. D. McDonald "	1,400 00	
28 00	V. C. Nicholson "	1,400 00	
28 00	H. Roy "	1,400 00	
	Commis de seconde classe cadette—		
15 00	A. Archambault, 12 m. au 30 juin.....	750 00	
20 00	F. J. Audet "	1,000 00	
18 00	F. M. Baker "	900 00	
18 00	L. J. A. Dubé "	900 00	
20 00	L. F. Globensky "	1,000 00	
†29 75	E. Paradis "	850 00	
20 00	E. Y. Steele "	1,000 00	
	Messager—		
7 00	U. Ricard, 12 m. au 30 juin.....	560 00	
	Commis auxiliaires—		38,510 00
	Fallon, F. E., 117 j. au 30 juin à $2.....	234 00	
	MacGrady, Mlle A., 3 m. à $400, 9 m. à $430.....	422 50	
	Palmer, Mlle E., 12 m. au 30 juin.	550 00	
	Messagers auxiliaires—		
	Brankin, J., 6 m. à $330, 6 m. à $360.....	345 00	
	Jessup, J. A., 12 m. au 30 juin	420 00	
	Kennedy, J. G. "	420 00	
			2,391 50
802 75			47,901 50

* Fonds de retraite. † Fonds de retraite n° 2.

Secrétariat d'Etat: Gouvernement civil—Dépenses contingentes.	$ c.
Aide de commis et autres.	
Appointements à Ottawa.....(page X—3)	2,391 50
Impressions et papeterie ($3,079.02).	
Livres et cartes géographiques—	
Almanach de Gotha, $1.80; Business and Professional Directory of Quebec, $5.....	6 80
British America Maps, 2, $1.96; Burke's Peerage, $9.30.....	11 26
Colonial Office List, 2, $4.20; Cruden's Complete Concordance, $1.25.....	5 45
Cassell's Dictionary, 90c.; Debrett's Dictionary of the Coronation, 90c.....	1 80
Dod's Peerage, $2.10; Exchequer Court Reports, vol. 7, $2.....	4 10
French-Canadian, 4, $13; Ferguson's Dawson Yukon Directory, $10.27.....	23 27
Guide Parlementaire de la Province de Québec, $3; Gosnell's B. C. Yearbook, 2, $4.....	7 00
Hardy's Canadian Law List, 3, $9; History of St. Foye, 2, $5.....	14 00
History of the North-west, $10; Hoffman's Catholic Directory, 2, $1.78.....	11 78
Lord Thring's Practical Legislation, 2, $5.70; Morang's Annual Register, $3.....	8 70
Men of Canada, $15; almanachs des adresses de Montréal, 3, $12.....	27 00
Cartes géograph. d'Ontario, 2, $5.30; Nuttall's Encyclopedia, $1.....	6 30
Newfoundland Yearbook, 2, 74c.; almanachs des adr. du Nouveau-Brunswick, 2, $14.....	14 74
Ontario Gazetteer and Directory, $5: almanachs des adresses d'Ottawa, 3, $9.....	14 00
Petit Larive and Fleury Dictionnaire Français, $2; alm. des adr. de Québec et Lévis, 2, $6	8 00
Royal Gazette, 1885–98, 11, $16.50; Slater's Code, $1.65.....	18 15
Alman. des adresses de Saint-Jean, $3; Sixty Years in Canada, 2, $2.....	5 00
Statesman's Yearbook, 2, $4.80; Sous les Pins, 2, $2.....	6 80
The Messages of Presidents McKinley and Roosevelt.....	3 85
The Cosmos Historical Magazine, 4, $20; alman. des adresses de Toronto, $5.....	25 00
The Newspaper Reference Book of Law, $52; United States Government Publications, $10.63.....	62 63
Cartes géogr. d'Ottawa de Woodburn, 2, $10; Who's Who, 2, $2.60.....	12 60
Almanachs canadiens, 30 à 45c.; Hazell's Annual, 2 à 85c.; Whitaker's, 4 à 60c.; divers almanachs, 5, $1.04.....	18 64
Calendriers, 48, $1.98; cartes, 54 pqs, $5.85; enveloppes à journaux, 1,600, $2.....	9 83
Livres blancs—	
Chèque, 2 à $3.40; journaux, 75, $60.83; agendas, 7, $3.35.....	70 98
Tellière, 6 à 22c.; index, 66, $12.10; à lettres, 4, $6.10.....	19 52
Mémoires, 16, $4.44; de rapporteurs, 8 douz., $3.62; recueil, $1.30.....	9 36
A sténographie, 3 douz., $3.30; brouillons, 26⅔ douz., $21.50.....	24 80
Paniers, 9, $4.11; sac à assignation, $6; liasses duplex, 6, $1.50.....	11 61
Liasses Favorite, 5 à 80c.; lacets verts, 6 douz., $4.46; liasses à lettres, 20 à $2.....	48 46
Lieuses Web, 10 douz., $5.47; effaçoirs, 8¼ douz., $5.47; peaux de parchemin, 100 à 50c.....	60 94
Couteaux de pupitre, 4 à 27c; canifs, 36, $35.04; plioirs, 2 à 80c.....	37 72
Perforateurs, 5, $7.10; outils, $1.50; ciseaux, 16 prs, $10.50.....	19 10
Encre, 53 bout., $14.66; néostyle, 6 tubes, $11.55; encriers, 6, $5.96.....	32 17
Mucilage, 16 pts, $7.80; cire à cacheter, 7 liv., $3.70; colle, 20 bout. à 14c.....	14 30
Epingles, 51 papiers, $4.17; agrafes à papier, 122 boîtes, $18.77; punaises, 1 grosse, $2.50..	25 44
Bandes élastiques, 55 boîtes, $23.75; timbres en caoutchouc, 17, $5.10; facsimile, $2.....	30 85
Verres grossissant, 2 à $1.50; poids à papier, 7, $3.05; rubans à date, 3 à 33c.....	7 04
Sceau officiel, $35; roul. néostyle, 2 à 80c.; pain à cacheter pour sceau privé, 1,000, $10.....	46 60
Papier et enveloppes—	
Buvard, 3⅔ rames, $25 83; à grand-livre, toile canadienne, 3⅗ rames, $11.96.....	37 79
Carbone, 12 boîtes à $2.40; tellière, 7¼ rames, $33.75; communicatif, 7 boîtes, $4.32.....	66 87
A lettre, 4¼ rames, $8.39; néostyle, 4 rames, $4.28; Old Hampden, 9 boîtes, $8.15.....	20 82
Poreux breveté, 3 mains, $1.55; à patron typo, 3 mains, $3.15; à clavig., 3 boîtes à 95c.	7 55
A envelopper, 6 rames, $37.50; enveloppes, 10,625, $37.72.....	75 22
Plumes, 154 boîtes, $40.13; porte-plumes, 16 douz., $3.52; crayons, 37¾ douz., $7.18.....	50 83
Crayons coloriés, 3¾ douz., $1.89; crayons automatiq., 67, $15.08; crayons, 36 boîtes, $2.....	18 97
Rubans de clavigraphe, 37 à 60c.; réparations, $25.60; platine, 1 à $2.50, 1 à $5.50.....	55 80
Porte-copie, 2 à $3.50; tabulaire, $20; ruban, 16 roul., $11.30.....	38 30
Sceaux, 6 boîtes à 38c.; sceaux en papier r., 1 boîte à 44c., 2,000, $4.20; galon, 5 cartes, $1.10,	8 02
Règles, 4, $1.17; ficelle, 42½ liv., $12.30; divers, $12.16.....	25 63
Impressions, reliure, etc., $1,737.88; lithographie, $22.65.....	1,760 53
Publications parlementaires.....	127 10
Divers ($3,651.42).	
Frais de voyage: J. Pope, $69.45; G. Emond, $10.75.....	80 20
Voitures de place à Ottawa: l'hon. R. W. Scott, $22.50; A. Brophy, $9; F. Colson, $4.50; J. Pope, $49.50; I. W. Storr, $1; messagers, $25.75.....	112 25
Billets de tramway, $58.75; frais de transport, $26.63; messagers du télégraphe, $1.15.....	86 53
Transfert, $1.50; gratifications aux garçons du télégraphe, $6.75; divers journaux, $7.30....	15 55
Frais de port, $104.54; téléphoner, $61.60; télégrammes, $1,118.92.....	1,285 06
Horloges réparées, 6, $9.50; panier de bois, $3; crachoirs, 8 à 15c.; peignes, 3, 90c.....	14 60
A reporter.....	1,594 19

Secrétariat d'Etat: Gouvernement civil—Dépenses contingentes—*Fin.*	$ c.
Report	1,594 19
Divers—Fin.	
Brosses à cheveux, 2, $2.45; allumettes, 14 boîtes, $2.35; plumeaux, 2, 80c	5 60
Savon, 1 boîte, $2.40, 1 dz., $1.40, 3 dz. à 75c.; époussettes, 7 à 25c.; ess.-mains, 2 dz. à $2.70	13 20
Verres, 1 douz. à $2.40, 2 douz. à $1.75; encadrer photographie, 85c	6 75
Portraits: 2 du ministre à $1; 1 de la Conférence coloniale, $1.50; Gouvern. fédéral, $7.50	11 00
Traités et conventions, $3.67; Mainly About People, $2.11; Knowledge Magazine, $1.83	7 61
Washington 'Post,' $1.74; 'York Herald College of Arms,' $5.11; divers, 60c	7 45
McAllister, Mme, blanchis. d'ess.-mains, 12 m. au 30 juin à $2.50; blanchiss. supplém., 50c	30 50
'Canada Gazette,' annonces au 30 juin 1902, $162.50; au 30 juin 1903, $1,412	1,574 50
Remises en 1903-04	1 00
Abonnements aux journaux, etc. ($399.62)—	
Baie Saint-Paul 'L'Echo de Charlevoix,' $2; Belleville 'Ontario,' $3	5 00
Berlin 'Telegraph,' $6; Brockville 'Recorder,' $3; Carleton Place 'Herald, $2	11 00
London 'Advertiser,' $4; Lévis 'Bulletin des Recherches Historiques, $2	6 00
L'Original 'Advocate,' $2; Montréal 'Le Journal,' $11; Montréal 'Gazette,' $12	25 00
Montréal: 'La Patrie,' $7; 'Canadian Engineer,' $1; 'Moniteur du Commerce,' $4	12 00
Montréal: International Railway Guide, 75c.; 'Chronicle,' $4; 'Herald,' $6	10 75
Montréal: 'Le Journal de Françoise,' $1.50; 'Le Cultivateur,' $2; 'La Presse,' $6	9 50
Montréal: 'Star,' $6; 'World Wide,' 75c.; 'Witness,' $3; 'True Witness,' $2	11 75
Montréal: 'Canadian Engineer,' $1; 'Insurance Chronicle,' $2	3 00
Montréal 'Pulp and Paper Magazine,' 80c.; Orangeville 'Advertiser,' $1	1 80
Ottawa: 'Events,' $4; 'Canadian Mining Review,' $15; 'Citizen,' $12	31 00
Ottawa: 'Evening Journal,' $6.60; 'Free Press,' $6; 'Le Temps,' $6	18 60
Port Elgin 'Times,' $2; Paris 'Star Transcript,' $2; Peterborough 'Times,' $4	8 00
Parry Sound 'North Star,' $1; Quyon Pontiac 'Advance,' $5	6 00
Québec: 'Naturalist Canadien,' $5; 'Saturday Budget,' $2; 'Chronicle,' $6	13 00
Québec: 'Telegraph,' $6; 'Le Soleil,' $3; 'Mercury,' $3; 'Bulletin Médical,' $4	16 00
Rovelstoke 'Kootenay Mail,' $2; Roberval 'Colon du Lac Saint-Jean,' $1	3 00
Roberval 'Défricheur,' $1.25; Russell 'Banner,' $1; Smith's Falls 'Record,' $1	3 25
Sherbrooke 'Examiner,' $1; St-Hyacinthe 'L'Union,' $3; St-Hyacinthe 'Tribune,' $2	6 00
Saint-Jean 'Canada Français,' $2; Saint-Jérome, L'Avenir du Nord, $3	5 00
St. John 'Telegraph,' $10; 'St. John 'Monitor,' $1; St. Thomas 'Journal,' $4	15 00
Toronto: 'Canadian Manufacturer,' $1; 'Westminster,' 75c.; 'Presbyterian,' 75c	2 50
Toronto: 'Saturday Night,' $2; 'Canadian Socialist,' 50c.; 'News,' $4.20; 'Sun,' $1	7 70
Toronto 'World,' $5; Tignish, I.P.-E., 'L'Impartial,' $1; Trenton 'Courier,' $4	10 00
Toronto 'Globe,' $12; Toronto 'Mail,' $12; Vancouver 'Province,' $1	25 00
Vancouver 'World,' $5; Valleyfield 'Progress,' $2; Victoria 'Times,' $10	17 00
Wallaceburg 'News,' $1; Wallaceburg 'Herald-Record,' $1; Windsor 'Progress,' $1	3 00
Weymouth 'Evangeline,' $2; Winnipeg 'Canada,' $1; Winnipeg 'Review,' $1	4 00
London, Eng.; 'World,' $8; Militia 'Gazette,' $2.50; 'Review of Reviews,' $2.50	13 00
London, Eng.: 'Gazette,' $40.76; 'Weekly Times,' $3.16	43 92
New York: 'Literary Digest,' $6; 'Nation,' $6; 'Public Opinion,' $3.50	15 50
Washington 'Post'	7 50
	9,121 94
Moins—payé en 1903-04; impressions et papeterie, $79.02; divers, $207.92	286 94
	8,835 00

Examens du service civil.	$ c.
Bureau des examinateurs.	
John Thorburn	400 00
A. D. DeCelles	400 00
J. C. Glashan	400 00
Wm. Foran, secrétaire	250 00
E. G. Paradis, sous-secrétaire	100 00
Sous-examinateurs et aides.	
Charlottetown—	
Stewart, Ewen, 4 jours.	20 00
Halifax—	
Doyle, M. N., 5 jours	25 00
Hamilton—	
Evan, W. T., 6 jrs, sept., 5 jrs, nov.	55 00
London—	
Duncan, George, 2 jrs, mai, 5 jrs, nov.	35 00
Duncan, Archie	5 00
Montréal (*a*)—	
Marcil, P., gardien, 5 jours	7 50
Nelson—Arthur, Dr E. C., 2 jrs	10 00
Ottawa—	
Conway, M. E.	20 00
Burke, Wm, 2 jrs.	10 00
Carleton, John	10 00
Fréchette, Achille	10 00
Hugg, Albert, 2 j.	5 00
Hugg, Claire, 7 j	17 50
Sylvain, P., traduction	3 00
Macdonald, O., gardien	9 00
Québec—	
Cannon, L. A., 5 j.	25 00
Langlois, Placide, 4 j.	8 00
Saint-John—	
Dole, W. P., 6 jrs, sept., 5 jrs, nov.	55 00
Wolfe, James	4 50
Sault Sainte-Marie—	
Bassingthwaite, J., 3 jrs	15 00
Toronto (*b*)—	
Moore, Rév. R. J., 2 jrs, mai, 3 jrs, nov.	25 00
Rose, Charles, 5 jrs	12 50
Vancouver—	
Baxter, T. S., 6 jrs, sept., 5 jrs, nov.	55 00
Victoria—	
Campbell, Rév. J., 3 jrs	15 00
Creed, John, concierge	2 00
Winnipeg, vénér. archidiacre Fortin, 2 jrs, août, 4 jrs, nov.	30 00
Dépenses des examens.	
Charlottetown—	
Bourke, P., loyer de salle	5 00
Halifax—	
Doyle, M. N., loyer de salle	10 00
Hamilton—	
Thomson, Alex., loyer de 21 tables et 21 chaises	16 80
Loyer de 12 tables et 12 chaises	9 60
Cloke, J. G., 3 douz. d'encre	2 30
Gardien	1 00
London—	
Darch, J., loyer de salle	12 00
Duncan, Geo., encre, 50c.; tramw., 50c	1 00
Nelson—	
Arthur, E. C., loyer de salle, etc.	5 00
A reporter	2,101 70

Examens du service civil—*Suite.*	$ c.
Report	2,101 70
Dépenses des examens—Fin.	
Quebec—	
Ferland, N. P., loy. de chaises et tab.	7 00
Gagnon, Thos. "	3 50
Garant, F. H. "	4 45
Saint-John : McMillan, J. et A.—	
Papeterie, nov., 1901	1 00
Encre et plumes, nov., 1902	1 50
Vancouver—	
O'Brien, W. E., loyer de salle	10 00
Baxter, T. S., encre, etc.	0 45
Winnipeg—Vén. archidiacre Fortin, loyer de salle, $12 ; encre, 60c	12 60
Frais de voyage.	
Thorburn, John—	
Voy. à Toronto, sept., 1902, plac. sur ch. de f., $6.35 ; hôtel, $12.22 ; voit. et tramw., $1 ; télégramme, 28c.	19 85
Voy. à Toronto, nov., 1902, billets de passage, $13.10 ; pullman, $4 ; Queen's Hotel, $19.50 ; chargeurs, etc., $1 ; omnib. et tramways, $1.	38 60
Remise crédit, par erreur aux hon or. des Ex. S. C	15 15
Foran, Wm.—	
Voyage à Montréal *re* ex. prélim. : billets de pass., $6.85 ; pension, $15 ; divers, $3.15	25 00
Voya. à Montréal *re* ex. de promot. : bill. de pass., $6.85 ; pension, $5.25 ; divers, $2.90	15 00
DeCelles, A. D.—	
Voyage à Montréal, pas de détails	25 00
Dépenses en général.	
Cie de messageries Canadienne	1 25
Cie de télég. du ch. de fer Can. Pac.	12 69
Cie de messageries Dominion	21 75
Foran, William, menue monnaie	5 00
Cie de télégraphe G. N. O.	0 71
Pritchard et Andrews, 1 grand sceau et presse	16 50
Imp. du roi et bureau de la papeterie.	
Formules, 3,500, $24.06 ; programmes d'examens, 1,825, $75.97	100 03
Horaires, 1,000, $3.44 ; papiers de transcription, $2.73	6 17
Rôles, 200, $2.57 ; cartes, 450, $1.08	3 65
Enveloppes, 6,450, $29.71 ; papier, ½ m. à lettre, 60c	30 31
Papier, 40 ms, $51.33 ; 2,000 en-têtes ½ tellière, $8.77	60 10
Livres blancs, 2, $1.60 ; 2 agendas de poche, 90c.	2 50
50 exemplaires de rapport pour 1900	2 50
Alm. des adresses, Ottawa, $3.50 ; carte Amérique-Britannique, $1.50	5 00
Fournit. de bureau, plumes, cire à cacheter, sceaux, etc	8 47
Lithographie, $30 ; pas de détails, $3.48	33 48
	2,590 91

(*a*) Le loyer et les dépenses de salle à Montréal, au montant de $158.50, furent imputés au crédit pour édifices fédéraux, loyers et réparations.

(*b*) Le loyer de salle à Toronto était de $46 et fut imputé au crédit pour édifices fédéraux, loyers et réparations.

Bibliothèque de Londres.	$	c.
Pour 1 an d'abonnement aux journaux ci-dessous au 31 déc. 1903—		
Gazette, Amherst	0	70
Sun, Brandon	1	10
Patriot, Charlottetown	4	50
Herald, Guelph	4	56
Chronicle, Halifax	5	40
Herald "	5	40
Industrial Adv., Halifax	1	00
Mar. Merchant "	1	36
Times, Hamilton	6	00
News, Kingston	3	60
Advertiser, London	4	67
Farmers' Adv. "	1	50
Free Press "	7	16
Gazette, Montréal	7	14
Herald "	4	60
International Ry. Guide, Montréal	1	00
Journal of Com., Montréal	3	02
La Patrie "	3	00
La Presse "	3	00
Metal Trades Journal, Montréal	1	50
Pulp and Paper Mag. "	0	80
Shareholder " (1½ an.)	3	75
Textile Trades Journal "	1	25
Trade Bulletin "	2	52
Weekly News, Nelson	2	00
Packet, Orillia	1	00
Citizen, Ottawa	6	50
Events "	2	00
Free Press, Ottawa	4	92
Journal "	4	16
Mining Review, Ottawa (2)	6	00
Chronicle, Québec	5	00
L'Evènement, Québec	3	50
Le Soleil "	4	32
Telegraph "	3	66
Leader, Régina	2	00
Miner, Rossland	2	50
Moniteur Acadien, Shédiac	1	10
Mar. Min. Record, Stellarton	1	10
Le Manitoba, Saint-Boniface	1	10
Courrier, Sainte-Croix	1	50
Sun, Saint-Jean	6	32
Telegraph "	5	68
Baker and Confectioner, Toronto	1	00
Bookseller and Stationer "	1	00
Bulletin "	1	10
Can. Magazine "	2	50
Dry Goods "	2	20
Furniture "	1	00
A reporter	151	69

Bibliothèque de Londres *Fin.*	$	c.
Report	151	69
Pour 1 an d'abonnement aux journaux ci-dessous—*Fin.*		
Globe, Toronto	4	00
Grocer "	2	20
Hardware, Toronto	2	20
Lumberman "	2	00
Mail and Empire, Toronto	3	25
Manufacturer "	3	00
Merchant "	1	50
Mil. Gazette "	2	20
Monetary Times "	2	50
News "	2	10
Ry. and Shipping World, Toronto	1	25
Saturday Night "	3	00
Shoe and Leather "	1	00
Telegram "	2	00
World "	6	32
News Advertiser, Vancouver	5	70
Province "	1	35
World "	5	80
Colonist, Victoria	6	55
Times "	5	60
Free Press, Winnipeg	7	25
Nor'-West Farmer, Winnipeg	1	20
Telegram "	6	00
Tribune "	4	57
Light, Yarmouth	1	10
Livres et publications.		
Almanac canadien (2)	0	75
Calendars, 4 Art League	2	00
Canadian Commercial Cases	6	00
" Mining Review (2)	8	00
Annuaire canadien	0	25
Alm. des adresses, Hamilton, Ottawa, Québec et Montréal	14	00
Frais de messag. sur alm. des adresses	3	20
Early Trading Co's of New France	3	60
French Canadian (2)	5	50
From Quebec to Pretoria	1	25
Insurance and Crime (2)	5	00
Kingsford on Evidence	1	90
Public men and public life in Canada	1	50
Publications relatives au Canada	1	35
Review of Historical Publications	1	50
The Man from Glengary	1	25
The Globe, 38 exempl. supplément	1	76
	294	14

1901-1902.	Secrétariat d'État: Recettes.	1902–1903.	Augmentation.	Diminution.
$ c.	**Sommaire.**	$ c.	$ c.	$ c.
21,200 18	....Revenu casuel..... ....(a)	47,963 32	26,763 14	
2,885 00	....Honoraires des examens du service civil..... (b)	2,097 15	.....	787 85
24,085 18		50,060 47	25,975 29	
	(a) **Revenu casuel.**			
19,170 00	... Licenses, chartes, etc.....(c)	47,400 00	28,230 00	
530 00	....Commissions.. .... (d)	671 00	141 00	
508 00	....Passeports..... .....(e)	564 00	56 00	
1,195 68	....Divers... ... . (f)	1,048 82	... ...	146 86
21,403 68		49,683 82	28,280 14	
203 50	..... Moins—Remises..... .....(g)	1,720 50	1,517 00	
21,200 18		47,963 32	26,763 14	

(b) **Honoraires d'examen du service civil.**

Examens tenus à	Préliminaire	Aptitude.	Un sujet.	Facultatif.	Accise.	Total des honoraires.
	$2.	$4.	$2.	$1.	$2.	$ c.
Charlottetown.....	4	11	.....	3	.....	55 00
Halifax.....	18	11	1	.....	....	82 00
Hamilton..	7	9	1	1	16	85 00
Kingston.....	1	22	.....	1	....	91 00
London.....	3	11	3	1	.. ..	57 00
Montréal.....	52	37	5	1	16	295 00
Nelson.....	....	2	1	....	.....	10 00
Ottawa	55	172	22	38	3	886 00
Québec.....	19	13	3	5	.....	101 00
Saut-Sainte-Marie.....	1	2	.....	.....	....	10 00
Saint-Jean.....	18	5	4	1	1	67 00
Toronto.....	33	42	3	6	.....	246 00
Vancouver..	2	7	1	1	1	37 00
Victoria	2	4	1	.....	.....	22 00
Winnipeg	10	5	....	2	.....	42 00
	225	353	45	60	37	2,086 00

SOMMAIRE.

225 candidats pour les examens préliminaires à $2.		$	450 00
353 " " d'aptitudes à $4.....			1,412 00
45 " " sur un sujet à $2.....			90 00
60 " " facultatives à $1.....			60 00
37 " " de l'accise à $2			74 00
		$	2,086 00
Moins—Remboursé, Mlle Irvine, Toronto			4 00
		$	2,082 00
Dr Thorburn, reboursem. d'avance crédité au revenu par erreur. *voir* page X—6.....			15 15
		$	2,097 15

Note.—Les honoraires payés par les candidats pour les examens de promotion tenues en mai 1903 ont été déposés pendant ce mois, mais les reçus n'ont été envoyés au ministère des Finances que le 18 novembre et ont été crédités à 1903 4.

(c.) Licences, chartes, etc.	$ c.
Licences ($3,450)—	
Bonanza Concession Co., Ltd	500 00
Detroit Yukon Mining Co	250 00
Klondyke Mining Co	500 00
Klondyke Estates Corporation, Ltd.	600 00
Klondyke Cheechaco Hill Gold Mining Co	500 00
Klondyke Gold Placer Mines Co	200 00
Pacific Coast Mining Co	500 00
Treasure Hill Mining Co.	250 00
Trond, syndicat	150 00
Chartes ($43,950)—	
Acetylene Construction Co., Ltd	50 00
Advance Co	100 00
Alberta Cattle Co	325 00
Andrews, Gage Grain Co	375 00
Apple and Produce Cold Storage and Forwarding Co	225 00
Auer Incandescent Light Mfg. Co.	100 00
Bell Thread Co	150 00
Berry Furnace Co	50 00
Big River Lumber Co	300 00
Boyer Gold Mining Co	50 00
British Monoline Co	225 00
Bruce Payne Co., Ltd	200 00
Calgary Cattle Co	225 00
Canada Far North Co	300 00
Canada Marine Rescue Device Co.	200 00
Canada Realty Construction Co	225 00
Canada Ribbon Tape Mfg. Co., Ltd.	50 00
Canada West Land Co	50 00
Canada Wood Mfg. Co	350 00
Canadian Audit Co	50 00
Canadian Automatic Device Co	250 00
Canadian Bullock Electric Mfg. Co	500 00
Canadian Commercial Co	325 00
Canadian Compressed Air, Dustless House Cleaning Co	200 00
Canadian Iron Foundry Co., Ltd	50 00
Canadian Lake and Ocean Navigation Co	700 00
Canadian Miller Signal Co	500 00
Canadian North-west S. S. Co., Ltd	300 00
Canadian Otis Elevator Co	550 00
Canadian Pulp Wood Co	300 00
Canadian Transportation Co.	50 00
Canadian Wood-Working Co., Ltd.	150 00
Canadian Woollen Co	425 00
Castle, F. J. Co	225 00
Castle Wine and Spirit Co	150 00
Centrifugal Windmill Mfg. Co	50 00
Chemist's and Surgeon's Supply Co.	150 00
Clan Bros. Co	300 00
Clothing Cleaners., Ltd	50 00
Club Jacques-Cartier	50 00
Coal Creek Coal Co	350 00
Colonial Elevator Co., Ltd	325 00
Cooper Hopkin's Supply Co.	225 00
Country Club	50 00
Credit of Canada	50 00
Crescent Mfg. Co	350 00
Crown Elevator Co	300 00
Cyclone Woven Wire Fence	100 00
Dominion Cartridge Co., Ltd	425 00
Dominion Grain Growing Co.	225 00
Dominion Land Colonization	100 00
Dominion Packing Co., Ltd	500 00
Dominion Transportation and Towing Co	200 00
Dominion Wire Rope Co	250 00
Down Milling Co	100 00
Easton Steamboat Co	50 00
Eclipse Lighting & Heating Co	300 00
A reporter	16,225 00

Licences, chartes, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	16,225 00
Chartes—*Suite.*	
Electric Display Advertising Co. of Canada	50 00
Electric Purifying Co. of Canada	50 00
Electrical Trades Association of Canada	50 00
Engineering and Constructing Co. of Canada	375 00
Ewart Co	200 00
Federal Sugar Refining Co. of Canada	1,000 00
Fenson Elevator Works.	250 00
Fisher, John et Fils, à resp. limitée	300 00
Gaults, à resp. limitée	425 00
German American Land Co.	375 00
Gorham Co	200 00
Grand Valley Co., Ltd	300 00
Great Northern Lumber Co	200 00
Greenshields, à resp. limitée	600 00
Griffin, J. G. et Cie	375 00
Gulline Mfg. Co	250 00
Halifax & Newfoundland S. S. Co.	100 00
Hantsport Graving Blocks Co., Ltd.	50 00
Hewson Woollen Mills	250 00
Hill Electric Switch Co	50 00
Houde, B., Co	375 00
Imperial Pulp Co	200 00
International Rubber Co	200 00
Ives, H. R. et Cie	325 00
Jamieson, R. C. et Cie.	300 00
Jenckes Machine Co	500 00
Kelly, A., Milling Co., Ltd	350 00
Klotz Co	50 00
La Cie de produits Chimiques de Labelle	225 00
La Compagnie de Publication du Canada	250 00
La Cie de l'Hôtel Corona, à resp. l.	200 00
Lacto Globulin Co.	225 00
Lake of the Woods Milling Co., Ltd.	800 00
Lamontagne, H. & Co., Ltd.	350 00
La Société des Pompes Funèbres de Montréal	50 00
Laurentide Mica Co., Ltd	150 00
Laurentide Pulp Co., Ltd.	600 00
Le Comptoir Mobilier du Canada	325 00
Lindsay, C. W., à resp. limitée	350 00
Londonderry Iron & Railway Co.	500 00
Long, T. et Frères	100 00
Lovell, John et Fils, à resp. limitée.	225 00
Mackenzie Samis Ranching Co.	50 00
Manitoba Ranching & Grain Growing Co	300 00
Martin, R. D. et Cie, à resp. lim.	300 00
Matthews, W. D. et Cie, à resp. l.	225 00
Meakins et Fils	225 00
Metcalf, H. D. et Cie	225 00
Mexican Light & Power Co., Ltd.	1,600 00
Milwaukie Brewing Co	350 00
Montreal District Working Men's Assn.	200 00
Montreal Rubber Co	50 00
Mount Royal Foundry Co	150 00
National Light, Heat & Power Co.	500 00
Northern Elevator Co,	375 00
North-west Lumber Co., Ltd	375 00
Novelty Co., de Montréal.	50 00
Nova Scotia Shipping Co	225 00
Oriental Silk Co	50 00
Ormstown Temperance Co	50 00
Ottawa Stationery & Office Supply Co	50 00
A reporter	33,675 00

Licences, chartes, etc.—*Fin.*	$ c.
Report	33,675 00
Chartes—*Fin.*	
Packard, L. H. Co.	200 00
Parker, Eakins Co	225 00
Peat Coal Co. of Canada, Ltd	250 00
Peck, Jno. D., & Co.	425 00
Peck Rolling Mills Co., Ltd.	400 00
Peddie Rifle Sight Co.	225 00
People's Gas Supply Co.	50 00
Phœnix Bridge and Iron Works	375 00
Pontiac Steamship Co.	225 00
Poole Stewart Publishing Co., of Toronto	50 00
Poulin Lumber Co.	200 00
Provincial Wrecking Co., Ltd	50 00
Queen's Hotel, Ltd	325 00
Rat Portage Lumber Co.	600 00
Reardon Co., Ltd.	50 00
Read Lumber Co.	375 00
Reliance Cigar Factory, Ltd.	150 00
Reversible Rubber Heel Co.	150 00
Salem Mfg. Co., Ltd	350 00
Saskatchewan Valley and Manitoba Land Co.	700 00
Schr. Lady of Avon Co., Ltd	50 00
Smith McKeown Shirt Co.	50 00
Smylex Ry. Appliance Co. of Canada	500 00
Standard Bag Co.	50 00
Standard Coal Co.	50 00
Standard Heating and Sprinkler Co. Ltd.	200 00
Standard Lumber Co.	225 00
Stack Hardware Co.	300 00
Sterling Chemical Co., Ltd	50 00
St. Hyacinthe Distillery Packing and Vinegar Co.	300 00
St. Lawrence River Steamboat Co.	150 00
St. Lawrence & Chicago Steam Nav. Co.	375 00
St. Lawrence Starch Co., Ltd	250 00
Taylor & Forbes Co., Ltd	325 00
Temple, Pattison Co., Ltd	225 00
Trans-Canada Construction Co.	500 00
Truro Condensed Milk Co.	375 00
Twelve Mile Quartz Mining and Developments Co.	300 00
Underwriters, Ltd.	375 00
United Mineral, Wool and Asbestos Co. of Canada	50 00
University Co.	50 00
Welland Canal Tug Co	200 00
Western Elevator Co	300 00
West End Land and Improvement Co.	325 00
Western Oil Lands, Ltd	50 00
Western Packing Co.	375 00
Western SS. Co., Ltd	225 00
Western Stock Yard Co., Ltd	300 00
Wilson, J. C., & Co.	500 00
Windsor Foundry & Machine Co.	150 00
Winnipeg Elevator Co.	350 00
Woods, Limited	300 00
World Newspaper Co., of Toronto.	325 00
Yukon Hardware Co.	200 00
	47,400 00

(d.) Commissions.

Armour, Judge	20 00
Cameron, E. R.	20 00
Carroll, l'hon. H. G.	40 00
Charbonneau, juge	20 00
A reporter	100 00

Commissions—*Suite.*	$ c.
Report	100 00
Douglas, R. Y	15 00
Doyle, l'hon. juge	20 00
Fitzpatrick, l'hon. Chas.	20 00
Flint, F. B.	20 00
Gallet, E. A.	8 00
Gaumond, Thos.	8 00
Hatton, W. J., juge.	20 00
Hodgins, Thos.	20 00
Holt, Philip	20 00
Lamoureaux, Hector	8 00
Larin, Jos. A. A.	8 00
Macaulay, juge	20 00
Maclaren, J. J.	20 00
Macleod, G. A.	8 00
McGillivray, A.	20 00
McGregor, C. C.	4 00
Mills, l'hon. D	20 00
Morin, Alphonse	4 00
Moss, l'hon. juge en chef	20 00
Myers, juge.	20 00
Nesbitt, juge	20 00
Préfontaine, l'hon. R.	20 00
Reynolds, E. J., juge	20 00
Robertson, H. G	15 00
Roscoe, W. E.	15 00
Sifton, A. S.	20 00
Sirois, L. P.	15 00
Snowball, lieut.-gouverneur	20 00
St. Pierre, M. le juge.	20 00
Taschereau, sir H. E.	20 00
Turner, Allan	8 00
Teetzel, juge	20 00
Wade, M.	20 00
Winchester, juge	20 00
Wood, F. Y.	15 00
	671 00

(e.) Passeports.

Allen, A. A.	4 00
Allen, R. A	4 00
Audette, L. A.	4 00
Baird, Mme et Mlle, et Mlle Gilmour	4 00
Bate, Mlle et sa sœur	4 00
Berthelot, Mme J. S.	4 00
Bishart, W. P.	4 00
Black, H. B. et sa femme	4 00
Blackson, Solomon	4 00
Bourgeois, E.	4 00
Boyer, Arthur	4 00
Brunet, Arthur.	4 00
Buchanan, M. A.	4 00
Bull, Mlle Lizzie	4 00
Campbell, Elizabeth.	4 00
Crankshaw, Jas.	4 00
Chapman, Mlle G.	4 00
Chuk, rue Wong	4 00
Chu Len	4 00
Colvin, Dr A. R	4 00
Crimella, Guiseppe	4 00
Crumby, Ed.	4 00
Crumby, Henry	4 00
Davis, W. P. et sa femme.	4 00
Decatur, G. S.	4 00
De Witt, N. W.	4 00
Dionne, A	4 00
Drewry, Mme et sa fille.	4 00
Earle, W. E	4 00
Eby, Nellie Esther	4 00
Espnioza, Louis.	4 00
Ethier, L	4 00
A reporter.	128 00

Passeports—*Suite.*	$ c.
Report	128 00
Fanquier, Ed. F. et Gilbert E	4 00
Flavelle, J. D. et sa famille	4 00
Fraleigh, Dr D. et sa femme	4 00
Friedman, A.	4 00
Gnaedinger, E. W	4 00
Gow, Walter	4 00
Greene, J. J.	4 00
Grossman, Louis	4 00
Gruber, Isaac	4 00
Ham King	4 00
Ham Wang	4 00
Haney, M. J	4 00
Hardy, Alphonse et sa femme	4 00
Hartwick, Samuel	4 00
Heintzman, Herman	4 00
Hong Hok Lee	4 00
Hong Ying Sew	4 00
Hossach, M.	4 00
Hutton, F. W. et sa femme	4 00
Ing Nong	4 00
Irwin, Mme C	4 00
Israelson, Samuel	4 00
Jack, I. C. W.	4 00
Jarvis, Mlle E. W	4 00
Jephcott, Wm. C. et sa femme	4 00
Kellert,	8 00
Kerby, Arthur F	4 00
Kew Sing	4 00
King, Mlle B. et sa sœur	4 00
Klahr, Mme S	4 00
Klœpfer, W. J	4 00
Kredba, S. A	4 00
Kum Jow Lee Dye	4 00
Kynish, Peter.	4 00
Law Ah Soong	4 00
Law Poo	4 00
Lee Sow	4 00
Lee See Nun	4 00
Lee Ting.	4 00
Lipstadt, Louis.	4 00
Lloyd, G. W. G.	4 00
Lœwen, Mr	4 00
Long Yuen Jung	4 00
Lorie, Solomon	4 00
Lovell, C. F. et sa femme	4 00
Lucas, R. et sa femme	4 00
Macdonald, Dugald.	4 00
MacIntyre, Mme E. et sa fille	4 00
Mara, W. L. et H. S	4 00
McConochie, Mlle	4 00
McDougall, John.	4 00
McDougall, Mme Alexander.	4 00
McHugh, William.	4 00
McIntyre, Mme M. M. et son fils	4 00
McKeough, Mme M. L	4 00
McMurray, S. F	4 00
McLennan, les demoiselles.	4 00
McMillan, Lady et Mlle	4 00
Meighen, F. S	4 00
Minnies, Mme et ses demoiselles	4 00
Moat, J. F	4 00
Monchamp, madame A. C. et sa fille	4 00
Mullin, J. W	4 00
Northwood, Edith M	4 00
Nunrsvais, rév. Alex	4 00
Oliver, Frank	4 00
Paquelle, Romeo G	4 00
Patterson, Thos	4 00
Paton, Hugh	4 00
Picard, Dr. P	4 00
Pong Quong	4 00
Pooley, Lunton et Pooley	8 00
A reporter.	424 00

Passeports—*Fin.*	$ c.
Report	424 00
Porter, Geo. et sa fille	4 00
Pow Bark Chong	4 00
Provost, E. H.	4 00
Pyke, G. M.	4 00
Pysklywye, Wazyle	4 00
Radam, C. E.	4 00
Rhodes, A	4 00
Ridler, évêque	4 00
Riley, S. W.	4 00
Robinson, F. J	4 00
Robinovitch, Israel	4 00
Roy, rév. M	4 00
Roy, J. E.	4 00
Rumsey, C. S. et sa femme	4 00
Ryrie, Jas. et sa femme	4 00
Schwartz, A. S	4 00
Schilter, F. N	4 00
Short, H. A.	4 00
Spackman, J. D.	4 00
Symington, Mme T	4 00
Tetwick, Ivan	4 00
Toews, Peter	4 00
Tory, James C	4 00
Trempe, L. T.	4 00
Wade, M., M.P	4 00
Waldron, R. et sa fille	4 00
Wallace, rév. O. C. S.	4 00
Weymelka, T	4 00
Robertson, M. W	4 00
Wilbur, Mme A. K.	4 00
Wilmot, J. S.	4 00
Winters, W.	4 00
Woods, J. W.	4 00
Yovseph, Baba K	4 00
Zeidler, Carl	4 00
(f.) **Divers.**	564 00
Certificats	34 50
" de dépôt	63 00
" de const. en corporation	85 00
" de légalisation	60 00
Copies attestées	608 95
Copies	54 00
Ampliations	60 00
Recherches	30 85
Remboursem. les années précédentes—J. G. Glashan, solde de l'av. pr pavill.	51 52
Dépôt en plus	1 00
(g.) **Déboursés.**	1,048 82
Remboursé—	
Canadian Automatic Device Co., application retirée	250 00
Rat Portage Lumber Co	600 00
Salem Mfg. Co	150 00
Trans-Canada Construction Co	500 00
Simplex Railway Appliance Co. of Canada, payé en plus.	125 00
Chambre de Commerce du Lac Mégantic et d'Agnès	5 00
Chambre de Commerce de Broadview	5 00
" " Russell.	5 00
W. Winters.	4 00
W. E. Roscoe.	15 00
L. P. Sirois.	15 00
Henry Robertson.	15 00
E. H. Taylor	2 50
Greffier des parlements.	4 00
Aikins, Pitblado et Loftus.	2 50
Min. de l'Int., pr copies de lettres pat.	22 50
	1,720 50

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
1902-1903

PARTIE Y

MINISTÈRE DU COMMERCE

DÉTAILS DES DEPENSES ET DES RECETTES

Ministère du Commerce: Dépenses.			$ c.
Gouvernement civil—			
Appointements du ministre	(page	Y—2)	7,000 00
" du personnel permanent	("	Y—2)	10,515 00
Dépenses contingentes, appointements de commis temporaires	("	Y—2)	1,825 00
" impressions et diverses dépenses	("	Y—3)	3,466 51
Inspection et mesurage du bois	("	Y—4)	16,378 16
Inspection des denrées	("	Y—4)	66,261 19
Agences commerciales	("	Y—7)	22,640 51
Bureau international des douanes	("	Y—8)	600 00
Immigration chinoise	("	Y—8)	4,099 99
Primes sur fer et acier	("	Y—8)	1,401,804 78
Primes sur plomb affiné au Canada	("	Y—9)	4,380 00
Administrer l'acte des primes	("	Y—9)	262 72
Frais et dépenses, Dominion Iron and Steel Co., *re* La Couronne	("	Y—9)	5,135 80
Subventions postales et aux paquebots	("	Y—9)	799,285 99
Divers: Dépenses imprévues	("	Y-10)	2,500 00
			2,346,155 65

Taxe du fonds de retraite.	Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
	Sir Richard J. Cartwright, C.P., C.C.M.G., ministre, 12 m. au 30 juin	7,000 00	
	Personnel.		
64 00	W. G. Parmelee, sous-ministre, 12 m. au 30 juin	3,200 00	
20 00	" contrôleur de l'immigrat. chinoise, 12 m. au 30 juin		1,000 00
†31 50	Premier commis, F. C. T. O'Hara, 6 m. au 30 juin à $1,800	900 00	
	Commis de première classe—		
29 00	John Byrnes, 12 m. au 30 juin	1,450 00	
†25 37	F. C. T. O'Hara, 6 m. au 31 déc. à $1,450	725 00	
	Secrétaire particulier, F. C. T. O'Hara, 12 m. au 30 juin	400 00	
*55 00	Commis de 2e classe, W. A. Warne, 12 m. au 30 juin	1,100 00	
	Commis de la 2e classe cadette—		
*30 00	P. J. Connolly, 12 m. au 30 juin	600 00	
*37 50	Mlle A. C. Kennedy, 12 m. au 30 juin	750 00	
†28 00	Mlle M. Shaw, 12 m. au 30 juin	860 00	
7 38	Messager, Alex. Robertson, 12 m. au 30 juin	590 00	
	Employés temporaires		
	Mme S. S. Cox, commis, 12 m. au 30 juin	540 00	
	W. Dougan, commis, 12 m. au 30 juin	530 00	
	Mlle H. B. Farrell, commis, 2 m. à $400, 10 m. à $430 au 30 juin	425 00	
	E. B. H. Wright, messager, 12 m. au 30 juin	330 00	
		19,340 00	1,000 00
	Imputé comme suit:—		
	Gouvernement civil, appointements		17,515 00
	" " dépenses contingentes		1,825 00
	Immigration chinoise		1,000 00
327 75			20,340 00

* Fonds de retraite. † Fonds de retraite n° 2.

Ministère du Commerce: Dépenses contingentes du gouvernement civil.

	$ c.
Impressions et papeterie, ($784.59).	
Livres et cartes—	
Annual Financial Review, $2.70; Appleton's Annual, 14, $84	86 70
Colonial Office List, 4, $9.50; Canadian Mining Manual, $4	13 50
Canadian Law List, 2, $6; Canadian Annual Review, $4	10 00
Foreign Office List, 2, $2.32; Histoire du Nord-Ouest, $4	6 32
Histoire de Sainte-Foye, 2, $5; Insurance and Crime, 2, $5	10 00
Laurier et le parti libéral, 2, $12; cartes du Canada, 1,000, $8.60	20 60
Almanachs des adresses de Montréal, 2, $8; alman. des adr. du Nouv.-Brunswick, $7	15 00
Alman. des ad. d'Ottawa, 2, $6; alman. des ad. d'Ontario et d'autres cités provinc., $3	9 00
Shipping World Yearbook, $1.10; Statesman's Yearbook, 3, $7.20	8 30
Almanach des adresses de Toronto, $5; The All Red Line, $1.05; Testaments, 2, 70c	6 75
The Merchants, Shippers, and Ocean Travellers Atlas	6 15
Who's Who, 2	2 60
Almanacs: 4 canadiens à 45c.; 2 Whitakers à 60c.; 1 N.Y. World, 25c	3 25
Calendriers: 3 Empire à 30c.; 6 service civil à 3c	1 08
Livres blancs—	
Présence, 95c.; chèque, $6.80; journaux, 2 à 65c	9 05
Calepins, 2 à 84c.; tellière, 3, $1.97; à lettres, 8, $17.20	20 85
Réquisition, 90c.; sténographie, 3 douz. à 55c.; tampons, 8½ douz., $4.65	7 20
Groupe de premiers ministres provinciaux, $4; étuis à cartes, 70c.; oblitérateurs, 2 douz., 72c.	5 42
Enveloppes à journaux, 10,000, $12.50; étampes en caoutchouc, 4, $1.15	13 65
Dateur, $2; buvards, 3, 84c.; matériel de chromographe, 1 boîte, $1.50	4 34
Epingles, 1 boîte, 80c.; presse-papier, 2, 85c.; punaises, 16 boîtes, $1.64	3 29
Bandes élastiques, 13 boîtes, $3.51; perforateurs, 2 à $1.60; règles, 3, $1.08	7 79
Couteaux de pupitre, 3 à 27c.; couteaux de poche, 11, $10.05; couteaux à papier, 6 à 15c	11 76
Encre, 13 bout., $4.57; mucilage, 5 bout. à 50c.; cire à cacheter, 2 liv. à 60c	8 27
Papier et enveloppes—	
Compte, 3 mains 75c.; buvard, ¾ rames, $6.18; carbone, 7 boîtes, $18	24 93
Tellière, 2¾ rames, $8.85; à lettre, 2 boîtes à 60c.; note, 6¼ rames, $11.04	21 09
Clavigraphe, 22 rames, $22.95; à envelopper, 2½ rames, $9.90; enveloppes, 6,250, $23.24	56 09
Plumes, 20 boîtes, $7.06; porte-plumes, 3 douz., 99c.; crayons, 6 douz. à 20c.; affranc., $2	11 25
Crayons automatiques, 18, $2.52; rubans à clavigraphe, 10, $5.90; réparations, $15.35	23 77
Porte-copie, $2.80; caractère en caoutchouc, 1 assortiment, $3; ficelle, 15 livres, $3.60	9 40
Divers	8 45
Publications parlementaires, $11; impressions, reliure, etc., $279.10; lithographie, $48.64	338 74
Aide de commis.	
Appointements à Ottawa, pour détails (page Y—2)	1,825 00
Divers ($2,681.92).	
Frais de voyages: sir R. J. Cartwright, $300; W. G. Parmelee, $146.57; F. C. T. O'Hara, $21.95; E. B. H. Wright, $68.45	536 97
Louage de voitures: sir R. J. Cartwright, $496; F. C. T. O'Hara, $2.75	498 75
Billets de tramway, $6; transport, $1.70; frais de messagerie, $17.87	25 57
Charriage, $9; gratifications aux messagers du télégraphe, , $6.75; form. de tit. lég., $1.50	17 25
Frais de port, $256.80; téléphone, $90.05; télégrammes, $879.05	1,225 90
Essuie-mains, 1 douz., $1.45; savon, 1 douz., $1; pap. à coupe transv., 2 vgs, 60c.; div., 35c.	3 40
Mme A. Fair, blanchissage d'essuie-mains jusqu'au 30 juin, 42 douz. à 40c	16 80
Abonnements à des journaux, etc. ($196.30)—	
Belleville Intelligencer, $3; Brockville Recorder, $3; Chatham News, $4	10 00
Clarke's Harbour Coast Guard, $2: Goderich Signal, $2; Ingersoll Chronicle, $3	7 00
London Advertiser, $4; Halifax Acadian Recorder, $5	9 00
Montréal: Journal of Commerce, $2; La Patrie, $3; Gazette, $6; Trade Review, $2	13 00
Ottawa: United Canada, $1.50; Journal, $7.20; Citizen, $6; Events, $4	18 70
Ottawa Cosmos, $5; Ottawa Free Press, $3.60; Peterborough Times, $4	12 60
Québec: Le Soleil, $3; Telegraph, $6; Mercury, $3	12 00
Sherbrooke Examiner, $1; Saint-Hyacinthe, La Tribune, $3; St. John Sun, $5	9 00
St. Thomas Journal, $4; Toronto Saturday Night, $2; Toronto World, $5	11 00
Toronto: Monetary Times, $2; Canadian Manufacturer, 11 exemplaires, $22	24 00
Toronto: Telegram, $3; Mail and Empire, $8; Globe, $8; World, $5; Star, $1.50	25 50
Toronto Catholic Register, $1; Weymouth Free Press, $3	4 00
Londres, Ang.: Statist, $8.50; Economist, $10	18 50
New-York: Evening Post, $9; Tribune, $10; Literary Digest, $3	22 00
Furness, Withy et Cie, frais d'expédition, 2 caisses de rapports du département	11 48
Street et Cie., annoncer commerce avec le Canada	149 50
	5,291 51

	$ c.
Inspection et mesurage du bois.	
Bureau du surintendant, Québec: appointements, $5,950; dépenses contingentes, $1,280.86.	
Surint., James Patton, appoint., 12 m., $2,100; teneur de livres, Thomas Harney, 12 m., $850	2,950 00
Commis des devis, appointements, 12 m. au 30 juin: Geo. Belerive, $750; J. M. Croteau, $750; Frs Gallagher, $750	2,250 00
Commis des devis pour des périodes interrompues: W. F. Whelan, juillet au 12 mai, $655.26; Thos. McInely, 13 mai au 30 juin, $94.74	750 00
Gardien de nuit, James Duggan et Cie, 12 m., $35; femme de journée, Mary Foley, 12 m., $96	131 00
Garçons de bureau: Martin Fitzgerald, 7 m., $84; A. J. Hayden, 5 m., $60	144 00
Cie de téléphone Bell, loyer de téléphone jusqu'au 1er août 1903, $40; glace pour la saison, $10	50 00
Guérard, L., Québec, poser et réparer les double-châssis	17 25
Hearn, Jno., suc. de, Qué., loyer de bur. jusq. 1er mai 1903, $625; moins ch. sous-louée, $12.50	612 50
Holmes, Mary, Québec, lavage des double-châssis et nettoyage général du printemps	40 00
Kane, J. R., Québec, plombage et réparer fournaise	13 73
Kelly, E. D., dépenses à Montréal, mesurer du bois, $9; S. Martel, savon, allumettes, etc., $9.65	18 65
Taschereau, C. E., notaire, rédiger bail et faire des exemplaires	20 00
Abonnements au 'Canada Lumberman' et 'Quebec Chronicle'	4 00
Gaz à $1.75 par 1,000 pds au 1er mai 1903, $30.44; huile astrale, 20 galls., $6; timbres-poste, $7.94; boîte au bureau de poste, $6; tramways, voitures, etc., $4.95; télégrammes, $1.77; diverses réparations, $9.13	66 23
Blanchissage d'essuie-mains, 12 m., $12; empiler du bois, $9.50; enlever la neige, $40.25	61 75
Dép. des impressions et de la papeterie publique, Ottawa, diverses fournitures de papeterie	101 75
Appointements des inspecteurs-mesureurs et honoraires ($4,755.88).	
Bergeron, Jos.: appoint. au 30 juin, $700; hon., 1c. par pièce de bois car., ½c., en gr., $125.01	825 01
Frederick, Ant.: " $700; " " $68.77	768 77
Kelly, Ed.: " $700; " " $107.06	807 06
McKendry, D. " $700; " " $139.28	839 28
McPeak, Wm.: " $700; " " $67.09	767 09
O'Brien, M.: " $700; " " $48.67	748 67
Inspecteurs-mesureurs à la retraite ($4,391.42.)	
Beaupré, N., $200; Bédard, J., $200; Cauchy, C., $200; Demers, F. X., $200; Dorval, G., $200	1,000 00
Dorval, P., $200; Duggan, Ed., $200; Ferland, P., $200; Frenette, J., $200; Jobin, J., $200	1,000 00
Laflamme, J., $200; Lynch, J., $200; McInenly, T., 10½ m., $174.74	574 74
McNaughton, J., $200; Morency, D, $200; Malone, T., $200; Morrisette, J., $200	800 00
Murphy, T., $200; Patry, T., $200; Power, R., $200; Vachon, J. B., $200	800 00
Villeneuve, J., July, 1902, $16.68; Walsh, W., $200	216 68
	16,378 16
Inspection des denrées.	
Appointements à Montréal ($9,350).	
Ed. F. Craig, inspecteur en chef, district de l'est, 12 m. au 30 juin 1903	3,200 00
Hospice Labelle, inspecteur de grain, 12 m. au 30 juin 1903	3.000 00
Alex. Boyer, sous-inspecteur, 12 m. au 30 juin 1903	800 00
Ed. Boyer, sous-inspecteur, 12 m. au 30 juin 1903	750 00
Alexandre Fillion, préposé aux échantillons, 12 m. au 30 juin 1903	600 00
L. G. Labelle, commis au bureau, 12 m. au 30 juin 1903	1,000 00
Appointements à Québec.	
Georges Roy, inspecteur de peaux, 12 m. au 30 juin	1,500 00
Appointements à Toronto ($2,766.64).	
Ed. Adamson, inspecteur de grain et foin, 8 m. au 30 juin 1903, à $3,000	2,000 00
Archibald Turner, sous-inspecteur, 8 m, au 30 1903, à $1,000	666 64
Wm. Paul, sous-inspecteur, 1 m., novembre, 1902	100 00
Appointements à Emerson ($1,500).	
Jas. Massie, sous-inspecteur, 12 m. au 30 juin	1,500 00
A reporter	15,116 64

Inspection des denrées—*Suite.*	$ c.
Report	15,116 64
Appointements à Fort-William ($17,523.90).	
Frank E. Gibbs, inspecteur, 12 m. au 30 juin	3,500 00
A. F. Gibbs, sous-inspecteur, 12 m. au 30 juin	1,500 00
Fred Symes, en charge d'expéditions de marchandises, 12 m. au 30 juin	1,200 00
Jas. O'Hagan : aide " " 12 m. au 30 juin, $720 ; inspecteur sur la voie, 9 m. à $15	855 00
W. D. Muirhead, 1er commis, 12 m. au 30 juin	900 00
Geo. Hill, 1er peseur, 12 m. au 30 juin	1,500 00
John Noyes, préposé à la liste, 9 m. au 30 juin à $10	90 00
Aides, 12 m. au 30 juin— W. T. Clipston, $530 ; Geo. Downman, $540 ; J. D. Watson, $530	1,600 00
Aides pour des périodes interr. ; Neil Black, $272.60 ; W. W. Cumming, $380 ; H. C. Foster, $118.40 ; H. J. Gorman, $276.60 ; R. Hymers, $217.60 ; A. N. McCutchen, $149 ; J. A. McTavish, $248 ; F. E. Marks, $100 ; Oliver Quinn, $214.60 ; M. D. Smith, $461	2,437 80
Peseurs, 12 m. au 30 juin : J. A. Clark, $625.80 ; J. T. Hollinshead, $854.40 ; G. P. Publow, $658.80 ; G. J. Shepherd, $637 ; R. J. Temple, $651.60	3,427 60
Peseurs pour des périodes interrompues : J. A. Campbell, $99 ; Alf. E. Hinds, $414.50	513 50
Appointements à Winnipeg ($23,310.77).	
David Horn, inspecteur en chef, 12 m. au 30 juin	4,000 00
Thos. M. Horn, sous-inspecteur, 12 m. au 30 juin	1,500 00
Geo. Serls, sous-inspecteur, 12 m. au 30 juin	1,500 00
C. C. Castle, commissaire d'entrepôt, 12 m. au 30 juin	2,500 00
E. Thomson, sous-commissaire d'entrepôt, 12 m. au 30 juin	1,200 00
Geo. Gilmour, préposé à l'ouvrage de nuit, 12 m. au 30 juin	900 00
Jas. Gershaw, sous-préposé à l'ouvrage de nuit, 12 m. au 30 juin	700 00
Jas. D. Fraser, premier commis, 12 m. au 30 juin	900 00
Chas. N. Bell, secrétaire de la commis. d'arpent. et des examinat de grain, 12 m. au 30 juin.	750 00
F. E. Endersby, préposé à la cour, 12 m. au 30 juin	650 00
A. A. Leach, sténographe et clavigraphe, 12 m. au 30 juin	365 00
Aides, 12 m. au 30 juin : Jas. Beirnes, $481.50 ; F. Collins, $650 ; Wm. Crawford, $700 ; Wm. Cuddy, $480 ; Wm. Drummond, $600 ; Wm. Hudson, $520 ; Geo. A. McDonogh, $630	4,061 50
Aides pour des périodes inter. : G. Bell, $6.75 ; Fred. Bixby, $59.40 ; E. Bowyer, $41.85 ; Chas. Chesley, $120 ; W. G. Corbett, $401.60 ; Jas. Cuddy, $384.30 ; J. A. Drummond, $362.70 ; D. W. Duff, $211.73 ; Jas. Ennis, $178.05 ; Jas. Fleming, $104.30 ; G. B. Ford, $4.50 ; D. Green, $10.80 ; Jas. Hillyard, $22.28 ; G. Irvine, $8.10 ; S. Langille, $650 ; J. E. Lucas, $97.55 ; C. McDougall, $102.95 ; T. H. McKim, $411.05 ; H. McLean, $378.30 ; A. F. McDonald, $123.38 ; F. A. Moss, $81.85 ; H. Pearse, $95.10 ; G. K. Pringle, $22.28 ; L. Purpur, $56.20 ; D. Rogerson, $1.35 ; W. J. Taylor, $189.70 ; H. Thomas, $2 ; A. Took, $14.25 ; Wm. Walker, $8.10 ; Wm. White, $113.60 ; F. T. Wilburn, $20.25	4,284 27
Dépenses contingentes à Montréal.	
E. F. Craig, inspecteur en chef, district de l'est ($609.34)— Fr. de voy. : Montréal à Ottawa, 16 voy., $80.75 ; Montréal à Toronto, 4 voy., $47.75	128 50
Loyer de bureau, 12 m. au 30 avril 1903, payé à Hector Prevost	120 00
Loyer de téléphones (2), au 1er mai 1903, $59.42 ; eau et gaz à mai 1903, $13.10	72 52
Honoraires de membres, chambre de commerce et halle au blé, au 31 décembre 1902	20 00
Eprouvette à grain, $20 ; cartes, degrés de grain, $4 ; dépenses de bureau, télégr., $67.67.	91 67
Pension et dépenses de E. Boyer à Toronto, 24 déc. au 25 avril 1903	176 65
Hospice Labelle, inspecteur de grain ($608.76)— Fourn. de bur. : coffre-fort, $65 ; balances impériales, 2, $24 ; bal. Winchester, $14 ; tuyau de bal., $3 ; 49 boîtes types, $9.80 ; 33 grandes boîtes à échantillons, $9.90 ; 8 boîtes moyennes à échantillons, $2, $35 ; horloge, $10 ; 8 chaises, $12 ; 2 tables, $5 ; 5 lances en cuivre, $34 ; presse à lettres, $5 ; armoire pour échantillons, $3 ; rayons, $5 ; 2 consoles à gaz, $2 ; boîte à en-têtes de comptes, $1 ; 2 encriers, $2 ; 6 barils, $1 20	242 90
Tramways, $51 80 ; alman. des adr. de Montréal, $4 ; loyer de boîte au B.P, $4 ; abon. à la *Montreal Gazette*, $6 ; loyer de bureau, payé à Hector Prevost, 12 m. au 1er mai 1903, $180 ; gaz, $6.53 ; téléphone au 1er juillet 1903, $59.34 ; taxes d'eau, $11.64 ; repas pour hommes au travail de nuit, $16.50 ; timbres-poste, $3.50 ; assurance sur mobilier, $2.12 ; divers menus item, $20.43	365 86
George Hadrill, secrétarie 'Flour Standard Board' ($505.63)— Rémunération pour services de secrétaire de la commission	100 00
Fr. de voy. des membres de la com. p. prés aux ass. à Montréal : W. Brodie, Québec, $20 ; W. G. Bailey, Hamilton, $40 ; J. R. Spink, Toronto, $35 ; A. E. Gagnon, Montréal, $10 ; Robert Noble, Norval, $40 ; H. W. Raphael, Montréal, $10	155 00
A reporter	57,424 41

Inspection des denrées—*Suite.*	$ c
A reporter	57,424 41
Dépenses contingentes à Montréal—Fin.	
George Hadri —*Suite.*	
Echantillons de farine pour types : A. E. Barry, $5.95 ; F. X. Benoit et fils, $5.25 ; Lake et Bailey, $21.30 ; J. P. Lebel, $12.90 ; Robert Noble, $7.50 ; Ogilvie Flour Mills Co., $24.60	77 50
Andrew Holiday : 56 barillets pour 8 assortim. d'échantillons, $28 ; charriage, $75.50	103 50
Louage de voiture et diverses dépenses pour procurer des types de farine	25 00
Boîtes à échantillons, $6.61 ; modifier des marques, $6 ; transport, $32.02	44 63
Dépenses contingentes à Québec ($219).	
Georges Roy, inspecteur de peaux—	
Loyer de bureau, 12 m. au 1er mai 1903, payé à Geo. Amyot	72 00
Téléphone, 12 m. au 1er oct. 1903, $25 ; 3 tonnes de houille, $30	55 00
Frais de voyage et menus déboursés, 12 m. au 30 juin 1903	92 00
Dépenses contingentes à Toronto ($1,341.17).	
Edward Adamson, inspecteur de grain et de foin—	
Loyer de bureau, 5 m. au 15 juillet 1903, payé à John Fisken et Cie	112 50
Loyer de bureau, 4 m. au 28 février 1903, payé à la chambre de commerce, Toronto	75 00
Echantilleur de grain à York, George Knox, novembre à janvier 1903	99 00
Tramways et frais de port, $58.55 ; papeterie, $14.50 ; télégr. et menus item, $32.71	105 76
Impressions de certificats de grain, W. R. Phillips, $34 ; éprouvettes à grain, 9, $27	61 00
Peinturer des enseignes, etc., Kitchener et Fils, $11 ; tapis (10 x 14), $15 ; télép., $21.38	47 38
John Wilson, Toronto, rayons pour bureau à 13c. le pied	85 15
Archibald Turner, sous-inspecteur de grain, frais de voyages et menus déboursés	168 45
Paul Jarvis, secrétaire, 'Grain Standard Board', à l'ouest de Port-Arthur —	
Dépenses concernant l'assemblée de Toronto, $723.99 ; moins reçu pour échantillons de grain vendus, $137.06 (pas de détails)	586 93
Dépenses contingentes à Winnipeg et à Fort-William ($5,413.17).	
Archibald, A.C., Winnipeg : prime sur assurance de $1,400, sur mobilier de bureau à Winnipeg, Fort-William et Emerson, 12 m. au 10 mai 1904	22 40
Ashdown, J. H. et Cie, Winnipeg : espagnolettes Corben, $5 ; lanternes et globes, $7.65 ; huile, $20.50 ; ficelle, 25 liv. à 30c. ; peinture, balais, réparations, etc., $12.20	52 85
Banfield, A. F., Winnipeg : linoléum pour bureau	16 20
Cie Téléphone Bell : loyer de téléph.—à l'entrepôt de la maison du commissaire, 12 m., $50 ; à la halle au blé, 12 m., $50 ; aux cours, 12 m., $60 ; à Fort-William, au 1er juin 1903, $12.	172 00
Bullman Frères et Cie, Winnipeg : lithograp.—certificats de cargaison, 45,880, $171.67, 5,000 à $3.50 le M., 24,900 à $2.75 ; certific. de pesant. des wag., 25,000 à $2.50, 10,000 à $3.50 ; form. de pesant. quotid., 1,000, $7.80 ; feuilles de comptes, 1,000, $7.50 ; envel. 5,000, $15 ; form. p. prép. aux cours, 1,000, $5.75 ; marc. des gr., 67,100, $27.55 ; list. d. gr., 1,000, $6.50 ; certific. d'inspect., 4,844, $16.95 ; carte, $5 ; form. de quittances, $8 ; certific. de pesant., 1,000, $8.75 ; feuilles de quit. de Winnipeg, 1,000, $10.25 ; diverses lithographies, $13.75.	487 95
Davis et Henderson : livres d'inspecteurs, 2	19 00
Dawson, A. : boîtes d'échantillons en ferblanc pour cargaison, 200 à 20c. ; ficelle, $1.20	41 20
Cie de messageries Dominion ; modèles de wagons, droits, messageries et honoraires d'entrée, 10	100 01
Harstone, Frères, Winnipeg : bois, épinette rouge, 3 cordes à $7.50	22 50
Howell, Mathers et Howell, Winnipeg : services d'hommes de loi	15 00
Kennedy, D., Winnipeg : bois, 6 cordes à $6	36 00
Kilgour, Frères : 15 M. broquettes	22 65
McMahon, W. C., Winnipeg : faire des sacs—coton, 100 à 4c., 50 à 5½c. ; grosse toile, 200 à 3½c. ; échantillon, 406 à 3c.	25 93
Manitoba 'Free Press,' Winnipeg : imprimer, livres, enveloppes et formules, $128.50 ; abonnement, 12 m. au 12 septembre 1903, $8	136 50
Martinson, W. B., Winnipeg : m.-d'œuvre, 27 h., $10.12 ; bois, $4.20 ; écran de châssis, $2.20.	16 52
Matheson, S. G. et Fils, Winnipeg : armoire pour lanternes pour le bur. de la cour du C.C.P.	12 50
Neilson, W., Winnipeg : faire des sacs d'échantillons, 3,941 à 2½c.	98 53
Office Specialty Co. : lisse Shannon, 30 tiroirs	50 00
Philip, David, Winnipeg : clavigrape Remington, clavier spécial, $92.25 ; messageries, $4.25.	96 50
Piper, W. S., chaise, $10.50 ; pupitre de bureau, $30 ; tordeur et boîte, $4.75 ; vernis, 80c	46 05
Loyers de bureaux—	
N. Bawlf : à Winnipeg, 12 m. au 30 juin, $592.50 ; commission d'entrepôt, 12 m. au 30 juin, $300	892 50
Frank E. Gibbs, à Fort-William, 12 m. au 30 juin	400 00
Inspecteur Horn, bureau de la cour, 2 ans au 30 juin	432 00
Richardson et Bishop, Winnipeg : 'Beerbohm's Weekly Evening Corn Trade List,' $16.25 ; 'Chicago Daily Trade Bulletin,' 12 m. au 30 septembre 1903, $12.50 ; diverses fournitures de papeterie, $93.15	121 90
A reporter	62,571 90

	$ c.
Inspection des denrées—*Fin.*	
Report	62,571 90
Dépenses contingentes à Winnipeg et à Fort-William—Fin.	
Rugg, E. W., et Cie, Winnipeg : impressions diverses	14 00
Scott Furniture Co., Winnipeg : pupitre à dessin et chaises, $23.40 ; tables, 2 à $5, 1, $4	37 40
Superior Printing Co., imprimer des listes, formules, en-têtes de lettres et rapports, 12,000	71 15
Turner, E.: changer 5 becs de gaz et en poser 2 nouveaux, main-d'œuvre et matériel	14 25
Wells, I. L.: houille, 4 tonnes	36 25
Western, W.: papeterie fournie depuis le 3 juillet 1902, jusqu'au 17 février 1903	22 10
Whalen, W. H.: coton, 10 verges, $1 ; linoleum, 13½ verges, $13.50	14 50
Winnipeg, Cité de, taxe d'affaires	79 05
Wright, A. et Cie, Winnipeg: coton, 486½ verges à 11c.; bobines, 6 douz. à 50c.	56 53
Fr. de voyage : C.C. Castle à la Gr.-Bretagne, 26 juin-19 juillet, $108.10 ; div. voyages à Fort-William, Régina, Sintaluta, etc., $109.10 ; Wm. Crawford, à Duluth, $14.50 ; J. Gershat, à Duluth et Portal-Nord, $82.10 ; A. F. Gibbs, à Winnipeg *re* blé brûlé, $15	328 80
Divers déboursés à Winnipeg et Fort-William ($1,402.45)—	
Sacs, 200, $16.25 ; nettoyage de bureaux, $13.25 ; charriage, $122.70 ; houille, $17.35	169 55
Geo. Craig et Cie, 3 douz. de sacs à grain, à $3 ; messagerie, $62.98 ; change, $3.25	75 23
Lumière électrique, $23.83 ; sceau à grain, $4 ; glace, $3.75 ; tiroir au bur. de poste, $8	39 58
Fr. de port, $383.47 ; loyer de clavigraphe, $5 ; tramw., $195.35 ; Auer Light Co., $6.25	590 07
Abonnements à des journaux, $7 ; impressions et papeterie diverses, $34.60	41 60
Télégrammes, $194.12 ; div. fr. de voyages, $13.20 ; honor. de permis d'entrep. remb., $8	215 32
Préposés à la cour, $6 ; divers menus déboursés, $265.10	271 10
Western Grain Standard Board, Winnipeg.	
Chas. N. Bell, secrétaire, dépenses se rapportant à la distribution d'échantillons types, récolte de 1902	53 37
Dépenses en général.	
Howell, Mathers et Howell, Winnipeg, services d'hommes de loi, septembre à février 1903	415 73
T. C. Johnstone, Régina, services d'hommes de loi, Le Roi *re* Benoit	68 62
Département des impressions et de la papeterie publiques, imprimer et lithographier des formules, etc., $797.99 ; diverse papeterie, $67.98	865 97
Inspection de la ficelle d'engerbage ($209.12).	
J. L. Haycock, inspecteur, appointements du 2 au 30 juin 1903, à $1,200	96 67
" frais de voyages à Ottawa, Montréal et Halifax, du 11 au 30 juin	112 45
	66,261 19
Agences commerciales.	
Australie : John S. Larke, Sydney, agent ($3,695.34)—	
Appointements, 12 m. au 30 juin 1903	3,000 00
Loyer de bureau, 14 m. au 30 juin 1903	340 66
Nettoyage de bureau, au 20 juin 1903, à $2.92 pour une période de 4 semaines	43 80
Journaux, $13.74 ; câbles, $42.92 ; frais de port, $91.74 ; clavigraphie, $23.47	171 87
Fr. de voy., $29.93 ; trains et tramw., $120.96 ; voit., $16.94 ; moins payé en 1901-2, $97.33	70 50
Papeterie et livres, $45.32 ; usage de téléphone, $12.16 ; nettoyage de châssis et menus item, $11.03	68 51
Australie : D. H. Ross, Melbourne, agent ($1,021.61)—	
Appointements, du 7 mars au 30 juin 1903, à $3,000 par an	951 61
Loyer de bureau, juin 1903, $24.33 ; frais de voyage, Sydney à Melbourne, $8.64 ; papeterie et menus item, $37.03	70 00
Angleterre : P. B. Ball, Birmingham, agent ($1,741.65)—	
Appointements, du 1er février au 30 juin 1903, à $2,500 par an	1,041 65
Frais de voyage, Canada en Angleterre, $331.92 ; fournitures de papeterie, $91.15 ; mobilier de bureau et tapis, $266.66 ; nettoyage de bureau, $4.86 ; sténographe, du 18 mai au 27 juin 1903, $58.40 ; frais de port et télégrammes, $36.89 ; main-d'œuvre et menus item, $28.29 ; moins payé en 1903-4, $118.17	700 00
France : Anatole Poindron, Paris, agent ($2,686.02)—	
Appointements, du 29 août au 30 juin 1903, à $3,000 par an	2,524 20
Déboursés pour frais de port, papeterie, télégrammes, du 1er septembre au 29 juin 1903	161 82
Afrique-Sud : James Cumming, commissaire ($4,452)—	
Rémunération, du 1er février au 31 octobre 1901, à $400 par mois,	3,600 00
Frais de voyages, du 1er février au 22 octobre, du Canada à l'Afrique-Sud et retour—transport, $934.60 ; frais de subsistance, $836.35 ; gratifications et menus item, $81.05 ; moins avancé en 1900-1, $1,000	852 00
A reporter	13,596 62

Agences commerciales—*Fin.*	$ c.
Report	13,596 62
Afrique-Sud ; James G. Jardine, agent ($4,977.69)—	
Appointements, du 1er juillet au 30 juin 1903, 12 mois	3,000 00
Déboursés, du 21 sept. 1902, au 30 avril 1903 : frais de voyage et de subsistance, $614.53 ; papeterie, livres et journaux, $76.08 ; boîte au B.P., $7.30 ; loyer de bureau, du 23 oct. au 15 mars 1903, $152·40 ; fournitures de bureau, $260.24 ; sténographe, (E. B. Jardine) du 20 sept. au 31 mars 1903, $215 ; détaillé en 1901-2, $98.38 ; à être rendu compte en 1903-4, $486.67 ; diverses menues fournitures,, $67.09	1,977 69
Yukon : George Anderson, commissaire, $1,736.20)—	
Rémunération, 2 mois au 22 septembre 1902	1,000 00
Voyage à Dawson et retour, du 14 juillet au 22 sept. 1902—transport, $469.25 ; frais de subsistance, $220.30 ; baggage, gratification et pareil déboursé, $46.65	736 20
Agents consulaires à différentes places—	
Bryson, Robert, Antigua, 12 mois au 30 juin 1903	250 00
Burke, Geo. E., Kingston, Jamaïque, 12 mois au 30 juin 1903	250 00
Horsford, S. L., St. Kitts, 12 mois au 30 juin 1903	250 00
Sontum, C. E., Christiana, 12 mois au 30 juin 1903	250 00
Tripp, Edgar, Trinidad, 12 mois au 30 juin 1903	500 00
L'hon. W. S. Fielding, ministre des Finances, frais de voyages	830 00
	22,640 51

Bureau international des douanes.

Bureau des douanes, Bruxelles : abonnement du Canada, au 31 mars 1904	600 00

Immigration chinoise.

Détaillé sous appointements à Ottawa (M. Parmelee)	1,000 00
Vancouver : J. M. Bowell, sous-contrôleur, $400 ; C. Yip Yen, interprète, $750	1,150 00
" F. Bowser, préposé au débarquement, 9 mois au 30 juin $200	150 00
Victoria : A. R. Milne, sous-contrôleur, $400 ; L. Mong Kow, interprète, $950	1,350 00
" H. E. Beckwith, douanier, $150 ; Irene G. Pickard, sténographe, $60	210 00
" George Wayne, gardien, 12 mois	60 00
Télégraphe de la Cie du C.C.P., télégrammes *re* collection de statistiques japonaises	24 04
Département des impressions et de la papeterie publique, diverses fournitures de papeterie	155 95
	4,099 99

Primes sur fer en gueuse, barres de fer puddlées et lingots d'acier (62-63 Vic., chap. 8).

Algoma Steel Co., Ltd., Sault-Sainte-Marie, oct. 1902—	
Lingots d'acier, 17,888 tonnes à $2.70	48,297 60
Canada Iron Furnace Co., Ltd., au 30 juin 1903 ($87,472.22)—	
Midland : fer en gueuse extrait du minerai canadien, 9,837·08 tonnes à $2.70	26,560 14
" fer en gueuse extrait du minerai étranger, 24,847·46 tonnes à $1.80	44,725 43
Radnor : fer en gueuse extrait du minerai canadien, 4,718·89 tonnes à $2.70	12,740 99
" fer en gueuse extrait du minerai étranger, 1,914·26 tonnes à $1.80	3,445 66
Deseronto Iron Co., Deseronto, au 30 juin 1903—	
Fer en gueuse ext. du min. canadien, 650 ton. à $2.70 ; du min. étrang., 9,400 ton. à $1.80	18,675 00
Dominion Iron and Steel Co., Ltd., Sydney ($960,979.63)—	
Fer en gueuse extrait du minerai étranger, 12 mois au 30 juin, 205,540·20 tonnes à $1.80	369,972 53
Lingots d'acier, du 29 décembre au 30 juin 1902, 10,394·41 tonnes à $3	31,183 23
Lingots d'acier, du 29 décembre au 30 juin 1902, 17,632·35 à $2.70 ; moins erreur dans le poids du wagon, $7,399.91	40,207 35
Lingots d'acier, de juillet au 30 juin 1903, 175,394·36 tonnes à $2.70	473,564 76
Retenu en 1901-2, sujet à la décision de la cour d'Echiquier sur le métal liquide	46,051 76
Hamilton Steel and Iron Co., Ltd., au 30 juin ($148,275.93)—	
Fer en gueuse extrait du minerai canadien, 24,648·11 tonnes à $2.70	66,549 86
Fer en gueuse extrait du minerai étranger, 17,643.74 tonnes à $1.80	31,758 70
Barres de fer puddlées, 2,482·28 tonnes à $2.70	6,702 14
Lingots d'acier, 13,687·527 tonnes à $2.70	36,956 26
Retenu en 1901-2 en attendant l'information demandée	6,308 97
John McDougall et Cie, Drummondville—	
Fer en gueuse extrait du minerai canadien au 30 juin 1903, 1,942·08 tonnes à $2.70	5,243 60
Nova Scotia Steel and Coal Co., Ltd., au 30 juin 1903 ($132,860.80)—	
Fer en gueuse extrait du minerai canadien, 4,653·88 tonnes à $2.70	12,565 47
Fer en gueuse extrait du minerai étranger, 15,395·18 tonnes à $1.80	27,711 34
Lingots d'acier, 25,671·255 tonnes à $2.70	69,312 39
Retenu en 1901-2, en attendant l'information demandée	23,271 60
	1,401,804 78

Primes sur plomb affiné en Canada (1 Edouard VII, Chap. 8).	$ c.
Canadian Smelting Works, Trail, C.-B.—	
Plomb affiné. 12 m. au 30 juin 1903 1,288 tonnes à $5, moins payé en 1903-4, $2,060	4,380 00
Primes sur le fer et l'acier.	
Hugh Murray, fonctionnaire en charge des travaux à Hamilton, 2 ans au 30 juin 1903	500 00
James A. Russell, Sydney, Ferrona et Trenton—	
Appointements comme fonctionnaire en charge, 12 m. au 30 juin 1903	1,500 00
Pension à Sydney, au 30 juin 1903, 196½ j. à $2	393 00
Voyages, Pictou à Sydney, Ferrona et Trenton en différentes occasions	141 48
James G. Parmelee, aide à M. Russell aux travaux de Sydney, 15 août au 30 juin 1903, à $800 par année	774 94
Département des impressions et de la papeterie publiques, impressions de formules, etc.	31 63
	3,341 05
Moins remboursé par les compagnies de fer et d'acier intéressées	3,078 33
	262 72
Frais *re* poursuite devant la cour de l'Echiquier: Dominion Iron & Steel Co. v. la Couronne.	
A. B. Aylesworth, Toronto, services judiciaires et déboursés, 19 juin au 10 déc. 1902	3,067 98
Dominion Iron and Steel Co., Sydney, frais taxés par la cour	2,067 82
	5,135 80
Subventions postales et aux paquebots.	
Service local ($102,720.30).	
Baddeck, Iona, Grand-Narrows et Baie de l'Est: The Victoria Steamship Co., à resp. lim., entrepreneur; service semi-quot. entre Baddeck et Grand-Narrows, du 1er avril au 31 janv. 1903, et voyages tous les 15 jours durant la même période à la Baie de l'Est	4,176 32
Dalhousie et Bassin de Gaspé: The North American Transportation Co., entrepreneur, service semi-hebd. du 16 avril au 29 nov. 1902, 65 voyages complets	11,500 00
Grand-Manan et terre ferme: Grand Manan Steamboat Co., entrepreneur; voyages quotidiens de Grand-Manan à Saint-Jean, Saint-André, St-Stephen et Eastport, durant juin, juillet, août, sept. 1902, et voyages hebdomadaires de Grand-Manan à Saint-Jean et St-Stephen, durant le reste des 8 mois au 30 juin 1903	5,000 00
Halifax et Canso: Leslie Hart & Co., entrepreneurs; service hebdomadaire du 12 janvier au 7 avril 1903	923 04
Iles de la Madeleine et terre ferme: Robert J. Leslie, entrepreneur; service hebdomadaire de Pictou, N.-E., du 8 avril au 16 déc. 1902, 36 voyages complets	9,000 00
Pictou et Chéticamp: Robert J. Leslie, entrepreneur; service hebdomadaire du 14 avril au 10 déc. 1902, 32 voyages	1,974 22
Pictou, Murray-Harbour et Montague-Bridge: The Three Rivers Steamship Co., entrepreneurs; service semi-hebdomadaire du 1er juillet au 7 décembre 1902, et du 7 avril au 30 juin 1903, 70 voyages complets	1,200 00
Port-Mulgrave et Saint-Pierre: The Richmond Steamship Co., entrepreneurs; service quotidien à Saint-Pierre, 2 voyages par semaine à Irish-Cove et Marble-Mountain, du 1er avril 1902 au 8 janvier 1903	4,731 30
Port-Mulgrave, Arichat et Canso: Hugh Cann et Fils, service quotidien de Mulgrave à Arichat et Canso, quatre fois par semaine de Mulgrave à Guysboro, 12 m. au 31 mars 1903; service hebdomadaire à Chéticamp, 1er avril au 17 décembre 1902	7,965 42
Ile du Prince-Edouard et terre ferme: Charlottetown Steam Navigation Co., à resp. lim., entrepreneurs; service quotidien de Charlottetown à Pictou du 20 mars, et de Summerside à la Pointe-du-Chêne du 1er avril au 10 déc. 1902	12,500 00
Québec et Basin de Gaspé: Bouchard Frères, entrepreneurs; service semi-mensuel, 8 juiliet au 18 novembre 1902, et du 15 avril au 17 juin 1903	7,500 00
Québec, Natashquan et Blanc-Sablon: Holliday Frères, entrepreneurs; service tous les 15 jours du 1er juin au 18 novembre 1902	6,750 00
Saint-Jean et Digby: Dominion Atlantic Railway Co., entrepreneurs; service quotidien durant juillet, août, sept. et juin; quatre fois par semaine durant oct., nov., déc., mars, avril et mai; trois fois par semaine durant janv. et février, 12 m. au 30 juin 1903	12,500 00
Saint-Jean et basin de Minas: Wm R. Potter, entrepreneur; service hebdomadaire aux ports dans le basin de Minas du 24 mars au 27 novembre 1902, service tous les 15 jours à Maitland et Rivière-à-l'Achigan durant la même période	3,000 00
St-Stephen et LeTête: The Deer Island and Campobello Steamboat Co., entrepreneurs; service semi-hebd. durant l'hiver et trois fois par semaine durant l'été, 12 m. au 31 déc. 1902.	2,000 00
Sydney et Whycocomagh: Bras d'Or Steamship Co., à resp. lim., entrepreneurs; service semi-hebdomadaire du 22 avril au 15 juin et du 16 octobre au 10 décembre 1902, trois fois par semaine, 16 juin au 15 octobre 1902	1,000 00
A reporter	91,720 30

Subventions postales et aux paquebots—*Suite.*	$ c.
Report	91,720 30
Service local—Suite.	
Sydney et Baie du Saint-Laurent : Bras D'Or Steamboat Co., à resp. lim., entrepreneurs, service semi-hebdomadaire, 22 avril au 15 juin et 16 octobre au 10 décembre, service trois fois par semaine, 16 juin au 15 octobre 1902	1,000 00
Steamer de sauvetage à Québec : George T. Davie et Fils, entrepreneurs, services du str *Strathcona*, tenu en réserve à Québec pour fins de sauvetage, 12 m. au 30 juin 1903	10,000 00
Service étranger ($696,565.69).	
Canada et Australie (56 Vic., chap. 5) : Canadian-Australian Royal Mail SS. Line, entrepreneurs ; 14 voyages complets (arrivage du *Miowera* à Vancouver) au 9 juillet 1903	131,025 63
Canada et France (1 Ed. VII, chap. 6) : The Franco-Canadian Steam Navigation Co., par Wm E. Blumhart, procureur ; 7 voyages complets, Montréal au Havre, France, 14 juillet au 6 nov. 1901 ; 3 voyages à Saint-Jean ou Halifax, 4 février au 18 juillet 1902	25,000 00
Canada et Grande-Bretagne : H. et A. Allan, entrepreneurs, service hebdamadaire de Montréal ou Saint-Jean au 12 juillet 1903 ; 29 voyages de Montréal, 20 à £500, et 9 à £750 ; 22 voyages de Saint-Jean, 15 à £750 et 7 à £1,000	170,333 33
Canada et Grande-Bretagne : Elder-Dempster et Cie, entrepreneurs : un voyage de Saint-Jean, 15 février 1903	1,750 00
Canada, Chine et Japon (63-64 Vic., chap. 9) : payé au directeur général des postes de Sa Majesté, Londres, Ang	73,000 00
Canada et Manchester, Angleterre : The Manchester Liners, à resp. lim., entrepreneurs ; voyages tous les 15 jours de Montréal en été et de Saint-Jean en hiver, 17 juillet 1902 au 28 juin 1903	35,000 00
Canada et Sud-Africain : service mensuel de Montréal ou Saint-Jean au Port de Capetown, Elizabeth, etc., 18 octobre au 30 juin 1903 à $146,000 par année : Allan Line SS. Co., 3 voyages, $36,500 ; Elder-Dempster Shipping, à resp. lim., 3 voyages, $36,500 ; Furness, Withy et Cie, 2 voyages, $24,333.33 ; Chas. Russell et Cie, services judic., $373.40 votées.	97,706 73
Halifax et Jamaïque : The Halifax and West Indian SS. Co., à resp. lim., entrepreneurs ; voyages mensuels de Halifax, 14 juin 1902 au 14 mai 1903	13,800 00
Halifax et Liverpool, *via* Saint-Jean, Terreneuve : Furness, Withy et Cie ; 25 voyages d'Halifax, du 3 juillet 1902 au 24 juin 1903	20,000 00
Halifax et Terreneuve, *via* ports du Cap-Breton : Pickford et Black, entrepreneurs ; 15 voyages complets du 22 mai au 27 décembre 1902	2,000 00
Ile du Prince-Edouard et Grande-Bretagne : The Manchester Liners, à resp. lim., entrepreneurs ; 3 voyages complets, Charlottetown à Manchester ; 1, Charlottetown à Manchester *via* Québec ; 1, Georgetown à Manchester, 5 juillet 1902 au 5 janvier 1903	7,500 00
Saint-Jean, Dublin et Belfast : Ulster SS. Co., à resp. lim., entrepreneurs ; 5 voyages complets, du 8 novembre au 22 avril 1903	3,750 00
Saint-Jean et Glasgow : Donaldson Frères, entrepreneurs ; 10 voyages complets, du 19 déc. 1902 au 29 avril 1903	7,500 00
Saint-Jean, Halifax et London : Furness, Withy et Cie, entrepreneurs ; 34 voyages de Saint-Jean, du 14 juillet 1902 au 2 juillet 1903, moins déduction, $2,500	22,500 00
Saint-Jean, Antilles Anglaises et Amérique du Sud : Pickford & Black SS. Co., à resp. lim., entrepreneurs ; voyages tous les 15 jours de Saint-Jean, 5 juillet 1902 au 23 juin 1903, 12 mois à $10,950 par mois	131,400 00
Victoria et San Francisco : George C. Perkins et Edwin Goodall, entrepreneurs ; service tous les cinq jours, 12 mois au 30 juin 1903	5,000 00
Victoria, Vancouver et Skagway, et ports des Côtes de l'Ouest de l'Ile Vancouver, Port de Naas et Cap Scott : The Canadian Pacific Navigation Co., entrepreneurs ; route A, Victoria, Vancouver et Skagway, quatre fois par mois, de juin à octobre, deux fois par mois, novembre à février, trois fois par mois, mars à mai ; route B, Victoria, Vancouver, Port de Naas et Skidegate, semi-mensuel ; route C, Victoria et Ahousset, Quatsino, Cap Scott, quatre fois ou trois fois par mois	15,000 00
	864,985 99
MOINS—Payé par le gouvernement impérial pour le service de Saint-Jean, Halifax et Demerara—Pickford et Black, entrepreneurs	65,700 00
	799,285 99
Payé en vertu du bill des subsides $570,260 36 " Statut 229,025 63	799,285 99
Divers : Dépenses imprévues.	
Geo. T. Davie, Québec : services de steamer de sauvetage et outillage, 6 mois au 30 juin 1902 (*voir* sous l'en-tête Subventions postales, pour le paiement de 1903)	2,500 00

1901-1902.	Sommaire.	Page.	1902-1903.	Augmentation.	Diminution.
$ c.			$ c.	$ c.	$ c.
36 75	Revenu casuel				36 75
275,584 50	Immigration chinoise	Y—12	263,694 00		11,890 50
11,199 55	Hon. des inspecteurs-mesureurs de bois	Y—12	7,273 06		3,926 49
2,773 05	Inspection des denrées (a)	Y—12	102,880 87	100,107 82	
289,593 85			373,847 93	84,254 08	

(a) La dépense concernant l'inspection des denrées a été imputée au crédit en 1902-1903, autrefois elle était défrayée à même les recettes.

Immigration chinoise.	Nombre.
Victoria, C.-B	3,290
Vancouver, C.-B	1,883
Rossland, C.-B	1
Nanaïmo, C.-B	3
Windsor, Ont	3
Bridgeburg, Ont	3
Ottawa, Ont	1
Montréal, Qué	54
Hemmingford, Qué	2
Halifax, N.-E	3
Régina, T. N.-O	2
	5,245

Sommaire.	$ c.
5,245 immigrants à $100	524,500 00
2,044 enregistrements à $1	2,044 00
Autres recettes	200 00
	526,744 00
Moins déboursés comme ci-dessous	263,050 00
Revenu net	363,694 00

Déboursés.	
Paiements aux provinces, 50 pour 100 de la taxe *per capita*—	
Colombie-Britannique	258,050 00
Ontario	350 00
Québec	2,800 00
Nouvelle-Ecosse	150 00
Territoires du Nord-Ouest	100 00
Remboursements comme ci-dessous	1,600 00
	263,050 00
Remboursement de la taxe *per capita*—	
Dong Song Poy	100 00
Ham Fook Goon	100 00
Jung Tung Too	100 00
Lee Fook Sang	100 00
Lee Jun Joo	100 00
Lee Nam	100 00
Lee Yen	100 00
Leong Kai Chen	100 00
Mah Thue Gow	100 00
Mar Quat	100 00
Pou Chee	100 00
Pou Man Chong	100 00
Wong Len	100 00
Wong Lon Leung	100 00
Wong Jun	100 00
Wong Wai Chee	100 00
	1,600 00

Hon. d'insp.-mesureurs de bois.	
Beaubien, O., et Fils	11 29
Burstall, J., et Cie	136 14
Calvin et Cie	2,739 35
Dobell, Becket et Cie	2,345 26
Dunn et Cie	90 84
Flood, N	122 50
Cie de la Baie-Georgienne	152 50
Gibson, J., jne	126 10
Kennedy, H	313 42
Murphy, J. J	47 10
McArthur Ex. Co	395 81
McRae, J	16 00
Sharples, W. et J	804 55
A reporter	7,200 00

Hon. d'insp.-mes. de bois—*Suite.*	$ c.
Report	7,200 86
Simpson, W. E	27 40
Veilleux, C	44 80
	7,273 06

NOTE.—Le ministère n'a pas fourni d'état mensuel de bois de construction mesuré, inspecté et compté ; et en conséquence, l'état ci-devant publié ne l'est pas cette année.

Inspection des denrées.

Winnipeg (a)	93,880 28
Montréal (b)	4,785 54
Torontoro (c)	4,215 05
	102,880 87

(a) *Winnipeg.*

Balance des honoraires perçus antérieurement. au 30 juin 1902—pas de détails.	13.197 09
Honoraires perçus antérieurement au 30 juin 1902, et payé subséquemment.	
Honoraires perçus et payés en 1903-3—	
Pour inspections $44,762 66	
Pour pesée 25,401 30	
Pour permis 1,860 06	
Pour vente d'échantillons 1,231 78	
	73,255 74
	93,880 28

(b) *Montréal.*

Honoraires perçus antérieurement au 30 juin 1902, et payé subséquemment.	24 00
Honoraires d'inspection—	
Sur blé	1,273 50
" maïs	1,264 85
" avoine	1,304 95
" seigle	347 55
" orge	113 95
" pois	332 10
" sarrasin	157 90
Vente d'échantillons	67 94
	4,886 74
Moins payé en 1903-4	101 20
	4,785 54

(c) *Toronto.*

Honoraires d'inspection—	
Sur blé	819 91
" avoine	2,460 19
" seigle	155 85
" orge	384 95
" pois	199 06
" sarrasin	29 69
" maïs	3 20
" foin	4 00
Déposé par Metcalfe et Cie	147 20
Déposé en plus	11 00
	4,215 05

NOTE.—Antérieurement au 7 novembre 1902, l'inspecteur à Toronto a retenu les honoraires.

Aucuns rapports sont reçus à ce bureau des inspections de foin, poisson saumuré, poisson, huile de poisson, alcalis, cuir et peaux, les honoraires étant retenus par les inspecteurs.

Re **Honoraires des inspecteurs-mesureurs de bois.**

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 7 avril 1903.

MONSIEUR,—Pour faire suite à la correspondance antérieure au sujet des relevés des inspecteurs-mesureurs de bois, je dois vous faire rappeler que les relevés du mois de juillet dernier sont les seuls que j'ai reçus pour le présent exercice.

Je remarque que les recettes dont il a été rendu compte jusqu'au 31 mars dernier ne s'élèvent qu'à $3,823.47, comparées à $5,980.68 jusqu'à la même date l'exercice précédent.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Sous-Ministre du Commerce. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DU COMMERCE, OTTAWA, 8 avril 1903.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre d'hier au sujet des honoraires des inspecteurs-mesureurs de bois. Je regrette que les formules M. 3, savoir, les relevés des sommes perçues et déposées chaque mois depuis juillet dernier, ne vous aient pas été transmises. Je vous les envoie donc sous ce pli.

Je remarque que vous dites que les recettes dont il a été rendu compte jusqu'au 31 mars dernier ont été d'un peu plus de $2,000 en moins que celles de la période correspondante de l'exercice précédent. Je ne peux que vous dire que c'est une affaire tout à fait en dehors du contrôle du ministère, parce que le chiffre des honoraires dépend entièrement de la quantité du bois de construction offert à l'inspection ; et il est probable que cette quantité diminuera d'année en année, comme elle l'a fait chaque année dans le passé.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Auditeur général. W. G. PARMELEE, *S.-M.C.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 13 août 1903.

MONSIEUR,—Les recettes provenant des honoraires des inspecteurs-mesureurs de bois, en 1901–2, se sont élevées à $11,199.55, et en 1902–3 seulement à $7,273.06.

Veuillez me dire si vous avez quelque explication spéciale à donner au sujet de cette forte réduction.

Les relevés du surintendant, pour le mois de juin, ne sont pas encore arrivés ici.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Sous-Ministre du Commerce J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DU COMMERCE, OTTAWA, 14 août 1903.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre d'hier au sujet des honoraires des inspecteurs-mesureurs de bois ; et en réponse je dois vous dire que je n'ai aucune explication spéciale à donner au sujet de la réduction de la somme perçue l'an dernier.

Comme vous le savez sans doute très bien, le chiffre des honoraires dépend de la quantité de bois carré que l'on fait, et qu'elle diminue d'année en anuée. Celle de l'an dernier a été bien inférieure à celle de l'année précédente. Je vous transmets sous ce pli le relevé des perceptions faites dans le cours du mois de juin, et s'élevant à $2,101.10.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Auditeur général. W. G. PARMELEE, *S.-M.C.*

Re **Inspection des denrées.**

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 13 mai 1903.

MONSIEUR,—Dans le cours du présent exercice financier il a été déposé une somme de $66,353.97 pour honoraires d'inspection des denrées. Sur ce chiffre, $13,197.09 représentaient le solde non dépensé, en sus des dépenses de l'exercice clos le 30 juin 1902, d'après le mémoire inclus dans une lettre de votre ministère en date du 8 janvier 1903. Il est dit dans cette même lettre, qu'à partir de cete date (30 juin 1903) des pièces justificatives et des détails complets sont donnés. Mon bureau n'a encore reçu ni pièces justificatives ni détails. Il nous faut ici les rapports des inspecteurs qui, je suppose, vous sont fournis chaque mois et contiennent un relevé détaillé des inspections faites et des dépôts faits pour acquits.

Veuillez y porter votre attention.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Sous-Ministre du Commerce. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DU COMMERCE, OTTAWA, 15 mai 1903.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 13 du courant au sujet des recettes provenant de l'inspection des denrées et demandant des détails, etc. :—

Veuillez trouver sous ce pli les relevés hebdomadaires et trimestriels jusqu'au 30 avril dernier, qui couvrent les recettes perçues et déposées, ainsi que le démontre votre lettre, dont les chiffres concordent avec ceux de ce ministère, à l'exception des rapports de Toronto pour les trois premières semaines de novembre, qui ont été donnés à l'inspecteur en chef pour lui servir dans quelques-unes des enquêtes qu'il faisait, et qu'il n'a pas encore renvoyés. Je lui écrirai à ce sujet et vous les transmettrai plus tard.

J'estimerais comme une grande faveur de votre part si après avoir vérifié ces relevés vous vouliez bien les renvoyer de suite, car déposséder le ministère de ses propres dossiers le placerait dans une position désavantageuse, parce que nous n'aurions rien à montrer dans le cas d'une enquête ou d'une contestation au sujet de ces inspections.

En ce qui concerne les relevés de Toronto, l'inspecteur dans ce port n'est tombé sous le coup de la loi que le 1er novembre dernier. Antérieurement à cette date il faisait l'ouvrage pour les honoraires d'office.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Auditeur général. W. G. PARMELEE, *S.M.C.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 20 mai 1903.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 15 du courant, renfermant les relevés trimestriels du district d'inspection du grain du Manitoba jusqu'au 31 mars dernier.

Ces relevés incluent pour juillet, août et septembre des paiements de $7,427.45 qui s'étaient faits avant le 30 juin 1902. Cette somme et le solde de $13,197.09, entre les mains de l'inspecteur à cette date, forment partie des revenus de l'exercice courant dont on ne peut faire l'audition parce que les relevés n'ont pas été fournis.

Le chemin de fer Canadien du Nord a payé les honoraires d'inspection et de pesage pour juillet dernier le 22 septembre—et rien ensuite. La somme due le 31 mars était de $8,976.80. Pourquoi a-t-on laissé accumulé ces honoraires? Cette somme a-t-elle été payée depuis?

Ces relevés devraient porter le certificat de l'inspecteur à l'effet qu'ils contiennent un état de tout le grain inspecté pendant cette période.

Une copie du livre de caisse devrait être fournie ; ainsi que les talons des récépissés délivrés.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Sous-Ministre du Commerce. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DU COMMERCE, OTTAWA, 23 mai 1903.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 20 du courant en réponse à la mienne du 15, renfermant des relevés des recettes provenant de l'inspection du grain, et je prends note de ce que vous dites au sujet des sommes perçues dans le Manitoba.

Quant aux sommes acquises au cours de l'exercice précédent et dont il n'a été rendu compte que pendant l'exercice courant, vous possédez tous les renseignements que je peux vous fournir sur le sujet, et de fait encore plus, puisque vous avez maintenant en votre possession tous les relevés reçus de l'inspecteur en chef sur le sujet, ce ministère s'en étant dépossédé à votre demande. Comme vous le savez, n'a eu à rendre compte de ces derniers qu'à compter du 1er juillet dernier.

Je pourrais cependant expliquer qu'il y a une différence entre les sommes acquises et les sommes perçues. Les inspecteurs ne perçoivent pas les honoraires à l'époque de l'inspection—de fait il serait absolument impossible de le faire ; mais il y a dans la loi une disposition à l'effet que les honoraires d'inspection seront imputables aux chemins de fer sous la rubrique "Avances". Ces "avances" ne sont payables et ne sont payées que lorsque le grain sort de la possession du chemin de fer, de sorte que le grain qui est entré dans l'élévateur à l'automne n'en sort et n'est expédié hors de la garde du chemin de fer qu'à l'ouverture de la navigation au printemps, à moins qu'il ne soit expédié par wagons de chemin de fer et ne soit transbordé sur les navires océaniques, et alors les honoraires sont perçus. Cela explique pourquoi il y a des soldes acquis entre les mains du chemin de fer, et pourquoi il n'en est rendu compte qu'à mesure qu'on les perçoit d'eux.

Je savais très bien qu'il y avait un fort solde, comme vous dites, contre le Chemin de fer du Nord, et il y a déjà quelques temps j'ai attiré l'attention de l'inspecteur en chef sur ce fait. Je n'ai pas encore reçu de réponse de lui. Je ne sais pas quelle somme a été payée depuis. Je prends note de ce que vous dites, savoir, que vous pensez que les relevés devraient porter un certificat de l'inspecteur à l'effet qu'ils contiennent un état de tout le grain inspecté pendant la période. Ils ne portent aucun certificat de cette nature. Ils mentionnent simplement les sommes perçues durant ce temps. La quantité de grain inspecté constitue une proposition entièrement différente. Quant aux talons des récépissés délivrés que vous demandez, il n'est délivré à ma connaissance aucun récépissé. Et quant à la copie du livre de caisse, je pense que vous en avez virtuellement une copie dans le relevé qui indique les *sommes perçues, de qui, et quand perçues.*

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Auditeur général. W. G. PARMELEE, *S.-M.C.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 10 décembre 1903.

MONSIEUR,—L'acte d'Inspection Générale 1 Edouard VII, ch. 25, pourvoit à l'inspection des articles suivants :—

(a) Fleur et farine.
(b) Blé et autres grains et foin.
(c) Bœuf et lard.
(d) Potasse et perlasse.
(e) Poisson saumuré et huiles de poisson.
(f) Beurre.
(g) Cuir et peaux crues.
(h) Pommes.
(i) Fromage.

Il édicte aussi que les inspecteurs et les sous-inspecteurs pourront recevoir des appointements ou des honoraires, ainsi que le déterminera dans chaque cas le Gouverneur en Conseil.

Les inspecteurs de la classe *(b)* à Winnipeg, à Toronto et à Montréal, et l'inspecteur des peaux à Québec, sont payés au moyen d'appointements.

L'inspecteur de la classe *(b)* à Kingston et Peterboro et les inspecteurs de tous les autres articles ci-dessus énumérés sont payés au moyen d'honoraires.

Un arrêté de l'exécutif a-t-il été rendu dans chaque cas ainsi que le prescrit l'Acte? Dans l'affirmative, veuillez m'en donner les dates.

L'inspecteur des peaux à Québec, bien que payé par appointements, ne dépose pas d'honoraires.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Sous-Ministre du Commerce. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DU COMMERCE, OTTAWA, 23 décembre 1903.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 10 du courant au sujet des nomination, inspection, etc., sous l'empire de l'Acte d'Inspection Générale.

Monsieur Geo. Roy est l'inspecteur en chef des peaux du Dominion ; il est stationné à Québec et a été nommé le 12 juillet 1897. Il ne perçoit pas d'honoraires.

Il y a aussi à Québec un inspecteur des peaux qui est payé au moyen d'honoraires.

Quant à la nomination de l'inspecteur en chef, des inspecteurs et des sous-inspecteurs dans le district d'inspection des grains du Manitoba, *voyez* l'article 2 de l'annexe du chapitre 25, 62-63 Victoria.

L'inspecteur en chef Craig, l'inspecteur Labelle, et les sous-inspecteurs à Montréal ont tous été nommés par l'arrêté de l'exécutif du 6 août 1891.

L'inspecteur Adamson, de Toronto, par l'arrêté de l'exécutif du 14 octobre 1902 ; le sous-inspecteur Turner, de Toronto, par l'arrêté du 7 septembre 1903 ; Joseph L. Haycock, inspecteur de la ficelle d'engerbage, par l'arrêté du 2 juin 1903.

Tous les inspecteurs payés au moyen d'honoraires ont été nommés par arrêté de l'exécutif, *voir* la liste ci-jointe.

Les inspecteurs peuvent nommer les sous-inspecteurs, *voir* l'article 8 de l'Acte d'Inspection Générale, tel qu'édité par 1 Edouard VII, chapitre 25, article 2.

Espérant que cette réponse vous satisfera.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Auditeur général. F. C. T. O'HARA, *sous-ministre intérimaire.*

Liste des inspecteurs payés au moyen d'honoraires sous l'empire de l'Acte d'Inspection Générale.

CUIR ET PEAUX.

H. H. Davis, Hamilton, arrêté de l'Exécutif, 20 décembre 1887.
LeHeup, intérimaire, Kingston.
E. A. Thompson, Toronto, arrêté de l'Exécutif, 8 août 1890.
Jesse Ketchum, Ottawa, arrêté de l'Exécutif, 10 avril 1900.
A. Bissonnette, Montréal, arrêté de l'Exécutif, 14 septembre 1896.
Gaspard Rochette, Québec, arrêté de l'Exécutif, 30 juin 1903.
Désiré Bégin, Lévis, arrêté de l'Exécutif, 18 mai 1901.
John Linehan, Saint-Jean, N.-B., arrêté de l'Exécutif, 4 septembre 1897.
W. J. Bird, Winnipeg, arrêté de l'Eécutif, 13 janvier 1886.

POISSON ET HUILE DE POISSON.

F. W. Thompson, St-Jean, N.-B., arrêté de l'Exécutif, 19 novembre 1885.
Dan'l J. Melvin, Halifax, N.-E., arrêté de l'Exécutif, 30 juillet 1897.
F. C. Smith, Lunenburg, N.-E., arrêté de l'Exécutif, 19 août 1892.

FOIN.

Nelson Bickerdike, Montréal, arrêté de l'Exécutif, 1er décembre 1897.

POTASSE ET PERLASSE.

E. J. Major, intérimaire, Montréal ; démissionné par arrêté de l'Exécutif, 24 septembre 1903.

GRAIN.

John Hurley, Peterboro, arrêté de l'Exécutif, 9 septembre 1898.
W. J. McNeil, Kingston, arrêté de l'Exécutif, 20 juillet 1886,

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
1902-1903

INDEX

INDEX

	PAGE.
Abonnements aux journaux—	
Affaires indiennes	J— 21
Agriculture	D— 10
Bureau de l'Auditeur général	E— 4
Bureau du Gouverneur général	I— 4
Bibliothèque	O— 23
Chemins de fer et Canaux	W— 10
Commerce	Y— 3
Commission géologique	H— 5
Communes—Salle de lecture	O— 17
Conseil privé	U— 3
Douanes	F—5-37
Finances	G— 6
Gendarmerie du N.-O	R— 38
Impressions et papeterie	T— 5
Intérieur	L— 11
Justice	M— 6
Marine et Pêcheries	P— 6
Milice et Défense	Q— 5
Postes	S— 9
Revenu de l'Intérieur	K— 4
Secrétariat d'Etat	X— 5
Sénat—Salle de lecture	O— 6
Travail	N— 2
Travaux publics	V— 20
Absences—Règlements	A— 18
Académie royale canadienne des arts	G— 33
Académie des arts	G— 33
Acadie, familles de l'	D— 11
Accise—Arrérages dus	B— 3
" Crédits	C— 61
" Dépenses	K— 2
" Recettes	K— 28
" Remises de recettes	K— 39
" Saisies	K—29-34
Achats de provisions pour la milice	Q—104
Affaires en litige—Min. Ch. de fer et Can.	W—49
" " de la Justice	M— 17
" " de l'Intérieur	L— 56
" " des Pêcheries	P—121
Affaires indiennes, Département des—	
Appointements à Ottawa	J— 3
	B— 3
Arrérages dus	J—175
Correspondance *re* Dépenses	C—12-17-53
Crédits	J— 2
Dépenses	J—22-29-85
Ecoles	J— 89
Fonds de dépôts	J— 3
Gouvernement civil—Appointements	J— 20
" Dép. contingentes.	J—185
Recettes	
Agassiz, ferme expérimentale—	
Edifices	V—94-150
Entretien	D— 47
Revenu	D—128
Agence de la réserve des Assiniboines	J— 61
Agence de l'immigration de Liverpool	L— 18
Agence de Paris	L—19-56
Agence des sauvages de Clandeboye	J— 31
Agence des sauv. de Couchee-ching, Man.	J— 32
Agence des sauvages de Pelly	J— 56
Agence des sauvages du Lac-aux-Canards	J— 48
Agence des sauvages du Pas	J— 34
Agence des sauvages—Piégânes	J— 54
Agence des sauvages, Qu'Appelle	J— 58
Agence d'immigration, Dublin	L— 17
Agence d'immigration, Montréal	L— 13
Agences—	
Commerciales	Y— 7
Marine	P— 47

	PAGE.
Agences—*Fin.*	
Sauvages	J— 28
Travaux publics	V—338
Agences d'immigration du Canada—Bureau du surintendant	L— 12
Agriculture, ministère de l'—	
Appointements à Ottawa	D— 3
Arrérages dus	B— 2
Correspondance *re* dépenses	D—120
" revenu	D—131
Crédits	C—14-17-25
Dépenses	D— 2
Gouvernement civil—appointements	D— 3
" " dépenses conting.	D— 9
Recensement	D—4-15
Revenu	D—126
Aide à des Canadiens dans la détresse	L—26-57
Aide aux sociétés d'agriculture—	
Département des Affaires indiennes	J— 24
Ministère de l'Agriculture	D— 15
Alameda, bureau des terres d'	L—88-105-112
" " —Entretien	V—147
Alaska, comm. des frontières de l'	L— 66
Alberni, refuge de filles d'	J— 85
Alcool méthylique—Dépenses	K— 16
" " Revenu	K— 31
Alerte, Baie de l', école industrielle de la	J— 85
Alerte, Baie de l', refuge des filles de la	J— 79
Aliénés—District de Kéwatin	L— 56
" Territoires du Nord-Ouest	L— 37
" Yukon	L— 49
All-Hallows, pensionnat	J— 85
Allocations aux percepteurs des douanes	K— 15
Almonte, édifice public—Entretien	V—135
Amaquadiez-Pond, N.-E., quai	V—166
Amélioration de la rivière Duncan	V—279
Améliorations du port de Montréal	V— 22
Amendes et confiscations—Sommaire	C— 68
Amherstburg, édifice public—Entretien	V—135
Amherst, brise-lames des Iles de la Mad.	V—205
" N.-E., édifice public—Entret.	V—119
Amirauté, cour de l'—juges locaux	M— 11
" " Québec	M— 10
Anderson et Kennedy, lacs, C.-B	V—253
Anderson's-Hollow, N.-B., quai	V—195
Annapolis, édifice public—Entretien	V—119
Annonces dans la *Gazette du Canada*	A— 11
" des règlements	A— 10
" sommaire des	B— 15
Annuaire statistique	D— 14
Annuités des sauvages	J— 28
" traité Robinson	J— 21
Anse à Beaufils, havre de l'	V—206
Anse Saint-Jean, quai de l'	V—206
Antigonish, édifice public—Entretien	V—119
Appointements à Ottawa—Sommaire	B— 24
Appointements—date de paiement	A— 14
" date des changements et augmentations	A— 16
" date des officiers décédés	A— 17
" des gardiens de phares	P— 40
" règlements	A—13-14
Appointements des gardiens de phares	P— 40
" règlements	A—13-14
" des surveillants des travaux, aides, etc	V— 92
Arbitrage et sentences arbitrales—	
Chemins de fer et Canaux	W— 48
Comptes des provinces	M— 18

	PAGE.
Arbitrage provincial	M— 18
Arche pour le Couronnement	L— 26
Archives publiques	D— 10
Archives, soin des	D— 10
Arichat, édifice public d'	V—69-118
Arisaig, jetée	V—166
Armée et marine, commutation	F— 39
" remboursem. de droits.	F—64
Armes et munitions—Capital	Q—104
Arnprior, édiffce public, entretien	V—135
Arpentages au Yukon	L— 70
Arpentage des frontières	L—75-78
Arpentages et inspections—Chemins de fer et Canaux	W— 47
" explorations géologiques	H— 6
" fonds consolidé des sauvages	J— 77
" levées hydrographiques	P— 89
" réserve des sauvages	J— 86
" terres fédérales	L— 75
" " honoraires	L—115
Arpentages et inspections, travaux publics	V—302
" " com. de la garde des bestiaux.	W— 47
Arrérages dus	B— 2
Arsenal fédéral	Q— 93
Artillerie—Associations d'	Q— 34
Artillerie royale canadienne	Q—8-77
Arts, agriculture et statistiques—Crédits	C— 25
Dépenses	D— 2
Arts, galerie des—Ottawa	V—304
Asile militaire, pensions	G— 19
Assiniboine, agence des sauvages	J— 38
Association d'artilleurs canadiens	Q— 84
Assurance des propriétés du gouvernem.	A— 21
Assurances, surintendance des—Dépenses	G— 31
" " Revenu	G— 38
Atlin, bureau de poste—Entretien	V—150
Auditeur, bureau de l'—Crédits	C—12-17
" " Dépenses	E— 2
Audition du revenu—Règlements	A— 25
Avis judiciaire—Auditeur général	E— 2
Aylmer, P.Q., édifice public, entretien	V—126
Babine, agence des sauvages	J— 79
Baddeck, salle d'armes	V— 92
" édifice public—Entretien	V—119
Baie-du-Vin—Quai de la	V—146
Baie Fortune, I.P.-E.—Brise-lames	V—189
Baie Saint-Paul, P.Q.—Quai	V—206
" " Bloc isolé	V—207
Baie Saint-Paul—Jetée	V—207
Bailey's Brook, N.-E.—Quai	V—166
Balancer les comptes des caisses d'épargnes	S— 6
Balances—	
Des crédits—Règlements	A— 6
Dues aux successions	A— 8
Dues par agents des terres	L— 75
Fonds en fidéicommis des sauvages	J— 90
Périmées	C— 4
Banff, sources thermales—Dépenses	L— 57
" " Recettes	L—110
Banques—Dépôts et retraits	B— 14
Barrie, édifice public—Entretien	V—135
" quai	V—232
Bas du St-Laurent, enlèvem. de rochers	V—214
Bassin de radoub—Commission	P— 85
" " Personnel et réparat.	V—316
" " Recettes	V—362
Bateaux-passeurs—Permis	K— 35
Bathurst, édifice public	V—71-123
" quai	V—195
Bâtiments de l'immigration—Répar., etc.	V—154
Batiscan, rivière, P.Q., chenal	V—206
Battleford—Agence des sauvages	J— 39
" Bureau des terres	L—88-105
Battleford—Bureau des terres-Entretien.	V—147
" Ecole d'industrie	J— 68
" Inspectorat des sauvages.	J— 67
" Pont de	V—295
Baux de dragage des mines d'or, T.N.-O.	L—121
" " Yukon.	L—127
Bayfield, Ont.—Jetées	V—232
Bear-River—Jetée	V—166
Belfast—Agence d'immigration	L— 17
" Jetée	V—189
Belleville, écifice public—Entretien	V—135
Belœil—Estacades de	V—227
Bennett-Dawson—Ligne télég. de—Entr.	V—327
Berens-River—Agence de	J— 30
Berlin, édifice public	V—79-135
Berthier (*en haut*)—Jetée	V—207
Berthierville, P.Q., édifice public—Ent.	V—126
Bibliothèque de lois canad., Londres	M— 18
Bibliothèque du Parlement—Crédit	C— 24
Dépenses	O— 23
Bibliothèque, Londres	X— 7
Bic, P.Q.—Jetée et quai	V—207
Big-Bay (Keppel-Nord)—Qaai	V—232
Big-Pond, N.-E.—Quai	V—166
Billets de l'Etat	G— 15
Bills privés, honoraires et frais sur—Chambre des Communes	O— 41
Sénat	O— 44
Biologique, station—Marine	P— 39
" Laboratoire—Pêcheries	P—123
Birmingham, agence d'immigration de	L— 17
Birtle—Agence des sauvages de	J— 40
" Edifice de l'immigration—Entr.	V—145
Black-Brook (Loggiesville)—Quai de	V—196
Blind-River—Quai de	V—232
Blueshank, chemin de fer de l'I.P.-E.	W— 39
Boîtes et tiroirs à lettres	S— 59
Boni pour immigrants	L— 23
Bordereaux de paie—Règlements	A— 13
Boucherville—Dragage à l'Ile de Grosbois	V—210
" Quai de	V—227
Boularderie-Centre—Quai de	V—166
Bowmanville—Havre	V—232
" Edifice public	V— 79
Brae, I.P.-E	V—189
Brampton, édifice public—Entretien	V—135
Brandon—Asile des aliénés	L— 37
" Bureau des terres	L—88-105-112
" Ecole industrielle	J— 69
" Edifice public	V—145
Brandon—Ferme expérimentale—Bâtiments	V— 93
Entretien	D— 41
Recettes	D—128
Brantford, édifice public—Entretien	V—136
Brevets, classification des	D— 11
" honoraires de, recettes	D—127
Brochures et livres—règlements	A— 10
Brockville—Salle d'exercice	V— 79
" Edifice public—Entretien	V—136
Bronté, Ont.—Havre de	V—232
Brooklyn—Quai de	V—167
Bruce-Mines, Ont.—Quai de	V—263-247
Buckingham—Edifice public	V—126
Bulletins, distribution des	D— 28
Bureau de la papeterie—Compte du matériel	T— 9
" Profits sur	T— 77
" Règlements	A— 9
Bureau de poste de Montréal	V— 75
Bureau des commissaires, sauvages	J— 67
Bureau des examinateurs du service civil—Crédits	C—15-18
Dépenses	X— 6
Recettes	X— 8

	PAGE.
Bureau du canal, Montréal	W—43-87
Bureau international des douanes	Y— 8
Burk's Falls, Ont.—Quai de	V—233
Burlington, chenal de—Jetées	V—233
" Pont	V—315
" quai de	V—167
Burnt-Church, N.-B.	V—205
Cacouna, quai de	V—207
Caisses d'épargnes—	
Caisses d'épargnes rurales	G— 14
Commission aux directeurs de poste	S— 43
Calculer les intérêts des caisses d'épargnes	S— 6
Calendar, quai de	V—233
Calgary, bureau des terres L—89, 106, 113, 116, 117	
" div. d'inspection des sauvages	J— 67
" école industrielle	J— 70
" palais de justice	V— 88
" édifice des immigrants	V—155
" bureau de poste	V—88-147
" édifice public, entretien	V—147
Campbell, anse, I.P.-E., brise-lames	V—189
Campbellton, ateliers, ch. de fer Intercol.	W—199
" quai de	W—196
Campobello—Brise-lames	V—196
Canada-Creek "	V—167
Canadian Law Library, Londres, Ang	M— 18
Canadian South African Memorial Assn.	G— 33
Canadian Tuberculosis Assn	G— 33
Canal Beauharnois—	
Perception des péages	W—111
Personnel et réparations	W— 75
Recettes	W—327
Canal Carillon et Grenville—	
Dépenses sur le revenu	W— 41
Perception des péages	W—112
Personnel et réparations	W— 76
Recettes	W—327
Canal Chambly—	
Dépenses sur le revenu	W— 41
Perception des péages	W—112
Personnel et réparations	W— 78
Recettes	W—327
Canal Cornwall—	
Capital	W— 10
Entreprise Davis	Préface— 6
Perception des péages	W—111
Personnel et réparations	W— 81
Recettes	W—327
Canal de Soulanges—	
Arbitres de la cour de l'échiquier—	
A. Stewart	W— 16
Chemin de fer Canada-Atlantique	W— 16
Capital	W— 14
Gratification à Mme Munroe	W— 16
Perception des péages	W—111
Personnel et réparations	W— 93
Recettes	W—327
Canal de Williamsburg—	
Arbitres de la cour de l'échiquier	W— 24
Capital	W— 23
Perception des péages	W—112
Personnel et réparations	W—107
Canal Grenville—*Voir* Carillon et Grenville.	
Canal Lachine—	
Bureau de Montréal	W—43-87
Capital—Lumière électrique	W— 13
" Murs en talus	W— 12
Dépenses sur le revenu	W— 42
Perception des péages	W—111
Personnel et réparations	W— 82
Recettes	W—327
Canal Murray—	
Capital	W— 14
Perception des péages	W—111
Canal Murray—*Fin.*	PAGE.
Personnel et réparations	W— 88
Recettes	W—327
Canal Rideau—	
Perception des péages	W—112
Personnel et réparations	W— 89
Recettes	W—327
Recettes—Dépenses	W— 44
Canal Welland—	
Capital	W— 21
Dépenses sur le revenu	W— 46
Perception des péages	W—111
Personnel et réparations	W—100
Recettes	W—327
Canaux—	
Arrérages	B— 9
Capital—Dépenses	W— 2
Crédits	C—30-62
Perception du revenu	W— 4
Recettes	W— 3
Revenu	W—327
Canaux de l'Ottawa—Recettes	W—327
Canoe, anse de—Brise-lames	V—190
Canso, passage d'eau—Ch. de fer Intercolonial	W— 25
Cap Aguet—Havre aux Bateaux	V—199
Cap, Anse du—Brise-lames	V—168
Cap à l'Aigle, P.Q.—Quai	V—208
Cap de la Madeleine	V—227
Cap-Santé—Quai	V—241
Cap Tourmente—Brise-lames	V—196
Capitaines et seconds, examen des—	
Dépenses	P— 33
Revenu	P—153
Caraquette, quai de	V—197
Caribou, Ile de Brise-lames	V—168
Carleton, agence des sauvages de	J— 45
Carleton, N.-B., édifice public—Entretien	V—123
Carleton, Qué., jetée	V—228
Carleton-Place, édifice public—Entretien.	V—136
Carnduff, palais de justice	V—88-147
Cascumpec, Havre de, I.P.-E.	V—190
Cayuga, édifice public—Entretien	V—136
Cens électoral	O— 29
Certificats médicaux—Règlements	A— 18
" des pièces justificatives	A— 8
Chambre des Communes—	
Appartements de l'Orateur	O— 21
Appointements à Ottawa	O— 13
Correspondance	O—36 et 46
Crédits	C— 24
Dépenses	O— 3
Dépenses des comités	O— 17
Indemnité et frais de route	O— 9
Publication des Débats (Hansard)	O— 19
Recettes	O— 41
Restaurant	O— 22
Chambly, Ile de, Ont.—Brise-lames	V—233
Champs de tir, capital	Q—106
Chapel-Point, jetée	V—190
Charlesville, N.-E., quai	V—168
Charlottetown, édifices fédéraux	V—70 123
" plus grandes facilités, ch. de fer de l'I.P.-E	W— 39
" quarantaine—Entretien	D— 89
" " Station de	V— 71
" terrains, Carré Queen	V— 71
Chartes, honoraires des	X— 9
Chatham, N.-B., édifice public	V—136
" quarantaine	D— 53
Chatham, Ont., édifice public—Entretien	V—136
Chaudière, ponts, glissoirs, etc	V—295
" Jonction de la, abri des machines, etc	W— 25
Chauffage des édifices fédéraux	V—154
" Ottawa	V—135
" Rideau-Hall	V—119

	PAGE.
Châteauguay, rivière, dragage	V—208
Chemins de fer et Canaux, minist. des—	
Appointements à Ottawa	W— 6
Arrérages dus	B— 8
Correspondance *re* dépenses	W—295
" recettes	W—333
Crédits	C—15-18-28-62
Dépenses	W— 2
Gouvernement civil—Appointements	W— 6
" Dépenses conting.	W— 9
Recettes	W—308
Subventions	W—293
Voyage des fonctionnaires d'Ottawa	W— 7
Chemin de fer de Prolongement-Est	W— 26
Chemin de fer et paquebots, entreposage frigorifique	D—117
Chemins et ponts—Travaux publics	V— 10
" Yukon	L— 50
Chenaux, estacade des—Dépenses	V—318
" " Recettes	V—363
Chèques de lettres de crédit	A— 6
" de l'Etat—Protection contre les fraudes	A— 4
" en circulation	G— 39
" en duplicata	A— 3
Chéticamp, Pointe, N.-E.—Quai	V—168
Cheverie, brise-lames	V—168
Chicoutimi, bureau de l'ingénieur—loyer	V—226
" quai	V—228
Chockfish, rivière, jetée conductrice	V—197
Choléra des porcs	D— 77
Church-Point, N.-E.—Quai	V—169
Chutes-Niagara—Edifice public—Entret.	V—139
Claims de placers, Yukon	L—126
Clandeboye, agence des sauvages de	J— 31
Classification des vieux registres	U— 2
" des brevets	D— 11
Clayoquot, pensionnat de	J— 85
Clifton (Stonehaven), brise-lames	V—197
Clinton, édifice public de	V— 79
Coaticook, édifice public de..Entretien	V—126
Cobourg, édifice public de—Entretien	V—79-136
" jetée de	V—264
" salle d'armes	V— 79
Collège militaire, Kingston	Q—89-125
Collingwood, Havre de	V—234
Columbia, rivière, C.-B	V—253
Comeau, N.-E., brise-lames de	V—169
Comeau's-Hill, N.-E., brise-lames de	V—170
Comeauville, brise-lames de	V—170
Commerce, ministère du—	
Agences de commerce	Y— 7
Arrérages dus	B— 8
Correspondance—Recettes	Y— 13
Crédits	C—13, 17, 49, 64
Dépenses	Y— 2
Gouvernement civil—Appointements	Y— 2
" Dép. casuelles	Y— 3
Immigration chinoise—Dépenses	Y— 8
" Recettes	Y— 12
Inspect.-mesureurs de bois—Honoraires	Y—4-12
Inspection des denrées	Y— 4
" du bois	Y— 4
Primes sur fer en gueuse, etc	Y— 7
Recettes	Y— 11
Subventions postales et aux paquebots	Y— 9
Commiss. de la div. de l'industrie laitière—	
Avance à être remboursée, etc	D—118
Recettes	D—130
Sommaire	D— 80
Commission des douanes	F— 33
Commission des arpenteurs, examinateurs—	
Dépenses	L— 93
Recettes	L—115
Commission des frontières	L— 66
" de la garde des bestiaux	W— 47

	PAGE.
Commission géologique—	
Appointements à Ottawa	H— 2
Correspondance	H— 11
Crédits	C—12-52
Dépenses	H— 2
Recettes	H— 14
Commission d'embellissement d'Ottawa	G— 33
" des réclamations des métis	L— 66
" payée aux douaniers	K— 15
" " sur estampes de tabac	K— 16
" " sur commerce de tabac	M— 17
" sur la réserve des sauvages	J— 86
" sur la garde des bestiaux	W— 47
" *re* défalcation Martineau	G— 33
" du travail, C.-B	N— 4
Commissions, honor. sur—Règlements	A— 23
" " Recettes	X— 10
" d'enquête	A— 24
Commis temporaires—Règlements	A—17 et 18
Communes, *voir* Chambre des Communes	O— 2
Compagnie canadienne de fer et d'acier	Y— 9
Compensation à la gendarmerie à cheval	R— 70
" à la milice	Q— 86
" pour terres d'artillerie	G— 16
Comptable des dép. conting.—règlements	A— 13
Compte du revenu local—Yukon	L—149
Comptes des arpenteurs	L— 78
Comptes des crédits	Partie C
Accise	C— 61
Arts, agriculture et statistiques	C— 25
Canaux	C—29-30-62
Chemins de fer	C—28-62
Commerce	C— 64
Commission géologique	C— 52
Divers	C— 58
Douanes	C— 60
Falsification des substances alimentaires	C— 61
Fonds d'amortissement	C— 7
Fonds de retraite	C— 26
Frais de gestion	C— 8
Gendarmerie à cheval	C— 55
Gouvernement civil—appointements	C—9 à 15
" dépenses conting.	C—16 à 18
Gouvernement dans le Yukon	C— 57
" des Territoires du N.-O.	C— 56
Hôpitaux de la marine	C— 51
Immigration	C— 26
Inspection des bateaux à vapeur	C— 51
" des denrées	C— 59
" des poids et mesures	C— 61
" du gaz	C— 61
Institutions scientifiques	C— 50
Intérêt sur la dette publique	C— 7
Justice	C—19 à 23
Législation	C— 24
Lumière électrique	C— 61
Marine et Pêcheries	C— 50
Menus revenus	C— 61
Mesurage du bois de construction	C— 64
Milice	C— 27
Pêcheries	C— 51
Pénitenciers	C— 23
Pensions	C— 26
Phare et service côtier	C— 50
Poids et mesures	C— 61
Police fédérale	C— 64
Postes	C— 7
Prime, escompte et change	C— 23
Quarantaine	C— 25
Revenu de l'Intérieur	C— 61
Sauvages	C— 53
Service océanique et fluvial	C— 50
Surintendance des assurances	C— 52
Subvention postale	C— 49
Subventions aux paquebots	C— 49
" provinces	C— 52

	Page.
Comptes des crédits—	
Terres fédérales	C— 57
Territoires du Nord-Ouest	C— 56
Travaux publics	C—32-63
Yukon —	
Affaires Indiennes	C— 54
Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest	C— 55
Ministère de la Justice	C—19-22
" de l'Intérieur	C— 57
" des Trav. publics	C—32-37-46-48-63
Comptes du revenu—Sommaire	C— 66
Congrès international des chemins de fer	W— 48
Conseil privé, bureau du—	
Crédits	C—10-16
Dépenses	U— 2
Gouvernement civil—Appointements	U— 2
" Dépenses contingentes	U— 3
Recettes	U— 4
Construction des lignes télégraphiques	V—69 et 79
" des phares	P— 74
" des propriétés militaires	Q— 41
" des salles d'armes	V— 92
Copier, taux de paie	A— 19
Coqualeetza, institut	J— 85
Cordova Mines, édifice public—Entretien	V—137
Cork et Wolverhampton—Expositions	D— 18
Cornwall, édifice public—Entretien	V—137
" quai de	V—235
Coteau-Landing	V—208 et 228
Côte Sainte-Catherine, P.Q	V—208
Cour de divorce, N.-B	M— 10
Cour de l'Echiquier—Juge et registraire	M— 11
" Personnel et dép. contingentes	M— 10
" Timbres judiciaires	K— 31
" Vente de rapports	M— 50
" Jugements de la—	
Canal de Williamsburg	W— 24
" Soulanges	W— 16
Ch. de fer I. du P.-E. - Emb. de Murray	W— 40
" Intercolonial—Saint-Jean	W— 32
Dominion Iron and Steel Co	Y— 9
Galops	W— 24
Gatineau, rivière	V—209
Saint-Laurent, chenal des navires	V— 32
Cour suprême—	
Appointements des juges	M— 11
Arrérages	B— 6
Crédits	C—19-21
Personnel et dépenses contingentes	M— 8
Rapports—Dépenses	M— 9
" Recettes	M— 49
Timbres judiciaires	K— 31
Couvertures, Ont. et Qué.—Sauvages	J— 22
Cove Head, havre de, I.P.-E	V—191
Cow-Bay, brise-lames	V—170
Cowichan, agence des sauvages de	J— 79
Cranberry, I.P.-E—Jetée de	V—191
Crapaud, I.P.-E.—Jetée Victoria	V—194
Crédits Acad. Royale des Arts du Can	G— 33
" aux sociétés agricoles	D—17 et J— 21
" Canadian Mining Institute	G— 33
" Cie de télégr. sans fil Marconi	G— 33
" dépassés	C— 4
" Ecoles des sauvages	J—22-29
" Hôpital de Saint-Boniface	D— 69
" " Winnipeg	D— 69
" non dépensés	C— 4
" Société royale	G— 33
" Yukon	L— 56
Crémeries	D— 80
Cribbins-Point, N.-E.—Quai de	V—171
Croiseurs *Constance* et *Stanley*—	
Ministère de la Marine	P—105
" des Douanes	F— 39
Croiseurs, recettes—Douanes	F— 39
Arrérages	B— 6
Crédits	C—19-21
Cross-Point, P.Q., jetée	V—209
Daim-Rouge, bâtiment des immigrants	V— 90-149
" bureau des terres	L—91-109 114
" école industrielle	J— 73
" palais de justice, etc	V— 90
Dalhousie, édifice public—Entretien	V—124
Darmouth " "	V—119
Dauphin, bâtiments des immigrants—Ent	V—145
" bureau des terres	L—89-106-113-116-117
Dawson—Edifice public—Capital	V— 65
" " Entretien	V—156
Débardeurs, grève des, Montréal	Q—103
Débats—Communes	O— 19
" Sénat	O— 5
Département du travail—	
Crédits	C—15-18-58
Dépenses	N— 2
Gazette du Travail, abonnements à la	N— 4
" " impression de la	N— 3
" " revenu	N— 4
Dépenses—	
Capital	C— 2
En vertu de la loi	C— 5
" du bill des subsides	C— 4
" du chap. 181, S.R.C	M— 8
Fonds consolidé	C— 2
Par ministères	C— 6
Sommaire des	C— 2
Dép. conting., gouv. civil.—Règlements	A— 13
" " Sommaire	B— 22
" ministères en général	G— 6
Dépenses des sauvages—	
Arpentage et com. des réserves, C.-B	J— 26
Appointements et frais de voyage	J— 5
Bureau du commissaire, Winnipeg	J— 67
Colombie anglaise	J— 78
Compte d'épargnes	J—173
Compte de retraite	J—163
Divers et général	J— 64
Fonds d'administration des terres	J—24 et 170
" de dépôts	J— 89
Ecoles	J—22, 86 et 87
Ecoles industrielles, C.-B	J— 85
" T.N.-O	J— 68
Ile du Prince-Edouard	J— 27
Impressions et papeterie	J— 87
Inspection	J—67 et 87
Manitoba et Territoires du N.-Ouest	J— 28
Nouvelle-Ecosse	J— 25
Nouveau-Brunswick	J— 26
Poursuites judiciaires et pour vente de boisson	J— 24
Ontario	J— 22
Québec	J— 21
Société agricole—Crédit	J— 24
Traité 8	J— 65
Yukon	J— 78
Dépenses du bur. des exam. du serv. civil	X— 6
Appointements	A— 14
Crédits	C—15-18
Honoraires des examens	X— 8
Promotions	A—13 et 14
Dépenses imprévues (*voir* divers)—	
Depot-Harbour—Brise-lames	V—235
Deseronto—Edifice public	V— 80-137
Des Joachins—Pont	V—296
Dette—Dépenses publiques	G— 2
" Payable en Angleterre	G— 16
Dette publique—Crédits	C— 7
" Dépenses	G— 2
" Payable en Angleterre	G— 16
" Rachat	G— 13

	PAGE.
Dictionnaire Micmac	G— 33
Digby, édifices publics	V—119
" jetée de	V—171
Dimanches, travail aux canaux	W—113
Distribution de bulletins	D— 28
" de grain de sem.	D—32-38-39-42-45-48
" de primes de pêche	P—121
" de saisies de douane	F— 70
" " l'accise	K— 34
" des documents parlement	T— 9
Divers—	
Affaires indiennes	J—64 et 88
Agriculture	D—119
Bureau de l'auditeur	E— 2
Chemins de fer et Canaux	W— 47
Commerce	Y— 10
Conseil privé	U— 2
Crédits	C— 58
Douanes	F— 36
Finances	C— 33
Gendarmerie à cheval	R— 69
Impressions et papeterie publiques	T— 2
Intérienr, ministère de l'	L— 2
Justice—Ministère de la	M—6 et 18
Marine et Pêcheries	P—39-123
Milice, ministère de la	Q—86-103
" pensions	G— 19
Pensions	G—16 et 19
Postes, ministère des	S—42-53
Revenu de l'Intérieur	K—16 et 25
Secrétariat d'Etat	X— 2
Travaux publics	V—11-338
Dorchester (Cole's Point)—Brise-lames	V—198
" pénitencier—Entretien	M— 33
" " Recettes	M— 51
Doubles paiements	B— 27
Doucet's Landing, P.Q.—Dragage	V—209
Dragage—Colombie-Britannique	V—267
" Manitoba	V—266
" Nouv. out.—Ontario et Québec	V—261
" " Manitoba	V—263
" " En général	V—263
" Ontario et Québec	V—265
" Provinces maritimes	V—264
" Service général	V—267
" Sommaire	V—260
Dragueurs—Canal Rideau	W—110
" Canal Lachine	W—109
" Réparations	V—264
" Saint-Laurent, chen. des nav.	V— 46
Dragueurs—	
Activity (remorqueur)	V—275
Arrache-pierre	V—293
Bateau-chèvre Samson	V—284
Canada	V—267
Canal N° 1	V—278
Cap-Breton	V—268
Challenge	V—276
Cricket (remorqueur)	V—275
Delisle (remorqueur)	V—277
Geo. Mackenzie	V—270
King Edward	V—271
Manitoba	V—287
Monitor (remorqueur)	V—277
Mudlark	V—293
New Brunswick	V—272
New Dominion	V—274
Nipissing	V—277
Nithsdale	V—278
Ontario	V—279
Otonabee	V—279
Ottawa (remorqueur)	V—280
" chantier de navires	V—285
P. N. Savard	V—282
Prince Edward	V—273
Queen	V—280
Dragueurs—	PAGE.
Richelieu	V—282
Sir Richard	V—283
St. Lawrence	V—274
St. Louis	V—284
St. Maurice	V—285
St. Paul (remorqueur)	V—285
Winnipeg	V—288
Droit régalien sur l'or au Yukon	L—123
Drumhead, N.-E.—Brise-lames	V—171
Drummondville, édifice public	V—73-126
Duncan, rivière—Améliorations	V—255
Dundas, édifice public—Entretien	V—137
" salles d'exercices	V— 80
Dundee, douane—Entretien	V—126
Eagle Head, brise-lames	V—203
East-Bay, N.-E., brise-lames	V—171
East-Berlin, N.-E., brise-lames	V—171
East-Selkirk, bât. de l'immigr.—Entr.	V—145-155
Eau—Edifices publics	V—154
Eclairage des édifices de Rideau-Hall	V—154
" " d'Ottawa	V—112
" " du Dominion	V—119
Ecluse de Yamaska—Dépenses	V—316
" Recettes	V—367
Ecluse du Lièvre—Dépenses	V—339
" Recettes	V—397
Ecluse Sainte-Anne—	
Perception des péages	W—112
Personnel et réparations	W— 95
Recettes	W—327
Revenu—Dépenses	W— 44
Ecole industrielle de Qu'Appelle	J— 72
Ecoles de cavalerie	Q—7-72
Ecoles, districts non organisés	L— 40
" indiennes	J—22-29-89
" industrielles, C.-B	J— 85
" " T.N.-O	J— 68
" militaires	Q—7-74
Ecum Secum—Quai	V—203
Edifice public de Liverpool, N.-E.—Ent.	V—121
" de Digby	V—119
" de Drummondville	V—73-126
Edifices fédéraux—Entretien—	
Colombie-Britannique	V—159
Ile du Prince-Edouard	V—123
Manitoba	V—145
Nouveau-Brunswick	V—123
Nouvelle-Ecosse	V—119
Ontario	V—135
Québec	V—126
Territoires du Nord-Ouest	V—145
Yukon	V—156
Edifices du Parlement	V—21- 82
Edifices en général, C.-B	V—150
Edifices publics—	
Capital	V— 2
Colombie-Britannique	V—4-150
En général	V— 92
Entretien	V—119
Fédéraux	V— 4
Fermes expérimentales	V— 93
Ile du Prince-Edouard	V—2-123
Manitoba	V—4-145
Nouveau-Brunswick	V—2-123
Nouvelle-Ecosse	V—2-119
Ontario	V—3-135
Ottawa	V— 4
Provinces maritimes en général	V— 73
Québec	V—2-126
Rideau-Hall	V—84-97
Sommaire	V— 2
Territoires du Nord-Ouest	V—4-147
Yukon	V—64-153
Edifices publics de Guysborough	V— 69
Edifices publics de Montréal	V—76-128

	Page.
Edmonton—Agence des sauvages	J—50
" Bâtiment d'immigration	V—147
" Bur. des terres.	L—89, 106, 113, 116, 117
" Palais de justice et prison	V—89
" Prison	M—49
Elections—	
" Contestées	O—29
" Partielles	O—30
Elkhorn, école industrielle	J—71
Emission et rachat de billets fédéraux	G—15
Employés de ministères—Bordereaux	A—18
" décédés, appoint. d'—Règlem.	A—17
Emprunts courants—Angleterre	G—16
Engrais—Recettes	K—35
Enlèvement de neige, édifices d'Ottawa	V—116
" " Rideau-Hall	V—116
" d'obstacles, riv. navigables	P—36
Enquêtes—	
" B. de poste—Ste-Scholastique.	S—43
" ch. de fer Intercolonial	W—162
" sur les naufrages	P—35-40
Enregistr. de lettres conten. des chèques	A—2
" des navires	P—36-155
Enregistrement des navires canadiens	P—36
Entreposage frigorifique pour la boitte	P—122
" " sur ch. de fer	D—117
" " sur paquebots	D—117
Entrepôt de vérification, Montréal	V—75
Entreprises—Règlements	A—7
Entretien des phares	P—147
Escompte aux vendeurs de timbres	S—60
Escompte sur timbres-poste fournis aux directeurs de poste	S—62
Esquimalt, bassin de radoub—	
Personnel et réparations	V—317
Recettes	V—364
Esquimalt, défense d'	Q-99-109
" douanes d'—Entretien	V—150
Essayerie—Vancouver	L—64
Estacade des Chenaux—Dépenses	V—318
" Recettes	V—363
Esturgeon, quai d'	V—245
Etiquettes pour bouteilles	K—33
Examen des capitaines et seconds—	
Dépenses	P—33
Recettes	P—153
Examinat. des arpenteurs des terres féd.	L—93-115
" du service civil	X—6-8
" " —Crédits	C—15-18
Exercices annuels	Q—17
Expositions—	
Glasgow	D—18
Institut Impérial, Londres	D—18
Japon	D—22
Saint-Louis	D—27
Wolverhampton et Cork	D—18
Falsification des substances alimentaires—	
Crédits	C—61
Dépenses	K—23
Revenu	K—36
Farnham, édifice public—Entretien	V—127
Faulkner's-Creek, quai	V—203
Fermes expérimentales—	
Bâtiments	V—93
Entretien	D—29
Recettes	D—126
Ferme expérimentale centrale—	
Bâtiments	V—94
Entretien	D—29
Recettes	D—129
Ferme expérimentale d'Ottawa—	
Entretien	D—29
Recettes	D—129
Réparations—Entretien	V—94-153
Fermiers—Délégués	L—21
Ficelle d'engerbage—Dépenses	Y—7, M—25
" Compte d'effets	M—42-43
" Inspection de la	
" Recettes	M—42
Finances, ministère des—	
Appointements à Ottawa	G—3
Arrérages dus	B—2
Crédits	C—7, 13, 17 et 52
Dépenses	G—2
Gouvernement civil—Appointements	G—3
" Dép. contingentes	G—5
Recettes	G—37
Finlay-Point, N.-E., quai	V—172
Fonds consolidé—Dépenses	C—2
" Recettes	C—66
Fonds d'amortissement—Crédits	C—7
" Dépenses	G—13
" Intérêt sur	G—39
Fonds de retraite	G—42
Fonds des marins malades	P—133
Fort-Dufferin, N.-B.—Trav. de protection	V—198
Fort-Lawrence, N.-E.—Jetée	V—172
Fort-William, école	J—22
" édifice public	V—80
" orphelinat	J—22
Frais d'administration	G—13
Frais de déplacement—Règlements	A—12
Frais de voyage—Agents des sauvages	J—5
" Fonct. de l'Intercolonial	W—186
" Juges	M—8 et 11
" Marine et Pêcheries	P—6-97
" Milice et Défense	Q—5-77
" Ottawa	W—7
" Postes	S—9-44
" Règlements	A—12
Frais judiciaires—Affaires indiennes	J—24
" Ch. de fer et Canaux	W-16-33-49
" Douanes	F—36
" Finances	G—33
" Intérieur	L—56
" Justice	M—17
" Marine et Pêcheries	P—121
" Milice et Défense	Q—86-108
" Postes	S—44
" Sommaire	B—25
Fraser, agence des sauvages	J—80
" rivière	V—256
Frédéricton, école d'infanterie	Q—9-75
" édifice public	V—71-124
Friar's-Head, Boat-Harbour	V—172
Galerie nationale des arts	V—304
Galt, édifice public	V—80-137
Gananoque, édifice public—Entretien	V—137
Garantie des entrepreneurs—Règlements	A—7
Gardes-pêche et gardiens—Pêcheries	P—97
	Q—100
Garnison provisoire d'Halifax	V—191
Gaspareaux, Graham's Pond, I.P.-E.	V—209
Gatineau, rivière—Jug. de la cour de l'éch.	V—319
" " Estacade	T—5
Gazette du Canada—Dépenses	T—75
" Recettes	A—11
" Règlements	N—4
Gazette du Travail, abonnement à la	N—3
" impression de la	
Gendarmerie à cheval, sous le président du Conseil—	
Appointements à Ottawa	R—3
Crédits	C—12, 18, 55
Dépenses	R—2
" au Yukon	R—41
Gouvernement civil—Appointements	R—3
Recettes	R—71
Gendarmerie à cheval—Service extérieur—	
Armes et munitions	R—31
Billets de logement et voyage	R—33

	PAGE.
Gendarmerie à cheval—Service ext.—*Fin.*	
Chevaux, chiens, etc	R— 30
Combustible et éclairage	R— 19
Compensations pour blessures	R— 70
Crédits	C— 55
Dépenses contingentes	R— 38
Divers	R— 69
Edifices nouveaux et réparations	R— 39
Fourrage et nourriture des chiens	R— 16
Habillements	R— 21
Hôpitaux et médicaments	R— 31
Livres et papeterie	R— 33
Pensions	G—18-20 et R—72
Recettes	R— 71
Réparations et renouvellements	R— 23
Solde	R— 4
Subsistance	R— 11
Transport et fret	R— 36
Yukon	R— 41
Pensions de la rébellion du N.-O.	G—17, 18 et 20
Gens du Sang—Agence des	J— 43
Georgetown, I.P.-E., jetée	V—191
Georgetown Station, ch. de fer I.P.-E.	W— 39
Gimli, quai de, Man	V—251
Glasgow, agence d'immigration	L— 17
" exposition de	D— 18
Glissoirs et estacades—	
District de la Trent et Newcastle	V—294-314
" d'Ottawa	V—310
" du Saint-Maurice	V—294-306
En général	V—294-318
Perception des droits—Bureau d'Ottawa	V—310
Recettes	V—362
Goderich, édifice publid—Entretien	V—265
" havre	V—236
Gouvernement civil—	
Crédits—Appointements	C—9 à 15
" Dépenses contingentes	C—16 à 18
Dépenses—Appointements	B—21 C—16
" contingentes	B—24 C— 9
Règlements—Appointements	A— 13
" Dépenses contingentes	A— 14
Gouvernement de Kéwatin	L—56
" des Territoires du N.-O.	L— 37
" du Yukon	L—149
Gouvernement du Nord-Ouest—	
Aliénés—Entretien des	L— 37
Crédits	C— 56
Dépenses par le lieutenant-gouverneur	L— 38
" ministère de l'Intérieur	L— 37
Ecoles dans les districts non organisés	L— 40
Registraires	L— 37
Gouverneur général—	
Appointements	I— 2
Combustible et éclairage	V—119
Frais de voyage	I— 3
Wagon 'Victoria'	W— 48
Gouverneur général, bureau du secrétaire—	
Crédits	C—10-16
Gouvernement civil—Appointements	I— 2
" " Dép. contingentes	I— 3
Graham, quai	V—228
Grain de sem.—Distribution de	D—32-39-42-45-48
" Remboursem, M. de l'Int.	L—141
" Sauvages	J—21 et 29
Granby, édifice public	V—74-127
Grand-Etang	V—172
Grand-Narrows, quai	V—173
Grand-Tronc, ch. de fer, frais du terminal.	W—172
Grande-Anse, brise-lames	V—198
Grande-Vallée, jetée	V— 209
Granville-Centre, N.-E., quai	V—173
Gratifications—Affaires indiennes	J— 88
" Agriculture	D—119
" Ch. de fer et Canaux	W—16-113-164
" Douanes	F— 39
Gratifications—Finances	G— 33
" Intérieur	L— 68
" Justice	M—18-20-26-30-33
" Marine et Pêcheries	P—123
" Milice	Q—103
" Postes	S— 53
" Règlements	A— 21
" Revenu de l'Intérieur	K—16-25
" Travaux publics	V—12-305
Graver et imprimer la carte du Canada	L— 64
Greffier de la couronne en chancellerie—	
Appointements	U— 2
Dépenses contingentes	O— 29
Green-Cove-Harbour	V—173
Gros-Nez, N.-E.—Brise-lames	V—173
Grosse-Ile, quarantaine de la—	
Entretien	D— 55
Quai	V—223
Réparations	V—74-127-156
Guelph, édifice public	V— 80
" " Entretien	V—137
Gull Harbour, Man., quai	V—249
Guysborough, édifice public	V— 69
Gypsumville-Harbour—Entretien	V—250
Habillements militaires—Dépenses	Q— 34
" Ventes	Q—123
Hadlow, ateliers de, ch. de fer Interc	W—200
Haileybury, Ont., quai	V—238
Halifax, agence d'immigration	L— 12
" bassin de radoub, subvention	V—173
" bâtiment des immigrants	V—154
" boule horaire de	P— 89
" édifices publics—Entretien	V—119
" garnison provisoire	Q—100
" nouvel édifice public	V— 69
" quarantaine	D— 50
" " station de	V— 69
" salles d'armes	V— 92
Hamilton, édifices publics	V—81-137
" salle d'exercices	V—103
Hampton, brise-lames	V—203
Hardy, baie de, C.-B.—Quai	V—256
Harwood, quai de	V—286
Haut-commissaire, bureau du—	
Crédits	C—15 et 18
Dépenses	G— 8
Havre de Meaford	V—238
" de Nanaïmo	V—256
" de Rondeau	V—244
" Murray,—Embr. ch.de fer I.P.-E.	W— 39
Havres, recettes des	P—137
Havres et rivières—	
Capital	V— 2
Colombie-Britannique	V— 10
" —En général	V—258
En général	V—259-318
Fonds consolidé	V— 5
Ile du Prince-Edouard	V— 6
Manitoba	V— 9
" En général	V—252
Nouveau-Brunswick	V— 7
Nouvelle-Ecosse	V— 5
Ontario	V— 8
" En général	V—247
Provinces maritimes—En général	V—203
Québec	V— 7
" —En général	V—227
Territoires du Nord-Ouest	V—252
Territoire du Yukon	V— 10
Hawkesbury, Ont.—Dragage	V—237
Hawk Point Inlet	V—173
Hawkstone, Ont., quai	V—247
Herring-Cove, brise-lames	V—174-205
Heures de présence	A— 15
Hickey, jetée de, I.P.-E	V—194

PAGE.
Hillsboro, pont de ... W— 40
Hilton, quai ... V—237
Hnausa, quai, Man. ... V—250
Hobbema, agence des ... J— 51
Hochelaga, bureau de poste d' ... V—127
Honoraires d'examen du service civil ... X— 8
Honoraires et frais sur bills privés—
Chambre des Communes ... O— 41
Pensions—Invasion fénienne ... G— 16
Sénat ... O— 44
Honoraires pour commissions ... X— 10
" pour passeports ... X— 10
Honor. d'enregist.—Lumière électrique ... K—31-36
" Territoires du N.-O. L—139
" Territoire du Yukon. L—140
Honoraires des inspecteurs-mesureurs de bois—Revenu ... Y— 12
Homestead, inspection ... L—87-103
Hopewell-Cape, quai de ... V—198
Hopewell-Hill, Albert Co ... V—205
Hôpitaux—Agriculture ... D— 69
" Intérieur ... L— 56
" Marine ... P— 91
Hôpitaux de la marine—
Crédits ... C— 51
Entretien ... P— 91
Hôtel de la monnaie—Ottawa ... V— 21
Hudson, quai ... V—210
Hull, édifice public—Entretien ... V—127
" quai ... V—210
Hunts-Point, N.-E. ... V—174
Huntsville, quai ... V—237

Ile au Caribou, brise-lames ... V—168
Ile aux Coudres, quais ... V—210
Ile Grosbois—Dragage ... V—210
Ile aux Perdrix—Jetée ... V—199-205
Ile du Prince-Edouard, chemin de fer—
Arrérages ... B— 9
Crédits ... C—20-62
Dépenses du capital—
Blue-Shank—Enlever courbes ... W— 39
Charlottetown—Plus grandes facilités W— 39
Cour de l'échiquier, jugements de la. W— 40
Georgetown, station de ... W— 39
Havre Murray, embranchement ... W— 39
Hillsboro, pont ... W— 40
Morell, hangar à marchandises ... W— 39
Mount Stewart ... W— 39
Rails d'acier ... W— 41
Summerside, quai ... W— 41
Wiltshire-Nord ... W— 40
Frais d'exploitation, matériel, etc. ... W—139
Annonces ... W—141
Bois de service, traverses, etc ... W—142
Embranchement du havre Murray ... W— 39
Gages ... W—144
Houille ... W—141
Impressions et lithographie ... W—143
Recettes ... W—323
Ile du Prince-Edouard—
Service postal d'hiver ... P—38-153
Ile Verte, quai ... V—210
Iles de la Madeleine, brise-lames ... V—214
Immigration, agences des Etats-Unis ... L—14
Immigration chinoise—
Dépenses ... Y— 8
Recettes ... Y— 12
Immigration—
Bonis ... L— 23
Crédits ... C— 26
Dépenses au Manitoba et T.N.-O ... L— 28
" aux Etats-Unis ... L— 14
" en Canada ... L— 12
" en Europe ... L— 17
" en général ... L— 27

Immigration—*Fin.* PAGE.
Edifices, réparations, etc ... V—154
Impressions, annonces, etc ... L— 23
Impression de billets fédéraux ... G— 15
Impressions du parlement ... C—24, O—26
Impressions et papeterie, departem. des—
Arrérages dus ... B— 7
Bur. de la papeterie, compte de fournit. T— 9
Crédits ... C—11-16-18
Correspondance *re* Dépenses ... T— 66
Dépenses ... T— 2
Distribution de documents parlement. ... T— 9
Gazette du Canada—Dépenses ... T— 5
" Recettes ... T— 75
Gouvernement civil—Appointements ... T— 2
" Dép. contingentes T— 4
Imprimeur du roi, compte d'avance ... T— 43
Impressions diverses ... T— 5
Lithographie, etc ... T— 55
Matériel pour l'imprimerie de l'Etat ... T— 8
Profit sur papeterie ... T—77 et S—59
Recettes ... T— 75
Ventes de publications ... A—9, T—76
" papier de rebut ... T— 77
Impressions, reliure et distribut. des lois. O— 29
Imprimerie de l'Etat, nettoyage ... T— 5
" pas de fournitures aux personnes qui ont des arrérages ... A— 9
Imprimeur du roi, comptes d'avances ... T— 43
Indemnité et frais de route—Communes ... O— 9
" " Sénat ... O— 3
Indian-Head—Ferme expérimentale—
Bâtiments ... V—93-148
Entretien ... D— 44
Recettes ... D—129
Infanterie royale canadienne ... Q—9-73
Ingénieur en chef, Ottawa ... V—304
Ingersoll, édifice public ... V—138
Ingonish, brise-lames ... V—174
Inspection de bateaux à vapeur—
Crédits ... C— 51
Dépenses ... P— 97
Recettes ... P—147
Inspection, agences des terres fédérales ... L—40-87
Inspection, Affaires indiennes ... J—87-12
" arpentages ... L— 73
" bateaux à vapeur ... P—97-147
" bureaux de poste ... S— 22
" des bestiaux, min. de l'Agric. D—128
" " " de la Mar. P— 39
Inspection de la lumière électrique—
Crédits ... C— 61
Dépenses ... K— 20
Recettes ... K—30-36
Inspect. des bestiaux, dépenses—Marine. P— 39
" recettes—Agricult. D—128
Inspection des homesteads ... L—87-103
" des sauvages, Qu'Appelle ... J— 68
" douanes ... F— 33
Inspection du gaz—Crédits ... C— 61
" Dépenses ... K— 20
" Recettes ... K— 30
" Saisies ... K— 36
Inspection, gaz ... K—20-30
" homestead ... L— 87
" lumière électrique ... K—20-30
" magasins militaires ... Q— 78
" marchandises ... Y—4-12
" poids et mesures ... K—16-29
Inspections et arpentages, canaux ... W— 47
" " travaux publ. V—302
Institut des mines canadien ... G— 33
Institut des mines—Subvention ... G— 33
Institut Impérial, Londres ... D— 18
Institutions scientifiques—Crédits ... C— 50
" " Dépenses ... P— 85
Institut militaire canadien ... Q—84

	PAGE.
Institut militaire de Montréal	Q— 84
Instituts et associations militaires	Q— 84
Instruments aratoires, sauvages	J— 28
Intercolonial, chemin de fer—	
Arrérages dus	B— 8
Crédits	C—28-62
Dépenses sur le capital—	
Canso—Passage d'eau	W— 25
Construction	W— 33
Garages additionnels	W— 32
Halifax—Plus grandes facilités	W— 26
Jonction de la Chaudière	W— 25
Lévis—Plus grandes facilités	W— 26
Machinerie pour ateliers	W— 35
Miramichi—Nouveaux ponts	W— 27
Moncton—Plus grandes facilités	W— 28
Murs de soutènement	W— 36
Nicolet, gare de	W— 29
Pictou—Plus grandes facilités	W— 29
Pointe-Tupper—Améliorations	W— 29
Prolongement-Est	W— 26
Rails d'acier et attaches	W— 37
Recettes	W—308
Ristigouche, pont	W— 30
Renforcer ponts	W— 34
Rivière à l'Anguille	W— 29
Rivière-du-Loup—Abri de locom., etc	W— 30
Rivière Ouelle—Embranch. au quai	W— 30
Rockingham—Améliorations	W— 31
Saint-Jean—Plus grandes facilités	W— 31
" Jug. de la c. de l'échiq.	W— 32
Stellarton—Plus grandes facilités	W— 31
Sydney—Plus grandes facilités	W— 31
Sydney-Nord—Amélioration	W— 29
Windsor, Jonct. de, à Windsor—Voie double	W— 32
Frais d'exploitation, matériel, etc.—	
Accidents	W—165
Accoupleurs, etc	W—170
Agences extérieures	W—177
Aiguilles, sémaphores, etc	W—183
Animaux tués sur la voie	W—168
Annonces	W—165
Associations, honoraires d'	W—169
Bâtiments, divers	W—149
Bois de chauffage	W—189
Bois de construction	W—174
Boulons à voie et carvelles	W—186
Chaînons et rivets	W—174
Chemin de fer Grand-Tronc, frais d'exploitation des sect. conjointes	W—172
Dépenses des agences extérieures	W—177
Dommages par incendies	W—171
Eau	W—188
Eclairage à l'électricité	W—174
Eclisses	W—172
Employés et association d'assurance	W—173
Fil métallique à clôture	W—189
Frais de voyages des fonctionnaires	W—186
Freins pneumatiques	W—168
Gares	W—250
Gaz	W—172
Houille	W—169
Huile	W—176
Impressions, etc	W—181
Ingénieurs	W—232
Joints de chemin de fer	W—181
Matériel roulant	W—182
Papeterie	W—182
Peinturage, etc	W—177
Préposés au combustible—Gages	W—289
Québec et Lévis, passage d'eau	W—181
Rails	W—190
Remboursements	W—181
Roues et essieux de wagons	W—188
Services d'avocats et dépenses	W—173

Intercolonial, chemin de fer—*Fin.*	PAGE.
Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Fin.*	
Téléphones	W—183
Trains	W—236
Traverses	W—184
Traversins	W—169
Uniformes	W—187
Wag.-salons, wag.-buffets et w.-lits	W—178-248
Gages	W—190
Ateliers	W—198
Bureau général, Moncton	W—190
Bureaux en dehors de Moncton	W—197
Divers bordereaux de paye	W—292
Gares	W—250
Mécaniciens	W—232
Préposés aux convois	W—236
Voie	W—263
Gale des moutons et choléra des porcs	D— 77
Ingonish-Sud	V—185
Intérêt sur la dette publique	C—7 et G—10
" placements	G— 39
Iona	V—175
Irish Cove, N.-E., quai	V—175
Island-Point, N.-E., quai	V—175
Japon, exposition du	D— 22
Joliette, édifice public—Entretien	V—127
Jour de paye—Règlements	A— 14
Journaliste anglais	L— 26
Journaux et livres—Règlements	A— 10
" *voir* abonnements aux journaux.	
Judique, N.-E., brise-lames	V—175
Juges—Amirauté	M— 11
" Colombie-Britannique	M— 15
" Cour de l'échiquier	M— 11
" " suprême	M— 11
" Frais de voyages	M—8, 11
" Ile du Prince-Edouard	M— 14
" Manitoba	M— 15
" Nouveau-Brunswick	M— 14
" Nouvelle-Ecosse	M— 14
" Ontario	M— 11
Juges—Pensions	G— 19
" Québec	M— 13
" Territoires du Nord-Ouest	M— 15
" Yukon	M— 16
Juges des cours de comté, Ontario	M— 12
Justice—Ministère de la—	
Arrérages dus	B— 6
Correspondance *re* Revenu	M— 52
Crédits	C—10, 16, 19
Dépenses	M— 2
Divers, justice	M— 6
Gouvernement civil—Appointements	M— 3
" Dépenses conting.	M— 4
Recettes	M— 42
Kaministiquia, rivière	V— 63
Kamloops—Agences des sauv. d'Okanagan	J— 81
" Bureau des terres	L—87-107-113
" Ecole industrielle	J— 85
" Edifice public—Entretien	V—150
" Salle d'armes	V— 93
Kamouraska—Quai	V—228
Kaslo, C.-B.—Salle d'armes	V— 93
Kempt-Head, quai	V—175
Kéwatin, gouvernement de	L— 56
Kentville, édifice public—Entretien	V—121
Kincardine, havre de	V—237
Kingsport, jetée	V—176
Kingston, artillerie 'C. R.'	Q—7-65
" bassin de radoub—	
Personnel et réparations	V—317
Recettes	V—365
Kingston, collège militaire—	
Edifices	V— 81
Entretien	Q— 89
Recettes	Q—127

	PAGE.
Kingston, collège militaire royal	V-- 81
" édifices publics—Entretien	V—138
" havre de	V—237
Kingston, pénitencier de—	
Entretien	M— 19
Recettes	M-- 43
Kingsville, quai	V—237
Kootenay, agence des sauvages	J— 81
" école industrielle	J— 85
Kuper, île, "	J-- 85
Kwawkewith, agence des sauvages	J— 82
Laboratoire biologique—Pêcheries	P—123
Laboratoire—Douanes	F— 35
Lac-à-la-Selle—Agence des sauvages	J— 59
Lac-aux-Oignons, agence des sauvages	J— 53
Lac Dauphin, Man., abaissement du	V—250
" Manitoba—Bur. des Affaires indien.	J— 68
" Saint-François, Man	V—250
" " Capital	W— 13
" Saint-Louis—Capital	W— 13
" Saint-Jean—Quai	V—210
" Témiscamingue—Dragage	V—211
" " Quai Hailcybury	V—238
" Témiscouata, jetée du	V—226
" Winnipeg—Bureau des sauvages	J— 68
" " Quai Gimli	V—251
" Williams—Agence des sauvages	J— 84
" " Ecole industrielle	J— 86
Lacs Croches—Agence des sauvages	J— 47
Lachine, édifice public—Entretien	V—127
Lacombe, bâtim. des immigrants—Entr.	V..148
Lancaster—Quai	V—247
Lanoraie—Quai	V—228
Laprairie—Jetées	V—211
" épifice public—Entretien	V—127
L'Ardoise—Brise-lames	V—176
Larry, riv., N.-E.—Brise-lames	V—176
L'Assomption—Edifice public	V— 74
Leduc, bâtiment des immigrants—Entr.	V—148
Législation—	
Acte du cens électoral	O— 29
Appointements à Ottawa—Bibliothèque	O— 23
" Communes	O— 13
" Sénat	O— 5
Bibliothèque	O— 23
Chambre des Communes—Dépenses	O— 2
" " Recettes	O— 41
Correspondance *re* Dépenses	O— 34
Crédits	C-- 24
Dépenses	O— 2
Elections	O— 29
Impressions du parlement	O— 26
Impressions, etc., des lois	O— 29
Rapports pour le parlement	O— 26
Sénat—Dépenses	O— 2
" Recettes	O— 44
Lennox—Passage	V—176
Les Eboulements, quai	V-- 212
Les Ecureuils, P.Q	V—212
Le Tableau, quai	V—211
Lethbridge, bâtiment de l'immigr.	V—89-148-155
" bureau des terres	L—90-107-113
" édifice public—Entretien	V—148
" pont et passage d'eau	V—296
Levées hydrographiques	P— 89
" Saint-Laurent	V— 32
Lévis, bassin de radoub—Personnel et rép.	V—316
" " Recettes	V—366
" plus grandes facilités, ch. de fer Int.	W— 26
" stat. de quarantaine des bestiaux	V— 74
Lewes et Yukon, rivières	V—258
Licences d'entrepôt—Rev. de l'Intérieur	K— 32
" Honor. d'emmag	F— 45
Licences—Pêcheries	L—139
" Secrétaire d'Etat	X— 9

	PAGE.
Lieutenants-gouverneurs—Appointem	G— 9
Lingan, N.-E., protection de la plage	V—176
Lignes télégraphiques—	
Anticosti	V—298
Bas du St-Laurent et prov. maritimes	V—297-319
Colombie-Britannique	V—69-300-327
Fonds consolidé, sommaire	V— 10
Ile du Prince-Edouard à la terre ferme	V—319
Ile Pelée	V—299
Iles de la Madeleine	V—298
Perception du revenu, sommaire	V— 11
Recettes	V—366
Salaires du personnel	V— 15
Territoires du Nord-Ouest	V—300-326
Yukon	V—69-301
L'Ile d'Alma, P.Q	V—212
L'Islet, P.Q., jetée	V—213
Lindsay, édifice public—Entretien	V—139
Listes électorales—Impressions, etc	O— 29
" provinciales	O— 32
Lithographie, impressions, etc	T— 55
Little-Bras-d'Or, quai	V—176
Little-Harbour	V—177
Little-Narrows, quai	V—177
Little-Salmon, N.-B., rivière	V—198
Lockport, brise-lames	V—204
Lois—Impressions, reliure, etc	O— 29
Londres, Angleterre, agents financiers	G— 15
" bibliothèque	X-- 7
" " de loi	M— 18
" bureau d'immigr	L— 18
London, Ont., école d'infanterie	Q—8-73
" edifice public—Entretien	V—139
" salle d'ex. et salle d'armes	V— 81
Longueuil, quai	V—213
Lord's-Cove—Quai	V—199
Lotbinière, bloc isolé de	V—213
Loyers, boîtes aux lettres, etc	S— 59
" propriétés militaires	Q—123
Loyers, combustible, éclairage, etc.—	
Edifices publics fédéraux	V—154
Edifices publics, Ottawa	V— 4
" Yukon	V—156
Loyers de chutes d'eau—Ch. de f. et Can.	W—328
" Rev. de l'intér	K— 34
Loyers hydrauliques—Arrérages dus	B-3-9
" " Ch. de fer et Can	W—328
" " Revenu de l'intér	K— 34
" " Yukon	L—127
Lower-Cove, brise-lames	V—177
Lower-D'Escousse, N.-E., quai	V—177
Lower-Montague, I.P.-E., quai Aitkens	V—192
Lower-West-Pubnico—Brise-lames	V—177
Lunenburg, édifice public—Entretien	V—121
Larcher, batture de—Phare	P— 83
Lytton, école industrielle	J— 85
Mabou, havre de	V—178
Maclcod, douane	V— 89
" édifice public—Entretien	V—148
" palais de justice et prison	V— 89
Magasins milit. et habillements—Ventes	Q—123
Main-à-Dieu, N.-E.—Trav. de protection	V—178
Maisonette, N.-B.—Quai	V—199
Maitland, N.-B.—Quai	V—178
Malignant-Cove—Havre de navires	V—178
Mandats-poste	S— 59
Mandats pour appointements	S— 57
Manitoba, édifices en général	V— 87
" pénitenciers du—	
Entretien	M— 32
Recettes	M— 48
Manitowapaw, agence des sauvages	J—33
Manufact. en entrepôt—Honoraires	K—32
" Revenu de l'Int	K—32
Marchandises non réclamées, vente de	F— 45

	PAGE.
Margaree, havre de	V—178
" quai de l'île de	V—294
Maria—Bloc isolé	V—215
" Pont de la rue, Ottawa	V—295
Marine—Agences	P— 47
" Stations biologiques de la	P— 39
Marine et Pêcheries—	
Appointements à Ottawa	P— 3
Arrérages dus	B— 6
Correspondance *re* dépenses	P—124
" recettes	P—156
Crédits	C—14-18-50
Dépenses	P— 2
Gouvernement civil—Appointements	P— 3
" Dépenses contingentes	P— 5
Recettes	P—133
Marins, fonds des—Recettes	P—133
" indigents	P— 96
" malades et sans ressources	P— 96
Marques de commerce et droits d'auteur	D—127
Marysville, N.-B.—Edifice public	V— 71
Matane, havre de	V—248
Matériel roulant, ch. de fer Intercolonial	W— 35
Médicaux, certificats—Règlements	A— 18
Medicine-Hat, édifices publics—Entr	V—148
Menues dépenses	A— 12
Menus revenus—	
Ministère de l'Intérieur	L— 68
Revenu de l'Intérieur, dépenses	K— 25
" " recettes	K— 35
Mesurage du bois—Crédits	C— 64
" Dépenses	Y— 4
Météghan, Rivière, brise-lames	V—179
Métis, commission des réclamations des	L— 66
Métis indigents	L— 65
Metlakahtla—Ecole industrielle	J— 85
" filles, White-Horse	J— 86
Middleton, salle d'armes	V— 70
Middle Island—Quarantaine	V—156
Midland-Harbour	V—239
Milice—	
Aide au pouvoir civil—Montréal	Q—103
Allocations, district n° 1 à 12	Q—10 à 14
Armes et munitions—Capital	Q—104
Arsenal—Québec	Q— 93
Artillerie Royale Canadienne	Q—7-66
Association d'artillerie	Q— 84
Cartoucherie de l'Etat	Q— 93
Champs de tir—Capital	Q— 97
Collège de Kingston	Q—89-127
" militaire royal—Dépenses	Q— 89
" " Recettes	Q—127
Contingent du couronnement	Q— 99
Corps de musique, subvention aux	Q— 84
Défenses d'Esquimalt	Q—99-109
Divers et imprévus	Q— 86
Ecoles de cavalerie	Q—7-70
Employés civils	Q— 37
Etat-major de district	Q— 6
Etat-major, quartier général	Q— 6
Exercices annuels	Q— 17
Garnison provisoire, Halifax	Q—100
Gratifications	Q—103
Habillements et nécessaires	Q— 34
Infanterie royale canadienne	Q—8-69
Instruction en Angleterre	Q— 16
Loyers de propriétés militaires	Q— 23
Matériel de guerre et habillem.—Ventes	Q—123
" autres	Q— 30
Matériel—Achats	Q— 30
" Ventes	Q—123
Médailles, commission des réclamations	Q— 16
Munitions de guerre	Q— 30
Munitions, achat de	Q—104
" ventes de	Q—123

Milice—*Fin.*	PAGE.
Pensions	G— 19
" Recettes	Q—123
Permanents, corps, etc	Q— 6
Propriétés—Dépenses	Q— 41
" Recettes	Q—123
Propriétés militaires et bâtiments	Q— 41
Provisions, fournitures, etc	Q— 65
Saluts, escortes, gardes, etc	Q— 14
Service spécial, Afrique-Sud	Q—104
Sociétés de tir	Q— 84
Transport	Q— 77
Arrérages dus	B— 6
Correspondance *re* Dépenses	Q—110
Crédits	C—11, 16 et 27
Dépenses	Q— 2
Gouvernement civil—Appointements	Q— 3
" Dép. casuelles	Q— 5
" Recettes	Q—122
Miminigash, brise-lames	V—192
Ministère de l'Intérieur—	
Arrérages dus	B— 4
Correspondance *re* dépenses	L— 96
" recettes	L—178
Crédits	C—11, 17, 26, 56
Dépenses	L— 2
Gouvernement civil—Appointements	L— 3
" Dép. contingentes	L— 10
Remboursements de recettes	L—102
Recettes	L—102
Territoire du Yukon—Dépenses	L— 2
" Recettes	L—122
Ministère des Douanes—	
Appointements à Ottawa	F— 2
Appointements et dépenses contingentes—	
Colombie-Britannique	F— 30
Ile du Prince-Edouard	F— 27
Manitoba	F— 28
Nouveau-Brunswick	F— 20
Nouvelle-Ecosse	F— 22
Ontario	F— 6
Québec	F— 15
Territoires du Nord-Ouest	F— 29
Yukon	F— 33
Arrérages dus	B— 2
Bureau de la statistique	F— 34
Correspondance *re* recettes	F— 80
Crédits	C—13-17-60
Dépenses	F— 2
Gouvernement civil—Appointements	F— 2
" Dép. contingent	F— 5
Laboratoire	F— 35
Recettes	F— 41
" des croiseurs	F— 39
Remboursements	F—46-75
Retenues	F— 46
Saisies	F— 38
Ministère des Postes—	
Appointements à Ottawa	S— 2
" au bureau des inspecteurs	S— 22
" aux bur. de postes des villes	S— 30
" " ruraux	S— 63
" des courriers sur ch. de fer	S— 23
Arrérages du revenu	B— 6
Balancer les comptes des caisses d'éparg.	S— 6
Billets de poste	S— 59
Caisses d'éparg., com. aux dir. de poste	S— 43
Colis postaux avec les autres pays	S— 58
Correspondance *re* recettes	S— 80
Crédits	C—14-17-64
Dép. conting.—Bur. de poste des villes	S— 47
" En général	S— 42
" Inspect. et surintend	S— 44
Dépenses imprévues	S— 53
Dépenses	S— 2
" payées à même le revenu	S— 56
Divers	S—12-53

Ministère des Postes—*Fin.*	PAGE.
Frais de transit avec les autres pays	S— 58
Gouvernement civil—Appointements	S— 2
" Dép. contingentes	S— 8
Loyer de boîtes et tiroirs aux lettres	S— 59
Mandats-poste	S— 59
Pertes par incendie, effraction, etc.	S— 62
Rapports et allocations des directeurs de poste	S— 63
Recettes	S— 55
Sacs de malle, cadenas et réparations	S— 10
Service postal par chemin de fer	S— 13
" par eau	S— 10
" par voitures	S— 22
Territoire du Yukon	S— 53
Timbres pour livraison spéc., esc. sur	S— 62
Vendeurs de timbres, escompte aux	S— 60
Ministères en général—Dépenses conting.	G— 6
Minnedosa, bureau des terres	L—90-108-114-117
" " Entretien	V—145
Minudie, N.-E., quai	V—179
Miramichi, pont du—Ch. de fer Intercol.	W— 27
Mispec, havre de	V—199
Mobilier et réparations—	
Edifices d'Ottawa	V— 94
" fédéraux	V—154
Rideau-Hall	V—117
Modus vivendi—Dépenses	P—123
" Recettes	P—181
Mohawks, Institut des	J— 22
Moncton, ateliers, ch. de fer Intercolonial	W—201
" bureaux "	W—190
" édifice public—Entretien	V—124
" plus grandes facilités—Ch. de fer Intercolonial	W— 28
Monnayage d'argent	G— 41
" de cuivre	G— 41
Montague, édifice public—Entretien	V—123
Montmagny, édifice public	V—75-128
Moosejaw, palais de justice	V—89-148
Moose-Mountain, agence des sauvages	J— 52
Moosomin, palais de justice	V—90-148
Morell, hangar à marchandises—Ch. de fer Ile du Prince-Edouard	W— 39
Morrison, Pointe	V—194
Mount-Elgin, Institut de	J— 22
Mount-Stewart, hangar à marchandises—Ch. de fer Ile du Prince-Edouard	W— 39
Mulgrave, ateliers, ch. de fer Intercolon.	W—211
Munitions, ventes de	Q—123
McNair, anse de, quai	V—180
Nanaïmo, édifice public—Entretien	V—150
Napanee, édifice public—Entretien	V—139
Nappan—Ferme expérimentale—	
Edifices	V— 93
Entretien	D— 38
Recettes	D—129
Nation du Sud—Améliorat. de la rivière.	V—245
Naufrages—Enquêtes sur les	P—35-40
Necum-Teuch, N.-E., quai	V—180
Neguac, N.-B., quai	V—199
Neils-Harbour—Brise-lames	V—180
Nelson—Edifice public	V—90-151
" Salle d'armes	V— 93
New-Carlisle—Jetées	V—229
New-Castle, N.-B.—Edifice public—Ent.	V—124
" Ont., quai	V—239
New-Glasgow, édifice public	V—70-121
New-Harbour—Brise-lames	V—180
New-London "	V—192
Newport "	V—216
New-Westminster, bureaux des terres et bois	L—90-108-114-116-117
" édifice—Entretien	V—151
Nicolet, havre de—Dragage	V—216
" gare de—Ch. de fer Intercolonial	W— 29

	PAGE.
North-Bay—Quai	V—247
North-West-Coast, agence des sauvages	J— 82
North-Wiltshire, ch. de fer de l'I.P.-E.	W— 40
Nouvel outillage de dragage—	
En général	V—263
Ontario, dragueur hydraulique d'	V—263
Ontario et Québec	V—261
Provinces maritimes	V—260
Nyanza, N.-E., quai	V—181
Oakville, jetée	V—240
Observatoire astronomique	L— 63 et V— 21
Observatoire astronomique d'Ottawa	V— 21
Observatoires	P— 85
Obstacles, enlèvement d'	P— 36
Officiers décédés—Appointem. des—Rég	A— 17
Ogden's-Pond	V—215
Ontario, édifices publics en général	V—3-135
Orangeville, édifice public—Entretien	V—140
Orillia, édifice public—Entretien	V—140
" Ont., quai	V—240
Oromocto, N.-B	V—201
Oshawa, havre de	V—240
Ostréiculture	P—156
Ottawa, commission d'embellissement	G— 33
" inspect. des glissoirs et estacades	V—334
" " rivières	W— 51
" hôtel de la monnaie	V— 21
" parc de la côte du Major	V—116
" pont de la rue Maria	V—295
Ottawa, etc., édifices—	
Ateliers du gouvernement	V—94-106
Bâtiments militaires	Q— 41
Bordereaux de paye—Réparations gén	V— 94
Bureau de poste et douane	V— 82
Bureaux du recensement	V— 99
Chauffage	V—110
Eclairage	V—112
Edifices du parlement—Fils électriques	V— 82
" " Rallonge	V— 21
Enlèvement de la neige	V—116
Laboratoire bactéorologique	V— 83
Loyers, Ottawa et autres édifices	V—117
Magasins du dépt. des Travaux publics	V—106
Monnaie, hôtel de la	V— 21
Réparations à la maçonnerie	V— 82
" meubles, etc	V— 94
Téléphones	V— 14
Terrains	V—116
Owen-Sound, havre	V—240
Paquebots et chemins de fer—	
Emmagasinage à froid	D—117
Subventions	Y— 9
Parc de la côte du Major	V—116
" des Montagnes-Rocheuses	L—57 110
" national de Banff—Dépenses	L— 57
" " Recettes	L—110
Paiements proven. de plus d'une source	B— 27
Palais de justice, T.N.-O	V— 89
Paris, Ont., édifice public	V—140
Parker's-Cove, jetée	V—181
Parrsboro, quai	V—204
Passeports, honoraires pour	X— 70
Patent Record—Dépenses	D— 11
" Recettes	D—127
Pêcheries—	
Arrérages dus	B— 6
Chaloupes de patrouille—Côte de l'Atl.	P—122
Crédits	C— 51
Dépenses	P— 97
Emmagasinages frigorifiques pour boitte	P—122
Exposition canadienne des pêcheries	P—131
Passes-migratoires	P—120
Pisciculture	P—112
Primes de pêche	P—121
Quai, etc., Sapperton, C.-B	P—122
Revenu des pêcheries	P—133

	PAGE.
Pêcheries—*Fin.*	
Service de protection des pêcheries	P—102
Pembroke, édifice public—Entretien	V—140
Penetanguishene—Dragage	V—241
Pénitencier, C.-B.—Entretien	M— 35
" Recettes	M— 49
Pénitencier du Manitoba—	
Entretien	M— 32
Recettes	M— 48
Pénitenciers—Arrérages	B— 6
" Crédits	C— 28
" Dépenses	M— 2
" Récapitulation	M— 41
" Recettes	M— 42
Pensions—Crédits	C— 26
" Dépenses	G— 2
" Gendarmerie à cheval	R— 72
" Haut-Canada, 1812	G— 19
" militaires	G— 19
" " Recettes	Q—125
Pelée, Ile, quai	V—249
Percé, quai	V—216
Perception des péages des canaux	W—111
" de l'accise par des douaniers	K— 15
Pereaux, débarcadère	V—181
Peribonka, bâtiment des immigrants	V—130
Permis d'absence—Règlements	A— 18
Permis du dragage de l'or, T.N.-O	L—121
" " Yukon	L—127
Permis, Pêcheries	P—139
" Revenu de l'Intérieur	K— 32
Peterboro', édifice public—Entretien	V—140
Peterson, Tate et Cie—Remboursement	C— 33
Petit de Grat, N.-E	V—181
Petits soldes dus aux successions	A— 8
Phare et service côtier—	
Agences	P— 47
Appointements	P— 40
Construction	P— 75
Crédits	C— 50
Entretien	P— 47
Lurcher—Bateau-phare de la batture	P— 83
Recettes	P—183
Service des signaux	P— 83
Philisburg, quai, P.Q	V—216
Photographe—Chemins de fer et Canaux	W— 6
" Travaux publics	V— 15
Pickering, jetées et dragage	V—241
Picton, édifice public	V— 83
" " Entretien	V—140
Pictou, N.-E., bureau de poste et douane	V— 70
" édifice public—Entretien	V—121
" jetée de l'île	V—181
" plus grandes facilités—Ch. de fer I.	W— 29
" quarantaine	D— 52
Pieds-Noirs—Agence des sauvages	J— 41
Pilotage, commission de, Montréal	P— 84
Pinckney's-Point, brise-lames	V—204
Placements pour fonds d'amortissement	G— 12
Plymouth, quai	V—204
Poids et mesures—	
Crédits	C— 61
Dépenses	K— 16
Recettes	K— 29
Saisies	K— 36
Poids et mesures métriques	K— 20
Pointe-au-Père, jetée	V—209
Pointe aux Esquimaux, quai	V—216
Pointe-Claire, quai	V—229
Pointe Cribbins, N.-E.—Quai	V—171
Pointe-du-Chêne, quai	V—200
Pointe-Edouard, dragage	V—241
Pointe-Fortune, quai	V—217
Pointe-Pelée, quai	V—241
Pointe-Saint-Pierre, brise-lames	V—217
Pointe-Tupper, améliorations—Ch. de fer Intercolonial	W— 29
Poirierville, N.-E	V—182
Police fédérale	M— 18
" Crédits	C— 23
" Dépenses	M— 18
Police fédérale	M— 18
" Crédits	C— 23
" Dépenses	M— 18
Pomoka, bâtiment des immig., loyer	V—149
Pont de la rue Maria, Ottawa	V—295
Ponts de la Chaudière, glissoirs, etc	V—295
" d'Ottawa	V—295
" du Canada	V—296
Portage-du-Fort, pont	V—295
Portage-du-Rat, agence des sauvages	J— 36
" édifice public—Entretien	V—141
" inspection	J— 68
Portage-la-Prairie, agence des sauvages	J— 36
" édifice public—Ent	V—145
Port-Arthur, bâtiment des immigrants	V—155
" brise-lames	V— 62
" édifice public—Entretien	V—141
Port-Burwell, havre	V—242
Port-Colborne—Améliorations du havre	V— 63
" Edifice public—Entr	V—83-141
Port-Elgin—Brise-lames	V—242
Porter's-Lake, N.-E	V—182
Port-George, brise-lames	V—182
Port-Greville "	V—183
Port-Hawkesbury, quai	V—183
Port-Hood, quai	V—204
Port-Hope—Edifice public	V—83-151
" Jetées	V—242
Port-Latour, brise-lames	V—183
Port-Lorne "	V—183
Portland, N.-B., bureau de poste—Entr	V—124
Port-Rawson, jetée	V—248
Port-Simpson, pensionnat de garçons	J— 86
" refuge de filles	J— 86
Portsmouth, jetée	V—243
Port-Stanley—Jetées	V—243
Poursuites, liqueurs, sauvages	J— 24
Pouvoirs électr. et autres pour élévateurs	V—154
Pownal, jetée	A—192
Premier de l'Australie—Visite du	G— 33
Préparer les rapports pour le parlement. *Voir* Rapports pour le parlement.	
Prescott, édifices public—Entretien	V—141
Presqu'île, quai	V—248
Prêts non remboursés, Angleterre	G— 16
Prime, escompte et change—	
Crédits	C— 7
Dépenses	G— 12
Recettes	G— 40
Primes de pêche	P—121
" sur fer en gueuses, acier, etc	Y— 8
" sur plomb	Y— 9
Prince-Albert, bâtiment des immigrants	V—155
" bur. des terres. L—90-103-114-117-118	
" édifice public—Entretien	V—149
" palais de justice	M— 8
" prison	M—39-49
Privilège d'affranchir—Règlements	A— 23
Procurations	A— 3
Profit sur monnayage d'argent	G— 41
" " de cuivre	G— 41
" papeterie	T— 77
Promotion, service civil—Règlements	A—13-14
Prospect, quai	V—183
Protection des terres à bois, etc	L— 93
Provinciales, associations de tir	Q— 84
Provisions, fourn., etc., pour la milice	Q— 65
Publication des *Débats*—Communes	O— 19
" Sénat	O— 5
Publications—Ventes de—	
Commission géologique	H— 14
Imprimerie de l'Etat	T— 76

	PAGE.
Quaco, N.-B.	V—200
Quai de Little-Narrows	V—177
" de Livingston-Cove	V—209
" de l'Ile aux Coudres	V—210
" de l'Ile aux Grues	V—208
" de l'Ile Verte	V—210
" d'Iona	V—175
" du Petit-Bras-d'Or	V—176
Quai du port Isaac	V—208
Quais et jetées—Dépenses—	
Ministère de la Marine	P— 84
" des Travaux publics	V— 5
Quais et jetées—Recettes	P—134
Qualifications spéciales	A— 13
Quarantaine, bâtiments, etc	V—156
" crédits	C— 25
" dépenses	D— 2
Quarantaine de la Grosse-Isle—	
Entretien	D— 91
Réparations	V—74-127-156
Quai	V—228
Quarantaine des bestiaux	D— 69
Québec, agence d'immigration	L— 13
" arsenal	Q—93—V-130
" artillerie	Q—8-68
" bâtiments des immigrants	V—77-131-154
" " militaires	V— 77
" bureau de poste	V—78-131
" citadelle—Entretien	V—130
" cour d'amirauté	M—10-11
" douane—Entretien	V—130
" édifices en général	V— 73
" " publics—Entretien	V—130
" havre de, améliorations	V— 62
" infanterie	Q—10-69
Quesnelle et Atlin, ligne de télégraphe	V—69-327
Rachat de la dette	G— 13
Ragged-Head, N.-E.—Chenal	V—184
Rails d'acier—Ch. de fer I.P.-E	W— 41
" " Intercolonial	W— 37
Rand, dictionnaire micmac de	G— 33
Rapides St-Andrew	V— 64
Rapport des témoig.—Comité des ch. de fer	W— 48
Rapporteurs, taux de paye	A— 19
Rapports des ministères	O— 26
" " nombre à publier	A— 24
Rapports—Nombre à publier	A— 24
" pour le parlement—	
Chemins de fer et Canaux	W— 7
Crédits	C— 59
Recensement	D— 15
Recettes des havres	P—137
Récompenses pour sauvetage de vie	P— 34
Refonte des statuts du Canada	M— 17
Red-Point, quai, I.P.-E	V—192
Red Store, quai, N.-B	V—200
Règlements exécutifs *re* dépenses	A— 3
" *re* recettes	A— 25
Régina, bureau des terres	L—91-109-114
" école industrielle	J— 73
" édifices publics—Entretien	V—149
" palais de justice	V—149
" prison	M—38-49
" résidence du lieut.-gouverneur	V—149
Registraires, Territoires du N.-O	L— 37
Registres de la marine—Honoraires	P—155
Remboursement du fonds de retraite	G— 44
Remises des recettes—	
Accise	K— 39
Amendes	P—153
Chambre des Communes—Honoraires	O— 43
Ch. de fer—Ch. de fer Intercolonial	W—181-317
" " I.P.-E	W—324
Collège militaire, Kingston	Q—128
Fonds de retraite	G— 44

	PAGE.
Remises des recettes—*Fin.*	
Fonds des marins	P—153
Honoraires de brevets	D—127
Immigration chinoise	Y— 12
Péages des canaux	W—332
Pêcheries	P—145
Recettes des douanes	F— 46
Saisies des "	F— 75
Secrétariat d'Etat	X— 11
Sénat—Honoraires	O— 44
Terres fédérales	L—132
Renouvellements et grosses réparations—	
Colombie-Britannique	V— 90
En général	V— 92
Manitoba	V— 87
Ontario	V— 79
Québec	V— 73
Provinces maritimes	V— 73
Territoires du Nord-Ouest	V— 88
Réparations aux dragueurs	V—264
" aux quais—Marine	P— 84
" " Travaux publics	V— 5
Restaurant—Communes	O— 22
" Sénat	O— 7
Retenues—Douanes	F— 46
Retraite—	
" Crédits	C— 26
" Dépenses	G— 20
" Fonds n° 2	G— 42
" Recettes	G— 42
" Règlements	A-14 et 19
" Remboursements	G— 44
Rétrib. sup.—Employés de distilleries, etc	K— 14
Revelstoke, C.-B., salle d'armes	V— 33
Revenu casuel	C— 67
Revenu de l'intérieur, ministère du—	
Appointements à Ottawa	K— 2
Appointements et dépenses casuelles—	
Colombie-Britannique	K— 12
Manitoba et T.N.-O	K— 11
Ontario	K— 5
Provinces maritimes	K— 11
Québec	K— 9
Arrérages dus	B— 3
Correspondance *re* dépenses	K— 26
" *re* recettes	K— 43
Crédits	C—13-17-61
Dépenses	K— 2
Gouvernement civil—Appointements	K— 2
" Dép. conting	K— 4
Recettes	K— 28
Remboursements et retenues	K— 39
Revenu des honoraires sur brevets	D—129
Richard's Landing, Ont., quai	V—243
Richibouctou, édifice public	V— 71
" jetée nord	V—200
Richmond, P.Q., édifice public	V—132
" ateliers, ch. de fer Intercolon	W—212
Rideau-Hall	V—84-117
Rimouski, quai de	V—229
" édifice public—Entretien	V—132
Ristigouche—Ch. de fer Intercolonial	W— 30
Rivière du Lièvre—	
Recettes	V—367
Personnel et réparations	V—316
Rivière à l'Anguille, ch. de fer Int.—Gare	W— 26
Rivière au Bar—Quai de la	V—196
" aux Renards—Jetée	V—217
" -au-Saumon, C.-B	V—256
" Batiscan—Dragage	V—206
" Blanche—Quai	V—217
" Châteauguay—Dragage	V—208
" de la Vase—Quai	V—218
" -du-Loup—Quai	V—218
" du Nord—Dragage	V—218
" Gatineau	V—209
" Kaministiquia	V— 63

	PAGE.
Rivière Ouelle, embranch. jusqu'au quai.	W— 80
" Saint-Jean, y compris tributaires.	V—200
" Saint-Francis—Jetée	V—218
" Saint-Laurent—Ile Wolfe	V—243
" Saint-Maurice	V—218
" Thames—Dragage	V—244
Touladie, P.Q.	V—219
Roberval, bâtim. des immigrants—Entr.	V132-155
" quai	V—219
Robinson, traité de, annuités	J— 24
Rockingham, améliorations, ch. de fer Intercolonial	W— 31
Rossland—Edifice public de	V—90-151
Rosthern, batim. des immigrants—Entr.	V—150
Round-Bay, N.-E.	V—184
Rousseau Leblanc—Brise-lames	V—220
Royal, collège militaire	Q—89-127
Royale, commission du travail, C.-B.	N— 4
" société, du Canada	G— 33
Russes, saisies	P—122
Rustico—Jetée	V—194
Sacs de malle, serrures, etc	S— 10
Saint-Alexis, Baie des Ha! Ha!—Jetée.	V—221
Saint-Alphonse de Bagotville—Quai	V—222
Saint André de Kamouraska	V—222
St-Andrew, N.-B.—Quai	V—202
Saint-Boniface, hôpital de	D— 69
" école industrielle	J— 73
Sainte-Anne de Belleville—Quai.	V—229
Sainte-Adélaïde de Pabos—Briselames.	V—221
Sainte-Anne du Saguenay—Quai	V—232
Sainte-Anne, grève de, N.-E	V—185
Sainte-Catherine, édifices publics—Entr.	V—142
Sainte-Famille (Ile d'Orléans)—Quai.	V—223
Sainte-Marie, Baie, quai, I.P.-E	V—195
" N.-B., jetee	V—203
" pensionnat	J— 86
Sainte-Flavie, ateliers du ch. de fer Int.	W—226
Sainte Geneviève, quai	V—230
Saint-François. brise-lames	V—223
Saint-Fulgence, jetée	V—223
Saint-George, N.-B., quai	V—205
Saint-Hyacinthe, édifice public	V—78-133
Saint-Henri, bureau de poste de—Entr.	V—133
Saint-Irénée, quai	V—223
Saint-Jean, agence d'immigration	L— 14
" ateliers, ch. de fer Intercolon.	W—227
" bâtiment d'immigration	V—72-154
" école d'infanterie	Q—9-74
" édifices fédéraux	V—72-154
" plus grandes facilités, C.FI.	W— 31
" jugements de la cour de l'Ech.	W— 32
" port—Brise-lames de la Pointe du Nègre	V—202
" Port-Joli, quai	V—230
" rivière et tributaires	V—200
" station de quarantaine	V— 73
" "	D— 53
Saint-Jérôme, édifice public	V—153
" (Lac Saint-Jean), quai	V—224
Saint-Joseph, école industrielle	J— 74
" lac Huron, quai	V—245
Saint-Lambert	V—230
Saint-Laurent, biefs du fleuve	W— 16
" chenal des navires	V— 23
" chenal nord	W— 17
" jetée	V—224
" revenu des canaux	W—327
Saint-Louis, exposition	D— 27
" N.-B., quai	V—202
Saint-Marc, quai	V—230
Saint-Mathias, quai	V—224
Saint-Maurice, glissoirs et estacades.	V—294 et 306
Saint-Michel, quai	V—225
Saint-Nicolas, jetée	V—225
Saint-Ours, écluse—	PAGE.
Dépenses du revenu	W— 44
Perception des péages	W—112
Personnel et réparations	W— 96
Recettes	W—327
Saint-Paul, école industrielle	J— 74
Saint-Pierre, canal—	
Perception des péages	W—112
Personnel et réparations	W— 97
Recettes	W—327
Saint-Régis, appointements des chefs	J— 24
Saint-Roch, bureau de poste de—Entret.	V—134
Saint-Siméon, quai	V—225
Saint-Thomas, édifices publics—Entret.	V—142
" salle d'armes	V—107
Saint-Vincent de Paul, pénitencier—	
Entretien	M— 25
Recettes	M— 47
Saint-Zotique, quai	V—231
Saisies	K— 29
" Accise	K— 29
" Douanes	F— 68
" Gaz et lumière électrique	K— 36
" Poids et mesures	K— 36
Salles d'armes, construction de	V— 92
Salubrité publique	D— 50
" en général	D— 61
Saluts, escortes, etc	Q— 14
Sandford—Brise-lames	V—184
Sandy-Cove "	V—184
Sarcis—Agence des sauvages	J— 50
Sarnia—Edifice public de	V—84-141
Saskatoon—Bâtiment des immigrants	V—90-150
Saut-Sainte-Marie—Canal du—	
Capital	W— 14
Edifice public	V— 84
Havre	V—244
Personnel et réparations	W— 94
Recettes	W—327
Savanne—Agence des sauvages de la	J— 37
Scrip	L—104
Scugog, rivière—Dragage	V—245
Secours aux Canadiens en détresse	L— 57
" aux indigents de l'Ile à la Crosse	L— 67
" aux métis, T.N.-O	L— 65
" Grain de sem., sauv. de la P.Q.	J— 21
" Mineurs, riv. au Liard et Dease	L— 63
" Sauvages	J— 64
Secrétariat d'Etat—	
Bibliothèque, Londres	X— 7
Commissions émises	X— 10
Crédits	C—11-16
Dépenses	X— 2
Examens du service civil	X— 6
" " honoraires	X— 8
Gouvernement civil—Appointements	X— 3
" Dép. casuelles	X— 3
Passeports	X— 10
Permis, chartes, etc	X— 9
Recettes	X— 8
Sécurité des fonctionnaires publics	A— 22
Selkirk, quai—Manitoba	V—251
Sénat—Appartements du Président	O— 7
" Appointements à Ottawa	O— 5
" Correspondance	O—34 et 47
" Crédits	C— 24
" *Débats*	O— 5
" Dépenses	O— 2
" Indemnité et frais de route	O— 3
" Recettes	O— 44
" Restaurant	O— 7
Service de la protection des pêcheries	P—102
Service des malles par terre	S— 22
" " chemins de fer	S— 13
" " eau	S— 10
" des marées	P— 36
" des signaux	P— 83

	PAGE.
Service douanier—Douanes	F—33-39
" " Revenu de l'Intérieur.	K— 14
" " Secret	F— 34
Service météorologique	P— 85
Service postal en hiver, I.P.-E.—	
Dépenses	P— 38
Recettes	P—153
Service préventif secret	F— 39
Services d'hommes de loi—Règlements	A— 11
Services océanique et fluvial—	
Crédits	C— 50
Dépenses	P— 2
Sheguinandah—Jetée du débarcadère de.	V—248
Sherbrooke, édifice public	V— 78-132
Shérif—Honoraires du—Yukon	M— 51
Shingwauk—Asile	J— 22
Shippegan—Havre	V—201
" Quai à Lamèque	V—202
Short-Beach—Brise-lames	V—184
Sioux—Sauvages	J— 77
Six-Nations, école des Sauvages	J— 22
Skeena, rivière, C.-C	V—256
Smith's-Falls, édifice public—Entretien	V—141
Sober-Island, quai	V—181
Société royale du Canada	G— 33
Sociétés de tir, aide aux	Q— 84
" du Canada	Q— 84
Sommaire des dépenses	C— 2
" des recettes	C— 60
Sorel—Ateliers de	V— 34
" Edifice public—Entretien	V—133
" Quai	V—220
Souris—Pte Knight, I.P.-E.—Brise-lames	V—193
South-Gut de Ste-Anne, N.-E.	V—135
Southampton—Havre de	V—245
Spécial, congé d'absence	A— 18
Springhill, N.-E.—Edifice public	V—122
Squamish—Pensionnat	J— 86
Statistique—Annuaire	D— 14
" Chemins de fer	W— 48
" Criminelle	D— 11
Statistique—Générale	D— 17
Station biologique de la marine	P— 39
Stations de quarantaine fédérale	V—156
Statuts fédéraux revisés	M— 17
Steamer *Lord Stanley*	Y—277
" *Mulgrave* et barges	W—293
Steamers fédéraux—	
Dépenses	P— 6
Recettes	P—153
Steamers fédéraux	P—6—153
Stellarton, ateliers du ch. de fer Interc	W—119
" plus grandes facilités, C.F.I	W— 31
Stephens et Lambert, jetées, I.P.-E	V—194
Stratford, édifice public—Entretien	V—142
Strathcona, bâtim. des immigr.—Ent	V—150-155
Strathroy, édifice public	V—142
Subventions—Chemins de fer	W—293
Subventions, malles—Crédits	C— 49
" " " provinciaux.	C— 52
" " Dépenses	Y— 9
" " " provinciales	G— 32
" provinciales	G— 32
" postales et aux paquebots—	
Crédits	C— 49
Dépenses	Y— 9
Sud-Africain—Contingent	Q—104
Summerside—Edifice public	V—123
" Quai, ch. de fer I.P.-E	W— 41
" N.-E.—Brise-lames	V—186
Surintendance des assurances—	
Crédits	C— 52
Dépenses	G— 31
Recettes	G— 38
Sussex, édifice public—Entretien	V—124
" salle d'armes	V— 93

	PAGE.
Sydney, ateliers—Ch. de fer Intercolonial	D—220
" édifice public	V—70-122
" plus grandes facilités, C.F.I	W— 31
" quarantaine	D— 52
Sydney-Nord, amélior., ch. de fer Interc.	W— 29
" édifice public—Entretien	V—121
" quarantaine	V—156
Tadoussac, quai	V—226
Taxe d'exportation sur l'or au Yukon	L—123
Téléphones, Ottawa	V—114
Terres à pâturage	L—118
Terres fédérales—Capital	L— 68
" Crédits	C— 57
" Comptes des arpenteurs	L— 78
" Examinateurs des arpenteurs des T. F	L— 93
" Prot. des terres à bois.	L— 93
" Recettes	L—102
" Revenu	L— 85
" Yukon	L— 70
Terres de l'artillerie—Arrérages dus	B— 4
" Dépenses	L— 64
" Pensions	G— 16
" Recettes	L—138
Territoires du Nord-Ouest—	
Amendes	L—140
Crédits	C— 56
Crémeries	D— 89
Divers, justice	M— 6
Edifices	V— 4
Honoraires d'enregistrement	L—139
Palais de justice, violon, etc	V— 89
The Gate, amélioration du cheval	V—186
Thetford-Mines—Edifice public	V— 78
Thornbury, havre et dragage	V—246
Tignish, brise-lames de	V—193
" quai	V—186
Timbres brûlés ou volés	S— 62
" fabriqués	S— 42
" tabac	K— 15
" vendus	S— 55
Timbres judiciaires	K— 51
Tiverton, N.-E.—Brise-lames	V—186
Toronto—Bureau de l'A.G	V— 84
" " de poste	V—86-143
" Douanes	V— 85
" Ecole de cavalerie de	Q—7-70
" Ecole d'infanterie	Q—9-70
" Edifices fédéraux	V—85-143
" Havre de	V—246
" Jonction, édifice public	V— 87
" Observatoire	P— 85
" Salle d'exercice	V— 85
Touchwood, agence des sauvages de	J— 63
Tracadie—Lazaret—Edifice	D— 69
" Edifices	V—125
" Protection de la grève est	V—187
Traduction technique du Reven. de l'Int.	K—16
Traité Robinson, rentes	J— 24
Traités en plus des crédits	A— 5
Transactions avec les banques	B— 14
Transcription, tarif à payer	A— 19
Transport et fret—Milice	Q— 77
Travaux publics, ministère des—	
Appointements à Ottawa	V— 13
Architecte en chef, personnel	V— 13
Arrérages dus	B— 8
Correspondance *re* Dépenses	V—339
" Recettes	V—371
Crédits	C—15-18-32-64
Dépenses	V— 2
Gouvernement civil—Appointements	V— 13
" Dép. contingentes	V— 20
Ingénieur en chef, personnel	V—14-304
Recettes	V—362—C—68

	PAGE.
Travaux publics, soumissions pour	A— 8
Trent, canal de la—	
Capital	W—18
Dépenses sur le revenu	W—44
Perception des péages	W—112
Personnel et réparations	W— 98
Recettes	W—327
Trent et Newcastle—Gliss et estacad.	V—294-314
Trenton, dragage du chenal	V—246
" édifice public—Entretien	V—144
Trésorerie—Infirmations—	
Chemins de fer et Canaux, Ministère des—	
Réclamations de Curry et Laverdure, entreprise du canal de la Trent	A— 45
Commerce, Ministère du—	
Surveillance et certificat *re* primes sur fer et acier	A— 38
Justice, Ministère de la—Allocation de subsistance au juge Craig pendant son absence au Yukon	A— 27
Postes, Ministère des—	
Commis de troisième classe	A— 66
Trésorerie—Règlements	A—16
Trois-Brasses, travaux au havre	V—186
Trois-Rivières, édifices publics	V—78-134
" havre de	V—226
Truro, ateliers, ch. de fer Intercolonial	W—228
" édifice public	V—70-122
Tuberculose des bestiaux	D— 76
Tusket, N.-E.—Quai	V—187
Upper-Salmon-River	V—203
Valises de cuir—Communes	O— 17
" Sénat	O— 8
Valleyfield, dragage du chenal	V—227
" édifice public	V—79-134
Vancouver—Bureau d'essai	L— 64
" Ecole militaire, instruction	Q—15-76
" Edifice public	V—91-151
" Quarantaine	D— 58
Vendeurs de timbres—Escompte, etc	S— 60
Ventes—Commission géologique	H— 14
" Douanes	F— 45
" Ficelle à lier	M— 43
" Ministère de la Marine	P—154
" Postes	S— 59
" Imprimerie nationale	T— 76
Ventes—Publications	A— 9
Victoria, C.-B.—Bureau des sauvages	J— 78
" Edifice public	V—152
" Havre de	V—257
" Quarantaine	D— 58
" Salle d'exercice	O—103
" N.-E.—Jetée	V—187
Victoriaville, édifice public—Entretien	V—134
Vieilles archives, classification de	U— 2
Wagons officiels	W— 49
Walkerton, édifice public—Entretien	V—144
Washabuck-centre—Quai de	V—187
Wedge-Point, N.-E.—Quai	V—187
Wendover, quai de	V—247
West-Bacaro, havre de navires	V—187
West-Bay, N.-E., quai	V—183
Western-Head, brise-lames	V—188
Wetaskiwin, bâtiment des immigr.—Ent.	V—150
White-Haven, répar. aux berges du canal	V—188
White-Horse—Edifices publics	V—165
White-Mud, rivière, Man	V—252
White-Waters, N.-E.—Brise-lames	V—188
Whycocomah, quai de	V—188
Wiarton, dragage	V—247
Wilkwemikong, école industrielle	J— 22
Williamsburg—Canaux de—	
Jugements des cours d'échiquier	W— 24
Personnel et réparations	W—107
Recettes	W—327
Williams-Head, stat. de quarant.	V— 9'-257-153-156
Windsor—Chemin de fer d'embranchement de—	
Crédits	C— 62
Dépenses	W—145
Recettes	W—325
Windsor, Jonction de, à Windsor, ch. de fer Intercolonial, double voie	W— 32
Windsor, N.-E.—Edifice public—Entret.	V—122
" Ont.—Edifices publics	V—87-144
" Salle d'armes	V—144
Winnipeg—Bâtim. des immigrants	V—88-146-155
" Bureau de poste	V—88-146
" " des sauvages	J—12-67
" Bur. des terres	L—91-110-115-117-118
" Cavalerie	Q—7-71
" Edifices publics—Entretien	V—145
" Entrepôt de vérification	V— 87
" Hôpital	D— 69
" Quai sur le lac	V—251
Wolf, Ile, batture	V—243
Wolseley, palais de justice—Entretien	V—150
Wolverhampton et Cork, exposition de	D— 18
Wood, Ile, brise-lames	V—193
Woodstock, N.-B.—Edifice public	V—73-126
" Ont. "	V—110
Yamaska, digue	V—227
Yarmouth, Barre de, N.-E.	V—189
" édifice public—Entretien	V—122
Yorkton—Bâtim. des immigrants—Entr.	V—155
" Bureau des terres	L—92-111-115
" Palais de justice	V— 90
Yukon et Lewes, rivière	V—258
Yukon—Edifices publics	V— 64
" Gouvernement local	L—149
" Lignes télégraphiques	V—69-327
" Sentiers, chemins et ponts	V— 69
Yukon—Territoire du—	
Dépenses—	
Affaires indiennes	J— 78
Agriculture	D—14-17-68
Chambre des Communes, élection	O—32
Douanes	F—36-64-73-75-77
Gendarmerie à cheval	R— 41
Intérieur	L—40-50-56-66-70-135
Justice	M— 16
Marine et Pêcheries	P—85-97-102
Postes	S— 53
Revenus de l'Intérieur	K— 25
Travaux publics, capital	V— 2
" Fonds cons.	V—156-258-301-327
Recettes—	
Douanes	F—44-69
Intérieur	L—122-140
Justice	M— 51
Marine et Pêcheries	P—145-152
Postes	S— 80
Revenus de l'Intérieur	K— 31
Travaux publics	V—366-368
Sommaire des recettes et des dépenses	B— 20